



# *Deutsche Bauzeitung*

Deutsche Gesellschaft für Bauwesen e.V.,  
Verband Deutscher Architekten- und ...

9100  
296q

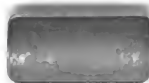
v.31

Library of



Princeton University.

Elizabeth Foundation.





~~at the top of the page~~

eng.



# DEUTSCHE BAUZEITUNG.

VERKÜNDIGUNGSBLATT DES  
VERBANDES DEUTSCHER ARCHITEKTEN- UND INGENIEUR-  
VEREINE.

REDAKTEURE K. E. O. FRITSCH UND ALBERT HOFMANN.

EINUNDTREISSIGSTER JAHRGANG.  
1897.



BERLIN.  
KOMMISSIONSVERLAG VON ERNST TOECHTE.

# Inhalts-Verzeichniss, Orts- und Sachregister

## zum XXXI. Jahrgang 1897 der „Deutschen Bauzeitung“.

(Den mit \* bezeichneten Aufsätzen sind Abbildungen beigelegt.)

Seite	Seite	Seite
<b>Aachen.</b> Schaper's Kartons für die Mosaikdekoration des Oktogons des Münsters . . . . . 290	<b>Auswitterungen</b> an Ziegeln u. Ziegelmauerwerk . . . . . 2	<b>Baugrund.</b> Apparat zur Ermittlung der Tragfähigkeit des . . . . . 201*
<b>Abfallstoffe.</b> Verbrennungs-Anstalt in Hamburg . . . . . 622	<b>Auszeichnungen</b> an Firmen für gewerbliche Leistungen . . . . . 63	<b>Baukonstruktionen.</b> Decke von A. Pabst . . . . . 7
<b>Abort.</b> Unwirksamkeit der Erdklosets zur Vernichtung von Bakterien . . . 103	— der Kunst-Ausstellung in Dresden . 251	— Verbesserte Kiesschutzleiste für Holzelemente . . . . . 24*
— Klosetsystem Unikum von Braun . 203	— kl. goldene Medaille der Berl. Kunst-Ausstellung . . . . . 200	— Versuche über das Verhalten gusseis. Stützen im Feuer . . . . . 232*, 242*
— „Anlagen in Irrenanstalten 404, 424, 448	<b>Badeanstalt.</b> Müller'sches Volksbad in München . . . . . 510	— Luft-Isolirsystem z. Schutze von Aussenmauern in Küsten-Geenden und Bekleidung von Wänden 562, 604, 616, 628
<b>Acetylen</b> und seine Explosions-Gefährlichkeit . . . . . 62	<b>Badewannen-Fabrik</b> . . . . . 180	— Neuere Versuche im mechan. techn. Laboratorium . . . . . 30
— Die neuesten Versuche mit . . . 225	<b>Bagger.</b> Bauliche u. maschinelle Mittel zur Herstellung einer Schiffsfahrts-Strasse auf dem Oberrhein mit Bezugnahme auf den Kretz'schen Spälbagger . . . . . 502	— rationale Ermittlung des Zielverbandes reich gegliederter Mauerkörper . . . . . 30, 574*, 630
<b>Adler.</b> Zu Friedrich A. 70. Geburtstage . . . . . 518, 527	<b>Bahnhof,</b> der neue Südb. in Boston 89*	<b>Baukunst.</b> Volksthümliche B. in Dresden . . . . . 378, 625
<b>Afrika.</b> Sind die Kulafr. Boorenstaaten ein Wirkungsfeld für deutsche Bautechniker? . . . . . 1	— Haltestelle Wettinerstr. in Dresden 500, 629*, 637	— Künstlerischer Optimismus . . . . . 478
— Deutsche Ostafrik. Zentralbahn 113*, 140	<b>Bakterien,</b> Unwirksamkeit der Erdklosets zur Vernichtung von . . . 103	<b>Baumaterialien,</b> Festsetzung von Normal-Profilen u. -Mauerstärken usw. 31
— Usambara-Eisenb. . . . . 640	<b>Baukehlbludr.</b> Pommer'sche Hypotheksb. in Berlin . . . . . 314	— Fussboden und Dachbekleidung aus Kunststein . . . . . 354
<b>Agram.</b> Umbau der inneren Stadt . . 330*	— Deutsche B. in München . . . 415	— Fischer's Pat. Fein-Bautafeln 80, 111
<b>Altona.</b> Fischereihafen . . . . . 18	<b>Barmen,</b> städt. Handwerker u. Kunstgewerbebeschule . . . . . 209	— Gipsdielen in rauhen Gegenden . . . 104, 128, 235
— Prüfung von Baugesueben . . . 647	<b>Baubeamt,</b> Stadtraths-St. f. Tiefb. in Berlin . . . . . 44	— Lederin-Dachpappe . . . . . 200
<b>Amerika.</b> Die Passage von Dickson & Tibbitt in Indianapolis . . . . . 184*	— Amtabzeichnung der techn. Eisenb.-Beamten . . . . . 615, 636, 642	— Metalldachplatteu „Belino“ . . . 240
— Wettbewerb um den Bau der Universität in S. Francisco . . . . 638	— Amtabzeichnung für die Staats-B. . 155, 201, 203	— Papyolith-Fussböden . . . . . 140
<b>Antike</b> Ingenieur-Technik . . . . . 311	— Ausbildung der Wasser- u. Eisenb.-Bthr. in Preussen . . . . . 607	— Raseneisenstein aus B. . . . . 48
<b>Aphrodisia</b> . . . . . 192	— Bernathungen des pr. Abgeordneten-Hauses über die Stellung d. höheren Techniker in der Staats-eisenb.-Verwaltung . . . . . 171	— Sockelverblendesteine in Eisenklinker-Material . . . . . 100
<b>Arbeiter-Wohnungen,</b> Litteratur-Angabe . . . . . 472	— Verhältnisse der deutschen Lokal-B. . 390, 379	— Verwendung von Puzzolan-Trass . 528
<b>Architekt,</b> ist ein A. ein Baugewerbetreibender? . . . . . 70	— Dienstverhältnisse d. bayer. Staats-B. . . . . 228	— Trassprüfung . . . . . 98
— sind A. Künstler? . . . . . 336	— Stellung der Baustater in der Hamburger Staatsverwaltung . . 559	— Verhalten hydratl. Bindemittel in Sesswasser und Süsswasser . . . 83, 110
— Ausstattung arch. Arb. bei litterar. Untersuchungen . . . . . 277	— Pensionierung älterer Baubeamten . 304	— Tormüll auf Konservierungs- und Wärmeschutzmittel . . . . . 377*
— Nennung des A. bei Besprechung von Bauwerken in illustr. Zeitungen 303, 354	— Berechnung der pensionsfähigen Dienzeit . . . . . 135	— Der gesundheitliche Werth der Hohlziegel und der stark durchlässigen Backsteine . . . . . 447
<b>Architektur,</b> moderne, von O. Wagner in Wien . . . . . 14	— Tagesgelder und Reisekosten der Staats-B. . . . . 190, 515	— Strangpressziegel von Kibb . . . . 158
— Behandlung der A.-Werke auf Kunstausstellungen . . . . . 390	<b>Baudenkmler,</b> Zur Erhaltung der . . . . . 147, 208	— Zementziegel oder Eschziegel . . . 158
<b>Asphalt</b> dichtung von Steingutrohren 274*	— Spätromantische Giebelbildungen in Süddeutschland . . . . . 207*	<b>Baumstiel,</b> rechtliche Verantwortung des . . . . . 9
— Prüfung von künstlichem A. . . 411	— des Islam . . . . . 270*	— Haltbarkeit des . . . . . 21
<b>Asyl</b> für Männer in Berlin . . . . . 254*	a. auch Denkmäler.	— Beschäftigungs- bzw. Anstellungs-Verhältnisse der preuss. Reg.-B. . 415
<b>Augsburg,</b> Baugewerkschule . . . . . 290	<b>Baugewerkschulen,</b> Dienstverweigungen für die Dir. u. Lehrer an d. preuss. . 62	<b>Baumwollspinnerei</b> und deren Bauten 62
<b>Ausbildung</b> der Wasser- und Eisenbahn-Baufr. . . . . 567	— Entwicklung der B. . . . . 215	<b>Bauordnungen</b> für Frankfurt a. M. u. München . . . . . 68
<b>Ausstellungen</b> des Jahres 1897 . 233, 251	— Prüfungs-Ordnung an den pr. . . 504	— für New York . . . . . 226
— Behandlung der Architektur-Werke auf Kunst-A. . . . . 399, 427	— in Augsburg . . . . . 209	<b>Baupläne,</b> künstlerische Beurteilung von B. durch die behörd. Körperschaften in München . . . . . 603
— Berlin, Erzeugnisse des Dachdecker-Handwerks . . . . . 23	— in Bingen a. Rh. . . . . 71, 440	<b>Baupläne,</b> Freisteigerung der, in Wien 19
— Gartenbau-A. . . . . 245	— in Breslau . . . . . 101	<b>Baupolizei-Ordnung</b> für den Stadtkreis Berlin 427, 449, 401, 473, 489, 502, 523, 571
— Kunstgewerbe-Museum, Arbeiten von Lehrern . . . . . 625	— in Götting . . . . . 240	— für die Vororte von Berlin . . . 494
— Brüssel, Welt-A. . . . . 215, 259, 262	— in Gotha . . . . . 308	— baupolizeiliche Verfügungen in Berlin 47
— Architektur-A. . . . . 490*, 408	— in Hötter . . . . . 249	<b>Baupolizeiliches,</b> (Entscheidungen des Ob.-Verwaltungsgerichts).
— Düsseldorf, Heizungs- u. Lüftungs-Anlagen . . . . . 62*, 312	— in Königsberg i. Pr. . . . . 303	— Zurücknahme eines Baukonzesses . 215
— Dresden, A. f. landw. Bauwesen 650	— in München . . . . . 305	— Einreichung von Bauzeichnungen.
— Hamburg, Gartenbau-A. 70, 505*, 582	— in Rosswien i. S. . . . . 440	— Benutzung eines Neubaus . . . . 288
— Leipzig, sächs.-thüring. Industrie- u. Gewerbe-A. . . . . 563, 573, 593*	— in Stuttgart . . . . . 440	— Bedingte Baugenehmigung . . . . 403
— München, Kunst- u. Arbeitsmaschinen-A. . . . . 122*, 128*, 153, 588	— in Varel . . . . . 440	— Zur Erhebung von Baueisen-gebühren . . . . . 440
— Kunst-A. u. Kunstgewerbe . . . 130		— Anliegerbeiträge, Begriff „Gebäude“ . 483
— Paris, Welt-A. . . . . 650		— Baupolizei-Gebühren . . . . . 650
— Stockholm, Industr.- u. Kunst-A. 465*		
— Wien, internat. A. neuer Erfindungen . . . . . 93		
— Jubiläums-A. 1898 . . . . . 427		

9100  
12569

658234  
(RECAP)

	Seite		Seite		Seite
<b>Baupollzeiles.</b> Prüfung von Bau- gesetzen, Histor. Strasse . . .	647	<b>Berlin.</b> Neubauten. Synagoge in der Lützowstr. . . . .	292	<b>Brüssel.</b> Die Arch.-Ausstellung 1900. Brunnen, Der Holzmarktbrunnen in Hannover . . . . .	406
— Zunäuerung von Fenstern in der Grenzmauer . . . . .	427	— Das Männerasyl in der Wiesen- strasse . . . . .	251*	— Italien. Monumentalb. . . . .	114
<b>Baurecht</b> , das deutsche, von 1500 ab zu Buche kommen . . . . .	319, 367, 389	— Wohnhaus Rothschild, Regenten- strasse . . . . .	190*	— Wittelsbacher Br. in München . . .	483*
<b>Bauslein.</b> Pentelischer Marmor . .	351	— Wohnhaus v. Dirksen . . . . .	390*	— Denkmal zu Ludwigshafen . . . .	613*
<b>Bauhüttigkeit</b> der Stadt Esslingen .	130	— Villa Fromberg . . . . .	325	— Pumpe m. Handbetrieb z. Speisung von Fontänen . . . . .	163
<b>Bauwesen</b> , Paris . . . . .	390	— Wohnhaus v. Kaufmann . . . . .	325	<b>Bücherschau</b> , Althrecht, Das Archi- tekturbauwesen mit Entw. v. Prof. Messel . . . . .	340
<b>Bayern</b> , Dienstverhältnis des Staats- baubeamten . . . . .	418	— Wohnhaus Steinthal . . . . .	325	— Allgem. Elektr. — Gesellsch. Preisverzeichnis, elektr. Kraft- übertragung u. Rheinfelden . . .	191
— Zur Ingenieur-Titelfrage . . . . .	342	— Baupolizei-Ordnung für den Stadt- kreis . . . . .	327, 449, 461, 473, 489, 502	— Altfränkische Bilder . . . . .	101
— Straßenbauwesen in . . . . .	602	— Desgl. für die Vororte . . . . .	401	— Arbeiterbuch von Kieseling . . .	101
<b>Beamte</b> , Landmesser, Subaltern- oder mittlere R. ? . . . . .	353	— Die St.-Brennführ. . . . .	67, 101	— Baltzer, Die elektr. Stadtbahn in Berlin . . . . .	625
— Organisation des von der deutschen Mar. v. Verwalt. beschl. techn. Sekretariate u. Zeichner-Personals zu Buche kommen . . . . .	623	— Präsidial-Gebäude des D. Reichs- tages . . . . .	187	— Baukunde des Architekten . . . .	11
<b>Bebauungsplan</b> für die Vororte Ham- burgs . . . . .	69, 271	— Umbau des Charité-Krankenhauses und die Verlegung des Botanischen Gartens . . . . .	190*	— Die Baukunst Spaniens . . . . .	539
— der sogen. „Nordfront“ in Magde- burg . . . . .	365*	— Umgestaltung des Potsdamer Pl. 42 1 . . . . .	422, 439	— Bericht des Stadthauses von München über seine Tätigkeit . .	491
— und Bauvorschriften im Königreich Sachsen . . . . .	127	— Verbreiterung des Fährdammes der Potsdamerstr. . . . .	309*, 314*, 413, 436	— Berlin u. seine Bauten . . . . .	201
— Umbau der inneren Stadt Agram . .	127	— Umwandlung des Königsplatzes . .	57	— der tieferen Untergrund Berlins .	648
<b>Begräbnis-Kapelle</b> in Kابل . . . . .	429*	— Vorträge im kgl. Kunstgewerbli- chem Museum . . . . .	8, 503	— Crane, Walter, Die Forderungen der dekorativen Kunst . . . . .	8
<b>Begründung</b> , Verwendung elektr. Högenlichts . . . . .	55*	— Arbeiten von Lehrern draussen . .	9, 503	— Dekorative Kunst, Zeitschrift für angewandte Kunst . . . . .	436, 493
— el. Beleuchtung von Eisen-Fers. Wagen . . . . .	176	<b>Bern</b> , Wettbewerb um Entwürfe für die Lorraine-Brücke . . . . .	383*, 389*, 395*	— Die Baukunst der Gegenwart v. Drach, Das Hüttengeheimnis vom gereinigten Steinmetzen-Grund Engel's Handbuch des landwirth- schaftl. Bauwesens . . . . .	110 11
— Strassen-B. Berlins durch Gasglüh- licht . . . . .	187, 516	<b>Beton</b> , Ueber ausgeführte B.-Bauten . .	40, 45	— Entwürfe wegen Rebauung der Museumsinsel zu Berlin . . . . .	168
— Dürr-Licht . . . . .	511	— Zusammenetzung u. Beanspruchung <b>Bibliothek</b> u. Archiv-Gebäude in Köln 1902 . . . . .	209, 417	— Entwürfe von Stüdlersden dergl. Techn. Hochschule in Berlin . . .	360
— Neuere Erfahrungs-Ergebnisse über künstliche B. . . . .	251	<b>Bingen a. Rh.</b> , Baugewerkzeuge <b>Blinden</b> -St. Rücktritt als Stadt- Arch. von Berlin . . . . .	71, 410 17, 230	— Wissenschaftliche der Ingenieur- Wissenschaften der Kaiser- kademie u. Landsberg. Die eiser- nen Stenothoren . . . . .	158
— Petroleum-Glühlicht-Lampe . . . .	221	<b>Bilz</b> , von Berlin . . . . .	230	— Geschichte des Eisenbahnwesens in Oesterreich . . . . .	163
— Theater-Auditorien in Halle . . . .	514	<b>Bilz</b> , von Berlin . . . . .	230	— Girard, Körperlehre . . . . .	503
<b>Belgien</b> , Ausfälle in . . . . .	514, 537*	— Blüte . . . . .	139, 213, 330	— Gossler, Wilhelm der Grosse in seinen Beziehungen zur Kunst . .	236
<b>Bergungswesen</b> und Hebung gesen- kener Schiffe . . . . .	125	<b>Boissonet-Stiftung</b> , Stipendium . . . .	75, 187	— Grabdenkmäler Münchens . . . .	103
<b>Berlin</b> , Ausstellung von Erzeug- nissen des Dachdecker-Handwerks 1 . . . . .	213	<b>Bolkwerk</b> am Hain zu Oldenburg . . .	282*	— Handbuch der Baukunst, Beding- ungen über die Navier'sche Bogen- theorie . . . . .	110
— internat. Arch.-Kongress . . . . .	523	<b>Bonn</b> , Beichtigung d. Gründungsart. der Rheinbrücke, Prov.-Museum u. d. Steingutfabrik von Mehlen . . .	19, 234*	— Das Grundgesetz des Horizontal- schubs versteifter Tragkörper kon- tinuierlichen Systems . . . . .	460
— Verschiebung der Bauakademie . .	279*	— Erhaltung des Sternthores . . . . .	191, 234*	— Häsel, Der Brückenbau . . . . .	228
— Stadtbaur.-Stelle für Tiefb. . . . .	448	<b>Bornholm</b> u. Kopenhagen, Reisebericht .	123	— Handbuch der Architektur, Die Baukunst des Islam . . . . .	270*
— in der Besetzung der ob. Hauptaemststellen . . . . .	16	<b>Boston</b> , Der neue Südbahnhof . . . .	97, 123	— Handbuch der Ingen.-Wissen- schaften III, Der Wasserbau . . .	412
— Strassenbeleuchtung durch Gasglüh- licht . . . . .	187, 516	<b>Botanischer-Garten</b> zu Dahlem bei Berlin . . . . .	190*	— V. Der Eisenbahnbau . . . . .	114
— Brückenbauten der Stadt . . . . .	249, 338	<b>Bouzey</b> , Bruch der Sperrmauer . . . .	63	— v. Helfert, Denkmalpflege . . . .	151
— Gertrauden-Brücke und Verbreite- rung der Strasse . . . . .	293*, 305*	<b>Bräunhaus</b> , kgl. Hof. in München . . .	483*	— „Hütte“ des Ingen. Taschenbuch Jahrbuch des k. k. gesterr. Central- bureaus für 1894 . . . . .	148 188
— Stadt- und Ringbahn 1892-1896 und die elektr. Hoch- u. Tiefbahnen Elektr. Stadtbahnen von Siemens & Halske . . . . .	417, 619*	<b>Brand</b> der Kreuzkirche in Dresden . .	95, 222	— Joly, Techn. Auskultusbuch . . . .	71
— Hausensteinen . . . . .	230	— „stätte der Rue Jean Gonjon in Paris 2002 . . . . .	33	— Koeb, Illust. kunstgewerb. Zeitsch- rift für Innendekoration . . . . .	76
— Strassenbeleuchtung durch Gasglüh- licht . . . . .	187, 516	<b>Brandenburg</b> , Denkmalpflege in der Provinz . . . . .	23	— Kurat. Bau- und Kunst-	

Seite	Seite	Seite
<b>Bücherschau, Sachs, E. O., Modern</b>	<b>Deutschland. Besuch der techn. Hoch-</b>	<b>Elektrotechnik. Verwendung elektr.</b>
— Opera Houses and Theatres . . . . . 520	— schulen im Sommer 1897 . . . . . 459	— Hugenlicht-Beleuchtung . . . . . 85*
— — Fires and public entertainments . . . . . 580	— Organisation des von der Marine-	— el. Beleuchtung von Eisen-Person-
— Schoch, Die Aufbereitung und	Verwaltg. beschält. techn. Sekre-	Wagen . . . . . 120
Werbung der Mörtelmaterialien . . . . . 103	tiariats- u. Zeichner-Personals . . . . . 623	— Versorgung Stuttgarts mit elektr.
— Silber: Schlösser Wilhelmsthal bei	— Aus dem Reichshaushalts-Etat für	Energie . . . . . 6
Kassel, Fröhliche Wiederkunft und	1898/99 . . . . . 62	— El. Stromzuführung in Wohnge-
Hummelsahn . . . . . 601	<b>Dienstleistungen für die Dir. u.</b>	— bänden . . . . . 214
— Skizzenheft von akad. Arch.-Ver-	Lehrer an d. pr. Baugewerkschulen	— El. Betrieb in Gellistes . . . . . 551
zu Berlin . . . . . 340	<b>Dom, helen. Moosho und Domherren</b>	<b>England. Aussichts- und Ausbildung</b>
— Der städtische Tiefbau, Bd. I . . . . . 340	unserer Dom. D. gebaut? . . . . . 587	der Ingenieure in . . . . . 610
— Die städtischen Straßen . . . . . 511	<b>Domlau in Berlin . . . . . 175</b>	<b>Erweiterung a. Kanalisation</b>
— Bd. III. Die Städte-Reinigung	<b>Dombaunesteier für Bremen . . . . . 145</b>	<b>Erdarbeiten und Massentransporte an</b>
Universitätsgeb. der kgl. bayer.	<b>Donaufränk, Die Freilegung der</b>	den Württemberg. Staatseisenb. . . . . 673
Julius-Maximilians-Universität zu	Lorenzkerche in Nürnberg . . . . . 51	— 549*, 554*, 552*
Würzburg . . . . . 524	<b>Dortmund. Erhaltung des alten Rath-</b>	<b>Festlingen, bauliche Entwicklung der</b>
— Unser Motiv . . . . . 313*, 317*, 325*	hauses . . . . . 623	Stadt . . . . . 151
— Upmark, Architektur der Resen-	<b>Dresden. Brand der Kreuzkirche 90, 222</b>	<b>Etat. Ansätze für Bauwerke im preuss.</b>
aissance in Schweden . . . . . 223	— Auszeichnungen d. Kunst-Ausstellg.	Staatshaushalts-E. L. 1897/98 . . . . . 51
— Verfahren bei der Fortschreibung der	— Ausstellg. landwirtsch. Bauwesen	— desgl. im Reichshaushalts-Etat für
Grundsteuerbücher und Karten . . . . . 200	— techn. Hochschule . . . . . 324, 361	1898/99 . . . . . 616
— Wagner, Moderne Architektur 13, 200	— Ausfuhr der Studierenden . . . . . 349	<b>Entl. Technikum . . . . . 410</b>
— Weichardt, Pompei vor der Zerstö-	— Volkstümliche Baukunst . . . . . 378, 385	
rung . . . . . 287*, 298*, 304*	— Haltestelle Wettinerstr. 500, 629*, 631	
— Weisbach's Ingenieur . . . . . 8	— Die Hochbauten des König-Albert-	
— Westphalen, Skizzen moderner	Hafens . . . . . 556*	
Feuerwachen . . . . . 290	<b>Düsseldorf, Ausstellung für Heizungs-</b>	
— Weyl, Handbuch der Hygiene . . . . . 63	u. Lüftungs-Anlagen . . . . . 62*, 312	
<b>Bücher-Verzeichnisse 64, 71, 159, 188,</b>		
<b>296, 240, 355, 125, 511, 623, 628,</b>		
<b>612, 623, 642</b>		
<b>Burggrüne Schweinhau in Schlesien</b>		
388		
<b>Chemnitz, technische Staats-Lehran-</b>		
<b>stalten 290, 354</b>		
<b>Chicago, Transport eines massiven</b>		
<b>Kirchengelübdes . . . . . 79*</b>		
<b>Chiemsee, Türierlegung des Wasser-</b>		
<b>spiegels 503</b>		
<b>China. Eisenbahn-Bauten in . . . . . 501</b>		
<b>Cypers, 70. Geburtstag des Arch. in</b>		
<b>Amsterdam 290</b>		
<b>Dach, Die verbesserte Kieschutzloiste</b>		
<b>für Holzrem-D. . . . . 24*</b>		
<b>Diabers Pat.-Falz-Baufelsen 60, 111</b>		
<b>Tornmoor-D. . . . . 182</b>		
<b>Dachdeckung, Lederin-Dachpappe</b>		
<b>290</b>		
<b>Metalldachplatten „Belino“ . . . . . 240</b>		
<b>Metalldachung „Columbusdach“ von</b>		
<b>Tillmanns . . . . . 590</b>		
<b>aus Kunststein . . . . . 354*</b>		
<b>Dinamark, Reiseindrücke aus . . . . . 420</b>		
<b>Dahlem b. Berlin, Lageplan des Botan.</b>		
<b>Gartens . . . . . 196*</b>		
<b>Darmstadt und seine Bauten . . . . . 82</b>		
<b>Darmstadt. Brth Carl Holmann in</b>		
<b>Worms, Lehrer für Architektur an</b>		
<b>der techn. Hochschule . . . . . 211</b>		
<b>— techn. Hochschule . . . . . 318</b>		
<b>Decken-Konstruktion von Pabst . . . . . 7</b>		
<b>— System „Düsing“ . . . . . 83*</b>		
<b>Denkmäler, Die Kunst der . . . . . 23, 87</b>		
<b>Denkmalpflege in der Prov. Branden-</b>		
<b>burg 33</b>		
<b>— in Lübeck . . . . . 102</b>		
<b>— in der Prov. Schlesien . . . . . 102</b>		
<b>Denkmal, Kaiser Wilhelm-D. auf der</b>		
<b>Schlossfreiheit in Berlin . . . . . 141*, 157*</b>		
<b>— Wettbewerb um das Bismarck-</b>		
<b>National-D. für Berlin 513, 523, 526,</b>		
<b>528</b>		
<b>— Schlüter-Standbild in der Vorhalle</b>		
<b>des Berl. Museums . . . . . 610</b>		
<b>— Möllinger-D. in Hexter . . . . . 111</b>		
<b>Kais. Wilh.-D. in Karlsruhe . . . . . 518</b>		
<b>Das Kais. Wilhelm-D. am deutschen</b>		
<b>Eck zu Koblenz . . . . . 411*, 581*</b>		
<b>Kaiserin Augusta-D. zu Koblenz</b>		
<b>581*</b>		
<b>Das Kais.-D. auf dem Kythäuser</b>		
<b>117*</b>		
<b>— Kaiser Wilhelm-D. in Magdeburg</b>		
<b>428</b>		
<b>— Wettbewerb um den Entwurf eines</b>		
<b>Völkerschlacht-National-D. b. Leip-</b>		
<b>zig 295*, 331*, 37*, 368*</b>		
<b>Dochinfektion von Schiffen . . . . . 235</b>		
<b>— von Abkräftstoffen . . . . . 610</b>		
<b>Deutschland. Verhältnisse der Lokal-</b>		
<b>Baubeamten . . . . . 260, 379</b>		
<b>Deutschland. Besuch der techn. Hoch-</b>		
<b>schulen im Sommer 1897 . . . . . 459</b>		
<b>— Organisation des von der Marine-</b>		
<b>Verwaltg. beschält. techn. Sekre-</b>		
<b>tiariats- u. Zeichner-Personals . . . . . 623</b>		
<b>— Aus dem Reichshaushalts-Etat für</b>		
<b>1898/99 . . . . . 62</b>		
<b>Dienstleistungen für die Dir. u.</b>		
<b>Lehrer an d. pr. Baugewerkschulen</b>		
<b>Dom, helen. Moosho und Domherren</b>		
<b>unserer Dom. D. gebaut? . . . . . 587</b>		
<b>Domlau in Berlin . . . . . 175</b>		
<b>Dombaunesteier für Bremen . . . . . 145</b>		
<b>Donaufränk, Die Freilegung der</b>		
<b>Lorenzkerche in Nürnberg . . . . . 51</b>		
<b>Dortmund. Erhaltung des alten Rath-</b>		
<b>hauses . . . . . 623</b>		
<b>Dresden. Brand der Kreuzkirche 90, 222</b>		
<b>— Auszeichnungen d. Kunst-Ausstellg.</b>		
<b>— Ausstellg. landwirtsch. Bauwesen</b>		
<b>— techn. Hochschule . . . . . 324, 361</b>		
<b>— Ausfuhr der Studierenden . . . . . 349</b>		
<b>— Volkstümliche Baukunst . . . . . 378, 385</b>		
<b>— Haltestelle Wettinerstr. 500, 629*, 631</b>		
<b>— Die Hochbauten des König-Albert-</b>		
<b>Hafens . . . . . 556*</b>		
<b>Düsseldorf, Ausstellung für Heizungs-</b>		
<b>u. Lüftungs-Anlagen . . . . . 62*, 312</b>		
<b>Ehrenbezeugungen an Techniker 12, 292,</b>		
<b>459, 571, 600, 612</b>		
<b>— verdienstvoller Gewerbeschulmänner</b>		
<b>— Feier zu Ehren des Erbauers des</b>		
<b>Justizpalastes in München . . . . . 292</b>		
<b>Ehrendoktor, Ernennung des Hth.</b>		
<b>Rosbach z. E. der Univers. Leipzig</b>		
<b>Elmsurz eines Neubaus in Bremen 301*</b>		
<b>— des Thurmes der Garn.-Kirche in</b>		
<b>Hannover . . . . . 551</b>		
<b>Eisen, Gewinnung und Verwendung</b>		
<b>— in Eisen geschmiedete Löwen von</b>		
<b>Arnbrüster . . . . . 548*</b>		
<b>Eisenach, Georgenkirche . . . . . 203</b>		
<b>Eisenbahnen in China . . . . . 561</b>		
<b>— in Japan . . . . . 619</b>		
<b>— Deutsch-österreich. Zentralbahn u.</b>		
<b>Usambara-E. . . . . 135*, 140, 610</b>		
<b>— in Kleinasien . . . . . 38</b>		
<b>— in Russland u. Sibirie . . . . . 108, 146</b>		
<b>— grosse Venezuela-E. . . . . 175</b>		
<b>— Die Berliner Stadt- und Ringbahn</b>		
<b>von 1892-1896 und die elektr.</b>		
<b>Hoch- u. Tiefbahnen . . . . . 519</b>		
<b>— Elektr. Stadtbahnen in Berlin 617*, 642*</b>		
<b>— Fahrgeschwindigkeit auf der Berl.</b>		
<b>Stadtbahn . . . . . 311</b>		
<b>— Vortorbahn für Hamburg . . . . . 125</b>		
<b>— Neue techn. Verbindungen für</b>		
<b>Haupt- u. Neben-E. u. Grundzüge</b>		
<b>für Lokal-E. . . . . 207</b>		
<b>— Die Industriebahnen bei Leipzig 235*</b>		
<b>— Nebenbahnen in Württemberg . . . . . 299</b>		
<b>— Beratungen des pr. Abgeordn-</b>		
<b>Hauses über die Stellung der Ver-</b>		
<b>teuiker in der Staats-E.-Ver-</b>		
<b>waltung . . . . . 171</b>		
<b>— Betriebs-Ergebnisse der preuss.</b>		
<b>Eisen-E. 1895/96 . . . . . 25</b>		
<b>— Prefekturkarten der Beamten</b>		
<b>in . . . . . 63</b>		
<b>— Ueber Passhöhen von Adhäsions-</b>		
<b>Bahnen usw. . . . . 511</b>		
<b>— An den Württemberg. Staatseis.</b>		
<b>ausgeführte Erdarbeiten u. Massen-</b>		
<b>transporte . . . . . 543*, 549*, 554*, 573</b>		
<b>— Zu den jüngsten E.-Unfällen 455, 531</b>		
<b>— Betriebssicherheit und Oekonomie</b>		
<b>in E.-Wesen . . . . . 171</b>		
<b>— Zur Sicherung von Eisenbahnen</b>		
<b>für . . . . . 15</b>		
<b>— Heildienung der Ueberfahrten 50, 118, 182*</b>		
<b>— Blockanlagen . . . . . 175</b>		
<b>— Verwendung von Weichen mit ge-</b>		
<b>kürntem Mütterstrang . . . . . 410*</b>		
<b>— elektr. Motorwagen in Ludwig-</b>		
<b>shafen . . . . . 263</b>		
<b>Eisbau d. Toriwkes Haspelmoir I.B. 371</b>		
<b>Elektrizität, Gefahren der 583, 589, 602</b>		
<b>Elektrotechnik, el. Strassbahnen in</b>		
<b>Berlin . . . . . 22, 513, 617*, 642*</b>		
<b>— Vortorbahn für Hamburg . . . . . 125</b>		
<b>— el. Motorwagen in Ludwigshafen</b>		
<b>263</b>		
<b>Elektrotechnik. Verwendung elektr.</b>		
<b>Hugenlicht-Beleuchtung . . . . . 85*</b>		
<b>— el. Beleuchtung von Eisen-Person-</b>		
<b>Wagen . . . . . 120</b>		
<b>— Versorgung Stuttgarts mit elektr.</b>		
<b>Energie . . . . . 6</b>		
<b>— El. Stromzuführung in Wohnge-</b>		
<b>bänden . . . . . 214</b>		
<b>— El. Betrieb in Gellistes . . . . . 551</b>		
<b>England. Aussichts- und Ausbildung</b>		
<b>der Ingenieure in . . . . . 610</b>		
<b>Erweiterung a. Kanalisation</b>		
<b>Erdarbeiten und Massentransporte an</b>		
<b>den Württemberg. Staatseisenb. . . . . 673</b>		
<b>— 549*, 554*, 552*</b>		
<b>Festlingen, bauliche Entwicklung der</b>		
<b>Stadt . . . . . 151</b>		
<b>Etat. Ansätze für Bauwerke im preuss.</b>		
<b>Staatshaushalts-E. L. 1897/98 . . . . . 51</b>		
<b>— desgl. im Reichshaushalts-Etat für</b>		
<b>1898/99 . . . . . 616</b>		
<b>Entl. Technikum . . . . . 410</b>		
<b>Fahrgeschwindigkeit auf der Stadt-</b>		
<b>bahn in Berlin . . . . . 311</b>		
<b>Farbe, Granit-Dauerf. . . . . 260</b>		
<b>— Porzellan-Enailfarben von Rosen-</b>		
<b>zweig &amp; Hannover . . . . . 428</b>		
<b>Fenster. Doppelgläser F. von Spengler</b>		
<b>732</b>		
<b>— Boshliger v. Spengler . . . . . 387*</b>		
<b>— Steller „Windhund“ . . . . . 551*</b>		
<b>— Ventilöse . . . . . 127</b>		
<b>Festbauten u. Hofeste vor Entstehung</b>		
<b>des Zwingers in Dresden . . . . . 177</b>		
<b>Festplätze für deutsche Kampfsport</b>		
<b>auf dem Kythäuser . . . . . 134*</b>		
<b>Festplatz zum Völkerschlacht-Denk-</b>		
<b>mal in Leipzig . . . . . 75*</b>		
<b>— Fensterdruck und die Febe-</b>		
<b>beleuchtung zur Jahrhundertfeier in</b>		
<b>Berlin . . . . . 158</b>		
<b>Feuer. Versuche über das Verhalten</b>		
<b>gussstein. Stützen im . . . . . 232*, 242*, 354</b>		
<b>Feuersgefahr, Ueber die erste Hilfe</b>		
<b>in . . . . . 527, 551</b>		
<b>Feuersicherheit von Konstruktionen</b>		
<b>für Geld und Werthsachen . . . . . 361</b>		
<b>Flüssigkeits, Wegner's Apparat zur</b>		
<b>Hebung von . . . . . 81</b>		
<b>Flusskanalisierung ohne Anwendung</b>		
<b>schießbarer Schleusen . . . . . 71, 130, 239</b>		
<b>Flussregulirungen in Uruguay . . . . . 90</b>		
<b>— Neuere Methoden des Flussbaues</b>		
<b>86</b>		
<b>— Wehr- u. Neuanlagen an der Netze</b>		
<b>61</b>		
<b>Fluss-Reinhalung . . . . . 327</b>		
<b>Fluthwellen in Gewässern von verschied.</b>		
<b>Querschnittsformen . . . . . 111</b>		
<b>Frankfurt a. M. Adeliges Damen-</b>		
<b>stift . . . . . 381*</b>		
<b>Freiburg i. Br. Wettbewerb für 3</b>		
<b>Brücken u. 3 Stegbau . . . . . 182*</b>		
<b>Friedhofs-Kapelle in Kahl . . . . . 426*</b>		
<b>Fachner See, Trockenlegung . . . . . 501*, 600*</b>		
<b>Fuhrwerks-Bahnen . . . . . 96</b>		
<b>Fussböden aus Kunststein . . . . . 354*</b>		
<b>— Torgauer fugenloser F. . . . . 180</b>		
<b>— in Turnhallen . . . . . 101</b>		
<b>— in Vorkstellen . . . . . 23</b>		
<b>Garten, Verlegung des Botan. G. zu</b>		
<b>Berlin . . . . . 196*</b>		
<b>— Pläne und Modelle städt. Grünan-</b>		
<b>lagen in der Ausstellung zu Ham-</b>		
<b>burg . . . . . 582</b>		
<b>Gasansammlung in ungelüfteten</b>		
<b>unterird. Kanälen . . . . . 338, 610</b>		
<b>Gastwirtschaft, Das neue kgl. Hof-</b>		
<b>brauhaus in München 483, 529*, 541*</b>		
<b>Gedruckte zu Ehren der gefallenen</b>		
<b>Krieger in Berlin . . . . . 135, 177*</b>		
<b>Geländemesser . . . . . 359*</b>		
<b>— Geläut. Elektr. Betrieb . . . . . 551</b>		
<b>Geländeschrank-Konstruktion, neue . . . . . 391</b>		
<b>Giers. Technikum . . . . . 410</b>		
<b>Gewächshäuser, Heizanlage für, und</b>		
<b>Treibbeete . . . . . 516</b>		
<b>Gerichtsentscheidung über die Be-</b>		
<b>rechnung d. prozessualig. Dienstzeit</b>		
<b>Gerichtsb. der neu. Justizpalast in</b>		
<b>München 218, 253*, 265*, 281*, 317*</b>		



Sein	Sein	Seite
<b>Gerüstverhinder</b> von Kühn . . . . .	330*	
<b>Geschäftshaus</b> Heller in Berlin . . .	484*	
— städt. Messgeb. in Leipzig . . . .	1*	
— der Siegel Cooper Co. in New-York	381*	
<b>Gewerbe</b> . Ist ein Architekt ein Bauge- werbetreibender . . . . .	70	
<b>Gewölbe</b> , Ueber das Ausmaass der G. — Konstruktion mit Erde hinterfüllt, symmetr. Brücken-G. . . . .	26	
— Das Hohlgew. im Brückenbau . .	210*	
— Standsicherheits-Untersuchung gew. Brücken . . . . .	408	
<b>Giebelbildungen</b> , spätromanische, in Süd- deutschland . . . . .	307*	
<b>Gipsdellen</b> in rauhen Gegenden 104, 128, 235		
<b>Glashütten</b> -Erbauer . . . . .	176, 140	
<b>Glasmarier</b> . . . . .	87, 165	
— Dillmann's Verfahren . . . . .	358	
<b>Glasmosaik</b> von Fuhl & Wagner in Berlin	267	
<b>Gleise</b> für Landfuhrwerk auf Land- strassen . . . . .	143, 151*, 160*	
<b>Glocken</b> , bemalte . . . . .	226	
<b>Görlitz</b> , Baugewerkschule . . . . .	240	
<b>Gotha</b> , Stauweiser-Anlage zur Wasser- versorgung von . . . . .	638	
<b>Griechenland</b> , Typen-Entwicklung gr. Bau- und Bildwerke . . . . .	190	
<b>Gräbenverhältnisse</b> von Berlin, London, Paris und New-York . . . . .	392	
<b>Grundungsarbeiten</b> des Rheinbundes in Bonn . . . . .	10	
<b>Grund</b> -Arbeiten, Rohrvortrieb im wasserreichen Boden . . . . .	639	
<b>Grundbesitz</b> und Hypotheken in Berlin	23	
<b>Grünwald</b> -Berlin, Doppelwohnhaus	611*	
<b>Hafen</b> , Fischerei-H. zu Altona . . .	18	
— Die Hochbauten des König Albert- Hs. in Dresden . . . . .	556*	
— Bauten bei Köln . . . . .	227	
— Der Luitpoldh. zu Ludwigshafen a. Rh. . . . .	613	
— Bollwerk in Oldenburg . . . . .	283*	
— Anlagen Stettins u. dessen Wasser- verbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande 205*, 217*, 229, 267		
<b>Haftharkel</b> , rechtliche, d. Baumeisters	553*	
<b>Hallen</b> -Berlin, Lehn- u. Freund . . . .	553*	
<b>Halle a. S.</b> , Beleuchtung d. Universi- täts-Auditorien . . . . .	124	
<b>Halmhuber</b> , Arch. Prof. d. techn. Hoch- schule in Stuttgart . . . . .	370	
<b>Hamburg</b> , Bebauungsplan für die Vor- orte . . . . .	69, 271	
— Gartenbau-Ausstellung 70, 505*, 582		
— Zur Stellung der Baumeister . . .	549	
— Fensterkonstruktion nach aussen aufschlagend . . . . .	278	
— „Hote“ — d. h. Geschäftshäuser . .	278	
— Physikal. Staats-Laboratorium . .	295	
— Das neue Rathhaus . . . . .	548	
— Vorrathsbahn für . . . . .	126	
— Verbrunnungs-Anstalt für Abfall- stoffe . . . . .	622	
— Versuche über das Verhalten gusse- ner Stützen im Feuer . . . . .	232*, 242*, 354	
<b>Handwerker</b> u. Kunstgewerbeschule in Barmen . . . . .	269	
<b>Hannover</b> , techn. Hochschule . . .	8	
— Der Holzmarkthronen . . . . .	109*	
— Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathhaus . . . . .	453*, 465*, 472	
— Thurmsturz der Garn.-Kirche . . .	551	
<b>Harburg</b> , Wettbewerb für eine feste Strassenbr. über die Elbe . . . .	149*, 168*	
<b>Heizanlage</b> für Gewächshäuser und Treibhause . . . . .	540	
<b>Heizung</b> , Einmündung der Feuerungen a. mehrern Geschossen in ein Rauch- rohr . . . . .	87	
— Ueber Schulheizungen . . . . .	126	
— Verkleidung von Heizkörpern aus Rohrblech . . . . .	203*	
<b>Hildburghausen</b> , Technikum . . . .	339	
<b>Hobrecht's</b> Rücktritt als Stadtbthr. von Berlin . . . . .	230	
<b>Hochschulen</b> , techn., Hochschule Deutsch- land im Sommer 1897 . . . . .	459	
— Neuere Anordnungen für die . . .	411	
— Zunahme des techn. Studiums . .	110	
<b>Hochschulen</b> , techn., Prüfungsgebühr für Ausländer für die Diplomprüfung	147	
— eine a. t. H. in Preussen . . . .	579	
— in Berlin . . . . .	63, 339, 468	
— Stipendien-Verleihung . . . . .	560	
— in Braunschweig . . . . .	31, 348, 368	
— in Darmstadt . . . . .	348	
— Besetzung d. Lehrstuhls f. Arch. durch Brth. C. Hofmann in Worms	211	
— in Dresden . . . . .	324, 339, 604	
— in Hannover . . . . .	434	
— in München . . . . .	348	
— in Stuttgart . . . . .	31, 339	
<b>Hochwasser</b> , zur Wasserstands-Vor- hersage . . . . .	370*	
— Durchgreifende Maassregeln z. Ab- wendung von . . . . .	614	
<b>Höxter</b> a. W., Baugewerkschule . . .	239	
— Möllinger-Denkmal . . . . .	111	
<b>Hofeste</b> u. Festbauten . . . . .	174	
<b>Holz</b> , Verwendung von <b>Dachholz</b> . .	148	
— Verzichtung des Schwammes . . .	228	
— Verstocken des Balkenholzes in einem Neubau . . . . .	540, 467	
<b>Honorar</b> -Norm, Auslegung derselben	48	
— für Architekten . . . . .	88, 204, 452	
— für Architekten zu buchhändl. Unter- nehmen . . . . .	277	
— Frage für Schiedsrichter . . . . .	227, 230	
<b>Hypotheken</b> u. Grundbesitz in Berlin	22	
<b>Immenau</b> , Stadtbaumeister . . . . .	24	
— Technikum . . . . .	71, 355	
<b>Indien</b> , Bauten des Islam . . . . .	659	
<b>ingenieur</b> , Antike L. Technik . . . .	311	
— L. <b>Tiefenfrage</b> in Bayern . . . . .	542	
— der Murgsteuer Kaiser Wilhelms Brücke . . . . .	428	
— Aussichten und Ausbildung der I. in England . . . . .	510	
— Das kgl. Institut der I. in den Niederlanden . . . . .	561	
<b>Inschriften</b> an öffentl. Gebäuden und Denkmälern . . . . .	74	
<b>Installation</b> , Elektr. Stromzuführung in Wohngebäuden . . . . .	214	
<b>Instrumentenkunde</b> . . . . .	250	
— Gelländemesser . . . . .	550*	
— Lathvorrichtung für Nivellir- und Tachymeterlaten . . . . .	21*	
<b>Irrsenanstalten</b> in Württemberg . .	74	
<b>Isolirung</b> , Die isolir. Wirkung von Luftschichten . . . . .	619*	
— Dergesundheitliche Werth der Hohl- ziegel und der stark durchlässigen Baukieseln . . . . .	437	
— Luft-Isolirschichten zum Schutze von Aussenmauern in Küsten- Gegenden . . . . .	592	
— von Dampfrohrlösungen . . . . .	212	
<b>Isolirpavillons</b> . . . . .	178	
<b>Italien</b> , Künstler-Karten für in Ital. reisende Architekten . . . . .	193	
<b>Japan</b> , Die Eisenbahnen in . . . . .	640	
<b>St. Johann</b> a. S., Bau einer Turnhalle	475	
<b>Johnsburg</b> , Kanalisation von . . . .	46	
<b>Jubiläum</b> des 25jähr. Bestandes der Archit.-Bauhdlgung von E. Was- moth in Berlin . . . . .	228	
— 50jähr. Professoren-J. des Ob.-Brths. Prof. v. Hänel in Stuttgart . . . .	268, 324	
— Das 25jähr. Prof.-J. der Prof. kgl. Ob.-Hrthle, Dollinger u. Reinhardt in Stuttgart . . . . .	269	
— 50jähr. Bestandes der Firma Siemens & Halske . . . . .	523	
— 50jähr. Bestehen des kgl. Instit. der Ingen. in den Niederlanden . .	591	
— des 50jähr. Bestandes des Vereins „Motiv“ in Berlin 251, 264, 313*, 317*, 320*, 321*, 317*		
<b>Justizpalast</b> in München 248, 253*, 281*, 317*		
<b>Kahla</b> , Friedhofskirche . . . . .	420*	
<b>Kalkbrennerei</b> -Fabrik . . . . .	630*	
<b>Kanal</b> , Die Zukunft des Panam-K., Kanalisation von Flüssen ohne An- wendung schiffbarer Schleusen 71, 130, 230		
<b>Kanalisation</b> , Vorarbeiten für den Aus- bau der Main-Donau-Wasserstrasse	570	
<b>Kanalisation</b> von Johannesburg (Atrika) . . . . .	475	
— Asphaltdeckung v. Steingutrohren	274*	
— Kessler's Kanal-Abzweig-Revisions- Apparat . . . . .	415	
— Rückstau-Verschluss von Breil . .	439*	
— selbstthätiger Rückstau-Verschuss t. Ausgussbecken von Eicke . . . .	563*	
— Wegner's Apparat zur Heilung von Flussigkeiten . . . . .	84	
— Getrennte Abführung der Meteor- wasser . . . . .	482	
— Gaasammlung in ungelüfteten unterird. Kanälen . . . . .	538, 619*	
— Herstellung der Hausentwässerungs- leitungen . . . . .	191	
— Trennungssystem bei d. K. der Stadt Köln . . . . .	528	
— Beseitigung der Abwässer von Köln	568	
— Kliranlagen von Ing. Schwede Merten bei Osdorf-Berlin . . . . .	578	
— Klirung städt. Abwässer . . . . .	614	
— Gefahren der Gaasammlung in ungelüfteten unterird. Kanälen . .	538	
<b>Karlshorst</b> , Der Fürstend. in . . . .	393*	
<b>Karlruhe</b> , Familiengruft u. Gedächtnis- kirche . . . . .	166	
— Kais. Willk.-Denkmal . . . . .	548	
<b>Karsenbauten</b> am Tempelberg-Feld in Berlin . . . . .	475, 609, 526*	
<b>Kassel</b> , Doppelschulgebäude . . . .	219	
— Versammlung des Vereins d. In- genieure . . . . .	251	
<b>Kehricht</b> -Verbrennung in Deutschland	482	
<b>Kiew</b> , Stadthof für . . . . .	171*	
<b>Kirchen</b> , kleine protest. . . . .	459	
— Dekorative kirchl. Kunst und Mo- saiken, St. Georgenkirche in Berlin	509	
— Garn.-K. in Berlin . . . . .	239	
— kath. Herz-Jesu-Kirche in Berlin	335*	
— St. Simon-K. in Berlin . . . . .	640*	
— ev. für Bronberg, auf Borkum, in Brötterode, in Duisburg u. Eisen- ach . . . . .	292, 551	
— Transport einer massiven K. in Chicago . . . . .	78*	
— Brand der Kreuzkirche in Dresden	62	
— Gedächtnis-K. u. Familiengruft in Karlruhe . . . . .	166	
— Christus-K. in Mainz . . . . .	339	
— prot. St. Lukas-K. in München . .	241*	
— Lambert-K.-Thurm in Münster . .	292	
— St. Ursula-Kirche in München- Schwabing . . . . .	534	
— ev. Garn.-K. in Strasburg l. Els. . .	592	
— Paulus-K. in Stuttgart . . . . .	645	
— Das religiöse Bekenntnis des Arch. bei K.-Bauten . . . . .	623	
<b>Kliranlagen</b> s. Kanalisation.		
<b>Kleinanlagen</b> , Entwicklung des Eisen- bahnnetzes . . . . .	98	
<b>Kleinbahnen</b> , Herstellung eiserner Gleise für Landfuhrwerk auf Land- strassen . . . . .	143*, 151*, 160*	
— s. a. Eisenbahnen und Lokalbahnen		
<b>Kleinbau</b> , Zur Abgrenzung auf dem Gebiete der neuere . . . . .	625	
— s. a. Kunst und Kunstgewerbe		
<b>Kloset</b> s. Abort		
<b>Koblenz</b> , Kaiser Wilhelm-Denkmal an deutschen Eck . . . . .	441*, 581*	
— Kaiserin Augusta-Denkmal . . .	381	
<b>Köln</b> , topograph. und geschichtl. Ent- wicklung der Stadt . . . . .	35	
— Archiv u. Bibliothek-Gebäude 269, 446		
— Dreibrücke am Rheinaubahn . . .	146	
— Hofbauten . . . . .	227	
— Trennungssystem b. d. Kanalisation	526	
— Beseitigung der Abwässer . . . .	576	
— gewerb. Lehranstalten . . . . .	593	
— Körnerthor . . . . .	315, 317, 387	
<b>Königsberg</b> l. Pr. Baugewerkschule	303	
<b>Kongress</b> , Architekten-K. in Brüssel 215, 250, 262, 398, 439, 448, 454, 461		
— internat. Architekten-K. zu Berlin	393	
— der franz. Arch. in Lille . . . . .	583	
— der Schiffbau- und Schiffingen. in London . . . . .	338	

<b>Krankenhäuser</b> , Polizeiliche Anforderungen an den Bau und die Einrichtung von Kr. . . . .	194, 223, 240
— Bauanlage des kgl. Kr. . . . .	401, 402
— Umbau des Charité-Kr. in Berlin . . . . .	190
— Medizin, Klinik der Universität in Strassburg . . . . .	517, 518
<b>Kündigungs-Verhältnisse d. Techniker</b> . . . . .	428
<b>Künstler-Karten</b> für in Italien reisende Architekten . . . . .	163
<b>Kunst</b> , Die Sehnsucht nach dem Neuen . . . . .	629
— Volkskunst in Schleswig-Holstein . . . . .	435
— künstlerischer Optimismus . . . . .	478
<b>Kunstgewerbe</b> , deutsche Bewegung im — in Eisen geschmiedete Löwen von Armbrüster . . . . .	638
<b>Kyffhäuser</b> , das Kaiser-Denkmal 105, 117, 131	
— Feststätte f. deutsche Kampfspiele . . . . .	131
<b>Lagerpläne</b> , Zusammenhalten grösserer L. in Aktenform . . . . .	75, 35, 71
<b>Landhaus-Baugesellschaft</b> Pankow 49, 65, 83, 93	
<b>Landmesser</b> , Subaltern- oder mittlerer Beamte? . . . . .	353
<b>Landstat</b> und die Transnit 237, 242	
<b>Leipzig</b> , Das städt. Kauthaus . . . . .	1
— sächs.-thüring. Industrie- und Gewerbe-Ausstellung . . . . .	505, 573, 593
— Wettbewerb: Völkerehrlichkeit-Natdenkmal . . . . .	25, 32, 37, 369
— Feststätte zu demselben . . . . .	75
— die Industriebahnen bei . . . . .	279
— Wettbewerb um den Entwurf eines Rathhauses 329, 337, 341, 349, 357, 311	
— Universität . . . . .	311
<b>Lipsius</b> , Veröffentlichung von Arbeiten aus dem Atelier von L. in Dresden	168
<b>Logihaus</b> „Der Fürstentum“ in Karlsruhe b. Berlin . . . . .	394
<b>Lokaleisenbahnen</b> , Grundzüge für — a. Eisenbahnen . . . . .	267
<b>London</b> , Kongress der Schiffsbauer und Schiffingen . . . . .	368
<b>Lothorrichtungen</b> für Nivellir- und Tachymeterlaten . . . . .	21
— Loth mit Wasserwaage . . . . .	55
<b>Ludwigschafen</b> a. Rh. Brunnen-Denkmal und Luispoldhafen . . . . .	613
<b>Lübeck</b> , Zur Denkmalpflege . . . . .	102
<b>Luftlichtchen</b> , Isolierende Wirkung von . . . . .	619
<b>Luftschiff</b> , leibbares von Schwarz . . . . .	578
<b>Maas</b> , Ueber das Ausmaas der Gewölbe . . . . .	21
<b>Mageburg</b> , Bebauung der sogen. „Nordfront“ . . . . .	365
— Kaiser Wilhelm-Denkmal . . . . .	458
<b>Mainz</b> , Christuskirche . . . . .	339
<b>Malereien</b> , Wetterfestigkeit uns. M. und Anstriche im Freien . . . . .	211
— Dekorative . . . . .	563
<b>Mannesmannrobre</b> zu Wasserleitungszwecken . . . . .	510, 524
<b>Mannheim</b> , Erbauung einer Festhalle . . . . .	610
<b>Markthalen</b> , Litteratur . . . . .	236
<b>Marmor</b> , Pentelischer . . . . .	610
<b>Maschinen-Ausrüstung</b> des neuen Südbahnhofs in Boston . . . . .	426
<b>Mauerdübel</b> von Thiecke . . . . .	504
<b>Mauerwerk</b> , Spannung im . . . . .	58, 438
— der gesundheitliche Werth der Hohlziegel und der stark durchlässigen Backsteine . . . . .	437
— Ausseu-M. gegen Witterungseinflüsse zu schützen, 262, 604, 616	
— Meynig's Apparat z. Austrocknen leucht. M. . . . .	463
<b>Melanchthon</b> , Gedächtnisse - Haus in Bretten . . . . .	66
<b>Messapparat</b> , Taschen-M. von Horn . . . . .	155
<b>Mittelalterliche</b> Entwurfs-Schema. Das Hüttengeheimnis von Gerechten Steinmetzen-Grund . . . . .	569
— Haben Mönche und Domherren unsere roman. Dome gebaut? . . . . .	587

<b>Mosak.</b> Schaper's Kartons für die Dekoration des Oktogons des Aachener Münsters . . . . .	290
— Dekorative kirchl. Kunst und M. . . . .	600
<b>München</b> , Rauthitätigkeit des Stadtbaumeister im J. 1895 . . . . .	390
— kgl. bayer. Schatzkammer . . . . .	388
— Deutsche Bank . . . . .	615
— Um- und Neubauten des kgl. Hofbräuhauses . . . . .	483, 529, 541
— Wittelbach-Brunnen . . . . .	467
— Die neue St. Ursula - Kirche in Schwabing . . . . .	594
— Die protest. St. Lukas-Kirche . . . . .	241
— Direkt.-Geb. d. städt. Krankenhaus . . . . .	605
— Justizpalast 248, 253, 265, 281, 317, 319	
— Feier zu Ehren des Erbauers . . . . .	292
— Schulhaus in Giesing bei M. . . . .	374
— Das deutsche Theater . . . . .	380
— Müller'sches Volkshaus . . . . .	610
— Ein Miethpalast vor d. Siegesthor . . . . .	511
— techn. Hochschule . . . . .	44, 538
— Dr. Grat Dir. des bayer. National-Museums . . . . .	163
— künstlerische Beurteilung v. Bauplänen durch die behördl. Körperschaften . . . . .	603
— Die Pläne für die Bauten der Kraftn. u. Arbeitsmach.-Ausstellg. 122, 134, 163, 288	
— Das Kunstgewerbe auf der Ausstellung . . . . .	139
<b>Münster</b> , Die Eisenbahnbrücke über die Wupper . . . . .	367, 428, 599
<b>Münster</b> , Lambertikirchthurm . . . . .	262
<b>Museum</b> , bayer. Gewerbe-M. in Nürnberg . . . . .	615
— Germ. National-M. in Nürnberg . . . . .	650
<b>Nebenbahnen</b> in Württemberg . . . . .	269
<b>Netz</b> , Regulirungen, Wehr- u. Staualauslage . . . . .	61
<b>New York</b> , Neues Baugesetz . . . . .	226
— Verkaufgeb. der Siegel Cooper Co. 331	
— Grössenverhältnisse v. N., Berlin, London u. Paris . . . . .	392
<b>Niederland</b> , Das kgl. Institut der Ingenieure in den . . . . .	561
<b>Nivellements</b> mit grossen Zielweiten 614	
<b>Nivellir- u. Tachymeterlaten</b> , Loth- u. Normal-Profil u. Mauerstärken, Festsetzung von . . . . .	34
<b>Nürnberg</b> , Freilegung der Lorenzkerkirche . . . . .	54
— Bayer. Gewerbe-Museum . . . . .	315
— Germ. National-M. in Nürnberg . . . . .	650
— Prof. Brochier, Dir. der kgl. Kunstgewerbeschule . . . . .	571
<b>Oggenhof</b> , Thonwerk . . . . .	160
<b>Oldenburg</b> , Hafen-Rollwerk . . . . .	282
<b>Osoder</b> Rieselfeld, Kläranlage von Schweder u. Merten . . . . .	578
<b>Pankow</b> , Landhaus - Baugesellschaft 49, 65, 83, 93, 124	
<b>Papyrolith-Fasbäden</b> . . . . .	139
<b>Paris</b> , Hanwesen . . . . .	406
— Weltausstellung . . . . .	599
— Die Brandstätte Rue Jean Goujon . . . . .	292
— Die Brücke Alexander's III. . . . .	266
<b>Passage</b> von Dickson & Talbot in Indianapolis . . . . .	181
<b>Pegel</b> , eiserner . . . . .	224, 476
<b>Pellaparrat</b> für Wassertrassen . . . . .	261
<b>Pension</b> , Berechnung der Pensionsfähigen Dienstzeit . . . . .	135
— Pensionierung älterer Baubeamten 394	
<b>Petroleum-Glählicht-Lampe</b> . . . . .	87
<b>Plaster</b> , Die Entwicklung des Künstl. . . . .	591, 598
<b>Pforzheim</b> , Wasserversorgung . . . . .	75
<b>Photographie</b> , dreifarbig. Drucke . . . . .	290
— Fernobjektive zu archit. Aufnahmen 368	
<b>Platzanlage</b> , Entwurf zur Umwandlung des Königspl. in Berlin . . . . .	57
— Umgestaltung des Potsdamer-Pl. in Berlin . . . . .	412, 422, 439

<b>Platzanlage</b> , zur archit. u. gärtner. Anlage uns. öffentl. Pl. . . . .	215
<b>Pompl</b> vor der Zerstörung 287, 298, 302	
<b>Preisbewerben</b> . . . . .	
— Die Stellung städt. Baubeamten gegenüber den von der Stadtgem. ausgeschriebenen öffentl. Wettbewerben . . . . .	4, 11
— Zur Frage der öffentl. Wettbewerbe 87	
— akadem. Stastopr. I. Architekt. 160, 226, 564	
— Medaille od. Plakette zur Erinnerung an eine Hochzeit . . . . .	572
— Aachen Kaiser Wilhelm-Denkmal 319	
— Rathhausbau . . . . .	464
— Agram, Fortskadanie . . . . .	76
— Altona. Museum 124, 128, 328, 336	
— Stuhlmann-Brunnen . . . . .	267, 268
— Fassade der Hauptkirche . . . . .	160
— Bebauung eines Grundstück-bücks . . . . .	240
— Amerika. Ein internationaler Wettbewerb um den Bau einer Universität in S. Francisco . . . . .	638
— Apenrade, Bismarckthurn 88, 271, 324, 340, 355, 376	
— Baden b. Wien, Plakat für Reklame . . . . .	452
— Barcelona, Spanische Archäologie 316	
— Barmen, Gesellschaftsbaus der Concordia . . . . .	21, 36
— Basel, prot. Kirche . . . . .	216
— Berlin, Künstlerhaus . . . . .	20
— akadem. Hochschule d. bildenden Künste und für Musik 20, 48, 56, 77, 91, 107	
— Bismarck-Denkmal 76, 513, 523, 526	
— Schulze-Deitzsch-Denkmal 20, 32	
— Ergänzung der tanzenen Mä-nade des kgl. Museums . . . . .	56
— desgl. einer Bronzestatue eines Krieger . . . . .	56, 99
— elektr. Hochbahn . . . . .	548, 551
— Verbesserung der Verkehrsverhältnisse auf der Wannsee-Bahn f. die Mitgl. der Vereinigung B.-A. Einfamilienhaus . . . . .	200, 288
— Brauerei-Aussehnk mit Saalbau in Karlsruhe 202, 304, 314, 318, 379	
— Berlin. F. d. Mitgl. des Arch.-Ver. Kaiserdenkmal für Wanzen 88	
— Schinkel'st-Aufgaben 127, 139, 639, 854	
— Umgestaltung des Potsdamer Platzes . . . . .	410, 560
— Verein f. d. Kunstgewerbe. Plakat-Entwurf . . . . .	8, 116
— Meisterbrieff . . . . .	155, 252
— D. Landwirthschafts-Gesellsch. Diemenschuppen . . . . .	399
— Beuthpreis f. dtsche. Masch.-Ingenieure . . . . .	116
— Bern. Aare-Brücke . . . . .	280, 383, 389, 395
— Stadttheater . . . . .	340, 399
— Bochum. Bergschule . . . . .	76
— Charlottenburg. Rathaus . . . . .	210
— Chemnitz. Synagoge . . . . .	624, 628, 640, 618
— Verjüngung . . . . .	246, 252, 404, 424
— ex. Kirche St. Lukas . . . . .	572, 624
— Christiania. Bahnhof-Anlagen 12	
— Dessau. Rathaus . . . . .	636
— Dortmund. Gesellschafts-u. Gesellschaftsbaus der „Mercuria“ . . . . .	376
— Dresden. König Albert-Denkmal 20	
— Bismarck-Denkmal . . . . .	20
— Reklamebild für die Pianofabrik Kaps . . . . .	108, 328
— Stipendium der Seuper-Stiftung 612	
— Düsseldorf. Arch. Ausgestaltung der Kopfeite des Stadtgrabens am Corneliusplatz . . . . .	324, 310
— d. Doppelwohnhaus . . . . .	210
— Erfurt. Bebauungsplan des Loberfeldes . . . . .	112, 119, 268
— Eschweiler. Bade-u. Wasch-anstalt . . . . .	476, 492, 564
— Euskirchen. Gesellschaftsbaus 124	



**Preisbewerben.**

- Freiburg i. Br. 3 Brücken und 3 Stge . . . . . 136, 183,
- Fulda, Saalbau . . . . . 148
- Gelsenkirchen, Restaurationsgeb. . . . . 283, 292, 492, 504, 516
- Giesshübel, Quellentempel . . . . . 50, 200
- Görlitz, Rathhaus . . . . . 189, 204
- . . . . . 216, 476, 512
- . . . . . 464, 512, 516
- . . . . . 200, 272
- . . . . . 464, 512, 516
- Göttingen, Vollenburgsbau des Rathhauses . . . . . 524, 540
- Graudenz, Stützenhaus . . . . . 404
- Greiz, Arnold-Stift . . . . . 56, 166
- Hagen, Kais. Friedrich-Gebäude . . . . . 516
- Hamburg, Heizanlage für Gewächshäuser . . . . . 24, 46
- . . . . . 24, 46
- . . . . . 116, 164
- . . . . . 128, 546
- . . . . . 388
- . . . . . 390, 580, 624
- . . . . . 500, 600, 624
- . . . . . 30, 56, 264
- . . . . . 404, 430, 452, 495, 528
- Harburg, Strassenröhre über die Süderelbe . . . . . 136, 149, 169
- Herford, Kreishaushaus . . . . . 252, 272, 500
- . . . . . 512, 580, 628
- Idria (Krain), Rathhaus . . . . . 116
- Isenroth, Saalbau im Schützenhaus . . . . . 116, 136
- . . . . . 12
- . . . . . 316
- . . . . . 328, 624
- . . . . . 600
- . . . . . 303
- . . . . . 36, 104, 130, 171
- . . . . . 88
- . . . . . 512
- . . . . . 48, 56
- . . . . . 204
- . . . . . 212, 224
- . . . . . 402, 472
- . . . . . 54
- . . . . . 54
- . . . . . 136, 148, 164, 198, 176
- . . . . . 292, 316, 329, 336, 347, 341, 349, 357, 374
- . . . . . 416, 600, 612, 624
- . . . . . 612
- . . . . . 36
- . . . . . 70
- . . . . . 280
- . . . . . 640
- . . . . . 328, 336, 504
- . . . . . 236
- . . . . . 122, 124
- . . . . . 126
- . . . . . 116, 148
- . . . . . 300
- . . . . . 270, 316, 404
- . . . . . 404
- . . . . . 524
- . . . . . 240, 252, 280, 316, 512, 516
- . . . . . 528, 540
- . . . . . 312
- . . . . . 355
- . . . . . 176, 192
- . . . . . 56, 72, 224
- . . . . . 504
- . . . . . 502
- . . . . . 462, 516, 628
- . . . . . 24, 166
- . . . . . 528
- . . . . . 628
- . . . . . 623

**Preisbewerben.**

- Stettin, Plakat für die Fahrrad-Fabrik v. Stoever . . . . . 204
- Stolp, P. Rathhaus . . . . . 502, 600
- Triest, Landes-Irrenanstalt . . . . . 416
- Trossau, Kanalisierung . . . . . 116, 128
- . . . . . 380
- . . . . . 512
- . . . . . 198, 216, 522
- . . . . . 304, 324, 560
- . . . . . 48, 56
- . . . . . 136
- . . . . . 368
- . . . . . 251, 264, 280
- . . . . . 600, 628
- . . . . . 48, 280
- . . . . . 336
- . . . . . 328
- . . . . . 472
- . . . . . 56
- . . . . . 56
- . . . . . 628
- . . . . . 54
- . . . . . 62
- . . . . . 216
- . . . . . 171
- . . . . . 136
- . . . . . 147
- . . . . . 567
- . . . . . 511
- . . . . . 579
- . . . . . 47
- . . . . . 416
- . . . . . 31
- . . . . . 354
- . . . . . 190, 545
- . . . . . 155
- . . . . . 201, 263
- . . . . . 251
- . . . . . 617
- . . . . . 30
- . . . . . 531, 537
- . . . . . 68
- . . . . . 163
- . . . . . 48
- . . . . . 623

**Rathaus in Hamburg.**

- . . . . . 448
- . . . . . 453, 465, 472
- . . . . . 337, 341, 349, 357
- . . . . . 41
- . . . . . 40, 49
- . . . . . 147
- . . . . . 227
- . . . . . 327
- . . . . . 352
- . . . . . 435
- . . . . . 535
- . . . . . 600
- . . . . . 163
- . . . . . 465
- . . . . . 167
- . . . . . 190, 515
- . . . . . 551
- . . . . . 13
- . . . . . 307, 323
- . . . . . 502
- . . . . . 43
- . . . . . 203
- . . . . . 179
- . . . . . 415
- . . . . . 340
- . . . . . 540
- . . . . . 35, 164
- . . . . . 198, 496
- . . . . . 137
- . . . . . 303
- . . . . . 303
- . . . . . 130
- . . . . . 236
- . . . . . 343
- . . . . . 592
- . . . . . 496
- . . . . . 125
- . . . . . 238
- . . . . . 479
- . . . . . 594
- . . . . . 160
- . . . . . 127, 139, 630, 636
- . . . . . 417
- . . . . . 430
- . . . . . 588
- . . . . . 635
- . . . . . 165
- . . . . . 462
- . . . . . 617
- . . . . . 646
- . . . . . 67, 101
- . . . . . 12
- . . . . . 180
- . . . . . 365
- . . . . . 503
- . . . . . 471

Seite	Seite	Seite
Schulbank von Rettig . . . . . 272	Tetschen. Landhaus „Bergfrieden“ 620*	Verleinshaus des V. Deutscher Ingenieure in Berlin . . . . . 312
Schul-Gebäude in Kassel . . . . . 219*	Thalperre, alte deutsche im Harz 634, 650*	Vereins-Mitteilungen.
— in Giesing bei München . . . . . 374*	Theater, Stadth. in Bromberg . . . . . 477*	— Verband D. Arch.-u. Ing.-Ver. 202,
Schwamm, Vernichtung des . . . . . 228	— Entwurf für das Stadt-Th. in Kiew . . . . . 171*	— — Verschied. Bekanntmachungen 97
Schweden-Norwegen, Reiseindrücke aus . . . . . 430, 442*, 405*	— Das deutsche Th. in München . . . . . 380	— — Bericht über die 273. 341, 398, 572
Sibirien, Eisenbahnen und der Annuerschiffahrtsweg . . . . . 198, 498*	— Fassungsvermögen in Preussen . . . . . 251	— Vers. in Rottenburg . . . . . 485
Spannungen im Mauerwerk . . . . . 58, 438	— des Hofburgth. in Wien 139, 187, 472	— — Arbeitsplat für 1897/98 . . . . . 536
Spillbagger s. Bagger.	Thouröhren, Asphaltdeckung von . . . . . 274*	— Aachen. Arch.-u. Ing.-V. 199, 279, 290
Städtebau, praktische und künstler.	Thonwerk Oggendorf bei Diefdorf . . . . . 100	— Augsburg. Arch.-u. Ing.-V. . . . . 100
— Fragen im . . . . . 59	Thor. Erhaltung des Stern-Th. in Bonn . . . . . 191, 234*	— Basel. Schweiz. Arch.-u. Ing.-V. 502
— Die Grundsätze des . . . . . 95, 153	— Römerth. zu Köln . . . . . 315, 347, 387	— Berlin. Arch.-V. 35, 60, 74, 87, 111, 127, 139, 162, 211, 238, 287, 369, 430, 475, 502, 526, 559, 578, 587, 635, 669, 610, 612
Statik. Zur Konstruktion mit Erde hinterfüller, asymmetr. Brückengewölbe . . . . . 26	Thür. Pendlth.-Beschlag von Eggers 102*	— — Jahres- (Schinken) Febr. 150
— Das Hohlgewölbe im Brückenbau . . . . . 210	Tieflegung des Chiemsee-Spiegels . . . . . 503	— — Vereinigung Berl. Arch. 22, 47, 83, 100, 166, 202, 234, 298, 314, 352, 375, 526, 563, 590, 622, 646
— Standsicherheits-Untersuchung gewölbter Brücken . . . . . 403*	Tilferlage der Staatsbaubeamten 155, 201, 263	— — V. für Eisenbahnkunde 22, 52, 175, 258, 311, 502, 550, 611
— Spannungsverteilung im Mauerwerk . . . . . 58, 438	— Amtsbezeichnung der techn. Eisenbeamten . . . . . 515, 536, 542	— — V. D. Portl.-Zement-Fabrikanten 87
— Die Spannungen in auf Biegung beanspruchten Stein- oder Betonplatten . . . . . 638*	— der Lehrer an den gewerb. Schulen . . . . . 260, 354	— — V. i. Fabrikation von Ziegeln, Thonwaren usw. . . . . 96
— zur synthetischen Untersuchung der Normal-Spannungen in geraden Stielen . . . . . 143*	Tollenschan und Nekrologe.	— — Darmstadt. Mittelh. Arch.-u. Ing.-V. . . . . 48, 51
— Die Schwingungen eines Trägers mit bewegter Last . . . . . 258	— Bergsträsser, Arnold in Darmstadt 24	— Dresden. Arch.-V. 177, 214, 222, 226, 326, 622
Stananlagen an der Netze . . . . . 61	— Burckhardt, Prof. Dr. Jak. in Basel . . . . . 115	— — Dürkheim. Dtsch. Geschichts-u. Alterthums-Vereine . . . . . 475
— Eine alte deutsche Thalperre 634, 650	— Ehlers, Paul, Arch. in Hamburg 289	— Düsseldorf. Arch.-u. Ing.-V. 31, 248, 402
Steltingfabrik von Mehlern in Bonn . . . . . 11	— v. Falke, Jak. Hofrath in Wien 315	— Eisenach. Verb. Dtschr. Elektrotechniker . . . . . 268
Steinschieferlei im Odenwalde . . . . . 560	— Gladbach, Ernst, Prof. in Zürich 38	— Frankfurt a. M. Arch.-u. Ing.-V. 98, 167, 570
Stettin. Hafenanlagen St. und dessen Wasserverbindungen mit d. Meere . . . . . 205, 217*, 229, 267	— Hammer, Karl, Dir. in Nürnberg 376	— Hamburg. Arch.-u. Ing.-V. 17, 68, 126, 139, 165, 213, 232*, 242*, 271, 278, 289, 295, 311, 563, 603, 614, 622, 635
Stipendium der Louis Heusenstet-Stiftung . . . . . 83, 75, 187	— Hanke, Hugo, Dir. in Berlin . . . . . 170	— — Karlsruhe. V. f. öffentl. Gesundheitspflege . . . . . 427, 482
— Verleihung von St. in Preussen 354, 560	— Hoffmann, E. H., Kreis-Bauinsp. a. D. in Berlin . . . . . 106	— Kassel. V. Dtschr. Ingenieure 251
— Reiseprämien an pr. Reg.-Baustr. u. Bfrh. . . . . 392	— Hoffmann, Th., Ober-Ingenieur in Stuttgart . . . . . 648	— Köln. Arch.-u. Ing.-V. i. Niederrh. u. Westfalen 10, 34, 61, 82, 110, 146, 186, 226, 259, 262, 289, 666
— der Sempst-Stiftung in Dresden . . . . . 612	— Klette, Otto, Finanzrath in Dresden . . . . . 571, 599	— Leipzig. Sacha. Ing.-u. Arch.-V. 296
Stockholm, Verband für die Materialprüfung der Technik . . . . . 292, 452	— Kopp, Bildbauer, Prof. in Stuttgart 128	— — V. Dtschr. Gewerbeschulmänner 335
— Ausstellung . . . . . 495*	— Kreyssig, Gh. Brth. in Mainz 164, 174	— Ludwigsbafen. Pflz. Kreisgesellschaft . . . . . 262, 500
Strassburg i. E., ev. Garni.-Kirche 299	— v. Lützow, Prof. Dr. in Wien . . . . . 216	— München. Arch.-u. Ing.-V. 30, 86, 98
— Medizinische Klinik d. Universität 517*	— v. Mathies, Ob.-Brth. in München 111	— Münster i. W. Arch.-u. Ing.-V. 99, 220, 262
Strassenbahnen, elektr. in Berlin . . . . . 22	— Mertens, Franz, Arch. in Berlin 288	— Passau. V. f. Hebung d. Kanalschiffahrt in Bayern . . . . . 295
— Gleise für Fuhrwerke . . . . . 94	— Nehls, Wasserbau-Dir. in Hamburg . . . . . 459, 606	— Posom. Arch.-u. Ing.-V. . . . . 615
— Lage der Str.-Gleise . . . . . 547	— Pearson, Arch. in London . . . . . 648	— Stettin. Arch.-u. Ing.-V. . . . . 167
Strassenbau. Verbreiterung des Fahrdammes der Löttsamerstr. in Berlin 269*, 334*, 413, 495	— Roesener, Adalb., Brth. a. D. in Neisse . . . . . 111	— Stockholm. V. für d. Materialprüfungen der Technik . . . . . 292, 452
— Verbreiterung der Gertrauden-Str. in Berlin . . . . . 293*, 395*	— v. Reizha, Franz, Hofrath in Wien . . . . . 337, 368	— Stuttgart. Württemb. V. f. Baukunde 7, 43, 74, 99, 154, 178, 250, 314, 599, 602, 644
— Wesen in Bayern . . . . . 602	— Salzmann, Dombaustr. z. Bremen 77	— Wien 2. Verbandstag des deutsch-öngar. Bauinschiff-V. 284, 289
— Die Entwicklung des Kleinbahners 508	— v. Stephan, H., Staatssek. Dr. 189	— Wiesbaden. Arch.-u. Ing.-V. 58, 104, 199, 272
Studium, Zunahme des techn. St. . . . . 116	— Wagner, Geb. Brth. in Darmstadt . . . . . 161, 178	Verkehr auf den deutschen Wasserstrassen . . . . . 176
Stuttgart, Versorgung St. mit elektr. Energie . . . . . 610	— Wasmuth, Ernst in Berlin . . . . . 527	Vermessungswesen. Nivelllements mit grossen Zielweilen . . . . . 514
— Baugewerkschule . . . . . 640	Tormosdach . . . . . 189	— — Lotzvorrichtung für Nivellir- und Tachymeterlatten . . . . . 21*
— techn. Hochschule . . . . . 31, 336	— „null als Konservierungs- u. Wärmeträgsmittel . . . . . 377*	— — Geländemesser . . . . . 359*
— Paulskirche . . . . . 645	Tragfähigkeit des Baugrundes, Apparate zur Ermittlung . . . . . 291*	— — Kataster-V. . . . . 410
— Rathhausauftrage . . . . . 629*	Trasprüfung . . . . . 68	— — Kontrolle-Schienen für Polar-Manometer . . . . . 434
— Turnhallen . . . . . 599	— Verhalten des Tr. in Seewasser 83, 110	Verpackungsmittel für Zement . . . . . 59
— Wasser-Versorgung . . . . . 99, 179	— Verwendung von Puzzoln-Tr. in älterer und neuerer Zeit . . . . . 568	Verschlebung einer massiven Kirche in Chicago . . . . . 79*
Submission s. Vergütung.	Transnitz und Landhut . . . . . 237, 242, 249	— der Bauakademie in Berlin . . . . . 279*
Synagoge in der Lützowstr. in Berlin 202	Trinkwasser, Beurtheilung des T. u. die Wasserfassungs-Anlagen 182, 337	Versicherungsschied der Techniker 375
Tagelöhner n. Reisekosten der Staatsbaubeamten . . . . . 190, 515	Trockenlegung des Fuciner Sees 394*	Viehmarkt und Schlachthof in Breslau . . . . . 417*, 425*, 430*
Tapeten. Muster der Firma Burchardt 19	Trocknen. Meynig's Apparat zum Austrocknen feuchter Mauern . . . . . 463	Viehställe Füssbüden in . . . . . 23
Technik, Antike Ingenieur-T. . . . . 311	Tarnhalle in St. Johann a. S. . . . . 43	Villa Käsling u. Kleinburg bei Breslau 51
Techniker. Sind die südfränk. Doerensstaaten e. Wirkungsfeld d. Eisen? 7, 1	— in Stuttgart . . . . . 599	— z. auch Wohnhaus . . . . . 12
— Ehrenbezeichnungen an 12, 392, 459, 571, 600, 612	Ueberfahrten an den Eisenbahnen 15, 28, 50, 118, 183*	Vitrin ein Teufel . . . . . 12
— Zur Stellung uns. T. im staatlichen und öffentl. Leben . . . . . 106, 114	Ulm, bauliche Entwicklung der Stadt 43	Vortragsbahn für Hamburg . . . . . 125
— Zur materiellen Werthschätzung der T. . . . . 612	Ungarn. Stellung der Techniker . . . . . 291	Vorträge im kgl. Kunstgewerbe-Museum in Berlin . . . . . 8, 503
— Stellung der T. in Ungarn . . . . . 295	Universität in Leipzig . . . . . 61	
— und Schulärzte . . . . . 471	Uruguay, Flussregulirungen . . . . . 30	
Technikum Bremen . . . . . 364	Varel. Baugewerkschule . . . . . 440	
— Staatstechnikanstalten in Chemnitz 390, 351	Venezuela, Grosse V. Eisenbahn . . . . . 175	
— Putin . . . . . 440	Verantwortung, rechtliche, des Bau-meisters . . . . . 9, 20	
— in Gera . . . . . 440	Verbreitungs-Anstalt für Abfallstoffe in Hamburg . . . . . 482, 622	
— in Hildburghausen . . . . . 339	Vergütungswesen. Erfahrungen B. 423	
— Umenau i. T. . . . . 71, 355	Vereinbarungen, techn., für Haupt- und Nebeneisenbahnen und Grundzüge für Lokaleisenbahnen . . . . . 207	

Wände gegen Witterungseinflüsse zu schützen . . . . .	604, 610, 628
Wasmuth, 25jähr. Bestehen der Verlagsbuchhandlung von . . . . .	223
— E. Nekrolog . . . . .	527
Wasser. Beurtheilung des Trinkw. und die W.-Fassungs-Anlagen 182, 337	
— Verfahren W. zu filtriren von Dinkelberg . . . . .	176, 212
Wasserbau. Flussregulirung in Uruguay 60	
— Wehr- u. Stau-Anlagen an der Netze . . . . .	61
— Neuere Methoden des Flussbaues . . . . .	86
— Flächen-Teilapparat f. Wasserstrassen . . . . .	261*
— Fluthwellen in Gewässern von verschied. Querschnittsformen . . . . .	111
— Die Schwanungen des Wasserspiegels in bewegten Schleusen-trüben . . . . .	165*
— Das Gesetz des Schiffswiderstandes . . . . .	476, 479*, 504
— Bemessung der Lichtweite von Flussbrücken . . . . .	599
— Zur Wasserstands Vorhersage 370*, 410	
— Durchgreifende Massregeln zur Abwendung von Hochwassergefahren 514	
Wasserstand. Einfluss des Windes und des Luftdruckes auf die Gezeiten . . . . .	435
Wasserstrassen. Verkehr auf den deutschen . . . . .	176
— Stettin und seine Verbindung mit dem Meere und dem Binnenlande . . . . .	205*, 217*, 229
Wasserversorgung von Gotha, Stauweier-Anlage . . . . .	538
— von Pforzheim . . . . .	75
— desgl. von Stuttgart . . . . .	69, 179

Wasserversorgung. Die Wienthal-Wasserleitung . . . . .	531*
— Mannesmannrobre zu Wasserleitungen . . . . .	516, 524
Wasserwaage, Loth mit . . . . .	55*
Wettbewerben a. Preisbewerbungen. Wien. Preisteigerung der Bauplätze 19	
— internat. Ausstellung neuer Erfindungen . . . . .	23
— Jubiläums-Ausstellung 1898 . . . . .	427
— Umgestaltung des Zuschauerraums des Hofburgtheaters . . . . .	139, 187, 472
— Gewinnung d. Entwürfe für Staatebauten auf d. Wege des off. Wettbewerbes . . . . .	187
— Verbandstag des dtsch.-österreich. Binnenschifffahrt-V. . . . .	284, 289
— Die Wienthal-Wasserleitung . . . . .	531*
Wind. Der Einfluss des W. und des Luftdruckes auf die Gezeiten . . . . .	435
Windmühlen-Recht . . . . .	612
Winkel, Zeichenw. von Helbig . . . . .	206*
Wirtschaftslehre, Litteratur . . . . .	136
Wohlfahrt. Das neue Männer-Asyl in Berlin . . . . .	254*
— Adel-Damenstift in Frankfurt a.M. 381*	
— Der „neue Urban“ in Zehlendorf 439	
Wohnhaus. Rothschild in Berlin . . . . .	193*
— v. Dirksen in Berlin . . . . .	306*
— Fronberg in Berlin . . . . .	375
— v. Kaufmann in Berlin . . . . .	375
— „Romanisches Haus“ in Berlin . . . . .	375
— Steinthal zu Charlottenburg . . . . .	405*
— Freund in Berlin-Halensee . . . . .	553*
— Doppelwohnhaus im Grunewald . . . . .	611*
— Kissing in Kleinburg bei Breslau 51*	
— Direktorialgeb. des städt. Krankenhauses in München . . . . .	605*

Wohnha . . . . .	in Miethpalast vor dem Siegesthor in München . . . . .	611
— Landhaus „Hergfried“ h. Tetschen 620*		
Wohnstrassen u. die Landhaus-Baugesellschaft Pankow 49, 65*, 83, 95, 124		
Württemberg. Irrenanstalten . . . . .		269
— An den Staatseisenbahnen ausgeführte Erarbeiten u. Massentransporte . . . . .	543*, 549*, 554*, 572	

Xylolith zu Isolirzelen verwendet . . . . .	72
---	----

Zehlendorf, Erziehungshaus „der neue Urban“ . . . . .	439
Zeichenmaterial, Reissnagel „Grip“ 551	
— Korrekturtasche für Blaupause . . . . .	571
Zeichenwinkel von Helbig . . . . .	206*
Zeitschriftenschau des Vereins dtsch. Ingenieure . . . . .	23
Zeitung, Nennung der Arch. bei Besprechung von Bauwerken 303, 354	
Zement. Zusammensetzung und Beanspruchung von Stampfbeton . . . . .	630
— neues Verpackungsmittel . . . . .	59
— Verhalten hydraul. Bindemittel in Seewasser und in Süßwasser . . . . .	83, 110
— Dichtung von Steingutrohren . . . . .	276*
Ziegel, Untersuchungen über die Auswitterungen an Z. . . . .	2
— Strangpressziegel von Kühn . . . . .	7*
— Rationelle Ermittlung des Z.-Verbrauches reich gegliederter Mauerkörper . . . . .	30, 574*, 636
Zusammenfalten grosserer Lagepläne in Aktenform . . . . .	7*, 35, 71

## Besondere Bildbeilagen.

— Städtisches Kaufhaus in Leipzig . . . . .	einzuschalten Seite	1
— Entwürfe eines Völkerschlacht-National-Denkmales bei Leipzig . . . . .		25/
— Landhausgruppe Amalienpark in Pankow bei Berlin . . . . .		65
— Das Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser . . . . .		105
— desgl. auf der Schlossfreiheit zu Berlin . . . . .		157/
— Die evangel. St. Lucas-Kirche in München . . . . .		241/
— Das neue Justizgebäude in München . . . . .		317/
— Katholische Herz-Jesu-Kirche in Berlin . . . . .		358
— Völkerschlacht-National-Denkmal bei Leipzig . . . . .		369
— Die im Wohnhaus Steinthal zu Charlottenburg . . . . .		405/
— Kunst- und Industrie-Ausstellung zu Stockholm 1897 . . . . .		485/
— Die grosse Ausstellungshalle der Gartenbau-Ausstellung in Hamburg . . . . .		505/
— Das kgl. Hofrühmbau in München, grosser Saal . . . . .		541
— Das Kaiser Wilhelm-Denkmal am Deutschen Eck zu Koblenz . . . . .		581
— Elektrische Stadtbahnen von Siemens & Halske in Berlin . . . . .		617
— desgl. desgl. . . . .		642/



Ansicht von der Universitäts-Strasse.



Querschnitt durch den Saal.

STÄDTISCHES KAUFHAUS IN LEIPZIG.

Architekt: Stadtbth. Prof. H. Licht.



Berlin, den 2. Januar 1897.

**Inhalt:** Das städtische Kaufhaus in Leipzig. — Sind die südafrikanischen Boerenstaaten ein Wirkungsfeld für deutsche Bautechniker? — Untersuchungen über die Ausweitungen an Ziegeln und Zementmörtelwerk. — Die Stellung der städtischen Bauverwaltung gegenüber den von der Stadtgemeinde

ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerben. — Die Versorgung Stuttgarts mit elektrischer Energie. — Mitteilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bücherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Das städtische Kaufhaus in Leipzig.

(Hierzu eine Bildbeilage und die Grundrisse auf S. 5.)



In den grösseren zeitgemässen Umwandlungen, die sich hauptsächlich im inneren Kern unserer Grossstädte vollziehen, gehört in Leipzig eine Bauausführung, die vonseiten des Stadtrathes zur Hebung des Messverkehrs geplant war. Sie betraf zunächst den Umbau der unteren Geschosse des Bibliothekflügels vom alten Gewandhaus, fand aber dann, an jenes anschliessend, durch die Errichtung eines eignen städtischen Kaufhauses ihren vorläufigen Abschluss.

Der infrage kommende, etwa 3500 qm grosse, im Mittelpunkt der Altstadt Leipzig belegene Baublock ist von zwei belebten Strassenzügen, der Universitätsstrasse und dem Neumarkte, sowie rechtwinklig zu diesen von zwei Gassen, dem Kupfergässchen und dem Gewandhausgässchen, begrenzt. Derselbe wurde bereits in der Mitte des 15. Jahrhunderts, als „die Krankenkammern“ und sogenannten Bühnen im Erdgeschoss des Rathhauses dem erweiterten Bedürfnisse nicht mehr genügten, mit einem Gewandhause (Tuchhause) bebaut. In dem 76 m langen Hauptflügel desselben am Gewandhausgässchen fand nach verschiedenen baulichen Veränderungen im Jahre 1770 die Stadtbibliothek ihr Heim. Der Längs der Universitätsstrasse belegene Bau — im Erdgeschoss als städtisches Zeughaus benutzt — wurde in den Jahren 1780—83 vom Baudirektor Friedr. Dauthe im Obergeschoss zu einem Konzertsaal — dem berühmten alten Leipziger Gewandhause — umgebaut. An der Ecke vom Neumarkte und dem Kupfergässchen befindet sich noch heute das ehemalige „Krauerhaus“. In dem im übrigen von Privathäusern eingeschlossenen Viertel stand ausserdem als ein sehr beschiedenes Hofgebäude das königliche Konservatorium der Musik.

Beim Umbau der unteren Geschosse des Bibliothekflügels im Jahre 1894 blieb der im Hauptgeschoss gelegene Bibliotheksaal, das sogenannte „Orps“ unberührt. Das Erdgeschoss erhielt nunmehr 23 Messlokale mit zusammen 541 qm, das Zwischengeschoss 23 dergleichen mit zusammen 403 qm nutzbarer Fläche. Die zweckmässig eingerichteten, mit einer Dampf-Niederdruckheizung versehenen Räume fanden allseitig Beifall und wurden an auswärtige Firmen, meist keramischer Branche, vermiethet. Die werthvolle Büchersammlung wurde durch eine unter der Holzalkenlage des Saales eingezogene Monierdecke gegen Feuergefahr geschützt. Die Aufgabe des Architekten war es, das Aeusserere des Gebäudes trotz der für die Läden not-

wendigen Durchbrechung der Umfassungsmauern — massive Pfeiler mit Bogenöffnungen — nicht in seinem bisherigen monumentalen Charakter zu schädigen.

Bereits im folgenden Jahre erfolgte sodann eine grössere Erweiterung dieser Anlage durch einen umfangreicheren Neubau an der Universitätsstrasse und dem Kupfergässchen. Das Gelände dazu wurde durch Abbruch des baufällig gewordenen Konzertsaal-Flügels, des alten Konservatoriums und einiger vom Rathe erworbener Grundstücke am Kupfergässchen gewonnen. Während die Bauachselinie in der Universitätsstrasse fast unverändert blieb, wurde die Front am Kupfergässchen bis zu einer Strassenbreite von 10 m zurückgesetzt. Bestimmend für die Grundriss-Gestaltung war der Gedanke, Lokale zu beiden Seiten eines breiten Mittelkorridors, wie dies im Bibliothekflügel mit gutem Erfolg ausgeführt ist, anzuordnen. Als Ersatz für den alten, in Werfall kommenden, übrigens bedenklich baufällig gewordenen Gewandhaussaal musste ein neuer Saal geschaffen werden, der aber nicht nur Konzertsaal sein, sondern auch für Messanstellungen dienen sollte.

Das neue Gebäude besteht aus 2 Geschossen unter und 4 Geschossen über Erdfläche und gruppirt sich mit den geschaffenen Mess- und Verkaufslökalen um einen 8,8 m breiten und 15,48 m langen Lichthof. Ein Haupteingang im Hofe von der vorhandenen und beibehaltenen Durchfahrt vom Neumarkte zur Universitätsstrasse und ein solcher von Kupfergässchen aus bewirken den Zugang zum Inneren des Gebäudes. In ihrer Nähe befinden sich die Treppen zu den obersten Geschossen.

Das untere Kellergeschoss ist für Weinlager bestimmt. Im oberen Kellergeschoss sind Niederlagerräume für die Verkaufsläden und Messlokale des Erdgeschosses, ferner eine Restaurationsküche, ein Aufzugraum, zwei Aborte und die Heizstellen der Zentralheizung angeordnet. Der Keller unter dem Lichthof ist wegen besserer Erhellung in Giebländchen durch eine begehbbare Glasdecke abgedeckt.

Im Erdgeschoss liegen an den beiden Strassenfronten 8 Verkaufsläden verschiedener Grösse, 12 Messlokale gegen die Höfe, ein Konversationszimmer mit Büffet, ferner je ein Raum für Telegramm- und Briefbeförderung, für den Kastellan, die Aufzüge und zwei Toilettenräume.

Das 2. Obergeschoss enthält 80 Messlokale, einen Aufzugraum, ein Telefonzimmer und zwei Toilettenräume. Die Verbindung mit den Messlokalen im Zwischengeschoss

## Sind die südafrikanischen Boerenstaaten ein Wirkungsfeld für deutsche Bautechniker?

Südafrika lenkt in der letzten Zeit in stets erhöhtem Masse die allgemeine Aufmerksamkeit Deutschlands auf sich und die dortigen Boerenrepubliken, das „moderne Goldland“, erscheinen unseren Fachleuten als das verheissungsvolle Wirkungsfeld. Aus der Nähe betrachtet, gewinnt aber in der Regel ebenso wie bei einer Person auch ein Land eine andere Gestalt, als diejenige die wir in der Ferne zu sehen glauben. Wenn die Tagespresse von der erstaunlichen, fieberhaften Bauthätigkeit auf den Grubenstätten des Witwatersrand-Gebirges berichtet, so beruht diese Angabe zwar durchaus auf Wahrheit, allein die dortige Bauthätigkeit ist derjenigen in Europa nur wenig ähnlich. In Südafrika handelt es sich hauptsächlich um die Errichtung von ein- höchstens zweigeschossigen Wohnhäusern in einfachster Bauart, nur hin und wieder taucht in der Häuserreihe eine englische Cottage oder ein anspruchsvolles, mit Ornamenten geschmücktes Prunkgebäude auf. Durchweg ist man gegenwärtig nur bemüht, die Holz- und Weiblich-Häuten durch etwas solitäre aber schmucklose Bauten aus Lehmziegel zu ersetzen. Auch die Regierungsgebäude sind jedes Schmuckes bar. Nur die Banken und Gruben-Aktiengesellschaften suchen neuerdings das Gedeihen ihrer Unternehmungen durch prunkhafte Ausstattung ihrer Gebäude darzutun; so hat z. B. kürzlich die Bank of Africa ein bronzenes Monumentalthor bei der Lauchhammer Hütte im Werthe von 180 000 Mk bestellt und verwendet für ihre Fassade durchweg den Marmor aus den Ablagerungen am Weissen Fluss, der an

Reinheit mit jenem von Carrara weiteilt. Allein diese grossartigen Bauten sind ganz vereinzelte Ausnahmen, während die grosse Masse der Häuser so schlicht ist, dass jeder Meister irgend eines deutschen Dorfes den Plan ohne Kopfreiben entwerfen und den Bau ausführen vermöchte. Wenn also in der Tagespresse davon geredet wird, dass die Boerenrepubliken ein ausserordentliches Wirkungsfeld für deutsche Bautechniker darbieten, so ist dies cum grano salis zu verstehen und das Wort „Bautechniker“ wäre vielleicht passender durch „Bauhändler“ zu ersetzen.

Die beiden Boerenstaaten umfassen einen Flächenraum von annähernd der doppelten Grösse des Königreichs Italien. Von diesem gesammten Gebiet kommt aber für das Baugewerbe nur der südliche Theil des Transvaal, wo der Grubenbau vorwaltet, also etwa eine Erstreckung von 110 km in der Länge und 50 km in der Breite in Betracht. Die ganzen übrigen Landestheile bedecken nur die aus an der Sonne gedörrten Lehmziegel aufgeführten Farmen der Boeren, in denen diese in halb nomadenhafter Weise Viehzucht und Ackerbau betreiben und an das Leben keine grösseren Ansprüche stellen, als die Kaffern in ihren Kaba. Die boeren Boeren sind ihrer eigenen Baummeister, Tischler, Schmiede und Dachdecker und ihre nationalen Sympathien für Deutschland, die von der Tagespresse als so werthvoll für uns hingestellt werden, äussern sich lediglich platonisch und können dem Bautechniker wie dem Bauhändler keinen grösseren Nutzen bringen. Wo ein Wirkungskreis für diese sich eröffnet, da ist englisches Kapital und englische Gesinnung massgebend, da zieht derjenige, der eine Arbeit ausführen lässt, in erster Linie Engländer vor. Die industriellen Betriebe, bei denen

des Bibliothekflügels ist durch eine kurze Treppe hergestellt. Im 2. und 3. Obergeschoss sind gegen die Strassen und Höfe 37 Messokale untergebracht, während im hinteren, gegen die Neumarkt-Grundstücke zu gelegenen Theile der Konzertsaal mit Galerien und Garderoben untergebracht ist. Durch diese Anordnung wurde einerseits eine mögliche Isolierung des Saales für Konzertzwecke und andererseits eine Verbindung desselben mit den übrigen Messräumen und Benutzbarkeit zu Verkaufsständen oder Ausstellungen während der Messen ermöglicht.

Der Saal entspricht in seinen Abmessungen ungefähr dem kleinen Saale im neuen Gewandhause, beziehentlich dem Saale des königl. Konservatoriums der Musik, welche beide nach den Maassen des alten Gewandhause angelegt sind. Er enthält im Ganzen 914 bequeme Sitzplätze.

Das Dachgeschoss ist zu Kistengalerien und zur Unterbringung der Stühle des Saales auf die Dauer der Messen bestimmt.

Die zwei grossen Haupttreppen sind unmittelbar an den Saal angelehnt und so angeordnet, dass eine möglichst rasche Entleerung des Saales und der Galerie stattfinden kann. Zum Transport von Personen und Waren sind zwei Aufzüge, für den Weinkeller ein solcher, stündlich mit elektrischem Betriebe im Anschluss an das Kabelnetz vorgesehen. Die Konstruktionen des Gebäudes sind möglichst feuerseicher, der Neuzeit entsprechend ausgeführt. Zur Erwärmung dient eine Niederdruck-Dampfheizung, verbunden mit einer Pulsions-Ventilation für den Konzertsaal; für die Belichtung ist elektrisches Licht eingerichtet.

Die innere Ausstattung ist mit Ausnahme des Saales,

der eine reichere Durchbildung erfahren hat (s. Beilage), in einfacher Weise ausgeführt worden. Das Aeusserre ist Putz- und mit mässiger Verwendung von Werkstein für exponirte Architekturtheile, die in ihren Kunstformen an die Bibliothekflügel von alten Gewandhäuser sich anlehnen.

Die Gesamtkosten des Neubaus des städtischen Kaufhauses haben sich auf 861 500  $\mathcal{M}$  belaufen, während der Umbau des Bibliothekflügels 294 000  $\mathcal{M}$  kostete.

Zu erwähnen ist noch, dass in der Nische über der Hofeinfahrt an der Universitätsstrasse eine vom Bildhauer Seffner modellierte und in Bronze zu gussende 2,3 m hohe Figur Kaiser Maximilians Platz finden wird. Eine Inschrifttafel darüber meldet: Erbaut 1865 und 1896 unter König Albert, 400 Jahre nach der Bestätigung der Leipziger Messen durch Kaiser Max.

Die Formensprache der äusseren Erscheinung der gesamten Gebäudegruppe lehnt sich an gewisse Leipziger Messhäuser von Anfang des vorigen Jahrhunderts an. Aus dem Grundriss des Erdgeschosses ist die Möglichkeit einer Erweiterung der Anlage nach dem Neumarkt zu ersichtlich. Von den hier infrage kommenden Grundstücken befinden sich einige übrigens z. Zt. noch nicht im Besitze der Stadtgemeinde.

Die Ausführung des Umbaus wie des Neubaus lag in den Händen des städt. Bauinspektors Reg.-Baumeisters Hayher, dem die Architekten Möller und Kerber zur Seite standen. Mit der Detaillierung und selbständigen künstlerischen Durchbildung des Konzertsalles war Hr. Arch. Schumacher betraut, während Hr. Arch. Max Bischof die hier beigegebenen Federzeichnungen fertigte.

H. I.

### Untersuchungen über die Auswitterungen an Ziegeln und Ziegelmauerwerk.

**E**iese Ueberschrift trägt eine Inaugural-Dissertation, welche Hr. Dr. H. Günther der philosophischen Fakultät der Universität Rostock im Laufe des vorigen Jahres vorgelegt hat. Die Schrift bringt neben Untersuchungen, die nur dem Chemiker näher angehen, namentlich Interessantes auch für den Bautechniker; hiervon soll im Nachstehenden eine gedrängte Uebersicht gegeben werden.

Von Auswitterungen auf Ziegelmauerwerk sind zwei Arten zu unterscheiden: pflanzliche und mineralische.

Erstere rühren von Algen her, haben grüne oder gelbliche Färbung und treten ausschliesslich an hell gefärbten Steinfächen auf. Darnach kann angenommen werden, dass es hierbei weniger auf die Beschaffenheit, als auf die Färbung des Materials ankommt. Bedingung ist aber Feuchtigkeit und Schutz vor Sonnenbestrahlung.

Die mineralischen Auswitterungen zeigen meist weisse — oder schmutzig weisse — Färbung; nur ausnahmsweise kommen gelbe und grüne Färbungen vor. Letztere rühren — nach Untersuchungen von Seger — von einem Gehalt der Steine an Vanadin her.

Ausserlich sind sie weissen Ausscheidungen darnach zu unterscheiden, dass sie entweder wollige, oder mehliges oder glasröhliches Aussehen haben. Im letzteren Falle bilden

sie geschlossene Streifen oder Bänder, oder erscheinen auch als tropfenförmige Gebilde. Diese Unterschiede beruhen in dem Löslichkeitsgrade der Salze, aus denen die Auswitterungen bestehen. Leicht lösliche Salze geben wollige oder mehligere Auswitterungen, die auch leicht verschwinden, wenn sie dem Regen ausgesetzt sind, um bei darauf folgender Trockenheit sich von neuem zu zeigen. Die aus schwer löslichen Salzen herrührenden Auswitterungen haften dagegen den Steinen dauernd an.

Der Ursprung der Auswitterungen kann sowohl in dem Mauerwerk selbst, als in dessen Umgebung liegen. Im ersten Falle können dieselben sowohl aus dem Ziegel, als aus dem Mörtel stammen; auch im letzten Falle kann der Ursprung von mehrfacher sein. Es sind darnach im einzelnen zu unterscheiden:

A. Auswitterungen aus dem Mauerwerk.

1. Aus dem Ziegelstein:
  - a) im Rohtohn enthalten;
  - b) während der Herstellung des Ziegels mit Wasser zugeführt;
  - c) während des Brennpromesses entstanden, und zwar:
    1. aus den Aschenbestandtheilen der Steinkohle,
    2. aus dem Schwefelkies der Steinkohle,
    3. aus dem Schwefelkies des Thons;

deutsche Leier beschäftigt waren, sind sehr vereinzelt. In letzter Zeit haben sich allerdings die britischen Aktiengesellschaften bequemt, eine grössere Zahl deutscher Bauhandwerker einzulassen, aber nur der Noth gehorchend, weil die Boerenbehörden der Zuwanderung von britischen Arbeitelern Schwierigkeiten in den Weg legten und weil ausserdem etwa tausend britische Bauarbeiter sich gewerkschaftlich organisiert und eine Lohnerhöhung von 110 auf 120  $\mathcal{M}$  Wochenlohn durchgesetzt haben. Aus diesen Gründe hat man aus Hessen-Nassau, Hannover und von dem Niederrhein mehrere Tischler, Maurer und Tapezierer auf fünfjährige Arbeitsverdingung angeworben und ihnen ein Durchschnittsgelalt von 18  $\mathcal{M}$  für den Tag zugesagt. Von diesem Lohne erhalten sie aber bloss ein Drittel wöchentlich ausgezahlt, den Rest halten die Unternehmer als Sicherung gegen Kontraktbruch zurück. Der Lohn scheint hoch, aber ihm stehen entsprechend hohe Preise für alle Lebensbedürfnisse gegenüber; so kosten Wohnung und Beköstigung mindestens 35  $\mathcal{M}$  für die Woche, eine Flasche deutschen Bieres 3,50  $\mathcal{M}$ , das Glas Brautwein 0,75  $\mathcal{M}$ , ein nach Maass angefertigter Anzug 150  $\mathcal{M}$ , ein Paar Stiefel 30  $\mathcal{M}$  usw.

Es sollen ferner die Transvaal-Regierung und auch der Orange-Freistaat neuerdings deutsche Eisenbau-Ingenieure sowie auch einzelne Bautechniker zur Ausführung von Regierungs-Arbeiten, allein sie bezuzogen dabei durchweg verabschiedete Ingenieuroffiziere, aus deren militärischen Kenntnissen sie ebenfalls Nutzen zu ziehen vermögen. Bautechniker, deren man zu bedürfnis glaubt, engagirt man übrigens gewöhnlich im Voraus in Europa; die Verbindungen zwischen Deutschland und Transvaal

sind so regre, dass diese Bewertung keine Schwierigkeit bietet. Jeder Techniker aber, an den ein derartiges Geuch gerichtet wird, erwäge wohl den Geldpunkt; denn die standesgemässe Lebenshaltung in Transvaal verschlingt Unsummen, und wenn sich unsere Einnahmen verdoppeln, unsere Ausgaben aber verdreifachen, so sind wir schliesslich ärmer als zuvor. Bei niedrigerem Gehalte als 3–400  $\mathcal{M}$  für die Woche kann ein akademisch gebildeter, zur Repräsentation genöthigter Deutscher nicht bestehen, will er etwas erübrigen. Auf gutes Glück nach Transvaal zu reisen, wäre eine unverantwortliche Waghalsigkeit für Jeden, der nicht über so bedeutende Mittel verfügt, dass er sich später selbständig machen kann. Die Fahrt bis Kapstadt schon kostet in 1. Kajüte 819  $\mathcal{M}$ , in 2. Kajüte 570  $\mathcal{M}$ , die Eisenbahnfahrt nach Johannesburg 232  $\mathcal{M}$  bzw. 159  $\mathcal{M}$ . Dann zählt man für Pension ohne Getränke täglich 12,50  $\mathcal{M}$ . Diesem Maassstab für Kostenberechnung muss man zugrunde legen, wenn man den Aufenthalt an den Grubenwerken in Erwägung zieht. Gestört darf man auch darauf zählen, 3–6 Monate warten zu können, bevor eine Anstellung sich findet; denn die Engländer hassen und verabscheuen heute die Deutschen aus tiefster Seele und suchen ihr Fortkommen in Südafrika auf jede Weise zu hindern. Schwindet das deutsche Element in Transvaal, dann haben die Engländer Oberwasser und einverleihen kühn lüchelnd die Boerenrepublik in das britische Reich. Die politischen Zustände, die einer endgültigen Regelung noch harren, sind vielleicht das grösste Hemmnis, das sich dem Fortkommen deutscher Baufachmänner in Transvaal entgegenkürmt.

O. Kalt-Reuleaux.

## II. aus dem Mörtel:

- a) Infiltration löslicher Bestandtheile in die Ziegel;
- b) chemische Umsetzung der Alkalien des Mörtels mit dem Gipsgehalt der Ziegel.

## B. Auswitterungen, die der Umgebung des Mauerwerks entstammen.

- a) Aufnahme von Salpeter aus dem Boden;
- b) Aufnahme von Ammoniak und Ammoniaksalzen aus der Luft und Umwandlung in Nitrate;
- c) Entstehung aus Kochsalz in der Nähe des Meeres.

Die meisten Ziegeltheile enthalten lösliche Salze, unter welchen Sulfate eine bedeutende Rolle spielen. Das Vorhandensein solcher Bestandtheile ist bereits an den ungebrannten Ziegeln erkennbar. Die Deutlichkeit, mit welcher betr. Ausscheidungen auf ungebrannten Ziegeln sich zeigen, hängt ausser von der Menge jener Salze von der Art, wie die Steine getrocknet werden, von der Oberfläche-Beschaffenheit der Steine ab. Je langsamer das Trocknen erfolgt, um so stärker sind die Salzausscheidungen.

In erhöhtem Masse wird die Erscheinung oft durch den „Schwammprozess“ hervorgerufen, wenn infolge unrichtiger Leitung desselben dem in dem heisseren Theil des Ofenraumes aus den Steinen ausgetriebenen Wasserdampf Gelegenheit geloten ist, sich auf den in kälteren Theilen des Ofens befindlichen Steinen niederschlagen. Das Wasser dringt dann in die Masse des Steins ein, wird aber beim Fortschreiten des Brandes abwärts verdampft, wobei der Stein förmlich ausgehöhlt wird. Solche Steine zeigen sich nach dem Brennen mit einer verflühenden Schicht vollständig bedeckt, sind meist auch rissig und deshalb unbrauchbar.

Die bei der natürlichen Trocknung wie beim Schwammen ausgeschiedenen Salze treten nach dem Brennen noch deutlicher als in Anfangszustand hervor, besonders auf Steinen von rother Farbe. Es handelt sich hier aber um unlösliche Verflühungen, die nach stattgefundener Vermauerung der Ziegel zur Bildung von Auswitterungen nicht wesentlich mehr beitragen können.

Alle Forscher, die sich mit dem Gegenstand beschäftigt haben, legen dem in allen Kohlensäuren vertretenen Schwefelsäure eine grosse Bedeutung für die mit Kohle erbrannten Ziegel bei. Die anfänglich aus dem Schwefelsäure entstehende schweflige Säure wird durch Hinzutritt weiterer Luftmengen zu Schwefelsäure oxydirt, welche — unter Bildung von Sulfaten — auf die Ziegel einwirkt, am meisten auf Ziegel mit hohem Kalkgehalt. Kalkreicher Thon, der sich im allgemeinen weiss oder gelb bräunt, nimmt auf Flächen, zu welchen Schwefelsäure Zutritt gefunden hatte, intensive rothe Färbung an. Hier handelt es sich um einen Punkt, bei dem die chemische Konstruktion des Ziegels mitreißt. Wenn bei Ziegeln aus den alten „periodischen“ Ofen Verflühungen dieser Art weniger oft bemerkt werden, als bei Ziegeln aus den neueren „kontinuierlichen“ Ofen, so erklärt sich das daraus, dass jene oft mit Luftmangel, diese dagegen fast immer mit Luftüberschuss arbeiten, bei den ersteren daher die zur Oxydation der schwefligen Säure erforderliche Sauerstoffmenge oft nicht vorhanden ist. —

Auch im Ziegelthone findet sich sehr häufig Schwefelkies und zuweilen freier Schwefel. Kann, bei Herstantung der schwefligen Säure aus dem Baumaterial, diese sich nun an der Oberfläche der Ziegel vertheilen, so wird beim Vorkommen von Schwefelkies — bezw. freiem Schwefel — im Thon selbst auch im Innern der Steine die Bildung von Sulfaten vor sich gehen, hier ebenfalls mit den Änderungen in der Färbung, die vorhin angegeben sind. —

Wenn Ausblühungen auf Steinen, welche an sich frei davon sind, vorkommen, rühren dieselben oft nur vom Mörtel her, zeigen sich am frischen Mauerwerk an den Kanten der Ziegel und bestehen grösstentheils aus kohlensaurem Kalk ( $\text{CaO}$ ). War der Mörtel, wie es gewöhnlich der Fall ist, mit einem Ueberschuss an Wasser angesetzt, so führt das austretende Wasser Theile von Aetzalkali mit zur Oberfläche, die durch Aufnahme von Kohlensäure aus der Luft zu  $\text{CaO}$  werden, der einen festen Ueberzug bildet. —

Aber häufiger als derartige Ueberzüge zeigen sich auf Mauerflächen Ausblühungen von schwefelsauren Salzen — besonders Glaubersalz (schwefelsaures Natrium). Dieselben entstehen aus einer Wechselwirkung zwischen den im Mörtel (aus Kalk, Zement oder Trass) gewöhnlich enthaltenen kohlensauren, sowohl als Aetz-Alkalien und der in den Ziegeln in der Form von Gips häufig vorkommenden Schwefelsäure. Für sich allein tritt der schwer lösliche Gips nur in geringen Mengen als Auswitterung auf. Aber mit den aus den Ziegeln zutretenden Alkalien bildet er Alkali-Sulfat, welches mit Feuchtigkeit zur Oberfläche geführt und hier in Form weisser Kristalle sichtbar wird. —

Aus dem Boden, welcher an Mauerwerk anstösst, werden mit Feuchtigkeit salpetersaure Salze aufgenommen, die sich in reichlichen Mengen immer da finden, wo organische Stoffe chemischen Ursprungs der Zersetzung anheimfallen, wie in der Umgebung von Düngern und Abortgruben. Deswegen kann Aufnahme solcher Salze (Ammoniak) aus der Luft stattfinden.

In beiden Fällen wird (durch die Thätigkeit von Nitrobakterien) Salpeter (Salpetersäure) gebildet, welche sich als Aussehlag auf den Mauerflächen zeigt. —

In der Nähe der Meeresküste sind auf Ziegelmauerwerk zuweilen massenhafte Salzüberzüge beobachtet worden, welche aus einer noch nicht ganz aufgeklärten Ansammlung des mit Feuchtigkeit herzugeführten kohlensauren Natriums entstehen. —

Während nun blosse Verflühungen von Ziegelmauerwerk durch Auflagerungen von kohlensaurem Kalk nur das gute Aussehen der Fläche beeinträchtigen, dem Mauerwerk aber keinen eigentlichen Schaden zufügen, wirken die Ausblühungen, welche aus Verbindungen von Alkalien mit Schwefelsäure hervorgehen, geradezu zerstörend, vermöge der leichten Löslichkeit dieser Alkalisalze. Dieselben werden durch Regen aufgelöst, zumtheil fortgespült, zumtheil aber auch mit eindringender Feuchtigkeit in die Masse der Steine zurückgeführt. Bei der Wiederabgabe der Feuchtigkeit nach aussen durch Trocknung wandern sie zumtheil wieder an die Oberfläche, kristallisiren aber zumtheil auch im Innern der Steine. Dieses Hin- und Herwandern der Salze wird der Struktur der Ziegel gefährlich; es bildet diejenige Erscheinung, die in der gewöhnlichen Sprachweise als „Manertrass“ bezeichnet wird, die daher nicht von Salpeter, sondern aus der Verbindung von Alkalien und Schwefel hervorgeht. Unter diesen ist von besonderer Schädlichkeit das schwefelsaure Natrium wegen der Leichtigkeit, mit der es sich bildet und rückbildet. Wenn z. B. bei einer auf 25° erwärmten Mauermaasse die in denselben vorhandene Salzsäure in der zum Zustande der Sättigung befindlichen, so kommen auf 100 Th. Wasser ebenso viele Theile Glaubersalz. Findet während der Nachtstunden Abkühlung der Mauer in beispielsweise auf 10° statt, so müssen 52 Theile Glaubersalz auskristallisiert werden, was theils an der freien Mauerfläche, theils im Innern der Steine erfolgt. Durch die damit verbundenen Volumen-Änderungen entstehen innere Spannungen in den Ziegeln, deren öftere Wiederholungen und Wechsel zur vollständigen Zerstörung derselben führen können. —

Aus zahlreichen eigenen Versuchen, die Hr. Günther anstellte, ergab sich ihm mit Bezug auf diejenigen Auswitterungen der Ziegel, welche nicht Wirkung der Aufnahme von Fremdstoffen aus dem Boden oder der Luft der Umgebung sind, dass von den im Thon häufiger vorkommenden Salzen nur die Sulfate als wesentlich in Betracht kommen können, welche durch die Einwirkung schwefliger Säure beim oxydierenden Brennen der Ziegel in diesen erzeugt werden, und zwar unabhängig davon, ob die Ziegel bereits trocken oder noch feucht sind. Bestimmend für die Menge der entstehenden Sulfate ist besonders der Gehalt des Ziegelthons an Kalk. Je kalkreicher der Thon, umso mehr wird schweflige Säure in der Ziegelmasse zur schwefligen Säure ausgewaschen sein. Thone, die kalkfrei sind — oder keine ähnlichen Basen enthalten — können mit schwefelhaltigem Feuerungsmaterial erbrannt werden, ohne dass die Bildung von Sulfaten aus der schwefligen Säure der Verbrennungsgase gefürchtet zu werden braucht. Auch Magnesia, die im Ziegelthone zuweilen enthalten ist, kann Schwefelsäure aus jenen Gasen aufnehmen. Aber während schwefelsaurer Kalk um auszuwirken erst des Hinzutritts von Alkalien — aus dem Mörtel des Mauerwerks — bedarf, finden Auswitterungen von Magnesia-Sulfaten bereits an unvermauerten Ziegeln statt, sobald dieser nur Feuchtigkeit annimmt, weil diese Sulfate viel leichter löslich sind als Calcium-Sulfate (Gips).

Anschliessend an diese für die Technik verthörenden Feststellungen erörtert Hr. Günther auch kurz die gegen Auswitterungen an Ziegeln zu benutzenden Mittel.

Ein deckender Ueberzug der Steine mit Oelfarbe, Theer, Wasserglas usw. kann das Austreten der Salze nicht hindern, da er bei dem Vordringen derselben leicht abgepresst wird. Abströmen der Mauerflächen mit verdünnten Säuren kann zwar einige, jedoch keine vollkommene Hilfe gewähren, eben so wenig längeres Stehenlassen der Ziegel in Wasser.

Einziger Erfolg versprechend möchten nur solche Mittel sein, welche in der Fabrikation der Steine zur Anwendung kommen. Wenn Schwefelkies und Sulfate als die wesentlichsten Ursachen der Auswitterungen nachgewiesen sind, so müssen diese entweder aus dem Thon entfernt, oder durch zweckmässig gewählte Zusätze unschädlich gemacht werden.

Für erstere Zweck steht das allhergebrachte Verfahren der „Auswitterung“ der Ziegelthone zur Verfügung, bei welchem der Schwefelkies ersetzt und die hierbei entstehenden, sowie die bereits vorhandenen Sulfate durch den Regen ausgewaschen werden. Leider ist dieses sichere Mittel für den heutigen Fabrikbetrieb, der mit wenig Raum- und Zeitaufwand arbeiten will, kaum noch geeignet. Es bleiben dann nur Mittel der zuseit genannten Art. Dahin gehört ein Zusatz von Baryt-Verbindungen zum Ziegelthone, durch den die schon vorhandene, oder auch erst beim Brennen der Ziegel gebildete Schwefelsäure in eine unlösliche Barytverbindung übergeführt wird. Vielleicht ist als zweites Mittel auch die Anwendung einer teilweise reduzierend wirkenden Ofenfeuerung möglich, bei welcher Schwefelsäure in schweflige



Säure zurückgeführt und ausgetrieben wird. Endlich spielt bei den Auswitterungen der Brennzustand der Ziegel eine Rolle. Auf leichter gebrannten Steinen treten Auswitterungen länger und stärker auf, als an Hartbrand-Steinen, weil bei ersteren die Aufnahme und Abgabe von Wasser, das den schädlichen Salzen als Transportmittel dient, begünstigt ist.

Leider geht das Gesamt-Ergebniss aus den sehr aufklärenden (über)sehen Arbeiten nur dahin, dass wie bisher, so auch in Zukunft mit der Entstehung von Ausblühungen und Auswitterungen auf Ziegelmauerwerk vielfach gerechnet werden muss. Auf der anderen Seite indessen enthalten die Arbeit und

der vorstehend mitgetheilte Auszug aus derselben doch Winke genug darüber, wie solcher Gefahr in wichtigen Fällen mit Sicherheit begegnet werden kann.

Unberücksichtigt geblieben sind in der Güntlicher'schen Schrift diejenigen Ausblühungen, die auf Ziegeln vorkommen, welche Chloride enthalten, oder denen solche bei der Berührung mit Mörtel zugeführt werden. Es handelt sich hier um Chlorkalcium, Chlormagnesium und Chlornatrium, alles Verbindungen, welche im Meerwasser und in Thonlagern nahe der Meeresküste sich finden.

— II. —

## Die Stellung städtischer Baubeamten gegenüber den von der Stadtgemeinde ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerben.

Die Erörterungen, welche wir in No. 103/4 des Jbgs. 96 u. II. an Anlass des zurzeit in Leipzig vorliegenden Falls und mit besonderer Bezugnahme auf dieselbe der Frage über die Betheiligung der Baubeamten an Wettbewerben gewidmet haben, konnten und wollten den Gegenstand in keiner Weise erschöpfen. Wir glaubten mit Sicherheit annehmen zu dürfen, dass auch andere Stimmen zu dieser wichtigen Frage sich äußern würden und behielten uns vor, bei dem hieraus sich ergebenden Austausch der Ansichten derselben auch unsererseits noch einige weitere Seiten abzugewinnen. Unsere Erwartung hat sich schnell genug erfüllt. Denn schon ist uns vonseiten eines angesehenen Hamburger Fachgenossen, dessen besonderes, stets auf die Sache gerichtetes Urtheil wir jederzeit sehr hoch geschätzt haben, das nachstehend zum Abdruck gebrachte Schreiben zugegangen:

Hamburg, den 25. Dezember 1896.

Ihr Artikel in No. 103/4 der Dtsch. Bztg. ruft in mir die Erinnerung an eine Angelegenheit wach, welche sich vor 20 Jahren bei uns zugetragen hat. Das Preisgericht der Rathhausbau-Konkurrenz von 1876 wurde nach Schluss seiner Beratungen vom Vorsitzenden der städtischen Rathhausbau-Kommission eingeladen, in dessen Privatwohnung einen Entwurf in Augenschein zu nehmen, welcher von den an der Abfassung des Programms hauptsächlich beteiligten, übrigens dem Preisgerichte nicht angehörigen Baudirektor herrührte. Dieser Einladung wurde Folge gegeben. Die Besichtigung gab keine Veranlassung, das bereits gefällte preisrichterliche Urtheil nachträglich zu beeinflussen.

Ich bin der Meinung, dass das Verfahren durchaus korrekt war. — An der Preisbewerbung konnte jener Entwurf theilhaftig nicht Theil nehmen. Erweis er sich aber — nach Ansicht des Preisgerichts — als allen übrigen Arbeiten überlegen, so dürfte unter dem Umstände, dass er nicht konkurrenzfähig war, die Sache des Rathhausbaues nicht leiden, und zweifle ich auch keinen Augenblick, dass in solchem Falle das damalige Preisgericht nachträglich ein entsprechendes Votum abgeben haben würde, infolge dessen zwar der Preis unter die konkurrenzfähigen Arbeiten vertheilt, zur Ausführung aber der Sonder-Entwurf empfohlen worden wäre.

Aus vorstehendem Beispiel ergibt sich, wie precar die in manchen Konkurrenz-Programmen enthaltene Zusage ist, dass der mit dem ersten Preis ausgezeichnete Entwurf für die Ausführung bestimmt wird. Auch das berühmte Beispiel des Wettbewerbs um das Grabmal Napoleons I. im Invalidendom unterstützte diese Anschauung.

Sie ersehen, dass ich Ihren Anschauungen nicht in allen Punkten beipflichten kann. — So wenig ich dem Beamten in seinen Mustersünden die Privatbeschäftigung mit künstlerischen oder wissenschaftlichen Arbeiten verwerfe, so strenge möchte ich den Grundsatz aufrecht erhalten, dass der Verfasser des Programms und spezielle Berater des Bauern am Wettbewerb nicht Theil nehmen darf. — In der Veranstaltung eines Wettbewerbs liegt nicht gerade ein Akt bauerlicher Vertrauens in die Befähigung des Baubeamten. Geniesst Letzterer — wie in dem zu Leipzig vorliegenden Falle — mit vollem Rechte das Vertrauen, die betreffende Aufgabe vorzüglich lösen zu können, so sollte man den Wettbewerb erst veranstalten, nachdem die Arbeit des Bauteams zu einem günstigen Ergebnis nicht geführt hat.

Auch auf die Beurtheilung der oft unstrittigen und von mir stets hartnäckig verneinten Frage, ob der höchste städtische Baubeamte Sitz und Stimme im Magistrats-Kollegium haben sollte, ist die sehr komplizierte Stellung eines an der Lösung von städtischen Konkurrenz-Aufgaben beteiligten höchsten Baubeamten m. E. nicht ohne Einfluss. Der Fall Licht befestigt meine bisherigen Anschauungen über die Nothwendigkeit, die Pflichten und Rechte des Arbeitgebers von denjenigen des Arbeitnehmers aufs schärfste zu sondern.

Indem ich es Ihnen überlasse, von vorstehender Auslassung jeden Ihnen geeignet scheinenden Gebrauch zu machen, verbleibe ich usw. Martin Haller.

Die Aeusserung ist uns um so werthvoller, als sie auf die Lage der Dinge in Leipzig nur beifühlig Bezug nimmt und sich in wesentlichen mit den grundsätzlichen Seiten der Frage —

allerdings mit Beschränkung auf die Verhältnisse städtischer Baubeamten — beschäftigt. Es wird sich empfehlen, wenn auch wir in dieser Beschränkung festhalten, zumal in Wirklichkeit in fast nur städtische Baubeamte vor jene Frage gestellt werden.

Die Verhältnisse, unter denen diese Beamten ihres Dienstes walten, und die Voraussetzungen, unter denen man demnach ihre Stellung gegenüber einem Wettbewerb der ihnen stehenden Art zu beurtheilen hat, sind aber keineswegs gleiche.

Mehr als einmal haben wir ausgeführt, dass der an der Spitze des Bauwesens einer grossen Stadtgemeinde stehende Fachmann nach unserer Überzeugung seine Aufgabe am vollkommensten erfüllen und dem Gemeinwesen die nützlichsten Dienste erweisen würde, wenn er ausschliesslich der Leitung der ihm unterstellten Angelegenheiten sich hingibt, wenn er seinen Ehrgeiz zunächst darin setzt, als vollberechtigtes Mitglied der Stadtverwaltung den Interessen der Kunst und Technik überall die gebührende Rücksicht zu sichern, wenn er die bezüglichen Unternehmungen der Gemeinde nicht nur im Augenblicke des Bedarfs einer Lösung entgegenführt, sondern sie — der natürlichen Entwicklung der Dinge voraus denkend — auch zu rechter Zeit anbahnt und vorbereitet. Das Feld der ihm hierbei obliegenden Thätigkeit wäre so umfassend und würde eine Manneskraft so voll in Anspruch, dass ein solcher Beamter allerdings darauf verzichten müsste, auch der Ausgestaltung der Bantien im einzelnen persönlich sich zu widmen. Neben einer allgemeinen Einwirkung auf dieselben und der oberen Aufsicht über sie würde es ihm vielmehr nur obliegen, für jede neu auftauchende, aussergewöhnliche Aufgabe die zu ihrer Durchführung geeignete Kraft ausfindig zu machen und durch mögliche Hindernisse aller Hindernisse dafür zu sorgen, dass diese Kräfte — zum Besten der Gemeinde — sich frei entfalten können. Mit einem Worte es scheint uns erwünscht, dass der oberste Baubeamte einer Stadt sein Amt im Sinne eines Baubau-ministers führe.

Dass ein Stadtbaurath dieser Stellung bei einem von der Gemeinde ausgeschriebenen Wettbewerbe niemals unter den Bewerbern sich befinden könnte, wohl aber den wichtigsten Platz im Preisgericht einzunehmen hätte, kann keinen Zweifel unterliegen.

In Wirklichkeit ist jedoch eine solche Stellung noch nirgends vorhanden. Sie gehört ins Gebiet der sogenannten „Zukunftsmusik“ und wird vielleicht noch auf lange hinaus ein Ideal bleiben. Die obersten Baubeamten auch unserer grössten Städte vermögen sie der geschäftsführenden Körperschaft als Mitglieder anzugehören oder ihr unterstellt sein — sind durchweg unter der Voraussetzung in ihr Amt berufen worden, dass sie die Bauausführungen der Gemeinde nicht bloss leiten, sondern an ihnen auch schöpferischen Antheil nehmen sollen. Sind es doch vielfach ihre schöpferischen Leistungen als Architekten oder Ingenieure, welche die Augen der Gemeinde auf sie gelenkt und ihre Wahl in erster Linie veranlasst haben. Ein Beamter, dem es nicht gelingt, sein Können auch nach dieser Richtung hin erfolgreich zum Ausdruck zu bringen, wird sicherlich nach und nach an Ansehen und Einfluss verlieren, mag er sich in der Verwaltung auch noch so tüchtig erweisen. Auch darf nicht vergessen werden, dass gerade die Hoffnung auf eine reiche, selbstständige Bauhuthätigkeit und nicht etwa nur der Wunsch einer entsprechenden Vergütung es ist, welche viele hervorragende Architekten und Ingenieure bestimmt hat, in den Gemeindefeld zu treten.

Die Aufgaben, welche ihrer hier barren, sind in der Regel freilich nicht altzu dunkler Art, und gehören auch auf den Gebieten des Hochbaues ganz überwiegend dem Nützlichbau an. Doch hat die lebhafteste Entwicklung, die während des letzten Vierteljahrhunderts vielen deutschen Städten zutheil geworden ist, immerhin auch eine namhafte Zahl von Bauausführungen höheren Ranges erforderlich gemacht und dadurch den betreffenden Stadtbaubeamten Gelegenheit zu bedeutsamer Thätigkeit gegeben.

Wie gestaltet sich nun die Lage eines städtischen Architekten — es sei uns gestattet, fortan nur auf diese Bezug zu nehmen, weil die übrige stehende Frage zur Hauptsache nur sie angeht — wenn die Stadtgemeinde beschliesst, den Entwurf eines von ihr beabsichtigten Neubaus zum Gegenstand eines öffentlichen Wettbewerbs zu machen?

Hr. Haller sagt mit Recht, dass ein solcher Entschluss nicht gerade als ein Akt bauerlicher Vertrauens in die Befähigung des Baubeamten anzusehen sei. Man wird jedoch mit denselben Rechte sagen können, dass er durchaus nicht immer als eine

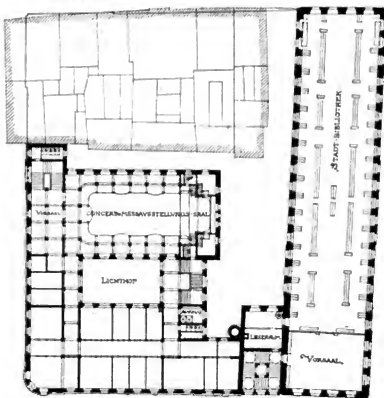
beante sich an den von der Stadt ausgeschriebenen Wettbewerben beteiligen dürfen, thatsächlich nur für den kleinen Kreis derjenigen Männer Bedeutung hat, deren Wirksamkeit im Gemeindedienste — sowohl Dank den Verhältnissen, in die sie

eingetreten sind, wie Dank ihrer persönlichen Anlage — vorzugsweise eine künstlerische gewesen ist.

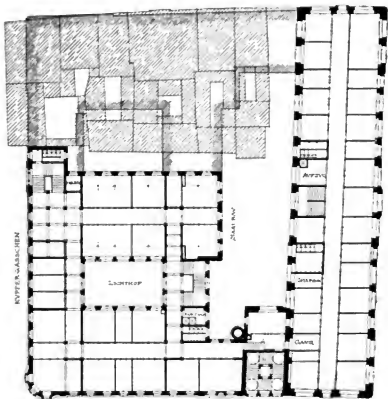
Wir haben oben dargelegt, dass — in Betracht der idealen Ziele eines Wettbewerbs — auch diese Männer sich nicht verletzt fühlen können, wenn gelegentlich für eine in ihr Gebiet fallende, aussergewöhnliche Aufgabe ein solcher veranstaltet wird. Wohl aber wäre es eine ihnen zugefügte tödtliche Kränkung, wenn damit zugleich festgestellt würde, dass sie ihrerseits auf jede Möglichkeit, an der Lösung jener Aufgabe schöpferischen Antheil zu nehmen, von vornherein zu verzichten hätten. Ein solches Verhalten wäre nicht nur ungerecht und undankbar gegen diejenigen, die der Gemeinde über ihr Bestes gegeben haben; es wäre auch ebenso unklug und widerspräche geradezu jenem idealen Zwecke des Wettbewerbs, da ja gerade derjenige, der auf ihn am meisten vorbereitet ist und ihm die grösste persönliche Theilnahme entgegen bringt, von ihm ausgeschlossen würde.

Hr. Haller deutet zwei Wege an, auf denen man um diesen Widerspruch herum kommen könnte, die uns aber beide als gleichmässig ungänglich erscheinen. Sein Vorschlag geht einmal dahin, einen Wettbewerb erst zu veranstalten, nachdem die Arbeit des Baubeamten zu einem günstigen Ergebnisse nicht geführt hat. Das hiesse in Wirklichkeit den Baubeamten vor die Entscheidung stellen, ob er seine Entlassung aus dem städtischen Dienste nehmen oder — falls ihm seine Lage das nicht gestattet — einer Demüthigung sich unterziehen will, die sein Ansehen in der städtischen Verwaltung wohl auf immer vermindern würde. Auf einen zweiten Weg weist Hr. Haller nur mittelbar hin, indem er das i. J. 1876 zu Hamburg eingeschlagene Verfahren, gleichzeitig mit dem Wettbewerb auch durch den obersten Baubeamten der Stadt einen betreffenden Entwurf ausarbeiten zu lassen, als durchaus „korrekt“ bezeichnet. Man mag dies im formalen Sinne zugeben, da die Arbeit des Beamten auf Antheil an den ausgesetzten Preisen keinen Anspruch erhebt, so möchten

II. Obergeschoss.



Erdgeschoss.



Städtisches Kaufhaus in Leipzig.

Architekt: Stadtbth. Prof. H. Licht.

GEWANDLASCHEIN.

wir doch ernstlich davor warnen, das Verfahren zu wiederholen, da mit ihm unserem Konkurrenzwesen ein Stoss ins Herz versetzt werden würde. Wäre i. J. 1876 jener ausserhalb des Wettbewerbs entstandene Entwurf als der beste und zur Ausführung geeignete erkannt worden, würde sich in der deutschen Bau-Architektenschaft ein Sturm des Unwillens erhoben haben. Und das mit vollem Recht; denn sie war zu einem offenen Wettkampf mit gleichen Waffen eingeladen worden, nicht aber zu einem Scheingefecht, bei dem die Sieger mit Geldpreisen abgefunden werden, während der eigentliche Siegespreis einem hinter der Szene verborgenen Bewerber zugesprochen wurde.

Um vieldeutiger und günstiger gestaltet sich dagegen die Sachlage, wenn der Baubeauftrag unter völlig gleichen Bedingungen von jeder andere Bewerber als Künstler unter Künstlern, an dem Wettkampf Theilnahme nimmt, so ist ihm für den vorhergegangenen Verzicht auf unmittelbare Übernahme des Auftrags die denkbar schönste Genußguthung gegeben. Unterliegt er, so thut das seiner künstlerischen Ehre keinen Eintrag. Denn er hat durch sein Eintreten in die Schranken gezeigt, dass er den Kampf nicht fürchtete und der Ausgang eines solchen ist von vielen Zufälligkeiten abhängig, als dass der Sieg nicht zum guten Theile als Glück, ein Misserfolg als Unglück betrachtet werden müsste. — Jedenfalls will es uns — in Gegensatz zu den technischen Mitgliedern der Leipziger Stadtverordneten-Versammlung — bedünken, als ob die Fachgenossenschaft dem Baubeauftrag eine etwaige spätere Betheiligung an der endgültigen Planung und Ausführung des Baus viel weniger verübeln wird, wenn er bei dem Wettbewerbe in den Reihen der Theilnehmer sich befindet, auf die Entscheidung desselben also einen Einfluss nicht geübt hat, als wenn er im Preisgericht vertreten war.

Können demgegenüber die Bedenken, aus welchen Hr. Haller städtische Baubeauftrag von der Theilnahme an den Wettbewerben ihrer Stadt ausschlossen, und welche im wesentlichen mit den schon früher von Hrn. Roggenb. Goetz in Leipzig vorgetragen sich decken, ernstlich ins Gewicht fallen? Die verehrten Fachgenossen mögen uns verzeihen, wenn aus diese Bedenken mehr aus der theoretischen Betrachtung eines möglichen Sachverhalts als aus einer unbefangenen Anschauung der wirklichen Thatfachen und aus einem Künstlerherzen entspringen scheinen. Denn was will jener Vorsprung, den der mit dem

inneren Bedingungen der Aufgabe vertraute, vielleicht sogar an der Vorbereitung des Programms theilnehmende Beamte vor den übrigen Bewerbern besitzen soll und besitzen mag, gegenüber den künstlerischen Momente bedeuten? Einen ähnlichen Vortheil besitzen ja bei jedem Wettbewerbe auch die anderen vor den auswärtigen Fachleuten, ohne dass ihnen deshalb inner zum Segen gereicht; im Gegentheil haben wir wiederholt festgestellt können, dass gerade die mit den Zweckmässigkeits-Bedingungen der Aufgabe vertrauten Architekten zu einseitig auf gewisse örtliche und persönliche Wünsche eingegangen waren und darüber den grossen Zug in der Gesamtgestaltung des Entwurfs verloren hatten.

Und befände sich der am Wettkampf theilnehmende Baubeauftrag weniger seine Vorurtheile und Vorurtheile hinsichtlich des Vortheils gegen seine Mitbewerber; aus welchen sachlichen Gründen könnte man dies als unzulässig bezeichnen? Unzulässig ist bei einem Wettbewerbe lediglich das, was inständig wäre, die Unbefangenheit und Unparteilichkeit des Urtheils der Preisrichter über den Werth der ihnen vorliegenden Arbeiten zu beeinträchtigen. Eine Gleichheit der Aussichten für die Theilnehmer zu fordern, soweit diese Aussichten in deren eigener Person beruhen, ist ein Unding; denn wie sollte man es anstellen, um den natürlichen Vorzug unendlich zu machen, den ein Genie vor einem nichtigen begabten Kopf, ein in langjähriger Erfahrung gereifter Fachmann vor einem Anfänger besitzt?

Auf den Widerspruch, dass man von der preisbeschreibenden Körperschaft, deren Interesse lediglich auf die Gewinnung der besten überhaupt möglichen Lösung gerichtet ist, den Ausschluss derjenigen Persönlichkeit vom Wettbewerbe verlangt, von der eine solche Lösung vielleicht am ehesten zu erwarten ist, haben wir schon früher aufmerksam gemacht. Er entspringt wohl aus der anscheinend unausrottlichen Neigung vieler Fachgenossen, die Veranstaltung eines Wettbewerbs als ein vorzugsweise im Interesse der Bewerfer unternommenes Werk zu betrachten, während es in Wirklichkeit zunächst stets um einen sachlichen Zweck und nur nebensächlich um Massregeln sich handelt, welche eine Benachtheiligung der Bewerber verbieten sollten. —

Hoffen wir, dass es uns gelingen ist, durch unsere Darlegungen wenigstens in etwas zur Beseitigung der in dieser Beziehung bestehenden Vorurtheile beizutragen zu haben. — F. —

### Die Versorgung Stuttgarts mit elektrischer Energie.

(Nach einem Vortrage des Hrn. Stadtbh. Kelle im württemberg. Verein für Baukunde.)

Die Stadt Stuttgart hat im Jahre 1891 infolge der bei der elektrischen Ausstellung in Frankfurt a. M. zur Ausführung gebrachten elektrischen Kraftübertragung von Laufen nach Frankfurt die zur Erlangung von Wasserkraftanlagen am Neckar bei Marbach und Pöppelweiler erforderlichen Gebäude und Grundstücke angekauft, um die dortigen Wasserkraften auf elektrischem Wege nach Stuttgart überzuliefern.

Die neu zu erstellende Werkanlage in Marbach besitzt ein festes Wehr und wird 3 Turbinen von Voith in Heidenheim erhalten. Das mittlere Gefälle beträgt 3 m, die effektive Triebkraft im Minimum 300 P. S., im Maximum 750 P. S., durchschnittlich also 500—600 P. S.

In Pöppelweiler besteht noch keine Stau-Anlage. Hier ist angenommen, in den Fluss ein bewegliches Wehr von 45 m Länge einzusetzen und unmittelbar daneben eine Schleuse zum Durchgang der Schiffe, eine Flossgasse und dann die Triebwerks-Anlage ebenfalls mit 3 Turbinen zu bauen.

Das Wehr wird als Schützenwehr ausgeführt und ist, in seiner Konstruktion eine Kombination der mauerartigen Wehre bei Lössen und Surenen in Frankreich. Es sind 3 starke einmündige Brückenstege angeordnet, beide über Hochwasser, von denen der eine die Aufzugsvorrichtungen für die Schützenständer, der andere die Aufzugsvorrichtungen für die Zwischenständer zu tragen hat; letztere werden nur bei Eisgang und grossem Hochwasser benutzt.

Das in Pöppelweiler zu errichtende Gefälle befindet im Mittel 3 m, die Wasserkraft ist somit derjenigen in Marbach gleich.

Die Länge der Fernleitung beträgt bei Pöppelweiler 10 km, bei Marbach 30 km. Es sind 2 Doppelleitungen angenommen, die eine nach Pöppelweiler, die andere nach Marbach, jede dieser Leitungen kann getrennt für sich benutzt werden; in Pöppelweiler kann aber ein Umschalten von einer auf die andere Leitung für den Fall einer Störung an einer Leitung herbeigeführt werden.

Die Übertragung soll mittels gewöhnl. Wechselstromes von 10 000 Volt Spannung erfolgen, welcher aus den Primärmaschinen in Marbach (3 zu je 200 P. S.) und in Pöppelweiler (2 zu je 400 P. S.) mit 2000 Volt gewonnen, durch Transformatoren auf diese Spannung gebracht und in Stuttgart, in der Unterstation (in Söckach) auf die Spannung von 240 Volt wieder zurückgebracht und dann in Gleitstrom der gewöhnl. Spannung umgewandelt werden soll. Die Leitung soll mittels 7—8 mm blanker Kupferdrähte an 10—12 m hohen hölzernen Stangen geführt werden, an welchen auch ein Blitzschutzdraht angebracht wird.

Das Elektrizitätswerk, welches seit 1/2 Jahren im Betrieb ist, wurde von der Elektrizitäts-Aktiengesellschaft vorn. Schuk-

kert & Co. in Nürnberg auf dem von der Stadt Stuttgart gekauften früheren Nägeleschen Grundstück gebaut. Beim Eintritt durch den Hauptgang des Werks in der Marienstrasse in den Hof hat man links das mit grossen Rogensteinen versehene Maschinenhaus, rechts den sogenannten Akkumulatorturm, ein dreigeschossiges Gebäude, vor sich.

Der Übergang zwischen beiden Gebäuden bildet eine Nische, in welcher eine weibliche Figur aus Gypsbronze mit einer Leuchte in der Hand aufgestellt ist. Hinter den geschilderten Gebäuden befindet sich das Kessel- und das Pumpenhaus. Neben dem ersten erhebt sich der 51 m hohe Schornstein mit einer gleichmässigen lichten Weite von 2,1 m. Um an Raum für die Maschinen zu sparen, wählte man statt wagerechter Aufstellung senkrechte Maschinen. Ebenso wählte man der Raumersparnis wegen Doppelkessel mit übereinander liegenden Flammröhren von 2,4 m und 1,8 m Durchmesser. Die Kessel haben getrennte Dampf- und Wasserräume und sind auf 11 Atm. Ueberdruck gebaut. Die Feuerzügen sind fernerzweihend eingerichtet. Das Kesselhaus, welches Raum zur Aufstellung von 12 Kesseln bietet, hat eine Grundfläche von 780 qm.

In der Maschinenhalle sind zunächst 2 kleinere Maschinen mit je 350—400 P. S. und 2 grössere Maschinen mit je 600 bis 720 P. S. aufgestellt. Die Maschinen sind Dreizylinder-Maschinen mit Einspritzkondensation mit 110 bzw. 110 Touren in der Minute. Ueber den Maschinenraum hinweg kann ein Laufkahn von 15 t Tragkraft bewegt werden. Die Dynamomassen sind unmittelbar an die Hauptwellen der Dampfmaschinen gekuppelt. Sie sind als Aussenpolmaschinen mit Selbstschwielung geeignet sowohl zur unmittelbaren Abgabe des Stroms als auch zum Laden der Akkumulatoren. An den beiden kleineren Dampfmaschinen sind je zwei Dynamos von 250 Volt Spannung gekuppelt; infolge dessen kann jede dieser Maschinen entweder zum Lichtbetrieb (bei Theilweiserhaltung der Dynamos) oder zur Kraftzeugung benutzt werden. Die grossen Maschinen haben je nur eine Dynamomasse und zwar die eine für Lichtbetrieb mit 250—300 Volt Spannung, die andere für Strassenhellenheit mit 600 V. Spannung.

Ausserdem sind im Maschinenraum noch 2 kleine Dynamos aufgestellt, welche als Ausgleichsdynamos im Falle einseitiger Belastung im Leistungswege zu dienen haben. Die gesammte Betriebskraft der aufgestellten 4 Maschinen beträgt 2000 bis 2200 P. S.; es ist jedoch noch Raum für die Aufstellung einer weiteren 1000 pferdigen Maschine vorgesehen, so dass die Zentrale auf eine Leistungsfähigkeit von 3000 P. S. gebracht werden

kann. Zur grösseren Sicherheit und Unterstützung im Betrieb sowie zur Abkürzung der Betriebszeit sind aus dem an den Maschinenaal angebauten Hause in 2 Geschossen 2 Akkumulatoren-Batterien mit je 280 Elementen aufgestellt, welche inständig sind, den Strom für etwa 5000 Lampen auf 3 Stunden zu liefern. Zu diesen Batterien ist neuerdings eine dritte getreten für den Strassenbahnbetrieb, um den bei demselben auftretenden Stromschwankungen, unter welchen die Maschinen nothleiden müssen, zu begegnen und die Betriebszeit morgens und abends abzukürzen.

Besondere Schwierigkeiten macht die Beschaffung des nöthigen Kondensationswassers (3000—5000 km in Tage). Da sich an Ort und Stelle kein Grundwasser ergab und die Entnahme aus der städtischen Wasserleitung zu theuer war, musste man sich mit der Anlage eines Gradierwerkes von 14 m beheften, auf welches das von den Kondensationspumpen kommende heisse Wasser mittels Kriesselpumpen heraufbefördert wird, um durch stufenförmigen Fall und durch Siebkästen geleitet, auf die zur Wiederverwendung für die Kondensation geeignete Temperatur von 20—40° C. abgekühlt zu werden.

Das Leitungsnetz zur Versorgung des Konsumgebietes besteht aus 2 Haupttheilen: dem Lichtleitungsnetz und dem Leitungsnetz für die Strassenbahn. Das erstere ist nach dem sog. Dreileitersystem mit blankem Metallleiter und doppeltarmierten Kabeln (von Felten und Guilleaume geliefert) für die Aussenleiter angelegt. Die Leitungen wurden in einer Tiefe von 0,8—1 m unter die Trottoirs verlegt und mit weichen Sand überdeckt. Das Lichtleitungsnetz zerfällt in Zuleitungen nach 25 Speisepunkten (mit Prüfdrath zur Kontrolle der Spannung versehen) und in Vertheilungs-Leitungen nach 108 Vertheilungskästen, in welchen Sicherheits-Ausschalter eingesetzt sind.

Das Leitungsnetz erstreckt sich zurzeit auf 3300 m Radius vom Elektrizitätswerk, das Versorgungsgebiet hat eine Ausdehnung von 4400 m in der Länge und von 2700 m in der Breite. Zurzeit sind 705 Konsumenten mit 515 Hausanschlüssen und zusammen 29 000 installirten Glühlampen, 552 Bogenlampen und 102 Motoren an das Werk angeschlossen.

Der Stromverbrauch betrug im November v. J.	
Lichtabgabe zu Glühlampen . . .	990 850 Watt,
" Bogenlampen . . .	192 900 "
Kraftabgabe zu Kleinmotoren . . .	342 450 "
" an die Strassenbahn . . .	87 048 000 "
Verschiedenes (eigener Verbrauch) . . .	16 669 550 "
Zusammen . . .	153 617 152 Watt.

### Mittheilungen aus Vereinen.

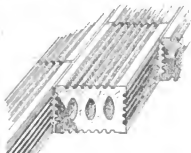
Württembergischer Verein für Baukunde. In der Versammlung am 19. Dez. 1896 hielt Stdtbthr. Kölle einen Vortrag über die Versorgung Stuttgarts mit elektrischer Energie. Leber den Vortrag, welcher durch eine grosse Ausstellung von Zeichnungen unterstützt wurde, berichten wir oben. Der Vorstrande, Stdtbthr. Mayer, dankte hierauf dem Redner für seinen interessanten mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag. An denselben schloss sich die Besichtigung des Elektrizitätswerks, welche unter der Führung des Stdtbthr. Kölle und des Direkt. Erhardt stattfand.

Volle Bewunderung erregten in dem glänzend beleuchteten, sehr schön ausgestatteten Maschinenhause die gewaltigen, in vollem Gange befindlichen, ruhig arbeitenden, von der Maschinenfabrik Kühn in Berg geleifteten Dampfmaschinen, die Dynamos und die lange Reihe der Kesselbatterien.

Erst nach langen Aussenhalte und mit dem Dank für die liebenswürdige Führung verliess der Verein diese grossartige Schöpfung auf dem Gebiete des Ingenieurwesens.

### Vermischtes.

Als Strangpresszettel D. R. G. M. No. 60245 ist dem Architekten Alb. Kühn in Heidelberg ein Baustein geschützt, welcher aus der nebenstehenden Abbildung in genügender Weise in seinen Besonderheiten zu erkennen sein dürfte. Der Ziegel wird nicht nur mit senkrechten Stossfugen, sondern mit schiefen Flächen ausgeführt.



Zusammenfalten grösserer Lagepläne in Aktenform. In No. 97 Jhrg. 96 d. Bl. ist ein Beispiel über obiges Verfahren dargestellt, welches der erreichbaren Vollkommenheit und Form-

Das Strassenbahn-Leitungsnetz besteht bis jetzt aus 8 Speiseleitungen, ebenfalls unterirdisch verlegt, mit einer Gesamtlänge von 10,5 km. Der entfernteste Speisepunkt liegt 3,5 km von der Zentrale ab.

Am 10. September v. J. konnte von dem Werke erstmals Strom an die Strassenbahn abgegeben, am 11. Oktober der Lichtbetrieb eröffnet werden.

Die Kosten betragen:

a) für Hoch- und Tiefbauten . . .	2 750 000 Mk.
b) „ Dampfmaschinen, Dampfkessel und Zubehör . . .	550 000 "
c) „ Dynamomaschinen, Apparat-Anlage . . .	300 000 "
d) „ Akkumulatoren-Anlage . . .	175 000 "
e) „ des Kabelnetzes . . .	920 000 "
f) „ Hausanschlüsse . . .	220 000 "
g) „ Verschiedenes . . .	90 000 "
Zusammen 2 530 000 Mk.	

Am Schlusse seines Vortrages besprach der Redner noch die Nutzenanwendung des Elektrizitätswerkes in Stuttgart.

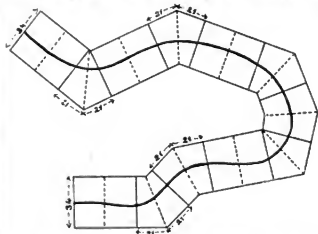
Durch die Einführung des elektrischen Strassenbahnbetriebs lassen sich Steigungen bis zu 10 % ohne besondere Hilfsmittel überwinden und kann der Strassenbahnbetrieb auch in den neuen an den Bergen hinauf und auf denselben sich hinziehenden Strassen eingeführt werden. Bei grösseren Steigungen kann mittels elektrischer Zahnradbahn geholfen werden, die weitaus angenehmer und ruhiger arbeitet, als eine mit Dampf betriebene Zahnradbahn, oder mittels der Schwebelbahnen nach System Langen. Aber auch zum Transport von Gütern kann die elektrische Kraft benutzt werden.

Elektrische Frachtlomotiven, wie sie in Amerika üblich sind, haben den Vortheil, dass man sie gleich zum Transport beladen und mit denselben ohne Verlust häufiger und mit kleineren Zügen fahren kann.

Je mehr sich Stuttgart ausdehnt und je weiter hinaus die Bahnhöfe gerückt werden, um so mehr kommt die Anlage von Industriegleisen infrage, auf welchen die Rohproduktion und Stückgüter billiger in die Stadt verbracht werden können und welche die Möglichkeit zur Errichtung grösserer industrieller Etablissements auf der Markung Stuttgart gewähren. Nachdem der Redner noch die Bedeutung der Elektrizität für das Klein-gewerbe besprochen hatte, beschloss er seinen Vortrag mit dem Wunsche, dass das Elektrizitätswerk ein weiteres wichtiges Glied zur gedeihlichen Weiterentwicklung der Stadt Stuttgart werden möge. —

vollendung desselben nicht ganz entspricht und auch einen Eintheilungsfehler enthält, wodurch die geregelte Faltung des Plans unmöglich wird.

Durch das beigefügte Beispiel ist die Vielfältigkeit der Anwendung dargestellt unter Beobachtung der Schönheits- und



Zweckmässigkeit-Bedingung, dass jeder einzelne Zwischenthell wenigstens an einer Seite das verlangte Maass von 21 cm Breite und 34 cm Höhe besitzt, welcher Bedingung bei einiger Übung leicht zu entsprechen ist.

Innsbruck.

Rokita, Landes-Oberingenieur.

Die Deckenkonstruktion des Baumeisters A. Pabst in München ist eine Eisenbalkendecke, an deren Balken in Gipsbrettern oder Rahrputz herzustellende Plafond so angebracht wird, dass zwischen Plafond und unteren Tragebalken ein Zwischenraum bleibt, der sich auch in grösseren Umfange nach Einfügung der Zwischenbalken aus Lochsteinen ergibt. Für diesen Hohlraum werden eine Reihe nahegelegener Vorräte in Anspruch genommen.



Berlin, den 6. Januar 1897.

Inhalt: Die rechtliche Verantwortung des Baumeisters. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

### Die rechtliche Verantwortung des Baumeisters.\*)

Von Gerichtsassessor Dr. Boettke.

Der erste Straßsenat des Reichsgerichts hat in einem Urtheil vom 2. Dezember 1895 (Jury, Wochenschrift 1896 No. 53 u. 54) Folgendes ausgeführt:

„Die Begründung des Urtheils des Landgerichts lässt die subjektive Seite des Fahrlässigkeitsbegriffs auseinander und stützt sich ausschließlich auf die Feststellung des ursächlichen Zusammenhangs zwischen der Unterlassung und dem Erfolge. Die Annahme, dass es zu den Pflichten eines Bauleiters gehöre, jede Vorrichtung, deren mangelhafte Beschaffenheit eine Gefahr herbeiführen kann, vor ihrer Benutzung beim Bau persönlich zu prüfen, ist rechtmäßig. Die Fahrlässigkeit im Falle des § 230 Abs. 2 St.-G.-B. ist keine andere als die im Abs. 1 bezeichnete; sie besteht in dem Mangel an Aufmerksamkeit auf die möglichen Folgen des Thuns oder Unterlassens; und da die Fahrlässigkeit die Folge eines Verschuldens ist, so können dem Handelnden solche Folgen nicht zur Last gelegt werden, die er auch bei Anwendung pflichtmässiger Aufmerksamkeit nicht in den Kreis seiner Vorstellungen aufzunehmen veranlasst war. Es wäre also nötig gewesen, festzustellen, ob der Angeklagte als Folge der Unterlassung persönlicher Betheiligung an Herstellung der fraglichen Laubrücke — sei es auch nur durch Prüfung des fertigen Werks — den Eintritt einer körperlichen Verletzung als möglich voraussehen konnte. Bei Uebertragung von Arbeitsleistungen an andere Personen wird es sich immer zunächst darum handeln, ob der Auftrag selbst in einer Weise gegeben wurde, die voraussehbar schädlichen Folgen Raum gab, oder ob der Auftraggeber in der Wahl des Beauftragten nicht genügend vorsichtig war, d. h. ob diesen die ordnungsmässige Ausführung nicht zugeordnet werden konnte. Bestand in diesen Beziehungen kein Bedenken, so kann die unvollkommene Ausführung und deren Folgen nicht auf ein subjektives Verschulden des Auftraggebers zurückgeführt werden.“

Dieses Erkenntnis wird von allen Angehörigen des Bauhandwerks mit Freude begrüsst werden. Schon seit langer Zeit hat in Kreisen des Bauhandwerks eine tiefe Verarmung Platz gegriffen gegen eine Rechtssprechung, die die ohnehin schon so schwer lastende Verantwortung des Baumeisters über das gebührende Mass hinaus steigerte. Namentlich hatte man sich über eine allzu weit gehende Erhöhung der Haftung für Stellvertreter zu beklagen. Freilich, ganz werden sich Strafbestimmungen gegen den Baumeister, der sein Werk durch andere ausführen lässt, nicht entbehren lassen. Jedenfalls lässt sich seine Haftbarkeit nach den bestehenden Gesetzen — wie auch aus dem mitgetheilten Erkenntnis hervorgeht — nicht in allen Fällen verneinen. Diese Haftbarkeit geht vielleicht noch weiter, als namentlich aus den Gründen des Reichsgerichts herleitet.

Wir wollen in den nachstehenden Ausführungen versuchen, die rechtliche Verantwortlichkeit der Baumeister an der Hand des Gesetzes zu prüfen und auf das richtige Mass zurück zu führen. Wir werden dabei hauptsächlich die strafrechtliche Verantwortlichkeit berücksichtigen, weil diese von weit grösserer Tragweite ist, als die zivilrechtliche, und die juristischen Grundlagen bei beiden im wesentlichen dieselben sind.

Der Hauptvorwurf, der den Gerichten gemacht wird, ist, dass sie eine allzu geringe Sachkenntnis hätten und den meist nicht ganz einfachen technischen Fragen ohne genügendes Verständnis gegenüberstünden. Wenn dieser Vorwurf auch theilweise als berechtigt anerkannt werden muss, so ist er doch nicht von solcher Bedeutung, dass an einer bauernden Besserung der Rechtspflege in Bausachen verzweifelt werden müsste. Namentlich werden die vom Gericht zu vernehmenden Bauachverständigen in der Lage sein, in den einzelnen Sachen manches zur Feststellung des Thatbestandes und Aufklärung des Gerichts beizutragen. Dazu ist es aber nötig, dass auch sie die in Betracht kommenden rechtlichen Gesichtspunkte zu würdigen wissen. Es ist deshalb besonders angebracht, gerade in diesem Blatte auf einige derartige Gesichtspunkte hinzuweisen.

Wenn es richtig ist, dass die jetzigen Strafkammern in zu geringer Masse bautechnische Fragen zu beurtheilen wissen, so erklärt sich daraus ihre Neigung, allzusehr auf die schädigende Handlung oder Unterlassung des Baumeisters zu sehen und die subjektive Seite des Verschuldens zu vernachlässigen. Diesen Fehler findet man immer gerade da, wo die Fähigkeit fehlt, in den Gedankenkreis eines anderen einzudringen. Es wird deshalb auch in der Regel der Gedächtnisse selbst ohne weiteres eine strafrechtliche Sühne für das ihm widerfahrene Unrecht verlangen; er sieht nur den Schaden und die Handlung, die den

Schaden veranlasst hat. Inwiefern aber dem Baumeister seine Handlungswiese zuzurechnen ist, spielt für ihn keine Rolle. Die vornehmste Aufgabe des Richters ist es dagegen, gerade die subjektive Seite der Handlung zu prüfen. Die Irthümer sind schwer und es kommen daher hier die meisten Irthümer vor.

Verhältnissmässig am leichtesten ist die Aufgabe der Rechtsprechung, wenn eine durch positive Handlungen des Baumeisters selbst begangene Fahrlässigkeit infrage steht. Indessen kann strafbare Fahrlässigkeit auch sehr wohl dann vorkommen, wenn jener andere Personen mit der Vornahme gewisser Arbeiten beauftragt. Hier liegt der Kernpunkt unserer Erörterungen.

Das Deutsche Reichs-Strafgesetzbuch lässt dem Richter sehr grossen Spielraum. Weniger aus den Worten des Gesetzes, als aus allgemeinen Betrachtungen kann man die sich ergebenden Fragen lösen. Die wichtigsten Stellen des Strafgesetzbuchs, die hier in Betracht kommen, lauten:

§ 222. Wer durch Fahrlässigkeit den Tod eines Menschen verursacht, wird mit Gefängnis bis zu drei Jahren bestraft. Wenn der Thäter zu der Aufmerksamkeit, welche er aus den Augen setzte, vermöge seines Amtes, Berufes oder Gewerbes besonders verpflichtet war, so kann die Strafe bis auf fünf Jahre Gefängnis erhöht werden.

§ 230. Wer durch Fahrlässigkeit die Körperverletzung eines andern verursacht, wird mit Geldstrafe bis zu neunhundert Mark oder mit Gefängnis bis zu zwei Jahren bestraft. War der Thäter zu der Aufmerksamkeit, welche er aus den Augen setzte, vermöge seines Amtes, Berufes oder Gewerbes besonders verpflichtet, so kann die Strafe auf drei Jahre Gefängnis erhöht werden.

§ 330. Wer bei der Leitung oder Ausführung eines Baues wider die allgemein anerkannten Regeln der Baukunst dergestalt handelt, dass hieraus für andere Gefahr entsteht, wird mit Geldstrafe bis zu neunhundert Mark oder mit Gefängnis bis zu einem Jahre bestraft.

§ 367. Mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder mit Haft (bis zu 6 Wochen) wird bestraft:

1. wer durch Bauten oder Ausbesserungen von Gebäuden, Brücken, Schleusen, Schienen und andere Bauwerke vornimmt, ohne die von der Polizei angeordneten oder sonst erforderlichen Sicherungsmassregeln zu treffen.

Aus dieser Zusammenstellung sieht man ohne weiteres, dass die §§ 222 und 230 die allgemeinen sind; sie enthalten die schwerere Strafordnung. Die §§ 330 und 367 sind besonderer Natur; sie kommen nur dann zur Anwendung, wenn eine Tödtung oder Verletzung eines Menschen nicht stattgefunden hat. Es genügt deshalb, wenn wir uns hier im wesentlichen auf die §§ 222 und 230 beschränken.

Das Gesetz sagt ausdrücklich: „wer die Tödtung (Körperverletzung) verursacht“. Es genügt also, dass in der Handlung oder pflichtwidrigen Unterlassung des Baumeisters die Ursache zur Tödtung (Verletzung) eines Menschen liegt. Hieraus folgt dann, dass der Baumeister auch unter Umständen für die Handlung eines andern verantwortlich gemacht werden kann. Dies trifft namentlich zu, wenn er bei der Auswahl des andern pflichtwidrig verfährt, d. h. wenn er weiss oder annehmen muss, dass der andere der übertragenen Aufgabe nicht gewachsen ist. Denn in diesen Fälle muss er voraussehen, dass möglicherweise ein Schaden entstehen könnte, und wenn dann ein Schaden entsteht, so ist seine verkehrte Auswahl die erste Ursache dazu.

Abgesehen hiervon kommt es darauf an, in welcher Weise dem andern der Auftrag erteilt war. Es kann vorkommen, dass ein Baumeister die Ausführung des ihm übertragenen Werkes ganz einem andern überlässt mit der Wirkung, dass er selbst ganz ausscheidet. (Ob dies dem Bauherrn gegenüber zulässig ist, liegt auf zivilrechtlichem Gebiete und kann deshalb hier unerörtert bleiben.) Der Baumeister tritt dann gewissermassen die Stelle eines Bauherrn, und ebenso wenig wie dieser für die Ausführung des Baues verantwortlich ist, kann der Baumeister in unserm Falle für haftbar erklärt werden. Der einzige Unterschied zwischen dem Bauherrn und dem Baumeister ist nur, dass dieser für die Auswahl des Unter-Baumeisters verantwortlich ist. Besitzt der Unter-Baumeister die vollen Fähigkeiten für seine Aufgabe, so ist kein Grund ersichtlich, weshalb sein Auftraggeber für seine Handlungen noch irgendwie aufkommen sollte. Dies ist so selbstverständlich, dass es eigentlich keiner besonderen Erörterung bedürfte. Gleichwohl findet man abweichende Ansichten in der Rechtsprechung vertreten. So heisst es mit Bezug auf § 367<sup>14</sup> in einem Erkenntnis des Reichsgerichts vom 27. November 1884 (Entsch. in Civilsachen Band 6):

\*1) Unter „Baumeister“ ist hier überall der verstanden, der mit der selbstständigen Leitung eines Baues betraut ist.

Unerheblich ist, dass Beklagter die Ausführung des ganzen Baues einem andern kontraktlich übertragen hat. Im Sinne des Polizeigesetzes (§ 367 4) blieb dessen ungünstig, er, der Herr des Baues, auch seinerseits ein solcher, welcher den Bau vornahm. . . . Das Allgemeine Landrecht Titel II Titel 20 §§ 773–775 (jetzt aufgehoben) hatte diese Sorge nur dem unmittelbaren Aufseher zur Pflicht gemacht. Schon das preussische Strafgesetzbuch von 1851 (ebenfalls aufgehoben) aber dehnt diese Verpflichtung auf die Bauherrs an. Wohlweislich fasste man damals § 245<sup>1)</sup> so wie jetzt im Reichsstrafgesetzbuch<sup>2)</sup>.

Dieses Urtheil fordert einfach unmögliches. Wie soll der nicht sachverständige Bauherr wissen, welche Sicherungsmassregeln für einen Bau zu treffen sind, und wenn er es wüsste, wie ist ihm eine Prüfung möglich, wenn z. B. der Bau in weiter Entfernung von seinem Wohnsitze ausgeführt wird. Wenn auch die Entstehungsgeschichte des § 367<sup>14)</sup> für die Ansicht des Reichsgerichts sprechen mag, so steht doch der Wortlaut des Gesetzes keineswegs entgegen, das Gesetz so auszulegen, wie es den gesteigerten Anforderungen der Zeit entspricht. Ueberhaupt liegt die Vermuthung nahe, dass das Reichsgericht die für den damals abgetheilten Fall passende Entscheidung lediglich durch zu allgemeine Fassung der Gründe, ohne die Folgen zu bedenken, irrtümlich auch auf andere — anders liegende — Fälle ausgedehnt hat.

Wenn der Baumeister zwar nicht selbst aus der Bauleitung ausscheidet, aber einem andern mit weitgehenden Vollmachten die besondere Leitung überträgt, so kommt es, abgesehen von den Fähigkeiten des andern, darauf an, welches Maass von Thätigkeit sich der Baumeister selbst vorbehalten hat. Es wird hier sein Recht, seine Haftung dem Umfange nach selbst zu bestimmen, bis zu einem gewissen Grade nicht in Abrede gestellt werden können. Soweit ihm aber die Leitung des Baues verbleibt, ist er auch nach wie vor für Fahrlässigkeiten haftbar. Dies Recht erklärt sich einfach daraus, dass er auch den Bau im Ganzen einem andern geeigneten Baumeister übertragen darf. (Gibt man dies als richtig zu, so ist nicht einzusehen, weshalb er nicht auch einen Theil seiner Verantwortung auf einen andern abwälzen kann, wenn dieser nur die nöthige Bürgschaft für sachgemässe Behandlung des Baues bietet.)

Nach diesen Sätzen regelt sich namentlich die Haftbarkeit des Baumeisters, der z. B. zur Ausführung eines auswärtigen Baues einen Architekten entsendet hat. Die Vollmachten eines solchen Architekten können sehr verschieden sein. Werden z. B. vom Baumeister zwar ausführliche schriftliche Anweisungen ertheilt, die Ausführung der Anweisungen aber bestimmungsgemäss nicht überwacht, so besteht eine Haftung des Baumeisters für die Ausführung der Anweisungen nicht. Werden zwar weniger Anweisungen ertheilt, dafür aber von Zeit zu Zeit persönliche Prüfungen des Baues durch den Baumeister vorgenommen, so haftet dieser für die durch die unterlassene oder unzureichende Prüfung entstandenen Schäden. Im Mangel besonderer Vereinbarung kommt es darauf an, welche Thätigkeit der Baumeister nach den Fachgebräuchen neben seinem Architekten zu entwickeln hat.

Eine Haftung des Baumeisters lässt sich in solchen Fällen selbst bei genügenden Fähigkeiten des Vertreters nicht abschliessen, weil der Baumeister ja noch selbst beim Bau thätig betheiligt ist und jeder für seine Thätigkeit aufkommen muss; ferner aber, weil das Verantwortungsgelb des Vertreters sich durch die Mithatigkeit des Baumeisters unwillkürlich vermindert.

Bisher handelte es sich um die Leitung des Baues durch Stellvertreter. Es bleibt nun noch zu besprechen, wie sich die Haftung des Baumeisters für die Personen regelt, die er bei der Ausführung des Baues beschäftigen muss. Es ist natürlich, dass — namentlich bei grösseren Bauten — der Baumeister nicht für jedes Versehen eines beliebigen Arbeiters haften kann. Der Steinträger, der aus Unvorsichtigkeit Steine fallen lässt und dadurch den Tod eines Menschen verursacht, wird zweifellos wegen fahrlässiger Tödtung bestraft werden. Keinen Menschen wird es aber einfallen, hierfür auch den Baumeister verantwortlich zu machen. Wenn ein Haus einstürzt, weil infolge Abweichung von der Zeichnung die tragenden Konstruktionen nicht die erforderliche Tragfähigkeit besaßen, so wird sicher der Baumeister dem Strafgesetzbuche verfallen. Denn es war für ihn ein leichtes, den Fehler zu bemerken und zu beseitigen. Dazwischen liegen zahlreiche andere Fälle, die sich dem einen oder dem anderen Extrem mehr oder weniger zuneigen. Wo ist die Grenze?

#### Mittheilungen aus Vereinen.

Der Architekten- u. Ingenieur-Verein für Niederrhein und Westfalen und der Kölner Bezirksverein Deutscher Ingenieure unternahm am Nachmittage des 11. Dez. in einer Stärke von 75 Theilnehmern einen gemeinschaftlichen Ausflug nach Bonn unter zahlreicher Beteiligung von Damen. Bei der Ankunft in Bonn fand eine Begrüssung seitens der Bonner Kollegen statt, welcher Hr. Dir. Thometzky anstelle des leider verhinderten Stdtbthr. Schulze in beredten

Zunächst ist hier eine ganze Klasse von Fällen auszuscheiden, in denen ebenso, wie nach obigen Ausführungen der Baumeister niemals haftbar gemacht werden kann. Der Bau eines grossen Hauses, einer eisernen Strombrücke, eines Kanals, einer Eisenbahn ist heutzutage so verwickelt, die Technik ist so fortgeschritten, dass der leitende Baumeister unmöglich für alle Zweige der Thätigkeit volles Sachverständniss haben kann. Es giebt gewisse Ausführungen, die er nothgedrungen fast ganz in die Hände anderer Personen legen muss. Z. B. wird er selten in der Lage sein, bei einer elektrischen Anlage thätig mitzuwirken. Ereignet sich infolge Vernachlässigung der elektrotechnischen Regeln ein Unfall, so ist nicht der Baumeister, sondern allein der Elektrotechniker der Schuldige. Bei diesem Beispiel liegt das so in der Natur der Sache, dass es keiner weiteren Begründung bedarf. Die Grenze, bis zu der man hier gehen darf, ist aber nicht immer leicht zu ziehen. Zweifelhafte z. B. kann es liegen, wenn die Eisenkonstruktion einer nicht allzu grossen Kuppel nicht vom Architekten (dem Baumeister), sondern von einem Ingenieur berechnet ist. Muss oder kann dies der Baumeister nachprüfen? Die Antwort liegt lediglich auf technischem Gebiete. Es kommt darauf an, welche technischen Anforderungen an den Baumeister gestellt werden können und wie die Prüfungspflicht im Interesse des Ganzen im gewöhnlichen Leben thatsächlich ausgeübt wird und ausgeübt werden muss. Auch hier gilt der Grundsatz: in dubio nitius, in dubio pro reo.

Soweit freilich der Baumeister in der Lage ist, die Ordnungsmässigkeit der Arbeiten nachzuprüfen, trifft ihn auch stets eine strafrechtliche Verantwortlichkeit. Es wird z. B. keinem Zweifel unterliegen, dass er gewöhnlich für die Fehler seiner Zeichner haftet, weil diese Fehler in der Regel leicht erkennen kann. Schwerer ist die Entscheidung, wenn es sich um Arbeiten handelt, die auf der Baustelle selbst gemacht werden. Hier kann der verhängnisvolle Fehler leicht verdeckt sein; er kann auch in einer Zeit begangen werden und Folgen tragen, in der der Baumeister nicht anwesend sein kann. Werden z. B. die Fundamente mit Kluantonen ausgefüllt, so fragt es sich: Musste der Baumeister die Herstellung der Fundamente in allen ihren Stadien persönlich verfolgen? Dies ist wiederum nur vom technischen Standpunkte aus zu beurtheilen. Man wird hier wohl häufig zur Bejahung der Frage gelangen. Und anders, wenn eine Gipsmasse auf der Decke herabfällt? Ein solcher Unfall ist dem Baumeister nicht zur Last zu legen. Denn es kann ihm nicht zugemuthet werden und ist auch wohl nicht möglich, dass er die feste Anbringung solcher Bauteile prüft.

Man sieht, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters lässt sich auf wenige juristische Formeln zurückführen. Alles andere ist technischer Natur. Das Scherwergewicht bei solchen Prozessen wird daher in der Regel auf den Sachverständigenbesuchen fallen, und es können somit die Sachverständigen, wenn sie auch die juristische Seite der Sache etwas im Auge haben, viel dazu beitragen, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters auf das Maass zurückzuführen, das sich mit den Standesinteressen vereinbaren lässt, das aber auch im öffentlichen Interesse gefordert werden muss.

Um nun auch noch kurz auf die zivilrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters einzugehen, so unterscheidet sich diese von der strafrechtlichen vor allem dadurch, dass sie nicht nur bei Tödtungen oder Verletzungen von Menschen, sondern allgemein auch bei Sachbeschädigungen zur Geltung kommt. Im übrigen ist die Unterscheidung, wie der Schaden geltend gemacht wird, etwas im Auge haben, viel dazu beitragen, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters auf das Maass zurückzuführen, das sich mit den Standesinteressen vereinbaren lässt, das aber auch im öffentlichen Interesse gefordert werden muss.

Um nun auch noch kurz auf die zivilrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters einzugehen, so unterscheidet sich diese von der strafrechtlichen vor allem dadurch, dass sie nicht nur bei Tödtungen oder Verletzungen von Menschen, sondern allgemein auch bei Sachbeschädigungen zur Geltung kommt. Im übrigen ist die Unterscheidung, wie der Schaden geltend gemacht wird, etwas im Auge haben, viel dazu beitragen, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters auf das Maass zurückzuführen, das sich mit den Standesinteressen vereinbaren lässt, das aber auch im öffentlichen Interesse gefordert werden muss.

Ein nun auch noch kurz auf die zivilrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters einzugehen, so unterscheidet sich diese von der strafrechtlichen vor allem dadurch, dass sie nicht nur bei Tödtungen oder Verletzungen von Menschen, sondern allgemein auch bei Sachbeschädigungen zur Geltung kommt. Im übrigen ist die Unterscheidung, wie der Schaden geltend gemacht wird, etwas im Auge haben, viel dazu beitragen, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters auf das Maass zurückzuführen, das sich mit den Standesinteressen vereinbaren lässt, das aber auch im öffentlichen Interesse gefordert werden muss.

Man sieht, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters lässt sich auf wenige juristische Formeln zurückführen. Alles andere ist technischer Natur. Das Scherwergewicht bei solchen Prozessen wird daher in der Regel auf den Sachverständigenbesuchen fallen, und es können somit die Sachverständigen, wenn sie auch die juristische Seite der Sache etwas im Auge haben, viel dazu beitragen, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters auf das Maass zurückzuführen, das sich mit den Standesinteressen vereinbaren lässt, das aber auch im öffentlichen Interesse gefordert werden muss.

Um nun auch noch kurz auf die zivilrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters einzugehen, so unterscheidet sich diese von der strafrechtlichen vor allem dadurch, dass sie nicht nur bei Tödtungen oder Verletzungen von Menschen, sondern allgemein auch bei Sachbeschädigungen zur Geltung kommt. Im übrigen ist die Unterscheidung, wie der Schaden geltend gemacht wird, etwas im Auge haben, viel dazu beitragen, die strafrechtliche Verantwortlichkeit des Baumeisters auf das Maass zurückzuführen, das sich mit den Standesinteressen vereinbaren lässt, das aber auch im öffentlichen Interesse gefordert werden muss.

Worten Ausdruck verlieh. Nach eingekommenem Kaffee wurden zwei Gruppen gebildet. Die eine Gruppe vertraute sich der Führung des Hrn. Prof. Dr. Klein zur Besichtigung des Provinzial-Museums an, während die andere sich zur Hebung der Gründungsarbeiten der Rheinbrücke unter der Führung des Bauleiters Hrn. Reg.-Baustr. Frentzen begab. Das Provinzial-Museum ist ein stattlicher, im italienischen Renaissancestil aus rothem Eifelkalkstein im Jahre 1891 ausgeführter Bau, der durch seine freie Lage inmitten des westlichen Villenviertels einen äusserst wohlthuenden und imposanten Ein-

druck macht. Durch eine prächtige Treppenhalle gelangt man in das Hauptgeschoss, in welchem die kostbaren altgermanischen und römischen Funde der Rheinprovinz in vielen Sälen aufstellung gefunden haben. Leider war die Zeit zu kurz bemessen, um unter der lebenswändigen Führung, verbunden mit einer eingehenden Belehrung des Hrn. Prof. Dr. Klein diese herrliche Sammlung in Museen würdigen zu können. Die zweite Gruppe begab sich zur Brückenbaustelle am Rhein und begann die Besichtigung mit der Einnahme der auf der linksseitigen (Bonner) Brückenrampe ausgestellten Pläne und Zeichnungen, zu welchen Hr. Reg. Rost. Prenters einige den ganzen Bauentwurf, den beabsichtigten Bauvorgang und den gegenwärtigen Stand desselben erläuternde Bemerkungen gab. Hierauf beabsichtigte man die seitens der Firma R. Schneider in Berlin auszuführenden Arbeiten an den beiden Strompfeilern der Brücke. Letztere erhält eine Mittelloffnung von 188 m und zwei Seitenöffnungen von je 94 m Stützweite. Die Öffnungen werden mit Bogenträgern überbrückt, welche bei der Mittelloffnung teilweise über, bei den Seitenöffnungen dagegen unter die Fahrbahn zu liegen kommen. Die Mauerarbeiten an den Pfeilern, welche trotz der bereits vorgeschrittenen Jahreszeit noch in vollem Umfange betrieben werden können, wurden im Schutz eines 4 m starken, aus einer äusseren hölzernen Spundwand und einer inneren eisernen Pfahlwand bestehenden Fangdamms ausgeführt. Die Herstellung der 5 m starken Betonsohle des Pfeilerfundaments erfolgt durch Trichterschüttung. Zurzeit hat der linksseitige Bonner Pfeiler die Höhe des etwa 2,5 m über den mittleren Wasserstand reichenden Fangdamms bereits beträchtlich überschritten, während man bei dem rechtsseitigen (Beueler) Pfeiler diese Höhe in einigen Tagen zu erreichen hoffte. Als Material für die Pfeiler wird das Taubellmasit-Bruchsteinmauerwerk in Zementmörtel verwendet. Die Verblendung geschieht mit Werksteinen von Niedermendiger Basaltlava. Besonders Interesse erregte die überaus genaue und sorgfältige Ausführung der den inneren Raum der Baugrube umschliessenden, aus 16 m langen I-Trägern von 32 cm und 16 cm Höhe hergestellten Pfahlwände, die 9 m tief in den aus festem Kies bestehenden Flussboden eingerammt wurden, sowie das für die Höherführung der Pfeiler auf den Fangdämmen errichtete Bagerüst mit dem elektrisch angetriebenen Lauffuhr von 1,6 m Spurweite. Man gedachte die Pfeiler bis zu den nächsten Frühjahr bis zur Höhe der Brückenfahrstraße fertig zu stellen, um dann während des kommenden Frühjahrs auf dem zwischen den beiden Pfeilern herzustellenden festen Montagegerüst die Aufstellung der Eisenkonstruktion der grossen Mittelloffnung vorzunehmen.

Beide Gruppen vereinigen sich hierauf wieder zur Besichtigung der bedeutenden Steingutfabrik von Franz Anton Mehlem, deren Inhaber, Hr. Franz Guilleaume, die Theilnehmer am Eingang zum Werke persönlich begrüsst und in kurzem Vortrage den Gang der Fabrikation und Vorführung der verschiedenen Rohmaterialien erläuterte. Die Besichtigung der Fabrik fand dann in verschiedenen Gruppen statt. Dieselbe begann mit der Besichtigung des elektrisch betriebenen Elevators von 100–150 t täglicher Leistung, welcher die Rohmaterialien in Wagengefässen unmittelbar vom Rhein aus den Schiffen hebt und durch eine Seilbahn ohne Umladung auf hochliegende Gleisbahnen den getrennten Rohmateriallagern zuführt. Von den siloartigen Lagerräumen, in welchen die verschiedenen Thon- und Flinteinstorten lagern, gelangen dieselben wieder durch eine zu einer Erde gelegene Gleisbahn in den Aufbereitungsbau. Die Flinte wird nach einer Calcination in Röstöfen in Trommelmühlen gemahlen und dann, je nach Bedürfnis und Güte der Waare, mit verschiedenen Thosorten gesiebt, geschlemmt und gemischt. Nachdem dieser Brei starke Magnete zwecks Enttörmung etwa durch die Verarbeitung beigemengter Eisentheile in dünnem Strahl passiert hat, gelangt derselbe in die Pressen, in welchen unter hohem Druck das überflüssige Wasser entfernt wird. Von hier aus wird nun die zum Formen fertige Masse durch Aufzugs-Vorrichtungen der weiteren Verarbeitung zugeführt, welche in den oberen Geschossen vor sich geht. In diesen Räumen erhält der Thon theils in Hobelformen, theils auf Drehstühlen die gewünschte Form, während künstlerische Handarbeit der maschinellen Formarbeit zu Hilfe kommt, um die verschiedenen Waaren vom einfachsten Teller bis zur prachtvollsten Vase zum Brennen fertig zu stellen. Der Brennprozess vollzieht sich in Gasfeuerungsöfen, in welchen die Gegenstände in Muffeln aus feuerfestem Thon verpackt, eingesetzt werden. Nach dem ersten Brennprozess gelangen die Waaren je nach ihrer Bestimmung in die Unterglasur-Malerei bezw. Druckerei, oder unmittelbar zum Einglasen in die äusseren Gläsern, um dann nach künstlicher Trocknung in die Glättöfen zu gelangen, denen die Waaren in fertigem Zustande entnommen werden, um von hier aus durch Aufzüge den umfangreichen Lagerräumen zugeführt zu werden. Besonders Interesse boten die hellen und luftigen Druckerei- und Malsäle, welche sich in dem Neubau der Fabrik befinden. Während die Kolourierung der Druckarbeit durch Auftröpfen der Farbe in Pulverform stattfindet, wobei durch absaugende Ventilatoren die Arbeiterinnen vor den Einathmen des Farbstaubes geschützt werden, wird in den Malsälen die Farbe in flüssiger Form

aufgetragen. Im Malereigebäude arbeiten etwa 350 Maler beiderlei Geschlechts, die mit der Dekoration der verschiedensten Gegenstände beschäftigt sind und deren Ausführungen zumtheil auf hohe Künsterschaft Anspruch machen. Die Fabrik beschäftigt etwa 1300 Arbeiter und Arbeiterinnen. Die Maschinenkraft wird durch eine 300 H. P. starke Dampfmaschine erzeugt, welche für die elektrischen Betriebe 2 Dynamomaschinen von je 70 H. P. betreibt. Von letzteren werden ausser dem Elevatorbetrieb und den Ventilatoren 1000 Glühlampen und 4 Bogenlampen sowie eine Akkumulatorbatterie gespeist. In sehr umfangreicher Weise ist für die sanitären Verhältnisse der Arbeiter durch grosse Spisensäle, Kleiderräume, Wasch- und Bade-Einrichtungen Sorge getragen. Den Schluss der Wanderung durch die Fabrikgebäude bildete die Besichtigung des in 4 Sälen untergebrachten Musterlagers, dessen Reichhaltigkeit die weitgespannten Erwartungen übertrat. Die durch diese zweistöckige Besichtigung eingetretene Ermüdung der Theilnehmer wusste Hr. Guilleaume durch einen in seinem an die Fabrikgebäude anschliessenden förmlich ausgestatteten Heim in gastfreundschafterlicher Form gebotenen Imbiss und Trunk rasch zu vergehen.

In dem von den Architekten Schreyer & Below aus Köln neu erbauten Gasthof zum Stern vereinigen sich hierauf die Kölner und Bonner Kollegen mit ihren Damen zum festlichen Mahle, welches, gewürzt durch ernste und launige Reden, in der schönsten Weise verlief. Ein sich hieran reihendes Tanzen tauschte die frühere Aufmerksamkeit über die wenigen Stunden hinweg, welche bis zur Rückfahrt nach Köln verblieben. 1.

### Vermischtes

Zur Bethheiligung der Stadtbauräthe an öffentlichen Wettbewerben haben die Leipziger Stadtverordneten nunmehr bestimmte Fassung genommen. In der Sitzung vom 30. Dezember v. J. brachten der Bau-, Oekonomie- und Verfassungsausschuss, an welche die Angelegenheit in der Sitzung vom 16. Dezember zurückverwiesen worden war, folgende neue Anträge ein:

1. „Dem Rathe zur Kenntniss zu geben, das Kollegium sei der Meinung, die Bethheiligung eines Stadtbaurathes als Preisbewerber bei der Konkurrenz zum Rathhaus-Neubau unterstehe nach § 6 d. Ortsstatute-Nachtrags vom 4. Juli 1886 der Genehmigung des Rathes und der Stadtverordneten.“

2. Den Rath zu ersuchen, falls er eine andere Rechtauffassung habe, an die Kgl. Kreishauptmannschaft zu berichten und von dieser eine Entscheidung zu erbitten.“

Es sind diese Anträge von der Versammlung mit einer Mehrheit von 34 gegen 19 Stimmen zum Beschluss erhoben worden. Die weiteren Schritte in der Angelegenheit stehen nunmehr beim Rathe bezw. der Kreishauptmannschaft.

Aus den Verhandlungen ist hervorzuheben, dass der Bericht-erstatte Hr. Rechtsanwalt Dr. Junk, erklärte: die Veranlassung zur Aufwerfung der Frage sei allerdings durch die Person des Hrn. Stadthr. Prof. Licht gegeben, die Gründe, welche die Ausschüsse zu ihrem Vorgehen bestimmt hätten, seien jedoch nicht der Person, sondern lediglich dem Acte entnommen. Die Versammlung wolle ihr Recht, gehört zu werden, wahren, wünsche aber im übrigen, die Sache gütlich und schiedlich erledigt zu sehen. Diese Erklärung wurde durch einen anderen Redner, Hrn. Rost, bestätigt, der seinerseits versicherte, dass in den Ausschüssen weder die Person und den Namen des Hrn. Licht stets mit der grössten Hochachtung geredet worden sei und dass das Stadtverordneten-Kollegium gegebenenfalls beweisen werde, wie fern es ihm liege, dem genannten Beamten die Genehmigung zur Bethheiligung an dem Wettbewerbe zu versagen. Derselbe Redner verwarf die Ausschüsse auf das entschiedenste gegen den ihnen von der Deutschen Bauzeitung gemachten Vorwurf, dass die Art ihres Vorgehens thatsächlich darauf abziele, dem Stadtbaurath die Lösung der Rathhausaufgabe unter allen Umständen aus der Hand zu nehmen.

Wir nehmen von diesen Erklärungen, an deren Aufrichtigkeit wir nicht zweifeln wollen, mit Befriedigung Kenntniss, können jedoch die Bemerkung nicht unterdrücken, dass die in dieser Angelegenheit tonangebenden Mitglieder der Leipziger Stadtverordneten-Versammlung für ihre wohlwollenden Absichten nicht eben einen sehr geschickten Ausdruck gefunden hatten. Sollte die Frage in der That nur grundsätzlich und nicht mit Bezug auf den vorliegenden Fall und die Person des gegenwärtigen Stadtbaurathes behandelt werden, so wäre es sicher richtiger gewesen, dieselbe entweder vor Erlasse des Rathhaus-Wettbewerbs aufzuwerfen oder damit bis nach Erledigung des letzteren zu warten. Im übrigen können wir nur wiederholt betonen, dass der Unterschied zwischen dem Zwange, die Genehmigung zur Bethheiligung an einem Wettbewerbe bei einer Stadtverordneten-Versammlung erbiten zu müssen und dem Verbot einer solchen Bethheiligung nur ein theoretischer ist. In Wirklichkeit dürfte auch wohl kein einziges Mitglied der Leipziger Stadtertreitung mit der Möglichkeit rechnen, dass ihr Stadtbaurath jenem Zwange sich fügen könnte.





Berlin, den 9. Januar 1897.

Inhalt: Berliner Neubauten. 77. Das Reit- und Fahr-Institut der Gebrüder Beermann in Charlottenburg, Hardenberg-Strasse 25. — Moderne Architektur. — Bedienung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen (Fortsetzung). — Mit-

theilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.



Ansicht der grossen Reitbahn.

### Berliner Neubauten.

#### 77. Das Reit- und Fahr-Institut der Gebrüder Beermann in Charlottenburg, Hardenbergstr. 25.

Architekten: Ende &amp; Böckmann.

(Hierzu die Abbildungen auf Seite 16 und 17.)

**H**uf einer von der Hardenberg- bis zur Kant-Strasse durchreichenden, an der einen Langseite von der Stadtbahn begrenzten Baustelle ist in den Jahren 1892/93 von den Architekten Ende & Böckmann die genannte, im vollen Titel der Firma als „Berliner Central-Reit- und Fahr-Institut“ bezeichnete Anlage geschaffen worden.

So günstig für den Geschäftsbetrieb derselben die Lage des Grundstücks an zwei durch eine Durchfahrt in Verbindung zu setzenden Strassen sich erwies, so ungünstig war für die Unterbringung der im Programm der Baubehörden verlangten umfassenden Räumlichkeiten die Form des Grundstücks. Es blieb in dieser Beziehung kein anderer Ausweg übrig, als eine Anordnung der Räume in zwei Geschossen, bei der die erforderlichen beiden Reitbahnen ihren Platz im Obergeschosse erhielten, während das Erdgeschoss im allgemeinen zu Ställen verwendet wurde. Zufolge dieser Anordnung und Dank dem Umstande, dass ein Theil der Ställe sowie die Wagenremisen in den für diesen Zweck ermietheten anstossenden Bögen der Stadtbahn untergebracht werden konnten, gelang es nunmehr sogar, den Aufwand an Bodenfläche soweit einzuschränken, dass auf dem an der Hardenbergstrasse, in unmittelbarer Nachbarschaft des Bahnhof Zoologischer Garten liegenden Theile des Grundstücks noch ein grösseres Miethhaus errichtet und dadurch die Ertragsfähigkeit der Anlage wesentlich gesteigert werden konnte. Selbstverständlich war es

erforderlich, die durch dieses Haus führende, von Pferden und Wagen stark benutzte Durchfahrt von dem Hauseingange vollständig zu trennen.

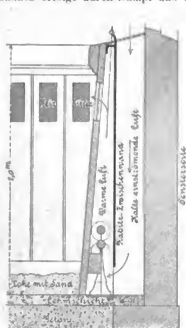
Die allgemeine Anordnung der Banlichkeiten ist aus den auf S. 17 mitgetheilten beiden Grundrissen mit genügender Deutlichkeit zu ersehen. Dem vorgenannten, aus einem Erdgeschoss, einem Zwischengeschoss und 3 Obergeschossen bestehenden Wohnhause, dessen Einrichtung einer weiteren Erläuterung nicht bedarf, entspricht auf der entgegengesetzten Seite an der Kantstrasse ein grösserer Hof, in welchem an der Nachbargrenze verschiedene kleinere Nebengebäude — eine Waage, sowie eine Beschlagschmiede mit einer kleinen Wagen-Lackier- und Reparatur-Werkstatt — Platz gefunden haben. Die Räume des eigentlichen Instituts sind dagegen in einem einheitlichen Baukörper zusammengefasst, der den mittleren Theil des Grundstücks nahezu vollständig ausfüllt.

Das sehr einfache Motiv dieses Baues hat sich aus der Anlage des Obergeschosses ergeben. Die grosse, den Reit- und Fahrübungen der Gäste dienende Reitbahn — ein Raum von 43,40<sup>m</sup> Länge, 23<sup>m</sup> Breite und (bis zum Anfange des Daches) 10,50<sup>m</sup> Höhe — sowie die hauptsächlich zum Einreiten junger Pferde bestimmte, 23<sup>m</sup> lange und 11,50<sup>m</sup> breite kleine Reitbahn werden durch einen gemeinschaftlichen Vorplatz verbunden, auf den am hinteren Ende die durch Oberlicht erhellte, in einer Steigung von 1:6 aus dem Erdgeschoss hinaufführende Rampe mündet, während am anderen Ende,

zwischen den Tribünen der beiden Reitbahnen, das Buffet liegt, dessen Seitenfenster einen Ausblick nach jenen gestatten. Seitlich sind neben dem hinteren Theile des Sattelplatzes noch eine kleine Wohnung für einen Stallmeister sowie eine Treppe angeordnet, die eine zweite Verbindung zwischen beiden Geschossen herstellt und zugleich die zweite Tribüne der grossen Reitbahn und die oberhalb derselben befindliche Musik-Tribüne zugänglich macht. — Im Erdgeschoss liegt unter dem oberen Vorplatz und dem Buffet der eigentliche Sattelplatz, der auf 2 Seiten von einem Umgange umgeben wird; ein erhöhter Theil des letzteren dient — insbesondere für die Damen — als Aufsteige-Tribüne. Unter der Stallmeister-Wohnung befinden sich die an den Wänden mit Kleiderschränken für die Abonnenten versehenen Garderoben für Herren und Damen mit den entsprechenden Aborten und einem Duschbad für Herren, unter der Rampe die Geschirrkammer. Unterhalb der kleinen Reitbahn liegen beiderseits der 10 Stände und 2 Boxes enthaltende, zum Einstellen der Verkaufspferde bestimmte und daher besonders hell beleuchtete kleine Stall sowie einige Stände und 1 Box für kranke Pferde, in der Mitte die Durchfahrt und die Bureau-Räume des Instituts mit dem Sprechzimmer der Inhaber. Der Raum unter der grossen Reitbahn wird ganz durch den grossen Stall in Anspruch genommen, der 93 Stände und 8 Boxes enthält und dessen Gänge so angeordnet sind, dass die von der Hardenbergstr. eintretenden Besucher auf dem von ihnen bevorzugten Wege durch den Stall möglichst unmittelbar zum Sattelplatz gelangen können. Hier werden vorzugsweise die sogenannten Pensionspferde eingestellt; ist der Raum durch diese jedoch nicht voll besetzt, so wird er auch für die Fahrpferde mit benutzt, für welche im übrigen in 3 gegenüber liegenden Bögen des Stadtbahn-Viadukts 46 Stände und 14 Boxes eingerichtet sind. Zwei andere Bögen enthalten die Wagenremisen, die Wagenwische usw. — In den umfangreichen Dachräumen über der kleinen Reitbahn und dem Sattelplatz sind die Heu- und Strohvorräthe aufgespeichert. —

Was die technischen Einzelheiten der Einrichtung betrifft, so unterscheiden sie sich nicht wesentlich von den bei neueren Anlagen dieser Art üblichen. Der Fussboden der Reitbahnen hat über den Gewölben zunächst einen festen Lehm Schlag von 8—15 cm Stärke und über diesem

eine Aufschüttung von mit Sand vermischten Sägespänen erhalten; Loh, die noch bessere Dienste leisten würde, weil sie elastischer ist und weniger staubt, musste des Geruches wegen ausgeschlossen werden. Natürlich bedürfen die Sägespäne von Zeit zu Zeit — je nach der stärker oder geringeren Benutzung der Reitbahn, spätestens aber alle Vierteljahre — einer Erneuerung. Die Heizung der Reitbahnen erfolgt durch Dampf und es sind die Dampfeinleitungs-



Röhren, nach nebenstehend abgebildeter Anordnung unmittelbar hinter den geneigt gestellten Paneelen der Wand angebracht. Ein Nachtheil für das Holz der letzteren hat sich zufolge des reichlichen Zustromens der an den Wänden herabfließenden kalten Luft nicht eingestellt. Die für den Hauptraum erforderliche Temperatur braucht 8—10° nicht zu übersteigen; dagegen ist durch reichlichere Anordnung der Holzkörper an den betreffenden Stellen dafür gesorgt, dass auf den Tribünen eine grössere Wärme herrscht. Zur Verhütung zu starker Abkühlung und etwaiger

Tropfen-Bildung ist unterhalb der mit Schiefer gedeckten Dachfläche noch eine Decke aus Rabitz-Konstruktion angebracht. Für den Luftwechsel ist durch einige nach innen aufschlagende Fensterklappen und durch Ventilationslaternen auf dem Dachfirst ausreichend gesorgt.

Bedenken erregte ursprünglich die Anordnung des grossen Stalles, weil Stallräume von einer derartigen Tiefe das eigene Spiegelbild erblicken und Selbstbewusstsein, Individualität und Ueberzeugung, die allen Künstlern aller Epochen eigen waren, werden ihre Brust erfüllen.

Der Bräuterei der Ueberzeugung, mit dem dieser Satz gesprochen ist, wird unzweifelhaft bei den Schülern des Verfassers einen begeisterten Wiederhall erwecken; für die gereiften Fachgenossen enthält er jedoch zugleich eine Herausforderung, sofern das Positive des Ausspruches eine absolute Unfehlbarkeit in Anspruch nimmt und Ziele und Wege, die von den in der Schrift dargelegten abweichen, von der Seligmachung ausschliesst.

Hr. O. W. darf aber schwerlich für sich in Anspruch nehmen, dass er allein als Baukünstler und Lehrer ein moderner Mensch sei, der den Geist der Zeit richtig erkannt habe und der allein danach strebe, diesen Zeitgeist mit Schönheits-Idealen zu erfüllen und ihn in der Kunst sich spiegeln zu lassen. Er darf sich überhaupt halten, dass auch Andere sich diese Aufgabe gestellt haben, aber zu anderen Schönheits-Idealen gelungen, weil sie dem Zeitgeiste noch andere Seiten abgewinnen zu dürfen glauben, die sie für die Kunst ebenso richtig halten, als die, welche O. W. für die maassgebenden hält.

Es will mir scheinen, als ob die Lehre O. W.'s unter einer gewissen Einseitigkeit leide, sofern sie sich fast ausschliesslich an die technischen Errungenschaften der Neuzeit, an die modernen, noch immer grösserer Vervollkommenung gewärtiger Verkehrsmittel und an das Grossstadtleben knüpft. Aber der Himmel bewahre uns davor, dass dieser Theil des Zeitgeistes, mit seiner uniformirenden Tendenz, alle Poren des Volkslebens derart durchdringe, dass nicht noch Sinn für manches Andere übrig bliebe, was ausserhalb des Weltverkehrs und Erwerbslebens liegt und was ich mit dem Worte Volksgeist bezeichnen möchte.

Mir scheint es, als ob die Aufgabe, welche O. W. für die modernen Baukunst stellt, in praktischem Sinne in Amerika bereits gelöst sei, und dass es nur der Befolgung seiner unzweifelhaft grossen und schönen Gedanken über die formale Behandlung bedürfe, um seine zeitgeistigen architektonischen Schönheitsideale verwirklicht zu sehen. Ich will nicht bestreiten, dass damit der Theil des Zeitgeistes, der dem modernen Grossstadtleben entströmt, einen treffenden künstlerischen Ausdruck finden würde, kann aber nicht zugeben, dass eine Nothwendigkeit vorliege, nur ihm zu fröhnen. Ein Anderes ist es, was den Künstlern aller Länder

### Moderne Architektur.

Unter den Gaben, welche der Büchermarkt den deutschen Architekten auf den diesjährigen Weihnachtsfest gelegt hat, beansprucht die Schrift von Otto Wagner-Wien „Moderne Architektur“ \*) eine besondere Beachtung und Würdigung. Sie ist zunächst dem Schüler des Verfassers gewidmet, verrät jedoch ihrem Inhalte und ihrer Fassung nach nicht nur das Bewusstsein des Verfassers, der berufene Vertreter (und Apostel) einer neuen Lehre zu sein, sondern auch die Absicht, für diese in weitesten Kreisen über die Grenzen seines engeren Vaterlandes hinaus Propaganda zu machen.

Wenn von so hervorragender und einflussreicher Stelle aus, wie sie Otto Wagner einnimmt, solcher Weckruf ertönt, dann geriet es nicht für jeden Fachgenossen, ihn ernsthaft anzuhören. Nicht minder erwachen dem Fachmann und besonders dem fachmännischen Lehrer das Recht und die Pflicht, der neuen Glaubenslehre gegenüber Stellung zu nehmen und weder mit Zustimmung noch mit Ablehnung hinter dem Berge zu halten.

Das Ziel, welches O. W. verfolgt, ist eine aus dem Zeitgeist zu gebende moderne Baukunst, für deren Art und Wesen er in seiner Schrift ein ziemlich fertiges abgerundetes Programm entwirft, so dass er im Schlusswort (S. 100) auszusprechen vermag:

„Die Baukünstler aber, welche dem in dieser Schrift angedeuteten Ziele zustreben, sind dann, was die Architekten aller Epochen waren, Kinder ihrer Zeit; ihre Werke werden den eigenen Stempel tragen, sie werden ihre Aufgabe als Fortbildner erfüllen und wahrhaft schöpferisch wirken. Ihre Sprache wird der Menschheit verständlich sein, in ihren Werken wird die Welt

\*) Moderne Architektur. Seinen Schülern ein Führer auf diesem Kunstgebiete von Otto Wagner, Architekt (C. M.), k. k. Oberbaurath, Professor an der k. k. Akademie der bildenden Künste usw., Wien 1906, Verlag von Anton Schroll & Co. — Die bedeutame Schrift — das Glaubensbekenntnis eines am führenden Stiele stehenden Künstlers und ein Markstein in der Entwicklungsgeschichte einer auch seinen letzten ringenden Zeit — dürfte sicher noch zu zahlreichen Erörterungen in den Kreisen der einem gleichen Ziele zustrebenden, jedoch auf verschiedenen Wegen wandelnden Fachgenossenschaft Veranlassung geben. Wir glauben einem akademischen Lehrer das erste Wort nicht verweigern zu dürfen. Die Redaktion.

schwer zu beleuchten und zu lüften sind. Zum Zwecke der Beleuchtung ist der obere Theil der freistehenden Frontwand ganz in Fenster aufgelöst worden. Für die Lüftung dienen theils Klappen in diesen Fenstern, theils 6 grosse, bis über Dach führende Luftschächte, die erforderlichenfalls erwärmt werden können, und es haben sich diese einfachen Einrichtungen als vollkommen ausreichend erwiesen. Künstliche Lüftung wäre für Pferdeställe nicht zweckmässig, da sie fast stets mit Zug verbunden ist und Pferde gegen letzteren noch empfindlicher sind, als Menschen. Selbst eine Vorwärmung der einzuführenden Luft würde hieran nicht viel ändern, wohl aber den Uebelstand mit sich führen, dass die Stall-Temperatur, die nicht unter 8° aber auch niemals über 13° sein soll, zu stark gesteigert würde, zumal die Pferde im Stall (zur Verhütung des zu schnellen Wachstums der Haare) stets unter — im Sommer leinenden, im Winter wollenen — Decken stehen. Die, wie in besseren Privatställen gestaltete Ausstattung der Ställe, bedarf keiner Beschreibung. Ihr Fussboden ist aus hochkantigem Klinkerpflaster, derjenige der Gänge — welcher jedoch nicht so stark gewölbt ausgeführt wurde, wie der

Querschnitt darstellt — aus geriefelten Fliesen hergestellt. —

Die Fassaden der Hofbauten zeigen in den Flächen Putz aus hydraulischem Mörtel, während die Kanten in Verblendsteinen ausgeführt sind. Für die Fassaden des Wohnhauses haben Siegersdorfer Verblender und Kunststeine Anwendung gefunden.

Die Kosten der Gesamt-Anlage haben rd. 700 000 M betragen.

Für die Ausführung des Baues haben geliefert: die Stalleinrichtungen die Firma Jacob Ravené Söhne & Co. in Berlin; die Zimmerarbeiten die Zimmerstr. B. Seidel in Berlin und A. Reichert in Schöneberg; die eisernen Träger und Säulen die Firma Johann Christ. Schultze & Sohn Nachf. in Berlin; die verbundene Eisenkonstruktion der Reithallen die Aktiengesellschaft. Hein, Lehmann & Co. in Berlin; die Kunststeinarbeiten die Sandsteingewerkschaft „Ischyrota“ in Berlin; die Be- und Entwässerung die Firma Naruhn & Petsch in Berlin; die feuersicheren Decken und Wände die Firma C. Rabitz in Berlin; die elektrische Beleuchtung die Firma Gebr. Nagel in Berlin.

### Die Bedienung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen.

(Fortsetzung aus No. 94, Jhrg. 1890.)

Die Kosten für die Bahnbewachung auf der freien Strecke belaufen sich zurzeit für 1 km auf 700 M.; die mittlere Länge der einem Bahnwärter zugetheilten Strecke beträgt 1000 m. — Durch die gänzliche Beseitigung der Schranken an den Ueberfahrten wird es unter Berücksichtigung, dass unserer der Schrankenbedienungs auch der Nachdienst in Wegfall kommt, leicht möglich sein, die Kosten für die Bahnbewachung durch entsprechende Vergrößerung der Bahnwärter-Berzirkte auf 350 M. für 1 km zu verringern. Die elektrische Beleuchtung der Ueberfahrten, welche von der allergrössten Wichtigkeit ist und die Anbringung kräftiger Klingelwerke wird für 1 km einen einmaligen Kostenaufwand von 1250 M. erfordern. Dieser Aufwand entspricht bei der Annahme vierprozentiger Verzinsung einer jährlichen Ausgabe von 50 M. Die Unterhaltung und Bedienung der elektrischen Anlage kann mit 100 M. für 1 km in Ansatz gebracht werden, so dass sich die jährlichen Gesamtausgaben für 1 km auf höchstens 350 + 50 + 100 = 500 M. stellen; die Kostenersparnis beträgt somit für 1 km 200 M. jährlich.

Eine Bahnverwaltung, welcher beispielsweise 1000 km Bahn unterstellt sind, würde also die hübsche Summe von 200 000 M. im Jahre ersparen können und dabei die Fahrsicherheit wesentlich erhöhen.

Die Ueberfahrten, an welchen gegenwärtig die bei Nacht unsichtbaren Tafeln mit der Aufschrift „Halt, wenn die Schranke geschlossen ist“ stehen, bilden eine grosse Gefahr für die Fahrsicherheit. Man denke sich nun die zurzeit in Dunkel gehüllten Ueberfahrten in Zukunft in hellem, elektrischen Lichte erstrahlen, dem Lokomotivführer schon von weitem sichtbar und ihm so jedes allenfalls imwege stehende Hinderniss zeigend, so wird man wohl zur Ueberzeugung kommen müssen, dass diese Ueberfahrten, auf welche mittels metallener Reflektoren das volle Licht von 2 bis 4 Glühlampen geworfen wird, dem Führer der Maschine für die Orientierung sehr werthvoll sein und in ihm ein Gefühl der Sicherheit erzeugen werden, das er bei der Fahrt im Dunkeln unmöglich in demselben Grade haben kann. Falls Werth darauf gelegt wird, dass die Warnungstafeln an den Ueberfahrten ver-

vor allem am Herzen liegen sollte, nämlich die Pflege einer ausgeprägten nationalen Kunst.

Viele von O. W. aufgestellten Grund- und Leitsätze stehen gewiss nicht im Widerspruch mit dieser Aufgabe; auf S. 47 und 55 ist sogar dem *genius loci* verschiedener Gegenden ausdrücklich ein gebührender Einfluss auf Materialverwendung, Konstruktion und Formgebung eingeräumt. Aber der Gedanke an das Nationalbewusstsein, welches den Künstler dazu führen muss, die Anknüpfung an das Erbe der Väter zu suchen, ist nirgend ausgesprochen. Soll aber die Kunst gedeihen als gemüthveredelnde Kraft, so muss sie von warmer Begeisterung getragen sein, die sich, bei dem Deutschen wenigstens, weder an rein materiellen Dingen, noch an absoluter formaler Schönheit allein zu entzünden vermag. Dass die Kirche in absehbarer Zeit wieder zu der Alles erwarmenden Kraft werden könnte, ist nicht anzunehmen; sie hat ihre Kunstmission im Mittelalter erfüllt. Eine leuchtende Leitsäule, eines der Materie schwebenden Ideale bedarf aber die Kunst, und ich vermute, dass die Vaterlandsliebe es wahrlich werth sei, zu solchem erhoben zu werden.

Der Kunst, die O. W. predigt, wird es gewiss nicht an Vornehmheit und Grösse, an Herrlichkeit und, wo es sein muss, an Weite gebrechen, aber mir wird nicht warm dabei, und es wird, bei dem in ihr ausgesprochenen Utilitätsprinzip — welches auch O. W. nicht lobt, aber doch als zwingend hinnimmt — an den Stellen, die ausserhalb der Domäne der auserwählten berühmten Künstler liegen, vieles zutage treten, was gar zu sehr den Stempel der versuchseligen Keckheit an sich trägt. —

Indem ich nun dem Inhalte der Schrift näher trete, sei es mir gestattet den Faden an dem hinteren Ende anzugreifen, ihn rückwärts schreitend abzuwickeln und dabei besonders die Punkte herauszuheben, die mir nicht einwandfrei erscheinen.

O. W. sagt S. 99: „Unser Gefühl muss uns heute schon sagen, dass die antikiisirende Horizontalität, die tafelförmige Durchbildung, die grösste Einfachheit und ein energisches Vortreten von Konstruktion und Material bei der künftigen Fortbildungen und neu entstehenden Kunstform stark dominieren werden; es ist dies durch die moderne Technik und durch die uns zugebotene stehenden Mittel bedingt.“

Mit der Einsicht, obgleich ich sie nicht als hervorsteckende Eigenschaft des Zeitgeistes erkennen kann, und mit dem energischen Vortreten von Konstruktion und Material in dem Sinne,

wie es die Schrift ausführt, kann ich mich wohl einverstanden erklären; dass aber, ganz allgemein gesagt, „die antikiisirende Horizontalität stark dominieren werde“, dagegen möchte ich Einsprache erheben und möchte die Rechte des Vertikalismus in keiner Weise geschmälert sehen.

Nach dem Idealbild einer modernen Stadt, wie es O. W. in letzten Kapitel entwirft und wie es „mit dem sogen. grossen Zuge“ schon leidet als das Stützbild des XIX. Jhds. in die Erscheinung getreten ist, kommt allerdings der Horizontalismus zu zwingender Herrschaft und mag da walten. Dieses Bild baut sich auf der Ansicht auf: dass „die gerade Linie, schon weil der Mensch immer in gerader Linie geht, und der Eilende sicher über den kleinsten zeitraubenden Umweg ungehalten ist, mit Rücksicht auf die Strassenführung zur berechtigten Bedingung wird“.

Gegenüber solcher grundsätzlichen Bevorzugung der geraden Linie im Städtebauwesen darf ich ausprechen, dass wir in Deutschland (ausgenommen in Berlin) anfangen aufzuwachen unter dem rüstig fortschreitenden Erlösungswerke aus dem Joche der Reisscheibe.

Der Mensch wählt, wenn es lediglich in seiner Absicht liegt, thörichtest rasch von einem zum anderen Punkte zu gelangen, (was übrigens durchaus nicht immer der Fall zu sein braucht) den kürzesten Weg, und diesen stellt, wenn da nichts vorhanden ist, was umgangen werden muss, die gerade Linie dar. Zwischen den Strassen pflegen sich aber unübersichtliche und unbedingte Baublocke zu erheben, und deshalb passt W.'s Hinweis auf die durchquerten Rasenflächen und abgetretenen Rasenecken nicht in Anwendung auf den Strassenpassanten. In vielen, ja vielleicht den meisten Fällen, wird man mit geeigneten Biegungen der Strassenlinien kürzere Wege erzeugen können und bequemer um die Ecken kommen, als mit den nur geraden Strassenstrecken, die in Summa Wege in gebrochener Linie ausmachen. Grundsätzlich will O. W. (S. 85 Abs. 2) Brüche der Strassenfluchtlinien nie in die Baublocke selbst verlegt wissen.

Ich bin der entgegengeetzten Ansicht und vermeide es thöricht, Brücken eines Strassenzuges an die Kreuzungstelle mit einer anderen Strasse zu verlegen, wobei ich zugleich im Auge habe, mit Hilfe entsprechender Biegungen innerhalb der Baublocke schiefwinklige Einmündungen und Kreuzungen

(Fortsetzung auf S. 16.)

bleiben, so könnten dieselben in der Nähe der Glühlampen aufgestellt und mit der Inschrift versehen werden „Halt, so lange das Läutwerk ertönt“.

Die elektrische Beleuchtung könnte zunächst mittels Akkumulatoren beschafft werden, später aber, wenn die elektrische Beleuchtung der grösseren Bahnhofe, welche in absehbarer Zeit ohnehin durchgeführt werden muss, vollendet sein wird, können von diesen Zentralstellen aus die sämtlichen Ueberfahrten noch weit billiger versorgt werden und die Ersparnisse werden dann noch grösser sein, als oben angeführt wurde.

Nebenbei sei noch erwähnt, dass die vorgeschriebenen optischen und elektrisch-akustischen Warnungssignale auch dann in Thätigkeit treten werden, wenn sich etwa ein abgerissener Zugstheil oder ein entlauteter Wagen der Ueberfahrt nähert. Durch eine derartige rechtzeitige Warnung kann unter Umständen ein grosses Unglück verhütet werden.

In einem bemerkenswerten Aufsätze, welcher in No. 103/4 des Jahrgangs 1896 der „Deutschen Bauzeitung“ ebenfalls unter dem Titel „Die Bedienung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen“ aus der Feder des Hrn. Geh. Hltha. Blum erschien, wird der Vorschlag, welchen ich auf S. 588 des vorigen Jahrgangs in vorwärtiger Sache machte, als unzweckmässig bezeichnet und dagegen vorgeschlagen, die Schranken beizubehalten und automatisch durch den Zug bedienen zu lassen. Ein sehr erfahrener Eisenbahn-Fachmann schrieb mir kürzlich über solche automatische Schrankenbedienung durch den Zug Folgendes: Wer je erfahren hat, welche Schwierigkeiten die Bedienung der Schranken mit der Hand, d. i. durch gegenwärtiges Eingreifen eines Wärters bei grösserer Frequenz einer Ueberfahrt, Verkehr von schwerem Fuhrwerk, vornehmlich von Langholz-Transporten, dann inmitten einer winterlichen, oft zu Gewalthatigkeiten geneigten Bevölkerung findet, wird ermassen, was geschehen wird, wenn eine Schranke, fern von jedem Wärter, sich automatisch schliesst. Es wird sich keiner scheuen, die Schranken, wenn geschlossen, aus Muthwillen oder nur noch über die Ueberfahrt zu kommen, wieder zu öffnen, oder durch Daraufsetzen das selbstthätige Wiederöffnen des Schrankenbaumes zu verhindern und den Mechanismus oder die Schrankenblänne zu beschädigen.“

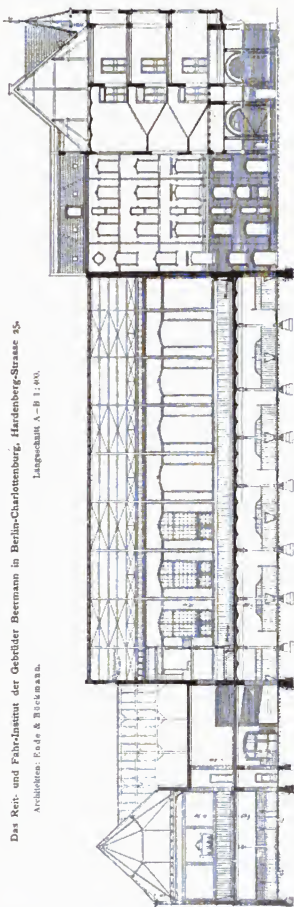
Diese Ausführungen dürften als vollkommen zureichend zu bezeichnen sein. Als ein weiterer Nachtheil der automatischen Schrankenbedienung kommt noch der Umstand hinzu, dass derartige Anlagen ohne Zweifel viel komplizirter und theurer sein werden, als die von mir in Vorschlag gebrachten Vorrichtungen. Ausserdem möchte ich noch darauf hinweisen, dass an den Lokalbahnen (Sekundärbahnen), auf welchen die Züge allerdings viel langsamer fahren als auf den Hauptbahnen, das Weglassen der Schranken sich ausgezeichnet bewährt hat. Es ereignen sich dort Unglücksfälle nur äusserst selten, was weniger der geringeren

Zugsgeschwindigkeit als vielmehr dem Umstande zuzuschreiben ist, dass jeder, der eine nicht mit Schranken versehene Ueberfahrt befährt, zuvor Umschau hält, dagegen sorglos zufährt, wenn er weiss, dass die Schranken vor dem Herannahen eines Zuges geschlossen werden müssen.

Was nun die nach Hrn. Blum in tiefe Gedanken versunkenen „Ferde“ anbelangt, so bin ich der Meinung, dass diese Thiere heftiger erschrecken, wenn der Zug im Dunkeln heranbraust, als wenn vorher ein elektrisches Licht die Ueberfahrt erhellt. Das plötzliche Aufdämmen des Lichtes wird die Zugthiere kaum in Furcht versetzen, da durch die Metallreflektoren der Lichtschein nicht auf die herankommenden Fuhrwerke, sondern auf den Bahnkörper geworfen wird. Sollte es aber dennoch vorkommen, dass etwa junge, feurige Pferde durch das Licht und das Läuten erschreckt werden, so kann man doch wohl annehmen, dass die Thiere zurückweichen und bestrebt sein werden, sich von dem Gegenstande, der ihnen Furcht einflösst, zu entfernen, es wird also schwerlich für den herannahenden Zug, der übrigens in dem Momente, in welchem das Licht aufblitzt, noch weit von der Ueberfahrt entfernt ist, eine Gefahr entstehen. Sollten das Fuhrwerk oder dessen Inassen Schaden nehmen, so müsste man dies bedauern, das Verschulden läge aber lediglich an dem leichtsinnigen Fuhrmann, der nicht genügend auf seine Pferde geachtet hat. Die Heranziehung der Eisenbahn-Verwaltung zum Schadenersatz an den geschädigten Fuhrwerkbesitzer oder an die, die sein Fuhrwerk benutzt haben, könnte in einem solchen Falle wohl kaum begründet werden.

Schliesslich möchte ich noch einen Irrthum richtig stellen, welcher Hrn. Blum unterlaufen ist. Hr. Blum behauptet nämlich, dass die vom Bundesrathe erlassene Betriebsordnung gleichlautend für alle Hauptbahnen Deutschlands gilt. Dies ist nicht zutreffend. Der § 5 Abs. 9 der bayerischen Betriebsordnung z. B. lautet wörtlich: „Die Uebergänge der verkehrsreicheren öffentlichen Fahrstrassen müssen bei geschlossenen Schranken im Dunkeln beleuchtet sein“. Der Zusatz: „Dasselbe gilt von sämtlichen Zugschranken, soweit sie nicht unter Vorchluss gehalten werden“ ist wohl in der Betriebsordnung für die Hauptbahnen Deutschlands, nicht aber in der bayerischen Betriebsordnung vom 1. Jan. 1883 enthalten und in der That sind in Bayern höchstens 5 $\frac{1}{2}$  = 1,9 Ueberfahrten nicht beleuchtet.

Ich glaube nun den Nachweis geliefert zu haben, dass für gewöhnliche Ueberfahrten auf freier Strecke keine Schranken nöthig sind, sondern dass Läutwerke und elektrische Beleuchtung vollkommen genügen. Besonders stark frequentirte, schienengleiche Ueberfahrten in der Nähe von grösseren Städten wird mit grossen Kosten, durch Unter-



Das Reit- und Fuhr-Institut der Gebrüder Biermann in Berlin-Charlottenburg, Hardenberg-Strasse 25.

Langschacht A-B 1:100.

Architekt: Pade & Neumann.

man am besten, wenn auch mit grossen Kosten, durch Unter-



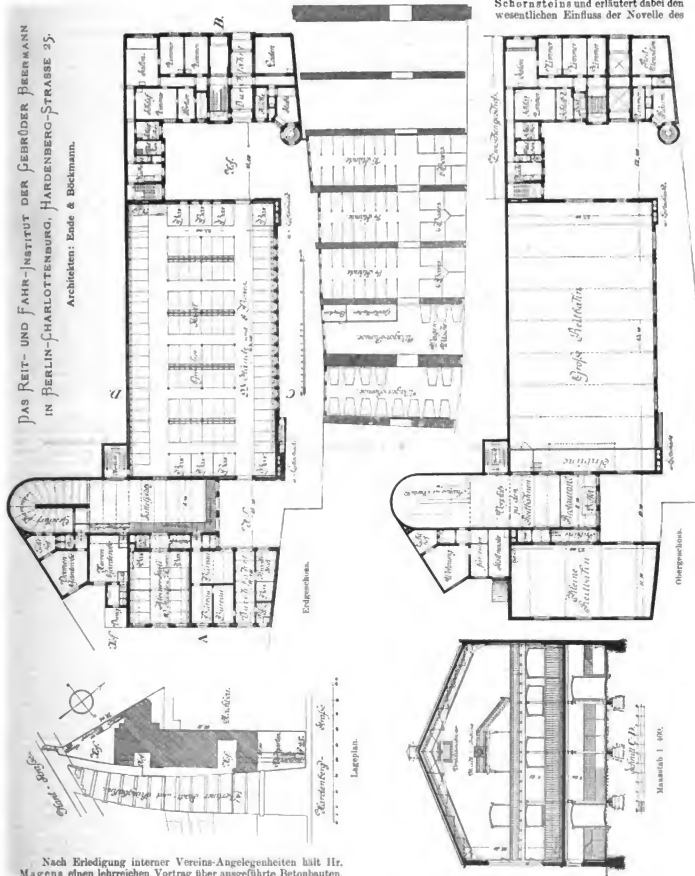
## Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.- und Ing.-Verein zu Hamburg. Versammlung am 20. Nov. 1896. Vors. Hr. Zimmermann; anw. 54 Personen.

Vers. am 27. Nov. 1896. Vors. Hr. Zimmermann, anw. 63 Personen. Aufgen. als Mitgl. Hr. Ing. Ebel. Hr. Klauke spricht über den von der Maschinenfabrik vormals Nagel & Kaemp errichteten Neubau eines gemauerten Schornsteins und erläutert dabei den wesentlichen Einfluss der Novelle des

DAS REIT- UND FAHR-INSTITUT DER GEBRÜDER BEERMANN  
IN BERLIN-CHARLOTTENBURG, HARDENBERG-STRASSE 25.

Architekten: Ende & Böckmann.



Nach Eriedigung interner Vereins-Angelegenheiten hält Hr. Magens einen lehrreichen Vortrag über ausgeführte Betonbauten, der von einer reichhaltigen Ausstellung von Zeichnungen unterstützt wurde. Derselbe kommt a. a. St. d. Blattes zum Abdruck.

Den Abend beschließt eine von Hrn. Pieper gegebene Beschreibung einer neuen Vorrichtung (Patent Kleinschmidt) für unterirdische Stromzuleitung für elektrische Bahnen, die den Zweck hat, immer nur derjenigen Schiene, auf der sich zurzeit der Wagen befindet, Strom zuzuführen. Lgd.

Hamburg. Baupolizei-Gesetzes gegenüber den vorher hier üblichen Annahmen. Auf diese hatten die 3 zur Abgabe von Angeboten bezogenen Baunternehmer, denen nur die Hauptmaasse, die äussere Gestaltung und eine vorschrittgemässe Herstellung vorgeschrieben waren, ihre Kostenberechnungen gegründet, während

das jetzt maassgebende Gesetz für die Belastung durch Winddruck normal zur Windrichtung 200 kg für 1 qm und für Druckbeanspruchung bei gewöhnlicher, 1 cbm 1600 kg wiegendem Ziegelmauerwerk 7 kg für 1 qm voraussetzt. Beim Vergleiche der für beide Fälle gezeichneten Schornstein-Höhenschnitte weist Redner nach, wie in einem die erforderliche Mauermaasse 83, in andern 131 cm und der Kostenanwand der Ausführung rd. 60 % mehr beträgt, als der Abschlag des Unterertheiles, welcher oben mit 20 cm Wandstärke und einer alle 5 m 0,65 m tragenden Zunahme gerechnet hatte. In der Schatthölle über Sockel ergeben sich rd. 48 cm, bei vorrathsmässiger Rechnung rd. 77 cm Wandstärke. Mit Hinweis auf die bei der Berechnung benutzte Formel von Pietzsch und ihre Voraussetzung von Druck- und Zugbeanspruchung, wie auf den inbetracht kommenden Zylinderkoeffizienten wird nun beim Vergleiche der Rechnungsergebnisse für beide Fälle betont, dass das Gesetz von Zugbeanspruchung nicht spreche, dass der Stau der Luft vor einem zylindrischen Körper ein erheblich geringerer ist, als vor einer Ebene, ebenso der rückwärts liegende Abfall, dass die Koeffizienten nicht durch aus reichende Experimente bestimmt sind und es somit sich fragt, ob die baupolizeiliche Forderung nicht zu weit geht.

Zugspannungen sollten nach Ansicht des Redners bei der Rechnung ausser Betracht bleiben, schon mit Rücksicht darauf, dass Zementmauerwerk durch die Wärmeinflüsse im Innern des Mantels leichter rissig wird, als gewöhnliches. Ergibt die Annahme von solchen zu grosse untere Durchmesser, so empfiehlt sich das Einstellen von Wärme-Isolationsröhren. Werden die Zugspannungen in der That berücksichtigt, dann liegt sich mit Vortheil ein aus mehreren spiralförmig hochgezogenen und horizontalen Drähten bestehendes Netz in Anwendung bringen, welches auch im vorliegenden Falle ausgeführt ist. Die obere Abdeckung geschah mittels einer Gusplatte aus einem Stütz, deren Verlegung von unten aus durch Wippe und Seilzug bewirkt wurde.

Zum Schluss des fesselnden Vortrages macht Hr. Klenke Mittheilung von Beobachtungen an Schornsteinen in der Umgebung Hamburgs, welche stark aus dem Lothe gewichen sind. — Gegenüber den genannten Aeusserungen spricht sich Hr. Büstenbinder vom Standpunkte der Baupolizei dahin aus, dass dieselbe auf die vielfach bei der Ausführung in Material und Arbeit vorkommenden Mängel Rücksicht nehmen muss und hinsichtlich ihrer Forderungen im vorliegenden Falle nicht mehr verlangt, als die Akademie des Bauwesens.

Redner macht auf das im Erscheinen begriffene Werk des Prof. Lang in Hannover aufmerksam, welches eine sorgfältige Gegenüberstellung der bedeutendsten bisherigen Veröffentlichungen auf dem Gebiete des Schornsteinbaues einschliesslich Amerikas bietet und dessen Lektüre sich dringend empfiehlt.

Beiden Hrn. Vorlesern dankend, erteilt Hr. Löwenward das Wort zu seinem namens des Baupolizei-Ausschusses erstatteten Berichte betr. Überschreitungen der Baulinien, deren Regelung nächsten in der Bürgerschaft zur Berathung gelangt.

zu vermeiden. Die Verkehrslinien werden dadurch flüssiger, spitzwinklig verschchnittene Baugrundstücke an den Ecken der Blockbocke und damit die unliebbare Bewegung um spitze Ecken herum kommen in Fortfall, und da durch die Bewegungen und Brechungen der Strassenlinien schon von selbst geschlossene Bilder und wechselnde Perspektiven erzeugt werden, können Rezepte (vergl. S. 75–76) bezüglich des Verhältnisses zwischen Länge und Breite der Strassen entfallen werden. Dürfte es doch häufig bei grossen Haupt-Verkehrsadern ein Vorzug sein, wenn sie in ihrem Laufe — mag er noch so lang sein — keine Unterbrechung erfahren. Ich will nicht unerwähnt lassen, dass gerade diese zu den allerwichtigsten Gesichtspunkten im Städtebauwesen und in der jeweiligen Entscheidung darüber, ob die Herrschaft des Verticalismus oder des Horizontalismus an Platz ist, gehören, und dass nichts anderes die architektonische Physiognomie einer Stadt so zu beeinflussen vermag, als die Befolgung des einen oder des anderen Grundsatzes. Für den meinsten nehme ich in Anspruch, dass er, da man mit den Strassenkrümmungen an keine bestimmten Radien gebunden ist, den Zauber der Abwechslung in sich trägt und den Planleger dazu anregt, bei jedem Meter Wegelänge künstlerische Erwägungen mitzupreisen zu lassen, während ich dem W'schen Grundsatz zum Vorwurf mache, dass er der Uniformität und dadurch den Auswaschen der Bauproduktion, der jede Gelegenheit zu schablonenhafter Ausbeutung der Bauglieder willkommen ist, allein Vorschub leistet, was doch nicht in der Aufgabe der Städtebaukunst liegen kann.

Ungetheilte und freudige Zustimmung zolle ich dem, was O. W. S. 76–78 über die gärtnerischen Anlagen in den Städten, auf S. 88–89 über Villenquartiere und auf S. 48–49 über Sehdistanzen und die Freilegung gotischer Dome sagt. Ich theile auch die übrigen künstlerischen Gesichtspunkte, nur dass ich für die zu erstrebenden Effekte gewogenere Mittel anwende und sie auf natürlicheren, ungewungenen Wege zu erreichen suche, als durch eine gewissenhergeleitete geometrische Strenge und Regelmässigkeit in der Grundriss- und Planführung.

In dem vorletzten Kapitel, betitelt „Die Konstruktion“

Durch Tafelkizzen und eine Reihe von Beispielen erläutert Redner die Ausstellungen, welche die Kommission an dem Entwurf bezügl. vorderer, mittlerer und hinterer Baulinien zu machen hat, namentlich zur Verhinderung missbräuchlicher Ausnutzung des Gesetzes durch die Baupespekulation.

An der lebhaften Besprechung betheiligen sich die Hrn. Ohlhausen, Heubel und Löwenward.

Vers. am 1. Dez. 1896. Vors. Hr. Zimmermann; anwes. 45 Pers.

Hr. Kappengeyer schildert den Verlauf der vom 31. Aug. bis 3. Sept. in Berlin stattgehabten Versammlung von Heizungs- und Lüftungs-Fachmännern, der er im Auftrage der Bau-Deputation beigewohnt hat. Nachdem im Anschluss hieran Hr. Voilrath einige Bemerkungen über die Heizungstechnik gemacht hat, dankt der Vorsitzende dem Redner für seinen Vortrag und erteilt zum 2. Gegenstand der Tagesordnung Hr. Musset das Wort. Redner geht zunächst einen Rückblick über die Entstehung der Pläne des Altonaer Fischereihafens und die vor-  
aufgegangenen umfangreichen Zollanschlussbauten, deren Kosten zu 2/3 von preussischen Fiskus, zu 1/3 von der Stadt Altona bestritten sind; er schildert ferner an der Hand der ausgestellten Zeichnungen eingehend die Gesamtanlage und viele Einzelheiten des Fischereihafens und stellt den Anwesenden die von Hr. Stadtbdr. Brix und ihm verfasste Druckschrift: „Altona's Fischereihafen und Fischmarkt“, die in vielen Exemplaren ausliegt, zur Verfügung.

Ueber die stellenweise recht schwierige Ausführung der Arbeiten theilt der Redner mit, dass die Kaimauer im Schutz der alten Vorsetze auf Beton gegründet ist, dass die in manchen Punkten wohl etwas weit gehende Anforderungen der Revisions-Instanz, welche vermuthlich durch die schlechten Erfahrungen veranlasst sind, die bei dem Bau der weiter elabwärts erbauten Hafenkaimauer gemacht wurden, sich nachträglich vielfach als unnöthig herausgestellt haben. Der Baugrund besteht hier aus festem blauen Thon, in dem nur ganz vereinzelt Sandsteine und Adern vorkommen. Es ist in diesem Material gelegen, die Baugrube bis zu 7,5 m unter Fluthöhe trocken auszuheben. Andererseits wurde die Kaimauer der Spundwände durch den festen Baugrund ungemein erschwert und es ist trotz aller Anstrengungen nicht gelungen, dieselben bis zu der vorgeschriebenen Tiefe herunterzubringen.

Ein Wasserdurchbruch ist aber nur an einer Stelle eingetreten, wo sich die Thonschicht tiefer heruntersenk; doch gelang es auch hier, der Schwierigkeiten Herr zu werden, indem man durch ein System von Längs- und Querspundwänden die 60 cm unter die Sohle der Baugrube getrieben wurden, den Boden in quadratische Fächer theilte, die einzeln ausgeschachtet und dann gleitend in Bewegung gesetzt werden konnten. Redner schildert die grosse Erschwerung, welche die Ausführung der Arbeiten durch den vorhandenen Platzmangel und die Rücksichtnahme auf den stets aufrecht zu erhaltenden Verkehr erfahren hat und geht dann zu einer Beschreibung der Fischbalkons-Halle über, auf

ist eine Fülle bedeutungsvoller Gedanken niedergelegt, deren Fruchtbarkeit schon heute an manchen ausgeführten Bauwerken zutage tritt, deren Schöpfer sich von ähnlichen oder gleichen Absichten, wie sie O. W. betogt wissen will, leiten liess. Dies sei willig anerkannt, obwohl an der Leichtigkeit der Nachweises und an der Unerlöschlichkeit des Satzes: „Jede Bauform ist aus der Konstruktion entstanden und successive zur Kunstform geworden“ hüllig zu bezweifeln sein dürfte.

Im Besitze der Fähigkeit, jede beliebige, rein der Phantasie oder auch rein künstlerischer Logik entsprungene Form aus standfest und materialgerecht zu konstruiren, darf sich der Baukünstler auch Sprünge erlauben und Gestaltungen in die Architektur einführen, die nur formal-metaphysische Bedeutung haben, die der Natur oder der Erfahrung einer anderen der technischen Kunst entnommen sein mögen und bei denen die Konstruktion nur Mittel zum Zweck wird. Wenn die „alkonstruktivistische Stil“ so sehr gerühmt Gothik z. B. der Fiale, die in der Konstruktion als Belastungskörper dient, Form und Verzierungen giebt, die durch den Ausdruck des Empirischens die statische Bedeutung des Baukörpers völlig vergessen macht, so kann man doch da nicht von einem successiven Entstehen der Kunstform aus der Konstruktion reden und noch kühner würde es sein, der Gothik aus den scheinbaren Widersprüchen zwischen Formgebung und Funktionen ihrer Bauglieder einen Vorwurf machen zu wollen.

Als anderes Beispiel führe ich die in der Barockzeit so sehr beliebte und namentlich in Süddeutschland häufig auftretende Kuppelbau-Bekrönung von Kirchthürmen an. Ich glaube, dass der Künstler, der sie einführt, eher an den Punkt über dem „I“ als daran gedacht hat, aus irgend einem Baumaterial oder einer notwendigen Konstruktion eine Kunstform zu entwickeln. Die Freiheit, die ich dem genialen Baukünstler in der sprachhaften Konzeption aus solcher Bauform gewährt wissen möchte, die an sich mit Konstruktion und Material nichts zu thun haben, ist im Widerspruch mit dem sehr beherzigenswerthen Ansprache O. W.'s (S. 11):

deren Wiedergabe hier verzichtet werden kann, da die vorerwähnte, zur Vertheilung gelangte Druckschrift nähere Angaben auch über die Eintheilung und Konstruktion der Halle enthält. Erwähnt sei hier nur noch, dass für die Berechnung der Eisenkonstruktion als Windbelastung ein Druck von 150 kg für 1 qm und als zulässige Inanspruchnahme des Materials 1000 kg für 1 qm angenommen worden sei.

Der Hr. Vorsitzende dankt dem Redner für die ausführlichen, von der Versammlung mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Mittheilungen.

111.

### Vermischtes.

**Neue Tapetenmuster der Firma Adolph Burchardt Söhne in Berlin W., Jägerstrasse 25.** In dem bez. Artikel der Deutschen Bauzeitung No. 101 vom 16. Dez. 1896 wird hinsichtlich der von uns im kgl. Kunstgewerbe-Museum ausgestellten Tapetenmuster behauptet, dass dieselben „sklavische Nachahmungen englischer Muster seien“ und auf das lebhafteste bedauert, dass die anerkannte Tüchtigkeit unserer Firma, einer der ersten dieser einschlägigen Gebiete, „auf solche Abwege gerathe“; ferner die Möglichkeit erwähnt, dass „solche Muster etwa in Paris 1890 zur Ausstellung bringen könnten. Dem gegenüber haben wir berichtigt zu bemerken:

Die ausgestellten Tapetenmuster sind „Original englische Tapeten“, was allgemein durch unsere „Circulars, welche sowohl unseren Geschäftskunden, den Herren Mitgliedern des Architekten-Vereins und sämtlichen Berliner Tages- und Fachzeitungen zugegangen sind, bekannt gegeben ist.

Der Vorwurf, dass wir mit der Nachahmung englischer Muster auf Abwege gerathen, entbehrt daher der tatsächlichen Unterlage; indessen steht unsere Firma auf dem Standpunkt, dass seit ungefähr einem Jahrzehnt die englische Tapetenindustrie im Vordergrund der Erzeugung neuer und interessanter Muster steht und in allererster Reihe von der französischen Konkurrenz kopirt wird. Von diesem Standpunkte aus besucht der Unterzeichnete alljährlich zur Saison des Londoner Marktes, um, was derselbe an Neuheiten und schönen Originalitäten bietet, der deutschen Industrie zugänglich zu machen. Die im Kunstgewerbe-Museum ausgestellten Muster sind solche interessante Neuheiten aus der letzten Saison.

F. v. Burchardt.

alleiniger Inhaber der Firma Adolph Burchardt Söhne.

Hierzu sei erwähnt, dass der fragl. Ausstellung der englischen Tapeten im Kunstgewerbe-Museum am dem Tage, an welchem der Verfasser dieselbe besichtigte, Hinweis darauf, dass der Besucher hier eigentlich Erzeugnisse vor sich habe, weder seitens des Ausstellers, noch seitens des Museums beigegeben waren. Ob es später der Fall war, ist dem Verfasser nicht bekannt. In dem erwähnten Zirkular waren sie allerdings vorhanden. Wer aber, ohne das letztere erhalten zu haben, die Ausstellung besichtigte, konnte angesichts der ungünstigen Aus-

„Ein glücklicher Grundgedanke und seine reife geistige Durchbildung fallen heutzutage schwer ins Gewicht und tragen mehr zur Werthschätzung eines Werkes bei, als die typischen Blüthen, welche das natürliche unbewusste Können des Künstlers entspringen lässt.“

Auch zu dem Satze (S. 41) bekenne ich mich, „dass in der Baukunst etwas Unpraktisches nie schön sein kann“ und glaube, dass eine Verständigung über alle diese Fragen nicht schwer fallen würde, wenn man eine scharfe Grenze zwischen Bauformen und Zielformen ziehen könnte. —

Das dritte Kapitel, dem schon die vorstehenden Sätze entnommen sind, handelt von der Komposition und lässt erkennen, dass H. W.'s. Bestrebungen mit einer gewissen Einseitigkeit — und zwar ausdrücklich — auf einen gegen. akademischen Architekturkultus gerichtet sind.

Er sagt (S. 41): „Nach dem Erfassen des Grundgedankens sind die verlangten, dem Bauprogramme entsprechenden Bedürfnisse einfach und klar aneinander zu reihen und dieser Art das Gerippe des Werkes herzustellen. Dieser Aneinanderreihung muss sich die Durchbildung des Grundrisses, da es sich ja in erster Linie um ein Bauwerk handeln wird, anschließen und zwar mit dem Zwecke, durch Verschiebung der Räume und deren Formen auf empirischen Wege eine möglichst klare, axiale und einfache Lösung zu schaffen, bis ein sogen. akademischer Grundriss, eine Bauplan entsteht.“

Ferner S. 46: „Das Einfache, Praktische, beinahe möchte man sagen Militärische unserer Anschauungsweise muss, wenn das entstehende Werk ein getreues Spiegelbild unserer Zeit sein soll, voll und ganz zum Ausdruck gelangen.“

Sodern unter „dem Grundgedanken“ die körperliche und räumliche Gesamt-Erscheinung des Bauobjektes und nicht nur die Grundrissform in ihren grossen Umrissen verstanden sein soll und wenn ich den Worte „axiale“ einen nicht zu grossen Werth beimessen darf, kann ich den ersten Satz wörtlich unterschreiben. Der im zweiten Satze zum Ausdruck gebrachten Auffassung kann ich mich jedoch nur in sehr bedingter Weise anschliessen.

wahl der Muster, die, wenn auch vielleicht das Neueste, doch aber bei weitem nicht das Beste der englischen Tapetenmanufaktur darstellten, immerhin in den Irrthum verfallen anzunehmen, Nachahmungen englischer Erzeugnisse vor sich zu haben, um so mehr, als sich eine Anzahl deutscher Tapetenfabrikanzen tatsächlich mit der Nachempfindung englischer Muster beschäftigt. Ob mit Glück oder nicht, ist hier nicht von Belang.

Alle diese Punkte sind aber auch ganz nebensächlich. Der Kern der Sache war und bleibt der, dass zu einer Zeit (kurz vor einer für das Ansehen der deutschen Kunst so unendlich wichtigen Ausstellung, wie der Pariser Weltausstellung von 1900), in welcher auf allen Gebieten und mit allen Mitteln danach getrachtet werden müsste, durch eine geschickte Auswahl der hauptsächlich vorhandenen künstlerischen Kräfte zur Schöpfung einer nationalen Kunst beizutragen, eine, wenn nicht alles täuscht, noch dieser Richtung beginnende Entwicklung gestört wird. Wir Deutschen haben allen Grund, uns alles dessen zu entsinnen, was geeignet ist, an Zeiten der deutschen Vergangenheit zu erinnern, die nicht von so glücklichen Verhältnissen begleitet waren, wie die des letzten Vierteljahrhunderts es sind. Wozu also die Ausstellung? Der genannte Firma konnte sie nur recht sein, denn sie hat an ihr lediglich ein geschäftliches Interesse. Dem kgl. Kunstgewerbe-Museum aber dürfte sie nicht recht sein, denn es ist zur Kunst-„Förderung“ geschaffen. Man kann aber nicht eben sagen, dass die nicht sehr glücklich gewählte Ausstellung auch schon aus diesem Grunde die Momente zu einer solchen Förderung der Kunst in sich vereinigt hätte. — II. —

**Ueber die Preissteigerung der Bauplätze in Wien** enthält der wirtschaftliche Theil der Neujahrsnummer der N. Fr. Pr. eine Zusammenstellung, die weitere Fachkreise interessieren dürfte. Die entsprechenden Zahlen sind auf den Zeitraum 1890—1896 bezogen, innerhalb welchem die Vereinigung der alten Bezirke Wiens mit den Vororten stattgefunden hat. Dadurch wurde eine Reihe von Strassendurchlegungen, Neuanlagen von Strassen usw. veranlasst und durch das Fallen der Linienwille entstanden eine grosse Reihe neuer Bauviertel, welche im Verein mit den anderen Veränderungen am Umkreis und in der inneren Stadt eine erhebliche Verschiebung der Werthe für die Bauplätze im Gefolge hatten. Es wird ausdrücklich betont, dass die durch die nachstehenden Zahlen angegebenen Werthe nicht etwa Schätzwerte, sondern wirkliche Verkaufswerte sind. Auf die Flächeneinheit, 1 qm, bezogen, hat eine Werthsteigerung stattgefunden im Bezirke „Innere Stadt“ und zwar in der Kärntnerstrasse von 600—800 auf 1000—1200 Fl., im Salzgras von 300—150 auf 220—280 Fl.; in der Leopoldstadt und zwar in der Donaustadt von 3—5 auf 10—15 Fl., in der Wallzeilestrasse von 17—22 auf 32—40 Fl.; in der oberen Fasngasse des Stadttheils Landstrasse von 5—15 auf 20—45 Fl., in der Alleeasse der Wieden von 30—40 auf 100—150 Fl. In Margarethen (Pariser Garten) ergab sich eine Steigerung von 10—15 auf 25—35 Fl., in Mariahilf (Gumpendorferstrasse) eine solche von 30 auf 80—100 Fl.

Jene militärische Strenge lasse ich gelten für öffentliche Gebäude, die dem Verwaltungs- und Schulwesen dienen, für Kasernen und Repräsentationsgebäude mancher Art, mit den übrigen Theile der Werke der Baukunst möchte ich aber lieber an die Mannichfaltigkeit der menschlichen Interessen und an die bewegliche Poesie des Lebens, die der Freiheit der Gedanken und Gefühle euktimt und die keinem Kommando folgt, erinnert werden, als an militärische Parade.

O. W.'s Architektur schliesst, wenn ich recht verstehe, die Romantik — in dem Sinne, wie sie uns in den aus dem Mittelalter und der Zeit der Renaissance stammenden Städtebildern überliefert ist, völlig aus, und er hat wohl Recht, wenn er bei den modernen Gesellschaften und Industrien wenig Sinn und Verständnis für diese Romantik, für diese Art des Malerischen in der Baukunst, voraussetzt.

Von einer Kunst, die dem deutschen Volksgemüth entspringen oder diesem eingehen soll, halte ich es aber unzer trennlich und ich glaube als beweis kräftiges Zeichen dafür anführen zu dürfen, dass gerade jetzt, wo der Deutsche sich auf sich selbst zu besinnen angefangen hat und das bewusste Deutschthum eine Macht zu werden beginnt, bei den besten unserer Baukünstler eine Abneigung gegen das sogen. akademische Wesen und eine besondere Neigung für das „Romantische oder Märchenhafte“ in der Baukunst augenscheinlich hervortritt. Dieser herrschende Zug macht sich auch bereits in Stadtregulierungswesen geltend, und ohne Vernachlässigung des Praktischen werden daraus zeitgeistige Architektur-Kompositionen entstehen, die an Grossartigkeit und Harmonie jenen mit dem grossen Zuge nicht nachstehen, die aber zugleich noch etwas anderes in sich tragen, was dem Gemüthe, der Heimathliebe und der Poesie Nahrung giebt und was jene nicht bieten können.

Die häufigeren Erfolge der „akademischen Komposition“, welche O. W. zu Gunsten seiner Auffassung aufzählt, hebern für mich keinen Beweis dar, ich kühn behaupten darf, dass eine vereinzelt der betreffenden Entscheidungen und Beurtheilungen eine überzeugende und belehrende Wirkung auf die deutsche



im Stadtheil Neubau (Kaiserstrasse) von 40–42 auf 70–80 Fl., in der Josefstadt (Thalia-Pl.) von 25–30 auf 80–100 Fl., im Alsergrund (Währinger Gürtel) von 15 auf 50 Fl., in Favoriten (Gasseleidergrund) von 3–3.5 auf 15–17 Fl. In gleichem Grade fand die Wertheigerung in anderen Stadtheilen bezw. den Vororten statt. In Hietzing-Penzing (Tramway-Remise) ging sie von 10 bis 12 auf 20–22 Fl., in Rudolphsdorf (Feldberger) von 5–7 auf 15–20, in Ottakring von 9–11 auf 22, in Hernals (Dornbachstrasse) von 3–4 auf 15–17, in Währing von 4–8 auf 12–15 und in Döbling-Nussdorf (Billrothstrasse) von 10–12 auf 17–20 Fl. Das sind sehr beträchtliche Verschiebungen der Heutzwerthe, die wie ersichtlich, in mehreren Fällen bis zum fünffachen Betrag ansteigen. Die allerorten drohenden Konversionen dürften einen nicht unerheblichen Antheil an diesen Vorgängen haben. —

**Die Haftbarkeit des Baumeisters (Architekten)** für bauliche Mängel, welche Gesundheitsbeschädigungen mit sich bringen, hat durch ein Erkenntnis des Reichsgerichts vom 28. September 1896 eine vielleicht schwer wiegende Erweiterung erfahren. Das Reichsgericht hat nämlich dem § 330 R.-St.-R., welcher lautet: „Wer bei der Leitung oder Ausführung eines Baues wider die allgemein anerkannten Regeln der Baukunst dergestalt handelt, dass hieraus für Andere Gefahr entsteht, wird mit Geldstrafe . . . bestraft“ — durch folgende Auslegung einen Inhalt gegeben, der sehr weit über denjenigen hinausgeht, welcher bisher gemeinhin damit verbunden wurde, indem er aussprach: „Dass kein Grund vorliege, den Begriff der Gefahr auf die Bedrückung und durch äusserer mechanische Einwirkung infolge mangelhafter technischer Konstruktion zu beschränken, sondern dass die Gefahr nicht minder vorliege inbezug auf mögliche Erregung innerer Krankheiten als bezüglich äusserer dynamischer Einwirkungen auf andere Personen.“

Es wird darnach der Architekt auch haftbar sein für Gesundheitsbeschädigungen, die nachweislich aus ungesunder Bauweise eines Hauses Wohnern desselben verursacht werden.

### Preisbewerben.

**Ergebnisse von Wettbewerben.** Der Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Umbau des neuen Künstlerhauses in der Bellevue-Strasse zu Berlin, der unter den Mitgliedern des Vereins Berliner Künstler eröffnet war, ist dem Vernehmen nach mit 23 Arbeiten besichtigt worden. Es wird schon jetzt die Veranstaltung eines zweiten, engeren Wettbewerbes für die Ausführung als nicht zu den Unmöglichkeiten gehörend bezeichnet. — In dem Wettbewerb um Entwürfe für eine akademische Hochschule der bildenden Künste und für Musik in Berlin-Charlottenburg sind, wie wir erfahren, 30 Entwürfe eingelaufen, eine Zahl, die sich durchaus in den Grenzen der Erwartung bewegt, denn die Aufgabe war eine schwierige und eingehende örtliche und sachliche Studien erfordernde. — Zu

Fachgenossenschaft ausgebaut haben. Es ist eine nicht weniger einflussreiche, aber doch etwas bescheidenere Stellung, die ich der Architektur im allgemeinen, oder besser gesagt, im grossen Durchschnitte einräume, als es O. W., das, sofern ich es als eine utopische Forderung ansehe, dass der baukünstlerische Beruf nur von Leuten, die zu künstlerischer Sonnerkinetät berufen sind, ergriffen werden dürfte und sofern ich den Umfang nach grösseren Theil der sogen. bürgerlichen Baukunst, für den mir der ausgeprägt akademische Charakter widersinnig erscheint, in seiner Bedeutung für das Gesamt-Volkleben gegen den Monumentalbau nicht zurückgesetzt sehen möchte.

Die Architektur, welche fast ausschliesslich Zwecke zu erfüllen hat, die ausser ihr selbst liegen, und bei der es nur in verhältnissmässig seltenen Fällen dem Künstler vergönnt ist, die Ausgestaltung der ganzen Umgebung, in die besondere Aufgabe mit einzubringen, ist wie keine andere Kunst darauf hingewiesen, sich mit der Erzielung relativer Schönheiten zu begnügen. Als emanzipirte, absolute Selbstzweckideale wirkende Kunst mag sie im Monumentalbau grossen Stiles sich betheiligen, im übrigen aber bleibe sie anschnugsam, gesellig und genüthlich. Bei dem Grundsatz der Anschmiegung an die gegebenen Verhältnisse verlegt sich aber das Endziel der Komposition nicht auf einen axial und symmetrisch, kurz „akademisch“ ausgeklügelten Grundriss, der doch nur eine Abstraktion des Räumlichen oder Körperlichen ausmacht, sondern auf ein räumlich und körperlich in die Umgebung hineingedachten, individuellen Bedürfnissen ausser und innen angepasstes Gebilde, welches, nach den jeweiligen Umständen, das eine Mal in sich abgeschlossen, das andere Mal an Anschluss oder Erweiterung berechnet in die Erscheinung treten wird. —

Bei den ersten Kapiteln der Schrift auf dem Wege meiner Fortführungen angelangt, habe ich wenig mehr hinzufügen, da im Vorstehenden die wichtigeren Punkte dieser ersten Kapitel schon berührt wurden.

Eine besondere Würdigung fordern jedoch noch die Aus-

dem Wettbewerb um Entwürfe für ein Schulze-Delitzsch-Denkmal in Berlin sind 53 Entwürfe eingegangen. Wie berichtet wird, sind sämtliche ausgesetzten Preise in der im Preisausschreiben enthaltenen Höhenbemessung zur Verteilung gelangt, obwohl der Wettbewerb nur als ein Durchschnittswettbewerb mit einzelnen hervorragenden Arbeiten bezeichnet wird. Die Veröffentlichung der Preisträger soll unmittelbar bevorstehen. — Der Wettbewerb um Entwürfe für ein Bismarck-Denkmal in Dresden ist zu einem befriedigenden Ergebnisse nicht geführt. Es ist deshalb von der Bildhauer Werner Stein in Leipzig, Prof. Dietz und Joh. Schilling in Dresden ein engerer Wettbewerb mit Termin zum 1. Jan. 1898 eröffnet worden.

### Personal-Nachrichten.

**Bayern.** Dem Ob.-Bahnante-Dir. Kreitner in Regensburg und den Gen.-Dir.-Räthen Rottmüller u. Stettner in München ist der Verdienstorden vom k. Michael III. Kl.; den Ob.-Ing. Pfeiffer in Bamberg u. Endres in München, den Bez.-Ing. bei d. Gen.-Dir. der Staatseisenb. Graf, dem Bez.-Masch.-Ing. Ferrieh in Nürnberg, dem Reg.-u. Kr.-Brth. Mollitor in Speyer und dem Bauamtmann Nägele in Regensburg ist der vorge. Orden IV. Kl. verliehen.

Dem Bmstr. Schwarzenberger in Passau ist der Titel u. Rang eines kgl. Rathes verliehen.

**Hessen.** Der Bauinsp. des Hochbauamtes Bensheim Jäger ist auf s. Ansuchen aus dem Staatsdienst entlassen.

Der Bauinsp. f. besond. Bauausführungen Reuting in Gießen ist zum Bauinsp. des Hochbauamtes Bensheim, der Bauassessor Franz aus Mainz ist z. Bauinsp. f. besond. Bauausführungen und der Reg.-Bmstr. Paul aus Darmstadt z. Bauassessor ernannt.

**Preussen.** Versetzt sind: Der Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Bernhard in Konitz nach Brilon als Vorst. der das. für den Bau der Bahnstrecke Brilon-Geske zu erricht. Bauabth.; die Eisenb.-Bauinsp. Grimke in Rottorf als Vorst. der Masch.-Insp. nach Frankfurt a. M. und Detzner in Breslau als Hilfsarb. an die kgl. Eisenb.-Dir. Magdeburg, sowie der Eisenb.-Masch.-Insp. Kumpff in Magdeburg als Vorst. der Masch.-Insp. nach Rottorf.

Der Wasserbauinsp. Prümmer in Münster i. W. ist behufs dienstl. Verwendung, in der Banabth. des Ministers. der öffentl. Arb. nach Berlin versetzt.

Der Wasserbauinsp. Brth. Tolkmitt, früher in Eberwalde, jetzt in Charlottenburg, ist in den Ruhestand getreten.

Der Brth. z. D. Gabriel, früher Mitgl. des kgl. Eisenb.-Betr.-Amtes in Kassel, ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Erfahrungen sind mit dem „Kunststoff“ der Gebr. Hoffman in Prag gemacht worden und wie bewährt sich dieses Material im Vergleich zu dem Korkstein? Z. B. in Lodz.

lassungen O. W.'s über den Werdegang des Architekten. Es entspricht der Begeisterung für den Beruf und den heissen Dränge, der Baukunst und ihren Jüngern eine souveräne Stellung zu erringen, dass O. W. an die Ausbildung des Architekten die allerhöchsten Anforderungen stellt. Dem autoritativen Urtheil des akademischen Lehrers, das er eine gewisse Unheilbarkeit in Anspruch nimmt, räumt er jedoch nach meinen Erweisen einen zu weit gehenden Einfluss ein und belastet, mit dem Rechte „darüber zu entscheiden, ob der Kandidat mit Erfolg die künstlerische Laufbahn betreten kann oder nicht“ den Lehrer mit einer allzuschweren Verantwortlichkeit. Es giebt auch noch andere Wege ausser dem akademischen Studium, die zur Künstler-schaft führen können und es lässt sich darüber streiten, ob es gut ist, das Monopol der Schule auf die Erziehung in Wissenschaft und Kunst noch immer mehr zu steigern und zu befestigen, oder ob es nicht besser wäre, wenn man dahin strebte, hier eher eine Einschränkung eintreten zu lassen und dadurch für die Tradition, die in der Kunst doch auch ihre Rechte und Verdienste hat, wieder mehr Raum zu schaffen. —

Mit den Anschauungen, die ich im Vorstehenden darzulegen versucht habe und die in mancher Beziehung von denen O. W.'s abweichen, glaube auch ich nicht allein zu stehen. Sie zeigen, dass verschiedene „moderne Menschen“ verschiedenartig den herrschenden Zeitgeist ansehn und Verschiedenes aus ihm herauslesen können und dass demgemäss bei der gleichen Abtheil, fortbildend dem Zeitgeiste gerecht zu bleiben, die Zukunftsbilder der Architektur verschiedenartig ausfallen müssen.

Wer Recht hat, oder wer Recht behalten wird, muss die Zukunft lehren. Jedem Fachgenossen und besonders fachgenössischem Lehrer sei jedoch anempfohlen, O. W.'s Beispiele zu folgen, nur aufgrund sicher gefühlter Erkenntnis und fest errungener Ueberzeugung vordringend und fördernd dem Berufe zu leben und die Schrift O. W.'s sich dazu als Anregung dienen zu lassen.

Aachen, im Dezember 1896.

K. Henrich.

Berlin, den 13. Januar 1897.

Inhalt: Lothvorrichtung für Nivellir- und Tachymeterlaten. (Libellenpendel mit Merkscheibe, welche die Lothrechtstellung der Latte selbstthätig anzeigt. — Ueber das Ausmaass der Gewölbe. — Mittheilungen aus Ver-

einen. — Vermischtes. — Todtenschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Frageliste.

### Lothvorrichtung für Nivellir- und Tachymeterlaten.

(Libellenpendel mit Merkscheibe, welche die Lothrechtstellung der Latte selbstthätig anzeigt).

Die Lothrechtstellung der Latte ist bekanntlich beim Nivelliren sowohl wie beim Tachymetrieren von grosser Wichtigkeit. Die bis jetzt gebräuchlichen Lothvorrichtungen (der einfache Senkel oder die Libelle) bieten keine ausreichende Kontrolle, denn bald findet der Arbeiter heraus, wie er bequem d. h. schief halten kann, ohne dass dies vom Instrument aus bemerkbar wird. In dem Masse zuverlässig und gewissenhaft, wie es die angestrebten deutschen Arbeiten eigentlich erfordern, sind nämlich diese Leute meistens nicht und es müssen dieselben, um gute Arbeiten zu erzielen, fortgesetzt überwacht werden.

Nehmen wir an, dass eine 4 m lange Latte um 25 cm aus dem Lothe gehalten und dann am oberen Ende anviert wird, so entsteht aus diesem Schiefhalten beim Nivelliren schon ein Fehler von 1 mm. Ferner sind wie folgt die Fehler verzeichnet, die beim Tachymetrieren in den Entfernungen und in den Höhen bei derselben Annahme bzw. wenn der Arbeiter die Latte nach sich zu hält, in den verschiedenen Fernrohrhöhen 5°, 10°, 15° u. s. f. gemacht werden.

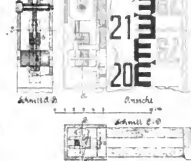
Neigen- winkel	Fehler in den Längen	Fehler in den Höhen
5	+ 0,69 m	+ 5 cm
10	+ 0,54	+ 13
15	+ 1,07	+ 26
20	+ 1,29	+ 42
25	+ 1,49	+ 61
30	+ 1,67	+ 85
35	+ 1,81	+ 110

Angesichts solch bedeutender Fehler muss die Frage aufgeworfen werden: Was nützen die feinsten Instrumente und die sonst aufgewendete grosse Sorgfalt, so lange nicht das Mittel gegeben ist, den Arbeiter beliebig oft auf das Geradehalten der Latte kontrollieren zu können?

In Rücksicht auf diese Verhältnisse habe ich mir die Aufgabe gestellt, eine Einrichtung zu treffen, welche diese Kontrolle ermöglicht. An der Latte ist seitlich in der Zeichnung dargestellte Vorrichtung angeschraubt. Mittels des Pendelbalkens *a* in Verbindung mit der eingebauten kleinen Röhrenlibelle kann der Arbeiter die Latte vollkommen lothrecht halten, während diese Lothrechtstellung dem Beobachter am Instrument einmal in der Sechrichtung durch den Vertikalfaden im Fernrohr und so dann in der die Schlinie rechtwinklig schneidenden Richtung durch eine besondere Einrichtung angezeigt wird.

An seinem Ende bewegt sich der Pendel, dort in einen runden Stift übergehend, in dem oben gabelförmig ausgeschlittenen Drehstück *b*, welches infolge seiner senkrecht gerichteten Axe und an der Mittelpunkt gegen die Mitte des Pendelbalkens eine Millimeter versetzt ist, den Bewegungen des Pendels in wagrechttem Sinne folgen muss. Unter der Gabel und rechtwinklig dazu geht das Drehstück in eine keilförmige Scheibe über, welche auf ihrer Schneide und auf der derselben entgegengesetzten stumpfen Seite weiss, auf den beiden Längsfächern roth gefärbt (emailirt) ist. Befindet sich nun die Latte in lothrechter Stellung, so wird der Pendel in der Mitte schweben und

es wird die Merkscheibe, wie im Schnitt C-D gezeichnet, mit der weissen Schneide dem Instrumente zugerichtet sein. Dagegen wird sich eine der rothen Seiten dem Beobachter am Instrument zeigen, wenn schief gehalten wird, je nachdem der Arbeiter die Latte nach sich zu oder von sich abhält. Das Ganze ist zum Schutz gegen Wind und gegen Beschädigung in ein U-Eisen eingebaut und dasselbe an der Stelle, wo sich die Merkscheibe befindet (nach vorn) geschlitzt, so dass die Stellung der Latte vom Instrument aus genügend überwacht werden kann. Selbstverständlich sind auch Schlitze nach hinten für den Arbeiter angebracht. Die Anordnung dieser Lothvorrichtung ist so getroffen, dass schon bei einem Schiefhalten der Latte von 8 cm die Merkscheibe eine ihrer rothen Seiten dem Instrumente vollständig zukehren muss.



Endlich dient die Sperrhülse *c* zum Feststellen des Pendels während des Transports von und zur Arbeitsstelle.

Die beschriebene Einrichtung hat sich schon nach kurzem Gebrauch bewährt, indem die vielen, meist vergessenen Erinnerungen an den Arbeiter, die Latte doch ja lothrecht zu halten, jetzt ganz fortfallen. Derselbe sieht bald ein, dass er wirklich kontrolliert werden kann und thut nun seine Schuldigkeit mehr als früher. Der Gang der Arbeiten wird damit ein viel ruhigerer und stetiger.

Darmstadt, 10. Juli 1896. Fr. W. Koch, Abth.-Ing.

Nachschritt. Die Trigonometrische Abtheilung der Kgl. Landesanstalt äussert sich zur Sache wie folgt: „Die außerordentlich wichtige Frage der Vertikalhaltung der Nivellir- und Distanzlaten scheint durch obige Lothvorrichtung in praktisch ausreichender Weise beantwortet.“

Berlin, 20. Juli 1896. gez. v. Schmidt, Oberlieutenant.

### Ueber das Ausmaass der Gewölbe.

Ueber das Ausmaass der Gewölbe (bei Baunsschlägen und Abrechnungen) sind in den Bedingungen für die Ausführung der Staatsbauten in den verschiedenen Ländern ganz verschiedene Vorschriften gegeben, die wesentlich von einander abweichen und theilweise unanwendbar oder nur für gewisse Gewölbbegattungen anwendbar sind.

So bestimmen z. B. die badiischen Vorschriften: „Die innere sichtbare abgewinkelte Wölbungslinie, von Kämpfer bis zu Kämpfer gemessen, giebt das Breitenmaass für die kubische Ausrechnung. Für das Dickenmaass gilt die mittlere Gewölbehöhe bis abgetrepten Gewölben.“

Welches ist z. B. bei einem böhmischen Gewölbe über unregelmässigem Grundriss die „innere sichtbare abgewinkelte Wölbungslinie“ und welches ist das Längenmaass, das zu berechnen der Fläche, um hiernach das Kubikmaass feststellen zu können? Die württembergischen Vorschriften bestimmen: „Das Gewölbe wird nach seinem wirklichen Kubikmaass berechnet.“ Es wäre sehr interessant, zu erfahren, in welcher Weise bei einem stark gebauten Kreuzgewölbe oder bei dem erwähnten böhmischen Gewölbe die Festsetzung des „wirklichen Kubikinhalt“ erfolgt und auf die Feststellung der Massen ohne Differenzen zwischen der Bauverwaltung und dem Unternehmer abgeht?

Die technischen Vorschriften für die Universitätsbauten in Strassburg bestimmen, dass die Gewölbe für 1 m der überdeckten Fläche bezahlt werden. Dieses Verfahren ist einfach, lässt aber völlig unberücksichtigt, ob das Gewölbe im Stichbogen mit mehr oder weniger Pfeilhöhe, im Halbkreis oder im

Spitzbogen erstellt wird, so dass selbst bei derselben Gewölbehöhe der Preis je nach der Pfeilhöhe verschieden ist und sofort ungültig wird, wenn im Laufe der Bauausführung die Pfeilhöhe gegenüber der ursprünglichen Annahme eine Aenderung erfahren sollte.

Die preussischen Vorschriften verlangen: „Fläche Gewölbe (d. i. Stichbogen) werden in der durch die Kämpferlinie gelegten Ebene gemessen, für Halbkreisgewölbe wird das  $\frac{1}{2}$  Fläche, für Spitzbogen gewölbe das doppelte dieser Flächen gerechnet.“ Bezeichnet man die vom Gewölbe überdeckte Fläche mit  $F$ , so wird hiernach in Rechnung gestellt:

1. bei Stichbogen gewölben die Fläche =  $F$ ,
2. bei Halbkreisgewölben =  $F(1 + \frac{1}{2})$ ,
3. bei Spitzbogen gewölben =  $F(1 + \frac{1}{3})$ .

Hier ist also wohl der Form des Gewölbes Rücksicht getragen, aber nicht den verschiedenen Pfeilhöhen bei den Stichbogen- und den Spitzbogen gewölben. Auch ist nicht einzusehen, warum bei einem gedrückten, nur wenig vom Halbkreis abweichenden Bogen die doppelte Grundfläche, bei einem hohen Stichbogen dagegen nur die einfache Grundfläche der Berechnung zugrunde gelegt werden soll, während doch diese beiden vom Halbkreis wenig abweichenden Bogen diesen bedeutenden Unterschied weder im Materialaufwand noch im Arbeitslohn leugnen.

Bei den Halbkreisgewölben bildet die in Rechnung zu stellende Fläche nahezu die abgewinkelte Laubungsfläche des Gewölbes, und es dürfte sich hiernach empfehlen, die Fläche als Funktion

aus Spannweite und Höhe zu ermitteln, indem die Grundfläche multipliziert wird mit  $\left(1 + \frac{\text{Scheitelhöhe}}{\text{Spannweite}}\right)$ , wobei die Werthe bei dem Tonnen- und dem Klostergewölbe nach dem grössten Querschnitt, bei allen übrigen Gewölben nach dem grössten Wand- oder Gurtbogen bestimmt werden; dies ist zulässig, da im allgemeinen das Verhältnis zwischen Pfeilhöhe und Spannweite des Gurtbogens nicht wesentlich verschieden ist von jenem des Gewölbes selbst (nach der Diagonalen gerechnet), und es hierbei doch nur darauf ankommt, einen Worth festzustellen, mit dem die Grundfläche zu vervielfachen ist, um eine Fläche zu erhalten, die der wirklichen Gewölbe-Laubungsfläche wenigstens annähernd entspricht. Zweifel über die Art der Berechnung sind dabei ausgeschlossen.

Es wären somit beispielsweise in Rechnung zu stellen:

1. Bei einem beliebig gestalteten Flachbogengewölbe mit einem grössten Wand- od. Gurtbogen von  $\frac{1}{4}$  Pfeilhöhe  $= F(1 + 0.25)$ .
2. Bei einem beliebig gestalteten Gewölbe mit halbkreisförmigen Wandbögen  $= F(1 + 0.50)$ .
3. Bei einem beliebig gestalteten Gewölbe mit gleichseitigem Spitzbogen als Wandbögen  $= F(1 + 0.87)$ .

Änderungen in der Pfeilhöhe haben sofort eine Änderung der in Rechnung zu stellenden Fläche zur Folge, so dass bei gleichen Gewölbestärken und bei derselben Gewölbbiegung ein Grundpreis für die verschiedenen Pfeilhöhen gültig bleibt.

Der Gewölbeputz wird dann ebenso berechnet.

Vielleicht giebt diese Mittheilung den Fachgenossen Veranlassung, sich über den Vorschlag zu äussern, damit die jetzt theilweise unhaltbaren Bestimmungen verbessert werden.

Karlsruhe.

Dr. Warth.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin.** Sitzung von 8. Dez. 1896; Vors. Winkl. Geh. Ob.-Irrth. Streckert. Hr. Brth. Fischer-Dick verbreitete sich über die Verlosungen und Erfahrungen, die im elektrischen Strassenbahnbetriebe in Berlin von der Grossen Berliner Pferdeisenbahn-Gesellschaft gemacht worden sind. Das Fahrpersonal ist jetzt so eingeübt, dass Betriebsunfälle immer seltener werden. Störungen durch Ueberspanne an den unterirdischen Leitungen können nicht mehr vor und gegenwärtig werde auf eine Verbesserung des Stromabnehmens und der Isolirung Bedacht genommen, sowie dafür Sorge getragen, dass die elektrische Zentrale ausserordentlich genügend Strom liefere. Der Vortragende weist, wie bei früherer Gelegenheit, auch jetzt wieder nachdrücklich darauf hin, dass eine Vereinigung von ober- und unterirdischer Leitung, die sich noch im Versuchsstadium befindet, für Berlin ungeeignet sei. Hr. Geh.-Rth. Prof. Reuleaux führt aus, dass die elektrischen Bahnen den Anwohnern infolge des von ihnen verursachten Geräusches schwere Bedrängnisse verursachen; von diesem Uebelstande seien andere Systeme frei, so das Druckluftsystem, das in seinen neuesten Verbesserungen, wie es in Amerika erprobt sei, jetzt das vollkommenste aller Systeme überhaupt sei. Die Ausführungen über das Druckluftsystem werden in der Versammlung nicht durchweg getheilt, während die starken Klagen über die elektrische Betriebsweise von anderer Seite bestritten werden; insbesondere stellt Hr. Eisenb.-Dir. Bork fest, dass man mit Erfolg sich bemüht habe, störendes Geräusch der Strassenbahnen dadurch zu beseitigen, dass man Motoren anwende, bei denen unmittelbar vor der Achse über die Strassen werde. Andere Redner finden, dass den ästhetischen Rücksichten bei der Anlage elektrischer Bahnen nicht genügend Raum gelassen werde.

Hr. Maj. Gerding spricht über die Frage der Uebertragung der elektrischen Betriebsweise auf die Hauptisenbahnen, insbesondere auch darüber, ob vom Standpunkte der Landesverteidigung etwa Bedenken gegen die Einführung des Betriebes mit unmittelbarer Stromzuführung obwalten möchten. Nach seiner Meinung, die jedoch in der Versammlung nicht durchweg getheilt wird, sind die Vortheile der elektrischen Betriebsführung so bedeutend, dass militärische Rücksichten gegen eine derartig weitgehende Vervollkommnung des Eisenbahnbetriebes nicht aufkommen können, sobald die Prüfung der in Betracht kommenden wirtschaftlichen und technischen Fragen zugunsten der elektrischen Betriebsweise endgültig erledigt sei.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die gesellige Zusammenkunft am Donnerstag, den 7. Januar, an welcher 22 Mitglieder und Gäste überhoben, verlief unter lebhaften und freudigen ungetrübten, sodass sie erst am Mittwoch ihren offiziellen Abschluss fand. Der Abend, welchen der stellvertretende Vorsitzende, Prof. F. O. Kuhn leitete, war der Kunst der Denkmäler gewidmet. Eingeleitet wurde er durch Hrn. Jassoy, welcher Erläuterungen zu seinem in Gemeinschaft mit Prof. O. Lessing angefertigten Entwurf zu einem Denkmal für die Kaiserin Augusta in Koblenz gab. Der in grösstem Maassstab dargestellte Entwurf war als Baldachin-Denkmal aufgeführt, welcher auf quadratischer Basis die sitzende Statue der Kaiserin überdecken sollte. Der Entwurf ist nicht zur Ausführung gelangt, wohl aber ein Entwurf des Hrn. Prof. Bruno Schmitz, welcher als ein Wanddenkmal etwa im Sinne des Gräfe-Denkmal in Berlin oder des Grillparzer-Denkmal in Wien aufgestellt ist, in dessen Mitte die sitzende Statue der Kaiserin aufgestellt ist, übertrag von einem Baldachin-Überbau. Der jedoch nicht auf Stützen ruht, um die seitliche Ansicht der Statue nicht zu zerschneiden, sondern auf einer vorgekragten Bogenbildung, wie sie im 17. und 18. Jahrh. in der Baukunst über bemerkt wird. Redner bezeichnet die Ausführung des Denkmals, die ohne Statue 38 000 Mk. beansprucht, als eine Meisterleistung des Berliner Steinmetzgewerbes; sie erfolgte durch O. Pöcker in Berlin. Im Anschluss daran bespricht Hr. Schmitz an der Hand ausgezeichneter photographischer Aufnahmen die Kaiser-Denkäuler für

den Kyffhäuser, für die Porta Westfalica, für das Deutsche Eck in Koblenz und für die Schlossfreiheit in Berlin. Der letztere ausgezeichnete Entwurf ist bereits in weiteren Kreisen bekannt geworden, die übrigen Denkmäler hoffen wir den Lesern noch im Bilde vorführen zu können, sodass ein weiteres Eingehen auf dieselben heute entfallen kann. Im Anschluss an den Schmitz'schen Entwurf zu einem Kaiser Wilhelm-Denkmal für die Schlossfreiheit in Berlin besprach Hr. Otto Rieth seinen Entwurf für die gleiche Stelle und erläuterte die Gründe, welche für eine Aufstellung des Standbildes mit Vorzügen gegen das Schloss sprachen. Als den wichtigsten Grund, der gegen eine Aufstellung des Reiterstandbildes mit dem Angesicht gegen das Schloss, also auf dasselbe zureitend, wie bei dem endgültigen Denkmal spricht, bezeichnet Hr. Rieth u. E. mit vollem Recht den, dass bei dieser Aufstellung die Vorderseite des Reiterstandbildes beständig im Schatten liege. Eingebendere Ausführungen widmete Hr. Rieth seinen schönen Engestrubrunn in Stuttgart und namentlich der Bewahrung des Sandsteinmaterials desselben. Aus der Sammlung seiner bekannten Architektur-Skizzen war er in der Lage, eine Reihe gross aufgefasser Denkmals-Entwürfe idealen Charakters vorzulegen.

Hr. Schaecke erläutert zwei Entwürfe, darunter einen preisgekrönten, in grossen Abmessungen in Kohle dargestellt, welche er für ein Völkerschlacht-Denkmal in Leipzig anfertigte; Hr. Jassoy nimmt wiederholt das Wort zur Besprechung seines in Gemeinschaft mit Prof. O. Lessing verfassten preisgekrönten Entwurfs für ein Bismarck-Denkmal vor dem Reichstagsgebäude zu Berlin. Hr. v. Uechtritz legt eine grosse Reihe von Photographien nach alten Denkmälern und Brunnen, seine Entwürfe zu eigenen plastischen Arbeiten, darunter zu einem Moltke-Denkmal für Breslau vor; Hr. Bildhauer Berwald-Schwermer macht die Versammlung mit einer Reihe seiner trefflichen bildnerischen Arbeiten bekannt. Hr. Möhring bespricht seinen in Gemeinschaft mit Hrn. Bildhauer Dornbach verfassten und mit einem IV. Preise ausgezeichneten Entwurf zu einem Bismarck-Denkmal für Düsseldorf und Hr. v. Uechtritz endlich einen von ihm in Gemeinschaft mit Hrn. Arch. H. A. Krause verfassten Entwurf eines monumentalen Brunnens für Stettin, der in einer flotten Darstellung vorgeführt ist.

Zum Schluss des reichlichen Abends erstattet Hr. Albert Hofmann einen Bericht über den Wettbewerb um Entwürfe für ein Völkerschlacht-Denkmal für Leipzig und regt im Anschluss daran, aber unabhängig davon, eine Besprechung über eine Reihe die Vorbereitung und die Ausübung der modernen Denkmalkunst betreffenden Fragen an, an der sich in lebhafter Weise die Hrn. Schmitz, v. Uechtritz, Fritsch, Wolfenstein, Kuhn, Rieth, Solz usw. beteiligen. Die Besprechung war eine nur vorläufige und konnte der verkürzten Zeit wegen nicht zum Abschluss gelangen. Am 12. jedoch beschließt, dieselbe in der nächsten Zusammenkunft wieder aufzunehmen, um sie unter Vorlage von die einzelnen Fragen erläuternden Abbildungen wenn möglich zu einem praktischen Ergebnis zu führen. Aus der vorläufigen Besprechung schon ergaben sich zwei feste Punkte. Der eine wird durch Hrn. Schmitz bezeichnet und besteht in dem Grundsatz: „Die Errichtung eines Denkmals ist eine architektonische Frage; sie setzt die Zusammenarbeit des Architekten und Bildhauers, die alleinige Arbeit eines bildnerisch geschulten Architekten oder eines architektonisch geschulten Bildhauers voraus.“ Den anderen Grundsatz legte Hr. Fritsch fest mit der Ausführung: „Der Begriff des Monumentalen ist ein architektonischer Begriff.“ Diese Grundsätze fanden Zustimmung auch vonseiten der Bildhauer. Nach ihrer Feststellung wurde die Besprechung um 12 Uhr vertagt.

### Vermischtes

**Ueber Grundbesitz und Hypotheken der Stadt Berlin** entnehmen wir, wie schon früher, der Jahresübersicht von Hinz, Fränkel einige zusammenfassende Angaben.

Nach den polizeilichen Fortschreibungen, die sich gelegentlich der letzten Volkszählung allerdings nicht als sehr zuverlässig erwiesen haben, ist die Bevölkerung innerhalb des Berliner

Weichbildes im letzten Jahre um etwa 35 000 Seelen, d. i. auf etwa 1 715 000 Seelen gestiegen. Einen annähernd gleichen Zuwachs dürften die mit der Stadt völlig zusammengewachsenen südlichen und westlichen Vororte aufweisen.

Die Zahl der bebauten Grundstücke innerhalb des Weichbildes betrug am 1. Oktober 1896 23 307 mit einem Gesamt-Versicherungswerte von 3 615 002 700  $\mathcal{M}$ . Seit dem 1. Oktober 1895 sind 342 (im Vorjahre 267) Neubauten mit einem Versicherungswerte von 110 401 100  $\mathcal{M}$  (89 731 400  $\mathcal{M}$ ) hinzugekommen. Die Zahl der leerstehenden Wohnungen hatte sich im Frühjahr 1896 von 33 800 (im Januar 1895) auf rd. 26 000 vermindert. Gleichzeitig ist auch in dem seit 1888 stetigen Fallen der Mithpreise ein Stillstand eingetreten — Erscheinungen, die ohne Zweifel mit der allgemeinen Besserung der geschäftlichen Verhältnisse und dem dadurch herbeigeführten wachsenden Wohlstande der Bevölkerung zusammen hängen.

Wenn i. J. 1896 eine starke Steigerung des freihändigen Besitzwechsels — 2400 Verkäufe gegen 2050 i. J. 1894 — gezeigt hatte, so ist diese wohl auf die Einführung der Umlagesteuer zurückzuführen. Im Jahre 1896 ist die betreffende Zahl wieder auf 1800 gefallen und sie wird vermuthlich noch weiter sich verringern, nachdem diese  $\frac{1}{2}\%$  der Verkaufsumme betragende Steuer neuerdings für unbebaute Grundstücke auf  $1\%$  erhöht worden ist. So läßt die Steuer auch empfinden wird, so segensreich dürfte ihre Einwirkung auf die Solidität des Hausbesitzerstandes sich erweisen, da durch sie den früher so leichten und berüchtigten Schiebungen von Eigentumsrechten an Strohmänner ein Riegel vorgeschoben worden ist. Auch die Verkäufe von Grundstücken an Bauunternehmer ohne Auszahlung und mit Bewilligung von Handgebern dürfen in Zukunft nur noch selten vorkommen.

An Zwangsversteigerungen von Grundstücken, deren Veranlassung zum großen Theile aus den Spekulationen eines älteren Zeitalters herrührt, waren im Bezirk des Amtsgerichts i. v. 1. Okt. 1895 bis 1. Okt. 1896 536 angesetzt, von denen jedoch nur 384 (gegen 338 bezw. 440 in den Vorjahren) zur Ausführung gelangt sind. Der Ausfall an Hypotheken bei diesen 384 Zwangsversteigerungen betrug rd. 14 Mill.  $\mathcal{M}$  gegen 40 bezw. 58 Mill.  $\mathcal{M}$  in den Vorjahren. Es ist jedoch nicht zulässig, aus diesem Ausfall auf einen entsprechenden Verlust der Handwerker zu schließen, da die versteigerten Grundstücke fast durchweg von den Besitzern der zweiten Hypothek erworben worden sind und diese — behufs Ersparung von Stempelkosten usw. — ihr Gebot nur bis zur Höhe der ihrer Forderung vorausstehenden Belastung abzugeben pflegen. So fällt ihre Forderung zwar scheinbar aus, sie erhalten aber dafür das Grundstück, das sie bei Erwerbung der Hypothek doch für entsprechend werthvoller gehalten haben müssen.

Die Zahl der Zwangsversteigerungen in den Vororten zeigte fast durchweg eine Abnahme gegen das Vorjahr und demnach eine Besserung der Verhältnisse. Sie betrug z. B. in Charlottenburg 134 (214), Weissensee 73 (82), Rixdorf 39 (41) Schöneberg 42 (91), Pankow 37 (19), Wilmersdorf 27 (40), Friedenau 24 (14), Steglitz 19 (16), Zehlendorf 4 (3), Lichterfelde 37 (18), Tempelhof 1 (5).

Am Hypothekenmarkt zeigte sich in der ersten Hälfte d. J. 1896 ein Ueberflus von Geldangebot, dagegen ein Mangel an brauchbarem Stoff, während in zweiten Halbjahr das Verhältnis umgekehrt war. Mündeliche Hypotheken zu  $3\frac{1}{2}\%$  Verzinsung wurden das ganze Jahr hindurch gesucht; auch erste Vororts Hypotheken zu  $4\frac{1}{2}\%$  bis  $4\frac{3}{4}\%$  wurden gern angenommen. Die Neubelastung des Berliner Grundbesitzes während des vergangenen Jahres wird auf rd. 110 Mill.  $\mathcal{M}$ , die nunmehrige Gesamtbelastung desselben auf rd.  $\frac{1}{2}$  Milliarden  $\mathcal{M}$  geschätzt. Bei nicht wenigen Grundstücken erzielte die erste Hypothek den Werth derselben, so dass der sogen. Besitzer in der That nur der Verwalter des Hauses ist.

**Fussböden in Viehhäusern.** Die Ausführungen des Hrn. Prof. Nussbaum über die Durchlässigkeit des Zementbeton-Fussbodens (Jhg. 96 S. 659) und die aus seinen Zeilen herauslesende Unzuverlässigkeit desselben für Viehhäuser sind in der Theorie und vom Standpunkte der Hygienik sehr schön, sie entsprechen nur nicht der Praxis des landwirtschaftlichen Bauwesens, in welcher es eine längst entschiedene Thatsache ist, den Beton-Fussböden als relativ besten und billigsten Fussboden für Rindvieh- und Schweineställe anzusehen. Hierin sind ausführende Techniker, hervorragende Landwirthe in gleicher Weise einig, und Hrn. Nussbaum wird es schwerlich gelingen, an dieser Thatsache etwas zu ändern.

Gerne gebe ich ihm zu, dass Zementbeton, je nach dem mageren oder fetteren Mischungsverhältnis, mehr oder minder porös und hygroscopisch ist, damit ist aber lange nicht gesagt, dass ein fester Zementbeton-Fussboden (Kiesbeton, Mischung 1:7), welcher auf einem vorher gehörig abgestampften Grundbott von Kies oder Ziegelsbrocken in einer Stärke von 10 cm in gehöriger Stampfung aufgebracht wird, durchlässig sein muss. Mag derselbe auch von unten und von oben her Fenchelwürmer aufnehmen, ein vollständiges Durchdringen ist bei einem in bester Weise

ausgeführten Beton-Fussboden ausgeschlossen; vor allem wird ein Durchdringen der Jauche in das Grundbett und die gefährliche Verjauchung desselben, wie sie bei Pflasterungen, besonders bei Feldsteinpflaster vorkommt, vermieden. Gerade wegen dieser guten Eigenschaften, der Fugenlosigkeit und wegen der schnellen Anfertigung, der Dauerhaftigkeit und besonders der Billigkeit halber, die stets das punctum saliens im landwirtschaftlichen Bauwesen sein muss, hat der Zementbeton sich immer mehr als Fussboden in Rindvieh- und Schweineställen eingebürgert. In allen Richtungen der Windrose werden heute solche Fussböden ausgeführt; wenn man aber in oder bei Hannover anstatt Zementbeton-Fussböden zweien Asphalt-Fussböden anlegt, so sind diese durch das dortige Vorkommen des Asphaltes begründete Ausnahmefälle, welche eine billigere Anfertigung des Asphalteschritts ermöglichen, als in den meisten anderen Gegenden.

Aber auch unter diesen günstigen Verhältnissen ist der Asphalt-Fussboden immer theurer, als der Zementbeton-Fussboden; denn er bedarf in Ställen entschieden einer ganz festen Unterlage, an denen eine Zementbetonschicht (1:7) von mindestens 8–10 cm Stärke, es kann also die von Hrn. Nussbaum als ausreichend angegebene „einfache Sand- oder Kies-Unterbettung“ nicht genügen. Hrn. Nussbaum scheint die Abhandlung des Hrn. Zinck nur ungenau gelesen zu haben, sonst hätte ihm die Schlussfolgerung der beregten Abhandlung: „Asphaltbelag auf tragfähiger Betonunterlage“, und zwar nach Hrn. Zinck in Stärke von 2–2.5 cm auf einer 10–12 cm starken Zementbeton-Unterlage, Mischung 1:7 nicht entgehen können. Ein solcher Fussboden ist allerdings absolut undurchdringlich, aber was wir nochmals betonen möchten, für landwirtschaftliche Gebäude zu theuer und deshalb kann und wird er auch mit dem Zementbeton-Fussboden niemals in allgemeinen Wettbewerb treten können.

Hr. Amatrath Schrewe auf Kleinhof bei Tapan, ein bedeutender Landwirth, bemerkte in seiner aufgrund des in der Deutschen Bauzeitung erschienenen Artikels des Hrn. Zinck in der Deutschen Landwirthschaftlichen Presse No. 102 (23. Dezbr.) erschienenen Abhandlung über das gleiche Thema mit voller Berechtigung, dass Asphalt-Fussböden auf Betonunterlage nur in kleineren, herrschaftlichen Ställen ausführbar seien. „Wenn ein reicher kommerzieller oder dergleichen sich einen Luxus-Pferdestall anlege, wobei das Geld bekanntlich keine Rolle spiele, da sei ein solcher Fussboden am Platze, aber nicht für die grossen Ställe der Landwirthschaft. Bezüglich der Haltbarkeit des Asphalteschritts bemerke ich, dass derselbe sich trotz Betonunterlage nur in einzelnen Fällen für Hindviehställe eignen würde, denn in Pferdeställen wird er von scharf beschlagenen Pferden doch bald zerstört, was ja Hr. Nussbaum selbst zugiebt; und dass er auch in Schweineställen nicht zweckmässig ist, das geht gerade aus den Mittheilungen des Hrn. Schrewe über einen von ihm erhaltenen Schweinestall in der im Buchen dieses Stalles als Ersatz der Holzplanken auf Betonunterlage angelegte Asphaltziegel wegen infolge der Körperwärme der Schweine ganz aufgeweicht; später, nach stattgefundener Neuanlage des Asphalteschritts unter grösserer Beigabe von Epurvie hörte dieser Uebelstand auf, jedoch trat dann ein Stauben der Oberfläche ein, welches die Wände usw. schwärzte.“

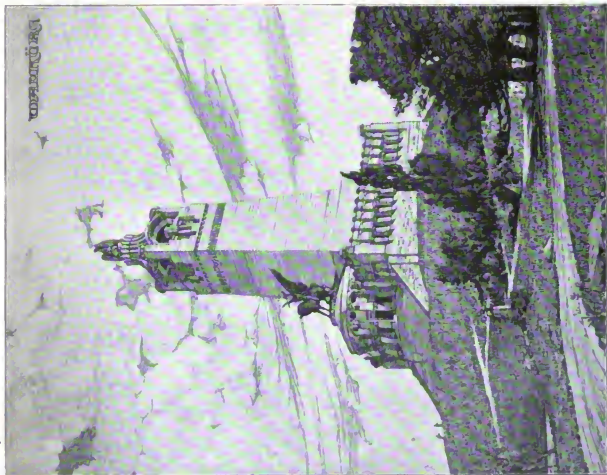
Techniker und Landwirthe haben alle Veranlassung, bei dem Zementbeton-Fussboden stehen zu bleiben, welcher vom praktischen Standpunkte aus den an einen Stoff-Fussboden zu stellenden Anforderungen am meisten entspricht. — Architekt Schubert.

**Eine internationale Ausstellung neuer Erfindungen in Wien** ist für die Monate Mai bis Oktober d. J. geplant. Die Wahl des Ausstellungs-Platzes, des „Englischen Gartens“ im Prater, sowie der Hinweis darauf, dass mit diesem der Belustigungs-ort „Venedig in Wien“ eng verbunden ist, und dass unter den verschiedenen „Attraktionen“ eine Nachahmung des Chicagoer Riesensdau, „The Vienna Gigantic Wheel“ nicht fehlen wird, deuten allerdings darauf hin, dass das Unternehmen in erster Linie wohl schwerlich auf wissenschaftliche Zwecke oder eine Förderung der Technik abzielen dürfte.

**Eine Ausstellung von Erzeugnissen für das gesammte Dachdecker-Handwerk** soll von der Innung der Berliner Dach- und Schieferdeckermeister am 2., 3. und 4. Februar d. J. in Illaherits Festhallen, Gr. Frankfurterstr. 30, veranstaltet werden. Aehnliche Ausstellungen haben mit bestem Erfolge schon in den Vorjahren stattgefunden.

**Die Zeitschriftenschau der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure**, die bekanntlich wesentlich erscheint und sich über etwa 80 Zeitschriften des Ingenieurwesens erstreckt, wird seit vorigen Jahre auch in einer besonderen Form — einseitig gedruckt und rückseitig gummiert — ausgegeben, die es dem Empfänger möglich macht, sich eine systematisch geordnete Uebersicht der literarischen Erscheinungen auf den verschiedenen Fachgebieten anzulegen. Der Preis für diese Sonderdrucke stellt sich einzeln, freier monatlicher Zensurung nur auf 3  $\mathcal{M}$  für 1 Exemplar und Jahrgang.

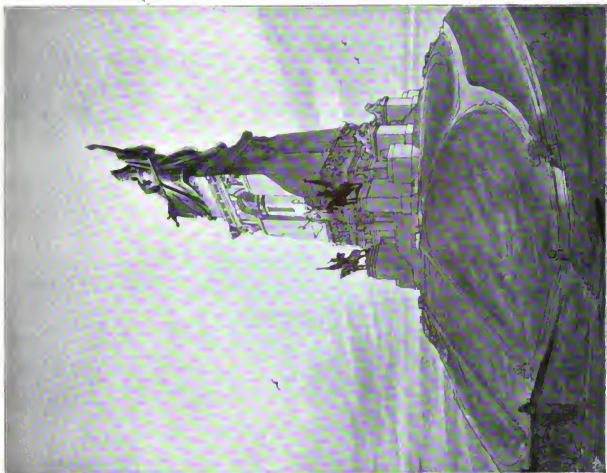




Entwurf des Hrn. W. Kreis in Charlottenburg. (1. Preis.)

DER ZWEITE WETTBEWERB UM DEN ENTWURF EINES VÖLKERSCHLACHT-NATIONAL-DENKMALS BEI LEIPZIG.

Autotypie von Meissnerbach, Rilmann & Co.



Entwurf des Hrn. Otto Rieth in Berlin. (11. Preis.)

Druck von Wilhelm Greve in Berlin SW.

Berlin, den 16. Januar 1897.

**Inhalt:** Der zweite Wettbewerb um den Entwurf eines Völkerschicht-National-Denkmal bei Leipzig. — Zur Konstruktion mit Erde hinterfallter, symmetrischer Brückengewölbe. — Die Bedienung der Ueberfahrten an den

Eisenbahnen. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten.

## Der zweite Wettbewerb um den Entwurf eines Völkerschicht-National-Denkmal bei Leipzig.

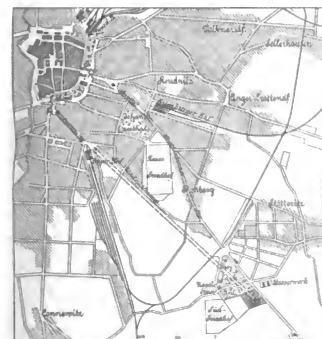
(Hierzu eine Beilage und die Abbildungen auf S. 28 und 29.)

**D**en unmittelbar vor dem Weihnachtsfeste des vergangenen Jahres zur Entscheidung gelangten zweiten Wettbewerb um den Entwurf eines Völkerschicht-National-Denkmal bei Leipzig ging im Jahre 1895 eine Vorkonkurrenz voraus, welche den Zweck hatte, den Nachweis zu führen, dass es möglich sei, auf dem von der Stadt Leipzig für das Denkmal zur Verfügung gestellten Platze unter Benützung eines aufzuschüttenden Berges von etwa 30 m Höhe ein solches Gedanken entsprechendes Denkmal zu errichten. Dieser vorläufige Wettbewerb, über dessen Ergebnisse wir am S. 629 Jahrg. 1895 ausführlich berichteten, war an eine Vorschrift für die Gestalt des Denkmal nicht gebunden, hatte aber, wie das Programm für den neuen Wettbewerb meinte, das unzweifelhafte Ergebnis, dass auf dem Denkmalplatze „nur an die Ausführung eines mächtig in die Höhe

der begonnenen Arbeit für die grossen Endziele deutscher Nation! Der dritte Schlag gilt dem endlichen Siege des deutschen Volkes im Klingen nach nationaler Macht und Größe, Einheit und Freiheit des heissgeliebten Vaterlandes!“ Das der geistige Inhalt des Denkmal. Der körperliche Inhalt sollte neben dem Denkmalkörper selbst bestehen in einer monumentalen Platzanlage für Festversammlungen für etwa 10 000 Personen, zugleich Ehrenhof zur Aufstellung von Standbildern der Helden der Befreiungskriege und aus einer in Nebenanlagen untergebrachten Wohnung des Denkmalarbeiters.

Als Denkmalplatz wurde dem „Deutschen Patriotenbund“, welcher sich zur Errichtung eines Völkerschicht-Denkmal bei Leipzig gebildet hatte, seitens der Stadt die historische Stätte zur Verfügung gestellt, an welcher sich Napoleon am 18. Oktober 1813 für besiegt hielt und den Rückzug anordnete. Auf unserem Lageplan ist der Platz an der rechten unteren Ecke bezeichnet. Das Gelände liegt im Südwesten Leipzigs, südlich von Stötteritz, nordwestlich von Probstheida. Es misst etwa 42 500 qm; seine Höhenlage ist erhöht über dem Gelände der Stadt und den umgebenden Schlachtfeldern. Im Hintergrund tauchen die oberen Theile der bedeutendsten Monumentalbauten Leipzigs auf, am Horizont die Schlachtfelder nördlich von Leipzig. Gleichwohl aber ist die Höhenlage keine solche, dass sie einen übersichtlichen Rundblick ermöglicht. Zu diesem Zwecke hat man bereits begonnen, einen 30 m hohen Berg anzuschütten, auf welchem sich der Denkmalkörper erheben und einerseits den völligen Rundblick über die Stadt und die rund um sie liegenden Schlachtfelder gewähren, anderseits aber auch von hervorragenden Punkten der Stadt aus gesehen werden soll. Den letzteren Zweck zu unterstützen, ist eine 40 m breite Strassenanlage geplant, welche vom Denkmal unmittelbar über bisher noch größtentheils unbebautes Gelände zum Bayerischen Bahnhof führt und in der auf den Königsplatz anstühenden Windmühlenstrasse eine Fortsetzung auf die Promenade findet. In wie weit diese Denkmalstrasse nach der Umgestaltung der Leipziger Bahnhöfe und nach der etwaigen Verlegung des Bayerischen Bahnhofs vor ihrer Einmündung in die Windmühlenstrasse eine platzartige Erweiterung im monumentalen Sinne und als Vorbereitung zum Völkerschicht-Denkmal erfahren wird, muss der Zukunft überlassen bleiben. Die natürliche Zugangsstrasse zum Denkmal führt heute durch den Stadtheil Thonberg, hat in keiner Weise die Eigenschaften einer Denkmalstrasse und wird sie auch in Zukunft nicht erwerben können. Dagegen sind bei der geplanten Denkmalstrasse alle Vorbedingungen für eine monumentale Ausgestaltung vorhanden, welche letztere eine erhöhte Bedeutung erhalten wird, wenn etwa, worüber später noch zu sprechen sein wird, durch die jüngst angeregten Nationalfestspiele der Denkmalsgedanke eine Erweiterung erfahren wird, die schon von einigen Teilnehmern des Wettbewerbs vorgesehen ist.

Der letzte war diesmal ausserordentlich reich und gut besichtigt. Unter 72 Entwürfen war kaum einer, den man, wie es bei früheren Denkmals-Konkurrenzen nicht selten der Fall war, zu den künstlerischen Unmöglichkeiten zu rechnen gelobt hätte. Das mittelmässige Gut befand sich in der Minderzahl, das künstlerisch beachtenswerthe bildete den weitaus grösseren Theil des Wettbewerbs. Anlehnungen an bekannte Gestaltungen waren wohl nicht vereinzelt vorhanden, aber auch wirklich ursprüngliche und eigenartige Gedanken fanden sich nicht vereinzelt vor. Die Entscheidung des Preisgerichts ist bereits auf S. 666, Jahrg. 1896 bekannt gegeben, das Protokoll, das in No. 3 der „Mittheilungen des deutschen Patriotenbundes“ zum Abdruck gelangt ist, ist ausserordentlich dürftig; es bekundet lediglich die stattgefundene Siebarbeit, ohne sich auf eine Würdigung der preisgekrönten und der in die engere Wahl genommenen Entwürfe einzulassen.



strebenden Monumentalbau in Form eines Thurmes, Obelisks, einer Pyramide oder Säule gedacht werden kann, in deren Innerem der Aufstieg zu einem Plateau führt, von dem aus das gesamte Schlachtfeld zu übersehen ist. Der Rith'sche Entwurf brachte den Nachweis, dass auch eine andere Gestaltung des Denkmal nicht zu den Unmöglichkeiten gehört. Nichtsdestoweniger wurden den neuen Wettbewerb die genannten Denkmalformen als Grundlage gegeben und weiter bestimmt, dass das Denkmal als Völkerschicht-Denkmal weithin leicht erkennbar sein, keine Anlehnung an Bestehendes enthalten, vielmehr eigenartig in seiner Gestalt die ganze Umgebung beherrschen solle. Die historische Bedeutung des Denkmalgedankens erforderte ferner die Verwendung eines entsprechenden bildnerischen Schmuckes, sodass, zusammenfassend, das der grossen Zeit, zu deren Erinnerung es errichtet wird, würdige Denkmal sein sollte: „ein Dankeszeichen für den Allmächtigen, der die Waffen der Verbündeten segnete, ein unvergänglichliches Ruhmeszeichen für die Helden der Befreiungskriege voll Selbstverleugnung und Todesmuth, ein Wahrzeichen für die gewaltige Erhebung des deutschen Volkes“. Das Denkmal sollte ausserdem den Worten Ausdruck verleihen, mit welchen der erste Grundstein zu demselben im Jahre 1893 geweiht wurde: „Der erste Schlag gilt dem Erwachen des deutschen Volkes in seinem nationalen Bewusstsein, gilt allen denen, welche dafür gekämpft, gelitten und geblutet haben! Der zweite Schlag gilt dem treuen Ausharren in



Der mit dem ersten Preis ausgezeichnete Entwurf des Hrn. W. Kreis in Charlottenburg trägt das Kennwort „Wälküre“, das von der Gestalt einer reitenden Wälküre eingegeben ist, welche einen halbrunden Denkmal-Vorbau krönt und etwa die Dahn'schen Worte:

Sieg — riefest du selig —

Sieg, Sieg allerwärts!“

zum Ausdruck bringt. Das Denkmal ist ein Thurnbau mit quadratischem Grundbau, der in seiner einfachen und wichtigen Ausbildung an die griechischen Telamonenhallen der Frühzeit erinnert. An der Vorderseite geht die Halle in einen Rundbau über, welchen die Wälküre krönt. Der Thurm hat eine feine Umlinie; er endigt in einer von jeder Ueberlieferung freien Form in ein zum Ansblick durchbrochenes Obergeschoss mit einer Adlerbekrönung. Alle diese Bildungen, nicht minder die der unteren Halle, sind von einem feinen Empfinden durchsetzt, das ursprünglich ist und nicht aus verstandemässiger Erwägung entspringt. An die besten Blätter der Schwarzweisskunst erinnert die zeichnerische Darstellung, insbesondere des Blattes, welches wir zur Wiedergabe gewählt haben. Es kann kein Zweifel darüber bestehen, dass die Art der zeichnerischen Darstellung und namentlich die Behandlung des landschaftlichen Theils des hier wiedergegebenen Blattes wesentlich zu der ernsten und feierlichen Wirkung des Ganzen beigetragen hat und es kann daher immerhin die Frage auftauchen, ob der Entwurf in der Ausführung, wenn eine solche beabsichtigt wäre, das hält, was er in der Zeichnung verspricht. Jedenfalls aber zeugt er von hohen künstlerischen Fähigkeiten bei einem merkwürdigen Gefühl für seelische Wirkungen.

Der mit dem zweiten Preise bedachte Entwurf des Hrn. Otto Rieth in Berlin knüpft an die Bedeutung des zum Kennwort gewählten Wortes: „Seid einig, einig!“ an. Da die Geschichte der Befreiungskriege wie die des französischen Krieges von 1870/71 kein eindringlicheres Gebot kenne und dem deutschen Volke geben könne, als die Einigkeit, so besteht der Hauptgedanke des Denkmals in der sitzenden Figur der Mutter Germania, welche die Hand zu dem angeführten Mahnruf erhoben hat. Diese Kolossalfigur, die gegen 18 m Höhe erreicht und in Kupfer getrieben gedacht ist, ist eine praktische Anwendung eines Lieblingsgedankens des Künstlers, der in seinen Skizzen wiederholt wiederkehrt und in erster Linie auf eine eindrucksvolle Fernwirkung des Bildwerkes rechnet. Sehr eigenartig und künstlerisch fein empfunden ist die Postamentbildung für die Statue, wenn diese Bezeichnung bei einer so selbständigen Ausbildung des unteren Denkmaltheiles überhaupt ein Recht zur Anwendung besitzt. Der architektonische Aufbau, die Umrisslinie, die Grössenverhältnisse der einzelnen Theile untereinander und namentlich der vorgelegten Reiterfiguren Lützow's und Theodor Körner's, die sich dem

Gesammtgedanken unterordnen und nicht den Anspruch erheben, mit der Hauptgestalt in Wettbewerb zu treten, all das ist mit einem ungewöhnlichen Aufwand künstlerischen Feingefühls zur Darstellung gelangt. Was hier ein reicher künstlerischer Sinn geboten hat, ist von solcher Eigenart, so neu in der Gestaltung und prägt sich dem Gedächtniss mit solcher Macht bewegend ein, wie es kein Thurnbau vermag und sei er noch so abweichend von allem Herkömmlichen aufgebaut.

Den dritten Preis errang der Entwurf: „Morgen-grauen“, eine gemeinsame Arbeit der Hrn. Karl Spaeth und Oskar Uebeck in Berlin, ein Entwurf, der namentlich in seinem figürlichen Theil sehr viel ungewöhnliche Schönheiten enthält und eine vorzüglich zeichnerische Darstellung erfahren hat, dessen Gesamtgedanke aber für deutsches Empfinden des fremdartigen Eindrucks nicht entbehrt. Jedenfalls aber ist die architektonische Anlage des Denkmalshaupttheiles wie auch die der Freitreppe aus hervorragendem Können entspringend.

Ex uquo bonum, konnte der mit Schmitz'scher Eigenart vertraute Beschauer des mit dem vierten Preise gekrönten Entwurfs mit dem Kennwort „St. Michael“ sich sagen. Ein zylindrischer Thurnbau, zyklisch gefügt, in seinem unteren Geschoss von einer kreisrunden Halle mit vier Portalen umgeben, oben in der Art des Theodorich-Grabes in Ravenna bekrönt und von einem gewaltigen, aus dem gemauerten Quader gehauenen St. Michael in Hochrelief beschützt, erhebt sich der trotzige Thurm bis zu einer Höhe von 75 m. Am Fusse der nördlichen Freitreppe lagert der Ehrenhof, der von Hallenanlagen umgeben ist.

Der mit dem fünften Preis ausgezeichnete Entwurf des Herrn Arch. Arnold Hartmann in Kolonie Grunewald bei Berlin trägt das Kennwort: „So wollen wir, was Gott gewollt, in rechter Treue halten.“ Der Künstler erläutert seinen interessanten Entwurf mit den Worten: „Stark und festgelegt wie das deutsche Reich, trägt der ernste Bau den kraftvollen deutschen Mann, der das Reichsschwert zu Gott emporstreckt als das Symbol der von den Vätern so heiss ersuchten deutschen Einheit, deren Grundstein sie auf dem Felde bei Leipzig für uns schufen.“ Frisch und neu entworfen ist der obere Theil des Denkmals und sein Aufbau von guter, auf Fernwirkung berechneter Umrisslinie. Nicht von gleich glücklicher Haltung ist der untere Theil. Im Ganzen ist auch diese Arbeit ein in hohem Grade bemerkenswerther Versuch zu der nicht leicht zu lösenden Frage eines Völkerschichtdenkmals bei Leipzig, das in gleicher Weise künstlerische Ansprüche und die Forderungen zu stellen hat, die das unbefangene Volksgemüth an ein Denkmal zu stellen berechtigt ist, welches den wichtigsten, in aller Seele lebenden Abschnitt seiner Geschichte zur Darstellung bringen soll. (schluss folgt.)

### Zur Konstruktion mit Erde hinterfüllter, symmetrischer Brückengewölbe.

Außer der grössten Zahl der Brückengewölbe, namentlich die Menge gewölbter Durchlässe und kleinerer Brücken ist mit Erde (Kies, Sand) hinterfüllt. Solche Gewölbe haben nun infolge des auftretenden Erddruckes schiefe Belastungen aufzunehmen, die man sich in lotrechte und wagrechte Lasten zerlegt denken kann. Es wird aber kaum gelingen, auf analytischen Wege eine einfache und zugleich genügend genaue Formel aufzustellen, mittels welcher die Gestalt eines derartig belasteten Gewölbes bei bekannten Hauptverhältnissen desselben ohne weiteres bestimmt werden könnte; bairt doch die gleiche Aufgabe bezüglich lediglich lotrecht belasteter Gewölbe noch der Lösung, da die bisher für letztere Gewölbearten aufgestellten Formeln den praktischen Verhältnissen in der Regel nicht entsprechen.

Die Differentialgleichung der mit der Stützlinie zusammenfallenden Mittellinie eines schieb hinterfüllten Gewölbes kann unter einigen Vernachlässigungen und Ungenauigkeiten etwa auf die Form gebracht werden:

$$\left\{ H - \psi \left( y^2 + 2 \left( v_0 + \frac{h_0}{2} \right) y \right) \cdot \frac{a^2 y}{d \cdot x} \right\} 2 v \left( y + v_0 + \frac{h_0}{2} \right) + h_0 \left( y^2 - \frac{y_1^2}{2} \right) \cdot \frac{(dy)^2}{dx^2} - y y_1 = v_0 y_1 + h_0 y_2,$$

wobei  $H$  die Horizontalkraft im Gewölbscheitel,  $\psi = \frac{1}{2} g^2 \left( 45 - \frac{e}{2} \right)$

mit dem natürlichen Böschungswinkel  $\varphi$  der zur Hinterfüllung verwendeten Erdart,  $x, y$  die Ordinaten der Mittellinie in Beziehung auf ein durch den Scheitel dieser Linie gelegtes recht-

winkliges Koordinatensystem mit lotrechter  $y$ -Achse,  $v_0$  und  $h_0$  die Stärke der Ueberfüllung, bezw. des Gewölbes in Scheitel und  $y_1$ , bezw.  $y_2$  die zugehörigen Vollgewichtse sind.

Die Schwierigkeit der Auflösung obiger Gleichung springt sofort in die Augen. Lässt man die mit  $\psi$  behafteten Ausdrücke in derselben ausser Acht, so ergibt sich die Differentialgleichung des lotrecht hinterfüllten Gewölbes, nämlich:

$$H \frac{dy^2}{dx^2} - h_0 \left( y^2 - \frac{y_1^2}{2} \right) \frac{(dy)^2}{dx^2} - y y_1 = v_0 y_1 + h_0 y_2.$$

Wird in dieser Gleichung das zweite Glied vernachlässigt, so geht sie in die Gleichung einer Akinoide über, für welche bekanntlich

$$y = - \frac{v_0 + h_0 y_2}{2 y_1} \cdot \left( e^{\pm \sqrt{\frac{2}{H}} \frac{y}{y_1}} - x \sqrt{\frac{H}{y_1}} \right) \text{ ist.}$$

Dass eine mit so beträchtlichen Abstrichen erhaltene Gleichung die gesuchte Stützlinienform nicht liefert, ist wohl ausser Zweifel. Man kann diese Gleichung indessen zur nähernden Berechnung des Horizontalschubes benutzen, wenn die Hauptbelastungen des Gewölbes gegeben sind. Es wird hiernach

$$H = y_1 \left( \frac{x}{\sqrt{y + v_0 + h_0 y_1}} + \sqrt{y(y + 2(v_0 + h_0 y_1))} \right)^2 - v_0 + h_0 y_1$$

In der Praxis wird man die Bogenform schieflasteter Brücken am besten im Wege des Versuches und zwar graphisch ermitteln, indem man die Mittellinie des Gewölbes als Korbogen aus verschiedenen Kreislinien so konstruiert, dass dieselbe mit der Stützlinie thunlichst zusammenfällt und dabei die Gewölbekurve im umgekehrten Verhältnisse zu dem Kosinus der Winkelabweichung der Normalen von dem Lote wachsen lässt.

Den Halbmesser des Scheitelkreises nimmt man entweder schätzungsweise an oder bestimmt denselben aus  $r = \frac{w_0 \gamma_1 + h_0 \gamma_2}{H}$ .

Für die Wahl von  $h_0$  sind verschiedene Rücksichten massgebend. Gewöhnlich giebt bei kleineren Gewölben die Rücksicht auf die praktisch zulässigen Minimalabmessungen des Mauerwerks den Ausschlag, bei grösseren dagegen die zulässige Beanspruchung des Gewölbesmaterials. Für letztere ist stets die einseitige Belastung des Gewölbes mit Verkehrslast in Rechnung zu stellen.

Es empfiehlt sich, bei der Aufsuchung der Gewölbeform die Verkehrslast nur in halber Stärke, jedoch über das ganze Gewölbe gleichmässig ausgedehnt anzunehmen. Die Stützlinie wird dann wohl bei voller Belastung etwas von der Mittellinie abweichen, wodurch indessen die Maximalbeanspruchung des Gewölbes nicht veranlasst wird.

Der Horizontalschub im Scheitel erzieht sich, indem man das Bogenstück mit dem Scheitelhalbmesser in Lamellen theilt und die Horizontalkraft so annimmt, dass die Stützlinie die Mittellinie gerade an der Grenze der ersten und zweiten Lamelle berührt (Abbildg. 1). Man behält den Halbmesser jeweils so lange bei, bis die Stützlinie merklich an der Mittellinie abweicht, worauf man durch Versuch den folgenden stets kleineren Halbmesser ermittelt und in analoger Weise erforderlichen Falles fortarbeitet, bis die Winkelabweichung der Normalen etwa 60° beträgt. Den tiefer liegenden Theil kann man, wenn auch die Wölbung noch weiter fortgesetzt wird, doch schon als Widerlager betrachten.

Hat man hiernach ein Stützliniengewölbe für den Normalbelastungsfall entworfen, so ist es ziemlich einfach, die Druckmittellinie für einseitige Verkehrslastung zu bestimmen, da der Horizontalschub sich hierbei nicht ändert und auch der Angriffspunkt der Mittellinie im Gewölbescheitel derselbe bleibt. Es ist sonach nur noch die Vertikalkraft zu berechnen, welche infolge der einseitigen Ueberlastung im Scheitel auftritt. Dass der Horizontalschub thatsächlich sich nicht ändert, geht aus Folgendem hervor: Wenn man von dem geringfügigen Einfluss der Normal- und Querkraft auf die Grösse der Formänderungsarbeit wie üblich absieht, lässt sich der Horizontalschub ausdrücken durch

Hat man hiernach ein Stützliniengewölbe für den Normalbelastungsfall entworfen, so ist es ziemlich einfach, die Druckmittellinie für einseitige Verkehrslastung zu bestimmen, da der Horizontalschub sich hierbei nicht ändert und auch der Angriffspunkt der Mittellinie im Gewölbescheitel derselbe bleibt. Es ist sonach nur noch die Vertikalkraft zu berechnen, welche infolge der einseitigen Ueberlastung im Scheitel auftritt. Dass der Horizontalschub thatsächlich sich nicht ändert, geht aus Folgendem hervor: Wenn man von dem geringfügigen Einfluss der Normal- und Querkraft auf die Grösse der Formänderungsarbeit wie üblich absieht, lässt sich der Horizontalschub ausdrücken durch

Hat man hiernach ein Stützliniengewölbe für den Normalbelastungsfall entworfen, so ist es ziemlich einfach, die Druckmittellinie für einseitige Verkehrslastung zu bestimmen, da der Horizontalschub sich hierbei nicht ändert und auch der Angriffspunkt der Mittellinie im Gewölbescheitel derselbe bleibt. Es ist sonach nur noch die Vertikalkraft zu berechnen, welche infolge der einseitigen Ueberlastung im Scheitel auftritt. Dass der Horizontalschub thatsächlich sich nicht ändert, geht aus Folgendem hervor: Wenn man von dem geringfügigen Einfluss der Normal- und Querkraft auf die Grösse der Formänderungsarbeit wie üblich absieht, lässt sich der Horizontalschub ausdrücken durch

Hat man hiernach ein Stützliniengewölbe für den Normalbelastungsfall entworfen, so ist es ziemlich einfach, die Druckmittellinie für einseitige Verkehrslastung zu bestimmen, da der Horizontalschub sich hierbei nicht ändert und auch der Angriffspunkt der Mittellinie im Gewölbescheitel derselbe bleibt. Es ist sonach nur noch die Vertikalkraft zu berechnen, welche infolge der einseitigen Ueberlastung im Scheitel auftritt. Dass der Horizontalschub thatsächlich sich nicht ändert, geht aus Folgendem hervor: Wenn man von dem geringfügigen Einfluss der Normal- und Querkraft auf die Grösse der Formänderungsarbeit wie üblich absieht, lässt sich der Horizontalschub ausdrücken durch

$$H = \frac{\int y^2 ds}{\int ds} - \frac{\left( \int y ds \right)^2}{\int ds^2}$$

Für ein Stützliniengewölbe wird mit  $\mathfrak{M} = H_0 y$  auch  $H = H_0$ , d. h. es ist der für die Gewölbeform konstruierte Horizontalschub  $H_0$  gleich der gemäss der Elastizitätstheorie sich ergebenden Scheitelkraft  $H$ . Bei einseitiger Belastung des Gewölbes ändert sich nun der Werth der obigen Integrale gegenüber dem Normalbelastungsfall nicht, da die Momente auf der einen Seite um gerade soviel zunehmen, als sie auf der anderen Seite abnehmen. Es ändert sich daher auch der Horizontalschub nicht. Das Scheitelmoment wäre

$$Z = \frac{\int \mathfrak{M} ds}{\int ds} - H_0 \int y ds$$

Dieser Ausdruck wird mit  $\mathfrak{M} = H_0 y$  und  $H_0 = H$  zu Null, d. h. es tritt überhaupt kein Scheitelmoment auf, sondern die Mittellinie greift in der Mitte der Scheitelhöhe an.

Die Berechnung der bei einseitiger Belastung wirksamen Vertikalkraft kann nach der Elastizitätstheorie für den gelenklosen Bogen nach der Formel

$$V' = \frac{\int_0^{\frac{\pi}{2}} \mathfrak{M}^2 x ds}{\int_0^{\frac{\pi}{2}} x^2 ds}$$

mit hinlänglicher Genauigkeit erfolgen. Es bedeutet hierin  $\mathfrak{M}^2$  das durch die einseitig aufgetragene Verkehrslast von der Stärke  $k$  entstehende Moment.

Dehuss Integration dieses Ausdrucks erscheint es zweckmässig, den Einfluss der lotrecht wirkenden Verkehrslast von dem Einflusse des infolge der ersten auftretenden, auf die Vertikalprojektion des Gewölbrückens gleichmässig vertheilten Erdschubes auseinander zu halten (Abbildg. 2). Für ein zwischen den Abscissen  $x_1$  und  $x_2$  liegendes Korbbogenstück mit dem Halbmesser  $r_2$  und der Abscisse  $a$  des Krümmungspunktes ist nun der durch die lotrechte Verkehrslast allein veranlasste Theil der Vertikalkraft

$$\frac{x_2^2 - x_1^2}{6} - \frac{2}{5} a (x_2^2 - x_1^2) - \left( r_2^2 - a^2 - \frac{h_0^2}{4} \right) \left( \frac{x_2^4 - x_1^4}{4} \right)$$

$$V' = \frac{k h_0 (x_2^2 - x_1^2) + \frac{a^2 h_0^2}{8} (x_2^2 - x_1^2)}{4 \frac{x_2^5 - x_1^5}{5} - a \cdot \frac{x_2^4 - x_1^4}{2} - \frac{r_2^2 - a^2}{2} (x_2^3 - x_1^3)}$$

Für das Scheitelbogenstück, demnach auch für einen einzigen Kreis wird

$$V' = k x_1 \frac{x_1^3 - 4 r_1^2 x_1 - h_0^2}{8 \cdot \frac{x_1^5 - r_1^5}{5} - \frac{r_1^2}{2}} = k x_1 \frac{1/5 \sin^2 \alpha_1 + 1/8 \left( \frac{h_0}{r_1} \right)^2}{1/5 \sin^2 \alpha_1 - 1/8}$$

Der aus der Zunahme des Erdschubes resultierende Theil der Vertikalkraft für ein zwischen den Abscissen  $x_1$  und  $x_2$  liegendes Korbbogenstück dagegen ist:

$$V'' = \psi \cdot \frac{k}{4} \left[ \frac{c^2}{2} (x_2^2 - x_1^2) + \frac{4c^2 a}{3} (x_2^2 - x_1^2) + \frac{4a^2 - 2c^2}{4} (x_2^4 - x_1^4) - \frac{4a}{5} (x_2^5 - x_1^5) + x_2^6 - x_1^6 \right. \\ \left. + \lambda \left\{ \frac{c^2}{2} + 2 a x_2 - x_2^2 \left( \frac{c^4}{5} + \frac{5}{8} c^2 a^2 + \frac{9}{8} a^4 + x_2 \right) \right. \right. \\ \left. \left. \left( \frac{c^2 a^2}{20} + \frac{1}{5} a^2 \right) + x_2^2 \left( \frac{a^2}{20} - \frac{2}{5} c^2 \right) - \frac{11}{20} a x_2^4 + \frac{x_2^6}{5} \right\} \right. \\ \left. + x_1^2 \left( \frac{a^2}{20} - \frac{2}{5} c^2 \right) - \frac{11}{20} a x_1^4 + \frac{x_1^6}{5} \right] \\ - \left( \arcsin \left( \frac{x_2 - a}{r_2} \right) - \arcsin \left( \frac{x_1 - a}{r_2} \right) \right) \left( \frac{1}{r_2} c^4 a + \frac{1}{4} c^2 a^3 + \frac{1}{5} a^5 \right) \left\{ \left[ \frac{c^2}{5} (x_2^2 - r_1^2) + \frac{a}{2} (x_2^4 - r_1^4) - \frac{x_2^5 - r_1^5}{5} \right] \right\}$$

worin  $c^2 = r_2^2 - a^2$ ,  $\lambda = (b + r_2)^2 + h_0 (b + r_2)$  und  $\lambda = 2 (b + r_2) + h_0$  ferner  $b$  die Ordinate des idealen Scheitels des betrachteten Kreisstückes vom Halbmesser  $r_2$  ist.

Für den Scheitelkreis, sowie für einen einzigen Kreis wird

$$V'' = \psi k \frac{\frac{c^2}{5} \left( \frac{2 r_1}{5} + h_0 \right) \left( (r_2^2 - x_1^2)^{3/2} - r_1^3 \right) - 3 r_1^2 + h_0 r_1 x_1^4 + \frac{2 r_1^4 + h_0 r_1^3}{2} x_1^2}{4 \cdot \frac{r_1^5 - x_1^5}{5} - \frac{x_1^3}{2}} \\ \frac{r_1}{6} \sin^2 \alpha_1 + \frac{2 r_1 + h_0}{5} (\cos \alpha_1 - 1) - \frac{3 r_1 + h_0}{4} \sin \alpha_1$$

$$= \psi k \frac{\frac{2 r_1 + h_0}{5} \sin^2 \alpha_1}{1/5 \sin^2 \alpha_1 - 1/8 \sin^2 \alpha_1}$$

Wie ersichtlich, sind die Formeln für den Einfluss der wagrecht Belastung viel umfangreicher, als jene für die lotrechte Belastung. Für den Grenzfall  $\alpha_1 = 60^\circ$  gehen die Formeln für einen einzigen Kreisbogen über in:

$$V' = 0,1705 k x_1 \left( 1 - \frac{1}{2} \left( \frac{h_0}{r_1} \right)^2 \right) = 0,1705 k x_1 \left( 1 - \frac{3}{8} \left( \frac{h_0}{x_1} \right)^2 \right) \\ V'' = 0,0032804 \psi k (7 r_1 + 26 h_0) = 0,0255 \psi k x_1 \left( 1 + 3,217 \frac{h_0}{x_1} \right)$$

Da  $\psi$  ein echter Bruch im Werthe von etwa  $1/4$  ist, wird offenbar  $V''$  immer bedeutend kleiner als  $V'$ .

Für die Regel wird es zulässig sein, für einen Korbhogen einen sich demselben anpassen den einzigen Kreisbogen zu substituieren, wodurch sich die Rechnung wesentlich vereinfacht. Sollte man auf grössere Genauigkeit achten wollen, so wäre es jedenfalls einfacher, den Werth von  $l'$  mittels Ersetzung der Integrale durch Summenausdrücke, statt durch Anwendung der obigen komplizierten Formeln zu ermitteln, sobald der Korbhogen

aus mehr als 2 Kreisen zusammengesetzt ist. Hat man die Vertikalkraft in der einen oder anderen Weise gefunden, so unterliegt es keiner Schwierigkeit mehr, die Druckmittellinie graphisch oder rechnerisch zu bestimmen. Man wird finden, dass die stärkste Beanspruchung des Gewölbes am Kämpfer des überlasteten Seite stattfindet.

II.

### Die Bedienung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen.

In den kritischen Bemerkungen, welche Hr. Geh. Rath Blum auf Seite 657 des Järgs. 1896 zu den Vorschlägen des Hrn. Betriebs-Ingenieurs Maistre in Ingolstadt hinsichtlich der Sicherung des Verkehrs auf den schienengleichen Wegübergängen macht, kommt Hr. Blum wie Hr. Maistre zwar schliesslich zu dem Vorschlage, die betreffende Sicherheits-Einrichtung von der unzuverlässigen Bedienung durch Menschenhand loszulösen, um sie „sicherwirkenden“, durch den Zug selbst in Thätigkeit zu setzenden mechanischen Einrichtungen zu übertragen; aber Hr. Blum findet, dass der vorgeschlagene Ersatz der Schranken durch Lautwerke und elektrische Beleuchtung des Wegübergänge sich als unzweckmässig erweise bezw. keine Sicherheit biete, dass daher die Schranken beizubehalten und durch den Zug selbst zu bedienen seien.

Hierauf gerichtete Vorschläge sind schon wiederholt aufgetaucht, ohne praktischen Erfolg gefunden zu haben. Dies mit gutem Grunde, denn eine derartige Einrichtung widerspricht entschieden nicht nur dem Geiste und dem Buchstaben der Betriebsordnung, sondern auch den elementaren Anforderungen der Verkehrssicherheit. Diese bedingt unabwieslich eine Ueberwachung der Ueberfahrten als jener Punkte, an welchen zwei Verkehre sich kreuzen und hierbei sich gegenseitig gefährden; eine solche Ueberwachung kann nimmermehr durch das automatische Schliessen der Schranken ersetzt werden.

Wir wollen ganz absehen von der Kompliziertheit und sehr naheliegenden Störungen des automatischen Betriebes und von den Gefährdungen, welche sich durch das Einschliessen von Fahrwerken ergeben, denn diesen könnte durch einen angemessenen Abstand der Schranken vom Bahngleise einigermaßen begegnet werden, wobei allerdings nicht unbeachtet bleiben soll, dass dieses Einschliessen um so eher eintreten wird, je weiter die beiden Schranken von einander abstehen. Es will auch wenig Gewicht darauf gelegt werden, wie es sich leicht ereignen kann, dass Fahrwerke mit schlafenden oder trunkenen Zugführern eingeschlossen bleiben, ohne dass es dem Fahrwerksleiter zum Bewusstsein kommt, und wie ferner das Öffnen der Schranken, namentlich seitens unkundiger Leute, nicht so rasch geschehen möchte, als dass nicht bei den derzeitigen Zuggeschwindigkeiten der Zusammenstoss vorher eingetreten sein wird.

Es ist vielmehr gerade der Umstand, dass das Öffnen der geschlossenen Schranke, welches muthwillig und eigenmächtig oder wegen erfolgten Einschliessens geschehen sein kann, dem nachkommenden Fahrwerk und Fussgänger den Übergang gerade zu einer Zeit als gefahrlos erscheinen lässt, wo die Gefahr eine imminente ist.

Wer den ungesetzlichen Sinn grosser Bevölkerungskreise und deren Ausschreitungen gegenüber den Schrankenwärtern wegen des für sie einen unbehaglichen Aufenthalt veranlassenden Schrankenschliessens kennt, wird sich ein Bild davon machen, wie sich die Sache in der Wirklichkeit gestalten dürfte, wenn an die Stelle des mit köhnpolizeilichen Befugnissen ausgerüsteten, Ex-

cedirende dem Strafrichter überantwortenden Wärters eine automatische Einrichtung tritt.

Es sei ferner nebenbei an die Schwierigkeiten erinnert, welche eine ununterbrochene räumliche Folge einer Reihe von Fahrwerken schon dem bedienenden Wärter, jedenfalls aber weit mehr einer automatischen Einrichtung in Ansehung des rechtzeitigen Schliessens der Schranke bietet. Wenn auch diesen Gefährdungen durch eine allerdings verwickelte Gestaltung der Einrichtung gesteuert werden könnte, so bliebe doch noch die Gefahr, dass Fahrwerke auf den Ueberfahrten, welche immerhin dem Gefährte einiges Hinderniss bieten, stehen bleiben; dies kann sich ereignen, weil der Fahrwerksleiter trunken von Schlaf oder vom geistigen Getränke ist und die Zugthiere vor dem ein stärkeres Anziehen erheischenden zweiten Schienenstrang innehalten, oder weil dieselben die übermässige Last nicht weiterbringen können; eine fernere Möglichkeit ist, dass Fahrwerke auf der Ueberfahrt niederbrechen, wo die Stösse bei dem Uebergang über die Geleise besondere Ursache geben. Die Erfahrung lehrt, wie häufig Solches namentlich bei schweren Langholztransporten auf ganzen Wagen und auf sog. Schleifen sich ereignet.

In solchen Fällen tritt der Augenblick ein, dass der die Ueberfahrt bedienende Wärter eingzugreifen, dem herannahenden Zuge entgegenzuweichen und ihn durch Geben des Haltesignals zu stellen hat. Man denke sich nun diese Lage bei nicht überwachtem, automatisch bedienten Bahnübergängen aus, um sofort einzusehen, dass auf diese Weise die Sache nicht gehen kann.

Wenn im Absatz 5 § 4 der Betriebsordnung sich die Vorschrift findet,

Entfernung vom Standort des bedienenden Wärters nur bei Uebergängen von geringen Verkehr anzuwenden sind und von dem Standort des bedienenden Wärters zu übersehen sein müssen, so waren von den Verfassern der Betriebsordnung diese Verhältnisse ins Auge gefasst worden. Indem aber die Betriebsordnung mit triftigem Grunde von der Voraussetzung ausgeht, dass jeder Bahnübergang von einem Wärter überwacht und überblickt werden müsse, so ist hiermit über die automatische Bedienung der Stab gebrochen.

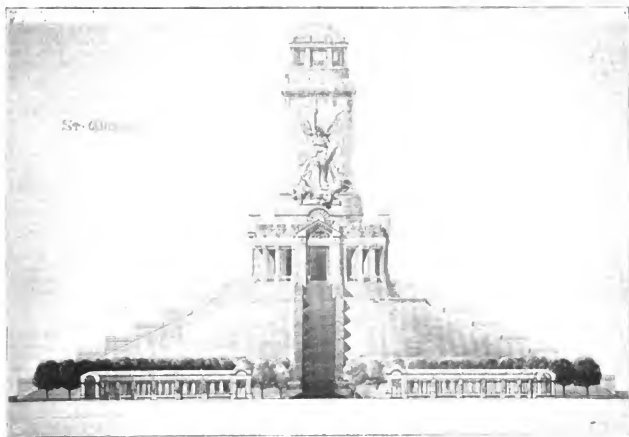
Bereiten ja schon Ueberfahrten, welche von dem Wärter aus grösserer Entfernung zu bedienen sind, abgesehen von der misslichen Möglichkeit des Einschliessens bei Nacht und Nebel deshalb Gefahr, weil bei dem Liegenbleiben eines Fahrwerkes auf der Ueberfahrt es dem Wärter nicht ermöglicht ist, dem von dieser Seite herannahenden Zuge das Haltesignal zu geben.

Die automatische Bedienung der Schranken wird daher sich mit den auf gutem Grunde fassenden Vorschriften und dem Geiste der Betriebsordnung in unmittelbarem Widerspruch setzen und geeignet sein, für den Bahn- und Strassenverkehr zugleich die ernstesten Gefährdungen hervorzurufen. Es möchte hiernach schwer sein, diesem Gedanken eine Zukunft zu eröffnen.

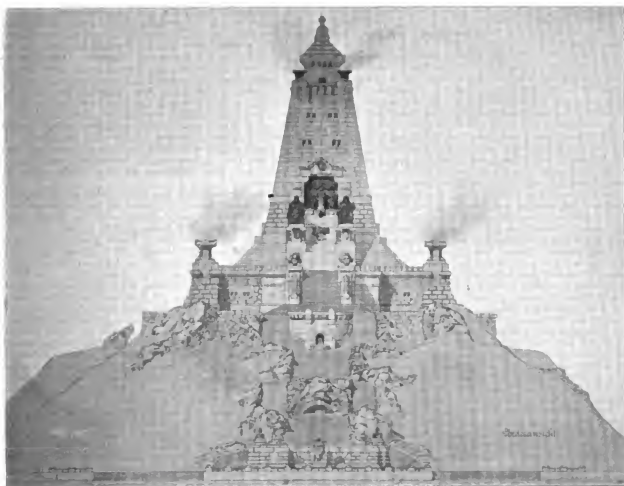
Einer automatischen Schrankenbedienung möchten doch noch



Entwurf des Hrn. Arnold Hartmann in Grunewald bei Berlin. (V. Preis.)



Entwurf des Hrn. Prof. Bruno Schmitz. (IV. Preis).



Entwurf der Hrn. K. Spaeth und O. Unbeck. (III. Preis).

DER ZWEITE WETTBEWERB UM DEN ENTWURF EINES VÖLKERSCHLACHT-NATIONAL-DENKMALS  
BEI LEIPZIG.

cher stets offene Wegübergänge, welche lediglich durch Warnungssignale und nichtliche Beleuchtung gesichert werden, vorzuziehen sein. Indessen entstände bei diesen eine hohe Gefahr auf zweigleisigen Bahnhöfen zumal aus dem Umstände, dass die Fahrwechseleiter und Fahrgänger nach Vorüberfahrt des Zuges der einen Richtung den Weg als offen ansehen in dem Augenblick, da der durch den anderen etwa verdeckte Zug der entgegengesetzten Richtung die Uebersahrt erreicht.

Nach vorstehenden Erörterungen erscheint jedoch eine Ueberschaltung der Uebergänge überhaupt nicht entbehrlich, so dass auch diese Möglichkeit von vornherein aus dem Bereiche der Betrachtung ausscheidet.

Soll daher die Fahrsicherheit statt vermindert erhöht, das Bedürfnis zahlreicher Schrankenwärter vermieden und hiermit der mit dem Zugverkehr gestiegene finanzielle Aufwand für die den Wärter der Bahnbewachung und Bahnerhaltung entziehende Schrankenbedienung vermindert werden, so wird das Absehen einzig auf die Beseitigung der schieneneigenen Uebergänge mittels Weg-Unter- und Ueberschaltungen und Längswegen zu richten sein; in einzelnen Fällen wird durch Erreichung dieser Vorrichtung auf die Uebergänge oder mittels Erwerbung etwaiger unbedeutender Grundflächen, welche einzig die Uebersahrt bedingen, deren Aufhebung sich erreichen lassen; wo aber die Beseitigung von Feld- oder Wald-Uebergängen nicht ermöglicht werden kann, wird in deren nichtlichem Abschluss ein Mittel zur Verringerung der Bahnbewachungskosten sich finden.

### Mittheilungen aus Vereinen.

#### Münchener Architekten- und Ingenieur-Verein.

Zum Wiederbeginn der regelmäßigen Versammlungen des Vereins am 5. Novbr. begrüßte der I. Vorsitzende, k. Kreisbtr. Reverdy, die Anwesenden, berichtete über die Theilnahme der Vorstandschaft bei der feierlichen Grundsteinlegung zum Friedensdenkmal, sowie über die während der Feiertage stattgefundenen Besichtigungen des von J. A. Wiedemann erbauten Luisenbades und des von Arch. A. Blum erbauten Deutschen Theaters, und gab die Einläufe bekannt, von welchen zu erwähnen sind: Kommentar zur Münchener Bauordnung, von Hrn. Bürgermeist. von Borscht dem Vereine gewidmet; Bericht über eine Reise nach Nordamerika von Hrn. k. Generaldir. v. Ebermayer; die Garnisonkirche zu Hannover von Hrn. Arch. Prof. Hehl; Bauwerke der Schweiz vom Schweizerischen Architekten- und Ingenieur-Verein.

Es berichteten sodann Hr. k. Prof. Frhr. von Schmidt über den Verlauf der Abgeordneten- und Wanderversammlung in Berlin und die dort behandelten Gegenstände, Hr. k. Generaldir. von Ebermayer im Besonderen über die bisherigen Schritte zur Gründung einer Verbandszeitschrift. Da an anderer Stelle bereits ausführliche Mittheilung erfolgte, ist hier nicht näher darauf einzugehen.

In der Wochenversammlung vom 12. Novbr. sprach Hr. Arch. F. Jümmersbach über die rationelle Ermittlung des Ziegelverbandes reich gegliederter Mauerkörper.

In der Einleitung seines Vortrages wies derselbe auf die Vernachlässigung hin, die mit Unrecht leider von vielen Architekten und Unternehmern dem Verbands des Ziegelauerwerkes zutheil wird. Man rechnet mit grösster Gewissenhaftigkeit die erforderliche Stärke von eisernen Trägern aus, ordnet für das als Auflager dienende Mauerwerk die Verwendung der besten Materialien an, sorgt aber nicht immer dafür, dass letztere auch durch einen kunstgerechten Verband möglichst unerrückbar in einander gelügt werden. Als Erklärung hierfür kann wohl die Thatsache gelten, dass man bisher an der auch von vielen Lehrbüchern geübten Ansicht festhielt, dass die schwierigsten Fälle von Ziegelverbänden überhaupt nur empirisch gelöst werden können. Die empirischen Lösungen sind aber ermüdend und werden daher an liebsten den hierfür schreiber beauftragten Personen, den Maurern selbst, überlassen. Jedoch mit Unrecht; denn es giebt Wege, den Verband nicht zu suchen, sondern zu bestimmen. Zu den schwierigsten Fällen sind die Ziegelverbände reichgegliederter rechteckwinkliger Mauerkörper, deren Abmessungen theilweise oder durchwegs eine ungerade Anzahl von Viertelsteinlängen beträgt, zu rechnen. Nachdem der Vortragende die Hauptbedingungen eines kunstgerechten Verbandes in Erinnerung gebracht hatte, veranschaulichte er an ganz einfachen Beispielen die Systeme, nach welchen jenen Bedingungen entsprochen werden kann und leitete von diesen ein Verfahren ab, durch welches, wie in der schon von C. von Brandt angegebenen „Methode der zusammenhängenden Fugen“ durch entsprechende Liniensysteme alle erlaubten Lagen der Fugen vorgezeichnet werden, in denen man dann un schwer die erforderlichen Fugen festlegen kann. Neu ist an dem Verfahren, dass die erwähnten Liniensysteme unabhängig von Nebensächlichkeiten und Zufälligkeiten in leichtfasslicher Weise konstruirt werden, ehe noch eine Fuge angenommen ist, und dass es wenig zeitraubend ist. Der Vortragende zeigte auch, wie es noch dort den Weg zum Ziele weist, wo es zu versagen scheint, und dass es erst dann wirklich versagt, wenn die

Schieneneigene Wegübergänge sind auch aus dem Grunde als ein Uebel zu erachten, weil die Gleislage auf denselben wegen der Erschwerung der Entwässerung eine minder gute ist, weil ferner hierwegen Schienen und Schwellen rascher sich verschleissen, zahlreiche Schienenbrüche entstehen, häufig Verschiebungen und Schneeverwehungen begünstigt werden.

Für die heutigen zweigleisigen Hauptlinien mit rascher Folge schnellfahrender Züge, deren Geschwindigkeit und Zahl mehr und mehr sich steigert, passen schieneneigene Uebergänge nicht mehr; sie sind für solche Hauptbahnen eine veraltete Einrichtung, welche baldhinfällig zu beseitigen ist.

Ist dies einmal nach Thunlichkeit geschehen, so wird für die verbleibenden Uebergänge Infrage kommen, ob es sich nicht in weiterem Masse als bisher geschehen, empfiehlt, Schienenkontakte mit Hörsignalen am Wärterposten in Verbindung zu bringen, welche dem Wärter automatisch das Herannahen der Züge anzeigen und hierdurch die Dienstleistung der Schrankenwärter sichern bzw. erleichtern. Denn dieser Dienst gestaltet sich bei Zugversäpungen in unübersichtlichen Gelände, namentlich in Ansehung entfernter Zugbrücken deshalb vielfach sehr mühsam, weil der Wärter auf das vielleicht verstopfte oder unterbrochene Zugabläusen sich nicht verlassen darf, sondern das Schliessen der Schranken nach Massgabe der Fahrdordnung vollziehen sollte, was hinwieder eine empfindliche Hinderung des Strassenverkehrs und ärgerliche Misslichkeiten in den Passanten zur Folge haben muss. —

Gliederung in kleinen Abmessungen so reich ist, dass ihre Ausführung in gewöhnlichen Steinen, auch wenn sie möglich wäre, nicht mehr rationell sein würde, sondern dafür Formsteine zu verwenden sind. Auf das Verfahren näher einzugehen, ist an dieser Stelle nicht angängig, weil es ohne erläuternde Zeichnungen nicht gut verständlich gemacht werden kann.

In der Wochenversammlung vom 19. Novbr. berichtete Hr. Dr. A. Föppl, k. Prof. der techn. Hochschule, über neuere Versuche im mechanisch-technischen Laboratorium.

Der Vortragende besprach zuerst die mit einem Tonneneckwerk vorgenommenen Belastungsproben. Die Flechtwerk-Konstruktion steht im Gegensatz zur Binderkonstruktion, alle tragenden Theile liegen in der Mantelfläche (Dachstuhl). Mit Dreiecken begrenzte Polyeder sind unerschöpflich, Theile derselben (Kugelhäute, Zylinderflächen) kann, wenn die Endpunkte festgemacht sind, es und handelt sich darum, für ein vollständig berechnetes Projekt einer solchen Konstruktion den Nachweis der Richtigkeit dieses Satzes zu erbringen. Ein Modell im Maassstabe 1:5 wurde in einem Versuche mit einer Einzelzahl von 80 kg im Scheitelpunkte, in einem anderen einseitig mit 90 kg am Betaste. Der erste Fall entspricht einer Knotenlast von 2000 kg für das Dach in der natürlichen Grösse, da auch die Querschnitte in Wirklichkeit das 25fache jener des Modells betragen. Die Knotenpunkte-Verschiebungen wurden gemessen und erheblich kleiner gefunden, als sie nach der Theorie unter der Voraussetzung gelenkförmiger Knotenpunkte berechnet waren. Dasselbe gilt von den Spannungen, die ebenfalls unmitteibar gemessen wurden. Eine Belastung bis zum Bruche wurde nicht vorgenommen.

Die Hiegsfestigkeit von Stein, Beton ist im Gegensatz zur Theorie immer kleiner angegeben als die Zugfestigkeit und es wurde als Erklärung angenommen, dass bei Stiebbalken die neutrale Faser nicht in der Mitte, sondern in etwa  $\frac{1}{3}$  bezw.  $\frac{1}{4}$  der Trägerehöhe liegt. Um dies zu prüfen, wurde ein Stiebbalken von 30 cm Höhe in 15 cm Abstand mit 2 Reihen von je 7 eingelassenen Stiften versehen und bei 1,5 m in Freilage mit 8 t belastet, während bei 12 t der Bruch erfolgt wäre. Die Messung der Verkürzung und Verlängerung des Stiftenabstandes mit Hilfe einer einfachen Vorrichtung, die dem Bausehnerischen Spiegel-Apparat nachgebildet ist, ergab, dass die neutrale Faser nur um geringes ausserhalb der Mitte lag. Da der Rückfluss aus den Formänderungen auf die Spannungen in seiner Kontrolle: Summe der Zugspannungen gleich Summe der Druckspannungen und Moment derselben gleich Moment der äusseren Kräfte, versagte, wurde das ganze Versuchsmodell mit bis zu 28 t gezogen, bis zu 80 t gedrückt, der Elastizitätsmodul bestimmt und ein Spannungsdiagramm aufgestellt. Die auf diese Weise ermittelten Zahlen standen in guter Uebereinstimmung mit den genannten Bedingungen. Ferner stellte sich heraus, dass bei Biegung Zugspannungen von ganz bedeutender Grösse auftreten, dass bei den üblichen durch einer Einschränkung versehenen Probekörpern für Zug die äusseren Fasern wesentlich stärker beansprucht werden als die inneren, die Längenänderung sich wie 100:21 verhält und die wahre Zugfestigkeit etwa 2,1 mal so gross ist, als die scheinbare.

Zum Schluss besprach der Vortragende noch Knieversuche an Stäben, die durch Ausschnitte verschwächt sind. Solche Stäbe mit Einschnitt verhalten sich wie Stäbe ohne Einschnitt von etwas grösserer Länge und zwar ist der Stäbige eine Länge

$l \times \frac{1}{\cos \alpha}$  zuzusetzen, wenn  $\alpha$  und  $\frac{1}{\cos \alpha}$  Trägerschnitt des

ungeschwächten und des geschwächten Stabquerschnitts und  $l$  Länge des Einschnitts in der Stabrichtung + einer Konstanten bedeutet.

Ausführliche Angaben finden sich in Heft 24 und 25 der Mittheilungen des Laboratoriums.

Am 26. Novbr. hielt Hr. k. Betriebsinsp. Dr. Groeschel einen Vortrag über Lebens- und Arbeitsverhältnisse deutscher Baumeister im XVI. Jahrhundert. Der Vortragende, welcher aufgrund archivalischer Arbeiten die Thätigkeit des Baumeisters Nikolaus Grobmann im XVI. Jahrhundert in den Sächsen-Erzmünzstätten verfolgt und auch über einige andere bedeutende deutsche Baumeister jener Zeit wichtige Urkunden veröffentlicht hat, bearbeitete diese Archivalien nach der kulturhistorischen Seite und zog aus denselben die für die Arbeitsverhältnisse jener Meister werthvollen Angaben. Auf diese Weise gelang es demselben, ein Bild über Anstellungs-Verhältnisse, Arbeits- und Akkordverhältnisse u. w. in jener Zeit zu geben. Da diese Studien demnächst veröffentlicht werden sollen, beschränken wir uns hier auf diese kurze Notiz.

Hr. Arch. Lenz berichtete sodann über eine Vorstellung des Innungs-Verbandes deutscher Baugewerke, betreffend die Festsetzung und Einführung von Normalprofilen für Bauhölzer und für Normalmauerstärken, zu welcher nach eingehender Berathung beschlossen wurde:

1. Rechtzeitige Vergebung der Arbeiten ist erwünscht, aber nicht immer durchführbar.
2. Ein Bedürfnis für die Einführung von Normalprofilen der Bauhölzer besteht für München nicht.
3. Bei den Mauerstäben jeden halben Stein mit 13 cm zu rechnen, ist angemessen.
4. Es sollen bei Verbauhölzern die sichtbaren Längen gemessen und für Verschnitt 3% zugelasen werden.

**Düsseldorfer Arch.- und Ing.-Verein.** Im letzten Vierteljahr wurden 5 Sitzungen abgehalten, welche von durchschnittlich 17 Mitgl. besucht waren. Am 18. Okt. berichtete Hr. Prof. Stiller über die Abgeordneten-Versammlung in Berlin und am 27. Okt. Hr. Stadtr. Pfeiffer über die Wanderversammlung ebendasselbe. — Die von Hr. Baldt gewünschten Erleichterungen in der Benutzung von Hinterwohnungen und die in dieser Hinsicht gemachten Abänderungs-Vorschläge zum § 16 der Düsseldorfer Baupolizei-Ordnung führten zu lebhaften Erörterungen und dem Schlussergebnis, von einem antragstellenden Vorgehen des Vereins zurzeit abzusehen.

Am 10. Nov. wurde die Kommission „Das deutsche Bauernhaus“ betreffend durch Zufall dreier Mitglieder verstärkt. Hr. Prof. Stiller berichtete hierauf über die Zweckmässigkeit der Unfallversicherung der Vereinsmitglieder und die hierzu zu empfehlenden Gesellschaften. Die Sitzung wurde zur Feier des Martins-Abends zu einem längeren fröhlichen Zusammensitzen erweitert.

Der Sonntag am 29. Nov. versammelte die Mitglieder zahlreich mit ihren Damen im Lichthof des neu eröffneten Kunstgewerbe-Museums am Friedrichsplatz, um unter Leitung seines Direktors unter mehrstündiger Besichtigung von den schönen Räumen, den praktischen, stilvollen Einrichtungen derselben und der Reichhaltigkeit der untergebrachten Sammlungs-Gegenstände Kenntnis zu nehmen.

Am 1. Dez. hielt Hr. Prof. Stiller einen mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag über „Frührenaissance“, welchem die Berufung eines Ausschusses für die Vorstands-Neuwahlen vorausging.

Am Sonntag, den 6. Dez. wurde gleichfalls unter Theilnahme von Damen die neuerdings im künstlerischen Ausbau und Schmuck fertig gestellte Aula der kgl. Kunstakademie besichtigt.

In der letzten Sitzung des verflossenen Jahres am 22. Dez. hielt Hr. Reg.-Bmstr. Nakouz vor zahlreicher Zuhörerschaft einen hochinteressanten Vortrag über den „Bau der Düsseldorfer Rheinbrücke“ und deren Pfeilergründung insbesondere. Th.

### Vermischtes

**Versuche und Prüfungen auf dem Gebiete des Bauwesens im Bereiche der preussischen Staats-Bauverwaltung** sind durch einen an die Ober- und Reg.-Präsidenten, die kgl. Kanal-Kommission in Münster und die kgl. Ministerial-Bankommission in Berlin gerichteten Rundlass des Hrn. Ministers der öffentl. Arbeiten vom 23. Decbr. 1896 angeordnet worden. Es besteht die Absicht, zunächst bezüglich folgender Punkte Versuche zu veranlassen bzw. fortzusetzen, sie zusammenzustellen und demnächst zu veröffentlichen:

1. Das Verhalten der hydraulischen Bindeeisen im Meerwasser.
2. Verwendbarkeit von Misch- und Puzellan-Zementen.
3. Anwendung von Beton-Mauerwerk ohne äusseres Bekleidung.
4. Prüfung der Wetterbeständigkeit der natürlichen Steine.
5. Festigkeit und Dauer der Hölzer, insbesondere der Blauwälder.
6. Überdeckungen an Binnen-Wasserstrassen.

7. Wasserdurchlässigkeit der Erdarten.

8. Fortpflanzung des Wasserdrucks im Erdreich.

9. Verwendbarkeit von Fluss- bzw. Schweissen für besondere Zwecke.

10. Mauerkonstruktionen in Verbindung mit Eisen.

11. Anstrichmittel.

Die Reihe anderer wichtiger Fragen vorwiegend hydrotechnischer Natur soll in Angriff genommen werden, sobald eine hydrologische Versuchsanstalt zur Verfügung steht. Zur Gewinnung der nöthigen Mittel soll in Zukunft bei allen Bauanschlägen über 100 000 M ein angemessener Betrag für den genannten Zweck vorgesehen werden.

Das Vorgehen des Hrn. Ministers wird sicherlich von allen denjenigen, denen die wissenschaftliche Fortentwicklung unseres Faches am Herzen liegt, mit grosser Freude begrüsst werden. Besonders Genugthuung darf darüber Hr. Prof. M. Müller in Braunschweig empfinden, der bekanntlich seit Jahren mit Entschiedenheit auf die Lücke aufmerksam gemacht hat, die es in dieser Beziehung auszufüllen galt. Zu wünschen ist freilich, dass die gegebene Anregung nicht nur — wie in so manchen früheren Fällen — auf dem Papier stehen bleibe, bzw. eine lediglich formale Erfüllung erfährt, sondern dass — insbesondere durch bestimmte Anweisung der Baubeamten über die Art der einzuleitenden Versuche — auch dafür gesorgt wird, dieselben wirklich nutzbringend zu machen.

**Die technische Hochschule in Braunschweig** ist im W.-S. 1896/97 von 399 Personen besucht. Der Architektur-Abth. gehören 40, der Ingenieur-Abth. 45, der Maschinenbau-Abth. 172, der Abth. für chemische Technik 6, der Abth. für Pharmazie 27 und der Abth. für allgemeine Fächer 41 Personen an. Ueberwiegend stammen die Studierenden aus dem Lande Braunschweig und aus Preussen; 25 aus Russland, 15 aus Mecklenburg, 11 aus Hamburg, 9 aus Oesterreich, 7 aus Bulgarien usw.

**Die technische Hochschule in Stuttgart** ist im laufenden Winterhalbjahr von 644 Personen, 18 mehr gegen das Vorjahr, besucht. Davon entfallen auf die Abtheilung für Architektur 139 Studierende, für Baugingenieurwesen 117, für Maschinen-Ingenieurwesen 258, für chemische Technik 61, für Mathematik und Naturwissenschaften 24 und für allgemein bildende Fächer 42. Von der Gesamtzahl gehören 41 dem Königreich Württemberg, 10 anderen Staaten des deutschen Reiches, 80 dem Auslande an. Einzelne Vorlesungen wurden von 237 Personen, (darunter 183 Damen) besucht.

### Bücherschau.

**Friedrich Engel's Handbuch des landwirthschaftlichen Bauwesens**, mit Einschluss der Gebäude für landwirthschaftliche Gewerbe. Achte Auflage, vollständig neu bearbeitet von Alfred Sehnbert, landwirthschaftl. Baumeister und Lehrer a. d. kgl. Baugewerkschule in Hötter. Berlin 1895, Verlag von Paul Parey, Preis 20 M.

Die ziemlich durchgreifende Umarbeitung, welche der neuesten in vorigen Jahren erschienenen Auflage dieses bekannten Werkes durch den Architekten für landwirthschaftliche Anlagen Hrn. A. Schubert in Hötter zuzuführen geworden ist, bedeutet — wie jeder einigermaßen mit dem Gebiete Vertraute ohne Einschränkung zugeben wird — eine ganz bedeutende Verbesserung der alten und in vielen Punkten veralteten Auflage. Schon durch die Einreihung der früher auf 42 Tafeln dargestellten Figuren in den Text ist eine weit bessere Uebersichtlichkeit erzielt worden. Der Druck ist klar und exakt und die Darstellung der Abbildungen im allgemeinen eine genügende, so dass bezgl. der Ausstattung des Werkes wenig zu wünschen übrig bleibt. Auch inbetreff der Auswahl der Abbildungen aus dem alten Werk aus neueren Veröffentlichungen und aus der eignen Praxis des Verfassers der neuen Auflage ist nur Lobenswerthes zu sagen. Im Text sind die neueren Erfahrungen an vielen Stellen berücksichtigt und die neuesten Veröffentlichungen benutzt. Vielleicht hätte sich durch strengere Revision des alten Textes und Einschränkung desselben unter Vermeidung von Wiederholungen eine kürzere und dabei doch alles nöthige berührende Darstellung erreichen lassen; vielleicht hätte dadurch der für die meisten Interessenten an der kürzeren (Grenze liegende) Preis etwas ermässigt werden können.

Die Eintheilung des Buches schliesst sich eng an die alte Auflage an. Uebersichtlicher wäre es wohl gewesen, wenn die 3 Abschnitte, Baumaterialien-Kunde, das landw. Bauwesen in seiner Ausführung, sowie die Dächer und deren Eindeckung nach Art des v. Tiedemann'schen Werkes vor den eigentlichen Inhalt des Buches gesetzt wären. Leider ist dieser Dilemma wohl kaum ganz zu entbehren, was allerdings das beste wäre. Eine erschöpfende Darstellung jener Gebiete ist in dem Rahmen des Werkes doch nicht zu geben und eine kritische Beleuchtung der verschiedenen Konstruktionen steht besser bei den einzelnen Gebäude-Gattungen, wie dies ja auch mit einer Reihe von Konstruktions-Elementen geschehen ist.

Bei der allgemeinen Uebersicht über die Gebäudelanlagen hat das Bauerngehöft eine sehr notwendige breitere Darstellung erfahren. Verfasser glaubt sogar, dass eine noch eingehendere Behandlung der Gebäude der Bauerngehöfte an dieser oder anderer besonders gekennzeichneten Stelle des Buches kein Fehler gewesen wäre. Die für kleinere und mittlere Bauerngehöfte häufig zusammengefasst angelegten Wohn-, Stall- und Scheunengebäude sind über das ganze Buch verstreut und nicht leicht zu finden. So wird man schwerlich zweier Musterformen bei den Gebäuden zur Unterbringung der Feldfrüchte und Darstellungen von Bauerngehöften mit getrennten Stall- und Scheunenanlagen bei den Wohnhäusern suchen. Es scheint mir auch nicht zureichend, hingewiesen, dass die fränkische Gehöft keineswegs das Ideal eines Bauerngehöftes ist, dass vielmehr dem sächsischen Hause auch sehr grosse Vortheile nachzuzählen sind. Einzelne Aeusserungen des Buches sind wohl mehr als aus dem persönlichen Empfinden des Verfassers hervorgegangen zu betrachten; allgemein anerkannt sind sie kaum. So z. B. S. 56, 2. Spalte: „Bei der Anlage von bäuerlichen Gehöften muss das Wohngebäude an der Strasse liegen“; während die Lage in der Mitte des Gehöfts den Dörfern ein düsteres Aussehen geben soll. Ich muss gestehen, dass auf mich diejenigen Bauernhöfe, welche nach der Strasse zu geöffnete Höfe haben, bei denen also das Wohnhaus entweder seitwärts vom Hofe oder am Ende desselben liegt, einen viel freundlicheren, mehr kindlichen Eindruck gemacht haben, während die Dörfer, bei denen die Häuser wie am Schnürchen aufgezogen in einer Linie an der Strasse liegen, einen verschlossenen Charakter annehmen. Ein Wechsel in der Anlage je nach den praktischen Bedürfnissen dürfte wohl das Beste sein.

Die Scheunen sind mit einer grossen Anzahl guter Abbildungen ausgestattet und sehr eingehend bearbeitet worden, so dass das Studium dieses Abschnittes allen Betheiligten besten Empfinden werden kann. Die als Anhang zu den Scheunen behandelten zusammengefassten Stall- und Scheunengebäude hätten vielleicht besser mit den Hoffmann'schen Tiefkuren, für welche unnotigerweise ein gesonderter Abschnitt beibehalten worden ist und dem von Inhof'schen Bauesystem zusammen einen Abschnitt hinter den Stallungen gebildet, da nicht die Scheunen, sondern die Ställe hier die Hauptsache sind. — Weniger kann ich mich mit der Bearbeitung der Speichergebäude einverstanden erklären, obschon der alten Aufgabe gegenüber auch hier ein Zuwachs an eine Neugliederung des Stoffes eingetreten ist. Für die Speicher wäre eine noch eingehendere Bearbeitung erwünscht gewesen; z. B. fehlt ein Detail zu den neuerdings fast ausschliesslich verwendeten Klappklappe mit mittlerer wagrechter Achse, und die Neuerungen auf dem Gebiete des Silosbaus sind ganz übergangen. Der abgebildete sog. Sinclair'sche Getreidethurm, welcher wohl kaum jemals noch aufgeführt wird — ob die Ausführung in der gezeichneten Form überhaupt möglich ist, dürfte fraglich sein — ist ein nicht ganz ausreichendes Beispiel für Silosbauten.

Kurz und, wie ich glauben möchte, zu kurz ist die Bearbeitung der so häufig und in verschiedenster Gestalt in der Praxis vorkommenden Remisen-, Geräte- und Rademacher-schauer ausgefallen. Die Darstellung einiger aus der Praxis genommener guter Beispiele hätte gewiss nicht geschadet und auch das Buch wohl nicht zu sehr belastet. Dagegen scheinen mir die Eiskeller mit der für das Werk nöthigen Beschränkung richtig und übersichtlich behandelt zu sein. Vergleich sucht man nach Schmieden, Gießhäusern, Lokomotivschuppen, Aschhäusern, Obstbarnen, Wildschuppen, Fischhäusern. Auch wäre es vielleicht rathsam gewesen, zusammengefasst Wirtschaftshäuser, wie solche für kleinere Güter häufig vorkommen, mit Leutentuben, Hühnerställen, Rademacher-Werkstätten, Futtermüllereien usw. wenigstens in einzelnen Beispielen vorzuführen.

Die umfangreichste Aenderung ist mit dem Kapitel: „Gebäude zur Unterbringung des Viehs“ vorgenommen und zwar mit bestem Rechte. Ist es doch für den Landmann die vornehmste Sorge, für das Vieh geeignete Räume zu schaffen. Der ganze Abschnitt ist, zumal soweit es die Rindviehstallungen betrifft, mit besonderer Sorgfalt ausgearbeitet. Man merkt, dass der Verfasser sich eingehend mit den Gegenstände beschäftigt hat und zu selbständigen Ansichten durchgedrungen ist. Selbst für einen Gegner gewöhlter Ställe, — diese sind nämlich in Beispielen und Text besonders bevorzugt, — ist in genannten Abschnitt ausserordentlich viel Lehrreiches enthalten, so dass man der Bearbeitung desselben reichen Beifall zollen muss.

Der Abschnitt Wohnhäuser zeigt zuerst aufgrund des neuesten Stoffes eine recht eingehende Bearbeitung der Arbeiter-Wohnhäuser. Natürlich sind dabei auch die jüngst mit Preisen bedachten Arbeiter-Wohnhäuser mit ganz neuen Bildern dargestellt, welche für neue Empfinden einen recht freundlichen, gar nicht läudlichen Eindruck machen. Ich glaube, man verliert damit ohne zwingenden Grund die bisherigen Wege. Hiernach folgen, wie schon oben erwähnt, die Bauerngehöfte und Herrschaftshäuser und schliesslich auf 2 Seiten die Pächter-hierzu eine Bildbeilage: Der zweite Wettbewerb um den

und Wirtschaftshäuser. Wohnungen für Gutsunterbeamte, Vögte, Kutscher, Diener, Holzwärter, für Schmiede, Köndliche (Gastwirtschaften, Kaufmannshäuser mit Wohnungen, Lehrerwohnungen mit Schulstuben, Gebäude für höhere Intendanten, Inspektoren, Rentanten, Sekretäre, Wirtschafts-Direktoren usw., wie solche häufig genug in der Praxis vorkommen, fehlen bis auf ein Beispiel ganz. Die Darstellung dieser Gebäude in einzelnen Beispielen, wenn auch nur kurz, wäre sicher kein Fehler gewesen.

Die Gebäude für landwirthschaftliche Gewerbe sind ziemlich breit (auf 150 Seiten) behandelt. Mir will scheinen, dass hier weniger mehr gewesen wäre, dass ganz wesentlich hätte gespart werden können. Das Buch in der vorliegenden Form die Sonderliteratur bezieht, der landwirthschaftl. Gewerbe nicht ersetzen kann (und auch wohl nicht ersetzen will), wäre m. E. eine kurz gefasste Uebersicht mit möglicher Einschränkung der Angaben über ältere oder veraltete Verfahren und Methoden und eine Darstellung von Beispielen neuester Fabrikanlagen mehr am Platz gewesen. Die in der 7. Auflage (also vor reichlich 10 Jahren) dargestellte Zuckerfabrik ist z. B. jetzt wohl kaum noch als moderne Fabrik zu bezeichnen. Die immer mehr aus dem landwirthschaftl. Gewerbe ausscheidenden Bierbrauereien nehmen einen recht breiten Raum ein und hätten wohl kaum in Beispielen von solcher Leistungsfähigkeit dargestellt zu werden brauchen. — Die am Ende des Werkes besprochenen Gewächshäuser, Einriedrigungen u. kleinere Brücken füllen eine für den Landwirth häufig fühlbare Lücke in richtiger Erkennung des Bedarfs und des Rahmens des Werk s. voll aus.

Zum Schluss will ich nicht unterlassen, allen denen, welche sich mit der landw. Baukunde, diesem bis vor kurzem eigentlich recht stiefmütterlich behandelten, bei näherem Eingehen aber hochinteressanten Zweige der Bauwissenschaft beschäftigen wollen, das Studium des Buches auf das wärmste zu empfehlen. Das Buch ist in seiner jetzigen Fassung unbedingt neben die besten Veröffentlichungen über landw. Bauwesen zu stellen.

Rostock im Dez. 1896.

Wagner.

### Freibewerbungen.

**Wettbewerb um Entwürfe für ein Schulzoo-Delitzsch-Denkmal in Berlin.** Eingegangen sind 50 Entwürfe, die im Festival des Rathhauses zur Ausstellung gelangt sind. Es haben erhalten den ersten Preis (3000 M.) Hr. Bildh. Carl Meisen in Friedenau; den zweiten Preis (2000 M.) Hr. Bildh. Hans Arnoldt, den dritten (1000 M.) Hr. Prof. Gust. Eberlein in Berlin. Sechs Preise je 500 M. theilen an die Entwürfe der Hrn. Heinr. Fohmann, Emil Schmitt, in Bonn, Hans Arnoldt, Alfr. Gressler, Emil Lock, Ed. Weber, Rich. Ohmann und J. Christensen. Der mit dem zweiten Preise bedachte Entwurf des Hrn. Arnoldt ist zur Ausführung gewählt worden.

### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Der Reg.-Bmsr. Zunt in Karlsruhe ist zum Masch.-Insp. in Mannheim, die Masch.-Ing.-Praktik. Reichel aus Endingen, Eitner aus Ohlau, Waltz aus Karlsruhe und Joos aus Oberrhein sind zu Reg.-Bmsrn. ernannt.

Die Reg.-Bmsr. Reichele und Eitner sind der Gen. Dir. der Staatsrent. zur Dienstzeit, bei der Zentral-Verwaltg. Reg.-Bmsr. Waltz dem gross. Masch.-Insp. in Mannheim und Reg.-Bmsr. Joos dem gross. Masch.-Insp. in Karlsruhe zugeordnet.

Der Bez.-Ing. Mees in Heidelberg ist zur Kult.-Insp. Karlsruhe und der Kult.-Ing. Heilmann in Tauterbachshof zum Kult.-Insp. Heidelberg versetzt.

**Preussen.** Dem Eisenb. Dir. Schubert, Vorst. der Betr.-Insp. in Sorau N.-L. und dem Wasserbauinsp. a. D. Brth. Tolk mit in Charlottenburg ist der Rthe Adler-Oden IV. Kl. verliehen.

Die Reg.-Bhr. Wilh. Barrink aus Münster i. W., Friedr. Boettcher aus Thorn und Hans Toebehn aus Berlin (Hoh-Bfch.); Hans Krey aus Osterberge und Ad. Meyer aus Wesel (Ing.-Bfch.) sind zu Reg.-Bmsrn. ernannt.

Dem kgl. Reg.-Bmsr. Breslau in Berlin ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der Brth. z. D. Schmidt, früher Mitgl. des kgl. Eisenb.-Betr.-Anst. in Kiel, ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Anforderungen sind an den Baueisenstein als Baumaterial zu stellen? Verspricht der aus einer oberen Lage gebrochene, frisch verwendete Stein dieselbe Dauer, wie der aus alten Bauwerken vorkommende und kann derselbe insbesondere an der Wetterseite verwendet werden? W. in H.

Entwurf eines Völkerschicht-National-Denkmal bei Leipzig.



Berlin, den 20. Januar 1897.

Inhalt: Wettbewerb um das Völkerschicht-National-Denkmal bei Leipzig. — Zur Denkmalspflege in der Provinz Brandenburg. — Mittheilungen aus

Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.



Entwurf mit dem Kennworte „Simson“.

Der zweite Wettbewerb um den Entwurf eines Völkerschicht-National-Denkmal bei Leipzig.

### Zur Denkmalspflege in der Provinz Brandenburg.

Die Provinzial-Kommission für die Denkmalspflege in der Provinz Brandenburg hat am 19. Dezember v. J. unter Vorsitz des Hrn. Oberpräsidenten Dr. von Achenbach im Landeshause der Provinz eine Sitzung abgehalten.

Nach Einführung des in die Kommission anstelle des verstorbenen Mitgliedes von Meyer-Arnswalde neugewählten Landesdirektors a. D. Dr. von Levettow und des in seiner Stellung dieser Kommission angehörenden Landesdirektors Freiherrn von Manteuffel fand die Wahl einer Anzahl von Vertrauensmännern für die Denkmalspflege anstelle ausgeschiedener statt. Von einer der Versammlung durch den Hrn. Oberpräsidenten vorgelegten, im Kultusministerium bearbeiteten Zusammenstellung über den Stand der Organisation der Denkmalspflege in den einzelnen Provinzen der Monarchie wurde Kenntniss genommen; es ergibt sich aus der Zusammenstellung, dass — mit Ausnahme des Regierungsbezirks Wiesbaden — die Denkmalspflege überall geordnet ist.

Der Provinzial-Konservator, Geh. Brth. Blath, berichtete sodann über den vernachlässigten Zustand der vor dem Nenenburger Thore in Soldin belegenen St. Gertraud-Kapelle — eines aus dem XIV. Jahrhundert stammenden Bauwerkes von sehr edlen Verhältnissen. Die eifrigen Bemühungen des Hrn. Oberpräsidenten, die Körperschaften der Stadt und der Dörmgemeinde zu einer ordnungsmässigen Wiederherstellung und einer würdigen Restauration zu bewegen, sind leider nicht von Erfolg gewesen, obwohl der damalige Landesdirektor sich geneigt erklärt hatte, eine namhafte Beihilfe aus dem Fonds der Provinz für die stilgemässe Restauration der Kapelle bei dem Provinzial-Ausschuss zu beantragen. Aus den von dem Provinzial-Konservator vorgelegten Zeichnungen gewann die Kommission die Überzeugung von dem Denkmalswerthe der Kapelle, für deren Erhaltung auch nach einem Berichte des Vertrauensmannes Rechtsanwalt Damitz zu Soldin eine baldige Restauration dringend zu wünschen sei. Nach dem Berichte des letzteren sei gegenwärtig auch mehr als bisher auf eine Geneigtheit der Dörmgemeinde Soldin zur Beteiligung an den Kosten der Restauration, insbesondere den Kosten für die innere Ausstattung zu rechnen. Die Versammlung stimmte dem Provinzial-Konservator darin bei, dass die Wiederherstellung der Kapelle in banlichen Würden und deren stilgemässe Restauration in den überkommenen Formen anzustreben sei und richtete an den Hrn. Oberpräsidenten das Ersuchen, die dieselhalb früher stattgehabten Verhandlungen wieder aufzunehmen, welches dieser gern zugestimmt.

Auf eine dem Provinzial-Konservator im Juni v. J. zugegangene Anzeige, dass der bekannte Schlossberg bei Burg in seinem Bestande gefährdet sei, weil eine Bahn von Lübben bzw. Lieberose nach Kottbus durch denselben hindurchgeführt werden solle, hat derselbe alsbald dem Hrn. Minister für die geistlichen usw. Angelegenheiten die Bitte unterbreitet, dahin zu wirken, dass diese Gefahr von jenem ehrwürdigen Denkmale, welches in altermanischer Zeit ein Heiligtum, später ein befestigter Sitz wendischer Fürsten gewesen ist und das in imposanten Verhältnissen hergestellt ist, abgewendet werde. In ähnlicher Weise sind auch der Vorstand des Vereins für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte sowie Dr. G. Voss und Andere wegen der Erhaltung des Schlossberges vorstellig geworden. Der Hr. Minister beauftragte den Provinzial-Konservator, die Interessen der Denkmalspflege bei Gelegenheit der landespolizeilichen Prüfung des Entwurfes nach Möglichkeit wahrzunehmen. Die Pläne ergaben, wie dies der Kommission durch einen Lageplan veranschaulicht wurde, dass die Bahnlinie in etwa 90 m Entfernung vom westlichen Rande des Schlossberges durch den letzteren geführt und somit die nordwestliche Ecke desselben abgetrennt werden solle. Die Forderung des Provinzial-Konservators, die Bahnlinie um 100 m zu verschieben und somit den Schlossberg ganz zu umgeben, wurde von den Bauunternehmer aus eisenbahntechnischen Gründen und mit Rücksicht auf den für die Dammschüttung benötigten, aus dem Einschnitte des Schlossberges zu entnehmenden Boden als nicht zulässig erklärt und nur eine Verschiebung der Linie um 30 m zugestanden; dagegen sollte der östlich der Bahnlinie belegene Theil des Schlossberges auch zur Entnahme von Erde nicht angegriffen werden. Es blieb daher nur übrig, die Entscheidung des Hrn. Ministers der öffentlichen Arbeiten für die Führung der Linie nach dem Vorschlage des Provinzial-Konservators vorzubehalten und es ist an den Hrn. Kultusminister die Bitte gerichtet worden, eine solche im Sinne der vollständigen Erhaltung des Schlossberges herbeizuführen. Die Entscheidung darüber steht noch aus. In der an diesen Vortrag schliessenden Besprechung wurde die Erwerbung des Schlossberges angeregt; da aber eine solche zu lange Zeit in Anspruch nehmen würde, um dadurch die Sicherung desselben zu gewinnen, wurde hiervon für jetzt Abstand genommen und beschlossen, dem Proteste des Vereins für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte gegen jede Berührung und Veränderung des Schlossberges bei den Bau der Kleinbahn beizutreten und den Hrn. Oberpräsidenten zu

bitten, hiervon dem Hrn. Kultusminister Kenntniss zu geben und die Hoffnung auszudrücken, dass die Erhaltung des Denkmals gelingen werde.

Bei Kliestow — nahe Trebbin — befindet sich ein Burgwall aus spätwendischer Zeit, der in sehr erheblichem Umfange und verhältnissmässig grosser Höhe errichtet ist und dessen Abtragung durch den Besitzer nach der einzige sich Verlassensmaass zu betrachten sei. Die Ermittlungen haben ergeben, dass dies nicht der Fall ist und es hat der Besitzer die Zusage ertheilt, dass er jedenfalls die örtlichen Behörden in Kenntniss setzen werde, bevor er eine Veränderung an dem Burgwall vornehme. Derselbe ist übrigens im Jahre 1892 vom Geheimen Regierungsrath Friedel vermessen und durchgesehen worden.

Die auf 19 000 M veranschlagten Kosten der Restauration der schönen Klosterkirche zu Zinna, zu welchen der Provinzial-Ausschuss 4200 M bewilligt hatte, sind nunmehr als sichergestellt anzusehen, nachdem 1000 M von der Kirchengemeinde und 7800 M von Allerhöchster Stelle zugesagt wurden. Der Patronatsbeitrag beläuft sich auf 6000 M.

Die Bestrebungen, die Stadt Königsberg N.-M. oder den Kreisverband zum Erwerbe der mittelalterlichen Kapelle und eines Theiles des Kreuzganges vom Augustiner-Kloster in Königsberg zu bewegen und dadurch den Bestand dieser Baueinheiten, welche sich jetzt im Privatbesitz befinden, sicher zu stellen, waren bisher ohne Erfolg. Es ist jedoch Aussicht vorhanden, dass diese Sicherstellung sich in anderer Weise wird erreichen lassen.

Gegen den bestrehten Abbruch der in Burschen-Kreis Osterberg befindlichen, im Blockverbande errichteten Kirche ist mit Rücksicht auf die eigenthümliche Bauweise, welche anderweit in der Mark bei so umfangreichen Bauten nicht mehr erhalten ist, vom Provinzial-Konservator Widerspruch erhoben worden. — Die Ruine des Klosters Himmelpfort, Kr. Templin, ist durch geeignete Maassnahmen mit Beihilfen vonseiten des Staates und der Provinz gegen weiteren Verfall gesichert worden. In gleicher Weise hat eine Restauration des Dramburger Thorthurmes in Reetz, Kreis Arnswalde, stattgefunden.

An der mittelalterlichen Pfarrkirche zu Beelitz wird eine Restauration im Innern und Aeussern beabsichtigt, für welche die Pläne vorliegen. Zunächst wird es mit den verfügbaren Mitteln nur möglich sein, die Kirche in ihrem Aeusseren zu restauriren, indem die Mauern von dem später angebrachten Putz befreit und in Backsteinarchitektur, auch die Gesimse, die Maasswerke der Fenster in stilgemässer Weise wiederhergestellt werden sollen. — Die Ergänzung und Ausbesserung der schadhaften Architekturtheile an den Fassaden des Schlosses zu Lübben, welches vom Staate zu unterhalten ist, ist noch nicht bewirkt. Es schweben Verhandlungen wegen Verkauferung des Gebäudes an den Kreis Lübben; dem Käufer soll die Verpflichtung zur Instandsetzung und dauernden Erhaltung des Bauwerkes auferlegt werden. — Die Hauptkirche in Sorau ist in ihrem Chorraum einem Ausbau unterzogen worden; die ordnungsmässige Instandsetzung der daran anschliessenden Promnitz'schen Gruftkapelle, der Gruft selbst und der darin befindlichen Särge, sowie von 2 schönen in Holz geschnittenen Epitaphen (gräflich Promnitz und von Knobelsdorf) ist von Provinzial-Konservator bei dem Hrn. Kultusminister angeregt worden. — Wegen Erhaltung bzw. Veränderungen an den mittelalterlichen Befestigungen in Gransee, Kyritz, Lyehen und Templin haben mit dem Hrn. Regierungspräsidenten zu Potsdam mehrere Verhandlungen stattgefunden; ebenso mit der königl. Regierung zu Frankfurt a. O. wegen Erhaltung des zur Domäne in Sorau gehörigen, auf einer künstlichen Anhöhe bei Sorau von dem Grafen Promnitz errichteten Pavillons, der zwar an sich ohne besonderen künstlerischen Werth ist, der aber wegen der mit ihm verbundenen Erinnerung an das ausgestorbene Promnitz'sche Grafengeschlecht und wegen seiner

beraunzten Lage, in der er die Stadt Sorau beherrscht, die Bedeutung eines Denkmals beanspruchen darf.

Eine Restauration des Pulverturmes zu Mittenwalde in seiner mittelalterlichen Gestaltung ist vom Provinzial-Konservator in Anregung gebracht worden. — Hinsichtlich des früher von der Stadt Potsdam beantragten Abbruchs des Berliner Thores konnte berichtet werden, dass Se. Majestät der Kaiser sich für die Erhaltung des Thores, aber auch dafür ausgesprochen habe, dass eine Lösung gefunden werden müsse, durch welche eine Verbesserung der jetzt mangelhaften Verkehrsverhältnisse an dieser Stelle herbeigeführt werde. Ein vom Reg.- und Brth. Krüger ausgearbeiteter Plan, nach welchem der künstlerisch werthvolle Theil des Thores nach der Stadt zu vorgezogen werden soll, erscheint zur Erreichung beider Zwecke geeignet.

Von dem Hospital St. Spiritus zu Wusterhausen a. D., dessen Abbruch wegen gänzlicher Unaufrichtigkeit vom Hrn. Kultusminister mit dem Beding des Wiederanbaues des Ostgiebels bei dem Neubau des Hospitals genehmigt ist, wurden schon Photographien vorgelegt.

Wegen Vornahme von Veränderungen oder Ausbauten an kirchlichen Gebäuden wurde der Provinzial-Konservator vielfach herangezogen, so bei den Kirchen in Illmersdorf und Dobbrück (Kreis Jüterbog-Luckenwalde), in Gross-Lichterfelde, Neuenhagen und Kerzendorf (Kreis Teltow), Storkow und Alt-Markgrafsplaske (Kreis Beeskow-Storkow) u. a. Hierbei fand sich mehrfach Gelegenheit, kirchliche Ausstattungsgegenstände, deren Werth nicht genügend gewürdigt wurde, durch deren Verfall preisgegeben werden, von dem Untergange zu bewahren.

Das Märkische Provinzial-Museum hatte auf die zierlichen in Thon gebrannten Figurenreihen an drei Portalen der Maria- und Magdalenen-Pfarrkirche in Eberswalde aufmerksam gemacht, von denen nur diejenigen des Nordportales (die klugen und thörichten Jungfrauen) in dem Inventar der Bau- und Kunstdenkmäler von Bergau erwähnt und abgebildet sind. Da aber auch die figürlichen Darstellungen am Thorportal und Südportal von Werth seien und ihre Erhaltung gegenüber den Witterungseinflüssen auf die Dauer infrage gestellt sei, so wurde deren hübsche Wiedergabe und Beschreibung empfohlen. Die Kommission stimmte dem zu und nachdem der Hr. Landesdirektor die Uebernahme der Kosten an den zu solchen Zwecken ihm zur Verfügung stehenden Fonds zugesagt hatte, wurde der Provinzial-Konservator mit der Beschaffung der betreffenden Abbildungen beauftragt.

Bezüglich eines Antrages wegen Beschaffung von Mitteln für den Ausbau der Kirche und des Thurmes zu Gerswalde i. U. blieb die Kommission bei der schon in der vorjährigen Sitzung bekundeten Auffassung, dass es nicht an ihren Aufgaben gehöre, für derartige Bauausführungen einzutreten.

Von dem Touristen-Klub für die Mark Brandenburg war dem engeren Ausschuss der Provinzial-Kommission das Anerbieten gemacht worden, ihm die seinerseits aufgenommenen Photographien von märkischen Baudenkmälern gegen Gewährung einer zu vereinerndenden mässigen Entschädigung zu überlassen; auch hatte sich der Klub zur Mittheilung seiner Erfahrungen und Wahrnehmungen über vorhandene Denkmäler, sowie über deren Zustand und ihre Unterhaltung erboten. Die vorgelegten Photographien von Lehnin, Quartschen und Himmelpfort fanden allgemeine Anerkennung und werden diese, sowie die vorgelegten „Mittheilungen des Touristen-Klubs“, insoweit sie sich auf die Geschichte der Denkmäler und die Umstände beziehen, welchen sie ihre Entstehung verdanken, als ein geeignetes Material für die Ergänzung des Bergauschen Inventars der Kunstdenkmäler erachtet. Der engere Ausschuss wurde daher ermächtigt, mit dem Touristen-Klub wegen Ueberlassung von Photographien und seiner Mittheilungen in Verbindung zu treten. Bl.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.- u. Ing.-V. für Niederrhein und Westfalen. Vers. am 21. Decbr. 1896. Vors. Hr. Stübgen; anw. 30 Mitgl. Als eich. Mitgl. werden aufgen.: Hr. Arch. Ludwig Wünnenberg, Arch. Robert Rittmeyer und Ziviling. Oscar Weese.

Hr. Stadtr. berichtet namens des Ausschusses über die Eingabe des Innungsverbandes deutscher Baugewerksmeister an die Ministerien der deutschen Bundesstaaten, betreffend die Festsetzung und Einführung von Normalprofilen für Baubolzer und für Normal-Mauerstärken. Seit langer Zeit habe sich das Bedürfniss nach einheitlichen Muster-Querschnitten für Baubolzer berausstellt, weil der Gebrauch, die Holzstärken theilweise noch nach dem alten Zollmaass zu schneiden, grosse Weitläufigkeiten und Erschwernisse mit sich bringe. Auch sei der Bedarf an trockener, abgelagerter Waare immer sehr gross, weil man überall bestrebt sei, schnell zu bauen. Sowohl für das Baugewerbe wie für die Industrie würde deshalb die Vereinbarung von maassgebenden Holzstärken von grossem Vortheile sein. Die von dem Innungsverband vorgeschlagene Querschnittsliste für Baubolzer sei jedoch hauptsächlich für die Verhältnisse des Ostens geeignet, weniger für die des Westens, wo durchgängig schwächere

Balken in kleineren Abständen verlegt werden als dort. Die tragliche Liste müsse den hiesigen Verhältnissen entsprechend ergänzt werden, wofür der Ausschuss passende Vorschläge macht.

Bezüglich der Schnittwaaren, Bretter und Bohlen, empfehle der Innungsverband Stärken, die durch 5 theilbar sind und mit 20 mm beginnen und zwar 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 80 und 100 mm. Der Ausschuss halte auch die Herstellung von 5, 10 und 15 mm starken Brettern für angezeigt.

Hinsichtlich der Mauerstärken sei zu erwähnen, dass diese nach Einführung des Steinmaasses von 6.5:12:25 cm unter Hinzurechnung von 1 cm für die Fugen von den Behörden in den Kostenanschlägen und Zeichnungen zu 13, 25, 38, 51, 64, 77, 90 cm festgesetzt würden. Diese Maasse liessen sich jedoch wegen der kleinen Unebenheiten und Verschiedenheiten der Ziegelsteine, namentlich der Hintermauerungsgesteine, in Wirklichkeit niemals einhalten, sondern würden stets überschritten. Es sei deshalb nicht gerechtfertigt, den Unternehmer zu zwingen, dass er mehr liefern als ihm vergütet werde, so dass der Innungsverband empfiehlt, dass von den Behörden nachstehende Maasse für die Mauerstärken angenommen werden möchten: 13, 25, 39, 52, 65, 78, 91 und 104 cm.

Schliesslich äussert der Berichterstatter noch den Wunsch,

das auch Mustergrößen für Falzziegel festgesetzt werden möchten. Jetzt fertige jede Fabrik Falzziegel ihrer besonderen Anordnung und Größe, so dass man bei dem Auslesen eines schadhaften Daches immer auf die ursprüngliche Fabrik angewiesen sei. Bei einem schadhaften älteren Dache sei es häufig geradezu unmöglich, noch Falzziegel derjenigen Abmessungen zu erhalten, mit denen a. Z. das Dach eingedeckt worden sei.

An der Besprechung beteiligten sich ausser dem Vorsitzenden und dem Berichterstatter die Hrn. Mewes, Kauf, Wille, Spettmann, Unna und Schilling.

Es beschliesst die Versammlung, dem Innungsverbande mitzutheilen, dass der biesige Verein den Anträgen auf Festsetzung von Mustergrößen für Blau- und Schieferziegel zwar grundsätzlich zustimme, jedoch mit Beachtung der diesseitigen Festlegungen, dass ferner auch für Falzziegel Mustergrößen festgesetzt werden möchten, dass endlich die Berechnung der Mauerstärken zu regeln sei. Mit Rücksicht indess auf die Verschiedenartigkeit der bei diesen Festsetzungen in Betracht kommenden Verhältnisse der verschiedenen Gegenden Deutschlands empfiehlt es sich nicht, eine einheitliche Regelung durch das ganze deutsche Reich, sei es auf dem Wege der Gesetzgebung oder auf demjenigen der Verwaltung anzubahnen, sondern etwa provinzweise vorzugehen. Aus diesem Grunde hält der Verein es auch zunächst nicht für angebracht, die Frage vor den Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine zu bringen, beschliesst vielmehr, dass mit Rücksicht auf die am Rheine und in Westfalen üblichen Balkenlagen, Zimmerdecken und Dachdeckungen sowie im Hinblick auf die hier verhältnissmässig geringe Entwicklung der Ziegelsteinfabrikation und des Ziegelsteinbaues der Verein sich mit den Nachbar-Vereinen in Düsseldorf, Aachen und Münster ins Benehmen setzen möge, um bezüglich der Holzabmessungen, Falzziegelmaasse und Mauerstärken für den Westen passende Maasse zu vereinbaren.

Hr. Reg.-Bmstr. Schilling hält den 2. Theil seines Vortrages über die topographische und geschichtliche Entwicklung der Stadt Köln. (Vergl. Jhrg. 96, S. 664.) Die erste Erweiterung der römischen Stadtmurwallung zwischen 950 und 1150 sei nach dem Rheine hin erfolgt. Dort, an der hervorragenden Wasserstrasse, habe sich hauptsächlich das Handels- und Zunftleben abgespielt. In denselben engen Gassen, in welchen heute das Proletariat hauset, wohnten die Patrizier und reichen Handelsherren, wie die noch reichlich vorhandenen stattlichen Hansehäuser beweisen. Zu jener Zeit sei auch vermutlich die Befestigung der sogen. Poller-Köpfe erfolgt, damit der Rhein an jener Stelle nicht durchbreche und sich ein anderes Bett in mehr gerader Linie auf Mülheim zu, weitauf von Köln, bilde. Ausserhalb der Römermauern entstanden sodann auch auf der Landseite Ansiedlungen, welche mit besonderen Mauern umschlossen wurden; so auf der Nordseite die Vorstadt Niederich mit St. Cunibert, St. Ursula und St. Andrea und auf der Westseite die Vorstadt Westrich mit St. Aposteln. St. Severin, Pantaleon, Mauritius und Gerson lagen noch ausserhalb dieser Mauerzüge und hatten wohl zu ihrer Verteidigung eigene Mauern und Gräben. Diese verzeitelten und ungenügend befestigten Aussenwerke waren insofern bedenklich, als sie u. U. leicht vom Feinde eingenommen und als Stützpunkte gegen die eigentliche Stadt benutzt werden konnten. Dazu kam, dass die Befestigungs- und die Belagerungskunst sich in den Krenzen sehr vervollkommen hatten und dass in der Artillerie verschiedene Feuersätze als Wurfgeschosse aufgenommen waren. Alles dies drängte zu einer einheitlichen genügenden Befestigung hin, welche sodann zu Ende des XVI. Jahrhunderts zu der grossen Stadt-Erweiterung und Neubefestigung führte, welche sich in der Hauptsache bis in die 70 Jahre unseres Jahrhunderts erhalten hat. Die Umwallung wurde weit hinausgeschoben und halbkreisförmig um die Stadt herum gelegt. Die hierbei entstehenden langen Verteidigungslinien wurden zum Schutze gegen verstärkte Angriffe an einzelnen Stellen durch die Thorburgen und besondere Werke neben denselben in einzelne Abschnitte zerlegt. Auf diese Einzelwerke (Forts) wurde heute die Hauptvertheidigung gelegt. Der Redner schildert hierauf eingehend die Anlage und Bauart der Thorburgen und geht sodann auf die Beschaffenheit des Stadttinneren, des Domes und der hervorragenden Patrizierhäuser über.

Die Strassen befanden sich nach unseren jetzigen Begriffen in trostlosen Zuständen. Entwässerung und Befestigung fehlte; häufig bildeten sich Stümpfe und Pfützen, wie die noch heute vorhandenen Strassenamen bezeichnen als: Laach, Entenpfuhl, Perlenpfuhl, Rinckenpfuhl usw.

Von grösster Bedeutung für das wirtschaftliche Leben war der unscheinbare Duffesbach, an dessen Ufern sich die verschiedensten Gewerbe ansiedelten, wie Rothgerber, Weissgerber, Fellmacher (Poller, später Perlengraben), Müller, Filzschneider u. d. Die Reinigung lag den Hausgenossen ob, wofür besondere Beamte zu wachen hatten. Ueber die Benutzung und den ungehinderten Zufluss des Baches sowie über Streitigkeiten, welche hierüber in alten Jahrhunderten entstanden, sind zahllose Aktenbände vorhanden.

An den Festungswerken wurden im Laufe der Jahrhunderte vielfache Verstärkungen vorgenommen, so u. a. im XVII. Jahr-

hundert Erdbastionen angelegt. 1794 fiel Köln an die Franzosen und wurde der Sitz eines Unterpräfekten. 1816 wurde Köln Preussen einverleibt, welches bis 1836 die neuen Aussenwerke baute. Hierbei entstand der Stadtpark, ein Ziegelfeld, aus welchem für die preussischen Festungswerke Ziegel gewonnen wurden und das nach vorübergehendem öffentlichem Ausgebot vom Verkanfe der Stadt förmlich angefragt und von dieser zu Parkanlagen umgewandelt wurde.

Im Jahre 1881 war sodann die jetzige Stadterweiterung eingeleitet. Dieselbe umfasst einen bebauungsfähigen Flächenraum von 448 ha; während die Altstadt 402 ha und die Römerstadt 98 ha einnimmt. In der Altstadt ist nach dem Ergebnisse der Volkszählungen von 1888 und 1896 die Bevölkerung nicht mehr angewachsen, sondern auf rd. 100.000 stehen geblieben, d. h. auf 1 ha wohnen rd. 398 Einwohner. Bei einer Bewohnungs-Dichtigkeit von 360–400 Einwohnern auf 1 ha würde die Neustadt, falls die heutige Bevölkerungs-Zunahme von rd. 5000 in einem Jahre fortbesteht, in 15–20 Jahren voll bevölkert sein, so dass etwa 1910 bis 1915 eine neue Stadterweiterung nöthig werden würde.

Unter grossem Beifall schliesst Redner seinen höchst anziehenden Vortrag, welcher durch eine grössere Zahl von bildlichen Darstellungen erläutert war.

An der anschliessenden Besprechung, welche sich hauptsächlich auf die Befestigung der sogenannten Poller-Köpfe, auf die Benennung neuer Strassen nach geschichtlich hervorragenden Kölner Bürgern und die Bauart der alten Römerbrücke über den Rhein bezieht, beteiligten sich ausser dem Vorsitzenden und dem Vortragenden noch die Hrn. Steuernagel, Heuser und Schott.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Vers. am 11. Jan. Vors. Hr. Hinckeldey; anw. 102 Mitgl. und 6 Gäste.

Nach Vorlage der Eingänge und Vorstellung von 16 neu aufgenommenen Mitgliedern wurden die Wahlen für die Ausschüsse zur Beurtheilung der diesjährigen Schinkelpreis-Entwürfe vollzogen. Die Ausschüsse sind diesem Jahr besonders stark besetzt, da die Betheiligung an dem Wettbewerbe eine sehr rege war. Es sind nicht weniger als 16 Entwürfe aus dem Gebiete der Architektur, 8 im Ingenieurwesen eingegangen.

Hr. Bürde berichtete über den Ausfall zweier Monatskonferenzen. Die erste betraf den Entwurf zu einem Sommerhaus auf der See, welcher zwei Bestellungen gefunden hat. Der Lösung mit dem Kennwort „Morgensonne“, Verfasser Hr. Müsagbrodt, wird ein Voreinsenden zuteil, desgleichen der einzigen Bearbeitung des Entwurfes zu dem Orgel-Prospekt einer protestantischen Kirche, als deren Verfasser sich Hr. Martin Herrmann ergibt.

Hr. Jacobsthal sprach sodann über eine im vorigen Herbst ausgeführte Reise nach Nischinowgorod zur Messe und Ausstellung, sowie die Wolga aufwärts über Kostroma nach Jaroslavl und von da zurück nach Moskau.

Bezüglich der allgemeinen Eindrücke dieser Reise, die z. Th. in Gesellschaft unseres technischen Attachés in Petersburg, Hr. Reg.-u. Brth. Köhne, ausgeführt wurde, verwies der Vortragende auf frühere Mittheilungen anderer Redner und beschränkte sich im wesentlichen auf die Wiedergabe der Eindrücke, die er in der kurzen Zeit von der russischen Architektur und zwar hauptsächlich von der älteren, nationalrussischen, gewonnen hatte. Namentlich die alte Stadt Jaroslavl bot ein reiches Studienmaterial an alten Kirchen und Klöstern, von denen Redner eine grosse Auswahl von Photographien mitbrachte, die von einem sach- und kunstverständigen Photographen in Jaroslavl angefertigt wurden. Auf die interessanten Ausführungen ohne Abbildungen einzugehen, ist nicht wohl möglich. Herzuheben ist nur, dass Redner, der namentlich auf die Einzelheiten und die Ornamentik der alten Bauten einging, die Anschauung gewonnen hat, dass, wenn wir uns auch mit der Gesamtanlage und äusseren Erscheinung der Bauten schwerlich werden befunden können, es sich doch verlohnt, sich nach dieser besonderen Richtung hin mit der russischen Baukunst, die bisher ihrer schweren Zugänglichkeit wegen nur wenig bekannt ist, etwas näher zu beschäftigen.

Unter den neuesten Bauwerken hob Redner besonders das riesige, 250/100 m Grundfläche bedeckende Geschäftshaus der sogenannten „Obere Handelsreihen“ in Moskau als ein sowohl in technischer als künstlerischer Beziehung hochbedeutsames Werk hervor. Er schloss seine interessanten Ausführungen mit einer Schilderung des tiefen Eindrucks, den das Innere der „Erlöser-Kirche“ in Moskau, allerdings ein unter westeuropäischem Einfluss entstandenes Werk, zu dessen Ausschmückung die ersten Künstler des Landes beitrugen, auf ihn gemacht habe. Fr. E.

### Vermischtes.

Noch einmal das Zusammenfallen grösserer Lagepläne in Aktenform. Obgleich wir bereits auf S. 7 eine Ergänzung der früheren Angaben über das erwähnte Verfahren gebracht haben, so glauben wir doch, unseren Lesern eine noch vor dem Erscheinen dieser letzten Aeusserung an uns ergangene Zuschrift mittheilen zu sollen, weil diese etwas näher auf die

bei Anwendung jenes Verfahrens zu beobachtenden Grundregeln eingehet. Das derselben beigelegte Beispiel deckt sich in allen wesentlichen Punkten mit dem von Hrn. Lockett gegebenen. Die Zuschrift selbst lautet:

Da es verwunderlicherweise scheint, dass das in No. 97 Jhrg. 96 d. Bl. dargestellte Verfahren der Zusammenhaltung langer Lagepläne in Aktenformat nicht überall bekannt ist, möchte ich zur Vermeidung des durch Schaden Klugwerdens auf einige Mängel des auf S. 611 v. J. durch Zeichnung dargestellten Beispiels aufmerksam machen. Wird jedes rechteckige, trapezförmige oder dreieckige Blatt durchgezählt, so müssen das zehnte und das dreizehnte Blatt (von links) des Beispiels neben einander gelegt werden, um gewissermaßen ein volles Blatt zu bilden. Diese Manipulation, welche von der sonstigen Übung, stets ein Blatt nach rechts, das nächste nach links umzuklappen, eine Ausnahme bildet, wird Schwierigkeiten machen und das geordnete Zusammenklappen verzögern. Es ist deshalb besser, folgendes zu beachten:

1. Die zwei zusammenstossenden schiefwinkligen Felder müssen genau symmetrisch sein.

2. Die beiderseits an sie grenzenden rechtwinkligen Blätter werden, wenn sie auch nicht die volle Blattbreite haben, unter sich gleich gemacht. Sodann ist als weiterer Mangel Ihres Beispiels hervorzuheben, dass die dreieckigen, sich also ganz zu spitzenden Blätter schwer sauber zu schneiden und aufzukleben, noch schwieriger aber in gutem Zustand zu erhalten sind.

3. Man macht deshalb schiefwinklige Blätter nicht dreieckig, sondern trapezförmig und zwar möglichst breit.

4. Dabei darf aber die lange Paralleleite nicht länger sein, als die Breite der anstossenden Blätter.

Zu erzielen ist die Durchführung dieser Regeln durch versuchsweises Verschieben und Drehen der Randlinien und Ändern der Blattbreiten, wobei u. a. auch die Herstellung eines schmalen Anfangsblattes, das nach innen geklappt wird, infrage kommen kann. Selbstverständlich giebt es in jedem Fall unendlich viele Lösungen.

Freudenstadt i. W.

M. F.

### Preisbewerben.

**Preisanschreiben zur Förderung des deutschen Plakatwesens.** Die Kunstanstalt von Grimme & Hempel, A.-G. in Leipzig veranstaltet zur Förderung des deutschen Plakatwesens jährlich 2 Preisanschreiben, bei welchen je 9 Preise, und zwar ein erster von 1000, ein zweiter von 500, ein dritter von 300 und 6 Preise von 200 M. zur Vertheilung gelangen durch ein Preisgericht, welches aus 5 bei der letzten Plakatausstellung preisgekrönten Künstlern, die noch genannt werden, besteht. Die erste Preisanschreibung soll während der Dauer der sächsisch-bayerischen Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897 erfolgen. Der Gegenstand des Plakates ist freigestellt, eine Reihe von Geschäftsbranchen, denen das Motiv zu entnehmen ist, sind gerade. Die Grösse ist 50/78 cm, für die Darstellung ist jede beliebige Maltechnik, ausgenommen Pastell, zugelassen. Die erste Preisvertheilung findet statt, sobald 200 Entwürfe eingeleistet sind.

**Wettbewerb um den Entwurf für ein neues Geschäftshaus der Hannoverschen Bank in Hannover.** Das neue Gebäude soll auf einem regelmässigen Grundstück in hervorragender Lage, Ecke Theaterplatz und Georgplatz, errichtet werden aus Kellergeschoss, 3 rollen Geschossen und einem Dachstuhlstockwerk nach gegebenen Höhenmassen bestehen. Der Neubau soll ausschliesslich den Zwecken der Hannoverschen Bank dienen und im Erdgeschoss die Geschäftsräume, im ersten Obergeschoss Sitzungsräume und eine Wohnung für den Bankdirektor, im zweiten Obergeschoss Wohnungen für die Beamten, im Kellergeschoss solche für den Portner und Heizer enthalten. Für die sichere Aufbewahrung von Wertpapieren usw. sind ein Tresor und eine Stahlkammer anzulegen. Die konstruktive Durchführung hat feuericher zu erfolgen; die beiden Strassenseiten sind ganz oder vorzugsweise mit Sandstein-Verblendung zu versehen. Ein besonderer Stil ist nicht vorgeschrieben. Die Entwürfe sind im Massstab 1:150 zu zeichnen, die Art und Zahl der Zeichnungen, sowie etwaige Berichte ist nicht bestimmt. Eine Bestimmung über die Ausführung enthält das Programm gleichfalls nicht. Es wäre im Interesse der Theilnehmer des Wettbewerbes und zwar nicht nur im Sinne einer gleichmässigen Arbeitsleistung, sondern auch im Interesse einer gleichmässigen Beurtheilung der eingelegenen Entwürfe sehr erwünscht, wenn die infrage kommenden Bedingungen recht bald eine Ergänzung erfahren könnten. —

**Der Wettbewerb um Entwürfe für die Bauten und die gärtnerische Anlage der II. Kraft- und Arbeitsmaschinen-Ausstellung in München 1898** ist in diesen Tagen entschieden worden. Es haben erhalten einen Preis von 3000 M. die Entwürfe „Isola bella“ der Hrn. Theod. Fischer und Wihl. Bertsch und „Hferdekraft“ der Hrn. Franz Rank und F. Lemann. Einen Preis von 1000 M. errang der Entwurf „Dem Handwerk zur Lehr usw.“ des Hrn. Baumann Hans Grissel, einen Preis von 500 M. der Entwurf „Arbeit ist des Bürgers Zierde“ des Hrn. Wihl. Dösch. Die Entwürfe sind erst dem vergangen Freitag öffentlich ausgestellt.

**Internationaler Wettbewerb um ein Stadttheater für Kiew.** Die Beteiligung an diesem Wettbewerb hat sich doch grösser herausgestellt, als auf S. 680 Jhrg. 96 d. Bl. angegeben war. Zu den 7 aus Petersburg eingegangenen Arbeiten haben sich noch zwei andere aus Russland und 10 aus dem Auslande gesellt, unter denen die deutschen Arbeiten sich auszeichnen sollen. Einer dieser letztgenannten 10 Entwürfe ist bis jetzt jedoch noch nicht eingetroffen. Das Preisgericht beginnt seine Thätigkeit am 12./23. Januar.

**Wettbewerb Concordia Barmen.** Der mit dem zweiten Preise ausgezeichnete Plan ist eine gemeinschaftliche Arbeit der Hrn. Georg Weidenbach und R. Tschann in Leipzig.

### Personal-Nachrichten.

**Bayern.** Der Baumeist. Kirchner in Freising ist zum Reg.- und Kreis-Brth. für das Landbld. bei der kgl. Reg., K. d. L. von Ob. Bayern, befördert; der Baumeist.-Assess. Bär in Würzburg ist z. Baumeist. bei dem Landbaumeist. Freising und der bei der techn. Hochschule in München verwend. Staats-Baumeist. Förtch zum Baumeist.-Assess. bei dem Landbaumeist. Würzburg ernannt. — Der Baumeist.-Assess. Rottler in Hof ist auf sein Ans. an das Landbaumeist. Regensburg versetzt und der Staats-Baumeist. Kreuter I. in München zum Assess. bei dem Landbaumeist. Hof ernannt.

**Preussen.** Die Gewerbe-Insps. Oppermann in Posen und Beckmann in Frankfurt a. O. sind zu kgl. Reg.- und Gew.-Rathen ernannt; erstere ist die stat. Stelle eines gewerbetechn. Rathes bei der kgl. Reg. in Posen und Bromberg, letzterer die gleiche Stelle bei der kgl. Reg. in Frankfurt a. O. verliehen.

Die Gewerbe-Insps. Dr. Hoesemann in Northeim, Koser in Wesel und Donath in Berlin sind mit Verleih. der stat. Stelle eines Gew.-Insps. in den genannten Städten zu kgl. Gewerbe-Insps. ernannt.

Der kgl. Reg.-Brmsr. Loch in Gleiwitz ist unt. Verleih. der Stelle des Vorst. der Werkstätten-Insps. zum Eisenb.-Bausp.; die Reg.-Bfhr. Friedr. Wichmann aus Recklinghausen (Ing.-Bfch.); Georg Ihlow aus Berlin, Hrn. Ludowig aus Bremerhaven und Kud. Weyland aus Osterholz (Masch.-Bfch.) sind zu Reg.-Brmsrn. ernannt.

Der Reg.- und Brth. Ernst Reinike in Wiesbaden und der Reg.-Brmsr. Gust. Menzel sind gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

**Berichtigung.** S. 21 muss es Sp. 2, Z. 9 v. u. statt Bogen Spitzbogen heissen.

**Magistrat in Obereschlesien.** Das Verfahren, vor Errichtung eines öffentlichen Neubaus den mit der Anfertigung des Entwurfes beauftragten Architekten in Gemeinschaft mit dem Leiter der in dem bezügl. Gebäude unterzubringenden Behörde oder Anstalt auf eine Studienreise zur Beichtigung muster-gültiger Gebäude gleicher Bestimmung zu entsenden, ist in jedem Falle empfehlenswerth und dürfte die in solcher Weise aufgewendeten Kosten fast immer reichlich lohnen. Selbstverständlich kann das Ziel der bezügl. Studien nicht auf die unmittelbare Gewinnung von Gedanken zur Lösung der eigentlichen architektonischen Aufgabe, d. h. zur Anordnung des Gebäudes auf dem gegebenen Bauplatze gerichtet sein, sondern es wird sich im wesentlichen darum handeln, dass die P'ben zu klären, die vorhandenen Bedürfnisse genauer kennen zu lernen, bestimmte Ausichten über den Werth einzelner Einrichtungen sich zu bilden usw. — Wenn dem gegenüber die Ansicht ausgesprochen worden ist, dass eine solche Studienreise nicht nur nichts nütze, sondern sogar schade, „weil sie den Architekten an der gewonnenen Idee irre machen würde“, so ist das eine Auffassung der Sachlage, die aufs äusserste befremden muss und die wir nicht für möglich gehalten hätten, wenn wir Schreiben uns nicht von ihr Kenntniss gäbe.

**Hrn. S. in Posen.** Die Ihnen zu Ohren gekommene Erzählung, dass die Aufschrift des Museums für Völkerkunde in Berlin ursprünglich „Museum für Völkerkunde zu Berlin“ gelautet habe und dass die Worte „zu Berlin“ erst nachträglich durch die Jahreszahl MDCCCLXXXIV ersetzt worden seien, ist eine Sage, von der wir bis jetzt keine Kenntniss hatten. Wir haben jedoch an zuständiger Stelle Erkundigungen eingezo-gen, ob derselben vielleicht irgend ein (missverständlich aufgefassten) Vorkommnis zugrunde liege. Die Antwort lautete schlechthin verneinend.

Anfragen an den Leserkreis.

1. Wo findet sich Aufschluss über die Beanspruchung der Bettung bei Langschwellensystemen von Strassenbahnen und Eisenbahnen? M. in N.

2. Welche neuen wichtigen Fussbodenbeläge für die Isolir-zellen tuberculöser Kranken giebt es, wo sind dieselben zur Anwendung gekommen und wie haben sie sich bewährt? Arch. Sch. in Ch.

Berlin, den 23. Januar 1897.

Inhalt: Der zweite Wettbewerb um den Entwurf eines Völkerschlacht-National-Denkmal bei Leipzig (Schluss). — Ernst Gladbach. — Ueber ausge-

führte Betonbauten. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten. — Offene Stellen.



Entwurf des Hrn. Arch. Bernh. Schaefer-Berlin.

## Der zweite Wettbewerb um den Entwurf eines Völkerschlacht-National-Denkmal bei Leipzig.

(Schluss.) Hierzu die Abbildungen auf S. 40 und 41.

**N**icht sehr weit stand hinter dem künstlerischen Durchschnitt der preisgekrönten Entwürfe der Durchschnitt der Gruppe der in die engere Wahl gelangten Entwürfe zurück. In dieser Gruppe befanden sich hochbedeutsame Leistungen; unter ihnen an erster Stelle der Entwurf des Hrn. Theod. Fischer in München (s. S. 40), der das Kennwort „St. Michael“ trug und eine nur sehr wenig veränderte Wiedergabe des im ersten Wettbewerb mit Auszeichnung genannten Entwurfes war. Ein nach Art der vorgeschichtlichen Steingehege in elementarer Weise gegliederter Steinhag umgab den Kamm des regelmässigen Hügels, auf dem sich eine Art Zwillingsturm mit gemeinsamer grosser Plattform erhob, auf welcher in Erz St. Michael thronte. Thurm und Figur waren in strengen archaischen Formen gehalten; mit Unerbittlichkeit war jede Regung zu einer das nackte Bedürfniss überschreitenden künstlerischen Zuthat unterdrückt, und diese Enthaltensamkeit war es, aus welcher die eindrucksvolle Wirkung des Entwurfes entsprang. Er kam deshalb auch mit 2 Stimmen für den III. Preis, mit 3 Stimmen für den IV. Preis und mit 5 Stimmen für den V. Preis in Betracht. Die Stimmenmehrheit fand er leider nicht.

Auf breiterer Grundlage war, wie es sein Kennwort andeutet, der Entwurf: „Ein deutsches Olympia“ angelegt, eine fein durchgearbeitete, lebenswürdige und dabei doch des grossen Zuges und Inhaltes nicht entbehrende Arbeit, in welcher wir auf S. 41 Abbildungen der Vorder- und der Rückseite des auf dem Hügel errichteten Theiles des Gesamt-Denkmal geben. Dem Entwurf war ein Theil Richard Wagner's beigegeben:

„Es strahlt der Menschheit Morgen,  
Nun dümmere auf, du Göttertag.“

ein Wort, das zunächst an die historischen Ereignisse anknüpft, vielleicht aber auch in der tieferen Absicht einer Bezugnahme auf die im Denkmal zum Ausdruck gelangte Kunstrichtung angeführt wurde. An der Vorderseite des Denkmals ist das zum nationalen Bewusstsein erwachte Volk bildlich durch einen mächtigen Löwen dargestellt,

welcher die Fesseln zerreisst. Eine umfangreiche Anlage am Fusse des Hügels ist aus dem Gedanken der National-Festspiele entsprungen, die, als nationale Heldengesänge und turnerische Wettspiele ausgeübt, „einen moralischen und erziehlchen Einfluss auf das Deutschthum unseres Volkes“ ausüben. Durch ihre Abhaltung würde nach der Meinung des Verfassers das urdeutsche Leipzig „ein neuer Mittelpunkt deutscher Kunst und Sitte.“ Diesen Überlegungen entsprechend ist der Denkmalstheil, welcher den Festplatz bildet, von grosser Auffassung und reicher architektonischer Durchbildung.

Ein höchst eigenartiger Entwurf war der mit dem Kennwort „Simson“, von welchem wir S. 33 eine Darstellung gegeben haben. Es bekundet sich in ihm ein merkwürdiges Gemisch strenger und, man möchte belnahe sagen, symbolistischer Auffassung in der Architektur und ihrem ornamentalen Schmuck wie in den bildnerischen Darstellungen, welche an die harte Auffassung archaischer Bildwerke erinnern, aber doch wiederum einen Zug jener Weichheit hatten, wie sie der Kunstauffassung der älteren Nazarener bei aller asketischen Strenge doch eigen war.

Der Verfasser des gross gedachten Entwurfes mit dem Kennwort: „Ein feste Burg“ hatte den als vierseitige abgestumpfte Pyramide aufgeschütteten Hügel an seinem Fusse mit einer monumentalen Mauer mit Eckthürmen begrenzt und auf der Plattform der Pyramide einen mächtigen Bau aufgerichtet, der — damit soll die ungefähre Form gekennzeichnet, nicht aber eine Anlehnung ausgesprochen sein — an den Aufbau des Denkmals des Kaisers Hadrian entfernt erinnerte. Der Entwurf zeugte von einer ausgereiften Beherrschung der architektonischen Mittel.

Nicht minder interessant war der Entwurf mit dem Kennwort: „Wahrzeichen“, ein quadratischer romanischer Thurm mit Vorhalle und loggienartiger Durchbrechung im Obergeschoss, mit starkem Anzug und einem polygonalen Aufbau auf der quadratischen Plattform, eine fein empfundene Arbeit, bei welcher die Behandlung des Hügel's mit Anerkennung bemerkt wurde, die aber durch die deu-

4 Ecken in diagonaler Richtung vorgestellten Figuren von lebhaften Bewegungen etwas an ihrer strengen und monumentalen Geschlossenheit einbüßte.

Auf antike Motive hätte bei eigenartiger Durchbildung der Entwurf mit dem Kennzeichen der drei verschlungenen Fische zurückgegriffen. Der Verfasser schuf auf dem Hügel einen quadratischen Unterbau, vor welchen sich in den Axen vor 4 Seiten dörichen Tempelfronten legten, die jedoch nicht die ganze Breite des Unterbaues einnahmen. Dieser war vielmehr seitlich der dörichen Vorbauten und bis zu den Ecken reichend als Tetraonalle ausgebildet. Das Ganze überragte in der Mitte ein Obelisk von so stattlichen Abmessungen, dass die Absicht, den Unterbau als Sockel für denselben erscheinen zu lassen, erreicht wurde.

Den Grundgedanken der politischen Vorgänge, welche zu dem glücklichen Ausgang der Freiheitskriege beitrugen, die Vereinigung der Gegner Napoleons zum Dreibunde, suchte architektonisch der Entwurf: „Dreibund“ in geistvoller Weise dadurch zum Ausdruck zu bringen, dass er ein Baldachin-Denkmal schuf, das auf drei thurmartigen Stützen ruhte, die auf einem Unterbau mit reichem Wappenschmuck standen. Auf 3 Reliefs von grossen Massen sollten die Völkerverhebung, die Völkerschlacht und Sieg und nationale Freiheit zur Darstellung gelangen.

Als ein vierseitiges Baldachin-Denkmal mit Renaissanceformen hatte der Entwurf mit dem Kennwort: „Soli deo gloria“ versucht, den Gedanken des Völkerschlacht-Denkmal zu lösen; auch eine Lösung, die in grosse Verhältnisse gesteigerte Grundform des Sarkophages in Verbindung mit einem Obelisk auf das Denkmal anzuwenden, ist in dem Entwurf „Sarkophag“ nicht unversucht geblieben. Der Entwurf zeichnete sich durch eine stattliche Vorhalle aus.

Ein zweiter Entwurf des Verfassers der mit dem V. Preis ausgezeichneten Arbeit ist gleichfalls in die engere Wahl gelangt. Der Entwurf gestaltete die Form des Obelisks, den nahe der Spitze drei Adler umflogen, so schlank, dass er an die Form der Wertklinge erinnerte. „Gleich einem Schwerte, gewaltig und riesenhaft, soll das Denkmal das Schlachtfeld beherrschen, auf dem das deutsche Schwert seinen schönsten Sieg erringt“.

Von den in die engere Wahl gelangten Arbeiten verbleiben noch die Entwürfe „Eisernes Kreuz“, bei welchem sich auf einem Unterbau, der an den Unterbau des Niederwald-Denkmal erinnert, ein Thurmhub erhebt, der als eine Gruppe verbundener Büume mit verwachsener Krone aufgefasset ist; „Flammenzeichen“, ein schlichter Thurmhub mit bekronender Opferschale, mit 4 Eklöwen, geschwungenem Fries und einem Untertheil, der gleichfalls an den des Niederwald-Denkmal erinnert; und der Entwurf „Fürs Vaterland“, ein Thurmhub mit flankierenden Obelisk. Es darf anerkennend hervorgehoben werden, dass das Preisgericht durch die Erweiterung der Grenzen für die engere Wahl einer grösseren Anzahl von ausgezeichneten Entwürfen eine Anerkennung vor der Öffentlichkeit gewährt hat. Für den hohen Durchschnittswert des Wettbewerbs spricht es aber, dass auch unter den

bisher nicht genannten Entwürfen sich nicht nur vereinzelt finden, welche sich, namentlich in Einzelheiten, durch diese oder jene Schönheit und geistreiche Gestaltung auszeichnen. Doch auf sie einzugehen, kann nicht in der Absicht eines nur übersichtlichen Berichtes liegen.

Wie aus dem Vorstehenden hervorgeht, hatte sich die grösste Mehrzahl der Künstler in der Gestaltung des Theiles des Denkmal, welcher auf Fernwirkung berechnet ist, an Motive mit einfacher Umrisslinie gehalten und den Thurmhub mit rundem, quadratischem oder länglichem Querschnitt, mit konkaver Linie des Aufbaues oder Abtrümpfung, mit begleitenden Architekturtheilen wie Obelisk, Vorhallen, Löwen, Figuren usw., den Obelisk, den Baldachin, die Pyramide allein und mit Unterbau usw. gewählt. Ein Entwurf hatte die Kolossalfigur als Hauptmotiv des Denkmal, ein anderer die Bogenform, in dem vorliegenden Falle einen Spitzbogen in Anwendung gebracht. Mit Ausnahme des letzteren und einiger anderer Entwürfe waren demnach die meisten Arbeiten von dem Gedanken der Fernwirkung einer geschlossenen Masse ausgegangen. Dieser, wenn man will, natürlichen Uebereinstimmung stand eine grosse Verschiedenheit in der künstlerischen Behandlung des künstlichen, aus einer flachen Ebene sich erhebenden Hügel, gegenüber. Es hat nicht an Auffassungen gefehlt, welche ihm die Gestalt eines mit Felsbildungen usw. ausgestatteten natürlichen Gebildes zu verleihen versuchten in einer Umgebung, die eine solche Auffassung nicht rechtfertigen kann. Es fanden sich ferner Auffassungen, und zu ihnen gehört die des ersten Preises, welche den Hügel als eine leicht erhabene Fortsetzung des anzulegenden Parks ausbildeten und den Hügelcharakter an sich durch Baumplantagen möglichst zu unterdrücken suchten, ein Vorschlag, der volle Zustimmung finden dürfte. Es hat endlich Auffassungen gegeben, welche den Hügel zu einem Gegenstand architektonischer Lösung machten, ihn als pyramiden- oder kegelförmigen Tumulus ausbildeten und architektonisch einfassten, ein Vorschlag, dem man sich gleichfalls anschliessen darf und für welchen u. a. der Entwurf des Hrn. Schmitz ein Beispiel ist. Endlich sind Lösungen versucht worden, bei welchen an der Vorderseite des Denkmal der Hügel überhaupt nicht zur Mitwirkung kam, sondern die Architektur des Denkmal bis auf die natürliche Bodenfläche fortgesetzt und mit dem Erhabenen in eine organische architektonische Verbindung zu bringen versucht worden ist. Hierzu ist der Entwurf des Hrn. Bernh. Schaefer unter mehr zu nennen.

Auch über die Gestaltung des Ehrenhofes sind die verschiedensten Vorschläge gemacht worden; am weitesten in der Anlage von Hallen und Banwerken vielleicht der Entwurf „Ein deutsches Olympia“ gegangen. Insbesondere dieser Theil des Denkmal ist es, welchem bei dem in Aussicht genommenen dritten, engeren Wettbewerb eine genaue und klare Programmfassung, welche vielleicht auch die in Aussicht genommenen Nationalfeste berücksichtigt, zugrunde gelegt werden müsste.

Das der zweite Wettbewerb um den Entwurf eines Völkerschlacht-National-Denkmal bei Leipzig. So werth-

### Ernst Gladbach.

**A**ls im August 1895 Abgeordnete des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine, des Oesterreichischen und des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins in Garmisch zusammen getreten waren, um über die gemeinschaftliche Herausgabe eines die Entwicklungsgeschichte des Bauwesens behandelnden Werkes zu berathen, wurde in dankbarer Erinnerung auch der Mann gedacht, die aus eigenen Antriebe schon früher ihre Kraft der Erforschung dieses Gebietes gewidmet und damit das Verständnis für die Bedeutung der Volksbaukunst gewekt haben. Man einigte sich dahin, an Professor Ernst Gladbach in Zürich, dessen unvergleichliche Veröffentlichungen über die Holz-Architektur der Schweiz in dieser Beziehung an erster Stelle stehen, eine schriftliche Huldigung zu richten. Leider erfuhr man bei dieser Gelegenheit durch die anwesenden Vertreter der Schweiz, dass der greise Künstler, der stets in bescheidener Zurückgezogenheit geschäftet hat und von dessen Lebensumständen daher in weiteren Kreisen so gut wie nichts bekannt war, von den Beschwerden eines hohen Alters nicht gebeugt, hoffnungslos dahin sieche. Nach etwas mehr als Jahresfrist, am 26. Dezember 1896 hat er nunmehr die Augen zu ewigem Schlummer geschlossen.

Einen in herzlicher Wärme gezeichneten Lebensbild, das

sein langjähriger Freund und Antagonist, Prof. Georg Lasius in Zürich, dem Verstorbenen in No. 3 der diesjährigen Schweizer Bauzeitung gewidmet hat, sei an dieser Stelle ein kurzer Abriss entnommen. Denn wenn der wesentliche Theil von Gladbachs Wirksamkeit auch der Schweiz zugute gekommen ist, so war er doch ein Deutscher und die von ihm in Deutschland zugebrachte erste Hälfte seines Lebens, auf die auch Prof. Lasius vorzugsweise eingeht, ist — obwohl schlicht und arm an Ereignissen — doch um so interessanter, als sie uns in eine Zeit und in einen Künstlerkreis zurück versetzt, von dem bei dem heutigen Geschlecht nur wenige Erinnerungen sich lebendig erhalten haben.

Ernst Gladbach, am 30. Oktober 1812 in Darmstadt als der Sohn eines aus Hannover stammenden und nach werblichen Schicksalen in hessische Dienste getretenen Legationsrathes geboren, war der letzte Schüler Georg Möllers, dem er durch verwandtschaftliche Bande von väterlicher wie von mütterlicher Seite her nahe stand. Möller, der das Zeichentalent des Knaben erkannte, beschäftigte ihn schon während der Schulzeit auf seinem Bureau, in das er nach der Konfirmation als Lehrling eintrat und in welchem er neben seinem älteren Vetter Fritz Heesemer (später Prof. am Städelschen Institut in Frankfurt a.M.), Christoph Riggensbach aus Basel, Ferdinand Stadler aus Zürich, Wilhelm Mithoff aus Hannover, Hugo von Ritgen aus Gießen — sämtlich Architekten, die ihren Namen später vortheilha-

voll sein künstlerisches Ergebnis auch war, das praktische Ergebnis hält nicht gleichen Schritt; denn ein unmittelbar zur Ausführung geeigneter Entwurf ist nicht gewonnen worden. Der deutsche Patriotenbund hat deshalb bereits die Vorarbeiten zu einem dritten, jedoch engeren Wettbewerb eingeleitet, zu welchem die Sieger des ersten und des zweiten Wettbewerbs aufgefordert worden sind. Die Theilnehmer dieses Wettbewerbs ringen um die Ausführung des Denkmals als einzigen Preis. Das ist ein im allgemeinen begehrenswerther Preis; die Begehrlichkeit für ihn wird aber gedämpft durch die etwas vorsichtige Art, in welcher die Schriftstücke, die zur Theilnahme an dem engeren Wettbewerb einladen, die Verleilung dieses Preises in Aussicht stellen. Da heisst es: „... jedoch wird der Vorstand des Bundes mit dem Verfasser des im engeren Wettbewerbs am meisten entsprechenden Entwurfes in Verhandlung treten, um diesen Herrn dann für die Ausführung des Denkmals zu gewinnen“. Daraus ist zunächst — und das könnte die Theilnehmer dieses Wettbewerbs allenfalls beruhigen — zu schliessen, dass mit Sicherheit ein Entwurf dieses dritten Wettbewerbs zur Ausführung gelangt; denn es wird sich unter allen Umständen ein Entwurf finden lassen, der „am meisten entspricht“. Wenn aber soll er am meisten entsprechen? Von der Ernennung eines fachmännischen Preisgerichts verläutet zunächst noch nichts, obwohl, daran zweifeln wir nicht, sämtliche Theilnehmer dieses Wettbewerbs doch nur einem solchen ihre Entwürfe zur Prüfung vorlegen würden. Aber selbst wenn ein fachmännisches Urtheil ergehen würde, ist es bei der ausgesprochenen Stellungnahme, die der Vorstand des deutschen Patriotenbundes in No. 3 der Mittheilungen dieses Bundes zu dem verlassenen Wettbewerb eingenommen hat, sicher oder auch nur wahrscheinlich, dass er sich dem Urtheil des Preisgerichts anschliesen wird? — Es ist aber auch die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, dass von der Ernennung eines Preisgerichts überhaupt Abstand genommen wird und dass der Vorstand des deutschen Patriotenbundes als solcher die Entscheidung fällt. So viel uns bekannt, befindet sich in demselben aber nur ein Fachmann. Wir setzen nicht die geringsten Zweifel in die künstlerische Urtheilskraft dieses Fachmannes, wir setzen sogar weiter voraus, dass er auf die einzelnen Vorstandsmitglieder einen weitreichenden Einfluss besitzt und doch ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, dass er zugunsten eines Entwurfs überstimmt wird, der just dem Laielement des Vorstandes der geeignetste zu sein scheint, künstlerisch aber keineswegs der werthvollste zu sein braucht. Und das sollte er doch aber sein; denn wir besitzen leider in Deutschland Nationaldenkmäler nicht vereinzelt, die künstlerisch nicht die volle Reife erkennen lassen und den Vergleich mit ähnlichen Denkmälern des Auslandes nicht aushalten.

Und noch ein Punkt der erwähnten Stelle des Schriftstückes, das zur Theilnahme an dem Wettbewerb einladet, giebt zu Bedenken Anlass. Der Vorstand des Bundes tritt mit dem Verfasser des am meisten entsprechenden

Entwurfes in Verhandlung. Schön. Wenn nun aber die Verhandlung mit diesem Verfasser zu einem Ziele nicht führt, etwa wegen künstlerischer oder materieller Forderungen, die dem Vorstand nicht entsprechend zu sein scheinen, was dann? Ein Entwurf muss doch endlich einmal zur Ausführung bestimmt werden. Wird man dann um ein Haus weiter gehen und so lange verhandeln, bis man einen Künstler findet, der sich den Bedingungen des Vorstandes zu unterwerfen erklärt, wenn er auch nur der Verfasser irgend eines Entwurfs letzter Stelle z. B. ist? So dürfte es also nicht gehen. Wenn wir uns mit dieser, sagen wir einmal etwas „kaufmännischen“ Art der Behandlung der geschäftlichen Seite der Denkmals-Angelegenheit nicht einverstanden erklären können, so geschieht es nur des Gelingens des schönen Denkmalsgedankens wegen. Wir können die Befürchtung nicht unterdrücken, dass so, wie die Einladung lautet, sie nicht den Erfolg haben wird, den man sich von ihr verspricht; sie ist zu vorsichtig gehalten. Ferner „wenn du nehmen willst, so gib“. Auch in nationalen Dingen hat die „uneigennützige Förderung“ einer Angelegenheit eine Grenze, welche durch die natürlichen Verhältnisse des Mitwirkenden gezogen wird. Und diese Grenze ist bei einzelnen Mitwirkenden schon nahe erreicht. Man erkläre daher klipp und klar: „Es wird ein engerer Wettbewerb unter den Siegern des ersten und zweiten Wettbewerbes ausgeschrieben. Jeder Theilnehmer erhält als Entschädigung für geleistete Arbeit 1000 M. Diese entfallen beim Sieger, welcher dafür die Ausführung unter bestimmt festgesetzten und bekannt zu gebenden Bedingungen erhält. Den Sieger ermittelt ein aus hervorragenden Fachleuten zusammengesetztes Preisgericht (vielleicht das des verlassenen Wettbewerbs). Seinen Entscheidungen schliesst sich der Vorstand des Deutschen Patriotenbundes ohne Vorbehalt an“. Damit ist eine klare, der Denkmals-Angelegenheit nur zum Vortheil gereichende Sachlage geschaffen.

Nicht geringe Schwierigkeiten wird die bestimmte Fassung des neuen Programms bieten. Zunächst wird es die Form des Denkmals, sodann seine einzelnen Theile zu behandeln haben. Wie schon erwähnt, wird für das Denkmal ein 30 m hoher Hügel aufgeschüttet, in welchem umfangreiche Gründungen angelegt werden müssen. Es ist daher der berechtigte Wunsch aufgetaucht, diese soweit in die künstlerische Erscheinung des Denkmals einzubeziehen, dass die gegen Leipzig gewendete Seite desselben bis nahezu auf die natürliche Bodenfläche herabgeführt werde. Dadurch ist die Möglichkeit gegeben, mit dem Denkmal eine notwendige monumentale Vorhalle und vielleicht noch Räume für ein Völkerschlachtmuseum zu gewinnen. Es ist weiter dadurch die Möglichkeit gegeben, mit dem Denkmal den geforderten Ehrenhof in eine organische Verbindung zu bringen, wie sie in nur wenigen Entwürfen des Wettbewerbes, darunter in dem schon erwähnten Entwurf des Hrn. Bernhard Schaepe versucht worden war. Endlich ist zu erwägen, welche verbreiterte Grundlage die Denkmals-Angelegenheit durch Berücksichtigung der in Anregung

bekannt gemacht haben — zu Gefährten hatte. Die erste grössere Bauausführung, an der Gladbach theilnehmen durfte, war das Theater in Mainz. Aber auch an der Aufnahme und Herausgabe der heimischen, altdeutschen Baudenkmale, welcher Moller in damaliger Zeit sich gewidmet hatte und welche angebahnt zu haben vielleicht sein verdienstvollste That ist, war Gladbach thätig und aus dieser Beschäftigung empfing er die Anregung zu den Arbeiten, in denen er später den besten Theil seiner Kraft aussen sollte.

Um den für den Eintritt in den hessischen Staatsbadien bestehenden Vorschriften zu genügen, besuchte Gladbach nach vollbrachter Lehrzeit zunächst die Universitäten Gießen und Heidelberg, wo er vorzugsweise mathematischen und naturwissenschaftlichen, aber auch, angeregt durch seinen älteren Landsmann Gervinus, geschichtlichen Studien sich widmete, und bestand sodann mit Auszeichnung die Staatsprüfung als Baubeamter. Seine erste Beschäftigung als Accessit fand er in Nidda, wo ihm u. a. der Ausbau des Kurhauses in Salzhausen anvertraut wurde. Aber die Ausbildung eines Architekten galt damals als unvollendet, wenn er nicht eine längere Studienreise nach Italien ausgeführt hatte. So erhielt denn auch Gladbach, nachdem er 3 Jahre in Nidda verweilt hatte, einen zweijährigen Reise-Urlaub, den er zunächst benutzte, um Norddeutschland, insbesondere Berlin und Dresden kennen zu lernen. Während seines Aufenthaltes in Italien, das er in Gemeinschaft mit seinem Freunde Mithoff be-

suchte, wurde er i. J. 1838 durch die Nachricht seiner Ernennung zum Kreisbaumeister überrascht.

Durch 18 Jahre, von 1839 bis 1857, hat er als solcher im hessischen Staatsdienste gewirkt — leider in einer Beschäftigung, die seiner künstlerischen Begabung und Neigung wenig entsprach. Denn den Haupttheil seiner Amtsgeschäfte bildete die Unterhaltung der vorhandenen Kunststrassen und Chausseehäuser; zu einem Neubau von irgend welcher Bedeutung fand sich keine Gelegenheit. Um in dieser trübseligen Zeit, während welcher ihn zudem noch schweres häusliches Leid heimsuchte, nicht ganz unterzugehen, nahm Gladbach einerseits seine mathematischen Studien wieder auf — namentlich beschäftigten ihn geometrische Probleme — andererseits kehrte er zu der Beschäftigung mit den Baudenkmalen unserer deutschen Vergangenheit zurück und begann eine Fortsetzung des Mollerschen Werkes, für die er die von ihm gefertigten Zeichnungen eigenhändig auf Stahl radirte — eine Arbeit, durch die er zuerst die Aufmerksamkeit der Fachgenossen auf sich lenkte. Denn an Gewissenhaftigkeit der Aufnahme, liebevoller Sorgfalt in der Darstellung und künstlerischer Haltung steht dieser dritte, von Gladbach herausgegebene Band des Mollerschen Werkes den beiden älteren Bänden weit voran und Lasius sagt mit Recht, dass Blätter, wie die über Mühlentberg, Arnshagen, Gelhausen usw. bisher kaum jemals übertroffen worden sind.

Erlösung aus seiner unbefriedigenden Lage fand Gladbach



gebrachten deutschen Nationalfeste gewinnen könnte. Einzelne Theilnehmer des Wettbewerbes waren auch diesem Gedanken bereits näher getreten.

In weit höherem Maasse als sonst wohl die Erfolge von Wettbewerben von den Programmen abhängen, wird daher der Erfolg dieses dritten Wettbewerbes von der be-

stimmten Fassung des Programms abhängig sein. Der Vorstand des Deutschen Patriotenbundes scheint das erkannt zu haben und damit ist schon Manches gewonnen. In kurzer Zeit hoffen wir dem dritten Wettbewerb eine vorläufige Besprechung widmen zu können. —

Albert Hofmann.

### Ueber ausgeführte Betonbauten.

(Vorgetragen im Arch.- und Ing.-Verein zu Hamburg von Reg.-Baustr. a. D. Magens).

**A**us den nachfolgenden Mittheilungen sollen nicht alle bekannten Ausführungen Erwähnung finden; ich werde mich vielmehr hauptsächlich annehmen an Beispiele aus meiner eigenen Erfahrung als seitiger technischer Direktor der Unternehmung für Betonbauten, welche unter der Firma Dyckerhoff & Widmann in Bielefeld a. Rh., Karlsruhe, Nürnberg und Dresden besteht. Von Angaben über sogen. Monierbauten oder andere patentirte Beton-Konstruktionen will ich dabei Abstand nehmen, da mir die vielfach komplizirten Berechnungen derselben nicht ausreißend geläufig sind. Vielleicht nimmt ein Vertreter dieser Zweige der Beton-Ausführungen Veranlassung, meine Mittheilungen entsprechend zu ergänzen.

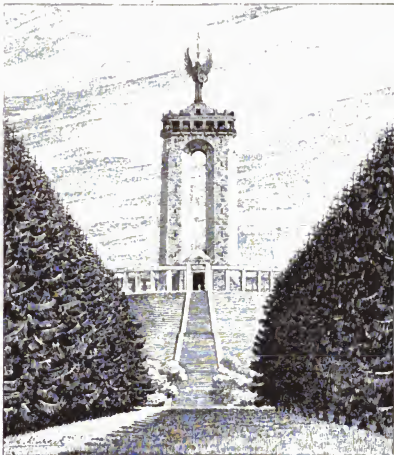
Der Beton — bereits den Römern bekannt und in der römischen Kaiserzeit oft verwendet — ist alsdann viele Jahrhunderte der Vergessenheit anheim gefallen und erst in den letzten 50 Jahren mit der Entwicklung der Fabrikation des Portlandzements wieder in Aufnahme gekommen, namentlich aber in neuester Zeit in der bekannten Form des Stampfbetons. Obwohl seine Verwendung sich von Jahr zu Jahr steigert, findet derselbe noch bei weitem nicht die Würdigung, die diesem Material hinsichtlich seiner vorzüglichen Eigenschaften zu Bauzwecken gebührt. Namentlich die grössten Städte unseres deutschen Vaterlandes haben sich ausgedehnter Verwendung desselben bisher stets verschlossen; ob-

wohl z. B. Berlin und Hamburg wegen der weitverbreiteten Wasserläufe im Innern der Stadt bei ausgedehnter Verwendung des Betons in zweckmässiger Weise Millionen ersparen könnten.

Um die Frage: Was ist eine zweckmässige Verwendung des Betons? beantworten zu können, muss ich die hauptsächlichsten Eigenschaften dieses Materials näher erläutern.

Der Beton arbeitet, d. h. er dehnt sich aus und zieht sich zusammen, je nach den Feuchtigkeits- u. Wärmeverhältnissen, welche auf denselben einwirken. Trockenheit und Kälte bringen Zusammenziehungen, Feuchtigkeit und Wärme Dehnungen hervor. Der Beton kann nur einen geringen Wärme-Unterschied ohne Nachtheil vertragen. Insbesondere plötzlichen Temperatur-Veränderungen, wie sie z. B. bei einem Gewitter eintreten, kann derselbe nicht folgen; es entstehen dann zunächst Haarrisse, wie solche an jedem noch so gut ausgeführten Eisenbetondeckungs in tausendfacher Zahl sich beobachten lassen. Durch wiederholte Beanspruchungen im obigen Sinne erweitern sich die Haarrisse und es tritt eine allmähliche Zerstörung des Betons ein.

Hieraus ergibt sich die Grenze der Verwendbarkeit des Betons von selbst. Ueberall da, wo grosse Temperaturunterschiede die Konstruktion beeinflussen, z. B. zu freistehenden Gebäuden und Gartenmauern, zu Kellern mit stark wechselndem Wasserspiegel, zu Badewannen, Kochtöpfen, Schornsteinen soll



Entwurf des Hrn Th. Fischer in München.

durch meinen Studienfreund Ferdinand Stadler, der diese auf einem Besuche bei jenem kennen gelernt hatte und ihn nunmehr antrag, die von ihm selbst beklagte Stelle eines Lehrers für Baukonstruktionswesen an dem neubegründeten eidgenössischen Polytechnikum in Zürich zu übernehmen, während er selbst ausschliesslich seiner Thätigkeit als ausführender Architekt sich widmen wollte. Den Bemühungen Stadler's gelang es, die Wahl seines Freundes bei dem Zürcher Schulrath durchzusetzen. So trat dieser denn i. J. 1857 seine neue Stellung an, in der er mit voller Befriedigung und zum Segen seiner Schüler, getragen von der Liebe und Verehrung der letzteren, wie von der Hochachtung seiner Ausgenossen bis wenige Jahre vor seinem Tode — also mehr als ein Menschenalter — gewirkt hat. Hr. Prof. Lasius deutet allerdings in zarter und vorsichtiger Weise an, dass er gerade auf dem von ihm behandelten Lehrgebiete mit einem gewissen, in seiner Eigenart begründeten Mangel an praktischer technischer Begabung zu kämpfen hatte; indessen kann dieser Mangel wohl unmöglich so zutage getreten sein, dass darunter seine Lehrschriftigkeit gelitten hätte. Eine Frucht der letzteren sind die zuerst i. J. 1849 von ihm herausgegebenen überaus anschaulichen „Vorlageblätter für Baukonstruktionslehre“.

Uebertrifft man diese Verlässlichkeit Gladbachs jedoch noch durch seine schon eingangs erwähnten Werke über den ländlichen Wohnhausbau der Schweiz: „Der Schweizer Holzstil in seinen kateualen und konstruktiven Verschiedenheiten“ (1860) und „Die Holzarchitektur der Schweiz“, zu denen er einen grossen

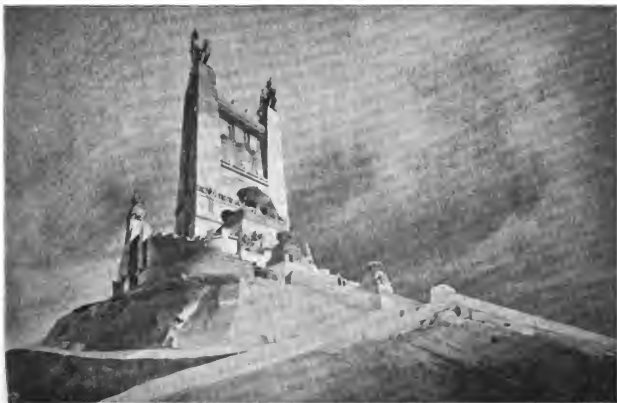
Theil der Platten wiederum selbst radirt hat, während dieselben später meist nach seinen in grösserem Maassstabe hergestellten Zeichnungen mittels Lichtdruck verkleinert worden sind. Was oben über seine Aufnahme deutscher mittelalterlicher Baudenkmale gesagt wurde, gilt beinahe in erhöhtem Maasse auch von diesen Darstellungen, die in ihrer schlichten und doch so reizvollen Haltung, in ihrer peinlichen, doch konstruktive wie künstlerische Eigenart berücksichtigenden Gewissenhaftigkeit dem Ideal einer architektonischen Veröffentlichung nahe kommen. Aber nicht allein in der Art, wie Gladbach dieses Unternehmen durchführte, sondern vor allem auch darin, dass er es unternahm, dass er mit unermüdlichem Fleisse durch Jahre hindurch alles Bemerkenswerthe selbst in entlegenen Orten aufsuchte und sammelte, in der That, dass er durch seine Aufnahmen Unzähligen erst die Augen für den Reiz der Volksbaukunst geöffnet hat, liegt das unvergängliche Verdienst Gladbachs, dessen Name mit diesem Werke durch Jahrhunderte fortleben wird.

Seine Persönlichkeit, die wir kennen zu lernen leider nicht das Glück gehabt haben, wird als die eines schlichten Mannes von beinahe kindlicher Harmlosigkeit geschildert — ausgezeichnet durch die liebenswürdigste Bescheidenheit, die sich zwar jeder noch so geringen Anerkennung weigerte, aber auch fremdes Verdienst neidlos und freudig würdigte — frei von jedem Hass und unverbrüchlich treu in der Freundschaft. — Es ist ein schönes Andenken, das Ernst Gladbach hinterlassen hat.

man Beton nicht verwenden. Dagegen giebt es kein geeigneteres Material als Beton für alle Bauwerktheile, welche unter einer Erdaufschüttung liegen, z. B. Kellerböden, Sielen, Brücken, Gas-

so viel Material aufzuwenden braucht, als rechnungsmässig gerade erforderlich ist. Man arbeitet ökonomisch.

Wesentlich ist sodann die Beschaffenheit des verwendeten



Vorderansicht.



Entwurf mit dem Kennwort: „Ein deutsches Olympia“. Rückansicht.

# DER ZWEITE WETTBEWERB UM DEN ENTWURF EINES VÖLKERSCHLACHT-NATIONAL-PENKMALS BEI LEIPZIG.

und Wasserbehältern. Zu letzteren Bauten eignet sich der Beton auch deshalb vorzüglich, weil man jede beliebige Form in demselben herstellen kann und aus diesem Grunde stets nur genau

Betons. Unter einem guten Beton verstehe ich nur solches Material, für dessen Güte und Haltbarkeit der Baumeister die weitgehendste Gewähr übernehmen kann. Ein solcher Beton

lässt sich nur aus Portlandement mit Kies und Kieseln oder hartem Steinschlag herstellen. Ziegelbrocken jeder Art, selbst von den härtesten Eisenkliegern gefertigt, eignen sich für Betonbauten nicht. Denn die Ziegelbrocken dehnen sich nach anderen Gesetzen, als Kiesel und Steinschlag; ausserdem bleiben dieselben an Härte hinter Granitstein und gutem Sandsteinschlag zurück.

Soll der Beton hohen Anforderungen entsprechen, so ist erforderlich, dass die Eigenschaften der Rohmaterialien, welche zu der Ausführung verwendet werden sollen, durch vorherige genaue Untersuchung geprüft sind. Dass z. B. ein Sand, welcher nur 10 At. Zugfestigkeit in der Normprobe aufweist, stärkere Mauern nötig macht, als ein solcher mit 20 At. Zugfestigkeit, liegt auf der Hand; wie auch Zement mit 14 At. Zugfestigkeit vor demjenigen mit 25 At. zurücktreten muss. Ich möchte hierbei noch bemerken, dass man dem Sande seinen Verwerthbarkeitswerth nie ansehen kann. So hat z. B. ein grobkörniger, ganz reiner Sand aus einer Grube bei Wittenberge unterhalb Blankensee, dessen Zugfestigkeit ich nach dem Aussehen auf mindestens 23 At. geschätzt hätte, noch nicht 15 At. Zugfestigkeit gehabt, während ein aus einer benachbarten Grube entnommener lehmhaltiger Sand etwa 25 At. aufwies.

Ist aufgrund vorläufiger Untersuchungen der infrage kommenden Materialien die Auswahl getroffen, d. h. festgestellt, welche Zugfestigkeiten für die Berechnung zugrunde zu legen sind, so ist noch die Frage zu entscheiden, welche Mischungs-Verhältnisse der Beton erhalten soll. Dass die Mischungs-Verhältnisse je nach Bestimmung des Bauwerkes verschieden sein können, brauche ich kaum zu erwähnen. Ein Brückenbau, welcher 25 At. Druckspannung aufnehmen soll, muss besseren Beton haben, als ein Gebäude-Fundament, dessen Druckbeanspruchung 1,5 At. nicht übersteigt. Im allgemeinen sind mässige Mischungen 1:12 bis 1:16 am meisten zu empfehlen; je magerer die Mischung, desto geringer das Arbeiten, da die Grösse der Hohlräume wächst. Mischungen von 1 Zement: 2,4 Sand: 5 Ziegelbrocken sollten, von der unnötigen Zement-Verschwendung abgesehen, nicht vorgeschrieben werden; ein solcher Beton arbeitet sehr stark und würde, dem Wechsel von Wärme und Feuchtigkeit ausgesetzt, bald reissen.

Wichtiger ist die Art der Verarbeitung; diese wird meist als Geheimniss der Spezial-Fürnen angesehen. Ich darf indes dieses Geheimniss verrathen: es besteht in genauester Kenntnis der zur Verwendung gelangenden Materialien, grosser Vorsicht bezügl. der Beschaffenheit des zu verwendenden Wassers und endlich musterhafter Ordnung, Sauberkeit und Gewissenhaftigkeit der Arbeitergruppen beim Mischen und Stampfen.

Nach diesen einleitenden Bemerkungen seien nunmehr einige Bau-Ausführungen in Stampfbeton vorgeführt, wobei ich jeweils den Rechnungsgang für die Stärken-Bestimmung in Kürze anzuzeigen werde.

Auf die ursprüngliche Verwendung des Betons für Gebäude-Fundamente oder Blöcke zu Hütendämmen, auch Fundamentklötze zu Maschinen, will ich dabei nicht weiter eingehen. Solche Bauwerke erleiden meist so geringe Inanspruchnahmen, dass auch ein mangelhaft ausgeführter Beton den verlangten Zwecke genügen kann.

### 1. Platten.

Die einfachste Form eines tragenden Betonkörpers ist eine Platte, wie bei Decken-Konstruktionen und Durchläsen, ausnahmsweise auch bei städtischen Kanalisationen. Die Berechnung ist eine höchst einfache; es beträgt auf 1 qm Platte

$$M = (B + E) \frac{l^2}{8} m, \text{ worin bedeuten:}$$

B Nutzlast in  $^1$  auf 1 qm,

E Eigengewicht in  $^1$  auf 1 qm,

l Lichtweite der Stützen in m,

Nimmt man die zulässige Beanspruchung zu 5 At. an, was unbedingt geschehen kann, so ist die erforderliche Plattenstärke leicht zu ermitteln durch die Formel:

$$d^2 = \frac{100}{6} \cdot 5,0 = (B + E) \frac{l^2}{8} \cdot 100.000;$$

worin die Plattenstärke d in cm ausgedrückt ist.

Ich will schon hier in Erwähnung bringen, dass Beton ein wenig elastischer Körper ist, und deshalb infolge dessen die für Holz und Eisenbalken geltenden Formeln keine Anwendung finden sollten.

Die Zugfestigkeit eines Betons nach 28 Tagen mag beispielsweise 10 At. betragen; dann würde bei einer Beanspruchung des Materials mit 5 At. nur eine zweifache Sicherheit vorhanden sein. Thatsächlich treten aber im vorliegenden Falle keine reinen Zugspannungen ein, sondern Biegunspannungen.

Nun liegt bei einem Holzbalken von rechthecigem Querschnitt die neutrale Faser in der Mitte des Querschnitts; bei einem Betonkörper rechteckigen (querschnitts) aber trifft dies nicht zu. Es geht vielmehr aus den Ergebnissen vorliegender

Bruchversuche zweifellos hervor, dass die Zugspannungen bei weitem geringer sind, als die Druckspannungen. Das Verhältnis beider Spannungsarten zu einander kann ich nicht angeben; praktisch habe ich die mir bekannte Thatsache berücksichtigt, indem ich die zulässigen Zugspannungen mit zunehmender Plattenstärke grösser angenommen habe.

Gewölbedecken unterscheiden sich in ihrer Beanspruchung von Decken mit wagerechter Unterfläche kaum, ein Gewölbeschub wird durch solche Konstruktion nicht mehr ausgeübt, sobald der Beton erhärtet ist.

Drehe ich die oben skizzierte Form um, so entsteht eine Fundamentplatte, welche als Sohle eines wasserdichten Kellers dienen kann. Das Moment einer solchen Platte beträgt:

$$M_{\max} = (B - E) \frac{l^2}{8};$$

die Ermittlung der Stärke hat genau wie zuvor auseinander gesetzt zu gehen.

Fundamentplatten, welche bestimmt sind, unter dem Grundwasserspiegel liegende Kellersohlen abzustützen, ob ausgeführt vor Aufinerung der Gebäudewände, oder eingespannt zwischen die Mauern, gehören zu den interessantesten Betonbauten, welche durch keine andere Konstruktion ersetzt werden können. Dienen die Platten suntheil als Fundamente für die Gebäudemauer, so haben sie deren Druck auf den Baugrund zu übertragen; ausserdem erhalten dieselben Wasserdruck von unten und — wenn plötzlich Schwankungen im Grundwasserspiegel vorkommen, wie beispielsweise bei Störungen im Kanalisations-Betriebe — treten auch noch die Stösse des ansteigenden Wassers hinzu.

Man muss sich dabei nicht vorstellen, dass die Dicke der Platte zur Abdeckung gegen Wasser beträge; sie giebt nur die erforderliche Festigkeit, während die eigentliche Dichtung durch die obere, zur Abgiebung verwendete Feinschicht — aus reinem Zement hergestellt — bewirkt wird.

Die wasserdichten Keller in Wiesbaden, Karlsruhe und Bingen halten einen Grundwasserstand bis zu 3,5 m über Kellersohle an; in einem Landpfleider der Looswitzer-Blasewitz Elbbrücke besteht eine Minenkammer, deren Sohle rd. 7,5 m unter Hochwasserspiegel der Elbe liegt; nenerdings soll man sogar bis zu 10 m Wasserdruck gehen können. In letzterem Falle ist erforderlich, dass auch auf der Aussenseite gegen das Erdreich eine wasserdichte Feinschicht angelegt wird.

Hamburg ist ein geeignetes Feld für Anlage wasserdichter Keller.

1. um ein Grundstück hinsichtlich seiner Bebauung besser auszunutzen.

2. um dem städtischen wachsenden Bedarf an Lageräumen zu entsprechen.

### 2. Kanalisationen.

Ich kehre zu den Platten auf zwei Stützen zurück.

Um die Betonplatten, welche auf zwei Unterstützungen ruhen, wie bei Durchlässen, möglichst schwach halten zu können, wendet man Auskragungen an: das Profil eines solchen Durchlasses ergibt alsdann die nebenstehende Form.



Wird die Auskragung als Kurve ausgebildet, so entwickelt sich das Siefprofil bezw. das Profil einer Bachüberbrückung.

Auf die Bestimmung des günstigsten Siefprofils haben Einfluss: die erforderliche Kapazität, die Tragfähigkeit des Baugrundes, die zulässige Konstruktionshöhe und die Höhe der Überschlüttung. Für jeden besonderen Fall muss das günstigste Siefprofil berechnet werden, und am einfachsten hierfür ist die graphische Methode.

Im allgemeinen gilt für Siele das von der Stadt Dresden als günstigstes Profil für mittlere Verhältnisse in Anwendung gebrachte, in welchem der Pfeil des Gewölbes  $\frac{1}{4}$  der Lichtweite beträgt. Für Siele eignet sich der Beton weit mehr als Ziegelmauerwerk, denn

1. die Material-Verwendung bleibt auf ein Mindestmaass beschränkt,

2. die Bauzeit ist wesentlich kürzer,

3. der Strassen-Verkehr wird auf kürzere Zeit unterbrochen,

4. der Bau wird billiger.

5. die Bauausführung ist von Strikes weniger abhängig, weil keine Handwerker, vielmehr fast ausschliesslich Arbeiter beschäftigt werden.

Diese Gesichtspunkte haben viele Stadtverwaltungen veranlasst, für die Kanalisation ausschliesslich Stampfbeton anzuwenden und zwar grössere Profile in der Grube gestampft, kleinere Profile als fertige Röhren verlegt.

Theils aus hygienischen, theils aus ästhetischen Gründen sind die Stadtverwaltungen vielfach gezwungen, Bachläufe zu überbrücken. Den Übergang aus Bachüberbrückungen, welche meist eine grössere Länge haben, bilden die Unterführungen unter hohen Dämmen. Ein Beispiel dieser Art ist die Überbrückung der Weisseritz in Dresden mit 18 m Lichtweite und 11,7 m tiefer Höhe.

(Schluss folgt.)

## Mittheilungen aus Vereinen.

**Württembergischer Verein für Baukunde.** In der Versammlung am 9. Januar hielt Hr. Stadtbauinsp. Brauu von Ulm nach Erledigung der geschäftlichen Theile, zu welchem die zahlreiche Aufnahme von Studierenden der technischen Hochschule als ausserordentliche Mitglieder zählte, einen Vortrag über die bauliche Entwicklung der Stadt Ulm.

Derselbe entwarf zuerst ein Bild von Ulm zu Anfang dieses Jahrhunderts, als die alte Reichshauptstadt noch Hauptstadt des oberbayerischen Donaukreises war; sie ging erst im Jahre 1810 an Württemberg über.

Vor den Thoren der alten Stadt waren statt der früheren Festungswerke schattige Promenaden, welche die Linien derselben verfolgten. Deutlich ist noch der Charakter der vor kurzem befestigten Stadt zu erkennen. Die Formen der niederländischen und italienischen Befestigungen waren zwar bis auf einige Reste, welche noch heute theilweise erhalten sind, verschwunden, dagegen trat gegen Süden, Westen und Norden um so deutlicher die mittelalterliche Befestigung, wie sie ebenfalls heute noch in der Stadtmauer entlang der Donau und im Zuge der Grabenbänke an der Promenade erhalten ist, hervor. Ein prächtiges Stadtbild bot sich demjenigen dar, welcher von Stuttgart her durch das Frauenthor in die Stadt durch die mit hohen Giebelhäusern besetzte Frauengasse eintrat. Dieselbe ist mit wenigen Ausnahmen noch ganz wie früher erhalten. Leider haben die Ulmer, anstatt die alten Thürme stehen zu lassen und für den Verkehr seitwärts derselben Bahn zu brechen; dieselben beiseite. Die Strassen und Gassen waren schon zu jener Zeit mit dem berühmten Wackelpflaster (aus Illerkieseln hergestell) befestigt.

Nach Besprechung der damaligen Kanalisation, welche vielfach in sog. „Tollen“ — das sind Schächte, welche bis auf den Kiez hinab getrieben wurden und in welchen das Abwasser versickerte, um weiter unten als Quellwasser wieder zutage zu treten — bestanden und nach Aufzählung der vielen hervorragenden Gebäulichkeiten aus alter Zeit, von denen das Kornhaus, das Zeughaus, das Spital mit der Dreifaltigkeitskirche, das Bürgersche Haus und der Neue Bau besonders erwähnt wurden, ging der Redner zur Beschreibung der die Stadt durchziehenden Wasserläufe und deren frühzeitiger Ausnutzung zu Wassertrieben, zur Wasserversorgung und zum Füllen der Festungswerke über.

Des längeren verweilte der Vortragende bei der Schilderung des Münsterplatzes. In der Mitte dieses Jahrhunderts waren es der Eisenbahn und der Festungsbau, welche zur baulichen Entwicklung Ulms wesentlich beigetragen haben.

Der Redner beleuchtete nun die für die Ausdehnung der Stadt höchst ungünstige Lage des Bahnhofes und führte an, dass derselbe statt im Westen im Norden der Stadt hätte angelegt werden sollen, wie dies seinerzeit der Erbauer der Festung Ulm, General v. Prittwitz, vorgeschlagen habe. Die Neustadt ist im grossen und ganzen im Rechtecksystem mit schönen breiten von Nord nach Süd und von Ost nach West streichenden Strassen hergestellt. Die Strassenbefestigung der Fahrbahn wurde mittels Jarakalk bewerkstelligt, während die Füsse mit Grossechloher Plättchen ausgestattet wurden.

Die Entwässerung der Neustadt erfolgt mittels eiserner Kanäle aus Romanenbeton; dieselben sind theilweise schlupfbar und haben sich vorzüglich gehalten.

In die erste Hälfte der 70er Jahre fällt die Eröffnung des neuen städtischen Wasserpumpwerks mit seiner Zuleitung zum Quellwasser.

Nachdem sich durch die früher übliche stückweis. Bestimmung der Baupläne zahlreiche Anstände ergeben hatten, wurde ein zusammenfassender Stadterweiterungsplan entworfen. Nach demselben sollen entlang dem Zuge der inneren Festungswälle, deren Niederlegung ja nur eine Frage der Zeit sein kann, schöne und breite Ringstrassen mit Promenaden und gärtnerischen Anpflanzungen angelegt werden. Durch die Schliessung bzw. Beiseitigung des derzeitigen Friedhofes soll das letzte und bedeutendste Hindernis für die Entwicklung der Stadt im Osten entfernt und ein neuer Friedhof im Orlinger Thale errichtet werden.

Des weiteren schilderte der Vortragende die beabsichtigte Anlage einer neuen Uferlinie der Donau oberhalb der unteren Donaubaustion und die Benützung der prächtigen südlichen Lage der Stadt zu Wohnbezirken. Er führte an, dass der Ausbau der Donauente unter möglicher Schonung des Architekturbildes der Altstadt zu erfolgen habe.

Nachdem der Redner die Wiederbelebung der Schifffahrt auf der Donau und die hieraus sich ergebende Anlage eines grösseren Hafens besprochen, sowie die Nothwendigkeit der Erbauung einer weiteren fahrbaren Donaubrücke unterhalb des Giebsthorns zur Vermittelung des Verkehrs der zurecht nach auf die Wilhelmsbrücke angewiesenen Städte Alt- und Neu-Ulm darzulegen und in kurzen Worten der im Bau begriffenen elektrischen Strassenbahn Erwähnung gethan hatte, schloss derselbe seinen Vortrag.

Der Vorsitzende, Stadtbaurath Mayer, dankte dem Redner für den anregenden Vortrag und lud die Versammlung zur Be-

sichtigung der zahlreich ausgestellten Pläne und Zeichnungen ein, von welchen einige, aus den früheren Jahrhunderten stammend, besonderes Interesse erregten.

In der anschliessenden Erörterung entwickelte Präsident v. Schletter die Gründe, welche seinerzeit zu jetzigen Bahnhofsanlage geführt haben und Präsident v. Leibbrand erläuterte den von ihm entworfenen Plan einer Brücke über die Donau beim Giebsthor. Nach dem Entwurfe, welcher zur Besichtigung ausgestellt war, soll die Donau mit einem einzigen Bogen von 94 m Weite überspannt werden. Der Bogen ist aus Granit gedacht und so bemessen, dass die höchste Inanspruchnahme des Granits 100 At nicht übersteigt. Der reich gehaltene dekorative Theil ist in wohlgegründeter Weise in gothischem Stile entworfen. Das Ganze ist von grossartiger Wirkung; es wurde sich Ulm durch die Verwirklichung dieses Planes ein Denkmal setzen, welches sich würdig an das Münster anschliessen würde.

H. M.

## Vermischtes

**Bau einer Turnhalle in St. Johann a. d. Saar.** Im No. 97. Jahrg. 96 d. Bl. ist über das Endergebniss eines Wettbewerbs zum Bau einer Turnhalle in St. Johann-Saar von Hrn. Hofbaur in Trier Unrichtiges berichtet worden. Ein im Jahre 1892 ausgeschriebener Wettbewerb hatte als Ergebnis eine Anzahl schöner Entwürfe, die mit den zur Verfügung stehenden Mitteln jedoch nicht ausführbar waren. Das Gebäude war auf einem kleinen dreieckigen Platze, von Strassen umschlossen, nach allen Seiten freilebend geplant und sollte im Erdgeschoss einen grossen Turnsaal, der zugleich als Festsaal zu benutzen war und die entsprechenden Nebenräume enthalte. Nachdem auch nach einer Ueberarbeitung des mit dem ersten Preise gekrönten Entwurfs durch den Verfasser (Arch. Thüne-Dresden) die zur Verfügung stehende Kostensumme nicht eingehalten werden konnte, sah man von dem Vorhaben ab.

Im Zusammenhange mit anderen baulichen Bedürfnissen wurde der Plan im vorigen Jahre nach vollständig neuem Programm wieder aufgenommen. Der Turnsaal sollte hiernach unter möglicher Beschränkung der Nebenräume in das erste Geschoss verlegt, das Erdgeschoss als Feuerwehrräupst ausgebaut, dem ganzen unteren Theile Nebenräume eines Bezirkskommandos, Dienstgebäude, einer Schule, sowie ein Uebungsturm für die Feuerwehr angegliedert werden. Da über des allseits freilegenden Platzes unterdessen verfügt worden war, wurde ein anderer eingeschlossener Platz mit einer Strassenseite als Bauplatz gewählt. Eine Verwerfung des preisgekrönten Entwurfs, auch nur in seinen Grundzügen, war hiernach ausgeschlossen. Mit der Bearbeitung eines neuen Entwurfs wurde das Stadtbauamt betraut. — Es mag unanorert bleiben, weshalb ein geeigneter, mit den bewilligten Mitteln ausführbarer Plan aus dem Wettbewerb nicht hervorhing. Thatsache bleibt, dass der Ausführung eines der preisgekrönten Entwürfe im Jahre 93 wesentliche Schwierigkeiten entgegenstanden und dass später die Ausführung unmöglich war. Wenn die städtische Vertretung glaubte, unter diesen Umständen von einer weiteren Mitwirkung der deutschen Architektenschaft an der Beschaffung des Entwurfs absehen zu können und ihr Stadtbauamt mit der Bearbeitung des vor vollständig veränderte Verhältnisse zu berechnenden Plans betraute, so kann hieraus keinesfalls eine „Gleichgültigkeit dem architektonischen Schaffen gegenüber“ gefolgert werden. Und wenn der Verfasser jenes Berichtes meint, es sei bedauerlich, dass die Stadtwartung von ihrem ursprünglichen Plane, ein Gebäude in architektonisch schönem Gewände zu erstellen, Abstand genommen und einen Nutzbaa errichtet habe“, so ist seine Ansicht über den Rang des betreffenden Gebäudes jedenfalls nur eine subjektive, die von anderen sachverständigen Beurtheilern vielleicht nicht getheilt wird. St. Johann-Saar, Decbr. 1896.

Belgeordneter Franz, Reg.-Bmstr. a. D.

**Das neue Rathhaus zu Rheydt.** Am 10. d. M. hat das neue Rathhaus zu Rheydt seine Weibe erhalten und ist seiner Bestimmung übergeben worden. Den grossartig angelegten Feierlichkeiten wohnten u. a. der jüngste Erbherr der Stadt, der Präsident des Reichs-Versicherungs-Amtes Dr. v. Hoesdiker, der Kaiserliche Resident von Rheinland an der Mosel, der Landrath von Bonnhausen, der Vertreter der Nachkommenschaft des noch im vorigen Jahrhundert in Rheydt herrschenden Geschlechts derer von Bylandt, der Graf Karl Wilhelm von Bylandt-Rheydt, der Ober-Postdirektor, Baurath Stübgen aus Köln, Vertreter staatlicher und städtischer Behörden aus der Umgebung und viele andere geladene Gäste bei.

Wie den Lesern dieses Blattes bekannt sein wird, war im Jahre 1894 ein öffentlicher Wettbewerb zur Erlangung der Baupläne für das Rathhaus ausgeschrieben, aus welchem die Architekten Heimbart und Süssengut zu Berlin mit dem ersten Preise hervorgingen. Der zweite Preis war einem Architekten zuerkannt, der, wie sich später herausstellte, Nicht-Deutscher war; der Preis konnte infolge dessen diesen Architekten nicht ausgehändigt werden. Den dritten Preis erhielten die Architekten Neuhaus



Berlin, den 27. Januar 1897.

Inhalt: Ueber ausgeführte Betonbauten (Schluss). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Brief- und Frankanten.

## Ueber ausgeführte Betonbauten.

(Schluss)

## 3. Brücken.

**B**rücken-Bauwerke haben meist nur eine geringe Breite und sind daher den Einwirkungen des Witterungswechsels weit mehr ausgesetzt, als die zuvor besprochenen Unterführungen. Bei ihrer Konstruktion ist daher mit mehr Vorsicht zu verfahren. Die Form kleiner Betonbrücken entspricht derjenigen von Brücken aus Ziegelsteinen oder Quadern; die Stärken ergeben sich nach graphischen Ermittlungen in der Weise, dass für verschiedene Belastungsarten, nämlich

1. Brücke im Bau ohne Ueberhöhung und ohne Betriebslast;
2. Brücke während der Ueberhöhung,
3. Brücke nach Ueberhöhung einerseits mit Betriebslast, andererseits ohne solche,

4. Brücke mit voller Betriebslast, die Stützlinien konstruirt werden und dass diese stets im mittleren Drittel des Gewölbes verbleiben müssen, also Zugspannungen vermieden werden.

Die Betonbrücken können alsdann mit einem Mindestmaass von Material hergestellt werden, da genau der erforderliche Querschnitt ohne irgend welche Zugabe von Material — wie z. B. bei Ziegelstein-Gewölben — hergestellt werden kann. Sie geniessen im weiteren wegen der kurzen Bauzeit und der geringen Kosten den Vorzug vor den Brücken aus Ziegel- oder aus Haussteinen. Sie werden billiger nicht allein wegen der geringeren Massen — bedingt durch die geringeren Gewölbestärken — sondern namentlich bei Eisenbahnbauten auch dadurch, dass die anschliessenden Rampen- nebst Stützmauern niedriger gehalten werden können.

In Dresden wurde eine Anzahl Strassenbrücken über die verlegte Weisseritz in Stampfbeton-Konstruktion hergestellt; die Lichtweite der Brücken beträgt 22 m. Da dieselben zumthoil unter sehr spitzem Winkel über die Weisseritz führen, sind die Spannweiten durchgehends grösser und zwar bis zu 26 m; der Pfeil beträgt 2,85 m. Die Ansichten dieser Betonbrücken sind theils glatt gepust, theils mit Querbewehrung versehen. Jeder Haarnetz, ohne Dehnungsrisse ist sichtbar.

Je grösser die Spannweite der Betonbrücken ist, desto mehr macht sich der Einfluss des Witterungswechsels geltend. Im heissen Sommer dehnt sich der Bogen aus, karrikirt gezeichnet wie nebenstehend; der Erfolg ist ein Bruch des Scheitels. Im kalten Winter nimmt der Bogen die — Lage ein und es entstehen am Widerlager Risse, wie nebenstehend skizzirt.

Da die Brücken meist in wärmerer Jahreszeit ausgeführt werden, so ist der erste Fall wenig in Betracht zu ziehen; dagegen treten die beschriebenen Erscheinungen zur Winterzeit an allen Brücken mit grösserer Spannweite, auch an den Brücken aus Ziegelmauerwerk und Quadern auf. Man findet überall einen Riss am Kämpfer, welcher von der Unterkannte des Gewölbes beginnend sich nach oben hin bis in die Deckplatte erstreckt.

Bei Betonbrücken, oft auch bei Ziegelbrücken, zeigt sich der fragliche Riss wie nebenstehend skizzirt; bei Ziegelsteinen vertheilt sich der Riss mitunter auf eine Anzahl von Fugen und wirkt daher nicht so auffallend; bei Quadern geben die Fugen ebenfalls auf; dieselben sind im Winter sehr weit, so z. B. an der alten Neckarbrücke in Cannstatt und an der Marienbrücke in Dresden.

Die Erkenntniss, dass bei weitgespannten Brücken die vorzuziehenden Risse entstehen müssen — gleichgiltig ob die Brücke in Haustein, in Ziegelstein oder in Beton hergestellt wird — hat zur Ausstattung massiver Brücken mit Gelenken geführt. So hat z. B. die hamburgische Staatsbauverwaltung die neue Brücke über die Helgoländer Allee als Gelenkbrücke konstruirt, bei welcher die Gelenke aus Bleiplatten bestehen.

Geheimrath Köpcke in Dresden beschreibt in der Hannoverischen Zeitschrift von 1888 eine Brücke mit Stein-Gelenken.

Die vom Präsidenten von Leihbrand herührenden Brücken sind in der Zeitschrift für Bauwesen beschrieben; die Gelenke bestehen zumthoil aus Bleiplatten, zumthoil aus Eisen. v. Leihbrand hat das System der Gelenkbrücken weiter ausgebildet und eine Anzahl von Brücken über die Donau und den Neckar im Gebiete des Königreichs Württemberg geschaffen. Die interessanteste unter denselben ist unstreitig die Strassenbrücke bei Munderkingen (D. Bztg. 1894, S. 493), mit einer sichtbaren Spann-

weite von 50 m; sie überschreitet unter einem späten Winkel die Donau. Diese Brücke hat drei Schmiedeeisen-Gelenke erhalten, an jedem Kämpfer und im Scheitel. Die Gelenke bestehen aus Stücken von 0,8 m Länge, welche mit Zwischenräumen von 20 cm versetzt sind; die Fugen wurden durch die Ausrichtung mit nagerum Mörtel vergossen. Bei dieser weitgespannten Brücke hat man die zwölffache entstehende Dilatationsluge von vornherein angelegt und die entstehende Öffnung durch bewegliche Eiseneinlagen überdeckt. Die Brücke ist 1893 gebaut und bewährt sich tadellos. Zurzeit ist eine Brücke mit 44 m Spannweite über den Neckar bei Kirchheim im Bau, bei welcher die Eisengelenke sichtbar bleiben. Eine Veröffentlichung derselben ist von dem Erbauer, Baupf. Reihling in Stuttgart, angekündigt.

Ein weiteres Bauwerk dieser Art ist die bereits erwähnte Brücke über die Donau in Lugikofen, erlaubt vom Brth. Leihbrand in Sigmaringen (D. Bztg. 1896, S. 7 u. 133); diese Brücke zeichnet sich durch die geringe Breite von nur 3,6 m im Scheitel aus, bei einer Spannweite von 43,3 m und einem Pfeil von rd. 4,5 m.

Das von Geheimrath Köpcke in Dresden angewendete System der Steingelenke ist bei dem Bau des Inundations- Viaduktes der sächsischen Staatsbahn weiter ausgebildet worden.

Dasselbst sind nach den besonderen Entwürfen der Firma Dyckerhoff & Widmann in den Jahren 1894–96 sechs Beton-Bogen zur Ausführung gekommen, davon fünf mit einer mittleren Spannweite von 31,5 m und einem Pfeil von etwa 1,5 m. Die Bogen haben je 3 Betongelenke erhalten, bei welchen die Krümmungsradien der konvexen Steine kleiner sind als diejenigen der konkaven; hierdurch wird erreicht, dass die Berührung theoretisch nur in einer Linie, praktisch dagegen in einer Fläche von höchstens  $\frac{1}{2}$  der Kämpferstärke stattfindet. Wie bei den Donaubrücken sind die Kämpfer mit Dilatationsfugen versehen, welche durch eine bewegliche Konstruktion überdeckt sind.

Während bei der Brücke ohne Gelenke die Durchgänge der günstigsten Stützlinien für die oben angeführten vier Belastungsarten durch den Kämpfer in verschiedenen Punkten, stets aber im Kerne, durchschreiten, ist der Durchgang der Stützlinien bei den Gelenkbrücken von vornherein vorgeschrieben. Es giebt eben für jeden Belastungsfall nur eine Stützlinie. Zeichnet man nun die verschiedenen Stützlinien in die Bogen hinein, so ist bei vorgeschriebener Maximal-Spannung die erforderliche Gewölbestärke in jedem einzelnen Gewölbe-Querschnitt zu konstruiren. Das gefundene Gewölbe erhält eine Form, welche an eine unregelmässig gestopfte Warst erinnert. Die hässliche Oberkante der Konstruktion wird durch die Ueberhöhung verdeckt und bedarf keiner Abänderung; dagegen muss man des besseren Aussehens halber der unteren Gewölbelinie eine andere Form geben.

Die Gewölbe des Dresdener Inundations-Viaduktes sind aus drei Mittelpunkten konstruirt, derart, dass der Radius des Mittelstückes kleiner ist, als derjenige der Endstücke.

Die Gewölbestärken sind von der zulässigen Spannung abhängig; diejenigen der Gewölbe in Munderkingen, hergestellt in einer Mischung von 1:2½:5, haben eine Druckspannung von 35 At., diejenigen in Dresden, hergestellt in einer Mischung von 1:5:10, eine solche von 25 At.

Die Ansicht der Munderkinger Brücke ist auch aus Beton hergestellt, während der Dresdener Inundations-Viadukt Sandsteinquader-Verblendung erhalten hat, ebenso wie die 1894 eröffnete Carola-Brücke, deren Fluthbrücke in Beton — allerdings ohne Gelenke — konstruirt worden ist. Die Ansicht der Donau-Brücke bei Inzigkofen mit sichtbaren Gusseisen-Gelenken ist dem Gusseisen nachgebildet.

## 4. Wasserbehälter.

Während den Bachüberwölbungen und Brücken die Wahl des Materials meist eine Kostenfrage ist, kommt für die nachstehend beschriebenen wasserdichten Wasser- und Gasbehälter neben Beton anderes Material nur infrage, wenn durch Mangel an geeignetem Kies oder Steinschlag die Kosten der Bauwerke in Stampfbeton diejenigen in Ziegelmauerwerk oder anderem Material weit übersteigen.

Die Wasserbehälter sind vollständig von Erdrich umgeben. Die Kühlung des Wassers erfordert eine Ueberdeckung von mindestens 0,9 m. Einige Verwaltungen gehen auf 1,5 m, ausnahmsweise sogar auf 2 m. Ökonomieisch am vortheilhaftesten sind für mittlere Verhältnisse Bauwerke mit einem Wasserstand von rd. 3 m.

Die vortheilhaftesten Weiten der einzelnen Felder verändern sich je nach der Bodenart und der dadurch bedingten Sohlenstärke. Je grösser die Lichtweite, desto höher ist der Druck auf die Pfeiler und die Zwischenwände, desto stärker muss die Sohle



sein, damit der Baugrund instande ist, die Pressung aufzunehmen. Die Druckvertheilung kann man von der Pfeilerbasis aus allseitig unter 30° annehmen. Hiernach berechnet sich unter gegebenen Bodenverhältnissen die erforderliche Grösse der Pfeilerbasis, oder bei vorgeschriebener Pfeilerbasis die erforderliche Sohlenstärke sehr einfach.

In den meisten Fällen wird ein Minimum von Kosten verlangt. Alsdann ist durch überschlägliche Ermittlung die vortheilhafteste Pfeilerbasis und Sohlenstärke zu ermitteln. Normalen für solche Bauwerke giebt es kaum; es ist eben ein Entwurf von Fall zu Fall aufzustellen.

Bei kleinen Behältern, etwa mit 250 ccm Inhalt und zu gebote stehendem grossem Bauplatz, wie dies in der Regel bei kleinen Gemeinden mit einer Einwohnerzahl bis zu rd. 3000 Seelen der Fall ist, begnügt man sich mitunter mit 2 m Wassertiefe. Andere Gemeinden, namentlich Städte mit etwa 100 000 Einwohnern oder mehr, pflegen bei Erweiterung ihrer Wasserwerks-Anlagen Behälter mit 4 m und mehr Wassertiefe vorzuschreiben, so z. B. Chemnitz in Sachsen solche mit 3 m Tiefe. Die Mauerkräfte des Behälters werden alsdann schon wesentlich stärker, das Bauwerk entsprechend theurer.

Mit wachsendem Wasserstande wachsen die Mauerkräfte, wachsen die Kosten, wächst das Maass der Sorgfalt, welches die Ausführung erfordert. Dennoch verlangen die örtlichen Verhältnisse mitunter noch grössere Wassertiefe. So wurde für die Altonaer Wasserwerke im Jahre 1895 ein Wasserbehälter mit 8,46 m Wassertiefe auf dem Baugrunde bei Blankenese erbaut, wohl das grösste und interessanteste Bauwerk dieser Art. Die vorliegende Konstruktion wurde in öffentlicher Konkurrenz als die beste gewählt und ausgeführt. Der Wasserbehälter ist seit Juni 1896 im Betriebe und bewährt sich vollkommen. In dem Bauwerke stecken rd. 5000 ccm Beton, welche in ungefähr 8 Wochen eingestampft worden sind. Die beschleunigte Leistung war nur durch Anlage von Mischmaschinen und maschinelle Hubvorrichtungen möglich.

Die Bestimmung der Stärken der einzelnen Konstruktionsteile erfolgte auf graphischem Wege. Es waren hierbei die 3 Belastungsfälle zu unterscheiden:

1. volle Erdlast bei gefülltem Behälter;
2. volle Erdlast bei leerem Behälter;
3. die verschiedenen Belastungen bei An- und Ueberschüttung des Behälters.

Bei hohem Wasserstande fällt letzteres namentlich auch deshalb ins Gewicht, weil man dem frischen, erst etwa 4 Wochen alten Beton nur eine geringe Druckfestigkeit und absolut keine Zugfestigkeit zumuthen darf.

Zur Gattung der Wasserbehälter gehören auch Therr-, Ammoniak-, Melasse- und ähnliche Behälter, bei welchen die Nutztiefe meistentheils eine sehr beschränkte ist; es erhalten infolge dessen die Bauwerke meist aussergewöhnliche Wand- und Gebölbestärken.

#### 5. Gasbehälter.

Die Gasbehälter werden meistens nach der obenstehenden Skizze ausgeführt. Der untere Theil wird ins Erdreich, oft ins Grundwasser eingebaut; der obere über dem Erdreich stehende Theil wird durch eine Erdschüttung dem Witterungseinflüsse entzogen.

Die Beanspruchung dieser Bauwerke unterscheidet sich wesentlich von derjenigen der bisher besprochenen Konstruktionen. Die Hauptspannungen sind Ringspannungen. Der hydraulische Druck wächst nach der Behältersohle zu linear mit der Tiefe, wie in der Skizze angedeutet. Wäre die Betonwandung ein absolut unelastischer Körper, so würde die grösste Spannung an der Behältersohle sein. Wäre dagegen die Wandung sehr elastisch, wie Gummi, so würde die stärkste Spannung nach nebenstehender Skizze eben unterhalb der Mitte liegen. Die wirkliche Spannung liegt zwischen beiden Fällen.

Bei der Berechnung der Stärken kann man für mittlere Verhältnisse allgemein nach folgender Formel verfahren:

$$d = \frac{D \cdot h}{40 \cdot \sigma}, \text{ worin bedeuten}$$

$d$  mittlere Wandstärke in Metern,

$D$  Durchmesser in Metern,

$h$  Höhe in Metern,

$\sigma$  zulässige mittlere Spannung in At.

Da die erforderliche obere Stärke von der Beanspruchung durch den etwaigen Winddruck gegen die einfache Glocke oder die eintoch oder zweifach teleskopartige Glocke abhängig ist, oder dem Ueberbau Platz bieten muss und dementsprechend gewählt wird, lässt sich die untere Wandstärke bestimmen.

Kins der grössten Bauwerke dieser Art war seither der in Bahrenfeld von den Altonaer Gaswerken errichtete Behälter mit 41,1 m Durchmesser und 9,6 m lichter Höhe, welcher bei wasserrecht durchgeführten Sohle einen Wasserinhalt von rd. 13 000 ccm fassen würde. Neuerdings ist derselbe überfüllt durch einen Behälter in Charlottenburg mit 57 m Durchmesser und 8,85 m Lichthöhe mit einem Wasserinhalt von rd. 23 000 ccm. Beispiele kleinerer vorzüglich bewährter Behälter sind die in Wandsbeck seit 1891 und Harburg seit 1892 in Betrieb befindlichen.

Der in Altona-Bahrenfeld errichtete Behälter hat in der Mitte einen Erdkegel; dieser hat einen doppelten Zweck: erstens vermindert das Stechenlassen des Bodens die Erdbewegungskosten, zweitens werden die Kosten der Wasserfüllung geringer, was namentlich bei mehrfacher Füllung ins Gewicht fällt. Die hierdurch erreichten Ersparnisse wiegen indessen bei weitem nicht die Nachteile auf, welche durch das verschiedene Arbeiten des Betons der Wandung und der Sohle im Vergleich zu demjenigen der Kegelabdeckung entstehen. Es empfiehlt sich vielmehr, die Sohle über den ganzen Behälter durchgehen zu lassen, und zwar bei einem Bauwerke dieser Abmessung nach unten gewölbt.

Bei einigen Gasbehältern ist, nach der Monier-Bauweise, ein wenig unter der Abdeckung liegendes Drahtseil zur Aufnahme der Zugspannungen in den Betonkörper eingefügt. Ich kann mich für diese Bauart jedoch nicht erwärmen; nach meiner Meinung muss in absehbarer Zeit Rostbildung und damit eine Zerstörung des Bauwerkes eintreten. —

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Mittelrh. Arch.- u. Ing.-Verein.** Dem vergangene Vereinsjahr wurde am 16. Jan. durch eine gesellige Vereinigung zu Ehren des Preisgerichts für den Wettbewerbs wegen Erbauung einer festen Strassenbrücke über den Rhein bei Worms eingeleitet, zu welcher sich etwa 50 Vereinsmitglieder und Gäste im Britannia-Hotel zu Darmstadt zusammenfanden; an besonders geladenen Ehrengästen waren ausser den Mitgliedern des Preisgerichts S. Exzellenz Finanzminister Welser und der Rektor, sowie eine grössere Anzahl von Professoren der Technischen Hochschule anwesend.

Der zweite Vorsitzende, Hr. Geh. Ob.-Brth. v. Weltzien, begrüßte in seiner Eröffnungsrede die Gäste des Vereins, insbesondere die Mitglieder des Preisgerichts, und gab der Hoffnung Ausdruck, dass durch die Mitwirkung so bedeutender Fachgenossen bei der Beurtheilung der Konkurrenz-Entwürfe die Wormser Strassenbrücke als ein würdiges Denkmal deutscher Technik erstehen möge. Auf diese Begrüssung antworteten die Hrn. Präsid. v. Leibbrand und Geh. Brth. Wallot; ersterer wies insbesondere auf die Berufung Wallot's als eines hervorragenden Architekten in das Preisgericht hin und erhoffte von der weiteren Nachahmung dieses Beispiels eine wesentliche Förderung der ästhetischen Ausbildung der Ingenieure, während Hr. Wallot, ankündend an die Zusammensetzung des Preisgerichts aus norddeutschen und süddeutschen Fachgenossen, an die vor 25 Jahren errungene Einheit Deutschlands erinnerte und mit einem Hoch auf den Mittelrheinischen Verein schloss, der an der alten Grenze von Nord- und Süddeutschland besonders berufen sei, den Zusammenhang zwischen den Technikern beider Gebietstheile zu fördern.

Der erste Vorsitzende, Hr. Geh. Brth. Prof. Landsberg, dankte dem Vordredner und begrüßte dann den Hrn. Finanzminister, welchem als Ressortchef der Bauverwaltung besonderer Dank dafür gebühre, dass die Rheinbrücke bei Worms zum Gegenstand eines allgemeinen Wettbewerbs gemacht worden sei, wodurch, wie das Ergebnis erweise, vorzüglich die Fortbildung der technischen Wissenschaften fördernde Lösungen dieser interessanten Aufgabe erreicht worden seien. Hr. Finanzminister Weber erinnerte in seiner Erwiderung daran, dass er während seiner Amtsthatigkeit bereits drei grössere Strassenbrücken dem Verkehr habe eröffnen können, und führte aus, dass und weshalb die jetzt geplante Wormser Brücke ihm stets besonders am Herzen gelegen habe. Hierauf begrüßte der Rektor der Technischen Hochschule, Hr. Prof. Lepsius, namens der Hochschule die Mitglieder des Preisgerichts.

Auch die beiden ersten Vereinsversammlungen standen noch durchaus unter dem Einfluss des Wettbewerbs um den Entwurf der Wormser Strassenbrücke.

Die erste ord. Versammlung am 25. Jan., zu welcher sich etwa 80 Mitgl. und Gäste vereinigten, begann mit einer Besichtigung der 13 ausgestellten Konkurrenz-Entwürfe. Hierauf folgte ein Vortrag des Hrn. Geh.-Rth. Dr. Schöffler, welcher die Entstehungs-Geschichte des Brückenplans darlegte, die Hauptgrundlagen des ausgeschriebenen Wettbewerbs rekapitulierte und dann einen Ueberblick über das Ergebnis desselben gab.

Die zweite ord. Versammlung fand am 10. Febr. unter Theilnahme von 23 Mitgliedern und 16 Gästen statt. Hr. Geh. Brth. Prof. Landsberg beleuchtete in einem längeren Vortrag die einzelnen Konkurrenz-Entwürfe, insbesondere bezüglich der Eisenkonstruktion der Strassenbrücke und im Vergleich zu den Ergeb-



nissen ähnlicher Konkurrenzen der neueren Zeit. In der Reihe der Veranstaltungen des Vereins folgte am 22. Febr. in den oberen Räumen der Vereinigten Gesellschaft das Winterfest, zu welchem etwa 70 Theilnehmer, davon die Hälfte Damen, sich einfanden.

Die dritte ord. Versammlung am 16. März, an welcher 22 Hrn. und 2 Gäste theilnahmen, brachte einen Vortrag des Hrn. Brth. Prof. Koch über die Drehbrücken am Nordostsee-Kanal. Der Vortragende legte zunächst die Bedingungen dar, welche infolge der besonderen Verhältnisse einesseits des Kanals, andererseits der zu überführenden Verkehrswegs bei Konstruktion der Drehbrücken zu erfüllen waren und erklärte dann unter Vorlegung zahlreicher Zeichnungen, wie diesen Bedingungen genügt worden ist. Insbesondere wurden die hydraulischen Vorrichtungen für die Bedienung der Brücken eingehender erklärt.

Die vierte ord. Versammlung am 13. April (anw. 17 Mitgl. und 1 Gast) wurde durch die Herathung zweier Verbandsfragen, zu deren Vorberathung schon zu Anfang des Jahres besondere Kommissionen gewählt waren, in Anspruch genommen. Ueber die eine dieser Fragen: „welche Bezeichnung sollen die akademisch gebildeten Techniker erhalten“, berichtete Hr. Geh. Ob.-Brth. v. Weltzien.

Nach längerer Besprechung beschloss der Verein, im Verband für die Annahme folgender Sätze einzutreten:

1. Die sogenannte Diplomprüfung soll an allen technischen Hochschulen Deutschlands unter gleichen Voraussetzungen gleichmäÙig gestaltet werden.

2. Zu dieser Prüfung sollen auch Solche zugelassen werden, welche keine technische Hochschule besucht, sondern sich durch Selbststudium auszubilden haben.

3. Als staatlich zu schützende Bezeichnung derjenigen, welche die Diplomprüfung bestanden haben, empfehlen sich die Titel „Architekt“ bezw. „Ingenieur“.

Ueber die andere Verbandsfrage: „Die praktische Ausbildung der Studierenden des Bauwesens“ berichtete Hr. Geh. Ob.-Brth. Wetz. Inhalt wie Motivierung der zu dieser Frage gefassten Beschlüsse des Vereins sind durch Veröffentlichung derselben in der Verbandsmitteltheilung No. 38 bekannt.

Die fünfte ord. Versammlung am 11. Mai (anwesend 14 Mitgl. und 1 Gast) wurde gleichfalls durch die Berathung zweier Verbandsfragen ausgefüllt. Ueber die eine derselben, „Grundsätze für das Verfahren bei öffentlichen Wettbewerben“, berichtete an der Hand eines ausführlichen schriftlichen Gutachtens Hr. Geh.-Hth. Hr. Schäffer. Da die vom Badischen Verein ausgegangenen Vorschläge wesentlich nur Hochbaukonkurrenzen berücksichtigten, wurden mehrere Änderungen derselben zu dem Zwecke beantragt, die Anwendbarkeit der Grundsätze auch bei Wettbewerben des Ingenieurbaus zu wahren. Andere Abänderungsvorschläge hatten den Zweck, dem Bauhern weitgehende Rechte bezüglich der Programmgestaltung, Benutzung der mit Preisen bedachten Entwürfe, Ausstellung usw. einzuräumen und zwar insbesondere mit Rücksicht darauf, dass die Wettbewerbe zumtheil von technischen Behörden ausgeschrieben werden, für welche die im Entwurf des Badischen Vereins vorgesehenen Beschränkungen des Bauhern bezüglich der voraufgeführten Punkte nicht annehmbar erscheinen. — Der Bericht der Kommission wurde mit einigen unwesentlichen Änderungen angenommen.

Ueber die andere Verbandsfrage: „Revision der Norm für die Berechnung des Honorars für Arbeiten der Architekten und Ingenieure“ berichtete Hr. Geh. Brth. Prof. Dr. Wagner. Derselbe ging zunächst näher auf die Gründe ein, welche der Vereinigung Berliner Architekten Anlass zu ihrem Antrag gegeben haben und erklärte dann die neuen Vorschläge genannter Vereinigung, sowie deren Abweichung von der bestehenden Norm. Nach kurzer Besprechung wurde auf Antrag des Referenten folgender Beschluss gefasst: „Der Verein steht einer etwaigen Revision der Hamburger Norm nicht grundsätzlich ablehnend gegenüber, verlangt aber, dass die neuen Bestimmungen ebenso wie bisherigen die Arbeiten des Architekten, des Bauingenieurs und des Maschineningenieurs umfassen und dass ihre Grundlage eine klare, auch für die Laien allgemein verständliche bleibe.“ Mit der Versammlung schlossen die regelmäßigen Vereinsabende des Winterhalbjahrs, ihr folgte der erste Sommer-Ausflug am 16. Mai; er betraf eine Besichtigung der Geschäfts- und Arbeitsräume der Mobelfabriken des Hrn. Ludwig Alter und des Hrn. J. Glückert in Darmstadt. (Schluss folgt.)

**Vereinigung Berliner Architekten.** 4. ordentl. Versammlung am 21. Januar 1897: Vorsitzender Hr. v. d. Hude, anwesend 51 Mitglieder und Gäste.

Nachdem der Hr. Vorsitzende mitgetheilt hat, dass Hr. W. Hentschel brieflich ersucht hat, seine Mitgliedschaft bis auf weiteres ruhen zu lassen, berichtet Hr. Fritsch im Auftrage des Vorstandes über einige Zuschriften des Polizei-Präsidiums, durch welche dieses dem Verein von einigen neuen Verfügungen auf baupolizeilichem Gebiete Kenntniss gegeben hat.

1. Verfügung v. 11. Dez. 1896 (388 III. G. R.). Die sogen. Schweizer's Patent-Gitterdecken und Fussböden werden unter bestimmten, insbesondere das Verhältnis der freitragenden

Länge zur Gesamtbelastung regelnden Bedingungen zur Ausführung genehmigt.

2. Verfügung v. 17. Dez. 1896 (1004 III. G. R.). Unter zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmten Räumen sollen Zwischendecken über vorschriftsmässig angelegten Bedürfniss-Anstalten nicht mehr gefordert werden, wenn die Zwischendecken geröhrt und geputzt oder feuerfest ist.

3. Verfügung v. 30. Dez. 1896 (3290 III.). Die von den Maurer- und Zimmermeistern Richard Dabbert und Hütten erfindende Deckenkonstruktion wird aufgrund angestellter Belastungsproben als feuersicher und belastet unter bestimmten Bedingungen, welche sich zur Hauptsache wiederum auf das Verhältnis zwischen Gesamtbelastung und freitragender Länge beziehen, allgemein gestattet.

Von der zu 3. erwähnten Konstruktion werden Zeichnungen und eine Probe der eisernen durchbrochenen Blechunterlage, welche den eigenartigen Bestandtheil der Anordnung bildet, zur Ansicht herangereicht. (Eine nähere Mittheilung darüber behalten wir uns vor. D. R.)

Der als Gast anwesende Architekt Hr. F. J. Staneck aus Moskau entwarf hierauf in einem längeren Vortrage, der durch einige Lagepläne, eine Ansicht aus der Vogelschau und mehrere hundert nach photographischen Aufnahmen der bezgl. Gebäude und ihrer Innenräume bezugstellte Lichtdrucke unterstützt wurde, ein fesselndes Bild von den baulichen Anlagen der grossen national-russischen Ausstellung in Nishnij-Nowgorod, welche im vorigen Jahre stattgefunden und den russischen Architekten reiche Gelegenheit gegeben hat, ihre Kunst und Thätigkeit zu erweisen. Beiläufig geht derselbe auch auf die in einem besonderen Pavillon der Ausstellung vertretene sibirische Eisenbahn und den gegenwärtigen Stand des russischen Kunstgewerbes ein.

Da a. Z. (in No. 55 Jhrg. 96) in d. B. bereits eine kurze, von einem Lageplan begleitete Mittheilung über das Unternehmen erschienen ist, so darf auf einen Bericht über den interessanten Vortrag an dieser Stelle wohl am so mehr verzichtet werden, als der Schwerpunkt desselben in der Vorführung der bildlichen Darstellungen beruhte, aus denen man — freilich unter Verzicht auf das bei Hatten dieser Art so wichtige Moment der farbigen Anweisung — ein sehr anschauliches Bild von den zumtheil vortheilhaften und sehr eigenartigen Leistungen der mit den bezgl. Arbeiten betraut gewesenen russischen Fachgenossen gewinnen konnte. Soweit die bezügl. Gebäude vom Staate errichtet wurden, sind als Schöpfer derselben neben dem die obere Leitung des Unternehmens führenden Architekten Zeldner in St. Petersburg, die Architekten Wirrich, Erlauch, Wassiljef, Condradjefi ebendasselbe, sowie Arch. F. J. Staneck in Moskau zu nennen. Eine grössere Anzahl von Künstlern war an der ankosten einzelner Aussteller erfolgten Errichtung der kleineren Pavillons theilhaftig.

Lebhafter Beifall der Versammlung gab dem Redner den Dank des Vereins kund — nicht nur für den Vortrag an sich, sondern vor allem für die hoch erfreuliche Thatsache, dass er durch sein mit erheblichen Mühen und Opfern verbundenes Auftreten in einem deutschen Architektenvereine den ersten, hoffentlich nicht ohne Folgen bleibenden Schritt zu einer Annäherung zwischen den Fachgenossen Russlands und Deutschlands unternommen und mit ihm erwiesen hat, wie eng die Interessen und das Streben beider sich berühren. Diese Freude darf wiederholten Ausdruck auch bei dem in gewohnter Weise folgenden Mahle, an welchem ausser Hr. Staneck noch zwei andere russische Gäste, die Hrn. Wirrich und Girschowitz aus St. Petersburg theilnahmen.

## Vermischtes.

**Rückforderung der zur preussischen Baumeister-Prüfung eingereichten Proberbeiten.** Durch eine am 31. März 1887 erlassene Bekanntmachung des kgl. technischen Ober-Prüfungsamts waren diejenigen preussischen Regierungs-Baumeister, welche ihre Staatsprüfung vor dem 31. März 1882 abgelegt hatten, zur Rückforderung der von ihnen eingereichten Proberbeiten aufgetordert worden und es sind die betreffenden Arbeiten, soweit sie nicht zurückgegeben sind, mittlerweile vernichtet worden. Eine neuerdings erlassene Bekanntmachung derselben Behörde vom 19. Januar d. J. hat nunmehr die Vernichtung der betreffenden Leser u. B. ausdrücklich aufzuheben machen, richtet eine entsprechende Aufforderung an alle diejenigen Baumeister, welche die zweite Hauptprüfung i. J. 1891 und früher bestanden haben bezw. an diejenigen Regierungs-Bauführer, die in dieser Zeit die häusliche Proberarbeit eingereicht, die Prüfung aber nicht bestanden haben, oder nicht in dieselbe eingetreten sind. Der Antrag, in welchem die Vornamen der Betroffenen bezw. das Datum des Prüfungs-Zeugnisses anzugeben sind, ist schriftlich an die kgl. technische Oberprüfungs-Kommission zu richten; die Mappen mit den bezgl. Zeichnungen und Erläuterungs-Berichten werden entweder an den Verfasser oder dessen Bevollmächtigten persönlich gegen Quittung ausgehändigt oder ihm auf Wunsch durch die Post unfrankirt zugesandt. Alle Arbeiten, deren Rückgabe bis zum 1. April d. J. nicht beantragt ist, werden zur Vernichtung verurtheilt.

**Raseneisenstein als Baumaterial**, nach dessen Bekämpfung in S. 32 gefordert wurde, verdient nach meiner Erfahrung die Bezeichnung „billig und schlecht“. In alter Zeit muss Raseneisenstein in der Gegend zwischen Lüneburg und Harburg massenhaft vorgekommen sein, da er bei den Kirchenbauten dortiger Gegend verwendet ist. Bei der Restaurierung und dem theilweisen Abbruch der Stiftskirche zu Ramelow haben ich sogar das Fundament einer romanischen Apsis in diesem Material noch leicht erhalten gefunden, allerdings unter ziemlichem Abschluss von Luft. An der meist aus Raseneisenstein hergestellten Nordwand, die vielleicht im 13. Jahrhundert hergestellt und 1887 noch standhaft war, war der Raseneisenstein stellenweise sogar quaderartig bearbeitet in Stücken bis zu 50 cm Stärke und 1 m Länge. Er liess sich leicht bearbeiten und war besonders an der Innenseite hier noch gut erhalten. Der Kalkputz haefte aber nicht gut darauf. An den mehr der Sonne und dem Wetter ausgesetzten West-, Süd- und Ostseiten der Kirche war bei vielen späteren Erneuerungs-Arbeiten meist eine Verbindung von Findlingen und Backsteinen vorgenommen und trotzdem auch bei dicken Mauern der Raseneisenstein stellenweise zerfallen wie Kohlenasche, sodass dadurch die Baufälligkeit der Kirche verunsichert war. Das alte Material ist dort auch nur zur Besserung von Feldwegen benutzt worden.

Der Raseneisenstein in Verbindung mit Gipsalkalibetel ist die Ursache des Verfalls vieler alter Kirchen der Lüneburger Gegend gewesen.

Hannover, 17. Januar 1897. A. H. Sulfrian, Arch.

**Deckensystem „Düsing“** (D. R. P. No. 87862). Die Herstellung dieser Decke für Wohn- und Fabrikgebäude geschieht nach Angabe des Erfinders nach Abbild. 1 in folgender Weise: Nach Aufertigung einer Schalung, die 1 cm tiefer als die Träger-



lage angebracht ist, wird eine eigene präparierte Gipsmasse von 3 cm Stärke aufgebracht und auf diese in je 20 cm Entfernung von einander gedrehte und an die Trägerstege C-förmig aufgebogene eiserne Handstreifen gelegt. Dann werden Mauersteinstücke in einer Schicht aufgetragen und die Fugen mit derselben Gipsmasse ausgefüllt, sodass die oberen Enden der Handstreifen vollständig eingebettet sind und die Decke eine Stärke von 11,5 cm erhält. Da die Masse sehr schnell erhärtet, kann die Decke sofort ausgeschalt und unterhalb aufgerieben werden. Durch die 1 cm starke Gipsüberdeckung des unteren Trägerflansches wird ein Ausdeuten des Eisenzugs verhindert.

Die zweite Herstellungsart der Decke, insbesondere für Lager- und Fabrikgebäude, zeigt Abbild. 2. Die Decke ist bis zur Trägeroberkante gehoben und die Zwickel zwischen derselben



und dem unteren Trägerflansch gleichzeitig mit der Herstellung der Decke eingeschalt, durch Steinstücke ausgefüllt und mit der genannten Gipsmasse ausgegossen. Hierbei können die Trägerflansche unterhalb mit Drahtgutz ummantelt werden. Die Decke bildet gleichzeitig den Fussboden und wird geglättet oder noch mit einer dünnen Gipsstrichschicht versehen.

Eine solche Decke war in der Berl. Gewerbe-Ausstellung im Freien hergestellt und der Witterung fortwährend ausgesetzt; es hat sich aber nach Angabe des Erfinders bis zum Schluss der Ausstellung keinerlei Beschädigung durch Feuchtigkeit oder Verwitterung gezeigt, woraus auch auf Wetterbeständigkeit geschlossen werden könnte.

Die Decke ist vom Polizeipräsidenten in Berlin auf Tragfähigkeit untersucht worden; es konnte bei einer Belastung von 10 260 kg auf eine 1,17 qm grosse Fläche noch kein Durchbruch festgestellt werden. Die Durchbiegung betrug nur 25 mm. Der Durchbruchversuch musste ausgesetzt werden, weil die Belastungsmaterialien die Decke des Versuchsrums erreicht hatten. Diese grosse Tragfähigkeit beruht auf der besonderen Bereitung des Gipses und dem Verankern der gedrehten, also nicht bewegungsfähigen Handstreifen in der Druckzone der Decke, die einem Anziehen an die Träger, ohne die Nachteile dieser Befestigungsart, mindestens gleich kommt.

Der Vorbild der neuen Erfindung besteht in der Leichtigkeit, Festigkeit und Tragfähigkeit der Decke und ferner darin, dass ein besonderer Putz fortfällt. Die Kosten der Decke sind sehr billig. Die polizeiliche Genehmigung zur Ausführung dieser Konstruktion als feuersichere belastete Decke ist dem Maurermeister W. Düsing sen., Berlin, Frankfurter Allee 143, erteilt worden.

## Preisbewerbungen.

**Ein internationaler Wettbewerb um den Entwurf einer griechisch orthodoxen Kathedrale für Kronstadt (Russland)** ist am 10./22. Oktober d. J. ausgeschrieben. Die Preise betragen 5000, 2500, 1500 und 1000 Rubel. Weitere Mittheilungen bleiben vorbehalten.

**Wettbewerb um den Entwurf einer reformirten Kirche der Kirchengemeinde Aussersihl in Zürich.** Zur Erlangung von geeigneten Entwürfen für eine neue Kirche der genannten Gemeinde wird für schweizerische und auswärtige Architekten ein Ideenwettbewerb mit Termin zum 15. Mai 1897 ausgeschrieben. Zur Auszeichnung von 3 oder 4 Entwürfen steht eine Summe von 5000 Frs. zur Verfügung; bei Zuerkennung eines ersten Preises soll derselbe mindestens 2000 Frs. betragen. Die Entscheidung über die Bearbeitung der Ausführungs-Zeichnungen und über die Ausführung selbst behält sich die Gemeinde vor. Preisrichter sind die Hrn. Prof. F. Bluntschli, Stdtmstr. A. Geiser und Pfarrer C. Denzler in Zürich, Reg.-Rath H. Reese in Basel und Arch. H. Segesser-Grivelli in Luzern. Verlangt werden ein Lageplan 1:500, Grundrisse, Ansichten und Schnitte 1:200, eine perspektivische Ansicht, ein Erläuterungsbericht und eine summarische Kostenberechnung nach der kubischen Einheit. Die Baukosten sollen 350 000 Frs. nicht überschreiten. Der Stil ist freigegeben, die Anwendung von Haustein für die Architekturdetails und von Spitzstein, Tuffstein oder Putz für die Flächen gewünscht. Aus dem Bauprogramm ist zu bemerken, dass die Kirche einbezogen auf Hören und Sehen allen Anforderungen entsprechen soll. Altar und erhöhter Chorraum sind nicht erforderlich, dagegen Raum für einen Kommunikanten vor oder unter der Kanzel. Die Stellung der Orgel mit Sängertribüne für 300 Sänger ist freigestellt. Die Anzahl der Sitzplätze ist insgesamt zu 1400 angesetzt.

**Der Wettbewerb um den Neubau der Hochschule für Musik in Berlin** (Jahrg. 96, S. 275), dessen 32 Entwürfe eingegangen waren, ist nach 4 tägiger Arbeit des Preisrichters am 23. d. M. entschieden worden. Die beiden I. Preise von je 8000 M. sind den Arbeiten der Hrn. Baukthie Kayser & v. Groszheim bzw. des Reg.-Bmstrs. Adolf Hartung, die beiden 2. Preise von je 5000 M. den Arbeiten der Hrn. Geh. Brth. Eggert bzw. Brth. Schwachten in Berlin, die drei 3. Preise von je 3000 M. den Arbeiten der Hrn. Prof. Neckelmann in Stuttgart bzw. der Hrn. Schulz & Schlichting in Berlin und der Hrn. Br. Langer, Arch. Heubach und Arch. Schlieben in Hannover zuerkannt worden. Ueber die öffentliche Ausstellung der Entwürfe ist vorläufig noch nichts bekannt gemacht.

**In dem Wettbewerb um den Entwurf eines Kreis-hauses in Wanzleben** (Jahrg. 96, S. 328 u. 336), die beiden Preise von 2000 M. bzw. 1000 M. den Arbeiten der Arch. Hrn. Brantsky in Köln und Liborius in Magdeburg zugefallen. Die Entwürfe der Arch. Hrn. Richter in Berlin und Lüthi in Strassburg i. E. wurden zum Ankauf empfohlen.

## Brief- und Fragekasten.

Hrn. G. S. in N. Dass ein Bauherr bei Berechnung des Architektenhonorars nicht berechtigt ist, von der Berechnung zugrunde zu legenden Baumsame Abzüge zu machen, weil der Architekt mit der Ausführung gewisser Arbeiten unmittelbar nichts zu thun gehabt hat, ist von uns schon wiederholt erörtert worden und kann in der That nicht zweifelhaft sein, so lange es um Arbeiten sich handelt, die mit dem Organismus des Baues zusammenhängen. Wo in dieser Beziehung die Grenze zu ziehen ist und ob z. B. selbständige, aber mit dem Bau verbundene malerische oder plastische Kunstwerke, oder — wie in Ihrem Falle — die Maschinen-Anlage für eine eigene elektrische Beleuchtung als zum Bau gehörig anzusehen sind, wird sich einmal nach den näheren Umständen richten, dann aber auch individueller Beurtheilung unterliegen. Unsere persönliche Empfehlung geht dahin, dass eine derartige Auslegung der Form nicht ohne weiteres gerechtfertigt werden kann und bei einer richterlichen Entscheidung auch wohl schwerlich durchdringen würde. Dagegen steht Ihnen, wenn die Baumsame durch eine Erweiterung der ursprünglich geplanten Anlage sich erhöht hat, unzweifelhaft das Recht zu, den wirklichen Kostenbetrag der gesamten Honorarberechnung zugrunde zu legen.

Hrn. W. in T. Dampf-Niederdruckheizung ist für Ladelgeschäfte sehr beliebt und hat sich ausreichend bewährt. Eine Warnung-Hausung ist allerdings vorzuziehen, stellt sich jedoch so wesentlich theurer, dass ihre Anlage selten durchgeführt werden kann.

Hrn. Arch. Br. W. in S. Die Redaktion der „Deutschen Töpfer- und Ziegler-Zeitung“, Berlin N., Kesselstr. 7, dürfte Ihnen eine werthvolle Auskunft geben können.

Hrn. M. C. in B. Die Betonsohle ist in der angenommenen Abmessung mehr als ausreichend.

Berlin, den 30. Januar 1897.

Inhalt: Ueber Wohnstrassen und die Landhaus-Baugesellschaft Pankow. — Die Bedeutung an den Ueberfahrten an den Eisenbahnen. — Villa Georg

Knebling in Kleinberg bei Breslau. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherschau. — Preisbewerbungen. — Brief- und Frankaturen.

### Ueber Wohnstrassen und die Landhaus-Baugesellschaft Pankow.

**D**ie Hildebrandt'sche Privatstrasse im Thiergarten-vertieft Berlins hat einen kaum 5<sup>m</sup> breiten Fahrdamm und zu beiden Seiten je 1,5<sup>m</sup> breite Fusswege. Dem Uebelstande, der bei einer Anbauung dicht an der Strasse sich in der Beschränkung von Luft und Licht hätte äussern können, ist durch die Anlage mehr oder minder breiter Vorgärten ausgewichen worden. Die Staub und Lärm erregende Strassenfläche ist somit auf ein Mindestmaass eingeengt, im Verein mit hier und da belassenen Bauwischen ist an die Stelle der Langeweile einer geraden, ununterbrochen durchgeführten Hautucht malerische Bewegung getreten und für die Erhellung und Durchlüftung der Strasse reichlich so gut gesorgt, wie in grossstädtischen Verkehrsstrassen. Es ist eine echte Wohnstrasse mitten in einem der reichsten Stadttheile, vornehmlich von Künstlern bewohnt. Das Beispiel hat denn auch zur Nachfolge verlockt; in den letzten Jahren sind zur Aufschliessung kostbaren Hinterlandes ähnliche Privatstrassen entstanden, z. B. von der Thiergarten- bezw. Potsdamer Strasse ausgehend, von denen einige sogar nur von einem Ende her zugänglich sind, also vornehme ruhige Sackgassen oder Hofstrassen, während die Hildebrandt'sche Privatstrasse, die zwei bedeutende Verkehrsstrassen mit einander verbindet, noch von einem nicht ansehnlichen Reiterverkehr durchzogen wird. Aber auch früher sind schon derartige Wohnstrassen und Wohnplätze in Berlin geschaffen worden, selbst in weniger feinen Gegenden — der Verfasser gestattet sich diesbezüglich auf seine Abhandlung „Verkehrsstrassen und Wohnstrassen“ in den Preussischen Jahrbüchern Bd. 73, Heft 1, S. 85 zu verweisen. Es kommt damit offenbar ein soziales Bedürfniss zum Vorschein, das zu befriedigen man der Privatunternehmung überlassen hat. Denn es fehlt in der That an wirklichen Wohnstrassen im Berliner Stadtgrundriss; die als solche gedacht sind, haben einen Zuschnitt erhalten, den Hr. Blum in den „Berliner Wohn- und Verkehrsfragen“ (vergl. S. 513 vor. Jahrg. d. Bl.) also beschreibt: „Je breiter die Strassen sind und in je ausgiebigerem Maasse die Grösse der Grundstücke die Anlage geräumiger Höfe gestattet, desto höher können die Wohnhäuser gemacht werden, ohne den Insassen weniger an Luft und Licht zu bieten, als niedrige Häuser in engen Strassen und mit schornsteinartigen Höfen“. Abgesehen von dem inneren Widerspruch, der im Nachsatz liegt — denn niedrige Häuser an schmalen Strassen haben eben keine schornsteinartigen Höfe — wird dabei ganz übersehen, dass man die Mehrzahl der Bewohner zwingt, statt an offenen Strassen an geschlossenen Höfen zu wohnen, wo sie nicht einmal billig wohnt, weil die vom Bebauungsplan gewährte Möglichkeit einer flügelgeschossigen Ueberbauung die Baugrundpreise in die Höhe treibt.

Dieser Zustand als einen befriedigenden anzusehen gelingt nur dem, für den auch die Wohnfrage lediglich im Zeichen des Verkehrs steht. In weiten Kreisen der Bevölkerung wird dieser Zustand jedoch als ein unbefriedigend empfunden und daher kommt der Drang für Manchen, der es eben kann, in den Vorort zu ziehen, um sich zwischen eigenen vier Pfählen anzusiedeln.

Aber auch die Vororte können schon nach Berliner Muster die Strassen nicht breit genug mehr machen. Da in den meisten dieser Strassen kaum jemals nennenswerther Verkehr zu erwarten ist und die niedere Bebauung eben so gut, wenn nicht gar bessere Licht- und Luftverhältnisse bietet, so erklärt sich der Schematismus einer hohen Bebauung im wesentlichen aus der Absicht, allen Grundbesitzern möglichst gleichmässige Vortheile zuzuwenden. Dazu kommt die seit der Renaissance und dem Barockzeitalter überlieferte Anschauung von der Grossartigkeit gerader, breiter Strassenzüge. (Vergl. den Städtebau nach seinen künstlerischen Grundsätzen von Camillo Sitte, Wien 1889, Verlag von Carl Graeser). Wie leicht jedoch die Anhänger eines auf solchen Grundsätzen ruhenden Städtebausystems, das innerhalb der wirklichen grossstädtischen

Grenzen sicherlich seine Berechtigung hat, geneigt sind, als das für alle Verhältnisse passende anzusehen, haben die Verhandlungen des österreichischen Architekten- und Ingenieurvereins über den Rautenplan für Alt-Wien (vgl. S. 500 u. ff. Jahrg. 1896 d. Bl.) noch neuerdings auf das deutlichste dargehen. Selbst ein Mann wie Stübben, der einen vermittelnden Standpunkt einzunehmen trachtet, hat es angesichts dieser Verhandlungen über sich gebracht, nach der einen Seite Herrn Camillo Sitte eine tadellose Verborgung zu machen und nach der anderen Seite die angestrebte Reform der Städtebaukunst als „törende Schlagworte, ästhetische Einseitigkeiten und unklare Altherthümlichkeiten“ abzutun. Bei anderen Männern haben die zumtheil merkwürdig erregten Reiden der Wiener Fachgenossen, namentlich aber die Ausslassungen des „Debattiers ersten Ranges“, des Architekten König, einen etwas anderen Eindruck hinterlassen; wenn der Schöpfer der Neustadt von Köln a. Rh. in diesen Verhandlungen eine gesunde Gegenwirkung gegen die neueren Bestrebungen verspüren will, so beweist das doch weiter nichts, als seine innerliche Hineinigung zur Einseitigkeit der alten Richtung. Mit dem Niederstimmen von Sitte, der nicht nur über den Städtebau ein gutes Buch zu schreiben versteht, sondern auch, was man in Wien nicht zu wissen scheint, im Städtebau sich praktisch betheiligte, wie sein Stadterweiterungsplan für Olmütz beweist, wird die Bewegung, die auf eine Besserung der Wohnbedingungen vom wirtschaftlichen und der Stadterweiterung vom künstlerischen Standpunkte gerichtet ist, nicht zum Stillstand gebracht — dafür hat sie schon zu viele, wenn auch einstweilen noch stille Freunde, die mitten in der grossen, auf eine Erstarkung des Volksbewusstseins gerichteten geistigen Strömung unserer Tage stehen. Diese haben übergewogen von der „höheren“ Kultur Pariser Schule, die uns Allerweltstädte bescheert hat; sie wollen wieder individuelle Städte nach germanischer Art. Im Anfang mag ja wohl, wie bei jeder Neuerung so auch in dieser Bewegung, manche Uebertreibung mit unterlaufen, aber ist es denn keine Uebertreibung, wenn ein Gegner z. B. in dem oben bereits angezogenen Aufsätze „Berliner Wohn- und Verkehrsfragen“ auf S. 526 vor. Jahrg. d. Bl. allen Ernstes zur Verschönerung Berlins vorschlägt, die einzige geschlossene Wand, die dem Reichstagshaus gegenübersteht, am Schiffbauerdamm in der Richtung auf die Ecke der Karl- und Louisestrasse zu durchbrechen, ohne dass dazu irgend eine Nothwendigkeit für den Verkehr nachgewiesen wäre? Was die Schöpfung Wallot's nicht zur vollen Wirkung ihrer Wucht kommen lässt, ist der übermässig grosse Königplatz, die nach drei Seiten offene Lage!

Eine Wandlung in den künstlerischen Grundsätzen des Städtebaues wird sich um so schneller vollziehen, je entschiedener eine dem deutschen Mittelalter verwandte nationale Bauweise die „Regeln“ und „Ordnungen“ romanisirender Kunstauffassung überwindet. Die Ansätze dazu sind im modernen Wohnbauhaus erkennbar — wer hat nicht schon den schneidenden Gegensatz herausgefühlt, in dem die frei und frisch in die Natur hineingestimmten Landhäuser des Grunewalds, der neuesten und vornehmsten Niederlassung vor den Thoren Berlins, zu den breiten Staubflächen mancher der abgezirkelten Strassenzüge stehen? Den Architekten Exter leitete daher ein ganz richtiges Gefühl, als er seine Villenkolonie zu München-Pasing mit nur 10<sup>m</sup> breiten Wohnstrassen an die 20<sup>m</sup> breite Landstrasse anschloss, mit schmalen Zubringern an den durchgehenden Verkehr.

Grundsätzlich sollte man überall zwischen Verkehrsstrassen und Wohnstrassen unterscheiden. Verkehrsstrassen dienen in erster Linie Verkehrszwecken und scheiden sich wieder in Strassen für den durchgehenden Verkehr der gesammten Bevölkerung, Hauptverkehrsstrassen und in Strassen für den ansässigen Handel und Wandel einzelner Stadttheile, Nebenverkehrsstrassen. Derartige Strassen mit geschlossenen Wandungen müssen dem Verkehrsbedürfnisse entsprechend

breit sein; in ihnen sammelt sich das Geschäftsleben, das tiefe Backsteins zur Anlage von Schauläden, Kontoren, Lageräumen, Speichern, Werkstätten, von Fabrikgebäuden, Fuhrparks, Vergnügungs- und Erholungsanlagen, Gasthäusern usw. erfordert; die Anlage von Wohnungen ist dabei erst in zweiter Linie zu berücksichtigen. Wohnstrassen dienen dagegen vornehmlich oder ausschliesslich Wohnzwecken; auch sie können geschieden werden in zwei Gattungen, in Strassen mit mehrgeschossigen Wohn-, hauptsächlich Miethshäusern, die zu Reihen geschlossen oder von Bauweihen unterbrochen werden, und in Strassen mit weniger hohen, landhausartigen Ein-, Zwei- und Dreifamilienhäusern, meist in offener Bauweise. Solche Strassen mit einem nur örtlichen Verkehr können dem Wohnbedürfnisse entsprechend schmal sein; in ihnen gehen nicht mehr Leute ein und aus, als darin wohnen, wenn sie eben richtig angelegt, d. h. so angelegt werden, dass sie dem allgemeinen Verkehre keine kürzere Verbindung bieten, als die benachbarten Verkehrsstrassen. Insbesondere sollen die grosse Baublocke aufschliessenden Nebenstrassen weiter nichts als öffentliche Zugänge zu den Wohnungen sein. Spaziergänger verirren sich selten dahin; diese wollen sehen und gesehen werden. Eine solche Wohnstrasse, die den Eindruck stiller Zurückgezogenheit machen muss, braucht nicht breiter als höchstens 9 m zu sein, ohne irgendwelche gesundheitliche Anforderungen zu verletzen. Im Gegenteil, wenn, wie gewöhnlich, die Baufluchten durch Vorgärten weiter auseinander gedrückt werden, so stellt sich der Einfallwinkel für Licht und Luft sogar noch weit günstiger ein, als er selbst in recht breiten Strassen mit hoher Bebauung zu sein pflegt. Diese Erkenntnis wird sich zwar langsam, aber um so sicherer durchdringen, seitdem der deutsche Verein für öffentliche Gesundheitspflege sich dazu bekehrt hat. In einem beson-

deren Druckhefte, das seine in Magdeburg 1894 geflogenen Verhandlungen der Öffentlichkeit bekannt gibt, hat dieser Verein folgenden Leitsatz aufgestellt: „Die Strassen, welche lediglich zur inneren Auftheilung des Baulandes dienen, ohne einen grösseren Verkehr aufzunehmen, sind in thunlichst geringer Breite anzulegen. Vielfach ist es hierbei wünschenswerth, die Bauflucht hinter die Strassenflucht zurückzulegen, um die Herstellung von Vorgärten, Rasenflächen und Baumpflanzungen zu ermöglichen“. Nach dem Vorgange des Unterzeichneten sind damals auch von dem Berichterstatter, Hrn. Oberbaudirektor Hinckeldey, 9 m breite Strassen mit Fusswegen von je 1,4 m Breite empfohlen worden. Hierin liegt das natürliche Mittel, das auf die Dauer eine niedrige Bebauung verbürgt. Sobald die Strasse breiter wird, also — im Falle kein polizeilicher Zwang einschränkend wirkt — die Möglichkeit geboten ist, höher bauen zu dürfen, bleibt, wie die Erfahrung täglich lehrt, ein Landhaus nicht lange stehen. Dann kommt der Baupsepektant und baut an seine Stelle eine Miethskaserne bis zur äussersten Grenze der zulässigen Ausnutzung. Der genannte Verein hat dann auch in seiner vorjährigen Versammlung zu Stuttgart u. a. folgende Leitsätze, den Bebauungsplan betreffend, angenommen: „Insbesondere ist bei Abmessung der Strassenbreiten und Baublocke dahin zu streben, dass für die verschiedenen Inhaberbefürfnisse geeignete Strassen und Bauplätze gewonnen, Hinterwohnungen nach Möglichkeit vermieden, kleinere Wohnhäuser begünstigt werden. Es sind vorzuziehen: Breite Verkehrsstrassen, mittlere und schmale Wohnstrassen; grosse Blöcke für Fabrikbauten und Landhäuser, mittlere für bürgerliche Wohn- und Geschäftshäuser, kleinere für die Wohnungen der minder begüterten Volksklassen“. „Bestehende Bebauungspläne sind zu prüfen und im vorstehenden Sinne soweit möglich zu verbessern.“

(Schluss folgt.)

### Die Bedienung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen.

Die Ausführungen zu dieser Frage auf S. 15 und 28 d. Ztg. veranlassen mich, nochmals auf die Sache zurückzukommen. Den Verfasser der letztgedachten Arbeit ist darin zu stimmen, dass es auf unseren Hauptbahnen Wegübergänge giebt, deren Verkehrsverhältnisse eine unmittelbare Bewachung erheischen, bei welchen also eine lediglich selbstthätige Schranken-schliessung durch den Zug nicht wohl anwendbar sein wird. Daneben aber giebt es eine grosse Zahl von Uebergängen, bei welchen eine unmittelbare Bewachung durch die Verkehrs-Verhältnisse nicht bedingt wird, sondern nur stattfindet, weil zum Schliessen und Öffnen der Schranken Jemand nöthig ist. Bei allen diesen und den zahlreichen Uebergängen, die mit Zug-schranken versehen sind, würde aber meiner Ueberzeugung nach, die auf langjähriger Erfahrung im Betriebs- und Bahn-Unterhaltungsdienst beruhende, eine selbstthätige Schrankenbedienung durch den Zug unter Fortfall der Bewachung durch Schrankenwärter möglich sein und eine höhere Sicherheit für den Strassen- und Eisenbahnverkehr gewähren, als der gegenwärtige Zustand. Dass eine solche Einrichtung nicht in den heutigen Bestimmungen unserer Betriebsordnung nicht im Einklang stünde, ist mir recht wohl bekannt, aber wie alle gesetzlichen Vorschriften im Eisenbahnenwesen einer dem Fortschritte in diesem Rechnung tragenden Weiterführung fähig und unterworfen sind, so gilt das auch von der Betriebsordnung und ich hege durchaus keinen Zweifel, dass die Betriebsordnung in dieser Frage ergänzt werden würde, sobald zuverlässige selbstthätige Schranken eingeführt und erprobt wären.

Der heutigen Elektrotechnik wird es aber bei Verwendung von Starkstrom nicht übermäßig schwierig sein, zuverlässig wirkende selbstthätige Schranken zu schaffen. Die Mängel, welche sich bisher an ähnlichen Vorrichtungen — selbstthätigen Läutewerken usw. — gezeigt haben, beruhen hauptsächlich auf der Verwendung zu schwacher Ströme. Schon bei Benutzung des kräftigeren Induktionsstromes arbeiten solche Einrichtungen wesentlich sicherer, als bei Benutzung von Batteriestrom; bei Uebergang zu Starkstrom würde aber zweifellos ein vollkommen zuverlässiges Arbeiten zu erreichen sein.

Sobald es aber gelingt, eine wirklich brauchbare selbstthätige Schranke zu schaffen, was natürlich Voraussetzung meiner Ausführung ist, muss ich aus meiner praktischen Erfahrung heraus entschieden lehren, dass ein derartig verlassener Uebergang eine grössere Gefahr bedeute, als unsere heutigen mit Zug-schranken versehenen Uebergänge oder Ueberfahrten, die nach Vorschlag des Hrn. Ministere der Schranken so gänzlich entbehren, aber mit selbstthätigen Glockenwerken und eben solcher Beleuchtungs-Einrichtung versehen sind. Ja selbst bewachte Uebergänge erscheinen kaum so sicher, weil auch diese unter der menschlichen Schwäche — der grössten und empfindlichsten Gefahrenquelle im Eisenbahndienst — leiden.

Es wird mir entgegen gehalten, dass die Gefahren des Eingeschlossenseins auf dem Uebergange dadurch steigen und ebenso die Gefahr, dass eine von einem Passanten nach ihm Niedergang geöffnete Schranke offen bleibt und der Uebergang dann nicht abgesperrt ist. Zunächst ist diese Gefahr bei selbstthätigen Schranken gegenüber Zugschranken keine vermehrte; weiter darf bei guter Bauart der Fall, dass eine von einem Passanten geöffnete Schranke offen bleibt, überhaupt nicht eintreten, denn schon von unseren heutigen Zugschranken verlangen wir mit Recht, dass sie sich wieder schliessen, sowie auch, beifällig bemerkt, dass der sie bedienende Wärter durch ein Glockenzeichen von dem Offnen Kenntniss erhält. Schranken, die dieser Forderung nicht entsprechen, stehen nicht auf der Höhe der Zeit und bei Erörterung derartiger Einrichtungen darf man nicht mangelhafte Konstruktionen voraussetzen. Endlich ist nicht einzusehen, inwiefern ein Uebergang, der neben der Ausrüstung mit den von Hrn. Ministere vorgeschlagenen selbstthätigen Glocken und einer auskömmlichen Beleuchtung ausserdem noch durch Schranken abgesperrt wird, für den Bahn- und Strassenverkehr weniger sicher sein soll, als ein Uebergang ohne solche Schranken.

Die Gefahr des Eingeschlossenseins ist ja zugegeben, aber bei einem kräftigen Vorläuten und der Möglichkeit, die Schranken leicht selbst anzuhaken, würde sich selbst eine Gefahr wesentlich abschwächen lassen. Das Publikum würde sich auch in dieser Hinsicht erziehen lassen, wie auf so manchen anderen Gebieten. Die Kenntniss von der Thatsache, dass die Schranken vom Publikum geöffnet werden können, ist schon jetzt in weiten Kreisen verbreitet und würde leicht noch weiter zu verbreiten sein. Wird diese Thatsache doch selbst von Weidwisch schnell begriffen, wenn dessen beiderseits der Bahn liegende Weidwische durch Uebergänge verbunden sind, die mit gewöhnlich geschlossenen Zug- oder Schlagschrancken versehen sind. Man kann in solchen, in manchen (gelegentlich nicht seltenen Fällen) beobachtet, dass sich die Kühe die Schrankenbäume mit ihren Hörnern anheben, um auf die andere Seite der Bahn zu kommen. Und da sollte es schwer sein, das Publikum zur Selbsthilfe zu erziehen? Allerdings können unachtsame oder trunksüchtige Fuhrleute bei den vollkommensten Einrichtungen veranlassen, aber kommen denn heute keine Unfälle vor durch offen gebliebene Schranken oder werden nicht öfter Bahnwärter überfahren, die die Schranken zu spät bedienen wollen? Die Statistik giebt darüber keinen Ausweis, wie viele von den auf Uebergängen vorkommenden Unfällen bei unseren heutigen Einrichtungen auf eingeschlossene Fuhrwerke usw. und wie viele andererseits auf geöffnet gebliebene Schranken und überfahren Bahnwärter kommen.

Wenn man aber längere Zeit die Unfallmeldungen eines bestimmten Bezirks verfolgt, so kommt man zu der Ueberzeugung, dass die letztere Zahl bei weitem überwiegt. Diese wird aber

bei selbstthätigen Schranken unzweifelhaft erheblich abnehmen, ja wömmlich ganz verschwinden und inwieviel die andere Zahl etwa zunimmt, hängt wesentlich von der Vollkommenheit unserer Einrichtungen und der Erziehung des Publikums ab, ist also keine grundsätzliche Frage, sondern eine solche der Ausführung. Schaffen wir nur vollkommene Einrichtungen, das Publikum wird sie schon zu gebrauchen lernen; stellen wir vor allem auch unsere Ueberbänge so her, dass sie für das Straassenwerk und unseren Oberbau eine erhebliche Last befähigt sind, dann wird auch die Gefahr auf den Ueberhängen vermindert und die Einführung selbstthätiger Schranken auch an Stellen, jetzt bewachtet Ueberbänge möglich werden, zum Vortheile der Betriebssicherheit und voraussichtlich auch der Wirtschaftlichkeit.

Zum Schlusse noch ein Wort über die Beseitigung von Wegeübergängen. Diese ist zweifellos bei stark befahrenen Wegen und Bahnen dringend erwünscht und sollte mit allen möglichen Mitteln angestrebt werden. Aber leider ist sie in recht vielen

Fällen fast unmöglich ohne die Aufwendung von Mitteln, die mit dem beabsichtigten Zwecke schlechterdings nicht in Einklang zu bringen sind, oder ohne eine unzulässige Verschlechterung der Neigungsverhältnisse der Wege. Im Gebirgs- und Hügelland sind ja die Schwierigkeiten oft zu überwinden, weil der Wechsel von Auf- und Abtrag und die landestüblichen Steigungen der Strassen eine Lösung finden lassen. Aber im Flachland, wo auf lange, lange Strecken die Bahn in der Höhe des anschliessenden Geländes liegt, wo selbst Neigungen von 1:40 und 1:50 als eine fast unüberwindliche Belastigung des Strassenverkehrs empfunden werden und oft genug auch die natürliche Entwässerung etwaler Unterführungen wegen des Grundwasserstandes unmöglich ist, ist die Sache schon wesentlich schwieriger. Und gerade solche Gegenden gehören zu denen unseres dichtesten Eisenbahnetriebes und eines auf hoher gewerblicher Entwicklung und sehr dichter Bevölkerung ruhenden überaus starken Strassenverkehrs.

Blum.

### Villa Georg Kissling in Kleinburg bei Breslau.

Architektur und Ausführung: Heino Schild in Breslau. (Hierzu die Abbildungen auf Seite 52 und 53.)

In der Villenstadt Kleinburg bei Breslau, der durch den kürzlich in ihrer unmittelbaren Nähe angelegten Südpark weiters Ansehen in Aussicht steht, hat sich der jetzige Inhaber der Firma Conrad Kissling in den Jahren 1894/95 die hier dargestellte Villa bauen lassen. Der Bauplatz ist 4 Morgen gross; auf seinem westlichen Theil stehen die Gebäude; nach Osten, der Morgensonne ungehindert Einlass gewährend, dehnt sich der von dem Garten-Ingenieur A. Menzel geschickt angelegte Garten bis zur Grenze des Bauplatzes, bis zur Platanen-Allee aus.

Die Grundrissgestaltung der Villa, bei der die Küchenräume usw. im Sockelgeschoss, die Hauptwohnräume im erhöhten Erdgeschoss und die Schlaf- und Kinderzimmer im Ober-Geschoss angelegt sind, ist einfach und klar. Der Kern der Anlage ist das mit Oberlicht versehene, zweigeschossige Vestibül, von dem fast alle Zimmer unmittelbar Zugang haben, die auch wiederum unter sich in bequemer Verbindung stehen. Von guter Wirkung ist die lange Axe der Zimmerreihe von der Blumenhalle neben dem Speissaal und Salon bis zum Wintergarten. Die nach der Gartenseite vorgelegten und eingebauten Terrassen, Loggien und Balkons, geschützt gegen die heisse Süd- und Nachmittagsonne, gewähren fast bei jedem Wetter, wenn die Temperatur es gestattet, einen sehr angenehmen Aufenthalt. Eine Haupttreppe wurde unnöthig durch die Lage der Haupträume im Erdgeschoss, die in beschriebenen Abmessungen angelegt, mit dem Hohaussange in Verbindung stehende Haupttreppe wird nur von den Familien-Mitgliedern und Nachbarn benutzt. Die in den Hauptthurm gelegte Treppe vermittelt für die Dienerschaft den Verkehr von der Küche und dem Speissaufzug nach dem Anrichte- und Speisezimmer, so wie weiter oben nach dem über dem Anrichteraum befindlichen Badezimmer mit den daranstossenden Schlafzimmern der Herrschaft und der Kinder.

Die Fassaden sind in Sandstein, Putz und Zingelfugbau ausgeführt; das Sockelgeschoss ist ganz aus Sandstein, ebenso sind das Hauptportal, die Karyatiden an der Nordfront, die Säulen an der Ostfront, der obere Theil des Hauptthurmes, die Lucarne über dem Hauptportal, die Giebelabdeckungen und Aufsätze aus Sandstein; das Uebrige ist der geringen Kosten wegen aus Putz mit Robbtafeln hergestellt.

Das Innere ist in den Haupträumen ziemlich reich durchgeführt. Das Vestibül und der Treppenaufgang dazu sind in den Wänden aus Stuckmarmor; erstere hat eine reich gemalte Glasdecke; die Ueberbänge im Fussboden des Obergeschosses ist mit einem reichen schmiedeeisernen vergoldeten Gitter umgeben. Die Treppenstufen des Hohaussanges bestehen aus weissem Marmor; das Gewölbe sowie die Vouten

unter der Gallerie im Vestibül sind mit flott modellirten Stuckornamenten (an Ort und Stelle angetragen) versehen und als oberer Abschluss der Vestibülwände sind reichere Stuckgesimse mit grossen Hohlkehlen bis zur Glasdecke angebracht. Die grossen Hohlkehle ist mit Guirlanden tragenden Engeln auf bimmelblauen Grunde bemalt, der Stuck ist entsprechend abgetönt und etwas vergoldet. Zwischen Treppenaufgang und Vestibül ist der Abschluss durch eine schmiedeeisnerne Glashür mit tiefer herunter gehenden Scheiben hergestellt; an der dieser Thür gegenüberliegenden Vestibülwand befindet sich ein Marmor-Kamin mit Spiegelaufsatz. Das Vestibül hat 6 m Breite, 8,25 m Länge und nach in der vordereisenen Ausstattung bei einer Höhe bis zur Glasdecke von 13,4 m einen prächtigen Eindruck.

Der Salon ist mit einer reichen Stuckdecke nach dem Entwurfe des Hrn. Prof. Irmann von der Kunstgewerbeschule in Breslau und mit einem von demselben in Oelwachsfarbe auf Leinwand gemalten grossen Plafondgemälde „den Triumph der Flora“ darstellend, versehen. Speise- und Herrenzimmer haben hohe Holztafelungen mit Holzdecken. Erwähnt sei ferner noch das im Rocco-Geschmack durchgeführte Damenzimmer, welches mit dem Blick in den Wintergarten und dem kleinen gewölbten Nebenzimmer, wo der Schreibrich der Frau des Hauses seine Aufstellung genommen hat, allgemein fast allgemein ist.

Die Villa hat Zentralheizung, für das Vestibül Luftheizung, für die Zimmer usw. Warmwasserheizung, ausserdem in allen Räumen elektrisches Licht. Die Lichtanlage mit Akkumulatoren-Anlagen befindet sich im Untergeschoss des Wirtschaftsgebäudes.

Die Geschosshöhen sind im Keller 3,2 m, im Erdgeschoss 4,9 m und im Obergeschoss 3,6 m einschl. Balkenlage.

Die Ausführung der Arbeiten ist in der Hauptsache von Breslauer Firmen bewirkt.

Die Mauerarbeiten haben sich selbst ausgeführt; die Zimmerarbeiten Katharinenstr. Kolbe; die Steinmetzarbeiten C. Franke; die Tischlerarbeiten theils Gebr. Bauer, theils Jos. Zwerner; die Schlosserarbeiten Gust. Trelenberg; die Klempnerarbeiten Emil Lehmann; die Stuckarbeiten Simmlinger & Gode; die Glaserarbeiten Oscar Ehrbeck; die Malerarbeiten W. Werner und Carl Denner, sowie die Firma Recksiel & Scholtz. Die Wasserleitungsarbeiten besorgte F. J. Stumpf, die Heizanlage die hiesige Filiale der Firma Gebr. Körting-Hannover, die elektr. Lichtanlage C. Krimping hier, Vertr. der Firma Siemens & Halske. Den Stuckmarmor führte Carl Hauer in Berlin, die Glasmalerei Ernst Müller in Querfurt, die Marmorkamine Emil Wille & Co. in Berlin und die Beleuchtungskörper C. Kramme in Berlin aus.

Breslau, im Oktober 1896.

Heino Schild, Arch.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Mittelrh. Arch.-u. Ing.-Verein (Schluss.) Die Wanderversammlung, zugleich die 24. Jahresversammlung des Vereins, fand am 11. Juni in Mainz statt; die Zahl der Theilnehmer erreichte 88, darunter 31 Damen.

Am Vormittage wurde zunächst eine Besichtigung der im ehemaligen Kurfürstlichen Schloss (Museum) ausgestellten 5 Konkurrenzentwürfe für eine in Worms zu erbauende Eisenbahnbrücke über den Rhein, sowie des Modells einer für Mainz von Hrn. Brth. Kreyssig entworfenen orangefarbenen Kirche (Christuskirche) vorgenommen. Nach auf der Terrasse der Stadthalle eingenommenen Frühstück wurde um 12<sup>15</sup> Uhr der geschäftliche Theil der Hauptversammlung in kurzer Sitzung erledigt. Die Neuwahl für drei auscheidende auswärtige Mitglieder des Vereins-Ausschusses ergab die Wiederwahl der Hrn. Wasserhaupt, Reinhardt (Worms) und Stadtbaur. Brth. Winter (Wiesbaden), während anstelle des eine Wiederwahl ablehnenden Hrn. Brth. Kreyssig Hr. Beigordener Kuhn (Mainz) gewählt wurde. Als Ort der nächstjährigen Wanderversammlung wurde Hiessen bestimmt.

Es folgte der ausschliesslich dem Vergnügen gewidmete Theil des Festes, eingeleitet durch eine mehrstündige Rheinfahrt auf besonders geeigneten Dampfbooten und bei den Klängen eines aufgeführten Orchesters. Sie führte die Theilnehmer der Versammlung bei schönstem Wetter rheinabwärts bis Rüdesheim und von dort zurück nach Niederwalluf, woselbst gegen 1/2 Uhr das Festessen im Gartensaal des Gasthauses zum Schwann seinen Anfang nahm. Dasselbe zog sich, gewürzt durch verschiedene Tischreden, so lange hin, bis es Zeit zur Rückfahrt nach Mainz war, so dass der tanzlustige Theil der Gesellschaft erst auf dem Schiffe, dessen Hinterdeck zu diesem Zwecke frei gemacht wurde, zu seinem Recht kam. Die Feststimmung erreichte hier ihren Höhepunkt und es konnte sich nur ein sehr kleiner Theil der zahlreich vertretenen Wiesbadener Vereinsmitglieder in Biebrich entschliessen, das Schiff schon zu verlassen, die übrigen fuhren mit nach Mainz, woselbst sich nach der etwa um 9 Uhr Abends erfolgten Ankunft die Gesellschaft auf der Terrasse der Stadthalle zum Abschiedstrunk vereinigte.

Der Zweck der Wanderversammlung, wenigstens einmal im Jahr einen wesentlichen Theil der auf einem grösseren Gebiete

zerstreuten Vereinsmitglieder gewillig zu vereinigen, das Interesse für den Verein zu heben und die persönlichen Beziehungen zwischen den Mitgliedern zu fördern war, wie der ganze Verlauf des Festes bezeugen hat, in schöner Weise erreicht worden.

Der zweite Ausflug am 3. Okt. umfasste eine Besichtigung der Villa und der Herberge des Hrn. Louis Röder unter Führung des Besitzers und des Erbauers der ersten Hrn. Arch. Jacobi, sowie einen Besuch des chemischen Instituts der Technischen Hochschule unter Führung des Erbauers Hrn. Geh. Brth. Prof. Marx.

Der dritte Ausflug am 24. Okt. wurde nach Frankfurt a. M. ausgeführt, woselbst, zumtheil unter Beteiligung von Mitgliedern des Frankfurter Vereins, das städtische historische Museum unter Führung des Hrn. Konservators Cornill, die Hypothekbank, die Frankfurter Bank und das Geschäftsbau des Hrn. Gebrüder Hoff (auf der Zeil) unter Führung des Arch. Hrn. Ritter und der Neubau der Feinmalerlogie „Zur Einigkeit“ unter Führung des Hrn. Arch. von Hoven besichtigt wurden.

Die sechste ord. Versammlung am 18. Nov. (anwesend 13 Mitglieder und 4 Gäste) eröffnete die Winterthätigkeit des Vereins.

Nach einem Bericht des Hrn. Geh. Ob.-Brth. Wetz über die diesjährige Delegirten- und Wanderversammlung des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine in Berlin folgte ein Vortrag des Hrn.

Geh. Brth. Prof. Landsberg über „die Bruchbelastung einer Brücke bei Mumpf“. Nach einer Darlegung der verschiedenen Gründe, weshalb man sowohl in der ersten Zeit der Konstruktion eiserner Brücken wie wieder in den letzten Jahren zu Probelastungen einzelner Trägerkonstruktionen bis zum Bruche derselben veranlasst worden sei, wurden die Bruchbelastungen der Neissebrücke bei Forst und der Mühlbachbrücke bei Mumpf in der Schweiz eingehend beschrieben. Die an letzter Brücke und zwar bei den vor der eigentlichen Bruchbelastung systematisch in grossem Umfang durchgeführten Probelastungen mit Einzellasten erfolgte mustergiltige Verwendung Fränkelscher Dehnungszeichner zur Untersuchung der in den einzelnen Brückentheilen auftretenden Spannungen gab dem Vortragenden Anlass, unter Vorzeigung eines solchen Apparats dessen Konstruktion und Anwendung zu erläutern und die umfangreichere Verwendung dieser Dehnungszeichner bei den periodischen Untersuchungen bestehender Brückenkonstruktionen war zu befürworten.

Die 25. Hauptversammlung fand am 5. Dez. in Darmstadt statt. Der geschäftliche Theil derselben, an welcher 30 Mitgl. und 40 Gäste Theil nahmen, begann um 3 Uhr Nachmittags in einem Hörsaal der Technischen Hochschule. Nach Begrüssung der Versammlung durch den Vorsitzenden des Vereins und den Rektor der Hochschule, Hrn. Prof. Berndt, wurde durch den Schriftführer der Jahresbericht und durch den Rechner der Kassenbericht des verfloßenen Vereinsjahres vorgetragen. Beiden Herren wurde der Dank des Vereins für ihre Mithilfe ausgesprochen. Der Vorschlag für das Vereinsjahr 1897 wurde nach dem Antrage des Vereinsauschusses angenommen. Die hierauf vorgenommene Ersatzwahl für die satzungsmässig ausscheidenden 4 Vorstandsmitglieder: Rektor Prof. Berndt, Geh. Ob.-Brth. Imroth, Betr.-Insp. Lorey und Geh. Brth. Prof. Wagner ergab die Wiederwahl derselben auf die nächsten 2 Jahre, während als Ersatz des wegen bevorstehender Versetzung von Darmstadt ausgeschiedenen Geh. Ob.-Brth. Wetz Hr. Beigeordneter Jäger an 1 Jahr in den Vorstand gewählt wurde.

Nunmehr folgte ein Vortrag des Hrn. Geh. Ob.-Brth. Imroth über die bedeutendsten Bauausführungen im holländischen Rheingebiet. An der Hand eines umfangreichen, von holländischen Kollegen teilweise überlassenen Kartenmaterials erläuterte der Vortragende insbesondere die Herstellung der neuen Merwede,

die Trennung der Maas von der Waal und die Herstellung einer neuen Wasserstrasse von Rotterdam bis zur Nordsee, wobei er näher auf die Vorgeschichte und die Ausführungsart der einzelnen Unternehmungen einging und besonders die Schwierigkeiten betonte, welche seitens der holländischen Wassergesellschaften im Interesse ihrer landwirtschaftlichen Betriebe den betreffenden Ausführungen bereitet worden sind.

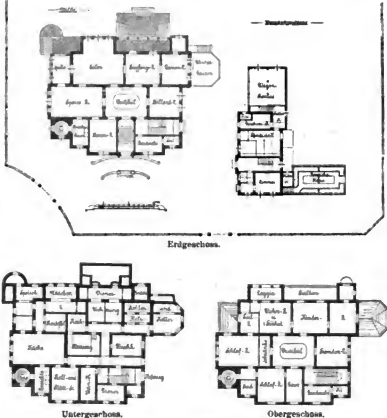
Nach Beendigung des mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Vortrags wurde die Wahl des Vereins-Vorstandes für das Jahr 1897 vorgenommen; dieselbe fiel, nachdem Hr. Geh. Brth. Landsberg eine Wiederwahl unter Hinweis auf seine Überhäuung mit dienstlichen und ausserdienstlichen Geschäften bestimmt abgelehnt hatte, auf Hrn. Geh. Ob.-Brth. Imroth.

Ueber den Ausfall der Vereine-Konkurrenzen des laufenden Jahres berichtete bezüglich der Hochbau-Konkurrenz Hr. Geh. Brth. Prof. Dr. Wagner, bezüglich der Ingenieur-Konkurrenz Hr. Geh. Brth. Prof. Landsberg. Es waren im Ganzen zwei Arbeiten eingegangen und es wurden den Verfassern derselben, Hrn. Arch. Alwin Wenzel (kleines Jagdschloss im Gebirge) und Hrn. Reg.-Bthr. Walter Knapp (eisernes Dach für eine Markthalle), das Vereinsandekenntnis zugeprochen.

Hr. Geh. Brth. Prof. Landsberg berichtete sodann noch über die bisher im Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-

Vereine stattgehabten Verhandlungen bezüglich der Begründung eines Verbandsorgans, insbesondere über die in dieser Beziehung vorliegenden Anerbietungen 1. der Deutschen Bauzeitung, 2. der Vereine in Hannover und Sachsen. Ohne Debatte wurde der Antrag des Vereins-Ausschusses, sich für die Bildung des Verbandsorgans aus dem bisherigen Organ der unter 2. aufgeführten beiden Vereine auszusprechen, angenommen.

Nachdem Hr. Geh. Ob.-Brth. Imroth noch Veranlassung genommen, dem Vorsitzenden des Vereins und dem Schriftführer, welche aus diesen Funktionen ausscheiden, den Dank des Vereins auszusprechen, wurde der geschäftliche Theil der Hauptversammlung geschlossen und es folgte um 7<sup>15</sup> Uhr im Hotel des Hessischen Ludwigsbahnhofs ein gemeinschaftliches Essen, an welchem 26 Herren und 19 Damen theil nahmen. Dasselbe zog sich mit nachfolgendem Tanz, Tischreden, gemeinschaftlich gesungenen Liedern und Solovorträgen bis nach Mitternacht hin.



Villa Kissing in Kleinburg bei Breslau.

Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin. In der Versammlung am 12. Januar unter dem Vorsitz des Hrn. Wirkl. Geh. Ob.-Brth. Streckert hielt Hr. Geh. Brth. Prof. Dr. Slaby einen fesselnden, mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag über das Acetylen und seine Explosionsgefahrlichkeit.

Calciumcarbid mit Wasser übergossen giebt Acetylen. Diesen Körper zu erforschen, ist nennenswerth von Berufenen und Unberufenen versucht. Die gefährlichen Explosionen, welche letzthin bei dem von Laien vorgenommenen Experimenten vorkommen sind und Menschenleben gefordert haben, haben mit Recht die Behörden veranlasst, Vorschriften zu erlassen, welche geigneten erscheinen, die in der Behandlung des Acetylens liegenden Gefahren für Leben und Gesundheit zu beheben. Es besteht aber die Besorgnis, dass diese Vorschriften einem Verbot der Anwendung des Acetylens gleich werden könnten und bei den hervorragenden Eigenschaften des Körpers wäre es im Interesse der Wissenschaft und der Industrie zu beklagen, wenn diese Besorgnis sich als begründet erweisen sollte, wenn ein ungekiesigtes und leichtsinniges Behandeln des Körpers seitens einiger ungenügend vorgebildeter Erfinder oder Spekulant der weiteren zielbewussten Untersuchung bzw. Erörterung seiner Eigenschaften ein Ziel setzen würde. Der Vortragende gab einen Rückblick auf die Entstehungsgeschichte des Körpers und schilderte dessen hervorragende Eigenschaften, seine Leuchtkraft, die 15 mal



Vorderansicht.



Ansicht des Vestibüls.

VILLA KISSLING IN KLEINBURG BEI BRESLAU.

Arch.: Heinr. Schild in Breslau.



größer ist, als die des gewöhnlichen Leuchtgases, 8mal so gross wie die des Oelgases, da es leicht brennlich, dass die Gas-technik benutzt ist, zu erproben, ob das Acetylen für die Zugbeleuchtung Verwendung finden kann, ob es für den Betrieb von Gasmaschinen sich eignet. Diesen Bestrebungen kann man nur geduldischen Fortgang wünschen. Sind die Eigenschaften des Körpers bekannt geworden, so kennt man auch die Mittel, seine Gefahren zu vermeiden; und wird die Herstellung preiswerther als zur Zeit, so ist auch die Aussicht einer praktischen Verwertung näher gerückt. Der Vortragende machte auf die aus der Versammlung an ihn gerichteten vielfachen Fragen weiter eingehende Mittheilung.

Am Schluss der Sitzung wurden als einheimische ordentliche Mitglieder in den Verein aufgenommen: Eisenh.-Bauinsp. Gronewaldt, Reg.-Bmstr. Lerche, Reg.-u. Brth. Mentzel, Prem.-Lieut. Meyer und Eisenh.-Bauinsp. Zschirnt.

### Vermischtes

**Die Ansätze für Bauzwecke im preussischen Staatshaushalts-Etat für 1897/98**, soweit sie einmalige und ausserordentliche Ausgaben betreffen, stellen sich auf 74 011 830  $\mathcal{M}$ , während sie im Vorjahre 60 019 945  $\mathcal{M}$  betragen, haben also wiederum eine Steigerung von rd. 7½ % erfahren.

Den Hauptantheil an denselben — nicht weniger als 45 608 000 gegen 37 366 000  $\mathcal{M}$  im Vorjahre — beansprucht, wie immer, die Eisenbahn-Verwaltung. Ein sehr erheblicher Theil dieser Summe, 12 000 000  $\mathcal{M}$ , ist wiederum zur Vermehrung der Betriebsmittel, 1 500 000  $\mathcal{M}$  sind für Weichen- und Signal-Stellwerke, elektrische Sicherungs-Anlagen und Vorrichtungen zur Verhütung von Schnee-Verwehungen bestimmt. Für Herstellung von Vorrichtungen usw. im Direktions-Betrieb Berlin sollen 65 Mill.  $\mathcal{M}$ . für Herstellung zweiter Gleise auf verschiedenen anderen Strecken insgesamt 13 370 000  $\mathcal{M}$ . (darunter 3 Mill.  $\mathcal{M}$ . f. d. Strecken Leipzig—Eilenburg, Finsterwalde—Kottbus—Guben und Kottbus—Sagan, sowie 6 Mill.  $\mathcal{M}$ . f. d. Strecken Frankfurt a. O.—Bentschen—Posen und Lissa—Glogau—Sagan) ausgegeben werden. Der Rest ist im wesentlichen für Bahnhofs-Erweiterungen und den Neubau von Bahnhofsgebäuden bestimmt. Als Bauausführungen dieser Art im Kostenbetrage von mehr als 300 000  $\mathcal{M}$ , die zur ersten male im Etat auftreten, sind zu nennen die Bahnhofs-Erweiterungen in Neisse, Krefeld, Ruhrort, Wanne, Wiesbaden, Oesern und Oberstein.

Die nächst grössere Summe von 13 893 850  $\mathcal{M}$  (im Vorjahre 15 144 250  $\mathcal{M}$ ) entfällt auf den Etat der Bauverwaltung und ist im wesentlichen zur Fortführung der bereits begonnenen Arbeiten — theils zur Regulirung der Binnen-Wasserstrassen, theils zur Anlage von Seehäfen und Seeschiffahrts-Verbindungen — bestimmt. Als neue Unternehmungen sind auf dem ersten Gebiete die Ausbaggerung der Elbstromlinie ober- und unterhalb der Hundskauer Spitze, sowie die Vertiefung des Köhlbrand und der Süderelbe zwischen Harburg und Neuhof, auf dem zweiten der Umbau des Pfalschutzwerks vor der Georgshöhe auf Nordmerse zu erwidern. Für Strassen, Brücken und Hochbauten sollen insgesamt 1922 550  $\mathcal{M}$  aufgewendet werden, davon 700 000  $\mathcal{M}$  für die Fortführung des Landtagshauses in Berlin und 500 000  $\mathcal{M}$  als Beihilfe zur Herstellung einer Fahrbrücke zwischen Harburg und Wilhelmsberg. Vorbereitet wird der Bau eines neuen, auf 1 410 000  $\mathcal{M}$  veranschlagten Regierungs-Gebäudes in Frankfurt a. O.

Für die Bauausführungen im Bereiche des Kultusministeriums sind 5 333 990  $\mathcal{M}$ . (im Vorjahre 4 294 350  $\mathcal{M}$ ) angesetzt, von denen der Dombau in Berlin 1 600 000  $\mathcal{M}$  erfordert. Eine annähernd gleiche Summe, 1 607 840  $\mathcal{M}$ , soll für die Universitäten und die Akademie in Münster verwendet werden; als die bedeutendsten der hierfür geplanten Bauten sind ein neues chemisches Institut in Berlin und eine neue Universitäts-Bibliothek für Marburg zu nennen. Die technischen Hochschulen beanspruchen 462 500  $\mathcal{M}$ , die Gymnasien (u. a. für Neubauten in Tilsit, Charlottenburg, Fraustadt und Ploß) 585 050  $\mathcal{M}$ , die Schulreiser-Seminare nur 150 900  $\mathcal{M}$ . Das grösste Interesse erregt jedenfalls ein Posten dieses Etats, in welchem als erste Rate für die auf 5 850 000  $\mathcal{M}$  veranschlagte „Errichtung von Gebäuden auf der Museums-Insel in Berlin zur Erweiterung der Kunstmuseen“ 500 000  $\mathcal{M}$  verlangt werden. Endlich ist es demnach gelungen, die seit mehr als 10 Jahren stöckende Angelegenheit wieder in Fluss zu bringen und dem Finanzministerium die Mittel zur Lösung einer Kunstangabe abzurufen, die seit langer Zeit die wichtigste in Preussen ist. Es handelt sich zunächst um den nördlich von der Stadtbahn zu errichtenden Bau, der die Gemäldes-Galerie, die Bildwerke des christlichen Zeitalters und das Kupferstich-Kabinet aufnehmen soll und zu welchem Hrn. Geh. Hofrth. Ihne die Pläne entworfen hat; seine Kosten sind auf 5 Mill.  $\mathcal{M}$  veranschlagt. Von der Ausführung des südlich von der Stadtbahn zu erbauenden Museums antiker Bildwerke, dessen Pläne von Hrn. Prof. Brth. Wolff herrühren, muss zurzeit noch Abstand genommen werden, da Gelder für eine Verlegung des auf einem Theile der Banstelle stehenden Haupttheaters für inländische Gegenstände noch nicht bewilligt

sind. Es soll vielmehr vorläufig nur ein kleinerer, auf 850 000  $\mathcal{M}$  veranschlagter Bau zur Aufnahme der pergamenschen Skulpturen errichtet werden.

Der Etat der Justizverwaltung erreicht die Höhe von 4 902 800  $\mathcal{M}$ . (im Vorjahre 6 015 900  $\mathcal{M}$ ). Auch in diesem Jahre entfällt ein wesentlicher Theil dieser Summe (1½ Mill.  $\mathcal{M}$ ) auf die Bauten für die Zivil-Abth. des Landgerichts I und des Amtsgerichts I in Berlin, sowie des Gefängnisses in Tegel. Neue (meist kleinere) Gerichtsbauwerke, zumtheil mit Gefängnissen verbunden, sollen zu Thorn, Neustettin, Swinemünde, Znin, Krappitz, Bleicherode, Minsfeld, Bremerförde, Blumenthal, Wolfhagen, Ebersheim, St. Gaur, Saarburg, Neumagen und Andernach in Angriff genommen werden.

Die Bauausführungen der übrigen Verwaltungen, unter denen nur diejenigen der landwirthschaftl. Verwaltung mit 1 328 020  $\mathcal{M}$ . und des Ministeriums des Innern mit 1 044 100  $\mathcal{M}$ . grössere Beträge erfordern, sind von geringerem Interesse.

**Die Freilegung der Lorenzkerche (Domfreiheit) in Nürnberg.** In Nürnberg bewegt zurzeit eine interessante Frage die dortigen Kanakreise. Die bekannte Firma Leykauf in Nürnberg beabsichtigte, das Eckhaus der Königs- und Karolinenstrasse niederzulegen und auf dem frei werdenden Platze einen Neubau zu errichten, für welchen schon von verschiedener Seite Entwürfe vorlagen. Bei der Nachsicherung der Bauallaubnis wurde die Frage der Festsetzung einer neuen Baufinanzlinie zum Zwecke der Freilegung der Fassade der Lorenzkerche anfgeworfen und bis in die Ministerial-Instanz verfolgt. Um die Mitte Dezember vorigen Jahres etwa ist die Entscheidung dieser Instanz zugunsten der Beibehaltung der alten Bauucht gefallt worden. Die genannte Entscheidung enthält neben einigen Ausführungen, welche den Verkehr an der genannten Stelle betreffen, auch Bemerkungen allgemeinerer Natur. Der beantragten Veränderung der Bauucht werden neben praktischen Bedenken auch schneitliche Bedenken entgegengezet. Es wird auf die besondere Eigenschaft der Nürnberger Strassen hingewiesen, welche durch Krümmungen, vor- und zurücktretende Bauuchten malerische Ansichten gewährten, die für die genannte Eckbaustelle verschwinden würden, wenn die beantragte Bauuchtlinie zur Festlegung käme. Der Ruf nach Domfreiheit, unter welchem die Strassenbreite mancher Ställe sehr erweitert werden, in Nürnberg kein Gebot änden. Die mittelalterlichen, namentlich die gotischen Kirchenbauten seien nach Anlage und Aufbau keineswegs für eine Freilegung berechnet und ihre Urheber seien sich der gesteigerten Wirkung wohl bewusst gewesen, welche daraus entsteht, wenn bevorzugte Theile eines Banwerkes allmählich oder plötzlich hinter kleineren Häusermassen hervortreten. Der Rahmen der nahe herantretenden Häusergruppen in ihrer fast immer unregelmässigen Anlage erhöhe den Reiz des Bildes der über die Häusermassen in die Lüfte strebenden Kirche. Den Einwand, dass die schöne Rose der Lorenzkerche von der Karolinenstrasse aus nicht sogleich in ihrer ganzen Ausdehnung übersehen werden könne, lässt die Ministerial-Entscheidung nicht gelten, führt vielmehr aus, dass die schönen Einzelheiten aus der Nähe eine bessere Würdigung finden, wie aus der Ferne, für die sie nicht berechnet seien. Der Begründung der Vertreter der Domfreiheit, dass vor der Kirche ehemals ein freier Platz vorhanden gewesen sei, stellt die Ministerial-Entscheidung die Behauptung entgegen, dass Nachforschungen im Germanischen National-Museum nach alten Bauplänen zu der Annahme berechnen, dass schon zurzeit des neunzehnten im 14. Jahrh. begonnene Kirchenbauwerke, die bis in das 16. Jahrh. währte, die Baufinanzierung der Umgebung der Kirche nahezu die gleiche war, wie die heutige. Danach habe der Erbauer der Lorenzkerche die Gesamtanscheinung seines Werkes berechnet, die heute willkürlich ändern zu wollen, pietätlos sei und durch die Forderungen des modernen Lebens nicht gerechtfertigt werde.

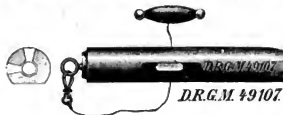
Zu dieser Ministerial-Entscheidung hat die Nürnberger Künstlergesellschaft „Künstlerklaus“ Stellung genommen. Sie weist auf eine Ansicht der Reichstadt Nürnberg vom Jahre 1608 hin, auf welcher die heutige Bauucht der inrede stehenden Ecke nicht vorhanden ist. Es seien also durch Aenderung der Bauucht keine Rücksichten der Pietät für den Erbauer der Lorenzkerche verletzt. Es sei fernher kaum anzunehmen, dass der Umstand, dass aus grösserer Entfernung bei dem heutigen Zustand nur die Hälfte der symmetrisch angelegten Fassade der Kirche zu sehen sei, dem künstlerischen Empfinden des Erbauers der Kirche entsprochen habe; vermuthlich habe sich derselbe in einer Zwangslage befunden. Die Gegenseitig bespricht dann noch die Freilegungen der Dome in Köln, Rheims und Strassburg und schliesst mit einer Besprechung der Verkehrsverhältnisse an dieser Stelle.

Wir haben mit Spannung der weiteren Entwicklung einer Angelegenheit entgegen, welche in Nürnberg mit Recht mit aller Gründlichkeit behandelt wird; handelt es sich doch darum, einem der herrorragendsten Punkte der Stadt, wenn nicht dem hervorragendsten, ein neues Gepräge zu verleihen. Zu diesem wird auch der Charakter des Neubaus, aus dem für Künstler und Bauherr eine nicht leicht zu nehmende künstlerische Pflicht entsteht, sehr viel beitragen. —

**Ehrung verdienstvoller Gewerbeschulmänner.** In wie grossem Ansehen das Gewerbeschulwesen in Oesterreich steht, geht aus der Thaten hervor, dass dort auch verdienstvolle Gewerbeschulmänner mit hohen Orden ausgezeichnet werden. Es erhielten die Direktoren der k. k. höheren Staats-Gewerbeschulen zu Reichenberg i. Böhmen, Wien, Prag und Brünn, die Hrn. Richter, Sitte, Tille und Wilda, welche seit Jahren bereits den Titel und Charakter eines k. k. Regierungsrathes führen, den Orden der eisernen Krone III. Klasse.

Hr. Reg.-Rth. Wilda war der erste Direktor der im Jahre 1808 gegründeten Baugewerkschule zu Eckernförde und wurde aufgrund seiner gewerbeschulmännischen Erfahrungen im Jahre 1874 nach Oesterreich berufen, als dort das Gewerbeschulwesen seinen Anfang nahm. Hrn. Wilda gebührt das grosse Verdienst, der geistige Schöpfer des Organisationsplanes der jetzigen auf hoher Stufe stehenden österreichischen Staats-Gewerbeschulen zu sein. —

**Loth mit Wasserwaage.** Das in der beistehenden Abbildung dargestellte kleine Instrument, dessen Abmessungen gestatten, dasselbe in der Westentasche mit sich zu führen, wird sicher manchem Techniker willkommen sein. Seine Verwendung



als Wasserwaage ist infolge des seitlich angebrachten Schlitzes auch in Lagen möglich, welche die Angenhöhe des Wagenden überagen. Zu beziehen ist das Instrument, welches vernickelt geliefert wird, gegen Einmündung von 3,50 M. von K. Len in Sulzbach-Saarbrücken.

### Bücherschau.

**L. Oppermann, Kgl. Reg.- u. Bauath. a. D., Geh. Bauath.** Allgemeine und Technische Bedingungen für die Verbindung und Ausführung von Arbeiten und Lieferungen zu Ingenieur-Bauten. 2. Aufl. Leipzig 1890, Wilhelm Engelmann. Pr. 4 M., geb. 5 M.

Verfasser verlegt mit dem vorliegenden Buche den Zweck, für die Verbindung und Ausführung von Ingenieurbauten für die im wesentlichen stets gleichen allgemeinen technischen Anforderungen, welche hinsichtlich des Materials und der Ausführung zu stellen sind, eine einheitliche Grundlage zu schaffen, diese Bedingungen ein für allemal festzustellen und zusammenzufassen, sodass es nur nöthig sein würde, bei einer Verbindung auf dieses Buch hinzuweisen. Als Vorbild haben dabei Frankreich, Belgien und Holland gedient, wo für die Staatsbauten eine derartige einheitliche Regelung schon länger stattgefunden und sich bewährt hat. Es wird viel Schreibarbeit gespart und der Beamte wie der Unternehmer ist von vorneherein über die zu stellenden Anforderungen im Klaren.

Verfasser hat in erster Linie preussische Verhältnisse im Auge und schickt deshalb zur Vervollständigung im ersten Theile die „Allgemeinen Bedingungen für die Vergabe von Arbeiten und Lieferungen im Bereiche der allgemeinen Bauverwaltung“ mit einem Anhang, in welchem zu den einzelnen Bestimmungen die in der Praxis als zweckmässig erkannten Zusätze mitgetheilt werden. Der 2. Theil umfasst dann die „Technischen Bedingungen für die Vergabe von Arbeiten und Lieferungen“ und zwar getrennt nach Lieferungs- und Ausführungs-Bedingungen. Dieser 2. Theil wird im wesentlichen auch über die Grenzen des einzelnen Landestheiles hinaus seine Bedeutung behalten.

Der Stoff des 145 Seiten Text umfassenden Buches ist zweckmässig gegliedert, ein eingehendes, systematisches, sowie eine nach Schlagworten geordnetes, alphabetisches Inhaltsverzeichnis erleichtert das Auffinden einer bestimmten Materie. Die einzelnen Gegenstände sind klar und knapp, den Kern der Sache treffend, behandelt.

Verfasser hat in dem Buche seine in langjähriger Baupraxis gesammelten Erfahrungen niedergelegt und den Fachgenossen damit jedenfalls einen guten Dienst geleistet. Sie finden in dieser Zusammenstellung für jede neue Aufgabe, für welche es noch an der eigenen praktischen Erfahrung fehlt, ein werthvolles, übersichtlich geordnetes Material, das zeitnützlich Vorarbeiten erspart. Dass zu einem derartigen Werke thatsächlich ein Bedürfniss vorgelegen hat, scheint aus daraus hervorzugehen, dass die 1. Auflage nach Jahresfrist bereits vergriffen war, die vorliegende 2. Auflage ist im Umfang und Inhalt übrigens fast unverändert geblieben. Fr. R.

### Preisbewerbungen.

**Internationaler Wettbewerb um den Entwurf einer griechisch orthodoxen Nationalkirche für Kronstadt.** Ein internationaler Wettbewerb ist von der Bau-Abtheilung des Technischen Comité's der Marine-Verwaltung in St. Petersburg behufs Erlangung von Entwürfen zu einer Russischen (griechisch orthodoxen) Kathedral-Kirche für Kronstadt (bei St. Petersburg) ausgeschrieben worden. Die Kirche soll 4000 Personen fassen, wobei auf je 16 Menschen 1 Qu.-Faden = 4,552 qm. ausbaubare Fläche anzunehmen ist. Es sind 3 Altarapiden und, damit in Verbindung, 2 Ränge (Sakristeien) für Kirchengestühle, dargebrachte Heiligenbilder und dergl. verlangt. Emporen zur Vergrößerung der Bodenfläche sind zulässig. Die Keller sollen nur zur Unterbringung der Zentralheizung, der Ventilationsanlage und des Heizmaterials verwendet werden. Für die Mauerarbeiten soll Roman-Zement benutzt werden; für den Ausenputz Portland-Zement, im Innern gewöhnlicher Kalk. Die Fundamente werden aus Kalkstein hergestellt, der Sockel aus Granit. Die Fussböden sind mit Mettlicher Platten zu belegen. Diese Einzelheiten haben Werth, weil ein überschüssiger Kostenausschlag nach Einheitsätzen des Petersburger Stadtraths verlangt wird, der sich in den Grenzen von ungefähr 6–700 000 Rubel zu halten hat. Jedoch ist möglichste Sparamkeit geboten, worauf bei der Preisvertheilung ganz besonderes Gewicht gelegt werden soll. Verlangt werden: 1 Lageplan im Maassstab von 1 Zoll engl. = 10 Faden Russ., 2 Grundrisse in 1 Zoll = 2 Faden, 3 Ansichten und 2 Durchschnitte in 1 Zoll = 1 Fd. Ausserdem ist ein Erläuterungsbericht nebst Festlegungsrechnung und theoretischer Begründung der Heiz- und Ventilationsanlage zu liefern. Alle Schriftstücke müssen in russischer Sprache abgefasst sein. Der Einlieferungs-termin ist auf den 10./22. Oktober d. J. 2 Uhr Nachm. festgesetzt. Auswärtige müssen im Verlauf einer Woche durch Postquittung nachweisen, dass ihre Arbeit an diesem Tage abgesandt worden ist. Ausserdem müssen diese Nachzügler vor Schluss der Ausstellung der Konkurrenz-Entwürfe, die eine Woche dauern wird und vor Beginn der Prüfung derselben durch das Preisgericht eintreffen. Vier Preise von 5000, 2500, 1500 und 1000 Kredit-Rubeln sind für die besten, allen Programm-Bedingungen entsprechenden Entwürfe bestimmt. Der erste Preis jedoch nur einem Entwurf zuerkannt, der ohne jede Veränderung für die Ausführung empfohlen werden kann. Das Preisrichteramt wird von dem vorerwähnten Comité ausgeübt, das noch Architekten und Ingenieur-Architekten hinzuzieht, die von der Akademie der Künste, dem Technischen Comité des Ministeriums des Innern und vom Institut für Civil-Ingenieure näher zu bezeichnen sind.

Das Programm, das in den Tagesblättern veröffentlicht worden ist, enthält noch eine ganze Reihe von Einzelheiten, unter denen noch die hervorstechendsten wägen, dass das Innere der Kirche nicht sein soll, ohne jede Malerei, nur mit Stuckmalen und Relief-Ornamenten mässig verziert und dass den Verfassern freigestellt wird, die Konstruktionen über Pfeilerhöhe aus anderen Materialien, als den im Programm benannten, z. B. aus Flusseisen zu entwerfen, wenn dadurch an Kosten gespart werden kann.

Der Bauplatz ist eben und liegt nur 1,6 Faden über dem gewöhnl. Wasserstande. Hochwasser giebt es bis zu 8 Fuss. Der feste Baugrund liegt auf einer Tiefe von 35–40 Fuss unter der Normale. Das Gelände der Kirche soll mindestens um 0,33 Faden gehoben werden. Der Lageplan ist durch besagtes Komitee (in dem Haupt-Admiralitätsgebäude) zu beziehen, wohin auch die Entwürfe einzusenden sind.

Ogleich in dem Programm über einen Glockenthurm nichts verlaute, ist ein geeigneter Platz für ein Geläute von etwa 5 Glocken vorzuziehen; in vielen Fällen ist hierzu der Bodenraum der Kirche benutzt worden.

Die vorliegende Aufgabe gehört zweifelsohne zu den interessantesten und dankbarsten und doch ist kaum an eine grosse Betheiligung der berufenen Fachgenossen zu rechnen. Da die Klausel zum 1. Preise ihre Zuerkennung illusorisch macht, auch die übertriebenen Forderungen einer statischen Berechnung, eines Kostenausschlages und eines vollständigen Entwurfes für die Heizung und Ventilation werden so manche tüchtige Kraft von der Betheiligung abschrecken. V. Schröter.

**Wettbewerb für ein Völkerschacht-National-Denkmal bei Leipzig.** Von einem Leser werden wir um Abdruck des Folgenden ersucht:

Die in verschiedenen Blättern veröffentlichten Abbildungen der prämierten Entwürfe lassen ersehen, dass das Preisgericht in der sehr kurzen Zeit seiner Thätigkeit die eingelaufenen zahlreichen Arbeiten nicht mit der erforderlichen Gründlichkeit hinsichtlich der im Preisausschreiben festgelegten Bedingungen geprüft hat.

Wenn Nichterfüllung wesentlicher Programm-Forderungen kann die Prämierung der mit dem 2., 3. und 4. Preise bedachten Arbeiten rechtlich beunstandet werden.

Der mit dem 2. Preise ausgezeichnete Entwurf könnte in anbetrach seiner reichen, in riesigen Abmessungen gehaltenen plastischen Theile um die ausgesetzte Summe sicher nicht aus-

geführt werden. Ausserdem verstösst er dadurch gegen das Programm, dass der Standpunkt der perspektivischen Ansicht zur Erzielung einer günstigeren Wirkung nahezu in der Höhe der obersten Plattform des Berges genommen ist, während ausdrücklich „eine perspektivische Ansicht mit dem Berge vom Standpunkt der ebenen Erde aus“ verlangt war.

Den Sätzen des Preisausschreibens: „Die Neuausschüttung des Berges schliesst die Anlage übergrösser Terrassen an dem Berge vor und hinter dem Denkmale nicht nur des Kosten halber, welche die Fundament-Schwierigkeiten verursachen, sondern auch der starken perspektivischen Überschneidungen halber aus“ . . . „Die durch freiwillige Beiträge aufzubringenden Kosten dürfen einschliesslich der Kosten für die Fundamente bis zu ebener Erde die Summe von 800 000  $\mathcal{M}$  nicht überschreiten“ — laufen in augenfälliger Weise die Entwürfe, denen der 3. und 4. Preis zuerkannt worden ist, zuwider. Insbesondere überschreitet letzterer Entwurf, wie eine leicht anzustellende Berechnung ergibt, die programmgemässe Summe etwa um das Doppelte!

Da diesem Wettbewerb schon ein anderer vorausgegangen war, da es sich also allem Anschein nach nicht mehr um eine blosse „Ideenkonkurrenz“ handelte, da zudem das Preisausschreiben mit den Worten begann: „Zur Erlangung endgiltiger Pläne und Modelle“ . . . schreiben wir einen Wettbewerb aus, so musste bei der Mehrzahl der Konkurrenten die Überzeugung herrschen, dass auf die Einhaltung der Programm-Bedingungen vonseiten des Preisgerichts grosses Gewicht gelegt werden würde.

Das Preisgericht aber hat gerade solche Arbeiten prämiert, deren Verfasser über die Forderungen des Programms mit grösster Rücksichtslosigkeit sich hinwegsetzen. In diesen Verfahren liegt eine offenkundige widerrechtliche Benachteiligung aller jener Theilnehmer am Wettbewerb, die bemüht waren, eine Lösung der Aufgabe innerhalb der durch das Preisausschreiben festgesetzten Schranken zu finden.

Es ist demnach begründeter Anlass gegeben, gegen die Entscheidung des Preisgerichts in aller Form Rechtsen Einspruch zu erheben. Behufs Einleitung weiterer Schritte werden alle Herren Theilnehmer am Wettbewerb, welche dem Vorstehenden zustimmen, gebeten, ihre Adressen der Expedition dieses Bl. unter V. L. 1897 innerhalb 14 Tagen einzusenden. —

**Einen Wettbewerb um Entwürfe für einen Quellentempel in Giesshühl Sauerbrunn** schreibt die Firma Heinrich Mattioni dorten mit Termin zum 30. April 1897 aus. Es handelt sich um einen reichen Pavillon. Es werden 3 Preise von 1200, 600 und 400 Kronen ( $\frac{1}{2}$  Fl.) verliehen; der Ankauf samt preisgekrönter Entwürfe für je 500 Kronen ist vorbehalten. Die für Preise angestellte Summe kommt voll zur Vertheilung, auch wenn ein erster Preis nicht verliehen werden sollte. Preisverleihung oder Ankauf schliesst nicht das Recht auf Ausführung des Tempels ein. Die Firma wählt zwei Fachleute als Preisrichter und behält sich selbst eine Stimme im Preisgericht vor. Sie versendet auf Ansuchen auch die nöthigen Unterlagen.

**Preis-ausschreiben für Herstellung von Gascoke-Stuböfen.** Der Deutsche Verein von Gas- und Wasserfachmännern erlässt ein Preisausschreiben, welches die Herstellung des zweckmässigsten Stubofens für Gascoke zum Gegenstand hat. Dasselbe bezweckt nicht nur die Erfindung neuer Bauarten von Coköfen, sondern auch die vergleichende Prüfung vorhandener Öfen, die, sofern sie den Bedingungen des Ausschreibens entsprechen, zum Wettbewerb zugelassen werden. Aus vorher einzusendenden Zeichnungen mit Angabe der Bauart der Öfen und ihrer Kosten nach gebrauchsmässiger Aufstellung werden die Öfen ausgewählt, die zum eigentlichen Wettbewerb zugelassen werden. Die Preisverleihung hat am 1. März 1897 zu erfolgen. Die Öfen werden Versuchen unterworfen, welche sich auf ihr Verhalten bei mittlerer, niedrigster und höchster Beanspruchung beziehen. Die Bestimmung der Versuchsmethoden bleibt den Preisrichtern überlassen. Zwölf näher bezeichneten Bedingungen hat der Ofen zu entsprechen, welcher die Anwartschaft auf einen Preis haben will. Zur Preisvertheilung stehen 5000  $\mathcal{M}$  zur Verfügung, über deren Verleihung ein Preisgericht, bestehend aus den Hrn. H. Drehschmidt-Berlin, Geh. Reg.-Rth. H. Fischer und Dir. Körtling-Hannover, Dir. E. Merz-Cassel, Dir. F. Reichard-Karlsruhe und Prof. Dr. Fr. Renk-Dresden, entscheidet. —

**Wettbewerb Geschäftsbaue Hannoverische Bank in Hannover.** Die in unseren bez. Ausführungen auf S. 36 als erwünscht bezeichneten Angaben finden sich in einem „Ausschreiben des Wettbewerbes“, welches uns nicht zugegangen war. Denselben entnehmen wir ergänzend, dass an Arbeitsleistung verlangt werden: skizmierte Grundrisse, zwei Strassenschnitten, zwei bis vier Durchschnitte 1:150, ein Erläuterungsbericht mit Randskizzen, sowie ein Kostenüberschlag nach der Flächen- und der Raumeinheit. Eine Zeichnung der Übertragung der Bauausführung wird den Theilnehmern am Wettbewerb nicht gegeben; ebenso wenig übernimmt die Hannoverische Bank die Verpflichtung, nach einem der preisgekrönten Entwürfe den Neubau auszuführen. —

**Preisaufrage der Gesellschaft für rheinische Geschichtskunde.** Unter 3 Preisaufragen, welche diese Gesellschaft mit Termin zum 31. Jan. 1901 und unter Verleihung eines Preises von je 3000  $\mathcal{M}$  ausschreibt, befindet sich auch die über „Die Aufnahme und Ausgestaltung des gotischen Baustils in der Rheinprovinz bis zum Jahre 1350“.

**Wettbewerb Hochschule für die bildenden Künste und für Musik in Berlin.** Die öffentliche Ausstellung sämtlicher Entwürfe findet bis einschl. 7. Febr. täglich von 11–3 Uhr im Ubraal der Akademie der Künste, unter den Linden 38, statt. —

**Der Wettbewerb betr. Ergänzung der tanzenden Mänade des kgl. Museums zu Berlin** hat nicht zur Verleihung des Preises von 3000  $\mathcal{M}$  geführt. Es erhielten einen Preis von je 1000  $\mathcal{M}$  die Entwürfe der Bildhauer H. von Glümer, Prof. E. Hertzer und A. Kraus, sämtlich in Berlin. Unter diesen soll ein engerer Wettbewerb eröffnet und der Sieger gegebenenfalls mit der Ausführung der Arbeit in Marmor betraut werden. Die Aufgabe des nächsten Wettbewerbes mit einem Preis von 1000  $\mathcal{M}$  ist die Ergänzung des Kopfes der Bronze: „Knaabe aus der Sammlung von Sabouroff“ im kgl. Museum.

**Ein Preisausschreiben um Entwürfe für einen Ausschlasturm zu Remscheid** ergibt vom dortigen Verschönerungs-Verein an die deutschen Architekten mit Termin zum 31. März d. J. Es gelangen 2 Preise von 300 und 200  $\mathcal{M}$  zur Vertheilung. Dem Preisgericht gehören als Fachleute die Hrn. Ing. M. Böker, Stdtbdrh. A. D. Bües und Arch. W. Fischer in Remscheid an. —

**Wettbewerb Kreishaus Wanzele.** Unsere Angaben S. 48 sind dahin zu ergänzen, dass der zweite Preis an die Hrn. Meissner & Liborius in Magdeburg fiel. Die Entwürfe sind bis einschl. 14. Febr. täglich von 10–11 und 3–5 Uhr im Hotel Bandelow in Wanzele öffentlich ausgestellt.

**Wettbewerb Ernst und Lina Arnold-Stift in Greiz.** Anstelle des aus dem Preisgericht freiwillig ausgeschiedenen Hrn. Stdtbdrh. Licht in Leipzig ist Hr. Ob.-Bdrh. Waldow in Dresden eingetreten.

### Brief- und Fragekasten.

Im Brief- und Fragekasten der No. 94 1896 findet sich eine Angabe über den Tangentialdruck einer gekrümmten Futtermauer, die sich als unzutreffend erweist, sobald man  $r$  auf  $\infty$  wachsen lässt.

Hrn. E. W. in Stettin. In dem Aufsatz: „Die Versorgung Stuttgarts mit elektrischer Energie“ auf S. 6 und 7 d. J. ist der Stromverbrauch auf das Jahr 1896 bezogen. Die Position „Diverse“ ist mit 26 500 Watt, die Endsumme demnach mit 88 600 850 Watt anzusetzen. Die Zahl 153 617 152 bezeichnet die bezahlten Wattstunden. In der folgenden Zahlenzusammenstellung betragen die Kosten für Hoch- und Tiefbauten nicht 2 750 000, sondern nur 275 000  $\mathcal{M}$ .

Hrn. F. G. Berlin W. Xstr. Die schwarzen Schnecken in einer Kellerwohnung vertreiben bzw. tödten Sie am einfachsten durch Streuen von Aetzalkalkstaub bezgl. Thüren der Wände mit frischer Kalkmilch. Zur Verhütung fernerer Ansiedelung müssen auch die Kellerlichkränze bezgl. Eingangsschwellen mit Aetzalkalk bestreut werden, namentlich bei heran-nahendem Winter.

Hrn. H. B. in St. G. Sehr gute Dienste leisten für den genannten Zweck die Siebelchen Bleiplatten, die Sie im Anzeigen-theil unserer Zeitung angezeigt finden.

Hrn. H. in M. Der Bauherr kann Sie für alle die Mehrkosten in Anspruch nehmen, die ihm durch die nicht vorgeschriebene Vergrößerung des Maasses entstanden sind. Einen Schadenersatz wird er jedoch nur dann beanspruchen können, wenn er einen wirklichen Schaden nachweisen kann.

Hrn. Arch. R. V. in M. Wir rathen nicht zu der angegebenen Konstruktion, da die chemischen Beimengungen der Feuersaure das Eisen so angreifen könnten, dass die Haltbarkeit der Konstruktion infrage käme. Ueber Tischlerarbeiten gotischen Stiles sei empfohlen: Paukert, die Zimmergothik Tirols, Verlag von E. A. Seemann in Leipzig.

Anfragen an den Leserkreis.

1. In welchen Städten von 50–130 000 Einwohnern sind Badeanstalten begründet, welche ein Bassin von etwa 200 qm Grösse, etwa 40 Wannenläder usw. enthalten und als geschäftliches Unternehmen betrieben werden? E. B. in D.

2. Wer liefert eiserne Fahnenstangen von Mannesmannrohr mit innen geführt Leine, Pat.? Stadtbauamt M.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreis.

Zur Anfertigung von Plakattafeln und Anschlagtafeln aus Zementbeton empfehlen sich uns die Duisburger Zementwarenfabrik Carstanjen & Co. in Duisburg, sowie die Zementwarenfabrik von J. Nebelung in Neumünster.

Zu der Anfrage in No. 1 d. J. nennt sich uns die Firma B. Harrass in Böhlen i. Thüringen.

Berlin, den 3. Februar 1897.

Inhalt: Zur Frage der Umwandlung des Königsplatzes in Berlin. — Spannungvertheilung im Mauerwerk sowie bei anderen Bauwerken mit einwirkendem Elastizitätsmaass. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes.

— Bücherchau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragelkasten. — Offene Stellen.

### Zur Frage der Umwandlung des Königsplatzes in Berlin.

Der in No. 105, Jhrg. 1896 veröffentlichte neueste Entwurf Wallots, in welchem der Künstler seine Vorschläge zur Umwandlung des Königsplatzes mit einem Vorschlage zur Aufstellung des Bismarck-Nationaldenkmals in Verbindung gesetzt hat, ist in den Kreisen der deutschen Gartenkünstler nicht unbesucht geblieben. Wir glauben, dass es unseren Lesern nicht unerwünscht sein dürfte, von den Aeusserungen, die von jener Seite laut geworden sind, Kenntniss zu erhalten.

In einem Berichte, den mehrere politische Zeitungen über die am 11. Januar d. J. unter dem Vorsitz des städtischen Garten-Inspektors Hrn. Fintelmann abgehaltene Sitzung des „Vereins deutscher Gartenkünstler“ gebracht haben, heisst es:

„Sehr interessant gestaltete sich ein längerer Meinungsaustausch über den in No. 105 der „Deutschen Bauzeitung“ veröffentlichten neuen Entwurf zur Umwandlung des Königsplatzes in Berlin. Auch dieser lässt wie der erste und die seiner Zeit infolge eines Preisauschreibens seitens des Architekten-Vereins eingegangenen Entwürfe jedwede gartenkünstlerische Anordnung vermissen. Es ist ferner weder auf den den Platz umgebenden und denselben wirkungsvoll einrahmenden Baumbestand Rücksicht genommen, noch ist der Zugang von der Friedens-Allee aus in Betracht gezogen worden.“

In diesem Punkte liegt die Hauptschwierigkeit für die Lösung eines dem Verkehr und dem Reichthumsbau entsprechenden Wegeführung. Eine derartige Anordnung, wie die vorgelieferte, lediglich auf das Reichthumshaus zugeschnittene, konnte nicht als hohe künstlerische aufgefasst werden. Nicht allein, dass die Innehaltung der Richtung der Friedens-Allee durch den bedeutenden Verkehr von „Unter den Linden“ nach Moskau geboten ist, sondern die Siegesallee hat auch als unvergänglich Zeichen der Erinnerung an die ruhmreichen Kriege ein Recht, beim Austritt aus der via triumphalis durch das Brandenburger Thor in ihrer ganzen Grösse dem Publikum vorgeführt zu werden. Mit Fremden wäre es zu begrüssen, wenn die Regierung die Mittel zu einem Preisauschreiben unter Zugrundelegung bestimmter Gesichtspunkte hinsichtlich des Verkehrs und des zu errichtenden Bismarck-Denkmal für diesen Platz, der nicht mehr ein ausschliesslich Berliner ist, sondern das Recht für sich in Anspruch nehmen kann, ein nationaler zu sein, gewähren würde.“

Der Standpunkt, auf den sich der Verein gegenüber den Wallot'schen Vorschlägen stellt, ist demnach noch immer ein schlechthin ablehnender. Er kann sich nicht zur Anerkennung der Thatsache verstehen, dass nach Errichtung des Reichshauses die Rücksicht auf dieses als das ausschlaggebende Moment für die Gestaltung des Königsplatzes zu gelten habe, sondern rückt für die Siegesallee nach wie vor das Hauptgewicht ein. Ja, er stellt die Wahrung einer möglichst engen Beziehung zwischen dieser und der porta triumphalis des preussischen Staates, dem Brandenburger Thor, derart in den Vordergrund, dass er die Offenhaltung eines freien, den Ausblick auf die volle Säule gestattenden Weges zwischen beiden Denkmälern als ein unumgängliches Bedürfniss und als Grundbedingung für jede etwa zu treffende neue gärtnerische Gestaltung des Königsplatzes betrachtet.

Zwischen einer derartigen Auffassung und der von uns vertretenen ist jede Verständigung ausgeschlossen. Eine Beziehung zwischen dem Brandenburger Thor und der Siegesallee wollen wir zwar gern als berechtigt anerkennen; aber sie scheint uns ausreichend gewahrt, wenn man, aus jenem heraus tretend, auch nicht den ganzen Anblick der Säule hat, sondern nur ihren oberen Theil mit der Siegesgöttin gewahrt. Die Annahme, dass die Betonung jener Beziehung allen künstlerischen Rücksichten voran gehen müsse, könnte ja schliesslich noch zu der Forderung führen, dass die Siegesallee umgeben und die Viktoria in der Richtung der Friedens-Allee aufgestellt werden müsse. Die Durchführung der letzteren bis zur Mitte des Platzes vorzuziehen, hiesse nichts anderes, als an der Diagonaltheilung desselben festhalten. Und doch ist diese, im wesentlichen wohl aus einer unkünstlerischen Nachgiebigkeit gegen ein vermeintliches Verkehrs-Interesse hervorgegangene Art der Theilung, durch welche bis vor kurzem auch unser Schillerplatz verunstaltet war, unzweifel-

haft die Hauptursache, weshalb unser Königsplatz einer einheitlichen monumentalen Wirkung so völlig entbehrt, vielmehr geradezu den Eindruck kleinlicher Zerstückelung macht. Wird sich beibehalten, so ist alle Kunst und Mühe, die man etwa noch an eine andere Gestaltung der Einzeltheile wenden wollte, von vorn herein verschwendet. Die von dem Verein deutscher Gartenkünstler befürwortete Veranstaltung eines Wettbewerbs um die inrede stehende Aufgabe wäre dann zwecklos.

Alldem gegenüber gereicht es uns zur besonderen Genugthuung, feststellen zu können, dass wenigstens nicht alle deutschen Gartenkünstler jene einseitigen Anschauungen ihres Fachvereins theilen, sondern dass in den Reihen derselben auch die architektonischen Erwägungen, auf denen die Wallot'schen Vorschläge fassen, volles Verständnis gefunden haben.

Es sind uns aus Anlass unserer letzten, die Aufstellung des Bismarck-Denkmal auf dem Königsplatz betreffenden Erörterungen die No. 44 und 45 des Jhrg. 1895 von Dr. Neuberts Garten-Magazin übersandt worden, welche den von dem städtischen Obergärtner Hrn. C. Heicke in Aachen für den damals ausgeschriebenem Wettbewerb gelieferten Entwurf enthalten. Zweck

dieser Zusendung war zunächst, uns darauf aufmerksam zu machen, dass der im Erläuterungsberichte von Heicke schon Entwurfs enthaltene Vorschlag zur Aufstellung des Bismarck-Denkmal sich im wesentlichen mit dem Wallot'schen deckt. Die betreffende Arbeit erscheint uns jedoch darüber hinaus so interessant, dass wir uns für verpflichtet halten, sie nachträglich den baukünstlerischen Kreisen Deutschlands bekannt zu machen.

Hr. Heicke ist bei seinem Entwurfe von denselben Gesichtspunkten ausgegangen, die auch dem Wallot'schen zugrunde liegen. Er ist der Überzeugung, dass seit der Errichtung des Reichshauses am Königsplatz nicht mehr die Siegesgalerie den Schwerpunkt der ganzen Anlage bilden darf, sondern dass dieselbe gewissermassen als Vorplatz des Reichshauses gestaltet werden muss. Er ist ebenso davon durchdrungen, dass die Abmessungen des Platzes viel zu gross sind, um ihn als eine einheitliche offene Fläche behandeln zu können. Das es vielmehr unbedingt geboten ist, ihn durch kräftige, deutlich hervortretende Gliederung zu unterbrechen und einzuschränken. Nach beiden Richtungen ist er sogar erheblich weiter gegangen als Wallot. Denn wenn dieser nur die Breite des Platzes eingeschränkt, denselben aber in seiner ganzen Länge frei gelassen hat, so hält Hr. Heicke auch eine

Theilung desselben nach der Länge für erforderlich und vertritt die Ansicht, dass man erst von der Siegesgalerie aus eine volle Ansicht auf das Reichshaus eröffnen dürfe. Und wenn der Wallot'sche Entwurf eine symmetrische Gestaltung der Anlage zeigt, bei welcher das Reichshaus und das Kroll'sche Gebäude als gleichwerthige Gegenstücke erscheinen, so hat er seinerseits der ungleichen — auch durch einen späteren Neubau an der Westseite des Platzes wohl niemals zu beseitigenden — Bedeutung beider Gebäude durch eine verschiedene Behandlung der beiden vor ihnen liegenden Platzhälften Rechnung getragen. Im übrigen hat er sich bemüht, die harte, für ein Gärtnereigemüth vielleicht verletzende Strenge der von Wallot angenommenen rein architektonischen Platzanlage dadurch zu mildern, dass er auch den Leistungen der Gartenkunst im engeren Sinne, den gärtnerischen Schmuckanlagen entsprechenden Raum zur Entfaltung zwies. — Dass der Heicke'sche Plan — alles in allem — an die in ihrer Einfachheit um so grossartiger Gesamtwirkung des Wallot'schen Entwurfs nicht hinanreicht, liegt freilich auf der Hand. Indessen kann dies das Verdienst dessen, was er gewollt hat, nicht wesentlich schmälern. Einer bis ins einzelne gehenden Beschreibung der beigefügten Skizze wird es nicht bedürfen. Man ersieht, dass der ganze mit Baumreihen (vor Plätzen) anzufassende Platz sich gliedert in eine Anzahl offener, nur mit Hasen, Blumen und niedrigen Sträuchern, sowie mit Wasserbecken und Springbrunnen auszustatteten Flächen im Inneren, die mit den sie umgebenden Wegen mehr kleinere Plätze im Platze bilden, und in eine Anzahl, mit hohen und dichten Baumgruppen eingekerkerten Flächen, welche jene nach aussen abschliessen. Zu den 4 Baumgruppen zunächst der Siegesgalerie will Hr. Heicke vorzugsweise hohe,



Entwurf zur Umgestaltung des Königsplatzes in Berlin. Aufgestellt im Frühjahr 1895 von C. Heicke in Aachen.

erst von der Siegesgalerie aus eine volle Ansicht auf das Reichshaus eröffnen dürfe. Und wenn der Wallot'sche Entwurf eine symmetrische Gestaltung der Anlage zeigt, bei welcher das Reichshaus und das Kroll'sche Gebäude als gleichwerthige Gegenstücke erscheinen, so hat er seinerseits der ungleichen — auch durch einen späteren Neubau an der Westseite des Platzes wohl niemals zu beseitigenden — Bedeutung beider Gebäude durch eine verschiedene Behandlung der beiden vor ihnen liegenden Platzhälften Rechnung getragen. Im übrigen hat er sich bemüht, die harte, für ein Gärtnereigemüth vielleicht verletzende Strenge der von Wallot angenommenen rein architektonischen Platzanlage dadurch zu mildern, dass er auch den Leistungen der Gartenkunst im engeren Sinne, den gärtnerischen Schmuckanlagen entsprechenden Raum zur Entfaltung zwies. — Dass der Heicke'sche Plan — alles in allem — an die in ihrer Einfachheit um so grossartiger Gesamtwirkung des Wallot'schen Entwurfs nicht hinanreicht, liegt freilich auf der Hand. Indessen kann dies das Verdienst dessen, was er gewollt hat, nicht wesentlich schmälern. Einer bis ins einzelne gehenden Beschreibung der beigefügten Skizze wird es nicht bedürfen. Man ersieht, dass der ganze mit Baumreihen (vor Plätzen) anzufassende Platz sich gliedert in eine Anzahl offener, nur mit Hasen, Blumen und niedrigen Sträuchern, sowie mit Wasserbecken und Springbrunnen auszustatteten Flächen im Inneren, die mit den sie umgebenden Wegen mehr kleinere Plätze im Platze bilden, und in eine Anzahl, mit hohen und dichten Baumgruppen eingekerkerten Flächen, welche jene nach aussen abschliessen. Zu den 4 Baumgruppen zunächst der Siegesgalerie will Hr. Heicke vorzugsweise hohe,

pyramidenförmige Bäume (Eichen und Pappeln) verwendet wissen, welche einen Übergang jenes Denkmals zu seiner Umgebung bewirken würden. Die ganze innere Fläche denkt er sich durch Ballustraden eingefasst, deren Ecken durch architektonische oder plastische Einzelwerke zu schmelzen wissen und durch welche eine künstlerische Vermittelung zwischen Reichthum und Siegesaule erzielt werden könnte. Der Fahrverkehr über den Platz soll nach Absicht des Verfassers auf die im Westtheile angeordnete, im Halbkreise geführte Fahrstrasse eingeschränkt werden; doch würde es dem (mancheifolte Änderungen fähigen) Grundgedanken in keiner Weise Eintrag thun, wenn auch die in der kurzen Ase liegenden Wege zwischen der Siegesallee und dem Alseplatz als Fahrstrassen ausgebildet würden. Unsererseits müßte für dies für notwendig halten.

Von besonderer Interesse ist in gegenwärtigen Zeitpunkte die oben schon erwähnte Hindeutung auf den Standort eines auf dem Königsplatze aufzustellenden Bismarck-Denkmal. Hr. Heicke sagt in der erläuterten Beschreibung seines Entwurfs:

„Zunächst folgt ein mit seiner Längsaxe parallel zum Reichstagsgebäude liegendes, durch Halbkreise beiderseits abgeschlossenes Rechteck. Seine Mitte ist durch eine monumentale Brunnen-Gruppe — gedacht ist an ein grosses Wasserbasin mit ägäischen Aufbau — geschmückt. Es sei hier eingeschaltet,

dass nach der Ansicht des Verfassers an die Stelle dieser Brunnen-Gruppe das Bismarck-Denkmal gehört, einerlei, welche Gestalt dasselbe erhalten wird. Es wird hier richtiger platziert sein und bei weitem besser wirken, als unmittelbar vor dem Hauptportal des Reichstagsgebäudes. Es ist dem Verfasser nicht bekannt, ob der letztere Platz bereits endgültig für dieses Denkmal bestimmt ist, wie es nach der gelieferten Unterlage der Fall zu sein scheint; deshalb hat er es an dieser Stelle belassen. Es sei jedoch ausdrücklich betont, dass er die im vorliegenden Entwurf durch die erwähnte Brunnen-Gruppe eingenommene Stelle als den richtigsten Platz für ein grösseres Denkmal zwischen Reichstagsgebäude und Siegesaule ansieht.“

Vielleicht, dass die Mittheilung des in gartenkünstlerischen Kreisen anstehend nicht nach Gebühr gewürdigten Heicke seinen Entwurf auf dieser Stelle etwas dazu beiträgt, der Ueberzeugung von der Richtigkeit der ihm zugrunde liegenden Wollust seinen Gedanken etwas weitere Verbreitung zu verschaffen. Jedenfalls aber wird es — im Hinblick auf die Lösung ähnlicher, in Zukunft auftretender Aufgaben — den deutschen Baumeistern nicht ohne Werth sein, von einem Gartenkünstler Kenntniss erlangt zu haben, der architektonischen Gesichtspunkten nicht so fremd gegenüber steht, wie — allem Anschein nach — die Mehrzahl seiner Fachgenossen. — F. —

### Spannungsvertheilung im Mauerwerk, sowie bei anderen Baustoffen mit wechselndem Elastizitätsmaass.

In No. 100, S. 627 des vorigen Jahrgangs ist von H. die Vermuthung ausgesprochen, dass die Spannungsvertheilung im Mauerwerk nicht geradlinig, sondern krummlinig begrenzt sei. Diese Vermuthung wird durch die neueren Messungen des Elastizitätsmaasses (Elastizitätsmoduli) der Steine und Mörtel bestätigt; dagegen führen diese Messungen zu einer anderen als der dort angenommenen parabolischen Spannungsvertheilung. Wie anderwärts<sup>1)</sup> nachgewiesen, deuten die neueren Messungen darauf hin, dass sich das Elastizitätsmaass  $E$  mit der Spannung  $\sigma$  und der Temperatur  $t$  der Baustoffe verändert und dass man annähernd setzen kann:

$$1. \quad E = E_0 - c \cdot t - d \cdot \sigma,$$

wobei  $E_0$  das Elastizitätsmaass im spannungslosen Zustand bei  $0^\circ \text{C}$ , und  $c$  und  $d$  zwei Erfahrungszahlen sind. Bei Schmiedeeisen und Stahl ist  $d = 0$ , bei Steinen aber kann  $d$  bis zu 200 wachsen, wenn  $E$  und  $\sigma$  in at. ausgedrückt wird; für  $\sigma$  ist dabei vermuthlich sein Absolutvermögen einzusetzen, d. h.  $E$  nimmt ab sowohl mit wachsender Wärme als mit wachsender Druckspannung, während für die Wärme in Celsiusgraden einzusetzen ist, also unterhalb des Gefrierpunktes mit negativen Vorzeichen.

Als Grundlage unserer Biegelehre gilt seit Bernoulli die Annahme: „dass ein Querschnitt, welcher vor der Belastung eine zur Stabaxe normale Ebene bildete, auch nach der Biegung eben und normal zur Biegeungslinie bleibt.“ Diese Bernoulli'sche Annahme (in unseren meisten Lehrbüchern als „Navier'sche Hypothese“ bezeichnet) ist auch durch die wichtigsten neuesten Versuche von Föppl<sup>2)</sup> nicht erschüttert worden — wenigstens nicht innerhalb der heute erreichbaren Genauigkeit der Messungen. Diese Voraussetzung ist aber auch ganz gut in Einklang mit einer krummlinigen Spannungsvertheilung zu bringen, wie folgt:

Nimmt man  $E$  als unveränderlich an, so liefert die Bernoulli'sche Annahme, wie Navier zuerst gezeigt hat, bei reiner Biegeungsfestigkeit ein verschränktes Trapez als Darstellung der Spannungsvertheilung über einen Querschnitt; die beiden Randspannungen sind

$$2. \quad \sigma' = \frac{M}{W_1} \quad \text{und} \quad \sigma'' = \frac{M}{W_2},$$

wobei  $\sigma'$  die grösste Zug-,  $\sigma''$  die grösste Druckspannung,  $M$  das Biegemoment des Querschnitts und  $W_1$  bzw.  $W_2$  die ltr. Widerstandsmomente bedeutet. (Da es sich um ein Mauerwerk handelt, setzen wir die Druckspannung positiv, die Zugspannung negativ.)

Ist aber  $E$  veränderlich, so wird man bei der Entwicklung der Spannungsvertheilung auf ziemlich verwickelte Ausdrücke geführt. Der allgemeine Fall der Gl. 1 gibt eine Spannungsvertheilung, die aus 2 ungleich gekrümmten Linien besteht, wie a. a. O.<sup>3)</sup> S. 162 gezeigt ist. Die Zugspannungen werden dabei grösser als nach Gl. 2, sobald starke Wärmetrennungen zu berücksichtigen sind, wie z. B. bei Schornsteinwänden.

Für gewöhnlich aber kann der Wärmetrennung im Mauerwerk vernachlässigt werden; mit unveränderlichem  $t$  geht dann Gl. 1 über in

$$3. \quad E = E_0 - d \cdot \sigma,$$

auch diese Gleichung führt auf eine krummlinige Begrenzung der Spannungsvertheilung. Die genaue Ausrechnung ist immer noch so verwickelt, dass sie hier unterbleiben soll, um so mehr, als für Gl. 3 die Zahlenwerthe  $E_0$  und  $d$  keineswegs sicher festgestellt sind.

Für den einfachsten und häufig vorkommenden Fall, dass der Querschnitt ein Rechteck ist und die Belastungsrichtung in dessen grosse Ase fällt, ergibt Gl. 2 als wirkliche Spannungsvertheilung 2 sich in  $O$  berührende Hyperbelzweige, die man annähernd durch Probiren wie folgt ersetzen kann (vgl. nebenstehende Abbildung):

Ist  $AC = a'$  und  $BD = a''$  nach Gl. 2 berechnet und aufgetragen, so bildet die Gerade  $CD$  die Begrenzungslinie der Spannungsvertheilung für konstantes  $E$  (z. B. für Schmiedeeisen bei gleichmässiger Erwärmung).

Für veränderliches  $E$  nach Gl. 3 erhält man dagegen zwei flache Hyperbelzweige  $AC'$  und  $BD'$ , welche so zu zeichnen sind, dass — mit Bezug auf eine Ase  $OG$  normal zur Zeichenebene — das Moment der ltr. schraffirten Fläche  $OG$  gleich wird dem Moment der wagrecht schraffirten Fläche  $GFC'$ . Dies kann sehr rasch durch 2 oder 3 Proben ermittelt werden, wobei man  $CFG$  als Dreieck,  $OG$  als Parabelsegment ansehen und berechnen kann. Daraus erhellt:

Die Randspannungen verringern sich durchschnittlich um  $\frac{1}{10}$  bis  $\frac{1}{12}$  der aus Gl. 2 erhaltenen Werthe. Im Innern des Querschnitts dagegen vernehmen sich die Normalspannungen gegenüber der bisherigen Annahme garblicher Begrenzung. Die Festigkeit des Mauerwerks auf Biegung ist demnach grösser und die Ausnutzung der Baustoffe eine bessere, als nach unseren bisherigen Annahmen.

Wenn sich z. B. 1896 S. 627 für die Forchbrücke nach den älteren Annahmen  $\sigma' = 45 \text{ At.}$  und  $\sigma'' = -13.9 \text{ At.}$  ergab, so werden nach Gl. 3 die Randspannungen auf etwa  $\sigma' = 39 \text{ At.}$  und  $\sigma'' = -8.5 \text{ At.}$  verringert, was bei guter Ausführung noch ohne Klaffen der Fugen möglich ist. Man hat ja zu berücksichtigen, dass unsere bisherigen Bestimmungen der Zugfestigkeit des Zementmörtels mit von Zerreissung von 1888 bis zu kleinste Werthe ergaben. Durand-Clay<sup>4)</sup> fand schon 1885, dass die wirkliche Zugfestigkeit ungefähr das 1.5fache (Föppl<sup>5)</sup> 1896, dass sie das Doppelte betrage wie die Zahlenwerthe, welche das allgemein eingeführte Zerreissung von Michailis liefert; dasselbe kann übrigens auch künftig beibehalten werden, wenn erst diese Verhältnisszahlen festgestellt sind, wozu Föppl neue Versuche angekündigt hat.

Bei schiefbelasteten Rechtecken und bei anderen Querschnittsformen, sowie bei liebelbelasteten des Mauerwerks ändert sich die Begrenzung der Spannungsvertheilung entsprechend. Ein allgemeines Verfahren zur Bestimmung dieser Spannungen auf zeichnerischem Wege für beliebige Querschnittsformen hat Engesser bereits im Jahr 1889 S. 488 dieser Zeitschrift angegeben und in der Zeitschr. des österr. Ing.- und Arch.-Vereins 1896 S. 678 weiter ausgeführt, worauf hier verwiesen sei.

Die neueren Messungen haben übrigens auch für andere Baustoffe zu ähnlichen Ergebnissen geführt. Bei Schmiedeeisen und Stahl ist innerhalb der Elastizitätsgrenze der Werth  $d$  in Gl. 1 und 3 gleich Null; für gleichmässig erwärmtes Eisen bleibt also die gradlinige Spannungsvertheilung ausserhalb. Bei eisentiger Erwärmung aber ist der Werth  $c$  in Gl. 1 durchaus nicht zu vernachlässigen, da sich sonst zu grosse Warmspannungen ergeben; letztere fallen z. B. bei Blechen auch bei Berücksichtigung von  $c$  noch gross genug aus, vgl. a. a. O.<sup>3)</sup> S. 161.

Engesser hat den Einfluss ungleichmässiger Erwärmung für

<sup>1)</sup> Vergl. G. Lang, Der Schornsteinbau. Heft II, S. 117–126.

<sup>2)</sup> Föppl, Mittheilungen aus dem mechanisch-technischen Laboratorium zu München 1896, Heft 24.



welche Anerkennung seine klaren und überzeugenden Ausführungen bei der Versammlung gefunden hatten; dem Danke der letzteren gab der Vorsitzende besonderen Ausdruck.

An den Vortrag knüpfte sich eine sehr angeregte Debatte, an der auch einige Gäste theilnahmen. Hr. Stdlmstr. Genzmer besprach im Anschluss an den Vortrag einige Wiesbadener Beispiele, die als Illustrationen zu den Darlegungen des Hrn. Prof. Henrici zu betrachten seien und führte der Versammlung eine Skizze der Maria Theresia-Strasse zu Innsbruck vor, die mit ihrer Breite, ihren theilweise konvex gebogenen Fluchten, den rechtwinkligen Einnündungen der Nebenstrassen, der durch Biegung und Avenversetzung der anschliessenden Strassenzüge erhaltenen Geschlossenheit, ihren Aufbauten (Annäusale) und ihren dem XVII. und XVIII. Jahrhundert entstammenden Gebäuden ein Strassenbild von packender und misérabler Wirkung biete, die unseren vielfach älteren und geradlinigen neuen Strassen mit parallelen Fluchtlinien meistens abgehe.

Im weiteren Verlauf der Debatte erläuterte er ferner die von ihm aufgestellte Entwurfskizze für die Bebauung des jetzigen Bahnhofgeländes nach der nunmehr beabsichtigten Verlegung des Personen- und Güterbahnhofes an die Aussenseite der Ringstrasse (für den Neubau des Bahnhofs Wiesbaden — veranschlagt zu etwa 10 Mill. M. — sieht der neue preussische Staatshaushaltstabelle die erste Rate von 1 Mill. M. vor). Es sei hierbei die schlanke Verbindung der Wilhelmstr.

mit dem in der Verknüpfung der Parallelstrasse der letzteren (Bahnhofsbau, Nikolastr.) geplanten Bahnhofes anzustreben, was sich auch unter Berücksichtigung aller einschlägigen Verhältnisse bewerkstelligen lasse.

Hr. Oehring, Frensch bemerkte, dass er mit den auf Verschönerung unserer Städte abzielenden Ideen einverstanden sei, wenn die Forderungen des Verkehrs und der Hygiene, insbesondere eine rationelle und klare Führung der unterirdischen Leitungen, in erster Linie berücksichtigt und die hieraus sich ergebenden Linien architektonisch ausgebaut würden. Bei hervorragenden Strassen und Plätzen wäre sogar eine Mehraufwendung für die

Nützlichkeit-Anlagen (Kanalie) im Interesse der schönen Ausgestaltung des Strassenbildes gerechtfertigt. Hr. Prof. Henrici nahm hierzu Veranlassung, nochmals zu betonen, dass er den ersten Punkt als selbstverständlich voraussetzte und erläuterte, dass ja gerade die aus praktischen Gründen (Kanalführung, Eigentumsgrenzen, Geländeverhältnissen usw.) zu berücksichtigenden Momente dem Städtebauer willkommenes Programm bieten, die er ausgiebig in und in seine Formen zu bringen bestrebt sein müsse.

Hr. Oberbürgermstr. Dr. v. Ibell dankte Hrn. Prof. Henrici für die durch seinen Vortrag gegebenen Anregungen und bemerkte, dass nur in einem einheitlichen Zusammenwirken aller beteiligten Kräfte und in genügender Beachtung der künstlerischen Gesichtspunkte nicht minder als der praktischen und mit angemessenen Nachgeben auf jeder Seite zum Ziele gelangen sei. Der Schwierigkeiten beim Erweitern und Ausbauen unserer Städte gebe es genug. Hr. Stdlmstr. Weil vorbereitete sich in längerer Rede über die Thätigkeit der Stadt Wiesbaden nach der in Behandlung stehenden Seite hin und hoffte, dass aus dem Vortrage sich manches nützlich anwenden lassen werde zum Wohle der Stadt Wiesbaden. Hr. Ing. Schenck beleuchtet die Mängel der bisher an vielen Orten, auch in grossen Städten, beliebten Stadtbauart und führt einige Beispiele an, die beweisen, wie die auf dem Papier als schöne Figuren erscheinenden Strassenzüge und besonders Platzbildungen in der Praxis leider zu häufig weder in ästhetischer Hinsicht noch in bezug auf den Verkehr befriedigten. Er begrüsste namentlich die auf schönere Platzgestaltungen gerichteten neueren Bestrebungen und sei überzeugt, dass diese Plätze auch in bezug auf den Verkehr allen Erfordernissen entsprechen können.

Der Vorsitzende brachte zum Schluss zum Ausdruck, dass

Meinungsverschiedenheiten zwischen den beteiligten verschiedenen Kräften, soweit sie hier zum Wort gekommen seien, nicht aufgetreten wären, woraus er mit Genugthuung schliessen könne, dass das von Hrn. Oberbürgermstr. Dr. v. Ibell erwähnte einheitliche Zusammenwirken hier vorhanden war. Mit Worten des Dankes an die Redner, insbesondere diejenige der städtischen Vertretung, die ein so reges Interesse an der hiesigen Verhandlung des Vereins bewiesen hätten, schloss er um Mitternacht die Versammlung.

(i = 2, —)

Architekten-Verein zu Berlin. Versamml. vom 25. Jan. Vors. Hr. Garbe; anwes. 48 Mitgl. und 7 Gäste.

Nach einigen Mittheilungen des Vorsitzenden über neue Eingänge werden von den Hrn. Astalick und Wellenhanf einige technische Neuheiten vorgeführt aus dem Gebiete des Hochbaus. Zu erwähnen ist der Fendelbüchel-Besatz von Eggens, über den wir an anderer Stelle mit Abbildung berichten werden und Fischer's Patent-Falz-Bautafeln. Letztere sind Asphalt-Papptafeln, die in flache Wellenformen gepresst sind, so dass sie also als Isolirungsmittel verwendet nicht mit voller Fläche aufliegen, sondern Hohlräume zur Luftzirkulation lassen. Der Putz soll auf diesen Tafeln gut haften, so dass sie sich zu allen möglichen Zwecken verwenden lassen. Die Falz-Bautafeln sind geschützt durch D. R. P. No. 72880 und durch D. R. G. M. 15081.

Hr. Tolkmitt sprach sodann über Flussregulierungen in Uruguay. Redner hat sich im Auftrage der dort. Regierung etwa 1 Jahr im Lande aufgehalten, um wasserbauliche Anlagen verschiedener Art, namentlich den Hafen von Montevideo zu begutachten und die ersten Arbeiten zu überwachen. Redner berührte die allgemeinen Verhältnisse des Landes, seine derzeitige wirtschaftliche und politische Lage nur mit kurzen Worten und ging dann ausführlicher auf die grossen Stromgebiete des Parana mit dem Paraguay sowie des Uruguay ein, welche sich in den La Platas ergiessen. Diese etwa 800 km lange, an der Mündung 100 km, an der schmalsten Stelle noch 40 km breite Meeresbucht, die früher fälschlich für einen Strom gehalten wurde, zeigt merkwürdigerweise fast keinen Gezeitenwechsel, während die Küsten von Brasilien und Patagonien sehr erhebliche Höhenunterschiede bei Ebbe und Fluth aufweisen. Es muss angenommen werden, dass sich hier zwei von Norden und Süden kommende Wellen durchdringen und vernichten. Die Erscheinung ist noch nicht völlig aufgeklärt. Die ungeheuren Ströme, welche sich in der La Plata ergiessen, bewirken, dass unter gewöhnlichen Verhältnissen etwa 20 km oberhalb Montevideo die Grenze zwischen Süs- und Salzwasser liegt. Bei starken westlichen Winden rückt sie aber nach unterhalb von Montevideo vor. Stürme machen sich auf diesem grossen Süs- und Salzwassermeer, das viel tiefer aufgeführt wird, als das schwerere Seewasser, recht unangenehm fühlbar. Ausser den vorgenannten grossen Strömen fliessen noch eine Reihe von Küstenflüssen in die La Plata, deren breite und tiefe Mündungen vortreffliche Seebäsen abgeben würden, wenn nicht stets eine Barre davor läge. Man trägt sich mit Plänen, hier Abflüsse zu schaffen. Der einzige grössere schiffbare Fluss, den Uruguay besitzt, ist der Rio Negro, an dem auch die Regulirungs-Versuche, denn um solche handelt es sich vorläufig nur, nach den Angaben des Redners gemacht wurden. Der zu Zeiten grosse Wassermengen führende Fluss hat nur geringes Gefälle, so dass man es zunächst mit ganz leichten buntenartigen Einbauten aus Pfahlreihen mit Flechtwerk versucht hat, deren Versandung rasch zu erwarten steht. Die Zukunft wird lehren, ob diese leichten, billigen Bauten auch den häufig vorkommenden stärkeren Anschwellungen widerstehen können. Es handelt sich zunächst eben um einen Versuch, ob die dort ganz unbekannte Regulirungs-Methode anwendbar ist. Die Arbeiten werden von der Regierung selbst ausgeführt, die bisher alle derartigen Anlagen an Unternehmern koncessionierte. Redner schloss seine interessanten Ausführungen mit der Mei-



Burghof der Sonder-Ausstellung für Heizungs- und Lüftungs-Anlagen in Düsseldorf 1897.

Arch.: Hemming und Wille in Düsseldorf.

und Süden kommende Wellen durchdringen und vernichten. Die Erscheinung ist noch nicht völlig aufgeklärt. Die ungeheuren Ströme, welche sich in der La Plata ergiessen, bewirken, dass unter gewöhnlichen Verhältnissen etwa 20 km oberhalb Montevideo die Grenze zwischen Süs- und Salzwasser liegt. Bei starken westlichen Winden rückt sie aber nach unterhalb von Montevideo vor. Stürme machen sich auf diesem grossen Süs- und Salzwassermeer, das viel tiefer aufgeführt wird, als das schwerere Seewasser, recht unangenehm fühlbar. Ausser den vorgenannten grossen Strömen fliessen noch eine Reihe von Küstenflüssen in die La Plata, deren breite und tiefe Mündungen vortreffliche Seebäsen abgeben würden, wenn nicht stets eine Barre davor läge. Man trägt sich mit Plänen, hier Abflüsse zu schaffen. Der einzige grössere schiffbare Fluss, den Uruguay besitzt, ist der Rio Negro, an dem auch die Regulirungs-Versuche, denn um solche handelt es sich vorläufig nur, nach den Angaben des Redners gemacht wurden. Der zu Zeiten grosse Wassermengen führende Fluss hat nur geringes Gefälle, so dass man es zunächst mit ganz leichten buntenartigen Einbauten aus Pfahlreihen mit Flechtwerk versucht hat, deren Versandung rasch zu erwarten steht. Die Zukunft wird lehren, ob diese leichten, billigen Bauten auch den häufig vorkommenden stärkeren Anschwellungen widerstehen können. Es handelt sich zunächst eben um einen Versuch, ob die dort ganz unbekannte Regulirungs-Methode anwendbar ist. Die Arbeiten werden von der Regierung selbst ausgeführt, die bisher alle derartigen Anlagen an Unternehmern koncessionierte. Redner schloss seine interessanten Ausführungen mit der Mei-

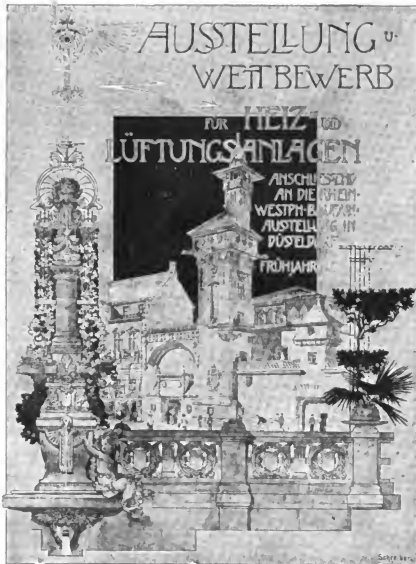


kung, dass in den südamerikanischen Staaten eine erhebliche Kraft liege, die, sobald sich die inneren Verhältnisse mehr geklärt hätten, einen bedeutenden Aufschwung erwarten liesse. Dem Vortrage wohnte auch der Gesandte der Republik Uruguay bei.

Den Beschluss machte Hr. Schnepp mit Mittheilungen über „Regulirungen, Wehr- und Staunlagen an der Netze“.

Die Netze bildet mit einer 200 km langen Strecke ihres Laufes von Nabel, wo der Bromberger Kanal zur Weichsel abzweigt, bis zur Einmündung in die Waathe oberhalb Landeberg einen wichtigen Theil der 318 km langen, einzigen Verbindungsstrasse zwischen Weichsel und Oder und wird später ein Glied der grossen mittelländischen Wasserstrasse sein, welche die nach Norden gerichteten Stromgebiete Deutschlands verbinden soll. Die Regierung hatte daher schon länger ihr Augenmerk auf diese Wasserstrasse gerichtet, durchgreifende Pläne waren aber bisher an dem Widerstande der landwirthschaftlichen Interessen gescheitert. Ein in den Jahren 1890/91 aufgestellter, mit einem Kostenanschlage von 8 Millionen Mk abschliessender Anschlag, welcher sowohl die Interessen der Schiffahrt als die der Landwirthschaft wahrnimmt, ist aber schliesslich zur Ausführung genehmigt und in der Hauptsache auch bereits durchgeführt worden. Die regulirte Strecke umfasst den Flusslauf von Nabel bis zur Kuddow, die sogen. urige Netze, die sich mit einem sehr schwachen Gefälle durch eine sumpfige Niederung zieht und von der Kuddow bis zur Darge, die lebhafteste Netze, mit einem erheblich stärkeren Gefälle. Der Flusslauf war in diesem zweiten Theile in sehr bedeutender Weise verwildert, es hatten sich zahlreiche scharfe Windungen gebildet, die sich in dem leichten Boden stetig verlängerten, sodass eine geordnete Schiffahrt kaum möglich war. Im Winter überstaute das Hochwasser die Wiesen und bedeckte sie mit fruchtbarem, aus dem oberen Laufe mitgeführten Schlick. Die zahlreichen Krümmungen, welche häufig in Eisversteckungen Veranlassung gaben, begünstigten diese für die Landwirthschaft sehr erwünschten Ueberfluthungen. Man musste daher Wege finden, sie zu erhalten, bei gleichzeitiger Verbesserung des Schiffahrtsweges. Es ist dies durch Einlage von 4 Staustufen zwischen Darge und Kuddow erreicht, während man der trägen Netze nur ein etwas stärkeres Sohlgefälle durch Ausbaggerung gegeben und einzelne Krümmungen abgeschnitten hat. Die Staustufen liegen in einem neuen Flusslaufe, welcher die schärfsten Krümmungen gerade durchschneidet. Durch die Begradigungen ist der Lauf der Netze um etwa 32 km verkürzt worden, wovon fast 17 km auf den vorliegenden Theil entfallen. In seitlichen Kanälen sind die Schiffschleusen eingebaut, welche 9,6 m Weite und 60–70 m nutzbare Länge erhalten haben bei 2 m Drempeltiefe. Die Wehre haben 3 Oeffnungen, von denen eine mit 10 m Lichtweite vollständig frei liegt, sodass auch die obere Brücke, gegen welche sich die Ständer stützen, beseitigt werden kann. Es geschieht dies, wenn genügend Wassertiefe für die Schiffahrt vorhanden ist und das Wasser nicht im Interesse der Landwirthschaft aufgetaut zu werden braucht. Die Schiffahrt geht dann durch den geraden Flusslauf. Die scharfen Krümmungen sind copirt, die Werke aber nur so hoch angelegt, dass bei sehr

hohen Wasserständen auch noch der alte Flusslauf mit zur Abführung benutzt werden kann. Der durch die Wehre erzeugte Stau beträgt 1–3 m, unter Umständen sogar bis 4,3 m. Die Wehre liegen zurzeit so weit auseinander, dass der Stau nicht ganz bis zur nächsten Stufe reicht, sodass nur für die jetzige Schiffahrt ausreichende Tiefe von 1,25–1,3 m überall vorhanden ist. Es kann später noch je ein Wehr eingeschoben werden. In der mittleren Netze ist dem neuen Flussprofil 24 m Sohlenbreite gegeben, also bei 1:4 Böschung eine Wasserspiegellbreite von 40 m bei einer späteren Tiefe von 2 m. Die Kosten für 1 km der regulirten Strecke haben im Durchschnitt 43 000 Mk betragen. Man hofft mit dieser Anlage sowohl die Schiffahrt als die Landwirthschaft zufrieden zu stellen. Fr. E.



Perspektivische Ansicht des Ausstellungs-Gebäudes. Arch.: P. P. Fuchs in Düsseldorf.

zwar 4 gemeinschaftlich mit dem Kölner Bezirksverein deutscher Ingenieure. Die Auslässe erstreckten sich nach der Kölner Baumwollen-Spinnerei und Weberei, nach dem Hauptbahnhofe zur Besichtigung der Kaiserzimmer, nach dem Priesterseminar, nach verschiedenen Villen am Volksgarten, der Thabrücke in Münstgen, der Glashütte in Ehrenfeld, den Papier-u. w. Fabriken in Düren, dem hiesigen Theater und der Brückenbaustelle und der Porzellanfabrik in Bonn.

Arch. u. Ing.-V. für Niederrhein u. Westfalen. Vers. am 11. Januar 1897. Vors. Hr. Stübgen. Anw. 49 Mitgl., 4 Gäste. Vor Eintritt in die Tagesordnung begrüsst der Hr. Vorsitzende die Versammlung zum Jahreswechsel und wünscht, dass das neue Jahr dem Verein nur Gutes bringen möge. Als Mitglied wird aufgenommen Hr. Reg.-Rath, Fathel. Der Schriftführer berichtet über das Vereinsleben des verflossenen Jahres.

Die Verschiebung in der Mitgliederzahl der letzten 4 Jahre ist aus untenstehender Liste ersichtlich.

	einheimische	auswärtige	zusammen
am 1. Januar 1894: . . . .	157	93	250
am 1. Januar 1895: . . . .	157	91	248
am 1. Januar 1896: . . . .	183	106	289
am 1. Januar 1897: . . . .	137	108	245

Zeichens am 1. Jan. und 1. April 1895 sind infolge der Umgestaltung der Eisenbahn-Verwaltung nicht weniger als 30 einheimische Mitglieder ausgeschieden, von denen nur 12 dem Verein als auswärtige Mitglieder treu blieben.

Im Jahre 1896 fanden 16 Versammlungen statt, welche durchschnittlich von 35 Mitgliedern (gegen 38 des Vorjahres) besucht waren. An den Sitzungsabenden wurden 3 Vorträge gehalten aus dem Hochbaufache, 5 aus dem Ingenieurfache und 5 allgemeinen Inhaltes. An 3 Abenden wurden Angelegenheiten des Vereins und des Verbandes beraten.

Ausserdem fanden 8 Ausflüge statt und zwar 4 gemeinschaftlich mit dem Kölner Bezirksverein deutscher Ingenieure. Die Auslässe erstreckten sich nach der Kölner Baumwollen-Spinnerei und Weberei, nach dem Hauptbahnhofe zur Besichtigung der Kaiserzimmer, nach dem Priesterseminar, nach verschiedenen Villen am Volksgarten, der Thabrücke in Münstgen, der Glashütte in Ehrenfeld, den Papier-u. w. Fabriken in Düren, dem hiesigen Theater und der Brückenbaustelle und der Porzellanfabrik in Bonn.

Hr. Schellen berichtet über den Verkauf des Werkes: „Köln und seine Bauten“, das im Jahre 1896 13 Exemplare zum Preise von 320,15 Mk verkauft seien. Die Gesamteinnahme betrage bisher 32 954,45 Mk, wovon eine Ausgabe von 38 906,92 Mk gegenüber stehe. Der reine Ueberschuss einschliesslich Zinsen

belaufe sich auf 6835.32  $\mathcal{M}$ , welcher in sicheren Wertpapieren angelegt sei. Der Vorsitzende dankt dem Berichterstatter namens des Vereins für seine so erfolgreiche Thätigkeit.

Hr. Reg.-Bmstr. Rudolf Hermanns aus Elberfeld hält den angekündigten Vortrag über die Baumwollspinnerei und ihre Bedeutung für den Bautechniker.

Nach einigen einleitenden Worten über die Bedeutung der Textilindustrie, welche an Zahl der beschäftigten Arbeiter in Deutschland die Eisenindustrie bei weitem übertreft und nach Darlegung der Entwicklung und bedeutenden Stellung, welche die Baumwollindustrie mit über 6 Millionen Spindeln gegen 2 Millionen Spindeln in der Woll- und nur  $\frac{1}{2}$  Million Spindeln in der Flachs-Industrie einnimmt, erläuterte der Vortragende, der auf diesem Gebiete eine reiche Erfahrung hat, an Hand von Grundrissen einer Spinnerei im Hochbau und einer solchen im Shedbau den Gang der Verarbeitung der Baumwolle in Spinnereigebäude. Die Rohbaumwolle kommt aus dem Baumwollmagazin in den „Muehraum“, wird dieselbst durch den „Hallenbrecher“ geelockt und aus 20–30 Ballen und mehr eine „Mischung“ hergestellt, um eine grössere Gleichmässigkeit der zu verarbeitenden Baumwolle zu erzielen. Sie gelangt dann maschinell in den „Batterraum“, wo sie durch den „Exhaustopener“ und je zwei „Battere“ geelockt, gereinigt und zu Watten in Wickelform verarbeitet wird. Sie kommt sodann zu den „Karden“, welche ein vollständiges Auseinanderziehen und Parallelegen der Fasern bewirken und dieselben zu sogenannten „Lanten“ (fingerdicken Bändern) vereinigen. Die Lanten kommen hierauf auf die „Strecken“, welche ein mehrfaches Verziehen unter gleichzeitigem Verdoppeln bewirken, um die Gleichmässigkeit der Lanten zu erhöhen. Die Vorspinnmaschinen (Flys) verarbeiten danach die Lanten unter mehrfachen Vorziehen und Verdoppeln bei gleichzeitiger gelinder Drehung zu immer dünner werdenden groben „Vorgespinnten“, die zuletzt auf den „Feinspinn-Maschinen“, Seltfator oder Ringdrossel, durch Verziehen bis zur erforderlichen Feinheit und Drehen bis zur erforderlichen Festigkeit zum Garne der gewünschten Nummer werden. Danach werden die Garne zu Strähnen (hanks) gepalselt, gedämpft, um das Ausdrehen zu verhindern, sortirt und mehr Strähne zu einer Docke und mehr Docken zu einem Bündel von 5 oder 10 Pfd. engl. vereinigt.

Unter Aufzählung vieler Beispiele aus englischen und deutschen Spinnereien werden folgende Anforderungen an eine gute Spinnerei gestellt: Eine Grundriss-Anordnung, die dem Gange der Verarbeitung angepasst ist und jeden unnützen Transport vermeidet; eine möglichst grosse Feuersicherheit, sowohl durch die Konstruktion des Gebäudes als die Trennung einzelner Räume von einander, um etwaiges Feuer örtlich zu beschränken und damit die Feuerversicherungs-Prämie zu ermässigen; eine gute Beleuchtung sowohl bei Tage wie am Abend; eine gute Isolirung der Räume von der Aussentemperatur, um die Abkühlung, welche sowohl nachtheiliger Einfluss auf die einzelnen Theile der Maschinen als auf das zu verarbeitende Material hat, zu verhindern; eine gute Lüftung, da eine solche die Leistungsfähigkeit der Arbeiter steigert und schliesslich eine bei jeder Temperatur leicht gleichmässig zu haltende Luftbefeuchtung, da eine gewisse Feuchtigkeit der Baumwolle in bestimmten Abschnitten der Verarbeitung zur Erzielung eines guten Garnes nothwendig ist. Gegen diese unlässlichen Bedingungen finden viele Verhältnisse statt. Bei richtiger Anordnung lassen sie sich aber sowohl im Hochbau wie im Shedbau erfüllen. Der Shedbau hat alle Arbeiterräume auf gleicher Höhe, er soll nach Ansicht einiger Spinner eine grössere Überbarkeit gewähren, auch ist er zu einfacher Konstruktion billiger als der Hochbau. Hauptsächlich aber ist ein Shedbau bei kleineren Anlagen, die bald vergrössert werden sollen, sehr praktisch. Als Nachtheile sind u. a. anzusehen die höheren Grundenerwerbskosten, die theuren Transaktionen, die länger und infolge dessen schwerer und kostspieliger werden, und bei billigeren Konstruktionen, die grösseren Abkühlungsschäden. Der Hochbau hat den Vortheil, dass er gegen die Abkühlungsschäden durch die Aussentemperatur sich leichter schützen und die Heizung und Lüftung, letztere verbunden mit einer guten Luftbefeuchtung, sich besser anlegen lässt, dass ferner der Transdreh billiger ist und alles näher beisammen liegt. Die Nachtheile des Hochbaues lassen sich durch Aufzüge, praktische Anordnung höher, breiter Fenster usw. leicht vermeiden. Eine etwaige Vergrösserung hat dabei allerdings mehr Schwierigkeiten wie bei Sheds. Als Grenze für den Shedbau ist die Anlage bis zu 30 000 Spindeln anzunehmen. Darüber hinaus ist der Hochbau unbedingt zu empfehlen. Deshalb findet man in England sozusagen ausschliesslich Hochbauten. In Oldham, welches fast so viele Spindeln besitzt, wie ganz Deutschland, sind Spinnereien von 240 000 Spindeln und darüber. Eine Spinnerei unter 150 000 Spindeln nennt man dort schon klein. In Deutschland gibt eine Spinnerei von 50 000 Spindeln noch als gross. In Süddeutschland überwiegt der Hochbau bei weitem. In Rheinland und Westfalen sind auch viele Shedbauten anzutreffen. Der Hochbau kostet bei praktischen Deckenkonstruktionen 4.5–5  $\mathcal{M}$  für 1 ebm unbauten Raum, das macht rd. 25–30  $\mathcal{M}$  für 1 qm Arbeitsfläche. Der Shedbau lässt sich mit eisernen Säulen, im übrigen aber hölzerner Konstruktion und Pappdach schon für rd. 18–22  $\mathcal{M}$  herstellen.

Ein gutes Shed in Eisenkonstruktion kostet rd. 25  $\mathcal{M}$ , ein solches mit Dachreitern sowie Betondecke, Holzmast und doppelter Verglasung rd. 35  $\mathcal{M}$ . In jedem einzelnen Falle sind also die Vortheile mit den Kosten abzuwägen. Die Heizung ist wegen der Staubezeugung am besten aus patentgeschweissten Rohren hergestellt zu empfehlen und zwar verbunden mit Vorwärmung der Luft, die eine wirklich gute Luftbefeuchtung auf konstant 75% ermöglicht, was die Zerstäuber nicht alle leisten. Für die Beleuchtung ist elektrisches Licht mit Akkumulatoren zur Nothbeleuchtung ausreissend. Für den Spinnraum und die Vorbereitung ist das neue mittelbare Bogenlicht bei Hochbauten mit gerade Decke bemerkenswerth und lässt sich bei besonderen Vorkehrungen auch in Sheds anwenden. Gegen Feuersgefahr werden die selbstthätigen Brausen, wenigstens in den gefährlichsten Räumen wie dem Batterraum vorthellhaft, wengleich die deutsche Feuer-Versicherungs-Gesellschaften durch Ermässigung der Prämie diese verhältnissmässig theure Anlage noch nicht gebührend berücksichtigen, wie dies in England der Fall ist. Unter grossem Heilfuss schloss der Redner seinen an interessanten Vergleichen mit englischen Verhältnissen reichen, eingehenden Vortrag.

### Vermischtes.

**Die Sonderausstellung für Heizungs- und Lüftungsanlagen in Düsseldorf 1897.** Die Ausstellung, die im kommenden Frühjahr abgehalten wird, verfolgt den Zweck, weitere Kreise für die der Gesundheit zuträglichsten Heizungs- und Lüftungs-Einrichtungen zu interessieren. Ihr Gelingen erscheint gesichert; sie findet im Anschluss an die Baufach-Ausstellung in Düsseldorf statt und ist auf einen Grundstück unmittelbar neben dem Gebäude der Baufach-Ausstellung eingeht. Die Ausstellung erhält ein eigenartiges künstlerisches Gepräge, von welchem die Abbildungen auf S. 60 und 61 eine Vorstellung geben. Die Architektur der Sonderausstellung ist von Hrn. Arch. P. P. Fuchs in Düsseldorf entworfen. Der Hof der Baufach-Ausstellung wird zu einem Burghof umgewandelt, zu welchem die Hrn. Arch. Henning und Witte den Entwurf (vergl. die Abbildg. S. 60) lieferten. Die Vorarbeiten und die Durchführung des Unternehmens sind von den Architekten- und Ingenieur-Verein in Düsseldorf übernommen worden; die Stadtverwaltung von Düsseldorf wendet dem Unternehmen ihre Förderung, Unterstützung zu und sandte ihm in der Person des Hrn. Stdtbthr. Pfeiffhoven einen Vertreter.

**Dienstanweisungen für die Direktoren und die Lehrer an den Königl. Preuss. Baugewerkschulen.** Wer die zur Ausgestaltung des Baugewerkschulwesens in Preussen während der letzten Jahre getroffenen Massnahmen verfolgt hat, wird den im Preussischen Handelsministerium an der Entwicklung dieses Schulwesens schaffenden Kräfte, ganz besonders die Anordnungen, aus denen ein neues, bedeutungsvolles Anzeichen dafür, dass diese Kräfte nach einem bestimmten, wohlentworfenen Plane arbeiten, sind die von dem Herrn Handelsminister unter dem 10. Dezember vor. Jahres erlassenen, vorstehend genannten Dienstanweisungen zu betrachten.

Die für die Direktoren bestimmte Dienstanweisung gliedert sich in 17 Paragraphen. Diese handeln zunächst von der amtlichen Stellung des Direktors im allgemeinen, von seiner Beurlaubung und Vertretung, sowie von etwaigen Nebenämtern und Nebenbeschäftigungen. Alsdann regeln sie das dienstliche Verhältnis des Direktors zu den Lehrern der Anstalt, die Abhaltung der Lehrerkonferenzen und die Vertretung der Lehrer bei deren Beurlaubung oder anderweitigen Behinderung. Auch gedenken sie der Aufsicht über den Schuldiener und sonstige Bedienstete. Ferner enthalten sie Vorschriften über die Aufnahme und Befaufsichtigung der Schüler und die Vermittlungen von Bekanntmachungen an dieselben, über die Festsetzungen des allgemeinen Lehrplanes, der Fachlehrpläne und des Stundenplanes, über die Zurückbehaltung von Schülerzeichnungen zu Musterausstellungen und über die Ausstellung der Schülerurkunden. Des weitern treffen sie Anordnungen bezüglich der Verwaltung der Lehrmittel, Bibliotheken, Sammlungen und sonstigen Ausstattungs-Gegenstände, nicht minder auch hinsichtlich der Unterhaltung und Benutzung der Gebäude, der Führung der Schulakten, der Aufstellung der Schulprogramme und Jahresberichte und der Revision der Schulkasse. Schliesslich gehen sie den nöthigen Auhalt betrefis der Übergabe und Übernahme des Inventars, der Lehrmittel und sonstigen Sammlungen beim Direktorwechsel.

In der Dienstanweisung für die Lehrer haben 10 Paragraphen genügt, um die von der obersten Behörde bezüglich der Stellung und Thätigkeit der Lehrer gebotenen Anordnungen in aller Kürze auszudrücken. Die einzelnen Paragraphen betreffen wiederum zunächst die amtliche Stellung der Lehrer im allgemeinen, ihre dienstliche Thätigkeit und ihre Verpflichtung zur Übernahme des Amtes als Klassenvorstand (Ordinarius). Ferner handeln sie von Nebenämtern und Nebenbeschäftigungen, von Urlaub und Ferien, sowie von dem Verhalten bei Behinderungen durch Krankheit oder sonstige unvorhergesehene Umstände. Dann enthalten sie Vorschriften über die Theilnahme der Lehrer an den Konfe-

renzen, die Handhabung der Schulzucht, die Veranstaltung wissenschaftlicher Ausflüge oder Lebrübungen im Freien und die Benutzung der Lehrmittel-Sammlungen. Der letzte Paragraph trifft noch Bestimmungen über die Bewerbung der Lehrer um andere Stellen und über ihren etwaigen Austritt aus dem kgl. Baugewerksbundesliste.

Durch die beiden Dienstabweisungen erfährt der Dienstbetrieb der staatlichen Baugewerkschulen zum ersten Male für alle Anstalten gleichmäßig verbindliche Regelung. Sie bedeuten unstreitig eine Art von Epochen in der Weiterentwicklung dieser Schulen. Denn wenn gleich die meisten ihrer Vorschriften, die es aufgrund einzelner behördlicher Verfügungen, sei es vermög herkömmlicher Gepflogenheiten und oder direkorialer Bestimmungen, aus bisher schon in Geltung und Uebung standen, so sind doch erst jetzt die Leiter und Lehrer hinsichtlich ihrer Rechte und Pflichten auf eine wenigstens einigermaßen feste Grundlage gestellt. Deshalb sind die Dienstabweisungen denn auch wohl alleinhalten mit Befriedigung entgegengenommen worden. Dass sie alsbald auch für die wenigen nichtstaatlichen Baugewerkschulen, die in Preussen noch vorhanden sind, massgebend sein und auf die Gestaltung der in anderen deutschen Bundesstaaten bestehenden Schulen einen bestimmten Einfluss ausüben werden, unterliegt wohl keinem Zweifel. — Als der nächste Schritt vorwärts in der Entwicklung des preussischen Baugewerkschulwesens dürfte nun wohl die Regelung der Rang- und Titelverhältnisse zu erwarten sein. Dass diese Regelung gemäss den in der Denkschrift des Handelsministeriums vom Januar 1890 kundgegebenen Absichten bald erfolge, ist unbedingt nötig, damit den Schulen die geeigneten Lehrer gewonnen werden können.

**Eisenbahnerisches.** Die kaiserl. Generaldirektion der Eisenbahnen in Elsass-Lothringen lässt es ab, den Zugführern, Lokomotivführern, Aspiranten und Amtgehilfen der bayerischen Staatsbahn-Verwaltung zur Fahrt auf den Strecken der Reichseisenbahnen Freifahrtsscheine II. Klasse auszustellen, da ihre eigenen, in den gleichen Dienststellungen befindlichen Beamten nur Anspruch auf die III. Wagenklasse haben. Dieses wohl begründete Vorgehen wird jedenfalls allgemeine Billigung finden; andererseits aber dürfte es nicht ganz erfolgreich sein, wenn die kaiserl. Generaldirektion den Staatsbahn-Aspiranten, Abteilungs-Ingenieuren und Betriebs-Ingenieuren der bayerischen Staatsbahn-Verwaltung bei Benützung der reichslandischen Bahnhöfen nur die II. Wagenklasse gewährt, während sie ihren Abteilungs-Bauinspektoren und Eisenbahn-Bauinspektoren, deren dienstliche Stellung etwa jener der genannten bayerischen Eisenbahn-Beamtengruppe entspricht, die I. Wagenklasse zugestellt.

Vielleicht könnte sich die kaiserl. Generaldirektion zur Beilegung dieses kleinen Widerspruchs entschliessen, wenn selbst die Generaldirektion der kgl. bayer. Staatsbahnen einen dahingehenden Wunsch nicht aussprechen sollte, und es wäre zu erforschen, wenn auch die übrigen deutschen Eisenbahn-Verwaltungen in gleicher Weise vorgehen und einem Stückchen Partikularismus ein Ende bereiten wollten. H.

**Auszeichnungen des kgl. preuss. Ministeriums für Handel und Gewerbe.** Einer Reihe von Firmen ist durch das Ministerium für Handel und Gewerbe die Medaille mit der Inschrift „Für gewerbliche Leistungen“ in Silber, einer anderen Reihe die gleiche Medaille in Bronze verliehen worden. Von letzteren, welche die Baukunst nahe stehen, haben die silberne Medaille erhalten: die Deutsche Liniendruck- und Wachstuch-Compagnie, Aktiengesellschaft in Rixdorf bei Berlin; die Deutsche Thonröhren- und Chamottefabrik in Berlin und Münsterberg i. Schl.; der Terrazzofabrikant Johann Odorico in Berlin; der kgl. Hof-Steinmetzmeister Carl Schilling in Berlin; der Ofenfabrikant C. H. Herm. Schmidt in Berlin; die Siegersdorfer Werke, Aktiengesellschaft, vorm. Friedrich Hofmann in Siegersdorf i. Schl.; die Paket- und Stabfabrikation-Fabrik A. Leibe & Co. in Berlin; die Kunstschmiedewerkstatt P. Mikits in Berlin; die Deutsche Gasglühlicht-Aktiengesellschaft in Berlin und die Aktiengesellschaft S. Bergmann & Co. in Berlin, Fabrik für Isolier-Leitungsröhre und Installations-Artikel für elektrische Anlagen. — Die bronzenen Medaille haben erhalten: die Trägerwollen-Fabrik und Eisenkonstruktions-Werkstatt L. Bernhardt & Co. in Berlin; der Dekorationsmaler M. J. Rodenstein in Berlin; der Ofenfabrikant August Burg in Hennigsdorf a. H.; die Hamburg-Berliner Jalouse-Fabrik Heinrich Fresse in Berlin; das Baugeschäft Held & Franke in Berlin; die Dachdeckerei Carl Meier & Sohn in Berlin; die Baukloperei Poppel & Schulz in Berlin; die Kunstglaser- und Ofenfabrik E. Schoeffel in Berlin; die Beschlagfabrik von Franz Spengler in Berlin; die Kunst- und Bauglaseri J. C. Spinn & Co. in Berlin; die Ullersdorfer Werke, Thonwarenfabrik in Nieder-Ullersdorf i. Schl.; die kgl. Hof-Steinmetzmeister Gebr. Zeidler in Berlin; der Bau- und Möbelschmied Paul Schirmer in Berlin; der Bau- und Kunstschlosser Ernst Franke in Berlin; die Baukloperei Bernhard Heinrich in Berlin; die Fabrik für Baubeschlösser S. A. Loewy in Berlin; die Fabrik für Baubeschlösser W. Möbes in Berlin; die Fabrik für gelochte Bleche Th. Schmidt & Herkenrath in Berlin; die

Kunstschmiede und Bauschlosserei J. Stahl & Co. in Berlin; die Farbenfabrik Sternberg & Deutsch in Grünau und die Aktiengesellschaft Mix & Genest, Fabrik für Telephon-, Telegraphen- und Blitzableitungs-Anlagen. —

**Bruch der Sperrmauer von Bouzey.** Wir haben auf den Seiten 329 und 574 Jahrg. 1886 der D. B. ausführliche Mitteilungen über die am 27. April 1895 durch Bruch der Sperrmauer bei Bouzey erfolgte Katastrophe gemacht, bei welcher eine grosse Anzahl von Menschen das Leben einbüßten. Die eingeleiteten und namentlich zu einem vorläufigen Abschluss gelangten Untersuchungen ergaben nach der Ansicht von drei als Sachverständige vernommenen Pariser Ingenieuren, dass die übermässige Inanspruchnahme des Reservoirs mit 7 Mill. eim Wasser, we 5,5 Mill. eim genügt hätten, den Kanal zu speisen, die Katastrophe herbeigeführt habe. Als Schuldige werden die Hrn. Denys, Chef-Ingenieur der Vogesen, Hauser, Ingenieur des Departements und die Generalspektoren der Strassen und Brücken Holz und Henry bezeichnet, welche die Ueberfüllung gesehen, aber nicht verhindert hätten. Sie werden sich anfangs April vor dem Zucht-pöizeigericht in Epinal zu verantworten haben.

**Das Stipendium der Louis Boissoneau-Stiftung für das Jahr 1897** im Betrage von 3000 M wird an einen Architekten vergeben. Die aufgrund einer Studienreise zu bearbeitende Aufgabe betrifft „das Studium des Rathshauses im nord-westlichen Deutschland während des Mittelalters und der sich anschliessenden Zeitepoche“, eine der dankbarsten Aufgaben, die einem Bankstempelverleiher gestellt werden können. Bewerber um dieses Stipendium müssen einen wesentlichen Theil ihrer Ausbildung auf der Technischen Hochschule zu Charlottenburg oder der Bauakademie zu Berlin erlangt haben. Die Bewerbungen sind, entsprechend belegt, bis zum 22. Febr. 1897 an den Rektor der kgl. technischen Hochschule zu Berlin einzu-reichen. Die Ablieferung der druckfertigen Arbeit hat bis zum 1. April 1898 zu erfolgen. Wir behalten uns vor, auf die Aufgabe noch näher zurückzukommen. —

**Besuch der kgl. Techn. Hochschule zu Berlin im W.-S. 1896/97.** Die S. 639 Jahrg. 1896 gegebenen vorläufigen Zahlen erhalten durch die endgültige Statistik eine Veränderung, nach welcher die Gesamtzahl der Hörer 2954, die der Studierende 2128, der Hospitanten 587 und der nach § 35 des Verordnungs-Statuts zugelassenen Hörer 119 beträgt. —

## Bücherschau.

**Handbuch der Hygiene;** herausgegeben von Dr. Th. Wey in Berlin; Verlag von Gustav Fischer in Jena.

Seit der im Jahre 1894 erfolgten Besprechung von Ende 1893 und in der I. Hälfte des Jahres 1894 ausgegebenen Anfangs-Lieferungen des gross angelegten Werkes ist eine Anzahl von Heften erschienen, die das früher abgegebene günstige Urtheil nur bestätigen; es sind deren etwa 1½ Dutzend, zumtheil grösseren Umfangs; 5 darunter betreffen Gegenstände, die dem Techniker fern liegen: die Gebrauchs-Gegenstände, die Nahrungs- und Genussmittel, die Einzelernährung und Massenernährung, die Bekleidung. Mehr Interesse bieten demselben folgende Hefte: Geschichte der Hygiene, bearbeitet von W. Finkelnburg; Klima von Prof. Asmann; Akklimatisation und Tropenhygiene von Dr. Schellong; Leichenwesen einschl. Feuerbestattung von Dr. Wernich; Abdeckereiwesen von Dr. Westberg; Gewerbehygiene von Dr. Reth, Dr. Blum, Max Kraft, Dr. Goldschmidt, Dr. Heinzerling, Dr. Helbig und dem Herausgeber. Von unmittelbarer praktischer Bedeutung für den Techniker sind etwa die folgenden Hefte: Eisenbahn-Hygiene von Dr. Braehmer; Wasserversorgung, Wasseruntersuchung und Wasserbeurtheilung von Prof. Löffler, G. Oestlen und Dr. Sendtner; Städtereinigung von Prof. Busius und Prof. Hänsing; Die Schicksale der Fäkalien und die Rieselfelder von G. Gerson, Dr. Vogel und dem Herausgeber; Schulhygiene von Dr. Burgstein und Dr. Netolitzky; Krankenhäuser von Bäumgen, Ruppel, Städtetbau und Wohnungs-hygiene von Dr. Oldendorff, Dr. Albrecht; Beleuchtung von Prof. Weber; Gasbeleuchtung von Ingen. Rosenboom; Die Sicherheits-Technik für elektr. Licht- und Krafanlagen von Dr. Kallmann; Heizung und Ventilatoren von Ingen. K. Schmidt; Der Städtebau von Brth. Staben; Wohnungs-Aufsicht und Wohnungssanktionen von Dr. Wernich; Das Wohnhaus von Dr. Nussbaum; Gesetze, Verordnungen usw. billige Wohnungen betr. von Dr. Wernich; Bakteriologie und Biologie der Wohnung von Prof. Hueppe.

Nach diesen Ausgaben ist die Gliederung des Werkes eine sehr weitgehende. Es ist dadurch die Gewähr für besondere Thätigkeit der einzelnen Abschnitte geboten, freilich auch der, selbst bei grösser Sorgfalt der Redaktion — die überall im Buche hervortritt — nicht vermeidbare Uebelstand der Wiederholung von

Einzelheiten. Zur besonderen Empfehlung gereichen dem Buche die zahlreichen Abbildungen, auf deren technisch-tadellose Herstellung grosse Sorgfalt verwendet worden ist; erwünscht war demnach zuweilen eine etwas weitergehende Einheitlichkeit der Massstäbe, die Verständniss und Vergleichbarkeit des Dargestellten erleichtern würde.

Ein Eingehen auf den Inhalt einzelner Hefte verbietet sich angesichts der Fülle des Gebotenen von selbst; es würde dabei die Gefahr ungerechter Beurtheilung der Leistungen Einzelner gar nicht zu vermeiden sein. Aber trotz dieses Vorbehalts kann Referee es sich nicht vermag, wenigstens einige der Hefte nach Reichhaltigkeit, Kürze und Gesamthaltnung der Arbeit als Musterarbeiten zu kennzeichnen. Er rechnet dahin den Städtebau von Stübgen, sammt unmittelbar geschlossenen anderen Abschnitten der Wohnungsgliederung, den Bau der Krankenhäuser von Ruppel, die Wasserversorgung von Loeffler, Oesten und Sendner und möchte auf diese insbesondere die Aufmerksamkeit der Fachgenossen hingelenkt haben, ohne damit jedoch auf andere Hefte auch nur den Schein der Minderwerthigkeit herabziehen zu wollen. Zu diesem Vorbehalt ist er um so mehr veranlaßt, als er sich inbezug auf die Beurtheilung vieler unter den Hefen nicht die nötige Kompetenz beilegen kann. Als sehr verdienstlich muss noch die von der Verlagsbuchhandlung getroffene Einrichtung hervorgehoben werden, dass nicht nur die einzelnen Bände, sondern auch die einzelnen Hefte des Werkes abgegeben werden, selbstverständlich gegen einen etwas erhöhten Preis. Aber auch die Einzelpreise sind so gestellt, dass sie als durchaus angemessen erscheinen.

Möchten dem grossen Wagniss, welches der Herausgeber und die Verlagsbuchhandlung auf sich genommen haben, auch entsprechende Erfolge gegenüberstehen.

Bei der Redaktion dieses Blattes eingegangene literarische Neuheiten:

Bergling, C. E. Stereoskopie für Amateur-Photographien. 64 Seiten mit 23 Abbild. Berlin 1896. Robert Oppenheim (Gust. Schmidt). Pr. geb. 1.20 M.

Büchelen, Carl. Normal- oder Schmalspur? Mit besonderer Beziehung auf das Bahnnetz in Tirol und Graubünden. Sonderabdr. aus den „Mitth. des Vereins für die Förderung des Lokal- und Strassenbahnwesens“. Wien 1886. Verlag des genannten Vereins.

Lucht, P. J. Kurze Anleitung für die Verarbeitung und Verwendung von Portlandement. Frankfurt a. M. 1896. H. Bechhold. Preis 2 M.

March, Otto. Unsere Kirchen und gruppirter Bau bei Kirchen. Mit 10 Abbild. Berlin 1896. Wilhelm Ernst & Sohn. Pr. 1.60 M.

Neumeister u. Häberle. Deutsche Konkurrenzen. Leipzig 1896. E. A. Seemann. Preis des Bandes (12 Hefte mit Beiblatt) 15 M. Einzelne Hefte (ohne Beiblatt) 1.80 M.

VI. Band, Heft 8: Konzert- und Restaurationslokal im Stadtgarten zu Hagen. Kurhaus für das Seebad Westerland auf Sylt. Heft 9: Kirchen für Bremen, Kiel und Gross-Lichterfeld. Heft 10: Kunstgewerbe-Museum für Köln.

Niemann, A. Die photographische Ausrüstung des Forschungs-Reisenden mit besonderer Berücksichtigung der Tropen. 84 Seiten mit 21 Abbild. Berlin 1896. Rob. Oppenheim (Gust. Schmidt). Pr. geb. 1.80 M. geb. 2.25 M.

Schulze, Otto. Die Wahl von Teppichen, Portiüren, Möbelstoffen und Gardinen bei der Einrichtung usw. Wohnraum. Darmstadt 1896. Verlag der „Dtch. Teppich- und Möbelstoff-Zeitung“ Karl Koch. Pr. 50 Pf.

Wiedemann, Dr. E. Das neue physikalische Institut der Universität Erlangen. Leipzig 1896. Joh. Ambros Barth.

Hirsch, Felix. Entwurf eines Gesetzes zum Schutz der Baugläubiger. Berlin 1896. Hermann Lazarus.

### Preisbewerbungen.

Ein Preisausschreiben betr. die Verfahren und Vorrichtungen zur Messung der eine Rohrlöcher durchströmenden Dampfmenge mit Lösestermin zum 15. November 1898 erlässt der Verein zur Förderung des Gewerbelebens. 1. Preis 4000, 2. Preis 3000 M. Es wird eine schriftliche Abhandlung gefordert, welche sich verbreitet über die zurzeit im In- und Auslande — besonders in Amerika angewendeten betr. Verfahren und Vorrichtungen, deren wissenschaftliche Grundlagen, Eigenschaften, Fehlergrenzen, mögliche Verbesserungen usw., unter Darlegung der mit den Verfahren und Vorrichtungen gemachten Versuche in einer für wirtschaftliche Zwecke genügenden Genauigkeit, namentlich über die Art, wie bei jenen die Dampfmenge unter Berücksichtigung des jeweiligen Dampfdrucks und der Geschwindigkeit gemessen und ausgedrückt wird oder werden kann. Es bleibt den Bewerbern überlassen, hierbei auch die Verfahren und Vorrichtungen zur nähernden Bestimmung der Menge und des wirtschaftlichen Einflusses des von Dampf mitgerissenen Wassers mit zu be-

handeln. Soweit es zum Verständniss nothwendig, sind der Beantwortung Zeichnungen oder auch Modelle beizufügen.

Bedeutung besitzt die Aufgabe nicht nur für gewerbliche Zwecke, sondern vielleicht ebenso sehr für Heizzwecke. Denn es sind in dem Falle, dass mehrere Verbrauchstellen von einer Dampferzeugungsstelle aus gespeist werden, bisher brauchbare Mittel zur Bestimmung der den einzelnen Stellen zugeführten Dampfmengen in Deutschland kaum bekannt. Dieser Mangel wird besonders fühlbar bei sogen. Zentralanlagen für Dampferzeugung, aus denen einzelnen Miethern oder Betheiligten Dampf zu Heiz- oder anderen Zwecken zugeführt wird. Besonders hierin beruht es, dass Dampfdrückheizungen und Sammelheizungen mit Dampfbenutzung in Miethhäusern bisher in Deutschland kaum Eingang fanden.

### Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Der Int.-u. Brth. Hager in München ist in den erbetenen Ruhestand getreten.

Hamburg. Die Bmstr. II. Gehaltklasse Meyer und Heme beim Ingenieurwesen der Baupol. sind zu Bmstr. I. Gehaltkl. und der Reg.-Bmstr. G. H. Leo ist zu Bmstr. der Baupol. ernannt.

Hessen. Dem ordentl. Prof. des Masch.-Bfchs. an der grossh. techn. Hochschule in Darmstadt Berndt ist der Char. als Geh. Brth. verliehen.

Proussen. Dem Bauinsp. Schmidt in Stassfurt ist der Char. als Brth. verliehen.

Dem Landes-Bauinsp. Blümner u. dem Stadtrth. Plüddemann in Breslau ist die Erlaubniss zur Annahme u. Anleg. des ihnen verliehenen kais. russ. St. Annen-Ordens III. Kl. ertheilt.

Sachsen. Die erfolgte Wiederwahl des Prof. Engels in Dresden z. Rektor der techn. Hochschule ist bestätigt worden. Dem Bauinsp. Katzer, Kunz, Lucas und May, den Betr.-Insp. Hempel, Kreul und Weidner, den Masch.-Insp. Beer und Lindner ist der Titel und Rang als Brth. verliehen.

Die Reg.-Bfhr. A. E. Matthes bei der kgl. sächs. Strassen- und Wasserbauverwaltung, in Dresden u. Hermann b. d. Masch.-Ob.-Insp. der Staatseisenb. sind z. etatn. Reg.-Bmstr. ernannt.

Der Bauinsp. Liebschneider ist in Wartegeld versetzt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. k. Bauamtsass. D. in K. Die Firma H. Kraetz, Wolgaster Aktiengesellschaft für Holzbeizung, Berlin W., Köthenerstr. 37a., fertigt Häuser der bezeichneten Art.

Hrn. M. Schl. in Ch. Die scharfen Gerüche eines bisherigen chem. Laboratoriums so zu beseitigen, dass die betr. Räume als Wohnung benutzt werden können, kann verhältnissmässig leicht sein, wenn die Natur der verarbeiteten Stoffe bekannt ist, u. U. aber auch ganz unmöglich ohne Beseitigung des Deckmaterial. Versuchen Sie es zunächst durch Streichen der Wände und Decken mit frischbereiteter Kalkmilch und Aufstellen grosser flacher Pfannen mit frisch gebranntem Kalk. Versetzt dieses Mittel, so sind wir bereit, Ihnen einen dörigen Sonderachverständigen zu nennen, der Sie mit Rath zu unterstützen bereit sein wird.

Hrn. Bautechniker II. H. in K. bei S. Wir müssen Sie mit Ihrer Anfrage auf den Anzeigenteil unserer Zeitung verweisen.

„Schlesien“. Warum wollen Sie sich nicht unmittelbar an den Verein deutscher Eisenbahn-Verwaltungen wenden, was wir auch thun müsten?

Hrn. Kr.-Bauinsp. H. in R. Wir würden Falconnier's Glasteusteine empfehlen, die in unserem Blatte mehrfach besprochen wurden.

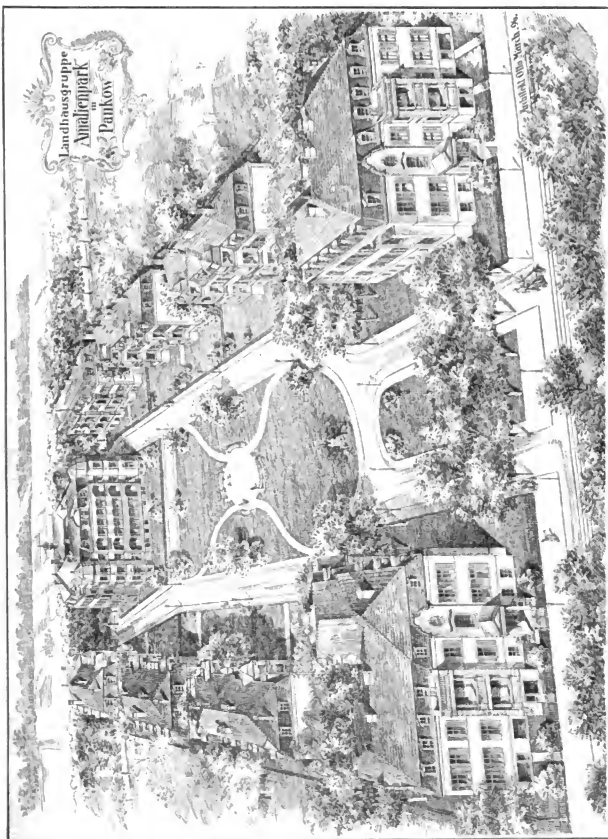
Anfragen an den Leserkreis.

Ist irgendwo eine sog. Fuhrwerksbahn zur Verbindung einer Produktionsstätte mit der Chaussee in der Weise hergestellt, dass die Wagen ohne Truks (Rollböcke) befördert werden, also die Wagenräder sowohl zum Befahren der Schienen, als auch zum Fahren auf Pflaster eingerichtet sind? Wie hat sich die Einrichtung bewährt, bzw. welche Schwierigkeiten stellen sich der Ausführung entgegen? L. L. in H.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenteil der heut. No. werden zur

Beachtigung gesucht:  
a) Reg.-Bmstr. und Brth. Artillerie-Ingenieure.  
1 Gemeinder.-Baumst.-Assist. d. Bürgermeist. Technische-Styrum. — 12  
1 Arch. d. Arch. v. Kroll-Lösenerdorf. Ann. Möller-Mannheim. A. 101, B. 102, M. 112 und E. 120, Frey d. Druck. Reg.  
b) Landmesser. Techniker. Zeichner usw.  
1 Landmess. d. d. Magistrat-Lins. — 1 Assist. Baukontrol. d. d. Rath der Stadt-Heinrich. Je 1 Bautechn. d. d. Stadtkommandant-Gemeinschaft. P. 272, Ann.-Exp. Otto-Theil-Berlin-N.W. 46; C. 103, J. 109, Y. 124, P. 131, G. 132, Exp. d. Druck. Bist. — 1 Bfhr. d. d. Fabrik von Maggi's Nahrungsmittel-Fabrik. (Schweiz). — 1 Bauarchitekt. — 1 Bauarchitekt. Technische-Styrum. — 1 Sturmannstr. d. d. Herzog. sächs. Landraths-Amst-Gotha.



Photographie von Meisenbach, Hirth & Co.

Druck von Wilhelm Greve in Berlin SW.

Berlin, den 6. Februar 1897.

Inhalt: Ueber Wohnstrassen und die Landhaus-Baugesellschaft Pankow (Schluss). — Die Berliner Schienenbahn und der Vertrag mit den Strassenbahn-Gesellschaften. — Transpiration. — Mittheilungen aus Vereinen. —

Vermischtes. — Bücherschau. — Preisverreibungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Ueber Wohnstrassen und die Landhaus-Baugesellschaft Pankow.

(Schluss.) Hierzu die Abbildung auf S. 69 und eine Bildbeilage.

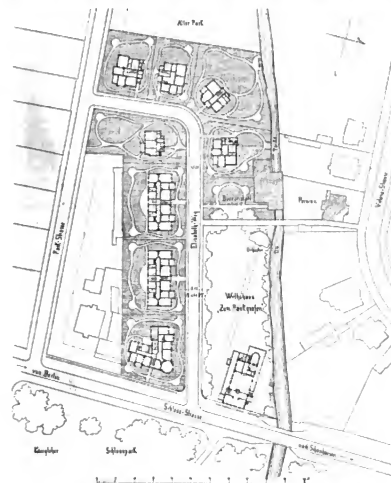


on diesen theoretischen Erwägungen ist nun in einem Vororte Berlins zur That geschritten worden, indem eine Baugesellschaft die Anlage von Wohnstrassen versucht hat, wie sie von unterzeichneten Verfassern in seiner vorher erwähnten Schrift charakterisirt worden sind.

Ausser den westlichen Vororten Berlins ist der zugkräftigsten einer Pankow, das zu seinen schon vorhandenen Verbindungen mit Berlin in Kürze auch noch mit dem Mittelpunkt der Stadt durch eine elektrische Bahn verbunden werden soll. Seitens der Behörden, denen die Entwürfe augenblicklich zur Prüfung unterliegen, ist die von der Firma Siemens & Halske geplante Anlage in den Grundzügen bereits genehmigt worden. Im Verein mit dem

weniger fordert der Schmuck schöner alter Bäume, der dem Ort einen eigenen landschaftlichen Reiz verleiht, mehr als irgend ein Vorzug anderer Vororte zu einer landhausmässigen Bauweise geradezu heraus. Dazu kommt der Zug der Zeit, der auch wieder weniger bemittelte Leute nach dem Besitze oder dem Genusse eines Landhauses streben lässt. Der Boden erscheint also für daraufhin gerichtete Unternehmungen in Pankow günstig, wenn nur die übergrossen Blöcke durch Zwischenstrassen aufgelöst werden. Vielleicht prüft dann die Gemeinde noch einmal den Bebauungsplan auf die Berechtigung der altzeitlichen breiten Strassen überhaupt nach, und wenn es blos um die Ersparnis an den Strassenbaukosten wäre, die den Anliegern zur Last fallen. Immerhin ist der Baugrund auch im Weichbilde Pankows schon zu theuer, um Einfamilienhäuser auf Spekulation bauen zu können. Schon bei dichtem Herangehen an die durch die Baunordnung für die landhausmässige Bebauung festgesetzten Grenzen erzieht die Berechnung selbst für Mehrfamilienhäuser einwilligen eine so mässige Verzinsung, dass viel Muth, ja Begeisterung dazu gehört, einer guten Sache die Bahn zu brechen. Beides brachte die Landhaus-Baugesellschaft „Pankow“ leitende Kgl. Baurath O. March in so hohem Maasse mit, dass er nach Niederkämpfung vieler Widerstände, die ihm bei allem Entgegenkommen der Behörden, namentlich des Landraths und der Potsdamer Regierung, doch immer aufs neue erwachsen sind, jetzt mehrere grosse Baublöcke durch schmale Wohnstrassen getheilt und zumtheil schon mit Familienhäusern bebaut hat. Davon im folgenden zwei Beispiele.

1. Der Elisabethweg, eine gekrümmte Wohnstrasse von 9<sup>m</sup> Breite, wovon 6<sup>m</sup> auf den Fahrdamm und je 1,5<sup>m</sup> auf die beiden seitlichen Fusswege entfallen (vergl. die Abbildg.), geht von der Schlossstrasse ab, da wo dem kgl. Schlossparke gegenüber ein schmuckes von O. March umgebautes Wirthshaus steht, dem die lustigen „Pankgrafen“ den Namen gegeben haben, zur Parkstrasse hinüber, von beiden Eingängen her den Eindruck der Abgeschlossenheit bietend. Die Vorgärten sind auf 7<sup>m</sup> Breite bemessen. Da die Strasse eine öffentliche werden soll, ist die von ihr bedeckte Fläche von der bis „10<sup>m</sup> bebauungsfähigen Blockfläche abgezogen worden. Darin liegt eine grosse Härte, weil die Anlage als eine Verbesserung des Bebauungsplanes und somit der Wohnbedingungen überhaupt zu gelten hat. Das verdiente Aufmunterung, Belohnung, damit andere dem guten Beispiel folgen. Dazu kommt, dass im vorliegenden Fall die Strasse als Geschenk ins Eigenthum der Gemeinde übergeht, von der Baugesellschaft also ein Opfer gebracht



Landhaus-Gruppe Elisabethweg in Pankow. Architect: Baurath O. March.

Schlossparke von Nieder-Schönhausen und den Waldungen der Kolonie Schönholz bildet Pankow einen Anziehungspunkt zu Ausflügen und zum Sommeraufenthalt für den Norden Berlins. Auch dort hat der Bebauungsplan durchweg für fünfgeschossige Häuser breite Strassen und grosse Blöcke vorgesehen. Diese Bauweise, von der schon der zwischen der Stettiner Eisenbahn und der den Ort durchschneidenden Breiten Strasse, der einstigen Dorfstrasse, belegene Theil durchsetzt ist, nicht noch weiter vordringen zu lassen, hat die Baunordnung für die Vororte an eben dieser Breiten Strasse gegen Norden hin einen Riegel vorgeschoben. Für die Bebauung mit Landhäusern erweist sich nun der geltende Plan als unpassend; denn auf Leute, die sich einen grösseren Garten oder gar einen Park zu legen können, ist im Norden Berlins weniger zu rechnen, als in anderen Stadttheilen z. B. im Westen. Nichtsdesto-

wird, das nicht noch mit einer Einbusse an der Bebauungsfähigkeit belastet werden sollte. Die von der Gemeinde mit zu übernehmende Unterhaltungslast wird durch die Heranziehung steuerkräftiger Bürger reichlich wieder aufgewogen. Da die Absicht der Behörden eine wohlwollende war, ist die Thatsache nur aus der Scheu vor einem Berufungsfall zu erklären. Welcher Missbrauch jedoch sich auf einen derartigen Berufungsfall hin einstellen könnte, ist nicht recht einzusehen; denn erstens würde die ursprüngliche Bebauungsfähigkeit im Ganzen ungemindert geblieben sein, wenn sie auch an einigen nachträglich eingefügten Nebenstrassen ein wenig sich gesteigert hätte. Zweitens handelte es sich einerseits um Landhausgebiete, dessen Weiträumigkeit eine so bedeutende ist, dass eine etwas grössere Bebauungsdichte an einzelnen Stellen kaum ins Gewicht fällt und andererseits um bereits festgelegte Baublocks, in die überhaupt nur eine

beschränkte Zahl von Zwischenstrassen eingeschnitten werden kann. Aber auch über den vorliegenden Fall hinaus muss ganz allgemein gefordert werden, dass zur Beförderung der Anlage von Wohnstrassen der Verlust an Strassenland durch die Erhöhung der Bebauungsfähigkeit ausgeglichen wird, und deshalb ist es sehr zu bedauern, dass das Zustandekommen eines Berufungsfalles an der Buchstabenberechnung gescheitert ist. Dem Vernehmen nach soll bei der Neufassung der Berliner Bauordnung die Berechnung der Bebauungsfähigkeit mit Hilfe von Zonenstreifen erfolgen, die von der Strasse ab nach hinten zu abnehmende Bebauungsdichten darstellen. Wenn dann ein Baublock nachträglich getheilt wird, so erhält man nach Massgabe desselben Grundsatzes für die neue Zwischenstrasse inganzes eine höhere Bebauungsfähigkeit. Das wäre ein durchaus gesunder Grundsatz, der auch in der Stadt noch zur Entstehung der fehlenden Wohnstrassen führen könnte, um wieviel mehr noch in den Vororten!

Im übrigen lehrt die fertiggestellte Strasse, deren Fahrdamm sogar überflüssiger Weise gepflastert ist — wahrscheinlich, weil die Gemeinde glaubt ihren Vortheil am besten zu wahren, wenn sie die höchsten Anforderungen an die ihr zu übergebende Strasse erhebt, während ein Stein Schlag (Chaussur) vollkommen genügt und dem Charakter einer Wohnstrasse auch mehr entsprechen hätte — dass für ihre Zwecke auch 9 m Breite noch zu viel sind. In solchen Strassen, die nur als Zufahrten zu den darin gelegenen Häusern dienen, kommt es selten vor, dass sich zwei Fahrzeuge begegnen, und falls es geschieht, würde es nichts verschlagen, wenn ein Wagenrad auch einmal über den Fussweg geht. Sonst aber benutzen auch die Fussgänger meist den Fahrdamm. Man könnte also die Fusswege oder Bürgersteige unbedenklich auf 0,8 m breite Kiesstreifen einschränken, die eine nur flache Bordschicht vom Fahrdamm scheidet. Für die Gesamtbreite genügen dann schon 6–8 m.

Wie sich übrigens die schlimmen Lehren der Verkehrsfanatiker äussern, die alles glatt rasiren müssen auch da, wo niemals sich ein stärkerer Verkehr entwickeln kann, der Strassen-Aesthetiker, die im Baum nur einen beweglichen, nach Bedarf zu füllenden Gegenstand sehen, statt Achtung vor der Schönheit der Natur zu haben und den Verkehr darum herum zu lenken: das zeigt sich auch häufig im Kleinen. Nur schwer pflegt man mit der Ansicht durchzudringen, dass alte unersetzbare Bäume ohne zwingende Gründe nicht beseitigt werden dürfen, auch wenn sie einmal über die Schnur der geraden Fahrbahnen hinaus stehen. Beispiele in Berlin, wie die erhaltenen würdigen Baumveteranen auf dem Kurfürstendamm und in der Wichmannstrasse, wo streckenweise ein lebhafter Verkehr herrscht, beweisen auch in dieser Hinsicht den Durchbruch einer besseren Einsicht. —

2. Der Amalienpark mit einer Landhausgruppe, die nahezu vollendet ist. Eines jener hier noch zeitlich vertretenen alten einstückigen Landhäuser aus der Zeit Friedrichs des Grossen im einfachen Barockstil, der den ländlichen Charakter wohl zu treffen wusste, hat leider abgebrochen werden müssen, um den von mächtigen Kumpkronen überschatteten Park, der sich in einer mittleren Breite von etwa 100 m bis zur Hartwigstrasse erstreckt, nach der Breiten Strasse hin zu öffnen (vergl. Abbildg. S. 69). Zwei ungefähr gleichlaufend, in der Mitte einen Gartenplatz einschliessende Strassenzüge von je 8 m Breite, die sich mit 5 m auf den Fahrdamm und mit je 1,5 m auf zwei Fusswege verteilen, führen zu den am Rande herum erbauten Wohnhäusern. In diesem Falle hat die Baupolizei die Fläche einer ideellen, als gerade durchgelegt gedachten Strasse von 9 m Breite von der bebauungsfähigen Fläche abgezogen. Im übrigen ist auf den Dispenswege genehmigt worden, die Bebauung bis zu  $\frac{1}{10}$  der Fläche durchzuführen, obwohl thatsächlich zwei Strassen und ein Gartenplatz in der Mitte angelegt sind, die, um diese Form der Bebauung für alle Zeit zu erhalten, der Gemeinde ohne Entschädigung zum Eigenthum überwiesen wurden. Die noch im Privatbesitz verbliebenen eingetragenen Grundstücke erscheinen alsdann durchschnittlich zu  $\frac{1}{10}$  bis  $\frac{1}{10}$  bebaut, während der noch fehlende Rest an unbebauter Fläche eben in der öffentlichen Anlage liegt. Dies ist, abgesehen von der bereits beleuchteten Härte des Abzuges einer Strassenfläche bei

Ermittlung der Bebauungsfähigkeit ein bedeutsames Zugeständnis, das, falls ein für allemal grundsätzlich, also nicht auf langwierige und im Erfolge zweifelhafte Ausnahmeerträge hin gewährt, die Märchelsche Schöpfung zu einer vorbildlichen für ähnliche Fälle stempeln würde.

Der Amalienpark ist bereits am Eingange und zu beiden Seiten mit zusammen sechs Landhäusern von der Baufirma Hölzl & Treuner bebaut und zwar im Rahmen der für die Vororte geltenden Polizeivorschriften in je 2 Geschossen mit dreiviertel ausgebauten Keller und zur Hälfte ausgebautem Dachraum. Die drei noch fehlenden Gebäudegruppen sollen in diesem Jahre zur Ausführung kommen. Die Gebäude halten an den Nachbargrenzen 4 m Abstand und haben unter sich ebenso breite Bauwäule. Die Anordnung der Wohnungen ist die in Berlin übliche. Es sind meist Wohnungen von 4 bis 5 Zimmern, die in schlichter Vornehmheit ausgebildet werden, zum durchschnittlichen Miethspreis von 1000–1200 M in den Geschossen und selbst noch zum Preise von 400 M an traulich unter dem hohen Mansarddach des Hauses belegen. Die Geschosswohnungen haben je eine geräumige offene Sitzhalle, die Dachwohnungen darüber je einen Altan, alle so gelegen, dass sich die Insassen nicht gegenseitig stören. Im Keller ist die Pförtnerwohnung untergebracht und ausserdem noch eine Wohnung zum Vermieten an Sommergäste. Einige Erdgeschosswohnungen sind mit den darunter befindlichen Kellerräumen, einige Obergeschosswohnungen mit den darüber befindlichen Dachräumen durch innere Treppen zu grösseren Wohnungen von 7 bis 8 Zimmern vereinigt, die 1600 M Miete bringen sollen. Den Abschluss der im Sinne eines Ehrenhofes gedachten Anlage bildet am hinteren Ende des Platzes als beherrschendes Haupthaus ein Doppelhaus, das eine um so stattlichere Höhe erhalten muss, als der Erdboden nach der Hartwigstrasse hin etwas abfällt. Die Baubehörden wollten dann auch ausnahmsweise drei Geschosse für dieses Gebäude zulassen, wenn dagegen der Ausbau von Keller und Dachraum gänzlich unterbliebe, eine insoweit harte Bedingung, als nun guter Rath theuer war, wo der in Wohnhäusern solcher Art unentbehrliche Pförtner hin sollte!

Es zeigt sich hier, wie s. Zt. bei Erlass der Bauordnung befrachtet wurde, eine der einseitigen Folgen, die eine Abstufung der Bauhöhen nach Zonen oder Bezirken mit sich bringt. Im Landausgabetage kann man sich eben kein stolzes Schloss bauen, in dem vorliegenden Falle ist dieser Punkt nun durch die angeregte ministerielle Entscheidung im günstigen Sinne erledigt worden, so dass die ganze Wohnanlage mit den im Schanbilde (vgl. Bildbeilage) der besseren Uebersichtlichkeit wegen fortgelassenen Parkbäumen und den im ländlichen Baustil Märchelscher Färbung errichteten Wohnhäusern mit geputzten Wänden, grün gestrichenen Fensterläden und rothen Mansarddächern ein überaus wohlthuendes Gefühl der Befriedigung zu gewähren verspricht. Sollte auf diesem Wege noch eine landhausmässige Bebauung rund um die Grossstadt herum zu erzielen sein, so brauchte Berlin z. B. nicht mehr Frankfurt a. M. wegen seiner wohl gelungenen Stadterweiterung zu beneiden.

Kurz zusammengefasst hat sich also ergeben:

1. Es ist wirtschaftlich noch möglich, das Wohnbedürfniss für mittlere Einkommen in offener Bauweise zu befriedigen. Wenn auch grosse Kapitalien zu diesem Unternehmen aufgewendet worden sind, so ist ein solches doch nicht Spekulation des eigentlichen Grosskapitalismus, der mühselosen und ertragreichen Gewinn zu suchen pflegt.

Einzelne der neugeschaffenen Treinstücke hätte die Baugesellschaft gleich als Baustellen vorteilhaft losschlagen können. Darin liegt ein Fingerzeig für die Gemeinden, sich nun selbst damit zu befassen, ihren Bürgern auf solchem Wege passende Baustellen zu vermitteln. Die Baugesellschaft hat aber weiter gezeigt, wie für den Mittelstand gebaut werden muss und damit auch den mit kleineren Kapitalien arbeitenden Unternehmer einen Wink gegeben. Eine derartige Bebauung und Auftheilung der Blöcke kommt daher den mittleren Vermögern zugute.

2. Es ist somit auch künstlerisch möglich, das Wohnbedürfniss nach den individuellen Wünschen der Bevölkerung sowohl als auch zur Verschönerung des ganzen Stadtbildes zu befriedigen. Es würden damit Behagen im eigenen Hause, Freude am Wohnorte zurückkehren und den



Bürger wieder sesshafter machen, als er augenblicklich ist. Die Unterschätzung der Kunst, namentlich der Architektur als eines Kulturmittels hat wesentlich zu den herrschenden Uebelständen beigetragen.

Verspricht also dieses Ergebnis schon einen grossen sozialen Gewinn, so entsteht die weitere Frage, warum man die kleineren und kleinsten Einkommen bzw. Vermögen nicht daran theilnehmen lassen will? Warum darf nicht innerhalb gewisser Grenzen mit sog. Kleinbauten in die Landhausbezirke hineingegangen werden? Müssen denn Arbeiterhäuser immer vielgeschossige Kasernen sein?! Schmale Wohnstrassen, die sich in den Landhausbezirken am leichtesten anlegen lassen, sind auch ein Bedürfniss für Kleinbauten, die kaum jemand an 15 oder 18 m breiten Strassen errichten wird. Es ist daher zu hoffen und als bestimmter Wunsch auszusprechen, dass die im § 6 der Bauordnung für die Vororte gekennzeichneten Kleinbauten auch in den der landhausnützigen Bebauung vorbehaltenen Gebieten (§ 5 derselben Bauordnung) zugelassen werden und

zwar je eher desto besser durch Aenderung der bestehenden Bestimmungen auf der angeblich geplanten Neufassung der Bauordnung. Auf diesem Wege könnte die Arbeiter-Wohnfrage ein gut Stück der Lösung näher gebracht werden, die nur gelingen kann, wenn bei gleichzeitiger Erfüllung der gesundheitlichen Bedingungen eine volle Ausnutzung des Baulandes möglich ist. Die verdienstliche Thätigkeit des Berliner Spar- und Bauvereins, sowie die bekannten Volksbeglückungspläne von Weisbach verzichten freiwillig auf einen Theil der bebaufähigen Fläche, um ihren Zweck zu erreichen und sie thun recht damit innerhalb der hohen Bebauung — aber erziellich können sie deshalb für die Privatspekulation nicht wirken. Ueberdies ist dem grössten geschlossenen Hofe an ethischem Werthe die schmalste offene Strasse stets vorzuziehen. Staat und Gemeinden müssen sich daher die Hände reichen zu einer die sozialen Bedürfnisse berücksichtigenden Prüfung der Bauordnungen und Bebauungspläne.

Theodor Goecke.

### Die Berliner Schneefahrer und der Vertrag mit den Strassenbahn-Gesellschaften.

**S**obald die feinen Flocken auf die Strassen niederfallen, begnügt man im Depot des städtischen Strassenreinigungswesens erhöhte Lebthätigkeit und im Jahresehrte der betreffenden städtischen Deputation wird dann mit einem gewissen Stolz von einem „Feldzugsplan“ gesprochen, welcher bei der Bewältigung der Schneemassen zur Durchführung gebracht worden ist. Etwa 1000 Wagen werden in den Dienst der Stadt gestellt, welche die längs den Fusswegen aufgehäuften Schneewälle abzufahren haben.

Alle in anderen Städten bisher versuchten Mittel, die hohen Kosten dieser Arbeit herabzuziehen, beispielsweise künstliches Schmelzen des Schnees durch Feuer, Wasserdampf oder Salz, haben wegen geringer Leistungsfähigkeit oder sonstiger Nachteile in Berlin nicht Anwendung gefunden; so sind namentlich in Paris sehr umfangreiche Versuche gemacht worden, den frisch gefallenen Schnee im hohen Bogenwurfe mit denaturirtem Salze zu bestreuen und das sich bildende Salzwasser in die Regenfall-schächte der Kanäle abzuschieben.

Die Kosten der Schneefahrt werden einestheils wegen der grossen Transportweite, anderentheils wegen der geringen auf die Wagen gebrachten Last so ausserordentlich gesteigert. In Petersburg und Frankfurt a. M. kürzt man die Kosten dadurch, dass man den Schnee in Stadtmitten in grosse Gruben abfärzt, von wo das Schmelzwasser allmählich abfließt; in anderen Städten stürzt man den Schnee aus gleichem Grunde in die öffentlichen Wasserläufe. Weshalb letzteres Mittel sich in Berlin nach Berichten der Tagespresse bei Versuchen des diesjährigen Winters nicht bewährt haben soll, ist nicht recht abzusehen.

Die Ladefähigkeit der Wagen hat man durch Aufsetzbretter zu erhöhen gewünscht; sie ist aber immer noch herzlich gering und es ist schliesslich nicht viel anders, als würde Seilschleppen vor's Thor gefahren. Zur Illustration diene die Angabe, dass die grösste jetzt übliche Ladung von 4 cm Schnee 300–400 kg wiegt, während das Eigengewicht der Wagen mehr als 1000 kg und ihre Ladefähigkeit 5000–8000 kg beträgt. Vielleicht liesse sich dadurch abhelfen, dass man die längs den Fusswegen aufgehäuften Schneewälle mittels der obenhin im Winter nützlich stehenden städtischen Dampfwalzen überfährt und den Schnee dadurch auf einen Bruchtheil seines Volumens zusammendrückt, um dann diese Elmsassen zur Abfuhr zu bringen, wohl verstanden! Denn es ist recht wohl möglich, dass auch dieser Versuch einen Misserfolg bedeutet, versuchen könnte man es aber doch wohl? Thatsache ist jedenfalls, dass man Schnee auf etwa  $\frac{1}{2}$  seines Volumens zusammendrücken kann, sodass die Ladung von 4 cm etwa 3000 kg wiegen würde und die Zahl der Schneefahrer etwa auf  $\frac{1}{2}$  oder  $\frac{1}{3}$  der jetzigen Zahl vermindert werden könnte.

Die Ausgabe für die Schneebeiseitigung ist deshalb für den Etat der Stadtverwaltung so unangenehm, weil sich die Höhe dieser Summe garnicht voraussagen lässt. Nach den bezüglichen Berichten sind 300 000 M. für diesen Zweck in den Etat eingestellt worden, entsprechend den früheren durchschnittlichen Ausgaben. Neuerdings scheint dieser Betrag aber nicht zu genügen, denn beispielsweise hat der Winter 1892/93 etwa 700 000 M. und der Winter 1894/95 sogar 1 100 000 M. beansprucht.

Dies sind denn doch Summen, welche zu ernstlicher Erwägung darüber anfordern, ob die Kosten nicht irgendwie herabgemindert werden können und ob es nicht richtig wäre, dieselben in ihrem schwankenden Theile den Strassenbahn-Gesellschaften aufzuerlegen.

Keine andere Stadt verwendet auch nur annähernd verhältnissmässig so hohe Summen für diesen Zweck, und es will scheinen, dass der „Feldzugsplan“ der betreffenden städtischen

Verwaltung etwas zu grossartig angelegt ist. Niemand wird in Abrede stellen, dass es nach Lage der Verhältnisse geboten ist, die Hauptstrassenzüge der Stadt, insbesondere diejenigen Strassen, in welchen Gleise liegen, vom Schnee vollständig zu befreien, ebenso auch alle anderen Strassen mit besonders schmalen Fahrdämmen.

Andererseits giebt es aber auch im Weichbilde der Stadt und sowohl in den inneren wie äusseren Stadttheilen sehr zahlreiche Strassen, welche keine Gleise und so ausreichend breite Fahrdämme haben, dass es durchaus nichts schadet, wenn die sorglich zusammengebrachten Schneewälle längs den Fusswegen stehen gelassen werden. Natürlich muss der Fahrdamm für den Wagenverkehr und der Rinnstein für das Abfließen des Schmelzwassers frei gemacht und der Schneewall vor jeder Hausthür durchbrochen werden.

Tritt nach dem Schneefalle wieder Frost ein, dann verschwinden die Schneemassen allmählich durch Verdunstung, da Eis auch ohne zu schmelzen, in den luftförmigen Zustand übergeht; bei Thauwetter schmilzt der Schnee bald ab, und es wäre nur noch Aufgabe der Strassenreinigung, die unsauber aussehenden Reste dieser Schneewälle fortzuschaffen. In Berlin jetzt etwas zu radikal vorgegangen wird und als ob es richtiger wäre, nur in gewissen Strassenzügen für die völlige Beiseitigung des Schnees zu sorgen, dann aber, nachdem dies geschehen ist, den Fahrdienst wesentlich zu vermindern und ganz allmählich mit einer bestimmten Anzahl von Wagen und Menschen für die Fortschaffung der „Reste“ zu sorgen.

Wenn vorstehend in Vorschlag gebracht wurde, die Strassenbahn-Gesellschaften in weit höherem Masse gerade zu den „schwankenden“ Kosten der Schneebeiseitigung heranziehen, so bedarf dies der näheren Begründung! Hätten wir keine Strassenbahn, dann würde wie früher und wie in kleinen Städten, auch in Berlin Schlittenbahn entstehen, und das im allgemeinen gute öffentliche Fuhrgesetz Berlins würde sich den Anforderungen der Jetztzeit durch entsprechende Schlittenkonstruktionen besser als früher anpassen wissen. Wir würden auch in Berlin wie in nördlichen Städten das lustige Lärmen der Schellen hören und in das etwas monotone Leben der Grossstadt würde so eine reizvolle Abwechslung gebracht.

Die Aufgabe der Gleise aber fordert getrieblisch die völlige Beiseitigung des Schnees. Schlitten können daher nicht die Stadt durchfahren und das gesammte sonstige Fuhrgesetz wühlt, indem es auf seine Eisler angewiesen bleibt, nun auch in allen übrigen Strassen den Schnee derartig auf, dass er zurzeit geschafft werden muss. Unter solchen Umständen scheint es doch nur billig zu sein, die Strassenbahn-Gesellschaften in erhöhtem Masse heranzuziehen und der Stadt nur einen bestimmten Höchstbetrag für Schneebeiseitigung zuzumuten.

Wenn draussen auf ländlichen Chaussees einer Strassenbahn-Gesellschaft die Erlaubnis ertheilt wird, auf der Strasse Gleise anzulegen, ist es selbstverständlich, dass die betreffende Gesellschaft einzig und allein für die Freiheit der Gleise vom Schnee zu sorgen hat — was die Chausseeverwaltungen dazu thun, ist ganz verschwindend — und die Jahresbeitragskosten der Gesellschaft werden daher richtiger Weise je nach der Höhe solcher Ausgaben schwanken. Ganz ähnlich sollte man auch in Berlin verfahren, also von den Gesellschaften nicht einen bestimmten, sondern einen alljährlich schwankenden Beitrag zu den Kosten der Schneebeiseitigung fordern, und es wird Gegenstand sachlicher Erwägung sein müssen, das Verhältniss festzustellen, in welchem Stadt und Strassenbahn die Kosten zu übernehmen haben.

R. Dietrich, Professor.

## Trassprüfung.

Aus der unter dem Titel „Trassprüfung“ in den „Mittheilungen aus den kgl. techn. Versuchsanstalten“ Heft 4, Jhrg. 1896 veröffentlichten Arbeit des Vorstehers der Abtheilung für Baumatcrialprüfung aus der kgl. mech.-techn. Versuchsanstalt, Gary, geht mit grosser Deutlichkeit hervor, dass der Prüfung des unter dem Namen „Trass“ oder „Trassmehl“ bekannten Mortelmaterials bisher zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt worden ist.

Von den wenn auch nicht allgemein, so doch von vielen Baubehörden anerkannten Vorschriften für die Prüfung von Trass sind nur die in den Beschlüssen der internationalen Konferenzen zu München, Dresden, Berlin und Wien enthaltenen Bestimmungen für die Prüfung der Mahlfähigkeit, sowie die Ermittlung des Glührverlustes und der Abbindeverhältnisse von Puzzolänen (Trass) von massgebender Bedeutung gewesen und nebst den von den Trassfabrikanten festgesetzten Grenzwerten<sup>1)</sup> für den Gehalt von Hydratwasser (Glührverlust) und die Belastungen mit der Vicat'schen (Normal-)Nadel häufig den Lieferungs-Bedingungen für Trass zugrunde gelegt worden.

Anlass zu der genannten Arbeit gab Hrn. Gary zunächst die Absicht, eine Untersuchung des Trasses nach bestimmten Vorschriften in die Wege zu leiten und insbesondere das Verfahren zur Ermittlung des Glührverlustes festzulegen, welches nach den bisher gemachten Erfahrungen ein gutes Urtheil über die Qualität der in den Handel kommenden Trasse ermöglicht.

Aufgrund der Gary'schen Versuche, deren Ergebnisse zweifellos darthun, dass das Hydratwasser aus Trass nicht, wie bisher angenommen wurde, erst bei 100–110° C. sondern theilweis schon bei niedrigerer Temperatur ausgetrieben wird, hat die Versuchsanstalt mit den namhaftesten Trassproduzenten ein Prüfungsverfahren zur Bestimmung des Trocken- und Glührverlustes, d. h. des Gehaltes an hygroscopischem und Hydratwasser vereinbart, „welches sich für die Versuchsausführung im Baubüro eignet, keine allzugenossen Anforderungen an Zeit und Apparate stellt und doch genau genug ist, um ein schnelles Urtheil über die Qualität des angelieferten Trasses, sowie seine Herstellung aus guten oder schlechten Steinen irrtümlich zu fällen und grobe Irrthümer auszuschliessen.“

Dieses Verfahren sei im Interesse der Baubehörden und der Baupraxis überhaupt nachstehend beschrieben:

## Verfahren der Untersuchung von Trass auf Trocken- und Glührverlust.

Vorbemerkung: Als guter Trass ist derjenige anzuerkennen, welcher aus hydraulischen Tuffsteinen gemahlen wird. Ueber die Güte eines Trasses ergeben die Prüfungen auf Zug- und Druckfestigkeit in der Regel den besten Aufschluss.

Ein kurzes Prüfungsverfahren, welches in den meisten Fällen Anhalt dafür giebt, ob Trass aus guten hydraulischen Tuffsteinen hergestellt wurde, ist die Untersuchung auf Glührverlust. Guter Trass soll mindestens 7% Glührverlust (Hydratwasser, chemisch gebundenes Wasser) ergeben.

## Mittheilungen aus Vereinen.

Arch. u. Ing.-Verein zu Hamburg. Versammlung am Freitag, den 11. Dez. 1896. Vors. Hr. Zimmermann, anwes. 53 Vrs. Aufg. als Mitgl. Hr. Ing. Joh. Becker.

Nach Erledigung der Eingänge bespricht Hr. Olshausen die neuen Bauordnungen für Frankfurt a. M. und München in bezug auf die vor allen interessierenden Bestimmungen bezüglich der Zuführung von Luft und Licht. Der Redner geht aus von der Erklärung der neueren Begriffe der Flächenregel, der Abstandregel und der Massenregel, von denen die erste und letzte entbehrlich sein können, die zweite jedoch niemals. Der Begriff der Massenregel ist aufgestellt worden von der Vereinigung Berliner Architekten und von Prof. Baumeister zusammen mit den beiden anderen Regeln aufgenommen worden. In einer Bauordnung fand sich die Massenregel bisher nicht. Ein erster schwacher Versuch ihrer Einführung ist nun in Frankfurt gemacht worden durch folgende Bestimmung: Ein Grundstück darf bis zu  $\frac{1}{2}$  seiner Fläche hinter der Baulinie (Eckgrundstücke bis zu  $\frac{3}{4}$ ) bebaut werden; wird aber z. B. das Erdgeschoss ganz überbaut, dann muss an anderer Stelle der oberen Geschosse so weit zurückgelegt werden, dass das umbaute Kubikmass nicht grösser wird, als die normale zulässige Bebauung ergeben hätte.

In einem wesentlichen Punkte unterscheiden sich die neuen Bauordnungen von Frankfurt und München von der Hamburger Gesetz, indem sie nämlich Rücksicht nehmen auf die Nachbarn.

In Frankfurt z. B. wird der vor einer Fensterwand frei zu lassende Raum nicht bestimmt nach der Wand, in der die Fenster liegen, sondern nach der ihr gegenüber liegenden Wand, Merkwürdigerweise ist die Regel hierfür jedoch variabel, indem dem

a) Vorbereitung der Proben. Von dem zu untersuchenden Trass wird eine Durchschnittsprobe von etwa 20 g entnommen und in einer Reibschale soweit zerkleinert, dass alles durch ein Sieb von 5000 Maschen auf 1 qmm geht.

Wird der zu untersuchende Trass aus angelieferten ungehauenen Tuffsteinen hergestellt, so ist darauf zu achten, dass die aus den letzteren entnommene Probe eine möglichst richtige Durchschnittsprobe der Lieferung darstellt, und dass die entnommenen Steine genügend durcheinander gemischt werden.

b) Ermittlung des Trockenverlustes. Um die Menge des hygroscopischen (mechanisch festgethaltenen) Wassers zu bestimmen, werden von der nach der Vorschrift unter a) vorbereiteten Trassmenge 10 g in ein Wiegeglockchen mit eingeschriebenem Stopfen und einer Bodenfläche von mindestens 4 cm Durchmesser gefüllt. Das Glührchen wird offen mit gereinigter auf die Öffnung gelegtem Stopfen in einen Trockenschrank mit Wasserpumpe gebracht und während der Stunden gleichmässig auf annähernd 98° C<sup>2)</sup> erhitzt. Alsdann wird das Gefäss mit dem warmen Stopfen verschlossen, herausgenommen und zum Abkühlen in einen Exsiccator gebracht. Die dann festgestellte Gewichtsabnahme wird als der Gehalt des Trasses an hygroscopischem Wasser angesehen.<sup>3)</sup>

c) Ermittlung des Glührverlustes. Um den Glührverlust zu bestimmen, werden von der nach Vorschrift unter a) vorbereiteten Trassprobe 10 g (die zweite Hälfte der vorbereiteten Menge) in einem Platin- oder Porzellantiegel entweder 30 Minuten über dem Gasglührohr oder im Hempel'schen Glühofen mindestens 40 Minuten lang bis zur Rothgluth erhitzt. Hierbei ist darauf zu achten, dass die Anfangserwärmung des Trasses, der ausser Wasser auch Luft enthält, nur langsam gesteigert wird, so dass erst in 5–10 Minuten Rothgluth eintritt, weil bei zu schneller Erhitzung das heftig austretende Wasser, sowie die eingeschlossene Luft kleine Theile des Trasses mit sich reissen, wodurch ein Stoffverlust entsteht, der sich fälschlich als Glührverlust geltend machen würde. Nach Ablauf der Glühzeit ist der Tiegel mit einer angewärmten Zange sofort zum Erkalten in einen Exsiccator zu bringen. Nach dem Erkalten wird die Gewichtszunahme festgestellt.

Bei Berechnung des Glührverlustes (Hydratwassers) muss von dem Gewichtsverluste des geglühten Trasses der Glührverlust des gleichzeitig getrockneten Trasses (das hygroscopische Wasser) in Abzug gebracht werden. Der dann noch verbleibende Gewichtsverlust des geglühten Trasses muss auf die Gewichtsmenge des vorgetrockneten Trasses, also Trass ohne hygroscopisches Wasser, in Prozenten berechnet werden.

Am Schlusse seiner Arbeit kommt Gary auf die chemischen Eigenschaften der Trasse zu sprechen, die nach den Versuchen verschiedener Forscher wenig von einander abweichen.

Aufgabe weiterer Prüfungen soll es sein, den etwaigen Zusammenhang der mechanischen Eigenschaften (Festigkeit) der Trassmörtel mit der chemischen Zusammensetzung der Trasse zu ermitteln.

Btz.

Bauenden freisteht, zwischen 2 Formeln die ihm genehmere zu wählen. Die Formeln lauten:  $h = \frac{6f}{4}$ , wenn  $h$  die Höhe der

Wand,  $e$  den Abstand von der gegenüberliegenden bedeutet, und  $h = \frac{6f}{u}$ , wenn  $f$  die Fläche,  $u$  den Umfang des Hofes bedeutet.

d. h. also: Je breiter das Grundstück ist, desto geringer wird der Abstand. Ist das Nachbargrundstück anebaut, so muss man eine Wand annehmen, die so hoch ist, wie die zulässige Bebauung überhaupt ist gestattet. Erleichterungen treten ein für Geschäftsklokale und Kontore, indem für diese die Formeln  $h = \frac{8f}{4}$

oder  $\frac{8f}{u}$  gelten und noch weitere Erleichterungen für Wände mit

Küchenfenstern, für welche die Formeln  $\frac{10f}{4}$  oder  $\frac{10f}{u}$  anzuwenden sind. Klosets und Nebenräume müssen an Höfen von 10 m Mindestfläche mit einer Mindestbreite von 2 m liegen.

Die Münchener Bauordnung, deren Fassung nicht immer die erforderliche Klarheit besitzt, schreibt auf eigenem Grund und Boden kein Verhältniss zwischen Hof und Fensterwand vor, sondern begnügt sich mit der Bestimmung, dass Fensterwände einen Abstand von 7 m von einander haben müssen; in bezug auf den Nachbarn gilt jedoch die harte Bestimmung, dass der Ab-

<sup>1)</sup> Es ist zu beachten, dass die Platte nicht unter dem Hofen des schraaken hervorsticht und die Thür erhöht, wodurch der Trockenraum stark erhöht wird, also es das kochende Wasser bedingt. Es ist ferner darauf zu achten, dass sich keine Wasserdämpfe in den inneren des Schraaken ansammeln können.

<sup>2)</sup> Für die genaue Ermittlung des chemisch gebundenen Wassers ist es notwendig, die Trocknung bei ungefähr 98° C. bis zu gleichbleibendem Gewichtsverluste für 2 Stunden fortzusetzen, wobei die Trassprobe hinreichend genau, da nach dieser Zeit die Gewichtszunahme nur noch sehr kleine Prozent zu betragen pflegt, um welche sich dann der Glührverlust höher stellt.

<sup>3)</sup> Guter Trass soll mindestens 7% Hydratwasser enthalten und die Mischung aus 1 Gew.-Thl. Trass, 1 Gew.-Thl. kalkhydratreicher, 1 Gew.-Thl. Wasser nach 3 Tagen eine gute Erhärtung zeigen. Hierbei wird die Belastung ermittelt, mit welcher die Nadel 5 mm tief in den Mörtel eindringt.

stand gleich dem arithmetischen Mittel beider Wandböden sein muss.

Obwohl die belaubbare Fläche eines Grundstücks im allgemeinen unbestimmt bleibt, darf doch bei geschlossener Bauweise die Hoffläche nicht kleiner als  $\frac{1}{2}$  des Baugrundes (ohne Vorgarten) sein. Mit diesen Hauptbestimmungen inbezug auf die Luft-Lichtfrage schließt der Vortragende seine interessanten Mittheilungen. —

Hr. Necker theilte hierauf die von ihm gemachten Erfahrungen über den Anstrich eiserner Warmwasserbehälter mit,

platz, indem er im allgemeinen Aufgabe und Programm lobt und die Bethheiligung empfiehlt, aber einige Ergänzungen des Programms befürwortet. Hr. Sudthof, Brix-Altona sagt zu, die angeregten Punkte in den zuständigen Blättern klar zu legen.

Vers. vom 18. Dez. 1890. Vors. Hr. Zimmermann; anw. 84 Pers. Aufgen. werden die Ing. Schmarje und Schmitt.

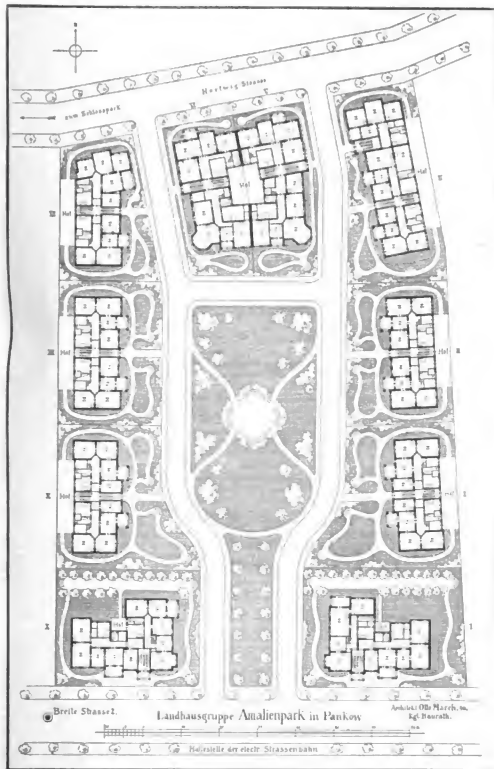
Hr. Zimmermann theilt mit, dass der Vorsitzende der Hamburgischen Baudeputation in Genehmigung eines Antrages des Vorstandes die Oberbeamten

ermächtigt habe zur jedesmaligen Abgabe eines der bei statischen Aushebungen anliegenden Undrucke an die Büchersammlung des Vereins, was als eine höchst dankenswerthe Bereicherung derselben begrüsset wird.

Bei den Wahlen für das neue Vereinsjahr werden die statutenmässig aus dem Vorstande ausscheidenden Mitglieder Kämp und Lützner wiedergewählt und auch die Ergänzungen der Ausschüsse im Sinne der Vorschläge der Vertrauens-Kommission vorgenommen.

Hierauf bespricht Hr. Haller den Bebauungsplan für die Vororte Hamburgs unter Hinweis auf den Senat und Bürgerschaft überreichen Bericht, welcher in einen allgemeinen und 4 Spezialberichte zerfällt. Der allgemeine stellt unter Beifügung eines Generalplanes Betrachtungen an über die Begrenzung des Vorortgebietes, über die Flüsse und Kanäle, über die Eisenbahn-Trassen, endlich über das Straßennetz und die freien Plätze. Bei der Frage der Begrenzung des Vorortgebietes wird auf die Gefahr aufmerksam gemacht, welche den ausserhalb des Gesetzbereiches gelegenen Landgemeinden aus einer schrankenlosen Bauhüthigkeit erwachsen könnte und welcher durch die beantragte Neuordnung der Befugnisse der Landherren vorgebeugt werden soll. — Bei der Besprechung der Flüsse und Kanäle berührt Redner die Möglichkeit einer zweiten Verbindung der Alster mit der Elbe durch den Hammerbrook zur Entlastung des Wasserweges durch die innere Stadt. Er theilt hinsichtlich der Zulässigkeit eines mässigen, hauptsächlich Bau-, Feuerungs- und dergl. Materialien berücksichtigenden Warenverkehrs auf der Alster die anderwärts gesesserte Befürchtung einer Beeinträchtigung des landschaftlichen Bildes nicht, befürwortet vielmehr die weitere Ausdehnung des Kanalnetzes der Isbek, Eilbek usw. mit der Einschränkung, dass ein gewisser Abstand von der Landesgrenze einzuhalten sei, um einen zu starken Handelsverkehr nach Wandsbek vom Alsterbassin fernzuhalten.

Bei Erklärung des ausgehängten Generalplanes werden die Radial- und Ringstrassen, sowie die für diese vorgeschlagenen Normalprofile besprochen. Redner berührt die Nachteile, welche mit der vollständigen Aufnahme aller Nebenstrassen in den Bebauungsplan verknüpft waren und vertritt die Ansicht, dass an vielen Stellen die Auftheilung des Geländes in Baublocke der Zukunft bezw. der durch die Befürde zu regelnden Privatunternehmung zu überlassen sei. Bei Besprechung der freien Plätze erwähnt Hr. Haller, dass eine theilweise Bebauung der Begräbnisplätze vor dem Dammtor, der



aus denen hervorgeht, dass sich verhältnissmässig am besten ein öfter wiederholter Anstrich mit Zementseimpe gehalten hat, während ein von angesprochenes Mittel, Anticorrosivum genannt, die auf dasselbe gestellten Erwartungen nicht erfüllte. In einer lebhaften Debatte über den Gegenstand wurde die Meinung des Hrn. Necker von verschiedenen Rednern bestätigt.

Hr. Löwengard bespricht zum Schluss das von der Stadt Altona ausgehende Konkurrenz-Ausschreiben zur Erlangung von Plänen für die Bebauung eines Grundstücks auf dem Bahnhof-

Moorweide und der Wiesen zwischen Rotherbaum und Mittelweg in Aussicht genommen werden. Gegenüber den sehr getheilten Meinungen über die Zulässigkeit von Absterbeüberbrückungen betont er die baldige Unvermeidlichkeit einer festen Verbindung beider Ufer, welche sich seines Erachtens ohne Beeinträchtigung des lieblichen Landschaftsbildes bei Herstellung einer länglichen Insel und zweier Brücken sehr wohl ohne allzugroße Kosten werde schaffen lassen.

Die Spezialberichte behandeln Vorortbahnen und Alster-Kanalisation, Ausschluss von Fabriken und belästigenden Betrieben, Höhenlage der Strassen in der Alstermarsch und schliesslich die Baulinien. Die Frage der Vorortbahnen habe den Gegenstand lebhafter Kontroversen gebildet und manche Verbesserung sei auf den besprochenen Gebieten noch zu erheben. Für das Klein-Alt-Landmännische Bahn-Projekt sei wohl jetzt der Zeitpunkt zur Prüfung in der Verkehrskommission für Beschlussfassung gekommen.

Zum Abschnitt des Ausschlusses von Fabriken und belästigenden Gewerben werden anhand der Pläne die Zonen erläutert, innerhalb deren solche Betriebe verboten, teilweise untersagt und erlaubt sind unter Erweisung der auch für Wirtschaften unzugänglichen Gebiete.

Bei Besprechung des Abschnittes betr. Höhenlage der Strassen in der Alstermarsch hebt der Vortragende hervor, dass die Technik der Hauptstadt sowohl wegen der bevorstehenden Anlage neuer Transportseile als auch zum Schutze der Häuser gegen Rückstau aus den vorhandenen Sielen eine allgemeine Aufhöhung der Alstermarsch für unerlässlich erachtet. Es soll daher das Strassen-Niveau allmählich auf eine Höhe von +9.2m gehoben und, um dies Ziel anzubahnen, das im Baupolizeigesetz bisher auf +7.5m festgesetzte Maass der niedrigsten Höhenlage der Fussböden in den Häusern auf 8.2m abgeändert werden. So gross im allgemeinen der Nutzen dieser Erhöhungen sein mag, so wird ihre Ausführung zweifellos manche Unannehmlichkeiten und grosse Kosten für Staat und Private heraufbeschwören.

Bzüglich des Schlussabschnittes über Baulinien verweist Hr. Haller auf den in Aussicht stehenden Sonderbericht der bereits eingesetzten Vereinskommision. Die nun folgende lebhaft besprochene ergibt auch für die übrigen Abschnitte die Notwendigkeit noch eingehender Behandlung in geordneten Vorträgen. In einem Schlussworte betont der Hr. Vorsitzende die hohe Bedeutung des Gegenstandes für Hamburg, der durch die sachverständige Mitarbeit unseres Ehrenmitgliedes Haller so dankenswerthe Förderung erfahren hat. Gstr.

Vers. am 8. Jan. 1897. Vors. Hr. Zimmermann; anwes. 102 Pers. Neu aufgen. Hr. Ing. Säuberlich, wieder eingetreten Hr. Fabrikpns. Max Bahr.

Vor der Tagesordnung macht Hr. Kaemp die Mitteilung, dass der Vorstand geglaubt habe im Sinne des Vereins zu handeln, wenn er Hr. Baudir. Zimmermann die Glückwünsche des Vereins zu seinem 25jährigen Dienstjubiläum ausgesprochen und dabei als Zeichen der Dankbarkeit ein Vereinsgeschenk in Form einer kleinen Bronzeurkunde überreicht habe. Die Anwesenden erheben sich zum Zeichen ihrer Zustimmung und zu Ehren des Jubilärs von ihren Sitzen. Hr. Zimmermann dankt in herzlichen Worten für die ihm erwiesene Ehrung.

Der Vorsitzende theilt mit, dass dem Verein in den letzten Wochen des vergangenen Jahres 2 Mitglieder, die Hrn. Bmstr. Ficke und Giesseires, Lübbmann, durch den Tod entrisen sind. Die Versammlung erhebt sich zu Ehren der Verstorbenen von den Sitzen.

Nach Mittheilung einer Anzahl von Schriftstücken und nach Hinweis auf die im Vorzimmer durch die Hrn. Gebr. Merz ausgestellten Proben von Glasbildern nach dem Thordrichsen'schen Glasmalerei-Verfahren erhält Hr. Löwenberg das Wort zur Erstattung des Jahresberichtes für 1896. Der inhaltreiche Bericht enthält eine übersichtliche Darstellung des gesamten Vereinslebens im abgelaufenen Jahr und prüft die Ursachen, welche einer Abnahme der Theilnehmerzahlen an den Versammlungen und der theilweise fruchtlos verlaufenen Vereinsarbeiten zugrunde liegen. Lebhafter Beifall der Versammlung und warme Dankesworte des Vorsitzenden lohnen dem Redner für seine mühevollen Arbeit.

Zur zweiten Gegenstand der Tagesordnung giebt zunächst Hr. Wulff ein überraschendes Bild über die Entstehung des Gesamtplanes der Gartenbau-Ausstellung für 1897. Die technischen Arbeiten derselben werden von einem besonderen, unter dem Vorsitz des Hrn. Obering. F. Andr. Meyer arbeitenden Ausschuss wahrgenommen; das eigentliche aus Mitgliedern dieses Ausschusses sich zusammensetzende Baubureau stand anfänglich unter der Leitung des leider durch den Tod dieses Amte entlassenen Hrn. Roepel, an dessen Stelle nunmehr der Redner getreten ist, und besteht ferner aus den Hrn. Thielen, v. Melle, Jürgens und Henschel. Der Redner schildert die Vertheilung der Arbeit unter die Mitglieder dieses Bureaus und geht dann auf der Hand des Lageplans zu einer allgemeinen Beschreibung der baulichen Anlagen und sonst noch auf dem Ausstellungsgelände erforderlichen Aperturen über und nennt hierbei die Architekten,

welche für die verschiedenen auf dem Ausstellungsgelände zugelassenen Restaurations-Gebäude die Entwürfe geliefert haben. Zum Schluss wird erwähnt, dass das gesammte Ausstellungsgelände eine Fläche von 19.5 ha bedeckt, dass hiervon 2.5 ha auf die Bauten, 6 ha auf Wege und die permanenten Ausstellungshallen und 2 ha auf Wasserflächen entfallen, sodass 8 ha für Bausachen und zu beplantende Rasenflächen verfügbar sind.

Im Anschluss hieran führt Hr. Jürgens aus, welche Ziele mit der hier geplanten, in diesem Umfang und für diese Zeitdauer noch nirgends ausgeführten Ausstellung verfolgt werden. Man wolle ein Bild des gesammten Gartenbaues in allen seinen verschiedenen Stadien vom Mai bis zum Oktober dem Besucher vorführen und werde darin in dankenswerthester Weise von allen Seiten unterstützt. In- und Ausland, ja selbst Amerika werde eifrig in der Beschickung und in der Theilnahme sehr erheblicher Preise, sodass die Erreichung des gesteckten hohen Zieles wohl erwartet werden dürfe. Nachdem Hr. Jürgens dann eine Uebersicht über die gesammten gärtnerischen Anlagen gegeben und mitgetheilt hat, dass im Laufe des Sommers 6 Sonder-Ausstellungen geplant seien, die jedesmal den der Jahreszeit entsprechenden Pflanzen angepasst werden, weist er noch darauf hin, dass neben der Handelsgärtnerei namentlich auch der Privatgärtnerei Gelegenheit geboten werden soll, zu zeigen, wie hoch entwickelt dieser Zweig des Gartenbaues in Hamburg ist.

Es folgen dann die Beschreibungen der einzelnen Bauwerke durch ihre Verfasser an der Hand der im Saale ausgestellten zahlreichen Zeichnungen und Aquarelle. Eine Wiedergabe dieser Beschreibungen im einzelnen ist mangels der dafür erforderlichen Pläne hier nicht möglich; erwähnt sei nur, dass Hr. Thielen ein anschauliches Bild der von ihm entworfenen, einschl. der Wandelhalle 7300 qm bedeckenden Haupthalle mit daran anschliessendem Haupt-Restaurationsgebäude gab. Hr. v. Melle schilderte die Uapen von technischen Ausschluss zu schaffenden Bauten, nämlich die permanenten Hallen, die Industriehallen, die Engpassbauten und die Musikpavillons. Hr. Henniske erklärte die Anlagen für die elektrische Beleuchtung. Hr. v. Melle besprach ferner für Hrn. Viol das von diesem geplante Gebäude für das Café Felber, die Wandelhalle mit Musikpavillons und ein Bodegas-Gebäude. Hr. Groothoff führte die Biehalle von Schwieger und Hr. Faulwasser die Weinhalle von Schmidt, sowie das Gebäude für ein von dem Maler Schwinge einzurichtendes Vegetations-Panorama vor. Hr. Thielen musste für den nicht anwesenden Hr. Semper noch einige Mittheilungen über einen Sekt-Kiosk machen. Hr. Schartz schilderte das von ihm im Schweizerstil zu erbauende Restaurant ersten Ranges, sowie ein Gebäude für Milchausschank und Hr. Wolbrandt löfete etwas den Schlier von dem von ihm geplanten Restaurant „Zum Treibhaus“. Ebenso erregte Hr. Wurzbach die Neugierde in bezug auf die von ihm zu erbauenden Gebäude für ein Weinrestaurant genannt „Bella vista“ und einen Bierpavillon für die Hammonia-Brauerei. Endlich wurde noch von Hrn. Thielen in Vertretung für Hrn. Dorn die von diesem inform eines niederschleichen Bauernhauses geplante Kantine neben der Festhalle und von Hrn. Wulff das von den Hrn. Schlepp und Hichonki geplante schiffbedeckte Restaurations-Gebäude am Stadtrand besprochen.

Alle diese mit Humor vorgetragenen Schilderungen der Freuden, welche uns im kommenden Jahre im Ausstellung-Park erwarten, wurden von der Versammlung mit lebhaftem Beifall entgegengenommen und Hr. Zimmermann gab diesem Beifall noch durch herzlichen Dank an die Vortragenden besonderen Ausdruck. —

### Vermischtes

Ist ein Architekt ein Baugewerbetreibender? Diese Frage ist bekanntlich vor einigen Jahren wiederholt mit Beziehung auf den Fall erörtert worden, ob Architekten, die sich mit Bauunternehmungen nicht befassen und keine Bauarbeiter beschäftigen, zur preussischen Gewerbesteuer herangezogen werden können. U. W. sind sämtliche, damals von einzelnen Einsetzungs-Kommissionen unternommenen Versuche, eine Gewerbesteuer-Pflichtigkeit der Architekten — zum wenigsten derjenigen, deren Thätigkeit nicht im höchsten Grade als eine künstlerische bezeichnet werden kann — zu begründen, gescheitert. Den ersten beiden Beispielen derartiger Begründungen, die wir im Hrg. 93 und 94 d. Bl. mitgetheilt haben, können wir jetzt einen ähnlichen Fall aus Thüringen anreihen, bei dem es sich jedoch nicht um die Heranziehung eines Architekten zur Gewerbesteuer, sondern um dessen zwangsweisen Beitritt zur Unfallversicherung handelt.

Der Betroffene, der sich nach seiner Angabe ausschliesslich mit Anfertigung von Entwürfen, Kostenschätzungen, Leitung und Abrechnung von Bauten beschäftigt und weder Bauten in eigener Regie ausführt, noch Arbeiter hält, ist von der Thüringischen Baugewerks-Berufsgenossenschaft unter Strafandrohung zur Anmeldung seiner Versicherung aufgefordert worden. Die Auforderung stützt sich auf § 47a des Genossenschaftstatutes, der die

Ueberschrift trägt: „Gewerbetreibende, welche nicht regelmässig wenigstens einen Lohnarbeiter beschäftigen. Selbstversicherungs-pflichtige“ und in welchem bestimmt wird: „Die . . . Ver-sicherungspflicht wird auf alle Baugewerbetreibende ausgedehnt, welche nicht regelmässig wenigstens einen Lohnarbeiter beschäftigen.“ Anmerkung: Als solche sind diejenigen anzusehen, welche weniger als 250 Tagewerke jährlich in ihrem versicherten Ge-werbe durch Arbeiter verrichten lassen, oder welche Arbeiter überhaupt nicht beschäftigen, selbst aber wirtschaftlich den Arbeitern gleichstehen.“

Nach der Sachlage könnte zur Begründung der Auforderung nur der letzte Satz herangezogen werden. Wir glauben, das Stärkere bisher wohl noch keinem Architekten geboten worden ist.

Ein Vorschlag zur Flusskanalisierung ohne An-wendung Artificialer Schleusen. (Erwiderung auf die ent-sprechenden Artikel in No. 96 u. 99 Jahrg. 1896 d. Bll.) Die sehr interessante theoretische Abhandlung in den oben ange-führten Nummern dieses Blattes muss auch vom Standpunkt des Praktikers aus eine Beleuchtung erfahren. Es sei gegen die theoretischen Entwicklungen Nichts eingewendet, es sei auch keine Erinnerung erhoben gegen die Art und Weise, wie sich der Herr Verleger die Ablagerung der Geschiebe in dem neuen Flussschlauch vor sich gehend denkt usw. Diese letztere Frage kann ich obnehin nur an der Hand der Erfahrung beant-worten. Ich würde die vierfachen Kosten der Lösser einzig und allein auf die Schiffahrtlinie und deren Ab-messung lenken. Die Sohlenbreite dieser Rinne soll 24 m, die Wasserspiegelbreite bei 2,2 m Wassertiefe 31 m betragen, die mittlere Geschwindigkeit in diesem Schlauch rd. 1 m. Diese Ausmaasse der Schiffahrtlinie sind offenbar von den eigent-lichen Schiffahrtkanälen hergenommen, in welchen das Wasser keine oder nahezu keine Geschwindigkeit hat. In diesen Kanälen können 2 sich begegnende Schiffslänge mit hintereinander hängen-den Schleppbooten wohl ohne Anstand einander ausweichen. Etwas Anderes ist es in einem Kanal, in welchem das Wasser eine Geschwindigkeit von 1 m hat. Hier kann bloß der Berg-fahrer seinen Schiffszug so ordnen, dass die Schleppboote hinter-einander hängen. Der Thalfahrer ist gezwungen, seinen An-ang so kurz als möglich zusammen zu nehmen und muss daher seine Schleppboote nebeneinander kuppeln. Angenommen nun, er nimmt 3 Schleppboote im Tau nebeneinander, so ergeben diese bereits eine Breite von 18 m. Es bleiben also von der Sohlenbreite des Kanals nur mehr 6 m übrig, die diese 6 m reichen nicht hin, den bergwärts fahrenden Dampfer — der von Radamant mindestens 12 m breit ist — vorbei zu lassen; selbst nicht ein Kettendampfer von nur 6 m Breite kann an einem solchen thalwärts gehenden Schleppzug vorbei kommen, ganz abgesehen davon, dass bei Krümmungen der Schiffahrt-linie — welche ja die Regel ausmachen werden — die zur Verfügung stehende Breite bei Weitem geringer ist. Ich bin daher der Anschauung, dass die für die Schiffahrtlinie ange-nommene Breite viel zu gering bemessen ist und zum mindesten auf das dreifache Maass ausgedehnt werden müsste, wenn auf dem entstehenden Kanal Thal- und Bergfahrt ungehindert sollen stattfinden können. Wenigstens deuten meine vielfachen Be-sprechungen, welche ich nach dieser Richtung mit Schiffahrt-treibenden an der Donau zwischen Regensburg und Passau wegen Abmessung eines Schiffahrtsschlauchs für Niederwasser in dieser Donaustrecke gehabt habe, darauf hin. Wenn aber die Abmessung des Kanals eine von der angenommenen so sehr abweichende werden muss, so entfallen damit auch leider alle Vortheile des engen Schlauchs und in erster Linie seine Wassertiefe; diese wird dann nicht 2,2 m sondern nur etwa 0,7 m betragen.

Deggendorf i. Januar 1897. Hensel, k. Baumann.

Das Zusammenfallen von grösseren Lageplänen im Aktenformat. Unter klugen Leuten ist immer einer klüger als der andere und derjenige am klügsten, welcher zuletzt redet, wenn er seine Ausführungen auf einer Kritik der Aus-führungen seiner Vorleute aufbauen und dabei sich selbst in das hellste Licht zu stellen versucht, namentlich wenn er dann noch aus so vielen Worten herauszieht, dass es sich um B. h. in Mit-theilungen auf S. 611 v. J. um ein längst bekanntes Verfahren handelt und dass man sich füglich wundern müsse, wenn jemand hiervon nicht unterrichtet ist und sich in dieser Hinsicht über-haupt zu informieren für notwendig erachtet.

Derjenige dient dem ursprünglichen Fragesteller am besten, welcher am „raschesten“ dient und den „Sinn“ der Sache an einem, wenn auch nur in der Eile flüchtig konstruirten Beispiel erläutert.

Unter diesem Gesichtspunkte erfolgte die erste Fragebeant-wortung und zwar noch an demselben Tage, an welchem die be-ziehende Zeitungsnummer mit der bezüglichen Anfrage in die Hände des zuerst sprechenden klugen Mannes gelangte. Die Antwort war ein innerhalb 10 Minuten aus der Faust zusammen-gefasstes Beispiel, das mit Stecknadel auf eine Visitenkarte an-geheftet sofort der Redaktion in der stillschweigenden Voraus-

setzung überschießt wurde, dass die Fragebeantwortung unmittelbar in die Hände des Fragestellers weiter gegeben und dieser ge-legentlich Veranlassung nehmen würde, sich persönlich durch einige den Dank zum Ausdruck bringende Zeilen erkenntlich zu zeigen. Für eine Publikation war die Einsendung nicht be-stimmt. Der Einsender war überrascht, als er später den Abdruck seines Beispiels in der Bauzeitung erblickte, glaubt jedoch sich desselben trotz der, wie die vorliegenden Thatachen neuerdings beweisen, leider bei technischen Kollegen vielfach üblichen wenig wohlwollenden Kritik gegenseitiger Leistungen nicht schämen zu müssen und will gerne davon absehen, seine klügeren Kollegen — Et. Lukas, Kap. 18, Vers 11 — mit gleichem Maasse zu messen, d. h. deren Ausführungen nicht unter die Lupe nehmen. R. — Luk. Kap. 18, Vers 13. —

Gründung einer Baugewerkschule in Bingen a. Rh. Die unter Oberleitung der grossen Zentralstelle für die Gewerbe in Darmstadt stehende Gewerbeschule in Bingen wird im laufenden Halbjahr in der Tagesschule von 34 Schülern, in der gewerbli. Abend-Fortbildungsschule von 39 Schülern und in der Sonntags-Zeichenschule von 115 Schülern besucht. Die aus den be-scheidenen Anfängen herorgegangene Schöpfung des Orts-gewerbetreibenden hat sich mehr und mehr als Bedürfniss ergeben und mehrfache Erweiterungen erfahren, so dass schon im nächsten Jahre die Erweiterung zu einer Baugewerkschule sich als Noth-wendigkeit herausstellen dürfte.

Das Thüringische Technikum Ilmenau, das unter der Leitung des Hrn. Dir. Ed. Jentzen steht und aus einer höheren Fachschule für Maschinen- und Elektro-Ingenieure und einer mittleren Fachschule für Techniker und Werkmeister des gleichen Geleistes besteht, war im Sommer-Halbjahr 1896 von 374, im Winter-Halbjahr 1896/97 von 438 Schülern besucht. Von ihnen stammten 275 aus Preussen, 21 aus dem Königreich Sachsen, 18 aus Bayern, 17 aus Sachsen-Koburg-Gotha, 18 aus Sachsen-Weimar, 13 aus Russland usw. An der Anstalt unterrichteten einsehr. des Direktors 20 Lehrer.

Wäre es nicht ohnehin bekannt, so würde die hohe Besucher-zahl aus Preussen den Beweis liefern, dass hier dem mittleren Fachschulwesen längst nicht diejenige Pflege zutheil wird, welche den Anforderungen des gewerblichen Lebens entspricht.

## Bücherschau.

H. Joly. Technisches Auskunfts-buch für das Jahr 1897, Wittenberg.

Ein Hilfsbuch wie dieses von fast 1000 Druckseiten Umfang, mit einem mehr als 300 Seiten langen Anhang von Anzeigen, schliesslich noch einem Kalendarium und anderen Beigaben nimmt zwischen den „technischen Kalendern“ und den technischen Wörter-büchern eine Mittelstellung ein; es ist als Taschenbuch längst nicht mehr verwendbar und auch schon fast zu schwerfällig, um als beständige Hilfe auf dem Arbeitstische noch handlich genug zu sein. Das Buch ist als Wörterbuch gestaltet, eine An-ordnung, die auf der einen Seite zwar die Auffindung von An-gaben erleichtert, auf der anderen aber auch zur Zerrennung zu-sammengehöriger Dinge führt, die jenen Vortheil wieder aufhebt, dazu, weil es an passenden Schlagworten fehlt, auch leicht zu Auslassungen bezw. zur Unterbringung von Gegenständen an Stellen führt, wo man dieselben nicht vermuthet. Es liess sich leicht eine Anzahl von Beweisen für diese Thatache anführen, die das Buch selbst erbringen, worauf indessen Referent um so lieber Verzicht leistet, als der Inhalt des „Auskunfts-buches“ ein ausser-ordentlich reicher ist und als auf die Richtigkeit der Angaben augenscheinlich grosser Fleiss verwendet ist, so dass auch Druck-fehler nur recht selten vorzukommen scheinen. Wer aber unter-nehmen wollte, die meist in „rezeptartiger“ Kürze gegebenen „Auskünfte“ ohne genaue Kenntniss der Voraussetzungen und Bedingungen anzuwenden, könnte leicht in grosse Irrthümer ge-rathen, da die Gebrauchsfähigkeit des Buches bei den Lesern vollständige Beherrschung des Stoffes bedingungslos voraus-setzt.

Vielen Artikeln sind Adressen-Angaben von betr. Fabriken usw. hinzugefügt. An sich schon eine nicht immer angenehme Zuthat, wirken sie hier vielfach abstoßend, da sie meist sehr unvollständig sind und dadurch den Beweis liefern, dass bei der Auswahl sachliche Rücksichten kaum betheilt gewesen sind.

— B. —

Bei der Redaktion dieses Blattes eingegangene litterarische Neuheiten:

Hinträger, Carl. Die Volksschule in Norwegen. Mit einer Tafel. Wien 1896. Anton Reimann. Fr. 1,20 Mk. von Willmann, L. Aufgaben aus dem Gebiete der Bau-konstruktions-Elemente. 3. Aufl., 1. Hft. Stein-schnitt und Steinverband, Fenster und Thürnen. 2. Hft. Holzkonstruktionen. Bauentwürfe. Darmstadt 1896. Arnold Bergstraesser. Pr. für jedes Hft 8 Mk.





Berlin, den 10. Februar 1897.

Inhalt: Doppelschiebefenster von Franz Spengler. — Ergebnisse des Betriebes der preussischen Staatsbahnen im Betriebsjahre 1895/96. —

Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bücheranzen. — Preisvergaben. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Doppelschiebefenster von Franz Spengler.

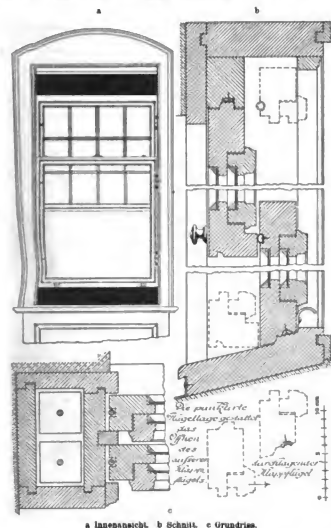
Die allgemein bekannten grossen Vorzüge, welche die auf- und niedergehenden Schiebefenster unseren Klappfenstern gegenüber anweisen, haben in den letzten Jahren denselben mehrfach auch in Deutschland wieder Eingang verschafft. Aber dennoch haben dieselben im allgemeinen nicht die gehobte Bedeutung gebracht und zwar hauptsächlich aus dem Grunde, weil bei Anwendung von Doppelfenstern, die nur allein städtischer norddeutscher Wohnweise entsprechen, die hauptsächlichsten

die lästigen Krenzspalten auch beim unteren Fenstertheile fast unvermeidlich sind und dasselbe von innen nur geputzt werden kann, wenn darin eine grössere Zahl von kleinen Theilflügeln angebracht werden, deren Dichtigkeit und Haltbarkeit wieder sehr begrenzt ist. Wird aber — wie das hievorst mehrfach versucht worden ist, ein doppeltes Schiebefenster angebracht, so schwindet die tiefe Fensteransicht und zum Patzen beider Fenster gehört dann ein Maass von Intelligenz, welches man von gewöhnlichen Dienstboten nicht verlangen kann. Ausserdem werden dann die Kosten verdoppelt. Einen Ausweg aus den bestehenden Konflikten bot zwar das von Spengler in No. 19, Jahrg. 1891 d. Bl. beschriebene und namentlich für Erker vielfach ausgeführte „Panzerchiebefenster“, jedoch zeigte sich die bauliche Anlage und die Handhabung desselben nicht einfach genug, um allgemein Eingang finden zu können.

Inzwischen haben die damit gemachten Erfahrungen zu einer sehr einfachen Lösung geführt, indem Spengler in den Verglasungsrahmen des amerikanischen Schiebefensters einen aufklappbaren zweiten Verglasungsrahmen einbaute, der mit Schlüssel-einrasten feststellbar ist. Die Gesamtdicke und die Breite der Quertheilung des Fensters werden dadurch nur unwesentlich gesteigert. Die Dichtung und der Beschlag sind im wesentlichen dem amerikanischen Muster nachgebildet; es ist damit auch das sonst bei den amerikanischen Schiebefenstern so viel beklagte Verklemmen der Rahmen vermieden, ohne zu so umständlichen, leichtem Verderb ausgesetzten Einrichtungen zu greifen, wie sie in No. 78, Jahrg. 1895 der „D. Bztg.“ dargestellt oder auch im Hinweis auf Fenster geringster Abmessung von Eisenbahnen angedeutet sind. Auch die Dichtung in der Mitteltheilung (sonst ein schwacher Punkt bei den gebräuchlichen Schiebefenstern) ist in einfacher und haltbarer Weise erzielt. Die nebenstehenden Abbildungen erläutern die ganze Anlage derart, dass nur beizufügen ist, dass in der Normalstellung (Aussenfenster hoch-, Innenfenster untenstehend) ein entsprechender Verschluss, der alles Klappen verhindert, den Dichtschluss verläuft, ohne zur Lösung besondere Kraftanstrengung — wie sie sonst bei allen derartigen Einrichtungen nöthig ist — zu erfordern.

Die Kosten dieser „Klapp-Schiebefenster“ stellen sich nur unwesentlich höher, als die der bisher gebräuchlichen einfachen, aber geringer als die für viertheilige Doppelfenster und sie werden, da Spengler dieselben im Groszbetrieb in allgemein üblichen Abmessungen — als Lagerwaare — fertigen will, sich wohl noch erheblich vermindern, so dass zur allgemeineren Einführung der Fenster endlich Bahn frei geworden ist, etwa in ähnlicher Weise, wie für die Exakt-Beschläge, welche a. Z. im allgemeinen Privat-Bauwesen zu theuer erschienen, welche aber heute durchweg da zur Anwendung kommen, wo dem Erbauer auch die Unterhaltungspflicht obliegt, wie z. B. bei Kasernen, Schulen und dergl. Banwerken, die sonst als geringwerthige gelten und für welche man früher wohl selbst noch das schlechteste für gut genug gehalten hat, solange, bis eine eingehendere Statistik erwies, wie das Beste nur das Billigste ist.

Noch ist dabei zu bemerken, dass anstelle der sonst gebräuchlichen Schnüre oder Stahlbänder, welche so leicht untauglich werden, Bänder aus Aluminiumbronze bzw. aus Zinnstahl (bislang seit 40 Jahren technisches Geheimniss einer einzelnen amerikanischen Fabrik) zur Verwendung kommen, welche nach bisherigen Erfahrungen mindestens gleiche Dauer voraussetzen lassen, als die Holzgeräthe der Fenster selbst. C. J.



a Innenansicht, b Schnitt, c Grundriss.

Vorteile derselben verschwinden. Und zwar deshalb, weil dann nach holländisch-englisch-amerikanischer Art ein sogen. Winterfenster aussen vorgestellt wird, so dass bei einem solchen

### Ergebnisse des Betriebes der preussischen Staatsbahnen im Betriebsjahre 1895/96.

Einem umfangreichen Berichte der Eisenbahn-Verwaltung über die Betriebsergebnisse des Jahres 1895/96 entnehmen wir die nachstehenden Zahlenangaben, welche von allgemeiner Interesse sein dürften.

Die Bahn-(Eigentums-) Länge der im Betriebe befindlichen normalspurigen Staatsbahnen für den öffentlichen Verkehr belief sich am Schlusse genannten Betriebsjahres auf 27 260,3 km. Davon entfielen auf Hauptbahnen 18 994,74 km oder 69,8% auf Nebenbahnen 8265,56 km oder 30,2%. Gegenüber dem Vorjahre hat eine Zunahme am 896,28 km oder 3,4% stattgefunden. Von obiger Gesamtlänge liegen 24 897,24 km in Preussen selbst, 2363,06 km in ausserpreussischen Staaten. Eingeleist waren 16 504,65 km, zweigleisig 10 592,45 km, dreigleisig 38,03 km und viergleisig 64,78 km. An Schmalspurbahnen für den öffentlichen Verkehr waren 166,5 km, an Bahnstrecken für nicht öffentlichen Verkehr 212,19 km vorhanden. Erhalten sei noch, dass die in Preussen gelegenen Strecken von Privatgesellschaften bzw. fremden Staaten sich auf 2100,21 km belaufen.

Interessant ist ein Rückblick auf die Entwicklung des Staats-Eisenbahnnetzes seit 1870. Ende dieses Jahres waren nur 3245,30 km vorhanden, 1880/81, namentlich infolge von Verstaatlichung von rd. 5000 km, schon 11 244,58 km, 1889/90 war die Länge auf 25 732,90 km gestiegen. Im Ganzen sind in den 25 Jahren seit 1870 durch Verstaatlichung 14 590,63 km, durch Neuanlage 9364,25 km hinzugekommen.

Das Anlagekapital, welches bis Ende des Betriebsjahres 1895/96 für die normalspurigen preuss. Staatsbahnen aufgewendet worden ist, beläuft sich auf 7 004 293 275  $\mathcal{M}$ , das sind 256 624  $\mathcal{M}$  für 1 km Bahn f. d. öffentlichen Verkehr. In Schmalspurbahnen sind ausserdem noch 11 476 222  $\mathcal{M}$  oder 68 926  $\mathcal{M}$  für 1 km angelegt worden.

An Betriebsmitteln waren Ende 1895/96 vorhanden 10 294 Lokomotiven, 18 801 Personenzüge, 4814 Gepäckwagen, 225 347 Güterwagen, deren Beschaffungskosten 454 951 232, 182 301 439, 33 399 524, 635 391 307  $\mathcal{M}$  bezuglich betrugen. Die Gesamt-Beschaffungskosten bilden 18,71% des Anlagekapitals der Bahnen



überhaupt. Im Berichtsjahre wurden für 52 515 483  $\mathcal{M}$  neue Betriebsmittel eingestellt und solche mit einem Beschaffungswerte von 27 151 013  $\mathcal{M}$  ausgetauscht.

Für die Leistungen der Betriebsmittel im Berichtsjahre sind folgende Zahlen anzugeben:

Zugkilometer von eigenen und fremden Lokomotiven 226 901 072, Wagenschlupkilometer von eigenen u. fremden Wagen 9 934 720 119, durchschnittliche Stärke der Züge an Achsen . . . . . 44.

Die Wagenleistungen lagen gegen das Vorjahr erheblich zugenommen, hauptsächlich infolge gesteigerten Verkehrs.

Die Gesamteinnahmen haben 1 039 420 046  $\mathcal{M}$ , d. h. 83 481 651  $\mathcal{M}$  oder 8,73 % mehr als im Vorjahre betragen. Für 1 km der durchschnittlichen Betriebslänge des Jahres ergaben sich 38 408  $\mathcal{M}$  Einnahme oder 5,23 % mehr. Die Einnahmen würden sich noch um 23 157 506  $\mathcal{M}$  höher stellen, wenn die Reichspost die vollen Betriebsausgaben für die Postbeförderung an die Bahnen zurückerstattet hätte. Der Güterverkehr liefert mit 987 298 028  $\mathcal{M}$  oder 67,08 % den Löwenanteil zu den Einnahmen, während aus dem Personen- und Gepäck-Verkehr nur 26 35 % gezogen wurden.

Die Gesamtausgaben sind um 0,10 %, auf 569 951 357  $\mathcal{M}$  gegenüber 1894/95 zurückgegangen. Das Verhältnis zur Einnahme stellte sich auf 54,83 % gegenüber 59,68 % im Vorjahre. Auf 1 km mittlere Betriebslänge entfielen 21 094  $\mathcal{M}$  Ausgabe. Der Ueberschuss der Betriebsinnahmen über die Ausgaben erreichte 409 468 680  $\mathcal{M}$ , somit 21,80 % mehr, als 1894/95. Auf 1 km durchschnittliche Betriebslänge verrechnet ist ein Ueberschuss von 17 374  $\mathcal{M}$  erzielt worden. Es ergibt sich hieraus für das durchschnittliche Anlagekapital eine Verzinsung von 6,75 %.

Die Verkehrs-Verhältnisse werden durch die nachstehenden Angaben charakterisiert.

Die Gesamtzahl der beförderten Personen (d. i. der auf je

### Mitteilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Hauptvers. vom 1. Febr. Vor. Hr. Grassmann. Anwes. 80 Mitgl. Hauptgegenstand der Tagesordnung: Neuwahl des Vorstandes. Zum ersten Vorsitzenden wird einstimmig Hr. Hinckeldeyn wiedergewählt, zum Stellvertreter Hr. Grassmann, während Hr. Beer anstelle des krankheitshalber ausscheidenden zweiten Vorsitzenden tritt. Zu Schriftführern werden die Hrn. Küster und Karl Meier ernannt; die wiederwählbaren bisherigen Mitglieder des Vorstandes, nämlich die Hrn. Appellus, Eggert, Frobenius, v. Münstermann werden bestätigt und anstelle der zurückgetretenen ausstretenden neu hinzugezogen die Hrn. A. Becker, Germeimann und Fr. Schulze. Der seit November v. l. bestehende Vertrauensausschuss wird durch Akklamation für ein weiteres Jahr zur Fortführung seines Amtes berufen. Das Wahlergebnis für den Haushaltsausschuss war bei Schluss der Versammlung noch nicht festgestellt.

Hr. Hinckeldeyn sprach sodann über „Inchriften an öffentlichen Gebäuden und Denkmälern“ und wies diesem zwar nicht technischen, aber doch in enger Beziehung zur Baukunst stehenden Thema interessante Seiten aufzuweisen.

Redner knüpfte an die schöne Sitte unserer Altvordern an, Inchriften und Denkpräge an ihren Häusern anzubringen, in denen sich gewissermaßen der Charakter des Erbauers aussprach und wies auf eine 1875 im Verlag von W. Herz von einem ungenannten Verfasser veröffentlichte Zusammenstellung solcher Sprüche hin, in denen sich Frömmigkeit und ernstes Wollen, aber auch fröhlicher, zumteil derber Humor als Charakterzüge des deutschen Volkes widerspiegeln. Auch an öffentlichen Gebäuden und Denkmälern aller Art sind Inchriften angebracht, von denen es leider noch keine Sammlung gibt, deren Studium aber noch ungemein anregend ist, denn sie enthalten vielfach gewissamen einen „geprägten Monumentalausdruck der Kultur- und Weltgeschichte“. Aus diesem Grunde hält Redner es für direkt wünschenswert, stets solche Inchriften anzubringen, da sie als ein erzieherisches Moment in nationaler und kultureller Beziehung wirken. Das Fehlen einer angemessenen Inchrift an dem Reichstagsgebäude wird in weiten Kreisen als ein Mangel empfunden und die scharfe Kritik Heinrich v. Sybel's, der sich entschieden gegen jede Inchrift aussprach, erscheint keineswegs begründet, denn von den Zeiten des Alterthums her bis zur neuesten Zeit hat man monumentale Inchriften an hervorragenden Bauwerken angebracht. Anfangs hielt man, auch in neuerer Zeit, das Lateinische hierfür seiner prägnanten Kürze und Kraft des Ausdrucks wegen allein für berechtigt, aber es finden sich sowohl in der deutschen wie in der englischen und französischen Sprache Beispiele, die den besten lateinischen Inchriften an treffender Kürze und Schönheit der Form in Nichts nachstehen. Redner führte eine ganze Reihe solcher Beispiele an und stellte die Forderung auf, dass in Deutschland stets die deutsche Sprache zu wählen sei und auch die deutsche Schrift, allerdings in einer Form, die über der Stülptheit nicht die leichte Leberkeit einbisse. Aufgabe des Architekten ist es, bei seinem Entwurf von vornherein auf die Anbringung von Inchriften auch als

eine gelöste Fahrkarte zurückgelegten Fahrten, wobei die Rückfahrkarten doppelt, die Zeitkarten mit je 2 täglichen Fahrten in Ansatz gebracht werden) betrug 397 759 674 oder 10,21 % mehr als im Vorjahre. Die Zahl der zurückgelegten Personen-Kilometer ist um 9,94 % auf 9 439 556 940 gestiegen. Im Durchschnitt ist auf je Fahrkarte eine Wegstrecke von 23,73 km zurückgelegt worden. Auf 1 km der durchschnittlichen Betriebslänge für den Personenverkehr entfielen 357 549 Personen-Kilometer. Die Ausnutzung der bewegten Plätze betrug 38,66 %. Welchen Umfang im Personenverkehr das Reisen mit zusammengestellten Fahrcheinetten angenommen hat, zeigen die folgenden Zahlen: 1885/86 wurden 74 398 Fahrcheinetten ausgegeben, 1889/90 bereits 250 555, 1895/96 schließlich 402 795.

Der Güterverkehr hat sowohl hinsichtlich des Umfanges als der Einnahmen einen erheblichen Aufschwung gegen das Vorjahr zu verzeichnen. Dabei ist noch bei Vergleich der Einnahmen zu berücksichtigen, dass mit dem Berichtsjahre die Erhebung von Frachten für Betriebsdienstgut aufgehört hat, woraus ein Ausfall von 10 Mill.  $\mathcal{M}$  folgte. Die gesamte Transportmenge hat sich um 2,32 %, d. i. auf 103 751 295 t erhöht. Es sind dabei 19 103 817 709 km geleistet worden, was einem Zuwachs um 6,7 % entspricht. Auf 1 km mittlerer Betriebslänge für den Güterverkehr entfielen 663 834 tkm.

An Gleislängen waren 1895/96 durchschnittlich 51 065,48 km, davon 37 906,74 km durchgehende, 13 098,74 km sonstige Gleise zu unterhalten, 79,93 % dieser Gleise besaßen Stahlschienen, 20,07 % Eisenbahnen. Die Schwellen sind noch überwiegend hölzerne Kreuzschwellen. Nur 13 509 km, oder 26,44 % besitzen eisernen Oberbau, darunter 10 489 km eisernen (Quer-, 8014 km eisernen Langschwellen). Die Ausgaben für die Unterhaltung der baulichen Anlagen wie Bahnkörper, Oberbau, Gebäude usw. haben für 1 km durchschnittlich zu unterhaltender Gleislänge 2083  $\mathcal{M}$  betragen, die Kosten für Oberbau-Materialien allein 631  $\mathcal{M}$ .

eines Theiles der architektonischen Ausschmückung Rücksicht zu nehmen, so dass diese nicht als nachträglich eingewängt erscheinen. Als gutes Beispiel können die römischen Triumphbögen dienen, an denen die Inchriften eine wichtige Rolle spielen und sich organisch in den ganzen Aufbau einfügen. Schließlich vertrat Redner noch die Ansicht, dass auch der Name des Architekten ebenso gut, wie der des Malers und Bildhauers an seinen Werke anzubringen sei. Die Ausführungen wurden mit grossem Beifall aufgenommen. Fr. E.

**Württ. Verein für Baukunde.** Die gesellige Vereinigung Versamml. am 23. M. erstattete sich durch die Vorzüge des Hrn. Baudr. v. Bock über den Bau der Landes-Irrenanstalt in Weissenau und des Hrn. Prof. Dr. Lueger über die Wasserversorgung in Pforzheim für die zahlreich erschienenen Mitglieder zu einer ausserordentlich interessanten.

Hr. Baudr. v. Bock schickte einen geschichtlichen Rückblick auf die Entwicklung der Irrenanstalten in Württemberg voraus. Es bestanden bis zum Jahre 1870 nur die staatliche Pflegeanstalt Ziefelfalt und die Heilanstalt Winnental. In den Jahren 1871/73 wurde die grosse Landesanstalt Schussenried eingerichtet und 1877/81 Ziefelfalt wesentlich erweitert. Bald wie sie sich die Gründung einer weiteren Anstalt erforderlich. Dieselbe sollte als reine Pflegeanstalt die übrigen Anstalten von unheilbaren und dem Siechthum verfallenen Kranken entlasten und auf diese Weise in letzterem Raum zur Neuaufnahme Irischer Fälle schaffen. Die Absicht, diese Anstalt im Schwarzwaldkreis oder Jagstkreis, die noch keine solche besitzen, einzurichten, scheiterte daran, dass man einen vollständigen Neubau aus finanziellen Rücksichten umgeben wollte und dass dort kein zur Verwendung geeigneter Gebäude vorhanden war, während im Donaukreis sich das ehemalige Klostergebäude Weissenau im Stil der ober-schwäbischen Klöster des vorigen Jahrhunderts, wie Ziefelfalt, Schussenried, Weingarten, Wiblingen, Ochsenhausen und Friedrichshafen, von 1708–1724 erbaut, mit seiner einblindigen, grossräumigen Anlage mit den hohen Gewölben, den prächtigen Korridoren, der schönen gesunden Lage, inmitten eines grossen staatlichen Besitzes, in der Nähe einer grösseren Stadt und der Bahn, vorzüglich eignete.

Die Anstalt sollte für 500 Kranke eingerichtet werden und es wurde das erste Programm sehr umfangreich mit Neubauten für die Beamtenwohnungen, mit Einrichtungen für den landwirtschaftlichen Betrieb usw. aufgestellt. Die auf 1 1/2 Mill.  $\mathcal{M}$  berechneten Kosten führten jedoch dazu, dasselbe zu vermindern, indem man auf thunlichste Unterbringung der Wohnungen der Beamten der Anstalt im vorhandenen Gebäude selbst Bedacht nahm. 1888/89 wurde aufgrund des neuen Programms ein Plan ausgearbeitet und 1890 mit dem Bau begonnen. Der Bauaufwand berechnete sich einschl. Wasserversorgung auf 605 000  $\mathcal{M}$ , die Mobiliar-Ausstattung auf 100 000  $\mathcal{M}$ .

Die schon im Jahre 1889 vorgenommenen provisorische Unterbringung von 100 männlichen Kranken in dem Gebäude erschwerte die Ausführung in mancher Hinsicht.

Beim neuen Plan wurde auf möglichste Ausnutzung der

schönen vorhandenen Räume zur Unterbringung der Kranken Bedacht genommen und deshalb für die untergeordneten Räume wie Spülen, Aborte, Bäder usw. geeignete Anbauten gegen den inneren grossen Hof erstellt. Als Tagaläle werden grösstentheils die Korridore benutzt. Im westlichen Flügel, entlang der öffentlichen Strasse, sind die Beamtenwohnungen und Kanzleien untergebracht, während die Krankenzimmer möglichst in den 3 Geschossen der gegen die Gärten liegenden Flügel verteilt wurden. Das hohe, gewölbte Untergeschoss enthält die Keller und die Koch- und Waschküche mit allem Zubehör und Vorrathsräumen, sowie die Kessel für die Dampfheizdruck-Heizung.

Für die unrührigen Kranken sind besondere Zellengebäude nenerichtet, die durch Gänge mit dem Hauptgebäude verbunden sind. An das Gebäude schliessen sich die Gemüts- und Spaziergärten für die verschiedenen Krankenabtheilungen an, letztere mit ausgedehnten bedeckten Wandelgängen und einer Kegelbahn. Weitere Annexbauten sind die Bäckerei, der Schweinestall, Kohlen- und Matratzen-Trockenschuppen usw.

Die prächtigen alten Stockarbeiten im Gebäude waren im Laufe der Jahre vielfach beschädigt worden, sie wurden aufs sorgfältigste ausgebessert. Einer der reichsten Säle in dem an den östlichen Flügel stossenden Pavillon wurde als Betsaal für die evangelische Gemeinde reserviert, während der prächtige Festsaal im Mittelbau des südlichen Flügels wieder hergerichtet wurde, um zu musikalischen und geselligen Unterhaltungen der Kranken zu dienen.

Bei der grossen Ausdehnung des Gebäudes war die Wahl der Heizung eine schwierige, da damals noch Bedenken bestanden, ob Dampf mit nur 0,05–0,1 Atm. Spannung auf gegen 200 m Entfernung von der Dampferzeugungsstelle geleitet werden könne. Die gewählte Niederdruck-Dampfheizung System Kluifer erfüllt aber vollständig ihren Zweck. Eine unmittelbare Ableitung der verbrauchten Luft war nur in den Räumen möglich, in denen alte, ausser Gebrauch gesetzte Kamine zur Verfügung standen; im übrigen wurden in jedem Geschoss an den 2 Hauptkreuzungen der Korridore zentrale Abluftkanäle mit künstlicher Luftsaugung eingebaut, durch welche die anstossenden Gebäudetheile genügend ventiliert werden können.

Einen Haupteinwand gegen das Gebäude bildete ursprünglich die hohe Grundwasserstand; eine tief verlegte Kanalarstellung, verbunden mit der ohnedies längst als notwendig erkannten Schusskorrektur, brachten jedoch gründliche Abhilfe. In der Nähe befindliche hochliegende ausgiebige Quellen gestatteten die Versorgung der Anstalt mit einer Hochdruck-Wasserleitung.

Zum Schlusse gedachte der Vortragende noch der mitwirkenden Techniker; es waren an der Planbearbeitung thätig Baumeister Schmüger, Stadthausinsp. Pantle und Bauamtsverm. Lutz; die Ausführung lag unter der Oberleitung des Redners in den Händen des Brth. Geiger in Ravensburg, dem Bauamtsverm. Heister Hefele beigegeben war, bei der Auswahl und Einrichtung der Heizung machte sich besonders Brth. Gsell verdient.

Auch diese Anstalt zeugt, wie die übrigen von dem Vortragenden eingerichteten württemberg. Staats-Irrenanstalten, von der grossen Erfahrung desselben auf dem Gebiete des Kranken- und Irren-Bauwesens.

Prof. Dr. Lueger sprach sodann über die Wasserversorgung von Pforzheim, d. h. über die Quellen im Grössesthal, und sodann über die Erfolge der Bohrungen zur Ergänzung der von den Quellen gelieferten, für Pforzheim nicht mehr ausreichenden Wassermenge. Der erste Theil gab Anlass zu eingehender Betrachtung der Entstehung der Quellen im Buntsandstein-Gebirge und ihrer besonderen Eigentümlichkeiten; die Täuschungen, welche durch Wiederversinken und doppeltes Auftreten inbezug auf Menge hervorgerufen werden, sowie die Beeinflussung der Qualität durch solche Vorgänge, durch das Auspülen des filtrirenden Sandes aus den Spalten des Gebirges und die Mittel, die dem Techniker zur Verfügung stehen, um beides genau zu erkennen, wurden dargelegt. Auf die im Bereiche der Stadt liegenden weiteren Wasserzugsorte übergehend, wurde betont, dass bei dem mehr als 90 Sekundentheil betragenden Ergänzungsbedarf an Grundwasser betrachtet kommen könne, da alle irgendwie belangreichen Gebirgsquellen jenseits der badischen Landesgrenze in Württemberg liegen und deshalb ausser Betracht bleiben müssen. Dem Wunsche, ein weiches Grundwasser — entsprechend jenem des Grössesthalens, das dem aqua destillata des Apothekers nahe komme — zu erschliessen, habe er nicht nachkommen können.

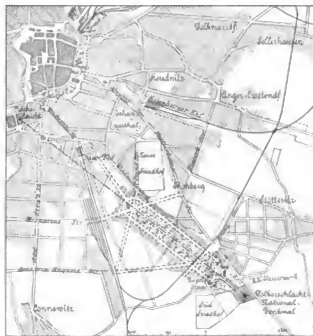
In allen Gebieten, in denen solches Wasser erschliessbar sei, schneide die thörichte Befürchtung der Gurgelgeschichten und der Mangel an Zerklüftung die Erreichung grosser Mengen ab. Dagegen sei es ihm gelungen, am Fusse des Hagenschiefer-Waldes unterhalb Pforzheim einen mächtigen Grundwasserstrom, der kristallhelles, bakterienfreies Trinkwasser von etwa 12 deutschen Härtegraden — also nach gewöhnlichen Begriffen ein weiches Wasser — liefere, nachzuweisen. Der Stadtrath sei auch von diesem Ergebnisse befriedigt gewesen und habe ihn beauftragt, einen hierauf sich gründenden Plan aufzustellen und die Ausführung durch weitere Bohrungen vorzubereiten. Einige Mitglieder des Bürgerausschusses dagegen halten das Wasser für zu hart zum

Kochen der Hülsenfrüchte usw., was in Stuttgart, wo man das mit Wasser von 15 Härtegraden gut fertig bringe, gewiss einigen Erläuterungen erregen werde. Auf den Antrag der letztgenannten Herren seien nun noch andere Sachverständige mit der Aufhebung von 60 Sekundentheil chemisch reinen Wassers beschäftigt, welchen er besten Erfolg wünsche; er habe diese Aufgabe als mit irgendwie annehmbar Mitteln unausführbar abgelehnt.

In der anschliessenden Debatte führte Hr. Stubbart Dr. Jäger aus, dass die bakteriologische Untersuchung das sicherste Mittel sei, über den hygienischen Werth eines Wassers aufzuklären und die Folgen von Veränderungen in der Beschaffenheit durch die Fassungsanlagen klar zu stellen. Hr. Brth. Schmoller stellte die Anfrage, ob bei der Lage der von dem Redner vorgeschlagenen Grundwasser-Gewinnungsstelle unterhalb der Stadt Pforzheim nicht eine Beeinträchtigung der Qualität möglich sei, was der Vortragende dahin beantwortete, dass die Strömungsrichtung nach Norden gerichtet sei; dies lasse den Ursprung des Grundwasserstroms aus den ausgedehnten Wäldern des Hagenschiefer mit Sicherheit erkennen und schliesse jede Infiltration aus bewohnten Gebieten aus. — M.

### Vermischtes.

**Feststrasse zum Völkerschlacht-National-Denkmal in Leipzig.** Im Anschluss an unsere Andeutungen über die Anlage einer Feststrasse zum Völkerschlacht-National-Denkmal in Leipzig sendet uns Hr. Arch. Heintz Tschachmann dort eine Skizze zur Anlage einer solchen Feststrasse, die wir nebststehend als Material zur Lösung dieser Frage wiedergeben. Der



Verfasser führt die Richtung der Strasse auf die Kuppel des Reichsgerichts, „vom Quell zum Ziel“, und lässt die Feststrasse in einen Sammelplatz endigen, auf welchen von allen Richtungen breite Strassenzüge einmünden. Ein solcher Strassenzug stellt auch die Verbindung mit der Windmühlensstrasse bzw. mit dem Königsplatz und der Promenade her. Zwischen Bahnhalle und Völkerschlacht-Denkmal ist der Platz für die deutschen Wettspiele angenommen. Als Gegenstück des Napoleonentempels denkt sich der Verfasser eine Blücheralee nach dem Vorschlage von Ernst Moritz Arndt, welcher wünschte, die römische Kolossalalee, welche in den Granitblöcken des Odenwaldes liegt, hier aufgerichtet zu sehen. Wiesenflächen und Waldstreifen hätten die Feststrasse zu begleiten. —

**Das Stipendium der Louis Boissonnet-Stiftung für 1897.** In Ergänzung der vorläufigen Angaben auf S. 63 theilen wir noch mit, dass der Haupttheil der den Stipendiaten gestellten Aufgabe die Aufnahme und Untersuchung der — bekanntlich überwiegend im Fachwerksbau ausgeführten — Rathhäuser zu Michelstadt im Odenwald, Duderstadt am Eichsfeld, Wernigerode im Harz, Alsfeld in Oberhessen, Schwabenberg in Lippe-Detmold und den Versuch einer zeichnerischen Herstellung des zumthil abgebrochenen Rathhauses in Fritzlar betraf. Von diesen Gebäuden sollen Grundrisse in 1:100, Ansichten und Durchschnitte in 1:50 und, je nach Bedarf, Einzelheiten in entsprechend grösserem Massstabe geliefert werden. Ausser einer genauen Baubeschreibung wird ferner eine durch

Randskizzen illustrierte Abhandlung verlangt, in der die historisch, kunstgeschichtlich und konstruktiv interessanten Gesichtspunkte in möglichst erschöpfender Weise dargelegt werden. Im Anschluss hieran ist endlich noch eine gleichfalls durch Handskizzen (vorzüglich der Raumpläne) erläuterte, allgemein gehalten, kritische Erörterung über die besonders charakteristischen deutschen Rathhausbauten (etwa bis z. J. 1600 und mit hauptsächlichlicher Berücksichtigung des nordwestlichen Theils Deutschlands) zu geben, in welcher die von verschiedenen Ursachen beeinflusste, in früheren und späteren Zeiten übliche Raumanordnung der betreffenden Gebäude festzustellen ist.

So sehr wir uns freuen, dass die durch die Stiftung ermöglichte Förderung baugeschichtlicher Studien diesmal wieder einigen auf deutschem Boden stehenden Denkmalern zugute kommt und so dankbar und bedeutsam uns die gestellte Aufgabe erscheint, so können wir doch einige Bedenken gegen den Umfang derselben nicht unterdrücken. Wir sind der Ansicht, dass das Maass der verlangten Leistung zu der Höhe des auf 3000 M. bemessenen Stipendiums ausser Verhältnis steht und dass infolgedessen nur solche Fachgenossen an der Bewerbung um dasselbe sich werden beteiligen können, die in der Lage sind, über eine ungemessene Zeit zu verfügen und aus eigenen Mitteln sehr erheblich zuzusetzen. Welche Zeit und Arbeit erfordert nicht allein der letzte, allgemeine Theil der Aufgabe, wenn er gründlich und gewissenhaft durchgeführt wird — und das muss geschehen, wenn der angestrebte Zweck erreicht werden soll! Da die Inventarisierung der Baudenkmäler gerade im deutschen Nordwesten noch nicht so weit vorgeschritten ist, dass der Stipendiat sich auf sie stützen könnte, so wird er Dutzende von Städten persönlich aufsuchen und hier über die ursprüngliche Gestalt und Anordnung der — in der Regel stark verbaute — alten Rathhäuser Nachforschungen anstellen müssen. Ob gerade jüngere Architekten, für die derartige Stipendien vorzugsweise von Werth sind, zu so schwierigen Untersuchungen am besten geeignet sind, dürfte sehr fraglich sein; es kann leicht sich ereignen, dass das kunstwissenschaftliche Ergebnis dieses Theils der Arbeit trotz aller aufgewendeten Mühe stark zu wünschen übrig lässt.

Für richtiger würden wir es demnach halten, wenn auf jene allgemeine Untersuchung von deutschen Rathhäusern zunächst ganz verzichtet und die Aufgabe lediglich auf die Aufnahme und Erforschung der oben genannten Bauten eingeschränkt würde, denen vielleicht noch das Rathhaus von Burgkundsstadt (bei Lichtenfels in Franken) angehängt werden könnte. Der ideale Kern derselben würde sich dann weniger auf die Raumanordnung der alten deutschen Rathhäuser, sondern mehr auf die künstlerische Frage beziehen, in welcher Weise unsere Altordern der Holzbau für öffentliche Gebäude zu entwickeln verstanden haben.

### Bücherschau.

**Illustrierte kunstgewerbliche Zeitschrift für Innendekoration.** Verlag: Alex. Koch-Darmstadt. Band VII, 1896, in Prachtdecke 25 M.

Mehrfach ist in diesen Spalten der genannten Zeitschrift in anerkennender Form gedacht worden, und wir können auch dem vorliegenden Bande ob seines werthvollen Inhaltes nur Rühmliches nachsagen. Man kann dem VII. Bande das Zeugnis ertheilen, dass er in textlicher wie illustrativer Beziehung voll und ganz auf der Höhe der Zeit steht und allen Ansprüchen gerecht wird, die man billiger Weise an eine nur dem Zeitströmungen und Zeiterzeugnissen gewidmete Zeitschrift stellen kann. Modern im besten Sinne des Wortes, giebt uns die Zeitschrift einen umfassenden Rechenstapel an über die Schöpfungen der heutigen Innendekoration und des gesamten Kunstgewerbes aus deutschen Ateliers und Werkstätten. Die eigenartige Zusammenstellung des vielseitigen Stoffes ermöglicht einen ersprießlichen Verkehr zwischen dem Auftraggebenden und den entwerfenden und ausführenden Künstlern und Kunsthandwerkern, einen Ideenaustausch und eine fruchtbare Anregung für alle Kreise der Bevölkerung in unserer hastenden und nach Stil ringenden Zeit. Die Zeitschrift wird für eine Geschichte des deutschen Kunstgewerbes zu Ende des 19. Jahrh. ein wahrheitsgetreues Quellenmaterial als Unterlage bieten. Bewährte Mitarbeiter wie: H. Bümer, O. Dedreux, Alfr. Diedrich, A. Erdmann, Fr. Fischbach, K. Gagel, H. Kirchmayr, R. Mielke, A. Pleyer, H. Schliepmann, Th. Volbehr, H. Werle, E. Zimmermann u. a. sind auch in dem vorliegenden Bande mit ihren besten Arbeiten vertreten. Aus der Fülle des Materials nennen wir nur die Innenräume des Reichsgerichtsgedäudes nach den Entwürfen des kgl. Brth. L. Hoffmann, die Entwürfe von Oskar Dedreux zu den Beleuchtungen des Reichstagsgebäudes und die illustrierten Berichte über die Ausstellungen von Berlin, Nürnberg, Stuttgart und Budapest. Auch die literarischen Besprechungen zeugen von Sachkenntnis und Unparteilichkeit. Die von Prof. K. Gagel entworfenen und in Leinwand ausgeführte Einbanddecke stempelt den Band zu einem Prachtwerke, das wir Fachleuten und Laien bestens empfehlen können. O. S.—K.

### Preisbewerbungen.

**Rathhaus-Neubau Linden (Hannover).** In der letzten Sitzung der städtischen Kollegien wurde der Rathhaus-Entwurf des Architekten Emil Seidel-Berlin, der in dem seiner Zeit ausgeschriebenen allgemeinen Wettbewerbe mit einem der beiden zweiten Preise (ein erster kam nicht zur Vertheilung) ausgezeichnet worden ist, mit allen gegen eine Stimme zur Ausführung angenommen. Der Künstler, der erst 23 Jahre zählt und den gleichfalls mit einem Preise bedachten Stieglitzer Rathhaus-Entwurf schuf, hat den Grundriss einer eingetragenen Durcharbeitung unterzogen; die schöne und eigenartige Aussenarchitektur ist dagegen im grossen und ganzen unverändert geblieben, namentlich der dem Marktplatze zugewandte Hauptbau, der eine malerisch kompositierte Front zeigt, die nach oben hin mit drei mairlichen, zwischen Giebeln aufsteigenden Erkern das wuchtige Satteldach mit Dachreiter überschneidet.

**Wettbewerb Bergschule Bochum (a. S. 424 und 436 Jahr. 1896).** Das am 29. und 30. Jan. zusammen getretene Preisgericht für den Wettbewerb um Entwürfe für die Bochumer Bergschule hat nachstehenden Herren die ausgesetzten Preise zuerkannt: den ersten Preis den Hrn. Fr. Brantzyk und Remges in Köln für die Arbeit mit dem Kennwort „Sparsam“; den zweiten Preis den Hrn. H. Würzbach in Hamburg und E. Jacob in Berlin für die Arbeit mit dem Kennwort „Auf rother Erde“; den dritten Preis den Hrn. R. Salzer und J. Bresser in Aachen für die Arbeit mit dem Kennzeichen „P“. Ferner wurde die Arbeit mit dem Kennwort „Quintessenz“ zum Ankauf empfohlen; in seiner Sitzung vom 4. d. M. beschloss der Vorstand der Berg-Gewerkschaft-Kasse diesen Ankauf; nach Öffnung des Umschlages ergaben sich als Verfasser auch dieser Arbeit die Hrn. Brantzyk und Remges aus Köln. Es waren 61 Arbeiten rechtzeitig eingegangen, 1 Arbeit kam 10 Tage zu spät.

**Ein Preisausschreiben um Entwürfe für ein Gebäude für das Forstheim, das Forstmuseum und die Forstakademie in Agram** wird vom Präsidium des kroat. slav. Forstvereins in Agram zum Termin zum 21. März d. J. erlassen. Es gelangen zwei Preise von 1500 und 1000 Kronen zur Vertheilung. Unterlagen durch das genannte Präsidium, Markusplatz 3 in Agram.

**Wettbewerb Bismarck-Denkmal Berlin.** Der Einlieferungstermin ist auf den 1. Okt. d. J. verschoben worden.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Dem Garnis.-Baupsp. Scharenberg, mit der techn.-geschliff. Leitung des Neubaus des Reichsgerichtsges. in Leipzig beauftragt, ist vom 1. April 1897 ab die Lokal-Baubeamtenstelle Stettin L. übertragen.

Dem Garnis.-Baupsp. Schmidt, bei der Intend. des VII. Armee-korps, ist behufs Uebertritts in den Dienst der Stadtgemeinde Halberstadt die nachgesuchte Entlass. genehmigt.

**Baden.** Dem Lehrer an der Baugewerkschule, Ing. Karl Ahrens, ist unt. Ernennung zum Prof. eine etatsm. Professoren-Stelle an genannter Anstalt übertragen.

**Preussen.** Dem Privat-Doz. an der techn. Hochschule in Hannover Oberstabs-Arch. Dr. Kirchner und dem Leiter des Meister-Ateliers für Architektur am Städtel. sein Kunstinst. in Frankfurt a. M. Manchet ist das Prädikat Professor beigelegt.

Der Reg.-Bthr. Ed. Kioke aus Deutz (Ing.-Bth.) ist zum Reg.-Bmstr. ernannt.

Den kgl. Reg.-Bmstr. Unruh in Weimar, Woss in Elberfeld, Leo in Hamburg, Nieschlag in Berlin, Vieth in Bremen und Bode in Dortmund ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der Ob.-Brth. z. D. Geh. Brth. Krancke, früher Abth.-Dirig. bei der kgl. Eisenb.-Dir. in Berlin, ist gestorben.

**Württemberg.** Der Prof. Negels, Privat-Doz. an der kgl. techn. Hochschule in Stuttgart, ist gestorben.

### Briefe und Fragekasten.

**Berichtigung.** Die Hrn. Hemming & Witte (S. 60 u. 62) sind nicht Architekten, sondern Dekorationsmal.

Hrn. Arch. Schn. in R. Da Sie versäumt haben, bei Feststellung des Einheitspreises die Berechnungsart zu vereinbaren, so werden Sie sich höchstwahrscheinlich den Forderungen des Gläubigers fügen müssen, denn die Art der Berechnung ist eine verschiedene und von der jeweiligen Vereinbarung abhängig.

Hrn. J. Schn. in L. Die Asphaltdecke, die sich bei landwirtschaftlichen Bauten als billig und dauerhaft bewährt, Zementdecksplanken sind dauerhaft, wenn sie vorsichtig angefertigt werden. Bezugsquellen erfahren Sie durch den Anzeigenth.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Fabriken fertigen Milchcondensations-Apparate nach Altonser Art? E. M. in Häusern, Schweiz.

Berlin, den 13. Februar 1897.

**Inhalt:** Die Pläne zum Neubau der Hochschule für die bildenden Künste und der Hochschule für Musik in Berlin. — Max Salzmann, Dombaumeister in Bremen † — Transport eines mannigen Kirchengebäudes in Chicago. —

Mittheilungen aus Vereinen. — Vermächtnis. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Die Pläne zum Neubau der Hochschule für die bildenden Künste und der Hochschule für Musik in Berlin.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 80 u. 81.)



**A**ber die Berliner Universität über zahlreiche, meist erst in den letzten Jahrzehnten errichtete und ihrem Zwecke aus beste entsprechende Gebäude verfügt, während die technische Hochschule, die Bergakademie, die landwirtschaftliche und die thierärztliche Hochschule, die Kriegsakademie, die Artillerie- und Ingenieurschule in Bauten untergebracht sind, die nicht nur dem Bedürfnisse genügen, sondern auch in ihrer monumentalen Erscheinung die Bedeutung dieser Anstalten zum Ausdruck bringen, ist für die dem Kunstunterricht gewidmeten Hochschulen in dieser Beziehung bisher nur sehr dürftig gesorgt worden — dürftig, als man es in der Hauptstadt Preussens und an einem Orte, der auf den Rang einer Kunststadt Anspruch erhebt, überhaupt für möglich halten sollte. Die Hochschule für die bildenden Künste, welche i. J. 1699 gegründet ist, also 100 Jahre länger, als die in die Technische Hochschule aufgegangene Bauakademie und 111 Jahre länger als die Universität besteht, muss sich noch immer mit den völlig unzureichenden und zumtheil sehr unzweckmässigen Räumen begnügen, die ihr in dem — bekanntlich aus dem Umbau einer alten Marstall-Anlage hervorgegangenen — Akademie-Gebäude unter den Linden zugewiesen sind; zur Aushilfe dienen ihr einige Räume in der alten Bauakademie. Die Hochschule für Musik, die anfangs in den Räumen des ehemaligen Cornelius'schen Atelierhauses am Königsplatz und in einigen benachbarten Miethshäusern untergebracht war, hat in einem durch einige Neubauten erweiterten alten Landhause an der Potsdamer Strasse ein bescheidenes Heim gefunden.

An dem Wunsche, diesen nicht nur unbefriedigenden, sondern geradezu unwürdigen Zuständen ein Ende zu machen, hat es — inbezug auf die Hochschule der bildenden Künste — selbstverständlich schon lange nicht gefehlt. Alle Bemühungen, diesen Wunsch in die That umzusetzen, sind bisher jedoch an der Klippe gescheitert, die unter den eigenartigen Verhältnissen Berlins dem Gedanken eines

über den Rahmen des Gewöhnlichen hinausreichenden Bauunternehmens am geförlichsten zu sein pflegt — an der leidigen Bauplatzfrage, die im vorliegenden Falle um so schwieriger zu lösen war, als Bauplätze, die dem für jene Hochschule erforderlichen Bedarf an reinem Nordlicht entsprechen, innerhalb der älteren Stadttheile nur ganz vereinzelt sich finden. Vielleicht wäre es bei der nach dem letzten französischen Kriege vorhandenen Finanzlage des Staates, ohne welche die Neubauten der anderen Hochschulen wohl gleichfalls nicht so leicht sich hätten ermöglichen lassen, trotzdem gelungen, auch einen Neubau für jene Unterrichtsanstalt durchzusetzen, wenn man nicht zu lange an der Hoffnung festgehalten hätte, die Vereinigung derselben mit den Räumen der Akademie der bildenden Künste sowie mit einem Kunstanstaltungs-Gebäude wahren und für diesen Zweck das seit fast 200 Jahren von der Akademie behauptete, durch Verlegung des Marstalls und der Gardes du Corps-Kaserne entsprechend zu erweitern Gelände an den Linden gewinnen zu können. Die Bebauung der westlichen Theile des Berliner Weichbildes war damals noch nicht so weit vorgeschritten, dass nicht hier ein günstig geeigneter, allen Anforderungen der Zweckmässigkeit und Würde genügender Bauplatz sich hätte schaffen lassen. Als man sich in künstlerischen Kreisen mit dem Gedanken einer Verlegung der Kunstakademie von ihrer bisherigen, seitens der Staatsregierung für den Neubau der kgl. Landesbibliothek aussersehenen Stätte vertraut gemacht hatte, war es hierzu schon zu spät. Der von dem Direktor der Hochschule für die bildenden Künste, Prof. A. v. Werner, angeregte Plan eines Neubaus für dieselbe auf dem Lützowplatze, dessen Ausführbarkeit durch einen Entwurf der Architekten Kayser & v. Groszheim dargelegt war, sties auf entschiedenen Widerspruch und ist amtlich wohl überhaupt nicht infrage gezogen worden.

So zog sich die Angelegenheit Jahr für Jahr hin, trotzdem unter dieser Verzögerung nicht allein die Hoch-

### Max Salzmann, Dombaumeister zu Bremen †.

**A**m 4. Februar verschied nach halbjähriger Krankheit der Dombaumeister Salzmann in Bremen und wurde damit aus einer vielseitigen Thätigkeit inmitten aller seiner Pläne und Entwürfe herausgerissen. An ihm verliert die Fachgenossenschaft einen Künstler, der es verstand, mit unermüdlicher Liebe und Gründlichkeit sich in die Geheimnisse eines hochbedeutenden Bauwerkes zu vertiefen und daraus unter steter Wiederentstaltungsarbeiten reiten zu lassen. Seine Natur führte ihn weniger auf das Gebiet selbstschöpferischer Kraftleistungen, als vielmehr in das kunstgeschichtlich-wissenschaftliche Fahrwasser. Und auch hierauf begab er sich in verhältnissmässig spätem Lebensalter, aber dann mit einer nachhaltigen Arbeitsfreudigkeit, für die der Erfolg nicht ausbleiben konnte.

Im Jahre 1850 in Breslau geboren, machte er den vorgeschriebenen Verdegang eines preussischen Baubeamten durch, und war schon bis zum Bauinspektor in Marienwerder vorgedrungen, als ihn der Wettbewerbszug um die Wiederherstellung des Domes 1888 nach Bremen rief, wo er sein Lebenswerk schaffen sollte. Von ihm ist er nun zu frühzeitig abberufen.

Die West- und Nordfront steht allerdings fertig da, aber die Arbeiten an dem geplanten Vierungsturm und an der Ausgestaltung des Innern muss eine andere Hand vollenden.

Was von ihm vollendet wurde, zeigt sein Können im besten Lichte: eine massvolle Erneuerung im Geiste der alten Jahrhunderte, die weniger durch glänzende Erfindungskraft, als vielmehr durch die Überzeugung wirkt, dass jeder Stein, jede Form durch Belagert ihre Berechtigung an dem ganzen Bauwerk haben. Es ist Alles „echt“ daran und als solches zu beweisen. Dass zu einer solchen pietätvollen und gewissenmassen uneigennütigen Bautätigkeit ein bedeutendes Mass Selbstzügelung und Entäußerungsfreudigkeit gehört, brauchen wir nicht erst aus-

zuführen. Aber als ehrenvolles Zeugnis für die Fähigkeiten des Verstorbenen dürfen wir es an dieser Stelle hervorheben.

Dass er in dieser Beziehung sich selbst nicht im Studium, Beurtheilen und Abwägen genug thun konnte, beweist die Thatsache, dass auf seine Veranlassung hin während der Wiederherstellungsarbeiten die Mitglieder des Prengerichts, die Hrn. Adler und Persius, wiederholt seine Vorschläge und Absichten zu begutachten hatten.

Als Folgearbeiten seiner sorgfältigen Thätigkeit am Dom wurden ihm Entwürfe für Wiederherstellungsarbeiten verschiedener Kirchen (Liebfrauenkirche in Bremen, Dom in Verden) und Häuser übertragen, unter diesen auch die des Schüttings, des Kaufmannsgebäudes in Bremen. Daneben entstanden von seiner Hand einige Neubauten an der Stätte seiner Wirkamkeit, so insbesondere ein Ersatzbau für die alte Rath-Apotheke.

Ganz aus seinem Bestreben heraus, über jeden Stein die Hand bis zuletzt zu behalten, richtete er für die Dombauearbeiten nach mittelalterlichem Muster eine Bauhütte ein, aus der fast alle Arbeiten im Tagelohn hervorgingen. Dies hat sicherlich dazu beigetragen, die Ausführung den höchsten Anforderungen entsprechend zu gestalten. Zum Glück stand ihm dafür ein schier unerschöpflicher Geldbeutel der reichen Bremer zur Verfügung, der die unvermeidliche Vertheuerung des Werkes nicht empsand.

Noch im vorigen Sommer konnte Salzmann die Ergebnisse und Entwürfe seiner Donarbeit der Verbandsversammlung in Berlin vorlegen (s. Jhrg. 1896, S. 469) und dafür den Dank und wohlverdienten Beifall seiner Fachgenossen ernten.

Seine Andeutungen über kunstgeschichtliche und wissenschaftliche Untersuchungen lassen seinen frühzeitigen Tod um so schmerzlicher empfinden.

Er war eine stille, abwägende Natur, aber voll tiefer Empfindung und Begeisterung für unsere Kunst, namentlich wie sie uns in unseren alten, vaterländischen Bauwerken entgegentritt.

Ein langes, ehrenvolles Angedenken ist ihm gewiss, —  
Rauschenberg.

schule der bildenden Künste, sondern ebenso die königl. Landesbibliothek litt, deren räumliche Unterbringung vielleicht noch unzureichender und unwürdiger ist, für die ein Neubau aber erst begonnen werden kann, wenn das für diesen bestimmte Gelände durch eine Verlegung jener Anstalt frei geworden ist\*). Vielleicht war es vorwiegend die Rücksicht auf diesen Nothstand der Bibliothek, die i. J. 1888 den damaligen Kultusminister Hr. v. Gosser veranlasste, einen entscheidenden Schritt zur Lösung der Frage zu thun, indem er die Arch. Ende & Böckmann beauftragte, einen Entwurf und Kostenanschlag für den Neubau der Hochschule der bildenden Künste auf dem östlichen Theile der sogen. Thiergarten-Baumschule (gegenüber der Artillerie- und Ingenieur-Schule) aufzustellen. Die Bausumme von rd. 4 Mill.  $\mathcal{M}$ , welche dieser in ebenso vornehmer Monumentalität wie der benachbarte Bau der technischen Hochschule aufgefasste Entwurf ergab, erschien dem Ministerium jedoch zu hoch. Man beschloss daher, nicht nur das Programm einzuschränken, d. h. den Bau auf eine Schülerzahl von 250 statt 300 anzulegen, sondern auch die Ansprüche an die architektonische Durchbildung desselben in der Weise zu ermässigen, dass nur der an der Strassenfront zu errichtende Gebäudetheil ein monumentales Gepräge erhalten, die im Inneren des Grundstücks liegenden Atelier-Gebäude dagegen in den schlichten Formen eines Atzbaues gehalten werden sollten. Für eine Anlage dieser Art erschien das zwischen der Artillerie- und Ingenieur-Schule und dem Bahnhof Zoologischer Garten gelegene, gleichfalls im Staatsbesitz befindliche Gelände, das damals frei wurde, besonders geeignet und es erhielten daher die Hrn. Ende & Böckmann den Auftrag, eine entsprechend vereinfachte Entwurfs-Skizze für diese neue Baustelle auszuarbeiten. Der betreffende Plan, der i. J. 1891 entstand und die Anordnung von 4 parallel hintereinander gestellten, im Erdgeschoss durch Korridore verbundenen, mehrgeschossigen Gebäuden zeigte, erforderte eine Kostensumme von rd. 2½ Mill.  $\mathcal{M}$ . Aber auch dieser Betrag wurde von der Regierung noch für zu hoch erklärt.

Inzwischen war auch die Nothwendigkeit eines Neubaus der Hochschule für Musik immer klarer hervorgetreten und es hatte sich — gelegentlich eines Anerbietens, das der Regierung von einer Privatgesellschaft gemacht worden war — ergeben, dass aus dem Verkauf des z. Z. von dieser Hochschule besetzten Grundstücks, Potsdamerstrasse 120, mindestens ein Erlös von 2 Mill.  $\mathcal{M}$  sich werde erzielen lassen. Es lag somit der Gedanke nahe, den Bau beider Hochschulen zu vereinigen und diesen Erlös als Beitrag zu den Kosten der Anlage zu verwenden, für welche man jenes oben erwähnte Gelände zwischen Artillerie- und Ingenieur-Schule und Bahnhof Zoologischer Garten für ausreichend geräumig hielt. Die Aufstellung einer entsprechenden Skizze und eines Kostenüberschlages wurde wiederum den Hrn. Ende & Böckmann anvertraut, die sich dieses Auftrages im Sommer 1895 binnen einer Frist von 4 Wochen entledigen mussten, da der Wunsch bestand, eine erste Forderung für den Bau schon in den Staatshaushalts-Etat für das Jahr 1896/97 aufnehmen und die Legung des Grundsteins für denselben bei Gelegenheit der im Mai 1896 zu begehenden Feier des 200jährigen Jubiläums der Akademie der Künste vollziehen zu können.

Die aus jenen Bedingungen hervor gegangene Aufgabe erwies sich jedoch als zu schwierig, als dass ihre Lösung in einem so kurzen Anlaufe hätte gelingen können — eine Thatsache, die nach dem Ergebnis der jüngsten, abermaligen Planbearbeitung wohl keinen Fachmann überraschen dürfte. Mannichfache Bedenken, welche die von den Hrn. Ende & Böckmann eingereichte (weiterhin noch zu erwähnende) Skizze hervorrief — Bedenken, die an der Eignung der in Aussicht genommenen Baustelle für den angestrebten Zweck zweifeln lassen konnten — führten die Regierung zu dem Entschlusse, die Lösung der Aufgabe noch einmal inwiefern eines allgemeinen und öffentlichen Wettbewerbs unter der Architectenschaft Deutschlands zu versuchen. Das betreffende Preisausschreiben (vgl. Jhrg. 96, S. 276 d. Bl.) wurde im Mai v. J. erlassen.\*\*)

Am 23. Januar d. J. ist die von uns auf S. 48 u. Bl. gemeldete Entscheidung der Preisrichter gefällt worden und vom 27. Januar bis zum 7. Februar d. J. hat die öffentliche Ausstellung der zum Wettbewerb eingegangenen 32 Entwürfe stattgefunden. — Es liegt uns nunmehr ob, über das Ergebnis des Wettbewerbs und den nunmehrigen Stand der Angelegenheit zu berichten.

Das für den Bau gewählte Grundstück, das der Bevölkerung Berlins durch seine allwirthliche Benützung als „West-Eisbahn“, sowie als Stätte der Schustellung „Italien in Berlin“ allgemein bekannt geworden ist, befindet sich auf Charlottenburger Gebiet und wird, wie schon erwähnt, einerseits vom Stadtbahnhof „Zoologischer Garten“, andererseits vom Grundstück der Artillerie- und Ingenieur-Schule begrenzt, während die eine der beiden Strassenfronten an der Hardenbergstrasse — einem Theile des grossen Gürtelstrassen-Zuges des Berliner Bebauungsplanes — die andere an der Kurfürsten-Allee liegt. Die letzteren messen 127,5 bzw. 110<sup>m</sup>, die mittlere Tiefe beträgt etwa 238<sup>m</sup>; die Baustelle ist demnach mehr als doppelt so gross, wie diejenige des Reichshauses. Was die im vorliegenden Falle besonders wichtige Lage zur Himmelsegend betrifft, so ist die Front an der Hardenbergstrasse nach S.S.W., diejenige an der Kurfürsten-Allee nach N.N.O. gerichtet, was für die beiden Seiten eine Richtung nach N.W.W. bzw. S.O.O. ergibt.

Dass die durch das Programm gestellte Aufgabe eine ganz ungewöhnlich schwierige war, kann wohl schon aus der verhältnissmässig geringen Beteiligung an dem Wettbewerbe geschlossen werden. Zu dem an und für sich sehr umfassenden und mannichfach verwickelten Raumbedürfniss gesellte sich die Nothwendigkeit, auf eine vor störenden Reflexen geschützte Beleuchtung der Maler-Ateliers und auf möglichste Sicherung der dem Musik-Unterricht gewidmeten Räume gegen Geräusch Rücksicht zu nehmen; die Bedingung, dass der Einheitspreis für 1<sup>ten</sup> umgebauten Raumes bei den Vordergebäuden nur 25  $\mathcal{M}$ , bei den Hintergebäuden nur 18  $\mathcal{M}$  betragen dürfe und dass der Gesamt-Kostenbetrag von 4 200 000  $\mathcal{M}$  in jedem Falle einzuhalten sei, zwangen zu einer knappen Lösung. Aber ohne die hieraus hervorgehenden, nur durch einen Architekten von reifer Erfahrung zu überwindenden Schwierigkeiten der Durchbildung des Entwurfs im einzelnen zu unterschätzen, darf man wohl behaupten, dass der Wettbewerb im wesentlichen doch nur um den Grundgedanken für die Anordnung der beiden Hochschulen auf der gegebenen Baustelle sich gedreht hat.

Die Ursache, welche zu dem Plane eines gemeinschaftlichen Neubaus für diese Anstalten geführt hat, ist — wie oben dargelegt wurde — eine rein äusserliche und zufällige. Ein innerer Zusammenhang zwischen ihnen ist kaum vorhanden und ihre baulichen Bedürfnisse sind völlig verschieden. Gewichtige Gründe gebieten sogar, beide Anstalten, namentlich aber die Zugänge zu denselben, streng von einander zu sondern. Und doch können beide den Anspruch auf gleiche Zugänglichkeit, auf gleichwerthige Vertretung in der monumentalen Erscheinung der Gesamt-Anlage erheben.

Als die natürlichste Lösung könnte unter diesen Umständen eine einfache Querteilung des Grundstücks zwischen beiden Hochschulen erscheinen — derart, dass der einen die Hälfte an der Hardenbergstrasse, der anderen diejenige

Berlins das Verfahren erlegt, welches die Regierung bei diesem Anlass gegenüber dem künstlerischen Träger der Firma Ende & Böckmann, Hrn. Geh. Reg.-Rth. Prof. Ende eingeschlagen hat, der bekanntlich zugleich das Amt des Präsidenten der Königl. Akademie der Künste bekleidet. Man darf wohl die Meinung vertreten, dass einerseits die Rücksicht auf den Inhaber dieses Amtes, andererseits die Erkenntlichkeit gegen einen Künstler, der sich im Auftrage der Behörde durch 8 Jahre an der Lösung der Aufgabe genüht hatte, die Regierung hätte veranlassen sollen, ihn bei Veranstaltung des Wettbewerbs nicht ohne weiteres stillschweigend beiseite zu schieben. Schon eine vertrauliche Anfrage, ob er beabsichtige, am Wettbewerb theilzunehmen oder gegebenenfalls in das Preisgericht einzutreten, würde hierzu genügt haben. Wir nehmen selbstverständlich an, dass man dieser Rücksicht nicht mit Vorbedacht, sondern nur deshalb sich entzogen hat, weil man sich ihrer Nothwendigkeit überhaupt nicht bewusst geworden ist. Für den betreffenden Künstler blieb dieses Verhalten trotzdem eine schwere Kränkung.

\*) Man vgl. die Ausführungen in Jhrg. 82, S. 551 u. fgd. d. Bl.

\*\*) Uebrigens bemerken wir, seitdem die Vorgeschichte des Wettbewerbs bekannt geworden ist, unter den Architekten

an der Kurfürsten-Allee zugewiesen und dass für jede ein völlig selbständiger Bau mit dem Eingange von der betreffenden Strasse errichtet würde. In der That hat eine Anzahl der Bewerber eine derartige Anordnung gewählt. Aber die Kurfürsten-Allee ist bis jetzt noch keine Fahrstrasse, sondern ein breiter, nur auf einer Seite von einer Fussgänger-Promenade begleiteter Reitweg, dessen Erhaltung in diesem Zustande einer so einflussreichen Fürsprache gewiss sein kann, dass wohl auf lange hinaus an eine Aenderung nicht zu denken ist. Würde doch eine solche gleichzeitig die Fortsetzung der bezügl. Strasse bis zur Lichtenstein-Brücke bedingen und damit nicht unerhebliche Kosten erfordern.

Die nächstliegende Lösung, welche schon der durch die Hrn. Ende & Böckmann aufgestellten Skizze zugrunde lag und zu welcher namentlich auch die Mehrzahl der Bewerber gelangt ist, beruht gleichfalls auf einer Quertheilung des Grundstücks, aber unter Zusammenfassung beider Anstalten zu einer äusserlichen Einheit und unter Zugäng-

lichkeit beider von der Hardenberg-Strasse. Fast überall ist die zunächst dieser Strasse liegende Bauteil der Hochschule für Musik zugewiesen, die Anordnung jedoch so getroffen, dass dieselbe einen grösseren, durch offene Hallen von der Strasse zugänglichen Ehrenhof umschliesst, an dessen Rückseite der Eingang in die Hochschule für die bildenden Künste sich öffnet. So statthalt und monumental eine derartige Anlage auch ausgebildet werden kann und in mehreren Entwürfen ausgebildet worden ist, so wenig lässt sich verkennen, dass dabei der Rang und die selbständige Bedeutung der Hochschule für die bildenden Künste nicht ganz zum gebührenden Ausdruck gelangen. Auch ist es schwierig, die Sondernung der Zugänge zu beiden Anstalten so streng durchzuführen, wie gewünscht wird.

Der eigenartige Ausweg, den die Verfasser der beiden mit den ersten Preisen ausgezeichneten Entwürfe für die bezgl. Anordnung gefunden haben, hat ihnen zweifellos in erster Linie den Sieg verschafft.

(Schluss folgt.)

### Transport eines massiven Kirchengebäudes in Chicago.\*)

Die Verschiebung grösserer Gebäude an sich gehört in den Vereinigten Staaten von Nordamerika nicht gerade zu den Seltenheiten. Von mehr als gewöhnlicher Bedeutung für die Fachwelt dürfte aber in der Folgenden näher zu beschreibende, vor einiger Zeit in Chicago erfolgreich durchgeführt und hier von den betreffenden Kreisen mit grossem Beifall begrüßte Verschiebung eines grossen, aus Hausteinmauerwerk erbauten Kirchengebäude mit einem 68,6 m hohen Thurne eine Strecke von 15,5 m fortzubewegen und dann um 1,68 m empor zu heben.

Dicht neben der in der Nähe der Kreuzung der Michigan-Avenue mit der 23. Strasse gelegenen, der Baptisten-Gemeinde gehörigen Immanuelkirche war vor 8 Jahren auf dem benachbarten Eckgrundstück das Hotel Metropole errichtet worden. Nach Vollendung des letzteren zeigte sich, dass das Kirchengebäude mit dem der Nordseite befindlichen Thurne die besten Zimmer auf der Südseite des Hotels derartig verunkeltete, dass sich die Eigentümer des letzteren, welches inzwischen in andere Hände übergegangen war, der Kirchengeäude gegenüber bereit erklärten, die Kirche auf eigene Kosten zu verschieben. Da die südlichen Kirchenfenster infolge der unmittelbaren Nähe des nebengegründeten Hotels ebenfalls stark beeinträchtigt wurden, so nahm die Kirchengemeinde, die durch die Ausführung des Vorschlages nur gewinnen konnte, das Anerbieten an. Die Hotel-eigentümer erwarben 50 Fuss (15,24 m) der südlich an die Kirche anstossenden Bauteile zum Preise von 127 500  $\mathcal{M}$  und schenkten den Platz der Immanuelgemeinde. Sie machten sich ferner verbindlich, die sämtlichen Kosten für die Verschiebung, neue Ausschmückung und sonstigen notwendigen Reparaturen, die zusammen auf 276 000  $\mathcal{M}$  veranschlagt waren, aus eigenen Mitteln zu bestreiten. Als einzige Gegenleistung hatten die Kirchenvorstände die nach der Versetzung freigewordenen 50 Fuss (15,24 m) der Bauteile an das Hotel abzutreten.

Obwohl man gerade in dem unternehmungslustigen Chicago mit Gebäudeversetzungen vertraut ist und reiche Erfahrungen an diesem Gebiete gesammelt worden sind, so erhoben sich doch in diesem Falle gewichtige Stimmen, die von dem gewagten Unternehmen abriethen. Denn hier handelte es sich nicht um ein mit vielen der Steifigkeit des zu bewegenden Baukörpers wesentlich erhöhenden Scheidewänden durchsetztes Gebäude, sondern die Kirche stellte einen einzigen mächtigen Innenraum ohne Zwischenwände und massive Pfeiler dar, eine Schale gewissermassen, deren geringste Gestaltveränderung gefährliche Wirkungen infolge haben musste. Trotz alledem fanden sich zwei wohlhabendere Unternehmer (House movers) zu dem Wagniss bereit. Gegen eine Sicherungssumme von 210 000  $\mathcal{M}$  wurde der Auftrag Hrn. Harry Sheeler zuteil. Die Ausführung fand unter der technischen Leitung und Verantwortlichkeit des Hrn. Charles H. Reector statt, dessen Gefälligkeit wir viele der nachfolgenden Mitteilungen verdanken. Einiges (Abb. 2 u. 3) ist aus der Zeitschrift „Engineering News“, Abbild. 1 aus „Carpentry and Building“ entlehnt. Schliesslich sei noch der Architektenfirma Holabird & Roche in Chicago, welcher die Oberaufsicht über die Arbeiten oblag, an dieser Stelle unser Dank für einige uns gemachte Mitteilungen über dieselben ausgesprochen.

Die Immanuelkirche, ein massiver Hausteinbau, ist im Jahre 1860 errichtet worden und hat eine Breite von 28,35 m bei einer Länge von 49 m. Der Giebel der Ost- oder Hauptfront erreicht eine Höhe von 30,5 m über der Strassenebene, ein 2,75 m hohes Sockelgeschoss, welches, wie weiter unten gezeigt werden soll,

im Laufe der Arbeiten beträchtlich erhöht wurde, dient, wie hier vielfach üblich, den Zwecken der Sonntagschule und bietet Raum für den Unterricht von 1000 Schülern. Das darüber liegende Auditorium bildet nach Abzug der knapp bemessenen Vor- und Nebenräume einen einzigen ungetheilten Raum mit glatter, gepulter Decke. Die hölzernen Dachbinder liegen in Abständen von 6,1 m auf den Umfassungsmauern auf, die an den bez. Stellen durch Pfeiler auf 0,915 m im Geviert verstärkt sind. Die in den Raum eingebaute Empore wird von schlanken gusseisernen Säulchen getragen. Der bis zu einer Höhe von 27,4 m massive Thurm, der sich über einer Grundfläche von 7,3 m im Geviert aufbaut, hat eine Gesamthöhe von 68,6 m. Sein Gewicht, ausschliesslich der Grundmauern wurde zu 1430 t<sup>1)</sup>, das des ganzen Gebäudes zu 6652 t<sup>2)</sup> berechnet. Die Hauptfront der Kirche wird durch ein 16 m hohes Portal und das darüber befindliche Radfenster gewissermassen in zwei Hälften zerschnitten, ein Umstand, dem in Verbindung mit zahlreichen anderen erswerenden Umständen Rechnung getragen werden musste. Zu den letzteren gehörte eine gewisse Baulichkeit des Gebäudes, welche in der ungleichmässigen Senkung der nördlichen Gebäudetheile um 10 cm ihren Grund hatte. Infolge derselben hatte in der Nähe des südlichen Seitengiebels das Dach um 13 cm von dem letzteren sich losgetrennt. Die Thurmfundamente hatten sich so ungleichmässig gesetzt, dass die Thurmspitze um 18 cm aus der Lötchreite nach Norden geneigt war. Obwohl das Innere der Kirche im Laufe der Jahre zweimal durch Schadebfeuer zerstört worden war, so befand sich doch das Mauerwerk in ziemlich gutem Zustande. Die Vorbereitungen begannen damit, dass die Umfassungsmauern durch geeignete Verankerung und Verstrebung zusammengefasst wurden. An denjenigen Stellen, wo die Untersuchung die Möglichkeit gefährlicher Materialspannungen ergab, die ein Umknicken oder Verdrhen der Mauern infolge haben konnten, wurden eisene Zugstangen von 3–4 cm Durchmesser mit Schraubenschlossern, sowie hölzerne Druckstreben eingebracht.

Die Dachbinder wurden mit Zugstangen versehen, um die Auswärtigkeit eines Schalles an die Mauern thunlichst zu verhindern. Alle grösseren Fenster und Thüröffnungen wurden durch kräftige Lehrsägen und Holzstreben steif gemacht. Die gusseisernen Säulen wurden nach allen Seiten hin abgesteift. Alle irgendwie schwachen Stellen, die ein Nachgeben befürchten liessen, wurden auf geeignete Weise verstärkt. Es würde hier zu weit führen, die Einzelheiten aller Anordnungen zu beschreiben; denn wenn auch der gleiche Grundgedanke überall massgebend war, dass in dem Ausnahmefalle der Anhebung und Fortbewegung das Gebäude als ein bewegliches Massensystem anzusehen ist, in welchem Veränderungen, bez. neu auftretenden Spannungen durch Verstärkung der ursprünglichen Konstruktion begegnet werden muss, so machten doch verschiedenartige Bedingungen fast in jedem einzelnen Falle andere Vorkehrungen notwendig.

Nachdem diese Vorbereitungen beendet waren, wurde zur Enporhebung des 6652 t schweren Mauerkolosses geschritten. Schon vorher waren mit Hinsicht darauf Versuche zur Feststellung der Tragfähigkeit des Baugrundes vorgenommen worden, welcher aus ziemlich fest gelagerten, scharfkantigen, etwas feuchtem Kiessand bestand. Aufgrund dieser Versuche glaubte man das auf einer Grundfläche von 53,5 m beschränkte Thurmgewicht von 1430 t auf eine erweiterte Fläche von 10,35 m im Geviert = 107,31 qm mit einer Einheitsbelastung von 12 bis 13000 kg für 1 m<sup>2</sup> verteilen zu dürfen, ohne schädliche Senkungen gewärtigen zu müssen. Die gesammte Bodenfläche, über welcher die Kirche sich erhob, dazu diejenige, über welche das Gebäude

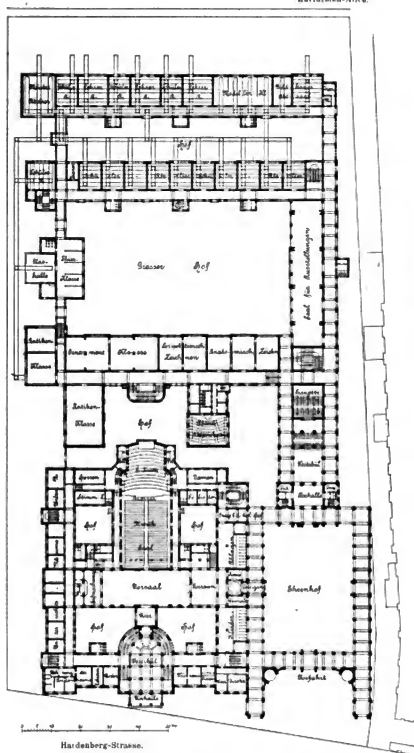
\*) Abb. d. Red. Man vergleiche hierzu „Düss. Bztg.“ 1881, S. 585, sowie die Broschüre: „Modern house moving and shoring“, in welcher eine Reihe ähnlicher Arbeiten aufgeführt sind.

\*) Es sind hier und im folgenden sogenannte „kurze“ Tonnen zu 2000 U, engl. = 907 kg gemeint.

wandern sollte, wurde zunächst mit einem Rost von 30 cm x 30 cm Balken aus amerikanischem Fichtenholz (Yellow Pine) belegt; darüber kam eine Querlage von 15 cm starken Hölzern, dann wieder eine Längslage von 10 cm Bohlen, und darüber die zur Hebung dienenden Schraubwinden, 1100 an der Zahl bezw. 175 grössere Schrauben unter dem Turme, dann wieder drei

bung zu entwickeln. Darüber kamen stählerne Laufplatten von 13 mm Dicke, 30 cm Breite und 61 cm Länge. Besondere Sorgfalt war darauf verwendet worden, dem Material der Schienen, Walzen und Laufplatten den gleichen Härtegrad zu verleihen, um einem möglichen Flachdrücken oder Fackelmann der Walzen während der Fortbewegung vorzubeugen. Um die Walzen im

Kurfürsten-Allee.

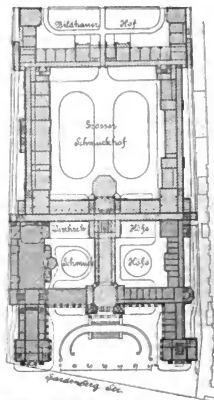


Entwurf von Kayser &amp; v. Grossheim. Ein I. Preis.

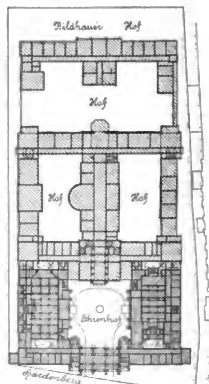
### DIE PLÄNE ZU EINEM NEUBAU DER HOCHSCHULE FÜR DIE BILDENDEN KÜNSTE U. D. HOCHSCHULE FÜR MUSIK IN BERLIN.

Lagen von 15 cm starken eichenen oder Yellow Pine-Bohlen. Auf die oberste Lage derselben kam das Laufgleis zu liegen, bestehend aus Eisenbahnschienen im Gewichte von 30 kg für das lfd. m, nach Bedarf je 3, 4 oder 5 nebeneinander. Auf diese wurden die Laufwalzen aufgebracht, 1600 stählerne Zylinder von 5 cm Durchmesser und 63 cm Länge, an der Mantelfläche nicht gedreht, sondern rauh belassen, um die zum Rollen nötige Rei-

bung zu entwickeln. Darüber kamen stählerne Laufplatten von 13 mm Dicke, 30 cm Breite und 61 cm Länge. Besondere Sorgfalt war darauf verwendet worden, dem Material der Schienen, Walzen und Laufplatten den gleichen Härtegrad zu verleihen, um einem möglichen Flachdrücken oder Fackelmann der Walzen während der Fortbewegung vorzubeugen. Um die Walzen im

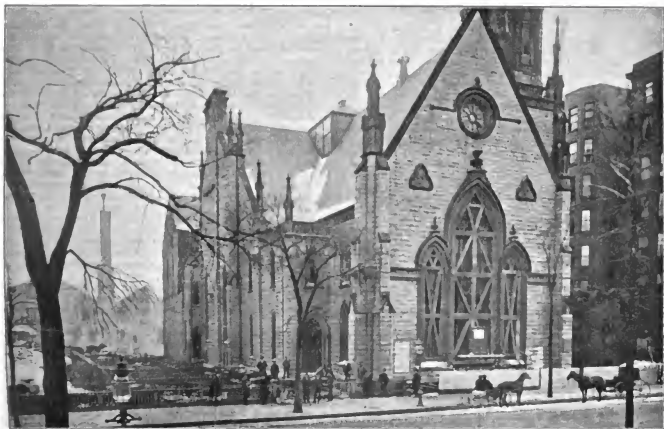


Entwurf von A. Hartung. Ein I. Preis.



Entwurf von H. Eggert. Ein II. Preis.

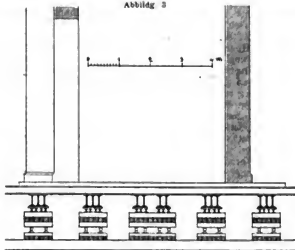
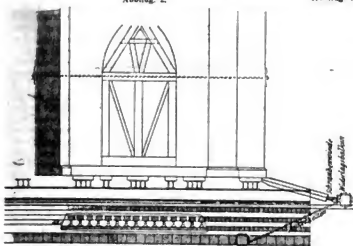




Abbildg. 2.

Abbildg. 1.

Abbildg. 3



VERSCHIEBUNG DER IMMANUELKIRCHE IN CHICAGO.



ENTWURF ZUM NEUBAU DER HOCHSCHULE FÜR MUSIK IN BERLIN. Fassade an der Hardenbergstrasse.

Architekten: Kayser & v. Grosse in Berlin. Ein L. Preis.

Hohe, im Gewicht von 120 kg t. d. lfd. m, in Paaren oder zu dreien neben einander, quer darüber eine Lage von 25 cm hohen **I-Trägern**, 60 kg t. d. lfd. m, auf diese endlich eichene Bohlen von 13 cm Stärke. Die beiden letzten Lagen liefen durch Lächer, welche man in die Grundmauern des Gebäudes gehauen hatte und hatten die Aufgabe, dasselbe anzuhaken. Die Gesamtmasse des beschriebenen Unterbaues belief sich auf 2,16 m, das Gesamtgewicht der verwendeten **I-Träger** auf 350 t, dasjenige der Eisenbahnschienen auf 135 t, genug um einen Schienenstrang von 2 km Länge damit herzustellen. Es sei noch erwähnt, dass behufs Ausgleicung unregelmäßiger Unebenheiten in den **I-Trägern** usw. zwischen den Laufflächen und der Unterseite der Träger ein Futter aus starker Pappe von gleicher Beschaffenheit, wie dieselbe hier zu Radkranzen von Eisenbahnraden verwendet wird, eingeschaltelt wurde. Dem Laufgleis wurde eine sanfte Ansteigung im Verhältnis von 1 zu 300 gegeben, um den Einfluss des Setzens des Baugrundes unter der sich fortbewegenden Last möglichst auszugleichen.

Nachdem so umfassende Vorkehrungen zur Verhütung von Unfällen oder Verzögerung getroffen waren, wurden die 1275 Schraubenwinden, so weit als möglich gleichzeitig in Thätigkeit gesetzt, und das Gebäude um 13 mm von den Grundmauern abgehoben, wobei das Gesamtgewicht auf die Laufwalzen gebracht wurde. 150 Arbeiter waren zu diesem Zwecke an den Schrauben aufgestellt. Die Hebung erfolgte, indem auf ein gegebenes Pfeifensignal die Arbeiter schnell von einer zur anderen der 8–10 ihnen zugetheilten Schrauben liefen und einer jeden eine Viertelrehung gaben, durch welche eine Hebung von 4 mm bewirkt wurde.

Inzwischen waren schwere Balken parallel zur nördlichen Langseite der Kirche festgemacht worden, um bei der nun folgenden Verschiebung der schiebenden Kraft als Widerlager zu dienen. Schwere eiserne Ketten in Abständen von rd. 3 m von einander verankerten diese Balken mit dem Grundrost, wodurch die Schubkraft auf den Baugrund übertragen wurde. Von 60 Arbeitern bedient wurden dann 60 Schraubenwinden mit einer Arbeitsfähigkeit von je 5 t zwischen den Widerlagsbalken und die oberste Bohlenlage des Unterbaues eingebracht und wiederum auf ein Signal jeder Schraube eine Viertelrehung gegeben. So rückte das Gebäude langsam um. War die Schraubenabwärtsfahrt aufgebracht, so wurden die Widerlagsbalken um eine Strecke gleich der Höhe der Schraube parallel mit sich selbst in südlicher Richtung vorgeklettert und die Ketten, um eine gleiche Strecke versetzt, auf neue vernakert. Das Ergebnis eines zehnstündigen Arbeitstages belief sich auf rd. 2,74 m. Die Gesamtstrecke von 15,5 m wurde demnach in rd. 6 Tagen bei Verwendung von 60 Arbeitern zurückgelegt. 60 Winden erwiesen sich zur Ausübung der auf 300 t veranschlagten Schubkraft als vollständig ausreichend. Ein Gleiten der Last fand nirgends statt, sondern die Bewegung wurde durchgehend eine rollende.

Das Verhalten des Gebäudes während der Hebung und Fortbewegung war ein in jeder Hinsicht befriedigendes. Das Mauerwerk erlitt nicht die geringste Beschädigung und nicht ein einziger Riss oder Sprung oder Abbröckeln des Putzes konnte von oben bis unten entdeckt werden. Aber mehr als das. Im Verlaufe der Arbeiten wurden die nördliche Umfassungsmauer sowie auch der Thurm, welche, wie oben erwähnt, durch ungleichmäßiges Setzen des Baugrundes beträchtliche Senkungen erfahren hatten, in ihre ursprüngliche Lage zurückgeführt, so dass eine wesentliche Verbesserung der unregelmäßigen Erscheinung, sondern auch in der Standfestigkeit des Bauwerks erzielt wurde. Die einzigen Reparaturen, die von dem Unternehmer, welcher laut Vereinbarung für alle Beschädigungen an dem Kirchengebäude aufzukommen verpflichtet war, vorzunehmen waren, beschränkten sich auf das Zuschmieren der Oefnungen, die für den Durchgang der Ankerzugstangen durch die Mauern hatten geschlagen werden müssen.

Die im Vorhergehenden beschriebene Ausführungsweise stellt insofern eine neue Lösung der Aufgabe dar, als der Unternehmer

von der bei Häuserverschiebungen üblichen Weise, das Gebäude von den Grundmauern erst abzuheben und dann die Schraubenwinden nacheinander durch Walzen und Schienenngleis nebst geeignetem Unterbau zu ersetzen, in diesem Falle abzuweichen für gut fand und im umgekehrten Sinne verfuhr. In Abständen von rd. 2 m wurden Löcher in die Grundmauern geschlagen und **I-Träger** eingebracht, Schienen und Laufwalzen auf dem fertigen Unterbau verlegt und die Last angehängt, indem die Schraubenwinden unter den untersten Bohlenlagen angriffen. Die Zwischenräume zwischen je zwei Schrauben wurden dann mit Holzbohlen so ausgefüllt, dass das gesamte Bauwerk auf einer festen Grundlage ruhte, während es sonst durch ein etwaiges Schwanzen der an Ort und Stelle verbleibenden Schraubenwinden leicht hätte geschädigt werden können. Bemerket sei noch, dass von den 1275 Schrauben 175 grössere zu je 36 t Hebefähigkeit unter dem Thurme, die übrigen 1100 zu je 5 t unter den übrigen Gebäudetheilen zur Verwendung kamen.

Die angewendete Methode hat sich so trefflich bewährt, dass man wohl sagen darf, dass von nun an die Aufgabe, ein grosses, massives Gebäude zu verschieben, selbst ein solches mit weiten Innenräumen, ohne stützende Pfeiler oder Zwischenwände, bei sorgfältiger Beobachtung der gebotenen Vorsichtsmaassregeln als gelöst angesehen werden muss.

Nachdem die Verschiebung beendet war, beauftragten die in hohem Grade betheiligten Kirchenvorstände den Unternehmer mit der Aufgabe, das Kirchengebäude noch um 1,68 m emporzuheben, um für ein höheres Sockelgeschoss für den Gebrauch der Sonntagsschule und für andere Zwecke Raum zu gewinnen. So vollständig hatte der Unternehmer das in ihn gesetzte Vertrauen gerechtfertigt, dass diesmal auf die Hinterlegung einer Sicherheitssumme verzichtet wurde. Dieselben Schrauben, die schon bei der ersten Anhebung benutzt worden waren, kamen hier wieder zur Verwendung. Die Emporhebung ging mit einer Geschwindigkeit von 30 cm für den Arbeitstag vor sich und wurde in rd. 6 Tagen vollendet.

Mit den vorbereiteten Arbeiten wurde am 14. Okt. 1895 begonnen, die Verschiebung dauerte vom 20. bis 27. Nov., die Emporhebung wurde am 12. Dez. beendet und alle anderen Arbeiten wurden derart beiläufig, dass bereits am 1. März v. J. der Gottlobenfesttag der gänzlich erneuerten Kirche wieder aufgenommen werden konnte. Das Gesamtgewicht dieser gewis merkwürdigen Ausführung ist inանဘက် der bedeutenden zu bewegenden Gewichte, der Höhe des Thurmes und gewisser durch die Baufähigkeit einzelner Gebäudetheile verursachten Schwierigkeiten entschieden hoch anzuschlagen und für den umsichtigen Leiter, Hrn. C. H. Rector, ehrenvoll. —

Obwohl nicht streng hierbei möglich, aber doch an die vorübergehende Darstellung anknüpfend, mag der folgende, vor kurzem in Kalifornien ausgeführte Transport eines Hauses auf dem Wasserwege kurz erwähnt werden. Demselben Beschreibung wir dem „American Architect“ entnommen. Ein Advokat Namens Serio, in der Stadt Eureka an der Humboldt-Bai wohnhaft, war durch Rechtsanspruch in den Besitz eines schönen zweigeschossigen Landhauses in der 11 km weiter nördlich an der Bai gelegenen Stadt Arcata gelangt. Er beschloss, das Gebäude über die Bai nach Eureka zu transportieren und hier auf neue Grundmauern zu setzen. Das Haus wurde zunächst in der üblichen Weise an das marschige Ufer gebracht. Dann wurde ein Holzgerüst oder Dock in das Wasser hinaus gebaut, auf welchem das Gebäude langsam bis zum Rand vorgeschoben wurde, wo zwei mit den Langseiten aneinander gekettete breite Fluchtbojen vor Anker lagen. Nachdem die schwierige Arbeit der Verladung glücklich bewerkstelligt war, wurden die Fahrzeuge von einem Schleppdampfer in wenigen Stunden über die Bucht nach Eureka bugirt. Die Ausladung fand hier in ähnlicher Weise wie vorher statt. Wenn man sich die Schwierigkeiten des Ein- und Ausladens vergegenwärtigt, so ist es um so mehr rühmend anzuerkennen, dass auch bei diesem Unternehmen das Gebäude mit Ausnahme einiger Risse in den geputzten Innenwänden und Decken keine Beschädigungen erlitt. —

### Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.- u. Ing.-Verein für Niederrhein u. Westfalen. Vers. am 25. Jan. 1897. Vors. Hr. Stübgen. Anw. 46 Mitgl., 21 Gäste. Der Vorsitzende hält den angekündigten Vortrag über: Dalmatien und seine Bauten.

Das lang gestreckte, von Montenegro bis Kroatien sich ausdehnende Küstenland mit seinen vorgelegten Inseln, Halbinseln und Seegilten ist reich an Naturbilden und archaischen Sehenswürdigkeiten. Rodner beschreibt, von Süden beginnend, zunächst die landschaftlich berühmten Berge di Cattaro, dann die Lage, die Umgebung, den Hafen, die Stadtanlage und die Bauten von Ragusa, einer wohl erhaltenen mittelalterlich-italienischen Stadt in paradiesischer Gegend und herrlicher Klima. Die Hauptstrasse, stradone genannt, die Piazza della signoria und der Marktplatz bieten Architekturbilder dar von ganz ungewöhnlichem, malerischen Reize. Rodner beschreibt die beiden Stadttore Porta

Pille und Porta Ploce, die Fontana Pille, die Kapelle San Salvatore, Kirche und Kreuzgang der Franziskaner, den Palast der Sponza, den Rectorienpalast, die Dominikanerkirche nebst Kreuzgang, das Holandstandbild, den Dom von Santa Maria Maggiore und die Kirche des Stadtpatrons S. Biagio, endlich einen Ausflug auf die Insel Locrana mit dem Schlosse der kaiserlich österreichischen Herrscherfamilie. Ist Ragusa die mittelalterliche, so ist Spalato die antike Perle des dalmatinischen Landes. Entstanden ist die Stadt durch eine Fluchtlinie vor der benachbarten antiken Stadt Salona, welche im VII. Jahrhundert von den Kroaten zerstört wurde, in den Ruinen des dioecesischen Palastes am Meeresstrande sich einmündet. Salona und seine antiken Reste an Thoren, Thermen, Theatern und Basiliken wurde beschrieben, dann der in den Jahren 299–305 erbaute Palast des im Jahre 245 in Salona geborenen Kaisers Diocletian eingehend besprochen. Die Mauern des Palastes, welcher zugleich als befestigtes castrum angelegt war, um-





Berlin, den 17. Februar 1897.

Inhalt: Verwendung elektrischer Bogenlicht-Beleuchtung. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Verwendung elektrischer Bogenlicht-Beleuchtung.

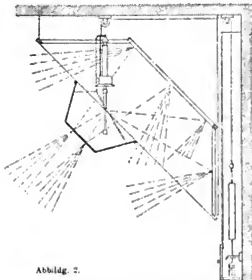
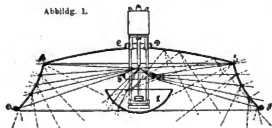
In der Bogenlampe wird der Lichteffect bekanntlich durch das Glühen der Spitzen zweier in einer Entfernung von einigen Millimetern sich gegenüberstehender Kohlenstäbe hervorgerufen. Einen wesentlichen Unterschied in der Lichtvertheilung bringt jedoch die Betriebsart der Bogenlampe mit sich, d. h. je nachdem die Lampe mit Wechselstrom oder mit Gleichstrom gespeist wird.

Bei der Wechselstromlampe brennen die beiden Kohlen spitzen gleichmässig spitz ab und senden das Licht fast gleichmässig nach allen Seiten aus. Bei der Gleichstromlampe dagegen zeigt die eine Kohle, die negative, ein spitzes Abbreimen, die andere, die positive, eine kraterförmige Aushöhlung, welche das Licht wie ein Hohlspiegel vertheilt. Die Gleichstromlampe wirkt inbezug auf Lichtvertheilung hierdurch günstiger, als die Wechselstromlampe, da sie bei Anordnung der positiven Kohle oberhalb

Wenn nun durch das elektrische Bogenlicht grössere Lichtwirkungen als durch irgend eine andere Lichtquelle erzielt werden können, so ist doch dasselbe wegen seiner grossen Blendwirkung nicht ohne weiteres überall zu verwenden. Zur Abmilderung der Blendwirkung werden die glühenden Kohlen mit leuchtenden Glocken umgeben, mit welchen allerdings ein Verlust an Leuchtkraft verbunden ist. Diese gewöhnlichen, überall bekannten Glocken erfüllen für die Beleuchtung von Plätzen, Strassen, grossen Hallen oder dergl. vollkommen ihren Zweck.

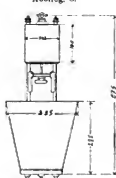
Um das Bogenlicht auch vorteilhaft für die Beleuchtung von Arbeitszimmern, Zeichensälen, Bureau und kleineren Räumen verwendbar zu machen, sind für die Aufhängung der Bogenlampen verschiedene Konstruktionen ausgeführt worden, welche verhindern, dass das Licht der Lampe unmittelbar die zu beleuchtenden Gegenstände oder Flächen trifft, und welche bewirken,

Abbildg. 1.

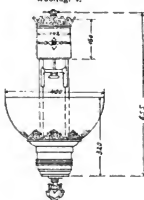


Abbildg. 2.

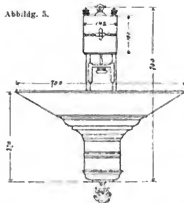
Abbildg. 3.



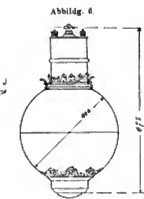
Abbildg. 4.



Abbildg. 5.



Abbildg. 6.



der negativen das Licht ohne Anwendung eines besonderen Reflektors vorteilhaft nach unten wirft, während bei der Wechselstromlampe diese Lichtertheilung erst mit Hilfe eines Reflektors zu erreichen ist.

Auch im Stromverbrauch für denselben Lichteffect zeigen die beiden Bogenlampen wesentliche Unterschiede: die Wechselstromlampe hat höheren Stromverbrauch, als die Gleichstrom-Bogenlampe. Eine 12–13 Ampere-Wechselstromlampe ist etwa einer 8 Ampere-Gleichstromlampe gleichwerthig. Die Wechselstromlampe erfordert jedoch andererseits wieder eine geringere Betriebsspannung, als die Gleichstrom-Bogenlampe. Man kann bei der üblichen Betriebsspannung von 110 bis 120 Volt nur 2 Gleichstromlampen, dagegen 3 Wechselstromlampen hintereinander schalten. Bei gleicher Stromstärke können also 2 Gleichstromlampen oder 3 Wechselstromlampen mit demselben Energieaufwand betrieben werden. Es haben z. B. 2 Gleichstromlampen zu 8 Ampere und 2 Wechselstromlampen zu 12 Ampere etwa den gleichen Energiebedarf.

Im allgemeinen ist die Gleichstromlampe der Wechselstromlampe etwas überlegen und wenn nicht besondere Betriebsverhältnisse vorliegen, wird man für die Einrichtung einer Lichtanlage dem Gleichstrom den Vorzug geben. Ist dagegen eine Anlage für überwiegenden Kraftbetrieb einzurichten, so wird man vielfach zweckmässiger das Drehstrom- (dreiphasigen Wechselstrom) System wählen und als Bogenlampe die Wechselstromlampe verwenden. — Für die Glühlichtbeleuchtung zeigen die beiden Stromsysteme keine Unterschiede.

dass das unmittelbare Licht in zerstreutes verwandelt wird. Die am meisten gebräuchlichen Vorrichtungen für mittelbare Bogenlichtbeleuchtung sind die nachstehend beschriebenen.

Die Einrichtung von Hrabowski, welche von der Firma Siemens & Halske ausgeführt wird, ist in Abbildg. 1 schematisch dargestellt. Dieselbe besteht aus der Verbindung zweier durchscheinender Reflektoren, zwischen denen sich ein Glasring von dreieckigem Querschnitt befindet, der einen Theil der Lichtstrahlen dorthin ablenkt, von wo dieselben nach nur einmaliger Reflexion an den Verbrauchsort gelangen. Gleichzeitig erfüllt der Glasring den Zweck, die blendende Lichtquelle dem Auge zu verdecken.

Eine andere Konstruktion von Hrabowsky, Abbildg. 2, wird als Seitenlicht-Apparat von der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft hergestellt. Derselbe besteht aus zwei excentrisch zu einander angeordneten Reflektoren. Der grössere Hauptreflektor hat meist die Grösse eines Atelierfensters. Der kleinere Reflektor besteht aus durchscheinendem Material. Das von der Lampe ausgehende Licht gelangt theils nach einmaliger Reflexion auf die zu beleuchtenden Gegenstände, theils wird es von dem kleineren durchscheinenden Reflektor durchgelassen, theils von diesem zunächst auf den grossen Reflektor zurückgeworfen.

Die oben dargestellten Einrichtungen, welche in etwa  $\frac{1}{20}$  Grösse skizziert sind, geben vermöge ihrer Konstruktion wohl eine äusserst gleichmässige Lichtvertheilung unter Vermeidung von Schlagschatten, sie werden jedoch wegen ihrer Grösse und Kosten sonst nur für grössere Zeichensäle, Museen, Bildergalerien

oder dergl. verwendet. Für Büreaus, industrielle Arbeitsäle und für die Beleuchtung kleinerer Räume werden von der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft in neuester Zeit zweckentsprechende kleinere Vorrichtungen für mittelbare Beleuchtung angefertigt, welche sich im Gebrauch sehr gut bewähren und den Vorzug der geringeren Kosten und des geringeren Raumbedarfs haben.

Die Abbild. 3 und 4 zeigen eine solche mit nach oben geöffneten Glocke aus durchscheinendem Milchglas, Abbild. 5 eine ähnliche mit Metallreflektor. Die in Abbild. 6 gezeichnete Einrichtung hat eine Klarglasglocke, welche in der unteren Hälfte

matt ist. Bei diesen Bogenlampen steht die positive Kohle unter der negativen und wirft hindurch schon an und für sich das Licht gegen die Decke, welche bei weissen Anstrich dasselbe in den Raum zurückwirft. Ein Theil des Lichtes wird durch die Glasglocke durchgelassen; unmittelbares Licht gelangt dagegen nicht in das Auge des Arbeitenden oder auf die Arbeitsfläche. Diese Lampen geben bei äusserst einfacher Konstruktion ein sehr gleichmässig vertheiltes Licht und üben auf das Auge eine dauernd angenehme Wirkung aus, da scharfe Schlagschatten vermieden werden.

V.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Münchener Arch.- u. Ing.-Verein.** In der Versammlung v. 3. Dechr. v. J. beglückwünschte der 1. Vorsitzende Revedy im Namen des Vereines Hrn. k. Reg.-Dir. Heule zu seinem 70. Geburtstage und gedachte der vielen Verdienste, die sich der Gefeierte seit Bestehen des Vereines um denselben erworben, worauf Hr. Ing. Carlipp den angekündigten Vortrag über Festigkeitsberechnungen von Baukonstruktionen hielt.

Nach einigen einleitenden Bemerkungen besprach Redner die Grundlagen und Voraussetzungen der Elastizitätstheorie, gab den Entwicklungsgang der allgemeinen Biegeformel und zeigte an einigen Beispielen, dass durch mechanische Anwendung von Formeln in scheinbar ganz einfachen Fällen schon grosse Fehler entstehen. Den weiteren Ausführungen über statisch bestimmte und statisch unbestimmte Konstruktionssysteme waren einige Beispiele (Eisenfachwerk mit einem beweglichen, bezw. zwei festen Auflagern und ein Eisenbinder auf zwei Mauerpfählen befestigt) zugrunde gelegt. Das wesentliche Ergebnis dieser Besprechung war, dass oft bei statisch unbestimmten Systemen Voraussetzungen bei der Berechnung gemacht werden, welche ein vollkommen unrichtiges Resultat bedingen und dass auch bei rein senkrechter Belastung infolge der Dehnungen wagrecht wirkende Kräfte auftreten, welche ebenfalls sehr viel zu Unrecht unberücksichtigt bleiben. Die Folgen sind Materialverschwendung bei gleichzeitig ungenügender Sicherheit. In Verbindung mit diesen Beispielen erläuterte Redner den Begriff der Formänderungsarbeit und zeigte die praktische Verwendung der hierfür erhaltenen Ausdrücke mithilfe der Sätze Castiglianos. Die Ausführungen über die Berechnung von Gewölben stützten sich im wesentlichen auf die Versuche des sog. österreichischen Gewölbbauschusses, welche als ein Beweis für Übereinstimmung von Theorie und Praxis angeführt wurden, wie er in diesem Umfange durch Labordarstellungsversuche nicht erbracht werden kann. An zwei Untersuchungen konnten Vergleiche angestellt werden zwischen Ergebnissen, welche aufgrund der Elastizitätstheorie und solchen, welche aufgrund der Kantungstheorie erhalten wurden. Die Elastizitätstheorie wurde in wichtigeren Fällen und bei grösseren Objekten als massgebend bezeichnet. — In der Versammlung vom 10. Dechr. v. J. sprach Hr. kgl. Baumasst. Faber-Rosenheim über neuere Methoden des Flussbaues.

Nach jederauthetischen Periode erfahren die Flusskorrekturen eine derartige Besprechung, dass Fernstehende den Eindruck gewinnen, es handle sich um Unternehmungen, die ohne Noth, in leichtsinniger Weise zur Ausführung gebracht worden sind. Vergessen ist, dass zu Beginn unseres Jahrhunderts die Verwilderung der grösseren Flüsse und Ströme wie Inn, Donau und Rhein in raschem Fortschritte begriffen war und dass zur Rettung von dem Ruine irgend ein Versuch gewagt werden musste. Soweit Erfahrung und Wissenschaft es zulassen, wurden die Unternehmungen aufs Gründlichste erwogen. Doch wäre es bei dem damaligen Stande der Hydrotechnik ein Wunder, wenn sich die Korrekturen allen Stücken so gut hätten, wie die Ingenieure es geholt und vorhergesehen haben. Unzweifelhaft jedoch überwogen die segensreichen Folgen der Korrekturen. Durch die Festlegung der Ufer sind wieder geordnete Besitz- und Erwerbsverhältnisse möglich geworden.

In der Regel ist bei den Korrekturen zu gewaltthätig verfahren worden, ohne Rücksicht auf die natürliche Ausbildung geschiebeführender Wasserläufe. Dieses Vorgehen erklärt sich aus dem Charakter, den die Flüsse durch ihre Verwilderung angenommen hatten, aus der Annahme, dass nur durch eine bedeutende Wasserspiegel-Senkung ein Erfolg erzielt werden könne. Durch Einengung und starke Kürzung des Flusslaufes wurde deshalb die Geschiebebewegung sehr gesteigert und damit beim Ende einer Korrektur, bei der Einmündungsstelle korrigierter Seitengewässer, sowie überall da, wo ein Gefüllbruch besteht, eine Erhöhung der Flusssohle herbeigeführt. Zur Beseitigung solcher schädlicher Erhöhungen musste die Baggermaschine zur Anwendung kommen. Damit allein sind diejenigen Fehler, welche durch den Mangel an Erfahrungen und Beobachtungen geschieden, wieder auszuräumen, ebenso ist damit der Ausgleich zwischen der Geschiebebewegung bedingenden stets wechselnden Grösstiefen herbeizuführen. Am Oberrhein beispielsweise, wo stets ausgiebige Baggerungen durch Private und Verkehrsanstalten

vorgenommen werden, ist man bis jetzt den schädlichen Folgen entgangen, welche nach den übermässigen Kürzungen des Strömes zu erwarten gewesen wären. Wo der Kies nicht in solchen Mengen verbraucht wird, wie in den dicht bevölkerten, verkehrsreichen Gegenden am Oberrhein, dort muss der Bagger als ein Werkzeug der Korrektur zur Anwendung kommen.

Neben der unmittelbaren Hilfe durch die Baggermaschine sind noch andere prophylaktische Mittel zur Regulierung der Kiesbewegung anzuwenden: gute Pflege der Waldbestände, Ausführung von Thalsperren, Wildbachverbauungen, Erweiterung der Querprofile in stark erodierenden Flussstrecken, Weiterführung der Korrektur. Die seitherigen Erfahrungen weisen jedoch darauf hin, bei Neuanlagen bezw. Fortsetzung einer Korrektur die Verstärkung der Erosion auf das notwendige Maass zu beschränken, also weniger gewaltthätig zu verfahren, als seither. Nicht und nach ist man darauf aufmerksam geworden, dass bedeutende Änderungen in der Richtung und Stärke der Wasserbewegung, in der Bewegung und Lagerung der Geschiebe oft aus geringer Ursache veranlasst werden. Von solchen Beobachtungen ausgehend, hat Hr. Brth. Wolf seine Bauten zur Korrektur der Isar konstruiert und damit ein billiges Hilfsmittel gefunden, den Flusslauf für die endgültige Sicherung mit Steinen vorzubereiten. Ebenso haben die Erfahrungen ergeben, dass die Regulierung der Geschiebebewegung in Flussläufen selbst, die gleichmässige Ausbildung der Sohle durch flach geböschte Uferbauten, durch flach abfallende, unter Niederwasser hinreichende Buhnen zu erreichen ist.

Diese Neuerungen in den Konstruktionen der Flussbauten, die Möglichkeit, nach Belieben auf die Gestaltung des Flussbettes einzuwirken, konnten nicht ohne Einfluss auf das gesamte Verfahren zur Besserung geschiebeführender Wasserläufe bleiben. Das Arbeitsprogramm für eine Korrektur wäre aus den seitherigen Erfahrungen folgendes: dem Flusse ist sein serpentinierender Lauf zu belassen, bezw. es ist da, wo derselbe gespenst, wieder eine geschlossene, gleichfalls serpentinierende Rinne herzustellen, eine Rinne, in welcher der Stromstrich stets von Konkave zu Konkave verläuft und also nicht beliebig zwischen den Ufern wechseln kann. Mittels Wolf'scher Bauten, flach abfallender, unter Niederwasser hinreichender Buhnen, mittels niedrig gelegener, aus Faschnat hergestellter Traversen, mittels Schlickfängen sind die gut gelegenen Ufer zu erhalten, die zu starken Krümmen zu verflachen, die Nebenrinnen abzuschliessen, die Übergänge auf eine entsprechende Breite zu beschränken, niedriges Gelände gegen Abbruch zu sichern, Alttrinnen und Niederungen zur Aufzählung zu bringen. Somit wird das Gewässer allmählich in eine bestimmte Rinne eingeleitet, diese Rinne erweitert und vertieft, die sumptige Niederung wieder erhöht. Nach guter Ausbildung der Rinne erfolgt je nach Bedarf die endgültige Befestigung der konkaven Ufer, der Ausbau der Übergänge mittels flach geböschter Buhnen oder Parallelbauten.

Neben anderen Vortheilen bestehen bei dieser Bauweise hauptsächlich folgende: Bei Anwendung von Buhnen kann die Korrektur überall eingesetzt werden. Mit der allmählichen Ausbildung des Flusslaufes lässt sich Lage und Höhe der jeweils notwendigen Bauanlagen, die Normalbreite in den Ubergängen sicherer bestimmen, als bei der üblichen Bauweise, bei der mit einem Male ein über Niederwasserhöhe aufragender Bau in einer schon jahrelang vorausbestimmten Richtung hergestellt wird. Ebenso ist von wesentlichem Vortheil, dass bei der Beherrschung des Stromstriches die Sohle sich eher mit schwereren Geschieben bedeckt und also die Geschiebebewegung eher abnimmt, als in einem rektifizierten Flusse, dessen Sohle durch den Wechsel in der Lage des Stromstriches oft bis auf 10 m und darüber in beständiger Umbagerung begriffen ist. Wird eine Korrektur dem natürlichen Laufe angeschlossen und also eine serpentinierende Rinne mit beherrschendem Stromstrich hergestellt, dann erreicht der korrigierte Fluss einen hohen Grad seiner Schiffbarkeit. Denn durch einen den natürlichen Verhältnisse des Flusses entsprechenden Ausbau der Grundrisse können die Änderungen in der Richtung des Stromstriches in massigen Grenzen erhalten, damit die Wasserbewegung, die Ausbildung des Thalgewässers gleichmässiger gestaltet werden. Die Interessen der Landesmelioration und der Schiffahrt lassen sich bei solchen Vorgehen am besten vereinen. Für die Schiffahrt kommen nun vielfach solche Flüsse und Ströme in Betracht, deren Grundrissform bereits festgelegt ist und bei denen der Stromstrich zwischen den Ufern mit

schröffer Richtungsänderung wechselt. Bei solchen, meist stark gekrümmten Flüssen sind die Anhöbe des Stromstriches an die Ufer durch Verflachung der Ufer abzuschwächen, wozu die Anlage einzelner durch gelochter Buhnen genügt. Die flachen Büschungen verhindern das Entstehen übermäßiger Tiefen längs der Ufer, ebenso hohe Ablagerungen nach der Mitte des Flussbettes, schaffen also einen nach Richtung, Breite und Tiefe gleichmässiger ausgebildeten Thalgeweg.

Zum Schlusse führt der Vortragende aus, wie notwendig es wäre, zur Lösung der für Flussbau technisch gestellten Aufgaben die Ausführung von Versuchsbauten nicht in künstlichen Gerinnen, sondern in natürlichen Flüssen selbst vorzunehmen, mittels solcher Versuchsbauten die Eigenschaften der Gewässer gleichsam herauszulegen. Die Methode zur Bändigung geschleife-führender Wasserläufe würde damit erst vollständig zur Methode der Behandlung übergeführt werden können. — L.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Vers. v. 8. Febr. Vors. Hr. Hinckeldey n. Anwes. 89 Mitgl. und 6 Gäste.

Hr. Reg.-Bauz. Pfeil als Gast machte zunächst unter Vorführung von Modellen Mittheilungen über elektrische Stellwerke, wie sie neuerdings von der Firma Siemens & Halske ausgeführt werden. Bei diesen Anlagen dient die Elektrizität nicht nur als Hilfskraft, sondern sie unternimmt auch alle Arbeiten, wie die Weichen- und Signalstellung, die früher auf mechanischem Wege durch Hebel und Gestänge verrichtet wurden. Bei wesentlicher Vereinfachung der Handhabung wächst die Sicherheit, erhebt da jetzt die Weiche und sodann in unmittelbarer Abhängigkeit gebracht werden können, sodass jede nachträgliche Aenderung an der Weiche, etwa durch Aufschneiden, auch ein sofortiges Umstellen des Signals auf „Halt“ zur Folge hat, was bei den älteren, auf mechanischer Bewegung beruhenden Stellwerken nicht der Fall war, denn hier konnte man nur die Stellhebel durch Verriegelung mit einander in Verbindung setzen. Anstelle der oft sehr zusammengesetzten und langen Gestänge treten dünne Leitungen, während kleine Elektromotoren, die unmittelbar an der Weiche bezw. am Signal angebracht sind, die Bewegung und Einstellung hervorruft.

Auf die Ausführungen kann im Einzelnen ohne Zeichnungen nicht wohl eingegangen werden. Hervorgehoben sei, dass eine grössere derartige Anlage in Westend besteht. Die grösste ist in der Nähe von Stuttgart eingerichtet worden; es betragen dort die Mehrkosten gegenüber einer Anlage nach dem früheren System etwa 10 %. Die Sicherheit des Betriebes ist dafür aber eine erheblich grössere, und es kann ausserdem ein grosses Stellwerk von weniger Kräften als früher bedient werden.

Ebenfalls als Gast sprach sodann Hr. Gismaler, Ule aus München über „Neuzeitliche Bestrebungen auf dem Gebiete der Glasmalerei“. Redner schilderte mit kurzen Worten die Entwicklung der Glasmalerei in Deutschland, verwies auf die Bestrebungen, welche darauf gerichtet sind, den Werken des Mittelalters möglichst gleich zu kommen und sodann auf die neueste, zuerst von Amerika ausgehende Richtung, in der Hauptsache durch Verschiedenartigkeit des Materials, weniger durch die Malerei zu wirken. Als vortrefflich gelungene Arbeiten im alten Sinne waren die von der Firma Frazz & Paul Ries in Dessau ausgestellten Kirchenfenster zu bezeichnen, während Carl Schmidt-Berlin und Engelbrecht-Hamburg mit Erfolg die neue Richtung vertraten. Der Vortragende erläuterte an den ausgestellten Glasmalereien und Glasproben englischer und deutscher Hätten den Unterschied der alten und neuen Behandlungsweise und vertrat mit Wärme den Standpunkt, dass man ebenso wie in der Architektur auch in der Glasmalerei in modernem Sinne arbeiten und sich von der Nachahmung des Ueberlieferungs losmachen müsse. Er wies darauf hin, dass Amerika namentlich in der Technik verschiedenartig geführter, ganz durchsichtiger oder nur durchscheinender, in der Oberfläche glatter, gemusterter oder künstlich unregelmässig gestalteter Gläser uns zurzeit erheblich überflügelt habe und dass Deutschland alle Anstrengung machen müsse, um sich auf diesem Gebiete nicht völlig schlagen zu lassen. In der sich auf die interessantesten Ausführungen anschliessenden Besprechung wurde übrigens von mehreren Seiten hervorgehoben, dass es auch schon deutsche Glashütten giebt, die in dieser Richtung erfolgreich vorgehen. Fr. E.

Die XX. General-Versammlung des Vereins Deutscher Portland-Zement-Fabrikanten findet am 24. und 25. Febr. d. J. im Architekten-Hause zu Berlin statt. Aus der reichen Tagesordnung heben wir hervor: Die Einwirkung von Meerwasser auf hydraulische Bindemittel (Hr. R. Dyckerhoff-Amborg); Neuauflage des Händes „Der Portland-Zement und seine Anwendungen im Bauwesen“ (Hr. Dr. G. Leube-Ulm); die einheitliche Herstellung der Zement-Prüfungsapparate (Hr. Schott-Heidelberg); Volumbeständigkeit und Bindesteifigkeit des Portland-Zements (Hr. Dr. Schumann-Amborg); Wirkung der Magnesia im gebrannten Zement (Hr. R. Dyckerhoff-Amborg); Einwirkung der Kohlensäure auf Portland-Zement (Hr. Schiffer-Obercaassel); aus der bautechn. Praxis des Port-

land-Zementes (Hr. Dr. C. Schoch-Berlin); Mischungsverhältnisse für Zementbeton (Hr. H. Häser-Obercaassel). — Wie muss ein Zement-Fatrich beschaffen sein, um auf demselben Linoleum dauerhaft zu befestigen? (Frage der Firma Quantmeyer & Eicke-Berlin).

### Vermischtes.

Eine Petroleum-Glühlicht-Lampe bringt die „Continental-Gasglühlicht-Gesellschaft „Meteor“ in Berlin als neueste Erfindung in den Handel. Da nach den Angaben der Gesellschaft 80 % aller Beleuchtungs-Apparate der Welt Petroleumlampen und die in Deutschland allein verwendeten Petroleumlampen auf etwa 20 Millionen zu veranschlagen sind, so würde die neue Erfindung, sofern sie sich bewährt, einen ebenso grossen Umschwung in der Beleuchtungs-technik hervorrufen, wie das Gasglühlicht. Die Leuchtkraft der neuen Lampe wird in wogreicher Richtung auf 60 Hefnerkerzen oder das Dreifache eines 14 Linien-Brenners bei nur halbem Petroleumverbrauch angegeben. Die Betriebskosten werden für die genannten Brenner berechnet für die gewöhnliche Lampe auf 1.8 Pf., für Gasglühlicht auf 1.6 Pf. und für Petroleum-Glühlicht auf 1.05 Pf. in der Stunde. Bei gleicher Leuchtkraft dieser 3 Beleuchtungsarten (16 Kerzen) wird das Kostenverhältniss auf 1.07 : 0.63 : 0.25 festgestellt. Demnach wäre das Petroleum-Glühlicht im Verbrauch mehr als 4mal billiger, als die gewöhnliche Lampe. Der Preis des neuen Brenners mit Glühvorrichtung, der sich auf jede alte Lampe aufschrauben lässt, ist leider nicht angegeben. Die Bedienung wird als einfach, die Verbrunnung als eine vollständige, keine schädlichen Gase entwickelnde geschildert.

Einmündung der Feuerungen aus mehreren Geschossen in ein gemeinschaftliches Rauchrohr. Eine Frageantwortung auf S. 44 d. Bl., in welcher es — unter Berufung auf den in Südwestdeutschland herrschenden Gebrauch — als unnötig bezeichnet wurde, für die Feuerungen eines jeden Stockwerkes besondere Kamine anzulegen, hat Hr. Prof. Dr. Meidinger in Karlsruhe veranlasst, eine Zuschrift an uns zu richten und uns zugleich No. 1-4, Jhrg. 96 der Badischen Gewerbezeitg. zu übersenden. Letztere enthält einen Aufsatz: „Zugstörungen bei Hauskaminen“, in welchem Hr. M. vorzugsweise die oben erwähnte Frage erörtert und zu dem Ergebnis gelangt, dass gemeinsame Kamine für die Feuerungen verschiedener Geschosse nicht zu empfehlen sind, weil dadurch der Zug in den oberen Stockwerken erheblich geschwächt wird (insbesondere, wenn zugleich eine Verengung des Kamin-Querschnittes vorliegt), was die Gefahr nahe liegt, dass die in den unteren Oefen entwickelte Feuergrase durch die Oefen der oberen Zimmer in letztere gelangen. (Ein fernerer Uebelstand ist, dass derartige gemeinsame Kamine stark schallend wirken.) — Wir nehmen gern Gelegenheit, auf den lehrreichen Aufsatz hinzuweisen, ohne freilich die Hoffnung zu hegen, dass die Rathsache des Hrn. Verfassers auf die Bautechniker Südwestdeutschlands eine nachhaltige Wirkung aussern werden. Der Hauptgrund, welcher die Einführung jener, in Norddeutschland seit D. Gilly's Zeiten ziemlich allgemein üblichen Anordnung besonderer Rauchrohren für die Feuerungen verschiedener Geschosse verhindert ist wohl in der Sitte zu suchen, den Kaminen einen erheblich grösseren Querschnitt zu geben, als er im Norden üblich ist, so dass sie nicht mehr innerhalb der Mauern ausgepasst werden können. Gelingt es, diese Sitte zu ändern, so wird sich auch jene vollkommenere Einrichtung leicht einbürgern lassen.

### Preisbewerben.

Zur Frage der öffentlichen Wettbewerbe. Ueber die Aufforderung eines Theilnehmers an dem Wettbewerbe um das Leipziger Völkerschlacht-Denkmal erlaube ich mir ein Bedenken zu äussern. Ohne zwingende Gründe sollte von uns Fachgenossen nicht gegen eine Wettbewerbs-Entscheidung eingezogen werden, weil die Gefahr vorliegt, damit die ganze Einrichtung der öffentlichen Preisausschreiben in ihrem Ansehen zu erschüttern. Wenn auch die Ergebnisse noch so unbefriedigend und für die „Durchgelesenen“ unzureichend, ja schmerzliche sein mögen, so bleibt ein Angriff gegen die vollendete Thatsache doch stets ein Axtschlag an die Wurzel. Und unsere heutige Aera der Wettbewerbschreiben hat es um ihre Zukunft der jüngeren Talente und um ihre treibende Kraft, unseren Stand und unsere Kunst in den Augen der „Ausserstehenden“ zu heben, wahrlich nicht verdient, dass sie allzufrüh abgeschlossen werde. Die Zeit wird bald genug da sein — sie nahe sich, wie es scheint, schon mit Riesenschritten! — wo die allgemeinen Preisbewerben gleich den Ausstellungen in den Orkus Lebensmüde hinalinken werden! So möchte ich dem heisspörnigen Fachgenossen als Rier, der auch in Leipzig die doppelte Siebung nicht hat vertragen können, anempfehlen, sich die Sache noch einmal — besser zehnmal zu überlegen. Das kleine Versehen im Schaubild-Standpunkt der Riech'schen Arbeit ist für deren Werth völlig gleichgültig. Gegen die Preisrichteransicht ankämpfen zu können.



das die preisgekrönten Entwürfe für die festgesetzte Summe auszuführen seien, ist ein aussichtsloses Unternehmen, also wozu der Lohn?

Wichtiger scheint mir zu sein, bei jedem neuen Preisausschreiben genau zu prüfen, ob die Verbandsbestimmungen überall innegehalten werden. In dieser Hinsicht fällt mir auf, dass neuerdings eine Bedingung unterdrückt wird, die den ganzen Werth der Wettbewerbe stehen oder fallen lässt, die des § 3 hiervon werden die Worte „und Betheiligung an der Ausführung des betreffenden Baues“ fortgelassen, sodass die Preisrichter nur noch verpflichtet sind, sich weder unmittelbar noch mittelbar an dem Wettbewerb zu betheiligen. Sowohl beim Hannoverschen Bankbau, als auch beim Bismarckthurm in Rendscheid folgte obiger Satz. Es will mir doch scheinen, als ob darin eine gewisse Gefahr liege, die Ausschreiben noch mehr als bisher als bequemes und billiges Mittel anzusehen, „schätzbares Studienmaterial“ zu sammeln. Dies liegt weder im Interesse des jeweiligen Baues, noch der Architekten. Es braucht nicht gleich der tragikomische Fall befürchtet zu werden, wie er sich vor mehreren Jahren bei einem beschränkten Preisausschreiben ereignete, dass sich nämlich die drei technischen Preisrichter brüderlich in den Raub theilten, indem der eine ein Professor der Architektur war, die Aufstellung des Planes übernahm, der zweite, als ortsanwiesiger Baupraktiker, den Bau leitete und der dritte, ein biederer Unternehmensmann, die Ausführung sich sicherte!

Aber wer bei der Betheiligung an Wettbewerben in die „mehrfachen Zehner“ vorgedrungen ist, lässt allerdings jede neue Aufgabe lediglich als Kraftübung und Geistesanstrengung auf, will aber doch immerhin bei dem Bauherrn und seinen sachverständigen Berathern den guten Willen verspielen, möglichst dem oder den Preisgekrönten eine weitere Betheiligung an der Bauaufgabe zu gönnen. Und wie häufig wirkt dabei eine uneigennützigste Empfehlung der Preisrichter für den glücklichen Gewinner günstig! Dies ist aber von vornherein unterbunden, wenn kein Verzicht auf die Bauausführung geleistet ist. Also — wer das schwierige Amt eines Preisrichters übernehmen will, muss völlig frei, geistig und materiell, der Bauaufgabe gegenüberstehen, um wirklich nach bestem Wissen und Gewissen urtheilen zu können.

Holzminde, d. 7. Februar 1897. F. W. Rauschenberg.

**Wettbewerb um Entwürfe für einen Bismarckthurm in der Nordmark.** Der Entwurf zu einem Bismarckthurm auf dem Knivsberg bei Appenrade in Nordschleswig soll zum Gegenstand eines Wettbewerbes für deutsche Architekten gemacht werden, bei welchem der Verfasser des an erster Stelle preisgekrönten Entwurfs mit der Ausführung, die Verfasser der beiden nächstbesten Entwürfe mit einem Ehrenpreis von je 200 M. belohnt werden. Für den Thurnbau sind 40000 M. für die Herrichtung der Umgebung desselben 10000 M. angenommen. Der Thurm hat zugleich als nationales Wahrzeichen der Wiedergewinnung der deutschen Nordmark und in seiner Umgebung als Ort alljährlicher Volksfeste und Jugendspiele für die deutsche Bevölkerung Nord-Schleswigs zu dienen. Das Mauerwerk ist als Cyclopmauerwerk aus Findlingen der heimischen Erde gedacht. Preisrichter sind die Hrn. Geh. Reg.-Rth. Prof. Ende, Geh. Reg.-Rth. Prof. Otzen und Hrb. Schwichten, sämtlich in Berlin. Einsetzungstermin für die Entwürfe ist der 1. Mai, eine öffentliche Ausstellung derselben soll in den Räumen der Hamburger Hypothekbank, Franzstr. 7 und später in Appenrade stattfinden.

**Eine Preisbewerbung des Ostpreussischen Architekten- und Ingenieur-Vereins,** die auf Veranlassung der Ostdeutschen Bank ausgeschrieben war und Entwürfe zu Villenbauten verschiedener Gattung zum Gegenstand hatte, ist am 4. Februar d. J. zur Entscheidung gelangt. Es handelte sich dabei um 5 Gruppen von Villen und es waren für die beiden besten Entwürfe jeder Gruppe 2 Preise von je 200 M. bzw. 100 M. ausgeschrieben, während der Ankauf weiterer Arbeiten vorbehalten war.

1. Gruppe. Villa mit 7–8 Zimmern für eine Familie. (21 Entwürfe). 1. Preis: Intend.- und Brth. Stegmüller; 2. Preis: Arch. Arndt. Zum Ankauf empfohlen die Entwürfe der Hrn. Garn-Baupins. Claus, Arch. Michalowski, Arch. Heitmann u. Krah.

2. Gruppe. Villa mit 5–6 Zimmern für eine Familie. (15 Entwürfe). 1. Preis: Arch. Michalowski; 2. Preis: Garn-Baupins. Claus. Zum Ankauf empfohlen die Entwürfe der Hrn. Arch. Theob. Hofmann, Reg.-Bmstr. Lossmann, Reg.- und Stdtb.-Bmstr. Wörms.

3. Gruppe. Villa für 2 Familien mit je 5 Zimmern. (9 Entwürfe). 1. Preis nicht verliehen; zwei 2. Preise: Reg.-Bmstr. Lossmann, Arch. Mehl. Zum Ankauf empfohlen die Entwürfe der Hrn. Arch. Arndt und Arch. Michalowski.

4. Gruppe. Villa für 4 Familien mit je 3–4 Zimmern. (8 Entwürfe). 1. Preis: Arch. Arndt; 2. Preis: Reg.-Bmstr. Lossmann. Zum Ankauf empfohlen der Entwurf der Arch. Heitmann und Krah.

5. Gruppe. Villa für 6 Familien mit je 3–4 Zimmern. (6 Entwürfe). 1. Preis: Arch. Arndt.

Die den Entwürfen des Hrn. Arch. Arndt zugesprochenen Preise konnten diesem nicht ertheilt werden, da er nicht Mitglied des Ostpr. Arch.- und Ing.-V. ist.

Es könnte für die Anregung einer über die handwerksmässige Schablone hinausgehenden Bautätigkeit und die Beziehungen der Architekten zum Publikum nur förmlich sein, wenn das mit Veranstaltung dieses Königsberger Wettbewerbs gegebene Beispiel in anderen Städten Nachahmung finde.

**Ein Preisausschreiben für die Mitglieder des Architekten-Vereins zu Berlin,** das am 10. März abläuft, betrifft den Entwurf eines Kaiserdenkmals für Wanzenleben. Es sollen (gegebenenfalls in anderer Vertheilung) zwei Preise in der Höhe von 150 M. und 50 M. verliehen werden.

**In einem Preisausschreiben um Skizzen für eine Waldschenke im Stadtwalde zu Köln a. Rh.** haben folgende Bewerber Preise erhalten: Den 1. Preis von 700 M. die Hrn. G. Bolten und E. Viehweger für den Entwurf „Rheinisch“; den 2. Preis von 400 M. Hr. J. Brantky für den Entwurf „Schrump“ und den 3. Preis von 200 M. Hr. P. Merten für den Entwurf „Bedürfnis“. Sämtliche Preisträger wohnen in Köln; der Wettbewerb war auf in Köln ansässige Architekten beschränkt. Die Bausumme betrug 60000 M. Preisrichter waren die Hrn. Brth. Stübgen, Geh. Brth. Pflaume, Brth. Freyse, Stdtb.-Brth. Heilmann und Gartend. Kowallek, sämtlich in Köln. Die Entwürfe sind bis einsch. 21. d. M. täglich von 10–2 Uhr in der Aula der Oberrealschule, Humboldtstrasse 41, zu besichtigen. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Garn-Baupins. Vetterling in Stettin ist gestorben.

**Bremen.** Der kgl. pr. Baupins. n. Dombaumstr. Salzmann ist gestorben.

**Preussen.** Dem preuss. Brth. und farsl. lippschen Gch. Brth. Krohn in Detmold ist der Rothe Adler-Orden III. Kl. mit dem Garn-Baupins. Kämmler in Dresden der Rothe Adler-Orden IV. Kl. und dem Reg.-u. Brth. Keller in Berlin der kgl. Kronen-Orden III. Kl. verliehen.

Die Reg.-Bmstr. Osk. Bandtlow aus Stettin (Hochb.-) und Rud. Heinekamp aus Siegburg (Wasserb.-) sind zu Reg.-Bmstr. ernannt.

Dem etatm. Prof. für Wasserbau an der techn. Hochschule zu Berlin Bubendey ist vom 1. Okt. 1897 ab der gesammte Unterricht im Wasserbau übertragbar.

**Sachsen.** Dem Fin.-Rath Peters, Mitgl. d. Gen.-Dir. d. Staatsbahnen ist der Titel u. Rang als Ob.-Fin.-Rath verliehen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. K. in Köln. Durch die in § 7 der Honorarordnung unter 1) enthaltene Bestimmung, dass der Bauherr einen Entwurf ohne Genehmigung des Verfassers weder für sich noch für andere auf neue benutzen darf, ist ohne Zweifel ausgesprochen worden, dass die deutsche Architektenschaft ein solches Verfahren als ungebührlich betrachtet. Ob Sie mit einer gerichtlichen Klage auf Entscheidung — dem einzigen Mittel, das Ihnen zur Wahrung Ihres Eigentumsrechtes zur Verfügung steht — durchdringen würden, erscheint uns allerdings zweifelhaft, umso mehr, als Entwürfe zu Kirchenmodellen wohl als „Muster“ betrachtet werden dürfen und man Ihnen voraussichtlich entgegen halten wird, dass Sie verkauft haben, von dem Mittel, sie unter gesetzlichen Schutz zu stellen, Gebrauch zu machen.

Hrn. A. B. in W. Spielt der betreffende Luftkanal eine so wichtige Rolle, dass von seiner Ausführung in vorrheims-mässiger Weite die baupolizeiliche Genehmigung zur Benutzung einer Wohnung abhängig gemacht wird, so war der Bauleiter zweifellos verpflichtet, die Ausführung der Anlage besonders zu überwachen und wir fürchten, dass Sie für den von Ihrem Vertreter begangenen Fehler werden einstehen müssen, wenn ein Theil der Verantwortlichkeit auch auf den Unternehmer fällt. Ein Unterschied von 32 % der vorgeschriebenen Weite (17 cm statt 25 cm) kann als unerheblicher wohl keineswegs angesehen werden.

Hrn. M. II. in M. Vor allem können die Farbe des Holzaustrichs und die Frage inbetracht, ob es erwünscht erscheint, die natürliche Struktur des Holzes sichtbar zu lassen. In letzterem Falle erfolgt ein- oder zweimaliges Tränken bzw. Anstreichen mit Carbolnecum. Im anderen Falle kann auch ein Anstrich mit Oelharz gute Dienste leisten. Bestimmte Auskunft lässt sich nur aufgrund genauer Kenntniss der örtlichen Verhältnisse geben. Über die Preisverhältnisse befragen Sie am besten dortige Anstreicher.

**Baugeschäft in B.** Wenn Sie Baumaterialien an Privatleute verkaufen, ohne jene selbst zu verarbeiten, so werden Sie sich dem Verlangen des Gerichts auf Eintragung Ihrer Firma ins Handelsregister schwerlich entziehen können, auch wenn der ganz überwiegende Theil Ihrer Thätigkeit dem Baugeschäft gewidmet ist.

Berlin, den 20. Februar 1897.

**Inhalt:** Der neue Südbahnhof in Boston. — Die Pläne zum Neubau der Hochschule für die bildenden Künste und der Hochschule für Musik in Berlin (Schluss). — Der Umbau des Hauses Heller in Berlin, Unter den Linden 45. —

Die Grundzüge des Städtebaues. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.



Abbildg. 6. Aeusserer Ansicht des Bahnhofs-Gebäudes. Arch.: Shepley, Rutan & Coolidge in Boston.

### Der neue Südbahnhof in Boston.

Ein neues System für den grösststädtischen Vorortverkehr.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 93.)

**D**ie Bewältigung des massenhaften Vorortverkehrs ist für die modernen Grossstädte nicht nur ein Gegenstand von höchster Wichtigkeit geworden, sondern sie ist gleichzeitig eine Aufgabe, welche von den städtischen Verwaltungsbehörden und den mit ihrer Lösung beauftragten Technikern noch nicht in endgültig zufriedenstellender Weise gelöst ist. Die „Deutsche Bauzeitung“ hat wiederholt das Bestreben betätigt, ihre Leser inbezug auf neue Ausführungen in dieser Richtung auf dem Laufenden zu erhalten. Erst in No. 52 u. ff., Jhrg. 1896, hat Hr. Ingenieur Gleim eine Reihe von Aufsätzen über „Neuere Stadt- und Vorortbahnen in London, Liverpool und Glasgow“ erscheinen lassen, die eine Fülle werthvollen Stoffes enthielten.

Es dürfte den deutschen Fachgenossen daher willkommen sein, mit einer in der Ausführung begriffenen Anlage in Boston bekannt zu werden, die in hervorragendem Maasse darauf Anspruch erheben darf, eine geschickte Lösung der schwierigen Aufgabe darzustellen, grosse, zu bestimmten Zeitpunkten sich ansammelnde Menschenmassen ohne Zeitverlust und mit Sicherheit nach den Vororten zu befördern. Wir verdanken die Unterlagen für unsere Mittheilungen dem New-Yorker Fachblatt „Engineering News“ (Ausgabe vom 14. Januar 1897), welchem die nöthigen Angaben durch Hrn. George B. Francis (Resident Engineer, Boston, Terminal Company) in Boston, zugegangen sind. Von dem Letztgenannten ist die Bearbeitung des Entwurfs hauptsächlich durchgeführt worden, nachdem derselbe mit den Obergenieuren der betheiligten Eisenbahn-Gesellschaften gemeinsame Beratungen gepflogen hatte. Unsere Abbildungen sind ebenfalls dem „Engineering News“ entnommen.

Bis vor kurzem besass jede der acht grossen in die Stadt Boston einmündenden Eisenbahnlinien eine besondere Kopfstation. Dem seit längerer Zeit bethätigten Bestreben, den sich aus dieser Zersplitterung der Verkehrsmittel ergebenden Uebelständen Abhilfe zu schaffen, kam die kürzlich erreichte Vereinigung mehrerer Eisenbahn-Gesellschaften zu einer gemeinsamen Betriebsleitung sehr zu statten, so dass eine wesentliche Verbesserung der Verkehrsverhältnisse bereits erzielt worden ist, während noch grössere Verbesserungen unmittelbar bevorstehen. Nach Vollendung der sofort in Angriff zu nehmenden Anlagen und Neubauten, die weiter unten beschrieben werden sollen, wird

der gesammte Fern-, wie Vorort-Personenverkehr der Bahnen Bostons mittels zweier Hauptbahnhöfe bewältigt werden, von denen der eine im nördlichen, der andere im südlichen Theile des eigentlichen Geschäftsviertels, nur um rd. 1,5 km vom ersten entfernt, gelegen ist. Der nördliche Hauptbahnhof (Union Station, siehe No. 9 im Lageplan) ist bereits fertiggestellt und dem Betrieb übergeben. Er bietet nichts, das besonders bemerkenswerth wäre. Anders der Südbahnhof (No. 10), der im nachfolgenden näher beschrieben werden soll.



Abbildg. 1. Lageplan der Endbahnhöfe von Boston.

Von den vier in denselben einmündenden Bahnen ist die New-York- und New-England-Eisenbahn durch Vertrag in die Verwaltung der New-York-, New-Haven- und Hartford-Eisenbahn-Gesellschaft bereits übergegangen. Die Old-Colony-Linie der letztgenannten Bahn, sowie die New-York- und New-England-Eisenbahn werden von Süden her in viergleisiger Anlage in den Bahnhof einlaufen, während die Boston- und Providence-Linie und die Boston- und Albany-Eisenbahn von Westen her mit vier Gleisen einmünden (s. Abbildg. 2). Rechtsseitig neben jeder der beiden Gleisgruppen laufen in vertiefter Lage die zweigleisigen Vorortbahnen hin. Dieselben zweigen in einer Entfernung von 0,8 km vom Bahnhof von den Hauptbahnen ab. Die Steigungs- und Krümmungsverhältnisse der Vorortgleise sind der leichteren Bauart der Fahrzeuge entsprechend angepasst. Eine kurze Strecke vor der Bahnhofs- und der Vorortgleise in zwei zusammengefasst. In dieser Gestalt laufen sie in das Unterschoss der Halle ein und in mächtiger schleifenförmiger Krümmung durch dieselbe hindurch, worauf sie die Halle an der Stelle ihres Eintritts wieder verlassen (s. Abbildg. 3), eine Anordnung, welche es ermöglicht, die Abfertigung der Vorortbahnzüge in ununterbrochener, ohne alle Rangirbewegung vor sich gehender Folge zu bewirken. Auf dieser Anordnung, die die Verwendung elektrischer Betriebskraft oder anderer gas- und rauchfreier Motoren voraussetzt und die in ähnlicher Weise unseres Wissens noch nirgends zur Ausführung gekommen ist, beruht die Neuheit der Anlage.

Dass der grösststädtische Vorortverkehr grundsätzlich andere Voraussetzungen und Bedürfnisse aufweist, als der Fernverkehr, ist eine Erfahrung, die sich dem Eisenbahntechniker in sehr bestimmter Weise aufdrängt. Hier in Boston nun liegen die Verhältnisse besonders schwierig. Die laut der Zählung von 1890 zu 450 000 Seelen er-

mittelte Bevölkerung der wichtigen Hafen- und Handelsstadt ist infolge der engebegrenzten Lage des Geschäftsviertels auf das Wohnen in Vororten in ganz besonderem Masse angewiesen. Einschliesslich der Zahl der um Boston zerstreut lebenden Vorort-Bevölkerung (550 000), von welcher ein beträchtlicher Theil in Boston Beschäftigung findet, reicht demnach die Gesamtzahl an eine Million heran. Aus diesen Ziffern gewinnt der Leser eine Vorstellung von der Bedeutung des nach allen Richtungen strahlenförmig ausgehenden Vorortverkehrs, der zu gewissen Stunden des Tages schwer zu bewältigen ist. Dieser Massenverkehr und seine stetige Zunahme legte den Ingenieuren der neuen Anlage die Nothwendigkeit nahe, die ausgiebigsten Vorkehrungen für das zeitweilige und zukünftige Bedürfniss zu treffen. Schon seit einiger Zeit hat die Verwaltung der New-York-, New-Haven- und Hartford-Eisenbahn Versuche angestellt, die den Zweck hatten, den elektrischen Betrieb des Vorortverkehrs den mit Dampflokomotiven befahrenen Hauptbahngleisen anzupassen. Die Ergebnisse dieser Versuche lassen erwarten, dass bis zum Zeitpunkt der Eröffnung des neuen Hauptbahnhofs alle noch bestehenden Schwierigkeiten aus dem Wege geräumt sein werden. In dieser Voraussicht ist die neue Bahnhofshalle zweigeschossig geplant in der Weise, dass das nur 5 m hohe Untergeschoss die rauchfreien Fahrzeuge für den Vorortverkehr, die 25 m hohe obere Halle den Hauptbahnverkehr aufnehmen wird.

Zu der Entscheidung für eine zweigeschossige Halle führten übrigens auch die folgenden Erwägungen: die Bahnhöfe, deren Verkehr hier zentralisiert werden soll, besitzen zur Zeit 25 Kopfgleise, die bereits übermässig Inanspruch genommen sind. Die neue Halle könnte im Höchstfalle 31 parallele Kopfgleise aufnehmen; dies wäre aber, angesichts der schnellen und stetigen Zunahme der Verkehrsziffern, ein ungenügender Gewinn. Schon jetzt erreicht der Vorortverkehr 66 Prozent der Gesamtanzahl der abzufertigenden Züge. Man darf daher annehmen, dass in kurzer Zeit die Halle als zu knapp bemessen sich erweisen würde. Eine Verbreiterung der Baustelle ist aber von vornherein ausgeschlossen, ebenso eine Vergrösserung der Zahl von Kopfgleisen, welche sich infolge der verwickelten Weichenanlagen von selbst verbietet. Schon jetzt erfordert der Betrieb auf den hier infrage kommenden Bahnhöfen täglich (den Tag zu 18 Stunden gerechnet) 3800 Weichenverstellungen. Viel höher dürfte die Leistungsfähigkeit eines solchen Betriebssystems ohne entschiedene Nachteile und Gefahren nicht getrieben werden können. Dies sind die gewichtigsten Gründe, die zur Wahl der zweigeschossigen Bahnhofshalle geführt haben.

Die Bahnsteige der oberen Halle liegen 1,5 m über der Strassengleiche, die Bahnsteige der unteren Halle 3,5 m unter der Strassengleiche. Treppenzüge sind dadurch vermieden, dass der Zugang nach oben und unten durch sanft ansteigende, bezw. abfallende, mit Glasdächern überdeckte Kampengänge vermittelt wird. Die eine Seite der Haupthalle (s. Abbildg. 2) soll für die ankommenden, die andere Seite für die abgehenden Fernzüge bestimmt sein. Im Ganzen werden 28 Kopfgleise verlegt werden (die Halle in Frankfurt a. M. enthält deren 18). Die Länge der Halle ist so bemessen, dass 350 Personenwagen von der beträchtlichen, in den Ver. St. üblichen Länge unter ihrem Dache auf den Gleisen Aufstellung finden können. 7 Zungenbahnsteige werden, dem Publikum unzugänglich, nur der Gepäckabfertigung dienen. Am äusseren Ende sind dieselben mittels elektrischer Aufzüge und Tunnels mit den Gepäckkrämen usw. in Verbindung gebracht. Die übrigen 15 Zungenbahnsteige sind für das Publikum bestimmt.

Ein Blick auf den Grundriss der unteren Halle (Abbildg. 3) zeigt die beiden nahezu konzentrischen schleifenförmigen Gleise, die einen an der breitesten Stelle 15 m messenden, sicherartig gestalteten Inselbahnsteig einschliessen und ausserdem beiderseitig von Uferbahnsteigen eingefasst sind, falls wir uns dieses Ausdrucks bedienen dürfen. Dadurch, dass sich alle Züge in der gleichen Richtung bewegen, kommt der durch den Rangierdienst verursachte Zeitverlust von vornherein in Wegfall. Die ankommenden Züge brauchen nur so lange anzuhalten, als zu ihrer Entleerung und Neufüllung mit Fahrgästen nothwendig ist, und können dann sofort weitergehen. Bei der grossen

Ausdehnung der Bahnsteige, die so bemessen sind, dass sie 25 000 Menschen auf einmal Raum gewähren können, erwartet man, den weitestgehenden Anforderungen des Personenverkehrs nach den Vororten ohne Massenstautungen und Gedränge gerecht werden zu können. Obwohl die Vortheile der schleifenförmigen Gleisanordnung für ähnliche Anlagen schon seit geraumer Zeit theoretisch klar erkannt worden sind, hat es bisher an dem nöthigen Flächenraum innerhalb der Stationshallen gefehlt, um ein für schweren Lokomotivbetrieb geeignetes Schleifengleis verlegen zu können. Im gegenwärtigen Falle wird infolge der Anwendung elektrischer Betriebskraft jene, man darf wohl sagen, ideale Anordnung praktisch ausführbar.

Die Bahnsteige sind lang genug bemessen, dass gleichzeitig 14 Züge zu je 3 Personenwagen, 7 auf jedem Gleise, Aufstellung finden können. Im Nothfalle erwartet man, jede Minute einen Zug abgehen lassen zu können. Bei dieser schnellen Aufeinanderfolge der Züge können in einem 18 stündigen Arbeitstage auf den zwei Gleisen über 1000 Züge empfangen und 1000 Züge ablassen werden. Die Aufenthaltzeit in der Halle, die zur Entleerung und Neufüllung eines Zuges nöthig ist, schlägt man zu 4 Minuten an.

Vorläufig soll nur der äussere nördliche Uferbahnsteig in Benutzung kommen, so dass ankommende und abgehende Fahrgäste gleichzeitig sich auf demselben Bahnsteig befinden werden. Die dabei unvermeidlich sich ergebenden Verkehrs-Kreuzungen und -Stauungen werden wahrscheinlich bald dazu führen, die endgiltig in Aussicht genommene Betriebsordnung ins Werk zu setzen, nach welcher die ankommenden Züge auf den beiden aussenseitigen (Ufer-) Bahnsteigen entleert, dagegen vom Inselbahnsteig aus gefüllt werden sollen. Dabei stellt sich dann die Benutzung von Treppenzügen als unumgänglich heraus; es ist aber hierbei zu beachten, dass die Abgangspassagiere die 5 m hohen Treppen hinaufzulegen, die Ankunftspassagiere hinabzusteigen haben, eine Einrichtung, die der entgegen-gesetzten ohne Zweifel vorzuziehen ist.

Es mag in dieser Hinsicht auf eine Vorrichtung hingewiesen werden, die gegenwärtig an dem New-Yorker Aufgange zur Röhrlingschen Hängebrücke im Betrieb ist und sich mit Erfolg auf ähnliche, von grossen Menschenmassen benutzte Verkehrsmittel übertragen lässt. Dort hat man zur Bequemlichkeit des Publikums, welches 10 m hohe Treppen zu erklimmen hat, um die Kabelzüge der Brückenbahn zu erreichen, eine auf dem Prinzip der endlosen Eimerkette beruhende, geneigt aufwärts laufende Treppe aufgestellt. Die Passagiere fassen auf der untersten Stufe einfach Fuss, stützen die Hand auf das Geländer und werden von der stetig im Gange befindlichen Treppe sofort nach oben befördert. Die grossen Vortheile dieser Anordnung gegenüber den üblichen Aufzügen mit periodisch unterbrochenem Verkehr leuchten ohne weiteres ein.

Die obere Bahnhofshalle wird von einem Bogendach überdeckt, dessen Querschnitt in Abbildg. 4 gezeigt ist. Die elf grossen, 18,3 m von M. z. M. entfernten Binder setzen sich aus zwei seitlichen Konsolträgern mit frei dazwischen angehängtem Mittelträger zusammen. Die Konsolträger werden von eisernen Stützen getragen, die so angeordnet sind, dass die mittlere Stützweite 70 m, die beiden seitlichen Stützweiten je 50 m betragen. Dadurch, dass die obere Gurtung der Binder eine ununterbrochene parabolische Kurve bildet, macht die Gesammterscheinung der Dachfläche, trotz der erwähnten Dreitheilung, den Eindruck der Einheit und Zusammengehörigkeit, wodurch die Anlage an Wucht und Grossartigkeit gewinnt. Ueber jedem Binder ist ein 4,6 m breites Oberlicht angebracht, welches beinahe die volle Länge des Binders einnimmt und nur in der Mitte durch ein 19 m breites, in der Ausrückrichtung der Halle laufendes Oberlicht unterbrochen wird. Bei der Wahl der Trägerform für die Dachbinder sind Rücksichten auf möglichst leichte und billige Montirung massgebend gewesen. Die Scheitelhöhe des Daches ist 25,3 m, die sich bis zum Scheitel des Oberlichtaufsatzes noch auf 32,3 m erhöht. Die Gesammtweite der Halle ist 170,7 m, mit Einschluss der auskragenden Dächer über den beiderseitigen Gepäckkrämen 198 m, bei einer Gesammtlänge von 183 m, oder einschl. des Querbahnsteiges 214 m. Es tritt diese Halle inbezug auf Grössenverhältnisse somit an die Spitze der grössten

Ortsname	Hallen- weite m	Hallen- länge m	Gesamtl- flächen- inhalt qm	Scheitel- höhe m	Ges.-Gew. der Bause- konstruk- t.
Boston, Sudbahnhof a) Obere Halle b) Untere Halle	170,7	*214	a) 36000 b) 9000	25,3	6500
Frankfurt a. M. . . .	168		Insgesamt: 45000	28,5	4225
Paris, St. Lazare . . .	190	140	21240	(Scheid Hall.)	—
Köln . . . . .	98	250	22500	24,5	2300
Breslau-Alte Markt . .	*122	174	21228	30	6400 (T)

\*) Einsch. des Querbahnsteigs.

\*\*) Aussch. 4 Nebenhallen für 2 Gütergleise.

bisher errichteten Bahnhofshallen, mit denen sie sich wie nebeneinander vergleicht.

Die Windverbreitung zwischen den Dachbindern ist in der Übersichts- der einen Dachhälfte, Abbild. 5, veranschaulicht, während der Längsschnitt, Abbild. 4a., die senkrechten Verbreitungen zweier der inneren Stützen erläutert. Indem wir auf die Abbildungen verweisen, können wir uns der weiteren Beschreibung enthalten.

(Schluss folgt.)

## Die Pläne zum Neubau der Hochschule für die bildenden Künste und der Hochschule für Musik in Berlin.

(Schluss.)

Nach dem Vorausgeschickten war der Schlüssel der Aufgabe nur in einer Lösung zu finden, bei welcher beide Hochschulen zwar von der Hardenberg-Strasse aus zugänglich gemacht wurden, trotzdem jedoch ihre Selbständigkeit behielten und als gleichberechtigt zu bedeutsamer Erscheinung gelangten.

In dem Entwurfe von Kayser & v. Groszheim in Berlin, dessen Auszeichnung auf dem einstimmigen Beschlusse der Preisrichter beruhen soll und dem damit die erste Stelle unter den eingegangenen Arbeiten angewiesen worden ist, sehen wir jene Trennung der beiden Anstalten mit voller Strenge gewahrt. Die unmittelbar an der Hardenberg-Strasse liegende Hochschule für Musik und die auf dem hinteren, nordöstlichen Theile des Grundstücks stehende Hochschule für die bildenden Künste stellen sich als selbständige, in sich geschlossene Baukörper mit völlig verschiedener Geschoss-Eintheilung dar. Aber der Hochschule für Musik ist ihr Platz nicht in der Axe des Grundstücks angewiesen worden, wie es die laudäufige akademische Auffassung empfohlen hätte: sie ist vielmehr — zugleich zum wesentlichen Vortheile für die Abhaltung des von der Stadtbahn entwickelten Geräusches — nach der linken Seite hin verschoben worden. Hierdurch ist auf der rechten Seite der Baustelle so viel Raum gewonnen worden, dass ein Flügel der Hochschule für die bildenden Künste — und zwar derjenige, in welchem die repräsentativen Räume des Gebäudes, die Eingangshalle mit der Haupttreppe und die durch beide Obergeschosse reichende Aula liegen — bis neben jenen anderen Bau vorgezogen werden konnte und dass vor ihm noch Platz für einen von offenen Hallen umzogenen Ehrenhof sich ergab, durch den nicht nur der ideale Rang der ganzen Anlage um ein Beträchtliches gehoben, sondern zugleich eine ungezwungene Verknüpfung beider Anstalten zu einer höheren Einheit herbei geführt wird, da die zu den Konzertsälen der Hochschule für Musik führenden Eingänge für das Publikum und den kl. Hof aus diesem Ehrenhofe liegen. Unstreitig eine Meisterlösung! Und das um so mehr, als die bei der knappen Anlagensumme schwer zu beschaffenden Mittel für eine solche künstlerische „Zuthat“ aus der Anordnung selbst sich ergaben, die es einerseits gestattete, die Geschosshöhe der Musikschule auf das Maass des Nothwendigen zu beschränken und dadurch mit einer wesentlich kleineren Gebäudemasse auszukommen, als bei einer engen Verbindung beider Anstalten möglich war — die es andererseits aber auch erlaubte, die monumentale Hervorhebung der Hochschule für die bildenden Künste mit dem denkbar geringsten Aufwande zu bewirken. Es liegt zugleich auf der Hand, dass die schädlichen Einflüsse ästhetischer Art, die aus der unmittelbaren Nachbarschaft des Bahnhofs Zoologischer Garten für die Gesammt-Erscheinung der Anlage zu befürchten sind, bei einem gruppierten Baue und einer Architektur mittleren Maassstabes, wie ihn der iredete stehende Entwurf aufweist, ungleich weniger insgewirkt fallen.

Gegenüber diesen Vorzügen grundsätzlicher Art spielt die Lösung der zumeist auf die Erfüllung bestimmter Programm-Forderungen sich beziehenden Einzelheiten des Entwurfs nur eine Nebenrolle. Näher auf sie einzugehen, erscheint unter den vorliegenden Verhältnissen kaum angezeigt. Die knappe Anlage der Hochschule für Musik, in welcher der grosse (an Fassungsraum den Saal der Singakademie noch übertreffende) Konzertsaal im Erdgeschoss, der kleine Konzertsaal im 1. Obergeschoss, über dem unteren Vorsaal

nutergebracht ist, hat es allerdings mit sich gebracht, dass die Kleiderablagen für das die Konzerte besuchende Publikum nicht so geräumig und bequem ausgefallen sind, wie die heutigen Ansprüche das verlangen. Dass ein Theil der Unterrichtsräume an der verkehrsreichen Hardenbergstrasse liegt, ist ein Uebelstand, der sich bei Aspiration dieser Strasse vielleicht ertragen liesse. Trefflich ist dagegen die Anlage der Hochschule für die bildenden Künste geclückt, deren aus den beiden ersten Quergebäuden mit den südlichen Ausbauten und dem rechten Flügel an der Stadtbahn bestehender Hauptkörper 3 bzw. 4 Geschosse enthält, während die linksseitige Verbindung zwischen jenen Quergebäuden, sowie der letzte Querbau an der Kurfürsten-Allee und die zu ihm führenden Gänge nur eingeschossig gehalten sind. Dieser letzte Querbau und das Erdgeschoss des ihm zunächst liegenden enthalten vorzugsweise die Bildhauer-Ateliers, das Erdgeschoss des vorderen Querbaues die Haupträume für den Zeichen-Unterricht; in den reflexfreien Obergeschossen der beiden vorderen Querbauten liegen die Maler-Ateliers, in dem rechten Verbindungsflügel ausser der Aula der Ausstellungs-Saal, die Bibliothek usw. Wenn die Befürchtung ausgesprochen worden ist, dass die an dem grossen Hofe liegende Innenwand dieses Flügels für die im vorderen Querbau befindlichen Maler-Ateliers störende Seitenreflexe veranlassen könne, so ist dabei wohl übersehen worden, dass jene Wand nicht nach W., sondern fast nach N.W. liegt, also überhaupt nur zu einem kleinen Theile, jedenfalls aber nur in einer Tageszeit unmittelbares Sonnenlicht empfangen würde, in der die Ateliers wohl kaum noch werden benutzt werden.

Die wirkungsvolle Architektur der Fassaden, die durch einen thurmartigen Aufbau über den vorderen Theile der Aula und thurmartige Dachaufsätze auf der Innenseite der Eckbauten an den beiden vorderen Querflügeln belebt werden, ist in den Formen einer ersten Spätrenaissance gestaltet. —

Hr. A. d. Hartung in Berlin, der Gewinner des zweiten ersten Preises, der als früherer Theilhaber der Firma Eade & Böckmann bereits an der Ausarbeitung der vor Erleuchtung des Wettbewerbs aufgestellten Vorentwürfe wesentlich mitgewirkt und mit diesem nunmehr errungenen Siege seine selbständige künstlerische Thätigkeit auf das glücklichste eingeleitet hat, ist dem Motiv eines bei den Hochschulen zusammenfassenden, einheitlichen Baues getreu geblieben. Doch gliedert sich, wie die schematische Grundriss-Skizze auf S. 80 zeigt, dieser Bau in 3 Haupttheile. Die hinteren grössere Hälfte des Grundstücks wird von der Hochschule für die bildenden Künste eingenommen, die aus 2, durch zweigeschossige Seitenflügel verbundenen, einen grossen Schmuckhof umschliessenden viergeschossigen Quergebäuden besteht. Seitlich springen (gegen das Programm) 2 eingeschossige Anbauten für Bildhauer bis zur Kurfürsten-Allee vor; nach vorn ist dem vordersten Querbau ein Mittelflügel angefügt, der die Haupttreppe mit einer prunkvollen Eingangshalle enthält und mit einem Kuppelbau an einem nach der Hardenberg-Strasse hin geöffneten Vorhofe endigt; im Obergeschoss dieses Flügels ist ein im Programm nicht verlanger „Ehrensaal“ angeordnet. Der Hochschule für Musik, die in 2 selbständige, je die Konzertsäle bzw. die Unterrichtsräume enthaltende Hälften zerlegt ist, sind die beiden Seitenbauten zugewiesen, die mit ihren Hauptflügeln nach den Nachbar-grenzen liegen, während die Querflügel an jenen Kuppelbau sich anschliessen.

Es ist ein echt akademischer Gedanke, der hier mit grosser Meisterschaft durchgeführt ist — ein akademischer Gedanke mit allen Vorzügen und Schwächen eines solchen.

die tatsächlichen Bedürfnisse beider Anstalten fast nirgends zu kurz gekommen sind. Die Anlage der beiden Musiksäle, von denen der kleinere wiederum im 1. Obergeschoss

liegt, mit ihrem in halber Höhe liegenden, gemeinschaftlichen Wandelgange verdient nicht minder Lob, wie die Art, in welcher die Unterrichtsräume für Musik vor dem Strassen- und Eisenbahngeräusch geschützt sind; auch gegen die Einzelheiten der Hochschule für die bildenden Künste ist wenig einzuwenden. Die in den Formen der Hochrenaissance gehaltene Architektur der Hauptfassade zeigt trefflich abgewogene Verhältnisse; die architektonische Behandlung der fast ganz in Stützen und Öffnungen aufgelösten Atelier-Fronten ist interessant und charakteristisch. Alles in allem: es ist die Arbeit eines Künstlers, die eine hohe Anziehungskraft ausstrahlt.

Wenn wir von den übrigen 5 preisgekrönten Plänen nur einen einzigen in schematischer Skizze wiedergeben und ihnen lediglich einige flüchtige Bemerkungen widmen, so soll damit der ihnen innewohnende Werth selbstverständlich nicht herabgesetzt, sondern lediglich dem Umstande Rechnung getragen werden, dass sie für den zur Ausführung zu bringenden Bau kaum in Frage kommen dürften. Der Entwurf von H. Eggert in Berlin (S. 80), der den ersten der beiden zweiten Preise sich errungen hat und dem Vernehmen nach sogar für einen der beiden ersten Preise in Frage gekommen sein soll, ist ein Vertreter derjenigen Gruppe von Plänen, in denen die Hochschule für Musik an der Hardenbergstr. errichtet, die hinter ihr liegende Hochschule für die bildenden Künste aber erst von einem mit der Strasse durch offene Hallen zusammenhängenden Ehrenhofe zugänglich ist. Dass eine solche Lösung nicht voll befriedigend kann,

Neben den Bedenken, welche der Entwurf hervorruft, sollen jedoch auch seine Vorzüge nicht ungewürdigt bleiben. Wenn es schon keine geringe Leistung war, den verwickelten Forderungen des vorliegenden Programms in so bestechender akademischer Form Genüge zu thun, so muss um so mehr anerkannt werden, dass — von jener Trennung der Hochschule für Musik abgesehen —

wurde bereits früher ausgeführt. Dieser Entwurf den Beweis, dass aufgrund derselben immerhin eine nicht nur zweckmässige, sondern auch durchaus



Geschäftshaus Heller in Berlin. Arch.: H. Jassoy in Berlin.  
(Nach einer Aufnahme von E. Wasmuth in Berlin.)



mit Recht Werth gelegt hatte, da dieselben sowohl von der Stadtbahn aus, wie vom Garten der Artillerie- und Ingenieur-Schule her zur Erscheinung treten. —

Auch der Entwurf von F. Schwechten in Berlin, dem der andere zweite Preis zuteil geworden ist, gehört seinem Grundgedanken nach derselben Plangruppe an, weist jedoch in seinen Einzelheiten manche Ähnlichkeit mit dem Hartung'schen Entwurfe auf. Die an der Hardenbergstrasse liegende Hochschule für Musik enthält in einem linken Flügel sämtliche Unterrichtsräume, während in dem rechten (zu einem kleinen Theile noch für die Hochschule der bildenden Künste nutzbar gemachten) Flügel im Hauptgeschoss der grosse Konzertsaal mit seinen Nebenräumen, im Erdgeschoss die Vorräume und Kleider-Ablagen für das die Konzerte besuchende Publikum liegen. Beide Flügel werden durch einen schmalen Querbau verbunden, der im Obergeschoss den kleinen Konzertsaal enthält, im Erdgeschoss aber fast ganz zu einer offenen Halle aufgelöst ist; letztere verbindet den bei dieser Anordnung sich ergebenden äusseren und inneren Vorhof. Die Hochschule für die bildenden Künste besteht aus einem mittleren Vorbau mit der Eingangshalle, der in einem glasgedeckten Lichthof verlegten Haupttreppe, der Aula usw., sowie 2 dreigeschossigen Quergebäuden, die durch einschossige Seitenflügel verbunden, mit diesen gemeinsam einen grossen Binnenhof umschliessen. Abweichend von den bisher besprochenen Arbeiten ist die Vertheilung der Räume so erfolgt, dass das hintere Quergebäude in ganzer Ausdehnung für Maler-Ateliers verworther, den Bildhauern dagegen der östliche Seitenflügel eingeräumt ist. Eine zweite (ursprüngliche) Fassung des Grundrisses, in welcher die Quergebäude nicht durch Seitenflügel, sondern durch einen breiten Mittelflügel verbunden werden, glauben wir lediglich erwähnen zu dürfen. — Die Architektur der Fassaden ist in schlechten, vielleicht etwas zu ernsten Renaissance-Formen gehalten. Der grosse Konzertsaal des rechten Flügel-Gebäudes an der Hardenbergstrasse tritt als tempelartiger Aufbau zur unmittelbaren Erscheinung. —

Die drei durch dritte Preise ausgezeichneten Entwürfe endlich gehören sämtlich jener dritten Gruppe von Plänen an, deren Verfasser die künftige Umwandlung der Kurfürsten-Allee in eine Verkehrs-Strasse vorausgesetzt und daher eine der beiden Hochschulen von dieser, die andere von der Hardenbergstrasse zugänglich gemacht haben. Die Entwürfe von Skjold Neckelmann in Stuttgart und Schulz & Schlichting in Berlin haben überdies noch gemeinsam, dass beide Anstalten in gesonderten, selbständigen Gebäuden untergebracht sind, und dass der Hochschule für

die bildenden Künste die Seite an der Hardenbergstrasse zugewiesen ist, während der Entwurf von Unger, Heubach & Schlieben sich für die andere Stellung entschieden und die ganze Anlage als einen Einheitsbau behandelt hat. Eine auch nur andeutende Beschreibung der Entwürfe ohne bildliche Darstellung würde zwecklos sein. So sei nur erwähnt, dass in allen 3 Arbeiten eigenartige und besuchenswerthe Gedanken sich finden und dass auch ihre architektonische Haltung nicht ohne Verdienst ist. Am weitesten — anscheinend weiter, als es mit dem Zwecke des Baues und den zur Verfügung gestellten Baukosten sich vereinigen liess — ist in dem Versuche der Ausbildung der Anlage zu einem prunkvollen Monumentalbau Hr. Neckelmann gegangen. —

Auf eine Erwähnung der übrigen 25 Entwürfe, unter welchen nicht allzu viele über das bei öffentlichen Wettbewerben übliche „Mittelgut“ sich erheben, glauben wir besser ganz verzichten zu sollen. —

Fassen wir kurz das Ergebnis des Wettbewerbs zusammen, so können wir nicht umhin, anzuerkennen, dass der Versuch, den die Staatsregierung mit demselben unternommen hat, glücklich ist. Es ist festgestellt worden, dass auf dem dazu aussersehenen Bauplatz beide Hochschulen sich unterbringen lassen und es ist zum mindesten ein Entwurf gewonnen worden, der eine nach Zweckmässigkeit wie nach Schönheit so ausgereifte Lösung der Aufgabe darstellt, dass sie mit geringen Änderungen unmittelbar zur Ausführung gebracht werden könnte. Das Glück hat zudem gewollt, dass die Künstler, denen diese Lösung zu danken ist, auf einer Höhe werthtätiger Erfahrung stehen, die es ohne weiteres erlauben würde, die Ausführung des Baues ihren bewährten Händen anzuvertrauen.

Freilich steht einem derartigen Ausgange der so lange verschleppten und doch so dringenden Angelegenheit noch ein Bedenken entgegen. Das Grundstück reicht zwar für die gegenwärtigen Bedürfnisse beider Hochschulen aus, aber es ist nicht erweiterungsfähig! Wird sich das Bedürfniss stets in den augenblicklichen Grenzen halten? Ist nicht vielmehr anzunehmen, dass der Andrang zum Kunst-Studium in Berlin bisher wesentlich dadurch eingeschränkt worden ist, dass die Einrichtungen der betreffenden Hochschulen so über alle Maassen unzureichend und unwürdig waren? Und wird es möglich sein, einem anwachsenden Bedürfniss nach Vergrösserung dieser Anstalten auf die Dauer zu widerstehen? — Antwort auf diese Fragen wird sich die Staatsregierung bzw. der Landtag zu geben haben.

— F. —

### Der Umbau des Hauses Heller in Berlin, Unter den Linden 45.

Architekt: H. Jansow in Berlin.

(Hierzu die Abbildung auf S. 92.)

Die weltberühmte Strasse „Unter den Linden“ zu Berlin besitzt auch heute noch nicht, weder in der strassenmässigen Anlage, noch in der künstlerischen Gestaltung der meisten an ihr liegenden Geschäfts- und Privathäuser den grossartigen Charakter, welcher ihrem Weltraute entspricht. Es hat zwar in den letzten Jahren nicht an Neubauten gefehlt, welche in Grösse der Auffassung und Vertiefung der künstlerischen Durchbildung wohl geeignet sind, das Strassenbild zu verschönern, sie sind aber doch zu wenig zahlreich, um im letzteren eine herrschende Rolle zu spielen. Da die Strasse nicht in dem Masse Geschäftsstrasse ist, wie die Leipziger oder die Friedrichstrasse, deren Physiognomie in den letzten 10 Jahren eine wesentliche Veränderung erhalten hat, eine Veränderung, wie sie nur eine frisch aufsteigende gesellschaftliche Entwicklung mit sich bringen kann, und da man andererseits in unbefriediger Weise zögert, die Strasse als solche einer der heutigen Bedeutung von Berlin entsprechenden Umgestaltung zu unterwerfen, so vollzieht sich auch das allerdings fortschreitende Umwandlung des Strassenbildes Unter den Linden langsamer, als in den genannten weltstädtischen Geschäfts- und Verkehrsstrassen. Es mögen hierbei auch private, finanzielle Erwägungen eine Rolle spielen, wie zweifellos bei dem als Umbau bemerkenswerthen irrenden stehenden Hause.

Dasselbe, Eigenthum der 22 Jahre bestehenden Firma Fritz Heller, Lampenfabrik und Bronzewaren-Lager, stammt aus den 60er Jahren und war so wohl erhalten, dass es möglich war, den Forderungen des Geschäftsbetriebes nach Anlage eines geräumigen, mit Ausnahme des notwendigen Hauseinganges die ganze Breite der Fassade und das ganze Erdgeschoss einnehmenden Ladens zu erfüllen, ohne das alte Gebäude abzutragen. Der Umbau des letzteren war nicht einmal ein durchgreifender, sondern er

erstreckte sich auf das unbedingt Nothwendige. So blieb neben den oberen Geschossen das System der Lichthöfen der Fassade über dem Erdgeschoss erhalten und in der künstlerischen Fassung der Forderungen einer Geschäftsreklame im besseren Sinne des Wortes in der Fassadengestaltung aufgrund der gegebenen Verhältnisse liegt die eigenartige Bedeutung der Aufgabe, die uns veranlasst, ihre Lösung unseren Lesern vorzuführen.

Auf den Umbau des Ladens brauchen wir nicht weiter einzugehen, er enthält keine Momente, die zu besonderer Erwähnung Veranlassung geben; der Schwerpunkt der Umgestaltung liegt vielmehr in der Fassade. Die Art und Weise, in welcher sie hier ohne Zuhilfenahme der bisher gebräuchlichen Kunstmittel, sondern in durchaus neuer und eigenartiger Weise gelungen ist, dem Öffnungssystem nicht nur eine zusammenfassende architektonisch-ornamentale Gliederung zu geben, sondern auch das sonst schwer zu bewältigende, nicht geringe Flächenmaass der Firmen- und Reklameschilder künstlerisch so zu beherrschen, dass diese nicht trivial herausfallen, ihren Zweck aber doch erfüllen, dass ferner die Fassade als Ganzes die Aufmerksamkeit des Vorübergehenden im Interesse des Geschäftes fesselt und auf dieses lenkt, ist im höchsten Grade bemerkenswerth.

Wie diese Wirkung erreicht ist, zeigt die Abbildung S. 92. Von der alten Fassade wurden alle Architekturtheile entfernt und dieselbe in schlichtester Weise in grossen Flächen gegputzt. Lediglich die Fenster des obersten Geschosses erhielten in den Putz eingeschüttelte, kleblattbogenförmig geführte Profile als Bekrönung. Auf die so gewonnenen glatten Flächen wurde die Fassaden-Dekoration aus geschneideten, naturalistisch gehaltenen Blumeuranken, etwa 0,12 m von der Wand entfernt, aufgesetzt. Die Firmenschilder sind in die schmückende Archi-



tektur einbezogen und gleichfalls von geschmiedeten Ranken umgeben. Das ganze Dekorationssystem stützt auf einem über den Laden in Brusthöhe durch die Breite der Front laufenden Firmenschild auf. Die Brüstungen der seitlichen Fenster haben gedrehten Schmuck erhalten. Das Hauptgesims springt stark vor und wird durch geschmiedete und gebogene Stützen getragen. Ueber dem Hauptgesims erhebt sich als Attika ein zweites, durch die Breite der Fassade laufendes Firmenschild, das von einer Sonne bekrönt ist. Das Eisen ist polychrom behandelt; ein feiner grüner Ton ist die vorherrschende Farbe; sparsames Gold erhöht die Wirkung in feiner, nicht aufdringlicher Weise.

Eine wesentliche Bedingung ist in dieser Fassade der künstlerischen Beleuchtung zugewiesen. Dieselbe ist elektrisch und be-

steht in Bogen- sowie namentlich Glühlampen, welche letztere in ansprechender Weise in das naturalistische Rankenwerk einbezogen sind. Die Lampen lassen sich in drei Gruppen einschalten.

Der Umbau lag in den Händen des Hrn. Rathenauerstrassers. Vollmar; der schmiedeeiserne Fassadenschmuck wurde vom Hofkünstler P. Marcus angefertigt; die nöthigen Zimmerarbeiten führte die Firma H. Frassens aus. Die elektrische Beleuchtungsanlage hatte die Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft auszuführen übernommen. Wie am Tage, so ist auch nach einsetzender Dunkelheit unter Mitwirkung der künstlerischen Beleuchtung die Wirkung der Fassade eine durchaus eigentümliche und dem Geschäftsbedürfniss entsprechend anfallende, ohne aber, wie bemerkt, in die triviale Reklame auszuarten. — H. —

## Die Grundsätze des Städtebaues.

Mit Interesse und Beifall, in baulicher und in sozialer Hinsicht, sind sicherlich die Sehbildungen des Bauraths O. March für Pankow begrüßt worden, über welche Th. Goecke in No. 9 und 11 d. Bl. Mittheilungen machte. Was aber der Herr Verfasser denselben voraussetzt, um eine „neue Richtung“ im Städtebau hervorzubringen, muss bei denjenigen, welche die Entwicklung dieses Baugetriebes in Literatur und Praxis vollständig kennen, Befremden erregen. Den Gegensatz zwischen Hauptstrassen für grossen Verkehr und Nebenstrassen für ruhiges Wohnen, welchen Hr. Goecke besonders ausführt, habe ich schon vor 20 Jahren in meinem Buch über „Stadterweiterungen“ S. 45 empfohlen, und die Unterschiede der Strassen nach Zweck, Lage und Breite dargelegt.

Ähnlich verhält es sich mit anderen Fragen des Städtebaues. So wird namentlich das Recht der krummen und gekrümmten Linie, die Zulässigkeit spitzer Winkel, die Anordnung nach künstlerischen Gesichtspunkten prinzipiell keineswegs neue Refonnen, sondern längst durch Stätten und mich, die wir ja wohl als hauptsächliche Vertreter der „alten Richtung“ gelten, in der Litteratur betont, sowie in der Praxis befolgt. Insbesondere hat grade Stätten im Verein für öffentliche Gesundheitspflege 1895 die Leistsätze über Strassenbreite und Blocktiefe verfasst und veröffentlicht, welche Hr. Goecke lobend erwähnt. Dabei will ich gern bekennen, dass meinen Ansichten eine wesentliche Ergänzung und theilweise Berichtigung durch das werthvolle Buch von Stitte zu Theil geworden ist. Indessen beschäftigt mich dasselbe, was Anwendungen betrifft, bekanntlich fast ausschliesslich mit Architektur-Plätzen, also nur mit einem Motiv bei Stadtanlagen, in welchen doch ausserdem noch viele andere Gegenstände zu erwägen sind. Sonstige neuere Veröffentlichungen (insbesondere von Henrici) sind schätzenswerth durch eingehende Betrachtungen über mancherlei Einzelheiten im Ausbau, aber meines Erachtens nicht dazu angethan, die vorhandenen Grundlagen zu verschieben.

Natürlich habe ich nichts dagegen, wenn Anschauungen aus früherer Zeit jetzt wiederholt werden, freue mich vielmehr, wenn sie Anerkennung und Verbreitung finden. Es ist nicht nöthig, bei Lehren, welche Gemeingut geworden sind, je nachdem ihren litterarischen Ursprung anzugeben, aber es scheint mir nicht gerechtfertigt, sie je nachdem als angenehme Errungenschaften zu preisen. Ein entschiedener Gegensatz zwischen alter und neuer Richtung würde nur da zutage treten, wo hinsichtlich der Elemente eines Bebauungsplanes ganz einseitig verfahren wird: etwa auf der einen Seite das Rechtecknetz mit lauter gleichen Strassen und Blöcken, auf der anderen Seite ein willkürliche Ueberleitung von krummlinigen und unregelmässigen Plangirten. Hiermit Einzeligkeiten wird jedoch Niemand vertreten wollen. Ein alleinigmachendes Prinzip giebt es nicht (Stätten, „Die Einseitigkeit im Städtebau“, Dtsch. Bztg. 1893). Der Streit dreht sich also um ein Mehr oder Minder, namentlich in der Richtung, ob bei Konflikten den praktischen Rücksichten auf Strassenverkehr, städtische Eisenbahnen, gewerbliche Anlagen u. dergl., oder den ästhetischen Bestrebungen mit Bezug auf Architektur, Landschaft, Geschichte der Vorrang gebührt. Eine Vermittelung zwischen beiden in dem Sinne, wie Hr. Goecke sie mit einem Witzwort bei Stätten annimmt, wäre aber ein erbärmliches Verhalten. Vielmehr müssen bei selbständigen Fachmännern für jeden einzelnen Fall die örtlichen Bedingungen entscheiden, ob gerade oder krumme, breite oder schmale Strassen, geschlossene oder offene Plätze usw. anzuwenden seien. Aufgrund dieser Bedingungen kann die Lösung in dem einen Falle mehr geometrisch nichtern, in dem anderen mehr künstlerisch-schwungvoll erscheinen; aber die beste sei, darüber lässt sich streiten, wie bei jedem Gebäude, an welchem Bedürfniss und Kunst gleichzeitig zu befriedigen sind. Und gewiss wird auch aus persönlichen Gründen nicht immer das Können dem Willen entsprechen. Aber man verallgemeinere doch nicht gleich einen bei. Vorwurf zu der Behauptung, dass der moderne Städtebau überhaupt nur mechanisch mit Zirkel und Lineal betrieben sei, und dass jetzt endlich eine höchst wünschenswerthe Reform nach künstlerischen Gesichtspunkten aufkomme.

Der Kampf um allgemeine Grundsätze artet nur zu leicht in einen solchen um Schlagworte aus, erst die Anwendung

der Grundsätze klärt die Meinungen und zeigt dann wohl, dass man eigentlich gänzlich so weit auseinander sei. Das Papier ist geduldig, in der Ausführung sprechen aber gerade bei Stadterweiterungen so manche wirtschaftliche und soziale Faktoren mit, dass künstlerisch schöne Gedanken weichen müssen und die zweckmässigste Lösung vielleicht trivial erscheint. Wie die örtlichen Bedingungen weitab von einer allgemeinen „Vermittelung“ der Gegensätze, ja sogar unter Umständen zu einer „gewissen“ Einseitigkeit führen, das möge noch durch zwei Beispiele aus meiner Thätigkeit andeutet werden. Bei Entwürfen zur Stadterweiterung von Mannheim, dessen Altstadt das bekannte Schachbretztzeig, habe ich natürlich das letztere nicht einfach fortgesetzt, sondern verschiedene Diagonale gezogen, im allgemeinen aber doch fast lauter gerade Linien Strassen und symmetrische Plätze angenommen. Die Breite ist bei jeder einzelnen Strasse konstant durchgeführt, jedoch für Verkehrsstrassen und Wohnstrassen sehr verschieden gewählt (10–30 m), zudem auch für Industriezweige in gewerblichen Bezirken gesorgt. Wenn nun der Plan allerdings das geringste künstlerische Schema „modernen Städtebaues“ zeigt, so ist dies doch nicht geschehen, um eine „Allerweltstadt“ zu schaffen, sondern gerade um dem gegebenen individuellen Charakter der Stadt zu entsprechen. Krummlinige und unregelmässige Formen würden mit Recht den Spott der Bevölkerung erregt haben. Umgekehrt zeichne ich eben jetzt für die alte manierierte Stadt Pforzheim den Bebauungsplan eines Bergbaubaus mit fast lauter gewundenen Strassen, aus finanziellen und landschaftlichen Gründen. Die Breite der Strassen soll 8–10 m betragen, also ein geringes Maass und ohne grosse Unterschiede, weil erheblicher Verkehr den Berg hinauf nicht vorkommt. Mittels Vorgärten und offener Bauweise (an welcher jedoch Arbeiterwohnungen nur gruppenweise theilnehmen) werden sich die zahlreichen spitzen Winkel der Blöcke überwinden und hoffentlich angenehme Wohnverhältnisse erreichen lassen.

Wenn des Verstehe die vielreicht den Eindruck macht, als sei es allzusehr pro domo geschrieben, so bitte ich das zu entschuldigen mit meinem Wunsche nach Richtigstellung gegenüber anderen Schriftstellern. Eine solche liegt wohl auch im Interesse der Sache. Vor allem wichtig dünkt mir aber auch der Wettkampf in den praktischen Leistungen; an ihnen zeigen sich am klarsten etwaige Verschiedenheiten in der Auffassung der örtlichen Bedingungen und lassen sich dann am schlichtesten austreten.

Karlsruhe, 10. Febr. 1897.

R. Baumeister.

Mein Aufsatz „Ueber Wohnstrassen und die Landhaus-Baugesellschaft Pankow“ hat die Hrn. J. Stübgen und R. Baumeister zur Feder greifen lassen. Die Zuschrift des letzteren, und zwar weniger für selber Inhalt, der beweis, mir vertreten, die Städtebau-erkannte Verfasser mit offenem Blicke die Entwicklung wichtiger Fragen verfolgt, als vielmehr eine darin enthaltene Rede-wendung, die unter Umständen den Verdacht erwecken könnte, als ob eine von mir gewählte Ausdrucksweise Hrn. Stübgen's kränken sollen, veranlasst mich, noch einmal auf die Sache zurückzukommen. Eine solche Kränkung des verdienten Mannes hat mir fern gelegen. Indessen ist doch nicht zu leugnen, dass seine vor einigen Jahren in d. Bl. mit Henrici ausgefochtene Fehde in den Kreisen, die sich mit dem Städtebau befassen, eine Gegnerschaft der Anschauungen offenbart hat, wobei ein grosser Theil der Fachgenossen die poetische Auffassung theilt.

Meine Bemerkung zu den Wiener Verhandlungen entbarg dem inneren Bedürfniss, für Henrici, auf den doch zweifellos der Seitenhieb mit den „tönenden Schlagworten usw.“ gezielt war, diese Sympathie zu bekunden. Wenn also Hr. Stübgen meint, das hätte mit meiner Abhandlung nichts zu thun gehabt, so könnte ich ihm erwidern, dass er mir mit bösem Heissel voranzugehen sei; in übrigen ist es aber mein gutes Recht, selbst zu beurtheilen, was eine rort, mir vertreten, die Städtebau-gehört und was nicht. Nicht oft genug können die allgemeinen Gesichtspunkte des modernen Städtebaues klargelegt werden, da sie noch keineswegs Gemeingut geworden sind.

Theodor Goecke.

## Vermischtes.

**Die Kreuzkirche in Dresden,** das Hauptgotteshaus der Stadt, ist am 16. Februar d. J. durch Brand zerstört worden. Den bis jetzt vorliegenden Berichten nach scheint das Feuer im Thurm ausgekommen zu sein und sich von dort sowohl der Orgel und dem Inneren der Kirche, wie dem Dachstuhl mitgeteilt zu haben. Das weitgepaante Muldengewölbe des Innenraums hat diesem doppelten Angriff nicht Stand gehalten, sondern ist eingestürzt, mit ihm wahrscheinlich auch die inneren Theile. Wie weit das Mauerwerk der Außenwände und des Thurms beschädigt sind, wird sich wohl erst bei der späteren Untersuchung ergeben und es wird hiervon wohl abhängen, ob eine Wiederherstellung der Kirche in ihrem bisherigen Zustande oder ein Neubau ein Werk gesetzt werden wird.

Die Anordnung des in den Jahren 1762–92 nach einem Entwurf J. G. Schmids durch Exner errichteten Gebäudes, das 2800 Sitzplätze enthielt, ist durch mehrere Veröffentlichungen wohl allgemein bekannt. Noch in den letzten Jahren war es einer Wiederherstellung und Aufrißung im Innern unterworfen worden, nachdem der von Lipsius gemachte Vorschlag, die Beleuchtung des Innenraums durch Einführung von Zenitlicht zu verbessern, nicht hatte durchbringen können. Vielleicht, dass man nunmehr auf diesen Vorschlag zurückgreift, — Interessant ist es, dass auch die beiden älteren Kirchen, die der bisherigen vorangingen, durch Brand vernichtet worden sind: der erste frühmittelalterliche Bau i. J. 1491, der an seiner Stelle ausgeführte spätmittelalterliche Bau, dessen malerische Erscheinung wenigstens durch Abbildungen überliefert ist, gelegentlich der Beschussungen von Dresden i. J. 1760.

**Das Melanchthon-Gedächtnis-Haus in Bretten.**

Am 16. Februar d. J., am Tage der vierhundertjährigen Wiederkehr des Geburtstages Philipp Melanchthons, des Reformators, des „Doktors über alle Doktoren“, wurde in Bretten, der Geburtsstadt Melanchthons, in einem evangelischen lutherschen Anstaltschen von gegen 5000 Einwohnern, der Grundstein gelegt zu einem dem Andenken des grossen Reformators gewidmeten gothischen Gedächtnisbau, zu welchem die Architekten Vollmer & Jassoy in Berlin die Entwürfe geliefert haben. Die illustrierten Wochenblätter haben in der grössten Mehrzahl des Tages durch illustrierte Artikel gedacht, in welchen auch die Ansicht des Gedächtnisshauses zur Darstellung gelangt ist. Sie giebt jedoch lediglich Rechenschaft über die Wünsche des Hrn. Prof. Nikolaus Müller von der kgl. Universität zu Berlin, eines geborenen Bretteners, welcher die Leitung der Melanchthonarbeit und der Errichtung des Gedächtnisshauses in die Hand genommen hat, nicht aber auch über die Absichten der Architekten, welche sich hinsichtlich der Fassadenbildung in einem völligen Widerspruch mit den Ansichten Müllers befinden und einen ihren Anschauungen entsprechenden Fassaden-Entwurf dem Verein zur Errichtung eines Melanchthon-Gedächtnisshauses zur Genehmigung vorgelegt haben.

Das Melanchthon-Gedächtnis-Haus wird am Marktplatz in Bretten stehen. Das Erdgeschoss desselben wird eine zweischiffige, hohe, gewölbte Gedächtnishalle erhalten, die fast das ganze Grundstück einnimmt und in welcher Gottesdienst abgehalten werden kann, um so ein geistiges Band zwischen der evangelischen Gemeinde in Bretten und dem Reformator herzustellen. Wandmalereien und Standbilder sollen dem Raum einen monumentalen künstlerischen Schmuck geben. Für erstere ist die fensterlose westliche Giebelwand bestimmt, welche durch Streifenbilder in drei grosse Felder getheilt ist und fünf Szenen aus dem Leben Melanchthons aufnehmen soll und zwar: Melanchthon als Knabe im Kreise der Familie, Melanchthon als neuerborener Professor der Universität Wittenberg, Melanchthon auf dem Reichstage zu Augsburg (1530), die Augsburger Konfession verlesend, Melanchthon auf dem Regensburger Kolloquium, 1541 und Melanchthon im Kreise seiner Wittenberger Freunde und Kollegen. Die Standbilder werden überlebensgross ausgeführt und stellen Melanchthon und seine nächsten Freunde und Mitarbeiter wie Luther, Bugenhagen, Jonas, Brenz usw. dar. Die Schlusszone der Gewölbe werden geschmückt durch die Wappen der sieben Reichsstädte, welche zuerst die Konfession unterzeichneten.

Das obere Geschoss des Gedächtnisshauses enthält vier Räume, welche als eine Art Melanchthon-Museum bestimmt sind, Erinnerungen an den Reformator und seine Mitarbeiter aufzunehmen. Sie bekommen volkstümlichen Charakter; Wände, Decken und Fenster erhalten Bilderschmuck mit Motiven aus dem Leben Melanchthons. Die Wände und Fenster werden die Bildnisse und Wappen der deutschen und nichtdeutschen Fürsten schmücken, mit denen Melanchthon im Verkehr stand. Der Raum erhält so den Charakter eines Fürstenzimmers, welchem in einem Studierzimmer ein Gegenstück gegeben wird, dessen geschützte Holzdecke die farbigen Wappen der 70 Städte enthalten wird, welche mit Melanchthon in schriftlichen oder mündlichen Gedankenaustausch gestanden haben. Ein dritter Raum wird ein Theologenzimmer werden, ein vierter ein Humanisten- und Gelehrtenzimmer. Auch sie sind der Erinnerung an Melanchthon und seinen grossen Freunde,

Kollegen und Schülerkreis gewidmet. Die Brustbilder der hervorragenden unter ihnen und die Wappenschilder der anderen werden an den Wänden und als Gipsmalereien in den Fenstern die Erinnerung an sie festhalten. Einer dieser Räume erhält eine Decke, die eine getreue Nachbildung der Decke des Studierzimmers des Melanchthon-Hauses zu Wittenberg sein wird.

**Die XXXII. Haupt-Versammlung des Deutschen Vereins für Fabrikation von Ziegeln, Thonwaaren, Kalk und Zement** findet vom 22. bis 25. Febr. d. J. im Architektenhaus zu Berlin statt. Den Hauptverhandlungen gehen Sonderberatungen voraus, und zwar am 20. Febr. für die Kalk-Interessenten, am 24. Febr. für die Thonwaaren-Interessenten und am 24. und 25. Febr. für die Zement-Interessenten. Die Tagesordnung ist eine ausserordentlich reichhaltige, über sie wird ausführlich in No. 16 der „Thonindustrie-Zeitung“ berichtet.

**An der Unterrichts-Anstalt des kgl. Kunstgewerbe-Museums in Berlin** ist eine Fachklasse für figurliches Modellieren eingerichtet und der Leitung des Hrn. Prof. Ludwig Manzert unterstellt worden.

**Preisbewerbungen.**

**Der Wettbewerb Ernst und Lina Arnold-Stift Greiz** ist folgendermassen entschieden worden: Erster Preis von 3000 M. dem Entwurf der Hrn. Weldenbach & Tschammer in Leipzig; zwei zweite Preise von je 1500 M. den Entwürfen der Hrn. R. Hossfeld in Charlottenburg und J. Kraaz in Berlin.

**Der Gegenstand des neuen Wettbewerbs zur Förderung des Studiums der klassischen Kunst unter den Künstlern Deutschlands,** der alljährlich durch den Kaiser veranstaltet wird, ist die Ergänzung des fehlenden Kopfes der aus der Sammlung Sabouroff stammenden, im Besitz der Kgl. Museen zu Berlin befindlichen Bronzestatue eines Knaben. Als Preis für die beste Lösung sind 1000 M. ausgesetzt; die Einsendung der Arbeiten hat zum 31. Decbr. d. J. zu erfolgen. —

**Brief- und Fragekasten.**

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Die Anfrage an den Leserkreis in No. 10 erlaube ich mir dahin zu beantworten, dass solche Fuhrwerke haben die Vorläufer der Eisenbahnen in England waren. Die Räder erhielten so breite Flanschen, dass die Wagen auf den Chausseen auf diesen Flanschen liefen. Heute würde ich an die Radfelgen ein kreisförmiges Winkelgleis anschrauben, auf dem die Räder auf den Schienen laufen können. E. Dietrich.

In Ingolstadt besteht schon seit Jahren eine derartige Einrichtung, indem gewöhnliche Laufwerke mit einer 3. Leitchase ausgerüstet sind und auf diese Weise die Schienen der Strassenbahn mitbenutzen können. Diese Leitchase sitzt an der Vorderachse des Laufwerkes, kann mittels eines Hebels rasch gehoben, bezw. auf die Strassenbahnschienen gesenkt werden. — Die 2 Räder der Leitchasen haben Spurrinnen, die anderen 4 Räder sind glatt. Näherer Auskunft hierüber könnte die Ingolstädter Strassen-Gesellschaft (H. Reiss) in Ingolstadt-Bayern erteilen. W. Miller, Nürnberg.

Eine Einrichtung der vorgenannten Art ist schon seit längerer Zeit mit bestem Erfolge durch den Landrath des Kreises Gardelegen, Hrn. v. Davier, nach einem Hrn. Landesbauinsp. Rautenberg erteilten Gebrauchsmuster zur Ausführung gelangt. Die betr. Gleise sind in den Werkstätten des Bochumer Vereins in Bochum erzeugt und es finden sich von denselben schon rd. 7 km. an verschiedenen Stellen des Kreises verlegt, während im nächsten Jahre weitere 6 km. zur Verlegung gelangen. Das System hat sich bereits derartig bewährt, dass auch Industrieleute es angenommen haben, wie z. B. die Köhrcher Thonwerke, die zur Verbindung ihres Werkes mit der Chaussee über 2 km. solchen Gleises gegenwärtig verlegen.

Das System gleicht aus einer Art Vignolschiene mit verbreitertem Kopf, welcher auf der Innenseite eine aufgewalzte Erhöhung hat. Die Verlegung geschieht ähnlich wie die des Rillenschienengleises, indem die breitflüssigen Schienen auf eine Unterlage, an besten von Kleinschlag, gesetzt, ausgerichtet und durch Tretern verschraubt werden. Die einzelnen Schienen werden ebenfalls in üblicher Weise durch Laschen verbunden. Nachdem der Kleinschlag ordentlich unter den Schienentaus gestopft ist, wird das ganze Gleis mit Kies verfüllt und dieser dann beiderseits der Schienen festgestampft. Die Oberkante der Schienen muss im Niveau der Strasse liegen. Es ist wichtig, dass der Boden beiderseits der Schienen fest ist, damit derselbe beim Auf- und Abfahren der Fuhrwerke, was im übrigen an jeder beliebigen Stelle erfolgen kann, sobald nicht niedergefahren wird, in verfestigten Strassen erfolgt die Einpfastierung gerade so wie beim Rillenschienengleis.

Wenn sich das System so weiter bewährt wie bisher, so dürfte dasselbe wohl eine grosse Verbreitung erfahren.

Berlin, den 24. Februar 1897.

Inhalt: Verband Deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine. — Der neue Südbahnhof in Boston (Schluss). — Mittheilungen aus Vereinen. —

Vermaehte. — Bücherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten. — Offene Stellen.

## Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.

An die Einzelvereine!

Den Vereinen theilen wir ergebenst mit, dass nach Vereinbarung mit der Vorstandschaft des bayerischen Architekten- und Ingenieur-Vereins die diesjährige Abgeordneten-Versammlung Freitag, den 27. und Sonnabend, den 28. August in Rothenburg o. T. stattfinden wird.

Berlin, im Februar 1897.

## Der Verbands-Vorstand.

Der Vorsitzende: Stübßen. Der Geschäftsführer: Pinkenburg.

## Der neue Südbahnhof in Boston.

Ein neues System für den grosstädtischen Vorortverkehr.

(Schluss).

**D**as Gelände ausserhalb der Halle, westlich von den Gleisen, soll für die Zwecke der Post und der Packetbeförderung (Express-Companies) ausgenutzt werden, während auf der Ostseite die maschinellen Anlagen für elektrische Kraftstation und Beleuchtung, für Druckluft zum Zwecke der Weichenstellung, ferner die Heizungsanlage, Kohlenvorräthe, Eis- und andere Vorräthsräume Platz finden sollen.

Auf der Nord- und Westseite, der Halle vorgelagert und mit seiner als Hauptgang ausgebildeten Nordwestecke in der Axe der als Hauptverkehrssader auszuhebenden Diagonalstrasse (Federal-Street) liegend, erhebt sich in gewaltigen Massen das Empfangsgebäude. Die auf eine Länge von 70 m im Kreisbogen abgerundete Ecke enthält das 28 m weite Hauptvestibül, über welchem, weithin sichtbar, 30 m über der Strasse, eine grosse Uhr angebracht ist. Zu beiden Seiten des gerundeten Eckbaues erstreckt sich das Empfangsgebäude auf eine Länge von je 90 m. Darüber hinaus, auf der Westseite, folgt der bis zum Gurtgesims des Hauptbaues reichende, 107 m lange Flügel, welcher der Abfertigung des abgehenden Gepäcks dient und die Bahnhofshalle flankirt. An der Kopfseite (Nordseite) lehnt sich an das Hauptgebäude symmetrisch zur westlichen Gepäckkammer ein zweigeschossiger Bau, welcher sich auf der Ostseite der Halle, dieselbe flankierend, fortsetzt und dessen Erdgeschoss theils als Haltestelle für Fuhrwerke, theils als Gepäckraum für ankommendes Gepäck dient. Im Obergeschoss desselben befinden sich Aufenthaltsräume für das Zugpersonal, Vorräthsräume usw. An der Kopfseite ist das Empfangsgebäude 6 m von der Strassenflucht abgerückt, um für zwei zu den Vorortzügen führende Rampen Raum zu gewinnen. Weit ausladende Glasdächer auf eisernen Stützen überdecken Rampen und Bürgersteig und erstrecken sich noch weit genug über den Fahrplan, um die bei Regenwetter aus Fuhrwerken aussteigenden Fahrgäste vor Nasswerden zu bewahren. — Untergeschoss und Erdgeschoss des Stationsgebäudes dienen ohne Ausnahme den Zwecken des Verkehrs, einschliesslich der Restaurationsräume. Das erste Obergeschoss enthält neben weiteren Erfrischungsräumen und Speisesälen die Geschäftsräume der Terminal-Company. Im 2., 3. und 4. Obergeschoss befinden sich die Verwaltungsräume der bez. Eisenbahn-Gesellschaften, deren Linien in der Südbahnhof einmünden. Ausser dem Haupteingang an der Nord-West-Ecke sind Nebeneingänge zur oberen Bahnhofshalle an der Nord-, West- und Ostseite vorgesehen von 13,4 m, bzw. 7,5 m Weite.

Westlich vom mittleren Eingang der Nordseite, also nahezu in der Mittelaxe der Halle, liegt der Hauptwartesaal, 20 m × 60 m, der durch zwei Geschosse reicht und eine Höhe von 8,5 m besitzt. Von ihm aus erreicht man den Querbahnsteig (engl. Midway) durch zwei breite Ausgänge, zwischen welchen sich in einer Ausdehnung von 3,7 m × 28 m die Fahrkartenausgabe mit 24 Schaltern befindet. Auf der anderen Seite der beiden Ausgangsthüren, ebenfalls nach dem Quersteig hin sich öffnend, sind eine Fernsprechstelle, eine Depeschen-Ausnahme und eine Auskunftsstelle gelegen, sowie eine Treppe nach der unteren Bahnhofshalle. Der vom Hauptvestibül aus keilförmig sich

verengende Quersteig hat eine durchschnittliche Breite von 30 m bei einer Gesamtlänge von rd. 180 m. Am westlichen Ende des Wartesaales, bequem vom Hauptvestibül erreichbar, liegt der Damen-Wartesaal, 6 m × 11 m, nebst grossem Waschzimmer und Aborten, 12 m × 12 m. Ein Waschraum für Männer, vom Quersteig aus zugänglich, findet sich in der Nordostecke des Empfangsgebäudes. Ein grosser Erfrischungssaal, 20,5 m × 22 m, ist östlich vom Mittelvestibül der Kopfseite gelegen. Darüber liegen, wie früher bemerkt, Speisesäle, sowie Anrichtezimmer, Küche und Bäckerei. Auch eine grosse Barblertube, 10 m × 13 m, ist nicht vergessen. Dieselbe enthält eine Anzahl von Badezimmern zur Benutzung des Publikums, so dass ein ermüdeter und von Staub und Schweiß bedeckter Reisender für ein geringes Entgelt den erfrischenden Genuss eines Bades sich verschaffen kann. Auch ein grosser Wartesaal für Raucher, 11 m × 18 m, nebst Waschraum, 9 m × 22 m, ist vorgesehen, da im Hauptwartesaal das Rauchen verboten ist. Daneben liegen das Geschäftszimmer des Bahnhofsvorstehers, ferner ein Raum für die Reinigung des Schulwerks, ein Droschenbureau und eine Kutscherstube. Die innerhalb des Gebäudes gelegene Haltestelle für Fuhrwerke an der Nordostecke ist zu 11 m × 55 m bemessen. Die beiderseitigen Gepäckräume erstrecken sich bis dicht an den Querbahnsteig, sind also für die Fahrgäste sehr bequem zugänglich. Von dem Eingang der Westseite aus erreicht man die Geschäftsräume der Eisenbahn-Gesellschaften, für deren Gebrauch 3 besondere Aufzüge, sowie eine Treppe zur Verfügung stehen. Der Raum zwischen der letzteren und dem grossen Eckvestibül, 13 m × 19,5 m, ist geschikt zur Aufbewahrung von Handgepäck ausgenutzt. Der Bequemlichkeit der Fahrgäste kommen auf dem Quersteig befindliche Verkaufsstellen für Zeitungen, Reiseliteratur, Sodawasser, Zigarren, Blumen usw. entgegen. Noch zu erwähnen sind Nebentreppen, die an den südlichen Enden der niedrigen Gebäudeflügel zu den oben liegenden Verwaltungsräumen usw. führen.

Damit ist die Beschreibung der Grundriss-Anordnung des Empfangsgebäudes beendet, und wir steigen nun eine der fünf Treppen hinab, die vom Quersteig zu dem Inselsteig, bez. dem inneren Ufersteig der unteren Halle hinabführen. Hier finden wir ebenfalls alles Nützliche für die Bequemlichkeit der Vorort-Fahrgäste vorgesehen: breite Bahnsteige, weite Treppenläufe, bequeme Rampenaufgänge nach der Strasse, Fahrkartenschalter für diejenigen Fahrgäste, die unmittelbar von der Strasse in die untere Halle eintreten usw. Hier unten befindet sich auch ein Wartesaal für Einwanderer nebst Waschraum. Da besondere Züge für Einwanderer nur zu bestimmten Zeiten (etwa einmal des Tages, 2 oder 3 mal wöchentlich usw.) abgelassen werden, so müssen diese Passagiere oft längere Zeit auf die Abfahrt warten. Der verbleibende, immer noch sehr beträchtliche Raum ist ausschliesslich als Gepäckraum ausgenutzt und steht durch Aufzüge und Tunnels mit den Gepäcksteigen der oberen Halle, sowie mit den oberen seitlichen Gepäckräumen in Verbindung.

Die Baukosten für das Stationsgebäude einschliesslich der Bahnhofshalle sind auf rd. 8 Millionen  $\mathcal{M}$  veranschlagt, wovon rd. 2 Millionen auf die Halle kommen.

Der Entwurf für das Empfangsgebäude rührt von der bewährten Architekten-Firma Messrs. Shepley, Rutan & Coolidge in Boston her.

Wir haben die Grundriss-Ausbildung ausführlicher beschreiben zu sollen geglaubt, in der Meinung, es möchten die deutschen Fachgenossen an der Hand eines hervorragenden Beispiels sich gern selbst ein Urtheil bilden darüber, wie weit man in den Ver. St. dem Bequemlichkeits-Bedürfniss des reisenden Publikums entgegenkommt. Schöne und bequeme Empfangsgebäude sind hier eine Errungenschaft der letzten zehn Jahre. Doch muss zugegeben werden, dass die Amerikaner in diesem kurzen Zeitraum erstaunliche Fortschritte gemacht haben, wie die neuen Bahnhöfe der Pennsylvania und Reading Eisenbahn, beide in Philadelphia, und der neue Hauptbahnhof in St. Louis zuzugunsten beweisen. Ein Empfangsgebäude in den Ver. St. ist in erster Linie ein Nützlichkeitsbau, erst in zweiter

Linie ein Repräsentations- oder Prunkbau. Daraus erklärt es sich, dass, während dem praktischen Bedürfniss in dem Bostoner Südbahnhof in liberaler Weise Rechnung getragen ist, die Fassaden des Empfangsgebäudes, wenn auch in ihrer Gesamterscheinung nicht ohne Würde, doch schlicht und einfach gehalten sind.

Wenn wir zum Schlusse noch auf das Fehlen von Wartesälen verschiedener Klassen hinweisen, das vielleicht manchem unserer Leser aufgefallen sein mag, so geschieht dies nur, um diese Thatsache aus den demokratischen Gewohnheiten des amerikanischen Volkes zu erklären, das ja bekanntlich auch die Einrichtung verschiedener Wagenklassen in den Eisenbahnzügen verschmäht, dafür aber weitgehende Bequemlichkeiten für einen jeden Reisenden ohne Unterschied der Person in Anspruch nimmt.

Phoenixville, Pa., Jan. 1897.

F. G. Lippert.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Münchener Arch.- u. Ing.-Verein.** Am 17. Dez. v. J. veranstaltete Hr. Arch. Bank eine Ausstellung von Skizzen und Entwürfe zu dem von Hrn. Arch. Blum erbauten Deutschen Theater in München, die einen sehr interessanten Ein- und Ueberblick über das ganze Gebäude gewährten. Im Verlaufe der erläuternden Bemerkungen erklärte er, die Skizzen seien zum grössten Theil entstanden, um eine raschere Verständigung mit dem Bauherrn herbeizuführen, andere zumtheil auf Reisen, um frisch empfangene Eindrücke sogleich für praktische Entwürfe verwerten zu können. Die technische Behandlung derselben erfolgte theils mit Koble oder Kreide, theils mit Bleistift oder Tinte und Feder, dabei waren sie leicht aquarirt oder mit Pastell und Farbstift behandelt.

Am 7. Jan. d. J. fand die regelmässige Generalversammlung statt. Nach dem Jahresberichte für 1896 betrug die Zahl der Mitglieder am 31. Dez. 1895 293. Einem Abgange von 12 Mitgl. stand ein Zugang von 20 Mitgl. gegenüber, so dass der Mitgliederstand am 31. Dez. 1896 301 betrug. Abgehalten wurden im Berichtsjahre 1 Generalversammlung, 19 Wochentage mit 11 Vorträgen, 3 Ausläufe, 1 Familienfest und 3 Vorstandssitzungen. Der Rechenschaftsbericht für 1896 schloss ab mit 547.23 Mk. in Einnahmen und Ausgaben. Die Ergänzungswahl des Vorstandes ergab als Vorstandsmitglieder die Hrn. Heilmann, Dr. M. Schmidt, Pfann, Dr. Gröschel, Wiedenhofer; als Ersatzmänner die Hrn. Bertsch, Dietrich, Frh. von Harndorf, Lindner, Carlipp. Es konstituirte sich die Vorstandschaft für 1897 in der Sitzung vom 10. Jan. wie folgt: 1. Vors. Hr. Reverdy, k. Reg.- und Kreisrath; 2. Vors. Hr. Dr. M. Schmidt, k. Prof. d. techn. Hochschule; 1. Schriftf. Hr. Wiedenhofer, st. Bezirkssing.; 2. Schriftf. Hr. Pfann, Privatdozent d. techn. Hochschule; Kassierer Hr. Lotter, k. Reg.- und Kreisbau-Assessor; weitere Mitglieder der Vorstandschaft Hr. Dr. Gröschel, k. Betriebsing., Hr. Heilmann, Ingen., Hr. Dülfer, Arch., Hr. Steffan, Arch., Hr. A. Thierck, k. Prof. d. techn. Hochschule, sämtlich in München.

Sodann hielt Hr. H. Spitzer, Assistent der techn. Hochschule, den angekündigten Vortrag über die Jungfrauabahn. Nach flüchtigem Blick auf die technisch hervorragenden Bergbahnen der Schweiz (Rigi, Pilatus, Stanserhorn, Wengernalp, Mt. Salve) zeichnete der Vortragende die charakteristischen Einzelheiten der Jungfrauabahn-Pläne von Koehlin, Trautweiler, Loeber, sowie der Eigenbau- und gesonderten auf den Guyer-Plänen einen Entwurf ein, indem er Vortragsweise, Zufahrt, Linienführung der auszuführenden Trasse und der Varianten beschrieb. Mittheilungen über das Ergebnis des Wettbewerbs und über den derzeitigen Stand der Arbeiten macht, Kostenanschlag, Frequenzverhältnisse, Betriebsausgaben und Einnahmen, sowie die zu erwartende Rente bespricht. Hierauf finden die meteorologischen und geologischen Verhältnisse ausführliche Erwähnung, hygienische und technische Bedenken werden abgewogen und zum Schlusse der kühne Plan mit dem Wunsche nach glücklicher Vollendung begrüsst. Zeichnungen, Karten, vergleichende Tabellen und Photographien unterstützen die Ausführungen.

**Frankfurter Arch.- u. Ing.-Verein.** In der Versammlung vom 1. Febr. d. J. sprach Hr. Ing. Sygielnski über die Entwicklung des Eisenbahnnetzes in Kleinasien. Der Vortragende war lange Jahre als Sektions-Ingenieur der Baugesellschaft Eskischeir-Konia und Janidit-Angora beim Bau der anatolischen Eisenbahnen beschäftigt und verfügt infolge dessen über eine seltene Kenntnis der einschlägigen Verhältnisse, welcher Umstand den folgenden Vorträge noch besonders Werth verleiht. Einleitend bespricht Redner die politischen und finanziellen Verhältnisse der Türkei und wies darauf hin, in welcher traurigen Zustände von Elend und Verkommenheit sich dieses von Natur so reich gesegnete Land befindet. Trotz eines vorzüglichen Klima's, in welchem alle Arten

nördl. wie süd. Vegetation gedeihen, steht die Landwirthschaft auf der niedrigsten Stufe, trotz ungeheurer Reichthums an Eisen, Kohlen, Schwefel, Petroleum, Meerschaum und Marmor, können sich Handel und Industrie nicht entwickeln, da es an Strassen und Eisenbahnen fehlt, obgleich schon vor 40 Jahren die ersten Anläufe zu letzteren unternommen wurden.

Schon 1856 hatte eine engl. Gesellschaft die Konzession für den Bau und Betrieb der Strecke Smyrna-Aidin erhalten, in dessen wurde die 204 km lange Bahn erst 1867 eröffnet. Die Rentabilität derselben war gering und erst als i. J. 1891 die Strecke bis Dinar verlängert wurde, besserten sich die Einnahmen, die sich jetzt bei einer Fährlänge von 515 km auf 12 000 Frs. f. 1 km stellen, welchen eine Ausgabe von 5000 Frs. f. 1 km gegenüber steht. — Die 2. Konzession wurde 1863 ebenfalls einer engl. Gesellschaft für die Linie Smyrna-Cassaba erteilt, 1863 erhielt Hr. Nagelmakers die Konzession für Verlängerung dieser Strecke bis Afion-Karabasis (Station der Anatolischen E.-B.) mit einer Garantie von 18 900 Frs. f. 1 km. Der Bau dieser Bahn wurde einer franz. Gesellschaft übertragen und soll dieses Jahr vollendet werden. Inzwischen hatte die türkische Regierung i. J. 1871 ein grosses Eisenbahnnetz geplant, das sich von Konstantinopel bzw. Smyrna über Bagdad bis zum persischen Golf erstrecken sollte. Der Plan wurde durch den österr. Ing. W. Pressel ausgearbeitet und die Regierung glaubte sich stark genug, dieses grosse Werk mit eignen Kräften und Mitteln durchführen zu können, brach aber nur die kleine Strecke Mudanica-Brussa zu Wege. Ausserdem baute sie nur noch 1871-73 die erste Theilstrecke der Linie Haidar-Pascha-Angora nämlich bis Janidit (95 km) und damit hatten diese Unternehmungen ihr vorläufiges Ende erreicht.

Die 3. Konzession erhielt 1888 Hr. Kaula, Vertreter der Deutschen Bank und zwar zur Verlängerung der Bahn von Janidit bis Angora. Der durch eine deutsche Gesellschaft übernommene Bau dieser Linie wurde 1889 begonnen und allmählich nach Vollendung einzelner Theilstrecken dem Betriebe übergeben und so gefördert, dass schon im Dezbr. 1892 die ganze 578 km lange Strecke Haidar-Pascha-Angora dem Verkehr eröffnet werden konnte. Welch' bedeutenden Einfluss dieser neue Verkehrsweg auf Handel und Industrie jener Gegend ausübt, erhält man besten aus dem Umstände, dass die Steuereinnahmen der Provinz Angora von 1880-1891 um 80% erhöht.

Redner bespricht weiterhin die von denselben deutschen Ges. der anat. Eisenb. in d. J. 1893-96 erbaute Strecke Eskischeir-Konia (448 km), welche sehr reiche und fruchtbare Ländereien durchzieht, weshalb von ihr eine grosse Rentabilität zu erhoffen ist. Haupt-Transportartikel sind Getreide und Oplum. Weiter folgte eine Beschreibung der Bahnhöfe Mersina-Adana-Beyruth-Damaskus-Jaffa-Jerusalem. Die ganze Länge der dem Betriebe übergebenen Strecken beläuft sich auf etwa 2000 km. Zum Schlusse verbreitete sich der Vortragende noch über die Aussichten der beiden grossen Pläne für die indische Route und führte aus, dass nur die Verlängerung der Strecke Haidar-Pascha-Angora über Diarbekir und Mossul nach Bagdad Aussicht auf Durchführbarkeit und Erfolg habe. Die Länge dieser Linie beträgt 2300 km und deren Kosten sind auf 350 Millionen Frs. berechnet. Diesen Plan steht der englische gegenüber, welcher die Verbindung des Hafens Alexandrette mit Bagdad (mit Anschluss von Konia über Karanum und Adana nach Alexandrette) erbaut, aber den Nachtheil habe, dass die grösste Theil in der Wüste liegt und daher wenig Wahrscheinlichkeit besitzt, die vorgesehenen und nützigen Betriebs-Ergebnisse zu verwirklichen. Eine grosse Zahl von Karten und photograph. Abbildungen aus jenen Gegenden — von welchen prächtige Photographien alter Felsengräber zu Kouia besonders hervorgehoben werden müssen — boten eine wirksame und willkommene Unterstützung der so interessanten Mittheilungen.

Mt.

**Arch.- u. Ing.Verein zu Münster i. W.** Vers. am 4. Febr.; anwes. 20 Mitgl., 2 Gäste. Zur Vorbereitung der vom Verband gestellten Frage über die Stellungnahme des Vereins bei der etwaigen Gründung einer Verbands-Zeitschrift, sowie zur Vorbereitung eines im März d. J. zu feiernden Stiftungsfestes des Vereins wird ein Ausschuss von 3 Mitgliedern gewählt.

Zu dem Vortrag des Hrn. Baupsp. Rudolph über „Gewinnung, Benennung und Verwendung des Eisens“ bespricht Redner zunächst das Vorkommen des Eisens und gibt eine kurze Uebersicht der Eisenerzeugung namentlich infolge kommenden Erze. Er schildert sodann die Behandlung der Erze für die Verhüttung und die eigentliche Eisengewinnung. Nach dem verschiedenen Gehalt an Kohlenstoff werden die Haupt-Eisensorten unterschieden, deren Eigenschaften und Herstellungsweisen geschildert. Zur Gewinnung von schmiedbarem Eisen aus 5000 kg Roheisen werden bei dem herfürischen etwa  $1\frac{1}{2}$  Wochen, bei dem Puddelverfahren  $1\frac{1}{2}$  Tage, bei dem Bessemer-Verfahren nur 20 Minuten gebraucht. Deshalb erlangte das letztere besondere Gebrauchs-Ausdehnung; doch mussten in Deutschland bis vor einigen Jahren zur Gewinnung von Hessemer-Roh-eisen Erze hauptsächlich aus Spanien, Portugal und dem nördlichen Afrika eingeführt werden. Erst durch ein von den Engländern Thomas und Gilchrist erfundenes abgändertes Verfahren gelang es, die in Deutschland ausserordentlich reichhaltigen, aber mehr oder weniger phosphorhaltigen Erzminerale zur Gewinnung von Flusseisen in grosser Masse nutzbar zu machen. Zurzeit ist Deutschland allen anderen Industrie-Staaten in der Erzeugung von Thomas-Eisen überlegen. Die Verwendung der Eisen- und Stahlorten in den letzten 10 Jahren waren von Redner graphisch übersichtlich dargestellt und zwar insgesamt und getrennt nach den verschiedenen Gebrauchswecken; eine zweite graphische Darstellung zeigte die deutsche Gewinnung, Ausfuhr und Einfuhr von Erzen in dem gleichen Zeitraum. Daraus war u. a. zu ersehen, dass dem stetig ausserordentlich zunehmenden Flusseisenverbrauch schon jetzt ein wesentlich geringerer, abnehmender Schweisseisen-Verbrauch gegenübersteht. Im Vortragende giebt ferner einen Ueberblick über die ungefähre Grösse der Erzminerale in Deutschland und anderen Ländern und erwähnt die erfreuliche Thatsache, dass das Deutsche Reich zurzeit war wenig Roheisen, aber von dem ausserordentlich reichhaltigen Rohmaterial fast 39% ausführt. Eine dritte graph. Darstellung zeigte die Roheisen-Erzeugung der Hauptindustrie-Staaten in den Jahren 1861–1895, welche erkennen lässt, dass die deutsche Industrie mit ihrer gleichmässigen Entwicklung gegenüber den ungesunden Schwankungen der englischen, welche ihren Höhepunkt überschritten hat und gegenüber den erschreckenden Ungleichheiten der nordamerikanischen Roheisen-Erzeugung einen bedeutenden Vortheil errungen hat. In der Menge der Roheisen-Erzeugung, sowie in der Gewinnung von Braun- und Steinkohlen nimmt Deutschland unter allen Industriestaaten hinter England und Nordamerika die 3. Stelle ein.

**Württembergischer Verein für Baukunde.** In der unter dem Vorsitz des Hrn. Stdtbthr. Mayer stattgefundenen ord. Vers. am 6. Febr. hielt Hr. Stdtbthr. Zobel einen Vortrag über die Ausdehnung der städtischen Nutzwasser-Versorgung auf den Höhenzügen in der Umgebung von Stuttgart. Die Einrichtungen der Stuttgarter Wasserversorgung, so wie sie sich allmählich herausgebildet hat, sind ziemlich kompliziert im Vergleich mit denjenigen der meisten anderen Städte. Es sind hier zwei nebeneinander arbeitende Wasserleitungs-Systeme, nämlich die Quellwasser-Leitung, welche das von den Quellen in der Umgebung Stuttgart kommende Wasser in verschiedenen Einzelgruppen sammelt und in der Stadt in der Hauptsache zur Speisung der öffentlichen Brunnen vertheilt, und die Nutzwasser-Leitung, welche das für die Hauswasser-Leitungen, die Gewerbe, die Strassen-Begrossung usw. nöthige Wasser zu liefern hat.

Die Tagesleitung beträgt bei der Quellwasser-Leitung etwa 2000 ccm, bei der Nutzwasser-Leitung bis zu 20000 ccm. Die letztere wird nicht einheitlich von einem Werk aus betrieben, sondern es dienen für dieselbe zwei getrennt und unabhängig von einander arbeitende Anlagen.

Das ältere dieser Werke, das Seewasserwerk, wird aus den im Laufe der Jahrhunderte angelegten Sammelteichen in und beim kgl. Rothwilkpark gespeist und liefert das Wasser, nachdem es durch Filtration gereinigt ist, nach einzelnen Theilen der Stadt. Die Leistungsfähigkeit beträgt etwa 5000 ccm für 1 Tag.

Die zweite neuere Anlage, das Neckar-Wasserwerk, hat das bei Berg entnommene Flusswasser durch Filtration zu reinigen und sodann nach der Stadt zu schenken; die Leistungsfähigkeit dieser Anlage beträgt etwa 15000 ccm täglich.

Das Seewasserwerk versorgt zur Zeit den höher liegenden westlichen Theil der Stadt einschliesslich der Karlsvorstadt. Bei beiden Werken wird die Wasservertheilung in verschiedenen von einander mehr oder weniger unabhängig funktionirenden, der Höhenlage nach abgegrenzten Gebieten bewerkstelligt.

Für die Versorgung des eigentlichen Stadtgebiets sind die

Röhrennetze sowohl beim Neckar-Wasserwerk, als beim Seewasserwerk nach 2 Höhenzonen getheilt. Die unterste Zone des Neckar-Wasserwerks, gespeist vom Pumpwerk Berg, bezw. dem Reservoir Kanonenweg (Meereshöhe 206,5 m), versorgt den grössten Theil der Stadt bis etwa zur Meereshöhe 270 m. Die nächste höhere 2. Zone dieses Werks, gespeist von dem Pumpwerk Kanonenweg und dem Reservoir Uhländelshöhe (Meereshöhe 340 m) versorgt die höheren Stadttheile im Osten der Stadt und die Vorstadt Gönningen. Beim Seewasserwerk geschieht die Leitung des Wassers nach der Stadt vom Reservoir Hasenberg (Meereshöhe 368 m) aus mit natürlichem Gefälle.

Bei den grossen Höhenunterschieden, welche hier innerhalb des Versorgungsgebietes vorkommen, ist die Abtheilung der Versorgungsnetze nach Zonen nöthig und zwar um

1. zu verhindern, dass zu grosse Pressungen in den einzelnen Rohrsträngen vorkommen,
2. um an Kosten für Wasserhebung zu sparen.

Mit der Erweiterung der Stadt auf die dieselben ungebunden Höhen mussten die erwähnten Wasserwerks-Anlagen in den letzten Jahren verschiedene Ergänzungen erfahren.

Die erste derselben erfolgte im Jahre 1896. Sie betrifft die Herstellung einer Wasser-Zuleitung für das Jägerhaus und die obere Hasenbergsteige. Die Anlage besteht aus einem kleinen, beim Seewasserwerk errichteten, von einem Kröcherchen Motor betriebenen Pumpwerk, einer Druck- und Vertheilungs-Leitung zwischen Pumpwerk und Jägerhaus, und einem am oberen Ende der Leitung liegenden Reservoir mit 50 ccm Inhalt. Das Reservoir liegt auf Meereshöhe 448 m; die Förderhöhe beträgt 75 m, die stündliche Fördermenge 2 ccm, die Kraft des Motors etwa 1 H.P. Die Anschlüsse sind einschliesslich einer neuerdings bewerkstelligten Ergänzung betragen 9000 M. Der Wasserzins ist 80% höher als für die Abonnenten der Stadt.

Im Jahre 1892 wurde mit der Nutzwasser-Versorgung für die Gönninger im Osten der Stadt begonnen. Die Anlage wird von der Pumpstation Kanonenweg aus mit Neckarwasser versorgt und bildet die III. Zone des Neckar-Wasserwerks. Die Pumpstation wurde im Jahre 1893 besonders für Versorgung der II. Zone des Neckar-Wasserwerks und der hier infolge stehenden III. Zone erstellt. Sie enthält 2 Dampfkessel, System Cornwall, mit je 50 ccm und 2 Dampfboiler, die mit 2 Dampfpumpen, die von derselben mit einer Wasserlieferung von 75 l für die Sekunde, einer Förderhöhe von 45 m und einer Arbeitsleistung von 45 H. P. dient für das Stadtgebiet Zone II, während ein zweites kleineres Dampfpumpwerk die Gönninger-Zone zu speisen hat. Die Lichtweite der Hauptleitung beträgt 150 mm. Das gesammte Rohrnetz mit Lichtweiten von 80–150 mm misst 3,1 km. Das hierzu gehörige Hochreservoir auf der Gerokruhe, dessen Söhl auf der Höhe von 414 m liegt, hat 300 ccm Inhalt. Der Versorgungsbezirk des Neckarwasserwerks erstreckt sich hiermit auf ein Gebiet, dessen Höhenunterschied im Maximum 290 m beträgt.

Der Aufwand für die Gönninger-Zuleitung beträgt auschl. des Antheils an der Pumpstation 50 000 M., der Wasserzins das Doppelte, wie für die Abnehmer in der Stadt.

Im Sommer 1896 wurde die jetzt beschriebene Leitung nach dem hohen Bopfer und der neuen Weinsteige ausgedehnt. Die Wasserbewegung geschieht hier unter dem Druck des Reservoirs auf der Gerokruhe. Die Gesammtlänge des Rohrnetzes beträgt 2,5 km. Die Baukosten, welche noch nicht abgerechnet sind, sind zu 27 000 M. veranschlagt.

Im selben Jahr wurde eine Wasserleitung nach dem nordwestlich gelegenen Höhenzuge, der Feuerbacherhöhe, ausgeführt. Auch hier war, wie bei den Vorgängen, die Genehmigung davon abhängig gemacht, dass die Interessenten annähernde Beiträge leisten, annähernd in Höhe der Hälfte der Anlagekosten, und dass die Wasserabnehmer, deren Verbrauch durchgängig mittels Wassermesser zu kontrolliren ist, den doppelten Wasserzins wie in der Stadt zu leisten haben; ausserdem wurde bestimmt, dass künftig noch anschliessende Grundbesitzer einen Anschlussbeitrag von 5 M. für 1 J. an den Grundbesitzer zu bezahlen haben.

Das Reservoir wurde auf dem höchsten Punkte der Feuerbacherhöhe (419 m) mit 300 ccm Fassungsraum angelegt. Das Wasser für die Speisung der neuen Anlage wird im Hardegg dem dort liegenden Zweige des Seewasser-Stadtröhrennetzes entnommen. Die Gesammtlänge des Rohrnetzes beträgt 7,5 km. Die Pumpstation hat die Höhe 319 m. Das Pumpwerk, welches bei normalem Gang 4 Sekundenliter liefert, wird mittels Riemenbetriebs von einem Elektromotor mit 8 H.P. betrieben. Derselbe erhält Strom von städtischen Elektrizitätswerk. Der Stromverbrauch für den Betrieb des Pumpwerks beträgt stündlich 7050 Watt, der Aufwand für das Pumpwerk stellt sich bei dem Preise von 1,7 Pfg. für 1 Hekto-Watt für die Arbeitsstunde auf 1,20 M., für 1 ccm gehobenen Wassers auf 8,5 Pfg. Der Netzeffekt der ganzen Anlage ist 60%. Der Aufwand für die Anlage ist zu 94 800 M. veranschlagt. Die geleisteten Beiträge haben 40 835 M. betragen.

Zum Schlusse führte der Redner noch die Gründe an, warum für alle diese Höhen nicht ein einheitliches gemeinsames Werk erstellt worden ist. Massgebend hierfür war, dass die Bedürfnisse zu verschiedenen Zeiten auftreten sind, und dass ein ein-

heiliches Werk bei den grossen Entfernungen und langen Verbindungslinien verhältnissmässig grosse Kosten erfordert hätte.

Nachdem der Vorsitzende dem Redner für seinen höchst anregenden, durch eine grosse Anzahl von Zeichnungen unterstützten Vortrag gedankt hatte, entwickelte sich eine längere Besprechung über die Wirksamkeit der Neckarkiller in bakteriologischer Beziehung, an welcher ausser dem Vortragenden namentlich die Hrn. Brth. Ehmann und Gesell theilnahmen. H. M.

**Bayerischer Arch.- u. Ing.-Verein, Kreisgesellschaft Schwaben u. Neuburg.** In der am 10. Febr. d. Js. abgehaltenen Monats-Versammlung hielt Hr. Ing. Albert Mayer von der Firma Fr. Hoffmann, Bau- und Betongeschäft, einen interessanten Vortrag über die Anlage und den Betrieb des neuen Thonwerkes Oggenhof bei Dieford, welches Eigenthum des Ziegeleibes. Seb. Keller hier ist, von der genannten Firma erbaudt und im Frühjahr 1896 eröffnet wurde.

Nach kurzer geschichtlicher Einleitung ging Redner im ersten Theil seines Vortrages zur Besprechung des dort zur Verarbeitung gelangenden Rohmaterials über. Ungefähr 25 Bohrversuche auf einer Tiefe von 10–25 m gaben einen Aufschluss über den Bergwerkschnitt, von welchem die vorgetragenen Schichten in einer Glasröhre dargestellt waren. An Proben, welche in Kisten aufgelegt waren, konnten sich die Anwesenden von der Vortrefflichkeit des Rohmaterials selbst überzeugen. Als besonders bemerkenswerth wurde hervorgehoben, dass bis jetzt noch bei keiner Bohrung Kalkbeimischungen vorgefunden wurden. Im zweiten Theil besprach der Vortragende die Ring-ofen-Konstruktion im allgemeinen und ging allmählich auf die neuesten Verbesserungen und Konstruktionen des Brennofens in Oggenhof näher ein, erklärte an der Hand der aufgetragenen Pläne die dortselbst hergestellte Schmauchanlage, welche nach dem neuesten System, das dem Rgistr. Heilmann in Heidenheim patentirt ist, eingebaut wurde und erläuterte die Einrichtung und den Hauptzweck der dortselbst eingerichteten Halbgasfeuern. Im dritten Theil gab der Redner eine allgemeine Schilderung der Gesammtanlage, sowie der maschinellen Einrichtungen, bestehend aus Betriebsmaschine (Lokomobile mit 30 Pferdekräften), Ziegelpressen mit Thonschneider, Walzwerken, Falzgießpressen, Stempelpressen, Aufzügen usw., sowie aus einer selbstthätigen Vorrichtung für die Zufuhr des Rohmaterials nach der Fabrik infolge der günstigen Lage, und erwähnte ferner die grossen Vortheile, welche dieses Thonwerk wegen des Vorhandenseins eines vorzüglichen Sandes und einer natürlichen Wasserleitung gegenüber anderen Thonwerken besitzt. Zum Schlusse gab der Vortragende noch die Ergebnisse der Versuche bekannt, welche im mech.-techn. Laboratorium der technischen Hochschule in München an bereits fertig gebrannter Waare vorgenommen wurden. Hiernach wurde für gutgebrannte Reichesteine von ziemlich dunkler Färbung eine absolute Druckfestigkeit von 228 kg für 1 qm für Ringelsteine mit hellrother Farbe eine solche von 158 kg für 1 qm gefunden. Die Proben auf Frostbeständigkeit, welche an Falzgießplatten vorgenommen wurden, hatten ein sehr günstiges Ergebnis; es zeigte sich an den Platten, welche 25 mal hintereinander durchgefroren und wieder aufgethaut wurden, keine Beschädigungen, weder Risse noch Abblätterungen. Bei der Prüfung auf Tragfähigkeit zeigte sich, dass die Platten, auf 20 cm Entfernung freitragend unterstützt und in der Mitte belastet, erst bei einem Druck von 162 kg brachen. Eine Probe auf Wasser Durchlässigkeit lieferte ebenfalls ein sehr günstiges Ergebnis. Redner bemerkte, dass mit diesen Ergebnissen sowohl Fabrikant als Konsument sehr zufrieden sein können, verweis auf die reiche Sammlung ausgestellter Waaren und schloss mit dem Wunsche, dass die neue Werk blühen und gedeihen möge. Der Vortragende erntete für seine hochinteressanten Ausführungen, sowie für die Ausstellung der zahlreichen Baupläne und Muster von allen Anwesenden reichen Beifall.

Ferner wurden an diesem Abend im Vereinsklub der Arch.- u. Ing.-V. in Wiesbaden (Ortsverein des Mittelrh. Arch.- u. Ing.-V.). In der am 2. Febr. d. J. stattgehabten IV. Versammlung unter Vors. des Hrn. Brth. J. Winter waren 18 Mitgl. und 15 Gäste anwesend. Nach einigen geschäftlichen Mittheilungen erhielt das Wort Hr. Ing. A. Tegetmeyer zu einem Vortrage über „die Entwicklung des Holzschnittes und seine modernen Meisterwerke“. Reicher Beifall der Versammlung lohnte den Redner für seinen sehr interessanten Vortrag, zu dem eine grosse Anzahl von Holzschnitten alter und neuer Zeit ausgestellt waren, denen Gegenstand aber dem Arbeitsgebiete der D. B. zu fern liegt, als dass wir näher darauf eingehen könnten. Der Vorsitzende gab den Dank der Versammlung entsprechenden Ausdruck. G—2—

**Vereinigung Berliner Architekten.** 5. ordentl. Versammlung am 18. Februar 1897; Vorsitzender Hr. v. d. Hude, anwesend 42 Mitglieder und Gäste.

Der Hr. Vorsitzende theilt mit, dass Hr. Arch. Hartmann in den Verein aufgenommen, Hr. Arch. H. v. Holst dagegen infolge seiner Uebersiedelung nach Lübben in die Zahl der auswärtigen Mitglieder übergetreten ist. Er weist sodann darauf hin, dass dem Verein durch den Zentral-Verein für Liebung der deutschen Fluss- und Kanalschifffahrt eine Anzahl der von diesem herausgegebenen Broschüre „Die Verbesserung der Wasserstrassen zwischen Berlin und der Ostsee durch Schaffung eines leistungsfähigen Gross-Schiffahrtsweges“ zugegangen ist, und dass die Firma Emil Gerike & Co. in Tempelhof-Berlin im Saale mehrere Proben ihrer Sockelverblendsteine in Eisenklinker-Material zur Ausstellung gebracht hat. Es werden diese, in einer Fabrik zu Altenbach gefertigten, mit Schweissglanz-Glasur oder Edglasur versehenen Steine von schwarzbrauner Färbung (iron bricks), die an Widerstandskraft gegen Winterregenflüsse jedem natürlichen Stein überlegen sein dürften, in Form von Quadraten mit 45 cm bezw. 38 cm Länge, 22 cm Höhe und 15 cm bezw. 9 cm Stärke hergestellt und — je nach Wunsch — in verschiedenartiger Behandlung der Ansichtsfache geliefert. Selbstverständlich werden auch Aufträge zur Herstellung besonders geformter Steine entgegen genommen. Der Preis für Steine der oben angeführten Abmessungen kommt im Durchschnitt auf 10 M. für 1 qm Ansichtsfache.

Den weit über die übliche Zeit hinaus gehenden Vortrag des Abends hielt Hr. Brth. Rückmann, der unter Vorführung einer grossen Zahl photographischer, durch ein mit Kalkblei besetztes Skoptikon an die Wand geworfener Aufnahmen über die Baukunst Vorder-Indiens sprach, der er vor einigen Jahren bezeugt hat. Mit Hilfe dieser durch einzelne Grundrisse und Durchschnitte aus Ferruginous bekannten Werk ergänzter Darstellungen, die ein ungleich anschaulicheres Bild der indischen Bauelemente ergaben, als man es aus den ursprünglichen Photographien kleinen Maassstabes zu gewinnen vermag, gelang es dem Redner, eine ungewöhnlich tensende und anregende Uebersicht der baulichen Leistungen zu geben, die in den verschiedenen, aufeinander folgenden Zeitschnitten der Landesgeschichte auf indischen Boden entstanden sind und in welchen — trotz aller Ausweichungen — einer typischen Phantasie — die künstlerische Momente doch stärker sich geltend macht, als man gemeinlich annimmt. Insbesondere interessirten diejenigen Darstellungen, in denen deutlich die Einflüsse fremder, aber mit einheimischen Elementen vermischter Kunst — der Kunst Griechenlands, Persiens, Arabiens, aber auch unverkennbar italienischer und spanischer Renaissance — hervortraten. Den im wesentlichen architektonischen Ansichten reichte Hr. Rückmann dann noch eine namhafte Zahl landschaftlicher Bilder an, welche einzelne, besonders bedeutende Punkte des Wunderlandes der Wüsten wiederbrachten. Reicher Beifall dankte dem Redner und wendete sich in verstärktem Maasse, als der Vorsitzende während des nachfolgenden Essens bekannt machte, dass jener den von ihm benutzten, eigens für diesen Zweck erlauten Skoptikon-Apparat dem Verein geschenkt habe.

### Vermischtes.

**Der Holzmarkbrunnen in Hannover.** Um die Mitte des vorigen Jahres ist auf dem Holzmark in Hannover, einem kleinen, von alten Gießhäusern umgebenen Platze, ein Brunnen zur Aufstellung gelangt, welcher nach Entwurf und Ausführung als ein ausgezeichnetes Werk deutscher Schmiedekunst betrachtet werden kann. Der Brunnen ist eine Stiftung der Hrn. Oscar Winter und Wilh. Meier in Hannover, die aus Anlass des Jubiläums des hundertjährigen Bestandes der Firma Oscar Winter begründet wurde. Zum Zwecke der Gewinnung eines geeigneten Entwurfes für den Brunnen war im August 1895 ein allgemeiner Wettbewerb ausgeschrieben, in welchem der erste Preis einem Entwurf der Hrn. Arch. Otto Lieber und Bildhauer K. Gundlach, ein zweiter Preis dem Arch. Otto Lieber zuerkannt wurde. Der heutige fertige Brunnen ist aus einer Verschmelzung beider Entwürfe hervorgegangen.

Das Werk ist nach der beistehenden Abbildung als ein Baldachinbrunnen von mässigen, den kleinen Verhältnissen des Platzes entsprechenden Abmessungen aufgefasst. Die achteckige Brunnenschale, welche durch eine Trittstufe über die Fläche des Platzes erhebt ist, ist aus Granit. Aus ihr wächst der über einer quadratischen Grundfläche entworfene Brunnen bis zu einer Höhe von etwa 10 m. Der Aufbau ist in Eisen geschnitten und durch einzelne Theile aus Kupfer und Bronze bereichert. Eine weitere Beschreibung wird durch die ausreichend deutliche Abbildung ersetzt. Die unter dem Baldachin stehende Bronzefigur eines Schmiedes stellt nebst der Angabe des Jubiläumsjahres die Beziehungen zu den Stiftern des Brunnens her. Sie ist von K. Gundlach modellirt und in Lauchhammer gegossen. Ihre Züge sind die des Meisters der Schmiedarbeit des Brunnens. Die Kuppel des Baldachins ist aus Weinsub und blühenden Hopfen geflochten; die schlanke Spitze wird durch

eine vergoldete Glorie bekrönt. Als weitere Mitarbeiter des Brunnens sind zu nennen: die Bildhauer G. Wilhelm und W. Lind in München für die kupfergetriebenen Schalen; eine Reihe figürlicher Theile stammen von Hrn. Conrad Geschwind,

Berlin aufgehäuften Schneewälle mit Dampfwalzen zu überfahren, dürfte auf Zustimmung kaum zu rechnen haben, weil damit Gefahren für die Walzen, deren Bedienung und den Verkehr verbunden sein würden. Dennoch ist es nicht aussichtslos, durch



DER HOLZMARKTBRUNNEN IN HANNOVER.

Architekt: Otto Lüer, Bildhauer: K. Gundelach in Hannover.

Lehrer an der Kunstgewerbeschule, die eigentlichen Schmiedearbeiten von H. W. Wittenberg. —

Ueberwalzen von Schnee-Ablagerungen. Der in No. 11, S. 67 empfohlene Versuch, die längs der Fusswege in

Pressen das Volumen des zu beseitigenden Schnees zu verringern und die Kosten für seine Abriemung zu ermässigen. Es dürfen aber nicht erst die neben den Fusswegen aufgehäuften Schneewälle überfahren, sondern es müsste der Schnee schon auf dem Fahrdamm gewalzt werden, ehe er zusammengebracht wird.



Der Gedanke, mit Schnee verwehte Strassen durch Pressen des Schnees wieder fahrbar zu machen, ist nicht neu, sondern bereits vor 24–25 Jahren auf den damaligen Staat-Chaussées ausgeführt worden. Von weiterer Verweidung musste damals auf dringenden Wunsch der Verwaltung Abstand genommen werden, obwohl ein Misserfolg sich nicht ergeben hatte. Man fürchtete ohne Grund, dass die zusammengepresste Schneebahn Eis bilden würde, welches den Zugthieren Gefahr bringen könnte, und ferner, dass dasselbe bei Eintritt milder Witterung schwerer abschmelzen würde. Beide Voraussetzungen sind nicht zugefallen. Die gewalzte Schneebahn war nicht glatter, als die nicht gewalzte, und bei Eintritt von Thauwetter verschwand dieselbe früher, als die neben derselben verbliebenen Schneewege. Bei den erwähnten Versuchen wurde der Schnee zwar nicht auf  $\frac{1}{2}$  seiner Masse zusammengedrückt, sondern unter günstigen Verhältnissen nur auf  $\frac{1}{2}$ , bei weniger günstigen Verhältnissen nur auf  $\frac{1}{3}$ , zuweilen aber auch nur auf  $\frac{1}{4}$ . Zieht man den ungünstigsten Fall in Betracht, so liesse sich der abzufahrende Schnee nur bis zur Hälfte zusammenpressen und die Kosten für die Beiseitigung in demselben Verhältnis ernässigen, so würde bei den hohen Summen, die für Schneebahnverausgabt werden, ein Versuch, den Schnee in nicht von Bahngleisen durchzogenen Strassen zu walzen, trotzdem sich empfehlen.

Wenn auch die Verhältnisse, unter welchen vor 25 Jahren jene Versuche angestellt wurden, sehr verschieden von denen in Berlin sind, so werden doch viele damals erworbene Erfahrungen auch für neue Versuche sich gut verwerten lassen. Zunächst würde die Benutzung der Dampfwalze auszuschliessen sein. Die Temperatur der Luft ist bei der Arbeit sorgfältig zu berücksichtigen.

W.

**Zur Denkmalpflege in Lübeck.** Der Senat von Lübeck hat am 1. Februar d. J. die folgende (a. d. Febr. veröffentlichte) Verordnung betreffend den Schutz von Denkmälern der Kunst und des Alterthums zum Beschluss erhoben.

§ 1. Die nach der Verordnung vom 28. Oktober 1873, die Dispositions-Befugnisse der Vorsteherchaften hiesiger Kirchen, milden Stiftungen und Testamente betreffend, den genannten Vorsteherchaften bei eigener Verantwortlichkeit obliegende Verpflichtung, vor der Veräusserung oder Vernichtung anvertrauter Denkmäler der Kunst und des Alterthums die Genehmigung des Senates einzuholen, wird auf alle Staats- und Gemeindebehörden erstreckt.

§ 2. Die Staats- und Gemeindebehörden, sowie die Vorsteherchaften von Kirchen und Stiftungen, denen die Fürsorge für die Erhaltung von Denkmälern der Kunst oder des Alterthums obliegt, haben hierbei des Beirathes des Konservators der Lübeckischen Bau- und Kunstdenkmäler sich zu bedienen. Ohne seine Zustimmung darf an solchen Denkmälern eine Veränderung, Ergänzung oder durchgreifende Wiederherstellung, insonderheit auch eine Uebersetzung oder Uebermalung, nicht vorgenommen werden.

§ 3. Die Staats- und Gemeindebehörden, sowie die Vorsteherchaften der Kirchen und Stiftungen sind verpflichtet, alle im Bereich ihrer Verwaltung gemachten Funde von Gegenständen der Kunst oder des Alterthums alsbald dem Konservator zur Anzeige zu bringen, auch bis auf weitere Verfügung desselben dafür Sorge zu tragen, dass der gefundene Gegenstand vorerst vor Beschädigung geschützt, sowie mit seiner Umgebung möglichst in dem bei der Auffindung vorhandenen Zustande belassen werde.

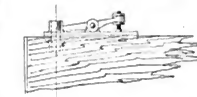
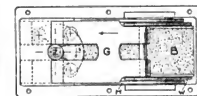
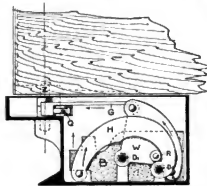
§ 4. Die Behörden, sowie die Vorsteherchaften von Kirchen und Stiftungen sind ermächtigt, Gegenstände der Kunst oder des Alterthums, welche in ihrem Gewahrsam vom Untergang bedroht oder nicht zweckmässig untergebracht sind, an das unter der Verwaltung der Gesellschaft zur Beförderung gemeinnütziger Thätigkeit stehende Museum abzuliefern, welches die Fürsorge für ihre fernere Erhaltung übernimmt. An solchen Gegenständen bleibt das öffentliche Eigenthum für alle Zeit vorbehalten.

§ 5. Sollte zwischen einer Behörde oder Vorsteherchaft und dem Konservator eine Meinungsverschiedenheit über die Erhaltung oder die Wiederherstellung eines Denkmals der Kunst oder des Alterthums nachwendigen Massnahmen eine beherrschende Meinungsverschiedenheit entstehen, so behält der Senat die Entscheidung sich vor.

Die Verordnung hat den Vorzug, bei möglicher Kürze doch alle zum Schutze der in öffentlichem Besitz befindlichen Bau- und Kunstdenkmäler erforderlichen Handhaben zu gewähren. Auch die im Privatbesitz befindlichen Denkmäler soll der Konservator gemäss der ihm erteilten Instruktion im Auge behalten und im Falle ihrer Gefährdung durch sein Einschreiten zu retten suchen. Ist ihre Beseitigung nicht zu verhindern, so hat er dafür zu sorgen, dass sie der Nachwelt in möglichst genauer Aufnahme erhalten werden.

Das Amt des Konservators ist Hrn. Baudirektor Schumann verliehen worden; mit demselben hat dieser zugleich die Pflicht übernommen, ein Inventar der Lübeckischen Bau- und Kunstdenkmäler auszuarbeiten.

**Pendelthür-Beschlag von Eggers (I). R. G. M. 48352).** Der nachstehend beschriebene und abgebildete Beschlag für eine durchschlagende oder Pendelthür besitzt, abweichend von den üblichen Konstruktionen, keinerlei Federn, sondern bedient sich zur Rückbewegung der Thür in die Rubelage lediglich der Gegengewichte. Der untere Drehzapfen Z, welcher mit dem vierkantigen oberen Ansatz in den eisernen Winkelbeschlag des Thürrahmens eingreift, steht mit seinem unteren Ende mit dem Bewegungs-Mechanismus in fester Verbindung, welcher in einem gusseisernen, in die Thürschwelle einzulassenden und mit einem Messingdeckel fest verschliessbaren Gehäuse untergebracht ist. Der in einer Spurfläche drehbare Zapfen trägt unten ein Querhaupt mit den Haken Q, die bei einer Drehung des Zapfens nach der einen oder anderen Seite gegen die Ansätze der Gabel G drücken und diese dabei in der Pfeilrichtung verschieben. Die Gabel umfasst mit ihrem hinteren Ende bakenartig die Querverbindung der beiden um die Achsen D<sub>1</sub> drehbaren Winkelscheiben W, auf welchen die Stahlrolle R befestigt ist. Diese Rolle hebt bei einer nach der Pfeilrichtung erfolgten Drehung der Scheiben W die um D<sub>2</sub> drehbaren, gekrümmten Hebel an, mit deren freien Ende ebenso wie mit den Scheiben W die schwere Gleitgewichte B verbunden sind. Eine Drehung des Zapfens Z bewirkt also eine Hebung dieser Gewichte, welche die Zurückführung in die Rubelage verursacht, sobald die Thür losgelassen wird. Der Apparat ist bei geöffneter Thür und abgenommenem Messingdeckel leicht zugänglich, sodass er also genügend und unter sucht werden kann. Die beiden Drehachsen D<sub>1</sub> u. D<sub>2</sub> sind ausserdem in Platten gelagert, die in leicht löslicher Form mit den Seitenwänden des Gehäuses verbunden sind, sodass man den ganzen Bewegungs-Mechanismus zur etwaigen Reparatur aus dem Gehäuse nehmen kann. Abbild. 2 stellt den oberen Drehzapfen dar, der aus einem mit dem oberen Thürrahmen zu verschraubenden Lager und einem in das obere Thürfutter einzulassenden Zapfen besteht. Dieser Zapfen bewegt sich in einer Hülse und kann mittels Stellschraube zurückgezogen und hervorgedrückt werden, sodass die Montage und Einstellung der Thür keine Schwierigkeiten macht.



hervorgedrückt werden, sodass die Montage und Einstellung der Thür keine Schwierigkeiten macht.

Diese Anordnung hat vor den Feder-Konstruktionen den Vorzug, dass die Kraft, mit welcher die Thür in ihre Rubelage zurückgeführt wird, in der Mittelstellung am grössten ist, sodass die Thür beim Loslassen zunächst langsamer zurückgeht und dann rascher in die ruhige Mittelstellung zurückkehren muss.

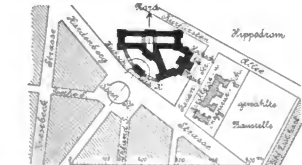
Ein längerer Offenhalten der Thür hat auf den Mechanismus keinerlei schädlichen Einfluss und ebenso wird eine Abnutzung der Theile, die nur mässig sein kann, da nur rollende Reibung vorhanden ist, ohne Wirkung auf die zurückführende Kraft bleiben. Ebenso wird durch fortwährende Abnutzung nichts an der Stellung der Thür in der Mittelage geändert, da diese Lage erst dann eingenommen wird, wenn das Gewicht seine tiefste Stellung erreicht hat. Bei genauer Montage wird also ein späteres Kaffen der Thür nicht eintreten. Der Mechanismus soll ferner bei guter Instandhaltung vollkommen geräuschlos arbeiten.

Derartige Pendelthür-Beschläge sind im Rathhaus zu Hamburg, in anderen Gebäuden daselbst und namentlich auch in grosser Zahl von der Eisenbahn-Direktion Altona verwendet worden. Sie werden in 3 Grössen geliefert je nach der Schwere der Thür. Sie kosten 80–100 Mk. für die fertige zweiflügelige Thür, sind also allerdings nicht billig zu nennen. Fr. E.

**Zur Wahl der Baustelle zum Neubau der Hochschulen für die bildenden Künste und für Musik in Berlin.** Die Bedenken, welche wir am Schlusse unseres Berichtes über die jenem Neubau gewidmeten Pläne hinsichtlich

der Erweiterungs-Unfähigkeit der gewählten Baustelle ausgesprochen haben, werden nicht nur auf vielen Seiten geteilt, sondern es werden auch andere Zweifel an der Zweckmäßigkeit jener Stelle laut. So hält man es für unmöglich, Räume für den Musikunterricht auf derselben anzulegen, da das Geräusch der Stadtbahn zuweilen sogar störend auf den Unterricht in der noch weiter entfernten Artillerie- und Ingenieur-Schule gewirkt haben soll. So verlangt man in Interesse der Schönheit und Würde, dass ein Bau von solcher Bedeutung nicht an einer gewöhnlichen Straßenseite liegen dürfe, sondern seinen Standort an einem öffentlichen Platze erhalten müsse.

Beiden Gesichtspunkten trägt ein Vorschlag des Hrn. Geh. Brth. Orth Rechnung, den wir unseren Lesern nicht vorenthalten zu sollen glauben. Wie die vorstehende Handskizze zeigt, ist Hr. Orth der Ansicht, dass man auf das schon früher für den Bau der Hochschule der bildenden Künste inausicht genommene Gelände der Thiergarten-Baumschule zurück greifen solle. Derselben könnte hier eine reine Nordlage und zugleich



eine wirkungsvolle Fassade am Steinplatz gegeben werden, während der Hochschule für Musik die Front an der Fasanen-Straße zuziele. Selbstverständlich erhebt diese Skizze in ihren (bei der Wiedergabe leider noch etwas entstellten) Einzelheiten keinen Anspruch darauf, bereits die günstigste Lage der Gebäude auf dem Grundstück darzulegen.

Die Neubesetzung der Stelle des Direktors des Bayerischen National-Museums in München ist neben ihrem allgemeinen wissenschaftlichen und künstlerischen Interesse für Architektenkreise insofern bemerkenswerth, als das Bayerische National-Museum bekanntlich einen grossen Bestand an Architekturresten aus der Frühzeit und aus späteren Perioden deutscher Baukunst besitzt und der neue Direktor die Thematik seiner wissenschaftlichen Arbeiten insbesondere aus dem Gebiete der mittelalterlichen Baukunst gewählt hat. Letzterer Umstand fällt besonders ins Gewicht angesichts der Verschmelzung des Amtes eines Generalkonservators der Kunstdenkmale und Alterthümer in Bayern mit der Direktorstelle des genannten Museums.

Die Vollendung des 73. Lebensjahres war für den bisherigen Direktor des Bayerischen Nationalmuseums, Hrn. Geh. Rth. Dr. W. H. von Riehl die Veranlassung, um Enthebung aus beiden Stellen nachzudenken, die ihm unter dankbarer Anerkennung seiner ausgezeichneten Dienste auch bewilligt wurde. Riehl war der zweite Nachfolger des ersten Direktors der von Maximilian II. gegründeten Anstalt, Erzb. von Aretin, der mit regstem Sammel-eifer in den Jahren 1853-1868 die reichen Bestände zusammenbrachte, die von seinem unmittelbaren Nachfolger von Helmer-Altenack vermehrt, namentlich aber geordnet wurden. Die wissenschaftliche und kritische Bearbeitung und Sichtung, welche in zuverlässigen und ausgezeichnet illustrierten Katalogen zum Niederschlag gekommen ist, setzte Riehl fort und wurde hierbei von seinem jetzigen Nachfolger, Dr. Hugo Graf in wirksamer Weise unterstützt. Hugo Graf wollte sich an der Kunstgewerbeschule in Nürnberg und an den technischen Hochschulen in München und Stuttgart der Architektur widmen, ging aber zur Kunstgeschichte über und bezog 1876 die Universität München, an welcher er 1878 mit einer Dissertation über den „Ursprung der Gothik“ den Doktorgrad erwarb. Im weiteren Verlauf seiner Entwicklung wurde Graf Privatdozent an der technischen Hochschule in München für altsittliche und mittelalterliche Baukunst und 1883 erster Konservator am Bayerischen National-Museums. In den kommenden Jahre anlässlich des Umzuges in das neue Gebäude an der Prinzregenten-Straße beginnende Neuordnung der Sammlungen wird die ganze Schaffenskraft des 1844 in Nürnberg geborenen, also im richtigen Mammesalter stehenden neuen Direktors beanspruchen. —

**Unwirksamkeit der Erdklosets zur Vernichtung von Bakterien.** Obwohl es längst nicht mehr unbekannt ist, dass die Erdklosets nur Inbegriff auf Vernichtung von Gerüchen leistungsfähig, dagegen zur Vernichtung von Krankheitskeimen unwirksam sind, wird dennoch von manchen an eine Wirksamkeit letzterer Art geglaubt. Neuerdings hat nun Sinderman durch eine Reihe von Versuchen diese Unwirksamkeit sicher erwiesen.

Er fand, dass pulverisirte Gartenerde nicht die geringste keimtödtende Kraft besitzt und dass z. B., wenn die Erde feucht bleibt, sich darin Cholerabazillen monatelang lebensfähig erhalten.

Man kann aber Gartenerde durch innige Mischung mit fein gepulvertem Aetzalkali die bakterientödtende Eigenschaft verschaffen. Bei 2% Kalkzusatz wurden Cholerakeime innerhalb 4 Stunden, bei 4% innerhalb 1/2 Stunde und bei 8% innerhalb 1/4 Stunde vernichtet. Dabei bleibt der Erde die geruchstörende Eigenschaft gewahrt und, was wichtig, es verliert auch das Gemisch von Erde und Kalk nur sehr langsam an desinfizierende Kraft, so dass auch beim Alter desselben von mehreren Wochen die Desinfektionswirkung noch gesichert ist.

### Bücherschau.

**Moderne Grabdenkmäler Münchens.** Photogravüren und Lichtdruck nach photographischen Aufnahmen von Jos. Albert, München. 30 Tafeln. Jos. Albert, Kunsterlag München.

Ein kleines Sammelwerk, welches neben einer Reihe anderer Werke mit gleichem Ziel den dankbaren Zweck verfolgt, die Kunst der Friedhöfe zu bessern. Dass im besten Sinne des Wortes von einer Kunst der Friedhöfe gesprochen werden kann, ist ebenso wenig zweifellos, wie der Umstand, dass der Durchschnitt dieser Kunst durch die Ueberlithung der Friedhöfe mit trivialer Handelsware, durch die mehr als handwerksmässige Ausübung der meisten „Geschäfte“ für Grabdenkmäler ein bedenklich niedriger geworden ist. Nur ganz vereinzelt sind die Fälle treulich, in welchen für ein Grabdenkmal ein höherer Aufwand gemacht werden kann und noch vereinzelter die, in welchen dieser Aufwand einem wirklichen Künstler, sei er ein Architekt oder Bildhauer, zur Verfügung steht. Es mehren sich aber erfreulicherweise doch auch die Fälle, in welchen Architekt und Bildhauer es nicht verschmähen, auch dem einfachen Grabdenkmal fürsorglich ihre Kunst zu widmen. Davon giebt das inrede stehende Sammelwerk von den Friedhöfen Münchens, die das bedarf keiner näheren Ausführung, reichen und guten Denkmalschmuck zeigen, bemerkenswerthe Beispiele. Das Balbach-Denkmal der Familie Ploetz (Arch. Ruaecker, Bildh. Gamp), das Obelisk-Denkmal der Familie Haenge (Arch. Fr. Thierch, Bildh. Gamp), das Denkmal der Familie Escherr (Arch. Fr. v. Seitz, Bildh. Prof. v. Rümmer), das Denkmal der Familie Miller (Arch. L. Romeis, Bildh. F. v. Miller) sind interessante Beispiele für reiche Gestaltungen. Die Bildhauerkunst allein ist durch schöne Gruppen vertreten am Denkmal der Familie Sager (Bildh. Zumbach), der Familie Heide (Bildh. Rümmer), in einer auszeichneten Bronze-Gruppe von v. Miller, in einer Madonnen im Sinne der französischen Elfenbeinskulptur des XIV. Jahrh. von Bildh. Prof. Joh. Halbig, in einer strengeren Engelfigur von Bildh. Riedl am Grabmal Wih. Düll usw. Einfachere und schöne Denkmalsgestaltungen sind vorgeführt in den Grabdenkmälern der Familie Soyter (Entwurf von R. Harrach & Sohn), der Familie Panzer (Arch. Hocheder, Bildh. Gamp), in dem Grabmal Brinz (Bildh. Barth), in einem Grabmal von Arch. E. Dröllinger, in dem Grabmal Rütling (Arch. Fr. Thierch, Bildh. v. Rümmer), in dem Grabmal Veltz (Bildh. Fr. Kuhn), in dem Grabmal Cämmerli (Bildh. Altendörfer, Kunstschlosser Hildebrand), in dem Grabmal Hauberisser (Arch. Prof. G. Hauberisser), in dem Grabmal Heberling (Arch. Prof. Fr. Brochier) usw. In allen diesen Werken kommt ein echter künstlerischer Sinn zum Ausdruck. Die Darstellungen sind überwiegend gut und klar, stark in Licht und Schatten. Einige Denkmäler, namentlich solche, welche ihren Standort unter den Arkaden erhalten haben, sind weniger gut gelungen, und hier wurde die Heliogravüre als Reproduktionstechnik gerade weil die ihr zugrunde liegende Kupferplatte vielfache Ueberarbeitung zulässt. Es soll aber auch nicht verschwiegen werden, dass einzelne Blätter ganz ungenügend ausgefallen sind, sodass sie besser im Verein mit der Wiedergabe einer Anzahl von Grabdenkmälern, die nur ganz bescheidenen künstlerischen Ansprüchen genügen, ausgeschieden worden wären. Die Sammlung trägt keine Jahreszahl, es ist also nicht ersichtlich, wann sie entstanden ist. Wir fügen dies der Vorsicht halber zu der Bemerkung an, dass eine Anzahl der künstlerisch werthvollsten Grabdenkmäler der Münchener Friedhöfe, auch solche, die schon längere Zeit errichtet sind, in die Sammlung nicht aufgenommen wurden. — H. —

**Dr. C. Schöch.** Die moderne Aufbereitung und Wertung der Mörtelmaterialien. Berlin 1896. Verlag der Thon-industrie-Zeitung. Pr. 8 Mk.

Die Literatur über das Gebiet der Mörtelmaterialien ist nicht gerade reich, insbesondere was Werke anbetrifft, die das Gesamtgebiet des Gegenstandes behandeln. Zu tieferem Eindringen ist daher die mühsame Durchforschung einer ganzen Anzahl von Zeitschriften erforderlich, in denen zahlreiche wichtige Beiträge vergraben liegen.

Unter diesen Umständen kann das Erscheinen eines Werkes wie das vorliegende nur willkommen erscheinen werden. Das-





Barbarossagruppe im Vorhof.  
Bildhauer: Nicolaus Geiger in Berlin.

**DAS KAISER-DENKMAL AUF DEM KYFFHÄUSER.**

Architekt: Prof. Bruno Schmitz-Berlin.

Photogr. v. Sophus Williams-Berlin.

Wilhelm Greve's Buchdruckerel, Berlin SW.



Berlin, den 27. Februar 1897.

Inhalt: Das Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser. — E. R. Hofmann t.  
— Zur Stellung unserer Technik im staatlichen und öffentlichen Leben. —

Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Todtenach. — Buchershausen.  
— Preisbewerbungen. — Brief- und Fragkasten.

## Das Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser.

Architekt: Prof. Bruno Schmitz in Berlin.

(Hierzu eine Bildbeilage und die Abbildung auf Seite 109.)

**D**as am 18. Juni 1896 unter Anwesenheit der deutschen Fürsten enthielt Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser ist ein Hühnerdenkmal. Die Bevorzugung hervorragender Höhenpunkte des Landes zu Volks- und patriotischen Kundgebungen, ist eine alteingebürgerte Sitte. Die Berichte der Volkskunde darüber gehen bis in die entlegensten Zeiten zurück. In der Ausübung der Sitte, die vordem in vorübergehenden Handlungen bestand, ist jedoch in neuerer Zeit eine Wandlung eingetreten, welche aus der flüchtigen Handlung ein bleibendes Erinnerungszeichen an Ereignisse zu machen trachtet, welche auf die Entwicklung eines Volkes tiefgreifenden Einfluss besaßen und deren Bedeutung dadurch in der Volksseele zu dauerndem Gedenken wurzelte. So entstanden das Hermann-Denkmal auf dem Teutoburger Walde und das Germania-Denkmal auf dem Niederwald, beide nicht zu lange Zeit nach den grossen Ereignissen, die als eine Folge des deutsch-französischen Krieges der Jahre 1870/71 für Deutschland in nationaler Beziehung eintreten. So entstand fast gleichzeitig mit dem in Rede stehenden Denkmal das Porta-Denkmal und so wird das Völkerschlacht-National-Denkmal bei Leipzig entstehen.

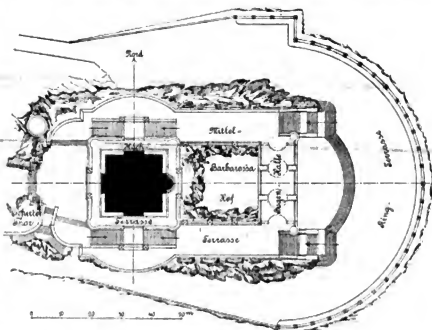
Eine besondere Bedeutung in den Sagen der deutschen Kaisergeschichte hat das Kyffhäusergebirge dadurch erlangt, dass an dieses sich die Messias-Hoffnung der Wiederkunft des Reichs knüpfte und es ist daher nicht auffallend, dass der Kyffhäuser es war, auf welchem sich das erste Denkmal, welches dem Gedanken des wiedergewonnenen Reiches gewidmet war, erhob. Das Hermann-Denkmal auf dem Teutoburgerwalde wurde bekanntlich schon im 4. Jahrzehnt unseres Jahrhunderts geplant und nur infolge äusserer Umstände erst 1875 enthielt; der in ihm wohnende Gedanke geht auf eine Ideenassoziation der römischen und der napoleonischen Invasion zurück. Das Niederwald-Denkmal aber, als die erste künstlerische Frucht der Kämpfe um die deutsche Nationaleinheit, hatte der Volkstimmung Rechnung zu tragen, die sich damals noch zu lebhaft an den Streitgegenstand, den deutschen Rhein knüpfte, als dass der Reichsgedanke in seiner vollen historischen Grösse hätte beherrschend durchbrechen können. Diese psychische Wandlung im Volksbewusstsein erfolgte erst später und fand im Kyffhäuser-Denkmal ihren sichtbaren Ausdruck.

Die Kyffhäuser-Sage ist, wie erwähnt, die Sage der Messias-Hoffnung und als solche keineswegs ausschliessliches Eigentum der deutschen Nation. Sie zieht sich vom Altertum bis in die Neuzeit hin, sie ist heidnisch und christlich; sie beschäftigt ebenso lebhaft die Zeitgenossen des Ängstlichen wie die Karls des Grossen. Sie knüpft sich flüchtig an die Gestalt des Kaisers Barbarossa, in Wirklichkeit haftete sie an der Person seines Enkels Fried-

rich II. Als eigentliche Kyffhäuser-Sage geht sie aber wieder von einem Enkel Friedrich II., dem Wettiner Friedrich III. aus, auf welchen die Hohenstaufenpartei in Italien lange Zeit ihre Hoffnungen setzte. Friedrich III., der Freidige, hatte den rüthlichen Harth, ihn versetzte die Volks-Sage in die alte Reichsburg bei Tilleda am Kyffhäuser, von ihm erwartete man die Wiederherstellung der verschwundenen Reichsherrschaft. Bis um die Mitte des 15. Jahrhunderts. Dann trat merkwürdigerweise wieder Friedrich II. in seine älteren Rechte, er hielt seinen Einzug in den Kyffhäuser, den Friedrich der Freidige verliess und nun begann die Sage ihre Ranken um diese Gestalt zu schlingen. Sie also, nicht Barbarossa ist der Mittelpunkt der Sage. Die Verwirrung richtete Rückert mit seinem Gedicht vom Kaiser Barbarossa an. Doch auch seine Auffassung wurde vom Volke übernommen und wenn das Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser Beziehungen zu

Kaiser Barbarossa enthält, so sind diese zwar nicht „historisch“, sie wurzeln aber so fest in der Phantasie des Volkes, dass sie dadurch ihre Berechtigung sich errungen haben.

Das Denkmal, über welches wir einen vorläufigen Bericht in No. 51, Jahrg. 1896 gegeben haben, ist eine Schöpfung des Verbandes der deutschen Kriegervereine. Der Entwurf zu ihm wurde auf dem Wege eines öffentlichen Wettbewerbes gewonnen, aus welchem der Architekt Bruno Schmitz mit einer so gross und einfach



angelegten und deshalb packenden Arbeit als Sieger hervorging, dass ihm die Ausführung übertragen wurde. Als Standort wurde das Bergplateau gewählt, auf welchem sich der sogenannte Barbarossathurm als letzter Rest eines vermeintlich hohenaustischen Kaiserschlösschens in die Lüfte erhebt. Unvergleichlich ist die Lage. Im Herzen Deutschlands, in der goldenen Au, zwischen dem Harz und dem Thüringer Wald, weithin die Gelände beherrschend und allenthalben auf Erinnerungsstätten historischer Begebenheiten weisend, steht heute das Denkmal da, ein stolzer Thurmbau mit Vorhof und Terrasse, ein dem ewigen Felsen abgerungenes dauerndes Wahrzeichen deutscher Treue und deutscher Kraft. Nicht ursprünglich war der Gedanke, die Hauptseite des Denkmals nach Osten, nach Tilleda zu richten, ursprünglich war vielmehr die Absicht, in der Anlage eine Verbindung zwischen dem alten Barbarossathurm und dem neuen Denkmal herzustellen (s. D. B. 1890, S. 311). Erwägungen künstlerischer Natur, die aus den Bedingungen der das Denkmal umgebenden Landschaft entsprangen, führten zu der jetzt verwirklichten Anlage. Sie tritt statlicher aus dem Bergkopf heraus, verwächst inniger mit ihm und ergibt in der perspektivischen Wirkung günstigere Ueberschneidungen.

Der Konkurrenz-Entwurf ist nicht unverändert zur Ausführung gelangt. Die wesentlichsten Veränderungen beziehen sich auf die Gestaltung des Vorhofes und auf die

obere Endigung des Thurmes. Im Konkurrenz-Entwurf war der Vorhof ein frei sich öffnender, kleinerer, ohne Abschluss nach der grossen Freitreppe, in der Ausführung ist er gegen diese durch eine tiefe, symbolisch versinkende Bogenhalle abgeschlossen, welche bezaubernde Durchblicke nach dem Barbarossabild gewährt. Im Konkurrenz-Entwurf erhebt sich die Kaiserkrone auf einem kurzen zylindrischen Unterbau, in der Ausführung auf einer durch Steinbügel gebildeten kuppelartigen Bekrönung. Und noch eine Veränderung: keine unwesentliche. Wer den Konkurrenz-Entwurf betrachtet (s. D. Bztg. 1890, S. 341 u. Blätter für Architektur u. Kunsthandwerk, III. Jhrg. Taf. 73), dem wird bei aller Wucht der Gestaltung eine gewisse Glätte in der Architektur nicht entgehen und dieser Eindruck verstärkt sich naturgemäss bei einer Vergleichung der Ausführung mit dem Entwurf. In letzterem eine saubere Fügung der Quader, in möglichst gleichen Schichten, glatt in Bearbeitung und Anordnung. In der Ausführung ein cyclopisches Gefüge von Steinschichten verschiedener Höhe und von verschieden vorspringendem un bearbeiteten Blossen, mit Stossfugen, wie sie der Stein gab, ohne jede Rücksichtnahme auf seine Abmessungen. Dort der Ausdruck sorgfältiger Durcharbeitung zu möglichst vollendeter Erscheinung, trotz unmittelbarer Verbindung mit dem gewachsenen Felsen,

hier ursprüngliche Kraft und Wucht der Gestaltung, möglichstes Bestreben zur Erreichung einer Schöpfung, die sich der Kunst soweit entzweit, dass sie das Bestreben zeigt, als ein aus dem natürlichen Boden hervorgegangenes Werk und in inniger Verbindung mit diesem zu erscheinen. Kunst und Natur sei eines nur. Woher kam der Gedanke, der in Konkurrenz-Entwurf noch nicht zum Ausdruck kommt? Er kam aus Amerika, von der Betrachtung der Werke des amerikanischen Michel-Angelo Richardson. Auf seinen Fahrten nach Indianapolis in Angelegenheit des dortigen Kriegerdenkmals wurde Schmitz mit den gigantischen Werken Richardsons und ihrer cyclopischen Fügung bekannt, und was bei manchen dieser Werke als ein ungeheurer Kraftüberschuss erscheinen mag, das nahm Schmitz mit glücklichstem Scharfblick für seine Höhenmächter, für seine Felsendenkmäler mit herüber und erzielte mit der unbefangenen Aufnahme des Gedankens einer energischen Blossen-Architektur eine unerreichte Macht der Wirkung.

Doch nur so viel vorläufig. Im Schlussaufsatz soll dargestellt werden, wie Schmitz im Verein mit seinen künstlerischen Mitarbeitern Nicolaus Geiger, Emil Hundrieser und August Vogel die Aufgabe im Einzelnen löste.

(Schluss folgt.)

### Zur Stellung unserer Techniker im staatlichen und öffentlichen Leben.

Unter diesem Titel brachte die Augsburger Abendzeitung im No. 2 vom 2. Januar 1897 einen Aufsatz, der die Ausbildung und die Stellung der Techniker in ausführlicher Weise behandelt. Bei dem Interesse, das diese Fragen für die Leser einer technischen Zeitschrift bieten, mag im Nachstehenden der Gedankengang der bezeichneten Abhandlung Platz finden.

Dieselbe geht von der Thatsache aus, dass die Grösse und Bedeutsamkeit der Aufgaben, welche einer Berufsklasse im öffentlichen Leben zufallen, im allgemeinen für das Ansehen dieses Berufes massgebend ist, dass jedoch der Technikerstand eine Ausnahme von dieser Regel bildet. Bei den Leistungen der Technik für das Kulturleben der Gegenwart, für die ungeheuren Fortschritte gerade unseres Jahrhunderts, angesichts der Thatsache, dass der Techniker vielfach geradezu der Träger der Kultur geworden ist und dass bei allen derartigen Werken die Ingenieurkunst nicht etwa Aushilfsdienst, sondern den Kern der Sache geleistet und oft diesen überhaupt erst geschaffen hat, möchte erwartet werden, dass den Trägern der Ingenieurkunst im öffentlichen Leben eine entsprechende Stellung eingeräumt wird. Dies ist jedoch nur selten der Fall und trifft insbesondere bei den hervorragendsten Werken des Ingenieurs, den modernen Verkehrswegen, nicht zu. Hier steht nicht derjenige in erster Linie, dem Wesen, Wirkung und Betrieb dieser Verkehrsmittel am nächsten liegen, weil er dieselben geschaffen hat.

Sodann wird das Gebiet der inneren Staatsverwaltung genannt und nachgewiesen, dass die Überlassung der Entscheidungs-Befugnisse über rein technische Angelegenheiten an administrative Behörden die Arbeitslast der beteiligten Dienst-

stellen vermehrt, die Erledigung derartiger Geschäfte verzögert und dass dabei die Erledigung wohl immer in dem Sinne erfolgt, in dem sie von der technischen Behörde allein betätigt worden wäre, so dass also die Inanspruchnahme einer Mehrzahl von Dienststellen sachlich in den meisten Fällen keine Verbesserung bietet, dagegen nachtheilig auf die Einfachheit der Geschäftsbehandlung einwirkt. Einfachheit der Geschäftsbehandlung hat die unerlässliche Vorbedingung, dass die nicht zahlreichen Hauptberufsklassen, deren der Staatsorganismus bedarf, in der Behandlung der ihrem Wesen nach ihnen zugehörigen Angelegenheiten selbständig sind und dass solche Fragen, an deren Behandlung verschiedene Berufsclassen mitwirken haben, unter Beratung der übrigen Beteiligten von jener Klasse entschieden werden, in deren Wirkungskreis der Schwerpunkt der betreffenden Angelegenheit fällt. Die Konzentration verschiedenartiger Fragen in dem Wirkungskreis einer einzigen Berufsclassen, welche diese Fragen nur zum Theil gelöst sein können, muss notwendigerweise einen schleppenden Gang des betreffenden Organismus herbeiführen.

Sodann wird die Ursache besprochen, welche diese beklagte Geschäftskonzentration veranlasst und welche bewirkt, dass so häufig die Entscheidung über technische Angelegenheiten in nichttechnischen Händen ruht. Der Grund hiervon wird in dem Bestreben gefunden, die gesammte Polizeiverwaltung und Polizeistrafgewalt möglichst einer einzigen Behördengattung zu überlassen. Es wird nachgewiesen, dass ohne Verletzung dieses Grundsatzes eine grössere Selbständigkeit technischer Behörden und ein rascherer Geschäftsgang erreichbar ist. Zu diesem Zwecke

### E. H. Hoffmann †.

Eines einsamen Wanderers, der weitab vom Wege der Dutzendmenschen, durch mancherlei Irrungen unerüdet, gelegentlich zu schönen Lichtblicken gelangt ist, möchten wir an dieser Stelle denken, da er kürzlich — ein nahezu Fünfundsiebzigjähriger — das Ziel aller Erzieht hat.

Am 26. Dezember 1896 ist zu Berlin der Kgl. Kreisbaumeister a. D. E. H. Hoffmann, der bekannte Verfechter der Steinkonstruktionen, einem kurzen Leiden erlegen.

Indem wir uns das Streben und Wirken dieses leicht zu verkennenden und vielfach unterschätzten Mannes, dem doch der eine oder andere seiner Fachgenossen die werthvollsten Anregungen verdankt, wenn auch nur in beschränktem Rahmen zu vergegenwärtigen suchen, so meinen wir damit nicht nur eine Pflicht der Pietät, sondern zugleich eine Forderung der Gerechtigkeit zu erfüllen. Wir genügen ihr um so bereitwilliger, als die Betrachtung dieser ursprünglichen Natur zu gleicher Zeit ein ungewöhnliches allgemein menschliches Interesse bietet.

Hoffmann verband bei seinen Arbeiten zwei selten vereinigte Vorzüge: die Originalität im Erfassen mit der peinlichsten Genauigkeit in der Ausführung. Letztere zu bewahren, hatte er bereits Gelegenheit, als er — am 5. März 1822 zu Göttingen am Harz geboren — nach Ablauf seiner Schulzeit den damaligen Vorschriften gemäss zunächst als Feldmesser beschäftigt war. In dieser Stellung führte er ein 90 km langes Nivellement für die Regulierung der schwarzen Elster mit solcher Genauigkeit aus, dass nicht nur die späteren Nivellements-Ar-

beiten mit Sicherheit auf seinen Angaben fassen konnten, sondern auch verschiedene bei Chaussee- und Eisenbahnbauten vorher festgelegte Höhenpunkte nach denselben berichtigt werden mussten.

Mit dieser Gewissenhaftigkeit bei der Arbeit verband Hoffmann eine überraschende Frische des Blickes, mit dem er sich seiner Aufgaben bemächtigte. Beim Bau der Lübeck-Büchener Bahn — es war um das Jahr 1850 — sollte ein Damm durch den Möllener See geführt werden. Die Arbeiten hierzu waren nach der gewöhnlichen Methode der Erdbewegung veranlagt. Hoffmann — als Sections-Baumeister — mit der Aufsichtung des Damms beauftragt, legte einen Kanal vom See aus längs der Bahnlinie an, dessen Schuttmaterial, das aus Sand bestand, er sofort auf Kähnen an seinen Bestimmungsort befördern liess. Indem er so den schwerwichtigen Karrentransport vermied, erzielte er den glänzenden Erfolg,  $\frac{1}{2}$  der veranschlagten Kosten nebst einem bedeutenden Zeitaufwande zu sparen.

So arbeitete er gleichsam stets aus freier Hand und war, unabhängig von jeder Schablone, nur zu wenig inustand, sich einer vorgeschriebenen Norm anzubeugen. Dieser Mangel, die Keckheit eines seltenen Vorzuges, sollte seiner staatlichen Laufbahn verhängnisvoll werden.

Wie er stets in der Arbeit aufging und bei bescheidenen Lebensansprüchen nur in ihr seine Erholung fand, so sah man ihn auch als Kreisbaumeister in Neustadt W.-Pr. nach jedem grösseren Regenguss, mit scharfem Blick nach Vertiefungen spähend, seine Chausseen betreten, deren musterhafter Zustand und sparsame Verwaltung seinen untergebenen Beamten allerlei besondere Belohnungen und Belobigungen eintrug.



wird zunächst die Aufgabe der Polizeiverwaltung klar gestellt. Diese Aufgabe besteht darin, die öffentliche und bürgerliche Ordnung im Staate durch Verhütung von Störungen und Verletzungen mittels Anwendung der obrigkeitlichen Zwangsgewalt zu schützen. Der Schwerpunkt liegt hierbei in der Handhabung der Zwangsgewalt. Es giebt nun eine ganze Reihe von technischen Angelegenheiten, welche zurzeit im Zusammenwirken von polizeilichen und technischen Behörden erledigt und durch erstere beschieden werden, bei denen indessen die Nothwendigkeit der zwangsmässigen Hintanhaltung von Störungen oder Verletzungen öffentlicher Interessen vollständig ausgeschlossen ist, bei denen es sich vielmehr lediglich um einen rein technischen Bescheid handelt, der fast nie auf Widerstand stösst. Würde man die Erledigung derartiger Fälle den technischen Behörden allein überlassen und letztere beauftragen, nur in solchen Fällen, in denen ihr Anweisung Widerstand findet, die Zwangsgewalt der Verwaltungsbehörde anzurufen, so könnten die meisten der angeordneten Fälle mit der Hälfte von Zeit- und Arbeitsaufwand erledigt und die Wirkungskreise von Verwaltungs- und Baubehörden mehr in sich geschlossen werden, ohne dass der Grundsatz, die staatliche Zwangsgewalt möglichst in juristischer Hand zu vereinigen, durchbrochen wird.

Nachdem in dieser Weise die Stellung der Techniker im Verkehrs- und in der inneren Staatsverwaltung besprochen ist, folgt eine Beleuchtung dieser Stellung im öffentlichen Leben. Hier wird besonders auf die Thätigkeit jener Interessenkreise hingewiesen, welche die Propaganda für neue Verkehrswege, insbesondere für grosse Wasserstrassen, betreiben. In diesen Kreisen macht sich häufig das Streben geltend, dem Ingenieur die Fähigkeit zur Beurtheilung selbst der einfachsten wirtschaftlichen und verkehrspolitischen Vorgänge abzuverkennen; allein gerade im Verkehrsweesen giebt es eine Menge von Erscheinungen, bei denen Technik und Wirtschaftspolitik im innigsten Zusammenhang stehen. Will nun der Techniker an der Lösung und Klärung derartiger, ihm gewisse naheliegender Fragen mitarbeiten, so wird ihm gern bedeutet, dass diese Dinge ihm fern liegen. Diejenigen, welche sich allein für berufen zur Beschäftigung mit solchen Dingen erachten, haben wohl wirtschaftliche Bildung genossen, besitzen aber öfters keine oder nur oberflächliche technische Kenntnisse, stehen der Sache also durchaus nicht mit vollständigem Rüstzeug gegenüber und plegen die dem Techniker zwar sehr nahe liegt, jedoch nur schwer zugänglich ist, spielt aber die aus der richtigen Beurtheilung zahlenmässiger Verhältnisse sich ergebende Wahl des Nützlichsten, des materiell Vortheilhaftesten eine Hauptrolle.

statten. Vermag der Ingenieur nun die Schwäche solcher Entwürfe nachzuweisen und an deren Stelle eine ausfuhrbare Lösung zu setzen, so hat doch sicherlich die brauchbarere Arbeit geleistet. Viel Zeit wäre gespart worden, wenn schon die erste Lösung vom Ingenieur, der dann allerdings auch wirtschaftliche Kenntnisse besitzen müsste, überlassen worden wäre. Bei der Anlage grosser Verkehrswege kann ebenso wie bei der Leitung grosser technischer Anstalten nur die Vereinigung wirtschaftlichen und technischen Wissens in einer Person Grosse leisten und zwar schon deshalb, weil bei einer Theilung dieser im engsten Zusammenhang stehenden Gebiete unter mehr Individuen eierstichtig die Uebungen unvermeidlich sind, jede Beibehaltung der Kraftverluste erfolgt hat. Will man also derartige Institute zur höchsten Leistungsfähigkeit bringen, so wird man in ihren Leitern die Vereinigung ökonomischer und technischer Kenntnisse anzustreben haben.

Wenn fällt nun diese Vereinigung leichter, dem Juristen oder dem Techniker? Wenn hierbei auch die individuelle Begabung eine sehr wichtige Rolle spielt, so lässt sich doch nachweisen, dass in allgemeinen der Techniker sich leichter zu seinem Fachwissen die Kenntnisse für ihn wichtigen wirtschaftlichen Gesetze aneignet, als umgekehrt der Jurist die wirtschaftlichen Gebilde das erforderliche Mindestmass technischen Wissens.

An Beweisen für diese Behauptung fehlt es nicht. Volkswirtschaftliche und wirtschaftliche Kenntnisse sind, wenigstens in ihren Hauptzügen, heute Dank der zunehmenden politischen Reife der Völker nahezu Gemeingut der Gebildeten geworden und liegen jedenfalls den Gedanken- und Interessenkreise normal begabter Menschen viel näher, als die Wissenschaft des Ingenieurs, welche ihrer Hauptseite nach ein für die Allgemeinheit verhältnissmässig unbekanntes Gebiet darstellt, in ihrer aus blosslichen Beschäftigung mit Zahlen, Massen und Kräften eine ganz besondere Geistesanstrengung verlangt und nicht ohne weiteres zugänglich ist.

Auch die Fachbildung der beiden Stände begründet obige Behauptung. Die Erziehung der Juristen und verwandter Berufsclassen ist eine rein logische und soll zur Erkenntnis des prinzipiell Richtigen führen. Dem Techniker dagegen muss die Fähigkeit aneignet werden, ziffernmässige, materielle Dinge richtig zu übersehen und aufgrund dieser Uebersicht das in gegebenen Fällen zweckmässigste zu wählen. Gerade in der Verkehrspolitik, also jenem Gebiete, das für die Wirtschaftswissenschaften, welches dem Techniker zwar sehr nahe liegt, jedoch nur schwer zugänglich ist, spielt aber die aus der richtigen Beurtheilung zahlenmässiger Verhältnisse sich ergebende Wahl des Nützlichsten, des materiell Vortheilhaftesten eine Hauptrolle.

Einen weiteren Beweis liefert die Erwägung, dass kein Zweig des Wirtschaftslebens so sehr auf die Lehren der Statistik sich stützt, wie die Verkehrspolitik. Es ist nun eine gewisse Vertrautheit mit Zahlen und Grössenbegriffen erforderlich, schon dazu, um die Tabellen und Kurven statistischer Darstellungen zu verstehen, weit mehr aber noch, um aus solchen Darstellungen gesetzmässige Vorgänge zu erkennen und aus denselben entsprechende Nutzenwendungen zu ziehen. Hierzu bedingt die auf mathematischer Grundlage aufgebaute Erziehung des Technikers sicherlich mehr, als die Bildung des Juristen.

Nachdem somit nachgewiesen sein dürfte, dass bei Beurtheilung und Lösung wirtschaftlich technischer Fragen, sowie bei der Leitung wirtschaftlich technischer Anstalten derjenige das Beste zu leisten vermag, welcher technisches und ökonomisches Wissen

Schon im Jahre 1853 hatte Hoffmann sein erstes und für die Arbeit seines Lebens grundlegendes Werk „Ueber Form und Stärke gewölbter Bogen“ geschrieben. Er brante vor Eifer, die in dieser Arbeit gewonnenen Anschauungen dem Staate und der Gesamtheit nutzbar zu machen. Nun sollten einige schadhafte gewordene Chausseebauwerke, deren hölzerner Oberbau auf massiven Pfeilern ruhte, in der gleichen Bauweise erneuert werden. Hoffmann nahm keinen Anstand, dieselben — ohne Auftrag und Genehmigung seitens der Behörde, freilich auch ohne jede Ueberschreitung des Kostenanschlages — mit steinernen Gewölben zu versehen. Erst gelegentlich eines Neubaus wurde der leitende Baubeamte der Danziger Regierung auf diese Eigenmächtigkeit eines Beamten aufmerksam, als Hoffmann wieder daran war, anstelle des geplanten Holzlaubes massive Gewölbe nach eigenen Entwürfen auszuführen. Er war diesmal in der Lage, sogar eine bedeutende Kostenersparnis nachzuweisen. Allein der Bau wurde eingestellt und Hoffmann überdies veranlasst, seinen Abschied zu nehmen.

Einen Wirkungskreis entriessen, den er mit so viel Eifer ergriffen, mit so viel Liebe und Thakraft angefüllt hatte, und dadurch zugleich in wirtschaftliche Bedrängnis gerathen, warf sich der Unverwundliche abseits auf die Ausführung von Privatbauten, zunächst vor allem ländlicher Natur.

Auch hier versuchte er neue Bahnen einzuschlagen und gab überall frische Anregungen. Schon früher hatte er einem Rittergutsbesitzer, welcher infolge der vorsehndlich eingegangenen Verpflichtung, eine Futtermauer für eine Eisenbahngehänge-Büsche auszuführen, ohne sein Eingreifen wirtschaftlich zu Grunde gegangen wäre, einen unschätzbaren Dienst erwiesen, indem er

durch geschickte Zerlegung der Mauer in Pfeiler und Gewölbe den Aufwand an Material und Kosten um ein Erstaunliches herab zu mindern wusste. Auch erinnere ich hier an die bekannten, auf quadratischem Grundriss errichteten „Hoffmann'schen Scheunen“. Sonst war es bei landwirtschaftlichen Bauten sein Bestreben, alles unter einem Dache patriarchalisch zu vereinigen. Da erhoben sich die Wohnräume zweigeschossig im vorderen Giebel, während der übrige Theil des Hauses unter die Nutzräume vertheilt wurde, und zwar zogen sich an beiden Fronten die Stallungen hin, welche die in der Mitte gelegenen Tennen und Arbeitsräume einschlossen. Ueber der Arbeitsräume, den Tennen und Ställen waren die Speicher- und Bauseküne angelegt. Sein Gesichtspunkt war, bei ungewöhnlicher Billigkeit der Anlage die möglichste Bequemlichkeit des Betriebes und die grösste Feuersicherheit zu erzielen. Besonders die letztere suchte Hoffmann, wo es nur anging, durch massive Gewölbekonstruktionen zu fördern, und noch heute sind seine Ausführungen — obwohl sich eine mehr eingehende Berücksichtigung der Widerlagsschube empfohlen würde — vielfach nachzuemuliren. Seiner Vorliebe für den Steinbau huldigte er auch bei einfachen Wohnhäusern und wusste dieselben vom Keller bis zum Bodenraum feuerfest durchzuführen. Durch Bildungsgang und Anlagen vor allem auf die konstruktive Seite unseres Berufes hingewiesen, liess er es jedoch nicht an künstlerischen Interesse fehlen und zog hervorragende jüngere Kräfte zur Ausschmückung seiner Bauten heran. Immer bestrebt, von den Einzelergebnissen seiner Arbeit zu allgemein verwertbaren Ergebnissen aufzusteigen, hat er seine praktischen Erfahrungen und die eng damit verknüpften theoretischen Erwägungen in einer Reihe von Schriften der Öffentlich-

vereint, nachdem ferner der Beweis geführt ist, dass die Vereinigung dieser Wissensgebiete im allgemeinen dem Techniker leichter erreichbar ist, als dem Juristen, darf wohl behauptet werden, dass eine grundsätzliche Verdrängung der Techniker von technisch-wirtschaftlichen Fragen weder berechtigt noch sachdienlich ist.

An diese Entwicklung schließt sich ein Bild über die Stellung der Ingenieure in Frankreich. Es wird auf die merkwürdige Tatsache hingewiesen, dass in zwei kulturell gleich hochstehenden Ländern ein und derselbe Stand eine sehr verschiedene soziale Stellung einnimmt. Die Ursachen dieser auffallenden Erscheinung und die Gründe für das hohe Ansehen der Ingenieure in Frankreich werden theils in der für Deutschland und Frankreich durchsich verschiedenen Entwicklung des Ingenieurwesens, theils in dem verschiedenen Bildungsgang, theils endlich in den Unterschieden der beiderseitigen Organisation des staatlichen Bauwesens erblickt.

In Frankreich frühzeitige Entwicklung des öffentlichen Bauwesens: ein vielverzweigtes Kanalnetz, kühne Brücken und Viadukte; frühzeitiges Erkennen der hohen wirtschaftlichen und kulturellen Bedeutung solcher Bauwerke beim Volke und daraus entspringend dankbare Achtung von den Trägern der Ingenieurkunst. Hierdurch wiederum ein hochentwickelter Korpsgeist unter den französischen Ingenieuren hervorgerufen. Frühföhriger Bildungsgang des Ingenieur und zwar 2 Jahre an der école polytechnique in den technischen Hilfswissenschaften, sowie mit juristischen, wirtschaftlichen, philosophischen, linguistischen und ästhetischen Disziplinen, dann 3 Jahre an der école des ponts et chaussées zur eigentlichen Fachbildung; somit eine umfassende allgemeine und fachliche Bildung. Einfache Organisation des Staatsbauwesens; nur 3 Klassen von Staats Technikern. Der ingenieur ordinaire für einen Bezirk (Bauinspektor, Baumann), der ingenieur en chef für eine Provinz (Regierungs- und Bau- rath, Kreisbau rath), der unmittelbar mit dem Bauministerium korrespondirt, und der inspecteur général, das Mitglied des conseil général des ponts et chaussées im Bauministerium.

Diese Organisation verbindet juristische oder administrative Behörden in keiner Weise, sich den Raths technischer, koordinierter Stellen zu erholen und gewährleistet eine Geschlossenheit und Selbstständigkeit des technischen Staatsdienstes, wie sie in suchlichen Interesse nur immer gewünscht werden kann. Ein Nachtheil möchte vielleicht darin erblickt werden, dass die Überlassung der Entscheidungsbefugnisse über das Bauwesen einer ganzen Provinz an die Einzelnen des Ingenieur en chef nicht jene Stetigkeit der Geschlechterbehandlung und jenen Maaß von Vorsicht bei wichtigen Entscheidungen gewährleistet, wie sie eine Dienststelle mit kollektiver Verfassung bietet.

Die Betrachtung dieser Verhältnisse giebt viel zu denken und ertheilt eindringliche Lehren, besonders hinsichtlich des Studienumfanges; um so eindringlicher deshalb, weil die Wirkungen eines derartigen Studienganges in der hervorragenden sozialen Stellung der französischen Ingenieure sich deutlich ausprägen.

In Deutschland war zu Beginn dieses Jahrhunderts kein nach einheitlichen Gesichtspunkten ausgebildetes Korps von Technikern vorhanden, auch war die öffentliche Bau thätigkeit namentlich auf dem Gebiete des Ingenieurwesens verhältnismäßig wenig rege. Der mit der plötzlichen Entwicklung des Eisenbahnwesens hervortretende Bedarf an technischen, ent-

sprechend vorgebildeten Kräften konnte daher in der ersten Zeit nur unvollkommene Deckung finden. So kam es, dass mitunter auch weniger geeignete Elemente in technischen Dienste Verwendung fanden, welche nicht in der Lage waren, zu einer Hebung des Ansehens der Technik beizutragen. Vorurtheile mancherlei Art, die Vorstellung des „aus dem Handwerke Entspringens“, wie M. M. v. Weber schreibt, mögen nicht in letzter Linie hierauf zurückzuführen sein.

Diese Verhältnisse haben sich vollständig geändert. Die öffentliche Bau thätigkeit Deutschlands steht in vollster Blüthe; monumentale Baudenkmale jeder Art, hervorragende Anlagen der Ingenieurkunst, sind in ganzen Reichen entstanden und an keiner Stelle wird die hohe wirtschaftliche und kulturelle Bedeutung der Werke verkannt. Trotz alledem sind aber doch Spuren alter Vorurtheile den Technikern gegenüber zurückgeblieben und jedenfalls ist eine Verdrängung der Techniker aus solchen Wirkungskreisen, deren Schwerpunkt von Natur aus auf technischer Seite liegt, bemerkbar. Auch die Höhe der sozialen Stellung, welche der Ingenieur in Frankreich durchwegs einnimmt, hat der deutsche Ingenieur im allgemeinen noch nicht zu erreichen vermocht.

Worin mag nun diese Tatsache ihren Grund haben, nachdem heute die Fachausbildung des deutschen Ingenieurs eine ganz vorzügliche ist und nachdem die Bedeutung seiner Werke gewiss voll gewürdigt wird? Wir finden die Antwort, wenn wir auf die Schilderung der französischen Verhältnisse zurückblicken. Auch dort sehen wir eine gute technische Fachbildung und nationale Werthe schätzung der Ingenieurbauten, allein wir sehen noch etwas anderes, nämlich ausser der reinen Fachbildung in technischen Wissenschaften noch die Erweiterung des Bildungsprogrammes auf juristische, administrative und wirtschaftliche Fächer sowie auf solche Disziplinen, welche zur allgemeinen Bildung gehören und welche insbesondere unentbehrlich zu jedem Hervortreten im öffentlichen und sozialen Leben sind. Infolge dieser vielseitigen Bildung sehen wir in Frankreich den Ingenieur nicht nur als Erbauer, sondern auch als Verwalter technischer Anstalten, Funktionen wie Ingenieur et directeur du chemin de fer du . . . sind dort selbstverständlich.

Bei uns fehlt diese Erweiterung des Studienprogrammes. Der angehende Techniker erhält einen gründlichen Einblick in alle Gebiete der Ingenieurwissenschaften, allein sonst nichts. Unsere technische Hochschule lehrt ihr Zöglinge wohl die Herstellung technischer Anlagen, aber nicht die Ökonomie derselben. Hierin, in dem Mangel gründlicher administrativer, volkswirtschaftlicher und verkehrspolitischer Kenntnisse liegt die Ursache der vielbeklagten Zurücksetzung der Techniker gerade auf technisch-administrativem Gebiete.

Wenn man einwendet, dass der Techniker, der sich für die angezeigten, zurzeit nicht in seinem Studienplane enthaltenen Fächer interessiert, Gelegenheit hat, sich dieselben in fakultativen Vorlesungen anzueignen, so ist zu entgegenen, dass in dem Alter des Hochschulstudiums die Erkenntnis von dem für das spätere Leben Nothwendigen meist noch nicht vollkommen entwickelt ist und selbst wenn dies der Fall wäre, so dürfte die Erkenntnis allein ohne einen gewissen Zwang in der Regel nicht viel helfen, d. h. das Schulstudium solcher Fächer wird nur dann ein erprobliches und vollkommenes sein, wenn dieselben obligatorisch, nicht nur fakultativ sind. Wenn man weiter einwendet, dass

die Anregungen, die Jüngere in seinen persönlichen Umgang empfangen haben. Einer seiner Schüler, Algard, hat die von ihm angeregte Art des Brückenbaus weiter ausgeführt und in Norwegen heimisch gemacht.

Wer jemals unter ihm gearbeitet hat, versteht ihn nicht so leicht und meint gelegentlich, die hohe, etwas vorgezeichnete Gestalt leibhaftig zu erblicken, das tiefe sonore Organ wieder einmal zu vernehmen, das sich so gern in originellen Wendungen ergießt.

Hoffmann war eine schroffe, schwer zugängliche Natur, die sich erst im näheren Umgang erschloss. An seiner rauhen Aussen seite hat sich mancher geschlossen und auch das hat hemmend auf seinen Einfluss eingewirkt. Im Kreise der Seinen war er ein lieberer Gatte und Vater, Studiengenossen und Mitstreiber ein ehrlicher, oft nur stiller hilfsfertiger Freund. Dem ersten Antriebe seines Herzens gehorchend, schloß er mitunter in ein Fass ohne Boden und kam um das Seine ohne nachdrücklich helfen zu können. Seine offene Hand ist Schuld daran, dass er bei dem zeitweilig bedeutenden Umfange seiner Aufträge doch niemals so recht — wie der Volksmund spricht — auf einen grünen Zweig gekommen ist.

Auch hierin ein echter deutscher Mann jenes Schlages, der immer seltener wird, seinen Beruf rückhaltlos ergeben, unberührt von dem wüthenden Erwerbsegriebe unserer Zeit, verdient er ein stilles Andenken bei den seinen seiner schätzenswerten, während es stundenlang im Stau des alltäglichen Arbeit eine frischende Wahrnehmung sein muss, wie unser Fach geeignet ist, auch solche starken, impulsiven Persönlichkeiten ungenügendes Gepräge in seine Kreise zu ziehen und mit seinen Problemen zu fesseln.

Berlin, im Februar 1897.

Hacker.

\* Handbuch über Form und Stärke gewählter Bogen (Naupe, Berlin 1853).  
Landwirthschaftliche, forstwirtschaftliche Maschinen (H. Berlin 1867).  
Stein, Holz und Eisen (H. Berlin 1868).  
Bau von Stein (Landau 1871).  
Der rationelle Steinbau (St. Augsburg 1884).  
Deutsche Bauweisen (H. Berlin 1884).  
Schrift auf dem Gebiete des Bauwesens (H. Berlin 1885).

(Karl Scholtz, Leipzig).

der Techniker, der solchen Wissens bedarf, sich dasselbe durch eigenes Studium aneignen kann, so soll dies für den Einzelnen gern zugegeben werden. Nicht nur das! Dieses Eigenstudium, das in reiferen Jahren, in voller Erkenntnis von dem Werthe der betreffenden Materie unternommen und beim Techniker, soweit es sich z. B. um technisch-wissenschaftliche Fragen handelt, durch genaue Kenntniss aller technischen Details unterstützt wird, dürfte sogar einen individuell grösseren Werth haben, als das Hören von Vorlesungen. Hier handelt es sich indessen nicht um

höchsten Standesansehn für den Techniker mit sich bringen, wie dies das Beispiel Frankreichs klar nachweist.

Nicht nur für den Stand der Techniker, auch für die technische Hochschule selbst wäre diese Erweiterung des Wirkungskreises von höchstem Werth. Denn wenn nicht nur technische, sondern auch Theile der alten Fakultätswissenschaften in grösserem Umfange und als Hauptfächer an denselben gelesen werden, so nähert sich die technische Hochschule ihrem Charakter nach mehr der Universität, ein Umstand, der die Erreichung so manchen



DAS KAISER-DENKMAL AUF DEM KYFFHÄUSER.

Seitliche Ansicht des Denkmals von der Ringterasse aus.

Arch.: Prof. Bruno Schmits-Berlin.

den Nutzen des Individuums, sondern um das Ansehen einer ganzen Berufsklasse. Ein Stand wird aber im allgemeinen weniger nach dem beurtheilt, was einzelne Standesangehörige wissen und leisten, als nach der Höhe der Anforderungen, welche an jene gestellt werden, die Mitglieder dieses Standes werden wollen. Verlangen die Abgangsprüfungen technischer Hochschulen nicht nur rein technisches, sondern allgemein wissenschaftliches, insbesondere administratives und wirtschaftliches Wissen, so werden ohne Zweifel die erhöhten Anforderungen an Bildung ein er-

bis jetzt vergeblich angestrebten Ziels näher rücken dürfte.

Als Hauptgrund gegen die vorgeschlagene Programm-Erweiterung für die technischen Hochschulen wird der angeführt, dass die Zeit des Hochschulstudiums, die an sich schon stark durch die Hilfs- und Ingenieurwissenschaften in Anspruch genommen ist, einen weiteren Zuwachs an obligatorischen Fächern nicht verträgt. Diese Besorgniss dürfte schwinden, wenn man sich daran erinnert, dass die Schule allein den Ingenieur nicht zu bilden vermag, dass sie vielmehr in technischer Hinsicht voll-

ständig ihre Aufgabe erfüllt, wenn sie ihren Zugang in die vielfachen Hilfswissenschaften seines Faches einführt und ihm so viel Ueberblick über die Fachwissenschaft selbst giebt, dass er beim Beginne seiner praktischen Thätigkeit technische Werke mit Verständnis lesen, aus denselben das für jeden Einzelfall Brauchbare entnehmen und sich auf diese Weise durch Vereinigung von Theorie und Praxis selbst erst nach und nach zum fertigen Ingenieur machen kann. Die oben bezeichnete Besorgnis wird umsoher schwächer, wenn man sich nicht verbietet, dass allein schon durch eine Einschränkung der ausschließlich zeichnerischen Übungen — welche von gewichtigen Stimmen in ihrer rein mechanischen Thätigkeit dem Charakter einer Hochschule, wenigstens als Hauptfach, wenig entsprechend genannt und an die vorbereitende Mittelschule verwiesen werden — wohl die Hälfte der zur besprochenen Erweiterung der Technikerbildung erforderlichen Zeit zu gewinnen ist und zwar ohne jeden Nachtheil, da die Fachübungen an sich schon genügende Gelegenheit zu zeichnerischer Thätigkeit bieten.

Selbst wenn aber die Erweiterung des technischen Studienganges eine kleine Mehrbelastung verursachen würde — von Vielen wird sogar eine Verlängerung auf 5 Jahre verlangt, wie dies ja auch in Frankreich der Fall ist und wie auch bei anderen Berufen, z. B. dem Mediziner, die bis jetzt vorgeschriebene Dauer der Universitätsstudien mehr und mehr als unzureichend bezeichnet wird — so hätte der junge Ingenieur doch alle Ursache, die Mehrarbeit in seinem späteren Leben zu segnen, denn erst durch sie genösse er jene Ausbildung, die einer im Zeichen des Verkehrs stehenden Geistesarbeit zugewandt werden muss.

Sind die Ingenieure ein Gewerbe bekannt und zugänglich, so ist die Heilung möglich. Will man also die Stellung der Techniker heben, will man der vielkeltigen Zurücksetzung dieses Standes begegnen, so gebe man dem deutschen Ingenieur, ähnlich wie dem französischen, eine nicht einseitige technische Ausbildung, sondern berücksichtige bei seiner Erziehung jene Forderungen an wirthschaftliches und soziales Wissen, welche die Gegenwart an jeden stellt, dem hervorragende Stellungen nicht verschlossen bleiben sollen. Darin beruht aber gerade der Brennpunkt der Technikerlage, dass ihnen im allgemeinen leitende Stellungen schwer erreichbar sind, und dass diese Erscheinung bei der

wichtigen Rolle, welche die Technik im modernen Leben spielt, eine unnatürliche ist.

Als ganz unerlässlich wird es insbesondere bezeichnet, dass der Ingenieur einen Ueberblick über die mit seinem Fache zusammenhängenden Gebiete der Nationalökonomie, sowie über die Grundsätze der Wirtschafts- und Verkehrspolitik erhält. Das Programm für diese Vorlesungen hätte ausser den einschlägigen Kapiteln der theoretischen Nationalökonomie etwa noch zu enthalten: Geschichte des Eisenbahnwesens und der Schiffahrt, der Verkehrsmittel überhaupt; das Tarifwesen der Eisenbahnen, die Gesetze der Frachtkostenbildung auf Wasserstrassen; den Transportdienst auf Wasserstrassen und Eisenbahnen; Verkehrsstatistik; das Traciren von Verkehrswegen in wirtschaftlicher und technischer Beziehung; das Verhältniss von Eisenbahn und Wasserstrasse im modernen Verkehrsleben. Ebenso notwendig wäre die Behandlung von Verfassungssachen und besonders von Verwaltungsrecht, sowie von Finanzwissenschaft in etwas grösserer Ausdehnung, als sie die beiden erstgenannten zureichend erfüllen.

Dieser sogenannte Stoff, der für Techniker aller Art fast gleich wissenswerth ist, liesse sich auf den 4-5jährigen Zeitraum des Hochschulstudiums vertheilen, soweit behandeln, dass ein Ueberblick über alle wichtigen Gesetze und Erscheinungen der bezeichneten Gebiete gewonnen würde. Wäre ein Theil der Zeit dazu verwendbar, die Hörer zur Übung in der Diskussion über den behandelten Stoff heranzuziehen, so würde der junge Ingenieur lernen, seine Gedanken in eine gewandte äussere Form einzukleiden, ein Umstand, der sicherlich geeignet ist, zur Hinzunahme jenes Vorwurfs mit beizutragen, dass die Reue der Materie, mit welcher der Ingenieur zu thun hat, seine eigene Eigenschaft auf ihren Bearbeiter überträgt. Dann würde der junge Ingenieur schon auf der Hochschule den hohen Werth wirtschaftlicher Kenntnisse für seinen Beruf kennen und schätzen lernen, es würde eine Anzahl von Technikern den auf der Hochschule erworbenen Ueberblick über die Wirtschaftsfächer durch selbständiges Fortarbeiten vertiefen und erweitern, in technisch-wirtschaftlichen Fragen literarisch thätig sein und man würde sich auch bei uns daran gewöhnen müssen, den Ingenieur auf diesem Gebiete als Mitarbeiter, nicht nur als Hilfsarbeiter zu betrachten. — (Schluss folgt.)

### Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.-u. Ing.-V. für Niederrhein und Westfalen. Vers. am 8. Febr. 1897. Vors. Hr. Stübgen; anw. 36 Mitgl., 2 Gäste. Unter den Eingängen sind hervorzuheben: die Mittheilungen der Arch.-u. Ing.-Vereine in Aachen und Düsseldorf, dass diese Vereine mit den dieselbigen Vorschlägen über die Herstellung von Normalmassen für Bauhölzer, Mauersteine usw. einverstanden sind. Sie ersuchen um gemeinsame Berathung der Angelegenheit mit dem hiesigen Ausschusse. Der Verein wählt in denselben Hrn. Schellen a. Vors. und die Hrn. Stadör und Spettmann a. Mitgl. mit dem Auftrage, mit den genannten Vereinen in Verbindung zu treten.

Als einheim. Mitgl. wird aufgen. der Museumsdir. a. D. Hr. Arch. Spatz.

Hr. Schellen legt namens des Ausschusses für die Veröffentlichung der Kölner Wohnhäuser einen Kostenanschlag zur Herausgabe dieses Werkes vor. Dasselbe würde in 500 Exemplaren zu je 80 Blatt herzustellen sein und insgesamt rd. 7000 M. kosten. Dem gegenüber würden die Einnahmen, wenn der Verkaufspreis für Mitglieder auf 10 M., für Nichtmitglieder auf 15 M. festgesetzt würde, nur etwa 3020 M. betragen. Es wurden sonach 3980 M. aufzubringen sein und zwar rd. 1880 M. durch die Mitglieder des Vereins, während die Provinz und die Stadt Köln gebeten werden sollen, je 1000 M. beizusteuern. Die Versammlung billigt den Kostenschlag, worauf der Vorsitzende es übernimmt, bei der Stadt Köln und der Provinz geeignete Schritte zur Erlangung obiger Beihilfen zu thun. Noch während der Sitzung wurde von 28 anwesenden Herren eine Bürgerhaushalt von je 15 M. zusammen als von 420 M. gezeichnet.

Hr. Arch. Mewes, Lehrer an der Baugewerkschule, hält den angekündigten Vortrag über das Verhalten des Zement- und Trassmörtels in Süss- und Meerwasser, denen die Versuche von Dr. Michaelis zugrunde lagen (s. D. Bztg. Jhrg. 1896, No. 101). Der Vortrag wurde unterstützt durch eine Anzahl von Tabellen und Photographien der Firmen G. Herfeldt in Andernach und Zerrus Solms in Köln, welche letztere auch bereitwillig eine Anzahl Versuchskörper in Zylinder- und Würfelform zur Verfügung stellten. An mehreren derselben konnte man die längere Einwirkung des Meerwassers deutlich wahrnehmen, welche darauf beruht, dass der im Zement ungefähr zu  $\frac{1}{3}$  enthaltene überschüssige Kalk krystallinisch sich ausscheidet und das Bestreben hat, den Zusammenhang der Zementmasse zu stören. Der an der Luft erhärtende Zementmörtel ist inständige, Kohlensäure aufzunehmen, es kann alsdann eine Zerstörung nicht leicht eintreten, weil dann die Erhärtung zu weit fortgeschritten ist. Im Meerwasser sind dagegen die Schwefelsäureverbindungen enthalten, welche zuerst den vollkommen freien Kalk in Calcium Carbonat bezw.

Sulfat umwandeln, dann denjenigen, welcher sich in Form der höchst unbeständigen Eisenoxyd-Verbindung vorfindet, und darauf folgt der Angriff auf das Kalk-Aluminat und schliesslich auf das Kalk-Silikat. Durch die Bildung des Kalksulfates tritt eine erhebliche Volumenzunahme ein und eine Zerstörung des Zusammenhanges. Bei der Erhärtung im Süsswasser wird der freie Kalk in Zementmörtel entweder in Lösung übergeführt oder in Karbonat verwandelt und je mehr Kalk ausgetaugt wird, um so schwerlicher wird der zurückbleibende.

Die Vorschläge, welche Michaelis für die Verleserung der Zementmörtel im Meerwasser mache, beruhen auf der von ihm seit 1880 vertretenen Theorie, dass es zweckmässig sei, dem bei Erhärtung des Zementes sich ausscheidenden Kalk Trass zuzusetzen, welcher an sich in Meerwasser ohne Veränderung bleibt und mit dem freiwirkenden Kalk kieseisernen Kalk bildet. Nachstehende Tabelle wird eine Uebersicht über die Ergebnisse der Michaelis'schen Versuche bieten; es bedeutet: S, Süsswasser, M, Meerwasser. Die Probekörper erharteten im allgemeinen die ersten 24 Stunden in feuchtem Räume, es rechnen die Prüfungszeiten von Tage vor dem Eintauchen an. Die Zahlen bedeuten Zugfestigkeit in kg/cm<sup>2</sup>.

Alter vom Eintauchen ab	1 Gew.-Theil Portlandzement, 5 Gew.-Theile Sand			1 Gew.-Theil Portlandzement mit 90% Thonerde u. 5 Gew.-Theile Sand			1 Gew.-Theil bayr. Romanzement u. 5 Gew.-Theile Sand			1 Gew.-Theil Portlandzement, 1 Gew.-Theil Trass, 4 Gew.-Theile Sand			1 Gew.-Theil Portlandzement, 0,5 Gew.-Theile Trass, 4,5 Gew.-Theile Sand		
	S	M	R	S	M	R	S	M	R	S	M	R	S	M	R
7 Tage	1,28	8,00	10,50	7,80	2,86	6,27	9,80	11,80	11,95	10,16	10,16	10,16	10,16	10,16	10,16
28 Tage	1,00	7,54	12,06	6,91	3,41	6,27	9,80	11,80	11,95	10,16	10,16	10,16	10,16	10,16	10,16
50 Tage	11,00	10,49	15,00	8,30	9,65	11,47	25,70	35,20	21,80	23,65	23,65	23,65	23,65	23,65	23,65
1 Jahr	10,00	10,00	16,70	11,20	14,43	14,42	30,85	39,50	27,50	24,59	24,59	24,59	24,59	24,59	24,59

Aus dieser Tabelle geht die wesentliche Erhöhung der Zugfestigkeit des Zementmörtels bei Trasszusatz hervor (bis 39,54%); und sie lässt erkennen, dass das Meerwasser in allen Mörten, welche freiwirkenden Kalk enthalten, einen der Festigkeitszunahme entgegen gesetzten Einfluss ausübt. Es ringen 2 Prozesse miteinander, der hydraulische Erhärtungsprozess und der Krystallisationsprozess, welcher letzterer in diesem Kampfe meistens siegreich herortragt und die vollständige Zerstörung des durch den hydraulischen Prozess zuerst gewonnenen Zusammenhanges verursacht.

Zu den beabsichtigten Wasserbauten in Hestl soll zu der 208 m gr. Mole Blöcke von 25 m Länge, 85 m Höhe und 75 m Breite im Gewichte von 3000 t = 60 000 Ztr. angewendet werden, die als Hohlkörper am Lande in Zementbeton gestampft und mehrere Jahre der Lufttrocknung ausgesetzt sind. Alsdann beabsichtigt man, diese Körper schwimmend an den Versenkungs-

ort zu befördern und dann mit Trassbeton zu füllen und zu senken. Die Versuche mit Mörtelansetzungen von Zement und Trass wurden vom belgischen Staate durch Hrn. Prof. Roussel in Malines ausgeführt. Die Dichtigkeit der Caissons erprobte die Firma Zervas Söhne praktisch an kleinen Hohlkörpern, wobei sich die aus Trassbeton hergestellten Wandungen mit Boden dicht erwiesen, während der aus Zementmörtel hergestellte Hohlkörper wasserdurchlässig war. — Die Temperatur des zum Zement und Trass zusetzenden Wassers betrug nach den Versuchen an besten 16° C und es sind die Proben mit 25 Schlägen statt mit 150 Schlägen zu stampfen, da der Mörtel in der Praxis selten in dieser Dichtigkeit vorkommt.

Die Einwirkung des Seewassers auf die Probekörper erfolgt in Zylindern von 20 cm Höhe, 20 cm Durchmesser mit 15 cm tief eingesetztem Glaszylinder von 24,5 cm Höhe und 21 mm Durchmesser, welcher letzterer mit Seewasser gefüllt wird. Nach Prof. Debray in Paris gelangen Würfel von 50 cm Seite zur Anwendung, auf welcher die 36 mm starke Glasröhre von 110 mm Höhe aufgesetzt und verdichtet wird. Letztere Probe hat den Nachtheil, dass das Meerwasser nicht nach allen Seiten gleichmäßig die Wandungen ergreift, indem beim Stampfen der Würfel Schichten entstehen. Erwähnt wurde noch die Elastizität des Trassmörtels: Prof. Itzke hat dieselbe an der Thalsperre bei Renscheid auf 27 mm festgestellt und hierauf eingehende Versuche unternommen, nach welchen Trassmörtel eine dreimal grössere Elastizität wie Zementmörtel zeigte. Hr. Ing. Wagner von der Firma Zervas Söhne erläuterte die gemachten Versuche und theilte mit, dass ausser den in England und Frankreich stattfindenden Versuchen Ende Februar auch ein vom preussischen Staate bestimmter Ausschuss zusammengetreten, welcher mit ausreichenden Mitteln auf 50 Jahre eingehende Versuche vorzunehmen beschliesst. Der Ausschuss besteht aus den Hrn.: Brth. Eger, Bergrh. Prof. Finkener, Reg.-Bmstr. Kratz, Prof. Martens, Ing. Gary, Rud. Dyckerhoff aus Bielefeld und Paul Wagner aus Köln.

Hr. Häser theilte die Zerstörung eines Quellwasser-Behälters in Sinzig mit, welcher, vor 9 Jahren ausgeführt, eine starke Zerstörung des Bodens und der vom Wasser berührten Flosse zeigte, so dass nach den Beobachtungen auch Süsswasser zerstörenden Einfluss auf Zement ausübt.

Hr. Unna gab seine neue Kanalbau-Kanalarbeit in Katharinen-Graben zur Kenntniss, nach welchen 2 Theile Zement, 1 Theil Trass und 9 Theile Sand als ein sehr praktischer und ökonomischer Mörtel Anwendung gefunden und stellte weitere Mittheilungen über eingehende Versuche in Aussicht.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Vers. vom 22. Febr. 1897. Vors. Hr. Garbe, anwes. 64 Mitgl. und 1 Gast. Die auf der Tagesordnung stehende Wahl eines 12. Vorstandesmitgliedes kam nicht zur Entscheidung, da sich im ersten Wahlgang auf keinen der Kandidaten die nöthige Stimmenmehrheit vereinigte und bei der später vorzunehmenden Stichwahl nicht mehr die nöthige Mitgliederzahl vorhanden war.

Hr. Möller-Braunschweig sprach über „Fluthwellen in Gewässern von verschiedenen Querschnittsformen“. Er entwickelte zunächst die Formeln für die Fortpflanzungsgeschwindigkeit der Welle in einem Kanal von einfachem rechteckigem Querschnitt in ihrer Abhängigkeit von der Tiefe des Wassers und dem ersten Anstoss zur Bewegung, und führte dann an Modellen vor, wie die Bewegung durch verschiedene Wassertiefen und Kanalsformen beeinflusst wird. Die einfachen Modelle, die aus verschieden gestalteten neben einander liegenden Rinnen bestanden, in denen durch Vorrichtung einer Tafel, also mit gleicher Antriebskraft und zur gleichen Zeit Wellen erzeugt werden, die dann entsprechend der Rinnengestalt verschiedenartig weiter verlaufen, sollten natürlich nur zur Erläuterung und Veranschaulichung der sehr komplizierten Vorgänge dienen. Redner hält es für nothwendig, durch genauere derartige Versuche, welche auch eine Messung der Bewegungs-Erscheinungen gestatten, der Theorie Hilfe zu leisten, welche diese von vielen Neben Umständen beeinflussten Bewegungserscheinungen allein nicht völlig aufklären kann. Im übrigen hob der Vortragende hervor, dass es eine dankenswerthe Aufgabe der Wissenschaft und Technik sei, sich eingehend mit der in fast alle Gebiete der Physik eingreifenden Wellentheorie etwas eingehender zu beschäftigen, als dies bisher geschehen ist. Auf die interessanten Ausführungen im Einzelnen einzugehen, müssen wir uns an dieser Stelle versagen, um so mehr, als die Untersuchungen des Redners theilweise schon veröffentlicht sind, bezw. noch veröffentlicht werden sollen.

Hr. Körte bezieht sodann auf den Ausfall einer Monatskonkurrenz, deren Gegenstand der Entwurf zu einem Ruder-Klubbaue war. Die Beteiligung ist erfreulicher Weise eine so rege gewesen, wie dies bei einer derartigen Konkurrenz lange nicht mehr der Fall gewesen ist, denn es sind 8 Arbeiten mit zusammen 19 Blatt Zeichnungen eingegangen. An erster Stelle wurde der Entwurf mit dem Motto „Wassersport“, Verfasser die Hrn. Karl Wilde und Karl Zillmer, an zweiter Stelle der Entwurf des Hrn. Martin Herrmann mit dem Kennwort „Karichen“ ausgezeichnet. Fr. E.

## Vermischtes.

**Fischer's Patent-Falz-Bautafeln** bestehen aus Dachpappe, welche durch Pressen in eine Form gebracht ist, dass auf beiden Seiten Flächen mit regelmässigem Wechsel von höher und tiefer liegenden breiten Streifen entstehen. Der Uebergang aus den Erhöhungen in die Vertiefungen ist schwalbenschwanzförmig gebildet.

Diese neue Form der Dachpappe ermöglicht mehr Verwendungswesen, zu welchen die gewöhnliche Dachpappe entweder garnicht oder nur weniger gut gebrauchsfähig ist. Beispielsweise eignen sich die Bautafeln gut zur Isolirung von Balkenlagen, Balkenköpfen, feuchten oder mit Wärmeschutz auszustattenden Wänden, zur Bekleidung von Fach- oder Stielwerk aus Holz oder Eisen usw.; selbstverständlich auch zur Dachdeckung.

Den Isolirwerk erfüllen sie durch Bildung von Luftkanälen, deren Breite gleich der Breite der Erhöhungen der Tafeln ist und deren Höhe (Dicke) mit der Tiefe der Pressung übereinstimmt. Auf feuchte Wände oder Fussbodenlagen oder Balken gelegt, wird daher der Austritt der Feuchtigkeit nicht unterdrückt, sondern diese in gewissen Wegen fortgeleitet. Vernagte der grösseren Steifigkeit der Bautafeln können dieselben bei Dächern auf Lattung oder Pfetten mit nicht weiter Lage unmittelbar verlegt werden. Soll eine ebenere Oberfläche entstehen, so können die Vertiefungen mit einer Füllung, die der Erfinder als „Estrichmaterial“ bezeichnet, ausgefüllt werden; es dürfte sich aber auch wohl Zementmörtel dazu eignen, da derselbe an Dachpappe gut haftet. In den Patent-Falz-Bautafeln ist die Bautechnik abnormals mit einem neuen Material bereichert, das derselben für mancherlei Zwecke willkommen sein wird.

**Die Einweihung des Möllinger-Denkmalns in Höxter a. W.,** welches die Schüler der Baugewerkschule in Höxter ihrem verstorbenen Direktor für eine 24jährige erfolgreiche und hingebende Thätigkeit aus freiwilligen Beiträgen errichtet haben, wird am 7. März d. J. in feierlicher Weise stattfinden. —

## Todtenschau.

**Oberbaurath von Mathels in München.** Am 13. Febr. starb in München nach nur kurzen Leiden im Alter von 60 Jahren der k. Oberbaurath Litter von Mathels. Mit ihm verliert der bayerische Staat einen hervorragenden Techniker von unermüdlichem Fleiss und reichster Erfahrung. Den bayerischen Baubeamten ist ein lebenswürdiger und diensttreudlicher Vorgesetzter entzogen worden, der stets bereit war, dem Gedankengange eines Fachgenossen, auch wenn er mit dem seinen nicht übereinstimmte, zu folgen und das Gute in denselben sofort und reichhaltig anzuerkennen, eine Eigenschaft, welche bekanntlich nur wenige Menschen, am wenigsten aber die Techniker besitzen. — Seit 1882 Oberbaurath im Staatsministerium des Innern, hatte der Verstorbene das Referat über Strassen, Brücken und Wasserbau in den südlich der Donau gelegenen bayer. Regierungsbezirken; sehr viele Strassenbrücken und Wasserneubauten zeugen von seinem thatkräftigen Eintreten für die Ziele seines Faches. — Alle, die ihn kannten, werden ihm ein treues Gedenken bewahren.

**Baurath a. D. Adalbert Roesener in Nelsse** ist am 21. Februar nach kurz vollendetem 70. Lebensjahre einen langwierigen Herzleiden erlegen. Seine Thätigkeit als preussischer Kreisbaumeister hat ihm, wie den meisten seiner Amtsgenossen, keine Gelegenheit gegeben, mit bedeutenden Fachleistungen hervorzutreten. Dagegen wird zahlreichen älteren Angehörigen des preussischen Staatsbauwesens noch seine ebenso geistvolle wie lebenswürdige Persönlichkeit in Erinnerung stehen, die ihn — wo er auch war — bald zum Mittelpunkt der fachgenossen-schaftlichen Kreise machte. Ausgerüstet mit ungewöhnlicher, auf Ernst und Scherz in gleicher Weise gestimmter poetischer Begabung, war er während seiner Studienjahre einer der hervorragendsten Barden, die das „Motiv“ je besessen hat; noch heute wird sein „Examenlied“ gesungen. Seine Sangsfreudigkeit verrieth sogar nicht unter dem Drucke des Dienstes, sondern wusste sich gelegentlich auch mit diesem in humorvoller Weise abzufinden. Wie prächtig ist nicht z. B. eine Struppe des Festgedichtes, das er z. Z. zu dem von den oberbayerischen Baubeamteten gefeierten 60jährigen Dienstjubiläum eines Amtsgenossen verfasste und das z. Z. auch in d. DL (Jhrg. 77 S. 58) mitgetheilt wurde: „Wer nie sein Brot auf Raubgabeln weicht // in Thüren aus, wer nie die dunkle Nacht // verhilft im Feix, auf langer Winterreise // im offenen Wägen schauernd zugebracht: // der kennt auch nicht, ihr himmlischen Gewalten, // der weiss nicht, wie es brennt und wie es würgt, // wenn in des Dienstbriebs unheimlichwangen Falten // sich eine schöne Strafverfugung birgt!“ —

Nun ist der niederfrohe Mund für immer verstummt. Das Andenken an den lebenswürdigen Mann aber wird seinen Freunden erst mit dem eigenen Leben entwidnen.

## Bücherschau.

Des Hieronymus Braun Prospekt der Stadt Nürnberg vom Jahre 1608 und des Cornelius ab Egmont Kölner Stadtplan vom Jahre 1642. In öffentlichen Sammlungen und im Privatbesitz giebt es eine große Zahl künstlerisch dargestellter alter Stadtansichten und Stadtpläne, welche vorwiegend der Zeit vom Ende des 15. bis zum Ende des 17. Jahrhunderts entstammen. Aus den landschaftlichen Stadtbildern mit ihren Befestigungswerken, Thürmen und Giebelhäusern, wie sie z. B. bei den Meistern der Nürnberger und Kölner Malerschule als Hintergrund zu Heiligenbildern oder als selbständige Schöpfungen vorkommen, entwickelte sich im Laufe des 16. Jahrhunderts eine Art von ideellerer Projektion, welche von da ab typisch für Stadtprospekte, wie in architektonischen Entwürfen jener Zeit Grundriss und Aufriss noch nicht allgemein von einander getrennt waren, so sehen wir auf den Zeichnungen der Stadtpläne den Grundriss des Straßennetzes mit der Ansicht der Gebäude nach einer Art von Vogelschau mit einander verknüpft. Dabei sind die Gesetze der Perspektive zwar nach Möglichkeit berücksichtigt, das Straßennetz erscheint aber, um deutlich zu sein, vielfach verschoben und verzerrt und die Straßen sind so verbreitert, daß die Häuser der einen Straßen- oder Platzseite diejenigen der anderen deutlich weniger verdecken.

Ein ganz hervorragendes Werk dieser Art ist „des Hieronymus Braun Prospekt der Stadt Nürnberg vom Jahre 1608“, welcher vom Verein für Geschichte der Stadt Nürnberg kürzlich in 16 aus der E. Nister'schen Kunstanstalt hervorgegangenen Blättern in dreiviertel Größe mit einem erläuternden Texte von Dr. Karl Schäfer veröffentlicht worden ist (Kommissionsverlag von J. L. Schrag in Nürnberg, Preis 10 M.). Die 1:74:2,60 m große, mit der Feder auf starkem Papier ausgeführte Originalzeichnung befindet sich im königl. Kreschirre zu Nürnberg. Nach kurzer Beschreibung einer grossen Zahl anderer Nürnberger Stadtbilder von Jodocus Krell und Michael Wohlgemuth hat Hans Bien und Mathias Merian erläutert Dr. Schäfer alle Theile des grossen Braun'schen Prospektes in anschaulicher Sprache und mit vielen geschichtlichen Hinweisen. Hieronymus Braun war seines Zeichens Stadtkanzlist; er scheint jedoch als solcher weniger Hervorragendes geleistet zu haben, wie als Zeichner. Viel Lobn hat er für seine freiwillig übernommene Riesensarbeit nicht geossen. Der Rath der Stadt, dem er im Jahre 1608 sein monumentales Werk mit einer demüthigen „Supplikation“ überreichte, liess sich erwidern: „Er sollte solch werk ohne vorwissen meiner Herren mit furgenommen haben, denn er zu dergleichen auch nicht, sonder zur canzel bestellt sei; derselben solle er billiger mit mehrern vleis obwarten und sich davon durch solche arbeit und das stacheln schiessen (Schüssen mit Armbrust und Holzen) nicht lassen abhalten; man soll auch von ime begehren, ob er kein modelle oder verjüngung von diesem werk hab, und solches von ime auch erfordern; alsdann soll alles zu andern dergleichen sachen thun, und ist auf die Herren losungung gestellt, was sie ime dafur verhehlen wollen“. „Ja, ja, die gute alte Zeit! Aber der schlechte Kanzleibeamte war ein trefflicher und ausdauernder Künstler. Die Befestigungen, die Thore und Thürme, die Kirchen und sonstigen monumentalen Gebäude, die Brücken und Brunnen, ja die einzelnen Wohnhäuser der Stadt sind mit einem Ausdrucke, einer Sicheit und Gewissenhaftigkeit gezeichnet, welche Staunen erregen. Sowohl für die geschichtsforschende Ortsbeschreibung wie für die künstlerische Betrachtung, für den Architekten im allgemeinen wie für den Städtebauer im besonderen, bietet das Brau'sche Werk eine Fülle des werthvollsten Stoffes. Die ursprüngliche Anlage des Stadtkerns im Zusammenhang mit der Burg, sowie die zweite Umwallungslinie des XIII. Jahrhunderts auf der Sebalder und der Lorenzer Seite lassen sich an der Hand der Zeichnung und der Schäfer'schen Erläuterung sehr wohl verfolgen. Der dritte, heute noch grösstentheils bestehende Mauerring mit allen interessanten Bautheilen aus der Zeit vom Ende des XIV. Jahrhunderts bis zu den Tagen des Künstlers steht lebhaft vor unseren Augen; über diesen Ring hinaus ist die Stadt bis zum Anfang unseres Jahrhunderts nicht gewachsen. Deutsche und lateinische Inschriften, der humanistischen Richtung der Zeit entsprechend, sind auf den verfügbaren Randflächen in grossen Kartuschenrahmen angebracht, deren Rollwerk, Ornamentik und fröhlicher Schmuck den Zeichner auf der Höhe seiner Kunst zeigen.

Der Egmont'sche Plan der Stadt Köln ist als ein dritter Kupferstich aus dem Jahre 1642 erhalten, aber, soviel bekannt, nur in einem Exemplar, welches im Jahre 1894 im Hildesheimer Rathhause aufgefunden und der Stadt Köln von Seiten des Magistrats zu Hildesheim überlassen worden ist. Die auf photolithographischem Wege durch die Firma Meisenbach, Kiffarth & Co. zu München ausgeführten Nachbildungen, 1,60 m zu 1,21 m gross, geben den Eindruck des Originals wieder. Die Darstellung des Straßennetzes, der Gebäude, der Festungswerke usw., ist der Braun'schen Arbeit ähnlich, aber weniger anschaulich und steht nicht auf gleicher künstlerischer Höhe. Ueber die Persönlichkeit des Cornelius ab Egmont, der seine

Arbeit dem Kölner Kurfürsten Ferdinand von Bayern gewidmet hat, hat sich bisher nicht Sicheres ermitteln lassen; vielleicht ist er nicht einmal der Zeichner, sondern der Verleger des Planes. Henricus Hondius aus Amsterdam, mit dessen „sumptibus et typis aeneis“ der Stich hergestellt wurde, ist vermuthlich der bekannte Kupferstecher Hendrik Hond der jüngere. Wie Braun, so hat auch Egmont nach der ihm Stadtkanzlistar Prof. Dr. Hansen gegebenen Erläuterung zweifelslos Versehen begangen, auf deren Arbeit er sich stützen konnte. Insbesondere ist der im Jahre 1570 im Auftrage des Rathes der Stadt Köln durch Arnold Mercator, Sohn des bekannten Kosmographen Gerhard Mercator, in Wasserfarben hergestellte Stadtplan zu nennen, dessen Original sich im Kölner Stadtarchiv befindet. Egmont aber hat namentlich die Einzelheiten vollständiger durchgearbeitet und die von 1570 bis 1640 vorgenommenen Veränderungen gewissenhaft berücksichtigt. Da, wie in Nürnberg, so in Köln die von der Mitte des 17. bis zum Anfang des 19. Jahrhunderts unter-nommenen Umgestaltungen der Stadt gering sind, so liefert auch das Egmont'sche Werk eine vortreffliche Grundlage für die historische Topographie der Stadt. Die Ränder des Planes werden auch hier eingenommen von Inschriften in Kartuschenrahmen und von Darstellungen römischer Skulpturen und Architekturtheile, welche in der Stadt gefunden wurden.

J. Stübgen.

Robert Mielke, Volkskunst. Mit 85 Abbildungen. Magdeburg. Walther Niemann. Fr. br. 2,50, gebd. 3,25 M., 1896.

Eine mit grosser Wärme und Begeisterung geschriebene Broschüre eines aufmerksamen Beobachters, welcher seit einem Jahrzehnt in seinen Museen und in Deutschland herumwandert und dabei die Beobachtung machte, „dass die Querschnitte des künstlerischen Schaffens der Gegenwart nicht volkstümlich, dass vielmehr die Volkseele durch eine tiefe Kluft von jener getrennt ist. — So ist das Buch nicht aus Büchern hervorgegangen; es ist erlebt.“ Das wird von jedem unbefangenen Leser an der Frische der Darstellung erkannt, welche unserem Gefühle nach durch die historischen Rückblicke etwas beunruhigt wird. Wir sind im übrigen mit dem Verfasser durch-aus der Meinung, dass „die Bauernkunst einen bedeutenden, entwicklungsfähigen Platz in der Kunstschaffen germanischer Völker einnimmt“ und auch wir empfehlen seinen Vorschlag: „Versuchen wir es nur einmal mit der Volkskunst — vielleicht gelingt es uns doch, einmal mit Bauern aus mit dem Kultur-schicht anderer Völker zu bauen.“ Man lese aber auch die Broschüre, sie bietet reiche Anregung.

## Preisbewerbungen.

Ein allgemeines Preisschreiben um Entwürfe für den Bebauungsplan des Löffelfeldes bei Erfurt: ergibt vom Magistrat in Erfurt mit Termin zum 15. Mai d. J. Es gelangen drei Preise von 1500, 1000 und 500 M. in dieser Weise oder in anderen Theilsummen des Gesamtbetrages zur Verteilung; ausserdem ist der Ankauf nicht preisgekrönter Entwürfe für je 300 M. in Aussicht genommen. Dem Preisgericht gehören als technische Mitglieder an die Hrn. Brth. Stübgen-Köln, O.-Brth. Baumeister-Karlsruhe, Städtb. Kottbus und Städtb. Kiekkon in Erfurt. Programme, Bedingungen und Planunterlagen sind gegen 10 M., die den Einreichern eines Entwurfs oder nach Rückgabe der unbenutzten Unterlagen zurück-erstattet werden, durch den genannten Magistrat zu beziehen. Wir kommen auf das Preisschreiben zurück. —

## Brief- und Fragekasten.

Hrn. Frz. H. in Fr. Wir selbst sind über die Preis- und Lohnverhältnisse in Moskau und St. Petersburg nicht unterrichtet; doch dürfte Ihnen auf Anfrage in Moskau Hr. Architekt F. J. Stanek und in St. Petersburg Hr. Geh. Staatsrath Prof. Victor Schröter gern Auskunft erteilen.

Hrn. Stadtmstr. Tbg. Die genannte Firma ist im Berliner Adressbuch nicht mehr zu finden. Zur Ausführung der Reparatur nennen wir C. Lüttig, Poststr. 10 u. 11, Berlin C., Th. Rosenberg, Berlin N., Chausseestr. 95.

Hrn. Arch. A. M. in B. Wenden Sie sich an die Redaktion der „Schweizerischen Bauzeitung“, Zürich, Bräusestrasse.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Erfahrungen bestehen über den seit neuerer Zeit empfohlenen Pappyolith-Fussboden, ist derselbe Gipsstreich-toden mit Linoleumbelag vorzuziehen und aus welchen Gründen? Wie muss beim Pappyolith-Fussboden der Untergrund beschaffen sein, kann man denselben z. B. auf eine Sandunterlage legen und wie ist seine Tragfähigkeit bei 2 cm Stärke? Wie hält sich derselbe in Farbe und Abnutzung bei stark benutzten Räumen? Stellt sich der Pappyolith-Fussboden im Durchschnitt billiger oder theurer als Gipsstreich mit Linoleumbelag und um wie viel?

R. G. L. in H.

Hierzu eine Hildebeilage: Das Kaiserdenkmal auf dem Kyffhäuser.

Berlin, den 3. März 1897.

**Inhalt:** Die Deutsch-Ostafrikanische Zentralbahn. — Zur Stellung unserer Techniker im staatlichen und öffentlichen Leben (Schluss). — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Die Deutsch-Ostafrikanische Zentralbahn.

Es ist bekannt, dass im vergangenen Jahre beide Häuser des englischen Parlamentes den Bau einer Eisenbahn durch das englische Gebiet von Ostafrika, von Mombasa nach Uganda am Viktoriyanzya auf Saatskosten ohne wesentlichen Widerspruch genehmigten. Der Beschluss wurde beschleunigt, als die ersten Nachrichten über die Absicht Deutschlands, eine Eisenbahn durch Ostafrika zu bauen, bekannt wurden. Die Eisenbahnanlagen. Für den Bau der englischen Bahn wurde ein Anlagekapital von 37.390.000 £ angenommen und für dasselbe eine 3 1/2 %ige Verzinsung in Rechnung gestellt. Der Bau der Bahn ist auf 4 Jahre bemessen. England hat ihn unternommen, um sich auch in Südostafrika die Vorherrschaft zu sichern, die es in Südafrika bereits besitzt, obwohl hier neben den Engländern auch Deutsche in Betracht kommen. Die Eisenbahn sollte auftreten. Damit ist der Anfang gemacht, auch die Seengebiete des mittleren Afrika durch die Eisenbahn zu erschließen.

Bisher besass mit Ausnahme von Algier und Aegypten nur die Südspitze von Afrika ein Bahnnetz von grösserer Ausdehnung.

In Capland begann der Bahnbau durch die Engländer schon 1859, in welchem Jahre sich eine Eisenbahn-Gesellschaft bildete, welche eine vollspurige Küstenbahn von Capstadt über Wellington nach Uitenhage zu bauen unternahm. Seitdem und namentlich seit 1870, nach der Entdeckung der Diamantfelder, ist der Bahnbau stetig fortgeschritten und es hat sich ein verzweigtes Netz von Staatsbahnen ausgebildet. Dasselbe besitzt 3 Hauptlinien: die Westbahn, die von Capstadt nach der etwa 1100 km entfernten Diamantstadt Kimberley führt und mehre Zweiglinien sowie Verlängerungen erhalten hat; die Zentralbahn, die von Port Elisabeth nach Colesberg an der Grenze des Orangerieistesates gebaut ist und die Ostbahn, die von dem Hafenplatz East London nach Aliwal North gleitet ist. Natal erhielt seine erste Eisenbahn schon 1860, doch wurde der Bau der grösseren Linien

erst 10 Jahre später in Angriff genommen. Im Orgefelestaat  
schien lange Zeit eine Gleichgültigkeit gegen den Bahnbau  
bestanden zu haben. Erst 1895 beschloß der Volksrat die Her-  
stellung von Linien in einer Gesamtlänge von etwa 700 km,  
die bis zum Schluss des Jahrhunderts dem Betriebe übergeben  
werden sollen. In Mozambique betreibt die portugiesische Re-  
gierung eine 120 km lange Staatsbahn; die portugiesische  
Gesellschaft baute eine 120 km lange Bahn von Lourenço  
Chimoio und eröffnete die Strecke im Oktober 1894. In der süd-  
afrikanischen Republik wurde die Südhahn von Pretoria nach dem  
Vallbus in einer Länge von 134 km am 1. Januar 1893, die  
Anschlusslinie von Elsburg nach Charlestown in einer Länge von  
254 km am 15. Dez. 1895 dem Betriebe übergeben. Die Anlage  
drei weiterer Bahnhöfen ist in Aussicht genommen.  
In der westafrikanischen Republik sind die englischen Ein-  
leitungen für den Bau von Eisenbahnen tatsächlich noch nichts  
geschehen. In den ostafrikanischen Besitzungen sind die Engländer  
bereits vorangeschritten. Deutschland ist mit Ausnahme der Strecke  
Tonga-Muhesa in Rückstände mit dem Bahnbau. Wenn es sich auch  
bei den in Wettbewerb tretenden Ländern um ältere Kulturgebiete  
oder um die Erschließung von Gold- oder Diamantenlagern handelt,  
so darf doch auch Deutschland nicht mehr länger zögern, denn alle  
anderen Nationen haben sich bereits eine Konzession von einer  
Eisenbahngesellschaft eine Konzession zum Bau und Betrieb  
einer Eisenbahn von Quelimane nach dem Ruze zur Erschließung

des Sengebietes in Aquatorialafrika erteilte und Zinsen sowie Kapitalgütung einer 4prozentigen Anleihe von 28 Mill. M. garantierte, stoßen mit dem deutschen Wettbewerb in der Ausnutzung des Zentralafrikanischen Wirtschaftsgebietes zusammen. Freilich hat Deutschland einen kleinen Anlag mit der Fertigstellung der Strecke Tanga-Muhesa (s. Plan) der Usambara-Linie gemacht, die im 1. April der vergangenen Woche in Betrieb übergeben wurde. Diese Linie verbindet einen kleinen Anlag und die Unternehmer, die „Eisenbahngesellschaft für Ostafrika“, entbehrt selbst der Mittel für die kurze Fortsetzung bis Korogwe und die Verbindung von dort bis Pangani, welche für die Förderung der Plantagen-Unternehmungen in der Usambara-Landschaft von wesentlichem Einfluss sein soll. Die Erfolge auf der kurzen Strecke Tanga-Muhesa werden zu Gunsten der deutschen Ostafrikanischen Zentralbahn herangezogen, da das Gebiet, das die deutsche Zentralbahn kurrenz der Tanga-Bahn hinweisen, von welcher seit Mitte Juli 1896 bereits 187 km dem Betriebe übergeben sind,

Durch diese Umstände verdichtete sich die Aufmerksamkeit der kolonialen Kreise Deutschlands mehr und mehr auf den Bau einer deutsch-ostafrikanischen Zentralbahn, von welcher eine wesentliche Steigerung der Leistungsfähigkeit dieses Theiles der deutschen Kolonien erwartet wird. Freilich nicht unbestritten. Als im vergangenen Jahre die Abtheilung Berlin Charlottenburg der deutschen Kolonialgesellschaft einen Vortrag über die fragliche Eisenbahn ankündigte, auf den noch zurück zu kommen sein wird, erhob sich in dem dem Vortrage folgenden Besprechung in der Person des Professors Volkens ein scharfer Gegner der Bahn. Sie könne in absehbarer Zeit nicht rentiren. Eisenbahnrenten, Elfenbein und Kautschuk kämen als Eisenbahnfrachten nicht in Betracht, nur Massenprodukte wie Kaffee, Thee, Tabak, Baumwolle, Sesam und Kokosnüsse. Alle diese Produkte aber könnten auf nur beschränkten Gebieten der Kolonie, nur in bewaldeten Gegenden gedeihen. In den zu trockenen, unfruchtbaren Lande käme im weentlichen nur Roggen in Betracht. Der Roggen beschränke sich auf ein geringes Maass und betrage nur etwa  $\frac{1}{4}$  oder  $\frac{1}{2}$ , der in Kamerun fallenden Regenmenge. Wichtiger als die Anlage von Eisenbahnen seien die Anlage eines Bewässerungssystems und Vorkehrungen zur Erhaltung der Waldbestände. Die geringe Einwohnerzahl von nur 4,5 Mill. Seelen stehe in innigen Zusammenhang mit der Unmöglichkeit, einjähriges Nutzpflanzen zu bauen. Ostafrika habe zudem nicht wie Indien wasserreiche Flüsse, sondern nur Bäche, die Trockenheit während der Zeit nicht gehoben werden könne. Eisenbahnen könnten weder zur Vermehrung der Bevölkerung noch zur Verbesserung der klimatischen Verhältnisse beitragen.

Diese Ansichten fanden in dem Gouverneur v. Wissmann einen entschiedenen Gegner. Es werde die Bahn allerdings nicht sofort rentiren, aber der Karawankenverkehr biete immerhin eine gewisse Gewähr, daß die Bahn Frachten von Helang zur Beförderung überwießen erhalten werde. Nur im Norden sei ein geringer Theil der Kolonie Grassteppland; von dem zum Plantagen geeigneten Boden sei noch nicht ein Zehntel ausgetheilt in Kulturen. Die Bevölkerung der Kolonie bestünde aus 100,000 Sklavenarbeit, Krankheiten, Kriegen zwischen den Stämmen usw. her, nicht aber von der Unfruchtbarkeit und Trockenheit des Landes. Fast überall rebe der bearbeitete Boden auch Frucht.





Der Rufidji sei ein Fluss, der auf 50 Stunden stromaufwärts mit Dampfboot befahrbar sei und jenseits der Stromschnellen seinen Rufidji und sein mächtiger Nebenfluss Runha noch bis nahe an das Nordende des Nyassa-Sees schiffbar, wo sich ein Land von paradiesischer Schönheit befände.

Dieser günstigeren Ansicht über die Kolonie Ostafrika huldigten, wie es scheint, auch die auszusendenden Kreise, sodass wir die Vorarbeiten zur parlamentarischen Behandlung des Bahnbaues ununterbrochen gefördert seien. Das Auswärtige Amt, die Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft und ein Bankenkonsortium haben die Kosten der bisherigen Vorarbeiten gemeinsam getragen. Die Mittel zum Bahnbau sollen durch ein Berliner Bankkonsortium unter Führung der Deutschen Bank und unter Belgisch-amerikanischer Aufsicht werden, doch hat auch die Absicht bestanden, den Bau der Bahn auf Reichskosten durchzuführen. Die Kosten sind für die Strecke bis Mrogoro auf etwa 12 Mill.  $\mathcal{M}$  berechnet und falls eine Gesellschaft den Bau der Bahn übernehme, wäre eine nach diesem Kapital berechnete mässige Verzinsung durch das Reich zu garantieren.

Die Vorarbeiten für den Bahnbau zerfallen in zwei Theile. Den eigentlichen technischen Vorarbeiten gingen Erwägungen über den Charakter und die Richtung der neuen Bahn voraus.

Wir haben bereits der Lambara-Linie gedacht. Noch unter der Aufsicht der Gouverneure von Schabele gewann die Ansicht mehr und mehr an Raum, dass die südlich von Dar-es-Salaam gelegene Landstrich sich vorzüglich zur Bebauung und Ansiedelung eigne, namentlich dann, wenn der Neger- und Wildpud eine Eisenbahnlinie ersetzt wird. Es wurde deshalb ein Bahnprojekt lebhaft erwogen, dessen Linie von Dar-es-Salaam nach südwestlicher Richtung verlaufen sollte. Premierlieutenant Schlobach von der Eisenbahn-Brigade wurde mit der Ausarbeitung des Planes betraut. Inzwischen aber trat ein Wechsel in der Gouvernerstelle ein und der neue Gouverneur, Major v. Wisnmann, war Anhänger eines Schienenwegs, welcher anstelle des Karawanenweges nach dem Seengebiet treten sollte. Das Südwestbahn-Projekt wurde zugunsten der neuen Linie fallen gelassen und über die letztere bald ein Einverständnis dahin erzielt, dass dieselbe von Dar-es-Salaam zunächst nach dem 258 km entfernten Mrogoro, von hier nach dem 777 km entfernten Tabora, von Tabora nach dem 425 km entfernten Tanganyika-See einerseits, andererseits nach dem 280 km entfernten Viktoria-Nyanza-See führen sollte. Nach Bagamoyo war eine Abzweigung von 33 km Länge in Aussicht gefasst, sodass die gesammte Länge der Bahnlinie 1773 km betragen würde. Dieser Gesammtlänge stehen die Längen der Luftlinie nach dem Tanganyika-See mit rd. 1000, nach dem Viktoria-Nyanza-See mit 800 km gegenüber. Es konnte nicht sofort eine Einigung darüber erzielt werden, ob die Bahn von Dar-es-Salaam, dem Regierungssitz oder von der grössten Stadt der Kolonie, Bagamoyo auszugehen habe. Man einigte sich zu dem genannten Kompromiss. Für die zurzeit geführten Verhandlungen kommt nur die Strecke Dar-es-Salaam—Mrogoro in Betracht. Die Vorarbeiten leitete der Geh. Ob.-Reg.-Rath. Bormann, der sich auf die Erfahrungen und das Personal des Premierlieutenants Schlobach stützen konnte und in ihnen eine werthvolle Grundlage fand. Die Erörterung der Landstrecken, durch welche die Bahn führt, hatte das Ergebnis, zu welchem schon Dr. Stubbs aus seinen Reisen gekommen war. Er sagt von der Landschaft Ukami und von dem Ughuru-Gebirge, durch welche die Bahn führen werde, dass ein grosser Theil des Gebirgsvorlandes aus tiefgründigem, schwarzem Boden bestehe. Schwarzerde finde sich auch im Zentralgebirge, der Untergrund sei feucht und stellenweise finden sich Wälder mit dichten Beständen. Alle 5 bis 10 Minuten begegnete man einem kleinen Bach mit klarem kaltem Wasser, das sich vorzüglich zu künstlicher Bewässerung eigne. Das Klima sei gemässigt, die Gebirge gäben Gelegenheit zu Gesundheitsstationen. Die Entwicklungsfähigkeit dieses Landstriches sei ausser allen Zweifel. Nach der Ansicht Wisnmanns ist Deutsch-Ostafrika gewissermassen eine Insel zu betrachten; im Osten werde es auf eine lange Strecke vom Meere begrenzt, im Westen ergebe die Summe der Küsten des Tanganyika, des Nyassa- und des Viktoria-Nyanza-Sees eine erheblich längere Küste, als die Ost-

küste. Während der westliche Theil des afrikanischen Kontinentes im Kongo und seinen Nebenflüssen ein ausgebreitetes Netz von Wasserstraßen habe, die das Seengebiet mit dem Atlantischen Ozean verbinde, müsse im östlichen Theile ein Eisenbahnnetz die Verbindung des Seengebietes mit der Meeresküste herstellen. Mit der Anlage fester Wege sei nichts auszurichten, sie werden durch die üppige Vegetation und durch die starken Güsse der Regenzeit bald zerstört und seien jedenfalls schwerer zu unterhalten, wie die offenen Schienenwege.

Nach Fertigstellung der Vermessungsarbeiten für die festgelegte Bahnlinie kam das System derselben zur Erwägung. Die Frage: Hochbahn oder Niveaubahn wurde zugunsten der letzteren entschieden. Das Seilbahnsystem wie die Längsachs-Schwebebahn wurden bald verlassen. Als Niveaubahn kam ferner nur das Schmalspurssystem in Betracht und hierbei Spurweiten von 0,60, 0,75 und 1 m. Obwohl Preussen ein Kleinbahnnetz von etwa 500 km Länge mit einer Spnr von 60 cm Weite besitzt, entschloss man sich doch angesichts der starken TropenrESTE, für welche die 60 cm-Spur eine zu geringe Standfläche der Wagen liefert, zur Spurweite von 0,75 m. Die Annahme einer Spurweite dieses Masses wird indessen noch nicht als eine endgültige betrachtet, da die Spurweite von 1 m schon deshalb viele Freunde hat, weil die Mehrkosten für sie auf nur etwa 10% geschätzt werden und die Vortheile für den Betrieb ganz erheblich grössere sein sollen.

In Hinsicht weiterer technischer Einzelheiten ist zu erwähnen, dass Kurven nicht unter 100 m Radius, Steigungen nicht über 1:30 angelegt werden sollen. Um europäische Arbeitskräfte möglichst entbehren zu können, sollen Brücken und Hochbauten auf das einfachste ausgeführt werden. Für die Brückenbauten wurde eine Konstruktion des Hauptmanns L. Abbeke gewählt, welche bei den Eisenbahntruppen erprobt ist und den Vorzug möglichst billiger Ausführung besitzt.

Unter Berücksichtigung der geologischen Eigenthümlichkeiten der Bahnlinie und unter Grundlage der erwähnten konstruktiven Einzelheiten ergab sich für die 258 km lange Strecke von Dar-es-Salaam nach Mrogoro ein Kostenanschlag von 10 750 000  $\mathcal{M}$ , das ist für 1 km 41 667  $\mathcal{M}$ . Hierzu treten die Kosten für die 33 km lange Zweigbahn nach Bagamoyo mit 1 100 000  $\mathcal{M}$  (33 000  $\mathcal{M}$  für 1 km), sodass sich eine Gesamtsumme von 11 850 000  $\mathcal{M}$  ergibt. Ein runder Durchschnitt für die Gesamtstrecke ergäbe einen kilometerweisen Einheitspreis von etwa 40 000  $\mathcal{M}$ . Als Betriebsmittel liegen dem Vorschlag 9 Lokomotiven mit Tender, 2 Wasserkraften, 28 Personen- und 58 Güterwagen zugrunde. Die Betriebskosten stellen sich bei je einem Zug täglich in jeder Richtung auf 316 Pf. für 1 km oder jährlich auf 716 000  $\mathcal{M}$ , bei zwei Zügen täglich in jeder Richtung auf 195 Pf. für 1 km oder auf jährlich 890 000  $\mathcal{M}$ . Ueber die Betriebseinnahmen lässt sich ein nur sehr schwankender Schluss ziehen; doch lässt der Umstand, dass auf dem Karawanenweg nach den Seen jährlich 11 Mill.  $\mathcal{M}$  ausgegeben werden und dass die Kolonialregierung jährlich 247 000  $\mathcal{M}$  für ihren Verkehr mit den Stationen auf der Linie der geplanten Bahn ausbeut, vornehmen, dass den Betriebsausgaben eine deckende Einnahme gegenüber steht. Im übrigen ist angenommen, dass täglich ein Zug in jeder Richtung instande sein würde, das 100—200fache der Lasten des jetzigen Karawanenverkehrs zu befördern bei einem Frachtsatz, der gegen den jetzigen Satz sich um 60% verbilligt würde. Zudem wird aus dieser Verbilligung auf eine wesentliche Steigerung des Lastenverkehrs gerechnet; denn jetzt ertragen nur Eisenfen, Waffen, Schneisbedarf und Sklaven den hollenden Transportatz, welcher die Verwertung aller Bodenprodukte stark beeinträchtigt. Und doch berechnen die Anfänge der Kaffee- und Kakao-Plantagen im Usumbi-Lande zu den schönsten Hoffnungen und die Kulturen von Kokospalme, Baumwolle, Thee und Vanille sind gleichfalls erfolgreich gewesen. Für die Kultur des Landes betrachtet man die Schienen als die Lebensadern; ihren Spuren sind in anderen Kolonial-Ländern Reichtum und Blüthe des Handelsverkehrs gefolgt. Beides wird auch für Deutsch-Ostafrika erhofft. — S. —

## Zur Stellung unserer Techniker im staatlichen und öffentlichen Leben.

(Schluss).

**S**oweit der Artikel der Augsburger Abendzeitung. Derselbe mag in einigen Punkten hier ergänzt werden.

Oben wurde gesagt, dass die bezeichneten Wissensgebiete für Techniker jeder Art nahezu gleichartig seien; es mag sich empfehlen, hier einen kurzen Beweis für diese Behauptung einzuschleusen und insbesondere der Ansicht entgegenzutreten, dass die genannten verkehrswirtschaftlichen Fächer ausschliesslich für Eisenbahntechniker von Werth sind. Zu diesem Behufe möge ein beliebiges Gebiet herausgegriffen und nur ganz kurz nach einem Theile seines Inhalts skizziert werden, z. B. die Geschichte des Eisenbahnwesens in Deutschland bis 1890.

Wir sehen hier nach einer Betrachtung der älteren Transportmittel die ersten Schienenwege entstehen und sich ihrer Heimath aus allmählich über Europa verbreiten. Wir sehen, wie

in unserem Vaterlande die neue Erfindung trotz der Thätigkeit eines Friedrich List und zahlreicher Eisenbahnkonstruktoren infolge ungünstiger politischer Verhältnisse — Karlsbader Beschlüsse, reaktionäre Tendenzen — und infolge grössten Misstrauens des Kapitals nur sehr langsam an Boden gewonnen. Das Misstrauen des Kapitals Hess nicht, dass grosse Kapitalisten sich mit ihrem ganzen Vermögen Eisenbahn-Unternehmungen anschlossen, und so musste in diesem Zeitabschnitte nothwendiger Weise eine Assortierung kleiner Einzelkapitalien in neuer Form, die Aktiengesellschaft, entstehen. Da die wechselnde Dividende der Aktie bei vielen Kapitalisten, welche eine sichere wenn auch kleinere Rente der weniger sicheren Dividende vorzogen, Misstollen erzeugte, so musste weiter die Entstehung der Prioritäts-Obligation folgen. Die Verwaltung der ersten Bahnlinsen setzte sich schon

in ganz ähnlicher Weise zusammen, wie jene unserer heutigen Privatbahnen. Sie bestand schon damals aus Verwaltungsrath als Mandatar der Aktionäre und aus Direktion als Exekutivorgan. In diese Zeit — vor 1840 — fallen auch die ersten Eisenbahngesetze, welche hauptsächlich Konzessionsierungs-Verfahren, Konzessionsdauer, Einlösungsrecht und Betriebseinzelheiten, oft sehr lokaler Natur, behandelten.

In den Jahren nach 1840 bemerkten wir einen gewaltigen Aufschwung des Eisenbahnwesens und die ersten Anfänge der späteren Eisenbahnetate. Allein man nahm bald wahr, dass die wichtigsten Faktoren des Verkehrs wesens, die Verbindungen der einzelnen Schienenwege mit einander, fehlten. Es war deshalb darauf Bedacht zu nehmen, die Anschlüsse der Eisenbahnen unter sich herzustellen und zwar gegebenenfalls auch über die Landesgrenzen hinweg; daher die ersten bezüglichen Staatsverträge. Der ständig wachsende Geldbedarf für Bahnbauten und die Nothwendigkeit, bei Ausgestaltung mancher Eisenbahnetate auch weniger rentable Linien herzustellen, führten in solchen Fällen zur Uebernahme einer gewissen Zinsgarantie seitens des Staates unter Gegenbedingungen, welche dem Staate einen weitgehenden Einfluss auf Verwaltung, Betrieb und Ablösung der betreffenden Linien gewährten. Die Stürme des Jahres 1848 — eine Bewegung, zu deren Verbreitung die Bahnen nicht an letzter Stelle beigetragen haben — hatten das Darniederfallen jeden Verkehrs und einen völligen Stillstand im Eisenbahnbau zur Folge. Erst die 50er Jahre brachten weitere Fortschritte, insbesondere die Gründung des Vereines deutscher Eisenbahn-Verwaltungen, eine Gründung, welche bis auf unsere Tage von der grössten Wichtigkeit geblieben ist. In der Zeit von 1850—1860 sahen wir die ersten Anregungen zu strategischen Bahnen und ganz besonders den Beginn der grossen Vorstaatlichungsaktionen der bis dahin meist im Privatbesitz befindlichen Bahnen, sowie die Organisation des Wagenüberganges zwischen verschiedenen Verwaltungen, wahr.

Diese kurze Skizze eines Theiles der Wirtschaftsgeschichte der Eisenbahnen dürfte beweisen, dass ein Ueberblick über den Inhalt dieses Gebietes nicht nur für den Eisenbahnfachmann, sondern überhaupt für jeden im praktischen Leben thätigen Techniker von Werth ist. Das quantitative Verhältniss verleiht nicht nur besonderes Wissen in Eisenbahn-Angelegenheiten, sie begründet auch die theilweise Entwicklung unseres heutigen Geld- und Kreditwesens, die Ausgestaltung internationaler Beziehungen, vielfache Rechtsverhältnisse, sowie einen wichtigen Theil der neueren Geschichte in sich. Man wird zugeben müssen, dass die Kenntnis dieser Dinge für leitende Stellungen auf technisch-wirtschaftlichem Gebiete nicht wohl entbehrlich werden kann.

Weiterhin ist hervorzuheben, dass nicht nur in der öffentlichen Dienste stehende, sondern auch der in der Privatindustrie thätige Techniker sowie der Zivilingenieur das grösste Interesse daran hat, dass das Ansehen des gesamten Technikerstandes möglichst gehoben und dass das wichtigste Mittel zu dieser Hebung, die Verbreiterung und Standesausbildung ohne Verflachung der eigentlichen Fachbildung, thunlichst bald ergriffen wird. Die Fürsorge für das Standesansehen muss allen Technikern gemeinsam sein. Mit dem Ansehen der öffentlichen Dienste stehenden Techniker steigt auch das der Privatingenieure. Auf diese Tatsache kann nicht oft genug hingewiesen werden; denn nur dann, wenn alle Fachgenossen eines jedes Sonderinteresses das hohe Ziel vor Augen haben, dem Technikerstande jene Stellung zu erringen, welche ihm nach seinen Leistungen im Kulturbereich und nach seiner Produktivität im wirtschaftlichen Leben gebührt, kann die Erreichung dieses Zieles gelingen.

Es soll nicht unterlassen werden, hier einen Beweis dafür zu erbringen, dass auch für den Zivilingenieur die Ausdehnung seines Bildungsganges auf wirtschaftliche Gebiete mehr und mehr unentbehrlich und dass in der Privatindustrie nicht minder im öffentlichen Dienste diese Ausdehnung als Bedürfniss empfunden wird.

Dem Verfasser ist ein Fall bekannt, in dem es sich um den Eintritt eines Ingenieurs in eine leitende Stellung bei einem der grössten österreichischen Privatunternehmen handelte. Obwohl nun im übrigen der Betreffende allen Anforderungen entsprach und obwohl gewichtige persönliche Momente für ihn sprachen, zerschlugen sich doch die Verhandlungen, weil die irrede stehende Unternehmung einen Nachweis über volks- und finanzwirtschaftliche Studien ausser dem technischen Können für unerlässlich erachtete, der technische Bewerber aber, der nur den normalen Studiengang der technischen Hochschule durchgemacht hatte, nicht in der Lage war, diesen Nachweis zu liefern.

Solche Fälle mögen heute nur vereinzelt vorkommen; sicherlich aber ist die Zeit nicht fern, in der der Bedarf an wirtschaftlich gebildeten Technikern ein allgemeiner wird.

Kommt nun die akademische technische Ausbildung diesem Bedarfe nicht entgegen, so erwächst ein doppelter Nachtheil. In erster Linie wird es dadurch Standesgenossen unmöglich gemacht, hervorragende Stellungen zu erringen, ein Umstand, der gewiss nicht zur Hebung des Standesbewusstseins leistungsfähig ist. In zweiter Linie aber wird derjenige, der wirtschaftlich-technische

Kräfte braucht, gezwungen, seine Ansprüche auf zwei Individuen zu vertheilen, d. h. einen Juristen — nicht wegen seiner rein juristischen, sondern wegen seiner wirtschaftlichen und administrativen Kenntnisse — und einen Techniker anzustellen. Dass bei dieser Arbeitsteilung der Techniker nicht an erster Stelle kommt, ja, dass es ihm meist nicht einmal gelingt, sich Gleichberechtigung neben dem Juristen zu erkämpfen, ist nur zu bekannt.

Betrachten wir sodann z. B. die Verwaltung grosser Gemeinwesen. Hier wurde bekanntlich schon hier und da ernstlich die Frage erregt, technische Kräfte an die Spitze der Verwaltung zu stellen. Diese Frage ist bei Städten, welche vor einer Aera grosser Rauthigkeit stehen, ohne jeden Zweifel aus Zweckmässigkeitsbetrachtungen hervorgegangen und die Thatsache, dass sie trotzdem nur in ganz vereinzelt Fällen zu einem für den Technikerstand erfreulichen Ergebnisse geführt hat, lässt die Vermuthung gerechtfertigt erscheinen, dass diese Angelegenheit ganz anders in Fluss kommen würde, dass überhaupt die Stellung der technisch Baubesenen wesentlich gewinnen würde, wenn die Techniker nicht eine einseitige, rein technische Bildung erbielten, sondern wenn sie technisches, wirtschaftliches und administratives Wissen vereinigen würden.

Angesichts der geschilderten Sachlage, der Forderungen, welche Privatindustrie, Staats- und städtischer Dienst, überhaupt öffentliches Wirken an den Techniker stellen, dürften die Anregungen des genannten Artikels hinsichtlich der Hochschulbildung des Technikers ernste Beachtung verdienen. Wenn ein hochkonservatives Blatt schon im Jahre 1849 auf seine Fahne schreiben konnte: „Nur dem gehört die Zukunft, der sich den Forderungen der Gegenwart anzupassen erlaubt, so sollte dieser durch die Erfahrung genugsam bestätigte Satz den Technikern der Gegenwart, deren theoretische Ausbildung wohl in fachwissenschaftlicher Beziehung mit der Zeit fortgeschritten ist, nicht aber hinsichtlich ihres Umfanges den Forderungen der Gegenwart gerecht werden dürfte, zu denken geben. Dafür, dass wirklich eine Forderung der Gegenwart vorliegt, wenn für gewisse Berufsarten eine den modernen Verhältnissen angepasste Verbreiterung der Bildung angeregt wird, möchte vielleicht auch die Thatsache einen Beleg liefern, dass heute hervorragende Juristen eine Ausdehnung des juristischen Studiums auf Kriminalanthropologie, Psychiatrie und Soziologie als unentbehrlich für Justizbeamte befürworten, sowie dass von gewichtigen Stimmen nationalökonomisches Wissen der Aerzte als wünschenswerth bezeichnet wird.

Es erscheint angebracht, hier auch kurz jene Verhandlungen zu berühren, welche in neuerer Zeit eifrig von den deutschen Ingenieurvereinen gepflogen wurden und welche sich auf die praktische Ausbildung des Technikers während der Studienzeit beziehen. Betrachtet man das Ergebnis dieser Verhandlungen, überblickt man die gewichtigen, autoritativen Stimmen von Meistern der Technik, welche sich für und gegen jeden der gemachten Vorschläge erhoben, so ergibt sich die Folgerung, dass das bestehende System des Bildungsganges zwar Schwächen hat, dass aber das Gleiche mehr oder weniger auch bei jedem der gemachten Abänderungsvorschläge der Fall ist, dass somit Abänderungsbestrebungen in diesem Sinne nicht den Werth haben dürften, der ihnen von mancher Seite beigelegt zu werden scheint. Weit mehr im Interesse des Technikerstandes möchte es liegen, wenn sich Verbesserungsbestrebungen jenen Gebieten zuwenden, welches der mehrfach genannte Aufsatz in Anregung bringt. Nicht so sehr die Art und Weise des technischen Studienganges, als der Umfang desselben bedarf der Aenderung und Erweiterung.

Man darf ruhig behaupten, dass diese Erweiterung der Technikerbildung, welche ohne gleichzeitige Verflachung des eigentlichen Fachwissens erreicht werden kann, vorerst — so lange das in mancher Hinsicht an den Studiengang der französischen Zivil- und Militär-Ingenieure erinnernde Ideal Friedrich Nietzsches einer allgemeinen Bildungsschule mit anschliessendem Fachstudium ein philosophischer Traum bleibt — der einzige Weg ist, der dem Techniker die ihm gebührende Stellung zu erringen vermag.

Die Juristen sind nur deshalb zurzeit auf gewissen Gebieten beati possidentes, weil ihre Hochschulbildung ihnen Einblick in alle möglichen Gebiete des öffentlichen und praktischen Lebens giebt. Daraus folgt die Fähigkeit, sich in vielen Arten geschäftlicher Thätigkeit zurecht zu finden und dies dürfte wohl der Hauptgrund sein, weshalb man sie für geeignet hält zu leitenden Stellungen in allen möglichen Berufsarten. Hierin wiederum liegt eine Ursache der Ueberproduktion an juristischen Kräften. Werden nun durch dieses Ueberwuchern des juristischen Elementes andere Berufsstände aus ihrem Eigenthum verdrängt, so dürfte ein Widerstand der Verdrängten nur dann erfolgreich sein, wenn sie sich jene Waffen aneignen, welche ihre Verdrängung ermöglicht haben. Worin diese Waffen für den Techniker bestehen, wurde schon genugsam nachgewiesen.

Möchte diese Frage von den Ingenieur-Vereinen und Hochschulen aufgegriffen und geklärt werden. Einem gemeinsamen Vorgehen aller, deren das Wohl des Technikerstandes am Herzen liegt, wird der Erfolg nicht fehlen. — 118.

### Vermischtes.

Die ausserordentliche Zunahme des technischen Studiums tritt in einem Vergleich der Besucherzahlen der deutschen technischen Hochschulen des laufenden Winterhalbjahres mit der Zahl der diese Hochschulen vor etwa 10 Jahren besuchenden Personen klar hervor. Unter einer Gesamtzahl von 10 128 Personen befinden sich in diesem Wintersemester 7727 wirkliche Studirende; vor 10 Jahren betrug die Gesamtzahl derselben noch nicht den dritten Theil, vor 5 Jahren kaum 4900. Es ist unzweifelhaft, dass diese ungewöhnliche Zunahme des technischen Studiums zusammenhängt mit den täglich sich mehrenden und wachsenden Aufgaben der Technik und mit der hieraus entspringenden stetig wachsenden Anerkennung und Werthschätzung dieses Berufes. Das kommt namentlich in zwei interessanten Nachrichten aus Russland zum Ausdruck. Dort haben in Kiew und Jekaterinburg lebhaftere Bewegungen zugunsten der Gründungen von technischen Hochschulen stattgefunden. In Kiew stellte sich der General-Gouverneur Graf Ignatjew an die Spitze eines Komitees, welches bald hofft über 1 Mill. Rubel verfügen zu können und tatsächlich bereits die Hälfte davon besitzt. Zu dieser Summe trug die Stadt Kiew 300 000 R., ein Gutsbesitzer 150 000, die Börse 75 000 und eine Reihe anderer Spender 25 000 Rubel bei. Weitere bedeutende Beiträge werden von den Zucker-Industriellen der Provinz erwartet. Hier, wie in Jekaterinburg, wo die Verhältnisse ähnlich liegen, wird sich die Regierung genöthigt sehen, der Bewegung zu folgen, denn bei der bereits antonommenen Erlassung des Landes- und dem schnellen Wachsen der industriellen Thätigkeit werden der Technik so umfangreiche und schwierige Aufgaben gestellt, dass die auf den 4 technischen Hochschulen Russlands, auf den 3 Anstalten in Petersburg und auf dem Polytechnikum in Luga ausgebildeten Techniker nicht ausreichen. —

### Preisbewerbungen.

Ein Preisausschreiben um Entwürfe für die Neukanalisierung von Troppau ergeht vom dortigen Bürgermeisterrathe mit Termin zum 1. Dez. 1897. Es gelangen 3 Preise von 3500, 2500 und 2000 Kronen (zu 1/2 Fl.) zur Vertheilung durch ein Preisgericht, welchem die Hrn. Dr. Em. Kain, Bmstr. K. Kern, Bmstr. Hub. Kmentz und Ob.-Ing. Karl Stenzel in Troppau, sowie Hr. Ob.-Ing. Josef Kohl in Wien angehören. Bedingungen und Unterlagen gegen 10 Fl., die unter näher bezeichneten Umständen zurückerstattet werden, durch das Stadtbauamt in Troppau. Weiteres nach Einsicht der Unterlagen.

Preisbewerbung der internationalen Gartenbau-Ausstellung zu Hamburg 1897. Das Comité dieser Ausstellung erlässt eine Reihe von Preisbewerbungen für die Aussteller, die mit Medaillen und Geldpreisen belohnt werden, und von welchen wir nachstehende besonders nennen: Für die Herstellung einer schmiedeeisernen Gartenbrücke, deren Konstruktion den Einfluss der Witterung oder des Staubes auf ihre Haltbarkeit und ihren Verschleiss am besten verbindet 100 Mk.; für das beste Gärtnerplakat 200 Mk.; für die praktischsten Gartenmöbel 100 Mk.; für das beste Garten- oder Veranda-Mobiliar 100 Mk.; für den schönsten Blumenstiel oder die schönste Ampel 100 Mk.; für zur Ausschmückung von Gärten am besten geeignete Gegenstände in natürlichem oder künstlichem Gestein, Terrakotta, Metall, Holz oder einem anderen für das Freiland geeigneten Material 100 Mk. —

Zu dem Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Landeshaus der Provinz Westfalen in Münster sind 27 Entwürfe eingelaufen. Der erste Preis von 5000 Mk. wurde dem Entwurf „Friede ernährt“ des Hrn. Arch. Klingenberg in Bremen zugesprochen; den zweiten Preis von 3000 Mk. errang der Entwurf „Westfalenland“ der Hrn. Arch. Thyriot & Berger in Berlin. Die beiden dritten Preise von je 1500 Mk. fielen an die Entwürfe „Sylvester I“ der Hrn. Spalding & Grenander in Berlin und „Allegro“ des Hrn. F. Katzel in Karlsruhe. Zum Anlauf für je 750 Mk. wurden vorgeschlagen die Entwürfe mit den Kennwörtern „Monasterium“, „Geschlossener Hof“, „Alt-Münster“ und „Batts nix schads nix“. Sämmtliche Entwürfe sind vom 10. bis 20. März von 10–2 Uhr im Geschäftsgebäude der Invaliditäts- und Altersversicherungs-Anstalt in Münster öffentlich ausgestellt.

Die Pläne zu einem neuen Rathhause in Idria (Krain) werden zum Gegenstand eines öffentlichen Wettbewerbs mit Termin zum 31. März d. J. gemacht. Zur Vertheilung gelangen 3 Preise von 200, 150 und 100 Fl. Näheres durch das Stadtgemeindefamt Idria.

Bei dem Wettbewerb für einen Saalbau des Bürger-schützen-Vereins in Iserlohn erhielten Preise: I. Preis 1800 Mk. Kennwort „Süderland“, Verf. Wilhelm Neun jr., Architekt in Iserlohn; II. Preis 1000 Mk. Kennwort „Fleiß“, Verf. Architekt H. Markmann in Dortmund; einen III. Preis 600 Mk. Kennwort „Tröler“, Verf. Architekten Fr. Brantzyk und

M. Reinges in Köln; einen zweiten III. Preis 600 Mk. Kennwort „Auf der Höhe“, Verf. Architekt Carl Hecker in Düsseldorf. Die Ausstellung der Entwürfe findet bis einschl. 12. März im Schützenhause zu Iserlohn statt.

In dem Wettbewerbe des Vereins für Deutsches Kunstgewerbe um Entwürfe zu einem Plakat für die Firma Jünger & Gebhardt, Farbfabrik in Berlin, haben erhalten: den I. Preis (500 Mk.) Hr. Hans Saliger, den II. Preis (400 Mk.) Hr. Fritz Bersch, den III. Preis (300 Mk.) Hr. Jul. Voss. Ausserdem hat die ausschreibende Firma beschlossen, den Entwurf mit dem Motto „Skizze“ No. 3 anzukaufen.

Um den Beuthpreis des Vereins deutscher Maschinen-Ingenieure zu Berlin traten 6 Bewerber auf. Die Aufgabe betraf den Entwurf zu einem Silospeicher. Den Preis von 1200 Mk. errang der kgl. Reg.-Bthr. Buhle aus Hamburg. Vier weitere Entwürfe, die der kgl. Reg.-Bthr. Callam, Janisch, Lübecke und Philipp wurden mit Vereinsandenken bis zum Werthe von je 100 Mk. ausgezeichnet. —

### Personal-Nachrichten.

Baden. Der Reg.-Bmstr. Alf. Bach ist in den erbetenen Ruhestand versetzt.

Bayern. Der Reg.- und Kreisbthr. Sörgel in Landshut ist zum Ob.-Bthr. bei der obersten Baubehörde, der Bauminist. Nägele in Regensburg zum Reg.- u. Kreisbthr. für das Ing.-Feh. bei der Reg. von Niederbayern, K. d. J. befördert.

Preussen. Auf den Lehrstuhl für darst. Geometrie und graph. Statik an der techn. Hochschule zu Aachen ist anstelle des nach Karlsruhe berufen. Prof. Dr. Schöberl der Priv.-Doz. an der techn. Hochschule zu Charlottenburg Prof. Dr. Kötter mit Ernennung zum etatm. Prof. berufen; dem ständ. Assiat. an der techn. Hochschule zu Charlottenburg, Ing. Vater, ist die seit dem Weggange des Reg.-Bmstr. v. Ihering erl. Dozenten für Masch.-Lehre und Baumasch. übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

Berichtigung. Der Name des Kunstschatzers des Holzmärktrunnens in Hannover (s. Seite 101) ist „Geschwend“.

Hr. Arch. H. in Nürnberg. Die Gewerbesteuer ist eine Landessteuer und wird aufgrund verschiedener gesetzlicher Bestimmungen erhoben. Es kann daher nicht auffallen, wenn in dem einen deutschen Staate (Preussen) die Architekten von dieser Steuer frei sind, während sie in anderen Staaten (z. B. in Bayern) derselben unterliegen. Anders ist es mit der Versicherungspflicht gegen Unfälle, die auf einem Reichsgesetze beruht und daher in den einzelnen Staaten des Reichs gleichartig gehandhabt werden müsste. Unseres Wissens wird in Preussen ein persönlicher Versicherungszwang gegen Architekten nirgends ausgedrückt, was wohl ohne weiteres darauf schliessen lässt, dass es an gesetzlichen Handhaben dazu fehlt. Wir nehmen an, dass es den Fachgenossen anderer Staaten, die unter Strafindrohung zum Anschluss an eine Berufsgenossenschaft gezwungen worden sind, obwohl sie Arbeiter nicht beschäftigen, nicht schwer fallen dürfte, unter Berufung auf jene Thatsache eine Aenderung herbeizuführen.

Hrn. E. B. in Halb. Welche Auffassung im preuss. Ministerium der öffentl. Arbeiten hinsichtlich Beihilge der Baubeamten an öffentlichen Wettbewerben eingeht werden nicht, wollen Sie auf S. 335 u. 367, Jhrg. 82 u. B. nachlesen. Wir glauben nicht, dass jene Auffassung sich mittlerweile wesentlich geändert hat und möchten daher einem Staatsbaubeamten, der an einem grösseren Wettbewerbe sich betheiligen will, nicht raten, dies ohne Erlaubniss seiner vorgesetzten Behörde zu thun. Städtische Baubeamte haben unseres Dafürhaltens nur dann Veranlassung, dies zu thun, wenn das betreffende Ortsstatut bezw. der mit ihnen geschlossene Vertrag dies ausdrücklich bedingt — vorausgesetzt natürlich, dass unter jener Nebenbeschäftigung der Dienst in keiner Weise leidet.

Hrn. Fr.-Bmstr. J. W. in Münster. Hr. Lippert sen. in Bunzlau gilt als tüchtiger Praktiker für den Bau kleiner Glashütten; Hr. Richard Schneider, Dresden-A., Hobeitz, 7, und Hr. C. Nehse, Schwetitz-Dresden, Residenzstr. 42, bieten sich für gleichen Zweck an.

Hrn. K. in II. und P. Sch. in B. Wir sind zu unserem Bedauern nicht in der Lage, im Briefkasten statische Berechnungen zu liefern, zumal nicht solche, über welche die elementaren Lehrbücher Aufschluss geben.

Anfragen an den Leserkreis.  
1. Wer liefert hartgebrannte Belagsteine (thollid. Klinkersteine) zum Befestigen von Bürgersteigen in der Vorstadt?

Stadtamstr. P. in B.

2. Wie haben sich Stauderers gewellte doppeltzellige Zement-Dachziegel D. R.-G.-M. 11810 bewährt? Städtamstr. S. in B.  
3. Welche Firmen bauen normalpreisige Benzin- oder Petroleum-Motor-Wagen?  
Ing. S. Müller in B.

Berlin, den 6. März 1897.

**Inhalt:** Das Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser (Schluss). — Nochmals die Bedeutung der Leberfährten an den Eisenbahnen. — Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für die Bausen der 11. Kraft- und Arbeitsmaschinen-

Ausstellung in München 1898. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Das Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser.

(Schluss.) Hierzu die Abbildung auf S. 120.



Durchblick nach dem Barbarossahof.

**D**as Denkmal ist ein Thurmdenkmal von schlichter Umrislinie und zeigt als solches auf die weiten Entfernungen, aus welchen bei seltener bevorzugten Lage eine Betrachtung möglich ist, eine kernige, mit dem Berge verwachsene Masse, in welcher alle Einzelheiten verschwinden. Diese treten erst beim Näherkommen in die Erscheinung. Drei Orte liegen auf der Nordseite vor dem Denkmal, von welchen aus dasselbe gewöhnlich besucht wird: nordwestlich Kelbra, nahezu nördlich Sittendorf und nordöstlich Tilleda. Ueber Sittendorf führt der Weg nach Rossia, der Eisenbahnstation. Wer sich dem Denkmal nähert, betritt bei der Wendung des Denkmals nach Osten den Bereich desselben von rückwärts, beim Barbarossathurm, zu welchem die Beziehungen, wie oben angedeutet, aus künstlerischen Gründen verlassen wurden. Der Besucher gelangt im weiteren Verfolg seiner Wanderung zunächst auf die grosse Ringterrasse, welche das Felsplateau abgrenzt und von einer einfachen Steinbrüstung umgeben wird. Die Böschungsmauern der Ringterrasse haben eine Bogengliederung erhalten, welche sich auf den gewachsenen Felsen aufbaut. Der Radius der Ringterrasse beträgt rd. 50 m, ihre grösste Breitenausdehnung bis zu einem nördlichen Vorsprung gemessen etwa 102 m. Die Längsausdehnung des Denkmalplateaus beträgt bis zu den westlichen Theilen des Denkmal-Unterbaues nahezu 130 m. Auf dieser Fläche erhebt sich das eigentliche Denkmal auf dem gewachsenen Felsen, der in seiner natürlichen Formation sowohl an der Nord- wie an der Südseite, wie namentlich auch im Barbarossahof in glücklicher Weise für die künstlerische Erscheinung des Werkes verwertet ist und ungesucht und kraftvoll aus der ebenen Terrassenfläche zu dem Cyklopengemäuer des Aufbaues überleitet.

Von der Ostseite führt eine breite Treppenhalle auf ein Treppenplateau, in welches eine dreitheilige Bogenhalle versenken zu sein scheint, die den Barbarossahof nach Osten abgrenzt und auf gekuppelten römischen Säulen ohne Basen aber mit Kapitellen ruht, deren Motive der Geschichte der Hohenstaufenzeit entlehnt sind und die durch den Bildhauer August Vogel eine stilistische Durchbildung erfahren haben, welche in ihrer grossen, eckigen, jede Weichheit ausschliessenden Weise eine vortreffliche Uebereinstimmung mit dem architektonischen Theil des Denkmals zeigt. Auch nach Norden und Süden ist der Barbarossahof durch Bogenhallen geöffnet. Sie ruhen jedoch nicht auf Säulen, sondern sitzen in gedrängter Weise mittels sich verbreitender Quaderpfeiler auf dem Felsen auf, zu dessen unregelmässigen Bildungen sie einen möglichst ungezwungenen Uebergang zu gewinnen trachten. An der westlichen Seite des Hofes ruht in einer Bogennische, deren reiche ornamentale Behandlung der Stiffassung der Säulen entspricht, die sitzende Gestalt des Kaisers Barbarossa, ein ausgezeichnetes Werk des Bildhauers Nicolaus Geiger (s. Beil. z. No. 17),

eine Gestalt, die in Auffassung und Haltung dem schönen Bilde entspricht, welches die historische Sage, bereichert durch edle Züge phantasievoller Dichter, in unseren Erinnerungen weckt. Die in ihren grossen Zügen an die strenge Grösse des Moses von Michelangelo erinnernde Gestalt, von welcher sich doch wieder durch eine gewisse sagenhafte Weichheit und malerische Behandlung in der Bewegung und Durchbildung der Einzelheiten sich unterscheidet, ist die Idealgestalt der volksthümlichen Kyffhäuser Sage, und wenn ihre Stiffassung nicht durch die eckige Wucht der historischen Begebenheit, sondern die weichere Form der sagenhaften Umbildung dieser Begebenheit erfreut, wir wollen es ihr um der Volksthümlichkeit dieser Umbildung halber nicht zu hoch anrechnen. Wir möchten vielmehr der Meinung Ausdruck geben, dass wenn überhaupt ein Denkmal Volksthümlichkeit, mit der es bekanntlich eine eigene Bewandnis hat — wir unterscheiden in diesem Falle genau zwischen der von den Literaten hervorgezauberten und der in einem Werke selbst ruhenden Volksthümlichkeit — sich erringen, der Barbarossahof des Kyffhäuser-Denkmal am schnellsten sich in die Volksseele einleben wird. Nach dem Gefühl des Verfassers ist dieser ganze, in symbolischer Weise dem alten Reiche gewidmete Theil des in seinem Gedanken zweitheiligen Denkmals der Glanzpunkt desselben. Nicht etwa weil eine durch ihn in das Gedächtniss zurückgerufene glanzvolle Vergangenheit oder der Zauber der Volkssage wenn auch unwillkürlich eine Art Verklärung über ihn auszuüben imstande wären, sondern weil in der That hier tiefere Empfindung und eine von blosser Verstandesthätigkeit sich abwendende Regung, zweifellos beeinflusst von Geschichte und Sage, Stiff und Meissel geführt haben.

Um den Barbarossahof zieht sich an der nördlichen, südlichen und an der östlichen Seite über der erwähnten Hallenarchitektur die Mittelterrasse hin, zu welcher von Osten her zwei stattliche Treppenläufe führen und welche sich in der Nord- und Südseite des Denkmals segmentförmig erweitert. Von ihr aus ergeben sich wirkungsvolle Einblicke in den Barbarossahof und Ausblicke zu dem Denkmalthurm, die alle Einzelheiten desselben erkennen lassen. Von der Mittelterrasse aus führen nördlich und südlich des Thurmes je zwei Treppenläufe zu einem Treppendeck, welcher der Hochterrasse vorgelagert ist. Die letztere umzieht als ein etwa 5 m breiter Flächenstreifen den Thurm und bildet in dieser bescheidenen Ausdehnung mehr den eigentlichen Thurmsockel, als eine Terrasse im herkömmlichen Sinne des Wortes. Der Thurm selbst erhebt sich unter starker Verjüngung, die namentlich in der Gesamtansicht des Denkmals günstigsten Diagonallinien zur Wirkung gelangt. In den eigentlichen Thurmkörper



Kapitell der den Barbarossahof umziehenden Bogenhallen.

leiten sockelartige Bildungen über, die an den Ecken mit Masken geziert sind, welche in symbolischer Weise Begriffe wie Zwiétracht usw. darstellen und in ihrer stilistischen Haltung in gleich vortrefflicher Weise in den Gesamtcharakter des Denkmals sich einfügen, wie die Säulenkapitelle des Barbossahofes. Auch sie sind von August Vogel modellirt.

Der in abgeschwächter Rusticaquaderung durchgeführte Thurnbau zerfällt in zwei Theile, in den höheren unteren, aus welchem an der Vorderseite die Bogennische für das Reiterstandbild des Kaisers ausgeschnitten ist, und in einen niederen oberen, welcher in friesartiger Auffassung heraldische Motive, an der Vorderseite in streng romanischer Auffassung den Reichsradler enthält. Ein gut abgewogener, mässig ausladender Bogenfries bildet das Hauptmotiv des an den Ecken mit Wasserspeichern versehenen Hauptgesimses, welches in eine Brüstung der oberen Thurnterrasse übergeht und mit dieser zusammen den Thurnbau abschliesst, ohne jedoch in das in dem Thurnaufbau sich fortsetzende Wachstum des Thurmes eine Unterbrechung zu bringen. Hier war eine scharfe Klappe, sie ist glücklich umgangen worden. Der Thurnaufbau besteht in einem zylindrischen Körper, von dessen oberer Peripherie sich 8 steinerne Bügel lösen und zu einem Knauf zusammenschliessen, auf welchem die Kaiserkrone als natürlichste Endigung ruht. Die gereifere Durchbildung dieses ausgeführten oberen Theils des Denkmals gegen den entsprechenden Theil im Konkurrenz-Entwurf ist nicht zu verkennen; es will mir aber scheinen, als ob durch dieselbe ein Zug in diesen Theil des Denkmals gekommen wäre, welcher eben wegen seiner grösseren Durcharbeitung die Ursprünglichkeit vermissen lässt, die im Konkurrenz-Entwurf ohne Zweifel vorhanden ist. Indess, es ist das Gefühlssache, über die sich schliesslich streiten lässt.

Ueber eins aber lässt sich nicht streiten: das ist die mangelnde Uebereinstimmung des von F. Hundrieser geschaffenen Reiterstandbildes und seiner Begleitfiguren mit dem Gesamtcharakter des Denkmals. Die in Kupfer getriebene Gruppe, die für mein Gefühl eigentlich mit dem Denkmal zusammengehören sollte, in ähnlicher Weise, wie es mit der Barbossagruppe so glücklich erreicht ist, die aber durch das Aufstellen auf einem vorgezogenen halbrunden Postamente schon im architektonischen Grundgedanken vom Denkmal losgelöst ist, mit welchem die Nische eine nur nothdürftige Verbindung herstellt, entfernt sich durch die ihr vom Bildhauer verliehene Formgebung noch weiter vom Denkmal. Ich verhehle nicht, der Gruppe an sich, ohne ihre Beziehungen, alle die Anerkennung zu zollen, die einem hervorragenden Bildwerke — das ist sie — gezollt werden müssen; jedoch für das Kyffhäuser-Denkmal geschaffen, setzt sie sich in einen unüberbrückbaren Gegensatz zu denselben. Hier tritt die natürliche Gefühlsforderung der stilistischen Uebereinstimmung aller Theile eines abgeschlossenen Ganzen in ihre Rechte, eine Forderung, die wohl zu unterscheiden ist von den sogenannten „Gesetzen“ des Künstschaffens, die aber von Naturen, die in irriger Selbsttäuschung eine Art Kraftüberschuss in sich zu verspüren vermeinen, der oft nichts anderes ist, als ein durch äussere Umstände zu lange zurückgedrängter Thurst, bisweilen mit mitleidigem Lächeln mit jenen Gesetzen auf einen Haufen geworfen wird. Bekanntlich erscheinen künstlerische Potenzen, welche die Kraft besitzen, die natürliche Empfindung in andere Richtungen zu zwingen,

wenn es hoch kommt, alle hundert Jahre einmal. Inzwischen müssen wir uns schon, so gut es gehen will, mit dem natürlichen Gefühle behelfen, wie es die tausend Einflüsse aus Zeit, Erziehung und Umgebung in uns ausgebildet haben. Und dieses Gefühl gelangt zu den genannten Ergebnissen.

Die Ausgestaltung des Inneren des Denkmals zu einer Gedächtnishalle in seinem unteren Theile, zu einer Treppenanlage zur Besteigung des oberen Plateaus in seinem aufgehenden Theil und die hieraus sich ergebenden konstruktiven Anordnungen, bei deren Bestimmungen Hr. Ing. R. Cramer-Berlin mitwirkte, sind aus dem Schnitt S. 120 übersichtlich zu ersehen.

Die gesammten Kosten des Denkmals belaufen sich auf rd. 1 800 000 Mk. Der in seiner architektonischen Durchbildung hinter den räumlichen Erweiterungen des ausgeführten Denkmals zurückstehende Konkurrenz-Entwurf wurde auf der Grundlage einer Bausumme von 800 000 Mk. geschaffen. Das grosse Steinmaterial des Denkmals wurde vorwiegend aus zwei Brichen auf dem Kyffhäuser selbst gewonnen. Zur Ringterrasse wurden etwa 5000 cbm, zu den oberen Terrassen gegen 11 000 cbm Mauerwerk verbraucht. Weitere Zahlenangaben sind bereits in dem oben angeführten kurzen Aufsatz gemacht. An der Ausführung des Denkmals waren ausser den genannten Künstlern und Konstrukteuren betheiligt die Maurermeister Reichenbach in Frankenhausen und Thate in Sangerhausen für die Maurer- und Steinhauerarbeiten. Für die Bildhauerarbeiten wurden die Steinbildhauer Schwartz und Locke gewonnen. Die Kupfertreibarbeiten der Hundrieser'schen Gruppe wurden in Münchener und Braunschweiger Werkstätten, durch die Meister H. Seitz und H. Kiene in München und P. Rinkleben in Braunschweig gefertigt. Die Gruppe erreicht einschl. des inneren Eisengerüsts ein Gewicht von nahezu 17 000 kg.

Dem leitenden Architekten stand an Ort und Stelle mit Umsicht und Thatkraft Hr. Arch. W. Lindemann zurseite. Die Bauzeit überstieg etwas die Dauer von 5 Jahren. In derselben wurde ein Denkmal geschaffen, welches als ein ragender Markstein an einer neuen Entwicklungsperiode der deutschen Denkmalkunst steht, die, wenn nicht alle Anzeichen trügen, eine glücklichere sein wird, als die verlassene. Dass an diesem Umstande die Architektur ein hervorragendes Verdienst hat, ist kaum zu läugnen und dass dieses Verdienst zum nicht geringsten Theil Bruno Schmitz als einem Bahnbrecher zufällt, kann ebenso wenig bestritten werden. Und dass freuen wir uns!

— II. —



Eckornament des Thurnfrieses.

### Nochmals die Bedienung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen.

Von Hrn. Betriebs-Ing. Maistro ist vorgeschlagen worden, die Schranken auf Hauptbahnen zu beseitigen und sie durch kräftige elektrische Läutewerke und elektrische Beleuchtung zu ersetzen. Damit sollen die Betriebssicherheit erhöht und grosse Ersparnisse erzielt werden. Dagegen erklärt Hr. Blum derartige Einrichtungen für bedenklich und schlägt vor, die Schranken beizubehalten, sie aber nicht durch Menschen, sondern durch die Züge selbstthätig bedienen zu lassen. Er glaubt auf diese Weise auch eine erhöhte Betriebssicherheit erzielen zu können.

Beide Absichten erscheinen mir irthümlich.

Angenommen, die Kosten würden wirklich geringer sein als jetzt — was sehr zu bezweifeln ist, denn derartige Anlagen und ihre Unterhaltung, hauptsächlich aber der elektrische Strom, sind theuer — so würde durch sie die Betriebssicherheit

nicht erhöht, sondern gefährdet werden. Schon ein einziger Unfall kann die erhofften Ersparnisse auf Jahre hinaus aufheben; auch ist zu bedenken, dass ein Menschenleben ein kostbares Gut ist und durch Geld niemals ersetzt werden kann.

Wenn Hr. Blum schreibt: „Hr. Maistro betont mit Recht, dass die Bedienung von Sicherheits-Einrichtungen durch Menschen nicht so zuverlässig ist, wie sicher wirkende mechanische Einrichtungen, die durch den nahenheran Zug selbst bedient werden“, so ist dies leicht gesagt, aber schwer gethan. In den beiden Worten „sicher wirkende“ liegt der Haken. Wo haben wir derartige Einrichtungen? Wann werden sie erfunden werden? Hr. Blum führt doch zutreffend selbst an, dass die jetzt vorhandenen elektrischen Läutewerke vor Wegübergängen auf Nebenbahnen nicht mehr einfach sind und dass einige bisher

auch nur in seltenen Ausnahmefällen, oder überhaupt nicht versagt haben. Richtiger würde wohl zu sagen sein „diese Läutwerke versagen oft“. Ebenso zutreffend ist das, was ein erfahrener Eisenbahntschmann Hrn. Maistre über die Bedienung der Schranken mit der Hand (S. 16 d. Bl. 1897) geschrieben hat.

Schon damit ist der Werth der vorgeschlagenen Einrichtungen in wenig günstiger Weise beleuchtet. Bedenkt man aber, dass sogar die einfachen elektrisch betriebenen Zugmeldungs-Läutwerke und die jetzigen Zugschranken oft versagen, obwohl sie schon viele Jahre bestehen und vielfach verbessert wurden, so kann man beurtheilen, ob und wann sicher wirkende selbstthätige Einrichtungen, wie sie die genannten Herren vorschlagen, werden erfunden werden. Bedenkt man weiter, wie oft die Laternen der Zugschranken zerschlagen, diese wie die Ketten und Glocken gestohlen werden, Zugdrähte reißen, bewegliche Theile einfrieren, Glühlampen zerbrechen werden, Radtaster einfrieren oder sich festklemmen und dergl., wie oft ferner der elektrische Strom überhaupt versagt — wie z. B. unlängst bei der Strassenbahn in Hamburg — so kann man schätzen, was von den noch zu erfindenden sicher wirkenden, durch die Züge in Thätigkeit zu setzenden Einrichtungen zu erwarten wäre.

Aufhebar ist auch die Behauptung des Hrn. Maistre, dass an den Lokalbahnen (Sekundärbahnen), auf welchen die Züge allerdings viel langsamer fahren, als auf den Hauptbahnen, das Weglassen der Schranken sich ausgezeichnet bewährt hat und dort Unglücksfälle nur äusserst selten sich ereignen; ich habe entgegenstehende Erfahrungen gemacht und dieses in meinem Aufsatz „Die Geschwindigkeit der Züge und die Bahnbewachung auf Nebenbahnen“, O. t. d. F. d. E. 1890. Dagegen trifft bis auf das Wort „jeder“ seine Bemerkung zu, dass jeder, der eine nicht mit Schrauben versehene Ueberfahrt befährt, zuvor Umschau hält, dagegen sorglos zuführt, wenn er weiss, dass die Schranken vor dem Hineinfahren eines Zuges geschlossen werden müssen“. Aber dies wäre doch nicht weniger gültig auch für durch die Züge bediente Schranken, sowie für die vorgeschlagenen Läutwerke und die plötzliche Beleuchtung! Welch grässliche Unglücksfälle könnten durch die vorgeschlagenen Einrichtungen auf unbewachten Uebergängen der Hauptbahnen in Fällen des Versagens entstehen? Durch derartige Einrichtungen würde man doch ebenso in Sicherheit gewiegt werden, wie bei Schrankenbedienung durch Wärter! Und dennoch sind die Wärter, obwohl sie nur Menschen sind, viel verlässlicher, als diese noch zu erfindenden mechanischen Einrichtungen vermuthlich jemals sein würden.

Selbst wenn man hiervon absehen wollte und annehmen könnte, dass derartige sicher wirkende Erfindungen bald zu erwarten wären, so darf man doch nicht vergessen, dass der Weg zu seinen „Wegenerfindungen“ und „seinen Erfindungen“, als nur Schrankenbedienung. Wer soll denn die Publikum anhalten, die betreffenden Bestimmungen der „Betriebsordnung für die Hauptbahnen Deutschlands“ zu beachten? Wer soll die Spurrinnen frei halten? Wer soll den Zügen das Haltsignal geben, wenn ein Führer auf dem Uebergange liegen bleibt? Wer soll die Zugsignale, hauptsächlich das Alarmsignal beachten? Wer soll die aus Versetzen in entgegen gesetzter Fahrtrichtung im selben Gleise abgelaufenen Züge anhalten?

Die Behauptung: „durch die gänzliche Beseitigung der Schranken an den Ueberfahrten wird es unter Berücksichtigung, dass ausser der Schranken-Bedienung auch der Nachdienst in Wegfall kommt, leicht möglich sein, die Kosten für die Bahnbewachung durch entsprechende Vergrößerung der Bahnwärter-Bezirke auf 350  $\mathcal{M}$  für 1 km zu verringern“ ist doch gar zu gewagt! Also bei Tag soll die Strecke durch Bahnwärter als Streckenläufer bewacht werden, bei Nacht aber nicht! Ist denn bei Nacht die Betriebssicherheit grösser, als bei Tage? Werden denn Steine, Schwellen und dergl. nur bei Tage, nicht aber auch bei Nacht auf die Schienen gelegt? Werden Lachen und sonstige Schmutz-Befleckungsmittel nur bei Tage, nicht aber auch bei Nacht heraus gestrichen? Kommen Rutschungen, Unterschlupfen, Waldbrände, Brückenbeigänge, Zerissen von Telegraphendrähten, Umlaufen von Telegraphenstangen, Zugtrennungen, Ablaufen von Wagen, Schneeverwehungen usw. nur bei Tage vor? Sehen die Lokomotivführer Fahrhindernisse, z. B. Menschen oder Thiere in den Gleisen, bei Nacht besser als bei Tage?

Ausser diesen und ähnlichen technischen und betriebstechnischen Fragen sind aber noch rein menschliche zu berücksichtigen.

Durch Einführung der Stellwerke, der durchgehenden Bremsen, der Bahnseitig-Absperrungen und anderer Verbesserungen sind die Beamtenzahl und damit die Ausmessen für die zivilversorgungsberechtigten, noch mehr für die nicht zivilversorgungsberechtigten Arbeiter bedeutend vermindert worden. Daraus kann niemand gegen die Eisenbahn-Verwaltungen einen Vorwurf herleiten; denn neben den Ersparnissen sind thatsächlich erhöhte Betriebssicherheit und besserer Schutz für Leben und Gesundheit der betreffenden Beamten erreicht worden. Wenn aber aus Ersparnisrückichten sogar der Nachdienst der Bahnwärter aufgehoben werden möchte, so wäre der Erfolg einer derartigen Sparsamkeit an unrichtigen Orte sehr zweifelhaft, und was von früher Gesagten abgesehen, weil die Eisenbahn-Verwaltungen tüchtige Arbeiter und den nöthigen Unterbeamten-

Nachwuchs kaum noch erhalten könnten. Viele brave Arbeiter verlassen den Eisenbahndienst nicht, auch wenn ihnen anderweitig besserer Lohn bietet, weil sie Aussicht haben, Bahnwärter zu werden. Ich habe zwar auch entgegenge setzte Erfahrungen gemacht, mehrmals aber die Ueberzeugung gewonnen, dass die Betroffenen es nachher bedauern haben.

Ich glaube nunmehr genügend Beweise geliefert zu haben, dass die irrende Meinung, wenn auch gut gemeinten Vorschläge unhaltbar sind und gestatte mir einen anderen Vorschlag zu machen, nämlich: die Schrankenbedienung den Frauen zu übertragen und die Bahnbewachung in ausgiebiger Weise als jetzt vom Schrankenbedienst zu trennen. Die Frauen haben sich bei der Schrankenbedienung sehr gut bewährt. Es ist dies schon aus § 5 der Betriebsordnung für die Eisenbahnen Deutschlands zu ersehen. Freilich steht meinem Vorschlage ein Hinderniss entgegen, nämlich das Fehlen von Wärterwohnhäusern an vielen Wärterposten. Wo kein Wärterhaus ist, kann aber der Schrankenbedienst einer Frau oder einem Mädchen nicht übertragen werden.

Ich nehme hier Bezug auf meinen bereits erwähnten Aufsatz im Organ für die Fortschritte des Eisenbahnwesens, Jhrg. 1890. Was ich dort bezüglich der Nebenbahnen vorgeschlagen habe, ist in erhöhtem Maasse für Hauptbahnen zu gebrauchen. Die wichtigsten Posten könnten mit Wärtern, die weniger wichtigen mit ständigen Hilfswärtern besetzt werden. Allerdings würde auch dadurch die Wärtermahl und damit die Aussicht auf Anstellung für die Arbeiter vermindert, dafür aber würden diese Anstellungen beinahe zweifacher werden. Die Schrankenbedienung würde weniger kosten als jetzt, und die Betriebssicherheit dennoch thatsächlich eine höhere sein, denn die Frau erhält geringeren Lohn als der Mann, und die nicht an die Schranken so zu sagen gebundenen Wärter und Hilfswärter könnten in bezug auf Bahnbewachung und Bahnerhaltung mehr leisten als jetzt. Schon durch die Mehrleistung bei der Bahnerhaltung würden die den Frauen an gewöhnliche Entlohnung von täglich durchschnittlich 50 Pf. und die Verzinsung der Kosten für die Wärterwohnhäuser gedeckt werden, weil die Wärter und Hilfswärter auch zu Gleisunterstopfungsarbeiten und besserer Aufsicht der Arbeiter herangezogen werden könnten. Ausserdem könnte man den Wärtern längere Strecken zur Bewachung zuweisen. Die Zinsen der Baukosten würden durch Wegfall der Wohnungsgeld-Zuschüsse, bezw. durch Anrechnung der Dienstwohnung zum grossen Theil gedeckt werden.

Für durchschnittlich 5000  $\mathcal{M}$  kann man ein gemauertes Wärterhaus mit Stube, Kammer, Küche, Fuß, Keller, Dachstube, Dachraum, Stall, Heuboden, Abort und Brunnen herstellen. An vielen Wärterposten sind bereits Bauplätze verfügbar, die den Eisenbahn-Verwaltungen viel Verpachtungsschreiber und wenig Pächtertrag bringen. Um nicht zu gützig zu rechnen, nehme ich als Kosten für je einen Bauplatz nebst Gartenland durchschnittlich 500  $\mathcal{M}$  an, daher Gesamtsumme 5500  $\mathcal{M}$ .

Die $3\frac{1}{2}\%$ Verzinsung würde also betragen . . . . .	192,50 $\mathcal{M}$
davon ab Wohnungsgeld-Zuschuss des Wärters durchschnittlich . . . . .	75,— $\mathcal{M}$
	bleiben 117,50 $\mathcal{M}$
dazu Zusage für die Schrankenbedienung durch die Frau oder Tochter durchschnittlich $305 \times 0,5 \mathcal{M}$ =	182,50 $\mathcal{M}$
	gibt zusammen 300,— $\mathcal{M}$

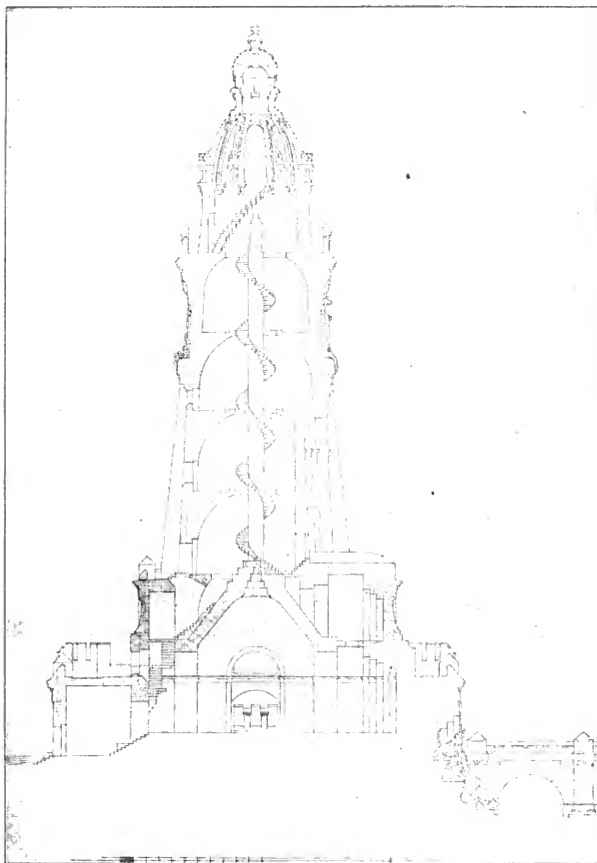
Dafür könnte dem Wärter bezw. Hilfswärter durchschnittlich eine doppelt so lange Strecke zugetheilt werden als jetzt, also die Hälfte des Gehaltes und der Nebenkosten, durchschnittlich 100  $\mathcal{M}$ , erspart werden. Da es sehr viele Wärterposten ohne Häuser giebt, würden dennoch sehr beträchtliche Minderkosten sich ergeben; denn die Ersparnis für jeden betreffenden Posten würde durchschnittlich  $400 - 300 = 100 \mathcal{M}$  jährlich betragen. Dazu käme noch der Werth der Mehrleistung der Bahnwärter und Hilfswärter bei der Gleisunterhaltung.

Bei Nacht sollen Frauen Schranken nur in Ausnahmefällen bedienen, bezahlte freie Sonn- und Feiertage nach einer bestimmten Reihenfolge aber haben, ohne dass dadurch den Bahnverwaltungen bedeutende Kosten erwachsen, weil an Sonn- und Feiertagen auf den Strecken nur ausnahmsweise gearbeitet wird, die Wärter also ihre eigenen Frauen bezw. die Nachbarfrauen bei der Schrankenbedienung vertreten können.

Den Eisenbahn-Verwaltungen würden noch weitere Ersparnisse erwachsen. In der Nähe der Wärterposten sind verhältnissmässig selten Wärterwohnungen zu ermiethen; meistens sind sie theuer und schlecht. Die Wärter wohnen deshalb oft weit vom Posten entfernt. Nehmen wir an, das Zurücklegen des Weges erfordere durchschnittlich  $\frac{1}{2}$  Stunde, was nicht zu hoch gerechnet ist, so giebt dies täglich einmal hin und zurück 1 Stunde, also nach Abzug der freien Tage durchschnittlich jährlich 345 Stunden, welche Zeit zur Dienstzeit zugerechnet werden muss. Wo vollständiger Tag- und Nachtdienst besteht, ist dies nicht schlimm; denn zu 12stündiger Dienstzeit kann man noch 1 Stunde für Zu- und Abgang zurechnen. Anders ist es dagegen, wenn die Züge nicht die ganze Nacht hindurch verkehren; dann ist die Dienstzeit der Wärter sehr schwer sparsam zu gestalten, ohne die Wärter zu überbürden; da muss der Zeitaufwand für den

Zu- und Abgang derselben allerdings berücksichtigt werden. Der hierzu erforderlichen einen Stunde wegen müssen oft Hilfswärter zugezogen und auch diesen wieder Zu- und Abgangszeit ange-

Weitere unberechenbare Ersparnisse bringen die Wärterwohnhäuser den Bahsverwaltungen durch Verminderung der Krankheits- und Sterbefälle, sowie der Unterstützungen durch



DAS KAISER-DENKMAL AUF DEM KYFFHÄUSER.

Längsschnitt.

rechnet werden. Dies kostet die Eisenbahnverwaltungen ein Riesengeld, welches in Zahlen nicht ausgedrückt werden kann, weil die Verhältnisse sehr verschieden sind.

die Verlängerung der Diensttauglichkeit der Beamten. Wenn der Wärter im Dienste bei Tag oder Nacht ungünstigen Witterungsverhältnissen, im Winter überdies der Gluth des

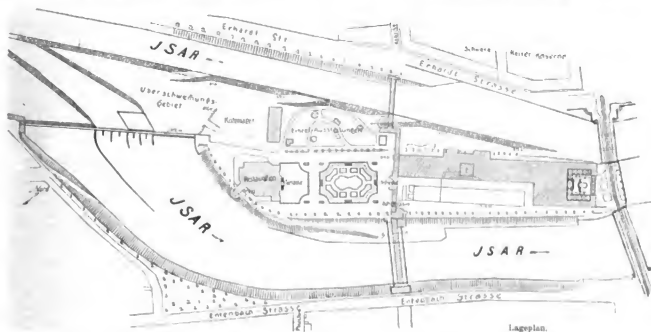




Vorhof (Verkehrshof) in der Zweibrücken-Strasse



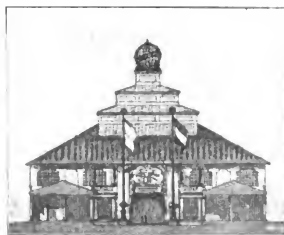
Seiten-Ansicht des Hauptgebäudes.



Lageplan.



Front des Hauptgebäudes an der Zweibrücken-Strasse.



Ansicht im Ehrenhofe.

# DER WETTBEWERB UM DIE BAUTEN DER II. KRAFT- UND ARBEITSMASCHINEN-AUSSTELLUNG IN MÜNCHEN 1898.

Entwurf von Th. Fischer und W. Bertsch. Ein I. Preis.

eisernen Ofens in der kleinen Bude ausgesetzt ist, ohne Warmes in den Magen zu bekommen — oft auch Durst leidend oder auf schlechtes Wasser angewiesen, wenn er durchsitzt bei Tag oder Nacht in der Kälte, in tiefem Schnee, einen weiten Weg zur Wohnung zurücklegen muss — braucht man sich über die vielen Erkrankungen, die unverhältnismässig zahlreichen Sterbefälle, die häufigen Unterstützungsgesuche und die früh eintretende Invalidität der Beamten nicht zu wundern. Auch hier muss man rein menschliche Rücksichten inbetracht ziehen.

Der Wärter ist jahraus, jahrein, bei Tag oder Nacht im Dienste von der weit wohnenden Familie entfernt; die Kinder wachsen ohne väterliche Aufsicht heran. Wie leicht können Frauen und Kinder, welche nicht kann der Mann selbst ab Abwege, z. B. in die Wirthshäuser, geraten?

Die Miethwohnungen, mit denen ein Wärter bei seinem geringen Einkommen sich begnügen muss, bestehen zu oft nur aus einer Stube. Hier wird gekocht, hier wohnen und schlafen die Eltern mit allen, gewöhnlich zahlreichen Kindern beiderlei Geschlechts. Nicht selten gehört noch eine alte Grossmutter oder ein Grossvater zur Familie. In Krankheitsfällen sind Arzt und Apotheke schwer zu erlangen. — Geflügel oder sonstiges Vieh kann die Familie sehr selten halten, weil es der Hauswirth nicht duldet und kein Stall vorhanden ist. Mir sind sogar Fälle vorgekommen, dass Wärter und Hilfrichter in eine Art Arbeitsverhältnis zum Hauswirth sich fügen mussten.

Ein ganz anderes Bild erhält man von einer in einem Wärterhause beim Posten wohnenden Wärterfamilie. Hier hat der Wärter statt des unzureichenden Wohnungsgeldzuschusses unentgeltlich eine gesunde, aus mehreren Räumen bestehende Wohnung nebst Stall. Er lebt in der Familie, genießt mit derselben regelmässig die Mahlzeiten; er kann den Schulbesuch und die Schularbeiten der Kinder, überhaupt das Thun und Lassen der Familienmitglieder überwachen. Andererseits ist er selbst unter Aufsicht der Frau, was oft auch in dienstlichem Interesse recht nöthig ist. — Hier kann er Geflügel, eine Kuh, oder wenigstens eine Ziege, oft aber auch ein Schwein halten; er hat einen Genußgarten, manchmal auch Obstbäume und Bienenstöcke am Hause, und wenn ausserdem noch die Frau für Schrankenbedingung 182,50 M jährlich verdient, so ist er in einer Lage, um welche mancher Oberbeamte ihn beneiden könnte. Man kann hieraus ersehen, wie glücklich die Bahnverwaltungen viele Familien machen könnten, während gleichzeitig die Betriebssicherheit gefördert und überdies namhafte Ersparnisse erzielt würden. —

Nachdem ich Obiges niedergeschrieben hatte, erschienen in No. 5, 9, 4, Bl. 1897 über denselben Gegenstand noch 2 Aufsätze, die mich veranlassen, meine Ausführungen zu ergänzen.

Aus dem bisher Gesagten ist zu ersehen, dass die Abhandlung in No. 5 nur Zutreffendes enthält. Dagegen scheint mir Hr. Blum, obwohl er seine früheren Äusserungen bereits sehr ermässigt hat, noch immer im Irrthum zu sein, wenn er schreibt:

„Daneben giebt es eine grosse Zahl von Uebergehngen, bei welchen eine unmittelbare Bewachung durch die Verkehrs-Verhältnisse nicht bedingt wird, sondern nur stattdessen, weil zum Schliessen und Öffnen der Schranken Jemand nöthig ist. Bei allen diesen und den zahlreichen Uebergehngen, die mit Zugschranken versehen sind, würde aber meiner Ueberzeugung nach, die auf langjähriger Erfahrung im Betriebe- und Bahnunterhaltungsdienst beruhende, eine selbstthätige Schrankenbedingung durch den Zug unter Fortfall der Bewachung durch Schrankenwärter möglich sein und eine höhere Sicherheit für den Strassen- und Eisenbahnverkehr gewähren, als der gegenwärtige Zustand.“

Ich habe in langjähriger Erfahrung eine entgegengesetzte Ueberzeugung gewonnen, bei so wichtigen Fragen kommt es aber nicht darauf an, welche Ueberzeugung der einzelne Fachmann hat, sondern auf den Nachweis, dass die betreffenden Vorschläge gut oder schlecht sind. Vor allem ist zu bemerken, dass für solche Uebergehngen, wie sie Hr. Blum schildert, dieser Jemand eine Frau oder Mädchen sein kann und thatsächlich vielfach, leider nicht überall, bereits ist.

Dann ist zu erinnern, dass die Wärter mit seltenen Aus-

nahmen ausser den Zugschranken auch Handschranken zu bedienen haben. Wozu also die Zugschranken mittels noch zu erfindender, jedenfalls sehr kostspieliger Einrichtungen durch die Züge bedienen lassen, wenn die Wärter ohnehin, der Handschranken wegen, da sein müssen? Dass auch auf wenig befahrenen Wegebölgungen auf Hauptbahnen durch Menschen bediente Schranken da sein müssen und auf Nebenbahnen sehr wünschenswerth sind, dürfen folgende Vorfälle, die ich auf unter meiner Aufsicht gestandenen Nebenbahnen erlebt habe, beweisen.

1. Ein Lokomotivführer sah bei Tage auf einem wenig befahrenen Wege ein Fuhrwerk dem Uebergehngen sich langsam nähern; er läutete und piffte erfolglos; denn wie ich später ermittelte, war nur ein Mensch auf dem Wagen, der schlief und kein Kopf zu sehen hatte. Möglich ist es, dass auch die Windrichtung für Hürsignale ungünstig war. Der Lokomotivführer gab schliesslich Gegengampf und Bremsensignal. Er bremste auch; es gelang ihm aber, trotz der geringen Fahrgeschwindigkeit der Nebenbahn, nicht mehr, den Zug rechtzeitig zum Stehen zu bringen. Der Wagen nebst Pferd und Führer wurden ungefähr 40 m lang geschleppt und schliesslich in eine Schachtgrube geschleudert. Glücklicherweise wurde nur der Wagen zertrümmert und die Lokomotive leicht beschädigt. Dem armen Manne hat sein Einverständnis auf einseitiger Fahrt (möglich, dass er auch zu viel getrunken hatte) ausser der Zertrümmerung seines Wagens 14 Tage Gefängnis-Strafe gebracht.

2. Auf einem sehr selten befahrenen Waldwege fuhr ein mit Dünger schwer beladener Wagen und blieb auf dem Eisenbahn-Uebergehngen fest. Ein Wärter war nicht zur Stelle und der Kutscher wusste sich nicht anders zu helfen, als die Pferde auszuspannen und schnell zurück ins Dorf um Hilfe zu reiten. Da auf dieser Bahn wenig Züge verkehrten, kam noch rechtzeitig der Streckenläufer zur Stelle und brachte den nächsten Zug zum Stehen.

3. Ein mit Ziegeln beladenes Fuhrwerk näherte sich einem Uebergehngen. Der Kutscher ging neben dem Pferde, ohne den ankommenden Zug zu sehen und ohne die Warnungssignale zu hören. Dem Lokomotivführer gelang es nicht, den Zug rechtzeitig zum Stehen zu bringen, der Wagenführer sprang noch rechtzeitig zur Seite, das Pferd wurde aber getödtet. Neben dem Verlust des Pferdes hatte der Mann 3 Tage Gefängnis-Strafe zu tragen.

4. Vor Tagesanbruch blieb ein Schlitten auf einem mit Schranken versehenen Chaussee-Uebergehngen liegen. Die Schranken waren noch nicht geschlossen, weil ein Zug noch nicht zu erwarten war. Bevor aber der Schlitten weggeschafft wurde, kam der Zug und das rothe Licht, welches die Schrankenwärterin dem Zuge entgegenhielt, hatte den gewünschten Erfolg.

Noch 4 derartige Fälle könnte ich schildern, darunter einen, wo der Führer des Fuhrwerks freigesprochen wurde. Könnten solche Fälle auf Hauptbahnen nicht vorkommen, wenn die Wegebölgungen nicht bewacht wären? Würden die Folgen ebenso glücklich sich gestalten?

Alle diese Fälle haben sich innerhalb 8 Jahren ereignet, dagegen ist nur während einer viel längeren Thätigkeit auf Hauptbahnen nur ein Fall vorgekommen, wo ein Fuhrwerk überfahren wurde, und zwar geschah dies bei Nacht, als unverhofft eine Vorlegemaschine zurückkehrte. Dies hatte den Tod zweier Menschen zur Folge, darunter des Hilfswärters, welcher in der Bude eingeschlafen war und durch das Krachen geweckt, heraustrat, wobei ihm beide Beine abgefahren wurden.

Der Vergleich dieser Anzahl Fälle ergibt zweifellos, dass die Wärter doch noch zuverlässiger sind, als die noch zu erfindenden mechanischen Einrichtungen sein könnten, und dass die Bewachung der Uebergehngen, wie oben auf Hauptbahnen, ausser ausserordentlich ist. Dieser Vergleich ergibt weiter, dass die Frage, ob auch auf Nebenbahnen Bewachung der Uebergehngen erforderlich sei, doch noch einer näheren Prüfung werth ist! Ich verweise daher nochmals auf meinen bereits erwähnten Aufsatz im O. f. d. F. d. E. 1890.

Breslau, im Januar 1897.

Dunaj.

## Wettbewerb um Pläne für die Bauten der II. Kraft- und Arbeitsmaschinen-Ausstellung in München 1898. \*)

(Hierzu die Abbildungen auf S. 121.)

Nach hatten sich nicht die Pforten der in unserer Nachbarstadt Nürnberg veranstalteten Landesausstellung geöffnet, als schon wieder ein neues bayrisches Ausstellungs-Unternehmen in die Bahnen geleitet wurde. Der „Allgemeine Gewerbeverein München“ setzte es sich zur Aufgabe, im Jahre 1898 eine II. Kraft- und Arbeitsmaschinen-Ausstellung für das Kleingewerbe, verbunden mit einer von der bayer. Gartenbau-Gesellschaft zu veranstaltenden Blumenausstellung ins Leben zu rufen. Dem internationalen Charakter dieser Ausstellung entsprechend, sollten grössere Bauten zur Aufnahme der dem Maschinenfache ange-

hörigen Ausstellungs-Gegenstände, sowie Bauten zu Restaurationszwecken hergestellt werden. Die Stadtgemeinde München hat in entgegenkommender Weise die südlich zwischen der Ludwigsbrücke sich hinziehende sogenannte Kohleninsel als Ausstellungsplatz zur Verfügung gestellt. Das Ausstellungs-Unternehmen plant zur besseren Verbindung der angrenzenden Stadttheile Fussgängerbrücken, welche von der Erhardtstrasse sowohl als von der Ebenbachstrasse nach der Kohleninsel führen.

Zur Erlangung von Entwürfen zu den baulichen Anlagen erliess das Direktorium der Ausstellung unterm 30. Oktbr. v. J. ein Preisausgeschrieben an in Bayern wohnende Architekten, über welches selbst und über dessen Austragung S. 580 Jahrg. 1896 und S. 36 d. J. berichtet ist.

\*) Die zugehörigen Abbildungen sind uns durch das dankenswerthe Entgegenkommen des Bayer. Industrie- u. Gewerbe-Bls. zur Verfügung gestellt worden. D. Red.

Ehe wir zur Beurtheilung der aus diesem Preisausschreiben hervorgegangenen einzelnen preisgekürten und in der engeren Wahl befindlichen Entwürfe schreiten, schiedet es uns, Platte über die Entwicklung des Ausstellungsbauwesens einige Bemerkungen allgemeiner Natur einzuschalten. Wenn man die Ausstellungsbauten, wie sie in den letzten 10 Jahren entstanden und wieder verschunden sind, sich vor Augen hält, so findet man vorwiegend die Absicht hervortreten, diesen Bauten den Schein von aus massivem Material ausgeführten Palästen oder Hallen zu verleihen, also gewissermassen dem Publikum rath, man möchte sagen, über Nacht entstandenen Märchenpaläste vorzuziehen. Auch der jüngst in Nürnberg entstandene Ausstellungsbau zeigt diesen Charakter. Die Weltausstellung in Chicago ist bekanntlich in dieser Hinsicht wohl am weitesten gegangen; sie hat so zu sagen ein Stück der prächtigen italienischen Städtebilder in vergänglichem Material mit unglaublicher Schnelligkeit hingestellt. Ein ähnliches Prinzip verfolgten die Bauten der letzten Gewerbeausstellung in Berlin. Ob es angemessen erscheint, dass Ausstellungsbauten eine so hochgradige Täuschung auf das Auge des Publikums ausüben sollen, diese Frage bestimmt zu beantworten mag dahingestellt bleiben. Fehlerhaft ist eine Auffassung dieser Art wohl nicht zu nennen, sie liegt im Gegentheil sehr nahe, ist dem aufstrebenden Architekten wohlwollender, als jede andere Auffassung und fordert das wenig überlegende Publikum durch den Gegensatz, der zwischen Herstellungszeit und fertiger Erscheinung geboten wird, mit nie versagender Sicherheit zur Bewunderung heraus. Von einem höheren künstlerischen Empfinden zeugt aber gewiss die Absicht, solchen Ausstellungsbauten, deren Dasein für nur wenige Monate bestimmt ist, auch den Charakter dieser vergänglichen Bestimmung aufzuprägen. Ein derartiger Charakter ist offenbar auch den Ausstellungsbauten der I in Nürnberg stattgegeben. Jayer, Landesausstellung von Seite des verstorbenen Architekten Gnauch zielbewusst gegolten worden: ein leichtes, zierliches Gebilde, im wesentlichen aus Holz mit wenig ornamentalen Zuthaten in Gips und anderem Formmaterial. Wenn wir nach dieser Richtung hin die eingelaufenen Entwürfe zu der inrede stehenden Ausstellungsbauten betrachten, so finden wir, dass die Mehrzahl der Verfasser von der Idee ausgegangen ist, die ersten als massive, hallenartige Bauten erscheinen zu lassen; von den prämierten Entwürfen gehören hierher der der Architekten Rank und Lehmann, der des Baumeisters Grässel und der des Architekten Dösch, an welcher der prämierten der Hrn. F. und B. Reichel mit dem Motto „Kraft“ und des Hrn. G. Reichel mit dem Motto „Kraft und Arbeit“ und andere, welche sich nicht genannt haben. Nur wenige suchten den Ausdruck eines leichteren vergänglichen Bauwerks zur Erscheinung zu bringen, so der allerdings an Nüchternheit nichts zu wünschen übrig lassende Entwurf mit dem Motto „Sturco“ und der Entwurf mit dem Motto „Deutscher Zimmermann“, welche beide den Fachwerkbau zeigen, der für derartige Zwecke indess wenig anspricht. Dagegen hat der Entwurf mit dem Motto „Isola bella“ der Hrn. Arch. Th. Fischer und W. Platte die Aufmerksamkeit der Fachleute in hervorragender Weise auf sich gelenkt durch seine dem Zeitbau entlehnte Formgebung. Damit ist einer neuhellen Bewegung des modernen Bau- und Kunstgewerbes, welche aus der Weenheit der Sache heraus einen entsprechenden formalen Ausdruck sucht, gerecht geworden und von diesem Standpunkt aus betrachtet ist die Arbeit als weit aus hervorragende Leistung der Konkurrenz zu betrachten.

Zum näheren Verständnis der zu besprechenden Arbeiten sei bemerkt, dass auf der Kohleninsel, dem künftigen Ausstellungsort, neben anderen Bauwerken untergeordnet die ehemalige Isarkaserne, ein langgestrecktes, in der Richtung der Insel von Nord-West nach Süd-Ost verlaufendes Gebäude sich befindet. Diese Kaserne soll, während die übrigen Bauten dem Abbruch verfallen, erhalten bleiben. Dadurch und durch die Bedingung einer von der Ausstellung getrennten Zugänglichkeit war die Hauptfrage des Ausstellungsbauwesens gewissermassen schon festgelegt. Die auf der Kohleninsel vorhandenen Bäume sollten möglichst geschont und die von den Ausstellungsbauten nicht eingenommenen Plätze mit Anlagen und Baumplantagen verschönert werden. Die Ausstellungsbauten scheiden sich in zwei grosse Gruppen und in die in der eigenen Ausstellungs-Gebäude und in das Restaurations-Gebäude mit seinen Nebenanlagen. Das Hauptausstellungs-Gebäude sollte die alte Isarkaserne möglichst verdecken und eine überbaute Grundfläche von etwa 6000 qm besitzen, sein Haupteingang eine reiche architektonische Ausgestaltung erhalten. Die Zugänge zur Ausstellung, also zunächst der im Zuge der Kohlstrasse über die provisorische Brücke, enthalten vor der Brücke ein Thorgebäude, in welchem die Kassenräume untergebracht sind. Das gleiche gilt von den aus der Art nach der Kohleninsel über eine Brücke geführten Zugängen, während der Zugang vom Muffatweh durch ein kleines, pavillonartiges Gebäude, in welchem gleichfalls die Kassenräume untergebracht sind, markiert werden soll. Das grosse Restaurations-Gebäude ist auf dem Südwest-Ende der Kohleninsel gedacht und hat einen Konzertsaal von etwa 800 qm Grundfläche mit zugehörigen Nebenzimmern, Wirthschaftsräumen und Aborten zu enthalten. Das Gebäude

ist mit Terrassen und Altanen zu umgeben; der Saal erhält im Innern Gallerien und eine Orchesterepoche mit den nöthigen Treppenhäusern und Nebenzimmern. Als ergänzende runde ein Aussichtsturm bezeichnet, auf dem ein elektrischer Scheinwerfer und zu dessen Plattform ein Aufzug eingerichtet werden soll. Das Gebäude sollte in einer reichen architektonischen Ausgestaltung einen festlichen Anblick gewähren. Die Wahl des Stiles war den Bewerbern überlassen, es war nur gefordert, auf das verwendende Material und die Zweckbestimmung der Ausstellung möglichst Rücksicht zu nehmen. Die Ausstellungsbauten sollten in Holzverband hergestellt werden mit gespundeter und gebogelter Bretter- und Dachschalung mit farbiger Leinwanddeckung, sowie runden Bretterfassaden.

Im übrigen war der Phantasie der Architekten der weiteste Spielraum gelassen und wie weit dieselbe zutage trat, mögen die beigelegten Abbildungen und die nun folgende Beurtheilung der einzelnen Entwürfe ersuchen lassen.

Der mit einem I. Preis ausgezeichnete Entwurf „Isola bella“ der Arch. Theodor Fischer und Wilhelm Hertsch ist nach seiner allgemeinen künstlerischen Eigenart bereits gewürdigt worden. Auf denselben näher eingedringt, ist zunächst hervorzuheben, dass die Architekten sich den Hauptzug von der Zweifelhingsstrasse aus als besonders reizvoll ausgestaltend angedacht haben. Von einem sogenannten Verkehrshof, der gebildet wird durch die Kopiansicht des Ausstellungsbauwerkes, an welche sich seitlich Brückenportale, welche die nach der Insel zugekehrten Brückenköpfe der beiden Ludwigbrücken bezeichnen, anschliessen, und die sich wieder mit einem dem Ausstellungsbau gegenüber gestellten reichen architektonischen Abschluss verbinden, der die unschein wirkenden provisorischen Hütten an der Nordseite der sogenannten Kalkinsel verdecken soll, gelangt der Besucher durch die Bogenthiore des vorgeschobenen Empfangshauses in einen hohen, Ehrenhof, geeignet zum Empfang hoher Persönlichkeiten, hinter dessen umschliessenden Hallen, die im Programm verlangten, in der Nähe des Eingangs nöthigen Räume liegen. Diesen Ehrenhof durchschneidend, trifft der Besucher auf die durch ein weites Portal geöffnete, in grossen Formen gehaltene, auf nahezu quadratischer Grundform errichtete Ausstellungshalle mit Oberlicht, welche durch ihre mächtigen Abmessungen in der That, die unschein Stirnseite des dahinterliegenden Kassengebäudes fast völlig zu verdecken. Seitlich an den quadratischen Hallenbau anschliessend, setzt sich, parallel mit dem Kassengebäude verlaufend, eine Langhalle an. Diese Langhalle ist ihrerseits wieder in der Mitte durch einen eingekesselten Hof, an welchen die Gallerietreppen und 2 Oberlichträume sich anschliessen, angenehm unterbrochen. Während die vordere Oberlicht-Halle seitlich angeordnete Gallerien besitzt, ist für die Langhalle, jedoch mit weniger Glück, eine Mittellanghalle vorgeschlagen, unter welcher sich das Publikum bewegen soll, während links und rechts vom Galleriebau die Ausstellungs-Gegenstände ausgestellt liegen. Solche Mittellanghallen sind wohl nicht am Platze für glänzende Ausstellungen, für welche der Standpunkt des Publikums im Schattenraum immer einen guten Gegensatz zur hell beleuchteten Wand bildet, nicht aber für eine Ausstellung der geplanten Art. Maschinen nehmen sich wohl besser in einer hohen, weiträumigen Halle aus. Die Langhalle findet ihr Ende vor der Einmündungen der ungefähr in einer Flucht liegenden beiden Fussgänger-Brücken zur Insel. Diese Fussgänger-Brücken sind als zum Theil überdeckte provisorische Holzbrücken reizvoll durchgebildet. In der Flucht dieser Brückenbauten verläuft eine die Langhalle abschliessende Wandelbahn, auf der die Dachstuhl der Langhalle, ein Aussichtsturm und die Musiktribüne herrschend heraustraten. Von dort so quer durch die Insel sich hinziehenden Gebäudewand breitet sich eine hübsche Anlage in Teppichgärten aus. Hinter dieser durch die vorhandenen Baumreihen bestimmten regelmässigen Gartenanlage erhebt sich das als Rotunde gedachte Restaurations-Gebäude mit seinen Ausbauten und zahlreich vorgesehenen Terrassen. Gegen das westliche Ufer zu ist eine englische Anlage in Aussicht genommen, in welcher zwanglos Einzelpavillons zu Ausstellungszwecken aufgestellt werden können. Den südlichen Abschluss der Restaurations bildet ein Verein mit dem Restaurations-Gebäude der Schuppen zur Aufbewahrung der Kisten, welche seiner Lage nach eine bessere Ausstattung zu erhalten und der ausser seiner Bestimmung zur Aufnahme von Emballagen auch noch den Zweck hat, die kühlen Winde vom Gebirge her den Besuchern der Restaurations abzuhalten. Das Ganze ist in einem grossen Maassstab gedacht, d. h. es sind nirgends zu kleine Verhältnisse in der Gestaltung der Massen gewählt. Die lapidare Form des würfelförmigen Hallenbundes mit seiner originalen Bekleidung, das Restaurations-Gebäude mit seiner einfachen Rotundenturm, der schlichte Aussichtsturm, alle in leichter, dem Zeitbau entnommener farbiger Wirkung, geben Zeugnis von einer gereiften Ausübung über die Wahl der Mittel, um derartigen vorübergehenden Erscheinungen eine Wirkung zu sichern, ebenso von einem zielbewussten Genügen an den allernothwendigsten Dekorationsmitteln unter Vermeidung alles überflüssigen Beiwerks.

(Schluss folgt.)

### Vermischtes.

**Zur Abwehr.** Erst jetzt werde ich darauf aufmerksam, dass Hr. Goecke unter der Überschrift: „Ueber Wohnstrassen und die Landhaus-Baugesellschaft Pankow“ aus S. 49 d. Z. eine von mir auf S. 513 vor. Jahrg. gemachte Bemerkung aus dem Zusammenhang herausgerissen, um daran eine abfällige Kritik zu üben. Ich hatte dort zur Erhärtung der Thatsache, dass die auf die Flächeninheit und gar die auf ein Grundstück entfallende Bewohnerzahl nicht ohne weiteres als Vergleichsmaassstab der Wohnungsverhältnisse verschiedener Grösstäde oder verschiedener Viertel derselben Stadt dienen kann ausgeführt, dass je breiter die Strassen seien und in je ausgiebiger Masse die Grösse der Grundstücke die Anlage geräumiger Höfe gestatte, desto höher könnten die Häuser gemacht werden, ohne den Insassen weniger an Luft und Licht zu bieten, als ihnen in niedrigen Häusern, in engen Strassen und mit schornsteinartigen Höfen geboten wird. Dabei hatte ich weiter darauf hingewiesen, dass der äussere Theil von Berlin W., der bezüglich der Wohnungsverhältnisse doch gewiss zu den besten von Berlin zählt, auf die Flächeninheit bezogen eine grössere Wohnungsdichtigkeit aufweise, als ganz Berlin und Bezirke mit anerkannt ungünstigeren Wohnverhältnissen. Die Behauptung aber, die derzeitigen Wohnzustände Berlins seien als vollbefriedigende und die auf grossen Grundstücken als Regel hergestellten kasernenartigen Bauten womöglich als nachahmenswerth anzusehen, wird Hr. Goecke in meinen Ausführungen vergeblich suchen und ich muss ihm daher das Recht bestreiten, mir diese Ansichten anzuschreiben. Wenn Hr. Goecke weiter bemerkt, „niedrige Häuser an schmalen Strassen haben eben keine schornsteinartigen Höfe“, so muss ich dem entschieden widerstreiten und zwar gestützt sowohl auf Erfahrungen in den alten Stadttheilen Berlins, wie in anderen Gross- und Mittelstädten; und bei meinen Ausführungen auf S. 513 v. J. handelte es sich um solche Vergleiche, nicht um Vergleiche zwischen geschlossener, kasernenartiger und offener landhausmässiger Bebauung. Ein Hof von nur 2,5 oder selbst 5 m Breite ist bei einer Geschosshöhe von 2–3 über der Strassenhöhe jedenfalls eher ein schornsteinartiger, als ein solcher von 15–20 m Breite bei 5–6 Geschossen; und eine Strassenbreite von 18 und mehr Meter zwischen den Hausfluchten giebt den Häusern mehr Luft, als eine Breite von 9–12, selbst wenn die Hausbreite die Strassenbreite in beiden Fällen nicht übertrifft, denn die Lüfterung ist um so ausgiebiger, je breiter die Strassen sind. In schmalen Strassen findet man aber zudem oft Häuser von grösserer Höhe, als die Strassenbreite beträgt.

Dass eine landhausartige offene Bebauung einer kasernenartigen geschlossenen von Standpunkt des Wohnens aus vorzuziehen ist, und dass für den Verkehr in reinen Wohnstrassen schmale Fahrdämme genügen, sind so allgemeine anerkannte Wahrheiten, dass es eigentlich nicht notwendig sein sollte, sich gegen die Unterstellung wehren zu müssen, man erkenne diese Wahrheiten nicht an, wenn man sie nicht bei jeder Gelegenheit und zwar auch dort ausspricht, wo dazu eigentlich keine Veranlassung vorliegt. Blum.

**Die Beleuchtung der Universitäts-Auditorien in Halle** ist schon vor längerer Zeit auf Vorschlag von Prof. Henk gründlich umgestaltet worden. Die früher tief herabhängenden Lichter sind der Decke bis auf 60–70 cm nahe gerückt und mit Milchglaskugeln umgeben worden; als Brenner dienen Auerbrenner. So ist aus der Beleuchtung mit unmittelbarem Licht eine solche mit zerstreutem Licht geworden, und der steile Licht-einfall aus der Höhe allein sichert dem Licht die bekannten Vorzüge gegenüber dem unter fischem Winkel einfallenden Licht. Freilich muss der Vorzug des hohen Einfalls durch eine entsprechende Vergrösserung der Lichtmenge erkauft werden.

Weiter werden der neuen Beleuchtung von Henk folgende Vorzüge beigelegt:

1. Die Helligkeit ist gegen die frühere um rd. 50% grösser und auf allen Plätzen in den Auditorien grösser als 10 Meterkerzen, d. h. höher als die von Hof gezogene untere Grenze. Dazu sind die Säle in allen Theilen hell, während früher nur die unteren Theile der Räume hell waren. 2. Bei der hohen Ausdehnung und der Umhüllung der Lichter ist das Hineinsehen in die Flammen und Blendung der Augen vermieden. Darstellungen und Schrift an der Wandtafel sind von allen Plätzen aus gut erkennbar. 3. Die scharf abgegrenzten und durch einander laufenden Schatten bei der alten Beleuchtung sind verschwunden und die jetzigen Schattenuirungen — auch die der schreibenden Hand auf den weissen Papier — verschwommen und wenig störend. 3 Es sind keine fühlbare Wärmeerscheinungen vorhanden.

Demnach dürfte das Auerlicht bei der in Halle gewählten Anwendungsform für Beleuchtung von Hörsälen und Schulclassen besondere Beachtung verdienen.

### Preisbewerbungen.

**Preis ausschreiben um Entwürfe für ein Gesellschaftshaus der Kasino-Gesellschaft in Euskirchen.**

Etwas formlos wird dieses Preis ausschreiben, in welchem zum 1. April d. J. Entwürfe zu einem Gesellschaftshaus verlangt wird von welchen die beiden besten mit Preisen von 200 und 100 M. ausgezeichnet werden, angekündigt. Es scheint deshalb Vorzicht geboten zu sein. —

**Wettbewerb um Entwürfe für ein Museum in Altona.** An der neuen Kaiserstrasse in Altona, die auf dem früheren Bahnhofsgeleise angelegt werden wird, soll ein Museum errichtet werden, dessen Pläne man im Wege des öffentlichen Wettbewerbes unter deutschen Architekten mit Termin zum 1. Juni d. J. gewinnen will. Es gelangen 4 Preise von 2000, 2000 und zweimal 1000 M. zur Vertheilung; ein Ankauf weiterer Entwürfe für je 500 M. ist vorbehalten. Das Preisgericht besteht aus folgenden Sachverständigen: Stdtbrth. Hoffmann-Berlin, Prof. Brückmann-Hamburg, Stdtbrth. Brix und Arch. Petersen in Altona. Programme und Unterlagen durch die Registratur des Stadthauses in Altona, Flottbeker Chaussee 9. Eine nähere Besprechung bleibt vorbehalten. —

### Personal-Nachrichten.

**Württemberg.** Verliehen ist: dem Ob.-Masch.-Mstr., Bth. Fischer bei der Gen.-Dir. der Staatseisen- und dem Ob.-Bth. Gross bei der Min.-Abth. für den Strassen- und Wasserbau das Ritterk. des Ordens der württ. Krone; dem Intend.- und Bth. Holz bei der Intend. des Armeeoberkommandos, dem Bth. Neuffer bei der Gen.-Dir. der Staatseisen-, dem Postbauinsp., Ob.-Insp. Ockert bei der Gen.-Dir. der Posten und Telegraphen und dem Stdtbrth. Zohel in Stuttgart das Ritterk. 1. Kl. des Friedrichs-Ordens; dem Ob.-Geometer Günther bei der Zentralstelle für die Landwirtschaft das Ritterk. II. Kl. dess. Ordens und dem Prof. Wilh. Widemann in Berlin die goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft an Bande des Ordens der württ. Krone.

Der Titel u. Rang ist verliehen u. zw.: dem Vorst. der Bau- und Garten-Dir. Ob.-Brth. Berner der eines Hofbaudir.; den Abth.-Ing. Insp. v. Kechler-Schwandorf bei der Hauptmagazinverw. Esslingen und Baas bei dem bautechn. Hdr. der Gen.-Dir. der Staatseisenb. der eines Bauinsp.; dem Reg.-Bmstr. Benneder bei dem bautechn. Bdr. der Gen.-Dir. der Staatseisenb. der eines Abth.-Ing.; dem Brth. Leibbrand bei der Minister-Abth. für das Hochbauwesen, dem Staatstechn. für das öffentl. Wasser-Verw.-Wesen Brth. Ehmann und dem Dir. der Masch.-Fabr. Esslingen Brth. Gross der Titel eines Ob.-Brth.; dem Gewerbe-Ing. Berner in Stuttgart und dem Reg.-Bmstr. Schmohl, Ressort-Chef der Bauleit. der Krupp'schen Gustaf-Fabr. in Essen der eines Brths.; den Abth.-Ing. Schad in Ulm und Roller in Balingen der eines Bauinsp.; und den Prof. Koller, Fachlehrer der franz. und engl. Sprache und Literatur an der techn. Hochschule in Stuttgart und Gross an der Kunstgewerbeschule das. der Rang auf der VII. Stufe der Rangordnung.

### Brief- und Fragekasten.

**Berichtigung.** Im Manuscripte des Sitzungsberichtes des Arch.-u. Ing.-V. zu Köln fanden sich bez. der Molen in Heyst falsche Angaben, die auch in unseren Abdruck übergegangen sind. Die Blöcke zur Herstellung der Molen sind 8,5 m hoch und 7,5 m breit. Den Versuchen des Hrn. Unna liegen Gewichtstheile zugrunde.

Hrn. Fr. U. in Stitt T. Die meisten der bezeichneten Bücher finden Sie behandelt in „Bankunde des Architekten“ und „Hüllwissenschaften zur Bankunde“, beide Werke im Verlag von E. Toebe, Berlin, Bernauerstr. 31. Mit Ausnahme der Gegenstände, welche zur sogenannten allgemeinen Bildung für niedere Techniker gehören, wie deutsche Sprache, Geographie usw., finden Sie hier alles Wissenswerthe und in einer zum Selbststudium geeigneten gedrängten und übersichtlichen Form. Hr. H. T. in B. Wir empfehlen Ihre Berichtigung das Werk „Die Ziegelei, Röhren- und Kalkbrennerei“ von E. Hensinger von Waldegg, 4. Aufl. bearbeitet von P. Kayser, Leipzig 1892, Theod. Thomas.

Hrn. R. in C. Bilden die feuerfesten Steine einen interessanten Bestandtheil des Brennens, so sind sie als solche zu berechnen. Ohne Kenntniss der Pläne ist eine bestimmte Antwort auf Ihre zweite Frage nicht möglich; nach Ihren Andeutungen aber könnte es sich um die 3. Bauklasse handeln. —

### Anfragen aus dem Leserkreise.

1. Hat man Erfahrungen darüber, dass die Kesselschen Flute, angewendet bei über hundert Jahre alten Sandsteingesimsen, die weitere Zerstörung verhindern?

2. Hat man Versuche gemacht, schadhafte Sandsteingesimse nach Abschlagen der lockeren Stellen mit Kunstdenstein nachzubessern und die Gesimse an der Schallzone nachzueisen; hält der Kunstdenstein am Sandstein fest?

3. Mit welcher Kittmasse (abgesehen von Meyer's Steinkittmasse) kann man nachgearbeitete Sandsteinstücke an vorhandene Gesimse befestigen? S. in V.

Berlin, den 10. März 1897.

Inhalt: Mittheilungen aus Vereinen. — Vermuthetes — Todtenschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten.

## Mittheilungen aus Vereinen.

**Arch.- u. Ing.-V. zu Hamburg.** Vers. am 15. Jan. 1897. Vors. Hr. Zim in der Masch., anwes. 86 Pers. Aufgen. a. Mitgl. Hr. Arch. Henry Eckmann, gen. Grell.

Die Wahlen in den Vertrauens-Ausschuss für das Jahr 1897 werden vorgenommen und einige weitere Vereinsangelegenheiten erledigt. Den übrigen Theil des Abends füllt ein Vortrag des als Gast erschienenen Direktors des nördlichen Bergungs-Vereins, Hrn. H. H. Dahlström, über Bergungswesen und Hebung gesunkener Schiffe.

Der Vortragende führt zunächst aus, dass und weshalb die Bergungstechnik durchweg Empiriker sind, erklärt den Unterschied zwischen Bergung und Hülfsleistung und zieht einen Ueberblick über die wenigen bestehenden Bergungs-Gesellschaften, die allgemeine Geschäftslage derselben und die besonderen Verhältnisse des von ihm geleiteten nördlichen Bergungs-Vereins und seine Verbindung mit Svitzer Bjergnings-Entreprise in Kopenhagen, eine Verbindung, die unter dem Namen International Salvage Union arbeitet.

Zu den Arten der Ausführung übergehend, betont der Redner, dass sich allgemeine Regeln kaum aufstellen lassen, weil jeder Fall anders liege und man die Mittel wählen müsse nach Lage des Schiffkörpers zum Land und zur Stromrichtung, nach Beschaffenheit des Untergrundes, nach Ebbe und Fluth und je nachdem das Schiff unversehrt oder leicht geworden ist.

Einzelne, besonders häufig vorkommende Fälle näher erläuternd, wird beschrieben, wie bei einem dicht geliebten, auf eine Sandbank aufgelaufenen Schiff die Maschine in Gang gesetzt wird gegen Land zu, so dass die Schraube den Sand lockert und aufwühlt; während dessen wird das Schiff gegen seine eigene Kraft vom Bergungsdampfer in See gezogen. Ferner erklärt der Vortragende, wie bei jedem Schiff zunächst das Leck gesucht wird, indem man unter fortwährendem Auspumpen des Schiffs, dem nach dem Leck zu sich bildenden starken Wasserstrom in der Tiefe folgend, letzteres auffindet und dann dichtet. Ebenso schildert der Redner, wie verloren wird, wenn das Schiff auf einen Felsen gelaufen oder sich ein Festland in den Körper gerannt hat.

Zur Hebung gesunkener Schiffe übergehend, die auf hoher See überhaupt unmöglich ist und nur bei geringer Tieflage gelingt, erwähnt der Vortragende die mit Luftkissen und komprimierter Luft gemachten Versuche, die wohl einige Male gelungen sind, zu sicheren Ergebnissen aber nicht geführt haben. Eine eingehende Schilderung erfahren die Hülfsfahrzeuge, namentlich die neuen, stark gebauten Trähme, von denen aus die Trossen um den zu bebenden Schiffkörper gelegt werden, um ihn dann mittels starker Winden hochzubringen.

Zum Schluss seiner interessanten Ausführungen geht Hr. Dahlström weiter eingehender auf die Bergung des im Nord-Ostsee-Kanal kürzlich gekenterten Schiffes Johann Siem ein.

Lgd.

Vers. am 22. Jan. 1897. Vors. Hr. Zimmermann. Anwes. 104 Pers.

Hr. Gleim erläuterte seinen gemeinsam mit Hrn. Avé-Lallemant ausgearbeiteten Entwurf zu einer Vorortsbahn für Hamburg, indem er an den in der Schlussitzung des Vorjahres von Hrn. Martin Haller gehaltenen Vortrag über den Bericht der vom Senat und Bürgerschaft eingesetzten Kommission zur Aufstellung eines Bebauungsplanes anknüpfte. In diesem Berichte hat die Kommission den Entwurf einer an die Hamburg-Altonaer Verbindungsbahn sich anlehnenden Vorortsbahn um die Ausseiter Alster herum mit Abzweigungen nach Ohlsdorf zur Feststellung durch die Gesetzgebung empfohlen. Der Vortragende erklärte sich als Gegner dieses Entwurfes, da er an den Anschauungen der Denkschrift festhalte, welche er in Gemeinschaft mit Hrn. Avé-Lallemant im April 1894 aus Anlass der von der Bebauungsplan-Kommission damals öffentlich ausgehängt gewesenen Pläne veröffentlicht habe, dass nämlich die Vorortsbahn keine Vollbahn sein dürfe, weil sonst die Einführung bis in das Stadtinnere ausgeschlossen wäre, und dass die Unabhängigkeit der Vorortsbahn von dem Betriebe der Preussischen Staatsbahn zu streichen sei. In diesem Sinne sei der im Vereine ausgestellte Entwurf einer elektrischen Vorortsbahn im Auftrage der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft und der Firma Siemens & Halske in Berlin ausgearbeitet und bereits im September 1894 an den Senat eingereicht worden; im März 1895 sei das Konzeptions-Gesuch dieser Firmen zur Regelung der finanziellen Verhältnisse nachgefolgt.

In den seitdem verfloffenen 2 Jahren sei auf jene Vorlagen eine Antwort nicht ertheilt und auf töndliche Anfragen nur erwidert worden, dass der Entwurf der Behörden unterliege. Der im Juli 1896 erschienene Bericht der Bebauungsplan-Kommission nehme von dem Entwurf gar keine Notiz; auch habe mit Ausnahme der Handelskammer, von welcher

er zu einer Sitzung eingeladen worden sei, keine der mit Prüfung der Sache befassten Behörden Anlass zu irgend welchen Besprechungen genommen, obwohl doch bei einem so weitreichenden Entwurf manche Einzelfragen der Aufklärung bedürften und die technischen Beamten der Behörde auch beim besten Willen diese Aufklärung und die Beantwortung etwaiger Bedenken nicht so zuverlässig geben könnten, wie wenn man den Entwurfsverfassern Gelegenheit gegeben hätte, zu Gehör zu kommen. Wenn er auch hoffe, bei der inzwischen von Senat und Bürgerschaft eingesetzten Kommission für Verkehrswesen, der die Frage jetzt oblige, eine geneigtere Aufnahme zu finden, so begrüsse er doch die ihm durch die Auslegung des Vereins gegebene Gelegenheit, sein Projekt vor einem etwas weiteren Kreise von Fachgenossen bekannt zu geben und zur Besprechung zu bringen.

Die ausgestellten Pläne umfassten neben dem Plane der Bebauungsplan-Kommission einen Stadtplan mit Einzeichnung des Entwurfes von Gleim und Avé-Lallemant und in grossem Massstabe die einzelnen Theile der in die Stadtgegend fallenden Strecken desselben mit Längen- und Querprofilen.

Im Gegensatz zu einer Vollbahn stellt sich die hier vorgeschlagene elektrische Bahn als gewissermassen veredelter Strassenbahn dar, d. h. als solche, welche sich zwar durch raschere Beförderung und die dadurch bedingte Scheidung vom Strassenverkehr gegen die gewöhnlichen Strassenbahnen unterscheidet, sonst aber in der Ausstattung und Einfachheit der Gesamtbehandlung dem Vorbilde der Strassenbahnen folgt.

Die Fahrgeschwindigkeit betrug bei der Pferdebahn 10 km in der Stunde, und ist bei den Hamburgischen elektrischen Strassenbahnen in der Stadt auf 9,6 km, in den Vororten auf 12–13,2 km, für die im Landgebiete liegende Linie Barnbeck–Ohlsdorf zwar zu 18, dagegen auf dem Bursahl nur 6 km in der Stunde beibehalten festgesetzt, und diese Geschwindigkeiten können mit Rücksicht auf die Sicherheit des Strassenverkehrs nicht gesteigert werden, sondern müssen eher bei wachsendem Verkehr vermindert werden, wie auch das Beispiel amerikanischer Städte lehrt. Diesen Geschwindigkeiten gegenüber strebt der Entwurf nach dem Vorbilde der Berliner Stadtbahn eine Beförderung von 24 km für die Stunde an, was unter Berücksichtigung der Aufenthaltzeit eine Fahrgeschwindigkeit von 40 km bedingt. Das Bedürfniss der grosseren Geschwindigkeit wurde daraus abgeleitet, dass zweifelhafte Geschwindigkeit nicht mehr als 20 bis 30 Minuten Zeit auf den täglich mehrmals zurückzulegenden Weg zwischen der Wohnung und dem Geschäftsitz zu verwenden sein sollten, wogegen Hamburgs Bebauung die Grenze bereits überschritten habe, bis zu der diese Bedingung mit Oberflächenbahnen erfüllt werden kann. Im übrigen ist, wie bei den Strassenbahnen, blüßige Beförderung von Einzelwagen, bezw. kurzen Zügen beabsichtigt. Das Aufgeben des Vollbahn-Charakters gestattet ein kleineres Normalprofil, schärftere Kurven und wesentlich geringere Belastung des Unterbaues als bei Vollbahnen (Radiaten von 2 ansatz 7 Tonnen).

Die durchweg zwelgleisig und mit Normalspur gedachte Anlage soll im allgemeinen ausserhalb des Strassengrundes thunlichst auf eigenem Grund und Boden ausgeführt werden, mit Dämmen und Einschnitten, oder wo die Kosten des Grunderwerbs darauf hinweisen, als Viadukt, mit Unter- und Ueberführung der gekreuzten Strassen; innerhalb der Stadt dagegen muss die Bahn über oder unter den Strassen entlang geführt werden. Die Hochbahnstrecken sollen nach dem Vorbilde der gegenwärtig im Bau begriffenen Siemens's & Halske'schen elektrischen Hochbahn in Berlin mit wasserdichter und schallschlöpfender Fahrbahn hergestellt werden, wobei es möglich gewesen ist, ausschliesslich Strassen von genügender Breite, wie Rüdigermarkt, und insbesondere einseitig bebaute Strassen, wie Johannisbollwerk und die Vorsetzen, zu benutzen. Wo Unterpfasterstrecken nötig werden, sind sie nach den Muster der im vorigen Jahre eröffneten Rudapester Untergrundbahn gedacht; während jedoch dort die Höhe 2,75 m, bei den elektrischen Londoner Untergrundbahnen bei kreisrundem Profil nur 2,65 bis 3,15 m beträgt, ist hier bei rechtzeitigen Querschnitt des leichten Profils die reichlich bemessene Höhe von 3,20 m gewählt worden, welche aber immer noch um 1,50 m unter des Vollbahnmaasse bleibt. Zwischen den mit einer Breite von 2,20 m geplanten Wagen — gegen 2 m bei der Strassenbahn und 3,15 m bei der Vollbahn — bleibt in den Untergrundstrecken ein Laufweg von 1,20 m. Die elektrische Leitung wird bei dem Fehlen jeder Niveaure Kreuzung in die Mitte zwischen die Schienen gelegt.

Kleinsten Radius im allgemeinen 75 m, ausnahmsweise 50 m und weniger (Hochbahn in New-York sogar nur 37 m), während bei Vollbahnen auf Bahnhöfen von 180 m, auf der freien Strecke im allgemeinen nur 300 m gestattet sind. Stärkste Neigung 1:50, abgesehen von einer 1:20 steilen Rampe (s. u.).

In Entfernungen von  $\frac{1}{2}$  bis 1 km sind Haltestellen geplant, deren Bahnsteige nur eine Stufe unter Wagenfußboden liegen und eine Länge von 50 m haben, sodass sie die Aufnahme von Zügen zu 4 langen Wagen gestatten, wenn auch im Anfang des Betriebes nur Züge von 2 Wagen in Aussicht genommen sind. Für das Landgebiet genügen kleine Wartepavillons, wie bei den Landungsplätzen der Alsterdampfer, neben einer Bude für die Bahngaststätte, es etwa ein gesteigerter Verkehr später auch eine Ueberbrückung der Bahnsteige erfordert, während in der Stadt bedeckte Bahnsteighallen von vornherein anzulegen sein werden.

Bei Erklärung der Einzelstrecken besprach Hr. Gleim, am Schlump beim Schröderstift beginnend, die geplanten Ueberbrückungen im Sternschanzen-Park, die Ueberführung über die Verbindungsbahn mit u. U. erfolgendem Umsteigeverkehr nach dem für den Umbau der Verbindungsbahn geplanten Bahnhofschausztrasse, die weitere Ueberführung über die Lagerstrasse und Kampstrasse, von wo die Bahn sich neben dem Schlachthof entlang senkt, um die Feldstrasse neben dem bestehenden Viehtrift-Tunnel zu unterfahren und neben der dortigen Windmühle eine Haltestelle im Einschnitt zu erreichen.

Von hier führt die Bahn im Einschnitt am Rande des Heiliggeistfeldes entlang, mit einer Haltestelle an der Einsbüttelei Strasse, tritt beim Panorama in einen kurzen Tunnel bis zu einer am Millerthor gegenüber Hornhardt in bester Vertheilung geplanten Haltestelle und folgt dann dem Einschnittsrande neben dem Heilweg bei Seemannshaus, woselbst die inzwischen erbaute neue Brückanlage sich ihrer Gestaltung besonders günstig für die Unterführung der Vorortsbahn erweist.

Gegenüber dem neuen St. Pauli-Fährhaus ist wieder eine Haltestelle geplant mit unmittelbarem Umsteigen nach den St. Pauli-Landungsbrücken und den Hafenhäfen. Dieselbe ist über das Wasser hinaus gelegt und ruht einerseits mit eisernen Stützen auf der Kaimauer, andererseits auf 3 eisernen mit Beton gefüllten Säulen. Weiterhin folgt eine Hochbahnstrecke längs dem Johannisbühlwerk und den Vorsetzen und eine Ueberbrückung der Bucht zwischen dem Bauwall und dem Rüdigsmarkt. Auf dieser Brücke liegt eine Haltestelle mit Zugängen von beiden Enden her. Die Hochbahn durchzieht sodann den Rüdigsmarkt, an dessen Nordende beim Heiliggeist-Kirchhof die Niederlegung einiger dem Staate gehörigen minderwerthigen Häuser zwecks Gewinnung des Platzes für eine Haltestelle nicht zu umgehen sein wird.

Als Uebergang von der hier endenden Hochbahnstrecke zu der im Herzen der Stadt nöthigen Unterpasterbahn und zur Ueberwindung des Höhenunterschiedes von 12 m zeigt der Entwurf längs der einen Seite des Mönkedammthefts eine Steilrampe mit 1:20 Steigung, die beim Weges der Seemannshaus gleich, beginnend als ein durch die Kaimauer und Eisen-Säulen im Fleeth gestützter Viadukt und in ihrer tieferen Strecke innerhalb einer in das Fleeth eingebauten gemauerten Umschliessung fortgeführt. Eingehende Beobachtungen haben den Planfertiger die Ueberzeugung verschafft, dass eine derartige Einschränkung des Fleeths seine Benützung für die Schifffahrt nicht verschlechtern werde, da die jetzt oft monatelang dort liegenden Obstkähne, welche allerdings verschwinden müssen, mehr Platz zueinander als der geplante Bahnkörper, und die verbleibende Wasserfluchtbreite von 13 m noch reichlichen Platz für 2 Schuten bieten würde.

Die von Adolfsplatz ab beginnende Untergrundstrecke erreicht mit Unterführung der westlichen Ecke des Börsenbaues in scharfen Kurven die Haltestelle beim Altenwall, welche einerseits von der Freitreppe zum Börsenkeller, andererseits von einem gegenüberliegenden Privatbaue aus zugänglich gemacht wird. Die Fortsetzung der Bahn unter dem Altenwall und Rosendamm bedingt die einzige vorkommende Stielverlegung von einiger Länge, welche aber bei dem kleinen Querschnitt von keiner grossen Bedeutung ist. Weiterhin ist im Südwesten der Binnenalster eine kleine Einfüllung zur Erzielung einer tief liegenden Haltestelle gegenüber dem Hotel de l'Europe vorgesehen. Die Fortsetzung als Unterpasterbahn unter dem Alsterdamm entlang erheischt den Fortfall der einen Baumreihe, welche aber bei der längst geplanten Verbreiterung des Fahrdammes ohnehin fallen muss. Beim Ferdinandstempel wendet sich die Bahn nach rechts, geht unterirdisch zwischen der Kunsthalle und den Glockengießerwall hindurch und hat eine Haltestelle beim Georgsplatz, dem künftigen Zentralbahnhof gegenüber. Nach Unterführung des Steinbühnen überbrücken die Gleise den Stadtgraben, die Verbindungsbahn, am zwischen Gewerbeschule und Hotel Schudendorf wieder unterirdisch zu liegen und dort eine weitere Haltestelle zu erreichen. Es folgt in den Anlagen neben der Grossen Allee ein offener Einschnitt, beim Strohhause eine Unterpasterstrecke bis zum Berliner Thor, wo eine Haltestelle mit Umsteigeverkehr nach dem bis hierhin zu führenden Staltpahngleisen der Verbindungsbahn und einer etwa hier anzulegenden Haltestelle der Lübecker Bahn geplant ist. Von da ab liegt die Bahn an der Einschnittsflöschung der Lübecker Bahn bis zur Landwehr.

Für die hier beschriebene Stadtstrecke vom Schlump bis zur Landwehr, zu welcher auch einige technisch interessante Varianten

ausgestellt waren, bildet die Basis, an welche die Ausseilinen angeschlossen sind; und zwar zwei an beiden Alsterseiten nach Ohlshof führende Linien nebst Zweigstrecken nach Barmbeck und Eimsbüttel. Redner bezeichnete als wichtig für die Ausseilinen, dass die von der Bau-Deputation ins Auge gefasste Linie unter Friedrichsberg herum als Vorortbahn ausser Betracht bleibe, wogegen sie für eine spätere Vollbahn nach Neumünster oder Segeberg zu reserviren sei. Während für den westlichen Zweig nach Ohlshof auch ihm die im Bebauungsplane vorgesehene Linie mit einigen durch die Gestaltung als Kleinbahn bedingten Veränderungen empfehlenswerth erscheint, brachte er östlich eine neue Linie über Alsterdorf in Vorschlag.

Für den Betrieb werden vorläufig Doppelwagen zu 50 Sitzen nach Art der Züge auf der Liverpooler Hochbahn genügen, welche in Abständen von 6 bzw. 3 Minuten, bei den äussersten Linien 12 Minuten, fahren sollen. Die Länge des Netzes beträgt 35,5 km Bauänge, die Betriebelänge Ohlshof—Hamburg—Ohlshof 24 km, mit einer Fahrzeit von der Borse bis Ohlshof von 30, bzw. 32 Minuten, und für die Linie Eimsbüttel—Hamburg—Barmbeck 14 km, mit einer Fahrzeit von 21 Minuten zwischen der Borse und den äussersten Endpunkten beider Zweiglinien.

Als Gesamt-Bau- und Ausrüstungs-Kosten ergab die Berechnung 20—25 Mill. M. Dazu kommt für Grundverehr ohne Staatsgrund 5,5 Mill. M. Eingeschlossen ist das gesammte Rohmaterial und elektrische Control nebst Leitung, was bei Vergleich mit Staats-Entwürfen zu beachten ist, da dort die letzteren nicht mit veranschlagt zu werden pflegen, ebenso wie die Bauzinsen, obwohl sie doch vom Steuerzahler aufgebracht werden müssen, nicht gerechnet werden. Der bloss Bahnkörper mit Grundverehr, aber ohne Ausrüstung, kommt im grossen Durchschnitt auf M 750 000 km, schwankt aber in längern Theilstrecken zwischen 250 000 und 1 000 000 M. km.

Bei den vorgeschlagenen Konzessions-Bedingungen ist davon ausgegangen, dass das Unternehmen, welches die Ausseilinie erst für Wohngebäude anschliessen soll, wenn es auch später eine angemessene Rente abwerfen wird, doch im Anfang nicht auf eigenen Füßen stehen kann, sondern auf einen vorläufigen Staatszuschuss mit Aussicht auf spätere Rückzahlung rechnen muss. Hierfür ist die Form gewählt worden, dass der Staat in ähnlicher Weise wie anderwärts bei Nebenbahnen, den gesammten Grundverehr übernimmt. Abgesehen davon, dass der Staat schon durch die Werthsteigerung seiner Ländereien in den Ausseilgebieten einen Ersatz findet, soll er an der Dividende Theil nehmen, sobald dieselbe den Satz von  $\frac{1}{2}\%$  übersteigt.

Ausserdem ist für die auszugebenden Obligationen eine staatliche Rückgarantie von 2% zu erheben, für welche aber für die ersten 12 Jahre nach der Betriebseröffnung eine Rückgarantie angeboten ist, so dass der Staat nur dann eine Ausgabe hinaus würde, wenn das Unternehmen unter Einwirkung der Baujahre nach 16 Jahren nicht einmal die Obligationen verzinsen könnte: eine Aussicht, welche der Vortragende unter Hinweis auf die Entwicklung des Strassenbahnwesens in einer gleich langen Periode für ausgeschlossen hielt.

Wird diesem Plan gegenüber derjenige der Bau-Deputation für eine Vollbahn in Vergleich gestellt, so zeigt sich, dass der letztere eine weit ungünstigere Lage hat und deshalb nur einen nennenswerthen Verkehr erlangen würde. Einerseits erreicht derselbe nicht die innere Stadt; andererseits umkreist die Ringbahn desselben dasjenige Gebiet, das gerade noch im Sinn obiger Ausführungen durch Oberflächen-Bahnen versorgt werden kann. Die geringe Rentabilität dieses Planes zeigt sich auch darin, dass den Veröffentlichungen über die schwebenden Eisenbahnverhandlungen zufolge nur eine Pacht von 1% der Baukosten seitens der Preussischen Staatsbahn für die erste Strecke in Aussicht genommen ist. Der Plan selbst bedingt, dass die Rentabilität bedingt; dagegen müssen die Ausseilinen der Vollbahn durch die theureren Bauwerke und vollständigen Bahnhöfe mit Empfangsgebäuden, langen Bahnsteigen usw. unverhältnissmässig höhere Kosten verursachen. Daneben ist Vollbahnbetrieb unter Einführung in den Stadtbahn-Betrieb der Verbindungsbahn unzweckmässig, und die Erfrahrungen mit den langjährigen, immer noch nicht zum Abschluss gebrachten Verhandlungen über den Zentralbahnhof sollen den Hamburger Behörden die Lehre geben, den Vortrager nicht unabhängig von der Preussischen Staatsbahn zu machen, welche selbst froh sein wird, die Sorge für diesen Verkehr los zu werden.

Sogar in England, wo die Bahnhöfe der Fernbahnen in das Herz der Städte hineingeführt werden und dadurch zur Angliederung des Lokalverkehrs einladen, geht man neuerdings dazu über, den Lokalverkehr durch unabhängige Kleinbahnen zu bedienen, wie der Redner dem Vereine kürzlich durch einen Vortrag über die neueren Stadtbahnen von London, Liverpool und Glasgow dargelegt hat (vergl. Jahrg. 1896 Seite 331 ff.). Um so mehr muss man diesen Weg in Hamburg einschlagen, wo die Bahnhöfe ausserhalb der Stadt — an der Moorwende und am Steinhof — angelegt werden sollen. Auch Berlin erhält gegenwärtig durch die elektrische Hochbahn seine von den Vollbahnen

abgeleitete Lokalbahn für Schnellverkehr. Wo die Vollbahnen mit dem Vortraverke belastet werden, müssen dieselben bald mit gesonderten Vortraverke neben den Ferngleisen in das Landgebiet hinaus versehen werden, wie die Beispiele englischer Städte und Berlins (Wannesebahn, Ringbahn, Lichteife, Stettiner Bahn, Nordbahn) und die neueren Pläne für Dresden lehren, während Kleinbahnen mit unabhängiger Linienführung meist billiger ausfallen dürften und den Verkehrsbedürfnisse besser folgen können.

Aus diesen Gründen lässt sich eine gesunde Entscheidung in den schwachen Verhandlungen mit Preussen über die Umgestaltung des Hamburgischen Eisenbahnwesens nicht treffen, ohne zugleich darüber Beschluss zu fassen, ob der Vortraverke auf die Dauer mit den Vollbahnen verknüpft bleiben oder abgelöst werden soll, und der Vorschlag der Bebauungsplan-Kommission, diese Frage mit Offenhaltung beider Möglichkeiten für den stadtseitigen Anschluss der Vortraverke in der Schwebe zu halten, scheint nach verschiedenen Richtungen bedenklich.

Daneben drängt der wachsende Verkehr der Straßenbahnen im Innern der Stadt zur Entlastung durch Bahnen ausserhalb des Strassen-Niveaus. In ähnlicher Lage hat man sich in Boston entschlossen, die elektrischen Bahnen innerhalb der Stadt aus der Strassenoberfläche hinaus zu legen, und nach längerem Schwanken zwischen einer Hochbahn und einer Unterpflasterbahn die letztere in Ausführung genommen. Den im Berichte der Bebauungsplan-Kommission ausgesprochenen Gedanken, die Straßenbahnen später vielleicht nur etwa bis an den Wallring herankommen zu lassen, kann man nicht als eine wünschenswerthe Entwicklung der Dinge anerkennen. In Hamburg sollte man vielmehr, unter thunlichster Belassung des Nahrkehrs auf der Strassenoberfläche den hinzutretenden Verkehr der entfernteren Vortraverke auf Schnellbahnen ausserhalb des Strassen-Niveaus einführen.

Was die Konkurrenz seines Entwurfes mit den Strassenbahnen betrifft, so glaubte der Redner, dass eine dauernde Schädigung derselben nicht zu befürchten sei, und führte die in New-York bei Entstehung der Hochbahnen und in Berlin-Charlottenburg nach Erlaubung der Berliner Stadthaus zutage getretenen Erfahrungen an, nach denen die Strassenbahnen nur kurze Zeit in ihren Wachstum aufgehalten worden sind, nach aber zu neuen Auswuchs gekommen haben. Für kurze Strecken bietet die Oberflächeneisenbahn grosse Vorzüge — Verstellung in verschiedenen Strassen, leichtes Einsteigen ohne Treppen an jeder Strassen-Ecke — infolge deren die Schnellbahn auf kurze Strecken nicht konkurrieren kann, da ihr Vorzug der grösseren Geschwindigkeit ihr erst bei längeren Fahrten die Überlegenheit gewährt. Andererseits ermöglicht sie erst das Entstehen von Ansidelungen im äusseren Landgebiete, welche wieder für ihre kürzeren Verkehrswege den Strassenbahnen neuen Verkehr zubringen.

Die Entscheidung zwischen dem Entwurf der Bau-Deputation und dem von ihm vertretenen liegt nach Ansicht des Vortragenden weniger auf technischem, als auf wirtschaftlichem Gebiete und ist im wesentlichen eine Frage des grösseren oder geringeren Muthes für das Eindringen in das Stadtgebiet. Bei dem Entwurf der Bau-Deputation, an dessen Ausgestaltung Hr. Gleim in seiner früheren Stellung während mehrerer Jahre mitgearbeitet habe, habe er von vornherein stets bedauert, dass es die innere Stadt nicht erreichte, habe aber den Muth zu weitergehenden Gedanken erst im Laufe der Zeit geschöpft, insbesondere auf Grund der in Denkschriften über die Wohn- und Verkehrsverhältnisse Hamburgs verbreiteten Anregungen von J. H. Heilmann. Seine erste Idee, die Linie am Hafen und Zollkanal entlang bis zum Deichthore zu führen, habe er bald durch eine als Schnellbahn längs dem Rodingmarkt und Mönkedamm geführte Zweilinie bis zur Börse ergänzt.

Als dann Hr. Avé-Lallemand den weitergehenden Muth hatte, die Linie quer durch die Stadt unter dem Rathhausmarkt und Alsterdamm durchzuführen, habe er sich mit vollem Herzen diesem Plane angeschlossen. Sein Muth zur Verfolgung des Planes sei dann durch das Studium der neueren englischen Stadtbahnen noch in hohem Maasse bestärkt worden. Wenn Glasgow, eine Stadt von gleicher Grösse und Bedeutung wie Hamburg, drei die Stadt der Länge nach durchziehende Untergrundbahnen mit einem Kostenanwande von 3–4 Millionen  $\mathcal{M}/\text{km}$  zu erbauen im Stande war, so würde Hamburg wohl auch mindestens eine ähnliche Bahn mit 1 Million  $\mathcal{M}/\text{km}$  vertragen können. Schon die Thatsache, dass zwei Unternehmungen von dem Range der Firma Siemens & Halske und der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft, welche erst nachträglich ihre Interessen vereinigten, unabhängig denselben Gedanken aufgegriffen, und ihm noch von anderer Seite eine gleiche Anregung gebracht worden sei, beweise, dass die Idee einer Schnellbahn für Hamburg mit Durchquerung der Stadt ausserhalb der Luft liegt. Den ersten Schritt der von ihm durchgeführten Entwicklung habe nun auch die Bebauungsplan-Kommission durch eine in ihren Plan etwas zaghafte einpunktirte Alternativ-Linie längs dem Zollkanal gethan; er hoffe, dass die Verkehrs-Kommission den Muth finden werde, den zweiten Schritt der Durchquerung Hamburgs im Sinne des von ihm vertretenen Entwurfes mitzunehmen. Gstr.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Hauptvers. vom 1. März 1897. Vora. Hr. Hinckeldey, anwes. 98 Mitgl. und 7 Gäste. Die Versammlung wählte zunächst als 12. Vorstandsmitglied anstelle des Hrn. Eggert, welcher die auf ihn gefallene Wahl abgelehnt hatte, Hrn. Havestadt, und ertheilte sodann ihre Zustimmung zu dem Hausalt-Entwurf für das Jahr 1897/98, welcher vom Hausalt-Ausschuss bereits geprüft worden ist und vom Stimmmeister mit den nöthigen Erläuterungen vorgelegt wurde.

Hr. Aschaff zeigte eine Reihe von Neuerungen in Verschluss für aufklappbare Fensterlügen in Modellen vor und erläuterte deren Vorzüge und Nachteile. Die Mehrzahl dieser, z. Th. recht komplizirten Verschlüsse, die gewöhnlich durch Federn und Hebel hergestellt werden, haben den Nachtheil, dass ein starker Druck von aussen, so z. B. ein heftiger Windstoss, eine theilweise Öffnung hervorruft.

Als ein guter und durchaus richtiger Verschluss wurde ein solcher von Robert Wagner, Chemnitz, bezeichnet, der für einfache und Doppel Fenster mit senkrecht oder wagrecht eingehängten Oberflächen verwendbar ist und für die gewöhnlichen Verhältnisse 0,50  $\mathcal{M}$  kostet, also nicht zu theuer ist. Zur Bewegung und zum Verschluss des Kippflügels dient ein Zahnsegment, das durch ein kleineres Zahnrad mittels Kettenzuges angetrieben wird. Bei wagrecht aufklappenden Fenstern ist das um eine senkrechte Axe drehbare Zahnsegment mit dem oberen Fensterhaken in feste Verbindung gebracht. Ein am Zahnkranz befestigter senkrechter Stift greift in einen geschnittenen Winkel ein, der am oberen Rahmen des beweglichen Flügels befestigt ist. Beim Anziehen der Kette dreht sich das Zahnsegment heraus und nimmt den Flügel mit dem Stifte mit, bei umgekehrter Kettenbewegung wird der Flügel fest gegen den Fensterhaken gepresst.

Als ein sehr einfacher und billiger Verschluss ist der von Hermann Gaebel, Berlin, hervorzuheben, bei welchem nur ein gabelförmiger Schliesshebel mit Zugstange erforderlich ist. Die Kosten dieses Verschlusses belaufen sich für grosse Fenster nur auf 2,50  $\mathcal{M}$ .

Den wichtigsten Punkt der Tagesordnung bildete die Verlesung der Beurtheilungen der diesjährigen Schinkel-Entwürfe, deren 8 auf den Gebiete der Architektur, 8 auf dem Gebiete des Ingenieurwesens eingegangen waren. Für die Architekten, welche ein Provinzial-Ständehaus zu entwerfen hatten, erstattete Hr. Fürstenau Bericht. Von den eingegangenen Entwürfen, die z. Th. einer ziemlich scharfen Kritik unterzogen wurden, kamen für den Schinkelpreis 3, mit den Kennworten „Sorgenkind“ und „Gute Wind“ bzw. dem Kennzeichen des Künstler-Wappens in die engere Wahl. Der letztere, als dessen Verfasser sich Reg.-Bdr. Hans Hausmann ergab, erhielt den Preis und die Schinkelmedaille. Je eine Medaille wurde an die beiden anderen Entwürfe, Verfasser die Reg.-Bdr. Martin Hermann bzw. Bruno Jantschus, sowie an eine 4. Entwurf mit dem Kennwort „Nunc est bibandum, nunc pede libero, pulsanda tellus“. Verfasser Reg.-Bdr. Fritz Polhmann, verliehen. Wieviele Arbeiten vom Überprüfungsausschuss als hässliche Arbeit für das 2. Staatsexamen angenommen werden, war noch nicht festgestellt.

Für die Ingenieure war die Aufgabe gestellt, eine Nordstüdahn vom Bahnhof Wedding absehbend, den Leichter Bahnhof berührend und in den Potsdamer Bahnhof einmündend zu entwerfen. Von den 8 Entwürfen erhielt derjenige mit dem Kennwort „Der Kaiserstern“ von Reg.-Bdr. Gustav Schimpff Medaille und Preis, ferner je 1 Medaille die Entwürfe „Utinam“, „Windrose“ und „Packhof“, Verfasser die Reg.-Bdr. Eberhard Kühn, Rudolph Schaar und Kado.

Ausser diesen 4 Arbeiten sind noch 2 weitere mit der Kennzeichnung „L“ und „mit Dampf“ als hässliche Probearbeiten für das Baumeister-Examen angenommen worden. Den Bericht erstattete Hr. Housselle.

Der Ausfall des diesjährigen Wettbewerbes ist also als ein recht günstiger zu bezeichnen; namentlich zeigten die Ingenieur-Entwürfe tüchtige Leistungen. Fr. E.

### Vermischtes.

**Eine Schornsteinkappe mit Vorrichtung zum Zurückhalten von Russ und Funken** wird von Kori-Berlin in den Verkehr gebracht. In der Kappe von der Form eines umgestülpten Kegels ragt vom Schornsteinrohr ein kurzes Stück zylindrisches Rohr hinein, so dass im Grunde der Kappe ein ringförmiger Raum von 15–25 cm Tiefe entsteht, in welchem Russ und Funken abgelagert werden sollen. Damit dies erfolge, ist oben in der Kappe ein kleiner zeltförmiger Schirm angebracht, gegen den die Rauchtheile usw. anprallen. Der Rauch entweicht neben diesem Schirm.

Eine besonders grosse Leistung ist von dem Apparat wohl nicht zu erwarten; doch eine Milderung in der Aussonderung von Rauch und Funken, die unter Umständen wie z. B. bei niedriger Lage der Schornstein-Ausmündung usw., recht werthvoll sein kann.



### Todtenschau.

**Bildhauer Prof. Karl Kopp** †. In Stuttgart ist am 2. März d. J. im Alter von nahezu 72 Jahren der Professor an der Technischen Hochschule Bildhauer Karl Kopp einem Schlaganfall erlegen. In Wasseralfingen am 24. Oktober 1825 geboren und in Stuttgart und Paris ausgebildet, wurde Kopp 1862 an die Technische Hochschule in Stuttgart als Lehrer für das Modellieren von Ornamenten und Figuren berufen. Werke seiner freien Künstlerthätigkeit sind die Knaabengruften der Springbrunnen des Schlossparks in Stuttgart, die Karyatiden am Hauptbahnhof, die Kolossalfiguren auf dem Justizpalast usw. Als verdienstvoller Wiederhersteller war er bei der Erneuerung der Statuen der Stiftskirche in Stuttgart und des Schlossthores in Tübingen thätig. —

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb um Entwürfe für eine neue Realschule in Tuttlingen.** In diesen zum 15. März d. J. fälligen Wettbewerben waren bis zum 1. März noch keine Preisrichter ernannt. Auch in anderer Beziehung lässt das am 3. Dezember v. J. erlassene Preisauschreiben viel zu wünschen übrig. Erst am 11. Jan. d. J. hat man sich überzeugt, dass der Platz, auf welchem das neue Realschulgebäude in Tuttlingen erstellt werden soll, nicht gross genug ist, um auch noch eine Turnhalle darauf erstellen zu können. Die Entwürfe, die eingereicht sind, sind ganz ungenügend. Grösse 100 verlangt, zu welchem die bei einer Bausumme von 200 000  $\mathcal{M}$  auf 1200, 800 und 400  $\mathcal{M}$  bemessenen Preise in keinem Verhältnis stehen. Das Ergebnis der Preisbewerbung wird nur im „Schwäbischen Merkur“ und im „Württemberg. Staatsanzeiger“ bekannt gemacht, während es doch üblich ist, dasselbe auch zum mindesten in einer technischen Zeitschrift zu veröffentlichen. Hat denn Tuttlingen, eine gewerblasse Industriestadt mit etwa 12 000 Einwohnern, welche in rascher Entwicklung und Vergrösserung begriffen ist, keinen Stadtbaumeister, der mit dem deutschen Konkurrenzwesen vertraut ist? —

**Wettbewerb Museum Altona.** Für das Gebäude ist ein Bauplatz an der Kaiserstrasse, an einer öffentlichen Anlage, von drei Seiten und einer Theil der vierten Seite frei, in Aussicht genommen. Es soll eine naturhistorische Abtheilung, eine kulturhistorische Sammlung und eine Fischerei-Ausstellung nebst Verwaltungsräumen in sich aufnehmen und zwar in einem erhöhten Untergeschoss und zwei weiteren Geschossen. Als Hauptraum werden eine grosse Halle von rd. 500 qm Bodenfläche sowie ein Hofraum von mindestens 150 qm Fläche verlangt. Sämtliche Räume, also auch die grosse Halle, sollen Seitenlicht erhalten. Eine spätere Erweiterung ist in Aussicht zu nehmen. Für das feuersicher zu konstruierende Gebäude ist ein Stil nicht vorgeschrieben. Verlangt werden ausser einem Längsplan 1:500 und einer Perspektive nur Zeichnungen 1:200, ein Erläuterungsbericht und ein Kostenüberschlag nach dem Quadrat- und Rauminhalt. Die Darstellung ist nur in schwarzen Linien ohne Farben (aber mit Schraffur?) zugelassen. Die Bausumme beträgt 450 000  $\mathcal{M}$ . Bezüglich der Ausführung behält sich die Stadt Altona alle Rechte vor. Die Theilnahme an dem anscheinend gut vorbereiteten Wettbewerb kann empfohlen werden.

Von einem Wettbewerb um die Konstruktion und Ausführung eines Liebhaber-Treibhauses, welches auf der Hamburger Gartenbau-Ausstellung 1897 vorgeführt werden soll, nehmen wir, obgleich die Zeit schon zu weit vorgeschritten ist, als dass diese Bemerkung eine praktische Bedeutung haben könnte, des Gegenstandes wegen Kenntnis. Vom Hamburger Bez.-V. des Vereins Deutscher Ingenieure ist für den Wettbewerb ein Preis von 500  $\mathcal{M}$  zur Verfügung gestellt. Das Treibhaus soll 30 qm Grundfläche, 3,5—4 m Höhe haben und einschl. der Heizanlage um 3000  $\mathcal{M}$  auszuführbar sein. Das Treibhaus soll sich an eine bestehende Hauswand anschliessen und zeitweilig als Aufenthalt benutzt werden können. Die Heizung ist mit der Hausheizung zu verbinden, muss aber auch einen selbstständigen Betrieb zulassen. Sie ist so zu bemessen, dass bei einer Aussentemperatur von  $-20^{\circ}\text{C}$  eine Innentemperatur von  $+18^{\circ}\text{C}$  erreicht werden kann. Gewünscht werden ferner die Aufstellung des Kessels in einer 2,5 m hohen Unterkellung und eine geschmackvolle Eisenkonstruktion mit einfacher Verglasung, guten Lüftungs- und Sonnenschutz-Einrichtungen. —

**Wettbewerb betr. die Kanalisation von Toppau.** Als Arbeitsleistung werden verlangt: Eine Darstellung des gesamten Kanalsystems der Stadt 1:5000; ein Lageplan des Kanalsystems 1:2880 auf geeigneter Unterlage mit näher bezeichneten Angaben; eine genaue Darstellung der Einzelheiten der Kanäle und ihrer Verbindung mit alten Kanälen und Kanälen aus bautechnischen Gründen; Längsschnitte der Hauptkanalströme; ein anschaulicher Querschnitt des ganzen Entwurfes und eine Begründung des letzteren. Die Ausgabe für die Befehle (10 fl.) werden denjenigen, welche die Unterlagen bis 1. Dezbr. 1897 zurücksenden, zurückerstattet.

Bei dem Wettbewerb um Entwürfe für die Erbauung einer Synagoge in Chemnitz hat sich das folgende Resultat ergeben: I. Preis von 2000  $\mathcal{M}$  Hr. Arch. Wenzel Bürger-Chemnitz; II. Preis von 1000  $\mathcal{M}$  die Hrn. Arch. Höniger und Sedelmeyer in Berlin. Ferner wurde der Entwurf der Hrn. Arch. Otto Rehnig, Adolf Häsel und Richard Seifert in Charlottenburg zum Ankauf empfohlen.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Mar.-Schiff-Bauinsp. Kretschmer in Kiel ist z. Mar.-Brth. u. Schiffh.-Betr.-Dir. mit dem Range eines Raths IV. Kl. und der Mar.-Bfdr. des Schiffbfs. Scheuchrich z. Mar.-Bauinsp. ernannt.

Dem Mar.-Brth. u. Schiffh.-Betr.-Dir. Janke ist auf a. Antrag der Abschied ertheilt. —

Der Reg.-Bmstr. Kraft bei der Int. des Gardekörps ist z. Garn.-Bauinsp. ernannt.

**Preussen.** Dem grossh. Hess. Geh. Brth. Becker, Masch.-Ing. der Main-Neckar-Eisenb. zu Darmstadt, ist der kgl. Kronen-Orden III. Kl. verliehen.

Dem nachh. Benannten ist die Erlaubn. zur Anleg. der ihnen verlieh. preuss. Orden ertheilt und zwar: dem Geh. Brthn. Usener in Saarbrücken und Neumann in Halle a. S., dem Reg.- u. Brth. Wolff in Königsberg i. Pr., dem Eisenh.-Dir. Klopisch in Kattowitz und dem Eisenh.-Bau- und Betr.-Insp. Rübsamen in Frankfurt a. M. des kais. russ. St. Annen-Ordens III. Kl.; dem Eisenh.-Bauinsp. Soberski in Frankfurt a. M. des kais. russ. St. Stanislaus-Ordens III. Kl.; dem Eisenh.-Bau- und Betr.-Insp. Illieser in Kärnten und dem Reg.-Bmstr. Rothschild in Lübeck und Habich in Schwelmitz des grossh. türk. Medschidi-Ordens III. Kl.; dem Eisenh.-Bau- und Betr.-Insp. Rübsamen in Frankfurt a. M. des türsk. bebozezzler. Hausordens und dem Ob.-Ing. der orient. Eisenb. Goldstärker in Konstantinopel der II. Kl. des kgl. serb. St. Sava-Ordens und des türsk. bulg. St. Alexander-Ordens IV. Kl.

Der Reg.-Bmstr. Kopplin in Wilhelmshafen ist als Wasser-Bauinsp. d. a. angestellt.

Die Reg.-Bfdr. Max Neumann aus Berlin und Paul Schlotmann aus Bremen (Ing.-Bch.) sind zu Reg.-Bmstrn. ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. G. W. in L. Aufgrund eines Einheitsatzes werden Sie kaum eine „mögligst genaue“ Kostenberechnung stellen können. Die für dieselbe infrage kommenden Abhalspunkte der Wiener Verhältnisse und etwaige bezügl. Tabellen, über die wir keine Kenntnis haben, erhalten Sie wohl am zuverlässigsten durch den Oesterr. Ingenieur- und Arch.-Verein in Wien I. Eschenbachsasse.

Hrn. Bautechn. R. S. in Br. Oc. Wir empfehlen die bei E. A. Seemann in Leipzig erscheinenden „Kunsthistorischen Bilderbogen“ nebst Textbuch. In denselben finden Sie eine gute und erschöpfende Darstellung von Architektur, Marmor und Plastik aller Stilperioden mit kurzgefassten, ausgezeichnetem bearbeiteten Text. —

Frageantwortungen aus dem Leserkreise.

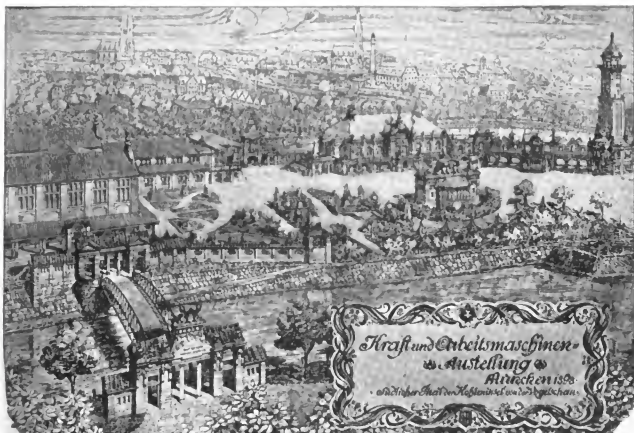
„Gipsdielen.“ In No. 16 findet sich im Brief- und Fragekasten eine Frage-Beantwortung des Hrn. Stilmstr. Schmiedes in Kattowitz über Bewährung von Gipsdielen in Aussenwänden. Ich habe in sehr zahlreichen Fällen andere Erfahrungen über die Haltbarkeit von Gipsdielen gemacht. Gipsdielen lassen sich ohne jeden Putz sehr gut zu Aussenwänden benutzen, nur sind folgende Bedingungen zu erfüllen: Die Dielen müssen bei der Herstellung einer schnellen künstlichen Trocknung unterworfen werden, die die Einwirkung der Feuchtigkeit auf Schiefer, Holzbohle und ähnliche Einlagen auszuküren. Trocknung an der Luft dauert je nach der Witterung mehr oder weniger lange, aber stets eine viel zu lange Zeit und erfolgt nie in einer so durchgreifenden Weise, dass einem Verderben der Einlagen sicher vorgebeugt würde. Zweite Bedingung ist, dass die Dielen in durchaus trockenem Zustande vor ihrer Verwendung und vor ihrem Transport nach dem Bau an der Aussenseite mehrfach mit heissem Firnis getränkt werden. Ein mindestens zweimaliger Oelfarbenanstrich ist nach der fertigen Wand zu geben, nachdem der Gips in den sauber verstrichenen Fugen gehörig trocken geworden ist. Dritte Bedingung ist natürlich eine konstruktiv richtige Ausbildung aller Fenster- und Thüranschlüsse, damit nirgends Regenwasser eindringen kann.

Als ein Beispiel unter vielen diene das von mir benutzte Bureaugebäude in Dresden, Leubnitz Strasse 3, das vor vier Jahren im Winter bei immanzen sechswöchiger Bauzeit fertig gestellt wurde. Der letzte Oelfarbenanstrich erfolgte freilich erst im Frühjahr. Bis jetzt ist auch nicht die geringste Spur einer Verschädigung oder eines Fallens zu sehen. Verwendet wurden Hartgipsdielen aus der Fabrik der Aktien-Gesellschaft für Beton und Monierbau zu Niederschwarzen a. Harz. Jede Fabrik besitzt sehr ausgedehnte Trockenfen, in denen die Dielen einer hohen Temperatur ausgesetzt werden. Böhm., Bauinspektor a. D.

Berlin, den 13. März 1897.

Inhalt: Wettbewerb um Pläne für die Bauten der II. Kraft- und Arbeitsmaschinen-Ausstellung in München 1898 (Schluss). — Ein Vorschlag zur Flusskanalisierung ohne Anwendung schiffbarer Schleusen. — Der Plan einer

Poststätte für deutsche Kampfpöpie. — Vermaachte. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.



Entwurf von Fr. Rank u. F. Lehmann. Ein I. Preis.

### Wettbewerb um Pläne für die Bauten der II. Kraft- und Arbeitsmaschinen-Ausstellung in München 1898.

(Schluss.) Hierzu die Abbildungen auf S. 132.

Im Gegensatz zu dieser Eigenschaft zeigt der gleichfalls mit einem I. Preis ausgezeichnete Entwurf „Pferdekraft“ der Hrn. Arch. Rank und Lehmann ein sichtliches Gefallen an reichen architektonischen Detail und an einer Vielgliedrigkeit, die befürchten lässt, dass das Ganze in der Ausführung nicht die sicher beabsichtigte grossartige Wirkung haben würde. Der Entwurf gelangte in einer Anzahl höchst gewandt in Federmanier gezeichnete Blätter zur Darstellung. Hinter einem niedrigen hut-eisenförmigen Vorbau, der wie im vorgenannten Entwurf die Kasse und die übrigen beim Eingang nötigen Räume enthält, erhebt sich in der Mitte ein stumpfer, pylontartiger Thurm, an den zur Linken und Rechten je ein Hallenbau mit Giebeln, gegen die Schauseite gekehrt, in reicher architektonischer Gliederung sich anschliesst. Der linke Giebel soll die Strassenseite der alten Isarkaserne verdecken, während der rechte sich als lange Ausstellungshalle parallel mit dem Kasernengebäude bis an die Einmündung der Fussgängerbrücke in Zuge der Kohlstrasse fortsetzt. Diese Langhalle ist gegen die Erhardstrasse in ziemlich reicher Architektur gegliedert und durch einen vorspringenden Mittelbau aus-gezeichnet. An das südöstliche Ende derselben legt sich eine Querhalle, an welche wieder in der Längsrichtung eine allseitliche Erweiterung sich anschliessen kann. Dieser Erweiterungs-bau bedingt eine Verschiebung der von der Au herüberführenden Fussgängerbrücke mehr nach Süden. An den gegen die Insel zugekehrten Brückenkopf dieser Brücke lehnt sich dann südlich das Restaurationsgebäude an und weiter südlich und allmählich nach Südwest umbiegend die zur Restauration gehörigen Hallenbauten mit Aussichtsturm, sowie das Kistenlager. Die Anlagen, welche sich an der Nordwestseite der Insel hinziehen, zeigen eine viel zu weitgehende Zersiedelung durch Wege, die wohl in der besten Absicht, nach allen Richtungen hin den Fussgängerverkehr auf denselben zu erschliessen, so gestaltet worden sein mögen. Der Musikpavillon erhebt sich am Rande dieser Anlagen und ist den Restaurationsbauten zugekehrt. Eine flott gezeichnete Perspektive zeigt die Gruppierung dieser Bauten von der Erhardstrasse aus gesehen (s. oben). Der an dieser Strasse im Vordergrund stehende Brückenkopf ist besonders hübsch ausgebildet. Die einzelnen Bauten tragen alle die Erscheinung massiver Bauwerke

mit reizvollen Einzelheiten. Das Ausstellungs-Gebäude verleugnet seinen ballenartigen Charakter nicht. Bei allem Reiz der einzelnen Bauten aber, die Zeugnisse geben von einem vielversprechenden Talente mit reicher, ja übersprudelnder Phantasie, leidet das Ganze, wie schon gesagt, an einem zu kleinen Maassstab und an einer Vielheit der Gliederung. Ein Vergleich der Lösung des Kopfes der Ausstellungshallen gegen die Zweibrückenstrasse mit dem im Entwurf Fischer-Bertsch ergibt auf den ersten Blick den Beweis für die Richtigkeit dieser Behauptung. Was bei Fischer-Bertsch ein einfacher Würfel, ist bei Rank-Lehmann eine Dreigliederung, ein pylontartiger Thurm mit 2 Giebeln zur-seite, und diese selbst in einer sehr weitgehenden Flächen-gliederung. Trotz dieser Schwäche des Rank-Lehmann'schen Entwurfs muss nochmals hervorgehoben werden, dass die aus demselben hervorgehende liebenswürdige Phantasie angenehm an-zieht und für die Verfasser nur höchst ehrenvoll ist.

Der mit dem zweiten Preis bedachte Entwurf des städt. Bau-amtmannes Hans Grüssel (S. 132) ist offenbar ein Ergebnis des Eindruckes, den die vorjährigen Nürnberger Ausstellungsbauten auf den Architekten herorgebracht haben mögen. Hier wie dort will der Eindruck eines barocken, massiven Prachtbaues in land-schaftlicher Umgebung, verbunden mit reichen, die Lustwandelnden einladenden Säulenhallen, geweckt werden. Die Formen des Barockstils sind mit grosser Meisterschaft bewältigt. Der in An-wendung gekommene Maassstab ist glücklicher, als beim Entwurf Rank-Lehmann. Der Vortrag der Massen ist einfach und klar. Eine mächtige Kuppelhalle bezeichnet den Eingang zur Ausstellung an der Zweibrückenstrasse. Daran schliesst sich parallel mit der Kaserne die etwas zu schnell angeschlossen, aber doch erweiterungs-fähige Langhalle; die Mitte und das Ende derselben werden durch erhöhte Aufbauten bezeichnet. Die Fussgängerbrücke im Zuge der Kohlstrasse setzt sich als Wandelgang bis zum Anschluss an den Endpavillon der Langhalle fort. Abweichend von den bisher besprochenen beiden Entwürfen bringt Grüssel das Restaurations-gebäude in unmittelbaren Anschluss an das Ausstellungs-Gebäude und zwar etwas gegen Südosten zurückgerückt. Er stellt den Aussichtsturm mit Glück in die sich dadurch bildende einspringende Ecke. Südöstlich vom Restaurations-Gebäude, ähnlich wie

beim Entwurf Rank-Lehmann, mündet die von der Au herüberführende Fussgängerbrücke in den Festplatz ein, und südlich daran reißt sich eine nach Süden und Südwest abbiegende, offene, den Blick auf das fehrige gewundene Kolonnade, so den Festplatz nach drei Seiten einschließend. Gegen Südwest ist der Festplatz offen und wird an der Südwestseite gegen die Erhardtstrasse von Anlagen umsunnt. Die Wahl des Platzes für die Anlage ist vom gartentechnischen Standpunkte aus als die glücklichste bezeichnet worden.

Der Vorzug des mit dem dritten Preise ausgezeichneten Entwurfs des Hrn. Arch. Michael Dorsch liegt vorwiegend in der weitgehenden Ausnutzung des verfügbaren Geländes zu Gunsten der Gewinnung eines möglichst grossen Festplatzes vor dem Restaurations-Gebäude, weiter in der Erhaltung einer unterbrochenen Promenade, möglichst dicht am rechtsseitigen Isarraum, welcher für tondellartigen Inaassicht genommen ist, dann in dem Versuch, die alte Isarkauerne durch einen äusseren Aufputz mit in das Bild der Restaurationsbauten hinein zu beziehen. Wenn dies aber auf Kosten des vor der Kaserne stark entwickelten Baumwuchses geschehen soll, wie der Plan annehmen lässt, so wäre dies doch wohl zu theuer erkauft.

Das eigentliche Ausstellungs-Gebäude zeigt eine Massengliederung ähnlich der des Gräselischen Entwurfs. Auch hier ist der Eingang an der Zweibrückstrasse durch eine Kuppelbau bezeichnet. Der Dorsch ist aber dieser Kuppelbau, sowie der Architektur-Maassstab überhaupt, namentlich im Hinblick auf den gewählten Monumentalstil, für den man sonst immer grössere Verhältnisse gewohnt ist, wohl etwas zu klein geraten. Die Fussgänger-Brücken liegen ähnlich wie beim Entwurf Fischer-Bertsch. Das Restaurations-Gebäude mit Thurm und weit ausgedehnten Waudelhallen ist möglichst an die Südwest-Spitze der Insel geschoben. Der Festplatz selbst theilt sich bestimmt in eine Baupflanzung für den Wirtschaftsbetrieb und in einen Ziergarten. Gegen die Erhardtstrasse zu schliesst Dorsch den Festplatz durch eine mauernartige Einfriedigung ab, hinter welcher versteckt das Kistenlager mit Kistenschuppen untergebracht ist.

Der in der engsten Wahl befindliche Entwurf mit dem Motto „Kraft“ von Friedel & Bartek zeigt sich durch eine architektonische Hofanlage aus, die dadurch bewirkt wird, dass das Ausstellungs- und Restaurations-Gebäude mit einem halb-kreisförmig zurücktretenden Hallenbau, dessen Mitte der Aussichtsthurm einnimmt und der zugleich auf die Axe der von der Au kommenden Brücke gestellt ist, verbunden erscheint. Die Pläne sind farbig gut ausgestattet und zeigen ausser geschmackvolle Einzelheiten wenig günstig wirkt die etwas zu planig gewählte Eingangskuppel. — Im Entwurf mit dem Motto „Gut und Kraft“ hat das Restaurations-Gebäude eine sehr glückliche Gestaltung erhalten, vielleicht eine der anziehendsten der ganzen Konkurrenz, gegen welche aber die Gestaltung des Ausstellungs-Hallenbaues merkwürdig stark abfällt. — Der Plan „Kraft und Arbeit“ von

Hrn. Arch. Reichel macht den Eindruck einer ziemlich oft schon zur Anwendung gekommenen Ausstellungs-Architektur. Die vielen Flankenthürme wirken zu dünn und uncharakteristisch; man erkennt den Mangel einer von der Hallenform abweichenden dominanten passender Stelle. Leider sind die im Maassstab 1:200 gezeichneten Fassadenblätter nur bruchstückweise durchgeführt, wodurch die Beurtheilung der ganzen Arbeit sehr erschwert ist. Die Perspektive aus der Vogelschau ist im Maassstab zu klein, um das zu ersetzen, was die unvollständige Ausführung der Fassaden nicht giebt. Etwas befriedigend ist der Gedanke eines sarkophagenartigen Aufbaues über der niederen Eingangshalle.

Die programmgemäss geforderten Kostenansätze hielten sich bei sämtlichen Arbeiten in den Grenzen zwischen 300 000 Mk. und 500 000 Mk.; nur der Entwurf „Gut und Kraft“ zeigte in seinem Motto schon an, dass er eine weit über die 500 000 Mk. hinübergehende Summe für nöthig hält, obwohl die Ausgestaltung im Vergleich mit den übrigen Plänen nicht auf eine so auffallend höhere Kostenanahme schliessen lässt.

Nun noch ein Wort über den Arbeitsaufwand der Architekten zu dieser Konkurrenzarbeit. Obwohl im Programm sehr entgegenkommend Bleistiftskizzen zugelassen waren, haben doch eine Anzahl Architekten es für notwendig gefunden, mit der Ausstattung ihrer Konkurrenzpläne sehr weit zu gehen. Ein Arbeitsaufwand, der eigentlich zu dem gesteckten Ziel nicht im Verhältniss stand, und höchstens dazu dient, das Publikum über den wirklichen Werth einer Arbeit hinwegzutäuschen. Dass die Preisrichter sich durch äussere Ausstattung nicht haben beeinflussen lassen, hat der Entscheid derselben in dieser Konkurrenz bewiesen, der ganz zu Gunsten eines mit sehr bescheidenen Mitteln hergestellten Entwurfs, des Entwurfs Fischer-Bertsch, ausfiel.

Was den weiteren Verlauf der Angelegenheit betrifft, die Uebertragung der Ausführung an einen Architekten, so hat bekanntlich das Ausstellungs-Unternehmen sich nicht an die Verfasser der primitiven Pläne gebunden. In jüngster Zeit ist die Angelegenheit so weit gediehen, dass Hr. Arch. Michael Dorsch, der den dritten Preis im Wettbewerbe erhalten, von der Ausstellungsleitung mit Herstellung eines neuen Entwurfs beauftragt worden ist, in welchem das Ergebnis der Konkurrenz und verschiedene bei den Beratungen seither zu Tage getretene Gesichtspunkte Verwerthung finden sollen. Es besteht die Hoffnung, dass der künstlerische Theil der Aufgabe nach dem Fischer-Bertsch'schen Vorschlag wenigstens annähernd zur Ausführung gelangen wird, denn die Ausstellungsleitung hat Fischer in den Hauusausschuss in der Absicht gewählt, dessen hochgeschätzte künstlerische Kraft nach dieser Richtung hin zu verwerthen. Von einer unmittelbaren Uebertragung der künstlerischen Leitung der Ausstellungslauten an Fischer und Bertsch musste in Hinblick auf deren Stellung als städtische Beamte abgesehen werden. —

— x. —

### Ein Vorschlag zur Flusskanalisierung ohne Anwendung schiffbarer Schleusen.

(Nachtrag zu dem Aufsatz in No. 96 u. 99 1896; Antwort auf die Erwiderung in No. 11 1897) von E. Heubach, kgl. Banamann in Speyer.

**D**ie Erwiderung in No. 11 giebt willkommene Gelegenheit, zu dem oben genannten Aufsatz eine Ergänzung zu bringen. Zunächst sei indessen bemerkt, dass die in der Erwiderung angenommene Kuppelung von drei Kähnen neben einander für die Thalfahrt auf künstlichen Wasserstrassen nicht annehmbar ist, weil sogar auf natürlichen Wasserstrassen, wie z. B. dem Neckar und selbst dem mächtigen Rhein, das Nebeneinanderkuppeln von mehr als zwei Kähnen durch die allen berechtigten Forderungen der Praxis Rechnung tragenden Schiffsfahrts-Polizeivorschriften verboten ist. Den weiteren sei die Bemerkung gestattet, dass der Vorschlag durchaus nicht aus rein theoretischen Erwägungen hervorgegangen ist, dass derselbe vielmehr benützt war, den vereinigten Forderungen des Schiffsstandes — der Rhein bietet hinreichend Gelegenheit, mit dem Schiffsfahrtsbetriebe in Föhlung zu treten und dessen Bedürfnisse kennen zu lernen — sowie Volks- und Staatswirtschaft im Zeitalter der Eisenbahnen an künstliche Wasserstrassen stellen. Den Beweis hierfür dürfte nachstehende Darlegung liefern.

Viele Nationalökonomien gehen an, dass ein Hauptvorzug des Eisenbahntransportes gegenüber dem Wasserverkehr die grosse Regelmässigkeit des ersten ist und dass diese Regelmässigkeit ihren Grund in der einheitlich organisierten Betriebsleitung der Bahnen hat. Derselben rühmen weiterhin als Vorzug der Wasserwege deren für Jeden nahezu schrankenlose Benutzbarkeit. Dieser Gedankengang ist nicht streng logisch, denn es ist klar, dass gerade diese Freiheit in der Benutzung und die daraus sich ergebende Schwierigkeit, die Benutzung zu regeln, Hauptursachen des Fortwärtens der Nachteile der Unregelmässigkeit sind. Es ist zweifellos notwendig, dass jedes Verkehrsmittel, also auch die Wasserstrassen, welches nicht unter, sondern neben den streng organisierten und mit grösster Regelmässigkeit arbeitenden Eisenbahnen stehen will, auch seinen Betrieb so weit organisiert, als es seine Natur irgendzu zulässt.

Auf grossen natürlichen Wasserwegen mit starkem Verkehr, auf denen die seltenere Schiffsfahrts-Unterbrechungen fast ausschliesslich in elementaren Einflüssen — Hochwasser, Niedrigwasser, Eis — ihren Grund haben, tritt das Bedürfniss einer einheitlichen Betriebsorganisation schon wegen der Breite dieser Verkehrswege weniger hervor. Auch sind hier Klagen über Mangel an Regelmässigkeit weniger veranlasst. Bei den künstlichen Wasserstrassen dagegen sind die meisten Ursachen von Aufhalten und Betriebsunterbrechungen künstlicher Natur, wie Schleusen, Begrenzungen, Mangel an Schleppkraft oder Unpunktlichkeit derselben; auch sind die Breitenanmassen künstlicher Wasserstrassen fast immer spärlich bemessen. Hier, bei der grossen Zahl kleiner Störungen, macht sich die Unregelmässigkeit des Wasserverkehrs am stärksten fühlbar und hier ist das Bedürfniss einer festen Betriebsorganisation gegeben.

Es fragt sich nun, wodurch man bei Verkehrsmitteln am besten auf die Regelmässigkeit des Betriebes einwirken kann. Zu diesem Zwecke seien zunächst die Hauptbestandtheile der Verkehrsmittel kurz betrachtet, denen nun bei jedem der unterscheidet, nämlich den Weg, das Transportgefäss und den Motor. Der Weg selbst übt auf die Wahl des Transportgefässes und des Motors einen entscheidenden Einfluss aus. Die letzteren müssen sich der natürlichen Beschaffenheit des ersten anpassen. Auf die Art des Betriebes wirkt der Weg an sich nicht direkt ein; auf dem gleichen Wege und mit demselben Transportgefäss kann je nach den Umständen ein rascher oder langsamer, ein regelmässiger oder unregelmässiger Betrieb stattfinden. Sehr wichtig ist der Weg indessen dadurch, dass derjenige, der ihn herstellt und durch dessen Unregelmässigkeit in dem letzten Theile ihn verfügen und die Art seiner Benutzung regeln kann. — Das Transportgefäss besitzt wenig Selbständigkeit. Es muss sich einerseits dem Wege anpassen, auf dem es sich bewegen will, andererseits dem Motor, von dem es bewegt werden soll. Der Motor ist von grösster Bedeutung für die Art und Weise des

Betriebes. Von seiner Vollkommenheit hängt die Leistungsfähigkeit und Schnelligkeit, von der Art seiner Verwendung die Regelmässigkeit des Verkehrs ab. Bei der Bahn sind Weg, Gefäss und Motor stets in der Hand eines Besitzers vereinigt, also einem leitenden Willen unterworfen. Diese Vereinigung sämtlicher Elemente in der Hand eines Unternehmers ermöglicht zunächst eine einheitliche Betriebs-Organisation. Weiterhin legt diese Vereinigung dem Unternehmer zwar die Verpflichtung auf, Weg, Gefäss und Motor bereit zu stellen und zu unterhalten, gewährt ihm dafür aber die Möglichkeit, auch das direkte Erträgniss der ganzen Anlage zu vereinigen. Die tägliche Erfahrung lehrt, dass bei dem gewerblichen Verwaltungs-Grundsatz der Abgrenzung der Last der Anlage und Unterhaltungskosten von den Erträgen im allgemeinen erheblich übertrieben wird.

Andera bei den Wasserstrassen. Hier führte der bei fast allen Völkern geltende Rechtsgrundsatz „Schiffbares Wasser ist Staatsgut“ dazu, dass zunächst die Verbesserung, später auch die Herstellung schiffbarer Wasserstrassen aus Staatsmitteln erfolgte und dass, entweder unentgeltlich oder gegen eine feste Gebühr, die Benutzung dieses öffentlichen Gutes zu Schiffahrtszwecken Allen in fast unbeschränkter Weise freigegeben, der Schiffahrtsbetrieb somit ein freies Gewerbe wurde. Die weitgehende Ungebundenheit in der Benutzung der Wasserstrassen musste einerseits notwendig dazu führen, dass der Verkehr zu Wasser nicht jene Gleichmässigkeit erreichte, wie jener der Eisenbahnen. Die Freiheit des Schiffahrtsgewerbes erklärt andererseits das in fiskalischer Beziehung wenig befriedigende Erträgniss der Wasserstrassen, denn hier fällt dem Staate unmittelbar nur die Last der Herstellung und Unterhaltung, dazu vielleicht noch eine unbedeutende Benutzungsgebühr zu, das Haupterträgniss der Anlage dagegen den Besitzern der Transport- und Motorfahrzeuge und den Verbrauchern der Wasserstrassenzwecke. Die Unregelmässigkeit in der Benutzung, die schon wegen der für natürlichen Wasserstrassen weniger hervorzuhebenden Verhältnisse des unbedingten öffentlichen Verkehrs, ebenso verhält es sich mit dem unbedingenden finanziellen Erträgniss und zwar deshalb, weil ein beträchtlicher Theil der Kosten auf Zwecke der Landeskultur, des Überschlusses und der Hygiene, nur der Rest aber auf die Schiffahrt entfällt, ein Umstand, der von Gegnern der Wasserstrassen gerne übersehen wird. Ungünstiger liegen die finanziellen Verhältnisse bei künstlichen Wasserstrassen, insbesondere bei Kanälen. Hier ist die Unregelmässigkeit des Wasserstrassen-Verkehrs stärker ausgeprägt und hier werden die Kosten, sich in der Regel unmittelbar nur geringe variablen Kosten der Anlage ausschliesslich für die Schiffahrt aufwendend. In diesen beiden Punkten gipfeln die Hauptvorwürfe, die den künstlichen Wasserstrassen von ihren Gegnern gemacht werden, nämlich, dass sie dem Staate, d. h. der Gesamtheit der Steuerzahler grosse Opfer auferlegen, aber nur engeren Kreisen nützen, und dass sie ein nur unvollkommenes, den sicher und regelmässig bedienenden Bahnen gegenüber minderwertiges Verkehrsmittel sind.

Zum ersten Vorwurf ist hier nur kurz bemerkt, dass derselbe dann häufig wird, wenn es gelingt, künstliche Wasserstrassen zur Verznzung der Anlagekosten zu bringen, selbstredend ohne dabei die Schiffahrt zu sehr zu belasten. Dieses Ziel ist durch die Vereinigung dreier Umstände erreichbar. Zunächst durch die, heute mehr und mehr übliche Art der Finanzierung künstlicher Wasserstrassen, welche einen beträchtlichen Theil der Kosten den interessierten Provinzen und Städten, dem Gesamtstaate nur den Rest auferlegt; sodann durch die Erhebung einer mässigen Kanalgebühr; endlich durch eine Konstruktionsweise der Kanäle, welche nicht allein den Interessen der Schiffahrt, sondern auch jenen anderer Erwerbszweige zu dienen vermag, z. B. der Landwirtschaft durch regelmässige Bewässerungen — u. U. mittels der Kanalwerkkräfte auch höher gelegenen Gebüden — und der Industrie durch Darbietung billiger Betriebskraft. Das Entgelt für diese Nebenleistungen soll im Vereine mit der Kanalgebühr die durch letztere allein nicht immer zu erreichende Verznzung der Anlage, sowie deren Unterhaltung ermöglichen.

Man muss ferner zugeben, dass auf vielen Kanälen die Regelmässigkeit des Betriebes keine ideale ist. Verbesserungsbestrebungen werden nun zunächst technischer Natur sein und hauptsächlich dahin zielen, dass die zahlreichen Störungen und Aufenthalt an Schleusen usw. ganz in Wegfall kommen oder doch wenigstens Besserung herbeiführen, man wird daher auch auf die Organisation des Betriebes einzuwirken haben. Da nun die Eisenbahn anerkanntermassen das regelmässige Verkehrsmittel ist, so wird es sich empfehlen, die dortige Betriebsweise so weit als möglich auf künstliche Wasserstrassen zu übertragen. Die Vereinigung sämtlicher Elemente — Weg, Gefäss und Motor — in der Hand des Besitzers ist nun bei dem Charakter des schiffbaren Wassers als öffentliches Eigentum und des Schiffahrtsbetriebes als freies Gewerbe nicht anginge. Das Transportgefäss auf dem Wasser wird daher stets frei bleiben müssen. Vollkommen zulässig dagegen ist es, dass der Besitzer einer künstlichen Wasserstrasse das ihm zustehende Recht der Betriebsorganisation dahin ausdehnt, dass er die Benutzung der Wasserstrasse von der Benutzung bestimmter, ausschliesslich hierzu

befugter Motore abhängig macht. Belege für die überaus günstige Wirkung dieses Verfahrens liefern uns die französischen Kanäle mit monopolisierter Pferdekraft. Liebt der Besitzer noch einen Schritt weiter und erklärt, die Benützung ausschliesslich seiner eigenen Motore als Voraussetzung für die Benützung seiner Wasserstrasse, so wird man ihm als Besitzer die Berechtigung dazu nicht wohl aberkennen können. Das nuncmehr vorhandene staatliche Bewegungsvermonopol ermöglicht die grösste Regelmässigkeit im Kanalbetriebe. Alle Lastfahrzeuge müssen die bewegende Kraft des Besitzers benutzen und dieser hat es vollkommen in der Hand, seine Motore nur zu ganz bestimmten Zeiten zur Verfügung zu stellen, mit anderen Worten, einen bestimmten, regelmässigen Fahrplan für die Wasserstrasse aufzustellen. Die Vortheile dieser Einrichtung wären: vollkommene Regelmässigkeit und strenge Ordnung auf der ganzen Wasserstrasse, sowie Stetigkeit der Schleppkosten. Insofern jetzt den Wasserstrassen-Besitzer auch der Keingewinn aus dem Schleppdienste zufällt, wird auch die Verznzung des Anlagekapitals erleichtert.

Steht man mehr auf Seiten derjenigen, welche Geschäftsbetriebe wie den Schleppdienst auf Wasserstrassen, nicht gerne in den Händen des Staates, sondern lieber in jenen der Privat-Industrie sehen, so lässt sich nahezu das gleiche Ziel erreichen, wenn der Staat einer Schleppgesellschaft oder einem Syndikat solcher Gesellschaften das Betriebsmonopol für eine künstliche Wasserstrasse gegen einen gewissen Prozentsatz des Reingewinnes überlässt, sich jedoch weitgehenden Einfluss auf betriebstechnische und finanzielle Behandlung des Monopol-Inhabers sichert.

Der Einwand, dass die Natur des Wasserverkehrs keine Zwangsmassregeln verleihe, wurde noch nicht in einwandfreier Weise begründet. Wenn irgend etwas der angeregten Betriebsorganisation auf Wasserstrassen widerspricht, so sind dies gewisse Gewohnheiten des allerdings sehr konservativen Schiffahrtswesens. Der Verfall wurde dem Verfall, der vielfach Gelegenheit nimmt, mit wirklichen Praktiken auf diesem Gebiete in Föhlung zu treten, fast durchwegs bestätigt, dass der Schiffer es nur begnügen könnte, wenn ihm stets zu bestimmter Zeit und gegen feste Gebühr Schleppkraft zur Verfügung stünde, und dass derartige Einrichtungen in wirksamer Weise den schon weit vorgeschrittenen, volkswirtschaftlich gewiss nicht zu begründenden Aufzugsprozess der selbständigen Einzelschiffer durch die Grossbetriebe zu hemmen vermöchten.

Wenn hier der Einzelschiffer gegen den Grossbetrieb geschüttet werden will, während vorher für ein Bewegungsvermonopol der Grossbetriebe gesprochen wurde, so liegt hierin kein Widerspruch. Wurde doch gezeigt, dass trotz der Monopolisierung des Schleppdienstes das Transportgefäss frei bleibt. Nur eine Gefahr liegt hier nahe, dass nämlich der Monopol-Inhaber von der Freiheit des Transportgefässes auch seinerseits Gebrauch macht, vermöge seiner überlegenen Kapitalkraft eine grosse Zahl von Transportkähnen auf die Wasserstrasse bringt, infolge der vortheilhafteren Oekonomie des Grossbetriebes die Schiffsmitthe der Einzelschiffer unterbietet und auf diese Weise nicht nur den Schlepp-, sondern den gesamten Transportdienst der Wasserstrasse monopolisiert. Dieser Gefahr kann indessen dadurch begegnet werden, dass auf dem Wege der Gesetzgebung die Antheilnahme des Schlepp-Konzessionärs an den Gütertransporte selbst auf ein gewisses Maass beschränkt und eine Erhöhung dieses Kontingentes nur bei hervortretendem Bedürfnisse gestattet wird.

Die gesammte Darlegung über den Betrieb auf künstlichen Wasserstrassen führt daher zu folgenden Sätzen:

1. Es ist zweckmässig, auf künstlichen Wasserstrassen den gesammten Bewegungsdienst in einer staatlichen oder halbstaatlichen Aufsicht stehenden Unternehmung zu vereinigen, welcher auch die Anlage der Wasserstrasse überlassen werden kann.

2. Eine derartige Unternehmung erfüllt ihre Aufgabe dann am besten, wenn sie einen regelmässigen Bewegungsdienst mit festem Fahrplan und festem Tarife einrichtet.

Diese Sätze sind als massgebend gedacht für den Betrieb der in No. 96 u. 99 1896 vorgeschlagenen künstlichen Wasserstrasse.

Was die Hauptfragen für die Berg- und Thalfahrt auf diesen Wasserstrassen anbelangt, so erfolgt die Bergfahrt beladene wie auch unbeladene Kähne, die besten in Schleppzügen, bei denen die Kähne einzeln hintereinander fahren. Bei der Kettenschleppschiffahrt kann jeder Kaha dem vorhergehenden in dessen Kieselwasser dicht nachfolgen.

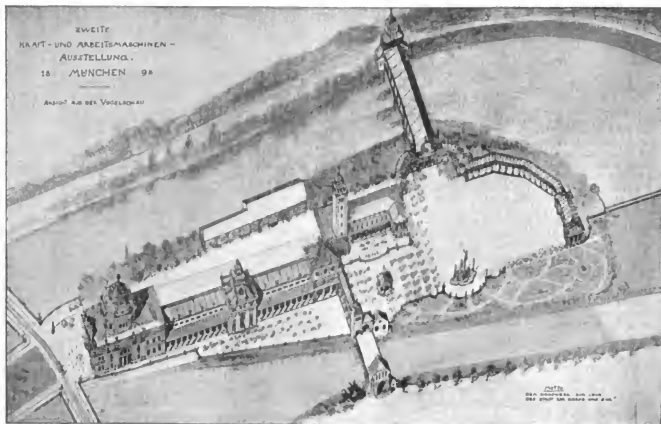
Zu Thal fahren auf grösseren Flüssen beladene und leere Kähne, wenn sie geschleppt werden, am besten in Zügen, von denen jedes der (1—2) Glieder aus zwei neben einander gekuppelten Kähnen besteht, weil dadurch die Züge kürzer, der Schiffswiderstand grösser, hierdurch die Steuerführung besser, und das Passiren von Krümmungen, Brücken usw. sowie das Ausweichen sicherer wird. Auf sich selbst zu Thal treibende leere Schiffe fahren weniger aus schiffahrtstechnischen Gründen, als deshalb gern zu zweien neben einander gekuppelt, weil dadurch etwas an Bedienungskosten gespart wird. Auf sich selbst treibende beladene Schiffe fahren meist allein.

Zu Thal fahrende Schleppzüge sind nur auf grossen

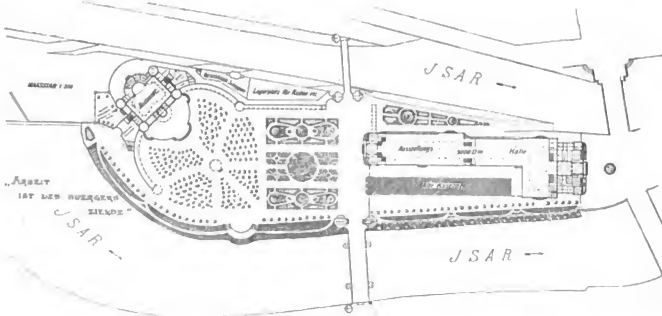
Wasserstrassen zulässig und zwar deshalb, weil das Anhalten solcher Züge nur nach erfolgtem Aufdrehen möglich ist, letzteres aber eine Fahrwasserbreite von wenigstens der Länge des Zuges voraussetzt. Die von der Erwidern in No. 11 von 1897 geforderte Sohlenbreite von wenigstens 72 m muss daher für den Verkehr des dort angenommenen Thalzuges, welcher eine Breite von 18 m und eine Länge von etwa 90 m hat, als nicht zu-

den meisten natürlichen Wasserwegen mittlerer Grösse die Schiffe zu Thal einzeln auf sich selbst treiben, so auf der Ruhr, Mosel, Ems, Aller, oberen Weser, dem Neckar usw.

Es ist daher gewiss zulässig und den Forderungen der Praxis entsprechend, bei der Thalfahrt auf der vorgeschlagenen Wasserstrasse mit einzeln fahrenden Kähnen zu rechnen, welche je nach den Ansprüchen auf Schnelligkeit durch motorische Kraft bewegt



Entwurf von H. Grassel. II. Preis.



Entwurf von M. Dösch. III. Preis.

### DIE BAUTEN DER II. KRAFT- UND ARBEITSMASCHINEN-AUSSTELLUNG IN MÜNCHEN 1898.

reichend bezeichnet werden, da das Aufdrehen dieses Zuges kaum ausführbar und auch das Anhalten mittels der Heckanker bei drei neben einander gekuppelten Kähnen unsicher ist. Man wird daher gut thun, auf einem strömenden Fahrwasser von weniger als 100 m Breite nicht an den Verkehr von Thalzügen zu denken. Die Praxis bestätigt diese Aufstellung. Im amtlichen Führer auf den deutschen Schifffahrtsstrassen nehmen wir wahr, dass auf

weder oder auf sich selbst treiben. Letztere Bewegungsart wird in den meisten Fällen genügen, da sie billig ist und im Mittel eine Geschwindigkeit von 1–1,5 m/Sekunde gewährt, welche nach den Untersuchungen des Verfassers über die Fahrgeschwindigkeit (vgl. Jahresbericht des Vereins für Hebung der Fluss- und Kanalschifffahrt in Bayern 1896 oder Zeitschrift für Binnenschifffahrt, Heft 11, 1896) für rohe Massengüter die wirth-

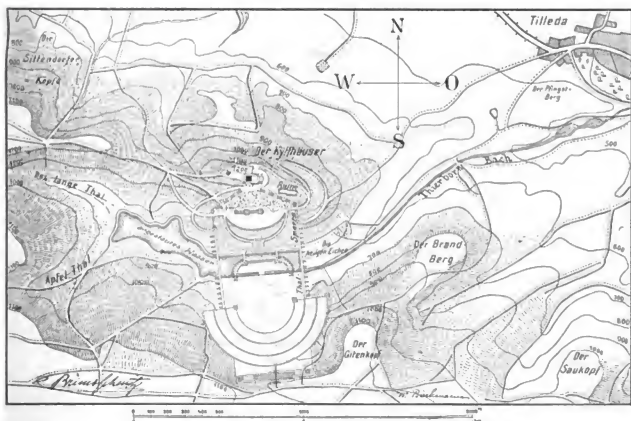
schaftlichste ist. Die Bergfahrt findet in möglichst langen Dampf- oder Ketteneschleppzügen statt.

Es ist noch anzugeben, wie die Fahrt einzelner Schiffe zu Thal und jene von Schleppzügen zu Berg zu organisieren ist, um einen vollkommen regelmässigen Betrieb zu gewährleisten. Jede

Vorausgesetzt nun, dass die künstliche Bewegung der Fahrzeuge zu Berg und zu Thal monopolisirt, die natürliche Selbstbewegung zu Thal bestimmten Vorschriften unterworfen ist, so kann man den Betrieb in der Weise regeln, dass, wenn *A B* die Länge einer der vorgenannten Abtheilungen bezeichnet,



Ansicht aus der Vogelschau von SW.



Lageplan. Die Zahlen der Höhenkurven geben die Meereshöhen in Rheinischen Fussen an.

### VORSCHLAG ZUR ANLAGE EINER FESTSTÄTTE FÜR DEUTSCHE KAMPFSPIELE AM KYFFHÄUSER.

Architekten: W. Böckmann und Bruno Schmitz in Berlin.

natürliche Wasserstrasse zerfällt in eine Anzahl natürlicher Abschnitte von grösserer Länge. Solche Abschnitte sind z. B. am Rhein die Strecken Rotterdam—Ruhrort, Ruhrort—Köln, Köln—Koblenz, Koblenz—Mainz, Mainz—Mannheim. Aehnliche Abtheilungen lassen sich an jeder künstlichen Wasserstrasse bilden.

täglich je nach der Grösse des Verkehrs ein- oder mehrmals zu bestimmten Zeiten Schleppzüge von *A* nach *B* zu Berg, und ebenso zu bestimmten Zeiten Abtheilungen einzelner, in Abständen von etwa 300 m zu Thal treibender Schiffe von *A* nach *B* abgelassen werden. Der Abgang von Lastkähnen zu anderen



als den festgesetzten Zeiten und in anderer Weise ist nicht gestattet; nur für den Eilverkehr von Personen- und Stückgutdampfern sind gegebene Fälle besondere Bestimmungen zu treffen. Da die Geschwindigkeit zu Thal sich von selbst regelt, jene zu Berg von den mit vorgeschriebener Schnelligkeit fahrenden Schleppern abhängt, so ergeben sich bestimmte Kreuzungspunkte für den Berg- und Thalverkehr. Ferner ergeben sich für alle Strecken Zeiträume, in denen die betreffenden Strecken vom durchgehenden Verkehr frei sind, was z. B. bei Kanälen, welche auch für landwirtschaftliche Bewässerungen dienen sollen, sowie zur Ermöglichung des kleinen Lokalverkehrs wichtig ist. Zur weiteren Regelung des Verkehrs würde eine Fernsprechanlage längs der ganzen Wasserstrasse mit Flus- oder Kanalwärtersstationen dienen, welche die Punkte A und B über den Fortgang der auf der Fahrt befindlichen Züge unterrichten, Störungen melden, bei plötzlichen Schiffsfahrthindernissen das Anhalten der Züge durch Signale veranlassen usw. Durch Benutzung geeigneter Altwässer oder Hinterrinnen wäre ferner eine gewisse Anzahl von Ausweichstellen oder kleinen Zwischenhäfen zu gewinnen.

Bei dieser Betriebsweise können in durchlaufenden Kanalschleifen höchstens zwei Schiffe in denselben Profile nebeneinander vorankommen. Da dies aber Schiffe bis zu 1000 t Ladungsvermögen sein können, so dürfte die Möglichkeit eines solchen Verkehrs allen billigen Ansprüchen genügen, um so mehr, wenn dieser Verkehr bei kleinstem Niederwasser sicher und ohne Störung vor sich geht auf einem Flusse, auf dem vorher bei Niederwasser ein Schiffsahrtbetrieb überhaupt nicht, bei höherem Wasser in nur untergeordneter Weise möglich war. Dabei ist hervorzuheben, dass die vorgeschlagene Kanalisationsweise nur  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{3}{4}$  der Kosten einer Flussskanalisierung mit Kammersehlen beansprucht.

Die angeregte Art des Verkehrs bildet sich bis zu einem gewissen Grade auf verkehrserreichten Strömen ohne jeden Zwang von selbst aus, widerspricht somit der Natur oder Kanalarbeiter-Interessen nicht. Bei Ludwigsbafen-Mannheim kann man regelmäßig während der guten Jahreszeit zuerst etwa um 7 Uhr Vormittags, dann später wieder um 11 Uhr eine Anzahl grosser Schleppzüge fast gleichzeitig in Berg ankommen sehen. Die ersten haben in Worms, die letzteren in Mainz geschlichtet. Diese Züge bringen den grössten Theil der Zufuhr zu den genannten Häfen; in der übrigen Zeit ist der Verkehr verhältnissmässig gering. Die

Praxis auf der natürlichen Wasserstrasse giebt somit hier einen bemerkenswerthen Fingerzeig dafür, wie man den Verkehr auf künstlichen Wasserwegen zweckmässig regeln kann.

Die in der Erwidrerung der No. 11 erobene Forderung einer Sohlenbreite von wenigstens 72 m ist gleichbedeutend mit dem Verbot der Grossschifffahrt auf vielen Wasserläufen, auf denen diese Art der Schifffahrt bei bescheidenen Grössenansprüchen und einer festen Betriebsorganisation sehr wohl erreichbar ist. Ob solche Forderungen daher wirtschaftlich und im Interesse der Schifffahrt gelegen sind, darf bezweifelt werden. Heute, bei der Behutsamkeit, mit der man von den gelderwerbenden Eisenbahnen jede Möglichkeit eines Minderertrages fern hält, bei dem Misstrauen, welches manche Volkvertreter den grossen Wasserstrassenplänen entgegenbringen, wird es sich aus finanziellen Erwägungen empfehlen, die Anforderungen an die Ausmaasse der Wasserstrassen nur so hoch zu stellen, als es unbedingt notwendig ist. Jedes Mehr ist schädlich und gefährlich. Selbstverständlich soll nicht behauptet werden, dass ein schmaler Schiffschiffahrtsweg so gut ist wie ein breiter. Allein wenn der schmalere Weg breit genug ist, um den Zweck erreichen zu lassen, wenn derselbe mit bedeutend kleineren Kosten zum Ziele führt, oder wenn gar der schmale Weg den Grossschiffsahrtbetrieb ermöglicht, ein breiter Grossschiffsahrtsweg aber nicht erreichbar ist, so ist ein gewisses Maass von Einschränkung besser, als das Streben, alle Forderungen möglichst hoch zu spannen.

Zur Beurtheilung des wirklichen Bedürfnisses sei noch angestrichelt, dass Teubert\*) je nach dem Gefälle eine Mindestbreite der Sohle von 20–35 m für 8 m breite Kanäle verlangt. Derselbe Autor giebt an, dass nach seiner Erfahrung noch bei starken Gefällen und einer Sohlenbreite von 30 m Dampfer mit 15 m Breite über dem Radkasten ohne Gefahr verkehren können.\*\*) Für die Regulierung der Oberwasser wurde bei einem stärkeften Gefälle die Fahrtrinne in vierzehn 12 m, Krümmungen 20 m breit angenommen. Für den Main, der ähnliche Wasserstufungen- und Gefälleverhältnisse aufweist, wie in dem mehrfach genannten Aufsätze behandelte Beispiel, erkennt man eine Breite der Fahrtrinne von 25–30 m als ausreichend an. Demgegenüber dürfte eine Sohlenbreite von 24 m bei streng geregelten Betrieben und bei dem Verkehr von Schrauben- oder Kettendampfern vollständig genügen.

## Der Plan einer Feststätte für deutsche Kampfspiele.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 123 f.)

Über dem Streben nach geistiger Entwicklung unseres Volkes ist eine bewusste Pflege seiner körperlichen Kraft und Frische nur allzu lange vernachlässigt worden. Und doch wird eine solche Pflege um so notwendiger, je mehr die Anzahl derjenigen anwächst, die unter städtischen, insbesondere grossstädtischen Verhältnissen zu leben gezwungen sind. Was in jener Beziehung die seit Anfang dieses Jahrhunderts aufgeblühte deutsche Turnerei geleistet hat und noch leistet, ist allerdings nicht zu verkennen. Aber es sind verhältnissmässig doch nur Wenige, die das Turnen über ihre Schuljahre hinaus fortsetzen; denn es ist offenbar ein nicht geringes Maass idealer Begeisterung erforderlich, um dauernd an Übungen Gefallen zu finden, die gewissermassen nur Selbstzweck sind und dem persönlichen Momente des Wettfeuers nur sehr beschränkten Spielraum lassen. Welch gewaltige Wirkung das letztere auszuüben vermag, haben die Hellenen zu würdigen gewusst, als sie ihre nationalen Feste in die Form von Kampfspielen kleideten und die ganze Erziehung des Volkes als eine Vorbereitung auf diese Spiele gestalteten. Und wenn die englische Nation in ihrer körperlichen Ausbildung an erster Stelle in Europa steht, so hat sie das in erster Linie sicherlich den dort seit alters eingebürgerten Wettspielen zu verdanken, an welchen nicht nur die Jugend, sondern auch das reifere Alter mit Leidenschaft theilnimmt.

Dieses Vorbild Englands und die Neubearbeitung der ins riesige wachsende Ausbreitung, welche die — fast durchweg gleichfalls von dort übernommenen — in der Form des sogen. „Sport“ auftretenden körperlichen Übungen während der letzten Jahrzehnte in Deutschland gewonnen haben, sind nunmehr Veranlassung gewesen, dass vor einigen Jahren eine Anzahl angesehenen, von nationaler Begeisterung erfüllter Männer — an ihrer Spitze der preussische Abgeordnete Freiherr von Schencken-dorff — zu einem „Zentral-Ausschuss zur Förderung der Jugend- und Volksspiele“ zusammengetreten sind. Mit welchen Mitteln sie im einzelnen ihren Zweck erreichen wollen und welche Erfolge sie auf diesem Wege bereits erzielt haben, gehört nicht hierher. Für uns kommt vielmehr lediglich ein neuerdings von ihnen angeregter Plan in Betracht, der gleichsam die Krönung der zu erzielenden Werke bilden soll: die Anlage einer gewissermassen nationalen Feststätte für deutsche Kampfspiele — also gewissermassen eines deutschen Olympia — an welcher in regelmässigen Zeitabschnitten die Sieger in den inzwischen abgehaltenen Kampfspielen einzelner deutschen Gauen um den Preis der „Meisterschaft von Deutschland“ ringen sollen.

Ob dieser Plan, von dem die meisten Leser bereits durch

die Tageszeitungen Kenntnis erhalten haben, nicht, im Volke genügenden Anklang finden wird, ob er nicht vielleicht noch zu früh kommt, mag dahin gestellt bleiben. Die Thataache, dass derartige Kampfspiele das Volk auch heute noch im höchsten Grade zu fesseln vermögen, ist jedenfalls durch den im vorigen Jahre veranstalteten internationalen Wettkampf im Stadion bei Athen, der gleichfalls regelmässig wiederholt werden soll, erhärtet. Und dass durch die Entscheidung der letzten Sitzungen jener Bestrebungen, die nicht nur eine Stärkung der nationalen Kraft, sondern auch des nationalen Bewusstseins herbei führen wollen, so Mancher für den Gedanken an sich gewonnen werden dürfte, kann wohl eben so wenig bezweifelt werden.

Um eine erfolgreiche Bewegung für die Verwirklichung des Plans einleiten zu können, war es zunächst erforderlich, über das Wo und Wie seiner Ausführung sich klar zu werden. Der zur Forderung der Sache neu gebildete „Ausschuss für deutsche Nationalfeste“ hatte daher zu seiner am 31. Januar d. J. im Reichsausschuss abgehaltenen konstituierenden Versammlung eine Reihe von sachverständigen Persönlichkeiten eingeladen, um von ihnen Vorschläge über jene Fragen entgegen zu nehmen. Zu Beschlüssen ist es in dieser Sitzung allerdings noch nicht gekommen. Denn die eingegangenen Vorschläge bezogen sich fast ausschliesslich auf den Ort der Feststätte, ohne zunächst die Art ihrer Anlage in nähere Erwägung gezogen zu haben. Man empfahl in dieser Beziehung von der einen Seite einen mit dem National-Denkmal der Völkerschlacht bei Leipzig in Verbindung zu setzenden Platz, von einer anderen einen Platz in der Nähe des Niederwald-Denkmal, ein Berliner und Eisenacher kamen infrage. Nur ein einziger Vorschlag, der von dem Hrn. Brth. W. Böckmann und Prof. Bruno Schmitz in Berlin ausging und die Anlage der Feststätte auf dem Kyffhäuser in Aussicht nahm, fasste bereits auf der Grundlage eines bestimmten, vorläufig natürlich nur in allgemeinen Zügen entworfenen Planes. Eine Entscheidung wurde vertagt, um auch den Vertretern der anderen Orte Gelegenheit zu geben, ähnliche Vorschläge zu machen.

Mittlerweile haben die Hrn. Böckmann und Schmitz ihren Entwurf und die von ihnen in jener Versammlung gehaltenen Vorträge der Öffentlichkeit übergeben.?) Der Plan erscheint

\*) In der Verlesung der Schiffschart unserer Ströme durch Regensburg, Berlin & Suhl. Ernst & Sohn.

\*\*) Bei diesen Angaben ist selbstverständlich die Möglichkeit der Begrenzung zweier Fahrzeuge vorausgesetzt.

?) Die deutsche Nationalfeste — ein Kyffhäuser als Feststätte. Berlin 1897. Verlag der Deutschen Bauzeitung. Preis 1 M.



so interessant und bedeutsam, dass wir nicht anstehen, denselben im unmittelbaren Anschluss an den dem Kaiser-Denkmal auf dem Kyffhäuser gewidmete Veröffentlichung u. Bl. gleichfalls unseren Lesern mitzuteilen.

Für die Wahl des Kyffhäusers zur nationalen Feststätte spricht eine Reihe von Gründen, deren Gewicht sich wohl Niemand entziehen kann. Zunächst seine Lage im Herzen von Deutschland und im Gebiete eines der kleinsten, gleichsam neutralen Staaten unseres Vaterlandes. Sodann die landschaftliche Schönheit des Ortes und der phantasievolle Zauber der nationalen Sage, der ihn umweht — ein Reiz, der durch das herrliche, hier von den deutschen Kriegervereinen errichtete Denkmal aufs wesentlichste gesteigert worden ist. Endlich und vor allen Dingen die durch die zufällige Beschaffenheit des bergigen Geländes gewährte leichte Möglichkeit, im Anschluss an das Kaiserdenkmal und in unmittelbarer Ansehung an die natürliche Ideallage mit verhältnismässig geringen Kosten ein zur Aufnahme riesiger Menschenmassen geeignetes Amphitheater schaffen zu können. Keiner der sonst in Vorschlag gebrachten Plätze vereinigt diese Vorzüge. Gegen die beiden von anderer Seite warm empfohlenen Plätze am Niederwald und bei Leipzig kann insbesondere eingewendet werden, dass der erste für den Osten Deutschlands zu entfernt liegt und dass erheblich grössere Mittel dazu gehören würden, um auf dem zweiten eine Feststätte ähnlichen Maassstabes mit erhöhten Sitzen zu errichten. Denn wenn es hierzu auch keine eigentlichen Bauwerke wie das römische Colosseum bedürfte, vielmehr im Anschluss an den als Unterbau des Völkerschlacht-Denkmal geplanten Hügel ein Amphitheater aus Erdschüttung gebildet werden könnte, so wäre hierzu doch immerhin ein Aufwand an Arbeit und Material erforderlich, der den am Kyffhäuser benötigten um ein Mehrfaches übersteigen würde.

Gegen die Wahl des Kyffhäusers ist in jener Versammlung nur geltend gemacht worden, dass der Mangel grösserer Ortschaften in seiner unmittelbaren Nähe die Beherbergung grösserer Menschenmassen, wie sie bei einer nichtigen Dauer des Festes doch vorgesehen werden muss, zu sehr erschwere, bzw. ungenügend mache. In dieser Beziehung hatte Hr. Böckmann jedoch bereits darauf hingewiesen, dass die Lage des ringsum von Eisenbahnen umzogenen Gebirges gestattet, die Festtage täglich von allen Seiten her heranzuschaffen und ebenso wieder zu zer-

### Vermischtes.

Eine für viele ältere preussische Baubeamte wichtige Entscheidung über die Berechnung der pensionsfähigen Dienstzeit hat am 2. März d. J. die zweite Zivilkammer des Landgerichts I zu Berlin in Sachen des Intendantur- und Bauarchts a. D. B. gegen den Reichs-Militär-Fiskus gefällt. Der Kläger ist als Bauführer und Baumeister bei Privat-Eisenbahnen beschäftigt gewesen und verlangt die Anrechnung dieser Urlaubszeiten auf die pensionsfähige Dienstzeit. Im Urtheil ist ausgeführt: „Das Gericht ist den übereinstimmenden Ausführungen der beiden Parteien darin beigetreten, dass in den Ministerial-Erlassen und -Verordnungen vom 18. März 1857, 21. Jan. 1857, 18. Sept. 1868, 27. Juni 1876, 6. Juli 1886, 15. April 1895 (Preuss. Ministerialblatt für die gemeinsame innere Verwaltung 1895 S. 61, 1898 S. 279, 1898 S. 176, 1896 S. 162, 1895 S. 143) das Beamten-Verhältniss immer deutlicher zum Ausdruck gelangt und unbedenklich schon in den §§ 3, 37 der Verordnung vom 18. März 1855 vorhanden war. Hierfür spricht klar die Kontrolle des Staats über die Baubeamten; sie blieben, auch wenn sie in Privatthätigkeit standen, verpflichtet, jederzeit eine Staatsstellung zu übernehmen u. a. m.“

Es fragt sich nun aber weiter, ob diese Zeit ihnen auch als pensionsfähige Dienstzeit berechnet werden muss. Für die Entscheidung dieser Frage ist nach § 46 des Reichsbeamten-Gesetzes das Reichsrecht massgebend.

Aus § 45 Absatz 2 R.-B.-G. geht unzweifelhaft hervor, dass diejenige Dienstzeit als pensionsfähig zur Berechnung gestellt werden soll, während welcher der Kläger im Beamten-Verhältniss zum Reiche bezw. (vergl. § 46 No. 2) zu einem Bundesstaate gestanden hat. Als Unterbrechung des durch den Dienstaustritt begründeten Beamten-Verhältnisses kennt das Reichsbeamten-Gesetz nur Entlassung, Verabschiedung bezw. Austritt und Tod. Es laufen daher das Beamten-Verhältniss und die pensionsfähige Dienstzeit so lange weiter, bis das Dienstverhältniss dauernd gelöst ist. — Wird daher ein Reichsbeamter zwecks Übernahme privater Beschäftigung lediglich beurlaubt, so unterliegt das eben so wenig die pensionsfähige Dienstzeit, wie ein Urlaub krankheitshalber. Selbst wenn daher in Preussen noch das Reglement vom 30. April 1825 in Kraft wäre, wonach für Staatsdiener nur die wirklich im Staatsdienst zugebrachte Zeit anzurechnen ist, hätte das für Reichsbeamte die Geltung verloren (argumentum e contrario § 52 Absatz 4 R.-B.-G.). Uebrigens ist aber auch für Preussen dieses Reglement ausdrücklich durch § 38 der Preussengesetz vom 28. März 1872 aufgehoben.

Aus dieser Urtheils-Begründung geht hervor, dass die Rechte für Reichs- und preussische Beamte völlig gleich ist. Es haben also alle preussischen Baubeamten, mögen sie später in

streuen. Er hatte auch mit Entschiedenheit betont, dass die unmittelbare Nähe einer grossen Stadt dem Gelingen der geplanten Nationalfeste nichts weniger als förderlich sein würde, weil die von dort berbeitretenden Müsstgänger und Neugierigen von Janghal nicht zu sprechen — nicht die Theilnehmer wären, die man sich wünschen müsse. Die Beibehaltung an dem Feste müsse vielmehr wie eine Art Wallfahrt angenommen werden, wenn jenem die entsprechende Weihe gesichert bleiben solle.

Wie die Anlage der Feststätte am Kyffhäuser sich planen liesse, zeigen die hier mitgetheilten Skizzen — ein Lageplan und eine von Südwest genommene Ansicht aus der Vogelschau, denen in der erwähnten Schrift noch eine entsprechende Ansicht von Nordost beigelegt ist. Wie man sieht, soll für das Amphitheater eine schon vorhandene südliche Ausbuchtung des im Süden des Kyffhäuser-Küppels befindlichen Längens Thals benutzt werden, die durch Erdbewegung und Feissprengungen entsprechend zu erweitern wäre. Mit den hierdurch gewonnenen Massen, welche zugleich die Steine für alle auszuführenden Mauerwerks-Konstruktionen liefern würden, könnte der Grund des Längens Thals so weit aufgeschüttet und geebnet werden, dass hier eine ausreichend grosse Arena hergestellt würde. Damit liesse sich zugleich in einfacher Weise eine Anstauung des jenes Thal durchströmenden Thierborn-Baches zu einem kleinen See bewirken, der auch den Schwimmern und Rudern Gelegenheit gäbe, ihre Kunst und Kraft zu zeigen. Einer Beschreibung der Einzelheiten des Entwurfs, insbesondere der Art und Weise, in welcher die Feststätte mit dem Kaiser-Denkmal in Beziehung gesetzt und verknüpft ist, bedarf es für unsere Leser nicht. Ebenso ist leicht ersichtlich, dass die Ausdehnung der Feststätte, die nach der vorliegenden Skizze etwa 300 000 bis 400 000 Zuschauer fassen, also eine bisher noch nicht dagewesene Anlage darstellen würde, beliebig kleiner oder grösser angenommen werden kann. Alle diese Einzelheiten sind vorläufig ja durchaus nebensächlicher Natur; denn nicht um einen auszuführenden Plan handelt es sich zur Zeit, sondern lediglich um den Nachweis, dass der Kyffhäuser in ganz besonderer Weise für den inrede stehenden Zweck sich eignen würde.

Und dieser Nachweis scheint uns durch die Schrift der Hrn. Böckmann und Schmitt in glänzender Weise erbracht zu sein. — F. —

den Reichsdienst übergetreten oder im preussischen Staatsdienst verblieben sein, einen Anspruch auf Anrechnung der Zeit, die sie aufgrund eines Urlaubs in Privatthätigkeit zugebracht haben. B.

Die Errichtung einer Gedenkhalle zu Ehren der im Feldzuge 1870/71 gefallenen, sowie der infolge der dort erhaltenen Wunden verlehenden oder dauernd am Siechthum verfallenen deutschen Krieger ist aus Anlass der bevorstehenden Jahrestagfeier der Geburt Kaiser Wilhelms I. durch einen am 5. März d. J. dem Reichstage vorgelegten Gesetzentwurf in Vorschlag gebracht worden. Zur Ausarbeitung eines Bauplans und zu den sonstigen Vorarbeiten soll zunächst eine Summe von 50 000 M. zur Verfügung gestellt werden.

Ueber die Einzelheiten dieses Plans, der einem besonderen Wunsche S. M. des Kaisers entsprach, ist, wird in der dem Gesetz-Entwurf beigegebenen Begründung nur mitgeteilt, dass die instigalt eines monumentalen Banwerks zu errichtende Halle ihren Standort in der Reichshauptstadt erhalten soll und dass in ihrem Inneren die Namen der zu ehrenden Krieger verzeichnet werden sollen. Es verläutet jedoch, dass für dieselbe bereits der Platz vor dem Brandenburger Thor ausserhalb sei und dass ihr dergestalt die Form eines halbkreisförmigen Bauwerkes gegeben werden solle, das nach dem Platz zu mit offenen Bogendächern sich öffnen würde, während an der dem Thiergarten zugekehrten geschlossenen Hinterseite die oberen Tafeln mit den Namens-Verzeichnissen anbringen wären.

Dürfte man die Stimmung, welche der Reichstag dem Vorschlage entgegenbringen wird, nach den Aeusserungen der politischen Blätter beurtheilen, so ist jedenfalls auf starken Widerspruch zu rechnen. Vorussichtlich wird sich derselbe vorzugsweise auf die Bekämpfung stützen, dass der Gedanke wohl mehr der Absicht, einen neuen monumentalen Schmuck für Berlin zu gewinnen, als innerer Nothwendigkeit seiner Ursprung verdankt. Dem sei wie ihm sei. Von unseren Standpunkten aus können wir jedenfalls nur betonen, dass die damit gestellte Aufgabe unzweifelhaft einer schönen und würdigen Lösung fähig ist, wenn wir auch bedauern, dass die geplante Gedenkhalle nicht zu einem organischen Theile des National-Denkmal für Kaiser Wilhelm I. gemacht worden ist. Wenn man gegen den Plan anföhrt, dass die Aufgabe einer Verzeichnung von etwa 150 000 Namen eine ungeheure, künstlerisch nicht zu bewältigende sei und sich dabei auf das abschreckende Beispiel der Gedenkskale im Invaliden-Park beruft, so kann man dabei doch wohl an zu viele Vorstellungen an und unterschätzt die Kraft, deren das künstlerische Gestaltungsvorgängen fähig ist, wenn ihm die Swbungen nicht von vornherein gebunden sind.

Die Bethelligung des modernen Kunstgewerbes an der diesjährigen internationalen Kunst-Ausstellung zu München ist dank dem „Entgegenkommen“ des Comités dieser Ausstellung gesichert. Bemerkenswerth ist, dass es hierzu eines besonderen Entgegenkommens bedarf, während in anderen Ländern, in welchen die künstlerische Production sich nicht auf der Höhe der Münchener befindet, die gleichzeitige Ausstellung ausgewählter Gegenstände des Kunstgewerbes auf den Kunstausstellungen als selbstverständlich gilt. Die entsprechenden Versuche auf der Berliner Kunstausstellung sind bekanntlich fehl geschlagen; das hing aber mit der Kritiklosigkeit bei der Aufnahme und mit der durchaus unkünstlerischen Anordnung zusammen. In München sollen der kunstgewerblichen Gruppe zwei bis drei Kabinette an der Südostecke des Glaspalastes eingeräumt werden. —

### Preisbewerbungen.

**Zum Leipziger Rathhaus-Wettbewerb.** Ein recht unliebsamer und in seiner Tragweite noch kaum überschbarer Fehler scheint sich in das Ausschreiben von 5. Novbr. v. J. eingeschlichen zu haben und es ist nicht recht erklärlich, dass dieser Fehler bislang keine Erwähnung bzw. Berichtigung fand, obwohl der Ablieferungs-Termin für die Entwürfe, der 1. Mai, vor der Thür steht. Im Ausschreiben sind für die Auftrags- und Kostenberechnung annehmende Durchschnittshöhe der Kellersohle obligatorisch auf + 106 = über Ostseestieg. Da das Strassengelände von + 111 bis + 116 m steigt, so würde danach das ganze Gebäude mit einem Keller zu versehen sein, dessen Sohle 5 bis 10 m, durchschnittlich also 7,5 m (?) unter Erdfläche liegt und für welchen das Bauprogramm keinerlei Zweckbestimmung trifft, da selbst die Heizräume und der Rathskeller in ein von einem „etw. Kellergeschoss“ ausdrücklich unterschiedenes „Untergeschoss“ gelegt werden sollen.

Die an sich schon fragwürdige Bestimmung des Ausschreibens erweist sich nun so verhängnisvoller, als sie die Raum- und Kostenberechnung mit einem unverwundbaren Ballast von etwa 50 000 tbn zu 25 M., also mit 1 1/2 Mill. M. beschwert. Dadurch wird die vorgeschriebene Einhaltung der Baumaasse von 1/2 Mill. M. unmöglich, sofern man nicht die üblichen Geschosshöhen von 4–6 m auf unzulässige Masse von 3–4 m herabdrücken will.

Da ich in der fragl. Höhenote + 106 = einen Druckfehler vermutete, wandte ich mich an die ausschreibende Behörde und nach wenigen Tagen erhielt ich eine für die Auftrags- und Kostenhöflich, aber nicht von einem Preisrichter abgefasste Antwort, dass die Ziffer im Ausschreiben unweifelhaft falsch sei und vermutlich + 110 = heissen müsse, dass sich indessen an der Sache jetzt nichts mehr ändern lasse. Es wurde noch der Rath ertheilt, zwei Berechnungen einzureichen, nämlich eine, die sich auf die (falsche) Höhenote von + 106 = und eine, welche sich auf die im Entwurfs angeordneten Kellersohlen stützt.

So dankenswerth nun dieser Rath ist, so wenig Beruhigung vermag er darüber zu gewähren, welche Berechnung denn aus vom Preisgerichte der Beurtheilung des Entwurfs zugrunde gelegt werden wird: ob die vernünftige, welche nachweist, dass derselbe für 1/2 Mill. M. ausführbar ist, oder die unvernünftige, welche lediglich wegen eines Fehlers im Ausschreiben die Kosten zu 5 1/2 Mill. M. ermittelt. Die Frage ist um so weniger zu unterdrücken, als der weitere Inhalt des Ausschreibens denjenigen Entwürfen, welche die Baumaasse um 1/2 Mill. M. überschreiten, die Verwerfung in sichere Aussicht stellt. Sie ist aber zugleich eine solche, deren Beantwortung auf privatem Wege den Charakter unzulässiger Begünstigung annehmen würde, und so glaube ich, zu Nutzen und Schutz aller Bewerber, mit der Frage — in die Öffentlichkeit mit stützen zu sollen.

M. u. E. kann nicht nur, sondern muss die Sache sich noch ändern lassen; denn es ist garnicht auszudenken, welche Angriffe und in diesem Falle sogar unweifelhaft berechtigte gerichtliche Klagen die demnächstige preisrichterliche Entscheidung, wie sie auch lauten möge, hervorruft würde, wenn nicht der nachweislich als fehlerhaft erkannte Vorschrift vor dem Schluss des Wettbewerfs völlige und amtliche Klärung gegeben sein sollte. Unter diesen Umständen erlaube ich mir den Vorschlag, das man 1. unter möglicher Beschleunigung eine bindende öffentliche Erklärung darüber veröffentlichen möge, wie das Preisgericht mit dem Fehler sich abfinden gedenkt.

2. sofort den Einlieferungsstag vom 1. Mai um 1–2 Monate verschiebe, um gegebenen Falls unnützes Weiterarbeiten der Bewerber zu verhindern und denjenigen, welche zum Nachtheile ihrer Entwürfe in Weiten und Höhen der fehlerhaften Vorschrift zu folgen versuchten, Zeit zur Verbesserung zu gewähren.

Ich bemerke noch, dass der Vorfall ein Gegenstand in dem Wettbewerb für das Museum in Hannover hat, bei welchem nach meiner Anzeige von einem ähnlichen Programmfehler der Ablieferungs-Termin verschoben und 4 Wochen später die sämtlichen Abnehmer des Programms mittels Postkarte von der Berichtigung in Kenntniss gesetzt wurden. Auch bei dem Hoch-

schulen-Wettbewerb in Berlin erliess 3 1/2 Monate nach dem Ausschreiben und 3 1/2 Monate vor dem Termin das Ministerium einen die Bestimmungen über die Kostenberechnung völlig verändernden Nachtrag.

Hannover, März 1897.

Unger.

**Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Bau einer Strassenbrücke über die Südostecke bei Harburg.** In diesem S. 524 und 548 Jahrg. 1896 vorhergesprochenen Wettbewerb sind 10 Entwürfe eingelaufen. Der erste Preis von 6000 M. wurde einer Variante des Entwurfs mit dem Kennwort „Süderte Harburg“ ertheilt. Die Eisenkonstruktion desselben rührt von dem Werke Harckort bei Duisburg, die Konstruktion des Unterbaues von der Firma Schneider in Berlin, die Architektur von Hrn. G. Thielen in Hamburg her. Der zweite Preis von 5000 M. fiel an den Entwurf mit dem Kennwort „Harburg-Hamburg“. Die Eisenkonstruktion zu denselben lieferte die Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Nürnberg, die Konstruktion des Unterbaues Gebr. Braun in Hamburg (Mitarbeiter die Hrn. Ing. Gleim und Reg.-Bmstr. Magens in Hamburg), die Architektur Prof. H. Stier in Hannover. Der dritte Preis von 4000 M. wurde dem Entwurf „y-fx“ verliehen. Die Eisenkonstruktion desselben ist von den Hrn. Reg.-Bmstr. K. Bernhard und Reg.-Bmstr. Gräning in Berlin entworfen, den Unterbau herstellte die Firma Möbus in Charlottenburg, die Architektur Hrn. Reg.-Bmstr. Stahl in Berlin. Der vierten Preis endlich im Betrage von 3000 M. errang der Entwurf „Harburg“, dessen Eisenkonstruktion durch die Maschinenfabrik Esslingen, dessen Unterbau durch die Firma Hiltzper in Hamburg, dessen Architektur durch Hrn. G. Radel in Hamburg entworfen wurde.

Zur Entscheidung des Wettbewerbs um einen Saalbau des Bürgerschützen-Vereins in Isenlohn (S. 116) erhalten wir eine Zuschrift des Hrn. Arch. P. Wiehl in Hagen, die sich darüber beschwert, dass die beiden ersten Preise an Entwürfe verliehen worden sind, in welchen die vom Programm vorgeschriebenen Grenzen des Hauptplatzes nicht genügend beachtet worden sind. Dem an erster Stelle ausgezeichneten Entwurf werden überdies noch eine Reihe weiterer organischer Mängel vorgezogen. Wir glauben verpflichtet zu sein, diese Ausmerksungen wenigstens kurz zu erwähnen, wenn wir aus Mangel an Raum und weil eine Beurtheilung des Sachverhalts ohne bildliche Vorführung des Entwurfs unmöglich ist, auch nicht näher auf dieselben eingehen können.

Ein Preisausschreiben der internationalen Ausstellung neuer Erfindungen in Wien 1897 setzt unter anderem aus einen Preis von 200 Kronen für den besten transportablen Gaserzeuger; 300 Kronen für einen kompakten Ventilator; 150 Kronen für den zweckmässigsten transpondens Feuertöcher; 100 Kronen für das beste Alarmschloß; 100 Kronen für das beste Kleintier; 100 Kronen für den besten automatischen Threshlocher; 100 Kronen für das einfachste und billigste Verfahren zur Herstellung schwarzer Lichtpausen. Programme usw. durch die Ausstellungs-Direktion, Englischer Garten, Wien.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Reg.-Bmstr. M. K. in B. Ingenieuren können für das Studium der ihnen nahegelegenen Gebiete der Wirtschaftswissenschaften folgende Werke empfohlen werden: Grundlagen der Nationalökonomie von Wilhelm Roscher. In neuer Bearbeitung v. Robert Polmann. (Stuttgart, Cotta.) Dr. R. van der Borgh, Das Verkehrswesen. A. Wagner u.s. Lehr- und Handbuch der politischen Oekonomie. Ferner die Bibliothek des Eisenbahnwesens (Hartleben). Zu einer raschen Orientierung über die bedeutendsten mitteleuropäischen Wasserstrassentrassen der Gegenwart eignet sich die Brochure: „Mitteuropäische Verkehrsprojekte“. Reden und Aufsätze von Dr. Gottfried Zopf. (Berlin 1895, Siemenroth & Troschel.) Dieselbe enthält in den Anmerkungen zahlreiche statistische und Litteraturangaben. Für jene, welche die einschlägigen Verhältnisse schon übersehen, ist die Schrift von Ulrich „Wasserstrassen und Staftelarriffe“, welche das Verhältnis von Eisenbahnen und Wasserstrassen behandelt, sehr lehrwerth. Ferner sei erwähnt: Grundbegriffe und Grundlagen der Volkswirtschaft, von Dr. Julius Lehr. (Aus dem Hand- und Lehrbuch der Staatswissenschaften.) H.

Hrn. Reg.-Bmstr. H. W. n. in L. (Rheinland). Versuchen Sie es mit heisser Lösung von Oxalsäure, bei fortgesetztem Abspülen mit heissem Wasser. Sind die Flecke alt, so ist freilich wenig Hoffnung auf vollständiges Gelingen.

Hrn. Arch. E. F. in K. Die Firma H. Münchberg, Berlin N.W., Alt-Moabit 104. 105 (s. S. 184, Jhr. 1896), fertigt die fragl. Linienblätter.

Anfragen aus dem Leserkreise.  
Welches ist nach dem Stand der heutigen Technik der beste Turnhallen-Fussboden? Stdtbmstr. F. M. in II.

Berlin, den 17. März 1897.

Inhalt: Bebauungspläne und Bauvorschriften im Königreich Sachsen. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisverreibungen. — Briefe und Fragekasten.

## Bebauungspläne und Bauvorschriften im Königreich Sachsen.

**D**as in vielen Dingen weitsichtig und thatkräftig regierte Königreich Sachsen ist unter den deutschen Staaten der erste, der sich entschlossen hat, die von der Literatur eingeleitete und namentlich auch in den letzten fünf Jahrg. d. Bl. geforderte Bewegung, die auf eine Reform der Städtelaufkunst hinausläuft und in den beiden letzten Verhandlungen des deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege zu einem gewissen theoretischen Abschlusse gelangt war, nun in die Bahnen praktischer Nutzenwendung zu lenken. Die Erkenntnis der Beziehungen, die zwischen der Wohnfrage und dem Stadtbauplane obwalten, hat sich endlich durchgerungen. Darum verdient das kgl. sächs. Ministerium des Innern Dank für seine Verordnung vom 30. September 1896, wonach die Baupolizeibehörden angewiesen werden, die aus dieser Erkenntnis sich ergebende Grundsätze fortan zur Richtschnur zu nehmen. Die Grundsätze sind niedergelegt in drei Abschnitten, den Bebauungsplan, die Anwesenanlagen und die Ausnutzung des Baugrundes betreffend. Sie sollen hauptsächlich allgemeine Anhaltspunkte bieten für die Abfassung von Bebauungsplänen und örtlichen Bauordnungen, gehen jedoch im dritten Abschnitte auch auf Einzelheiten mit besonderen Vorschriften ein. Wie bereits in No. 91 v. Jahrg. d. Bl. mitgeteilt worden ist, hatte sich aus Anlass eines bestimmten Falles, in dem die bisher zulässige Ausnutzung städtischer Baustellen an der Hand einiger dieser, damals noch nicht im Zusammenhange bekannt gegebenen Grundsätze erheblich eingeschränkt wurde, der sächsischen Bevölkerung eine ziemlich starke Erregung bemächtigt. Dazu ist gleich bemerkt worden, dass die Regierung nicht die Absicht haben könne, was die Tagespresse anzunehmen scheine, im bereits bebauten Stadtbereich dieselben Bauseinschränkungen zu verlangen, wie im erst zu bebauenden Ausgehende, und dass dem Vorgehen der Regierung von anderer Seite auch Lob spendet werde, dass also wohl die Bebauung durch Zonen-Bauordnungen geregelt werden dürfte. Der Charakter der Erregung war durchaus demjenigen verwandt, der sich bei Erlass der Bauordnung für die Vororte Berlins offenbart hatte. Trotz mancher Härten, die diese Bauordnung mit der Abgrenzung der Landhausbereiche, namentlich für die schon vor großstädtischer Bebauung durchgesetzten Vororte mit sich gebracht hat und trotz mancher Schwächen, die ihr durch die Ermhaltung fast jeden Gewerbebetriebes von den Landhausbereichen und durch die Schablonisierung der Bauweise innerhalb jeder einzelnen Bauklasse anhaften, ist hier doch verhältnismässig schnell eine Beruhigung über die Anfangs als Gewalttätig empfundene Einführung der Bauseinschränkungen eingetreten. Ob das auch in Sachsen so bald der Fall sein wird, muss allerdings abgewartet werden, denn die sächsische Ministerial-Verordnung greift grundsätzlich weiter. Jetzt, nachdem sie in vollem Umfange vorliegt, erscheint deshalb ihre Besprechung um so geboten.

Der Verordnung geht eine Begründung voraus, die mit Zielbewagter Sicherheit den Kern der Wohnfrage trifft, indem sie sagt, die stete Zunahme der Bevölkerung in vielen Städten und auch in manchen, namentlich industriellen Landgemeinden habe einen grossen Theil des weniger bemittelten Volkes, besonders in den grösseren Städten, auf Keller-, Dach- und Hinterwohnungen angewiesen. Die Keller- und Dachwohnungen seien aber gesundheitsschädlich, auch die Hinterwohnungen, wenn sie in schmalen und düsternen Höfen liegen — überhaupt sei das Zusammenbringen der Bevölkerung in Miethskasernen sozialpolitisch bedenklich und führe dazu, den Baugrund übermässig auszunutzen. Daher müsse die Uebertragung von Keller- und Dachwohnungen, sowie der Hinterwohnungen mit den schmalen Höfen städtischer Innenbereiche auf ländliche Gemeinden und erst entstehende Ortsteile verhütet werden, und zwar durch eine angemessene Beschränkung der Bebauungsfähigkeit, durch die Abstufung der Anliegerbeiträge zu den Strassenbau- und Entwässerungskosten, durch die Beförderung des Wohnens im eigenen Hause. Darüber hinaus müsse aber auch eine Besserung der Misanthe in bereits bebauten Ortsteilen unter Schonung berechtigter Interessen in dem Sinne angestrebt werden, dass das öffentliche Wohl höher stehe, als der Vortheil des Privatmannes. Demzufolge sei auf die Aufstellung neuer oder die Umarbeitung älterer Bebauungspläne und auf den Erlass von Ortsbauordnungen oder Bauvorschriften Bedacht zu nehmen.

Abgesehen davon, dass die Gesundheitsschädlichkeit der Keller- und Dachwohnungen nicht so unbedingt behauptet werden kann, da es dabei doch sehr auf die Art ihrer Herstellung, auf ihre Tiefen- bzw. Höhenlage und ihre Umgebung ankommt, wird sich kaum etwas Wesentliches gegen die vorstehenden Ausführungen einwenden lassen, soweit die gegebenen Maassregeln den Landgemeinden und den neuen Stadttheilen eine weiträumigere Hebung sichern wollen. Die Maassregeln zielen jedoch noch weiter, da sie auch in alten Stadttheilen

bessern wollen. Es dürfte fast ausschliesslich von der Art ihrer Durchführung abhängen, ob das in der That ohne Schädigung wohlervorbener Werthe abgehen wird. Deshalb ist es mit Freuden zu begrüssen, dass als Durchführungsmittel in erster Linie die Aufstellung neuer und die Umarbeitung älterer Bebauungspläne empfohlen wird, ganz in Uebereinstimmung mit dem in den letzten Jahren wiederholten Forderungen der Literatur. Im Gegensatz zur Polizeiverordnung, die immer, mehr von einem allgemeineren Standpunkte aus, die gleichartigen Bedingungen für das Wohl und Wehe der Gesamtbevölkerung durchzuführen sucht und die deshalb mit ihrem oft lästig empfundenen Zwange die Rechte des Einzelnen leichter verletzt wird, kann gerade der Bebauungsplan mehr in Berücksichtigung von Sonderwünschen den verschiedenartigen Bedürfnissen im Thun und Treiben der Bevölkerungsschichten Rechnung tragen, ohne dabei das Gemeinwesen durch seine aufreiter, mehr vorgehend als drückend empfundene Wirkung zu beeinträchtigen. Namentlich die Architekten erhalten auf diese Weise die beste Gelegenheit, ihren Einfluss geltend zu machen, sei es unmittelbar in der Gemeindervertretung, sei es mittelbar durch Wettbewerbe und Baugesellschaften oder durch die Vereinsarbeit.

Im ersten Abschnitte der Verordnung ist nun allgemein der Bebauungsplan als die Grundlage für die bauliche Entwicklung der Gemeinde und seine zweckmässige Abfassung unter Beobachtung der gesundheitlichen Anforderungen als von weittragender Bedeutung für die Zukunft bezeichnet. Insbesondere wird dann für die geschlossene Bauweise eine Strassenrichtung von Nordost nach Südwest, oder von Nordwest nach Südost empfohlen, damit auch die meist nach hinten gelegenen Schlafräume von der Sonne beschienen würden. Freie Plätze mit gärtnerischen Anlagen, Vorgärten vor den Häusern, Baumpflanzungen auf breiten Strassen sollten weiter für die Volksgesundheit sorgen. Die Strassen seien ferner bisher zu sehr nach einer nur auf starken Verkehr zugeschnittenen Schablone angelegt worden. Das habe den Nachtheil zu grosser und besonders zu tiefer Baublocks nach sich gezogen. Für (erstliche) die zur Errichtung von Fabriken oder zur Bebauung mit Landhäusern (Villen) im Gegensatz zu freistehenden Miethshäusern bestimmt seien, könnten tiefe Baublocks als angemessen gelten, im übrigen aber nicht, weil die Verbauung des Hinterlandes wegen des steigenden Grundwerthes sich mit der Zeit doch einzustellen pflegte. Demgemäss solle man unterscheiden zwischen breiteren Verkehrstrassen und schmälern Wohnstrassen, die zumal da, wo Vorgärten angelegt würden und in kurzen Strassenzüge überhaupt zu bevorzugen seien. Denn nach der Strassenbreite richte sich die Gebäudehöhe und die Leistung des Anliegers zum Strassenbau und zur Entwässerung. An breiten Strassen seien niedrige Häuser unanständig, der Baugrund theuer. Daher entstehe die dicke und hohe Bebauung mit Steigerung der Bodenpreise, Vertheuerung der Wohnungsmiethe oder Verschlechterung der Wohnverhältnisse. Endlich wird gefordert, die Bebauungspläne vor ihrer öffentlichen Auslegung dem Ministerium des Innern zur vorläufigen Prüfung zu unterbreiten.

Der zweite Abschnitt verlangt eine Abstufung in der Bauart der Strassen, entsprechend den verschiedenen Strassenbreiten, und Erleichterungen für Wohnstrassen zur Beschaffung guter und billiger Wohnungen.

Mit diesen grundsätzlichen Bestimmungen wird sich die Fachgenossenschaft bis auf die ansehnliche Verknüpfung der Bedürfnisse für gewerbliche Betriebe, wie der Werkstätten aller Art, Fuhrhaltereien, Lagerspeicher, Molkereien usw., die nicht unter die Fabriken gehören und doch tiefe Baublocks erfordern, sowie des Bedürfnisses für den Landhausbau, der bereits heute sehr lebhaft nach kleinen Grundstücken verlangt und in Zukunft noch mehr darnach verlangen dürfte, wohl hinverstehen erklären können. Wenn der grossstädtischen Miethskaserne und mit ihr der von vielen Ueberflüssen verbrochenen Dutzend-Architektur Abbruch gethan wird, so wachsen die Sonderaufgaben, die Berufene nur zur Ehre des Faches zu lösen vermögen, wie die künstlerische Entwicklung in den Berliner Vororten schon jetzt erkennen lässt. Der Architekt als Künstler hätte also keine Ursache, sich den Neuerungen zu widersetzen, wenn ihm nur die nötige Gestaltungsfreiheit für seine Schöpfungen gelassen wird. Daraufhin ist nun noch der dritte Abschnitt, der von der Ausnutzung des Baugrundes handelt, zu betrachten, wobei die Frage zu erörtern sein wird, ob der Architekt vielleicht darin als Anwalt der bauenden Welt berechtigten Anlass zu Klagen findet?

Denn der dritte Abschnitt handelt von den polizeilichen Beschränkungen, die man in Bauordnungen zusammenzufassen pflegt. Bestimmt der Bebauungsplan mittelbar die Bauhöhe an

der Strasse, so setzt die Bauordnung unmittelbar die Baufäche auf dem Grundstück fest. Denkbar wäre es allerdings, die Baufäche wiederum von der Bauhöhe abhängig zu machen, indem man mit steigender Bauhöhe die Baufäche abnehmen liesse und umgekehrt — vielleicht gelingt in Zukunft noch einmal diese Lösung; zunächst gilt jedoch allgemein die Ergänzung des Bebauungsplans durch Vorschriften über die Ausnutzung des Baumgrundes, noch als unerlässlich. Derartige Vorschriften sollen nun, wie im dritten Abschnitte einleitend ausgeführt wird, zwischen der Innenstadt und den Aussengelände unterscheiden, da Beschränkungen für erst verändertes Bauland unbedenklich zulässig seien, während in älteren Ortsteilen nur allmählich Umgestaltungen herbeigeführt werden könnten. Es empfiehlt sich deshalb Zonen-Bauordnungen einzuführen. Dabei werde sich von einer inneren Zone, in der es nur in beschränktem Umfange möglich sei, ungenügende Wohnverhältnisse zu verbessern, eine mittlere Zone abgrenzen lassen, in der zwar die Bebauung noch nicht so dicht, wie im Innern sei, in der aber doch einschneidende Vorschriften bei Zeiten eine zu weitgehende Ausnutzung zu verhüten hätten; endlich kämen die äusseren Ortsteile. Die Zonen seien jedoch nicht etwa als konzentrische Ringe anzunehmen, sondern den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend abzustufen. Wo die Einteilung der Gemeindefür in Zonen nicht angehe, müssten Bauvorschriften für bereits belebte Strassen, für solche die erst nur vereinzelt mit Häusern besetzt seien und endlich für noch unbebaute bzw. künftige geplante Strassen unterschieden werden.

Mit diesen Ausführungen zeigt sich die Ministerial-Verordnung auf der Höhe der Sachlage. Da weiterhin auf die Bauordnung für die Berliner Vororte wiederholt als Vorbild verwiesen wird, kann hierzu jedoch die Bemerkung nicht unterdrückt werden, dass — z. B. in den Landhausbereichen vor Berlin — die durchgehende Beschränkung der Bauhöhe auf zwei Geschosse sowohl für die auch Landhausbewohner unentbehrlichen Gewerbebetriebe, die nicht gut in Villen unterzuordnen sind, als auch für Leute, die ihre Villa der städtischen Wirkung halber oder aus sonstigen Gründen ein, halbes oder ganzes Geschoss höher führen, zu einem grösseren Familienhaushalt, zu einem Herrenhaus oder Schloss ausbauen möchten, als schwerer Missstand empfunden wird. Ebenso würde in einem Fabrikviertel, dem doch eine mehrgeschossige Bebauungsfähigkeit zugestanden werden müsste, durch die Vorschrift einer einheitlichen Bauhöhe bald der Lebensstil sich herausstellen, dass die in der Nähe der Fabriken Wohnung suchenden Arbeiter geradezu in Miethsküschern hineingedrängt würden. Darin wird die vorlier schon berührte schwere Seite der Zonenbauordnung ersichtlich. Eigentlich lassen sich deshalb nur Zonen nur die geschlossene Bauweise, die Einfamilien (mit eventuellen Ausnahmen) und die offene Bauweise einteilen. Innerhalb dieser Zonen müsste aber die Bauhöhe nur von der jeweiligen Strassenbreite abhängen, wobei dafür zu sorgen wäre, dass jedem Bedürfnisse entsprechende, also sowohl für eine höhere, als auch für eine niedrigere Bebauung passende Strassen in angemessenem Verhältnisse vorgesehen würden. Danach erscheint die oben nur für den Ausnahmefall gegebene Anweisung, die Bauvorschriften nach dem Charakter der Strassen zu unterscheiden, von allgemeiner Bedeutung, indem man nun einen Schritt weiter zu gehen braucht, um auch zu einer Abstufung der Vorschriften für eine zweigeschossige, dreigeschossige usw. Bebauung zu kommen.

Die Verordnung erfordert nun in fünf Paragraphen die Bauweise, die Bebauungsfähigkeit der Grundstücke und Hofräume, die Nebengebäude, die Höhe der Vordergebäude und die Anlage der Wohnungen. Die Bauweise betreffend, sei in ländlichen Gemeinden in der Regel die offene, also mit freistehenden Häusern zu fordern, in Städten und städtisch entwickelten Landgemeinden die geschlossene, sodass die Bedürfnisse des Verkehrs und des Geschäftlebens bedingt im übrigen aber die offene Bauweise, sodass im allgemeinen von ihnen nach aussen hin die Bebauung eine weitläufigere werde. Bereits gepflegte offene Bauweise müsse für die Zukunft geschützt, in neu zu erschiessendem Baulande von vornherein bestimmt werden, welche Baufäche der einen oder der anderen Bauweise vorzubehalten seien, und zwar je nach den örtlichen Bedürfnissen für Villen oder freistehende Miethshäuser, bzw. für Wohnbau oder Fabrikanlagen. Die Wohnbreite sei in ein angemessenes Verhältnis zur Gebäudefläche zu setzen. In der Regel nicht unter  $\frac{1}{2}$  der bis zum Hauptgesims reichenden Höhe zu bemessen; für Villen, Doppel- und Gruppenhäuser könnten jedoch noch grössere Abstände gefordert werden. Veranden, Freitreppen und ähnliche Anbauten, kleine Gartenhäuschen usw. in den Wick hineinzu bauen, wird dabei als zulässig erklärt. Die Bebauungsfähigkeit der Grundstücke und Hofräume betreffend, wird auf die Bauordnungen von Altona und Breslau, sowie der Berliner Vororte Bezug genommen. Danach müsse die Bebauungsfähigkeit auf ein Bruchteil der Gesamtfäche eingeschränkt und hinter jedem Vordergebäude ein Hof (oder Garten) gefordert werden, dessen Grösse durch eine Beziehung seiner Tiefe zur Gebäudefläche oder auch nach dem Flächeninhalt bzw. der Zahl der Wohnungen zu bestimmen sei. Dabei könnten die Vorgärten wenigstens zum Teil auf die Mindestgrösse des Hofes angerechnet werden.

Bedenklich erscheint selbst demjenigen, der die Absicht billigt, die Entstehung von Hinterwohnungen nach Möglichkeit zu verhüten, in den vorangeführten Bestimmungen die Maassangabe für die geringste Wohnbreite, die lange Grundstücksfronten bedingt; da man wünschen wird, die Grundstücke nicht so gross werden zu lassen, wie sie der für das Familienleben kaum entbehrlichen Entwicklung von Hintergärten hinterliefern, immanen also selbstverständlich auf den Bodenpreis einwirken. Hierin müssten wenigstens Erleichterungen statthalt sein für den Fall, dass die Höhe bzw. Gärten zweier Nachbarn zusammengelegt werden. Im übrigen kann man mit den beiden ersten Paragraphen wohl zufrieden sein. Anders steht es aber mit dem dritten Paragraphen, der von den Nebengebäuden handelt. Der Geist, von dem er diktiert worden, ist zwar derselbe und anerkennenswerth bleibt der Muth, mit dem an eine so schwierige Sache herangegangen wird — aber über die vorgeschlagenen Durchführungsmittel erheben sich doch gewichtige Bedenken, die sich allerdings weniger auf die Mittel an sich, als auf ihre unterschiedliche Anwendung erstrecken. Der Paragraph bringt zunächst zwei radikale Neuerungen: Erstens seien, um die Bildung geschlossener Reihen von Nebengebäuden (Seitenflügeln und freistehenden Nebengebäuden, Hinterhäusern oder Quergebäuden) innerhalb eines Baublocks vorzubereiten, die Nebengebäude entweder an den seitlichen Grenzen, also als Seitenflügel bzw. freistehende Seitengebäude mit einem angemessenen Abstande von der hinteren Grenze zu errichten, oder mit ihren Giebeln, ähnlich als Hinterhäuser, querlaufend, in denselben Abständen von den seitlichen Grenzen anzuhängen, wie freistehende Vorderhäuser. Demnach scheint fernerhin eine unmittelbare Verbindung von Quergebäuden bzw. Hinterhäusern mit Seitenflügeln bzw. freistehenden Seitengebäuden und damit die Anlage des hufeisenförmigen Ehrenhofes, des Kreuzganges und überhaupt des geschlossenen Hofes als unzulässig zu gelten. Zweifelhafte ist es auch, in wie weit dann noch Lichthöfe für Geschäftszwecke angelegt werden dürfen. Für Fabrikbetriebe sollen noch grössere Abstände gefordert werden. Zweitens habe ein Nebengebäude, mit Ausnahme der öffentlichen Gebäude und Fabrikanlagen, für die dann wieder der grössere Hofe entsprechende grössere Abstände zu fordern seien, nur aus einem Erd- und Obergeschoss zu bestehen mit einer Firsthöhe von nicht über 9 m und mit der Maassgabe, dass es das Vorderhaus nicht überragen dürfe. Stallungen, Werkstätten usw. wird man die erforderliche Raumhöhe demgemäss nur noch mit flachen Dächern geben können. Ob bei derartig starken, gleichzeitig die Bauhöhe und die Baufäche treffenden Einschränkungen, wie schon in den beiden künftigen Grundrissen ausgesprochen sind, die Gewerbebetriebe der Handwerker und Kleinhändler, die Hausgeschäfte, die Warenlager und selbst die Kaufhöfe zurecht kommen werden, ist doch fraglich. Aus dem Wortlaute geht wenigstens nicht hervor, ob für solche Zwecke Ausnahmen zulässig sein sollen — mit Ausnahmen würde man aber auch den Interessen breiter Schichten des Mittelstandes, der bei dem steigenden Grundwerthe ohnehin wenig beneidenswert getrieben ist, nicht entsprechen können. Diesen Interessen dürfte nur eine schärfere Unterscheidung der Wohnbedürfnisse von den Erwerbsbedürfnissen Rechnung tragen. Hier vermisst man deshalb die Beachtung des eingangs betonten Unterschiedes im Charakter der Wohnstrassen und der Verkehrsstrassen.

Alsdann bestimmt der Paragraph 3 für die kleinen Wirtschaftsgelände, die als Schuppen, Wasschhaus, Stall, als Kutcher-, Hausmanns- (Pfortner-) oder Gärtnerwohnung dienen, dass sie nicht in den Höfen zwischen dem Vorderhaus und den Nebengebäuden und, falls ihre Höhe auf ein bestimmtes Maass — etwa 4 m — beschränkt bleibt, in einem geringeren Abstand — etwa 6 m — vom Vorderhaus errichtet werden dürfen. Auch die künftige Vorschrift, dass die offene Bauordnung, die solchen Nebengebäuden nur bis 6 m Traufenhöhe und zur Bauordnung der Berliner Vororte, die sogar noch bis 6 m Traufenhöhe bei 9 m grösster Firsthöhe Vergütigungen gewährt. Im übrigen wird noch bestimmt, dass der Abstand des Hinterhauses bzw. Quergebäudes vom Vorderhaus mindestens der zulässigen Vorderhaushöhe gleich sein solle, dass aber im Falle das Vorderhaus nur aus einem Erd- und einem Obergeschoss bestehe, der Abstand auf 9–12 m festzusetzen sei — in dieser Angelegenheit ebenfalls etwas weitgehende Bestimmung. Erreicht könnten bei offener Bauweise freistehende Seitengebäude, von denen die Giebelhöhe des Vorderhauses nicht überschritten werde, auf 3–5 m an das Vorderhaus herangerückt werden. Nebengebäude, die nicht unmittelbar an der Nachbargrenze stehen, müssten an ihrer Rückseite einen Hof erhalten, dessen Grösse davon abhängig zu machen sei, ob Fenster nach dem Hofe angelegt werden sollten oder nicht. Bei mehreren Nebengebäuden auf denselben Grundstücke sei eine unbebaute Fläche zu belassen, die den vorstehenden Anforderungen entspreche.

Die in den vorstehenden Abschnitten erwähnte, der folgende Paragraph, die Höhe der Vordergebäude betreffend. Zunächst habe in der Innenstadt die Strassenbreite zwischen den Baufluchtlinien, im Aussengelände nur  $\frac{1}{2}$  dieser Breite als Höchstmaass für die Bebauung zu gelten. Die letztangeführte Vor-

schrift wird den Entastung schmaler Wohnstrassen geradezu entgegen wirken: mindestens müssen dabei die Vorgärten mit in die Strassenbreite eingerechnet werden. Sodann sei in ländlichen Gemeinden und kleinen Städten, abgesehen von öffentlichen Gebäuden, Lagerhäusern, Fabrikgebäuden und anderen nicht zu Wohnzwecken dienenden Gebäuden — erwähnt wird wieder nicht das Geschäftshaus, das zugleich Wohnung umfasst! — die Bebauung in der Regel nur mit zwei Geschossen (einem Erd- und einem Obergeschoß), und Umstünden mit Ausbau des Dachraumes zu gestatten. Aber auch in grösseren Städten und städtisch entwickelten Landgemeinden sollte nur ausnahmsweise in breiten Verkehrs- und Geschäftsstrassen sowie an öffentlichen Plätzen die Bebauung mit vier Geschossen, sonst nur mit drei Geschossen zugelassen werden. Dabei seien Dachaufbauten der Gebäudehöhe nicht hinzu zu rechnen, wenn sie entweder hinter 45° Dachneigung zurückbleibe oder nicht mehr als  $\frac{1}{3}$  der Geländehöhe einnehmen. Der Ausbau des Dachraumes dürfte dabei nur aus architektonischen Rücksichten oder zu Nebengelassen für die oberen Wohnungen zugelassen werden. Die Bestimmungen für die älteren Stadttheile folgen der Breslauer Bauordnung.

Angesichts der Paragraphen 3 und 4 würde man es den Architekten nicht verdenken können, wenn sie sich zusammenschliessen sollten, einmal, um bei den nun zu erlassenden örtlichen Bauordnungen Verbesserungen einzuführen und zum anderen, dem Ministerium die Erfahrungen zu verschaffen, die, wie am Schlusse der Verordnung willig zugegeben, unter Umständen die erforderlichen Änderungen herbeiführen hätten. Denn namentlich das städtische Geschäftshaus, mehr berücksichtigende Erzeugnisse, d. h. besondere Bauvorschriften für die verschiedenen Strassenarten werden zuzugestehen sein, um den gesunden Grundgedanken der Verordnung in weiteren Kreisen der Bevölkerung Wurzel fassen zu lassen.

Interessant ist endlich der fünfte Paragraph, der sichtlich durch die Arbeiten des Vereins für Sozialpolitik beeinflusst ist. Er betrifft die zur durchgreifenden Besserung der Wohnverhältnisse für die weniger bemittelten Volklassen erhobenen Anforderungen an die Anlage der Wohnungen in kurzen Sätzen

wie folgt: Um das Entstehen neuer Miethaskasernen zu verhindern, seien Häuser von ungewöhnlich grosser Ausdehnung mit vielen kleinen Wohnungen zu verbieten und zwar durch die Beschränkung der Wohnungszahl in einem Geschosse und die Festsetzung von bestimmten Massen für die Frontlänge und die Tiefe (etwa 15 bis 13 m). Das Schlafstellenwesen solle polizeilich geregelt und streng überwacht werden. Eine Familienwohnung müsse in der Regel mindestens aus einem gut heizbaren Wohnzimmer, einem Schlafzimmer und wünschlich einer Küche sowie dem erforderlichen Nebengelassen für Geräthschaften, Brennmaterial usw. bestehen. Dabei hätten Wohn- und Schlafraum zusammen wenigstens 30 qm Grundfläche zu betragen und wären ebenso wie die Küche mit beweglichen Fenstern auszustatten, deren Gesamtlänge im Wohn- und Schlafraum wenigstens 1/12 der Grundfläche zu bemessen sei. Die Fenster müssten unmittelbar ins Freie gehen und wenigstens eins davon nach der Strasse. Wünschenswerth seien für jede Wohnung zwei gegenüber liegende Fenster zur Durchlüftung der Räume. Jede Wohnung solle theilweise einen Abort mit beweglichen, ins Freie führenden Fenster erhalten. Als überfällig habe eine Wohnung zu gelten, die nicht für jeden Erwachsenen 20 und für jedes Kind 10 qm Luftraum wenigstens biete. Solche Räume seien polizeilich zu räumen. In Nebengelassen, sofern sie nicht bei offener Bauweise an der seitlichen Grenze errichtet wurden, dürfen keine Wohnungen eingerichtet werden. Auch seien Kellerwohnungen höchstens in freistehenden Häusern für den Hausmann (Förtner), Kutscher und Gärtner zu gestatten. Vorstehendes wird als Mindestmass des Wünschenswerthen bezeichnet; weitergehende Anforderungen seien zu erheben, sobald die örtlichen Verhältnisse es gestatten. Ueber den Werth derartiger Vorschriften ist schon viel gestritten worden. Ob auch nur das Mindestmass des Wünschenswerthen sich wirklich wird erreichen lassen, muss die Zeit lehren. Haben also auch im Verlaufe der Besprechung nicht alle Bestimmungen als glücklich bezeichnet werden können, so sei zum Schlusse doch noch einmal auf den ersten Versuch, einer durchgreifenden Besserung der Wohnbedingungen die Bahn zu brechen, als eine dankenswerthe That hingewiesen.

Theodor Goecke.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.-u. Ing.-V. zu Hamburg. Vers. am 29. Jan. 1897. Vors. Hr. Zimmermann, anw. 92 Pers. Der Vorsitzende macht auf ein im Vorzimmer ausgetestetes Modell zu der Decke des grossen Saales des Kom.-Rth. Stieher gehörigen Schlosses in Roth a. Sand aufmerksam, dessen Malerei von der Historienmaler Ferd. Wagner in München und dessen plastischer Theil von Prof. Conrad Walthar in Nürnberg herrührt.

Der Abend füllte der Vortrag des Hrn. Prof. Dr. Voller über alte und neue Anschauungen über die Wirkungsweise der Blitze und die Einrichtung der Blitzableiter, über den eine besondere Berichterstattung erfolgt. Im Anschluss an den mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Vortrag theil Hr. Prof. Dr. Voller in Beantwortung verschiedener an ihn gerichteter Anfragen noch mit, dass nach neueren Beobachtungen der durch einen Blitzableiter geschützte Kegel in der Basis einen Halbmesser gleich der doppelten Höhe der Blitzableiterhöhe habe. Es sei dies aber nur eine praktische Regel, welche auch nicht mehr zutreffe, wenn die Spitze sehr hoch, also etwa an einem Schornstein, oder einer Thurmspitze angebracht sei. Theoretisch lasse sich hierüber nichts feststellen, da dabei die Beschaffenheit der zu schützenden Gebäudetheile eine wichtige Rolle spiele. Die Beschaffenheit der Blitzableiter-spitze sei von keiner grossen Bedeutung, da für einen durch eine feine Spitze erleichterten allmählichen Ausgleich der elektrischen Spannung, meistens infolge des rapiden Anwachsens der Spannung in einer sich nähernden Wolke, keine Zeit sei. Es sei ein Verdienst des englischen Physikers Prof. Lodge, dies näher dargelegt zu haben. Ein sehr wesentlicher Blitzschutz sei in den oberirdisch geführten Telephonnetzen zu finden; denn erfahrungsgemäss kommen zündende Blitzschläge in Städten mit ausgedehntem Telephonnetz kaum mehr vor, wie es denn auch fast unmöglich sei, den Funken einer elektrischen Entladung durch ein gut abgeleitetes Drahtnetz hindurchzuschicken.

Inbezug auf den Anschluss der Metallmassen der Häuser an die Blitzableiter, hält Redner im allgemeinen für ausreichend, wenn dies bei senkrecht durch das Haus führenden Metallmassen, wie Gas- und Wasserleitungen, eisernen Tropfen usw. geschehe. Wagrechte Balkendecken anzuschliessen, erscheint nur dann zweckmässig, wenn dieselben einen sehr grossen Umfang haben, so dass sie für sich ein genügend grosses Feld zur Erzeugung elektrischer Spannung darbieten.

Mit einem seitens des Vorsitzenden ausgesprochenen herzlichen Dank an den Redner für seinen höchst interessanten Vortrag wird die Versammlung geschlossen. Hu.

Architekten-Verein zu Berlin. Vers. vom 8. März. Vors. Hr. Hinkeldey, anwesend 12 Mitgl. und 3 Gäste. Die Versammlung hatte zunächst die Neuwahl der Hausverwaltung und sämtlicher Ausschüsse zu vollziehen und nahm

sodann die Mittheilungen des Vorsitzenden über neue Eingänge und über die Entscheidung des Kgl. Überprüfungsamtes bei der Schinkelpreis-Aufgaben auf dem Gebiete der Architektur entgegen. Von den 16 Entwürfen sind 10 als Probearbeiten für die 2. Staatsprüfung angenommen. Ausser den 10 Entwürfen sind gekrönte Arbeit, sowie den Entwürfen „Gedewind“ und „Sorgenkind“, welche die Schinkelmedaille erhielten, wurden noch folgende Arbeiten angenommen: „Mit Freuden hindurch“, „Lampenschwarz“, „Graphit“, „Zur Sonnenwende“, „Monumental, aber ideal“, „Stände a' Haus, wir' ich fein raus“ und die Arbeit mit dem Kennzeichen eines Fisches mit einem Schlüssel im Maul.

Der für den Abend angesetzte Vortrag des Hrn. Laske „Architektonisches über Bornholm und die Umgebend Kopenhagens“ unter Vorführung von Projektionsbildern, musste wegen Erkrankung des Redners ausfallen. Statt dessen trat Hr. Haacke ein mit „Mittheilungen über Winddruck auf Gebäude“. Redner vertrat die Ansicht, dass die Mauern unserer Häuser auf ihre Stabilität gegen Winddruck untersucht werden müssten, da wir sonst bei der immer weiter gehenden Auflösung der Wände und Fortlassung der massiven, ausstehenden Zwischenwände einer Gefahr entgegen gingen. Die Berechnungen seien nicht nur bei freistehenden Gebäuden durchzuführen, da auch eingebaute Häuser bei der oftmals vorkommenden Niederlegung der Nachgebäude, namentlich in den langen Wänden der Seitengänge, zeitweilig ganz freigelegt werden könnten. Der Vortrag wurde diskutiert, sodann, wie durch Einlegung von Zugbändern unter den Deckenbalken und durch starke Verankerung derselben mit den Mauern die Steifigkeit der Gebäude gegen Kippen in einfacher Weise erhöht werden könne. Die Ausführungen blieben nicht ohne Widerspruch. Namentlich wurde es als eine übergrosse Vorsicht bezeichnet, derartige Berechnungen, die in besonderen Fällen unzweifelhaft gerechtfertigt sind, für alle Gebäude zu verlangen.

Fr. E.

### Vermischtes.

Die Umgestaltung des Zuschauerraumes des Hofburgtheaters in Wien, welche schon seit längerer Zeit in der Wiener Presse erörtert worden ist, ist nach einer halbmonatlichen Mittheilung der „Wiener Abendpost“ in einer Sitzung eines zur Berathung der Umgestaltung zusammenberufenen Comités, die am 6. März d. J. stattfand und an welcher als Bausachverständige die Hrn. Min.-Rth. v. Förster, Brth. Ferd. Fellner und Brth. Herrn. Helmer theilnahmen, beschlossen worden, so dass zur Inangriffnahme der Arbeiten nur noch die Bewilligung des Kaisers einzuholen ist. Die Herstellungen erstrecken sich auf die Beseitigung der Lyrnform der Ränge und auf das Zurücklegen der Theilungswände der Logen. Sie basirten auf der Erkenntnis, dass nach einer Aussage der Eisenkonstruktions-Werkstätte von Ignaz Griedl, welche seinerzeit die Eisenkonstruktion des Zuschauerraumes, der Bühne und des Dachstuhles

lierte, die Veränderung des Zuschauerraumes in der angeordneten Weise ohne grössere Eingriffe in das konstruktive Gefüge des ganzen Raumes möglich sei, und auf der weiteren Hoffnung, dass durch die geplante Umwandlung die architektonische Schönheit des Zuschauerraumes in keiner Weise beeinträchtigt würde. Für die Umgestaltungen, die man mit einem Aufwande von etwa 200 000 Fl. bestreiten zu können hofft, ist eine Bauzeit von 5–6 Monaten in Aussicht genommen, sodass, wenn der Umbau zu Beginn der Charwoche, Mitte April, in Angriff genommen werden könnte, bereits Ende September oder Anfang Oktober die Wiederbenutzung des umgestalteten Raumes zu ermöglichen wäre. Die Umgestaltung soll nach einem Plane erfolgen, den die genannten 3 Architekten aufgestellt haben und nach welchem nach der W. A. beiderseits die Brüstungen aller Ränge von den Proszeniumlogen an in einer Ausdehnung von etwa 8 m soweit zurückgerückt werden, dass die Ausbuchtung der Lyraform verschwindet. Von dieser Umgestaltung werden 32 Logen betroffen, die dadurch an Brauchbarkeit und Werth gewinnen. Daneben hofft man durch die sich ergebende Verbreiterung des Parketts 30–40 Sperritze zu gewinnen, sodass die Kosten der Umgestaltung durch ein Mehrertragniss an Einnahmen verzinst würden.

Darüber ist man sich freilich klar, dass mit diesem Umbau nur ein Theil der Klagen, die dem neuen Hause seit seiner Eröffnung wie ein Schatten anhaften, nur die über das schlechte Schen beseitigt werden. Eine Verbesserung der Akustik tritt damit nicht ein. Auch auf sie haben sich die Beratungen erstreckt und es wurde in dieser Hinsicht der Vorschlag gemacht, die obere Gallerie zu beseitigen und die Decke des Zuschauerraumes zu senken. Nach angestellten Berechnungen haben jetzt die Schauspieler der Hofburg einen Luftraum zu bewältigen, der immer noch etwa 3600 ccm grösser ist, als der schon stattliche Raum des Deutschen Volkstheaters in Wien. Diese weitergehende Umgestaltung würde aber eine Million Gulden etwa beanspruchen, ohne dass dafür die unbegleitete Gewähr geboten wäre, dass namentlich die intimere Wechselwirkung zwischen Bühne und Zuschauer, die insbesondere das feinere Konversations- und Lustspiel beanspruchen, auch erreicht wird. Es ist deshalb der Plan aufgetaucht, neben dem Hofburgtheater eine weitere Hofbühne, etwa im Volksgarten oder anstelle des Ballhauses zu bauen, welche sich in ihren Abmessungen dem alten Hofburgtheater nähert und nur dem feineren Konversations- und Lustspiel mit seinen intimen Wirkungen dient, dabei zugleich die Möglichkeit der Ansetzung kleinerer Preise gewährt.

Es wurde in der genannten Sitzung auch der Versuch unternommen, Hasenauer's Andenken von dem Vorwurfe zu befreien, der Urheber der heute so sehr beklagten Uebelstände gewesen zu sein. Ein Plan Hasenauer's aus dem Jahre 1871 zeige noch nicht die Lyraform und in seinem bekannten Werke über das Hofburgtheater habe Prof. Jos. Bayer darauf hingewiesen, dass Grundriss des Theaters mit der Lyraform aus dem Nachlasse Hasenauer's sowohl die Unterschrift des letzteren, wie auch die Stempeln tragen. Andererseits aber sei auch bekannt, dass Hasenauer die Lyraform beibehielt, um die von ihm verlangte grosse Anzahl Logen unterbringen zu können. Alo cui bono? —

**Die Deutschen-Ostafrikanische Zentralbahn.** Die in No. 18 der D. B. enthaltenen eingehenden Mittheilungen über die geplante Deutsch-Ostafrikanische Zentralbahn geben namentlich auch solchen Eisenbahntechnikern, welche Kolonialfragen fernstehen, die Möglichkeit, sich eine Anschauung über dieses grossartige Unternehmen zu bilden. Dabei sind nun dem Einsender einige Bedenken aufgetreten, welche nicht einem hier gar nicht angebrachten Aussersichsein, sondern eben der Gewohnheit entspringen, bei einflussreichen Katheten zu erwägen, wie denn die Sache etwa sonst noch gemacht werden könnte. Zunächst erschien es mir anstössig, dass als erstes Glied der Zentralbahn eine Bahn längs der Meeresküste von etwa 100 km Länge, nämlich von Dar-es-salaam nach Bagamoyo geplant ist, während doch zwischen diesen beiden Seestädten ohnehin schon ein reger Schiffsahrtverkehr besteht. Als Folge dieses Küstenbahn-Entwurfes dürfte dann wohl anzusehen sein, dass für den nächsten Theil der Bahn bis Ngerengi der grosse Umweg über Mafisi gewählt würde, obwohl sich von Ngerengi zur Meeresküste längs dem Karawanenwege nach Bagamoyo eine zwar wegen der zahlreichen Flussläufe für das Kilometer etwas theurere, aber weit kürzere Linie darboten würde, wobei vorerwähnt auch eine Brücke über den Kinigamfluss entfallen könnte, falls die Flussmündung schiffbar ist.

Es drängt sich aber überhaupt die Frage auf, ob denn für den zunächst zu erwartenden geringen Verkehr nicht eine Dampfschiffahrt auf einem der beiden grossen Flüsse Kinigani oder Wani, soweit solche geeignetes Fahrwasser besitzen, eingerichtet werden könnte, so dass die Zentralbahn einseitig erst an dem Endpunkte der Dampfschiffahrt zu beginnen bräute. Der Wani scheint allerdings nach einigen Karten eine Stromschnelle unterhalb der Einmündung des Rukugara zu bilden, doch wäre vielleicht der Kinigani für fliegender Schiffe bis Mafisi benutzbar. Sollten die zuständigen Fachleute eine Aufklärung über

diese Fragen für angezeigt finden, so würden sie wohl nicht nur den Fragesteller zu Dank verpflichten, sondern auch dem Interesse weiterer selbst nichttechnischer Kreise und der Sache der Zentralbahn selbst dienen.

München.

Jaeger.

### Preisbewerbungen.

**Preisbewerbung um Entwürfe für die Bebauung des Löberfeldes bei Erfurt.** Der vorläufige Ankündigung auf S. 112 tragen wir nach, dass es sich um die Bebauung eines 107 ha grossen Gebietes im Süden der Stadt Erfurt handelt, das am Fusse des aufsteigenden Steirerwaldes liegt und bei den landwirtschaftlichen Ueberbleibseln, die es gewährt, von der wohlhabenden Bevölkerung bewohnt werden dürfte. Für den aufzustellenden Plan sind eine Reihe klar gefasster Bedingungen gegeben, unter ihnen auch die möglichst Beschränkung öffentlicher Plätze. Plätze für öffentliche Gebäude sind nicht auszusparen. In dem neuen Stadtviertel wird ein lebhafter Geschäftsverkehr nicht stattfinden, die Bebauung kann im wesentlichen als eine weitläufige in Aussicht genommen werden. Dem Bauprogramm sind klare und übersichtliche Pläne, sowie ein Auszug aus der Baupolizeiverordnung für Erfurt vom 29. Mai 1896 angelegt. An Zeichnungen werden verlangt ein Lageplan 1:2000, Längsprofile mit Höhen 1:100, Querprofile 1:200. Die Zeichnungen sind durch einen Bericht zu erläutern. Die Stadt übernimmt keinerlei Verpflichtung, einen der preisgekrönten oder angekauften Entwürfe zur Ausführung zu bringen. Der Wettbewerb ist gut vorbereitet, die Theilnahme an ihm kann empfohlen werden. —

### Internationaler Wettbewerb Theater für Kiew.

Die 5 Preise sind wie folgt zur Vertheilung gekommen: 1. Preis 2500 R. (Kneww. „Capriccio“), Prof. Victor Schröter-Petersburg; 2. Preis 1500 R. (Kneww. „Tentative“), Arch. Heinrich Seeling-Berlin; 3. Preis 1000 R. (Kneww. „Ars et labor“), Arch. Carlo Sada-Mailand; 4. Preis 700 R. (Kneww. „Suum cuique“), Arch. Axel Anderberg-Stockholm; 5. Preis 300 R. (Kneww. „Soedienennyi Salami“, deutsch: „Mit vereinten Kräften“), Arch. August Weber-Moskau. Zum Ankäufe empfohlen der Entwurf mit dem Kneww. „Clarte“, Rheims.

An diesem ersten internationalen Wettbewerb haben sich betheiligt: 9 Russen, 3 Franzosen, 3 Deutsche, 1 Schwede, 1 Schweizer und 1 Italiener und zwar 7 aus Petersburg, 1 aus Moskau, 1 aus Odessa, je 1 aus Paris, Rheims und Toulon, 2 aus Berlin, 1 aus Frankfurt a. M., 1 aus Stockholm, 1 aus Lausanne und 1 aus Mailand.

### Brief- und Fragekasten.

Berichtigung. Auf S. 126, Spalte 2, Abs. 3, Z. 4 muss es „Centrale“ statt Kontrolle heissen.

Hrn. Pr.-Bmstr. J. W. in Münster. Geschickt und Patente des in unserer Fragebeantwortung vom 3. März erwähnten bereits verstorbenen Hrn. C. Nasse-Blasewitz sind auf Hrn. Zivling, Robert Drallio in Glashütte Klein-Süntel bei Haineln a. Weeser übergegangen. Diese Firma kommt also nicht der ersten genannten für den Bau von Glashütten in Betracht.

### Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zu der Anfrage in No. 17 betr. Papyrolith-Fussböden theile ich Nachstehendes mit. Bei den Neubauten der hiesigen Irranstalt habe ich im Sept. v. J. etwa 30 cm Papyrolith-Fussböden von der Firma Krauer in Eisingel auf Unterlage von Schwemmsteinen mit Zementüberzug ausführen lassen mit dem ausdrücklichen Bemerkung, dass es sich um eine Probeausführung handle, um die weitere Verwendbarkeit dieses Fussbodens für hiesige Zwecke festzustellen. Der Belag besteht aus einer doppelten Schicht von Nissepähnen, welche mit einer patentirten Masse angestrichen und mit der Heibekle aufgetragen und geglättet werden.

Nach vierzehn Tagen bereits hoch der oberste Schicht des Belages an vielen Stellen, bekam sehr bald Risse und blätterte vollständig ab. Meine bezügl. mehrfachen Anforderungen an die Firma, die Fussböden ordnungsmässig herstellen zu lassen, blieben stets unbeantwortet. Dagegen traf nach längerer Zeit eine Sendung der oben erwähnten Materialien ein, mit welchen indess der bald nachfolgende „Monteur“ der Firma erklärte, eine Wiederherstellung nicht vornehmen zu können, da Ausbesserungen an dem fraglichen Fussboden nicht thunlich wären und nur durch vollständige Neuherstellung den Mängeln abgeholfen werden könne.

Eine neue Aufforderung an die aufzuführende Firma war wieder erfolglos, so dass ich mich genöthigt sah, um dem unhaltbaren Zustande ein Ende zu machen, im Dezember v. J. den Fussboden entfernen und durch Holzfussboden ersetzen zu lassen. Eine Rechnung über den ausgeführten Papyrolith-Fussboden ist bis heute nicht eingegangen. Die Kosten für Fracht und Anfuhr der Materialien wurden dem hiesigen Speditur seitens der Firma nicht ersetzt. Arndt, Regbnstr. in Weilmünster.

### Anfragen aus dem Leserkreise.

Wie hat sich Teetorium in der Praxis bewährt?

Arch. H. M. in H.

Berlin, den 20. März 1897.

Inhalt: Berliner Neubauten. 78. Das Kaiserdenkmal auf der Schlossfreiheit zu Berlin. — Die Herstellung einer Gleise für Landfuhrwerk auf

Landstrassen. — Mittheilungen aus Verstein. — Vermischtes. — Bücherechn. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Berliner Neubauten.

#### 78. Das Kaiserdenkmal auf der Schlossfreiheit zu Berlin.

Bildh.: Prof. Reinhold Begas, Arch.: Gustav Halmhuber.

(Hierzu die Abbildungen auf Seite 144 und 145.)



Nach wenig mehr als dreijähriger Arbeit ausschliesslich der Vorarbeiten ist das Kaiserdenkmal auf der Schlossfreiheit zu Berlin soweit einer vorläufigen Vollendung entgegengegriffen, dass seine feierliche Enthüllung am 22. März d. J. zugleich zur Feier des 100jährigen Geburtstages des ersten Kaisers des durch seine Siege wieder hergestellten Deutschen Reiches stattfinden kann. Mit der endgiltigen Vollendung dieses Denkmals ist ein weiteres Glied in der langen Kette der baulichen Umgestaltungen der ersten Stadt des Reiches geschaffen, die nach einem einheitlichen, gross angelegten Plane erfolgen und dem Zeitalter des regierenden Kaisers, der sie zum grossen Theil als einen Ausfluss seines Willens entstehen sieht, die Bezeichnung eines augusteischen verschaffen werden. Aus der Hauptstadt des Königreiches Preussen wird durch sie mehr und mehr eine Kaiserstadt und das imperialistische Gepräge, welches Schlüter in machtvoller Ueberschuss einer reichen Gestaltungskraft dem königlichen Schlosse und seinem Denkmal des Grossen Kurfürsten verleihen konnte und welches in den späteren Schöpfungen der Bau- und Bildnerkunst der preussischen Königsstadt unter dem Einfluss der Zeiten sich wieder verlor, lebt in den neuesten Kunstschöpfungen Berlins wieder auf als Ausfluss einer Zeit, welche in politischer Hinsicht zu dem Zustande einer reichen Sättigung gelangt ist und das Bedürfniss hat, dieses Gefühl auch auf ihre Kunstschöpfungen als die vornehmsten Aeusserungen eines materiell wohl begründeten Kulturlebens zu übertragen.

Es kann darauf verzichtet werden, an dieser Stelle, an welcher die oft leidenschaftlichen Kämpfe der Vorgeschiede des Denkmals zum theilweisen Niederschlag gekommen sind, nochmals und sei es auch nur flüchtig, auf diese Kämpfe zurückzugreifen; es genüge vielmehr die Erwähnung der Thatfache, dass der Kaiser am 14. Mai 1894 Entwürfe zur Genehmigung der Ausführung unterzeichnete, welche, als eine gemeinsame Arbeit von Reinhold Begas und Gustav Halmhuber, in der Gestaltung des Kaiserdenkmals auf der Grundlage der von deutschen Reichstage bewilligten Summe von 4 Mill. M den Wünschen gerecht zu werden versuchten, die der kaiserliche Auftraggeber, welchem vom Reichstage die weitere Einflussnahme auf die

Entwicklung der Denkmals-Angelegenheit abgetreten worden war, mit Bezug auf die Aufstellung des Denkmals auf der Schlossfreiheit, in der Axe des Eosander'schen Portales, von dem Schlosse durch eine Fahrstrasse getrennt und mit der Hauptansicht gegen dasselbe gewendet, hegte. Diese Entwürfe sind in No. 8 und 9, Jahrg. 1893 in Wort und Bild zur Darstellung gelangt und auf sie sei hiermit verwiesen. Aufgabe dieses Berichtes kann es demnach nur noch sein, das annähernd fertige Denkmal zu schildern und zu untersuchen, ob und inwieweit die Hoffnungen und Befürchtungen, die sich an den genannten Entwurf knüpften, nach der Ausführung eingetroffen sind.

Reinhold Begas ist ein geistreicher Mann und als solcher spürte er eines Tages den Drang in sich, die reichen Erfahrungssätze seiner schönen Kunst in der Form von epigrammatisch zugespitzten Aphorismen niederzuschreiben und in der Halbmonatsschrift „Die Zukunft“ zu veröffentlichen (1895). Diese Aphorismen können vielfach angegriffen werden und sind auch angegriffen worden, weil sie sich, wie das bei starken Naturen oft, um nicht zu sagen immer, der Fall sein wird, einer starken Einseitigkeit zeihen lassen. Denn zu einer starken Natur gehört ein unbedingtes, ausschliessendes Selbstvertrauen, ein Vertrauen allein an sich selbst, das unbeeinträchtigt von äusseren Einflüssen und seien sie noch so mächtig, die aufgrund einer reichen Erfahrung als richtig anerkannte Wege einschlägt und ihre Richtung beibehält. Unter diesen Aphorismen befindet sich auch ein Satz, der volle Zustimmung erfahren hat, weil er im Allgemeinen als richtig anerkannt werden muss und im Besonderen die treffendste Selbstcharakteristik enthält, die Begas von seiner Kunst geben konnte. Der Satz

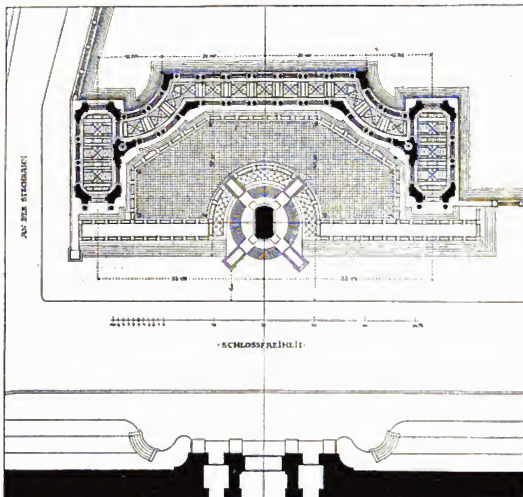




enthält für den wirklichen, den echten Künstler die Forderung einer „dreieinigen“ Begabung und zwar: eine männliche Energie, eine weibliche Zartheit und eine kindliche Naivität. Diese drei Forderungen sind im fertigen Denkmal erfüllt, da nach ihr auch die Mitarbeiter gewählt wurden. Zunächst als Hauptmitarbeiter der Architekt Gustav Halmhuber, der an dem Wasserturm von Mannheim, dessen Ausführung dem erst 19jährigen Künstler als Sieg in einem stark besetzten öffentlichen Wettbewerb zufiel, sich bereits früh als eine reich begabte Natur von sicherem Willen und Können erwiesen hatte und welcher sich im Atelier des Reichshauses unter Wallots Führung zu schöner Reife entwickelte. Ihm fiel die dreifach schwierige Aufgabe zu, dem bildnerischen Denkmale eine begleitende Architektur zu geben, welche einmal mit dem plastischen Theil harmonisch und ohne Beeinträchtigung zusammengehen, zweitens aber doch selbständige Bedeutung bewahren und drittens sich mit der Westfassade des Schlosses

gleitenden Viktoria, an den Löwen und an den beiden Kolossalgestalten des Krieges und Friedens.

Die schliessliche Ausführung des Denkmals hat gegen den von uns früher beschriebenen Entwurf eine nicht unwesentliche Vereinfachung erfahren, die jedoch durchaus zu Gunsten des Denkmals spricht. Der Entwurf gründete sich auf eine höhere Bausumme, als die vom Reichstage bewilligte Summe von 4 Millionen  $\mathcal{M}$ . Die Folge war die Ausscheidung einer Reihe selbstständiger plastischer Gruppen und Figuren, welche an den einwärts gekrümmten Ecken des Aeusseren des Denkmals und in den Hallen zur Aufstellung gelangen sollten und von uns schon damals als unorganisch mit dem Denkmal verbunden bezeichnet wurden. Ihre Weglassung begründet somit einen Vorzug des fertigen Denkmals gegenüber jenem Entwurf. Als später erfolgende Bereicherungen sind anzusehen ein durchgehender reicher Mosaik-Fussboden nach dem Entwurf Halmhubers und ein musivischer Schmuck der Gewölbe der



zu einer künstlerischen Einheit verbinden sollte. Man kann wohl sagen, dass diese Aufgabe, die der scharfen Klippen und Gefahren genug bot, im Wesentlichen einwandfrei gelöst ist; denn von Einzelheiten ist hier abzusehen, nicht auf alle konnte sich Halmhuber massgebenden Einfluss sichern. Als fernere Mitarbeiter sind zu nennen die Bildhauer Karl Bernewitz und Johannes Gütz, die Schöpfer der beiden siegesstolz einherziehenden Quadrigen, ferner in umfangreicherem oder geringerem Maasse die Bildhauer Breuer, Karl Begas, Ludwig Cauer, Reinh. Felderhoff, Gaul, Hidding, Kraus und Waegener, ein Stab ausgezeichneten und ausdauernden Künstler, die Meister Begas zur Seite standen. Von Kraus und Gaul stammen die beiden dekorativen Gruppen mit den Adlern, von Hidding, Prof. Begas-Kassel und Cauer die vier Gruppen der Attika der Halle an der Rückseite. Da sämtliche Bildhauer Schüler des Meisters Begas sind, so schwebt über allen Arbeiten sein Geist, der natürlich am wahrsten zum Ausdruck kommt an jenen Arbeiten, die er sich selbst halten hatte: an der Reitergruppe mit der be-

halten, welchen der gleiche Künstler entwerfen wird.

Die lebhafteste Frage nach der Fertigstellung des Denkmals wird die sein: in welchem Verhältnisse steht es zur gewaltigen Masse des Schlosses, welche Platzverhältnisse haben sich nach seiner Aufstellung ergeben und in wie weit ist das Denkmal in seiner jetzigen Gestalt geeignet, von der Bauakademie her das Schloss zu verdecken. In der mehrfach berührten Besprechung des der Ausführung zugrunde gelegten Entwurfs hatten wir der Meinung Ausdruck gegeben, dass dieser, die einmal gewählte Stelle als unabänderliche Thatsache vorausgesetzt, das beste sei, was unter den gegebenen Umständen zu erreichen gewesen wäre. Die Ausführung hat diesem vorläufigen Urtheil durchaus Recht gegeben. Die Masse des Denkmals steht zu der Masse des Schlosses in einem Verhältnisse, in welchem beide Theile nicht nur zu ihrem vollen Rechte gelangen, sondern von welchem man wohl sagen kann, dass es ein ausserordentlich glückliches ist. Ferner hat sich zwischen Schloss und Denkmal ein Platz ergeben, welcher wieder in so guten Verhältnissen ist, dass er weder zu eng noch

zu weit erscheint, und zwischen Denkmal und Schloss eine intime Nachbarschaft herstellt, die beide Theile zu voller Würdigung der Einzelschönheiten kommen lässt. Und was endlich die Ansicht von der Bauakademie aus anbelangt, so erscheint von hier aus die Stühlenhalle als so durchsichtig, dass sie sich eben nur als Stühlenhalle und nicht als geschlossene Masse vor das Schloss legt. Wer etwa an der Ueberscheidungslinie der Gesimse gegen das Schloss heute noch Anstand nimmt, der wird es in vielleicht 5 Jahren, wenn ihm eine Uebersicht aus grösserer Entfernung gestattet ist, nicht mehr thun. So erweist sich denn das Denkmal, was Gesamtanlage und Beziehung zum Schlosse und zur Umgebung anbelangt, als ein glücklich unternommener Wurf von grosser Auffassung. Nur andeutend sei hier auf die reichen Architekturbilder verwiesen, die sich vom Denkmal aus nach dem Lustgarten

mit dem vollendeten Dom und andererseits vom Lustgarten zum Denkmal und aus zahlreichen anderen Standpunkten ergeben. Wenn das Denkmal einst nach seiner gänzlichen Fertigstellung aller Hüllen entkleidet sein wird, man erst der reichen Beziehungen zur Nachbarschaft eingedenk werden. So lange mögen seine Gegner noch mit ihrem Urtheil zurückhalten.

So viel für heute über das Denkmal im allgemeinen. Die Beobachtungen, auf welche sich die vorstehenden kritischen Aeusserungen gründen, konnten gewonnen werden, als die Einrichtungen für die Feier noch nicht wesentliche Theile des Denkmals erfüllten. Nach ihrer Beseitigung, nach der Enthüllung werden sich die Einzeltheile beurtheilen lassen, auf die wir im Schlussaufsatze eingehen wollen.

(Schluss folgt.)

## Die Herstellung eiserner Gleise für Landfuhrwerk auf Landstrassen.

**D**as Bestreben, den Zugwiderstand der Fuhrwerke unter Ausnutzung möglichst geringer Geldmittel auf das kleinste Maass herabzudrücken, muss notwendiger Weise zur Anlage von Spurgeleisen führen, wo nicht die Grösse des Verkehrs zur gleichmässigen Befestigung der Fuhrstrassen in ihrer ganzen Breite nöthigt. Und in der That scheint die Herstellung von Gleisen bis in die Anfänge des kunstmässigen Strassenbanes zurückzuführen.<sup>1)</sup>

Nach Brynmann sind vielleicht schon beim Bau der ägyptischen Pyramiden steinerne Radbahnen im Gebrauch gewesen. Bekannt sind die von Curtius beschriebenen Fahrleise im alten Griechenland, welche etwa 5 cm tief in den felsigen Untergrund hineingearbeitet und in ihrer Sohle sorgfältig geglättet waren. Ausgewählten (Abbildungen) bei Haarmann „Das Eisenbahngleise“, S. 355) ermöglichten den in verschiedenen Richtungen sich bewegenden Wagen die Begegnung. In ähnlicher Weise sind, wie die neuesten Ausgrabungen zeigen, Spurgeleise in den Strassen Pompejis hergestellt, welche offenbar dem städtischen Wagenverkehr dienen sollten. Bis zu 70 cm breite Gleise aus sorgfältig bearbeiteten Steinplatten in mangelhaftem Pflaster aus kleinen unregelmässigen Steinen fanden sich noch jetzt in grosser Ausdehnung in den oberitalienischen Südtälern und man wird nicht irren, wenn man diese Bauweise noch als einen Rest aus römischer Zeit ansieht.

Eine gleiche Anlage — Streifen von Granitplatten in geringwerthigem Pflaster — bestand noch vor wenigen Jahren in der Wilhelmstrasse zu Berlin. konnte hier aber den gesteigerten Anforderungen des Grosseverkehrs nicht genügen, welcher verlangte, dass die Strassenfahrbahn an jeder Stelle ihrer ganzen Breite gleich gut zu befahren sei.

Im Gegensatz zu diesen Gleisanlagen, welche dem gesamten Fuhrverkehr dienen sollten, stehen die Gleisanlagen unserer Zeit, deren Aufgabe es ist, nur den Verkehr einer bestimmten Klasse von Fahrzeugen zu erleichtern. Derartige Radbahnen scheinen zuerst beim deutschen Bergbau im 16. Jahrhundert angewandt zu sein. Um 1620 wurden in England zur Erleichterung der Kohlentransporte die Wagenspuren mit hölzernen Bohlen ausgelegt, an deren Stelle schon um 1630 aus Holzbohlen zusammengebaute Gleise traten. Eine Führung der Räder war noch nicht vorhanden, so dass gewöhnliche Fuhrwerke mit glatten Radreifen die Gleise an jeder Stelle verlassen und wieder aufsuchen konnten. Allgemeiner Verwendung fanden die Spurgeleise aber erst in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts bei den englischen Steinkohlengruben. Sie bestanden dort aus einem hölzernen Gestänge, welches durch Querschwellen unterstützt wurde. Die Räder der auf ihnen verkehrenden Fuhrwerke waren aus Gusseisen angefertigt und erhielten ihre Führung durch Radreifen. Zur Sicherung der Oberfläche der Gleise gegen zu starke Abnutzung wurden später Flachsen aufgelegt, welche sich jedoch nicht bewährten, die Neger lockerten sich bald und konnten auch nicht wieder in dieselben Löcher eingetrieben werden.

Die ersten eisernen Bahngestänge sind vermuthlich in Whitehaven in England im Jahre 1738 aus Gusseisen hergestellt. Aber obgleich der Versuch sich gut bewährte, wurden solche Gleise in beträchtlichen Längen doch erst im letzten Drittel des vorigen Jahrhunderts verwandt, nachdem im Jahre 1767 in England starkes Sinken der Eisenpreise die Beschaffung erleichtert hatte. Auch bei ihnen fehlte zuerst noch die Führung durch Spurraken oder Spurringe, doch wurde bald an beiden Seiten Spurraken angebracht, um das unwillkürliche Verlassen des Gleises durch die Fuhrwerke zu verhindern. Diese Gleise führten in ihrer weiteren Entwicklung zu unseren heutigen Eisenbahnen, deren Gestaltung ausserhalb des Rahmens der vorliegenden Betrachtung liegt. Hier mag nur noch kurz erwähnt werden, dass in dem Bestreben, die Gleisanlagen nicht nur den

Eisenbahnfahrzeugen, sondern auch dem gewöhnlichen Landfuhrwerk zugänglich zu machen, Georg Stephenson das Spurmaass seiner aus winkelförmigen Schienen mit hohen Spurleisten gebauten Gleise auf 4' 6" = 1372 mm — das Maass des in Nordengland üblichen Radstades gewöhnlicher Fuhrwerke — festsetzte.

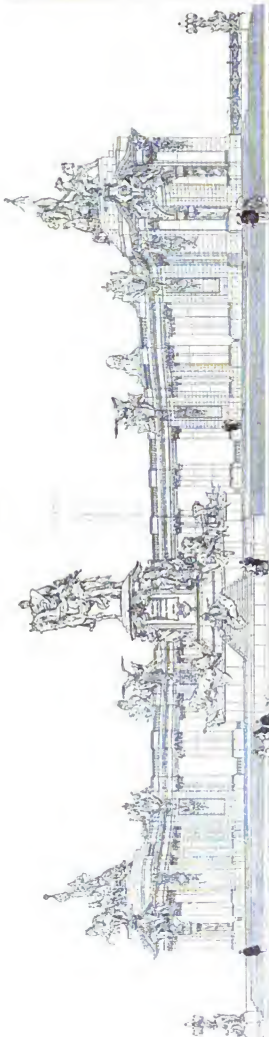
Wenn man die gewaltige Verringerung des Zugwiderstandes ins Auge fasst, welche durch Anlage eiserner Gleise erreicht wird, wenn man bedenkt, wie viel weniger die Fuhrwerke durch das Fahren auf ebenen Gleisen leiden, als auf mehr oder weniger holprigen Steinbahnen und wenn man endlich berücksichtigt, wie gering die Abnutzung ist, welche die Eisenbahnschienen im Vergleich zu den Steinbahnen (besonders Steinschlagbahnen) durch jedes darauf verkehrende Fuhrwerk erhdien, so ist es selbstverständlich, dass man diese Vortheile immer mehr auszunutzen sucht, indem man den gewöhnlichen Wagenverkehr einschränkt und Eisenbahnen — insbesondere Kleinbahnen — an seine Stelle treten lässt. Aber das ist nur innerhalb bestimmter Grenzen möglich, die Kleinbahnen können niemals den Landstrassenverkehr ganz ersetzen. Die Strassen wechseln nur bei fortschreitender Entwicklung des Eisenbahnnetzes ihre Bedeutung; während sie früher den Gesamtverkehr ihres Gebietes zu bewältigen hatten, sind sie jetzt in erster Linie die Zubringer der Eisenbahnen geworden und verbinden die entlegeneren kleinen Verkehrsgebiete mit dem Weltverkehr.

Die Schwierigkeit der Anfuhr der Güter an die Kleinbahn und die Abfuhr nach den Verbrauchsstellen, sowie die Kosten des zweimaligen Umladens lassen den Eisenbahntransport erst für grössere Transportweiten vorthailhaft werden. Bei geringen Entfernungen wird der Transport mit Landfuhrwerk selbst auf solchen Strassen vorgezogen, welche neben einer Eisenbahn herlaufen. Auch kann der Eisenbahnbetrieb mit Vortheil nur da eingerichtet werden, wo beträchtlicher Verkehr zu bewältigen ist; für die Beförderung geringerer Gütermassen lohnt die Anlage einer Eisenbahn nicht, selbst wenn die Kosten durch Benutzung der Strassen möglichst vermindert werden. Eine gar zu weitgehende Inanspruchnahme der Strassen durch Eisenbahnen untergeordneter Bedeutung ist aber auch nicht wünschenswerth; wenn solche Anlagen auch im volkswirtschaftlichen Interesse empfehlenswerth sind, so sind sie doch für den Landfuhrwerkverkehr immer mehr oder weniger als ein nothwendiges Uebel anzusehen.

Es fragt sich nun, ob nicht die Vortheile, welche die eisernen Gleise offenbar bieten, durch Herrichtung besonderer Spurraken auch dem gewöhnlichen Wagenverkehr zugewandt werden können. Hier stösst man aber zunächst auf eine grosse Schwierigkeit. Unsere Eisenbahngleise, gleichviel ob sie mit Dampf, mit Pferden oder mit Elektrizität betrieben werden, sind wohl skumtlich Eigentum der Betriebsunternehmer. Diese wenden die beträchtlichen Anlage- und Unterhaltungskosten auf, um ihre eigenen Betriebe zu erleichtern und hieraus Gewinn zu ziehen. Sie wählen Gleiskonstruktionen, die für ihren eigenen Bedarf passen, haben aber selbstverständlich nicht nur kein Interesse daran, ihre Gleise auch für andere Fuhrwerke nutzbar zu machen, sondern dulden deren Benutzung nur gezwungen, wenn sie sie, wie bei Strassenbahnen, dem öffentlichen Verkehr nicht entziehen können.

Ganz anders stellt sich die Beschaffung von Gleisen für den öffentlichen Verkehr mit gewöhnlichem Landfuhrwerk. Selbst wenn die Fuhrwerksbesitzer, welche meistens nur wenige Wagen im Betriebe haben, die von den Gleisbahnen gebotenen Vortheile klar erkennen und dieses dadurch zum Ausdruck bringen, dass sie mit Fuhrwerken aller Art die in den Stadtbezirken liegenden Strassenbahngleise aufsuchen, so ist für sie doch die Beschaffung von eigenen Gleisen ausgeschlossen. Die Strassenbau-Verwaltungen aber, denen die Unterhaltung der Fahrbahnen obliegt, die aber ihrerseits aus der Erleichterung des Fuhrbetriebes keinen Nutzen ziehen, haben wenig Veranlassung, im öffentlichen Interesse über ihre Unterhaltungspflicht hinaus Geldmittel aufzuwenden. Es kommt noch hinzu, dass es sich nicht einmal um bekannte,

<sup>1)</sup> Bühlmann, Allgemeine Maschinenlehre, Bd. III.



DAS KAISERDENKMAL AUF DER SCHLOSSFREIHEIT ZU BERLIN. — BILDH.: R. HEGAS, ARCH.: G. HALNHUBER.  
(Nach einer Zeichnung von G. Halnhuber.)

erprobte Anlagen handelt, sondern um die Einführung einer Neuerung, für welche einstweilen nur theoretische Gründe geltend gemacht werden können.

Aus dem eigenen Interesse der Strassenbau-Verwaltungen ist es auch in erster Linie zu erklären, wenn in vielen grösseren Städten im Osten der Vereinigten Staaten von Nordamerika den Strassenbahnen in neuester Zeit die Bedingung auferlegt wird, durch Anwendung einer geeigneten Schienenkopfform<sup>2)</sup> den Strassenfuhrwerken die Benützung der Schienen zum Zweck der Schonung des Strassenpflasters zu erleichtern. Man gestaltete zu diesem Zweck die Schiene so, dass die Eisenbahnfahrzeuge auf dem höheren Theile des Kopfes eine hinreichend breite Fahrfläche und ausreichende Führung finden, während der niedrigere

Theil den Strassenfuhrwerken eine bequeme Fahrbahn darbietet (vgl. Abb. 1). Die Höhe der Schienen wird verschieden bemessen, in Städten mit grossem Verkehr ist man bis zu 9" = 230 mm gegangen. Wenn eine solche Gleiskonstruktion auch bei dem keineswegs unsterblichen Zustande des



Pflasters und den geringen Ansprüchen an die Güte der Strassenfuhrbahnen in den amerikanischen Städten durchgeführt werden kann, so kommt sie doch für Europa kaum in Betracht; die grosse Verschiedenheit der Höhenlage der Strassenoberfläche innerhalb und ausserhalb des Gleises würden wir nicht für zulässig halten.

Die Strassenunterhaltungs-Kosten wachsen in neuester Zeit immer mehr an, denn die Anforderungen des Verkehrs an die Güte der Fahrbahnen steigen sich von Jahr zu Jahr, die Arbeitslöhne sind besonders in und bei den Städten in andauerndem Steigen begriffen und in den steinarmen Gegenden wird beim Anwachsen des Verkehrs der Mangel an Strassenunterhaltungsmaterial immer mehr fühlbar. Man findet deshalb überall das Bestreben, zum Strassenbau unter Aufwendung grosserer Anlagekosten immer bessere Materialien zu verwenden, um die Fahrbahnen möglichst dauerhaft zu machen und so die Unterhaltungskosten hinunterzudrücken. Im Fortgange dieser Entwicklung ist ein Zeitpunkt zu erwarten, zu welchem die ausgedehnte Verwendung des Eisens auch im Strassenbau vorthellhaft wird oder doch wenigstens nur geringe Mehrkosten erfordert. Dann werden die Strassenbau-Verwaltungen Grund haben, der Angelegenheit näher zu treten und dann wird es wahrscheinlich auch gelingen, die grossen technischen Schwierigkeiten zu überwinden, welche unzweifelhaft vorliegen. Wann dieser Zeitpunkt eintritt, muss die Erfahrung lehren, vermutlich ist er aber für manche steinarmen Gegenden der norddeutschen Tiefebene schon jetzt gekommen.

Es besteht nicht die Absicht, hier die verschiedenen Eisenkonstruktionen zu beschreiben, welche versuchsweise zur Ausführung städtischer Strassen, sei es in der ganzen Oberfläche, sei es in einzelnen Gleisen ausgeführt wurden, zumal da diese Versuche wohl ausnahmslos mehr oder minder missglückt sind. Hier sollen einige Gleisanlagen besprochen werden, deren Verwendung hauptsächlich für Landstrassen infrage kommt.

Zuerst ist ein Projekt zu nennen, welches im Jahre 1889 im Kreise Norden in Ostfriesland aufgestellt wurde. (Landeshauptmannsp. Uthoff, Landrath v. Borries.) Man ging hier bei dem fast gänzlichen Mangel an natürlichen, zum Strassenbau geeigneten Steinen von der Absicht aus, nach dem Muster der Feldbahnen ein billiges Gleis zu konstruiren, welches ohne künstliche Befestigung der Wegeoberfläche in eine Sandleitung verlegt werden und besonders zum Nutzen der Moorkolonien auf Moorwegen zur Anwendung kommen sollte, deren Ausbau mit einer Steinbahn zu grosse Kosten verursachte.

Die erste Aufgabe musste sein, das Gleis so zu gestalten, dass die darauf verkehrenden Wagen hinreichend sichere Führung erhielten, dass ihnen aber doch die Möglichkeit blieb, bei der Begegnung mit anderen Wagen ohne zu grosse Anstrengung an jeder Stelle dasselbe zu verlassen und dass die Strasse in der Querrichtung befahrenden Fuhrwerke nicht in neuemwerthem Grade belästigt wurden. Um ein Urtheil zu gewinnen, welche Profilform diesen Anforderungen entspricht, wurde versuchsweise als Modell ein Holzgleis mit gusseisernen, mit Führungsrippen versehenen Flachschienen hergestellt. Das Ausfahren aus diesem Gleise war an jeder Stelle leicht möglich, nicht aber das Hineinfahren vom Erdwege aus. Man beschloss deshalb, in je



125 m Abstand Ausweichstellen aus Klinkerpflasterung herzustellen, von denen aus jedes Fuhrwerk leicht in das Gleis hineingelangen konnte.

Dann wurde mit dem Hochumer Verein für Bergbau und Gustahlfabrikation das nebenstehende Schienenprofil vereinbart (Abb. 2). Um den Abstand der Schienen von einander zu sichern, wollte man eine kräftige Querverbinding durch Winkelisen herstellen, welche

<sup>2)</sup> Haarmann, „Die Kleinbahnen“ Seite 171 und 194



Quadriga von J.annes Götz.



Löwe am Postament von Reinhold Begas.

DAS KAISERDENKMAL AUF DER SCHLOSSFREIHEIT ZU BERLIN.

11 cm unter der Weegeoberfläche liegen sollten, damit die Pferde nicht darüber stießen.

Während der Verhandlungen über die Anbringung der Geldmittel zur Herstellung einer 1200 m langen Strecke trat ein rasches Steigen der Eisenpreise ein und nachdem diese so hoch geworden waren, dass die Herstellung des Gleises ebenfalls gekostet hätte, wie eine 2,5 m breite Klinkerbahn, beschloss der Kreisausschuss, die Angelegenheit nicht weiter zu verfolgen. Ausgeführt wurde ein nur für Landfuhrwerk allein bestimmtes Eisengleis durch den Brth. Gravenhorst in der Landesbauinspizitor Stadt; die auf Kosten der Provinz Hannover auf der Straße - Francener Chaussee vor Stadt hergestellte Strecke \*) von 500 m Länge wurde im September 1894 dem Verkehr übergeben.

Gravenhorst, der sich seit Jahren mit dem Plane beschäftigt hatte, verfolgte dabei nicht nur das Interesse des öffentlichen Verkehrs, sondern auch das der Strassenbauverwaltung. In den Küstengegenden der Provinz Hannover herrscht ein empfindlicher Mangel an Strassenbaumaterialien, natürliche Steine fehlen ausser den nördlichen Gneissen (Findlingen) ganz und die Beschaffung der letzteren wird von Jahr zu Jahr schwieriger, so dass man — abgesehen von der in der Hauptsache auf Ostfriedland beschränkten Verwendung der Klinker — genöthigt ist, Bruchsteine aus weiter Entfernungen heranzuschaffen. Während dieses bei den geringen Materialmengen erfordernden Pfasterstellens allenfalls durchfuhrbar ist, wird die Unterhaltung der sich stark abnutzenden Steinplachbahnen als unwürdiges Material der hohen Transportkosten wegen ganz unthunlich. Zum Umbau der in grossen Längen vorhandenen Steinplachstrassen in Steinpflaster — auch wenn dasselbe wegen der billigeren Unterhaltung auf die Dauer vorthellhaft ist — würden aber so grosse Geldmittel erforderlich sein, dass deren Aufbringung auf die grössten Schwierigkeiten stossen müsste.

Diese Nothlage brachte Gravenhorst im Jahre 1885 zur Ueberpflasterung der abgenutzten Steinplachbahnen mit Kleinpflaster †), welches ebenso wie das Kopfsteinpflaster verhältnissmässig geringe Materialmengen erfordert und heilförmig benutzt, von Jahr zu Jahr grössere Anerkennung und ausgedehntere Verwendung findet. Die weitere Verfolgung desselben Gedankens führte zur Verwendung des der Abnutzung am wenigsten ausgesetzten Materials, des Eisens in der Form der Gleisbahn, und aus dieser Entwicklung ist es zu erklären, wenn dabei die grösste Sparsamkeit zuerst vielleicht zu sehr in den Vordergrund trat. Obgleich Gravenhorst Bestreben von Anfang an auf die Herstellung eines sich der Form des Zorseeisens nähernden Profils

gerichtet war, begnügte er sich doch zuerst mit der nebenstehend skizzirten Flachschiene (Abbild. 3), um sobald als möglich zur



Ausführung eines Gleises schreiten und praktische Erfahrungen als Grundlage für die weitere Ausgestaltung abgeben zu können. Als Vorbild dieser Flachschiene können die eisernen Laufrollen angesehen werden, welche im Ziegeleibetriebe ausgedehnte Verwendung finden und ohne besondere Befestigung auf dem Boden liegen. Bis jetzt — also etwas über 2 Jahre — hat das auf Steinplachunterbau im Kleinpflaster verlegte Gleis bei einem mittleren täglichen Durchgangeverkehr von 150 Zugthieren (Zählung von 1893) sich gut gehalten. Das Gleis ist aus Flachschiene, welche von der Aktiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb „Phosphor“ zu Laar bei Ruhrort geliefert wurde, beträgt rd. 10 kg für 1 qm d. Die Längsverbinding der 10 m langen Schienen wird durch gusseiserne Böcke hergestellt, welche zugleich die Längs- und Querspannung der Schienen bewerkstelligen.

Querverbindungen zwischen den Schienen sind nicht vorhanden, als Unterlage dient eine Zementmörtelschicht auf einer festen Zementbetonschwellen. Die Verstellung der Flachschiene ist versuchsweise durch untergenietete Eisen in verschiedenen Formen versucht, am wirksamsten durch beiderseits angebrachte Eisen (Abbild. 4). So gelangte Gravenhorst wieder zu dem von Anfang an in Aussicht genommenen Querschnitt, dessen Vorzüge und Nachtheile unten noch erörtert werden sollen.

Zuerst bedarf der Besprechung die Gestaltung der Schienenoberfläche, welche eine flache Mulde von 2,5 mm Pfeil bildet; die Längsrillen sollen besonders das Ausgleiten der Pferde erschweren. Während gut geleitete Wagen mit fester Bespannung, z. B. die täglich verkehrende Post, fast niemals abgleiten, entgleisen nachlässig bespannte ländliche Fuhrwerke leicht und während schwer beladene Wagen das Gleis stets aufweichen, scheinen die Leichter leger oder wenig beladene Wagen nicht viel Werth darauf zu legen, weil ihnen die Aufwendung der erforderlichen Aufmerksamkeit, um im Gleise zu bleiben, lästig ist und die Pferde die geringe Last auch auf dem guten Kleinpflaster leicht genug fortbewegen können. Die Erfahrung, welche allein entscheiden konnte, lehrt also, dass eine kräftigere Führung der Räder wünschenswerth ist und hierauf ist Gravenhorst bei der Fortsetzung seiner z. Z. noch nicht abgeschlossenen Versuche bedacht.

(Schluss folgt.)

### Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.- u. Ing.-V. für Niederrhein und Westfalen. Vers. am 22. Febr. 1897. Vors. Hr. Jungbecker; anwes. 33 Mitgl., 2 Gäste.

Unter den Eingängen ist hervorzuheben ein Schreiben des Verbands-Ausschusses für die Aufstellung von Normen zu Hauswasserleitungen usw., mit welchem derselbe Fragebogen für die Vorbereitung dieser Arbeit übersendet. Auf Vorschlag des Vorsitzenden wird mit der Bearbeitung der Fragebogen der früher in dieser Sache thätig gewesene Ausschuss betraut, bestehend aus den Hrn. Kaal, Berger, Pfaffgen, Schett und Unna, mit Hrn. Kaal als Vorsitzenden.

Zum Schriftführer wird anstelle des wegen Versetzung auscheidenden Hrn. Zieger Hr. Reg.-Bmstr. Schilling ernannt.

Aufgen. werden die Hrn. Reg.-Bmstr. Hermanns und Riemann in Elberfeld als auswärtige Mitglieder und die Hrn. Arch. Schütz, Baedeker und Zivilling, Dahlhaus als einh. Mitgl.

Hr. Reg.-Bmstr. Gressie hält den angekündigten Vortrag über die neue Drehbrücke am Rheinauhafen.

Die grossartige Umwandlung der städtischen Hafenanlagen an der sog. Rheinau brachte es mit sich, dass anstelle der alten zweitheligen, von Hand zu bewegendem Drehbrücke über den Hafenumlauf, welche nur für Ausfuhren bestimmt war, eine den Erfordernissen eines schweren Fuhrwerkverkehrs Rechnung tragende neue Drehbrücke mit mechanischer Bewegungsrichtung zugleich mit Verlegung der Hafeneinfahrt geschaffen wurde.

Die Brücke liegt im Zuge der grossen Wittgasse und ist bestimmt, den zukünftigen Verkehr auf jenem wichtigen Strassenzuge aus dem Innern der Stadt nach der Hafenzunge hinüber zu leiten. Gegen die Beibehaltung der alten, nur 18,7 m breiten Hafeneinfahrt sprachen mehr gewichtige Gründe, die theils mit den Verkehrsverhältnissen zu Wasser und zu Lande, theils mit den vorhandenen Bauwerken, theils mit den Bauausführungen und den damit verbundenen Verkehrsstörungen inbetriff der Benutzung des Hafenbeckens während der Bauperiode zusammenhängen. Während bei der alten Hafeneinfahrt der sog. Malakothurm als Abschluss der früheren Festungsmauer zur Rheinauinsel gehörte, ist er jetzt durch die neue Einfahrt von der Insel

getrennt und gehört infolge der Zuschüttung des alten Hafenumlaufes zur eigentlichen Uferseite der Stadt. Dadurch wurde nicht allein ein geräumiger Vorplatz für den Fuhrwerkverkehr geschaffen, sondern in den Untergeschossen des Thurmes konnte auch die Maschinenstation für die Erzeugung des zur Bewegung der Brücke erforderlichen Presswassers geschaffen werden.

Die neue Brücke, welche sich bereits seit dem 5. Aug. 1896 in regelrechem Betrieb befindet und das erste fertige Bauwerk der neuen Hafenanlagen darstellt, ist ungleichmässig, überspannt mit dem langen Arm die neue Hafenumwand, welche mit ihrer Breite von 21,35 m dem breitesten Radddampfer eine bequeme Durchfahrt gestattet und wird hydraulisch bewegt. Die Fahrhaufende des kurzen Armes besteht zum Ausgleich des Gewichtes aus Steinpflaster, die des langen Armes aus Holzplaster. Die Brücke kreuzt unter einem Winkel von 76° 18' 55" die Einfahrt; in der Mittellinie gemessen ist der kurze Arm 18,304, der lange Arm 27,543 m lang; die Hauptträger, deren Mitten 6,5 m von einander liegen, sind daher ungleich lang. Die untere Gurtung dieser Dreiecksdrehwerk-Träger ist gerade, während die obere Gurtung von dem wagerechten Mittelfelde aus nach gebührender Parabelweise gekrümmt ist; an diesen Mittelfeldern liegt auch der einzige Horizontalverband der beiden Obergurte.

In sämtlichen Knotenpunkten befinden sich zum guten Anschluss der Querrücken Vertikalen; alle Diagonalen sind steil konstruirt. Die Breite der Fahrbahn beträgt 5 m, so dass zwei beladene Wagen einander ausweichen können. Den Berechnungen wurde, ausser Menschengedänge, für die Fuhrwerke ein Axdruck von 6 t bei 3 m Radstand zugrunde gelegt. Die Fusswege sind auf der ganzen Brückenlänge asphaltirt und von Mitte Geländer zu Mitte Hauptträger 1,75 m breit, so dass die ganze Breite der Brücke 10 m beträgt. Die geschlossene Brücke ruht auf Drehteiler auf zwei festen Lagern, an den Enden dagegen auf beweglichen Rollen.

Für die Bewegung der Brücke ist dieselbe durch eine besondere Querrückenkonstruktion, den sog. Schmel, in eigenartiger Weise mit einem grossen gusseisernen Drehzapfen von 2,3 m Durchmesser verbunden, welcher in seinem oberen Theile, wie ein Halszapfen, in einen starken, mit dem Mauerwerk kräftig verankerten Rahmenwerk zylindrisch geföhrt wird und dessen unteren Theile als hydraulische Presse von 1050 mm Durchmesser ausgebildet ist. Der ganze Bewegungsmechanismus befindet sich in einer unterirdischen Kammer am Drehteiler, so dass nur der Schmel, jenes Verbindungsmitglied mit der Brücke, oberirdisch zu

\*) Vergl. die Notizen im Jhr. 1894 der Zeitschrift für Transportwesen und Strassenbau S. 465 und 561.

†) Vergl. Zeitschrift des Hannov. Arch.- u. Ing.-Vereins, Jhr. 1887 S. 425 und 1894 S. 19 und Deutsche Bauzeitung, Jhr. 1894 S. 325, 337, 376 und 418.

sehen ist. Der Steuermechanismus, welcher von einem Manne bedient werden kann, liegt auf der Brücke. Sobald der Steuermann mit Hilfe eines Handrades hochgepresstes Wasser von 50 Atm. Druck in die Presse eintreten läßt, hebt sich die Brücke um 112 mm, wodurch sie von ihren sämtlichen 6 Auflagern frei wird und in dieser Lage gedreht werden kann. Das Anheben dauert 30 Sek. Die Drehung der Brücke erfolgt im gebogenen Zustande mit Hilfe eines zweiten steuernden Handrades ebenfalls durch wagticht in der Kammer gelagerte hydraulische Kolben. Zudem wird diese mit Hilfe eines grossen gallischen Gelenkbandes, das am Drehzapfen in eigentümlicher Weise befestigt ist, die Brücke nach der einen oder anderen Richtung ziehen. Bei der Drehung schwimmt also die Brücke auf dem gepressten Wasser. Die Hub- und Drehbewegungen werden selbsttätig begrenzt; ausserdem nehmen zwei hydraulische Puffer in den Endstellungen den noch vorhandenen Ueberschuss an lebendiger Kraft auf. Um an Presswasser für den Hub zu sparen, ist die Brücke in ihrer Ruhelage am Drehzapfen mit 23 mm Ueberhöhung gelagert. Die Drehrollen haben Differenzialrollen, um die Brücke selbst noch bei einem Winddruck von 130 kg für 1 m drehen zu können.

Die Steuerung auf der Brücke ist so eingerichtet, dass zunächst eine Einklinkung der Brücke stattfinden muss, bevor ein Anheben möglich gemacht werden kann; während des Anhebens ist ein gleichzeitiges Drehen ausgeschlossen. Soll gedreht werden, so ist wiederum ein gleichzeitiges Absenken nicht möglich; das der Steuermann sich selbst diese Bewegungsart verriegelt hat; ein Zeigerwerk lässt das Abgehen der Brücke, welche sich sanft auf ihre Lager setzt, erkennen. Sollte aus irgend welchen Gründen kein Druckwasser in der Station zur Verfügung stehen oder benutzt werden können, so ist eine ganze Reihe von Sicherheits-Einrichtungen vorhanden, welche eine Drehung der Brücke auch von Hand gestatten. Soll zum Beispiel die Packung des Akkumulatorkolbens in der Station erneuert werden, so werden für die Einrichtung des Handbetriebes die Drehzylinder losgekuppelt und der Hubplunger mit Hilfe einer am kurzen Brückenarm befindlichen Handpresspumpe etwas angehoben, um die Mittellager für die freie Drehung um etwa 15 mm zu senken. Die Brücke ruht dann in der Mitte auf dem im Presskopf eingeschlossenen Wasser. Soll gedreht werden, so wird durch zwei kleine hydraulische Pressen, welche sich dicht neben den Rollenlagern am kurzen Arm befinden, der kurze Arm etwas geladelt, um durch ein Zahnradgetriebe gleichzeitig die beiden Rollenlager zu entfernen. Der vorläufig auf den angehobenen Pressen ruhenden Brückenarm wird nun durch Ablassen des Presswassers gesenkt, wodurch sich infolge der pendelnden Brückenlagerung auf dem Schemel der lange Arm von seinen Anlagern abhebt und namentlich die Brücke frei gedreht werden kann. Die Drehung erfolgt durch ein in die Brückentafel eingelassenes Gabelwerk mit massigen Winde durch 3 Mann in rd. 10 Minuten, während die hydraulische Drehung nur 30 Sekunden beansprucht, wie in den Bedingungen vorgeschrieben war. Wird die Brücke geschlossen, so ist sie wieder mit Hilfe der kleinen Pressen auf ihre Endauflager zu bringen; für die Dauer der Störung des hydraulischen Betriebes werden in diesem Falle also die Mittellager durch den grossen Plunger ersetzt.

Das Gewicht der Brücke beträgt rd. 420 000 kg; sie ist also ebenso schwer, wie die gleichnamige Eisenbahn-Drehbrücke am Baakenkai in Hamburg, welche zwei Durchfahrten von nur je 21,3 m Breite überspannt.

Die Pumpstation konnte in dem nahegelegenen Malakoffthurn untergebracht werden. Sie enthält eine 6pferdige liegende 3-Zylinder-Presspumpe, welche mittels Riemenverlege durch zwei dreipferdige Wechselstrommotoren angetrieben wird. Die Motoren sind am Gerüst des Akkumulators angebracht und werden durch den sich bewegenden Akkumulator selbsttätig angelassen und abgestellt. Es sind dies überhaupt die ersten Wechselstrommotoren, die aus der Ruhelage gegen volle Kraft anspringen. Sie wurden von der Elektrischen-Aktien-Gesellschaft, Heligoland, gebaut. Der Akkumulator enthält 800 l, so dass damit bequem hintereinander zweimal die Brücke geöffnet und geschlossen werden kann. In 17 Minuten ergänzt die Pumpe den vollen Akkumulatorinhalt. Das verbrauchte Presswasser läuft wieder zur Station in einen Sammelkasten zurück. Neben der Station befindet sich noch ein hyd. Spill für 1000 kg Zugkraft.

Die Brückenanlage wurde von der Brückenbaustalt Harkort in Verbindung mit der Maschinenfabrik Haniel & Lueg geliefert.

Redner erläuterte seinen Vortrag durch eine grosse Anzahl Zeichnungen und streifte zum Vergleich die Einrichtungen der hydraulischen Bewegungsapparate bei den Drehbrücken in Hamburg, Lübeck, Dieppe und am Nordostseekanal zu Remsburg, Osterröndel und Tattpelhal.

### Vermischtes.

**Verantwortlichkeit des Bauleitenden.** Der Maurermeister L. hatte sich auftragsgemäss der Leitung eines Hauses unterzogen und soll bei Ausführung des Auftrages durch Ausschachtung einer Kiegrube an dem Hause die allgemein an-

erkannten Regeln der Baukunst verletzt haben. Das Landgericht München I. ist aber in eine Prüfung des Anklagepunktes nicht eingegangen, sondern hat den Angeklagten aufgrund der Annahme freigesprochen, dass der Bau als solcher, der Robbau, zu jener Zeit bis auf den Verputz fertig, die Anlage und Ausbeutung der Kiegrube in der Nähe des fertigen Hauses eine für sich selbständige, mit dem Bau in keinem Zusammenhang stehende Arbeit gewesen sei, die an sich nicht zum Betriebe des Baugewerkes gehöre. Das Reichsgericht hat jedoch am 12. September 1896 (I. 237/96) das Urteil aufgehoben. Der Begriff des Rohbaues ist unrichtig aufgefasst, da der ausgeschachte Kies zur Auffüllung der Feilböden bestimmt war und teilweise zur Herstellung des Verputzes verwendet wurde. Irrthümlich ist es, den Begriff eines Baues auf den Robbau zu beschränken oder einen engeren Zusammenhang der einzelnen Tätigkeiten des Bauführers zu fordern, als den im gemeinsamen Objekte — der Auf- führung des Hauses — begründeten, oder die strafrechtliche Haftung des Leiters eines Neubaus für Einhaltung der Regeln der Baukunst nur auf die Errichtung des Rohbaues zu beziehen. Der Angeklagte hat nicht etwa in anderer Eigenschaft, etwa als Eigentümer des Grundstücks, selbständig und unabhängig von seiner Bauleitung, die Lieferung des Kieases für den Verputz und die Feilböden übernommen. Das Bedenken, man könne dahin kommen, jede von einem Bauhandwerker in der Nähe eines Gebäudes vorgenommene Abrisung als Bauführung zu betrachten, geht ebenso fehl, wie der Satz, dass die Gewinnung oder Herstellung des Baumaterials nicht in den Baubetrieb falle, auch wenn der Produzent mit dem Baumeister eine und dieselbe Person ist und das von ihm produzierte Material zu einem von ihm ausgeführten Bau verwendet wird. Ohne Bedeutung ist für den vorliegenden Sachverhalt, dass die Kiegrube auf dem Baugrundstücke selbst angelegt worden ist, da ihre Aushebung nur zu den Zwecken dieses Baues dienen sollte, somit kein selbständiges Unternehmen war. Nicht die Herstellung der Grube an sich steht infrage; denn der Angeklagte ist nicht beschuldigt, bei der Herstellung der Grube als solcher den Regeln der Baukunst zuwider gehandelt zu haben, sondern ist angeklagt, bei Leitung des Hauses die wider diese Regeln die Möglichkeit geschaffen zu haben, dass die Grund- und Umfassungsmauer des Hauses nach aussen gedreht und das Haus zum Einsturz gebracht wurde. Die Kiegrube kommt nur mittelbar als die konkrete Fom der Herbeiführung der erwähnten Gefahr für Andere in Betracht. Nicht sie, sondern das Haus ist der Gegenstand der Gefahr für Andere, die der Angeklagte verschuldet haben soll durch die Beziehung, in welche er die Grube zu dem Hause gebracht hat. Lieft dieses Verhältnis zwischen beiden den Regeln der Baukunst zuwider, so kann es rechtlich keinen Unterschied begründen, ob es schon von Anfang durch Schuld des Angeklagten bestand — wegen ungenügender Sicherung der Grundmauern — oder ob es von ihm erst während der Bauführung durch Abgraben herbeigeführt wurde; denn der § 330 des Strafgesetzbuchs will Fälschung gegen alle in dem Betriebe des Baugewerbes vorkommenden, mit gemeiner Gefahr verbundenen fahrlässigen oder vorsätzlichen Kunstfehler treffen. Die Sache wurde an das Landgericht zurückverwiesen.

### Neubesetzung der Dombaumeister-Stelle in Bremen.

Als Nachfolger des verstorbenen Dombaumeisters Salzmann ist zum 1. April d. J. Hr. Landbaupins. Ehrhardt in Berlin zur Leitung der Arbeiten am Dom zu Bremen berufen worden. Dem neuen Dombaumeister, der zuletzt im Technischen Bureau des pr. Minist. d. öffentl. Arb. thätig war, vorher jedoch als ausführende Baumeister beim Herstellungs-Bau des Domes in Schleswig sowie bei mehreren Kirchenbauten sich bewährt hat, liegt es im wesentlichen ob, das von seinem Vorgänger begonnene Werk nach dessen Plänen zu Ende zu führen. Nur bei der Neugestaltung und künstlerischen Ausschmückung des Inneren dürfte sich ihm Gelegenheit zu selbständigen künstlerischen Leistungen darbieten.

**Die Erhebung einer Prüfungsgebühr für Ausländer,** die sich einer Diplom-Prüfung an den technischen Hochschulen Preussens unterziehen wollen, ist durch einen Erlass des Hrn. Ministers der Unterrichts-Angelegenheiten vom 8. März d. J. angeordnet worden. Danach haben fortan Personen, die nicht Angehörige des deutschen Reiches sind, bei der Meldung zur Diplom-Vorprüfung eine Gebühr von 80 M. bei der Meldung zur Hauptprüfung eine solche von 120 M. zu entrichten.

**Zur Erhaltung unserer Baudenkmäler.** In Braunschweig ist wiederum über einen der interessantesten mittelalterlichen Holzbauten namentlich das Urteil gesprochen, indem derselbe demnächst einem Neubau Platz machen soll. In diesem Fall handelt es sich um das bekannte Denkm. 'sehe Haus in Sack. Wie wir aus den Tagesblättern ersahen, hat u. a. Hr. Reg.-Bmstr. Paetz daselbst sich der Sache angenommen in der Absicht, den Bau ebenso wie andere Gebäude von kunsthistorischen Werthe auf fernere 'Jahrhunderte zu erhalten. Auf welche Weise derselbe sein Ziel erreichen will, ist uns



leider noch unbekannt, jedenfalls aber wollen wir wünschen, dass es ihm gelingt es zu erreichen und dass derselbe bei den Fachgenossen und in den Kreisen derjenigen, denen an einer Erhaltung jener Juwelen gelegen ist, eine thätkräftige Unterstützung findet.

**Die Verwendung von Paduk-Holz**, einer sehr kurzer Zeit in Deutschland eingeführten Holzart von dunkelroter Farbe und gedumelter Struktur, hat in grösserem Umfang durch die Firma C. Branzlow, Berlin NO., bei der Errichtung des Hauptkassen-Saales der Preussischen Landbrief-Bank zu Berlin, Voss-Strasse 29/30 und bei der Berliner Bank hier, Jägerstr. 9, stattgefunden. Bei beiden sind die grossen Zahlreiche und zahlreichen Pulte aus dem genannten schönen Holzart ausgeführt und verschaffen den Sälen ein vornehmeres Aussehen. Die in den verschiedenen Stockwerken vertheilten übrigen Büroräume haben durch die gleiche Firma eine Ausstattung zumtheil in Eichenholz und zumtheil in demselben schönen Paduk-Holz erhalten.

### Bücherschau.

**Des Ingenieurs Taschenbuch.** Herausgegeben vom akademischen Verein „Hütte“. Sechzehnte, neuerbeutete Auflage. Berlin 1896. Wilhelm Ernst & Sohn. 2 Bde, geb. M. 16.

„Ein wissenschaftliches, brauchbares Nachschlagebuch sowohl für die Berechnung als auch für den Entwurf“ zu schaffen, ist das Ziel gewesen, das die Herausgeber sich von Anfang an gesteckt hatten und seitdem unentwegt im Auge behielten. Dass sie dieses Ziel erreicht haben, braucht bei einem Werke, das sich einer so ausgedehnten Verbreitung erfreut und ein so unentbehrliches Rüstzeug jedes Ingenieurs bildet, kaum mehr hervorgehoben zu werden. Aus dem bescheidenen „Taschenbuche“, das der vor 50 Jahren gegründete Verein in richtiger Erkenntnis des Bedürfnisses schuf, ist schon lange ein stattliches Werk geworden, das seit der 14. Auflage in zwei Bände getheilt werden musste und nur noch aus historischen Rücksichten seinen alten, nicht mehr zutreffenden Namen beibehalten hat. Jede neue Auflage hat zeitgemässe Erweiterungen und Umarbeitungen erfahren. Auch die vorliegende 16. Auflage zeigt gegenüber der 15. aus dem Jahre 1893 sehr wesentliche Umgestaltungen. Der Text hat allerdings an Umfang nur um 4 Bogen zugenommen, sodass er jetzt in den beiden Bänden zusammen 1570 Seiten umfasst; es liegt das aber daran, dass man sich bemüht hat, alles Unnütze ausmerzen und jede unnötige Breite zu vermeiden. Einzelne Kapitel, deren Gegenstand in einem derartigen, das ganze Gebiet des Ingenieurwesens umfassenden Werke doch nicht entsprechende Berücksichtigung finden konnte, hat man ganz ausgelassen. So ist in der Technologie das ganze, früher recht umfangreiche Kapitel der Textilindustrie entfallen und der gewonnene Raum anderen wichtigen Abzweigungen zugebilligt worden. Die Zahl der Abbildungen hat um 69 auf 1198 zugenommen, ausserdem sind eine Reihe älterer Stücke, so namentlich im mathematischen Theile, durch neue, klarere ersetzt.

Betreffend die Gruppierung des Stoffes ist zu erwähnen, dass die Materialkunde aus Band II herausgenommen und Band I zugebilligt ist, der nun einen wesentlich grösseren Umfang besitzt, als der erstere und sich nun schon rein ausserlich von ihm unterscheidet. Weitere Verschiebungen haben in vielen Kapiteln stattgefunden nach dem Gesichtspunkte, zunächst das Allgemeine, Einfache zu behandeln und sodann zum Besonderen, Schwereren überzugehen. Von den früher im Text vielfach noch zerstreuten Tabellen sind eine grössere Zahl, welche häufigere Verwendung finden, am Kopfe des I. Bandes eingereiht worden. Inhaltlich finden sich fast in allen Kapiteln Änderungen, die theils nur in einer knapperen, klareren Fassung, theils in einer Umarbeitung nach neuen Gesichtspunkten und Erfahrungen, verschiedentlich auch in Einschlebung ganz neuer Abschnitte bestehen. So sind z. B. in der Statik einige neue Verfahren und zahlreichere Beispiele, im Eisenbahnbau vermehrte Angaben über Oberbau, ferner neue Mittheilungen über Strassen- und Kleinbahnen, in der Materialkunde Zusätze über künstliche Steine, Mörtel, Rostschutzmittel usw. eingeschoben.

Formell sind insofern Verlässungen durchgeführt, als besonderes Gewicht auf die sorgfältige Angabe der für das deutsche Reich festgesetzten abgekürzten Maass- und Gewichts-Bezeichnungen, der vom Pariser Kongress 1884 empfohlenen elektro-technischen Einheiten, auf die Durchführung einer einheitlichen Bezeichnung der mathematisch-technischen Einheiten und einheitlicher spezieller Gewichte gelegt worden ist. Alle Temperatur-Angaben bezeichnen sich ferner jetzt auf Celsius, sodass die besondere Hinzufügung der Scala nimmer unterbleiben konnte. Recht praktisch ist die Beilage eines sich auf den ganzen Umfang des Werkes erstreckenden alphabetischen Sachregisters in beiden Bänden, während früher nur der zweite ein solches besass. Die neue Auflage, welche wie die früheren unter thätiger Mitwirkung bzw. dem Rath hervorragender Fachmänner entstanden ist, lässt erkennen, dass die Herausgeber eifrigst und mit Erfolg bemüht sind, allen neuen Erscheinungen zu folgen und das Taschenbuch stets auf der Höhe zu erhalten. Fr. E.

### Preisbewerbungen.

**Zum Leipziger Rathhaus-Wettbewerb.** Den auf S. 136 d. Bl. enthaltenen Ausführungen des Hrn. Brth. Unger habe ich entgegen zu setzen, dass meines Erachtens die Bestimmungen über die Höhenlage der Kellerwölbung durchaus unzweideutig verfasst und auch ohne Übersetzung der Baumann oder übermässige Herabminderung der Geschosshöhen ausführbar sind. Ich kann deshalb den Fachgenossen nur empfehlen, ihre Arbeit nicht zu unterbrechen. Sollte aber die Sache in der That so liegen, dass das Programm infolge eines Irrthums oder Druckfehlers andere Bedingungen enthält, als die Stadt Leipzig beabsichtigt, so können die Bewerber sich naturgemäss doch nur an die veröffentlichten Bedingungen halten; eine Änderung derselben kurz vor dem Abgabetermin ist ganz ausgeschlossen. Es wäre dies eine ganz unerhörte Benachtheiligung derjenigen Architekten, die sich bereits länger mit dem Wettbewerb beschäftigt haben. F. W.

**Wettbewerb Saalbau Fulda.** Zu diesem S. 580 Jahrg. 1896 angekündigten Wettbewerb sind nur 8 Entwürfe eingelaufen. Unter ihnen erhielt den ersten Preis von 600 M. ein Entwurf mit dem Kennwort „Aufsührbar“ der Hrn. Reg.-Bnstr. B. & K. Ross in Hannover, den zweiten Preis von 400 M. ein Entwurf mit dem Kennwort „An guten Alten mal halten“ des Hrn. Reg.-Bnstr. E. Möhrnschläger in Braunschweig.

**Wettbewerb Landeshaus der Provinz Westfalen.** Verlasser des zum Ankauf empfohlenen Entwurfes mit dem Kennwort „Batt's nix, schad's nix“ ist Hr. Arch. Karl Schäfer in Frankfurt a. M.

### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Dem städt. Brth. Maackler in Koblenz ist das Ritterkr. II. Kl. des grossh. badischen Ordens vom Zähringer Löwen verliehen.

**Preussen.** Der Prof. W. Hartmann an der techn. Hochschule zu Berlin hat das Kolleg über kinematische Geometrie vom 1. Okt. d. J. ab übernommen; dasselbe wird mit dem von ihm bisher abgehalt. Privatkolleg über geom. Bewegungslehre und Kinematik zu einer zweistünd. Jahresvorlesung, mit der Bezeichnung: Kinematische Geometrie und Kinematik verschmolzen. — Der Reg.-Rath im kais. Gesundheitsamt Prof. Dr. von Buchka ist zum Doz. an der techn. Hochschule ernannt; es ist dem 4. tänd. Jahreskolleg über Chemie der Nahrungsmittel mit Berücksichtigung der Nahrungsmittel-Analyse und Bakteriologie übertragen.

Die Reg.-Räte Karl Müller aus Blankenese und Karl Schmidt aus Höchst a. M. (Wasser-Bfch.); Hugo Jaekel aus Essen, Reinhold Springer aus Gumbinnen und Otto Kayser aus Aachen (Ing.-Bfch.); Ernst Haschwitz aus Berlin und Herrn. Jung aus Limburg a. d. Lahn (Masch.-Bfch.) sind zu Reg.-Bnstrn. ernannt.

Dem Reg.-Bnstr. Otto Ruprecht in Hannover ist die nachgesuchte Entlassung aus dem Staatsdienste ertheilt.

**Sachsen.** Der Baupsk. Karl Friedr. Rich. Müller in Dresden ist aus dem sächs. Staatsdienste ausgeschieden.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Stadtmstr. Th. in Bielefeld. Hartgebrannte Belagsteine (Klinker) liefern die Ziegelbesitzer de Conser in Varel a. J., H. G. Thien in Woppenkamp b. Bockhorn. A. Law in Bockhorn, sämtliche Orte im Herzogthum Oldenburg. Mit derartigen sog. Trottoirklinkern sind die sämtlichen Bürgersteige der Residenzstadt Oldenburg befestigt. Ferner nennt sich die Firma Alfred Katz in Beuthen O. Sch. Weitere Bezugsquellen sind enthalten in der Schrift: E. Dietrich, Die Baumaterialien der Strassen (Berlin, Siemsenruth & Troschel).

Hrn. Arch. G. B. in D. Es kann im allgemeinen und wenn besondere Anhaltspunkte nicht gegeben sind, ersartet werden, dass der Entwurf zu einer industriellen Anlage nach dem neuesten Stande der Erfahrungen auf dem berr. Sondergebiete gefertigt werde. Der Umstand, dass Sie Ihren Entwurf zweien Sonder-Fachmännern zur Ansicht vorlegten und dass diese ihre Zustimmung ertheilten, genügt allein nicht. Gelingt es Ihrem Auftraggeber, den Nachweis zu führen, dass die von Ihnen gelieferte Konstruktion veraltet sei, so dürfte es schwer sein, mit einem Honoraranspruch durchzudringen. Gegen die Art Ihrer Honorar-Aufstellung wäre nichts einzuwenden.

Anfragen an den Leserkreis.

Eine selbstthätige Wasserstrahlpumpe, die in einem Becken sich ansammelnde, unter einem starken Zementbeton hervorquellende Grundwasser fortschafft, wird infolge des im Wasser enthaltenen Salpeters nach 2—3tägigem Gebrauch unthätig, so dass die Pumpe auszuheben genommen und vom Salpeter befreit werden muss. Gibt es Mittel zur Verhütung dieses Uebelstandes und welche? M. V. in M.



Berlin, den 24. März 1897.

Inhalt: Der Wettbewerb für eine feste Strassenbrücke über die Süderelbe bei Harburg. — Schlußheft des Architekten-Vereins zu Berlin. — Die Herstellung eiserner Gleise für Landfahrwerk auf Landstrassen (Fortsetzung).

— Zur Kunst des Städtebaues — Mittheilungen aus Vereinen Vermischtes. — Bücherschau. — Preisbewerbungen. — Brief- und Frageliste. — Offene Stellen.

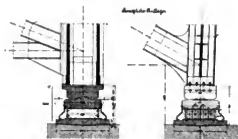
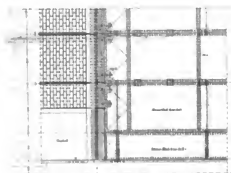
## Der Wettbewerb für eine feste Strassenbrücke über die Süderelbe bei Harburg.

**D**ie in den letzten zwei Jahren seitens der Städte Bonn und Worms am Rhein und Harburg an der Elbe ausgeschriebenen Wettbewerbe zu Entwürfen für feste Brücken haben in vielfacher Hinsicht Esprissielles für die deutsche Brückenbaukunst geleistet. Einmal veranlassen sie den Bewerber, jeden Fortschritt der Technik zu beachten und selbst auf zweckmässige Neuerungen zu sinnen, sodann durch Abgabe eines Angebotes sich in gewissen Grenzen zu halten, und schliesslich gelangten die Bauherren auf diese Weise schnell

Schiffahrt hemmend ist, nicht mehr dem stetig wachsenden Lokalverkehr. Aus diesem Grunde entschlossen sich die Städte Harburg und Wilhelmsburg mit Unterstützung des preussischen Staates, der durch einen Zuschuss von 1500 000 Mk die Verpflichtung zur Unterhaltung der Fähre ablässt, zum Bau einer festen Strassenbrücke über die Elbe und schrieben zur Erlangung zweckmässiger Entwürfe für dieselbe im Oktober vergangenen Jahres einen öffentlichen Wettbewerb aus.

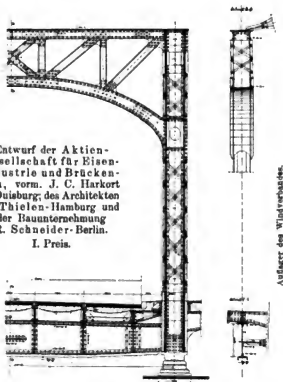
Bezüglich der Wahl der Hauptträger-Systeme waren

Süderelbe-Harburg. I. Preis. Harburg-Hamburg. II. Preis.  $y = f(x)$ . III. Preis. Harburg. IV. Preis. Neuzeit. Zum Ankauf empfohlen.



Entwurf der Aktien-Gesellschaft für Eisenindustrie und Brückenbau, vorm. J. C. Harkort in Duisburg; des Architekten G. Thielen-Hamburg und der Bauunternehmung R. Schneider-Berlin.

I. Preis.



und billig in den Besitz einer Reihe trefflich ausgearbeiteter Entwürfe. Auch der erst vor wenigen Tagen abgeschlossene Wettbewerb für eine feste Strassenbrücke über die Süderelbe bei Harburg zeigt die Höhe, welche der deutsche Brückenbau erklimmen hat. Wir werden im folgenden einen Gesamtüberblick über diesen Wettbewerb geben und die einzelnen preisgekrönten Entwürfe einer Besprechung unterziehen.

Die Stadt Harburg war bisher mit den Pfützen Wilhelmsburg und Hamburg auf dem rechtseitigen Elbeufer nur durch eine Eisenbahnbrücke mit schmalen Fussweg und eine Dampf-Fähre verbunden. Seit einigen Jahren bereits genügt die Fähre, die an sich bei starkem Verkehr für die

den Bewerbern durch folgende Bestimmungen in den erlassenen Vorschriften Schranken gezogen: Die neue Brücke soll den Strom etwa 240 m unterhalb der bestehenden, aus vier Lohsträgern von je rd. 100 m Spannweite gebildeten Eisenbahnbrücke überschreiten und in ihren Formen und Abmessungen keinen auffallenden Kontrast mit letzterer herbeiführen; kein Theil des eisernen Ueberbaues darf unter Wahrung genügend flacher Neigungen in den Anschlüssen die Höhe + 5,50 m Harburger Pegel unterschreiten. Mithin kamen nur solche Systeme infrage, deren Hauptlinien sich denen der Eisenbahnbrücke anschliessen und deren tragende Konstruktionen oberhalb der Fahrbahn liegen.

Bezüglich der besonderen Bestimmungen sei bemerkt, dass die Brücke zunächst eine Fahrbahn von 6<sup>m</sup> Breite und beiderseits Fussteige von je 1,50<sup>m</sup> Breite innerhalb der Hauptträger erhalten soll; für später war die Möglichkeit einer Verbreiterung der Fahrbahn auf 8<sup>m</sup> und Verlegung der Fussteige auf Auskragungen der Hauptträger vorzusehen. Für die Fahrbahn selbst war Holzpflaster empfohlen. Die Belastungsannahmen waren die üblichen. Die Gesamtkosten durften den Betrag von 210 000  $\mathcal{M}$  nicht überschreiten.

In sämtlichen eingereichten zehn Entwürfen liegt die tragende Konstruktion oberhalb der Fahrbahn und gestattet freien Querverkehr. Neun Entwürfe haben sich durch Anordnung von vier Öffnungen von je 100<sup>m</sup> durchschnittlich hinsichtlich der Strombrücken an die Abmessungen der bestehenden Eisenbahnbrücke angeschlossen. Nur ein Entwurf, ein Auslegerträger, der in der Form einer versteiften Kettenbrücke ähnelt, besitzt eine Mittellohnung von 203,6<sup>m</sup> und zwei Seitenöffnungen von 101,8<sup>m</sup> Stützweite. Von den verbleibenden Entwürfen sind fünf Zweigelenkbögen mit wagrechtem Zugbände, zwei solche mit gekrümmtem Zuggurt, einer ein Lohsträger und einer ein Halbpaßelträger.

In der Mehrzahl der Entwürfe herrscht das Bestreben vor, Nebenspannungen möglichst zu vermeiden.

Die elastischen Formänderungen der Brücke sind durch Anordnung von Gelenkkonstruktionen und Gleitauflagen unabhängig von denen der Hauptträger gemacht. Auch die oberen Quer- und Windverbreitungen sind in der Regel gelenkartig mit den Hauptträgern verbunden worden; bisweilen jedoch ist diese meist durch federnde Platten hergestellte Gelenkverbindung durch Einlegen irgend eines Konstruktionsteiles zum Tragen des Eigengewichtes der Versteifung wieder infrage gestellt worden. Von den preisgekrönten Entwürfen ist nur der dritte Preis abweichend hiervon in allen seinen Theilen völlig steif ausgebaut worden; es hat der Verfasser die Mühe nicht gescheut, den Einfluss der hierdurch entstehenden Nebenspannungen genau rechnerisch zu bestimmen. Die Fluthöffnungen, von denen bei der bestehenden Brücke sechs vorhanden sind, sind theils massiv, theils in Eisen ausgeführt. Bezüglich ihrer Anordnung ist in einzelnen Entwürfen der Fehler begangen worden, vier oder acht statt sechs zu wählen, so dass die Pfeiler der neuen Brücke vor die Öffnungen der bestehenden treten und Elendschienen besonders ausgesetzt sind. Die umstehenden Skizzen geben die Linienführung der Strassenbrücken der mit Preisen ausgezeichneten Entwürfe und des seitens des Preisgerichtes zum Ankauf empfohlenen Entwurfs „Neuzeit“.

### Schinkelfest des Architekten-Vereins zu Berlin.

Unter der Vorwirkung der Jahrhundertfeier stehend, zu deren festlicher Begehung man sich in allen Gauen Deutschlands rüstet, gestaltete sich das diesjährige Jahresfest des Vereins, das nach alter Sitte am 13. März, dem Geburtstage Schinkels, abgehalten wurde, zu einer Gedenkfeier, die der Erinnerung an den vorwiegend heilen Kaiser Wilhelm I. gewidmet war. Diesem Charakter entsprechend bildete den Mittelpunkt der von Hrn. Körber bewirkten würdigen Ausschmückung des grossen Saales des Architektenhauses die Kolossalbüste Kaiser Wilhelms I., die mit goldenem Lorbeerkränze bekrönt sich auf hohem Sockel unter einem in Purpur und Gold ausgeführten, mit dem Reichsadler gezierten Baldachin erhob, umgeben von dem frischen Grün hochstämmiger Blattpflanzen.

Die Begrüßungsworte, die der Vereins-Vorsitzende Hr. Hinkeldey nach dem einleitenden Quartettgesang an die Versammlung richtete, in der sich als Ehrengäste des Vereins auch der Hr. Minister der öffentlichen Arbeiten und der Hr. Kultusminister befanden, brachten in begeisterter Form die Gefühle zur Aussprache, welche jedes deutsche Herz in der Erinnerung an die grosse Zeit vor 25 Jahren besessenen und die noch einmal ihren wärmsten Ausdruck in der Jahrhundertfeier für Kaiser Wilhelm I. finden sollen.

Hieran schloss sich die Verlesung des Berichtes über das Leben des Vereins im verflossenen Jahre. Wir entnehmen daraus, dass sich Anfang 1896 die Zahl der einheimischen Mitglieder auf 667, die der auswärtigen auf 1165 belief. Die entsprechenden Zahlen für 1897 waren 606 bzw. 1158. Durch den Tod verlor der Verein im verflossenen Jahre 8 einheimische und 24 auswärtige Mitglieder. Die Zahl der Ehrenmitglieder stieg von 3 auf 4. Der Vereinshaushalt schloss in dem 1. Vierteljahr

I. Preis. Kennwort: Süderelbe-Harburg. Variante 1b. Verfasser: Aktien-Gesellschaft für Eisen-Industrie und Brückenbau, vorm. J. C. Harkort in Duisburg (Ober-Ingenieur: Seifert u. Backhaus). Für die Architektur: G. Thielen in Hamburg. Baunternehmung: K. Schneider in Berlin.

Die Strombrücke besteht aus vier Zweigelenkbögen mit aufgehobenem Horizontalschub von je 100,49<sup>m</sup> Stützweite und 7,73<sup>m</sup> Feldtheilung; sie bildet ein harmonisches Ganzes mit der bestehenden Brücke. Die Fahrbahn, bestehend aus Quer- und Längsträgern und dem Buckelblechbelag, der das auf Beton ruhende Holzpflaster trägt, ist mittels der Hängestangen in die Hauptträger „freischwebend“ eingehängt, so dass die elastischen Formänderungen von Hauptträger und Fahrbahn völlig unabhängig von einander erfolgen. Das Prinzip der freischwebenden Fahrbahn — in grösserem Maassstabe zum ersten Mal beim Wettbewerb um die Wormser Eisenbahnbrücke angewandt — ist kurz das folgende: Die Querträger jeder Öffnung sind mit Ausnahme der beiden letzten in den Endfeldern gelenkartig in den Hängegittern aufgedüngt; die beiden äussersten Querträger dagegen zur Bildung steifer Endrahmen starr mit den Hängestangen verbunden. Die Längsträger sind in den mittleren Feldern mit den Querriegeln vernietet, in den Endfeldern jeder Öffnung ruhen sie dagegen mittels Gleitlagern auf den Querträgern (Abbild. 1). Diese Anordnung ermöglicht mithin durch Pendeln der Querträger um die Aufhängepunkte der Hängestangen bzw. Gleiten der Längsträger auf ersteren die Unabhängigkeit der gegenseitigen Bewegungen von Hauptträger und Fahrbahn. Zur Verhinderung eines Wanderns der Fahrbahn, zur Aufnahme von Bremskräften und zur Vertheilung der eigenen Längsausdehnung der Fahrbahn von der Mitte nach den Enden jeder Öffnung sind die beiden mittleren Querträger mittels Winkel unverschieblich mit den wagrechten Zugbändern verbunden. Zur Ueberdeckung der Spalten zwischen zwei Brückenkörpern über den beweglichen Auflagern sind Rippenlatten zur Anwendung gekommen (Abbild. 2). Diese bestehen aus Formstücken, die kammartig in einandergreifen. Windverbände sind in der Fläche des Obergurts und in der Ebene des Zugbandes vorgesehen. Beide haben gekreuzte, Zug und Druck übertragende Diagonalen, nur in den Endfeldern sind dieselben einfach und zu Spitzen zusammen gezogen, die in der Mitte des oberen bzw. unteren Querriegels des Endrahmens gelagert sind (Abb. 3 u. 4). Durch diese Anordnung soll erreicht werden, dass die beiden Pfosten des Endrahmens gleichmässig durch den Wind belastet und zur Herabführung desselben nach den

1897 mit 30 617  $\mathcal{M}$  in Einnahme und Ausgabe ab. Es beginnt jetzt das neue Etatsjahr, für welches der Haushalt mit 73 222  $\mathcal{M}$  veranschlagt ist. Der Verein verfügt über eine Reihe von Stiftungen, deren Zinsen zur Unterstützung bedürftiger Mitglieder und Fachgenossen bestimmt sind. Es sind dies die Springer-Stiftung im Kapitalbetrage von 10 000  $\mathcal{M}$ , die Hilfskasse mit 9900  $\mathcal{M}$  und die Carl und Clara Richter-Stiftung, deren Kapital ohne den Werth noch nicht veranserter Grundstücke 10 400  $\mathcal{M}$  beträgt. Die Bibliothek des Vereins besitzt 12 368 Bände. Versammlungen wurden im verflossenen Jahre 22, darunter 4 mit Damen abgehalten und 11 Besichtigungen von Bauten vorgenommen. Besonders wichtig für das Vereinsleben war im Vorjahre zum 25-jährigen Jubiläum des Verbautes Dtsch. Arch.-u. Ingenieur-Vereine in Berlin abgehaltene Wanderversammlung und die in Gemeinschaft mit der Vereinigung Berliner Architekten bewirkte Neuherausgabe des Werkes Berlin und seine Bauten.

Hedner wandte sich sodann den Preisbewerbungen und dem Ergebnisse des Schinkel-Wettbewerbes zu, das unter Nennung der Sieger schon an anderer Stelle mitgetheilt worden ist, und richtete an die Hrn. Minister der öffentl. Arbeiten die Bitte, den Preisgekrönten die Schinkelmedaille ausshändigen zu wollen. Der Hr. Minister kam diesem Wunsche nach, indem er einige Worte der Anerkennung an die Sieger richtete, sie aufzufordern weiterzustreben und das Ansehen deutscher Baukunst hochzuhalten. Mit einem Glückwunsche händigte er jedem die Medaille aus, worauf der Vorsitzende noch die Glückwünsche des Vereins anschloss.

Hr. Zickel bestieg sodann die Rednertribüne zu seinem Festvortrage, der angekündigt an die vor Jahrestag gehaltene Feier der ausgehenden Kämpfe, aus denen vor einem Vierteljahrhundert ein geeintes Deutschland herorging, und hinweisend auf die bevorstehende Gedenkfeier, einen Rückblick auf die politische und

Auflagern in gleicher Weise herangezogen werden. In den Mittelfeldern ist der obere Windverband mit dem Hauptträger durch wagrechte Platten, die im lothrechten Sinne federnd wirken, verbunden, um ungleichmässige Durchbiegungen der Mittelrahmen zu ermöglichen. Von Interesse ist noch die Anordnung von Kugellagern (Abb. 5 u. 6). Die beiden Kipplagertheile greifen kugelförmig in einander und gewährleisten so ohne weiteres eine vollkommene Berührung der Auflagerflächen, selbst bei Aufstellungsfehlern.

### Die Herstellung eiserner Gleise für Landfuhwerk auf Landstrassen.

(Fortsetzung statt Schluss.)

Am 1. Oktober 1895, also etwa 1 Jahr nach der Fertigstellung der Gleisbahn vor Stade, wurden in Obisfelden in der Nähe des Bahnhofes und auf der Kreischaussee von Gardelegen nach Kloster Neuenhof Gleisstrassen von anderer Form dem Strassenverkehr übergeben.

Schon früher hatte der Landesbaup. Rautenberg zu Gardelegen, ohne von Gravenhorst's Bestrebungen Kenntnis zu haben, einen solchen Versuch geplant. Da es ihm aber nicht gelang, die Provinzial-Verwaltung der Provinz Sachsen dafür zu interessieren, musste er auf die Ausführung verzichten, bis er, inzwischen auch über die Stader Gleisanlage unterrichtet, bei dem kgl. Landrath des Kreises Gardelegen von Davier das weitgehendste Entgegenkommen fand. Letzterem ist es hauptsächlich zu verdanken, dass die Verrichtung des Kreises Gardelegen in der Erwartung, dass die allmähliche Umnutzung der Chausseen in Schienenstrassen die drückende Unterhaltungslast zu erleichtern, zur Aufwendung der nicht geringen Kosten sich entschloss.

Um über die zu wählende Schienenform, insbesondere die Breite der Lauffläche und die Gestaltung der Führungsrinne sichere Anhaltspunkte zu gewinnen, mussten zuerst Vorversuche angestellt und bei Aufwendung möglichst geringer Kosten so lehrreich wie möglich eingerichtet werden. Die zuerst unter Benützung alter Walzen hergestellte, bestehende abgebildete Stegachse (Abbild. 5) mit nur 67 mm Lauffläche erwies sich besonders deshalb als viel zu schmal, weil die gesetzlichen Bestimmungen über die Spurweite der Landfuhwerke nicht die Entfernung der Räder von Radfelgen-Innenkanten zu Innenkanten, sondern von Radfelgen-Mitte zu Mitte festsetzen, so dass bei Radfelgen von verschiedenen Breiten der hier entscheidende Zwischenraum zwischen den Rädern in weiten Grenzen schwankt. Ferner zeigte sich, dass die Führung der Räder durch die nur 7,5 mm hohe, abgegrägte Rippe nicht ausreichte.

Ein zweiter Versuch zur weiteren Klärung des Urtheils wurde mit einem im Handel bereits vorliegenden Landwheulenprofil vorgenommen, und nachdem die aufgeschraubte 12 mm hohe abgegrägte Führungsrinne sich ebenfalls als unzureichend erwiesen hatte, wurde im Anfang des Jahres 1896 das nebenstehend dargestellte Gleis (Abbild. 6) konstruiert, welches sich so gut befahren liess, dass es sofort auf längeren Strassenstrecken

die Fluthbrücke besteht aus sechs Parallelträgern von je 28,72 m Stützweite mit obenliegender Fahrbahn, die die Hauptträger in ihren höchsten Punkten berührt. Wegen der geringen Weite dieser Brücken ist von weitgehenden Einrichtungen zur Verhütung von Nebenspannungen Abstand genommen worden. Das Gewicht an Eisen für das lfd. Meter Strombrücke beträgt 6,69 t, der Einheitspreis für die Tonne Flusseseisen 330 M. Die Gesamtkosten der Brücke sind zu 1 915 202 M angegeben. (Schluss folgt.)

zur Verwendung gebracht wurde. Jetzt sind im Kreise Gardelegen 3076 lfd. m Gleisbahn damit fertiggestellt und zwar 116 lfd. m Doppelgleis in der Stadt Obisfelden, 482 lfd. m auf dem Verbindungswege vom Bahnhof Buchhorst an die Kreisstrasse Klötze-Obisfelden, 1000 lfd. m auf der Kreisstrasse zwischen Bahnhof Jävenitz und Letzingen, 40 lfd. m vor Gardelegen auf dem Wege nach Ziepeln und endlich 1438 lfd. m

auf dem Privatwege des Landraths von Davier vom Bahnhof Döhren nach Seegede. Weitere geplante Anlagen mussten einstweilen unterbleiben, weil die Beschaffung der erforderlichen Schienen auf einmal schnell genug möglich war und der Eintritt der ungünstigen Jahreszeit die Fortsetzung der Arbeiten verhinderte.

Für 1897 ist im Kreise Gardelegen die Ausführung von nicht weniger als 11 528 lfd. m Spurbahnen an verschiedenen Stellen in feste Aussicht genommen. Ueber einige weitere Strecken sind die Verhandlungen noch nicht abgeschlossen. Vom Landesdirektorium zu Hannover sind bereits die Geldmittel zur Ausführung einer Versuchsstrecke vor Stade bewilligt, welche im Anschluss an Gravenhorst's Gleis hergestellt werden und den praktischen Vergleich der verschiedenen Profilformen ermöglichen soll. Auch die herzoglich Braunschweigische Bauinspektion beschließt eine Probefabrik mit dem Gardelegener Gleise auszuführen.

Das Schienenprofil ist dem Landes-Hauptinspektor Rautenberg, dem Kreise Gardelegen und dem Bochumer Vereine für Bergbau usw. unter Musterschutz gestellt. Letzterer übernahm die Herstellung der Schienen — und zwar aus Stahl — und trug die Hälfte der Kosten für die Beschaffung der Walzen. Anfangs machte die Walzung Schwierigkeiten, welche aber bald überwunden wurden; dieselbe erfolgt jetzt ebenso, wie beim T-Profil, die Leitrippe wird beim letzten Durchgang durch die Walzen aufgeschoben. Die Schienen werden in 9 m Länge hergestellt im Gewichte von 25,07 kg für das lfd. m. Das Biegen derselben zur Verwendung in Krümmungen macht keine Schwierigkeit. Als Spurstangen werden in 2,1 m Abstand leichte Flachseisenstreifen von 45 x 10 mm Querschnitt angeschraubt. Das Gewicht des fertigen Gleises beträgt 53,862 kg für das lfd. m.

Schöpfungen, wie die Werke Schinkels, die, wenn die Architektur auch inzwischen andere Bahnen eingeschlagen hat, doch von weittragendem Einfluss auf die Entwicklung derselben gewesen sind; auch in der Plastik herrschte die klassische Richtung vor, während die Malerei, angeregt durch die romantische Poesie und die Vertiefung in deutsche Sage und deutsche Geschichte neue Wege findet. Das ist die Zeit, in welche das Mannesalter des Prinzen Wilhelm von Preussen fällt.

Nur sehr langsam besserten sich inzwischen die wirtschaftlichen und politischen Verhältnisse. Wohl steigerte sich die Sehnsucht nach einer Einigung des zerrissenen deutschen Landes, das Metternich als einen „geographischen Begriff“ bezeichnen konnte, aber die Zeit zu dieser Einigung war noch nicht gekommen. So war es vielleicht ein Segen für Deutschland, dass Friedrich Wilhelm IV. die ihm von Frankfurter Parlament anbotene Kaiserkrone ausschlug und es war eine merkwürdige Fügung, dass der spätere Kaiser Deutschlands an der Niederwerfung des Volktaufstandes in Baden mitwirken musste, mit dessen klüggem Ende auch die hochtiefenden Pläne der Nation zunächst vernichtet wurden.

Am 2. Januar 1861 bestieg Prinz Wilhelm von Preussen als König Wilhelm I. im Alter von 64 Jahren den Thron. In der Proklamation, die er bei der Thronbesteigung erliess, sprach er die Hoffnung aus, seinem Volke die Segnungen der Friedens erhalten zu können, dass aber, wenn Gefahren für Preussen und Deutschland bedrohen sollten, er auch von ihm erwarte, dass es ihm treu und fest zur Seite stehen werde. Diese Erwartung wurde nicht getäuscht. Getragen von dem Vertrauen und der Liebe seines Volkes, gestützt auf den Geist und die Thatkraft seiner Berater, gelang es ihm, in den Kriegen von 1864 und 66 Preussens Macht zu festigen und schliesslich in den glorreichen Kämpfen von 1870/71 das ganze deutsche Volk gegen den Erbfeind zu führen und ein einziges

Kultur-Entwicklung Preussens und Deutschlands im vorverflochtenen Jahrhundert gab unter steter Beziehung auf die Person Kaiser Wilhelms I. und seine Mitwirkung und Bedeutung in dieser Entwicklung.

1797, vor nahezu 100 Jahren, wurde Prinz Wilhelm geboren, in demselben Jahre, in dem die für Preussen wenig segensreiche Regierung Friedrich Wilhelms II. zu Ende ging und Friedrich Wilhelm III. den Thron bestieg, am das Staatsgeschiff wieder in die Bahnen hohenzollerischer Politik zurückzulenken. Seine Knabenjahre fielen in die stürmische Zeit, welche der französischen Revolution folgte, er sieht die tiefste Erniedrigung Preussens; aber er ist auch Zeuge der auflodernden Begeisterung des ganzen deutschen Volkes, das sich aufrückt, um die verhasste Fremdherrschaft abzuschütteln. An der Schwelle des Jünglingsalters stehend, nimmt er an den Kämpfen der Verbündeten Theil, erlitt bei Bar sur Aube die Feuertaufe und zieht am 31. März 1814 mit den siegreichen Heeren in Paris ein. Es waren das Eindrücke, wohl geeignet, sich tief einzuprägen und bestimmend einzuwirken auf die Charakter-Entwicklung des Prinzen.

Es folgt nun die Zeit des Rückschlages, die wegen der Begeisterung glücken sich und die ängstliche Regierung sucht jede freie Bewegung im öffentlichen Leben zu unterdrücken. Aber das deutsche Volk blieb davor bewahrt, unter der drückenden Polizeiaufsicht in dumpfer Hinbrüten zu versinken, es flüchtete sich auf das Gebiet des Idealen; in der Pflege der Kunst und Wissenschaft fand man, was im öffentlichen Leben vermisst blieb. Auf allen Gebieten des Wissens, namentlich aber auf dem Gebiete der Naturwissenschaften und der Geschichtsforschung, zeigte sich eine rege Bewegung und ungeheuer ist die Geistesarbeit, die in der ersten Hälfte unseres Jahrhunderts in Deutschland geleistet wurde. Auch die Kunst, die seit dem 30-jährigen Kriege aufgehört hatte, volkstümlich zu sein, erhält einen neuen Impuls. Das Studium des klassischen Alterthums zeigt

Die Spurweite ist für den Kreis Gardelegen zu 1,346 m von Mitte zu Mitte Schienensteg, oder 1,25 m zwischen den Führungseisen (vgl. Abbild. 8) angenommen, so dass die das Gleis benutzenden Fuhrwerke zwischen den Rädern mindestens ein Lichtmaass von 1,25 m haben müssen. Selbstverständlich müssen diese Maasse abgerundet werden, was ohne jede Mühe möglich ist, wo die Spurweite der Fuhrwerke, welche auf dem Gleise verkehren sollen, solches erfordert.

Die Aufgabe der richtigen Gestaltung des Schienenkopfes scheint durch das Rautenberge'sche Profil gelöst zu sein. Wenn auch wahrscheinlich die Erfahrung noch Abänderungen der Breite der Lauffläche oder der Abmessungen der Leitrippe herbeiführen wird, und je nach den Verkehrsverhältnissen die eine oder andere Abweichung nützlich erscheinen sollte, so kann doch schon jetzt die Thatsache festgestellt werden, dass das Fahren auf den Schienen tadellos ist und dass wohl kein Fuhrwerk auf der Strasse verkehrt, ohne das Gleis zu benutzen. Die Führung im Gleise ist eine so sichere, dass die Aufwendung besonderer Aufmerksamkeit seitens des Kutschers nicht erforderlich ist, und zugleich ist es den Fuhrwerken möglich, beim Ausbiegen ohne jede wahrnehmbare Schwierigkeit an jeder Stelle das Gleis zu verlassen. Bemerkenswerth sind besonders die Gleise in Gebirgsfeldern, welche der Strasse folgende starke Biegungen machen; ausser einer 23 m langen Strecke von 50 m Krümmungshalbmesser finden sich zwei kurze Biegungen von nur 22 und 24 m Radius, und trotzdem kennen Entgleisungen nicht vor. Schwer beladene Lastwagen durchfahren das Gleis im Trabe, ohne dass der Fuhrmann dasselbe überhaupt zu beachten scheint.

Eine Probe anderer Art hatte die Strecke bei Letzingen zu bestehen. Anlässlich der letzten Hofjagd wurde sie nach Eintritt der Dunkelheit von etwa 20 Hofjagdgästen und Miethwagen, welche die höchsten Herrschaften von Bahnhofs Jävenitz nach Letzingen brachten, im schellen Trabe ohne jede Störung oder Schwierigkeit befahren. Kürzlich wurden auf derselben Strecke 3 hintereinandergelagerte Wagen beobachtet, welche trotz der nicht unerheblichen Krümmungen stets im Gleise blieben. Die in der Querrichtung die Gleise passierenden Fuhrwerke werden durch den 15 m hohen Absatz nicht in störender Weise belästigt; sie verfolgen ihren Weg ohne irgendwelche Rücksicht darauf zu nehmen. Zu nennen ist noch die — übrigens auch bei dem Stader Gleise und jedem Strassenbahngleise zu machende — Wahrnehmung, dass die Pferde, sobald der Wagen auf die Schienen gelangt, schneller zu laufen anfangen, weil der Zugwiderstand sich in so grossem Maasse verringert.

Bekanntlich ist bei den Strassenbahngleisen der Anschluss des Pflasters eine Haupt Schwierigkeit. Günstiger dürfte sich derselbe bei den hier besprochenen Gleisen stellen. Die übergrössere Verdickung und Abnutzung der an den Strassenbahnschienen liegenden Pflastersteine entsteht dadurch, dass sie jedesmal von den Rädern der das Gleis befahrenden Landfuhrwerke getroffen werden, sobald diese entgleisen. Und wenn erst ein geringer Höhenunterschied vorhanden ist, so finden die Räder der Landfuhrwerke leicht ausserhalb der Schienen eine Führung,

welche sie am Schienenkopfe entgleiten lässt und immer dieselbe Stelle der Pflasteroberfläche treffen lässt. Neben den Spurgeleisen für Landfuhrwerk sind solche Zerstörungen weniger zu befürchten, weil die Wagen nur bei Begegnungen das Gleis verlassen und weil der Verkehr auf den Landstrassen, um die es sich hier hauptsächlich handelt, viel geringer zu sein pflegt, als in städtischen Strassen. Aber trotzdem bleibt der Anschluss der Besteigung an die Schiene immer ein schwacher Punkt und vielleicht ist es nöthig, bei X-förmigen Schienen ebenso wie bei den Strassenbahngleisen die Seitenräume neben dem Stege fest auszufüllen — sei es mit Klinkern, mit passend geschnittenen Holzstücken, kleineren Pflastersteinen, mit Kies oder in anderer Weise — um zu verhindern, dass die Pflastersteine bei starker Abnutzung oder Verdünnung in unrichtige Lage kommen und unter den Kopf der Schienen greifen (vgl. Abbild. 1 u. 9).

Und wenn die Anpfählung sich in den richtigen Höhenlage hält, so ist zu befürchten, dass durch den Verkehr allmählich die Schienen in den Untergrund hineingedrückt werden. Die Hebung des Gleises ist aber sehr unständlich und kostspielig, da sie nur ausgeführt werden kann, nachdem die Besteigung der anschliessenden Strassenoberfläche aufgenommen ist. Besonders wenn ein schweres Lastfuhrwerk das Gleis in der Querrichtung befährt, so dass zwei Räder gleichzeitig auf der Spurleiste ruhen, muss der Druck der Schienenaukante auf die Unterbettung beträchtlich werden und es könnte sogar ein Umklappen der Schienen eintreten, wenn solches nicht durch die Querverbindungen und die Schiene stützende Strassenbefestigung verhindert würde. Will man aber starke Pressungen des Untergrunds vermeiden und verbreitert den Schienenfuss über die Kopfbreite der Schiene hinaus, so müssen die Anschlusspflastersteine entweder soweit unterschritten werden, dass sie sich gleichzeitig gegen Kopf und Fuss der Schienen legen, oder sie müssen niedriger sein als das Schienenprofil, um über dem Schienenfuss stehen zu können.

Es dürfte zweckmässig sein, in folgenden verschiedenen Strassenarten getrennt zu sprechen und zu erörtern, wie die Verlegung von Spurgeisen sich in denselben gestaltet.

Da die Steinachsbahnen diejenigen Strassen sind, deren Unterhaltungskosten infolge der zu starken Abnutzung besonders drückend werden, so kommen für sie die Gleisbahnen am meisten infrage. Es liegt nahe, die abgängerigen Strecken so weit instand zu setzen, dass die Oberfläche wieder eben ist — wozu meistens ganz geringe Steinummauern ausreichen — das Gleis darauf zu verlegen und neben und zwischen den Schienen eine Ueberpflasterung mit Kleinpflaster vorzunehmen. Genügend sichere Unterlage für das Gleis ist vorhanden und der Anschluss der Pflastersteine an die Schienen ergibt sich von selbst. Es ist also nur notwendig, die Kleinpflastersteine so zu sortiren, dass die höheren neben der Spurkante verpflastert werden (vgl. Abbild. 6), und die Schienen, wenn sie höher sind, als die Kleinpflastersteine, um ein entsprechendes Maass in die Steinachsoberfläche hineinzuweisen. Unter Umständen wird es bei Strassen mit geringerem Verkehr noch zweckmässiger sein, den mittleren, etwa 2 m breiten Streifen der Steinachsbahn ganz herauszunehmen

Deutschland zu schaffen, das kraftvoll nach aussen seine Stellung zu wahren weisse.

Ungedachter wirtschaftlicher Aufschwung folgte der Begründung der politischen Machtstellung und unter den Segnungen des Friedens hoben sich Handel und Gewerbe, blühten Wissenschaft und Künste. Ein reiches Feld erschloss sich namentlich der Bau thätigkeit, der das Reich und die Einzelstaaten, die Städte und Private neue und dankbare Aufgaben in Fülle stellten. Den Bildhauern bot die Ausschmückung der Monumentalbanten, die Schaffung von Kriegs- und Siegesdenkmälern Aufgaben von hoher Bedeutung, zu deren Lösung sie ihre ganze künstlerische Kraft einsetzen konnten und den Malern das in weiten Kreisen eindringende Kunstverständnis und der steigende Wohlstand des Volkes Gelegenheit zu fruchtbarer Thätigkeit.

Den Werth des Geschaffenen richtig zu würdigen, müssen wir der Nachwelt überlassen, denn wir sind zu voller unparteiischer Würdigung noch zu sehr selbst theilhaftig. Wohin die Bestrebungen weiter führen werden, wissen wir noch nicht. Auf dem Gebiete der Baukunst, die in den letzten Jahrzehnten alle Stadien der alten Schule durchlaufen hat, dürfen wir der Zukunft beruhigt entgegensehen. Berufene Meister werden das übersprudelnde Leben schon in richtige Bahnen zu lenken wissen. Auf dem Gebiete der bildenden Künste, wo ein scharfer Kampf der verschiedenen Richtungen herrscht, müssen wir hoffen, dass diejenige Kunst als Siegerin hervorgeht, die in der schönen Verschmelzung des Realen und Idealen ihr Ziel sieht.

So ist, schloss der Redner seinen von warmer Begeisterung durchdrungenen Vortrag, wenn wir Umschau halten nach dem, was Deutschland im verflossenen Jahrhundert erreicht und geleistet hat, das Bild ein befriedigendes, und wenn es auch Schatten zeigt, die allem Irdischen anhaften, so wollen wir hoffen, dass diese zerrinnen werden. Jedenfalls sollen sie uns die Festimmung nicht verkümmern, wenn Deutschland seinen ungeschlichen Heldenkaiser seine Huldigung darbringt, der mit seinen sonstigen wahrhaft königlichen Charaktereigenschaften

auch die verbänd, neillos das Verdienst seiner Paladine, vor allem Bismarck, Moltke, Boon anerkannt zu haben, die nicht nur brave Mitarbeiter bei dem grossen Werke der Einigung Deutschlands, sondern Führer roll schöpferischer Kraft gewesen sind.

Als Kaiser Wilhelm starb, trauerte das ganze Volk. Nach wenigen Monaten folgte ihm tief betrauert sein edler Sohn, und sein junger thätigkeitsreicher Enkel, Kaiser Wilhelm II., bestieg den Thron. Möge es ihm vergönnt sein, den Geist zu erhalten, in dem das deutsche Reich begründet wurde und die Worte Geibels wahr zu machen:

Blühe du deutsches Reich, wachse der Eiche gleich,

Kraftvoll und wehrlich, Freude begehre dich,

Freiheit erzeuge dich, Herrlichkeit schmücke dich

Von Fels zu Meer. —

Warmer Beifall folgte der schwungvollen Rede.

Man begab sich sodann in die verdornte Saal zur Betrachtung der ausgestellten Schinkelentwürfe, um sich zum gemeinsamen Mahle in dem grossen Saale wieder zusammen zu finden, das unterbrochen und gewürzt wurde durch Toaste, aus denen wir nur den zündenden Kaisertrost des Vorsitzenden, die Begrüssung der Gäste durch Hrn. Beer, die launige Erwiderung des derzeitigen Rectors der technischen Hochschule, Hrn. (ieh. Hog.-Rth. Prof. H. auck und schliesslich die warmen Worte, welche einer der 50jährigen Jubilare, Hrn. Postbth. A. D. Neumann dem Verein widmete, hervorheben. Gsangsvorträge, die schwungvollen Festlieder der Hrn. Körber und P. Wallé, die Erklärung des von Hrn. Grünert mit sicherer Hand entworfenen Erinnerungsblattes, den triumphirenden Einzugs Kaiser Wilhelms darstellend, und der von Hrn. Klingbeiz gezeichneten Tischkarte durch Hrn. Frobenius, zuletzt in vorgerückter Stunde auch Vorträge von unbeweglicher Konik der Hrn. Zöllner und Vering trugen zur Verkürzung der rasch entfliehenden Stunden bei, so dass es fast Morgen geworden war, als die Letzten die gastlichen Räume des Hauses verliessen.

Fr. E.

und aus dem Aufbruchmaterial einen um die Höhe der Kleinflechter vertieften neuen Unterbau herzustellen, welcher das Gleis mit dem Kleinflechter-Anpflasterung aufnimmt. Letztere lehnt sich dann gegen die unverändert gelassenen äusseren Streifen der alten Steinbahn und findet dort einen sehr günstigen Abschluss (vergl. Abbildg. 7).

Die genannte Gleisbahnstrecke bei Letzingen liegt auf alter Steinschlagbahn im Kleinflechter und die im Kreise Gardelegen für 1897 geplanten Strecken sollen zum Theil ebenfalls auf alten Steinschlagbahnen mit Kleinflechter, zum grösseren Theil aber in Kleinflechter-Neubaustrecken auf bisherigen Feldwegen hergestellt werden. Dazu sind, da die Fahrbahnbreite eingeschränkt werden kann, nur etwa 50% des zu neuen Steinschlagstrassen zu verwendenden Steinmaterials erforderlich; aus dem Rohmaterial werden die Kleinflechtersteine herausgearbeitet und der Rest (die Abfallstücke) dient als Grobschlag zur Herstellung des durch Walzung zu dichtenden Unterbaues.



### Zur Kunst des Städtebaues.

Das Interesse, das in unserem Leserkreise den Fragen des Städtebaues entgegen gebracht wird, ist ein so reges, dass wir glauben, von einigen diesen Gebiete gewidmeten Vorträgen Kenntniss nehmen zu sollen; die Hr. Prof. C. Gurllitz kürzlich in Dresden gehalten hat. Sind auch verschiedene seiner Ausführungen demjenigen, der sich mit den betreffenden Fragen beschäftigt hat, nichts neues als neu, so hat die Art ihrer Zusammenfassung und ihres Vortrages doch einen eigenartigen Reiz und es wird vielleicht Mancher dadurch angeregt, in ähnlicher Weise zur Verbreitung eines besseren Verständnisses für die Aufgaben des Städtebaues beizutragen.

Prof. Dr. Gurllitz hat zunächst im Auftrage der Gehe-Stiftung, die alljährlich eine Reihe populär-wissenschaftlicher Vorlesungen insbesondere sozial-politischer Inhalte veranstaltet, 5 öffentliche Vorträge über die Kunst des Städtebaues gehalten. Der Befall, den diese fanden, gab Veranlassung, an ihn das Ersuchen zu richten, dass er das betreffende Thema in kürzerer Form noch einmal vor einem engeren Zuhörerkreise behandeln möge. Mit dem Dresdener Zweigverein des Sächsischen Ingenieur- und Arch.-V. und dem Dresdener Arch.-V. traten die Mitglieder der beiden städtischen Körperschaften, die Professoren der technischen Hochschule und zahlreiche geladene Gäste zu diesem Zwecke zusammen. Es fanden zwei Vorträge in der Aula der Hochschule am 21. Februar, bezw. am 1. März statt, über die wir im Folgenden nach dem Dresdener Anzeiger berichten.

Der Redner besprach zunächst die Gesetze, welche bei Anlage von Strassen und Plätzen massgebend sein müssten und zwar nach der Seite der Hygiene, des Verkehrs und der künstlerischen Ausgestaltung. Eine Strasse stelle nicht nur die direkte Verbindung zweier Verkehrspunkte dar. Als solche wäre ihre gerade Anlage mit mathematisch parallelen Häuserreihen berechtigt. Solche aber seitliche andere Strassen einmünden, besonders verkehrliche Einzelstrecken auftreten, müsse eine sparsame Strassenplanung nicht alsbald die ganze Strasse, sondern nur die betreffenden Stellen breiter anlegen. Namentlich sei das der Fall, wenn eine Hauptlinie die andere kreuze. Um Verkehrsstörungen und Gefahren zu vermeiden, sei eine rechtwinklige Überführung zweier solcher Linien thunlichst zu vermeiden. Die Anlage eines Platzes auf dieser Stelle durch Abschneiden der Häuserreihen nütze wenig; es sei dafür zu sorgen, dass der Verkehr eine Strecke lang parallel geführt wird und sich erst an zwei thunlichst weit auseinander liegenden Punkten bündelt. So werden weitere Strassen theile in der Flucht der Hauptlinien entstehen, entsprechend der Vermehrung des Verkehrs gerade an diesen Strassen theilen.

Die praktischen Verkehrsordnungen werden sich somit gegen das allgemein gültige Gesetz unseres Städtebaues, die Häuserreihen der Strassen parallel anzulegen. Die ästhetischen sprechen noch mehr dagegen. Gewiss sei die Schönheit einer in grossen geraden Linien angelegten Strasse nicht zu unterschätzen. Aber einerseits sei die stete Wiederholung derselben Strassenform langweilig, andererseits seien die geraden Fluchten nur dann einmündend und künstlerisch berechtigt, wenn sie auf ein Ziel hinführen, wenn also ein Monumentalbau die Strasse abschliesse. Aber auch das schöne Bauwerk werde dem Beschauer langweilig, wenn die Strasse zu lang sei, es müsste diese thatsächlich von ihm künstlerisch beherrscht werden können. Zudem sei es verfehlt, die Strassen in die Axe dieser Bauten zu legen, da die Schönheit eines Bauwerkes erst durch Uebereinstellung deutlich hervortrete. Die Schönheit aller Städte beruhe aber darauf, dass an den gebrochenen Seitenwänden der Strassen die Knickpunkte deutlich hervortreten und die hier aufgestellten Bauten dem auf der Strasse Vorübergehenden zur Augen rücken, während es bei geraden Strassen nie möglich sei, die Häuser

Die unbequemen seitlichen Hohlräume fallen beim Zorprofil weg. Hier leben sich die Kleinflechtersteine an die Seitenflüsse der Schienen und setzen sich mit den Fussflächen fest auf den unteren Flansch. Ob letzterer Umstand günstig ist, oder ob die Stösse des Verkehrs die wie auf einem Amboss ruhenden Steinstücke bald zerstören, so dass ihre — übrigens leicht, mit verhältnissmässig geringen Kosten auszuführende — Auswechselung nöthig wird, hängt vornehmlich von der Art des Strassenverkehrs ab. Bei dem ersten Stader Versuch haben sie sich bis jetzt (also 2 Jahre) gut gehalten, obgleich die unzureichende Führung der Fuhrwerke ein häufiges Verlassen des Gleises zur Folge hat. Schwierigkeit macht beim Zorprofil die genügende Ausfüllung des Innenraums, so dass nicht nur die Unterfläche der Flansche, sondern die ganze Schienenbreite ein festes Auflager findet. Bei dem Stader Versuch wurde durch Unterschauben eines leichten Blechbodens ein kastenförmiger Querschnitt gebildet, welcher mit Zementtönen ausgestampft wurde. Die so hergestellte Strecke liegt vollständig fest, Spuren von irgendwelcher Verdrückung oder Bewegung sind bis jetzt nicht wahrzunehmen. Die breite tragende Grundfläche bietet sichere Gewähr gegen das Eindringen in den Untergrund.

(Schluss folgt.)

der Wandungen zu betrachten, es sei denn durch fortgesetztes Zusehewenden und Überscheren des Fährdammes. Trotz des grossartigen Optimismus der modernen Bauherren und des Geschickes der Architekten gelinge es daher mit unendlich viel reicheren Mitteln als früher doch nicht, auch nur annähernd ein Strassenbild zu schaffen, wie in vergangenen Jahrhunderten.

Ebenso misslinge den Städtebauern zumeist die Anlage der Plätze. Plätze seien dazu da, einer Volksversammlung (Markt, Kinderspielplatz, Musikdarbietung usw.) eine ruhige Stätte zu gewähren. Hierzu taugen die Plätze der modernen Stadtanlagen nicht, sie seien zumeist nur erweiterte Strassenkreuzungen, auf welche künstlich der Verkehr vieler Linien zusammengezogen sei; zu verwerten sind namentlich die Stergplätze als verkehrstechnische Ungeheuerlichkeiten, die gefährlich, unwirthlich und völlig ungeeignet dazu sind, auf ihrer Fläche Menschen einen ruhigen Aufenthaltsort zu bieten. Zudem widersprechen sie dem Grundgesetze für Bildung eines schönen Platzes, nämlich dass dieser geschlossene Wände, einen saarlartigen Charakter haben soll (wie z. B. der Dresdener Altmärkt). Es seien daher die Verkehrstrassen an den Platzwänden hinzuzuführen, nicht über diesen hinweg, es sei dafür zu sorgen, dass die Plätze in der Mitte frei, dass sie an Monumentalbauten angelehnt und geschlossen werden. Neben der Verkehrsstrasse müsse eine Stadt auch Wohnstrassen, welche ganz anderen Bedingungen unterliegen. Sei dort die schlauke Überwindung aller Verkehrsschwierigkeiten die Hauptsache, so liege hier ein Interesse vor, den Verkehr fern zu halten, thunlichste Ruhe zu schaffen. Zu empfehlen sind enge Strassen und breite Fluchtweiten; Strassen von 9 m genügen, wenn nur die Möglichkeit von vornherein gewahrt sei, dass in Zukunft einmal die Strassen durch Eingehen der Vorgärten in einer Verkehrsstrasse umgebildet werden können, falls sich des Bedürfniss herausstelle. Es nützen die Regulative über die Bebauung nur auf die Dauer nicht, wenn sie den tatsächlichen Verhältnissen nicht entsprechen; man solle nicht willkürlich einzelne Stadttheile zu offener Bebauungsweise bestimmen, wenn die Vorbedingungen hierzu in den Strassenanlagen leben.

An Verkehrsstrassen seien Villen ungeeignet, da Villenbewohner grundsätzlich Verkehrsstrassen fliehen (so z. B. im Stadttrierteil am Böhmischem Bahnhof). Dagegen könne man Stadttheile sehr wohl so anlegen, dass sie selbst ohne Regulativ nur für den Villenbau gesucht werden würden.

Die Strassen sind demnach kurz zu fassen: Die eiserne Parallelität der Strassenwandungen muss abgebrochen oder doch in ihrer Einseitigkeit und Alleingültigkeit beschränkt werden und an ihrer Stelle mit sorgfältiger Berücksichtigung der Erfordernisse die Strasse bald breiter, bald schmaler angelegt werden. Die für Monumentalbauten geeigneten Plätze sind bei Anlage des Stadtplanes alsbald festzustellen und die Strassenzüge so zu gestalten, dass diese Bauten deren künstlerischen Charakter bestimmen. Es ist streng zu trennen zwischen Verkehrs- und Wohnstrassen, in beiden Fällen aber die zu plattierende und zu chassierende Fläche nach dem Bedürfnisse zu bezeichnen. Überall dort aber, wo kein Verkehrsbedürfniss es fordert, durch Gartenanlagen zu ersetzen. Die Plätze sind nicht als Verkehrsnoten, sondern als Ruhepunkte ausserhalb des Verkehrs zu behandeln. Die Strassenbreiten sind im allgemeinen zur Minderung der Kosten für Herstellung und Erhaltung sowie zur Minderung des Staubes zu beschränken, dagegen die Fluchtweiten zwischen den Häusern breit zu wählen.

Bei der Aufstellung städtischer Bebauungspläne müsse man unterscheiden zwischen solchen Plänen, die mehr oder minder ins freie Feld der Bebauungsgreifen und jenen, die sich mit schon zumeist bebauten Flächen zu beschäftigen haben. Erstere werden vor

allein die Eigenthümlichkeiten des Geländes (Höhenzüge, Aussichtspunkte, alte Zugangsstrassen usw.) zu berücksichtigen haben. Im allgemeinen seien die Radialstrassen bei der Anlage zu bevorzugen und so zu gestalten, dass sie immer mehr anwachsenden Verkehrsmassen zu genügen vermögen. Diese letzteren werden nach der Stadtseite immer mehr anschwellen und es sei daher — auch aus künstlerischen Rücksichten — eine Steigerung der Strassenbildes nach der Stadtseite zu wünschenswerth. Zu vermeiden sei jede scharfe Überschneidung der Verkehrsline durch anderen Verkehr; eine solche wirke störend, als etwa eine kurze enge Strecke. Die elektrischen Bahnen haben die Verkehrsbedingungen geändert. Sie durchfahren längere Strecken rasch und schaffen Haltestellen von kleinhahnhofartigem Charakter. Die nöthigen Erweiterungen des Strassenzuges an den Knotenpunkten hätten diesen Erfordernissen entgegenzukommen.

Ein Fehler der meisten Strassenplanungen sei, dass man zu meist zu den Radialstrassen rechtwinklige Nebenstrassen schaffe. Diese blieben fast immer für den Verkehr bedeutungslos. Man diene sich vor stumpfen und spitzen Winkeln an den Blockecken nicht scheuen, sondern solle die Strassen nach dem Ring-System schräg nach aussen richten, so dass sie aus den Vororten den Verkehr durch die Radialstrasse dem Stadtkern in schräger Linie zuführen und dass sie als Diagonalstrassen zur nächsten Radialstrasse verknüpft werden können. So werde das Gebiet zwischen zwei Radialstrassen in den Hauptlinien X-förmig aufgetheilt sein. Nur in sehr weiten Abständen seien Ringstrassen zu empfehlen, vor allem sei aber durch obige Anlage für den bequemeren direkten Verkehr von Vorstadt zu Vorstadt, am Stadtmittelpunkte vorbei (Tangentenstrassen) zu sorgen. Denn wenn die Radialstrassen die Einführung des ganzen Verkehrs nach dem Mittelpunkt auch möglich machen, so sei dieser doch auch wieder zu entlasten. Man solle die alten Stadttheile (historische Stadtbilder) so wenig wie möglich umgestalten; vielmehr solle man dafür sorgen, dass der nicht unmittelbar auf sie angewiesene Verkehr an ihnen vorbeigeführt werde. In Dresden sei dies durch eine Anzahl Durchbrüche möglich, welche die unbesetzten und stagnierenden alten Vorstädte von den mittelalterlichen Festungswerken erschlossen und ihnen das gänzlich fehlende grossstädtische Leben geben.

Von besonderer Wichtigkeit sei die Gestaltung der Häuserblocks. Der Redner wünscht dies so gross als möglich, doch unruhnt von einem Netze praktischer, nach allen Seiten hin bequeme Verbindung gewährender Verkehrsstrassen. Am Hande dieser Blocks werden die grossstädtischen Geschäftshäuser ihren rechten Platz finden. Das Innere dieser Blocks sei aber in einer möglichst individualisierten Weise durch ein Netz von Nebenstrassen aufzutheilen. Wünschenswerth seien nicht besondere Arbeiterviertel, sondern die Mischung der Bevölkerung in allen Stadttheilen. Man solle dafür Sorge tragen, dass Leute von mittleren Vermögen sich ein städtisches Miethhaus zu eigener Bewohnung und Verwaltung erwerben können. Das Innere der Blocks biete hierfür Gelegenheit. Hier seien die Strassen so schmal, als sanitär angängig, anzulegen, der Häuserbau niedrig zu halten, die Grundstückstiefe bescheiden zu bemessen, so dass kleine Baustellen entstehen. Es solle dies fortgeführt werden bis zum englischen System, nach dem man (in London) für 800 Mk ein Häuschen mit Garten in der Stadt mieten könne. Was man an Strassenbreiten spare, solle man als Platz und Hof-(Garten-)Anlagen verwenden, denn die Strasse an sich stelle keinen hygienischen Vortheil dar, sondern nur die verringerte Dichtigkeit der Bewohnung und der offene Weg für Licht und Luft erziele einen solchen. Durch

eine planmässige Regelung des Innern sehr grosser Blocks werden diese aber besser hergestellt, als bei der jetzt beliebten Anlage von Blocks zu 100 und mehr m Seitenlänge, deren Inneres regel- und planlos angeordneter Hinterhöfe füllen. Die Strassen in diesen Blocks seien so anzulegen, dass sie keinen Durchgangsverkehr bekommen. Die Stille innerhalb des Blocks soll gewahrt werden, der Verkehr ist an seine Aussenseiten zu verweisen. Redner erinnert in dieser Beziehung an die wohlthunende, nervenstärkende Bäche mancher Londoner Squares, die nur 100 m von waldstädtischen Verkehr entfernt liegen.

Schliesslich wurde die Frage aufgeworfen, was die technischen Vereine zur Lösung der Fragen des Städtebaues thun können. Redner verweist auf den grossen Erfolg der Darlegungen von C. Sitte in Wien und Heinrich in Aachen. Eingehende Erörterung der Planung und der baupolizeilichen Vorschriften mit dem Streben, nicht die für die ganze Stadt richtige Strassenform und das richtige Gesetz zu finden, sondern zu erreichen, dass jede Strasse, jeder Block eine individualisirte Behandlung erfahre, d. h. dass man sich alsbald schliesst, was auch der Zweck der betreffende Anlage thatsächlich zu erfüllen habe (Verkehrsstrasse, Wohnstrasse für Villen, für Miethshäuser, für Arbeiterhäuser usw.) und dass man sie demgemäss ausgestalte. Zweckerfüllung im höchsten Sinne sei ja das Ziel echt baukünstlerischen Schaffens.

Die Verhältnisse in Dresden liegen besonders günstig. Von den städtischen Körperschaften selbst ist die Beschredung der Angelegenheiten mit angeregt worden. Die Stadt habe grosse Aufgaben in nächster Zeit zu erfüllen. Möge es Dresden vermögen, als erste Stadt diese Aufgaben auch in höchstem künstlerischen Sinne zu lösen.

In der an die Vorträge geknüpften Aussprache führte zunächst Hr. Verm.-Dir. Gerke an der Hand von Skizzen noch einige Beispiele an zur Entlastung sehr belebter Strassen und Kreuzungen. — Hr. Oberbaukon. Gruner schlug vor, die von Hr. Gurllt empfohlenen gärtnerischen Anlagen zur Abminderung der staubigen Verkehrsfächen an derjenigen Seite der Strasse zusammenzufassen, welche von der Sonne am meisten beschienen werde und deshalb das beste Gedeihen erwarten lasse. Für die Anlage freier Plätze und die Stellung hervorragender Bauwerke auf solche Weise, Hr. Gruner nicht allein den malerischen Standpunkt als ausschlaggebend betrachtet wissen, sondern auch noch andere Forderungen beachtet sehen, wobei insbesondere die Höhe der Bauwerke für die Platzgrösse infrage komme. So habe z. B. der biesige Theaterplatz erst nach Errichtung des König-Jubiläumdenkmals auf demselben seinen illotherm übermässigen Grösse den Eindruck etwas verloren. — Hr. Stadtvorordneter Hartwig I. gab seiner Befriedigung darüber Ausdruck, dass den Vertretern der Bürgerschaft gerade gegenwärtig, wo Beratungen über wichtige Planungen des Stadtbildes bevorstünden, so werthvolle Anregungen gegeben worden seien und verbreitete sich über einzelne Punkte des Vortrages des weiteren.

Zum Schluss sprach noch Hr. Ob.-Bürgermeister, Beutler im Namen der städtischen Kollegien dem Vortragenden und den beiden Vereinen seinen Dank für die gewiss fruchtbaren Anregungen aus, worauf Hr. Ob.-Ing. Dr. Fritzsche erwiderte, dass die beiden Vereine dem Gegenstände ihre weitere Aufmerksamkeit schenken würden. Freudig zu begrüssen und hoch anerkennenswerth sei es aber, dass das Oberhaupt der Stadt so reges Interesse allen Bestrebungen zuwende, welche geeignet seien, die schwierige Frage der bestmöglichen Ausgestaltung Dresdens zu beleuchten und zu klären.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Württembergischer Verein für Baukunde. Vereins-Versammlung am 6. März. Vorsitzender: Stadtbaurath Mayer. Nach Erledigung des geschäftlichen Theils und der Wahl einer Kommission für die Beantwortung eines vom Vereine D. Arch.-u. Ing.-V. versandten Fragebogens, betreffend die Aufstellung von Normen für die Hausentwässerung, hielt Stadtbaurath Keppler von Esslingen einen Vortrag über die bauliche Entwicklung der Stadt Esslingen.

Der Redner machte zunächst an der Hand eines aus dem vorigen Jahrhundert stammenden Planes einen Gang durch die frühere Reichstadt, er schilderte die Altstadt mit ihren engen winkligen Gassen, die im Centrum derselben gelegene uralte St. Dionysius-Kirche mit den romanischen Thürmanfängen und den zopfigen Einbauten, das städtische Archiv mit seiner ebenfalls uralten Unterkapelle, die aus der frühgothischen Periode stammende St. Pauls-Kirche, das alte Rathhaus und die berühmte Schöpfung der genialen Meister Esslinger und Bollinger, die Fraumünke. Hierauf folgte eine Schilderung der Neu-Stadt. Von den städtischen Bauten der Neuzeit sind besonders zu bemerken die im Jahre 1892 erbaute Volksschule, das Krankenhaus, das Desinfektionshaus, das Schwimmbad, das Elektrizitätswerk; das letztere hat Strom für 4500 Glühlampen, 40 Bogenlampen und 63 Motoren mit 208 H. P. für das Kleingewerbe zu liefern. Des längeren verweilte der Redner bei der Beschreibung

der verschiedenen in neuester Zeit ausgeführten Brücken, von welchen die nach dem System Leiblbrand erbaute Betonbrücke über den Hammer-Kanal von besonderem Interesse ist. Sie ist 19 m im Lichteit weit und 15 m breit, der Pfeil des Gewölbegogens misst 18 m. Das Gewölbe, dessen Axe mit der Strassenaxe einen Winkel von 58° bildet, ist im Scheitel 40 cm und in den Kämpfern 45 cm stark. Die gesammte Breite des Gewölbes ist in 4 Ringe zerlegt, um etwaige einseitige Setzungen unschädlich zu machen. Bei der Ausführung wurde von der Annehmlichkeit der elektrischen Kraftübertragung aus dem Elektrizitätswerk zum Wasserpumpen und Einrammen der Pfeile mit Erfolg Gebrauch gemacht. Die Kosten der gesammten Anlage betragen rd. 50000 Mk., wovon auf die Brücke sammt Widerräger 30000 Mk. entfallen; für 1 qm Brückenoberfläche stellt sich der Aufwand auf rd. 100 Mk.

Einen anderen grossen Brückenbau hat die Stadt vor 3 Jahren über den Ross-Neckar beim Schiltzthor ausgeführt, (eine aus der Maschinenfabrik Esslingen hervorgegangene im Wettbewerb mit dem 1. Preise bekrönte eiserne Hogenbrücke von 25,5 m Licht-Weite, 15 m Breite u. 1,9 m Pfeilhöhe) sie ist stark schräg und biegt überdies in einer Steigung von 4%. Das Eisengewicht beträgt 100000 kg. — Die Kosten beliefen sich auf 44000 Mk. oder für 1 qm Fahrbahn auf 115 Mk.

Mit Interesse wurden die Mittheilungen über den in neuester Zeit aufgetauchten Plan der Überbrückung der Bahngleise beim Pflanzenthor entgegengenommen. Die Neckartrasse, welche die Altstadt mit dem jenseits des Neckars aufblühenden neuen Stadt-

theil verbindet, überschreitet die Eisenbahn in der Gleiche. Durch die erheblichen Verkehrsstörungen, welche durch die Eisenbahn hervorgerufen werden — es verkehren täglich 95 fahplanmäßige Züge und 900 Zugthiere — hat die Stadt im Benehmen mit dem Vorstände der Ministerial-Abtheilung für den Straßen- und Wasserbau, Präsident v. Leibbrand, die Frage der Ueberbrückung untersuchen lassen. Das Ergebnis ist Erörterung der Neckarbrücke in ihrer ganzen Länge und Aufhebung derselben auf der Seite gegen den Pliensaathurm zu, Ueberschreitung der Gleise mittels Eisenkonstruktion und Anlage von 2 seitlichen Rampen mit 4½ Graden im Zuge der Neckarstrasse. Die steinerne Neckarbrücke ist am Ende des 13. Jahrhundert. mit Ablassgeld gebaut worden; sie ist 200 m lang und hat 10 gewölbte Öffnungen; ehemals war sie mit mehren Thürmen und einer Kapelle geschmückt, welche bis auf den rechtsseitigen Thorthurm abgebrochen wurden. Die direkte Verbindung der Ueberbrückung und der Pliensaathurm soll durch eine in der Ase der letzteren monumental auszuführenden Granit-Freitrepppe geschehen. Als Unterbau der Auffahrts-Rampe sind Gewölbe vorgesehen, welche später für Private oder öffentliche Zwecke wirtschaftlich verwendet werden können. Der Pliensaathurm soll in seiner mittelalterlichen Gestalt erhalten bleiben und den Verkehrsverhältnissen in einer Weise angepasst werden, dass seine Erscheinung durch die neue Anlage weder in architektonischer noch landschaftlicher Beziehung leidet. Der Maschinenfabrik Esslingen und der kgl. Reparatur-Werkstätte würde eine ihren Bedürfnissen entsprechende Aufsahrt nach der Vogelsangstrasse erstellt. Auf dem Bahnhofs wäre mindestens das nördliche Abstellgleise zu beseitigen und östlich zu verlegen. Ausserdem müssten 2 der kgl. Eisenbahn-Verwaltung gehörige Gebäude abgebrochen werden. Die Kosten sind zu 530 000 M. veranschlagt.

Am Schlusse seines Vortrage unterzog der Redner noch die Entwicklung der Industrie, das Feuerlösch- und Meliorationswesen einer kurzen Besprechung und hob dabei die grossen Verdienste hervor, welche sich der jetzige Ob.-Bürgermeister Dr. Mühlberger während seiner kurzen Amtschlichtung schon um die Hebung der Stadt Esslingen erworben hat. Nachdem der Vorsitzende dem Redner für seinen hochst anregenden Vortrag gedankt, lud der anwesende Ob.-Bürgermeister Mühlberger, welcher Mitglied des Vereins ist, letzten zur Besichtigung der Stadt Esslingen ein und gedachte in ehrenden Worten der Thätigkeit des Vereins.

Zwischen der letzten und dieser Versammlung machte der Verein einen Ausflug zur Besichtigung der Bierbrauerei Leibt in Vaiblingen.

Mit grossen Interesse wurden die zahlreichen und geräumigen Gähr- und Lagerkeller, die künstlichen Keimapparate und das nach amerikanischer Art eingerichtete Siedhaus, welches den grössten Siedkessel der Welt bezieht, besichtigt. Die zum Betrieb aufgestellten Dampfmaschinen neuester Konstruktion haben 350 P. S., das überbaute Gelände umfasst eine Fläche von 9000 qm. Nach der Besichtigung fand eine vom Besitzer gesponserte Bierprobe statt, welche die Theilnehmer bis zum Abgang des Zuges in heiterster Stimmung vereinigte.

### Vermischtes.

**Aus Salzburg.** Wie es scheint, ist nach der Abtragung des Luzner Thores in Salzburg eine neue, den alten Denkmälern freundlichst geneigte Stimmung in die Stadterhaltung eingebracht, denn vor einiger Zeit wurde berichtet, dass die im Wege des öffentlichen Ausgebotes zum Verkauf ausgeschriebenen Befestigungswerke die „Hohe Katze“ und das Barbarathor auf der Festung Hohensalzburg durch die Stadtgemeinde angekauft wurden. Diese Theile der im Stadtbilde von Salzburg eine so bedeutende Rolle spielenden Festung sollen erhalten und das Stadtbild somit unverändert bleiben. Es lag die grosse Gefahr nahe, dass die genannten Theile von Hohensalzburg in die Hände von Bauunternehmern gelangen könnten, in welchem Falle ihr Loos ein sehr unglückliches geworden wäre. Durch eine rechtzeitig eingeleitete Bewegung zugunsten der in der Zeit des dreissigjährigen Krieges erbauten weit vorragenden Bastion und des genannten Thores konnte die Gefahr abgewandt werden. Allen, welche an dieser Bewegung theilnahmen und nicht zum geringsten der Salzburger Stadtverwaltung, welche sich bereitwillig zum ausführenden Organ der Bewegung machte, gebührt der aufrichtige Dank aller derer, welche Salzburg wegen seines unvergleichlichen Eindruckes eines alten Städtbildes lieb gewonnen haben. —

**Der Taschen-Universal-Messapparat von Horn & Frank, Berlin S.W.,** Königgrätzerstrasse, besteht aus einem Theilkreis von etwa 10 cm Durchmesser, der in 4 Quadranten zerlegt ist, die ihrerseits wieder in je 90 Grade getheilt sind. In der Richtung des Durchmesser, an dessen Enden die Zahlen 90 und 0 stehen, ist ein Visir so eingerichtet und ein zweites einfacheres — Visir auf dem einen Arme eines Kreuzes, das im Mittelpunkt des Kreises drehbar ist. Ausserdem ist dieser Arm an dem einen Ende mit einem Nonius versehen, der

das Ablesen von 10 Minuten gestattet; eine kleine Loupe ist beigegeben. Der Kreis ist mit einem Fuss versehen, so dass das Instrument sowohl waagrecht als senkrecht aufgestellt werden kann. Es ist in ein Etui eingeschlossen, das klein genug ist, um in der Tasche mitgeführt werden zu können. Für Zwecke, bei denen keine grössere Genauigkeit verlangt wird, ist das Instrument, dessen Preis 30 M. beträgt, recht gut geeignet.



Es kann zum Messen und Festlegen von Horizontal- und Vertikalwinkel, wie auch zum Abstecken von geraden Linien bestimmter Richtung gebraucht werden und dürfte sich bei seiner exakten Ausführung und grossen Handlichkeit bald Freunde erwerben.

**Glasmalerien der herzogl. anhaltischen Hofglasmalerei in Dessau** (Inhaber Franz Riess und Prof. Paul Riess) sind auf einige Zeit im Treppenhause des Architektenhauses zu Berlin zur öffentlichen Besichtigung ausgestellt. Die figürlichen Darstellungen sind im mittelalterlichen Stile gehalten und versuchen es, die Leistungsfähigkeit der Anstalt sowohl in der Nachahmung alter Glasmalerien für moderne Zwecke, wie auch in modernem Geiste gehaltene Kompositionen vorzuführen. Im ersten Falle fällt die archaische Zeichnung der Figuren und des umrahmenden Ornamentes, die Tiefe der Farbgebung und die ausgezeichnete Nachahmung des Edelrothes der Farben annehmlich auf. In letzterem Falle sind es Strenge der Zeichnung, gute Vertheilung der Flächen und eine harmonische Farbwirkung, durch welche die Arbeiten sich auszeichnen. —

### Zur Frage der Amtsbezeichnungen für die Staatsbaubeamten erhalten wir folgende Zuschrift.

Dem Vernehmen nach ist es bei der gegenwärtig schwebenden Regelung der Titelverhältnisse der Staatsbaubeamten noch nicht gelungen, einen befriedigenden Ersatz für den Titel „Baupinspector“ zu finden und es soll daher wahrscheinlich diese unschöne und von den Fachgenossen so sehr gehasste Amtsbezeichnung beibehalten werden. Die in Aussicht gestellte befriedigende Lösung der Rangverhältnisse der Staatsbaubeamten erhält hierdurch naturgemäss einen bitteren Nachgeschmack. Meines unmassgeblichen Dafürhaltens dürfte aber eine befriedigende Lösung der Titelverhältnisse durch Einführung eines Titels „Ober-Baumeister“ zu erreichen sein. Als Gleichnis führe ich an: Ingenieur und Ober-Ingenieur, Baurath und Ober-Baurath usw. Dementprechend würde man folgende Ober-Baumeister-Gruppen erhalten: Königliche Eisenbahn, Wasser, Krieg-, Land- und Garnison-Ober-Baumeister. Die Titelverhältnisse der Staatsbaubeamten würden bei Ersatz des „Baupinspektors“ durch „Ober-Baumeister“ durchaus übersichtlich in der Reihenfolge: Reg.-Bauführer, Reg.-Baumeister, Königl. . . . Ober-Baumeister, Königl. . . . Baurath und Königl. Ober-Baurath angeordnet sein.

### Bücherschau.

**Denkmalpflege.** Öffentliche Obsorge für Gegenstände der Kunst und des Alterthums auch den neuesten Stande der Gesetzgebung in den verschiedenen Kulturstaaten. Von Dr. Joseph Alexander Freiherr von Helfert, Präsident der k. k. Zentralkommission für Kunst- und historische Denkmale. Wien und Leipzig, W. Braunnüller, 1897. Gr. 8°, XII. und 202 S.

Nur in aller Kürze sei hiermit auf eine Schrift hingewiesen, in welcher aufgrund einer reichen Erfahrung der Versuch gemacht ist, die in den verschiedenen Staaten getroffenen Anstalten und Einrichtungen zur Erforschung und Erhaltung der Kunst- und historischen Denkmale, die gesetzlichen Bestimmungen und die Verordnungen der Behörden zu ihrem Schutze und zu ihrer Erhaltung, die Bestimmungen gegen Ausfuhr usw. übersichtlich zusammenzustellen. Helfert ist seit 1863 etwa, also nahezu 35 Jahre, Präsident der Zentralkommission und hatte in dieser







Nördlicher Pavillon mit der Quadriga von Johannes Götz.

DAS KAISERDENKMAL AUF DER SCHLOSSFREIHEIT ZU BERLIN.

Photogr. Aufn. v. Zander & Labisch-Berlin.

Wilhelm Greve's Buchdruckerei, Berlin SW.



Berlin, den 27. März 1897.

Inhalt: Berliner Neubauten. 78. Das Kaiserdenkmal auf der Schlossfreiheit zu Berlin (Schluss). — Die Berliner Feststrasse, der Strassen- u. Fasnachtschmuck und die Festbeleuchtung aus Anlass der Jahrhundertfeier. — Die Herstellung

einerer Gleise für Landfahrwerk auf Landstrassen (Schluss). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherzwan. — Todtschau. — Preisausschreibungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- u. Frageliste. — Offene Stellen.

### Berliner Neubauten.

#### 78. Das Kaiserdenkmal auf der Schlossfreiheit zu Berlin.

(Schluss.) Hierzu eine Beilage und die Abbildungen auf S. 160 u. 161.



Das Denkmal steht in der Axe des Fossanderschen Portals des königlichen Schlosses; so wollte es der hohe Auftraggeber. Eine Trottoir- und neun Trittstufen führen zu der Fläche, auf welcher sich das Denkmal und die dasselbe umziehende Halle erheben und lösen es so von der Strassenfläche und ihrem Verkehr ab. Von der Vorderkante der Säulenpostamente des Fossanderschen Portales beträgt die Entfernung bis zur gegenüberliegenden Trottoir-Vorderkante etwa 27,5 m, bis zur ersten Trittstufe zum Denkmal weitere 9 m. Die Postamente der dem Sockel des Reiterstandbildes vorgelagerten Löwen springen 3 m in das Trottoir vor. Die Breite des Fahrdammes ist mit etwa 18 m angenommen; 16 m kommen auf das sich vor dem Schloss hinziehende Trottoir und die schmalen Gartenanlagen. Letztere lassen für das Trottoir eine freie Fläche von rd. 6 m übrig. Diese Zahlen bedeuten Masse, welche dem in dieser Strasse beobachteten Verkehr in genügendem Umfange Rechnung tragen.

Das Denkmal hat eine grösste Gesamtlänge von 78 m und eine grösste Tiefe von rd. 40 m. Um für ein Werk von dieser beträchtlichen Ausdehnung an der gegebenen Stelle die nöthige Fläche zu gewinnen, war es nöthig, den Unterbau in den 42 m breiten Spreekanal zu bauen, welcher an dieser Stelle infolgedessen bis auf 18 m eingegraben wurde. Die zumtheil schwierigen Gründungsarbeiten und Unterbau des Denkmals wurden nach den Entwürfen des Hrn. Brth. Richard Eger, welchem der kgl. Reg.-Bmstr. Egon Edwin Schumann zurseite stand, ausgeführt. Sie sind

ausführlich in „Berlin und seine Bauten“ (1896) Bd. I., S. 97, beschrieben. Die Erd-, Ramm- und Maurerarbeiten übernahm die Firma R. Schaeider in Berlin.

Der in das Wasser reichende Theil der Verkleidung des Unterbaues des Denkmals besteht aus Granit aus der Kössine, von Metzing geliefert; darüber erhebt sich bis zur erhöhten Denkmalfäche ein Sockelunterbau aus grauwelken Sandsteinblossenquadern mit senkrechter Fugentheilung von Schilling. Ein mit einer freien Umbildung des laufenden Hundes geschmücktes Gurtband leitet zu der jonischen Halle über, welche aus Pfeilern und gekuppelten Säulen gebildet ist und über einem leichten Hauptgesims eine niedere Attika trägt, auf welcher nach der Innenseite des Denkmals vier Figurengruppen die Wappen der Königreiche Preussen, Bayern, Württemberg und Sachsen halten; sie sind von den Bildhauern Breuer, Gaudi und Kraus ausgeführt. Entsprechend diesen Gruppen befinden sich auf der Wasserseite der Attika gleichfalls vier Gruppen, welche in emblematischer Darstellung Handel und Schifffahrt, Kunst und Wissenschaft zeigen; sie haben die Bildhauer Caer, Karl Begas und Hidding zu Urhebern. Die Gruppen sind von recht ungleichen Grössenverhältnissen und ungleichem künstlerischem Werthe; über sie ist das letzte Wort noch nicht gesprochen.

Der 41 m lange parallel mit dem Schloss laufende mittlere Theil der Säulenhalle geht mittels zweier viertelkreisförmig nach einwärts geschwungenen Theile von je 2 Systemen in die länglichen, pavillonartigen Hallenbauten über, welche nach allen Seiten durchbrochen sind und die beiden Quadrigen tragen, die Nord- und Süddeutschland darstellen und deren südliche Seite 145 abgebildete, nicht von Johannes Götz, sondern von Carl Bernerwitz herrührt, während die nördliche den Bildhauer Johannes Götz zum künstlerischen Urheber hat (s. Beilage). Beide Quadrigen sind ausgezeichnete Werke der plastischen Kunst; sie sind von lebhafter Bewegung und halten in der Auffassung einen wohlthuenden Mittelweg ein zwischen naturalistischer Durchbildung und der antiken Strenge und Stilistik der Parthenoskulpturen oder der italienischen Denkmalsplastik der Frührenaissance.

Die gegen das Schloss sich wendenden Portale der beiden Pavillonbauten haben durch vorgestellte Säulen ein starkes Relief erhalten; die Säulen tragen ein verkröpftes Gebälk mit geschwungener, unterbrochener Verdachung. Ein reicher figürlicher Schmuck, nahezu runde bosse gearbeitet, entwickelt sich über den Bögen um ein Wappen, auf dessen oberer Volute ein Kissen mit der Kaiserkrone ruht. An dem bildnerischen Schmucke dieser Portale ist der Bildhauer Breuer wesentlich beteiligt. Die Archivolten werden von einer korinthischen Doppelstellung getragen, um deren Schäfte sich Gurianden winden. Diese wie die Kapitelle und die Archivolten an der Rückseite der Hallen sind mit eigenartigen Motiven geschmückt, die vielleicht für den Eindruck des Ganzen etwas zu klein ausgefallen sind, wie denn überhaupt die ganze Halle eine Einzeldurcharbeitung, sowohl in den jonischen Kapitellen wie auch in der Profilierung, von einer solchen Feinheit zeigt, dass es schwer fällt, nicht an die Absicht der Schaffung eines bewussten Gegensatzes zu der Hauptgruppe des Denkmals, zu dem Reiterstandbild mit seinem Unterbau, zu denken. Denn folgerichtig ist der feine Maassstab sowohl bei sämtlichen Trittstufen vor den Hallen und vor dem ganzen Denkmal wie auch bei den Granitstufen durchgeführt, welche segmentförmig zwischen die Postamente der Löwen gespannt sind. An den konkaven Ecklösungen hängen, schildartig sich über das Hauptgesims legend, Masken von ungewöhnlich grossem Maassstabe und an ihnen emblemartige Gehänge (s. Beilage). Wenn man den Angaben der Tagesblätter folgen darf, so wäre die Absicht, an diesen konkaven Ecken Standbilder aufzustellen, noch nicht ganz aufgegeben. Es sei uns aber gestattet, auf das dringendste

davor zu warnen, denn einmal treten sie, wie wir das schon früher ausführten, in eine völlig unorganische Verbindung mit der Halle und zweitens verleißen sie dieser einen weiteren Reichtum, von welchem eine nicht ungefährliche Konkurrenz für den Haupttheil des Denkmals zu befürchten wäre. Die künstlerische Ausstattung, welche die Hallen jetzt haben, dürfte die äusserste Grenze sein. Ein anderes ist es natürlich um die Aufstellung selbständiger Gruppen im Innern der beiden seitlichen Hallen. Doch mahnt auch hier die Enge des Raumes zu äusserster Beschränkung.

Die sämtlichen Trittstufen des Denkmals sind aus grauem Granit aus dem Fichtelgebirge (von Plöger geliefert), die Halle besteht aus weissgrauem Sandstein aus Warthau und Kadowa. Den Mittelthall lieferte C. Schilling, den Pavillon gegen die Stadtbahn Gebr. Zeidler, den Pavillon gegen die Schlossbrücke P. Wilmel & Co. Ans dem gleichen Material sind sämtliche figürlichen und ornamentalen Gruppen gearbeitet, mit Ausnahme der beiden Quadrigen und Adler auf den mittleren Gruppen der Attika, die getrieben und patiniert sind. Die bildnerischen Theile der Halle sind nur zum kleineren Theil vollendet, manche kaum angelegt, so dass der ganze Sommer bis zur endgültigen Fertigstellung des Denkmals noch hingehen dürfte. Das Denkmalforum und der Boden der Halle erhalten, wie schon erwähnt, nach dem Entwurfe Halmhubers einen Mosaikebelag, der zu einem kleinen Theile schon liegt und aus schwarzen und weissgelben Thonsteinen für das Forum und aus Marmor für die Halle besteht. Ersteren Belag liefert Leistner in Dortmund, das Marmormosaik der Halle Pellarin & Co. Die beiden Quadrigen trieben Martin & Pilsing und Gustav Lind in Berlin, die Adler Knodt in Frankfurt a. M.

Die im Vorstehenden geschilderte Halle nun umgibt das eigentliche Denkmal. Die Lage desselben zur ersten ist so geordnet, dass das Postament vollständig vor die Fluchtlinie der Säulen der Pavillons rückt, sodass das Reiterstandbild mit den vorderen Löwen und Viktorien, mit den Reliefs des Friedens und des Krieges und mit den unter ihnen lagernden vollrunden Figuren des Friedens und des Krieges in voller Freiheit dem von Norden oder Süden in die Schlossfreiheit eintretenden Beschauer sich zeigt. Diese Art der Aufstellung, die die gleiche ist, wie die des Denkmals des Grossen Kurfürsten auf der Langen Brücke, hat so bedeutende künstlerische Vorzüge, dass diese geeignet sind, der Nachtheil der mangelnden Sonnenbeleuchtung von vorn, der sich den ganzen Tag über geltend machen wird und nur im Hochsommer am frühen Morgen oder späten Abend aufgehoben werden dürfte, etwas zu mildern.

#### Die Berliner Feststrasse, der Strassen- und Fensterschmuck und die Festbeleuchtung aus Anlass der Jahrhundertfeier.

**A**us Anlass der Jahrhundertfeier und der Enthüllung des Denkmals Kaiser Wilhelms I. hatte es die Stadt Berlin mit einem Kostenaufwande von etwa 120 000 M. übernommen, die Strasse unter den Linden, vom königlichen Schloss bis zum Denkmal Friedrichs des Grossen, auf welchem Strassenzug ein Theil der festlichen Veranstaltungen sich abspielen sollte, mit einem Festschmuck zu versehen, mit dessen Hülfe und Ausführung das städtische Hochbauamt unter der Leitung des Hrn. Stdtbthr. Ludwig Hoffmann betraut war. Wir folgen in der Schilderung dieses Festschmucks einem Artikel des B. B. C., welcher von allen Berichten, die uns zu Gesicht kamen, aus trauenden die Angaben wiedergibt, welche über die Feststrasse und die bei ihm Schmuck verfolgten Gedanken und Grundzüge vom städtischen Hochbauamt an die Zeitungen ausgegangen sind.

Der Bericht beginnt beim Denkmal Friedrichs des Grossen. Der festliche Schmuck beschränkte sich hier auf 4 hohe Eekpostamente, deren Flächen aus grünem Tannengrün gebildet waren, welches durch vergoldete Bänder und Guirlanden gehalten war. Die Postamente trugen vergoldete Blumenkörbe und nahmen die vergoldeten Schnüre auf, die sich von Postament zu Postament hinzen und kleine, schwarzweisse Wimpel trugen. Das Denkmal selbst sollte so wenig wie möglich verdeckt werden; der volle Eindruck des Denkmals ist denn auch gewahrt geblieben. Die Strassendeckung bestand zwischen besonders betonten Punkten aus abwechselnd hohen und niederen Masten, von welchen die ersten elfenbeinfarbenen Banner trugen, auf die der Reichsadler in Gold gemalt war. Die niederen Masten trugen oben vergoldete Körbchen mit Blumen. An ihren unteren Theile trugen die hohen Masten vergoldete Blumenkörbe; alle Masten waren mit goldenen Bändern geschmückt. Die Masten wurden durch grüne Guirlanden, deren Enden in goldenen Kör-

Das Denkmal besteht aus drei zu einer Einheit von grösster Wirkung verbundenen Theilen. Aus dem breiten Sockelunterbau mit den vorgelagerten Löwen, dem eigentlichen Postamente und der Reiterstatue mit Begleitfigur. Während Reinhold Jegas zu den Gruppen der Halle und zu den Quadrigen nur die Kompositionen fertigte, die Ausführung aber lediglich überwahte, rühren die Modelle sämtlicher Theile des Denkmals selbst von des Meisters eigener Hand her; nur unbedeutend war an ihnen die fremde Hilfe. So dürfen wir denn die kraftstrotzenden, die Tropfen unter ihren mächtigen Pranken haltenden, zur drohenden Abwehr bereiten Löwen, die in ihrer königlichen Haltung und feinen Naturbeobachtung die ungetheilte Bewunderung vor dem grossen Thierbildner hervorgerufen, als eigenste Werke des Meisters betrachten. So erscheinen die beiden allegorischen Gestalten des Friedens und des Krieges als Werke des Meisters, in welchen die Forderungen der Natur mit soviel Hoheit und beim Frieden mit soviel sanfter Schönheit gepaart sind, dass sie zu den ersten Werken der plastischen Kunst unserer Zeit gezählt werden dürfen. So offensbaren die Viktorien des Postamentes und die Reiterstatue begleitende Figur in ihrer jugendfrischen Grazie eine so zarte Empfindung, wie man sie kaum bei dem Meister der Löwen erwartet. So liegt in der Reiterstatue bei aller Berücksichtigung des Lebens eine solche ideale Hoheit und Kraft, eine so glückliche Verschmelzung der Forderungen der dreieinigen Begabung, dass die Statue in der That als eine Verkörperung der Gestalt erscheint, welche in die Volksempfindung zu bleibendem Gedächtniss übergegangen ist. Und wer etwa die kindliche Naivität vermisst, der betrachte das Relief des Friedens im Gegensatz zu der entsprechenden Darstellung des Krieges. Die Forderung einer dreieinigen Begabung, sie ist eine grosse Forderung und wo sich männliche Energie, weibliche Zartheit und kindliche Naivität zu einer vollen künstlerischen Harmonie vereinigen, da ist man wohl berechtigt, von einem postbegnadeten Künstlerthum zu sprechen.

Das Postament der Reiterstandbilder hat zwei schmale und zwei breite Flächen. Vor den schmalen Flächen lagern auf den etwas zu niedrig gerathenen Trittstufen an der Vorderseite eine Stillebengruppe, bestehend aus Krone und Helm, an der Rückseite eine solche, bestehend aus dem mittelalterlichen feudalen Ritterhelm. Die Inschrift der Tafel der Vorderseite, deren etwas weiche Umrahmung nicht von einem Architekten herzurühren scheint, lautet: „Wilhelm der Grosse, Deutscher Kaiser, König von Preussen. 1801–1888. Die entsprechende Inschrift der rückwärtigen Tafel hat den Wortlaut: „In Dankbarkeit und treuer Liebe das Deutsche

gefechten stecken. 12 kleinere Obeliken mit Blumenkörben, elfenbeinfarben und gold, waren auf bemerkenswerthe Punkte der Feststrasse vertheilt. Ihr bildnerischer Schmuck nahm auf die Bauwerke Bezug, vor welchen sie zufällig zur Aufstellung gelangten. Das Denkmal der Kaiserin Augusta war mit Blumen-schmuck umgeben. Einen ernst gestimmten Schmuck erhielt die Neue Wache; das Bauwerk selbst blieb davon in feinfühler Weise nahezu unberührt. Zu beiden Seiten der Fassade erhoben sich bis zu einer Höhe von 30 m zwei Obeliken aus Tannengrün mit vergoldeten Löwen- und Falkenköpfen, Rüstungen usw. Die Dekoration war im Allgemeinen als eine Hintergrunddekoration aus tiefblauem und braunem Stoff für die steingraue feine Fassade aufgestellt. Bronzerte Fries, vergoldete Taus belebten die Dekoration, die durch statthaltige seitliche Postamente aus Tannengrün, welche vergoldete Schalen trugen, abgeschlossen wurde. Für den Schmuck der der Wache gegenüber liegenden drei Standbilder Blücher's, Gneisenau's und York's waren Velarien angesetzt, deren mittleres noch aus dem Jahre 1871 stammte, zu welcher Zeit es von Anton v. Werner für den Schmuck der Siegestrasse gemalt wurde. Die beiden kleineren seitlichen Velarien ratheten von dem Maler Senft ausgeführte Löwen-darstellungen, von breiten Bordüren umgeben. Die zu selbständiger Wirkung dringenden Velarien liessen die schönen Bronzestatuen nicht zu einer ihrer Bedeutung entsprechenden Geltung kommen.

Vor dem Zeughaus und dem Palais der Kaiserin Friedrich erhoben sich rechts und links der Strasse zwei statthaltige vergoldete Obeliken, vor deren Unterbau bei dem einen Neptun mit dem Dreizack, bei dem anderen eine Meernymphen lagerten. Seitlich ragten Schiffskeile heraus, aus welchen Walrosse hervor-tauchen und Wasser ausstrahlten. Die Obeliken sollten „an das grosse Interesse erinnern, welches Kaiser Wilhelm I. für die Entwicklung der deutschen Flotte stets zeigte“.

Der nächste besonders betonte Punkt war die Schlossbrücke. Hinter ihren normannischen Figurengruppen waren an vergoldeten

Volk\*. Die beiden breiten Flächen des Denkmals werden von den Reliefs des Friedens und des Krieges geschmückt. Eine besondere Beachtung verdient das Reiterstandbild von der Seite der Schlossbrücke her. Die straffen Linien des energisch vorwärts schreitenden Rosses, die weichen Umrisse der dasselbe am Zügel führenden allegorischen Gestalt mit ihrem lebendigen Faltenwurf, die aufrechte und doch nicht stolze Haltung des Kaisers mit dem flatternden, in grossen Falten sich dem Pferdekörper anschmiegenden Mantel, alles vereinigt sich zu einem Gesamtbilde von flossender Harmonie. Zwingt demnach das fertige Denkmal zu voller Bewunderung der künstlerischen Leistung, so hiesse es gleichwohl zu weit gehen, die Kritik zu Ausbrüchen zu steigern, wie sie die Monographie über Reinhold Begas enthält, in welcher unter anderem gesagt ist, dass sich das Denkmal mit überlegener monumentaler Wucht dem Eosanderischen Portale stolz gegenüber stelle, oder wenn gar ein von der berauschenden Feststimmung angeekelter Kunsthistoriker von Ruf sich hureissen lässt zu dem Paroxysmus: „Hier ist Alles gewagt und Alles gewonnen!“ Wenn sich der Festrausch gelegt haben und die ruhige Würdigung an die Stelle der fiebernden Begeisterung getreten sein wird, dann wird man erkennen, dass in dem Denkmal eine künstlerische That vollbracht ist, welche in einer späteren Geschichte der künstlerischen Bewegung des Endes des 19. Jahrhunderts an erster Stelle zu nennen sein wird, bei der aber keineswegs Alles gewagt und Alles gewonnen ist. Die Baukunst wäre wohl in der Lage, anzugeben, wie hätte mehr gewagt und mehr gewonnen werden können. Der Wettbewerb des Jahres 1888 hat den Beweis hierfür geliefert.

Und nun noch einige technische Angaben. Die Postamente für die Löwengruppen und die Stufen zwischen denselben sind aus rothbraunem, polirtem schwedischem Granit aus den Brüchen bei Wirbo, von Kessel & Röhlh. eliefert. Das Denkmal erreicht eine Gesamthöhe von etwa 20 m, die Reiterstatue allein eine solche von etwa 9 m; das Postament schneidet mit der oberen Linie der Attika der Säulenhalle ab; beide haben eine Höhe von nahezu 11 m. Die Löwen, die Viktorien und die Reiterstatuen wurden in der Gladenbecker Bildgießerei in Friedrichshagen gegossen, die Figuren des Krieges und des Friedens sowie die Stillenbecker Gruppen in der Giesserei von Martin & Pilzing in Berlin. Das Gesamtgewicht des Metalles für das Denkmal wird auf etwa 1770 Ztr. angegeben, und zwar werden 500 Ztr. für die Reiterstatue mit Begleitfigur, wieder 500 Ztr. für das Postament ohne Viktorien, 50 Ztr. für jede der Viktorien gerechnet; ein Löwe mit Kriegstrophäen wiegt gegen

130 Ztr., der Krieg 90, der Frieden 80 Ztr.; das Gewicht der Embleme der Vorder- und der Rückseite des Denkmals beträgt gegen 80 Ztr. Diese Gewichtsmengen werden als bescheidene, der Kunstguss als ein hervorragend dünnwandiger bezeichnet, der beim Reiterstandbild eine Dicke von 10–15 mm nicht überschreite. Die Metallmischung für die Bronze wird mit 93 % Kupfer und 7 % Bankozinn angegeben. Sämtliche Bronzetheile haben eine künstliche Patina von guter Wirkung erhalten.

Es möge hier noch einer Bestrebung Erwähnung geschehen, welche darauf ausgeht, das Eosanderische Portal durch einen reicheren Schmuck in eine künstlerische Verbindung mit dem Denkmal zu setzen. Prof. Otto Lessing hat den Auftrag erhalten, freie Felder des Portales durch Reliefs zu schmücken, von welchen das eine die Grundsteinlegung zum Schloss unter Kurfürst Friedrich II., das andere die Vorführung des Schlossmodells durch Andreas Schlüter vor König Friedrich I. zur Darstellung bringt. Ausser den Reliefs, die vorläufig nur in Gips eingelegt sind, ist das Portal noch durch Cartouchen und Schriftzüge bereichert worden. Ein endgiltiges Urtheil über die Wirkung wird man erst nach der dauernden Herstellung des Schmuckes haben. Vor der Westfassade des Schlosses sollen sich Gartenstreifen hinziehen und die hohen Ecken des Säulenvorbaues des Portales Brunnenanlagen erhalten. Die Gefahr ist nicht ganz ausgeschlossen, dass das Portal durch diese Bereicherungen an seiner wichtigen Grösse einbüsst. —

Wenn es uns nun zum Schlusse dieser Betrachtung gestattet sein möge, ein für uns abschliessendes Urtheil dahin abzugeben, dass nach unserer bescheidenen Auffassung wesentliche objektive Einwendungen gegen das fertige Denkmal nicht zu erheben sein dürften, so ist dabei doch der Kernpunkt der Vorgeschichte des Denkmals, auf den man bei einer zeitgeschichtlichen Würdigung der Denkmalsfrage aus weiten Gesichtspunkten immer wieder zurückzukommen genöthigt sein wird, nicht aus dem Auge zu verlieren. Dieser Kernpunkt ist der, dass das jetzige Denkmal, wie wir es schon wiederholt aussprechen durften, vielleicht das beste ist, was auf dieser Stelle erwartet werden konnte, dass aber die Frage keineswegs eine offene ist, ob nicht bei einem Zurückgreifen auf diesen oder jenen Entwurf des ersten Wettbewerbes, z. B. auf den Entwurf Kettig-Pfann, ein Denkmal gewonnen worden wäre, welches nach Gestalt und Inhalt mehr den natürlichen Forderungen der National-empfindung entsprochen haben würde, als das Denkmal, von welchem in diesen festlichen Tagen die Hüllen gefallen sind.

Das bekannte Wort von dem Besseren, welches das Guten Feind ist, ist zwar allmählich etwas abgenutzt und

und durch ornamentale Zuthaten reich geschmückten Masten grosse rothe Banner aufgehängt, welche die Gruppen stark heraus hoben. Den Abschluss der Feststrasse nach Osten bildete der Obelisk des Lustgartens. Bis zu einer Höhe von 36 m ansteigend, sollte er in einer 24 m hohen figürlichen plastischen Darstellung, in welcher gezeitigt wurde, „wie sich die Kaiserkrone hochhaltende Germania aus Streit und Kampf entwickelt hat“, an das Hauptmoment der Reichergeschichte Wilhelm I. erinnern. Ihn umgaben 4 seitliche Masten mit den Bannern der 4 deutschen Königreiche; die dazwischen aufgehängten Wimpel trugen die Farben der übrigen deutschen Staaten.

Bei den Entwürfen standen Hrn. Stdtbmr. Hoffmann zur Seite die Hrn. Stdtbmr. Stiehl, Reg.-Bmstr. Boethke, Herold und Spalding und Hr. Arch. Schaegeaus. Die Leitung der Ausführung war den Hrn. Stdtbmr. Matzdorf, Neumann, Knopf und Reg.-Bmstr. Schesmer übertragen. An das plastische Arbeiten waren betheiligte Hr. Bildh. Nikolaus Geiger für die Figuren vor den Obelisken am Zeughaus und dem Palais der Kaiserin Friedrich und für das grosse Relief des Obelisken im Lustgarten, Prof. Otto Lessing für die bildnerischen Arbeiten am Sockel dieses Obelisken und die Bildhauer Bieber und Zeyer & Drechsler für die ornamentalen übrigen Stackarbeiten. —

In der Feststrasse wirkten als selbständige Dekorationen mit der Schmuck der Oper und die Ausschmückung der Akademie der Künste. Bei der ersteren hatte man hinter den mit Girlanden unwandenen Säulen eine Hintergrunddarstellung eines Städtchens aufgehängt, welches entfernt an Athen mit der Akropolis im Alterthum erinnern konnte. Vor den Säulen auf dem Dache der Unterfahrt breitete sich ein dünftiges Blumenparterre aus.

Die Akademie hatte ihre unscheinliche Fassade neu gestrichen, in ihren seitlichen Theilen mit grünen Girlanden behängt, das Mittelrisalit aber in Obergeschoss zu einer rauschenden

Festdekoration umgebildet. In der Axe des Eingangs stand, von Schaper modellirt, die überlebensgrosse Statue der Königin Luise mit dem kleinen Prinzen Wilhelm auf dem Arm. Zu beiden Seiten dieser Gruppe, welche in einer Art Nische stand, entwickelten sich in reichem plastischem Rahmen von feiner Farbengebung malerische Darstellungen historischen Inhaltes nach dem Entwurfe von Wagner, zur linken Seite Kaiser Wilhelm I. einzu- und aus seinen Palastinnen, gemalt von Korb, Brandis und Fahrenkrog, auf der rechten Seite Germania mit den allegorischen Gestalten von Nord- und Süddeutschland, gemalt von Wold, Friedrich, Grottemeyer, Ziegler und Otto.

Dieser gesammte Schmuck der Feststrasse hatte ein sehr festliches Gepräge, ohne aber dass bei ihm besondere neue Gedanken in die Erscheinung getreten wären. — Der Schmuck der übrigen Strassen, hielt sich, wo ein solcher veranlasst war, soweit wir es bemerken konnten, in den bescheidenen herkömmlichen Grenzen. Manche Ladenfenster zeigten einen Schmuck, an welchem man berechtigt war, einen künstlerischen Maassstab anzulegen. Unter ihnen standen in erster Linie die Schaufenster der königlichen Porzellanmanufaktur, welche eine eigens für dieses Fest erdachte Dekoration angelegt hatten, die an zwei Fenstern aus den blauen Kachelportraits des Grossen Kurfürsten und Friedrichs des Grossen, an zwei weiteren Fenstern aus kurzen Obelisken mit breiter Basis und den Reliefportraits des Königs Friedrich Wilhelm III. und der Königin Luise in feiner grüner Tönung, und an den beiden mittleren Fenstern aus plastischen Gruppen mit den sitzenden Statuen Kaiser Wilhelms und der Kaiserin Augusta bestanden, vor welchen Platten mit Girlanden Huldigungen darbrachten. Alles leicht getönt und mit einem köstlichen Schmuck von frischen farbigen Blumen umgeben.

Es konnte im allgemeinen bei der Jahrbauertiefe die Wahrnehmung gemacht werden, dass im Gelegenheits- und Ein-

(Fortsetzung auf S. 162.)

trivial geworden und wir würden Anstand nehmen, es wieder hervorzuholen, wenn es nicht doch treffend ausgedrückt, was hier auszudrücken zu unterlassen eine Unterlassung der zeitgeschichtlichen Berichterstattung wäre.

Es ist uns nicht bekannt, ob der erste Kaiser des neuen Reichs je Gedanken über ein Denkmal für ihn geäußert hat. Wenn es der Fall ist, so entsprechen sie jedenfalls seinem ganzen Wesen und der Versuch, auf sie die den Entwürfen des Wettbewerbes gegenüber heutige bescheidenere Anlage zurückzuführen, widerspricht ebenso sehr dem Geiste, der aus dem vollendeten Denkmal spricht, wie dem Orte, auf dem es aufgestellt ist. Auf diese Gründe kann also die Ablehnung einer grösseren Anlage nicht zurückgeführt werden. Auch nicht darauf, dass sie dem ganzen Wesen des Kaisers überhaupt widersprochen haben würde. Denn es giebt eine Grösse, die sich durch ihren Charakter und durch das Hineinwachsen in das Nationalempfinden von selbst des Rechtes entlässt, auf erstere einen Einfluss auszuüben. Und wenn je die Kunst mit einem Auftrage be-  
dacht worden ist, in welchem sie ihr volles, durch keine Rücksichten eingeschränktes Können hätte anleben lassen können, so ist es der Auftrag, eine solche Grösse zu einem sichtbaren und bleibenden Ausdruck zu bringen.

Die inneren Beweggründe für die Gestalt und die Anlage des Denkmals gerade an dieser Stelle liegen auf der Hand. Sie sind weder künstlerische noch historische Gründe; sie sind dieselben Gründe, welche den Feudalhelm an der Rückseite des Denkmals geschaffen und welche an der Vorderseite desselben die Wahlurne und das Kreuz in eine Krone und den Hermelin verwandelt haben. Sie sind die Gründe, welche die Errichtung eines Nationaldenkmals auf dem Königsplatz als einer mit dem Reichshause korrespondierenden Baulanlage nicht gestattet haben. Es sind ferner dieselben Gründe, welche aus dem ursprünglich beabsichtigten Nationaldenkmal der Volksvertretung ein subjektives Denkmal gemacht haben, das es geliebt ist, trotzdem der Reichstag die Mittel für dasselbe bewilligte und trotzdem sich an seiner Rückseite die Worte befinden: „In Dankbarkeit und treuer Liebe das Deutsche Volk“. Es sind die Gründe, welche die in zahlreichen Entwürfen des erwähnten Wettbewerbes gedachten Gedenkhallen für die,

welche für die Grösse und Einheit des Reiches gelitten haben und gestorben sind, aus ihrem Zusammenhange mit dem Denkmal losgelöst und beide zu selbständigen Bauwerken gemacht haben.

Es sind die Gründe, welche der ganzen schlichten und geläuterten Lebensauffassung des alten Kaisers widersprechen, die Gründe einer cäsaristischen Neuvergoldung eines mittelalterlichen Begriffes in einer Zeit, in welcher alles nach einer Auffassung der Herrscherpflichten drängt, die Friedrich der Grosse einmal in dem Satze zusammenfasste, dass in den Interessen-Gegensätzen zwischen den oberen und den unteren Klassen die Krone immer eher auf der Seite der letzteren stehen müsse. Wenn in diesen bewegten Tagen der Jubel des Volkes das Denkmal umbraust hat, so jubelte es nicht dem Herrscher entgegen, dessen Gestalt ihm aus dem Denkmal entgegentritt, sondern dem Herrscher, dem Gustav Schmoller die folgenden Worte widmete: „Es ist für denjenigen, welcher an den moralischen Fortschritt der Menschheit glaubt, welcher

in einer Zeit des brutalen Materialismus, des Apells an Gewalt und Kampf, des Pochens auf die Leidenschaften, die rohen Instinkte und Interessen den Glauben nicht lassen will, dass das Gute, das Edle immer zuletzt siegt, eine unendlich beglückende Empfindung, zu sehen nicht blos, sondern auch allgemein anerkannt zu finden, dass der europäische Fürst des neunzehnten Jahrhunderts, dessen Ruhm heute allerwärts am lauteften verkündigt wird, dessen Name in die ehernen Tafeln der Geschichte mit den glänzendsten Buchstaben verzeichnet wird, dies doch am meisten seinen einfachen männlichen und menschlichen Tugenden, seinem Charakter und seiner sittlichen Würde danke“.

Kann man also annehmen, dass das einsame Denkmal vor dem Eosanderischen

Triumphbogen des Schlüterschen Königsschlusses mit seiner imperialistischen Säulenhalle ein Volksdenkmal ist? Das Denkmal ist sicher ein Gewinn für die Kunst, aber kein solcher, an dem man eine reine Freude haben kann. Und es liegt in der menschlichen Natur, dass sie sich angesichts eines guten Werkes nicht einer reinen Freude hingeben kann, wenn sie weiss, dass Besseres und Grösseres hätte erreicht werden können.

Albert Hofmann.



Relief des Kriegen. Bildhauer: Reinhold Begas.

### Die Herstellung eiserner Gleise für Landfuhrwerk auf Landstrassen.

(Schluss).

Das günstige Ergebnis des Versuchs veranlasste Gravenhorst zur Beibehaltung des Kastenprofils. Er entwarf unter Berücksichtigung des im Kreise Gardelegen mit der Führungsrippe erzielten Erfolges die nebenstehend dargestellte Schiene (Abbildg. 8.)<sup>\*)</sup> über deren Herstellung bereits mit dem Hüttenwerke Phoenix verhandelt ist. Die Stärken sind nach Massgabe der Zornseisen-Normalprofile, auf welche zum Vergleich hingewiesen

<sup>\*)</sup> Der Entwurf ist später noch etwas verändert, insbesondere sind die unteren Flanken verbreitert worden, um den Anschlüssen kleinerer Räder einen besseren Auflager zu bieten.

werden mag, erheblich geringer



angegenommen, als beim Garde-

legener Profil, weil die Beanspruchung der einzelnen Teile des Querschnitts sich viel günstiger gestaltet. Während in der I-Schiene, besonders wenn die Führungsrippe durch einen querfahrenden Lastwagen getroffen wird, Biegemomente von beträchtlicher Grösse auftreten, können solche



bei der fast senkrechten Unterstützung der Kopffläche des Kastensquerchnitts nicht vorkommen. Die grünte Beanspruchung auf Biegung tritt hier in dem oberen wagrechten Theile ein, wenn ein schmales Rad auf der Mitte sich fortbewegt. Aber selbst wenn man die feste Ausfüllung ausseracht lässt, ergibt die Rechnung verhältnissmässig geringe Ziffern. Noch geringer ist die Beanspruchung durch schwere Lastwagen mit breiten Radfelgen.

Das Schienengewicht berechnet sich zu nur 184 kg für das lfd. m, ist also um rd. 90% geringer, als beim Gardelegener Profil. Die Ausfüllung des Kastens soll durch regelrechte Ausmauerung mit Klinkern des kleinen, in den Küstengegenden üblichen Formats in Zementmörtel vorgenommen werden. Zur Verbindung der 10 m langen Schienen sind fluss-eiserne Laschenstühle in Aussicht genommen, welche mit Bolzen befestigt werden. Die Geldmittel zur Herstellung einer längeren Strecke mit Kleinpflaster im Anschluss an die ältere Spurbahn vor Stade hat das Landesdirektorium zu Hannover für 1897 bereits bewilligt.

Ob es genügend schlagstrassen die Befestigung zwischen und neben den Schienen wiederum mit Steinschlag vorzunehmen oder ob stets Ueberpflasterung erforderlich ist, kann nur aufgrund praktischer Erfahrung entschieden werden, wobei in jedem einzelnen Falle die örtlichen Verhältnisse den Ausschlag geben müssen. Eine Versuchsstrecke soll vor Stade hergestellt werden. Strassenbahnen in Steinschlag sind mit gutem Erfolge ausgeführt, z. B. die mit Dampf betriebene Strecke Dortmünd-Hörde.

Bei der Verlegung von Spurgeisen in Kleinpflaster kommt die schon oben erwähnte Schwierigkeit hinzu, eine genügend sichere Unterbettung zu beschaffen. In Oebistfeld und bei Buchhorst ist der Pflasterkasten in gewöhnlicher Weise mit Kies ausgefüllt und festgestampft. Nachdem die Gleise verlegt waren, wurde zuerst zwischen den Schienen das Pflaster gesetzt und leicht gerammt, dann die Schienen von aussen möglichst kräftig unterstopft, die Aussenflächen neben denselben gepflastert und endlich die Pflasterbahn in ganzer Breite möglichst kräftig gerammt. Bis jetzt haben die so hergestellten Strecken (Abbildg. 9) sich gut gehalten, weder Versackungen noch Schrägstellung der Schienen sind wahrzunehmen. Sollte im Laufe der Jahre oder auf anderen Strecken mit besonders lebhaftem oder schwerem Verkehr die Nothwendigkeit herrortreten, so muss man die Lagerung auf besonderem Unterbau anstreben.

Ein anderer Ausweg, das Walzprofil mindestens in der Höhe der Pflastersteine herzustellen, verursacht erhebliche Mehrkosten. Wollte man z. B. das Gardelegener Profil 190 mm hoch (einschliesslich der Rippe) ausführen, so steigt nach einer vom Bochumer Werke auf Wunsch des Unterzeichneten vorgenommenen Berechnung das Gewicht für 1 lfd. m Gleis von 53,9 k auf 68,2 k; dasselbe wird also bei den augenblicklichen Stahlpreisen etwa

1,85 M. theurer. Für die Verwendung der Kastenschiene im Kopfteinpflaster setzt Gravenhorst eine feste Unterlage aus Klinkern voraus, auf welcher in einer zur Ausgleichung der Unebenheiten bestimmten Zementmörtelschicht die Gleise verlegt werden sollen. Der Ramm zwischen den Seitenwänden des Kastens und den Pflastersteinen soll mit einer Reihe schmaler Kleinpflastersteine ausgefüllt werden, welche auf den unteren Flanschen der Schiene ruhen.

Eodlich kommt noch die Verlegung von Spurgeisen in Erdwegen infrage, wie sie auch im Kreise Norden geplant war. Ein solcher Versuch ist auf der oben genannten 40 m langen Strecke vor Gardelegen gemacht. Neben den Schienen ist eine stark geneigte, etwa 25 cm breite Anpflasterung hergestellt (Abbildg. 10), welche den Fuhrwerken das Einfahren in das Gleis ermöglichen soll. Die Schienen liegen im gewöhnlichen Sandboden des Weges, dessen Oberfläche anbelagert gelassen ist. Vortheilhaft ist ausser der Ersparung an Steinmaterial die weiche Lauffläche für die Pferde. Der Erfolg bleibt abzuwarten.

Die nabegelegende Befurchung, dass die Pferde auf den Schienen leicht ausgleiten und fallen würden, hat sich als weit übertrieben herausgestellt, wenn auch die Berechtigung derselben nicht ganz bestritten werden kann. Von den vor ein Fuhrwerk gespannten Pferden wird eine Breite von nur etwa 1,1 m bis 1,25 m betreten, wie sich z. B. durch Beobachtungen auf Erdwegen mit eingefahrenen Gleisen leicht ergibt; es ist also, wie übrigens auch die an Spurbahnen gemachten Wahrnehmungen bestätigen, zwischen den Schienen genügend Raum vorhanden, um den Pferden eine bequeme Lauffläche zu bieten.

Wenn in einer Steinbahn nur ein Gleis verlegt wird, was wohl als Regel gelten kann, so macht die Abwässerung keine Schwierigkeit (vergl. Abbildg. 7 u. 9). Die Führungsrippen müssen ohnehin an der Innenseite des Gleises liegen, da hierdurch den Fuhrwerken das Herausfahren erleichtert wird. Sobald ein Wagen die Spurbahn verlassen will, und die Pferde in schräger Richtung ziehen, wird das Rad auf der Innenseite des Gleises gehoben. Bei

zwei Gleisen in einer Strasse wird die Anlage einer künstlichen Abwässerung für den mittleren, als flache Mulde zu gestaltenden Strassenthell notwendig, deren Einrichtung die örtlichen Verhältnisse bestimmen müssen.

Ueber die Rentabilität der eisernen Spurbahnen können hier keine ausführlichen Berechnungen gegeben werden, da für jede andere Baustelle und jede andere Steinbahn andere Preise gelten, und da der volkswirtschaftlich wichtigste Vortheil, die Herabsetzung der Zugwiderstände, zahlenmässig überhaupt nicht mit Sicherheit festzustellen ist.

Vom Standpunkte der Strassenbau-Verwaltungen sind die Gleisknochen rentabel, sobald die für Verzinsung und Tilgung der

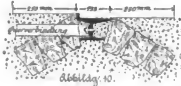


Das Kaiserdenkmal auf der Schlossfreiheit zu Berlin.

Reiterstatue von Reinhold Regau.



Abbildg. 9.



Abbildg. 10.



„Granit“ und „Wilhelm I.“. Verf. die Hrn. Boethke bezw. Hans Schütte, mit dem gleichen Preise von je 100 *fl.* belohnt, als diejenigen Entwürfe, welche sich am meisten für die Ausführung eignen würden.

Hr. Laske nahm sodann das Wort zu seinem, bereits einmal angestrichen gewesenen, aber drucktechnisch versehenen Vortrage „Architektonisches über Bornholm und die Umgegend von Kopenhagen unter Vorführung von Lichtbildern nach Franz Görke'schen Aufnahmen.“

Redner verweilte nur kurz bei den allgemeinen Eindrücken eines im Vorjahre auf Bornholm und in Kopenhagen verlebten mehrwöchentlichen Urlaubs, schilderte mit wenigen Worten die schöne Natur der Insel, ihre interessante geologische Beschaffenheit usw., und liess in der Hauptsache das Bild wirken, indem er ganz vortreffliche, zumtheil überaus niserische Aufnahmen der Insel vorführte, die sowohl die liebliche, wie die wildromantische Seite zur Erscheinung brachten. Der sehr eingehende Vortrag selbst erstreckte sich fast ausschliesslich auf die architektonischen Studien, die Verf. während seines Aufenthaltes und später gemacht hat. In Dänemark war es hauptsächlich der Dom von Roskilde, der Begründerplatz der dänischen Könige, welchem besondere Betrachtungen gewidmet wurden. Die aus dem Ende des 12. Anfang des 13. Jahrhunderts stammende Kirche ist ganz in Ziegelliegenbau ausgeführt und zwar im Uebergangsstil. Die Seitenschiffe zeigen Kreuzgewölbe über quadratischen, das Mittelschiff über oktagonen Grundrissen. Eine besondere Eigenthümlichkeit ist die Form des Abchlusses der Seitenschiffe und des Chors mit zweigeschossigen Umgängen. Man hat hieraus gefolgert, dass der 1234 zumtheil ausgebrannte und veränderte Dom nach dem Muster der Kathedrale in Tournai ausgeführt sei, die eine ähnliche Anordnung zeigt. Redner vertrat die Ansicht, dass in der Gesamtanordnung, dem Material und der konstruktiven Durchbildung in erster Linie deutsche Einflüsse und zwar der Lübecker Schule zu erkennen seien, dass im Ubrigen allerdings französische Einflüsse massgebend gewesen sein müssten.

Am Bornholm wendete Redner seine Aufmerksamkeit namentlich den alten Steinkirchen und vor allem den aus dem 12. oder 13. Jahrhundert herrührenden 4 alten Rundkirchen zu, die er als eine Verbindung von Kirche und Verteidigungsplatz auffasst, welche der Klerus zunächst zum Schutze gegen die heidnische Bevölkerung, dann aber in dem andauernden Kampfe der kirchlichen Herrschaft mit dem dänischen Königthum als Stützpunkt und Zufluchtsort benutzt haben mag. Die Kirchen bestehen aus einem mit sehr dicken Mauern umschlossenen, kreisrunden Raum von etwa 12 m Durchmesser mit mächtigen Mittelpfeilern, welcher als Stützpunkt des ringförmigen Deckengewölbes des Erdgeschosses dient. An diesen Raum schliesst sich nach Osten der rechteckige oder in einem Falle auch oblong gestaltete Chor an. Aus diesem führt in der Aussenmauer eine enge Treppe zum zweiten Geschoße, das ebenfalls überwölbt ist und von dem Mittelpfeiler durchbrochen wird, der erst unter dem Kaiserstil des kegelförmigen Daches, welches das dritte Geschoß überdeckt, sein Ende findet. In diesem letzten Geschoß befindet sich ein Wehrgang in der dicken Mauer. Wohl aus späterer Zeit stammen seitliche Anbauten im Erdgeschoß, die Wandenhäuser, in denen jeder, der die Kirche betrat, zunächst seine Waffen ablegen musste. In einigen Kirchen haben sich interessante Malereien an den Wänden gefunden, die jetzt wieder freigelegt sind. Im übrigen hat man durch Einbauten von Emporen im Inneren und Ansätzen von Strebepfeilern im Aeusseren manches an den Kirchen

tensiver Leuchtkraft austrahlt, also entschieden weiss oder scharf gelb, blau, grün, roth usw. Es ist kaum möglich, das einzige farbige Plannuschauspiel durch Worte zu beschreiben. Die erzielte Wirkung einer solchen Anordnung ist eine ausserordentlich dankbare und war in vorliegenden Falle eine überraschend eigenartige und schöne.

War hier die festliche Beleuchtung durch eine selbständige Anordnung angestrebt, so war bei dem Gebäude der Pommerschen Hypotheken-Bank in der Behrenstrasse die neue Fassade durch Anordnungen mit üblichen Grundzügen, nämlich durch Flächenwirkungen, nicht durch die bisher üblichen Begleitlinien zur Architektur, beleuchtet. Einen plastischen, von unten durch offenes Feuer beleuchteten Schmuck hatte die Fassade in der Behrenstrasse in einer Kolossalstatue des Kaisers, der ein Genius die Krone aufsetzt, erhalten. Die Beleuchtungsdiele bestanden sich aus Schrifttafeln, Kronen, Lorbeerkränzen, riesige Reichsadler usw., welche nach dem Flächenprinzip zwischen zwei Dreiviertelböden und an anderen bemerkenswerthen Punkten der Architektur angeordnet waren. Die Begleitlinie der letzteren war vernachlässigt und die Folge war, dass die stark reliefte Fassade in dem sekundären Schein der unzähligen Glühlampen zu zurückhaltender, ausserordentlich schöner Mitwirkung kam.

Das Prinzip der Begleitlinien war bei der Beleuchtung des kgl. Schlosses zur Anwendung gekommen und es zeigte sich, dass es bei sehr Lichtfülle gegen die neue Beleuchtungsart nicht mehr aufkommen kann. In horizontaler Richtung umgossen das Schloss die leuchtenden Linien, merkwürdiger Weise auch

geändert, deren erste Anlage doch noch immer klar zu erkennen ist.

Der Vortrag fand reichen Beifall und der Vorsitzende betonte, dass eine genauere Veröffentlichung dieser Reste einer primitiven Konstruktions in einer deutschen Zeitschrift jedenfalls sehr erwünscht sein würde.

Fr. E.

## Vermischtes.

**Eine Pumpe mit Handbetrieb zur unmittelbaren Spelsing von kleinen Hochstrahl-Brunnen (Fontänen)** ward auf der Gewerbe-Ausstellung 1896 von der Luftdruck-Wasserhebesch-Gesellschaft K. rause & Co., Berlin S.O., Michaelkirchplatz, vorgeführt; angeblich sollte damit eine Strahlhöhe von 50 m erreicht werden können.

Der Apparat ist einfach genug; er besteht neben der eigentlichen Pumpe aus 2 grösseren geschlossenen Behältern, von denen der eine als Wasser-, der andere als Luft-Reservoir dient. Am Saugerrohr der Pumpe befinden sich zwei Hähne, deren einer im geöffneten Zustande Luft einlässt, welche in das Luft-Reservoir gedrückt und darin auf die entsprechende Pressung gebracht wird. Nach Schluss dieses Hahnes und Öffnung des zweiten fördert die Pumpe Wasser in das zweite Reservoir. Da beide Reservoirs durch ein kleines Rohr mit einander in Verbindung gebracht sind, kommt auch das Wasser unter Druck zu stehen und erreicht, durch ein Mundstück austretend, eine entsprechende Strahlhöhe, welche allerdings nur gleich bleibt, wenn durch den Gang der Pumpe die Pressung in den beiden Behältern immer auf der gleichen Höhe erhalten wird, sonst aber wechselt.

**Künstler-Karten für in Italien reisende deutsche Architekten.** Wie uns ein z. Z. in Italien weilender preussischer Regierungs-Baumeister mittheilt, hat das deutsche Konsulat in Rom ihm die übliche Empfehlung zur Erlangung der von den italienischen Behörden auszustellenden, mannichfache Vortheile beim Besuch der Sammlungen usw. gewährenden sogenannten „Künstlerkarte“ abgefragt, weil von der deutschen Botschaft seit etwa Jahresfrist die Bestimmung erlassen ist, dass eine derartige Empfehlung nur denjenigen deutschen Architekten erteilt werden solle, die im Besitze einer bez. Bescheinigung seitens der Akademie oder technischen Hochschule, auf der sie studirt haben, sich befinden. Es scheint also, dass — vermutlich aufgrund einer Vereinbarung mit den italienischen Behörden — jene Vergünstigung fortan nur jüngeren, noch auf der Stufe künstlerischer Ausbildung stehenden Architekten gewährt werden soll. Befremdend ist es, dass man eine derartige Massregel nicht öffentlich bekannt gemacht hat.

**II. Kraft- und Arbeitsmaschinen-Ausstellung in München 1898.** Das Direktorium der Ausstellung theilt uns mit, dass es beschlossen hat, Hrn. Arch. Michael Dösch nicht nur die Leitung des Baubereichs sondern auch die künstlerische Ausführung sämtlicher Bauten und Dekorationen zu übertragen.

## Bücherschau.

**Eine Geschichte des Eisenbahnwesens der österreichisch-ungarischen Monarchie** beginnt auf Veranlassung des österreichischen Eisenbahnbeamten-Vereins als Festschrift zum 50jährigen Regierungsjubiläum des Kaisers Franz Josef in diesem Jahre zu erscheinen. Das Werk wird 2 Bände umfassen

bei der Kuppel, wo doch das architektonische Gefühl eine Begleitung der aufsteigenden Kuppelgrate erwartet hätte. Am Essendorfer Portale war die reiche Architektur durch wenige Linien, dabei aber sogar durch Giebelanglinien begleitet, was einen nicht sehr günstigen Eindruck ergab, der durch die Bewerfung mit elektrischem Licht mit den Scheinwerfern kaum verbessert wurde. Es dürfte freilich mit ungeheuren Kosten verbunden sein, ein Riesengebäude wie das Schloss nach dem vorhin erwähnten Prinzip zu beleuchten; das aber erscheint uns nicht zweifelhaft, dass sich diese Beleuchtungsart für Anordnungen von kleinerem Umfange schnell ein grosses Gebiet erobern wird.

Manche schöne Anordnung in kleinen Verhältnissen konnte unter den unzähligen anderen Versuchen beobachtet werden. Am dankbarsten erschien ihnen noch die Aufzählung der Glühlampen zu Gailanden. Eine Neuerung glaubten wir auch in einer Anordnung beobachtet zu haben, welche die Glühlampe mit einer sechseckigen Form gleich einer Winde umgibt, bei welcher die Lampe im tiefsten Grunde sitzt und die in der gleichen Farbe mit der Glühlampe gestrichene Winde zur Mitwirkung bringt. Auch mit dieser Anordnung lassen sich einfache und dankbare Wirkungen erzielen.

Man kann wohl sagen, dass im Grossen und Ganzen die diesmalige Festbeleuchtung in Berlin einen grossen und erfreulichen Fortschritt im Sinne einer künstlerischen Wirkung zu verzeichnen hatte.

— II. —

und unter anderem folgende Mitarbeiter haben: Reg.-Rth. Ast (Redakteur für Eisenbahnbau), Hlfrth. Dr. v. Röll (Red. für Geschichte, Gesetzgebung und Verwaltung), Sektionschef Dr. Libarzik (Red. für den wirtschaftlichen), Min.-Rth. Kargl (Red. für den maschinentechnischen Theil), Sekt.-Chef v. Wittek (Das Verhältnis der Eisenbahnen in der Staatswirtschaft), Min.-Rth. v. Buschmann (Verwaltungs geschichte), Dr. Röll und Min.-Rth. v. Buschmann (Eisenbahn-Rechtsgeschichte), Insp. Kapka (Die Eisenbahnen im Ausland), H. Strach (Entwicklung des Eisenbahnwesens in Oesterreich-Ungarn), Dr. Gottlieb (Bibliographie). Ueber die neueste Geschichte der ungarischen Bahnen (seit 1867) hat das ungarische Handelsministerium einen Beitrag zugesichert. Min.-Rth. Wurmh hat das Referat über Lokalbahnwesen, Insp. Engel über Straßenbahnen, Ob.-Ing. Zexula über die Eisenbahnen im Okkupationsgebiete, Brth. Spitzner über Werkstätten, Brth. Koster über die Wiener Stadtbahn übernommen. Hlfrth. Hallwisch, Dok. Dr. Schwiedland, Insp. Baron Wrich-Glön und Dr. A. Pöcz geben Abhandlungen über das Eisenbahnwesen in der Volkswirtschaft. Das interessante Kapitel „Unsere Eisenbahnen im Kriege“ wird durch das Eisenbahn-Bureau des Generalstabes und Anordnung des Reichs-Kriegsministeriums verfasst. Auf dem Gebiete der Technik und des Betriebes wurde das Referat über Tracirung von Ob.-Insp. v. Werner, der Ober- und Unterbau von Ing. Birk, der Brückenbau von Brth. Zuffert, der Tunnelbau von Hlfrth. Rizba und der Hochbau von Arch. v. Flattich übernommen. Wagenbau hat Ob.-Insp. v. Ow, Beleuchtung und Beleuchtung Prof. Baron Gostkowski, Signal- und Telegraphenwesen Ob.-Ing. Kohlfürst übernommen, während Min.-Rth. Gerstel eine Studie über die Entwicklung des Verkehrsdienstes in Oesterreich veröffentlicht. Ueber Zufuhrförderung schreibt Kazda. Auf dem Gebiete des Tarifwesens werden Insp. Albert Pauer und Insp. Englische Abhandlungen und Franz Bauer einen Beitrag über Verrechnungswesen veröffentlichen. Insp. Engelsberg hat eine Studie über die Wohlthaten-Einrichtungen dem Werke zugedacht. Schlüsselberger und Mäbling schreiben über die Organe des Betriebes.

Das Werk gelangt in 40 Lieferungen zu je 1 M. durch die k. u. k. Hofbuchhandlung von Karl Prochaska in Teschen in Oester.-Schlesien zur Ausgabe.

**Arbeiterbuch von W. Kiessling in Dresden.** Für diejenigen unserer Leser, welche in technischen Betrieben Arbeiter beschäftigen, wird ein Arbeiterbuch Interesse haben, welches so angelegt ist, dass „Jederzeit eine schnelle Uebersicht über die Betriebe beschäftigen Leute und eine rasche Information über jeden einzelnen Arbeiter“ nach den Angaben seines Vorgesetzten möglich ist. Das Buch kann für jede Anzahl von Arbeitern eingerichtet werden; darnach richtet sich auch der Preis.

### Todtenschan.

**Eduard Kreyssig. Heinrich Wagner F.** In den jüngsten Tagen hat der heilige Staat zwei seiner bedeutendsten Architekten verloren. Am 10. März starb der frühere Stadtbaumeister von Mainz, Geh. Brth. Ed. Kreyssig und am 19. März ist ihm der Lehrer der Architektur an der Technischen Hochschule zu Darmstadt, Geh. Brth. Prof. H. Wagner gefolgt. Wir behalten uns vor, beiden bedeutenden Männern einen besonderen Nachruf zu widmen.

### Preisbewerbungen.

**Zum Leipziger Rathhaus-Wettbewerb.** Die Anfrage, welche Hr. H. Unger zur Abänderung des Ausschreibens von S. Nor. v. J. gegeben hat und die wir in No. 21 unseres Blattes mittheilten, ist dem Vernehmen nach nicht die einzige Anfrage gewesen, welche in diesem Angelegenheit an den Leipziger Rath gelangt ist. Jedenfalls hat die eingewetzte gemischte Kommission den in No. 22 u. Bl. von H. v. H. aufgestellten Anschauungen nicht beizutreten vermocht und lieber Klarheit über die von Hrn. Brth. Unger festgesetzte unrichtige Höheangaben herbeiführen wollen. Nachdem das Plenum des Rathes bereits zugestimmt hatte, haben am 25. d. M. auch die Stadtverordneten einen Vorschlag der gem. Kommission zur Abänderung von § 2 Abs. 3 des Konkurrenz-Ausschreibens herbeigeführt und beschlossen. Für die Beteiligten wird die offizielle Bekanntmachung des Wortlautes von Interesse sein. Einseitigen will man gern davon Kenntnis nehmen wollen, dass infolge dieses Beschlusses der Termin für Einreichung der Entwürfe um 1. Mai auf den 1. Juni hinaus geschoben worden ist, sowie auch davon, dass die 7 als Architekten zugezogenen auswärtigen Preisrichter um Zustimmung ersucht worden sind und bis auf einen bereits ihr Einverständnis zur Abänderung der Fristverlängerung erklärt haben. Nach dem Referat des Stadt-Verordneten behält die Kommission die Hoffnung, dass die Entscheidung über den Wettbewerb noch vor Eintritt der allgemeinen Sommerferien wird erfolgen können.

Hierzu eine Bildbeilage: „Das Kaiserdenkmal auf der Schlossfreiheit zu Berlin.“

**Ein Preisausschreiben der Allg. Gartenbau-Ausstellung in Hamburg 1897** betrifft die Verleihung von 3 Ehrenpreisen und zwar von je 300 M. und des grossen silbernen Medaille, von je 200 M. und der kleinen silbernen Medaille und von je 100 M. und der bronzenen Medaille für 1. eiserne Beet- und Raseneinfriedigungen und 2. eiserne Baumkörbe. Die Beilegung ist auf Bewerber aus Deutschland beschränkt. Näheres über das Dasein des technischen Ausschusses der gen. Ausstellung, Hamburg, Holstenplatz, Ecke Holstenwall. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Mar.-Brth. u. Schiffb.-Betr.-Dir. Kretschmer ist von Kiel nach Berlin zur Dienstleistung im Reichs-Mar.-Amt kommandirt. Der Mar.-Schiffbauinsp. Flach ist von Wilhelmshaven nach Kiel versetzt.

Dem Mar.-Intend. und Brth. Bugge ist der Char. als Geh. Brth. verliehen.

**Preussen.** Dem Geh. Brth. Werner zu Berlin ist der Rother Adler-Orden III. Kl. mit der Schleife, dem Arch. Halmhuber zu Berlin der Rother Adler-Orden IV. Kl. mit der kgl. Krone, dem Brth. Eger und dem Reg.-Bmstr. Schumann zu Berlin der Rother Adler-Orden IV. Kl. und dem Ing. Carl Schneider zu Berlin der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Dem Arch. u. Glasmaler Linnemann in Frankfurt a. M. ist das Prädikat Professor beigelegt.

**Württemberg.** Der Ob.-Brth. Gulde bei d. Minist.-Abth. f. d. Hochbauwesen in Stuttgart ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Techn. E. V. in O. Fragen Sie beim Ministerium der öffentlichen Arbeiten in Berlin, Wilhelmstr. 74, an. Bezüglich der Rheinbrücke bei Düsseldorf dürfte eine Anfrage an Hrn. Reg.-Bmstr. Nakont in Düsseldorf zum Ziele führen.

Hrn. F. St. in S. Für einfache mittelalterliche Wandmalereien empfehlen wir Audsley, polychrom, decorative as applied to buildings in the mediaeval styles. 36 Tafeln. London 1882; ferner den Ornamentenschatz von Jul. Hoffmann in Stuttgart und endlich das im Verlag von E. Wasmuth in Berlin erscheinende Werk über mittelalterliche Wandmalereien von R. Bormann und Gen. Ehrenporturen usw. finden Sie in dem Werke: Entwürfe und Zeichnungen von Hermann Götz-Karlsruhe.

Hrn. W. in Gm. Wenden Sie sich an die Firmen Gebhardt & Rüssel, Markgrafenstr., Rud. Hertzog und Hermann Gerson, sämtlich in Berlin.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Unterlagen für Granitaborte haben sich am besten bewährt? F. in L.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zu Anfrage 3 in No. 18 nennt sich das Filialbüro der Daimler Motor-Gesellschaft, Georg Apel & Co., Berlin N.O. 18, Kaiserstr. 36a.

Zur Anfrage in No. 21 betr. den besten Turnhallen-Fussboden möchte ich erwähnen, dass wohl Estrichboden mit 11 mm Linooleumbelag das vorzuziehende ist, gefordert wird. Der Linooleumbelag von 11 mm besitzt grosse Elastizität und hat den nicht genug zu vernachlässigenden Vortheil der Reinlichkeit, weil die Linooleumbahnen fast staubfrei an einanderstoßen und so die lästigen, ungesunden Staub- und Schmutzansammlungen ausschliessen. Die bösen Folgen von nie zu vernehmendem Stürzen beim Turnen werden durch den elastischen Belag auf ein Mindestmass herabgemindert. Mit genauem Kostenanschlag diene ich gern.

F. Büchting in Elrich a. H.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenheft der h. N. werden zur Beschäftigung gesucht:

- Arch.-Bmstr. und Hlfr. Architekten und Ingenieure. Je 1 Arch. d. Arch. A. Born-Or. Lieberfeld; Arch. L. Becker-Meins; Arch. K. Brügge-S. Joh. Saarbrücken; Herm. Wülker, Ansb.-Exp.-Bremen; R. 217, F. 253, Exp. der Hoch. Bz. — Je 1 Ing. d. d. gross. Bürgermeist.-Darmstadt; Euseb. Komm. der Kreisbahnen-Ostpreuss. a. H. F. 253, Hansenstein & Vogler-Freiburg i. Br. S. 243, Exp. der Hoch. Bz. — 1 Kraft für Ausrüstung von Behälter- und Kanal-Projekten d. Stadtbaud. Lehmann-Osnabrück.

- Landmesser, Techniker, Zeichner usw. 1 Landmesser, d. d. Eisen-Komm. der Kreisbahnen-Ostpreuss. a. H. — 1 Geometer-Geb. d. d. Stadt. Tiefbau- u. Hochbau. — Je 1 Bautechn. d. d. internat. Rhein-Regul.-Komm.-Bregenz; Magistral-Salzweid; Landmesser-Hoppe-Weing. — Garn.-Bautechn.-Bismarck; Arch. Georg Schmalzer-Brem. — Arch. a. Mn. Rob. Richter-Osnabrück; Bauer Ernst Simon-Schlackeb. — Bau-techniken: K. D. 1860, Hansenstein & Vogler A.-d.-Frankfurt a. M. E. 330, J. 234, F. 240, V. 240, Exp. der Hoch. Bz. — 1 Techn. für Installation d. C. E. postlagernd Postamt d. Berlin. — Je 1 Brth. d. Brth. Lehmann-Osnabrück; Baust. Fr. Fahren-Halle a. S. — 1 Bauanführer d. d. Eisen-Komm. der Kreisbahnen-Ostpreuss. a. H. — 1 Zeichner d. d. Wasserwerkverh.-Oppeln, Münster i. W.

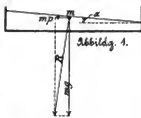
Berlin, den 31. März 1897.

Inhalt: Die Schwanckungen des Wasserspiegels in bewegten Schleusentritten. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Nachschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Die Schwanckungen des Wasserspiegels in bewegten Schleusentritten.

In einem Wasserkasten, der mit gleichförmiger Geschwindigkeit bewegt wird, bildet der Wasserspiegel eine wagrechte Ebene. Änderungen der Geschwindigkeit, d. h. Beschleunigungen oder Verzögerungen der Bewegung haben aber eine Abweichung des Spiegels von dieser Ebene zur Folge. Solche treten daher ein bei einem auf geneigter Ebene bewegten Schleusentrog, am Anfang und bei der Beendigung der Fahrt, und auch auf der dazwischen liegenden Strecke dann, wenn die Geschwindigkeit nicht mehr gleichförmig ist.

In nebenstehender Abbild. 1 sei ein Schleusentrog dargestellt, welcher mit der Beschleunigung  $p$  bewegt wird. Auf ein Wassertheilchen von der Masse  $m$  wirkt die Trägheit mit einer Kraft, die  $= mp$  ist, und die Schwere  $mg$ , wenn  $g$  die Beschleunigung derselben bezeichnet. Die Resultirende  $R$  dieser beiden Kräfte ist gegen die der Schwere  $mg$  einen Winkel



geneigt, welcher  $= \alpha$  ist. Da der Wasserspiegel sich senkrecht zu dieser Resultirenden einstellen wird, so folgt, dass eine Ebene bildet, die um denselben Winkel gegen die Horizontale geneigt ist. In Abbild. 1 ist daher  $\angle \alpha = \frac{p}{g}$ . — Geschieht die Fahrt mit einer Verzögerung  $p$ , so ist der Winkel des Spiegels ebenfalls  $= \alpha$ ; der unterste Theil des letzteren liegt aber am entgegengesetzten Ende des Troges.

Es sei z. B. die Verzögerung  $= 0,05 \frac{m}{s^2}$ ; die Neigung des Spiegels gegen den Horizont ist dann  $= \frac{0,05}{9,81} = \frac{1}{196}$ . In einem längsbewegten Schleusentrog von 88 m Länge steht der Spiegel daher am hinteren Ende um  $\frac{88}{196} = 0,35$  m höher, als vorn; in einem querbewegten von 8,6 m Breite an der hinteren Tragwand um  $\frac{8,6}{196} = 0,044$  m höher als an der vorderen. Die einseitige Erhebung des Spiegels ist demnach beim querlaufenden Trog weit geringer, als beim längslaufenden.

Eine Verzögerung von 0,05 m, wie sie eben angenommen war, ist vorhanden, wenn die Geschwindigkeit auf einer Strecke von 10 m gleichförmig von 1 m bis Null abnimmt. Es ist jedoch nicht richtig, anzunehmen, dass der während der gleichförmigen Bewegung wagrecht stehende Spiegel beim Uebergang in die mit Verzögerung durchfahrene Strecke genau die Neigung  $\frac{1}{196}$  annimmt und dieselbe beibehält, bis die Geschwindigkeit  $= 0$  ist. Die dem bewegten Wasser innewohnende lebendige Kraft bewirkt nämlich, dass Schwanckungen oder Schwingungen des Spiegels entstehen. Die Grösse derselben ist aber nicht allein abhängig von der Verzögerung, sondern von der Reibung des Wassers an den Trog- und Schiffswänden, von eingetauchten Querschnitt des Schiffes und davon, ob letzteres sich in Trogbewegungen kann oder durch Befestigung gezwungen ist, die Wasserbewegungen nicht mitzumachen. Eine Bestimmung der Schwingungen durch Rechnung dürfte daher kaum möglich sein; gewiss ist nur, dass sie um so geringer sein werden, je kleiner die Verzögerung ist.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.- u. Ing.-V. zu Hamburg. Vers. am 5. Febr. 1897. Vers. Hr. Zimmermann, anwes. 71 Pers.; aufgen. als Mitgl. Hr. Reg.-Baustr. H. Leo.

Hr. Göbel erörtert die neueren Vorschriften der Militär-Bauverwaltung über Blitzableiter, namentlich die Art und Weise, wie die Schätzung der Pulverhäuser durch Isolierung des ganzen Hauses vorgeschrieben wird.

Hr. Haller macht Mittheilungen über den Wettbewerb der Berliner Hochschulen für Musik und bildende Künste, bei dem er als Preisrichter mitgewirkt hat. Der Vertragende charakterisiert zunächst die Arbeiten und die Jury im allgemeinen, giebt über die Art des Vorgehens der letzteren einen kurzen Überblick und geht alsdann dazu über, auf Hervorhebung der Hauptschwierigkeiten der Aufgabe die wichtigsten Typen der prämierten Arbeiten zu beschreiben. Unter Anerkennung der Tüchtigkeit der Leistungen ist der Redner zu dem Ergebnis gekommen, dass die Konkurrenz erwiesen habe, dass der Bauplatz sich nicht

Die grösste Abweichung des Spiegels entsteht natürlich, wenn der Trog ganz plötzlich zum Stehen kommen würde. Obgleich dies in Wirklichkeit nicht eintreten kann, möge hier doch die Grösse der Schwingungen bestimmt werden, die dann eintreten würde. Wir nehmen dabei an, dass der Spiegel immer eine Ebene bildet.

Die nebenstehende Abbild. 2 bezeichne den Trog; die Länge sei  $= l$ , die mittlere Wassertiefe  $= h$ , die Geschwindigkeit  $= v$  und die Linie  $AB$  der Spiegel in grüster Schrägstellung. Die lebendige Kraft der Wassermasse ist nun gleich der Arbeit, die beim Uebergang des Spiegels aus der wagrechten Lage in die schräge verrichtet wird. Ein Wasserkörper, dessen Breite  $= 1$  m ist, besitzt eine lebendige Kraft, die  $= \frac{1}{2} \frac{lv}{g} \times v^2$  Metertonnen ist. Um die Arbeit zu bestimmen, genügt es, die oberhalb der Linie  $AC$  befindliche Wassermasse inbetracht zu ziehen. Bei einer Breite von 1 m ist der Inhalt  $= \frac{1}{2} \frac{lv}{g}$ ; der Schwerpunkt lag vor der

Schwankung in der Höhe von  $\frac{h}{4}$  über  $AC$ , während derselben liegt er um  $\frac{h}{8}$  über  $AC$ . Die Erhebung desselben bei der Schrägstellung ist daher  $= \frac{h}{12}$  und man hat die Arbeit  $= l \frac{h^3}{24}$ . Zur Bestimmung von  $h$  gilt also die Gleichung:

$$\frac{1}{2} \frac{lv}{g} \times v^2 = l \frac{h^3}{24}$$

und daraus ergibt sich  $h = 1,1 \times v \times v$ .

Dieser Ausdruck zeigt, dass die Grösse  $h$  unabhängig ist von der Ausdehnung des Troges in der Bewegungs-Richtung. Die einseitige Erhebung des Spiegels ist daher beim plötzlichen Stillstand ebenso gross beim längs- wie beim querlaufenden Trog.

Es sei z. B.  $h = 2,5$  m und  $v = 1$  m, dann ist  $h = 1,74$  m, also recht erheblich. In Wirklichkeit kann aber plötzlicher Stillstand des Troges — wie auch bereits erwähnt — nicht vorkommen und die ermittelte Spiegel-Erhebung ist daher nicht möglich. Dennoch dürfte aus dem gewonnenen Ergebnis hervorgehen, dass gewaltsame Hemmungen des Troges gefährliche Schwanckungen hervorzubringen imstande sind.

Damit diese gering bleiben, ist nöthig, dass die Verzögerung immer klein ist. Da diese der Grösse der hemmenden Kraft proportional ist, wird letztere auch klein sein müssen; es muss also, wenn die Hemmung durch Bremsen geschieht, immer mit geringer, wenn möglich konstanter Kraft gebrremt werden.

Beim querlaufenden Trog werden übrigens die Schwanckungen wahrscheinlich klein und ohne Nachtheil sein. Gefährlicher ist der längslaufende. Ein solcher ist in Amerika auf der schiefen Ebene in der Nähe von Georgetown in Betrieb; man scheint damit auch keine günstigen Erfahrungen gemacht zu haben. Der Schleusenkasten wird jetzt nämlich nur noch soweit mit Wasser gefüllt, dass das Schiff mit dem Boden aufliegt, weil es bei ganzer Füllung in dem hin- und herschiesenden Wasser nicht zu halten ist.<sup>\*)</sup> Dennoch ist dieser Kasten nicht länger als 34 m.

Ratzeburg, im Dez. 1896.

Fr. Jense.

für den beabsichtigten Zweck eigne, weil die Hauptferdernisse des Programms auf ihm nicht zu erfüllen sind: nämlich die Forderung, den Ateliers der Hochschule für bildende Künste Nördlicht zuzuführen, deshalb nicht oder nur sehr schwer, weil der Bauplatz eine nach Norden liegende Seite nicht besitzt, und die Forderung, den Sälen der Musikschule eine möglichst ruhige Lage zu geben, nicht, weil die Nähe der Stadtbahn dies unmöglich macht. Hr. Haller hält daher, dass von dem vorgeschlagenen Bauplatze Abstand genommen werde.

Hr. Juhl verliest alsdann den von Hrn. Schombarg verfassten Jahresbericht des Gesellschafts-Ausschusses.

Den Rest des Abends füllt ein Vortrag des Hrn. Olshausen II über „Ermittlung der abzuführenden Wassermengen und die neue Kanalisation von Mannheim“. Es bleibt vorbehalten, diesem eingehenden, auf umfangreichem Material beruhenden, doch inaktiven Vortrag einen Sonderartikel zu widmen.

Lgd.

<sup>\*)</sup> Siehe Seite 6 in der kleinen Schrift: Kanal-Projekt Schwerin-Wismar von P. Möller.

Vers. am 12. Febr. Vors. Hr. Zimmermann: anw. 51 Pers.  
Hr. Gleim erstattet den Jahresbericht des Bibliothek-Ausschusses und Hr. Ehlers den Kassenbericht für 1896, welcher als sehr günstiger, auf die Beitrags-Erhöhung von 20 auf 25 M. und die reichlichen freiwilligen Spenden zur Verbesserung der finanziellen Verhältnisse des Vereins zurückzuführendes Bild der letzteren mit freudigem Beifall begrüßt wird. Beide Berichte gehen den Mitgliedern gedruckt zu.

Sodann spricht Hr. Gerstner unter Erläuterung einer Ausstellung trefflicher Photographien über den Neubau der grossherzoglichen Familiengruft und Gedächtniskirche, welcher 1896 im Fasenengarten zu Karlsruhe von Hrn. Arch. Hermann Henberg unter geschäftlicher Oberleitung des Hofbaumeisters daselbst vollendet wurde und als eines der edelsten monumentalen Kunstwerke anzusehen ist, welche unter Grossherzog Friedrichs gegenwärtiger Regierung in Baden geschaffen worden sind. In einer kurzen geschichtlichen Einleitung erwähnt Redner die ältere Gruft des Fürstengeschlechts unter der Romanisch-Gothischen Stiftkirche zu Pforzheim am Schwarzwald und der neueren unter der Karlsruher Stadtkirche, deren Lage und Einrichtung sich nach dem Tode des jugendlichen Prinzen Ludwig Wilhelm als weit weniger geeignet erwies für das andächtige Weilen der Eltern an der Ruhestätte des Verewigten, als der in positiver Weise diesem Bedürfniss Rechnung tragende Neubau im Waldfrieden des nahe beim Schloss gelegenen Fasenengartens. Unter den vom Hofbaumeister und verschiedenen badischen Architekten eingeforderten Vorschlägen zum Neubau entsprach den Wünschen des Bauherrn am meisten eine Skizze des leider bald nach ihrer Vorlage verstorbenen, durch treffliche Leistungen im Kirchenbau bekannten erzbischöflichen Baupinspektors Bär, dessen Vorentwurf auch dem Bau der Fundamente im wesentlichen zugrunde gelegt war. Die nachträgliche Ausdehnung des Programms — Kreuzform mit Sakristei zur einen, Wendeltreppe zwischen Unter- und Oberkirche zur anderen Seite des polygon geschlossenen Chors, breiter Treppenaufgang zur Gruft im Querschiff — ertheilte indessen nach Bär's Tod wegen Wölbung des Chors, Anlage einer Orgel- und Gesangs-Empore, wegen des über 60 m hohen Verierungsturmes und gegen 30 m messenden Treppenturmes usw. eine so durchgreifende Neuarbeitung des architektonischen Aufbaues, wie dies auch der Karlsruher Architektur-Verein festgestellt hat, das in den Formen der Frühgotik in rothem Mainaustein aufgeführte harmonische Bauwerk als selbständige Leistung des Architekten Hermann Henberg sich darstellt.

Der Vortragende geleitete uns anhand der photographischen Darstellungen und dann an Ort und Stelle erhaltenen mündlichen Erklärungen die Zuhörer rings um das etwa 32,5 m lange, 21,5 m breite und im Hauptgesims gegen 14 m hohe Gebäude, dessen formale und konstruktive Durchbildung besprechend; sodann ins Innere und zwar zuerst binab zu der durchaus gewölbten Gruft unter Schilderung des weitherstehenden Gesamteindrucks, wie ihrer architektonischen Behandlung, um in gleicher Weise sich dann der in schlanken Verhältnissen austretenden, im Chor gewölbten, in Schiffen und Verierung aber auf Wunsch des Bauherrn durch eine gewölbte hölzerne Holzdecke geschlossenen Oberkirche zuzuwenden, deren Akustik als sehr günstig sich ergeben hat.

Bei Besprechung des bildnerischen Schmuckes verwelt Redner bei dem von Prof. H. Volz in Karlsruhe herrührenden Denkmal des Prinzen Ludwig in Carrara-Marmor, das sowohl hinsichtlich der Portrait-Ähnlichkeit wie der künstlerischen Durchbildung als ein Meisterwerk von ergreifender Wirkung zu bezeichnen ist.

Ausser den von Börner in Offenburg hergestellten, nur in den Querschiff-Fenstern eine Aufentstehung und Himmelfahrt darstellenden, in der Mittelschiff-Treppenhause erhaltenen Glasmalereien sollten auch die sonstigen Arbeiten und Materialien der Kirche, soweit es irgend anging, badische sein; stellen nicht nur der Leistungsfähigkeit des Landes ein vorzügliches Zeugnis aus, sondern auch dem Architekten, welcher der Residenz entstammend und auf deren Hochschule gebildet, durch dieses, sein erstes grösseres Werk, dargab, hat, das er Aufgaben von so hoher künstlerischer und technischer Bedeutung durchaus gewachsen ist.

Zum Schluss der Versammlung erhielt Hr. Brix das Wort für seine Mittheilungen über die Ergebnisse des Wettbewerbs zur Gewinnung von Plänen für die architektonische Ausgestaltung der Fassade der Altonaer Hauptkirche und leitete sie ein durch einen historischen Rückblick auf den schon 1688 bis 1840 erfolgten Thurnbau und die erst 1743 hinzugefügte Errichtung der Kirche. Ferner erläuterte er verschiedene, der Ausschreibung vranangegangene Pläne der Fassaden-Freilegung, um sodann kurz auf das Wettbewerbs-Programm zurück zu kommen. Übergend zur Erklärung der in reicher Zahl ausgestellten Entwürfe widmete er besonders den mit Preis bekränzten Würdigen. Bei dem ersten Preis gekrönten Entwurf des Hrn. Wegedörner in Altona, sowie bei demjenigen des Hrn. Matzow (II. Preis) war zu bemerken, dass dieselben, wie einige nicht prämierte Arbeiten, bei einer etwaigen Ausführung den in der Ausschreibung genannten Höchstbetrag von 25 000 M. überschreiten würden, dass

aber die Jury eine entsprechende Vereinfachung für möglich und die Preisvertheilung deshalb für zulässig erachtet habe. Der mit dem III. Preis ausgezeichnete Plan des Hrn. Kallmorgen in Altona würde sich um die genannte Summe ausführen lassen, wurde aber im Hinblick auf einige Einzelheiten als nicht so geeignet für den Fassadenanbau bezeichnet, als jene. Von den übrigen Entwürfen interessirte besonders derjenige des Hrn. Petersen, welcher auf die von vielen Seiten als wünschenswerth bezeichnete Erhaltung des Thurmes in seiner Selbständigkeit Rücksicht genommen hatte. Nach dieser Besprechung des Konkurrenz-Ergebnisses, welches als ein erfreuliches bezeichnet werden muss, theilte Hr. Brix mit, Hr. Wegedörner sei mit einer seinen ersten Plan vereinfachten Ausarbeitung beauftragt, nach deren Gutheissung durch das k. Kultusministerium die Ausführung hauptsächlich sei.

Vers. am 19. Febr. 1897. Vors. Hr. Zimmermann; anwes. 54 Pers.; aufgen. als Mitgl. Masch.-Inspr. J. E. Julius Diederichsen, Betr.-Ing. Carl W. O. Krüger und Reg.-Bmstr. Hennig.

Nach Verlesung einiger Schriftsätze, darunter das des Hrn. Bürgermeister Dr. Vermann betr. die Veranstaltung eines Wettbewerbs für ein Bismarck-Denkmal auf dem Knivsberge bei Apenrade, an Hrn. Löwengard zur Erstattung eines Referates übergeben, erhält Hr. Schüler das Wort zu dem angekündigten Vortrag, betreffend Versuche über das Verhalten gusseisener Stützen im Feuer.

Im Anschluss an diesen Vortrag, welcher in diesem Blatte noch besonders zum Abdruck gebracht wird, wird aus der Versammlung die Frage an den Vortragenden gerichtet, ob auch Versuche über das Verhalten der im Hochbau jetzt vielfach verwendeten gusseisernen Stützen mit gemauerten Umwandelungen gemacht seien. Diese Frage wird von Hrn. Schüler unter Hinweis auf den der Kommission erteilten Auftrag des Senates, der sich nur auf „Speicherstützen“ bezieht, vereint.

Hr. der Vorsitzende spricht dem Redner für seine höchst interessanten und lehrreichen Mittheilungen den Dank der Versammlung aus.

**Vereinigung Berliner Architekten.** 6. ordentl. Versammlung am 18. März 1897. Vorsitzender Hr. v. d. Hude; anwesend 52 Mitglieder und Gäste.

Der Vorsitzende giebt bekannt, dass die Hrn. Arch. Gustav Hahnhuber und Reg.-Bmstr. Julius Boethke in den Verein eingetreten sind, und dass seitens des Ausschusses für Errichtung des Schmidt-Denkmal in Wien ein Bericht über seine Thätigkeit und die Einweihungsfeier eingegangen ist. Das kgl. Preuss. Präsidium hat eine jüngst von ihm erlassene Verordnung über die Anwendung der Kleinsten Decken mitgetheilt.

Hr. Dr. P. Jessen spricht hierauf in längerem Vortrag über deutsche Regungen im Kunstgewerbe. Anknüpfend an seine früheren Darlegungen über den Umschwung, der sich neuerdings im englischen Kunstgewerbe und in der englischen Kunst vollzogen hat, weist der Redner zunächst darauf hin, dass diese von England ausgehende Bewegung mittlerweile fast alle Kulturländer ergriffen hat, ganz besond. in Nordamerika, Frankreich, Belgien, Dänemark. Auch in Deutschland hat sie bereits breiten Boden gewonnen, wenn es hier auch vorläufig mehr um eine einfache Nachbildung englischer Vorbilder, als um selbständige Schöpfungen in dieser neuen Richtung sich handelt.

Derartige Bewegungen sind nicht Neues, sondern haben zu allen Zeiten stattgefunden. Sie ihnen zu widerstehen, ist eine Unmöglichkeit, da sie stets einem wirklich vorhandenen Bedürfniss entsprungen sind. Es muss nur danach gestrebt werden, im Eingehen auf dieselben durch Ausscheidung des für uns nicht passenden, sondern lieber die Entzückung des unsrigen zu geben, Überlieferungen, besonders Entschenden nach Möglichkeit unsere nationale Eigenart zur Geltung zu bringen.

Freilich ist es ausserordentlich schwer, festzustellen, was deutsche Eigenart in der dekorativen Kunst ist, so am schwerer, als die Schöpfer der besten Leistungen stets originale Persönlichkeiten sind und es daher stets infrage steht, ob die hervortretenden eigenartigen Züge Eigenthum der einzelnen Persönlichkeit oder des Volkes sind, dem diese angehört. Verhältnissmässig am klarsten wird man hierüber zu urtheilen vermögen, wenn man an die Haupt der Kunstgeschichte sich Rechenschaft darüber zu geben versucht, wie in früheren Zeitschnitten die jeweiligen künstlerischen Stömungen in Deutschland aufgenommen und entwickelt worden sind.

Indem der Redner nach einander die Zeitalter der Spätgotik, der Früh-, Hoch- und Spätrnaissance, des Stils der Renaissance, des Rokoko, des Louis XVI. und des Klassizismus durchging, führte er aus, dass in jeder dieser Kunstweisen auf deutschem Boden Werke entstanden seien, die den besten des Auslandes zum mindesten ebenbürtig, vielfach aber diesen sogar überlegen sind. Es sei vor allem hier stets ein überaus reiches Reichthum nicht nur der mit Formen spielenden Phantasie, sondern auch des Gedankeninhalts vorhanden gewesen; sondern trete meist ein Zug des Straffen und Kräftigen, eine erquickende Frische der Erfindung bedeutsam hervor. Auch in den kunstgewerblichen Leistungen, die nach dem jüngsten nationalen Auf-

schwunges unseres Landes zunächst auf der Grundlage deutscher Renaissance, später auf der dem Barock geschulden worden sind, sei trotz vielfacher Uebertreibungen ein gesunder Zug zu spüren, der wohl als national in Anspruch genommen werden kann. Noch mehr gilt dies vom Reichshause Wallois, in dem eine Fülle selbständigen deutschen Empfindens sich ausspricht.

Warum sollte es nicht möglich sein, diese künstlerische Selbstständigkeit Deutschlands auch in Anschluss an jene jüngste von England ausgehende Bewegung festzuhalten? Wenn als Hauptgrundsätze der letzteren etwa die besondere Betonung des technischen Moments, die Herrichtung der Konstruktiven und zweckmässige Gesunden gegenüber dem geschichtlich Ueberlieferten, die sorgfältige Pflege des kolonialistischen Eindrucks, endlich die Erweiterung des überlieferten Formenkreises nach neuen Gesichtspunkten bezeichnet werden könne, so stehen diese Grundsätze zu dem deutschen Wesen nicht nur nicht im Widerspruch, sondern entsprechen demselben so vollständig, dass wir die Hoffnung hegen können, es werde deutschen Künstlern beschieden sein, auf diesem Wege gleichfalls zu den höchsten Zielen zu gelangen. Ausätze hierzu sind ja erfreulicher Weise schon vorhanden, wie der Redner durch Ausstellung einiger Skulpturen des ihm am nächsten liegenden Gebietes malerisch-dekorativer Erfindung von Klingner, Thoma, Sattler, Stack, Otto Eckmann, Melchior Lechter, Obriet, O. Porsche, einiger Plakate von Unger, Fischer und Stack, sowie einiger Gobelin-Wirkereien aus Schaefer bei Schleswig nachzuweisen suchte. Es komme nun darauf an, dass wir auf uns selbst uns besinnen, wieder das Männliche und Wichtige an die erste Stelle setzen und auf Nachahmung verzichten.

Hierzu ist es freilich erforderlich, dass Künstler ersten Ranges an die Spitze der Bewegung treten. Dass wir auf dem Wege kunstgewerblichen Schulunterrichts und der Inzucht entsprechend vorwärts kommen könnten, hat sich als ein Irrthum herausgestellt. Kunstgewerbeschulen können stets nur das Formale lehren, niemals aber die Phantasie entwickeln. Sehr wünschenswerth wäre es auch, wenn die an den verschiedenen Mittelpunkten deutschen kunstgewerblichen Schaffens thätigen Kräfte engere Fühlung mit einander suchten und sich besser kennen lernten.

Austragenen, um der deutschen Eigenart im Kunstgewerbe günstiger Gelegenheit zu freier Entfaltung zu bieten, sind augenblicklich um so dringender, als Deutschland auf der bevorstehenden Pariser Weltausstellung von 1900 einen sehr schweren Wettkampf zu bestehen haben wird. Wie die Verhältnisse liegen, kann es dabei schwerlich auf einen Sieg hoffen; es wird einer Anspannung aller Kräfte und der Unterstützung von allen Seiten bedürfen, um nur eine Niederlage abzuwenden. — Mit der Bitte um eine solche Unterstützung auch aus den Reihen des Vereins schloss der Redner unter lebhaftem Beifall seine anregenden Ausführungen.

Seitens der Hrn. Fritsch und Kayser werden einige Mittheilungen über einen in Amerika geplanten internationalen Wettbewerb gemacht, der in eigenartiger Weise vorantstehen gehen soll, vorläufig aber noch in ziemlich weiter Aussicht steht. Es knüpft sich daran eine Erörterung, ob eine genügende Betheiligung deutscher Architekten an dem Wettbewerb unter den beabsichtigten Bedingungen wahrscheinlich sei und es erhält Hr. Fritsch den Auftrag, die Anschauungen des Vereins der betreffenden Stelle bekannt zu geben.

Hr. Alb. Hoffman erstattet einen Schlussbericht über die in mehreren Sitzungen behandelten Fragen bezüglich der Errichtung von Denkmälern. Er führt aus, dass sich der Gedanke, das Ergebniss jener Beratungen in einer für die Öffentlichkeit bestimmten Kundgebung des Vereins zusammen zu fassen, als nicht empfehlenswerth erwiesen habe und dass es vorzuziehen sei, die Verwertung der gewonnenen Gesichtspunkte der literarischen Arbeit Einzelner zu überlassen. Die Versammlung stimmt dem zu. —

#### Frankfurter Architekten- und Ingenieur-Verein.

In der letzten Vereinssitzung berichtete Hr. Ing. Askenasy über seine, auf Einladung des Finanzministeriums im vorigen Herbst unternommene Reise zur Nischni-Nowgoroder Ausstellung und gab dabei einen interessanten Ueberblick über die riesigen Fortschritte der russischen Industrie in den letzten 20 Jahren. In Russland hat, ziemlich unbeachtet vom Ausland, der Ackerbau seine überwiegende Stellung eingebüßt; die gesammte Getreide-Ernte ergab im vorigen Jahre einen Ertrag von etwa 1000 Mill. Rubel, während der Werth der Bergwerks- und Fabrik-Erzeugnisse sich bereits auf 1700 Millionen Rubel belief. Einzelne Industriezweige, wie die Weberei, die Papier-Fabrikation, der Eisenbahnwagenbau, die Glocken- und Geschütz-Glaserie, wie insbesondere fast alle Industrien, welche das Kriegsministerium beschäftigt, liefern Erzeugnisse, welche mit den besten ausländischen in Wettbewerb treten können, ja einzelne sind schon exportfähig geworden. Tragen wir doch z. B. auch in Frankfurt russische Gummischuhe, kalten russische Bronzen usw. Als Beispiel der Grösse wurden die Malzewschen Fabriken an-

geführt, deren Grundeigenthum 1700 qkm, also etwa  $\frac{1}{2}$  des ganzen Grossherz. Hessen umfasst. Die Malzewschen Glashütten liefern ein dem von Baccarat ähnliches Tafelglas von wunderbarer Feinheit. Das russische Eisenbahnnetz ist zurzeit noch um etwa 4000 km kleiner, als das deutsche; es wird dasselbe aber vor 1900 weit überholt haben. Die Bahntarife sind — infolge des Differenzialtarifs — ausserordentlich niedrig; die Fahrkarte IV. Kl. für eine Strecke von 2500 km, also etwa die Linie von Königsberg—Hamburg—Paris—Lissabon kostet in Russland nur 30,96  $\mathcal{M}$ . — Eine graphische Darstellung der nahezu gleichförmigen Verkehrszunahme auf den Eisenbahnen und auf den 158 000 km langen Wasserstrassen im Laufe der letzten 20 Jahre gab Veranlassung zu interessanten Vergleichen mit den deutschen Verhältnissen; der Kaiser hat bei seinem letzten Besuch in Nischni die Abgaben (von  $\frac{1}{2}$  des Werthes) für die Transporte auf den Wasserstrassen für immer aufgehoben.

Der Redner erläuterte sodann die technischen Vortheile und die strategischen und kommerziellen Nachtheile der breiteren russischen Schienenpur, beschrieb eingehend die bisher fertig gestellten Strecken der sibirischen und der Uralbahn, sowie die ausgestellten interessanteren Apparate und Betriebsmittel der anderen Bahnen, u. a. auch die in vielen Bahnerkstätten bereits eingeführte elektrische Schweißung. Es folgte eine eingehende Besprechung des russischen Bergbaues, insbesondere der einzelnen Kohlenreviere; im Lande der donischen Kosaken werden jetzt mehr Steinkohlen gewonnen, als in allen anderen russ. Becken zusammen; dort treten alle Kohlenflötze zu Tage. Die Förderung ist eine verhältnissmässig billige, es wird aber noch viel Raubbau getrieben. Auch die Naphtageinnung Russlands, welche bereits seit 1880 die amerikanische überholt, kamte vielfach zweckmässiger betrieben werden. Im vorigen Jahre wurden bereits  $4\frac{1}{2}$  Millionen Lokomotiven mit Naphta geheizt,  $30\frac{1}{2}$  mit Kohlen,  $28\frac{1}{2}$  mit Holz und  $1\frac{1}{2}$  mit Torf; ähnlich ist das Verhältnis bei den Dampfmaschinen. Im Gegensatz zu Kohle, Eisen und Petroleum hat die Goldausbeute trotz des weitverzweigten Vorkommens kaum zugenommen; das Gleiche gilt vom Kupfer, von dem jetzt etwa  $\frac{2}{3}$  des Bedarfs eingeführt werden.

Zum Schlusse beschrieb der Redner die grossen im Interesse der Land- und Forstwirtschaft unternommenen Arbeiten, insbesondere die nach einem Millionen Hektar durchgeführte Trockenlegung im nordwestlichen Gebiete und die Bewässerungs-Anlagen der südlichen Steppen, und gab dann ein flüchtiges Bild der Nischni-Nowgoroder Messe, welche im Laufe von 40 Tagen von nahezu 1 Million Menschen besucht wird; die Umsätze betragen in dieser Zeit über 1 Milliarde  $\mathcal{M}$ . Eine willkommene Vervollständigung des Vortrags boten verschiedene aus Russland mitgebrachte vorzügliche Fabrikate, Muster, kaukasische Waffen, Gold- und Silberarbeiten usw. Die Ausstellung selbst wurde als eine in jeder Beziehung gelungene bezeichnet, deren finanzielles Ergebnis schon aus dem Grunde nicht nach Zahlen beurtheilt werden darf, weil z. B. jeder Lehrling oder Schüler, ja jeder Fabrikarbeiter aus dem entferntesten Winkel Russlands auf einfaches Verlangen einen Freikarte nach und von Nischni bekam und natürlich auch kein Eintrittsgeld zahlte; es wurde auch keine Platzmiete erhoben. Wenn auf diese Weise auch die Regierung ihren Zweck erreicht hat, durch die Ausstellung den Russen die Leistungsfähigkeit ihres Vaterlandes zu zeigen, so ist doch lebhaft zu bedauern, dass das Ausland diese Gelegenheit so wenig benutzt hat. Mt.

#### Architekten- und Ingenieur-Verein zu Stettin. Am

25. März 1897 ist es endlich gelungen, in Stettin einen Verein der Fachgenossen zu gründen, nachdem es seit langen Jahren — schon vor einem Menschenalter, zurzeit des Geheimraths Stein — vergeblich erstrebt worden war. Von den 1 600 000 Einwohnern, die Pommern auf seinen 30 110 qkm hat (der preussische Staat zählt fast 33 Millionen auf 348 354 qkm, Pommern steht in der Flächengrösse an der 5. Stelle, in der Einwohnerzahl an der 11. Stelle unter den Provinzen), entfallen auf die Provinzialhauptstadt 150 000. Wenn auch Stettin aus der langgestreckten Provinz (beinahe 200 km bis zur Nordwestgrenze und über 300 km bis zur Nordostgrenze) nicht sehr leicht zu erreichen ist, so soll der neue Verein doch für ganz Pommern gelten. Nachdem die Hrn. Allenroder, Brennhausen, Delius, Drews, Eich, Hintze, Krause, Lademann, v. Lanczolle, Lökken, Mohr, v. Rosinsky, Schmidt, Tobien und Wigand im Februar die Satzungen nach wiederholten Beratungen angenommen hatten, forderten sie unter dem 4. März die Fachgenossen zur Beitritts-Erklärung und zur Gründungs-Versammlung am 25. März auf. Die Zahl der Mitglieder belief sich auf 65, von welchen 41 an der Versammlung theilnahmen. Als 1. und 2. Vorsitzende wurden die Hrn. Tobien und Delius, als 1. und 2. Schriftführer die Hrn. Schilling und Skalweit, als Stakelmeister Hr. Schirmer und als Vorstands-Mitglieder noch die Hrn. Meyer und Trautmann gewählt. Die Sitzungen sollen alle 14 Tage stattfinden, bezw. im Sommer durch Ausflüge ersetzt werden. Möge der neue Verein wachsen und blühen! L.



## Vermischtes.

Eine Veröffentlichung von Arbeiten aus dem akademischen Atelier von Constantin Lipsius in Dresden wird von einem Ausschusse seiner ehemaligen Schüler geplant. Es handelt sich um eine von dem Nachfolger des Meisters, Geh. Brth. Prof. Dr. Wallot, getroffene Auswahl von 85 Blatt, die in den Jahren 1882–94 entstanden sind und Entwürfe der mannichfaltigsten Art darbieten. Der Ertrag des Werkes, dessen Preis 30  $\mathcal{M}$  betragen wird, das aber nur zu Stande kommen kann, wenn die Herstellungskosten durch Subskription im voraus gedeckt sind, soll den Grundstock einer Lipsius-Stiftung für die an der Dresdener Kunstakademie studierenden Architekten bilden. In den Schreiben, durch welches zur Subskription aufgefordert wird, heisst es:

„Was Constantin Lipsius als schaffender Architekt gethan, steht an der grossen Strasse. Aber unbekannt geblieben, wenigstens für die grosse Welt, ist sein Wirken als Lehrer, welches nur von dem recht gewürdigt werden kann, der da weiss, mit welcher begeisterten Verehrung zu allen Zeiten seine Schüler zu ihm aufsehen. Niemals hat Lipsius das Bestreben gehabt, wie seine grossen Vorgänger an dem Lebrstuhle im Bauatelier an der kgl. Akademie der bildenden Künste zu Dresden, Semper und Nicolai, eine Schule zu gründen, die seinen Namen für immer der Kunstgeschichte eintriefte, niemals hat er seine persönlichen Kunstrichtungen zulebte dem Schüler aus seinem Gedankengange gebracht. Stets ging er mit wahrhaft väterlicher Liebe auf die Ideen seiner Schüler ein, wenn er sah, dass der Schüler eigene Kraft besass, und leitete diese Kraft und das manchmal überschüssige Streben in die klaren Bahnen seiner Kunst. Darum können ihn seine Schüler niemals vergessen und über das Grab hinaus geht deren Dankbarkeit.“

Wir glauben, dass diese von einer wahrhaft schönen und edlen Gesinnung zeugenden Worte auch bei vielen Wiederhällen werden, die zu Lipsius nicht in näherer persönlicher Beziehung gestanden haben und dass sie gern an dem Zustande kommen des Denkmals, das ihm mit diesem Werke errichtet werden soll, mittheilen werden. Vorsitzender des für die Herausgabe desselben eingesetzten Ausschusses ist Hr. Arch. Paul Lätzig in Dresden, Gröner Strasse 15.

Die Wahl eines neuen Stadtbaurathes für die Tiefbau-Verwaltung Berlins ist seitens der Stadtverordneten am 25. d. M. vollzogen worden. Von dem Ausschusse waren für diesen Zweck 4 Personen in Vorschlag gebracht worden, und zwar Hr. Reg.-Bmstr. Belzer in Berlin, Hr. Stadtrth. Genzmer in Halle a. S., Hr. Stadtrth. Krause in Stettin und Hr. Reg.-Bmstr. Dr. Krieger in Königsberg i. P. — Die Versammlung entschied sich im zweiten Wahlgange für Hrn. Stadth. Rath Krause. —

## Bücherschau.

**Konkurrenz-Entwürfe wegen Bebauung der Museums-Insel zu Berlin.** Photographische Original-Aufnahmen und Lithdruck von Hermann Rückwardt, kgl. Hofphotograph, Berlin 1884. 65 Blatt. Leipzig, Paul Schimmelwitz.

In dem Augenblicke, in welchem die lang verzögerte Bebauung der Museums-Insel durch die Einstellung eines entsprechenden Betrages in den Finanzplan des nächstjährigen Staatshaushalts-Entwurfes infolge gebracht ist, wird es Manchem interessant sein, das Ergebnis der 1884 veranstalteten Konkurrenz zur Gewinnung von geneigten Entwürfen für den genannten Zweck nochmals übersehen zu können. Das wird ermöglicht durch die vorgenannte Veröffentlichung, welche auf 65 Blatt von zum grössten Theil guten Lichtdrucken die bemerkenswerthen Blätter von 21 Entwürfen aus dem reich beschrifteten Wettbewerb wiedergibt. Und nicht nur das; die Veröffentlichung gewährt auch ein interessantes Urtheil über die Veränderungen in dem baukünstlerischen Schaffen der Gegenwart, die sich in kaum drei Lustnen vollzogen haben. Die Tafeln der Veröffentlichung haben eine Blattgrösse von 37 : 49 cm, welche die Wiedergabe der Grundrisse und grössten Zeichnungen mit voller Deutlichkeit gestattet. Der frühere hohe Preis des Werkes ist jetzt auf 36  $\mathcal{M}$  erniedrigt. —

## Preisbewerbungen.

Ein internationales Preisausreiben um Entwürfe für ein farbiges Reklamebild verlässt die Pianofortefabrik von Ernst Kaps in Dresden mit Termin zum 20. Mai d. J. Die Entwürfe sind als Hoch- oder Querrformat von 64:95 cm so herzustellen, dass bei einer Verwendung von nicht mehr als 5 Platten unmittelbar nach ihnen die Vervielfältigung erfolgen kann. Es werden Preise von 1000, 600 und 400  $\mathcal{M}$  vertheilt, ausserdem Entwürfe für je 200  $\mathcal{M}$  angekauft. Weitere 500  $\mathcal{M}$  werden dem Künstler bezahlt, dessen Entwurf für Steindruck bestimmt wird und welcher denselben selbst auf den Stein zeichnet und seine Ausführung überträgt. Preisrichter sind die Hrn. Prof. C. N. Bantzer, G. Köhl, Dr. P. Schumann, Dr.

J. L. Sponzel und Fabrikant F. E. Kaps, sämmtlich in Dresden. Sämmtliche Entwürfe gelangen auf der internationalen Kunstausstellung in Dresden im Sommer 1897 zur Ausstellung.

**Wettbewerb Rathhaus Leipzig.** Wie die Leser aus dem Anzeigenteil der heutigen Nummer entnehmen können, hat der § 2 des bez. Ausschreibens die folgende Fassung erhalten: „Der Berechnung der Baukosten ist der Kubikinhalt des unbauten Raumes von der Cote + 112 über Ostsee aufwärts bis Oberkante Hauptgesims gemessen, aber abzüglich des kubischen Inhaltes aller Höfe, multipliziert mit dem Einheitsätze von 24 M. f. 1 cbm, zu Grunde zu legen. Die unter dem unbauten Räume zwischen der Cote 112 und Cote 106 liegende kubische Masse ist mit einem Einheitsätze von 8 M. für den cbm multipliziert der obigen Rechnung hinzuzufügen.“

Ausserdem ist der Einreichungstermin für die Entwürfe auf den 1. Juni d. J. Abends 6 Uhr, verlängert worden. —

## Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Dem Garn-Baunsp. a. D. Scharenberg, mit der Wirkung vom 25. Mai 1895, sowie dem Garn-Baunsp. Knitterscheid zu Metz, Reimer zu Torgau, Klatten und Wiczorek zu Berlin, Wutsdorff zu Schwerin, Vetter zu Berlin, Leeg zu Thorn, Koppers zu Oldenburg, v. Fisenow zu Saarburg, K. H. Engelhoffers zu Potsdam, Schwenck zu Magdeburg, Hildebrandt zu Danzig und Bösenzell zu Strassburg i. Elsa. ist der Char. als Bauarch. verliehen.

**Baden.** Der Bez.-Baunsp. Braun in Achern ist auf sein Ansuchen unter Verleih. des Titels Bauarch. in den Ruhestand versetzt; der Reg.-Bmstr. Gugler in Konstanz ist unter Verleih. des Titels Masch.-Insp. zum Masch.-Ing. der Main-Neckar-Bahn ernannt.

**Preussen.** Der kais. Mar.-Brth. und Schiffbau-Betr.-Dir. Kaack ist zum Mitgl. des kgl. techn. Prüfungsamtes in Berlin ernannt.

Die Reg.-Bthr. Adolf Keune aus Braunschweig und Bruno Landsberger aus Neustadt O.-Schl. (Ingfbch.), Walther Schilbach aus Gröbzig und Gustav Herzog aus Düsseldorf (Hochbch.) sind zu Reg.-Bmstr. ernannt.

Der Geh.-Brth. Kuppisch, Mitgl. der kgl. Eisenb.-Dir. in Altona, ist gestorben.

**Württemberg.** Der Ob.-Insp. Wundt in Stuttgart ist auf die Stelle eines Brths. bei d. Gen. Dir. der Staatseisenb. beordert.

## Brief- und Fragekasten.

Hrn. F. in F. Wir sehen keinen Grund ein, 25 cm starke, 2,5–5 m lange und bis 2,5 m hohe Zwischenmauern als Widerlager für Kappen gewöhnlicher Spannweite dann unmittelbar zu benutzen, wenn, wie es in Ihrem Fall stattfindet, jene Mauern nach oben hin durch zwei, theilweise sogar durch drei Geschosse geführt, mithin gut belastet sind. Bei den über etwa 5 m Länge hinausgehenden Zwischenmauern und auch den mit Thüröffnungen durchbrochenen kürzeren würde sich wohl Verstärkung durch einen Pfeiler empfehlen. Wenn diese ausgeführt wird, ist das Einlegen von Trägern zur Bildung der Widerlager jedenfalls überflüssig.

Hrn. städt. Bfhr. L. in M. Das Mosaikpflaster hat sich in Berlin als Trottoirbelag sehr bewährt. Seine Herstellung erfolgt durch gut sinnliche Berliner Steinsetzern; wir nennen von ihnen unter anderen die Firmen R. Dello, E. Kuhlbrodt, Brekow, Jule Erantke usw.

Hrn. Mrnstr. S. B. in G. Für Maschinen für den genannten Zweck nennen wir C. Lucke in Eilenburg bei Leipzig. Im übrigen verweisen wir auf Büsing und Schumann. Der Portlandzement und seine Anwendung im Bauwesen, Berlin, E. Toeche.

Hrn. Bauunternehmer F. A. St. in H. Eine Höher-schraubung und Untermauerung des Hauses würde unter Umständen theurer werden, als das Ersetzen der Kellergewölbe durch eine Schindendecke. Die ersuchende Beantwortung Ihrer Frage enthält im übrigen eine so grosse Anforderung, wie sie im Briefkasten nicht geleistet werden kann.

Hrn. Arch. W. M. in M. Bei einer gemeinsamen Ausführung architektonischer Praxis ist es üblich, dass sämtliche Zeichnungen nur mit dem Namen der Firma, nicht auch mit dem eines einzelnen Theilhabers derselben versehen werden.

St. G. & W.-W. in Q. Wir würden empfehlen, sich mit einem bewährten Kunstgiesser in Verbindung zu setzen. Es kommt viel auf den örtlichen Befund an.

Anfragen an den Leserkreis.

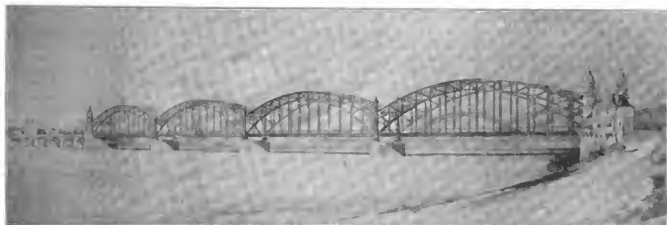
1. Welche Firma baut Plattenramm-Maschinen für Handbetrieb? Was kosten dieselben und wie haben sich dieselben bewährt? P. L. in G.

2. Welche Erfahrungen sind über die Haltbarkeit der „Termon“, Imitation von Verblendziegeln und Haustein aus Putzmasse gemacht? E. L. in T.

Berlin, den 3. April 1897.

Inhalt: Der Wettbewerb für eine feste Strassenbrücke über die Süderelbe bei Harburg (Schluss). — Theater für Kiew. — Die Beratungen des preuss. Abgeordnetenhauses über die Stellung der höheren Techniker, insbe-

sondere der Regierungsausschüsse in der preussischen Staatsbahn-Verwaltung. — Geheimer Baurath Kreyssig 7. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermächtnis. — Todtennachruf. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.



Perspektivische Ansicht des mit dem 1. Preise ausgezeichneten Entwurfs.

## Der Wettbewerb für eine feste Strassenbrücke über die Süderelbe bei Harburg.<sup>\*)</sup>

(Schluss.) Hierzu die Abbildungen auf S. 172.

II. Preis. Kennwort: Harburg—Hamburg. Verfasser: Maschinenbau-Aktiengesellschaft Nürnberg in Nürnberg; für die Architektur: Prof. Hubert Stier in Hannover; für den Unterbau: Gebr. Braun in Hamburg (Mitarbeiter Ing. Gleim und Reg.-Bmstr. Magens).

Die Brücke überschreitet den Strom mit vier Zweigelenkbögen mit wagrechtem Zugbogen von je 100,96 m Stützweite, und das Vorland mit sechs unter der Fahrbahn

soll erreicht werden durch ein Gleiten der Querträger auf ihren Auflagern in den Vertikalen des Fachwerkträgers (Abbildg. 8). Abgesehen von den grossen zu überwindenden Reibungswiderständen dürfte bald durch Bildung von Rost an den Auflagerstellen jede Möglichkeit eines Gleitens ausgeschlossen sein. Erwähnenswerth ist noch die — bereits in einzelnen Fällen, z. B. bei der Spreibrücke am Bahnhof Bellevue in Berlin ausgeführte — Anordnung eines gemeinsamen festen Auflagers für je zwei Parallelträger (Abbildg. 8). Eine Art Gelenk wird durch Ueber-einandergreifen von Knotenblechen geschaffen, das eine bildet dabei einen Kippzapfen für das entsprechend gestaltete andere; hierdurch wird eine genau zentrische Uebertragung der Auflagerkräfte nach dem Auflager ermöglicht. Ein Nachtheil der Anordnung ist die Unmöglichkeit, die Berührungsfächen später nachzustreichen. Die Gründung

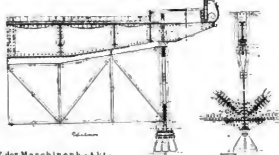


Abbildg. 7.

Querschnitt mit preisgekröntem Auflager



Abbildg. 8.



Entwurf der Maschinenb.-Akt.-Gesellschaft, Nürnberg, Archt. Prof. H. Stier in Hannover und Gebr. Braun in Hamburg. II. Preis

liegenden Parallelträgern von je 31,15 m Stützweite. Den Abschluss der Strombrücke bilden steinerne Portale (Abbildg. 7); zur Ersparnis an Kosten für die Gründung des Endpfeilers ist das Einnehmerhaus für die Brückenwärter von den Portalaufbauten getrennt worden. Der Entwurf für die Strombrücke ist im wesentlichen auf denselben Grundsätzen wie der erste Preis aufgebaut worden. Die grosse Feldweite zur Erzielung eines leichten Aussehens, die Verbindung der Wind- und Querkonstruktion mittels federnder Platten mit den Hauptträgern in den Mittel-feldern und die Anordnung der „freischwebenden“, mit einer Decke aus Holzplaster auf Beton gebildeten Fahrbahn sind beiden Entwürfen gemeinsam. Die Verfasser haben versucht, auch in der Fluthbrücke die elastischen Längenänderungen von Fahrbahn und Hauptträger unabhängig von einander zu machen. Diese Unabhängigkeit

der Pfeiler erfolgt auf Beton mit eingerammten Pfählen zwischen Spundwänden. Bei der Fluthbrücke jedoch haben die Verfasser von einer Umschliessung der Baugrube mit Spundbohlen abgesehen, da ihnen eine spätere Auskolkung des Vorlandes für ausgeschlossen erscheint. Das Gewicht an Eisen für das 16,5 m Strombrücke beträgt 4,54 t, ausschliesslich der Rillenschienen für die über die Brücke zu führende Strassenbahn. Der Preis für die Tonne Eisen beträgt 320 M. einschl. Montage und Deckanstrich, die Gesamtbaukosten sind zu 1640 267 M. berechnet.

III. Preis. Kennwort  $y = f(x)$ . Verfasser: Reg.-Bmstr. Carl Bernhard in Berlin, unter Mitwirkung von

<sup>\*)</sup> Nachträglich geben wir eine perspektivische Ansicht des mit dem 1. Preise bedachten Entwurfs; die Gesamtbaukosten desselben betragen nicht 1915 202 M., sondern 1803 423 M.

Reg.-Bmstr. O. Stahn für die Architektur, Reg.-Bfhr. Grünig für die Eisenkonstruktion und Baunternehmer Möbus, Charlottenburg.

Die Strombrücke besteht aus vier Zweigelenkbögen mit aufgehobenem Horizontalschub von je 100,76<sup>m</sup> Stützweite. In der äusseren Erscheinung weichen die Bögen durch die geringe Feldweite (4,58<sup>m</sup>) und durch die in den beiden äussersten Feldern jedes Bogens erfolgte Herabziehung des Zugbandes nach den Auflagern erheblich von den bisher besprochenen Entwürfen ab. In konstruktiver Hinsicht unterscheidet die völlig steife Ausbildung sämtlicher Querrahmen und eine neue Fahrbahn-Anordnung den Entwurf vom I. und II. Preis. Für die Fahrbahndecke ist dem Asphalt der Vorrang vor dem in allen übrigen Entwürfen gewählten Holzpflaster gegeben worden; einmal ist nach Erfahrungen des Verfassers an Berliner Brücken Holzpflaster bei Einlage von Schienen nicht zu empfehlen, da es sich schneller abführt als diese unentbehrlichen Eisenteile, vor allem aber ist es schwierig, die Fahrbahn später, wie geplant, zu verbreitern, denn an der Grenze greifen neue und abgefahrne Klötze mit Verband in einander, so dass die gleiche Höhe bei beiden nicht einzuhalten ist. Die Unterstützung der 5<sup>m</sup> starken Asphaltbahn erfolgt durch Beton und Eisen in der folgenden bisher noch nicht ausgeführten Form (Abbildg. 9 u. 10). Zwischen den Querträgern, in Abständen gleich der Feldweite, sind Blechbögen mit  $\frac{1}{3}$  Pfeilverhältnis gespannt, welche durch stumpfe an die Querträger-Stehbleche genietete Winkelisen mit jenen verbunden und durch Z-Rippen aus Winkelisen mit leichtem Flacheisen-Gitterwerk versteift sind. Die Bögen werden 10<sup>cm</sup> hoch mit Stampfbeton beschüttet und bilden in Verbindung mit dem Beton und dem Gitterwerk ein Gewölbe mit einem infolge der Adhäsion zwischen Eisen und Beton als einheitlich zu betrachtenden Querschnitt. Die Gewölbe werden zur Zwickelangleichung mit einem leichten Bimsiesbeton vom spez. Gewichte 1,1 bedeckt; über das Ganze wird dann ein Drahtnetz nach Monierart in 4<sup>cm</sup> Zementmörtel ausgespannt, welches zur Schaffung einer genauen Unterlage für den Asphalt dient und vor allem eine Zugkräften widerstehende Verbindung der Betonkörper über die Querträger hinweg bildet, um jede Rissbildung auszuschliessen. Jedes Gewölbe ist berechnet als eingespannter Bogen mit starren Widerlagern. Das Gewicht für ein Feld von 4,58<sup>m</sup> Weite und 1<sup>m</sup> Breite beträgt einschliesslich Querträger 3,02<sup>t</sup>. Die Fahrbahn lehnt sich an eine ähnliche jedoch ebene Anordnung an, welche für den I. Preis in dem Wettbewerbe für eine Strassenbrücke über den Rhein bei Worms gewählt wurde. Sie weist gegenüber Zoräseisenbelag eine Ersparnis an Kosten und Gewicht auf, gegenüber Buckelplattenbelag besitzt sie den Vortheil der rostisicheren Einbildung aller unzugänglichen Eisenteile durch Zement, während zu ihren Ungunsten das grössere Eigengewicht infolge der bedeutenden Betonmassen anzuführen ist.

Sämtliche Querrahmen sind zur gleichmässigeren Verteilung der Verkehrslast, wie erwähnt, steif ausgebildet; die hierdurch hervorgerufenen, über 400<sup>kg/cm</sup> nicht hinausgehenden Nebenspannungen sind genau berechnet worden. Die obere Queraussteifung ist je nach der zur Verfügung stehenden Höhe des Bogens verschieden hoch. Abbildg. 11 und 12 zeigen die Anordnungen des Endquerrahmens und das in zweckmässiger Weise möglichst niedrig gehaltene feste Auflager. Der am Auflager liegende Endquerträger ist, wie Abbildg. 13 zeigt, zur Aufnahme des einseitigen Horizontalschubes der Fahrbahn kastenförmig ausgebildet worden. Abbildg. 14–16 geben die Anordnung der äusserst kräftig konstruirten kammförmigen Dilatation über den beweglichen Auflagern, deren offene Fugen 26<sup>mm</sup> nicht überschreiten. Windverbände liegen in der Fläche des Obergurts und in der Ebene der Fahrbahn. Beide haben die infolge Verringerung der Knicklänge und der Spannkraft in den Stäben zweckmässige K-Form, indem von den Knotenpunkten der Hauptträger Stäbe nach den Mitten der dem Auflager näher liegenden Querträger bzw. Querriegel gehen. Für die Windverbände sind in der Mitte der Pfeiler Lager (Abb. 17 u. 18) angeordnet, die alle seitlichen Kräfte aufnehmen, in axialer Richtung jedoch freie Beweglichkeit gestatten. Das Gewicht an Eisen ohne Rillenschienen für das lfd. <sup>m</sup> Strombrücke beträgt 6,05<sup>t</sup>, der Preis für 1' 492,25 <sup>M.</sup>

Das Vorland ist durch 6 massive Bögen überbrückt, die zur Erzielung eines kleinen Pfeilverhältnisses (1:10) und geringer Kosten in einer aus Beton und Eisen zusammengesetzten Konstruktion ausgeführt worden sind. Gitterträger aus vier Winkelisen mit Flacheisengitterwerk sind nach der Form des Bogens gekrümmt und mit einer ebenso gekrümmten Blechhaut vernietet (Abbildg. 19). Auf diese Blechhaut ist Beton aufgebracht, nach dessen Erhärten — wie bei der besprochenen Fahrbahn — ein Gewölbe mit einem als einheitlich zu betrachtenden Querschnitt entsteht. Zum Schutze der Blechhaut sind Rundesisenstäbe von 8<sup>mm</sup> Durchmesser in 50<sup>cm</sup> Abstand mittels Hafter an dieser befestigt. Ueber sie wird ein Drahtnetz gespannt, und dieses mit einem 3–5<sup>cm</sup> starken Zementüberzug gegputzt. Zur Ersparnis an Material und Erzielung möglichst gleichmässiger Belastung durch die ruhende Last sind nahe den Kämpfern Hohlräume gelassen. Der Architekt hat zur Ersparnis an Kosten nur die eine Hälfte jeder Einfahrt mit einem in Backsteinfugenbau gedachten Abschluss versehen. Die Gründung aller Pfeiler erfolgt in diesem wie in allen noch zu besprechenden Entwürfen auf Beton mit geramten Pfählen zwischen Spundwänden.

Der Gesamtpreis für die Ausführung des Entwurfs beläuft sich auf 2 053 030 <sup>M.</sup>

IV. Preis. Kennwort: Harburg. Verfasser: Maschinenbau-Aktiengesellschaft Esslingen in Esslingen (Oberingenieur Kübler); für die Architektur: G. Radel; für den Unterbau: Hintzpetter in Hamburg.

Die Verfasser haben für den Entwurf sechs gleiche Fachwerkbögen mit wagrechtem Zugbande von je 99<sup>m</sup> Stützweite gewählt, von denen vier den Strom und zwei das Vorland überbrücken. Bezüglich der eigenartigen Form des Bogenobergurts sei auf die Skizze auf Seite 149 in No. 21 verwiesen. Die Fahrbahndecke besteht aus 12<sup>cm</sup> starkem Holzpflaster auf einer Betonunterlage, die durch Zoräseisen unterstützt ist. Die Eisen sind mit Rücksicht auf eine spätere Verbreiterung der Fahrbahn und zur Ermöglichung der Verlegung eines Kabels für die unterirdische Stromzuführung der elektrischen Strassenbahn parallel zur Axe der Brücke verlegt. Im übrigen stimmt der sorgsam ausgearbeitete Entwurf in der gelenkartigen Aufhängung der Querträger, der gelenkartigen Befestigung der Quer- und Windversteifungen an den Hauptträgern und der Anordnung der Windverbände mit dem I. und II. Preis im wesentlichen überein. Auch die elastischen Formänderungen der Fahrbahn sind in beschränktem Masse unabhängig von denen der Hauptträger dadurch gemacht worden, dass die Fahrbahninläufersträger an dem einen Ende beweglich an die Querträger angeschlossen worden sind. Das Gewicht an Eisen ohne Rillenschienen für das lfd. <sup>m</sup> Brücke beträgt 5,88<sup>t</sup>, der Preis für die Tonne Eisen 320 <sup>M.</sup> ohne Montage und Deckanstrich. Der Gesamtpreis der fertigen Brücke ist mit 1 994 419 <sup>M.</sup> berechnet.

Unter den nicht mit Preisen ausgezeichneten Entwürfen ragt vor allem der zum Ankauf empfohlene Entwurf „Neuzeit“ der Aktien-Gesellschaft Union in Dortmund in Verbindung mit der Firma Philipp Holzmann in Frankfurt a. M. hervor durch die Art, in der der Entwurf der Linieneinführung der Lohsträger der bestehenden Brücke folgt und sie gleichzeitig verbessert, und durch die gute, bis ins Einzelne gehende Ausbildung der Konstruktion. Während der Lohsträger unter Voraussetzung einfacher Diagonalen bei n Feldern bereits n-fach statisch unbestimmt ist, ist das gewählte System durch Verwendung des steifen Zuggurtes in eine Kette nur einfach statisch unbestimmt. In konstruktiver Hinsicht ist auf folgendes aufmerksam zu machen. Die Fahrbahndecke besteht, nach dem Muster der Kaiserbrücke zu Bremen, aus einem 12<sup>cm</sup> starken Holzpflaster in Asphalt auf einer 5<sup>mm</sup> starken, von eichenen Längsböhlen getragenen Asphaltpappe (Abbildg. 20). Die in 10<sup>mm</sup> Abstand verlegten Längsböhlen werden durch kleberne, dem Quergerüste der Fahrbahn entsprechend gebogene Querschwellen getragen. Die Fahrbahn selbst ist in gleicher Weise wie beim I. Preise „freischwebend“ gedacht (Abbildg. 20 u. 21). Windverbände sind in den Flächen des Obergurts und Untergurts und in der Ebene der Fahrbahn angeordnet. Die beiden oberen Verbände haben — wie im III. Preise — K-Form erhalten und sind in den Mitten des oberen bzw. unteren Querriegels des

ausgesteiften Endquerrahmen gelagert (Abbild. 21). Der untere Windverband hat eine besondere aus vier Winkeln gebildete Gurtung erhalten, da sich ja in diesem Entwurf nicht wie in den bisher besprochenen das Zugband als Gurtung benutzen lässt. Gegen seitliche Schwankungen ist die Gurtung durch ein an den Querrahmen längs laufendes Winkelisen, mit dem sie durch ein leichtes Fachwerk verbunden ist, ausgesteift (Abbild. 20). An den Enden sind die Gurtungen zu einer Spitze zusammengezogen und in der Mitte des unteren Querriegels des eisernen Endportals gelagert (Abbild. 21).

Die Füllungsstäbe bilden mit den als Pfosten wirkenden Querrahmen einfache Andreaskreuze. Durch Vermeidung von Verstärkungen in der lothrechten Ebene der Mittelrahmen sind die Hauptträger in der Lage, sich bei einseitiger Verkehrsbelastung ungleich durchzubiegen. Abbild. 21 giebt die Anordnung des Endquerrahmens und des Endportals, welches an den beweglichen Auflagern mit einer kammerförmigen Dilatations-Vorrichtung versehen ist, wie die Abbildung zeigt. Die Flutbrücke besteht aus vier Bögen von je 50,40 m Stützweite, für die an der Linieneinführung der Hauptträger festgehalten worden ist. Auf beiden Enden der Brücke sind architektonische Aufbauten

in spätgotischen Formen angebracht. Abbild. 22 zeigt die Anordnung des auf der Harburger Seite befindlichen zu einem zweigeschossigen Brückenwärterhaus ausgebauten Abschlusses. Das Gewicht an Eisen für 1 lfd. m Strombrücke ausschliesslich Rillenschienen beträgt 5,37 t, der Preis für die Tonne Eisen 334 M. Der Gesamtbetrag für die Ausführung des Entwurfes ist zu 1 923 934 M angegeben.

Hinsichtlich der verbleibenden, nicht in die engere Wahl gelangten Entwürfe können wir uns auf eine kurze Bemerkung beschränken. Mit Ausnahme eines nur als Ansicht eingezeichneten Entwurfs sind sämtliche Arbeiten mit grosser Sorgfalt behandelt, bieten jedoch in der Ausbildung nichts wesentliches, das nicht allgemein bekannt oder in diesem Ansätze bereits gesagt wäre.

Wir stehen am Schlusse unserer Betrachtung! Man erkennt, welche Fülle von Arbeit die Bewerber in der kurzen Zeit von 3 1/2 Monaten bewältigt haben. Alte erprobte Konstruktionen sind verbessert worden und neue Gedanken haben sich ihnen zugesellt. Möge die Erfahrung zeigen, dass sie einen Fortschritt im Brückenbau bezeichnen.

Zum Schluss bemerken wir noch, dass seitens des Preisgerichts der II. Preis zur Ausführung empfohlen wurde, da er neben anderen Vorzügen den der Billigkeit besitzt.

### Der preisgekrönte Entwurf für das Stadttheater in Kiew.

Hierzu die Abbildungen auf S. 173.

Nachdem wir in wiederholten Mittheilungen des vorigen und des laufenden Jahrgangs u. Bl. sowohl das Programm wie den Verlauf des für die vorliegende Aufgabe ausgeschriebenen internationalen Wettbewerbs besprochen haben, wird es unsere Leser interessieren, die aus diesem mitwirkung des St. Petersburg Architektenvereins eingeleiteten und durchgeführten Wettbewerbs siegreich hervor gegangene Arbeit kennen zu lernen.

Dieselbe rührt, wie schon berichtet wurde, von dem Geh. Staatsrath Prof. Victor Schroeter in St. Petersburg her, dem bereits eine Reihe von trefflichen Theaterbauten in Russland ihre Entstehung verdanken und den es hoffentlich in nicht zu ferner Zeit beschieden sein wird, auch seinen grossartigen Entwurf für eine neue Oper in der russischen Hauptstadt zur Ausführung zu bringen. Für den mit den Leistungen des neueren Theaterbaues auch nur oberflächlich Vertrauten bedarf es in der That auch nur eines Blicks auf den Entwurf, um in ihm das Werk eines Fachmannes von reifer Erfahrung und voller Sicherheit des Schaffens zu erkennen.

Von einer Beschreibung der Einzelheiten des Entwurfs glauben wir Abstand nehmen zu können, da die Beigabe eines Durchschnitts über die wichtigsten Punkte der Anordnung einfacher geschieht. Es wird sich im wesentlichen um Angabe einiger Zahlen zu handeln haben.

Der Zuschauerraum fasst i. g. 1500 Personen (500 im Parkett, 166 I. Parterre, 50 i. d. Parterre und 34 i. d. unteren Prozessionslogen, 152 I. d. 29 Logen des I. Ranges, 150 i. d. 30 Logen d. II. Ranges, 280 i. III. Range und 384 i. IV. Range). Die

Sitze sind zu 0,53 m Br. und 0,98 m Tiefe angenommen; Klappsitze sind ausgeschlossen. Für Kleiderablagen und Nebenräume ist in jedem Range reichlich gesorgt. Zweckmässig ist die im Programm vorgesehene Anordnung, dass das Foyer zugleich als Logenverbindungsraum dient. Für den Eintritt des Publikums in das Theater dienen 9 Zugänge und 6 Treppen; dem Vestibül und Foyer legen nach aussen offene Hallen sich vor. Das 80 m grosse Orchester ist auf 70 Musiker berechnet.

Besonders grossartig und zweckmässig ist die Bühne mit ihren Nebenräumen behandelt, welche letztere zumtheil in einem hinteren, einen kleinen Wirtschaftsaal umschliessenden niedrigeren Anbau untergebracht sind. Die Bühne, welche sich nach dem Zuschauerraum in einer Weite von 14,2 m öffnet, ist 34 m breit und 17 m tief. Über der Hinterbühne, an welche die Magazine für 800 Costüms und 600 Gardinen sich anschliessen, liegt der Maler- und Probensaal, Garderobenlager, Bibliothek usw. haben in den Obergeschossen der seitlich der Bühne liegenden Flügel Platz gefunden.

Im Aeusseren, für das die Verwendung von Ziegelfensternbau mit Terrakotten vorgeschrieben war, fällt die eigenartige Lösung auf, die der Künstler für den Anbau des Zuschauerraumes bezw. den Dachabschluss desselben gewählt hat. So anerkennenswerth auch der hierin liegende Versuch einer neuen Anordnung ist, so fürchten wir doch, dass die gewählte Form — welche man als eine organische wohl kaum bezeichnen kann — in Wirklichkeit etwas hart in die Erscheinung treten würde.

### Die Beratungen des preuss. Abgeordnetenhauses über die Stellung der höheren Techniker, insbesondere der Regierungsbaumeister in der preussischen Staats-Eisenbahn-Verwaltung.\*)

Die Sitzung des preuss. Abgeordnetenhauses vom 12. März kam die in der Überschrift genannte Frage zur Verhandlung und wohl noch niemals ist ihr so viel allseitiges Interesse entgegengebracht und so viel Zeit gewidmet worden, wie am genannten Tage. Schon dieser rein äussere Verlauf zeigt, dass den Bestrebungen der höheren Techniker der preussischen Staatsbahn-Verwaltung auf Verbesserung ihrer Stellung in immer weiteren Kreisen Verständnis entgegengebracht und die Bestätigung zukunfts wird. Während noch vor wenigen Jahren in der Regel nur einzelne Redner für eine Sache eintreten und dabei bei anderen Mitgliedern des Hauses sogar auf sachlichen Widerspruch stossen, theilnehmen sich jetzt die Angehörigen aller Parteien und, wie nebenbei bemerkt werden mag, auch aller Berufsstände eifrig daran, die Klagen der höheren Eisenbahn-techniker über Benachtheiligung in ihren Anstellungs- und Beoldungsverhältnissen gegenüber den administrativen Beamten derselben Verwaltung zu den übrigen zu machen und die gerügten Verhältnisse als solche von allgemeiner, öffentlicher Bedeutung hinstellen, ohne dabei im Hause auf sachlichen Widerspruch zu stossen! Hierin liegt unzweifelhaft schon ein grosser Erfolg, der der unermüdlichen Rührigkeit derjenigen zu danken ist, die immer und immer wieder die Zurückstellung der Techniker in der Öffentlichkeit besprechen und der nachdrücklichsten Theilnahme, die eine immer wachsende Zahl von Abgeordneten unseren Bestrebungen entgegenbringt und mit der sie unsere Interessen vertritt. Besonders diesen Letzteren sei hierfür unser aufrichtigster Dank gesagt. Mögen wir alle

aber in den bisherigen Erfolgen zugleich einen Ansporn finden, in unserer Rührigkeit nicht zu erlahmen, sondern weiter zu arbeiten, denn noch lange nicht ist das erreicht, was wir verlangen müssen: Gleichberechtigung der Techniker mit ihren administrativen Kollegen innerhalb derselben Verwaltung.

Um den schreiendsten Uebelständen in den Anstellungsverhältnissen der Regierungsbaumeister abzuhelfen, die auch in dieser Zeit wiederholt eingehend dargestellt wurden, sind in den Staatshaushalt für 1897/98 135 neue Stellen für Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektoren für die Neubauverwaltung eingestellt, die aber nach einem im Etatentwurf enthaltenen Vermerke künftig allmählich wieder wegfallen sollen mit der Manassage, dass beim Freiwerden jeder 2. der für die Betriebsverwaltung vorgesehenen 248 Stellen derselben Beamtencategorie eine der neugeschaffenen Stellen eingeht.

Ein grosser Theil der Beratungen drehte sich um die Beibehaltung oder die von Abgeordneten Rickett beantragte Streichung dieses Vermerkes. Er wurde von der Regierung damit verteidigt, dass sich z. Z. noch nicht übersehen lässt, ob eine so grosse Zahl von höheren Technikern dauernd zu Neubauzwecken notwendig sei und dass sie daher in der Lage

\*) Ann. d. Red.: Um Missdeutungen vorzubeugen bemerken wir, dass der Verfasser nicht zu den jüngeren Fachgenossen, sondern zu denjenigen älteren Eisenbahn-Technikern gehört, die aus einer etwaigen Verbesserung der Anciennitäts- und Gehaltsverhältnisse für sich selbst keinen Vortheil mehr zu erwarten haben.

sein müsse, die Zahl allmählich nach Bedarf wieder zu ermässigen. Dem Vernehmen nach ist dieser Vermerk ein dem Finanzminister gemachtes Zugeständnis, der nur um diesen Preis für die Stellenvermehrung zu haben gewesen sein soll. Im übrigen erklärten aber sowohl der Eisenbahnminister wie der Vertreter des Finanzministers, dass es nicht ausgeschlossen sei, diesen Vermerk später füllen zu lassen, wenn sich bei wiederholter Prüfung aller Verhältnisse die Nothwendigkeit der dauernden Beibehaltung der neuen Stellen ergebe.

eintretende Abgeordnete Schmieding Ausdruck gab, fand der Rückert'sche Antrag nicht die Mehrheit des Hauses. Es muss aber festgestellt werden, dass fast alle Redner, so ausser den schon genannten besonders auch die Abgeordneten Dr. Böttiger, Schmidt (Warburg), Fetsch, Wetekamp und Ploss betonten, sie seien von der Nothwendigkeit der dauernden

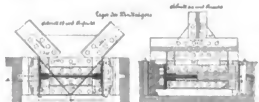


Abbildung 17 u. 18.

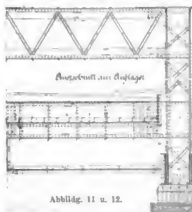


Abbildung 11 u. 12.



Abbildung 9-19. Entwurf von Carl Bernhard, unt. Mitwirkung von O. Stahl u. Grüning in Berlin u. Bauufern. Möbse in Charlottenburg. III. Preis.

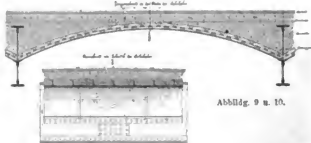


Abbildung 9 u. 10.

Abbildung 22.

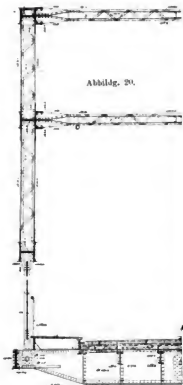


Abbildung 20.



Abbildung 20-22. Entwurf der Aktien-Gesellsch. Union in Dortmund und Phil. Holzmann in Frankfurt a. M.

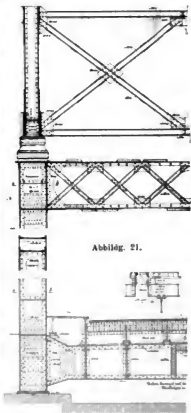
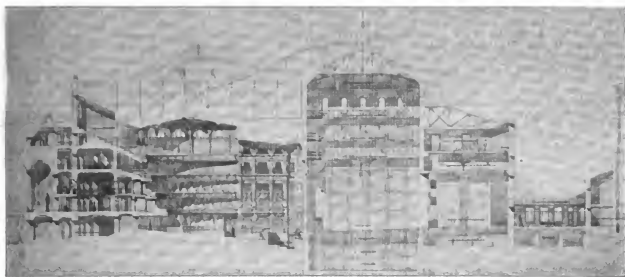


Abbildung 21.

## WETTBEWERB STRASSENBRÜCKE ÜBER DIE SÜDERELBE BEI HARBURG.

Mit Rücksicht auf diese Erklärung und in der wohl nicht unbegründeten Annahme, dass das endlich befristete Gegenkommen der Finanzverwaltung zu einer Stellenvermehrung um so eher bestehen bleibt und weiter segensreich wirken wird, je weniger sie durch Streichung eines von ihr verlangten Vermerks kopfsteu gemacht wird, einer Annahme, welcher der gleich seinem Parteigenossen Lohmann sehr warm für die Techniker

den Beibehaltung der neuen Stellen, ja sogar von einer weiteren Vermehrung überzeugt. Und selbst diejenigen Abgeordneten, die grundsätzliche Bedenken dagegen geltend machten, der Regierung dauernd eine höhere Zahl von Stellen zu bewilligen, als sie nach den gegenwärtigen Verhältnissen für erforderlich halte, wie die Hrn. v. Erffa und Stengel, bekämpften doch die Stellenvermehrung an sich nicht, wenn ersterer auch in der Bemerkung,

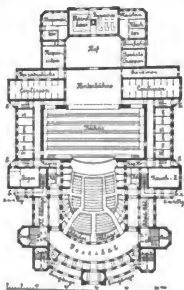


### DER PREISGEKRÖNTE ENTWURF ZU EINEM THEATER FÜR KIEW.

Architekt: Geh. Staatsrath Prof. V. Schröter, St. Petersburg.

die jetzige Stellenvermehrung schafft auch für die Anstellung derjenigen Regierungsbaumeister, die noch nicht unmittelbar davon betroffen würden, also für die Jahrgänge nach 1887 erträgliche Verhältnisse, offensichtlich von unrichtigen Anschauungen ausging.

Für denjenigen, der mit den Verhältnissen in der Eisenbahn-Verwaltung näher vertraut ist, der weiss, wie ausserordentlich knapp der Bestand an höheren Technikern z. Z. ist, wie oft wichtige Arbeiten wegen Personalmangel verläufig überhaupt nicht oder nicht so rasch wie erwünscht gefördert werden können, wie schwer es hält, die zur Ausführung schon bewilligten Neu- und Erweiterungsarbeiten so schnell in Gang und zur Vollendung zu bringen, wie es im Interesse der aufzuschliessenden Gegend oder zur Verbesserung der Betriebsverhältnisse erwünscht wäre, u. dergl. m., für den kann es gar keinem Zweifel unterliegen, dass diejenigen Abgeordneten Recht behalten werden, die die dauernde Beibehaltung der fragl. Stellen für nothwendig hielten, dass ferner die jetzt endlich erreichte Stellenvermehrung noch auf recht lange Zeit das Mindestmaass des Nothwendigen



darstellt. Wenn daher von Regierungstische die Bemerkung fiel, die Zahl der neuen Stellen gebe schon jetzt über das rein sachliche Bedürfnisse hinaus und sei schon lediglich im Interesse der Personen, d. h. der zahlreich im Interesse der Personen, d. h. der zahlreich wartenden Regierungs-Baumeister so hoch bemessen worden, so ist das eine jener Behauptungen, die den Thatsachen widersprechen. Das was jetzt erreicht ist, ist aus rein sachlichen Gründen nothwendig geworden und wenn wirklich auch die Rücksicht auf die Regierungs-Baumeister bei den Entschliessungen des Finanzministers von Auschlag gebender Bedeutung gewesen sein sollte, so hätte man die Zahl neuer Stellen erheblich höher greifen müssen, um die lange Dauer der Wartezeit bis zur festen Anstellung, die durch die 135 neuen Stellen nur von 13 auf 10 Jahre verringert wird, auf ein wirklich erträgliches Maass, als welches der Abgeordnete Schmidt (Wurzburg) 6 bis 7 Jahre bezeichnete, herabzubringen.

Es mag ja sein, dass die Zahl und Länge der als preussische Staatsbahnen zu bauenden neuen Strecken allmählich abnimmt,



obgleich dies noch für recht lange Zeit unwahrscheinlich erscheint, aber um so sicherer ist, auf der anderen Seite, dass Zahl und Umfang der Erweiterungsbauten an alten Bahnstrecken mit der Ausdehnung des Bahnnetzes und der Zunahme der Verkehrsentwicklungen stetig wachsen und dass die etwa bei reinen Neubauten verfügbar werdenden Techniker bei diesen niemals aufhörenden Erweiterungsbauten vollauf Beschäftigung finden. Also in der Hinsicht wird die Zukunft sicher zeigen, dass eine absolute Abnahme der dauernd notwendig werdenden Techniker niemals eintreten wird, und hoffentlich überzeugt sich auch der Eisenbahnminister selbst, sowie seinen Kollegen von der Finanz recht bald und gründlich von der Richtigkeit dieser Thatsache. Dann mögen beide in weiterer Wahrung der jetzt behaupteten Berücksichtigung persönlicher Interessen zu einer weiteren Stellenvermehrung schreiten, der gegenüber dann der jetzt sachlich nicht zu rechtfertigende Vermerk über zukünftige Stellenvermehrung vielleicht eher berechtigt sein mag. Doch wir fürchten nach dem oben Gesagten aus der einstweiligen Beibehaltung des Vermerks keine tatsächliche Beeinträchtigung und Verkümmern des jetzt Erreichten.

Aber das Erreichte ist noch bei weitem nicht genügend, denn es besteht die Ungleichheit in der Behandlung der Techniker und Administrativ-Beamten in der Eisenbahn-Verwaltung nicht und die Beseitigung dieser Ungleichheit muss unbedingt gelingen. Diese Ungleichheit besteht vornehmlich darin, dass seit dem 1. April 1895 die Administrativ-Beamten bei ihrer ersten etatsmäßigen Anstellung Direktionsmitgliedsstellen erhalten, während die Techniker zunächst als Vorstände von Inspektionen oder als Hilfsarbeiter der Direktionen angestellt werden. Da aber das Anfangsgehalt im ersten Falle 4200 M. im zweiten Falle nur 3000 M. beträgt und alle Gehaltszulagen sich auf dieses Anfangsgehalt aufbauen, so bleibt dieser Unterschied im Gehalt selbst dann, wenn die beiden Beamten-Kategorien im gleichen Lebensalter zur Anstellung gelangen, ein Ziel, das auch nach der Stellenvermehrung für die Techniker noch lange nicht erreicht wird, ein während der ganzen Laufbahn der Beamten dauernd. Und da auch die Anciennität in der Direktion nach dem Tage des Einrückens in eine Mitgliedsstelle rechnet, so steht auch in dieser Hinsicht der Techniker seinem in gleichem Lebensalter stehenden administrativen Kollegen gegenüber erheblich zurück. Besonders die letztere Ungleichheit wird aber von allen Technikern als eine äusserst harte und empfindliche Zurücksetzung und Ungerechtigkeit empfunden, viel unangenehmer, als die materielle Schlechterstellung.

Es scheint nun fast, als ob den massgebenden Personen, selbst dem Eisenbahnminister, das Verständnis für diese berechtigte Empfindung der Techniker abginge, als ob sie, die alle selbst aus der Zahl der Administrativ-Beamten hervorgegangen sind, deren Bevorzugung für so selbstverständlich hielten, dass dagegen anzuknüpfen als unberechtigt betrachtet werden müsste. Denn der Minister entsprengte dem Abgeordneten Dr. Böttger, der als erster für die Techniker eintrat und wärm die Beseitigung dieser Ungleichheit forderte, Dr. Böttger und die deren Sache er vertrete, waren im Unrecht, wenn sie bezüglich der Gehaltsverhältnisse von einer Benachteiligung der Techniker gegenüber den Juristen sprächen; denn wenn erstere auch länger als Diatäre auf feste Anstellung zu warten hätten, so sei dafür deren Anfangsgehalt höher, als das der Richter! Nun fragen wir, was soll ein solcher Vergleich? Eisenbahntechniker treten nicht in die Justizverwaltung und Assessoren, die die Absicht haben, die Eisenbahnaufbahn einzuschlagen, treten in diese in den weitaus meisten Fällen sobald nach bestandener Staats-

examen, scheiden aus der Justizverwaltung aus und kommen also bei der dannigen Besetzung der Richterstellen gleichfalls garnicht mehr infrage. Die Eisenbahn-Verwaltung ist eine für sich abgeschlossene und wenn in dieser Ungleichheiten bestehen, wie die gerügten, ist der grösste Theil der in dieser Verwaltung stehenden höheren Beamten als eine kränkende Zurücksetzung empfunden, die ihre Arbeitsfreudigkeit brennt und für alles andere eher als ein Beweis gelten könnten, als für eine hohe Werthschätzung der Technik in der Eisenbahn-Verwaltung, so sollte der Minister diese Ungleichheit nicht durch Hinweise auf andere Verwaltungsweige, die mit der vorliegenden Frage nicht das Mindeste zu thun haben, abzuleugnen suchen, sondern er sollte alles daran setzen, sie aus der Welt zu schaffen.

Dabei muss es höchst eigenthümlich berühren, wenn kurze Zeit nachdem der Minister Theilen die Benachteiligung der Techniker im Gehalt mit Hinweis auf eine andere Verwaltung gelegnet hatte, der Vertreter des Finanzministers eine Beschwerde des Abgeordneten Wallbrecht dablegte, dass die Regierungs-Baumeister der Eisenbahn-Verwaltung bezüglich der Gewährung von Umzugskosten erheblich schlechter gestellt seien, als die Regierungs-Baumeister im Ressort des Handelsministeriums, mit der Bemerkung zurückwies, solche Vergleiche zwischen Beamten in verschiedenen Ressorts seien in derartigen Fragen nicht statthaft. Also in dem einen Falle wird der Vergleich vom Regierungstische angestellt zum Nachtheile der Techniker der Eisenbahn-Verwaltung und im anderen abgelehnt wieder zu deren Nachtheil! Dabei wurde in beiden Fällen, vom Finanz- wie vom Eisenbahn-Ministerium, auf die im Vergleich zu der grossen Zahl der im Eisenbahndienst beschäftigten höheren Techniker geringe Zahl der begünstigten Personen — also der in die Gewerbe-Verwaltung bzw. Eisenbahn-Verwaltung tretenden Baumeister bzw. Assessoren mit dem Beweisen hingewiesen, dass sich bei einer so kleinen Zahl die Frage der dauernden Uebernahme leichter übersehen lasse, als bei einer grossen, bzw. dass die Besoldungs- und Anstellungsverhältnisse einer so beschränkten Beamtenzahl nicht mit denen einer so grossen, wie der höheren Eisenbahntechniker verglichen werden könnten. Ersteres mag z. Th. zugegeben werden, letzteres ist entschieden zu bestreiten; wenn die verschiedenen Beamtenarten in denselben Behörden gleichberechtigt miteinander arbeiten sollen, muss eben die Gleichberechtigung eine vollständige sein. Oder ist etwa eine Benachteiligung einer ganzen grossen Beamtenklasse um so weniger bedenklich, je grösser die Zahl der davon Betroffenen ist? Wir können und wollen nicht glauben, dass der Eisenbahnminister auf diesem Standpunkte steht, ja wir glauben trotz aller bis jetzt noch unbefriedigten berechtigten Beschwerden noch an sein Wohlwollen für die Techniker. Es ist aber angedrängt der tatsächlichen Verhältnisse und besonders auch nach seiner Haltung, in der Sitzung vom 12. d. M. vollkommen erklärlich, wenn weniger optimistische Leute anfangen, an dessen Wohlwollen zu zweifeln, ein Bedenken, dem auch der Abgeordnete Wallbrecht Ausdruck gab.

Es geht über den Rahmen dieser Besprechung hinaus, eingehende Vorschläge darüber zu machen, durch welche Mittel der Ungleichheit in den Gehalts- und Anciennitätsverhältnissen abgeholfen werden kann. Jedenfalls steht so viel fest, dass es solche Mittel giebt, denn bis zum 1. April 1895 war die erste etatsmässige Stellung der administrativen Beamten nicht die eines Direktionsmitglieds. Jedenfalls lässt sich also ein Weg finden, wenn der Wille auf Abhilfe wirklich vorhanden ist. Nur einige kurze Bemerkungen über etwaige Mittel hierzu. Davon, dass die Vorstände der Betriebs-Inspektionen usw. mit einem Gehaltsstaze von 4200 M. beginnen, kann wohl fögig nicht die Rede sein;

Im Architekten- und Ingenieur-Verein zu Mainz (Gesellschaft des Mittelrhein. Architekten- und Ingenieur-Vereins) am 15. März 1897 vorgetragen von Hrn. Bau Rath Kreyssig.

**G**estatten Sie mir, vor dem Eintritt in die heutigen Verhandlungen unseres Vereins des ausgezeichneten Mannes zu gedenken, den der Tod vor einigen Tagen aus unserer Mitte gerissen hat!

„Geheimer Bau Rath Kreyssig, der geistliche Stadtbaumeister, ist nicht mehr!“

Ein Sohn des rauhen Vogelsbergs, in Eichelsheim gebürtig, gleich er in der Gestalt und in dem Charakter einer junger kraftvoller Eichen, wie sie dort wachsen, deren Lebensdauer unbegrenzt scheint, die allen Stürmen trotzen — die sogar kräftiger aus ihnen hervorgehen. Und doch hat ein langes Leiden diesen starken Körper zerstört, sodass der Tod für ihn als eine Erlösung betrachtet werden musste. — Er starb im 67. Lebensjahre am 11. dieses Jahres.

Der Verewigte besass, den Männern der Renaissance vergleichbar, eine universelle Veranlagung in der Art, dass er die verschiedensten Zweige des Bauwesens beherrschte, seine Pläne mit bedeutendem künstlerischen Vermögen, unterstützt durch einen praktischen, weitschauenden Blick entwarf und sie mit eiserner Beharrlichkeit und Kraft zur Ausführung brachte. —

Kreyssig war nach bestandener Staatsprüfung als Bauressident

anfangs bei verschiedenen Kreisbauämtern, zuletzt bei dem Kreisbauamt Bensheim beschäftigt und im Jahre 1865 mit der Ausführung des gotischen Kirchenbaues in Lampertheim bei Worms beauftragt, als er, durch den Beschluss des Gemeinderathes zum Stadtbaumeister in Mainz erwählt, hierher berufen wurde. Als solcher war Kreyssig 31 Jahre lang thätig und schuf während dieser Zeit eine so grosse Menge der bedeutendsten Werke in allen Zweigen des Bauwesens, dass sie heute zur kurz angeführt werden können. Sie eingehender zu würdigen, muss aus diesem Grunde einer späteren Zeit vorbehalten bleiben.

Durch die Anlage der von ihm geschaffenen, auch bei den höchsten Wasserständen ausreichend wirkenden Kanalisation in Verbindung mit der Neuanlage von Verkehrswegen und Durchbrüchen wurden die gesundheitslichen und Verkehrsverhältnisse, die vordem namentlich bei dem Eintritt von Hochwasser in die niedrigen Thäler der Stadt sehr geschädigt worden waren, im alten Mainz ganz ausserordentlich verbessert und schöne Baulanlagen, wie am Citadellenweg und dem Fürstenberghof, neu hergestellt.

Mit der Uferverweiterung längs der Altstadt, der Stromkorrektur längs der Neustadt und mit der Schaffung der herrlichen Rheinanlagen, der schenken am Rhein, hat Kreyssig Ausserordentliches geleistet, wofür ihm die Mainzer immer dankbar sein müssen. War durch diese Aushebungen die Möglichkeit gegeben worden, nach der Rheinschneise hin eine grosse Anzahl der pflichtigsten, der Neustadt zur Zierde gereichenden Neubauten



viel eher würde es aber wohl angängig sein, das Anfangsgehalt der Direktionsmitglieder nicht höher als das der Inspektionsvorstände zu bemessen und auch die Anciennität als Direktionsmitglied auf die Ernennung zum Inspektionsvorstand zu basiren, ein Verfahren, das auch aus vielen anderen Gründen zweckmässig erschiene, um zwischen den beiderlei Stellen nach Bedarf einen regeren Wechsel vornehmen zu können. Ferner ist die Frage berechtigt, warum die Stellen der Vorstände von Verkehrsinspektionen nicht etatsmässig durch Assessoren besetzt werden? Für die spätere Thätigkeit als Direktionsmitglied wäre das eine recht gute Schule. Von allen 8 Verkehrsinspektionen werden nur 8 von Assessoren und zwar von noch nicht etatsmässig angestellten Beamten verwaltet. Ebenso wäre es wohl angängig sein, für einen Theil der jetzt aussertatsmässig als Hilfsarbeiter in den Direktionen beschäftigten Assessoren derartige etatsmässige Stellen zu schaffen, wenn nöthig, unter Verringerung der Zahl der z. Zt. für administrative Beamte vorgesehenen Mitgliederstellen. Denn es besteht jetzt ein sehr erhebliches Missverhältnis zwischen der Zahl der administrativen und technischen Mitgliederstellen einerseits und den zugehörigen Hilfsarbeiterstellen andererseits; etatsmässige administrative Hilfsarbeiterstellen sind gegenwärtig überhaupt nicht vorhanden gegenüber einer recht grossen Zahl von derartigen lediglich in der Betriebs-Verwaltung vorgesehenen technischen Stellen. Und daraus erklärt es sich zum Theil, dass etwa 15 Assessoren schon Direktionsmitglieds-Stellen innehaben, während viele selbst

nach der etatsmässigen Anstellung geschweige denn nach dem Lebensalter ältere Techniker sich noch mit Hilfsarbeiterstellen begnügen müssen, obgleich sie ein vollständiges Dezeretat besitzen, also die Arbeit eines Direktionsmitgliedes zu verrichten haben. Es zeigt sich eben auch hier eine Ungleichheit in der Vertheilung von Licht und Schatten zwischen den beiden Beamtencategorien, die Zahl der Mitgliedsstellen für Verwaltungsbeamte ist ausreichend, die für Techniker ungenügend.

Aber die Verringerung der administrativen Mitgliederstellen erscheint überhaupt nicht nöthig. Man schaffe nur ebensolche etatsmässigen Hilfsarbeiterstellen und halte grundsätzlich daran fest, dass auch jeder Administrativ-Beamte zunächst Inspektions-Vorstand oder etatsmässiger Hilfsarbeiter werden muss, ehe er Direktionsmitglied werden kann. Eine dadurch für unsere juristisch vorgebildeten Kollegen etwa eintretende beschleunigte etatsmässige Anstellung wollen wir ihnen von Herzen gönnen, die ganze weitere Anciennität in der Direktion muss aber für beide Beamtenclassen nach dieser ersten Anstellung zählen.

Es bieten sich also verschiedene Wege dar, die Ungleichheiten zu beseitigen, wenn dazu nur ein erster und redlicher Wille vorhanden ist! Möge der Eisenbahnminister diesen endlich nachdrücklich betheiligen, damit nicht auch die, die jetzt noch an sein Wohlwollen, an seine Gerechtigkeitsliebe glauben, an ihm irren werden. —

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin.** Sitzung am 9. Febr. Vors. Hr. Oberst-Lt. Buchholtz. Hr. Reg.-u. Brth. Nitschmann hielt einen Vortrag über Blockanlagen. Nachdem der Vortragende die Grundzüge derartiger Anlagen kurz erwähnt, die Wirkungsweise der Blockwerke erläutert und die zwischen den letzteren und den Signalen erforderlichen Abhängigkeiten besprochen hatte, ging er zu einer eingehenden Erörterung derjenigen Beziehungen über, welche zwischen der elektrischen Streckenblockierung und der Stationsblockierung bestehen. Es wurde darauf hingewiesen, dass bei den bisher üblichen, von einander unwesentlich abweichenden Anordnungen der Blockwerke im Aussehen, die Gefahr einer zu frühzeitigen Freigabe der rückwärts liegenden Blockstrecke nicht ausgeschlossen sei, und es wurde vorgeschlagen, diese Gefahr durch einen Gleiskontakt zu beseitigen. Der Vortragende folgte weiter, dass für diesen Fall durch Fortfall der Blockperre am Einfahrtssignal, sowie des Endblockwerks neben dem hinzutretenden Sicherheitsmoment Vereinfachung zu erzielen sei und wies die praktische Ausführbarkeit dieser Folgerungen an einem von der Firma Siemens & Halske hieselbst nach seinen Angaben angefertigten Modell nach.

Aufgenommen wurden: a. einb. Mitgl. Hr. Reg.-Bmstr. Denicke, a. ausw. Mitgl. Hr. Reg.-Bmstr. Schweitzer in Sorau. Sitzung am 9. März. Vors. Wirkl. Geh. Ob.-Brth. Streckert. Der Direktor der Grossen Venezuela-Eisenbahn-Gesellschaft, Hr. Reg.-Bmstr. Plock, hielt einen Vortrag über die Bauausführungen der Grossen Venezuela-Bahn. Redner steht seit 9 Jahren an der Spitze dieses Unternehmens und hat in Venezuela selbst die Bauten geleitet, so dass er infolge seines langjährigen Aufenthalts in diesem Lande aus eigener Erfahrung schildern konnte. Das Unternehmen verdankt der Initiative des Hauses F. Krupp in Essen seine Entstehung und ist von der

Direktion der Diskonto-Gesellschaft in Berlin und der Norddeutschen Bank in Hamburg im Verein mit mehreren Hamburger Grossfirmen zur Durchführung gebracht worden. Die Eisenbahn-Gesellschaft ist eine Aktien-Gesellschaft nach deutschem Gesetz; sie hat die Konzession auf 99 Jahre für die bereits fertig gestellte Linie zwischen den beiden Hauptstädten des Landes, Caracas—Valencia, und das Vorrecht auf weitere 3–400 km Eisenbahn, die von dieser Stammlinie abzweigen und die Llanos erschliessen sollen. Die Stammlinie ist zur Hälfte eine Gelingebahn von allerschwerigster Ausführung, wie sie weder die Gotthard, noch die Arlbergbahn ist, auf der die Bewältigung von etwa 3 Mill. vom Felsmassen, sowie die Herstellung von 86 Tunneln und 215 eisernen Brücken (darunter 60 Viadukte) bis zur Höhe von 45 m, die allgrössten Schwierigkeiten verursacht haben. Der Redner schilderte eingehend die Lagerverhältnisse des meist aus stark verwittertem Gneiss bestehenden Geliges, die Ursachen, welche mitgewirkt haben, dass das Baukapital erheblich höher geworden ist, als man anfangs angenommen hatte. Es wurden die Schwierigkeiten geschildert, die sich in den unwegsamen Gebirge der Herstellung der zahlreichen Brücken und Viadukte entgegenstellten, die je nach der Örtlichkeit immer eine andere Bauweise verlangten. Besonders bemerkenswerth ist, dass diese grosse Zahl von eisernen Brücken alle aus kleinen Theilen zusammengesetzt werden mussten, welche mit Maulthieren an die einzelnen Baustellen gebracht werden konnten. Bei den grossen Massen war bei einer Anzahl von Baustellen auch dies nicht mehr möglich und es wurde daher über eine etwa 400 m tiefe Schlucht ein Transportseil von 1650 m Spannweite gespannt, welches den Transport des Brücken- und Oberbau-Materials ermöglichte und so nicht allein die Einhaltung der Baupositionen, sondern auch die Fertigstellung der Eisenbahn 1½ Jahre vor dem von der Regierung festgesetzten Termine ermöglichte. Das gesammte Material ist aus Deutschland bezogen worden. Es ist von den ausführenden Banken ingezogen etwa für 20 Mill. M. deutsches

zu errichten, Plätze zu schaffen und grosse gewerbliche Anlagen zur Ausführung zu bringen, so eröffnete sich nach dem Fall der Festungswerke nach dem deutsch-französischen Kriege im Jahre 1872 die lang ersehnte Möglichkeit zu einer bedeutsamen Erweiterung der Stadt Mainz nach der Landseite hin. Da zeigte sich nun der Meister auf seiner vollen Höhe bei dem Entwurf und der Ausführung des genialen Stadtweiterungsplanes, der, gleichzeitig den verschiedensten, oft sich kreuzenden Interessen Rechnung tragend, in grossen vorausehenden Geiste mit praktischem Sinn und feinem künstlerischen Empfinden ausgearbeitet und durchgeführt worden ist.

Eine bedeutsame Ausgestaltung erfuhr der Stadtplan durch die Umföhrung der Eisenbahn auf der südwestlichen Seite der Stadt, sowie durch die Erbauung einer festen, Mainz und Kastel verbindenden Rheinbrücke, welche die Ideen und Vorschläge des Stadtbaumeisters mitbestimmend einwirkten. — Die Stromkorrektur erhielt durch die Anlage des neuen Zoll- und Binnenhafens mit seinen musterhaft eingerichteten Lagerhaus- und Speicherbauten einen grandiosen, für die Handels- und Verkehrsverhältnisse ausserordentlich wichtigen Abschluss!

Neben dieser ganz ausserordentlichen, die Kraft eines Mannes übersteigenden Thätigkeit fand der Verewigte trotzdem noch die Zeit, Pläne für die Hochbau-Ausführungen der mannichfachen Art zu entwerfen, so für die riesige Stadthalle am Rhein, für die Schulhäuser in den verschiedenen Theilen der Stadt, für den Schlacht- und Viehhof, die Lagerhaus- und Speicherbauten, die

Volkshäuser usw. In zahlreichen Fällen hat er auch als Schiedsrichter bei grossen Konkurrenzen mitgewirkt.

Leider war es dem Meister nicht vergönnt, die von ihm entworfenen und unter seiner Leitung begonnenen letzten grossen Unternehmungen zu Ende geführt zu sehen. Sein letztes Werk: die Christuskirche, die mit dem gewaltigen Kuppelbau als bedeutsamer architektonischer Abschluss der Kaiserstrasse gegen Osten gedacht war und gewissermassen den Schlussstein seines gesammten Wirkens bilden sollte, konnte nur in den Plänen und im Modell fertig gestellt werden. Hoffen wir, dass diese Kirche in seinem Sinne begonnen und zu Ende geführt werde und dass sie nach ihrer Vollendung ein Denkmal unseres genialen Stadtbaumeisters für alle Zeiten bleiben möge.

Das Wirken Kreyssigs gehört jetzt der Geschichte der Stadt Mainz an; es ist wie diese unvergänglich geworden.

An Auszeichnungen wurden Kreyssig verlichen: der Charakter als Bauredi, sodann als Geheimer Bauredi, das Ehrenzeichen für Verdienste bei der Wassernoth 1882/83, die Goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft und das Ritterkreuz I. Kl. vom Orden Philipps des Grossmüthigen.

Heute trauert die gesammte Bürgerschaft in aufrichtiger Dankbarkeit um den Schöpfer von Neu-Mainz und mit Wehmuth und Ehrerbietung gedenken weit über die Grenzen der Rheinstadt hinaus die Fachgenossen des Meisters städtischer Baukunst. —

Material nach Venezuela gesandt worden. Bei dem Arbeitsverhältnisse verdient hervorgehoben zu werden, dass zu dem Bau, der 6 Jahre lang täglich etwa 5000 Arbeiter und ein Beamtenheer aller Nationen beschäftigte, etwa 3500 italienische und österreichische Tunnel- und Felsarbeiter herangezogen werden mussten, deren Angehörigen in Europa durch die Bankinstitute die Ersparnisse kostenfrei überwiesen wurden. Es ist auch bemerkenswerth, dass bei den grossen und schwierigen Bauausführungen nur 3 Arbeiter verunglückt und kaum ein Dutzend an Fieber oder sonstigen Krankheiten in Grube gegangen sind. Die Eisenbahn hat durch ihre solide Ausführung berechtigtes Aufsehen erregt und ist gleichsam eine deutsche Muster-Ausstellung im Grosse, die dem deutschen Handel in Venezuela die Wege weiter ebnet. Die deutsche Regierung hat durch Entsendung eines Kriegsschiffes zu dem am 1. Febr. 1894 stattgehabten Eröffnung der Bahn ihr Interesse an dem grossen Unternehmen bekundet und S. M. der Deutsche Kaiser hat der Direktion in Caracas seinen Glückwunsch zu dem Unternehmen telegraphisch ausgesprochen. Wie man allgemein hört, ist die Bahn in guter Entwicklung begriffen.

Hr. Dr. Buttner sprach hierauf über die elektrische Beleuchtung von Eisenbahn-Personenwagen. Der Redner besprach die Entwicklung der elektrischen Beleuchtung an Hand der Entwicklung der Akkumulatoren-Industrie und stellte fest, dass das elektrische System sich bereits auf verschiedenen Bahnen durchaus bewährt habe und infolge dessen bei diesen zur weiteren Einführung gelangt sei. Unter den Bahnen, welche bereits die elektrische Wagen-Beleuchtung in grösserem Umfange eingeführt haben, wurden besonders hervorgehoben: die englische London-Tilbury-Bahn, die Schweizer Bahnen, die Schiedischen Privatbahnen, die Dänische Staatsbahn, die Ungarische Staatsbahn. Gleichen wurde der elektrischen Beleuchtung der Bahnpostwagen auf den Preussischen Staatsbahnen Erwähnung gethan. Es wurde ferner hervorgehoben, dass vorläufig auf den Preussischen Staatsbahnen leider wenig Ansicht bestehe, elektrische Beleuchtung einzuführen, da dieselbe die Gasbeleuchtung schon vollständig durchgeführt und zu diesem Zweck ein grosses Kapital angelegt worden sei, ehe das elektrische System technisch reif genug war. Heute lägen die Verhältnisse in letzterer Beziehung vollständig anders. Der Redner führte ferner aus, dass sich eine gute Beleuchtung neuer zu verbaulicher Lichteintheilung ermöglichen lasse und selches allein durch Elektrizität bewirkt werden könne. An der Hand von Nachweisungen über die Betriebskosten der Bahnverwaltungen, welche die elektrische Beleuchtung eingeführt haben, führte der Vortragende aus, dass auch wirtschaftlich das System vorthellhaft sei als die Gasbeleuchtung, auch dann noch, wenn Acetylenfettgas in Verwendung komme. An den Vortrag schloss sich eine Besprechung über den Gegenstand, aus der hervorging, dass die Meinungen in der Frage noch auseinander gehen.

### Vermischtes.

Ein Verfahren, Wasser zu filtriren und für besondere Zwecke geeignet zu machen, ist von Dr. F. W. Dunkelberg in Kessenich bei Bonn angegeben und mit Patentschutz (unter No. 91 691) ausgestattet worden. Es handelt sich kurz ausgedrückt um eine besondere Verwirklichungsweise des von Thiem schon vor Jahren angeregten Gedankens, schmutzigen Oberflächenwasser, aus Wasser aus Flüssen oder Landseen, auf künstliche Weise zu Grundwasser zu versenken. Dies wird unter Benutzung von Luftdruck und hydrostatischem Druck bewirkt: Aus senkrecht in den Boden eingeworfenen Röhren, denen von oben aus Wasser zugeführt wird, tritt dieses seitlich oder am Boden in das umgebende Erdreich über und fliessen in diesem einem sogen. Zentralbrunnen (Sammeler), zu, aus dem dasselbe gereinigt (bzw. auch durch Zusätze von Chemikalien in seiner Beschaffenheit geändert) geschöpft wird.

Das Verfahren ist mehrfacher Abwandlungen fähig. Es ist aus dem aus übersandten Prospekt nicht erkennbar, welche Besonderheit an demselben geschützt ist, sodass dieserwegen auf die Patentschrift selbst verwiesen werden muss. — B. —

Der Verkehr auf den deutschen Wasserstrassen ist Gegenstand einer Aufzeichnung des II. Heftes des Jahrg. 1896 der Statistik des Deutschen Reiches. Nach derselben hat der Wasserverkehr von Berlin mit 4 777 000 <sup>1</sup> (2 759 000 <sup>1</sup> zu Berg, 2 018 000 <sup>1</sup> zu Thal) des Jahres 1891 einen Höhepunkt erreicht, der seither nicht überschritten wurde. Vielleicht ist das auf den Umstand zurückzuführen, dass die Löss- und Ladeplätze immer mehr aus dem Stadtbereich in den Vororten verlegt wurden, wodurch der Wasserverkehr der letzteren bei der Aufstellung des gesammten Wasserverkehrs von Berlin zu berücksichtigen wäre. Die Gesamtzahl der 1895 in Berlin eingetrossenen Fahrzeuge erreicht die Ziffer von rd. 48 000. Der Wasserverkehr von Hamburg auf der Oberelbe (Entenwälder) betrug zu Berg im Durchschnitt der Jahre 1881—85 jährlich 1 659 000 <sup>1</sup>, 1894 2 947 000 <sup>1</sup>; zu Thal 1881—85 1 102 000 <sup>1</sup>, 1894 1 745 000 <sup>1</sup>. Die Vergleichszahlen für die Verkehrszunahme sind demnach 2 761 000 <sup>1</sup> des

Durchschnitts der Jahre 1881—85 gegen 4 692 000 <sup>1</sup> des Jahres 1894. Der Verkehr von Breslau stieg zu Thal von 74 000 <sup>1</sup> des Jahres 1880 auf 1 218 000 <sup>1</sup> des Jahres 1894, zu Berg von 51 000 <sup>1</sup> 1880 auf 331 000 <sup>1</sup> 1894; die Gesamtsummen betragen demnach 125 000 <sup>1</sup> des Jahres 1880 gegen 1 549 000 <sup>1</sup> des Jahres 1894. Der Verkehr von oberhalb Breslau ist zurückgegangen, doch knüpfen sich an die Kanalisierung der oberen Oder lebhaft Hoffnungen. Der Wasserverkehr auf dem Rhein bei Emmerich belief sich zu Berg (Einfuhr aus Holland) 1881—85 auf durchschnittlich 1 726 000 <sup>1</sup> jährlich, 1894 auf 4 766 000 <sup>1</sup>, zu Thal im Durchschnitt der Jahre 1881—85 auf 2 594 000 <sup>1</sup>, 1894 auf 3 142 000 <sup>1</sup>. Die Vergleichszahlen betragen demnach für den Durchschnitt der Jahre 1881—85 4 320 000 <sup>1</sup> gegen 7 908 000 <sup>1</sup> des Jahres 1894. Also allenthalben lässt sich eine sehr erhebliche Steigerung des Verkehrs wahrnehmen. Zurückgegangen ist der Flössverkehr über die holländische Grenze, der im Jahre 1891 40 000 <sup>1</sup> Holz betrug. In den vorstehenden Zahlen drückt sich die steigende Bedeutung der deutschen Wasserstrassen überzeugend aus. —

### Todtenschan.

Hugo Hanke. Am 31. März d. J. ist nach langen, schweren Leiden der Direktor des in Liquidation begriffenen Berlin-Charlottenburger Bauvereins, Stadtrathsrath Hugo Hanke, verschieden, kurz vor Vollendung des 60. Lebensjahres. Von Beruf Techniker und in jüngeren Jahren bei verschiedenen Eisenbahnen thätig, war er in den sogen. „Gründungsjahre“, wie so manche andere Fachgenossen, an die Spitze einer Bau- und Terrain-Gesellschaft getreten. Aber er ist einer der wenigen geblieben, die in dieser Stellung ausgeharrt haben, und hat seine Gesellschaft durch alle unglücklichen Zeitläufe hindurch schliesslich zu einem glänzenden Ziele geführt. Das künftige Gross-Berlin hat alle Ursache, sein Andenken in Ehren zu halten, denn seiner Anregung und seiner zähen Thätigkeit hat es an erster Stelle die Anlage des Kurfürstendamms und die Begründung der Villen-Kolonie Grunewald, sowie zahlreicher Verbesserungen im Gebiete der westlichen Vororte zu verdanken. Esprössliches zur Förderung aller mit der Technik zusammenhängenden Fragen hat der Verstorbene auch als Mitglied der Berliner Stadtrathsrathen-Versammlung geleistet. Seine Freuden — und er zählte deren viele — wird seine ebenso geistvolle wie lebenswürdige Persönlichkeit unvergesslich sein. —

### Preisbewerbungen.

Der Entwurf zu einem Schützenhaus mit Schlossstand der Schützengilde zu Rawitsch wird zum Gegenstand eines öffentlichen Wettbewerbes gemacht, in welchem unter Preise von 700 und 500 <sup>1</sup> zur Vertheilung gelangen und ein Ankauf weiterer Entwürfe vorbehalten ist. Bedingungen und Unterlagen gegen 3 <sup>1</sup> durch Stadtrath Schmidt in Rawitsch. Näheres nach Einlauf der Unterlagen.

Rathauswettbewerb Leipzig. Soeben erhalte ich die infolge der Anregungen des Hrn. Brth. Unger im Rathe der Stadt Leipzig beschlossenen Änderungen des Programms, sehe aber, dass die Frage der Höhenquoten dabei völlig übergangen ist. Die Quote 100 über M. erscheint unbedingt falsch und es wäre ein offenes Eingeständnis dieses Fehlers vonseiten des Stadtbaumeisters zur eudlichen Klärung der Angelegenheit geboten. Steht den die Quote 100 gewissermassen schon nach dem jetzigen Wortlaut des Programms im Widerspruch zu § 2 des Programms, welcher dem Rathaus ein aus den Gelände-Verhältnissen sich etwa ergebendes Kellergeschoss geben will; es soll also das Kellergeschoss dazu dienen, den Höhenunterschied von + 116 und + 111 auszugleichen.

Mannheim, den 28. März 1897.

Ehrhardt Müller, Architekt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. W. K. in G. Da schon bei dem Entwurf des Druckereigebäudes versäumt worden ist, eine entsprechende Isolirung gegen die Fortpflanzung des Geräusches der Maschinen vorzunehmen und da sogar Theile einer alten Giebelwand der Nachbargrundstücke, wie Sie selbst sagen, in die neuen Mauern mit eingemauert wurden, so dürfte es nahezu unmöglich sein, eine nachträgliche Isolirung ohne durchgreifende Bauveränderungen herzustellen.

Hrn. Arch. P. B. in H. Wir empfehlen: Hüllmassen-schichten zur Baukunst. Berlin, E. Tösch.

Hrn. W. in Bangsch. in Sch. Der Beleg von Lawn-tennis-Plätzen kann bestehen aus Zementbeton, kurz geschornem, gleichmässigem Rasen oder aus einer gestampften Lehmmaße mit eingewalztem Flusssand. Das Urtheil über die verschiedenen Belagarten ist ein verschiedenes und wird vielfach ein subjektives sein.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Firma fertigt Zimbadewannen, die etwa 10 mm starken Wannen in Marienbad? K. in B.

Berlin, den 7. April 1897.

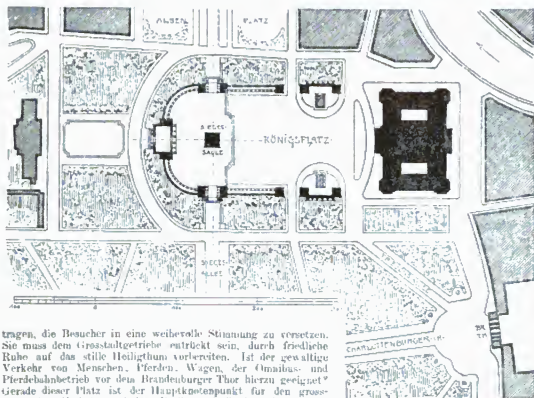
Inhalt: Wohin gehört die geplante Gedenkhalle für die gefallenen Krieger?  
— Mittheilungen aus Vereinen. — Geheimer Bau Rath Heinrich Wagner. I —

Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief. u. n.  
Fragekasten.

### Wohin gehört die geplante Gedenkhalle für die gefallenen Krieger?

Der beigegebene Lageplan zeigt deutlich, dass der Plan, die für die gefallenen Krieger zu errichtende Gedenkstätte (deren Ausführung allerdings durch die letzten Reichstags-Verhandlungen noch lange nicht gesichert erscheint) vor den Brandenburger Thor aufzubauen, mit vielen Schwierigkeiten verknüpft sein würde. Einzig möglich wäre ein halbkreisförmiger Abschluss der Platzfläche gegen Westen hin. Dass dies von besonderem Reiz wäre, lässt sich nicht leugnen. Es ist indes zu berücksichtigen, dass die grossen Verkehrsstrassen so viellichte Öffnung beanspruchen, dass eine geschlossene Baugruppe doch nicht zustande käme. Diese Zerstückelung würde aber zu einem künstlerischen Fiasco führen. Andere Bedenken treten hinzu. Die Gedenkhalle ist mit einem Compositum zu vergleichen, das unser deutsches Volk den Helden widmet, die für's Vaterland ihr Blut liessen. Die Umgebung muss mit dazu bei-

stehen. Durch den innerlichen Zusammenhang der beiden Denkmäler würde für den Beschauer der Werth jedes einzelnen nie gelassen. Gegen die Siegesallee hin, deren Bedeutung durch die aufzustellenden Standbilder der brandenburgisch-preussischen Herrscher demnächst erheblich gesteigert wird, müsste dann, ebenso wie zum Alsenplatz hin, ein monumentaler Thorbau Zugang und Abschluss bilden, der in den Strassenperspektiven vom oberen Theil der Siegesallee erheblich überragt wird. Im Anschluss an die Gedenkhalle würde zur Rechten und zur Linken je ein Denkmal aufzustellen sein. Das Himmelsdenkmal ist ja schon für den Königsplatz geplant. Seiner Bedeutung entsprechend wäre gegenüber ein Moltke-Denkmal zu errichten. Der hierdurch umrahmte und vom Reichstags-Gebäude flankirte Platz müsste ohne jede gärtnerische Zuthat als monumentaler Architekturplatz behandelt werden. Der Durchgangsverkehr würde sich auf der dem Reichshaus zu-



tragen, die Besucher in eine weitherbende Stimmung zu versetzen. Sie muss dem Grossartgefühl entspricht sein, durch friedliche Ruhe auf das stille Heiligtum vorbereiten. Ist der gewaltige Verkehr von Menschen, Pferden, Wagen, der Omnibus- und Pferdebusbetrieb vor dem Brandenburger Thor hierzu geeignet? Gerade dieser Platz ist der Hauptknotenpunkt für den grossstädtischen Verkehr zwischen Hofilin und Charlottenburg bezw. Moabit, dessen Ausdehnung noch stetig zunehmen wird. Wo soll da die Masse für ernsthaften Beschauer, für weitherbendes Gedenken bleiben?

Aber diese Bemängelungen wären verthelt, wenn es nicht möglich wäre, Vor schläge für eine bessere Platzwahl zu machen. In nächster Nähe giebt es eine Bestelle, die allen vorzuziehenden Bedingungen genügt und dies ist der Königsplatz. Bei weitem überlegen wird man finden, dass dieser Platz für das Denkmal wie geschaffen ist. Die Gedenkhalle müsste sich um die Sieges-

allee gruppieren. Durch den innerlichen Zusammenhang der beiden Denkmäler würde für den Beschauer der Werth jedes einzelnen nie gelassen. Gegen die Siegesallee hin, deren Bedeutung durch die aufzustellenden Standbilder der brandenburgisch-preussischen Herrscher demnächst erheblich gesteigert wird, müsste dann, ebenso wie zum Alsenplatz hin, ein monumentaler Thorbau Zugang und Abschluss bilden, der in den Strassenperspektiven vom oberen Theil der Siegesallee erheblich überragt wird. Im Anschluss an die Gedenkhalle würde zur Rechten und zur Linken je ein Denkmal aufzustellen sein. Das Himmelsdenkmal ist ja schon für den Königsplatz geplant. Seiner Bedeutung entsprechend wäre gegenüber ein Moltke-Denkmal zu errichten. Der hierdurch umrahmte und vom Reichstags-Gebäude flankirte Platz müsste ohne jede gärtnerische Zuthat als monumentaler Architekturplatz behandelt werden. Der Durchgangsverkehr würde sich auf der dem Reichshaus zu-

gekehrten Seite der Halle ohne Störung abwickeln, während die von der Gedenkhalle umschlossene Hälfte ein weitherbendes Forum für den zu errichtenden Bau abgeben würde. Es ist nicht vor auszusagen, dass sich sonst niemals eine Gelegenheit bieten würde, den viel zu grossen und jetzt in ungünstig - geschmackloser Weise aufgetheilten Königsplatz mit geringeren städtischen Mitteln günstiger umzugestalten. Seit der Errichtung des Reichstags-Gebäudes ist der Schwerpunkt des ganzen Platzes nach Osten verschoben. Diese Verschiebung konnte nur durch ein monumentales Staatsgebäude anstelle von Krolls Etablissement wieder aufgehoben werden. Dazu ist aber keine Aussicht vorhanden. Die Friedenseiche zur Querachse eines symmetrischen Platzes zu wählen, ist also ein künstlerischer Misgriff.

Die hier vorgeschlagene Anordnung schafft nun einen Platz, dessen Fläche und Wandungen in günstigstem Verhältnis zu den Grössenverhältnissen des Reichshauses stehen, der dabei durch seine Geschlossenheit eine Gestaltung bietet, die bei entsprechender Ausführung der Umrahmung eine künstlerisch hochbedeutende Wirkung verspricht. Die bei der derartigen Anordnung nothwendige Ausbesserung der Verbindung zwischen Alsenplatz und Siegesallee hat keine technischen Bedenken.

Aachen.

Friedr. Pätz.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Dresdener Architekten-Verein. Vers. am 19. Jan. 1897. Anwes. 23 Mitgl., 8 Gäste. Nachdem der Vorsitzende, Hr. O. Haenel, die Mitglieder und Gäste zur ersten Sitzung im neuen Jahre begrüsst, ertheilte derselbe Hr. Dr. J. L. Sponzel das Wort zu seinen Vorträgen über: Hoffeste und Festbauten vor Entstehung des Zwingers.

Die volle Erkenntnis aller bei einem Werke der Baukunst mitarbeitenden Kräfte kann nur der gewinnen, der nicht bloss über die äusseren Bedingungen ihrer Herstellung sich Aufschluss verschafft, sondern der auch die allgemeinen kulturellen Zusammenhänge, die ihre Entstehung hervorriefen, zu verstehen sucht. Davon ausgehend, suchte Redner zu Eingang seines Vortrages die Bedeutung des Zwingers aus der Kultur seiner Zeit darzustellen. In ihm ist der letzte Rest und der glänzende Abschluss einer Blüthe der Kultur der Renaissance verkörpert. Es werden die Hoffeste früherer Zeiten und verschiedener Fürstenthümer Europas geschildert und aus ihnen der Nachweis abzuleiten

versucht, dass an den verschiedenen Höfen ähnliche Erscheinungen des Lebens auch ähnliche Bauwerke hervorgerufen haben.

Den Kern aller Hoffeste, seien sie nun Familienfeste, Feste, die zu Ehren von hohen Besuchern angeordnet wurden oder Feste der Fastenzeit, bildeten die rituellen Lehungen des Mittelalters, auf die Redner näher einging. Um die Ritterspiele gruppieren sich andere Vergnügungen, wie Jagd, Thierbänke, Wettessen, Wasserfeste und Feuerwerke, Zerenonien spiele mit Bankets und Reduten, Schauspiele, Opern, Pantomimen, Ballette usw., die schon während des ganzen 16. und 17. Jahrh. allen ritterlichen Höfen gemeinsam waren. Italien steht voran und die Feste seiner Fürstenthümer schlossen zugleich eine Förderung der Kunst ein. Die Villa Malama waren als Schauplatz glänzender Festlichkeiten errichtet. Vielleicht haben der gedachten Anlage mit Wasserkünsten, Grottenwerken, Rennbahn, Stallung für 240 Pferde usw. die laurenianische Villa des Plinius oder der Palaest des Scaturus als Vorbild gedient. Das Cortile

di Belvedere von Bramante war ein noch grossartigerer Schauplatz für ritterliche Übungen. Redner geht zur Schilderung der Festlichkeiten und eines Amphitheatres über, die einen Besuch des Fürsten von Urbino beim Grossherzog von Toskana 1615 in Florenz verherrlichen sollten. Auch die Anlage des Palastes zu Nancy mit seinen Lustgärten zeigt, dass die in besonderer Rücksicht auf solche Feste entworfen ist. Ein Platz des Giardino Boboli in Florenz ist ein aus Steinen erbauter Festplatz zur Feier der Vermählung des Grossherzogs Ferdinand III. von Toskana mit Vittoria della Rovere, Prinzessin von Urbino, 1637. Wieder sah der Giardino Boboli grosse Festlichkeiten im Jahre 1661. Auch der Hof der Herzöge von Modena tritt in den Kreis der italienischen Fürstenthümer der Renaissance, welche grosse Festspiele sahen.

Mit den Festen dieser Fürstenthümer weiteten die Feste des österreichischen Kaiserhauses. Im Januar 1667 fand in Wien zur Vermählung des Kaisers Leopold I. mit der Infantin Margarethe von Spanien ein grossartiges Fest statt, bei dem nach den Plänen des Architekten Carlo Pasetti aus Ferrara ein Amphitheater mit 3 Rängen errichtet wurde. Ähnlich waren die Reiterfeste August's des Starken. In allem ist der gemeinliche Geist, die gleiche Festfreude und ins Grosse gehende Dekorationslust zu erkennen, wobei man immer von der Anschauung ausging, das Heroenthum der alten Völker zu neuem Leben erweckt zu haben. In Frankreich ist früh eine rückwärtige Bewegung bemerkbar. Während aber aus dem Hofe von Louis XIV. sehr der Sinn für die heroische und mythologische-allegorische Poesie, sowie für den Dekorations- und Maschinenpompe jener Ritterspiele fast vollständig erloschen war und auf die Ausbildung des Festraumes nur geringer Werth gelegt wurde, lehren uns die gleichzeitig in Italien, Oesterreich und Deutschland abgehaltenen Feste, wie diese hier noch in voller Blüthe standen und dass ein Hof den anderen an Glanz zu überbieten suchte. Namentlich in Dresden. Die Feier der Zusammenkunft der Mitglieder des Hauses Sachsen in Dresden in den Jahren 1672 und 1678 überbot an Glanz und Aufwand alles vorher Dagekommene. Eine eingehende Beschreibung mit Kupfern rührt von Bürgermeister Gabriel Tschimmer her.

Im Jahre 1709 kam König Friedrich IV. von Dänemark, der Verbündete August's des Starken, nach Dresden. Zur Feier seiner Anwesenheit wurden auf die Dauer eines Monates so glänzende Festlichkeiten veranstaltet, dass sie die staunende Bewunderung aller Welt erregten. Pöppelmann schuf auf dem heutigen Theatralplatz einen Festplatz aus Holz, welcher schon die Idee des Zwingers in sich barg. Dieses erste Holzanlage war insofern verwandt mit der vorher errichteten Festplätzen in Florenz, Modena, Wien und Paris. Der heutige Zwinger ist nichts anderes als die erweiterte Anlage, die Uebertragung in Stein und die künstlerische Ausgestaltung jenes „Amphitheatres“ von 1709. Den Namen „Zwinger“ erhielt der Bau aus dem rein äusserlichen Grunde, dass er auf dem Platze des früheren Festungszwingers zwischen dem königlichen Schlosse und dem Festungswall errichtet wurde. Den engen Zusammenhang des Zwingers mit den erwähnten Hoffesten betont Pöppelmann selbst in einer Veröffentlichung über das Bauwerk. Er gibt darin an, der Zwinger sei im Weiteren mit den alten römischen Thermen entstanden und führt aus „dass diese Thermen aber aus einer länglich runden Schauburg bestanden, darinnen man für öffentliche Sieges-, Lust- und Prachtaufzüge, auch zur Vollziehung aller ritterlichen Leibesübungen zu Fuss und zu Pferd und auch zu Wagen die vollste Bequemlichkeit hatte; ebenso ist auch dieses Gebäude des königlichen Zwingergartens dermassen kunst-

reich angelegt, dass es alles dasjenige in sich begreift, was in jenen römischen Erfindungen Prächtiges und Nützlichendes vorgekommen. Denn ausser den verschiedenen grossen Speise-, Spiel- oder Tanzsälen, kleineren Zimmern, Bädern, Grotten, Bogenstellungen, Lust- und Spaziergängen, Baun- und Säuleneihen, Graz- und Blumenbeeten, Waldgängen, Lusten und am anstossenden prächtigen Opern- und Komödienhäuser, beschliesst das ganze Gebäude zusammen einen so ansehnlich länglich runden Platz, dass in demselben alle Arten öffentlicher Ritterspiele, Gepränge und andere Lustbarkeiten des Hofes angestellt werden.“

Der Vortrag war durch zahlreiche Kupferstiche, Handzeichnungen und photomechanische Nachbildungen nach solchen illustriert. Letztere waren Bestandtheile eines vom Redner vorbereiteten, bei Stengel & Markart erscheinenden Prachtwerkes über den Zwinger.

Der Vortrag und die angestellten Abbildungen fanden den lebhaftesten Beifall der Versammlung, dem von Vorsitzenden den herzlichsten Dank des Vereins hinzufügte.

In derselben Versammlung besprach man noch die Frage der Betheiligung der Gesamtheit der Mitglieder des Vereins an der in diesem Jahre in Leipzig stattfindenden Kunstausstellung. Mit Rücksicht auf die auch in diesem Jahre in Dresden stattfindende Internationale Kunstausstellung und wegen der Kürze der verfügbaren Zeit beschloss man, von einer Kollektiv-Architektur-Ausstellung in Leipzig abzusehen.

Bei dem Preisausschreiben zum Stübel-Brannen für Dresden hatten sich eine Anzahl Mitglieder des Vereins, die Hrn. Möbius, Schilling, Haenschel und Schleinitz mit Erfolg betheiligt, wozu dieselben vom Vorsitzenden beglückwünscht werden.

Es erfolgt die einstimmige Aufnahme eines neuen Mitgliedes. Jahres-Haupt-Versammlung am 26. Jan. 1897. Anw. 40 Mitgl., 6 Gäste. Der Vors., Hr. O. Haenel, begrüsst die Versammlung mit dem Hinweis auf das am heutigen Tage vollendete 22. Vereinsjahr. Die bei den letzten Haupt-Versammlungen übliche Tagesordnung kommt in der Hauptsache zur Erledigung, nachdem der Schriftführer, Hr. Arch. Seidler, den sehr gut durchgearbeiteten und mit Beifall aufgenommenen Jahresbericht zum Vortrage gebracht hatte.

Das Andenken des verstorbenen Mitgliedes E. Weissbach ehrt die Versammlung durch Erheben von den Sitzen. Der Bibliothekar, Hr. Thüme, fordert die Versammlung zur regen Benutzung unserer reichhaltigen Bibliothek auf. Nunnmehr folgen die Berichte der Vorsitzenden der verschiedenen Kommissionen.

Nachdem auch die Aufnahme eines neuen Mitgliedes stattgefunden und der Verein beschlossen hatte, dass an die Redaktionen der versch. deutschen illustrierten Blätter eine Zuschrift gerichtet werde, dahin lautend, dass unter die Illustrationen nicht nur der Name des betr. Photographen zu stehen komme, sondern bei Architekturwerken in erster Linie der des Architekten des Werkes, und nachdem noch zuletzt vom Vorstände erklärt wurde, dass er nicht zu der Betheiligung zu einer Preisbewerbung um Beschaffung von Plänen zu einem Bootshaus für einen Dresdener Ruderklub raten könne, da der dafür ausgesetzte Preis von 400 Mk. bei der verlangten immerhin sehr umfangreichen Arbeit viel durchaus unangemessen sei, schloss der Vorsitzende die Sitzung. H.

**Württembergischer Verein für Baukunde.** Am 28. März besichtigte der Verein unter der Führung des Hrn. Stdtbths. Zobel und des Hrn. Ing. Fischer das zur Speisung des Nutzwasser-Rohrnetzes der Stadt Stuttgart dienende Neckar-

### Geheimer Baurath Heinrich Wagner.

**W**er am 19. März d. J. nach kurzem Krankenlager infolge einer Lungenerkrankung im Alter von nahezu 63 Jahren, jedoch in rüstiger Körperverfassung, aus einer reichen Thätigkeit abgerufen Geheimer Baurath Prof. Dr. Heinrich Wagner in Darmstadt war am 5. Oktober 1834 in Stuttgart geboren. Seine fachlichen Studien betrieb der am Polytechnikum in Stuttgart, wo damals Manich, der Verfasser der Säulenordnungen, Leins, der Künstler des Königsbaues und Freymann, der Verfasser seiner Baukonstruktionslehre, im Zenithe ihres Ruhmes standen oder sich anstrebten, die technische Stellung zu erlangen, welche ihnen die Mit- und Nachwelt eingeräumt hat. Es entsprach der damaligen Gepflogenheit als einer Nachwirkung internationaler Kunstverhältnisse aus dem Anfange des Jahrhunderts, dass der Verstorbene seine Ausbildung auf der Ecole des Beaux-Arts in Paris, sowie in London zu vollenden trachtete. Eine etwa 7jährige Thätigkeit nach seiner Rückkehr in die Heimath, die der Baugewerkschule und der technischen Hochschule in Stuttgart gewidmet war, wurde durch die Berufung Wagners an die technische Hochschule in Darmstadt abgeschlossen. Dieser widmete er sein ganzes ferneres Leben. Anbau und Einrichtung der Gebäude sowie Bauführung waren die Gegenstände seines Lehrberufes. Dageüber erstreckte sich die reiche Arbeitskraft des Verstorbenen auf eine stattliche Reihe baukünstlerischer Ausführungen, auf eine rege schriftstellerische Thätigkeit auf dem

Gebiete der Architektur und Kunstgeschichte, auf zahlreiche Betheiligung an der Ausübung des Präsentations- und Wettbewerbswesens, auf die wiederholte Theilnahme an Berathungen zur Erhaltung bedeutender deutscher Baudenkmäler, sowie auf nicht minder zahlreiche Begutachtungen. Seine baukünstlerischen Arbeiten vertheilen sich in der Hauptsache auf Stuttgart und Darmstadt, kleinere Ausführungen bzw. Wiederherstellungen fanden in Bädungen usw. statt. In Stuttgart rühnen neben einer Anzahl von Privatbauten von seiner Hand her der Monumentalbrunnen in der Reinbergstrasse, das frühere Palais Taubenheim, die englische Kirche und als eine gemeinschaftliche Arbeit, die ihm und dem Architekten Prof. Walther in Stuttgart aufgrund eines Wettbewerbes übertragen wurde, das Haus der Museums-Gesellschaft. In Darmstadt waren es neben einigen Privatbauten Anbauten an das Grossh. Mausoleum und als bedeutendste Ausführung das Hauptgebäude der technischen Hochschule, die ihm übertragen wurden. Seine letzte Arbeit in dieser Richtung seiner vielseitigen Thätigkeit war ein Vorentwurf zur Erweiterung des letztgenannten Gebäudes, die bei dem schnellen Wachsthum der hessischen technischen Hochschule kaum 2 Jahre nach der Einweihung des neuen Gebäudes als notwendig sich herausstellte.

Unter den schriftstellerischen Arbeiten Wagners dürfen wir an dieser Stelle in erster Linie seine Beiträge zu unserem „Deutschen Bauhandbuch“ nennen. Der Verstorbene war ferner Mitherausgeber des „Handbuchs der Architektur“, für welches er mehrere, darunter umfangreiche Abschnitte verfasste; er war

Wasserwerk und die weiteren mit diesem in Verbindung stehenden Anlagen (s. den Bericht über die Anlage S. 99 d. J.). Zur Speisung des Nutzwasser-Stadtrohrnetzes dient ausser dem Neckarwasserwerk noch das Sesswasserwerk, welches von 3 Sammelteichen gespeist wird, deren Regenbehälter 1600<sup>00</sup> und deren Nutzbehälter 700 000 m<sup>3</sup> misst.

Das Versorgungsgebiet des Neckarwasserwerks bewegt sich zwischen den Meereshöhen 230 m und 410 m; bei den grossen Höhen-Unterschieden wurde eine Einteilung der Gebiete nach drei Höhenzonen mit getrennt arbeitenden Rohrnetzen nöthig. Zur Hebung bzw. Förderung des Wassers nach den verschiedenen Gebieten dienen zwei Werk-Anlagen. Die erste, beim Mühlenkanal in Berg, fördert das gesammte Wasser nach erfolgter Filtration nach einem beim Kanonenweg liegenden Reservoir, von welchem die 1. Zone gespeist wird. Bei diesem Reservoir ist sodann eine zweite Förderungs-Anlage erstellt, welche das für die zwei oberen Zonen nöthige Wasser aus dem Reservoir entnimmt und durch getrennte Pumpwerke und getrennte Leitungen nach den zwei oberen Gebieten bzw. den zugehörigen Hochbehältern fördert.

Die wesentlichsten Bestandtheile des Wasserwerks Berg sind: ein gemauertes 1,0,85 m weiter Kanal, welcher das Rohwasser dem Neckarflusse entnimmt und mit natürlichem Gefälle auf die Filter leitet, vier offene Sandfilter mit je 700 qm und sechs überhöhte Sandfilter mit zusammen 5100 qm Filterfläche, ein Reinwasserbecken mit zusammen 2700 qm Inhalt, eine Pumpstation für Wasserkraftbetrieb und eine zweite für Dampf-betrieb, eine Druckleitung mit 650 mm Lichtweite und rd. 2000 m Länge von Werk Berg nach dem Reservoir Kanonenweg führend. Das letztgenannte Reservoir ist überhöht, zweitheilig angelegt und hat einen Inhalt von 10 000 ehm. Die Wasserkraft-Pumpstation erhält ihr Triebwasser vom Mühlenkanal und enthält vier getrennt funktionierende unterschlächtige Schaufelräder mit je etwa 33 Pferdekräften, deren jedes zwei zu beiden Seiten gelagerte liegende doppeltwirkende Pumpen betreibt. Die 8 Pumpen liefern bei je 22 Touren i. d. Minute zusammen 88 l in der Sekunde. Die Förderhöhe beträgt 85 m. Die Dampf-Pumpstation enthält vier Cornwellkessel mit rauchverzehrender Feuerung, mit 6,5 Atm. Ueberdruck arbeitend, darunter 3 Kessel mit je 62 qm, einer mit 86 qm Heizfläche, zwei gleichgrosse ältere Pumpwerke und ein neues Pumpwerk. Jedes der zwei älteren Pumpwerke besteht aus einer Verbund-Dampfmaschine mit Schiebersteuerung und Kondensation und zwei liegenden doppeltwirkenden Pumpen. Bei normalem Gange mit 25 Touren in der Minute liefert jedes dieser zwei Pumpwerke eine Wassermenge von 65 l in der Sekunde bei einer wirklichen Arbeitsleistung von 74 Pferdekräften. Das dritte Pumpwerk besteht aus einer Verbund-Dampfmaschine mit Ventilesteuerung, Leistungsregulator, Kondensation und zwei doppeltwirkenden Plungerpumpen mit gesteuerten Ventilen, Patent Riedler. Das Pumpwerk liefert bei normalem Gange mit 45 Touren in der Minute eine Wassermenge von 90 l in der Sekunde bei einer wirklichen Arbeitsleistung von 105 Pferdekräften. Die Förderhöhe beträgt 85 m. Die Leistungsfähigkeit des gesammten Wasserwerks in Berg beträgt 15 000 ehm im Tag.

Die Hauptbestandtheile der Station am Kanonenweg sind: 2 Cornwellkessel mit rauchverzehrender Feuerung, Patent Kuhn, mit je 67 qm Heizfläche und 7 Atm. Ueberdruck, ein grösseres Dampfwerk zur Förderung des Wassers nach der zweiten Zone, ein kleineres Dampfwerk zur dritten Zone. Das grössere Pumpwerk besteht aus einer Verbund-Dampfmaschine mit Ventilesteuerung, Leistungsregulator und Kondensation und zwei doppeltwirkenden Plungerpumpen mit gesteuerten Ventilen.

Mitarbeiter an dem Inventarisations-Werke des Grossherzogthums in Karlsruhe, für welches er die Bearbeitung der Kunstsammler im Kreise Büdingen übernommen hatte, und er war endlich, wohl als ein Aufsaug der letzteren Thätigkeit, Mitarbeiter des Archiv's für heimische Geschichte und Alterthumskunde. Als ein wissenschaftlicher Beitrag zu der Festschrift, die aus Anlass der Feier des 50-jährigen Bestandes der technischen Hochschule in Darmstadt herausgegeben wurde, erschien von Wagner ein kunstschriftlicher Aufsatz über die Kreuzigungsgruppen in Wimpfen, Mainz und Frankfurt a. M.

Die Thätigkeit Wagner's als Preisirtheiler begann 1877 mit seiner Theilnahme an dem Preisirtheile, welchen die Entwürfe für eine höhere Mädchenschule in Karlsruhe zu beurtheilen hatte. Weiterhin nahm er Theil an der Beurtheilung der Entwürfe für eine Volksschule (1884) und die Frankfurter Bank (1888; in Frankfurt a. M., für ein Realgymnasium in Mannheim (1888), für den Neubau einer Sparkasse in Darmstadt (1888), für ein Konzerthaus der Lieder-tafel in Mainz (1888), für den Erweiterungsbau der Stadtbibliothek zu Frankfurt a. M. (1889–90), für das Vereinshaus „Bürger-verein“ dortselbst (1890), für ein Ohly-Denkmal in Darmstadt, für Kirchen in Wiesbaden, Gießen und Heilbronn, für einen Saalbau in Ulm, für das Andenkenmal des Grossherzogs Ludwig IV. von Hessen in Darmstadt usw. Seine Verdienste für die Errichtung der II. evangelischen Kirche in Gießen wurden seitens der philosophischen Fakultät der Universität Gießen durch Verleihung des doctor honoris causa anerkannt.

Das Pumpwerk liefert bei normalem Gange mit 45 Touren in der Minute eine Wassermenge von 75 l in der Sekunde und entwickelt bei einer Förderhöhe von 45 m eine wirkliche Arbeitsleistung von 45 Pferdekräften. Das kleinere Pumpwerk ist als einfache Hochdruckdampfmaschine mit einer doppeltwirkenden Plungerpumpe ausgeführt und liefert bei normalem Gange mit 60 Touren i. d. M. eine Wassermenge von rd. 7 l d. S. bei einer Förderhöhe von 124 m und einer Arbeitsleistung von 12 Pferdekräften.

Das vom grösseren Pumpwerk geförderte Wasser wird durch eine Druckleitung von 400 mm Lichtweite nach dem auf der Umländebahn errichteten Hochreservoir mit 3000 ehm Inhalt geführt, von wo aus dann ein 450 mm weiter Vertheilungsstrang das Wasser zum Gebiet der zweiten Zone weiterleitet. Die Sohle des Reservoirs liegt auf 340 m Meereshöhe. Für dieses Gebiet beträgt der Tagesbedarf 6000 ehm. Das kleinere Pumpwerk speist den 150 mm weiten Hauptstrang der 3. Zone, welcher gleichzeitig als Druck- und Vertheilungsstrang dient und in einen Behälter mit 300 ehm Inhalt endigt. Die Sohle dieses Behälters liegt auf 417 m Meereshöhe. Der Tagesbedarf für diese Leitung beträgt 300 ehm.

Neben der eben beschriebenen städtischen Nutzwasserleitung besteht noch ein staatliches Neckarwasserwerk, welches für eine grössere Anzahl von Grundstücken und Gebäuden des kgl. Hofes, der kgl. Staats- und Militärverwaltung, für die Fontänen auf dem kgl. Schlossplatz und in den kgl. Anlagen den nöthigen Wasserbedarf zu liefern hat. Die durchschnittliche Tageslieferung dieses Werkes beträgt 3000 ehm.

Die Hauptbestandtheile der in Berg neben dem städtischen Wasserwerk liegenden Pumpstation sind: ein mittels einer Jonval-Turbine betriebenes aus 3 liegenden doppeltwirkenden Pumpen bestehendes Druckwerk, welches bei einem Gange der Pumpen mit minutlich 12 Touren und bei einer Förderhöhe von 60 m sekundlich 45 l liefert und dabei eine Leistung von etwa 50 Pferdekräften entwickelt. Ein stehendes Dampfwerk mit zwei einfach wirkenden Plungerpumpen, welches minutlich 18 Touren und bei einer der obigen gleichartigen Förderhöhe sekundlich 63 l liefert bei einer Leistung von etwa 70 Pferdekräften; 2 Bouillev-Kessel mit rauchverzehrender Feuerung mit je 64 m<sup>2</sup> Heizfläche und 5 Atm. Dampfspannung. Die von den Pumpwerken gespeiste Filteranlage bei der Versatztrasse besteht aus 3 Sandfiltern mit zusammen 800 qm Filterfläche. Zur Aufnahme des filtrirten Wassers dient ein neben den Filtern liegender zweitheiliger Behälter mit 2200 ehm Inhalt, dessen Sohle auf 271 m Meereshöhe liegt.

Nach der Beachtung, an welcher sich auch die Damen in grosser Anzahl beteiligten, vereinigte man sich im Leuzischen Mineralbade in Berg, wo der Vorstand, Hr. Stübber, Mayer, den Hrn. Stübber, Zobel und Ing. Fischer für die liebenswürdige Führung Namens des Vereins dankte.

### Vermischtes.

Der Schutz, den Luftlichtchen für die Wärme gewähren, ist neuerdings mehrfach angewendet worden. Es wird zwar, für die Nutzen, den die geringe Leitfähigkeit der Luft für Wärme bringt, anerkannt, aber darauf hingewiesen, dass diese Leistung auch durch Abstrahlung der Wärme stark vermindert, vielleicht ganz vernichtet werden könne.

Das letzte Wort ist aber in dieser Angelegenheit noch nicht gesprochen, und sollte dasselbe auch dahin ausfallen, dass bei gewisser Materialeigenschaft und unter gewissen äusseren Verhältnissen Luftlichtchen als Wärmeschutzmittel nur sehr geringen Nutzen gewähren, so bleiben doch noch andere Fälle, in denen

Der Verstorbene war auch zur Theilnahme an den Berathungen berufen, die 1898 zur Erhaltung der Stadtkirche zu Freiburg, 1899 zur Erhaltung des Heidelberger Schlosses, 1895 zur Erhaltung des Wormser Domes und 1897 zur Wiederherstellung des kurfürstlichen Schlosses in Mainz gepflogen wurden. Im Oktober 1888 nahm Wagner als künstlerischer Abgesandter Hessens an den Berathungen über die Vorlage betr. die Errichtung eines Kaiser-Wilhelm-Denkmal in Berlin theil. Von den zahlreichen Begutachtungen, die ihm anvertraut wurden, sei nur die des Entwurfs für ein neues Museum für Darmstadt von Prof. Alfr. Messel in Berlin genannt. Und das alles neben einer eingehenden und aufmerksamen Ausübung des Lehrberufes und einer gewissenhaften Ausübung der daraus entspringenden Verwaltungsthätigkeit als Vorstand der Architektur-Abtheilung der technischen Hochschule und als ihr Direktor, zu welcher Würde ihn das Vertrauen seiner Kollegen zum wiederholten Male berufen hatte.

Wagner ist im Vollbesitz einer unerermüdlichen Schaffenskraft plötzlich aus dem irdischen Leben abgerufen worden. Wenn es vergangen war, ihm persönlich näher zu treten, lernte in ihm eine ruhige, zurückhaltende, mild anerkennende, zur Veröhnung von Gegenständen gereinigte lebenswürdige Natur von gewinnender Freundlichkeit kennen. Mit grosser Unergründlichkeit, Schülern und Kollegen ein aufrichtiger Helfer, Berater und Freund. Sein Andenken wird von der gesammten Fachgenossenschaft in hohen Ehren gehalten werden. —

Luftsichten sich als von grossem Nutzen erweisen werden, bezw. das beste Wärmeschutzmittel abgeben.

Aus diesem Gedanken heraus ist vielleicht die Rohr-Isolierung mit Blechnänteln entstanden, welche E. Maureberger in Chemnitz in den Verkehr bringt. Er wendet für Dampfrohr-Leitungen einfache oder doppelte Blechnäntel an, mit denen auch die vorstehenden Flansche der Rohre umgeben werden und bemisst die Mantelweite, d. i. die Luftschichtdicke, nach der Rohrweite. Selbstverständlich können auch andere, als Dampfrohr-Leitungen auf dieselbe Weise isoliert werden und ebenso selbstverständlich ist, dass, wo zwei Blechnäntel angebracht werden, man zu noch weiterer Schutz auch den Raum der einen Luftschicht mit einem dichten Schutzmittel (Seidensackle, Inlaysonerde, Lössschlamm u. s. w.) füllen kann. Die Verbindungen der Mantellängen sind bequem eingerichtet, so dass die Mäntel leicht angebracht bezw. abgenommen werden können.

Wenn die Blechnäntel glattwandig sind, wird die durch Strahlung abgegebene Wärmemenge gering sein und wenn die Verbindungsstellen dicht sind, auch die durch Leitung abgegebene. In diesem Falle werden daher die Blechnäntel-Isolierungen gute Dienste leisten.

**Patentirter Schornstein-Aufsatz** von Brth. L. Pitsch. Nach der beistehenden Abbildung gehört der Aufsatz zu der Klasse der sogen. „festen“ und besteht im Hauptkörper aus zwei prismatischen und einem pyramidenförmigen Theile. An letzteren schliessen sich abwärts geneigte hölzerne Ansätze an und über der Austrittsöffnung ist auf Stützen wagrecht eine Platte als Überdachung verlegt. Das Dach soll abwärts gerichteten Luftströmungen den Eintritt in das Schornsteinrohr verwehren, während die vorerwähnten Ansätze zum Anlassen des Zuges im Schornstein dienen, wenn es wagt, oder aufwärts gerichtete Luftströmungen den Schornsteinkopf treffen.

Der Aufsatz ist daher nach richtigen Gesichtspunkten konstruirt, und da er aus 3 bis 4 mm starkem verzinktem Eisenblech gebaut wird, auch dauerhaft im Gegensatz zu den vielen vergänglichen, von gewöhnlichen Klempnern in den Verkehr gebrachten Aufsätzen, die in kurzer Zeit zu Grunde gehen. Er wird für 1—3 zusammenliegende Rohre, für eckige und für runde Schornsteine gebaut und ist vom Fabrikanten Schlosserstr. Joh. Meyerhoff in Braunschweig zu beziehen.

Hr. Brth. Pitsch (Wanzenbach) hat zur Erklärung der Wirkungsweise seines Aufsatzes eine kleine von der Buchhandlung W. Ernst & Sohn in Berlin vertriebene Schrift unter dem Titel „Untersuchungen über Ofen und Schornsteine“ verfasst, in welcher von dem wirtschaftlichen Ertrag und dem gesundheitlichen Nutzen, der durch Anbringung von gut konstruirten Aufsätzen auf nachziehenden Schornsteinen erreichbar ist, gehandelt wird. Daneben werden Regeln für rationelle Konstruktion der Stubenöfen und deren richtige Bedienung gegeben, sowie Angaben über die zweckmässige Befestigungsweise des Aufsatzes gemacht. Das kleine Heft will daher auch Zwecken dienen, die trotz ihrer Bedeutung von den grössten Theile des Publikums gewohnheitsmässig mit einer nicht zu rechtfertigenden Nachlässigkeit behandelt werden. — B. —

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für einen Um- und einen Erweiterungsbau des Rathhauses in Görlitz.** Durch den Magistrat in Görlitz wurde die Entwürfe zu einem Um- und zu einem Erweiterungsbau des Rathhauses in Görlitz zum Gegenstand eines öffentlichen Wettbewerbes für Architekten des Deutschen Reiches gemacht, in welchem drei Preise von 4000, 2500 und 1500 M. zur Vertheilung gelangen. Das Preisgericht besteht aus den Bauachverständigen Brth. Schmieden-Berlin, Stdtbrth. Becker-Liegnitz, Stdtbrth. Plüddemann-Breslau und Stdtbrth. Kubale-Görlitz. Einreichungstermin für die Entwürfe ist der 15. Sept. d. J. Unterlagen durch den Magistrat in Görlitz.

**Ein Wettbewerb zur Erlangung von Skizzen für den Neubau einer Mädchenschule und des Pfarrhofes bei St. Jakob in Laibach** wird vom dortigen Magistrat mit Termin zum 1. Aug. d. J. unter Verleihung von 2 Preisen von 1000 und 600 Kronen ausgeschrieben. Ein Ankauf von nicht preisgekröntem Entwürfen ist vorbehalten. Die Zeichnungen sind im Maassstab 1:200 verlangt; ihre Beurtheilung erfolgt nach den entprechenden Grundrissen des Oesterr. Ingenieur- und Architekten-Vereins zu Wien. —

Um den grossen akademischen Staatspreis für Architektur sind in diesem Jahre nur 3 Bewerber aufgetreten. Er wurde nicht verliehen; dagegen erhielten die Hrn. Arch. Strantzky in Dresden und Werdemann in Breslau für ihren werthvollen Leistungen Preise von je 1650 M., die Hälfte des grossen Preises.

Kommismissionsverlag von Ernst Töschke, Berlin. Für die Redaktion verantwortliche K. E. O. Pitsch, Berlin. Druck von W. H. Greve, Berlin SW.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Garn-Bauinsp. Lieber, techn. Hilfsarb. in der Bauabth. des Kriegsministeriums, ist nach Mutzig, der Garn-Bauinsp. Kund in Dtsch.-Eylan nach Strassburg i. Els. versetzt. — Der Garn-Bauinsp. Siburg in Mutzig ist zum Garn-Bauinsp. ernannt; dems. ist die Stelle eines techn. Hilfsarb. bei der Intend. des XV. Armeekorps übertragen.

Der Garn-Bauinsp. Hassa in Gernersheim ist zur Intend. des II. bayr. Armeekorps, der Garn-Bauinsp. Roth in Regensburg nach Nürnberg II. und Garn-Bauinsp. Kurz von der Intend. des II. bayr. Armeekorps als Garn-Bauinsp. nach Zweibrücken versetzt.

Der Mar.-Masch.-Bauinsp. Nett ist unt. Versetzt, von Berlin nach Wilhelmshaven von dem Kommando zur Dienstleistung. Im Reichsmar.-Amt entbunden, der Mar.-Masch.-Bauinsp. Köhn v. Jaski unt. Versetzt, von Wilhelmshaven nach Berlin zur Dienstleistung, im Reichsmar.-Amt kommandirt.

Der Mar.-Bfhr. des Mar.-Bfchs. Schulz ist zum Mar.-Masch.-Bauinsp. ernannt.

**Hessen.** Der Dir. der oberhess. Eisenb. Geh.-Brth. Altavater ist zum grossherz. hess. Mitgl. und Vors. der Dir. der Main-Neckar-Eisenb. ernannt.

**Preussen.** Der Kreisbauinsp. Weiss ist von Oldesloe nach Altona, der Kreis-Bauinsp. Maas in Oels i. Schl. als Landbauinsp. nach Berlin versetzt, um im techn. Bf. der Bauabth. des Minister. der öffentl. Arb. beschäftigt zu werden.

Der Bauinsp. Brth. Gieseke in Osnabrück ist als bautechn. Mitgl. an die Bergwerke-Dir. in Saarbrücken versetzt. — Der kgl. Reg.-Bauinsp. Wilh. ist zum Bauinsp. für den Ob.-Bergamts-Bez. Dortmund, mit dem Wohns. in Osnabrück, ernannt.

Die Prof. an der kgl. techn. Hochschule in Aachen Lynen und Dr. Kötter sind zu Mitgl. des kgl. techn. Prüfungs-Amts des. ernannt.

Die Reg.-Bfhr. Wilh. Pabst aus Stettin, Albert Erbe aus Weiburg und Karl Kutner aus Ueckermünde (Hochbch.), Otto Römermann aus Hannover, Paul Bethke aus Spandau und Ludw. Leib aus Berlin (Maschbch.) und Gust. Bleiss aus Magdeburg (Ingolbch.) sind zu Reg.-Bauinsp. ernannt.

Dem Landesbauinsp. Arzt in Strassburg i. Els. und den kgl. Reg.-Bauinsp. Grosse in Königsberg i. Pr. und Wirtz in Magdeburg ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der kgl. Reg.-Bauinsp. Bernh. Schwarz in Berlin ist gestorben. **Sachsen.** Der Reg.-Bauinsp. Auster bei der fiskal. Hochb.-Verwalt. in Zwickau ist zum Landbauinsp. ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. K. & M. in M. Streitigkeiten der gedachten Art gehören leider nicht zu den Seltenheiten. Aus Ihrem Briefe glauben wir annehmen zu müssen, dass in Ihrem doch wohl bestehenden Geschäftsvertrag die Frage der Unterzeichnung von Zeichnungen und Schrifttücken geregelt ist. Unsere Meinung geht dahin, dass, so verschiedenartig auch die Ausbildung und die Thätigkeit von Personen, die sich zur gemeinsamen Ausübung eines Geschäftsbetriebes vereinigt haben, sein kann, die Zeichnung jedes dieser Firmenheilhaber nur durch den Wortlaut der Firma ohne jeden persönlichen Zusatz zu erfolgen hat. Das ist auch der allgemeine Brauch. —

Hrn. Reg.-Bauinsp. F. A. in D. Die Firma F. Herz & Co. in Berlin S.W. „Alte Jakobstr. 1c.“ und die Fabrik Keimacher Mineralfarben der Steingewerkschaft Offenstetten in München werden Ihnen auf Anfrage gerne ausführliche Mittheilungen machen.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zu Anfrage 1 in No. 24. Hier in Leipzig ist im letzten halben Jahr Torquar Jugenloser Fussboden ziemlich viel verwendet und von der Firma F. W. Hebert in den Handel gebracht worden. Wir selbst haben in unseren gesamten Kontorräumen rd. 100 qm dieses Belages auf Betonuntergrund als auch auf gewöhnlichem Ziegelfussboden 20 mm stark in allen Arten — glatt, farbig, mit Fries, mit Mosaik usw., nur nicht gemustert — ausführen lassen. Ebenso kam die „Torquar Masse“ in unseren Grundstück in allen Kichen, Bädern und offenen Veranden, theilweise auf gewöhnlichem, ruhenden Bretterboden 20 mm stark zur Ausführung und wir stellen gerne fest, dass sich der neue Fussboden allseitig bewährt. Derselbe reist nicht und steht in Nässe und Feuchtigkeit ausgezeichnet. Derselbe darf aber nicht in der Kälte hergestellt werden, auch muss die Masse nach Erhärtung einige Tage vollkommen anbenutzt liegen bleiben und darf dann erst mit einem Firnisstrich versehen werden. Beim Verlegen sind verschiedene Vorsichtsmassregeln zu beachten, damit ein Werfen vermieden wird; es ist auch rathsam, nur von ganz geübten Leuten die Ausführung vornehmen zu lassen.

Ohme & Hebert in Leipzig.  
Zu Anfrage 2 in No. 21. Das Stanz- und Presswerk von Castanjen & Co., Bielefeld-Brackwede, fertigt Badewannen aus einem Stück.  
M. Rolph in Altona.

Ferner ist Hr. Julius Peitsch in Dortmund bereit, bez. Anmerkungen zu verschaffen.



Berlin, den 10. April 1897.


Inhalt: Die Passage der Firma Dickson & Talbott in Indianapolis. — Zur Beurtheilung des Trinkwassers und der Wasserfassung-Anlagen. — Wettbewerb für drei Brücken und drei Sieghäuser in Freiburg i. Br. — Die

Bedeutung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen. — Mittheilungen aus Verein. — Vermischtes. — Bucherschn. — Personal-Nachrichten. — Briefe und Fraganten. — Offene Stellen.

## Die Passage der Firma Dickson & Talbott in Indianapolis.

Architekten: Vonnegut & Bohn in Indianapolis.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 184.)

egen Schluss des Jahres 1895 ist in Indianapolis nach den Entwürfen der Architekten Vonnegut & Bohn ein Bauwerk vollendet und der Benutzung übergeben worden, welches in vielfacher Hinsicht an die Behrenstrasse in Berlin mit den Läden verbindende Passage der Architekten Kyllmann & Heyden erinnert. Im Mittelpunkt der verkehrsreichen Hauptstadt des nordamerikanischen Staates Indiana, in unmittelbarer Nähe des von Bruno Schmitz im Circle-Park errichteten Kriegerdenkmals gelegen, ver-

Die Washington-Street und die Virginia-Avenue laufen unter einem spitzen Winkel zusammen; unweit des Schaltpunktes stellt die Passage die Verbindung her. Die Folge ist eine geknickte Mittelaxe der Anlage. Die Abmessungen sind nicht unbedeutende. Die Passage in der Washington-Street misst nahezu 23 m, die in der Virginia-Avenue 32,3 m. Die Breite des Durchganges beträgt etwa 6 m. Die Anlage enthält 28 unter sich annähernd gleiche Läden von durchschnittlich 4,45 m Weite. Der Ausgang der Passage in der Virginia-Avenue liegt etwa 0,8 m tiefer, als der Eingang

in der Washington-Street. Der Höhenunterschied ist nicht durch Stufen, sondern durch eine schiefe Ebene ausgeglichen. Die Grundriss-Eintheilung ist aus Abbild. 1 ersichtlich; sie ist die gleiche im Keller und in dem einzigen Obergeschoss. Jeder Laden hat einen Unter- und einen Obergeschossraum; jeder Miether hat somit 3 unter sich durch Treppen verbundene Räume zur Verfügung. Den Keller durchzieht ein langer Gang, welcher mit Waarenanzügen in Verbindung steht, die sich auf den Strassentrottoirs befinden. Jeder Miether hat das Recht der Benutzung dieses Ganges zum Zwecke des Waarentransportes und zur Verbindung mit den Bedürfnisanstalten und anderen kleinen Wirtschaftsräumen, die im Keller in der Nähe der kleinen dreieckigen Höfe liegen. Unter dem Trittoir der Virginia-Avenue liegen der Dampfkessel und das Gebläse für die Zentralheizung.

Wie aus dem Querschnitt Abbild. 2 und aus der grösseren Zeichnung Abbild. 3 zu ersuchen ist, sind die vorderen Wände des Obergeschosses aus künstlerischen Gründen — um die Halle breiter erscheinen zu lassen — zurückgerückt. So entstand eine durchlaufende Gallerie, deren Boden mit Glasplatten belegt ist, um den Läden mehr Licht zu verschaffen.

Das Oberlicht der Halle hat die Form eines Tonnengewölbes und folgt in bescheidenen Abmessungen der Umrisslinie des Einganges. Es besteht aus gepressten quadratischen Glasplatten von 15 : 15 cm Seite, die in gusseisernen Rahmen liegen. Verstellbare eiserne Jalousien (Abbild. 3) haben den Zweck, die nötige Lüftung zu ermöglichen. Die Architektur der Halle besteht aus Gusseisen, welches mit Kupfer kleidet ist; der Boden ist ein Marmor-Terrazzo-Boden. Sämmtliche Scheiben sind Spiegelglasscheiben.

Da der ganze Bau feuersicher angelegt ist, so besteht die Konstruktion der Decken und Dächer aus I-Trägern mit Wellblecheinlage, auf welche Zementbeton aufgebracht ist. Die Fussböden der Läden bestehen aus Eichenholz, die Dächer sind mit einer Art Holzzeug gedeckt. Die Höhenabmessungen der Läden und ihrer Nebenzäume sind bescheidene. Sie betragen im Kellergeschoss mit Decke 2,87 m, im Erdgeschoss i. L. 3,92 m und im Obergeschoss



Abbild. 5. Fassade an der Washington-Street.

bindet die Passage die hervorragendste Geschäftsstrasse der Stadt, die Washington-Street, mit der Virginia-Avenue, einer der grossen Diagonalstrassen, welche das schachbrettartig gebaute Indianapolis von Nordost nach Südwest und von Nordwest nach Südost durchqueren und in deren Kreuzungspunkt der Circle-Park mit dem genannten Denkmal liegt. Indianapolis ist eine rege Handelsstadt, in welche 18 Eisenbahnlinien münden; ihre sich schnell vermehrende Einwohnerzahl erreichte 1890 100 000 Seelen, war 1893 auf 132 000 Seelen gestiegen und dürfte heute gegen 180 000 Köpfe betragen. Nicht gering an Zahl sind die grösseren Handelshäuser, zahlreich die Office buildings. Ein Mangel dagegen herrschte an kleinen, zur gelegenen und gut eingerichteten Kaufsälen. Diesem Mangel wollte die Firma Dickson & Talbott begegnen durch die Anlage der inrede stehenden Passage.



3,05 m. Weit aus stattlichere Abmessungen haben nach Abbild. 2 und 4 die Schaulen der beiden Eingänge erhalten. Hier galt es, dem amerikanischen Reklamebedürfnis ohne Rücksicht auf die organische Entwicklung der Architektur Rechnung zu tragen. Das erstere ist verständlich und bei seinem überwiegenden Gewicht die mangelnde Rücksicht auf die letztere gewiss entschuldbar. Abbild. 5 giebt ein anschauliches Bild der interessanten Fassadenlösung an der Washington-Street. Die Fassadenhöhe beträgt einschliesslich der Attika an den seitlichen Theilen 10 m, der Halbmesser des grossen Bogens etwa 7,4 m. Die gesamte Höhe der Fassade erreicht bis zur Spitze der Laterne etwa 24 m. Beide Fassaden bestehen einschliesslich der Bögen aus rötlich-brauner Terrakotta; in den Bögen ist dieselbe an die dahinterliegende Eisenkonstruktion aufgehängt. Die Eindeckung der Bögen und

der sie bekrönenden Laternen erfolgte in getriebenem Kupfer. Die Kuppel der Laterne und das die Bögen begleitende Ornament ist verguldet. Die Bögen sind, soweit sie in der Fassade zur Mitwirkung gelangen, mit rothem Schiefer eingedeckt. Das farbige Element spielt somit eine Hauptrolle und kommt in künstlerischer Weise dem Reklamebedürfnis entgegen. Die Stülpfassung ist die einer freien Vermischung der Formen der italienischen Renaissance mit maurischen Elementen.

Die gesammelten Baukosten sollten den bescheidenen Betrag von 125 000 Dollars oder etwa 550 000 M nicht überschreiten.

Hoffen wir, dass der fertige Bau die Zuversicht der Besitzer, dass die Anlage „leaves nothing to be desired in point of location for almost any business interest“ nicht getauscht hat.

### Zur Beurtheilung des Trinkwassers und der Wasserfassungs-Anlagen.

**A**ber Gelegenheit gehabt hat, seit etwa 20 Jahren von den laufenden Arbeiten zur Frage der Beurtheilung des Trinkwassers nähere Kenntniss zu nehmen, wird über die Vielseitigkeit, besonders aber über die zahlreich eingetretenen Wechsel in der Auffassung beinahe erstaunt sein. Entsprechend ist zuweilen dieser, zuweilen bestimmten Art des Wassers grundsätzlich der Vorzug gegeben und es sind die übrigen Wasserarten allgemein als minderwerthig behandelt worden. Die in der lebendigen Praxis stehenden schaffenden Techniker und die vor die Aufgabe einer neuen Wasserversorgung unmittelbar gestellten Gemeinden waren oft genug gezwungen, sich über das theoretisirende Verfahren der Hygieniker hinweg zu setzen und dabei in der Regel so glücklich gewesen, die spätere Erfahrung auf ihrer Seite zu haben. Vermuthlich wird dies auch in der Folge so bleiben und das aus unmittelbarer Anschauung und sorgfältiger Erwägung aller mitzurechnenden Umstände hervor gegangene Urtheil des technischen Spezialisten in der Regel den Vorrang vor dem sich zuweilen auf blossen Hypothesen und überflüssigen Schlussfolgerungen aufbauenden Urtheil des Hygienikers sich behaupten können.

Dieser Gedanke trat dem Verfasser lebendig vor Augen, als er sich vergewisserte, mit welcher Bestimmtheit eine Reihe von Jahren hindurch die chemische Analyse als ausschlaggebend für die Brauchbarkeit einer vorgelegten Wasserprobe hinstellt worden ist und daraus folgend, eine weitere Reihe von Jahren hindurch die bakteriologische Untersuchung das alleinige Recht der Geltung für sich in Anspruch genommen hat. Parallel gehend damit wurde ausschliesslich das Quellwasser als brauchbar zu Trinkwasser-Versorgungen erklärt und dem Flusswasser sowohl als dem Grundwasser der Makel der Minderwerthigkeit aufgebettelt. In der neuesten Zeit wird dagegen Flusswasser nicht mehr bedingungslos verurtheilt und Grundwasser häufig sogar als allein für zentrale Versorgungen geeignete Wasserart hingestellt. Unter den Fassungs-Einrichtungen ward der abstruhen Kesselbrunnen eine Zeit hindurch fast in Acht und Bann gethan, er musste dem modernen eisernen Röhrenbrunnen weichen. Auch in dieser spezielleren Hinsicht bahnt sich neuerdings wieder ein Wechsel an. Getrennte Leitungen für Trink- und Nutzwasser wurden oft grundsätzlich verurtheilt, nichtsdestoweniger aber zahlreich geschaffen und werden muthmasslich in Zukunft noch viel öfter geschaffen werden.

Damit ist schlagend erwiesen, dass der generalisirenden Entscheidung der Wasserversorgungs-Frage die Berechtigung fehlt. Um so höherer Wert wird man Arbeiten zugestehen müssen, die sich von demselben fern halten und die Möglichkeit offen lassen wollen, die Frage von Fall zu Fall zu entscheiden. Hierbei rechnet Verfasser eine Arbeit von Dr. Kruse-Bonn, die unter dem Titel: „Kritische und experimentelle Beiträge zur hygieinischen Beurtheilung des Wassers“ in Band XVII der Zeitschrift für Hygiene erschienen ist.

Aus den wichtigsten Sätzen, zu welchen Dr. Kruse gelangt, mögen hier folgende Auszüge Mittheilung finden:

Die chemische Analyse hat entschieden geringeren Werth und ist für die praktische Hygiene fast entbehrlich. Nur die Härte-Bestimmung ist von Nutzen, da der Gehalt des Wassers an Erdalkali gesundheitlich nicht gleichgültig und unmittelbar durch seine wirtschaftlichen Beziehungen das gesundheitliche Interesse in Anspruch nimmt. — Die organischen Stoffe des Wassers sind dagegen als unschädlich zu betrachten. Dr. Kruse fand durch Versuche, dass die Schädlichkeit von Wasser mit hohen Antheilen von organischen Stoffen nicht zu stehen, sondern von einem abnorm hohen Gehalt von Kalium herrührt.

Die gewöhnliche bakteriologische Analyse berechtigt zu zuverlässigen Schlüssen in Bezug auf die gesundheitliche Brauchbarkeit eines Wassers nicht. Die absolute Keimzahl, die Zahl der verschiedenen Arten, die terminelle Nachweis spezifischer Bakterien als Indikatoren menschlicher Abfallstoffe sind höchst

trügerische Kriterien. Dagegen ist die bakteriologische Zählmethode bei der Kontrolle der Leistungen von Anlagen zur Wasserreinigung — namentlich der Gross- und KleinfILTER — nicht zu entbehren.

Wesentlich entscheidend für das hygienische Urtheil ist die sorgfältige Berücksichtigung des Ursprungs des Wassers und der zur Entnahme desselben dienenden Anlagen.

Es ist dringend zu wünschen, dass die alte Tradition, nach der man Wasser durch Chemiker und Apotheker oder durch bakteriologische Laboratorien beurtheilen lässt, verlassen werde. Nur hygienisch gebildete Sachverständige sind dazu befähigt.

Die hygienische Hauptanforderung an ein Wasser ist die, dass entweder ein aus Infektionsstoffen freies Wasser gewählt wird und die Entnahmestelle gegen Verunreinigungen mit solchen geschützt ist, oder dass die Art der Reinigung des Wassers die Gewähr bietet, dass Infektionsstoffe dadurch ausgeschlossen werden. Der erste Weg ist von grösserer Sicherheit. Für zentrale Versorgungen wäre danach zu folgern, dass man von Flusswasser wenn möglich zum Grund- oder Quellwasser übergehe. Die etwaigen Schwierigkeiten der Entseuerungen lassen sich heben.

Bei der lokalen Versorgung durch Brunnen oder Zisternen ist auch von gesundheitspolizeilicher Seite mehr als bisher Obacht zu geben. Neben Röhrenbrunnen sind auch Kesselbrunnen verschiedener Systeme angängig.

Zur Beschaffung des sogenannten Quellwassers gesundheitlich nicht als unaventionlich anzusehen; immerhin spielt bei Infektionen das Trinkwasser die bei weitem wichtigere Rolle. Aus praktischen Gründen empfiehlt es sich, die grundsätzlich berechnete Gegenseitigkeit gegen getrennte Zuführung von Trink- und Nutzwasser nicht allzuweit zu treiben.

Zu gleichartigen Schlüssen wie Dr. Kruse-Bonn ist Dr. Kruth-Bremen durch Untersuchungen von Brunnenwassern im bremsischen Städtgebiet geleitet worden. Ueber diese Arbeiten, welche insbesondere auf die Beschaffenheit von Brunnenwassern und Brunnenbau eingehen, ist im Bericht im Band XVII der Zeitschrift für Hygiene Einiges mitgeteilt. Nach Dr. Kruth ist im geschlossenen (gewachsenen) Boden das Grundwasser bereits in 2–4 m Tiefe keimfrei. Dennoch ist es möglich, dass in Wasser unverständlicher — tieferer — Brunnen reichliche Bakterienungen angetroffen werden; dieselben rühren dann aber nicht aus den Erdschichten selbst her, sondern sind beim Brunnenbau in die Tiefe getragen und haben in den durch die Anlage des Brunnens veränderten Verhältnissen der Tiefe die zu ihrer dauernden Ansiedlung nötigen Bedingungen dort erfüllt gefunden.

Dr. Kruth geht der chemischen Untersuchung des Wassers noch geringere Bedeutung bei, als Dr. Kruse. Wenn dieser aus einem Befund an salpetriger und Salpetersäure den Schluss auf die Wahrscheinlichkeit der Verunreinigung durch häusliche Abfallstoffe zieht, so weist Dr. Kruth auf die Thatsache hin, dass fast überall im Bremer Gebiet das Wasser hohe Antheile von salpetriger und Salpetersäure besitzt, ohne doch immer mit Abfallstoffen in Berührung gekommen zu sein. Diese Stoffe seien vielmehr aus der Oxydation des Ammoniak der theurten Grundwasserschichten herzuholen, welches bei Erhöhung der Grundwasserstände durch die Thonschicht hindurch in das obere Grundwasser aufwärts gedrängt werde. Darnach könnte (mangels anderer Beweise) den sogenannten „Grenzahlen“ für Ammoniak, salpetrige und Salpetersäure in Brunnenwassern nicht die Bedeutung beigelegt werden, um bei ihrer Überschreitung den Schluss auf Verunreinigung durch Abfallstoffe zu erlauben.

Hinsichtlich der Brunnentiefe ist es wichtig, zu beachten, dass sich in grösserer Tiefe oft Stoffe vorfinden, die das Wasser unbrauchbar machen, während in geringer Tiefe brauchbares Wasser vorhanden ist. Verfasser hat diese (auch anderweit bekannte) Wahrnehmung kürzlich an mehreren Dutzenden von Flachbrunnen einer Stadt machen können, die in 2,5–5 m Tiefe

standen und bis dahin ein gutes Trinkwasser lieferten. Als diese Brunnen infolge einer künstlich hervorgerufenen allgemeinen Senkung des Grundwasserspiegels zumtheil auf 7 bis 10 m vertieft wurden, ergaben sie ein faulig schmeckendes, stark gips- und eisenhaltiges Wasser, das zum Trinken nicht mehr brauchbar war.

Ähnliche Feststellungen hat Dr. Kurth bei den bremschen Brunnen machen können. Dort enthält das — unter der ersten undurchlässigen Thonschicht liegende — Grundwasser auch im natürlichen Zustande Ammoniak in der übergroßen Menge bis zu 15 mg in l, welche sowohl der Thonschicht als Schichten moorigen Bodens entstammt; die Thonschicht giebt auch reichliche Mengen organischer Stoffe an das Grundwasser ab. Die in tieferem Grundwasser stehenden (Höhren-)Brunnen liefern ein eisenhaltiges, zu Zeiten faulig schmeckendes ammoniakhaltiges Wasser. Fassung des tieferen Grundwassers in Kesselbrunnen kann (durch die Oxydation des Ammoniaks und des Eisens) die Beschaffenheit verbessern; doch ist grosse Vorsicht beim Schöpfen — Entnahme der oberen Schicht — notwendig. Hingegen liefern Flachbrunnen, die oberhalb der Thonschicht bleiben, ein

vorzügliches Wasser, das frei von Eisen und arm, oder auch frei von Ammoniak ist. Nach diesen Erfahrungen schließt Dr. Kurth, dass Tiefbrunnen nicht überall den Vorzug verdienen, insonderheit dann nicht, wenn das tiefer liegende Grundwasser eisenhaltig ist; in diesem Falle sind die weniger tief reichenden Kesselbrunnen den Rohrbrunnen vorzuziehen; es ist aber auf die Bauart derselben (Wandschicht) ganz besondere Sorgfalt zu verwenden.

Kesselbrunnen sind aber gegen Rohrbrunnen dadurch im Nachtheil, dass bei stattgefundener Verunreinigung durch infektiöse Keime die Desinfektion nicht leicht ausführbar ist. Einschütten von Chemikalien (Kalk oder Schwefelsäure) ist nach Versuchen von Neisser unwirksam. Hingegen kann durch Einblasen von Dampf, wobei die Temperatur des Wassers auf etwa 100° gebracht werden muss, die Desinfektion sicher erreicht werden. Ueber die Neisser'schen Arbeiten — welche mit anderweitigen Erfahrungen über die Wirksamkeit von Kalk und Schwefelsäure auf Keime nicht wohl in Einklang zu bringen sind — ist in Bd. XX der Zeitschrift für Hygiene nachzulesen. — R. —

## Wettbewerb für drei Brücken und drei Stegbauten in Freiburg i. Br.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 185.)

Nachdem das Hochwasser vom 8. und 9. März 1896 in Freiburg i. Br. die Schwabenbühlrücke theilweise und die Fabrikstrassenbrücke ganz zerstörte und nachdem sich die Erweiterung der Durchlassprofile von zwei anderen Brücken als sehr wünschenswerth erwies, wurde beschlossen, diese vier Bauwerke durch neue zu ersetzen und gleichzeitig noch zwei neue Stege über die Dreisam zu bauen.

Zur Erlangung von geeigneten Entwürfen hierzu wurde im November vorigen Jahres ein öffentlicher Wettbewerb ausgeschrieben, zu welchem 25 Entwürfe von 11 Bewerbern eingingen, und zwar liefen ein für die Schwabenbühlrücke 5 Entwürfe, für die Kaiserstrassenbrücke 6 Entwürfe, für die Gartenstrassenbrücke 6 Entwürfe, für den Fabrikstrassensteg 2 Entwürfe, für den Marienstrassensteg 3 Entwürfe und für den Luisenstrassensteg 2 Entwürfe. An Preisen waren ausgesetzt 2000 und 1000 M für jede Brücke und 500 und 250 M für jeden Steg. Ueber die Zuerkennung der Preise ist im Anzeigenheft dieses Blattes das Erforderliche bekannt gemacht worden.

Au sich sind die Bauwerke (Lichtweite 34 m) nicht bedeutend genug, um hier im Einzelnen und ausführlicher behandelt zu werden; doch ist zu sagen, dass sich unter den eingeleiteten Arbeiten eine Anzahl befand, die nicht den Bedingungen entsprochen haben und deshalb für die Preisurtheilung ausser Betracht bleiben mussten. Es waren das alle die Entwürfe für Stein- und Betonbrücken, welche das von der staatlichen Flussbaubehörde vorgeschriebene Lichtmassprofil nicht voll eingehalten haben. Dieses Profil war für die Erzielung gefälliger Lösungen allerdings erschwerend, weil im Verhältnis zur Spannweite nur geringe Höhenunterschiede zwischen der Oberkante des vorgeschriebenen Lichtraums und der Strassenhöhe zur Verfügung standen, wie die mit dem ersten und dem zweiten Preis ausgezeichneten Ent-

würfe für die Kaiserstrassenbrücke erkennen lassen (s. Abbild. 1 u. 2). Für die anderen Brücken und Stege liegen die Verhältnisse ähnlich.

Bei den meisten der eingeleiteten Entwürfe war das Bestreben erkennbar, trotz dieser ungünstigen Verhältnisse mit der ganzen Konstruktion unter der Fahrbahn zu bleiben, so dass der Verkehr zwischen Gehweg und Fahrgeweg weder beschränkt, noch der Blick durch überragende Konstruktiontheile behindert wurde. Die Mehrzahl der Entwürfe zeigt deshalb mehr als 2 Hauptträger (oft deren 6–12), um die Last bei geringer Trägerehöhe möglichst zu vertheilen.

Wegen bemerkenswerther Eigenhümlichkeiten der Konstruktion sind besonders erwähnenswerth die Entwürfe des Hrn. Ob.-Ing. Kühler (Maschinenfabrik Esslingen), und die der Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Nürnberg (Dir. Rieppel), die in den Abbild. 3 u. 4 durch Querschnitts-Zeichnungen verdeutlicht sind.

Hr. Ob.-Ing. Kühler hat in seinem Entwurf 2 Hauptträger für die Brücken angenommen und mit Rücksicht auf deren schiefe Stellung zum Flusslauf die Querträger an den Knotenpunkten der Hauptträger auf Kugelfischelengelenken aufgelagert. Durch diese Anordnung konnten die schwierigen schrägen Anschlüsse zwischen Haupt- und Querträgern vermieden werden. Die Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Nürnberg hat die Gehwege auf je 2 Hauptträgern, die Fahrbahn auf 4 Hauptträgern aufgelagert und Fahr- und Fussweg inbezug auf senkrechte Beanspruchungen vollständig unabhängig von einander gemacht, wodurch die Erschütterungen der Fahrbahn auf den Fusswegen nicht empfunden werden. Die vom Fussweg aufgenommenen Windkräfte werden an die Fahrbahn durch Stäbe in der Höhe des Belages, die in senkrechter Richtung nachgiebig angeordnet sind, übertragen. —

## Die Bedienung der Ueberfahrten an den Eisenbahnen. \*)

I.

Die abfällige Kritik, die Hr. Dunaj auf S. 118 d. J. meinen Ausführungen zur vorliegenden Frage auf S. 657 v. J. und S. 50 d. J. gewidmet hat, zwingt mich im Interesse der Sache zu einer kurzen Erwiderung.

Ich habe weder auf S. 657 noch auf S. 50 den Vorschlag gemacht, ganz allgemein und sobald zur Einführung selbstthätiger Schranken überzugehen, sondern nur empfohlen, der Erprobung dieses schon älteren Gedankens unter Verwendung von Starkstrom näher zu treten und „an hierzu geeigneten Stellen, besonders dort, wo etwa schon Starkstrom zur Verfügung steht: oder leicht zu beschaffen ist . . . Versuche zu machen“ (S. 658). Wenn ich daher auf S. 50 angenommen habe, dass es auf unseren Hauptbahnen Wegebügelgasse giebt, deren Verhältnisse eine unmittelbare Bewachung erheischen, so liegt darin in keiner Weise eine „Ermässigung“ früherer Aussagen, sondern nur der Ausdruck von etwas Selbstverständlichem, das gar nicht der Betonung bedürftig hätte, wenn meine früheren Ausführungen in No. 5 nicht z. Th. unrichtig aufgefasst worden wären.

Anch habe ich meine Vorschläge nirgends mit Ersparnisrücksichten begründet, im Gegentheil hervorgehoben, dass solche Anlagen nicht billig sein könnten. Es wäre wohl überhaupt angebracht gewesen, wenn Hr. Dunaj bei der Wiedergabe von Theilen der früheren Besprechungen zwischen Anführungszeichen regelmäßig den betr. Verfasser — nämlich Hrn. Maistre oder den Unterzeichneten — genannt hätte, um den Leser vor Verwechslungen zu schützen. Da dies nicht immer geschehen ist, muss ich mich auch an dem Vorschlage, die nächtliche Streckenbewachung abzuschaffen, schuldig erklären.

Hr. Dunaj hält es nicht für möglich, sicher wirkende selbstthätige Schranken zu erfinden; es mag sein, dass er darin Recht hat. Darüber, ob das der Fall ist, können aber nur Versuche entscheiden, nicht Behauptungen, wie sie der Genannte vorbringt, wenn er sie auch Beweise nennt. Es ist früher auch angenommen worden, die Weichen- und Signallwerke Anlagen hätten keine Zukunft; sie waren durch z. Th. verfehlte Ausführungen vorübergehend in Verfall gerathen, ja es hat früher sogar Leute gegeben, die die Eisenbahnen für unnütze Einrichtungen hielten. Auf technischem Gebiete giebt es in dieser Beziehung überhaupt kein „unmöglich“, und wenn auch unsere vollkommensten Einrichtungen vielleicht nicht unter allen Umständen unbedingt sicher wirken, so hat das doch noch niemals gehindert, sie einzuführen, sobald man zu der Ueberzeugung kam, dass die aus der im allgemeinen regelmässigen tadellosten Wirkungsweise zu erzielenden Vortheile erheblich grösser seien, als die durch das etwaige Versagen in seltenen Ausnahmefällen etwas eintretenden Nachtheile, selbst wenn diese den Charakter der Gefahr annehmen. Das gilt in gewisser Hinsicht von unseren Stellwerksanlagen, den durchgehenden Bremsen usw. Warum sollte es also nicht gelingen, sicher wirkende selbstthätige Schranken zu erfinden? Wenn Hr. Dunaj zum Beweise der Richtigkeit seiner Behauptung, dass das unmöglich sei, von den selbstthätigen Lautwerken sagt, sie „versagen oft“, so gilt das nur von denen

\*) Anmerkung der Redaktion. Mit den hier zum Abdruck gelangten Aussagen des Hr. Dunaj, welche die äusserst streitige Frage angeht und zunächst besprochen haben, müssen wir im Interesse derjenigen unserer Leser, welche nicht ein Sonderinteresse an der Frage haben, die Erörterungen über dieselbe, so wichtig sie auch ist, schliessen. —

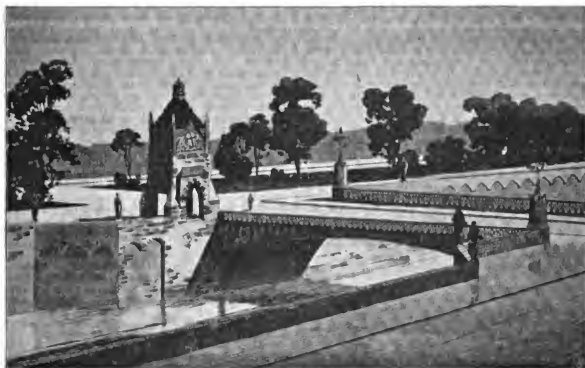


sorgenden Uebergänge mit Arbeiterinvaliden zu besetzen. Also so ganz einfach liegen diese Verhältnisse doch nicht immer.

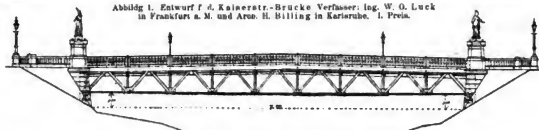
Der wiederholte Hinweis des Hrn. Dunaj auf seine im „Organ f. d. Fortsch. d. Eisenb. 1890“ veröffentlichte Arbeit, in der er u. a. eine Bewachung der Wegeübergänge auch auf

entwicklung der Nebenbahnen empfindlich zu stören, ja in sehr vielen Fällen geradezu wirtschaftlich unmöglich zu machen.

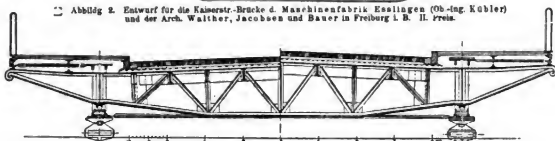
Die von Hrn. Dunaj vorgebrachten Beispiele beweisen m. E. nichts für die von ihm behauptete erhöhte Gefahr bei selbstthätig bedienten Schranken; bei der überaus grossen Zahl



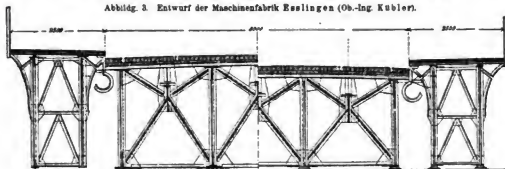
Abbildg. 1. Entwurf f. d. Kaiserstr.-Brücke. Verfasser: Ing. W. O. Luck in Frankfurt a. M. und Arch. H. Billing in Karlsruhe. 1. Preis.



Abbildg. 2. Entwurf für die Kaiserstr.-Brücke d. Maschinenfabrik Esslingen (Ob.-Ing. Kübler) und der Arch. Walther, Jacobsen und Bauer in Freiburg i. B. II. Preis.



Abbildg. 3. Entwurf der Maschinenfabrik Esslingen (Ob.-Ing. Kübler).



Abbildg. 4. Entwurf der Maschinenbau-A.-G. Nürnberg, Filiale Gustavsburg.

### WETTBEWERB FÜR DREI BRÜCKEN UND DREI STEGE IN FREIBURG I. BRG.

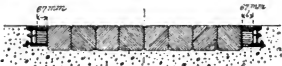
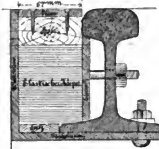
Nebenbahnen empfiehlt, möge noch die Bemerkung gestatten, dass ich mich mit der überwiegenden Mehrzahl der Fachgenossen in Uebereinstimmung glaube, wenn ich ein solches Verfahren für einen höchst bedauerlichen Rückschritt gegenüber unseren derzeitigen Einrichtungen ansehe, der geeignet wäre, die Weiter-

von Wegeübergängen werden stets Unfälle vorkommen, mögen die Einrichtungen sein wie sie wollen und es würde nicht schwer halten, zahlreiche Beispiele anzuführen, wo Fuhrwerke infolge offen geliebener Schranken, also infolge menschlicher Unachtsamkeit, überfahren worden sind. Aber ich will den Leser nicht

damit ermüden. Die menschliche Nachlässigkeit als grösste Gefahrenquelle für den Eisenbahndienst mehr und mehr unschädlich zu machen, muss aber stets eine der vornehmsten Aufgaben der Eisenbahntechnik bleiben. Blum.

II. In No. 5 der „Deutschen Bauzeitung“ ist die Behauptung angestellt worden, dass häufig Fuhrwerke auf den Ueberfahrten niederbrechen, wozu die Stösse bei dem Uebergang über die Giese besondere Ursache geben. Dies ist richtig. Die Schuld daran trägt gewöhnlich die mangelhafte Ausführung der Ueberfahrt und es werden daher auch in vielen Fällen an das Eisenbahnfahrwerk von Seite der Fuhrwerksbesitzer Ansprüche auf Entschädigung geltend gemacht. In früherer Zeit waren an den Ueberfahrten sogenannte Zwang- oder Fangschienen angebracht. Diese Einrichtung erwies sich als sehr gefährlich für die Zugthiere, welche häufig mit den Hufen zwischen den beiden Schienen stecken blieben; aber auch für den Zugverkehr war diese Vorrichtung mitunter gefährlich, da sich Steine oder sonstige Gegenstände zwischen beiden Schienen fest einzwängen und hierdurch eine Zugentgleisung herbeiführen konnten. Der Ersatz der Fangschienen durch Holz erwies sich als ebenso unzweckmässig. Man liess nun einfach die Fangschienen bzw. das Holz weg. Diese Einrichtung ist zwar für den Zugverkehr sehr vorteilhaft, da die Spurrinne der schweren Eisenbahnfahrzeuge sich stets eine Rinne in dem weichen Boden frei halten, hat aber für den Verkehr der Strassenfuhrwerke den Nachtheil, dass diese beim Passiren des zweiten Schienenstranges einen starken Stoss erleiden, welcher unter Umständen ein Niederbrechen des Fuhrwerks veranlassen kann.

Durch die in nebenstehender Figur dargestellte Konstruktion könnte diese Gefahr vermieden werden, ohne dass hierdurch dem Bahnverkehr ein Nachtheil erwäke. An den Innenseiten der Schienenstränge werden Einlagen, aus einem elastischen oder federnden Körper (Gummi oder Spiralfeder) bestehend, angebracht. Der übrige Theil zwischen den beiden Schienensträngen wird sorgfältig abgeplattet. Die Spurrinne der Eisenbahnfahrzeuge drücken beim Darüberfahren den elastischen Körper zusammen. Sobald der Druck der Spurrinne aufhört, nimmt die bewegliche Einlage ihre frühere Gestalt wieder an und verhindert auf diese Weise, dass sich zwischen Schiene und Steinpflaster Schmutz, kleine Steine oder sonstige Gegenstände ablagern. Das Strassenfuhrwerk rollt ohne Stösse über die Schienen hinweg und auch für die Zugthiere besteht keine Gefahr, da die Einlage so widerstandsfähig ist, dass sich die Hufe der Thiere nicht zwischen Schiene und Steinpflaster einzwängen können. Bei dieser Gelegenheit möchte ich empfehlen, der Reinhaltung der Ueberfahrten



durch die Streckenbegeher ein grösseres Augenmerk zu schenken, als dies bisher meist der Fall ist. Die zuletzt beim Passiren der Ueberfahrten durch Strassenfuhrwerke erfolgenden Stösse derselben sind Ursache, dass Schutz und kleine Steine von den Rädern dieser Fuhrwerke abfallen, auf den Schienen liegen bleiben und dadurch dem Eisenbahnfahrmaterial Schaden bringen.

In der oben erwähnten No. 5 der „Dtsch. Bauzt.“ wird ferner die Behauptung angestellt, dass für die heutigen zweigleisigen Hauptlinien mit rascher Folge schnellfahrender Züge, deren Geschwindigkeit und Zahl mehr und mehr sich steigert, schienenleichte Uebergänge nicht mehr passen und zugleich vorgeschlagen, dieselben für solche Hauptbahnen baldthunlich zu beseitigen.

Hierzu sei folgendes bemerkt: Der § 5 Abs. 2 der Betriebsordnung für die Hauptbahnen Deutschlands schreibt vor, dass sämtliche Bahnstrecken durch die Wärter täglich mindestens einmal auf ihren ordnungsmässigen Zustand untersucht werden müssen. Wenn nun auch Ausnahmen hiervon von der Aufsichts-

behörde zugelassen werden können, so wird dies ohne Zweifel nur für einzelne Bahnhöfe mit geringem Verkehr stattfinden; für die Hauptverkehrsstellen aber wird an der dreimaligen Streckenuntersuchung festgehalten werden. Da nun der Wärter bei der Vorüberfahrt eines jeden Zuges die Schranken an seinen Ueberfahrten zu bedienen hat, so muss die Streckenbegehung in den Pausen zwischen zwei Zügen stattfinden. Auf den Linien mit geringem Verkehr ist dies leicht möglich, anders aber gestaltet sich die Sache an verkehrsreichen Linien, zu welchen namentlich die Doppelbahnen gehören. Hier wird es bei dem stetig wachsenden Verkehr bald unmöglich werden, genügend lange Pausen zwischen zwei Zügen herauszufinden, sodass für sämtliche Doppelbahnen die Nothwendigkeit eintreten wird, die Streckenbegehung von der Bedienung der Ueberfahrten zu trennen.

Dies kann auf viererlei Art erreicht werden, nämlich:

1. durch Vermehrung des Bahnwärterpersonals;
2. durch automatische Bedienung der Schranken;
3. durch Entfernung der Schranken an den Ueberfahrten;
4. durch Beseitigung der schienenleichten Ueberfahrten.

Zu 1. Die Vermehrung des Bahnwärterpersonals durch Aufstellung eigener Streckenwärter würde sehr beträchtliche Kosten verursachen, denn es müssten beispielsweise von einer Bahnhofsverwaltung, welcher 1000 km Doppelbahnen mit starkem Verkehr unterstellt sind, unter der Voraussetzung, dass ein Streckenbegeher 5 km Doppelbahn zur dreimaligen täglichen Untersuchung zugewiesen werden, 200 neue Bedienstete mit durchschnittlich 1100 M Gehalt angestellt werden, was eine jährliche Mehrausgabe von 220 000 M bedeutet und zu 4% kapitalisiert einer Summe von 5 1/2 Mill. M entspricht.

Zu 2. Die automatische Bedienung der Schranken durch den Zug ist von Hrn. Blum auf S. 657 des Jhrgs. 1896 und auf S. 50 des Jhrgs. 1897 dieser Zeitung des Näheren erörtert.

Zu 3. Ueber die Vortheile der gänzlichen Entfernung der Schranken an den Ueberfahrten habe ich mich auf S. 588 des Jhrgs. 1896 und auf S. 15 des Jhrgs. 1897 der Deutschen Bauzeitung ausführlich geäussert.

Zu 4. Der Vorschlag, die Ueberfahrten an den zweigleisigen Hauptlinien baldthunlich zu beseitigen, wäre ohne Zweifel gut, wenn nicht die Kostenfrage sehr in Betracht käme. Die Fälle, in welchen von Seiten der Bevölkerung freiwillig, etwa durch geringe, einmalige Geldentschädigung oder durch Erwerbung unbedeutender Grundflächen, welche einzig die Ueberfahrt bedingen, die Zustimmung zur Aufhebung einer Ueberfahrt sich erzielen lässt, werden, wie der Vorschlag in No. 5 selbst zugiebt, vereinzelt sein. Auch der nichtliche Abschluss weniger frequentirter Ueberfahrten lässt sich nur selten erreichen und bleibt immerhin eine halbe Massregel. Es dürfte sehr hoch gegriffen sein, wenn man annimmt, dass auf diese Weise im ganzen 8% der Ueberfahrten weggebracht werden können. Es verbleiben also noch 92% der Ueberfahrten, welche entweder in der bisherigen, unzulänglichen Art bedient werden oder durch Unterführungen und Wegrücken ersetzt werden müssen.

Eine Wegunter- oder Ueberführung auf freier Strecke kostet erfahrungsgemäss einschliesslich Grunderwerb durchschnittlich 14 500 M. Eine Bahnverwaltung, welcher 1000 km Doppelbahnen mit starkem Verkehr unterstellt sind, hätte etwa 870 schienenleichte Ueberfahrten zu beseitigen. Wird nun angenommen, dass hiervon 70 theils durch einmalige, mässige Geldentschädigung, theils durch Erwerbung anbedeutender Grundflächen eingezogen werden können, so bleiben noch 800 Stück durch Wegunter- oder Ueberführungen zu ersetzen, was einen Kostenaufwand von 800 · 14 500 = 11 600 000 M erfordert. Werden ferner für die oben erwähnten 70 Ueberfahrten nur 400 000 M eingesetzt, so ergiebt sich eine Gesamtausgabe von 12 Mill. M oder 12 000 M für 1 km.

Die unter Ziffer 1 und 4 angegebenen Mittel erfordern also ganz enorme, fast unerschwingliche Kosten.

Die Unzweckmässigkeit der unter Ziffer 2 erwähnten automatischen Bedienung der Schranken durch den Zug ist in No. 3 und 5 dieser Zeitung wohl zur Genüge nachgewiesen; ich muss daher nochmals meine auf S. 588 des Jhrgs. 1896 und 15 des Jhrgs. 1897 gemachten Vorschläge in empfehlende Erinnerung bringen, denn nur durch Beseitigung der Schranken können die bestehenden Mängel beseitigt werden. Ja sogar unter Erzielung wesentlicher Ersparnisse behoben werden. Ich bilde mir durchaus nicht ein, ein Prophet zu sein; aber dies glaube ich voraussagen zu können, dass eine Zeit kommen wird, in der man über die Schranken an den Eisenbahnen ebenso mitlidel lächeln wird, wie man dies heute über so manche Einrichtung aus der Zeiten, alten Zeit thut. Maistre.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.-u. Ing.-V. für Niederrhein und Westfalen. Vers. am 16. März 1897. Vors. Hr. Stübgen; anw. 33 Mitgl.

Der Vorsitzende wird beauftragt, dem bisherigen Schriftführer, Hrn. Reg.-Rath, Zieger, den verbindlichsten Dank für seine mehrjährige arbeitsreiche Thätigkeit für den Verein zu übermitteln.

Hr. Ostender hält den angekündigten Vortrag „Ueber Schulheizungen“. Nachst den Krankenhausheizungen sind die Schulheizungen schon deswegen die höchsten Anforderungen der Heiztechnik zu stellen, weil infolge des Schulzwanges ein grosser Theil (1/10—1/12) der Bevölkerung zum Aufenthalt in den Schulräumen durch staatlichen Zwang angehalten wird und dadurch eine gewisse Verpflichtung besteht, diesen Aufenthalt

möglichst gesund zu gestalten. Neben den Anforderungen an die Heizung, d. h. den Ersatz der durch Transmission der Umfassungswände usw. verursachten Wärmeverluste, bestehen die Anforderungen an die Ventilation, d. h. den Ersatz der durch die Abtönungsprodukte usw. verunreinigten durch frische Luft. Beide Effekte lassen sich getrennt oder verbunden erreichen. Erst allmählich hat sich Gas letztere System, welches den Vorzug verdient, entwickelt. Bei Berechnung einer Heizungsanlage sind zunächst die durch Transmission stündlich verloren gehenden Wärmeeinheiten zu ermitteln und sodann der Wärmebedarf festzustellen, den die künstliche Lüfterneuerung verursacht. Die Grösse des letzteren Wärmebedarfes ist abhängig von dem Grade der Lüftung. Da nach v. Pettenkofer die Luftverunreinigung durch Menschen proportional dem Kohlenäuregehalt der Luft ist, so dient dieser als Maassstab für die Luftverunreinigung.

Während die atmosphärische Luft durchschnittlich  $\frac{0.37}{10000}$  Kohlenäure enthält, stellt v. Pettenkofer die Anforderung, dass der Kohlenäuregehalt in einer Klasse 1/10000 nicht übersteigen dürfe. Diese Anforderung lässt sich indes aus praktischen und finanziellen Gründen meist nicht befriedigen; man sieht heutzutage als eine erreichbare Grenze des Kohlenäuregehaltes  $\frac{2.14}{10000}$  an.

In anderen Staaten (England und Amerika) geht man freilich über diese Anforderung hinaus, doch erscheint es dem Vortragenden fraglich, ob man tatsächlich dort solche hohen Effekte erzielt. In Deutschland verlangt man f. i. Schüler je nach Altersstufen stündlich 20–25 l. frische Luft, was bei den üblichen Klassengrößen auf eine 3 malige Lüfterneuerung in der Stunde hinauskommt. Ein häufiger Luftwechsel empfiehlt sich schon deswegen nicht, weil er von den ruhigen in ihren Plätzen verharrenden Schülern als Zug empfunden würde, während der Vergrößerung der Klassenräume Unterrichts- und besonders Kosten-Rücksichten entgegen stehen.

Da Erfahrungsgemäss durch den Lehrer für die Befriedigung des Wärmebedürfnisses genügend georgt wird, während der Mangel an Lüftung von den im Räume sich aufhaltenden weniger unmittelbar empfunden wird, ist man immer mehr dazu übergegangen, den vollen Wärmebedarf durch die Ventilation (durch vorgewärmte frische Luft) zu decken. Man muss dabei bei einer guten Schulheizung streben, dass immer dann, wenn die Ventilation ungenügend ist, auch die Heizung als ungenügend empfunden wird, weil dann für beides georgt wird. Vortragender erläutert dann an Hand von Plänen ausgeführter Schulbauten, unter denen sich solche aus Köln, Aachen, Breslau, Leipzig, München, Wien, Brüssel, London usw. befinden, die verschiedenen angewandten Systeme der Heizung und Ventilation. Die Wiener Schule ist eine vollkommenste. Hier wird der volle Wärmebedarf von Keller aus gedeckt und nur für Klassen, die einen mehr als zweimaligen stündlichen Luftwechsel erfordern, treten noch lokale Heizkörper hinzu. In Aachen und München hat man neuerdings ein System eingeführt, das zwar billig ist, bei dem aber die Ventilation entschieden zu kurz kommt. Man stellt in den Klassenzimmern grosse Heizkörper auf und führt an diese frische Luft von Aussen zur Erwärmung heran. Das erfordert freilich geringe Kanallängen, aber die Auftriebshöhe für die frische Luft ist nur ungefähr gleich der Höhe des Heizkörpers und man ist daher nicht im Stande, eine so energiereiche Lüfterneuerung herbeizuführen, als wenn die ungleich höhere Auftriebshöhe bis zum Keller vorhanden ist. — Die Engländer, die ausserdem auch Pulvisen anwenden, scheuen sich nicht, in den Klassen Vorlagen anzulegen, wodurch die Unterbringung der Kanäle natürlich sehr erleichtert wird. —

Die Anwendung von Mischklappen an der Heizkammer und dem Frischluftkanal ermöglicht fortgesetzte Luftzuführung bei Abstellung der Heizung, während nach dem älteren System, wo die Abstellung der Heizung durch einfache Zudosierung der Auströmungsöffnung in der Klasse bewirkt wurde, gleichzeitig mit der Heizung auch die sachgemässe Ventilation abgestellt wurde. In Amerika kommen die Mischklappen neuerdings vielfach zur Anwendung. Unabhängig davon wurden sie in Köln schon beim Bau der mittleren Mädchenschule im Jahre 1892 angewendet. Die Mischklappe wird vom Lehrer von der Klasse aus mittels einer Kurbel mit Hebelübertragung eingestellt. Um bei Überheizung der Schulklasse, was vom Lehrer oft nicht bemerkt wird, die Temperatur auch von Aussen regulieren zu können, wird die Kurbel nach dem Korridor verlängert und kann dort vom Heizer, der die Klassen temperiert auf den Korridor ablesen kann, eingestellt werden. Auch die richtige Einstellung der Luftabzugsklappen wird durch selbstthätige Registrierung gesichert.

In Köln wird vom nächsten Winter ab in allen mit Zentralheizung versehenen städtischen Gebäuden, also auch in den Schulen, nur noch Gaskoaks verheizt werden, nachdem derselbe sich trotz anfänglichem grossen Widerstande der Heizer und Heizführer gut bewährt hat. Die Verwendung von Gaskoaks ist für eine Stadt mit eigener Gasanstalt natürlich von grossem wirtschaftlichen Vorteil. —

Die anschliessende Besprechung, an der sich die Hrn. Kraus und Schott sowie der Vortragende beteiligten, drehte sich vorwiegend um Einzelheiten bei der Anordnung der Mischklappen.

### Vermischtes.

Die Gewinnung der Entwürfe für Staatsbauten auf dem Wege des öffentlichen künstlerischen Wettbewerbes ist zum Gegenstand einer Eingabe gemacht, welche der Architekten-Club der Wiener Künstler-Genossenschaft an die österreichischen Ministerien des Innern und für Kultus und Unterricht richtete. In der Eingabe wird darauf hingewiesen, dass seit der Vollendung der grossen Staatsbauten aus der ersten modernen Renaissance Wiens zu Ende der sechziger Jahre, zu welchen die Entwürfe im Wege des öffentlichen Wettbewerbes gewonnen wurden, in der Pflege der monumentalen Baukunst ein Stillstand eingetreten sei, unter dem nicht nur die Architekten von ganz Österreich, sondern auch die Schwesterkünste Malerei und Plastik zu leiden hätten. Durch die in den letzten Jahren erfolgte Zuweisung von Staatsbauten inform direkten Aufträgen an die Beamten der Staatsbauverwaltung ohne Berücksichtigung der Gesamtheit der Architekten werde den letzteren in zahlreichen Fällen die Gelegenheit zu künstlerischem Wettbewerb entzogen. An Aufgaben für einen solchen Wettbewerb fehle es nicht. Die Besorgnis, dass auf der Pariser-Weltausstellung des Jahres 1900 die österreichische Architektur nicht in einen erfolgreichen Wettbewerb mit jener anderer Staaten, z. B. der Frankreichs, Deutschlands und Englands treten könnte, werde verschärft, wenn sich die angeforderten Ministerien entschlossen, für einige Zeit die geplante grössere Staatsneubauten den Weg des öffentlichen Wettbewerbes unter den österreichischen Architekten zu beschreiben. —

Der Umbau des Zuschauerraums des Hofburgtheaters ist nunmehr vom Kaiser Franz Josef I. in der Beschränkung auf die Veränderung der Logen genehmigt worden. Das Burgtheater wird am 10. April geschlossen und man hofft es im kommenden Oktober wieder eröffnen zu können. Der Umbau erfolgt nach den Entwürfen des Architekten Ritter von Förster. Sowohl von den von den Architekten Fellner & Helmer beauftragten durchgeführten Umbau, wie von der Errichtung eines zweiten, kleineren Schauspielhauses für das feine Konversationsstück ist abgesehen worden. Für den letzteren Plan hätten wir uns sehr erwärmen können. Vielleicht ist seine Verwirklichung nur bis nach der Möglichkeit der Beurtheilung der Wirkung des jetzigen Umbaus verschoben. Eine gründliche Abstellung aller Schäden wird derselbe nicht impfgefallen haben, sodass das jetzige Theater wohl ein Schauspielhaus lediglich für die heroische Komödie werden wird und ein zweites kleineres Haus für das Konversations- und Stimmungsrama errichtet werden dürfte. Die Kosten des Umbaus sind nunmehr auf 250 000 fl. festgesetzt. —

Das Präsidial-Gebäude des Deutschen Reichstages. Im Nachtrag zum Reichshaushalt, und zwar im Nachtrag zum Reichsamt des Innern, wird 1 Mill. M. geordnet zum Zwecke des Grundenerwerbs für ein Präsidial-Gebäude des Deutschen Reichstages, in welchem die Wohnungen des ersten Präsidenten und des Direktors beim Reichstag untergebracht werden sollen. Als Bauplatz ist 1801 m grossen Gelände gegenüber dem Reichshaus in der Sommerstrasse in Aussicht genommen. Der Kaufpreis desselben beträgt 935 000 M. —

Die Strassenbeleuchtung Berlins durch Gasglühlicht macht schnelle Fortschritte. Seit 5 Monaten etwa ist Berlin anderen Städten mit der systematischen Einführung dieser schönen Beleuchtungsort gefolgt. Zurzeit brennen rd. 9000 Gasglühlichtflammen in rd. 5000 Laternen; die gleiche Zahl der letzteren soll noch im Laufe dieses Jahres mit Gasglühlicht versehen werden, sodass dann die Hälfte aller Berliner Strassenlaternen durch Gasglühlicht leuchten. —

Das Stipendium der Louis Boissonnet-Stiftung ist dem kgl. Reg.-Bmstr. Hrn. Paul Lehmgrübler, z. Z. in Mülhausen i. Th. verliehen worden. Die zu bearbeitende fachwissenschaftliche Aufgabe haben wir in No. 10 u. 12 d. J. besprochen. —

### Bücherschau.

Fortschritte der Ingenieur-Wissenschaften. Leipzig, Wilhelm Engelmann.

Ursprünglich lediglich als eine Ergänzung des im gleichen Verlage erscheinenden Handbuchs der Ingenieur-Wissenschaften gedacht, um dieses auf einzelnen, rascher fortschreitenden Gebieten stets auf der Höhe zu halten, hat sich der Charakter der unter obigem Titel nach Bedürfniss herausgegebenen Hefte doch etwas geändert, indem man über den engeren Rahmen des Handbuchs hinausging und namentlich auch durch eingehendere Be-





Berlin, den 14. April 1897.

Inhalt: Eine neue Bedachungsart. — Staatssekretär Dr. Heinrich von Stephan. — Die Tagelöhner und Reisekosten der Staatsbaubeamten. — Mit-

theilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherschaubungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Preisbewerb-

### Eine neue Bedachungsart.

Unter den verschiedenen Dacheindeckungsarten für leichtere Gebäude, namentlich für solche, welche landwirtschaftlichen Zwecken dienen, ferner für Schuppen, Baracken, Fabrik- und Lagerräume usw., nimmt seit rd. 50 Jahren die Dachpappe eine hervorragende Stelle ein. Bei niedrigen Anlagekosten leistet sie unter gewissen Voraussetzungen meist gute Dienste; es haften ihr jedoch auch manche Mängel an, die häufige grobe Unannehmlichkeiten mit sich bringen. Zunächst erfordert Dachpappe alle paar Jahre eine neue Theerung, wodurch die anfangs geringen Kosten erheblich erhöht werden. Durch das Theeren und jedesmalige Aufstreuen von Kies bildet sich eine Kruste, die bei anhaltender warmer Witterung flüssig wird und sich verschiebt. Im Winter dagegen wird diese Kruste, die nur wenige elastische Stoffe enthält, dermassen hart, dass sie aufreist. Selbst solche Pappdächer, welche noch im Herbst hinreichend dicht waren, werden schon im darauf folgenden Winter so undicht, dass grosse Reparaturen unumgänglich sind. Die häufigen Ausbesserungen und die geringe Widerstandsfähigkeit der Dachpappdächer gegenüber den wechselnden Witterungsverhältnissen geben deshalb genügend Veranlassung, den vielseitigen Wünschen nach Herstellung eines dauerhafteren Bedachungsmaterials nachzukommen, welches besonders den Witterungs-Einflüssen in zufriedenstellender Weise Rechnung trägt.

Zu diesem Zwecke wurden seitens der Hrn. Frhr. v. Wangenheim-Kleinspiegel und des Dachdeckermasters W. Duckert zu Freinvalde i. Pom. Versuche mit einer neuen Dacheindeckung angestellt, die auf folgende Ziele gerichtet waren:

1. Das neue Dach soll nicht schwerer werden, als ein gewöhnliches Pappdach mit den nach und nach erfolgenden Theerungen.
2. Dasselbe soll durchaus dicht und trocken halten, also auch keine feuchte Luft oder Schwitzwasser erzeugen.
3. Es sollen in absehbarer Zeit Reparaturen, Theerungen usw. an demselben nicht erforderlich werden.
4. Das Dach soll im Sommer kühl, im Winter warm halten.

Nach den bisherigen Erfahrungen scheint die nach den Versuchen zustande gekommene und unter der Bezeichnung „Tormoosdach“ unter No. 78047 patentierte Eideckungsart all den vorgenannten Anforderungen voll und ganz zu entsprechen. Sie besteht im wesentlichen aus einer eigenartig zusammengesetzten Masse, welche auf ein gewöhnliches Pappdach nach bestimmten Regeln aufgetragen und behandelt wird. Dasselbe ist zusammengesetzt aus wasserfreiem Steinkohlentheer, dem Tormullo aus lufttrocknen Moostorfmoos, Klebstoffen und endlich einem die Feuersicherheit begünstigenden Imprägnirungsstoff. In dieser sorgfältig gemischten Masse befindet sich etwa 13,5 Gewichtsprocente Tormullo, welche bei äusserst geringem Aschengehalt fast nur aus reinen Pflanzenfasern besteht und deshalb auch ein sehr niedriges spezifisches Gewicht aufweist. Die fertige Masse hat ein spezifisches Gewicht von 1,6 und die lufttrockne Moostormullo ein solches von 0,1 besitzt, so werden also zur Herstellung von 1<sup>1</sup> Masse rd. 0,86<sup>1</sup> Theer, Klebstoffe und Imprägnirungs-Material, sowie rd. 1<sup>1</sup> Moostormullo verwendet, welche letztere im gesättigten Zustande mit den genannten Stoffen eine bedeutende — rd.  $\frac{1}{2}$  — Verminderung ihres Trockenvolumens erleidet. Durch die Beimengung der Moostormullo wird eine hohe Elastizität

der fertigen Masse hervorgebracht, sowie ein filzartiger Zusammenhang derselben bewirkt.

Das mittels dieser Masse herzustellende Dach besteht aus zwei Theilen und zwar aus der Unterlage, sowie aus dem Auftrage der Moostormosse. Die Unterlage wird dadurch erhalten, dass man auf gute Dachpappe eine leichte Dachpappe, beginnend am untersten Dachrande und parallel mit demselben aufrollt, wobei nur der obere Rand angeheftet wird. Die nicht folgenden Dachpapplagen überdecken jeweils den angehefteten Rand der vorhergehenden und es werden die überstehenden Ränder, sowie die überdeckten Seiten auf gewöhnliche Weise zusammengeklebt. Hierauf wird die Moostormosse 1–1,5 cm stark aufgetragen und mit glühenden Eisen geglättet. Durch dieses Glätten mit glühenden Eisen bildet sich auf der Oberfläche der Masse eine feine Haut, an welche alsdann ebenfalls glühender, staubfreier Kies in der Korngröße einer Linse geworfen wird. Der Kies setzt sich infolge seiner hohen Temperatur in die entstandene Haut der Moostormosse fest ein, wodurch eine leichte Kruste gebildet wird. Die letztere hat den Zweck, eine Verdunstung der Theerölle, welche in der Masse in sehr grosser Menge enthalten sind, zu verhindern, was nach den bisherigen Erfahrungen mit dieser Dacheindeckungsebene vollständig gelingen zu sein scheint. Da die Theorie sich nicht verlässig machen lässt, so werden sie nicht behindert, sich der unterliegenden Dachpappe mitzutheilen, wodurch diese lange Jahre fettig bleibt. Die Aufnahme der Dachpappe an Theer ist aber eine nur geringe, woher es kommt, dass die Tormoosmasse sehr lange Zeit eine so weiche und gesümmelte Beschaffenheit beibehält, dass sie dem Drucke des Fingers nachgibt. Ein Herausfließen des Theers aus der Masse wird durch die beimengten Klebstoffe, sowie durch die verdickende Einwirkung der Moostormosse verhindert. Eben so wenig friert bzw. erstarrt derselbe im Winter in einem Grade, der ein Aufreissen zur Folge haben könnte.

Die Tormoosmasse ist nach alledem sehr geeignet, nicht nur bei Neuanlagen, sondern auch bei alten schadhaften Pappdächern mit Vortheil dann verwendet zu werden, wenn zuvor eine Reparatur der Dachflächen vorgenommen wurde, wobei alsdann die untere Papplage erspart wird. Auch wird die Verwendung der Moostormosse bei sehr fliehenden Zinkblechdächern ohne weiteres möglich und damit die hierbei häufig äusserst störend wirkende Schallwirkung beseitigt.

Obgleich zu der beschriebenen Masse erhebliche Mengen von Theer und der übrigen Zusatzstoffen erforderlich sind, so wird diese Eideckungsart doch nicht theurer, als ein Pappdach einschl. seiner Unterhaltungskosten in 15 Jahren.

Das Patentmoostordach stellt sich auf 175 bis 2 M für 1 qm je nach der einzudeckenden Fläche, und zwar mit Lieferung der Dachpappe und Tormoosmasse, sowie einschl. der Löhne und Frachten. Bei kleineren Dachflächen und weiter Entfernung von den Hauptlagerplätzen der nöthigen Materialien tritt schliesslich eine entsprechende Steigerung des Preises bis zu 2 M für 1 qm ein. Bei einem Auftrag wiegt die Masse auf 1 qm 16 kg.

Die Vertretung und Ausführungen sind der Firma Louis Lindenbergl in Stettin übertragen, welche auch Lizenzen abgibt. Speyer, im März 1897. H. Classen, Ingenieur.

### Staatssekretär Dr. Heinrich von Stephan.

Wenn der unersetzliche Verlust, den das deutsche Volk an einem seiner besten Männer, das deutsche Reich an einem seiner befähigten und bewährtesten Beamten erlitten hat, in allen Krisen unseres Volkes und weit darüber hinaus schmerzliche Empfinden rufen, wenn von allen Seiten Kränze dankbarer Erinnerung auf den Grabhügel des dahinscheidenden Leiters der deutschen Reichspost-Verwaltung niedergelegt werden, so stehen unter den Leidtragenden die deutschen Architekten gewiss nicht an letzter Stelle. Denn wer wollte es verkennen, dass Dr. Heinrich von Stephan zu den Männern gehörte, die um den Aufschwung deutscher Baukunst in den verflochtenen Jahrzehnten das grösste Verdienst sich erworben haben.

Eine nachhaltige Förderung der Baukunst kann niemals auf dem Wege theoretischer Erwägung oder durch Studien und Entwürfe erfolgen; sie kann sich einzig und allein vollziehen auf dem Boden wirklicher Bauhuthätigkeit. Um eine solche ins Leben zu rufen, bedürfen Künstler und Techniker aber der Bauherren. Und wo und wann jemals die Kunst gelübt hat, da hat sich diese Blüthe entwickelt unter Anregung und Mitwirkung von Bauherren, die von Verständnis und Liebe zur Baukunst erfüllt, ihr die entsprechenden Aufgaben zu stellen und die nöthigen Mittel zu verschaffen wussten.

Eine solche segensreiche Wirkksamkeit hat Dr. von Stephan entfaltet, als er vor 36 Jahren an die Spitze der deutschen Postverwaltung berufen und getragen von dem Vertrauen, das ihm infolge seiner bahnbrechenden Leistungen auf diesem seinem Fachgebiete entgegen gebracht wurde, sich das Ziel setzte, als Sitz der Postbehörden überall eigene Gebäude zu schaffen. Und zwar Gebäude, die nicht allein dem Bedürfnisse einer Unterkunft dienen, sondern in ihrer monumentalen Anlage und Erscheinung auch die Bedeutung der betreffenden Amtsstellen würdigen Ausdruck verleihen sollten.

Eine Bauhuthätigkeit, wie sie grossartiger und umfassender wohl noch niemals im Bereich einer einzigen Gattung von Gebäuden stattgefunden hat, begann im Deutschen Reich und dauert bis heute an. Viele hundert von Posthäusern, mehrerlei darunter Schöpfung von Rathhäusern, alle aber in echten Baustoffen ausgeführt und künstlerisch durchgebildet — sind in allen Theilen des Reiches entstanden und haben das Bild unserer deutschen Städte in wesentlicher Weise gebohnen. Denn gerade darin zeigte sich das feine künstlerische Verständnis des auch über diesen Zweig seiner Verwaltung persönlich wachenden Staatsmannes, dass er von vorn herein der nahe liegenden Gefahr eines solchen Massenschaffens, der Wiederholung gewisser Muster, vorzubeugen wusste, dass er die Lösung ausging, die stilistische Haltung des Gebäudes und die Wahl der anzuwendenden Bau-

## Die Tagegelder und Reisekosten der Staatsbaubeamten.

Die Budgetkommission des Abgeordnetenhauses hat bei der Beratung des Gesetzentwurfs betr. die Tagegelder und Reisekosten der Staatsbeamten am 31. März d. J. beschlossen, dem Plenum die Annahme der Vorlage mit der Abänderung zu empfehlen, dass die Beamten der fünften Rangklasse an Eisenbahn-Fahrgeldern nicht den Kilometeratz, von 10 Pf., sondern nur denjenigen von 8 Pf. (bisher 13 Pf.) bekommen. Entsprechend herabgesetzt sind die Kilometergelder für Landwege.

Dieser Beschluss würde, wenn er vom Plenum angenommen würde, ganz besonders die Techniker schwer treffen, denn für die meisten der anderen Beamten, welche häufige Dienstreisen auszuführen haben, ist die Aufenthalt in der fünften Rangklasse nur eine Übergangszeit, welche meistens wohl nicht länger als 10 Jahre dauert. Ausser bei der Motiorations-Bauverwaltung kommen nur die Techniker der Eisenbahn-Verwaltung nach etwa 20jährigem Aufenthalt aus der fünften Rangklasse in die vierte Rangklasse. Bei der allgemeinen Bauverwaltung erreichen aber nur wenige Techniker die vierte Rangklasse, weils die meisten sterben in der fünften Rangklasse. Es verdient daher die nachfolgende Aufsatz, welchen die „Schles. Ztg.“ in No. 241 gebracht hat, bei den Technikern Beachtung:

„Bisher waren für die Beamten der vierten und fünften Rangklasse die Tagegelder und Reisekosten gleich; nunmehr hat aber die Budget-Kommission den Beschluss gefasst, den Beamten der fünften Rangklasse geringere Reisekosten zu gewähren, als denen der vierten Rangklasse. Die Entschädigung für Dienstreisen soll den tatsächlich erwachsenen Kosten entsprechen und es soll noch ein geringer Ueberschuss übrig bleiben zur Deckung des Mehrverbrauchs an Kleidung und zur Entschädigung dafür, dass die von den betreffenden Beamten im Bureau zu erledigenden Arbeiten während der Dienstreise unerledigt liegen bleiben, der Beamte also in den nächsten Tagen mit Anspannung aller Kräfte arbeiten muss, um die aufgeschobenen Eingänge zu erledigen. Nach obigen Gesichtspunkten beurtheilt, sind die Sätze der Regierungsvorlage keineswegs zu hoch. Den Beamten der vierten und fünften Rangklasse erwachsen in der That die gleichen Kosten durch die Dienstreise. Sollte man nun doch vielleicht durch lange diätarische Dienstzeit bezüglich seines Gehaltes ungünstig stehend, nicht viel Sorgen kimpfenden Beamten der fünften Rangklasse nicht eben so gut einen kleinen Ueberschuss gönnen, wie den Beamten der vierten Rangklasse? Bleiben gar keine Ueberschüsse, so werden die Beamten wegen der mit den Reisen verbundenen Unbequemlichkeiten und der nachfolgenden Ueberbürdung mit Arbeiten Dienstreisen möglichst vermeiden, was sicherlich nicht zum Vortheil des Staates ist.“

## Mittheilungen aus Vereinen.

**Arch.- und Ing.-V. Wiesbaden** (Ortsverein des Mittelr. Architekten- und Ingenieur-Vereins). Vers. am 9. März d. Js. Vors. Hr. Brh. Winter; anwes. 15 Mitgl. und 2 Gäste. Nach Erledigung geschäftlicher Angelegenheiten sprach Hr. Dr. Ludwig Pallat, kgl. Konservator der Alterthümer am Landes-Museum, als Gast über „Typen-Entwicklung griechischer Bau- und Bildwerke“.

Der Vortragende führte etwa folgendes aus: Das, was man im allgemeinen unter „Antike“ versteht, deckt sich wenig mit

stoffs stets den eigenartigen Ueberlieferungen und Verhältnissen des Ortes anzupassen, in dem es errichtet wurde.

Dass nicht alle Schöpfungen der deutschen Post-Bauverwaltung den gleichen Kunstwerth besitzen und dass neben einer grossen Mehrzahl sehr erfreulicher, zum Theil vortrefflicher Werke auch einige minder gelungene sich finden, kann das Verdienst des Mannes, der sie ins Leben gerufen hat, nicht schmälern. Der grössere Theil dieses Verdienstes liegt ja ohnehin nicht in dem unmittelbaren Ergebnisse jener Bauthätigkeit, auch nicht in der Gelegenheit zur Entwicklung und Schulung zahlreicher künstlerischer und kunstgewerblicher Kräfte, die durch sie geboten ist, sondern in der mittelbaren Wirkung, welche sie auf die Gestaltung unseres gegenwärtigen deutschen Bauwesens ausgeübt hat.

Wenn das Verständnis für die einem öffentlichen Gebäude gezeigende monumentale Würde, für seine Herstellung in echten Baustoffen und seine Ausstattung mit künstlerischem Schmucke heute bis nach Grenden und in Kreise vorgedrungen ist, wo man bis vor kurzem noch keine Ahnung von derartigen Forderungen hatte — wenn im namhaften Theil der Gebäute unseres Volkes heute nicht mehr mit der alten Schablonen-Architektur zufrieden ist, sondern von einem Bauwerke, wie von jedem anderen Kunstwerke, in erster Linie ein lebensvolles individuelles Gepräge verlangt, so hat zur Erzielung dieses Umschwunges das durch unsere neuen Postbauten gegebene Beispiel nicht wenig beigetragen. Schwerlich würde es ohne diese mächtige Unterstützung den Anstrengungen der Privat-Architekten

Die Beamten der vierten und fünften Rangklasse der Provinzial-Behörden verkehren auf derselben gesellschaftlichen Stufe und werden auch in der gleichen Weise beschäftigt. Ueberall sind die Dezerate zumtheil mit Regierungsräthen, zumtheil mit Assessoren besetzt. Der Antsrichter wird Antsgerichtsrath, der Oberförster wird Forstmeister, der Registrarsassessor wird Regierungsrath, der Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor wird Regierungsrath und Bauath, ohne dass sich ihre Beschäftigung ändert, alle bleiben in ihrer Stellung, in demselben Zimmer, auf demselben Stuhle, bei demselben Aktenbuche. Warum sollen nun bei Dienstreisen verschiedene Entschädigungen eintreten?

Bei allen Dienstreisen, welche die Beamten der Provinzial-Behörden zur Theilnahme an auswärtigen Terminen auszuführen haben, pflegen stets Beamte der vierten und fünften Rangklasse gemeinsam zu reisen, wobei es sehr oft vorkommt, dass der Kommissar der oberen Instanz einen geringeren Rang hat, als der Kommissar der unteren Instanz. Diese Beamten pflegen stets zusammen zu reisen, im gleichen Eisenbahnabtheil, im gleichen Wagen, beim Uebernachten in demselben Hotel zu wohnen und gemeinsam die Mahlzeiten einzunehmen. Die Reisekosten sind also bei beiden Beamtenklassen genau gleich. Oder sollen die beiden Dezerenten derselben Behörde etwa in zwei verschiedenen Klassen der Eisenbahn fahren, sollen die mit Zweispännern fahrenden Regierungsräthe etwa warten, bis der mit einem Einspänner fahrende Beamte der fünften Rangklasse den Termin erreicht hat? In den allermeisten Fällen werden auch in Zukunft beide Beamtenkategorien in ganz gleicher Weise reisen und der Beamte der fünften Rangklasse wird lieber zu Hause sich noch grössere Einschränkungen auferlegen, als dass er bei den Dienstreisen nicht in gleicher Weise austritt, wie sein Kollege, mit dem er auf der gleichen gesellschaftlichen Stufe verkehrt.

Aus dem Umstände, dass die Beamten der vierten Rangklasse höhere Unzukunftskosten erhalten, kann kein Grund abgeleitet werden dafür, dass auch die Reisekosten-Entschädigung verschieden sein müsse, denn, wie vorstehend gesagt, die Ausgaben auf Dienstreisen sind bei beiden Beamtenklassen vollständig gleich. Die Unzukunftskosten müssen aber bei dem Beamten der vierten Rangklasse höher sein, da dieser Beamte älter ist, als im allgemeinen eine zahlreiche Familie hat und den höheren Einnahmen entsprechend auch eine grössere Wohnung benutzt, daher bei Unzügen auch mehr Ausgaben hat.

Im höchsten Grade erwünscht erscheint es daher, dass der Abänderungsbeschluss der Budgetkommission vom Abgeordnetenhaus nicht angenommen wird, sondern die Regierungsvorlage bestehen bleibt.“

der lebendigen Kunst der Alten, namentlich der Griechen, wie sie uns die neuen Funde und Forschungen vor Augen stellen. Es ist darum zu wünschen, dass an die Stelle des Begriffs „Antike“ die Einsicht in die Entwicklung der antiken Kunst auch in weiteren Kreisen tritt. Zwei in der jüngsten Zeit erschienene Arbeiten sind vorzüglich geeignet, bei einfacher und doch unmittelbar verständlicher Darstellung einen Einblick in das Leben der anscheinend so starren Typen griechischer Bau- und Bildwerke zu eröffnen. Es sind das das Buch von Dörpfeld und Reich über „Das griechische Theater“ und eine im Jahrbuch des kaiserl. deutschen Archäologischen Instituts erschienene Ab-

geglichkeit sein, ihren künstlerischen Bestrebungen in so breiten Schichten Eingang zu verschaffen und niemals — dies glauben wir sagen zu dürfen — hätte sich in der auf andere Gebiete gerichteten Bauthätigkeit des Staates ein so vollständiger Bruch mit den Ueberlieferungen einer ärmlichen und uüchternen Vergangenheit vollzogen, wenn das Vorbild der Post-Bauverwaltung nicht den Weiterer der übrigen Bauheerden angestacheln hätte.“

So schreiben wir schon vor 9 Jahren und wir haben keine Ursache, ein Wort hiervon zurück zu nehmen. Zwar hat es nie an kleinen und kleinsten Geistern gefehlt, welche gegen den angeblichen „Luxus“ der sogenannten „Postplätze“ sich erheben haben und auch heute noch werden Stimmen laut, welche meinen, dass dem dafür aufgewendeten Mitteln eine nützlichere Verwendung hätte gegeben werden können. Zum Glück kommen sie zu spät. Was durch den Kunstsinns Dr. v. Stephans auf baulichem Gebiete angeregt und geschaffen worden ist, steht als vollendetes Werk vor aller Augen und wird seine Wirkung weiterhin äussern, auch wenn die Person dessen, von dem die Bewegung ausgegangen ist, und der sie durch alle Fähigkeiten und Hindernisse zu einem glücklichen Ziele geführt hat, nicht mehr unter den Lebenden weilt. Auch auf diesem Felde hat der grosse Todte nicht vergebens gearbeitet. Er hat Schule gemacht und seine Schüler werden sein Werk fortsetzen.

Die deutschen Architekten aber, die in Staatssekretär Dr. v. Stephan den eifrigsten und einsichtigen Gönner ihrer Kunst verloren haben, werden sein Andenken in Ehren halten. Ihr Dank folgt ihm ins Grab. —

— F. —

handlung von Meurer über „Das griechische Akanthus-Ornament und seine antiken Vorbilder“.

Dorpfelds Forschungen, die vom Dionysostheater in Athen ausgingen und sich dann auf die schon recht stattliche Zahl der im übrigen Griechenland ausgegrabenen Theater erstreckten, haben ergeben, dass der kreisrunde Tempel, die Orchestra, der wesentlichen Bestandteil des griechischen Theaters bildete, und dass dieser erst, als der Chor aus den dramatischen Aufführungen verschwand, dadurch verändert wurde, dass man den vorderen Theil, vom Zuschauer aus, tiefer legte. Dadurch kamen die Schauspieler, die bis dahin mit dem Chor in der Orchestra gestanden hatten, auf einen im Vergleich zu den untersten Zuschauerreihen erhöhten Standpunkt, eine Bühne. Das römische Theater, in dem dies der Fall ist, ist somit nicht im Prinzip von dem griechischen verschieden, sondern nur die letzte Form seiner Entwicklung. Den Haupttaustaus zu dieser Entwicklung hatte die Einführung des zweiten Schauspielers und die Verlegung des Schauspielersalles an die dem Zuschauerraum gegenüberliegende Seite der Orchestra gegeben. Das war in der ersten Hälfte des 5. Jahrhunderts v. Chr. geschehen durch Aeschylus.

In derselben Zeit vollzog sich auch in der bildenden Kunst ein mächtiger Umbruch. Alte, starrt Formen wurden belebt und neue unvermittelt aus der Natur herübergenommen, so in die Ornamentik der Akanthus. Meurer weist in dem genannten Aufsatz ausführlich und anschaulich nach, wie man damals mit feinem Verständnis für die Funktionen der Pflanzentheile gerade die Blüthenstängelblätter und nicht die Laubblätter des Akanthus zuerst aus der Natur herübergenommen und mit vorhandenen Motiven, wie der Spiralanke und der Palmette verbunden hat. Als der organische Zusammenschluss, den besonders schön die Anthemienblätter des Prechtheims veranschaulichen, gefunden war, hat man erst die mehr malerischen Laubblätter des Akanthus nachzubilden begonnen.

Ein entsprechendes Entwicklungsbild aus der figurlichen Plastik vorzuführen, musste sich der Vortragende der Kürze der Zeit wegen versagen.

Dem Danke der Versammlung, der sich durch lobhaften Beifall bereits kundgegeben hatte, verließ der Vorsitzende noch durch entsprechende Worte besonderen Ausdruck.

Der Vorsitzende erteilte hierauf das Wort Hrn. Ob.-Ing. Frensch zum Bericht über die Verbandsfrage: Die Herstellung der Hausentwässerungs-Leitungen und deren Ausführung. Berichterstatter hob zunächst die Gründe hervor, die den Verbands-Vorstand bewogen haben, den von dem „Arch.- und Ing.-V. für Niederrhein und Westf.“ auf der vorjährigen Abgeordneten-Versammlung gestellten Antrag, „Normale für Hausentwässerungs-Leitungen und deren Ausführung“ aufzustellen, zur Verbandsfrage zu erheben und zunächst durch Umfrage bei den Einzel-Vereinen 1. die auf diesem Gebiete bisher bei den verschiedenen Städte-Kanalisationen Deutschlands gesammelten Erfahrungen zu sammeln, 2. die bestehenden Polizeivorschriften in den einzelnen Städten kennen zu lernen und 3. die Ansichten der massgebenden sachverständigen Kreise über etwa zu machende neue Vorschläge zu hören.

Der Verbands-Vorstand habe zu diesem Zweck durch einen für die weitere Behandlung dieser Frage eingesetzten Ausschuss einen Fragebogen ausarbeiten lassen, der aber zu einem Fragebuch angewachsen sei, in dem über mehr als 200 Einzelfragen in vorstehender dreifacher Weise Auskunft verlangt sei, so dass mehr als 600 Beantwortungen auszuarbeiten wären. Die vom Verein eingesetzte Sonder-Kommission sei noch nicht instande gewesen, dieses reichhaltige Material vollständig durchzuarbeiten. Berichterstatter glaubt auch, dass die Berathung über sämtliche Fragen durch den Verein selbst nicht erforderlich sei und die Berathung einer grossen Anzahl Fragen sowie die Feststellung der Beantwortung der Kommission überlassen werden könne. Von besonderer Wichtigkeit und einschneidender Bedeutung für die Herstellung von Hausentwässerungs-Anlagen im allgemeinen sei die Bestimmung der Frage, ob innerhalb der Häuser für die Ableitungen Thonröhren oder Eisenröhren, insbesondere sogen. schwerere oder Normal-Röhren (nach den Normen des Vereins „Deutscher Gas- und Wasser-Fachmänner“) zu verwenden wären, sowie für die Fall-Leitungen innerhalb der Häuser die Frage über die Verwendung von Normal-Röhren oder leichten Gusseisen-Röhren („Schottische“ Röhren, Deutsche oder „Leichte“ Röhren, oder eine u. U. neu zu konstruierende Rohrstärke, deren Wandstärke etwa die Mitte zwischen den schwereren (Normal-) Röhren und den leichteren (Deutschen) Röhren halt und deren Mafse so bestimmt würde, dass sie eine sachverständige handwerksmässige Verfertigung zulässt. Ueber diese für Wiesbaden besonders wichtigen Fragen würde nach Ansicht des Berichterstatters der Verein zweckmässiger selbst oder durch eine grössere Vertretung des Vereins in Berathung zu treten haben, nachdem die Sonder-Kommission die Angelegenheit genügend vorbereitet habe.

Berichterstatter beschrieb hierauf noch in eingehender Weise die bisher bei Hausentwässerungs-Anlagen zur Verwendung gekommenen Materialien, wie Thonröhren, die verschiedenen Arten gusseiserner Röhren, die schmiedeisernen Röhren, Zinkröhren,

Bleiröhren usw., sowie deren Dichtungen bezw. Verbindungen mit einander, hob die Vortheile und Nachteile der verschiedenen Rohr-Materialien je nach ihrer Anwendung innerhalb oder ausserhalb der Häuser, unter oder über Rückstau der Strassenkanäle, in gutem oder schlechtem Untergrund, in der Nähe von Brunnen, Bäumen u. dergl., bei Einleiten von heissen, stark sauren oder stark alkalischen Flüssigkeiten in die Entwässerungs-Kanäle usw. hervor. In gleicher Weise besprach er die üblichen Dichtungsweisen und Verbindungsarten der verschiedenen Rohrmaterialien.

An der an den Bericht sich anschliessenden lebhaften Besprechung theilte sich ausser dem Referenten noch der Hr. Brth. Winter, Stdtbmr. Genzmer, Arch. Hatzmann, Euler und Brahm. Der Antrag des Berichterstatters, die Beantwortung des Fragebuchs mit Ausnahme der erwähnten Fragen, die für Wiesbaden besonderes Interesse haben, der Sonder-Kommission zu überlassen, wurde angenommen und auf Antrag des Vors. Hrn. Brth. Winter, beschlossen, die engere Kommission, bestehend aus den Hrn. Ob.-Ing. Frensch, Ing. Schenk und Arch. Hatzmann, durch eine Anzahl mit dem Hausentwässerungs-Wesen durch ihre praktische Thätigkeit besonders vertrauten Mitglieder zu verstärken und die engere Kommission alsdann zu ermächtigen, die Beantwortung sämtlicher Fragen endgültig festzustellen. In die erweiterte Kommission wurden noch die Hrn. Brth. Winter, Stdtbmr. Genzmer, Arch. Brahm, Lang, Reichwein, Euler und Wolff gewählt.

G 2 \*

### Vermischtes.

**Die Erhaltung des Sternthorns in Bonn.** Wie wir erfahren, ist die Entscheidung S. M. des Kaisers in Angelegenheit der Erhaltung des Sternthorns in Bonn (s. Dtsch. Bztg. 1894 S. 358-60) dahin erfolgt, dass der Abbruch desselben unter der Bedingung genehmigt wurde, dass es an anderer Stelle wieder aufgebaut wird. —

**Die Baugewerkschule in Breslau** war im Sommer 1896 von 87, im Winter 1896/97 von 263 Schülern besucht. Die Schule besteht aus 4 aufeinander folgenden Klassen mit halbjährlichem Kursus.

### Bücherschau.

**Veröffentlichungen der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft zu Berlin.** Zu den wertvollen Erscheinungen der elektrischen Literatur des verlassenen Jahres gehören zweifellos die Veröffentlichungen der A. E. G.

Das „Illustrirte Preisverzeichnis 1896“ kann man wohl mit Recht auch zu den literarischen Werken rechnen, denn es erfüllt nicht nur den Zweck, dem Interessenten Aufschluss über den Kostenpunkt der Fabrikate der Firma zu geben, sondern bietet durch seine mannichfaltigen und vorzüglich ausgeführten Abbildungen zu gleicher Zeit eine Belehrung über die Verwendbarkeit und Grösse der betreffenden Gegenstände.

In den ersten beiden Preislisten No. 74 und 75 finden wir tabellarische Zusammenstellungen über Maschinen und Motoren für Gleichstrom und Drehstrom mit dem erforderlichen Zubehör. Ausser den Preisnotizen für die einzelnen Maschinen und Apparate bringen diese Listen Angaben über Leistung, Kraftbedarf, Gewichte, Grössenverhältnisse und Fundamente. Die beiden letzteren sind durch Massskizzen und Massstabellen übersichtlich zusammengestellt und geben dem Architekten eine bequeme Handhabe für die Bemessung der Bauarbeiten.

Die übrigen Listen No. 76-92 sind nach denselben Gesichtspunkten aufgestellt und enthalten die für die Einrichtung einer vollständigen elektrischen Licht- und Kraftanlage nöthigen Installationsmaterialien als Bogenlampen, Glühlampen, Leitungen, Kabel, Mess-, Schalt- und Sicherheitsapparate. Jeder Gegenstand hat eine besondere Listennummer, so dass für etwaige telegraphische Bestellungen eines beliebigen Gegenstandes nur die Angabe der betreffenden Listennummer nöthig ist. Zur wesentlichen Erleichterung des Nachschlages sind die einzelnen Listen am Rande regelmäßig durch Inhaltsangabe gekennzeichnet. Zur schnellen Auffindung auch für den die Liste selbst Gebrauchenden ist das ganze Buch mit einem alphabetischen Inhaltsverzeichnis und mit einem Verzeichniss der Listennummern versehen.

Das unter dem Titel „Elektrische Kraftübertragung und Kraftvertheilung“ in der zweiten Auflage erschienene Buch enthält nach einer kurzen Einleitung über die allgemeinen Prinzipien der Kraftübertragung und der Wirkungsweise der elektrischen Maschinen eine Beschreibung dieser Maschinen und der erforderlichen Hilfsapparate für dergleichen Anlagen. Besonders ausführliche Kapitel sind dem Vergleich der elektrischen Kraftübertragung mit anderen Uebertragungsarten, den Betriebsverhältnissen der elektrischen Uebertragungen und den elektrisch angetriebenen Maschinen gewidmet. Zum Schluss wird durch eine Anzahl Fragebogen auf diejenigen Punkte hingewiesen, welche bei der Beurtheilung einer auszuführenden Kraftübertragung inbetracht kommen.

Zum Verständniss des klar geschriebenen und stofflich über-

sichtlich angeordneten Textes tragen sowohl die zahlreichen und deutlich ausgeführten Abbildungen als auch die Massskizzen und Tabellen wesentlich bei.

Das Buch bildet vermöge seiner reichen Ausstattung ein gediegenes und vornehmlich werthvolles Fachwerk. Aber in noch höherem Masse verdient es Anerkennung wegen seines technisch-literarischen Werthes, da in ihm die praktischen Erfahrungen an der Hand von Ausführungen einer der grössten und leistungsfähigsten Firma niedergelegt sind. Das Buch ist seinem Inhalte nach dazu bestimmt, nicht nur den Spezialtechniker, sondern auch den Techniker anderer Berufsweige mit den Vorzügen der elektrischen Kraftübertragung vertraut zu machen; es wird Jedem eine willkommene Belehrung bieten, der sich, sei es als Installateur oder Besitzer von Anlagen, mit der Einrichtung einer elektrischen Kraftübertragung zu befassen hat.

In dem Buche „die Kraftübertragungswerke Rheinfelden“ wird die Ausnützung der Wasserkraft des Rheines bei Rheinfelden durch eine elektrische Kraftübertragung neuesten Stils in wirtschaftlicher und technischer Beziehung dargelegt. Wegen der Grösenartigkeit und der technischen Bedeutung dieses Unternehmens sei näher auf den Inhalt des Buches eingegangen.

Das erste Kapitel giebt einen Überblick über die geschichtliche Entwicklung des Unternehmens. Obwohl man schon lange mit dem Plan der Nutsanbahnung der Wasserkraft des Rheines an dieser Stelle mit Hilfe der Elektrizität umging, konnte doch die Ausführung desselben erst unternommen werden, als durch den Versuch auf der Frankfurter Elektrotechnischen Ausstellung 1891 durch die A. E.-G. und die Maschinenfabrik Oerlikon gezeigt war, dass eine elektrische Uebertragung von für die Technik vortheilbringenden Leistungen überhaupt ausführbar sei. Nach langen Vorbereitungen wurde endlich im Jahre 1894 unter der Firma „Kraftübertragungswerke Rheinfelden“ eine Gesellschaft für die Ausführung der Anlage gegründet und im April 1895 mit den Arbeiten begonnen.

Der Entwurf für die wasserbautechnischen Arbeiten rührt von Prof. Intze in Aachen her. Die Ausführung derselben wurde den Firmen Zschokke & Co. in Aarau und Escher Wyss & Co. in Zürich in General-Unternehmung übertragen. Diese Arbeiten sind in eingehender Weise im zweiten Kapitel des Buches beschrieben und bieten für den Bauingenieur eine äusserst interessante und lehrreiche Abhandlung.

In den beiden nächsten Kapiteln ist die Einrichtung der Zentralstation selbst näher behandelt. Durch die Wasserkraft des Rheins können zu gleicher Zeit 20 Francis-Turbinen der Firma Escher Wyss & Co. von je 340 P.S. betrieben werden, welche unmittelbar mit den wagrecht darüber liegenden Drehstrommaschinen der A. E.-G. gekuppelt sind. Jede dieser letzteren Maschinen hat einen Durchmesser von etwa 6,8 m und macht 55 Umdrehungen in der Minute. Nach vollendetem Ausbau kann das Elektrizitätswerk bei ausreichender Reserve zu gleicher Zeit 15 000 nutzbare P.S. abgeben und ist im Stande, ein Gebiet von 20 km im Umkreis mit elektrischer Energie für Licht und Kraft zu versorgen. Die Dynamomassen arbeiten für den vorläufig geplanten Ausbau, für  $\frac{1}{3}$  der gesammten Leistungsfähigkeit, mit einer Spannung von 6800 Volt unmittelbar auf das primäre Verteilungsnetz. Bei erweitertem Ausbau soll die Verteilungsspannung durch Zwischenschaltung von Transformatoren auf 16 500 Volt erhöht werden. Um ruhiges und gleichmässiges Licht zu erhalten, sind für die Kraft- und Lichtvertheilung besondere Verteilungsnetze gewählt. Für das sekundäre Netz, d. h. für den Betrieb an den Verbrauchsstellen, wird die Spannung der Kraftvertheilung auf 500 Volt und diejenige der Lichtvertheilung auf 120 Volt herabtransformirt. Der Wirkungsgrad der Uebertragung beträgt, nach der Turbinenwelle bis zur Riemenscheibe des Motors etwa 65%.

Die Wahl des Stromsystems und der Spannung ist in einem besonderen Kapitel durch einen Vergleich der Verwendbarkeit von Gleichstrom und Drehstrom eingehend begründet.

In dem Schlusskapitel werden die Ertragsfähigkeit der Anlage und die Kosten für die Stromentnahme näher besprochen. Nach der Skala für den Lichtbetrieb stellt sich die 16-kerzige Glühlampenbrennstunde auf 2 Pf., welche bei entsprechendem Rabatt für längere Brennzzeit sich bis auf 0,4 Pf. erniedrigen kann. Für den Kraftbetrieb wird sich die Kilowattstunde unter Zugrundelegung eines 10stündigen Arbeitsganges auf etwa 160  $\frac{1}{100}$  Pf. für 1 Jahr stellen, worauf noch je nach der Grösse der Anlage ein Rabatt gewährt wird.

Hinsichtlich der Ausstattung und der Figuren steht dieses Buch dem vorher erwähnten in keiner Beziehung nach.

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb Schützenhaus Rawitsch.** Der Preis für die Unterlagen von 3. d. h. über den unter Umständen erfolgende Rückersatzung in den Bedingungen des Ausschreibens nichts gesagt ist, ist in keiner Weise durch die Art der Unterlagen gerechtfertigt. Auch in anderer Beziehung lässt das Ausschreiben die Mitwirkung eines in deutschen Konkurrenzweisen erfahrenen Fachmannes vermissen. So sind u. A. weder ein Preisgericht noch die

Maassstäbe für die einzuliefernden Zeichnungen angegeben, noch ist über die Ausführung des Baues etwas bemerkt. Es handelt sich um ein Schützenhaus mit Schiessstand und Kugelfang, für das eine Summe von 70–80 000  $\frac{1}{100}$  aufgewendet werden soll. Ein Ankauf nicht preisgekrönter Entwürfe ist vorbehalten, aber nicht gesagt, um welche Summe. Was sind zu unseren Bedauern nicht in der Lage, die Theilnahme an dem in so mangelhafter Form ausgeschriebenen Wettbewerb empfehlen zu können. —

### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Der Bez.-Bauinsp. Beck in Bruchsal ist auf s. Ansuchen mit Verleih des Titels Irtih. in den Ruhestand versetzt.

**Hessen.** Ernannt sind: der Bauinsp. des Strassenbaums Grünberg Brth. Schnitzel zum Kreisbauinsp. des Kr. Friedberg, der Bauinsp. des Strassenbaums Erbach Limpert zum Kreisbauinsp. des Kr. Worms, der Bauinsp. des Strassenbaums Alzey Schneider zum Kreisbauinsp. des Kr. Mainz, der Bauinsp. des Strassenbaums Nidda Cellarius zum Kreisbauinsp. des Kr. Bensheim, der Bauinsp. für besondere Bauausführungen Daudt zu Hutzbach zum Kreisbauinsp. des Kr. Darmstadt, der Sekretär bei der Min.-Abth. für Bauwesen, charakteris. Bauinsp. Lucius zu Alzey zum Kreisbauinsp. des Kr. Bingen, der Bauassessor Diehm zu Alzey zum Kreisbauinsp. des Kr. Erbach, der Kreisinsp. und Bauinsp. Schneller zu Offenbach zum Kreisbauinsp. des Kr. Offenbach, der Kreisinsp. Stahl zu Giessen zum Kreisbauinsp. des Kr. Giessen, der Eisenbahnbauinsp. Langgässer zu Giessen zum Kreisbauinsp. des Kr. Alzey; die Reg.-Bmr. Zimmermann aus Darmstadt zum Kreisbauinsp. des Kr. Dieburg, Enders aus Darmstadt zum Kreisbauinsp. des Kr. Schotten, Metzler aus Werrstadt zum Kreisbauinsp. des Kr. Alfeld, Raupp aus Offenbach zum Kreisbauinsp. des Kr. Heppenheim, Kessel aus Biebesheim zum Kreisbauinsp. des Kr. Oppenheim; der Bauassessor Paul zu Darmstadt zum Sekretär der Min.-Abth. für Bauwesen mit Verleihung des Titels und Ranges eines Bauinsp.; die Reg.-Bmr. Diehl aus Gross-Niebern zum Banass., Spanier aus Darmstadt zum Wasserbauinsp., Theiss aus Darmstadt zum Kreisbauinsp. des Kr. Lauterbach und Becker aus Darmstadt zum Bauass.

**Preussen.** Dem Reg.- und Irtih. Thelen, Mitgl. der kgl. Eisenb.-Dir. in Hannover, und dem Hafen-Bauinsp. Wilhelm in Neufahrwasser ist der Rother Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

Der im Minister. für Landwirthsch., Domänen und Forsten beschaft. Landbauinsp. Doehert in Berlin ist als Kr.-Bauinsp. nach Stralsund, der Kr.-Bauinsp. Behndt in Stralsund als Landbauinsp. und techn. Hilfsbfr. des Minister. für Landwirthsch., Domänen und Forsten nach Berlin, das techn. Mitgl. der Reg. in Liegnitz, Bauinsp. Gaedcke als Kr.-Bauinsp. nach Oels i. Schles., in der Wasserbauinsp. Seebeck von Breslau nach Frankfurt a. O. befh. beschaft. b. d. Oester.-Regal-Bauten versetzt.

Dem Doz. und Assist. für prakt. Geometrie an der techn. Hochschule in Hannover Petzold ist das Präd. Prof. verliehen.

Die Reg.-Bthr. Aug. Frede aus Braunschweig (Wasser-Bthch.) und Gust. Girsad aus Jozefow in Russ-Polen (Ing.-Bthch.) sind zu Reg.-Bmstrn. ernannt.

Den Reg.-Bmstrn. Papendieck in Königsberg i. Pr. und Pförz, zurzeit in Brüssel, ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienste ertheilt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. W. S. in Seh. a. d. Rh. Nehmen Sie ein in Zement verlegtes Pflaster von harten Klinkern oder Stampfasphalt auf Betonunterlage. Die Preise sind nach dem Orte verschieden.

Hrn. Arch. W. Fr. in Dr. Das Material über „Denkmäler“ ist äusserordentlich zerstreut. Geschlossene Veröffentlichungen, die einige Übersicht gewähren, sind im Verlage von J. Hoffmann in Stuttgart und E. Wasmuth in Berlin erschienen. Im übrigen erscheint es uns kaum möglich, den neueren Denkmalbau in einem Vortrag zu behandeln, dazu ist das Material ein zu umfangreiches.

Hrn. H. R. in D. Wir sind zu unserem Bedauern nicht in der Lage, Auskunft ertheilen zu können; vielleicht aber ist es Hr. Ob.-Bthr. Wagner in Wien, k. k. Akademie der Künste.

Anfrage an den Leserkreis.

Wie haben sich die verzinkten Metallkalkplatten System „Bellino“ bewährt? Stehen der Verwendung derselben Nachteile entgegen?

K. in Gr.

Frageantwortungen aus dem Leserkreise.

F. M. in Eupen. Das Flutieren auf Zement hat sich nach unseren Erfahrungen wenig bewährt. Bis vor kurzem gab es kein richtiges Mittel, frischen Zementverputz zum Gelfarbenanstrich vorzubereiten. Hr. Dr. Hoyer, Vorstand des chem. Laboratoriums in Heidelberg, bringt jetzt eine Flüssigkeit in den Handel — Aphrodin — die nach Mittheilung des hiesigen Zementwerkes und hiesiger Bau- und Malermeister, sich sehr gut bewähren soll. Eine Generalvertretung für Norddeutschland ist in Berlin.

Rhein. Gipsindustrie Heidelberg.

Berlin, den 17. April 1897.

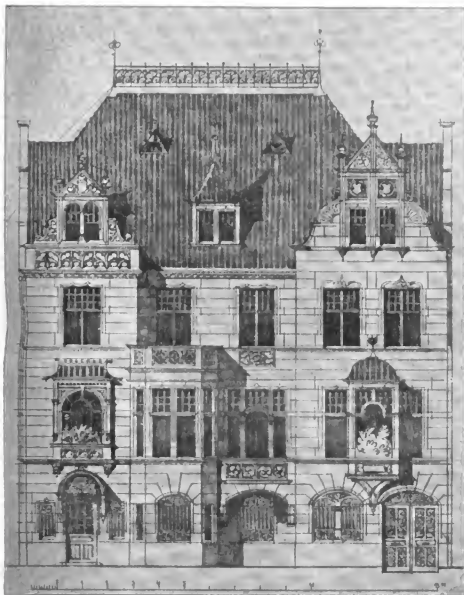
Inhalt: Berliner Neubauten. 79. Das Wohnhaus Rothschild, Regenten-Strasse 19a. Politische Anforderungen an den Bau und die Einrichtung von Krankenhäusern in Preussen. — Der Umbau des Charité-Krankenhauses

und die Verlegung des Botanischen Gartens zu Berlin. — Eisenbahnbauten in Russland und Sibirien. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Berliner Neubauten.

## 79. Das Wohnhaus Rothschild, Regenten-Strasse 19a.

Architekten: Kayser &amp; v. Grossheim.



1. Obergeschoss.



Hohes Erdgeschoss.

**D**as hier durch den Aufriss der Strassenfront und die beiden Haupt-Grundrisse zur Darstellung gebrachte Wohnhaus, welches die Architekten Kayser & v. Grossheim i. J. 1895/96 für den Kaufmann Hrn. Oskar Rothschild erbaut haben, liegt an der Regentenstrasse und ist auf einem Grundstück errichtet, das bei Anlage dieser Strasse ursprünglich mit einem frei stehenden Hause bebaut worden war, seither aber zu mehren Baustellen für Reihenhäuser aufgetheilt worden ist.

Die Abmessungen des Rothschild'schen Besitzthums sind nur mässig; die Breite der Strassenfront beträgt nur rd. 17 m. Wenn auf dieser Baustelle eine vornehme Wohnung mit einer zusammenhängenden Reihe grosser, auch für festliche Geselligkeit geeigneter Räume geschaffen werden sollte, so konnte dies also nur durch eine entsprechende Entwicklung nach der Tiefe geschehen. Für die Gestaltung des Grundrisses ist dabei dasselbe Motiv gewählt worden, das die Architekten schon früher für das allerdings in wesentlich grösseren Verhältnissen angelegte Saloschinsche Haus (vergl. Jhrg. 92, No. 15 d. Bl.) zur Anwendung

gebracht haben: eine Dreitheilung des Hauses, bei welcher den mittleren Theil die zu einer Flucht aufgerollten grossen Haupträume bilden, während zu einer Seite desselben im Hinterhause die kleinen Nebenräume angeordnet sind. Zwischen Salon und Speisesaal liegt als Herz der ganzen Anlage auch hier eine, durch Erd- und Obergeschoss reichende Diele, die hier jedoch durch Seitenlicht beleuchtet wird und die zum Obergeschoss führende Familientreppe enthält. Durch die Verlegung der Wohn- und Gesellschaftsräume in ein hohes Erdgeschoss ist es überdies ermöglicht worden, für sie die ganze Breite der Front auszunutzen. Das über dem Eingangsflur liegende kleine Damentzimmer musste hierbei allerdings um 1 m über die Fussbodenhöhe der übrigen Räume empor gehoben werden, doch verleiht gerade diese Anordnung des mit dem Salon durch eine offene Bogenstellung zusammenhängenden Raumes der Wohnung einen besonderen Reiz.

Einer näheren Beschreibung des Grundrisses bedarf es wohl nicht. Es sei nur erwähnt, dass die unter dem vorderen Lichthofe des linken Seitenflügels liegende, durch Oberlicht erhellte Garderobe so niedrig gehalten ist, dass

über ihr noch Fenster zur Beleuchtung des vorderen Treppenhofs angeordnet werden konnten. — Im tiefen Erdgeschoss liegen die Wohnung des Pfortners, der Heizraum für die Zentralheizungs-Anlage, die Küchen- und Wirtschaftsräume, der Vorrats- und Weinkeller sowie eine grosse Wagenremise, die hier untergebracht ist, um das an die hintere Grenze des Grundstücks verlegte Stallgebäude möglichst klein halten zu können und Raum für einen Hängergarten zu gewinnen. Im 1. Obergeschoss haben sich 2 durch die Diele getrennte Gruppen von Räumen ergeben, deren vordere die Schlaf- und Toiletten-Zimmer der Eltern und deren hintere die Kinderzimmer umfasst. Das ausgebaute Dachgeschoss enthält die Waschküche mit Plättzimmern und Trockenboden, einige Fremdenzimmer und die Wohnräume der Dienerschaft.

Auch auf die künstlerische Durchbildung und Ausstattung der Innenräume, die ohne auffallenden Prunk, aber in grosser Gediegenheit und Gefälligkeit — zumtheil mit echten Holzdecken und Täfelungen, zumtheil in Stuckverzierungen durchgeführt sind — soll hier um so weniger im einzelnen eingegangen werden, als jede Schilderung derartiger Einrichtungen ohne bildliche Beigaben, die eigentlich sogar farblich gehalten sein müssten, nur geringen Werth besitzt. Dass die z. Z. herrschende Vorliebe für englische Vorbilder einerseits, für Rokoko-Ausstattungen andererseits zur Geltung gekommen ist, versteht sich von selbst. Als der interessanteste Raum dürfte das auf der rechten Seite des Salons liegende Herzzimmer anzusehen sein, das gleichzeitig als Bibliothek und Billardzimmer dient und dementsprechend in seiner vorderen und hinteren Hälfte ganz verschieden ausgebildet worden ist, ohne dass die einheitliche Wirkung des Ganzen dadurch wesentlich gelitten hätte. Mit besonderer Liebe sind die Beleuchtungs-Einrichtungen behandelt, auf deren Anordnung die Dame des Hauses weitgehenden Einfluss ausgeübt hat. Nicht nur, dass die durch das elektrische Licht gegebene Möglichkeit der mannichfachen, verschieden wirkenden Beleuchtungsarten in weitgehendem Masse ausgenutzt ist: es ist auch in der Gestaltung der einzelnen Leuchtträger eine grosse Mannichfaltigkeit angestrebt worden, die zumtheil vor phantastischen Bildungen nicht zurückgeschreckt ist.

Die etwas von englischen Vorbildern beeinflusste, in noch halb gothischen Frührenaissance-Formen gestaltete Strassen-Fassade ist durch die Firma Philipp Holzmann & Co. in schulischem (Hockener) Sandstein hergestellt worden; für die Einzelheiten hat Bildhauer Ernst Westphal die Modelle geliefert. Die Flächen der Hof- und Gartenfassaden sind mit weissen Siegersdorfer Verblendsteinen verblendet, die Gliederungen derselben in sandsteinartigem Putz gezogen, dem die Farbe des grünlichen Schweizer Sandsteins gegeben wurde.

Bauleiter war Hr. Architekt G. Fieck, Unternehmer der Maurerarbeiten Hr. Maurermeister Jul. Gottscheiner; die Kupferschmiede-Arbeiten sind von den Firmen Ed. Puls und Alb. Gossen geliefert. Als Ausführende sind ferner noch zu nennen: für die Stuckarbeiten des Innern Carl Hauer, für die Tischlerarbeiten Carl Müller & Co., Heideklug & Bilecki, H. Emmeluth, Lommatsch & Schröder, Feldmann & Wegener und Siebert & Aschenbach, für die Fenster- und Thürbeschläge Franz Spengler, für die Malerarbeiten M. J. Bodensteiner, für die Glaserarbeiten J. C. Spina & Co., für die Wasseranlagen David Grove, für die Heizung Rietschel & Henneberg, für die elektrische Beleuchtung die Allgem. Electricitäts-Ges., für die auf Gasfeuerung berechnete Küchen-Einrichtung C. A. Schuppmann und für die mit Hand betriebenen Speisen- und Wirtschafts-Aufzüge P. Müller. Die Linoleum- und Plattenbeläge der Fussböden, sowie die Wandkachelungen sind von N. Rosenfeld & Co., die Marmorarbeiten von der A.-G. „Kiefer“ geliefert.

Die Gesamtkosten des Baues haben rd. 283 000 M. betragen. Davon entfallen auf das Hauptgebäude 238 875 M. (bei einer bebauten Grundfläche von 455<sup>qm</sup> 525 M. für 1<sup>qm</sup>) und an Mehrkosten für 270<sup>qm</sup> der in Sandstein ausgeführten Strassenfassade (zu 60 M. für 1<sup>qm</sup>) noch 16 200 M. — i. g. also 255 075 M.

Das 63<sup>qm</sup> Grundfläche messende Stallgebäude hat 22 000 M. (350 M. für 1<sup>qm</sup>), die Herstellung des Frontgitters, der Zäune, der Asphaltirung des Hofes und der Garten-Anlagen rd. 6000 M. erfordert.

— F. —

### Polizeiliche Anforderungen an den Bau und die Einrichtung von Krankenhäusern in Preussen.

**Z**ur Herbeiführung gleichartiger Zustände auf dem Gebiet des Baues und der Einrichtung von Krankenhäusern in Preussen haben die vier theilnehmenden Ministerien (für Handel und Gewerbe, für Medizinal-Angelegenheiten, des Innern und der öffentlichen Arbeiten) im Jahre 1895 den „Entwurf zu einer Polizei-Verordnung über Anlage, Bau und Einrichtung von öffentlichen und Privat-Kranken-, Entbindungs- und Irren-Anstalten“ aufstellen lassen, der mittels Rundschreibens vom 19. August 1895 den Oberpräsidenten zugestellt worden ist, um darnach für die einzelnen Provinzen entsprechende Polizei-Verordnungen zu erlassen. Unter Weglassung des rein formalen Theils setzt der ministerielle Entwurf Folgendes fest:

Es werden im Sinne der Verordnung die Kranken-Anstalten unterschieden: in grosse Anstalten mit mehr als 150 Betten, mittlere mit 50–150 und kleine mit weniger als 50 Betten.

#### 1. Anlage und Bau.

§ 1. Die Kranken-Anstalt muss thunlichst frei und entfernt von Betrieben liegen, welche geeignet sind, den Zweck der Anstalt zu beeinträchtigen. Der Baugrund muss in gesundheitlicher Beziehung einwandfrei sein. Die Frontwände der Kranken-Gebäude müssen unter einander mindestens 20 m, und von anderen Gebäuden mindestens 10 m entfernt bleiben. Vor den Fenstern der Krankenzimmer muss mindestens ein solcher Freiraum verbleiben, das die Umfassungswände und Dächer gegenüber liegender Gebäude nicht über eine Lufflinie hinausgehen, welche in der Fussbodenhöhe der Krankenzimmer von der Frontwand aus unter einem Neigungswinkel von 30° gezogen wird. Wenn diese Fenster benachbarten, nicht zur Anstalt gehörigen Grundstücken gegenüber liegen, so sind an der Grenze dieser Grundstücke Gebäude von der grössten, nach den örtlichen Bauordnungen zulässigen Höhe auch dann als vorhanden anzunehmen, wenn die Grenzen unbebaut, oder nicht bis zur zulässigen Höhe bebaut sind. Für kleine Kranken-Anstalten im Innern grosser Städte kann ein grösserer Neigungswinkel zugelassen werden, welcher jedoch nicht über 45° hinausgehen darf.

Bei Einheitsbauten (sogen. Korridorsystem) sind rings umschlossene Höfe unzulässig.

§ 2. Flure und Gänge müssen mindestens 1,8 m breit sein; die Gänge sollen in der Regel einseitig angelegt werden. Mittel-

gänge sind nur unter der Bedingung zulässig, dass sie reichliches Licht unmittelbar von aussen erhalten und gut lüftbar sind.

§ 3. Die für die Aufnahme von Kranken bestimmten Räume müssen mindestens 1 m über dem höchsten bekannten Grundwasserstande liegen und in der ganzen Grundfläche gegen das Eindringen von Bodenfeuchtigkeit gesichert sein. Räume, deren Fussboden unter der anschliessenden Erdoberfläche liegt, dürfen mit Kranken nicht belegt werden. Krankenzimmer, welche das Tageslicht nur von einer Seite erhalten, dürfen nicht nach Norden liegen.

Die Wände in Operations- und Entbindungszimmern, sowie in solchen Räumen, in welchen Personen mit ansteckenden Krankheiten untergebracht werden, sind zur Verhütung der Desinfektion glatt und mit ausgerundeten Ecken herzustellen.

§ 4. Die Treppen sollen feuersicher und mindestens 1,3 m breit sein, die Stufen mindestens 28 cm Auftrittsweite und höchstens 26 cm Steigung haben. Die Treppenhäuser müssen Licht und Luft unmittelbar von aussen erhalten. Die Fussböden aller von Kranken benutzten Räume sind möglichst wassericht herzustellen.

§ 5. Die Krankenzimmer, alle von den Kranken benutzten Nebenräume, Flure, Gänge und Treppen müssen mit Fenstern versehen werden; die Fensterhöhe soll in Krankenzimmern mindestens 1,6 m auf jedes Bett, einschliesslich der Lagerstellen für Wärter betragen.

§ 6. Für jedes Bett (Lagerstelle) ist in Zimmern für mehrere Kranke ein Luftraum von mindestens 35 cm bei 7,5 cm Bodenfläche und in Einzelzimmern von mindestens 45 cm bei 10 cm Bodenfläche zu fordern. Mehr als 30 Betten dürfen in einem Krankenzimmer nicht aufgestellt werden.

#### 2. Innere Einrichtung.

§ 7. In jeder Kranken-Anstalt muss für jede Abtheilung oder für jedes Geschoss mindestens ein geeigneter Tagerraum zur zeitweise nicht bettlägerige, in gemeinsamer Pflege befindliche Kranke eingerichtet werden, dessen Grosse auf mindestens 2<sup>qm</sup> für das Krankbett zu bemessen ist. Ausserdem muss ein mit Garten-Anlagen verschiebener Erholungsplatz von mindestens 10<sup>qm</sup> Fläche für jedes Krankennett vorgesehen werden.

§ 8. Für Irrenanstalten gilt anstatt der Bestimmungen in dem § 6, Abs. 1 und § 7 Folgendes:

1. In Anstalten mit mehr als 10 Betten müssen ausserhalb des Tagerrumes und Erholungsplätze vorgesehen werden.

2. Bei Anstalten, welche Tagerräume haben, darf die Grösse des Luftraumes in den Schlafzimmern für den Kopf nicht unter 20 cbm, bei 3–4,5 m tiefer Höhe betragen; ausserdem müssen in den Tagerräumen bei gleicher Höhe mindestens 4 qm Grundfläche für den Kopf vorhanden sein. Bei Kranken unter 14 Jahren genügen für den Kopf in den Schlafzimmern 15 cbm Luftraum, in den Tagerräumen 3 qm Grundfläche.

3. Anstalten, welche keine Tagerräume haben, müssen für jeden Kranken 35 cbm Luftraum, bei Personen unter 14 Jahren je 27 cbm Luftraum darbieten.

4. Befindend sich in der Anstalt bettlägerige, laute, sich vernachlässigende oder nicht saubere Kranke, so muss für jeden derselben in den Schlafzimmern mindestens 35 cbm Luftraum, für jeden nicht bettlägerigen in den Tagerräumen 4 qm Grundfläche vorhanden sein. Bei solchen Kranken unter 14 Jahren genügen für den Kopf in den Schlafzimmern 27 cbm Luftraum und für jeden nicht bettlägerigen in den Tagerräumen 4 qm Grundfläche.

5. Zur Absonderung störender Kranken muss mindestens ein Einzelzimmer vorhanden sein, dessen Luftraum nicht unter 40 cbm betragen darf.

6. Der Erholungsplatz muss schattig sein und mindestens 30 qm Fläche für den Kopf enthalten.

§ 9. Allen Krankenzimmern und von Kranken benutzten Nebenzimmern ist während der Heperiode frische vorgewürzte Luft aus dem Freien zuzuführen. Die verbrauchte Luft muss in geeigneter Weise abgeführt werden. Als Mindestmass der Lufterneuerung sind 40 cbm für jedes Bett (Lagerstätte) in der Stunde zu fordern.

§ 10. Der obere Theil der Fenster der Krankenzimmer, der von den Kranken benutzten Nebenzimmer, der Flure, Gänge und Treppen muss leicht zu öffnen sein und mit Lüftungseinrichtungen versehen werden.

§ 11. Für alle Krankenzimmer, von Kranken benutzten Nebenzimmer, Flure und Gänge, muss in genügender Weise gleichmässige Erwärmung vorgesehen werden. Hierbei ist jeder Belastung durch strahlende Wärme vorzuziehen und jede Staubentwicklung bei der Bedienung der Heizvorrichtung, jede Ueberhitzung der Luft an den Heizflächen und jede Beimengung von Rauchgasen auszuschliessen.

§ 12. Für jedes Krankbett müssen mindestens 300 l gesundheitlich einwandfreies Wasser täglich geliefert werden können. Sollte die Beschaffung dieser Menge mit besonderen Schwierigkeiten verbunden sein, so kann das Mass bis auf 150 l verringert werden. Die Wasserbezugsquelle, sowie die dazu gehörige Leitung sind nach Lage und Fassung gegen jede Verunreinigung durch Krankheits- und Abfallstoffe zu sichern.

§ 13. Die Entwässerung und die Entwertung von Abfallstoffen muss in gesundheitlich unschädlicher Weise erfolgen. Die Fäkalien sind durch Abfallrohre entweder mittels Abflusses oder mittels Schwemmung, unter Wahrung der Reinheit der Luft in dem Gebäude und unter Verhütung jeder Bodenverunreinigung zu beseitigen. Abtrittsgruben sind unzulässig. Trockene Abfälle und Kehrtrich sind in dichten verschlossenen Gruben oder Behältern zu sammeln und so oft abzufahren, dass keine Überfüllung der Behälter eintritt. Ansteckungsverdächtige Auswurfstoffe müssen sofort unschädlich beseitigt werden.

§ 14. Die Aborte sind von den Krankenzimmern durch einen Vorraum zu trennen, welcher, wie der Abort selbst, lüftbar und heizbar sein muss.

§ 15. In jeder Kranken-Anstalt ist bei einer Belagzahl bis zu 30 Betten mindestens ein Baderraum für ein Vollbad, bei einer grösseren Belagzahl für mindestens je 30 Betten ein Baderraum zu beschaffen.

§ 16. In Kranken-Anstalten, in welchen chirurgische Operationen auszuführen sind, muss bei einer Belagzahl von mehr als 50 Betten mindestens ein besonderes Operationszimmer einzurichten. Ein solches kann auch bei kleineren Anstalten nach Lage der Verhältnisse verlangt werden.

§ 17. In Entbindungs-Anstalten mit mehr als 4 Betten ist ein besonderes Entbindungszimmer einzurichten.

### 3. Nebengebäude.

§ 18. Für grosse und mittlere Anstalten sind die Wirthschaftsräume in einem besonderen Gebäude unterzubringen.

§ 19. Jede Kranken-Anstalt muss eine eigene, ausschliesslich für deren Insaassen bestimmte Waschküche haben. Infizierte Wäsche darf ohne vorherige Desinfektion nicht ausserhalb der Anstalt gereinigt werden.

§ 20. Für grosse und mittlere Anstalten ist in einem besonderen nur für diesen Zweck bestimmten Gebäude eine geeignete Desinfektions-Einrichtung vorzusehen, sofern nicht am Orte oder in dessen Nachbarschaft eine öffentliche Desinfektions-Anstalt zur Verfügung steht.

§ 21. Zur Unterbringung von Leichen ist in allen Anstalten ein besonderer Raum herzustellen, welcher lediglich diesem Zwecke

dient und dem Anblick der Kranken möglichst entzogen ist. Für grosse und mittlere Anstalten ist ein besonderes Leichenhaus mit Sektionszimmer erforderlich. Leichenhaus und Desinfektionshaus dürfen an einem Dach unter der Voraussetzung angeordnet werden, dass beide Anlagen durch eine vom Erdboden bis zum Dachfirst reichende massive undurchbrochene Wand getrennt werden.

### 4. Unterbringung der Kranken.

§ 22. In allen Anstalten müssen männliche und weibliche Kranke, abgesehen von Kindern bis zu 10 Jahren, in getrennten Räumen, in grossen und mittleren Anstalten in getrennten Abtheilungen untergebracht werden.

§ 23. Für Kranke, welche an ansteckenden, insbesondere akuten Krankheiten leiden, sind in grossen und mittleren Kranken-Anstalten ein oder mehrere Absonderungshäuser, in kleinen Anstalten mindestens abgesonderte Räume, wenn möglich in besonderen Geschossen vorzusehen.

In Irrenanstalten muss mindestens ein Zimmer für ansteckende Erkrankten zugebott werden.

§ 24. In öffentlichen, sowie in grossen und mittleren Privat-Krankenanstalten muss für die vorübergehende Unterbringung eines Geisteskranken ein geeigneter Raum mit der erforderlichen Einrichtung vorhanden sein.

§ 25. Zur Feststellung von ansteckenden Krankheiten ist in grossen und mittleren öffentlichen Anstalten eine eigene Beobachtungsstation einzurichten.

### 5. Schluss- und Strafbestimmungen.

§ 26. Die Vorschriften der örtlichen Baupolizei-Ordnung bleiben insoweit in Kraft, als sie nicht durch die vorstehenden Bestimmungen abgeändert werden.

§ 27. Von den Bestimmungen des § 1, Abs. 1–3, der §§ 2, 4, 7, 9, 12 Abs. 1, §§ 16, 19 Abs. 1, §§ 20, 21 Abs. 2 kann der Regierungspräsident (für Berlin und Charlottenburg der Polizeipräsident von Berlin) in besonderen Fällen Ausnahmen zulassen.

§ 28. Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden, sofern nach den bestehenden Gesetzen keine höhere Strafe verwirkt ist, mit Geldstrafe bis zu 60 M., u. U. mit verhältnismässiger Haft geahndet. Daneben bleibt die Polizeibehörde befugt, die Herstellung vorschriftsmässiger Zustände herbeizuführen.

Seit der Zufertigung des vorstehenden Entwurfs an die Oberpräsidenten sind mehr als 1 1/2 Jahre verflossen, ohne dass bekannt geworden ist, dass in irgend einer Provinz des Staates eine bezügliche Polizeiverordnung in Wirksamkeit gesetzt worden wäre. Wenn auch der Apparat der Polizeigesetzgebung etwas lahm ist, so lässt sich doch nicht annehmen, dass die Schuld an der Verzögerung nicht hierin allein liegt, vielmehr auch sachliche Gründe dabei betheiligt sind. Denn es ist schon bei einem flüchtigen Durchblick des Entwurfs nicht zu verkennen, dass derselbe stark schematisirt und dadurch der bestehenden Mannichfaltigkeit der Krankenhauseinrichtungen nicht gerecht wird. Es kann durch denselben sogar mancherlei Schaden angerichtet werden.

Der Grund für diesen jedenfalls unbeabsichtigten Erfolg liegt darin, dass der Verfasser des Entwurfs trotz der Theilnahme der Krankenhäuser, die er in der Einleitung anführt, weiterhin fast nur an grosse Krankenhäuser denkt. Er will den kleinen und kleinsten Anlagen nachträglich durch Verleihung des Dispensationsrechts bezüglich einer Reihe von Einzelvorschriften, die in dem vorletzten Paragraphen angegeben sind, gerecht werden. Um so weniger kann dieser Ausweg befriedigen, als die Durchführung der Verordnung in einer sehr grossen Anzahl von Händen liegt, so dass auf eine gewisse Einheitlichkeit nicht gerechnet werden kann. In einer Frage, bei der es sich nicht nur um Sorge für die Krankenpflege überhaupt, sondern auch darum handelt, ob die Gelegenheit zur Pflege rasch zur Hand und gegen mässigen Preis erhältlich ist, und in der auch grosse Vermögens-Interessen berührt werden, ist polizeiliches Belieben — und auf ein solches kommt das Dispensationsrecht hinaus — ein missliches Ding und es muss gewünscht werden, dass Pflichten und Rechte möglichst genau umschrieben werden; das polizeiliche „Ermessen“ ist auf blosser Ausnahmefälle zu beschränken.

Während gegen die Bestimmungen, soweit sie sich auf neue zentralisirte Krankenhäuser-Anlagen beziehen, mit Grund nichts einzuwenden ist, es umgekehrt nur willkommen geheissen werden kann, dass dainigste, was die Gesundheitpflege zur Zeit als notwendige Anforderungen an Krankenhäuser sicher fordert, stellt hat, auf dem Wege des Gesetzes in die Praxis übergeführt wird, auch wenn es sich um wesentliche Vereinfachungen im Vergleich mit dem Bestehenden handelt, wird man für bestehende grosse Anlagen eine gewisse Schutzfrist gewähren und bezüglich aller kleinen und kleinsten Anlagen, einerlei ob sie bereits bestehen oder noch erst errichtet werden, mit minderen Anforderungen sich begnügen können und müssen, die so gerat sind, dass solche Anlagen nicht einfach unmöglich sind. Solches würde aber der Fall sein, wenn der ministerielle Entwurf unangewandelt in Wirksamkeit treten sollte. Es bestehen zur Zeit bei-



spielsweise in Berlin fast 100 kleine und kleinste Privat-Kranken-Institute — bis zu 2 Betten herab — es befindet sich aber nach angestellten genauen Ermittlungen kein einziges darunter, das den Vorschriften des Entwurfs in vollem Umfange genügt! In mehr oder minderen Masse dürft Ähnliches auch für andere Großstädte zutreffen. Sollte bei dem Urheber des Entwurfs Klarheit darüber vorhanden gewesen sein, dass bei dem unvermeidlichen Zurückbleiben des Staats und der Städte im Bau neuer grosser Krankenhäuser hinter den wirklichen Bedürfnissen das Bestehen zahlreicher kleiner Privat-Krankenhäuser bedingungslos Nothwendigkeit ist? Sollte derselbe genau erwogen haben, dass bei der weiten Entlegenheit der grossen Anstalten die Fälle zahlreich vorkommen, dass ein Verletzter erst zu spät zur Anstalt gelangt, dass viele Kranke der weit entlegenen Anstalt auch aus dem Grunde fern bleiben, weil denselben der Verkehr mit den Angehörigen so gut wie abgeschnitten ist, dass noch andere Kranke den Aufenthalt in einer öffentlichen Anstalt scheuen, in welcher sie dem Zwange der Hausordnung unbedingt unterworfen sind? Es scheint kaum, dass solchen Erwägungen ausreichender Raum gegeben worden ist, da alsdann ohne Weiteres hätte klar sein müssen, dass nur durch das Bestehen zahlreicher kleiner Privat-Anstalten eine einigermaßen gleichmässige Verteilung der Kranken-Aufnahmestätten auf das Weibild einer grösseren Stadt erreicht werden kann, und nur damit die oben erwähnten Mängel gehoben werden können.

Wenn der ministerielle Entwurf Gesetz wird, so würde diese Verteilung aufhören müssen, würden die kleinen Privat-Anstalten — wie die grossen Krankenhäuser — an die Peripherie der Stadt oder in die Vororte derselben gedrängt werden, um hier wahrscheinlich ein verkümmertes Dasein weiter zu führen; zum Schaden der Krankenpflege selbst. Und auch das, was innerhalb der Städte an solchen Anstalten zur Zeit bereits besteht, würde verkümmern oder doch erstarren, weil kein Inhaber sich zu Erweiterungen und Vervollkommnungen entschliessen wird, wenn er in Gefahr steht, bei Beauftragung der polizeilichen Erlaubnisse mit Bedingungen und Anforderungen belastet zu werden, die vielleicht mit Geldaufwendungen ver-

knüpft sind, welche zu dem beabsichtigten Zweck in ein zu ungünstiges Verhältnis treten würden.

Sollen Privatanstalten im Innern der Grossstädte überhaupt möglich sein, so dürfen sie sich in ihrer allgemeinen Anordnung nicht allzu weit von dem Typus des städtischen Wohnhausbaues entfernen; dies gilt für spezielle Anlagen. Ist, wie es meist der Fall, für die Anstalt ein bestehendes Haus nicht zweckmässig zu gewinnen, so muss man mit dem (gegebenen) sich befassen und ist auf die Vornahme leichter Veränderungen und Verbesserungen beschränkt, die den Gesamtkarakter des Hauses unberührt lassen. Und dass auch gut eingerichtete Wohnhäuser dem Zwecke der Einzelpflege von Kranken ebenso gut, vielleicht sogar besser entsprechen können, als Massenkrankenhäuser, ist klar, wenn nur bedacht wird, dass die Anhäufung zahlreicher Kranken in einer grossen Anstalt gewisse Gefahren mit sich bringt, die der Einzelpflege fremd sind, dass auch die Massenbeköstigung sowie die Hausordnung dem Kranken Unbequemlichkeiten auferlegen, von denen er bei der Pflege im kleinen Kreise verschont bleibt.

Es erübrigt sich das „Zuviel“ der Anforderungen, welches der ministerielle Entwurf mit Bezug auf kleine Privat-Krankenhäuser fordert, an die Einzelbestimmungen desselben klar zu legen; der einfache Hinweis auf die bez. Paragraphen, als welche besonders 1, 2, 4, 5, 6, 9, 11, 19, zu nennen sind, genügt.

Den Gegenstand, um den es sich hier handelt, hat auch die „Deutsche Gesellschaft für öffentliche Gesundheitspflege“ für wichtig genug erachtet, um eingehende Verhandlungen darüber zu pflegen und es ist von derselben beschlossen worden, bei dem zuständigen Ministerium in dem Sinne vorstellig zu werden, dass die kleinen Privat-Krank-Anstalten erhalten bleiben und weiter entwickelt werden. Dazu wird es wesentliche Änderungen des Entwurfs, wie er jetzt vorliegt, bedürfen. Wenn aber eine der Pflege gesundheitlicher Interessen sich besonders widmende angesehenes Gesellschaft sich zu einem derartigen Schritte entschliesst, so darf an dem Erfolg derselben wohl nicht gezweifelt werden. —

— B. —

## Der Umbau des Charité-Krankenhauses und die Verlegung des Botanischen Gartens zu Berlin.

Unter dem 17. März d. J. ist dem preussischen Hause der Abgeordneten ein Gesetzentwurf zugegangen, welcher den Umbau des Charité-Krankenhauses zu Berlin und die Verlegung des Botanischen Gartens von Berlin nach der Domäne Dahlemburg zum Gegenstand hat. Der Gesetzentwurf verlangt zur Vornahme dieser Arbeiten einen Höchstbetrag von 16 Mill. M., die im Wege der Staatsschulden-Einsparungen zu beschaffen sind. In der ersten Lesung des 66. Sitzung des preussischen Landtages vom 6. April d. J. ist der Plan wesentlichen Widerstande nicht begegnet und die Budgetkommission, an welche er zur Vorberatung verwiesen wurde, denselben dem Vernehmen nach einstimmig genehmigte, so dürfte seine Genehmigung im Plenum in der zweiten und dritten Lesung mit Sicherheit zu erwarten sein.

Was zunächst den Umbau der Charité betrifft, so ist darüber folgendes zu erwähnen: Die im Jahre 1723 aus den Fonds der Krone begründete Charité ist ein mit eigener Rechtspersönlichkeit ausgestattetes, unter der ausschliesslichen Verwaltung des Staates stehendes Krankenhaus, das in Verbindung mit verschiedenen in denselben eingerichteten Instituten der kgl. Universität zu Berlin zur Betriedung des Bedürfnisses des medizinischen Unterrichts und zur Aufnahme solcher Kranken bestimmt ist, deren Fürsorge der Stadt Berlin nach den gesetzlichen Vorschriften über den Unterstützungs-Wohnsitz anheimfällt. Dem nach diesen beiden Richtungen hin zutragende Bedürfniss genügt die Charité in ihrer heutigen Verfassung längst nicht mehr. Der Zustand der alten Gebäude ist ein so mangelhafter, dass man sich entschliessen hat, eine gründliche Umgestaltung, d. h. dass man unternehmen, dass die Einrichtungen für die Unterbringung der Kranken und für die Lehrzwecke allen berechtigten Anforderungen auf absehbare Zeit entsprechen. Zu diesem Zwecke sollen auf dem westlich der Luisenstrasse belegenen, 13<sup>ha</sup> 29<sup>a</sup> und 57<sup>qm</sup> grossen Gelände folgende je mit Poliklinik verbundenen Kliniken eingerichtet werden: 1. die erste medizinische Klinik mit 180 Betten. Bausumme 850 000 M. 2. die zweite medizinische Klinik mit 180 Betten. Bausumme 650 000 M. Diese zweite medizinische Klinik entsteht aus einem Erweiterungsbau des Sommertheaters, welches einen mittleren Hufeisenflügel sowie zwei Seitenflügel für Krankensäle erhält. Ferner werden errichtet eine chirurgische Klinik mit 160 Betten und eine chirurgische Nebenabteilung mit 70 Betten. Einschliesslich der Verlegung der Baracken mit 18 Betten für ansteckende chirurgische Kranke sind hierfür 800 000 M. gefordert. Ein Neubau für die geburtschüllich-gynäkologische Klinik mit 143 Betten, an der Schumannstrasse, erfordert eine Summe von rd. 685 000 M. Der Neubau der psychiatrischen und Nerven-klinik mit 200 Betten erfordert 1 100 000 M. Baukosten. Zur Trennung der Nervenkranken von den Geisteskranken, sowie

zur Sonderung der Geschlechter sind mehr Baracken mit abgeschlossenen Garten vorgesehen; die Verbindung der einzelnen Bautheile wird durch bedeckte Gänge hergestellt. Eine Kinderklinik wird für 100 Betten angelegt; sie wird mit einer Summe von 440 000 M. an der Unterbaunstrasse errichtet. Eine Klinik für Syphilis und Hautkrankheiten wird mit einem Aufwande von 160 000 M. gewonnen durch einen Um- und Erweiterungsbau der jetzigen der Syphilis und Hautkrankheiten Klinik. Der Erweiterungsbau wird an der Ecke der Invalidenstrasse und Alexanderstrasse aufgeführt. Im ganzen werden für diese Klinik 151 Betten zur Verfügung stehen. Eine Augen-klinik wird mit einem Aufwande von 70 000 M. dadurch geschaffen, dass das jetzige Hörsaal-Gebäude des Instituts für Infektionskrankheiten für die Abhaltung des klinischen Unterrichtes für die Augenabteilung dient und die 30 Betten für die Kranken in den bisherigen zwei Wärterbaracken und in einer neuen Baracke aufgestellt werden. Für eine Ohrenklinik sind 17, für eine Hals- und Nasen-klinik 16 Betten in Aussicht genommen, sodass die Kliniken zusammen 1247 Betten enthalten werden. Die Ohren- und die Nasenklinik, sowie die zweite medizinische Poliklinik sollen in einem Gebäude eingerichtet werden, welches mit einem Aufwande von 230 000 M. auf dem Grundstück Luisenstrasse 2 zu errichten in Aussicht genommen ist.

Weitere Neubauten sind ein Verwaltungsgebäude an der Luisenstrasse, welches die Aufnahme- und Verwaltungsräume, die Apotheke und einige Dienstwohnungen für unverheiratete Ärzte und Apotheker, sowie für verheiratete Beamte und Unterbeamte der Anstalt enthalten wird; die Baukosten sind mit 395 000 M. berechnet. Für den verheirateten Direktor der Charité ist ein Wohnhaus an der Luisenstrasse mit einem Aufwande von 49 500 M. vorgesehen. An bevorzugter Stelle des Grundstückes, an der Ecke der Luisen- und Schumannstrasse, ist mit einer Bausumme von 61 000 M. eine Kapelle mit 240 Sitzplätzen in Aussicht genommen. Eine erhebliche Summe, 1 484 500 M., beanspruchen die Neubauten des pathologischen Instituts am Alexanderplatz. Das Institut soll in drei durch Gänge verbundenen Baukörpern untergebracht werden. Im Hauptgebäude liegen die Räume für mikroskopische, experimentelle und chemische Arbeiten; in einem westlichen Seitengebäude die Räume für anatomische und bakteriologische Arbeiten und in einem nördlichen Sammlungsgebäude ein grosser Hörsaal und die umfangreichen Sammlungen des Instituts. Die Grösse eines neuen Kochküchen-Gebäudes ist so bemessen, dass aus der Küche etwa 1300 Kranke und rd. 400 Ärzte, Apotheker, Wärter und Dienstboten versorgt werden können; ausserdem sind in dem Gebäude eine Familienwohnung für den Oekonomie-Inspektor und Wohn- und Schlafräume für das Küchen- und

Dienstpersonal untergebracht. Ein Maschinen- und Werkstättenhaus enthält die Kessel zur Dampferzeugung für die Küche, für die Heizung der benachbarten psychiatrischen

einige Familienwohnungen usw. Für die beiden vorgenannten Gebäude ist eine Summe von 650 000 *M.* einschl. Ausrüstung mit Kesseln, Maschinen und festen Apparaten gefordert. Mit einem Aufwande von 42 000 *M.* sollen verschiedene kleinere Baulanlagen, wie drei Pfortnerhäuser, ein Desinfektions- und ein Waagehäuschen, sowie ein Stallgebäude errichtet werden.

Für eine vollständig neue Einrichtung aller vorstehenden Neu- und Umbauten ist eine Summe von 676 000 *M.* angesetzt; für Wegenanlagen, Pflasterungen, Gartenanlagen, Gas- und Wasserleitung, Entwässerung, Einrichtung der Kabel für die elektrische Beleuchtung usw. sind 654 500 *M.* ausgeworfen. Aufgrund der vorgenannten Ansätze und unter Hinzurechnung eines Betrages von 308 000 *M.* für provisorische Unterbringung von Kranken während der Bauausführung, für unvorhersehbare Gründungs- Arbeiten usw. ergibt sich eine Gesamtsumme

#### Erklärung zu Abbildung 1.

- a Klinik für Syphilis und Hautkrankheiten.
- b Desinfektionshäuschen.
- c Pfortnerhäuser.
- d Chirurgische Neben-Abteilung.
- e Wache.
- f Küchegebäude.
- g Maschinen- und Werkstättenhaus.
- h II. Medizinische Poliklinik, Ohren- und Nasen-Klinik (Luisenstr. Nr. 2).
- i Keller.
- k Sammlungs-Gebäude.
- l Pathologisches Institut.
- m Septische Barriere der chirurgischen Klinik.
- n Direktor-Wohnhaus.
- o Baracke der Augenklinik.
- p Baracke der Geburtsklinik.
- q Geburtshilfliche gynäkologische Klinik.
- r Verwaltungs-Gebäude.
- s Kapelle.
- t Baracken der Kinderklinik.
- u Kinderklinik.
- v Beamten-Wohnhaus.

#### Abbildung 2.

- a Eintheilung des Gartens.
- b Oekologische Abteilung.
- c Medizinische und tierärztliche Abteilung.
- d Morphologisch-biologische Abteilung.
- e Versuchsgarten für Studierende.
- f Pausenabteilung.
- g Baumzucht.
- h Topfplanzen.
- i Erdmagazin und Arbeitsplätze.
- j Gruppe der Schauhäuser.
- k Winterhaus und Kulturhaus.
- l Erdhäuser und Frühbeete.
- m Direktor.
- n Unterdirektor.
- o Inspektor.
- p Gärtner-Wohnungen.
- q Schreibstube.
- r Speiseanstalt.
- s Werkstatt.
- t Kessel und Maschinenhaus.
- u Pfortner.
- v Schutzhäuten und Stützpläne.
- w Abort.
- x Wasserbehälter.
- y Museum.
- z Herbarium.
- aa Hermal.
- ab Laboratorien-Gebäude.
- ac Hermal.

von 9 380 000 *M.* Hierzu tritt noch eine Summe von 520 000 *M.* für einen Neubau des hygienischen Institutes auf dem alten Charité-Kirchhof, der die Arbeitsräume der chemischen und bakteriologischen Abteilungen des Instituts, einen grossen Hörsaal, eine magazinartig angeordnete Lehrmittelsammlung und ein Stallgebäude für Vorraths- und Versuchstiere umfassen wird, sowie eine Summe von 630 000 *M.* für den Neubau eines Instituts für Infektionskrankheiten am Nordufer, an der Buch- und Triftstrasse zu Berlin. Das Hauptgebäude, für das 475 000 *M.* gefordert werden, soll aus einem Unter- und 3 Obergeschossen bestehen. Das Untergeschoss wird Werkstätten, Vorrathsräume, den Verbrennungsofen, die Zentralheizung usw. enthalten; das Erdgeschoss die Räume der chemischen Abteilung, einen Hörsaal mit Handsammlungen, Räume für Mikrophotographie usw.; das erste Obergeschoss Arbeitsräume und Räume für Direktor

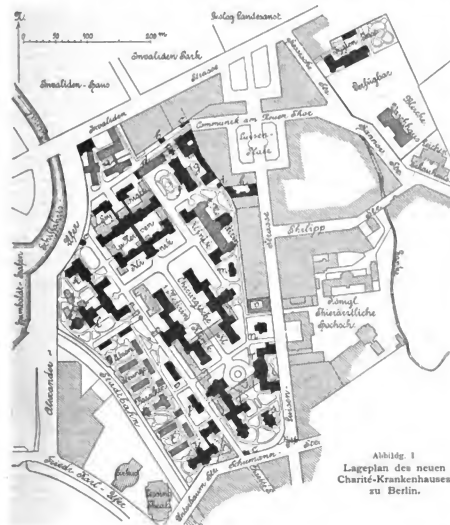


Abbildung 1  
Lageplan des neuen  
Charité-Krankenhaus  
zu Berlin.

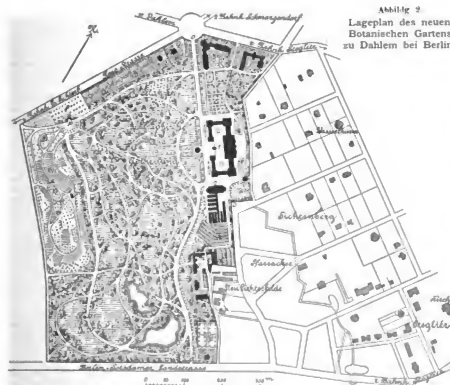


Abbildung 2  
Lageplan des neuen  
Botanischen Gartens  
zu Dahlem bei Berlin.

und Nervenklinte und für den Betrieb der zentralen elektrischen Beleuchtungsanlage für etwa 3000 Lampen; das Gebäude enthält ferner die Werkstätten für Tapezierer- und Schlosserarbeiten,

enthalten; das Erdgeschoss die Räume der chemischen Abteilung, einen Hörsaal mit Handsammlungen, Räume für Mikrophotographie usw.; das erste Obergeschoss Arbeitsräume und Räume für Direktor

und Vorsteher, das zweite Obergeschoss Reserve-Arbeitsräume, Bibliothek, Sammlungs-Räume usw. Für Versuchstiere sind 4 Stallgebäude angenommen. Für die innere Einrichtung werden 30 000  $\mathcal{M}$  gefordert, für Stallgebäude, ein Pfortner- und ein Beamtenshaus 125 000  $\mathcal{M}$ .

Der Aufwand an Bau- und Einrichtungskosten für die Umgestaltung des Charité-Krankenbaus, für die Anlage des hygienischen Instituts sowie des Instituts für Infektionskrankheiten, für den Ankauf des Grundstückes Luisenstr. 2 mit 315 000  $\mathcal{M}$  und für den Ankauf des Grundstückes für den Neubau des Instituts für Infektionskrankheiten mit 245 000  $\mathcal{M}$  beträgt somit insgesamt 11 090 000  $\mathcal{M}$ .

Von der heutigen Anlage bleiben in unveränderten Zustände erhalten die Baracken des Instituts für Infektionskrankheiten, das Beamtenwohnhaus Luisenstr. 13, das Gebäude der sogenannten kombinierten Station und das Waschhaus auf dem alten Charité-Kirchhof. Vor und während der Ausführung gelangen zum Abbruch: Die alte Charité mit dem Küchenbau, das alte Gebäude des pathologischen Instituts mit bakteriologischem Pavillon, das nördlich davon liegende Kesselhaus, die Eise'sche Baracke, die Beerdigungskapelle mit Pockenhaus und einigen Schuppen, das alte Gebäude der wissenschaftlichen Abteilung des Instituts für Infektionskrankheiten, die Pavillons der Kinderklinik, das Totengräberhaus des alten Charité-Kirchhofs, das Gebäude der sogenannten Charité nebst Pfortnerhäusern und das Haus Luisenstr. 2.

Für die Verlegung des Botanischen Gartens und die mit ihm in Verbindung stehenden Sammlungen von meinem jetzigen Platze an der Potsdamerstrasse nach der Domäne Dahlem werden eine Reihe schwerwiegender Gründe angeführt. Die im Laufe der fortschreitenden Bebauung jener Gegend erfolgte vollständige Einschließung des Gartens durch hohe Bauwerke beeinträchtigt in steigender Weise die Entwicklung der Pflanzen. Der zu starke Besuch aus der dichtbevölkerten Stadtgegend beeinträchtigt den gärtnerischen Betrieb. Das etwa 11,75 ha grosse Gelände ist nicht von genügender Grösse, um eine umfassende Verfolgung der Aufgaben des bedeutendsten botanischen Instituts Preussens zu ermöglichen. Die Gebäude endlich sind grossentheils in sehr mangelhaftem Zustande und die des Museums genügen dem Bedürfnisse längst nicht mehr. Diesen Mängeln der jetzigen Anlage steht der günstige Umstand gegenüber, dass sich auf der Kgl. Domäne Dahlem, in nächster Nachbarschaft des Vorortes Steglitz, südlich vom Fichtenberg, ein landschaftlich schönes und freies Gelände findet, welches zugleich gegen kalte Winde geschützt ist und sich vortrefflich für die Zwecke eines botanischen Gartens eignet. Auf einem Gelände von 40,5 ha umfassen sind alle Bedingungen für die Anlage eines botanischen Gartens gegeben. Der nördliche Theil des Gartens, der Donau von der Universität Berlin folgt, man durch günstige Bahnverbindung sowie durch den Umstand zu begünstigen, dass für die hauptsächlich auf das Studium der Botanik angewiesenen Studierenden der Pharmacie mit einem Aufwande von 520 000  $\mathcal{M}$  ein besonderes pharmaceutisches Institut für 240 Studierende in Aussicht genommen ist. Die Kosten der Verlegung des Botanischen Gartens mit Museum sind mit 4 640 000  $\mathcal{M}$  berechnet.

Die allgemeine Anordnung des neuen Gartens ist aus dem beigefügten Lageplan (S. 195) ersichtlich. Die Zugänge sind vom Bahnhof Steglitz sowie zu erreichen. Die Abtheilungen des Gartens, die nur wissenschaftlichen Zwecken dienen und dem grossen Publikum verschlossen bleiben, nehmen die nördlichen und westlichen Grenzgebiete ein; im mittleren Theile sind die pflanzengeographischen Anlagen zonenweise angeordnet und vereinigen sich mit den Baumpflanzen zu einem umfangreichen Parke, welcher dem Publikum allgemein zugänglich bleiben wird. Ein natürliches Gewässer lässt sich leicht zu einer Theichanlage erweitern. Nach dem Bauprogramm wird der Garten enthalten: die systematische Abteilung, das Arboretum, die pflanzengeographische Abtheilung, die ökonomische Abtheilung, die Abtheilung für Medizinal- und Giftpflanzen, die morphologische

biologische Abtheilung, den Versuchspark für die Studierenden, die pomologische Abtheilung, die Baumschule, die Abtheilung für Topfwegwäse und das Erdmagazin. Für die Einrichtung dieser Abtheilungen sind 915 800  $\mathcal{M}$  angenommen.

Die Gewächshausbauten theilen sich in die Schauhäuser (154 400  $\mathcal{M}$ ), die Kulturhäuser (90 000  $\mathcal{M}$ ) und in die Frühbeete und Erdhäuser (57 000  $\mathcal{M}$ ). Das botanische Museum (824 000  $\mathcal{M}$ ) wird das eigentliche Museum, ein botanisches Institut mit Herbarium, einen Herbarium und Wohnungen für Museumsbeamte umfassen. Vorgegeben sind ferner Dienstwohngebäude für den Direktor (50 000  $\mathcal{M}$ ), den Unterdirektor (38 500  $\mathcal{M}$ ), den Garteninspektor (25 000  $\mathcal{M}$ ), Wohnungen für die Obergärtner und das Gartenpersonal, Verwaltungsräume, Vorrathsräume, Samenstuben (113 000  $\mathcal{M}$ ), Wirthschaftsgebäude, enthaltend Speiseräume für die Gärtnergehilfen und Arbeiter, sowie Wohnungen für den Maschinenmeister usw. (54 000  $\mathcal{M}$ ), Gebäude für Betriebsanlagen und für Werkstätten und zwar Arbeitsräume für Tischler, Schlosser, Glaser, Zimmermann und Gartenarbeiter (107 000  $\mathcal{M}$ ), Dampfkessel-Anlage nebst Maschinen- und Waagehaus (122 700  $\mathcal{M}$ ) und Schuppen (4000  $\mathcal{M}$ ). An kleineren Bauwerken sind zu erstellen 2 Pfortnerhäuschen (2000  $\mathcal{M}$ ), Sitzplätze, Regenschutzhäuser und andere Anlagen im Garten (60 000  $\mathcal{M}$ ), Aborte (21 000  $\mathcal{M}$ ), Wasserbehälter (8000  $\mathcal{M}$ ). Die Einfriedigungen beanspruchen 154 700  $\mathcal{M}$ , für Einrichtung der Bauplätze und für Wegeanlagen sind 217 300, für Bewässerung 201 700, für Entwässerung 32 000, für Beleuchtung 10 000  $\mathcal{M}$  angenommen.

Im Entwurf der gesamten Anlage ist der Grundriss durchgeführt, die einzelnen Abtheilungen nach ihrer Benennung und zugleich nach ihrer wirtschaftlichen Zusammengehörigkeit örtlich zu vereinigen, alle Betriebsanlagen und Dienstwohnungen ausserhalb des eigentlichen Gartens anzuordnen. Sämtliche Wohngebäude stehen in unmittelbarer Verbindung mit öffentlichen Strassen. Die Zugänge für die Besucher des Gartens, für die Gartenarbeiter und für die Bewohner der Dienstwohnungen sind getrennt.

Die pflanzengeographische Abtheilung des Gartens wird Felsengruppen aus natürlichem Gestein erhalten. Die Gewächshäuser sind in 3 Gruppen zusammengelegt. Die Schauhäuser für das Publikum bilden den Mittelpunkt der gesamten Anlage. In 14 zusammenhängenden Abtheilungen mit einer Grundfläche von 5720 qm werden die Palmen, Araceen, Orchideen, Liliaceen, die Farne, Agaven, die tropischen Wasserpflanzen usw. untergebracht. Diese Gewächshäuser, auf 2 Terrassen gelegen, umschliessen die obere Terrasse auf 3 Seiten. Die 4. Seite nach Westen bleibt offen; hier liegen sich die Gewächshäuser der unteren Terrasse an die Futtermauer. An das Winterhaus reißt sich die Gruppe der Kulturhäuser, die nicht öffentlich zugänglich sein werden. Sie dienen wissenschaftlichen Zwecken; ihre bebaute Fläche beträgt 1700 qm. Die Gruppe der Frühbeete und Erdhäuser zur Vermehrung und Ueberwinterung besitzt 3700 qm Flächenabdeckung.

Brauebares Wasser findet sich 50 m unter der Oberfläche der Erde. Die Wasserversorgung kann durch eigenen Betrieb oder durch Anschluss an die Charlottenburger Wasserwerke erfolgen. Die Betriebsanlage ist derart zentralisiert, dass die Feuerge- sämmtlicher Feuerungen bei Vermeidung aller Einzel- feuerungen durch einen Schornstein abgeleitet werden. So kann jede Raubheizung von den Pflanzen ferngehalten werden. Das botanische Museum am nördlichen Eingange wird 1. die paläontologische, 2. die systematische Abtheilung a) für Kryptogamen, b) für höhere Pflanzen), 3. die ökonomische und 4. die pflanzengeographische und koloniale Abtheilung enthalten. Die Pflanzenpräparate, Hölzer und Früchte werden magazinartig aufgestapelt und sind nicht allgemein zu besichtigen.

Lebhaftes Erörtern werden über die Zukunft des Geländes des alten botanischen Gartens gepflogen. Eine gänzliche Bebauung erscheint allen Anzeichen nach ausgeschlossen; eine gänzliche Erhaltung als öffentlicher Park wird eifrig angestrebt. Aus dem Streite der Meinungen lassen sich noch keine bestimmten Anhaltspunkte für die ferneren Schicksale des Geländes gewinnen.

### Eisenbahnbauten in Russland und Sibirien.

Auf dem Gebiete des Eisenbahnbaues herrscht gegenwärtig in Russland eine rege Thätigkeit. Bedeutende Summen sind für Eisenbahnbau und für den Bau neuer Linien ausgeworfen worden. Im Ausgaben-Vorschlage des Ministeriums der Wegebauten wurde für 1897 angesetzt:

	Mill. Mk.
Für die Verstärkung und Verbesserung der Eisenbahnen	55,66
(d. h. 14,45 Mill. Mk. mehr, als 1896.)	
Für den Betrieb der Staatseisenbahnen	372,04
(d. h. 4,75 Mill. Mk. mehr, als 1896.)	
Für Eisenbahn-Neubauten	284,06
(d. h. die Gesamtsumme der ausserordentlichen Ausgaben des Jahres 1897.)	

Von den für Eisenbahn-Neubauten ausgesetzten Summen wurden bestimmt:

Für den Bau der sibirischen Eisenbahn	134,49
Für Hüftunternehmungen, die mit dem Bau der sibirischen Eisenbahn zusammenhängen	7,22
Für den Bau von Hauptbahnen	118,80
Für den Bau von Lokaleisenbahnen	23,45

Im Jahre 1896 wurde das Eisenbahnnetz Russlands um 2453,6 km vergrößert. Unter den neueröffneten Eisenbahnen des Jahres 1896 sind besonders hervorzuheben die 1417 km lange westsibirische Eisenbahn von Tscheljabinsk bis zum Ob und die 242 km lange Zweigbahn von Tscheljabinsk nach Jekaterinburg, welche die sibirische Eisenbahn mit den Bergwerkbahnen des Urals verbindet. Ausserdem wurden noch in verschiedenen Gouvernements 795 km, hauptsächlich Zweigbahnen, eröffnet. Am Schluss des Jahres 1896 betrug die Gesammtlänge im Betriebe befindlichen Eisenbahnen 41 442 km, davon waren 8100 km zweigleisig.

\*) Bei der Umrechnung wurde nach dem Kursverhältniss 1 Rubel = 2 Mk. 20 Pf. angenommen.

Im Staatsbetrieb befanden sich . . . . .	25 768 km Eisenbahnen
In Verwaltung von 17 Privatgesellschaften	13 280 „
In Finnland . . . . .	2 394 „

Zusammen 41 442 km Eisenbahnen

Ein vorläufiger Verkehr wurde 1896 auf folgenden Strecken eröffnet:

	Länge in km
Auf der mittelsibirischen Eisenbahn vom Ob bis zur Stadt Krasnojarsk a. Jenissei . . . . .	757,4
Auf der Zweigbahn der westsibirischen Eisenbahn von der Station Taiga nach Tomsk . . . . .	96
Auf der Süd-Ussuri-Eisenbahn von Wladiwostok bis zur Station Iman . . . . .	414
Auf der Transkaspiischen Eisenbahn von Krasnowodsk bis Dschebel . . . . .	137,6
Auf der Wladikavkaz-Eisenbahn von Kawkasakja nach Stawropol . . . . .	152,5
und auf der Zweigbahn nach Sbelesnowodsk . . . . .	5,4
Auf der Moskau-Archangel-Eisenbahn von Wologda nach Kubing . . . . .	90,6
und von Belkowo nach Kelerowo . . . . .	40,5
sowie auf verschiedenen Lokalbahnen insgesamt . . . . .	221

Zusammen: 1915 km

Einschließlich dieser Strecken betrug die Länge aller im Betriebe befindlichen Eisenbahnen am 1. Januar 1897 (41 442 + 1915) = 43 357 km.

Auf folgenden, bereits in früheren Jahren genehmigten Eisenbahnen wurde 1896 die Bauhätigkeit fortgesetzt:

	Länge der Eisenbahn in km
Auf der Transkaspiischen Eisenbahn	
a) von Samur nach Andian . . . . .	533,4
b) auf der Zweigbahn nach Tschaikent . . . . .	155,8
Auf der sibirischen Eisenbahn	
a) mittelsibirische Linie v. Krasnojarsk nach Irkutsk . . . . .	1079,6
b) Transbaikalin-Linie, vom Baik.-See bis Stretensk . . . . .	1126,5
Auf der Nord-Ussuri-Eisenbahn von Iman nach Chabarowsk . . . . .	352
Auf der Eisenbahn von Perm nach Kotlas . . . . .	997,4
und auf verschiedenen Eisenbahnen der inneren Gouvernements . . . . .	602,5
Zusammen: . . . . .	4907,2 km

Die Länge aller im Bau begriffenen Staats- und Privat-Eisenbahnen, einschl. der finnländischen, betrug am 1. Jan. 1897 ungefähr 8900 km. Nach den im Jahre 1896 auf verschiedenen russischen Eisenbahnen vorgenommenen und gegenwärtig abgeschlossenen Probefahrten steht die Einführung einer grösseren Zuggeschwindigkeit zum 1. Juli 1897 bevor. In Aussicht genommen sind durchschnittliche Geschwindigkeiten, wie sie auf den preussischen Staatsbahnen zur Anwendung gelangen.

Unter den im Bau begriffenen Eisenbahnen Russlands beansprucht in erster Linie die sibirische Bahn ein besonderes Interesse. Am 15.—27. Oktober 1896 wurde auf der westsibirischen Eisenbahn, von Tscheljabinsk nach Kriwozokow am Ob, der regelmäßige Personen- und Güterverkehr eröffnet. Zurzeit verkehren dort gemischte Züge (I.—IV. Kl.) mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von nur 27 km in 1 St.; die Einführung einer durchschnittlichen Geschwindigkeit von 35 km in 1 St. für Schnelzüge (I. u. II. Kl.) steht in Aussicht. Die Bahn ist eingleisig, die Hauptstationen liegen 130—160 km, die Zwischenstationen 45—60 km von einander entfernt. Auf den bisher eröffneten Strecken wurde der alte Tarif, 3 Kopeken (6 Pf. f. 1 Werst (1,06678 km), 1, 2½ Kopeken (4,95 Pf. f. 1 Werst), 1 und 1½ Kopeken (2,5 Pf. f. 1 Werst III. Kl. erhoben, nach den Mittheilungen russischer Blätter soll jedoch der seit dem 1. Dezbr. 1894 auf den Eisenbahnen Russlands bestehende Zonentarif\*) auch auf Sibirien ausgedehnt werden.

Ueber die veranschlagten Bannkosten der vollendeten und im Bau begriffenen Theilstrecken der sibirischen Eisenbahn hat die

Zeitschrift des Ministeriums der Verkehrsanstalten folgende Angaben gemacht:

Theilstrecken	Länge in km	Veranschlagte Kosten in M. M.	Veranschlagte Kosten in M. M.
Tscheljabinsk-Kriwozokow (Westasirische E.-B.)	1417	85 287 370	60 190
Zweigbahn nach Tomsk . . . . .	96	4 037 083	41 890
Ob-Krasnojarsk . . . . .	757,4	62 801 261	82 320
Mittelsibirische E.-B. . . . .			
Krasnojarsk-Irkutsk . . . . .	1079,6	102 994 962	95 370
(Mittelsibirische E.-B.)			
Transbaikalin-E.-B. . . . .	1126,5	130 680 000	115 650
von Baik.-See bis Stretensk			
Nord-Ussuri-E.-B. . . . .	352	43 155 081	122 600
Chabarowsk-Irkutsk			
Zweigbahn von Tscheljabinsk nach Jekaterinenburg . . . . .	242	14 245 567	60 000

Zur Verbindung der mittelsibirischen mit der Transbaikalin-Eisenbahn war ursprünglich die sogen. „Baikalringbahn“ in Aussicht genommen, welche von Irkutsk abzwergend, den Baikalsee im SW. umgeben und bei Werchne Udinsk sich mit der Transbaikalin vereinigen sollte. Die günstigen Erfolge, welche inzwischen auf den nordamerikanischen Seen mit den sogen. „Eisbrech-Dampffähren“ erzielt wurden, veranlassten die Bauverwaltung der sibirischen Eisenbahn, auch für den Baikalsee eine solche Fähr einzurichten und vorläufig den Bau der kostspieligen und schwierigen Baikalringbahn hinauszuschieben. Die Fähr, welche 18 Personen- und Güterwagen, einschl. Lokomotive, Winter und Sommer über den Baikalsee befördern soll, ist zur Zeit in England auf den Armstrongschen Werften im Bau begriffen. Von Irkutsk wird eine Zweigbahn nach Listwenitschnoje (am Baikalsee) gebaut werden. Die Kosten dieser Bahn sind auf etwa 4 876 817 M. veranschlagt. Die Ueberführung der Eisenbahnzüge soll Listwenitschnoje nach Mysowoje, der Anfangsstation der Transbaikalin-E.-B., stattfinden. Mit dem Bau von Uferbefestigungen, Anlagestellen usw. hat man an den genannten Orten bereits begonnen. Die Kosten sind auf ungefähr 8,03 Millionen M. veranschlagt und zwar 3,52 Millionen M. für die Dampffähr, 3,6 Millionen M. für Uferbefestigungen, Anlegeplätze, Dienstgebäude usw. und 0,91 Millionen M. für ein Schwimmdock.

Mit Ablauf des verflossenen Jahres wurde die ausserordentlich wichtige Frage hinsichtlich der Abzweigung der sibirischen Eisenbahn durch chinesisches Gebiet entschieden. Die chinesische Regierung ertheilte der russisch-chinesischen Bank die Genehmigung zum Bau einer Eisenbahn durch die Mandchurei, welche von der Station Onon der Transbaikalinbahn abzwergend und zukünftig die Städte Alt-Zuruchaita, Ziakur, Ninguta mit der Station Nikolskoje der Süd-Ussuri-Eisenbahn verbinden soll. Nach dem Wortlaut des Vertrages wird die Bahn von russischen Ingenieuren erbaut, unter russischer Verwaltung stehen und kann erst nach Ablauf von 80 Jahren in chinesisches Besitz übergehen. Sie wird also thatsächlich eine russische Bahn sein, obwohl sie vorübergehend chinesisches Gebiet durchschneidet. Unter diesen Umständen ist denn auch der Bau der längeren und technisch schwierigeren Amur-Eisenbahn von Stretensk durch das Amurthal nach Chabalowsk aufgegeben worden.

Nach russischen Berichten soll der Bau der Mandchurei-Eisenbahn noch in diesem Sommer in Angriff genommen und nach Ablauf von fünf Jahren vollendet werden. Die Gesamtstrecke der Bahn von der Station Onon bis zur Station Nikolskoje wird ungefähr 1500 km betragen. Die auf russisches Gebiet entfallenden Strecken hofft man in 1½ Jahren vollenden zu können. Durch die Mandchurei-Abzweigung wird die sibirische Hauptlinie Tscheljabinsk-Wladiwostok gegenüber dem ursprünglichen Entwurf um etwa 550 km verkürzt. Von Landeskennern sind kürzlich verschiedene technische und politische Bedenken gegen die Richtung über Ninguta angeführt worden. Man hat daher eine zweite Linie in Vorschlag gebracht, welche von Ziakur abzwergend und über San-sin nach einer nördlich der Süd-Ussuri-Eisenbahn befindlichen Station führen soll.

Wenn alle Arbeiten auf der sibirischen Eisenbahn in derselben Weise wie bisher fortgesetzt nebmen, kann man erwarten, dass bereits im Jahre 1899 die Transbaikalin- und die Ussuri-Eisenbahn den Amur erreicht haben werden. Zu den Hilfs-Unternehmungen, welche mit dem Bau der sibirischen Eisenbahn zusammenhängen, gehören auch Flussverbesserungen und die Einrichtungen einer staatlichen Dampfschiffahrt auf dem Amur. Nach russischen Angaben werden diese Hilfsunternehmungen im Jahre 1900 vollendet sein. Bestätigt sich das, dann dürfte bereits nach drei Jahren ein ununterbrochener Verkehrsweg vom Ural bezw. von der Ostsee bis zum Stillen Ozean geschaffen sein.

F. T.

\* Der sog. „Zonentarif“ ist theils Stahel-, theils Zonentarif. Für Fahrten der III. Wagenklasse werden erhoben:  
 Von Werst 1 bis 100 1,4375 Kopeken für die Werst.  
 Von Werst 101 bis 200 werden nur die durchfahrenen 100 Werst (= 2 Rubel 30 Kopeken) für diese folgende Werst 0,9 Kopeken zugezählt. Erst von 200 Werst werden Zonen berechnet und zwar:  
 201 Werst bis 500 Werst = 5 Zonen à 25 Werst.  
 501 „ „ 710 „ = 7 „ „ 25 „  
 711 „ „ 920 „ = 8 „ „ 35 „  
 921 „ „ 1130 „ = 13 „ „ 40 „  
 Von den 1311 Werst ist jede Zone 20 Werst lang. Für die erste Zone werden 24 Kopeken, für jede folgende 20 Kopeken berechnet. Die II. Klasse beträgt das 1½-fache, die I. Klasse das 2½-fache der III. Klasse. 1 Werst = 1,06678 Kilometer; 1 Rubel à 100 Kopeken = 2 M. 20 Pf. (Kurswerth).

### Mittheilungen aus Verelien.

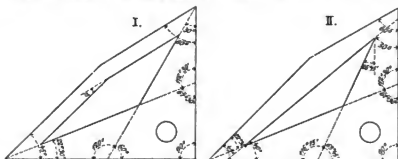
Architekten- und Ingenieur-Verein Aachen. Vers. vom 12. Febr. Der Vorsitzende theilt bekannt, dass die in den Vorstand gewählten Mitglieder ihre Aemter wie folgt vertheilt haben: Hr. Prof. Dr. Bräuner, Vorsitzender, Hr. Prof. Heinrich, stellv. Vorsitzender, Hr. Reg.-Bmstr. Sieben, Stelkenmeister,

Hr. Arch. Pützer, Schriftführer, und Hr. Prof. Holz, stellv. Schriftführer. Von Hrn. Andr. Meyer-Hamburg, dem Vorsitzenden des Ausschusses zur Feststellung der Normalen für Haus- und Wasserversorgungs-Leitungen, werden von der Kommission aufgestellten Vorschläge erörtert. Die Bearbeitung der Fragen zur Erstattung eines Referates wird den Hrn. Holz, Kalf und W. Linse übertragen. Hr. W. Linse theilt mit, dass eine neue

Baunordnung für Aachen in Vorbereitung sei und beantragt, dem Hrn. Ob.-Bürgermeist. in einem Schreiben klarzulegen, dass es vor der Genehmigung dieser Baunordnung durch die Behörden dringend erwünscht sei, den Interessenten Einblick in die Bestimmungen zu gewähren und ihre Ansicht einzubolen, ähnlich wie dies bei der Festsetzung der Baunordnungen für Köln, Düsseldorf usw. geschehen sei. Die Versammlung stimmt diesem Vorschlag zu und bittet den Vorsitzenden, entsprechend an den Hrn. Ober-Bürgermeister zu berichten. Als Ausflüge werden zunächst in Aussicht genommen: eine Besichtigung der Christuskirche, des Neubaus an der Technischen Hochschule und des städtischen Bibliotheksgebäudes in Aachen, sowie ein Ausflug nach Münstern zu der in Ausführung begriffenen Eisenbahnbrücke. Hr. Prof. Henriet bespricht hierauf ausführlich die kürzlich erschienene Schrift von O. Wagner in Wien, der nach seiner Berufung als Professor an die Akademie der bildenden Künste die Führung einer ganz eigenartigen Richtung übernommen hat. Schon der Titel „Moderne Architektur“ sagt, dass er neue Bahnen gehen will, der Inhalt gibt interessante Aufschlüsse über seine Bestrebungen, den modernen Bedürfnissen und Konstruktionen entsprechend schöpferisch neuzugestalten. Seine Leitsätze reden fürs erste überzeugend, fröhlich, die gewandte Sprache führt den Leser nur zu leicht hinweg über die Punkte, in denen die grosse Mehrzahl der modernen Architekten nicht mit ihm übereinstimmt, nicht weil sie sich von der künstlerischen Verarbeitung der modernen Konstruktionsweise fernhalten oder den modernen Bedürfnissen nicht Rechnung tragen will, sondern weil sie eine gesunde Entwicklung moderner Bauweise auf anderen Wegen zu erreichen sucht. Wagners Prinzipien sind zu sehr auf das moderne Grosstadtleben zugeschnitten: in ihm allein den Ausdruck des Zeitgeistes zu suchen, würde bald zu einer Verflachung des heute alle bildenden Künste besessenen Strebens nach einer ausgeprägt nationalen und individuellen Ausdruckweise führen, ohne dass sich eine das Gemüth entsprechende Kunst nicht denken lässt. Die naumschränkte Bevorzugung der akademischen Komposition steht in direktem Gegensatz zu den heutigen Bestrebungen, durch Berücksichtigung aller Eigenarten des Bauplatzes, des Straassenzuges, der Orientierung, der Materialien, der Wünsche des Bauherrn und auch der Gedanken und Gefühle des Architekten möglichst ungezwungen zu komponieren und so dem erstehenden Bauwerk einen besonderen Charakter, den Zauber der Eigenart, zu verleihen. Auch in seinen Ausführungen über den modernen Städtebau wird eine Reihe bedeutungsvoller Gedanken durch die grundsätzliche Bevorzugung der geraden Linie und die dadurch entstehende Uniformität der Baupläne in ihrem Werthe eingeschränkt, während andere Ideen den ungetheilten Beifall aller künstlerisch denkenden Fachgenossen finden werden. Nach dem mit vielem Beifall aufgenommenen Vortrag wies Hr. Prof. Henriet die Bestrebungen Wagners noch an einer Reihe von Illustrationen aus der Wiener Zeitschrift „Der Architekt“ nach.

### Vermischtes.

**Patentzeichenwinkel des Architekten Henry Helbig in München.** Gegenstand vorliegender Erfindung ist ein Zeichenwinkel, dessen Hypotheseuse derart gebrochen ist, dass dieselbe mit den inneren Kanten und Katheten alle in der Praxis vorkommenden Winkelgrößen einschliesst. Hierdurch



können alle Konstruktionen, welche früher verschiedene Winkel und den Transporteur erforderten, mit einem einzigen Winkel genauer und bequemer gefertigt werden.

Auf dem Winkel I, welcher die Grundzüge angiebt, sind die Winkelgrößen  $70^{\circ} 30'$  —  $15^{\circ}$  —  $22^{\circ} 30'$  —  $30^{\circ}$  —  $45^{\circ}$  —  $60^{\circ}$  —  $67^{\circ} 30'$  und  $90^{\circ}$  gegeben und zwar so, dass die gebräuchlichsten, wie  $30^{\circ}$  —  $45^{\circ}$  —  $60^{\circ}$  —  $90^{\circ}$  und andere, verschiedene Maße in verschiedenen Längen vertreten sind, sodass man, wenn die eine Länge nicht ausreichen sollte, durch eine Umdrehung des Winkels die andere längere Richtung desselben Grades erhält. Braucht man zufällig eine der anderen durch  $70^{\circ} 30'$  theilbaren Winkelgrößen, wie  $37^{\circ} 30'$  —  $62^{\circ} 30'$  —  $75^{\circ}$  —  $82^{\circ} 30'$  usw., so sind diese auf mittelbare Weise sehr leicht erhältlich, indem man von einem Winkel ausgeht, der um  $15^{\circ}$  mehr oder weniger beträgt, als der gesuchte, worauf sich dann durch eine Verschiebung der Schiene um  $15^{\circ}$  und eine Um-

klappung des Winkels um den gleichen Betrag der erwünschte Winkel ergibt.

Der Winkel II unterscheidet sich vom ersten dadurch, dass die inneren Kanten desselben eine etwas verschiedene Konstruktion besitzen, wodurch die Möglichkeit einer bedeutend grösseren Anzahl von Winkelgrößen gegeben ist. Zu den obigen treten noch die fehlenden unter den durch 5, wie  $5^{\circ}$  —  $10^{\circ}$  —  $20^{\circ}$  usw. theilbaren, ferner der Winkel  $3^{\circ} 45'$  und jeder, der durch weitere Addition von  $7^{\circ} 30'$  entsteht, wie z. B.  $11^{\circ} 15'$  —  $18^{\circ} 45'$  usw. usw. Alle Winkelgrößen sind hier wiederum entweder unmittelbar oder mittelbar auf ähnliche Weise wie beim ersten zu erhalten.

### Preisbewerbungen.

**Eine Preisbewerbung der „Vereinigung Berliner Architekten“** für ihre Mitglieder betrifft den Entwurf zu einem eingebauten Einfamilienhause auf dem Grundstück Behrestr. 6 zu Berlin. Das Grundstück hat eine Frontbreite von 14,55 m und eine Tiefe von rd. 28 m. Die geforderten Räume sollen sich auf ein Unter- und drei Obergeschosse theilen. Die durch einen Kostenberechnung aufgrund der kubischen Einheit nachzuweisende Baumsomme darf den Betrag von 15000 M nicht überschreiten. Verlangt werden die zur Klarstellung des Entwurfes nötigen skizzenhaften Zeichnungen im Maassstab 1:200. Stil und Material sind nicht vorgeschrieben. Einsendungsfrist ist der 1. Juni d. J.; Einsendungsadresse: Brth. v. d. Hude, W. Fasanenstr. 35. Ueber die Verleihung von 3 Preisen von 1000, 600 und 400 M entscheidet ein Preisgericht, welchem die Hrn. Brth. Böckmann, Brth. v. d. Hude und Arch. Wolfenstein angehören. Eine bestimmte Zusicherung der Bausausführung eines der preisgekrönten Entwürfe wird nicht gegeben.

### Personal-Nachrichten.

**Bayern.** Die Staatsbau-Prakt. Hager beim Ober-Bahnamt in Nürnberg, Wöhr und Baumgarten bei der Gen.-Dir. der Staatseisenb., Göckel beim Ob.-Bahnamt in Würzburg, K. Köppl beim Ob.-Bahnamt in Weiden, Schimpfle bei der Eisenb.-Bauakt. in Stranberg, Schmidt bei der Gen.-Dir. der Staatseisenb., Höchstetter bei der Eisenb.-Bauakt. in Oberdorf b. B., Lang bei der Eisenb.-Bauakt. in Bayreuth, Eisert bei der Eisenb.-Bauakt. in Amberg und Vogt beim Ob.-Bahnamt in München sind zu Abth.-Ins. ernannt.

**Braunschweig.** Dem Brth. Wunderlich ist das Ritterkreuz I. Kl. des herzog. Ordens Heinrich des Löwen verliehen.

Dem Ob.-Lehrer am Gymnas. Martino-Katharineum in Braunschweig, Elster ist anstelle des Gymnas.-Dir. Prof. Dr. Brandes die Vorlesung über Literaturgeschichte an der herz. techn. Hochschule das. übertragen. Der Gewerbe-Inspr. Meute aus Minden ist anstelle des ausgeschiedenen Prof. Pfeiffer zum ord. Prof. an der herz. techn. Hochschule, Lehrstuhl für Eisenb.-Masch.-Bau, ernannt.

Die herzog. Reg.-Bmstr. Bohnsack in Braunschweig und Gebhard in Wolfenbüttel sind zu Kr.-Bauinspr. ernannt; dem letzteren ist die Verwält. des Landbauk. Gandersheim übertragen. Dem herz. Reg.-Bmstr. Mittendorf in Helmstedt ist der Titel Kr.-Bauinspr. verliehen.

Dem Kr.-Bauinspr. Herrn. Fricke I. in Braunschweig ist anstelle des auf sein Amt. in den Ruhestand versetzten Kr.-Bauinspr. Brth. Wunderlich in Schöningen die Verwält. des dort. Landbauk. übertragen. Der Kr.-Bauinspr. Scholvin in Gandersheim ist unt. Verleih. des Titels Brth. auf seinen Antrag in den Ruhestand versetzt.

**Bremen.** Der Ing. de Thierry ist zum Staats-Bmstr. mit dem Titel Bauinspr. ernannt.

**Sachsen.** Dem Bauinspr. Siegel in Bautzen ist der preuss. Rothe Adler-Orden IV. Kl. dem Betr.-Dir. Homilius in Leipzig das Offizierskreuz des ital. Kronen-Ordens verliehen.

Der Finanz-Rth. Poppe ist als Ob.-Finanz-Rth. ins Finanz-Minist. berufen.

Der Betr.-Ob.-Ing. Dr. phil. Fritzschke ist in den Ruhestand getreten.

Der Brth. Ehrhardt, Masch.-Inspr. in Leipzig, ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Berichtigung. S. 180, 1. Sp., Z. 3 v. u. muss es F. Brantky in Köln heissen.

Hrn. E. C. in D. Wenden Sie sich an die Schweizerische Bauzeitung in Zürich, Brändchenstrasse.

Hrn. J. O. T. in W. Die Mauer ist auf Erdrudd zu berechnen, namentlich da ein betrüblicher Weg unmittelbar an ihr entlang führt. Ob die Berechnung auch der dortigen Baubehörde vorzulegen ist, hängt von deren Vorschriften ab. Für Fehler der Planverfassung hat der Planentwerfer selbstverständlich einzustehen.

Berlin, den 21. April 1897.

Inhalt: Zur Titelfrage der preussischen Baubeamten. — Die amerikanische Fachpresse über das Werk: „Berlin und seine Bauten“. — Mittheilungen

aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Zur Titelfrage der preussischen Baubeamten.

**B**owohl ich nicht selbst Staatsbeamter und deshalb auch nicht unmittelbar bei dieser Frage theilhaftig bin, möge es mir doch gestattet sein, kurz einige darauf bezügliche Punkte zur Erwägung zu geben. Ist doch die Titelfrage der Staatsbaubeamten (wie auch in diesem Blatte schon öfters hervorgehoben) keineswegs blos für die zunsächst Theilhabenden von Bedeutung; es ist vielmehr die betrieblige Erledigung dieser Angelegenheit auch mittelbar für das Ansehen aller übrigen Fachleute, seien es Gemeinde-, Provinzial- und sonstige Beamte oder Privat-Baumeister, von nicht zu unterschätzendem Einfluss.

Als Vorbildung für ein glückliches Ergebnis hat in erster Linie die Wahl der einfachsten, auch für den Laien leicht fassbaren Bezeichnungen zu gelten. Zu diesem Zwecke ist es am vortheilhaftesten, soweit wie möglich an vorhandenen, Jedermann geläufigen Titel anderer Berufsstände anzuschliessen. Für den vorliegenden Fall kann von letzteren nur der Richterstand in Frage kommen. Zunsächst müssten die Titel „Regierungs-Bauführer“ und „Baumeister“ vollständig fallen gelassen und ausnahmslos durch „Ban-Referendar“ und „Bau-Assessor“ ersetzt werden. Schon früher ist dieser Punkt im Berliner Architekten-Verein wesentlich im vorstehenden Sinne behandelt und entschieden worden, jedoch glaubte man die schönen Titel „Bauführer“ und „Baumeister“ nicht gänzlich über Bord werfen zu sollen. Einen stichhaltigen Grund für die Beibehaltung derselben, gerade bei den beiden in Frage stehenden Beamtenklassen, habe ich trotz reiflicher Überlegung nicht entdecken können. Es kann doch unmöglich dem Wunsche des Reg.-Bauführers entsprechen, mit einem Bauanfänger scheinbar in gleichem Range zu stehen; denn thatsächlich werden beide, wenigstens auf der Baustelle, „Ihrr Bauführer“ angedrert, der „Regierungs-Bauführer“ steht meistens nur auf dem Papier. Ähnlich verhält es sich mit dem Baumeister-Titel. Sodann ist aber auch die Vorbezeichnung „Regierungs-“ keineswegs charakteristisch. Versteht man doch vielfach unter „Regierung“ nicht die gesamte Staatsverwaltung, sondern nur einen Theil derselben: eine auf einen besondern Bezirk abgegrenzte Behörde, wohingegen die Baubeamten auf alle Zweige der Staatsverwaltung ziemlich gleichmässig vertheilt sind. Es müsste also richtiger heissen: „Staats-Bauführer“, „Baumeister“.

Also fort mit den bisherigen Bezeichnungen! Man führe unbedenklich die in den meisten anderen Berufsständen mit gleicher Vorbildung üblichen Titel „Referendar“ und „Assessor“ (mit dem Zusatz a. D. für nicht mehr im Staatsdienste befindliche Personen) ein. Nur auf diese Weise ist eine einfache und auch für das Laienpublikum verständliche Charakterisirung des Standes der akademisch gebildeten Baubeamten geschaffen.

An zweiter Stelle wäre dann die noch vor Kurzem in diesem Blatte erörterte Beseitigung des „Inspektors“ durch Einsetzung eines passenderen Titels zu erstreben. Nehme man sich auch hier wieder den Richterstand zum Vorbild. Dort giebt es „Landgerichte“, „Landrichter“ und „Landgerichtsräthe“. Warum soll

man die Kreisbauinspektion, welche weder eine Inspektion, noch eine Kreisbehörde ist, nicht auch in „Landbaumeister“ verwandeln und den Kreisbauinspektor dementsprechend in „Landbaumeister“ und „Landbanrath“ umbenennen? Es wäre damit zugleich die jetzt oft vorkommende Verwechslung zwischen „Kreisbauinspektor“ und „Kreisbaumeister“ unmöglich gemacht. Wer aber in der Ähnlichkeit von „Landbaurath“ und „Landbaumeister“ einen Stein des Anstoßes finden sollte, der sei auf „Landrath“ „Landesrath“ aufmerksam gemacht. Auf den Landbaumeister bzw. „Baurath“ würden dann der „Reg.- und Baurath“, der „Geheime Baurath“ usw. folgen, wie bisher. In gleicher Weise wie bei der allgemeinen würde sich dann auch bei jeder anderen Verwaltung die Frage lösen und wir hätten anstatt der Inspektoren „Garnison-Baumeister“, „Eisenbahn- und Betriebs-Baumeister“ usw. Was schliesslich die Hilfsarbeiter bei den Zentral-Verörden anlangt, was wäre da einfacher, als den bisherigen „Landbauinspektor“ in einen „Landbaumeister“ zu verwandeln? Unangenehm mag es zwar anfangs einen Baubeamten betreffen, wenn er wieder zum Baumeister degradirt wird; er möge sich aber damit trösten, dass ihm ja alsbald der „Baurath“ winkt. Nicht minder hart wird es einem Regierungs-Baumeister erscheinen, wenn er erst bei seiner Anstellung wieder den Meistertitel erhalten soll. Hiermit komme ich vielleicht auf den heikelsten Punkt der ganzen Sache. Meines Erachtens gehört zur rechtmässigen Führung des Titels „Meister“ nicht blos eine alle umfassende theoretische, sondern auch eine ebenso vollkommene praktische Vorbildung. Dass diese aber in den 2–3 Bauführerjahren thatsächlich erreicht werden kann, wird wohl Niemand, der mit den Verhältnissen näher vertraut ist, ernstlich behaupten wollen. Es ist zweifellos, dass die meisten Gemeinde-Baumeister und wohl sämtliche akademisch gebildeten Privat-Baumeister eine umfangreichere praktische Ausbildung genossen haben, als der Regierungs-Baumeister in den ersten 3–4 Jahren nach seiner Ernennung. Man möge sich also für die erste Zeit nach dem Hauptexamen ruhig mit dem „Assessor“ begnügen, am später mit um so grösserem Recht den Meistertitel führen zu können. Vorausgesetzt wird hierbei allerdings, dass dieses Ziel bzw. die feste Anstellung nicht erst bei angehendem Greisenalter, sondern nach 5–6 Assessorjahren erreicht wird.

S. P.

### II.

Einen passenden Ersatz für den Titel „Bauspektor“ zu finden, dürfte kaum gelingen, es sei denn, dass auf die durchaus tadellosten Titel „Kreis-, Wasser-, Eisenbahn- usw. Baumeister“ zurückgegriffen, dem jetzigen „Kreisbaumeister“ aber das Wort „Kommunal-“ oder „Wege-“ vor den „Baumeister“ gesetzt würde.

Der in No. 24 d. Ztg. in Vorschlag gebrachte neue Titel „Ober-Baumeister“ dürfte als gleichlicher Ersatz für „Bauspektor“ nicht gelten können. Dieser Titel gäbe in den Zusammenstellungen mit „Kreis“ usw. noch längere Antastel, als sie bereits vorhanden sind; vor allem aber ist er nicht richtig gebildet. Wo wären die danach zu vermuthenden unterstellten Baubeamten

das genannte Bauwesen einer modernen Grossstadt bis in die weitestgehenden Einzelheiten und mit solcher Vollständigkeit beschreibt und welches mit so vorzüglichen Abbildungen ausgestattet ist. Die Lichtdrucke verdienen wegen ihrer Schärfe und sonstigen Vortreflichkeit besonders Lob, und die Tausende von Illustrationen genügen den strengsten künstlerischen Anforderungen. Die 500 Quartseiten des Textes enthalten ein so reichhaltiges statistisches Material und so umfassende Mittheilungen von allgemeinem Interesse, wie man sie eben nur von einer in auferordnlicher Mühewaltung gemeinsam arbeitenden Gruppe deutscher Sachverständigen erwarten darf.

Obwohl nur wenige amerikanische Ingenieure, am wenigsten wohl die der deutschen Sprache unkundigen, in der Lage sein dürften, das immerhin kostspielige Werk für ihre Privat-Büchersammlung zu erwerben, müssen wir doch darauf hinweisen, dass der Werth der in den drei Bänden enthaltenen Illustrationen allein schon seine Anschaffung für alle diejenigen öffentlichen Bibliotheken empfiehlt, welche inbezug auf Bauwesen auf der Höhe der Zeit zu stehen wünschen. Die Bibliothekare der technischen Vereine und Lehranstalten seien ganz besonders auf die Wichtigkeit der Beschaffung von „Berlin und seine Bauten“ aufmerksam gemacht.

Soweit „Engineering News“. Eine längere Beschreibung, die nicht weniger als fünf Spalten in der Deutschen Bauzeitung füllten würde, müsste der „Amerikanische Architekt“ in No. 1102 vom 6. Febr. 1897, dem Sammelwerk über „Berlin“, der Aufsatz weist zuerst darauf hin, wie der Grundsatz der Arbeitstheilung bei der Abfassung von Werken encyclopädischen Charakters,

### Die amerikanische Fachpresse über das Werk: „Berlin und seine Bauten“.

**D**enjenigen Fachgenossen, die mit uneigennütziger Hingabe an den grossen Zweck an dem Zustandekommen des schönen Sammelwerkes: „Berlin und seine Bauten“ gearbeitet haben, sowie der gesammten deutschen Fachgenossenschaft dürfte die uneingeschränkte Anerkennung, welche die amerikanische Fachpresse über das vollendete Werk aussprechen zu müssen glaubt, zu hoher Befriedigung gereichen. Als besonders werthvoll greifen wir die Beurtheilung der „Engineering News“ (Newyork) und des „American Architect and Building News“ (Boston) heraus, insofern diese beiden Wochenblätter ohne Zweifel an der Spitze der technischen Zeitschriften der Vereinigten Staaten von Nordamerika stehen, sowie ferner aus dem Grunde, weil das erstgenannte Blatt besonders den Interessen des Zivil-Ingenieurwesens, das letztgenannte denen des Hochbaues gewidmet ist. Denn bei der hier grundsätzlich aufrecht erhaltenen Trennung dieser beiden Kulturzweige erscheint es natürlich, dass eine und dieselbe Zeitschrift den Zwecken beider nicht gleichzeitig dienen kann.

„Engineering News“ geben in ihrer Ausgabe vom 25. Febr. 1897 eine sehr ins Einzelne gehende Inhaltsübersicht des mit dem Beiwort des „Monumental-“ bezeichneten Werkes und beschliessen den langen, sehr anerkennenden Aufsatz mit folgenden Worten: „Von dem Werke in seiner Gesamtheit darf wohl gesagt werden, dass uns kein anderes Werk bekannt ist, welches

bei dem „Kreis-Oberbaumeister“, dem doch höchstens vorübergehend solche überweisen werden? Wahrscheinlich würde dann der jetzige „Kreisbaumeister“ als Intergenerer und künftiger Nachfolger des „Kreis-Oberbaumeisters“ von Publikum angesehen werden. Und sollten Titel wie „Eisenbahn-Oberbaumeister“ oder „Land-Oberbaumeister“ oder etwa gar „Ober-Landbaumeister“ richtige und nicht misszuverehende Titel sein?

Viel wünschenswerther, als abermals neue Baubeamtentitel zu schaffen und durchaus gerechtfertigt wäre es, den Titel „Baurath“ den gen. Beamten in den Jahren zu verleihen, in denen Richter und Verwaltungsbeamte durchschnittlich den Rathsitzen erhalten. Der Baubeamte würde dadurch für die lange Wartezeit bis zur Anstellung eine gerechte Entschädigung erhalten und dann in der Titelfrage gegen andere höhere Beamten nicht mehr zurücksetzen. Wenn den etatsmäßigen Baubeamtentitel

in einer entsprechenden Zeit nach bestandener Baumeisterprüfung der Titel „Baurath“ verliehen würde, so käme ein neuer Titel kaum noch infrage. Ausserdem aber könnte die Anstellung statt als „Baubeamter“, als „königlicher Kreis-, Wasser- u. s. w. Baubeamter“ bezw. als „Technisches Mitglied der königl. Regierung“, „Mitglied der Eisenbahn-Bauregion“ usw. erfolgen, und dem Betroffenen, wenn er zum „Baurath“ noch nicht das erforderliche Dienstalter hat, der Titel „Regierungs-Baumeister“ daneben verliehen.

Die noch wichtigere Regelung der Rangfrage kann sehr wohl gesondert erfolgen. Besser der Baurathstitel mit zwei verschiedenen Rangklassen, wie es beim „Staatsanwalt“ und „Professor“ der Fall ist, als ein neuer Zwischen Titel, der die Ernennung zum Baurath nur in ein unverhältnissmässig hohes Alter hinauschiebt. G.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die Ges. Zusammenkunft vom 8. April, an welcher unter Vorsitz des Hrn. F. O. Kuhn 18 Mitglieder theilnahmen, war der Vorführung von Entwürfen für in der Ausführung begriffene Bauten gewidmet. Hr. Seeling erläuterte zunächst seine der Vollendung entgegen gehende evangelische Kirche in Bromberg, die auf einem allseitig freien Platze gelegen, mit einer Baumsäule von nur 150 000 M. als eine Langschiffanlage in frühgothischem Stil errichtet wird. Die als Backsteinbau mit Putzflächen durchgeführte Anlage enthält 940 Sitzplätze von 50:83 cm Weite und zwar 648 im Schiff, 292 auf den Emporen. Das Langschiff löst sich in einen rechteckigen Chor auf; an der entgegen gesetzten Seite ist ihm ein Thurm von ähnlicher Grundform vorgelagert. Die Ueberdeckung des Schiffes besteht in einem Holzstuhl. Wegen der sehr knappen Baumsäule ist die ganze Formensprache unmittelbar aus der Konstruktion abgeleitet und erhält hierdurch einen frischen, eigenartigen Charakter. Eine energische Farbgebung soll diesen Eindruck noch verstärken. Das Backsteinnaterial ist von den Siegersdorfer Werken geliefert, die nicht glasierten Dachziegel von Ludowici. —

Dieser Vorführung folgte durch die Hrn. Cremer und Wolfenstein die der Entwürfe für eine neue Synagoge in der Lützow-Strasse 10 zu Berlin. Auf einem ausgesparten Bauland, welches etwa parallel mit der Lützow-Strasse läuft und ist durch den Ankauf des Grundstücks No. 16 verbunden ist, sodass das ganze Grundstück unregelmässige T-Gestalt erhält, wird die neue Synagoge mit rd. 2000 Sitzplätzen und zwar 900 im Schiff und 1100 auf den Frauenemporen, errichtet. Die Längsaxe der Synagoge wird ungefähr parallel zur Lützow-Strasse laufen und ziemlich in der Orientierungsrichtung von West zu Ost liegen. Die Synagoge wird von dem 13 m breiten Vorderhaus durch einen Vorhof mit architektonischer Ausbildung getrennt sein. Zu ihr führt eine Durchfahrt von rd. 6 m Weite. Das Vorderhaus liegt mit seiner grösseren Hälfte gegenüber der Körnerstrasse. Die Raumanordnung ist etwa die einer dreischiffigen Hallenkirche. Die Weite des Mittelschiffes beträgt 14 m, die Entfernung der Stützen von einander 9 m. Die Ueberwölbung des Raumes war ursprünglich in Monierkonstruktion gedacht, sowohl um den Seitenschub möglichst zu verringern, wie auch der Ersparung an Kosten halber.

wie z. B. Planat's mustergültiger „Encyclopedie d'Architecture et de la Construction“, immer mehr Aufnahme finde und wie derselbe neben anderen Vortheilen den bestz. die Herstellung binnen eines verhältnissmässig kurzen Zeitraumes zu ermöglichen, sowie die Herausgabe neuer Auflagen zu erleichtern. Es sei allerdings für den Einzelnen nicht leicht, solche kostspieligen Sammelwerke käuflich zu erwerben; doch da das Studium derselben dem Fachmann, der sich auf dem Laufenden erhalten wolle, unentbehrlich sei, sei es die Pflicht der Fachpresse, auf solche Erscheinungen nachdrücklich aufmerksam zu machen. Weiterhin wird die Opferfreudigkeit der Mitarbeiter bezw. der beiden Berliner Architekten-Vereine, sowie der Uebermuthsgeist der Verlagsbuchhandlung gepriesen, es wird die Kürze des Zeitraumes betont, in welchem das Unternehmen ausgeführt worden ist, und das Ergebnis als eine „sehr wunderbare umfassende, durch Gründlichkeit, eine bis ins Kleinste gehende Gewissenhaftigkeit und durch Klarheit der Darstellungsweise hervorragenden Veröffentlichungen einer grösseren Gruppe bewährter Fachmänner bezeichnet, für welche die Deutschen eine ganz besondere Veranlagung (Genius) besitzen. Das vorliegende Werk behandelt die Stadt Berlin und ihr gesamtes Baugesamte in erschöpfender, eingehender und intelligenter Weise, und Berlin mehr als die anderen Weltstädte Europas als eine spezifisch moderne Stadt sich darstellt, so darf man wohl sagen, dass das Werk eigentlich eine Entwicklungsgeschichte der Ingenieur- und Baukunst der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts enthält.“

Der Berichterstatter schreitet nunmehr zu einer Aufzählung und Würdigung des Inhaltes der drei Bände im Einzelnen, wobei er, wie natürlich, besonderes Gewicht auf diejenigen Abschnitte

Sie wurde jedoch aus akustischen Gründen wie auch aus Gründen zu starker Abkühlung des Kirchenraumes zugunsten des Backsteingewölbes verlassen. Da gegen die nördliche Nachbarmauer dem Gwölbeschub entsprechende Widerlager nicht aufgeführt werden können, ohne die Raumweite zu beeinträchtigen, so wandte Hr. Ing. R. Cramer eine sehr sinnreiche Konstruktion an, den Schub aufzunehmen, eine Konstruktion, welche etwa auf dem Prinzip des belasteten Winkelbelaumes beruht. Die Baumsäule ist eine verhältnissmässig niedrige; sie beträgt 474 000 M. für die eigentliche Synagoge und 100 000 M. für das Vorderhaus. Die von denselben Architekten errichtete Synagoge in der Lindenstrasse kostete 656 000 M. ohne Vorderhaus. Zieht man noch die gleichfalls von denselben Architekten errichtete Synagoge in Königsberg i. Pr. inbetracht, so ergibt sich für letztere ein kubischer Einheitspreis von 20 M. für die Synagoge in der Lindenstrasse von 25 und für die in der Lützow-Strasse von 10 M. einseil. Ausstattung. Auf die Flächeninhalte berechnet kostet der Bau in der Lützow-Strasse f. d. qm 205 M., der in der Lindenstrasse 364 M. und der in Königsberg 327 M. Dazu sei angedeutet, dass die alte Synagoge in der Oranienburgerstrasse f. d. qm 586 M. kostete. Die niedere Baumsäule der inrede stehenden Synagoge ist zumthil ein Ergebnis der sehr günstigen Submissionen. Dadurch wurde es auch ermöglicht, für die Säulen des Innern Labradore zu wählen, welche in den Raum, der im übrigen in den Farben möglichst zurückhaltend sein wird, eine energische Farbe bringen. Die Sitze sind Klappstühle mit Gummipulver und haben 55:90—95 cm Weite. Die Architektur wird in rothen Backsteinen von Hienwald & Rother errichtet.

Daran anschliessend erklärten die Architekten eine von ihnen errichtete kleine Synagoge für Spandau; dieselbe hat 300 Sitzplätze und kostet 65 000 M. —

Hr. Otto March erläutert von einer Reihe von Vorlagen zunächst eine Begräbniskapelle für Eisenach. Dieselbe ist als Zentralanlage aufgeführt und enthält ausser dem eigentlichen Kapellenraum Sargräume, Sezierräume, einen Raum für Aerzte und Geistliche und eine Todtengräber-Wohnung.

Der Entwurf für eine evangelische Kirche auf Bornum von demselben Künstler zeigt ein interessantes Gotteshaus, dessen strasse Einfachheit und dessen Anlage von Altar, Kanzel und Orgel über einander die Anschauungen einer reformierten Gemeinde zum Ausdruck bringt. Die Stifflausung ist die der benachbarten holländischen Renaissance mit der Verwendung des

des Buches legt, welche für Architektur zunächst von Wichtigkeit sind. Dass aber eine kleine Begriffserweiterung mit unterfällt, indem es die Baukünden der Akademie für Bauwesen vertritt, ist für den Ausländer gewiss verzeihlich. Besonderer Erwähnung werth erscheinen ihm die statistischen Angaben über den städtischen Verkehr auf Strassen und Brücken, die Mittheilungen über die Ausführung von Strassen- und Parkanlagen sowie Brückenbauten und Bahnhöfen. Selbst die Abschnitte, welche die Materialien und Konstruktions-Methoden des Berliner Bauhandwerks zum Gegenstande haben, scheinen ihm von bestimmtem Werthe für die Architektenechtheit des Auslandes. Die Kapitel über den Fachhof, Waarenpeicher und Mühlen, Maschinenfabriken, Thon- und Ziegel-Industrie, Porzellanmanufaktur, Holzbeiwaltung, Papierfabriken, Bierbrauereien, chemische Industrie werden als in hohem Grade nützlich bezeichnet und nicht nur für den Architekten, sondern ausdrücklich auch für Fabrikhaber und Interessenten der verschiedenen Industriezweige als ein vortreffliches Nachschlagebuch empfohlen.

Den zweiten Band, enthaltend den 2. und 3. Haupttheil des Werkes, erklärt der Verfasser des Aufsatzes (weicher, es sei hier beiläufig bemerkt, ein aus der École des Beaux-Arts zu Paris hervorgegangener Architekt amerikanischer Nationalität) für einen Livestand unmittelbar und dauernden Werthes für die einheimische wie für die ausländische Architektenwelt. „Es ist wirklich schwer vorstellbar, wie die Reichhaltigkeit und Mannichfaltigkeit der hier zusammengetragenen Mittheilungen über eine einzelne Stadt noch weiter getrieben werden könnte. Und bei all dieser Menge an Stoff muss man bezeugen, dass die 1300 Textillustrationen so geschickt ausgewählt sind, dass man



kleinen Zirkelformates. Auch der Kultus der weissen Farbe, wie sie hier für das Innere der Kirche gedacht ist, sollte holländische Beziehungen zum Ausdruck bringen. Den starken Westwinden ist in der möglichst bescheidenen Höhenabmessung besonders des Thurmes Rechnung getragen.

Der Entwurf March's für eine neue Kirche für den abgebrannten Ort Brotterode in Thüringen sieht die Verwendung des von der alten Kirche herrührenden und beim Brand erhalten gebliebenen Manerwerks vor. Im Aufbau des Aeusseren und Innern ist die bescheidene Erscheinungsform der alten Tradition des Ortes in feinfühligster Weise zum Ausdruck gebracht.

Den verhältnissmässig bescheidenen Aufgaben, die dem Künstler in den vorgenannten Bauten gestellt waren, reibt sich als bedeutendere die Marienkirche für Duisburg an. Die alte, in einzelnen Theilen umgebaute Kirche bildet mit dem neuen Pfarrhaus einen bewegten Gruppenbau, an welchem die Formen des deutschen Barockstils zur Anwendung gekommen sind.

Wechselvolle Schicksale hat die Georgenkirche in Eisenach, die Hauptpfarrkirche der Stadt, gehabt. Der verwahrloste und in keiner Weise der schönen Stadt würdige Zustand des Aeusseren und Innern erforderte dringend eine Wiederherstellung. Dieselbe wurde mit einem Bauaufwand von 165 000 M. Hrn. March übertragen. Der Chor des Barockwerkes stammt noch aus dem XII. Jahrhundert, die Aussenmauern aus der spätgotischen Zeit. Vier Emporen sind im XVII. Jahrhundert eingerichtet worden; dadurch wurde den Störungen im Organismus des Baues, die durch die wiederholten Umbauten stattfanden, die Krone aufgesetzt. In geschickter Weise sucht sich der Künstler unter möglichster Beschränkung der Bausumme mit den bestehenden Verhältnissen derart abzufinden, dass im Innern die vierte Empore unterdrückt wird und an ihre Stelle Bögen treten, welche die Stützen unter einander verbinden. Die übrigen Veränderungen des eine gewisse Grossartigkeit nicht entbehrenden Innern sind unwesentlicher und mehr dekorativer Natur; sie bestehen im Wesentlichen in der möglichst schonenden Herstellung einer stilistischen Harmonie der heute barocken Kirche. Das Aeusserer erhält mit einem Aufwand von 55 000 M. einen stattlichen Sandsteinthurm, sowie eine vorgelagerte Vorhalle von so abgewogenen Verhältnissen, dass das vor der Kirche stehende Bach-Denkmal nicht beeinträchtigt wird.

Stimmliche Vorfürhungen errangen sich das lebhafteste Interesse der Versammlung. —

### Vermischtes.

**Neue Verkleidung von Heizkörpern aus Rohrblech.** In den letzten Jahrzehnten hat die Anwendung von Zentralheizungen in Wohn- und Geschäftshäusern ungemein an Bedeutung gewonnen. Die Vortheile solcher Anlagen sind jedem bekannt, ebenso der Nachtheil, der hauptsächlich in der Schwierigkeit liegt, die Heizkörper geschmack- und stilvoll zu verkleiden. Diese werden meistens in Nischen oder in Holzkästen gestellt und mittels eines Gitters verdeckt. Bei reicheren Ausstattungen werden vielfach Gitter aus Bronze oder Schmiedeeisen angewendet, deren Preis sich jedoch sehr hoch stellt; dabei will das in grösseren Fächern verwendete Metall in Wohnräumen nie recht behaglich aussehen. Bei bescheidenen Einrichtungen ist man auf das gewöhnliche Blech angewiesen, welches durch seine kalten Flächen

und sein schablonenhaftes Aussehen in künstlerischer Beziehung noch weniger befriedigen kann.

Das so von Jahr zu Jahr wachsende Bedürfnis, schöne und billige Verkleidungen zu besitzen, veranlasste die Unterzeichneten, eine Probe mit Rohrblech zu machen. Die Biegsamkeit und die Zähigkeit des Materials, sowie die Vollkommenheit der Korblindustrie in Deutschland erlaubten ihnen, mit geringem Aufwand jedes Feld ganz frei und zu jedem Stil passend zu entwerfen; die Farbe wurde meistens im Ton der Möbel gehalten.

Obwohl nach der Beschaffenheit des Materials und nach Ansicht von Fachleuten ein bestimmtes anzunehmen war, dass die Hitze der Heizkörper gar keinen Einfluss auf das Geflecht haben würde, so wurde es doch für rathsam gehalten, die neuen Verkleidungen einen ganzen Winter im Gebrauch zu lassen, ehe weitere Kreise dafür interessiert werden sollten. Nachdem diese Probe zur vollen Befriedigung ausgefallen ist, kann die neue Verkleidung mit bestem Gewissen der Fachwelt empfohlen werden.

Die Verkleidungen von Heizkörpern aus Rohrblech sind gesetzlich geschützt und werden von der Firma Schlossstein & Althoff, „Erste süddeutsche Rohrkörper-Manufaktur“ in Schwäbisch-Gmünd hergestellt, welche den Alleinbetrieb übernommen hat.

Stuttgart, im Februar 1897.

Lamhert & Stahl.

**Das Klosetsytem Unikorm der Fabrik J. A. Braun** in Stuttgart verwendet einen ohne Geräusch in der Aborteile frei aufstellbaren Sitz aus weissen Porzellan (Steingut), in welchem ein mit dem Sitz aus einem Stück hergestellter wenig tiefer

sein deutscher Kollege. Als besonders auftragreich empfiehlt er das Studium der Ateliergebäude für Künstler. „Der den Abbildungen beigebelegte beschreibende Text ist mit üblicher Kürze abgefasst und dürfte selbst Demjenigen unschwer verständlich sein, der der deutschen Sprache nicht völlig Herr ist. Aber selbst für den des Deutschen ganz unkundigen Leser ist trotzdem dreiviertel des Werthes des vorliegenden Buches zugänglich, denn das Auge und der Verstand eines jeden Architekten ist ja vertraut mit jener allgemeinen Wortsprache des Technikers: der Zeichnung“. Zum Schlusse wird noch darauf hingewiesen, dass die Herausgabe von „Berlin und seine Bauten“ das Glied einer Kette, wenn auch ein solches von aussergewöhnlichem Umfange und besonderer Wichtigkeit zu betrachten sei. Der Brauch, bei Gelegenheit der Wanderversammlungen des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieurvereine Veröffentlichungen über das Bauwesen der jedesmaligen Feststadt zu veranstalten, wird als nachahmenswerth bezeichnet und die erzielten Ergebnisse dieses Brauches als werthvolle Bereicherungen der architektonischen Litteratur erklärt.

Dies das Urtheil des „American Architect“, das durch einen warmen, anerkennenden Ton ungeschminkt bekräftigt, während es durchgehend den Blick des scharfschauenden Fachmannes verräth.

Phoenixville Pa., im März 1897.

F. G. Lippert.

sein. Ja, man debät die Ansprüche an Bequemlichkeit sogar auf die Bahnhöfe aus. Die zwischen Newyork und Chicago laufende Schnellzüge, sowohl auf der Pennsylvania Eisenbahn, als auch auf der Newyork-Central-Eisenbahn, enthalten ausser dem regelmässigen Schlaf- und Speisewagen noch Abtheilungen mit Badzimmern, Barberstube, Bibliothek, Buffet, Schreibmaschine und Beschauungsannehme.

fast keine derselben für entbehrlich erklären möchte.“ Es würde an dieser Stelle zu weit führen, dem Berichterstatter auf seiner Wanderung durch den zweiten Band zu folgen, welchem die grössere Hälfte seines Aufsatzes gewidmet ist. Nur einiges mag hier hervorgehoben werden. So wird z. B. das Studium der zahlreichen Grundrisse protestantischer Gotteshäuser wegen ihrer Zweckmässigkeit als Predigtkirchen den amerikanischen Architekten empfohlen. In gleichem Sinne werden die Gebäude für Unterrichtszwecke, die Hospitäler, Reithallen, Bier- und Kaffeehäuser, Saalbauten, Vergnügungsanlagen und Theater angeführt. Tabernakel auf Hotelbauten, Geschäfte und Wohnhäuser erklärt der Verfasser des Berichts, dass die Wohnbedürfnisse der amerikanischen Publikum von denen der deutschen, bezw. der Berliner Einwohner in mancher Hinsicht so weit verschieden sind, dass naturgemäss die jene Gebäudeklassen behandelnden Abschnitte von verhältnissmässig geringerem Nutzen für den Ausländer sein müssen. Er betont, dass der für amerikanische Auftraggeber schaffende Architekt in der Regel viel weitergehenden Anforderungen an die Bequemlichkeit\*) Rechnung zu tragen habe, als

\*) Anmerkung. Der Unterzeichnete möchte als ein Beispiel für die Höhe der Ansprüche des verwöhnten amerikanischen Publikums die Thatsache anführen, dass in jeden grosseren Hotel moderner Ursprungs das Vorhandensein eines gut beleuchteten und gelüfteten Badzimmers mit Wasserleitung neben einem jeden Fremdenzimmer und von demselben unmittelbar zugänglich als unerlässlich gilt. Dunkle Korridore in Wohnhäusern sind verpönt. Man vermeidet dieselben durch die Einrichtung von Lichtschaltern. Für die Dienstboten sind vielfach besondere Badzimmer mit Wasserloas eingerichtet; auch in den grossen Kaufhäusern hat man Badzimmer für das Personal, natürlich ebenso in den Klubs und Geschäftshäusern, welche für die Mitglieder. In dem im Bau begriffenen neuen Südbahnhof für Boston werden eine Reihe von Badzimmern für die Benutzung der Fahrgäste vorgesehen.

Trichter liegt, dessen unteres Ende durch eine mit Gegengewicht versehene Metallklappe verschließbar ist; letztere wird durch Hebel geöffnet. Ein Vorzug des Systems besteht darin, dass dasselbe sowohl mit als ohne Wasserspülung verwendbar ist, und im Fall letztere stattfindet, durch eine einfache Verlöthung in die Leitung eingeschaltet werden kann. Freilich erscheint die Verwendung ohne Wasserspülung nicht empfehlenswerth.

### Preisbewerbungen.

Zur Erlangung von Skizzen für den Neubau eines städtischen Feuerwehr-Zentral-Depôts in Laibach schreibt der dortige Magistrat einen öffentlichen Wettbewerb aus, in welchem 2 Preise von 800 und 600 Kronen ( $\frac{1}{2}$  FL) zur Vertheilung gelangen. Die im Maasstabe 1:200 zu haltenden Zeichnungen sind bis zum 1. Aug. d. J. einzureichen. Ein Ankauf nicht preisgekrönter Entwürfe ist vorbehalten. Die Beurtheilung der Entwürfe erfolgt nach den Vorschriften des österr. Ing.- und Arch.-Vereins in Wien. Die Preisrichter werden noch vor Ablauf des Termins genannt.

Ein öffentlicher Wettbewerb um Entwürfe für ein Plakat wird von der Fahrrad-Fabrik Bernh. Stewer, Akt.-Ges. in Stettin, mit Termin zum 25. Juni d. J. ausgeschrieben. Gegenstand der Entwürfe ist der Mensch in seinen Beziehungen zum Fahrrad. Die Größe der farbigen Entwürfe ist auf 20:30 cm festgesetzt. Es werden 3 Preise von 300, 200 und 100 M. vertheilt, weitere Entwürfe u. U. für je 30 M. angekauft. Etwaige Preisrichter sind nicht genannt.

Der Wettbewerb betr. das Rathaus in Görlitz gehört zu den seltenen Wettbewerben, bei welchen ohne eine theils und uneigennützig Empfindung für die Formwelt der Renaissance der südöstlichen Gebiete Deutschlands auf einen Erfolg kaum zu rechnen ist. Es handelt sich um einen Um- und einen Neubau. Der Umbau, der das Rathaus betrifft, geht von dem Grundriss aus, der letztere soweit wie möglich zu erhalten; nur der jetzige Stadtrordentersaal und der Flügel an der Langenstrasse können abgebaut bzw. abgebrochen werden. Der Erweiterungsbau soll auf einem Gelände errichtet werden, welches von der Langenstrasse, der Hellegasse und den Pilzläuben bzw. Jüdenstrasse begrenzt wird. Dabei ist angenommen, dass die Pilzläuben abgebrochen, jedoch als Zugang zur Jüdenstrasse wieder aufgeführt werden, und dass die Langenstrasse als Durchfahrtsläubeart überwölbt wird, sodass darüber die oberen Geschosse ununterbrochen hindurch können. Von alten Rathäusern sind umfangreiche Aufnahmen in Grundrissen, Schnitten, geometrischen Ansichten und einem Stadtbild von Görlitz vom Jahre 1565 dem Wettbewerb zugrunde gelegt. Das verlangte Raumbildnis soll durch eine Errichtung von Erdgeschoss und drei weiteren Geschossen befriedigt werden. Das Raumprogramm zeigt die für Rathäuser mittleren Umfanges üblichen Raumforderungen; einzelne der Räume sollen im alten Rathaus verbleiben bzw. umgebaut werden. Der Stadtrordentersaal und seine Nebenräume sollen eine solche Lage zur Haupttreppe erhalten, dass sie über diese zu Festräumen benutzt werden können. Die Architektur der neuen Theile soll sich jener der alten Theile möglichst anschließen, die im Jahre 1875 wiederhergestellten Theile werden künftig eine dem Neubau entsprechende Umänderung erhalten. Vorschläge zur Wiederherstellung der Innenräume des alten Rathauses sind erwünscht. Es ist eine Bausumme von insgesamt 600 000 M. angenommen. An Arbeitsleistung werden verlangt: die Grundrisse aller Geschosse 1:100, die Ansicht gegen den Untermarkt 1:100, zwei weitere Ansichten 1:200, mindestens 2 Durchschnitte 1:100, Theildurchschnitte durch den Stadtrordentersaal, ein Erläuterungsbebildert und eine Kostenberechnung nach der kubischen Einheit. Nicht preisgekrönte Entwürfe sollen für je 500 M. mit dem Einverständnis der Verfasser erworben werden. Hinsichtlich der weiteren Bearbeitung der Entwürfe übernimmt die Stadt keine Verpflichtung. Dem Bauprogramm ist eine ausführliche historische Baubeschreibung des alten Gebäudes aus der Feder des Hrn. Stadtbauinsp. Schröder in Görlitz angefügt. Der interessante Wettbewerb ist vorzüglich vorbereitet; er sei allen, welche für die Formwelt der deutschen Renaissance eine tiefere Empfindung haben, warm empfohlen.

### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Die techn. Asskt. Neuenstein in Konstanz und Wolff in Heidelberg, sowie Elektrotechn. Bleidorn von Durlach sind zu Eisen-Ing. ernannt; Neuenstein wurde dem grossh. Masch.-Ing. in Konstanz, Wolff dem grossh. Masch.-Ing. in Heidelberg und Bleidorn der Gen.-Dir. der grossh. Staats-Eisenb. zugetheilt.

Der Reg.-Bmstr. Tegeler in Kehl ist mit der Leitung der Geschäfte des das. erricht. Halten-Bauh. betraut.

**Bayern.** Dem kgl. Reg.- und Kr.-Bth. Keverdy ist auf sein Ansuchen die Entlassung aus dem Staatsdienste bewilligt und dem. der Rücktritt mit dem bisher. Rang und Gehalt auf die Dauer von 3 Jahren vorzulegen.

Der Reg.- und Kr.-Bth. Weinmann in Hayreuth ist auf die bei der Reg. von Ob.-Bayern, K. d. L., erled. Kr.-Bth.-Stelle für das Ing.-Bth. versetzt, der Baumtm. Hohenner in Augsburg zum Reg.- und Kr.-Bth. für das Ing.-Bth. bei der Reg. von Oberfranken, K. d. L., befördert, der Reg.- und Kr.-Baussens. Berling in München ist auf die Baumtm.-Stelle beim Strassen- und Flussbauamt Augsburg berufen und der Baussens.-Amm. Schaff in Bamberg zum Reg.- und Kr.-Baussens. für das Ing.-Bth. bei der Reg. von Oberbayern, K. d. L., ernannt.

Der Baumtm. Schildhauer in Weilhaim ist auf die Baumtm.-Stelle beim Strassen- und Flussbauamt Hagenburg, der Reg.- und Kr.-Baussens. Pflaumer in Würzburg auf die Baumtm.-Stelle beim Strassen- und Flussbauamt Weilhaim versetzt und der Baussens.-Becker in Landshut zum Reg.- und Kr.-Baussens. für das Ing.-Bth. bei der Reg. von Unterfranken, K. d. L., befördert.

**Frousen.** Die Erlaubnis zur Annahme und Tragen der ihnen verliehenen fremd. Orden ist ertheilt: dem Arch. Ploeger zu Berlin des Ritterkr. II. Kl. des grossh. bad. Ordens von Zähringer Löwen, dem Arch. Lindemann zu Berlin des kaiserl. schwaburg. Ehrenkr. IV. Kl.

Anstelle des Geh. Reg.-Raths Prof. Dr. Lessing ist vom 1. Okt. 1897 ab der Privatdoz. Dr. Meyer zum Doz. an der techn. Hochschule zu Berlin ernannt und beauftragt, in je zwei Jahresstunden Vorträge aus dem Gebiete der Geschichte der Geschichte des Kunstgewerbes und aus dem Gebiete der dekorat. Kunst und der Stil- und der Baukunst zu halten.

**Sachsen.** Der Betr.-Dir. v. Schönberg ist zum Finanz-Rth. und Mitgl. der Gen.-Dir. der Staatseisenb., der Bth. Schöneleber, Betr.-Insp. in Dresden-N., zum Betr.-Dir. das. der Bauinsp. Siegel in Bautzen ist zum Betr.-Insp. bei der Betr.-Ob.-Insp. Dresden-N., der Bauinsp. Rühle v. Lilienstein in Dresden-N. zum Betr.-Insp. bei der Betr.-Ob.-Insp. Leipzig II; der Reg.-Bmstr. Bahae in Chemnitz ist zum Bauinsp. bei der Bauinsp. Flörs, der Reg.-Bmstr. Müller bei der Betr.-Ob.-Insp. Leipzig II zum Bauinsp. bei dem Sekt.-Bür. Nossen und der Reg.-Bmstr. Reinhold zum Bauinsp. beim Bauh. Hohenstein-E. ernannt.

Versetzt sind: die Bauinsp. Gallus in Wildruff zum Sekt.-Bür. Chemnitz, Gruner in Döbeln zum Bauinsp. Dresden-N. II, Heckel in Nossen nach Chemnitz II, Scheibe in Flörs nach Zwickau II, Schimmer in Zwickau nach Döbeln II und Täubert in Waldheim nach Bautzen, die Reg.-Bmstr. Claussnitzer in Schönheide zum Sekt.-Bür. Chemnitz und Sonnenberg in Oberwiesenthal zum Sekt.-Bür. Wildruff.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. E. L. in St. Die Annahme Ihres Sachverständigen, dass die Honorarnorm „nur bei wenigen ausserwählten Architekten“ anzuwenden sei, ist eine durchaus irrig, denn sie giebt die Honorarsätze in einem für eine grössere Allgemeinheit berechneten Durchschnitt. Allerdings wird dabei eine gute technische oder künstlerische, akademischen oder diesen als gleichwerthig zu erachtenden Ansprüchen entsprechende Arbeit vorausgesetzt. Es entspringt daraus der Unkenntnis der Verhältnisse, wenn der Sachverständige annimmt, „im allgemeinen werde niedriger gerechnet“. Es scheint auch hier der leider sehr oft zu beklagende Umstand vorhanden zu sein, dass Sachverständige zu urtheilen haben, welchen ein Ueberblick über die von ihnen zu beurtheilende Materie mangelt.

Hrn. Rest. R. in H. Wir nennen die Firmen Kopp & Co. in Berlin-Charlottenburg, Kaiserin Augusta-Allee 28/29 und Hoppe & Roehning in Halle a. S.

Hrn. Arch. K. in St. Ueber das Verhältnis der Kosten der Ausführung zum Architektenhonorar kann eine feststehende Verhältniszahl nicht angegeben werden. Ein Bauführer pflegt je nach dem Charakter des von ihm geleiteten Baues 120–300 M. und mehr zu beziehen. Wie sollte also bei einem so weiten Spielraum eine feste Verhältniszahl sich ergeben?

Antworten an den Leserkreis.

1. Welche deutsche Gieserei hat sich erfolgreich mit der Herstellung grösserer Brunnenanlagen aus Eisen für öffentliche Plätze beschäftigt? Arch. K. M. in Prag.

2. Wo sind Turnhallen errichtet, welche bei grösseren Festlichkeiten wie Kaiserkommers, Sängerkreise für diese Feste sowie auch zum Tanzen benutzt werden? H. in S.

3. In welchen Städten von 40–50 000 Einwohnern sind mittelgrosse Schlachthöfe mit den neuesten Einrichtungen (Kühlanlage usw.) errichtet und wo sind dieselben veröffentlicht? J. J. W. in Nymegen.

Frageantwortungen aus dem Leserkreis.

Zu der Anfrage in No. 25 betr. die beste Unterlage für Granitbordsteine gestatte ich mir zu bemerken, dass nach meinen Erfahrungen die Gründung der Bordsteine am besten auf einer 20 cm starken und nicht unter 30 cm kreiten Unterlage von Zement-Stamptopfen (Misch. 1:10) erfolgt. Zweckmässig ist ausserdem die Ausgieussung der anstossenden 2 bis 3 m² Aestreich der Gasse mit Asphaltkitt. — R. in Greiz.

Berlin, den 24. April 1897.

**Inhalt:** Ueber die Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande. — Die neuen technischen Vereinbarungen für Haupt- und Nebenbahnen und Grundzüge für Lokaleisenbahnen. — Beiträge zur Geschichte der spätromanischen und frühgothischen

Baukunst in Süddeutschland. — Das Hohlgewölbe im Brückenbau. — Mittheilungen aus Vereinen. — Veräusserte. — Profschwerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.



Abbildg. 5 Maschinenhaus am Sadiel.

## Ueber die Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande.

(Hierzu die Abbildungen auf Seite 209.)

**D**ie in dem letzten Jahrzehnt hervorgetretenen Bestrebungen aller grösseren Handelsstädte Deutschlands, ihre Hafeneinrichtungen und Wasserverbindungen zu verbessern, legten auch der Stadt Stettin die Pflicht nahe, ihre dem Wasserverkehr dienenden Einrichtungen den hientigen Anforderungen der Schifffahrt gemäss umzugestalten und zu erweitern. Namentlich waren es die umfangreichen Freihafenbauten der Hansestädte Hamburg und Bremen, sowie der Bau des Nordostseekanals, welche in Stettin die Befürchtung hervorriefen, dass es ohne Verbesserung seiner Hafenanlagen nicht gelingen werde, den im Verkehr der deutschen Seehäfen erworbenen Platz zu behaupten und den ferneren Wettbewerb mit den Konkurrenzstädten erfolgreich aufzunehmen.

Der Seeverkehr Stettins betrug im Jahre 1895

1,82 Millionen Tonnen Einfuhr und	
0,61 „ „ Ausfuhr,	

zusammen 2,43 Millionen Tonnen Gesamt-Seeverkehr.

Er ist somit zur Zeit etwa ein Viertel so gross, als der Seeverkehr Hamburgs, welcher in demselben Jahre

6,37 Millionen Tonnen Einfuhr und	
2,98 „ „ Ausfuhr,	

zusammen 9,35 Millionen Tonnen ausmachte.

Bei einem Vergleich mit den übrigen deutschen Seepfützen ergibt sich ferner, dass Stettins Seeverkehr demjenigen von Bremen einschl. Bremerhafens ungefähr gleichkommt und grösser ist, als der Verkehr aller ost- und westpreussischen Städte zusammengenommen. Stettin ist

somit der erste Seehandelsplatz des Preussischen Staates und verdankt diese Bedeutung seiner günstigen Lage an der Oder, welche der einzige grosse deutsche Strom ist, der in seiner ganzen schiffbaren Länge auf preussischem Gebiet liegt.

In Folgendem werde ich nun

1. die Hafenanlagen Stettins,
2. dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und endlich
3. dessen Binnenwasserstrassen

besprechen, sowie über die auf diesen 3 Gebieten geplanten bzw. bereits im Bau befindlichen Neuanlagen berichten.

### 1. Die Hafenanlagen Stettins.

Stettins Hafenanlagen bestehen nicht wie diejenigen von Hamburg und Bremen aus künstlichen Hafenbecken, sondern werden gebildet durch die natürlichen Wasserläufe, nämlich durch die Oder und ihre beiden Nebenarme Dnzig und Parnitz, die von der Oder innerhalb der Stadt abzweigen und in den Dammischen See münden. Die Stadtgemeinde, welche laut einer Schenkung des Herzogs Otto I. von Pommern seit dem Jahre 1307 Eigentümerin dieses Hafengebietes innerhalb des Stadtbezirks ist, liess die Ufer dieser Ströme je nach Bedürfniss mit Kaimauern und Bohlwerken einfassen und schuf neben den dem Strassenverkehr dienenden Uferstrassen Lössch- und Lagerplätze für den Schiffsverkehr. So sind dann im Laufe der Zeit 572<sup>m</sup> städtische Bollwerke entstanden, welche für den öffentlichen Verkehr freigegeben wurden, während die königliche Wasserbau-Verwaltung sich darauf beschränkte, 137<sup>m</sup> vor dem fiskalischen Packhofe auszuführen. Ausserdem besitzt

aber die Stadt noch Löschplätze mit 1237<sup>m</sup> Bollwerklänge, die nicht dem öffentlichen Verkehr übergeben sind, da sie theils an Ithederien verpachtet, theils für den eigenen Bedarf verwendet werden. Ferner treten noch hinzu 1229<sup>m</sup> Kallänge der Staats-Eisenbahn-Verwaltung, welche zwar gleichfalls nicht für öffentlich erklärt, jedoch dem öffentlichen Verkehr dienen, so dass insgesamt zurzeit, abgesehen von einer Anzahl von Privatöschplätzen, 8330<sup>m</sup> Uferlänge dem Schiffsverkehr zur Verfügung stehen.

Die erste Umschlagstelle zwischen Schiff und Eisenbahn wurde in den Jahren 1864 bis 1868 beim Bau des Zentral-Güterbahnhofs an der Parnitz angelegt. Bei dem Aufschwunge, welchen die Stadt nach dem Fall der Festungswerke im Jahre 1872 nahm, genügte diese Anlage jedoch sehr bald nicht mehr; auch bot sie für grosse Schiffe manche Unbequemlichkeiten, da dieselben eine Anzahl von Brücken passieren mussten, um dorthin zu gelangen. Es wurde daher die Herstellung einer zweiten Umschlagstelle ins Auge gefasst, welche von den Seeschiffen leicht und sicher erreicht werden konnte. Als geeignete Stelle ergab sich hierbei das rechte Dünzig-Ufer (Abbildg. 3), da einmal hier die Eisenbahn-Verbindung mit dem Breslauer Bahnhof leicht hergestellt werden konnte, sodann aber der Dünzig unterhalb der Baumbrücke abzuweigen, welche die erste Verkehrshemmung in dem Fahrwasser von der Ostsee bis Stettin bildet. Da jedoch die Umfahrt um die scharfe Spitze der Schlächterwiese, den sogenannten Bleichholm, bei dem lebhaften Schiffsverkehr auf der Oder für grosse Schiffe lästig war, so wurde noch eine zweite Zufahrt von der unteren Oder mittels Durchstichs durch die vorstehende Wiese geplant.

Nach langen Verhandlungen kam im Jahre 1876 zwischen den damaligen beiden Privat-Eisenbahn-Gesellschaften (Berlin-Stettiner und Breslau-Schweidnitz-Freiburger Bahn) und der Stadt ein Vertrag zustande, welcher die Ausführung dieses Planes sicherte.

Die Stadt übernahm die Ausführung des Bollwerks an der Umschlagstelle und vermietete das für dieselbe erforderliche Gelände an die Eisenbahn-Gesellschaften, während die letzteren die Löschrichtungen und Eisenbahnanlagen sowie den vorstehend genannten Durchstich, den sogenannten Oder-Dünzig-Kanal, herzustellen hatten. Dieser Kanal erhielt zunächst in einer Breite von 40<sup>m</sup>, jedoch fand der Land-Erwerb für eine Verbreiterung auf 60<sup>m</sup> statt. Der Betrieb erfolgte für Rechnung der Eisenbahn-Gesellschaften durch die Breslau-Schweidnitz-Freiburger Eisenbahn-Gesellschaft, während die Stadt ausser der Miete das tarifmässige Bollwerksgeld erhielt. Die Anlagen am Dünzig wurden zunächst in einer Länge von 721,5<sup>m</sup> ausgeführt und im Jahre 1878 dem Verkehr übergeben. Sie erhielten eine ähnliche Ausrüstung wie der Hamburger Sandthorhafen, wurden also bereits mit Schuppen, Gleisen und Brown'schen Dampfkranen versehen. Auch ein Schwimmkahn von 40<sup>t</sup> Tragfähigkeit wurde für diese Umschlagstelle beschafft.

Jedoch bereits im Jahre 1885 machten die Vorsteher der Kaufmannschaft in einer Eingabe an den Magistrat darauf aufmerksam, dass auch diese Dünzig-Anlage in wenigen Jahren dem gesteigerten Verkehr nicht mehr genügen werde und schlugen vor, einen Durchstich zwischen dem Dünzig und der Parnitz zu machen und die Ufer dieses neuen Hafenkanales je nach Bedürfniss mit Eisenbahn-Anschlüssen zu versehen.

Der Magistrat trat diesem Vorschlage näher und liess zunächst einige Entwurfs-Skizzen aufstellen.

Bei den Verhandlungen innerhalb der städtischen Körperschaften kam man jedoch zu der Ueberzeugung, dass man es bei einem einfachen Durchstich nicht bewenden lassen dürfe, dass man vielmehr an den Bau einer umfangreichen Hafenanlage herantreten müsse.

Als Gelände für diese Hafenanlage waren die zwischen dem Handelsviertel Stettins, „der Lastadie“, und dem Breslauer Bahnhof gelegenen Möllwiesen in Aussicht genommen, die zum grösseren Theile der Stadt, zum geringeren Theile der Breslau-Schweidnitz-Freiburger Eisenbahn gehörten, welche inzwischen ebenso wie die Berlin-Stettiner Eisenbahn verstaatlicht worden war. Der Magistrat trat daher mit dem Eisenbahnmitskus wegen des Erwerbs des für den Hafenbau noch erforderlichen Geländes sowie der

Dünzig-Anlagen in Verhandlung. Den Ankauf der letzteren hielt die Stadt für besonders wichtig, da die dicht bei einander liegenden Hafenanlagen unter einer Leitung stehen mussten. Die Staats-Eisenbahnverwaltung zeigte sich diesem Plane geneigt und war bereit, die Dünzig-Anlagen zum Buchwerthe, d. i. zum Preise von rd. 900.000<sup>M</sup> zu verkaufen, wenn in dem neuen Hafen in der Nähe des Breslauer Bahnhofes eine gleichwerthige Anlage geschaffen würde. Das zum Hafenbau etwa erforderliche fiskalische Geld sollte im Austauschwege abgetreten werden. Diese grundlegenden Vereinbarungen wurden am 15. Januar 1890 zwischen der Stadt und der Eisenbahndirektion Berlin getroffen und es war nunmehr Sache der Stadt, einen durchgearbeiteten Entwurf aufstellen zu lassen, damit unter Zugrundelegung desselben ein Vertrag mit der Staats-Eisenbahnverwaltung abgeschlossen werden konnte. Da der damalige Leiter des städtischen Bauwesens, Hr. Stadthauptmann Krühl, schwer erkrankt und auf ein Jahr heurlaubt war, so musste der Magistrat zur Bearbeitung des Entwurfs auswärtige Hilfe in Anspruch nehmen. Er fand dieselbe in der bekannten Firma Havestadt & Contag, welche sich dieser Aufgabe bereitwillig unterzog und ihren Entwurf im Frühjahr 1890 überreichte. Der in Abbildg. 1 S. 209 dargestellte Entwurf wurde zwar später sehr wesentlichen Aenderungen unterworfen, bildete aber zunächst die Grundlage für die weiteren Verhandlungen mit den Staatsbehörden.

Nach Havestadt & Contag sollte der neue Hafen aus folgenden Anlagen bestehen:

1. aus einem kurzen Vorhafen zwischen dem Dünzig und der den neuen Hafen begrenzenden Drehbrücke;
2. aus einem 80<sup>m</sup> breiten Hafennarr neben dem Breslauer Bahnhof, der in etwa 130<sup>m</sup> Entfernung von der Breslauer Strasse endete;
3. aus einem 80<sup>m</sup> breiten Verbindungskanal zwischen dem Dünzig und der Parnitz, welcher von dem Hauptkanal abzweigte, in gewisser Linie an dem Schlachthof vorbeiführte und unterhalb der Parnitzbrücke in die Parnitz einmündete.

Zunächst sollten diese beiden Hafenkanaäle nur in 70 bzw. 60<sup>m</sup> Breite ausgeführt und nur der Hauptkanal auf einer Uferseite und zwar neben dem Breslauer Bahnhof mit Kaimauern versehen werden, während die übrigen Ufer, abgesehen von den Mündungen am Dünzig und an der Parnitz, Böschungen erhalten sollten.

An der Hafeneinfahrt vom Dünzig aus wurde die Hafenanlage durch eine Strasse und ein Eisenbahngleis, welches die Verbindung zwischen dem Breslauer Bahnhof und den Dünzig-Anlagen herstellt, gekreuzt. An dieser Stelle war eine doppelarmige Drehbrücke, die gemeinsam den Strassen- und Eisenbahnverkehr vermitteln sollte, mit 2 Schiffsdurchlässen von je 14<sup>m</sup> Weite, im Zuge der Grossen Lastadie-Strasse, über den Verbindungskanal eine Kippbrücke mit einer Öffnung von 14<sup>m</sup> Lichtweite angemessen. Das östliche Ufer sollte mit 2 grossen Schuppen und hydraulischen Kränen versehen werden, während die Ausrüstung der anderen Ufer noch vorbehalten blieb.

Die Kosten der ersten Einrichtung dieser Hafenanlagen waren von Havestadt & Contag auf 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Mill. <sup>M</sup> und die spätere Erweiterung der Becken auf 80<sup>m</sup>, die Einfassung derselben mit Kaimauern, sowie die Vermehrung der Wassertiefe von 6 auf 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mit 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Mill. <sup>M</sup> veranschlagt worden.

Die bereits erwähnten Aenderungen des Entwurfs, welche von mir nach meinem am 1. Juli 1890 erfolgten Eintritt in den städtischen Dienst vorgeschlagen wurden, bestanden hauptsächlich darin, dass die beiden Hafennarr eine grössere Breite, nämlich 100<sup>m</sup>, und eine parallele Lage erhielten, da sich hierbei die Ausrüstung der Ufer mit Schuppen und Gleisanlagen zweckmässiger gestalten liess, auch die Ein- und Ausfahrt nach der Parnitz sich günstiger stellte. Ferner wurde der Vorhafen am Dünzig verlängert, um den Schiffen ein ruhiges Ein- und Auslaufen zu ermöglichen, und es wurden die Öffnungen der Drehbrücke auf 20<sup>m</sup> erweitert, damit auch den grössten Seeschiffen der neue Hafen zügiglich gemacht werden konnte.

Nachdem der in vorstehender Weise geänderte Entwurf die Zustimmung der von den städtischen Behörden eingesetzten Hafenkommission gefunden hatte, wurden die Verhandlungen mit dem Eisenbahn-Fiskus wieder aufgenommen.

Dieselben nahmen jedoch einen sehr langsamen Verlauf, da die mit dem Königlichen Eisenbahn-Betriebsamte getroffenen Vereinbarungen nicht immer die Zustimmung der Königlichen Eisenbahn-Direktion Berlin fanden. War mit dieser Behörde endlich eine Einigung erzielt, so änderten wieder der Hr. Minister der öffentlichen Arbeiten und der Hr. Finanzminister sehr wichtige Vertragsbestimmungen um.

Eine weitere Verzögerung trat dadurch ein, dass im Laufe der Verhandlungen innerhalb der städtischen Hafenkommission die Frage aufgeworfen wurde, ob es sich nicht empfehle, den neuen Hafen zu einem Freihafen zu machen.

Ein Gutachten der Vorsteher der Kaufmannschaft vom November 1891 sprach sich sehr entschieden für die Anlage eines solchen Freihafens aus, da einmal hierdurch die aus dem Auslande eintreffenden Seeschiffe beim Löschen von der lästigen Zollkontrolle befreit würden und das Löschgeschäft somit wesentlich schneller von Statten gehe,

sodann aber auch die Hoffnung vorhanden sei, dass der in Stettin sehr zurückgegangene Ausfuhrhandel eine Belebung erfahren würde.

Nachdem der Herr Finanzminister sich auf eine bezügliche Eingabe der Kaufmannschaft am 22. April 1892 dahin geflüßert hatte, dass die Bildung eines Zollauschlusses in Stettin nach Art des Hamburger Freihafens nach den bestehenden Vorschriften nicht zulässig sei, jedoch der Einrichtung einer im § 107 des Vereinszollgesetzes vom 1. Juli 1869 vorgesehenen freien Niederlage-Anstalt, eines sogenannten „Freibezirks“, in welchem der Schiffsverkehr, die Ein- und Ausladung sowie die Lagerung und Behandlung der Waaren von jeder Zollkontrolle befreit sind, grundsätzliche Bedenken nicht entgegenständen, so trat die städtische Hafen-Kommission dieser Frage näher und beauftragte mich, einen Entwurf für die Umgestaltung der geplanten Hafenanlage zu einem Freibezirk aufzustellen.

(Fortsetzung folgt.)

## Die neuen technischen Vereinbarungen für Haupt- und Nebeneisenbahnen und Grundzüge für Lokaleisenbahnen.

Für das Gebiet des Vereins deutscher Eisenbahn-Verwaltungen sind am 1. Januar d. J. neue technische Vereinbarungen über den Bau und die Betriebseinrichtungen der Haupt- und Nebeneisenbahnen, sowie Grundzüge für dieselben Einrichtungen bei den Lokaleisenbahnen ins Leben getreten, die wohl auch in dieser Zeitschrift eine kurze Besprechung gerechtfertigt erscheinen lassen.

Die neuen Bestimmungen weichen grundsätzlich von den bisher gültigen dadurch ab, dass sich die technischen Vereinbarungen namentlich auch auf die Nebeneisenbahnen beziehen, während für solche bisher besondere Grundzüge Geltung hatten. Dies ist nun so bemerkenswerth, als diese Grundzüge bisher keinerlei bindende Vorschriften enthielten, während namentlich fast alle für Haupteisenbahnen erlassenen bindenden Vorschriften auch für Nebeneisenbahnen gelten.

Als unterscheidendes Merkmal für Nebeneisenbahnen gegenüber den Haupteisenbahnen ist eine auf 40 km/St. begrenzte Geschwindigkeit festgesetzt, im übrigen sollen sie Vollspur besitzen und den Übergang der Betriebsmittel der Haupteisenbahnen gestatten. Die Lokaleisenbahnen dagegen sollen in der Regel mit höchstens 30 km/St. befahren werden und dürfen außer in Vollspur auch schmalspurig mit 1000, 750 und 600 mm Spurweite angelegt werden. Sie dienen zwar auch dem öffentlichen, vorwiegend aber dem Nahverkehr, sie umfassen daher vorzugsweise jene Bahnen, die in Preussen gesetzlich als Kleinbahnen bezeichnet werden. Für die Lokaleisenbahnen sind auch in den neuen Grundzügen bindende Bestimmungen nicht erlassen, die bisherigen Vorschriften sind aber in mancher Hinsicht nicht nur ergänzt, sondern auch bestimmter gefasst als früher und das wird hoffentlich der einheitlichen Gestaltung der Kleinbahnen, deren Entwicklung ja immer erfreulichere Fortschritte zeigt, zugute kommen. Denn so werthvoll immerhin die technischen Vereinbarungen für die Ausgestaltung der Haupt- und Nebeneisenbahnen besonders durch das Bestreben sind, den im Laufe der Zeit gemachten Fortschritten bestimmten Ausdruck zu geben, sie in eine bestimmte Form zu kleiden, so tritt deren Bedeutung für Deutschland weitestens — und in ähnlicher Weise auch für Oesterreich-Ungarn — doch dadurch zurück, dass die betreffenden Gebiete der Eisenbahntechnik schon in den erlassenen gesetzlichen Bestimmungen ihre Erledigung gefunden haben. Ganz anders verhält es sich aber mit den Kleinbahnen, hier fehlt es bisher an eingehenden gesetzlichen Vorschriften für den Bau und die Betriebseinrichtungen. Es werden daher gewiss die vom Verein deutscher Eisenbahn-Verwaltungen herausgegebenen „Grundzüge“, die bei all ihrer Bestimmtheit der Eigenart den für eine gesunde Entwicklung des Kleinbahnwesens notwendigen Spielraum lassen, um so mehr Beachtung und Befolgung finden und auf diese Weise für die einheitliche Gestaltung des deutschen, ja des mitteleuropäischen Kleinbahnwesens hoffentlich ebenso segensreich wirken, wie dies vor Jahrzehnten mit den „technischen Vereinbarungen“ bezüglich der Haupteisenbahnen der Fall war.

Sowohl die bei den „technischen Vereinbarungen“ wie bei den „Grundzügen“ getroffenen Ergänzungen und Änderungen lassen das Bestreben erkennen, die Betriebssicherheit, die Sicher-

heit der Reisenden und Bedienteten, sowie die Gesundheit der letzteren zu fördern. In letzterer Hinsicht sind besonders die Bestimmungen über die Laufbreite der Bremser- und Schaffersitze, die Lokomotivführerstände usw. zu nennen; der Betriebssicherheit kommt besonders zugute, dass eine ganze Reihe von Vorschriften, die bisher nicht bindend waren, ins nun geworden sind, so die Bestimmungen über die Räder, die Befestigung der Radreifen, die Untersuchung der Lokomotiven usw.; ferner die Einführung neuer Bestimmungen z. B. über die Stellwerksanlagen, die Aufstellung sogen. stummer Wärter auf Nebeneisenbahnen, die Verstärkung der Radreifen, die Anbringung von Fangvorrichtungen für Bremsenräder, die durch Bruch oder Herabfallen Gefahr herbeiführen können usw. Ausserdem kommen aber noch eine ganze Reihe von neuen Vorschriften mittelbar der Betriebssicherheit dadurch zugute, dass sie auf eine bessere Erhaltung der Bahn und der Betriebsmittel abzielen; hier deckt sich also die Förderung der Wirtschaftlichkeit mit der der Sicherheit, wie überhaupt meistens im Eisenbahnwesen. Hierbei gehören die Bestimmungen über besseren Oberbau — längere Schienen, breitere Köpfe, längere Querschwellen, keilförmige Unterlagsplatten — über die Lenksachsen und Drehschemel, über das Weglassen der Spurkrümmen an den Mittelrädern, dreie in einem Rahmen gelagerte Achsen u. dergl. m. Weiter sind noch mehr Änderungen zu nennen, die Betriebserleichterungen gewähren, ohne der Sicherheit irgendwie zu nahe zu treten, z. B. die erleichternden Bestimmungen über die Zulassung grösserer Radstände in scharfen Krümmungen, sowie über grössere Kolbengeschwindigkeiten, und endlich muss noch anerkannt werden, dass manche zu weit gehenden Einzelheiten glücklich ausgemerzt worden sind.

Zum Schlusse sei noch auf 2 Punkte aufmerksam gemacht, die uns recht ansehbar erscheinen.

In § 158 der „Technischen Vereinbarungen“ ist bestimmt, dass am Schlusse der mit durchgehender Bremse versehenen Züge ausnahmsweise Wagen ohne solche Bremse angehängt werden dürfen, dass aber die Zahl dieser Achsen nur 20% von der Gesamtzahl der Wagenachsen betragen darf. Es würden also erst bei einer Zugstärke von 20 Achsen 4 und erst bei 30 Achsen 6 Achsen ohne durchgehende Bremse angehängt werden dürfen. Diese Beschränkung geht unweifelhaft zu weit und ist gleichlieberweise auch in der für Deutschland massgebenden Betriebsordnung nicht vorhanden.

Ferner ist in § 20 der Grundzüge für Lokaleisenbahnen für zweigleisige Vollspurbahnen, auf welche Hauptbahnen übergehen, ein Gleisabstand von 4 m verlangt, während sich § 30 der technischen Vereinbarungen mit 3,5 m begnügt. Für die Lokalbahn wird also mehr gefordert, wie für Hauptbahnen. Anscheinend liegt hier wohl ein Versehen vor; es war im Entwurf für die neue Ausgabe auch in den technischen Vereinbarungen das Maass von 4 m vorgesehen, es blieb aber bei der endgültigen Festsetzung bei der bisherigen Vorschrift von 3,5 m, weil alle unsere Hauptbahnen auf freier Strecke thatsächlich keinen grösseren Gleisabstand besitzen. Bei den Lokalbahn scheint es aber beim ersten Entwurf geblieben zu sein. B.-u.

## Beiträge zur Geschichte der spätromanischen und frühgothischen Baukunst in Süddeutschland.

### Spätromanische Giebelbildungen.

In der älteren Weise erinnert der romanische Dachgiebel nicht nur in der Hauptform, sondern auch in seiner Begrenzung an den antiken Giebel. Er steigt meist flach empor, erreicht in vielen Fällen nicht einmal eine Neigung von 45° (Maulbronn, Freiburg i. B. Chor, Apostelkirche Köln, Kumburg, Gnadenthal). Eine Ausbildung nach antiker Art durch ein wagrechtes an den Architrav erinnerndes Gesims, über welchem mit

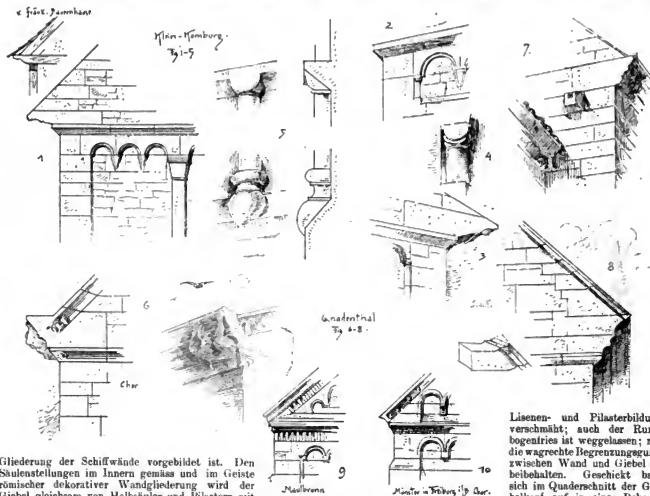
ähnlichem Profil besäut der Giebel beginnt und ansteigt, ist die übliche Giebelarchitekturart (Abbildg. 9 und 10); selten aber findet eine Ausbildung des Giebelanfanges wie beim antiken Giebel statt, vielmehr erhält das ansteigende Giebelgesims eine andere Form und andere Verzierung, als das wagrechte Gesims und ist in sehr vielen Fällen wenig glücklich mit letzterem verknüpft. Es ist nun sehr interessant zu sehen, welche Umstände man

macht, um den romanischen Giebel von der antiken Tradition völlig loszulösen und denselben der frühgotischen und entwickelgotischen Strukturform zuzuführen. Solche Versuche sind in Abbild. 1–8 in einigen Beispielen skizziert. Hiervon geben Abbild. 1–5, Motive vom Zisterzienser Frauenkloster zu Klein-Komburg bei Schwäbisch Hall (gegründet 1108), Abbild. 6–8 von dem Zisterzienser Frauenkloster Gnadensthal bei Hall (gegründet 1245), Zeugnis.

So lange man das Hauptfeld der romanischen Kirche nicht überwölbt, sondern mit wuchtiger Holzdecke überdeckt, entspricht die kussere Giebelform im Linienzuge sehr wohl der antiken, sprach doch, wie bei der ältesten Basilika, das wuchtige Giebelgesims die wuchtige Decke ausserordentlich aus. Uebrigens bedeutet letzteres gemeinhin nur die Fortsetzung der Schifftraufkante und der Giebel selbst erscheint geschlossener, wenn er auch das wuchtige Giebelgesims die Dreieckform annehmen sollte. Die dunkle, gewogene Giebeldecke, die auch die Seitenwände oft eine wuchtige Giebelbildung bedeckt, die übrige keine Verbindung hat mit der Schifftraufkante.


Selbständige Giebelbildungen versucht die romanische Zeit seltener. Der Giebel erhält einen Schmuck, welcher in der

für die Chorstufe und gilt, veranlasste eine Durchbrechung der Horizontalgesimse des Giebels und später eine gänzliche Beseitigung derselben. Diese Beseitigung ging freilich auch mit der neuen eigenartigen Gestaltung des Giebelanfassers zusammen und ist selbst nicht einmal an einen gotischen Giebel vollführt. Vielmehr bleibt bei diesen vielfach noch nach alter Weise das wagrechte Giebelgesims bestehen, da ja die grossen Transsept-Fenster selten über die Höhe der Giebelhalscheitel emporragen und letzterer nicht über die Höhe des Giebel-Horizontalgesimses. Eine mehr dekorative als konstruktive Giebelwand-Gestaltung, wie sie in Kumburg und etwa am Dom und Neumünster zu Würzburg (Kumburgs Vorbilder) vorhanden, ist in Genthadthal doch wohl schon absichtlich vermieden und es wird eine Lösung aus der inneren Bankonstruktion heraus versucht. Dabei fallen Reste alter Formgebung zum Opfer. Sehr deutlich ist dies am unteren Schiffende in Genthadthal zu sehen, wo die Giebelgesimse nicht nur sozusagen angeheftet in die Mitte der Fenstererschließung einschneidet, mit dem Fenster selbst jedoch in keiner Beziehung steht. Vielleicht aus ökonomischen Gründen, gemäss ritueller Ordensvorschrift, gewiss aber auch aus ästhetischen und strukturellen Gründen ist schon in Genthadthal eine



Gliederung der Schiffwände vorgelagert ist. Den Stulenstellungen im Innern gemäÙ und im Geiste römischer dekorativer Wandgliederung wird der Giebel gleichsam von Halbsäulen und Pilastern mit grossen Rundbögen (Köln, St. Maria auf d. Kapitol) getragen oder von Lisenen und Rundbogenfenstern, welche letztere nur eine öftere Wiederholung der grossen Halbkreisbögen und deren Ersatz zu sein scheinen. Statt der klotzigen Halbsäulen (Abbildg. 5) wendet man lieber die zierlichen, wenig vor die Mauerflucht vorspringenden Pilaster an (Abbildg. 1), oder letztere werden in Form von Stulen ausgearbeitet, die an die spärlichen Dienste, erinnernden langgezogenen Säulen oder Rundstäben (Abbildg. 2, 3, 4). Der weniger als die Säulen vor die Wand vorspringende Pilaster ermöglichte eine weniger stark vorspringende Rundbogenfriesebildung.

In welcher Weise man sich in dieser Zeit befaßt, kann man an den zu einer Gruppe und einem Bogenfries gewordenen Architrav zu stützen, zeigt Abbildg. 5. Die ganze Hallzeit misserstandener oder umgekehrt angebrachter antiker Gebäudeteile geht so recht deutlich aus der Abbildg. 6 hervor. Die Stützen sind nicht nach sich im Laufe der Stilentwicklung der romanische Giebel frei macht von überflüssiger Säulen- und Bogenstellung Dekoration. Wir beobachten schon in Kumburg und Gnadensthal solches Streben. Die am Ende der romanischen Stilperiode bereits hervortretende Forderung gegenüber Steigerung des gewöhnlichen Bauwerks in der Erhebung der Giebel ist nicht anders als die in der Transsepte, sondern auch, besonders bei Zisterzienserkirchen,

9  10

Lisenen- und Pilasterbildung verschmälrt; auch der Rundbogenfries ist weggelassen; nur die wagrechte Begrenzungsgurte zwischen Wand und Giebel ist beibehalten. Geschiebt baut sich im Quaderschnitt der Giebelwand auf seine Höhe Richard

anderen Stellen in Gnadenthal bemerkt, bewies, daß der Stein für Stein an seinem Bestimmungsort selbst zurechtarbeitete. Die Stossungen des Giebelkranzgesimses laufen nicht senkrecht zu diesem, sondern flach geneigt. Dieser Fugenschnitt wurde recht erschwert beim Westgiebel des Schiffes, ist indes mit Sauberkeit ausgeführt und hat bis heute ein tadellooses Aussehen des Giebels gewahrt, welches auch für die Güte des Steinmaterials spricht. Letzteres dürfte in nächster Nähe gebrochen sein, aus den unteren Lagen der Brüche oberhalb Gnadenthal in Eibergschlagel, in welchem heute noch hohe ungeschichtete Massen des gelblichen Kiesel- oder Kieupersteins zu Tage stehen. Das etwa 100 Jahre alte, noch bläuliche, wassermetallene rote war Mangoldslat und Neuenstein. Später wurde schlechter rötlicher Stein verwendet.

Die nicht selten vorkommende Giebelanfingerlösung in Gaudenthal (Abbildung. 6) ist hier hübsch ausgeführt, wobei der tragende Mönch ebensowohl die Last des Giebels als die des waggerichten Traufgesimses aufzunehmen scheint, welch' letzteres nicht gegen einen Eckstein stumpf anstößt, sondern im Schnittprofil am Giebelhaupat sich deutlich ansprägt. Die in anderen Fällen unglückliche Begegnung von waggertem Gesims und Giebelgesims ist hier vermieden durch den Giebelanfinger. Am Giebel-

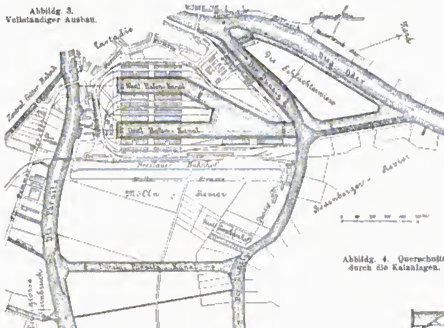


aumprofil verdeckt ein an das Gelnhauser Bandverschlingungs-Ornament erinnerndes Zierglied das Auslaufen in den Giebel-ecken. Die Zierform selbst ist hierbei noch im antiken Anthemionssinn auf eine wenig sich vorneigende Platte oder flache Kehle gelegt. Abbild. 7 zeigt die für die Quaderflügung geeignete Endlösung einer Kehle, wie sie vor einer Wand aufhört.

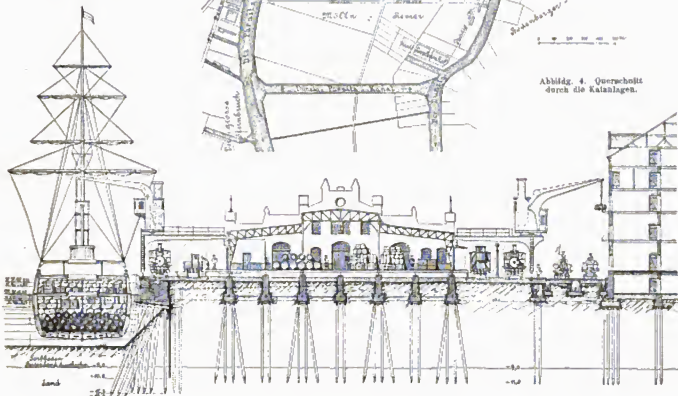
Der Giebelanfänger ist in Korbform in einer Weise gebildet, welche sich wie eine Uebertragung einer Sparrenkopfform auf Stein ausnimmt (Abbild. 1 u. 3). Mag man diesen Gedanken als absichtlichen bezeichnen oder nicht, immerhin ist ja doch bei der älteren in Franken üblichen Korbbauteile der steinerne Giebelkopf die steinerne Maskierung dieses Gebälks.

Von der Giebelbildung in

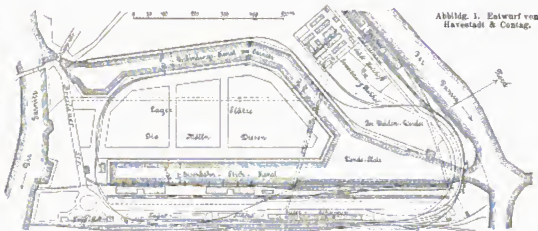
Abbild. 3.  
Vollständiger Ausbau.



Abbild. 4. Querschnitt  
durch die Korbkammer.



Gnadenthal ist ein kleiner Schritt zur gotischen Giebel-lösung sofort dann gemacht, sobald der Gewölbeschub des Kreuzgewölbes nicht mehr bloss durch eine dicke Mauer, sondern durch einen Eck-strebe Pfeiler aufgenommen wird. In schlichter und ver-steckter Weise finden wir solchen schon bei den Giebeln in Maulbronn und Freiburg (Abbild. 9 und 10). Wird nun der Strebe Pfeiler gleichsam senkrecht erhöht, oder wird die Drucklinie des Gewölbeschubes durch einen Strebe Pfeilerkopf oder eine Fiale senkrecht abgelenkt — dann mit einem Male ent-steht das neue Motiv des gotischen Giebels, welcher flankiert erscheint durch zwei Fialeinspitzen und welcher nicht mehr gleich den antiken auf wagrechter Basis zu ruhen, sondern sich gegen die Strebe Pfeilerköpfe zu stemmen scheint. Statisch und ästhetisch genommen wird dadurch der stark abfallenden Giebeltrauflinie ein Gleichgewicht in Form der Eck-fallen oder Ecktürme geboten und die gesammte Architektur-form des Giebels wiederum erhält eine in senkrechter Richtung



Abbild. 1. Entwurf von  
Havestadt & Cönnig.

Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere.

thaler Giebel eine Grundlage für die Entwicklung zum gotischen Giebel durch die eigenartige Ausbildung des Giebelkors, welcher die wagrechte Dachtraufe abfangt oder verdeckt.

Bei einer Giebelbildung wie in Abbild. 8 konnte sehr wohl das wagrechte Giebelstück in Wegfall kommen und, bei Anwendung eines Rundbogenturmes, welcher sofort aus dem Eck-



weiler in dem Giebelende unter dem ansteigenden Giebelgewölbe sich entwickelte, war eine durchaus selbständige Giebelbildung vorhanden, wie sie denn auch in der Folge öfter ausgebildet worden ist. Insofern kann man sagen, liegt diese Weiterbildung in der Gnadenhalter Giebelbildung latent und der Erlösung und Geburt harrend.

Vergegenwärtigt man sich, dass das Gnadenhalter Kloster unter des H. Friedrich des Hohenstaufen Herrschaft um 1245 begonnen und, was den Kirchenbau selbst betrifft, in nicht ganz 20 Jahren vollendet wurde, so wird man es merkwürdig finden, dass der Bau, noch sehr viele romanische Stilformen zeigt und dass er besonders in der Giebelbildung erst Versuche aufweist, über die hinaus man bei rheinischen Häusern schon zwanzig Jahre früher zu vollkommenen Formen gelangt ist. Man bedenke indess, dass die Nähe der grossen Kloster Schöthal, Maulbronn und Kornburg für den Bau-Formalismus, auch was die Bauhütte anlangt, traditionell massgebend war und man wird sich schon aus diesem Grunde wundern, dass trotzdem das Neue mit Kraft erstrebt und gestaltet wird, nicht blos im Giebelbau, sondern auch in der Wölbung, Masswerkbildung, Fenstergestaltung und im Ornament.

Hierauf erscheint Gnadenhalter trotz seiner späten Anlage als eine wichtige Etappe im Fortschritte zur Gotik, insbesondere im struktiven Sinne. In ganz eigentlicher und noch bestimmter Weise spricht sich dies aus in der Art der Fenstermaasswerkbildung. Im dekorativen Sinne jedoch bedeutet eine weitere Vervollkommenung das vom Gründer Gnadenhaltes erbaute reizvolle Burgkapellchen in der Burg Krautheim an der Jagst, von welchem ein andermal die Rede sein möge.

Der Bauformalismus der Zisterzienser Frauenkirche zu Gnadenhalter ist höchst eigentümlich und deren besondere Selbständigkeit trotz Anlehnung an Ueberkommenes wurde mehrfach betont. Dieser Formalismus giebt uns wohl den Beweis, mit welchem

Eifer und Bedacht man sich bemühte, originelle Baugestaltungen im Grossen und Einzelnen zu erründen und zu erstellen, ja mit welcher fast eifersüchtigen Beharren man versuchte, Leistungen im Klosterordensverbände selbst zu überbieten. Dieser individualistische Zug tritt um so mehr auf, je begieriger man die in Frankreich vorgebildeten frühgotischen Formen aufnimmt und verarbeitet, jeder Ort nach seiner Art. Gnadenhalter selbst bietet Beispiele genug, wie täppisch-einfältig, aber wie für uns hochinteressant man dabei vorging. Zugleich hängt auch der betonte Individualismus zusammen mit der grösseren Bereicherung der Zahl der Ordenswerkleute durch Laienbrüder. Unter diesen selbst erwacht ein Eifer und ein Suchen nach Neuem, Eigenartigem, ein fruchtbares Konkurrieren — jener Konkurrenz, bei welcher eben in „feurigem Bewege“ „tausend Kräfte“ kund und mit neuen Gedanken neue Formen erschaffen werden. Bei diesem rührigen Erfinden und Gestalten sind ohne Berührung und Tausch mit benachbarten Bautstätten oder mit fremden Orden vielfach ähnliche Formen wie an anderen Orten entstanden; es wäre darnach verfehlt, wollte man stets aus analogen Bauformen auf unmittelbare Beziehung und Formenaustausch der Bautstätten schliessen. (Gar viele Formen entspringen ja ähnlichen Konstruktionsgrundsätzen und dasselbe Strukturbedürfnis schafft an verschiedenen Orten und zu verschiedenen Zeiten gleichartige Gestaltungen. Diese innere Zweckbestimmung verbietet auch ein Stagnieren der Baukunst und bildet die Grundlage ihrer organischen Weiterentwicklung.)

Zu unzähligen neuen Ideen vermag die mittelalterliche, besonders die spätromanische und frühgotische deutsche Baukunst auch heute noch anzuregen. Was oben von der Giebelbildung gesagt worden, möge einen nur ganz kleinen Beitrag hierzu liefern, —

Karl Statsmann, grossh. Reg.-Bmstr. a. D.  
in Strassburg i. Els.

### Das Hohlgebölbe im Brückenbau.

Es erfreulicherweise finden seit neuerer Zeit die steinernen Brücken wieder mehr Freunde und es hat das Eisen, nachdem es vorübergehend den Brückenbau fast ausschliesslich beherrscht hat, schon in manchen Fällen, wo es mit dem Steinbau bezüglich des Kostenpunktes recht wohl in Wettbewerb treten konnte, doch die Flügge streichen müssen.

Nunmehr aber scheinen die beiden wieder feindseligen Baustoffe, das Mauerwerk und das Eisen, Freundschaft geschlossen zu haben, wie die immer zahlreicher werdenden Monier-, Melan- und ähnlichen, aus Beton und Eisen zusammengesetzte Gebölbe Konstruktionen beweisen und es wird fraglich, ob nicht auf diese Weise das Mauerwerk schliesslich seine Selbständigkeit ganz verlieren wird, wenigstens, soweit es sich um grössere gebölbte Bauwerke handelt. Da liegt es nahe, zu untersuchen, ob denn nicht dadurch, dass man dem Mauerwerk eine den Eisenkonstruktionen mehr ähnelnde Form giebt, demselben ein weiteres Feld erobert werden könnte und es dünkt uns, dass die Durchbrechung eines Gebölbes mit in der Bogenrichtung angeordneten Hohlräumen ohne Aenderung seiner Querschnittsfläche und Breite, demnach unter Erhöhung seiner Stärke, ein Mittel zur Hebung der Widerstandsfähigkeit desselben sein dürfte.

Bevor wir jedoch ein derartiges Hohlgebölbe bezüglich seiner Beanspruchung untersuchen, soll erst das Vollgebölbe etwas näher betrachtet werden, um sodann einen geeigneten Vergleich ziehen zu können.

Der Einfachheit wegen werde hier ein symmetrisch geformtes und belastetes Gebölbe mit lediglich lotrechtcr Last ins Auge gefasst und zwar sei dieses Gebölbe so e-tworfen, dass bei der Normalbelastung desselben, wenn also die Verkehrslast nur zur Hälfte aufgebracht gedacht wird, die durch die Mittelpunkte der Scheitel- und Kämpferstärke bestimmte Stützlinie zugleich Mittel- und Vertikalprojektion der Gebölbe-stärke konstant bleibt.

Bezeichnet man den zu dieser Stützlinie gehörigen Horizontalabscissa mit  $H_x$ , die Abszissen bzw. Ordinaten derselben in Beziehung auf ein durch ihren Scheitel gelegtes, rechtwinkliges Koordinatensystem mit lotrechtcr  $y$ -Achse mit  $y$ , bezw.  $g$  und das Moment der Bogenlast in Beziehung auf einen Punkt  $x, y$  der Stützlinie mit  $M_x$ , so ist

$$1) \dots H_x \cdot y = M_x$$

Giebt man nun von der Normalbelastung zur einseitigen Belastung mit voller Verkehrslast von der auf die Flächeneinheit treffenden Stärke  $k$  über, so tritt im Gebölbscheitel eine Vertikalkraft  $\pm V$  auf und die Stützlinie weicht lotrecht um  $\eta$  von der Gebölbmittellinie ab nach Massgabe der folgenden, für die überlastete Seite geltenden Gleichung

$$2) \dots H_x (y \mp \eta) + Vx = M_x + x^2 k$$

Für die entlastete Seite wären in vorstehender Gleichung die Vorzeichen von  $V$  und  $k$  zu wechseln. Es wird demnach allgemein

$$3) \dots \eta = \frac{x^2 k - 4 V x}{4 H_x}$$

Hierauf wird  $\eta$  zu Null für  $x=0$  und  $\pm x = \frac{4 V}{k}$ . Es schneidet also die Stützlinie bei der einseitigen Belastung die Gebölbmittellinie im Scheitel und in gleichen Abständen rechts und links. Zwischen diesen Schnittpunkten findet auf der überlasteten Seite ein negatives, auf der entlasteten Seite ein positives Maximum von  $\eta$  statt bei  $\pm x = \frac{2 V}{k}$  in Werthe von  $\eta = \mp \frac{V}{k H_x}$ .

Ein zweites Maximum von  $\eta$  ergibt sich am Kämpfer der überlasteten Seite positiv, an jenem der entlasteten Seite negativ im Werthe von  $\eta_1 = \pm \frac{x_1^2 k - 4 V x_1}{4 H_x}$ .

Soweit  $\eta \leq 0$  ist, wird das Gebölbe auch auf Biegung beansprucht. Das stattfindende Biegemoment ist

$$4) \dots M = H_x \eta = N e,$$

wenn mit  $N$  die Axialkraft und mit  $e$  deren Abstand von der Gebölbmittellinie bezeichnet wird.

Da ferner gemäss der Konstruktion des Gebölbes  $\eta = \frac{e}{\cos \varphi}$  ist, worin  $\varphi$  den Winkel bezeichnet, welchen die Normale zur Gebölbmittellinie mit dem Lothe einschliesst, ist  $N = \frac{H_x}{\cos \varphi}$ .

Bedeutet weiterhin  $F$  allgemein die Querschnittsfläche des Gebölbes,  $d$  seine Stärke,  $F_0$  bezw.  $d_0$  die für den Gebölbscheitel geltenden bezüglichen Werthe, so wird, da  $F = \frac{F_0}{\cos \varphi}$ , die durch die Axialkraft allein verursachte Spannung

$$5) \dots \sigma = \frac{N}{F} = \frac{H_x}{F_0} = \sigma_1,$$

d. h. diese Spannung ist konstant und gleich der bei der Normalbelastung auftretenden Spannung.

Die durch die Biegemomente veranlasste Erhöhung oder Verminderung der vorigen Spannung ist an den Gebölbrändern

$$6) \dots \sigma = \pm \frac{6 M}{d^2} = \pm \frac{6 \eta \cos^2 \varphi}{d_0^2} \cdot \sigma_1$$

Für einen bei  $\varphi = 60^\circ$  reichenden Kreisbogen vom Halbmesser  $r$  ist mit hinlänglicher Annäherung  $V = 0,17 k x_1$  und  $\cos^2 \varphi = \frac{r^2 - x_1^2}{r^2}$ .

Das Maximum von  $\eta$   $\cos^2 \varphi$  ergibt sich für die Strecken zwischen dem Scheitel und dem zweiten Schnittpunkte der Stützlinie mit der Gebölbmittellinie aus der Gleichung  $x^2 - 3 \frac{V}{k} x^2$

$$- \frac{r^2}{2} + V r^2 = 0 \text{ für } x = 0,31146 x_1 \text{ zu}$$

$$6) \dots \dots \gamma \cos \gamma_{\max} = \mp 0,0266085 \frac{k x_1^2}{H_n}$$

An den Kämpfern dagegen ist  $\gamma_1 \cos \gamma_1 = \pm 0,02 \frac{k x_1^2}{H_n}$ , also etwas kleiner, als das vorige Maximum, welches das absolute ist. Die grösste, bezw. kleinste Randspannung ist sodann

$$7) \dots \dots \sigma_{\max} = \sigma_n \pm \frac{0,159651 k x_1^3}{d^3}$$

Soll nun etwa die Stützlinie bei der einseitigen Belastung gerade den Kernrand des Gewölbschnittes berühren, so dass also die eine Randspannung gleich  $e$ , die andere gleich  $2\sigma_n$  wird, so besteht die Beziehung

$$8) \dots \dots \frac{x_1}{d_0} = 2,5 \sqrt{\frac{\sigma_n}{k}}$$

Mittels dieser Gleichung lässt sich also die Scheitelstärke eines bei  $q = 60^\circ$  reichenden Gewölbes mit kreisförmiger Stützlinie bestimmen, wenn die zulässige Beanspruchung und die Grösse der Verkehrslast gegeben sind. In der Praxis wird man diese Formel auch für etwas von der Kreisform abweichende Stützliniengewölbe verwenden können, da sich hierfür der Werth der Konstanten nur wenig ändern würde.

Für flachere Gewölbförmungen wäre dagegen die Konstante entsprechend der von der Aenderung des Winkels  $\gamma_1$  abhängigen Aenderung der Vertikalkraft eigens zu berechnen.

Aus der Gleichung 8. geht unmittelbar hervor, dass die Spannweite eines Gewölbes vergrössert werden kann, wenn es gelingt,  $d_0$  zu vergrössern, ohne dass dabei  $\sqrt{\sigma_n}$  im selben Verhältnisse wächst. Dies wird aber dadurch erreicht, dass man das Gewölbe der Bogenrichtung nach mit Hohlräumen durchzieht und dabei seine Stärke so erhöht, dass der Querschnitt des Hohlgebälges gleich jenem des Vollgebälges bleibt, im übrigen aber dieselben Regeln für das Anwachsen der Gewölbstärke und für die Gewölbkonstruktion wie beim Vollgebölbe gelten.

Denkt man sich zunächst ein derartiges Hohlgebölbe ohne Aenderung der Spannweite durch Einschaltung von rechteckigen Hohlräumen von der Gesamtlbreite  $b$  und der Lichthöhe  $d$  gebildet, wobei  $b = ab$  und  $d = \beta d$ , sowie  $\alpha\beta$  ein echter Bruch sein mag, so findet sich die neue Gewölbstärke zu

$$9) \dots \dots d = d(1 + \alpha\beta).$$

Das Trägheitsmoment des Gewölbsquerschnittes mit den Aussparungen wird

10)  $\dots \dots J' = J[1 + (\alpha\beta)^3 - \alpha\beta^3]$ , wenn  $J$  das Trägheitsmoment des Querschnittes des Vollgebälges ist. Da ferner gemäss der Konstruktion des Gewölbes

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Versammlung vom 5. April. Vors. Hr. Hinkeldeyn. Anwes. 374 Mitgl. mit ihren Damen und 12 Gäste.

Der Abend wurde ausschliesslich ausgefüllt durch einen Vortrag des Hrn. Brth. Dr. Steinbrecht über „Die Herstellung des Marienburger Hochschlosses“. Die interessanten Ausführungen des Redners, die von der grossen Saal bis auf den letzten Platz fallenden Versammlung mit lebhaftem Beifall aufgenommen wurden, bildeten in der Hauptsache nur Erläuterungen zu einer grossen Zahl vortrefflicher Lichtbilder, welche die Umgestaltung des Hochschlosses von Beginn der Arbeiten im Jahre 1882 bis zur Vollendung zeigten und gewissermassen eine Baugeschichte in Bildern abgaben. Der Vortrag bildete so eine Ergänzung zu demjenigen, welchen der Redner im Vorjahre auf der Wanderversammlung in Berlin gehalten hat, bei welchem er auf die Vorführung von Lichtbildern verzichtete und das gesprochene Wort allein wirken lassen musste. Bezüglich des Inhalts der jetzigen Ausführungen können wir daher auf die Wiedergabe jenes Vortrages in No. 75 der Dtsch. Bztg. 1896 verweisen.

Versammlung vom 12. April. Vorsitzender Hr. Hinkeldeyn. Anwesend 98 Mitglieder, 7 Gäste. Es musste zu diesem Tage eine ausserordentliche Hauptversammlung einberufen werden, um anstelle des nach ausserhalb versetzten bisherigen Säckelmeisters Hrn. Grassmann einen neuen zu wählen. Die Wahl fällt auf Hrn. Frobenius. Da dieser dem Vorstande angehört, ist nunmehr ein 12. Vorstandsausschüttel zu wählen. Die Stimmen vereinigen sich auf Hrn. Thür.

Der Vorsitzende theilt sodann mit, dass der Vorstand namens des Vereins Gelegenheit genommen hat, Hrn. Ministerial Direktor Weisshaupt, seit 1838 Mitglied des Vereins, zu seinem 80. Geburtstag zu gratuliren. Ebenso wurden Hrn. Baurath Schöck zu seinem 70. Geburtstag die Glückwünsche des Vereins ausgesprochen. Dem Verein durch den Tod entrissen wurden seit der letzten Versammlung die Hrn. Reg.-Bauhilfer Fleischerich und Direktor H. Hanke. Der Vorsitzende widmet denselben ehrende Worte des Andenkens.

In der sich nunmehr abschliessenden gewöhnlichen Versammlung sprach Hr. Adolf Wilh. Keim aus München als Gast über:

$$J = \frac{d_0}{\cos \gamma} \text{ und } J' = \frac{J'_0}{\cos \gamma_1} \text{ ist, bleibt } V' = 0,17 x_1 k.$$

Es nimmt daher die grösste Randspannung den Werth

$$11) \dots \dots \sigma'_{\max} = \sigma_n + \frac{0,159651 k x_1^3}{d^3 \left[ (1 + \alpha\beta)^3 - \frac{\alpha\beta^3}{1 + \alpha\beta} \right]} \text{ an.}$$

Man würde also beim Hohlgebölbe von gleicher Spannweite wie beim Vollgebölbe die durch den eingeklammeren Ausdruck im Nenner des zweiten Gliedes der rechten Seite vorstehender Gleichung verursachte Verminderung der Maximalspannung erzielen, kann daher auch bei Beibehaltung der Maximalspannung die Spannweite des Gewölbes vergrössern.

Hierbei wächst aber, da der Winkel  $\gamma_1 = 60^\circ$  bleiben soll, der Kehrwertsmässiger mit damit die Normalspannung, letztere von

$$\sigma_n \text{ auf } \frac{\sigma_n x_1}{x_1}$$

Soll die Maximalspannung, wie beim Vollgebölbe, doppelt so gross sein, als die Normalspannung, so muss die Beziehung bestehen

$$12) \dots \dots \frac{\sigma'_1}{d_0} = 2,5 \sqrt{\frac{\sigma_n x_1}{k} \cdot \left[ (1 + \alpha\beta)^3 - \frac{\alpha\beta^3}{1 + \alpha\beta} \right]},$$

woraus im Zusammenhange mit Gleichung 8 folgt

$$13) \dots \dots \frac{x'_1}{x_1} = \sqrt{\frac{1 + \alpha\beta^3 - \frac{\alpha\beta^3}{1 + \alpha\beta}}{1 + \alpha\beta}}$$

Mittels der letzten Gleichung kann demnach die durch Anwendung von Hohlräumen mögliche Vergrösserung der Spannweite berechnet werden. Wäre beispielsweise  $\alpha = 0,8$ ,  $\beta = 1$ ,  $d_0 = 1$ ,  $\sigma_n = 160000$ ,  $k = 2500$ , alles in Metern und Kilogrammen ausgedrückt, so finde sich  $x_1 = 20$  m und  $x'_1 = 28,19$  m. Die Gewölbestärke im Scheitel würde hierbei  $d_0 = 1,8$  m, die Stärke der Gurtbögen betrüge 0,4 m. Die Stege zwischen den einzelnen Hohlräumen würden bei einer Einzelweite der letzteren von 1 m eine Stärke von 0,25 m erhalten.

Die Vortheile solcher Hohlräume liegen aber nicht allein in der Ermöglichung der Ausführung gewölbter Brücken mit grösserer Spannweite, sondern auch darin, dass das Lehrgerüst, sofern man nicht auch das Vollgebölbe in Ringlagen ausauern will, leichter als bei letzterer Gewölbeart gehalten werden kann, sowie auch die Höhe desselben etwas geringer wird. Besondere Nachteile oder nennenswerthe Schwierigkeiten werden im allgemeinen bei der Anwendung der Hohlräume nicht verbunden sein. An den Schlüsseln des oberen Bogengurtes müsste wohl dessen Schalung in den Zellen belassen werden, was indessen keinem Anstande unterliegen wird. H.

„Der Begriff und die Bedingungen der Wetterfestigkeit unserer Malereien und Anstriche im Freien.“ Redner verbreitete sich zunächst im allgemeinen über die Ursachen und die Erscheinungen des Verwitterungsprozesses, ging dann ein auf die Verschiedenheit der Wetterbeständigkeit von gleichartigen Farben von derselben chemischen Zusammensetzung, die aber in verschiedenen Verhältnissen oder bei dem gleichen Herstellungsprozess mehr oder minder rasch erzeugt werden, verwies dann auf die Nothwendigkeit, dem Zweck und der Unterlage entsprechend die Farben für die Malereien zu wählen und hob schliesslich hervor, dass unsere in hoher Entwicklung stehende reelle Farbenindustrie schon jetzt wohl in der Lage sei, Farben von angemessener Wetterbeständigkeit herzustellen. Bedingung für eine weiterbeständige Malerei sei aber die Beobachtung aller oben erwähnten Punkte. Es sei daher nöthig, dass der Architekt im Einvernehmen mit dem Farb-sachverständigen arbeite. Wichtig sei ferner aber auch eine grössere Pflege der im Freien befindlichen Malereien, die man im allgemeinen vernachlässige, während man doch allen Bildwerken grosse Aufmerksamkeit zuwende. Den mit Beifall aufgenommenen Ausführungen schloss sich eine Besichtigung und Besprechung ausgestellter Farbproben und Muster, sowie Photographien nach Wandgemälden an. Fr. E.

### Vermischtes.

Die Neubesetzung des Lehrstuhles für Architektur an der Technischen Hochschule zu Darmstadt, welche durch den Tod des Geh. Brth. Prof. Dr. H. Wegner nothwendig wurde, ist dem Vernehmen nach durch Berufung des Hrn. Stadtbaust. Brth. Carl Hofmann in Worms erfolgt. Wir heissen diese Wahl für eine ausserordentlich glückliche. Der Leser der „Deutschen Bauzeitung“, welchen es noch nicht vergönnt war, das neue Worms kennen zu lernen, sind durch gelegentliche Veröffentlichungen von Werken Hofmann's, wie des grossen Lagerhauses an den neuen Hafenanlagen von Worms (Jahrg. 1894, Beilage zu No. 82), der Brückenköpfe seines Konkurrenz-Entwurfes für eine neue Strassenbrücke über den Rhein bei Worms (Jahrg. 1895, Beilage zu No. 18) mit den baukünstlerischen Leistungen des Herrfenden bekannt geworden. Die Verdienste Hofmann's um das neue Worms sind hervor-



Berlin, den 28. April 1897.

Inhalt: Alte und neue Anschauungen über die Wirkungsweise der Blitze und die Einrichtungen von Blitzableitern — Mittheilungen aus Verein. — Vermischte. — Todtenschau. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.

## Alte und neue Anschauungen über die Wirkungsweise der Blitze und die Einrichtungen von Blitzableitern.

(Nach einem Vortrag von Hrn. Prof. Dr. Voller von 29. Jan. 1897 im Arch.-u. Ing.-Verein zu Hamburg.)

Die seit der Erfindung des Blitzableiters durch Benjamin Franklin im Jahre 1752 über die Wirkungsweise der Blitze bestehenden Anschauungen haben sich bis vor kurzem kaum geändert und wenn auch seit jener Zeit durch die Fortschritte der Technik viele Verbesserungen in der Ausführungsweise von Blitzableitern herbeigeführt und eine grosse Zahl von Regeln und Vorschriften über die Anlage von Blitzableitern erschienen sind, so liegt diesen alle doch dieselbe Anschauung zugrunde, die schon in der Schrift des Prof. Reimarus in Hamburg im Jahre 1797 niedergelegt und von ihm bei der Anlage des ersten Blitzableiters in Deutschland, nämlich dem an der Jacobikirche in Hamburg, zur Anwendung gebracht ist.

Diese Anschauung besteht darin, dass wenn sich eine etwa mit positiver Elektricität geladene Wolke über einem mit negativer, durch die s. g. Einflusz der Wolke erzeugten Elektricität geladenen Theil der Erdoberfläche befindet, die zwischen beiden existierende hohe elektrische Spannung in der dazwischen liegenden Lufttheil einen starken mechanischen Druck hervorruft, welcher schliesslich so stark wird, dass an irgend einer Stelle ein Durchbruch erfolgt, der in dem Zerreissen der Luft inform eines engen Kanals besteht. Nach erfolgtem Durchbruch findet die Entladung der Elektricität innerhalb des entstandenen, sich stark erhitzen und daher jetzt elektrisch leitend gewordenen Kanals nach den Gesetzen der elektrischen Strömleitung statt. Die hierbei geleistete elektrische Arbeit bewirkt die Erhitzung des Entladungsweges bis zur Weissglühhitze, und das ist es, was wir als Blitz wahrnehmen. Durchdricht die Entladung ausser der Luft auch irdische Gegenstände, wie Häuser, Bäume usw., so ist sie unter Umständen im Stande, diese anzuzünden, wenn nämlich die Temperatur innerhalb des Kanals und die Zeitdauer der Einwirkung hierfür ausreicht; andernfalls entsteht ein s. g. kalter Schlag, ein Vorgang, der die weitaus überwiegende Zahl aller Blitzschläge bildet.

Anfänglich war man der Ansicht, dass die Entladung stets den Weg des geringsten Widerstandes zur Erde wähle, doch beobachtete man Entladungen nach anderen Richtungen, die mehr einerseits die Blitzbahn wesentlich durch die Lage desjenigen Punktes der Erdoberfläche bestimmt ist, gegen welchen die geladene Wolke den grössten Spannungs-Unterschied erzeugt hat (was von sehr verschiedenen Ursachen abhängt), und dass andererseits fast immer eine Theilung und sogar Verästelung der Blitzbahn eintritt, wofür allerdings die Nebeneinleitungen meist nur unbedeutend sind.

Inbesondere wurde beobachtet, dass das durch den Feuchtigkeitsgrad des Erdbodens bedingte Leitungsvermögen derselben die Richtung der Entladung stark beeinflusst und neuerdings kam nach durch zahlreiche Beobachtungen zu der Erkenntnis, dass auch grössere Metallmassen in den Häusern, wie Gas- und Wasserleitungen, eiserne Treppen und Skalen, namentlich wenn dieselben mit der Erde in leitender Verbindung stehen, in stände sind, die Blitzbahn erheblich abzulenken. Fast immer haben z. B. nach den hier in Hamburg gemachten Erfahrungen in Gebäuden ohne Blitzableiter die Blitze derartige Leitungen getroffen und sind dann durch diese zur Erde geleitet worden; häufig wird auch ein Abspringen des Blitzes von Blitzableitern auf die Leitungen beobachtet, wenn diese eine gute leitende Verbindung nach dem feuchten Erdboden hatten. Diese Beobachtungen führten zu der Vorschrift der Verbindung solcher Metallmassen mit dem Blitzableiter am oberen und unteren Ende, beziehungsweise mit der Erde.

Die ablenkende und starkanziehende Wirkung feuchter Theile der Erdoberfläche, welche auch Hr. Prof. Hoppe in Clausthal zu beobachten Gelegenheit hatte, führte denselben zur Aufstellung seiner sogen. Wassertheorie und zu ihrer Veröffentlichung in den No. 42 und 43 des Jahrg. 1896 der G.-Bl. d. R.; er hat damit aber nicht Neues entdeckt, da ähnliche Thatsachen, wie die von ihm beobachteten schon lange vor ihm bekannt und von allen Sachverständigen berücksichtigt worden waren. Ferner glaubte Hoppe beobachtet zu haben, dass die Induktionswirkung der Blitze, d. h. die Fähigkeit derselben, in benachbarten Elektricitätsleitern ebenfalls elektrische Ströme hervorzuufen, ganz ausserordentlich viel weiter reiche, als man bisher angenommen habe.

Er will festgestellt haben, dass die Wirkung eines in einer Entfernung von 5 km. niedergegangenen Blitzes durch Induktion in einer metallischen Leitung in einem Schacht 400 m. unter der Erdoberfläche Arbeiter blitzartig getroffen habe. Wenn diese Thatsache zutreffend wäre, so wäre die Folge, dass man eigentlich nirgends von den Nebenwirkungen eines Blitzes sicher sein könnte und dass auch die Anlage von Blitzableitern ganz über-

flüssig wäre. Andererseits, die Behauptung Hoppe's beständige Beobachtungen sind aber trotz tausender von Blitzschlag-Beobachtungen bisher nicht gemacht und da auch eine Rechnung über die zu einer solchen Induktionswirkung erforderliche Kraft der Hauptentladung zu ganz ungläubigen Zahlen führt, so kann man wohl annehmen, dass die Beobachtung Hoppe's auf einem Irrthum beruht.

Wenn somit die Veröffentlichungen Hoppe's nicht geeignet sind, eine Aenderung der bisher bestandenen Ansichten über die Wirkungsweise der Blitze zu veranlassen, so sind doch schon in früherer Zeit Beobachtungen gemacht worden, welche sich durch die vorher gegebene Erklärung der bei einem Blitzschlag eintretenden physikalischen Vorgänge als einfache Gleichstromwirkungen nicht begründen lassen. Hierher gehört vor allem die Beobachtung, dass zugleich mit einem durch einen Blitzableiter zur Erde abgeleiteten Blitze in benachbarten, nicht völlig neutralen unter sich und mit der Blitzentladung zusammenhängenden Nebeneinleitungen Funkenbildungen eintreten.

Schon Faraday hatte diese Thatsache experimentell nachgewiesen, indem er zwischen den Polen einer Elektrisirmaschine Funken erzeugte, auch dann, wenn die Zuleitungen zu den Polen durch einen Draht von genügendem Querschnitt mit einander verbunden waren. Er hat aber diese Erscheinung nicht weiter verfolgt. Im Jahre 1889 nahm der englische Physiker Lodge diese Versuche wieder auf, verband aber die beiden Pole mit je einem Kondensator (Leidener Flasche) und verband dann die beiden äusseren Kondensator-Belegungen sowohl durch einen zusammenhängenden Draht, wie auch durch zwei sich gegenüberstehende Entladungskugeln. Wurden dann die beiden Kondensatoren geladen und durch Annäherung der beiden Pole der Elektrisirmaschine entladen, so gelang es mit Sicherheit, zugleich zwischen den Entladungskugeln trotz der Drahtleitung einen Funken zu erzeugen und zwar auch dann, wenn die Entfernung der Entladungskugeln nur wenig kleiner war, als die der Pole.

Für diese Erscheinung giebt es keine Erklärung, solange man die Kondensator-Entladungen lediglich die Gesetze des Gleichstromes anwendet. Nachdem aber seit etwa 15 Jahren die Eigenschaften des Wechselstromes näher studirt wurden, gelang es, die Ursachen dieser Erscheinung zu ergründen.

Der Wechselstrom unterscheidet sich nämlich in seinen Wirkungen hinsichtlich einiger Punkte wesentlich von denen des Gleichstromes. Wird durch einen zu einer Spirale gewordenen Draht Gleichstrom von bestimmter erzeugender Spannung geleitet, so zeigt es sich, dass die entstehende Stromstärke dieselbe ist, wie wenn der Draht gerade ausgespannt ist; dagegen wird bei sonst gleichen Verhältnissen die Stärke des entwickelten Stromes erheblich niedriger, als bei gerade ausgespanntem Draht, wenn statt des Gleichstromes Wechselstrom durch die Spirale geleitet wird. Noch viel weiter sinkt die Stärke, wenn in die Drahtspirale ein Stück weiches Eisen gesteckt wird. Die Ursache für diese Erscheinung ist die durch den elektrischen Strom zur Erzeugung des innerhalb der Drahtspirale liegenden magnetischen Feldes zu verrichtete Arbeit. Bei dem Gleichstrom wird diese Arbeit nur im Beginn beim Anwaschen des Stromes und am Schluss beim Abnehmen des Stromes geleistet, sie hört aber auf, sobald die Stärke des Stromes konstant bleibt.

Bei Wechselstrom muss zwischen jeder Phase des Stromes eine Umkehrung des magnetischen Zustandes innerhalb der Spirale bewirkt werden, wozu eine während der ganzen Dauer der Durchführung des Stromes zu leistende elektrische Arbeit erfordert wird. Die durch den Wechselstrom in der Spirale zu leistende Arbeit wird mit Selbstinduktion des Drahtes bezeichnet; sie äussert sich als eine theilweise Vernichtung der erzeugenden Spannung und verhindert so die volle Entwicklung der Stromstärke. Alle Leiter, welche Selbstinduktion besitzen, setzen demnach dem vollen Anwaschen eines durchgehenden Wechselstromes einen erheblichen Widerstand entgegen.

Nun ist aber schon seit 30—40 Jahren durch die Versuche des Physikers Feddersen bekannt, dass die Entladungen der Leidener Flaschen nicht Gleichstrom, sondern Wechselstrom beziehungsweise oscillirende Entladungen sind. Ein Gleichstrom entsteht zwischen den Polen einer Elektrisirmaschine nur bei langsamer Ausgleichung der erregten Elektricitäten. Wenn dagegen plötzlich die in einem Kondensator angesammelten Elektricitäten frei werden, so findet der Ausgleich oscillirend, also infolge von Wechselstrom statt. Besteht demnach der beiden Kondensatoren verbindende Draht Selbstinduktion, was in geringem Grade auch schon bei gerade gespannten Drähten der Fall ist, so steigert sich der Widerstand in denselben durch die zu leistende Arbeit so sehr, dass nur ein Theil der vorhandenen

Elektrizitätsmengen sich durch ihn entlädt, der Rost aber in Funkenform zwischen den Entladungskugeln übergeht.

Lodge folgert nun aus der Beobachtung der Funkenbildung in unterbrochener Nebenleitung, dass die in Form eines Blitzes entstehende Entladung Wechselstrom sein müsse. Vielfache andere Beobachtungen lassen jedoch diese Folgerung nicht als allgemein gültig erscheinen, so lässt z. B. die festgestellte dauernde Magnetisirung von Stahladlen durch einen in der Nähe verlaufenden Blitz darauf schließen, dass derselbe Gleichstrom gewesen sei, da Wechselstrom, dessen Schwingungen periodisch bis Null abnehmen, nicht in Stande ist, in Stahlkörpern eine dauernde Magnetisirung zu erzeugen. Auch ist es festgestellt, dass die oszillierende Entladung zwischen den Polen eines Kondensators sich in eine solche von gleichbleibender Richtung vermindert, wenn man in die Zuleitungen zu den Polen grosse Widerstände einschaltet.

Lodge erklärt nun, dass wenn die Entladung durch einen Blitz Wechselstrom und die Selbstinduktion in dem Blitzableiter genügend gross ist, in einer unterbrochenen Nebenleitung notwendig Funkenbildungen eintreten müssen. Daraus würde aber, wenn dieser Vorgang in grossen Massen bei allen Blitzschlägen eintreite, die Nutzlosigkeit von Blitzableitern überhaupt folgen, weil die Beseitigung aller Selbstinduktion in der Blitzableiter-Anlage praktisch unmöglich ist.

Die Wechselstrom-Eigenschaft jedes Blitzes ist aber, wie oben bemerkt, keineswegs erwiesen, nach dem Vorhergehenden ist sogar zu schließen, dass der Blitz nur dann eine oszillierende Entladung ist, wenn dieselbe nicht verzögert ist. Enthält also die Blitzbahn grosse Widerstände, so wird dadurch die oszillierende Entladung in eine solche mit unveränderter Richtung des Stromüberganges verwandelt und dadurch auch die Gefahr der Funkenbildung in der Nebenleitung vermindert. Solche Widerstände sind aber ohne Zweifel schon durch die lange Weststrecke des Blitzes in der Luft in hohem Grade bedingt. Dem ungeachtet bestätigen die Lodge'schen Versuche die Richtigkeit der in neuerer Zeit allgemein und auch schon von Reimarus in seiner Schrift geforderten Anschlüsse von grossen Metallmassen der Häuser sowohl oben als unten an die Blitzableiter.

In der No. 2803 der englischen Zeitschrift „The Builder“ sind aufgrund der Lodge'schen Versuche die folgenden Vorsichtsmaassregeln mitgetheilt, die bei Blitzableiter-Anlagen beobachtet werden sollen, nämlich:

1. Leitung. Hierfür sollte ein gut galvanisirter Eisendraht oder ein Band von  $\frac{1}{2}$  " engl. Durchmesser benutzt werden. Das häufig benutzte Kupferdraht ist auch wirksam,

aber nicht so gut wie ein Eisendrahtseil, so dass es eine unnütze Vertheuerung der Anlage bedingt. Die Leitung muss von der Spitze bis zur Erde aus dem gleichen Metall bestehen, um eine galvanische Wirkung zu vermeiden. Scharfe Knicke und Krümmungen sollen in der Leitung nicht vorkommen.

2. Spitze. Die Auffanggestangen sollen aus vernickeltem Eisen bestehen. Sehr lange Auffanggestangen sind nicht schön und durch ihre Anwendung wird kein besonderer Vortheil erreicht. Herrorstehende Gebäudetheile, wie Giebelspitzen und Schornsteingruppen sollten mit Blitzableitern versehen werden und es ist rathsam, auf der First eines Daches eine Anzahl Auffanggestangen anzubringen. Es empfiehlt sich, über Schornsteinköpfe eine Schiefele oder einen Bogen der Blitzableitung zu führen.

3. Innerer der Gebäude. Gassöhren und Drahtleitungen für elektrische Beleuchtung dürfen nicht in der Nähe der Blitzableiter liegen. Die Neigung des Blitzes, auf Oefenröhren u. dergl. abzuspringen, muss sorgfältig beachtet werden, so dass es unter Umständen nöthig ist, die Leitung durch Isolatoren davon zu trennen. Wenn Wasserleitungsrohre in der Nähe des Blitzableiters liegen, so verbinde man sie metallic mit denselben.

4. Aeusseres der Gebäude. Man verbinde alle äusseren Metalltheile der Dächer, der Rinnen, der Endigungen von Ventilationsröhren (Gruppen usw. unter einander und mit der Erde. 5. Erde. Die Leitung muss durch eine galvanisirte Eisenplatte, die in eine feuchte Schicht einzubetten ist, gut leitend mit der Erde verbunden werden. Es empfiehlt sich ausserdem, einen Anschluss an eine Wasserleitung zu suchen.

6. Prüfung. Der Blitzableiter sollte jedes Jahr nachgesehen und neu geprüft werden.

Wie man sieht, enthalten diese Vorschriften tatsächlich fast nur die schon lange bekannten und stets angewendeten Maassregeln. Wenn aber Lodge im Gegensatz zu einer in England niedergelassenen Kommission empfiehlt, die Blitzableiter-Anlagen im Innern der Häuser zu isoliren, damit Niemand durch das Anfasen einer Leitung im Moment eines Blitzschlages beschädigt werde, so geht diese Forderung wohl zu weit, da sie praktisch kaum durchführbar und auch tatsächlich unwirksam und daher unnöthig erscheint. Die Erfahrung hat auch bisher niemals ergeben, dass das bisher übliche Fortlassen der Isolirung der Blitzableiter jemals zu Schäden geführt hätte.

Die Lodge'schen Versuche begründen deshalb ebenfalls keine neue Anschauung über die Natur und die Wirkung der Blitzschläge, sondern bestätigen nur, dass die in neuerer Zeit aufgrund der Erfahrung entwickelten Regeln für die Anlage von Blitzableitern auch jetzt noch zutreffend sind.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Dresdener Architekten-Verein.** Vers. am 9. Febr. Anw. 40 Mitgl. und 5 Gäste. Der Vors. Hr. O. Haenel, begrüsst die Versammlung und giebt Hrn. Ob.-Ing. W. Meng, ersten technischen Leiter des Dresdener Elektrizitätswerkes, das Wort zu einem Vortrage über: „Die Anlagen elektrischer Stromzuführungen in Wohngebäuden.“

Im Vorworte seines Vortrages stellt Redner den Satz auf, dass eben so wie eine solide und ordnungsmässige Hausanlage neben der grössten Bequemlichkeit die grösste Feuersicherheit gewähre, eine schlechte und unsachgemässe Anlage die grösste Feuersorge in sich birge und hofft, dass durch seinen Vortrag über die Werthschätzung einer solchen Installation bessere Ansichten verbreitet würden, als dies bisher noch vielfach der Fall ist. Das bereits vor 13 Jahren von Amerika zugehört zur Glühlampe herüber gekommene System bezeichnet Redner als das zur Zeit verbreitetste und am meisten zur Anwendung gebrachte, trotz der ihm noch anhaftenden Mängel und unterzieht dasselbe näherer Besprechung unter Erläuterung von Handskizzen. Nach ausführlichen Erklärungen der Strombeschaffung und Zuführungen werden verschiedene Methoden und Anhaltspunkte für Einrichtung solcher Stromführungen gegeben. Als älteste Methode der Strombeschaffung giebt die Bunsen'sche Batterie, doch wird dieselbe wegen ihrer Unzulänglichkeit und zu geringer, auch theueren Kraftleistung nicht mehr benutzt, vielmehr treten in der Neuzeit motorische Kräfte in Gestalt von Gas, Benzin und Petroleum-Motoren auf, sowie Dampfmaschinen nebst Wind- und Wasserrädern, die alle den einen Zweck haben, die Dynamomaschine zu speisen. Die auf diesen Maschinen erzeugte Kraft findet, um fortwährende Bedienung und Arbeitsleistung zu sparen, sowie auch um Vorrath aufzuspeichern, Ansammlung in den Akkumulatoren, Maschinen, die ebenfalls sorgfältigster Wartung bedürfen. Es kann auch die Zuleitung von Strom und Kraft durch eine Blockstation erfolgen, von welcher aus mehrere Gabelstränge ihren Abgang zur Stromvertheilung finden können. Für grössere Anlagen wie für Fabriken, ganze Ortschaften und Städte erscheint als rationelle Anlage die Zentralstation mit Stromabgabe durch ein Kabelnetz, nebst Anschlusskabeln an die einzelnen Hausgrundstücke. Die hierbei zur Anwendung kommenden Systeme sind verschieden: es finden dabei das Zweileiternetz, sowie das durch grössere Aus-

dehnungsfähigkeit sich auszeichnende Dreileiternetz Besprechung, unter besonderer Berücksichtigung des für die Dresdener Elektrizitätswerke zur Ausführung gekommenen, mit Wechselstromführung, wobei die hierbei angewendete Transformations-Erläuterung findet.

Vom Strassenkabel werden mittels Muffen verspeiste Kabel zu den Hausleitungen abgezweigt und es finden die eintretenden Ströme in den Transformatoren ihre Umwandlung aus Strom mit hoher Spannung in solchen mit niedriger Spannung, welche dann zu den Lampen oder sonstigen Gebrauchsgegenständen geführt wird. Eingeachtet in die Leitung wird ein Messer für den Kraftverbrauch. Solcher Messapparat giebt es verschiedene, am gebräuchlichsten ist das Plathy'sche System und der sogen. Aaronzähler. Leider sind diese, wie alle anderen Systeme, noch sehr verwerthungsfähig und es ist die Zuverlässigkeit ihrer Angaben noch nicht erwiesen, dass die Messung geschickter Instrumente zur Maasskontrolle bedauern werden muss. Zur Spannungsvermeidung finden an nahesten Orten die sogen. Drosselschrauben Anwendung, vor deren Gebrauch jedoch gewarnt wird. Die Stromleitung vom Transformator zum Ausschalter, sowie die Bleisicherungen zur Abstellung des Stromes finden darauf Besprechung und es wird betont, dass zur Aufstellung aller Apparate in Gebäuden durchaus ein völlig trockener Ort zu wählen ist, so dass Kellerräume nur mit grosser Vorsicht als Standorte zu nehmen sind, indem Feuchtigkeit als Hauptfeind der Elektrizität stark Kraftverlust erzeugt. Die Vertheilung des Stromes in Gebäuden geschieht entweder von einer besonderen Zentralstelle aus, oder es wird nach jedem Geschosse eine besondere Leitung geführt, wobei dann auch für jede Leitung ein besonderer Zähler nöthig ist. Redner bespricht darauf die Speisung der Bogen- und Glühlampen, deren sehr verschiedener Stromverbrauch besondere Kombinationen der Aufstellung erfordert. Von den als Trägern der Stromleitung dienenden Isolatoren werden mehrere Muster vorgelegt, die in neuester Zeit ganz den Tafelplatten der Lössen angepasst sind. Die Leitungsdrähte werden am besten nicht unmittelbar in den Putz eingeklebt, sondern in Rohre, von welchen die aus Papernasse bestehenden Bergmann'schen Rohre bisher vorzuziehen die Bewahrung gefunden haben und die, um sie noch widerstandsfähiger zu machen, auch mit Messing überzogen werden. Auch Eisenrohre, sowie solche von Stahl kommen in neuester Zeit zur Verwendung. Indem Vortragender mit Vorlegung verschiedener Muster solcher

Gegenstände seinen besonderen Vortrag über elektrische Hausanlagen beschließt, werden im Anschluss daran noch verschiedene interessante Modelle zu anderweiter Verwendung der Elektrizität im täglichen Leben und in der Technik zur Vorführung gebracht, wie Tisch- und Handlampen, Motoren für Nähmaschinenbetrieb, Tischventilatoren, Redektorianen, Heizapparate u. a. m.; eine reiche Mustersammlung von Glühlampen bildet den Schluss dieser Vorführungen und des Vortrages, welcher mit höchstem Interesse seitens der Anwesenden entgegen genommen wurde und für welchen der Vorsitzende Hrn. Ob.-Ing. Meng im Namen des Vereins seinen Dank ausspricht.

### Vermischtes.

**Zur Entwicklung des Baugewerkschulwesens in Preussen.** Mit manchen ersten Worten sahen wir uns in den letzten Jahren genötigt, die nicht vorwärts gehende Entwicklung der preussischen Baugewerkschulen zu begleiten. Mit um so grösserer Freude und um so rückhaltloser erkennen wir den grossen Fortschritt an, welcher auf diesem Gebiete in Verfolg einer Anzeige des kgl. preussischen Ministeriums für Handel und Gewerbe in unserer No. 33 sich zu erkennen gibt. Die Anzeige bemerkt zunächst, dass zum 1. Oktober d. J. die Eröffnung „neuer Baugewerkschulen“ beabsichtigt und dass hierfür an den vorhandenen Anstalten das Lehrpersonal vermehrt werden soll. Zur Besetzung der hierdurch sich ergebenden freien Lehrstellen werden eine grössere Zahl von Architekten und Bauingenieuren gesucht. Dieselben erhalten ausser dem gesetzlichen Wohnungsgeldzuschuss ein etatsmässiges Gehalt von 3600—4800 M., das sich aber voraussichtlich noch in diesem Jahre im Durchschnitt auf 4650 M. und im Höchstbetrage auf 5700 M. erhöhen dürfte. Aufgeworben mit ausreichender Lehr- erfahrung können sofort mit Anspruch auf Rubelgehalt, Witten- und Waisenversorgung nach den für die Staatsbeamten geltenden Bestimmungen lebenslang angestellt werden. Bei anderen Bewerbern kann diese Anstellung nach einer erfolgreichen zweijährigen Probezeit erfolgen.

Es ist, wie gesagt, ein grosser Fortschritt, der sich durch die in dieser Anzeige enthaltenen Massnahmen zu erkennen giebt. Es hat lange gewährt, aber das es nun auch gut zu werden scheint, so wollen wir mit unserer Anerkennung nicht zurückhalten. Blicke noch die Titelfrage. Sie ist, wie man auch sonst darüber denken mag, mit Rücksicht darauf, dass sie in den mittel- und städtischen Staaten nicht minder wie in Oesterreich eine zufriedenstellende Regelung erfahren hat, für die preussischen Schulen und für das Ansehen und die Beurtheilung derselben nach ausen ein keineswegs unwichtige Frage. Den aufrichtigen Dank aller an Baugewerkschulen wirkenden Kräfte würde sich das kgl. Ministerium für Handel und Gewerbe erworben durch den Entschluss, langjährigen verdienten Lehrern mit voller akademischer oder dieser gleichwertigen Bildung den Titel „Professor“ und langjährigen, mit besonderem Erfolg thätig gewesenen Direktoren den Titel „Baumath.“, „Regierungsrath“ oder einen verwandten Titel zu verleihen. —

**Zurücknahme eines Baukonsenses.** Die Polizeiverwaltung zu Essen zog durch Verfügung vom 19. März 1895 den für die Erbauung eines Wohnhauses dem Besitzer H. erteilten Konsens zurück. Die hiergegen gerichtete Klage wird in letzter Instanz der 4. Senat des Ober-Verwaltungsgerichts zurück.

Nach § 11 des Fluchtlinien-Gesetzes von 2. Juli 1875 tritt mit dem Tage, an dem die in § 8 vorgeschriebene Offenlegung des Bebauungsplanes beginnt, die Beschreibung des Grundstückseigentümers, das New- und Ausbauen über die Fluchtlinie hinaus versagt werden können, endgültig ein. Die Ausführung eines vor diesem Zeitpunkt bereits begonnenen Baues kann nach den Darlegungen des Senats, wenn er ordnungsmässig von der Polizeibehörde genehmigt war, nachher nicht mehr gehindert werden. Dem kann nicht entgegen gehalten werden, dass der Zweck der Massregel dann vereitelt werden könnte, wenn die im Besitze eines Konsenses befindlichen Bauherren schleunigst mit dem Ausheben der Baugrube beginnen lassen, sobald nur die Absicht bekannt wird, dass eine Fluchtlinie festgesetzt werden soll. Denn die Behörde, der die erteilten Genehmigungen bekannt sind, ist in der Lage, in dem Augenblicke, wo sie mit den Gemeinde- Behörden über eine festzustellende Baufluchtlinie einig ist, jene Genehmigungen zurückzunehmen, wozu sie jederzeit vor Beginn des Baues — wenn sie einen Anlass dazu zu haben glaubt — befugt ist. That sie dies, so kann der nachher erfolgte Beginn des Baues dem Bauherren kein Recht weiter verleihen, da er dann ohne Konsens gebaut hat. Gegenwärtig hat jedoch die Beklagte den Baukonsens erst zurückgenommen, nachdem bereits mit dem Bau begonnen war. So würde diese Zurücknahme ohne rechtliche Bedeutung bleiben, wenn hier nicht besondere Umstände eine abweichende Beurtheilung gerechtfertigt erscheinen liessen.

Der vom Kläger insinuirte genommene Baan liegt um mehr als 2 m westlich des genehmigten Baues. So handelt es sich bei dem begonnenen Bau um ein anderes Bauwerk als das polizeilich

genehmigte. Es liegt in diesem Falle ein ohne Konsens begonnener Bau vor, dessen Beseitigung verlangt werden kann, wenn ihm zu der Zeit, wo die Polizei zur Prüfung seiner Zulässigkeit Veranlassung hat, oder wo die Verwaltungsgerichte zu dieser Prüfung in einem entstandenen Streitverfahren berufen ist, dem geltenden Recht gemäss die Genehmigung versagt werden konnte. Dagegen kann für den vorliegenden Fall auch nicht eingewendet werden, dass die Polizeibehörde bei einer Abweichung von den genehmigten Bauplänen in der Regel nicht berechtigt sei, die Beseitigung des ganzen Baues zu verlangen, sondern dem Bauherren die Wahl lassen muss, ob er den Bau dem genehmigten Plane gemäss abändern will. Hieron kann natürlich nur die Rede sein, wenn der Bau in der wesentlichen Konstruktion nach diesem ausgeführt ist und es sich etwa nur um Änderungen im Innern oder um einzelnen ausseren Theilen handelt. Hier besteht aber das dem Konsense Widersprechende des Baues in seiner ganzen Lage, die auch dem örtlichen Recht widerspricht, da zur Zeit das Festsetzungs-Verfahrens für die hier interessierende Fluchtlinie endgültig beendet und diese nach der Bekanntmachung vom 31. Juli 1896 in Gemässheit des § 8 a. a. O. förmlich festgelegt ist. Es würde mithin der ganze Bau, soweit er bis jetzt aufgeführt ist, beseitigt und an einer anderen Stelle neu errichtet werden müssen. Dann steht aber nicht mehr ein Bau infolge, der vor der durch förmliche Festsetzung der Fluchtlinie bewirkten Aenderung des Rechts unternommen ist. Er wird dann erst nachher an einer anderen Stelle neu aufgeführt, wo ihm der jetzige Rechtszustand widerspricht. L. K.

**Zur architektonischen und gärtnerischen Anlage unserer öffentlichen Plätze.** Die gelegentlichen Erörterungen über eine Umgestaltung des Königsplatzes in Berlin, die wiederholt in diesem Blatte erfolgten, wendeten sich unter anderem auch gegen die jeder Rücksicht auf die Forderungen des Verkehrs entlehrende erfolgte und zum Theil noch erfolgende gärtnerische Anlage der öffentlichen Plätze in Berlin und anderswärts. Dagegen erhob sich nun in Zeitschriften, die gärtnerischen Kreise nahe stehen, ein lebhafter Widerspruch, der sich in seinem Töne oft so steigerte, dass man berechtigt war, das bekannte Wort anzuwenden: „Du hast Unrecht Freund, denn Du weinst, grob. Wir hatten auf diese Entgegnungen nicht geantwortet, weil wir die Überzeugung hatten, eine Ansicht zu vertreten, die durch die Verhältnisse in solchem Masse berechtigt erschien, dass eine weitere Erörterung zu ihrer etwaigen Klarstellung überflüssig war. Im übrigen erwarteten wir eine Bestätigung dieser Ansicht durch die Entwicklung der Verkehrsverhältnisse. Sie sollte uns schneller werden, als wir annahmen. Durch die öffentlichen Blätter geht die Nachricht von der seitens der Stadt Berlin beabsichtigten, zur Entlastung des Verkehrs in der Leipziger Strasse die Mohrenstrasse über den Wilhelmsplatz fortgeradlinig bis zur Voss-Strasse zu verlängern. Gerade der Wilhelmsplatz wurde als abschreckendes Beispiel dafür aufgeführt, wie ein öffentlicher Platz nicht anzulegen sei. Ob nun die erwartete Verkehrs erleichterung, die von verschiedener Seite bezweifelt wird, eintreten wird oder nicht, ist durchaus nebensächlich. Die Hauptsache ist die Thatsache, dass die heutige Anlage des Wilhelmsplatzes als ein Verkehrshindernis angesehen wird und das meinen auch wir damals. —

**Die grosse allgemeine Gartenbau-Ausstellung im Treptower Park** bei Berlin, die von 28. April bis 9. Mai stattfindet, ist auf dem Theil des Geländes der vorhergehenden Gewerbe-Ausstellung angelegt, welcher zwischen der Treptower Chaussee und der Spruce liegt. Für ihre Zwecke sind das Chemiegebäude, der Pavillon der Stadt Berlin, der Pavillon Hetter und das Fischereigebäude erhalten geblieben. Die Pläne zur Anlage der Ausstellung sind von Hrn. Gartenbau-Dir. Carl Haupel-Berlin aufgestellt worden. Neben dem Chemiegebäude liegen die Gewächshäuser, hinter ihm die für das Freie bestimmten Stauden-, Knollen- und Zwiebelgewächse. Vor dem Fischereigebäude, dem Pavillon der Stadt Berlin und dem Hetter sehen Pavillon liegen die Flächen für die Baumschulergewächse, vor letzteren der Bereich insbesondere eine Lorbeerallee. Der Pavillon selbst wird Materialien für die Hindernisse, die im Pavillon der Stadt Berlin zur ausgedehnten Ausstellung gelangen, enthalten. Das Chemiegebäude ist zur Ausstellung der Schmuckpflanzen bestimmt und dürfte wirkungsvolle Gruppen zeigen. —

**Weltausstellung und Architekten-Kongress in Brüssel.** Bei Gelegenheit der diesjährigen internationalen Ausstellung in Brüssel und der gleichzeitigen Feier des 25jährigen Bestehens der Societe Centrale d'Architecture soll in den Tagen vom 28. August bis 2. September d. J. in Brüssel ein internationaler Architektenkongress stattfinden, zu dem Zweck die genannte Societe Centrale einleitet. Die mündlichen Verhandlungen sollen u. a. zum Gegenstande haben Fragen über Wiederherstellung von Baudenkmalern, Sicherung des künstlerischen Eigentums, architektonischen Unterricht und Architekten-Diplom. Ein Empfang im Rathause seitens der Stadt

Brüssel, ein Festessen, Ausflüge nach Viliers und Antwerpen sind andere Programmpunkte. Leider fällt die Abgeordneten-Versammlung des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine mit dieser Brüsseler Zusammenkunft zeitlich zusammen. Dennoch beachtlich, der öfter Architekten- und Ingenieur-Verein, einen grösseren Auszug seiner Mitglieder zur genannten Zeit zu veranstalten, an welchem hoffentlich eine starke Theilnahme auch anderer Fachgenossen stattfinden wird.

### Todtenschau.

**Prof. Dr. Karl von Lützow †.** In Wien ist am 22. April der Kunsthistoriker Prof. Dr. Karl von Lützow im Alter von 53 Jahren der Folge der Infuenza erlegen. Lützow war am 23. Decbr. 1832 in Göttingen geboren. Die erste Ausbildung erhielt er in Schwerin, wo sein Vater ein Hofamt bekleidete. Hier wurde in ihm auch ein besonderes Interesse für das Studium der Kunst des klassischen Alterthums geweckt. Die Folge war, dass er in Göttingen und München klassische Philologie und Archäologie studierte. Nach seinem Studium nahm er längeren Aufenthalt in Berlin, wo er mit Franz Kugler und Karl Schnaase verkehrte. Im Hause des ersten lernte er Wilhelm Lübke kennen, der damals schon seine „Vorschule zur Geschichte der Kirchenbaukunst des Mittelalters“ und sein Werk: „Mittelalterliche Kunst in Westfalen“ herausgegeben hatte. Eine gemeinsame Reise der beiden Kunstgelehrten nach Italien führte zur Herausgabe der „Denkmäler der Kunst“. Im Jahre 1856 habilitierte sich der Verstorbene mit einer „Studie zur griechischen Vasenkunde“ an der Universität München und blieb dort bis zu seiner Berufung nach Wien im Jahre 1863, wo er die Redaktion der „Rezensionen und Mittheilungen über Kunst“ übernahm, die er 1866 in die „Zeitschrift für bildende Kunst“ umwandelte, welche sich immer einer sehr ehrenvollen Stellung unter den Zeitschriften für Kunst in Deutschland erfreute und noch erfreut. 1864 wurde Lützow Professor der Kunstgeschichte an der k. k. Akademie der bildenden Künste, die sich damals noch in den engen Räumen im alten Annakloster befand, 1866 Bibliothekar und Kustos der Kupferstich-Sammlung der Akademie und Vorstand des Museums der Gipsabgüsse und 1867 Professor der Architekturgeschichte an der k. k. technischen Hochschule in Wien. Aus dieser schnellen Vereinigung mehrerer selbständiger Aemter auf eine Person mochte auf die Verhältnisse der Kunstgeschichte in jenen Jahren im Vergleich zu heute geschlossen werden. Neben seiner reichen Lehrtätigkeit übte der Verstorbene eine rege Thätigkeit als Kunstkritiker aus; sein Organ war seit einer Reihe von Jahren die „Neue freie Presse“. Von seinen zahlreichen schriftstellerischen Arbeiten grösseren Umfanges seien genannt: „Münchener Antiken“, „Die Meisterwerke der Kirchenbaukunst“, ein Ergebnis der Reisen Lützow's nach Frankreich und England, eine Studie über „das choragische Denkmal des Lysikrates“, eine „Geschichte der k. k. Akademie der bildenden Künste in Wien“, „Die Kunstschätze Italiens“, „Die Geschichte des deutschen Kupferstichs und Holzschchnitts“, „Wiener Neubauten“ usw. — Für uns kommt insbesondere seine Eigenschaft als Kritiker in Betracht. Als solcher hatte er vor einiger Zeit das bekannte Urtheil über die Berliner Architektur veröffentlicht, dem wir uns genöthigt sahen, entgegenzutreten, weil Lützow sich dabei drei Dinge zu Schulden kommen liess, deren ein unbefangener Kritiker nicht schuldig werden darf. Das war erstens eine ausgesprochene Einseitigkeit der künstlerischen Anschauung. Dieselbe mag mit seinem Bildungsgang zusammengehungen haben und kam z. B. in einer bedingungslosen Verehrung und Hochachtung für Thesen von Hansen zum Ausdruck, bei der er, wie nach ihm vielmehr Recht sagte, sich nicht immer in Uebereinstimmung mit der öffentlichen Meinung und wie wir, bei aller Verehrung des heimgegangenen grossen Meisters der Baukunst sagen dürfen, auch nicht immer in Uebereinstimmung mit den Fachkreisen befand. Das war zweitens die Bildung eines Urtheils aufgrund einer lückenhaften Unterlage, indem Lützow bei der Beurtheilung der Berliner Privatbaukunst sich darauf beschränkte, ein Gesamturtheil sich lediglich aufgrund der Bauwerke zu bilden, die an den Fremdenwegen liegen, — die üblichen Bauwerke, welche gerade geeignet waren, einen solchen Urtheil eine bestimmte Richtung zu geben, unbeachtet liess, weil er, wir wollen es gerne annehmen, keine Kenntnis von ihnen besass, obwohl er diese Kenntnis hätte haben müssen. Bei einer solchen Art von Sorglosigkeit kann es sich denn auch ereignen, dass er bei der Beurtheilung des neuen Reichstagsgebäudes Theile derselben als vollendet annahm, die noch nicht im entferntesten vollendet waren und nach ihrer Fertigstellung ein anderes Urtheil ergeben mussten, als es sich ergeben hat. Das war drittens eine erkennbare geistliche Blindheit für die er schon bei seinen Beurtheilungen zugänglich gezeigt hatte, die ihm vielfach verweigert worden ist und unter welcher die ausgesprochene Uebereinstimmung, die seine sonstigen zahlreichen und insbesondere die scharfen Kritiken so wohlthuend auszeichnete, etwas leiden musste. Das aber soll die Anerkennung seiner grossen Verdienste um die Förderung von Kunst und Kunstgeschichte im Allgemeinen.

meine und namentlich die lebhafteste Anerkennung für sein oft energisches Eintreten für Wiener Kunstverhältnisse nicht schmälern. Der Tod hat mit der Hinwegnahme Lützow's ein thatenreiches Leben abgeschlossen. — H. —

### Preisbewerbungen.

**Ein Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus in Charlottenburg** wird vom Magistrat dieser Stadt für die Architekten deutscher Zunge mit Termin zum 15. Nov. d. J. eröffnet. Es gelangen ein erster Preis von 10,000, ein zweiter von 6000, ein dritter von 4000 und 2 vierte von je 2500 M. zur Vertheilung. Bauschwehdigkeits-Berichte sind die Herren Geh. Brlh. Blankenstein-Berlin, Stdtbthr. Bratring-Charlottenburg, Geh. Reg.-Rth. Ende-Berlin, Prof. Hauberrisser-München, Geh. Reg.-Rth. J. Otzen-Berlin, Reg.-Bmstr. Reimarus-Charlottenburg und Geh. Brlh. Wallot-Dresden. Unterlagen durch den Magistrat; nach Einsicht derselben mehr. —

**Wettbewerb Realschule Tuttilingen.** Auf S. 128 d. J. sahen wir uns genöthigt, einige tadelnde Bemerkungen über die Behandlung dieses Wettbewerbes zu machen und knüpfen daran die Frage, ob Tuttilingen keinen Stadtbaumeister besitze, der mit dem deutschen Konkurrenzwesen vertraut sei. Auf diese Frage erhalten wir nun die Mittheilung, dass thatsächlich während der Benützung über die Wahl des Bauplatzes der Realschule und über das Konkurrenzschreiben kein Stadtbaumeister im Dienste war, da zu jener Zeit der Stadtbaumeister von Tuttilingen mehrere Wochen krank lag. So wurde das Programm für das Preisausschreiben vom Gemeinderath und vom Oberamtsbaumeister aufgestellt, dem Stadtbaumeister aber nicht zur Einsicht vorgelegt. Der letzte wird somit von unseren Bemerkungen nicht betroffen. —

**In dem Wettbewerb des sächsischen Ministeriums um Entwürfe für landwirthschaftliche Bauten** sind 65 Bewerber mit 83 Entwürfen aufgetreten. Es haben Preise erhalten die Hrn. Alwin Anger, Julius Geblert, Const. Wille, Ernst Kühn, Paul Sauerborn, G. Hänichen und Rieh. Hartmann. Zum Ankauf empfohlen wurden Entwürfe der Hrn. Otto Tirnstein und Bernh. Vey, sowie die Entwürfe mit den Kennworten: „Arbeit und Ernteseegen“, „Fug und Jan“.

**In dem Wettbewerb um Entwürfe für eine zweite protestantische Kirche in Basel** sind 66 Entwürfe eingelaufen. Den ersten Preis von 2000 Frs. und einen zweiten Preis von 1500 Frs. erhielten die Hrn. Curjel & Moser in Karlsruhe und Aarau; einen 2. zweiten Preis von 1500 Frs. Hr. Arch. Lütke in Zürich und einen dritten Preis von 1000 Frs. die Hrn. F. & W. Reber in Basel.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. C. Seh. in B. Die Unterlagen betr. den Wettbewerb des Erweiterungsbau des Rathhauses in Götting sind so umfangreich, dass der dortigen Stadtverwaltung nicht wohl zuzumuthet werden kann, eine ungemessene Auflage davon anfertigen zu lassen. Wenn in einem Falle die Ansetzung eines bei Beethilung zurück zu erstattenden Betrages von z. B. 10 M. für die Unterlagen gerechtfertigt gewesen wäre, so war es bei dem irrethetenden Wettbewerb, bei welchem offenbar Unterlagen in einem weitaus grösseren Verhältnisse eingeordnet worden sind, als bei manchem grossen früheren Wettbewerb.

Hrn. Stdtbthr. C. in M. Auch dieser Fall ist bedauerlicherweise wiederum ein solcher, in welchem es dem „Sachverständigen“ an der nöthigen Kenntniss der von ihm zu beurtheilenden Sache fehlt. Nirgends in der Hamburger Honorarliste ist es ausgesprochen, dass dieselbe nur für Privat-Architekten und nicht auch für die privaten Arbeiten von Baumeistern gilt.

Hrn. Stdtbthr. C. W. in N. Die Angaben der betr. Zeitschrift sind unrichtig. Das Gebäude ist das neue Haus des „Vereins Deutscher Ingenieure“. Der Verband deutscher Architekten u. Ingenieur-Vereine besitzt kein eigenes Haus.

Hrn. J. Pr. Erben in T. Die Entwürfe pflegen durch den „Architekten-Verein“ zu Berlin veröffentlicht zu werden; ob eine Veröffentlichung auch für die infrage stehenden Entwürfe beabsichtigt ist, erfahren Sie am kürzesten durch eine Anfrage an den Verein selbst, Berlin W., Wilhelmstr. 92/93.

Hrn. Tech. E. D. in L. Wir bedauern, Ihre Frage nicht beantworten zu können. Vielleicht richten Sie dieselbe an eine der Firmen unseres Anzeigentheils, welche sich in besonderen mit der Errichtung von Fabrikmaschinen betassen. —

Hrn. Ing. H. H. in B. Für Uebersiedelungen hat der Verband deutscher Architekten u. Ingenieur-Vereine kein Normen. Ihre Berechnung ist viel zu hoch, weshalb es uns nicht wundert, wenn Ihr Chef Anstand nimmt, sie zu begleichen. Berechnen Sie Ihre wirklichen Unkosten und für sich selbst für jeden Tag, an welchem Sie durch den Umzug der Arbeit entzogen waren, 15—20 M.



Berlin, den 1. Mai 1897.

Inhalt: Ueber die Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande (Fortsetzung). — Bürgerbeide 3 und 4 in Kassel. — Neuere Erfahrungs-Ergebnisse über künstliche Brückenbau. —

Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherschau. — Personal-Nachrichten. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.

## Ueber die Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande.

(Fortsetzung I)

**B**ei Bearbeitung dieses Entwurfes zeigte sich nun der Uebelstand, dass der bisher geplante Verbindungskanal zwischen dem Dünzig und der Parnitz, welcher hauptsächlich von Schiffen des Zollinlandes benutzt werden sollte, innerhalb des Freibezirks zu liegen kam. Dieser durch eine feste Vergitterung abzuschliessende Freibezirk würde als Zollanland gelten, die Benutzung des Kanals für Schiffe des Zollinlandes also nur mittels Zollbegleitung angängig sein. Da hierdurch aber der Schiffsverkehr sehr erschwert und der Nutzen dieser Verbindung zwischen dem Dünzig und der Parnitz sehr herabgemindert worden wäre, so schlug ich vor, diesen Dünzig-Parnitz-Kanal ausserhalb des Freibezirks und zwar jenseits des Breslauer Bahnhofes hinter dem Donnersechen Petroleumhofe anzulegen. (s. Abbildg. 3.)

Durch diese Verlegung erwachsen ausserdem für die Gestaltung der neuen Hafenanlage sehr wesentliche Vortheile. Es lag nämlich absondern kein Bedürfniss mehr vor, den zweiten Hafennarm bis zur Parnitz durchzuführen, man konnte denselben vielmehr ebenso wie den ersten Hafennarm als ein nach der Breslauer Strasse hin geschlossenes Becken herstellen und schuf dadurch die Möglichkeit, die an der Hafeneinfahrt geplante Drehbrücke zu beseitigen und für die Schiffe eine zu jeder Zeit freie Ein- und Ausfahrt nach und von dem neuen Hafen zu gewinnen. Dies wurde in der Weise erreicht, dass das Verbindungsgleis zwischen dem Breslauer Bahnhofe und den Dünzig-Anlagen nach dem jenseitigen Hafeneinde verlegt und um den Freibezirk herumgeführt wurde. In ähnlicher Weise musste auch für die durch die freie Hafeneinfahrt veranlasste Unterbrechung der Dünzigstrasse Ersatz geschaffen werden und zwar dadurch, dass von der Breslauerstrasse aus mittels einer Unterführung durch den Eisenbahndamm jenseits des Breslauer Bahnhofes die Verbindung mit dem abgeschnittenen Theil der Dünzigstrasse wieder hergestellt wurde.

Waren auch diese neuen Strassen und Eisenbahnwege wesentlich länger als die alten, so war doch der Werth der durch diese Verlegungen erzielten freien Hafeneinfahrt für die Schifffahrt so bedeutend, dass diese obigen Nachteile ohne Weiteres in den Kauf genommen werden konnten. Um den Personenverkehr zu erleichtern, wurde übrigens an der Hafeneinfahrt eine Dampffähre vorgesehen.

Ein fernerer grosser Vortheil des neuen Entwurfes war der, dass die Freibezirks-Anlage nunmehr ein einheitliches Ganzes bildete und die Kanalanlagen wesentlich bessere Land- und Eisenbahnverbindungen als in dem früheren Entwurfe erhalten konnten.

Selbstverständlich fiel durch den Verzicht auf die unmittelbare Verbindung des neuen Hafens mit der Parnitz, die ohnehin für Seeschiffe etwas beschwerlich war, auch die im Zuge der Lastadie-Strasse im früheren Entwurfe vorgesehene Klappbrücke fort.

Dieser Freihafenentwurf, welcher für den Vertragsabschluss mit der Staats-Eisenbahn sowie für die Bauausführung massgebend gewesen ist, besteht nunmehr nach Abbildung 2 aus folgenden Hauptanlagen:

1. Aus einem rund 1200<sup>m</sup> langen östlichen Hafencanal, welcher an Dünzig gegenüber der Einmündung des Ober-Dünzig-Kanals beginnt und in gleichmässiger Breite von 100<sup>m</sup> parallel zum Breslauer Bahnhofe geführt ist;

2. aus einem von dem ersten Hafenecken unter einem Winkel von rd. 30° abweigenden westlichen Hafencanal von rund 980<sup>m</sup> Länge und 100<sup>m</sup> Breite, welcher durch eine gebrochene Linienführung in seiner zweiten Hälfte eine parallele Lage zu dem östlichen Hafennarm erhalten hat;

3. aus einem an der Abzweigung des zweiten Hafencanals belegenen Wendplatz, der durch Abstumpfung der von den beiden Hafenecken eingeschlossenen rund 200<sup>m</sup> breiten Halbinsel eine Schiffs-Schwagestelle von 230<sup>m</sup> Durchmesser bildet.

Die Fläche des Freibezirks umfasst 60,1<sup>ha</sup>, von denen 37,6<sup>ha</sup> als festes Gelände verbleiben, während 22,5<sup>ha</sup> als Wasseroberfläche mit 7<sup>m</sup> Tiefe unter M. W. umgewandelt werden. Zur Erneuerung des Wassers ist für jedes Hafenbecken ein besonderer Spülkanal von der Parnitz aus vorgesehen. Durch die neuen Hafenanlagen werden 4318<sup>m</sup> Kailänge gewonnen, so dass also etwa 60 Seeschiffe gleichzeitig werden löschen können. Die Ufer sind mit massiven Kaimauern eingefasst, welche sämtlich auf Pfahlrost gegründet werden mussten, da der tragfähige Baugrund sich erst 8–9<sup>m</sup> unter Mittelwasser vorfindet. Das ganze zur Hafenanlage benutzte Wiesengelände besteht nämlich aus einem 7–8<sup>m</sup> tiefen Turfmoor, unter welchem sich Sandschichten von grösserer Stärke vorfinden. Die Konstruktion der Kaimauer ist aus dem Querschnitt Abbildg. 4 (Seite 209) ersichtlich. In der Kaimauer ist ein begehrbarer Kanal ausgespart, in welchem die Rohrleitungen für die hydraulischen Hebezeuge untergebracht sind.

Hinter den Kaimauern, die mit ihrer Oberkante 2,5<sup>m</sup> über Mittelwasser und etwa 0,8<sup>m</sup> über dem bekannten höchsten Hochwasserstande liegen, sind, wie der Querschnitt zeigt, in einer Entfernung von 11,85<sup>m</sup> von der Vorderkante eingeschlossene Schuppenbauten von 182<sup>m</sup> Länge und 30<sup>m</sup> Tiefe vorgesehen. Auf der Wasserseite haben dieselben eine 3<sup>m</sup> breite und nach der Landseite eine 2<sup>m</sup> breite Ladebühne erhalten, auch sind auf jeder Seite 2 Eisenbahngleise angeordnet worden. Neben den Gleisen auf der Landseite liegt eine Strasse für den Fuhrwerksverkehr und dahinter sind gegenüber den Schuppen Speicherräume zur Lagerung von Waaren angeordnet worden. Im ganzen können in dem Freibezirk 10 Schuppen mit 65 100<sup>qm</sup> und 8 Speicher mit 31 301<sup>qm</sup> Grundfläche untergebracht werden. Das Löschen und Laden soll durch hydraulische Portalkräne erfolgen, da sich der hydraulische Betrieb rechnerisch billiger als der elektrische stellte. Unter Umständen sollen für den geringeren Winterbetrieb auch einige elektrische Krähne beschafft werden, da eine elektrische Zentrale für die Beleuchtung der Hafenanlage ohnehin errichtet werden muss und die erforderliche Kraft somit vorhanden ist. Da die Stadt in dem neuen Hafen Betriebsunternehmerin wird und somit auch das Abholen und Zustellen der Eisenbahnwagen zu besorgen hat, so musste in dem Entwurf der Bau eines Lokomotivschuppens sowie die Beschaffung von sechs Tendermaschinen vorgesehen werden. An weiteren Bauten waren noch erforderlich ein Maschinen- und ein Kesselhaus für die hydraulische und elektrische Zentrale, Arbeiterverwaltungsgebäude, Zollabfertigungsgebäude, Fährerlokale usw. Der Charakter der Hochbauten geht aus dem Schaubild Abbildg. 5 (Seite 205) hervor. Die Gesamtanlage ist bei vollem Ausbau aller Ufer einschliesslich der Ausrüstung derselben mit Schuppen, Speichern und Hebezeugen auf rd. 30 Mill.  $\mathcal{M}$  veranschlagt worden.

Es lag nun nicht in der Absicht der Stadt Stettin, diesen Freihafenentwurf sofort im ganzen Umfange zur Ausführung zu bringen, sie begnügte sich vielmehr damit, zunächst den ersten Hafennarm nebst Wendplatz anzulegen, um dann später, bei eintretendem Bedürfnisse, auch den zweiten Hafennarm auszubauen. Da beim Beginn der Bauausführung im Februar 1894 die Verhandlungen mit der Zollbehörde wegen der baulichen Einrichtungen des Freibezirks noch schwanden, so wurden von den städtischen Behörden für den ersten Ausbau des Hafens zunächst 10 Millionen  $\mathcal{M}$  bewilligt. Von dieser Summe entfielen 8 Millionen  $\mathcal{M}$  auf die eigentliche Hafenanlage, während 2 Millionen  $\mathcal{M}$  für die Nebenanlagen, wie beispielsweise für die Herstellung des Dünzig-Parnitz-Kanals und die neue Wegeanlage hinter dem Breslauer Bahnhofe sowie für die Verbreiterung und Vertiefung der Oder, des Dünzigs und des Oder-Dünzig-Kanals, verwendet werden sollten.

Die Bauausführung ist jetzt soweit vorgeschritten, dass

das 1. Hafenbecken fertig gestellt und mit den Hochbauten und der Ausrüstung der Ufer begonnen ist, so dass der für die Eröffnung dieser Anlagen in Aussicht genommene Termin — 1. April 1898 — voraussichtlich innegehalten werden kann. Inzwischen sind auch die Verhandlungen mit der Zollbehörde wegen der Einrichtung des Freibeckes soweit zum Abschluss gebracht, dass in nächster Zeit eine weitere Bewilligung von Geldmitteln im Betrage von rd. 5 Millionen  $\mathcal{M}$  für den Bau der Speicherranlagen und Zollabfertigungs-Gebäude nebst der zollssicheren Einfriedigung seitens der städtischen Körperschaften erforderlich wird.

## II. Die Wasserverbindung Stettins mit dem Meere.

Sollte diese neue Hafenanlage nun ihren Zweck erfüllen und dem Gedeihen des Stettiner Handels förderlich sein, so war die erste Vorbedingung dafür, dass Stettin eine bessere Wasserverbindung mit dem Meere erhielt. Stettin liegt rd. 63 km von der Ostsee entfernt und die Schiffe, welche aus See in den Vorhafen von Swinemünde eingelaufen sind, müssen, um nach Stettin zu gelangen, zunächst die Swine, sodann das Stettiner Haff mit dem Papenwasser, ferner den Dammanisch — welcher den Ausfluss der Oder und ihrer sämtlichen Nebenarme bildet — und endlich die eigentliche Oder auf rd. 12 km Länge passieren. Da die Swine einen sehr gekrümmten Lauf hatte und der Schifffahrt viele Hindernisse bereite, so wurde im Jahre 1880 eine neue Fahrstrasse mittels des Kaseburger Durchstichs vom Preussischen Staat geschaffen. Diese neue Wasserstrasse, welche den Namen „die Kaiserfahrt“ erhielt, hatte nicht nur eine Verbesserung des Fahrwassers, sondern auch eine wesentliche Abkürzung des Weges zur Folge.

Die Wassertiefe der Oder betrug bis zum Jahre 1840 nur 4 m. Da der Dammanisch jedoch eine Tiefe von 7 m und darüber, und das Haff eine solche von 5,5 m besass,

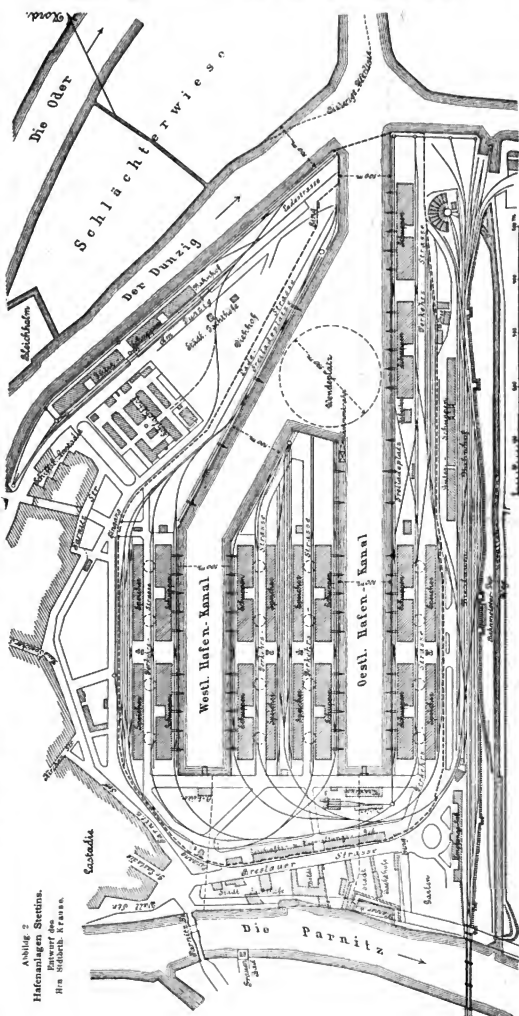


Abbildung 2  
Hafenanlagen Stettins.  
Entwurf des  
Hrn. Siebth. Krause.

so entschloss man sich, auch in der Oder durch Baggerungen eine grössere Tiefe herzustellen. Dieselbe betrug im Jahre 1862 bereits 5<sup>m</sup> und war bis zum Jahre 1885 auf 5,7<sup>m</sup> vergrössert worden, ohne dass dadurch eine wesentliche Vermehrung der Unterhaltungskosten eingetreten war, da der durch das Hochwasser mitgeführte Sand sich nur bis etwa 20<sup>m</sup> oberhalb Stettins ablagerte. Am 8. August 1886 richteten die Vorsteher der Kaufmannschaft eine Eingabe an den königlichen Regierungs-Präsidenten, in welcher sie darauf aufmerksam machten, dass die Verkehrs-Verhältnisse des Stettiner Hafens eine weitere Vertiefung des Fahrwassers nach Swinemünde erforderlich. Sie führten aus, dass die Zahl der grossen Schiffe, welche Petroleum, Mais, Phosphate, Harz und andere Güter von Amerika, Getreide vom Schwarzen Meer, Rohseisen, Erze und Schlacken von Europäischen Häfen nach Stettin bringen, beständig wachse und dass diese grossen Schiffe ohne zu leichten den Stettiner Hafen nicht erreichen könnten. Die mit der Ableichterung in Swinemünde verbundenen Kosten und Uebelstände hätten jedoch zur Folge, dass Massenartikel statt zur See unmittelbar nach Stettin, häufig nach Hamburg gingen und von dort per Kahn binnenwärts nach Stettin befördert würden. Leichterschiffe seien nicht immer vorhanden, wenn sie gebraucht würden und schon dadurch erwachse ein namentlich für Dampfschiffe kostspieliger Zeitverlust. Ausserdem litten die Waaren öfter unter der doppelten Handlung. Schliesslich wurde auch noch auf unsere grosse Schiffsverwerft „Vulcan“ hingewiesen, der es bei der jetzigen Wassertiefe sehr schwer falle, die neugebauten Kriegsschiffe in See zu bringen. Die Kaufmannschaft beantragte hiernach eine Vertiefung des Fahrwassers auf 7<sup>m</sup> unter M.W.

Der Herr Regierungs-Präsident erwiderte hierauf, dass der Herr Minister der öffentlichen Arbeiten nicht abgeneigt wäre, diesem Gedanken näher zu treten, wenn die Kaufmannschaft sich mit einem angemessenen Kostenbeitrage aus eigenen Mitteln beteilige. Da die Korporation der Stettiner Kaufmannschaft jedoch nur ein geringes Vermögen besitzt, so machte dieselbe den Gegenversatz, dass von den Schiffen, welche von der Vertiefung Nutzen hätten, eine Abgabe erhoben werden möge. Um die Höhe derselben zu bestimmen, müssten jedoch zunächst die Kosten der Vertiefung ermittelt werden. Seitens der königlichen Wasserbau-Verwaltung wurde daher ein Entwurf aufgestellt, in welchem unter Begründung und Erweiterung einzelner Oerdstrecken für die Oder eine Breite der Fahrtrasse von 80<sup>m</sup>, für das Haff eine solche von 150<sup>m</sup> und für die Swine eine solche von 100<sup>m</sup> angenommen war. Zur Sicherheit gegen Versandung war die Wassertiefe im Haff zu 8<sup>m</sup> vorgesehen, während auf den übrigen Strecken die verlangte Tiefe von 7<sup>m</sup> beibehalten war. Die Kosten dieser Vertiefung waren zu 6.400.000  $\mathcal{M}$  veranschlagt. Ausserdem wurden von der kgl. Wasserbauverwaltung zum Schutze der Swinemünder Kanalanlagen Regulierungsarbeiten in der Swine für notwendig gehalten, welche einen Kostenaufwand von 4.700.000  $\mathcal{M}$  erforderten. Diese letzteren Arbeiten trugen zwar gleichfalls zur Verbesserung des Fahrwassers bei, da sie jedoch

nur im losen Zusammenhange mit dem Vertiefungsplan standen, so übernahm die Staats-Regierung die Ausführung derselben auf eigene Kosten.

Die Durchführung dieses Vertiefungsplanes war von dem Herrn Finanzminister nur mit schweren Opfern zu erreichen. Zunächst musste die Provinz Pommern einen Beitrag von 400.000  $\mathcal{M}$  zahlen. Sodann wurde von der Kaufmannschaft verlangt, dass sie für die Verzinsung und Amortisation von einem Viertel der Baukosten sowie für die auf jährlich 178.000  $\mathcal{M}$  veranschlagten Mehrkosten der Unterhaltung, insgesamt für jährlich 235.000  $\mathcal{M}$  bis zur Beendigung der Amortisation und von da ab für 178.000  $\mathcal{M}$  gewährte. Insofern diese Summe aus den Abgabenerhebung\*) von den Schiffen nicht gedeckt werden sollte, musste die Kaufmannschaft die Verpflichtung eingehen, den sich ergebenden Fehlbetrag aus eigenen Mitteln zu decken. Endlich aber musste sich die Stadtgemeinde Stettin verpflichten, die geplante neue Hafenanlage in dem zunächst in Aussicht genommenen Umfang zu bauen, sowie die Vertiefung der Oder unterhalb der Baunbrücke innerhalb des städtischen Gebietes und die Vertiefung des Oder-Dunzig-Kanals und des Dunzigs bis zur neuen Hafeneinfahrt auf eigene Kosten vorzunehmen.

Die Kosten der Odervertiefung im städtischen Hafengebiet waren in dem obigen Anschlage von 6.400.000  $\mathcal{M}$  vom Staate mit 367.100  $\mathcal{M}$  berechnet und es war dabei angenommen worden, dass der Strom unter Fortbaggerung des das Fahrwasser begrenzenden Bleichholms auf 125<sup>m</sup> verbreitert werden sollte. Dem Magistrat war diese Verbreiterung jedoch noch nicht ausreichend genug und er stellte infolge dessen einen Entwurf auf, nach welchem die Oder auf 150<sup>m</sup>, desgl. der Dunzig auf 120<sup>m</sup> und der Oder-Dunzig-Kanal, welcher die Hauptzufahrt zu dem neuen Hafen bildete, auf 100<sup>m</sup> erweitert werden sollte. Durch diese Stromkorrekturen, welche von den städtischen Körperschaften genehmigt sind, erwachsen der Stadt Kosten im Betrage von 1.008.000  $\mathcal{M}$ , wovon 622.000  $\mathcal{M}$  auf Baggerarbeiten und 386.000  $\mathcal{M}$  auf Grunderwerb entfallen.

Die Vertiefungsarbeiten des Fahrwassers zwischen Stettin und Swinemünde sind im Jahre 1896 in Angriff genommen worden, nachdem im Vorjahre das Baggermaterial ausreichend ergänzt war, und es ist zu hoffen, dass dieselben im Wesentlichen mit der Eröffnung des neuen Hafens beendet sein werden. Stettin verfügt sodann über eine Wasserstrasse nach dem Meere, welche fast während des ganzen Jahres die Tiefe von 7<sup>m</sup> aufzuweisen haben wird, da der Wasserstandswechsel in Stettin ein sehr geringer ist. Da diese Wasserstrasse ausserdem unabhängig von Ebbe und Fluth ist, so dürfte sie der Verbindung Hamburgs mit dem Meere wohl ebenbürtig sein.

Seit 7 Jahren sind übrigens seitens der Kaufmannschaft und der Stadt Stettin 3 Eisbrecher beschafft worden, denen es bisher auch im strengsten Winter bei starkem Eise gelungen ist, eine Fahrtrasse zu durchbrechen und die Schiffe in den Stettiner Hafen einzubringen.

(Schluss folgt.)

### Bürgerschule 3 und 4 in Kassel.

Architekt: Stübgen.

Von Noel-Kassel.

Nach Fertigstellung und Uebnahme des Doppel-Schulgebäudes in der Altstadt (am Wall) im Oktober 1888 stellte sich alsbald, insbesondere auch deswegen, weil nach einer Verfügung der kgl. Regierung ein älteres Schulgebäude als für Schulzwecke nicht mehr geeignet geräumt werden musste, das Bedürfnis nach einem weiteren Schulhause und zwar in dem neuen westlichen Stadttheile heraus. Nach längeren Verhandlungen wurde ein für die Errichtung eines Doppel-Schulhauses für Knaben und Mädchen nebst gemeinschaftlicher Turnhalle in jeder Beziehung geeignetes und auch noch 2 geräumige Schul-Sporthöfe abtrottelndes städtisches Grundstück im westlichen Theile der Stadt an der Ecke der Loisenstrasse und des Königsthor als Bauplatz für die neue Schule bestimmt und im März 1891 mit dem Bau begonnen. Derselbe wurde einschl. des inneren Ausbaues und der Ausstattung bis Oktober 1892 fertiggestellt, so dass die Schule mit Beginn des Winterhalbjahres in Benutzung genommen werden konnte.

Das Schulgebäude enthält in den beiden vollkommen von einander getrennten Abtheilungen für Knaben und Mädchen je 16 Klassenzimmer von je 58,50 bis 67,11 qm Grundfläche, einen Zeichen- und Singaal von 79,9 qm Fläche, 1 Rektorzimmer, 2 Lehrer- bzw. Lehrerinnenzimmer, 1 Bibliothek- und Sam-

lungszimmer, 1 Schuldnerzimmer, 1 Schuldner-Wohnung mit 3 Wohn- bzw. Schlafräumen und Küche, sowie im Kellergeschoß die Zentral-Heizungsanlage, 1 Brause-Badeeinrichtung mit 12 Brausen, 1 Waschküche und Keller für Holz, Kohlen, Papier usw. Die ursprünglich im Dachgeschoß geplanten Schuldner-Wohnungen wurden theils in das Erdgeschoß, theils in das Kellergeschoß gelegt. Um den beträchtlichen, bis 8<sup>m</sup> betragen-

\*) Von der Stettiner Kaufmannschaft sind für die Erhebung der Abgabe folgende Sätze vorgeschlagen:

- |   |                          |
|---|--------------------------|
|   | Preisliste<br>für 1 frei |
| 1. Schiffe von 200 cbm und darunter . . . . .   | frei                     |
| 2. Schiffe von u. nach deutschen Häfen, ein- u. ausgehend:  |                          |
| a) beladen . . . . .  | 1 1/2                    |
| b) unbeladen oder 1/4 beladen . . . . .   | 1/4                      |
| 3. Schiffe von und nach anderen europäischen Häfen mit Ausnahme des Schwarzen Meeres u. des Asow. Meeres: |                          |
| a) beladen . . . . .  | je 3                     |
| b) unbeladen oder 1/4 beladen . . . . .   | 1 1/2                    |
| 4. Schiffe von und nach allen übrigen Häfen:  |                          |
| a) beladen . . . . .  | 7                        |
| b) unbeladen oder 1/4 beladen . . . . .   | 3 1/2                    |

den Höhenunterschied der Strassen bezw. das starke Gefälle weniger sichtbar zu machen, wurde vor dem Seitenflügel nach dem Königsther ein Vorgarten angelegt, welcher durch Auf-  
führung einer Futtermauer eine erhöhte Lage bekam. In diesem hochgelegenen Theile des Kellergeschosses wurde ein Depot für die Feuerwehr vorgesehen.

Das Schulgebäude ist ganz massiv aus Ziegelsteinen mit Bruchsteinfundamenten errichtet, mit Falzgiebeln eingedeckt und mit Blitzableitungs-Anlagen versehen. Es erhielten die Umfassungsmauern im Keller 77 cm, im Erdgeschoss 64 cm und im I. und II. Obergeschoss 51 cm Stärke. Das Kellergeschoss, sämtliche Flure in den Geschossen und die Treppenhäuser sind überwölbt und zwar ersteres zwischen Gurtbögen, letztere zwischen I-Trägern. Die bis zum Dachboden geführten Nebentreppen werden von dem Bodenraume durch Brandmauern mit eisernen Thüren abgeschlossen. Zwei weitere Brandmauern trennen die beiden Seitenflügel vom Mittelbau. Die Keller- und Flurtreppen sowie die äusseren Freitreppen sind aus Granit hergestellt.

Für jede Abtheilung des Gebäudes ist eine Haupt- und eine Nebentreppe von 2 m Laufbreite zwischen den Geländern angeordnet. Die Nebentreppen an den Enden der Seitenflügel führen bis zum Dachboden, die Haupttreppen nur bis zum Fussboden des II. Obergeschosses. Die Konstruktion der Treppen ist in Eisen ausgeführt und zwar bestehen die Wangen und Stufen aus Eisenblech mit aufgenieteten Winkelisen. Auf die Bleche der Trittsufen ist ein Eichenbohlenbelag aufgeschraubt.



Die 1.1 m hohen eisernen und mit eisernen Handlächen versehenen Geländer sind an die Wangenbleche genietet und durch Streben versteift.

Diese Treppenkonstruktion bietet mancherlei Vorzüge vor massiven Steintreppen. Zunächst ist die nach ihr angelegten Treppen weniger gefährlich bei etwaigen Stürzen der Kinder, weil sie, da mit Holz belegt, geringere Verletzungen hervorrufen, als Steintreppen. Der Holzbelag der Stufen lässt sich, wenn abgelaufen, auch ohne grosse Mühe und Kosten erneuern und die Geländer lassen sich sehr sicher betreten. Auch haben diese Treppen ein sehr gefälliges und leichtes Aussehen.

Sämmtliche Räume der 3 Geschosse werden mittels Niederdruck-Dampfheizung vom Keller aus erwärmt. Auch auf den Gängen sind Heizkörper aufgestellt. Die Zuluftkanäle der Ventilationseinrichtung stehen mit den Heizkörpern der Dampfheizung in Verbindung. Die mit oberen und unteren Klappen versehenen Abfuhrkanäle endigen auf dem freien Dachboden. Zimmeröfen sind ausser in den Wohnungen der Schulkinder nur noch in den Amtsstuben der Direktoren aufgestellt. Die Öfen werden jedoch nur in den Ferien geheizt, wenn die Zentralheizung nicht in Betrieb ist.

Die Klassenzimmer erhalten ihr Licht von einer Seite durch je 4 Fenster von zus. rd. 14 qm Lichtfläche, also mehr als ein Fünftel der Zimmerfläche.

Gasbeleuchtung ist nur in den Zeichensälen, in den Rektor- und Lehrerzimmern sowie auf den Gängen bei den Treppen angelegt worden. Die 1.15 m breiten Klassenzimmer-Thüren schlagen nach den Gängen auf. In jedem Geschoss sind auf den Gängen Trinkwasser-Ausläufe und Hydranten von 19 mm Weite ange-

bracht worden. Zu den Hydranten, deren auch je einer im Dachgeschoss sich befindet, gehören 30 m lange Schläuche.

Für jede Schule sind 4 Ausgänge von je 2 m Breite mit nach Aussen aufschlagenden Thüren angeordnet, davon je einer nach der Strasse. Diese Ausgänge ermöglichen auch für den Fall plötzlich eintretenden Feuerlärms eine genügend schnelle und gefahrlose Entleerung des Gebäudes. Zu den 4 Haupteingängen von den Strassen und zu den Seitenflügeln führen Freitreppen von 1-3 Stufen. Vor dem Strasseneingange der Mädchenschule nach dem Königsther liegen, bedingt durch die Höhenunterschiede der Strassen, noch weitere 6 Stufen.

Im Aeusseren ist das Gebäude im einfach gehaltenen Ziegelfugbau unter Verwendung von gelben und rothen Verblendsteinen und Fornziegeln errichtet. Nur der die beiden Seitenflügel verbindende Mittelbau ist reicher ausgeführt worden. Werksteine sind nur verwendet bei der Sockelverblendung, dem Sockelgesims, dem Hauptportal und dem Uebergiebel. Alle anderen, dem Werkstein ähnlichen Formen sind aus Stampfement-Beton hergestellt. Zu der Ziegelsteinverblendung wurden gelbe Ludwigshafener und rothe Ullersdorfer Verblend- und Formsteine verwendet. Die Sockelverblendung ist aus Niedermündiger Basaltlava, das Sockelgesims aus rothem Städtoldendorfer Sandstein (Weeser), die Keller- und Freitreppen usw. aus Granit vom Fichtelgebirge (Kirchenlamitz) hergestellt. Zu den Werksteinen des Uebergiebels und der Portale ist weisser Sandstein aus der Nähe Kassel (Balhorn) verwendet.

Die für jede Schule getrennten Abortanlagen befinden sich

auf den Spielhöfen und zwar sind für die Knabenschule ausser dem Pissoir 16 und für die Mädchenschule 29 Aborte eingerichtet worden, die sich nach den hiesigen Erfahrungen als vollständig ausreichend erwiesen hat. Bei den hiesigen Schulen kommt im allgemeinen ein Sitz auf je 60 Knaben oder 40 Mädchen und es hat diese Zahl noch nie zu Unzutrefflichkeiten geführt.

Die Aborte haben dieselbe Einrichtung erhalten, welche sich bei der Eingangs erwähnten Schule am Wall gut bewährt hat. Die weiten Rohransätze der einzelnen Aborttrichter münden in einen eiförmigen, wasserdichten Kanal von 90 cm Höhe und 60 cm Breite, welcher stets bis zur Kämpferhöhe mit Wasser gefüllt ist und von Zeit zu Zeit plötzlich entleert wird.

Für je beide Abtheilungen gemeinschaftliche Turnhallen ist im Innern 24 m lang und 12 m breit und hat zwei Ausgänge von je 1.5 m Breite. Dieselbe dient zugleich als Aula bei grösseren Festlichkeiten und Prüfungen und kann dann bis zu 350 Personen aufnehmen.

Die Ausführungskosten betragen für das Hauptgebäude 335 000 M., für die Turnhallen 18 500 M. und für die Abortanlagen 6000 M.; demnach für 1 qm 208 M., bezw. 43 M. und 30 M., und für 1 cbm 10,50 M., bezw. 5,50 M. und 13 M.

Die Gebäude sind nach den Entwürfen des Hrn. Stdtbthr. von Neßl ausgeführt. Die Oberleitung für die Ausführung des Rohbaus lag in den Händen des Hrn. Stdtbthr. Fabarius. Die Oberleitung über die Arbeiten des inneren Ausbaus hatte Hr. Stdtbthr. Bonacker. Als Spezialbauleiter war thätig für den Rohbau Hr. Arch. Mascke, für den inneren Ausbau Hr. Techn. Hammeuweig. — M. —

## Neuere Erfahrungs-Ergebnisse über künstliche Beleuchtung.

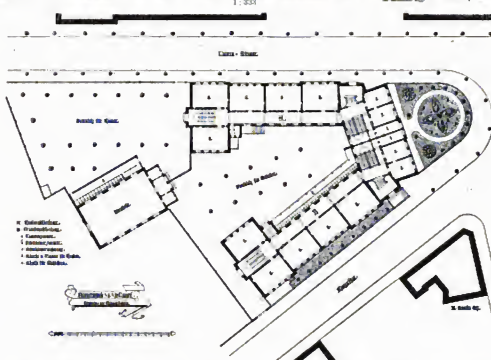
Der Direktor des Berliner hygienischen Instituts, Professor Dr. Rubner, hat im Archiv f. Hygiene Bd. 23, eine interessante Abhandlung veröffentlicht, welche über die Ergebnisse angesehener Versuche berichtet, die der Verfasser mit künstlichen Lichtquellen ausführte. Dieselben bezogen sich auf die Feststellung einer Reihe von Thatsachen, welche sowohl in physikalischer, als hygienischer, als wirtschaftlicher Richtung von Bedeutung sind und durch die das Wissen über künstliche Beleuchtung wesentlich vermehrt worden ist. Es ist unmöglich, im Rahmen eines kurzen Auszuges über blosser Andeutungen dessen, was die Rubnersche Arbeit enthält, hinaus zu kommen: es muss in dieser Beziehung auf die Quelle selbst verwiesen werden. Selbst nur von dem, was technisch interessant ist, können in einem kurzen Auszuge nicht mehr als abgerissene Mittheilungen gemacht werden. Von diesen heute nur die folgenden, die sich auf die Strahlungswärme künstlicher Lichtquellen beziehen.

Versuche mit einem Argandbrenner von 131 Stundenverbrauch und 15 N. K. Helligkeit ergaben die Thatsache, dass die menschliche Haut gegen Strahlungswärme in sehr verschiedenem Masse empfindlich ist, je nachdem die Lufttemperatur des Raumes niedrig oder hoch liegt, sowie dass wesentliche Unterschiede der

Gegen Sonnenbestrahlung ist die Haut viel weniger empfindlich, denn es wurde ohne Belästigung die minutliche Zufuhr von Wärmemengen für 1 qm ertragen, welche sich zwischen den Grenzen von 0,015 cal. bis 1,000 cal. bewegten. Ähnliches fand statt bei elektrischem Bogenlicht, wo ohne Hervorrufung von Empfindungen Wärmemengen von 0,55–0,74 cal. aufgenommen wurden.

Die zuerst mitgetheilten Zahlenreihen erweisen, dass die Grenze, an der die strahlende Wärme empfindlich wird, bei hohen Temperaturen nur etwa halb so hoch liegt, wie bei mässigen Temperaturen, und es folgt daraus u. a., dass in mit Gas beleuchteten Räumen mit der steigenden Raumtemperatur auch die Belästigung durch die von der Beleuchtung ausgehende Strahlungswärme in starkem Verhältniss zunimmt, dass daher der Aufenthalt in solchen Räumen durch drei Faktoren: Strahlungswärme, Raumtemperatur und steigende Luftfeuchtigkeit zum Unangenehmen beeinflusst wird.

Eine auf alle Fälle passende Grenzbestimmung für das zulässige Maximum der Wärmestrahlung lässt sich nicht ziehen, um so weniger, als die tatsächlichen Verhältnisse, unter denen wir die Strahlungswärme aufnehmen, andere sind, als die den Experi-



Empfindlichkeit bestehen gegenüber der Strahlungswärme der Sonne und des Bogenlichtes. Dies wird durch folgende Zahlenangaben erwiesen.

	Bei Raumtemperaturen von 14–16°		Bei Raumtemperaturen von 20–28°	
	Abstand von der Lichtquelle	Strahlungswärme, cal. für 1 qm in 1 Min.	Abstand von der Lichtquelle	Strahlungswärme, cal. für 1 qm in 1 Min.
Eben wahrnehmbare Hautoempfindung . . .	68,7 cm	0,0420	92,4 cm	0,0253
Deutlich wahrnehmbare Hautoempfindung . . .	63,0 „	0,0494	75,0 „	0,0349
Hitzgefühl . . . . .	47,0 „	0,0968	61,0 „	0,0533
Untragbar . . . . .	33,0 „	0,1759	33,0 „	0,1506

menten zugrunde liegenden. In dieser waren es kleine Theile der freiliegenden Haut; für gewöhnlich liegt aber nur ein geringer Bruchtheil der Körperoberfläche für die Bestrahlung frei. Doch stellt Prof. Rubner als „idealen“ Grenzwert eine Bestrahlung von 0,035 cal. für 1 Min. und 1 qm an und lässt als praktisch erreichbar 0,05 cal. zu. Bei hoher Temperatur will er nur die Hälfte, d. i. 0,018 und bezw. 0,025 cal. gelten lassen.

Im übrigen sind auch die grossen physikalischen Unterschiede, die bei Verschiedenheit der Lichtquellen bestehen, von grossem Einfluss. Und zwar hängen die Belästigungen durch Strahlungswärme von dem Verhältnisse ab, in welchem im künstlichen Licht dunkle (langwellige) und helle (kurzwellige) Strahlen vertreten sind. Die Belästigungen sind um so grösser, je mehr die dunklen Wärmestrahlen vorherrschen. Letztere sind aber in dem ge-

wöhnlichen künstlichen Licht zu hohem Antheil vorhanden. In welchem Maasse und wie darnach die Strahlungswärme verschiedener Lichtarten wechselt, zeigen folgende Zahlenangaben: Strahlungswärme verschiedener künstlicher Lichtquellen. Erzeugte Cal. für 1 Std. für 1 N.-K. Helligkeit.

	Gesamt- wärme	Davon ist Strahlungswärme
Paraffinkerze . . . . .	76,91	10,75 = 13,84 %
Schnitfbrenner . . . . .	87,25	8,25 = 9,45 %
Argandbrenner . . . . .	55,25	7,63 = 13,73 %
Petroleum-Lampe . . . . .	42,90	10,20 = 23,91 %
Auerlicht . . . . .	8,80	1,37 = 15,68 %
Elektrisches Glühlicht . . . . .	—	2,53

Nach dieser Zahlenreihe steht, nicht nur was die erzeugte Gesamt-Wärmemenge betrifft, sondern auch inbezug auf das als Strahlungswärme abgegebene Theil derselben, das Auerlicht allen anderen Lichtarten weit voran, und wir können daher dieses Licht dem Körper viel weiter nähern als andere Lichter, ohne durch die Wärme desselben belästigt zu werden; dabei ist die Helligkeit des Auerlichts viel grösser, als die des gewöhnlichen Gaslichtes, da der sogen. Glanz, d. h. die auf die Einheit der leuchtenden Fläche entfallende Helligkeit, etwa dreimal so gross ist, als beim Licht des Argandbrenners. Wir können entsprechend das Auerlicht viel stärker ausnutzen, als andere Lichtarten.

Was die Erzeugung von schädlichen Verbrennungsprodukten betrifft, so wird nach Feststellungen von Prof. Kink-Halle von Auerlicht Kohlenoxyd nur in solchen Mengen erzeugt, dass keinerlei Schädlichkeit davon zu erwarten ist, während die Kohlenäure-Menge, verglichen mit der von anderen Gasbrennern abgegebenen, nur rund die Hälfte beträgt; unvollkommene Verbrennungsprodukte (ausser Kohlenoxyd) ergaben sich nur in ganz minimalen Mengen. Diese Verhältnisse würden für sich allein wohl geeignet sein, die besonders rasche Ausbreitung, die das Auerlicht gewinnt, vollständig zu erklären, auch ohne dass der relativ billige Preis desselben mit inbetracht gezogen wird.

Ueber die Kohlenäure-Erzeugung von Leuchtgas und deren Schädlichkeit liegen neue Feststellungen von Geelmuyden und von Gengler vor. Erstere sind im Archiv f. Hygiene Bd. 22, letztere in einer besonderen Schrift (G., der Einfluss der Ventilation auf den Kohlenäure-Gehalt der Luft geschlossener Räume; Erlangen 1896) veröffentlicht.

Geelmuyden führte seine Untersuchungen mit Leuchtgas in Christiania aus. Es könnte als zweifelhaft angesehen werden, ob die Ergebnisse derselben auf das Leuchtgas anderer Städte

übertragbar sind. Man wird die Frage aber jedenfalls nicht allgemein verneinen dürfen, weil auch der zweitgenannte Experimentator (Gengler) mit anderem Leuchtgas zu etwa gleichen Ergebnissen wie Geelmuyden gelangte.

Letzterer folgte aus seinen Versuchen, dass ein Gehalt von 10 R.-Th. Kohlenäure in 1000 R.-Th. Zimmerluft bei Gasbeleuchtung niemals, oder doch in Wohnräumen nur unter ganz aussergewöhnlichen Verhältnissen sich einstellen könne. In schlecht gelüfteten Zimmern würden sich 6–8 R.-Th. auf 1000 leicht ergeben, in gut gelüfteten aber kaum mehr als 2–3 R.-Th. Der Gehalt an schwefeliger Säure werde kaum höher als 0,010–0,015 Th. steigen. Nun will v. Pettenkofer zwar nur 0,7 bis höchstens 1 R.-Th. CO<sub>2</sub> zulassen, allein man weiss, dass die Schädlichkeitsgrenze der CO<sub>2</sub> um ein Vielfaches höher liegt und 5–8 R.-Th. CO<sub>2</sub> nicht selten beobachtet sind. Geelmuyden hat auch hierzu Versuche mit Pflanzen und Thieren angestellt und dabei gefunden, dass es sehr wohl möglich ist, eine grössere Anzahl von Pflanzengattungen, darunter auch die meisten derjenigen Palmenarten, die überhaupt in Zimmerluft gedeihen können, in Zimmern mit Gasbeleuchtung zu halten. Und kleine Thiere (Mäuse), die er drei Tage hindurch in einer mit 10–30 R.-Th. CO<sub>2</sub> auf 1000 verunreinigten Zimmerluft hielt, blieben im besten Wohlbefinden und es konnte auch im Blutspektrum derselben kein CO<sub>2</sub> nachgewiesen werden.

Gengler experimentirte u. a. in der Weise, dass er in einen geschlossenen Behälter eine Kohlenäurequelle von stündlich 11 Ergiebigkeit brachte und in dem Raum eine 2–4 malige stündliche Lüftererneuerung schaffte; es ergab sich dabei ein Kohlenäure-Antheil von 4–8 R.-Th. auf 1000. Dieser Gehalt schwankte aber sehr und es zeigte sich, dass Beständigkeit desselben um so später eintrat, je stärker der Luftwechsel war. Aus diesen und anders gearteten Versuchen ergab sich die Folgerung, dass ein CO<sub>2</sub>-Gehalt von solcher Grösse, dass dabei die Helligkeit einer Leuchtflamme beeinträchtigt wird, in Wohnräumen kaum möglich ist, weil schon die natürliche Ventilation eine ausreichende Verdünnung hervorbringt. Es wird niemals das 20fache der Pettenkofer'schen Zahl (14 bezw. 20 R.-Th.) in solchen Räumen erreicht werden. Man nimmt aber an, dass eine Kerze frühestens bei einem Antheil CO<sub>2</sub> = 28 in 1000 erlischt; anderweit wird diese Grenze beträchtlich höher, auf 60 Th. und noch darüber hinaufgerückt. Erstreckungsgefahr durch Kohlenäure in Wohnräumen erschiene demnach ausgeschlossen. —

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Dresdener Architekten-Verein.** Vers. am 23. Febr. Anw. 33 Mitgl. und 5 Gäste. Nach Begrüssung der Gäste und Mitglieder giebt der Vorsitzende das Wort Hrn. Prof. Frühling von der Technischen Hochschule in Dresden zu seinem Vortrage über: „Die Zeitschrift für Architektur und Ingenieurwesen und deren Entwicklung zum Verbandsorgan“.

Der Vorsitzende spricht dem Vortragenden den Dank des Vereins für den sehr interessanten und das Vorhaben des Verbandes klärenden Vortrag aus und es ergeht darauf noch der als Gast anwesende Oberbth. Walow das Wort, um über einige Einzelheiten des neuen Unternehmens Mitteilung zu geben (Verstärkung des wöchentlich erscheinenden Theils usw.); auch theilt derselbe mit, dass der Verband vorläufig nicht beabsichtigt, den Bezug der neuen Zeitschrift obligatorisch für die Verbandsmitglieder zu machen. —

Nachdem die Versammlung eine zweite Reihe von Reiseskizzen und Aquarellen der Vereinsmitglieder M. Pietsch und H. Gupfert mit Interesse betrachtet, giebt Hr. Arch. Seidler Mittheilungen über den Brand der Kreuzkirche am 16. Febr. d. J.

Zunächst theilt Redner einiges mit über den Befund der Brandurtheile, dabei erwähnend, dass das dicht abschliessende Kupferdach den Nachtheil hatte, dass der Brand sehr spät erst bemerkt wurde und der Brandherd nicht zu erkennen war, dass aber für den Fachmann kein Zweifel darüber herrsche, dass die Kirche verloren war, weil das hölzerne Mittelgewölbe an dem Dachwerk hing und demzufolge niedergehen musste, sobald das Dach einstürzte. Aber selbst ein steinernes Gewölbe konnte durch die schweren einströmenden Massen des Daches und der grossen steinernen Dachfenster durchgeschlagen werden, hätte also auch keine sichere Gewähr für die Erhaltung des Innern geboten.

Als Schutzmassregel für ähnlich konstruirte Gewölbe, deren wir noch mehrere in Dresden haben, empfahl Hr. Seidler die Anbringung von Röhrennetzen, welche die wichtigsten Theile der Holzkonstruktion mit Wasserstrahlen übersprühen, weil jene Theile durch die Dampfenster nicht von Wasserstrahlen des Spritzen-schlauches getroffen werden können, und ferner ausreichende Instruktion der Feuerwehrlinien über die Konstruktion unserer monumentalen Gewölbe.

Ein Mangel in der Bauart der Kreuzkirche bestand darin, dass der Raum der Orgel im Thurme nicht überkült war, wodurch die Flammen der brennenden Orgel den eisernen Glockenkast

von unten trafen. Die grosse Glocke wäre dann vielleicht nicht gänzlich vernichtet worden, weil sie eine nur geringe Fallhöhe gehabt hätte, wenn sie wirklich zu Falle kam; auch die drei übrigen Glocken hatten nur wenig über 1 m Fallhöhe auf Mauerwerk. Die Zerstörung der Treppe zur Thürmerwohnung wäre dann auch unterblieben. Gewaltige Zerstörung hat das Feuer an den ausdestinieren Schäften und Mauern im Thurme der Kirche hervorgerufen, grosse Stücke sind durch die Wirkung der Hitze ausgepresst worden. Der Stuck hat an vielen Stellen gut dem Feuer widerstanden, Ziegelmauerwerk hat sich sehr gut bewährt. Nach alledem kommt der Vortragende zu dem Ergebnisse, dass eine Wiederherstellung der Kirche wohl zu empfehlen sei, dass durch Ausbessern der ausgebrannten Stellen an Schäften und Mauern mit Ziegelmauerwerk in Zement, durch Wiederherstellen der beschädigten unteren Thurmmauern, durch massive Wölbung des Kirchenschiffes, eiserner Dachgesperre, Legung des neuen Kupferdaches auf Rabitz- oder Monier-Unterlage und damit Vermeidung alles brennbaren Materials beim Dache, Unterwölbung der Glockenbohle eine ähnliche Zerstörung durch Brand für alle Zeiten ausgeschlossen sei. Es spreche hierfür auch der einem Neubau gegenüber weit geringere Kostenpunkt; der Werth des zu Erhaltenden wurde hierbei auf mindestens 3/4 Millionen gegenüber den Abbruchs- und Wiederherstellungskosten des entsprechenden Neuen geschätzt. Ferner spreche dafür die in etwa 1 1/2 Jahren zu ermöglichende Wiederherstellung der Kirche. Der Thurm könnte in wenigen Wochen wieder beziehbär für den Thürmer sein und damit würden die vielermissen Stundenschläge wieder ertönen können. Die Errichtung einer Interimskirche und deren Kosten würden bei der kurzen Wiederherstellungszeit auch gespart werden können. Aus der Versammlung waren noch Vorschläge aufgetaucht, auch durch Zeichnungen dargestellt, wie die Kirche bei einem etwaigen Neubau günstiger inbezug auf ihre Umgebung zu stellen wäre, wobei der Thurm, ein schönes weithin sichtbares Wahrzeichen Dresdens, unter allen Umständen zu erhalten sei. Diese neue Stellung der Kirche mit der Axe nach der Ringstrasse würde so manchen Vortheil bieten. Da indess dazu der Ankauf einer grossen Anzahl Häuser sich nöthig machte, terner ein vollständiger Neubau Millionen kosten würde, kam die Versammlung nach weiteren Aussprechen der Hrn. Geh. Hagn, Geh. Gieseler, Arch. Haltenhof, Arch. Müller, Arch. Seidler und der Vorsitzenden einstimmig zu folgenden Beschlüssen: „Der Dresdener Architekten-Verein hält es in Anbetracht der Pietät für das ehrwürdige, architektonisch schöne



Kreuzkirchen-Gebäude und weil es ohne Frage möglich ist, es im Aeusseren ganz wie bisher, im Innern mit einigen nur dem Ganzen vortheilhaften Abänderungen mit im Vergleich zu einem etwaigen Neubau nicht allzobenen Kosten wiederherzustellen, für das Richtige und Empfohlene, die Kreuzkirche zu erhalten und möglichst wie sie war wieder erstehen zu lassen“.

Der Vorsitzende macht noch auf das von den Schülern des verstor. Hrn. Btr. Lipsins herausgebende Werk „Studienarbeiten“ aufmerksam und ladet die Anwesenden zum Abonnement auf dasselbe ein. —

### Vermischtes.

**Von deutschen Kunstausstellungen des Jahres 1897.** Am 1. Mai öffnet sich die Ausstellung der internationalen Kunstausstellung in Berlin. Sie findet, wie ihre Vorgängerinnen der letzten Jahre, in dem sogenannten Landes-Ausstellungspalast am Lehrter Bahnhof statt, dessen Hauptvorträge darin bestehen, dass er in einem schönen, wohlgepflegten Park liegt, dessen eigene Vorträge aber so gering sind, dass seine Bezeichnung „Landes-Ausstellungspalast“ nur bei Zulassung eines starken Euphemismus durchgehen mag. Von seinen Sälen haben sich die in der Längs- und in der Quere an die schöne Eintrittshalle anschliessenden bewahrt, die anderen sind in Laufe der Zeit mehrfach umgestaltet worden, zuletzt im vergangenen Jahre. Mit unversenklichen Veränderungen scheinen sie auch für die diesjährige Ausstellung beibehalten zu sein.

Die internationale Kunstausstellung in Dresden ist in dem neuen städtischen Ausstellungspalast angeordnet. Die Kuppelhalle des Einganges erhält eine Ausstattung, zu welcher Hr. Hof-Baumeister Fröhlich die Entwürfe lieferte; die Anordnungen im grossen Mittelraum des Gebäudes erfolgen nach den Entwürfen des Hrn. Geh. Btr. Wallot. Die Mittelhalle, in welcher die Eröffnungsfest stattfindet, wird, ist der Festraum des Gebäudes, im übrigen aber der Raum für die Werke der Bildhauerkunst. Neben Werken der Architektur, Malerei und Bildhauerei wird die Ausstellung auch einige kleine Räume enthalten, in welchen der in Paris ansässige deutsche Kunstbändler Ring seine nach den Grundsätzen der „art nouveau“ eingerichteten Innenräume zeigt.

Die internationale Kunstausstellung zu München öffnet ihre Pforten zuletzt. Sie findet, wie seit langen Jahren, im Glaspalast statt und ist eine gemeinschaftliches Werk der Künstler-Genossenschaft, der Sezession und der Luitpold-Gruppe, welche jedoch innerhalb der deutschen Abtheilung getrennt und in sich geschlossen auftreten und zwar sowohl bei Auswahl der Kunstwerke, wie auch was Ausschmückung der betreffenden Räume anbelangt. Von dem hieraus sich entscheidenden Wettstreit erhofft man ein reiches und mannichfaltiges Gesammtbild. Nach dem Entwurf des Hrn. Arch. Prof. Emanuel Seidl erhält der Vorrang eine Dekoration aus schönen Stoffen; von ihm aus führt ein vergoldetes Portal in den Kuppelraum, dessen allgemeine architektonische Anlage beibehalten ist, dessen architektonischer Einbau als Baldachin für eine hochthronende Pallas Athene aufgestellt ist, zu welcher von Sphynxen begleitete Stützensäulen emporführen. Gebälge und Stoffe schmücken den goldenen Baldachin. Das Licht der umgebenen Hallen ist gedämpft, sie erhalten durch Gobelins und Wandfriese ihren Schmuck. An das Vestibül schliesst sich ein mit Gobelins und Malereien festlich geschmückter Wandelraum an, von welchem aus die Zugänge zu den Werken der drei die Ausstellung veranstaltenden Künstlergruppen stattfinden. Die künstlerische Ausschmückung beschränkt sich aber nicht nur auf diese gemeinsamen Räume, sondern sie tritt auch in den übrigen Räumen auf. Dem modernen Kunstgewerbe sind zwei Räume zugewiesen, deren Ausschmückung die Architekten Theodor Fischer und Martin Dülfer übernommen haben. —

**Zu der in Preussen geplanten Polizei-Verordnung, den Bau und die Einrichtung der Krankenhäuser betreffend.** Der in No. 31 d. Bl. gebrachten Kritik wird jeder im Krankenhausbau erfahrene Fachgenosse darin zustimmen, dass die Verordnung der Eigenart des kleinen Krankenhauses nicht gerecht wird. Es liegt deshalb der Gedanke nahe, vor Erlass einer derartigen Verordnung, die von weittragender Bedeutung für die weitere Entwicklung des Krankenhauswesens werden kann, einen Ausschuss sachverständiger Männer zur Vorberatung einzuladen, in dem neben den Staatsbehörden, die ausser Universitätskliniken und Garnisonlazaretten selbst keine Krankenhäuser bauen, diejenigen vertreten sein müssten, die in der Baugesamtheit der Alten und Pflanzensalzen eine reiche Erfahrung gesammelt haben. Krankenanstalten werden in Preussen in erster Linie von den Stadtgemeinden und Provinzial-Verbindungen errichtet. Dazu kommen die Religions-Gemeinden, die Kreis-Verbindungen, die Vereine zum rothen Kreuz, der Johanniter-Orden u. a. m., neuerdings auch die Krankenkassen und Berufsgenossenschaften, für welche zahlreiche Privat-Architekten thätig sind und zwar vornehmlich auf dem Gebiete des kleinen Krankenhauses. Dieses ist nicht etwa die Verkleinerung einer grossen Kranken-

anstalt. Die wirtschaftlichen Bedingungen sind dafür meist andere und die gesundheitlichen Anforderungen erheblich einfacher. Auch die landläufige Unterscheidung von „Korridorsystem“ und „Pavillonssystem“ passt dafür nicht recht. Das kleine Krankenhaus wird am besten mit einseitigen, zugleich als Raum für den Tagesaufenthalt auszubildenden Flure hergestellt. Ist später eine Erweiterung notwendig, so wird sich diese am bequemsten in Gestalt von Baracken oder Blockbauten, die jedoch wiederum von denselben Anlagen für grosse Anstalten namentlich mit Rücksicht auf die Trennung der Geschlechter und die Absonderung der Krankheitsformen wesentlich abweichen können, bewirken lassen. Es wäre daher zu empfehlen, die Vorschriften für kleine Krankenhäuser besonders zusammenzufassen.

Aus denselben Gründen soll bei dieser Gelegenheit angeregt werden, auch den Berathungen des Reichs-Gesundheitsamtes, das auf die Errichtung von öffentlichen Lungen-Heilstätten hinwirkt und für deren Baugesamtheit allgemeine Anhaltspunkte zu gewinnen sucht, neben den Staatsbeamten noch andere Techniker, insbesondere der dabei hauptsächlich infrage kommenden Alters- und Invaliditäts-Versicherungs-Anstalten hinzuzuziehen.

Th. G.

**Die Feier des 25jährigen Bestandes der Verlagsbuchhandlung von Ernst Wasmuth in Berlin** glauben wir bei der hervorragenden Bedeutung ihrer Veröffentlichungen für die Entwicklung der modernen Architektur in Deutschland an dieser Stelle mit einigen Worten begrüssen zu sollen. Die Firma wurde am 1. Mai 1872 durch Ernst Wasmuth begründet und begann ihre Verlagstätigkeit mit den Werken: Lessing, Bauornamente Berlins und Licht, Architektur Berlins. Beide Werke erweiterten sich in der Folge zu den „Bauornamenten der Neuzeit“ und zur „Architektur Deutschlands“ und „Architektur der Gegenwart“. Es folgten: Die Palast-Architektur von Ober-Italien und Toscana; Fritsch, Denkmäler der Renaissance; die Werke von Otter, Dübner und Guritz; Ewald, Farbige Dekorationen usw. Umfangreiche Reihenveröffentlichungen sind die „Sammelmappe hervorragender Konkurrenz-Entwürfe“, die „Vorbilder aus dem kgl. Kunstgewerbe-Museum“ und die „Schüler-Entwürfe der Technischen Hochschule in Charlottenburg“. Nebenher gingen Udo, Spanien und England; Neekelman, Dänemark; Strack, Alt-Rom und Baudenkmäler von Rom vom XV. bis XIX. Jahrhundert; Cremer & Wolfenstein, Innerer Ausbau usw. Wer es unternimmt, einen Blick in den Anzeigenteil unseres Baukalenders zu werfen, wird mit grösster Anerkennung die Thatkraft bewundern, die sich in der Herausgabe der langen Reihe von Veröffentlichungen Wasmuths in dem Zeitraum von 25 Jahren kund giebt. Nicht mindere Aufmerksamkeit wie der Architektur widmete er dem Kunstgewerbe. Das Haus besitzt eine eigene lithographische Anstalt, eine Steindruckerei und Zinksticherei und arbeitet im wesentlichen mit eigenen Naturaufnahmen. Vom buchtechnischen Standpunkte aus sind die Veröffentlichungen durchgehend vollendet, namentlich die Farbendrucke zeigen eine Meisterschaft in der Herstellung und technischen Behandlung, welche im Vergleich zu ihrem Preise erstannlich ist. In dieser ausgezeichneten Herstellung und starken Vorbereitung haben die Unternehmungen der Wasmuth'schen Verlagsbuchhandlung einen grossen und anerkannten Einfluss auf die Entwicklung von Architektur und Kunstgewerbe in Deutschland in den letzten zwei Jahrzehnten gehabt. —

### Bücherschau.

**Die Architektur der Renaissance in Schweden (1530—1740)** von Dr. Gustav Uppmark, Vorsteher des schwedischen National-Museums in Stockholm, 5. Lief. zu je 20 Taler. Preis der Lieferung 20 Mk. Verlag von Schuster & Buchb., Berlin. Lief. I.

Eine ausgezeichnete Lichtdruckveröffentlichung ist die, welche mit der Herausgabe der vorstehenden ersten Lieferung der Architektur der Renaissance in Schweden begonnen hat. Diese Architektur mit ihren eigenartigen Reizen und mit ihrer intimen Stimmung ist bisher kaum in weiteren Kreisen bekannt geworden. Ihre Kenntniss beschränkte sich auf einen kleinen Kreis von Liebhabern, die sie hoch schätzten. Nunmehr wird sie durch die vorstehende dankenswerthe Veröffentlichung weiteren Kreisen erschlossen. Aus Bröttningholm, Erickeby, Kungälv, Kungälv, Soruna und Stockholm sind die Bauwerke für die erste Lieferung gewählt, aus Kalmar, Wadstena, Tids, Kina usw. sollen weitere Beispiele der inredel stehenden interessanten Bauperiode gegeben werden. Mit den Palästen werden Kirchen und kleinere Gebäude, mit den Ansichten vom Aeusseren solche aus dem Innern abwechseln. Auch einige Beispiele der älteren Holzbaukunst wird das Werk bringen. Soweit die erste Lieferung ein Urtheil zulässt, sind die Aufnahmen durchweg ausgezeichnet und mit einem feinen Gefühl für die malerische und geschlossene Gesamtwirkung unternommen. Die aus der Ansicht von A. Frisch in Berlin hervorgegangenen Lichtdrucke sind durchgehend vorzüglich. Wer mit den Verhältnissen des schlechten und leicht ornamentierten Putzbaues zu rechnen hat, findet in den



vorliegenden Blättern vortreffliche stilistische Beispiele. Küstliche Blätter sind die Seansicht von Schloss Drottningholm, die Ansicht von Schloss Kina, die Gartentasse von Schloss Eriksberg, die Ansicht von Schloss Gripsholm, die Ansicht der Gartentasse des Ritterhauses in Stockholm und namentlich die Gartenperspektive des Palais Tassin in Stockholm. Die hier gebotene Art der Auswahl, Aufnahme und Widergabe der Bauwerke lässt uns mit gespannter Erwartung den folgenden Lieferungen entgegensehen. — H. —

### Preisbewerbungen.

Ein enger Wettbewerb um Entwürfe für die architektonische Ausgestaltung der Kopfsseite des Stadtgraben am Corneliusplatz in Düsseldorf ist vom dortigen Verschönerungs-Verein für die Architekten Düsseldorf mit Termin zum 1. Juni d. J. ausgeschrieben worden. Es handelt sich um einen architektonischen Abschluss des Stadtgraben gegen den Corneliusplatz etwa in Form einer Ballustrade mit halbrundem Ausbau nach dem Garten unter Anordnung eines Wasserlaufes. Hierfür ist ein beliebiges helles und wetterfestes Material in Aussicht zu nehmen. Die Herstellungskosten der ganzen Anlage dürfen 5000  $\mathcal{M}$  nicht überschreiten. Verlangt werden Zeichnungen 1:500 und 1:100 oder Modelle. Als erwünscht wird in ersterem Falle eine Perspektive bezeichnet. Es gelangen 2 Preise von 100 und 50  $\mathcal{M}$  zur Vertheilung. Preisrichter sind die Hrn. v. Endt, Krüger, Oeder, Poenagen und Stiller. —

### Wettbewerb Deutsches Buchgewerbehaus Leipzig.

Das neue Buchgewerbehaus soll hinter dem Buchhändlerhaus in Leipzig errichtet werden. Es soll mit letzterem eine architektonisch-harmonische Baugruppe bilden und den deutschen buchgewerblichen Vereinen eine gemeinsame Heimstätte bieten. In einem hohen Untergeschoss, drei Vollgeschossen und einem Dachgeschoss sind nach näherem Programm die Gutenberghalle, Museums- und Ausstellungsräume, Vereinsräume, eine Paketbestellanstalt für Buchhändler, Beamtenwohnungen und Nebenzimmer unterzubringen. Die Gutenberghalle ist als eine feierlich gestaltete Ehrenhalle von 3–400  $\text{m}^2$  Fläche für grössere, ernste Versammlungen aufzufassen. Unter den Museums- und Ausstellungsräumen sind die Buchgewerbe-Deutschen zum Vorzug zu behandeln. Für die Vereinsräume, welche für die zahlreichen Vereine der Buchgewerbe Unterkunft bieten sollen, ist ein gemeinsamer Saal für grössere Versammlungen von 100–150 Personen vorzusehen. Verlangt werden sämtliche Grundrisse, Fassaden und zwei Schnitte 1:200, eine Innenschnitt der Gutenberghalle 1:50, ein Durchschnitt des Haupttreppenhauses 1:100. Die Zeichnungen sind nur in Linien darzustellen. Ferner sind einzuliefern der übliche Erläuterungsbericht, sowie eine kubische Kostenberechnung mit einem Einheitspreissatz von 50  $\mathcal{M}$ . An den Wettbewerb können sämtliche Architekten Deutschlands wie auch die Fachgenossen theilnehmen, welche in den ebenfalls zum Deutschen Bunde gehörigen österreichischen Landesteilen ihre Heimath haben. Neben der Zuerkennung der Preise ist ein Ankauf von nicht preisgekrönten Entwürfen für je 1000  $\mathcal{M}$  in Aussicht genommen. Beschlüsse über Ausführung und Bauleitung sind vorbehalten. Der Wettbewerb ist gut vorbereitet, stellt eine interessante Aufgabe und dürfte demgemäss stark beschickt werden. —

**Wettbewerb Rathaus Charlottenburg.** Der Bauplatz für das neue Rathaus liegt an der Berliner Strasse, umfasst die Grundstücke No. 72 und 73 und geht bis zur Lützower Strasse durch. Die Baustelle ist nur an der Lützower Strasse unregelmässig. Ein Hauptpunkt der Aufgabe besteht darin, das neue Rathaus derart anzuordnen, dass es unter möglichst langer Erhaltung des alten Hauses in mindestens zwei Bauperioden errichtet werden kann. Entgegen der in der letzten Zeit üblichen Bestimmung für die Räume von Rathhäusern mittlerer Städte ist eigens ein Repräsentationsaal von 2–300  $\text{m}^2$  mit Vorraum von 60–70  $\text{m}^2$  gefordert. Die sonstigen Raumforderungen entsprechen auch hier für solche Rathhäuser üblichen. Inbezug auf Architektur, Konstruktion, Material, Anzahl und Höhe der Geschosse usw. sind alle Freiheiten gelassen. An Arbeitsleistung werden verlangt: Grundrisse, Ansicht gegen die Lützower Strasse, Querschnitte 1:200, Ansicht gegen die Berlinerstrasse 1:100, Innenschnitt des Repräsentationsaals 1:50, perspektivische Ansichten sind nicht gefordert, aber zulässig. Weiter sind verlangt ein Erläuterungsbericht, ein Kostenübersicht nach der quadratischen und der kubischen Einheit, eine Zusammenstellung der Räume und ein Lageplan. Eine Baukostensumme ist nicht angegeben. Die Preise werden in der angegebenen Höhe auf alle Fälle vertheilt; ein Ankauf nicht preisgekrönter Entwürfe für je 1000  $\mathcal{M}$  ist in Aussicht genommen. Hinsichtlich der Ausführung werden Verpflichtungen nicht übernommen. — Die zur Lösung gestellte Aufgabe ist eine dankbare, die Bedingungen mässige hinsichtlich der Arbeitsleistung, anerkennenswerthe hinsichtlich der Preisbestimmung. Die Theilnahme sei angelegentlich empfohlen. —

**Wettbewerb Aussichtsturm Remscheid.** Zu dem Wettbewerb ist die ausserordentlich grosse Zahl von 195 Entwürfen eingelaufen, und dabei Preise von 300  $\mathcal{M}$  an abwärts! Den ersten Preis errang der Entwurf „Dem Reichsschild“ der Hrn. Fr. Pützer und Herrn. Jansen in Aachen; den zweiten der Entwurf mit dem Namen des Fürsten Bismarck des Hrn. Gust. Jänicke in Berlin. Für je 100  $\mathcal{M}$  angekauft wurden die Entwürfe „Remscheid 97“ des Hrn. F. Berger in Berlin, „Bergisch“ des Hrn. F. Brantky in Köln, „1. April“ der Hrn. R. Kiehl und Wilh. Thurm in Braunschweig und „Dank-Fried“ der Hrn. Adams & Zander in Halle a. S. 12 Entwürfe erhielten eine lobende Erwähnung. Die öffentliche Ausstellung sämtlicher Entwürfe findet bis zum 5. Mai in der Schützenhalle in Remscheid statt. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Mar.-Bthr. des Schiff-Bfchs. Friesse ist zum Mar.-Schiff-Bmstr. der Mar.-Bfhr. des Masch.-Bfchs. Jasse zum Mar.-Masch.-Bmstr. ernannt.

**Baden.** Dem Baupraktikant Hlitz von Mannheim ist unt. Verleih, des Titels Reg.-Bmstr. die Stelle eines zweiten Beamten bei der Hochbauverwaltung übertragen und ist derselbe der Insp.-Sp. Heidelberg zugetheilt.

**Preussen.** Dem Landes-Bthr. a. D. Geh. Bthr. Dreiling in Düsseldorf ist der Rthe. Adm.-Orden III. Kl. mit der Schleife, dem Stadtamtm. Regimann in Gießen, der Rthe. Adm.-Orden IV. Kl. dem Bthr. K. Kehmert in Berlin der kgl. Kronen-Orden III. Kl. und dem Stadtamtm. a. D. Scholz in Göttingen der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Die Erlaubn. zur Annahme und Anleg. verlienerer fremdl. Orden ist ertheilt und zwar: den Reg.- und Bthr. Haassengier und Grapow, Mitgl. der kgl. Eisen.-Dir. zu Berlin, des fürstl. bulgar. Zivil-Verdienstordens III. Kl.; dem Reg.-Bmstr. Kleinenhagen in Breslau des fürstl. bulgar. Zivil-Verdienstordens IV. Kl. und dem Betr.-Dir. der Kronberger Eisenb. Karg in Krumberg des St. Stanislaus-Ordens III. Kl.

Die Reg.-Bthr. Max Kumbier aus Bischofswerder (Eisenb.-Bfch.) Wilh. Stein aus Oldenburg i. Gr. und Karl Dietz aus Suhl (Masch.-Bfch.) sind zu Reg.-Bmstr. ernannt.

Der Kr.-Baupins. Bthr. Greve in Altona tritt am 1. Mai d. J. in den Ruhestand.

Den kgl. Reg.-Bmstr. Knauer in Charlottenburg, Alsen in Stettin und Dubislav in Berlin ist behuts. Ueberschrift in die Melior.-Bauverwalt. die Entlassung aus der allgem. Bauverwalt. dem Reg.-Bmstr. Karl Voigt in Hannover die Entlassung aus dem Staatsdienst ertheilt.

**Württemberg.** Dem Hilsheiler Dollinger ist die an der Baugewerkschule in Stuttgart erl. Professur für Mathematik und Naturwissenschaften übertragen.

Dem Bthr. Eisenlohr in Stuttgart ist die Erlaubnis zur Annahme und Anlegung des ihm verlieneren russ. St. Stanislaus-Ordens III. Kl. ertheilt.

Der Baupins. Laistner ist auf die Stelle des Vorst. des bautechn. Bthr. der Gen.-Dir. der Staatsseimb. mit der Dienststellung eines Ob.-Beamten der Verkehrsanst. und dem Titel eines Ob.-Insp. befördert.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. C. K. P. Vermuthlich ist doch in Ihrem Bauvertrag eine Garantiezeit für die Bewährung der Arbeiten enthalten. Ist diese Garantiezeit abgelaufen, so kann der Bauberr nach unserer Ansicht gleichwohl noch Schadensansprüche erheben für mangelhafte Anordnungen, Materialien oder Konstruktionen, deren Schadenwirkung der Natur der Sache nach erst nach dieser Zeit hervortreten kann.

Hrn. Arch. J. G. in N. Warum haben Sie sich ohne Beobachtung von Vorsichtsmassregeln in eine so unbestimmte Angelegenheit eingelassen? Aus dem Ausschreiben allein können Sie kein Recht ableiten, ein Honorar für Ihre Arbeiten zu beanspruchen, ebensowenig, wie das bei öffentlichen Konkurrenzen der Fall ist.

Hrn. kgl. Bthr. W. in Br. Ein an der Oder vor einigen Jahren angestellter Versuch mit Pegeln der fraglichen Art hat zu so unbefriedigenden Ergebnissen geführt, dass das betreffende Probetrick wieder beseitigt werden musste. Dagegen hat sich der von dem Feinmechaniker K. Fues in Stiglitz, Däntherstrasse 7–8 zu beziehende, mit Schuppenpauzerfarbe gestrichene „Präzisions-Pegel“ mit auswechselbarer Porzellantheilung vortrefflich bewährt.

Hrn. N. 5. 100. Theilen Sie uns zunächst mit, was Sie vertriehtigten wollen.

Hrn. Bautechniker P. in K. L. P. Wir würden alle einen angemessenen Entschädigungssatz 1  $\mathcal{M}$  für die Stunde vorschlagen.

Anfragen an den Leserkreis.  
Wir hat sich die Granit-Dauerfarbe aus der Fabrik von Kleine & Flume in Bonn am Rhein bewährt?

M. E. in Nürnberg.

Berlin, den 5. Mai 1897.

Inhalt: Die neuesten Versuche mit Acetylen. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Buchersachen. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten.

### Die neuesten Versuche mit Acetylen.

Seit dem ersten Auftreten des aus dem Calcium-Carbid hergestellten Acetylenes hat sich die auf dem Gebiete der Eisenbahnwagen- und Seizeichen-Beleuchtung bekannte Firma J. Pintsch in Berlin für dieses neueste Erzeugnis der Gastechnik lebhaft interessiert, von vornherein jedoch ihre Stellungnahme zu der Frage der Verwendung von dem Ausfall sorgfältiger Untersuchungen abhängig gemacht, die sie aus eigenen Mitteln in grossem Umfange durchgeführt hat. Ueber deren Ergebnisse wurde in einer Monatszeitung des Vereins deutscher Maschinen-Ingenieure berichtet\*).

Der Herstellung des Acetylenes aus Calcium-Carbid haben sich in neuerer Zeit verschiedene grössere Werke zugewandt; grosse Wasserkraften sind gefasst worden oder sollen gefasst werden, um ebenfalls der Erzeugung von Calcium-Carbid zu dienen. Die Herstellungskosten für 1 kg Carbid werden sich bei sehr grossen Anlagen und unter allergünstigsten Umständen — d. h. also bei Vorhandensein grosser Wasserkraften und in Gegenden, wo man Koks und Kalk ebenfalls billig erhalten kann — immerhin nicht unter 15 Pf. stellen. Zurzeit ist dasselbe in kleineren Mengen noch schwer für den Preis von 60 Pf. zu haben. Der Versand des Calcium-Carbid geschieht wegen der leichten Ansaugung des Wassers aus der Luft in luftdicht verschlossenen Blechbüchsen von verschiedener Grösse.

Die Herstellung des Acetylenes aus Calcium-Carbid ist äusserst einfach, und weil das Licht so ausserordentlich schön ist, werden auch von Laien Experimente gemacht, wobei sich bereits vielfach Unglücksfälle ereignet. Diese sind zumthelb darauf zurückzuführen, dass bei der Entwicklung des Acetylenes durch Uebergiessen von Calcium-Carbid mit Wasser in ungeeigneten Apparaten eine so starke Erwärmung eintritt, dass die Zersetzung- und Explosions-Temperatur des Acetylenes (etwa 780° C.) erreicht und überschritten wird. Die Firma Pintsch hat deshalb einen Acetylen-Entwickler konstruirt, bei dem das Calcium-Carbid stets vollständig unter Wasser steht, so dass eine Erwärmung über 100° C. ausgeschlossen ist. Im Acetylen-Entwickler das Gas auch noch so zu verdichten, wie man es für die Wagenbeleuchtung braucht, ist aus denselben Gründen zu gefährlich. In den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika entstand bei einem derartigen Versuch eine heftige Explosion, als Acetylen im Behälter auf einen Ueberdruck von 6 Atm. gestiegen war. Wenn andere ähnliche Versuche gut abgelaufen sind, so ist dies Zufall und lässt sich dadurch erklären, dass doch nur kleine Apparate für diese Versuche benutzt worden sind, welche vielleicht noch eine genügende Abkühlung während der Entwicklung zulassen.

In Paris hat der Gemeinderath den Antrag gestellt, die Herstellung und den Verkauf von Acetylen zu verbieten, weil durch unrichtige Behandlung bereits viele Unglücksfälle hervorgerufen sind. Auch bei uns werden bedenklieh, leicht Gefahr bringende Entwicklungs-Apparate täglich angeboten, es würde aber im Interesse der Sache liegen, wenn wir es in Deutschland nicht so weit kommen lassen, wie es in Frankreich gekommen ist, damit eine an sich gute Sache, welche bei richtiger Behandlung ein wichtiger Faktor unseres modernen Kulturlebens und unserer viel Licht bedürftigen Zeit zu werden berufen ist, nicht in ihrer Entwicklung gehemmt, ja vielleicht für Jahre von der industriellen Benutzung ausgeschlossen wird. Durch sachgemässe Verordnungen bezw. durch Verbotung des wahren Sachverhaltes der Gefahr muss vor dem ungemessenen Gebrauch des Acetylenes eindringlich gewarnt werden.

Die von Pintsch angestellten umfangreichen Versuche sollten in erster Linie feststellen, ob das trockene Gas wirklich, wie allgemein behauptet wurde, in Berührung mit metallischem Kupfer und metallischen Kupferlegirungen äusserst explosive Verbindungen eingehe. Das hat sich nicht bestätigt, obgleich man die zur Bildung solcher Verbindungen günstigsten Umstände künstlich herbeiführt hat. Die Berichte von auswärts bestätigen diese von der Firma Pintsch erzielten Ergebnisse vollauf. Auch die gütigen Eigenschaften des Acetylenes sind aufgrund wiederholter Experimente soweit in Abrede zu stellen, als es keinesfalls gefährlicher ist, als das gewöhnliche Steinkohlengas.

Ein Punkt aber, welchem anfangs am wenigsten Bedeutung beigelegt wurde, tritt der allgemeinen Verwendung des reinen Acetylenes zu Beleuchtungszwecken am meisten hindernd in den Weg. Das ist die schon erwähnte Zersetzung und Explosionsgefahr bei Erwärmung auf 780° C. Verschiedene Experimente haben gezeigt, dass starke Erwärmungen der Acetylen-Behälter diese entweder bei geringer Temperatur an den Löt-

stellen schmelzen und so das Gas ohne Explosion zur Entzündung bringen, oder aber zur Explosion führen, wenn die Lötstellen nicht nachgeben, also hart gelötet sind.

Es wurde dann noch ein weiterer Versuch hinsichtlich der Fortpflanzung der Zersetzung des Acetylenes durch Rohrlösungen vorgenommen. Ein Behälter wurde mit 6 Atm. Acetylen angefüllt und mit einer Rohrlösung von 5 mm lichter Durchmesser und 2 m Länge versehen. An einer Stelle, etwa 1.5 m vom Kessel entfernt, wurde das Rohr durch eine Wasserassasflamme angewärmt; es erfolgte auch hier eine Explosion des Behälters, als das Rohr anfang rothwarm zu werden; vom Behälter blieben nur Splitter übrig.

Unter solchen Umständen erscheint es der Firma Pintsch bedenklich, reines Acetylen für Leuchtzwecke, ganz besonders aber für Eisenbahn-Wagenbeleuchtung, wo dasselbe in komprimirtem Zustande verwendet werden muss, zu empfehlen. Um aber die hohe Leuchtkraft des Acetylenes dennoch für diesen Zweck nutzbar zu machen, wurden weitere Versuche angestellt, um zu ermitteln, wie die eben geschilderten Gefahren zu verringern oder ganz abzuwenden sind und es wurde gefunden, dass Acetylen in unkomprimirtem Zustande zwar auch zersetzt wird, dann aber sehr viel weniger leicht explodirt. Auch durch Mischung mit Fettgas wird das Acetylen weniger gefährlich, und so bietet die Verwendung eines Gemisches von 50% Acetylen mit 70% Steinkohlengas oder Fettgas für den Eisenbahnbetrieb keine Gefahr mehr, weil die Erhöhung der Temperatur niemals derartig sein kann, dass die Gasbehälter dadurch zertrümmert werden könnten. Die letzteren halten viel mehr aus, als die Spannung im ungünstigsten Falle bei einer Zersetzung der 30%igen Acetylen-Beimischung betragen kann. Selbst 50% Acetylen, gemischt mit 50% Fettgas, sind bei weich gelötheten Behältern ungefährlich.

Statt des Fettgases kann auch ein Zusatz von Steinkohlengas gewählt werden. Die Anwendung einer Mischung von Acetylen mit Luft bleibt dagegen ausser Betracht, weil darin eine noch grössere Gefahr liegt, als wenn man reines Acetylen allein verwendet. Acetylen mit Fettgas ergibt schon bei Beimischung bis zu 20% Acetylen eine Zunahme an Leuchtkraft auf etwa das dreifache und zwar bei den gewöhnlichen Temperaturen, was einen enormen Fortschritt bedeutet. Vielleicht ist es aber möglich, für die verschiedenen Mischungsarten noch vortheilhafter Brenner anzufertigen.

Rechnet man bei den jetzigen Carbidpreisen 1 cbm Acetylen in komprimirtem Zustande 2 Mk. und 1 cbm Fettgas zu 40 Pf., so kostet die reine Fettgasflamme f. 1 Kerze und Stunde 0,197 Pf., mit 20% Acetylen-Beimischung nur 0,12 Pf. und auch mit 50% Acetylen erst 0,174 Pf. So ist also ein Mittel gegeben, auch selbst in den einfachen Wagonlampen ohne jede Aenderung ein billigeres und vorzüglicheres Licht zu erhalten. Selbstverständlich ist man bei den besseren Laternen instande, jede gewünschte Leuchtkraft mit Leichtigkeit zu erzielen.

Ähnlich, wenn auch finanziell weniger günstig, gestaltet sich die Mischung des Acetylenes mit Steinkohlengas. Das reine Steinkohlengas ist im kleinen Fettgasbrenner gar nicht verwendbar, weil es mit blauer Flamme brennt; aber schon bei einer Beimischung von 30% Vol. Acetylen tritt eine erhebliche Leuchtkraft-Aufbesserung in den verschiedenen Fettgasbrennern ein. Dieses Gemisch erreicht bereits eine ebenso hohe Leuchtkraft, als wenn man Fettgas allein verwendet.

Wenn man den Preis von Steinkohlengas mit 20 Pf. für 1 cbm annimmt, so stellen sich bei einem Gemisch von 30% Acetylen zu 70% Steinkohlengas die Kosten für 1 Brennerstunde und Kerze auf rd. 0,33 Pf. gegen 0,197 Pf. bei Verwendung von Fettgas allein und 0,12 Pf. bei Verwendung eines Gemisches von 80% Fettgas und 20% Acetylen.

Wenn also die Eisenbahn ein Gemisch von Steinkohlengas und Acetylen benutzt, so könnte dieselbe an solchen Stellen, wo jetzt schon Steinkohlengas vorhanden ist, durch Acetylen-Entwickler und eine Kompressionsanlage in einfacher Weise eine Fullstation für Eisenbahnwagen errichten und dieselbe Beleuchtung nur mit etwas höheren Kosten erzielen, wie bisher etwa mit reinem Fettgas. Dabei können Laternen, Regulatoren, überhaupt sämtliche Gasbeleuchtungs-Bestandtheile für Wagons, die zurzeit allgemein in Verwendung sind, genau in derselben Weise benutzt werden wie bisher.

Für Städtebeleuchtung ist das Carburiren von Steinkohlengas mit Acetylen nicht angebracht, weil man selbst bei den billigsten Carbidpreisen niemals auf den billigen Lichtpreis kommen wird, welchen man jetzt durch Anwendung von Auer-Gaslicht erzielt.

Es ist auch noch durch Versuche festgestellt worden, dass eine Acetylen-Anlage als solche nicht der Explosion ausgesetzt

\* Dieser Vortrag ist im Wortlaut in Ullmer's Annalen für Gewerbe und Bauwesen erschienen.

ist, wenn von einem Gasbehälter die Rohrleitungen in die Häuser hinweggeführt werden und in einem solchen Hause Feuer ausbricht, oder die Rohrleitung an irgend einer Stelle durch Zufall auf die Zersetzungstemperatur des Acetyls erwärmt wird. Die Zersetzung pflanzt sich dann nicht durch das Rohr bis in den Gasbehälter fort.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Dresdener Architekten-Verein.** Versammlung am 9. März 1897. Anwesend 30 Mitglieder und 1 Gast.  
Die angeregte Beschaffung eines neuen „Vereinszeichens“ durch ein Preussenschreiben im Verrie die Arbeiten der Hrn. Troststein, Seittler, Mebins und Thüme erhielten Vereins-Andenken, verließ ebenfalls ergebnisslos, als man zum Beschlusse kam, das alte Vereinszeichen beizubehalten. Der Verein erklärt seinen Beitritt zur Renten- und Pensionsanstalt für deutsche bildende Künstler und sichert einen Jahresbeitrag von 30 M. zu. Als ausw. Mitgl. wird Hr. Bmsr. Hampel aus Rumburg i. Böhln. aufgenommen.

Versammlung am 16. März 1897. Anwes. 20 Mitgl. und 2 Gäste. Der Vorsitzende begrüßt die Versammlung und ersucht die verschiedenen Kommissionen, eine Bescheinigung in der Bearbeitung ihrer Aufgaben eintreten zu lassen. Hierauf hielt Hr. Geh. Hlth. Heyn einen Vortrag über „Tragfähigkeit des Baugrundes und Abmessung der Bankets“.

Der Vortragende besprach zunächst die verschiedenen Arten des Baugrundes, Kies, Lehm, Sand, das das Ausweichen und Anfuhrer der Bauhöhe und stellt bezgl. Berechnungen für die zunehmende Größe und Tiefe der Gründung an. Grösse Beachtung konnte der Druckverteilung zu, an eine Gleichmässigkeit derselben auf die Bauhöhe zu erreichen. Ueber die Abmessungen der Bankets aus Beton und für solche aus Quadern warden von Redner bestimmte Formeln aufgestellt, andere wieder über gleichmässige und ungleichmässige Druckverteilung, wobei insbesondere die den ganzen Baugrund ausfüllende Betonsohle eingehende Besprechung findet. An den Vortrag schloss sich noch eine lebhaft Besprechung über bezgl. Vorkommnisse in der Praxis. Es stattet der Vorsitzende zum Schluss dem Vortragenden den herzlichsten Dank des Vereins ab.

Der Verein beschliesst, dem Vereine für „Sächs. Volkskande“ in Dresden als Mitglied beizutreten.

Versammlung am 30. März 1897. Anwes. 17 Mitgl.  
Hr. Arch. Seittler berichtet über die Gerichtsverhandlung betr. den „Zusammensturz des Thurnes der Garnison-Kirche zu Hannover“. An den Bericht schliesst sich eine Debatte: es sprechen Hr. Baudr. Höhlemann, Arch. Diestel und Müller über muthmassliche Beschaffenheit des Baugrundes, über den verwendeten Weiskalk als einem zu fetten Binde-Material für die zum Bau genommenen Bausteine usw. — Eine Fragekasten zur Besprechung stellte Frage: Ist der Dresdener Architekten-Verein damit einverstanden, dass die Berichterstattung über Architektur-Preussenschreiben und erfolgte Preisverteilung in einem der angesehensten Dresdener Blätter zu Zwecken der Begünstigung gewisser Architektur-Firmen dient? — führte zu einer lebhaften Aussprache; es war die allgemeine Ansicht die, dass ein solches Gebahren ganz und gar zu missbilligen sei!

Ord. Versammlung am 6. April 1897. Anwes. 19 Mitgl., 3 Gäste.

Hr. Arch. Otto Förster giebt die angekündigten Mittheilungen über das „Neue Baugesetz in New-York und über neuere amerikanische Bauten“. Der Vortragende knüpft an eine zur Ansicht ausliegende amerikanische Zeitungsnummer von erstaunlichem Umfang und mit einer Unzahl von Illustrationen (Nichtfachzeitung), indem er erwähnt, dass in New-York täglich neue amerikanische Bauten in solchen Zeitungen abgebildet erscheinen. Kurze Artikel werden diesen Illustrationen beigelegt; der Vortragende verliest einen derselben. Nebenbei bemerkt (bedeutet, dass in guter Geschäftslage am Broadway das en Bauplatz 16–20 000 M. kostet und dass die viele Spekulation der Bauunternehmer, wie solche leider bei uns herrsche, dort nicht möglich sei, indem der Bauunternehmer entweder vorher eine grosse Summe als Garantie hinterlegen oder aber 2 Bürgen stellen müsse. Die Gründungstiefe erfolge des schlechten Baugrundes wegen meist bis auf 10 m Tiefe.

Das neue Baugesetz ist sehr streng in allen konstruktiven Angelegenheiten, kümmert sich aber gar nicht um Hüben und um die Gestaltung der Fassaden. Daher die kolossalen 20- und mehrstöckigen Gebäude. Die Versammlung beschäftigt mit grossem Interesse die ausgelegten Zeitungen und die reiche Anzahl Abbildungen amerikanischer Bauten und spricht sich über den Vorsitzenden des Vortragenden den verbindlichsten Dank für den interessanten Vortrag aus.

Hierauf geben die Hofschriftanten Gehr. Liebert-Dresden eine eingehende Erläuterung der von dieser Firma ausgestellten Verglasungen mit amerikanischem Opalescentglas, welches bei der Chicagoer Weltausstellung zum ersten Male Verwendung gefunden hatte. Das Glas wird durch Einmischen ungeschmolzener andersfarbiger Glassmassen hergestellt.

Diese Versuche sind das Vollständigste, was zurzeit auf diesem Gebiete vorliegt. Die preussische Staats-Eisenbahn-Verwaltung ist im Begriff, sich deren Ergebnisse zunutze zu machen und hat zu diesem Zwecke bereits eine Gasanstalt für Acetylen-Erzeugung auf dem Bahnhof Grunewald errichtet. —

es ist aber unmöglich, vorher die Farbe genau zu bestimmen, welche zum Vorschein kommen soll; das Glas hat viel Aehnlichkeit mit den antiken römischen Gläsern. Es empfiehlt sich nicht, zu viele und grosse Flächen aus Opalescentglas herzustellen, weil dadurch leicht eine zu schwere Wirkung erzielt wird, dagegen lassen sich Blumen, Blätter, Himmeln und Wolken, Wasser usw. ausgezeichnet damit darstellen. Ein gutes Beispiel der Verwendung des neuen Glases ist in Hamburgs Rathskeller — wo dasselbe zum ersten Male in Deutschland verwendet wurde — zu sehen. In Deutschland das Glas herzustellen, hat bisher zu keinen günstigen Ergebnissen geführt. Das Glas wird bis jetzt noch nach dem Gewicht verkauft, 1 kg (10 kg = 1 qm) kostet 4 M., mithin 1 qm 40 M.; in besserer Ausführung ist es indess noch theurer, so z. B. stellt sich in einem angestellten Blumenfenster für ein Dresdener Wohnhaus 1 qm auf rd. 120 M. Noch erläutert Hr. Liebert zwei aus sog. Ueberlänglas hergestellte Glaskübel. Die sehr interessanten Mittheilungen fanden den lebhaftesten Beifall der Versammlung, welchem der Vorsitzende noch besondere Anerkennung zollte. Es werden als neue Mitglieder aufgenommen: die Hrn. Arch. Woldegar Schmeil und Otto Schmidt. — O. H.

**Im Architekten- und Ingenieur-Verein zu Münster i. W.** hielt am 11. März Hr. Reg.-Bmsr. Bernhard Ilterel einen Vortrag über „Bemalte Glocken“. Anknüpfend an den im Winterhalbjahre 1895/96 von ihm gehaltenen grösseren Vortrag über die Lambertikirche zu Münster i. W. und deren Baugeschichte, sowie über den von ihm geleiteten Neubau des Lambertithurnes giebt Redner zunächst eine Beschreibung des vor einigen Wochen wieder in Benutzung genommenen alten Geläutes. Dasselbe besteht aus fünf Läuterglocken und einer Schlagglocke. Die Glocken stammen aus den Jahren 1375, 1493, 1497, 1547, 1612; von der ältesten Glocke ist der Ursprung nicht bekannt; während die zwei aus dem Jahre 1493 und die Glocke von 1497 von dem berühmten Glockengiesser Gherardus de Wou; die von 1547 von Antonius von der Borch und die von 1619 von Henrich Cusius gegossen sind. Sämmtliche 6 Glocken sind inbezug auf Ausstattung, Guss und Ton sehr gut gelungen und theilweise sogar Meisterwerke des Glockengusses. Sodann beschreibt der Vortragende die von ihm aufgefunden Bemalung an der Lambert-, Katharinen- und Marienglocke. Die Lambert- und die Katharinen-glocke sind mit dem Bildnisse des Namenspatrons geziert, während die Marienglocke (zugleich Totenglocke) das Bild des Todes, den Sensesmann mit Sichel und Stundenglas, zeigt. Sämmtliche Bilder sind in Oelfarbe aufgetragen. Die Darstellungen auf der Lambert- und Marienglocke sind ziemlich flüchtig und zum Theil zerl.; dagegen ist das Bild auf der Katharinen-glocke eine sehr schöne und zarte Ausführung. Da in der Glockenkunde an keiner Stelle der Bemalung von Glocken Erwähnung gethan wird, glaubte Redner verpflichtet gewesen zu sein, die von ihm aufgefunden Verzierungen der 3 Glocken durch Oelgemälde der Arch.-u. Ing.-V. einer Besprechung unterziehen zu sollen, damit darauf auf diese bis jetzt unbekannte Ausschmückung der Glocken die Aufmerksamkeit gelenkt werde.

Die an den Vortrag sich anschliessende sehr lebhaft Besprechung gab dem Vortragenden noch Veranlassung, sich des Weiteren über den Glockenguss selbst, über die Inschriften und Verzierungen in den verschiedenen Zeitaltern zu verbreiten und über die Konstruktion der Glockenrippen und deren verschiedene Arten, sowie über harmonische und nichtelische Geläute, über die Glockenweise und schliesslich über Glockensammlungen, von denen das Museum des Alterthumsvereins zu Münster i. W. wohl die vollständigste besitzt, Mittheilungen zu machen. —

**Arch.-u. Ing.-V. für Niederrhein und Westfalen.** Vers. am 5. April. Vors. Hr. Stübben. Anwes. 29 Mitgl.

Unter den Eingängen ist hervorzuheben eine Einladung der Société Centrale d'Architecture de Belgique in Brüssel zu einem gemeinschaftlichen Ausfluge des Vereins nach Belgien und zur Besichtigung der dortigen internationalen Brüsseler Ausstellung. Der Ausschuss für Ausflüge beabsichtigt für dieses Jahr einen grösseren Sommerausflug nach Kopenhagen vorzuschlagen und hat bereits ein Programm hierfür aufgestellt. Nach längerer Besprechung, an der sich ausser dem Vorsitzenden die Hrn. Kaat, U. na, Gerlach, Siegert, Stadör und Hintze beteiligten, wird beschlossen, die Einladung nach Belgien zu folgen und den Ausschuss für Ausflüge mit Ausarbeitung eines Programms zu beauftragen. Der Vorsitzende theilt mit, dass an den Hrn. Brth. Sebeck in Berlin, der sich um das Wochenblatt für Architekten und Ingenieure (später Wochenblatt für Baukunde) grosse Verdienste

erworben, anlässlich seines 70. Geburtstages ein Glückwunsch-Telegramm im Namen des Vereins gerichtet worden sei, womit die Versammlung sich einverstanden erklärte. Als ausw. Mitgl. wurde aufgenommen Hr. Oskar Ing. Vespermann in Barmen.

Hr. Claf hält den angekündigten Vortrag „über die alten und neuen Bantzen des Kölner Hafens“.

Unterm 18. Sept. 1804 bewilligte Kaiser Napoleon bei seiner Anwesenheit in Köln der Stadt einen Freihafen, zu dem indess erst 1824 der erste Stein gelegt wurde. Eine sogen. Freihafen-Kommission mietete von der Stadt alle im Gebiet des Freihafens fallenden Gebäude, benutzte diese als Lagerhäuser, bezog die Lagergebühren und ügte mit deren Überschüssen die Angelegenheiten. Nach Auflösung der Kommission ging die Verwaltung des Freihafens zeitweilig auf die Kölner Handelskammer über, bis am 20. April 1833 die Stadtregierung die Uebergabe des Hafens nebst allen vorrätigen Gelden an die Stadt veranlasste. Die Stadt verwendete nunmehr bedeutende Summen zum Ausbau der Lagerhäuser und der Werthanlagen und zur Verbesserung der Betriebseinrichtungen. Nachdem 1830 der erste eiserne Krahn nach englischem Vorbild von der Gutehoffnungshütte in Sterkrade gefertigt war, wurde 1833 bereits der sechste eiserne Krahn aufgestellt. Von den Gebäuden des alten Kölner Freihafens ist besonders erwähnenswert das alte Lagerhaus an der Mühlenkasseler, ebendort das Versammlungslokal der Fischerzunft, zu der auch die Schiffer gehörten, jetzt Sitz des Hafen-Kommissariats. 1835–38 wurde durch den Städtmstr. Weyer das grosse Lagerhaus erbaut, dessen Gründung besondere Schwierigkeiten verursachte. Vortragender machte dann Angaben über die Verkehrsteigerung des Kölner Hafens, die besonders in den letzten Jahren sehr bedeutend war. Die städtischen Einnahmen aus dem Hafenbetrieb sind von 151.300 M. im Geschäftsjahre 1889/90 auf 254.200 M. im Jahre 1895/96, mithin in 5 Jahren um 68 % gestiegen, der Lastverkehr in demselben Zeitraum von 9 Mill. auf 15 Mill. Zentner. 1889 verkehrten 3 Seebote regelmäßig mit Köln, 1896 bereits deren 20, während noch zwei weitere Rhein-Seeadäpfer z. Zt. im Bau begriffen sind. Im Jahre 1894/95 wurden die Gleise auf dem erbreiterten Trankgasenwerft dem Verkehr übergeben und daselbst 4076 Waggon verladen, 1895/96 bereits 6826 und 1896/97 10.023 Waggon, also im letzten Jahre für den Arbeitstag durchschnittlich 55 Waggon auf der nur 400 m langen Werftstrecke. Uebergehend zu den neuen Hafenanlagen macht Vortragender zunächst über die Grössenverhältnisse nähere Angaben. Während der jetzige Zollhafen nördl. 14.000 qm umfasst mit insgesamt 9300 qm Nutzfläche der Lagerhäuser, wird der neue Zollhafen eine Fläche von 26.200 qm bedecken mit 16.300 qm Nutzfläche der Lagergebäude. Alsdan beschreibt der Vortragende an Hand zahlreicher Zeichnungen die einzelnen Gebäude des neuen Hafens, von denen das prächtigste, das Hauptsteuerramt, die nördliche Spitze der Halbinsel beherrscht. Alle Gebäude erforderten, weil im alten Rheinhof errichtet, sehr bedeutenden Fundamentaufwand, sodass nahezu die ganze erste Bauphase in die Gründungen verwandt wurde, während der zweiten Bauphase die Gebäude im Rohbau vollendet wurden. Ausser den in Eisenwerkzeugen hergestellten Schuppen für Spediteure, ferner dem Krathause, in dem das Druckwasser für den ganzen Hafenbetrieb mittels Elektromotoren erzeugt wird, den Lokomotivschuppen und die in den Flächen mit Ringziegelstein verblendeten Hafenamtsgebäude sind alle Gebäude in echtem Material mit Tuffsteinblendung der Flächen hergestellt und es ist überall an architektonische Ausbildung und freundliche Erscheinung Werth gelegt. Es verdient alle Anerkennung, dass die Stadtvertretung trotz der grossen Kosten der Nutzenanlagen auch die sehr erheblichen Mittel für die architektonische Ausbildung bewilligte, sodass das in allen Jahrhunderten mit Recht gepriesene Rheinpavillon Kölns durch diese modernen Nutzenanlagen keine Einbusse erleidet, vielmehr eine der neuzeitlichen Handelsbedeutung der Stadt würdige Umwandlung erfährt.

Bei der Besprechung, an der sich die Hrn. Kauf, Sievert und Gross beteiligten, hebt der Vorsitzende hervor, dass bereits heute, noch ein Jahr vor der voraussichtlichen Eröffnung des neuen Rheinhafen, sämtliche Gebäude und Lagerplätze auf der Rheinhalbinsel vermietet sind, sodass voraussichtlich sofort nach der Eröffnung auch schon die Erweiterung der neuen Werthanlagen in Aussicht zu nehmen ist. Hierfür ist rheinaufwärts noch eine Uferstrecke von 1 km verfügbar, nach deren Ausnutzung man wohl zum Bau des geplanten rechtsrheinischen Hafens oberhalb Deutz wird übergehen müssen, bei dem indess vorher noch schwerwiegende Hindernisse, zumeist nicht technischer Art, zu überwinden sind.

### Vermischtes.

**Zur Honorarfrage für Schiedsrichter.** Ein Verkommnis, welches weitere Fachkreise interessieren dürfte, spielt sich gegenwärtig vor Gericht ab. Aus einem Werkvertragsvertrag, der zwischen der Stadt Kattowitz und einem dortigen Unternehmer geschlossen war, hatten sich Differenzen ergeben, welche vertragsmässig durch schiedsrichterliches Verfahren zu begleichen waren. Als Schiedsrichter waren seitens der beiden

Parteien der Stadtbaurath und der Stadtbaumeister zweier benachbarter Städte ernannt worden, die sich diesem ihnen freiwillig übertragnen Amte auch nachzugeben hatten. Das Verfahren selbst, welches, abgesehen von der Höhe des Gegenstandes, eine ganze Anzahl zutreibender Vorverhandlungen, umfangreicher Untersuchungen usw. erforderte, begann im Dezember 1895 und war endgültig zu Ende geführt im Dezember 1896; es sind eine ganze Anzahl (6) langer dauernder Lokaltamine sowie Konferenzen und ein erheblicher Aufwand häuslicher Arbeit erforderlich gewesen, um die von Hause aus ziemlich verfallene Angelegenheit zu entwirren und zu klären. Nachdem dies endlich mit vieler Mühe gelungen, das Verfahren beendet und aufgrund des übereinstimmenden Spruches der Herren Schiedsrichter die bei weitem überwiegende Schuld in dem Streitfall der Stadt bezw. dem Magistrat als deren Vertreter zuerkannt worden musste, wurde folgerichtig auch letzterem der entsprechende Kostenanteil mit  $\frac{1}{2}$  auferlegt.

Bei Aufstellung ihrer Liquidation haben die Schiedsrichter genau nach den Bestimmungen des § 8 I und II der Honorarnormen verfahren, wozu dieselben auch völlig berechtigt zu sein glaubten, zumal die Arbeit mit besonders grosser Genauigkeit behandelt werden musste. Diese Liquidationen nun, deren Höhe sich bei jedem der Schiedsrichter auf mehr hundert M. (rd. 400–600) beläuft, hat der Magistrat als zu hoch beanstandet; er will den betr. Herren i. d. Stunde nur 2 M. zubilligen, ein Satz, der „bei Gericht“ an geladenen Zeugen und Sachverständigen als Höchstsatz gezahlt werde. Aufgrund dieser Annahme hat der Magistrat die Liquidationen um durchschnittlich etwa 60 % gekürzt.

Interessant ist nun folgender Vergleich. An dem Schiedsgerichtungsverfahren waren auch zwei Anwälte beteiligt, die genau einen Verhandlungstermin mitgenommen haben (an anderen waren sie durch den bestimmenden Ferien halber unentschuldigt geblieben); ferner hatten sie jeder einen „Schriftsatz“ ausgearbeitet. Hierfür ist seitens der betr. Herren völlig zu Recht nach der ihnen zustehenden Gebühren-Ordnung liquidirt worden. Bleibt nun die Auflassung des Magistrats bezgl. Kürzung der Liquidation den Schiedsrichtern gegenüber als zu Recht bestehen, so wird es sich ereignen, dass dieselben für ihre erheblich grössere und umfangreichere Thätigkeit — ganz abgesehen von Schwierigkeiten — u. Umst. um geringeres Honorar erhalten, als die in ihrer Arbeit unzweifelhaft sehr viel geringer belastet gewesenen Herren Anwälte.

Es ist kaum glaublich, dass eine Behörde, die noch dazu einen technisch gebildeten Beamten zur Seite hat, eine derartige Maassnahme treffen kann, wie sie in den geschilderten Vorgehen zum Ausdruck kommt; aber die Thatsache steht leider fest. Selbstverständlich ist die einzige richtige Antwort auf dieses Vorgehen die gerichtliche Klage und diese ist seitens des einen der beteiligten Herren bereits erhoben. Ueber den Verlauf der Angelegenheit wird nach ergangener Entscheidung an dieser Stelle weiter berichtet werden. Jedenfalls ist aber für alle diejenigen Herren Kollegen, welche in die keineswegs angenehme Lage versetzt sind, ein Schiedsrichteramt übernehmen zu sollen beizutreten zu müssen, aus dem Verhalten des Kattowitzer Magistrates eine sehr lehrreiche Warnung zu entnehmen.

**Zession von Baugeldforderungen.** In einer von einem Bauunternehmer mit einer Aktiengesellschaft geschlossenen Verträge war bestimmt, dass die zwei ersten Baugeldraten nach Vollendung der Balkenlage über dem Erdgeschoss und dem zweiten Geschoss, die dritte Rate nach Richtung des Dachverbandes und die vierte nach Abschluss des Rohbaus gezahlt werden sollten. Nach Vollendung der Balkenlage hatte der Unternehmer den Bau liegen lassen, deshalb hat die Aktiengesellschaft das Haus fertig gebaut und die Baukosten auf die von ihr zugesagten Baugelder verrechnet. Gleichwohl zedrierte der Unternehmer die III. und IV. Rate und der Zessionar verlangte Zahlung. Er fand auch Gehör beim Berufungsgericht, welches ihm die Forderung zuerkannte, weil der Dachverband und der Rohbau für Rechnung des Unternehmers mit dem ihm gebührenden Baugelde vollendet worden sei. Das Reichsgericht hat jedoch in dem in der 2. Instanz erfolgten Spruch vom 14. Nov. 1896 I. 392/96 die Klage abgewiesen. Die Ausführung des Baues auf Kosten des Unternehmers war keine Erfüllung des Vertrages durch Zahlung der Baugelder an den Unternehmer statt an den Kläger, sondern war die Ausübung des der Beklagten aus dem Vertrage zustehenden und deshalb auch gegen den Kläger wirkenden Rechtes, sich infolge des Verzugs des Unternehmers auf dessen Kosten in die Lage zu setzen, in der sie sich ohne den Verzug des Unternehmers befunden hätte. Hatte der Unternehmer die Arbeiten der III. und IV. Rate ausgeführt, so wäre sein Anspruch und damit der Anspruch des Klägers aus der III. und IV. Rate fällig geworden und durch die Zahlung der Raten hätte die Beklagte den entsprechenden Theil der Forderung erworben, von welcher der Bestand der eingetragenen Kautionshypothek abhängig ist. Dadurch, dass die Beklagte die Arbeiten selbst ausgeführt hat, ist nicht der Anspruch auf die Baugelder für den Unternehmer fällig geworden und der Beklagten nur ein

Anspruch auf Verrechnung der von ihr verauslagten Baukosten auf die Baugelder erwachsen, sondern der Anspruch auf die Baugelder ist erloschen und es handelt sich nur noch um die zwischen dem Unternehmer und der Beklagten auszumachende Frage, in welcher Höhe die Kautionshypothek besteht. Dies entspricht der Natur des Baugeldvertrages und dem vernünftigen Willen der Beteiligten. Baugelder werden bewilligt und gezahlt für Bauten, die der Baugeldnehmer ausführt, der durch die Auszahlung zugleich das Sicherungsgeld für die Baugelder herstellt. Die Beteiligten können nicht gewillt gewesen sein, den Baugeldgeber in die Lage zu versetzen, den Bau selbst aus eigenen Mitteln mit den von ihm zugesagten Baugeldern auszuführen und die Baugelder noch einmal an den Baugeldgläubiger oder dessen Zessionar zahlen zu müssen, ihm aber nur einen Gegenseanspruch aus der Bauausführung übrig zu lassen. Aus der im Verträge stipulierten Verrechnung der Baukosten auf den Baugeldkredit folgt dies nicht, weil davon, dass die Verrechnung einen Baugeldanspruch für den Unternehmer übrig lassen könnte, nicht die Rede sein kann, nachdem dieser den Bau hat liegen lassen und die Beklagte ihn ausgeführt hat. M.

**Zum Dienstverhältnis der bayerischen Staatsbaubeamten.** Bei der Tiefbau-Abtheilung der k. bayerischen Staatsbauverwaltung befinden sich zurzeit 74 pragmatische Beamte in Thätigkeit und zwar:

- A. 2 Oberbaureale als Referenten im Staatsminist. des Innern,
- B. 8 Reg.- u. Kreisbaureale als Ref. bei den Kreisregierungen,
- C. 24 Bauamtänner als Vorstände der äusseren Aemter,
- D. 7 Regierung- und Kreisbauassessoren im Ministerium und bei den Kreisregierungen,
- E. 33 Bauamtassessoren als Nebenbeamte bei den äusseren Aemtern.

Bemerkenswerth sind die Altersverhältnisse. Das Lebensalter der einzelnen Beamten ist nämlich bei:

	Durchschnitts-Alter:
A. 52 und 49 Jahre . . . . .	50 J. 6 M.
B. 65, 59, 54, 50, 50, 49 und 46 J. . . . .	53 - 7 -
C. 57, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46 und 45 J. . . . .	49 - 6 -
D. 50, 49, 47 und 46 J. . . . .	47 - 2 -
E. 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43 u. 42 J. . . . .	45 - 6 -
(22 Assessoren) . . . . .	
38, 36, 32, 31, 30, 29, 28 und 27 J. . . . .	
(11 Assessoren) . . . . .	31 - 1 -

In den nächsten Jahren steht voraussichtlich nur eine Pensionierung wegen hohen Alters bevor. Im Uebrigen ist ohne Weiteres ersichtlich, wie beispielsweise ungünstig jetzt die Beförderungsaussichten der Bauamtassessoren sind, da die überwiegende Mehrzahl der letzteren nur um wenigstens 5 Jahre ist, wie die Inhaber der höheren und höchsten Stellen. —

### Büchersehn.

**E. Häsel, Prof. Der Brückenbau in 3 Theilen. I. Th. Die eisernen Brücken. 3. Lieferung. Braunschweig 1897. Verlag von Fr. Vieweg & Sohn. Preis geh. 15 M.**

Das vorliegende treffliche Werk, das nach der Absicht des Verfassers ein „Handbuch zum Gebrauche beim Entwurf von Brücken in Eisen, Holz und Stein sowie beim Unterricht an technischen Hochschulen“ sein soll, ist in etwas langsamer Folge seit dem Jahr 1888 im Erscheinen begriffen. Die beiden ersten Lieferungen sind in der „Dtchn. Bztg.“ bereits früher besprochen worden, es kann daher auf die bezüglichen Ausführungen auf S. 319 Jähr. 1889 und S. 346 Jähr. 1894 verwiesen werden. Der Vollständigkeit halber sei jedoch nochmals ein kurzer Überblick über Umfang und Vertheilung des Stoffes gegeben. Es enthält Lieferung 1 in 5 Kapiteln: Die Hauptbestandtheile, allgemeine Eintheilung und Anordnung der eisernen Brücken; Material, Erhaltung und zulässige Beanspruchung; Verstellung und Verschraubung; Querschnitte der Gurtungen und Wangenränder; Lager der Balkenbrücken. Lieferung 2 ist in Kapitel 6 ausschliesslich der Fahrtafel und Konstruktion der Fusswege gewidmet, während sich die jetzt vorliegende 3. Lieferung in Kapitel 7 auf die Konstruktion des Bahngerippes beschränkt. Die 4. und letzte Lieferung des I. Theiles, welche für das nächste Jahr in Aussicht gestellt ist, soll die bauliche Anordnung der Hauptträger der Balken-, Hänge- und Bogenbrücken, die Querversteifung gegen Winddruck und seitliche, durch die Betriebslast verursachte Schwankungen, sowie eine Uebersicht der bekanntesten Systeme der beweglichen Brücken bringen. Die bisherigen 3 Lieferungen umfassen 362 Seiten Text (Quartformat) und 49 Tafeln. Sie enthalten ausserdem zahlreiche in den Text gedruckte Abbildungen. Es kann nimmermehr also ein Schluss wenigstens auf den Umfang des I. Theiles gezogen werden. Ueber Umfang und Eintheilung der beiden anderen Theile fehlen leider auch jetzt noch die Angaben.

Die 3. Lieferung hat im Ubrigen gehalten, was die beiden anderen versprochen. Sie beschäftigt sich, wie schon oben angeführt, ausschliesslich mit dem Bahngerippe. Zunächst wird die Ausbildung, Aufbringung und Befestigung der Zwischen-

träger besprochen und die Berechnung in allen Einzelheiten durchgeführt. Bei den getrennten, fest mit den Quertägern verbundenen Zwischenträgern werden dabei die aus dieser Konstruktion für die Quertägers sich ergebenden Zusatzspannungen ermittelt. Bei den kontinuierlichen Zwischenträgern wird der Einfluss der Durchbiegung der Quertägers und der wagrechten Ausbiegung des Ueberbaues durch den Winddruck berücksichtigt. Eingehend wird die Konstruktion und Befestigung der Quertägers behandelt und durchgerechnet hinsichtlich der frei aufgelegten, an den Enden eingespannten und auf Verdrehung beanspruchten Träger. Die weiteren Paragraphen beschäftigen sich mit der Ausbildung des Bahngerippes schiefer Brücken und der Eisenbahnbrücken in Kurven, mit dem Anschluss der Fahrbahn an die Widerlager und ihre Ueberführung über die Zwischenpfeiler, schliesslich zuletzt mit dem Bahngerippe und der Berechnung der Fusswege.

Der Text ist überall knapp und klar, den Berechnungen sind stets Zahlenbeispiele beigegeben, die Zeichnungen sind gut ausgeführt und ausgewählt, wobei die neuen Brücken entsprechende Berücksichtigung fanden und sind, was dem Zwecke des Werkes besonders entspricht, auch in einem ausreichend grossen Maassstabe gezeichnet. Wir können daher nur das günstige Urtheil bestätigen, welches den beiden ersten Lieferungen zu Theil wurde. — Fr. E.

### Preisbewerbungen.

**Bewerbung um den grossen Staatspreis für Architektur.** Er wurde nicht als Ganzes verliehen. Je eine Hälfte von 1650 M. erhielten die Hrn. Franz Brantzy in Köln a. Rh. (Berichtigung der Notiz auf S. 189) und Werdelmann in Breslau.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Garn-Baupis. Krah, beaufz. mit der Wahrnehmung der Geschäfte eines Int. und Brths. bei der sächs. Korps-Intend., ist zum Int. und Brth. ernannt.

**Preussen.** Dem Kr.-Baupis. Brth. Helbig in Wiesbaden ist der Rother Adler-Orden IV. Kl. verliehen. Dem Landes-Brth. Stiehl in Kassel ist die Erlaubn. z. Anlegg. des ihm verlieh. Ritterkr. I. Kl. des grossh. sächs. Haus-Ordens der Wachsamkeit od. vom Weissen Falken ertheilt.

Der Reg.-Brth. Kleinenbroich in Biesberg ist gestorben. **Württemberg.** Dem Baupis. Brth. Findeisen bei der Gebäude-Brand-Versicherungs-Anstalt ist die Stelle eines Brths. bei der Minister.-Abth. für das Hochbaues übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. E. P. in W. Die Frage lässt sich nicht ohne Weiteres beantworten. Entschädigung können Sie dann verlangen, wenn Ihnen der Nachweis gelingt, dass Sie infolge der schriftlichen Zusicherung bereits Ausgaben für irgend welche Zwecke für die in Aussicht gestellte gewünschte Arbeit gehabt haben. Eine Abstandssumme können Sie selbstverständlich dann verlangen, wenn eine solche vereinbart war. Ob auch in vereinzelten Fälle, hängt von der besonderen Natur der Arbeit ab. Wir empfehlen, einen Rechtsanwalt zu befragen. —

Hrn. Krahmstr. H. in L. Wir verweisen Sie auf die kleine Schrift des Hrn. Prof. Dietrich „der Hausschwamm vom bautechnischen Standpunkte“, Berlin bei Siemsenroth & Troschel; daraus werden Sie sehen, dass völlige Freiheit des Bauholzes von Schwamm-Sporen technisch überhaupt nicht gewährleistet werden kann, dass es vielmehr nur darauf ankommt, das Holz so zu verenden, dass die Bedingungen der pflanzlichen Entwicklung des Schwammes, Feuchtigkeit, Dunkelheit, Luftabschluss, vielleicht auch noch gar Wärme, nicht gegeben sind oder doch wenigstens nicht gleichzeitig gegeben sind. Bei Eiskellern ist das Wachsthum der zufällig vorhandenen Sporen an gewöhnlichen Bauholzen nur schwer zu vermeiden, wenn es auch durch die niedrige Temperatur zurückgehalten wird. Die gewöhnliche Behandlung mit Karbolneum inform eines Anstriches bietet auch keinen sicheren Schutz, sofern bereits Schwammfasern in das Innere des Holzes eingedrungen sind. Als Radikalmittel kann nur eine völlige Durchdringung der Holzer mit kohlensäurehaltigen Stoffen (welche auch das Wachsen des Schwammes verhindern) empfohlen werden, wie dies bei Eisenbahn-Schwellen und Telegraphen-Stangen üblich ist.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Im Brief- und Fragekasten von No. 50 finde ich eine Mittheilung mit einem abfälligen Urtheil über das Flutieren von Zementputz. Da diese Mittheilung jeder beweisenden Unterlage entbehrt, ersuche ich Sie um gefl. Richtigstellung unter Hinweis auf die im Gegentheil überall mit gutem Erfolg geschehene Anwendung der Flute zum Vorbereiten von frischem Zement zum Oelfarbanstrich. Als Unterlage für meine Angaben sende ich anbei eine Anzahl gedruckter Berichte, sowie einen Auszug eines mir in diesen Tage zugegangenen Briefes (Liegen uns vor. Die Red.).  
Hans Hausenschild.

Berlin, den 8. Mai 1897.

Inhalt: Ueber die Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande (Schluss). — Wechsel in der Besetzung der obersten Baubehörden Stettins. — Versuche über das Verhalten

gemeinerer Stützen im Feuer. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bücherschau. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragensachen. — Offene Stellen.

## Ueber die Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande.

(Schluss).

### III. Stettins Wasserverbindungen mit dem Binnenlande.

**I**n somit die Stadt Stettin alles gethan, was in ihrer Macht stand, ihre Hafenanlagen und ihre Wasserverbindung mit dem Meere so zu gestalten, dass sie einen grossen Verkehr aufnehmen in stande sind, so muss dieselbe ihr Augenmerk jetzt hauptsächlich darauf richten, bessere Binnenwasserstrassen zu erreichen. Stettin ist in den letzten Jahrzehnten immer mehr ein Umschlagplatz für den Binnenlandverkehr geworden und spielt somit für das Odergebiet eine ähnliche Rolle, wie Rotterdam für den Rhein. Ein derartiger Speditionshandel kann in einem Seehandelsplatze nur dann zur vollen Entfaltung gelangen, wenn er ein aufnahmefähiges Hinterland besitzt und zu demselben gute Verkehrswege, namentlich aber gute Wasserverbindungen für den billigen Transport von Massengütern hat. Fehlen diese Vorbedingungen, so kann auch der beste Seehafen einen grossen Speditionshandel nicht erzeugen.

An einem grossen, aufnahmefähigen Hinterland mangelt es nun Stettin nicht, da es den natürlichen Seehafen für die Provinzen Pommern, Brandenburg, Posen und Schlesien, sowie für einen grösseren Theil von Oesterreich-Ungarn bildet. Dagegen sind die Wasserverbindungen mit diesen Gebieten zum Theil recht mangelhaft, während die Konkurrenzstadt Hamburg wesentlich bessere Wasserwege nach dem Binnenlande aufzuweisen hat.

Der Lebensnerv der ganzen Stettiner Binnenschifffahrt ist die Oder mit ihren Nebenflüssen Warthe und Netze. Ausserdem ist es aber eine künstliche Wasserstrasse, welche den Stettiner Umschlagshandel ganz besonders belebt, nämlich der Finow-Kanal, der in Verbindung mit der kanalisirten Havel den kürzesten Wasserweg zwischen der Havelhauptstadt Berlin und Stettin herstellt.

Die von der Staatsregierung dem Ausbau des Oderstromes zugewendete Sorgfalt hat auf diesem Flusse einen grossen Binnenschiffverkehrsverkehr erzeugt, wieweil die häufigen niedrigen Wasserstände der letzten Jahre der Entwicklung der Schifffahrt manches Hinderniss bereiten. Immerhin sind noch viele Wünsche der Schifffahrts-Interessenten unerfüllt geblieben; sie erstrecken sich namentlich auf die Beseitigung der durch starke Sandablagerungen gebildeten Schifffahrtshindernisse bei Schwedt und bei Küstrin, sowie auf die Höherlegung einer Anzahl von Brücken, welche bei höheren Wasserständen den Verkehr hemmen.

Die Warthe und die Netze haben nicht nur durch den auf ihnen stattfindenden Schiffsverkehr sondern auch durch den Flossverkehr ihre Bedeutung für den Stettiner Handel. Namentlich ist es aber die Netze, welche durch ihre Verbindung mit der Weichsel mittels des Bromberger Kanals den Stettiner Holzhandel in stand setzt, mit dem aus Russland und Galizien bezogenen Flossholz ein lebhafte Ausfuhrgeschäft zu betreiben.

Die Holzaußuhr seawärts betrug im Jahre 1888 74 005<sup>\*)</sup> und im Jahre 1889 sogar 78 028<sup>\*)</sup> und bestand im Wesentlichen aus dem Versand von Eichenholz nach England. Bis zum Jahre 1894 ist dieselbe aber wieder bis auf 41 631<sup>\*)</sup> zurückgegangen und hat sich seit der Zeit auch nicht mehr gehoben, da Stettin mit Danzig, welches den Vortheil der kürzeren und besseren Wasserverbindung für das Flossholz der Weichsel hat, nur noch schwer konkurriren kann. Mehrere grössere Holzaußuhrgeschäfte sind daher in Stettin eingegangen, andere haben Filialen in Danzig errichtet und besorgen von dort aus den Versand.

Eine der wichtigsten Binnenwasserstrassen für den Stettiner Umschlagshandel ist, wie schon vorher erwähnt, der Finow-Kanal, da auf ihm etwa die Hälfte der seawärts eingeführten Güter nach Berlin und zum Theil auch darüber hinaus nach der Elbe hin verfrachtet werden. Dieser Kanal ist in den Jahren 1744 bis 1746 von Friedrich dem Grossen

für kleine Kähne angelegt worden und besteht auch heute noch in denselben Zustande, mit der einzigen Abänderung, dass mit dem Wachsen des Verkehrs für jede Haltung eine zweite Schleuse von den bisherigen Abmessungen angelegt wurde. Die Schleusen haben 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kammerlänge und 5,3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thorweite und gewähren bei einer Tiefe des Kanals von 1,25 bis 1,5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Schiffen von 150 bis höchstens 170<sup>1</sup>/<sub>2</sub> die Durchfahrt. Der Kanal beginnt an der Oder bei Hohensalzen, etwa 78<sup>1</sup>/<sub>2</sub> oberhalb Stettin und besitzt bis zur Wasserscheide zwischen der Oder und der Havel, welche 37,41<sup>1</sup>/<sub>2</sub> über dem Mittelwasser der Oder liegt, 14 Schleusen. Von dieser Schichtelstrecke beginnt der Abstieg bis zur Havel durch den Malzer Kanal und sodann weiter durch den Oranienburger Kanal, den Tegeler See und den Spandauer Schifffahrtskanal bis Berlin, wobei 7,80<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Gefälle durch 4 Schleusen überwunden werden. Diese Wasserstrasse zwischen Berlin und Stettin hat eine Gesamtlänge von 192<sup>1</sup>/<sub>2</sub> und ist also etwa halb so lang, als der Wasserweg zwischen Berlin und Hamburg, welcher 378<sup>1</sup>/<sub>2</sub> beträgt.

So wenig nun dieser Kanal den Anforderungen, welche heutzutage an eine leistungsfähige Binnenschifffahrtsstrasse gestellt werden, entspricht, so ist doch nicht zu verkennen, dass er während seines 150jährigen Bestehens ausserordentlich segensreich gewirkt hat; denn er hat nicht nur Verkehr und Wandel, sondern auch eine dichte Bebauung und emsigere Fabrikthätigkeit an seinen Ufern hervorgerufen.

Der Verkehr auf dem Finow-Kanal wuchs von Jahr zu Jahr und erreichte bei der Schleuse von Eberswalde im Jahre 1890 seinen höchsten Standpunkt mit 15 451 Schiffen<sup>\*)</sup> und 1804 898<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Ladung, von denen allein 1791 715<sup>1</sup>/<sub>2</sub> auf die Bergfahrt d. h. nach der Richtung Berlin hin entfielen. Im folgenden Jahre nahm dann der Verkehr ganz plötzlich um etwa 5000 Schiffe ab und fiel im Jahre 1892 weiter bis auf 9053 Schiffe mit 1 208 777<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bergfahrt.

Dieser Rückgang fand seine Erklärung durch die im Jahre 1891 erfolgte Eröffnung des Oder-Spree-Kanals, durch welchen Schlesien eine vorzügliche Wasserverbindung mit Berlin und der Elbe erhielt, die selbstverständlich auch Hamburg in hohem Maasse zum Vortheil gereichte. Auf dieser Wasserstrasse konnten nämlich grössere Kähne von 400<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Tragfähigkeit verkehren, die also fast 3 mal soviel Ladung als die Finow-Kanal-Schiffe aufnehmen in stande waren. Der Verkehr auf dieser neuen Wasserstrasse hat denn auch während der kurzen Zeit ihres Bestehens einen gewaltigen Aufschwung genommen.

Während den alten Friedrich Wilhelm-Kanal, der dieselben Schleusenabmessungen wie der Finow-Kanal hatte, in den Jahren 1885—1890 nur durchschnittlich etwa 5000 Kähne passirte, stieg die Zahl im Jahre 1891 bereits auf 13 277<sup>\*)</sup> und im Jahre 1893 sogar auf 15 857

<sup>\*)</sup> Die nachstehenden Verkehrszahlen für die Binnenwasserstrassen sind aus den Mittheilungen des Zentral-Vereins für Hebung der deutschen Fluss- und Kanalschifffahrt bzw. aus der Zeitschrift für Binnenschifffahrt entnommen. Es sind bei denselben augenscheinlich nur die beladenen Kähne angegeben, da die Anzahl der in Eberswalde geschleuten Schiffe viel grösser ist. Nach einer uns aus Eberswalde zugegangenen Statistik fand der grösste Schiffsverkehr im Jahre 1888 statt. Die nachstehende Tabelle giebt über den bei der Eberswalder Schleuse stattgefundenen Gesamtverkehr Aufschluss:

Jahr	Schiff-gefässe	Flosshölzer (Plötzen)
1888	25 198	19 086
1889	23 868	17 269
1890	23 808	17 865
1891	20 002	17 413
1892	17 234	14 187
1893	10 656	15 289
1894	19 828	11 105
1895	19 200	11 444

<sup>\*)</sup> Bei der Schleuse in Fürstenwalde.

Kähne, so dass also in wenigen Jahren eine mehr als 3fache Verkehrssteigerung eintrat, die jedoch noch grösser anfiel, wenn man dabei erwägt, dass in dieser Zahl bereits viele grosse Kähne enthalten sind. In ähnlicher Weise, wenn auch nicht in so grossem Masse, steigerte sich der Verkehr zwischen Hamburg und Berlin bezw. Hamburg und Schlesien. Im Jahre 1890 betrug derselbe in der Havel\*) bei 7201 Schiffen 596734<sup>1</sup> Bergfahrt und 113696<sup>1</sup> Thalfahrt, im Jahre 1894 dagegen bei 11890 Schiffen 826012<sup>1</sup> Bergfahrt und 339105<sup>1</sup> Thalfahrt.

Diese, durch die Anlage des Oder-Spree-Kanals hervorgerufenen Verkehrs-Umwälzungen mussten Stettin mit Sorge um seine Zukunft erfüllen; denn einmal wurde durch die neue Schiffsfahrtsstrasse ein Theil der schlesischen Güter, welche früher ihren Weg über Stettin nahmen, nach Hamburg abgelenkt, sodann aber wurde Hamburg durch die billigere Rückfracht und die wesentlich leistungsfähigere Wasserverbindung mit Berlin instand gesetzt, Stettin einen Theil seines Berliner Verkehrs zu nehmen. Während früher die Wasserfahrt zwischen Stettin und Berlin sich erheblich billiger stellte, als zwischen Hamburg und Berlin, ist in den letzten Jahren dieser Unterschied fast ganz fortgefallen, ja es ist in einzelnen Fällen sogar das umgekehrte Verhältnis eingetreten. Es liegt dies aber hauptsächlich daran, dass die kleinen Finow-Kanal-Kähne mit viel höheren Unkosten als die Elb-Kähne zu rechnen haben. Eine Benutzung des Oder-Spree-Kanals von Stettin aus mit grossen Kähnen ist des grossen Umweges wegen ausgeschlossen.

Eine weitere Ablenkung der jetzt über Stettin gehenden Güterbewegung ist zu befürchten, wenn nach Herstellung des Elbe-Trave-Kanals, der mit Kähnen von 500<sup>1</sup> Tragfähigkeit befahren werden kann, die Elbe mit der Ostsee in unmittelbare Verbindung gebracht wird. Es dürfte dann dem Stettiner Handel nicht nur ein weiterer Theil des schlesischen Verkehrs entzogen werden, sondern insbesondere auch der von den Küstengebietern der Ostsee zur Zeit über Stettin durch die märkischen Wasserstrassen nach der Elbe hin gehende Verkehr stark zurückgehen. Schon jetzt macht sich nach der Eröffnung des Nordostsee-Kanals die Konkurrenz Hamburgs bei dem Gütertausch zwischen der Ostsee und der Elbe fühlbar.

Infolge der vorstehend geschilderten, für den Stettiner Handel ungünstigen Verhältnisse ist dessen Verkehrsanhäufung, die in den achtziger Jahren gegenüber Hamburg noch eisen gleichen, zeitweise sogar höheren Prozentsatz aufweisen konnte, in den letzten Jahren immer mehr zurückgeblieben. Im Jahre 1885 betrug nämlich die Stettiner Einfuhr zur See noch 31,8% und im Jahre 1887 sogar 32,6% der Hamburger Einfuhr, sie nahm dann bis zum Jahre 1892 dauernd ab und zwar bis zu 24,7% und hat sich im vorigen Jahre wieder bis auf 28,6% gehoben. Die Ausfuhr fiel in dem gleichen Zeitraum von 1885–1895 von 28,6% sogar auf 20,5% der Hamburger Ausfuhr.

Stettin wird daher selten im Wettbewerb mit den Konkurrenzstädten erworbenen Platz, insbesondere Hamburg gegenüber, und nach Eröffnung des Elbe-Trave-Kanals auch Lübeck gegenüber, erfolgreich nur dann behaupten können, wenn es eine Wasserstrasse nach Berlin erhält, welche derjenigen jener Plätze gleichwerthig ist.

Der Magistrat und die Stadtverordneten von Stettin hielten es daher für ihre Pflicht, bei Gelegenheit der Berechnung des Elbe-Trave-Kanals im Preussischen Abgeordneten-Hause im Frühjahr 1891 die zuständigen Herren Minister auf die Schädigungen, welche dem Stettiner Handel durch die Anlage des Oder-Spree-Kanals entstanden seien und durch die Anlage des Elbe-Trave-Kanals noch mehr entstehen würden, hinzuweisen. Sie betonten dabei, dass

es nicht in ihrer Absicht liege, gegen die Ausführung des Elbe-Trave-Kanals Widerspruch zu erheben, da die denselben im allgemeinen Interesse des deutschen Reiches für wünschenswerth und segensreich erachteten, sie bitten jedoch, dass die königliche Staatsregierung namentlich auch die für den Stettiner Handel dringend erforderlichen Verbesserungen der Wasserstrassen baldigst vornehmen und insbesondere die Herstellung einer besseren Wasserverbindung der unteren Oder mit der Spree und Elbe in baldige Aussicht nehmen möchte.

Dieser Eingabe wurde nun von dem Herrn Minister der öffentlichen Arbeiten in soweit Folge gegeben, als er die königliche Wasserbauinspektion in Eberswalde beauftragte, einen Plan für die Erweiterung des Finow-Kanals und zwar zur Benutzung von Kähnen mit 500<sup>1</sup> Tragfähigkeit aufzustellen.

Bei der Planbearbeitung stellte sich jedoch heraus, dass eine solche Erweiterung ziemlich schwierig war, da sich der Grunderwerb an den bebauten Ufern als sehr kostspielig ergab. Wenn daher in dem Entwurfe die jetzige Richtung des Finow-Kanals auch im Allgemeinen beibehalten wurde, so erschien es doch zweckmässig, dieselbe an einzelnen Stellen zu verlassen, weil dadurch theils an Grunderwerbskosten gespart, theils durch Zusammenlegung mehrer Schleusengefälle eine Verminderung der Schleusungen herbeigeführt werden konnte.

Inzwischen war nun im Juni 1895 von dem kgl. Brth. Contag eine Schrift „Die Verbesserung der Wasserverbindungen Berlins mit dem Meere“ erschienen, in welcher er die Herstellung einer neuen leistungsfähigen Binnenwasserstrasse zwischen Berlin und Stettin befürwortete, welche von dem Graniburger Kanal abzuweichen und sich erst bei Lippe im Oderthal mit dem Finow-Kanal wieder vereinigen sollte. Nach seinem Vorschlage sollte der neue Oder-Havel-Kanal in einer Horizontalen von Berlin bis zum Abstieg ins Oderthal liegen und das an dieser Stelle konzentrierte Gefälle von 30<sup>1</sup> durch eine Schleusentreppe oder durch ein Schiffseisenwerk überwinden werden. Die untere Haltung sollte nicht wie der jetzige Finow-Kanal bei Hohensaaten, sondern unter Benutzung des Hohensaathener Entwässerungskanals erst 20<sup>1</sup> unterhalb bei Schwedt in die Oder einmünden. Ferner war angenommen, dass der Kanal 100<sup>1</sup> Querschnitt und 3,5<sup>1</sup> Wassertiefe erhalten und von Schiffen mit 1000<sup>1</sup> Tragfähigkeit befahren werden sollte. Krümmungen unter 1000<sup>1</sup> Radius wurden vermieden, damit später der Ausbau dieser Wasserstrasse zu einem Seekanal erleichtert werden sollte. Die Kosten des Kanals waren auf 38 Mill.  $\mathcal{M}$  veranschlagt; ausserdem war für Berlin eine grössere Hafenanlage vorgesehen, deren Kosten auf 15 Mill.  $\mathcal{M}$  ermittelt waren.

Seitens der königlichen Wasserbauverwaltung ist nun auch dieser Vorschlag geprüft und ein ähnlicher Plan, allerdings in viel bescheidenen Grenzen, für Schiffe von 500<sup>1</sup> Tragfähigkeit aufgestellt worden, in welchem jedoch der Kostenersparnis wegen bei Malz eine um 6<sup>1</sup> höhere Scheitellhaltung eingelegt ist. Die ausgearbeiteten Entwürfe sind dem Hrn. Minister überreicht worden und es sollen die Kosten des neuen Kanals auf rd. 20 Mill.  $\mathcal{M}$ , der Umbau des Finow-Kanals dagegen auf 15 Mill.  $\mathcal{M}$  veranschlagt sein.

Da die Schaffung einer leistungsfähigen Schiffsfahrtsstrasse zwischen Berlin und Stettin für beide Städte von gleich hohem Werthe ist, so hat sich der Magistrat von Stettin an den Berliner Magistrat mit dem Ersuchen gewendet, über gemeinsame Schritte zur Förderung dieses Planes in Berathung zu treten und der Magistrat von Berlin hat sich hierzu auch bereit erklärt. —

Stettin, im Nov. 96.

F. Krause, Stadtrth.

### Wechsel in der Besetzung der obersten Baubeamten-Stellen Berlins.

Im Frühjahr 1896 hat nach 24jähriger Amtsperiode der Chef des Berliner Hochbauwesens, Geheimer Baurath Stadtbaurath Blankenstein, und im gegenwärtigen Frühjahr der Chef des städtischen Tiefbauwesens, Geheimer Baurath Dr. H. Brecht nach 12jähriger Dienstzeit als Stadtbaurath das Amt niedergelegt. Um thätigen theilnehmenden Wirken zweier hochbegabter Männer unseres Berufes hat damit den äusseren Abschluss gefunden. Und wenn nicht schon die Summe ihrer reichen Arbeit

zu einem gebräugten Rückblick auf dieselbe aufforderte, um wieviel mehr läge die Anforderung dazu nicht in dem Umstande, dass das Bauwesen des grössten Kommunalwesens des preussischen Staates und seiner besonderen Einrichtungen naturgemäss vorbildlich für eine grosse Reihe anderer preussischer Grossstädte ist.

Es war ein Hinein ungewöhnlich hohen Vertrauens, als zu Anfang April 1872 der damalige Bauinspektor bei der Ministerial-Baukommission Blankenstein mit 85 von 86 abgegebenen Stimmen von der Stadterordneten-Versammlung zum Stadtbaurath für den Hochbau gewählt ward. Berücksichtigt gewesen

\*) Bei der Schleuse von Rathesow.



Änderungen in der Stellung der obersten Baubeamten Berlins hatte nun im letzten Augenblicke fallen lassen und es bei dem gesetzlich hergebrachten Zustande, das zwei Stadtbauräthe Stellen und beide Träger dieser Stellen vollberechtigte Magistratsmitglieder waren, bewenden lassen.

Die Gründe, warum von einer erweiterten Organisation damals abgesehen ward, sind uns unbekannt geblieben. Vermuthlich ist nicht der unwichtige Charakter derjenigen gewesen, dass man in einem Augenblicke, wo für das bis dahin in dem normalen langsamen Tempo sich bewegende Bauwesen Berlins ein gewissermaßen stilles Tempo notwendig ward, es nicht gerathen fand, den ohnehin bestehenden Schwierigkeiten des Stadtbauraths-Amtes Schwierigkeiten infolge von Organisations-Änderungen hinzuzufügen.

Die eben gewordene Hauptstadt des neuen Deutschen Reiches bedurfte mannichtlicher Erweiterungen und Aufzuschüben ihres alten vielfach abgetragenen äusseren Gewandes und ein gut Theil der Arbeiten dazu fiel den Händen des neuen Stadtbaurathes für den Hochbau zu. Die umfassendsten Aufgaben lagen zunächst auf dem Gebiete des Schulhausbaus, da es galt, für eine der damaligen jährlichen Bevölkerungszunahme von rd. 30.000 Köpfen entsprechenden Vermehrung der Kinder der schulpflichtigen Alters die nöthigen Schulhausbauten zu beschaffen und daneben den Anforderungen des mächtig sich entwickelnden gewerblichen Schulwesens zu entsprechen. Parallel damit liefen die Einrichtungen des Krankenhauses Moabit, der Irrenanstalt zu Dalfdorf, des Arbeitshauses in Rummelsburg, hiesigen Waisenhausbauten und Bauten für Zwecke des Feuerwehndienstes. Die grösste Aufgabe, die dem Hochbauwesen der Stadt in den 70er Jahren zufiel, war wohl die des Baues des grossen Schlaht- und Viehhofes an der Nordostgrenze der Stadt.

Entsprechend dem gewaltigen Aufschwunge, welchen Berlin in dem folgenden Jahrzehnte 1881-1890 machte, waren auch die Anforderungen an die Thätigkeit des Stadtbaurathes. In diesem Zeitraume wurden geschaffen die Gebäude der Altersversorgung der Kaiser-Wilhelm und Kaiserin-Augusta-Stiftung, die Zentral-Markthalle nebst mehreren Einzel-Markthallen, die Desinfektions-Anstalt in der Reichenbergerstrasse, die umfassenden Bauten des städtischen Obdachs in der Frießelstrasse, des städtischen Hospitals und Nischenhauses in der Prenzlauer Allee, des dritten städtischen Krankenhauses am Urban, endlich der grosse Bau des Polizeidienstgebäudes am Alexanderplatz. Eine gewisse Minderung der Arbeit brachten die 90er Jahre, innerhieb aber auch in dieser letzten Periode das Blankensteinsche Schaffen noch ein gewaltiges: Markthalten-Anlagen, der Bau der zweiten städtischen Irrenanstalt in Herzele, der Anstalt für Epileptische bei Biesdorf, der Umbau der Dammhölzer zu einem Verwaltungsgebäude und der Bau zweier grosser Volks-Badeanstalten usw. Neben diesen grösseren Bauten gab es zahlreiche minderen Umfangs zu bewältigen, wie z. B. die laufende Errichtung von zahlreichen Schulhausbauten, die Einrichtung von Heilmätsen für Genesende auf den städtischen Rieselfeldern und vieles andere, was für sich allein schon als ausreichend angesehen werden kann, die Thätigkeit eines Menschen von normaler Arbeitskraft auszufüllen. Aber Blankensteins Arbeitsvermögen, seine Fähigkeit, den allerverschiedensten Aufgaben gerecht zu werden und die daneben hergehende Beherbahrung der Verwaltungsaufgaben, die sein Beruf forderte, verbunden mit einer grossen Begabung für Verhandlungen in parlamentarischen Formen reichten auch weit über den Maassstab des Gewöhnlichen hinaus und liessen ihn selbst die grössten Aufgaben gewissermassen spielend bewältigen. Es dürfte nicht leicht sein, eine zweite Persönlichkeit, die wie er für den ihm anvertrauten Posten geschaffen war, zu finden.

Ebenso glücklich war der Wahl des Stadtbaurathes für den Hochbau ist Berlin mit der Wahl des Stadtbaurathes für das Tiefbauwesen gewesen.

James Hobrecht ist bereits in den 60er Jahren in den Dienst der Stadt Berlin eingetreten. Seine erste Thätigkeit bestand u. W. in der Begleitung des damaligen Ober-Baurathes Wiebe auf einer zum Studium von Städte-Kanalisations-Anlagen 1860 unternommenen Reise nach England. Er ist alsdann mit der Weiterbearbeitung der Kanalisations-Vorarbeiten Berlins betraut worden und hat in der vollständigen Durchführung der grossen Aufgabe, die ihm anvertraut wurde, ein Werk zu schaffen, welches in der ganzen Welt berechtigter Aufmerksamkeit gelobt und „sehr gemacht“ hat. Ein Erfolg, wie er Technikern nicht häufig zuteil wird und der wohl geeignet ist, einen wohlthuenden Abglanz über den Lebensabend des Erhebers auszuwirken!

Als im Jahre 1873 nach vielfährigen Verhandlungen der Hobrecht'sche Plan der Zerlegung des Stadterbietes in eine Anzahl „Radial-Systeme“ und selbständiger Behandlung jedes einzelnen Systems bei den städtischen Behörden zur Annahme gelangt und die unverweilte, aber doch nur „provisorische“ Inangriffnahme des Radial-Systems III beschlossen war, übergab man an Hobrecht den Posten eines „Chef-Ingenieurs der Kanalisation von Berlin“, dem aussergewöhnliche Vollmachten beigelegt wurden. Die Energie, mit welcher die Verwirklichung des Planes angefasst ward, ist ebenso bekannt als der Erfolg, den Hobrecht nach kürzester Zeit in der öffentlichen Meinung davon trug. Zu der jungen Zugerung mit dem ersten Angriff stand die

spätere Eile, mit der die Erstreckung auf andere Stadttheile vom Publikum gefordert und von den städtischen Körperschaften beschlossen ward, in einem wohlthunenden Gegensatz. Bereits 1881 waren die Radial-Systeme I-V, die man zunächst nur in den Plan einzeichnen hatte, im wesentlichen vollendet. Man ging alsdenn weiter und zwar so rasch, dass bis 1893 11 Radial-Systeme von zusammen etwa 5000 ha Flächegrösse in regelrechten Betrieb genommen werden konnten. Im wesentlichen war das Werk damit vollendet, wenn auch entsprechend dem fortwährenden Wachsen der Stadt die Arbeiten niemals ganz zu Ende kommen, sondern fortwährende Ergänzungs- und Erweiterungs-Bauarbeiten notwendig werden.

Die allgemeine Bild von Hobrechts Thätigkeit ist mit den vorstehenden summarischen Angaben über die Kanalisation von Berlin nicht erschöpft. Im Jahre 1885, bei Beendigung der Dienstzeit des Stadtbaurathes Rosspat, betrat die städtischen Behörden Hobrecht in die Stelle des Stadtbaurathes für den Tiefbau. Man kann sagen, dass an diesem Wechsel ein äusserst wohlthätiger Einfluss auf den Fortgang der Dinge, die den Händen des Berliner Stadtbaurathes für den Tiefbau anvertraut sind, sich anschloss. Zwar war mit Bezug auf das Strassen- und Brückenwesen das Berlin von 1885 her nicht ein anderes als dasjenige von 1870, weil nach dem am 1. Januar 1876 erfolgten Uebergange der Strassen und Brücken in das Eigenthum der Stadt manches geschehen war, um den früheren geradezu unwürdigen Zustand zu verbessern. Auf das Strassenpflaster und die Strassenreinigung waren inzwischen bedeutende Summen verwendet; das Asphaltpflaster hatte seinen Einzug gehalten. Innerhieb war das Studium des Experimentirens noch nicht überwunden und ein durchgehender grosser Zug in diesen Dingen noch kaum wahrzunehmen. Die im Jahre 1882 erfolgte Fertigstellung der Stadtkanal, die anerkannt grosse Entwicklung der Strassenbahnforsten aber, wie zu verschiedenen grossen Durchbrüchen und Neuanlagen von Strassen, so auch zu energischer Thätigkeit in der Verbesserung des Berliner Strassenwesens heraus, und überdies war durch die ausgeführte Kanalisation fast überall eine gründliche Umgestaltung der Strassen notwendig geworden. Von der grossen Zahl der Brücken über die Berliner Wasserläufe (zwischen 70 und 80), die vor dem Jahre 1870 sich auf wenige Ausnahmen in dem düftigsten (um nicht zu sagen unwürdigen) Zustande befanden, war bis 1885 erst eine ganz Dutzend durch Neubau in eine glänzende Ausstattung übergeben worden, die Waffelbrücke, die Stadtbrücke, waren ihre Ueberausstattung und ihre Nutzung für den Verkehr betraf, auf langen Strecken hinter den bescheidensten Anforderungen zurück, trotzdem der gewaltige Schiffsverkehr Berlins seit lange getrieblich zu Verbesserungen drängte. In allen diesen Dingen wurde rasch die energisch eingreifende Hand Hobrechts sichtbar.

Es würde ermüdend für die Leser sein, die einzelnen Stadien des Umwandlungsprozesses an sich vorüber lassen zu lassen. Heute kann, wie allenthalben anerkannt ist, Berlin mit Bezug auf die Güte seiner Strassen und die Reinlichkeit derselben zwei Faktoren, die das Bild einer Stadt und deren Gesundheitszustand so wesentlich beeinflussen — sich mit allen Grösstheten der Welt messen; die Ufer seiner Wasserläufe sind geregelt; der Schiffsverkehr hat neue Wege und neue Ladegelegenheiten erhalten; von den Strassenbrücken sind seit 1885 etwa 30 umgebaut und dabei nicht nur mit Bezug auf die Ansprüche, welche der Verkehr erhebt, sondern ebenso mit Bezug auf die Anforderungen ästhetischer Natur in einen Zustand versetzt worden, der in einzelnen Fällen selbst hochgepunktet ausstrahlt. Mit Bezug auf die Verfolgung künstlerischer Rücksichten, welche bei den Berliner Brückenbauten der Neuzeit mehr oder weniger glücklich hervortritt, wird Jeder befriedigt sein müssen, der sich im Geiste das frühere Bild, welches die Brücken Berlins noch in dem Jahrzehnt 1870-1880 boten, zurückruft. —

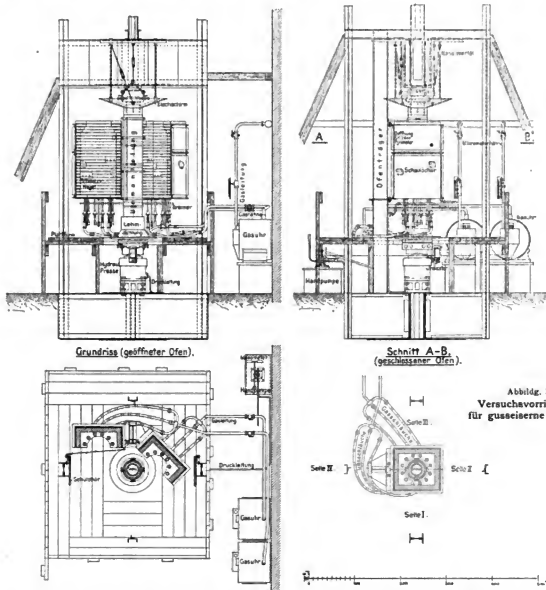
So hat unter dem Wirken der beiden Männer, deren Händen das Bauwesen der Stadt Berlin in den letzten 25 Jahren anvertraut war, das äussere Bild der Stadt so zahlreiche neue und einladende Züge angenommen, dass eine wesentliche Besserung der Welt ausstrahlung ist. Unter Hinzunahme desjenigen, was städtische und private künstlerische und technische Thätigkeit während dieser Periode geschaffen hat, kann man getrost von einem Vergleungsprozess der Stadt sprechen, durch dessen Gesamtergebniss das frühere Bild an vielen Stellen bis zur Unkenntlichkeit verwischt worden ist. In den Jahrbüchern der Stadt Berlin werden darum die Namen der beiden Männer, die hierzu so viel beigetragen haben und nun von Schauplatze abgetreten sind, an betragender Stelle verzeichnet werden. In der geschilderten deutschen Fachwelt bewahren ihre Schöpfungen dauernde Geltung und werden stets als Beweise anzuführen werden können, was unter Umständen Angehörige unseres Berufes zu leisten vermögen, wenn sie, von grossen Gesichtspunkten ausgehend, bei idealer Veranlagung sich fest auf den Boden der Wirklichkeit stellen. Möge es beiden nun Abgetretenen beschieden sein, sich an den Früchten ihres Wirkens noch viele Jahre zu erfreuen! —

### Versuche über das Verhalten gusseiserner Stützen im Feuer.

(Nach einem Vortrage des Hrn. H. Schüler in der Versammlung des Architekten- und Ingenieur-Vereins zu Hamburg vom 19. Febr. 1897.)

Der Brand des Staatsspeichers am Sandthorhain im Jahre 1891 gab den in Hamburger Staatsdiensten stehenden Technikern Veranlassung, sich mit der Frage zu beschäftigen, welche Massnahmen zur Erhöhung der Feuersicherheit in den Hamburger Freihafenspeichern zu treffen seien. Zur Klärung der über diesen Punkt theilweise auseinandergehenden Ansichten wurden in den Jahren 1892/93 Versuche mit schmiedeisernen und hölzernen Stützen angestellt, mit deren Ausführung seitens des Hamburger Senates eine aus technischen Beamten der in Betracht kommenden Verwaltungen unter Vorsitz des Hrn. Ob.-Ing. F. Andr. Meyer gebildete Kommission beauftragt wurde. Ueber die Ergebnisse dieser Versuche findet sich auf S. 274 u. 290, Jähr. 1895 der D. B. ein ausführlicher Bericht des Hrn.

der Erwärmung, vor, während und nach Eintritt der Deformation<sup>\*)</sup>, bei ihrer Zerstörung und beim Anspritzen in allen diesen Stadien zeigen würden. Ferner galt es, den Einfluss verschiedener Ummantelungs-Konstruktionen auf die Widerstandsdauer der Stützen im Feuer und deren Widerstandsfähigkeit gegen Anspritzen nach Eintritt der Tragunfähigkeit der Stütze zu untersuchen. Auch war in Erfahrung zu bringen, in welchem Maasse eine Verstärkung der Stützenwandung ihre Widerstandsdauer erhöht. Das Prüfungsverfahren musste sich naturgemäss, um Vergleiche mit den Versuchen mit schmiedeisernen und hölzernen Stützen zu ermöglichen, thunlichst an das damals angewendete anlehnen, soweit nicht die Eigenart des Gusseisens als Konstruktionsmaterial andere Massnahmen nöthig machte.



Baupolizei-Inspr. Weyrich. Später erschien der Bericht der Kommission im Buchhandel.

Die damaligen Versuchsergebnisse lassen sich kurz dahin zusammenfassen, dass schmiedeisernen Stützen mit offenem Querschnitt bei 600° C. und nach kurzer Zeit ihre Tragfähigkeit einbüßen. Ausbetonirung der Stützen vermehrt ihre Widerstandsdauer nur in geringem Maasse. Holzstützen sind zwar widerstandsfähiger als schmiedeisernen Stützen, aber im Vergleich zu den ummantelten schmiedeisernen ist auch ihre Widerstandsdauer im Feuer nicht hoch zu veranschlagen.

Zur Vervollständigung dieser Versuche folgten im Sommer und Herbst 1895 weitere Versuche mit gusseisernen Stützen, für deren Ausführung der Senat 12 000 M. bewilligte, sodass mit den früher verbrauchten 18 000 M. zusammen 30 000 M. zur Verfügung gestellt waren.

Der Zweck der Versuche, mit deren Leitung der Vortragende beauftragt war, bestand in der Ermittlung aller Erscheinungen, welche gusseiserne Stützen mit ringförmigem Querschnitt während

Die frühere Prüfungsmethode bestand im wesentlichen darin, dass die Stütze in aufrechter Stellung zwischen Kugeln gelenkig gespannt und durch Gasfeuerung über einen grossen Theil ihrer Länge erwärmt wurde. Die Einspannung war theils zentrisch, theils excentrisch und die wirklichen Belastungsfällen entsprechende Pressung erhielt die Stütze von einer hydraulischen Presse.

Während nun in den über die früheren Versuche erschienenen Kritiken die senkrechte Einspannung allseitige Zustimmung fand, konnte man sich bei der theilweisen Erwärmung der Stütze nicht allgemein betheiligen, da dieselbe wirklichen Brandfällen nicht entsprechen sollte. Ueberhaupt, so wurde von einer Seite gesagt, sei die Ausföhrung der Versuche in viel zu geringer Uebereinstimmung mit wirklichen Brandfällen vorgenommen und daher Schlussfolgerungen aus denselben nicht für die Bedürfnisse der Praxis geeignet; die Versuche seien zu theoretisch, zu wissen-

<sup>\*)</sup> Anmerkung: Unter „Deformation“ ist immer der Vorgang der bleibenden Formänderung im Feuer und unter „Deformationswärme“ die zur Erreichung dieser Formänderung erforderliche Wärme zu verstehen.

schäftlich. Zur Würdigung dieser Vorwürfe wird es nicht unzweckmässig sein, einmal die verschiedenen Methoden zur Prüfung von Baumaterialien im Feuer etwas näher zu beleuchten. Man kann da im allgemeinen unterscheiden solche Versuche, die von Ingenieuren und solche, die von Vertretern der Feuerwerk-Veranstalter oder überhaupt werden.

Die Techniker — es kommen hauptsächlich Bauschinger 1886 und Möller und Lüthmann 1888 in Betracht — legen den grössten Werth auf die Prüfung von Konstruktions-theorien, sie wenden die rechnerische Maximal-Pressung und künstliche, möglichst hochgeheizte Feuerung an und unterscheiden sich nur durch wagrechte und senkrechte Einspannung der Stützen und durch Holz-, Steinkohlen- oder Gasfeuerung.

Die Feuerwerk legt weniger Werth auf die Prüfung von Konstruktions-theorien, als auf diejenige von Baumaterialien in Abschlusswänden, Decken, Treppen usw. Ihr erscheint es besonders bedingungslos, dass man die wirklichen Verhältnisse äusserlich nachahmt, z. B. durch Einbau der zu prüfenden Gegenstände in eigens errichtete Häuser, Verwendung natürlichen Brennmaterials usw. Hervorzuheben sind hier die Versuche von Stude u. Reichel in Berlin im Jahre 1893 (s. d. Bztg. S. 224 ff.), sowie die von einzelnen Fabrikanten mit kleinen Häuschen, z. B. auf dem Heilgeistfeld in Hamburg, angestellten Versuche.

Diese Prüfungsart eignet sich bei längerer Versuchsdauer, die allerdings von den Veranstaltern selten für nötig gehalten wird, ganz gut zur Beurtheilung eines Wärmeschuttmittels für Wärmehäuser, Geldschränke und dergl. während sie zur Prüfung von Ummantelungsmaterialien für Konstruktions-theorien nicht ausreichen und zwar vor allem aus dem Grund, weil durch einfaches Belasten mittels auferlegter Gewichte nie die zur Erzielung der Maximalbeanspruchung erforderliche Pressung sich erreichen lässt. So wurde z. B. im Herbst 1895 in Altona eine mit Asbestzement ummantelte gusseiserne Stütze geprüft, die nur eine Beanspruchung von 11 kg/cm<sup>2</sup> erhielt. Auch ist die Wärme-Entwicklung zu niedrig und meistens von zu kurzer Dauer, und es fehlt die Möglichkeit einer genauen Beobachtung aller Vorgänge, so dass diese Prüfungsart für die gesteckten Ziele nicht in Betracht kommen konnte.

Die Forderung der peniblen Nachahmung eines beliebigen wirklichen Brandfalles ist aber unsachgemäss, da unendlich viel verschiedene Brandfälle denkbar sind und die Nachahmung gerade eines von dieser Unzahl eine durch nichts begründete Willkür bedeutet. Will man praktisch verwertbare Ergebnisse erzielen, so muss das Zusammenwirken möglichst vieler ungünstiger Einwirkungen in der Versuchsausführung zum Ausdruck gelangen, da dann erst auf alle Brandfälle ausdehbare Folgerungen berechtigt sind. Dieser Anforderung wird aber nur genügt durch die Verwendung der in Speicherbränden vorkommenden Höchstbelastung, von deren Höhe die Widerstandsdauer der Stütze wesentlich abhängig ist, durch Erreichung einer in Speicherbränden vorkommenden Maximalwärme von 1200—1400° C. und eine hinreichende Brenndauer. Ferner müssen die Versuche unter einander vergleichbar sein und das ist nur möglich bei übereinstimmender Wärme-Entwicklung in allen Versuchen, die wiederum nur durch sorgfältige, stete Beobachtung bekannt sein kann.

Bei solcher Prüfungsart ist es dann gleichgültig, ob die Belastung auf aufgestellten Gewichten oder von einer hydraulischen Presse, von Hebeln oder Schrauben herrührt, ob die Wärme durch Holz, Kohlen oder Gas erzeugt wird und ob die Stütze in ihrer ganzen Länge erhitzt wird oder nur theilweise, wie das ja im Ernstalle z. B. auf einem Getreideboden sehr wohl denkbar ist.

Der Vorwurf zu geringer Berücksichtigung der wirklichen Verhältnisse erweist sich also bei näherer Untersuchung als nicht stichhaltig und es darf betont werden, dass selbst bei weitgehender Würdigung aller gegen die frühere Versuchsausführung erhobenen Bedenken, auch wenn die Nothwendigkeit, an denselben festzuhalten, nicht vorgelegt hätte, doch keine in jeder Beziehung zweckmässigere Methode zur Prüfung von Speicherstützen im Feuer sich hätte finden lassen.

Die Nothwendigkeit, von der früheren Behandlungsweise der Stützen in einem scheinbar wesentlichen Punkte abzuweichen, ergab sich dadurch, dass ein gusseiserner Stützenstrang im Gegensatz zum schmiedeisernen aus lose aufeinander gesetzten Stücken von der Länge der Bodenhöhe zu bestehen pflegt.

Da nun bei den 5,5 m langen schmiedeisernen Stützen in je 1 m von den Enden Plattformen eingebaut waren, welche den seitlichen Halt markiren sollten, der durch die Aufzierung der Deckenkonstruktion geschaffen wird, so hätte die Forderung möglichst genauer Nachahmung der früheren Versuchseinrichtungen die gleiche Anordnung auch für die gusseisernen Stützen bedingt. Aus den eben erläuterten Gründen hätte dann das gusseiserne Versuchstück aus 3 Theilen bestehen müssen und die Einspannung wäre sehr schwierig, ungenau und zeitraubend geworden. Deswegen wählte man die einfache Einspannungsart zwischen Kugeln, deren Abstand gleich demjenigen der früheren Plattformen, nämlich 3,5 m war. Zweifelslos ist diese Einspannungsart für die gusseisernen Stützen ungünstiger, als die bei den schmiedeisernen und Holzernen angewendete; aber dieser Umstand ist nicht von grosser Bedeutung, da, wie Bauschinger

durch seine Versuche nachgewiesen hat, die Einspannungsart ohne Einfluss auf den Beginn der Deformation der Stütze im Feuer ist. Für den Vergleich der Versuche unter sich wurde aber das Anfangsstadium der Deformation der Stütze berücksichtigt.

Der Versuchsaппarat bestand aus 4 Vertikalen (Abbildg. 1), von denen 2 die Hauptträger bildeten und 2 Traversen, welche die Vertikalen verbanden; auf der unteren Traverse, in die in den Fussenden eingelassen war, stand die hydraulische Presse, deren Kolben an seinem oberen Ende kugelförmig abgedrückt war. Senkrecht darüber befand sich, unmittelbar an der oberen Traverse befestigt, das obere Kugelgelenk. Zwischen diesen beiden Kugelgelenken wurde die Stütze nach Einfügung von Zwischenstücken, sogen. Pressköpfen, eingespannt.

Der Ofen bestand aus 2 Häften, die an einer besonderen Vertikalen drehbar befestigt waren, sodass sie sich auseinander klappen liessen. Er war aus starken Eisenblech konstruirt und ausgeteilt mit einer 1/2 Stein starken Chauffeischicht. Schaulöcher ermöglichten jederzeit die Beobachtung der Stütze sowie einiger noch näher zu beschreibender Wärmesensoren. Im unteren Ofenboden befanden sich 12 Gasbrenner, die das Gas durch Gummischläuche aus der nahegelegenen Hauptleitung erhielten. Die Höhe der einzelnen Flammen mag im Mittel etwa 1,2 m betragen haben. Um beim Zerbrechen der Stütze das Herabfallen des dann entstehenden oberen Stützteiles und das Umfallen des unteren zu verhindern, waren geeignete Sicherheitsvorrichtungen angebracht. Die gesammte Einrichtung war seinem oberen Ende seitlich stark abgestuft, sodass die Entstehung von Verbiegungen und Schwanungen ausgeschlossen war.

Es wurden zwei Stützenarten verwendet, eine mit 30 und eine mit 12 mm Wandstärke; beide hatten den gleichen äusseren Durchmesser von etwa 27 cm, bei einer Länge von 3,25 m. Zu der Wandstärke von 30 mm gelangte man durch die Erkenntnis, dass dieses Maass etwa den Mittelwerthe einer grossen Anzahl ausgeführter Gusseisenstützen entsprach. Die Stützen wurden stehend gegossen; für die Lieferung wurden keine strengeren Bedingungen als die in den Normalbedingungen enthaltenen gestellt, doch war der Guss, der von der Hannoverschen Eisengiesserei, Hannover, ausgeführt wurde, gut und nahezu fehlerfrei. Die Abmessungen waren: Die Stützen hatten eine Wandstärke schwankte im Maximum um etwa 3 mm, Selbstverständlich ging der Lieferung eine sorgfältige Prüfung voraus. Das Gewicht einer Stütze betrug etwa 675 kg.

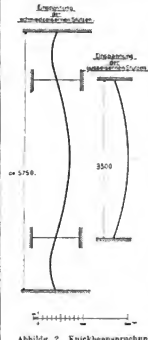
Der Versuchsaппarat befand sich auch diesmal wieder in einem seitens der städtischen Gaswerke zur Verfügung gestellten Retortenhaus der Gassanstalt Grashof, sodass eine reichliche Gaszufuhr gesichert war.

Die Versuche gliederten sich in solche mit dickwandigen Stützen (30 mm) und solche mit dünnwandigen Stützen (12 mm). Den ersten gebührt das Hauptinteresse, weil sie

der Anzahl nach die andere Gruppe überragen und daher auch erheblich eingehender vorgenommen werden konnten, während die 2 Versuche mit dünnwandigen Stützen in erster Linie nur den Einfluss des Unterschiedes in der Wandstärke auf die Widerstandsdauer im Feuer darthun sollten. In jeder dieser Gruppen wurden die Stützen theils ohne, theils mit Ummantelungen im Feuer geprüft. Die Stützen wurden meistens zentrisch eingespannt und mit 500 kg/cm<sup>2</sup> beansprucht, mehrfach jedoch auch exzentrisch; dabei erhielten sie solche Belastung und Spannung, wie eine gusseiserne Stütze im Block P der Freiwillenlagershaus-Gesellschaft thatsächlich zu erleiden gehabt hätte (300 kg/cm<sup>2</sup> um grösste Druck- und 20 kg/cm<sup>2</sup> um grösste Zugspannung). Auch in diesem Punkte ist mit den früher geprüften schmiedeisernen Stützen eine den Anforderungen der Praxis entsprechende Vergleichbarkeit hergestellt, da diese ebenfalls den Stützen in Block P entsprachen.

Jede Stütze wurde vor ihrer Verwendung im Feuer in kaltem Zustande theilweise sehr mannichfaltigen Belastungsfällen unterworfen und zwar in erster Linie, um ihre Bruchbarkeit festzustellen, dann aber auch, um Beobachtungen über die Uebereinstimmung der während dieser Kaltversuche an der Stütze gemessenen Längenänderungen und Durchbiegungen mit den rechnerischen zu ermöglichen, um daraus einige Gewähr für die richtige Grösse der Belastung der Stütze zu erhalten.

Die Durchbiegungen bei exzentrischer Einspannung und einer grössten Druckspannung von 750 kg/cm<sup>2</sup> erreichten im Maximum



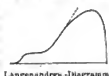
Abbildg. 2. Kurvenbeanspruchung der Versuchsstützen.

das Maass von 3 mm; die Längenänderungen und die daraus unter Zugrundelegung eines Elastizitätsmoduls von 1 Million berechneten Kantenanspannungen stimmten im allgemeinen im Mittel gut überein. In den Kaltversuchen zeigte die Stützen, auch wenn sie in einem Feuerversuche bereits eine geringe Stauchung erlitten hatten, bei gleicher Belastung die gleiche Dehnungsgrösse. Die Festigkeit der Stützen hat also durch die Erwärmung und Formänderung keine Einbusse erlitten (Abbildung. 2).

In den Feuerversuchen wurden die Durchbiegungen nicht gemessen, dagegen wohl die Längenänderungen während der Erwärmung und zwar durch Benutzung der als Folge der Längenänderung der Stütze auftretenden Bewegung des Druckkolbens zur Aufzeichnung eines Diagrammes auf dem Papier einer an dem Druckzylinder angebrachten rotirenden Trommel. Diese Diagramme lassen den Einfluss des Anspritzens, der sich in schneller Zusammenziehung kundgibt, sowie jede Belastungsschwankung erkennen.

Für die Beurtheilung der geprüften Ummanntungsmaterialien ist die Betrachtung der zugehörigen Diagramme nicht ohne Werth. In den Längenänderungs-Diagrammen der Versuche mit ummannten Stützen findet sich mitten im Anfange fast überall ein mehr oder weniger scharf ausgeprägter Absatz. Während dieser Zeit hat die Stütze sich offenbar nur wenig ausgedehnt, es kann also auch nur wenig Hitze eingedrungen sein, und die Wärmeentwicklung ausserhalb des Mantels regelmässig fortstieg, so muss das Mantelmaterial weniger wärmeundurchlässig gewesen sein. Dieser Wechsel im Leitungsvorgang erklärt sich wohl aus Wärmeabsorption infolge von chemischen Veränderungen des Materials, z. B. durch Verbrennung des Korksteines, Aufschliessung des Zementes.

Das Längenänderungs-Diagramm giebt also einen Einblick in die Wirkungsweise einiger Materialien als Wärmeschutzmittel und erklärt, wie z. B. ein brennbarer Stoff trotz, oder man möchte beinahe sagen, wegen seiner Brennbarkeit ein gutes Wärmeschutzmittel abgeben kann. Das Diagramm ergab das Maximum der Längenzunahme der Stütze zu 11 bis 13 mm.



Grosse Sorgfalt wurde der Beobachtung der Wärmeverhältnisse im Ofen durch Anwendung von 3 Maassstabnadeln gewidmet, die sich in ihren Angaben ergänzten und kontrollirten. Im Innern der Stütze, zwischen Mantel und Stütze und im Ofenraum waren in geeigneter Weise „metallische Schmelzproben“ von verschiedenen Schmelzpunkten angebracht. Das erreichte Wärmemaximum wurde zwischen dem niedrigsten Schmelzpunkte der nichtgeschmolzenen und dem höchsten der geschmolzenen liegend angenommen. Ferner wurden „Seger'sche Schmelzkegel“ verwendet und die Zeitpunkte ihres Schmelzens während der Erwärmung beobachtet. Ausserdem befand sich im Ofen ein elektrisches Pyrometer, das fortlaufend die Temperatur anzeigte, aber bei höheren Wärmegraden nicht zuverlässig war.

In den Feuerversuchen dehte sich die Beobachtung aller Vorkommnisse noch auf die periodische Messung des Gasdruckes, des Gasverbrauches und den Druck in der Spritzwasserleitung aus. Der Gasdruck schwankte zwischen etwa 60 und 90 mm Wassersäule, der Gasverbrauch betrug etwa in der Minute 750 l und im Ganzen etwa 5000 cbm. Der Druck in der Spritzwasserleitung schwankte zwischen 0.5 und 1.2 Atm., sodass die Gewalt, mit welcher Säule und Ummanntung vom Wasserstrahl getroffen wurden, nicht allzustark war.

Die Erwärmung wurde soweit fortgeführt, bis es nicht mehr gelingen wollte, die Stollrücke durch Nachpumpen zu halten. Um diese Zeit befanden sich die Stützen etwa im Stadium vorgeschrittener Deformation. Diese Zeitdauer ist beim Vergleich der einzelnen Versuchsgegenstände unter sich maassgebend gewesen. Beim Anspritzen wurde darauf gesehen, den Anregungen der Feuerwehr entsprechend den Strahl möglichst auf eine Stelle zu halten.

Die Beobachtung der an der Stütze bzw. der Ummanntung eintretenden Veränderungen konnte während der Erwärmung durch die Beobachtung des Ofens vorgenommen werden. Nach Beendigung der Erwärmung wurden die Ofenöffnungen zurück-, Schutthüren darovergeklappt und die Versuchsgegenstände einer eingehenden Besichtigung unterzogen.

(Schluss folgt.)

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die VI. ord. Versammlung fand am Donnerstag den 29. April unter Theilnahme von 36 Mitgliedern statt. Vers. Hr. v. d. Hude.

Zur Vertheilung liegen im Saale aus: Das Verzeichniss für 1897 der Vereine des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine; eine Einladung des „Deutschen Vereins für den Schutz des gewerblichen Eigenthums“ zu einem Vortrage des Hrn. Dr. Heilborn betr. „den deutsch-österreichischen Gewerbeschutz-Vertrag“; Prospekte über eine „ebene, feuersichere und massive Decke“ der Firma Rich. Dabbert & Hütten, Berlin NW.; Claudius-Strasse 7 und eine Auforderung zur Besichtigung der Architektur-Abtheilung der VII. internationalen Kunst-Ausstellung 1897 in München. In Vertretung des Obmannes des literarischen Komitees legt Hr. Albert Hofmann der Versammlung das von der „Vereinigung“ herausgegebene fertige Werk: „Der Tempel Ta-hue-yu (Tempel des grossen Erkennens) bei Peking, aufgenommen und beschrieben von Heinrich Hildebrand“ usw. vor. Die Kosten des Werkes, das in 300 Exemplaren gedruckt ist und durch Wahl der Reproduktionsverfahren (Strichätzung, Autotypie und Heliogravüre) und des Papiers eine vornehme Ausstattung erhalten hat, sollen durch einen Beitrag der Vereinigung sowie durch freiwillige Beiträge einiger Mitglieder gedeckt. Das Werk ist im Verlag von A. Asher & Co., Berlin W., erschienen, kostet 10 Mk. und wird für die Mitglieder der Vereinigung für 5 Mk. abgegeben. Der Vorsitzende nimmt Veranlassung, dem Bearbeiter des Manuscripts und Leiter der Arbeiten der Drucklegung, Hrn. K. E. O. Fritsch, sowie allen, welche durch Beiträge die Herausgabe des Werkes ermöglichten und dadurch ideale wissenschaftliche Interessen der Baukunst zu unterstützen bereit waren, den warmen Dank der Versammlung zum Ausdruck zu bringen. Im Anschluss daran legt Hr. Jacobsthal Thonziegel, Putzproben, Mordelproben, bemalte Deckenasseten, Fensterlässe usw. vor, welche der in dem Werke beschriebenen Tempelgruppe entnommen sind und knüpft daran Ausführungen über die Bautechnik der Chinesen. Ziegelstücke von der grossen chinesischen Mauer erregen das lebhafteste Interesse der Versammlung.

Der Vorsitzende theilt mit, dass die „Kundgebung gegen die Ausbeutung der Arbeiten des Architekten“, welche von der Vereinigung ausging und zu einer Kundgebung des Verbandes Deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine wurde, von den Einzelvereinen bereits und mit der Erweiterung aller Arbeiten des Ingenieurs mit unwesentlichen Zusätzen die allgemeine Zustimmung gefunden hat. Ihre Verbreitung in der Öffentlichkeit wird nunmehr unternommen.

Hr. Kayser berichtet über die im Juni d. J. zu erwartende neue Bauordnung für Berlin, an deren Vorbereitung er theilgenommen, und über die Arbeiten zur Abänderung der Norm für

die Arbeiten des Architekten und Ingenieurs. Zur ersten Angelegenheit nehmen auch die Hrn. Herzberg und Knoblauch das Wort. In der zweiten Angelegenheit, die in der diesjährigen Abgeordneten-Versammlung des Verbandes D. Arch.-u. Ing.-V. zu Rothenburg zur Berathung gelangen soll, hat eine Sitzung des vom Verbands zur Vorberathung eingesetzten Ausschusses stattgefunden, der ausser Hrn. Kayser als Vorsitzenden noch die Hrn. Zisch-Schlagart, Giese-Lambert, Haller-Humboldt und Harvstedt-Berlin-Wilmersdorf anwohnten. Redner bezeichnet die Aussichten für eine Abänderung der bisher geltenden Norm im Sinne der von der Vereinigung gemachten Vorschläge für nicht ungünstig, hält es jedoch mit Rücksicht auf die voraussichtliche Zusammensetzung der Abgeordneten-Versammlung für dringend erwünscht, die Kollegen derselben, welche unter Berliner und ähnlichen Verhältnissen arbeiten, zu einem energischen Eintreten für die in Aussicht genommenen Abänderungen zu bestimmen.

Anstelle des infolge längerer Abwesenheit von Berlin aus dem Vorstande ausscheidenden Hrn. Könnebeck wird durch Zufall Hr. Jassoy in den Vorstand und zum Obmann der Vortragskommission berufen. Derselbe nimmt an. Der Vorsitzende nimmt Veranlassung, Hrn. Könnebeck für sein erfolgreiches Wirken den Dank des Vereins zum Ausdruck zu bringen, dem die Versammlung lebhaft zustimmt.

Den Hauptgegenstand der Tagesordnung bildet die Vorführung einer Reihe von Entwürfen zu Einfamilienhäusern, an der sich die Hrn. Bislich, Otte, Erdmann & Spindler, Stöckhardt und Vollmer & Jassoy beteiligen. Es kamen eine grössere Anzahl von Entwürfen zur Ausstellung, welche durchgehend mit schönem Erfolg versucht hatten, dem so ausserordentlich wandlungsreichen Thema des Einfamilienhauses eine charakteristische persönliche Gestaltung zu verleihen. —

### Vermischtes.

**Die Erhaltung des Sternthores in Bonn.** Die Bewegung zur Erhaltung des Sternthores in Bonn, die auch in unserer Zeitung zum Wiederscheit gekommen ist (Jahrg. 1894, S. 258 ff.), ist in ein neues Stadium getreten, seitdem bekannt geworden ist, dass S. M. der Kaiser, welcher in letzter Instanz zur Entscheidung angerufen war, diese dahin getroffen habe, dass das Sternthor unter der Bedingung niedergelegt werden könne, dass es an anderer Stelle wieder aufgebaut werde. Zu dieser Entscheidung nimmt zunächst E. aus u. W. in No. 95 der „Bonner Zeitung“ vom 24. April 1897 das Wort. „Wenn man das Sternthor erhalten will, so kann es verhältnissmässig nur an der Stelle geschehen, wo es seit seiner Erbauung gestanden hat. Ist es ein historisches Monument, so bleibt es auch naturgemäss an die Stelle gebunden, für die es in seinem Zweck bestimmt war. Aus der Linie der alten Umwallung heraus-

gerissen, wird es bedeutungslos.“ Der Verfasser dieser Ausführungen ist geneigt, die Entscheidung des Kaisers dahin auszuweisen, dass durch dieselbe „in erster Linie bezweckt wurde, die Stadt Bonn auf diese Weise zu dem Entschlusse zu führen, das Sternthor lieber an seiner alten, ehrwürdigen Stelle weiter bestehen zu lassen. . . . Hergestellt in seinen ursprünglichen Formen, mitten auf einem freien Raume, den Durchgang und die Umfahrung von beiden Seiten gestaltend, wird es die darzubringenden Kosten als historisches Denkmal zehnfach eher verdienen, als durch eine in sich widersinnige und äusserst kostspielige Verletzung.“

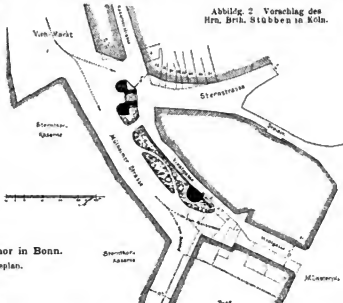
In eingehender Weise beschäftigt sich mit dem Sternthor eine Broschüre des kgl. Baumeisters J. Stübgen in Köln, die derselbe als Mitglied der Provinzial-Kommission für die Denkmalpflege in der Rheinprovinz verfasste<sup>\*)</sup>. Das Heftchen beschäftigt sich zunächst mit der allgemeinen Sachlage, geht dann in ausführlicher Weise zur geschichtlichen und künstlerischen Bedeutung des Thores über, beleuchtet das Verfahren anderer Städte in ähnlichen Angelegenheiten und beschäftigt sich zum Schluss mit der Wiederherstellung und Freilegung des Thores, in einer Nachschrift mit der Entscheidung des Kaisers. Als Illustrationen sind Naturansichten des wiederhergestellten, dem Sternthor verwandten Eigelsteinthores in Köln, des Sternthores in seinem jetzigen Zustande, Wiederherstellungs-Entwürfe von L. Arntz (s. Dtsch. Bztg. 1894, S. 281), ein Lageplan des jetzigen Bestandes und ein Lageplan für die Freilegung des Thores und die Verschönerung der Umgebung von J. Stübgen beigegeben. Die letzten beiden Pläne gebeu wir hier zur besseren Erläuterung der erstrebenswerthen Absichten Stübgens wieder. Es bedarf zu der Erklärung des Entwurfs keiner weiteren Erläuterung als des Hinweisens, dass eine Anzahl der bei der Freilegung und Verschönerung der Umgebung infrage kommenden Grundstücke sich bereits in

finden und die vorläufige Belassung der Ankömmlinge an Bord gefährlich ist, so lange das Schiff nicht eine gründliche Desinfektion erlitten hat.

Die Firma Gebrüder Schmidt in Weimar hat zur Abhilfe dieses Mißstandes ein sogen. Desinfektionsboot konstruiert und sich die besonderen Einrichtungen desselben patentieren lassen. Das Boot ist dazu eingerichtet, dass sämtliche Personen von dem versuchten Schiffe auf dasselbe übergehen und dort gebadet werden können, während welcher Zeit ihre Kleidungsstücke usw. in Dampfapparaten desinfiziert werden und das ganze versuchte Schiff einer gründlichen Desinfektion unterworfen wird. Dabei ist der Ort, wo die beiden Schiffe zusammentreffen, gleichgültig; der Vorgang kann sich sowohl im Hafen, als auf der Rhede, als auch in See vollziehen. Zwar ist das Desinfektionsboot zunächst ohne Eigenbewegung gedacht und muss daher geschleppt werden; es würde aber wohl keine besonderen Schwierigkeiten bieten, dasselbe auch mit Vorrichtungen zur Eigenbewegung auszustatten.

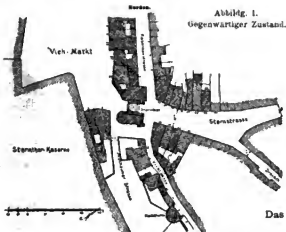
Die Einzelheiten der Einrichtung würden nur unter Beigabe von Zeichnungen klar zu legen sein; die wesentlichen Züge derselben werden aber schon aus folgenden Angaben klar: Das Schiff ist durch eine in der Längsaxe gezogene Wand in zwei gleiche Hälften, eine „reine“ und eine „unreine“ Seite getheilt, und in die Zwischenwand sind sowohl die Badezellen (Brausebäder), als die Dampf-Desinfektionsapparate eingebaut, so dass, wie in gewöhnlichen Desinfektionsanstalten, Berührung nicht desinfizierter und desinfizierter Personen und Gegenstände verhindert ist. In der „unreinen“ Schiffshälfte sind neben sonstigen Räumen Untersuchungsräume, ein kleines Lazareth und ein Raum für Ver-

Abbildung 2 Vorschlag des Hrn. Brh. Stübgen in Köln.



Das Sternthor in Bonn.

Lageplan.



städtischem Besitze befinden und sich bei den übrigen wohl Uebereinkommen erzielen lassen dürften, die dem Unternehmen günstig sind. Etwa 55 m südlich von Sternthor ist ein Halbturm der Hochstadten Stadtbefestigung in ziemlich gutem Zustande erhalten. An diesen Halbturm schließt sich weiter nach Süden noch ein Mauerbogen auf einem freigelegten städtischen Grundstück an. Zwischen dem Halbturm und dem Sternthor stehen nur ganz untergeordnete Baulichkeiten, welche vermuthlich noch größere oder kleinere Theile der mittelalterlichen Stadtmauer umschliessen. Wie schön und sinnreich wäre es, meint Stübgen, wenn die Stadt Bonn sich entschliesse, diese unansehnlichen Häuschen, von welchen eines schon städtisches Eigenthum ist, zu erwerben, niederzulegen und eine gärtnerische Schmuckanlage zu schaffen, welche die Reste der alten Stadtmauer umschliesst und das Sternthor mit dem Halbturm verbindet!

Wir haben den vorstehenden Wünschen der beiden Verfasser nichts hinzuzufügen, sie sind durchaus auch die unseren. „Die Nachbildung ist nicht mehr eine geschichtliche Urkunde“ und wenn es den vereinten Bemühungen gelingen sollte, „mitten im Verkehrsstrom des modernen Lebens ein malerisches Stück Geschichte“ zu erhalten, dann wollen auch wir mit unserer Zustimmung nicht zurückhalten. Wie es scheint, bereitet sich eine Umarmung der massenhaften Kreise in diesem glücklicheren Sinne vor. Sie wird als eine Wirkung der erwähnten Broschüre betrachtet. —

**Die Desinfektion von Schiffen**, welche dem Personen-transport (Auswanderung) dienen, bereitet, wenn unter den Reisenden ansteckende Krankheiten ausgebrochen sind, oft grosse Schwierigkeiten, weil es im Anknüpfen oft schwer ist, für grössere Menschenmengen einwandfreie Beobachtungsräume zu

richtige angeordnet und in jeder der beiden Hälften Wartezimmer, An- und Auskleideräume, Klosets usw. Fernere, an die Enden des Schiffs verlegte Räumlichkeiten sind: Kammern für Arzt und Heilgehilfen, Apotheke, Mannschafts- und Vorrathsräume, Süßwasser-Tanks usw.

Die Grösse des Desinfektionsschiffes ist im allgemeinen durch die Anzahl der Badezellen bestimmt und diese wiederum auf der Grundlage berechnet, dass in jeder Badezelle stündlich 4 Personen gelandet werden können; hieraus bestimmt sich auch die Anzahl und Grösse der erforderlichen Desinfektionsapparate, in denen die Gegenstände während länger als 15 Minuten belassen werden müssen, um sicher desinfiziert zu sein.

**Gipsdielen an Aussenwänden.** In No. 20 giebt Hr. Bauinsp. Böhm eine Antwort auf eine Anfrage über Bewahrung von Gipsdielen an Aussenwänden. Das Ergebnis, zu dem Hr. Böhm aufgrund seiner Erfahrungen gelangt, ist ein günstiges. Die unterzeichnete Firma kann über ähnliche, noch günstigere Ergebnisse berichten. Um insbesondere diese irrede stehende Eigenschaft der Gipsdielen einer strengen Prüfung zu unterziehen, liess Hr. Stübgenstr. Ehrmann in Heidelberg die Wetterseite in der auf freiem Felde stehenden Epidemiaschule mit Gipsdielen auf Fachwerk verschalen (doppeltverputzt). Dieselben wurden mit Gips verputzt, mit dem Hartungsmittel Santonin imprägnirt und alsdann mit Oelfarbe gestrichen. Diese Barackenwand hat allen Stürmen getrotzt und besteht nun schon drei Jahre, ohne dass der geringste Nachtheil sich bemerkbar gemacht hätte. Ein neuer Oelfarbeanstrich war bislang nicht nöthig. Soweit stimmen wir also Hr. Böhm bei, weiter vermögen wir ihm aber, was die Fabrikation der Gipsdielen betrifft, nicht zu folgen. Wohl ist es wünschenswerth, eine schnelle Trocknung

<sup>\*)</sup> Das Sternthor zu Bonn und seine Erhaltung. Von J. Stübgen, kgl. Baumeister, Baugedienster der Stadt Köln, Mitglied der Provinzial-Kommission für die Denkmalpflege in der Rheinprovinz. Bonn, Verlag von P. Hanstein, 1897.

der „grünen“ Dielen herbeizuführen, was am vorteilhaftesten durch unser Trocken-Verfahren geschieht. Die Dielen einer „hohen“ Temperatur auszusetzen, hiesse den Teufel mit dem Beelzebub austreiben. Bei 120°C. verliert bekanntlich der Gips schon sein gebundenes Wasser, und Dielen, die bei hoher Temperatur getrocknet werden, müssen folgerichtig mürbe werden. Wir sind in der Lage, bei 120°C. zu trocknen, der Trockenprozess ist dabei in 3–5 Stunden beendet.

Rheinische Gipsindustrie Heidelberg.

### Bücherschau.

**Willehm der Grosse in seinen Beziehungen zur Kunst.** Rede bei der Jahrhundertfeier der königlichen Akademie der Künste am 20. März 1897. Gehalten von Gustav von Gossler. Nebst unrichtigen Anzeigen. Berlin 1897. Ernst Siegfried Mittler & Sohn. 4<sup>e</sup>. 56 S.

„Wie die späte Nachwelt unseren grossen Kaiser darstellen wird, ob sagenumwoben wie Friedrich Barbarossa und Karl den Grossen, ob als Imperator wie Augustus, wir wissen es nicht. Wir haben nur das eine Verlangen, ihn so kläglich, so getreu, so wie wir ihn gekannt haben, vor unseren Augen erstehen zu sehen.“ Das ist der Gesichtspunkt, aus dem heraus die akademische Rede des geistvollen, für Kunst und Wissenschaft warm und verständnisvoll wirkenden früheren Kultusministers v. Gossler verfasst ist. Die Rede, die auf den Studien des einschlägigen Aktenmaterials beruht, ist eine ohne byzantinische Ingegnungen übersichtliche und gewissenhafte Geschichte der Entwicklung der Kunst unter der Regierung des grossen Kaisers. Eine grosse Reihe von mündlichen und schriftlichen Äusserungen über aktuelle Kunstergebnisse, über Bauwerke, Bildsäulen und Gemälde verbreiten ein neues Licht über die künstlerischen Ergebnisse zur Zeit jenes Herrschers, um den „Raum war für grosse und treue Männer, er freute sich ihrer Nale, Er überragte alle, aber er überschattete sie nicht“ (S. 20). Schon aus diesen flüchtigen Andeutungen möge erkannt werden, dass es nicht die „übliche“ Rede ist, die Hr. von Gossler der Akademie gehalten hat, eine Rede, deren Inhalt man kennt, ehe man sie gehört oder gelesen hat, sondern dass es eine Rede ist, in deren Verfolg man sich bald in eine der interessantesten Perioden der deutschen Kunstgeschichte vertieft findet.

**Bei der Redaktion d. Bl. eingegangene literarische Neuheiten:**

**Uebersichtsplan von Berlin 1:4000.** Im Auftrage des Vermessungs-Amtes der Stadt Berlin bearb. und herausgeg. vom geograph. Institut und Landkarten-Verlag J. Straube. 5. Blatt des im 40 Blättern erscheinenden Planes. Berlin 1897. Pr. 2 M.

**Grünwald, F.** Der Bau, Betrieb und die Reparaturen der elektrischen Beleuchtungs-Anlagen. 6. Auflage. Mit 302 Holzschnitten. Halle a. S. 1897. Wilhelm Knapp. Pr. 3 M.

**Hahn, Max.** Kompendium der Bahnen niedriger Ordnung. 1. Auflage. Berlin 1896. Selbstverlag des Verfassers. Pr. geb. 10 M.

**Henselin, Adolb.** Rechenarbeit, enthaltend das grosse Einmaleins bis 999 mal 999 mit einer Einrichtung, die es ermöglicht, jedes gesuchte Resultat, sowohl für die Multiplikation als auch für die Division, blitzschnell zu finden, nebst einer Kreisberechn.-Tabelle. Berlin 1897. Otto Elsner. Pr. 6 M.

**Jentzen, Ed.** Flächen- und Körperberechnungen nebst vielen Beispielen, zum praktischen Gebrauch für Bau- und Maschinen-Techniker. 2. Aufl. Weimar 1897. B. F. Voigt. Pr. 2 M.

**Lorenz, Dr. H.** Zeitschrift für die gesamte Kälte-Industrie. 3. Jahrgang. Mit 208 Fig. München und Leipzig 1896. R. Oldenbourg. Pr. 16 M.

**Neumeister und Häberle.** Deutsche Konkurrenzen. Leipzig 1897. E. A. Seemann. Abonnementspreis für den Band (12 Hefte mit Beiblatt) 15 M. Einzelne Hefte (ohne Beiblatt) 1,80 M.

VI. B3, Heft 11: Rathhäuser für Dessau und Stglitz. Heft 12: Rathaus für Linien.

**Schattberg, J. H.** Der Ziegelrohbau in seinen verschiedenen charakteristischen Erzeugungsweisen als Spiegelbild der Architektur der Neuzeit, dargestellt durch eine reichhaltige Anzahl Theilzeichnungen nebst Fassadenkizzen, 58 Tafeln in Autotypie nebst Text. Halle a. S. 1897. Ludw. Hofstetter. Pr. 20 M.

**Seger's gesammelte Schriften.** Herausgegeben auf Veranlassung des deutschen Vereins für Fabrikation von Ziegeln, Thonwaren, Kalk und Zement, des Verbandes keramischer Gewerke in Deutschland und des Vereins deutscher Fabriken feuerfester Produkte von Dr. H. Hecht und E. Cramer. Berlin 1896. Verlag der Thonindustrie-Zeitung. Pr. geb. 20 M.

Hierzu eine Bildbeilage: Inneres der evangel. St. Lukas-Kirche in München.

### Preisbewerbungen.

**Internationaler Wettbewerb Tribünenbau der Trabrennbahn in Moskau** (s. No. 105 1896). Der I. Preis von 3000 R. ist dem Entwurf mit dem Kennwort „Hutosen“, Verf. Arch. R. Klein in Moskau, zugesprochen worden; der 2. von 2000 R. dem Entwurf „Mit Gott auf den Weg“ der Arch. J. Barutin & S. Kulagin in Moskau und der 3. von 1000 R. dem Entwurf mit dem Zeichen „Schnee, Dreieck, Hutosen und Reitgerte“ dem Schüler des Prof. Henois, Hrn. W. Walcott in St. Petersburg.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Stdtbustr. J. in C. Genannt sei das Werk: Osthoff „Markthalen für Lebensmittel“, abgesehen von sonstiger, reichlicher Litteratur. Mitgetheilt ist darin z. B. 1. Markthalen in Tilsit mit 28 000 Einwohnern, 2. Halberstadt mit 37 000 Einwohnern, 3. Gera mit 45 000 Einwohnern, womit ein genügendes Material zur Verfügung gestellt wäre. Die Grösse einer Stadt ist für die Entscheidung der Markthalenfrage an und für sich nebensächlich, es kommt auf die örtlichen Verhältnisse selbstverständlich allein an! Keineswegs darf man die Anlage von Markthalen als eine Besonderheit grösserer Städte ansehen, die auch vielleicht Städte minderer Einwohnerzahl nicht leisten dürften. Bei letzterer muss weise Beschränkung in banlicher Beziehung eintreten und möglichst sparsamer, rationeller Betrieb. Eine Norm wird sich nicht aufstellen lassen und es haben deshalb auch Erkundigungen bei Städten genau gleicher oder ungefähr entsprechender Einwohnerzahl insofern wenig Werth, als man doch nur an der Hand der örtlichen Erwägungen entscheiden darf. Auch in Bezug auf Schiachthöfe sei auf die Veröffentlichung von Osthoff verwiesen (Leipzig 1894, sowie Handbuch der Hygiene, I. u. II. 5. Schlachthöfe und Viehmärkte, Jena 1894). Die Stadt Zwickau i. S. wird uns als eine Stadt mittlerer Grösse genannt, die einen Schlachthof mit in vieler Hinsicht interessanten neuen Einrichtungen besitzt. —

Hrn. Arch. J. L. in A. Durch Befestigung einer Eisenachse an der Vorderseite des Trittes derart, dass die Oberkante der Schiene mit der Trittsfläche in einer Flucht liegt und durch Ausgiessen der Vertiefungen mit Zement oder Asphalt dürfte sich ein Ausfallmittel finden lassen, wenn Sie nicht vorziehen, die Stufen arbeiten und mit Holzbohlen belegen zu lassen.

Hrn. Fr. W. P. in H. Wir haben Schütte unternommen, die fragl. Konstruktion veröffentlicht zu können.

Hrn. Arch. H. W. in St. J. An der Berliner Akademie der Künste bestehen die Meisterateliers der Hrn. Geh. Reg.-Räte Ende und Otzen. Ueber die Aufnahmebedingungen erfahren Sie das Nähere durch das Sekretariat der Akademie, Universitätsstr. 6 in Berlin.

Anfragen an den Leserkreis.

1. Wie hat sich die Josefsche biegbare Email-Metall-Wandplatte als Wandbekleidung für Küchen bewährt?

Arch. W. F. in Fr. a. M.

2. Wie viel Kosten (Brennstoffe) entstehen durchschnittlich, um 100 cbm eines Fabrikraumes durch Dampf-Niederdruck-Heizung zu erwärmen?

3. Wo ist das Anthracylitgas zu Beleuchtungszwecken verwendet worden und wie hat sich dasselbe bewährt?

K. W. in N. U.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zu Anfrage 2 in No. 32. Als Turnhallen im Sinne dieser Anfrage werden uns genannt die neuen Turnhallen zu Forbach in Lothr. (Arch. Gen.-Bustr. Nenzen), Reichenberg i. B., Jena (Arch. Bernh. Schlag), des Heidelberger Turnvereins und die neue Turnhalle in Gabeln in Böhmen.

Zu Anfrage 2 in No. 33. Es werden uns genannt: Die „Deutsche Volksbau-Aktien-Gesellschaft“ Berlin, Unter den Linden 30 und die „Allgemeine Volksbaugesellschaft für Deutschland“ in Berlin und Hamburg.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenthell der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Bmstr. und -Hfr., Architekten und Ingenieure. 1 Reg.-Bmstr. od. Arch. d. Gara-Bauinsp.-Neisse — 1 Bmstr. II. Gehaltsang. d. Zentralb. des Ing.-Wesens-Hamburg. — 1 Bmstr. d. d. Baupolizei-Behörde-Hamburg. 1 Bmstr. od. Hfr. d. d. Magistrat-Culmburg. 1 Reg.-Bmstr. od. Arch. d. Gara-Bauinsp. Stadel-Dannewitz — 1 Arch. d. Arch. Wilhelm Baum-Barmen; Q. 516, Exp. d. Dtsch. Bztg. — Je 1 Ing. u. d. grossk. Kulturinsp.-Grossh.; Stadtrath-Förstau; Magdeburg-Pomm.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw. 1 Stadtgeometer d. d. Bürgermeisterei-Überhausen (Hild.). — Je 1 Bautechn. u. Verleger der stat. Gen.-Elektr.-Anst. — 1 Bauingen.-Direkt. kgl. Kreisbauinsp.-Bachau; Bauinsp. Wilkes-Teich; Bau-Ing. Herold-Miltenberg a. Main; Arch. H. Gölth-St. Johann a. Naar; Arch. R. Kruse-Wittenberg a. L. 36, Ann.-Exp. Thürmer-Berlin; F. 506, Exp. d. Dtsch. Bztg. — Je 1 Hfr. d. d. Hochbauinsp. d. Stadtbauinsp. in Berlin; O. 409, Exp. d. Dtsch. Bztg. — 1 Bauaufseher d. d. Stadtbauinsp.-Mühlhausen i. Thür. — 1 Werkmstr. für Bauinsp.-Grossk. M. 512, Exp. d. Dtsch. Bztg.

Berlin, den 12. Mai 1897.

Inhalt: Landshut und die Trausnitz. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bücherchau. — Freibewerbungen. — Brief- und Fragekasten.

## Landshut und die Trausnitz.

Von W. Goppinger in München.

**Landshut?** — Es ist freilich wenig bekannt im Reiche; selbst im benachbarten München geht für viele nur eine dunkle Sage, die niederbayerische Kreinstadt da unten an der Isar besitze ausser dem hohen Martinsturm und der Burg Trausnitz, wie man sie beide schon vor der Bahn aus im Vorüberfahren sieht, noch manches andere recht Bemerkenswerthe: ja es könne sich eigentlich verlohnen, dort einmal zuzustiegen. So kommt es denn, dass beinahe ein jeder, der den Ort zum ersten Male betritt, hier eines der annuthigsten und eigenartigsten deutschen Stadtbilder für sich neu entdeckt. Aus der Kunstgeschichte bekannt sind wohl einzelne seiner Bauten, doch kein Besucher erwartet diese Edelsteine in so reizvoller Fassung.

Das Münchener Nationalmuseum bewahrt ein Holzmodell von Landshut mit der Trausnitz aus dem Jahre 1570, die Arbeit eines Jakob Sandner, Drechslers zu Straubing, den Herzog Albrecht V. von Bayern beauftragt hatte, diese und andere Orte „in den Grund gelegt abzukontieren“. Stadt und Burg sind trotz winziger Verhältnisse bis in die kleinsten Einzelheiten dargestellt, offenbar eine treue Wiedergabe der damaligen Wirklichkeit. Und wenn wir heutzutage vom nördlichen Burgköller aus den rechts der Isar gelegenen grösseren Theil von Landshut, zu Landshut, zu Lande die eigentliche mit Mauern umschlossene Stadt, unmittelbar zu unseren Füssen „in den Grund gelegt“ erblicken, so ist es, als schauten wir auf jenes Relief hinab: so gleicht in der Gesamterscheinung wie in den wesentlichsten Einzelzügen diese Stadtseite noch immer dem alten Abbild.

Zwar ihre Ringmauer und Thore sind bis auf einige Reste verschwunden, doch das Wesen eines in sich abgeschlossenen Bezirks blieb ihr erhalten. Denn natürliche Grenzen, auf der einen Seite Trockenbett und Wasserlauf der Isar, auf der anderen steile, waldüberdeckte Höhen mit dem Bergvorsprung der Trausnitz, legen um das alte Landshut von seinen südlichen Endpunkten aus, wo sie beinahe unmittelbar zusammenstossen, einen schützenden Gürtel, der nur thalwärts gegen Nordosten offen bleibt und so einzig in dieser Richtung auf der rechten Flussseite eine Weiterentwicklung der Stadtanlage zulässt. Doch die wenigen hier entstandenen Neubauten, hauptsächlich Gehöblichkeiten einer Reiterkaserne, haben sich in erheblicher Entfernung vom einstigen Stadtrande gehalten, so dass er selbst an dieser Stelle noch immer scharf betont ist. Auch über den Flussarmen drüben die Vorstädte Zwischenbrücken auf langgestreckter Insel St. Nikolai mit dem Leinwandseilgarn am linken Ufer stimmen in ihrer alterthümlichen Erscheinung zu dem diesseitigen Stadtbild. Erst auf der weiten Fläche zwischen ihnen und dem Bahnhof, der wegen Flutgefahr bis an die linke Thalböschung hinübergerückt ist, hat die Neuzeit unbeschränkt und auch schon viel benutzten Raum zur Ansiedlung gefunden.

Innerhalb dieses umfriedeten Gebietes nun, wie vor 800 Jahren, zwei breite von Nord nach Süd das Eiland des Häuserhaufens der Länge nach durchscheinende Strassenzüge, von Alters her Altstadt und Neustadt genannt; zwischen ihnen und nach dem Hande hin ein dichtes Netz enger gewundener Gassen und Oskchen, unregelmässiger Plätze und Winkel; dann zum marmengedragt schmale tiefe Giebelhäuser unter steilen Holziegelndächern mit allerlei Ausbauten und schlanken stoffelartig überdeckten Ecken, die Giebel der Schaueite hoch den First überragend, reich entwickelt; dazwischen schattendunkle Höfe, weiträumige Klosteranlagen, der Residenzbau mit seinen vornehmen Arkaden, die drei grossen gotischen Kirchen, uns zunächst die von St. Martin mit dem Wahrzeichen der Stadt, den gewaltigen Thurm, der noch in den Burgköller hineinragt, ja mit seiner Helmspitze über die Dächer der Trausnitz emporsteigt. Auch diese ist seit der Wiedergeburt durch Sandner in der Hauptsache sich gleich geblieben und entfaltet auch jetzt den Reichtum einer deutschen Fürstenburg an Bauten verschiedenster Gestalt und Bestimmung in all dem malerischen Reiz, den die Werkzeuge des Mittelalters und 16. Jahrhunderts ihren Schöpfungen zu verleihen pflegte.

Und dies in Stadt und Feste so selten gut erhaltene Doppelbild deutscher Kunst und Sitte im Rahmen einer annuthig heitern, an Wechsel reichen Landschaft: rechts der weiten Isarniederung, einem Hügelzug von beträchtlicher Höhe, mannichfach gegliedert durch Vorsprünge und Seitenthäler, meist sanft zum Fluss abströmend, mit laubalbedeckten Hängen, zur Linken in sanften Wellen ansteigend ein weitgedehntes Gelände, Fruchtfelder, Wiesen, Obstbaumgruppen; überall eingestreut schlank behürmte Dorfschaften, Wallfahrtskirchen, Bauernhöfe, Schlösser. Unter den Büschen des Thalhodens grün schillernd die lebhafteste Isar, im Norden die bläulichen Streifen des bayerischen Waldes, südlich hinter den Thurmgruppen von Moosburg und Freising die blinkenden Zacken der Hochalpen — man begreift die Worte,

mit denen Aventin in seiner Chronik die Gründung der Burg durch Herzog Otto I. von Bayern berichtet: „Er baute ihn an der Isar ein Rüstlich Gessas an dem einzeltlichsten und lustigsten Ort fast mitten in Bayern, hies Landshut als ein Wart, Schutz und Hilt des ganzen Lands“.

Landshut also war ursprünglich der bedeutsame Name der Burg; in Trausnitz, wie sie jetzt allgemein, auch amtlich heisst, ist sie erst im Laufe der Zeit, zunächst wohl durch den Volksmund, umgetauft worden, im Gegensatz zu dem stets so genannten Schloss in der Oberpfalz, wo Ludwig der Bayer seinen Gegner Friedrich von Österreich gefangen hielt. Was der Name bedeutet, ist streitig; die einen nehmen für ihn keltische, andere alavische Herkunft in Anspruch; wieder andere führen ihn auf das deutsche „Trau sin nicht“ (Trau sein nicht) zurück. Sicher ist, dass das Volk den Namen so auslegt und wahrscheinlich, dass es ihn einst zufolge dieser Deutung auf die weithin drohende Feste Landshut übertragen hat.

Otto, Pfalzgraf von Wittelsbach, war 1180 von Kaiser Friedrich I. anstelle des geflochtenen Heinrich des Löwen mit dem Herzogthum Bayern belehnt worden. Die unmittelbare danach von ihm unternommene Gründung einer Burg zur Hut des Landes konnte zugleich die Unwiderstehlichkeit bezeugen, wonit er von diesem den Besitz ergriffen haben wollte. Der erwähnte Ort war nicht allein „der lustigste“ im Land, sondern auch von hervorragender strategischer Bedeutung: eine Bergzunge, bauteilartig aus der Flucht der Isar begleitenden Nageflüßwände ausspringend und leicht von diesen durch künstlichen Einschnitt abzutrennen, weithin die Thalmulde und zugleich Ueberränge nach Inn und Donau beherrschend. Mit der Feste erwachsen, ihrer unmittelbaren Hut unterstellt, von der spitzen Westecke des Schlossberges daselbst, die ersten Anfänge der Stadt, die mit jener von Beginn den Namen theilte, bis ihn im Laufe der Zeit der einstige Schützling ganz an sich reissen sollte.

Otto's Sohn und Nachfolger Ludwig, der Kelheimer genannt, vollendete den Bau der Burg und umgab die Thalmulde mit Mauer, die sie zugleich mit jener verbunden. Im Jahre 1240 verlegte er seinen Hofhalt von Kelheim nach Landshut und dieses war nun mit einigen Unterbrechungen drei Jahrhunderte über der Sitz regierender Fürsten, seit der Landtheilung von 1255 der Herzoge von Niederbayern, später derer von Bayern-Landshut.

Edwige Wittwe Ladmilla gründete auf dem linken Isarufer, der Stadt gegenüber, für Zisterzienser-Nonnen das Kloster Seligenhal, das in der Folge die Grablege des Fürstenhauses wurde. Gegen Ende des 13. Jahrhunderts erhielt Landshut Kloster der Dominikaner und Franziskaner. Beide wurden 1802 aufgehoben; jenes ist nun Sitz der Regierung für den Kreis Niederbayern, dieses ging an Private über, die es zum grössten Theil sammt der Kirche niederrissen. Was noch steht, ist Bierbrauerei und Gastwirtschaft; auf der Kreuzgang mit spätgotischem reichem schlingenschnüchtem Rippengewölbe, einst Begräbnissort der Geschlechter und ersten Bürgerfamilien, dient als Schankstube und Kegelbahn.

Im Laufe des 14. Jahrhunderts fügt sich der bisherigen Stadtanlage, deren Hauptstrasse nunmehr Altstadt genannt wird, östlich eine bedeutende Erweiterung an: ihr beherrschender Strassenzug erhielt den Namen Neustadt. Beide Hälften wurden durch eine Wehrmauer vereinigt, die auch an den Südhang des Schlossberges, einer schmalen Häusergasse Raum biete, fortliet und hier wie von Norden her an die Vorwerke der Burg sich anschloss, so dass diese, in den gemeinsamen Ring einbezogen, nur auf der Ostseite unmittelbar von aussen zugänglich war. Die Mauer und ihre zahlreichen Wehrräume bestanden, wie alle Bauten in Stadt und Burg, da die Gegend eines Hausteils entbehrt, aus gebrannten Steinen. Einzelne Reste, Mauertheile und Thürme, sind noch erhalten; von den fünf Thoranlagen nur ein einziges Bruchstück von Bedeutung, auch dieses erneuert: die zwei funkeförmigen Barbakanenthürme mit zwischengespanntem Spitzbogen von Ländhorn. Hier führt seit Alters eine hölzerne Holzbrücke über die Isar. Der Hauptzugang aber vom linken Ufer her lief, wie heute noch, weiter unten über die Insel Zwischenbrücken nach der nordwestlichen Stattecke mit dem Spitzthurm zur Hebung des Weinbaues am Landshut bezog 1392 Herzog Friedrich Reben aus Burgund. Die Pflege des Weinstocks in der Gegend, jetzt auf geringfügige, nur der Erinnerung dienende Reste zurückgegangen, war einst von grosser Ausdehnung und Bedeutung. Auf einer Reihenfolge gewirkter Teppiche aus dem 17. Jahrhundert, die als Erzeugnisse der kurfürstlichen Fabrik zu München das dortige Nationalmuseum aufbewahrt, werden die zwölf Monate im Spiegel menschlicher Thätigkeit vorgeführt: die Darstellung des Oktober giebt eine Weinlese und zu deren



## Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Vers. vom 26. April. Vors. Hr. Hinckeldey. Anwes. 40 Mitgl. und 3 Gäste.

Hr. Becker legt in Vertretung des Sektionsleiters zunächst die Kassenabschlüsse für 1896/97 vor, sodann Hr. Hehn den Programm-Entwurf für die in diesem Sommer in Aussicht genommenen Besichtigungen. Es werden hierzu noch einige Wünsche aus der Versammlung laut, die nach Möglichkeit Berücksichtigung finden sollen. Hr. March berichtet über den Ausfall einer Monatskonkurrenz, deren Gegenstand der Entwurf zu einer protestantischen Kirche war. Von den 6 eingegangenen Arbeiten erhielten diejenigen der Reg.-Bthr. Eugen Kuhn und Walter Sackur zu 1. Preis Verlässlichkeit. Den Beschluss bildeten Mittheilungen des Hrn. Aufstark über Neuerungen an schmiedeeisernen Gittern und an Fußbodenbelägen, sowie des Hrn. Koenen über die ihm patentierte „Vuten-Platten“-Decke, über welche wir uns Bericht an anderer Stelle vorbehalten.

Vers. vom 3. Mai. Vors. Hr. Beer, anw. 50 Mitgl. und 13 Gäste.

Nachdem der Vorsitzende die Eingänge und Geschenke für die Vereinsbibliothek vorgelegt hat, ergreift Hr. Geh.-Rth. Prof. Riedler von der technischen Hochschule in Charlottenburg das Wort zu einem lichtvollen Vortrage über „Schiffbauwerke“, die er in Vergleich setzt mit der Leistungsfähigkeit der Kammer- und Schleusen und in ihren verschiedenen Ausführungen vom Standpunkte des Maschinenbauers einer eingehenden Kritik unterwarf.

Mit der Verbesserung der Schleuse ist man nach Ansicht des Redners an der Grenze des Möglichen ziemlich angelangt. In der Grösse des zu überwindenden Gefälles ist man bis auf 10 m gegangen, man hat durch Sparbocken eine Wassersperris bis zu 50% erzielt, wobei allerdings als Folge des schiefen Wasserabschöpfens des Wassers Zeitverluste entstehen, die sich bei ausgeführten Anlagen zwischen 30 und 80% bewegen. Man hat die massenhaften Einrichtungen zur Bewegung der Thore und Schützen auf ein hohes Mass der Vollkommenheit gebracht und für eine Schleuse für 6000 t-Schiffe und 10 m Hubhöhe die Füllungszeit auf 10–7 Minuten herabgedrückt. Damit hat man aber erreicht, was zu erreichen war. Vergleicht man nun aber die Leistungsfähigkeit einer so ausgerüsteten Kammer- und Schleuse mit derjenigen eines modernen, abbalanzirten Hebewerkes, bei dem also die motorische Kraft nur die inneren Widerstände zu überwinden hat, so sieht man, wie gewaltig die Hebewerke der Schleuse überlegen sind. Nimmt man eine Schleuse von obiger Beschaffenheit, so wird bei Hebung eines 600 t-Schiffes um 10 m in 10 Minuten eine Arbeit von 130 H. P. geleistet, wovon bei 250 t Ladengewicht des Schiffes etwa nur 56 H. P. als Nutzleistung zu rechnen sind. Der Wasserverbrauch bei einer Füllung beträgt aber etwa 6000 cbm, also die verbrauchte Kraft 1300 H. P. Dieser Kraftverbrauch kann bei Sparbocken nur auf Kosten der Schnelligkeit herabgesetzt werden. Nimmt man demgegenüber eine geneigte Ebene mit 1:8 Neigung, welche etwa 20 t Zugkraft zur Hebung der Last erfordert und diese in 1 Sek. etwa  $\frac{1}{2}$  m vorwärts bewegen soll, so stellt sich der Kraftverbrauch auf nur 170 H. P. Bei der Ausführung der Hebewerke ist zunächst der hydraulische Aufzug mit einfachem Pressenstempel vorbildlich gewesen. Das erste Hebewerk in Anderton, das in seiner ganzen Anlage noch sehr unvollkommen ist, übrigens aber noch heute imbetrieb steht, beruht auf diesem Gedanken.

Schnapplatz ist die Gegend von Landshut mit Stadt und Burg im Hintergrund gewählt. Der Wein dieser Gegend scheint sogar als bessere Marke gewollt zu haben: in einem Bericht über die Hochzeit (Grosses Reichs- und Hof-Auflage) des verstorbenen Lebensmittels 170 Fässer Landshuter, danach erst 5616 Eimer „gemeinen Weines“ genannt.

Die Zeit der sogenannten reichen Herzoge Heinrich, Ludwig und Georg (1393–1503) bildet für Landshut einen Höhepunkt seiner Geschichte; nicht zum Mindesten durch die sich jetzt entfaltende bauliche und künstlerische Thätigkeit, wozu noch ein ansehnlicher Theil der Wohnhäuser im Schmuck ihrer Schau- und Hängenlauben, vor allem aber die grossen Kirchenbauten Zeugnis geben. Es bildete sich damals in Landshut eine Bauhütte heraus, die weit über die nähere Umgebung hinaus bei Salzburg, in Strauburg i. R. Bedeutung gewann.

Nach Georgs Tod und der folgenden Vereinigung der bayerischen Lande unter Albrecht IV. von Bayern-München hörte Landshut auf eine Landes-Hauptstadt zu sein. Doch nahm Wilhelm V. Mitregent Herzog Ludwig hier wieder Sitz und verpfändete mit Errichtung der Stadtrathshaus als einer der ersten die Kunst der Renaissance auf deutschen Boden. Hier leuchtete dann einige Jahrzehnte später auf der Trausnitz Wilhelm V. eine überaus glänzende Stätte, während auch die Bürgerhäuser, besonders an Ziergiebeln und Hofeinfahrten, die neue Bauweise aufnahmen. Das 17. Jahrhundert schliesst mit zwei Klostergründungen, der Jesuiten und Ursulinen, die Reihe der grossen Bauunternehmungen bis herab zur jüngsten Zeit.

Der Weg vom Bahnhof nach der alten Stadt führt durch das mehrfach überdeckte Fluthgebiet der Isar. Zur Rechten

In ähnlicher Weise sind die Hebewerke von La Louvière und Les Fontinettes konstruirt. Das letztere ist 1888 inbetrieb genommen. Die ganze Traglast von etwa 2500 t wird durch einen Pressstempel von 2,5 m Durchmesser aufgenommen. Diesen bei einem Wasserschiffen Wasserdampf dicht zu halten, ist überaus schwierig. Viele Theile der Konstruktion sind überausprucht. Die Gründung hat nachgegeben und die Betriebsstörungen sind bisher ausserordentlich gewesen. Das Hebewerk von La Louvière ist gangbar, hat aber noch keinen Betrieb durchgemacht, da die anliegenden Kanalstrecken nicht fertig sind. Aber auch hier haben sich schon so schwere Uebelstände ergeben, dass man schwerlich aus neue eine derartige Anlage schaffen wird. Einen wesentlichen Fortschritt bezeichnen die Hebewerke, welche durch Schwimmer abbalanzirt sind. In dieser Weise ist das Hebewerk in Heierbrugg im Dordmund-Embs-Kanal ausgeführt. Es besitzt 5 Schwimmer von je 8 m Durchmesser bei 13 m Höhe.

Diese Schwimmer erfordern bei 15 m Hubhöhe 24 m tiefe Brunnen. Derartige Ausführungen werden aber nur bei günstigen Untergrundverhältnissen möglich sein. Die Konstruktion der Schwimmer und ihre Instandhaltung ist wesentlich einfacher, als diejenige grosser Presszylinder, immerhin handelt es sich aber auch hier noch um zu komplizierte Anlagen, die im Betriebe sehr noch Schwierigkeiten ergeben werden. Redner ist der Ansicht, dass auch die Hebewerke mit Schwimmern nur bei mässigen Höhenunterschieden und sehr guten Bodenverhältnissen weitere Verwendung finden werden.

Es bleibt dann schliesslich noch die schiefe Ebene zur Ueberwindung der Höhenunterschiede. Bei den ersten Anlagen und auch noch bei späteren Entwürfen hielt man sich ganz an das Vorbild der Eisenbahnen und war damit auf falschem Wege. Namentlich wählte man auch die Steigung zu gering, während sich die schieben Ebenen nur bei 1:5 bis 1:10 als zweckmässig erweisen, weil sonst entweder die nöthigen Zugkräfte oder die Widerstände zu gross werden.

Ganz neue und verwendbare Ideen hat eine Konkurrenz gezeigt, welche die österreichische Regierung für einen Moldau-Donau-Kanal ausserbr. Der Vortragende hat dem Preisgericht angehört. Es handelt sich um die Ueberwindung einer Steigung von 120 m. Der Kanal soll für 700 t-Schiffe ausreichen.

Von den 5 eingegangenen Entwürfen wählen 2 die schiefe Ebene. Es sind dies die Entwürfe eines Konsortiums von 5 böhmischen Fabrikanten bzw. von Haniel & Lueg, Düsseldorf. Beide Anlagen zeigen gegenüber früheren Ideen wesentliche Fortschritte. Demnach ist ihnen der Einsatz der Kraft als unmittelbaren Motorantrieb vom Traggerüst aus, die gute Gefährdung und die Vermeidung der Wasserstands-Schwankungen während der Bewegung, die gleichmässige Vertheilung der 2–3000 t betragenden Traglast. Der böhmische Entwurf zieht eine Querbewegung eines einzelnen durch Gegengewichte abbalanzirten Troges vor. Die den Trog stützenden 4 Hauptträger gleiten auf je 12 Rollen von 0,90 m Durchmesser bei 0,45 m Breite. Die Rollen sind mit einer Kette ohne Ende verbunden, beschreiben also bei der Bewegung eine geschlossene Bahn, die theils unten, theils oben am Träger liegt. Die Föhrung wird durch Zustuhungen bewirkt. Die Ebene hat eine Steigung von 1:8, sodass bei etwaigem Bruch der Rollen und Ausleiten des Troges auf der Bahn kein weiteres Gleiten mehr stattfinden kann.

Haniel & Lueg bedienen sich des Prinzips der hydraulischen Rutschbahn und ordnen 2 Tröge an, die sich gegenseitig das

erhebt sich in der Vorstadt St. Nikolai die Kirche gleichen Namens: ein zierlicher, einfach oder Hallenbau aus der 2. Hälfte des 14. Jahrhunderts mit geradlinig abschliessenden Seitenschiffen und einem bis ins Innere verlaufenden, nach Osten hin endigendem Chor; diesem zur Seite ein schlanker, spitzbekönter Thurm. Das fein abgewogene Werk erscheint, abgesehen von dieser Thurmstellung, vorbildlich für die grossartige Anlage von St. Martin und ist im Allgemeinen kennzeichnend für die Weise der Landshuter Bauhütte.

Bald bietet sich hinter breitem Wassergraben, von Erlen überschattet, eine altersgraue, durch Stielen gestützte Mauer, ein Rest der wehrhaften Befriedung, die einst das Kloster Selenthal umgab. 1803 aufgehoben, ward es später seiner Bestimmung zurückgegeben: die Mauer umschliessen eine Mädchenschule. Die Mehrzahl der Gebäulichkeiten, auch die Kirche, ist in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, der Zeit, die eine so überhohe Thätigkeit in Erneuerung alter Klosteranlagen entwickelte, umgebaut worden. Einen hübschen beplatzten Vorhof umgrenzen eingeschossige, den Schulzwecken dienende Gebäude, sowie die Langseite der Klosterkirche; hinter dieser liegen die unter Klausur stehenden Konventsräume. Die Kirche, im Aeusseren schmucklos, weiss getüncht, mit einem überschaun kuppelgedachten Glockenthurm aus Westgiebel, ist seit dem 17. Jahrhundert eine einschiffige Halle in Kreuzform, leicht und weiträumig, flach überwölbt; Querarme und Chor in gerader Linie gegliedert. Dieser Choralbusch dürfte wohl, während sonst jede Spur der ursprünglichen, gewiss basilikalischen Anlage vermischt ist, auf die alte Bauweise des Zisterzienser-Ordens zurückgehen. Die Ausschmückung des Innern ist in einem massvollen Rocco

Gleichgewicht halten. Die Hauptträger des in der Längsrichtung zu bewegenden Traggerüsts ruhen auf einer Reihe von Druckwasserzylindern von 0,45 m Durchmesser; der ringförmige Kolben stützt sich auf eine Gleitbahn von breiten Stahlseilen, gegen welche er durch einen Stempel abgedichtet wird, sobald das Druckwasser in das Innere des Zylinders tritt. Das Gewicht des Trägers durch den Wasserdruk ist ganz aufgehoben, weil ist die Reibung eine sehr geringe. Die Schwierigkeit liegt hier hauptsächlich in der Herstellung und Erhaltung der langen ebenen Bahn. Beide Ausführungen betreten aber einen Weg, der zum Ziele zu führen scheint. Sie arbeiten beide nur mit solchen Mitteln, die dem Maschinenbau geläufig sind und mit Konstruktionen, deren Beanspruchung und Betriebssicherheit sich übersehen lässt. Verglichen mit den Kosten einer Schleusentreppe von 12 Schleusen zu 10 m Gefälle stellt sich nach den bei dem Wettbewerb eingereichten Ansätzen unter Zuziehung der kapitalistischen Betriebe- und Unterhaltungskosten der Kostenbetrag für die schiefe Ebene wie 9 zu 13 Millionen, also erheblich niedriger. Redner schloss seinen mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag, an den sich noch eine kurze Besprechung anreichte, mit dem Hinweis, dass nach seiner Meinung der schiefen Ebene im modernen Kanalbau die Zukunft gehöre. Fr. E.

### Vermischtes.

Die feierliche Einweihung der beiden neuen Garnisonkirchen in der Hasenheide zu Berlin, und zwar der zweiten evangelischen Garnisonkirche auf dem Kaiser-Friedrich-Platz (Arch.: Intend.- und Brth. Rosentaucher) und der katholischen Garnisonkirche (Arch.: Reg.-Bmstr. A. Menken) hat am 8. Mai unter Anwesenheit des Kaiserpaars stattgefunden. Ueber die zweite evangelische Garnisonkirche, auf die wir noch eingehender zurückzukommen hoffen, sei nur kurz erwähnt, dass sie in frühgothischem Stile in Sandstein errichtet wurde und 1620 Sitzplätze enthält, jedoch bei besonderen Anlässen Raum bietet für weitere 400 Besucher.

Die katholische Garnisonkirche ist eine im romanischen Stile mit einem Kostenaufwand von rd. 780 000 M. in Sandstein errichtete basilikale Kreuzanlage mit 1200 Sitz- und 600 Stehplätzen. Das Aeusserer zeigt eine reiche Gliederung durch einen stattlichen Hauptthurm in der Hauptaxe, der sich aus der Vorderfassade quadratisch herauslöst und ins Achteck übergeht, durch flankierende Thürme an den Fassaden des Querhauses und durch einen Dreiecksturm. Das Innere ist in Hausteingliederung und Putzfläche durchgeführt. —

Ein Vorschlag zur Flusskanalisierung ohne Anwendung schiffbarer Schleusen. Der zweite Artikel in No. 21 d. Bl. ist wiederum in demselben Masse interessant, wie der erste. Nichts desto weniger sind meine Zweifel an der Zulänglichkeit einer Sohlenbreite von 24 m der von dem Hrn. Verfasser gedachten Wasserstrasse mit 1–1,5 m Wassergeschwindigkeit nicht behoben. Ich widerspreche nicht der Möglichkeit, dass in einem solchen Kanalbett ein bergfahrender Dampfer von 15 m Breite über den Kadkasten und ein thalführendes Lastschiff von 3 m Breite ausweichen können. Ich bin aber der Ueberzeugung, dass die eine solche Wasserstrasse befahrenden Schiffer die grössten Bedenken haben werden, solche Begegnungen regelmässig zu machen. Denn das Wasserfahrzeug lässt sich nie so

lenken, wie ein Eisenbahnzug; die Zufälligkeiten, welche bei einem so engen Kanalbett eintreten können — man denke nur an widrigen Wind oder plötzlich eintretenden Nebel — sind auf die Führung des Schiffes so schwer einwirkend, dass das genaue Befahren einer bestimmten Bahn nicht Regel, sondern Ausnahme sein und dass einer so sehr auf dem Wasser ein Herrgott der Schiffe in Wirklichkeit vermieden werden wird.

Ich denke dabei noch gar nicht daran, dass in dem Kanalbett doch auch Ablagerungen stattfinden werden, welche auf den Stromtrieb ablenkend wirken und denselben zu einem schlagenden gestalten können, für welchen Fall die Gefahren des Ausweichens sich noch wesentlich erhöhen. Wenn aber — wie ich glaube — das Ausweichen in einem so schmalen Kanal zur Ausnahme wird, so ist er nur ein einspuriger Schifffahrtsweg; einen solchen kann ich mir recht wohl für Seitenkanäle denken, nicht aber für einen Hauptkanal, auf den sich Fahrzeuge von 1000 t Ladung bewegen sollen. Ich glaube auch, dass man nicht daran denken kann, den Betrieb auf einem solchgerasteten kanalisierten Fluss so regelmässig zu gestalten, wie dies z. B. bei eingeleigten Eisenbahnen der Fall ist und ich fürchte: der Verkehr wird dann durch die Masse der auftretenden Unregelmässigkeiten so sehr verlangsamt, dass eine solche Wasserstrasse die auf sie einwirkende Konkurrenz der Bahnen nicht mehr wird aushalten können, denn auch bei den Wasserstrassen spielt heutzutage schon das Wort „Zeit“ eine grosse Rolle.

Nichtstostender glaube ich, dass der erhabene Gedanke sich fruchtbringend wird verwirklichen lassen, aber nur an Flüssen mit grösserer Wassermenge, als Heubach in seinem Beispiel annimmt und wenn es sich darum handelt, die bei Niederwasser z. Z. ungenutzten Fahrwasserstiefen derselben durch einbauende Einschränkungswerke zu vergrössern, ohne dabei die dem Hochwasser zur Verfügung stehende Profillänge wesentlich zu beschränken, zugleich aber auch darum, einen möglichst breiten, zweispurigen Schifffahrtsweg zu schaffen.

Es wäre sehr erwünscht, wenn zu dieser Frage auch von schiffkundiger Seite einmal das Wort ergiffen würde. Deggendorf. Hensel, kgl. Bauamtmann.

Zur Honorarfrage für Schiedsrichter. In der Angelegenheit betreffend die Honorarfrage für Schiedsrichter (s. No. 38 der Dtsch. Bztg.) wird uns mitgeteilt, dass, nachdem seitens des einen Schiedsrichters die Klage gegen den Magistrat ausgestellt worden und gerichtsseitig auch bereits der Termin festgesetzt war, es der letztere vorgezogen hat, die Streiftreife im Vergleichsweg zu erledigen. Es ist dies in der Weise geschehen, dass er den klagenden Schiedsrichter den weitaus grössten Theil der Liquidation zur Zahlung anbot und nur einen geringen Theil — jedenfalls um pro forma nicht ganz abzufallen — in Abzug zu bringen vorschlug. Der klagende Theil ist hierauf auch eingegangen, um die peinliche Angelegenheit beendet zu sehen, jedoch musste der beklagte Magistrat auch noch alle bis dahin entstandenen Kosten übernehmen.

Die kgl. Baugewerkschulen in Hörter a. W. und Görlitz. Die Anstalt in Hörter wurde 1804 als Privatanstalt gegründet, 1869–75 als städtische Anstalt geführt und ist seit 1895 Staatsanstalt. Sie wurde im Schuljahre 1896/97 von 390 Schülern besucht; unter ihnen waren 280 Maurer, 84 Zimmerer und 35 andere Bauhandwerker. 199 Schüler stammten aus

gehalten, das mit Gurlanden und Gitterwerk an Logen und Nonnenchor manches Ansprechende bietet. Unter der Kirche war die fürstliche Gruft. Beim Neubau wurden ihre Zinsätze zu Altartheukern umgeschmolzen, das Gewölbe eingeworfen. Den früheren Zugang inmitten der Kirche bezeichnet, unpassender Weise hierher gelegt und mit einem Rococoportal umgeben, der Glastein des Herzogs Ludwig, des Fürsten, der Landstube der Renaissancekanst erschloss. Das Denkmal selbst ist eine bewundernswürdige Schöpfung dieser Stiltart. aus rötlichem Marmor ein massig erhabenes Relief, das ohne ornamentale oder allegorische Zuthat den Herzog lebensgross in der Zeitrucht und in schlechter Haltung vor einer Flachnische stehend wiedergibt. Noch ein zweites bedeutendes Bildwerk stellt die Kirche auf: vom Ende des 15. Jahrhunderts eine holzschnitartige Gruppe der Kreuzabnahme, einst Theil eines Altars und dort reliefmässig einer Fläche aufgeführt; ein Werk voll tiefer Empfindung, die sich vermöge der künstlerisch hoch stehenden Ausführung auch dem Beschauer mittheilt, wenn er erst den betäubenden Eindruck modernster Bemalung überwinden hat. Prachtvolle Glastheile frühgothischer Art besitzt von der alten Kirchenanstellung das Nationalmuseum zu München. Nur ein stiller Winkel im Klosterbezirk bietet noch ein mittelalterliches Bild. Ostlich von der Kirche geht ein Thor nach einem engen langgestreckten Wirtschaftshof, den älterthümliche Nutzbauten, einer darunter vom Erdgeschoss aus zu einer riesigen Esse sich verjüngend, unregelmässig umziehen. In der hinteren Ecke, von Bäumen fast versteckt, liegt ein kleiner düsterer Bau, vierreigig mit glattem Mauerwerk, aus dem gegen Osten ein halbaltbackiges Chörchen in den einfachsten Formen der Frühgotik anstelle der ursprünglichen halbrunden Apsis aus-

springt. Es ist die uralte St. Afrikapelle, die schon vor der Gründung des Klosters stand und bis zur Vollendung der Kirche deren Stelle für die Nonnen vertrat, auch die Grabstätte der Stifterin wurde. Eine Thür unter geradem Sturz führt in das vertheilte lichte Schiff, das eine niedrige flache Holdecke überspannt und zwei kleine Rundbogenfenster in der Nordwand, so wie die schon spitzbogigen des rippengewölbten Chörchens nach erhellen. Ueber die grössere Hälfte des Raumes legt sich von Westen her als Empore der Nonnenchor, östlich auf einem starken Viereckpfeiler aufragend und durch eine Brüstung mit schmalen Gitterstreifen und einer Holzwand bis zur Decke abgeschlossen. Die Brüstung zeigt nach aussen Blendarkaden, deren steile Spitzbögen von Halbsäulen mit Kelchkapitellen aufsteigen; in den Nischen Statuetten aus Holz, bunt bemalt wie ihre Umrahmung: zwischen Engelgestalten fürstliche Männer und Frauen, vermuthlich Welfen, der Stiftung, einflussig, unbedingte Arbeiter des 14. Jahrhunderts. Diese an die Königsreihe französischer Kathedralen erinnernde Figurenreihe wird in der Mitte über dem Pfeiler durch zwei erheblich grössere Bildwerke unterbrochen, die aus Stuck über einen Holzkern geformt und gleichfalls vielfarbig behandelt sind: Ueberreste vom Grabmal der Klosterstifterin, sie und ihren Gemahl darstellend, hier im 17. Jahrhundert unter einem dieser Zeit entsprechenden Baldachin angebracht. Ungleich freier und naturwahr in Haltung und Gewand, entstammen die oltbare der Blüthezeit deutscher Bildkunst im 13. Jahrhundert. Doch abgesehen vom Grösstenthum der Einzelnen ist der älterthümlich ernste einsame Kapellenraum, aus dessen Hohlwinkel die bunten Bildgestalten trauhaft auftauchen, von malerisch geheimnissvoller Wirkung. — (Fortsetzung folgt.)

Westfalen, 187 aus anderen Provinzen und 13 aus dem Auslande.  
Neben dem Direktor, Hrn. Nausch, unterrichteten 19 Lehrer.

Die Schule in Görlitz ist seit ihrer Gründung Staatsanstalt. Sie wurde im Schuljahre 1896/97 von 209 Schülern besucht, unter ihnen waren 19 Maurer und Zimmerer, 129 nur Maurer, 58 nur Zimmerer, 3 Schüler gehörten anderen Zweigen des Bauhandwerks an. Aus Schlesien waren 128 Schüler, aus anderen preussischen Provinzen 60, aus anderen Staaten 5. Neben dem Direktor, Hrn. Dr. R. Bohn, unterrichteten 14 Lehrer.

## Bücherschau.

**Deutsche Konkurrenzen.** Ergänzungshefte. I. Giebel.  
Herausgegeben von A. Neumeister und E. Häberle.  
Leipzig 1897. F. A. Seemann. 1. Bd. (12 Hefte) 15 M.,  
einzelne Hefte 1.80 M.

Denselben Grundgedanken wie die „Deutschen Konkurrenzblätter“ verstanden auch die „Ergänzungshefte“, die zur Entstehung durch die in ihnen enthaltenen Mitteilungen zum Nutzen der kirchlichen, künstlerischen, Material für ein größeres Allgemeinwohl zugänglich und nutzbar zu machen. Enthalten die Konkurrenzhefte die Entwürfe als Ganzes, so bringen die Ergänzungshefte Einzelbeurtheilungen derselben; das vorliegende Heft in guter Auswahl (Giebelbildungen aus verschiedenen Konkurrenzen, wie für die Rathshäuser in Dessau, Hannover, Linden und Duisburg, für die Stadthalle in Elberfeld, das Diakonissenhaus in Freiburg usw. Das Format der Ergänzungshefte ist das der Konkurrenzhefte; die Darstellungen sind genügend gross und zum grösseren Theil gut geölt und gedruckt. Die Ergänzungshefte werden sicher denselben Beifall finden, wie die Konkurrenzhefte. — H. —

Bei der Redaktion d. Bl. eingegangene litterarische Neuheiten:

**Schlemann, Max.** Elektrische Fernschnellbahnen der Zukunft. Mit 6 Holzschnitten und einer lithogr. Tafel. Leipzig 1897. Oskar Leiner. Pr. 1.50 Mk.

**Thompson, S. P.** Die dynamoelektrischen Maschinen. Ein Handbuch für Studierende der Elektrotechnik. 5. Aufl. Nach dem Tode des Übersetzers C. Grawinkel besorgt von K. Strecker und F. Vesper. 1. Theil mit 221 Abb. und 10 Figurentafeln. Halle a. S. 1896. Wilhelm Knapp. Pr. 12 M.

Vollers, B. Die Bestimmung der Normalprofile eiserner I-Träger für gleichförmig und ungleichförmig vertheilte Belastungen und die des Querschnittes von Säulen mittels logarithmographischer Tabellen. Gotha 1896. Carl Glaeser (Inh. Herm. Rang). Pr. 3 M.

### Preisbewerbungen.

Einem Wettbewerb um Entwürfe zu Einfamilienhäusern erläßt der Schöpfer der Villenkolonie Pasing bei München, Hr. Arch. Aug. Exter, mit Termin z. 1. Aug. d. J. zur Preisvertheilung steht eine Summe von 6000 M. zur Verfügung. Das Preisgericht bilden die Hrn. Prof. Friedr. Thiersch, Städt. Bauplanm. Karl Hocheder, Priv.-Doz. Arch. Paul Pfann und Arch. Aug. Exter, sämmtlich in München. Unterlagen durch letzteren: nach Einsicht derselben berichten wir weiter. —

Einem öffentlichen Wettbewerb um Entwürfe für ein neues kaufmännisches Vereinshaus mit Saalbau in Chemnitz erläßt der Vorstand des dortigen kaufmännischen Vereins mit Termin zum 25. Aug. d. J. Es werden 3 Preise von 2500, 1500 und 1000 M. ertheilt. Dem Preisgericht gehören als Bau-Sachverständige an die Hrn. Stdtbrth. Hechler in Chemnitz, Stdtbrth. Prof. H. Licht in Leipzig und Brth. H. A. Richter in Dresden. Später mehr. —

Zu dem Wettbewerb um Entwürfe für das Denkmal für König Albert von Sachsen in Dresden, welches zur Erinnerung an das 25jährige Regierungs-Jubiläum des Königs vor dem neuen, von Wallot zu errichtenden Ständehause am Schlossplatz sich erheben soll, sind 14 Entwürfe rechtzeitig eingegangen. Von der für Preise zur Verfügung gestellten Summe von 12 000 wurden 6000 Mk. für einen ersten Preis ausgeschieden, welcher dem Entwurf des Hrn. Prof. Max Hammacher in Berlin verliehen wurde. Drei gleichwertige weitere Preise von je 1000 Mk. wurden dem Hrn. Prof. Dr. H. Schilling in Bonn, Bildh. Krieb. König in Radebeul, in Gemeinschaft mit dem Stadtmstr. Möbius in Dresden, Bildh. Heinr. Wedemeyer in Bonn und Bildh. Arthur Sellmann, sämtlich in Dresden, Baumachs Entwurf, nach welchem das Denkmal eine (gesamtheitliche) Gruppe von 10 M. haben wird, zeigt die Reiterfigur des Königs in grosserer Generalsuniform mit Helmbusch und Mantel und in einer Variante mit Helmrein und Marschallstab, in beiden Fällen auf einem Postament in Stile der Dresdener Barockarchitektur, ohne vollen Reiter zu sein, sondern nur die Reiterhälfte darstellend, ausgeschieden. Sämtliche Entwürfe sind bis zum 1. Mai im Königl. Sachsen-Kunstverein auf der Brühl'schen Terrasse Wochentags von 10-5, Sonntags von 10-3 Uhr ausgestellt. —

Zu dem Wettbewerb um Entwürfe für die Bebauung eines Grundstückes am Bahnhofsplatze in Altona sind 20 Entwürfe rechtzeitig eingelaufen. Bei der ersten Durchsicht wurden 12 Arbeiten wegen wesentlicher Mängel der Grundrissanlage und ungenügender architektonischer Durchbildung des Ganzen ausgeschieden. Unter den verbleibenden 8 Entwürfen war keiner, welchen das Preisgericht des ersten Preises für würdig erachtete; es wurde daher nach einstimmigen Beschlusse die für Preise ausgesetzt gewesene Summe folgendermaßen verteilt: Einen Preis von 2000 M. erhielt der Entwurf „Judas“ der Hrn. Puttiareken & Janda in Hamburg; einen Preis von 1000 „M. der Entwurf „Enmy“ des Hrn. E. Döring in Pforzheim. Preise von je 500 M. erhielten die Entwürfe „Point de vue“ der Hrn. Kuumingman & Costello in Hamburg, „Der Altonaer Weg“ der Hrn. Massas & Hübner in Altona, „Goede Wind“ der Hrn. Blumberg & Schreiber in Berlin, „Dreieck“ der Hrn. Schlepps & Rzekonski in Hamburg, „Gelber Stern“ der Hrn. Thyrriot & Berger in Berlin und „Kaiserhof“ des Hrn. R. Jakobsen in Hamburg. —

**Wettbewerb um Entwürfe für 6 Doppelhäuser der Aders'schen Wohnungsstiftung in Düsseldorf.** Es waren in diesem Wettbewerb rechtzeitig 26 Entwürfe eingelaufen, von welchen 6 zur engeren Wahl gestellt wurden. Die ausgezeichneten drei Preise wurden wie folgt verteilt: I. Preis von 750 M. an den Entwurf „Klipp und klar“ des Hrn. Rich. Genschmer; II. Preis von 600 M. und III. Preis von 250 M. den Entwürfen „No such ens do“ und „Überleib“ des Hrn. Ernst Roeting, sämtlich in Düsseldorf. Freierwerb waren die Hrn. Georg Meißner, Hermann Kohn, Otto Schöbergen, Fritz Rapp, Heinrich von Endt und Stöderroos, welche in Düsseldorf, die öffentliche Ausstellung der Entwürfe findet bis 23. Mai im Rathhaus des Kunstgewerbe-Museums in Düsseldorf statt. —

Zu dem internationalen Wettbewerb um Entwürfe für die Bahnhofs-Anlagen der in Christiania einmündenden Bahnen sind 25 Entwürfe eingelaufen. Die Entscheidung bedeutet einen vollständigen Sieg der deutschen Ingenieurstadt. Den ersten Preis von 6000 Kr. erhielten die Hrn. Gleim in Hamburg und Eydje in Lübeck; den zweiten von 4000 Kr. die Hrn. Hævestad & Contag in Berlin-Wilmersdorf; den dritten von 2000 Kr. die Hrn. Kaufmann u. Cauer in Altona und den vierten von 1000 Kr. Hr. Wiull in Christiania. —

### Brief- und Fragekasten.

Berichtigung. In No. 31 S. 194 muss es in Sp. 2, Z. 34 von unten statt 26 cm heissen 16 cm.  
Hrn. Dir. H. in Str. i. M. Zu I. Ja, wenn der Betreffende die vorgeschriebene Prüfung besteht; in der Regel wird der deutsche Gymnasial-Abiturient nicht genügende Fertigkeit im Zeichnen aufweisen können.

Zu 2. 4 Jahre Studium sind üblich. Alsdann kann der Schüler u. U. das Diplom-Examen ablegen und erhält nach Bestehen desselben den Titel: Architecte diplômé du gouvernement, a. E. d. l'Ec. d. B.-A.; anderenfalls ancien Elève de l'Ecole des Beaux-Arts. Hat er Preise gewonnen, so schreibt er dazu: 1. oder 2. Grand-Prix de Rome oder 1. oder 2. Accessit.

Zu 3. Lediglich die Würdigung des persönlichen Könnens und lediglich in denjenigen Kreisen, in welchen er Gelegenheit haben wird, sein Können zu erweisen und zwar soweit ihm nicht überwindliche Vorurtheile entgegengestellt werden.

Zu 4. Nein, vergl. Statuten der verschiedenen deutschen technischen Hochschulen. Zur Aufklärung über diesen Punkt diene noch die Mitteilung, dass die streng wissenschaftlichen Disziplinen in ganz anderer Auffassung zum Vortrag und zur Übung gelangen, als bei uns. —

Hrn. H. in W. Es kann unter Umständen ein Tennens-  
estrich auch für eine Turnhalle Verwendung finden, wenn die  
Ansprüche an letztere ganz bescheidene sind. „Zweckmässig“  
aber erscheint er uns nicht.

Hrn. Arch. J. Z. in E. Wir wagen keine bestimmte Ansicht zu äussern, möchten aber der Meinung zuneigen, dass Sie bei vorausgegangener fester Abmachung wohl Anspruch auf eine Entschädigung haben. Befragen Sie einen Rechtsanwalt.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zu Anfrage K. in Gr. in No. 30 theile ich mit, dass ich neulich Gelingenbeicht hat, die verzinkten Metalldachplatten kennen zu lernen und anzuwenden. Dieselben haben sich auf das beste bewährt inbezug auf ihren Schutz gegen Regen und Sturmwehen, Hagelwetter, Schneefürne. Weitere Vorzüge sind: rasche Feuerisirtheit, leichter Transport, rasches Eindecken, bequemes Auswechseln einzelner Platten, grosse Dauerhaftigkeit und in Folge ihrer äusserst dichten Eindeckung und Leichtigkeit lässt sich das System leicht und schnell herstellen. Die jetzigen Fabrikanten des Systems biete auch Schüller & Reinhausen in Schleiden (Eifel).

ellon in Altepeessen.



DAS INNERE DER EVANGEL. ST. LUCAS-KIRCHE IN MÜNCHEN.

Architekt: Prof. Albert Schmidt in München.

Berlin, den 15. Mai 1897.

Inhalt: Die III. protestantische St. Lukas-Kirche in München. — Versuche über das Verhalten gusseiserner Stützen im Feuer (Schluss). — Land-

hut und die Trausnitz (Fortsetzung). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.



### Die III. protestantische St. Lukas-Kirche in München.

Architekt: Professor Albert Schmidt in München.

(Hierzu die mit No. 37 vorausgeschickte Bildbeilage u. die Abbildg. auf S. 245.)

**I**m Spätherbst des vergangenen Jahres ist die III. protestantische St. Lukas-Kirche in München, das stattliche Werk des Erbauers der Synagoge und einer Reihe anderer trefflicher monumentalen Bauwerke Münchens, dem Architekten Professor Albert Schmidt, in feierlicher Weise ihrer Bestimmung übergeben worden. Die Berichte über die Vorgeschichte des Baues und insbesondere die Geschichte des der Ausführung zugrunde gelegten Entwurfes, die wir in den No. 82 und 84 des Jahrganges 1893 unseren Lesern vorgetragen haben, gestatten uns, hier lediglich über den Bau selbst und seine künstlerische Einordnung in das Stadtbild zu berichten.

Das Gebäude erhebt sich auf dem von der Stadt München zur Verfügung gestellten Mariannenplatz, welcher von drei Seiten von bebauten Strassen umsäumt ist und an der vierten Seite sich frei gegen die Isar und die gegenüberliegenden Gasteiganlagen öffnet. Diese vornehme, landschaftlich schöne und für die Veränderung des Stadtbildes sehr bedeutungsvolle Lage auferlegte dem Architekten die gewissenhaftesten Erwägungen über die Stellung des Baues und die Gestaltung seiner Umrisse. Welches Ergebniss diese Erwägungen gehabt haben, geht aus der diesem Aufsatz vorangestellten Ansicht der Kirche und ihrer Umgebung von den Gasteiganlagen aus hervor. Auf die Gestaltung des zentral geordneten Grundrisses hatten die Form des Platzes und die Forderungen der Fernsicht den bedeutendsten Einfluss. Die nahezu quadratische Form des Platzes drängte von selbst zu einer zentralen Grundrissanordnung und diese kam der Gestaltung des Aufbaues insofern in günstiger Weise entgegen, als sie zwanglos gestattete, die stattlichen Thürme in diagonalen Lage so anzuordnen, dass sie einmal das Hauptportal des Gotteshauses nicht engbrüstig einschlossen, sondern gleich geöffneten Armen die Besucher empfangen, und dass sie zum anderen durch diese Stellung der Kuppelmasse die volle, unbedeckte Entfaltung erlauben. So ist die organische Gestaltung des Bauwerkes wie die eines jeden achten Kunstwerkes die Erfüllung der nothwendigen Bedingungen, die aus Zweck und Örtlichkeit entspringen.

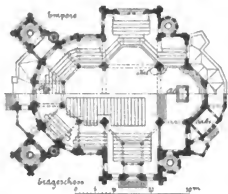
Von der reichen und malerischen Gruppierung des Aeusseren giebt die Abbildg. S. 245 ein anschaulicheres Bild, als die lebhafteste Beschreibung es zu geben vermöchte. Für die Architekturtheile ist gelblich-grauer Bodenzwöcher Sandstein, für die Flächen ein graurother Verblendziegel verwendet. Den Kern des Innenraumes bildet die Kuppel mit 14<sup>m</sup>

lichter Weite und 42<sup>m</sup> lichter Höhe. Sie wird von vier freistehenden, 2,5<sup>m</sup> starken, Bündelpfeilern aus Pappenheimer Dolomit getragen. Das Langschiff, wenn man bei der zentralen Anlage von einem solchen sprechen darf, ist nach beiden Richtungen der Hauptaxe polygonal abgeschlossen; es hat etwa 40<sup>m</sup> Länge, das Kreuzschiff 42<sup>m</sup>; die Seitenschiffe haben eine Weite von 7<sup>m</sup>. Das Innere ist aus Rippen und Kappen durchweg massiv gewölbt. Die



Stützen des Mittelschiffes bestehen aus Abbacher Sandstein. Altar, Kanzel und Taufstein sind aus polirtem, farbigem Marmor gefertigt und mit figürlichen Theilen aus Bronze hervorgehoben. Den Altar schmückt eine gemalte Kreuzabnahme von Goldberg. Mit Glasurieren versehene Fenster werfen reiche farbige Lichtfluthen in das Innere. Gestühle und Orgel sind aus Eichenholz gefertigt. Das Innere ist weiträumig und feierlich und trägt in der gross angelegten Raumgestaltung der psychischen Wirkung Rechnung, welche namentlich bei Bauwerken für die Gottesverehrung als Mitwirkung bei den feierlichen gottesdienstlichen Handlungen auf das menschliche Gemüth nicht gerne vermisst wird.

Die Akustik wird als eine gute und von der Kuppelanlage nicht beeinträchtigt gerühmt; die Erfahrungen, die der Erbauer in dieser Hinsicht schon an seiner Neuen



Synagoge in München sammeln konnte, berechtigen mit neueren Untersuchungen, die für den Berliner Dom an einer Reihe von alten Kuppelkirchen angestellt wurden, zu der Annahme, dass eine Kuppelanlage als solche die akustischen Verhältnisse eines Raumes nicht ungünstig be-

einflusst und dass eine gute Akustik lediglich von einer logischen und guten Gliederung des Raumes abhängt.

An der Ecke des Mariannenplatzes und der Thiersch-Strasse wurde ein zur Kirche gehöriges Pfarrhaus im Stilcharakter der Kirche errichtet, welches mit seiner reichen Umrisslinie sich mit der Kirche zu einer mairischen und glücklichen Banngemeinschaft vereinigt.

Mit dieser Kirche ist die Stadt München um ein Bauwerk bereichert, welches durch Grösse der Auffassung, Kühnheit der Konstruktion und durch seine künstlerische Durchbildung in ihrer Baugeschichte eine hervorragende Stelle einnimmt und dem Stadtbild von jenseits der Isar ein neues und charakteristisches Wahrzeichen verleiht hat.

Die beim Bau beteiligten Firmen waren die folgenden: Lincke & Vent für die Erd- und Mauerarbeiten; die Aktiengesellschaft Granitwerke Blauberg für die Steinmetzarbeiten; die Aktiengesellschaft Kiefer in Kiefersfelden für die Marmorarbeiten; G. & M. Dosch für die Zimmerarbeiten; F. S. Kustermann für die Eisenerzeugung; L. Kiessling & Cie. und die Kommanditgesellschaft Steger & Röder für die Eisenkonstruktion; Friedr. Schweitzer für die Schieferdecker- und Friedr. Krasser für die Spänglerarbeiten. In die Schreinerarbeiten theilten sich die Firmen Wihl, Schröder (Portale, Thüren, Fenster, Schalldeckel, Altar usw.), Albert Schmidt (Gestühle) und die Berlin-Passauer Fabriken für Parket und Holzbearbeitung (Parketboden). Die Schlosser und Kunstschmiedearbeiten übernahmen Fr. Höck und D. Bussmann, die Glaserarbeiten Math. Walgerleitner, die Asphalтарbeiten Ziv.-Ing. Carl Lindner, die Plasterarbeiten L. Aufschläger's Nachfolger und J. Kaffel, und die Tapezierarbeiten Rude & Behringer. Rud. Otto Meyer lieferte die Heizanlage, C. Fr. Ulrich in Apolda die Glocken und Steinmeyer & Cie. in Oettingen die Orgel. Sämmtliche Firmen wohnen, soweit nicht der Wohnort besonders angegeben ist, in München. —

### Versuche über das Verhalten gusseiserner Stützen im Feuer.

(Schluss.)

Es zeigte sich in den Versuchen mit unummantelten dickwandigen Stützen bald, dass bei einseitiger Erwärmung die Deformationswärme nicht zu erreichen war. Bei allseitiger Erwärmung blüsten die zentrisch eingespannten und mit 500 kg/cm belasteten Stützen ihre Tragfähigkeit bei einer Ofen-

wärme von 800–850° C. und einer Eigenwärme von etwa 800° C. je nach der Stärke der Wandsteigerung in 33–59, in der Regel in etwa 35 Minuten ein. Die Gluthfarbe war beim Verlust der Tragfähigkeit etwa zinnroth. Die exzentrisch mit 390 kg/cm im Maximum auf Druck und 20 kg/cm auf Zug beanspruchten

### Landshut und die Trausnitz.

(Fortsetzung.)

Eine hölzerne Joerbücke bringt uns über einen Flussarm, die kleine Isar genannt, zur Inselstadt Zwischenbrücken. Damit sind wir im Reich der Ziegelfarbe eingegangen; hier zunächst zeigen sie, über niederen, oft nur eingeschossigen Hauswandungen aufsteigend, noch ziemlich einfache meist geschweiften Formen, ein Stimmung bringender Uebergang von den nüchternen Gebäudeformen der linken Thalseite zu den phantasiereichen Gebilden, die uns im Herzen der Stadt erwarten. Hinter einer breiteren Flussrinne steigt dann das alte Landshut auf. Eine moderne Eisenbrücke führt hinüber zur Stelle des einstigen Spitalthores. Wir stehen am Beginn der Altstadtstrasse, die von hier aus zunächst einen Bogen nach rechts beschreibt. Innerhalb dieser Schweifung liegt die eindrucksvolle Giebelseite der Heiliggeistkirche, gegenüber das weitläufige Spital gleichen Namens, zu Anfang des vorigen Jahrhunderts umgestaltet; einige Schritte weiter, am Ende der Biegung, erhob sich nochmals ein zweiter Thorbau, das Huthornthor, und hier, jetzt gegen Süden gewendet, haben wir vor uns ein Strassenbild eigener Art, das beim ersten Anblick wohl jeder mit Verwunderung und Behagen betrachtet.

Die Strasse erweitert sich auf einmal plötzlänlich; in solcher ziemlich gleich bleibenden Breite, mit feiner erst rechts, dann links ausfögender Schwingung, vorüber an der überhöhten Westseite von St. Martin, zieht sie nach dem südlichen Stadte, einst dem Münchener Thor; auf diesem Laut von unserem Standpunkte aus fast bis an das Ziel übersehbar. Zu beiden Seiten des städtischen Strassenzuges sind die Häuser dicht an einander aufgereiht, beinah alle von altherkömmlichem Gepräge, mit schmalen vielfenstigen Strassenrsten und mächtigen, zum Schanstaek ausgestatteten Giebeln, die, manchmal gepaart, ja dreifach, in immer neuen Formen und Zielweisen, in allen erdenklichen, oft den kühnsten und den prunkvollsten Gliederungen über den Dachfirst hinauswachsend, lustig vom Himmel sich abheben, zuoberst eine reiche Windrose oder ein Kreuz, häufig mit Doppelarm oder Strahlenkranz, tragend.

Diese Bildungen setzen sich nun aber durch die ganze Stadt hin fort; Häuser, die eines Giebelschmuckes entbehren, sind Ausnahmen. Die Formen, die dabei zur Erscheinung kommen, bewegen sich durch das ganze Gebiet der Stilgeschichte von der frühesten Gothik zur Renaissance, vom Barock und Rococo bis zum trockenen Klassizismus. Oft werden die Gestaltungen geradezu phantastisch, abenteuerlich; und bei Nacht, vor allem in Mondbeleuchtung, macht das ganze Giebelmeer an den stillen Gassen und Plätzen einen mächtigsten wäulenden Eindruck. Sonst ist das Aeusserer der durchaus hell getünchten Wohngebäude im allgemeinen ohne Schmuck gelieben. Doch treffen wir auch mehr oder weniger reiche Verzierung der Hauptstockwerke, besonders im spätgotischen Stil, an: Flacherker, Masswerkblenden, Konsolen, Stabwerkumrahmung, winzigeartige Fensterkronung. Aus der Renaissancezeit sodann besitzt das Rathhaus aus dem 14. Jahrhundert, verdankt jedoch seine gegenwärtige jeine Zeit entsprechende Gestalt einem Umbau des laufenden Jahrhunderts — einen herrlichen reich mit Bildwerk ausgestatteten Achterkerker; das Bezirksamt an der Strassenreite kraftvolle auf Doppelfeilen ruhende Arkaden; das Postgebäude, früher Haus der Landschaft, eine Fassade, die völlig mit Fresken, Fürstenbildern in Nischen und prächtiger Umräumung, bedeckt ist.

Eine reizvolle Belebung einer ganzen Häuserreihe bilden in der Altstadt die „Lauben“. Auf der östlichen Strassenreite, von dem inmitten stehenden Rathhaus an bis hin zur Mariuskirche und weiter nach dem vormaligen Münchener Thor erstreckt sich das Erdgeschoss aller Gebäude in offenen Bogenstellungen, hinter denen ein breiter Gang, unausbrochen von Haus zu Haus hinführend, eine öffentliche Wandelbahn bildet. Die Strassenbögen sind meist spitz geformt, die Mauerfelder dazwischen durch senkrecht oder schräg ansteigende Streben gestützt; der Laubengang selbst in Kreuzwölbung, gewöhnlich aber mit reich verzweigten spätgotischen Netzen und Sternwölbungen überspannt. Deren kräftige Rippen pflegen von Konsolen aufzustützen und aus Scheitel in Schlusssteinen zusammenzuschliessen; diese, wie die Konsolen tragen figürlichen, pflanzlichen oder heraldischen, oft farbig gehaltenen Zierrath. An den Bogenang legen sich rück-

Stützen verloren ihre Tragfähigkeit nach 37–39 Minuten bei etwa 850° C. Ofenwärme. Eine mit 750 kg/cm im Maximum auf Druck beanspruchte Stütze vermochte einer Erwärmung von 700° C. nicht zu widerstehen. Aus alledem geht hervor, dass die Erwärmung auf abnehmender Belastung steigen muss, um die Tragfähigkeit der Stütze herbeizuführen. Genaueres über das hier offenbar herrschende Gesetz ist nicht ermittelt worden. Es verdient diese Beobachtung indes mitgeteilt zu werden, weil in manchen Kreisen tatsächlich die Ansicht herrscht, dass die Belastung einer Stütze gleichgültig sei, wenn nur ein bestimmter Wärmegrad erreicht sei.

Die Deformation bzw. die Zerstörung der Stütze vollzog sich je nach der Wärmestigerung verschieden schnell, namentlich bei unmanntelten Stützen bedeutend langsamer, als bei nicht-unmanntelten. Bei zeitlicher Entspannung entstand meistens in der Mitte der Feuerzone ein schiefstetiger Vult oder eine Ausbiegung mit oder ohne Wulstbildung nach der Seite hin, die beim Guss etwas stärker ausgefallen war. Diese letztere Erscheinung erklärt sich wohl daraus, dass die schwächere Wand die stärkere Beanspruchung erhielt und deshalb mehr zusammengepresst wurde, als die stärkere Wand.

Bei exzentrischer Einspannung knickte, wie ja zu erwarten war, die Stütze mit oder ohne Wulstbildung nach der auf Zug beanspruchten Seite aus (Abb. 4). Wurde die Zerstörung weiter getrieben, war vollständig in dem Willen der Versuchsleitung lag und durch unangenehme Nachfragen an der Druckpumpe bewirkt worden konnte, so ging bei einer Wulstbildung der Vult immer weiter aus einander und tarst schliesslich an seiner dicksten Stelle ringsherum. Dann verlor die Stütze den Halt und zerfiel in zwei Theile, die nur durch die Sicherheits-Vorrichtungen gehalten wurden. Wenn eine Auskinkung entstanden war, bildete sich nach einigen Minuten auf der konvexen Seite ein Riss, der sich in kurzer Zeit zum völligen Bruch erweiterte. Die Entstehung und Vergrößerung der Risse geschah rackweise unter Kracken und Erschütterungen, indessen wurden keine Stücke des Materials fortgeschleudert. Der Vult bereit bei ausserem eintretender Auskinkung auf der konkaven Seite auseinander. Kleinere Risse vernichteten die Standfestigkeit der Stützen nicht.

Das Anspritzen schadete den Stützen im allgemeinen erst nach Eintritt ihrer Tragfähigkeit, also bei etwa 800° C. Eigenwärme, durch Bildung von Rissen und Erweiterung vorhandener Risse zum Bruch. Nur einmal entstand bei einem Versuche mit einer unbelasteten Stütze bei 700–800° C. Ofenwärme ein Riss. Die Risse entstanden vornnehmlich auf der konvexen Seite.

Zu den Ummanntelungen wurden vier verschiedene Materialien verwendet, nämlich Monier-Konstruktion von der Firma „Aktien-Gesellschaft für Beton- und Monierbau“ Berlin, der bisherigen Patentinhaberin, Patentirter Korkstein von Grünzweig & Hartmann, Ludwigshafen, Asbest-Kieselguhr von der Mannheimer Gummi, Guttapercha- und Asbestfabrik, Mannheim und Asbestzement von Kühlewein & Co., Berlin.

wärts bei der Mehrzahl dieser Häuser schon seit früher Zeit Verkaufshallen, weshalb die Stadtgegend im Mittelalter „unter den Kramern“ hiess. Auch diese Häuser, aus denen noch häufig dreitheilige Schiebthüren unter Flachbögen nach dem Lauben hinausgehen, sind meist mit stattlichen Rippengewölben bedeckt. Aehnlich prächtige Ausstattung zeigen viele Hausflure und Eintrittshallen; von solchen die anscheinliche, ausgezeichnet besonders durch die Verzierung ihrer Rippenkonsolen mit lebensvollen menschlichen Köpfen, besitzt der heutige Gasthof zum Kropfzinnen, den sich der Kanzler Ludwigs des Reichen, Dr. Martin Maier, als Wohnhaus erbaute.

Noch anderes Ansprechende birgt sich hinter der Strassen-seite gar mancher Gebäude, von Seitenflügeln des Hauses umfassende Höfe, bald einfach behaglich, bald stattlich vornehm. Sie haben offene Gänge, oft mehrseitig umlaufend, mit besonderer Vorliebe aber gegen Süden gelegen, gewöhnlich in verschiedenen Geschossen übereinander. Zum Theil sind es nur holzerne Galerien mit ebensolchen Stützen; vielfach aber in Stein aufgeführte Arkaden, deren fachgespannte Bögen von toskanischen Säulen aufsteigen. In dieser Art zeigt der Hof des einstigen Landstathhauses eine Loggienanlage grossen Stils.

Vielles Malerische bieten auch die krummen Nebengassen, deren Bauteilchen nicht selten durch Schwelgebogen gegenseitig verstreut sind; die abgegrenzten Plätze, wo solch ein Giebelhäuschen am hellen Tage zu schlafen scheint. Einen besonders hübschen Blick aber gewährt die Neustadt nach der Trausnitz. Ueber den anscheinlichen Bauten des Jesuiten-Klosters, jetzt zur Kaserne umgewandelt, erhebt sich der Steilhang des Schlossbergs. Hoch oben hinter den Wipfeln seiner Baumwände tauchen die ersten Mauermaassen der Hofburg auf; zwischen ihnen, wie ein Schwalbennest angebaut, die festlich heitere Hofgasse des Söllers, neugierig kreck in das Menschenreiben da unten hinabschauend.

Der Stadt verleiht Anlage und Aufbau ihrer Behausungen inganzem ein ununterbrochenes Bild, wo solch ein Giebelhäuschen ausserlich aufgetriebenen Formen späterer Zeit in seinen Grundzügen nicht zu verwischen vermöchten. Verstärkt wird dieser Eindruck durch den Reichtum an bedeutenden Werken der

Von diesen Materialien waren Monier und Korkstein und in beschränktem Maasse auch Asbestzement in den Versuchen mit schmiedeeisernen Stützen verwendet. Asbest-Kieselguhr war früher noch nicht geprüft. Abnehmbare Ummanntelungen wurden von allen Materialien, feste nur von Monier und Korkstein in Verbindung mit Tuffmauer und Zementmörtel geprüft.

Eine Anzahl Proben von diesen Materialien wurden seitens des chemischen Staats-Laboratoriums einer quantitativen Analyse unterworfen, um sicher zu gehen, dass ihnen keine die Feuer-sicherheit erhöhenden, im Handel nicht vorkommenden Bestandtheile zugefügt waren. Hierbei zeigte sich wieder wie früher, dass abgehender Zement durch hochgradige Erhitzung in frischen Zement zurückverwandelt wird. Es hat dabei freier Aetzkalk während der Erhitzung auf die Silikate des Zementes aufschmelzend gewirkt; die lösliche Kieseläure hat sich dadurch auf das Doppelte bis Dreifache vermehrt.

Diejenigen Ummanntelungen, die schon im kalten Zustande nicht recht widerstandsfähig erschienen, erhielten einen 2 mm starken, abnehmbaren Blechmantel. Alle Fugen wurden mit Thinn gelichtet. Die Konstruktion der festen Ummanntelungen unterschied sich in nichts Wesentlichem von derjenigen der abnehmbaren. Die Widerstandsfähigkeit des Mantels gegen Anspritzen wurde nur nach Eintritt der Tragfähigkeit der Stütze geprüft, nicht wie inbezug auf die Stütze selbst durch Anspritzen bei verschiedenen Temperaturen.

Von abnehmbaren 4 cm starken Monierummanntelungen wurden zwei völlig fertig konstruierte Mantel geprüft, die aus 4 nach Modellen geformten Schalenpaaren bestanden, deren Wandungen durch eine 2–3 cm starke Luftschicht von der Stütze entfernt waren. Ein Blechmantel wurde nicht verwendet. Den Zusammenhalt erhielt der Mantel durch umgelegte eiserne Schellen. Während der auf 1300–1350° C. gesteigerten Erwärmung zeigten sich keine sichtbaren Veränderungen, beim Anspritzen nach dem im Mittel nach Verlauf von 4 Stunden 25 Minuten erfolgten Eintritt der Tragfähigkeit der Stütze wurde der Beton und die dünne Drahtschale grösstentheils zerstört, nur das starke Moniernetz blieb erhalten.

Von den nicht abnehmbaren Monierummanntelungen waren eine ohne, eine mit Luftschicht konstruiert, während bei der dritten ein schwacher Luftdurchzug zwischen Mantel und Stütze und ein starker durch das Innere der Stütze stattfand, was durch zahlreiche oben und unten in die Stütze eingeborene Löcher ermöglicht wurde (Abbildg. 3). Alle drei Mantel waren ohne Blechmantel angeordnet. Bei der Herstellung wurden keine Modelle verwendet, vielmehr musste der Beton in mehrten Schichten an verschiedenen Tagen und an verschiedenen Stellen aufgebracht werden. Wohl infolge dieser Anordnung sprang bei dem ersten Versuch mit diesen Ummanntelungen während der ersten Viertelstunde der Erwärmung eine etwa 1 cm starke Betenschicht unter lauten Knallen ab. Später wurde eine so umfangreiche Beschädigung durch allmähliche Anwärmung nahezu

kirchlichen Gothik. Diese scheint, wie an häufig, hier im Gefolge der Betetorden eingezogen zu sein. Am Dominikaner-Kloster vertritt ihre Frühzeit die Aussenseite des Chors, das einzige was die Erneuerungsgedacht des vorigen Jahrhunderts verschonte: ein zierlicher Bau, unter dem Dachausatz von einer spitzbogenigen Blendgalerie in reichem Formenwechsel umzogen, gestützt durch schlanke Strebepfeiler, die in Uebereckstellungen sich verjüngen und mit tabernakelartigen Aufbauten schliessen. Hier sind auch sämtliche Ziegler – eine grosse Seltenheit für Süddeutschland – in Backstein gefolmt. An den übrigen gotischen Kirchen der Stadt besteht nur das Mauerwerk aus gebrannten, ohne Bewurf geliebten Steinen; für alle Schucktheile ist ein weisslicher Sandstein verwendet und damit dem Bau ein bescheidener Farbenwechsel verliehen.

Von den vorhandenen drei grossen Werken der Gothik folgt dem Alter nach die Pfarrkirche der Neustadt, St. Jakob, auf weitem angepflanzten Platz, einst einem Friedhof, seit 1338 entstanden, eine schlichte Basilika mit drei schmalen Schiffen, ohne Querarme und ohne ausgebildetes Strebeystem. Der dreiseitig schliessende Chor, erhöht über einer romanischen Krypta liegend, schwach erleuchtet, über das geradlinige Ende der Absseiten weit ausragend: im Hochschiff niedere, gedrückt spitzbogenige Arkaden von derber Profilierung, stämmige Achtkreuzpfeiler mit einfachen Kapitellkapseln, runde Dienstlöcher, ihnen auf der Südseite vorgelegt, an der Nordwand in Zuspitzung über ihnen absetzend – das alles macht den Eindruck des Alterthümlichen; doch leidet wird die Einheit der Wirkung gestört durch spitigothische Elemente, denen die Wiederherstellung des Baues nach einer Feuersbrunst im Jahr 1403 Eingang gestattete: breite Fenster mit dürftigem Maasswerk im Übergang des Hauptchiffs, flache, geschwungene Netzgewölbe, Kapelleneinbauten zwischen den dadurch nach Innen gezogenen Strebepfeilern. Im Westen erhebt sich über einer rippenkreuzgewölbten Vorhalle der Thurm. Seine wahren abschliessenden Geschoosse, die nach Osten hin zuzogen, die Vermittlung des Überganges zum Ostbogen durch dreiseitige Eckthürchen, waren eines als Treppenhause weit bin in den Hauptthurm begleitet, der Abschluss in einem achttragten



vermieden. Das Anspritzen verursachte nur den mit Luftschicht versehenen Mänteln erhebliche Beschädigungen, den fest anliegenden hingegen nur geringe. Eine halbe der hohen Temperaturen von etwa 1300–1400° C. gebildete Sinterkruste setzte dem Angriffe des Strahles Widerstand entgegen. Die zu Anfang des Versuchs durch Abplatzungen auf etwa 3 cm geschwächte Ummantelung hatte den Eintritt der Tragfähigkeit der Stütze nach etwa 3 Stunden, des 4,5 cm starken Mantels mit Luftschicht nach etwa 4 1/2 Stunden und des mit gleicher Wandstärke und Luftdurchzug angeordneten Mantels nach etwa 5 Stunden 10 Minuten zurfolge. Die Anordnung des Luftdurchzuges erhöhte also das Wärmeschutzvermögen erheblich.

Die abnehmbaren Ummantelungen aus patentierten Korksteinen hatten sämtlich Blechumkleidung. Das Material dafür bekannt sein. Die gepressten Segmente wurden um die Säule herumgelegt und die Fugen mit einer besonderen Verstrichmasse ausgedichtet. Es wurde geprüft ein 4 cm-Mantel ohne Luftschicht, ein 5 cm-Mantel mit äußerem und innerem Blechmantel und Luftschicht, und ein 4 cm-Mantel, dessen innere

Bei der Erwärmung verbrannte und verkohlte der Korkstein, der Blechmantel bildete starken Zunder, der beim Anspritzen abfiel. Die Gestalt der Ummantelungen blieb beim Anspritzen unverändert. Der 4 cm-Korksteinmantel hielt den Eintritt der Tragfähigkeit etwa 3 Stunden 25 Minuten zurück, der 5 cm starke und der 4 cm-Korkstein-Tuffmasse-Mantel etwa 4 St. 25 Min. bei einer Erwärmung auf 1300 bis 1400° C. Die Verwendung von Tuffmasse ergab also die gleiche Verlängerung der Widerstandsdauer, wie die Verstärkung des Korksteines um 1 cm.

Die zwei abnehmbaren und drei nicht

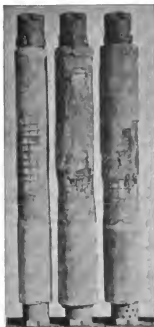


Abbildung 3. Nicht abnehmbare Monierkonstruktion.



Abbildung 4. Ummantelte dickwandige Stütze.

hochgezogenen Spitzhelmen, den ein Fialeukranz umficht — diese Weise des Aufbaues ist für den Martinsturm Vorbild geworden, wirkt aber hier bei Vermeidung des Massenhaften feiner und klarer.

Schon während der Wiederherstellung von St. Jodok befanden sich anstelle älterer, der Neuzeit nicht mehr genügender Werke die beiden Anlagen im Werden, die als allgemein bedeutsame Leistungen der spätgotischen Baukunst heute noch die Opferwilligkeit und den Ruhmsinn der Landshuter Bürgerschaft verkünden, nicht minder das künstlerische und technische Vermögen der dortigen Bauhütte, vor allem eines ihr zugehörigen Mannes: die beiden Bauten wird der im Jahre 1432 verstorbene Steinmetz Hans von Burghausen durch die Inschrift seines Grabsteines bezeichnet. Beglaubigt ist ausserdem, dass er dem ersten genannten, im Jahre 1407 begonnenen Werke von Anfang an vorstand; für St. Martin, dessen Bau 1389 bereits im Gange war, ist das Gleiche mit Sicherheit nicht festgestellt. Jedenfalls wiederholt die Grundrissskizze hier das in der Bauhütte Herkömmliche: Schluss des weit hinaus gerückten Chors in drei Achtkeckseiten, der Nebenschiffe in gerader Linie, Verzicht auf ein Querhaus; mit keckem Treppenthürmchen, Stab- und Maasswerkbündeln, Wandmalereien, und insonders der formelnden an steinernem Bildwerk reichen Vorhalle. Das Innere ist ein einziger weiter und hoher Hallenraum, ohne Kreuzarme, gegen Osten in fünf dem Zwickelfeld entnommen Seiten abgeschlossen, durch ungeheure Fenster mit einem Strom von Licht erfüllt. Schlankle Rundpfeiler schiessen auf und strahlen ohne Unter-

abnehmbaren Korkstein-Zementputz-Mäntel waren im Wesentlichen übereinstimmend angeordnet, nur dass bei den abnehmbaren der Mantel aus 2 hohen Schalenpaaren bestand. Alle diese Ummantelungen bestanden aus 4 cm Korkstein und 1 cm Zementputz und darzwischen liegendem Drahtnetz; eine abnehmbare Ummantelung enthielt wieder zur Hälfte Tuffmasse.

Der Beton platzte im Feuer nicht ab. Da die abnehmbaren und eine nicht abnehmbare Ummantelung nach einer 3 1/2 stündigen Erwärmung auf etwa 1280 bzw. 1380° C im Feuer zusammen-sanken, so erhielten die beiden nächsten festen Mantel eine Blechumkleidung. Nur die mit Blech umkleideten Mäntel konnten den Einwirkungen der Erwärmung und des Anspritzens widerstehen. Die Widerstandsdauer des Mantels ohne Luftschicht betrug 5 Stunden, die des mit Luftschicht versehenen nur 4 1/2 Stunden. Die Verwendung von Tuffmasse erhöhte die Widerstandsdauer in dem gleichen Verhältnis, wie vorher.

Die zwei Ummantelungen aus Asbest-Kieselguhr waren ihrer Natur gemäss abnehmbar angeordnet. Dieser Mantel bestand aus einer Umhüllung aus reinem Asbest und einer Einlage aus 75 % Asbestfasern und 25 % kalzinirtem Kieselguhr. Als das eigentliche Isolirmaterial ist nicht Asbest, sondern Kieselguhr zu betrachten. Der eine 5 cm starke Mantel bestand aus zwei zusammenge-nähten Asbestmatten mit Asbest-Kieselguhr-Einlage. Dieser Mantel war trotz seiner wenig konstruktiven Zusammensetzung von allen der beste; nach 7 stündiger Erwärmung war die Tragfähigkeit der umhüllten Säule noch nicht erschöpft, dann wurde der Versuch abgebrochen. Nach dem Längenänderungs-Diagramm zu urtheilen, hätte die Erwärmung noch etwa 2 Stunden, also im ganzen 9 Stunden dauern können. Die Erwärmung blieb trotz gleicher Gaszufuhr und gleichen Gasdruckes mit etwa 1200–1250° C. etwa 200° C. hinter der

brechung durch ein Kapitell die Rippen des flach gesprengten Netzgewölbes aus, das reich verweben, mit wappentragenden Schlusssteinen geziert, luftig über dem Raum zu schweben scheint. Ihn theilen die Pfeiler in drei breite gleich hohe Schiffe, so zwar, dass die beiden äusseren im Osten das mittlere umfassen. Dies aber öffnet sich hier nicht wie gewöhnlich in einem Inter-columnium, sondern findet stark betonten Abschluss durch einen in die Mittelaxe gestellten Pfeiler, der, dem Hochaltar zur Stütze dienend, dunkel gegen das breite Mittelfenster der Ostwand sich abhebt, von seinen Lichtern umspielt eine Anzahl der in der Stärke ihres malerischen Eindruckes den gewöhnlichen Raum beherrscht und ihm sein eigenenthümliches Gepräge gibt. Die gleiche hat unser Meister im Chor der Franziskaner-Kirche zu Salzburg getroffen; das Motiv selbst aber geht auf ähnliche Bestrebungen der Künstler-Familie Arler (oder Parler) zurück.

Meister Hans erlebte die Vollendung des Werkes nicht mehr — sie geschah 1401 —, auch nicht die von St. Martin. Hier war zur Zeit seines Todes Hochaltar und Kanzel aufgestellt, mit dem Thurmbau begonnen. Die dreischiffige Kirchenhalle gehört zu den grossartigsten und schönsten Anlagen der spätgotischen Zeit, deren Streben nach Schaffung weiter, heller, einheitlich wirkender Innenräume hier in einer glänzenden, nicht mehr zu überbietenden Weise seine Verwirklichung gefunden hat. Wenn wir das Langhaus von der Westseite her durch die dunkle Thurmhalle betreten, so kann der zu schwindelerregender Höhe emporgeführte, weitgedehnte, lichtdurchfluthete Raum den Eindruck des Erhabenen und Erhebenden nicht verfehlen. Der uns umschliessende Bau scheint aller Erdschwere entkleidet, die Idee von Last und Stütze in ihm aufgehoben; leicht und frei strebt er empor, leicht und frei wird auch uns. Die Mittel, diese Wirkung zu erzielen, sind dieselben wie in der Heiliggeistkirche, nur hier nach Maass und Verhältnissen ins Ausserordentliche gesteigert: die Seitenwände, auch in den Kapellen, die längs der Nebenschiffe zwischen die unteren Theile der Strebepfeiler eingehaut sind, bis zur Grenze des Möglichen aufgelöst in Lichtöffnungen, der Ansatz der Scheidebogen und Giebelrippen in die denkbar höchste Höhe hinaufgeführt,

(Fortsetzung auf S. 246.)

sonst erzielten zurück. Ob diese Erscheinung in besonderen Eigenschaften des Kieselgahrs begründet ist, muss dahingestellt bleiben. Dieser Mantel hielt sich ohne Blechmantel im Feuer scheinbar gut, zerfiel jedoch beim Anspritzen in Fetzen und müsste im Verwendungsfalle einen Blechmantel erhalten.

Der andere 4 cm starke Mantel hatte im wesentlichen die gleiche Zusammensetzung, nur war hier das Material in Pappform verwendet, er bestand aus 2 Schalenpaaren und hatte einen 2 mm Blechmantel. Die Widerstandsdauer der Stütze betrug etwa  $5\frac{1}{2}$  Stunden bei einer Erwärmung des Mantels auf etwa 1400 bis 1500° C. Bei dieser Erhitzung ist das 2 mm Blech stellenweise durchgebrannt. Der Mantel leistete dem Anspritzen hinreichenden Widerstand, das Material verbrannte zu Schlacke und Stein.

Aus alledem geht hervor, dass von den geprüften Ummantelungen den weitaus besten Wärmeschutz die Ummantelungen aus Asbest-Kieselgahr abgaben, dann folgten die mit Luftdurchzug durch die Stütze angeordnete Ummantelung, verschiedene Kombinationen von Korkstein mit Tuffmasse und Zementputz, Asbestzement, Monierkonstruktion und Korkstein ohne Zementputz. Es ist anzunehmen, dass Asbestzement bei zweckmässiger Anordnung einen besseren Wärmeschutz abgegeben hätte. Für die Würdigung der Monierkonstruktion ist der Versuch mit Luftdurchzug nicht massgebend, da diese Anordnung bei jedem anderen Material eine gleich günstige Wirkung erzielt hätte.

Merkwürdigerweise hat die Anordnung von Luftschichten,



DIE III. PROTESTANT. ST. LUKAS-KIRCHE IN MÜNCHEN.

Architekt: Prof. Albert Schmidt in München.

Die 4 cm Asbestzement-Ummantelungen waren abnehmbar in den üblichen Formen ohne Blechmantel und mit Luftschicht angeordnet. Asbestzement besteht in der Hauptsache aus Asbestfasern und Zement. Beide Ummantelungen unterschieden sich nur dadurch, dass die zusammenhaltende Eisenkonstruktion sich einmal innerhalb, das anderemal ausserhalb des Mantels befand. Beide Methoden vermochten nicht zu verhindern, dass die einzelnen Schalen sich während der Erwärmung ausbuckelten und auseinanderhoben, sodass die Vertikalfugen zu klaffenden Spalten wurden. Das Material selbst veränderte sich äusserlich nicht erheblich im Feuer, wurde aber durch das Anspritzen schnell zerstört. Die Widerstandsdauer betrug etwa  $4\frac{1}{2}$  Stunden bei einer Erwärmung auf 1350–1400° C.

die ganz allgemein und unbestritten in dem Ruf grossen Wärmeschutzvermögens stand, sich in dieser Hinsicht keineswegs als wirksam erwiesen, da ihre Anwendung die Widerstandsdauer der Stützen in keinem Falle vermehrt hat. Dagegen hat der Luftdurchzug durch das Innere sich als sehr vorteilhaft erwiesen. Die Anordnung einer Luftschicht wird wohl in Zukunft fallen gelassen werden müssen, da sie nicht nur den Nachtheil der Widerstandsverminderung des Mantels gegen mechanische Einflüsse, wie Anspritzen hat, sondern auch grösseren Raum beansprucht und inkonstruktiv ist. Es verdient bemerkt zu werden, dass vor einigen Monaten Hr. Dr. Rüssner in der D. Bztg. Beobachtungen über die Isolirfähigkeit von Luftschichten bei niedrigen Wärmegraden mittheilte, wonach dieselbe ebenfalls sehr gering ist.

Die abnehmbaren Ummantelungen haben weder in bezug auf ihr Wärmeschutzvermögen, noch auf ihre konstruktive Haltbarkeit sich von den nicht abnehmbaren unterschieden. Doch müsste bei festem Monierkonstruktions darauf geachtet werden, dass der Beton in einer Lage dem Gerippe eingefügt wird, da sonst Schichten entstehen, die sich im Feuer sehr leicht von einander lösen können.

Bei Ausführung einer Ummantelung in einem Speicher wird man eines 2 mm Blechmittels kaum entbehren können, da keine von allen Ummantelungen ohne Blechmittels allen Anforderungen genügt. Vorausgesetzt ist dabei allerdings, dass eine Widerstandsdauer von 4–5 Stunden als erforderlich angesehen wird. Die Ansichten über diesen Punkt gehen allerdings weit auseinander. Die Hamburger Feuerwehr hält scheinbar 2 Stunden für ausreichend, während nach einer Mittheilung in der Zeitschrift „Feuer und Wasser“ No. 1 von vor. Jahre Hr. Brandir, Reichel-Altona unter den ungünstigsten Verhältnissen 6 Stunden für erforderlich hält. Vielleicht nimmt man den Mittelweg von 4–5 Stunden als zweckmässig an, zumal man doch bei der kostspieligen Anlage von Ummantelungen auch sicher zu gehen wünscht.

Die Versuche mit den dünnwandigen Stützen ergaben, dass durch die Verstärkung der Stützenwandung auf etwas mehr als das doppelte nur eine Vermehrung der Widerstandsdauer auf etwas weniger als das anderthalbfache eingetraten ist: es wächst also danach die Widerstandsfähigkeit gusseiserner Stützen mit geschlossenem Querschnitt gegen das Eindringen von Wärme bei zunehmender Wandstärke in geringerer Masse, als diese selbst.

Die Ergebnisse aller Versuche auf schmelzeisernen, hölzernen und gusseisernen Stützen, die sich dabei zusammenfassen, An wenigsten widerstandsfähig gegen die Einwirkung des Feuers sind schmelzeisernen Stützen mit offenem Querschnitt, sie verlieren ihre Tragfähigkeit bei einer Eigenwärme von etwa 600° C. und 1000 kg/qcm Beanspruchung; dann folgen gusseisernen Stützen mit geschlossenem Querschnitt, die ihre Tragfähigkeit bei etwa 800° C. Eigenwärme und 500 kg/qcm Beanspruchung verlieren; dann hölzerne Stützen; aber alle 3 Konstruktionsarten sind ohne Ummantelung den Einwirkungen eines Feuers nicht gewachsen. Zweckmässige Ummantelungen vermögen sowohl bei schmelzeisernen und noch mehr bei gusseisernen Stützen, deren Wandstärke zweckmässigerweise nicht kleiner als etwa 3 cm gewählt werden sollte, den Verlust der Tragfähigkeit lange aufzuhalten. Der über diese Versuche zu erstattende Bericht wird voraussichtlich in nächster Zeit im Buchhandel erscheinen.

Die Versuche haben nur über die wichtigsten Fragen der Feuersicherheit Aufschluss gegeben. Es kommen aber bei Beurtheilung der beiden Fragen, welche Massnahmen zur Erhöhung der Feuersicherheit in den vorhandenen Speichern der Freihafen-lagerhaus-Gesellschaft in Hamburg und in künftigen derartigen Anlagen zu treffen sind, noch andere Gesichtspunkte in Betracht. Für die vorhandenen Bauten lautet die Frage: sollen die durchgängig angeordneten schmelzeisernen Stützen ohne Ummantelung bleiben und nur Brandmauern eingezogen werden, oder ist es

das prächtige Sternengewölbe nach geschwungen, in einer und derselben Scheithöhe von 29 m über den Schiffen des Langhauses sowohl wie dem Chöre schwebend: vor allem aber die abgetragenen, durch runde Dienstvorlagen belebten, in der Höhe mit zarten Gesimsen umzogenen Pfeiler ungleich schmal und gleichmäßig emporgestiegen, als ob sie kaum etwas zu tragen hätten. Gewiss sind manche Einzeltheile des Hauses kahl und nüchtern; aber die Gesamtwirkung, auf die allein es dem Meister ankommt, ist erreicht und macht sich gegenüber den Mängeln mit ihrer ganzen Gewalt immer wieder geltend.

Hier ist auch die Ausschmückung des Innern, soweit sie alter Zeit angehört, von hohem Verdienste: ein Hochaltar aus Stein, nachvollt aufgebaut, mit reichem pflanzenlichen und thierlichen Bildwerk, ausser zarter Vergoldung einzelner Theile farblos gehalten, geschätzter Oberflächenglanz, den sich zu einem unerschöpflichen Erfindungsreize bezugnehmend, eine Fülle mannichfaltiger Masswerkornamente gesellt; darüber schwebend eine zierliche Orgelbühne; lebendige Apostelgestalten; eine steinerne Kanzel, buntfarbig in trefflichen Zierrathen und Evangelistenbildern — jede dieser Arbeiten eine Beistätigung für das hochentwickelte Können der spätgotischen Zeit.

Am Aeusseren des Hauses sind nur die fünf Portale durch architektonische und bildnerische Ausstattung hervorgehoben. Die zwei Paare zu Seiten des Langhauses überdecken kühn vorspringende, in lebhafter Linienführung aus- und eingebogene Baldaehne mit üppiger Verzierungen; das Westportal zusehends in die schön gewölbte Thurnhalle führend, öffnet sich unter hohem kielbogenförmigen Giebel, dessen Feld, besamt von Laubbäumen und Kreuzblumen, ein mächtiges Veronikablatt in Steinarbeit nusschliesst. Darüber erhebt sich dann der 140 m hohe Thurm, an dessen Ausbau weit in das 16. Jahrhundert hinein gearbeitet wurde. Seine einzelnen Theile verlieren nach oben, stückweise zusammengesetzt und aufeinander gethürmt, immer mehr an Eintheiligkeit und Formelgültigkeit; aber das Ganze wächst in prächtiger Unirregelmäßigkeit, in gut abgewogener Verjüngung empor und wirkt in die Ferne nicht allein durch Masse, sondern auch durch Adel des Aufbaues.

ausser dieser Anordnung zweckmässig, Ummantelungen anzubringen, und zwar abnehmbare oder nicht abnehmbare?

Die Rücksicht auf die Feuersicherheit des Gebäudes lässt eine Ummantelung, gleichgültig ob abnehmbar oder nicht abnehmbar, rathsam erscheinen; die Feuersicherheit der Waaren, deren Werth denjenigen der Gebäude um das 10 bis 12fache übersteigt, macht die Einziehung von Brandmauern zur ersten Pflicht, während eine Ummantelung aus diesem Grunde nicht so wichtig erscheint, weil erst in einem grossen Feuer doch meist Totalschaden der Waaren entsteht, sei es durch Feuer oder Wasser und dieser Wasserschaden sehr viel grösser ist, als der am Gebäude anrichtete.

Durch Verkleinerung der zwischen Brandmauern gelegenen Gebäude theile, von der auf Wunsch der Handelsbehörden früher in 800–1400 m angewendeten Grundfläche grösser auf etwa 400 m, würde sich auch eine intensivere Belegung solcher Gebäude erzielen lassen, welche die Versicherungsgesellschaften für besonders feuergefährlich halten und für welche sie nur ein Risiko übernehmen, das die völlige Ausnutzung des Lagerraumes mit werthvollen Gütern nicht gestattet. Unter „Risiko“ ist dabei diejenige Summe zu verstehen, bis zu welcher die Gesellschaften innerhalb eines Raumbereichs Waaren versichern, und die von ihnen einseitig festgesetzt wird. Für die Kaufmannschaft ist es natürlich wichtig, dass die Versicherungsgesellschaften bei Einziehung von Brandmauern eine grössere Prämienermässigung gewähren wollen, als bei Ummantelung der Stützen.

Die Konstruktionsicherheit macht in den vorhandenen ganz in Schmiedeisen konstruirten Speichern abnehmbare Ummantelungen ausser Betracht, weil diese die Kisten und Schubladen untersuchen zu können. Der Rücksicht auf möglichst geringe Belästigung des Lagerbetriebes steht der nachträgliche Einbau von Ummantelungen entgegen, abnehmbare Ummantelungen sind aus diesem Grunde noch weniger erwünscht, als nicht abnehmbare. Ein sehr wesentliches Moment spielt die Kostenfrage; danach ist die Verkleinerung der Raumbautheile durch Einziehung von Brandmauern der Ummantelung vorzuziehen. Wird aber aus anderen Gründen eine Ummantelung gewünscht, so ist zu berücksichtigen, dass abnehmbare Korkstein-Ummantelungen, zur Zeit am billigsten sind, dann folgen feste Monier-Ummantelungen, feste Asbestzement-Ummantelungen und als theuerstes aber wirksamstes Material Asbest-Kieselgur, abnehmbar oder fest.

Aufgrund dieser Erwägungen sind in einem Block im Freihafen neuerdings Brandmauern eingezogen, aber keine Ummantelungen angeordnet worden. Für Neubauten tritt die Frage hinzu, ob Holz, Schmiedeisen oder Guss Eisen verwendet werden soll. Die Forderung möglichst grosser Ausnutzbarkeit drängt auf Schmiedeisen oder Guss Eisen als Stützmaterial. Die Konstruktionsicherheit gibt Schmiedeisen den Vorzug, weil es bei der schlechten Untergründe wohl Sackungen eintreten können, die im Guss Eisen Zugspannungen erzeugen, denen es nicht gewachsen ist. Die Versicherer geben aus unbekannten

Der Platz um die Kirche war einst Friedhof: eine grosse Anzahl merkwürdiger Grabsteine ist in ihre Auswände eingemauert, darunter auch das Denkmal des Meisters Hans, wie die beigebräunte Inschrift besagt. In einer baldachinüberdeckten Nische sieht man die Halbfigur des leidenden Heilands; ihr dient als Konsole ein überraschend lebensvoll wiedererlebtes Insekt, bis auf dürftige Schließenhaare kahl, unbärtig, mit eingesunkenen Wangen, festgeschlossenen zahnlosen Mund; ein treuerherziges doch kluges Gesicht: das Bildnis, wahrnehmlich das Selbstbildnis des Meisters, der wenn auch kein Künstler von ureigener Schöpferkraft, so doch ein echter Meister war. —

Selbst am eine Irrthum unter fremder Gesteinsbildung erbeibt in diesem mittelalterlich-deutschen Gestaltenkreis ein Prachtstück reiner italienischer Hochrenaissance. Dem Rathhaus gegenüber liegt in der Altstadt die königliche Residenz mit eiförmig klassizistisch gestalteter Strassenseite, die sich in laugeweriger Vornehmheit förmlich bemüht zu verheimlichen, dass etwas Bedeutendes hinter ihr steckt. Mistraulich öffnen wir das Thor. Ein breiter überwölbter Flur, aus dem beiderseits schmale steile Treppen nach oben gehen, leitet zu einer geräumigen Halle, deren schwerfälliges Rippenkragengewölbe, altthümlich gefornate und gruppierte Lichthöffnungen, kurzstämmige Kompositssäulen auf runden Sockeln eine eigenthümliche Mischung mittelalterlicher Elemente mit antik beeinflussten Renaissanceformen bilden. Aber der nächste Schritt hinführt in den angrenzenden langlich vierseitigen Hofraum bringt eine völlig andere Veränderung der Szene. Vor uns liegt in einsamer Abgeschlossenheit, verstrahlt beim eintönigen Plätschern eines Wandbrunnens, der Säulenhof eines italienischen Stadtpalastes im edel strengen Stil der ausgereiften Renaissance. An die kunstlose Rückwand des Vorderhauses anschliessend, zieht sich um die drei übrigen Seiten des Rechtecks dieser Palastbau: sein Erdgeschoss, als Rustikawerk gehalten, in fortlaufenden Reihen von Rundbogen auf schlanken toskanischen Säulen geöffnet, dahinter an den Langseiten Gänge, im schmaleren Mittelbau eine vertiefte Halle bildend; das Hauptgeschoss mit hohen, abwechselnd gerad- oder

Gründen Holz vor Schmiedeseisen oder Gusseisen den Vorzug, gleichgültig, ob das Eisen ummauert ist oder nicht. Dieser Ansicht kann nach dem Ausfall der Versuche keine Berechtigung mehr beigegeben werden. Es mag übrigens bemerkt sein, dass die Versicherungs-Gesellschaften in den Hauptstädten einen einheitlichen Ring ohne Konkurrenz mit gemeinamer gleichartiger Tarifierung bilden und dadurch häufig in der Lage sind, die Höhe des Prämienatzes mehr nach dem Gesichtspunkte der Erzielung eines möglichst hohen Gewinnes als den tatsächlichen feuer-technischen Verhältnissen entsprechend zu bestimmen.

Die Entscheidung über die zu treffenden Massnahmen zur Erhöhung der Feuersicherheit in den Speichern wird natürlich davon abhängen, welchen von allen Gesichtspunkten an massgebender Stelle vom Standpunkte der Wirtschaftlichkeit aus das grösste Gewicht beigegeben wird. Jedefalls haben die

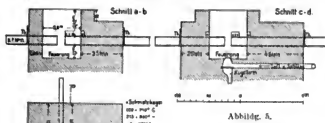


Abbildung 5. Versuche über die wesentlichen Streitpunkte einer erfreulichen Klarheit geschaffen.

Es sei noch eines Versuches Erwähnung gethan, der mit den vorhin besprochenen in keinem unmittelbaren Zusammenhang steht. Es wird vielleicht bekannt sein, dass die Versicherer eine Mauer, in welcher durchgehende eiserne Träger eingemauert sind, nicht als Brandmauer betrachten und zwar hauptsächlich deshalb, weil angeblich bei einem auf einer Seite stehenden Feuer die Wärme sehr schnell auf die andere Seite der Mauer durch den Träger übertragen wird und dort weiter strahlt.

Dr. Bauinsp. Wolff-Hamburg hat nun, um die Richtigkeit dieser Ansicht zu prüfen, einen Versuch in folgender Weise veranstaltet. Es wurde ein ganz einfacher Ofen (Abbildung 6) aus Mauersteinen gebaut, dessen 4 Wände 1 Stein, 2 Steine, 3 Steine und 4 Steine stark waren. In jede Mauer war ein I-Träger No. 15 eingemauert, der aus beiden Seiten herausragte.

Der Ofen wurde 6 Wochen nach seiner Fertigstellung mit Holz und Kohle geheizt und durch einen Blasebalg geschürt. Die Wärme im Ofen wurde nur zum Schluss gemessen und aus dem theilweisen Schmelzen der Trägereisen auf etwa 1500° C. ge-

schätzt. Ausser war an jedem Träger in sorgfältigster Weise ein feines Thermometer angebracht. Es zeigte sich, dass nach einer 5 1/2 stündigen Erwärmung, die nur einige Male zur Ergänzung des Feuerungsmaterials unterbrochen werden musste, die Temperatur des aus der 1 Stein starken Mauer herausragenden Trägers an der nicht erwärmten Seite der Mauer 163° C.

Abbildung 6. Warmenstand der Träger nach 5 1/2 stünd. Erwärmung auf den nicht erwärmten Seiten der Mauer.

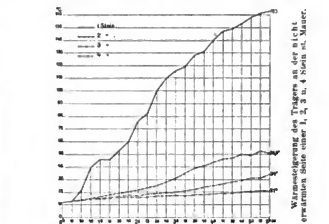
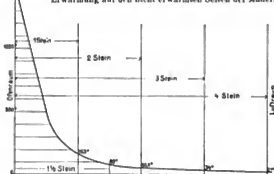


Abbildung 7. Fortpflanzung der Wärme in eingemauerten schmiedeeisernen Trägern bei verschiedenen Mauerstärken.

betrug, und entsprechend für die folgenden Mauern etwa 51° C., 34° C., 21° C. bei einer Luft-Temperatur von 21° C. zur gleichen Zeit.

Bei 163° C. entzündet sich zwar noch kein Holz, aber ein 1 1/2 Stein starke Mauer würde offenbar sicherer sein, wie aus einer Betrachtung der Kurve (Abb. 6) erhellt, die man durch Auf-

flachbogig überzogenen Fenstern, darüber ein Halbgeschoss, beide durch eine Ordnung korinthischer Pilaster zusammengefasst, von einfach stattlichem Kranzgesims abgeschlossen. Die Seitengänge sind mit Kreuzgewölben überdeckt, die ganz ohne Verzierung geblieben; gefällig reich Schmuck dagegen, schon im Material der Säulen, einem braunrothen Marmor, zeigt die Halle des Querbaues. Inmitten ihrer Hinterwand mündet von der Rückseite des Palastes her eine breite Einfahrt, überspannt von einem Tonnengewölbe, das achtbögige Kassetten in feiner weisser Stuckarbeit beleben. Die Halle selbst trägt eine gedrückt rundbogige Wölbung, in welche Stuckkassetten einschneiden und welcher eine anmuthig prächtige Stuckatur Felder wechselnder Formen verleiht. Die Deckenflächen gleich den an der Rückwand sich ergebenden Längseiten füllen buntfarbige Gemälde mit biblischen Szenen. Die Schmalseiten des Raumes schliessen in halbkreisförmigen büstengeschmückten Nischen; die Halbkuppeln über diesen theilen zierliche Stuckstreifen in Reutefelder, darin kameeartig-theil erhalten auf braunem Grund antike Göttergestalten schweben. Ein Fries, unter dem Gewölbsansatz der Halle unbefügt, trägt die Bauinschrift: „Dei gratia Guelihaus Ludovicus et Ernestus fratres comites palat. Rhen. atriisque Bavariae duces.“

Der eigentliche Bauherr jedoch war Ludwig, kunstainnig wie sein Bruder Wilhelm IV., von dem Humanisten Arentin erzogen. Die Ausführung der Anlage, das damals so genannten Neubaus, geschah in der Zeit von 1536–43; zwei Jahre nach der Vollendung starb Ludwig, gemäss seinem Vortrag mit Wilhelm über die Nüchternheit unvermählt geblieben, unter Hinterlassung einer beträchtlichen Schuldenmenge. Dem Bau leiteten anfangs zwei deutsche Meister, deren Weisse wir im Vorderhaus kennen gelernt haben; doch bald wurden sie durch Italiener ersetzt, Sigmund Walch (d. i. der Welische) und Antonelli, die sodann eine ganze Schaar kunstübender Landleute, besonders auch Maler und Stuckatoren, sich nachzogen. Sie alle kamen aus Mantua, wo seit 1527 Giulio Romano für Federigo Gonzaga den Palazzo del Te errichtete, und so kann denn der Landschuter Bau eine entschiedene Abhängigkeit von der Art

dieses Künstlers, insonders eine nahe Verwandtschaft gerade mit jener Schöpfung in Architektur wie Dekoration nicht verlegen. Selbst das Baumaterial, gebrannter Stein mit Putzbewurf, ist bei den Werken gemeinsam. Und wie dort, so beruht auch hier der Werth der Halle hauptsächlich in der prachtvollen Ausgestaltung des Innern.

Dazu bilden Decke und Deckenschmuck der grossen Halle die harmonische Einleitung. Gleich ihr sind sämtliche Giebel des rückwärts gelegenen Palasttheils — die Langseiten dienen nur zu dessen Verbindung mit dem Vorderhaus — bei einer für deutsche Sitte ausserordentlichen Höhe mit Gewölbebildungen der italienischen Renaissancekunst in allen möglichen Spielarten übersprengt. Besonders gern, doch immer neu abgewandelt, sind dabei Spiegel- und Stüchpangewölbe angebracht. Alle diese Gestaltungen werden durch geschmackvolle, feingeführte Stuckaturen verziert und in mannichfaltigster Eintheilung gegliedert. Zur Bildung der Profile bedient sich diese Stuckarbeit mit Vorliebe antiker Zierformen, wie des Eierstabes, der Perlenschnur, des Konsolengesimses, immer in klassischer Reinheit. Die plastischen Deckenglieder erscheinen bald völlig farblos, bald in leichter Tönung oder Vergoldung; alle Flächen dagegen sind bunt al fresco bemalt: die Hauptfelder mit historischen, mythologischen oder allegorischen Darstellungen, oft unter starker Betonung der Landschaft; die untergeordneten Theilungen, meist als Elemente der Umrahmung auftretend, mit einer glänzenden Ornamentik, die durch Reichthum der Motive sowohl wie durch zierliche, in Form und Farbe musterhafte Ausführung hervorrangt.

Zu solch verschwenderischer Behandlung der Decke scheinen die kahlen Zimmerwände nicht zu passen; doch diese waren bestimmt, mit gewirkten Teppichen bekleidet zu werden. Die Fussböden sind steinern, meist aus Fliesen mit Farbenwechsel bestehend. Kamine von rüthlichem Marmor sind leichterhaben mit einer liebenswürdigen Zierarbeit italienischer Formensprache geschmückt; Thüren, deren Gewände das gleiche Material in der Gliederung bildet, tragen, auf ihren Flügeln eingelegt, herrlich erfundenes Blumen- und Rankenwerk; ihre Griffe aus Bronze aber sind bis

tragung der obigen Wärmegrade auf Ordinaten, deren zugehörige Abscissen die Wandstärken sind, erhält. Hoffentlich werden die Versicherungs-Gesellschaften aufgrund dieses Ergebnisses ihre Ansichten über Brandmauern mit eingemauerten Trägern ändern und dadurch der hiesigen Freiheiten-Lagerhaus-Gesellschaft grosse Kosten ersparen, die jetzt bei Einziehung einer Brandmauer durch die Unterbrechung der Träger entsteht.

Angesichts der grossen, seitens der hamburger Behörden für

die Versuche zur Verfügung gestellten Mittel hegt der Wunsch nahe, den Danke hierfür Ausdruck zu verleihen. Bedeutet doch ein solcher Aufwand eine hohe Anerkennung für die Technik und ihre Wichtigkeit für die Weltwirtschaft und deren Anlagen, wie sie Hamburg in so ausgedehntem Masse besitzt. Mögen nun auch die veranstalteten Versuche unserer Vaterstadt und der gesamten Technik den erhofften Vortheil bringen. —

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Düsseldorfer Architekten- und Ingenieur-Verein.** In der Versammlung am 5. Januar d. J., welcher 25 Mitglieder anwohnten, fand zunächst die Wiederwahl von drei auscheidenden Vorstandsmitgliedern und die Neuwahl eines Vorsitzenden, des Hrn. Reg. und Brth. Hamel statt. Nach Rechnungsablage wurde das Vereinsjahr wurde dem Schatzmeister nach Rechnungsprüfung Entlastung erteilt. Die Mitgliederzahl betrug am Jahresabschluss 62. Neu aufgenommen wurden die Hrn. Postbainup, Oertel, Reg.-Bmstr. Kleudisch und Nakonz.

Die weiteren 5 Sitzungen, welche im ersten Vierteljahr 1897 abgehalten wurden, brachten mehrere interessante Vorträge und Mittheilungen über lokale Bauausführungen, geplante Veränderungen in den städtischen Verkehrswegen und Ausgestaltung der Rheinfront, sowie über die zukünftige Verschönerung der Alt- und Carlstadt infolge der Offenlegung des militärischen Kasernen-Geländes auf der Rheinfront. Am 20. Februar feierte der Verein im Königschen Hof sein Winterfest unter zahlreicher Betheiligung und Anwesenheit vieler Gäste. Th.

### Vermischtes.

Die feierliche Einweihung des neuen Justizpalastes in München hat am 10. Mai unter Anwesenheit des Prinzregenten stattgefunden. In seiner Festrede führte der Justizminister, Fürst von Leonrod, von der bayerischen Herzog Clemens Franz de Paula, welcher im Jahre 1750 den Herzogtümern, auf dessen Gelände der neue Justizpalast steht, erworb, habe zwei Tage vor seinem Tode, am 4. Aug. 1770, in einem Codicill den Wunsch ausgesprochen, dass der Herzogtümern wieder zu fürstlichem oder zu solchem Gebrauche verwendet werde, „welcher dem Publikum ein herrliches Ansehen verschaffen könne“. Dieser Wunsch ist durch den Erbauer, den Architekten und Professor an der Technischen Hochschule und an der Akademie der bildenden Künste in München, Friedrich Thiersch, in einem Masse erfüllt worden, welches die volle Anerkennung des Prinzregenten und eine nicht minder anerkennende Würdigung durch den Minister erfahren hat. „Der Meister, dem das grosse Werk gelungen, feiert heute seinen Ehrentag; zehn Jahre harter Arbeit und eifrigen Schaffens liegen zurück, heute tritt die Freude über die allgemeine Anerkennung des Werkes an die Stelle der Sorgen und Mühen. Ruhm und Ehre sind sein unvergänglicher

auf ein einziges Stück, das den schlanken Körper einer weiblichen Halbgötter zeigt, verschwunden.

Diese Art der Ausstattung, in den Räumen des Erdgeschosses hinter der Halle beginnend und hier vorzüglich durch ein Badzimmer mit anmutiger Deckenmalerei vertreten, entfaltet ihren höchsten Prunk in den Gemächern des oberen Geschosses. Zu diesem steigt aus einer der Hallenischen eine flache sogen. Reittreppe auf. Sie mündet oben in einen Vorraum, von wo ein bedeckter Gang über die Hinterasse nach den ehemaligen Stallgebäuden abzweigt und in Fortsetzung früher bis an die Lär zu einem auf dem Rumpf eines Weidhorns errichteten Lusthäuschen hinführt. Von dem Gang aus übersteht man die monumentale Rückseite des Palastes: hier vereinigen über einem Rustikageschoss mit grossem Portal ionischen, theilweise gekuppelte Pilaster die beiden oberen Geschosse; unter dem Abschliessungssims prangt anstelle des mittelsten Halbkreisfensters in kräftig erhabener Arbeit das Wappen des Bauherrn. — Doch nun zum grossen Saal, dem Mittelpunkt der glanzvollen Schöpfung. Die Wände des zweimal so langen als breiten Raumes gliedern Pilaster ionischer Ordnung, manchmal doppelte, an den Kapitellen zierlich vergoldet; zwischen ihnen sind runde Marmor-scheiben, in Relief die Thaten des Herkules darstellend, der Mauer eingefügt. Darüber zieht sich ein Fries umher, dessen blauer Grund die Goldbuchstaben offenbar als Anspielung auf die Eintracht der herzoglichen Brüder, die Worte trägt: „Concordia parvae res crescit, discordia maxime dilabuntur.“ Durch die Buchstaben schlingt sich ein Zug nackter Kindergestalten, die zu Anfang der Inschrift friedlich zusammen spielen, mit deren Fortgang aber allmählich in Streit und immer heftigere Bewegung, am Ende in ein regelrechtes Handgemenge mit wirrem Durcheinander gerathen. Dann schwingt sich die Decke in Gestalt eines gedrückten Tonnengewölbes auf. Ihre Eintheilung ist ununterbrochen schön und klar, beruhend auf einem System breiter Stuckstreifen, die, theils den schmalen, theils den langen Seiten des Saales folgend, sich in rhythmisch wechselnden Abständen kreuzen; an ihrer glatten Oberfläche bemalt mit ver-

Lohn!“ Nicht immer haben bedeutende baukünstlerische Leistungen eine so scharfe und selbstlose Würdigung von solcher Stelle gefunden. Die ausserliche Anerkennung für das schöne Werk bestand in der Verleihung des Ritterkreuzes des Verdienst-Ordens der bayerischen Krone an den Erbauer, und der IV. Klasse des Verdienstordens vom hl. Michael an den Architekten Franz Habich, den mehr verdienten Vorstand des Baubüreaus für den Neubau des Justizpalastes. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Dem Reg.-u. Brth. Tarnow in Metz ist die Erlaubnis zum Anleg des ihm verliehen. Offizierkreuzes des grossherz. luxemb. Ordens der Eichenkrone erteilt.

**Preussen.** Dem Reg.-und Brth. Heinrich, Mitgl. der kgl. Eisenb.-Dir. in Stettin, dem Eisenb.-Dir. Fredricking, Mitgl. der kgl. Eisenb.-Dir. in Hannover und dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Meyer, Vorst. der Eisenb.-Baubath. in Harburg, ist der Rother Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

Der Eisenb.-Dir. Nöh in Düsseldorf ist als Mitgl. (austr.) an die kgl. Eisenb.-Dir. in Altona versetzt.

Dem Landbauinsp. Poetsch in Charlottenburg ist neben der Leitz. des Neubaus eines Geschäftsbau, für die Zivil-Abth. des Antiquariates in Charlottenburg die Oberleitz. des Neubaus eines Gymnasiums das, übertragen.

Der Reg.-und Brth. Rasch in Aachen ist zum Mitgl. des kgl. techn. Prüfungsamtes das; die komm. Gewerbe-Inspr. der Reg.-Bmstr. Haasenpflug in Koblenz u. Dr. Schneider in Köln sind zu etaten. Gewerbe-Inspr. in den gen. Städten ernannt.

Dem Lehrer an der Kunstgewerbeschule in Düsseldorf Arch. Jos. Kleesattel ist das Prädikat „Professor“ beigelegt.

Der Geh. Brth. Gehlen in Saarbrücken und der Reg.-Bmstr. Altgelt in Buenos-Aires sind gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. A. R. W. Ihre Anfrage entfällt sich zu weit von dem Arbeitsgebiet unseres Blattes und dürfte deshalb kaum von Erfolg sein. Richten Sie dieselbe an die „Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure“, Berlin N.W., Charlottenstr.

Hrn. Arch. Th. B. in R. Sie sind nicht berechtigt, das Honorar auch auf die bezeichneten Lieferungen auszudehnen.

schlungenen Goldbändern und lichten, antike Köpfe tragenden, Kameen auf blauem Grunde. Dieses Rahmenwerk vermittelt mit den vertieft dazwischen liegenden Gewölbedecken eine plastische Gliederung in reichen antikisirenden Formen, art vergoldet und getönt. Durch sie wird zugleich die ursprünglich quadratische Gestalt der grossen das Ganze beherrschenden Haupttheilungen nach der Tiefe zu in das Achteck übergeführt. Von den rechtwinkligen Nebenelementen tragen die untergeordneten fein gestimmte Ornamentmalerei, die bedeutenden, triessartigen den Langseiten des Saales folgend, grau auf grau gehaltene Darstellungen antiker Triumphzüge; die weiten Achteckflächen endlich zeigen in naturgemässer Farbengebung berühmte Männer des Alterthums zu Gruppen vereint, Helden des Krieges, des Staatswesens, der Wissenschaft, der Künste; Schriftfellen, die Körper unter den Hüften überschneidend, geben ihre Namen. Denselben Inhalt hat die Malerei auf dem einen der prächtig eingerahmten Schildbögen an den Schmalseiten des Saales, während der andere die weiblichen Schutzgötterinnen jener Lebenskreise vorführt. Im mittelsten Achteck des Gewölbes aber fliegt, in die Tuba stossend, der Genius des Ruhms. Eine wahrhaft festliche, vom Ruhmsinn der Renaissance getragene Stimmung beherrscht den Raum.

Gleich herrliche Pracht, der Ausdruck einer von der neuen humanistischen Bildung bezeugten Geseinschaftlichkeit, erfüllt die nun folgende Reihe von Wölbungsmächern, deren einige die Planetenbilder und Gestalten des Tierkreises am Gewölbe tragen, um endlich mit reinstem Wohlmut in Schuone der kleinen Schlosskapelle auszuklingen. Diese liegt an einem der zum Vorderhaus führenden Hallengänge, dessen Wände Herrscherbilder aufweisen. Ein zierlicher quadratischer Raum, von einem Kuppelgewölbe überpannt, zeigt sie kompositen Pilaster und Säulen, einen Fries mit spielenden Engeln zwischen Akanthusranken, an der Deckenfläche nur Stuckverzierung, doch diese von wunderbarer Zartheit und Anmuth; alles in Weiss und feinem Grau gehalten und so gegenüber der Farbenlast in den übrigen Räumen von besonders vornehmer Wirkung. — (Schluss folgt)

Berlin, den 19. Mai 1897.

Inhalt: Brückenbauten der Stadt Berlin. — Landshut und die Trausnitz (Schluss). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Brückenbauten der Stadt Berlin.

Seit unserem letzten Berichte (in No. 48. Jhrg. 1896) sind die Brückenbauten der Stadt Berlin erheblich gefördert worden. Was zunächst die Brücken über die Spree betrifft, so ist die Oberbaumbrücke bis auf geringe Theile des Hochbahn-Viaduktes fertiggestellt worden. Damit sind die Bauten an dieser hervorragenden Stelle des Stromes aber noch keineswegs abgeschlossen; es gilt vielmehr, noch erhebliche Uferanschlagsbauten auszuführen, wie auch den steinernen Hochbahn-Viadukt noch über die Fulkensteinstrasse hinaus weiterzuführen, bevor derselbe durch die Firma Siemens & Halske aus Eisen fortgesetzt wird. Im mittleren Theile des eigentlichen Brücken- Viaduktes, zwischen den beiden Thürmen, sind als Kämpfersteine der Gurtbögen eine Anzahl von Portalköpfen eingesetzt worden, deren Vorbild zumeist der städtischen Verwaltung entnommen sind.

Auch die Weidemannsbrücke ist nunmehr soweit fertig gestellt, dass die Pferdebahn über dieselbe geleitet und die Pferdebahn-Notthürücke abgebrochen werden konnte. Zurzeit wird der stromauf liegende Bürgersteig der Brücke montirt, dessen Herstellung von dem Abbruch der Nothbrücke abhängig war. Die hohen, aus Schmiedeeisen hergestellten Maste für die elektrische Beleuchtung sind mit grossem Geschick von dem Architekten ausgebildet und gerieben der Brücke zum Schmuck. Die Brücke ist bekanntlich nach dem Auslegersystem mit eingängtem Mittelthor konstruirt. Um das Eigengewicht der Seitentheile möglichst zu erhöhen, ist die Fahrbahndecke nicht aus Kiebschotter, sondern aus Eisenbeton hergestellt, ein Versuch, der sich bis jetzt vortreflich bewährt hat. Gusseisenböcken und Schmiedeeisenstützen sind in grossen Mengen angekauft, auf die gewünschten Abmessungen zerschnitten, dann mit Zementmörtel gemischt und darauf in der üblichen Weise verbaut worden.

Als einzige Spreibrücke, die noch des Umbaus harret, verbleibt die Eisenbrücke. Aber auch ihre Stunde hat geschlagen! Die Bedingungen für ihren Abbruch werden bereits bearbeitet, so dass in einigen Wochen mit diesem vorgegangenen werden kann. Der Plan für die neue Brücke ist dem für die Ebertsbrücke nachgebildet: eine grosse Mittelführung von etwa 30 m Spannweite mit eisernem Ueberbau und eine seitliche in Stein gewölbte kleine Öffnung. Die Gesamtkosten sind auf rd. 600 000 M. veranschlagt.

Der bei weitem wichtigste Umbau ist aber zurzeit der der Potsdamerbrücke. Kaum ein Strassenzug Berlins hat einen solchen Wagenverkehr aufzuweisen, wie die Potsdamerstrasse vom Thor bis zur Lützowstrasse. Bei dem Neubau ist nun gleich darauf Rücksicht genommen, die Brücke so breit zu machen, dass sie noch in die Verlängerung der Viktoriastrasse fällt. Dadurch erhält die Brücke nach Osten zu eine Breite von fast 60 m. Genu genommen werden zwei Brücken unmittelbar nebeneinander erbaut: eine im Zuge der Potsdamerstrasse und eine im Zuge der Viktoriastrasse. Beide vereinigen sich auf der westlichen Seite. Für den Ueberbau musste mit Rücksicht auf

die geringe Konstruktionshöhe eine Eisenkonstruktion gewählt werden. Die Brücke im Zuge der Viktoriastrasse ist bereits im Bau; man hofft sie bis Ende des Jahres dem Verkehr übergeben zu können.

Mit dem Bau dieser beiden Brücken wird die Verbreiterung der Potsdamerstrasse vom Thor bis zur Lützowstrasse Hand in Hand gehen. Der Fahrdamm dieser ungemün belebten Strasse beträgt zurzeit nur 11–12 m; er wird auf 15 m verbreitert. Es bedingt dies leider die Fortnahme sämtlicher Bäume, sowie die Verlegung fast aller der zahlreichen Rohre und Kabel, die theils im Damm, theils in den Bürgersteigen eingebettet sind. Auch eine Umwandlung des Potsdamerplatzes ist in der Weise in Aussicht genommen, dass die grosse Mittelinsel fortfällt und dafür die Pferdeabgasse einerseits der Ringbahn, andererseits die der Linien Leipzigerstrasse–Potsdamerstrasse gerade durchgeführt werden. Statt des einen grossen Inseleppens werden mehrere kleine angelegt und ausserdem zur grösseren Sicherheit des Publikums beim Ueberschreiten des Platzes sämtliche Bürgersteige vor den Häusern weit vorgezogen, so dass die Damm-breiten erheblich verringert werden.

Im Umbau begriffen ist bereits die Schönebergerbrücke. Hier war der Bau einer Nothbrücke erforderlich, deren Höhenlage so hoch ist, dass es sich empfahl, vor dem Umbau der entgeltlichen Brücke bereits die ganzen Rampenabstüchtungen durchzuführen. Zurzeit sind die Rampen fertiggestellt und ist der Abbruch der alten Brücke nahezu beendet. Die neue Brücke wird massiv und es sollen die Stützverkleidungen wie auch das Gewölbe aus Basaltlava hergestellt werden. Voraussichtlich wird diese Brücke im Laufe des Jahres fertiggestellt.

Auch die zunächst oberhalb liegende Möckernbrücke, eine alte Klappbrücke der schlimmsten Art, ist für den Umbau reif. Sie wird ebenfalls massiv und erhält einen Fahrdamm von 11 m Breite und zwei Bürgersteige von je 4 m Breite. Ueber ihre architektonische Ausgestaltung ist noch nichts bestimmt.

Damit ist der Umbau sämtlicher Brücken über den Schiffahrtskanal beendet. Aus älterer Zeit bleiben nur die Grossbeerenbrücke, die Lichtensteinbrücke am Zoologischen Garten und die Königin-Augusta-Brücke bestehen. Die beiden ersten sind bei der hohen Lage der Uferstrasse als eisernen Balkenbrücken konstruirt, die den Verkehr in keiner Weise behindern; die letztere besitzt eisernen Klappen; auch sie liegt so hoch, dass ein Ziehen der Klappen nur sehr selten eintritt und ausserdem ist der Verkehr über sie ein verhältnissmässig geringer. An einen Umbau dieser Brücken braucht also erst herangetreten zu werden, wenn die wichtigeren noch übrig gebliebenen alten Brücken beseitigt sind.

Weiter sind für den Umbau in Aussicht genommen die Roststrassenbrücke im Zuge der Dresdenerstrasse und die Eisnerne Brücke beim alten Packhofe. Beide Brücken führen über den Schleusenkanal und sind ebenfalls alte Klappbrücken.

### Landshut und die Trausnitz.

(Schluss).

Über deutschen Sitten und Verhältnissen steht die Kunst der Renaissance in der Umgestaltung, die sie der Trausnitz brachte. Ein Weg dahin, der den Schlossberg im Süden umgibt, um gemächlich zur Hochfläche aufzusteigen und von da den ostwärts gerichteten Haupteingang zu gewinnen, gewährt den umfassendsten Blick über die malerischen Baugruppen der Feste, vor allem auch über die mit vielgestaltigen Thürmen besetzten Vorwerke des Südhanges. In allerlei Verschiebungen und Stufenreihen überziehen sie diese am wenigsten still abfallende Bergseite, beherrscht von dem trotzig auf der Südostecke der Hochburg dem bezaunten Mauerring entragenden Witzelsbueher Thurm, dem alten Bergfried, mit seinem gewaltigen von erkerartigen Ausbauten umgebenen Walmdach. Jenseits der Brücke über den tiefen künstlichen Einschnitt, der die Trausnitzgruppe von der Höhe trennt, öffnet sich in spitzgeschweiftem Thorbogen zwischen zwei sechseckigen Zinnenthürmen ein Vorhof. Von ihm aus links hin abbiegend zieht sich der Aufgang die Berglehne empor; an seinem Beginn ein hoher Thorthurm, in dessen Durchgang noch die riesigen Flügel dreier unmittelbar auf einander folgenden Thore hängen; weiterhin zur Linken der vollständig erhaltene, auf hölzernen Trägern ruhende Wehrgang des äusseren Mauerzugs mit den Stiegen und Höfen der eingebauten Wehrtürme; zur Rechten oben den Hügelrand laufend die innere Ringmauer, bis auf halbe Höhe abgetragen, mit den Resten von Streben, Thürmen, Würfeln. Zweimal nach legen sich Sperrthore über den Weg, bis er durch einen letzten Thorbau den äusseren Burghof erreicht. Neben ihm

mündet hier ein unmittelbarer von der Stadt herauf durch Mauerzwinger und zuletzt in einem weiten Rundthurm sich empfindender Steig mit niederen, das Reiten ermöglichenden Stufen. Die grosse Zahl von Nutzbauten, die einst den Hof füllten, ist bis auf zwei weiträumige hochgieblige Anlagen, eine Stallung und ein Kellergelände, verschwunden; dafür belegen ihn üppige Baumgruppen. Hinter dem letzten bei aussergewöhnlicher Breite und Tiefe das äusserste Stück der Bergfläche abtrennenden Graben erhebt sich in mächtiger Masse aufgestürzt, die Hochburg, der älteste Theil des Ganzen. Eine zu Anfang feste, weiterhin anziehbare Brücke läuft nach dem mächtigen, mit einem Renaissance-giebel abschliessenden Thorgebäude. Das Portal mit einem Nebeneinfahrtigen liegt zwischen zwei halbrund vorspringenden Thürmen. Einen davon umzieht an seiner unteren Hälfte ein Fries sich durchschneidender Rundbogen, ein Merkmal romanischer Zeit. Auf die erste Bauperiode der Burg geht in den hauptsächlichsten Theilen auch das Werk des aus dem Graben gigantisch aufsteigenden Mauerwerks und Bergfrieds zurück. Unter dem hülsenlosen Stützgewölbe der Thorhalle hängen betriebl. die von den inneren Schloßhöfen, der in der Unregelmässigkeit seines Grundrisses und dem lebhaften Formenwechsel seiner Umfassung zu der architektonisch strengen, kühl vernehmen Haltung des Residenz-hofs den reizvoll malerischen durch anheimelnden Gegensatz bildet. Er zerfällt in zwei nach Gestalt und Bildwirkung sehr ungleiche Theile. Den vorderen bedeutend grösseren umgrenzen auf einer Seite der Thorbau und die sich diesem links in derselben Flucht abschliessenden Gebäulichkeiten für Bedienstete, in mittelalterlich unregelmässiger Bauart an die Ringmauer gelehnt, bis hin zum Haus des Burggeistlichen, dem Pfaffenstübel, das weit in den Hofraum vorspringt; auf der

Bei der ersten Brücke wählte die Stadtordnungs-Versammlung, dass sie eine grössere Breite erhalte, als geplant worden. Die Brücke soll in übrigen in Rücksicht auf die Höhenlage der anschließenden Häuser in Eisen ausgeführt werden, um im Scheitel nach Möglichkeit an Konstruktionshöhe zu sparen.

Da der Umbau der meisten Brücken vollendet ist, hat der Magistrat, einer Anregung des Ratsinsp. Pinkenburg folgend, beschlossen, ein Werk über die Brücken Berlins herauszugeben und hat dessen Bearbeitung Hrn. Pinkenburg übertragen. Das Werk erscheint im Verlage von Julius Springer und zerfällt in vier grössere Kapitel, deren erster die historische Entwicklung der Strassenbrücken bis zum Jahre 1870 behandelt, mit welchem Zeitpunkte bekanntlich die damals fiskalischen Brücken sämtlich in den Besitz der Stadt übergingen. Das zweite Kapitel soll die Zeit von 1876 bis 1884 umfassen und es wird darin geschildert

werden, welchen Umfang die übernommene Brückenbaulast hatte, welche die massgebenden Gesichtspunkte für den Bau der weiteren Brücken waren und wie die Stadt in diesem Zeitraume geleistet hat bis zu dem Augenblick, wo durch die geplante Sperrregulierung die früheren Verhältnisse sich gänzlich verobsoleten.

Den Einfluss der Sperrregulierung auf die weiteren Brückenbauten behandelt Kapitel 3, während dann im vierten Kapitel die neueren Brückenbauten in Einzeldarstellungen behandelt werden. Zum Schluss folgen noch Mittheilungen über Verdingungsergebnisse, Kostenausgaben und die bei den verschiedenen Bauten beschäftigten Unternehmer. Das Werk erscheint in Kleindruck und erhält einen Umfang von etwa 20 Bogen Text, 64 lithographirten Tafeln und etwa 45 Tafeln Holzschnitten. Sein Erscheinen darf zu Ende des Jahres erwartet werden. Pbg.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Württemberg. Verein für Baudkunde.** Vers. am 10. April. Vors. Hr. Stadtmstr. Mayer. Der Vorsitzende setzt die Versammlung in dem Ableben des langjährigen Mitgliedes, des Hrn. Ob.-Rth. Gulde, in Kenntniss. Hierauf theilt derselbe die neueren Veröffentlichungen von Hans Lutsch über das Bauwesen in Deutschland, Oesterreich-Ungarn und der Schweiz mit, welche der betr. Kommission übergeben werden, und erinnert an das kürzlich in feierlicher Weise begangene 50jährige Jubiläum der Maschinenfabrik Esslingen, deren Direktor, Ob.-Rth. G. Gross, er die Glückwünsche des Vereins hienzu überbracht habe. Namens der Kommission, welche sich mit der Vorberathung der Verbandsfrage betreffend die Aufstellung von Normalen für die Lieferleitungen der Hausentwässerung zu beschäftigen hat, theilt Hr. Rth. Gsell mit, dass bei der Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit und bei den Umständen, dass jedes der Kommissionsmitglieder beruflich sehr in Anspruch genommen ist, es ihr unmöglich sei, die Tabelle der Frageantwortungen bis zum gegebenen Termin vorzulegen; die betr. Kommission hält für eine gründliche Berathung noch eine Zeit von 3 Monaten erforderlich. Zugleich theilt der Referent mit, dass die Kommission die Aufstellung von Normalen in gewissem Sinne als ein Hinderniss für die fortschreitende Erkenntniss auf dem Gebiete der Kanalsation betrachtet und an dem früheren vom Verein dieser Frage gegenüber eingenommenen Standpunkte, welcher zur Kenntniss des Verbandes gebracht wurde, festhält.

Hierauf hielt Hr. Fabrikant Tesdorpf den angekündigten Vortrag über „Allgemeine Betrachtungen über Instrumente und inbezug auf Astronomie, Geodäsie, insbesondere deren Wichtigkeit auf Forschungsreisen.“

Der Redner entwarf im Eingange seines Vortrages ein Bild von der Entwicklung der Astronomie und Geodäsie. Heineke 4 Jahrtausende unserer Weltgeschichte hindurch bestand von exakten Messungen der Himmelskörper nichts, ebensowenig von solchen, die uns ein Bild von unserer Erde gegeben haben würden. Erst 2 Jahrhunderte vor Beginn der christlichen Zeitrechnung sehen wir die Ptolemäer die ersten betriebliehen Schritte thun. Die alexandrinische Schule, die Förderin und Schützerin der Wissenschaften, betätigte ihre Kraft des geistigen Aufschwungs auch auf diesem Gebiet. Wie diese Errungenschaften durch die

darauf folgende Uebermacht der Römer — welche alldies Bestrebungen waren — bei dem ersten gewaltsamen Verfall ihres Reiches begraben wurden, so gingen auch im 7. Jahrhundert diejenigen der erobersüchtigen Araber mit ihren Untergraben verloren. Bis zum 15. Jahrhundert, wo Columbus die neue Welt und ein Copernikus das neue Planetensystem entdeckte, hielt tiefe Nacht der Barbarei jedes Autonomie oder Bestrebungen in Händen. Das letzte Jahrhundert jedoch hat auch auf dem Gebiete der Astronomie und Geodäsie grossartige Fortschritte zu verzeichnen. Der Redner schilderte hienauf dieselben in ausführlicher Weise, besprach die Schwierigkeiten und Hindernisse, die den astronomischen wie den terrestrischen Beobachtungen entgegenstehen und zeigte, mit welchen Mitteln denselben begegnet werden können. Er beschrieb die mühseligen Arbeiten, welche mit der Festlegung und Herstellung unserer geographischen Karten verbunden sind, erwähnte, wie leicht uns das Reisen in zivilisirten Gegenden an der Hand guter Karten gemacht ist und wie schwer dasselbe dem Reisenden in fernen, noch nicht vermessenen Ländern fällt.

Der Redner erläuterte in eingehender Weise, wie die Lage eines Punktes der Erde bei Tage zur Sonne, bei Nacht zu anderen Himmelskörpern und dadurch rückwärts zu anderen Punkten der Erdoberfläche zu bestimmen ist und wie insbesondere die geographische Länge eines Ortes erst durch die Beobachtung der Sterne nach dem Unterschied zwischen astronomischer und bürgerlicher Zeitrechnung erklärt, führte er an einer grossen Anzahl der ausgestellten und von ihm gefertigten Instrumente — von welchen die meisten von englischen Forschungsreisenden angekauft waren — deren Anwendung in der Praxis, ihre Behandlung und ihre Herstellungsweise vor, so dass die Versammlung ein anschauliches Bild von dem Werthe und der Bedeutung der astronomischen und geodätischen Instrumente erhielt.

Reicher Beifall und Worte des Dankes durch den Vorsitzenden lohnten den Redner für seinen höchst belehrenden Vortrag.

Der Vorsitzende besprach hienauf das im Vereinslokale ausgestellte, nach dem Entwurfe des Bildhauers Hrn. Bausch gefertigte Modell eines am Fasse der Hasenbergsteige, an der Kreuzung der Reinsburg- und der Hasenberg-Strasse, zu errichtenden Monumentaltunnels. Die Anregung zur Aufstellung des Brunnens ist von dem Verein zur Förderung der Kunst ausgegangen, welcher zur Gewinnung von Entwürfen eine Konkurrenz ver-

nördlichen kürzesten Seite, rechts neben dem Thor abgewandt, der Damenthurm, ein einfach spätgotisches Gebäude, vor dessen Erdgeschoss ein Bogengang hinläuft. An die zwei anderen Seiten legt sich, bis zum Berggrund hinausgerückt, der Fürstenbau in ungleich langen rechtwinklig aufeinander stossenden Gebäudezügen, die mit ihrer grossartigen Gallerieanlage den Hof beherrschen. Sie wurde durch Wilhelm V. noch vor seiner Thronbesteigung von 1578 an den alten Herrenhausbau angefügt. Ueber geschlossenem Unterbau ziehen längs der beiden Fluchten, den inneren Stockwerken entsprechend, in zwei Geschossen übereinander offene Arkadengänge, ihre dicht gereihten Bogenstellungen haben weite lichte Sperrung über Pfeilerstützen und werden umrahmt von toskanischen Pilastern unter geradem Giebelk. gesäumt durch ein hölzernes Dockengeländer; alles Mauerwerk ist in rauhem Stuckbrenn mit kräftigem Fugenschmuck gehalten. Wo in der Ecke diese Hallen zusammenstossen, führt aus dem Hof, in denselben Formen gehalten, ein offenes Stiegenhaus mit geraden Treppenhäufen zu ihnen empor. Auf der freistehenden Ecke des kürzesten südlichen Gebäudetrakts sitzt ein achteckiger neuerdings bezimter Thurm mit Spindelstiege.

Hier nun beginnt der andere Theil des Hofes, eine Ausbuchtung des Haupttrunkens. Ihn bildet die ostwärts gerichtete Schmalseite des Fürstenhauses, dieser gegenüber eine Gruppe Nutzhäuser, die sich zwischen dem Pfaffenstock und dem Steinklotz des Wittelsbacher Thurmes an der Mauer einzunist haben, darunter das Brunnenhaus mit einem bis zur Thalsohle hinaufreichenden, doch längst versiegten Ziehbrunnen und dessen ungeheuren Schöpfwerk; den Abschluss auf der dritten Seite bildet ein Zug der Ringmauer, der freiliegend den Bergfried mit der Thallecke des Fürstenbaues verbindet. Ein traulicher Winkel:

zwischen dem mannhebar gestalteten Rathhause eine Zisterne mit zierlichem schmiedeeisernen Aufsatze, schattige Lindenbäume, darüber durch eine in die Wehmaner gebrochene Öffnung ein bildartiger Ausblick ins Freie, auf das anmuthige Isarthal.

Der Damenthurm, in seinen oberen Geschossen dem Archiv des Kreises Niederbayern eingeräumt, enthält zu ebener Erde die alten, grossartig überwölbten Küchenräume, der Fürstenbau die beiden Turnirten (Speisallen für das Gefolge), auch sie nun jenen Zwecke dienend; die grössere ältere im Westflügel durch eine Reihe derer achteckiger Pfeiler zweigetheilt, von spätgotischen Kreuzgewölben überspannt; die des Südbaus, offenbar für die Winterzeit bestimmt, ebenfalls durch eine Ordnung spätgotischer verbundener Pfeiler zweigetheilt, doch fast gedeckt; darin ein ungeheurer eiserner Ofen mit zwei thurmartigen Aufsätzen. Er trägt die Jahreszahl 1529; von seinen Platten sind die einen mit Motiven der Spätgotik die anderen mit solchen der Renaissance verziert. Zwischen diesen beiden Hallen liegt die Schlosskapelle, durch mehrere Geschosse gehend.

Oben der Turnitz des Südbaus befinden sich die Prachtgemächer Wilhelms V., zu denen das offene Treppenhaus unmittelbar emporführt. Im Gegensatz zur Stadtresidenz herrscht hier bei geringer Höhe der Giebel in der Hauptsache die Flachdecke, doch auch diese nach italienischer Weise behandelt. Der erste Raum, den wir betreten, zugleich der grösste, ist der herzogliche Audienzsaal. Seine Decke, auf zwei schlanken Holzpfeilern ruhend, wird durch hölzernes Rahmenwerk gegliedert, das äusserst geringe Profilierung hat, dagegen auf der Fläche seiner Streifen, in wechsellnd weiss und roth gehaltenen Grund gemalt, eine Fülle formen- und farbenreichen antikisirenden Ornamentes trägt. Die so eingerahmten neun grossen Felder,



anlast hat, bei welcher derjenige des Bildhauers Rausch mit dem 1. Preise bedacht wurde. Der Brunnen, welcher sich auf einem terrassenförmigen Unterbau erhebt, besteht aus einer grossen Brunnenschale und einem hochst gefällig ornamentierten Aufbau, auf welchem eine originale plastische Gruppe, einen Gänsebrunnen mit Gänsen darstellend, sich erhebt. Die Brunnenschale wird aus Granit, das Fundament aus Sandstein und die plastische Gruppe aus Bronze hergestellt.

Dem angewandten Künstler dankte zum Schluss der Vorsitzende für die Ausstellung des hübschen Modells, welches ungetheilten Beifall fand, sowie Hrn. Arch. Privatdozent Lauser für seine Mitwirkung bei dem Entwurf.

H. M.

### Vermisches.

Der fünfzigjährige Bestand des akademischen Vereins „Motti“ in Berlin wird in den Tagen vom 9.—12. Juni d. J. in festlicher Weise begangen werden. Es war vor 50 Jahren, im Jahr 1817, als der Lehrer an der damaligen Bauakademie, Prof. Wilhelm Stier, die Anregung zu einem gesellig-künstlerischen Zusammenschluss von Studierenden dieses Instituts gab. Der Verein, aus dem im Laufe der Jahre eine grosse Reihe Träger berühmter Namen hervorgegangen sind, feiert sein 50jähriges Bestehen mit unverminderter Anziehungskraft für seine zahlreichen jetzigen und früheren Mitglieder. Am Mittwoch, den 9. Juni, findet ein Begrüssungabend statt; am 10. Juni Vormittags ein Besuch der ehemaligen Bauakademie und eine Huldigung vor dem Stübchen-Schinkel. Am gleichen Tage findet, zugleich als Mittelpunkt der festlichen Veranstaltungen aller Tage, ein Festakt in der Aula der Technischen Hochschule zu Charlottenburg statt. Am 11. Juni morgens vereinen sich die Festtheilnehmer zu einer Gedenkfeier am Grabe Stiers auf dem alten Kirchhof in Schöneberg, am Nachmittag zu einem Ausflug mit „Ordenskapitel“ an die Oberspre. Ein Ausflug nach Potsdam und Wannsee am 12. Juni bildet den Abschluss der Festlichkeiten. Zu dem Feste wird in vornehmer Ausstattung eine „Festschrift“ erscheinen, welche einen Rückblick über die künstlerische und literarische Thätigkeit des Vereins bietet.

Die XXXVIII. Hauptversammlung des Vereins deutscher Ingenieure findet in den Tagen vom 11. bis 16. Juni 1897 in Kassel statt. Der erste Versammlungstag ist dem Geschäftsbericht des Direktors und Vorträgen gewidmet. Von den letzten sind amgeordnet: Hr. Dir. Rieppel: Die Thürbrücke bei Münstingen; Hr. Prof. M. Schröter und Hr. Ing. R. Diesel: Die diesels rationeller Wärmemotor; Hr. Ob.-Ing. W. Müller: Die dieselsche Industrie. Den zweiten Versammlungstag füllen Berathungen von Vereinsangelegenheiten, von Anfragen von Bezirksvereinen und von aktuellen Fragen. Unter letzteren sind zu bemerken: Werkmeister-schulen; Rosten von Fluss- und von Schweissen; Normalvorschriften für Aufzüge; Mathematik-Unterricht für Ingenieure an den technischen Hochschulen usw. Besichtigungen technischer Werke Kasses erfolgen am Dienstag, den 15. Juni, Nachmittags in 8 Gruppen.

Ueber das Passungsvermögen der Theater in Preussen, welche mehr als 30 Wochen Spielzeit haben, bringt das IV. Vierteljahrsh. 1896 der „Zeitschr. des kgl. preuss.

durch Erfüllungen theils allerdings polygonal gestaltet, tragen nach venetianischer Weise Gemälde auf Leinwand; diese haben Allegorien zum Gegenstand; das göttliche und menschliche Gesetz, die Gerechtigkeit, die Religion und Ähnliches. Völlig glatt sind die Wände gehalten; ihre Gliederung blieb durchaus der Malerei überlassen. Die grossen Zwischenflächen, die sich dabei ergaben, wurden 1679 mit mythologischen Fresken von mässiger Kunstwerth in der Weise der frühen Leberzeit, die vielleicht mit Teppichen behängt waren, steht dahin. Ursprünglich dagegen ist die übrige malerische Ausstattung der Wände und geeignet, unser Entzücken zu erregen. Sie besteht in der Hauptsache sowohl an den grossen Felder umfassenden breiten Streifen wie an den Mauerfeldern und in den tiefen Fensteransätzen aus einer grotesken Dekoration, die, buntfarbig auf weissen Grund mit feinem Gefühl in Zeichnung und Abtönung aufgetragen, aus pflanzlichen, figurlichen und allerlei andern Zierrath gemischt, eine kleine Welt von Geist und Schönheit enthält. In diesem farbenprächtigen Reich sind sogar die Thüren mit Malerei allergeringsten Gestalten, bedeckt.

Die links vom Audienzsaal gelegenen zwei Gelasse werden als die Zimmer der Herzogin bezeichnet. Hier sind die Decken durch schmales hölzernes Leistenwerk in kleine quadratische Felder getheilt, auf deren einfärbigen Grund vergoldete Rosetten sitzen. Die Wände sind mit Fresken des 17. Jahrhunderts überzogen. Allerlei ist ein nach Süden vorspringender vollständig ausgemalt Erker, den buntes Gitterwerk vom Zimmer scheidet. Er bietet eine reizende Aussicht bis hin zum Hochgebirge. Rechts im Saal öffnet sich eine höhere kunstvoll bemalte Gitterthür nach der Gruppe grösserer und kleinerer Zimmer, die der Ueberlieferung zufolge der Herzog selbst be-

Statistischen Büreaus eine werthvolle Zusammenstellung. An erster Stelle steht das Opernhaus in Frankfurt a. M. mit 1900 Plätzen; dann würde das zurzeit der Erhebung noch nicht eröffnet gewesene Theater des Westens in Berlin mit 1800 Plätzen folgen. Es folgen weiter: Stadttheater in Köln (1720 Pl.), Kroll's Theater in Berlin (1600), Schauspielhaus in Hannover (1650), Stadttheater in Düsseldorf (1587), Berliner Theater in Berlin (1581), kgl. Opernhaus in Berlin (1544), Stadttheater in Königsberg i. Pr. (1500), Stadttheater in Breslau (1473), Theater unter den Linden in Berlin (1432), Stadttheater in Danzig (1394), Thalia-Theater in Breslau (1369), Adolf Ernst-Theater in Berlin (1354), kgl. Theater in Wiesbaden (1352), Schiller-Theater in Berlin (1286), kgl. Theater in Kassel (1278), Friedrich-Wilhelmsstädtisches Theater in Berlin (1243), Stadttheater in Halle (1237), Stadttheater in Barmen (1200), Residenztheater in Hannover (1190), Stadttheater in Elberfeld (1180), Stadttheater in Magdeburg (1175), Lessing-Theater in Berlin (1136), Lohtheater in Breslau (1124), Schauspielhaus in Frankfurt a. M. (1110), Stadttheater in Hannover (1105), National-Theater in Berlin (1100), Bellevue-Theater in Stettin (1062), Wilhelm-Theater in Magdeburg (1080), kgl. Schauspielhaus in Berlin (1044), Stadttheater in Altona (1029) und Concordia-Theater in Breslau (1000). Die sämtlichen übrigen Theater Preussens mit mehr als 30 Wochen Spielzeit haben unter 1000 Plätzen. 53 Bühnen in Preussen haben 30 und mehr Wochen Spielzeit.

Ausstellungen von 1897. Die Sonder-Ausstellung für Holz- und Lüttungs-Anlagen in Verbindung mit der Rheinischen Westfälischen Raufach-Ausstellung in Düsseldorf ist am 7. Mai eröffnet worden. — In London findet in den Monaten August und September im Polytechnischen Institut (Marlborough Hall) eine internationale Erfindungs- und Exportwaaren-Ausstellung statt. — Am 15. Mai ist die Allgemeine Kunst- und Industrie-Ausstellung in Stockholm feierlich eröffnet worden. — Ueber die in diesen Tagen gleichfalls bereits eröffnete Sächsisch-Thüringische Gewerbe- und Industrie-Ausstellung in Leipzig haben wir schon im Jahrg. 1896, S. 635 ff., einen Vorrath und Lageplan gebracht. Weitere Berichte sollen inbald folgen.

Auszeichnungen der I. internationalen Kunstausstellung zu Dresden. Die kleine goldene Medaille wurde den Arch. Schilling & Gräbner in Dresden verliehen. Ausser Preisverleihung blieben als Preisrichter Hr. Geh. Rath. Prof. Wallot und auf Antrag des Preisrichters die Brthe. Giese und Weidner in Dresden. Unter den Kleinkünstlern wurden mit der kleinen goldenen Medaille ausgezeichnet Rentsch in Dresden, Dubois in Brüssel, Charpentier in Paris und die kgl. Porzellan-Manufaktur in Kopenhagen.

### Preisbewerbungen.

Einen Ideenwettbewerb um Entwürfe für ein neues Kurhaus in Wiesbaden eröffnet der dortige Magistrat mit Termin zum 30. Nov. 1897. Es gelangen ein I. Preis von 6000, ein II. von 3000, zwei dritte von je 2000 und zwei IV. Preise von je 1000 M. zur Vertheilung. Für den Ankauf zweier Entwürfe sind 4000 M. zur Verfügung gestellt. Das Preisrichteramt üben aus die Hrn. Geh. Reg.-Rth. Prof. H. Ende-

wolte. Die Behandlung ihrer Decken und Wände wiederum zunächst, doch immer in neuen Umwindungen, die im Audienzsaal angewendete Weise der Dekoration, sich völlig unter die Alleinherrschaft der Malerei stellend; auch die Vorwürfe für Gemälde, die Motive der Ornamentik werden denselben Ideen- und Formkreis entnommen.

Einen Gegensatz zu diesem Italismus der Ausschmückung bilden durch die ganz bescheiden Gemächchen fort, die gewaltigen Kachelöfen, bald einfärbig grün oder blau mit zerfließender erhabener Musterung, bald in wechselnden, oft vielfachen Tönen und kräftiger, reich entwickelter Plastik, stets mit kunstvoll durchbrochenem kränzförmigem Abschluss, eine Sammlung von Meisterstücken ihrer Art.

Die Wohnräume des Herzogs erweitern sich durch den von ihm auf der Südostecke des Schlosses erkerartig vorgelegten sogenannten italienischen Bau um zwei Gemächer, die in ihrer Ausstattung von den übrigen gänzlich verschieden sind. Ein kleiner Sonnenverworfener Vorraum und daneben ein kinniggeschmücktes Wohnzimmer unter einer Spiegel- und Stöckpappeneinrichtung, sind wie aus Ausschluss von Malerei mit Stuckwerk gegliedert und geziert, einer herrlichen Arbeit, die besonders in dem Hauptgelass durch frei schwebende Fruchtstreu und markige Tönung in Blau neben Gold von grosser Wirkung ist. Diesem Zimmer gegenüber mündet auf den Vorraum das zum Anbau gehörende thürähnliche Treppenhäus; seine steinernen Stufen lauten im Viereck um hübsche Stuckelstuckungen, die Wände sind durch alle Geschosse hinauf mit Szenen aus einer italienischen Komödie in lebensgrossen Figuren als fresco bemalt. Ueber hat es den Namen Narrenstiege erhalten. Das den Bildern zugrunde liegende Stück war bei der Hochzeit des Herzogs auf dessen

Berlin, Geh. Brth. Prof. Dr. Wallot-Dresden und Prof. Friedr. Thiersch-München. Unterlagen gegen 5 M., die zurückersetzt werden, durch den Magistrat. Wir behalten uns weitere Mittheilungen vor. —

**Ein Wettbewerb um Skizzen für ein Kreishauses in Herford** wird mit Termin vom 15. Aug. von dortigen Kreis-ausschuss erlassen. Es stehen ein 1. Preis von 1000 M. und zwei II. Preise von je 500 M. zur Verfügung; ausserdem ist ein Ankauf von Entwürfen für je 300 M. vorbehalten. Unterlagen durch den Kreis-ausschuss. —

**Wettbewerb kaufmännisches Vereinshaus Chemnitz.** Das neue Haus des Kaufmännischen Vereins in Chemnitz soll auf einem winkelförmigen Eckgrundstück von 41 und 73 m Straßenfront errichtet werden, doch ist die eigentliche Ecke für späteren Ausbau liegen zu lassen. In Keller-, Erd-, zwei Ober- und einem Dachgeschoss sollen die für Vereinshäuser üblichen Räumlichkeiten untergebracht werden; in einem angeschlossenem Saalbau ein Vortragssaal für 300 Personen, ein Hauptsaal für 2000 Personen, 80 Musiker und 350 Sänger mit den entsprechenden Nebenräumen. Die gesammte Bausumme ist auf 450.000 M. festgesetzt. Ueber Wahl des Materials, Stil usw. sind Vorschriften nicht gemacht. Die Vertheilung der Preise erfolgt in der bereits gemeldeten Art, doch ist vorbehalten, den 2. und 3. Preis zu zwei gleichen Preisen von je 1250 M. zusammenzulegen und einen weiteren Entwurf für 600 M. anzukaufen. Ueber weitere Bearbeitung der Pläne, Ausführung usw. sind die Entschliessungen vorbehalten. Verlangt sind alle Grundrisse 1:200, Ansichten und Schnitte 1:100, eine ungefähre Kostenberechnung und eine kurze Beschreibung. Die Betheiligung kann empfohlen werden.

**Der Wettbewerb um Entwürfe zu Einfamilienhäusern** des Hrn. Arch. Aug. Exter in Pasing bei München betrifft 6 Baupläne: 1. Haus mit 3 Zimmern und Küche, freistehend und angebaut; 2. Haus mit 4 Zimmern, Küche und Kammer, freistehend und angebaut; 3. Haus mit 5 Zimmern, Küche und Kammer, freistehend; 4. Haus mit 5 Zimmern, Küche, Speise, Holzlege, Magdkammer usw., freistehend; 5. Haus mit Diele, 5 Zimmern, Küche, Baderaum und Magdkammer, gleichfalls freistehend und 6. Haus mit 6 Zimmern, Küche, Baderaum und Magdkammer, wieder freistehend. Für die einzelnen Zimmer sind die Flächen- und Höhenmaasse angegeben. Die Gebäude sind im Charakter von Landhäusern, nicht in dem städtischen Villen zu entwerfen. Auf die Möglichkeit billiger Herstellung, grosser Werth zu legen. Stimmliche geometrischen Zeichnungen sind im Maassstabe 1:100 zu liefern; es werden ferner verlangt eine Perspektive und eine Berechnung des Maasses der überbauten Fläche. Es gelangen 6 erste Preise von 500 M., 6 zweite Preise von 350 M. und 6 dritte Preise von 150 M. zur Vertheilung. Die preisgekrönten Entwürfe gehen in das unbeschränkte Eigentum des Veranalters des Wettbewerbs über, der damit auch das Vervielfältigungsrecht erwirbt. —

**Realschulwettbewerb Tuttingen.** Der in diesen Blättern schon mehrfach erwähnte Wettbewerb um Pläne für ein Realschulgebäude in Tuttingen, Württemb. (vgl. S. 128 u. S. 216 d. J.), ist am 11./12. Mai durch ein Preisgericht entschieden worden, bestehend aus Hrn. Stdbth. Mayer und den

Wunsch durch den Hofkammermeister Orlando di Lasso nach eigenem Entwurf zur Aufführung gebracht worden. Die malerische Wiedergabe, manchmal etwas weit in ihrem Muthwillen gehend, ist eine vorzügliche Leistung; leider nicht eben gut erhalten. Auch in einem der herzoglichen Wohnzimmer zeigt ein schmaler Fries, zuäusserst an der im übrigen mit Allegorien gehaltenen Decke umlaufend, in winzigen Figuren lebendig dargestellte Szenen aus Karneval und Komödie.

Die Schöpfer all dieses malerischen Schmuckes waren allerdings nicht wie in der Regel selbst, Italiener, wenn auch durchaus in italienischer Schule gebildet; es werden als solche der Niederländer Friedrich Sustris und Alexander Sielenbörger, dieser besonders auch in Bezug auf die Karrenstiege, genannt; die Deckenbilder auf Leinwand sollen von Christoph Schwarz herrühren; die Wandtreppe aus dem 17. Jahrhundert sind Arbeiten eines Franz Joseph Geiger.

Unmittelbar aus dieser Welt der Farben und Lebenslust heraus führt eine Thür in das erste Dämmerlicht der alten den h. Georg geweihten Schlosskapelle, auf deren Fürstenthron wir treten. Das Gotteshaus ist zugleich mit der ersten Burganlage entstanden, hat aber in gothischer Zeit Umwandlungen, besonders durch Spitzbogenfenster und Netzgewölbe erfahren. Der ältesten Zeit entstammen die eingebauten breiten Gallerien, die über zierlich spätromantischen Säulen auf Rundbögen ruhen. Mit eigenem Altar ausgestattet und zur Aufnahme der fürstlichen Familie bestimmt, gestalteten sie den Raum zu einer Art der damals üblichen Doppelkapellen. Ungegenüber liegt die Altarwand. Unter den Arkaden ihrer Gallerie stehen schöne spätgothische Altäre; die Empore selbst aber und deren Rückwand schmücken bedeutende farblich gehaltene Bilderwerke des 15. Jahrhunderts, zuseiten der flachen Altarwand unter Tempelbalustraden

Hrn. Brthn. Dolmetach und Stahl von Stuttgart. Die Betheiligung war eine sehr schwache; 11 Entwürfe, ungerechnet einen zwölften, der zu spät ankam und auch aus anderen Gründen ausschied, kamen zur Beurtheilung. Es fand sich darunter nur ein einziger Entwurf, der auf derjenigen Stufe stand, wie man sie für in die engere Wahl kommende Entwürfe erwartet. Der hiernach den ersten Preis von 1400 M. erhaltende Verlasser ist Hr. Reg.-Bmstr. Closs in Stuttgart; den 2. Preis von 800 M. erhielt Hr. Arch. Röllig in Esslingen, den 3. Preis von 400 M. Hr. Arch. Malisenbacher in Degerloch-Stuttgart. Die schwache Betheiligung ist wohl erklärlich durch den Umstand, dass beim Ausschreiben die Grundsätze für das Verfahren bei öffentlichen Konkurrenzen der ausschreibenden Behörde in Tuttingen nicht bekannt waren und deshalb zumtheil ausser Acht blieben, und dass namentlich die Anforderungen in Bezug auf Zahl und Maassstab der Blätter nicht im Verhältnis zur Höhe der Preise standen. Auch die Beschränkung des Inserats auf zwei in Württemberg erscheinende Blätter liess nur eine lokale Betheiligung erwarten.

**In der Preisbewerbung des Vereins für Deutsches Kunstgewerbe um Entwürfe zu einem Meisterbrief für die Berliner Steinmetz-Innung** hat das Preisgericht die für Preise ausgesetzte Summe von 600 M. in drei gleiche Preise zerlegt und an die Hrn. Maler Fritz Becker, Theodor Henselmann und Heinrich Pfister vertheilt. —

### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Der Reg.-Bmstr. Baumann in Achern ist mit der Leitg. des Bez.-Bauinsp.-Dienstes daselbst betraut. Der Reg.-Bmstr. Lang in Heidelberg ist z. Bez.-Bauinsp. in Bruchsal ernannt. — Der Masch.-Insp. Ob.-Ing. Peters in Karlsruhe ist nach Heidelberg und der Masch.-Insp. Halleralben in Heidelberg nach Karlsruhe versetzt.

**Bayern.** Dem Prof. Thiersch in München ist das Ritterkreuz des Verdienstordens der bayer. Krone und dem Arch. Habich der Michaelsorden IV. Kl. verliehen.

**Sachsen.** Dem auserord. Prof. an der techn. Hochschule in Dresden Gurlitt ist der Titel und Rang eines Hofrathes verliehen.

**Württemberg.** Der kgl. Reg.-Bmstr. Weissner bei der Eisen-Bauhth. Heilbronn ist zum Abth.-Ing. bei dem bautechn. Bur. der Gen.-Dir. der Staatseisenb. befördert.

Die Königl. Kreisbauinsp. Max Philippow aus Taganrog in Russland und Karl Schmolz aus Sontheim sind bei der zweiten Staatsprüfung im Bauing.-Fach für befähigt erkannt und haben die Bezeichnung „Reg.-Bmstr.“ erhalten.

Der Ob.-Amtsbmstr. Moosmann in Oberndorf ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. J. K. in W. Bei den immer zahlreicher werdenden Anfragen müssen wir auf dem Nachweis des Bezugs unserer Zeitung durch die Fragesteller bestehen.

Anfrage an den Leserkreis.

Welche grösseren Werke gestatten eine Belastung von I-Trägern mit 1000 kg? U. & K. in Th.

die Bildsäulen der h. Barbara und Katharina; links daneben in architektonisch reich umrahmter Nische die Verkündigung, ein Relief mit hochherabenden überlebensgrossen Figuren (das Gegenstück zur Rechten ist modern); an der Brüstung der Gallerie in prächtiger Blendensarkar aus Stuck gefornit die sitzenden Gestalten von Christus, Maria, des Täufers, der Apostel; das alles meist hervorragende tüchtige Arbeiten, anmuthig und naturwahr. Von der Decke nieder hängt ein riesiger Kruzifixus, ihm zuseiten stehen auf der Galleriebrüstung Maria und Johannes; diese Werke allerdings auf der Höhe, aber in ihrer herben Formenstrenge die feierliche Stimmung des Raumes noch erhöhend.

Im Gesscho über den Fürstenzimmern hat die deutsche Renaissance mit hölzernen Decken und Wandtäfelungen gediegender Arbeit ihr Heim gefunden. Diese Gemächer wurden von König Ludwig II., der sie zum Absteigequartier ausseruchen hatte, einer Erneuerung unterzogen. Die Gesscho des Westbaues über der älteren Thurnitz, einst grossentheils Festräume, stelen leer und schmucklos; ein einziges Schattstück, doch dieses von um so grösseren Werthe, findet sich im zweiten Stockwerk aus der Zeit Herzog Ludwigs ein Prachtkabin italienischen Stils von Solenhofen Stein, in kraftvollem Linienzug aufgebaut, unter lebensnatürlichem Zierrat über dem Gesscho eine nackte weibliche Rundfigur von grosser Anmuth tragend.

Der Bogengang des obersten Gesschoes mündet auf der Ecke zwischen Fürstenbau und Dämmerstock in die Söllerhalle. Flach gedeckt, leitet sich der Raum auf zwei Seiten an die Mauerwände der Schlossbauten; dem Thale zu begrenzt ihn, unterbrochen von einem aus dem Zwinger heraufsteigenden schmalen Treppenturm, eine fünfachsig sich öffnende Bogengrube, die Umrahmung für das Bild der untenliegenden Stadt. —

Berlin, den 22. Mai 1897.

Inhalt: Das neue Justizgebäude in München. — Berliner Neubauten. 26. Das neue Männerasyl des Berliner Asylvereins für Obdachlose in der Wiesenstrasse 53–59 zu Berlin. — Die Brücke Alexander's III. in Paris. —

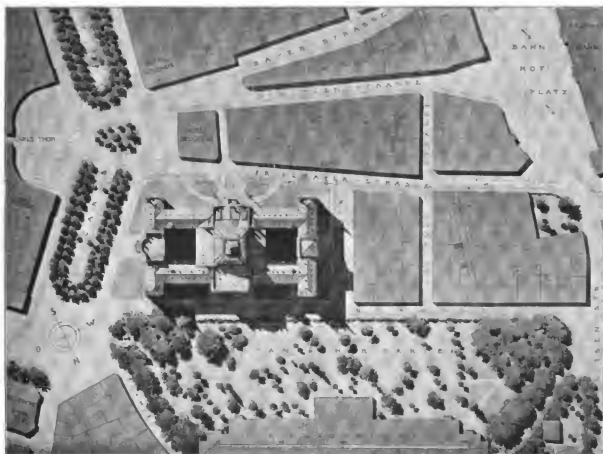
Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Das neue Justizgebäude in München.

Von L. Gmelin.

Nach dem glänzenden Erfolg, den Friedrich Thiersch bei dem Reichshaus-Wettbewerb im Jahre 1892 davongetragen hatte, war der Wunsch gewiss gerechtfertigt, dass ihm bald eine Aufgabe gestellt werden möge, deren Umfang und Bedeutung seiner künstlerischen Kraft entspräche. Aber Jahr für Jahr verstrich, bis endlich die Frage eines Justizpalast-Neubaus für München ins Rollen kam; mit Recht gab man sich da der Hoffnung hin, dass dieser Anlass dazu benutzt werden möge, dem einstigen zweiten Sieger in dem genannten Wettbewerb Gelegenheit zu geben, sein künstlerisches Können praktisch an einer grossen Aufgabe zu

gestellt worden wäre, entweder das Münchener Polytechnikum eines seiner tüchtigsten, jugendfrischesten Lehrer verlustig gehen zu lassen, oder diesen Mann durch Ertheilung eines hervorragenden Bauauftrages an München zu fesseln. In klarer Erkenntniss dieser Sachlage und in weitsichtiger Würdigung der künstlerischen Bedeutung Thiersch's traf Prinzregent Luitpold selbst aus eigener Initiative die Wahl, indem er unterm 16. Februar 1897 Friedrich Thiersch mit der Planbearbeitung und späteren Ausführung des Justiz-Neubaus beauftragte. Wie glücklich diese Wahl und wie berechtigt das damit an den Tag gelegte Vertrauen war, das beweist der nunmehr im Wesent-



erproben und zu betheiligen. So natürlich ein solcher Verlauf der Dinge dem Aussenstehenden erschien, so wenig entsprachen dem doch die wirklichen Verhältnisse; in den höheren Kreisen des Staatsbauwesens konnte man sich eben nicht mit dem Gedanken befrieden, dass ein solcher gewaltiger Auftrag einem nicht dem Staatsbauverband angehörigen Architekten übertragen werde. Unter der Decke spielten sich da ähnliche Vorgänge ab, wie sie sich ein paar Jahre später gelegentlich des Neubaus für das National-Museum wiederholten. Es liegt uns ferne, den betheiligten Baubeamten daraus einen Vorwurf zu machen, da der Wunsch, selbst eine grosse bauliche Aufgabe zu lösen, einem an sich lobenswerthen Thatendrang entspringt; es soll durch Erwähnung dieser Verhältnisse nur darauf hingewiesen werden, dass die Wahl Thiersch's zum Architekten des Justizbaues durchaus nicht so selbstverständlich und zweifellos war, als gemeinhin angenommen wird.

Wer weiss, wie dieser Entscheid gefallen wäre, wenn nicht eines Tages die Berufung Thiersch's an die Hochschule zu Berlin auf den durch den Tod Spielberg's (1887) erledigten Lehrstuhl erfolgt und man damit vor die Wahl

lichen fertige Bau, der am 10. Mai d. J. durch den Prinzregenten feierlich eröffnet worden ist. Thiersch hat bei diesem Anlass eine reich illustrierte Festschrift herausgegeben, welche sich ausführlich über alle die Baugeschichte betreffenden Verhältnisse verbreitet und welche auch in dieser Besprechung benutzt wurde. (Verlag von L. Werner, München, 26 S. Text und 20 Lichtdrucktafeln in Folio; Preis 18 M.)

Die Vorgeschichte des Baues wurzelt in der schon seit Jahren völlig unhaltbar gewordenen Zustände der alten Justizräumlichkeiten Münchens, die zumeist das Gegenheil von dem waren, was die Würde der Justiz erheischt; der Mehrzahl nach waren diese Räume in dem ehemaligen Augustinerkloster (zwischen Michaels- und Frauenkirche gelegen) — zu einem anderen Theil im ehemaligen Jesuitenkollegium und sonstwo zerstreut — überall aber mehr oder weniger mangelhaft untergebracht. Um nur ein Beispiel anzuführen: im sogen. „Augustinerstock“ fehlte es dermassen an Raum, dass vorgeladene Zeugen oft stundenlang auf kalten, zugigen Korridoren zubringen mussten. Gegen solche Zustände konnte nur ein Neubau helfen, und die Möglichkeit dafür eröffnete sich, als im Mai

1886 die Uebersiedelung der am Karlsplatz, gegenüber dem botanischen Garten gelegenen Militär-Bildungsanstalt auf das Marsfeld beschlossen wurde; dadurch wurde ein namentlich in praktisch-geschäftlicher Beziehung günstig gelegener Platz für den Justizbau frei: kaum 200<sup>m</sup> vom Bahnhof entfernt, in nächster Nähe der wichtigsten Trambahnkreuzung und doch weit genug von beiden entfernt, um Störungen durch den Verkehr hinzunehmen — allseitig frei, gegen Osten und Norden durch die Anlagen des Karlsplatzes bzw. durch den botanischen Garten auf eine Breite von 40—60<sup>m</sup> von den nächsten Häusern getrennt (s. Lageplan). Zu demselben sei auch bemerkt, dass der Bauplatz der letzte (größte) Rest des sogen. „Herzogsgartens“ war; an dessen Nordseite (von der weit vorgeschobenen spitzwinkligen Ostecke an) lag ein langgestreckter Bau, zuletzt Kadettenanstalt, ursprünglich ein herzogliches (vor der Stadt gelegenes) Gartenschlosschen. Indessen verfielen nur ein paar zierliche Schmiedegitter an Balkonen und Fenstern, dass dieser unscheinbare Bau einst bessere Zeiten gesehen und vornehmen Inwohnern gedient hatte; erst im Frühjahr 1886 entdeckte man durch Zufall an dem als Baubureau stehenden gebliebenen Ostpavillon des Schlosschens unter den Tünnen einen weiteren künstlerischen Schmuck, die Bemalung der Ostfassade, welche nun völlig aufgedeckt und sorgfältig kopiert wurde. Da dieser Rest des einstigen Gartenschlosschens nach Auflösung des Justizbaubureaus abgerissen

wird, so muss man es dankbar anerkennen, dass die schlichten Malereien wenigstens im Bilde der Nachwelt überliefert werden. Von dem aufgrund dieser Freskoreste wiederhergestellten Aussehen der Fassade giebt die letzte Tafel der Festschrift (ein Bild\*); überdies wurde das Gartenschloss in seinem ursprünglichen Aussehen im Festsaal des Justizgebäudes verewigt.

Die ersten Entwürfe zu einem neuen Justizgebäude wurden noch auf Veranlassung des verstorbenen Justizministers Dr. von Fasanitz gefertigt und zwar unter Voraussetzungen und Annahmen, die weit davon entfernt waren, einen Monumentalbau zu zeitigen; denn Geschosshöhen von nur 3<sup>m</sup> (!) lassen keine monumentale Erscheinung aufkommen — und die für diesen Bau verlangte Summe von 3 100 000<sup>—</sup>4., welche vom Landtag genehmigt wurde, nachdem der Minister die Nichtüberschreitung dieser Summe zugesichert hatte, liess wenig Hoffnung auf künstlerische Ausstattung trotz der „Kunststadt“ München. Mit Uebertragung der Planbearbeitung an Hrn. Thiersch war zugleich der Bruch mit den bisherigen spießbürgerlich-kleinlichen Anschauungen und Absichten vollzogen; denn man wusste, dass ein solcher Künstler den Auftrag nicht übernehmen würde, ohne Alles daran zu setzen, was in seinen Kräften steht, um einen Bau hinzustellen, der sowohl seinem eigenen künstlerischen Können, als auch dem der Stadt München Ehre mache. Und dieser Glaube wurde nicht getäuscht.

(Fortsetzung folgt.)

## Berliner Neubauten.

### 80. Das neue Männerasyl des Berliner Asylvereins für Obdachlose in der Wiesenstrasse 55-59 zu Berlin.

Architekt: Georg Tübelmann in Berlin.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 254.)



Is eine bemerkenswerthe Schöpfung der umsichtigen Thätigkeit des Berliner Asylvereins für Obdachlose im Dezember vorigen Jahres das neue Männerasyl für Obdachlose auf einem Gelände im Norden der Stadt, an der Ringbahn, zwischen den Stationen Wedding und Gesundbrunnen, auf dem Grundstück Wiesenstrasse 55-59 (Abbildung 1), nach den Plänen des Hrn. Bmstr. Georg Tübelmann in Berlin errichtet, der Benutzung übergeben worden. Lange schon reichte das alte Haus des Vereins gegenüber dem neuen Hause für die grosse Anzahl Obdachloser, welche namentlich in strengen Wintern dort ein schützendes Dach für die Nacht suchten, nicht aus, sodass Tausende abgewiesen werden mussten. Wenn aber auch das neue Asyl nicht alle die beherbergen kann, die Aufnahme suchen, so kann es doch in einer Nacht 700 Personen die Wohlthaten einer ordnungsmässigen Nachtruhe mit Bad und Speisung usw. gewähren. Und „wie das alte Asyl hervorgegangen ist nicht aus einer eiflen, sich selbst bespiegelnden Wohlthätigkeit, sondern aus einem starken sozialen Pflichtbewusstsein, so haben wir auch das neue Haus hergestellt in dem Gefühl der Verantwortung, dass wir in dem Hilfesuchenden, der uns naht, den Menschen ehren; habe ihn das Schicksal oder die eigene Schuld im Wirbel unserer gesellschaftlichen Verhältnisse noch so tief sinken lassen, so werden wir diesen Grundsatz der Achtung vor menschlichem Leid und Elend auch im neuen Hause hochhalten“. Alle 8 Tage kann ein und derselbe Obdachlose im Asyl Unterkunft suchen, er wird nicht nach Namen und Herkunft, nicht nach seiner Vergangenheit, nicht nach seinen gegenwärtigen Verhältnissen gefragt. Die Obdachlosen werden als Gäste behandelt, „die wenigstens während der karg bemessenen Zeit, die sie bei uns weilen, in dem Gefühl ihrer menschlichen Würde durch polizeiliche Nachforschungen nicht gekränkt werden sollen“.

Das Gebäude, das einen Flächenraum von rd. 4500<sup>qm</sup> bedeckt, liegt am Ende einer 12<sup>m</sup> breiten Privatstrasse, welche die Asylbesucher aufzuheben kann, sodass Ansammlungen auf der öffentlichen Strasse vermieden werden. Eine rd. 25<sup>m</sup> lange und 12<sup>m</sup> breite, also 300<sup>qm</sup> messende Sammelhalle mit 400 Sitzplätzen, durch hohes Seitenoberlicht erhellt, im Winter geheizt und ventiliert, nimmt die Besucher auf (Abbildung. 4). Hier werden sie nach ihren Wünschen in Gruppen getheilt. Diejenigen der Besucher, welche zu baden wünschen, gelangen in Gruppen von 80 Mann in den Auskleideraum, wo sie sich ihrer Kleider

entledigen und dieselben durch einen Schalter zur Desinfektion gehen. Nach Abgabe der Kleider gehen die Besucher in den Badesaal, welcher etwa 275<sup>qm</sup> Grundfläche hat und 20 Wannen- und 60 Brausebäder enthält (Abbildung. 5). Während des Bades erfolgt die Desinfektion der Kleider, die an einem zweiten Schalter wieder in Empfang genommen werden können. Da ein Badewagen nicht bestellt, so begnügen sich viele Besucher mit einfachem Waschen. Diese werden in Gruppen von 60 Köpfen in den Waschaum eingelassen, wo 60 Waschbecken für Kalt- und Warmwasser vorhanden sind (Abbildung. 6). Für die Fussreinigung ist eine besondere Spüllösungsrichtung vorgesehen. Vom Bade- wie vom Waschaal treten die Asylisten an einem Aufnahmehalter vorbei in die 5<sup>m</sup> breite, in der Längsaxe des Gebäudes liegende Speisehalle von 50<sup>m</sup> Länge, die mit Tischen und Bänken für 300 Personen versehen ist. In einem Vorraum ist links der Küchenschalter; er vermittelt die Verbindung der Speisehalle mit der Küche, in welcher Dampf-Kochkessel für 400<sup>l</sup> Suppe, 200<sup>l</sup> Kaffee und 50<sup>l</sup> Milch eingerichtet sind. Im Speiseraum wird abwechselnd gespeist; diejenigen, welche ihre Kleider auszuwechseln wünschen, können länger verweilen und erhalten das Material hierzu von der Hausverwaltung. Nachdem die Besucher die Abendsuppe genossen haben, erhalten sie Zutritt zu den 14 Schlafsälen, die sich fischgrätenartig an die Speisehalle anschliessen und je 50 Betten enthalten (Abbildung. 7). Am Ende des Speiseraums liegen, breit vor die Hinterfassade gelagert, ausreichende Klosetanlagen; gleiche Einrichtungen befinden sich vor der Sammelhalle zu beiden Seiten des Einganges.

Auf der rechten Seite der Sammelhalle liegen ausser den Wasch- und Baderäumen die Dampfwaschküche mit zwei Geschossen für Wasserbehälter und Filteranlage, welche durch eine Dampfmaschine gespeist werden und den gesammten Wasserbedarf des Asyls liefern. Neben der Dampfwaschküche befinden sich ein Dampftrocken-Apparat und eine Wäschemangel mit Dampftrieb. Hieran schliessen sich das Waschenhaus mit den Dampfmaschinen für die Pumpen- und Waschanlagen, für die elektrische Beleuchtung, die Ventilation und die Kesselheizpumpen, und das Kessel-

\*) Der um die Kunstgeschichte Münchens sehr verdiente Dr. K. Trautmann hat ausfindig gemacht, dass diese Malereien von einem gewissen Ambrosius Hornmannstorfer (zwischen 1752 und 1770), der auf Wunsch des damaligen Hofarchitekten François Cuvilliers d. Älter. nach München gekommen war, ausgeführt worden sind.



## Die Brücke Alexander's III. in Paris.

**D**er in der Diplomatie als ein Ereigniss ersten Ranges betrachtete Besuch des Zaren Nikolaus II. in Paris im Herbst des vergangenen Jahres ist die Veranlassung gewesen, in das aus diesem Anlass entworfene Festprogramm auch die Grundsteinlegung für eine neue Brücke aufzunehmen, die im Zuge der Esplanade des Invalides in breiter Fahrbahn die Seine

überspannen und wichtige Theile des Geländes der Weltausstellung des Jahres 1900 mit einander verbinden soll. Der Umstand, dass die Brücke einen Theil der Festbauten der Weltausstellung bilden wird und zwar einen hervorragenden Theil, war die Veranlassung, ihr eine ungewöhnlich reiche künstlerische Ausbildung zu geben, und da sie durch diese Ausstattung zu



Abbildg. 3. Perspektive des Aeusseren von der Privatstrasse aus.



Abbildg. 4. Sammelhalle.



Abbildg. 6. Waschsaal für 60 Personen.



Abbildg. 5. Baderaum für 80 Personen.



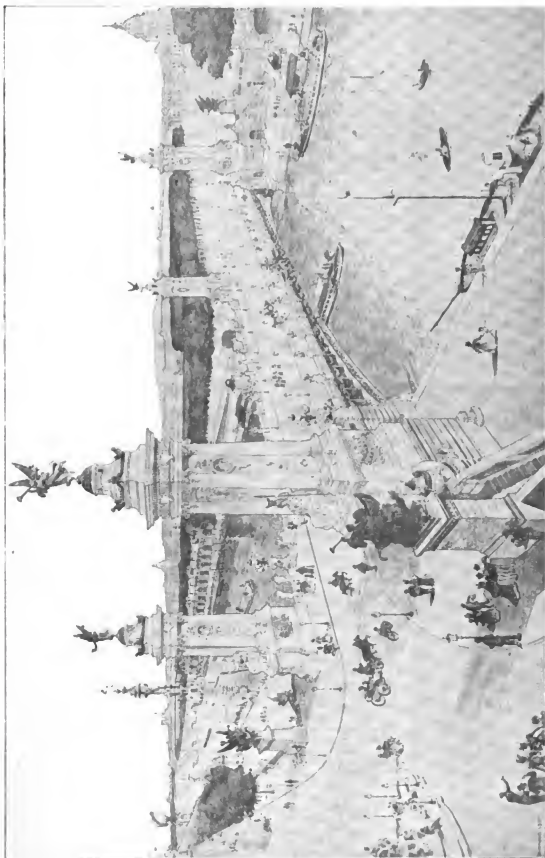
Abbildg. 7. Schlafsaal für 50 Personen.

DAS NEUE MÄNNERASYL IN BERLIN, WIESENSTRASSE 55-59.

Arch.: Georg Töbelmann in Berlin.

einem Bauwerke vornehmsten Ranges gestempelt wurde, so hielt man sie für würdig, einem Akte der Huldigung als Unterlage zu dienen, welchen man dem hohen Besuch dadurch erwies, dass man die Brücke nach seinem verstorbenen Vater zu benennen beschloss, unter dessen Regierung die „entente cordiale“ zwischen

Dasselbe ist in seinem konstruktiven Theil von den Ingenieuren Résal und Alby, in seinem künstlerischen Theil von den Architekten Cassien-Bernard und G. Cousin, die auch an den Ausstellungsbauten wesentlich betheiligt sind, entworfen worden. In einem kühnen eisernen Bogen von rd. 110 m Spann-

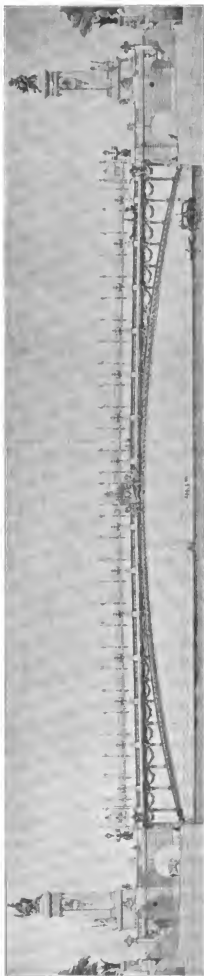


DIE BRÜCKE ALEXANDER'S III. IN PARIS.  
Ingenieure: Résal und Alby. Architekten: Cassien-Bernard und G. Cousin.

Russland und Frankreich sich entwickelte. Zar Nikolaus II. wurde eingeladen, die feierliche Grundsteinlegung der Brücke vorzunehmen und diese erfolgte am 7. Oktober 1896. Eine schöne Beilage der „Architecture“ ermöglicht es uns, unseren Lesern ein anschauliches Bild des stattlichen Bauwerkes vorzulegen.

weite bei verhältnismässig geringem Stich überspannt die Brücke die Seine. Dem eisernen Gefüge beabsichtigt man eine ähnliche architektonische Einkleidung zu geben, wie sie in so vortrefflicher und künstlerisch sehr zufriedenstellender Weise bereits die Brücken Morand und Lafayette in Paris erhalten haben, die den





Fluss in mehrten Bögen mit annehmenden steinernen Strompfeilern überspannen und die in dem rhythmischen Wechsel von Steinpfeilern und umkleideter Konstruktion eine glückliche Massenabwägung zeigen. Für die Brücke Alexanders III. hat man nur einen Bogen gewählt, doch ist zu erwarten, dass beider perspektivischen Verschiebung von den Ufern her die umkleidete Konstruktion, die überdies noch einen reichen ornamentalen Schmuck erhält, mit solcher Massenwirkung in die Erscheinung tritt, dass der Gegensatz zu der allerdings zerklüfteten Masse der Brückenköpfe nicht zu hart empfunden wird.

Die erwähnten bereits ausgeführten Pariser Brücken zeigen den ungemein interessanten Versuch, die durch die Konstruktion und Bauökonomie beschränkte Masse des Metalles durch eine Umkleidung in ein künstlerisches Gleichgewicht zu bringen mit den aus Stein aufgeführten Theilen, wie z. B. Strompfeiler, Brückenköpfe usw. An beiden Brücken hat der Versuch eine glückliche Lösung gefunden und insbesondere der Pont Morand scheint für die Ausbildung der Fährbahnstützen für die Brücke Alexanders III. vorbildlich gewesen zu sein. In beiden Fällen ist eine Verbindung der Stützen durch flache Korbbögen versucht worden; bei letzter Brücke ist die reine Linienwirkung durch dekorative Gehänge etwas beeinträchtigt.

Ueber die Anlage und Gestaltung der Brückenköpfe geben die Abbildungen genügen den Anschluss. Es ist ein Fortissimo künstlerischen Reichtums, welches hier angeschlagen ist. Die Architektur ist sehr vornehm und würdig, das Ganze eine Meisterleistung dekorativer Anlage.

Die Arbeiten an der Brücke sollen schnell gefördert werden. Bereits im Februar d. J. sind die Gründungsarbeiten um die Summe von 1 875 000 Frs. an die Unternehmerrfirma Letellier & Routinques, welche auch die Gründungsarbeiten des Pont Mirabeau ausgeführt hat, vergeben worden.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Verein für Eisenbahnkunde.** In der Sitzung am 13. April unter Vors. des Hrn. Wirkl. Geh. Ob.-Brth. Streckert sprach Hr. Geh. Ob.-Brth. Dr. Zimmermann über den Einfluss, den die Geschwindigkeit einer über eine Brücke rollenden Last auf die Biegung und die Spannungen in dem Brückenträger ausübt. Um welche Fragen es sich hierbei handelt, das lässt sich am leichtesten allgemein verständlich machen durch Bezugnahme auf eine verwandte, wohl schon manchem Schlitzhohlleiter begebene Frage: Empfiehlt es sich, über eine nur dünn zugefrorene Öffnung der Eisdecke möglichst langsam oder möglichst schnell hinwegzugleiten? Für beide Masseregeln lassen sich ganz vernünftig erscheinende Gründe anführen. Der mit dem schnellen Gleiten verbundene Schwung greift die Eisdecke stärker an, als langsames und ruhiges Gleiten; andererseits wird bei schnellem Lauf der gegenüberliegende feste Rand des Eises schneller erreicht, möglicherweise so schnell, dass zum Einbrechen gar keine Zeit mehr bleibt. Der Vortragende hat diese verwickelte Auf-



gabe (in ihrer Anwendung auf Brücken) in eine streng mathematische Form gebracht. Es ist ihm unter gewissen einfachen Voraussetzungen gelungen eine Lösung der Aufgabe zu finden, die in einer besonderen, unter dem Titel „Die Schwingungen eines Trägers mit bewegter Last“ bei Wilhelm Ernst & Sohn in Berlin erschienenen Abhandlung ausführlich dargelegt ist und vom Vortragenden näher erläutert wurde. Mit Hilfe von Bildern der bei verschiedenen Geschwindigkeiten von dem bewegten Körper durchlaufenen Bahnen, von denen der Vortragende einige Proben ausgestellt hatte, können die an sich nicht einfachen Ergebnisse selbst dem Laien verständlich gemacht werden. Um nun wenigstens einen ungefähren Begriff davon zu geben, kehren wir zu dem Eislauf zurück. Die Antwort auf die obige Frage lautet dann dahin, dass die Biegung der Eisdecke mit zunehmender Geschwindigkeit des Darübergleitens im Anfang der Bahn vermindert, gegen das Ende hin aber vermehrt wird. Bei Eisenbahnbrücken und den jetzt üblichen Fahrgeschwindigkeiten beträgt übrigens die grösste, aus diesem Umstande entspringende Spannungszunahme nur etwa 15 %.

Hr. Reg.-u. Brth. Bathmann machte sodann Mittheilungen über neuere Eisenbahnanlagen im Norden Berlins. Es wurde

die Entwicklung dieser Anlagen in den letzten Jahren, insbesondere die allmähliche Entstehung und Erweiterung der Entwürfe für die Umgestaltung des Stettiner Bahnhofes, den Ausbau des Bahnhofs (Gesundbrunnen und der anschließenden Ringbahnstrecken, für die Herstellung des Rangirbahnhofs bei Pankow sowie der zwischen der Stettiner-, Nord- und Ringbahn herzustellenden Gleisanlagen für den Personen- und Güterverkehr an der Hand zahlreicher Legen erläutert. Die wichtigsten Bauwerke werden in Bauzeichnungen und Photographien vorgeführt. Bezüglich der Öffentlichkeit interessierenden Punkte sei erwähnt, dass die Überführung der Stettiner Züge über den Bahnhof Gesundbrunnen und der Wegfall der Stettiner Bahn aus den Strassenanlagen im Stadtteil Gesundbrunnen am 1. Mai d. J. erfolgen soll; der Ausfallbahnhof für den Fernverkehr an dem Stettiner Bahnhof bezw. die Entlastung der jetzigen Fernbahnhofsalle vom Fernverkehr soll im Hochsommer d. J. stattfinden; die Rückverlegung des gesammten Nordbahn-Vorortverkehrs von Nordbahnhof nach dem Stettiner Bahnhof geschieht im Frühjahr 1898. Die Anschläge der Bewilligungen für die behandelten grossartigen und umfangreichen Ergänzungen der Eisenbahnanlagen im Norden Berlins haben die Summe von über 24 Millionen  $\mathcal{M}$  erreicht. Die Ausführungen sind seit dem Jahre 1890 im Gange und dürften im Jahre 1898 in der Hauptsache abgeschlossen sein.

Hr. Geh. Brth. Housselle führte ein Modell einer Weichenstellvorrichtung nach dem System Vanneste vor, welches ihm von der Societe Anonyme pour l'Exploitation des Bretons Vanneste in Brüssel mit der Bitte um Mittheilung an den Vortragenden war. Der Hebel ist ein solcher in einfacher Wirkung, d. h. sich selbst überlassen, bringt er die Weiche selbstthätig in ihre normale Stellung und hält sie darin fest.

Aufgen. a. einh. Mitgl. die Hrn. Reg.-Bmstr. Berndt und Hoogen, Ob.-Ing. Gerdes.

**Arch.-u. Ing.-Verein für Niederrhein u. Westfalen.**  
Vers. am 26. April. Vors. Hr. Heimann. Anwes. 30 Mitgl., 1 Gast.

Hr. Steuernagel spricht über: Die Anwendung des Trennungssystems bei der Kanalisation der Stadt Köln.

Anhand eines reichen Planmaterials giebt Vortragender zunächst einen allgemeinen Überblick über die Anordnung des Kanalnetzes, die Führung der Hauptammelkanäle, die neue Ausmündung der Kanalisation in den Rhein und die geplante Kläranlage, und erläutert die Gründe, welche der Anlage von Riesel-feldern zur Reinigung der Kölner Kanalwässer entgegenstehen. Die Kanalisation der Hochgebiete von Köln, welche selbst bei Hochwasser unbehindert entwässern können, ist im vergangenen Jahr fertiggestellt worden. Fertig ist ferner im Grossen und Ganzen die Kanalisation von Nippes, Ehrenfeld und Deutz, begonnen diejenige von Lindenthal und Bayenthal, es erübrigt noch die Entwässerung der Tiefgebiete der Altstadt und Bayentals. Im Ganzen werden nach Fertigstellung des Kölner Tief-systems ausgeführt sein 176 km Strassenkanäle, 200 km Hausanschluss- und Sinkkastenleitungen und etwa 500 km Strassensinkkasten mit einem Kostenaufwande von rd. 13 Mill.  $\mathcal{M}$  einschl. der Kosten für die Pumpanlage des Tief-systems, den Erwerb des Kläranlage-Geländes, sowie den Grunderwerb und die Anlage mehrerer Strassen, welche im Nippeser und Ehrenfelder Gebiet zur Aufnahme der Sammelkanäle erst offen gelegt werden mussten. Auf die Stadt Köln entfallen 185,5 km Kanallänge mit einem Kostenaufwande von 8.390.000  $\mathcal{M}$ , auf Nippes 13,6 km und 710.000  $\mathcal{M}$ , auf Ehrenfeld 17,4 km und 1.900.000  $\mathcal{M}$ . Allein der Geländeerwerb für die Ehrenfelder Kanaltrasse kostete rd. 400.000  $\mathcal{M}$ .

Zu den Tiefgebieten, welche nicht an das Hochsystem angeschlossen werden konnten, gehört der Rheinstreifen von der St. Kunibertskirche bis aufwärts zur Marienburg, sowie die beiden grossen Binnennulden: das Martinsfeld und das Gelfelde im Rodenthal. Diese Tiefgebiete werden durch einen besonderen Kanal, den Tiefsammelerwässer, der parallel dem Hochsammelerwässer längs der Rheinstreife läuft und durchschnittlich 2,5–3 m tiefer liegt als der Hochsammeler. Da auf Anordnung der Staatsregierung alle Kanalwässer vor Einfluss in den Rhein gereinigt werden sollen, muss auch das Wasser des Tiefsammeler bei der Niehl geplanten Kläranlage zugeführt, somit in den Hochsammeler übergepumpt werden. Die hierzu erforderliche kleine Pumpanlage, welche elektrisch betrieben werden soll, wird zwischen den Pfeilern der festen Rheinbrücke vor den Frank-gassenthor, dem Verkehr und den Augen entzogen, untergebracht werden. Um möglichst wenig Kanalinhalt hochpumpen zu müssen, sollen die Regenwässer dem Tiefsammeler möglichst ferngehalten und in den Tiefgebieten längs dem Rhein ein „Trennungssystem“ eingerichtet werden, indem die Regenwässer entweder vom Werft aus durch kurze Stiekanäle oder aus der Stadt durch besondere Regenkanäle dem Rhein zugeführt werden. Für das Tiefgebiet des Martinsfeldes war die Einrichtung eines Trennungssystems wegen eines bereits bestehenden ziemlich verzweigten Kanalnetzes, an das viele Häuser angeschlossen waren, unthunlich. Um indessen einer Überschwemmung des Tiefsammeler durch die Regenwässer des Martinsfeldes vorzubeugen, werden durch

eine besondere Kanalarine nur die Brauchwässer und geringere Regenwässern dem Tiefsammeler zugeführt. Bei starken Regengüssen wird der Zufluss durch einen Schwimmer selbstthätig gesperrt und der Kanalinhalt während dieser Zeit unmittelbar dem Rheine zugeführt.

Ob für die Raderthal Mulde gleiche Einrichtungen getroffen oder das dortige Gelände so hoch aufgehoben werden wird, das es nach dem Hochsammeler entwässern kann, ist noch nicht entschieden.

Um beim Uebertreten des Rheines bei Hochwasser eine Überschwemmung des Tiefsystems zu verhindern, sollen alle nicht hochwasserfreien Einsteigeöffnungen mit wasserdichten Verschlussdeckeln abgedeckt und in den bestehenden Häusern nur Einlässe zugelassen werden, welche mindestens auf + 8,8 m K. P. liegen, während bei allen Neubauten ganz hochwasserfreie Einlässe auf + 9,52 m K. P. vorgeschrieben werden. Letztere Anforderung auch auf die bestehenden Häuser auszuwenden, war unthunlich wegen der grossen Zahl von Häusern, die dann überhaupt nicht hätten anschliessen können. Die in den Rheinfur-gebieten hergestellten Hausleitungen haben bei Hochwasser einen Druck von mehreren Metern Wasserkolonne auszuhalten. Da bei solchen unter Druck stehenden Kanälen im Martinsfeld mit den sonst bewährten Thonrohren schlechte Erfahrungen gemacht sind, indem die Thonrohre schwer dauernd dicht zu halten sind und gegen äussere Einflüsse zu wenig Widerstand bieten, werden die Leitungen im Rheinfurgebiet aus Eisenröhren hergestellt. —

Da bei Berathung über die Einführung einheitlicher Normen für Hauswasserleitungen auf Antrag des Vortragenden die Enge der Bewährung der zur Verwendung kommenden Rohrmaterialien in den Fragelosen des Verbandes, der gegenwärtig den Einzelvereinen vorliegt, aufgenommen ist, will allen Mitgliedern angelegentlichst empfohlen, bezügliche Erfahrungen, namentlich auch bei Hausabbrüchen, zu sammeln. Insbesondere ist es von Wichtigkeit, bei der stets zunehmenden Verbreitung der Eisenrohre deren Verhalten gegen Rostbildung festzustellen. Da in Köln eine planmässige Verwendung der Eisenrohre noch nicht lange stattfindet, liegen genügende Erfahrungen hierüber noch nicht vor; doch hat man bereits Einzelfälle von sehr starker Rostbildung, wie auch von völliger Erhaltung der Röhren nach mehr als 15-jähriger Benutzung festgestellt. Dieses verschiedene Verhalten gegen die zweifellos vorhandenen Angriffe der Hauswässer auf die Eisenrohre hängt wohl vornehmlich von der Güte des Anstrichs oder sonstigen Ueberzugs der Röhren ab, weshalb hierauf besondere Sorgfalt zu verwenden ist. Bei der grossen Wichtigkeit dieses Punktes würde es sich empfehlen, in den festzusetzenden Normen hierauf geeignete Rücksicht zu nehmen. Wichtig ist auch die Wahl der Wandstärken der Röhren. Dünne-wände Röhren sind zu vermeiden, weil sie eine sehr starke Rostförmigkeit gestatten und gegen äussere Einwirkungen nicht den nöthigen Widerstand bieten. Ebenso wenig ist indess nach Ansicht des Vortragenden die zwangweise Verwendung von Normal-Wasserleitungsrohren, wie solche u. a. in Elberfeld, Mannheim, Hanau vorgeschrieben sind, zu billigen, da hierdurch die Durchführung der Kanalisationen in wirtschaftlicher Beziehung unnöthig erschwert wird. Eine technische Nothwendigkeit für die Verwendung von Normalröhren besteht nicht, da die Rohre der Hauskanalisationen nur geringe Druckböden auszuhalten haben, und die Gefahr des Durchstossens für die Wahl der Wandstärke ausscheidet, weil hiergegen allein der Ueberzug schützen kann. Da die mittelstarken Röhren von 5–7 mm Wandstärke bei 65 bis 157 mm Weite sich gut mit Blei verstemmen lassen, kommt es allein darauf an, dass diese Röhren den äusseren Widerständen gewachsen sind, was bei sachgemäßer Verlegung für gewöhnlich unbedingt der Fall ist. Polizeiliche Bestimmungen über allgemeine Verwendung von Normal-Wasserleitungsrohren zu Hausentwässerungen würden somit technisch nicht gerechtfertigt, wirtschaftlich aber schädlich sein. Vortragender bittet, diese Frage eingehend zu prüfen und zur Einführung mittelstarker Röhren bei den Verbands-Berathungen nachdrücklich das Wort zu reden.

Nachdem noch Hr. Schott ausgedehnte Ausführungen über die Nothwendigkeit von Kläranlagen bei kleineren Flüssen und die wirtschaftliche Bedeutung zentralisierter grosser Kläranlagen gemacht, spricht der Vorsitzende den Dank der Versammlung für den interessanten Vortrag aus.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Der Vorstand fordert im Interesse der Vereinigung die Mitglieder zu einer möglichst regen Theilnahme an der mit der Weltausstellung in Brüssel 1897 verbundenen Architektur-Ausstellung aus, welche in der Zeit vom 29. Aug. bis 30. Sept. stattfindet. Die Pläne, seien es Zeichnungen, Photographien usw., unter Glas und Rahmen, oder Modelle müssen franko in das Ausstellungslokal in Brüssel bis 1. Juli eingesandt werden. Nähere Angaben, Zettel usw. sind durch den Vorsitzenden Mr. Dumortier, avenue Dupréux 104, Brüssel zu beziehen und demselben bis zum 1. Juli einzusenden. Die Mitglieder werden gebeten, bei der Anmeldung sich als Mitglied der „Vereinigung B. A.“ zu bezeichnen. In den Tagen vom 28. Aug. bis 2. Sept. findet ein inter-

nationaler Kongress der Architekten statt, auf welchem über den architektonischen Unterricht, über Restaurierung von Denkmälern, über Schutz des künstlerischen Eigentums usw. verhandelt werden soll. — Der Vorsitzende der V. B. A., Hr. Brth. v. d. Hude, ist von der Société Centrale d'Architecture zum Ehrenmitglied des Kongresses ernannt worden und ist in dieser Eigenschaft gerne bereit zu etwaigen Auskünften. Auch zu diesem Kongress glaubt der Vorsitzende die Mitglieder dringend aufzufordern zu müssen.

### Vermischtes.

**Der 70. Geburtstag des Architekten Dr. P. J. H. Cuypers** ist in Amsterdam am 16. Mai festlich begangen worden. Der weit über die Grenzen Hollands hinaus bekannte gewordenen Jubilar Petrus Josephus Hubertus Cuypers wurde am 16. Mai 1827 in Roermond geboren, besuchte zunächst das bischöfliche Gymnasium seiner Geburtsstadt und trat 1846 in die Akademie von Antwerpen ein. Im Jahre 1849 errang er den „prix d'excellence“ und die goldene Medaille für Baukunst. Im Jahre 1853 erbaute er seine erste Kirche zu Oeffelt, entwarf 1859 einen Wiederherstellungsplan für „unsern lieben Frauen-Münsterkirche von Roermond“, baute 1860 die Postkirche in Amsterdam, errang 1864 Preise für ein National-Denkmal und für das Museum Wilhelmus I., wurde 1870 zum Dombaumeister in Mainz berufen, errang 1876 den Preis für das Reichsmuseum in Amsterdam, das er auch errichtete, wurde 1891 zur Herstellung des Kastells Haarzuyleen berufen und entfaltete auch in anderer Beziehung eine reiche künstlerische und fachwissenschaftliche Tätigkeit. Unser aufrichtiger Glückwunsch begleitet das Fest des verdienten Künstlers. Ihm zu Ehren hat die Zeitschrift „Architectura“ eine Festschrift erscheinen lassen, welche in ausgezeichnete typographische Ausstattung eine Reihe seiner Entwürfe wiedergibt.

**Die Patent-Lederlin-Dachpappe** der Firma „Patent-Pappen- und Papier-Manufaktur Vacha P. Schrott“ in Vacha an der Werra, eine lederartige Dachpappe, nimmt für sich eine grosse Reihe von Vorzügen in Anspruch, welche eine Probeverwendung rechtfertigen. Das neue Dachdeckungsmaterial soll kein Theeren und Nachtheeren, keine Breitschallung, keine Unterhaltungskosten beanspruchen. Die Feuerbeständigkeit sei wiederholt erprobt, in gleicher Weise die Widerstandsfähigkeit gegen Druck, Stoss und Witterungseinflüsse. Die Dachpappe wird als wesentlich billiger, weil fester, eleganter und sauberer als Theer- oder Asphaltbedachung, bezeichnet. Die uns vorgelegten Rollen sind in der That ein festes, widerstandsfähiges, schwer zerreibbares und nicht brennendes Material von elegantem, sauberem Aussehen, sodass wir einen Versuch wohl empfehlen können. Ueber die Deckungsart und die Kosten, die sich nach Angabe der Fabrik wesentlich billiger stellen, als die eines Theerappendaches, giebt letztere Auskunft durch entsprechende Anweisungen.

**Die Technischen Staatslehranstalten in Chemnitz** waren im Jahre 1896/97 von insgesamt 1025 Schülern besucht. Von ihnen kamen auf die höhere Gewerbeschule 352, auf die Baugewerkschule 124, auf die Werkmeisterschule 308, auf die Färberschule 10 und auf die Gewerbeschule 231 Schüler. 49 Personen nahmen an dem Vortrag einzelner Fächer theil. Ausser dem Direktor, Hrn. Ob.-Reg.-Rth. Prof. Berndt, unterrichteten an der Anstalt 49 Herren. Im Hinblick auf unsere Ausführungen S. 215 sei besonders darauf hingewiesen, dass der Direktor den Titel „Ob.-Regierungs-Rath“ hat, dass Lehrer den Titel „Regierungs-Rath“, 1 Lehrer den Titel „Bausrath“ und 15 Herren den Titel „Professor“ führen.

Daran anknüpfend sei bemerkt, dass kürzlich auch ein Lehrer der herzoglich braunschweig. Baugewerkschulen in Holzminden, Hr. Ing. Prandstetter, vom Prinzregenten den Titel „Professor“ erhalten hat. —

### Preisbewerbungen.

**Die Entwürfe zum Bau einer Oberlausitzer Ruhmeshalle mit Kaiser Friedrich-Museum in Görlitz** worden zum Gegenstand eines allgemeinen Wettbewerbes unter deutschen Architekten mit Termin zum 1. Sept. 1897 gemacht. Ueber die Verleihung von einem I. Preis von 3000 M., einem II. von 1500 M., zwei III. von je 750 M. und über den unter Umständen stattfindenden Ankauf weiterer Entwürfe für je 400 M. entscheidet ein Preisgericht, welchem als Bausachverständige die Hrn. kgl. Brth. Schmieden-Berlin, Geh. Brth. von Zachow in Liegnitz, Stdtbrth. Kubale und Dr. Dr. R. Bohn in Görlitz angehören. Unterlagen gegen 1 M. durch das Comité. Weitere Mittheilungen bleiben bis nach Einsicht des Programms vorbehalten.

**In dem Wettbewerbe um Entwürfe für einen monumentalen Stuhlmann-Brunnen in Altona** sind 58 Entwürfe eingelaufen. Den ersten Preis von 1000 M. erhielt der Entwurf „Kampf“ des Hrn. Paul Tümpke in Berlin; den zweiten Preis von 600 M. der Entwurf „Belini“ des Hrn. Ernst Dittler in München;

den dritten Preis von 400 M. der Entwurf „Märchen“ der Hrn. Rich. Berndt und Ludw. Hohlbein in München. Zum Ankauf empfohlen wurde der Entwurf „Altona 1897“ des Hrn. Karl Garbers aus Hamburg, z. Z. in Paris. Stümmtliche Entwürfe sind bis zum 1. Juni Palmstraße 138 von 4–6 Uhr öffentlich ausgestellt. —

**Wettbewerbs Quellentempel Giesshübl.** Von 23 eingeleiteten Entwürfen konnte keinem der I. Preis ertheilt werden. Aus der Summe des I. und II. Preises wurden zwei II. Preise von je 900 Kr. geschaffen und diese an die Hrn. Theod. Schreier in Gemeinschaft mit E. Lindner und an Hrn. A. H. Pecha, sämtlich in Wien verliehen. Den III. Preis von 400 Kr. erhielt ein Entwurf des Hrn. Rud. Dieck in Wien. Angekauft wurden die Entwürfe der Hrn. Rob. Raschka und P. P. Brang in Wien.

### Personal-Nachrichten.

**Anhalt.** Dem Reg.- und Ob.-Brth. Januskowski in Dessau sind die Ritter-Insignien I. Kl. des herz. Hausordens Albrecht des Bären; dem Vost der herz. Bauverwaltung in Dessau Reg.-Baustr. Teichmüller der Titel „Bauinsp.“ verliehen.

**Bayern.** Versetzt sind: die Betr.-Ing. Fries von der Eisenb.-Bauk. Ebern zum Ob.-Bahnamt Bamberg, Roskopf von der Eisenb.-Bauk. Cham zum Ob.-Bahnamt München und März vom Ob.-Bahnamt Weiden zur Gen.-Dir. der Staatseisenb., der Abth.-Ing. Riegel vom Ob.-Bahnamt Rosenheim zur Gen.-Dir. der Staatseisenb.

**Preussen.** Dem Reg.- und Geh. Brth. Wellmann in Stralsund sind die kgl. Kronen-Ordens II. Kl. des Reg.- und Brth. Eich in Stettin, dem Masch.-Ing. Trubien in Bredow bei Stettin, den in den Ruhestand getret. Kreis-Bauinsp. Marggraf in Wöngrowitz und Brth. Greve in Altona und dem Reg.-Baustr. Menken in Berlin der Rothe Adler-Orden IV. Kl. und dem Reg.-Baustr. Hohn in Berlin der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen. — Den nachbenannten Personen ist die Erlaubnis zur Annahme und Anleg. der ihnen verlieh. nichtpreuss. Orden ertheilt und zwar: dem Privat-Bauinsp. Schönauer zu Berlin der IV. Kl. des kgl. bay. Verdienst-Ordens „von heilig. Michael, dem Stdtbrth. Jacoby in Hagenau, v. d. H. des kais. russ. St. Stanislaus-Ordens III. Kl. und dem Arch. Kawerau zu Stettin des grossh. trich. Medschidje-Ordens III. Kl.

Der Bauinsp. Dörr ist von Breslau an die kgl. Reg. in Koblenz, der Wasser-Bauinsp. May von Thorn nach Breslau als Stellvert. des Oestrom-Baudir., der Wasser-Bauinsp. Bronikowski von Tilsit nach Thorn, der Wasser-Bauinsp. Amsus von Posen nach Czarnikau und der Landbauinsp. Haack von Brühl an die kgl. Minister-Baukommiss. in Berlin versetzt.

Dem Wasser-Bauinsp. Mühlitzer ist gestattet, seinen Wohnort von Lesau nach Bremen zu verlegen.

Der kgl. Reg.-Baustr. Heintz, Froelich und Osk. Tietze in Berlin ist die nachges. Entlassung aus dem Staatsdienste ertheilt. Die Reg.-Bthr. Rieländer aus Harburg a. E. Rich. Spalckhaver aus Gross-Brütz und Alb. Cramer aus Breslau (Masch.-Höb.) sind zu Reg.-Baustrn. ernannt.

**Sachsen.** Der bei der staatl. Hochbauverwaltung angestellte Reg.-Baustr. Temper in Dresden ist zum Landbauamt Zwickau versetzt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. C. M. in Jena. Ihre Anfrage lässt sich in dieser allgemeinen Form nicht beantworten. Die zur Berechnung der Tragfähigkeit von Rammprofilen verwendeten Formeln geben z. Th. recht verschiedene Resultate und sind nicht für alle Baugarten und Verhältnisse zutreffend (vergl. Brennecke, Der Grundbau, S. 143 u. ff.). Viel verwendet wird bei Sandböden die einfache Brixi'sche Formel, jedoch soll die von Redtenbacher nach neueren Versuchen richtigere Ergebnisse liefern (vergl. Nachtrag z. Grundbau S. 61). Eine Gegenüberstellung des Werthes der verschiedenen Formeln findet sich auch im Hdbch. d. Ing.-W. Bd. IV., Baumaschinen I. Abth., 2. Aufl. S. 225 u. ff.

Hrn. P. J. in Hl. Unter den heutigen Zeitverhältnissen ist eine Erweiterung der Kenntnisse und künstlerischen Fertigkeiten immer zweckmässig. Wenn Sie daher Zeit, Mittel und Anlage haben, empfehlen wir eine Fortsetzung des Studiums in dem angedeuteten Sinne und mit der Beschränkung des Zieles, die Ihrer Vorbildung entspricht, sehr. Dass es in Berlin bei der hier üblichen Arbeitszeit (9–4 Uhr) Atelier giebt, auf welchen die Thätigkeit ein gleichzeitiges Studium auf der techn. Hochschule in Charlottenburg gestattet, möchten wir bezweifeln.

Frageantwortungen aus dem Leserkreise.

Zur Anfrage in No. 35. Ich bin mit der Granit-Dauerlarie sehr zufrieden und bestätige gerne, dass dieselbe den weitgehenden Anforderungen inbezug auf Haltbarkeit entspricht. Ich habe die Farbe schon sehr oft angewandt, auf Holz, Gips, Eisen, Stoff, Putz usw.; dieselbe hat bei richtiger Anwendung überall vorzüglich gehalten. Emil Josephs, kgl. bay. Hof-Dekorationsmaler in Nürnberg.

Berlin, den 26. Mai 1897.

Inhalt: Flächen-Peilapparat für Wasserstrassen. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Personal-Nachrichten. — Preisaufgaben. — Brief- und Fragekasten.

## Flächen-Peilapparat für Wasserstrassen.

Im ersten diesjährigen Hefte der Z. f. B. w. ist ein Peilapparat beschrieben, wie er bei den Regulierungsarbeiten am Mittelrhein zur Aufsuchung der noch über die normale Sohle ragenden Felsrücken angewendet wird. Derselbe soll sich gut bewähren und oft gewiss auch dort, wo es sich um genaue Massenermittlungen unter Wasser handelt, nicht leicht mehr zu vereinfachen sein. Anders liegt die Sache jedoch, wenn eine bereits ausgebaute Schiffahrtstrasse darauf untersucht werden soll, ob die normale Tiefe wirklich an allen Stellen vorhanden und ob etwa angetriebenen oder versunken sein könnten, frei geliegt ist. Solche Kontrollen sollten ja von Zeit zu Zeit immer wiederholt werden, besonders vor Beginn der Schifffahrtsperioden, nach Ablauf von grossen Hochwässern, Sturmfluthen usw. Für diese öfters vorzunehmenden Messungen wäre das Verfahren mit dem Peilrahmen zu umständlich und zeitraubend, während andererseits die Aufnahmen von Längs- und Querprofilen, selbst wenn sie mit den bekannten selbstregistrierenden Apparaten aufgenommen werden, keine ge-

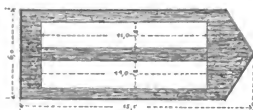


Abbildung 1. Aufsicht.

nügende Sicherheit gewähren, da auch diese die Sohlengestaltung nur in einzelnen Linien zur Darstellung bringen, zwischen denen sich aber alle möglichen Schifffahrtshindernisse befinden können.

Das Bedürfniss einer Vereinfachung hatte sich vor Eröffnung des Kaiser Wilhelm-Kanals als dringend erwiesen, besonders an Strecken, die im Massen abgelagert und von zahlreichen Granitfindlingen durchsetzt waren, weil man fürchten musste, es möchte wohl der eine oder andere grössere Stein noch unentdeckt auf der Sohle liegen und den tiefgehenden Schiffen gefährlich werden. Um die Sohle nach solchen Hindernissen abzusuchen, hatte ich mir für meine 12 km lange Kanalstrecke aus Balken und alten Petroleumtonnen ein Floss zimmern lassen, etwa 15 m lang, 6 m breit und vorne schneelförmig verlaufend, in dessen Mitte zwei Oefnungen von je 11 m Länge und 1,8 m Breite frei gelassen waren (Abbildung. 1). In diesen beiden Oefnungen waren zwei hölzerne Leitern von 11 m Länge nach Art der Baggerleitern an einer wagrechten, auf dem Floss gelagerten Achse drehbar auf-

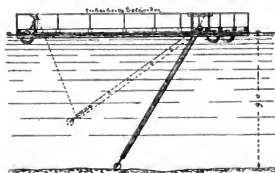


Abbildung 2. Längsschnitt.

gehängt; das untere Ende der Leitern wurde durch Eisenbeschläge derart belastet, dass es fest gegen die Sohle gedrückt wurde und sich bei mässiger Bewegung des Flosses auf der Sohle nachschleifte (Abbildung. 2 n. 3). Um das Nachschleifen zu erleichtern und über Hindernisse glatt hinwegzukommen, waren am Fusse der Leitern Walzen aus Eichenholz von 1,5 m Breite und 30 cm Durchmesser angebracht, die sich leicht um eine eisene Achse drehen konnten. An jeder der oberen Drehachsen war ein Zeiger aus Stabeisen mit stumpfer Spitze durch Klemmschrauben befestigt, der infolge dessen jede Bewegung der Leiter mitmachte und die Grösse derselben an einer eingetheilten wagrechten Latte, die an Pfosten in Zeigerhöhe befestigt war, durch seinen Ausschlag anzeigte. Die Länge des Zeigers betrug den zehnten Theil der Leiterlänge, somit gab sein Ausschlag den zehnten Theil der Länge des Kreisbogens an, welcher von den Walzen beim Heben und Senken beschrieben wurde.

Der bequemeren Beobachtung halber war dem Zeiger für normale Tiefe senkrechte Stellung gegeben und dieser Punkt an der Latte scharf bezeichnet. Jeder Ausschlag in der Richtung der Fahrt zeigte somit eine zu geringe Tiefe an. Die Grösse des Ausschlags für die verschiedenen Tiefen wurde vor Beginn der Peilung dadurch ermittelt, dass man die Leitern an Haspeln, welche am hinteren Ende des Flosses aufgestellt waren, von Decimeter zu Decimeter in die Höhe zog und für jede Leiterstellung den Zeigerausschlag an der Latte vermerkte.

Damit übrigens keine Unregelmässigkeit der Sohle dem Beobachter entgehen konnte, brachte ich an der Zeigerlatte eine Signalglocke an, gegen die ein Hämmerchen anschlag, sobald der Zeiger aus seiner senkrechten Stellung rückte und zu geringe

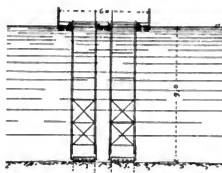


Abbildung 3. Querschnitt.

Tiefen angab. Zu diesem Zwecke war das Hämmerchen durch Hebel und Feder fest gegen die Glocke gedrückt. Der Hebel lief unten in eine stumpfe Spitze aus, die bei normaler Tiefe von der Zeigerspitze eben berührt wurde (Abbildung. 4).

Bei einer weiteren Bewegung derselben musste der Hebel ausweichen und schellte alsdann durch den Federdruck mit dem Anschlaghämmerchen zurück, wodurch das Glockensignal hervorgerufen wurde. Für den Rückgang des Zeigers in die senkrechte Stellung konnte die Hebelspitze sich nun im Scharnier ausdrehen, während eine Feder sie alsdann wieder in ihre alte Lage zurückführte. Die ganze Vorrichtung war auf einem eisernen Bügel angebracht, der auf der wagrechten Latte verschoben und durch Klemmschrauben festgestellt werden konnte.

Die Ausführung der Messungen geschah nun auf folgende Weise. Zunächst wurde für den jeweiligen Wasserstand die

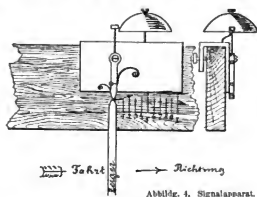


Abbildung 4. Signalapparat.

Tiefenlage der normalen Sohle ermittelt und für diese Zeiger und Glockensignal genau eingestellt. Alsdann befragte man das Floss mit Hilfe von Messleinen, die an ihm befestigt und von Ufer aus angezogen bzw. nachgelassen wurden, in die gewünschte Richtung und markierte diese Stellung an dem senkrecht gespannten Leinen, damit das Floss bei seiner Fahrt durch nebenhergehende Arbeiter stets in gleicher Entfernung von der Uferkante gehalten werden konnte. Das Ziehen des Flosses besorgte ein kleiner Schleppdampfer mit einer Geschwindigkeit von 0,5 m in der Sekunde. Ueber dieses Maass hinauszugethen hat sich nicht als thunlich erwiesen, da sonst der Auftrieb die Walzen von der Sohle gehoben hätte. Aber auch für die sichere Führung und genaue Beobachtung war diese ruhige Fahrt sehr geeignet. Da die Längseinteilung der Kanalstrecke schon vorausgegangen und durch weithin sichtbare Marken bezeichnet war, konnte der

beobachtende Ingenieur die vorgefundenen Unregelmäßigkeiten der Sohle sofort und ohne Aufenthalt ihrer Lage nach aufzeichnen. Die Fahrt begann auf der einen Seite der Kanalsohle und wurde in gleicher Entfernung von der Ase in einem Zuge auf 12 km Länge durchgeführt, so dass in einer Zeit von  $\frac{12000}{0.5} = 24000$  Sek. oder rd. 7 Stunden 2 Sohlenstreifen von je 1,5 m Breite d. a. 360 000 qm Sohlenfläche untersucht waren. Bei der Rückfahrt wurde das Floss um eine Walzenbreite (1,5 m) gegen die Kanalmittte verschoben, wobei dann auch der mittlere, zuerst freigebliebene Streifen zwischen den Walzen mit getroffen wurde. Nach 3 maliger Hin- und Rückfahrt war auf diese Weise in der kurzen Zeit von 4 Tagen die Sohle in einer Breite von 18 m gründlich untersucht. Das Ergebnis war sehr erfreulich insofern, als sich überall die gegebene Profilform vorfand, bestätigte aber auch die Befürchtungen, die man wegen der Steine hatte; denn es wurde eine ganze Anzahl grosser Steine vorgefunden, darunter

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.** Am 28. August bis 2. September d. J. findet in Brüssel aus Anlass des 25-jährigen Bestehens der Société centrale d'architecture de la Belgique ein internationaler architektonischer Kongress nebst einer architektonischen Ausstellung statt, zu der auch der Verband eine Einladung erhalten hat. In der Hauptsache sollen folgende Fragen zur Verhandlung gelangen:

1. Soll der architektonische Unterricht eklektisch oder auf die Arbeiten einer Schule beschränkt sein? Wie soll das Programm darüber lauten?
2. Ist ein Architektndiplom notwendig?
3. Soll man bei Wiederherstellung von Denkmälern a) die Irrthümer und Konstruktionsfehler der Alten unangestastet lassen oder verbessern? b) Ihr Werk in seinen unvollendeten Theilen ergänzen? c) Gewisse Konstruktions- oder Ausstattungstheile zur Erreichung eines einheitlichen Stiles unterdrücken?
4. Welche Mittel giebt es, den Architekten das künstlerische Eigentum ihrer Werke zu sichern?

5. Wodurch kann man die Einrichtung der gegenseitigen Unterstützungs-Kassen der Architekten verallgemeinern?

6. Anders von den Mitgliedern gestellte Fragen.

Hieran schlossen sich Besuche der Brüsseler Weltausstellung und verschiedene Ausflüge nebst den unvermeidlichen Festen an. Unter den zur Berathung stehenden Fragen interessirt den Verband hauptsächlich No. 4, womit die Abgeordneten-Versammlung in den letzten Jahren ebenfalls beschäftigt hat. Das Ergebnis der Berathungen ist inform einer Kundgebung letzthin an eine grosse Zahl von Zeitungs-Redaktionen zur Besprechung und Veröffentlichung übersandt worden.

Ausser an den Verband sind aber auch viele Einladungen an die Einzelvereine ergangen. Der Kölner Verein hat sich entschlossen, der Einladung Folge zu leisten und mit dem Besuche des Kongresses einen stätigen Sommerausflug nach Belgien zu verbinden. Der Kölner Verein schlägt nun in dankenswerther Weise vor, dass sich alle diejenigen, die gewillt sind, den Kongress zu besuchen, sich ihm anschliessen. Es kann nur gewünscht werden, dass die deutsche Architektenschaft möglichst zahlreich auf dem Kongress vertreten sei. Dies wird jedenfalls erleichtert, wenn der Kölner Verein für alle die Vorbereitungen in die Hand nimmt.

### Architekten- und Ingenieur-Verein zu Münster

1. W. Am 5. Mai d. J. fand bei zahlreicher Beteiligung ein Besuch des St. Lamberti-Thurmbaus statt. Nachdem von den begleitenden Architekten Hr. Reg. Bmstr. H. und B. Hertel in der Bahnhofs- die ausgestellten Bauzeichnungen eingehend erörtert waren, wurden auf dem Bauplatze das angelieferte Material, die Art der Bearbeitung und des Transports desselben besichtigt. Die Güte des in Farbe, Korn und Wetterbeständigkeit gleich ausgezeichneten Sandsteines aus den Steinbrüchen auf dem Velmersied bei Horn im Lippe'schen Thal ebenso ungetheilten Beifall, wie die Sauerkeit der Bearbeitung selbst der feinsten architektonischen Gliederungen und die Betriebsanordnung für das Abhauen und Aufbringen der Steinquadern. Sodann wurde der Thurm, welcher bereits bis zur halben Höhe vollendet ist, auf der bequem eingebauten Wendeltreppe bestiegen und von der Decke der Glockenstube aus die sorgfältige Ausführung der Verarbeitungsarbeiten beobachtet. Die wunderbar schöne Aussicht von der Höhe des Gerüstes über das im üppigsten Frühlings-schmuck tiefe unliegende Münster fand allseitige Beachtung. Auf dem Abstieg wurden noch in der geräumigen Glockenstube die in letzter Zeit mehrfach besprochenen bemalten Glocken und auf dem Kirchenboden die dort aufbewahrten drei eisernen Käfige der Wiederaufer besichtigt, und schliesslich auch dem Innern der Kirche, welche in Anbetracht ihrer prächtigen Raumverhältnisse, der Feinheit der Ausführung aller baulichen Gliederungen und stimmungsvollen, gediegenen Ausstattung mit zu den schönsten des ganzen Landes zählt, ein kurzer Besuch abgestattet und das Wesentlichste der Ausstattung und namentlich auch die pracht-

ein Granitfindling von 3—4 cm Inhalt, der fast 1 m über die normale Sohle hervorragte. Diese Hindernisse mussten natürlich alle noch beseitigt werden.

Der Apparat arbeitete tadellos und die ruhigen Bewegungen der Zeiger gaben dem Beobachter ein so klares Bild der Sohlengestaltung, dass man dem langsam dahindrehenden Floss, dass es keine weitere Schwierigkeit gemacht hätte, sofort die entsprechenden Längenvollentlastungen aufzutragen, wenn das gewünscht worden wäre. Jedemfalls würde ich in einem ähnlichen Falle genau wieder auf diesen Apparat zurückkommen, ohne viel daran zu ändern. Gerade in seiner Einfachheit liegt ein besonderer Vorzug, da jeder Zimmermann und Schlosser einen solchen in kürzester Zeit herstellen und bei vorkommenden Beschädigungen auch leicht ausbessern kann. Dass sich die Pfeilweiten ebenso zwischen 2 Schiffen anbringen lassen, was unter Umständen vielleicht rathlicher sein kann, bedarf wohl keiner weiteren Erörterung.

Karlsruhe, im Februar 1897.

Adolph Specht.

rollen neuen Glasfenster in Augenschein genommen. — Bei der der Besichtigung sich anschliessenden Sitzung im Vereinslokalen bei Stienen wurde allseitig anerkannt, dass der Ausbau der St. Lamberti-Kirche den Bauherren sowohl wie auch den leitenden Architekten zur grössten Ehre gereiche und dem Wunsche Ausdruck gegeben, dass das herrliche Bauwerk durch alle Stände der Zeit Gott zu Ehren und dem fernsten Geschlechtern zur Freude und Erbauung dienen möge. — R.

**Arch.- u. Ing.-Verein für Niederrhein und Westfalen.** Der Verein besichtigte am 8. Mai gemeinschaftlich mit dem Kölner Bezirksverein deutscher Ingenieure mit etwa 50 Mitgliedern das neue Archiv- und Bibliothek-Gebäude der Stadt Köln. Hr. Stdtbthr. Heimann gab einen kurzen Rückblick über die Geschichte des Bauwerks: Die ungewöhnlich angewachsenen Bestände der Bibliothek konnten das im Jahre 1874 in der Vorplatzgasse errichtete Bibliothek-Gebäude nicht mehr bergen, letzteres wurde zudem wegen seiner Lage unmittelbar am Rathhaus zu Zwecken der städtischen Verwaltung dringend beansprucht. Das historische Archiv befindet sich in der Cäcilienstrasse in Räumen, welche inbezug auf Sicherheit den kostbaren Schätzen desselben durchaus nicht entsprechen. Der Neubau am Gereonskloster vereinigt die beiden Institute, Archiv und Bibliothek, unter einem Dach. Derselbe kam nach dem Entwurf des Hofmarschallamts auf einen 2520 qm grossen, an dem freien Platz gegenüber der Westseite der Kirche gelegenen Grundstücke zur Ausführung. Die Grundverbreitungen betragen 190 000 qm, die Baukosten 381 600 M. Der Neubau bedeckt eine Fläche von 1350 qm und besteht aus einem dem Platz zugekehrten, von 2 Thürmen flankierten Vorderbau, welcher im Aeusseren und Innern im Stil der Gotik des XIV. Jahrhunderts monumental durchgebildet ist, und 2 nach rückwärts liegenden schmucklosen Flügelbauten, welche zur Aufnahme der Bücher und Archivalien dienen.

Von der geräumigen Vorhalle, deren Kreuzgewölbe von vier polierten hellen Granitsäulen getragen werden, gelangt man geradeaus in den 10,5 x 19,5 m grossen Bibliothek-Lesesaal, welcher ausser 5 Fenstern auch ein grosses Oberlicht in einer reichgegliederten Eichenholzdecke erhalten hat.

Nördlich liegen die Bücherausgabe und die Verwaltungsräume, südlich und westlich grosse Magazinsäle. In denselben sind neue Büchergestelle zur Aufstellung gekommen, welche durch 2 Halbhörsen reichen und in halber Höhe Hoste aus Flusseisen-T-Stützen tragen. Die Konstruktion ist einfach und gediegen, bequem zu begehen und sehr lichtdurchlässig; dieselbe ist anderwärts noch nicht ausgeführt worden. Im I. Obergeschoss, in das man von der Vorhalle auf einer breiten, mit reichen Sternengewölben überspannten Haupttreppe gelangt, liegen die Räume des Archivs; der Lesesaal desselben ist mit einem reichgegliederten dreitheiligen Sternengewölbe überwölbt, das von zwei polierten rothen Granitsäulen getragen wird. Der Skulpturenschmuck der Kapitele desselben sowie die Glasmalereien nehmen auf die Geschichte Kölns Bezug. In 2 Nebenräumen des Archivs sind zwei alte, aus dem Mittelalter stammende bemalte Holzdecken neu eingefügt worden. Die Heizanlage im Untergeschoss wurde von Hrn. Heiz-Ing. Oslender erläutert, dass die im Südflügel desselben gleichmässig aufgestellte verthoilte Modellheizung des Kölner Domes besichtigt. In den stimmungsvoll ausgestatteten Ausstellungssaal, dessen Glasmalereien die Signate der sechs ersten Buchdrucker Kölns in vergrösserter künstlerischer Wiedergabe darstellen, zurückgekehrt, sprach Hr. Stdtbthr. Heimann dem von Köln scheidenden Reg.-Bmstr. Brugger, welcher dem Neubau von der Entwurfsbearbeitung an vorgestanden hat, seinen Dank und die wohlverdiente Anerkennung aus, worauf Hr. Arch. Kauf im Namen der Anwesenden für die genaue Besichtigung dankte.

**Pfälzische Kreisgesellschaft des Bayer. Arch.- u. Ing.-Vereins.** Am 9. Mai fand die 54. Versammlung des Vereins in Ludwigshafen a. Rh. und Mannheim statt. Nachdem sich die auswärtigen Kollegen in stättlicher Zahl gegen 10 Uhr Morgens im Bahnhof Ludwigshafen eingefunden hatten und von den ein-

heimischen Fachgenossen herzlichst begrüßt waren, bog man sich zu einem gemeinschaftlichen Imbiss in das Gesellschaftshaus, wo auch die satzungsgemäße Sitzung stattfand.

Der Tagesordnung folgend, berichtete der Vorsitzende, Hr. Dir.-Rth. Müller-Ludwigshafen, über die Vorkommnisse des letzten Jahres, Stand der Mitgliederzahl, welche jetzt bei nahe die Zahl 100 erreicht, und gab einen Überblick über den Vermögensstand, die Rechnungsbilanz für 1896 und den Voranschlag für 1897. Hieran schloss sich der Bericht der Kommission für die Inventarisierung der Baudenkmale in der Pfalz durch deren verdienstvollen Leiter, Hrn. Bez.-Ing. Lippert-Ludwigshafen, welcher der Versammlung Kenntnis von der demnächstigen Vollendung des Werkes gab, für welches die Mitglieder seit 15 Jahren ihre Kräfte einsetzten und welches mit Band V seinen Abschluss erhält.

Nach weiteren geschäftlichen Mittheilungen seitens des Vorsitzenden, welche sich namentlich auf geplante Statutenänderungen innerhalb des bayerischen Vereins, sowie auf das Vereinsorgan bezogen, wobei sich sämtliche Mitglieder wiederholt für die Beibehaltung der Dtsch. Bztg. als Vereinsorgan auszusprechen, wurde zur Wahl der Vorstandschaft geschritten, welche das Ergebnis hatte, dass anstelle der statutengemäß ausscheidenden 3 Vorstandmitglieder Hrn. Dir.-Rth. Müller-Ludwigshafen, Reg.-u. Krhrth. Feil-Speyer und Bez.-Bmstr. Rinz-Zweibrücken neu gewählt wurden die Hrn. kgl. Baumann Rinz-Speyer, Bez.-Ing. Seitz-Ludwigshafen und Bez.-Bmstr. Ritter Kaiserlautern. Den auscheidenden Vorstandmitgliedern wurde der gebührende Dank der Versammlung ausgesprochen.

Im Sitzungsraume lagen hochinteressante Pläne und Photographien zur Beachtung auf, von denen insbesondere diejenigen der in der Ausführung begriffenen Hafenanlagen in Ludwigshafen besondere Beachtung verdienten und fanden.

Nach 12 Uhr war der geschäftliche Teil beendigt und man begab sich in den Bahnhof Ludwigshafen, wo es Hr. Dir.-Rth. Gayer-Ludwigshafen übernommen hatte, in einem ausserordentlich fesselnden und belehrenden Vortrage die neuen elektrischen Motorwagen vorzuführen, welche seit dem 1. Mai auf den Pfälzischen Eisenbahnen zur Vermittelung des Lokalverkehrs auf den Hauptstrecken, zur Verbindung einzelner Stationen mit Verkehrs- oder auch solcher Verkehrszentren unter sich, zur Verdrängung des Fahrplans, mit bestem Erfolge eingeführt sind und noch weiterer Einführung harren. Diese Motorwagen sind vorläufig noch aptierte Personenwagen III. Klasse, in welchen die Akkumulatoren unter den Sitzen angebracht sind; an die Motorwagen selbst können noch 2 weitere Personenwagen angehängt werden; es erreichen diese Züge die durch die Betriebsordnung begrenzte Geschwindigkeit von 45 km. in der Stunde. Die Versammlung hatte noch die Gemuthung, einen dichtbesetzten fahrplanmäßigen elektrischen Zug nach Neustadt a. H. (= 30 km) abfahren zu sehen und war voll der Bewunderung und des Lobes über dieses neue, zukunftsreiche Verkehrsmittel. Reicher Dank wurde dem Vortragenden gezollt.

Hatte der Himmel schon während der Besichtigung des Akkumulatorensystems seine Schellen halb geöffnet, so fing es jetzt an in Strömen zu giesen und man war glücklich, als sich die gastlichen Thüren des Sonderzuges öffneten, welchen die Direktion der Pfälzischen Eisenbahnen in liberalster Weise zur Verfügung stellte, um die Neuanlagen des Bahnhofs Ludwigshafen und der damit in Verbindung stehenden neuen Hafenanlagen in Augenschein nehmen zu können. Es würde zu weit führen, hier alles Gesehene eingehend zu schildern oder auch nur zu erwähnen, nur soviel soll gesagt werden, dass der Zug bei der Rundfahrt mehrmals verlassen wurde, um einzelne Bauten näher zu besichtigen und dass namentlich die von den Pfälzischen Eisenbahnen ausgeführten beiden grossen elektrischen Zentralen, die Lagerhäuser mit ihren eisernen Kränen, die von bayerischen Staat ausgeführten Rhein-Hafen- und Schleusenbauten, die elektrischen Kohlenlöschvorrichtungen usw. alle Erwartungen der Gäste übertrafen und ungetheilte Anerkennung hervorriefen.

Unbeirrt durch die Ungunst der Witterung, wurde die Besichtigung und Fahrt fortgesetzt bis zur Rheinbrücke, wo um 3 Uhr die Pferdebahn bestiegen und in den Pfälzer Hof in Mannheim geführt wurde. Gewürzt durch Reden ersten und heiteren Inhalts, verlief das gut berittene Mahl in gewohnter anregender Weise. Während schon um 8 Uhr ein Theil der Gäste abreisen musste, verblieben sich die Uebrigen zu einem Spaziergange durch die prächtigen neuen Stadtbefestigungen Mannheims und über die Rheinbrücke zurück nach Ludwigshafen, wo in der Bahnhofswirtschaft der letzte Abschiedstrunk eingenommen wurde. Um 8 Uhr entführten die Züge auch die letzten der auswärtigen Gäste aus den wunderbar aufblühenden rheinischen Schwesterstädten Mannheim-Ludwigshafen.

H. I.

### Vermischtes.

Zur Titelfrage der preussischen Baubeamten. Den Vorschlag, den „Baupsektor“ wieder zum „Baumeister“ zu machen, vermochte ich nicht gutzuheißen; der Titel „Regierungs-Baumeister“ hat so ziemlich allen Bürgerrecht erlangt, weshalb ich aufgeben zugunsten eines schablonenhaften Titels, z. B.

des „Assessors“? Dass der Begriff „Regierung“ sich mit dem engeren der Provinzialbehörde hier nicht ganz deckt, ist richtig; aber im weiteren Sinne („Staatsverwaltung“) trifft er zu, ist daher hier nicht minder am Platze, wie beim „Regierungsrath“, welcher ja dem höheren Steuerfache, der Eisenbahnverwaltung oder einer „General-Kommission“ angehören kann, in allen diesen Fällen also mit dem (engeren) kgl. preuss. Regierung nicht mehr zu thun hat, als etwa mit der kais. ottomanischen.

Den „Baumeister“ wollen wir doch behalten als den Leitenden, welcher unter Aufsicht und Mithilfe, in erster Linie auch Verantwortung, des Vorstehers des „Baumeister“ waltet, welche Bezeichnung zu erwählen man wohl nicht wohl lange wird vermeiden können. Denn zum Amt gehören Beamte, Vorsteher, Zeichner, Schreiber usw., abgesehen von den schon genannten Baumeistern bzw. Bauführern. Der genannte Titel für den Amtsvorstand ist selbstverständlich der „Rath“. Ein Vergleich mit dem Richter kann nicht wohl gezogen werden, denn der Amtsrichter ist kein Amtsvorsteher, sondern Einzelrichter, seine Stellung entspricht der des Baumeisters. Der Vorgesetzte dieser in der 5. Rangklasse befindlichen Beamten müsste naturgemäss den Rathstitel führen und zur nicht höheren Klasse gehören, nicht aufgrund persönlicher Verleihung, sondern von amts wegen (wie jeder Landrath). — Ob der Bauarbeitsstelle eine nebenher noch an verdiente anderweitige Angehörige des Faches verliehen wird (z. B. Stadt- oder Landes-Baumeister) ohne dieses Bezeichnung, dürfte ziemlich unwesentlich sein. Vielleicht empfiehlt es sich, hier einen anderen Titel zu erörtern, denn im allgemeinen ist es ja nicht üblich, staatliche Titel an nichtstaatliche Herren zu verleihen. Doch ist dies, wie bemerkt, gegenüber der Hauptfrage von geringer Wichtigkeit.

Dass die Verhältnisse heute derart traurig stehen, dass nicht einmal ältere Baumeister-Vorstände den allgemeinen höheren Beamtentrang erhalten, ist ja bekannt; das Staatslaufwerk steht hier mit nummehr einzig da unter allen Staatsfächern. Dass jene Verleihung in neuerer Zeit auch an viele nicht studierte Beamte bewirkt wird, dürfte ebenfalls bekannt sein (Postdirektoren, Reichsbankvorsteher; kürzlich hat auch ein kgl. Stallmeister den Rang IV. Klasse erhalten). Die Regelung der perantischen Verhältnisse der Staatsbaubeamten in preussischen Staat ist eben ein Ding ganz für sich. —

S—r.

Wenn in dem Aufsatz I der No. 32 der Dtsch. Bauztg. die Ansicht vertreten wird, dass anstelle der wenig bezeichnenden Titel „Regierungs-Bauführer“ und „Regierungs-Baumeister“ die Titel „Bau-Referendar“ und „Bau-Assessor“ eingeführt werden müssten, so werden gewiss die meisten älteren und jüngeren Fachgenossen mit diesem Vorschlage einverstanden sein. Der schöne Titel „Baumeister“, welcher vor Einführung der Gewerbetreibenden ein Ehrentitel war, ist ja leider Gottes heutzutage vom Spott geworden, da es selbst dem unwissendsten Baugewerbetreibenden unbenommen ist, sich „Baumeister“ zu nennen. — Es ist daher gewiss die höchste Zeit, dass der Staat, wenn er nicht auf gesetzlichem Wege den „Baumeister“-Titel wieder zu Ehren bringen und jeden Missbrauch des Titels unter Strafe stellen will, seine höheren Baubeamten durch Titel kennzeichnet, welche jenen fachlichen Laien anzeigen, dass er es mit akademisch gebildeten Baubeamten zu thun habe.

Wenn jedoch mit dem Bauführer- und Baumeister-Titel ein für alle Mal gebohren wird, so soll man meines Erachtens nicht in den Fehler zurückfallen und den „Baussessor“ bei der festen Anstellung wieder zum „Baumeister“ degradiren. Denn ob dem „Baumeister“ noch die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt wird, dürfte für ihn recht unwesentlich sein. In den Augen des Publikums bliebe er eben der frühere „Baumeister“. Daher fort mit dem „Baumeister“!

Wollte man aber, wie es der Aufsatz II vorsieht, bei dem „Inspektor“-Titel bleiben, so wäre dem „Assessor“ wohl erst recht nicht geholfen. Nun ist meines Erachtens der Ersatz des fremden Titels „Inspektor“ durchaus nicht so schwierig, wie sich dies der Herr Verfasser des Aufsatzes II vorstellt. Wir brauchen dabei nur auf die Titulatur der Verwaltungs-Beamten zurückzugreifen, um schnell aus der Verlegenheit zu kommen. Ebenso wie der junge Regierungs- oder Intendantur-Assessor nach vier- oder fünfjähriger Thätigkeit — häufig sogar schon früher — zum Landrath, Regierungs- oder Intendantur-Rath ernannt wird, ebenso dürfte es doch wohl gerecht sein, den Baubeamten zweiten Grades die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt. Damit würde erstens die allerhöchste Baubeamten- oder Baubeamten-älteste Inspektor-Titel besitzend und es wiederum der Baubeamten zweitens die Bezeichnung „Land-“ vorgesetzt zu werden. In der Garnison-Bauverwaltung würde der „Baurath“ dann in analoger Weise zum „Intendantur- und Baurath“ charakterisirt

werden, sie ebenfalls durch die obgedachte Charakterisierung zu Rätzen IV. Kl. anfrücken würden. Eine Finanzschwierigkeit würde hierdurch auch nicht geschaffen, da diese charakteristische Rätze ja das Gehalt ihrer Lokaletheile weiter beizubehalten würden. Andererseits würde aber die soziale Stellung der Baubeamten erheblich gebessert und es würde einigermassen der unelendliche Zustand geändert, dass, wenn dem älteren Lokal-Baubeamten das besondere Glück blüht, in hohem Alter und mit grauen Haaren zum Mitgliede einer Regierung oder einer Intendantur berufen zu werden, er nicht wieder plötzlich im Kollegium der „jüngste Rath“ ist, sondern dass sein Dienstalter als Rath IV. Kl. von dem Zeitpunkt an rechnen würde, wo er als Lokal-Baubeamter den Charakter als Rath IV. Kl. erhielt.

Dass auch hiermit keineswegs ein Ausgleich zwischen dem schnellen Avancement der Verwaltungs-Beamten und der Schneckenaufbahn der Baubeamten geschaffen wird, wird Jedem, der die Verhältnisse kennt, einleuchten. Immerhin wäre aber damit ein kräftiger Schritt zur Besserung gethan und die Baubeamten könnten sich dann damit begnügen, dass sie inbezug auf Rangstellung wenigstens nicht schlechter ständen, wie die übrigen wissenschaftlich gebildeten Stände. \*) — M. K.

Das fünfzigste Stiftungsfest des „Motiv“, das in der Woche nach Pfingsten zu Berlin begangen werden soll, bedeutet für einen grossen Theil der Fachkreise, die ihre Studien an der Bauakademie und später an der Technischen Hochschule der preussischen Hauptstadt abgelegt haben, ein Ereignis aussergewöhnlicher Art. Denn Jahresschritt hindurch ist dieser alte und doch immer jugendliche Verein die einzige Stätte gewesen, an der das akademische Leben der preussischen Studierenden des Bauwesens sich entfalten konnte. Ausser den gegenwärtigen Mitgliedern zählt derselbe z. Z. noch etwa 1500 „Alte Herren“, die in ihrer Mehrheit dem preussischen Baubeamtenthum angehören. Und wenn auch bei vielen derselben die Erinnerung an ihre frühere, im Motiv verbrachte Jugendzeit etwas verstaubt sein dürfte, so rechnet man doch darauf, dass etwa die Hälfte dem Rufe zur Theilnahme an diesem Jubelfeste Folge leisten wird. Dementsprechend sind auch die Vorbereitungen zu der Feier angelegt, an denen neben den aktiven eine grosse Zahl der älteren Mitglieder sich betheiligt hat und die schon vor Jahr und Tag begonnen worden sind. Unter den bleibenden literarischen und künstlerischen Gaben, die den Theilnehmern dargeboten werden sollen, wird, wie bereits erwähnt, eine Festschrift an erster Stelle stehen, in der von verschiedenen, je dem betreffenden Zeitschnitt angehörigen Verfassern die Geschichte des Vereins erzählt und an der Hand poetischer, zeichnerischer und musikalischer Proben das eigenartige Leben desselben zur Anschauung gebracht wird. Die Feier selbst wird mehr als 3 Tage, vom Abend des 9. Juni bis einschl. des 12. Juni in Anspruch nehmen.

Mittwoch den 9. Juni findet in Kistenmachers Garten hinter den Zellen ein Begrüssungs-Abend statt. Donnerstag den 10. Juni findet in der Aula der Technischen Hochschule die eigentliche Erinnerungsfeier mit den entsprechenden Reden usw. statt. Vor derselben versammeln sich die älteren Mitglieder an der Stätte ihrer ehemaligen Studien, der alten Bauakademie, bei welcher Gelegenheit ein Kranz an Denkmal Schinkels niedergelegt werden soll. Nach dem Festakt findet ein zwangloses Mittagessen auf der Terrasse des Zoologischen Gartens und am Abend ein grosser Kommerz in den Gemächern des Lindenthorwegs statt, der ganz im Sinne der bekannten motivischen Winterfeste gehalten sein und seinen Schwerpunkt daher in künstlerischen Vorführungen aller Art finden wird. Auch die Veranstaltungen der nächsten beiden Tage sollen sich eng an den alten Rahmen der im Motiv üblichen Feste anschliessen. Freitag den 11. Juni findet zunächst, wie alljährlich am 8. Mai, eine Gedenkfeier am Grabe Wilhelm Stiers auf dem alten Scheideberg Friedhof statt. Den Nachmittag soll eine Dampferfahrt nach Wilhelmshafen an der Obersprea ausfüllen, wo das an den Stiftungsfesten übliche Ordenskapital und ein Festessen abgehalten werden. Ihren Abschluss findet die Feier Sonntags den 12. Juni mit einem gemeinschaftlichen Ausfluge nach Potsdam und Wannsee.

Möge glückliches Gelingen diesem Plane zutheil werden und vor allem das Wetter dem Feste hold sein!

### Preisbewerbungen.

In dem Ideenwettbewerb zur Erlangung von Skizzen für ein neues Kurhaus in Wiesbaden handelt es sich um den Ersatz des alten Gebäudes durch ein neues, wobei zu erwägen ist, ob und in wie weit die jetzt mangelnde organische Verbindung mit den Kolonnaden herzustellen ist. Die Baukosten für das neue Gebäude sind ausschliesslich der Kosten für eine etwa vorzunehmende Umgestaltung der Kolonnaden und die Verbindung derselben mit dem neuen Kurhaus mit 2 Mill. M. festgesetzt. Die verlangten Räume theilen sich in Gesellschafts-

räume, in Restaurations-, in Verwaltungs- und in Diensträume. Unter den ersteren sind verlangt ein Hauptkonzertsaal für 1800 bis 2000 Personen mit Orchester und Orgelreihe, ein kleiner Saal mit Orchester von 300 Personen usw. In der Gruppe der Restaurationsräume sind n. a. verlangt ein grosser Restaurationsaal (280 qm), ein Kaffee (100 qm), ein Speisesaal (100 qm) usw. Sehr ausgedehnt sind die Wirtschaftsräume. Nicht unbedeutend ist der Raum neben auch die Verwaltungs- und Diensträume ein. Verlangt werden in einfacher Linienmanier ohne Schatten ein Lageplan 1:1000, sämtliche Grundrisse, 2–4 Ansichten, Schnitte 1:200, eine perspektivische Ansicht nach diesem Massstabe, Erläuterungsbericht, Kostenüberschläge usw. Mit Genugthuung begrüssen wir den folgenden Satz der Bedingungen: „Alle etwa von den obigen Vorschriften abweichenden, insbesondere schärfere, ausgetauschte oder aquarellirte Zeichnungen oder solche, die über die obige Zahl hinausgehen, werden von der Beurtheilung und von der öffentlichen Ausstellung ausgeschlossen. Durch Ausschluss einzelner Blätter unvollständig werdende Arbeiten werden ebenfalls ausgeschlossen.“ Das ist eine heilsame Einwirkung gegen den ungemessenen und unwirtschaftlichen Aufwand, der in den letzten grösseren Wettbewerben in die Erscheinung trat; wir wünschen lebhaft, dass die Bestimmung auch mit aller Strenge durchgeführt wird. Ueber die Preisvertheilung haben wir die entsprechenden Angaben schon gemacht; Beschlüsse über die Uebertragung der Ausführung enthält das Programm nicht. Die Unterlagen sind sorgfältig vorbereitet und durch zwei schöne photographische Aufnahmen nach der bestehenden Natur ergänzt. Wir können die Betheiligung an diesem bedeutenden Wettbewerb nur warm empfehlen.

**Wettbewerb um die Hannoversche Bank in Hannover.** Ein erster Preis wurde nicht ertheilt, weil keiner der Entwürfe zugleich den bau- und banktechnischen, sowie den bankkünstlerischen Anforderungen vollkommen genügt. Die zur Verfügung gestellte Preissumme von 8000 M. ist in folgender Weise vertheilt: Je 2500 M. den Entwürfen der Hrn. Arch. Carl Börgemann und Prof. Dr. Haupt in Hannover; 2000 M. dem Entwurfe der Hrn. Arch. Alfred Heubach und Theod. Schlieben in Hannover; je 1000 M. den Entwürfen der Hrn. Arch. Balck in Berlin und Theod. Hees in Mt. P. Bachmann in Hannover. Ein Entwurf des Hrn. Arch. Bernh. Weiss in Hannover wurde zum Ankauf empfohlen. Eingegangen waren 48 Entwürfe.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Garn.-Bauinsp. Gossner in Saarbrücken wird zum 1. Juli nach Koblenz versetzt.

Der Brth. Haubenschmied, Garn.-Bauinsp. der Intend. des I. bayer. Armeekorps ist zum Lt. und Brth. das. befördert und dem Brth. Ochsner, Garn.-Bauinsp. der Intend. der militär. Institute, der Titel und Rang eines Lt. und Brths. verliehen.

Der Garn.-Bauinsp. Reichgauer, Garn.-Baubeamter in Würzburg, und der Garn.-Bauinsp. Müller von der Intend. des II. bayer. Armeekorps, dieser als Garn.-Baubeamter, sind gegenseitig versetzt.

Der Mar.-Bfhr. des Masch.-Bfchs. William ist zum Mar.-Masch.-Bmstr. ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. P. Sarajewo. Brauchbare Arbeitszeichnungen zu versenden. Schauen Sie sich Ihren Brief an die diejenigen Firmen liefern, welchen die Ausführung übertragen wird, da dazu besonders, im Handel nicht erhältliche Eisenprofile und Maschinentheile erforderlich sind, welche Eigentümlichkeiten der betreffenden Firmen sind. Als eine hervorragende Firma auf diesem Gebiete nennen wir Ihnen: Kammerich & Co., Berlin N., Fenestrasse 27.

Hrn. Arch. C. in H.-Uhlenh. Befriedigende Auskunft über ein etwa in Paris ausgeführtes sogen. Velodrom (Radfahrhalle) würden Sie durch die Redaktion einer der verschiedenen des letz. Sport pflegenden Fachzeitschriften erhalten. Die Adressen derselben wollen Sie aus der in jedem deutschen Postamt ausliegenden Postzeitungsliste entnehmen.

Hrn. W. Z. in St. Unter „Schwarz-Weiss-Kunst“ (nicht Schwarz-Weiss-Malerei) versteht man alle die Kunstübungen, deren Wirkung in dem Gegensatz einer schwarzen, braunschwarzen, blauschwarzen usw. Darstellung zum weissen Papier beruht, also Federzeichnung, Radirung, Kupferstich usw. Die genannten Blätter waren als Federzeichnungen dargestellt.

Hrn. Arch. J. B. in M. In den Werken: „Berlin und seine Bauten“, Bd. I, 2. Aufl. und seine Ergänzungen, 2. Aufl., 2. Jahrg. 1897 der Dtsch. Bztg. finden Sie Angaben über Passagen.

Hrn. Arch. H. W. in St. J. Wählen Sie die Akademie in Dresden.

Hrn. Arch. Sch. in R. Ein Satz von 3–5 M. für die Stunde dürfte entsprechen.

Hrn. Arch. F. Sch. in Ludw. Lesen Sie die Ausführung unter „Vermaichtes“ im Jahrgang 1895 Seite 610 nach.

\*) Damit glauben wir die Erörterungen über diese Frage vorläufig abschliessen zu können. Die Red.



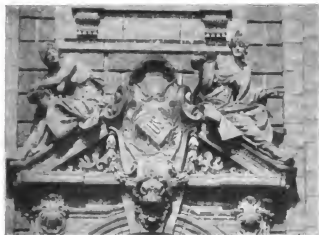
Berlin, den 29. Mai 1897.

Inhalt: Das neue Justizgebäude in München (Fortsetzung). — Die Verbreiterung des Fahrhauens der Potsdamerstrasse in Berlin. — Die Baukunst

des Islam. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragelasten.

## Das neue Justizgebäude in München.

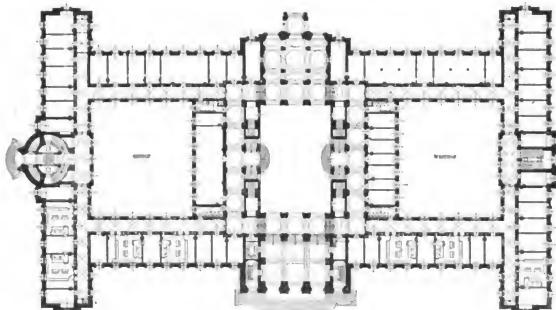
(Fortsetzung.)



emäss dem in der Folge neu aufgestellten Bauprogramm vom 17. Juni 1887 sollte das neue Justizgebäude nunmehr enthalten: die Diensträume des Justizministeriums, des Oberlandesgerichts, der Oberstaatsanwaltschaft bei diesem Gerichtshof, die Landgerichte München I und II samt den zugehörigen Staatsanwaltschaften, das Schwurgericht zum Landgericht München I und das Amtsgericht München I; ferner die Dienstwohnungen des Justizministers, des Hausverwalters, Heizers, Maschinisten usw. Ausdrücklich ver-

Längsbauten, durch vier Querbauten verbunden, in deren Mitte unter einer hochaufsteigenden Kuppel eine Zentrallhalle mit den Haupttreppen, sämtliche Räume auf 4 Geschosse vertheilt; aber das Ueberschreiten der damals auf 13 630 <sup>qm</sup> bemessenen Baufäche und die zu hohen Kosten (6 Millionen) brachten den Entwurf zu Falle. Die Kosten sollten eben höchstens 4 Millionen betragen (!); diese Forderung zog natürlich eine ganze Leidensgeschichte von Entwürfen nach sich, die so bezeichnend ist, dass wir sie im Auszug nach der Festschrift wiedergeben, in der sie eine eingehende Schilderung erfahren hat. Die weiteren Versuche, durch Beschränkung auf 3 Geschosse und durch beiderseitige Bebauung der Längskorridore und Aehnliches die Baukosten reichlich zu ermässigen, ergaben so ungünstige Beleuchtungsverhältnisse, dass beim 4. Vorentwurf wieder auf das 1. Schema zurückgegriffen werden musste, unter Verzicht auf den früher über der Zentrallhalle gedachten hohen Kuppelbau. Trotzdem die Kosten statt der gestatteten 4 Millionen jetzt immer noch auf 5 Millionen veranschlagt wurden, wurde dennoch im Hinblick auf die wachsende Zahl der Gerichte eine Vermehrung der Diensträume beansprucht; so kam es zum 5. Vorentwurf, welcher am 13. Juli 1889 die Genehmigung des Ministeriums erhielt, worauf der 1. Bauentwurf mit eingehender Kostenberechnung in der kurzen Zeit von 4 Monaten bewilligt werden musste.

Dass dieser erste Bauentwurf mit eingehendem Kostenanschlag die Kosten auf mehr als 9 Millionen hinaufschneitete, hatte wenigstens den Erfolg, den maassgebenden Stellen die Ueberzeugung aufzudrängen, dass unter 5 Millionen unmöglich auszukommen sei; um die Kosten auf diese



langte das Bauprogramm, dass „nach den Intentionen der Abgeordnetenkommission das Justizgebäude „als würdiger Monumentalbau“, nicht aber als Luxusbau in die äussere Erscheinung treten solle“. Der vom Ministerium mit dem Architekten am 21. Juli 1887 abgeschlossene Vertrag betraf die Herstellung eines Vorentwurfes sammt annäherndem Kostenvoranschlag, welcher solange abgeändert werden müsse, bis er die Genehmigung des Ministeriums erhalte; so entstanden nach und nach 5 Vorentwürfe mit je einem annähernden Kostenanschlag, bis an die Bearbeitung des eigentlichen Ausführungs-Entwurfs gegangen werden konnte.

Der 1. Vorentwurf (Februar 1888) zeigte im Wesentlichen schon das Schema des endgiltigen Entwurfs; zwei

Summe herabzudrücken, wurden in dem 2. Bauentwurf die Längen und Höhen verringert, die Zentrallhalle mit den Treppenhallen eingeschränkt, in den Baumaterialien, an Deckenkonstruktionen und an der künstlerischen Ausstattung gespart — so allein an Baumaterialien (Haustein) 1,8 Millionen, an Bildhauerarbeit über 300 000 <sup>fl</sup> (etwa 80 %). Diese weitgehenden Ersparnisse schienen denn doch den maassgebenden Stellen am unrechten Fleck gemacht, und so entschloss man sich zur Anordnung massiver Decken in Eisen und Stein, sowie zu einer Verbesserung der inneren Ausstattung unter Erhöhung der Kosten auf rd. 5,6 Millionen <sup>fl</sup>, eine Summe, welche im Landtag selbst auf 5 990 000 erhöht wurde; man beschloss die Ausführung

sämtlicher Fassaden in Haustein, die Herstellung feuersicherer Decken, sowie Anlage einer vollständigen elektrischen Beleuchtung. Die Mittel für die vollständige Einrichtung der letzteren wurden erst später in Höhe von 102 500 Mk. bewilligt.

Das Ergebnis des zweijährigen Hin und Her war, dass man wieder bei den im I. Vorentwurf gemachten Vorschlägen anlangte; denn man kam nicht allein wieder fast genau auf die damals angenommene Raumverteilung zurück, sondern es stimmten auch die Kosten mit der damaligen Schätzung von 6 000 000 überein. Mit Recht sagt Thiersch in seiner Festschrift: „Würde der Verfasser zurzeit, als der Vorentwurf entstanden war, maassgebenden Orts das notwendige Vertrauen gefunden haben, so wäre beiden Seiten, dem Architekten sowohl, als dem Bauherrn, die lange qualvolle und vielfach erfolglose Zeit des Versuchs erspart und der Verwirklichung des Bauwerkes eine unschätzbare wertvolle Zeit der nutzbringendsten Vorbereitung gewonnen worden“. Diese Entwicklungsgeschichte zeigt so recht klar, wie selbst der geschickteste Architekt neben Geduld und Ausdauer ein ziemliches Maass von diplomatischem Geschick als „eisernen Beistand“ mit sich führen muss.

Am 19. Mai 1890 wurde Thiersch mit der Ausführung des Baues betraut, für welchen eine Bauzeit von 7 Jahren angenommen wurde; dass er weder diese noch die Kosten überschritten hat, dürfte ihm angesichts der an anderen Staatsbauten gemachten Erfahrungen seitens des Landtags als besonderes Verdienst angerechnet werden; aber auch die Architektenschaft hat allen Grund, ihm dafür dankbar zu sein, dass er der Laie war, die den Architekten gegenüber so rasch mit dem Vorwurf der Kostenüberschreitung und der Terminverschiebung bei der Hand ist, keine Veranlassung zur Erhebung ähnlicher Klagen gegeben hat.

Nun zur Betrachtung des Baues selbst!

Bei der Grundrissbildung konnte infolge der grossen Zahl gleichartiger Räume, welche verlangt waren, nicht jene Mannichfaltigkeit erreicht werden, wie es z. B. beim Reichstagshaus oder beim Reichsgerichtsbau möglich war; schon die verhältnissmässig beschränkten Geldmittel mussten auf eine gewisse Schlichtheit der Anordnung hinwirken. Wie aus dem mitgetheilten Grundriss des Erdgeschosses hervorgeht (Seite 265), besteht der ganze Bau im wesentlichen aus zwei Längs- und vier Querbauten; die ersten besitzen eine Länge von 109,55 m, die inneren Querbauten eine solche von 30,5 m, die äusseren von 80,78 m. Das von diesen Bautheilen umschriebene Rechteck misst 138 auf 80,78 m, wobei die vortretenden Risalite und Treppenhäuser nicht mitgerechnet sind. (Das Reichstagshaus besitzt eine Länge von rd. 135 m und eine Tiefe von 90 m.)

In seinen Hauptzügen gruppiert sich das Ganze symmetrisch um die beiden Hauptaxen. Trotzdem die der Stadt und dem freien Platz zugewandete Ostfassade die augenfälligste und wichtigste Sehausseite ist, konnte dennoch nur die Queraxe als Hauptaxe aufgefasst und die Hauptfassade nach Norden gelegt werden, wo der gegenüberliegende botanische Garten eine freiere Betrachtung gewährt, als die an die Priemierstrasse gränzende Südseite es ermöglicht. Uebrigens darf man annehmen, dass im Laufe der Jahre der botanische Garten verlegt, bezw. sein Gelände in eine öffentliche Anlage umgewandelt werde.

Die allgemeine Verteilung der Räume ist derart erfolgt, dass Nebentreppen fast völlig vermieden werden konnten, indem die einzelnen Raumgruppen stets im gleichen Stockwerk untergebracht wurden. Das Untergeschoss enthält (auf der Nordseite) die Wohnungen des Hauswärters, Maschinenmeisters, der Boten und des Haus-technikers, ferner die Druckerei und die Anlagen für Zentralheizung, Ventilation, elektrische Beleuchtung sammt Zubehör, sowie einige Registraturen. Im Erdgeschoss befindet sich das Amtsgericht München I., Abth. A. (Zivilsachen); diese Lage empfahl sich durch den Umstand, dass dies das stärkste besuchte Gericht ist, da zu demselben auch das Grundbuchamt, sowie die Pfleg- und Verlassenschaftssachen gehören. Im I. Obergeschoss ist das Landgericht von München I. Abth. für Zivilsachen und die gleiche Abtheilung des Landgerichts München II. untergebracht; die zu diesen Gerichten gehörigen Strafsachen und die Staatsanwaltschaft sind in das II. Obergeschoss

verwiesen, welches im Uebrigen vom Schwurgericht eingenommen wird. Das III. Obergeschoss endlich enthält die Räume für das Justizministerium und das Oberlandesgericht sammt Oberstaatsanwaltschaft<sup>\*)</sup>. Die früher vorgesehene Dienstwohnung des Justizministers musste preisgegeben werden, da die betreffenden Räume, wie sich später herausstellte, anderweitig Verwendung finden mussten. Von den sehr weiten Dachbodenräumen hat bis jetzt nur jener über dem Osttreppenhaus eine Bestimmung erhalten; er dient nämlich zur Aufbewahrung der zahlreichen Modelle für die Architektur, für den figürlichen und ornamentalen Schmuck, sowie der Baupläne.

Die Sitzungssäle sind unter absichtlicher Vermeidung der Südsseite angeordnet; die Registraturen haben in den nach den Höfen zu gelegenen Räumen neben der Zentrallhalle Platz gefunden. Die an den 4 Hauptecken des Baues befindlichen Zimmer sind zumeist den Amtsvorständen eingeräumt; in den daran anstossenden Korridor-Enden sind dann gesonderte Toilettenräume eingeschaltet.

Die symmetrische Gruppierung des Grundrisses hatte naturgemäss zurfolge, dass die Eingänge an die Axenden gelegt werden mussten — ausgenommen die als Einfahrt zu den Höfen von der tiefer liegenden Nordseite aus angeordneten Thore, welche unmittelbar neben den Eckrisalitellen liegen. Die Eingänge an den Schmalseiten bilden die unmittelbaren Zugänge zu den dort liegenden Treppenhäusern; die drei- bzw. fünfthügeligen Portale an der Süd- und Nordseite führen in weiträumige Vestibüle und von diesen in die Zentrallhalle; zu beiden Seiten der letzteren, mit dem Antritt in der Mitte der Halle beginnend, liegen die wichtigsten Treppen, die den Hauptverkehr im Innern des Baues vermitteln. RINGS um diese Treppenarme, 4,4 m breit, laufen Gänge, die von der Zentrallhalle reichliches Licht erhalten; nach den Höfen zu lehnen sich an diese Gänge meist Räume untergeordneter Art, wie Registraturen und (in den Hofecken) die Abortanlagen. Die übrigen dem öffentlichen Verkehr dienenden Korridore laufen — in einer Breite von 3,15 m — den Höfen entlang. Auf der kurzen Axe des Baues mit der Zentrallhalle konzentriert sich der Hauptverkehr im ganzen Hause, hier liegen die wichtigsten Räume und hier entfaltet sich darum auch verhältnissmässig die grösste Pracht im ganzen Bau.

Das Nordvestibül (s. d. Querschnitt) reicht in einer Höhe von über 12 m durch das 1. Geschoss hindurch; über ihm liegt der gleichfalls die Höhe von zwei Geschossen einnehmende Schwurgerichtssaal. Das Südvestibül, welchem noch eine Unterfahrt vorgelegt ist, beschränkt sich auf die Erdgeschosseshöhe; darüber, die Höhe des 1. und 2. Stocks umfassend, liegt der Repräsentationsaal und über diesem die Bibliothek des Justizministeriums. Aus dem Nordvestibül führen unmittelbare Treppen zur Schwurgerichtsabtheilung, einerseits für die Geschworenen, andererseits für das Publikum; ebenso führt neben der letzteren die nur vom Untergeschoss aus zugängliche eiserne Gefangenentreppe unmittelbar zum Schwurgerichtssaal. Um auch den Verkehr zwischen den zum Schwurgericht gehörigen Räumen — Saal, Zeugenzimmer, Beratungszimmer der Richter, der Geschworenen usw. — von dem sonstigen Verkehr zu trennen, sind neben den Hauptkorridoren entsprechende Nebenkorridore eingeschaltet, die mit gesonderten Aborten für Publikum, Zeugen, Richter und Geschworenen in Verbindung stehen. Für Personenaufzüge konnten die Mittel nicht mehr erlangt werden, doch ist in den Zwischen neben der elliptischen Treppe an der Ostseite die Möglichkeit einer späteren Einrichtung derselben offen gelassen.

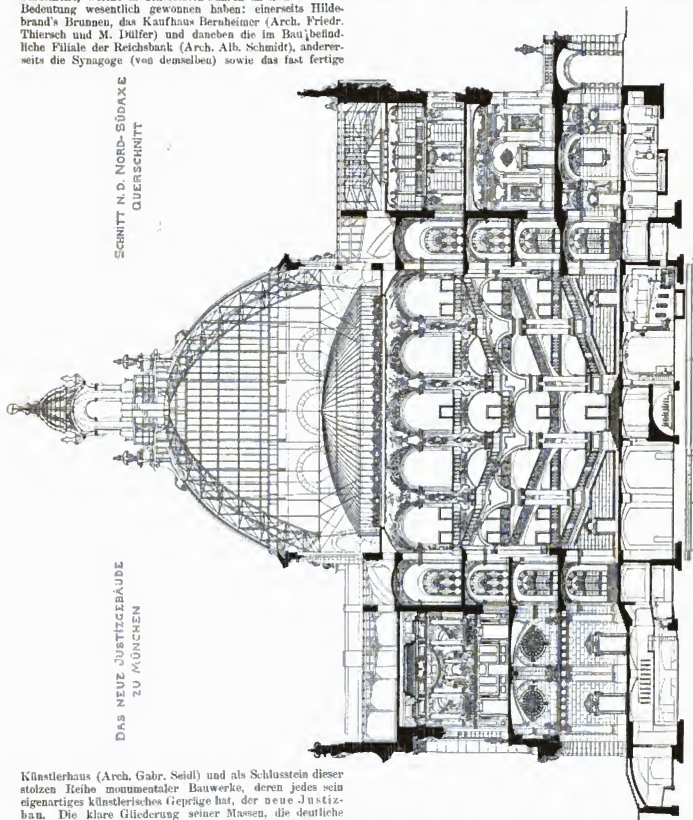
Von sämtlichen Haupttreppen ist nur die im Westflügel bis zum Dachboden hinaufgeführt; im übrigen wird der Speicher auf Treppen erreicht, deren Antritte in unmittelbarer Nähe der Austritte der Haupttreppen liegen. Der Zugang zur Kuppel und der Laterne erfolgt auf der an einem Diagonalträger aufgehängten eisernen Treppe, an die sich eine Wendeltreppe anschliesst. Sämtliche Haupttreppen sind unterwölbt; die Nebentreppen beim Schwurgerichtssaal für das Publikum und die Geschworenen sind freitragend aus Granit hergestellt.

Wie der Grundriss, so ist auch der äussere Aufbau

<sup>\*)</sup> In dem Bau sind rd. 780 Beamte und Bedienstete beschäftigt; dazu kommen noch die Familien einzelner Bediensteten.

ein durchaus abgeklärtes, ausgereiftes Werk geworden, das schon durch seine Lage und seine Umgebung dazu berufen war, ein Kleinod im Münchener Stadtbild zu werden. Wer die Altstadt beim Promenadeplatz durch die Pfandhausstrasse verlässt und sich dem Karlsthor zuwendet, der durchschreitet längs des ehemaligen Stadtwalls einen jener Stadttheile, welche in den letzten Jahren an künstlerischer Bedeutung wesentlich gewonnen haben: einerseits Hildebrand's Brunnen, das Kaufhaus Bernheimer (Arch. Friedr. Thiersch und M. Dülfer) und daneben die im Bau befindliche Filiale der Reichsbank (Arch. Alb. Schmidt), andererseits die Synagoge (von demselben) sowie das fast fertige

übersehen gestattet, etwas zugestutzt sein wird. Aber auch schon jetzt erkennt man deutlich die Nordseite als die Hauptfront, obgleich der vom Verkehr am meisten berührten Ostfront in den Flügeln eine reichere Ausstattung zutheil werden musste, als den anderen Theilen, ausgenommen natürlich die Mittelbauten. Es bedarf nur eines



Künstlerhaus (Arch. Gabr. Seidl) und als Schlussstein dieser stolzen Reihe monumentaler Bauwerke, deren jedes sein eigenartiges künstlerisches Gepräge hat, der neue Justizbau. Die klare Gliederung seiner Massen, die deutliche Kennzeichnung seiner wichtigen und minder wichtigen Bantheile, die ruhige ernste Sprache, welche die mächtigen Steinquadern hier reden — das alles wird in voller Deutlichkeit, in seiner packenden Wirkung erst ganz fühlbar werden, wenn auch der letzte Rest des herzoglichen Gartenschlossens beseitigt und noch mehr, wenn dereinst in einer ferneren Zeit die Südostecke des Botanischen Gartens, welche jetzt die Nordfront nur in starker Verkürzung zu

Blickes auf den Lageplan (S. 253), um einzusehen, dass die Ostfront ein solches Zugeständnis geradezu gebieterisch forderte, wie auch namentlich die Ausgestaltung der Treppe an dieser Seite als ein solches Zugeständnis und nicht etwa als künstlerische Laune zu betrachten ist.

Im allgemeinen wirkt der Bau mehr durch die Massenvertheilung, durch die wichtige Behandlung des Quer-

werks, durch seine Grössenverhältnisse, als durch einen dem Laien vielleicht mehr Achtung abgewinnenden Reichthum der plastischen Ausstattung. Ueber dem wegen Neigung des Geländes sehr verschiednen hohen Untergeschoss mit seinen grauen Granitquadern erhebt sich die kräftige Rustika des Erdgeschosses, bei welcher das Quaderwerk auch Gewände und Verdachungen durchsetzt. Der übrige Aufbau kommt am gewaltigsten zum Ausdruck in dem Nordmittelbau, der

von einer Attika. Das Ueberschiessen dieser Gesimse über die nur bis zu ihrer Architravhöhe reichenden Hauptgesimse der Flügelbauten mildert durch die lebhaftere Wirkung des Umrisses den strengen Ernst des ganzen Baues. Die Stirnseiten der äusseren Querbauten sind mit jonischen Pilastern und Dreiviertelssäulen bekleidet; durch eine mit Obelisken und Figuren geschmückte Attika heben auch sie sich über die Flügelbauten merklich hinaus. Ueber der



Grabmal des Sultans Solimán-ibn-Selim in Cairo.

den Schwurgerichtssaal umschliesst. Hier liegt das unterste Gurtgesims in der Fensterbankhöhe des 1. Obergeschosses und auf ihm erheben sich sechs mächtige korinthische Säulen, über welchen das 1,2 m weit ausladende Gesims mit Attika den Abschluss bildet. In Pilastern wiederholt sich die gleiche Ordnung an den Mittelbauten der Süd- und der Ostfront — dort überragt von hohem Giebel, hier

Zentralhalle steigt ein verhältnissmässig niedriger, von je drei grossen Fenstern durchbrochener Mauerkörper als Unterbau der ziemlich flach gehaltenen Glaskuppel empor; diese trägt oben eine Plattform mit einer überaus zierlich in Kupfer getriebenen Laterne, die sich bis zur Gesamthöhe von 66,5 m über dem tiefsten Punkt des Bauplatzes aufschwingt.

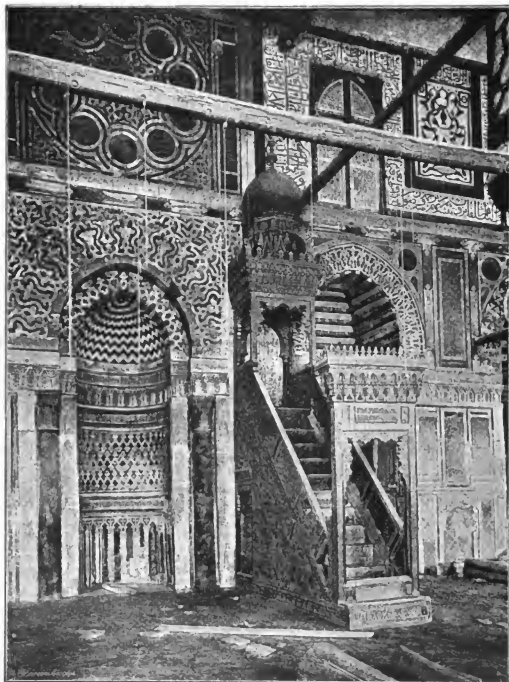
(Fortsetzung folgt.)

## Die Verbreiterung des Fahrdammes der Potsdamerstrasse in Berlin.

**E**iner der Strassen Berlins ist die Potsdamerstrasse, die den Hauptverkehr vom Leipziger- und Potsdamerplatz aus nach dem Westen Berlins und darüber hinaus nach Schöneberg und Wilmersdorf bildet, naturgemäss eine der belebtesten. Nicht nur inbezug auf den Fussgänger und gewöhnlichen Wagenverkehr trifft dies zu, sondern auch in hervorragendem Maasse inbezug auf die Belastung der Strasse mit öffentlichem Fuhrwerk. Zurzeit führen durch die Strasse vom Potsdamerplatz bis zur Potsdamerbrücke 10 Pferdebahnlinsen mit 170 Wagen in beiden Richtungen in der Stunde und in gleicher Weise 6 Omnibus-

gethürnten Schneehaufen die an und für sich schon geringe Dammbreite noch mehr verringert wurde.

Gegenüber der schmalen Fahrbahnbreite besitzt die Strasse aber zum Glück eine sehr erhebliche Breite zwischen den Baufluchtlinien — 34 und 37,5 m. In Rücksicht auf die geschilderten Verhältnisse war eine Verbreiterung des Fahrdammes unabwiesbar und sie soll nunmehr zwischen dem Potsdamerplatz und der Lützowstrasse in der Weise durchgeführt werden, dass der Strassendamm durchweg eine Breite von 15 m erhält. Diese Massnahme hat aber einschneidende Aenderungen für die Ge-



Gebetsnische und Kanzel der Mu'ayyid-Moschee in Cairo.

linien mit 104 Wagen, so dass in einer Richtung insgesamt in der Stunde 137 Wagen oder in der Minute durchschnittlich über 2 Wagen laufen. Verkehrszählungen aus dem Januar dieses Jahres haben ergeben, dass die Potsdamerbrücke an einem Tage während der Zeit von 6 Uhr morgens bis 12 Uhr nachts rd. 8700 Fuhrwerke passierten. Diesem erheblichen Verkehre gegenüber besitzt die Strasse zwischen dem Potsdamerplatz und der Lützowstrasse nur eine Dammbreite von 11–12 m. Es liegt auf der Hand, dass diese schon lange nicht mehr genügte, um den Fahrverkehr glatt abwickeln zu können; unliebsame Stockungen konnten nicht ausbleiben und traten ganz besonders störend dann hervor, wenn im Winter nach Schneefällen durch die auf-

staltung der ganzen Strasse im Gefolge. Mit der Durchführung der Verbreiterung fällt der prachtvollste alte Haubtbestand der Strasse, der ihr ein überaus vornehmendes Aussehen gab. Ferner muss eine Umlegung sämtlicher Rohrleitungen erfolgen, die in grosser Zahl in den Strassenkörper eingebettet sind, wie aus den beiden Profilen (S. 270) ersichtlich ist. Bei den endgiltig befestigten Strassendämmen sucht man nach Möglichkeit die Rohrleitungen unter den Bürgersteigen unterzubringen, damit bei Veränderungen usw. nicht fortwährend der Damm aufgerissen zu werden braucht. Betheilt bei diesem Umwandlungsprozesse sind die Kanalisation, die städtischen Wasser- und Gaswerke, die englische Gasanstalt, die Elektrizitätswerke und die Ober-Postdirektion. Auf der



Strecke von der Brücke bis zur Lützowstrasse fällt die neue Kanalisationsleitung zum Theil in die noch vorhandenen Vorgärten, so dass deren Erwerb notwendig ist. Im übrigen werden die sämtlichen Vorgärten, die von den Anwohnern meist nichts weniger denn liebevoll gepflegt werden, mit der Zeit beseitigt werden müssen, da sie der Strasse weder zur Zierde gereichen, noch auch für den Fussgängerverkehr eintägig sind.

Selbstverständlich erhält die Strasse nach Fertigstellung aller Arbeiten einen neuen Baumschmuck, aber es wird lange dauern, bis die junge Anpflanzung so weit ist, dass sie den Fussgängern Schatten spendet.

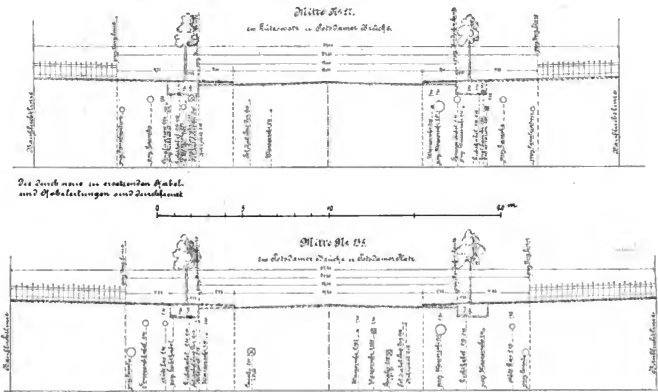
Mit der Verbreiterung der Strasse Hand in Hand geht der Umbau der Pferdebahnhöfe in Rücksicht auf die zu erwartende Einführung des elektrischen Betriebes und eine Regulierung des Dammprofils. Ausserdem wird das Steinpflaster zwischen Brücke und Lützowstrasse durch Asphalt ersetzt, womit die Anwohner zweifellos zufrieden sein werden. Auf dieser Strecke sollen übrigens Versuche mit künstlichem Asphalt gemacht werden. Da die Strassenstrecke eine der verkehrsreichsten Berlins ist, so wird man hier jedenfalls ein sicheres Urtheil über die Güte der

Surrogate erhalten können, was ausgeschlossen ist, wenn zu Versuchsstrecken tote Strassenzüge gewählt werden.

Der Umbau selbst ist nun in der Weise begonnen worden, dass zunächst sämtliche Rohr- und Kabellegungs-Arbeiten auf den Bürgersteigen ausgeführt werden; alsdann erfolgt die Sperrung der Strasse und es können nun die eigentlichen Dammarbeiten in Angriff genommen werden. Selbstverständlich wird der Pferdebahnbetrieb aufrecht erhalten, dagegen müssen die Omnibusse entweder durch die Linkstrasse oder durch die Viktoriastrasse und Bellevuestraße geleitet werden.

Der Umbau der ganzen Strecke muss mit Rücksicht auf den Verkehr in zwei Abteilungen ausgeführt werden und zwar einmal vom Platz bis zur Brücke und dann von der Brücke bis zur Lützowstrasse. Greifen alle Arbeiten gut in einander, so kann der Umbau bis Ende Oktober dieses Jahres beendet sein. Vorläufig wird im Herbst auch die Rampenschüttung der Potsdamerstrasse vorgenommen werden. Es würde das den Vortheil bieten, dass im nächsten Jahre nicht aufs neue eine Sperrung der Strasse eintreten brauchte.

Den weitaus grössten Theil der Umbaukosten muss die



## Die Baukunst des Islam

(Hierzu die Abbildungen auf S. 264 und 269.)

**B**ei der Baukunst des Islam und seine Kunst haben für uns nördliche und nordwestliche Abendland immer nur platonisches Interesse gehabt. Vereinzelt Ausführungen der ersten wie die Wilhelma bei Stuttgart, das verlassene Eidebentheater in Paris und dieses oder jenes andere Bauwerk bestätigen als Ausnahmen nur die Regel. Der noch haben sie die Aufmerksamkeit der künstlerisch empfindenden Kreise nicht. Alters und zeitlich weitgehend gleichsam in der Blüte der Bildende Künste, die einseitig der orientalischen Kunst nachzuehmen doch wieder die überraschenden Fortschritte in der Entwicklung der ethischen Kultur bei Aufrechterhaltung des despotischen Staatsprinzips waren Gegenstände, welche für das Abendland besondere Anziehungskraft besaßen, und vor den Schilderungen Kremers in seiner Kulturgeschichte des Orients unter den Khalifen (Wien 1875—77), einem ausgezeichneten Buche, oder einem nicht minder vorzüglichem Werke, dem des Grafen A. F. von Schack über „die Poesie und Kunst der Araber in Spanien und Sizilien“ (1879) ist es wohl nicht zuviel gesagt, daß die Kenntnis der islamischen Kunst vorüberziehen liest, war unter dem Banne des eigenartigen Zaubers geblieben hat, den die spärlichen Reste arabischer Kunst z. B. in Sizilien auf die Wanderer ausübten, der begreift die grosse Rolle, welche die Kunst des Islam in der Dichtkunst und Malerei des Abendlandes spielt, der begreift auch die immensen wiederkehrenden Versuche, die Baukunst der früheren Völkerstämme bei uns einzuführen, obgleich hier nicht mehr als alleinstehenden Bedingungen für ihre Lebensfähigkeit fehlen. Wie sehr der literarischen Schmutz jeder Art den Erzeugnissen des Orients Eingang zu geben, so sind auch wir bereit, die blasse Stimmung unseres abendländischen Lebens durch orientalische Einflüsse zu

der Farbe zu erfreuen und zu begehnen; darüber hinaus aber geht die Kunst des Orientes in ihrer dauernden Einwirkung auf unsere Verhältnisse nicht, weder in der Vergangenheit, noch in der Gegenwart, noch auch in der Zukunft. Wie diese Kunst somit, um schon gebrauchten Ausdruck zu wiederholen, für uns im wesentlichen immer nur ein platonisches Interesse gehabt hat, so verhält es sich in der Folge auch mit allen Verordentlichungen über dieselbe. Sie ordnen sich von selbst unter die wissenschaftlichen Werke ein, selbst wenn sie ein Gebiet von im ausgesprochensten Sinne des Wortes praktischer Bedeutung wie die Baukunst behandeln.

„Die Baukunst des Islams“ das vom vergangenen Jahre in zweiter Auflage erschienene vortreffliche Werk des Architekten Julius Franz-Pascha in Cairo, ist ein Theil jenes Abschnittes des Handbuchs der Architektur, welches die Baustile in ihrer historischen und technischen Entwicklung behandelt.<sup>1)</sup> Seine Gliederung ist eine ausserordentlich einfache; es giebt an 105 Seiten Text zunächst eine zur Verfolgung des Gegenstandes unumgänglich nöthige gedrängte geschichtliche Uebersicht der islamitischen Politik, die durch eine geschichtliche Tabelle übersichtlich ergänzt ist. Der geschichtlichen Uebersicht folgt eine solche der Baukunst des Islams, die sich in eine Beschreibung der verschiedenen Eigenschaften einzelner Baustile und ihrer Gliederungen. In ihr fällt bisweilen ein didaktisches Abwägen gegen ähnliche Bildungen anderer Baustile an, und zwar fällt es deshalb an, weil wir uns heute des Maassstabes eines allein selig machenden Baustiles, und sei es der der Griechen, insofern vertieften Eindringens in die übrigen Baustile glücklich entäuern.

<sup>\*)</sup> Die Baustile. Historische und technische Entwicklung. Den Handbuch der Architektur zweiter Theil. 3. Band, zweite Hälfte: Die Baukunst des Islam. Von Franz Pascha in Cairo. Zweite Auflage. Mit 232 in den Text eingedruckten Abbildungen, sowie 4 in den Text eingehefteten Tafeln darunter 3 in Farbendruck. Darmstadt 1890. Verlag von Arnold Bergsträsser.





lich musste die Frage der Alsterüberführung außer Zusammenhang mit dem bei der Gellertstrasse vorgeschlagenen Hauptstrassenzuge als ein ungelöstes Räthsel bezeichnet werden.

Nachdem der Vortragende noch betont hatte, dass heutzutage die Anlagen von Privathäusern selbst in den äussersten Theilen der Vororte nicht mehr, wie einst, als Sommer-, sondern als Stadtwohnungen aufgefasst werden müssten, welchen der vollste Anspruch auf Befriedigung aller bezüglichen Anforderungen zukommt, schloß er seine von der Versammlung äusserst beifällig aufgenommenen Anregungen mit dem Ausdruck der Befriedigung, dass bei etwaiger Verkenntung dieser Schlage nach Vollendung der grossen Bahnverlegungen das Interesse sich leicht den ausserhalb des Hamburger Gebietes liegenden, in mancher Hinsicht günstigere Verhältnisse aufweisenden Vororten zuwenden könne.

Gstr.

**Arch.- u. Ing.-Verein zu Wiesbaden.** (Ottav. des Mittelrh. Arch.- u. Ing.-V.) In der am 6. April d. J. stattgehabten VI. ordentl. Versammlung unter Vors. d. Hrn. Brth. Winter waren 19 Mitgl. und 2 Gäste anwesend. Vor Eintritt in die Tagesordnung gedachte der Vorsitzende mit warmen, anerkennenden Worten der im Laufe des letzten Monats heimgegangenen beiden Mitglieder unseres Hauptvereins, Geh. Brth. und Prof. an der techn. Hochschule zu Darmstadt Dr. Wagner und Geh. Brth. und Stadtmstr. a. D. Kreyssig zu Mainz. Das Andenken der Verstorbenen ehrte die Versammlung durch Erheben von den Sitzen. Im Anschluss hieran kam ein im Centralblatt der Bauverwaltung\* (No. 11 v. 17. 3. 97, S. 127) erscheinender, dem Hrn. Stadtmstr. Kreyssig gewidmeter Nachruf zur Sprache, der in Verkenntung der hervorragenden Verdienste des Genannten insbesondere für die Stadt Mainz fast am offenen Grabe in kleinlicher Kritik sich ergeht und diese Verdienste zu schmälern versucht. Die Versammlung gab einstimmig ihrem Bedauern über das Vorkommnis Ausdruck und beschloß hieron der Haupt- (Mittelrh.) Verein in Darmstadt und dem Ortsverein Mainz Kenntnis zu geben.

Neu aufgenommen ist Hr. Stadtmstr. und Beigeordneter Kanter zu Limburg (Lahn) a. ordentl. Mitgl.

Mit Eintritt in die Tagesordnung erhält das Wort zunächst Hr. Stadtmstr. Genzmer zum Jahresbericht. Der Verein zählt jetzt 51 Mitglieder. Der Kassenträger, Hr. Ing. Weiler, erstattete sodann den Kassensbericht. Die Versammlung anerkannte die Richtigkeit der Rechnung und ertheilte Entlastung. Der Haushalts-Voranschlag für das Jahr 1897/98 wurde genehmigt und beschlossen, einen Mitgliederbeitrag von 3,50 M. zu erheben. Es folgte die Wahl des Vorstandes. Durch Zurück wurden die bisherigen 5 Mitglieder, die Hrn. Brth. Winter, Ing. Weiler, Stadtmstr. Genzmer, Arch. Euler und Fabrikbes. R. Dyckerhoff, Hr. Winter zugleich als Vorsitzender, wieder gewählt.

Hr. Stadtmstr. Genzmer machte hierauf einige Mittheilungen über die seitens der Stadt geplanten U.- und Erweiterungsbauten der Hölz- und Wirtschaftsgebäude auf dem Neroberg anhand der von ihm bearbeiteten Entwürfe, über die wir an anderer Stelle später berichten werden. — G—r—.

### Vermischtes.

**Rettig's Schulbank** wird im amtlichen Schulblatt für den Regierungsbezirk Merseburg mit folgenden Worten empfohlen: „Die Rettig'sche Schulbank entspricht den Ministeriellen Erlässen, erfüllt die berechtigten gesundheitlichen Forderungen und ermöglicht auch kranken Kindern die Beschaffung einer vernünftigen gebauten Schulbank“. Die Vorzüge dieser Schulbank sind in der Dtsch. Bztg. v. 3. eingehend besprochen worden. Vorzüge, die inzwischen allgemeine Anerkennung gefunden haben, indem bis jetzt schon 7000 Sitzplätze von Schülern verschiedenster Art eingenommen werden. Eine weitere Verbreitung haben die Fabrikanten und Patentinhaber P. Johs. Mueller & Co. in Berlin dadurch erleichtert, dass durch Bezug des zu einer Schulbank gehörigen Beschlages zum Preise von 6 M., in dem die Lizenzgebühr eingeschlossen ist, die Berechtigung zur Selbstbeschaffung je einer Schulbank erworben wird. Somit ist jeder Handwerkermeister instand gesetzt, sich an einer öffentlichen Verdingung derartiger Schulbänke zu betheiligen.

Als Ersatz für die preussische Landschulbank wird Rettig's Schulbank unter Anwendung der in dem Erlasse des Kultusministeriums vom 11. April 1888 empfohlenen Minusdistanz mit einer um 10 cm verkürzten Sitzplatztiefe angefertigt, so dass bei einer geringsten Breite der Gänge von 38 cm zwischen den überstehenden Fußplatten die in den Normalgrundrissen für preussische Landschulen angegebenen Abmessungen der Räume reichlichen Platz gewähren, an stattdessen der drei- und vierseitigen Bänke zweisitzig aufstellen zu können, ohne Sitzstuhl einzubauen. Damit erscheint in der That nun die Schulbankfrage gelöst, indem die Vortheile der Zweisitzigkeit, des trockenen Fussbrettes und der eigenen Lehne, der sicheren Befestigung an Fussboden, die doch wieder eine gründliche Reinigung gestattet, mit einer kaum ins Gewicht fallenden Vertheuerung der Herstellungskosten gewonnen werden.

Th. G.

Kommisshonverlag von Ernst Teeche, Berlin. — Für die Redaktion i. V. verantwortl. Albert Hofmann, Berlin. — Druck von W. H. Greve, Berlin 98.

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb Kreishaus Herford.** Das neue Gebäude soll auf einem rings von Strassen umzogenen Grundstück westlich der Stadt errichtet werden. Mit Rücksicht auf die weithin sichtbare Lage ist eine malerische Gruppierung anzustreben. Bei der Gestaltung des Aeussern sind Verblendsteine auszuschiessen; als Einheitspreis für den unbauten Raum sind 17 M. anzusetzen. Die Hausformgebung ist die für Kreishäuser übliche. An Zeichnungen werden verlangt: ein Lageplan 1:500, zwei Grundrisse, ein Schnitt und drei Ansichten 1:200, eine Perspektive nach dem Maassstab 1:100, ein Erläuterungsbericht und eine Kostenberechnung nach dem kubischen Inhalt. Im Gegensatz zu dem öffentlichen Ausschreiben verleihe ich die Bedingungen einen ersten Preis von nur 900 statt 1000 M. Bauschverständige Preisrichter sind die Hrn. Prof. H. Stier in Hannover, Brth. O. March in Charlottenburg und Landesbaupr. Zimmermann in Münster. Ueber die Bauausführung hat sich die Kreisverwaltung freie Hand vorbehalten. —

**Wettbewerb Ruhmeshalle und Kaiser Friedrich-Museum Gölitz.** Das beabsichtigte Gebäude soll auf einer Eckkassette südlich vom Friedrich-Platz in Gölitz in freier Lage errichtet werden. Das Gebäude soll in erster Linie der Verehrung für die Kaiser Wilhelm I. und Friedrich III., in zweiter Linie zur Unterbringung der städtischen kunstgewerblichen und Alterthümer, der prähistorischen und Gemäldesammlung dienen und für Kunstausstellungen geeignete Räume enthalten. Hauptraum soll eine Ruhmeshalle mit dem Doppelstandbild der beiden Kaiser, mit den Büsten oder Standbildern von fürstlichen Persönlichkeiten oder Staatsmännern und mit Wandgemälden sein. Die knapp bemessene Bausumme beträgt nur 350 000 M. Verlangt werden ein Lageplan 1:500, 3 Grundrisse, 2 Schnitte 1:200, 2 Ansichten 1:100, ein Scheubild nach dem Maassstab 1:200, eine Erläuterung des Entwurfs und eine Kostenberechnung nach der quadratischen und der kubischen Einheit. Hinsichtlich der Ausführung behält sich das Comité freie Hand vor. Ueber die zu wählenden Stil sind Vorschriften nicht gemacht. —

### Personal-Nachrichten.

**Braunschweig.** Dem Lehrer an der Baugewerkschule in Holzminden, Ing. Prandstetter, ist der Titel Professor verliehen.

**Hessen.** Die Reg.-Bfhr. Herrn. Gombel aus Gonterskirchen, Joh. Funk aus Wendelsheim, Friedr. Jakob u. Karl Scheuermann aus Darmstadt sind zu Reg.-Bmstrn. ernannt.

**Preussen.** Dem Reg.-Bmstr. Louis Müller in Strassburg i. Elsa. ist der Char. als Bauarch. dem kgl. sächs. Baupr. Siegel in Bautzen ist der Rother Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

Die Erlaubn. zur Annahme und Anlegg. verlieh. fremdländ. Orden ist ertheilt und zwar: den Ob.-Brthn. Knoche in Frankfurt a. M. und Frankenfeld in Kronberg, sowie dem Geh. Brth. Porch in Frankfurt a. M. des kais. russ. St. Stanislaus-Ordens II. Kl.; dem Ing. und Brth. Crüger in Erfurt des fürstl. schwarzburg. Ehrenkreuzes III. Kl. —

Der Baugewerkshlehrer G. Meyer in Buxtehude ist z. kgl. Baugewerkshchul.-Dir. ernannt und ist derselbe mit der Leitung der Baugew.-Sch. in Buxtehude betraut.

**Sachsen.** Dem Prof. d. Baukunst a. d. kgl. Akademie d. b. Künste E. Herrmann in Dresden ist das Ritterkreuz I. Kl. vom Albrechts-Orden verliehen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. O. J. in K. Eine solche Reinigung ist nicht möglich; auch die Versuche zu einer „Aufrischung“ haben keinen befriedigenden Erfolg.

Hrn. M. N. in O. Wir nennen noch die Firmen A. Patschko & Co. in Wurzen i. S. und Gebr. Wichmann, Berlin, NW., Karlstrasse 13.

Hrn. Reg.-Bfhr. P. in St. Das genannte Palais ist u. W. noch nirgends veröffentlicht; es dürfte noch nicht einmal ganz fertig gestellt sein.

Hrn. A. W. in Pl.-Dr. Richten Sie Ihre Anfrage an die Zeitschrift des Vereins Deutscher Ingenieure, Berlin, Charlotten-Strasse.

Hrn. Bmstr. A. P. in M. Eine Anfrage bei der Redaktion des „Deutschen Steinbildhauer und Steinmetz“ in München, Galleriestr. 13, dürfte von Erfolg sein.

Hrn. Arch. H. Seb. in L. Gewinne können nur dann nach dem Grundriss ausgemessen werden, wenn die besonders vereinbart ist. Bestehen solche Vereinbarungen nicht, so plegen sie gewöhnlich nach der Mittellinie der Gewölbestärke gemessen zu werden.

Anträge an den Leserkreis.

Sind Fälle bekannt, in welchen bei einem Konkurrenzverfahren dem Architekten architektonische Facharbeiten und Nachschaffwerke als unentbehrlich für die weitere Ausübung des Berufes belassen wurden?

x.

Berlin, den 2. Juni 1897.

Inhalt: Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine. — Die Industriebahnen bei Leipzig. — Ueber das Dichten von Steigutrohren, insbesondere über die Anwendung der Asphaltdeckung. — Mittheilungen aus

Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.

An die Einzelvereine!

Den Vereinen theilen wir ergebenst mit, dass in der letzten Augustwoche die diesjährigen Kaisermanöver zwischen Nürnberg und Würzburg stattfinden werden.

Im Einverständnis mit der Vorstandschaft des Bayerischen Architekten- und Ingenieur-Vereins haben wir uns daher entschlossen, die Abgeordneten-Versammlung zu Rothenburg auf

**Freitag, den 10. und Sonnabend, den 11. September**

zu verschieben.

**Der Verbands-Vorstand.**

Der Vorsitzende: Stübßen. Der Geschäftsführer: Pinkenburg.



### Die Industriebahnen bei Leipzig.

(Station Plagwitz-Lindenau.)

Im Westen von Leipzig befindet sich eine Bahnanlage, welche in überraschend kurzer Zeit entstand und eine besondere Beachtung verdient, da sie die Veranlassung war zur Erbauung einer bedeutenden Gruppe verschiedener Fabrikanlagen, welche die alte Handels- und Universitätsstadt Leipzig schnell zu einer anschaulichen Industriestadt angewandelt hat. Diese Gleisanlage hat wiederholt von fachmännischer Seite Beachtung und grosses Lob erfahren, da sie von vornherein nach einem wohlgedachten System angelegt wurde und den Ausgangspunkt, die sächsische Station Plagwitz-Lindenau, zu einer Bedeutung erhoben hat, welche sich daraus erkennen lässt, dass von den 600 Stationen des kgl. sächs. Eisenbahnnetzes diese Station jetzt die 11. Stelle einnimmt, daher dicht hinter den größten Städten und den Versandplätzen der Steinkohlen rangirt.

Die Entstehung der Anlage wurde dadurch begründet, dass vor 30 Jahren Hr. Dr. Carl Heine, ein unternehmungslustiger Grundbesitzer Leipzigs, ein grösseres Gelände in Plagwitz kaufte, theils um Ziegeleien anzulegen oder den am Elsterufer anstehenden Rand abzutragen, theils aber auch, um das Gelände

für die Bebauung zu erschliessen. Das letztere glückte ihm sehr gut und als im Jahre 1873 die Eisenbahn von Leipzig nach Zeitz erbaut worden war, ermöglichte er einem grossen Theile der auf seinem Besitz errichteten Fabriken die Zuführung und Abholung der Güter durch Erbauung von Zweiggleisen, auf welchen er selbst den Betrieb mit seinen Pferden übernahm.

Die Tiefe der Baublocks war so reichlich bemessen, dass von der Breite der aneinanderstossenden Grundstücke bequeme das Gelände für die Gleisanlage sich abtrennen liess und da anfänglich nicht viele Fabriken hinter einander an je einem Gleise lagen, so bedurfte es zunächst nur je eines Stammgleises, während ein kleiner Nebenbahnhof, der in erweiterter Form jetzt noch als Haltestelle I besteht, an der Zschecherrischen Strasse zur Auswechslung der Wagen wie auch zur Entladung von Gütern in Wagenladungen oder Einzelfracht errichtet wurde. Dr. Heine verband auf diese Weise 37 Fabriken durch Zweiggleise in Länge von 1900 m mit der preussischen Station Plagwitz. Für die Zuführung der Güterwagen nach den Fabriken bediente er sich, wie erwähnt, nur der Pferdekraft, und im Jahre 1876 betrug die Zahl der zugeführten Wagen bereits 3506. Eine weitere Steigerung

geling nicht, da die Bahnverwaltung die Zuführungs-Bedingungen verschärft und für manche Fabrikbesitzer die Abholung der Güter auf der Station selbst sich vortheilhaft erwies, als eine langsamere Zuführung mittels der Zweigleise. Es war daher für die ganze Anlage der Industrieleiste von grosser Bedeutung, als die sächsische Bahnverwaltung die Linie von Gaschwitz bis Plagwitz im Jahre 1879 erbaute und dem Dr. Heine dadurch die Möglichkeit geboten war, einen zweiten Anschluss an das sächsische Bahnnetz zu erhalten, wodurch allerdings der preussischen Bahnverwaltung eine grosse Konkurrenz erwuchs, da über Gaschwitz die Zuführung von Zwickauer Steinkohlen und Meuselwitzer Braunkohlen für die Fabrikanlagen wesentlich billiger wurde. Auch die Bedingungen gestalteten sich für den Unternehmer günstiger, und so steigerte sich die Anzahl der mit je 5000 kg beladenen Achsen auf 5788 im Jahre 1880, 8463 im Jahre 1881, 10 992 im Jahre 1882, 13 768 im Jahre 1883, 13 946 im Jahre 1884 und 16 618 im Jahre 1885. Hierbei verhielt sich die Anzahl der von der preussischen Bahn überführten Wagen zu denen von den sächsischen Bahnhöfen kommenden aus den angeführten Gründen wie 1:3. Die Ueberführung geschah übrigens nicht immer nach den Fabrik-Etablissements unmittelbar, sondern mit der Zunahme der Bebauung erwies es sich als vortheilhaft, noch 2 Nebenstationen (Ladestellen) anzulegen, die in einfacher Weise nur aus wenigen Nebengleisen und Zufuhrstrassen bestanden, da Stückgutverkehr nicht eingerichtet worden war.

Die Zuführung von über 8000 Wagen im Jahre nach den verschiedenen, räumlich weit von einander entfernten Abfertigungsstellen war ungemein erswer, so lange nur Pferdekräfte hierfür zur Verfügung waren. Ein Angebot, den Betrieb zu übernehmen, konnte weder die preussische, noch die sächsische Verwaltung dem Besitzer machen, dagegen erbot sich die sächsische Bahnverwaltung, die gesamte Gleisanlage zu erwerben und den Betrieb darauf zu erhalten. Von diesem Zeitpunkt nun schreibt sich das angeführte rasche Anwachsen des Verkehrs der Station Plagwitz-Lindenu her.

Die Eröffnung der Gaschwitz-Plagwitz-Eisenbahnstrecke im Jahre 1879, sowie die Erbauung einer Verbindungsbahn vom Bayerischen Bahnhof nach dem Bahnhof Plagwitz-Lindenu im Jahre 1888 trugen ebenso wesentlich zur sicheren Steigerung des Verkehrs bei, als die anhaltend rege Bebauung des Geländes und der Anschluss grosser, für Einrichtung von Fabriken geeigneter Geländestücke theils durch die Westend-Gesellschaft als Nachfolgerin des Dr. Carl Heine, theils durch die Leipziger Immobilien-Gesellschaft, welche besonders in der Flur Kleinschoder vom Baron von Tanchitz ein grosses Gebiet erworben hatte. Es werden deshalb wohl folgende Angaben nicht ohne allgemeines Interesse sein. Befördert im Ein- und Ausgange an Gütern wurden von der sächsischen Station Plagwitz-Lindenu im Jahre

1880: 49 909 800 kg	1889: 337 404 000 kg
1881: 62 760 200 "	1890: 294 378 000 "
1882: 72 797 400 "	1891: 305 125 300 "
1883: 92 264 300 "	1892: 298 271 000 "
1884: 98 971 100 "	1893: 359 685 100 "
1885: 106 470 200 "	1894: 385 578 900 "
1886: 141 975 400 "	1895: 448 982 800 "
1887: 195 554 600 "	1896: 589 703 000 "
1888: 249 924 000 "	

Es ist ja wohl erklärlich, dass der Empfang an Gütern vorwiegend und dass besonders Wagenladungs-güter, in erster Linie Kohlen, die Hauptmenge ausmachen, weil Feuerungs- und Rohmaterialien in grosser Menge den Fabrikanlagen zugeführt werden, ausser der unmittelbaren Weiterbeförderung nach Leipzig aber die Fabrikate zum grossen Theil zu Stück- und Postgütern sich verkleinern. Dem grossen Güterverkehr entspricht die bedeutende Wagenbewegung

auf diesen Industrieleisen; in den letzten zwölf Jahren betrug diese Verkehrsziffer nach den drei Ladestellen im Jahre

1885: 6 041 Wagen,	1890: 14 656 Wagen,
1886: 10 450 "	1891: 17 164 "
1887: 10 640 "	1892: 17 636 "
1888: 12 561 "	1893: 23 217 "
1889: 15 154 "	

dagegen imganzen im Jahre 1887: 109 280, 1894: 150 900, 1895: 175 480 und 1896: 189 768 Wagen. Wenn man ausserdem erwähnt, dass im letzten Jahre 316 771 Frachthriefe im Empfang, Durchgang und Versand zu befordern waren und die Bruttoeinnahme eine Höhe von 2 721 039 M. erreicht, so kann man sich wohl ein Bild von der Wichtigkeit dieser Station machen.

Es wird sicher in weiten Kreisen Erstaunen erregen, wenn man erfährt, wie vielseitig die Industrie ist, welche sich infolge der Gleisanlagen in Plagwitz und Lindenu entwickelt hat und dort ausgeübt wird, ohne dass auf ihre Ausdehnung besonders günstige Verhältnisse, wie billige Arbeitskräfte, Vorhandensein von Feuerungs- oder Rohmaterial eingewirkt haben. Die Nähe der grossen Stadt und vor allem die erleichterte Zufuhr der Rohmaterialien bis an die Fabrik waren meist die Veranlassung, und nicht gering ist die Zahl von Fabriken, für welche aus den bahnseitigen Stammgleisen Nebengleise abgezweigt wurden. Eine andere grosse Zahl von Industriellen liess auf den Ladestellen oder unmittelbar auf den Stammgleisen selbst ihre Güter ent- und verladen. Mag ja auch ein kleiner Theil der Fabriken angelegt worden sein in Erwartung, dass der von Dr. Heine geplante Kanal nach der Saale zur Ausführung kommen werde, so ist doch wohl meist der Anschluss an die Eisenbahngleise als wichtiger erschienen.

Von besonderer Wichtigkeit für den Nutzen dieser Gleisanlage wurde der Umstand, dass es möglich war, an vielen Stellen die Bebauung des Geländes mit der Gleisanlage in Verbindung zu setzen und so einzurichten, dass die Gleise etwa in die Mitte des von 2 parallelen Strassen gebildeten Baublocks zu liegen kamen, daher zumeist die Hinterfront der Fabriken berührten und so besonders günstig lagen für Einführung von Kohlen und Rohmaterialien nach denselben.

Ausser Niederlagen von Baumaterialien, insbesondere von Holz mit Brettschneidmühlen und auch von Gipsdiele und Monier-Röhren haben sich Fabriken für Wellblech-Konstruktionen, Parket- und Stahlschäden, Transmissionen und Maschinen aller Art angeschlossen, sowohl für Holz- als Eisenbearbeitung, für Herstellung perforirter Stahlbleche, wie für Stahlfeder, für den Bau von Dampfmaschinen und für Erzeugung feinsten Gewebe und Spitzen. Ein grosser Theil von Fabrikanlagen dient der chemischen Industrie, welche Seifen, Indigopreparate und Farbstoffe erzeugt, Konserven aller Art zubereitet, Lacke und Farben hervorbringt.

Die grössten Etablissements dienen der Textilindustrie. Die Leinwandfabrik Baumwollspinnerei mit ihren 90 000 Spindeln, die Kaumgangspinnerei von Stroh & Co. und die Wollgarnfabrik und Färberei von Tittel & Krüger verdienen ebenso der Erwähnung, als die beiden Webereien von Rüst Sack, dessen Pflüge die Ackersleute aller Welttheile benutzen, und von Mey & Edlich, deren reichhaltige Versandliste bis in die entlegenen Kulturgegenden nachfolgt.

Wenn auch unter der Verwaltung der sächsischen Eisenbahndirektion diese Industrieleiste zum Theil korrigirt und verbessert, wie auch wesentlich erweitert worden, so ist doch der Gedanke der Anlage derselben neu, aber auch so gut gewesen, dass man jetzt vielfach derartige Anlagen diesem Muster nachgebildet hat und mit Recht hat man den Schöpfer derselben in längster Zahl besonders geehrt durch Errichtung eines Standbildes inmitten des von ihm geschaffenen Stadtheiles.

## Ueber das Dichten von Steingutröhren, insbesondere über die Anwendung der Asphaltichtung.

Von Ing. A. Uena in Köln.

**E**ingestrichen sind Röhren aus gut gebranntem und glasiertem Steinszeug, meistens „Thonröhren“ genannt, das geeignetste Material zur Ableitung von Abwässern aller Art und zwar nicht nur für die Brauchabwässer der städtischen Kanalisation, sondern besonders auch für Fabrikabwässer. Die allgemeine Verwendung von Thonröhren wird jedoch zurzeit noch einerseits eingeschränkt durch die Nothwendigkeit, bei schwachen Gefällen unter 1:150 bis 1:200 Eipförmig- oder Ellipsenprofil-Röhre zu verwenden, welche bisher noch in unzureichend gleichmässiger Form in Thon hergestellt werden, sodass der Kanaltchniker auf das Zement-Eipförmrohr zurückgreifen muss, andererseits aber durch die mannichfachen Schattenseiten, welche die bisherigen Dichtungsarten zeigten und welche die Vortheile der Thonröhren vor den Zementröhren mehr oder minder zweifelhaft machten.

Die Dichtung der Thonröhren wird im allgemeinen in der Weise ausgeführt, dass ein Thorsteich von etwa 1 cm Stärke mehrere Mal um das glatte Ende des Rohres geschlungen wird, sodass derselbe nach Verstemmung etwa  $\frac{1}{2}$  der Muffenhöhe aus-

füllt. Das glatte Ende wird dann in die Muffe eingeschoben und nach Festlegung der Rohrlage mit einem Strickseilen verstemmt. So weit stimmen die üblichen Dichtungsverfahren überein; dieselben weichen jedoch bezüglich des einzuhängenden Dichtungsmaterials von einander ab, je nachdem es darauf ankommt, Nachtheile der einen oder anderen Dichtungsart, in Ermangelung einer allen Ansprüchen genügenden Dichtungsart, zu verhüten.

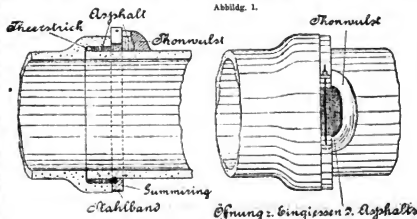
Als Dichtungsmaterial wurde bisher allgemein Letzen (plastischer Thon) oder Zement oder auch eine Mischung der beiden Materialien gebraucht und zwar in folgenden Ausführungen: Die ursprüngliche Dichtungsart war die reine Lettendichtung, bei welcher plastischer Thon mittels Fingern in die Muffen fest eingepresst und alsdann die ganze Muffe mit Thon eingewälzt wurde. Dieses Verfahren war lange Jahre mit ansehnlichem gutem Erfolge in Gebrauch, zumal es dem Thonrohrstrich bei mangelhaftem Untergrund eine gewisse Elastizität verlieh, wenn auch das Gefrieren der Lette im Winter die Arbeiten sehr erschwerte. Es zeigten sich jedoch nach längerem Zeitraum Erscheinungen, welche zu grossen Unzuträglichkeiten führten. Es

tand sich, dass ein allmähliches Aufweichen des Thones stattgefunden hatte, wenn die Rohre einem stark wechselnden Grundwasserstande ausgesetzt waren, wodurch ein Eindringen des Grundwassers in die Rohrleitung, andererseits aber auch ein Austreten des Kanalwassers in das Grundwasser erfolgt war, was in hygienischer Beziehung zu unhaltbaren Zuständen führte. Andererseits fand man auch, dass die Thondichtung von Würmern, welche Feuchtigkeit suchten, durchbohrt worden war, so dass Kanalwasser austreten konnte. Schließlich stellte sich in verschiedenen Fällen die Unannehmlichkeit heraus, dass sich die Saugwurzeln der Bäume durch die Lettendichtung in das Innere der Thonrohre einen Weg bahnten und sich dort schwammartig ausbreiteten, wodurch sich durch Festsetzung weiterer Gegenstände wie Blätter, Holzstücken usw. eine Verstopfung des Rohrstanges bildete. Ein derartiges Einwachsen von Baumwurzeln ist in größerem Umfange in Berlin und in Offenbach beobachtet worden. Um diesem Uebelstande zu begegnen, ist man dann vielfach zur Zementdichtung übergegangen. Wenn auch die erwähnten Uebelstände hierdurch beseitigt wurden, so brachte diese Dichtungsart jedoch neue Uebelstände. Es wurde allerdings eine grosse Druckeiserheit auf aussen und inneren Druck herbeigeführt, doch liegt die Gefahr vor, dass durch das Treiben des Zements beim Abbilden die Muffen gesprengt werden. Diese Eigenschaft des Treibens wird in geringerem oder grösserem Masse bei allen fetten Zementmörteln beobachtet, besonders aber bei den häufig zu Rohrdichtungszwecken verwandten schnellbindenden Zementen und bei minderwerthigen Fabrikaten, die häufig in den Handel gebracht werden. Ausserdem aber bindet der Zement nicht an der glasirten Thonfläche und es bildet sich eine wenn auch nur kleinste Fuge zwischen beiden Materialien, welche den Austausch des Grundwassers und des Kanalwassers befördert.

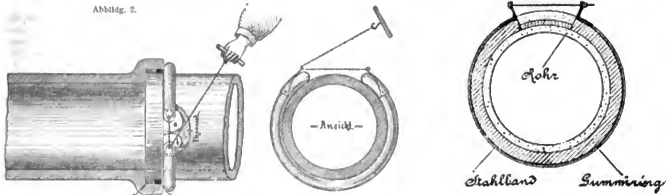
Man hat daher nach Erkenntniss dieser Mängel beide Dichtungsmaterialien in der Weise vermischt, dass man ausser der Zementdichtung der Muffenfuge die ganze Muffe mit einem starken Thonwulst oder aber auch nach Dichtung der Muffenfuge mit Letten die Muffe mit einem Zementwulst einhüllte. Diese beiden letzten Dichtungsarten werden heute noch meistens angewandt, doch hatten dieselben ausser dem Fehler der Kostspieligkeit der

Mannheim (Fabriken in Worms)\*, welche ein hierzu geeignetes Asphaltmaterial herstellt und vertreibt. Das zur Verwendung kommende Material ist entweder der von dieser Firma in den Handel gebrachte Asphaltkitt für Dichtung von Thonrohrleitungen, oder eine Mischung von reinem Trinidad-Goudron und Asphaltmastix, oder endlich ein Material aus reinem Trinidad-Asphalt und geeigneter Füllmasse hergestellt. Als Mischungsverhältnis giebt Lindley 2 Th. Goudron und 1 Th. Vorwöhler Asphaltmastix an. Bei den von mir angestellten Versuchen hat sich jedoch eine Mischung von 1 Th. Goudron und 1 Th. Vorwöhler Mastix als besser und der grösseren Wohlfeilheit wegen als praktischer erwiesen. Vor Mittheilung der Versuchsergebnisse soll das Dichtungsverfahren näher beschrieben werden. Die Theerstrickdichtung ist weiter oben näher beschrieben, es soll jedoch nicht unerwähnt bleiben, dass der Strick ringum mit besonderer Sorgfalt verstemt werden muss, damit keine Undichtigkeit bleibt, durch welche der flüssige Asphalt in das Innere des Rohres durchlaufen kann. Der Asphalt wird geschmolzen, bis er vollkommen dünnflüssig ist. Hierzu verwendet man bei grösseren Arbeiten die gewöhnlichen Asphaltkessel von etwa 0,8–1 m Durchmesser. Bei kleineren Arbeiten, wie bei Herstellung von Hausschlüssen, bei denen ein häufiger Transport der Kessel notwendig wird, genügen kleine Öfen in der Form der bekannten Bleischmelzen. Es hat sich hierbei als praktisch

Abbildg. 1.



Abbildg. 2.



grosse Mangel an, dass der ganze Rohrstang zu einem unelastischen festen Gerüste vereinigt wird, wodurch bei Setzung des Untergrundes, welche sowohl durch mangelhafte Unterstopfung des Rohres als auch durch Wasserröhren, besonders aber durch Nachgiebigkeit des Untergrundes Rohrbüche und die damit verbundenen Unzutuglichkeiten herbeiführt. Es wird daher das Bedürfniss nach einer vollkommen wasserelastischen, elastischen, den Einflüssen von Wurzeln und Würmern widerstehenden Dichtungsart schon seit Jahren empfunden und veranlasste eine Reihe mehr oder minder gelungener Versuche.

Diese Versuche führten endlich zur Asphalt-dichtung, in welchem Material ein Stoff gefunden war, welcher in der richtigen Zusammensetzung verwendet, allen Anforderungen an eine gute Thonrohrdichtung entspricht. Hrn. Stührth. a. D. Lindley in Frankfurt a. M. gebührt das Verdienst, auf diesem Wege zuerst bahnbrechende Erfolge erzielt zu haben, worüber sich eine Veröffentlichung von demselben in der Thonindustrie-Zeitung 1896 No. 2 findet. In der letzten Zeit sind namentlich fast alle grösseren Städte mit dieser Dichtungsweise theilweise versuchsweise, theilweise bereits auf dem Wege der Vorschrift vorgegangen, so Frankfurt a. M., Elberfeld, Barmen, Mannheim, Worms, Köln, Düsseldorf, Berlin, Hannover, Mainz, Wiesbaden, Altona, Greiz, Pirmasens und viele andere Städte. Wesentlich gefördert wurde die Asphalt-dichtung durch die eifrigen Bemühungen der rührigen Firma „Chemische Fabriken und Asphaltwerke Dr. Paul Remy,

erwiesen, dem oberen Theil des Ofens im Grundriss eine elliptische Form zu geben, sodass zwei kleine Giessekessel, welche mit Ausguss und Handgriff versehen sind, nebeneinander an einer oberen Querstange aufgehängt werden können, um stets fertig gelöstes Material zur Hand zu haben. Es ist beim Schmelzen des Materials besonders darauf zu achten, dass dasselbe fortwährend gerührt wird, um namentlich bei der Mischung von Trinidad-Goudron und Asphaltmastix ein Absetzen der schweren mineralischen Bestandtheile, sowie das Abtrennen der Masse zu verhindern. Das Vergiessen geschieht mittels grösserer und kleinerer Giesssäulen je nach Bedarf. Um den Asphalt eingiessen zu können, muss der äussere Rand der Muffe abgedichtet werden. Dies geschah bisher mittels eines von Hrn. Obering. Heichlinger in Elberfeld konstruirten Giesssinges, welcher daselbst seit etwa 5 Jahren in Gebrauch ist. Derselbe besteht aus einem Giesseinguss von quadratischem Querschnitt von 3 cm Stärke, dessen Länge so bemessen ist, dass an einer Einstussstelle eine etwa 6 cm weite Öffnung verbleibt. Dieser Ring wird vor dem Gebrauch mit Thon überzogen, damit der flüssige Asphalt nicht anhaftet. Derselbe wird durch ein Stahlband mit Schraubenschloss fest an das Rohr gepresst, nachdem er in waagrechter Richtung dicht an die Muffe geschoben ist. Um die Giesssäule wird ein Thonnest gelegt, damit man die Muffe vollständig ausgiessen kann (Abbildg. 1). Diesem Giesssinge hatten jedoch verschiedene Mängel an, die mich dazu führten, einen Ersatz für denselben zu finden.

Diese Mängel bestehen im Wesentlichen darin, dass die Gummiringe unter dem Einfluss des heißen Asphalts stark leidet, dass ferner das Anlegen und Verschrauben des Stabdahns ziemlich umständlich ist, zumal die Schraube durch Verunreinigung durch Asphalt und Thon häufig ungangbar wird, und dass schließlich der Preis der Gieslinge ein ziemlich bedeutender ist, — 10 Mk. ein Stück, zumal für jede Rohrabmessung mehrere Ringe zur Stelle sein müssen.

Ich habe nun die elastische Eigenschaften des billigen Korkes in der Weise verwandt, dass ich den Giesring aus einem mit groben Korkstücken gefüllten Juteschlauch mit Juteschnur-Einlage, welcher ein ausserordentlich biegsames, elastisches und der Feuchtigkeit widerstehendes Material besitzt, hergestellt habe. Derselbe ist etwa 5 cm kürzer wie der äussere Umfang der betreffenden Rohrabmessung. An beiden Enden der Schnur sind Messingringe befestigt. Der Verchluss geschieht durch einen an dem einen Ring angebrachten Kupferdraht, welcher durch den anderen Ring geführt, fest angezogen und dann umgeben wird. Man erreicht hierdurch einen vollkommen dichten Anschluss des Giesringes an die Aussenwand und Muffe des Rohres. Bei Röhren von grösserem Durchmesser, wo es einen grösseren Kraftaufwand bedarf, wird der Schliessdraht mittels eines Holzkarbels mit Haken angezogen. Um einen flotten Arbeitsbetrieb zu ermöglichen, ist es nöthig, für jede Arbeitskolonne einen Satz von 6 Giesringen für die betreffende Rohrweite zu besitzen. Der Giesring wird vor dem Gebrauch in Thonwasser getaucht und mit weichen Thon abgestrichen, damit der flüssige Asphalt an denselben nicht haftet. Hierauf wird in derselben Weise wie bei dem Gummi-Giesring um die Giesöffnung ein Thonnest gelegt (Abbild. 2). Diese Korkschur-Giesringe erleichtern die Herstellung der Asphaltdeckung wesentlich und es beträgt der Preis etwa 10% der bei Gummi-Giesringen. Dieselben haben bereits in den Städten Köln, Barmen, Düsseldorf, Wiesbaden, Mainz und Neuwied Verwendung gefunden<sup>\*)</sup>. Dieser Ring wird für alle Rohrabmessungen von 10–60 cm hergestellt. Nach Umlegung des Giesringes wird der flüssige Asphalt eingegossen und erhärtet in 1–2 Minuten, je nach der Aussen-temperatur. Im Winter empfiehlt es sich, die Thonröhre vor dem Gebrauch in die Nähe des Asphaltofens zu stellen, um dieselben etwas anzuwärmen. Beim Vergiessen ist darauf zu achten, dass die Muffen vollständig gefüllt werden, weshalb gewöhnlich in kurzen Zwischenräumen nachzuführen ist, um der Luft den Austritt zu ermöglichen.

Was den Verbrauch an Material und die Kosten der Dichtung betrifft, so sind dieselben je nach den Thonpreisen etwas billiger oder theurer als die Zementdichtung mit Thonwulst. Nach der Lindley'schen Veröffentlichung betragen:

für Rohrdurchmesser von	15	20	25	30	35	40	cm
Verbrauch an Asphalt für eine Muffe	0,9	1,15	1,50	1,95	2,55	3,35	kg
Verbrauch an Thonwulst	0,12	0,14	0,17	0,20	0,26	0,30	„
Material- und Materialbe- reitungskosten einschl. Heizmaterial	22	27	36	44	48	74	1/4
Mir liegen nicht für sämtliche Rohrstößen Erfahrungszahlen vor, nur für Rohre von 10 und 15 cm Durchmesser. Die letzteren sind aufgrund von 500 Muffendichtungen ermittelt.							
Für Rohr-Durchmesser 15 cm							
Verbrauch an Asphalt zu 12 Mk. für 100 kg	1,1	kg	=	13,2 Pf.			
„ „ Theerstricken zu 42 Mk. 100 „	0,11	„	=	4 „			
„ „ Feuerungsmaterial 1,5 Mk. 100 „	2,50	„	=	3,7 „			
							für die Muffe 21,5 Pf.

Bei der Zementdichtung wurde verbraucht:

Verbrauch an Zement 3,50 Mk. für 100 kg	3 kg	=	10,5 Pf.
„ „ Theerstricken wie oben	0,11	=	4 „
„ „ Thon 1,50 Mk. für 100 kg	5	=	7,5 „
			22,5 Pf.

Für Rohr-Durchmesser von 10 cm

Verbrauch an Asphalt	0,8	kg	=	9,6 Pf.
„ „ Theerstricken 0,06	=	2,5 „		
„ „ Feuerung 1,0	=	2,9 „		
				15 Pf.

Bei der Zementdichtung wurde verbraucht:

Verbrauch an Zement	2 kg	=	7 Pf.
„ „ Theerstricke wie oben	=	2,5 „	
„ „ Thon	3,5 kg	=	5,3 „
			14,8 Pf.

Es stellt sich also für Köln der Preis für Asphalt- und Zementdichtung für die kleineren Röhren bereits gleich. Für grössere Röhren wird sich der Preis zugunsten des Asphalts erweisen, da die Brennstoffpreise für die kleinen Röhren fast 20% ausmachen und nicht im Verhältniss zum Materialverbrauch

zunehmen. Ferner wurden diese Preise bei der Herstellung von Hausanschlüssen ermittelt, welche einzeln an verschiedenen Oertlichkeiten im Winter ausgeführt wurden.

Was nun die Eigenschaften der Asphaltdeckung betrifft, so sind umfangreiche Versuche in verschiedenen Städten angestellt worden. Die ersten Versuche sind wohl in Elberfeld durch Ob.-Ing. Heichinger ausgeführt worden. Dort galt es, Rohrstänge in lockeren, stark durchlässigen Kies unter Grundwasserzudrang zu verlegen. Es wurde bei der ersten Verwendung eine längere Strecke Thonröhren verlegt, das zuletzt verlegte Rohr sofort nach dem Vergiessen mit einem Deckel gedichtet und dann die Wasserhaltung eingestellt. Es wurde eine vollständige Dichtigkeit gegen äusseren Druck festgestellt, die sogar anhielt, als der Rohrstrang infolge Steigen des Wassers sich hob und zu schwimmen begann, obgleich derselbe an einem Ende fest in die Einbindungskammer vermauert wurde. In diesem Umstand ist eine bedeutende Verbilligung des Arbeitsbetriebes zu erblicken, denn während bei Zement das Wasser in der Baugrube längere Zeit abgehalten werden muss, um ein Abbinden zu erzielen, kann bei Asphaltdeckung sofort nach Fertigstellung derselben das Wasser ansteigen und die Grube eingefüllt werden. Hr. Stübmann, Erpert in Pirmasens hat die Asphaltdeckung zur Abdichtung einer aus 80 cm weiten Steingutrohren hergestellten Abstrugrube benutzt und auf 3 m Wassersäule abgedrückt, ohne eine Undichtigkeit feststellen zu können. Hr. Ob.-Ing. Seibert in Worms hat einen Versuch in der Weise unternommen, dass derselbe einen Rohrstrang aus 5 Stück Thonröhren zu 1 m Bauhöhe, Länge 15 cm Weite und einem rechtwinkligen Thonrohrzweig 15/15 frei auf Holzunterlage verlegte und in diesen Abwieg 3 Stück 15 cm weite Röhre zu 1 m senkrecht aufstellte und alle Muffen mit Theerstrick und dem Remy'schen Asphaltkitt vergoss. Die Rohrenden wurden geschlossen und mit einer Wasserdruknpumpe in Verbindung gesetzt. Nachdem der Rohrstrang vollständig mit Wasser gefüllt war, wurde der Wasserdruk allmählich gesteigert. Schon bei 2 Atmosphären Ueberdruck zeigten sich die Rohrwandungen mehr oder weniger durchlässig, während die Muffen vollständig dicht waren. Bei 3 1/2 Atm. Ueberdruck zerplatzte eines der Rohre, wodurch der Versuch nicht weiter ausgedehnt werden konnte, aber bei diesem geringen Druck zeigten sich die Muffen vollkommen dicht.

Weitere Versuche hat Hr. Stübmannsp. Szalla in Berlin beim Dichten von Rohrkanälen von 45–80 cm Durchmesser mit Dr. Remy'schen Asphaltkitt im kgl. Thiergarten vorgenommen. Beim Abdrücken einer Rohrlängung wurde der innere Druck bis auf 5,5 Atmosphären getrieben, bei welchem Druck die Thonröhren zerplatzte, die Muffendichtigkeit aber durchaus intact blieb. Ebenso waren bei Durchbiegung von 4 cm gegen die Wagrechte auf wenige Meter Länge keine Undichtigkeiten eingetreten. Ferner wurde dasselbe eine Probeleitung mit Wasser von 25° C. Wärme gefüllt, ohne dass die Muffen irgend welche Veränderungen zeigten.

Weitere Versuche über das Verhalten des Remy'schen Asphaltkitts gegen Wärme und innere Säurebeständigkeit, welche Eigenschaften für die Verwendung desselben für Ableitungen von industriellen Betrieben, besonders für chemische Fabriken, Strohhalt-Zellstoff-Papierfabriken, Färbereien, Gerbereien, Lederfabriken, Kunstwolle- und Seidenfabriken, Anlagen zum Verzinzen, Verzinnen, Vernickeln, Erzauflösungs-Anstalten besonders wichtig sind, wurden von der Deutschen Steinzeugwaren-Fabrik für Kanalisation und chemische Industrie in Friedrichsfelde gemacht und die Ergebnisse in folgender Tabelle niedergelegt:

Temp.	Salzsäure			Schwefelsäure			Salpetersäure		
	4°	10°	20°	5°	10°	20°	5°	10°	20°
Zeit	Be	Be	Be	Be	Be	Be	Be	Be	Be
+ 4°	Keine Einwirkung			Keine Einwirkung			Keine Einwirkung		
+ 10°	„	„	„	„	„	„	„	„	„
+ 20°	„	„	„	„	„	„	„	„	„
+ 50°	„	„	„	„	„	„	„	„	„
									Ganz geringe Einwirk.

Es bedarf diese Versuchreihe wohl keiner Erläuterung. Dieselbe beweist die Säurebeständigkeit des Materials zur Geringe.

In Düsseldorf wurden kürzlich weitere Versuche mit dem Remy'schen, aus reinem Trinidad-Sees-Asphalt ohne Zusatz von Asphaltmasix hergestellten Kitt durch Hrn. Baupins, Lässer ausgeführt, bei welchen auch Korkschur-Giesringe verwendet wurden, und folgende Ergebnisse erzielt: Eine Rohrlängung von 20 cm Durchm. und 10 m Länge wurde an einem Ende mit Krümmern versehen, auf welchen noch 2 m Rohr senkrecht aufgesetzt wurden. Die Leitung wurde mit Wasser gefüllt und es zeigten sich die Muffen vollständig dicht. Darauf wurde unter 4 Röhren die Erde entfernt, so dass eine Durchbiegung von 15 cm entstand, ohne dass die Dichtung gelitten habe. Eine zweite Leitung von 15 cm Durchm. und 8 m Länge wurde mit heissem Wasser gefüllt, welches in der Leitung wärmes 74° C. zeigte. Obwohl die Röhre vollständig warm wurde, lief der Asphaltkitt

<sup>\*)</sup> Zu beziehen durch die Chemischen Fabriken und Asphaltwerke Dr. Paul Remy, Worms, welcher den Alleinvertrieb dieses gesetzlich geschützten Giesringes hat.

nicht aus. Auch hierbei wurden 4 Röhren freigelegt und wie oben durchgebohrt, wobei die Muffen vollständig dicht und unbeschädigt blieben.

Auch ich habe einige Versuche über das Verhalten der Asphaltdeckung gegen Druck, Durchbiegung der Rohrlleitung (Elastizität), Verhalten gegen Temperatureinflüsse gemacht. Der Druckversuch wurde an einer senkrechten Rohrlleitung von 7 Röhren von 15 cm Durchm. und 1 m Baulänge vorgenommen; diese wurde mit Wasser gefüllt und 4 Wochen unter Druck gelassen, wobei sich keine Undichtigkeit der Muffen, wohl aber kleine Undichtigkeiten der Rohrwandungen zeigten, so dass das Wasser durch häufiges Nachfüllen auf der Höhe erhalten werden musste. Um die Durchbiegungsfähigkeit festzustellen, wurde ein Strang aus 5 Stück 15 cm Rohre von 40 cm Baulänge hergestellt und an beiden Enden mit einem rechtwinkligen Krümmer versehen. Diese Dichtung erfolgte mit Asphalt aus 1 Theil Goudron und 1 Theil Vorwöhler Mastix. Dieser Rohrstang wurde auf 1,5 m dicke Stützweite auf zwei Holzbocke gelegt, mit Wasser gefüllt und die Durchbiegung beobachtet. Sie betrug nach den ersten 7 Stunden 6 cm. Darauf wurde an das mittlere Rohr mittels Stricken allmählich innerhalb einer halben Stunde eine Belastung von 100 kg befestigt. Die Durchbiegung betrug nach weiteren 3 Stunden 16 cm, obne dass eine Muffe undicht wurde. Nach einer weiteren Viertelstunde betrug die Durchbiegung 18 cm, wobei die mittlere Muffe sich auseinanderob und undicht wurde, während die anderen Muffen ohne Veränderung blieben.

Behufs Feststellung des Temperatureinflusses auf die Asphaltdeckung wurde ein ebensolcher Rohrstang nach auf den Erdboden gelegt und mit warmem Wasser gefüllt. Die Anfangstemperatur betrug 40° C. und wurde durch Zugießen von heissem Wasser und Auscöpseln des überflüssigen Wassers in einer Stunde auf 56° C. gebracht, bei welcher Temperatur eine Muffe undicht wurde. Hierbei nahm das Thonrohr eine Temperatur von 39° C. an, bei einer Lufttemperatur von 25° C. Da die mittlere Erdtemperatur in Köln nur etwa 12° C. beträgt, so könnten noch bedeutend heisere Abwässer abgeleitet werden, da diese kühle Umhüllung eine derartige Rohrerwärmung wohl kaum zulassen würde. Eine weitere Temperaturdauerprobe wurde in der Weise vorgenommen, dass ein gleicher Rohrstang mit Wasser von 50° C. gefüllt wurde. Die Temperatur sank langsam und betrug nach 4 Stunden 26° C., ohne dass eine Undichtigkeit der Muffen festgestellt werden konnte.

Ein weiterer besonderer Vortheil der Asphaltdeckung besteht in der festen Verklebung, welche der Asphalt mit dem Thonrohre eingeht. Beim Zerbrechen der Muffen saßen an den Bruchstellen das Steinzeug und der Asphalt so fest aneinander, dass die Scherben gemeinschaftlich Bruchflächen zeigten, was bei Zementdichtung nicht beobachtet werden kann. Versuche, zwei durch Asphaltdeckung verbundene Röhren zu lösen, erzielten ein gutes Ergebnis; die Lösung geschah in einfacher und bequemer Weise durch Erwärmen der Asphaltdeckung mittels einer Benzinlöthorhranne. Der Asphalt erweichte und es konnten die Röhre leicht auseinander gezogen werden. Auf diese Weise ist es möglich, bereits verlegte Rohrstänge bei Fabrikanlagen, welche durch Dispositionsänderung überflüssig werden, wieder zu verwenden.

Schließlich erstrecken sich die Versuche auch auf die Dichtung von Einlässen (Gabeln, Abzweige). Diese Verwendungsart ist dort am Platze, wo Einlässe verlegt werden, welche vorläufig noch nicht verwendet werden. Diese Einlässe wurden hieher durch Einlassdeckel in der Weise gedichtet, dass der Deckel mit Thon eingestutzt, mit Zement gedichtet und bis zur Grabenwand hintermauert wurden. Diese Ausführung kostet einschl. Materialverlegung etwa 1,50 Mk. für jeden Einlass.

Die Asphaltdeckung erfolgt in der Weise, dass auf ein Thonverschlussdeckel in Letten eingesetzt wird. Der Zwischenraum zwischen Deckel und Muffe wird dann bis zur Oberfläche des

Deckels mit Letten ausgefüllt und ein zylindrischer Holzdeckel von etwa 2 cm geringem Durchmesser als die lichte Weite der Muffe und von etwa 5 cm Stärke, welche nach unten sich um 5 cm verjüngt, nachdem derselbe auf Letten eingeschnitten, in den verbleibenden Hohlraum gelegt. Der nunmehr noch verbleibende ringförmige Hohlraum von trapezförmigem Querschnitt wird dann mit Asphalt ausgegossen. Diese Dichtung ist auf 1 Atm. geprüft worden, ohne Undichtigkeiten zu zeigen. Hierbei stellen sich für 15 u. 10 cm Abzweige die Kosten auf etwa 20 Pf. für den Einlass.

Fast man nun die Ergebnisse dieser Versuche, die infolge des Umstandes, dass dieselben von verschiedenen Personen an verschiedenen Orten und zu verschiedenen Zeiten vollständig unabhängig von einander ausgeführt worden sind, als absolut eingesehen und anzuwenden sind, zusammen, so muss man zu der Ueberzeugung gelangen, dass die Asphaltdeckung vor allen anderen Dichtungsarten in jeder Beziehung den Vorzug verdient, natürlich nur unter der Voraussetzung, dass vorzügliches Asphaltmaterial und keine schlechten Asphaltersatzstoffe Verwendung finden, durch welche letztere diese Dichtungsart rasch in Verfall gebracht werden kann.

Es seien nun nochmals kurz die Ergebnisse obiger Versuche dahin zusammengefasst:

1. Die Asphaltdeckung ist nicht porös, daher auch vollkommen undurchlässig für Flüssigkeiten.
2. Der Asphalt verbindet sich fest mit den glasierten Thonrohrwandungen, wodurch eine absolute Dichtigkeit erzielt wird.
3. Der Asphalt ist so elastisch, dass Veränderungen des Rohrstranges, welche durch Bodensenkungen herbeigeführt werden, kein Brechen der Rohre bewirken, indem die Asphaltdeckung in der Muffe nachgibt.
4. Die Asphaltdeckung kann bei jeder Witterung ausgeführt werden, während die Zement- und Thondichtung bei starkem Frost unmöglich wird.
5. Der Asphalt erweicht bei Temperaturen bis 50° C. nicht. Es liegen daher keine Bedenken vor, diese Dichtung für Kondensationswasser-Ableitungen zu verwenden.
6. Der Asphalt ist säurebeständig und wird auch durch alkalische Abwässer nicht angegriffen. Derselbe eignet sich daher auch als Dichtungsmaterial für Rohrlleitungen in gewerblichen Anlagen, welche solche Abwässer abführen.
7. Die Asphaltdeckung erfordert bei ihrer Verwendung nicht mehr Zeit, als die Zementdichtung. Wenn die Rohrlgeige eingeht, ist, erfordert dieselbe sogar weniger Zeit.
8. Der Rohrstang kann sofort nach Fertigstellung der Asphaltdeckung der Druckprobe unterzogen werden, worauf unmittelbar mit der Verfüllung des Grabens begonnen werden kann.
9. Die Asphaltdeckung erleichtert und verbilligt die Rohrlverlegung im Grundwasser, da die Pumparbeit sofort nach Herstellung der Dichtung eingestellt werden kann.
10. Reparaturen von Hausleitungen können während des Gebrauchs ausgeführt werden, da ein Fortplätzen der Dichtung, wie bei der Zementdichtung, ausgeschlossen ist.
11. Mit Asphalt gedichtete Rohre können durch Erwärmen der Muffen ohne Beschädigung der Rohre getrennt werden.
12. Betrachtet man diese Zusammenstellung der Hauptvorzüge der Asphaltdeckung, so kann man nicht umhin, den Asphalt als das Ideal-Dichtungsmaterial für Steinzeugröhren zu bezeichnen, dessen Anwendung nunmehr mit Hilfe des Remy'schen Asphaltkittes oder eines gleichwerthigen Asphalt-Dichtungsmaterials und mit Hilfe der Korkschuermaschine so sehr erleichtert worden ist, dass einer allgemeinen Verwendung keine Bedenken und Hindernisse mehr entgegenstehen.

Mögen diese Zeilen daher dazu beitragen, die Vorzüge dieses Dichtungsmaterials weiteren Kreisen bekannt zu geben, damit dasselbe fortan allgemein als Dichtungsmaterial für Steinzeugröhren Verwendung findet. —

### Mittheilungen aus Vereinen.

Kundgebung des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine gegen die Ausbeutung der Arbeiten der Architekten und Ingenieure durch buchhändlerische Unternehmungen. Nicht selten sind die Fälle, in denen buchhändlerische Unternehmungen, welche sich mit der Veröffentlichung von Bauwerken aller Art und was damit zusammenhängt, in Aufnahmen nach der Natur oder nach Zeichnungen und Modellen befassen, an die Architekten und Ingenieure Anforderungen stellen, welche der Billigkeit nicht entsprechen und in der Form, in der sie zuweilen gestellt werden, geeignet sind, das Standesbewusstsein zu verletzen.

Der Verband deutscher Arch.- u. Ing.-Vereine, welcher zur Zeit 33 Vereine mit rund 700 Mitgliedern umfasst, hat daher aufgrund eingehender Beratungen eine Reihe von Grundsätzen zusammengestellt, deren Beobachtung er auf das Angelegentlichste empfiehlt. Er betont dabei jedoch ausdrücklich, dass es sich nur um „Ahnaltspunkte“ handelt, die bei einer anzustrebenden ge-

setzlichen Regelung der Frage als Material dienen können, im übrigen aber den Bestrebungen zur Erreichung eines Gesetzes zum Schutze des geistigen Eigenthums der Architekten und Ingenieure nicht vorgehen wollen.

In vielen Fällen ist die Art der Wiedergabe architektonischer und ingenieurwissenschaftlicher Werke nicht eine solche, wie sie der Bedeutung und dem künstlerischen oder technischen Werthe des Bauwerkes entspricht. Es wird den Fachgenossen daher empfohlen, ihre Arbeiten nur solchen literarischen Unternehmungen zu überlassen, welche Werth darauf legen, der Veröffentlichung einen guten buchtechnischen oder einen künstlerischen Charakter zu verleihen. Es ist ferner im allgemeinen — die unten näher bezeichneten Fälle ausgenommen — als Grundsatz anzunehmen und entspricht der Billigkeit, dass den Architekten und Ingenieuren für Illegale von Zeichnungen oder von ihnen ausgeführten Bauten belohnend Verwerthungen zu gewerblichen Veröffentlichungen ein Honorar gezahlt wird. Bei seiner Veröffentlichung ist Rücksicht darauf zu nehmen, ob er der veröffentlichten Gegenstand oder die intrinsische kommende literarische Veröffentlichung als

Ganzen für weitere, auch nicht fachliche Kreise Interesse haben oder ob sie nur auf das Interesse eines engeren Fachkreises rechnen können. Danach dürfen zu unterscheiden sein:

a) Periodische Zeitschriften, z. B. Deutsche Bauzeitung, Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure, Centralblatt der Bauverwaltung, Zeitschrift für Bauwesen usw. Für diese Veröffentlichungen ist sich ein zufriedeneustellender Gebrauch herausgebildet, indem bei der grössten Mehrzahl der bekannten Zeitschriften die künstlerischen, technischen und Textbeiträge nach einem entsprechenden, meist festen Satz honorirt und dem Verfasser in der Regel bis zu 5, in Ausnahmefällen auch mehr Abzüge der Nummer oder ihres Theiles bewilligt werden, in der sein Beitrag zur Veröffentlichung gelangt ist.

b) Veröffentlichungen von Konkurrenzarbeiten, z. B. Deutsche Konkurrenzen, Sammelnappe hervorragender Konkurrenzentwürfe. Für diese wird im allgemeinen ein Honoraranspruch nicht zu erheben sein. Dagegen wird den Fachgenossen empfohlen, ihre Entwürfe nur solchen Unternehmungen zu überlassen, welche eine Gewähr dafür bieten, dass die Wiedergabe in einer der künstlerischen Bedeutung des Entwurfs entsprechenden Weise erfolgt. Ferner mögen die Fachgenossen Anspruch auf 3 Exemplare der vollständigen Konkurrenzhefte und von je 10 Abzügen der Blätter, auf welchen ihr Entwurf zur Wiedergabe gelangt ist, erheben.

c) Textwerke und Lehrbücher kunst- oder bau- und ingenieurwissenschaftlichen Charakters, in welchen die Wiedergabe eines architektonischen oder konstruktiven Werkes nur als Textillustration auftritt, z. B. Baukunde des Architekten, Handbuch der Architektur. Auch für diese Veröffentlichungen wird im allgemeinen für die leihweise Ueberlassung von Werkzeichnungen ein Honoraranspruch nicht erhoben werden können, da sie meist einem idealen Fachinteresse dienen und bei dem grossen Aufwande für die Herstellung sowohl seitens des Verfassers wie auch des Verlegers in der weitaus grössten Mehrzahl der Fälle eine sichere Aussicht auf baldigen buchhändlerischen Gewinn oder auf Gewinn überhaupt nicht bieten. Sollten jedoch Zeichnungen oder Textbeiträge geliefert werden können, welche sich in den Rahmen der Veröffentlichung einpassen und unmittelbar reproduktions- oder druckfähig sind, so wird im allgemeinen ein Anspruch auf die Vergütung eines Betrages erhoben werden können, welcher etwa 15 Pf. für die Druckzeile des gewöhnlichen Oktavformates und bei Zeichnungen das vierfache des Honorares des Textausmasses beträgt, welches durch die reproduzierte Zeichnung verdrängt wird. Die Ueberlassung eines oder mehrer Freiemplare des betr. Werkes muss angesichts der grossen Anzahl von Freiemplaren, welche der buchhändlerische Vertrieb erfordert, der besonderen Vereinbarung vorbehalten bleiben, wenn nicht die Anzahl der Beiträge für ein und dasselbe Werk an und für sich zur Ueberreichung eines oder mehrer Freiemplare an den oder die Urheber der Beiträge verpflichtet.

d) Sammelwerke, Monographien usw., welche eine ins konstruktive und künstlerische Detail gehende ausführliche Darstellung in einem vornehmen, künstlerischen Reproduktionsverfahren, z. B. Stich, Heliogravüre usw. geben und von einem ausführlichen Text begleitet sind, z. B. Wiener Neubauten. Bei diesen Veröffentlichungen wird es bei ihrem verschiedenartigen Charakter nicht möglich sein, Anhaltspunkte für eine Honorarforderung und für Freiemplare zu geben, diese muss vielmehr einer besonderen Vereinbarung vorbehalten bleiben.

e) Sammelwerke von Darstellungen ausgeführter Bauten aus dem Gebiete der Architektur und des Ingenieurwesens oder einzelner ihrer Theile, deren Vervielfältigung auf die einfachste und billigste Weise z. B. durch Lichtdruck, Photolithographie, Autotypie, Strichätzung usw. geschieht und in welchen die Beschreibung und die Wiedergabe konstruktiver oder künstlerischer Einzelheiten entweder ganz unterlassen ist oder sich auf die kürzesten Angaben beschränkt z. B. Académie d'Architecture von A. Koch in London, Architektur Deutschlands, Architektur der Gegenwart, Sammlung architektonischer Details ausgeführter Bauten, Architektonische Einzelheiten usw. Diese Veröffentlichungen sind es hauptsächlich, welche bei ihrer grossen Verbreitung und billigen buchtechnischen Herstellung ein Honorar bieten müssen. In den Fällen, in welchen der Architekt oder Ingenieur veranlasst wird, zu einem solchen Werke zeichnerische Beiträge zu liefern, welche ohne weiteres reproduktionsfähig sind, wird ein Honorar von durchschnittlich 100 Mk. für die gesamte Folioseite und bei durchgeführten textlichen Beiträgen von 10–15 Pf. für die einmal gespaltene und von 20–30 Pf. für die durchlaufende Druckzeile zu berechnen sein. Bei kleineren Formaten wird sich das Honorar entsprechend vermindern müssen, während es sich bei grösseren Formaten entsprechend erhöhen kann. Nimmt ein künstlerischer oder technischer Beitrag nur einen Theil einer Seite ein, so ist das Honorar nach dem entsprechenden Bruchtheil zu berechnen. Werden nicht reproduktionsfähige Zeichnungen, sondern nur Werkzeichnungen leihweise geliefert, so können die Hälfte der vorstehenden Honorarsätze gefordert werden. Neben diesen Honorarsätzen sollen Architekten und Ingenieure berechtigt sein, 3–10 Abzüge des Blattes oder die Lieferung zu beanspruchen, welche ihre Beiträge enthalten.

Die vorstehenden Honorar-Ansprüche sind Mindestsätze und beziehen sich nur auf die erste Auflage. Für die zweite und alle folgenden Auflagen ist ein Honorar zu entrichten, welches in der Regel mindestens dem Honorar für die erste Auflage entspricht. Sind zu einer der folgenden Auflagen neue Beiträge zu liefern, so sind sie nach Massgabe der vorstehenden Anträge zu berechnen und es wird der Betrag für diese neuen Beiträge bei jeder folgenden Auflage zum Honorar der vorhergehenden Auflage geschlagen. Die gelieferten Abbildungen und Beiträge dürfen im allgemeinen nur für den Zweck verwendet werden, für welchen sie hergestellt wurden. Bei etwaiger anderweitiger Benutzung durch den Verleger oder beim Verkauf an ein anderes Verlagsunternehmen bedarf es der Zustimmung des Besitzers des geistigen Eigentums. Für fernere Veröffentlichungen desselben Gegenstandes in anderer Form bleibt daher dem Verfasser die Verwertung des geistigen Eigentums in jeder Weise vorbehalten.

Es wird zum Schlusse den Fachgenossen wie den illustrierten und politischen Zeitschriften empfohlen, ein Augenmerk darauf zu richten, dass bei Veröffentlichungen von Werken des Architekten oder des Ingenieurs in diesen Zeitschriften auch der Name des Urhebers des Werkes genannt werde, was bisher fast immer unterlassen wurde. —

#### Architekten- und Ingenieur-Verein zu Hamburg.

Vers. am 12. März. Vors. Hr. Zimmermann. Anwes. 48 Pers. Auf Antrag des Vors. wird eine Kommission beauftragt zur Weiterführung der Beratungen über den Hebungsausschuss.

Hr. Rambatz erstattet Bericht über die Verhandlungen des Ausschusses, welcher zur Vorberathung einer Antwort niedergesetzt ist, die dem Hamburger Gewerbeverein auf sein Schreiben vom 17. November 1896, betreffend Verbot der Herstellung nach aussen schlagender Fenster, gegeben werden soll. Der Referent theilt mit, dass der Ausschluss der Ansicht gewesen sei, dass, wenn auch in einem grossen Theil von Deutschland die Fenster nach innen schlagend gemacht würden, doch die Nachteile dieses Systems, die darin bestünden, dass beim Oeffnen der Fenster die Gardinen beschädigt würden, dass der Platz auf der Fensterbank nicht benutzt werden kann und dass die Herstellung eines guten und sicheren Schliessens der Fenster erschwert werde, nicht zu verkennen seien. — Man könne aber beobachten, dass auch bei uns trotz aller dieser Nachteile mehr und mehr dazu übergegangen werde, die Fenster nach innen schlagend zu machen, was wohl seinen Grund zum Theil in der fortwährend zunehmenden Grösse der Fensterabmessungen habe. Bei sehr grossen Fenstern sei die Gefahr, der ein oftstehender Fensterflügel bei stürmischem Wetter ausgesetzt sei, erheblich grösser, auch sei das Putzen der Aussenseiten bei grösseren Fensterflügeln ganz besonders schwierig, wenn dieselben nach aussen schlagen. Eine weitere und zwar noch wirksamere Veranlassung zur Verwendung nach innen schlagender Fenster bilde sondern aber die beständige und rasch zunehmende Anwendung von fest zum Hause gehöriger Jalousien und Rollläden, die nur dann zur vollen Wirksamkeit kämen, wenn sie vor dem Fenster angebracht würden und die deshalb nach innen schlagende Fenster geradezu nöthig machten.

Wenn es somit wahrscheinlich sei, dass mit der Zeit ganz von selbst zur Herstellung nach innen schlagender Fenster auch bei uns übergegangen werde, so sei es doch hart und nach Vorstehendem auch garnicht erforderlich, ein Verbot auf gesetzlicher Grundlage gegen die Herstellung nach aussen schlagender Fenster zu erlassen. Der Ausschuss könne deshalb nicht empfehlen, dem Vorschlage des Gewerbevereins zuzustimmen. Hr. Baudirektor Zimmermann macht im Anschluss hieran noch darauf aufmerksam, dass in der letzten Zeit wiederholt Konstruktionen von nach aussen schlagenden Fenstern hier gezeigt seien, bei denen das Putzen der Aussenseiten gar keine Schwierigkeiten mache. Nach diesen Darlegungen erkläre sich die Versammlung damit einverstanden, dass das Schreiben des Gewerbevereins vom 17. Nov. 1896 seitens des Vorstandes ablehnend beantwortet werde.

Hierauf erhält das Wort Hr. Haller zu den angekündigten Mittheilungen aus der Praxis. Redner bespricht die charakteristischen Eigenschaften der im Jahre 1885 mit dem Bau des Dovenhofes begonnenen sog. „Höfe“, d. h. Geschäftshäuser, welche theilweise zum Vermieten für Kontoir- und Lagerzwecke dienen und wegen des Entfallens der bei Wohnungsmietshäusern vorkommenden Schwierigkeiten der Miethesicherung usw. eine angenehme Kapitalanlage bilden.

Charakteristisch für diese Häuser ist die den Wünschen der späteren Miether in weitgehendster Weise Rechnung tragende innere Einteilung. Neben der Anlage der erforderlichen Treppen, Aufzüge und Klosettgruppen bleibt der ganze übrige Raum frei und die Konstruktion der Zwischendecken ermöglicht die spätere Einteilung der Zwischenwände ganz nach den Wünschen der betreffenden Miether. Wohnungen werden in solchen Häusern, mit alleiniger Ausnahme der Kastellanwohnung, die meistens im Keller untergebracht ist, nicht eingelegt. Die hierin in erhöhtem Masse gewählte strenge Aufrechterhaltung der Ordnung und Sauberkeit, sowie die grössere Feuersicherheit nützen die Benutzung für die Miether angenehm und gestalten die Anlage dadurch zu einer rentablen. Da die Masse für die in den







Berlin, den 5. Juni 1897.

Inhalt: Das neue Justizgebäude in München (Fortsetzung). — Hafen-Bollwerk zu Oldenburg i. Gr. — Pompeji. — Mittheilungen aus Vereinen. —

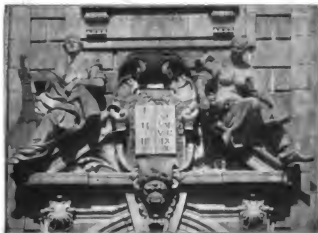
Vermischtes. — Todtensehau. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragenkasten. — Offene Stellen.



Ansicht vom Karlsthor aus.

### Das neue Justizgebäude in München.

(Fortsetzung.) Hierzu die Abbildung auf S. 284.



Wenn man den I. Vorentwurf mit dem fertigen Bau vergleicht, so zeigen sich merkwürdige Unterschiede zugunsten des letzteren. Beim ersten war der ganze Bau sozusagen der Höhe nach in zwei annähernd gleiche Theile geschieden, deren unterer als Rustikabau dem oberen mit durchlaufenden Pilaster-, bezw. Säulenstellung als Sockel diente; dabei waren die Mittelbauten durch Attiken hervorgehoben. Auch dass der hohe Kuppelbau des ersten Entwurfs der Flachkuppel hat weichen müssen, darf eher als Vorzug denn als Nachtheil gedeutet werden, insofern, als das Aeusserere jetzt das Innere deutlicher charakterisirt, als vorher.

Für die ganze Erscheinung des Bauwerkes ist die Detailbehandlung des Quaderwerkes von der einschneidendsten Bedeutung; die meist als ziemlich nebensächlich errichtete Bearbeitungsweise der Steinoberfläche ist hier zu einer künstlerischen Bedeutung erhoben, wie selten. Schon die einfachen Sockelquadern aus Granit, welche in ihren Bossen die unausgetasteten Spaltflächen des Steines zeigen, lassen erkennen, dass der Oberflächen-Bearbeitung der Steine grosse Aufmerksamkeit zugewendet wurde. Mehr noch fällt dies natürlich auf an der übrigen Quaderung, bei welcher der muschelförmige Bruch vorherrscht, aber auch an den Ge-

simen, Gewänden und selbst am ornamentalen Heiwerk. Je nach Lage und Art sind die Platten fast ganz glatt, oder sie zeigen verschiedene Abstufungen der Körnung von Erbsengröße bis Nussgröße, oder verschiedene Schraffirungen bis zur Weite von 2 cm. Nicht genug damit; auch der Fugenschnitt ist selbst bei den glatten Flächen der Säulen, Pilaster, Gesimse, Gewände, Verdachungen usw. mit Absicht in voller Deutlichkeit sichtbar gelassen; nur wo ornamentaler oder figürlicher Schmuck von den Fugen durchschnitten wird, sind diese bis zur Unauffindbarkeit verkleidet. Unstreitig trägt die sichtbare Fugentheilung zur Grösse der Erscheinung wesentlich bei, und eine ähnliche Ueberlegung hat auch zu der dem Stil gewiss entsprechenden engen Sprossentheilung der Fenster (anstelle grosser Scheiben) geführt; mag dies aus praktischen Gründen angefochten werden, inbezug auf die optische Wirkung muss man diese Anordnung gutheissen.

In Baustil zeigt sich zwischen dem I. Vorentwurf und der Ausführung ein noch grösserer Unterschied; während früher die strengere italienische Hochrenaissance dem Bau ihr Gepräge gegeben hatte, hat das Barock den fertigen Bau völlig in Beschlag genommen. Thiersch begründet diese Wandlung mit der „grösseren Freiheit der Ausdrucksmittel und der grösseren Beweglichkeit der Formen“, und es unterliegt keinem Zweifel, dass z. B. die verschiedene Höhenlage der Fussböden und Decken in den Haupträumen, ebenso die Treppenhäuser nach aussen vortretender ausgesprochen werden konnten bei Annahme eines Stils, der weniger an strenge Gesetze gebunden ist. Bei der unvermeidlichen Eintönigkeit gleichartiger Büroräume, in deren Gefolge stets die langen, öden Fensterreihen auftreten, wirken solche die Regel durchbrechende Ausnahmen wahrhaft erquickend; jedenfalls geben die für die genannten Bautheile gefundenen Lösungen ihrem Urheber inbezug auf die Stilwahl nicht Unrecht — sie können sowohl an und für sich, wie im Zusammenhang mit den benachbarten Fassadentheilen auf das Prädikat der Mustergültigkeit Anspruch erheben. Mehr noch kam diese Wahl des Stils der Zentralhalle zugut. Wer die Barock- und Rococo-Treppenhäuser zu Würzburg, Bruchsal, Schleissheim, Brühl, Ansbach usw. kennt, dem ist klar, dass für die Zentralhalle mit ihren Treppenanlagen überhaupt kein anderer Stil in-

frage kommen konnte. Vor Ueberladung mit allzu üppigem Schmuck bewahrte schon die Knappheit der Gelder; also wurden nur die Mittelbauten und Eckrisalite reicher ausgestattet, was für die Steigerung der Wirkung an den Haupttheilen des Baues von grossem Vortheil war. An den Längstrakten beschränkt sich der ornamentale Schmuck auf Schlusssteine und Konsole an den Fenstern; an den Mittelbauten kommen dazu reichere Friesbildungen, Fruchtgehänge, Vasen, Wappen u. Aehnliches. Nur an der durch ihre Lage bevorzugten Ostfassade wurden die Fenster des II. Obergeschosses mit reichem Schmuck bedacht — nach Ansicht mancher Beurtheiler mehr, als der Würde und dem Ernst eines Justizbaues angemessen sei. Figurlicher Fassadenschmuck, durch welchen meistens Begriffe verkörpert werden, die mit der Rechtspflege zusammenhängen, hat nur an den Eck- und Mitteltheilen Verwendung gefunden: an den Stirnseiten der Ost- und Westflügel als Atlanten bei den Fenstern des II. Obergeschosses — an den Mittelbanten als liegende und sitzende Figuren über Verdachungen und Giebeln, sowie in den Bogenzwickeln (Nordseite) — als stehende Figuren auf den Attiken. Bei dem die Attika überschneidenden riesigen Wappen auf der Nordfront wurde durch passende Anordnung des ornamentalen Belwerks dafür gesorgt, dass in der durch die Attikafiguren eröffneten Reihe freier Endigungen (über den Säulen) keine Lücke entstand. Sowohl dieses, wie alle übrigen Wappen im Giebelfeld der Südseite, an den Ost- und West-Treppenhäusern, sind aus dem vollen Quaderwerk herausgemeisselt; ebenso selbstverständlich aller ornamentale Schmuck.

Dass der bei einem Bauwerk dieses Stils und dieses Ranges unentbehrliche figurliche Schmuck in einer Ausdehnung angebracht werden konnte, die weit über das hinausgeht, was an sich nach der Ablehnung der bezüglichen Forderung durch die Abgeordnetenkammer noch erwartet werden durfte, muss als ein besonderes diplomatisches und finanzielles Kunststück bezeichnet werden. In der 1890 genehmigten Summe von 5 990 000  $\mathcal{M}$  waren für figurlichen und ornamentalen Schmuck nur rd. 98 000  $\mathcal{M}$  vorgesehen, genau 300 000  $\mathcal{M}$  weniger, als in dem Neun-Millionen-Entwurf; damit mussten zunächst die völlig unvermeidlichen Ornamente bestritten werden, Konsolen, Kapitelle, Hermen, Masken, Schlusssteine usw., während für rein figurliche Arbeiten nur 19 200  $\mathcal{M}$  bereit lagen! Das war sehr kümmerlich, um nicht zu sagen „schäbig“. Als nun der Bau soweit gediehen war, dass die Frage des figurlichen Schmuckes nochmals geprüft werden konnte, da brachten die „Münchener Künstlergenossenschaft“ und der „Verein bildender Künstler Münchens (Sezession)“ bei der Kammer der Abgeordneten Petitionen ein, um Bewilligung einer entsprechenden Summe für die künstlerische Durchführung des neuen Justizpalastes in München; im Abgeordnetenhaus selbst verdichtete sich dieser Wunsch zu dem Antrag auf Bewilligung von 150 000  $\mathcal{M}$ ; das Ergebniss war — Ablehnung. Sollte man es für möglich halten, dass unter den Gründen für Ablehnung auch das — schöne Wetter

(im April 1894) angeführt wurde, welches einen ebenso trockenen Sommer wie der vorhergehende es war und damit eine nothleidende Landwirtschaft befürchten lasse (!?) — und doch ist dieser Grund in's Feld geführt worden.

Unter solchen Umständen blieb nichts übrig, als sich auf das Allernothwendigste zu beschränken und die Mittel dafür theils aus den bisherigen Ersparnissen, die einer Verbesserung des inneren Ausbaues zugedacht waren, zu entnehmen und theils durch Verzicht auf leichtes Material zu erlangen. Diese Verhältnisse zwangen zu einer künstlerischen Einschränkung bei den monumentalen Verkehrsräumen und überhaupt zu einer sehr wesentlichen Vereinfachung des inneren Ausbaues. —

Ein wichtiges Moment, welches die äussere Erscheinung mitbestimmt, ist das Steinmaterial. Die Sockelverkleidung, die an dem tiefsten Punkt des Geländes gegen 3<sup>m</sup> hoch ist, besteht aus grauem Granit aus den Brüchen der Regensburger Granit-Aktiengesellschaft bei Tinchach; die Fassadenflächen sind durchaus mit helbigem Donaukalkstein bekleidet. Die Wahl dieses Materials war namentlich dadurch erschwert, dass in der kurzen Zeit von 1½ Jahren rd. 6000 cbm eines einheitlichen Gesteins geliefert werden mussten und dass Thiersch in der Abgeordnetenkammer, in welcher man die Verwendung bayerischen Materials als selbstverständlich voraussetzte, eine bezügliche Zusage gegeben hatte. Ein Abgeordneter sollte sogar seine Zustimmung zur Geldbewilligung von der Verwendung des in seiner Heimath gebrochenen Materials abhängig gemacht haben, was derselbe allerdings in öffentlicher Sitzung bestritt (!). Die köstlich-ironische Wirkung dieser „patriotischen“ Politik war, dass die Verwendung des bayerischen Materials — Kalkstein von den Ihrlersteineren und Offentstetterer Brüchen — um 145 000  $\mathcal{M}$  theurer zu stehen kam, als ein Angebot aus schliesischen Sandstein! Für die Höfe, wo nur die Sockel aus Stein hergestellt sind, kam ein mehr schmutzgrauer Muschelkalk aus Marktbreit zur Verwendung.

(Schluss folgt.)



### Hafen-Bollwerk zu Oldenburg i. Gr.

**15** In Veranlassung der vom Oldenburger Staat in den letzten Jahren ausgeführten Korrektur der unteren Hunte mussten auch die in der Stadt Oldenburg befindlichen Hafenanlagen eine Erweiterung erfahren. Das Ziel der Korrektur mit Bezug auf die Schifffahrt ging dahin, Schiffen bis zu 3,3<sup>m</sup> Tiefgang bei gewöhnlichem Hochwasser — der Fluss liegt hier noch im Ficht- und Ebbegebiet der Weser — die Fahrt nach der Stadt Oldenburg zu ermöglichen. Während vor der Korrektur bei ged. Wasserstände nur Fahrzeuge mit 1,5—1,7<sup>m</sup> Tiefgang zur Stadt gelangen konnten und im städt. Hafen nur eine Tiefe von durchschnittl. 2,2<sup>m</sup> vorhanden war, musste mit Rücksicht auf scharf gebaute Seeschiffe, welche auch bei niedrigstem Wasserstände schwimmen sollen, nach der Korrektur die Wassertiefe 5,2<sup>m</sup> betragen. Eine so beträchtliche Vertiefung des Hafens konnten die alten Uferwerke nicht aushalten, man entschloss sich deshalb, unmittelbar anschliessend an dieselben einen neuen Hafenteil herzustellen. Die durch die Korrektur zu schaffenden ganz neuen, in ihren Folgen noch unbekannten Verkehrsverhältnisse, wie weiter der Umstand, dass die Stadt nicht nur ihre Hafenanlagen allein bezahlen, sondern noch einen beträchtlichen Zuschuss zu der staatschulden auszuführenden Flusskorrektur leisten musste, liessen eine Einschränkung der Anlagen wie eine thunlichst

wohlfeile Herstellung derselben dringend geboten erscheinen. Einen Hauptantheil an den Kosten beanspruchte neben den Erd- und Baggararbeiten die Herstellung der Uferwerke. Die Breitenabmessungen der zur Verfügung stehenden Wasserräume und der anschliessenden Uferstrassen in Verbindung mit den vorgenannten Erwägungen veranlassen mich, für die Uferwerke ein Bollwerk zu wählen, dessen Bauart aus der nebenstehenden Abbildung ersichtlich ist.

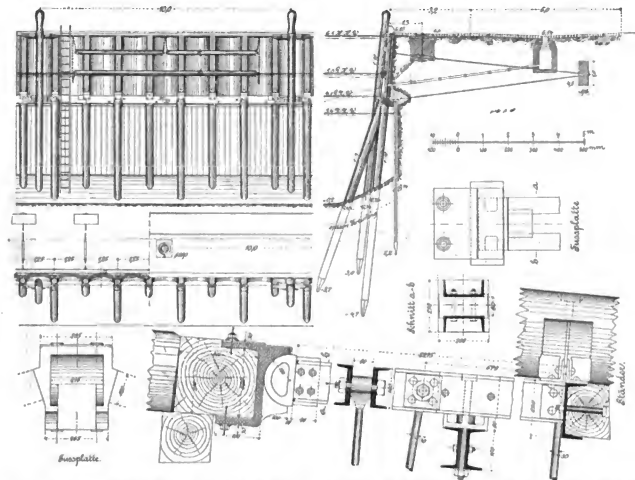
Die in einer Länge von 430<sup>m</sup> zur Ausführung gebrachten Uferwerke bestehen aus einem hölzernen Unterbau von 32<sup>m</sup> Durchmesser haltenden Gerad- und Schrägpfehlen aus ostseeischem Kiefernholz, welche oben in einem 30/30<sup>cm</sup> starken gleichen Holz verzapft sind und hinter welchem, sich an ein 20·20<sup>cm</sup> starkes Futterholz anlegend, die 14<sup>cm</sup> starke Spindwand einernimmt ist. Der Helm dieses Unterbaues ist in Abständen von etwa 4<sup>m</sup> noch besonders nach dem Lande zu verankert. Bei 250<sup>m</sup> Länge dieses Unterbaues bildet eine mit Kopfräsen befestigte Erdböschung die Fortsetzung bis zur Strassenhöhe, während die übrigen 180<sup>m</sup> durch die abgebildete Aufständerung zu einer Kaje ausgebildet wurden.

Die Ständer, welche aus je zwei C-Eisen Normalprofil 16 bestehen, setzen sich mit einem gusseisernen Fusstück in die auf

dem Holz des Unterbaues aufgeschraubten gusseisernen Fusslager, welche dem Ganzen, zur Vermeidung von Brüchen bei auftretender Bewegung, eine gewisse Beweglichkeit sichern. Jeder zweite Ständer ist nach dem Lande verankert, die dazwischen liegenden Ständer sind an dem ebenfalls aus zwei C-Eisen Profil 16 hergestellten Ueberzug befestigt. Die Ständer sind am oberen Ende durch ein C-Eisen Profil 22 verbunden, in welchem, als elastischer Abschluss nach oben, Eichenholz eingelagert ist. Die zwischen den Ständern eingesetzten Gewölbekappen haben bei einer Ständertheilung von 1,25 m einen Pfeil von 12 cm und eine Stärke von ebenfalls 12 cm; sie sind aus gut gebrannten, nach dem Halbmesser der Kappenwölbung geformten Ziegelsteinen in Kopfverband und in Zementmörtel aufgemauert, an der Wasserseite gefügt und an der Rückseite mit einem 2 cm starken Zementputz versehen. Der Anschluss der Aufständigung an den Unterbau ist zur besseren Dichtung durch einen Betonkörper gesichert. Wasserseitig sind zum Schutze der Aufständigung in je 10 m Abstand 30 cm starke Reihpfähle eingedrückt und nach dem Lande so verankert. Zwischen den Reihpfählen sind zum weiteren Schutze der Gewölbekappen 17 bezw. 20 cm starke Reihhölzer an Ketten aufgehängt. In Abständen von 30 cm sind eiserne Leitern, deren Wangen aus Winkelisen

Es ist bei dieser Höhenlage, die im Fluthgebiet zulässig ist, eine spätere Aufständigung des vordrückt mit Erdböschung ausgestatteten 250 m langen Unterbaues leicht ausführbar. Beim Montieren der Aufständigung wurden die einzelnen Ständer mit ihrem Fussende in die Lager in schräger Stellung gegen die Rückwand der Baugrube gelegt. Nachdem in dieser Stellung das obere C-Eisen aufgenietet war, wurde die Konstruktion in Stücken von 10 m Länge durch Hand aufgeführt und mit einfachen Holzstützen gegen das Erdreich der Baugrube abgestützt. Es wurden sodann die einzelnen Stücke mit einander vernietet, der Ueberzug mit den Ständern verbunden und die Anker angebracht. Nachdem die Gewölbekappen bis zur halben Höhe fertiggestellt waren, wurde mit Hinterfüllung derselben aus der Erdmasse des Schutzdammes begonnen.

Bei Herstellung der bestmöglichen Wassertiefe vor dem Bollwerk zeigten sich an zwei Stellen Erdrutschungen in der Hinterfüllung der Aufständigung. Durch den Tancher wurden an jenen Punkten undichte Stellen in der Spundwand festgestellt, welche durch Ausweichen einzelner Spundbohlen entstanden waren. Zur Dichtung derselben wurden Halbzylinder von 65 cm Halbmesser, welche aus Blechtafeln von 5 mm Stärke hergestellt waren, hinter jene ausgewichenen Spundbohlen bis zur vollen Tiefe ein-



bestehen, angebracht. Sämtliche Landanker, auch die des Unterbaues, sind je an einem 1 cm grossen und 35 cm starken, in Zementmörtel aufgeführten Mauerwerkanker befestigt.

Unmittelbar hinter der so hergestellten Kaje liegen im Strassenpflaster zwei Eisenbahngleise, deren Mittellinien von der Vorderkante der Aufständigung einen Abstand von 3,2 m bezw. 9,2 m besitzen. Das wasserseitige Gleis ist durch Hinzufügung einer dritten Schiene als Krahngleis von 2,2 m Spur ausgebildet, es bewegt sich auf demselben ein durch Petroleum-Motor betriebener Krahn von 1500 kg Tragfähigkeit, 7,5 m Auslegerhöhe und 8,2 m Auslegerweite. Zwischen Vorderkante-Aufständigung und der äusseren Schiene des Krahngleises sind von 10 zu 10 m Schiffbringe von 28 cm Weite und 50 mm Stärke angebracht.

Die Ausführung der Arbeiten geschah in einer durch Erddamm gesicherten Baugrube. Der Baugrund bestand aus festgelagertem feinem Sand. Für das Rammen wurden Dampf-Kunstraumen verwendet. Zuerst wurden die Pfähle eingeschlagen, sodann die Spundwand unter Zuhilfenahme von Wasserspülung eingetrieben und zuletzt der Holz nebst Futterholz angebracht. Diese Reihenfolge von Spundwand und Holz wurde gewählt, um die zwei Spülrohre zu beiden Seiten der Spundbohlen möglichst ungehindert und in senkrechter Richtung bewegen zu können. Der Holz des Unterbaues liegt 7 cm über dem niedrigsten Wasserspiegel.

gespült, ausgebagert und mit Beton ausgefüllt. Die Eisenkanten dieser Halbzylinder waren zur Vermeidung des Einsinkens in das Holz der Spundwand durch aufgenietete Winkelisen verbreitert. Die Halbzylinder wurden durch Verschraubung einzelner Halbringe von 1 m Höhe nach Bedarf verlängert.

Es kosteten: 1. die Ramm- und Zimmerarbeiten des hölzernen Unterbaues, einschliesslich des gesamten Materials, der Unterhaltung des Erdschutzdamms und der Wasserhaltungsarbeiten, 1 m 147 Mk; 2. die Aufständigung einschliesslich der Leitern, Reibhölzer und Schiffsringe, 1 m 126 Mk; 3. die Herstellung der Baugrube und die Hinterfüllung der Aufständigung, 1 m 17 Mk. Die gesamten Kosten des als Hakenbau ausgebildeten Bollwerkes stellen sich demnach auf 290 Mk für 1 m.

Die Ausführung der Arbeiten geschah im Jahre 1894. Im Frühjahr 1895 mussten die nateren Fugen in den Gewölbekappen, welche sich etwas geöffnet hatten, neu verstrichen werden. Seitdem hat das Bollwerk zu keinerlei Reparaturen Veranlassung gegeben. Die Ramm- und Zimmerarbeiten wurden aufgrund einer öffentlichen Ausschreibung dem Mindestfordernden, Zimmermeister F. Schomburg in Oldenburg übertragen, welcher dieselben zur Zufriedenheit ausgeführt hat.

Oldenburg i. Gr.

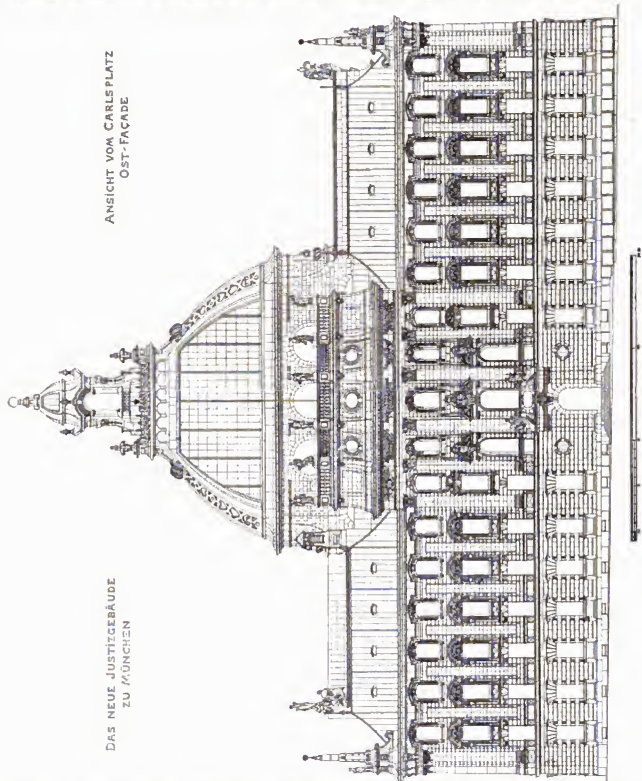
F. Noack, Stadtbaust.



## Mittheilungen aus Vereinen.

II. Verbandstag des Deutsch-Oesterreichisch-Ungarischen Verbandes für Binnenschifffahrt. Vom 23. bis 28. Mai in Wien abgehalten. Das vom Verbands ins Auge gefasste Ziel, für die Schaffung leistungsfähiger Schifffahrtsverbindungen zwischen der Donau einerseits, der Oder, der Elbe und dem Main andererseits mit allen Kriften einzutreten, hat in den inbetracht kommenden Gebieten wachsendes Interesse gefunden. Dafür zeugt

Erfreulich wirkten die von den Hrn. Ing. Kaftan und Brth. Masik — beide aus Prag — erstatteten Mittheilungen über die Kanalisierung der Moldau und Elbe von Prag bis Aussig. Die Mittel für diese Kanalisierung sind im Betrage von 13 Mill. fl. vom Reichsrathe und vom Böhmischem Landtage bewilligt, sodass noch im laufenden Sommer mit der Ausführung begonnen werden kann. Von der 122 km langen Strecke entfallen 51 km auf die Moldau von Prag bis Melnik, der Rest auf die Elbe. Das ganze Gefälle auf der Moldaustrecke ist 25 m,



die grosse Zahl der von allen Seiten herzugelommenen Theilnehmer. Das noch nicht völlig abgeschlossene Verzeichniss wies neben den Ehrengästen 236 Vertreter der Wasserbautechnik, des Handels und der Verwaltung auf. Der vielseitigen Zusammensetzung der Versammlung entsprochen auch die 33 auf der Tagesordnung stehenden Vorträge.

Wir müssen uns hier darauf beschränken, aus dem reichhaltigen Stoffe vom technischen Standpunkte Einzelnes hervorzuheben und verweisen im übrigen auf die bei Siemsenroth & Troschel, Berlin, erscheinenden Schriften des Verbandes.

auf der Elbestrecke 22 m. Es werden durch Erbauung von Nadelwehren im Ganzen 13 Staustufen hergestellt, deren Länge von 4 km bis 13 km wechselt. Die Wehrgefälle betragen bis 4,5 m. Die Schleusen werden für grosse Elbkähne eingerichtet, erhalten 78 m lange, 11 m weite Kammern und zweite Unterhüupter, sodass auch Züge, aus einem Schlepper und 4 Kähnen bestehend, durchgeschleust werden können. Neben den Schleusen werden Durchlässe für 6 m breite Flosse erbaut. Da die Moldau bei Prag in normalen Zeiten 69 cm Wasser und bei niedrigsten Ständen immer noch 21 cm führt, so wird durch die Kanalisierung



# WIE POMPEI IN DER LANDSCHAFT LAG.

• SIBIAE •

• CARUS FL. •

• VENTIV •

• CAPIE •

• POTIN •

• WICHAR •

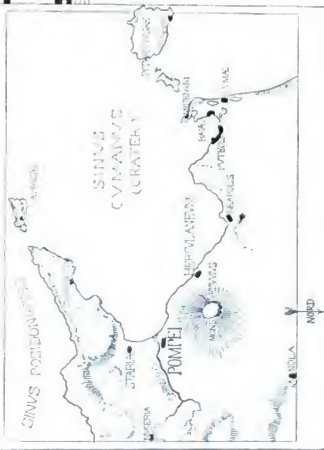
eine Mindesttiefe von 2,1 m erreicht werden, sodass jederzeit Schiffe von 600–700 t werden verkehren können. Schiffsabgaben sollen auf der kanalisiertem Moldau und Elbe nicht erhoben werden.

Während in dieser Weise gewissermaßen der erste Schritt zur Verbindung der Elbenschifffahrt mit der Donauschifffahrt geschieht, wird als nächste Etappe die Fortführung der Moldau-Kanalisation bis Budweis erbaut. Budweis im südlichen Böhmen ist der Ausgangspunkt aller Entwürfe für Verbindungskanäle zur Donau. Im Interesse des durchgehenden Verkehrs nach Wien und zur ungarischen Donau wird an den bisherigen Linien, welche, im Einzelnen kleine Abweichungen zeigend, über Gmünd nach Kornburg dicht oberhalb Wien führen, festgehalten.<sup>\*)</sup>

Da die Wasserscheide zwischen Nordsee und Schwarzem Meer vom Kanal zu überschreiten ist, liegt die Scheitelhaltung nach den beiden Entwürfen von Hallier-Dietz Monnin und Lanna-Vering 160 m bzw. 146 m über der Moldau bei Budweis und 380 m bzw. 370 m über der Donau. Es sind also sehr bedeutende Höhen zu überwinden und zwar sind an einzelnen Stellen bis zu 100 m auf kurzen Wege zu ersteigen. Während im vorigen Jahre auf dem Dresdener Verbandstage die Aussichten der Entwürfe mit Kammereschlüssen den Entwürfen mit geneigten Ebenen noch einigermaßen die Waage hielten, hat die vor kurzem zur Entscheidung gebrachte Wettbewerbung einen wesentlichen Umschwung der Meinungen zugunsten der geneigten Ebenen mit sich gebracht.

Der von Geh. Reg.-Rath Prof. Riedler in Berlin erstattete Bericht über den Ausfall der Wettbewerbung wurde mit ungetheiltem Interesse entgegen genommen. Hedner sprach sich in klarer Weise dahin aus, dass für kleinere Gefälle, bis etwa 10 m, die Kammereschleuse unbedingt die beste Art und Weise für die Überwindung des Höhenunter-

\*) Von Hofrath, Kares, Prof. Steiner und Ing. Urbanitzky wurden daneben mehr Vorschläge für Kanäle von Budweis zur oberen Donau bei Linz zur Sprache gebracht.





schiedes bilde, dass dagegen für Gefälle von mehr als 25 m vernünftigerweise nur die geneigte Ebene in Betracht gezogen werden dürfe. Für Gefälle von 10 bis 25 m müsse eine genaue Untersuchung der Oertlichkeit, namentlich auch der zur Verfügung stehenden Wassermenge die Wahl entscheiden. Hier könne unter Umständen auch das senkrechte Hebewerk Vortheile bieten, wieweil im allgemeinen die 1:5 bis 1:8 geneigte Ebene den Vorzug verdiene. Wegen der Einzelheiten muss auf das soeben bei A. Seydel, Berlin, herausgegebene Werk Riedler's „Neuere Schiffhebewerke“ verwiesen werden. \*) Riedler hob zum Schluss noch hervor, dass nach persönlich unter Anderen bei Hrn. Quinette de Rochemont eingezogenen Erkundigungen auch die französischen Ingenieure sich keineswegs, wie vielfach behauptet werde, grundsätzlich gegen geneigte Ebenen aussprächen. Hafenbau-Dir. Boemche bestätigte diese Auskunft aufgrund eines Briefwechsels mit Hrn. Hirsch.

Das mehr sorgfältig vorbereitete Urtheil des Preisgerichts ist der öffentlichen Kritik übergeben worden. Dadurch erscheint die Frage nach der Art, in der die grossen Gefälle zu überwinden sind, bis auf weiteres erledigt.

Eingehend wurde dagegen die Frage nach den Abmessungen, die den zu erbauenden Kanälen zu geben sind, behandelt. Hrth. Hillinger-Wien empfahl als Schluessenbreite 8,6 m, als Schluessenlänge 61 m, als Sohlenbreite des Kanals 18 m, während er die Tiefe auf 2 m bemessen wollte, entsprechend einer Tauchtiefe von 1,6 m, die etwa in den Finstrecken, auf welche der Kanalverkehr übergeht, zu erreichen sein werde. Gegenüber diesem in der Verbandschrift ausführlich begründeten Vorschlag betonte Ob.-Brth. Oelwein den Wunsch, bei dem früheren Vorschläge von 1,8 m Tauchtiefe stehen zu bleiben und deshalb die Kanaltiefe auf 2,2 m zu erhöhen.

Dass in diesem Falle die auf dem Kanal zulässige Tauchtiefe nicht stets auf der Elbe vorhanden sei, dürfte keinen Grund für die Annahme der geringeren Kanaltiefe bilden; bezüglich des Donau- oder Kanals sei zu beachten, dass ein sehr bedeutender Theil des zu erwartenden Verkehrs sich auf die Donau und das eigentliche Kanalgebiet beschränken werde, ohne die mittlere Oder zu berühren. Unterstützt wurde diese Anschauung durch Ob.-Brth. Weber von Ebenhof, der bezüglich der seiner Leitung unterstellten Strecke der Donau oberhalb Tüben allerdings zugab, dass gegenwärtig gerade in der lebhaftesten Schiffsahrtzeit, September bis November, oft ungenügende Tiefen vorkämen. Nach der bald in Aussicht stehenden Beendigung der Mittelwasser-Regulierung werde aber durch eine theilweise Nachregulierung die Tiefe von 2 m unter niedrigstem Wasserstande erreicht werden. Ob.-Brth. Weber bezog sich hierbei auf die in No. VI. der Verbandschriften auseinandergesetzten Grundsätze einer Niedrigwasser-Regulierung der Donau. Das bei der Wassertiefe von 2 m noch auf der Donau vortheilhaft verkehrende Normalschiff könne auf die Kanäle übergehen können. Die Schiffahrt der Donau wurde von Dir. Baumgarten-Wien, Ob.-Ing. Kenner-Budapest, Ob.-Insp. Suppan-Wien und Ob.-Ing. Späcil-Wien vom betriebstechnischen Standpunkte eingehend behandelt (vergl. Verbandschriften No. XXIII. und XXV.). Das hier beschriebene Normalschiff der Donau ist 58 m lang, 8 m breit und hat bei 650 t Ladung 2,1 m Tauchtiefe, bei 530 t Ladung 1,8 m Tauchtiefe. Es würde also mit 1,8 m Tauchtiefe in den Kanälen noch vortheilhaft verkehren

\*) Siehe auch Dtsch. Bztg. 1897, S. 238.

### Pompeji.

(Hierzu die Abbildung auf S. 256.)

**E**s war an einem herrlichen Novembertage, als ich die ewige Stadt verliess, um in die capuanischen Gefilde zu ziehen. Auch im Lande der ewigen Sonne ist der November der November, nicht so unwürthig, wie im Norden, aber nicht weniger energisch, wenn er einmal einsetzt, den Winter vorzuverkünden. Rasch kamen der von Sabiner- und Volkerbergen über Rom streichende Wind die unendlichen Regengüsse begleitet. Die während zweier Tage ununterbrochen niederfielen; wer sich aber nicht durch murrende Ungeduld die Laune verderben liess, dem schien am folgenden Tage voller Sonnenschein in's Herz hinein und zauberte ein anvergnügendes Bild in die Landschaft. Die Sabiner- und Volkerberge trugen weissen Schnee und der glänzende Schein, der durch die helle Sonne von ihnen ausstrahlte, mischte sich mit dem tiefen Blau des Himmels und den saftigen, noch nicht abgestorbenen Grün der Triften zu einem Landschaftsbilde, dessen sonstiger stiller Grösse der Lausendführung durch den eigenartigen Reiz der frischen Farbgebung lebhaft verändert wurde. Dieser Eindruck einer reichen Natur, die für den aus dem nördlichen Norden kommenden Wanderer in einem gewissen Gleichgewicht dadurch gehalten wird, dass die üppige Fülle des Sommers durch ein wenn auch bescheidenes Zurückgehen im Winter gedämpft wird, begleitete mich nach Neapel. Welch ein Unterschied! Dort ein Leben, welches sich bei aller Freiheit der Aeusserung in bestimmten Grenzen bewegt, ein noch aktiver Drang, der Natur die Daseinsbedingung abzugewinnen, hier ein passives, freies und unge-

bundenes Leben, welchem die Wäzte aktiver Thätigkeit fehlt und durch die überreiche Natur auf die Stufe fatalistischen Beharrens hinabgeführt wird. Und wie das Leben, so die Kunst. Wer sie in Neapel und Umgebung mit dem für andere Gegenden Italiens geltenden Maassstabe sucht, wird manche Enttäuschung erleben. Die herrliche Natur streut ihr reichen Gaudium so verschwenderisch über die Menschen aus, dass es scheint, als ob eine instinktive Regung diese davor bewahrte, ihr überwältigenden Macht Menschenthätigkeit entgegenzusetzen.

Um so mehr ist der Besucher von Pompeji überrascht. Ihn tritt eine Anselndung entgegen, welche die üppigste Lebenslust in den Formen feinsten Kunstübung zu geniessen ströbt. Diese interessante Mischung höchsten materiellen Genusses in vornehmster künstlerischer Gestalt ist kein zufälliges Ergebnis. Wer weiss, dass Pompeji in seiner besten Zeit die Villeggiatur Roms war, wenn es wieder in die Erinnerung kommt, dass die rege Provinzstadt unter römischer Herrschaft eine über 110 Jahre andauernde Friedensentwicklung hatte, in welcher die Mehrzahl der statlichen öffentlichen Gebäude und die schönsten Wohnhäuser entstanden, wer sich ferner in das Gedächtniss zurückruft, dass Augustus und Tiberius auch auf Pompeji den Einfluss übertrugen, den sie in Rom in einer für die Kunst so glänzenden Weise geltend machten, der begreift es, wie hier Natur und Kunst zu einem Leben zusammenfingen, das üppig blühte, so üppig, dass sich zahlreiche spätere Forscher an ihm berauschten und es nach seinem Untergang in ihrer Phantasie neu zu schaffen versuchten. Es ist aber ein eigenes Ding um alle diese Versuche. Vielfach wurden sie, der Entwicklung der Wissenschaft gemäss, von Archäologen unternommen, bei welchen die wissenschaftliche

Arch.- u. Ing.-V. für Niederrhein und Westfalen. Versammlung am 3. Mai 1897. Vors.: Hr. Stübben. Anw.: 38 Mitgl. und 4 Gäste.

Unter den Eingängen ist hervorzuheben ein Schreiben des Verbandsvorstandes, welches darauf hinweist, dass die Abgeordneten der Verbands-Versammlungen nicht bios Vertreter ihres Verones, sondern in erster Linie Vertreter des Landes sein sollen und es sich daher nicht empfehle, die Abgeordneten für die Verhandlungen in ihrem Stimmrecht zu beschränken. Die Versammlung beschloss, dass die zur Tagesordnung der Rottenburger Versammlung seitens des Vereins zu fassenden Beschlüsse für die Abgeordneten des Vereines nur die Bedeutung einer Orientierung über die Wünsche des Vereines haben, nicht aber ihnen als gebundene Marschroute gelten sollten.

Hr. Brth. Kayser aus Berlin als Gast berichtet in längerem Vortrage über das Ergebnis der Beratungen des Verbands-Ausschusses in der Frage der Neuordnung der Normen für Arbeiten des Architekten und Ingenieurs. Der genannte Ausschuss hat unter dem 5. April 1897 einen Entwurf für eine neue Norm aufgrund der im vorigen Jahre berathenen Vorschläge der Vereinigung Berliner Architekten aufgestellt, es suchte Hr. Kayser die Grundzüge dieses Entwurfes und deren Zweckmässigkeit im Einzelnen näher darzulegen. Ein Hauptunterschied gegen die alte Norm besteht in einer scharfen Unterscheidung zwischen „vorbereitenden Arbeiten“ und „Bausausführung“. Das Honorar für die vorbereitenden Arbeiten wird nach festen Prozentsätzen der Kostenabschlagssumme berechnet, wobei die vorherigen „Klassen“-Einteilungen fallen gelassen sind. Für die Bausausführung dagegen wird das Honorar nach Prozentsätzen der tatsächlich verausgabten Bausumme ermittelt, wobei die Höhe der Prozentsätze je nach dem Verhältnis der Ausbauskosten zu den Gesamtbaukosten verschieden ist. Die beim jeweiligen Verhältnis in Betracht kommenden Prozentsätze sind in einer Tabelle aufgeführt. Zu den „vorbereitenden Arbeiten“ gehören: Vorentwurf in skizzenhafter Darstellung nebst Kostenüberschlag, der eingehende Entwurf, die Bauvorlagen zur Nachschaffung der poli-

zeitlichen Bauerlaubnis und der Kostenschätzung aufgrund eingehender Massenberechnung. Die „Bauausführung“ umfasst die Anfertigung der Bau- und Werkzeichnungen und die Ausübung der Oberleitung.

Ueber die sehr anregenden und durch viele Hinweise auf praktische Erfahrungen gewährten Ausführungen erhebt sich eine lebhaft Besprechung, an der sich ausser den Vortragenden die Hrn. Stübben, Schellen, Schott, Moritz, Unna und Schilling wiederholt beteiligten. Im allgemeinen geht die Ansicht dahin, dass der Entwurf viele schätzenswerthe Anregungen enthalte, jedenfalls aber einer durchgreifenden Vereinfachung bedürfte. Auch verschloss man sich nicht den Bedenken, bereits jetzt, nachdem die alte Norm kaum angefangen im weiteren Privatpublikum bekannt zu werden und des Schutzes des Gewohnheitsrechtes zu erlangen, deren Grundlagen umzustürzen und neue Gesichtspunkte anzustellen.

Zum Schluss wird der im vergangenen Jahre mit der Sache befasste Ausschuss, bestehend aus den Hrn. Schellen, Müller und Kaaf, für die weitere Bearbeitung der Frage wiedergewählt, und durch Zuwahl der Hrn. Stübben und Schott verstärkt.

Der Vorsitzende spricht Hrn. Brth. Kayser für sein Erscheinen und seine interessanten Darlegungen den Dank des Vereins aus, in den die Versammlung lebhaft einstimmt.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Am 17. Mai d. J. fand unter starker Beteiligung eine Besichtigung des von Ende- & Böckmann erbauten, schiffartigen Baus, Waldstrasse 5/6 statt. Da die „Dtsche. Bauz.“ im Jahr 1896 S. 45 bereits über diesen Bau unter Beigabe von Abbildungen ausführlich berichtet hat, können wir auf diese früheren Mittheilungen verweisen. —

Am 24. Mai wurde die Anstalt der „Deutschen Glasmosaik-Gesellschaft Pnhl & Wagner“, Berlinerstr. 7/8 in Rixdorf von etwa 30 Mitgliedern unter Führung der beiden genannten Inhaber besucht und eingehend besichtigt. Die beiden Herren haben zusammen mit dem später ausgeschiedenen Maler Wiegmann im Jahre 1880 die ersten Versuche auf diesen Gebiete unternommen und mit grosser Energie durchgeführt, bis es ihnen nach vielen Mühen und Opfern gelang, die geeigneten Glasflüssen selbst herzustellen und sich die Mosaik-Technik anzueignen. 1891 traten sie zuerst mit einer Nachbildung der im Kunstgewerbe-Museum vorhandenen Kopie des „Thronenden Christus“ aus San Marco in Venedig an die Öffentlichkeit und es gelang sodann ihnen stetigen Bemühen, den künstlerisch und technisch vollkommeneren Erzeugnissen ihrer Anstalt ein immer weiteres Absatzgebiet zu verschaffen; so dass diese die zuerst aus eingeführten italienischen Mosaiken von San Marco wohl ganz verdrängt haben dürften, denen sie übrigens als durchaus ebenbürtig an die Seite zu stellen sind. Die Glasmosaik-Technik und die besonderen Vorzüge derselben gegenüber der Wandmalerei dürfen an dieser Stelle wohl als bekannt vorausgesetzt werden, es sei daher nur erwähnt, dass aus der genannten deutschen Anstalt die Glasmosaiken im Chor der Kaiser Wilhelm- und Kaiser Friedrich-Gedächtnis-Kirche sowie in der Gnadenkirche, ferner die Portale der Heilands, Nazareth- und Emmauskirche in Berlin und die musivischen Dekorationen an vielen öffentlichen und privaten Bauten hervorgegangen sind. Zurzeit befinden sich Arbeiten für die Georgenkirche, für die Farnese von Rudolf Hertzog und für verschiedene Grabdenk-

mäler in Ausführung. Die in der Anstalt beschäftigten Kunsthandwerker sind theilweise noch Italiener, es werden aber bereits auch deutsche Kräfte beschäftigt und angeleitet. Der Direktor der Anstalt, welchem auch die Aufgabe zufällt, nach den Kartons der entwerfenden Künstler die für das Ansetzen des Mosaiks erforderlichen Zeichnungen in umgekehrter Lage zu fertigen und die Entwürfe gegebenen Falles den Anforderungen der Technik anzupassen, ist zurzeit ebenfalls Italiener.

Mit der Firma verbunden ist gleichzeitig das Marmormosaik-Geschäft von Pellier & Co. Aus dieser Abtheilung ist der Fassboden der Halle des Nationaldenkmals hervorgegangen, der demnächst zur Verlegung kommt. Fr. E.

### Vermischtes.

**Die Hafenanlagen Stettins.** Zu diesen Aufsatze der No. 33 ff. gehen uns von sehr geschätzter sachkundiger Seite die folgenden Ausführungen zu:

Der neuerdings in diesem Blatte veröffentlichte schätzenswerthe Aufsatz des Hrn. Städttr. Krause, hieher in Stettin, jetzt in Berlin, „Ueber die Hafenanlagen Stettins und dessen Wasserverbindungen mit dem Meere und dem Binnenlande“, bedarf in seinem dritten Abschnitte, welcher von den Wasserverbindungen Stettins mit dem Binnenlande handelt, einer Berichtigung. Es wird darin gesagt, der Finow-Kanal, eine der wichtigsten Binnenwasserstrassen für den Stettiner Umgehungshandel, sei in den Jahren 1744—1746 von Friedrich dem Grossen für kleine Kähne angelegt worden und bestche auch heute noch in demselben Zustande mit der einzigen Aenderung, dass mit dem Wachsen des Verkehrs für jede Haltung eine zweite Schleuse von den bisherigen Abmessungen angelegt worden sei. Diese Angabe ist irthümlich, in welcher Beziehung zunächst bemerkt werden muss, dass bei der Schifffahrts-Verbindung zwischen Stettin und Berlin nicht blos der Finow-Kanal, vielmehr die gesamte Hohensaat- und Spandauer Wasserstrasse inbetracht kommt. Laut dieser sind ausser der von Krause angeführten Verdoppelung der stinischen Schleusen, 18 an der Zahl, im Laufe dieses Jahrhunderts sehr umfangreiche Verbesserungen vorgenommen worden, von denen aus der älteren Zeit nur die bedeutendsten wie folgt angeführt werden mögen: 1823—27 der Umbau der Scheitelstrecke nebst Verbesserung der Zuführung des Speisewassers aus der oberen Havel durch die Anlage des Voll-Kanals bei Liebenwalde; 1827/28 die Erbauung des Malzer Kanals mit der gleichnamigen Schleuse, als Seitenkanal links zur Havel; 1831—34 die Beseitigung der Dusterlaker Schleuse, welche einen Neubau der Liebenwalder Schleuse bedingte; 1832—37 die Erbauung des Oranienburger Kanals als Seitenkanal rechts zur Havel, mit den Schleusen bei Oranienburg und Pinnow. Dazu sind in neuerer Zeit gekommen: der Ankauf der Oranienburger Mühlenwerke im Jahre 1875, durch welche die Speisung des Oranienburger Kanals gesichert wurde, ferner die 1870—79 ausgeführte Verlängerung des zuletzt genannten Kanals bis zum Neuendorfer Berge, verbunden mit grösseren Regulirungen der Havel von da bis Heringdorf und der Horizontalablage der Sohle von Spandau aufwärts bis zu den Pinnow-Schleusen.

Von hervorragender Wichtigkeit für den Wasserverkehr zwischen Stettin und Berlin endlich war das Gesetz vom 12. März 1879, durch welches zur Regulirung Märkischer Wasserstrassen der Wasser-Bauverwaltung 5 227 000 Mk. zur Verfügung

Kritik die künstlerische Phantasie verdrängt hatte. Es war das oft greisenhafte nächterne Auge der Gelehrten, welches auf den Thürmen ruhte und welches von ihnen nichts anderes sagte, als dass dieser Altar hier und jene Säule dort gestanden habe. Es war das Auge, welches der künstlerischen Phantasie so baar war, wie jenes, über das Arthur Schopenhauer einmal Alter klagt: „Zu der Zeit, wo mein Geist in seinem Kulminationspunkt stand, mochte mein Auge treffen, wohin es wollte, es redete Offenbarungen zu mir. Jetzt, da ich alt bin, kann es geschehen, dass ich vor Raphaels Madonna stehe und sie sagt mir nichts“. Ueber die Einzelforschung ist die Wissenschaft, trotz der glänzenden Werke, die sie hervorgebracht hat, nicht hinausgekommen.

Da traf es sich, dass eine schmerzliche Krankheit einen phantasiereichen Künstler zwang, jahrelange unfreiwillige Musee im Süden zu nehmen. Er ging nach Pompeji. „Wer sich länger in Pompeji aufhält“, wird mit den Ruinen bald vertraut, die Reste einer mitsetzlichen Zerstörung verlieren das Grauenvolle und die ruhige, menschenlose Stadt regt an zum Sinnen. Zwischen den sonnenbeschienenen Mauern der untergegangenen Stadt, in ihnen heimisch geworden, verbringt man die Tage und Wochen mit Betrachtung der Funde. Dann muss wohl bald im Kopf eines Architekten die Stadt sich wieder aufbauen, die Häuser sich beleben und in Farbe glänzen, die Tempel wieder erstehen und der Marktplatz mit den langen schattigen Hallen, geschnitten mit Heiterstandbildern und Statuen, in der Phantasie wieder aufstehen“. So schildert der Architekt Professor C. Wichard in Leipzig in seinen „Werke: „Pompeji vor der Zerstörung!“ seine Eindrücke und die durch dieselben in ihm hervorgerufenen Bilder. Er suchte sie festzuhalten in einem Prachtwerke, in welchem die vornehmste

Ausstattung sich der phantasievollsten Schilderung durch Stoff und Feder dienstbar macht. Immer wieder kommt mir beim Durchblättern des prächtigen Werkes und angeeignet des in ihm wohnenden Geistes das Goethe'sche Wort in Erinnerung:

„Ich sah die Welt mit hiebelvollem Blicke  
Und Welt und ich wir schwebten in Entzücken!“

Es ist in der That ein unverhailenes glückliches Entzücken, welches Wichard mit seinem schönen Werke in die Welt hinausruft und gleichsam mit Friedrich Schiller fordert er auf:

„Öffnet die Läden geschwind und die lange verschütteten Thüren!  
In die schaudrige Nacht fülle der lustige Tag!  
Siehe, wie rings um den Rand die netten Bänke sich dehnen,  
Wie von buntem Gestein schimmernd das Estrich sich hebt!  
Frisch noch erglänzt die Wand von heiter brennenden Farben,  
Wo ist der Künstler? Er war eben den Pinsel hinweg.  
Schwellender Früchte voll und lieblich geordneter Blumen,  
Fasset der muntre Feston reizende Bildungen ein.  
Mit beladenem Korb schlüpft hier ein Amor vorüber,  
Emsige Genien dort keltern den purpurnen Wein;  
Hoch auf springt die Bacchantin im Tanz, dort ruhet sie schlummernd,  
Und der lauschende Faun hat sich nicht satt noch gesehn.“

Nichts ist verloren, getreu hat es die Erde bewahrt.“

(Fortsetzung folgt.)

\*) Pompeji vor der Zerstörung. Rekonstruktionen der Tempel und ihrer Umgebung, entworfen und ausgeführt von C. Wichard, Architekt. Kommissionsverlag von K. F. Köhler in Leipzig.



Berlin, den 9. Juni 1897.

Inhalt: Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Mittheilungen aus Vereinen.

**II. Verbandstag des Deutsch-Oesterreichisch-Ungarischen Verbandes für Binnenschifffahrt (Schluss).** Eingehende Mittheilungen machte Oederström-Dir. Pescheck über die Verhältnisse der Oder. Bei dem sehr kleinen Niederschlagsgebiet dieses Flusses seien nur bei durchschnittlichen Niedrigwasserständen Tiefen von 1 m erreichbar. Redner machte darauf aufmerksam, dass die in sehr trockenen Jahren ausnahmsweise eintretenden niedrigsten Wasserstände bei der Beurtheilung der Schifffahrtsverhältnisse nicht massgebend sein dürften. In solchen Zeiten müsse die Schifffahrt durch Leichterung bezw. durch Abwarten sich zu helfen suchen, denn es könnten nicht Millionen ausgegeben werden, damit nicht auch nur tageweise die Normaltiefe unterschritten würde. Angaben über vorhandene Mindestdiefen müßten deshalb auch durch Hinzufügung der Zeitdauer, für welche diese Tiefen in Mitteltagen zu erwarten seien, ergänzt werden. In den schlechtesten Strecken der Oder

	seien nach 10jährigem Durchschnitt vorhanden	könnten durch Regulierung etwa erreicht werden:
Tiefen unter 1 m	an 54 Tagen	an 27 Tagen
- von 1 - 1,6 m	= 122	= 109
- „ mehr als 1,6 m	= 95	= 139
Schiffahrtstage	276	275.

Wenn die Ufer überschwemmt seien, müsse die Schifffahrt aufhören. Demnach wolle die Schifffahrt von den angeführten Schiffahrtstagen durchschnittlich an 8 Tagen steigen. Weitere Schifffahrtshindernisse durch zu tief liegende Brückenüberbauten wären durch Zusammenwirken von Staat, Provinz und Gemeinde nach Möglichkeit beseitigt. An Beispielen werde sodann noch erläutert, dass durch eine zweckmäßige Bauart der Fahrzeuge die Tiefe besser ausgenutzt werden könne, als es zurzeit geschieht.

Die Frage nach den zweckmäßigsten Abmessungen der Kanäle ist nicht erledigt worden. Es wurde vielmehr beschlossen, einen Arbeitsausschuss die Sichtung des in reichem Masse vorliegenden Materials zu überweisen und aufgrund der Vorschläge dieses Ausschusses 1898 weiter zu verhandeln.

Ein zweiter Ausschuss wurde auf Anregung von Hauptmann Tonne-Magdeburg eingesetzt zur Erörterung der Art und Weise der Schiffsförderung auf künstlichen Binnengewässern.

Einen Beitrag hierzu lieferte Ing. Fritz Gek-Hannover durch einen Vortrag über den Schiffszug mit wanderndem Quadrasteil „Patent Beck“. Der in Frankreich und auch bei den an der Oder-Spre- Kanal durchgeführten Probeversuchen zur Verwendung gekommene Schiffszug unter Vermittlung eines an beiden Kanalfähren entlang laufenden endlosen Seiles hat bekanntlich den Uebelstand gezeigt, dass dieses in wechselndem Masse gespannte Seil fast unausgesetzt Drehungen unterworfen ist. Dadurch wird die Kuppelung des zum Schiffe führenden Verbindungseiles erschwert und es entsteht die Gefahr, dass das Verbindungseil sich auf das Zugseil wickelt, wodurch das Fahrzeug auf die Kanalbohle getrieben wird. Da die Verdrehungen des Zugseiles aus der Art der Herstellung dieses Seiles durch Zusammenrollen gesponner Drabhtzähle herrührt, wird das Quadrasteil, welches gefesselt wird, von dem beregten Uebelstand verhältnissmäßig frei sein. Redner legte Proben des Quadrasteiles und Zeichnungen der anzuwendenden Seilkuppelung vor (s. Verbandsschrift No. XV) und forderte zu einschlägigen Versuchen auf.

Prof. Dr. Penck-Wien, Ob.-Brth. Lauda-Wien, Sekt.-Rth. von Kovacs-Budapest, Prof. Günther-München und Bauamts-Ass. Faber-Rosenheim sprachen sich im Sinne der Herstellung einer einheitlichen Hydrographie der Verbandsflüsse aus (s. Verbandsschriften No. XIV).

Aus den interessantesten Mittheilungen sei hier nur hervorgehoben, dass Ob.-Brth. Lauda den hydrographischen Dienst einw. der Niederschlagsmessungen vollständig den Wasserbaubehörden zu unterstellen empfiehlt. Kein meteorologisches Netz von Beobachtungsstationen sei dicht genug, um die Niederschlagsmengen mit der für die Beurtheilung der Abflussgesetze notwendigen Genauigkeit bestimmen zu können; auch fordere die einheitliche und rasche Verarbeitung des Beobachtungsmaterials z. B. zum Zwecke der Hochwasserprognosen, dass alle Beobachtungsstellen den verantwortlichen Wasserbauämtern unterstellt seien. Bauamts-Assessor Faber empfahl, vor der Inauguration eine weitere grosser Strombauten die zu wählende Baumhöhe an einzelnen Versuchsstrecken zu erproben. Nur durch derartige, unter Leitung akademisch gebildeter Ingenieure auszuführende Versuchsbauten könne die Grenze der Schifffahrt unserer Ströme endgültig bestimmt werden.

Die Erledigung der ausgedehnten Tagesordnung wurde nur dadurch ermöglicht, dass einzelne der angemeldeten Vorträge wegen eingetretener Behinderung der Redner ausfielen, während

andere Redner sich darauf beschränkten, das Endergebnis ihrer gedruckt vorliegenden Ausführungen in wenigen Worten zusammenzufassen.

Für den nächsten Jahr in Nürnberg abzuhaltenden III. Verbandstag wurde deshalb eine Beschränkung des Programms in Aussicht genommen. Der reale Boden, auf dem der Verband steht, lässt es in der That erwünscht erscheinen, dass phantastische Gedanken, wie die Wasser Verbindung zwischen der Donau und dem adriatischen Meere, ausgeschlossen bleiben.

Die Annahme, welche die Versammlung in Wien gefunden hat, war durchaus herzlich und entsprach der erfreulichen Thatsache, dass S. k. k. Hoheit Erzhzog Franz Ferdinand das Protektorat übernommen hatte. Die Sitzungen fanden in den schönen Räumen des Niederösterreichischen Landtages statt und wurden von dem Präsidenten des Donau-Vereins Dr. V. Rössl mit grosser Gewandtheit geleitet. Stellvertretende Vorsitzende waren Geheimrath Wittich-Berlin, Wirkl. Geh.-Rath Matlekowitch-Budapest und Bürgermeister von Schup-Nürnberg.

In der ersten Sitzung begrüßte der Handelsminister Freiherr von Glanz. der Landesmarschall von Niederösterreich und der Bürgermeister Dr. Lueger die Versammelten. Zum Abend des 26. Mai waren die Mitglieder des Verbandes vom Ministerpräsidenten Grafen Radni eingeladen. Leider nicht vollkommen vom Wetter begünstigt, weil die am Himmelfahrtstage unternommene Ausfahrt nach Melk. Auf der Eisenbahnfahrt dahin konnten die Arbeiten der Wienenthalregulierung und der Wienenthalwasserleitung flüchtig in Augenschein genommen werden. Die unter freundlicher Führung des Prälaten Karl unternommene Besichtigung des Stüfles Melk wird allen Theilnehmern in angenehmer Erinnerung bleiben, während die Rückfahrt auf der Donau (Gelegenheit gab zu beobachten, dass der Schifffahrtsverkehr auf diesem grossen und herrlichen Strome nur unerheblich ist. Die Wasser Verbindung mit dem Rhein, der Elbe und der Oder kann allein den Verkehr schaffen, der auf der Donau nützlich bewirkt werden kann. Ueber die am 26. Mai unternommene Besichtigung der Arbeiten zur Absperrung des Wiener Donau-Kanals werden wir noch kurz berichten. —

y.

**Arch.-u. Ing.-Verein zu Hamburg.** Vers. am 19. März. Vors. Hr. Zimmermann. Anw. 47 Pers. Augen. als Mitgl.: Hr. Ing. Fritz Roters.

Hr. Westdorp erstattet einen Ausschussbericht über die Honorar-Norm für Architekten und Ingenieure. Obwohl während der Arbeiten dieses Ausschusses ein Verbandsausschuss zur Bearbeitung der Frage eingesetzt worden ist, wird dennoch in die Debatte über die Kardinalfrage eingetreten, um den dem Hamburger Verein angehörigen Mitgliedern dieses Ausschusses ein Bild von der Aneinanderung des Vereins zu geben. Die Kardinalfrage wird dahin formuliert, ob im allgemeinen an der alten Norm festzuhalten oder dem von der Vereinigung Berliner Archt. vorgeachlagen Prinzip zu folgen sei. Die Abstimmung ergibt eine grosse Majorität für Beibehaltung des Prinzips der alten Norm. Den Rest des Abends füllt eine anregende Besprechung von Zeichnungen zumeist unausgeführter Bauten für die Gartenbau-Ausstellung. —

Lgd.

Vers. am 26. März. Vors. Hr. Zimmermann. Anwes. 70 Pers. Vor Eintritt in die Verhandlungen erhält Hr. Groothoff das Wort zu einem Nachruf für unser verstorbenes Vereins- und Vorstandsmittglied Paul Ehlers. Redner entwirft ein Bild des Verstorbenen sowohl nach der technischen, wie nach der menschlichen Seite. Er schildert, wie Ehlers zu den künstlerisch hochbegabten Persönlichkeiten gehört habe, dass es ihm aber nicht vergönnt gewesen sei, sich künstlerisch voll zu betheiligen. Das von seinem Vater übernommene Baugeschäft habe ihn so sehr in Anspruch genommen, dass er nur in wenigen Fällen seine Thätigkeit als Architekt habe entfalten können. Das von Ehlers in solchen Fällen Geleistete erfreue sich aber der Anerkennung aller Fachgenossen. Von besonderem Zauber sei die Persönlichkeit des Dahingeschiedenen gewesen und allen, die seinen humorvollen Reden bei den Festen des Vereins gelauscht hätten, allen mit denen er dienstlich oder freundschaftlich zusammengekommen ist, werde Ehlers unvergesslich bleiben. Mit der sicheren Ruhe des äusseren Wesens verband Ehlers ein reifes Urtheil in künstlerischen und technischen Dingen, ein lebenswürdiges Wohlwollen gegen alle, welche ihm naheten. Dadurch wurde er schnell der Mittelpunkt, um den sich nicht nur seine Kollegen, sondern auch seine Freunde sammelten. Ehlers übte durch sein stilles, stets gleichmässiges Wesen eine merkwürdige Anziehungskraft auf alle ihn umgebenden Menschen aus und die ebenso zahlreiche wie aufrichtige Theilnahme, welche seinem Sarge zum Friedhof folgte, war ein äusserer Beweis dafür, welch schweren Verlust nicht nur seine Angehörigen und Freunde, sondern auch

seine ihm fernstehenden Kollegen und der ganze Verein durch seinen Tod erlitten haben. Der Architekten- und Ingenieur-Verein wird ihm ein bleibendes Andenken bewahren.

Hr. Zimmermann spricht dem Redner den Dank des Vereins für seine aus vollem Herzen kommenden und zum Herzen dringenden Worte aus und auf seine Bitte ehren die Anwesenden das Andenken des Verstorbenen durch Erheben von den Sitzen.

Der Vorsitzende theilt mit, dass der Tod auch ein zweites Opfer unter den Vereinsgenossen in der Person des Hrn. Geh. Bth. Knipplach gefordert habe. Auch zu Ehren dieses Verstorbenen erheben sich die Anwesenden von den Sitzen.

Nach Vorlage einer Druckschrift, betreffend das Denkmal für den Frhn. Fr. v. Schmidt in Wien, erhält das Wort Hr. Juhl zu dem angekündigten Vortrag über dreifarbiges Photographiedrucke. Redner theilt mit, dass es mit der Einführung des Crome-Gummi-Verfahrens möglich geworden sei, Photographien in jeder beliebigen Farbe darzustellen und dass es mit diesem Verfahren gelungen sei, den im Jahre 1873 erfundenen Dreifarbindruck unmittelbar auf photographischem Wege herzustellen. Das hierzu erforderliche Verfahren, bei dem durch Einschalten farbiger Gläser vor das Objektiv 3 Negative hergestellt werden, bei denen jeweils nur die Theile durch das Licht chemisch verändert werden, die durch Lichtstrahlen von solchen Farben getroffen sind, die nicht mit der der eingeschalteten Gläser übereinstimmen, wird vom Redner eingehend geschildert und der Erfolg wird durch Vorlegen von Photographien nach diesem Verfahren erläutert. Im Anschluss hieran erklärt Redner sodann das vor Kurzem bekannt gewordene Verfahren des Franzosen Chassagne, dem es gelungen sei, eine eigene, Mutterlösung zu entdecken, durch welche eine in eine eingetauchte Platte so präpariert wird, dass die chemische Einwirkung des Lichtes auf die Platte je nach der Farbe desselben verschieden ist. Die so belichtete Platte nimmt dann, wenn sie in eine farbige Flüssigkeit eingetaucht wird, die Farbe nur an den Stellen an, welche bei der Belichtung von Strahlen der entsprechenden Farbe getroffen waren. Dieses Verfahren, welches der Society of arts in London zur Prüfung vorgelegt ist, beruht auf der Zusammensetzung der Mutterlauge, die zurzeit als Geheimniss bewahrt wird.

Hr. Zimmermann dankt dem Redner für seine interessanten Mittheilungen und ertheilt das Wort Hrn. Grell, welcher eine grosse Zahl von Skizzen in Aquarell, Federzeichnungen usw., die er auf einer Studienreise in Italien anfertigte, im Saale ausgestellt hat. Redner macht einige Mittheilungen über das Reisen in Italien und weist namentlich darauf hin, dass eine Reise dorthin in der Regel nicht die Kosten erfordere, wie der Aufenthalt in einem norddeutschen Bade und deshalb jüngeren Fachgenossen für ihre Perienzeit nur empfohlen werden könne.

Nachdem der Vorsitzende aus diesem Redner gedankt hat, macht Hr. Büstenbinder auf das Bedenkliche der in neuerer Zeit hier vielfach ausgeführten Auflösung der ganzen Frontwand des Erdgeschosses der Gebäude in Fensteröffnungen mit eisernen Säulen aufmerksam. Redner weist nach, dass der Druck, welchen die Ecksäulen auf den Erdboden übertragen, bei den üblichen Konstruktionen fast immer das zulässige Maass überschreite und empfiehlt, wenigstens an den Ecken Mauerpfiler stehen zu lassen, welche durch ihren Verband mit der Giebelwand einen Theil des Druckes der Frontwand der Obergeschosse auf das Fundament der Giebelwand mit übertragen. Redner bittet die Architekten, bei ihren Entwürfen diesen Punkt im Auge zu behalten und fordert zur Aeusserung von u. Umst. entgegengeetzten Ansichten auf. Da sich Niemand zum Wort meldet, kennt Hr. Kohfahl nochmals auf seinen kürzlich gehaltenen Vortrag betr. Schulreform zurück. Er macht darauf aufmerksam, dass trotz der in den Zeitungen erfolgten Veröffentlichung dieses Vortrages Hr. Dr. Schröder als Mitglied der Oberlehrerbörde in der letzten Sitzung wieder ausgesprochen habe, dass die Oberlehrerschule nicht für die Verbindung zukünftiger Kaufleute, wohl aber für diejenige zukünftiger Techniker bestimmt sei. Redner hielt es für erforderlich, dass, wenn der Verein der von ihm in seinem Vortrage vertretenen Ansicht, dass den angehenden Technikern das Realgymnasium als Schule erhalten bleiben müsse, zustimme, diesem Ansicht namentlich in irgend einer Form bestimmt Ausdruck gegeben werden müsse. Hr. Zimmermann stimmt dem zu und stellt in Aussicht, dass sich der Vorstand der Sache annehmen und demnächst bestimmte Aufträge an den Verein bringen werde.

Hr. Haller giebt hierauf ein anschauliches Bild der von ihm besichtigten Ausschmückung der Feststrasse in Berlin und spricht sich über die Wirkung des Kaiser Wilhelm I.-Denkmals aus, soweit er bei den vorhandenen Tribünenbauten usw. ein Urtheil hat gewinnen können. Redner stimmt im Allgemeinen der in der Bztg. ausgesprochenen Ansicht bei, dass die künstlerische Wirkung, soweit sie an der dortigen Stelle erreicht werden konnte, durch das Denkmal erreicht ist, dass dagegen die Einengung des Sprezialwegs durch den vorragenden Einbau von gegenüber liegenden Ufer sehr störend empfunden werde.

Hr. Zimmermann dankt Hrn. Haller für seine anregenden Mittheilungen.

Hm.

**Arch.- und Ing.-Verein in Aachen.** Vers. vom 7. Mai 1897. Vors. Hr. Prof. Dr. Bräuler. Unter den Eingängen ist eine Broschüre über die Erhaltung des Strohthurms in Bonn anzuführen, die ihr Verfasser, Hr. kgl. Bth. Stübgen in Köln, Ehrenmitglied des Vereins, diesem überreicht. Ferner liegt eine Mittheilung des Verbandsstandes vor, in der der Einzelverein bittet, ihren Delegirten zur Abgeordneten-Versammlung keine streng bindenden Anweisungen zu geben und ihr freies Stimmrecht nicht zu beschränken, da dies einer erspriesslichen Weiterentwicklung des Verbandes hinderlich sei. Es wird festgestellt, dass der Verein seine Abgeordneten stets im Sinne des Verbandes bevollmächtigt hat. Hr. Prof. Henrici hielt dann einen Vortrag über die Ausstellung der Schaper'schen Kartons für die Mosaikdekoration des Oktogons des Aachener Münsters, dem wir auszusagen folgendes entnehmen:

An Palmstenndeck und am ersten Osterfesttage sind im „Recho der Gegenwart“ und im „Politischen Tageblatt“ unter dem Zeichen Dr. B. mehrere Artikel erschienen, die sich mit der Ausschmückung des Münsters beschäftigen, insbesondere mit den im Kuppelraum neuerdings ausgehängten Kartons. Der Hauptzweck dieser Artikel besteht ausserordentlich darin, den Prof. Schaper, von dem die Kartons herrühren, als der Lösung solcher Aufgabe unfähig hinzustellen und ihn von derselben abzurufen. Lobhaft wird man bei solchen Vorgehen an das tragische Schicksal des Meisters denken, um für die Überlegung, dass er in Aachen erkrankte, zu Grab zu ziehen. Bekanntlich hat er 8 Jahre ein Wettbewerben um die Ausschmückung des Domes statt, aus welchem Prof. Schaper als Sieger hervorging. Dadurch hat sich Schaper, nach den für künstlerische Wettbewerbe allgemein herrschenden Grundsätzen, die erste Anwartschaft auf die Ausführung dieser grossen und schönen Aufgabe erworben. Folgerichtig ist er denn auch vom Vorstände des Karls-Vereins mit weiteren Vorräthen betraut worden und die letzthin unter der Kuppel aufgehängten Kartons sind infolge dieses Auftrages entstanden. Meine Wissens stellen die Kartons nicht den dritten, wie Dr. B. zu Anfang seines ersten Artikels behauptet, sondern den zweiten Farbenversuch in natürlicher Grösse dar, und ganz gewiss stimmt es nicht mit der Voraussetzung des Künstlers überein, dass nach dieser noch immerhin kein Probe irgend Jemand sich berufen fühlen könne, ein abschliessendes Urtheil über die ganze Komposition und über die Leistungsfähigkeit des Komponisten zu fällen. Dies zu thun ist zu ungerichtet wie möglich, aus dem einfachen Grunde, weil solche Probe in erster Linie nur als eine Studie des Künstlers anzusehen ist, die er machen musste, um für die Zeichnung und die Farbenvertheilung den richtigen Maassstab zu gewinnen, und die nur von demjenigen auf ihre Wirkung geprüft werden kann, der sich die beabsichtigte Gesamtwirkung der ganzen Dekoration zu vergegenwärtigen imstande ist. Dies ist aber ausschliesslich der Künstler selbst, und ohne mit dessen Absichten ganz genau bekannt zu sein, würde Redner nicht die Unbescheidenheit besitzen, eine Meinung im Tone der Sachverständigkeit auszusprechen, die geeignet wäre, im Publikum ungerechtfertigte Vorurtheile zu erzeugen. — Es kennt noch etwas hinzu. Die betreffenden Kartons sind gemalt, die Ausführung ist in Mosaik beabsichtigt. Es ist aber schlechterdings unmöglich, mit solcher Malerei den Effekt des Mosaikes wiederzugeben. Redner selbst hat vor langen Jahren in Ravenna ziemlich eingehende Studien gemacht. Man darf wohl sicher annehmen, dass Schaper bei der ihm eigenen und in weiten Kreisen anerkannten Gewissenhaftigkeit nach erfolgtem Auftrage zur Ausführung der grossen Aufgabe es an den nöthigen Studien nicht fehlen lassen wird; ihm aber zum Vorwurf zu machen, dass er nicht schon jetzt seine Probekartons wünschenswerth angesichts der originalen Vorbilder in Italien gefertigt habe, heisst doch mehr verlangen als billig ist. Im Schlussartikel vom 18. April heisst es, „dass von den drei damals ausgestellten Konkurrenzplänen der Schaper'sche den Vorzug gewann, hatte seinen Grund darin, dass der letztgenannte zierliche Entwurf fast miniaturmässig in bestechenden Farben tönung ausgestattet war. Hatte zu jener Zeit der Jury, wie es doch angezeigt gewesen wäre, ein grosser Doppelkarton im Oktogon an Ort und Stelle zur richtigen Beurtheilung der Gesamtwirkung vorgelegen, wie dies heute, wenn auch nur zum Theil, der Fall ist, so würde die Schaper'sche Vorlage in natürlicher Grösse auch damals schon, gewiss nicht den Preis davon getragen haben“. Die Preisrichter haben sich keineswegs bestechen lassen durch die Art der Darstellung, sondern ihr wohlverwogenes und zutreffendes Urtheil beruhte vornehmlich darauf, dass der Schaper'schen Arbeit offenbar eingehende Vorstudien der italienischen altchristlichen Mosaiken zugrunde lagen und meistarhaft verworther waren, was die beiden anderen Entwürfe vermissen liessen. Um fernerhin die Unfähigkeit Schapers darzutun, ergeht sich Dr. B. in einer abfälligen Kritik über Mosaiken, die neuerdings aus Kartons von Prof. Schaper am Dome zu Bremen ausgeführt worden sind. Ich habe mich anfangs in rein künstlerischen Fragen hervorragend urtheilsfähig. Seine rühmendes über dieselben gebührt. Zufällig ist mir auch bekannt geworden, dass der Künstler dort daran gehalten war,



schaftlichen Untersuchungen hinsichtlich der Tragfähigkeit und der Einarbeitung bei verschieden grossen oder verschieden geformten Flächen eignet. Im übrigen beansprucht Erfinder für sich keineswegs, dass nun durch seinen Apparat alle sonstigen Untersuchungen zur Feststellung der Hohenbaueigenschaften und Tragfähigkeit überflüssig geworden wären, sondern hebt ausdrücklich hervor, dass bei wichtigen Fällen nach wie vor alle Mittel anzuwenden sind, die geeignet erscheinen, Aufschluss zu geben. Fr. E.

Der Internationale Verband für die Materialprüfungen der Techniker, welcher als eine Fortsetzung der von Prof. Hausinger-München im Leben gerufenen Konferenzen zur Vereinbarung einheitlicher Prüfungsverfahren für Bau- und Konstruktions-Materialien begründet wurde und dessen Mitglieder sich über Australien, Chili, Dänemark, Deutschland, England, Frankreich, Holland, Italien, Luxemburg, Norwegen, Oesterreich-Ungarn, Portugal, Rumänien, Russland, Schweden, Schweiz, Serbien, Spanien und die Vereinigten Staaten von Nordamerika erstrecken, hält seine diesjährige Wanderversammlung in den Tagen vom 23. – 25. August in Stockholm ab. Neben den geschäftlichen Mittheilungen sind folgende Vorträge zu erwarten: Hr. C. D. Dellwik, Stockholm oder Hr. A. Wahlberg, Stockholm, Ueber die Entwicklung der Industrie der Baustoffe und deren Prüfungsverfahren in Schweden; Hr. Osmond, Ziv.-Ing. in Paris über „Die Metallmikroskopie als Untersuchungsmethode“; Hr. k. Reg.-Rth. Ast in Wien über „Die Mittel und Wege zur Einführung einheitlicher internationaler Vorschriften für die Qualitätsprüfung und Abnahme von Eisen- und Stahlmaterial aller Art“; Hr. Ob.-Ing. Polonceau in Paris Ueber die Behebung der Unterschiede zwischen den Beschlüssen der internationalen Konferenzen zu München, Dresden, Berlin, Wien und Zürich und denen der commission française des methodes d'essai des matériaux de construction“; Hr. Geh. Rth. Prof. Dr. Wedding in Berlin Ueber den Stand der Frage der Einrichtung eines internationalen sidero-chemischen Laboratoriums. Sektionsberatungen finden in 3 Gruppen statt, betr. Metalle, natürliche und künstliche Bausteine und deren Bindemittel und die übrigen Materialien der Technik. Der nächste Kongress findet in Paris statt. —

Eine Feier zu Ehren des Erbauers des Justizpalastes in München, Prof. Friedländer von Thiersch, ist am 29. Mai durch die genannte Künstlerstadt München begangen worden. Als Ort der Veranstaltung war der festlich geschmückte Saal des Löwenbräukellers ausersehen gewesen. Den Mittelpunkt der schönen Veranstaltung bildete ein von Hrn. Arch. von Schmid verfasstes Festspiel, in welchem die Monachia den Eintritt des Künstlers in die Reihe derer, die München gross gemacht im Kranz der Städte, mit Freude und Dank begrüßt. Auf Monachias Ruh erscheint Pallas Athene, um dem Künstler den goldenen Lorbeer als Siegespreis um das Haupt zu winden. In seiner Dankrede hob Friedländer von Thiersch das harmonische Zusammenarbeiten der Männer der Technik und der Kunst am Justizpalaste hervor, von allen Kräften habe er ein begeistertes Entgegenkommen erfahren. Redner sprach sodann aus seiner Erfahrung die Überzeugung aus, dass es unserer Zeit an einer gemeinsamen praktisch-künstlerischen Grundlage für die Ausübung der Kunstszweige fehle. Es müsse die Vielseitigkeit der Künstler früherer Kunstepochen angestrebt werden. Bei der Ausbildung der jungen Architekten sei gegenüber den zu hoch gespannten wissenschaftlichen Forderungen ein grösseres Gewicht auf Malerei und Bildhauerei, bei Malern und Bildhauern auf ein grösseres Gewicht auf die Erlernung technischer Fächer zu legen. Für wichtiger als die Verbesserung des Unterrichts aber hält Redner den Aufschwung des monumentalen Bauwesens, wobei sich die notwendige Anregung der drei Schwesterkünste unter sich wie von selbst ergibt. So sei es als ein glücklicher Umstand zu bezeichnen, dass von der höchsten Stelle unserer Staatsleitung ein Monumentalbau verlangt und dass von den Kammern des Landtags die Mittel dazu bewilligt worden seien. —

### Preisbewerbungen.

Vereinigung Berliner Architekten. Zu einem Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Brauerei-Ausschanks mit Saalbau und Hotelgarni „Zum Friedrichshof“ in Karlsruhe i. B. fordert der Vorstand die Mitglieder mit Termin zum 14. Juli 1897 auf. Der „Friedrichshof“ soll das bisherige Gasthaus zum „Weissen Bären“ in der Hauptstrasse Karlsruhe, die vom Bahnhof zum Schloss führt, in der Karl-Friedrich-Strasse, ersetzen. Das Grundstück ist ein nach der Tiefe zu lang gestrecktes; auf ihm sollen errichtet werden: gegen die Strasse im unteren Geschoss Wirtschaftsräume, in den oberen Geschossen das Hotelgarni; im hinteren Theil 2 Restaurationsäle von je 100 qm und daran schliessend ein Saalbau, bestehend aus Konzertsaal mit 400 qm Fläche mit allen Nebenräumen, aus Gesellschaftsraum von 300 qm Fläche und ein Kneipzimmer. Im Untergeschoss sind Kegelbahnen, Garderoben, Toiletten, Küchenräume, Weiszug- und Wäschekammern usw. anzulegen. Die Bebauung ist bis zu 1/4

der Fläche gestattet. Annahme der Bausumme, des Stiles, der Ausstattung usw. sind augenscheinlich in das freie Ermessen der Bewerber gestellt, da das Programm darüber Angaben nicht enthält. Verlangt sind die den Entwurf klarstellenden Zeichnungen 1:200, sowie eine kubische Kostenberechnung. Zur Vertheilung gelangen 3 Preise von 1200, 800 und 400 M. Die Preisrichter werden in Kürze ernannt. Verpflichtungen über die Bauausführung übernimmt der Bauherr durch diese Ausschreibung nicht. Die Aufgabe ist eine sehr dankbare. —

Wettbewerbs-Restaurationsgebäude Gelsenkirchen. Das als Backsteinbau mit Verblendung der Putzflächen zu denkende Gebäude, für das eine Baukostensumme von 200 000 M. angenommen ist, soll zu Restaurations-Zwecken, Konzerten, Festen und Versammlungen dienen. In den gesammelten Restaurationsentwürfen sollen 1500 sitzende Personen untergebracht werden können, der grösste Theil derselben in einem abtheilbaren Hauptsaal. Verlangt werden ein Lageplan 1:1000, Grundrisse und Schnitte 1:200, zwei Ansichten 1:100, ein Erläuterungsbericht und eine kubische Kostenberechnung. Technisch gebildete Preisrichter sind die Hrn. kgl. Bth. Spanke-Dortmund, Stadtbauinsp. Kulrich von dort und Stadtbaur. Schulz in Gelsenkirchen. Die Preise können auch in anderer als der gemeldeten Weise vertheilt werden; ein Ankauf nicht preisgekrönter Entwürfe für je 500 M. ist vorbehalten. Hinsichtlich der Bauausführung übernimmt die Stadt Gelsenkirchen keine Verpflichtung.

Zum Rathhauswettbewerb Leipzig erfahren wir, dass 197 Programme verlangt und 51 Entwürfe eingesandt wurden. Das Preisgericht dürfte in der Woche nach dem 15. d. M. zusammentreten.

### Personal-Nachrichten.

Preussen. Der Reg.- und Bth. Thömer ist zum Geh. Bth. und vortr. Rath im Minist. der öffentl. Arb. d. reg. im Bereiche des Pol.-Präs. in Berlin angest. Baupinsp. Bth. Grassmann, der Landbaupinsp. Bth. Dr. v. Ritgen in Potsdam, der Baupinsp. Bth. Hellwig in Erfurt, der im Minist. der öffentl. Arb. besch. Wasserbaupinsp. Bth. Eger in Berlin, die Kreis-Baupinsp. Bth. Moritz in Aachen und Hausmann in Bochum, der Wasserbaupinsp. Bth. Muttray in Tilsit, der Wasserbaupinsp. Gersdorff in Frankfurt a. M., der Hafenbaupinsp. Wilhelm in Neufahrwasser und der Wasserbaupinsp. Rasch im Minister. der öffentl. Arb. sind zu Reg.- und Bth. ernannt.

Die Reg.- und Bth. Grassmann, Hellwig, Moritz, Hausmann, Muttray, Gersdorff, Wilhelm und Rasch sind der kgl. Regier. bezw. in Minden, Stralund, Bromberg, Gumbinnen, Arnberg, Erfurt, Köslin und Aachen, der Reg.- und Bth. Dr. von Ritgen d. Pol.-Präs. in Berlin überwiesen.

Versetzt sind: die Reg.- und Bth. Runge von Marienwerder nach Köln a. Rh., Biedermann von Köslin nach Marienwerder und Reiche von Bromberg nach Liegnitz; der Baupinsp. Bth. Mertins in Minden in die Stelle eines hochbeachteten Mitgl. bei der kgl. Reg. in Potsdam; der Baupinsp. Bth. Daniels in Aachen in die Kr.-Baupinsp.-Stelle 1. d. d. Kr.-Baupinsp. Bth. Stol in Stralund in eine Baupinsp.-Stelle im Bereiche des kgl. Pol.-Präs. in Berlin; der beim Neubau der Strassen in Siegburg angest. Baupinsp. Willert als Kr.-Baupinsp. für den Baukreis Rügen nach Stralund; der Baupinsp. Bth. Natop in Köln und der Kr.-Baupinsp. Reisbrodt in Pr.-Stargard in Baupinsp.-Stellen im Bereiche des kgl. Pol.-Präs. zu Berlin; der Kr.-Baupinsp. Nolte von Labiau nach Pr.-Stargard; der Baupinsp. Bth. Lünzner in Arnberg als Kr.-Baupinsp. nach Bochum; die Wasserbaupinsp. Hippel von Stettin nach Zehdenick; v. Wickede von Zehdenick nach Celle; Bth. Kayser von Celle als techn. Hilfsarb. bei der Rheinstr.-Bauverwaltung, nach Koblenz. Bth. Ludw. Schulze von Koblenz in die Wasserbaupinsp.-Stelle in Koppelschleuse bei Meppen; Bth. Mehliss von Koppelschleuse an die kgl. Reg. in Hannover; Greve in Hannover in die ständ. Wasser-Baupinsp.-Stelle in Kassel; Bth. Siebert von Kassel als techn. Mitgl. an die kgl. Reg. in Minden; Caspari von Münster i. W. nach Hameln behufs Verw. bei den Weser-Regul.-Hauten; Vathiech von Hameln nach Torgau behufs Wahrnehmung der ing.-bautechn. Geschäfte im Landaukreise Torgau; Piper von Torgau nach Hamm i. W.; Bth. Roeder von Hamm nach Diez a. Lahn; Hahn von Diez nach Frankfurt a. M.; Dehrmann von Pillau in die Hafenbaupinsp.-Stelle in Kolbergmünde; der Hafenbaupinsp. Bth. Lauenroth von Kolbergmünde als Wasserbaupinsp. nach Neubaus a. d. Ode; die Wasserbaupinsp. Stelze von Neubaus nach Tilsit; Ladisch von Swinemünde als Hafenbaupinsp. nach Neufahrwasser und Papke von der Insel Spiekeroog nach Berlin, unt. Verleih. einer ständ. Baupinsp.-Stelle im techn. Bth. der Bauhth. des Minister. der öffentl. Arb.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Fr. M. in Tarnowitz. Was Sie nicht alles vom Briefkasten verlangen! Wir sind nicht in der Lage, Entwürfe zu „zweizeigigen“ Kegelbahnen zu liefern.

Hrn. E. K. in E. Die Erfahrungen sind bei sachgemässer Ausführung gute.



Berlin, den 12. Juni 1897.

Inhalt: Die Verbreiterung der Gertrauden-Strasse und der Umbau der Gertrauden-Brücke zu Berlin. — Zur Stellung der Techniker in Ungarn. — Pompeji (Fortsetzung). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. —

Bücherchau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Die Verbreiterung der Gertrauden-Strasse und der Umbau der Gertrauden-Brücke zu Berlin.



**D**ie Gertrauden-Strasse, welche den Spittelmarkt mit dem Köllnischen Fischmarkt verbindet und dabei den westlichen Spreearm oder Schleusenkanal mit der Gertrauden-Brücke überschreitet, bildet ein wichtiges Glied in dem grossen, verkehrsreichen Strassenzuge, welcher die Stadt von Westen nach Osten durchschneidet. In dieser Eigenschaft hat sie neben einem starken Fussgänger- einen sehr beträchtlichen

damm vor seinem in den Jahren 1890/93 ausgeführten Umbau für ein zweites Gleis nicht die genügende Breite besass. Die Bürgersteige hatten an vielen Stellen eine geringere Breite als 2 m.

Diese Zustände erwiesen sich auf die Dauer als unhaltbar und nachdem man beschlossen hatte, anstelle des engen, winkligen Mühlendammes einen stattlichen, 26,5 m breiten Strassenzug zu schaffen (vergl. die Lagepläne des alten und neuen Zustandes im Jahrg. 1893 S. 188), war die Verbreiterung der Gertrauden-Strasse nur eine notwendige Folge, wenn anders man nicht die Vortheile, welche aus der erstgenannten kostspieligen Umgestaltung für den Verkehr erwachsen sollten, zum grossen Theile wieder verlieren wollte.

Demgemäss wurde von der Baudeputation ein Entwurf für die Verbreiterung der Gertrauden-Strasse ausgearbeitet, welcher im Frühjahr 1891 die Zustimmung des Magistrats und der Stadtverordneten-Versammlung fand. Entsprechend dem zwischen Petri-Kirche und südlicher Bauflucht der Strasse vorhandenen Gesamtbreitenmaasse von rd. 22 m wurde dieses für den ganzen Strassenzug festgesetzt. Zwischen Petri- und Petri-Platz einerseits und diesem Platz sowie dem Köllnischen Fischmarkt andererseits sollte diese Breite durch entsprechende Zurückschiebung der nördlichen Bauflucht, zwischen Brücke und Spittelmarkt durch Zurückschiebung beider Baufluchten erzielt werden. Die Einmündung der Strasse in den Köllnischen Fischmarkt sollte auf 24 m verbreitert und nach der Breiten Strasse zu entsprechend ausgerundet werden. Zur weiteren Verbesserung für diese Stelle wurde für die Eckgrundstücke Breite Strasse 21/22 eine neue Bauflucht angenommen, sodass auch hier eine Gesamtbreite von 22 m entstand. (Vergl. Abbildg. 1.)

Von diesen Gesamtbreiten entfallen 12 m auf den Damm und je 5 m auf die beiderseitigen Bürgersteige. Die in dem Entwurfe vorgesehenen neuen Baufluchten wurden durch Kabinetts-Ordre vom 16. Dezember 1891 genehmigt und festgesetzt.

Für die Verbreiterung der Strasse waren 1377 m<sup>2</sup> bisher bebauter Flächen erforderlich, von denen nur die zum alten Köllnischen Rathhause gehörigen sich bereits im städtischen Besitze, alle übrigen dagegen in Privathänden befanden. Erworben wurden jedoch nicht nur die zum



Abbildg. 1. Lageplan.

Wagen-, Omnibus- und namentlich einen aussergewöhnlich grossen Pferdebahn-Verkehr zu bewältigen. Für die Bedeutung des letzteren sei hervorgehoben, dass bereits im Jahre 1890 durch die Strasse 7 Pferdebahnliesen geführt waren, auf welchen stündlich zwischen 60 und 70 Wagen in jeder Richtung liefen. Einen solchen Verkehr konnte die Strasse zwischen Spittelmarkt und Brücke nur eine Dammbreite von rd. 8 m, an der Ecke der Petri-Strasse nur etwa 7 m und an der Ross-Strasse gar nur etwas über 6 m bieten (vergl. den Lageplan Abbildg. 1). In dem letzteren Theile hatte daher auch das 2. Pferdebalngleis nicht durchgeführt werden können; es musste vielmehr hinter dem Petri-Platz durch die ebenfalls nur enge Scharren-Strasse abgelenkt (Lageplan c—d) und dann durch den Mühlendamm weiter geführt werden, da auch der Mühlendamm

Strassenlande erforderlichen Abschnitte, sondern theils freihändig, theils im Enteignungsverfahren die gesamten angeschnittenen Grundstücke mit zusammen 4735 m<sup>2</sup>, von denen also 3358 m<sup>2</sup> zum Wiederverkauf übrig blieben. Die Kosten für den Grunderwerb beliefen sich auf 5 544 057,95 M., d. s. durchschnittlich 1170,87 M. für 1 m<sup>2</sup>. Am theuersten wurde das kleine Eckgrundstück an der Kurstrasse, nämlich mit 2757 M. für 1 m<sup>2</sup>, am billigsten das sehr tiefe, aber nur eine schmale Front besitzende Grundstück „Am Spittelmarkt No. 6“ mit 458 M. für 1 m<sup>2</sup> bezahlt. Bei der Mehrzahl der Grundstücke lag der Einheitspreis z. Th. erheblich über dem Durchschnittspreis. An Miethentschädigungen, Ablösung von Hypotheken usw. waren noch 195 613,41 M. also im ganzen für den Ankauf der Grundstücke mit allen darauf ruhenden Lasten rd. 5,54 Mill. M. bezahlt.

Von dieser Summe wird ein sehr erheblicher Theil durch Wiederverkauf der Restgrundstücke zurückgewonnen werden. So sind für die übrigg gebliebenen 370<sup>m</sup> zwischen Kur- und Oberwasser-Strasse rd. 1351 *M* für 1<sup>m</sup> von dem Käufer bezahlt worden, der auf dem ganzen Häuserblocke zwischen Kurstrasse, Kl. Kurstrasse, Oberwasserstrasse und Strasse am Spittelmarkt ein grosses Kaufhaus errichtet hat. Ein ähnlicher Bau ist für die gegenüberliegende Ecke geplant und die Restgrundstücke zwischen Kl. Gertraudenstrasse und Petriplatz sind ebenfalls wieder veräußert und bereits bebaut.

Die Herstellung der Strasse wurde im Jahre 1895 durchgeführt, allerdings zwischen Petriplatz und Köllnischem Fischmarkt zunächst nur provisorisch, da die Stadt das Köllnische Rathhaus, das zahlreiche Büreaus und das Märkische Provinzial-Museum enthält, noch nicht missen kann. Hier ist vorläufig nur das eine Gleis durchgeführt (die Strecke a—b liegt noch nicht), während das Provisorium in der Scharrenstrasse erhalten blieb. Für die Erleichterung des Fussgänger-Verkehrs ist unter der Ecke des Köllnischen Rathhauses eine Fussgängerpassage hindurchgeführt. Im übrigen ist die Strasse vollständig reguliert, mit neuen Entwässerungs-Anlagen versehen und asphaltirt worden. Die Kosten für die strassenmässige Her-

Forderungen vorhanden. Die Breitereintheilung der Brücke entspricht derjenigen der Strasse. Das Bauwerk ist im übrigen einfach in seiner Ausgestaltung. Es konnte, da der gute Baugrund ziemlich hoch lag, wie üblich auf Beton zwischen Spundwänden gegründet werden, wobei mit Rücksicht auf eine etwaige spätere Verlegung der betr. Kanalstrecke in das Unterwasser und dementsprechende Vertiefung der jetzigen Sohle das Fundament vorne bündig mit dem aufgehenden Mauerwerk der Widerlager ausgeführt werden musste. Die Widerlager sind in Klinkern mit Zementmörtel gemauert und zwar ist die Fugenrichtung in dem stützenden Theile möglichst senkrecht zum Verlauf der Stützlinie gewählt. Es sind zu diesem Zwecke Keilstücke eingelegt, um den Uebergang aus der einen in die andere Fugenrichtung zu vermitteln. Das Gewölbe ist mit 50<sup>cm</sup> Scheitel- und 70<sup>cm</sup> Kämpferstärke der hohen Pressungen wegen ganz in Werkstein und zwar ebenso wie die Bekleidung der Stirn und des Geländers in rheinischer Basaltlava ausgeführt. Die Rückenfliche ist verputzt und mit Asphalttuff abgedeckt und hat im übrigen keine Uebermauerung erhalten. Die Unterbringung der Leitungen und Kabel der verschiedenen Verwaltungen machte stellenweise die Herstellung von Einschnitten im Gewölbescheitel unter den Bürgersteigen erforderlich (vergl. Abbildg. 3).

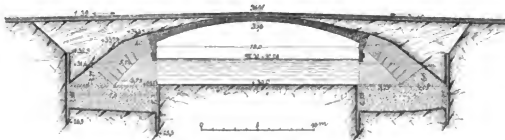
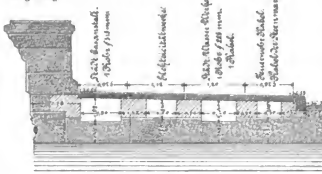


Abbildung 2. Längsschnitt in Brückenmitte.

stellung und Befestigung einschl. der Entwässerung haben sich auf 47 575 *M* belaufen. Hierzu kommt dann später noch die endgiltige Herstellung der jetzt nur provisorisch ausgeführten Strecke vor dem Köllnischen Fischmarkt. Nicht enthalten sind hierin jedoch die Rampen der Gertrauden-Brücke, welche sich vom Spittelmarkt bis zur Kl. Gertraudenstrasse erstrecken und zusammen mit dem Brückenbauwerk verreechnet sind.

Die Verbreiterung der Strasse bedingte auch den Neubau der alten, ebenfalls nur etwa 8<sup>m</sup> im Fahrdamm breiten Brücke, einer hölzernen Klappenbrücke mit beiderseitigen auf Eisenkonstruktion ruhenden erhöhten Fusswegen. Infolge der durch die Besetzung des alten Mühlenstaues

Abbildung 3. Querschnitt durch einen Bürgersteig.



bedingten Senkung des Hochwasserspiegels des Schleusenkanals und Herstellung eines ziemlich konstanten Wasserspiegels von + 32,28 an der Baustelle war es möglich, die neue Brücke in massiver Wölbung herzustellen. Sie überschreitet unter einem Winkel von 88° 21' gegen den Stromrich mit einem Stichbogen von 18<sup>m</sup> normaler Lichtweite und etwa  $\frac{1}{10}$  Pfeil den Kanal. (Vergl. Abbildg. 2 sowie Abbildg. 4 in nächster Nummer.) Im Scheitel ist eine Lichthöhe von 3,32<sup>m</sup>, in je 3,9<sup>m</sup> Abstand heiderseits noch eine solche von 3<sup>m</sup> entsprechend den in der landespolizeilichen Genehmigung für die Schifffahrt gestellten

Die Fahrbahn lat ebenso wie die Rampe im Hauptstrassenzuge, welche heiderseits ein Gefälle von 1:30 mit allmählichen Ueberhängen an den Endanschüssen (vergl. Abbildg. 1) erhalten konnte, mit Holz gepflastert, während die Bürgersteige eine Abdeckung mit Granitplatten erhielten. Die Beleuchtung wird durch 4 Bogenlampen, deren einfache Kandelaber an der Bordkante stehen, bewirkt. Die Architektur ist einfach. Die Bogenstra hat eine kräftig profilierte Archivolte erhalten, das Geländer wächst, ohne Hauptgesimsabschluss nach unten, in Absätzen der Steigung der Brückenbahn folgend, aus der glatten Stirn heraus. Es ist nur im mittleren Theile in kleinen, auf Doppelsäulen ruhende Bogenstellungen aufgelöst. Den Hauptschmuck bildet die von Prof. Siemerling modellirte, in Lauchhammer in Bronze gegossene St. Gertraud-Gruppe, welche in Brückenmitte auf dem in Abbildg. 3 im Schnitt erscheinenden Sockel aufgestellt ist. Das Kopfbild giebt diese wirkungsvolle Gruppe wieder.

Die Brücke wurde, nachdem nördlich derselben im Sommer 1894 eine Nothbrücke hergestellt und der Abbruch der alten Konstruktion ausgeführt war, im Frühjahr 1895 in Angriff genommen und im Dezember desselben Jahres einschl. der endgiltig gepflasterten Rampen in der Gertraudenstrasse dem Verkehr übergeben. Die Gründungs-, Mauer- und Versetzarbeiten wurden von dem kgl. Hofzimmermeister Th. Möbus-Charlottenburg, die Steinmetzarbeiten von dem Steinmetzmeister Fr. Körner-Berlin, welcher die Werkstücke von Xaver Michels in Andernach a. Rhein bezog, ausgeführt.

Die Kosten stellten sich folgendermassen:

Nothbrücke nebst Provisorien . . . . .	17 065,53 <i>M</i>
Eigentliches Brückenbauwerk . . . . .	233 652,40 „
Rampenanlagen, einschl. Veränderung der Ufer . . . . .	76 605,30 „
Veränderungen an Gebäuden . . . . .	2 892,67 „
Gesamtkosten . . . . .	329 715,90 <i>M</i>

Ein gewisses Interesse verdient die Ausbildung der Lehrgerüste und die Herstellung des Gewölbes, welche nachstehend beschrieben werden sollen.

(Schluss folgt.)

## Zur Stellung der Techniker in Ungarn.

Die Techniker in Ungarn haben viel zu kämpfen gehabt, bis sie von anderen Berufsständen einigermaßen anerkannt wurden und müssen voranistisch noch viel, sehr viel kämpfen, um die ersehnte Gleichberechtigung namentlich in den staatlichen und städtischen Ämtern gegenüber den Juristen zu erlangen. Da die höheren Ämterstellen fast ausschließlich durch Juristen besetzt sind, so kann es nicht Wunder nehmen, dass letztere dem Begriff „Techniker“ eine gewisse Geringschätzung entgegenbringen, die einigermaßen berechtigt erscheint, da das Feld der ungarischen Techniker vorhanden fast gar nicht beschränkt ist und da namentlich den Titel „Architekt“ jeder auch noch so Unbefähigte ungefragt annehmen kann. Hingegen ist der Baumeister Titel einer strengen Kontrolle unterworfen.

Die ungarischen Techniker wollen nun ihren Kreis dadurch verstärken und einheitlicher gestalten, dass sie die nicht in denselben gehörigen Elemente auszuscheiden, die Titelfrage mit strenger Befähigungsfrage zu verbinden und ausschließlich für die dazu Befähigten — gleich der Advokaten-Kammer — eine Techniker-Kammer zu errichten gedenken. Das Ansehen der Techniker würde durch diesen Vorgang wesentlich gesteigert werden und die Techniker würden den Juristen näher rücken.

Der gegen Ende v. J. abgehaltene Erste Ungarische Techniker-Kongress beschloss unter Anderem auf Antrag des Professors am Polytechnikum Alexander Liphthy die Kistalud einstimmig, bei der Regierung um Erlass eines Gesetzes einzutreten, welches 1. Führer der Titel: Ingenieur, Architekt, Maschinen-Ingenieur usw. vom Studium des Polytechnikums abhängig mache, durch welches also diese Bezeichnungen unter Berücksichtigung des Untergrundes nur Besitzern der entsprechenden Diplome oder Absolutorien zukommen, sodass der Missbrauch von Titeln beseitigt wird. 2. Sollte das Gesetz die Ausübung des Berufes des Ingenieurs und des Architekten ausschließlich den im Punkte 1. bezeichneten Personen zusichern; es wäre demnach die Eröffnung von Ingenieur- und Architekten-Kanzleien nur den

rechtmässig befähigten Technikern gestattet. 3. Wäre in der Hauptstadt Budapest eine Techniker-Kammer zu errichten, deren drei Klassen — die der Ingenieure, Architekten und Maschinen-Techniker — ähnlich der Advokaten-Kammer die Rechte der Ausübung der Praxis und der Führung der Titel ertheilen sollte. Dies ist der Hauptpunkt. — Dem Beschluss gemäss wurden diese Wünsche entsprechend erklariert und der Regierung vorgelegt. Nunnher erwartet die Schaar der ungarischen Techniker die Entscheidung des Ministeriums.

Wenngleich die etwa 900 Theilnehmer des Kongresses obigen Beschluss einstimmig faassten, fand derselbe doch bei den ausübenden Technikern keinen ungetheilten Anklang. Namentlich waren es mehr Architekten, welche sich in Zeitungsaufsätzen gegen den Beschluss auflehnten; sie gaben zwar zu, dass eine Techniker-Kammer geeignet wäre, durch ihr mächtig in die Waagschale fallendes Wort das Ansehen der Techniker vor der Aussenwelt zu heben, auch könnten wichtige Reformen durch dieselbe schnell und günstig durchgeführt werden. Doch wäre Unrecht nicht zu vermeiden, sollte das rechtmässige Führen des Titels eines Architekten vom Besuch des Polytechnikums abhängig gemacht werden. Finden sich doch so zahlreiche tüchtige Architekten, die sich nie zwischen Mauern einer Technischen Hochschule aufhielten; andererseits giebt es gar viele diplomirte Architekten, welche durch das Polytechnikum mit Ausnahme des Diploms nichts erreicht haben. Vielmehr würde man nach der Ansicht der Gegner bestrebt sein, das architektonische Können den ausübenden Architekten fast ausschließlich auf praktischem Wege beizubringen, während jene, welche eben nur das Polytechnikum absolvirten, eher der Verwaltungstätigkeit der städtischen und Staatsämter zuzuführen wären.

Die Frage der Kammer und der Befähigung dürfte auch in Deutschland gar oft auftauchen, uns Ungarn würde es aber äusserst interessieren, wie die deutschen Herren Fachgenossen über diese Frage denken. — M. K.

## Mittheilungen aus Vereinen.

Arch.- u. Ing.-Verein zu Hamburg. Vers. am 2. April. Vors. Hr. Zimmermann; anwes. 43 Pers.

Auf einstimmigen Vorschlag des Vorstandes Ausschuss wurde anstelle des verstorbenen Hrn. Paul Ehlers Hr. H. Groothoff als Rechnungsführer gewählt, in den Vertrauens- und Geheimschleiss-Ausschuss die Hrn. Rambatz und Langbein. Nachdem noch verkündigt worden, dass das Modell für die Strassen- und Eisenbahnanlagen in der Binnenalster-Umgebung im Bürgerschafts-Lokale 3 Tage für die Vereinmitglieder zugänglich sei, schickte Hr. Zimmermann dem Vortrag über die Neubauten der Chemischen und Physikalischen Staats-Laboratorien und des Hygienischen Instituts in Hamburg interessante Mittheilungen aus der Geschichte der Platz- und Entwurfsarbeit voraus, sowie einen Überblick der schliesslichen Gestaltung der an der kleinen Dreieck auf dem ehemaligen Stadtgarthaus-Grundstück über dem G-Stammstil gelegenen Baugruppe. Hr. Trog liest eine Erklärung des Lageplans und ein Referat über die Studienreise folgen, auf welcher er vor Aufstellung der Pläne mit den künftigen Dirigenten genannter Staatsanstalten die wissenschaftlichen Institute Hannovers, Darmstadts, Leipzigs, Charlottenburgs, einiger süddeutscher Universitäten, sowie die Pastorens-Anlage in Paris besichtigte. Dabei erwähnt er besonders die Vergleiche gezogenen Einrichtungen zur Abklärung der Einwirkung des Lichtes und des Eises auf wissenschaftliche Untersuchungen, ferner zur Lüftung von Laboratorien, sowie die Gas- und Zentralheizungen, um schliesslich bei Erklärung der Pläne der Anlage in Hamburg, welche in Backsteinbau mit Hausteilverwendung errichtet ist, der Verwerthung der genannten Studien zu gedenken. Die Kosten des Chemischen und Physikalischen Laboratoriums betragen 230 000 M., diejenigen des Hygienischen Instituts samt Ställen einschl. Kontrol-Station für Nahrungsmittel 180 000 M., des Beamten-Wohngebäudes 122 000 M., wozu 400 000 M. für innere Einrichtungen treten, zusammen 942 000 M.

Auf Rückfrage des Hrn. Olshausen äussert sich Hr. Trog noch über die Abzehrungen der Gasöfen, welche aus 11,5/16 cm messenden Soltau-Röhren bestehen, bei deren Einfügung sich als Bindemittel Zementmörtel besser bewährt, als Asphalt oder Goudron. Zur Abführung des in den oberen Theilen sich bildenden Niederschlagswassers sind an den Röhren, welche keine Muffen erhielten, bei Herstellung der Formstücke Wasseransatz angebracht.

Schliesslich wird die Stellungnahme des Vereins zur Frage der Hamburgischen Ober-Realschule besprochen. Der Vorsitzende erinnert daran, dass kürzlich in der Sitzung der Bürgerschaft ein Mitglied der Ober-Schulbehörde erklärte, die Oberrealschule sei vorwiegend für Techniker, nicht für Kaufleute bestimmt. Da diese Aeusserung in unmittelbarem Widerspruch zu den Tendenzen der Denkschriften unseres Mitgliedes Bubendey, zur Stellungnahme des Verbandes und zu dem uns

kürzlich unter allgemeiner Zustimmung gehaltenen Vortrage des Hrn. Kofahl steht, nach welchem wir nicht einer Oberrealschule, sondern eines Realgymnasiums, wie dies in Preussen seit 1892 praktisch durchgeführt ist, als Vorschule für die höhere Ausbildung der Techniker bedürfen, so findet der vorstehendige Vorschlag einstimmige Annahme: „Der Verein wolle an die Ober-Schulbehörde in diesem Sinne eine Erklärung richten.“ Hierzu wird alsbald das Erforderliche veranlasst. Gstr.

Vers. am 9. April. Vors. Hr. Zimmermann; anwes. 67 Pers. Vers. nachtheil des Abends Hält ein am Hrn. Kofahl übergebenes Referat über das im Buchhandel erscheinende Druckwerk von Guyer Zeller über die Jungfraubahn, dem die Versammlung mit grossem Interesse folgte.

Hr. Geretner erläutert hierauf die ausgestellten Petersenschen Pläne für eine neue Kapelle im hiesigen Schröderstil. Neben einer eingehenden künstlerischen Würdigung des Werkes beschreibt der Vortragende die in reichem Masse angewendeten deutschen Marmorarten aus dem Lahatal, die von der Firma Dyckerhoff geliefert wurden und ladet zum Schluss zu zahlreichem Besuch der für den nächsten Tag festgesetzten Besichtigung der Kapelle ein. Lgd.

Vers. am 23. April. Vors. Hr. Zimmermann; anwes. 124 Pers. Wiederaufgen. a. Mitgl. Ing. Heine. Nollau u. E. Stickforth. Hr. Zimmermann spricht Hr. Groothoff für die von ihm der Bibliothek des Vereins geschenkte Druckschrift betr. die Arbeiterwohnhausbaufrage den Dank des Vereins aus. Hierauf wird nach einer kurzen Besprechung beschlossen, die Sommerzusammenkünfte dieses Jahr jeden Freitag in der Gartenbau-Ausstellung zu halten unter Vorbehalt der Wahl eines geeigneten Lokales durch den Vorstand.

Den Abend füllt im übrigen ein Vortrag des Hrn. Prof. Bubendey aus Charlottenburg über das Thema „Der Seehafen im 20. Jahrhundert“. Der Redner, welcher von der Versammlung lebhaft begrüsst wird, giebt in einem durch zahlreiche Pläne unterstützten äusserst interessanten Vortrag ein Bild der Entwicklung der bedeutenderen Seehäfen in Deutschland, England, Frankreich, Belgien und Holland und sucht die Frage, wo in Zukunft an einem Flusslauf der richtige Ort für die Anlage eines Seehafens zu suchen sei, durch die mehr oder weniger stattgehabte Entwicklung der vorhandenen Häfen zu lösen. Redner hat sich eine ausführlichere Bearbeitung dieses Themas in diesem Blatte vorbehalten.

Der Vorsitzende dankt dem Redner für seine fesselnden, gedankenreichen Ausführungen, die von der Versammlung mit regem Interesse und lebhaftem Beifall entgegengenommen wurden. Hm.

Die VII. Hauptversammlung des Vereins für Hebung der Fluss- und Kanalschiffahrt in Bayern hat am 23. Mai in Passau stattgefunden. Dieselbe war in mehrfacher Beziehung hochinteressant. Bekanntlich ist der Vater des Ge-

dankens, den Rhein und die Donau durch einen den modernen Anforderungen entsprechenden Kanal zu verbinden und zu diesem Zwecke, soweit als dies nöthig ist, die Schiffbarkeit von Main und Donau auf eine höhere Stufe zu bringen, der hohe Protektor des obengenannten Vereins, Prinz Ludwig von Bayern. Die Kunde davon, dass er selbst den Vereinsverhandlungen beiwohnen werde, mag wohl mit dazu beigetragen haben, dass die Versammlung von nah und fern sehr zahlreich besucht war. Schon am 21. war der Prinz eingetroffen, um den ganzen 22. der Besichtigung der hervorragenden Fabrik-Etablissements der Stadt Passau und Umgegend und in Sonderheit auch der neuen Donaulände und des grossen, mit den neuesten Lade- und Lade-Einrichtungen versehenen 10 000 t Getreide fassenden Lagerhauses der Oester. Don.-Dampf.-Gesellschaft zu widmen. Abends empfing die Stadt Passau ihre Gäste in den k. Redoutensalien, wobei der Prinz in seiner Rede darauf hinwies, dass die Bedenken der Landwirtschaft gegen den Kanalplan nach seiner Meinung nicht berechtigt seien.

Am 23. begannen die Verhandlungen mit einer Aussprache des Vereins, an welche sich die Hauptversammlung unmittelbar anschloss. In derselben konnte die erfüllte Mitteilung gemacht werden, dass es infolge eines Aufrufs des Vereins an die beteiligten Interessengruppen binnen kurzer Zeit gelungen sei, eine Summe von 60 000 M. zum Zweck der Herstellung eines Entwurfs des geplanten Kanals aufzubringen, von welcher allein in Nürnberg etwa 40 000 M. gezeichnet worden sind. An die geschäftlichen Mittheilungen schlossen sich 4 Vorträge, zunächst der des k. Baumeisters Hensel von Deggen-dorf über die Schiffbarkeit der Donau zwischen Regensburg und Passau in ihrem jetzigen Zustand. In diesem Vortrag, der namentlich für die Schifffahrt-treibenden grosses Interesse hatte, wurde eine förmliche Charakteristik der Donau gegeben und nachgewiesen, dass heutzutage von Passau bis Regensburg selbst bei ungünstigen Wasserstands-Verhältnissen Schiffe mit 180–220 t Ladung bei einer Minimal-Fahrtswasser-tiefe von 110 cm anstandslos verkehren können, dass die Frage der besseren Schiffbar-machung dieser Donaustrasse ihre Lösung in der Felsenstrecke Vilshofen-Passau (Kachlet genannt) finden werde, und dass hoffentlich annähernd wenige Jahre verfiessen würden, bis infolge der in Ausführung begriffenen Arbeiten das Fahrwasser mindestens 140 cm betrage, so dass abdann Schlepper von mindestens 320–350 t gefahren werden könnten. Hieran reichte sich ein Vortrag des Sägewerk-Grossindustriellen Forchheimer aus Nürnberg über die Bedeutung des zukünftigen Donau-Main-Kanals für die Waldbesitzer, Waldarbeiter und die Sägewerke Bayerns. Dieser hochinteressante Vortrag möchte wohl jedem Zuhörer den letzten Zweifel an der hervorragenden Wichtigkeit einer zeitgemässen Binnenwasserstrasse durch Bayern bannen haben. Es sei aus den reichhaltigen Darlegungen nur die eine Thatsache erwähnt, dass zurzeit Holz — und zwar Bretter genau in den Abmessungen, in welchen sie bisher die bayerischen Sägewerke auf den rheinischen

Markt lieferten — aus der Bukowina und Siebenbürgen auf dem 6000 km langen Wasserweg von Galatz durch das Schwarze und Mitteländische Meer über Gibraltar und Rotterdam bis Köln um den Betrag von 10 M. für 1 t verfrachtet wird, während die Eisenbahnfracht für die aus dem Bayerischen Wald ab Passau nach Köln (700 km) gebrachten Bretter 21 M. beträgt. Wenn solche schlagende Beweise noch mehr gebracht werden — und es wird ja das nicht schwer sein —, so dürfte wohl bald die Frage der Nothwendigkeit der besseren Pflege unserer Wasserstrassen immer grösseres Interesse gewinnen.

An diesen Vortrag reichte sich ein weiterer des Hrn. Stdtbthr. Flintsch von Passau über die in dieser Stadt schon bestehenden und noch möglichen Einrichtungen, welche den Zweck verfolgen, Passau zu einem seiner natürlichen günstigen Lage entsprechenden Handelsplatz zu gestalten. Hierauf sprach noch Hr. Arch.

WörnervonAschaffenburg über eine dort im Main geplante Wehranlage, bei welcher schon auf die zukünftige Mainkanalisierung Bedacht genommen wurde.

In dem sich hieran anschliessenden gemeinschaftlichen Mittagessen ergriff Prinz Ludwig zu einer längeren Ansprache das Wort, aus welcher für uns Techniker zur Gewissheit wurde, dass sich dieser hohe Herr sehr eingehend mit technischen Fragen befasst und dass er dieselben mit angemessenem grossem Verständnis verarbeitete. Aus seiner Rede ging unauflösbar hervor, dass er mit der neuesten Phase der Frage der Regulierung unserer Flüsse, nämlich derjenigen auf Niedrigwasser, vollständig vertraut ist und von ihr sehr viel erhofft.

Von uns Technikern möchte da nicht das Herz freudiger zu pochen anfangen, wenn er sieht, dass endlich einmal auch in so hochgestellten Kreisen die Werthschätzung der Technik sich Bahn bricht.

An das Mittagessen in dem herrlichen grossen Rathhause der Stadt Passau reichten sich noch eine Donanfahrt und die unvergleichlich schöne Beleuchtung der Stadt, sowie ein Bankett.

Wir sind der festen Überzeugung, dass dieser Tag in mehrfacher Beziehung hoch bedeutsam gewesen ist für das immer weiter gehende Umsichgreifen des Gedankens von der

Nützlichkeit und Nothwendigkeit der besseren Pflege unserer bayerischen und deutschen Wasserstrassen. —

Der Sächsische Ingenieur- und Architekten-Verein hielt seine diesjährige 1. Hauptversammlung nicht wie üblich in Dresden, sondern mit Rücksicht auf die derzeitige Sächsisch-Thüringische Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig ab. Am 22. Mai fanden sich die von auswärts gekommenen Mitglieder mit den heimischen Vereinsgenossen im Haupt-Café der Ausstellung ein und besichtigten die Leuchtfountain, wie einzelne Ausstellungstheile. Am 23. Mai wurde besonders die Ausstellung der kgl. sächs. Staatsverwaltung einer Besichtigung unterzogen und es wurden die einzelnen Theile durch Vereinsmitglieder, welche die Ausstellung geleitet hatten, erläutert, was den üblichen Vorträgen in den Abtheilungs-Sitzungen entsprach.



Apollontempel in Pompeji.

(Wiederherstellungs-Versuch von Prof. C. Weichardt in Leipzig.)

nach dieser Donaustrasse ihre Lösung in der Felsenstrecke Vilshofen-Passau (Kachlet genannt) finden werde, und dass hoffentlich annähernd wenige Jahre verfiessen würden, bis infolge der in Ausführung begriffenen Arbeiten das Fahrwasser mindestens 140 cm betrage, so dass abdann Schlepper von mindestens 320–350 t gefahren werden könnten. Hieran reichte sich ein Vortrag des Sägewerk-Grossindustriellen Forchheimer aus Nürnberg über die Bedeutung des zukünftigen Donau-Main-Kanals für die Waldbesitzer, Waldarbeiter und die Sägewerke Bayerns. Dieser hochinteressante Vortrag möchte wohl jedem Zuhörer den letzten Zweifel an der hervorragenden Wichtigkeit einer zeitgemässen Binnenwasserstrasse durch Bayern bannen haben. Es sei aus den reichhaltigen Darlegungen nur die eine Thatsache erwähnt, dass zurzeit Holz — und zwar Bretter genau in den Abmessungen, in welchen sie bisher die bayerischen Sägewerke auf den rheinischen



FORUM TRIANGULARUM IN POMPEII, MIT DEM GRIECHISCHEN TEMPEL UND DEM PUTEAL (BRUNNEN?).

(Wiederherstellungs-Versuch von Prof. C. Weichardt in Leipzig.)



Zur Hauptversammlung selbst fand man sich in dem Saale des Variété-Theaters zusammen; hier wurden unter Leitung des Hrn. Telegraphendir. Prof. Dr. Ulbricht verschiedene geschäftliche Mittheilungen erledigt. Es wurde von dem Vorsitzenden die Gemüthlichkeit ausgesprochen, dass das Ministerium der Finanzen in Sachsen ebenso wie die Stadtämter zu Dresden, Leipzig und Freiberg das sächs.-hannoversche Vereinsblatt zu offiziellen Bekanntmachungen erwählt hätten und man glaubt aufgrund einer mitgetheilten Verordnung des Finanzministeriums die Hoffnung aussprechen zu können, dass die Mitglieder die angeordnete Erleichterung benutzen würden, um das Vereinsorgan fleissiger mit Mittheilungen aus der Praxis zu versehen. Das Ministerium des Innern hat dem Verein 1500 M. zugewilligt zur Sammlung von Typen der Bauernhäuser im Königreich Sachsen.

Hr. Reg.-Bauteig. Vogel hielt einen Vortrag über das Gebäude und die Bauteile der Ausstattung, der für die von auswärtig gekommene Mitglieder sehr viel Neues bot und Aufschluss über manche Schwierigkeiten des Unternehmens gewährte.

Ein zahlreich besuchtes Festmahl vereinigte die Mitglieder mit ihren Damen im Restaurant Tucherbau. Am Montag, den 24. Mai, wurden die verschiedenen Hallen und Einzelbauten in einigen Gruppen besichtigt, deren Führung ortskundige Mitglieder aus Leipzig unternommen hatten. Es erscheint nicht angezeigt, auf die Ausstellung selbst näher einzugehen, da dies durch besondere Berichte demnächst geschehen soll. —

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die Vereinigung hat zwei Zuschriften des kgl. Polizeipräsidenten zu Berlin, Abtheilung III., erhalten, deren erste die Mittheilung betrifft, dass 5–8 cm starke Wände aus Schweizerischen Gipsdiele als feuersichere, nicht feuerfeste, unbelastete innere Wände gestattet werden sollen, wenn die Dielen in einem geschlossenen festen Gefüge zwischen festen Konstruktionen in einer Gesamthöhe von nicht über 10 m angeordnet werden. Die zweite Mittheilung betrifft die unbeabsichtigte Verwendung des Xyloliths als Dachdeckungsmaterial unter der Voraussetzung, dass die nachzuweisende konstruktive Art der Verwendung zu Beanstandungen keinen Anlass bietet. —

Am Sonntagen den 22. Mai fand eine Besichtigung der beiden neuen Garnisonkirchen in der Hasenheide zu Berlin statt. Die Besichtigung begann bei der katholischen Garnisonkirche, bei welcher die Hrn. Arch. Menken und Brth. Vetter in entgegenkommender Weise die Führung übernommen hatten. Bei dem Besuch der evangelischen Garnisonkirche gab der Erbauer, Hr. Ing. u. Brth. Rosate, welcher die Erläuterungen. Die Besucher hatten Gelegenheit, bei dem schönen Orgelspiel des Hrn. Garn.-Pfarrer Biehl die ausgezeichnete Akustik des Kirchenraumes festzustellen. Ein gemüthliches Zusammensein bei Happold beschloss die Besichtigung. —

Der Ausflug vom 26. Mai führte zahlreiche Mitglieder in die Grunewald-Kolonie. Hier wurde zunächst das Doppelhaus Wangenbeim-Strasse 7 und 7a (Arch. H. Jassoy) von aussen besichtigt, ein Einfamilienhaus, welches insofern bemerkenswerth ist, weil es die Möglichkeit nachweist, auf einer bebauten Fläche von nur 8,6 m Strassenfront für ein Haus die wohnliche Be-

dürnisse mittleren Umfangs einer besseren Familie durchaus zu betriebligen. — Wesentlich weiträumiger ist das darauf beschriebene herrschaftliche Doppelhaus in der Königs-Allee 34 und 34a, durch die Arch. Zaar & Vahl in ausserordentlich reizvoller Weise als Halbfachwerkhau mit malerischer Dachbildung errichtet. Jeder Theil des Doppelwohnhauses ist ein Einfamilienhaus mit 11 Zimmern, Zentralheizung und allem nöthigen, reichlichen Zubehör. Jedes Haus besitzt ausserdem einen geräumigen Ziergarten. — Wieder in grösseren Verhältnissen ist die gegenüber, Königs-Allee 37, liegende Villa Imelmann, in dem durch den Arch. Ludwig Otte in so ansprechender Weise zur Ausführung gebrachten barocken Putzhaus angelegt. Bei diesem Wohnhaus war es neben dem Aeusseren namentlich auch die architektonische Durchführung und Ausstattung des Innern mit dem durch zwei Geschosse reichenden Mittelfeld, welche die Besucher fesselten. Den Beschluss der Besichtigungen bildete der Besuch der Villa Neuburger, Winkler-Strasse 22, in einem prächtigen Garten nach den Entwürfen des Arch. H. Grisebach erbaut. Auch diese Villa ist eine weiträumige, auf anspruchsvollere Lebensgewohnheiten zugechnittene Anlage, in welcher namentlich die grossräumige Anlage der Diele eine herrschende Rolle spielt. Viel bemerkt wurde die geschickte und wirkungsvolle Anlage des Wintergartens zwischen Speisezimmer und Salon. Der Bauauftrag für diese Villa ist aus dem seinerzeit unter Mitgliedern der „Vereinigung“ veranstalteten Wettbewerb hervorgegangen. —

### Vermischtes.

**Maassnahmen zur Erforschung und Erhaltung alter Bau- und Kunstdenkmäler** sind in letzter Zeit wieder von verschiedener Seite angeordnet worden. So hat die preussische Kunstverwaltung Sorge dafür getragen, dass in anzahlreichen Werken des Mittelalters vorkommenden Steinmetzzeichen und Meisterschilde mehr erhalten und beachtet werden, als bisher. Sie sind nicht nur vor Zerstörung oder vor Einstellung durch Ueberstreichen mit Farbe usw. zu schützen, sondern auch aufzuzeichnen und zu sammeln. — Ferner hat das kgl. preuss. Unterrichtsministerium wiederholt darauf hingewiesen, dass im Interesse der Denkmalpflege der Regierungspräsident berechtigt ist, die Ortspolizeibehörden anzuweisen, dass alle Veränderungen an Kirchen vor Ertheilung der Baubewilligung ihm zur Kenntnissnahme eingereicht werden.

Die umfangreichen baulichen Veränderungen, denen das in lebhaftem Aufschwung begriffene Nürnberg unterworfen ist und die mit diesen Veränderungen unabweisbar verbundenen Verluste von Werken der Vorzeit, haben die Veranlassung zur Bildung einer Kommission, die sich aus Künstlern und aus Mitgliedern des Vereins für die Geschichte der Stadt Nürnberg zusammensetzt, und welche sich die Aufgabe gestellt hat, von Strasse zu Strasse und von Haus zu Haus zu gehen und alles aufzuzeichnen, was von architektonischen und kunstgeschichtlichen Interesse ist. Vorsitzender dieser Kommission ist der Direktor des Germanischen National-Museums in Nürnberg, Hr. v. Bezold.

Eine Aeusserung des österreichischen Ministers für Kultus und Unterricht betrifft den Verkauf kirchlicher Kunstdenk-

### Pompeji.

(Fortsetzung.) Hierzu die Abbildungen auf S. 296 u. 297.

**Im** Sommer des Jahres 79 n. Chr., 16 Jahre nach dem im Jahre 63 stattgefundenen Erdbeben, welches Pompeji fast ganz zerstörte, fand der Ausbruch des Vesuv statt, welcher drei blühende Städte verschüttete und die reiche Landschaft ringsherum in eine einsame graue Fläche verwandelte. Das Meer war zurückgetreten und der Sandstrich durch die Aschengassen gestaut, sodass er sich ein anderes Bett, das heutige, suchen musste. Der jüngere Plinius hat in einem Briefe an Tacitus, den Weichardt am Schluss seines Werkes wiedergibt, „weil wir die Grösse der Katastrophe besser begreifen, nachdem wir die Schönheit der Stadt gesehen haben“, das Ereigniss in lebendigen Farben geschildert (Plin. ep. 6. 16 u. 20). Was zurückgeblieben war, nachdem die Sonne wieder durch die Aschenwolken brach, und was bis auf den heutigen Tag so erhalten ist, war eine stille, menschenleere Stadt, in welcher im Gegensatz zu dem lebhaften Neapel „ein ewiger Feiertag“ zu herrschen scheint; „das Fehlen aller störenden Eindrücke unterstützt ebenso die exakte Forschung, wie es die Phantasie anregt, sodass man über Pompeji am besten in Pompeji selbst denkt und arbeiten kann.“ Die Wiederherstellungsversuche Weichardts halten sich „ohne alle Phantasterei an das Nachvollbare.“ Nur da, wo das letztere versagt, sind Ergänzungen vorgenommen im Sinne der pompejanischen Bau- und Kleinkunst und darüber hinausgehend der römischen Kunst. Der Verfasser weist darauf hin, dass bei allem Reichtum der Darstellung noch Maass gehalten ist gegenüber der Tracht und dem Licht des Alterthums; der Schilderung ist jede Schwärmerie vermieden und nur das zum Ausdruck gekommen, „was man etwa beim Durchwandern der Ruinen mit einem Freund oder einer klugen Freundin bespricht; neben dem Archäologischen das Malerische, neben den Bildern antiken Lebens

die überall sich aufdringenden Vergleiche mit unserer Zeit, ferner das Einfassen der grossen rings siebtharen Natur, des gewaltigen Hintergrundes zu den Bildern von Stein; kurz, nicht nur auf einer Seite, ermüdend in Monotonie, sollen die Betrachtungen klingen, sondern auch alle die menschlichen Empfindungen, die in uns auf dieser weithellen Stätte lebendig werden, möchten hier ihr Recht finden.“ Mit anderen Worten, es ist ein feinsinniger universeller Künstler in einem höheren Sinne des Wortes, der sich hier versucht hat, „im mühsam gleichem Stufen der Auffassung, die bald der Forscher, im Kampf mit der eigenen, oft abweichenden Meinung, in Liebe für den Gegenstand“ ein unvergleichliches Stützbild des römischen Alterthums in unvergleichlicher Weise aus den Ruinen wiedererstehen zu lassen.

Den Beginn bilden Erörterungen über die Gestalt des Vesuv vor dem Ausbruch des Jahres 79, des antiken mons vesuvius. Vor ihm, im fruchtbaren, breiten Thal des Sarnus, in südöstlicher Richtung, etwa 400 m von seiner damaligen Mündung, wurde Pompeji auf einem vorgeschobenen Lavastrom gegründet. Wie es in der Landschaft lag, stellte Weichardt in der von uns wiedergegebenen Ansicht (S. 295) dar, die den Blick in das Sarnusthal, auf die Surrentiner Halbinsel und auf die Insel Capreae ordnet und rechts unten den Hafen Pompejis zeigt. In welcher Weise hier durch die vulkanischen Erhebungen des Vesuv die Geländeverhältnisse verändert sind, erkennt der auf der Strasse nach Sorrent dahinziehende Wanderer, der den Blick zum Vesuv zurückwendet und nun Pompeji am Abhange des Berges, beträchtlich über der Meeresfläche, die es früher fast bespülte, erblickt. Das älteste, römische, griechische Tempel des forum triangulari, stammt aus dem 6. Jahr v. Chr. um diese Zeit und schon vorher bewohnte den Felsen eine oskische ackerbauende Bevölkerung. Um 420 unterwarfen die griechischen Samniten die oskische Niederlassung; die erste historische Er-

male. Da die hierüber bestehenden Vorschriften zu einem vollen Schutz dieser Denkmäler nicht ausreichen, so finden augenblicklich Beratungen über gesetzliche Vorschriften statt. Der Minister ernannte den Kardinal-Erzbischof von Wien, die kirchlichen Organe anzuweisen, dass an Bauwerken aus dem Bereiche der Diözesanverwaltung keine Veränderungen ohne rechtzeitige Verständigung der Konservatoren vorgenommen werden möchten, und dass über künstlerisch und historisch bemerkenswerthe Gegenstände aus dem Besitz der Kirche besondere Inventare geführt werden. Die Genehmigung des Verkaufs solcher Gegenstände sei nach Möglichkeit zu versagen, sollte das aber nicht der Fall sein können, so seien die Zentral-Kommission und die politische Landesstelle rechtzeitig zu verständigen, damit die Erhaltung der Werke für das Inland gesichert werden könne. —

**Nebenbahnen in Württemberg.** Der Bau von Nebenbahnen wird zurzeit in Württemberg sehr lebhaft gewünscht, namentlich nachdem in den letzten Jahren verschiedene Bahnen dieser Art angelegt und in Betrieb gesetzt worden sind. Die Zahl der bez. Petitionen an den Landtag hat sich in diesem Jahre besonders gesteigert. Dies hat dazu geführt, dass von der Kammer der Abgeordneten folgende Grundsätze für den Bau dieser Bahnen aufgestellt worden sind:

1. Der Bau von Nebenbahnen sollte in rascherer Folge als bisher fortgesetzt werden.
2. Die Aufstellung von Grundätzen, nach welchen ein für allemal über die Reihenfolge der Inangriffnahme dieser Bahnen entschieden werden könnte, ist unmöglich.
3. Nur sollte solchen Gegenden, die von den bestehenden Bahnen sehr erheblich entfernt sind, innerhalb besonderer Berücksichtigung zutheil werden.
4. Möglich und nöthig ist ein unter Berücksichtigung der allgemeinen und lokalen Verhältnisse aufzustellendes Arbeitsprogramm für eine Reihe von Jahren.
5. An der Uebung, dass der Bau solcher Bahnen, deren Baukapital eine volle Verzinsung nicht erwarten lässt, nur nach Massgabe der vorhandenen Mittel oder der Mittel aus der laufenden Verwaltung erfolgen dürfe, soll ferner nicht festgehalten, vielmehr soweit solche Quellen nicht ausreichen, über die zu beschaffenden Mittel eine Verständigung gesucht werden.
6. Festzuhalten ist dagegen aus dem Grundsatz, dass die Interessenten Zuschüsse nach Massgabe ihrer Leistungsfähigkeit zu gewähren, mindestens aber für die Kosten der Grunderwerbung aufzukommen haben. Von diesem Mindestmaass soll nur ausnahmsweise abgesehen werden, wenn zweifellos klar liegt, dass die Leistungsfähigkeit der Interessenten nicht einmal soweit reicht.
7. Privatunternehmungen sollen nicht grundsätzlich ausgeschlossen sein. Soweit solche aber nur mit einer erheblichen staatlichen Subvention ausführbar wären, soll für die Regel dem Bau durch den Staat der Vorzug gegeben werden.
8. Was speziell die nach Ansicht der Kommission für die nächste Zeit seitens des Staates in Angriff zu nehmenden Nebenbahnen betrifft, so kann die Anwendung des Tertiärbahnsystems (Kleinbahnen) jetzt noch nicht infrage kommen.

Bei den Beratungen wurde wiederholt auf den Vorgang

wähnung derselben erfolgt 310 v. Chr. durch Livius. Von 290 v. Chr. ab war Pompeii bei eigener Verwaltung durch Mündnis an Rom gefesselt, bis es 80 v. Chr. eine römische Stadt wurde. Sie trug den Namen Colonia Veneria Cornelia Pompejanorum, nach der Venus, die bezeichnender Weise die Stadtgöttin Pompeii wurde und nach dem römischen Diktator Cornelius Sulla. Zurzeit ihrer grössten Entwicklung hatte die Stadt 30 000 Einwohner und sonnte sich in dem Abglanz römischer Kaiserpracht. Deso und der Kaiser Augustus besaßen Villen in Pompeii. Doch die Flamme, die am hellsten leuchtete, erlosch am schnellsten. Im Jahre 63 n. Chr. mahnte ein verheerendes Erdbeben die sorpfen dem Lebensgenuss huldigende Bevölkerung an die Vergänglichkeit irdischen Glanzes und schüttelte die Stadt so nachhaltig, dass die Frage erörtert wurde, ob man sie überhaupt wieder aufbauen solle. Man entschloss sich dazu und das alte Leben wurde noch 16 Jahre weiter gelebt, bis 79 v. Chr. der Tod mit seinen schwarzen Fittichen die reiche Stadt und die hübsche Landschaft umspannte.

Seither führt sie nur ein Dasein für die Wissenschaft und die Kunst. Die künstlerischen Wiederherstellungsversuche Weichardt's beginnen mit dem Forum triangulare, den auf ihm errichteten und den ihm benachbarten Bauwerken. Eine übersichtliche Plan tafel belehrt uns über die Gestalt des Forum, das östlich in nicht zu grosser Entfernung vom heutigen Eingang zu der Ruinenstadt, in der Nähe der alten Porta Stabiana liegt. Zwei prächtige Doppelpfeiler, von welchen die eins in einer verkleinerten Wiedergabe diesen Ausführungen beigegeben ist, sowie eine nicht minder schöne Einzelstae zeigen das Forum einmal mit dem westlich gelegenen Hause in Vordergrund, dem griechischen Tempel im Mittelgrund und mit dem herrlichen Blick auf das reiche Sarnothal im Hintergrund, dann von der Südost-ecke aus gesehen, beide Male von einem Standpunkt ausserhalb des Forums, und, in unserer Wiedergabe, von einem Standpunkte

Bayerns und namentlich Sachsens hingewiesen. Der Grundriss unter Ziffer 6 dürfte insbesondere geeignet sein, vor überhäuftem Vorgehen zu schützen. —

**Die neue evangelische Garnisonkirche in Strassburg i. E.** In ein frühgothisches Stil errichtetes Werk des kgl. Brth. Louis Müller, ist am 9. Mai festlich geweiht worden. Der Bau ist am 1. April 1892 begonnen und trotz schwieriger Gründungsarbeiten im Verlaufe von 5 Jahren zu Ende geführt worden. Die als kreuzschiffige Hallenkirche mit Emporen ausgeführte Anlage faast 2100 Sitz- und 1000 Stehplätze; sie kostete einschliesslich des Bodens und des inneren Ausbaus 1 400 000 M. Das Aeusseres, mit dreitheiligen Haupt- und Seiteneingängen mit grossen Rosen, mit zweithüriger Vorderfront, einem Dachstuhl und vier dankbaren Thürmen des Querhauses ist durchaus in Vogesenstein erstellt, im Innern sind nur die Architekturtheile und die Rippen der Gewölbe aus diesem Material, während die Flächen verputzt und bemalt sind. Die Kirche wird als geräumig und vorzüglich akustisch bezeichnet. Wir gedanken ausführlicher auf sie zurückzukommen. —

**Das 25jährige Professoren-Jubiläum der Professoren kgl. Oberbaurath Dollinger und Reinhardt von der Technischen Hochschule in Stuttgart** ist am Schluss des vergangenen Monats von Schülern, Verehrern und Freunden dieser schwäbischen Meister der Baukunst festlich begangen worden. Den zahlreichen Glückwünschen von Nah und Fern sei es uns gestattet, auch die unserigen anzuschliessen.

**Die kleine goldene Medaille der Grossen Berliner Kunstausstellung 1897** ist unter anderen Künstlern dem Arch. Brth. Otto March in Charlottenburg verliehen worden. —

**Die städtische Handwerker- und Kunstgewerbeschule in Barmen** (Dir. Erdmann Hartig), war im Schuljahre 1896/97 von 671 Schülern (gegen 543 im Vorjahre) besucht. Die grösste Mehrzahl der Schüler gehörte dem Bauhandwerk und der Textilindustrie an. Ausser dem Direktor waren 18 Lehrer beschäftigt.

**Die Baugewerkschule zu Augsburg**, die am 3. Nov. 1893 gegründet wurde, war im Winter 1896/97 von 229 Schülern, unter ihnen 4 Hospitanten, besucht. Den Unterricht erhielten ausser dem Direktor Arch. Rud. Kempf 18 Lehrer.

## Bücherschau.

**Sammlung von Skizzen moderner deutscher, englischer und amerikanischer Feuerwachen**, zusammengestellt und gezeichnet von Branddirektor Westphale in Hamburg. Frankfurt a. M. 1897 (techn. Zeitschrift „Feuer u. Wasser“). Bringt die Bauanlagen von Feuerwachen in Berlin, Hamburg, Bremen, London, Philadelphia, Boston, Springfield, Chicago und Buffalo im einheitlichen Massstabe von 1:300, die meisten in Grundrissen mit Lageplanen, aber auch einige mit

auf dem Forum selbst, mit dem Puteal (Rundtempel) im Vordergrund. Ausgedehnte Erörterungen knüpfen sich an die Wiederherstellung des dem 6. Jahrh. v. Chr. angehörenden Pseudodipteros. Einen besonderen Punkt der Erörterung bildet auch die wahrscheinliche Gestalt der Südostecke des dreieckigen Forums; der Vorschlag zur Lösung erscheint bei Weichardt wahrscheinlicher, als bei Mazoi und Fiorilli.

Nicht minder anregend wie diese Wiederherstellungsversuche sind die über den Tempel des Apollo mit seinem Vorhof, von der porta marina aus, in der ersten Strasse links vor dem Forum civile gelegen, also in nächster Nähe des heutigen Einganges. Der Tempel und die ihn umziehende Säulenhalle stammen aus vorrömischer Zeit; der Tempel war ein korinthischer Peripteros auf einem hohen Unterbau, zu dem 14 Stufen hinaufführten; die ihn umziehende Halle war eine zweigeschossige jonische Halle, deren oberes Geschoss nach dem Erdbeben des Jahres 63 wahrscheinlich nicht mehr wieder aufgerichtet wurde, während das untere Geschoss durch Stuetkberkleidungen in eine korinthische Halle verwandelt wurde. Reich war der bildnerische Schmuck der Anlage. Unsere Abbildung, nach Tafel IV. des Weichardt'schen Werkes verkleinert, giebt einen malerischen Ausblick aus der Säulenhalle zum Tempel. Die Wiederherstellungsversuche erstreben die Wiedergabe des Tempels vor dem Erdbeben des Jahres 63, also vor der diesem folgenden Umgestaltung der Anlage. Sie bilden das V. Kapitel. Das VI. Kapitel handelt „über antike und moderne Ausgrabungen in Pompeii“. Sicher ist, dass die überlebenden Pompejaner die Stätte ihres zerstörten Glücks wieder aufsuchten, um das, was von ihrem Besitzthum noch zu retten war, zu bergen.“ Weichardt versucht uns über die Art und Weise nachzudenken, in welcher diese Nachgrabungen ausgeführt wurden. Man wird den Ausführungen dieses Kapitels mit hohem Interesse folgen. —

(Schluss folgt.)



erklärendem Querschnitt und namentlich die Londoner „New Cross“ und die von Philadelphia mit charakteristischen Aufzügen. Unten befindet sich stets die Wagenhalle mit Stallungen, die so angeordnet sind, dass die Pferde möglichst unmittelbar aus den Ständen in die Wagenhalle treten können; oben sind die Mannschaften untergebracht. In einigen Beispielen haben auch neben den Räumen für Fahrer, Telegraphisten und wachhabende Feuermänner Platz gefunden. In deutschen Anlagen kommen ferner Dienstwohnungen für Brandeiser und Oberfeuerführer vor. Ein Schlauch- oder Steigerthurm vervollständigt die Anlage. Die ausgewählten Beispiele zeigen Lösungen für tiefe, flache und Eckgrundstücke; in einem besonders interessanten Beispiele erstreckt sich ein nur 6,5 m breites Grundstück von einer Straße zu anderen, so dass die Einfahrt von dieser, die Ausfahrt nach jeder Seite genommen wird. Im Ganzen liefern die Skizzen ein werthvolles Material für alle, die Feuerwachen zu bauen haben, namentlich aber für die Gemeinde-Verwaltungen. Der Werth hätte aber ungeschwächt noch durch Zugabe kurzer Erläuterungen gehoben werden können. — Th. G.

**Bau- und Kunstgeschichtliches aus Dortmunds Vergangenheit.** Vortrag, gehalten im Gewerbe-Verein von Friedrich Kullrich, Stadtbau-Inспекtor zu Dortmund. Mit einem Stadtplan und 11 Abbildungen. Dortmund, 1896. Verlag der Köppen'schen Buchhandlung (Hans Hornung). Pr. 1 M., geb. 2 M.

Eine ansprechende kleine Broschüre, illustriert und sorgfältig geschrieben und sehr schön illustriert mit Wiederholungen von Verfassern und mit Aufnahmen nach der Natur; ein wertvoller Beitrag zur Ortsgeschichte deutscher Vergangenheit und zur Aufzeichnung der erhaltenen alten Kunst- und geschichtlichen Denkmäler. —

**Entwürfe von Studierenden der Königl. Technischen Hochschule zu Berlin.** Herausgegeben vom Akademischen Architekten-Verein Berlin. Heft 2. Berlin, Verlag von Ernst Wasmuth. 1897. 4°.

Das schöne Heft bietet in ausgezeichnetster Ausstattung eine grosse Reihe Entwürfe, die unter den verschiedenen Lehrern gefertigt sind und den Stil von deren künstlerischer Auffassung tragen. Auf 30 Tafeln sind Arbeiten von Schülern von J. C. und O. Raschdorff, Wolffs unter Assistenz von Solz und Reimer, Vollmer unter Assistenz von Jassoy, Kühn, Hohl, Koch, Schmalz, Hartung, Gremer und Lank in vortheilhafter Darstellung wieder gegeben. Das gewählte Reproduktionsverfahren ist ein schöner, klarer Lichtdruck. —

### Preisbewerbungen.

Eine Art Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Schulgebäude in Neisse schreibt der dortige Magistrat mit Vertheilung von zwei Preisen von 600 und 400 M. aus. Die Entwürfe nebst Kostenanschlägen sind bis zum 15. Aug. d. J. einzusenden. Wir halten mit einem abschliessenden Urtheile entgegen noch bis zur Erlangung der vom Magistrat zu bezeichnenden Bedingungen zurück. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Garn-Bauinsp. Gossner in Saarbrücken wird zum 1. Juli d. J. in den Ruhestand versetzt. **Baden.** Der Ob.-Ing. Ihm in Karlsruhe ist gestorben.

**Preussen.** Der Reg.- und Brth. Schneider bei der kgl. preuss. und grossh. hess. Eisenb.-Dir. in Mainz ist zum Ob.-Brth. mit dem Range der Ob.-Reg.-Räthe ernannt.

Der Brth. Heyl in Mainz ist zum Geh. Brth., die Brthe. Winckler und Stahl in Mainz und Stegmayer in Darmstadt und der Eisenb.-Bauinsp. Roth in Giessen sind zu Reg.-u. Brthn., der Brth. Schoborther in Giessen, die Betr.-Ing. Ampf in Mannheim und Weiss in Mainz, die Betr.-Kontrolleure Frey in Worms und Mühlert in Darmstadt und der Eisenb.-Bauinsp. Querner in Darmstadt zu Eisenb.-Dir. mit dem Range der Reg.-Räthe, der Masch.-Mstr. Heuer in Mainz zum Eisenb.-Masch.-Insp., die Eisenb.-Bauinsp. Geibel und Wolpert in Worms zu Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. und der Ing.-Assistent Zimmermann in Mainz zum Telegr.-Insp. ernannt.

Es sind verliehen die Stellen von Eisenb.-Dir.-Mitgl.: den Reg.- und Brthn. Kistenmacher in Danzig, Ulrich in Elberfeld, Bremer in Posen, Sprengell in Altona, Albert in Magdeburg, Köhne — zugewieilt der kais. deutschen Botschaft in St. Petersburg — in Köln, Schmides in Breslau, Merseburger in Posen und Rimrott in Frankfurt a. M., sowie dem Geh. Brth. Heyl und den Reg.- und Brthn. Winckler und Stahl in Mainz.

Die Stellen von Betr.-Ing.-Vorst.: dem Bez.-Ing. Phil. Müller in Hagen 2 (dem Reg.- und Brth. Werren ist die Stelle des Vorst. der Betr.-Insp. Hagen 1, dem Reg.- und Brth. Herthold die der Betr.-Insp. Hagen 3 verliehen), dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Seybert in Magdeburg 3, Deufel in

Danzig und Schorre in Essen a. d. R. 3, den grossh. hess. Reg.- und Brthn. Stegmayer in Darmstadt 1 und Roth in Giessen 2, den grossh. hess. Eisenb.-Dir. Ampf in Mannheim, Frey in Worms, Schoborther in Giessen 1, Weiss in Mainz und Mühlert in Darmstadt 2.

Die Stellen von Masch.-Insp.-Vorst.: dem Eisenb.-Bauinsp. Dauner in Berlin 5 n. dem grossh. hess. Eisenb.-Dir. Querner in Darmstadt; die Stelle des Vorst. einer Werkstätten-Inspr.: dem grossh. hess. Eisenb.-Masch.-Insp. Heuer in Mainz; die Stelle des Vorst. einer Telegr.-Inspr.: dem grossh. hess. Eisenb.-Telegr.-Insp. Zimmermann; die Stellen von Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp.: den grossh. hess. Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Geibel und Wolpert in Worms.

Es sind versetzt: der Geh. Brth. Ruland in Magdeburg als Mitgl. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Frankfurt a. M.; die Reg.- und Brthe. Hoffmann in Breslau als Mitgl. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Frankfurt a. M., Hesse in Elberfeld als Mitgl. an die kgl. Eisenb.-Dir. Essen a. d. R. und Rettberg in Essen a. d. R. als Mitgl. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Elberfeld; der Eisenb.-Dir. Farwick in Posen als Mitgl. an die kgl. preuss. und grossh. hess. Eisenb.-Dir. in Mainz; die Reg.- und Brthe. Boedecker in Osnabrück als Vorst. der Betr.-Insp. nach Berlin, Matthes in Danzig als Vorst. der Betr.-Insp. nach Gera, Buchholz in Hannover als Vorst. der Betr.-Insp. 1 nach Dortmund und Goleniewicz in Posen als Vorst. der Betr.-Insp. 2 nach Stendal; der Eisenb.-Dir. Pritzel in Isterburg als Vorst. der Betr.-Insp. nach Neisse; die Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Blunck in Neisse als Vorst. der Betr.-Insp. nach Hannover, Zaebach in Stralsund als Vorst. der Betr.-Insp. 1 nach Magdeburg, Nöhre in Köln-Deutz als Vorst. der Betr.-Insp. 1 nach Osnabrück, Heeser in Küstrin als Vorst. der Betr.-Insp. 1 nach Stralsund, Coppel in Essen als Hilfsarb. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Breslau, Stacker in Danzig als Vorst. der Betr.-Insp. 1 nach Isterburg, Scheibner in Liegnitz als Vorst. der Betr.-Insp. in Küstrin, Barzen in Bonn als Vorst. der Betr.-Insp. 2 nach Wiesbaden, Schröter in Küstrin als Vorst. der Betr.-Insp. 2 nach Liegnitz, Wagner in Frankfurt a. M. als Vorst. der Betr.-Insp. nach St. Wendel, Deukhaus in Lemgo als Hilfsarb. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Elberfeld und Wegele in Stettin als Vorst. der Bauabth. für den Bau der Bahnhofs-Tempel-Preusslau nach Templin; die Eisenb.-Dir. Braun in Koblenz als Vorst. der Masch.-Insp. nach Limburg a. d. Lahn, Grotz als Mitgl. a. S. als Vorst. der Werkst.-Insp. nach Halberstadt und Stephan in Erfurt als Vorst. der Masch.-Insp. nach Halle a. S.; die Eisenb.-Bau-Inspr. Richter in Frankfurt a. M. als Vorst. der Masch.-Insp. nach Giessen, Partensack in Guben als Vorst. der Masch.-Insp. nach Königsberg i. Pr., Fraenkel in Allenstein als Vorst. der Werkst.-Insp. nach Guben; der Eisenb.-Masch.-Insp. Hey in Oppeln als Vorst. der Masch.-Insp. nach Kreuzburg; der kgl. Reg.-Bmstr. Samwer in Lyck als Vorst. der Verkehrs-Inspr. nach Bielefeld.

Der grossh. hess. Geh. Brth. Wetz ist die Stelle eines vortr. Raths im Minister. der öffentl. Arb. in Berlin übertragen.

Der bish. Stdtbth. von Küstrin Reg.-Bmstr. Tietzen ist z. Gem.-Bmstr. für Gross-Lichterfelde gewählt. Den Privatdoz. d. Techn. Hochsch. zu Berlin Dr. Gailand und Landach u. Arch.-Maler Günther-Naumburg ist das Prädikat Professor beigelegt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. J. L. in A. Die Firma „Ausschlag Xylolith“ (Steinbohrfabrik) Otto Seunig & Co. in Potschappel bei Dresden theilt uns mit, dass sie zum Aufsteigen ausgetauschter Treppen mit Erfolg Steinbohrmasse verwendet, so u. a. bei den Sandsteinstufen des Bahnhofsgebäudes in Hannover. —

Hrn. Techn. W. K. in Sp. Tagesunterrichten ertheilen die meisten Maschinenbauhörschulen zu Berlin, insbesondere die der Technischen Hochschule, der Fachschule für Mechaniker (Dir. O. Jessen) usw.

Hrn. Ing. G. O. in Ch. Wir empfehlen, Ihre Anfrage an Glaser's Annalen für Gewerbe und Bauwesen in Berlin, Lindenstrasse 80, zu richten.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenthell der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Bauinsp. und -Brthn. Architekten und Ingenieure.  
1 Landinsp.-Bauinsp. d. d. Landes-Direktor-Kiel. — 1 Orn-Bauinsp. d. d. Gemeinderath-Blasewitz b. Dresden. — Je 1 Stadtbauinsp. d. d. Magistrats-Vorstande-Lage, Neumünster und Rüdelsheim. — 1 Reg.-Bmstr. am Reg.-Büro. d. d. Oberbürgermeist.-Amt-Trier. — 1 Orn-Bauinsp. d. d. Gen.-Vorst.-Zellenfurt. Kr. Teikow. — 1 Arch. d. A. 626, Exp. d. Dirsch. Bzlg. — 1 Bauamst. d. d. Stadtrath-Kiel. — 1 Ing. d. d. Gen. Reg.-Kasch. Schwab. Charlottenburg. Carlsruhe. 15.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.  
Je 1 Landmess. d. Brth. Busing bei der Wasserbauinsp.-Stettin; kgl. Eisenb.-Dir.-Darmstadt. — Je 1 Brth. kgl. Reg.-Liegnitz. — 1 Bauinsp. d. d. hess. Eisenb.-Dir. in Danzig. — 1 Bauinsp. d. d. hess. Eisenb.-Dir. in Danzig. — 1 Eisenb.-Ing. d. d. Eisenb.-Bau- u. Betr.-Insp. von Beyer-Posen. — 1 Bmstr. d. M. 637, Exp. d. Dirsch. Bzlg.

Hierzu eine Bildbeilage: Die Zentrallhalle des neuen Justizgebäudes in München.

Berlin, den 16. Juni 1897.

Inhalt: Ueber die Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins. — Pompeji (Schluss). — Vermischtes. — Preisausschreibungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Ueber die Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins.

Von dem kgl. Bauminister Faber in Rosenheim.

Die verschiedenartigsten Vorschläge zur Verbesserung der Schiffbarkeit geschleppfähiger Wasserläufe sind in neuerer Zeit bekannt geworden. Im allgemeinen haben diese Veröffentlichungen eine hervorragende Bedeutung zunächst deshalb, weil sie Anregung geben zur Ausführung von Versuchsbauten, dem vorzüglichsten Mittel, die Eigenschaften der Gewässer, die Methoden ihrer Behandlung kennen zu lernen. Sodann enthält jeder gut begründete Vorschlag zugleich eine Kritik der bis dahin üblichen Bauweise, deutet auf die Erfahrungen und Beobachtungen hin, welche eine Abänderung derselben als empfehlenswerth erscheinen lassen, fordert also auch unmittelbar unsere Kenntnis über die Eigenschaften der Gewässer. Diesen Erwartungen wird jedoch nur dann entsprochen werden, wenn die Verfasser zur Begründung ihrer Vorschläge von dem ausgehen, was durch die Erfahrung feststeht. Im anderen Falle ist Gefahr, in falsche Bahnen zu geraten und das Ziel auf lange Zeit zu verlieren. Es ist daher Aufgabe der Technik, die Vorschläge nach dieser Seite hin zu prüfen und so die Kritik, die jeder Vorschlag übt, an diesem Vorschlag selbst wieder zu üben. Von diesem Standpunkt aus seien die nachstehenden Betrachtungen aufgestellt.

Vergleicht man die Vorschläge, welche seit zwei Jahrzehnten zur Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins für den Betrieb der Grossschiffahrt gemacht worden sind, so ergibt sich die auffallende Tatsache, dass die fluvialen Verhältnisse dieses Stromes die verschiedenartigste Beurtheilung finden, trotzdem eine so grosse und auch offizielle Litteratur wie selten für einen anderen Strom vorhanden ist. Dieses Missverhältnis erklärt sich aus verschiedenen Ursachen.

Zunächst ist daran zu erinnern, dass die „Rektifikation“ des Oberrheins — die erste grosse, einheitlich geplante Unternehmung zur Melioration eines Landes — heftigen Widerspruch gefunden hat. Norddeutsche Ingenieure hätten richtig erkannt, dass es unannehmlich und gefährlich ist, dem wasserreichen, stark serpentinirenden Strom einen in gerader oder schwach gekrümmter Richtung dahinfliehenden Lauf zu geben. Jedoch war die Noth der Uferanwohner zu Anfang dieses Jahrhunderts aufs höchste gestiegen und die Ingenieure am Oberrhein hielten die gerade Leitung des stark verwilderten Stromes für das einzig wirksame Mittel zur Entsempfung der Ländereien, zur Besserung der gesandheitslichen Verhältnisse. In diesem Sinne ist das Unternehmen, einige Durchlässe auszuheben, zur Ausführung gebracht worden und seit Mitte der 70er Jahre liegt der Thalweg in der von den Uferanwohnern vereinbarten Strombahn. Dabei wurde der Rhein

zwischen Basel und Oppenheim um 24% seiner früheren Länge mit 411 km gekürzt, die Theilstrecke Sondernheim—Speier sogar um 50% von 40 km auf 20 km Länge.

Nach dem jetzigen, befriedigenden Zustande des Oberrheins ist es erklärlich, wenn die erhobenen Einsprüche als unbegründet zurückgewiesen, die Rektifikation als ein mustergrütiges Unternehmen betrachtet wird. Diese Schlussfolgerungen sind jedoch nicht berechtigt; denn die Anschauungen, von denen sich die Ingenieure am Oberrhein bei ihren Bauausführungen haben leiten lassen, sind durch die

Erfahrungen nicht bestätigt worden. Starke Stromkrümmungen schaffen stets einen gefährlichen Zustand und die seitberigen Erfolge am Oberrhein sind zumtheil Unternehmungen zu verdanken, die nicht im Plane der Rektifikation gelegen waren. Das Urtheil wäre ein anderes geworden, wenn die Untersuchung über den Nachweis der Erfolge hinaus ausgedehnt und also auch der Einfluss der sehr ausgiebigen, von Privaten und Verkehrsanstalten beschäftigten Baggerungen auf die Höhenlage der Rheinsohle inbetracht gezogen worden wäre. Dann hätte man erkannt, warum die gehegten Befürchtungen hinsichtlich einer Sohlenhebung in der unterhalb der Rektifikation gelegenen Rheinstrecke seither nicht eingetreten sind. In Flüssen, die keine so dicht bevölkerte, verkehrsreiche Gegend durchziehen, wie der Oberrhein, und die auch nicht, wie dieser Strom, so ausschliesslicher Gewinnungsort für Kies sind, in denen also verhältnissmässig wenig oder gar nicht gebaggert wird, sind die schlimmen Folgen, die mit einer Begrabung verbunden sind, nicht ausgeblieben. Sollten aus irgend einem Grunde die Baggerungen im Oberrhein nicht mehr in der ausgiebigen Weise betrieben werden, dann tritt als erste Folge ein Ausgleichen des Gefällebruchs bei Dettenheim — Germersheim ein, also eine Erhöhung der Sohle auf der bayerisch-badischen Strecke, und aller Strome, die übermässig



Zeustempel in Pompeji.

(Wiederstellungs-Versuch von Prof. C. Weichardt-Leipzig.)

Vortheil geht wieder verloren, um deswillen die übermässigen Stromkrümmungen vorgenommen worden sind.)

Was die Ableitung der Hochwasser betrifft, so ist daran zu erinnern, dass noch nicht alle Altrheine vollständig verlandet sind und dass bei jeder aussergewöhnlichen Hochfluth sich die weiten, durch Dämme abgegrenzten Niederungen meist infolge von Grundbrüchen den Hochfluthen zur Entlastung geöffnet haben. Zur Beurtheilung des Werthes der geraden Stromleitung würde daher auch inbetracht gezogen werden müssen, welcher Zustand

1) Vergl. Faber: Ueber neuere Methoden des Flussbaues. Dtsch. Ing. 1897 S. 86 und Zsch. Danubius Wien 1897.

eintritt, wenn die Hochwasser nicht mehr in dem Maasse wie seither den Windungen der Altheime folgen, sondern ihren Weg durch die gekürzte Stromrinne nehmen, und wenn die Niedrigwasser durch Festigung und Erhöhung der bestehenden Dämme abgeschlossen bleiben. Erst wenn eine solche Untersuchung nachgewiesen hat, dass die Hochwasserwelle, namentlich von Strassburg abwärts nach Mannheim, keine weitere Ansteigung erfährt, dass die Beschleunigung dieser Welle nach der Mündung des Neckars keine Bedenken hat, dass ferner keine weitere Zunahme der Geschiebebewegung zu befürchten steht, erst dann könnte man sich mit der Rektifikation zufrieden geben, ohne sie aber deshalb als ein musterträgliches Unternehmen, wie es bisher geschehen ist, betrachten zu müssen.<sup>2)</sup>

Jeder Fachmann, mag er den Werth des im Jahre 1817 begonnenen Strombauwerkes beurtheilen wie er will, wird dennoch das Vorgehen aufgrund der damals herrschenden Anschauung als Nothwendigkeit anerkennen und kein billig Denkender wird einen Vorwurf gegen die Ingenieure, welche an diesem Bauwerk thätig gewesen sind, deswegen erheben wollen, weil seit ihrer Zeit die Hydrotechnik wie jede andere Wissenschaft Fortschritte gemacht hat. Auch das berechtigt zu keinem Vorwurf, dass nach heutiger Anschauung neben den wirtschaftlichen und gesundheitlichen Verhältnissen auch die Schifffahrt volle Berücksichtigung finden können und dass dann über Strassburg hinaus der Oberrhein für die Grossschifffahrt offen wäre. Mit aller Schärfe jedoch nicht die Unterschiede zwischen den damaligen und heutigen Anschauungen hervorzuheben, damit wir zu einer sicheren Voranbestimmung der Leistungsfähigkeit der Hydrotechnik gelangen, damit das Vertrauen in die technischen Vorhaben allseits wiederkehrt. Die Beunruhigungen, welche die Hochwasser-Katastrophen am Oberrhein herbeigeführt haben, waren hauptsächlich eine Folge der an das Strombauwerk geknüpften übergrossen Erwartungen. Wohl nur im Sinne des hochverdienten Gründers der Rheinkartifikation, des bad. Oberst Tulla, wäre es gelegen, wenn alle Messungen und Beobachtungen, welche einen Einblick in den natürlichen und künstlichen Strombau des Oberheims ermöglichen, in erschöpfender Weise zur Darstellung gebracht würden. Dadurch würde ein Vergleich mit den an anderen Flüssen bestehenden Verhältnissen ermöglicht und bald auch in weiteren Kreisen eine richtige Beurtheilung der Sachlage gewonnen.

Hätte man die Stromverhältnisse des Oberheims in dem voraus angedeuteten Sinne einer vergleichenden Untersuchung unterzogen, dann wäre Hr. Ob.-Baudir. Honsell<sup>3)</sup> nicht zu seinem harten Urtheil über die Willgerodtsche Schifffahrt<sup>4)</sup> „Die Schifffahrtsverhältnisse des Rheins zwischen Strassburg und Lasterburg“ gekommen.

Die Vorschläge zur Verbesserung der Schifffahrt des Oberheims sind nun in erster Linie daraufhin zu prüfen, ob sie den gefährdenden Zustand dieses Stromes, wie derselbe durch die Begrädnung geschaffen worden ist, in dem Maasse berück-

sichtigen, dass bei der Ausführung dieser Vorschläge keine Steigerung der Geschiebebewegung zu befürchten steht. In neuerer Zeit hat Hr. Ob.-Baudir. Franzius die Anbringung ununterbrochener Leitwerke vorgeschlagen.<sup>5)</sup> Ohne Zweifel wäre mit solchen Bauten das Fahrwasser in ausreichendem Maasse zu bessern, jedoch ist bei Anwendung von Leitwerken eine Verengung der Erosion unvermeidlich, auch ist man ausser Stande, die zur Herstellung der verlangten Fahrbreite gerade notwendige Profilweite zu bestimmen, ist sonach auf ein zufälliges Ergebniss angewiesen. Auf der Innseite zwischen Fischbach und Brannenburg, auf welche Hr. Franzius in seiner Abhandlung binweist, ist in der That ein vorzügliches Fahrwasser. Die fast in gerader Richtung verlaufenden Parallelwerke hat man so nahe gegenüber gestellt, dass die Serpentinirung des Flusses nahezu verschwunden ist. Die Ausbildung der Querprofile entspricht der mit Wassermenge und Gefälle berechneten Querschnittsform und alles wäre in schönster Ordnung, wenn nicht die Vortheile in dieser Strecke mit den übelsten Folgen für die unterhalb gelegene verschüttete Flussstrecke verbunden wären. Gegenwärtig nicht man sich veranlasst, durch Erweiterung des Durchflussprofils die Erosion und damit die schädlichen Folgen der früheren Korrektur abzuschwächen.

Abgesehen von der Frage der Zweckmässigkeit und Nothwendigkeit einer solchen eckigen Profilgestaltung, wie sie Hr. Franzius vorschlägt, abgesehen von den Kosten für Herstellung und Unterhaltung der Leitwerke, wird man sich doch wohl fragen, Franzius nicht zu empfehlen sein, solange nicht gleichzeitig mit dem Einbau von Leitwerken in das Strombett des Oberheims auch eine entsprechende Erweiterung des Mittel- und Hochwasserprofils vorgesehn wird.

Die gleichen Bedenken bestehen gegenüber dem Vorschlage des Hrn. Ob.-Baudir. Honsell.<sup>6)</sup> Nach den der betr. Schritt beigefügten Zeichnungen sollen zur Festlegung der Richtung der Niedrigwasserinne Buhnen mit einer auf grosse Länge hin wagrecht liegenden Krone — annähernd auf Höhe des mittleren Jahreswasserstandes — eingebaut werden. Ebenso wie Franzius schlägt Honsell vor, dieser Rinne eine gestreckte Richtung zu geben. Auch diese Anlage bedeutet eine Einschränkung des Strombettes und führt sonach eine Verstärkung der Erosion herbei. Die Berechnung bringt dies allerdings nicht zum Ausdruck — ebensowenig, wie dies s. Zt. für die oben erwähnte Innestrecke der Fall war — wenn bei dieser Berechnung die natürliche Ausbildung der Flussquerprofile ausser Betracht gelassen wird. Ausserdem giebt auch die Anlage von Buhnen mit wagrecht liegender Krone bei den hohen Schwankungen des Rheinstandes zu grossen Bedenken Anlass. Ein tief eingebetteter, zwischen steilen Ufern und Dämmen gespannter Strom erfordert eine andere Behandlung.<sup>7)</sup> (Fortsetzung folgt.)

<sup>2)</sup> Vergl. H. v. J. van der Wyck. Der Mittelrhein und Mannheim in hydrotechnischer Hinsicht. Mannheim 1925, S. 22 u. 35. Sodann: Die Schiffbrückung des Oberheims. Dtsche. Bauztg. 1891, S. 238.  
<sup>3)</sup> Honsell. Die Wasserstrassen zwischen Mannheim-Ludwigshafen und Kehl-Strassburg — Kanal oder freier Rhein? Berlin 1900, S. 8.  
<sup>4)</sup> Ein Beitrag zur Entscheidung der Frage über die Nothwendigkeit eines oberheimalischen Schifffahrtskanals. Strassburg, 1898.

<sup>5)</sup> Franzius. Zukünftige Regulierung der Flüsse für das Niedrigwasser. Centrbl. d. Bauz. 1893, S. 1, ebenso vergl. Schlichting, S. 57 u. Möller, S. 191, in gleicher Weise. Ferner: Entwurf für eine Hafenanlage auf der Sporenbühl bei Strassburg, mit Einwirkung des Ob.-Baudir. Franzius. Strassburg 1895. Den gleichen Vorschlag wie Franzius macht auch der k. k. Ob.-Bdr. A. Weber Ritter v. Ebenhof zur Regulierung der Donau. Ztschr. Danubius, Wien 1898, No. 12/18.

<sup>6)</sup> In der bereits genannten Schrift: Kanal oder freier Rhein.

<sup>7)</sup> Vergl. Faber: Zur Frage der Schiffbrückung des Oberheims. Dtsche. Bauztg. 1893, S. 450/453.

### Pompeji.

(Schluss.) Hierin die Abbildungen auf S. 301 u. 302.

Mit der Eisenbahn von Neapel ankommt die Ruinen Pompeji's durch die porta marina betritt, gelangt nach Durchschreitung der strada della marina auf das forum civile, an dessen oberem Ende der Tempel des Jupiter lag. Ihn und seine Umgebung in der unmittelbaren früheren Gestalt wieder herzustellen, unternimmt Weichardt im siebenten Kapitel seines Werkes.

Der im Verhältniss 1:3,3 langgestreckte frühere Markt- und spätere hallenartige Hauptplatz von Pompeji war für diese Stadt etwa das, was die piazza di San Marco für Venedig war und ist. Der Platz war mit offenen, zweigeschossigen Säulenhallen umgeben, welche Zutritt gaben „zu einer Reihe öffentlicher Gebäude, Gerichtssäle, Verkaufshallen und zum Tempel des Vespasian, die alle reich in Marmorbekleidung ausgeführt, die Forumhallen, theils mit überaus schönem, theils mit reichem und Geschmack Pompeji's gaben.“ Die Reste von etwa 60 Postamenten, mit weissem und farbigem Marmor bedeckt, lassen auf einen reichen statuarischen Schmuck des Forums schliessen; fünf der Postamente sind so gross, dass Weichardt sie für Unterbauten für Kolossalstatuen, Triumphwagen oder grössere Gruppen hält. „So war der Marktplatz zugleich eine Ruhmeshalle, klar, übersichtlich, monumental, nicht wie beim Forum in Rom durch eine verwirrende Masse von Tempeln und Gebäuden besetzt.“ In welcher Skulpturenansammlung dieser Zeit kann nur annähernd der Vergleich ausbilden mit der kleinen säul- und figurengeschmückten Forum der Provinzialstadt, das, abgeschlossen durch den stolzen Jupiterempel, wie ein offener Frankplatz erscheint, über den die Wolken liegen.“

All' diese Pracht ist bis auf geringe Reste verschwunden. Drei Systeme von Hallen, zwei dorische und ein korinthisches sind auf uns gekommen. Aus vorrömischer Zeit von der West- und Südseite, sowie von einem Theil der Ostseite Reste einer zweigeschossigen dorischen Halle mit Triglyphengiebel, mit Stuck überzogen und wahrscheinlich beim. Die Konstruktion des Architravs aus Holz und geputztem Mauerwerk war eingestürzt, „die nur noch in den Fragmenten der Fronten erhalten.“ Die Halle war noch ist.“ In Pompeji's Kaiserzeit wurden die wohl baufälligen Hallen durch neue aus travertinartigem Kalkstein ersetzt. Der Stil war wieder dorisch, in römischer Umbildung, während die früheren Hallen gräzisierende Einflüsse zeigten. Die Zerstörung des Jahres 79 n. Chr. unterbrach die Vollendung der Hallen. Das dritte Hallensystem findet sich auf der Ostseite des Jupitertempels, vor dem Maeculan, und besteht in weissen kanellirten korinthischen Marmorsäulen. Weichardt setzt die Entstehung dieses Theiles der Halle in die Zeit nach 63 n. Chr., nach der verheerenden Erdbeben. Auch sie war zweigeschossig; vor den Säulen des Obergeschosses standen auf Postamenten Statuen, in den Intercolonnien der Säulen des Obergeschosses nimmt der Verfasser Dreifüsse, Kandelaber usw. an. Nach einer Inschrift haben auf dem Forum vor der Anlage des Amphitheaters Stierkämpfe und Gladiatorspiele stattgefunden. „Zu diesen Schaustellungen, sowie bei Volksversammlungen war das Obergeschoss ein dringendes Bedürfniss.“ Wie rechtfertigt sich aber dann der Intercolonnien Schmuck des Obergeschosses und die fehlende Decke-Zwischendeckung in der Ges. 81, S. 67 des arede stes Werkes? — Ein Wagenverkehr war beifall dem Forum nicht gestattet, die Zugänge waren verschleierbar; daher erscheint es als Vorhof zum grössten Tempel Pompeji's, zum Jupiterempel. Der Jupiterempel ist korinthischer Ordnung und stammt

## Vermischtes.

Die schriftstellerische Thätigkeit der sächs. Staatsbaubeamten. Schon längst hatte sich, sehr zum Nachtheil des Rufes sächsischer Technik, ausserhalb der Grenzen des Königreichs eine auffallende Unfruchtbarkeit der höheren Techniker Sachsens an litterarischem Gebiete bemerkbar gemacht. Den im Staatsdienste stehenden Technikern, insofern dieselben nicht den obersten Dienststellen angehörten, wurden die mannichfachen Schwierigkeiten bei einer beabsichtigten schriftstellerischen Thätigkeit, die sich auf Gegenstände ihrer dienstlichen Wirksamkeit bezog, in dem Weg gelegt, sodass nach und nach der vorhandene Eifer und das Interesse an einer solchen lahmgelegt und erdödet wurden. Hand in Hand damit war der immer noch vorhandene und von der Staatsregierung wiederholt eingesandte, aber von dieser zum grösseren Theil selbst verschuldete Mangel an höheren Technikern, welcher eine Ueberanstrengung aller im Bureau- und Betriebsdienste thätigen Beamten und einen fortwährenden Wechsel in den Stellen derselben, noch ehe die Abrechnungen von Bauten zum Abschluss gebracht sind oder ein völliges Einleben in die neue Stellung stattgefunden hatte, an der litterarischen Unfruchtbarkeit der sächs. Techniker Schuld haben. Selbst die seit 7 Jahren in Sachsens Hauptstadt imgrunde befindlichen Bahnhofsbauten, die gewiss des Interessanten und allgemeinen Beachtenswerthen im reichen Masse bieten, haben noch in dieser Beziehung keinen Wandel zu schaffen vermocht; von den uns bekannten 8 grösseren Veröffentlichungen in deutschen, französischen und englischen Fachzeitschriften über diese Bauten rührt eine einzige von einem sächsischen Techniker her. Das kgl. sächs. Finanzministerium hat nunmehr beschlossen, fortan Veröffentlichungen geringeren Umfanges von Beschreibungen, Entwürfen und Plänen von Bauwerken und Maschinen, die für Staatsbauzwecke hergestellt sind, den Staatsbau Technikern unter der Voraussetzung zu gestatten, dass diese Veröffentlichungen rein sachlich ohne abfällige Kritik geschehen. Um indessen die gleichzeitige Bearbeitung eines und desselben Stoffes von verschiedenen Beamten auszu-schliessen, wird erwartet, dass vorher eine kurze Anzeige des Gegenstandes der Veröffentlichung an die Dienstbehörde erfolgt.

Wir wünschen und hoffen, dass die in der Verordnung ausgesprochene Ermunterung zur schriftstellerischen Thätigkeit bei den sächs. Technikern auf fruchtbaren Boden fallen möge und die Dienstbehörden anheimgegebene Befugnis, in der Auswahl der zur Veröffentlichung zuzulassenden Stoffe eine Auswahl zu treffen, nicht eine neue Handhabe zu willkürlichen Beschränkungen biete. Zurzeit gleicht die sächsische Technik, insofern sie sich aus der Litteratur verfolgen lässt, einem Veilchen, das im Verborgenen blüht. Sie hat nicht nöthig sich zu verstecken, also mag sie sich in die Öffentlichkeit wagen! —



Tempel des Vespasian in Pompeji.  
(Wiederherstellungs-Versuch von Prof. C. Weichardt in Leipzig.)

Der diesjährige Kongress der französischen Architekten findet in den Tagen vom 18.—22. Juni in Lille statt. Am 18. Juni Vorm. finden die Empfänge, am 3 Uhr Nachmittags die erste Sitzung statt. Aus dem Programm derselben sind Vorträge über „Die Verantwortlichkeit des Architekten“, über „Das Studium der Architektur“ und über „Die Funktionen des Architekten im XVIII. Jahrhundert“ hervorzuheben. Am Abend wird ein punch d'honneur von dem Verein der Architekten Nord-Frankreichs gegeben. Aus den Vorträgen des 19. Juni sind anzuführen: „Betreifend der Architektur-Schüler von zwei Jahren der militärischen Dienstzeit“, „Einführung eines Diploms für die Architekten“, „Vorschläge zur Verbesserung der Stellung der Architekten“. Am Nachmittags des gleichen Tages finden Besichtigungen in Lille und Canteau statt. Am 20. Juni findet eine Besichtigung der Mairie von Templeuve, eine Festsetzung und das Festbanquet, am 21. Juni Ausflüge nach Tournai und Roubaix sowie Abends ein Vortrag über Villars de Honnecourt statt. Der 22. Juni ist wieder Besichtigungen in Lille gewidmet. —

Die Architekten und die illustrierten Zeitungen. Bei den Abbildungen, welche illustrierte Zeitungen von neueren Gebäuden bringen, wurde vielfach der Architekt in der Unterschrift und selbst in der Beschreibung nicht genannt. Einer Anregung der Vereinigung Königl. Architekten\* entsprechend, haben nun die bedeutendsten Zeitungen bereitwillig die Zusage gemacht, in Zukunft unter die Illustrationen von Bauwerken auch die Namen der Erfinder zu setzen. Man darf erwarten, dass dieses erfreuliche Vorgehen allseitige Nachahmung finden wird. Selbst politische Tagesblätter widmen jetzt der „Welt der Technik“ eine grössere Aufmerksamkeit und bringen gelegentlich auch hervorragende Neubauten zur Darstellung. Nur wäre hier noch zu wünschen, dass für die Folge die Leistungen auf baukünstlerischem Gebiete öfter eine fachmännische Besprechung finden mögen, wie sie in so reichem Masse solchen in der Malerei, Musik und dramatischen Kunst zutheil wird. —

Der Besuch der königl. Baugewerkschule in Königsberg i. Pr. betrug im Schuljahr 1896/97 219

Personen, darunter 129 Maurer und 84 Zimmerer. Aus Königsberg stammten 54, aus Ostpreussen 106, aus Westpreussen 41 und aus anderen Provinzen 18 Schüler. Mit Beginn des Winterhalbjahres wurde eine zweiklassige Wiesenbauabtheilung ins Leben gerufen. An der Anstalt wirkten ausser dem Direktor E. von Czihak 20 Lehrer. —

## Preisbewerbungen.

Ein etwas formloses Preisausschreiben enthält das „Kasseler Tagblatt und Anzeiger“ vom 9. Juni d. J. Dort macht die Gemeindevertretung von Rothenditmold bei Kassel bekannt, dass ein für Schulzwecke bestimmtes Gelände nach den neuesten Ertrüngen bebaut und ausgenutzt werden solle. Zu

diesem Zweck wird zur Einreichung von Plänen bis zum 1. August aufgerufen, für die irgend eine Vergütung nicht gewährt wird; dagegen sind für drei Entwürfe, die von der zuständigen Behörde (wer ist dieselbe) als beste und zweckmäßigste anerkannt werden, Preise von 200, 200 und 100 Mk. ausgesetzt. Hier verbindet sich offenbar ein guter Wille mit einer unzulänglichen Kenntnis der üblichen Wettbewerbsbedingungen.

Ein Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus in Waldheim wird vom dortigen Stadtrat mit Termin zum 15. Okt. d. J. unter deutschen Architekten eröffnet. Als Arbeitsentwurf sind gefordert: ein Lageplan 1:500, Grundrisse, Ansichten, Querschnitte 1:200, ein Fassadendetail 1:50, eine persp. Ansicht, ein Erläuterungsbericht und ein Kostenüberschlag nach der quadratischen und kubischen Einheit. Ueber 3 Preise von 1200, 800 und 500 Mk. sowie über den Vorschlag zum Kauf von nicht preisgekrönten Entwürfen entscheidet ein Preisgericht, welchem als Bausachverständige die Hrn. Geh. Rthl. Prof. Dr. P. Wallat-Dresden, Rthl. Prof. Gottschaldt-Chemnitz und Rthl. Prof. H. Liebt-Leipzig angehören. Hinsichtlich der Bauausführung behält sich die Stadt alle Rechte vor.

In dem Wettbewerb der Vereinigung Berliner Architekten betr. den Friedrichshof in Karlsruhe sind zu Preisrichtern erwählt die Hrn. Rthl. Böckmann, v. Groszheim, March, Arch. Jassoy und Reg.-Bmstr. Rönnebeck. Nach dem Wunsche der ausserordentlichen Firma ist der Schwerpunkt der Aufgabe in die Grundriss-Skizzen zu legen.

Wettbewerb Erweiterungsbau Schützenhaus Graudenz. Zu dem auf Graudenz Architekten beschränkten Wettbewerb waren 6 Entwürfe eingegangen. Der I. Preis wurde Hrn. Kreisbaupins. Wendorf zuerkannt. Der II. Preis gelangte nicht zur Vertheilung; Hr. Arch. Werner und Baumeister H. Höppler erhielten je einen III. Preis, während die übrigen 3 Entwürfe von der Schützenhütte angekauft wurden.

### Personal-Nachrichten.

Preussen. Es sind ernannt zu Eisen-Bau- und Betr.-Insp.: der Bmstr. Gelbecke in Köln, der Abth.-Ing. Schwertner in Posen, der Betr.-Insp. Fälscher in Flensburg, die kgl. Reg.-Bmstr. Gutbier in Stralsund, Pustau in Stettin, Kressin in Breslau, Brosche in Kattowitz, Carth in Köln, Benfer in Koblenz, Galmert in Breslau, Schaeffer in Gräfenhain, Oloos in Saarbrücken, Jahn in Wriezen, Grossjohann in Bochum, Mahler in Könitz, Karl Schwarz in Sonderhausen, Biergstein in Büren, Matthei in Lauterbach, Dissen in Hannover, Brönstin in Oppeln, Georg Peters in Hiltow, Ziegler in Duisburg, Hans Schwarz in Frankfurt a. M., Rietzsch in Mainz, Maeltzer in Magdeburg-Buckau, Bretschneider in Meeritz, Biedermann in Beuthen O.-S., Hentzen in Kassel, Weiss in Marienwerder, Irmisch in Berlin, Horstmann in Frankfurt a. M., Beermann in Kupferdreh, Smierzchalski in Breslau, Ortmann in Paderborn, Bandekow in Berlin, Berns in Stendal, Sachse in Mainz, Berndt im techn. Eisen-

Bür. des Minister. der öffentl. Arb., Waechter in Königsberg-Wusterhausen, v. Zabiensky in Königsberg i. Pr., Schmale in Krefeld, Horstmann in Giessen, Cauer in Altona, v. Borries in Gravenstein, Am Ende in Schivelbein, Hoogen im techn. Eisen-Bür. des Minister. der öffentl. Arb., Kreckeler in Lubbecke, Gremier in Stettin, Frhm in Hameln, Ernst Schultze in Carlsruhe i. Wpr., Falck in Lauchstädt, Aug. Meyer in Sulingen, Michelsohn in Weimar, Marcuse in Köln, Falkenstein in Hannover, Bindel in Kötzen, Michels in Magdeburg-Neustadt, Herr in Breslau, Melly in Prenzlau, Kanpe in Berlin, Joh. Schaefer in Nannburg a. S., Menzel in Königsberg i. Pr., Hansen in Unna, Heller in Jüdingen, Oesten in Frankfurt a. M., Baur in Berlin, Ritter in Camberg, Erbrich in Cauxhagen, v. Husekiet in Köln, Krauss in Aschersleben, Michaelis in Witten, Thiele in Landsberg i. Ostpr., Teichgraber in Braunschweig, Kaumann im techn. Eisen-Bür. des Minister. der öffentl. Arb., Barschdorff in Tarnowitz, Lappe in Hannover, Korn in Joachimsthal, Pusch in Weissenfels, Schneider in Berlin, Rohde in Bremerhaven, Ergebrecht in Beuthen O.-S., Burgund in Kiel, Genz in Darmstadt, Wendenburg in Ratzeburg, Prött und Ginter in St. Johann-Saarbrücken, Schacht in Hameln, Stromeyer in Salfeld, Wiesmann in Liebenberg, Prior in Waders, Klüsche in Schweidnitz, Merkel in Gravenstein, Bergkammer in Eilenburg, Leipziger in Strassburg i. Wpr., Hammer in Breslau, Bulle in Marburg, Jaspersen in Dalsingen, Klutner in Schwarzburg, Christoffel in Elberfeld, Hauer in Glogau, Marlow in Danzig, Broseus in Elberfeld, Krüger in Hermeskeil, Oberschulte in Magdeburg-Neustadt, Rich. Peters in Wriezen, Mooser in Halle a. S., Oehlmann in Angermünde, Petri in Wied, Emil Meyer in Osthofen, Franzen in Glogau, Linke in Ratzeburg, Isenmeyer in Breslau, Stefanski in Stettin, Grimm in Essen a. d. R., Loeffel in Gestein, Richard in Frankfurt a. O., Klotzbach in Guben, Stockisch in Lauenburg, Heine Schaefer in Essen a. d. R., Hooyer in Hannover, Krome in Stettin, Schwanke in Goldschl. Schlüter in Paderborn, Schnock in Storkow, Hartwig in Hannover, Lüpke in Essen a. d. R., Herzog im techn. Eisen-Bür. des Minister. der öffentl. Arb., Pietig in Wollgaden, Mortensen in Kattowitz, Wehde in Heilsberg. (Fortsetzung folgt)

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Archit. H. R. in L. Versuche mit Essig oder auch einer Salzsäure-Lösung 1:100 dürften sich am meisten empfehlen, da bei beiden Mitteln eine Umsetzung des Kalks erfolgt und der neu entstandene Körper durch Abspülen mit Wasser leicht von der Wand zu entfernen ist.

Hrn. Arch. W. Fr. in Dr. Wir nennen Ihnen ferner noch als deutsche Lehrer der mittelalterlichen Baukunst an Technischen Hochschulen die Hrn. Mohrmann in Hannover, Frhr. v. Schmidt in München, Dollinger in Stuttgart usw. —

Hrn. Ing. P. P. in K. Unter Speicherraum ist der offene Dachbodenraum gemeint.

aus vorrömischer Zeit. Er ist ein Prostylos von 6 Säulen, die mit der Cella auf einem 2,5 m hohen Unterbau standen. Weichardt hält den Tempel für eine Hypäthralanlage aus der vorrömischen feinsinnigen Bauperiode. Einen Wiederherstellungs-Versuch des Jupitertempels giebt unsere Abbildung S. 301 nach der Tafel VII. Auch diese ist ein bereites Zeugnis für die lebendige Phantasie des Künstlers.

Links von Jupitertempel stand ein kleiner Triumphbogen, dessen genauere Kern noch vorhanden ist; die Marmorbekleidung fehlt. Rechts von Tempel, im Hintergrund dargestellt, wurde das Forum durch den sogenannten Triumphbogen des Nero abgeschlossen. Ihm gilt im wesentlichen das VIII. Kapitel. Von ihm sind vorhanden der gemauerte Kern und vereinzelt Theile der Steinbekleidung. Rossi und Mazois haben Vorschläge für die wahrscheinliche Form des Bogens gemacht, die aber nach unserem Gefühl zurückstehen hinter dem Versuch Weichardt's, der sich auf die porta maggiore in Rom stützt.

Die 4 letzten Kapitel des Werkes, IX.—XII., handeln von 4 kleinen Tempelanlagen, dem Tempel der Fortuna Augusta, einem korinthischen Prostylos mitten im belebtesten Viertel der Stadt, an einer Strassenkreuzung, an der der ganze Verkehr der lebhaften Halenstadt brandete, auf einer prächtigen Doppelttafel dargestellt; dem Tempel des Vespasian, gleichfalls ein korinthischer Prostylos, in einem abgeschlossenen Hof an der Ostseite der Forumhalle, wiederhergestellt in unserer Abbildung S. 303; von dem Tempel der Isis mit Vorhof an der Peripherie des Theaters, mit dem einzigen an den Tempeln Pompeji's noch erhaltenen Fries, und von dem Tempel der drei Götter Zeus, Juno und Minerva. Wie die ersten beiden Tempel, so sind auch die beiden letzteren korinthische Prostylen; bei dem letzten Tempel ist die Möglichkeit der Abweichung der Säulenstellung von der normalen Anordnung mit gleichen oder annähernd gleichen Intercolumnien anzunehmen. Weichardt nimmt eine axiale Mittelssäule, gefolgt von zwei breiten Intercolumnien an, behandelt die

freien Eckstützen als antonartige Pfeiler, welchen die zweite und dritte Säule des nun in einer Art templum in antis gewordenen Baues nahe gerückt ist; eine eigenartige und nicht unkünstlerische Lösung.

Ueber die Art, wie der Künstler sein Werk aufgezogen wissen will, äussert er sich an mehreren Stellen; an einer Stelle wie folgt: „Schwer ist es, durch Nachdenken allein eine Überzeugung zu gewinnen; schwerer noch, nur mit Worten andere zu überzeugen. Erst die zeichnende Hand korrigirt die Irrthümer der oft zu weit getriebenen Vorstellung und bringt dieselbe in mögliche Formen. Schritt für Schritt zu neuen Kombinationen weiter führend“. Der Kombination ist ein weiterer Spielraum gelassen. Denn Weichardt stellte sich bei allen Wiederherstellungs-Versuchen auf den Standpunkt, „dass es einem Rekonstruktor Pompeji's durchaus erlaubt ist, nicht nur darzustellen, was es wahrscheinlich war, sondern auch, wie es nachweisbar geplant, im Bau durch die Katastrophe unterbrochen wurde“. Er ist ferner der Ansicht, bei der überraschenden Kunstliebe der Pompejaner müsse ein Rekonstruktor nicht nur die Steine sprechen lassen und die karglichen Reste, wenn er unter den Möglichkeiten das Schöne wählt, wird er am ehesten das Richtige treffen“. Wir haben also ein Werk vor uns, in welchem die trockene archaische Feststellung paralytisch ist durch eine reiche künstlerische Phantasie.

„Aus deinem Herzen quillt das Lebens Strom

Der in der Formen leidte Hülle fließt

Sie schmückt und belebend — und ein jedes

Antwortet dir, wie du es fragst.

Denn Frag' und Antwort liegen in dir selber.“ —

Ans dem letzteren Grunde wird das schöne Werk wohl weniger von der archaischen Wissenschaft, als von der phantasiereichen Kunst beansprucht werden dürfen. —

Albert Hofmann.

Berlin, den 19. Juni 1897.

Inhalt: Die Verbreiterung der Gertrauden-Strasse und der Umbau der Gertrauden-Brücke zu Berlin (Schluss). — Berliner Neubauten. 81. Das Wohnhaus v. Dürken, Margarethen-Strasse 11. — Ueber die Verbesserung der Schiff-

barkheit des Oberrheins (Fortsetzung). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Die Verbreiterung der Gertrauden-Strasse und der Umbau der Gertrauden-Brücke zu Berlin.

(Schluss). Hierzu die Abbildungen auf S. 308.



**A**m während der ganzen Dauer des Banes die Schiffahrt ungestört aufrecht erhalten zu können, war seitens der Strombau-Verwaltung die Freihaltung einer leichten Durchfahrt von 8<sup>m</sup> Breite, 2,5<sup>m</sup> Höhe an den Seiten und 3,2<sup>m</sup> Höhe in der Mitte, gerechnet von dem höchsten Wasserstande + 32,28 verlangt worden. Da aber das Gewölbe nur eine Scheithöhe von 3,32<sup>m</sup> über diesem ziemlich konstanten Wasserstande erhalten sollte, so liess man die letztere Forderung als zu weitgehend wieder fallen, da sich ein Lehrgerüst mit 12<sup>cm</sup> Scheitelstärke bei 8<sup>m</sup> freier Spannweite bei den infrage kommenden erheblichen Lasten wohl nur mit ganz aussergewöhnlichen Mitteln hätte ausführen lassen. Es wurde nur eine möglichst grosse Lichthöhe verlangt mit Rücksicht darauf, dass gleichzeitig auch im Hauptpfeilraum durch den Umbau der Kurfürsten-Brücke Erschwernisse für die Schiffahrt erwünschten.

Um nun eine möglichst grosse Lichthöhe zu erzielen, wurde von der bei den Spreibrücken üblichen Lehrgerüst-Konstruktion in diesem Falle abgesehen. Bei den Spreibrücken hatte bisher für die Ueberdeckung der bis zu 10<sup>m</sup> weiten Durchfahrtsöffnungen ein Lehrgerüst mit eisernen Blechträgern genügt, die im Obergurt trapezförmig angestaltet und an den Enden bis auf die Höhe zweier Winkel-eisen herabgedrückt wurden, sodass über dem während der Bauzeit erheblich unter Hochwasser liegenden Wasserstande reichliche Lichthöhen vorhanden war. Derartige Träger wurden seitens der städtischen Bauverwaltung seiner Zeit für den Bau der Moltke-Brücke zuerst beschafft und dann mit geringen Veränderungen bei einer ganzen Reihe von Brückenbauten immer wieder verwendet, sodass die hohen Anschaffungskosten hierdurch reichlich aufgewogen wurden. Zwischen diesen Trägern wurden hölzerne Pfetten eingelegt, auf denen die Kranzhölzer ruhten, die dann schliesslich den Bohlbelag aufnahmen.

Bei Anwendung derartiger Blechträger mit einem nach der inneren Bogenleibung gekrümmten Obergurt liess sich

aber nur eine Lichthöhe von 2,73<sup>m</sup> in der ganzen Breite der Durchfahrtsöffnung erzielen, da in 4,2<sup>m</sup> Entfernung von Brückenmitte die Leibungsordinate nur noch 2,9<sup>m</sup> Höhe hat und  $2,6 + 5 = 15^{\text{cm}}$  für die beiden Winkelschenkel und den Bohlbelag am Trägersauflager verloren gehen. Es wurde daher die in den Abbild. 4—5 in der allgemeinen Anordnung und in den Abbild. 6—8 in den Einzelheiten der Eisenkonstruktion dargestellte Lehrgerüstform zur Ausführung gebracht, bei welcher sich 3,03<sup>m</sup> Lichthöhe gewinnen liessen. Das Gerüst besteht aus einem hölzernen Unterbau und einem flusseisernen Ueberbau. Letzter hat die Form eines Kragträgers mit ansteigenden Seitentheilen und horizontal eingehängten Mitteltheil erhalten. Der hölzerne Unterbau ruht einerseits auf der nach hinten mit dem Widerlagsmauerwerk verankerten Spundwand, andererseits auf je einer Pfahlreihe. Die 35<sup>cm</sup> im Durchmesser starken Pfähle waren in je 2<sup>m</sup> Abstand 3—4<sup>m</sup> tief im sandigen Flussbett eingerammt und mit der Spundwand durch Steifen und Zangen zu einer festen Plattform verbunden, auf welcher die zur Ausrüstung des oberen Theiles dienenden Schraubenspindeln Aufstellung fanden. An den Widerlagern genügte unter jedem Binder eine Spindel, während die mittleren mit 10<sup>1</sup> belasteten Punkte durch je 2 Spindeln gestützt wurden. Der Oberbau besteht in der Hauptsache aus flusseisernen, ebenfalls in je 2<sup>m</sup> Abstand liegenden Bindern, die auf einem in lotrechten und wagerechten Sinne gut versteiften hölzernen Bock ruhen. Die eisernen Binder bestehen aus den beiden, je 7<sup>m</sup> in der Horizontalprojektion langen, also noch um 2,23<sup>m</sup> über die Stützenreihe ausgekragten Seitentheilen und dem 4<sup>m</sup> langen, federnd eingehängten Mittelstück. Alle Bindertheile sind als genietete Träger ausgebildet. Die Enden der Hauptträger sind durch kleine Längsträger verbunden, welche im mittleren Theile noch je einen Zwischenträger unterstützen. Die Enden der Kragarme und die Längsträger sind auf das für die Herstellung solider Anschlüsse erforderliche Maass von 14<sup>cm</sup> Höhe beschränkt worden, sodass hier einschli. der 1<sup>cm</sup> starken oberen Gelenkplatte und des 5<sup>cm</sup> starken Bohlbelags im ganzen 20<sup>cm</sup> Konstruktionshöhe erforderlich wurden. Da die Bogenleibung in 2<sup>m</sup> Abstand von der Brückenmitte noch 3,23<sup>m</sup> Ordinatenhöhe besitzt, so ergab sich die schon genannte Lichthöhe von 3,03<sup>m</sup> auf 4<sup>m</sup> Breite. An der Stützenreihe war das Maass von 2,5<sup>m</sup> festgehalten worden.

Im mittleren Theile des Lehrgerüsts waren zur Vollständigung der Konstruktion nur noch Kranzhölzer und Schalbreiter erforderlich, während in den Seitentheilen noch hölzerne Längspfetten eingelegt waren, die sich auf Winkellappen an den Binderträgern auflagerten und zwischen senkrechten Aussteifungswinkeln festgehalten wurden. Diese Pfetten trugen wieder Kranzhölzer und schliesslich die Schalung. Die Einzelheiten der Eisenkonstruktion gehen aus den Abbildungen 6—8 zur Genüge hervor. Die Verbindung aller Theile war so bewirkt, dass sich auf der Baustelle eine möglichst bequeme und rasche Zusammenstellung und namentlich nach Ausrüstung eine leichte Auslösung nach unten bewirken liess. Die Verbindungsstellen wurden daher nur verschraubt und zwar an den Gelenken mit abgedrehten Bolzen.

Als Belastung des Lehrgerüsts für das in Basaltlava hergestellte, im Scheitel 0,50<sup>m</sup> Kämpfer 0,70<sup>m</sup> starke Gewölbe wurden einschli. Eigengewicht 3<sup>1</sup> für 1<sup>cm</sup> Gewölbemauerwerk gerechnet, während 1000<sup>kg</sup> für 1<sup>cm</sup> als Beanspruchung zugelassen waren. Eine Verankerung der Kragträger an Widerlagern war nicht erforderlich, da die Einwirkung gleichmässig von den Widerlagern her erfolgte und infolge dessen bis zum Schlusse stets das nöthige Uebergewicht nach den Kämpfern zu vorhanden war. Eine vorherige Belastung des fertigen Gerüsts wurde nicht vorgenommen. Um nun aber in dem sich stetig bis zum Schlusse bewegendem Gewölbe Risse zu vermeiden, wurden

die Quader auf dem um 4<sup>cm</sup> überhöhten Lehrgerüst mit Keilen vollständig trocken versetzt. Die unten 1<sup>cm</sup> weiten, nach oben sich z. Th. aber erheblich verbreitenden Fugen wurden dann sorgfältig mit Werg gedichtet und nach Schluss des Gewölbes hintereinander mit Zementmörtel 1:1 vergossen. Die unteren Gewölbschichten mussten dabei auch auf der Rückenfalte abgedichtet werden, um ein Austreten des Mörtels zu verhindern. 8 Tage nach dem Vergiessen wurde ausgerüstet. Das Gewölbe zeigte dabei keine nachweisbaren Bewegungen mehr, während sich das Gerüst während des Einwölbens nahezu um die 4<sup>cm</sup> Überhöhung gesenkt hatte.

Bemerkt sei noch, dass die Versetzung der bis zu  $\frac{3}{4}$  schweren Kämpfersteine und Gewölbquader ohne jedes Versetzgerüst nur mittels zweier hinter den Widerlagern aufgestellter Mastenkrähne, vergl. das Kopfbild dieser Nummer, bewirkt wurde. Es sind mit 1 Krahn an einem Tage bis zu 40 Quader versetzt worden, sodass die Arbeit rasch gefördert wurde. Vom Anfang der Aufbringung der Mitteltheile des Lehrgerüsthilfs bis zur Ausrüstung des Gewölbes waren im ganzen 38 Tage erforderlich. Die Beseitigung des mittleren Lehrgerüsthilfs erfolgte in einer Nacht auf einfache Weise, indem eine Kahn mit leichter Holzrüstung in die Durchfahrt geschoben wurde, auf den man dann die ganze Konstruktion herabliess.

Das Lehrgerüst, bei dem wohl zum ersten Male das Prinzip des Kragträgers zu Anwendung gekommen ist,

wurde von dem unterzeichneten, bauleitenden Stadtbaumeister in Gemeinschaft mit Reg.-Bauführer Th. Zoche konstruiert. Das Gewicht der Eisenkonstruktion einschl. der gusseisernen Lager und der Befestigungsbohlen auf der Holzkonstruktion belief sich auf 34,6<sup>t</sup>, welche für 210 „ für 1<sup>t</sup> von Mehlig & Behrens, Cyklop, geliefert und aufgestellt wurden. Die Gesamtkosten des Eisens einschl. Montage betrugen somit 7203 „. Für Herstellung, Vorhaltung und Wiederbeseitigung des hölzernen Unterbaues einschl. einer zum Schutze des Lehrgerüsthilfs oberhalb hergestellten kräftigen Lehre mit Abweiserbalken, sowie für Abnahme und Abfuhr der Eisenkonstruktion nach einem städtischen Depotplatz wurden 6367 „ bezahlt.

Die Eisenkonstruktion ist inzwischen mit einigen Änderungen schon wieder verwendet worden und zwar bei der Einwölbung der Mittelloffnung der Oberbaumbrücke. Sie soll demnächst bei der Ausführung der Schlöbenberger Brücke zum dritten Male benutzt werden und wird sich später bei allen anderen, noch auszuführenden Brücken über den Kanälen als brauchbar erweisen, sodass also mit der Verwendung dieser eisernen Träger neben der erzielten grösseren Lichthöhe während des Umbaus und dem damit für die Schifffahrt verbundenen Vortheile auch in wirtschaftlicher Beziehung das Ergebniss ein günstiges sein wird.

Fr. Eiselein.

## Berliner Neubauten.

### 81. Das Wohnhaus v. Dirksen, Margarethen-Strasse 11.

Architekten Kayser & v. Groszheim.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 309.)



Während das in No. 31 veröffentlichte Rothschild'sche Haus trotz vornehmer Anlage und gediegener Durchführung zufolge seines Maassstabes nicht aus dem Rahmen heraustritt, den die gewöhnliche Anschauung mit dem Namen „Wohnhaus“ verbindet, dürfte die Anwendung dieser Bezeichnung auf den hier dargestellten Bau vielen unstatthaft erscheinen. Er behauptet unzweifelhaft einen höheren Rang und gehört in die Gattung derjenigen Gebäude, die man — als noch die gräuliche Unsitte herrschte, feinere Begriffsfärbungen durch Fremdwörter auszudrücken — „Palais“ nannte. Soll dieses Wort, für welches in dem Sarrazin'schen Verdenschungs-Wörterbuch leider eine dem üblichen Sinn entsprechende Verdenschung fehlt („prächtiges Haus“ erscheint uns eben so wenig zutreffend wie „Herrenhaus“), verpönt werden und die Zwischenstufe zwischen „Wohnhaus“ und „Palast“ vorläufig in Wegfall kommen, so müssen wir uns im vorliegenden Falle allerdings für den ersten bescheidenen Namen entscheiden. Denn an die mit dem Worte „Palast“ verknüpfte Vorstellung reicht die fragliche Anlage doch noch nicht hinan. —

Die letztere ist von den Architekten Kayser & v. Groszheim ein Jahr vor dem Rothschild'schen Hause, also 1894/95 für den Geh. Legationsrath v. Dirksen ausgeführt worden. Das am Ende der Margarethen-Strasse stehende Haus lehnt sich nur einseitig und auf geringer Tiefe an den Brandgiebel des Nachbarhauses an; auf der entgegengesetzten, mannichfach abgestuften und gebrochenen Seite kehrt es sich dem grossen parkartigen Garten zu, der ihm mit dem Grundstück Potsdamer Strasse 19 gemeinsam ist und von dem auch nach einer etwaigen späteren Durchlegung der Margarethen-Strasse nach der Potsdamer Strasse der grössere Theil erhalten bleiben wird.

Für die Grundriss-Lösung erwuchs eine wesentliche Schwierigkeit daraus, dass zur Schonung dieses Gartens der hintere Theil des Gebäudes parallel der Nachbargrenze geführt werden musste und dass diese Grenze mit der Strassenfront einen sehr stumpfen Winkel bildet. Die Ausgleichung der hierdurch bedingten Schiefwinkligkeit ist in ebenso einfacher wie meisterhafter Weise bewirkt worden, indem sowohl der Einfahrtsallee, wie der Diele und dem Speisesaal eine fünfeckige Form (ein Parallelogramm erweitert durch ein Dreieck) gegeben wurde. Den stumpfen Winkel in der Gartenseite verdeckt ein grosses Blumenhaus, durch welches zugleich eine zweite Verbindung zwischen Salon und Speisezimmer hergestellt ist.

Die grosse zweigeschossige Diele, die durch Oberlicht erleuchtet ist und in welcher eine innere Treppe zum Obergeschoss empor führt, ist hier wesentlich als Gesellschaftsraum aufgefasst und enthält demgemäss im Obergeschoss auch einen Orchester-Balkon. Dass ihr noch ein besonderer, geräumiger Vorplatz (mit dem zur Benutzung der Familie bestimmten Personen-Aufzüge) sich vorlegt, bildet neben den grossen Abmessungen der Gesellschafts-Räume und der ganz ungewöhnlich stattlichen Anlage der Eingangs- und Einfahrts-Halle eines derjenigen Momente, welche dem Hause ein überaus vornehmes Gepräge verleihen würden, auch wenn die Ausstattung dieser Räume eine weniger reiche und gediegene wäre. Einen eigenartigen Reiz hat die letztere dadurch erhalten, dass an sehr verschiedenen Stellen Theile alter Bauten, mannichfaltigen — namentlich italienischen — Ursprungs, Verwendung gefunden haben, die dann das Motiv für die ergänzende Ausstattung des betreffenden Raumes abgaben; hervor zu heben sind vor allem die Thürnen der Bibliothek und die Decke des Speisesaals. Hieraus folgte von selbst, dass die Mehrzahl der Räume in Renaissance-Formen, mit reicher, zumtheil geschnitzter Wand- und Deckenverkleidung durchgebildet ist, zu der sich in der Diele noch der Schmuck von Gobelins gesellt. Nur der Vorplatz zeigt eine Marmor-Architektur, während dem Salon und dem Damenzimmer eine Rococo-Ausstattung gegeben ist. Zu dem behaglichen Eindruck der Zimmer, die natürlich auch eine grössere Zahl selbstständiger Werke der Malerei und Plastik enthalten, trägt es nicht wenig bei, dass die meisten derselben mit Kaminen versehen sind. Letztere haben jedoch wesentlich dekorativen Zweck und werden nur gelegentlich zur Aushilfe benutzt, während die regelmässige Erwärmung des Hauses durch eine Zentralheizung bewirkt wird.

Die Ausgestaltung des Obergeschosses, in welchem nach der Strassenseite die Zimmer der Kinder, nach der Gartenseite diejenigen der Eltern liegen, ist entsprechend einfacher gehalten. — Das Sockelgeschoss enthält ausser der Pförtner-Wohnung, den Räumen für die Heizung, den Küchen- und Wirtschaftsräumen, den Wein- und Vorrathskellern einige Garderoben- und Erfrischungsräume für Lawn-Tennis-Spieler. — In dem ausgebauten Dachgeschoss sind eine grössere Anzahl von Fremdenzimmern, die Wohnräume der Dienerschaft, die Waschküche mit Plätzzimmer und Trockenboden und verschiedene Aufbewahrungs-Räume für Hausrathstücke untergebracht.

Für die von der Firma Philipp Holzmann & Co. in



schesienom Sandstein ausgeführte Straassenfassade, der in Übereinstimmung mit dem vorwiegenden Gepräge des Innern die Formen der italienischen Hochrenaissance gegeben sind, hat Prof. Otto Lessing die Modelle angefertigt. Die Hof- und Gartenfassaden sind in sandsteinartigem Zementputz hergestellt.

Unternehmung der Maurerarbeiten war die A.-G. für Hausausführungen. Von den Holzarbeiten des Innern hatte die Firma H. Pallenberg in Köln die gesamte Einrichtung der Diele mit ihrer grossen Eichenholztreppe übernommen; die den Unterbau der letzteren tragenden Karyatiden sind jedoch von dem Bildhauer C. v. Uechtritz ausgeführt. In die übrigen Arbeiten, die infolge der Verwendung der alten, zumeist zu ergänzenden Stücke vielfach sehr schwierig waren und grosse Geschicklichkeit bedingten, haben sich die Firmen Carl Müller & Co., Max Schütz & Co., Gebr. Bauer, Heidekamp & Billeci, Lommatzsch & Schröder getheilt. Die Kunstschmiedearbeiten sind von Ed. Puls, die Stuckarbeiten von Carl Hauer, die Malerarbeiten von M. J. Bodensten und Otto Betsler in Köln, die Glaserarbeiten von J. C. Spinn

& Co., die Thür- und Fenster-Beschläge von Franz Spengler, die Marmor-Arbeiten im Vorzimmer von M. L. Schleicher, diejenigen der Eingangshalle von der A.-G. „Kiefer“ ausgeführt. Die Zentralheizung hat Herr Liebau in Magdeburg-Stadenburg die Wasser-Einrichtungen David Grove, die Anlage der elektrischen Beleuchtung die Allgem. Elektr.-Gesellschaft, die gesamten Küchen-Einrichtungen (mit Gasheizung) C. A. Schuppmann, den elektrisch betriebenen Personen-Aufzug die Amerik. Aufzugbau-Ges., die Speisen-Aufzüge Carl Flohr, sämtliche Fussboden-Platten und Wandkacheln die Firma N. Rosenfeld & Co. geliefert.

Für das Stall- und Remisegebäude, dessen in hydraulischem Kalk geputzte Fassaden den natürlichen Ton des Putzes behalten haben und dessen Stallräume an Wänden und Decken mit glasierten Ziegeln bekleidet sind, hat die Firma Jacob Havenö Söhne sämtliche besonderen Einrichtungen des Innern geliefert. Die Dachflächen sind durch W. Neumeister mit glasierten braunen Ludovician Falzziegeln eingedeckt. —

— F. —

## Ueber die Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins.

(Fortsetzung.)

**D**ie Verkennerung der durch die Rektifikation geschaffenen eigentlichen Verhältnisse des Oberrheins ist es jedoch nicht allein, was so manchen Vorschlägen zur Verbesserung der Schiffbarkeit dieses Stromes den praktischen Werth nimmt. Es besteht eine zweite Klippe und um diese zu finden, müssen wir uns daran erinnern, welche Schwierigkeiten zu überwinden sind, bis namentlich für einen grossen, wasserreichen Strom eine genügende Anzahl Messungen und sicherer Beobachtungen gesammelt ist und wie viele Opfer an Geld und Geduld es erfordert, hydrotechnische Messungen und Beobachtungen zu einer verständlichen, lesbaren Darstellung zu bringen. Für eine Untersuchung des Oberrheins ist es ferner erschwerend, dass derselbe mehreren Staaten zugehört und dass deshalb vielfach der notwendige Zusammenhang in Ausführung und Bearbeitung fehlt. So manche Erhebungen haben deshalb eine Deutung gefunden, welche mit den Erfahrungen an anderen geschiebeführenden, für Messungen und Beobachtungen zugänglichen Wasserläufen nicht in Einklang zu bringen sind. Es gilt dies namentlich von dem, was über den natürlichen Strombau des Oberrheins, über die Serpentinirung dieses Stromes, über die Bewegung der Kiesbänke und des Thalwegs, über die Menge der vom Oberrhein geführten Geschiebe, über das Längenprofil des rektifizierten Stromes oftmals geschrieben und theilweise heute noch gelehrt wird. Diese Veröffentlichungen zeigen, wie weit bei dem Mangel allseitiger graphischer Bearbeitung, bei dem Mangel vergleichender Untersuchung die Urtheile über das Verhalten geschiebeführender Wasserläufe von einander abirren können. Sie bilden einen weiteren Grund für die so verschiedenartige Beurtheilung der oberrheinischen Stromverhältnisse.

In Schriften für eine Kanalanlage und gegen eine Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins wird nach dem Grebenaueschen Gesetz der Bewegung der Kiesbänke und des Thalwegs in kanalisiert, geschiebeführenden Flüssen<sup>\*)</sup> von den Erscheinungen, unter denen sich die Geschiebebewegung am Oberrhein vollzieht, als von einer Naturnotwendigkeit gesprochen. Andererseits lauten auf den gleichen Grebenaueschen Sätzen Vorschläge zur Verbesserung der Schiffbarkeit. Die Einen wollen die Kiesbänke oberhalb Strassburg abhangen, die Anderen wollen sie auf ihrem Wege festnageln, nach einem anderen Vorschlage soll den Geschieben ein von der Schiffahrtlinie getrennter Weg angewiesen werden.<sup>2)</sup>

Zur Aufstellung seiner Gesetze stützte sich Grebenaus auf zu wenige, meist nur bei Niedrigger Wasser vorgenommene Messungen und Beobachtungen. Wohl nicht allein wegen der mit höheren Wasserständen wachsenden Schwierigkeiten der Aufnahmen, sondern weil Grebenaus nach seinen Angaben und Berechnungen der Anschauung war, dass die Stromschnelle des Oberrheins bei Nieder- und Hochwasser der Hauptsache nach die gleiche Form zeigt und dass ein wesentlicher Unterschied nur in der Schnelligkeit liegt, mit der sich Kiesbänke und Thalweg bei veränderlichen Wasserständen zu Thal schieben.

In einer jüngst erschienenen Abhandlung erklärt Hr. Brth. Döll die Wanderung der Kiesbänke in ähnlicher Weise, wie Grebenaus, und wenn Hr. Döll erwähnt, dass trotz einer jährlichen Baggermasse von 150 000 cbm bei Strassburg eine Abnahme

der Kiesbänke unterhalb Strassburg nach Grüse und Zahl nicht zu bemerken sei, so entspricht dies gleichfalls der Grebenaueschen Auffassung.<sup>3)</sup> Wenn es jedoch möglich wäre, die ganze bewegliche Rheinschleife zwischen den über Mittelwasserhöhe aufragenden Ufern glatt zu ebenen, dann würden doch wieder in dem für die Ableitung der Niedrigger Wasser übermässig breiten und dabei gestreckten Strombett Kiesbänke und Thalweg in der gleichen Weise sich bilden, wie wir sie heute beobachten. Und wenn bei Strassburg aller Kies aufgefungen würde, dann würden die Kiesbänke unterhalb Strassburg in der gleichen Art, wie jetzt bestehen, so lange hier das Rheingefälle nicht kleiner geworden ist. Erst mit Abnahme des Gefälles und demnach mit Zunahme des Wasserquerschnitts, also mit Abminderung des Spielraums für die Wasserbewegung würde sich das Strombett und also auch der Thalweg nach und nach gleichmässiger ausbilden. Der Zustand des Strombettes nicht ober- und unterhalb der Gefällebrüche bei Dettenheim-Sondernheim ergibt den Beweis hierfür.

Die gleichmässige Wasserbewegung und daher auch die günstigere Gestaltung des Thalwegs von Dettenheim abwärts wird zunächst veranlasst durch scharf gekrümmte Ufer, welche den Stromtrieb stets in gleicher Bahn erhalten, sodann weiterhin durch das rasch abnehmende Gefälle bei gleich bleibender Uferweite. Auch bestätigen die Beobachtungen an anderen rektifizierten Flüssen, dass sich die Wasserbewegung und ebenso der Thalweg nach Breite und Tiefe desto ungleichmässiger gestaltet, je mehr der Stromtrieb bei fallendem Wasser an die festen Ufer anläuft und hierdurch zu rascher Aenderung seiner Richtung gezwungen wird. Bei gestreckten Ufern entstehen ausserdem Flusspaltungen, so dass sich auch der Thalweg gegenüber einer Rinne bildet bezw. offen erhält. Ferner ist anzunehmen, dass je nach dem Grad der bei Hochwasser entstandenen Unformen Theile des früheren Thalwegs längs der Ufer als sekundäre Rinnen bei Niedrigger Wasser erscheinen. Demgemäss zeigt sich inmitten eines gestreckten oder nur flach gekrümmten Flusses mit einem zur Ableitung der Niedrigger Wasser übergrössen Querschnitt ein Kiesrücken, über dessen Einsenkungen der Stromtrieb pendelt und dessen Erhebungen bei Kleinwasser als Kiesbänke theilweise zutage treten. Im Oberrhein zieht sich ein solcher Kiesrücken von Basel aus fast ununterbrochen bis nach Dettenheim, wo wo aus sich derselbe bis in die Nähe von Speier hin verflacht. Die ungleichmässige Ausbildung des Thalwegs, die hohen, oft krebschalenartig geformten oder schwalbenschwanzförmigen Altsitze der Kiesbänke oberhalb Dettenheim, welche das Centrum der Geschwindigkeits-Depression zwischen den beiden längs der Ufer stehenden Stromungen umfassen, sind gleichsam Spiegelbilder der ungleichmässigen Wasserbewegung.

Wie kaum an irgend einem anderen geschiebeführenden Wasserlaufe lässt sich am Inn zwischen Kulstien und Rosenheim die Abhängigkeit der Sobligengestaltung von der Grundrissform des Flusses erkennen. Auf dieser 35 km langen, mit festen Ufern versehenen Flussstrecke wechelt — bei verhältnissmässig geringen Schwankungen des Gefälles — wiederholt die Breite des Flussbettes, wird flussabwärts kleiner — um nahezu 40% zwischen Fischbach und Braunenburg — dann wieder grösser. Gestreckte Ufer wechseln mit solchen von scharfer Krümmung ab. Im ersteren Falle und ausserhalb der Flussenge serpentinirt der

<sup>\*)</sup> Vergl. Grebenaus: Der Rhein vor und nach seiner Regulierung auf der Strecke von der französisch-bayerischen Grenze bis Gernersheim. 24. u. 25. Jahresbericht der Politisch, naturwissenschaftlichen Verein der Rheinpfalz, Karlsruhe 1871.

<sup>2)</sup> Vergl. „Das Fährwasser des deutschen Oberrheins.“ Wochenblatt für Baukunde 1867.

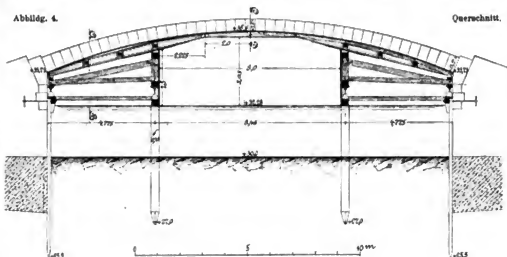
<sup>3)</sup> Döll: Die Regulierung geschiebeführender Wasserläufe, besonders des Oberrheins durch einseitige Leutwerke, Grundschwellen und Buhnen. Leipzig, 1896. S. 12, 13 u. S. 27.

Thalweg mit scharfen Wendungen, in seiner Lage mehr oder weniger veränderlich je nach der Grösse der Geschiebe, im anderen Falle beharrt der Stromstrich auf der konkaven Seite. Die grössten Tiefen im Thalweg sind annähernd 10 mal so gross, wie die kleinsten Tiefen über den Schwellen. In der 75 bis 80 m breiten, 6 km langen Flussenge beträgt der Unterschied in den Tiefen — im Querprofil wie im Längsprofil — nur wenige Dezimeter. So lange das Wasser in der Flussstrecke nicht oberhalb Rosenheim noch durch die Altrinnen einen starken Abfluss finden konnte, zeigten sich auch hier Kiesbänke nach Form und Lagerung, wie im Oberrhein oberhalb Dettenheim. Mit dem Zufluss der Altrinnen und also mit der Vernehrung des Zuflusses in den neuen Flusslauf verschwanden diese Kiesbänke mehr und mehr und gestaltete sich das Flussbett regelmäßiger.

Doch auch in Flussstrecken, deren Thalweg stets in gleicher

bergerichteten Innstrecke zwischen Kufstein und Rosenheim<sup>1)</sup> findet sich eine Bestätigung der von Hrn. Ob.-Baudr. Honsell gegebene Erklärung über die Ursache der Serpentinierung des Thalwegs im Rhein oberhalb Dettenheim. Hr. Honsell schreibt

Abbildung 4.



Querschnitt.

Abbildung 4a.

Schnitt C-B.

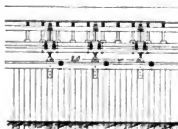


Abbildung 4b.

Schnitt D-E.



Abbildung 5. Grundriss.

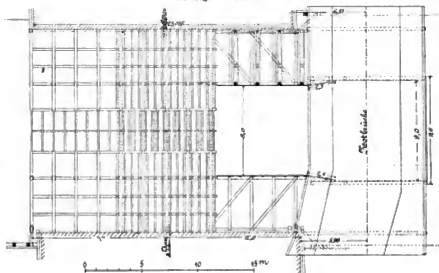


Abbildung 6. Aufklärung der Tragwerke und Anschluss des Mittelstegs.



Abbildung 7. Querschnitt des Mittelstegs.

a) Querschnitt des Mittelstegs.

b) Querschnitt des Mittelstegs.

c) Querschnitt des Mittelstegs.

d) Querschnitt des Mittelstegs.

e) Querschnitt des Mittelstegs.

f) Querschnitt des Mittelstegs.

g) Querschnitt des Mittelstegs.

h) Querschnitt des Mittelstegs.

i) Querschnitt des Mittelstegs.

j) Querschnitt des Mittelstegs.

k) Querschnitt des Mittelstegs.

l) Querschnitt des Mittelstegs.

m) Querschnitt des Mittelstegs.

n) Querschnitt des Mittelstegs.

o) Querschnitt des Mittelstegs.

p) Querschnitt des Mittelstegs.

q) Querschnitt des Mittelstegs.

r) Querschnitt des Mittelstegs.

s) Querschnitt des Mittelstegs.

t) Querschnitt des Mittelstegs.

u) Querschnitt des Mittelstegs.

v) Querschnitt des Mittelstegs.

w) Querschnitt des Mittelstegs.

x) Querschnitt des Mittelstegs.

y) Querschnitt des Mittelstegs.

z) Querschnitt des Mittelstegs.

Bahn beharrt oder in denen doch wenigstens stabiler gelagerte, bei Niederwasser mit dem Ufer zusammenhängende Kiesbänke bestehen, kann sich mitten im Thalweg eine Kiesbank mit hohem, steilem Absturze bilden. Die Entstehung derartiger Kiesbänke habe ich im Oberrhein (im Mechersheimer Durchstich) und auch im Inn (bei Kraiburg) beobachtet. In letzterem Falle sogar in einer starken Flusskrümme. Diese Kiesbänke entstanden infolge einer aussergewöhnlich grossen Geschiebebewegung, welche durch bauliche Anlagen nicht oberhalb veranlasst worden war. Durch Vertiefung und Erweiterung des Flussbettes wurde eine grosse Menge schwerer Geschiebe bei höheren Wasserständen in Bewegung gesetzt, welche sich bei fallendem Wasser mitten im Thalweg anhäufte. Nach und nach glättete sich die Flusssohle wieder aus.

Weder am Oberrhein, noch in der wie zum Experimentieren

## DER UMBAU DER GERTRAUDEN-BRÜCKE IN BERLIN. LEHRGERÜST.

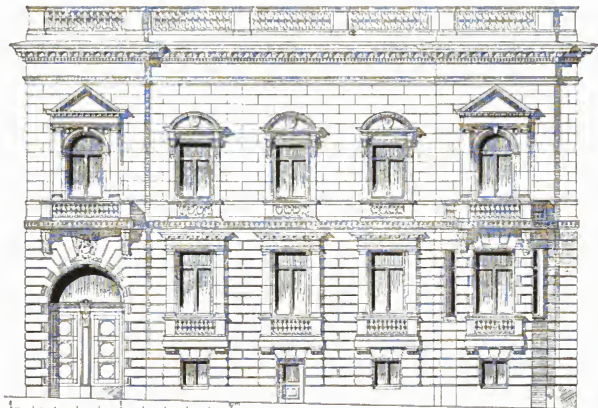
I. 3. Heft d. Beiträge zur Hydrog. des Grossherzogth. Baden S. 33: „Bei kleineren und mittleren Wasserständen, also nicht voll-

1) Der Ausbau der Innstrecke Kufstein-Rosenheim veranlasste mich, die Erklärung über die Umbildung eines serpentinierenden Gewässers mit altertümlichem Bett in einen gestreckten Fluss mit festen und geschlossenen

ständiger Anfüllung des Querprofils, ist das Gefälle nach der Längsachse des Bettes grösser, als bei der Breite des Querprofils für die Abführung der geminderten Wassermenge erforderlich ist. Der Gefällsüberschuss wird nun dadurch aufgebracht, dass das Rinnsal für das Niederwasser sich in die Stromsohle eingrät nach einer Linie, die länger ist als die Stromachse,

d. h. die Stromrinne serpentiniert zwischen den parallelen, festen Ufern."

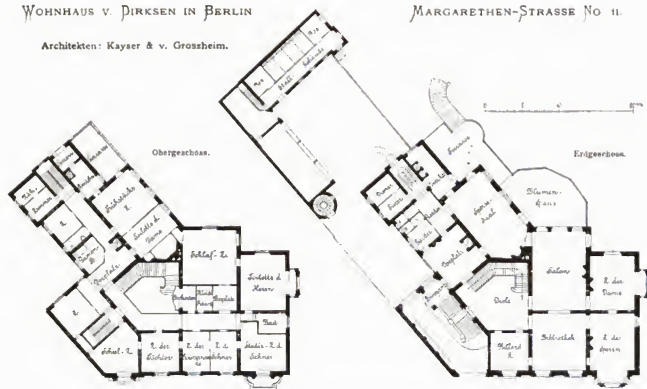
Nach der Honsell'schen Theorie könnte man den jetzigen Ausbau des Oberrheins als einen idealen auffassen, da derselbe die Erhaltung eines "Gleichgewichtszustandes" ermöglicht. Und wäre die Honsell'sche Theorie über die Serpentinierung eines ge-



WOHNHAUS V. DIRKSEN IN BERLIN

Architekten: Kayser &amp; v. Grossheim.

MARGARETHEN-STRASSE NO 11.



Ufern in der Weise zu geben, wie es in meinem Referat „Ueber den natürlichen und künstlichen Bau geschiebeführender Flüsse mit besonderer Berücksichtigung einer Regulierung des Oberrheins zum Zweck der Überschißfahrt“ auf der VI am 31. Mai 1896 in Nürnberg abgehaltenen Hauptversammlung des Vereins für Hebung der Flöss- und Kanalschiffahrt in Bayern geschehen ist. Vergl. den Bericht über diese Versammlung S. 21/23. Ebenso: „Der Wasserbau an den öffentlichen Flüssen im Königreich Bayern.“ München, 1888. Der Inn. S. 191/225.

schiebeführenden Wasserlaufs richtig, dann wäre es doppelt bedenklich, eine Niederwasserlinie über das für den sicheren Betrieb der Schiffahrt nötige Maass hinaus zu strecken, da bei einer fest gelegten Rinne sich ein Faktor geltend machen würde, welcher mit fallendem Wasser auf eine Vergrößerung der Wasser- und Geschiebebewegung hinwirkt. Der Honsell'schen Theorie, wie sie in obigen Sätzen zum Ausdruck gebracht wird,

widerstreitet die sicher gestellte Beobachtung, dass die Widerstände in jedem Flussbette mit abnehmender Wassermenge verhältnissmässig wachsen, sonach von einem „Gefällsüberschuss“ bei kleinerer Wassermenge keine Rede sein kann. Warum könnte auch ein „Überschuss an Gefälle“ nicht einzig und allein durch vermehrten Angriff auf die Wände des Bettes „konsumirt“ werden? Warum muss dieses ganz oder theilweise durch eine Verlängerung des Stromlaufes geschehen? Und bedingt es nicht der Zufall oder genauer gesagt, die Beschaffenheit des Flussbettes, auch die herrschende Windrichtung, ob ein Fluss seine Serpentinirung nach rechts oder nach links hin beginnt?

Nach in anderen Schriften und Vorträgen hat sich Hr. Honsell über Entstehung und Bedeutung der Flusswindungen ausgesprochen. In diesen Veröffentlichungen wird im Gegensatz zu der oben angeführten Erklärung im III. Heft der Beiträge vom Erlösungsansatz ausgegangen, dass die Reibungswiderstände im Flussbette mit wachsender Wasserhöhe verhältnissmässig abnehmen. Doch bleibt auch hier die Schlussfolgerung, wie sie Hr. Honsell mit folgenden Worten ausspricht, unerwiesen, „Die Regelmässigkeit der Flusswindungen ist unmöglich auf zufällige Widerstände oder etwa auf eine Wirkung nach Analogie des elastischen Stosses zurückzuführen, vielmehr nur als eine Form des Gleichgewichts aufzufassen, welches sich unter der Wechselwirkung der Abflussbedingungen hergestellt hat.“ Wie nach der vorausgehenden Erklärung, so werden auch hier die Windungen eines Flusses gleichsam als selbstthätige Regulatoren für dessen Arbeitleistung aufgeführt und damit auch die Entstehung der verschiedenen Grundrissformen des Oberflusses in seinem natürlichen Zustande zu erklären versucht. Mit Bestimmtheit kann jedoch angenommen werden, dass Hr. Honsell nicht zu den Ergebnissen über den natürlichen Strombau gekommen wäre, welche er auch am VII. deutschen Geographen-tag zu Karlsruhe unter allgemeinem Beifall zum Vortrag gebracht hat, wenn er sich bei seinen Untersuchungen nicht mit einem Lagenplan und Querprofil der oberflächennahen Tiefen, sowie mit einem Längsprofil begnügt hätte, welches nur das Wasserspiegelgefälle des Rheines und seiner Zuflüsse zur Darstellung brachte.

Die Begründung der Honsellschen Theorie über die Serpentinirung gechiebeführender Wasserläufe und also über den natürlichen Strombau giebt keinen Anlass, die seitherige Anschauung über diesen Gegenstand aufzugeben. Die Ursache, dass jedes in natürlichem Zustande über einen beweglichen Boden fliessende Gewässer sich einen schlangenförmig gewundenen Lauf ausbildet, ist — ohne Rücksicht auf Gefälle und Wasserführung — durch die ungleiche Beschaffenheit des Bodens, durch zufällige Widerstände gegeben. Sehr wahr ist es, dass die spiralförmige Bewegung des Wassers<sup>21)</sup> die einmal begonnene unsymmetrische Ausbildung der Querprofile und damit auch die Ausbildung der Serpentinirung begünstigt. Ferner bestätigt die Erfahrung, dass je grösser die Geschiebe und je stärker das Gefälle, um so kürzer die Flusswindungen ausgebildet sind. Denn je grösser die Geschiebe, um so eher widersteht die Wände des Flussbettes dem stärkeren Angriff eines scharf gekrümmten Stromes. Je stärker das Gefälle, um so leichter und auf desto kürzerem Wege schafft sich das Wasser seine Bahn durch den Boden hindurch, desto rascher nimmt die Verwilderung des Gewässers zu.

Begrenzen hohe und daher selten oder nie überströmte Ufer den Lauf des Gewässers, dann vollziehen sich die Änderungen in der Lage des Flussbettes sehr langsam. Geschehen diese Änderungen nur durch Abbruch der konkaven und durch Auflandung an der konvexen Uferseite und bleibt sonach der Lauf ein geschlossener, dann bilden sich weit auslaufende Flusswindungen, welche um so stetiger gestaltet sind, je gleichmässiger die Beschaffenheit des beweglichen Bodens ist. Mit der Ablagerung von Geschieben in den Uebergängen beginnt die Verwilderung. Diese wird ferner begünstigt durch tieferes Ufer, welche eine häufigere Ueberfluthung des Geländes damit eine ungleichmässige Bewegung der Geschiebe, die Ausbildung einer neuen kürzeren Rinne durch das die Flusswindungen trennende Gelände hindurch ermöglichen. Im allgemeinen also nimmt die Verwilderung eines Flusses ab mit Zunahme der Erosion, sie tritt ein und steigert sich mit der Erhöhung der Flusssohle. Folgt daher einer stark gekürzten Flussstrecke eine solche mit niedrigen Ufern, dann macht sich das Bedürfniss nach Fortsetzung der Korrektur bald fühlbar.

Alle diese Verhältnisse lassen sich gleichfalls am Inn auf seinen Laufe durch die oberayerische Hochebene beobachten. In Rinnen gespalten liegt dieser Fluss in niedrigem, bei Hoch-

wasser überfluthetem Gelände, dann wieder mit geschlossenen Lauf zwischen hohen Ufern, oft auch das mehrfach abgestufte Hochgestade früherer Wasserläufe durchschneidend. Die Grundrissformen des Inn wechseln daher wiederholt und ganz unvermittelt auf kurzen Strecken, so dass die Ursache der verschiedenen Grundrissformen scharfer ins Auge fallen muss, als bei dem einheitlich gestalteten Oberrhein.

Über die Menge des Geschiebes, welches der Rhein im Laufe eines Jahres durch einen Querschnitt bewegt, sind verschiedene Angaben gemacht worden. Grebenau<sup>22)</sup> berechnet diese Geschiebemasse für den Knieler Durchstich nicht unterhalb Maxau zu durchschnittlich 278 000 cbm und für den 16 km weiter abwärts gelegenen Gernersheimer Durchstich zu durchschnittlich 111 200 cbm, also nur zu 4/10 der vorigen Zahl. Nach diesen Berechnungen stellte es Grebenau infrage, ob nicht stromabwärts die Geschiebebewegung geringer wird. Ohne Angabe seiner Berechnungsmethode giebt Hr. Oberdörfler, Honsell an, dass nach angeführten Ermittlungen die Geschiebemasse, die der Rhein in der Strecke zwischen Strassburg und Maxau im Laufe eines Jahres durch einen Querschnitt zurzeit noch bewegt, durchschnittlich auf ungefähr 120 000 cbm anzuschätzen ist.<sup>23)</sup>

Grebenau übersieht bei seinen Berechnungen erstens, dass ein Theil des zwischen den Ufern liegenden Kiesrückens stabil ist, zweitens, dass infolge einer gleichmässigeren Bewegung des Wassers die Stromsohle im Gernersheimer Durchstich gleichmässiger ausgebildet ist, als im Knieler Durchstich. Da nun der Knieler Durchstich zwischen dem höchsten Punkt einer Kiesbank und dem tiefsten Punkt im Thalweg, ebenso die Höhe des die Mitte des Strombettes durchziehenden Kiesrückens mit Zunahme der gleichmässigeren Bewegung des Wassers abnimmt, so nimmt selbstverständlich auch diejenige Masse des stabilen Theils des Kiesrückens ab, den Grebenau der jährlich durch einen Querschnitt bewegten Geschiebemasse zugerechnet hat. Aber auch ohne diesen Fehler ist die Methode der Grebenauschen Berechnung nicht anwendbar. Aus Querprofil-Aufnahme ergibt sich, in welchem Masse die Tiefen in einer bestimmten Flussstrecke oder an einer bestimmten Flusssohle schwanken; keineswegs aber kann nach der Grösse des beweglichen Querschnitttheiles, den man aus einer Reihe von Querprofilen konstruirt, die gesammte Menge der vom Fluss bewegten Geschiebe berechnet werden. Man käme auch dann noch wie Grebenau zu der falschen Folgerung, dass an einem Orte, der ein geringeres Maass der Schwankungen in Form und Grösse der einzelnen Profile aufweist, die Geschiebebewegung eine geringere ist, als an Orten mit grösserem Tiefenwechsel. Die Abnahme des beweglichen Querschnitttheiles lässt nur auf eine gleichmässiger Bewegung der Geschiebe schliessen.

Wenn wirklich in dem Maasse, als stromabwärts die Unterschiede in den Wassertiefen bzw. in den Grössen der beweglichen Querschnitttheile abnehmen, die Geschiebebewegung geringer werden sollte, dann müsste unterhalb der Stromstrecke mit sogenannten wandernden Kiesbänken, d. i. bei Dettenhelm — 4 km oberhalb des Gernersheimer Durchstiches — eine rasch zunehmende Sohlenerhöhung zu konstatiren sein. Auch kennt man Flüsse, die in Strecken mit sehr geringem Tiefenwechsel, bei sehr gleichmässig gestalteten Längen- und Querprofil, nachweisbar nicht abnehmende Kiesmengen abführen. Es ist dies alles ein Beweis dafür, dass mit der Verringerung der Menge des innerhalb einer bestimmten Zeit durch ein Querprofil gerollten Kiesel sich nicht bestimmen lässt.

Ebenso wenig, wie die Geschiebebewegung im Oberrhein, wird auch diejenige in der Rheinstrecke oberhalb Basel, sowie die Geschiebezufuhr der Seitengewässer richtig beurtheilt. Zum Beweis sei hier erwähnt, was das Werk „Der Rheinstrom“ auf Seite 59 angiebt: „Die Geschiebeführung des Rheines in seinem Lauf zwischen dem Schwarzwald und dem Jura erfährt also durch die Zufüsse keine bedeutende Zunahme. In der That ist auch von Geschiebebewegung im Rheinstrom wenig wahrzunehmen, nirgendwo zeigt sich die Neigung zur Aufschüttung der Sohle; die Gerölle scheinen vielmehr diese Stromstrecke rasch zu durchlaufen. Es erklärt sich dies aus dem vorwiegend geschlossenen Stromlauf“. Bei solchem Dauerlauf in geschlossener Stromstrecke können jedoch sehr viele Geschiebe durch den Rhein nach Basel hin verschleppt werden und die vorbezeichnete Stromstrecke bestätigt die Beobachtung, dass geschlieffene Flüsse ohne Kiesbänke bestehen können. Dass übrigens die Geschiebeführung des Rheins zwischen Schwarzwald und Jura nicht so unbedeutend sein kann, geht aus der Beschreibung über die Gestalt der Flussrinne der Aare hervor, wie sie auf Seite 58 des vorgenannten Werkes gegeben ist. Es heisst dort wörtlich: „Die Aare unterhalb der Lammthalnündung bewegt sich in ungeregelteten breiten Bett; ganz üblich ist der Zustand von Bütteln abwärts. Durch Inseln und durch zahlreiche Kiesbänke gespaltet, mündet die Aare als verwilderte Eibergströmung in den Rhein“. Wie aussergewöhnlich stark die Geschiebeförderung aus verwilderten Flussstrecken ist, dürfte bekannt sein, und wer die hohen, kiesigen

<sup>21)</sup> Honsell. Der natürliche Strombau des deutschen Oberrheines. Vortrag, gehalten am VII. deutschen Geographen-tag zu Karlsruhe, Berlin 1887, S. 16, 17. Vergl. auch die Abhandlung von H. Honsell, Beiträge zur Kenntniss der Wasserbewegung, herausgeg. v. C. Central. f. Meteorol. und Hydrogr., S. Grossh. Baden, Berlin 1889, S. 60–64 — Der Oberrhein, sein Stromgebiet u. seine wichtigsten Nebenflüsse Bd. I, Abth. I, Berlin 1889, S. 165. — Grundrissform der Gewässer“ — G. Hagen, Geschichte der Wasserbaukunst, II. Theil, Die Ströme, II Bd. Berlin 1873, S. 284. Die Anschauung des „anacrischen“ (s. Thompson über die Serpentinirung der Flüsse).

<sup>22)</sup> Möller, Studien über die Bewegung des Wassers in Flüssen mit Bezugnahme auf die Ausbildung des Flussprofils. Zeitschr. f. Bauwesen, Berlin 1883, S. 194–210.

<sup>23)</sup> Grebenau a. a. O. S. 136–138.

<sup>24)</sup> Honsell: Kanal oder freier Rhein S. 30.

Uferwände im Unterlauf der Aare gesehen, kann keinen Zweifel haben, dass sehr viele Geschiebe durch die Aare dem Rhein zugeführt werden. Nachdem seit dem Jahre 1888 die Regulierung dieser Mündungsstrecke im Ganzen ist, mag es damit beschieden worden sein. Wie bei der Aare, so sind auch bei anderen Zuflüssen des Rheins hinsichtlich der Angaben über die Menge der Geschiebeführung Zweifel gerechtfertigt.

Die Unkenntnis über das Maass der Geschiebebewegung

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Arch.- u. Ing.-Verein zu Hamburg.** Vers. am 30. April. Vors. Hr. Zimmermann. Anw. 64 Pers. Anwes. a. Mitgl. die Hrn. Grn.-Baupl. Schröder-Altona, Ing. Lotze und Reg.-Baupl. Heinze-Hamburg.

In seinem Verträge über „Antike Ingenieur-Technik“ entrollte Hr. Merkel anlehnend an die ausgestellten zahlreichen Pläne von Be- und Entwässerungsanlagen, Wege- und Hafenbauten des Alterthums, sowie grossentheils dem Piräus' sehen Werke entnommene entsprechende Ansichten unter Bezugnahme auf die von ihm im Auftrag der Hamburgischen Staatsbehörde im verflossenen Winter gehaltenen Vorträge ein ebenso anschauliches als fesselndes Bild des antiken Wasser-, Strassen- und Städte-Baus unter besonderer Betonung der Berichtigungen der älteren einschlägigen Schriften durch die neueren Forscher. — Wie erfolgreich schon die Bestrebungen der ältesten Kulturvölker zur Verhütung von Ueberfluthungen und Beseitigung von Wassermangel in ihren Gebieten durch die Ausführung grossartiger Ingenieur-Bauten gewesen, bezeugen die Kanalanlagen der Ägypter, Syrer und Babylonier, der Dammbau der Ssabier in Süd-Arabien, ferner im Osten die Bewässerungen Chinas, die Stauwerke auf Ceylon und ähnliche Anlagen in Indien und Persien, während für die hohe Entwicklung des antiken Tiefbaues in Europa die Troczenlegung des Kepais-See's durch die Myrier, des Albaner See's — wahrscheinlich durch griechische Ingenieure — die Entwässerung der römischen Campagna und die Deichbauten an den Mündungen der Hauptflüsse, insonderheit des Rheins, Zeugnis geben. Historisch erwiesen ist die liebste Benützung der also geregelten Wasserläufe zur Schifffahrt, wozu das Bestreben nach Verbindung der Kanäle unter einander oder mit bestehenden Gewässern. Als Beispiele seien Nebucadnezar's beagl. Schöpfungen erwähnt, namentlich der Kanal von Babylon nach dem Persischen Busen, Alexander's Ergänzungen der Euphrat- und Tigris-Arbeiten und in Ägypten die Spuren einer schon im das Jahr 1000 v. Chr. angestrebten Verbindung des Mittelländischen mit dem Rothen Meere. — Zum Wege- und Brückenbau bei den genannten alten Kulturheerden sich wendend, welche gleich der Schifffahrt dem Bedürfniss nach Zugänglichkeit geheiliger Stätten wie nach Warenaustausch mit Nachbarvölkern entsprungen war, besprach der Vortragende eingehend an Hand einer die Hauptwege des cursus publicus veranschaulichenden Uebersichtskarte den Ausbau des Römischen Weltstrassen-Netzes in geographischer wie konstruktiver Hinsicht, ein Gebiet, dessen Erforschung der jüngst verstorbene Generalpostmeister Dr. Stephan in verdienstvoller Weise gefördert hat. — Unter den Brückenbauten des Alterthums wurden diejenigen des Nebucadnezar über den Euphrat mit 4 m Spannweite, die griechischen schon ein Bestreben nach vollständiger Steinkonstruktion zeigenden und sodann die zahlreichen nach Erfindung des Gewölbes besonders von den Römern in bedeutenden Abmessungen und solistischer Bauweise geschaffenen steinernen Brücken hervorgehoben, vornehmlich unter Berücksichtigung der (in der That seltenen) steinernen Konstruktionen, die unter Trajan von Apollodorus von Damaskus bei Turn-Severin erbaute Donau-Brücke mit rd. 35 m Spannweite. — Auch für den Seeverkehr wussten die Alten, voran die Phönizier und Griechen, die nötigen technischen Einrichtungen zu schaffen einerseits im Bau tiefliegender Fracht- und fächerer Kriegs-Fahrzeuge, andererseits in ihren grossartigen Hafenanlagen. — Hr. Merkel zeigte interessante Schilderungen des unter Themistokles erbauten Piräus mit seinem Handels- und Zollhafen sammt den Arsenal und die Flotte Athens bergenden Becken von Ze- und Munchali der Wafen Alexander's und dem gepiräen Phoros und Seleucia's mit dem Tunnel zur Abführung der Bergwässer, zur Spülung der Mündung, endlich der Uferbauten Roms zu Bajä, wie der von Claudius und Trajan herührenden Werke an der Tibermündung zu Centumcellas und bei Ancona. —

Ein weiteres Kapitel war dem antiken Städtebau gewidmet, für dessen früheste Periode das Schutzbedürfniss maassgebend war, während in den späteren auch dem Verkehrs- und Schönheitsbedürfniss Rechnung getragen wurde. Anknüpfend an die bereits erwähnte Schilderung des Piräus wendte der „junge Mann“ Athens gedacht, ferner Pergamons mit seinen gewaltigen Stützmauern und dem Amphitheater für Siegesgefechte, der säulenerischen Seleuciden-Frunkstadt Antiochia, der Prachtbeschöpfungen in Palmyra und der Einführung baupolizeilicher Bestimmungen wie Fluchteinhaltung, Strassenbefestigung und ähnlicher Vervollkommnungen der Grossstädte des Alterthums. Im letzten Theil seiner Betrachtungen besprach der Redner die Wasserversorgungen

besteht überall, wie nicht besondere Verhältnisse — wie bei Sen, bei Thalperren a. dergl. — eine genauere Beurtheilung zulassen. Es wäre umsohin darauf hinzuweisen, wie selten sich Gelegenheit bietet, ein zutreffendes Urtheil über die Geschiebebewegung zu gewinnen, wenn nicht bestimmte Angaben über die im Oberrhein bewegte Geschiebemassen gemacht und an diese Angaben sodann Betrachtungen über die Maassnahmen zur Verheerung der Schifffahrt dieses Stromes geknüpft würden.

(Schluss folgt.)

dieser Städte, beginnend mit den primitivsten Quellaussäutungen und Brunnen-Anlagen, fortschreitend zu den Aquädukten der Griechen, zur ersten Anwendung des Heber-Prinzips und der Druckleitungen mit besonderer Berücksichtigung der Hochdruck-Leitung von Pergamen, und gipfelnd in einer lebensvollen Schilderung der Wasserleitungen und Thermen Roms.

Mit einer vergleichenden Zusammenfassung der Leistungen der hauptsächlichsten Kulturvölker der alten Welt auf den einzelnen Gebieten der Ingenieur-Technik und einer Erörterung der Ausbildungsweise der Ingenieure und ihres Zusammenhanges mit der Priesterkaste ihrer Heimath endete der mit warmem Beifall aufgenommenen Vortrag, welchen der Versitzende in seinen Dankesworten an Hr. Merkel als einen würdigen Abschluss der Winterveranstaltungen bezeichnete.

Die wöchentlichen Vereins-Zusammenkünfte in den Monaten Mai bis September finden in der von Hr. Weiland erbauten „Waldschenke zum Treibhaus“ in der Gartenbau-Ausstellung statt.

Gist.

**Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin.** Unter dem Vors. d. Wirkl. Geh. Ob.-Brth. Streckert hielt in der Versammlung am 11. Mai auf Wunsch einiger Mitglieder Hr. Prof. Dr. Jordan aus Hannover einen Vortrag über den geodätischen Theil der Eisenbahnverarbeiten, insbesondere im Anschluss an die Landesaufnahme, unter Vorführung von Karten und Plänen solcher bei den Uebungsmessungen der technischen Hochschule in Hannover, theilweise im Anschluss an staatliche Eisenbahntwürfe, entstandenen Arbeiten. Die Gesamt-Anordnung und Ausführung solcher Eisenbahnarbeiten ist so sehr abhängig von der Art und der Verfügbarkeit der geodätischen Grundlagen des Landes, in welchem gebaut werden soll, dass dadurch der ganze Charakter der Sache bestimmt wird. Aus den Ländern, welche in dieser Beziehung sehr gut ausgestattet sind, ist z. B. Württemberg zu nennen, das nicht nur topographische Karten, trigonometrische Koordinaten und Höhen usw., sondern vom ganzen Lande auch gedruckte Flurkarten in dem grossen Maassstabe 1:2500, imganzen 15000 Blätter vorrätig hält und dem trassierenden Ingenieur zur Verfügung stellt. Aehnliches wird vom Vortragenden auch für Preussen empfohlen und es wird auf die Nothwendigkeit anmlich zu drucken der Vorzeichnisse von Koordinaten und trigonometrischen Höhen, ähnlich wie die Verzeichnisse nivellistischer Höhen, hingewiesen. Nachdem noch Technische, Kompass- und barometrische Höhen behandelt sind, wird die Hoffnung ausgesprochen, es möchte das Zentraldirektorium der Vermessungen im Preussischen Staate im Sinne der gemachten Vorschläge Aenderungen treffen.

Hr. Reg.-Baupl. Fränkel machte sodann Mittheilungen über Fahrgeschwindigkeits-Versuche auf der Stadtbahn. Um die wirkliche Fahrgeschwindigkeit der Stadt- und Ringbahnzüge in jedem Augenblick der Fahrt zwischen zwei Stationen zu ermitteln, hat die Maschineninspektion I. der kgl. Eisenbahn-Direktion Berlin sich eine ausserordentlich einfache und sinnreiche Einrichtung konstruirt. In ein Aebler eines bestimmten Stadtbahnweges wurde ein gewöhnlicher „Morse-schreiber“, d. h. ein Telephonapparat, wie ihn jede Station besitzt, gestellt, durch einige Elemente mit Strom versehen und mit einem Unterbrechungskontakt, der auf der Wagenachse befestigt war, in leitende Verbindung gebracht. Letzterer war so eingerichtet, dass bei jeder halben Umdrehung der Wagenachse eine Unterbrechung des elektrischen Stromes eintreten musste. Die so erhaltenen Morsestroifen, auf welchen sich jede Achsumdrehung durch „Strich“ und „Lücke“ abzeichnet, geben ein mathematisch getreues Bild der Bewegung des Zuges. Die Ergebnisse waren in Schauburten einmal für eine gewöhnliche fahrplannässige Fahrt und ein zweites mal für eine angestrengte Fahrt, bei welcher die Lokomotive auf's Aeusserste ausgenutzt wurde, überichtlich dargestellt. Daran knüpfen sich lehrreiche Erörterungen über die eigenartigen Bedingungen für die Aufstellung von Fahrplänen auf Strecken mit so kurzen Stationsentfernungen, wie sie Stadtbahnen aufweisen. Die Leistungsfähigkeit der neueren Stadtbahn-Lokomotiven inbezug auf flottes Anfahren stellt sich hiernach als recht beachtenswerth heraus.

### Vermischtes.

Die grossartigen Neu- und Umbauten der Universität Leipzig, die in den Jahren 1893–97 nach den Entwürfen des kgl. Brth. Arwed Rossbach in Leipzig entworfen wurden, sind am 15. Juni unter Anwesenheit des sächsischen Königspaares und unter Theilnahme der weitesten Kreise der

Bürgerschaft Leipzig, sowie der gesamten Studentenschaft festlich eingeweiht worden. Die Um- und Neubauten, welchen wir inbald eine eingehendere Besprechung widmen werden, erstrecken sich auf die ganze Gebäudefruppe der Universität, welche durch den Augustplatz und die Universitätsstrasse begrenzt wird, mit alleiniger Ausnahme des Bönneriums. Der Umbau der Universitätskirche ist zurzeit erst begonnen, während alle übrige zur Benutzung fertig gestellt ist und zumtheil auch schon benützt worden ist. —

Das Haus des Vereins deutscher Ingenieure, Charlottenstr. 43 zu Berlin, aufgrund eines aus einem Wettbewerb siegreich hervorgegangenen Entwurfes durch die Architekten Reimer & Körte im Stile einer reinen Aufassung der deutschen Renaissance errichtet, ist am 11. Juni d. J. in feierlicher Weise bezogen worden. Dem Gebäude liegt eine Bausumme von 280 000 M., sowie 1500 M. für eine Grashofstätte zugrunde. Würdig und schön in seinen repräsentativen Theilen, schlicht und praktisch in seinen Geschäftsräumen, ist es in einem Zeitraum von nicht 1½ Jahren gebaut worden. Es enthält ein Unter-, vier Ober- und ein Dachgeschoss. Das hohe Erdgeschoss und das darüber liegende Geschoss dienen den Zwecken eines Bankgeschäftes, die übrigen Geschosse den Zwecken des Vereins. Die Hausteile ist bis auf einen Lichtof, welcher ausserhalb der von der Banzelei erlaubten Mindestmaasse besitzt, bebaut. Ein geräumiger Treppenhof und eine bescheidene Nebentreppe vermitteln den Verkehr zu den oberen Geschossen. Schlicht, aber würdig in der Ausgestaltung, in echtem Sandsteinmaterial errichtet, ist das Aeusseres, das den Charakter des Vereinshauses vortreflich zur Erscheinung bringt. Der vornehme Haue ist auf nur wenige Punkte in feiner Weise vereinigt. Mit dem Haus des Vereins Deutscher Ingenieure ist Berlin um ein werthvolles monumentales Bauwerk bereichert. —

Die Sonderausstellung für Heiz- und Lüftungsanlagen in Verbindung mit der rheinisch-westfälischen Bauausstellung in Düsseldorf hat, wie uns mitgeteilt wird, so sehr das Interesse weiterer Kreise erregt, dass man beschlossen, dieselbe bis zum 7. Juli d. J. zu verlängern. —

### Preisbewerbungen.

Wettbewerb Kaiser Wilhelm-Denkmal Aachen. Die Entscheidung in dieser Angelegenheit ist dahin gefallen, dass die ausgesetzt gewesen 3 Preise von je 3000 M. an die Entwürfe der Hrn. Prof. R. Maissen-München, Prof. Fr. Schaper-Berlin und Bildh. Clemens Buscher in Düsseldorf verliehen worden sind. Wir freuen uns im Interesse der Sache, dass unsere Ansicht (a. S. 424, Jahrg. 1896), Maissen sei der gegebene Künstler für ein Kaiserdenkmal in der alten Kaiserstadt Aachen, durch die Entscheidungen des Preisgerichtes eine Unterstützung gefunden hat; denn man darf doch annehmen, dass die obige Reihenfolge in der Aufzählung der ausgezeichneten Künstler der künstlerischen Rangordnung ihrer Entwürfe entspricht. —

Einen Wettbewerb um Entwürfe für moderne Gold- und Juwelen-Schmuckgegenstände sowie für Kleingeräthe aus Gold, Silber und Stahl eröffnet der Kunstgewerbe-Verein Pfürzheim mit Einlieferungsstermin zum 10. Dezbr. 1897. Näheres durch das Bureau des Vereins. —

### Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Dem Bauinsp. Blum in Strassburg ist unt. Entbindung von der Beschäftig. in der Wasser Bauverwaltung die Stelle des Bauinsp. bei dem Bezirks-Präs. in Kolmar übertragen, der Reg.-Bauinsp. Mayknecht zum Bauinsp. bei dem Bezirks-Präs. in Metz ernannt.

Baden. Die auf dem Geh. Hofrath Prof. Dr. Hart gefallene Wahl zum Rektor der techn. Hochschule in Karlsruhe für das Studienjahr 1897/98 ist bestätigt.

Der Ober-Ing. Lorenz in Karlsruhe ist zum Brth., die Bahnbauinsp. Eberlin in Karlsruhe, Hergt in Offenburg und Stolz in Karlsruhe zum Ob.-Ing. ernannt; dem Reg.-Bauinsp. Tegeler in Kehl ist unt. Verleihung des Titels Bahnbauinsp. die etatm. Amtsstelle eines Zentral-Insps. übertragen und der Reg.-Bauinsp. Lang in Karlsruhe, v. Stetten in Bruchsal und Grund in Karlsruhe der Titel Bahnbauinsp. verliehen.

Preussen. Es sind ernannt zu Eisen-Bau- und Betr.-Insps.: die kgl. Reg.-Bauinsp. Marhold in Glatz, Marx in Bielefeld, Bernh. Meyer in Sensburg, Lepère in Kattowitz, Reiser in Seeburg, Krausgrill in Stettin, Knoblauch in Saarbrücken, H-bnsoz in Koppelsdorf i. Sachs.-Mein. und Weckmann in Breslau;

zu Eisen-Bauinsps.: die kgl. Reg.-Bauinsp. Tanneberger in Osterode i. Ostpr. und Sommerguth in Königsberg i. Pr., der Ob.-Masch.-Mstr. Hering in Mainz und der kgl. Reg.-Bauinsp. Standt in Altona unt. Verleihung der Stelle des Vorst. der Telegr.-Insps. das.

Dem kgl. Reg.-Bauinsp. Kleefeld in Thorn ist die nachges. Entlassung, aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der Eisen-Bauinsp. Bäscher in Oberhausen ist als Vorst. der Masch.-Insps. nach Düsseldorf versetzt.

Zu Wassbauinsps. sind ernannt: die Reg.-Bauinsp. Harnisch in Bromberg, Musset in Altona unt. Versetzt, nach Schweinmünde, Voss in Bevergern i. Westf., Roskotten beim Polizeipräs. in Berlin, Ehlers in Breslau, William Richter in Emden, Roloff im techn. Bur. der Banabh. des Minister. der öffentl. Arb., Senger in Meppen unt. Versetzt, nach Pillau, Rössler in Frankfurt a. M., Bruno Schulz in Bollingerfähr bei Heede, Twiehaus in Kassel, Schnack in Hankefähr bei Lingen, Taub in Emden, Nakonz in Düsseldorf, Kersjes in Fürstentwale a. d. Spree, Kitzke in Wyk auf Föhr, Hindemann in Danzig. Offmann in Mecklenburg, Comes in Magdeburg, Knispel in Memel und Kres in Landsberg a. d. W.

Der Reg.- und Stadtbauinsp. Rich. Schultze ist zum Landbauinsp. im techn. Bur. der Bauabh. des Minister. der öffentl. Arb. ernannt.

Die Reg.-Bfhr. des Hochfaches Hans Kriekle aus Gartz a. d. O., Hans Benda aus Berlin, Rich. Ehrlich aus Breslau und Otto Hiert aus Hergen auf Rügen sind zu Reg.-Bauinsp. ernannt.

Der kgl. Reg.-Bauinsp. Gust. Jacobi in Stettin ist infolge seiner Wahl zum Mitgl. der Dir. der Stargard-Küstriner Eisenb. ties, aus dem Staatsdienste ausgeschieden.

Sachsen. Dem Betr.-Dir. Nobe und dem Bau-Ob.-Ing. Poegel in Dresden ist das Ritterkreuz I. Kl. des kgl. sächs. Albrechts-Ordens verliehen.

Dem Finanz-Rath Hartenstein, Mitgl. der Gen.-Dir. der Staatsisenb. ist der Titel und Rang als Ob.-Finanz-Rath. dem Brth. Klette beim techn. Hauptbur. für die Bahnb.-Bauten in Dresden der Titel und Rang als Finanz-Rath, dem Bauinsp. Dresler in Dresden und Edlinger in Pirna, sowie dem Reg.-Insps. Baumann in Zwickau, Stähle v. Lilientern in Leipzig und Müller in Dresden der Titel und Rang als Brth. verliehen.

Der Masch.-Insps. Harz in Chemnitz ist zur Bez.-Masch.-Meisterei Leipzig II versetzt, der kgl. preuss. Reg.-Bauinsp. Schuster zum Reg.-Bauinsp. bei der Bauinsp. Leipzig I ernannt.

Der Reg.-Bauinsp. Bley beim Sekt.-Bur. Zwönitz ist gestorben.

Württemberg. Dem Prof. an d. kgl. Kunstgewerbeschule in München Dr. Krell ist das gold. Medaille für Kunst und Wissenschaft am Bande des Ordens der württ. Krone, dem Arch. Halmbuch zu Berlin das Ritterkreuz I. Kl. des Friedrichs-Ordens verliehen.

Der Ob.-Brth. Reinhardt, Prof. an d. techn. Hochschule in Stuttgart ist z. Mitgl. der Kommiss. für Verwaltg. der Staatssammlung vaterlind. Kunst- u. Alterthums-Denkmale ernannt.

Der Vorst. der Wasser- u. Strassen-Bauinsp. Lörach, Ob.-Ing. Eisenlohr ist in gl. Eigenschaft nach Karlsruhe und der Vorst. der W.- u. Str.-Bauinsp. Achern, Ob.-Ing. Baum in gl. Eigenschaft nach Lörach versetzt. Der Bez.-Ing. Fels in Thieningen ist unt. Verleihung des Titels Kult.-Insps. z. Vorst. der Kult.-Insps. Waldstet in Thieningen und der Ziv.-Ing. Haugmann in Donaueschingen z. etatm. Bauinsp. ernannt.

Bei der 2. Staatsprüf. im Hochbld. sind die Kandid. Jos. Bayer aus Neuhausen a. F., Konr. Fränkel aus Kieselg., Emil Hogg aus Heilbronn und Lud. Walter aus Stuttgart für befähigt erkannt und haben dieselben die Bezeichnung „Reg.-Bauinsp.“ erhalten.

### Brief- und Fragekasten.

B. A. Heddesdorf. Wahrscheinlich enthält das frisch zu geleitete Wasser freie oder halbgebundene Kohlensäure, oder es werden durch Fehler in der Fassung grosse Mengen von Luft in die Leitung mitgerissen. In beiden Fällen wird aus der Rohrwand Eisen gelöst, wodurch die milchige Trübung entsteht. Es dürfte zunächst notwendig sein, dass durch einen Chemiker eine Untersuchung des Wassers auf Eisen bezw. Sauerstoff und Kohlensäure ausgeführt wird.

Hrn. Archib. J. v. Ia D. Auf gut erhartetem Zement auf Kalksalz aus, welches nicht aus Chlorkalzipater keinen nachtheiligen Einfluss, wogegen die in Leinol enthaltenen Fettsäuren Zement angreifen.

Unter Voraussetzung, dass es sich um dicht bergestellten Zementestrich handelt, ist für die in die Konstruktion eingebetteten Eisenträger bei Lagerung von Kochsalz und Chlorkalzipater auf dem Estrich nichts zu fürchten; ein etwaiger Zutritt von Leinol schadet demselben selbstverständlich nicht.

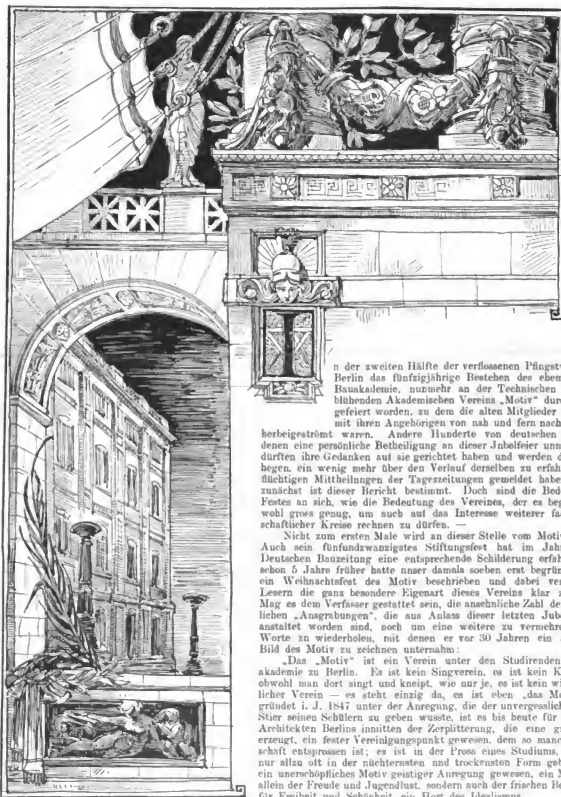
Gegen letzteren wird vielleicht am wirksamsten durch einen Oelfarben-Austrich vorgekehrt, der auf Zementputz sehr gut hält — vorausgesetzt, dass der Putz bereits 1/2-1 Jahr alt war, ehe der Anstrich aufgetragen ward, oder dass obensich Mittel angewendet wurden, um eine frühere Herstellung des Anstrichs zu ermöglichen. Darüber können Sie Näheres in „Der Portlandzement und seine Anwendung im Bauwesen“, Berlin, E. Teche, nachlesen.

Berlin, den 23. Juni 1897.

Inhalt: Das fünfzigste Stiftungsfest des Akademischen Vereins „Motiv“ in Berlin. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Todtenschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

# Das fünfzigste Stiftungsfest des Akademischen Vereins „Motiv“ in Berlin.

Vom 9.—12. Juni 1897.



Kopf- und Randleiste aus der Festschrift

„Unser Motiv“.

Gedrucktes von Reg.-Bmstr. Fritz Klingholz.

In der zweiten Hälfte der verflochtenen Pfingstwoche ist in Berlin das fünfzigjährige Bestehen des ehemals an der Bauakademie, nunmehr an der Technischen Hochschule blühenden Akademischen Vereins „Motiv“ durch ein Fest gefeiert worden, zu dem die alten Mitglieder des Vereins mit ihren Angehörigen von nah und fern nach Hunderten herbeigeströmt waren. Andere Hunderte von deutschen Bauleuten, denen eine persönliche Betheiligung an dieser Jubelfeier unmöglich war, dürften ihre Gedanken auf sie gerichtet haben und werden den Wunsch hegen, ein wenig mehr über den Verlauf derselben zu erfahren, als die flüchtigen Mittheilungen der Tageszeitungen gemeldet haben. Für sie zunächst ist dieser Bericht bestimmt. Doch sind die Bedeutung des Festes an sich, wie die Bedeutung des Vereines, der es begangen hat, wohl gross genug, um auch auf das Interesse weiterer fachgenossenschaftlicher Kreise rechnen zu dürfen.

Nicht zum ersten Male wird an dieser Stelle vom Motiv berichtet. Auch sein fünfundzwanzigstes Stiftungsfest hat im Jahr 72 der Deutschen Bauzeitung eine entsprechende Schilderung erfahren. Aber schon 5 Jahre früher hatte nasser damals soeben erst begründetes Blatt ein Weihnachtsfest des Motiv beschrieben und dabei versucht, den Lesern die ganz besondere Eigenart dieses Vereines klar zu machen. Mag es dem Verfasser gestattet sein, die ansehnliche Zahl der geschichtlichen „Ausgrabungen“, die aus Anlass dieser letzten Jubelfeier veranstaltet worden sind, noch um eine weitere zu vermehren und die Worte zu wiederholen, mit denen er vor 30 Jahren ein allgemeines Bild des Motiv zu zeichnen unternahm:

„Das „Motiv“ ist ein Verein unter den Studierenden der Bauakademie zu Berlin. Es ist kein Singsverein, es ist kein Kneipverein, obwohl man dort singt und kneipt, wie nur je, es ist kein wissenschaftlicher Verein — es steht einzig da, es ist eben „das Motiv“. Gegründet i. J. 1847 unter der Anregung, die der unvergessliche Wilhelm Stier seinen Schülern zu geben wusste, ist es bis heute für die jungen Architekten Berlins inmitten der Zerplitterung, die eine grosse Stadt erzeugt, ein fester Vereinigungspunkt gewesen, dem so manche Freundschaft entsprossen ist; es ist in der Fülle eines Studiums, das leider nur allzu oft in der nüchternsten und trockensten Form geboten wird, ein uner schöpfliches Motiv geistiger Anregung gewesen, ein Motiv nicht allein der Freude und Jugendlust, sondern auch der frischen Begeisterung für Freiheit und Schönheit, ein Hort des Idealismus.

Ein eigenthümlicher Geist, eine glückliche Mischung studentischer und künstlerischer Elemente hat sich unter den „Motivern“ herausgebildet; sie wird auf das günstigste dadurch unterstützt, dass auf der Bauakademie gleichzeitig fast alle provinzialen Elemente des Vaterlandes vertreten sind, die sich gegenseitig ergänzen und ausgleichen.



## Mittheilungen aus Vereinen.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Am Mittwoch den 9. Juni fand unter zahlreicher Theilnahme eine Besichtigung der Pommerschen Hypothekenbank, Behrestrasse 35 zu Berlin statt. Das Gebäude ist nach den Plänen der Hrn. Arch. Wittling & Guldner unter künstlerischer Mitwirkung der Hrn. Arch. Haupt für das Aeusserere und Usbeck für das Innere errichtet. Hr. Arch. Wittling hatte in höchst würdiger Weise die Führung übernommen. Mit einer Bausumme von etwa 3,5 Mill. M. ist ein Monumentalbau für Bankzwecke errichtet worden, welcher an Reichtum der künstlerischen Ausstattung wohl selten übertroffen worden ist. Und bei allem Reichtum ist die Wirkung eine vornehme und keineswegs aufdringliche. Die geschlossene statliche Fassade besteht durchaus aus lichten Sandstein und hat neben einer stark reliefirten Gliederung einen reichen figürlichen Schmuck erhalten. Betrachtet man weiter die künstlerische Schmuck des Aeusseren geht der des Innern. Hier ist aus Material- und Formführung ein künstlerischer Eindruck hervorgebracht, welcher die scharfe Kante punktirter Aufdringlichkeit glücklich vermeidet, sodass der künstlerische Ausbau bei allem Reichtum ein vornehmes Gepräge nicht verlor. Marmor, getriebenes Metall, seltene Hölzer, Schnitzerei, Stickerei, was Material und Kunsttechnik für das Haus bieten, ist zur Anwendung gelangt.

Nach der Besichtigung versammelten sich die Mitglieder zu einem sitzungartigen Zusammensitzen in den oberen Räumen des Spatenbräu. Gegen 10 Mitglieder hatten sich eingefunden, um die Entscheidungen über die letzte Preisbewerbung der „Vereinigung“ entgegenzunehmen. Vorher verkündigte der Vorsitzende, Hr. v. d. Hude, der Versammlung das Ableben des auswärtigen Mitgliedes Hrn. Benda in Darmstadt, zu dessen ehrendem Andenken die Versammelten sich erhoben. Hr. Geh. Ob.-Brth. von Weltzien in Darmstadt hatte es in dankenswerther Weise übernommen, am Grabe einen Kranz der „Vereinigung“ niederzulegen. — Der Verein „Motiv“ hat die Mitglieder zur Theilnahme an seinem Jubelfeste eingeladen. — Sodann bespricht der Vorsitzende die jüngste Preisbewerbung für die Mitglieder der Vereinigung, betr. die Entwürfe zum „Friedrichshof“ in Karlsruhe. Das Wenigste darüber haben wir bereits veröffentlicht; hinzuzufügen ist, dass die ausschreibende Firma Werth darauf legt, in den Entwürfen die neuesten Berliner Erfahrungen über Saalbauten berücksichtigt zu sehen und dass der Schwerpunkt der Arbeiten in die Grundrisslösungen zu legen ist; Schnitte und Ansichten können, wenn nicht zur Klarstellung unbedingt erforderlich, entkehrt werden.

Auf den entschiedenen Wettbewerb übergehend, betonte der Vorsitzende die große Wichtigkeit der eingehenden Entwürfe und ihren hohen Durchschnittswert. Von 32 eingelaufenen Arbeiten kamen 12 auf die engere, 6 auf die engste Wahl. Die preisge-

Speziell studentische Sitten sind freilich verbannt; es fehlen die bunten Bänder und Mützen, es fehlt das eigentliche Kneipenleben, es fehlt das „Lozgehen“ — aber es fehlen nicht die heitere Sorglosigkeit, die trunkene Schwärmerei, der sprudelnde Uebermut des deutschen Studentenlebens, die jeuer äusseren Formen nicht bedürfen. Der junge Architekt hat keine Zeit dazu, meist geht ihm auch der Geschmack dafür ab. Die Beschäftigung mit der Kunst oder doch die Freude an der Kunst hat jene Wandelung vollbracht und hält jede Rohheit fern.

Aber nicht eigentlich von der Kunst darf ich reden — der Begriff ist auch gar zu allgemein — sondern von den Künsten; denn kaum giebt es eine, die nicht im Motiv getrieben wurde. Man singt und trinkt nicht bloss am Donnerstag Abend, wenn gleich beides kunstgerecht geschieht, sondern findet dazwischen auch bessere Unterhaltung. Die Musik wird gepflegt (freilich nicht mehr in dem Grade, wie früher bei Gründung des Vereins Quartett- und Solo-Gesang, Klavier- und Instrumental-Musik sind vertreten). Die Schauspielkunst tritt in den denkbarsten Abstufungen, natürlich zumeist im Gebiete possenhafte Solo-Szenen auf, die Tanzkunst wird zuweilen in abentheuerlichen Ballets ausgeübt. Selbst die sogen. blossen Künste der Gaukler, Taschenspieler, Athleten usw. finden stets einige ausgezeichnete Nachahmer. Vor allen freilich sind es die Poesie und die zeichnenden Künste, denen begünstigt wird. Vergänglich sind jene anderen Künste und Kunststücke, so grossen Beifall sie auch erregt haben, während so manches Blatt in den Album des Vereins noch späteren Zeiten Kunde von seinem Leben geben wird. Ist auch hierbei das komische Element überwiegen, der schneidende Spott namentlich, unser norddeutsches Ertheil, der nichts zu verschonen pflegt, was in sein Bereich kommt, so findet daneben doch auch der wärmere Ton des Herzens, der trische Laut der Begeisterung vollen Anklang.

In Kern der Sache dürfte dieses vor einem Menschenalter entworfene Bild auch heute noch zutreffen, wenn sich inzwischen im äusseren Auftreten des Motiv auch einschneidende Veränderungen vollzogen hätten. Die seither eingeschlagene neue Einrichtung für das Studium der preussischen Bauleuten — die Aufhebung des sogen. Elevenjahres, der Fortfall einer wieder-

krönten Entwürfe sind bereits genannt worden; die zum Ankauf empfohlenen haben folgende Verfasser: „Dreieck im Kreis“ die Arch. Reimer & Körte, „Oliv“ den Arch. Ludwig Engel und „Sketch only“ den Arch. Gutb.

Mit besonderem Interesse betrachtete die Versammlung namentlich die von Hrn. Prof. Theuerkauf zur Vorlage gebrachten wirkungsvollen Federzeichnungen, welche Motive aus Kelheim, Rothenburg, Balingen, Hochburg, Ediger a. M. und von der verstorbenen Berliner Gewerbe-Ausstellung darstellten.

Es sei nicht unterlassen zu erwähnen, dass sich die Versammlung in den Räumen des Spatenbräu so wohl fühlte, dass vielfach der Wunsch laut wurde, auch die kommenden Winterversammlungen hier abgehalten zu sehen. —

**Württembergischer Verein für Baukunde.** In der unter Vors. des Hrn. Stdtlth. Mayer stattgefundenen ord. Versammlung am 8. Mai wurden zunächst die Delegierten zu der im August in Rothenburg a. d. T. stattfindenden Abgeordnetenversammlung der Architekten ausgesandt. Ausserdem wurde eine Kommission für die Vorbereitung der Verbandssache betr. die Honorar-Norm für Arbeiten des Architekten bestimmt.

Hr. Arch. Lauser, Privatdoz. a. d. techn. Hochschule in Stuttgart, hält den angekündigten Vortrag über italienische Monumentalbrunnen.

Der Redner schilderte im Eingange die Brunnen des griechischen und römischen Zeitalters. Er führte an, dass die in den Museen zahlreich vorkommenden Brunnenfiguren bestätigen, dass namentlich die Römer auf die künstlerische Ausstattung der Brunnen hohen Werth gelegt und eine sehr reichliche Plastik in der Erschöpfung solcher Figuren entwickelt haben. Dieselben verehrten wie die Griechen in Brunnen Gottheiten, weshalb dieselben theilweise auch als orakelstehend angesehen wurden.

Aus der Zeit des romanischen Stils sind keine hervorragend künstlerisch ausgestalteten Brunnen übrig geblieben, da sie meistens unter der Herrschaft des gotischen und des Renaissancestils umgestaltet und erweitert worden sind.

Seit dem Auftreten der Renaissance in Italien gelangte der Brunnen zugleich mit der künstlerischen Gestaltung der Gärten, Parks und Villen-Anlagen zu einer reichen Entwicklung. Besonders bemerkenswerth sind aus der Zeit des Mittelalters die Brunnenmündungen in Venedig, aus denen das Wasser der Zisternen geschöpft wurde, wegen ihrer altar- und kapitelartigen Form und ihres plastischen Schmucks. Neben der einfachen Form des Ziebrunnens bildet die italienische Renaissance den Springbrunnen künstlerisch aus, wobei im Verhältnis zur Ausdehnung der Wasserkunst die architektonische Anlage eine bedeutende Bereicherung erfährt. Ein Beispiel hierfür bildet der Neptunsbrunnen in Bologna, aus welchem zahlreiche Monumentalbrunnen in Italien und Deutschland hergestellt worden sind. Aus diesen Prachtbrunnen entwickelte der Barockstil in Italien gewaltige

holten Studienzeit zwischen der ersten und zweiten Staatsprüfung, endlich das Aufgehen der Bauakademie in die grosse Technische Hochschule — haben auf die Zusammensetzung und den Mitglieder-Bestand des aktiven Vereins und seine Stellung an der Hochschule den wesentlichsten Einfluss ausgeübt. War seinen Mitgliedern vordem die Leitung der gemeinsamen Angelegenheiten der Bauakademie von selbst zugefallen, so hatte er sich dortan, bei erheblich schwächerer Zahl, den vielen anderen an der Technischen Hochschule entstehenden Verbindungen gegenüber nicht nur innerlich, sondern auch äusserlich zu behaupten. Bei dieser Sachlage liess sich jenes gefühlvolle Vermeiden studentischer Formen, auf das einstmals besonderer Werth gelegt wurde, nicht länger aufrecht erhalten. Das Motiv wird namentlich bei öffentlichen Feierlichkeiten durch ein Banner und „Chargierte im Wies“ vertreten; es ist ein Ehrenrath eingeweiht und die Feste werden eifrig gepflegt. Abor diese Annäherung an studentische Bräute, die nicht wohl erzeugt werden können, dem eigentlichen Parientragen Halt gemacht hat, ist in der That nur eine süssere Form, nur ein Mittel zum Zweck, nicht Selbstzweck. Sie hat die Geschlossenheit des Vereins gestärkt, ohne dass durch sie das eigenartige Wesen desselben, das seinen alten Mitgliedern die Erinnerung an ihn so theuer macht — die Verschmelzung fröhlichen Jugendgenusses mit künstlerischer Bethätigung — im mindesten Schaden gelitten hätte. Das hat für alle diejenigen, die seither keine Gelegenheit hatten, sich davon zu überzeugen, die Feier des fünfzigsten Stiftungsfestes in wahrhaft glänzender Weise erwiesen.

Und dieses unverrückbare Festhalten des Motiv an seinen alten Ueberlieferungen ist es ohne Zweifel, das ihm auch die treue Anhänglichkeit seiner alten Mitglieder in einer Weise bewahrt hat, die weit und breit ihres Gleichen suchen dürfte. Die engen Beziehungen der letzteren zu dem aktiven Verein, die sich früher lediglich in dem zahlreichen Besuch der Motivfeste äussern konnten, haben seit 5 Jahren eine bestimmte Form dadurch gewonnen, dass sich eine „Vereinigung Alter Herren des Motiv“ gebildet hat, die zu jeder Zeit Mitglieder zählt, in Folge des letzten Festes aber sich noch starken Zuwachs erfahren dürfte. Ohne die namhaften Zuwendungen, welche die

Anlagen, wie z. B. die grossartige Brunnendekoration auf der Piazza Navona in Rom von Bernini und die Fontana di Trevi daselbst von Selvi.

Der von hohem künstlerischem Gefühl durchdrungene Vortrag wurde durch zahlreiche anschauliche Pläne, Photographie und interessante Aufnahmen nach der Natur unterstützt und trug dem Redner allseitig Zeichen der Anerkennung und des Dankes ein. Am 18. Mai fand unter zahlreicher Beteiligung der Mitglieder und ihrer Familien die Besichtigung der Umgebungen Untertürkheim-Kornwestheim statt. Wir behalten uns vor, über diese bemerkenswerthe Bahnanlage unter Beirath von Plänen ausführliche Mittheilungen zu machen.

Nach der Besichtigung der Bahn vereinigte man sich im Gasthose zum Löwen in Untertürkheim. Daselbst dankte der Vorstand der kgl. Generaldirektion der Staats-Eisenbahnen für die ertheilte Erlaubnis zur Besichtigung der Bahn, sowie den Hrn. Dir. v. Fuchs, Baupins, Halsbacher u. Ott und Masch-Iasp. Stocker für die liebenswürdige Führung. Dr. v. Fuchs schilderte die Fortschritte, welche durch die Einführung des Zentralweichen- und des jetzigen Oberbau-Systems hinsichtlich der Betriebssicherheit gemacht wurden und etwahr in grossen Unrissen ein Bild von weiteren auf diesem Gebiete in Aussicht stehenden Verbesserungen. Am Schlusse seiner höchst interessanten Ausführungen toastete er auf die anwesenden Damen. Nachdem noch Hr. Dir. Walter in kurzen Worten der Bemühungen des Vorstandes, des Hrn. Städtch. Mayer, um das gesellige Leben des Vereins gedacht hatte, verbrachte man den Rest des Abends bei Musik und Tanz.

### Vermischtes.

**Römerthor zu Köln.** Bei der Anwesenheit S. M. des Kaisers in Köln am 18. d. M. soll nach einer spöttelnden Mittheilung der Köln. Ztg. der seit Jahren geführte Kampf um die Erhaltung der Baureste des römischen Stadthores, der sogen. Porta Paphia, vonseiten Seiner Majestät des Kaisers in ungunsten der Erhaltung an Ort und Stelle entschieden worden sein. Die von der Presse unablässig genährte Volksmeinung, welche sich hauptsächlich auf den unansehnlichen trümmerhaften Zustand des Thores und seiner Umgebung stützte, einer würdigen Instandhaltung aber durchaus abhold war, hätte somit über die von Kunst- und Geschichtsfreunden lebhaft unterstützte Denkmalpflege den Sieg davon getragen. Es bleibt abzuwarten, ob man eine einfache Beiseitigung aller über die Erde hervorragenden Theile anordnen oder auf den Gedanken einer Versetzung des ganzen Baurestes an eine andere Stelle eingehen wird. Da der letztere Vorschlag die Heraushebung der alten Sockelmauern und Fundamente bedingen und somit den letzten, aus den Stürmen barbarischer Zeiten noch erhaltenen urkundlichen Rest des Römerbaues vernichten würde, so wird demselben hoffentlich nicht Folge gegeben

selben aus ihren Mitglieder-Beiträgen dem Motiv zutheil werden lässt, wäre es diesem bei seinem gegenwärtig nur schwachen, in den letzten Jahren zwischen 60 und 70 schwankenden Mitglieder-Bestande wohl ummöglich gewesen, seine Feste in alter Art aufrecht zu erhalten. Aber nicht nur mit Geldmitteln unterstützen die „Alten Herren“ ihr geliebtes Motiv; nicht wenige derselben treten auch mit ihren persönlichen Leistungen ein und wetterfen in den längsten, um als Mitglieder des Festausschusses, als Dichter, Tonsetzer, Zeichner, Sänger und Mimen den Glanz jener Feste zu erhöhen.

Auch bei dieser letzten Jubelfeier des Vereins ist solches im ausgiebigsten Maasse der Fall gewesen. An der Spitze des grossen Festausschusses, der seit einem halben Jahre nacheinander gearbeitet hat, stand Reg.-r. und Brth. Franz Nitschmann und nach dessen Erkrankung in letzter Zeit Baupins. Kattey. Ebenso waren in allen Uebungen die Ausführenden und Fundamentbedingten und somit den letzten, aus den Stürmen barbarischer Zeiten noch erhaltenen urkundlichen Rest des Römerbaues vernichten würde, so wird demselben hoffentlich nicht Folge gegeben

und diese bewährten Anstrengungen sind zum Glück nicht unbefruchtet geblieben. Zahlreicher als im Hinblick auf die antike oder geschäftliche Heusprechung der meisten alten Mitglieder erwartet werden konnte, sind diese dem Ruf des Motivs gefolgt. Einschliesslich der aktiven Mitglieder haben i. g. nicht weniger als 513 Motiver (d. ist etwa  $\frac{1}{2}$  der Gesamtzahl von 1070 und  $\frac{1}{2}$  der nach Abzug der nicht zur Vereinigung alter Herren gehörigen älteren Mitglieder übrig bleibenden Zahl von 769) auf Feste theilgenommen — unter ihnen die 6 z. Z. noch lebenden Stifter und 22 von den 27 Ehrenmitgliedern des Vereins. Durch Zutritt von Gästen und Anwesenheit der weiblichen Angehörigen ist die Gesamtzahl der Theilnehmer bei einzelnen Abschnitten des Festes aber bis auf 955 Personen gestiegen. Und,

werden. Eine halbwegs versöhnende Lösung der Frage würde noch die Anordnung sein, dass die Stadt Köln, ähnlich wie es der Stadt Bonn bei Abbruch ihres Sternthores und der Stadt Düsseldorf bei Niederlegung des Bergherthores auferlegt worden ist, angehalten würde, gewissermassen als Gegenleistung gegen die Erlaubnis zum Abbruch der über das Erdreich hervorstehenden Theile die alte Porta Paphia unter Mitbenutzung der von Haupt- und Seitenbänken erhaltenen Architekturstücke an anderer Stelle wieder aufzubauen. A. Sch.

**Die feierliche Eröffnung des Neubaus des Bayerischen Gewerbe-Museums in Nürnberg** hat am 19. Juni d. J. stattgefunden. Das neue Gebäude ist mit einer Haussumme von rd. 1 Mill. Mark nach den Entwürfen des Hrn. Dir. Theodor von Krauer im Barockstil als gewöhnlicher Bau errichtet worden und will, obgleich es an der Promenade Nürnberg im Nonnengarten in der Nachbarschaft hoher moderner Bauten sich befindet, in seiner Form nur gezwungen in das vielgestaltige Stadtbild sich einfügen. Vielleicht wird der Gegensatz sich mildern, wenn es gelingt, für die Platzanlage vor dem Museo grössere Mittel flüssig zu machen und die Verschiedenheiten des Geländes zu einer architektonisch gegliederten wirkungsvollen Terrassenanlage nach Art derjenigen der Barockgärten des XVIII. Jahrhunderts unter Zuhilfenahme eines nicht zu sparsamen bildnerischen Schmuckes zu benutzen. Das Bauwerk an und für sich, in seinem Sandsteinmaterial errichtet, ist eine sehr beachtenswerthe architektonische Leistung des glücklichen Gestalters der vorjährigen Nürnberger Ausstellung. Er wurde durch die Verleihung des Titels Oberbaurath ausgezeichnet.

Die Ernennung zum Ehrendoktor der philosophischen Fakultät der Universität Leipzig ist dem Erbauer der neuen Universitätsgedächtnis in Leipzig, Hrn. kgl. Brth. Arwed Kossbach, zutheil geworden.

### Toddenschau.

**Hofrath Jakob Ritter von Falke** v. Am 8. Juni ist im Quarnerbod Lornna Jakob von Falke, der formale Direktor des Österreichischen Museums für Kunst und Industrie in Wien seinem Schlaganfall erlegen. Falke stand am Schluss seines 72. Lebensjahres; er war am 21. Juni 1825 in Ratzburg geboren. Er studierte in Erlangen und Göttingen Philosophie, wurde 1855 Konservator am Germanischen National-Museum in Nürnberg, trat 1858 als Bibliothekar und Galeriedirektor in fürstlich Lichtensteinsche Dienste in Wien, wurde 1864 Kustos am k. k. österreichischen Museum, 1885 Hofrath und Nachfolger Rittbergers in der Direktion und trat 1894 in den Ruhestand. Wie es bei seiner Entwicklungslinie nicht anders sein konnte, liegt der Schwerpunkt der Bedeutung Falke's in seinen schriftstellerischen Arbeiten, die für breitere Leserkreise berechnet waren

was noch mehr sagen will, keine der Letzteren dürfte eine Enttäuschung davon getragen haben. Dank vor allem der aussergewöhnlichen Gunst des Wetters hat glückliches Gelingen allen Veranstaltungen gelächelt. Keine Nummer des Programms hat versagt. Während der ernste Theil der Feier einen wohlwillen, zutheil erhebenden Eindruck hinterliess, waren die heiteren Darbietungen zumeist von zündender Wirkung.

Die Feier begann Mittwoch den 9. Juni mit einem Begrüssungsabend im Kistenmachers Gartee hinter den Zelten, der in zwangloser Form unter Gesang einiger Älterer und einer Mehrzahl neuer Lieder aus ansprechender Verliet.

Für den ersten Haupt-Festtag, Donnerstag, den 10. Juni, war als Einleitung eine Zusammenkunft der älteren Mitglieder an der Stätte ihrer Studie und Prüfung, in der alten Bauakademie am Schinkelplatz veranstaltet worden. Bekanntlich ist dieses, kurz vor dem Aufgehen der Anstalt, die Technische Hochschule durch Lucie einen inneren Umbau unterworfen (Gebäude — das die Dichter des alten Motiv als den „Rothem Kasten“ und „Grössten Ziegelofen“ besungen haben, gegenwärtig zum kleineren Theile der „Messbild-Anstalt“, zum grösseren dagegen der Unterrichts-Anstalt der kgl. Akademie der Künste eingeräumt. Anstelle und im Auftrage des erkrankten Präsidenten der letzteren, Geh. Reg.-Rth. Prof. End, empfing und begrüßte Brth. Böckmann die zahlreich erschienenen Vereinsgenossen. Seine genüth- und humorvolle Ansprache weckte alte Erinnerungen an die hier verlebten frohen und ersten, zutheil sogar heissen Stunden. Ein Rundgang im Gebäude, dessen Eingang in festlichem Schmuck prangte, galt vor allem den bekränzten Sälen, in denen einst Wilhelm Stier gelehrt hatte und in denen vor 25 Jahren die erste Jubelfeier des Vereins stattgefunden hat. Leider ist durch jenen Umbau die innere Erscheinung des Hauses so verändert worden, dass es schwer ist, sich die alten Bilder ins Gedächtniss zurück zu rufen. — Im Anschluss an diese Feier wurde unter Vorantritt der „Charitern“ das Motiv in stummer Huldigung ein mächtiger Lorbeerzweig mit goldener Schleife und entsprechender Inschrift zu Füssen des Schinkel-Deokals niedergelegt.

(Fortsetzung folgt.)

und diese auch fanden, sodass z. B. sein bekanntestes Buch, die „Kunst im Hause“, bereits die VI. Auflage erliefte. Daneben sind als selbständige Veröffentlichungen zu nennen: die „Geschichte des modernen Geschmackes“, „Zur Kultur und Kunst“, „Kostengeschichte der Kulturvölker“, „Der Garten“, „Aesthetik des Kunstgewerbes“, „Aus dem weiten Reiche der Kunst“, „Geschichte des deutschen Kunstgewerbes“ als eine Abtheilung des im Grote'schen Verlage erschienenen Werkes „Die Deutsche Kunst“, „Hellas und Rom“ usw. Schon die Titel dieser Werke verrathen den geistigen Standpunkt des Verfassers. Nicht so sehr die praktisch-künstlerische Förderung des Kunstgewerbes durch die von ihm geleitete Ausstellung, als die wissenschaftlich-ästhetische war die charakteristische Art seiner Thätigkeit. Eitelberger hatte die Wirksamkeit der Kunstgewerbe-Museen etwas anders aufgefasst, aber auch Falke vermochte nicht gegen den Strom der Anschauungen zu schwimmen, welche die zünftige Kunstgelehrsamkeit über die Museen ergossen hat und unter welcher sie schwer leiden. Darüber vielleicht inbilde mehr. —

### Preisbewerbungen.

Der in Neumünster ausgeschriebene öffentliche Wettbewerb für Entwürfe zu einer herrschaftlichen Villa mit Nebengebäude mit einer Bausumme von sage und schreibe 37 000  $\mathcal{M}$  veranlaßt mich, auch einmal an dieser Stelle auf den Mißbrauch hinzuweisen, der in den letzten Jahren vielfach mit dem öffentlichen Konkurrenzwesen getrieben wird. Die in diesem Preisausschreiben als maassgebend bezeichneten „Grundsätze vom Jahre 1888“ betonen ausdrücklich, dass das öffentliche Konkurrenzwesen einer Hauptprüfung der Gegenwart entspricht, grosse und bedeutende Unternehmungen öffentlich zu behandeln. Im vorliegenden Falle handelt es sich aber um eine kleine und ganz alltägliche Aufgabe, deren Lösung durchaus keine ausserordentlichen Schwierigkeiten zu überwinden hat, so dass es unverständlich erscheint, wie man für diesen Zweck den ganzen Apparat einer öffentlichen Konkurrenz in Thätigkeit setzt und warum man den ortseingewohnten oder in der Nähe wohnenden Architekten, die doch zur Lösung solcher Fragen zunächst berufen sind, den Verdienst entzieht. Derartige unbedeutende Aufgaben gehören nicht vor das grosse Forum der Öffentlichkeit und sind nur geeignet, die Würde und den Werth des Konkurrenzwesens herunterzusetzen.

Um diesem Mißbrauche ein für alle mal zu steuern, dürfte es sich empfehlen, in den „Grundsätzen“ eine Mindestsumme für den I. Preis, etwa 1000  $\mathcal{M}$ , festzulegen, vorgeordnet, dass öffentliches Interesse nicht eine Ausnahme erreicht. Dann werden solche unbedeutende Aufgaben bald aus dem Gebiete des Wettbewerbs ausscheiden. Will aber ein Bauherr für derartige unbedeutende Aufgaben durchaus eine grössere Anzahl Architekten in Bewegung setzen, so mag er es auch aussergewöhnlich bezahlen.

Die Preisbewerzung entspricht bei dem Preisausschreiben gleichfalls nicht den „Grundsätzen“ und ist, wie so oft, auf das kleinste Mindestmaass herabgedrückt. Es ist mir ganz unbegreiflich, wie sich noch immer Fachgenossen finden, die durch Annahme des Richteramtes einer derartigen Herabminderung des Werthes architektonischer Arbeit ihre Zustimmung geben.

Der § 4 der „Grundsätze“ sagt ausdrücklich, dass die verlangten Zeichnungen in der Regel das Maass für ausgeführte Skizzen nicht überschreiten sollen. Hier werden aber sämtliche Grundrisse, Durchschnitte und sämtliche Ansichten des Haupt- und Nebengebäudes in 1:100 verlangt, sogar mit genauer Einzeichnung der Rauch- und Ventilationsröhren. Und was wird für diese Arbeitsleistung bezahlt? Ein erster Preis von 400  $\mathcal{M}$ , ein zweiter von 250 und ein dritter von 150  $\mathcal{M}$ , berechnet nach der III. Bauklasse 1,2% von 37 000 = 444  $\mathcal{M}$ , also noch nicht einmal die nach der Norm ausgerechnete Summe! Da aber die Anforderungen über das Maass ausgeführter Skizzen ganz erheblich hinausgehen und wir es hier schon mit „Entwurf“ zu thun haben, bei dem die „Skizze“ mitzubezahlen ist, so müsste der I. Preis Bauklasse III. 0,7 + 1,2 % von 37 000  $\mathcal{M}$  = rd. 700  $\mathcal{M}$  betragen. Die Honorierung entspricht also in keiner Weise den „Grundsätzen“. Bedenkt man nun, dass z. B. der glückliche Gewinner des III. Preises für eine grössere Zahl von Zeichnungen 1:100 nur 150  $\mathcal{M}$  erhält und dass er sich dafür noch als „preisgekrönt“ und aus der Masse der Abgefallenen herausragend ansehen darf, so muss es auf Jeden, der geistige Arbeit schätzt, einen geradezu traurigen Eindruck machen, wenn er sieht, was einem Architekten alles geboten werden darf.

Hier Wandel zu schaffen liegt in der Macht der Architekten-schaft selbst, und dazu bietet sich bei den jetzt schwebenden Verhandlungen über neue Konkurrenzgrundsätze und neue Honorarnormen die beste Gelegenheit. Vor allen Dingen aber hängt die Besserung der Zustände ab von den zu Preisrichtern berufenen Fachgenossen und von den Vorständen der Einzelvereine. Vident consules! Dann wird auch das nicht mehr vorkommen können, was mir einst ein Kirchenrathsmittelglied sagen durfte: in einem von ihm genannten bestimmten Verein bekäme man für ein paar Hundert Mark das schönste Project von der Welt.

Berlin, den 12. Juni 1897.

Ernst Spindler.

Ein Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die künstlerische Ausschmückung der Vorderfassade des Rathhauses in Karlsruhe i. B. wird vom dortigen Bürgermeisterrat mit der Beschränkung auf im Grossherzogthum Baden ansässige Künstler und mit Termin zum 1. Dez. d. J. ausgeschrieben. Es gelangen 3 Preise von 2000, 1500 und 1000  $\mathcal{M}$  zur Vertheilung durch ein Preisgericht, welchem als Kunst-Sachverständige die Hrn. Ob.-Baudir. Prof. Dr. Jos. Durm, Dr. H. Götz, Prof. Ferd. Keller und Stdtmstr. Strieder, sämtlich in Karlsruhe, angehören. —

Bei dem Wettbewerb der „Vereinigung Berliner Architekten“ betr. den Friedrichshof in Karlsruhe i. B. sind im Bauprogramm die folgenden Abänderungen getroffen worden: Der Nebensaal im Saalbau dient zugleich als Speisesaal; es ist daher ein zweiter Saal nicht nötig. Der für geschlossene Gesellschaften bestimmte Saal ist in seiner Flächenabmessung von 300 auf 200<sup>m</sup> herabzumindern.

Der Wettbewerb betr. Entwürfe für ein neues Rathhaus in Leipzig ist entschieden worden. Es erhielt den I. Preis von 12 000  $\mathcal{M}$  Hr. Stdtbthr. Prof. Hugo Licht in Leipzig; der II. Preis von 8000  $\mathcal{M}$  fiel an den Entwurf der Hrn. Reg.-Bthr. R. Stawaky in Karlsruhe und Arch. Heinrich Jenner in München. Den III. Preis von 5000  $\mathcal{M}$  errang ein Entwurf der Hrn. W. Spangnall und A. Wüschner in München, den IV. Preis von 3000  $\mathcal{M}$  Hr. Max Wendt in Stettin, und den V. Preis von 2000  $\mathcal{M}$  Hr. Max Frick in Frankfurt a. M. Zum Ankauf für je 1500  $\mathcal{M}$  wurden empfohlen die Entwürfe der Hrn. Reg.-Bthr. Hans Hausmann in Charlottenburg; Rich. Walter und Gust. Hildebrand dortselbst; Hans Freude in Buznau und Hermann Billing in Karlsruhe.

Wettbewerb Einfamilienhäuser Pasing. Als Erläuterung zu einzelnen Programmpunkten ist folgendes zu bemerken: Bei allen Gebäudelassen ist ein Erd- und ein vollständiges Obergeschoss (nicht ausgebauten Dachgeschoss) anzuordnen. Mit der Bezeichnung Speicher ist der offene Dachraum gemeint. Die Klosets werden an die Kanalisation angeschlossen. Unter „angebauten“ Häusern sind solche zu verstehen, die auf einer Seite angebaut, an allen übrigen Seiten aber frei sind. —

Ein Preisausschreiben des Magistrats von Barcelona betrifft das beste Originalwerk, welches die spanische Archäologie behandelt. Für dasselbe wird in Erfüllung einer Verfügung des verstorbenen Don Francisco Martorell Pena ein Preis von 20 000 Pesetas oder 15 000  $\mathcal{M}$ . ausgeschrieben. Das in spanischer, lateinischer, französischer, italienischer oder portugiesischer Sprache abzulebende Manuskript bzw. Druckwerk ist bis zum 23. Okt. 1901 dem Sekretariat des Gemeinderathes in Barcelona einzureichen. Die Preisuerkennung erfolgt am 23. April 1902. —

### Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Der kgl. Garn.-Bauinsp. Gossner in Saarbrücken wird zum 1. Juli d. J. nach Koblenz versetzt. (Berichtigung der Notiz auf S. 304.)

Baden. Der Reg.-Baustr. Henz in Heidelberg wurde der gross. Rahnbaupins. Mannhein zugehört.

Nach bestandener Staatsprüfung sind die Baukandidaten Leop. Oelenheinz aus Karlsruhe, Herrn. Hemberger aus Waldshut, Alfr. Luce aus Heidelberg, Wilh. Jung aus Durlich und Franz Kury aus Werbach zu Bauprakt. ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. O. W. in H. Die Anfrage ist nach gemeinem Rechte, welches in Hamburg gilt, dahin zu beantworten: Die Ausübung des Hausrechtes steht dem Grundbesitzer auch gegenüber dem Baumeister zu, welchem er eine Bauausführung übertragen hat, sodass der letztere kein Recht besitzt, gegen den Willen des Bauherrn auf dem Bauplatze zu verbleiben. Wird ihm durch Ausübung des Hausrechtes die Erfüllung vertragsgemässer Pflichten oder Leistungen verweigert, so ist der Bauherr ihm hierfür verantwortlich, weil sein Verhalten die Vertragserfüllung vereitelt hat. — An den Schlüssel hat der Baumeister kein gesetzliches Pfand- oder Zurückbehaltungsrecht. Ihre Antwort gehört zur Uebergabe, ihr Vortheilhaft wird zwar nicht als Uebergabeverweigerung zu behandeln sein, wohl aber eine Schadensverbindlichkeit begründen. Da das Baugeld bzw. Werklohn nicht im Voraus geleistet zu werden braucht, kann höchstens durch Voreinbehaltung des Kaufpreises Zug um Zug gegen die Uebergabe ein Zahlungsvertrag und daraus entpringende Verbindlichkeit zu Zögerungszinsen und sonstigem Schadensersatz entstehen. Nur wenn Vorleistung der Zahlung ausdrücklich vereinbart gewesen sein sollte, kann solche vor der Grundstücksübergabe und Aushändigung der Schlüssel gefordert werden. Da übrigens der Werkmeister bis nach Uebergabe die Gefahren des Werkes oder Baues zu tragen hat, scheint der Uebergabevertrag kaum ein zweckmässiges Mittel zu sein, einen Streit über die Vorleistungspflicht zum Austrag zu bringen.

Dr. K. H.



DAS NEUE JUSTIZGEBÄUDE IN MÜNCHEN.

Die Zentralhalle.

Architekt: Professor Friedrich v. Thiersch in München.



Berlin, den 26. Juni 1897.

Inhalt: Das neue Justizgebäude in München (Schluss). — Das fünfzigste Stiftungsfest des Akademischen Vereins „Motiv“ in Berlin (Fortsetzung). —

Ueber die Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins (Schluss). — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.

## Das neue Justizgebäude in München.

(Schluss.) Hierzu die mit No 47 vorausgeschickte Bildbeilage.



**B**er inneren Ausbau, zu dessen Betrachtung wir nunmehr schreiten, musste sich, wie schon erwähnt, die meisten Beschnittenen gefallen lassen; doch hat eine weise Vertheilung der Schmuckmittel die Hervorhebung des Bedeutsamsten ermöglicht.

Betritt man den Bau in der Mitte einer der Hauptfassaden, so gelangt man zunächst in Vestibüle, deren nördliches sammt den Gewölbegurten ganz aus Sandstein ausgeführt ist, während in dem südlichen dieses Material sich auf Pfeiler und Wände beschränkt; die in diesen Vorplätzen herrschende gedämpfte Beleuchtung ist die wirksamste Vorbereitung auf die vom Licht durchfuthete Zentralhalle, welche man nach Durchquerung der Längskorridore betritt und von welcher der Querschnitt (S. 267) und die perspektivische Innenansicht (Bildbeilage) eine deutliche Vorstellung geben, wenigstens nach der formalen Seite, da diese Abbildungen allerdings von der farbigen Wirkung des Raumes nur wenig ahnen lassen.

Hier, im Herzen der ganzen Baualanage, in welchem alle Verkehrsadern zusammenlaufen, regiert die Farbe, nicht mit bunter, schreiender Pracht, aber doch alles beherrschend, alles mit ihrem Zauber flüchtigend; mit schweren, dunklen Tönen bei den straffen Linien des Quaderwerks und der Säulen beginnend, wird sie nach oben lichter, lockerer, um bei den weichen Stuckornamenten der Decke in duftigem Weiss sich zu verflüchtigen. Man kann Bedenken dagegen erheben, ob es am Platze sei, das Innere eines Hauses, der solch' ernsten Zwecken geweiht ist, mit einem farbreichen Gewand zu bekleiden, wie es Schlossbauten ziemt; aber die Farbenbestimmung ist hier schon durch den sehr mässigen Gebrauch von Gold, weit entfernt von ausgelassener Freude, wenn auch einzelne „Flecken“ eine Hinnedigung zu fröhlicher Stimmung zu verrathen

## Das fünfzigste Stiftungsfest des Akademischen Vereins „Motiv“ in Berlin.

(Fortsetzung.)

**E**ingemein weithell und schön verlief die Festsitzung, die um 12<sup>1/2</sup> Uhr in der Aula der Technischen Hochschule ihren Anfang nahm. Vor einer hohen Wand von Blattpflanzen, welche das Orchester und den Sängerkhorz verberg, erhob sich die bekränzte, von einer mächtigen Kaiserbüste überragte Redner-Bühne. Seitlich derselben hatte je ein Paar der Chargirten des Motiv in ihrem kleidsamen Weich — das eine derselben mit dem Banner — Aufstellung genommen. Der ganze übrige Theil des Saales war dicht gefüllt von der freudig erregten, im Festgewande erschienenen Masse der Motiver und ihrer Damen — auf den vorderen Sitzreihen die Ehrengäste, Vertreter der Ministerien für die Unterrichts-Angelegenheiten und der öffentlichen Arbeiten, der Rektor der Hochschule mit einem Theil des Lehrkörpers und verschiedene studentische Abordnungen, sowie die Stifter und Ältesten Mitglieder des Vereins.

Nachdem ein von Arch. Otto Walther, Berlin, Stifter und Ehrenmitglied des Vereins, für diesen Zweck komponirter Festmarsch verklungen war, betrat zunächst der derzeitige Vorsitzende („Liedervater“ lautet sein, aus der ursprünglichen Gründung des Motiv als Gesangsverein herrührender Titel) cand. techn. Karl Luyken die Rednerbühne, um in einfacher, aber würdiger Rede die zur Feier versammelten Gäste und Motiver willkommen zu heissen. Ihm antwortete in nicht minder warmer und würdiger Weise der Rektor der Technischen Hochschule, Geh. Reg.-Rth. Prof. Dr. Hauck, der das Motiv in dem Hause der letzteren begründete — nicht als Gast, sondern als ein lebensfrisches Glied der weitverzweigten Familie, die hier ihren Sitz hat. Worte hoher Anerkennung waren es, die er dem Verein spendete, der an der grösseren Anstalt zwar äusserlich nicht mehr so im Vordergrund stehe, wie einst an der Bauakademie, dessen geistiger Einfluss aber nur um so tiefer geworden sei. Denn im Nutzgarten der Technischen Hochschule bilde er eine Rosenlaube, in der Nachtigallen nisten. Mit den aufrichtigsten Segenswünschen werde die Anstalt daher auch fernhin das Blühen und Gedeihen des Motiv begleiten.

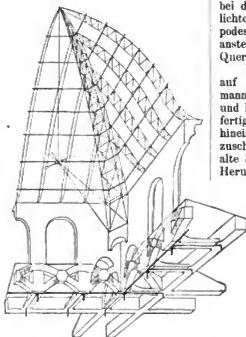
Die eigentliche Festrede hatte eines der ältesten Ehrenmitglieder des Vereins, Geh. Admiraltäts-Rath Dr. Vogeler-Friedenau übernommen, der als Vorsitzender der Vereinigung alter Herren des Motiv hierzu an erster Stelle berufen war.

In aus dem Herzen quellender Empfindung wandte sich der Redner zunächst an die verschiedenen Gruppen der Versammlung. An die Alten,



Aus der Festschrift „Unser Motiv“. Grö. v. O. Schmalz 1894.

scheinen, — und wer den Versuch macht, sich den ganzen Raum einfarbig vorzustellen, wird bald von der Berechtigung, ja Nothwendigkeit einer farbigen Ausbildung dieses Hauptraums überzeugt sein. Mit der Verwendung farbenkräftigen Marmors für die Säulen war eine Bahn betreten worden, die unabänderlich zur weiteren Verwendung von Farbe führen musste, wenn nicht ein „Auseinanderfallen“ des Ganzen eintreten sollte. Dass gar kein störender Missklang sich in die Harmonie der farbigen Wirkung eingeschlichen habe, soll nicht behauptet werden; wenn man aber das Facit der Rechnung zieht und die ausgeübte Thätigkeit der Zeit dabei berücksichtigt, so wird man sich bald zufrieden geben. — Es ist ein heikles Ding mit Vergleichen; dennoch stehe ich nicht an, in Hinsicht auf unmittelbar ansprechende Wirkung die Zentralhalle des Münchener Justizbaues der Wandelhalle des Reichstagshauses \*) vorzuziehen und zwar wegen der farbigen Ausstattung. Das warmherzige Entgegenkommen, welches dem Farbenspiel eignet, lässt sich nicht durch eine noch so grossartige Raumwirkung ersetzen. Ein weiter, wohlgegliederter Raum aus völlig homogenem Material wird stets grossartig, erhaben wirken; aber er wird erst durch einen Wechsel der Farbe, welche die frostige Gleichheit des Materials überwindet, unserem Empfinden näher gerückt. Wenn sich ein Bau nach aussen hin einfarbig darstellt, so ist das ganz in der Ordnung; er will ja eben die in ihm liegenden Räume gegen die Aussenwelt abschliessen. Im Innern aber soll er so viel von seiner Hohlheit abstreifen, dass er uns gewissermassen gemüthlich näher tritt; das Mittel hierzu ist eben die Farbe.



\*) Anmerk. der Redaktion. Es kann sich hierbei natürlich nur um den vorläufigen Zustand der letzteren handeln. Ueber die geplante farbige Ausstattung derselben vgl. Jg. 92 No. 1 d. Bl.

für welche die wieder lebendig gewordene Erinnerung an den längst verschwundenen Jugendfrühling, der Jahrzehnte lang entbehrt den Druck der Freundschaft, mit dem das einstige Gelübnis der Treue bis an das Ende der Tage neu beiegt werden soll, den Glanzpunkt dieser Jubelfeier bildet. — An die Jungen, die den Becher der Freundschaft mit dem hoffnungsvollen Blick in die Zukunft füllen, das auch sie in 50 Jahren, der dann hundertjährigen, noch immer jungen Mutter die gleichen Opfer des Dankes und der Treue zu Füssen legen können. — An die Gönner und Schützer des Motiv, deren Anwesenheit für den Verein den beglückenden Beweis der Zustimmung und Billigung zu alledem liefert, was dieser in dem hinter ihm liegenden halben Jahrhundert gewollt, erstrebt und erarbeitet hat. — Endlich an die anwesenden Stifter, denen der jubelnde Freudenruf ihrer jüngeren Genossen sagt, dass sie einst den richtigen tragfähigen Grund für unsern Tempelbau der Freundschaft und des engen Zusammenhaltens gelegt haben und die nunmehr mit alt gewordenen Händen aber mit unbeschreiblicher Freude die Richtkronen auf das von ihnen gegründete herrliche Gebäude setzen. — Und in wehmüthiger Dankbarkeit gedachte er der in diesen 50 Jahren bereits abgerufenen 568 Mitglieder des Motiv, denen dieses seine treue Liebe über das Grab hinaus bewahrt — vor allem seines geistigen Begründers, des „alten Vaters Stier“, der heimgewandenen Stifter Klewitz, Bayer, Treuhaupt, Freund, Boettcher, Löffke, Baumann und der verdienten Liederväter und Ehrenmitglieder Rüppell, Rösner, Willms, Sandler, Grüttelien, Hempel und zur Menge.

Wenn die, nunmehr schon nach Tausenden zählenden Söhne

Zu dem vornehmen Ansehen der Zentralhalle trägt das zur Verwendung gekommene reiche Material nicht wenig bei; freilich zwangen die Geldverhältnisse dazu, auf manche früheren Absichten zu verzichten und theilweise statt echten Marmors Stück zu verwenden. Echten Marmor zeigten die im Schichtenwechsel von rothgelb und grau ausgeführten Wände, die hellrothen Thür- und Bogenfassungen, sowie die unteren Gesimse, die Brüstungen bis einschliesslich des I. Obergeschosses und die rothgelben Säulen samt Gebälk; darüber folgten Marmorstück, theils matt, theils polirt, und zu oberst frei angetragene Stuckreliefs, frische, lebendige Bildhauerarbeit. Gold tritt nur an wenigen Stellen auf; ansonst bei den kleinen Monogrammen auf den hellgrünen geschmiedeten Brüstungen kam dasselbe nur bei der Brüstung, welche die 24,64:22,04 = grosse Oberelliptische und bei den auf den oberen Treppengestellen zwischen Putzpaneelen stehenden Bäumen, welche anstelle der entbehrt gewordenen Kandelaber (s. d. Querschnitt S. 267) getreten sind, zur Verwendung.

Von dem Reichtum der Phantasie Thiersch's inbezug auf dekorative Ausschmückung erzählen die unendlich mannichfaltigen Stuckaturen an der Decke der Zentralhalle und in den Korridorgewölben. Das Material dafür lag fast fertig in seiner Phantasie aufgespeichert, er brauchte nur hinauszugreifen und seine Gedanken mit flinker Hand hinzuschreiben; da giebt es kein ängstliches Anklammern an alte Stilformen, nichts Schablonenhaftes, kein unsicheres Herumprobieren. Altes und Neues, barocker Akanthus und moderner Naturalismus haben sich hier zu traulichem Beisammensein vereinigt und erscheinen durch einen höheren Einheitsgedanken so durchaus verschmolzen, dass es eine Lust ist, die Mannichfaltigkeit der Lösungen derselben Aufgabe zu verfolgen. Dutzende von Varianten an Stuckaturen schmücken, meist in zarter zweifarbiger Tönung, die die Zentralhalle umziehenden Korridore und Treppengewölbe, die über den Bureaustühlen entstandenen Nischengewölbe. Mit erstaunlicher Freiheit sind hier Malglockchen, Ephra, Rosen, Tulpen, Winden usw. an die Gewölbflächen geschmiegt; selbst der gerade Wuchs von Malven und Sonnenblumen, Schilf und Lilien hat sich dem dekorativen Gedanken anpassen gewusst. Und das Alles ist Thiersch's eigenste persönliche Arbeit: kein Ornament, das nicht von seiner Hand entworfen, bei der Ausführung in Stück von ihm persönlich überwacht und korrigiert wurde\*). Eine über-

\*) Die sich wiederholenden Stuckaturen wurden in der Regel zuerst in Thon auf das Gewölbe angetragen und danach abgeformt; die unmittelbare Antragung aller Stuckaturen in Gips verboten die Geldverhältnisse.

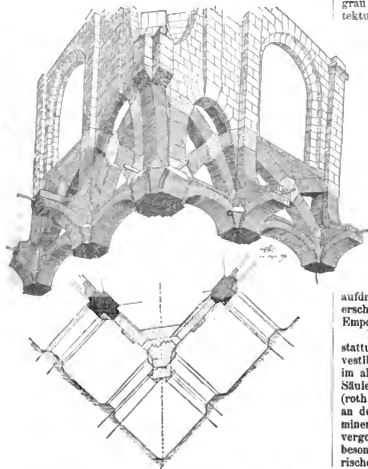
des Motiv, denen durch die zu dieser Jubelfeier herausgegebene Festschrift Gelegenheit gegeben ist, sich in die bei stetigem Wechsel der Persönlichkeiten doch stets in einheitlichem Sinne verlaufenden Entwicklungen-Geschichte des Vereins zu versenken, am heutigen Tage der Idealgestalt ihrer Mutter freudigen Dank entgegen bringen für alles das, was sie an ihnen gethan — ausübel schon durch den Mund von 2 Geschlechtern, Vater und Sohn — so können sie das mit gerechtfertigtem Stolz thun. Es ist ein unverwundlicher Schatz geistiger Früchte, der ihnen aus den einstmals im Motiv gewonnenen Jugendeindrücken erwachsen ist — ein Besitz zugleich, der sie für immer eng verbunden hält. Wo immer Genossen des Baubereichs mit einander in Berührung treten, da wirkt das Wort: „Er ist Motiv“ wie eine Zauberformel. Und ob der eine seinen Namen in Monumentalbauten dem Jahrhundert einträgt, oder der andere die vom Sturm herabgeworfenen Platten über dem Förstereisage wieder einhängt: wenn sich nach Jahrzehnten die einst zum Freundschaftsbau zusammen gelegten Hände wieder finden, so wird ihnen die innere Stimme das Gleiche sagen: „Der gemeinschaftliche Jugend-Enthusiasmus, das damals vielleicht noch unverständende Schwärmen für Kunst, Wissenschaft, Ideal ist zum brauchbaren Werkzeug für die Lebensarbeit geworden!“ Denn wer von den Älteren hätte nicht an sich erlaben, dass im Ringen gegen Sorgen und Widerstände die Triebkraft und der Sonnenschein, die er einst in den Jugendjahren in sich aufgenommen, ihm zu trösten und zu stärken vermochten?

Und diese Mitgift für's Leben, die das Motiv seinen Söhnen verleiht, die Erziehung derselben zu Freundschaft und Einigkeit,



menschliche Arbeitskraft hat hier — freilich nicht ohne Ueberstürzung — in wenigen Monaten Dinge geschaffen, die sonst Jahre zur Anstreifung brauchen; wohl meint man bisweilen durchzufühlen, dass die Eile die Peitsche geschwungen, aber das hat höchstens bewirkt, dass unmittelbar empfundene Gedanken anstelle von ausgeklügelten Gestalt geworden sind.

Die trotz der Kürze der Zeit bis aufs kleinste Detail, bis auf die Wasserbehälter, die Thürbeschläge, die Wasserhähne hinunter erstreckte Thätigkeit Thiersch's hat seinem Bau ein Gepräge seiner persönlichen Eigenart gegeben, wie man es bei Bauten unserer Zeit und solchen Umfangs schwerlich wieder finden wird. Die vielen, z. Th. sehr reichen und grossen Schmiedearbeiten sind alle von ihm selbst in wirklicher Grösse gezeichnet. Aber auch das



genügt ihm nicht; wo es ihm passt, da greift er selber zu Pinsel und Palette und malt Fresken, um die ihn mancher „gelernte Maler“ beneiden könnte!! Mit dem „achtstündigen Normalarbeitstag“ lässt sich allerdings eine solche Arbeit nicht bewältigen!

Nächst der Zentralhalle verlangt der Schwurgerichtssaal eine Betrachtung. Wie schon seine Lage und seine russere Erscheinung, so ist auch die innere Ausstattung seiner Bedeutung gerecht geworden: Ernst und Würde beherrschen die Stimmung des Raumes. Fünf mächtige Thüren in einfachen wuchtigen Formen aus dunklem graurothem Flieschen Marmor, eine mit der bronzenen Bauurkunde, die andere mit bronzenen Medusenköpfen geschmückt, führen in den Saal; ringsum ziehen sich über einem nahezu 4 m hohen glatten Eichengetäfel dunkel gehaltene Fresken in fast düsterer Stimmung: strenge, grau in grau auf schwarzblauem Grund gemalte Architektur, in deren Mitte (über der Hauptthüre) unter einem Bogen Justitia thronet, während zu ihrer Linken das Verbrechertum, andererseits die triumphierende Tugend allegorische Darstellung gefunden haben. Auch über den Bekrönungen der Thüren an den Schmalseiten haben allegorische Darstellungen Raum gefunden; die Mitten dieser Seiten werden einestheils von dem Oelporträt des Prinzregenten (von Lenbach), andererseits von einem Fresko, St. Michael im Kampfe gegen die Mächte der Finsterniss, eingenommen. Den volltönenden Schlussakkord des Ganzen, der auf dem schon in dem Wandgetäfel zum Klingen gebrachten Grundton aufgebaut ist, bildet die kastanienbraune Decke. Durch eine weite Kehlung mit der Wand verbunden, schwebt das gross behandelte Kassettenwerk über dem Ramm, an den ornamentirten Punkten durch Vergoldung gehoben, nach der Mitte hin mehr und mehr durch Vergoldung erleichtert, bis die Decke in dem Mittelfeld mit einem flachgeschnittenen Relief auf blauem Grund — Justitia mit den Attributen der Rechtsprechung — den Gipfelpunkt vornehmer und an-  
aufdringlicher Pracht erreicht. Dieser hehre Abschluss erscheint wie eine Erlösung von banger Sorge, wie ein Emporringen aus düstern Zweifeln zur Wahrheit.

In festlich heiterem Gegensatz dazu steht die Ausstattung des Repräsentations-Saales über dem Südvestibül. Die architektonische Ausbildung des Raumes ist im allgemeinen aus dem Querschnitt zu ersehen; Brüstung, Säulen und Gebälke bestehen aus buntem Stuccolustro (roth und grau) mit vergoldeten Kapitellen und Basen; nur an den beiden neben dem Haupteingang angeordneten Kaminen kam echter Marmor zur Verwendung; dazu kommen vergoldete Rahmen, Lüster, Wandarme. Was aber den Raum besonders interessant macht, ist sein Gehalt an rein malerischen Kunstleistungen. Die eine Schmalseite schmückt

sie ist nicht nur ihnen selbst, sondern unserer ganzen, der Einigkeit so unendlich bedürftigen Fachwelt zugeleitet gekommen. Die Arbeit jedes Schaffenden ist unausgesetzter Kampf und in keinem Berufe ist dieser Kampf schwieriger und die Verantwortlichkeit jedes Einzelnen grösser, als auf dem Gebiete des mit fast allen Seiten des Volks- und Staatslebens eng verwachsenen Bauwesens. Da thut es Noth, dass die Streiter sich daran gewöhnen, eng verbunden — Schulter an Schulter, einer für den Andern — zusammen zu stehen, dass sie sich rüsten mit jener Begeisterungsthiätigkeit, die sie zur höchsten Anspannung ihrer Kräfte, die sie zum Ausharren fähig macht. Dass sie dieses Rüstzeug vornehmlich im Motiv gewonnen haben, das bezeugen ihm heute freudigen Herzens alle diejenigen, die auf seinen Ruf zur Heimstätte ihrer Jugend zurückgekehrt sind: die Alten im gebleichten Haar, welche die Werkzeuge der Arbeit bereits niedergelegt haben; Viele, die im Begriffe stehen, ebenfalls bald Feierabend zu machen; die grosse Schaar derjenigen, die noch im Hochmittle des Schaffens stehen, und endlich die jungen Kräfte, die erst vor kurzem für die Arbeit im Weinberge der Baukunst geworben wurden. Möge das Motiv auch ferner die Waffenschmiede sein, in welcher das Schwert der Feindigkeit und Treue geschmiedet und geschliffen wird!

Dass sein Organismus gesund und kräftig geblieben ist, dafür spricht die Thatsache, dass das Motiv auch unter den neuen ungleich schwierigeren Verhältnissen der Millionenstadt ebenso blühend sich behauptet, wie einst unter den fast noch patriarchalischen Zuständen des alten Berlin; das beweisen der Erfolg und die Thatkraft, mit welchen es verstanden hat, seine Eben-

bürtigkeit und Gleichwertigkeit mit den so mancher Hinsicht anders gearteten sonstigen akademischen Körperschaften der Hauptstadt zu erringen und zu befestigen. Wer Gelegenheit gehabt hat, zu verfolgen, wie es die in den letzten Jahrzehnten an es beratrenden Aufgaben zu lösen wusste, wird der Umsicht, der rastlosen Arbeit und der Opferwilligkeit, die dabei entfaltete worden sind, die höchste Anerkennung nicht versagen.

Diesem, hier natürlich nur im dürftigen Auszuge wiedergegebenen Aufzählungen wurden sodann noch einige statistische Angaben angeschlossen. Dank dem Eifer, mit dem die乙enlichen Nachforschungen angestellt wurden, ist es gelungen, das Schicksal der 2403 bis jetzt in der Stammtafel verzeichneten Motiver bis auf 35 zu ermitteln, 558 sind gestorben, 273 (meist noch während ihrer Studienjahre) ausgeschieden. Von den übrig bleibenden 1572 zählten am 1. Juni d. J. 27 zu den Ehrenmitgliedern, 1450 zu den „Alten Herren“, 26 zu den inaktiven und 69 zu den aktiven Mitgliedern des Vereins. Der „Vereinigung Alter Herren“, die in ihrem fünfjährigen Bestande nunmehr wohl schon ein organisches Glied des Motiv geworden ist, gehören bis jetzt 670 Mitglieder an. An die ihr noch fernstehenden alten Herren wurde eine warme Einladung zum Beitritt gerichtet.

Der Redner schloss nach nochmaliger Zusammenfassung des Dankes und der Segenswünsche, die an diesem Tage alle Herzen erfüllen, und nach einem begeisterten Hinweis auf die nach abermals 50 Jahren zu begehende Hundertjahrfeier mit den Worten: „Und nun möge die Freude in Jubelklängen zu den Höhen hinauf steigen, von wo sie zu uns hernieder gestiegen ist. Möchte

ein Oelporträt des Regenten von F. A. Kaulbach; Thiersch selbst hat den Fenstern gegenüber zwei grosse Fresken landschaftlich architektonischen Charakters und in das Mäulengewölbe eine im Stile des Pozzo gehaltene Architektur gemalt, die von der Mitte des Raumes gesehen als genaue Fortsetzung der Wandarchitektur erscheint und mit figürlichen Zuthaten belebt ist. Die Täuschung ist so vollkommen, dass selbst ein geübtes Auge auf Augenblicke über die Höhe des Raumes in Zweifel gehalten wird.

Wieder einen ganz anderen Charakter trägt die darüber liegende Bibliothek. Dem bunten Mosaik der Bücher gegenüber, deren blaue, gelbe, schwarze usw. Einbände den Raum hinreichend beleben, war eine ruhige, namentlich in der Farbe bescheidene Fassung am Platze. Thiersch hat darum das ganze Geschränk ziemlich einfach in hellem Eichenholz gehalten und nur Ornamente, Brüstungsfüllungen und Baluster durch Vergoldung gehoben; der Hintergrund des Geschränks hat eine dunkle Beizung erhalten.

Die übrigen Räume mussten sich mit ziemlich einfacher Ausstattung begnügen; auch die kleineren Sitzungssäle sind nur bescheiden ausgestattet. Bedeutsamere Deckengemälde haben nur noch das Osttreppenhaus und die Arbeitszimmer des Justizministers und des Oberlandesgerichtspräsidenten erhalten.

Die Fussböden sind nur in den vornehmeren Arbeitszimmern und im Repräsentationsaal parkettiert, sonst meist mit Linoleum auf 2½ cm starkem Gipsstrich belegt, in den Korridoren 2 m breit zwischen Terrazzofriesen; in den am meisten betretenen Theilen (Zentralhalle, Vorplätze) wurden Granitplatten und Terrazzo verwendet.

Rein technische Fragen gab es selbstverständlich in Menge zu lösen; wir greifen aus der Festschrift das heraus, was aussergewöhnlicher Natur ist oder Veranlassung zu besonderen Beobachtungen gegeben hat.

Zementbeton und Gussmauerwerk spielen natürlich eine grosse Rolle; selbst das Kranzgesims der Hoffassaden ist aus Beton hergestellt und zwar derart, dass die Profilierung aus Beton mit Zusatz von Muschelkalkabfällen hergestellt und nachträglich noch mit dem Eisen bearbeitet wurde; dabei wurde das Gesims gleich an Ort und Stelle in die Schalung eingestampft. Die Feuersicherheit der Decken führte eine reichliche Anwendung von Zement zwischen Eisenträgern herbei; als neu darf wohl eine von Odorico-Frankfurt a. M. vorgeschlagene Deckenbildung bezeichnet werden, welche den III. Stock vom Dachraum trennt. Hier galt es namentlich, möglichst Leichtigkeit mit grösster Festigkeit gegen Durchschlagen bei einem etwaigen Dachbrand zu vereinigen; zwischen die I-Träger wurden 30–35 cm weite Blechrohre in Zement gebettet; ein Probestück, bei welchem nur asphaltirte Pappbohle verwendet waren, widerstand dem Fall eines 50 kg schweren Gewichtes aus einer Höhe von 15 m so gut, dass sich nur eine kleine Vertiefung von 2–3 cm nachweisen liess.

Die elliptischen Kreuzgewölbe der Korridore sind in Kieselbeton hergestellt; von stämmlichen Zwischendecken

bestehen überhaupt etwa 21 (500) m aus Beton. Wirkliche Backsteingewölbe kamen zur Anwendung bei den Vestibülen, bei den um die Zentralhalle liegenden Korridoren des Erdgeschosses, sowie des I. und II. Obergeschosses, bei dem elliptischen Tonnengewölbe über dem Osttreppenhaus und bei der Trakonstruktion des Kuppelbaues; den Abschluss der Zentralhalle nach oben bildet lediglich eine dünne Schale nach dem System Ribitz mit Verstärkungseisen aus 1-Eisen.

Den genannten Unterwölbungen der Treppenhäuser wurde eine ganz besondere Aufmerksamkeit zugewendet; dieselben sind auch theilweise so eigenartig, dass sie hier kurz gewürdigt werden müssen. Die elliptische Oststreppe mit dem geraden Mittelarm und den geschwungenen, durch je ein Poüst unterbrochenen Seitenarmen wurde sehr flach, ohne Verankerung überwölbt und zwar so, dass Wangengurte und Gewölbeschale in direktem Verband gleichzeitig gemauert wurden, die Gurten auf Schalung, die Gewölbeschalen freihändig unter Benutzung einer Scheitellehre und zweier Nebellehren.

Auch die geradlinige Weststreppe ist völlig unterwölbt. Die Zwischenpodeste werden von ziemlich flachen elliptischen Tönnen getragen; an den Hauptpodesten ist aber das Treppenhaus durch einen Säulenpfeiler mit zwei elliptischen Bögen getheilt. Die Profile der genannten Tonne bildet, etwas nach oben verschoben, in jeder ihrer Hälften auch die Leitlinie der von hier aus beginnenden Gewölbe, deren Anschluslinie an der Wand aber nicht dem flachen Bögen folgt, sondern im Wesentlichen gerade verläuft. Es bildet somit die Unterwölbung jedes Treppenhäufes gewissermassen ein Viertel eines elliptischen Zylinders mit schräger, aufwärts gekrümmter Axe. Mit Rücksicht auf den schöneren Anschluss an die zwei Bögen der Hauptpodeste erleiden diese Gewölbe im letzten Drittel ihrer Länge Abweichungen von ihrer normalen Gestalt, welche ein gefälligeres Anschliessen an die kleinen elliptischen Bögen ermöglichen.

Backsteinunterwölbungen besitzen auch die unteren und oberen Treppenhäuser der Zentralhalle; die mittleren Treppenhäuser (zwischen dem I. und II. Obergeschoss) sind zwischen die Säulen und Pfeiler mittels eines Eisengerippes eingespannt, welches an der Verbindungsstelle mit den Säulen durch kräftige, dekorativ ausgebildete Konsolen maskirt werden; das Eisengerippe hat im Allgemeinen die Gestalt ansteigender Gewölbekappen, welche indessen aus Betonmasse bestehen. Die Maskierung dieser Konstruktion und deren Verbindung mit den Säulenschäften gehört künstlerisch zu den verwegenen Lösungen des ganzen Baues; die perspektivische Innensicht der Zentralhalle auf der Beilage lässt davon nur wenig erkennen.

Eisenkonstruktionen auch beim Dachstuhl zu verwenden, lag nahe, musste aber angesichts der beschränkten Geldmittel unterbleiben; unvermeidlich war dies indessen bei dem Oberlicht des Bibliotheksaales und bei der Kuppel. Diese erhielt sich über einem Rechteck von 29,5 : 26 m Lichtweite und wird getragen durch doppelte, aus je zwei

der „schöne Götterfunk“ den Motivabzügen in alle Zukunft hin eine glühende Begeisterung für alles, was gross und erhaben ist, in die Herzen senken, die „Tochter aus Elysium“ aber das, was sie erarbeiten und erstreben, mit dem Lorbeer des Ruhmes krönen oder, wo das nicht sein kann, wenigstens mit dem Fichtenreis der Anerkennung treuer Pflichterfüllung adehn! Das wälte Gott“.

Eine prächtige Festsymphonie für Orchester und Gesang, komponirt von dem Ehrenmitgliede, Kgl. Musikdirektor Ludwig Hoffmann-Stoglitz, leitete hinüber zu dem zweiten, bewegteren Theile der Feier — den dem Motiv von verschiedenen Seiten dargebrachten Beglückwünschungs-Ansprachen und der Ueberreichung der Festgeschenke.

Der Vortrag wurde den Vertretern der studentischen Körperschaften gelassen, die ihre Aufgabe mit herzerfreuender Schnelligkeit und Wärme zu lösen wussten. Dem Vorsitzenden des Ausschusses der Studierenden der Technischen Hochschule folgten die Vertreter der „Hütte“ des Berg- und Hüttenmännischen Vereins und des mit dem Motiv im Kartellverhältnisse stehenden akademischen Vereins „Delta“. In Aachen, welche ein prächtiges Trinkhorn, ein Fremdenbuch und eine Standuhr überbrachten. Dann folgten die Geschenke aus der Mitte des Vereins selbst. Geh. Brth. a. D. Natus-Königsberg, der erste Liedervater des Motiv, überbrachte als ein Geschenk der 17 lebenden Ehrenmitglieder eine aus 50 Ringen zusammengesetzte silberne Ehrenkette, mit welcher der Liedervater fortan bei festlichen Gelegen-

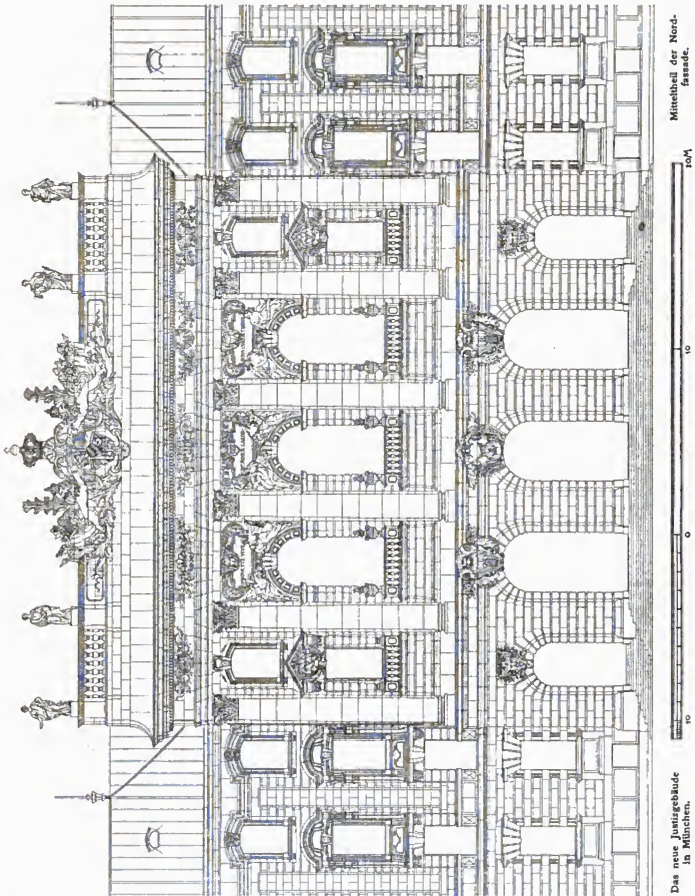
heiten sich schmücken soll und die von diesem auch im weiteren Verlaufe des Festes getragen wurde. Ferner im Namen der 3 Ehrenmitglieder (Natus, Landesbrth. a. D. Krah-Königsberg und Reg.- und Brth. Franz Nitschmann-Berlin) einen Hammer, dessen Kopf ein aus dem Kurischen Haß ausgelegter Steinhammer bildet. — Arch. K. E. O. Fritsch-Berlin legte die (am Schlusse noch kurz zu besprechende) Festschrift „Unser Motiv“ vor, der ein Platz unter den Festgaben insofern gebührte, als die sehr beträchtlichen Herstellungskosten dieses Werkes bis auf einen Theil durch eine Spende von etwa 30 „Alten Herku“ gedeckt worden sind. — Wasserwerks-Direktor E. Beer-Berlin, Ehrenmitglied und einmals Liedervater, legte namens der noch lebenden Liederväter eine neue Fahne in die Hände des Vereins.

Allen diesen Rednern antwortete in einer zusammenfassenden Ansprache der Liedervater mit trefflichen Dankesworten. Derselbe verkündete zugleich, dass aus Anlass dieser Jubelfeier die 4 noch lebenden, bisher dieser Würde entbehrenden Stifter: Baurath a. D. Schiller-Bundau, Geh. Brth. Keil-Breslau, Geh. Bergrth. Gebauer-Berlin, Geh. Reg.-u. Oberbrth. Spielhagen-Magdeburg, sowie 10 andere verdiente Mitglieder (O. Sarrazin, Saran, Rattey, Dörpfel, Tobien, L. Hermann, Schmitt-Siegen, Tietze, Holland und Zöllner) zu Ehrenmitgliedern ernannt worden seien.

Mit einem von der ganzen Versammlung im Stehen gesungenen, durch ein Vorspiel eingeleiteten Weihenlied schloss die erhebende Feier. — (Schluss folgt.)

Fachwerkträgern gebildete Gratbinder, welche sich an einem gusseisernen Scheitelstück vereinigen, während sie sich unten durch ein Rundeisensystem gegenseitig ver-

zu entnehmende Konstruktionsweise angewendet. Die wesentlichen Theile derselben sind das System von sich kreuzenden Strebebögen, welche den auf den Gratwider-



spannen. Um den solchergestalt allein auf den Eckpfeilern lastenden Druck der ganzen Kuppel z. Th. auf die übrigen Pfeiler zu übertragen, wurde die aus den Abb. S. 318 u. 319

lagernde lastenden Druck auf eine grössere Mauerfläche vertheilen — und die doppelten Zugbänder von 17:2<sup>cm</sup> Stärke, welche die Anfänger dieser Strebebögen wirksam rings um

die Halle verankern. Ausser den verglasten Theilen der Kuppel sind sämtliche Dächer mit Kupfer gedeckt.

Ueber die Heizungs- und Lüftungsanlage, welche von David Grove-Berlin aufgrund einer engeren Konkurrenz ausgearbeitet wurden, müssen wir uns kurz fassen; die Fest-schrift giebt hierüber genauen Aufschluss. Der Grund-gedanke ist der einer Warmwasserheizung verbunden mit einer Lüftungsanlage, welche auf Zimmertemperatur vor-gewärmte Luft in die einzelnen Räume sendet; künstliche Lüftung ist nur in den Versammlungsräumen eingerichtet. Sämtliche Arbeitsräume besitzen an die Rohleitung an-geschlossene und je nach Bedarf ausschaltbare Heizkörper. Es waren im Ganzen über 100 000 cbm Raum zu erwärmen und in 1 Stunde mit etwa 60 000 cbm Luft zu versorgen. Die Kosten der Anlage beliefen sich auf 318 800 M.

Die elektrische Beleuchtungsanlage umfasst 2340 Glüh-lampen und 9 Bogenlampen; auch hierüber möge man das Nähere in der genannten Schrift nachlesen. Die Ausführung erfolgte nach Entwürfen von Ingenieur Oskar v. Miller durch die Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft in München.

Die eigentlichen Bankkosten betragen im Ganzen 6 092 000 M.; dazu kommt noch die innere Ausstattung mit Mobilair usw. in Höhe von rd. 470 000 M., so dass Bau und innere Einrichtung zusammen auf etwa 6 562 000 M. zu stehen kommen. Bewilligt waren für den Bau selbst 5 990 000 M., für die elektrische Einrichtung 102 500 M. und für das Mobilair rd. 500 000 M., zusammen also 6 592 500 M.

Zum Schluss noch ein Wort über die Mitarbeiter. Im Gegensatz zu anderen Fällen stand zwischen dem Mini-sterium und dem Architekten keine überwachende Bau-kommission; eine solche wurde auch weder von ersterem, geschweige denn von letzterem „schmerzlich vermisst“. Der amtliche Verkehr wurde hauptsächlich durch Baumaas-essor v. Harsdorf vermittelt, unter voller Verant-wortung Thiersch's. Die wichtige Bureauleitung lag in den Händen des mit Thiersch eng befreundeten Architekten Franz Habich; die Bauführung, einschliesslich Abrechnungs-wesen war verteilt auf die Architekten Jak. Egg-Lindau und Emil Löhnes-Nürnberg. Die Oberleitung des Bild-hauer-Ateliers, in welchem die zahlreichen architektonischen und ornamentalen Modelle entstanden sind, hatte Bildhauer E. Pfeiffer in Händen. Dem Baubüreau gehörten der Reihe nach ein Viertelhundert Architekten und Zeichner an, die in der Reihenfolge ihres Bureaueintrittes hier ge-nannt sein mögen; die Heimath derselben ist nur bei Nicht-münchener angefügt. Baumaasessor Karl Freiherr von Harsdorf, Ingen. Bals-Berlin, Joh. Schobloch-Lindau, Ludw. Debold, Karl Zimmermann, Franz Paul Lang, Arno Hartung-Jena, Carl Schmid, Andr. Hol-zinger-Würzburg, Friedr. Werz-Wiesbaden, Carl Schröder-Swinemünde, Wilh. Spangnagel-Mannheim, Peter Lang-Dortmund, Franz Kreuter, Christian Kessler-Mannheim, Heinr. Volbehr-Kiel, Paul Böhrer-Apolda, Hans Jessen-Berlin, Hubert Schefer-Aachen, Alphons von Kalbermatten-Sion, Max Langheinfried-Hof, Ludw. Heuss-Biebrich, Hans-Jehly-Blindenz, Max Aschen-feldt-Lübeck, Alb. Biebsandt-Berlin. —

Zu dem figürlich-plastischen Schmuck, für welchen Thiersch die Ideenskizzen lieferte, haben beigetragen Prof. A. Maison, Th. Dennerlein, Weissenfels, Prof. J. Chr. Hirt, Prof. A. Hess, Gamp, O. Lang, F. X. Bernauer, J. Zumbusch, Prof. W. v. Rümann, Balth. Schmitt, Prof. J. Ungerer (Figuren auf Attiken und Giebeln), Netzer, Kühn, Kaindl (Giebelfiguren über den Fenstern des Repräsentations-Saales), Hautmann, Christ, Gasteiger (Zwickelfiguren über den Fenstern des Schwurgerichts-Saales), Kaufmann und Hahn (At-lanten des Südvestibüls), Prof. Waderé (Figuren über dem Osteingang), E. Pfeiffer (Hermen an den Fenstern der Rialite), Prof. S. Eberle (Kindergruppen auf den Treppen der Zentralhalle), Gottlob Wilhelm (Modelle zu den Treppenkonsolen und den in Eisen getriebenen Füllungen der Nordportale). — Die grossen Wappen an nördlichen und südlichen Mittelbau wurden nach Modellskizzen von Pfeiffer modellirt und in Stein ausgehauen durch C. Fischer's Bildhauer-Atelier; dasselbe führte auch sämtliche Fassaden-ornamente nach 1/2-Modellskizzen aus. Die ornamentalen Steinbildhauerarbeiten in den beiden Vestibülen sind von der Firma Schmidbauer. In der Zentralhalle gelangt die

von F. v. Miller in Erz gegossene Statue des Prinzregenten nach Modell von Prof. v. Rümann zur Aufstellung.

Die Werke der Malerei, welche den Bau schmücken, treten gegen die plastischen zurück; der Portraits des Prinzregenten, von v. Lenbach und A. v. Kaulbach wurde bereits gedacht. An den Freskomalereien sind ausser Thiersch noch beteiligt A. Jank, A. Münzer, W. Püttner, J. Mössel, G. Waltenberger und H. Neu-haus (Repräsentations- und Schwurgerichtssaal). Die Deko-rationsmalerei wurde von Maler Dörtl geleitet. Die Bemalung des Kuppelgewölbes über dem Ostreppenhause stammt von Prof. Kolmsperger, der auch im Schwurgerichtssaal mit thätig war; die Deckengemälde in den Arbeitsimern des Justizministers und des Oberlandesgerichts-Präsidenten wurden von Prof. Ludw. Thiersch und † Konservator Lossow-Schleissheim ausgeführt.

Wir müssen es uns versagen, auch all' die Werkstätten oder Unternehmer anzuführen, deren jede ihren Antheil an der glücklichen Vollendung des grossen Werkes hat; nur derjenigen soll noch hier gedacht werden, deren Arbeiten mehr auf künstlerischem bzw. kunstgewerblichem Gebiet liegen. Unter den Steinmetzarbeiten sind dies Gebr. Pfitzer und ganz besonders die Marmorindustrie „Kiefer“ in Kiefersfelden; unter den Schmiedearbeiten die Münchener C. Moradelli, D. Bussmann, H. Seitz Nachf., P. Kölbl Sohn, R. Kirsch, Kracklauer, Gottfr. Stumpf; unter den Schreinerarbeiten: Gg. Leib, Anton Pössen-bacher (beim Schwurgerichtssaal), O. Fritzsche, W. Schröder (Bibliothek), Cyr. Zahn, J. B. Fischer, F. Radspieler u. Cie. Dazu kommen die Arbeiten für die innere Einrichtung, an welchen ausser den letzt-genannten noch beteiligt sind: L. Kollmayr, Gebr. Röschlaub-Bamberg, J. A. Eyesser-Bayreuth, C. Wild-regensburg, J. Ballin. An der farbigen Ausstattung der Zentralhalle und ihrer Umgebung hat besonders Ruedorffer (in Firma Barth & Co.) grossen Antheil. Eine besondere Erwähnung verdienen die noch nicht ganz vollendeten Ver-glasungen in den Nordportalen von C. Ule; dieselben sind z. Th. unter Verwendung opalisirenden Glases ausgeführt, aber nicht in den schmalen Bieflassungen, sondern zwischen Eichenholz, welches so ausgesägt und geschnitten wurde, dass die stehendeleibenden Siege sammt Kitzfals eine Breite von 2 cm besitzen. Beim Blick aus der Zentralhalle durch das dunklere Nordvestibül wirken diese teppichartigen Glasmosaiken ungemein prächig.

Seit Wochen ist nunmehr der Münchener Justizpalast seinen Zwecken übergeben. Der offiziellen Anerkennung, die der Justizminister in seiner Festrede mit ganz un-gewöhnlicher Wärme aussprach\*), ist die nicht minder hoch auszusagende der übrigen Laienwelt wie der Berufs-ge nossen gefolgt, die ihren Gipfelpunkt fand in der Thiersch-feier am 26. Mai, da Pallas Athene selbst als Hüterin des Rechts und Schirmherrin der Künste dem Gefeierten den goldenen Lorbeer überreichte mit den Worten:

— — — — — nimm ihn als Weihergesund  
Der Kunst, die segnend ihren Meister dankt —  
Nimm ihn als Freundesgruss von allen hier,  
Die Dir verehrend ihren Befall zollen. —

\*) Vergl. unsere No. 39, S. 248.



## Ueber die Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins.

(Schluss.)

**E**rner wäre noch hervorzuheben, was im I. Heft der Beiträge zur Hydrographie des Grossherzogthums Baden über die Ausbildung des Längsprofils des Oberrheins gesagt und teilweise in anderen Veröffentlichungen wiederholt ist. A. u. O. S. 10 wird darauf hingewiesen, dass man die heutigen Nullpunkte der Pegel an Höhe der mittleren Stromsohle angenommen habe und sodann wörtlich ausgeführt: „Diese (Stromsohle) wurde für die Stromstrecke von Basel bis zur hiesigen Grenze in einem Uebereinstimmendem als stetige, annähernd mit der Niederwasserlinie parallele Linie unter Berücksichtigung der bereits als unzweifelhaft konstatirten, sowie der muthmaasslich noch eintretenden Aenderungen der Sohle konstruirt. Sie verläuft — in allgemeinen unter den Thalwegschwelen hinziehend — in solcher Höhenlage, dass nach dem Eintreten der noch zu erwartenden Umbildungen in der Stromsohle die Pegelabmessungen den Wasserstand über den Schwellen, also die Fahrwasserlinie angeben werden“. Welche Erfahrungen dieser Anschauung zugrunde liegen, ist nicht angegeben. Wodurch sollte wohl ein geschiebeführender Wasserlauf mit frei beweglicher Sohle zu erkennen geben, ob er sich den künstlichen Anlagen entsprechend ausgebildet hat? Wäre es nicht genügt zu sagen, dass die Linie, welche die neuen Nullpunkte verbindet, als eine stetig gekrümmte Linie den bestehenden Längsprofil möglichst angeschlossen worden ist? Zur Begründung dieses Verfahrens hätte dann hinzugefügt werden können, dass jede andere Wahl der Nullpunkthöhen weniger praktisch und von grösserer Willkür abhängig gewesen wäre. Es bleibt auch so noch ein grosses Verdienst der bad. Regierung, dem Pegelwesen am Oberrhein eine gute, zweckentsprechende Einrichtung gegeben, bezw. bei den anderen Rheinfürstentümern hierzu angeregt zu haben.

Ebenso wenig kann dem zugestimmt werden, was im Werk „Der Rheinstrom“ S. 65 geschrieben steht: „Der in allgemeinen stetige Verlauf der Gefällslinie ist durch die Korrektur wenig verändert worden; doch zeigen noch einige kleine Störungen in der Stetigkeit — schwache Gefällsbrüche bei Neuenburg, bei Weisweil, bei Kehl und bei Graulsaum —, dass die Ausbildung des Längsprofils z. Zt. noch nicht völlig abgeschlossen ist“. Durch die Korrektur ist bei Dettenheim-Sonderheim ein so grosser Gefällsbruch geschaffen worden, wie er vor der Korrektur nirgends bestanden hat.“ Zweitens dürfte die Stetigkeit eines Längsprofils doch nicht als ein Zeichen für die völlig abgeschlossene Ausbildung dieses Profils zu betrachten sein.

Jeder Wasserlauf bewegt seine Geschiebe stossweise zu Thal: da Ablagerung, dort Erosion, jeweils ausdehnt auf längere und kürzere Strecken und wiederholt sich zu verschiedenen Zeiten. Diese stossweise Bewegung wird gefördert durch die wechselnde Stärke der Wasserführung, durch die oft wechselnde Beschaffenheit des Bodens, in der die geschiebeführenden Flüsse eingebettet sind, sodann durch die Aenderungen in der Geschiebezufuhr, sei dies veranlasst durch Abrutschungen der Gehänge oder in anderem Sinne durch Wildbachverbauungen und Thalsperren, durch bessere Kultur in den höheren Gebirgslagen. Bei den tausendfachen Variationen, die der Wechsel in der Wasserführung, in der Menge und Beschaffenheit der Geschiebe bedingt, kann für die geschiebeführenden Flüsse unmöglich eine Umbildung in der Höhenlage nach Zeit und Maass vorhergesehen und niemals ein Beharrungs- oder Gleichgewichtszustand angenommen werden. Dagegen wissen wir sicher, dass die Arbeit des fließenden Wassers im Grossen und Ganzen eine Minderung des Gefälles schafft.

Von derartigen Betrachtungen ausgehend, erscheinen die Forderungen des Hrn. Brth. Doll zur Regulierung des Oberrheins nicht erfüllbar zu sein. Derselbe schreibt S. 33 seiner Abhandlung: „Die Fortschritte, die die Technik seit 1853 gemacht hat, müssen dazu benutzt werden, die Stromsohle durch (Grundschwellen) zu befestigen und den Niederwasserbett durch Leitwerke und Buhnen ein unzerstörbares festes Gerippe zu geben, in dem die Schifffahrt stets die nötige Wasserentiefe findet, die Kiesbänke die Tiefen ausfüllen und in dem, infolge des streckenweise verglichenen mittleren Längengefälles, eine so geringe Geschwindigkeit eintritt, dass sie ohnmächtig ist, die Geschiebe wie bisher aus der Sohle auszuwaschen, aber kräftig genug bleibt, auch zur Zeit der kleinsten Wasserstände kleinen Kies und Sand fortzuführen, am den Stromschlauch frei und rein zu halten.“ Die Befestigung der Sohle einer so wasserreichen, stark fließenden Stromes mit durchweg leicht beweglichen Untergründe, wie der Oberrhein, ist bisher noch nicht zur Ausführung gebracht worden. Es wäre daher wünschenswerth gewesen, dass Hr. Doll die Nothwendigkeit einer solch gewaltthätigen, nur zur Verbauung der Wildbäche seither angewandten Maassregel eingehend begründet und die Bedenken gegen einen aussergewöhnlichen Vorschlag zu entkräften versucht hätte.

In der Regel zeigen sich bei der mit Schwellen befestigten

Sohle eines geschiebeführenden Wasserlaufs unterhalb der Schwellen Kolke. Nimmt die Geschiebebewegung zu, was durch Rutschungen an Thalgebirgen oder aus sonstigen Gründen veranlasst sein mag, dann werden je nach der Menge der bewegten Geschiebe die Tiefen der Kolke sich verringern, ganz verschwinden, auch die Schwellen selbst mit Geschieben überdeckt werden. Nimmt die Geschiebebewegung wieder ab, dann tritt eine Rückbildung ein. Im Laufe der Zeit werden die Zustände stabiler dadurch, dass die leichteren Geschiebe zwischen den aufeinanderfolgenden Schwellen fortgeführt und nach und nach durch schwerere, widerstandsfähigere Geschiebe ersetzt werden. Es bildet sich auf diese Weise gleichsam ein natürliches Pfaster. Bei Beurtheilung der neuen Schifffahrtslinie darf jedoch nicht mit Ausnahmeständen gerechnet werden, sondern zunächst ist die Regel anzunehmen und also vorauszusetzen, dass unterhalb einer jeden Schwelle Auskolkungen entstehen, bezw. vorhanden sind. Um so mehr ist diese Annahme für den Oberrhein gerechtfertigt, wenn man die Geschiebezufuhr als eine sehr unbedeutende voraussetzt und das jedenfalls auf eine Reihe von Jahren hinaus die Sohle zwischen den aufeinanderfolgenden Schwellen aus einem leicht beweglichen Material besteht bleibt. Da die Geschiebebewegung auch in einem regulirten Flussbett keine gleichmässige ist, so werden diese Auskolkungen von sehr verschiedener Tiefe und Ausdehnung sein. Welches Maass die Ausfüllungen bei einem bestimmten Stromwasserstand und bei einer bestimmten Entloerung der Schwellen annehmen, lässt sich im Voraus nicht beurtheilen, ebensowenig lassen sich die infolge der Auskolkungen hervorgerufenen Gefällsbrüche messen. Dies müsste durch Versuche festgestellt werden. Soviel wissen wir, dass sich die Auskolkung unterhalb einer Schwelle durch eine entsprechend weit abwärts gestellte Schwelle ermässigen lässt. Beim Ende der fixirten Stromstrecke bleibt jedoch die schädliche Wirkung bestehen, da die Festlegung nicht bis zu einer Strecke hin geschehen soll, bei welcher eine Erosion ausgeschlossen ist. Je unerheblicher sich die Geschiebeförderung aus der oberen Stromstrecke ist, je schneller die Ausräumung in der frei beweglichen Strecke stattfindet, desto rascher wird die Katastrophe eintreten. Wohl nach kurzer Zeit wird ein Wehrbau und vom Betrieb der Schifffahrt eine Schluessanlage notwendig werden. Was ich schon früher mit Rücksicht auf den Honsellschen Vorschlag, die Rheinschle mit Schwellen zu durchqueren, gesagt habe, gilt in gleicher Weise für den Doll'schen Vorschlag. Mit Anlage der ersten den Oberrhein durchquerenden Grundschwelle wird die Schifffahrt gesperrt.<sup>1)</sup>

Was schliesslich die von Hrn. Doll zur Regulierung des Oberrheins vorgeschlagenen Baukonstruktionen betrifft, so mögen dieselben mit Vortheil zur Umbildung eines Flusslauchs, zur Vorbereitung desselben für die Sicherung mit Steinen Anwendung finden können in ähnlicher Weise, wie Hr. Brth. Wolf seine Gehängebauten zur Korrektur der Isar angewendet hat. Aber ebensowenig wie die Wolf'schen, an der Isar stets mit Erfolg wirksamen Bauten bei einem Strome, dessen Hochfluthen nicht selten 4–5 m über Niederwasserhöhe ansteigen, eine ausschliessliche, nach Zeit und Ort unbeschränkte Anwendung finden können, ebensowenig die von Hrn. Doll vorgeschlagenen Bauten. Dieselben wären doch im Hochwasser vor sich gehenden Umlagerungen im Strombett vollkommen preisgegeben. Zur Festlegung des Stromtrinkes müssen auch bei zarterster Behandlung kräftigere Mittel angewendet werden, als sie durch die Doll'schen Baukonstruktionen geboten sind. Die Herstellung durchlässiger, allerdings nur Schlamm fangender Korrektionswerke aus Drahtgitter ist zuerst am Missouri mit gutem Erfolge versucht worden.<sup>2)</sup> Die Anwendung solcher Bauten war veranlasst durch ähnliche Beobachtungen über die Sand und Schlamm zur Ruhe bringende Wirkung des in fließendem Wasser liegenden Drahtgitterwerke, wie sie auch Hr. Doll in seiner Abhandlung erwähnt. Nach neueren Mittheilungen<sup>3)</sup> werden Werke mit Drahtgitter an amerikanischen Flüssen nicht mehr angewendet, da sie trotz der anfänglich äusserst schnellen Verlandung sich doch auf die Dauer nicht widerstandsfähig erwiesen haben.

Die Verbesserung der Schiffbarkeit eines jeden geschiebeführenden Wasserlaufs und also auch desjenigen des Oberrheins lässt sich unter Aufwand verhältnissmässiger Kosten und ohne Schädigung anderer Interessen nur dadurch herbeiführen, dass auf dem durch die Erfahrung Feststehenden weiter gebaut und die Versuche an das bisher Erfahrene angeschlossen werden.

Es steht fest:

1. Die jetzige, der Schifffahrt nachtheilige Ausbildung des Thalswegs im Oberrhein wird verursacht durch die grosse Frei-

<sup>1)</sup> Vergl. Faber. Zur Frage der Schiffarmachung des Oberrheins. Dtsche. Brig. 1893, S. 452.

<sup>2)</sup> Lange. Korrektions-Methoden am Missouri. Zeitschr. f. Bauw. 1883, S. 271, 284.

<sup>3)</sup> Kelleff. Mittheilungen über nordamerikanisches Wasserbauwesen. Ergänzungsheft zur Zeitschr. für Bauw. Berlin 1890, S. 12.

<sup>4)</sup> Vergl. S. 92. Ueber neuere Methoden des Flussschlauchs. Danubius. Wien 1897, S. 80.

heit, welche der Bewegung des Niederwassers zwischen den gestreckten, zu weit entzerrten Ufern gegeben ist.

2. Eine Regulierung der Niederwasserlinie mittels Leitwerken, wie überhaupt jede Einschränkung des Strombettes ist mit Rücksicht auf die Geschiebbewegung unzulässig, da eine genügende Erweiterung des Mittel- und Hochwasserprofils wegen der zu hohen Kosten undurchführbar und die Möglichkeit einer Befestigung der Stromsohle durch (Querschwellen unerwiesen, wenn nicht ausgeschlossen ist.

3. Die Wasserstrasse kann in einer für den Grossschiffahrtbetrieb ausreichenden Weise dadurch verbessert werden, dass der Anfall des Stromes an die festen Ufer abgemindert und dem Stromtrieb eine unveränderliche, zwischen den Ufern serpentinierende Richtung gegeben wird.

4. Die Festlegung des Stromstriches in einem rektifizierten Flusse ist durch flach abfallende, unter Niederwasser hinstreichende Buhnen zu erreichen, ohne dass eine Einengung des Flussbettes, ohne dass eine Verstärkung der Erosion erforderlich wäre.

5. Flach abfallende Buhnen verhindern das Entstehen übermässiger Tiefen längs der Ufer, ebenso hohe Ablagerungen nach der Mitte des Flussbettes und ermöglichen sonach die Ausbildung eines nach Richtung, Breite und Tiefe gleichmässiger gestalteten Thalweges.

6. Die Herstellung flach abfallender Buhnen ist unter Anwendung von Senkstücken auch bei starken Gefälle, leicht beweglicher Sohle und grosser Wassermasse ohne besondere technische Schwierigkeit mit verhältnissmässigen Kosten möglich, wenn der Anfall der Buhnen allmählich, je nach der Umbildung der Flusssohle fortschreitend, mittels Grundschwellen geschieht.

Warum könnte hier nicht angeschlossen werden? Warum werden Leitwerke oder weit in das Strombett hineinragende Buhnen mit nahezu horizontal liegender Krone, warum gar Grundschwellen quer über den ganzen Strom — alles sehr kostspielige Bauten — als notwendig angenommen?

Aufgrund meiner Beobachtungen über die gute Wirkung der Schwellenbauten am Oberrhein, namentlich während der Herstellung einer Buhne und eines Parallelbaues bei Gernersheim

### Vermischtes.

Die Feier der 50jährigen Lehrtätigkeit Prof. von Hünslers an der technischen Hochschule in Stuttgart fand am 10. Juni statt, in Form eines von der Studentenschaft veranstalteten Kommisses in der festlich geschmückten Konzerthalle, der einen sehr flotten Verlauf nahm und äusserst zahlreich besucht war.

Von Könige wurde der Jubilar durch die Verleihung des Titels und Ranges eines „Baudirektors“ ausgezeichnet. Abgeordnete verschiedener Vereine und das Lehrkollegium brachten ihre Glückwünsche in der Wohnung dar, durch die Blumenpension in einen Garten verwandelt schien. Der württ. Verein für Baukunst liess eine warme Anerkennung der Verdienste des Geehrten um den Verein atemend, künstlerisch ausgeführte Adresse auf Pergament, in geschnittenem Lederleinwand überreichen. Vom Lehrkollegium wurden 2 kostbar getriebene Platten aus Silber mit figürlichen Darstellungen der Musik, der Lieblingkunst des Geehrten, gewidmet. —

Die Technische Hochschule in Dresden ist im Sommerhalbjahr 1897 von 798 Personen (gegen 762 des S.-S. 1896) besucht. Davon sind 78 Personen Hospitalanten, 77 voll studierende Zuhörer und 643 Studiierende. Von den letzteren beiden Besuchergruppen entfallen auf die Hochbau-Abteilung 124, auf die Ingenieur-Abteilung 195, auf die Mechanische Abteilung 251, auf die Chemische Abteilung 182 und auf die Allgemeine Abteilung 18 Besucher.

Von den vorstehend aufgeführten 720 Studiierenden und Zuhörern sind ihrer Nationalität nach: 425 aus Sachsen, 135 aus den übrigen deutschen Staaten, 153 aus den übrigen europäischen Staaten (10 aus Bulgarien, je 1 aus Griechenland, Grossbritannien, Holland, Schweden, Spanien, 28 aus Norwegen, 32 aus Oesterreich-Ungarn, 9 aus Rumänien, 57 aus Russland mit Finnland, 10 aus der Schweiz, 2 aus Serbien), sowie 7 aus Nordamerika.

### Preisbewerbungen.

In dem Wettbewerb um Entwürfe für einen Bismarckthurm auf dem Knivsberge bei Apenrade in Nordschleswig sind 63 Entwürfe eingelaufen. Dem Verfasser des Entwurfs mit dem Kennwort „Auf Schleswig's Hohn“, Hrn. Bmstr. F. Möller in Berlin, wurde die Ausführung übertragen. Die beiden Ehrenpreise erhielten die Entwürfe „Unserm Bismarck geweiht“ des Hrn. Bmstr. F. Möller in Berlin und „Vom Fels zum Meer I.“ des Hrn. Arch. J. Kröger in Wilmersdorf. Sämtliche Entwürfe wurden vom 26. Juni — 4. Juli von 11—3 Uhr im Saale der Hamburger Hypothekbank in Berlin, Französische Strasse 7 und später auch in Apenrade öffentlich ausgestellt.

in den Jahren 1880 und 1881, habe ich in einem Aufsatz: „Die Strombett-Regulierung des Oberrheins und der Schiffahrts-Kanal Strassburg-Ludwigsbafen“ im Jahre 1885<sup>19)</sup> geschrieben: „Die Lösung der Aufgabe besteht darin, dass durch Einbauten dem Strome die Möglichkeit abnormer Tiefenbildung genommen und dass derselbe damit zu einer regelmässigen Bewegung des Wassers und der Geschiebe veranlasst wird.“ Die Strombett-Regulierung erfordert ein Bauwerk, welche leicht der jeweiligen Gestaltung des Strombettes angepasst werden kann, keine zu gewaltsamen Veränderungen veranlasst und die es ermöglicht, den während der Bauausführung gemachten Erfahrungen stets gerecht zu werden. Die Regulierung hätte dadurch zu geschehen, dass man bei den beiderseitigen Parallelbauten von Niederwasserbühnen aus mittels Schwellen aus Steinsenkstücken eine 10 bis 20fache Böschung<sup>20)</sup> auszubilden sucht.“ Ich halte dieses Programm heute noch aufrecht, nachdem auch in Flüssen mit starken Gefälle, wie beispielsweise am Inn die Verbauung von Grundschwellen und flach gebogenen Uferdöckern (Röhren) erprobt ist<sup>21)</sup>. Doch möchte ich mehr noch wie früher betonen, der Niederwasserlinie, soweit es mit Rücksicht auf die Schiffahrt zulässig ist, einen gewundenen Lauf zu geben, um damit gleichfalls einer Zunahme der Geschiebbewegung vorzubeugen.

Schon vor 10 Jahren habe ich vorgeschlagen, mit nur 10 000 M einen Versuch zu machen<sup>22)</sup>, da die Ausbildung des Rheines bei Dettmheim beweist, dass es keiner langen Versuchsstrecke bedarf, um die Frage nach einer geeigneten Bauweise stellen und zur Entscheidung bringen zu können. Wer die Wirkung einer Grundschwelle, einer flachen Uferböschung oder einer flach abfallenden Buhne beobachtet hat, und noch mehr, wer die Ausführung derartiger Bauten an Ort und Stelle selbst geleitet hat, der kommt zur Überzeugung, dass die Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins eine sehr einfache Sache ist. Dass diese Verbesserung und damit die so lang erstrebte Verbindung Strassburgs mit dem Mittel- und Unterrhein noch nicht erreicht ist, dazu mögen die ungünstigen, von dem festen Boden der Erfahrung abirenden Vorschläge, ein gutes Teil beigetragen haben. —

In dem Wettbewerb Rathhaus Waldheim handelt es sich um ein mit einer Summe von 180 000 M zu errichtendes neues Gebäude für welches ein zu bevorzugen ist, indem an der Brücke über den Zerpapp-Fluss liegender, freier, unregelmässiger, zu malerischer Gruppierung einladender Bauplatz bestimmt ist. Das neue Rathaus soll aus Keller-, Erd-, zwei Ober- und ausgebautem Dachgeschoss bestehen und neben den üblichen Verwaltungsräumen auch Wirtschaftsalen enthalten. Vorschriften über Stil und Material sind nicht gemacht. —

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. R. H. in F. Unsere Ansicht ist, dass Sie gar keine Aussicht haben, im Wege des Verwaltungs-Streitverfahrens ein obiges Erkenntnis zu erlangen. Denn wenn auch der verbleibende Luftraum sich nach der Breite zwischen den Baufluchtlinien bestimmt, so hat doch der Gesetzgeber, indem er die Gebäudehöhe von der Breite zwischen den Strassenfluchtlinien abhängig machte, gewissermassen ein Uebriges thun wollen und befaßt sich dabei in Uebereinstimmung z. B. mit der Bestimmung der Baupolizei-Ordnung für den Regierungs-Bezirk Potsdam vom 1. Dezbr. 1894, welche ebenfalls von den Baufluchtlinien als Maass für die zulässige Gebäudehöhe Abstand nimmt. Es handelt sich daher keinesfalls um eine Auslassung, wie Sie anzunehmen scheinen, sondern um eine bewusst getroffene Anordnung, der Sie sich werden folgen müssen.

Hrn. W. R. in G. Wir entbehren der Kenntnisse eines Kammerjägers. Als Anfrage an den Leserkreis ist die Angelegenheit zu unbedeutend.

Hrn. H. S. in H. Die Wärmeverhältnisse sind ungefähr die gleichen.

Hrn. Ed. P. in W. Wenden Sie sich an die Firma W. Philipp in Wiesbaden.

<sup>19)</sup> Deutsche Bauzeitung, Jahrg. 1886, S. 325.

<sup>20)</sup> Durch den Absatz der Böschungen nach einer 3-20fache Anlage ist die Möglichkeit gegeben, den besonderen Eigentümlichkeiten auf der Stromsohle Strassburg-Mannheim gerecht zu werden.“ Niemand habe ich den Vorschlag gemacht, die Uferanlagen der Uferbauten statt 3-fach 2-fach zu machen wie Hr. Doll S. 94 seiner Abhandlung angibt. Der auf S. 424 der Dtsch. Bztg. dargestellte Uferquerchnitt lässt dies gleichfalls deutlich erkennen. Erwähnung ist der Aufsatz: „Die Schiffbarmachung des Oberrheins“, Dtsch. Bztg. 1891, S. 134, im Sinne der Hünslerschen Schrift geschrieben, wie Hr. Doll S. 85 angibt.

<sup>21)</sup> Frechenholz in seiner Abhandlung: „Das Wasser mit Bezug auf wirtschaftliche Aufgaben der Gewässer“, München 1891, S. 43 u. 44: „Die Zeit, in welcher heftige Kämpfe darüber auszufechten waren, ob das Oberrheins-Bauwesen) Bauwesen) das Parallelbauwesen) zu adoptieren liegt nicht weit hinter uns ... Heute betrachtet man die Sache etwas ruhiger und wird auf keinen Widerspruch stoßen, wenn man sagt, dass ein Flusssystem mit starker Strömung und beweglicher Sohle aus Parallelbauten hergestellt werden dürfte, andererseits aber Buhnen angeordnet werden könnten.“ Neuere Erfahrungen bestätigen dies nicht.

<sup>22)</sup> Urtab. Bztg. 1887, S. 437.



Berlin, den 30. Juni 1897.

Inhalt: Das fünfzigste Stiftungsfest des Akademischen Vereins „Motiv“ in Berlin. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Todnachen. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Das fünfzigste Stiftungsfest des Akademischen Vereins „Motiv“ in Berlin.

(Schluss.)



Aus der Festschrift „Unser Motiv“. Ges. v. Reg.-Bsmr. R. Scholz.



en folgenden Veranstaltungen lag der ansprechende Gedanke zugrunde, im Rahmen dieser grossen Jubelfeier je eines der vom Motiv alljährlich begangenen und für sein eigenartiges Wesen so bezeichnenden Feste in der Form vorzuführen, die sich für sie allmählich herausgebildet hat.

Die Reihe derselben begann am Abend des 10. Juni mit einem grossen Festkommers nach Art der im Motiv üblichen, aus einer Zusammenziehung der früheren Begrüssungs- und Weihnachtsfeiern entstandenen „Winterfeste“. Zum Schauplatz dafür war das prächtige „Theater Unter den Linden“ gewählt worden, dessen Ränge von einem dichten Damenvolk besetzt waren, während die Motiver sich im unteren Raum an Tischen geschaart hatten. Wohl selten hat das Theater ein so frühes Leben gesehen — namentlich in den Pausen, wo ein Theil der Gesellschaft in seinen vorderen Reihen zusammenströmte und im unaufhörlichen Wechsel kleine Gruppen sich bildeten. — Von einer Schilderung des Verlaufes der Feier muss hier natürlich ebenso Abstand genommen werden, wie bei den weiteren Abschnitten des Festes; es kann sich lediglich um eine einfache Aufzählung der wichtigsten Darbietungen handeln. Unter den letzteren sei zunächst der reichhaltigen und gediegenen, mit trefflichen Abbildungen geschmückten Festzeitung und der Festlieder gedacht, die von jungen und alten Motivern gedichtet waren und mit Begeisterung gesungen wurden. Als Redner fanden neben dem Liedervater, der die Gäste begrüßte, und dem Rektor der Technischen Hochschule, Geh. Reg.-Rth. Prof. Dr. Hauck, der im Namen der letzteren antwortete, die Oberaudirektoren Hinkeldey und Kummer — beide natürlich alte Motiver — jubelnden Beifall, jener mit einem Toaste auf Vaterland und Kaiser, dieser mit einem solchen auf den Verein. Der Schwer-

punkt des Abends lag jedoch, alter Sitte gemäss, in den Auführungen, die auf der Bühne sich abspielten. Zunächst ein von Dir. R. Kosa verfasster „zenischer Prolog“, dessen Schauplatz an das National-Denkmal Kaiser Wilhelms I. verlegt war. Ein Abenteuer verschiedener, vom Begrüssungabend heimkehrender Festgäste mit der Polizei-Gewalt, von der sie für Anarchisten gehalten werden, findet seinen glücklichen Abschluss, indem der die Figur des Kaisers begleitende Genius plötzlich lebendig wird und eine versöhnende patriotische Ansprache hält. Dann eine mit vollendeter Kunst zur Darstellung gebrachte japanische Tanz-Mimik und endlich als Hauptstück ein von Reg.-Bsmr. Hans Dörpfeld und cand. arch. W. Siemering nach einem älteren Künstlerfestspiel von Lohmeyer erfundenes Drama: „Die Bannmannshölle“. Ein am die Wahl des rechten Stils verlegener Architekt, der sich danach sehnt, von den Meistern der Vergangenheit Rath und Anführung zu erhalten, wird durch den von ihm angerufenen Teufel in die Hölle geführt und sieht dort unter Leitung des Höllebauers Lükke die Gestalten berühmter Architekten aller Zeiten und Stile, gefolgt von mehreren erlesenen Malern, Bildhauern und Zeichnern an sich vorbeiziehen, deren jede ihm einen Spruch spendet. Seinerseits muss er den Altmeistern der Berliner Schule, unter denen Schinkel das Wort führt, von den gegenwärtigen architektonischen Zuständen der Heimath erzählen. Schliesslich wird er vom Satan, der für die neu angekommenen Griechen keinen Platz mehr beschaffen kann, entlassen und erhält die Erlaubnis, jene ganze Künstlerschar zur Erde zurückzuführen, wo ihrer der Aerger über den Wandel der Zeiten und mit ihm weitere Hölle anwartet. Natürlich landen sie aber auf dem Stiftungsfest des Motiv und das Stück schliesst mit einer grossen Verbrüderungs-Szene und Apotheose. Nicht weniger als 80 Personen, die meisten derselben in kostbaren Kostümen, wirkten in demselben mit. Reicher Beifall belohnte insbesondere die zahlreichen witzigen Anspielungen auf die Fachzustände und Fachereignisse des Tages.

Am zweiten Festtage, Freitag, den 11. Juni, fand zunächst die übliche Morgenfeier am Grabe Wilhelm Stiess auf dem Schöneberger Friedhofe statt, die diesmal eine besondere Weibe dadurch erhielt, dass nicht nur eine grössere Zahl der ehemaligen Schüler des geleierten Meisters und Lehrers, sondern auch dessen Sohn mit Gattin und 2 Kindern an ihr theilnahmen. Niemand wohl hat eine grössere Versammlung das mit einem schönen kleinen Marmortempel überdeckte, an diesem Tage mit Blumen und Kränzen reich geschmückte Grab umstanden. Mit dem Gesang einer von Reg.-Bsmr. Alfred Brandt komponirten Hymne begann die Feier. Es folgte eine herzlich empfundene und zu Herzen dringende Gedächtnis-Rede des Geh. Rths. Fr. Keil-Breslau, der einst vor 50 Jahren den Text des damals vor dem Hause Wilhelm Stiess gesungenen Ständchens — der unmittelbaren Veranlassung zur Gründung des Motiv — verlasst hatte. Abermaliger Quartettgesang machte den Abschluss.

Der Nachmittag dieses Tages war einem Ausflug nach Wilhelminenhof an der Oberspreewäldemündung gewidmet, wo schon seit einer Reihe von Jahren die Stiftungsfeste des Motiv stattfanden, nachdem der wachsende Verkehr ihre Abhaltung an der alten Stelle, in Treptow unmöglich gemacht hat. Und in der seit alters üblichen Form dieser Feste bewegten sich die hier getroffenen Veranstaltungen. — Zunächst eine Empfangsmimik, bei der die am Ballet des Vorabends theilnehmenden Künstler in ihren kleidamen chinesisch-japanischen Kostümen die Hauptrolle spielten, und das unvermeidliche Wetttrüden. — Dann ein glänzend verlaufenes Ordenskapitel, das neben den schon bestehenden, hauptsächlich für das jüngere Geschlecht bestimmten Ehren- und Krügezeichen, auch einer grösseren Anzahl alter Herren den Schmuck eines neu gestifteten, in 5 Klassen eingetheilten „Motiv-Gedächtnis-Ordens“, mehr auch die Ehrengabe eines eigens für diesen Tag hergestellten Festbeschers einbrachte. Die mit mancher witzigen Zutat bereicherten Reimsprüche des Ordensmeisters fanden eben so reichen Beifall, wie die grossartigen Leistungen des Ordens-Mundschenk unheimliches Staunen erweckten. — Endlich ein Festessen, wiederum mit einer Fülle neuer Lieder mit feurigen Reden der Ehrenmitgliedern R. Kosa und Spielhagen sowie der beiden Ehrenledigvater Krah und Natus, der Abkürzung eines ausserordentlich singepiel und verschiedener Einzel-Vorträge. Am letzteren theilnahmen sich zum Jubel der Anwesenden schliesslich auch die Stifter Natus und Spielhagen mit ihren altbekannten Liebhabern vom zornigen Grafen Hugo und vom Runestein; dass das Ehrenmitglied Reg.-u. Brth. Mackenthun-Magdeburg sein berühmtes „Mineral-Quartett“



## Mittheilungen aus Vereinen.

**Dresdener Architekten-Verein.** Ord. Vers. am 11. Mai 1897. Anwes. 25 Mitgl. Der Vorsitzende begrüßt die Versammlung und theilt Hrn. Arch. Br. Müller das Wirt, welcher „Einige Mittheilungen über Mörtelmaterialien und deren Verhalten im Feuer“ — in der Hauptsache nach eigenen Erfahrungen gesammelt — giebt. Die stehenden Eigenschaften der verschiedenen Mörtelarten finden eingehende Besprechung, sowie auch die Mischungen derselben zu gegenseitiger Ergänzung ihrer Eigenschaften. Redner giebt Anleitung über die Herstellungsverfahren solcher Mörtel und zeigt verschiedene Proben vor.

Die Herstellung völlig feuerfesten Mörtels bezeichnet Redner als in der Praxis ausgeschlossen, doch ist ein hoher Grad von Feuerfestigkeit erreichbar, namentlich wenn ungebrannter mit pulverisirtem gebrannten Kalk vermengt wird. Versuche haben dies bestätigt, auch erklärt Redner mit als Grund für die hohe Festigkeit des alten Mörtels den Umstand, dass durch Heimgängen grösserer Mengen ungebrannter Scherben beim Brennen, die sich später gesetzt haben, durch Verbindung mit dem gebrannten Kalk diesem die grössere Festigkeit gegeben haben.

Redner berichtet sodann über eigene Versuche und die darauf gegründete Fabrikation von Formsteinen seiner gebrannten Kalkziegel, unter besonderer Anführung der dabei angewendeten Methode, und bezeichnet dieselben als besonders geeignet als Plastermaterial. Es werden verschiedene Proben dieses Fabrikats zur Ansicht gegeben. Der Vorsitzende spricht dem Vortragenden den Dank des Vereins aus.

Bezüglich der Zusage des Verbandsvorstandes, welcher es als wünschenswerth bezeichnet, dass die Abgeordneten zu den Verbands-Versammlungen nicht bloss Vertreter ihres Vereins, sondern in erster Linie Vertreter des ganzen Verbandes sein möchten, es sich daher nicht empfehle, die Abgeordneten für die Verhandlungen in ihrem Stimmrechte zu beschränken, beschliesst die Versammlung nach Aussprache verschiedener Mitglieder, dass die Abgeordneten wie bisher nach erhaltenen Instruktionen und Ermächtigungen ihres Vereins abstimmen möchten und dass dies Verfahren beibehalten wohl möglich sei, wenn seitens des Verbandsvorstandes zur Erledigung stehende Fragen möglichst zeitig den Einzelvereinen zur Berathung kommen. Zur Bearbeitung der Frage „Die Neuordnung der Honorarnormen für Arbeiten des Architekten und Ingenieurs“ wird eine Kommission erwählt.

Bezüglich einer an das königl. Ministerium des Innern zu richtenden Zusage wegen einiger neuerdings erlassener Verordnungen desselben an die kgl. Kreishauptmannschaft, Bebauungspläne und Bauvorschriften betr., wird nach erfolgter Vorlesung eines von einem dortigen Architekten ausgearbeiteten Entwurfs die Zustimmung zu demselben gegeben.

Der Ausschuss, welcher die Frage betr. „Festsetzung und Einführung von Normalprofilen für Baubau- und für Normalmauerwerk“ zu bearbeiten hatte, schliesst sich im allgemeinen den Beschlüssen des Innungsverbandes Deutscher Bauwerksmeister an, möchte indess noch Brettsäulen von 10 und 15 mm zugefügt wissen; dessen Wunsche trifft die Versammlung bei.

Die Versammlung beschliesst ferner, dem Vorschlage des Verbandes, „die Umwandlung der Zeitschrift der Vereine von Hannover und Sachsen in eine Verbandszeitung“ im allgemeinen zuzustimmen, es wird der Wunsch ausgesprochen, dass die an den Verbandsverband in dieser Frage von der bezgl. Kommission zu richtende Zusage möglichst Berücksichtigung finden möge.

Die Versammlung nimmt mit Interesse Kenntniss von der Veranstaltung des Internationalen Kongresses und der Architektur-Ausstellung in Brüssel vom 28. August bis 2. Sept. d. J., nachdem vom Vorsitzenden zu reger Betheiligung ersucht war.

vorführen musste, versteht sich für jeden alten Motiv von selbst. Bis tief in die Nacht erstreckte sich der Saal des Braus, so dass es heller Tag war, als die beiden Gesellschafts-Dampfer wieder an der Jannowitz-Brücke landeten.

War dieser Abschnitt der Feier nicht auf die Theilnahme der Damen berechnet, so war dafür der letzte Tag des Festes, Sonnabend der 12. Juni, dessen Programm dem der seit einer Reihe von Jahren eintreffenden „Damen-Ausflüge“ sich anschloss, im wesentlichen nur ihnen gewidmet. Mehrere Sonderdampfer führten die Gesellschaft von der Langen Brücke in Potsdam die Havel aufwärts bis nach Wannsee, wo im Schwedischen Pavillon gelandet wurde. Auch hier fand eine hehrerartige Empfangsfeier — die Ausschiffung der Arche Noah mit all ihrem im Holzgerüst-Stil gehaltenen Gethier — statt. In Tanz und Spiel sowie einer in Gemeinschaft mit den Damen gefeierten Kneipssitzung kam endlich auch die Jugend zu ihrem Recht, während bis dahin stets die alten und ältesten Herrn im Vordergrund gestanden hatten. Ein Feuerwerk und eine Fackelpalade von der Feststätte bis zum Bahnhof gaben dem Tage und damit der gesammten Feier einen in jeder Beziehung glänzenden Abschluss.

Auf den Verlauf der letzteren kam das Motiv mit hoher Betheiligung und mit berechtigtem Stolz zurückblicken. Diese alle ausseren Veranstaltungen in so trefflicher Weise gegliedert sind, verdankt es treulich an erster Stelle der Gunst des Wetters,

Des Weiteren beschliesst die Versammlung auch ihrerseits — ähnlich wie es der Verwaltungsausschuss des Architekten-Klubs der Wiener Künstlergenossenschaft bereits gethan hat — an die Ministerien des Innern, sowie des Kultus und Unterrichts Eingaben zu richten, in denen darauf hingewiesen wird, dass die Versuche zur Förderung der monumentalen Baukunst in Zukunft nicht nur durch Ertheilung direkter Aufträge und durch den Beamtenstatus der Staatsbauverwalter, sondern dass auch die Gesammtheit der Architekten mehr Berücksichtigung finden möge. In Sachen sind z. B. in dem langen Zeitraum von 10 Jahren nur 2 Preisanschreiben für öffentliche und Staatsbauten erlassen worden.

Endlich findet die Zusage an die Redaktionen und Verlags-handlungen der hauptsächlichsten deutschen illustrierten Zeitungen, „in Zukunft bei Veröffentlichung künstlerischer Werke nicht nur den Photographen, der das Bild giebt, sondern auch den geistigen Urheber des zur Darstellung gebrachten Kunstwerks mit Namen zu nennen“ volle Zustimmung der Versammlung.

Der Verein unternahm im Monat Mai folgende Ausflüge: 1. Besichtigung der nach den Plänen und von Hrn. Arch. C. Schümann erbauten neuen grossen Turnhalle an der Permoserstrasse in Dresden. Die Halle ist etwa 1200 qm gross, 13,5 m hoch und hat eine Hinterweite von 25 m (kombinirt Bohlenbühnen mit Sprengwerk). Der Festsaal ist 200 qm gross. Das ebm umbauten Raumes hat nur etwa 8,5 m gekostet. Die Fassaden haben in Putzbau mit theilweiser Verwendung von Ziegelrobau eine originelle und charakteristische Form erhalten.

2. Die Besichtigung der neuen Haltestelle Westien Strasse. Die genannte neue Haltestelle bildet eine Zwischenstation zwischen der Alt- und Neustadt Dresdens und wird wegen der grossen Nähe zum Centrum der Stadt ausserordentlich besucht werden. Zur Herstellung dieses Bahnhofes mussten von dem alten Marien-Brückenviadukt 10 Pfeiler und Bögen niedergelegt und das Weiseritzelt verschüttet werden. Die Bearbeitung der Pläne zu diesem Bahnhofsaal lag in den Händen der Hrn. Hainisp. Weller, Arch. Lippold, Hainisp. Teller und Müller; die Fertigstellung des Baues bis zur Uebergabe an den Betrieb liegt dem Hrn. Ing. Bustr. A. Mirus ab.

In dem Gebäude sind in leicht übersichtlicher Anordnung untergebracht: Räume für den Personen- und Gepäckverkehr, Räume für die Stationsverwaltung, für den Wirth und sein Personal, Küche, Keller und vermietbare Niederlagerräume.

Die Länge des steuerten Unterbaues beträgt 107 m, die Breite 48 m, die Länge der eisernen Halle 94 m, die Bänderweite in den Auflagern 44,37 m, die dicke Scheithöhe 22 m. Es betragen die gesammten Kosten für die Halle 362 000 M. und diejenigen für die Rob- und Ausbau 80 000 M.

Interessant dürfte die Konstruktion des Dampfkornsteins zu nennen sein; derselbe ist zumtheil in der nördl. Umfassungsmauer schräg ansteigend, zumtheil in dem nordwestl. Eckthurne senkrecht aufsteigend untergebracht. Um dem Kornsteine in den gedöckte Höhe zu geben, ist derselbe noch auf der gebogenen Hallendeckfläche als 50/50 cm weiter Monierkorn, bis zum Scheitel der Halle, auf derselben liegend, fortgeführt worden. Grundrisse, Fassaden, Schnitte und Konstruktionszeichnungen aller Art lagen zur Einsicht aus. Ein gemeinsamer Rundgang durch das ganze Gebäude unter Führung des Hrn. Reg.-Bmstr. Mirus beschloss die interessante Besichtigung.

Endlich fand die Besichtigung des von den Arch. Sommer-schub & Rumpel entworfenen und ausführenden neuen Bankgebüdes der „Dresdener Bank“ in der König Johannstrasse statt.

Die überaus praktisch gestaltete Inneneinrichtung des Gebäudes mit seiner im Untergeschoss gelegenen Stahl-Panzerkammer, seinem schönen Treppenhause und prächtig wirkenden,

ohne die alles Gesehene, alle Erfahrung, alle Aufopferung der tiefen und mitleidenden Kräfte nicht voll auszureichen vermocht hätte. Aber der ganz grandiose des Festes, die begeisterte Stimmung, welche aus dem Herzen der Theilnehmer emporquoll, aus ihren Augen leuchtete und in ihrer Rede sich Luft machte, sie waren unabhängig von allen jenen Veranstaltungen, sie sind die köstliche Frucht der Saat, die seit einem halben Jahrhundert im Motiv ausgestreut worden ist und bis heute ausgestreut wird. Nur ein Bewusstsein, dass die Zusammengehörigkeit, nur ein Gefühl, das der Liebe und treuen Dankbarkeit gegen den Bund, der es verstanden hat, diese Tausende von Berufsgenossen zu einer grossen Familie zu vereinen, beherrsche alle Gester und kam in dem ungewöhnlichen Verkehr der verschiedenen Altersstufen zu erquickendem Ausdruck. Möchte so mancher der Alten, der viele Jahre zu dem aktiven Verein nur in sehr losen Beziehungen gestanden hatte, zu dem Feste nicht ohne die Besorgnis erwiehen sein, von der ihm ungewohnten studentischen Feier befreudet zu werden: Keiner wird es ohne die Überzeugung verlassen haben, dass im Kern des Gebäudes nichts sich geändert hat und dass die Hut desselben in den besten Händen liegt. Ja, das gerade musterhafte und bewunderungswürdige Verhalten der jenen Motiv, die vollendete Takt der Sicherheit ihrer Auftretens waren, sehr wohl geeignet, die Zweifel davon zu überzeugen, dass jene Formen nicht nur dekorative

mit Oberlicht versehenen Hallenräumen, nicht minder die in den edelsten Formen der Renaissance gehaltene Fassadenbildung fanden den ungeheuren und lebhaftesten Beifall der sehr zahlreich versammelten Kollegenschaft.

O. H.

### Vermisches.

**Die Aufgaben der Flussreinigung.** In einem längeren Artikel über „Die Aufgaben der Flussreinigung und deren Erfüllung“, der in Bd. 28 der Vierteljahrsschr. f. d. Gesdtsch. veröffentlicht ist, spricht Ambrosius die ganze Frage durch und gelangt zu einer Reihe von Schlussätzen, aus denen als charakteristisch für die Auffassung des Verfassers und als übereinstimmend mit Anschauungen, die heute mehrfach Vertretung finden, folgende mitgeteilt werden:

„Ganz rein kann ein Fluss nicht gehalten werden, da nur ein Theil der unreinen Zuflüsse durch Menschenhand beeinflussbar ist. Es sind dies die Abwässer aus unseren Haushalten, Dörfern, Städten, aus Fabriken und von Schiffen. Die Grundwasser, das Sickerwasser aus den oberflächlichen Bodenschichten, ferner das auf die Wasseroberfläche selbst fallende und namentlich dasjenige Meteorwasser, welches das Uferland abspült, werden den Flusslauf immer verunreinigen.“

„Es ist nicht eine Aufgabe der Flussreinigung, aus hygienischen Gründen die Fäkalien prinzipiell von den öffentlichen Wasserläufen fern zu halten.“

„Wenn durch Analogieschlüsse oder durch Untersuchung an Ort und Stelle nachgewiesen ist, dass der Selbstreinigungsprozess nach Aufnahme der städtischen und gewerblichen Effluvia abgelaufen ist, so (zu einer Stelle) wo der Fluss wieder als Wasserquelle dient, so ist das Einleiten von Abwässern in ungereinigtem Zustande zu gestatten.“

„In allen anderen Fällen muss eine Reinigung der Abwässer verlangt werden. Eine Methode, dieselbe von allen Keimen zu reinigen, kennen wir noch nicht. Welche Methode im Einzelnen die empfehlenswerthe ist, ist eine technische Frage und im allgemeinen den Städten, Fabriken usw. zu überlassen.“

Der scheidend geschriebene Artikel nimmt Stellung auch zu der Frage der Feststellung von Normen über das Masse der zuzulassigen Flussverunreinigung, die er unter gewissen Beschränkungen für sehr wohl ausführbar hält. Er ist wie für die Hygiene, so auch für die Massregeln der Technik von Bedeutung, wenn zwar einzelne Ansichten und Begründungen auf Widerspruch stossen werden. Genaueres ist in dem Artikel selbst nachzulesen. —

**Kein Patentrecht auf Bestandtheile eines Gebäudes.** Der Schutz von Grund und Boden gegen Ansprüche von Patentinhabern ist neuerdings durch höchstgerichtliche Entscheidung wirksam gesichert. Es ist ein Verfahren zur Herstellung von feuersicheren Eisenbalkendecken patentirt. Nach Behauptung des Patentinhabers hat ein Kaufmann einen Bau für den Betrieb seines kaufmännischen Gewerbes, insbesondere auch zur Aufnahme eines Waarenlagers errichten lassen und in Benutzung genommen, worin die Decken nach dem Patent hergestellt sind. Der Patentinhaber hat gegen den Kaufmann Klage erhoben mit dem Antrage auf Feststellung, dass der Beklagte nicht berechtigt sei, ohne Erlaubnis des Klägers die in den Neubau in alten Stockwerken vorhandenen festen Decken für seinen Gewerbebetrieb in Benutzung zu nehmen. Das Reichsgericht hat in dem in der Deutschen Jur. Ztg. mitgetheilten Erkenntnis v. 31. März 1897 I. 360/96 die Klage abgewiesen; denn nach § 4 des Patentrechts erstreckt sich das auf ein Verfahren ertheilte Patent, den Gegenstand der Erfindung zu gebrauchen, nur auf die durch

Bedeutung haben, dass sie vielmehr durch die von ihnen bedingte Geschlossenheit des Vereins am besten Sinne erzielbar wirken. So war es neben dem früheren Rückblick auf die Vergangenheit auch ein nicht minder froher Ausblick in die Zukunft, der die Herzen der zu dieser Jubelfeier versammelten alten Motivir sich öffnete: die sichere Zuversicht, dass es dem geliebten Bunde niemals an rüstigen Jüngern fehlen wird, welche die Fahne desselben hoch halten und seiner rühmreichen Ueberlieferungen sich würdig erweisen werden. Und ist es diesen schwerer gemacht, sich im Getriebe der Gegenwart zu behaupten, so haben sie in der Zeit Jahren angehängt, in diesen Tagen wohl für immer befestigten engen Beziehung zu den alten Mitgliedern des Vereins auch einen Rückblick und eine Hilfe gewonnen, die früher Geschlechter entbehren mussten. Ob freilich die stille Sehnsucht der Jüngeren, die während des Festes nur gelegentlich und gleichsam in verschämter Weise sich aussprach: die Sehnsucht nach einem eigenen Motiv-Hause so bald sich voll verwirklichen lassen, sei dahingestellt. Den Wunsch nach einem solchen dürfen wohl alle Mitglieder theilen; ihn der Erfüllung entgegen zu führen, werden aber nur Wenige instande sein.

Zunächst hat der Verein sich der Kräftigung freuen, die diese Feier ihm gebracht hat. Eine Kräftigung nicht nur nach innen, sondern auch nach aussen. Denn das Ansehen des Motiv in allen mit ihm in Berührung stehenden Kreisen kann nicht

das Verfahren unmittelbar hergestellten Erzeugnisse, also nicht auf die als untrennbare Bestandtheile eines Gebäudes hergestellten und nur in dieser Verbindung zu gebrauchenden Decken.

### Todtenschan.

**Hofrath Franz Ritter von Rizha †.** In Semmering ist am 22. Juni im 66. Lebensjahre der k. k. Hofrath und Professor des Eisenbahnbaus an der Technischen Hochschule in Wien, Franz Ritter von Rizha an den Folgen eines Schlaganfalles gestorben. Das betrübende Ereigniss bedeutet für das gesamte österreichische Eisenbahnwesen einen schweren Verlust. Nicht nur innerhalb der Grenzen der österreichisch-ungarischen Monarchie, sondern weit darüber hinaus ist der Name Rizha ein bekannter und geschätzter, namentlich das von dem Verstorbenen erfundene neue System des Tunnelbaues hat seine Verblüththeit und fachliche Werthschätzung begründet.

Rizha wurde am 28. März 1831 in Hainbach bei Schloßneuen im nördlichen Böhmen Theil von Böhmen geboren und trat schon im Alter von 20 Jahren, nach Vollendung des Fachstudiums an der Technischen Hochschule in Prag, in die Praxis und zwar beim Bau der Semmering-Bahn. Nicht lange war er hier thätig, denn schon 1852 war er Ingenieur-Assistent beim Ban der Karst-Bahn und zeichnete sich während einer dreijährigen Thätigkeit namentlich im Tunnelbau aus. Im Jahre 1856 sahen wir Rizha in Deutschland beim Bau des Czerntzer Tunnels bei Ratibor und weiterhin beim Bau mehrer Tunnel der Ruhr-Siegbahn; seit 1861 wirkte er als Abtheilungs-Ingenieur beim Bau der braunschweigischen Bahnhöfen Kreisen- Holzminen- Braun-schweig-Helmstedt. Bei der ersten genannten Linie verwendete Rizha zum ersten Male sein neues Tunnelbau-System. Im Jahre 1866 wurde der Vorstehende als Oberingenieur zur Verwaltung der herzoglich braunschweigischen Staats-Kohlengruben berufen, kehrte aber, als die Gruben 1869 verkauft wurden, nach Oesterreich zurück. Hier baute er zunächst mehre Bahnhöfen in Böhmen und wurde 1874 als Ober-Ingenieur in das österr. Handelsministerium berufen. Schon nach 2 Jahren, 1876, trat er eine Professur für Eisenbahn- und Tunnelbau an der k. k. Technischen Hochschule in Wien an. 1887/88 war er Rektor dieser Anstalt. Beim Bau des Arlbeg-Tunnels, bei den Arbeiten zur Bewältigung des Wassereintruchs in den Ossegger Schichten, bei Arbeiten des serbischen Bautenministeriums wirkte er als erfahrener Berater; beim Ausbau der Wiener Verkehrsanlagen begründete er die Nothwendigkeit, den Bau der Stadtbahn, die Regulierung der Wien und des Donaukanals, die Anlage des Hafens usw. nach einem einheitlichen Plane gleichzeitig durchzuführen. Der Plan einer Donau-Eisenbahn-Lösung für Wien fand in ihm einen erfolgreichen Regenten. Der Plan eines elektrischen Stadtbahnbetriebes schon vor Jahren einen warmen Befürworter. Bei den augenblicklich in Oesterreich herrschenden trostlosen innerpolitischen Verhältnissen sei nicht unerwähnt gelassen, dass Rizha trotz seines tschechischen Namens ein eifriger und freudig gesinnter Vertreter des Deutschthums im böhmischen Landtag war.

Neben seiner umfangreichen praktischen Thätigkeit fand der Verstorbenen noch Müsse für eine ausgedehnte schriftstellerische Betätigung und zwar sowohl für den Tag als auch in form buchförmiger Abhandlungen. In letzter Beziehung sind als Hauptwerke zu nennen: „Lehrbuch der sogenannten Tunnelbaukunst“, „Der englische Einschnittsbetrieb“, „Die neue Tunnelbaumethode in Eisen“ usw.

Rizha war korrespondirendes Mitglied der k. k. geologischen Reichsanstalt in Wien; die Eigenschaft zu dieser Mitgliedschaft dürfte er sich als Direktor der braunschweigischen Kohlengruben und beim Tunnelbau erworben haben. Er war ferner Mitglied

andere als wachsen, wenn diesen ein so augenfälliger Beweis seiner Bedeutung dargebracht wird. Hierzu dürfte neben dem Vertheilen des Festes selbst in nachtheiliger und andauernder Weise vor allem die schon oben erwähnte Festschrift „Unser Motiv“ beitragen, welche die Entwicklungsgeschichte des Vereins erzählt. Die Gefahr der Eintönigkeit, welcher ein derartiges Werk so leicht verfällt, ist dadurch vermieden worden, dass sich 11, den verschiedensten Altersstufen angehörige Verfasser, die unabhängig von einander je den von ihnen selbst erlebten Zeitausschnitt beschrieben, in die Arbeit getheilt haben. Selbstverständlich würde eine Autzählung der Ereignisse an sich niemals instande gewesen sein, jene eigenartige, dem Dränge nach künstlerischer Betätigung unterworfenen Woes des Motiv zum Ausdruck zu bringen. Es ist daher der geschichtliche Text durchflochten mit Proben der besten Dichtungen, Toverke, Zeichnungen und Malereien, die jeder Zeitausschnitt hervor gebracht hat. Das Ganze — um dessen Durchführung sich insbesondere die Reg.-Bnstr. Winterstein und Klingholz als Redakteure des Textes und des zeichnerischen Theils verdient gemacht haben — ist in seiner vornehmen künstlerischen Ausstattung eine Leistung, die dem Motiv gewiss nicht zur Unre gereicht. Sie wird jedem alten Mitglied ein unerschöpflicher Quell erfrischender Erinnerung, kommenden Geschlechtern aber ein Sporn und Vorbild sein! —

der österreichischen Zentralkommission für Erforschung und Erhaltung der Kunst- und historischen Denkmale; damit in Zusammenhang dürfen seine sehr bemerkten Arbeiten über die mittelalterlichen Steinmetzen stehen.

Reiche Ordensauszeichnungen sowie die Verleihung des Titels eines Hofrathes deuten auch ausserlich die Bedeutung des Verstorbenen an. Wir machen uns die Worte zu eigen, welche der Vertreter und Schüler Rizha's, Hr. Ing. von Reckenschuss, in einer Ansprache an die Schüler gebrauchte, in welcher er den Meister der Ingenieurkunst als einen Mann bezeichnete, in dem sich tiefes Wissen mit praktischer Erfahrung von seltenem Umfange vereinigte: „eine fachmännische Bildung, welche im In- und Auslande Anerkennung fand, verband sich mit den gemittelten Ansichten des Weltmanns, des Menschenkenners. — Ein Leben reich an Kämpfen, aber auch reich an Erfolgen ist zu Ende gegangen. Ein ehrenvolles Andenken bei allen, die ihn gekannt und ein Ehrenblatt in der Geschichte der technischen Hochschule sind ihm sicher.“ —

### Prelisbewerbungen.

Der Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die künstlerische Ausschmückung der Vorder- und der Seitenfassaden des Rathhauses in Karlsruhe (Baden), der auf in Baden ansässige Künstler beschränkt ist, stellt eine nicht leichte, aber dankbare Aufgabe. Das Rathhaus ist ein Glied des von Weinbrenner entworfenen grossartigen Strassenzuges, der den Namen Carl-Friedrich-Strasse trägt und in süd-nördlicher Richtung vom Bahnhof zum Schloss führt. Weinbrenner schuf hier aus Rathhaus, Stadtkirche, sowie aus einer Reihe anderer, damals wohl antiker, heute zumtheil privater Gebäude eine Strassen- und Platzanlage, die an Grösse der Auffassung in Städten von der Bedeutung Karlsruhe's unerreicht dasteht. Das ursprüngliche Bild ist durch moderne Um- und Einbauten leider vielfach verändert worden. Die architektonischen Ausdrucksmittel der Anlage waren sehr bescheidene. Sämmtliche Flächen der infrage kommenden Bauwerke waren geputzt und wenn auch die architektonischen Gliederungen in Sandstein erstellt wurden, so war doch die Profilierung die schlichteste, dabei aber doch eine wirksame. Diesen Charakter hat auch das Rathhaus; es ist ein langgestreckter, dreigeschossiger Bau, mit einem Mittel- und zwei Endrisaliten, alle drei mit Giebeln geschmückt: kein Giebelgeschoss, keine Akroterie, keine Attika, sondern am Mittelbau lediglich ein Konsolgesims. Die Fensteröffnungen sind aus der Fläche herausgeschnitten und umrahmt; zu der Umrahmung tritt nur im Hauptgeschoss eine bescheidene Verdachung. Das so gestaltete Gebäude nun soll eine künstlerische Ausschmückung erhalten, die zu entwerfen die Architekten, Bildhauer und Maler Badens herbeizien. Der Schmuck soll sich nicht nur auf die Hauptfassade beschränken, sondern theilweise auch auf die noch erheblich schlichteren Nebenfassaden erstrecken. 50 000 M. sind dafür ausgesetzt; jeder bewerbende Künstler hat sich zu verpflichten, die Ausschmückung nach seinem Entwurf um die bezogene Summe zu übernehmen. Der architektonische Charakter der Hauptfassade ist im wesentlichen beizubehalten. Die Zeichnungen sind im Maassstab 1:50 anzufertigen und mit einem Kostenvoranschlag zu versehen. Unseres Erachtens dürfte mit Rücksicht auf die Harmonie des Marktplatzes und die hierdurch bedingte Beibehaltung der grossen architektonischen Uniformität des Rathhauses in der Hauptsache eine malerische Ausschmückung infrage kommen, worauf vielleicht auch der Umstand schliessen lässt, dass das künstlerische Element im Preisgericht durch zwei Architekten und zwei Maler, nicht aber auch durch Bildhauer vertreten ist. —

Eine Preisaufrage der Schlichting-Stiftung des Zentral-Vereins für Hebung der Deutschen Fluss- und Kanalschiffahrt in Berlin betrifft den Vergleich einer Zwillingskupplenschleuse mit einer Verbundschleuse in einem (teigigen) Kanal, der an einer Stelle ein Gefälle von 16 m mittels Schleusen zu überwinden hat. Das Hauptgewicht wird auf den Nachweis des Wasserverbrauchs und der Leistungsfähigkeit gelegt. Zur Bewerbung berechtigt sind Studierende der deutschen technischen Hochschulen und deutsche Ingenieure, welche innerhalb der letzten 3 Jahre Studierende einer deutschen technischen Hochschule gewesen sind. Die Einsendung der mit Kennwort zu versehenen Arbeiten hat bis zum 15. Jan. 1898 an den Vorstand des Zentral-Vereins zu erfolgen. Der besten Arbeit wird ein Ehrenpreis von 500 M. zuerkannt. Preisrichter sind die Hrn. Prof. Arnold in Hannover, Prof. van der Horst in Aachen, Prof. Hubedeu in Charlottenburg, Reg.-u. Brth. Giermelmann in Berlin und Brth. Tolkmitt in Charlottenburg. —

Der Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Museum in Altona a. E. ist mit 82 Entwürfen beschriftet worden. Ein erster Preis ist nicht ertheilt worden. Einen II. Preis von 2000 M. erhielten die Entwürfe „Dreieck auf blauem Grunde“ des Hrn. Franz Thyrion in Südde bei Berlin und „Lulu“ der Hrn. Eugen Rückgauer und Heinrich Hanberisser in Frankfurt a. M. Einen III. Preis

von je 1000 M. errangen die Entwürfe „Severus II.“ des Hrn. Alfr. J. Balcke in Berlin, „Zeit bringt Beeseid“ des Hrn. Adolf Hartung in Berlin, „Mingsten“ des Hrn. Emil Hagberg in Fiedensau, „Reservorum vrom gaudium“ der Hrn. Carl Petzold und Carl Feindt in Hamburg-St.-Pauli, und „Möven“ der Hrn. Reinhardt & Säussenguth in Charlottenburg. Die Entwürfe „B“ des Hrn. Walter Farthmann in Düsseldorf und „Tapete“ des Hrn. Friedrich Haller in Heidelberg wurden zum Ankauf empfohlen. Sämmtliche Entwürfe sind bis einschl. 7. Juli, täglich von 2—4 Uhr in der Turnhalle der Schule an der Rothen Strasse im Stadttheil Otzen zur öffentlichen Besichtigung ausgestellt. —

Einen internationalen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Palais der gesetzgebenden Körperschaften Mexiko's eröffnet die mexikanische Regierung mit Termin zum 30. Nov. d. J. Das auf der Grundlage einer Bausumme von 1500 000 Piaster (etwa 2 M.) zu entwerfende Gebäude soll Räume für die Bedürfnisse der Abgeordneten-Kammer und für die der Senatoren-Kammer enthalten. Die Preise bestehen in einem I. Preise von 15 000 Piastern, einem II. und einem III. Preise in einer Gesamtsumme von 6000 Piastern, deren Vertheilung auf die beiden Preise durch das Preisgericht erfolgt, einem IV. Preise in Form einer goldenen und in einem V. Preise in Form einer silbernen Medaille. Diejenigen Fachgenossen, welche Näheres über diesen Wettbewerb zu erfahren wünschen, wollen ihre Anfragen an die diplomatischen Vertretungen der mexikanischen Republik in Deutschland richten. —

### Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Der Garn.-Baupins. Besold, Garn.-Baubeamter von Ingolstadt I., ist zur Intendantur der militär. Institute in München versetzt und der Reg.-Bmstr. Meiss zum Garn.-Baupinsp. und Garn.-Baubeamten von Ingolstadt I. ernannt.

Baden. Der Bahnbauinsp. v. Stetten in Bruchsal ist n. Freiburg, der Reg.-Bmstr. Lehn in Mannheim n. Bruchsal versetzt. Hessen. Der Reg.-Bfhr Eug. Priester aus Frankfurt a. M. ist zum grossh. Minister der Finanzen zum Reg.-Bmstr. ernannt.

Preussen. Dem Garn.-Baupins. Buschungen in Strassburg i. Elsa. ist der Raths Adler-Orden IV. Kl. dem grossherz. hess. Geh. Brth. und vortr. Brth im prov. Minist. der öffentl. Arb. Wetz der kgl. Kronen-Orden III. Kl. und dem Ob.-Ing. Max Walter in Bremen der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen; die Erlaubn. zur Annahme und Anleg. verliehen nicht preuss. Orden ist ertheilt und zwar: dem Präs. der Eisenb.-Dir. in Frankfurt a. M. Me. Becker des kais. russ. St. Stanislaus-Ordens II. Kl. mit dem Stern; dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Schwaner in Posen des bulgar. Zivil-Verdienst-Ordens IV. Kl. und dem Bmstr. Bernh. Felisch in Berlin des Kommandeurk. des türkl. bulgar. Zivil-Verdienst-Ordens.

Dem Stdtbrth. Gerber in Göttingen ist d. Char. a. Brth. veril. Der kgl. Reg.-Bmstr. Paul Fischer in Posen ist zum kgl. Baupinsp. ernannt und dems. die Stelle des etatm. Hochbaubeamten bei der kgl. Anstaltungs-Kommiss. das. übertragen.

Der Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Petri in Wiefel ist nach Wiesbaden als Vortr. der Bauh. für die Erweiterung der Bahnhof-Anlagen das. und der Wasserbauinsp. Bindemann von Danzig an die kgl. Reg. in Hannover versetzt.

Dem Dozenten an der techn. Hochschule in Hannover Eugen Meyer ist das Prädikat Professor beigelegt. Der Dozent an der techn. Hochschule zu Berlin, Prof. Dr. Rubens ist zum Mitgl. des Kollegiums der Athh. für allg. Wissensch. berufen.

Der Prof. Brth. Wolff übernimmt vom 1. Okt. d. J. ab das an der techn. Hochschule zu Berlin vom Geh. Reg.-Rath Prof. Ende vertretene Unterrichtsfach „Übungen im Skizziren nach systematisch geordn. Aufgaben aus dem Gebiete des Hochbaues.“

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Mmstr. C. Kr. in B. Wir empfehlen Carbolineum, Bezugssquelle R. Fretzdorf & Co., Berlin S.W., Belle-Alliance-Strasse 65.

Hrn. Arch. P. W. in G. Wir sind zu unserem Bedauern nicht in der Lage, Ihrem Wünsche zu entsprechen. —

Hrn. Arch. L. in S. Wir empfehlen Ihnen zu dem genannten Zweck die im Verlage v. E. Toebe in Berlin, Bernburgerstr. 31, erscheinenden Werke: Erdreich-, Strassenbau, Brückenbau, von Barkhausen, Nosenius und Houselle; Strassenwesen und Städtereinrichtung von R. Baumstein.

Arch. P. in H. Die Isolirung von allen Seiten ist sehr zu empfehlen. Verwenden Sie dazu die Korksteine der Firma Grünzweig & Hartmann in Ludwigshafen a. Rh.

Hrn. G. G. in Dr. Die Anordnung des Holzes in der von Ihnen vorgeschlagenen Art ist baupolizeilich nicht zulässig.

Anfragen an den Leserkreis.

Wie hat sich das Mischen des Putzmörtels mit Ochsenblut zwecks Färbung der Putzfalten bewährt; wie ist das Mischungsverhältniss?  
R. W. in D.

Berlin, den 3. Juli 1897.

Inhalt: Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig. — Der Umbau der inneren Stadt Agram. — Das Verkaufsgelände der Sengel Cooper Company zu New-York. — Die Verbreiterung der Potsdamer-

strasse in Berlin. — Mittheilungen aus Vervinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.



Das Verkaufsgelände der Sengel Cooper Company zu New-York. (Arch.: de Lemos &amp; Cordes)

## Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig.

**D**ie seit etwa 15 Jahren schwebende Frage eines neuen Rathhaus-Banes für Leipzig ist auf einem wichtigen und hoffentlich entscheidenden Punkte angelangt. Während eine Schaar emsiger Arbeiter thätig ist, um die auf dem Gelände der alten Pleißenburg, das seit kurzem in den Besitz der Stadt übergegangen ist, stehenden, aus mehreren Jahrhunderten stammenden Baulichkeiten abzutragen, sind im städtischen Kaufhause die Pläne zu einem neuen, auf dieser denkwürdigen Stätte zu errichtenden Rathhause ausgestellt, die der von der Gemeinde Leipzig unter den deutschen Architekten angeschriebene, soeben zum Abschluss gebrachte Wettbewerb hervorgerufen hat.

Die betreffende Angelegenheit ist in allen ihren Entwicklungsstufen von uns so eingehend behandelt worden, dass es überflüssig erscheint, nochmals auf ihre Vorgeschichte einzugehen. Wozu auch Gegensätze der Anschauungen und Meinungen nochmals heraufbeschwören, zwischen denen eine Vermittelung um so weniger möglich ist, je ernster die Ueberzeugung war, aus der sie entsprungen sind? Das aber wird man uns kaum verübeln können, dass wir unserer aufrichtigen Genugthuung über den vorläufigen Ausgang der Dinge Ausdruck geben, dass wir mit herzlichster Freude sowohl den Sieg der von uns vertretenen Sache, wie vor allem auch den im offenen Wettkampf errungenen, durch das Urtheil der von der Gemeinde erwählten Sachverständigen bestätigten Sieg des Künstlers begrüssen, den wir — und mit uns sicher die ungeheure Mehrheit der Fachgenossen — an erster Stelle zur Lösung der vorliegenden Aufgabe für berufen hielten und dessen Beiseiteschiebung wir daher nicht nur als ein schweres persönliches Unrecht wider ihn, sondern auch als einen unverzeihlichen Fehler empfunden hätten.

Ueber das thatsächliche Ergebniss dieses jüngsten Wettbewerbs haben wir bereits auf S. 316 No. 50 u. Bl. kurz berichtet, während wir das Programm des am 5. November 1896 an die Architekten Deutschlands erlassenen

Preisausschreibens auf S. 580 Jahrg. 96 besprochen und den demselben zugrunde liegenden, hier der leichteren Uebersicht wegen noch einmal abgedruckten Plan zur Auftheilung des Pleißenburg-Geländes auf S. 341 Jahrg. 96 mitgetheilt hatten. —

Dass unter den Verfassern der 8 Entwürfe, die neben dem vom Preisgericht an die erste Stelle gerückten Plane des Stadthnaths Prof. Hugo Licht durch einen Preis oder die Empfehlung zum Ankauf ausgezeichnet worden sind, die ältere Architektenschaft Deutschlands so gut wie gar nicht vertreten ist, während eine Reihe neuer, bisher noch niemals gehörter Namen auftaucht, dürfte zunächst allgemeine Verwunderung hervor gerufen haben. So Manchem dürfte die Frage nahe getreten sein, ob etwa das Preisgericht einseitigen Anschauungen nachgegeben und die Erzeugnisse einer überquellenden jugendlichen Künstlerphantasie den vorsichtig abgewogenen Schöpfungen einer reiferen, auf blende Eindrücke verzichtenden Erfahrung vorgezogen habe, oder ob denn in der That jenes ältere Geschlecht von der rüstig aufstrebenden, besser vorbereiteten Jugend bereits überholt sei. Sind doch ähnliche Vorkommnisse, wenn auch nicht in dieser Ausdehnung, bei den jüngsten Wettbewerben unseres Faches wiederholt zu verzeichnen gewesen!

So schmerzlich eine solche Schlage von den Unterlegenen auch persönlich empfunden werden müsste, für das Fach als solches und für die Zukunft der deutschen Baukunst könnte es nur als glücklicherweise betrachtet werden, wenn ihre jungen Kräfte eine derartige Probe ihres Könnens abgelegt hätten. Indessen kann ihr in Leipzig erzielter Erfolg noch nicht als solche gelten. Schon ein erster Gang durch die Ausstellung der eingelegenen Entwürfe lehrt, dass unter den Verfassern derselben ältere Künstler — namentlich diejenigen Kämpen, deren Namen bei den Wettbewerben des letzten Jahrzehnts am häufigsten hervor geleuchtet haben — in verhältnissmässig geringer Zahl vertreten sind. Manche von ihnen dürften durch andere,

gleichzeitig zur Lösung stehende Aufgaben von einer Beilegung abgehalten worden sein. Viele andere dürften auf eine solche verzichtet haben, weil sie sich angesichts der ungewöhnlichen Schwierigkeiten des Entwurfs, welche nicht nur ein ungewöhnliches Können und eine im Abwägen der an Schönheit und Zweckmäßigkeit gestellten Forderungen gereifte Erfahrung, sondern auch völlige Vertrautheit mit den örtlichen Bedürfnissen und Verhältnissen bedingten, sagen mussten, dass sie gegenüber einem so bewährten, gleichsam in die Aufgabe hinein gewachsenen Künstler wie Licht, den die öffentliche Meinung von vorn herein als den für sie an erster Stelle Berufenen bezeichnet hatte, nur sehr geringe Aussichten auf einen Erfolg hätten. Waren doch annähernd fünfmal mehr Programme verlangt worden, als Entwürfe eingegangen sind. Namentlich bei der sächsischen Fachgenossenschaft scheint — nach gewissen bezeichnenden äusseren Merkmalen zu urtheilen — eine

kein einziger Sachse ist. Der Kampfplatz ist also in der That zur Hauptsache der wagemüthigen Jugend überlassen geblieben, der es zunächst darum zu thun ist, ihre Kraft zu messen, ohne dass es ihr einfiele, die Aussichten eines Erfolges in Rechnung zu ziehen.

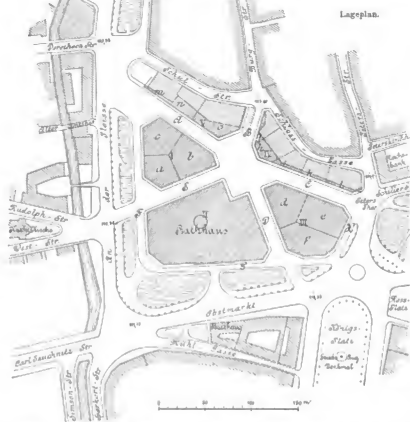
Angesichts dieser Schlacht kann es nicht gerade Wunder nehmen, dass der Durchschnittswert der vorliegenden Arbeiten — wenn man sie nach ihrer Eignung für eine etwaige Ausführung des Baues beurtheilt — im allgemeinen nicht allzu hoch steht und an denjenigen der durch die Wettbewerungen um die Rathhäuser von Elberfeld, Stuttgart, Hannover usw. hervorgerufenen Entwürfe nicht ganz heran reicht. Am schwächsten sind naturgemäss die Grundriss-Lösungen, unter denen nur sehr wenige voll befriedigen. Dagegen sind unter den Fassaden eine ziemlich beträchtliche Anzahl reizvoller, freilich ganz überwiegend mit den ausgeworfenen Mitteln unmöglich auszuführende Pläne vor-

handen, manche an Vorbildern aus jenen vorangegangenen Wettbewerben sich anlehnend, viele aber auch von selbständiger, aus eigenartiger künstlerischer Begabung entsprungener Erfindung. Dass fast alle auf der Grundlage von Motiven und Formen sich aufbauen, die dem Mittelalter oder der deutschen Renaissance angehören, bedarf kaum einer besonderen Hervorhebung. Es kann jedoch festgestellt werden, dass dem Zuge der Zeit entsprechend gotische u. zw. spätgotische Formen in stärkerem Maasse vertreten sind als früher.

Eingegangen waren 1. g. 51 Entwürfe, von denen das Preisgericht schon beim ersten Rundgange 10 ausgeschieden hat, theils aus formellen Gründen, theils weil sie in technischer oder ästhetischer Hinsicht entschieden ungenügend erschienen. Unter den verbleibenden 41 Entwürfen ist sodann eine zweite Sichtung erfolgt, bei der weitere 26 Arbeiten als minderwerthig zurückgestellt wurden, so dass also 15 auf die engere Wahl gelangten. Jeinen 26 Entwürfen zweiten Ranges wird im Gutachten der Preisrichter je eine kurze Beurtheilung gewidmet, die freilich meist so allgemeiner und unbestimmter Art ist, dass den Verfassern damit nicht allzu viel gedient sein dürfte. Etwas ausgiebiger ist die Beurtheilung, welche — aufgrund der je durch einen Referenten und Korreferenten vollzogenen sorgfältigen Prüfung — die 15 Entwürfe erfahren haben, aus denen schliesslich durch Abstimmung die 5 durch Preise auszuzeichnen-

nenden und die 4 zum Ankauf zu empfehlenden Arbeiten ermittelt wurden. Wir werden bei Besprechung derselben wiederholt Gelegenheit haben, auf dieses Gutachten der Preisrichter zurück zu kommen.

(Fortsetzung folgt.)



derartige bewusste Zurückhaltung in weitem Maasse stattgefunden zu haben und es erklärt sich hieraus von selbst die an sich auffällige Thatsache, dass unter den bei dem Wettbewerb ausgezeichneten Künstlern, soviel man weiss,

## Der Umbau der inneren Stadt Agram.

Von J. Stubbö. (Hierzu die Abbildungen auf Seite 332.)

Das schnelle Wachsthum der städtischen Bevölkerung in der zweiten Hälfte unseres Jahrhunderts hat in Oesterreich-Ungarn, wie in anderen Kulturländern, das Bedürfniss hervorgerufen, den alten Kern der Städte den neuen Anforderungen entsprechend umzugestalten. Es war einerseits der vermehrte, in den engen und unübersichtlichen, zumeist dem frühen Mittelalter entstammenden Stadttheilen, weder Raum noch Richtung findende Verkehr, der die Umgestaltung forderte. Andererseits aber erheischten die gesundheitlichen Verhältnisse der immer dichter bewohnten, eng bebauten Blockgruppen dringende Abhilfe. Auch ein dritter Beweggrund verschaffte sich mitunter Geltung, nämlich das Streben, anstelle unansehnlicher Gassen und Boulevards geräumigere, moderne Strassenbilder zu erzeugen. Obwohl die in letzter Beziehung erzielten Ergebnisse beispielsweise in Paris, Brüssel und Budapest grosse Anerkennung verdienen, hat doch das missverständliche Verschönerungsstreben manche kleinere Stadt irreführt. Im allgemeinen wird man festzuhalten haben, dass nur unabwiesbare Verkehrs- und Gesundheits-Anforderungen derartige gewaltsame Maassregeln, wie sie mit dem Umbau alter Stadttheile verbunden sind, rechtfertigen können. Ist jedoch der Eingriff einmal als nothwendig erkannt,

so sollen die ästhetischen Gesichtspunkte den übrigen keineswegs nachstehen, vielmehr mit in die erste Linie rücken.

Grössere Umgestaltungen alter Stadttheile haben namentlich vorgenommen in Frankreich die Städte Paris, Bordeaux, Marseille, Lyon, Nantes, in Belgien Brüssel und Antwerpen, in England London, Bristol, Manchester, Liverpool, Edinburgh, Glasgow\*, in der Schweiz Zürich und Basel, in Italien Turin, Florenz, Rom, Neapel und Palermo\*\*, in Oesterreich-Ungarn Prag, Budapest, Szegedin und Agram, in Deutschland Berlin, Hannover, Hamburg, Magdeburg, Dresden, Frankfurt a. M. Nach Zahl und Umfang stehen verhältnissmässig die deutschen Städte auf diesem Gebiete kommunaler Thätigkeit erbblich zurück; der Grund hierfür liegt wesentlich auf dem Gebiete der deutschen Gesetzgebung, welche einerseits das Wohnungswesen, andererseits die Eingangsfragen bisher in unzureichender Weise regelt. Zur Verbesserung der Wohnungsgesetzgebung sind seit längerer Zeit hygienische und sozialpolitische Vereine thätig; die bessere Ausgestaltung

\* H. Olshausen u. J. Reineke, Wohnungssysteme in England und Schottland, Deutsche Vierteljahrsschrift für öffentl. Gesundheitspflege 1895, Heft 2.  
\*\* Vergl. J. Stubbö, Gesundheitsverbesserungen baulicher Art in italienischen Städten, Bonn 1893.

des Enteignungswesens wird von staatlichen Behörden und nicht minder von Verbände deutscher Architekten- und Ingenieurvereine angestrebt, der bekanntlich die Abfassung einer dahinschließenden Denkschrift beschlossen hat.

In auswärtigen Staaten, so auch in Oesterreich-Ungarn, liegt die Gesetzgebung günstiger, obschon auch unsere österreichischen Fachgenossen eine weitere, entschiedene Verbesserung ihrer Gesetzbestimmungen zugunsten der städtischen Verkehr, Wohnungs- und Gesundheitspflege anstreben. Für den Umbau der Städte Prag, Budapest und Agram sind besondere, erleichternde Gesetze erlassen worden. Und so wurden die Besucher der kroatischen Abtheilung der vorjährigen Pester Jahrtausendausstellung überrascht durch die prächtig ausgeführten Zeichnungen und Modelle über den in der Ausführung befindlichen Umbau der Altstadt von Agram.

Dem freundlichen Entgegenkommen des Agramer Stadt-Baudirektors, technischen Rathen Emil Lencui, verdanken wir die unseren Abbildungen 1 und 2 zugrunde liegenden Pläne.

Von den drei in der Umgestaltung begriffenen Stadttheilen sind zwei in unseren Abbildungen dargestellt, nämlich die Gruppe südlich der Domkirche und die Gruppe westlich derselben. Diese beiden Blockgruppen wurden bieber von einem, die Kanal- und Fabrikwasser aufnehmenden, zur überfließenden Kasse gewordenen Bachgerinne, dem Medvečak-Bache\*), durchschnitten, dessen Aussehen und Ausstattungen das Wohnen in der sehr mangelhaften, dicht gedrängten Bauweise noch mehr beeinträchtigt. Dieser Bach ist in ein anderes Thal verlegt und dort eingewölbt worden, wodurch die Umgestaltung wesentlich erleichtert wurde.

Zunächst handelte es sich um eine gute Verbindung von dem nördlichen Stadttheile zum Jelačić-Platz\*\*); anstelle der bis auf 6 m eingeebneten, gewundenen Vlaška-Gasse\*\*\*), welche ihr Ziel auf einem höchst unbehaglichen Umwege erreicht, wird eine 20 m breite neue Strasse angelegt, deren mittlere Ausbiegung Platz für ein Denkmal bietet. Von der Petrinjka-Gasse ist ein 15 m breiter Strassendurchbruch auf den Vorban der hochliegenden Bischofsburg und den Dom gerichtet; die höhere Gebäude an der Burg wird durch eine in unserer Abbildung leider nicht angegebene monumentale Freitreppe erstiegen. Die Palmotić-Gasse wird in ebenfalls 15 m Breite bis zum Erzbischofsplatz (Nabiskupakplatz) verlängert. Die Ostseite des Jelačić-Platzes rückt demnach vor, dass sie parallel wird der Bakač-Gasse, aber 4 m hinter der verlängerten Fluchtlinie derselben zurückbleibt. Der Block unansehnlicher Häuser zwischen der Vlaška-Gasse und der erzbischöflichen Burg wird vollständig niedergelegt; den Fuss des Burghügel soll hier eine niedrige Markthalle einnehmen, auf deren Mittelbau eine neue Querstrasse von der Jurisic-Strasse her gerichtet ist. Letztere soll als wichtige Verkehrsader auf 20 m Breite gebracht werden. An der Westseite des Jelačić-Platzes entpringt der Agramer Corso, die verkehrsreiche Illica; die Platzmitte schmückt das Bildhauer Fernkon zu verdankende Jelačić-Denkmal. Der neue künstlerische Ausbau des alten Pfarrhofes, der sich auf der Ecke der verlängerten Palmotić-Gasse und der Vlaška-Gasse in die Axt der neuen Strasse vorschiebt, soll den Ausblick in der geraden Strassenrichtung angemessen abschliessen.

Die Einteilung der neuen Blöcke in Baustellen ist nach Lencui's Angabe so durchgeführt, dass die Größe der einzelnen Grundstücke in geraden Verhältnis zur Lebensfähigkeit des Verkehrs in den verschiedenen neuen Strassen steht. Auf die alten Grenzen ist hierbei keine Rücksicht genommen worden, da sie sich mit einer zweckmässigen Einteilung nicht in Einklang bringen liessen und da ohnehin alle vorhandenen Baulichkeiten

von den neuen Baulinien geschnitten wurden, also niedergelegt werden mussten. Bei der Umgestaltung der zweiten Gruppe, westlich vom Dome, handelte es sich um Herstellung einer guten Verkehrsverbindung der auf einer Hochebene liegenden Kapitelsstadt mit der Duga-Gasse und der Stadtmitte, ferner um Freilegung der Marienkirche, sowie um Eröffnung einer Prospektstrasse auf das Portal der restaurierten Domkirche. Die letztgenannte Strasse liegt auf der Strecke von dem Baublock neben der Marienkirche bis zum Kapitelsplatz höher als die Seitenstrassen, um diesen Platz in bequemer Steigung zu erreichen. Aus unseren Abbildungen sind die Höhenunterschiede, welche auf der Budapestser Ausstellung durch ein prächtiges Modell veranschaulicht waren, leider nicht zu erkennen.

Es fehlt dem Verfasser an ausreichender Ortskenntnis, um die künstlerischen Eigenschaften und die praktischen Vorzüge des Lencui'schen Entwurfs nachgehen zu würdigen; dass aber in der kroatischen Hauptstadt ganz erhebliche Verbesserungen erzielt werden, ist nach unseren Abbildungen zweifellos.

Die Umgestaltungen wurden ermöglicht durch die Bestimmungen des für Agram im Jahre 1876 erlassenen Enteignungsgesetzes, namentlich durch die § 1, 8 und 9 desselben.

§ 1 lautet in der Uebersetzung: Im Gebiete der Stadt Agram kann aus Gründen des öffentlichen Wohles das Eigentum von Liegenschaften gegen volle Entschädigung genommen oder beschränkt werden, wenn dies erforderlich ist: a. zur Errichtung oder Erweiterung von Kirchen, öffentlichen Schulen, Krankenhäusern, Irren- und Blinden- und Taubstummen-Anstalten, Staats-, Landes- und Gemeinde-Gebäuden, sowie zur Errichtung und Erhaltung öffentlicher Denkmäler; b. zur Anlage neuer oder Erweiterung bestehender Friedhöfe; c. zur Eröffnung neuer oder Erweiterung und Regulierung bestehender Gassen und Plätze, Promenaden, öffentlicher Gärten und überhaupt zur Durchführung des Stadtverschönerungsplanes; d. zur Ausführung öffentlicher Wasserleitungen; e. zur Regulierung von Bächen.

§ 8 verleiht sowohl dem Eigentümer als der enteignenden Behörde das Recht, zu fordern, dass diejenigen Theile einer Liegenschaft, welche nach Abtrennung derselben für öffentlichen Zweck erforderlichen Flächen übrig bleiben, aber zur selbständigen Bebauung ungeeignet sind, in die Enteignung einbezogen werden.

§ 9 lautet: Ist der für die beabsichtigte Unternehmung nicht erforderliche Überschuss der enteigneten Liegenschaft seiner Form oder seinem Umfange nach zur Errichtung eines den polizeilichen, Gesundheits- und Stadtreinigungs-Vorschriften entsprechenden Gebäudes nicht geeignet (wird also § 8 von der enteignenden Behörde angewendet), so steht dem Enteigner das Recht zu, die Enteignung auch auf die an die enteigneten Gebäude oder Grundstücke angrenzende Liegenschaft auszudehnen und letztere mit dem Überschusse der ersten Liegenschaft in ein Ganzes zusammenzulegen.

Das Gesetz geht hiernach nicht so weit, wie die belgische Zonen-Enteignung; aber aufgrund der angegebenen Bestimmungen war oder ist es doch ermöglicht, ausser denjenigen Grundflächen, welche in die neuen Strassen fallen, auch die in den Baublocken liegenden, neu zu bebauenden Flächen, nöthigenfalls gegen den Willen der Besitzer, unter voller Schadloshaltung zu enteignen und durch eine passende neue Aufteilung der Blöcke eine zweckmässige Bebauung herbeizuführen. Die deutsche Gesetzgebung gewährt mit geringen Ausnahmen (Hesse-Darmstadt, Hamburg) den Gemeinden nur das Recht, solche Flächen zu enteignen, welche in die Strassen selbst fallen. Umfassende Stadverbesserungen nach Agramer Art sind deshalb in deutschen Städten auf amtlichem Wege nicht ausführbar.

## Das Verkaufsgebäude der Siegel Cooper Company zu New-York.

Architekten: de Lemos & Cordes.

Im Jahre 1895 gelang es der Siegel Cooper Company zu Chicago, für die Zwecke eines mächtigen Verkaufsgebäudes ein sehr werthvolles Grundstück in der besten Geschäftslage von New-York zu erwerben, worauf die Bearbeitung der Pläne wie auch die Ausführung selbst den deutschen Architekten de Lemos und Cordes übertragen wurde. Das neue achsstöckige Warenhaus, dessen Erhöhung um zwei weitere Geschosse vorbehalten ist, hat bei einer Tiefe von 460 Fuss (an der 18. und 19. Strasse) eine Hauptfront (von 184 F.) an der vorderen 6. Avenue (1 Fuss = 0,305 m). Die Aussenwände sind durchweg in Eisen und Stahlblechwerk mit einer Verbindung aus heiligen Ziegeln und Terrakotten ausgeführt, die Hauptgesimse aber durch hohe Rundbogenhallen mit kassettierter Wölbung aus Werkstein, sowie durch polirte Granitbänke mit Bronzekapitellen hervorgehoben. Das gleichmässig durchgehende Strassen breiter Schaufenster in allen Geschossen erfährt in der Mittelaxe, wie an den Ecken des Gebäudes eine wohlthuende Unterbrechung durch grössere Flächen, die durch die wirkungsvolle architektonische Zusammenfassung von drei übereinander angeordneten reicher umrahmten

(Hierzu die Abbildung auf S. 329.)

Fenstern der ganzen Front eine gewisse Kraft gibt. Aufbau, Theilung und Gliederung des Gebäudes lassen durch gutes Abwägen der Flächen, wie durch die massvolle Haltung des Schmuckes den Einfluss der älteren Berliner Schule erkennen. Vor allem ist das auch mit dem Thurne der Fall, der in seiner mit einem elektrischen Scheinwerfer versehenen offenen Kuppel bis zu einer Höhe von 220 Fuss ansteigt und darin dem Rathhausthurm zu Berlin (73 m) gleichkommt.

Die Stockwerkhöhen betragen im Lichten für den Keller 12 Fuss, im Erdgeschoss 22 Fuss, im 1. Stock 16 Fuss, im übrigen 12 Fuss & 8 Zoll. — Alle Fussböden werden von eisernen Säulen in Abständen von 19 bezw. 21 Fuss getragen, ein Mass, das in den Mittelgängen sich auf 21 Fuss steigert; die Böden selbst bestehen aus 12 Zoll tiefen, nach eingewölften Hohlziegeln zwischen Stahlträgern, die ihrerseits die Fussbodenankerholzer aufnehmen. Die Spannweite der Gewölbe beträgt 7–8 Fuss.

Mit Rücksicht auf Feuersicherheit sind alle Eissentiege mit Terrakottablocken ummantelt, auch unterhalb der Böden grössere Terrakottablocke in Zement versetzt, um jeden Luftzug im Falle eines Brandes auszuschliessen. Die eisernen Säulen des Innern sind durchweg mit verputztem Drahtwerk umgeben. Im Erdgeschoss ist mit grossem Aufwande in der Mitte des ganzen Gebäudes

\*) Potok = Bach.

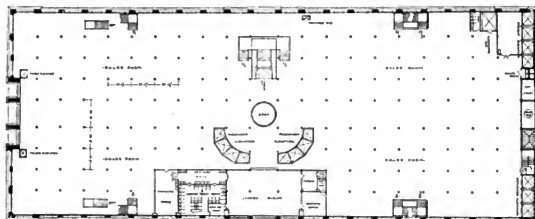
\*\*) Trg = Platz.

\*\*\*) Ulica = Gasse.

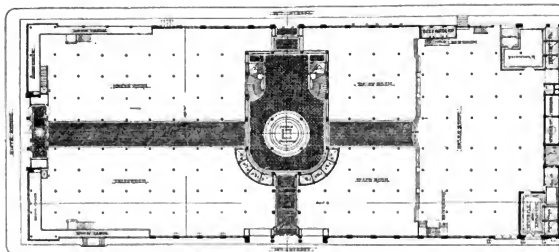
ein geräumiges Treppenhaus angelegt, dessen Schmuck eine Marmorfontaine mit dem Standbilde der Republik (von Daniel French) bildet. Neben der 16 Fuss breiten Haupttreppe aus Eisen und Marmor, die bis zu dem obersten Geschosse führt, sind noch 4 weitere bequeme Treppen von 7 Fuss Breite an den Längsfronten vorgesehen. Der Haupttreppe gegenüber sind im Halbkreis 8 Personenaufzüge angeordnet; dem Verkehr zu den

gelangen durch einen Fahrstuhl nach der 10. Strasse in den Pack- und Expeditionsraum im Kellergeschoss und werden von dort durch 3 Aufzüge zur Strassenhöhe an die Wagen befördert.

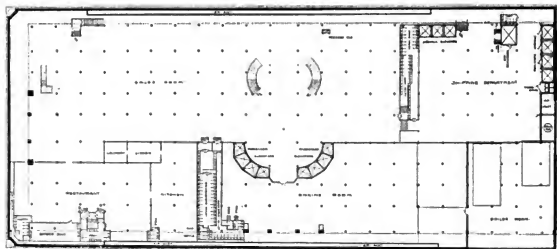
Die Raumtheilung im Innern ist die folgende. Im Kellergeschoss liegt ausser den erwähnten Geschäftsräumen für Packen und Expeditoren noch eine Bade- und Waschanstalt für das Personal, ein Barbierladen, ein grosses Restaurant, ein Verkaufs-



Obergeschoss.



Erdgeschoss.



Untergeschoss

Das Verkaufsgebäude der Siegel Cooper Company zu New-York.

Anlagen über der Attika dienen zwei besondere Aufzüge an der Hauptfront. An der schmalen Rückseite nach Osten stehen dem Personal 2 Aufzüge und eine Diensttreppe zur Verfügung; ebendort liegen zum Keller hinab von jedem einzelnen Stockwerk Luftkanäle und Abfallschächte, sowie 4 Fahrstühle zur Beförderung der ankommenden Waaren. Der grösste derselben hat eine Abmessung von 12 x 16 Fuss. — Die verkauften Waaren

laden und der Kesselraum für 10 Kessel mit 2000 Pferdekräften. Im Maschinenraum stehen u. a. 8 Dampfmaschinen von 200 bis 250 Pferdekr., 1 solche von 75 Pferdekr. und rd. 40 elektrische Motoren für verschiedene Zwecke (Heizung, Beleuchtung, Lüftung, Küche usw.). — Die elektrische Beleuchtung leistet bis zu 20 000 Lampen von je 16 Lichtstärken; thatsächlich im Gebrauch sind 600 Bogen- und 8000 Glühlampen.



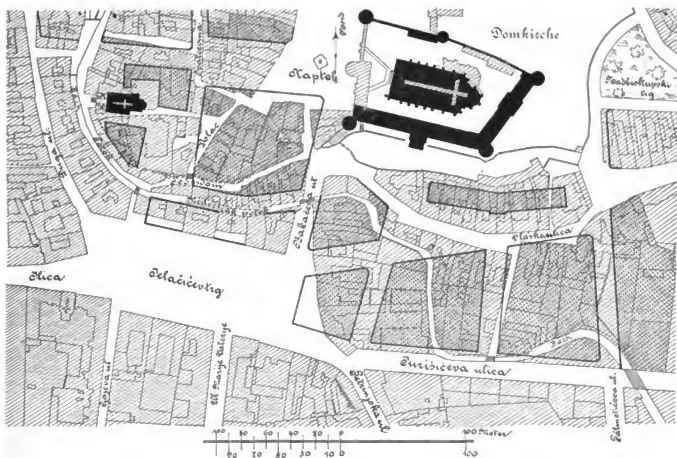


Abbildung. 1. Umbau der Altstadt in Agram.

Der Entleerung unterliegen sowohl die in die neuen Straßen fallenden einfach schraffierten, als auch die in den neuen Baublocken liegenden überkreuz schraffierten Grundflächen.

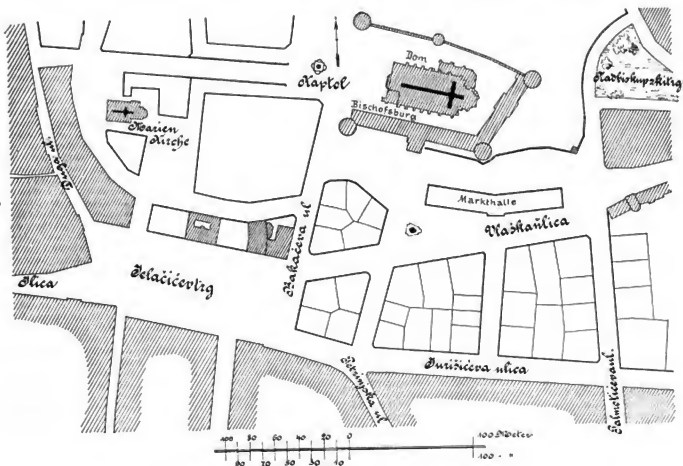


Abbildung. 2. Umbau der Altstadt in Agram. Die neuen Baublocke.

Das Erdgeschoss ist fast ausschliesslich als Verkehrsraum eingerichtet (Sales Room); im ersten Stock befinden sich daneben noch Damenzimmer (mit Toiletten), Arzt- und Krankenzimmer, Schreib- und Kinderzimmer; im zweiten und dritten die Büros des Geschäftes, im vierten und fünften Speise- Lese- und Ankleidezimmer für das Personal.

Schliesslich ist oberhalb des Daches noch eine Ausstellung photographischer Aufnahmen und Ansichten, sowie daneben ein Pflanzenhaus von 6000 Quadratfuss angelegt.

Das Gesamtgewicht der Konstruktionen in Eisen und Stahl beträgt 7500 t, zu deren Förderung an jeder der beiden Langfronten ein Dampfkranz thätig war; die Arbeit ging dadurch so rasch voran, dass ein solches Stockwerk bezüglich der Eisenkonstruktion in nur zehn Arbeitstagen bewältigt werden konnte. Bei Prüfung aller Theile während der Herstellung derselben musste Stahl eine Festigkeit von 60–65 000 Pfund auf den Quadrat Zoll zeigen; für die Elastizitätsgrenze galt die Hälfte dieser Beanspruchung.

Der Stahl, Bessemer oder „Open-Hearth-Stahl“, musste eine Biegung von 180 Grad gestatten bei einem Durchmesser von gleicher Dicke, wie die des zu prüfenden Konstruktionstheiles.

Die Gründung des Gebäudes erfolgte auf Felsboden und zwar in einer durchschnittlichen Tiefe von 24 Fuss: an der Rückseite mussten Sprengungen vorgenommen, an der Hauptfront die Verankerung der Käten pneumatisch ausgeführt werden. Der Keller wird durch dauernde Abpumpung mittels eines vollständigen Entwässerungssystems trocken gehalten.

Die Ausführung des Riesegebäudes, an dessen Stelle vorher 42 Häuser standen, wurde am 1. Juni 1895 mit der Ausschachtung in Angriff genommen; im Januar 1896 war das Werk grösstentheils unter Dach und bereits im September 1896 konnte der Betrieb in demselben eröffnet werden — das Alles, trotzdem durch einen Streik noch etwa 10 Wochen verloren gingen! Ausserdem konnte die Westecke in der 6. Avenue erst am 1. Mai 1896

in Angriff genommen werden, weil dann erst der Miethsvertrag für ein kleines zweistöckiges Haus abließ, dessen Besitzer das Angebot einer Entschädigung von 10 000 Dollars für 6 Monate einfach ablehnte!

Betreffs der Inneneinrichtung sei erwähnt, dass alle Stockwerke mit einem selbstthätigen feuerlöschenden Netz von Rohren versehen sind, die einen Staubbogen erzeugen. Die Gesamtkosten für das Gebäude betrugen (einschliesslich des Grunderwerbs von 2 Millionen) 3 608 000 Dollars, im Ganzen mit der Einrichtung nahezu 4 Millionen Dollars oder 16 Millionen M.; im einzelnen für den Kubikfuss rund 13 1/2 Cents. — Die Baukosten des Geschäftshauses Siegel Cooper Comp. setzten sich folgendermassen zusammen: Ausgrabungen und Sprengung 80 000 Doll., Pfeilergründung und Kästen 40 000 Doll., Mauerarbeiten, Ziegel, Terrakotten, Verputz, Mosaik 460 000 Doll., Eisenarbeiten, Treppen und Gitter 430 000 Doll., Fassböden, Türen, Fenster, Spiegel usw. 130 000 Doll., elektr. Aufzüge 70 000 Doll., Dampfkessel, Heizung, Ventilation 120 000 Doll., Zu- und Ableitung des Wassers 50 000 Doll., elektr. Installationen 120 000 Doll., andere Arbeiten, Honorare, Ueberschreitungen und Fehlbeträge, insgesamt 108 000 Doll.

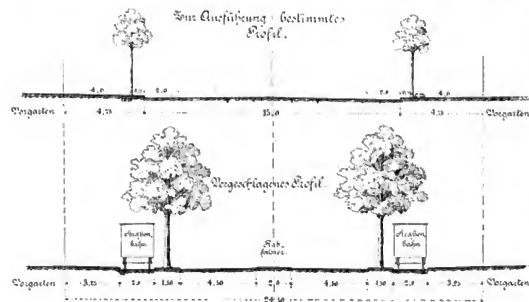
Von den ausführenden Architekten ist der eine ein Holsteiner, der andere ein Hamburger. Architekt de Lemos, früher (unter Geh. Bau Rath Kültze) bei der Intendantur des 9. Armeekorps für das Kasernement in Altona beschäftigt, baute in New-York zunächst das Edmuns Museum. Hr. Wlth. A. Cordes besuchte die Bauakademie zu Berlin, wurde dort Schüler von Maxim Gropius, nachher von Hansen in Wien und siedelte 1890 nach New-York über. Der gemeinsamen Thätigkeit entstammen seit 1884 u. a. das Klubhaus des deutschen Männergesangsvereins „Arion“, das damals im „Wochenbl. f. Baukunde“ veröffentlicht wurde, ferner der Grand Central Palace für Ausstellungszwecke und eine grössere Zahl moderner Geschäfts- und Wohngebäude. P. W. —

### Die Verbreiterung des Fahrdammes der Potsdamer Strasse in Berlin.

In No. 43 der „Dtsehn. Bztg.“ findet sich eine Beschreibung derjenigen Arbeiten, welche zur Umgestaltung der Potsdamer Strasse in Berlin vorgenommen werden sollen, weil die Strasse in ihrer jetzigen Querschnitt-Anordnung den heutigen Verkehrsverhältnissen nicht mehr entspreche. Mit Genugthuung ist aus diesen Mittheilungen zu entnehmen, dass alle Rohr-

sein genügender Geldmittel vorausgesetzt —, innerhalb weniger Jahre grosse bestehende Strassenzüge zu verbreitern, Strassendurchbrüche zu schaffen, ja, ganze Stadttheile vollständig umzubauen. Nicht möglich aber ist es, auch wenn ungemessene Mittel zur Verfügung stehen, städtische Strassen und Platzanlagen innerhalb der Frist weniger Jahre mit einem solchen Baumbestand zu schmücken, wie ihn die Potsdamer Strasse bei vor kurzem Zeit aufwies. Vielmehr würde immer erst in der nächsten Generation das Wachstum der jungen Anpflanzungen so weit vorgeschritten sein, dass von einer schattenspendenden Baumallee die Rede sein kann. Durch den Fortfall ihrer Baumriesen hat die Potsdamerstrasse ihre so charakteristische Schönheit verloren.

Der Unterzeichnete erlaubt sich daher, für künftige ähnliche Fälle den Vorschlag zu machen, dass man unter Belassung des Baumbestandes durch Entfernung der Strassenbahngleise aus der Hauptfahrbahn und durch Schaffung besonderer Strassenstreifen zur ausschliessl. Benutzung für die Strassenbahnen ausser-



leitungen aus dem Fahrdamm entfernt und unter die Bürgersteige verlegt werden sollen. Diese Anordnung hat sich in den neueren gutgeleiteten Stadtverweiterungen als durchaus zweckmässig bewährt. Ebenso ist der Ersatz des in der Potsdamer Strasse noch vorhandenen Steinpflasters durch Stampfasphalt für die Berliner Verhältnisse zweifellos mit Freuden zu begrüssen, wiewohl die Wahl von künstlichem Asphalt nach den bisherigen Erfahrungen gelinde Zweifel hervorgerufen könnte. Immerhin wird aber, da es sich hier nur um einen Versuch handelt, bei dem überaus lebhaften Verkehr dieser Strasse sehr bald ein völlig zutreffendes Urtheil über die Haltbarkeit und sonstige Bewährung des künstlichen Asphalts gegenüber dem natürlichen Stampfasphalt gewonnen werden können. Lebhafte Bedauern muss aber die erfolgte Beseitigung des herrlichen Baumbestandes, welcher nicht nur in Berlin seinesgleichen sucht, hervorrufen. Wohl ist es ausfuhrbar — das Vorhanden-

halb der Baumreihen die erforderliche Verkehrsreileitung für die öffentlichen Fuhrwerke herbeiführen möge (s. Profil). Hierbei wurde von der Thatsache ausgegangen, dass gerade die Strassenbahnen wegen der Unmöglichkeit des Ausiegens den Fuhrverkehr auf einer Strasse sehr behindern, weshalb man beispielsweise in den verkehrsreichsten Strassen der Londoner City die Anlage von Strassenbahnen nicht gestattet, sondern den gewaltigen Massenverkehr lediglich durch Omnibusse bewirken lässt, welche an eine bestimmte Spur nicht gebunden sind und welche daher je nach Bedürfniss dem übrigen Fuhrwerk ausweichen können. Jedenfalls erscheint es dem Verfasser nach Beobachtungen des Berliner und des Londoner Verkehrs unzweifelhaft sicher zu sein, dass der vorhandene 11 bzw. 11,5 m breite Fahrdamm nach Entfernung der Strassenbahngleise einen ganz erheblich grösseren Fuhrverkehr hätte bewältigen können, als der 15 m verbreiterte Fahrdamm mit zwei Strassenbahngleisen in

der Mitte. Freilich wird der nach dem Vorschlag des Verfassers verbleibende Bürgersteig etwas schmäler werden, als er nach dem in der Ausführung begriffenen Entwurfe vorgesehen ist. Bei letzterem nämlich stehen zwischen den Vorgärten und den neu zu pflanzenden Baumreihen beiderseits je 4 m zur Verfügung, während nach dem Vorschlage des Verfassers nur 3,25 m zwischen den Wagenkasten der Straßenbahnen und den Vorgärten vorhanden sein würden. Es ist aber hierbei zu berücksichtigen, dass zum Gedeihen der jungen Baumpflanzungen zweckmäßig rechts und links neben jeder Baumreihe ein etwa 75 cm breiter unbefestigter Straßenstreifen liegen bleiben muss, sodass namentlich bei nassem Wetter auch nach dem Plane der Berliner Bauverwaltung nur ein 4—0,75 = 3,25 m breiter, für Fussgänger stets benutzbarer Bürgersteig vorhanden sein wird.

Da es nach dem eingangs erwähnten Bericht ohnehin nöthig ist, die Vorgärten etwas einzuschränken, so könnte vielleicht — falls dies durchaus für erforderlich erachtet werden sollte — schon jetzt durch Verringerung der Vorgartenteile der Bürgersteig verbreitert werden. Auf alle Fälle wird sich in der Zukunft eine überdicke Breite des Bürgersteiges dann ergeben, wenn die Vorgärten, welche schon gegenwärtig zum grossen Theil von den Anliegern freiwillig beseitigt sind, gänzlich gefallen sein werden; denn Vorgärten sind aus zahlreichen Städten zu sehen, an Geschäftsstrassen von der Bedeutung der Potsdamerstrasse, auf die Dauer unmöglich, da sie zweckentprechende Schaufenster-Anlagen verhindern.

Die Anordnung eines besonderen Straßenstreifens für die ausschliessliche Benutzung durch die Straßenbahnen ist, wenn irgendwo, so in einem dem vorliegenden ähnlichen Falle durchaus gerechtfertigt, da hier der Verkehr auf den Straßenbahnen nach dem eingangs erwähnten Mittheilungen die ungewöhnliche Zahl von 170 Straßenbahnwagen in der Stunde in jeder Richtung auslässt. Der Straßenstreifen wird also durch den Verkehr vollständig ausgenutzt.

Als besonders vorteilhaft für die vorgeschlagene Lage der Straßenbahnlinien kommt zunächst noch der Umstand hinzu, dass das Publikum bei der Benutzung der Straßenbahnen keine Ueberkreuzung des Fahrdammes vorzunehmen hat, dass dasselbe vielmehr, unbehindert durch den Fahrverkehr, die Straßenbahnwagen stets auf der rechten Seite der Fahrtrichtung in der bequemsten Weise unmittelbar neben dem Fussgängerwege besteigen und verlassen kann. Weiterhin ist bei dieser Anordnung der Vortheil zu erreichen, dass man, sofern der Pferdebetrieb noch aufrecht erhalten werden sollte, die beiden lediglich für die Straßenbahn bestimmten Streifen mit weniger glattem Material versehen könnte, ohne das Strassengeräusch wesentlich zu vermehren; sofern aber der elektrische Betrieb eingeführt werden sollte, würde man die Strassenstreifen zwischen und neben den Schienen auf die billigste Weise (etwa durch Mosaikpflaster) befestigen können, da sie von keinem Zugthiere betreten und von keinem Wagenrad befahren werden würden. Endlich kommt aber die besonders wichtige und in wirklich befriedigender Weise bis jetzt noch nicht gelöste Frage der Schienenverlebung in einen Fahrdamm hierdurch in Fortfall.

Gegenüber diesen grossen Vortheilen kommt der geringe Nachtheil kaum in Betracht, der darin gefunden werden kann, dass der Waarentransport zu den Geschäftshäusern in manchen Fällen beeinträchtigt werden würde; denn der Regel nach werden die Waarentransporte durch die Thoreinfahrten unmittelbar in

### Mittheilungen aus Vereinen.

Die IX. Wanderversammlung des Verbandes Deutscher Gewerbeschulmänner fand in den Tagen vom 6. bis 9. Juni d. Js. in Leipzig statt. Die Betheiligung war geringer, als in den beiden vorangegangenen Jahren; namentlich waren die städtischen Schulen auffällig schwach vertreten. Es wurden 4 Vorträge gehalten, und zwar 1. über „Fachschulen — Werkstatthschulen“ von Walde, Direktor der deutschen Fachschule für Drechsler und Bildhauer in Leipzig, 2. über „den Anfangsunterricht in der architektonischen Formelneben an den gewerblichen Fachschulen“ von Specht, Lehrer an der königl. Baugewerkschule in Nürnberg, 3. über „das Fremdwort im gewerblichen Unterricht“ von Kofahl, Lehrer an der herzoglichen Baugewerkschule in Holzminden, und 4. über „Volkskunst und Industriekunst“ von Mielke, Lehrer an der 11. Handwerker-Schule in Berlin. Alle Vorträge, besonders die beiden ersten, boten mancherlei dankenswerthe Anregung dar. Im übrigen ward die Zeit in üblicher Weise auf Besichtigungen — namentlich der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung — sowie auf geselligen Verkehr der Fachgenossen verwendet und dabei die von dem Leipziger Ortsausschuss den festlichen Veranstaltungen gewidmete Mühe mit Dank gewürdigt.

Die als „Gruppe“ des Verbandes bestehende „Vereinigung Deutscher Baugewerkschulmänner“ hielt am Dienstag, den 8. Juni, in der Zeit von 9—11 Uhr Vormittags, eine Sonder-sitzung ab. Es waren etwa 50 Mitglieder anwesend; die meisten derselben kamen von preussischen Schulen. Vornehmlich sah man auch nordpreussische Leiter und Lehrer. Vielleicht waren diese nur er-

die Geschäftshäuser selbst hineingeschafft werden können. Sollte sich aber ein Umfallen auf der Strasse dennoch erforderlich machen, so könnte dieses leicht auf dem 1,50 m breiten erhöhten, vom Verkehr nicht benutzten Strassenstreifen, auf welchem die alten Bäume stehen, in der Weise ausgetüftelt werden, dass man hier kleine, auf Schmalpurschienen laufende Schiebewagen zur Anwendung bringt. Die Schienen für diese Schiebewagen würden die Strassenbahngleise und den Bürgersteig durchqueren und in den Thorthüren oder in den 116fen der Geschäftshäuser endigen. Da dieser ganze Fahr- und Geschäftsverkehr ausschliesslich durch ein geschultes Personal ausgeübt wird, so werden hierbei jedenfalls weniger Störungen auftreten, als bei dem Besteigen und Verlassen der Strassenbahnwagen in der Mitte der Hauptfahrbahn durch das Publikum, das doch zu einem nicht unerheblichen Theile aus Fremden, Kindern und anderen weniger verkehrsgewandten Personen besteht.

Schliesslich sei noch die Frage angeregt, ob es sich bei ähnlichen Strassenanlagen nicht empfiehlt, in der Mitte der Hauptfahrbahnen gegen diese um einige cm erhöhten, etwa 2 m breiten, von Zeit zu Zeit unterbrochenen, gleichfalls asphaltirten Strassenstreifen für die ausschliessliche Benutzung der zahlreichen die Strassen durchlaufenden Radfahrer einzurichten. Dadurch wird nicht allein für die Radfahrer, wie dies auch bei der Ausgestaltung eine wesentliche Verkehrsverleichteuerung geschaffen, da beide sich gegenseitig nicht mehr behindern können. Weiterhin würde diese erhöhte Radfahrerbahn auch noch den Fahrverkehr in glücklicher Weise nach den beiden Fahrtrichtungen hin theilen.

So würde also die von dem Verfasser für ähnliche Fälle vorgeschlagene Anordnung des Strassenquerschnitts nicht allein den verschiedenen Arten des Fahrverkehrs — den Fahrwerken, den Straßenbahnen und den Fahrrädern — abgesonderte Strassenstreifen zuweisen, sondern ausserdem noch die genannten verschiedenen Verkehrsmittel, die nach den beiden Verkehrsrichtungen hin theilen. Diese Theilungen nach Verkehrsarten und Verkehrsrichtungen sind aber die besten Mittel zur sachgemässen Vermeidung von Schwierigkeiten bei der Abwicklung eines sehr starken Verkehrs\*).

So gross aber diese letztgenannten Vorzüge auch sein mögen, so treten sie doch zurück gegenüber dem Hauptvortheil, der darin besteht, dass der Stadt Berlin mit der Schonung der alten Bäume ihrer Strassen ihre reizvollsten Strassenbilder erhalten werden könnten. Wenn nun auch vorausgesetzt werden kann, dass man auch in anderen Städten sicherlich nicht ohne Noth zu dem Entschlusse gekommen ist, für die Potsdamer Strasse das beschriebene Profil zu wählen und dadurch die vorhandene Baumallee zu Falle zu bringen, so dürfte es bei der grossen Bedeutung der Sache doch nicht überflüssig sein, auch Vorschläge von anderer Seite für andere, ähnliche Fälle in wohlwollender Erwägung zu nehmen, die auf eine Schonung des prächtigen Baumschmuckes der Strassen hinielen, dabei aber eine genügende Verbesserung der Verkehrsverhältnisse gewährleisten.

Sollte dieser oder ein ähnlicher Vorschlag bereits in Erwägung genommen gewesen und aus irgend einem Grunde als unausführbar fallen gelassen worden sein, so würde die Feststellung dieser Thatsache wenigstens zur Beruhigung derjenigen weiteren Kreise beitragen können, welche an der baulichen Entwicklung unserer Reichshauptstadt lebhaften Antheil nehmen. —

Halle, den 8. Juni 1897.

E. Genzmer.

schieden, um zu hören, was es „in Preussen“ Neues gebe. Es gab aber nichts Neues — nicht das Geringste. Man lauschte andachtsvoll den vom Vorstande her erklingenden schönen Einleitungsworten, deren Inhalt etwa der war: Die „Vereinigung“ hat zwar bisher nichts Nennenswerthes geleistet, wird sich aber hoffentlich fernerhin der grossen Fragen des Baugewerkschulwesens mit Eifer annehmen. Ein durch die Verlobung auf die Zukunft in seiner Ueberzeugung von der Unauflöslichkeit der „Vereinigung“ keineswegs erschüttertes Mitglied wagte seine Zweifel zu äussern, schien aber der offenbar durchaus „wohltemperirten“ Versammlung nicht nach dem Sinne zu sprechen.

So verlief denn weiter alles „wie am Schnürchen“. Man versah sich mit Satzungen und mit einem Vorstande. Ein angekündigter Vortrag ward nicht gehalten; man raunte sich nachher zu, dem betreffenden Herrn sei von autoritativer Seite ein Wink erteilt worden, zu schweigen. Es war aber auch ziemlich zu verstehen, die Frage erörtern zu wollen, „ob die gegenwärtige Organisation der Baugewerkschulen als eine genügende anzusehen sei!“ Da hätte ja gleich Leben und Bewegung in die stille, friedliche „Vereinigung“ kommen können. Allerdings war aus der Ankündigung nicht zu ersehen, welche Anstalten hinsichtlich ihrer Organisation kritisch beleuchtet werden sollten, ob etwa die Strelitzer, oder die Rottler, oder die Frankenhauser, oder welche immer sonst. Allein, es konnten ja auch die Schulen

\* Näheres siehe in dem soeben erschienenen Werke „Die städtischen Strassen“ von E. Genzmer, Stuttgart 1897, Band I des Sammelwerkes „Der städtische Tiefbau“, Stuttgart 1897, Verlag von Arnold Bergsträsser, Seite 75 ff.

eines grösseren deutschen Staates zur Sprache kommen. Das war nicht unbedenklich; — nein, mit so etwas soll sich die „Vereinigung“ nicht befassen. — Man darf nun wirklich gespannt darauf sein, in welcher Richtung diese „Vereinigung“ fördernd auf das Baugewerkswesen einwirken wird. (Qui vivit, verrat!) Vielleicht behält der Zwecker recht. Uebrigens soll diesen von guten Freunden der Rath ertheilt worden sein, die ganze Sache lieber von der heiteren Seite zu nehmen; gewiss sei von dieser Gruppe von „Interessenten“ der verschiedensten Richtung nichts Ernstliches zu erwarten, aber es sei doch immer recht ergötzlich, die Vorkämpfe mitanzusehen. — Diese Auffassung hat viel für sich. Nach dem bisherigen Verlaufe der Dinge scheint sie die richtige zu sein.

### Vermischtes.

**Sind Architekten Künstler?** Diese Frage scheint von dem Herausgeber der neuen Enzyklopädie „Das Geistige Berlin“ nicht bejaht zu werden. Nach dem Prospekt erscheint das Werk in 3 Bänden; der erste derselben enthält die „Belletristen und verschiedenen Gruppen der Künstler“, der zweite die „Fachschriftsteller der Theologie, Jurisprudenz und Philosophie“, der dritte die „Fachschriftsteller auf dem Gebiete der Medizin und exakten Wissenschaften“. In diesen dritten Band reiht der Herausgeber die Architekten zusammen mit den Ingenieuren, Mechanikern, Patentanwälten u. a., ein. Das ist vielleicht nur ein Versehen und vielleicht lässt sich der Herausgeber des „Geistigen Berlin“ bestimmen, die Schöpfer der unsere Strassen und Plätze zierenden Bauwerke, die Vertreter der Baukunst unter die Künstler zu rechnen.

**Die Technische Hochschule in Stuttgart** ist im laufenden Sommer-Semester von 531 Personen (gegen 516 des Vorjahres) besucht. Davon kommen auf die Abteilung für Architektur 99, auf die für Baugenieurwesen 87, auf die für Maschinen-Ingenieurwesen 226, auf die Abteilung für chemische Technik 62, für Mathematik und Naturwissenschaften 24 und für allgemein bildende Fächer 83 Studierende. 318 Studierende sind aus Württemberg, von den 213 Nicht-Württembergern 140 aus dem Deutschen Reich, 21 aus der Schweiz, 11 aus Italien, 6 aus Oesterreich-Ungarn, 5 aus Russland usw. 34 Personen waren als Hospitanten angemeldet.

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb Parlamentsgebäude für Mexiko.** Dem uns durch das kgl. preuss. Ministerium der öffentl. Arbeiten zugestellten Programm entnehmen wir, dass das neue Gebäude freistehend auf einem 100/100 m grossen Gelände der oralen Plaza de la Republica in Mexiko, auf welche zahlreiche Strassen münden, errichtet werden soll. Das als würdiger Monumentalbau zu planende Gebäude, für welches mit Anschluss der Fundamente bis Strassenoberkante, wie schon erwähnt, eine Baumsumme von 150000 Piastern (zu 2 M.) anzunehmen ist, soll neben den üblichen Nebenräumen für Beheizung, Beleuchtung, Bedienung, neben den Verwaltungsräumen usw. insbesondere enthalten Räume für den Rechnungsbüro, ein reich geschmücktes Haupttribünl, städtische Haupttreppe, einen Sitzungssaal der Deputiertenkammer mit 330 Sitzen und unlaufenden Galerien für das diplomatische Korps, die Presse usw., einen Sitzungssaal für die Senatorenkammer mit 80 Sitzen, eine für beide Säte gemeinsame Wandelhalle, welche der am reichsten geschmückten Raum des Gebäudes werden darf, Arbeitsräume für die Präsidenten, eine Bibliothek mit Lesesaal usw. Verlangt werden ein Grundriss der Fundamente mit Angabe der Belastung, die Grundrisse der einzelnen Geschosse, Fassaden und Schnitte, alles 1:50, Einzelzeichnungen der beiden Sitzungssäle und der Wandelhalle 1:50, eine perspektivische Ansicht, ein spanischer, französischer oder englischer Erläuterungsbericht und ein aneinander Kostenveranschlag. Die Arbeiten sind bis spätestens 30. Nov. d. J. an das Ministerium für Verkehr und öffentliche Arbeiten in Mexiko einzusenden. Das Preisgericht wird aus 7 Architekten oder Zivilingenieuren bestehen, die einer ernannt durch die Deputiertenkammer, durch den Senat und durch den Minister der öffentlichen Arbeiten; 4 der Preisrichter werden durch die Bewerber gewählt. Der preisgekrönte Bewerber erhält von 15000 Piastern die Hälfte sogleich nach der Entscheidung, die andere Hälfte erst dann, wenn er seinen Entwurf durch alle zur Ausführung notwendigen Einzelzeichnungen derart ergänzt hat, dass die von ihm verfertigten künstlerischen Gedanken richtig erkannt werden können (en fournissant tous les plans de detail d'exécution de maniere que ses idées puissent être fidèlement interprétées). Mit anderen Worten: die mexikanische Regierung scheint aufgrund eines genauen Ausführungsplanes die Ausführung selbst in die Hand nehmen zu wollen. Die anderen Preise werden wie bereits berichtet verliehen; zum IV. und V. Preis tritt eine Summe von 500 Piastern als Entschädigung für veranschlagte Ausgaben. Ob sich unter diesen Umständen und in der weiteren Erwägung, dass bei der Abfassung der Bedingungen des Preisausschreibens französische Einflüsse sich

geltend machen und vielleicht auch bei dem Wettbewerb selbst die Oberhand gewinnen dürften, eine Beteiligung deutscher Architekten empfiehlt, dürfte im wesentlichen von Stimmung und Masse etwaiger Interessenten abhängig sein. —

**Ein Konkurrenzentscheidungen um Entwürfe für ein Pestalozzi-Denkmal in Zürich** ergeht von der betr. Kommission an schweizerische Künstler in- und Ausland und an sämtliche Künstler, die in der Schweiz ihren Wohnsitz haben. Zu 2—3 Preisen stehen 5000 Frs. zur Verfügung. Die Entwürfe sind bis zum 15. Nov. d. J. einzureichen. —

**Wettbewerb Museum Altona.** Dem uns inzwischen zugegangenen Protokoll des Preisgerichts entnehmen wir, dass von 82 rechtzeitig — 1 verspätet — eingegangenen Entwürfen bei der ersten Sichtung 13 Entwürfe ausgeschieden wurden. Von den verbliebenen 69 Entwürfen gelangten 17 zur Ankunfts Wahl und zwar ausser den preisgekrönten und den zum Ankunfts empfohlenen Entwürfen die Arbeiten mit den Kennurten bzw. Kennzeichen: Rother Stern, Knapp, Im Wonnemont, Maiblume, Severus I., Malkäfer, Schlicht & Gross und Elias. —

**Rathauswettbewerb Leipzig.** Die sämtlichen Entwürfe sind bis 8. Juli täglich von 10—6 Uhr im Kaufhaus Neumarkt 9 in Leipzig öffentlich ausgestellt. Der Mitverlasser des mit dem H. Preise ausgezeichneten Entwurfes heisst Jenner. —

**Wettbewerbe aus dem Gebiete der graphischen Gewerbe.** Das internationale Preisausschreiben um Entwürfe für ein farbige Reklamebild der Firma Ernst Kaps in Dresden ist mit 195 Entwürfen beschriftet worden. Es erhielten Hr. Angelo Jank in München den I. Preis von 1000 M.; Hr. Walter Püttner in München den II. Preis von 600 M.; Hr. Hans Pfaff in Dresden den III. Preis von 400 M. Fünf Entwürfe erhielten eine lobende Erwähnung. — Ein Preisausschreiben um Entwürfe für einen Briefkopf erlässt die Firma Reingler, Gebhardt & Schall, elektrotechnische Fabrik in Erlangen, unter Vertheilung von 3 Preisen von 500, 300 und 200 M. und des Ankaufes nicht preisgekrönter Entwürfe. —

### Personal-Nachrichten.

**Hessen.** Der Dir. der Maschinenfabr. Voith zu Heidenheim a. d. Brenz Pfarr ist zum ord. Prof. des Maschinenbaus, insbesondere für das Fach der Wasserkraftsmaschinen, der Priv.-Doz. an der grossherz. Landes-Univers. Giessen Dr. Finger zum ausserord. Prof. der organischen Chemie an der techn. Hochschule zu Darmstadt berufen.

**Preussen.** Der Reg.-Baustr. Leidich in Pforta ist zum Kr.-Bauinsp. ernannt und vom 1. Juli d. J. ab mit der Verwalt. der Kreisbauinsp. V. in Königsberg betraut.

Der Reg.-Hfr. Friedr. Schönecke aus Hoppehill und Arthur Stiehling aus Hohenstadt (Wasserschiffbau), Karl Schiermeyer aus Osnabrück und Alb. Franz aus Retters, Reg.-Bez. Wiesbaden (Hochb.), Rob. Kado aus Memel, Karl Heidenleben aus Malchin, Conr. Ciecierski aus Wartenburg, Jos. Kurovski aus Thorn und Eug. Olbrich aus Berlin (Hr.-Btch.), Herm. Bothe aus Nieburg a. d. Weser und Alb. Gieseler aus Siegen (Masch.-Btch.) sind zu Reg.-Baustr. ernannt.

Dem bisher. kgl. Reg.-Baustr. jetzigen Dir. der kgl. Bauwerkschule, Gust. Meyer in Buxtehude, ist die nachges. Entlassung aus dem allgem. Bauverwaltung. und dem kgl. Reg.-Baustr. Aug. Menken in Berlin die nachges. Entlassung aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der Kr.-Bauinsp. kgl. Brth. Boltz in Schmalkalden und der bei der kgl. Eisen-Dir. in Halle a. S. besch. kgl. Reg.-Baustr. Schöner sind gestorben.

Die Wahl des staten. Prof. Dr. Witt z. Rektor der techn. Hochschule in Berlin für das Amtsjahr v. 1. Juli 1897 bis dahin 1898 ist bestätigt worden.

**Württemberg.** Dem Hauptlehrer für Baug.-Wesen an der kgl. techn. Hochschule zu Stuttgart Ob.-Brth. von Hänel ist der Titel eines Baudir. auf der IV. Rangstufe verliehen.

Der Ing. Pfarrer in Heidenheim ist als Prof. des Masch.-Baus an die techn. Hochschule in Darmstadt berufen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Städtmstr. Schm. in W. Mit Linoleum, dabei ist aber Voraussetzung, dass der Boden keine Löcher und scharf herausstehende Unregelmässigkeiten zeigt, da an diesen Stellen das Linoleum einer schnellen Abnutzung unterworfen ist —

Vogtl. Bauverl. H. Gogon den Oelharbanstrich eines gut ausgetrockneten Wohnhauses lassen sich keine begründeten Einwendungen erheben.

Hrn. E. L. M. & G. in R. Die Adresse ist uns nicht bekannt.

Hrn. Städtmstr. O. in W. Der Fabrikant der Kimer ist uns nicht bekannt. Sollte dieselben nicht jeder tüchtige Blechner anfertigen können?

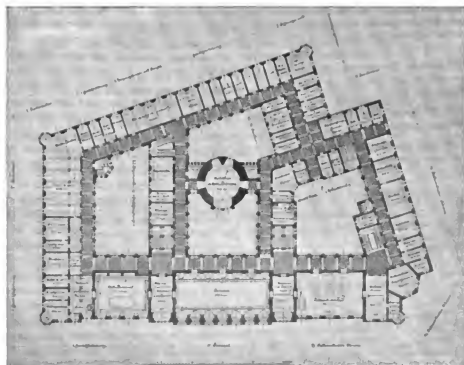
Berlin, den 7. Juli 1897.

Inhalt: Zur Beurtheilung des Trinkwassers und der Wasserfassungs-Anlagen. — Vermischtes. — Bucherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Zur Beurtheilung des Trinkwassers und der Wasserfassungs-Anlagen.

Unter dieser Ueberschrift bringt No. 29 dies. Zeitschr. eine Besprechung zweier in der Z. f. Hyg. veröffentlichten „Beiträge zur Beurtheilung des Trinkwassers“, welche nach gewissen Richtungen einer Ergänzung bedarf. Zunächst ist zu bemerken, dass die Arbeit von Dr. Kruse-Bonn nicht

der Meinung Ausdruck giebt, dass in der Beurtheilung der Trinkwasserfrage eine „Vielseitigkeit“ unter den Vertretern der Hygiene herrsche, welche schädigend auf die wirthschaftlichen Verhältnisse der Gemeinden zurückwirke, so gilt dieses für die Gegenwart keineswegs; denn es herrscht seit einigen Jahren



### DER WETTBEWERB UM DEN ENTWURF EINES NEUEN RATHHAUSES FÜR LEIPZIG.

Entwurf des Hrn. Stadtbnh. Prof. Hugo Licht in Leipzig. 1. Preis.

eine Ausnahmestellung einnimmt, sondern im Grossen und Ganzen die Anschauungen wiedergiebt, welche heute allgemein von den Vertretern der Hygiene getheilt werden. Wenn der Verfasser

gerade in dieser Hinsicht eine Einmüthigkeit in den Anschauungen, wie sie nur nach der nahezu vollkommenen Klärung aller in dieses Gebiet schlagenden Fragen erreicht werden konnte.

Was endlich den „Wechsel“ in der Anwendung verschiedener Untersuchungsweisen betrifft, so hat sich derselbe in einer Art vollzogen, welche als unvermeidlich und der geschichtlichen Entwicklung der Hygiene entsprechend bezeichnet werden muss. Die wesentlichste Untersuchungsart des Trinkwassers ist sich stets gleich geblieben und wird für alle Zukunft Gültigkeit behalten; es ist dies die einfache Prüfung des Wassers durch unsere Sinne, auch wohl „physikalische“ Untersuchung genannt. Die Klarheit, die Farbe, der Geschmack, der Geruch und der Wärmegrad, welche auf diese Weise ermittelt werden, bieten für die Güte und Genussfähigkeit des Wassers stets die maassgebenden Anhaltspunkte. Beobachtungen hatten aber gelehrt, dass Wasser, welches nach jenen Richtungen als einwandfrei bezeichnet werden durfte, unter Umständen einen nachtheiligen Einfluss auf die Gesundheit zu üben vermoe; es galt daher eine weitere Untersuchungsart aufzufinden, welche hierüber Aufschluss geben konnte. Als v. Pettenkofer seine Arbeiten nach dieser Richtung begann, gab es noch keine bakteriologische Wissenschaft; er war daher auf chemische Untersuchungen angewiesen, um Anhaltspunkte nach jener Richtung zu gewinnen. In Hinsicht auf die Uebertragung ansteckender Krankheiten konnten aber aufgrund der chemischen Analyse nur unsichere Schlüsse gezogen und Vermuthungen aufgestellt werden, wenn sie auch über das Auftreten von Giften (in der Nähe von Gewerbebetrieben), schädlicher Salze u. a. volle Klarheit zu geben vermoehte. Als daher die Bakteriologie einwandfreie Untersuchungsweisen zur Bestimmung des Keimgehalts des Wassers bot, griff man mehr bald gern und freudig zu diesen, obgleich auch sie nur Schlüsse zulassen, nicht aber Gewissheit über das Vorhandensein krankheitsverzeugender Keime boten. Immerhin zeigt ein hoher Keimgehalt im allgemeinen an, dass Verunreinigungen verdächtiger Art, z. B. durch oberflächlich abfließende Abgüsse des Haushalts, der Gewerbebetriebe, der Viehzucht u. a. stattgefunden haben und giebt sicheren Aufschluss darüber, ob Filterwerke den an sie zu stellenden Anforderungen entsprechen. Gerade in diesen beiden Richtungen wird die bakteriologische Untersuchung auch für die Zukunft ebenso wenig zu entbehren sein, wie wir der chemischen Analyse werden entziehen können, sobald es sich darum handelt, Verunreinigungen des Wassers durch die Abgüsse der Gewerbebetriebe — Salze, Gifte, Säuren, Alkalien u. dergl. festzustellen oder den Härtegrad desselben zu erkennen.

Aber der ebenso wenigen als ersten Forschungsbearbeitung auf bakteriologischem Gebiete gelang es im Laufe einiger Jahre Fortschritte zu erreichen, welche die bis dahin gültigen Anschauungen wesentlich vervollständigten, und darum darf es kaum Wunder nehmen, wenn man sich mit den älteren Untersuchungen nicht mehr zufrieden gab. Von Bedeutung war in dieser Hinsicht vornehmlich, dass Klarheit über den Keimgehalt des Erdbodens verschafft wurde. Während v. Pettenkofer noch vermuthet hatte, dass die Krankheitserreger in tiefen Bodenschichten sich zu entwickeln vermoehten und durch das Steigen des Grundwassers von hier zur Oberfläche getragen würden, lehrten die Untersuchungen Frankel's (Halle) wie deren Nachprüfungen, dass der Keimgehalt der obersten Bodenschicht ein ungemein grosser ist, sich nach der Tiefe zu aber rasch vermindert. Je nach der Art, namentlich der Porengrösse des Bodens, treten Unterschiede auf; wo gröbere Klüfte u. dergl. fehlen, pflegt der Boden aber in Tiefe von 3–4 m bereits keimfrei zu sein. Infolge dieser Befunde bedürfen wir daher in der Regel besonderer Untersuchungen auf den Keimgehalt nicht mehr, sobald es sich um die Gewinnung von Grundwasser handelt, welches sich in Tiefen von 4 m und mehr befindet, während wir dort, wo das Wasser der Flüsse oder Seen zur Versorgung der Ortschaften herangezogen werden muss, auf derartige Untersuchungen nur dann Werth legen können, wenn sie erstens ständig erfolgen und zweitens der Nachweis von Krankheitserregern durch sie erreicht werden kann. Einmaliges oder in längeren Zwischenräumen ausgeführte Untersuchungen dieser Art kann ein Nutzen kaum beigemessen werden, weil der Keimgehalt derartiger Wasserelemente vorwährenden Wechsel unterworfen zu sein pflegt; das einfache Zählen der Keime ohne Bestimmung der Arten hat wenig Werth, da es über die Entstehung und die Bedeutung der Verunreinigung keinen Aufschluss zu geben vermoe.

Der Nachweis bestimmter oder gar aller Krankheitserreger, welche im Wasser vorzukommen vermoeen, ist aber höchst schwierig; nur eine ganz geringe Zahl unserer wichtigsten Bakterien kann auf derartigsten Untersuchungen auf Erfolg rechnen und das Fehlen dieses Erfolges kann nie zu dem Schlusse berechtigen, dass Krankheitserreger überhaupt nicht in dem zur Untersuchung gezogenen Wasser vorhanden seien. Die derzeitigen Prüfungsverfahren reichen zu einer solchen Folgerung nicht aus; es muss der Zukunft überlassen bleiben, sie allmählich zu einer derartigen Vervollkommnung zu führen.

Aus diesen Gründen hat Prof. Dr. M. Gruber (Wien) als erster vor einigen Jahren dargelegt, dass es für Wasserversorgungszwecke richtiger sei, die Herkunft des Wassers zu prüfen, als seinen Keimgehalt zu untersuchen; dass ferer ein Wasser von zweifelhafter Herkunft zu diesen Zwecken nicht herangezogen werden solle, so lange die Möglichkeit vorliege, besseres Wasser in ausreichender Menge und in entsprechender Entfernung zu gewinnen und dass es in vielen Fällen nur darauf ankomme, Wasser richtig zu fassen und fortzuleiten, um es zum unmittelbaren Genuss benutzen zu dürfen.

Diesen Anschauungen haben sich sehr bald die maassgebenden Vertreter der Hygiene angeschlossen und so ist es gekommen, dass in den letzten einigen Jahren danach strebt, ausser dem oder Seewasser-Bemehrung die Versorgung mit Grundwasser treten zu lassen, welches bei richtiger Tiefenlage fast immer keimfrei zu sein pflegt. (Zwischen Quellwasser und Grundwasser besteht überhaupt kein Unterschied, denn Quellen sind zutage tretendes Grundwasser.)

Diesen Bestrebungen trat leider für viele Orte die dereinst als unüberwindlich geltende Schwierigkeit entgegen, dass das aus tiefen Bodenschichten stammende Grundwasser häufig einen Gehalt an Eisenoxiden aufwies, welcher es zum Genuss unbrauchbar machte. Seitdem es der Technik gelungen ist, dieses Hinderniss zu beheben, tritt der Kampf gegen die Versorgung mit Fluss- oder Seewasser schärfer als bisher hervor, weil jetzt erst die Möglichkeit geschaffen ist, den hygienischen Grundsätzen zur Durchführung zu verhelfen.

Als z. B. die Verwaltung Berlins seinerzeit zur Versorgung der Stadt mit Oberflächenwasser schritt, waren es nicht hygienische Beeinflussungen, welche hierzu führte, sondern technische Bedenken gegen die damals noch unvollkommenen Verfahren zur Beseitigung der Eisensalze aus dem in diesen ziemlich reichen Grundwasser, welches zur Verfügung stand. An manchen anderen Orten erschien wieder die Fülle des Grundwassers nicht ausreichend usw.

Wenn daher für einzelne Gemeinden wirtschaftliche Schädigungen durch Misgriffe in der Wahl des Wassers entstanden sind, so dürfen diese durchaus nicht immer dem Wechsel in den Anschauungen und Untersuchungsweisen der Hygieniker zur Last gelegt werden, sondern lassen sich wohl ebenso oft auf technische Einwände zurückführen, welche heute nicht mehr bestehen, weil die Hydrologie und die Art der Wassergewinnung wie der Wasserverreinigung während der letzten Jahrzehnte ungemein grosse und erhellende Fortschritte gemacht haben. X.

### Vermischtes.

Den internationalen Kongress der Schiffsbauer und Schiffingenieure in London betr. Politische Zeitungen bringen die Nachricht, dass die diesjährigen Sitzungen des internationalen Kongresses der Schiffsbauer und Schiffingenieure, der, wie erinnert, im vorigen Jahre in Deutschland, namentlich in Hamburg und Berlin tags in der Zeit vom 5.–10. Juli in London stattfanden werde. Zugleich werden in einer Form, die jeden Zweifel an der Richtigkeit der Mittheilung ausschliesst, die Namen derjenigen Vertreter genannt, welche die Reichsregierung und Preussen dorthin entsenden werde. Von Seiten des Reichs sind dabei die Kaiserliche Marine und das Reichsmarineamt mit Namen beteiligt, gegen die Einwendungen föhlich nicht erhoben werden können. Bedenklicher steht die Sache inbezug auf die Vertreter des Reichsarms des Innern, als welche neben nur einem Techniker zwei Verwaltungsmänner genannt werden. Geradezu befremdend aber klingt die Mittheilung, dass die Preussische Staat nur durch den Präsidenten einer Eisenbahn-Direktion, und zwar einen Nichttechniker, sonst gar nicht vertreten sein werde. Wir sind weit davon entfernt, die Tüchtigkeit dieses Herrn in seinem Fache irgend wie anzuzweifeln; wie derselbe aber geeignet sein sollte, in einer Versammlung, in der ausschliesslich Angelegenheiten des Schiff-

bau und technische Fragen des Seebaus zur Verhandlung kommen werden, Preussen zu vertreten, dafür sind wir nicht zu finden. Ohne Zweifel wäre der Herr Minister der öffentlichen Arbeiten in der Lage gewesen, aus der Zahl seiner so tüchtigen Wasserbaubeamten einen Beauftragten nach London zu entsenden, der an den Verhandlungen mit grösserem Verständniss zur Sache, daher mit ungleich grösserem Erfolge theilgenommen haben würde, als es der vorzüglichste Eisenbahn-Direktions-Präsident zu thun vermoe. Die Preussische Wasserbau-Verwaltung hat wahrlich wenig Ursache, ihrem Chef für einen derartigen Beweis seines Vertrauens und seiner Försorge dankbar zu sein, muss vielmehr in der Wahl ihres Vertreters eine Zurücksetzung erkennen, die in weiten Kreisen bitter empfunden werden wird.

Der Bau der Berliner Brücken, insbesondere die künstlerische Gestaltung derselben, scheint in ein neues Stadium treten zu wollen; wenn man eine die Potsdamer Brücke betreffende, durch die Berliner Tagesblätter gehende Notiz in diesem Sinne deuten darf. Nach der letzteren hat der Magistrat von Berlin in seiner Sitzung vom 2. Juli den Beschluss gefasst, die Entscheidung über die künstlerische Ausschmückung der Potsdamer Brücke einer Kommission zu übertragen, welcher als Fachleute die Stadtbaurathe Hoffmann und Krause angehören. Die



Entscheidung knüpft zunächst an den bildnerischen Schmuck an, dürfte sich aber vielleicht auch auf die künstlerische Gestaltung der ganzen Brücke erstrecken. Trifft letztere Vermutung zu, dann wäre die Gewähr geboten, dass unter dem Einfluss eines bewährten Architekten die künftigen Berliner Brücken eine bessere künstlerische Ausbildung erhalten, als die diese bisher zumtheil und nicht ohne den Widerspruch weiter fachlicher Kreise erhalten haben. —

Die Ausführung der Christuskirche in Mainz ist nach einem Beschlusse des Kirchengerichtsrates vom 28. Juni nach den Plänen des verstorbenen Geh. Brth. Freytag dem Architekten Fredriksson übertragen und ihm zu diesem Zwecke ein Kredit bis zu 1 Mill. M. bewilligt worden.

# **Statistik** der Kgl. Technischen Hochschule zu Berlin. S.-S. 1897.

	1	2	3	4	5	6	
	Abtheilung für						
	Architektur	Bau-Ingenieurwesen	Maschinen-Ingenieurwesen	Elektrotechnik	Chemie und Hüttenkunde	Landwirthschaftswissenschaften	Gesammtzahl
<b>I. Lehrkörper:</b>							
1. Etaatsmäßig angestellte Professoren, bew. selbständige, aus Staatsmitteln remunerirte Dozenten	19	9	13	5	14	15	75
2. Privatdozenten, bew. zur Abhaltung von Privatvorlesungen berechtigte Lehrer	15	8	7	—	12	19	56
3. Zur Unterstützung der Dozenten bestellte Assistenten	56	22	62	2	17	19	140
<b>II. Studierende:</b>							
In I. Semester	41	35	54	8	28	3	158
• 2. „	30	39	229	84	30	12	354
• 3. „	54	47	53	2	11	—	171
• 4. „	27	46	182	34	30	—	321
• 5. „	48	49	30	6	9	—	142
• 6. „	32	35	161	22	22	—	373
• 7. „	84	48	1	1	13	—	132
• 8. „	27	42	144	24	12	—	349
In höheren Semestern	66	67	72	18	10	—	223
<b>Zusammen</b>	<b>356</b>	<b>411</b>	<b>655</b>	<b>135</b>	<b>100</b>	<b>4</b>	<b>2023</b>

Für das Sommer-Semester 1896 waren

a) Neu immatrikulirt	49	43	73	6	28	2	201
b) Von früher ausgeschiedenen Studierenden wieder immatrikulirt	8	3	6	1	3	—	21

Von den 201 neu immatrikulirten Studierenden sind aufgenommen

a) aufgrund der Hülfszeugnisse v. Gymnasien	16	24	15	3	5	1	64
b) „ „ „ v. Realgymnasien	25	12	12	2	4	—	55
c) „ „ „ v. Schulfachschulen	4	3	7	—	2	—	16
d) von ausserdeutschen Schulen	3	2	12	1	8	1	27
e) aufgrund des § 41 des Verfassungsgesetzes	1	2	27	9	3	—	39
<b>Zusammen</b>	<b>49</b>	<b>43</b>	<b>73</b>	<b>6</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>201</b>

Von den Studierenden sind aus:

Belgien	1	—	—	—	—	—	1
Bulgarien	—	—	3	—	—	—	4
Frankreich	1	—	8	—	—	—	2
Grossbritannien	—	1	1	—	—	—	3
Holland	—	1	4	—	—	—	5
Italien	—	—	—	—	—	—	—
Luxemburg	—	1	—	9	—	—	10
Norwegen	—	7	8	1	8	—	19
Oesterreich-Ungarn	—	—	2	—	—	—	2
Portugal	—	—	2	—	—	—	2
Rumänien	—	7	5	—	2	1	15
Russland	—	4	20	—	—	—	119
Schweden	—	4	6	—	3	—	13
Schweiz	—	1	4	1	3	—	9
Serbien	—	1	3	—	—	—	5
Spanien	—	—	—	—	—	—	—
Vereinigte Staaten von Nordamerika	—	1	6	2	—	—	9
Brasilien	—	—	—	—	—	—	—
Guatemala	—	1	1	—	—	—	1
Mexiko	—	1	—	—	—	—	1
Argentinien	—	—	—	—	—	—	—
Chile	—	1	2	—	—	—	2
<b>Zusammen</b>	<b>4</b>	<b>25</b>	<b>131</b>	<b>11</b>	<b>57</b>	<b>1</b>	<b>239</b>

III. a) Hospitanten, zugerechnet nach § 34 des Verfassungsgesetzes: In der Abtheilung für Architektur 155, Bau-Ingenieurwesen 21, Maschinen-Ingenieurwesen 206, Schiff-, v. Schiffmaschinenbau 15, Chemie und Hüttenkunde 37, allgem. Wissenschaften 1, insgesamt 478 Ausländer befanden sich unter denselben 34 (2 aus den Niederlanden, 1 aus Norwegen, 2 aus Oesterreich, 1 aus Russland, 7 aus Schweden, 2 aus der Schweiz, 1 aus den Ver. St. Nordamerikas, 1 aus Guatemala, 1 aus Frankreich).

b) Personen, berechtigt nach § 35 des Verfassungsgesetzes zur Annahme von Unterricht u. zwar: Kgl. Bez. Brth. 1, Stad. der Kgl. Friedr.-Wilh.-Univ. zu Berlin 89, der Bezirksakademie zu Berlin 4, der Landwirthsch. Hochschule zu Berlin 3, insgesamt 103

c) Personen, denen nach § 36 des Verfassungsgesetzes gestattet ist, dem Unterricht beizuwohnen (darüber 22 kommandirte Offiziere und Maschinen-Ingenieure der kaiserl. Marine) . . . . . 89

**Zusammen** 670

Hierzü 2023

Gesamtzahl der Hörer, welche für das Sommer-Semester 1897

Vorlesungen angenommen haben . . . . . 2093

Charlottenburg, den 21. Juni 1896.

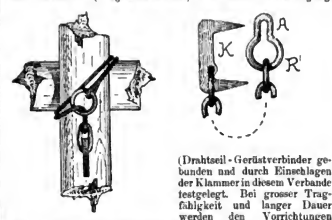
Der Rektor: G. Hauck.

Pfingst-Exkursion der Studierenden der Bau-Ingenieur-Abtheilung der kgl. sächs. Technischen Hochschule zu Dresden. Dank dem Zuorkommen der kgl. sächs. Staatsregierung ist es der Bau-Ingenieur-Abtheilung der kgl. sächs. Technischen Hochschule zu Dresden in den letzten Jahren fast stets ermöglicht worden, eine grössere Studienreise zu Pfingsten zu unternehmen. Während im vergangenen Jahre eine Bereisung der Weichsel, eine Besichtigung der neuen Brücken zu Dirschau, Marienburg und Fordon, sowie der Danziger Werft- und Hafenanlagen ausgeführt wurde, war das Ziel des diesmaligen Pfingst-Ausfluges Hamburg. Die Reise nach dort war insofern besonders eigenartig und lehrreich, weil der Weg auf einem eigens zu diesem Zwecke in Dresden gemiethten Dampfer auf der Elbe zurückgelegt wurde und so den Studierenden — 43 an der Zahl — reiche Gelegenheit gegeben war, die Gesamtkorrektur des Flusses, die Einwirkung dieser auf Strom und Land, den verschiedenen Charakter der einzelnen Stromstrecken, die wirtschaftliche Bedeutung desselben und die hier an die Bauverwaltung beratendenden Arbeiten und Forderungen in natura kennen zu lernen.

Die Bereisung, welche unter Leitung des derzeitigen Rektors der Hochschule, des Professors für Wasserbau Engels, und unter Betheiligung der anderen Dozenten der Bau-Ingenieur-Abtheilung stattfand, umfasste 4 Tage. Am ersten wurde die Strecke bis Wittenberg zurückgelegt, am zweiten Magdeburg, am dritten Wittenberg und am vierten Hamburg erreicht. Der fünfte Tag galt der alten Hansstadt selbst, deren hervorragende Ingenieurbauten unter kundiger Führung besichtigt wurden.

Dank dem freundlichen Entgegenkommen der der Dresdener Dampfer im Bereiche ihrer Dienstbezirke stets begleitenden Wasserbaubeamten, sowie Dank den umfassenden Vorbereitungen, welche seitens der Hamburger Bauverwaltung für die Besichtigung bei der knapp bemessenen Zeit getroffen waren, dürfte ein jeder der Betheiligten nicht nur eine Menge angenehmer Erinnerungen, sondern auch einen reichen Schatz neu erworbener Kenntnisse mit sich nach Hause genommen haben. Der Verlauf der gesamten Exkursion war in jeder Beziehung hoch befriedigend, so dass nur eine Stimme beim Abschluss derselben laut wurde: Vivat sequens! Nun, hoffentlich kann — wie geplant — im kommenden Jahre dem Vater Rhein und seinen Brücken-Neubauten ein Besuch abgetraget werden! M. Förster.

Neue Rüstketten und Drahtseil-Gerüstverbinder werden nach den gesetzlich geschützten Konstruktionen des Arch. Albin Kühn-Heidelberg von der Firma Emil Kühn in Langenleuba-Niederhain (Sachsen-Altenb.) hergestellt und in den Handel gebracht. Die mit einer kleinen, sehr kräftigen Klammer und einem entsprechend geformten Ring verbundenen Ketten- bzw. Drahtseile werden am Rücken des stehenden Stammes (ohne jeden Haken) durch Einkneben (Ringknebelkette) oder Abstecken (Ringklammerkette) oder durch Verschlingung



(Drahtseil-Gerüstverbinder gebunden und durch Einschlagen der Klammer in diesem Verbinde festgelegt. Bei grosser Tragfähigkeit und langer Dauer werden den Vorrichtungen schnelle und sichere Handhabung nachgerühmt; sie sind auf der diesjährigen „Sächsisch-Thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung zu Leipzig“ an einem Proberüst zur Schau gestellt. Durch eingetretene Preisermässigung infolge besserer Herstellung und durch nur unmittelbare Lieferung stellt sich bei Abnahme von 150 Stück z. B. die billigste Ringknebelkette und Ringklammerkette auf 96 Pf. das Stück, und der billigste Drahtseil-Gerüstverbinder auf 1,08 M. Im übrigen verweisen wir auf unseren Inseratentheil und auf die bezüglichen, sehr eingehend beschreibenden Preislisten der obengenannten Firma.

Der Besuch des herzoglich. Technikus in Hildburg betrug in der Abtheilung des Maschinenbau 426 Schüler, im letztem Winter 434, in diesem Sommer 426 Schüler, in der Bauwerk- und Bauhauerschule in den entsprechenden Zeiträumen 426 und 337 Schüler. Das Technikum beendigt in Kürze sein 21. Schuljahr. —



## Bücherschau.

Dr. H. Albrecht. Das Arbeiter-Wohnhaus mit Entwürfen von Prof. A. Messel. 12 Taf. mit Text. Robert Oppenheim (Gustav Schmidt). Pr. 10 M.

Das statische Werk bezweckt Ratschläge zum Entwerfen von Arbeiter-Wohnungen aufgrund praktischer Erfahrungen zu geben. Die Verfasser stellen sich dabei auf den Boden der Thatsachen, d. h. sie nehmen die Theuerung des Baugrundes als etwas Gegebenes hin und scheiden somit den Kern der Wohnfrage, wie eine Verbilligung des Baugrundes für Wohnstrassen herbeigeführt werden könne, aus. Ganz gelingt ihnen dies allerdings nicht, indem zuviel von der Lösung dieser Kernfrage für die Lage, Grösse und Abgeschlossenheit der Arbeiter-Wohnung in den grossen Städten und namentlich in Berlin abhängt. So wird denn wieder die Schaffung von 32–38 m tiefen Hanblocks für mehrgeschossige Miethäuser und überdies die ausnahmsweise Zulassung von Reihenhäusern in den Landhausbereichen befürwortet. Auch in mehr ländliche Arbeiter-Kolonien spielt diese Frage hinein; anstelle der hierfür empfohlenen breiten Strassen hiesse es aber besser schmale Strassen mit breiten Vorgärten.

Innherhalb der selbstgezogenen Grenzen stehen die Darbietungen der Verfasser thurmhoch über den vielen, dem gleichen Ziele mit „Musterplänen“ zustrebenden Veröffentlichungen. Ihr hartes Urtheil über diese Art Litteratur ist im allgemeinen leider nur zu sehr berechtigt. Indessen soll davon beiläufig das S. Zt. sehr verdienstliche Sammelwerk des Mainzer Vereins „Concordia“ hiermit ausgeschlossen werden. — Die Verfasser sind mit Ernst, Erfahrung und Geschmack an die Sache herangetreten. Sie behandeln in drei Abschnitten die wirtschaftliche und soziale Seite der Arbeiter-Wohnfrage, den Bau der Arbeiter-Wohnungen vom technischen Standpunkte und die finanzielle Seite des Arbeiter-Wohnhauses und geben endlich in den Anlagen noch Bau- und Beleuchtungs-Bedingungen für Arbeitgeber und Baugenossenschaften. Die Entwürfe stellen sich mit praktisch überlegten Grundrissen und zumthil reißend gestaltetem Aufbau dar, der in den Beispielen für mehrgeschossige Miethäuser schon fast anfangend erscheint. Eine besondere Vorliebe bekunden die Verfasser für die Anlage besonderer Eingangswege und sie wollen der Sitte, den Eingang durch die Küche zu nehmen, nur nachgedrungen ein Zugeständnis machen. Diese, aller deutscher Art entsprechende Sitte, die in der Küche bis auf unsere Tage eine verkümmerte Urforn der Diele mit dem Herdfeuer bewahrt hat, ist noch sehr weit verbreitet; sie als eine läbliche Eigenthümlichkeit zu erhalten, dürfte die von den Verfassern sonst mit Recht betonte eigenartige Behandlung der Arbeiter-Wohnungen nur fördern und ihr mit einer mehr städtischen Gepflogenheit entgegenzuarbeiten, ist doch wohl kein zwingender Anlass geboten, wie denn blosses Anknüpfen an die alten Gebräuche nicht die Schablone unserer meist nur mit dem misslichen Wohn-Verhältnissen der Städte rechnenden Gesundheitslehre angelegt werden darf. Das bezieht sich auch auf das Bedauern, das die geringen Geldmittel keine volle Unterkellerung der Arbeiter-Wohnhäuser zu gestatten pflegen. Zum Abschlusse der Grundfläche genügt es, wenn überhaupt nur ein lüftbarer Hohlraum unter dem Fussboden sich befindet und den bildet schon eine hohl gelegte Diele auf einem Sohlenpflaster. Es ist ein Vorzug des Werkes, auch derartige Fragen anzuregen. Darum sei es bestens empfohlen, zumal es gut ausgesetzt und nicht theuer ist. Bedauerlicher Weise wird sein Werth durch das Uebermaass leicht vermeidlicher Freundwörter etwas beeinträchtigt. Th. G.

## Skizzenheft, herausgegeben vom Acad. Arch.-Verein-Berlin.

Excursion des Hrn. Prof. C. Hübner nach Niedersachsen. — Ein statisches Heft mit farbigem Umschlag, welcher eine Reihe von gutgezeichneten Aufnahmen nach den besten Werken der mittelalterlichen Baukunst aus Königsalter, Braunshweig, Riddagshausen, Hildesheim, Goslar, Newwerk, Quedlinburg, Gerode und Halberstadt umschliesst. Ein sehr schätzenswerthes Studienmaterial für das Entwerfen von Bauwerken mittelalterlicher Stilfassung. —

## Preisbewerbungen.

Die Entwürfe zu einem neuen Stadttheater für Bern werden vom dortigen Stadtrath zum Gegenstand einer auf schweizer Architekten beschränkten Konkurrenz gemacht; bei deren Entscheidung die Hrn. Arch. Prof. H. Bluntschli in Zürich, Gos in Genf, Stettler in Bern, Viacher-Sarasin in Basel und Machinidin, Lautenschläger in München als Preisrichter wirken werden. —

Wettbewerb Bismarckthurm Apenrade. Seit einigen Tagen sind die zu diesem Wettbewerb eingelaufenen Entwürfe in einem Saale der Hamburger Hypothekbank hier in sehr wenig würdiger Weise ausgestellt. Man hat sich kann die Mühe genommen, die ausreichend vorhandenen Gestelle mit den ausgestellten Zeichnungen zu behängen; ein Theil der letzteren steht auf dem Boden, ein anderer Theil liegt auf Haufen auf einem Tische und empfiehlt sich „dem Schutz des Publikums“,

der nicht immer ausgebaut wird. Wäre es nicht möglich gewesen, den Portier der Bank trotz seiner erdrückenden Beschäftigung auf dem „üblichen Wege“ für die Ausstellung zu gewinnen?

Die Entscheidung des Wettbewerbes selbst begegnet vielfachem Widerspruch, dem auch wir uns leider anschliessen müssen. Die nicht ohne Fleiss und künstlerische Begabung unter Benützung von Motiven des Kyffhäuser-Denkmalen und des Fischersee-Bismarckthurmes für den Starnberger See geschaffenen, an erster Stelle ausgezeichneten Entwürfe erfreuen sich nicht der künstlerischen Ursprünglichkeit, welche andere Entwürfe dieses Wettbewerbes in hervorragendem Maasse besitzen. Wir finden schon heute unter einem auffallenden Mangel an Vielgestaltigkeit von Thurmdenkmalen, sodass es in hohem Grade erwünscht ist, jede sich bietende Gelegenheit, die Thurmdenkmal mannichfaltiger zu machen, zu ergreifen. Das ist hier weder bezüglich der Möllerschen, noch auch hinsichtlich der Krügerschen Arbeit geschehen. Hr. Kröger hat einen Pyrrhusweg errungen. Wir schätzen seine sonstigen Arbeiten sehr hoch, was uns um so mehr zu der Annahme berechtigt, dass er sehr wenig Freude darüber empfinden dürfte, seinen Namen gerade mit dieser Arbeit zusammen der Öffentlichkeit übergeben zu sehen.

Man gestatte uns, einerseits einen Prämienvorschlag zu machen: I. Preis dem Entwurf mit dem Kennwort „Ring-wall“; II. Preis dem Entwurf mit dem Kennzeichen des Reichshundes. Zum Ankauf bzw. zu ehrenvoller Anerkennung empfohlen die Entwürfe: „Flamme empor“, die Arbeiten des Hrn. Möller. „Meerumschlangungen“, „Wodan“, „Heimdal“. Wir halten nun diesen Vorschlag gleichfalls nicht für unanfechtbar, machen ihn aber unter der Voraussetzung, dass man bereit ist, ihm in gleicher Weise den Ursprung aus innerer Überzeugung zuzuerkennen, wie wir dieselbe bei den tatsächlichen Entscheidungen des Preisgerichtes voraussetzen bereit sind. —

In dem Preisanschreiben zur Erlangung von Entwürfen für einen architektonisch-dekorativen Abschluss des Grabenrandes an der Bazar-Strasse in Düsseldorf, welches vom dortigen Verschönerungs-Verein ausging und auf Düsseldorf Künstler beschränkt war, sind 8 Entwürfe eingelaufen. Den I. Preis erhielt Hr. Bildt, Coblenz, den II. Preis errangen die Hrn. Arch. Klein & Dorschel. —

## Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Die Ernennung der nichtständ. Mitgl. des Patent-Amtes, des Prof. an der techn. Hochschule in Berlin, Geh. Reg.-Raths Dr. Doergens, des Prof. an der techn. Hochschule in Dresden, Geh. Reg.-Raths Dr. Hartig und des Geh. Brths. im kgl. preuss. Kriegs-Ministerium. Wodrig ist auf weitere fünf Jahre ausgedehnt; der kgl. Reg.- und Brth. Nitschmann in Berlin ist zum nichtständ. Mitgl. des Patent-Amtes ernannt.

Preussen. Den Reg.-Bmstr. Menken in Berlin und Reimarus in Charlottenburg ist der Rthe Adler-Orden IV. Kl., dem Reg.-Bmstr. Höhn in Berlin der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Die Erlaubnis zum Anlegg. verleiher nichtpreuss. Orden ist ertheilt und zwar: dem Ob-Postrath Hake, vort. Rath im Reichspostamt des Komthurkreuzes des grossh. mecklenb.-schwer. Greifen-Ordens; dem Postrath. Struve in Schwerin des Ritterkreuzes dess. Ordens; dem der kais. deutschen Botschaft in Wien zugetheilten Bainsp. Brth. v. Peiser-Berensberg des Ritterkreuzes des Franz-Josefs-Ordens; dem Ob-Brth. Tobien bei der kgl. Eisenb.-Dir. in Stettin des Ritterkreuzes des kgl. schwed. und norweg. Nordstern-Ordens; dem Reg.- und Brth. Kistenmacher, Mitgl. der kgl. Eisenb.-Dir. in Danzig, des fürstl. reuss. Ehrenkreuz. (J. L.) III. Kl. und dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Inspr. Breusing in Stettin, des kgl. schwed. und norweg. Waa-Ordens.

Dem in den Ruhestand getretenen Kreis-Bainsp. Brth. Dusterhaupt in Freienwalde ist der Char. als Geh. Brth. vort.

## Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. A. II. in Werden und Krabmstr. B. in Fl. Für Strassenbrücken mit starkem Verkehr ist ein doppelter Bohlenbelag üblich, dessen unterer, tragender Theil meist auf Kiefernholz, und dessen oberer, der Abnutzung ausgesetzt 5–6 cm starker Belag gewöhnlich aus Eichenholz hergestellt wird. Je nach dem Verkehr ist für letzteren eine Dauer von 2–3 Jahren zu rechnen. Man hat auch mit dem wesentlich billigeren Buchenholz Versuche gemacht, die hinsichtlich der Abnutzung sehr günstig ausgefallen sind; andererseits liegt aber die Gefahr vor, dass dieses Holz durch Fäulnis sehr nachtragend geht, falls es nicht mit besonderer Vorsicht verwendet wird. Das Eichenholz dürfte also im allgemeinen den Vorzug verdienen.

Hrn. Arch. H. K. in M. Ihre Anfrage ist aus den ungenügenden Angaben nicht zu beantworten. Die Stellung einer Fabrik hängt von einer ganzen Reihe von Umständen ab, wie Art der Fabrikate und der Fabrikation, Umgebung usw. Wollen Sie uns darüber näher aufklären, so wollen wir eine Beantwortung versuchen. —

Berlin, den 10. Juli 1897.

Inhalt: Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine. — Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig (Fortsetzung). — Das Handbuch der Ingenieurwissenschaften. — Das deutsche Bau-

recht von 1900 ab. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten. —

## Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.

Tagesordnung der XXVI. Abgeordneten-Versammlung in Rothenburg o. T., Freitag, den 10. und Sonnabend, den 11. September 1897.

### A. Geschäftlicher Theil.

1. Mitgliederstand; Druck der Mitglieder-Verzeichnisse; Herstellung eines gemeinsamen Mitglieder-Verzeichnisses des Verbandes; Fortfall der Erhebung von Eintrittsgeld bei Aufnahme von Mitgliedern, die bereits einem anderen Einzelverein angehören; Bericht über die Verbreitung der Verbands-Mittheilungen.
2. Abrechnung für 1896.
3. Voranschlag für 1898.
4. Bericht über die litterarischen Unternehmungen des Verbandes.
5. Wahl zweier Vorstands-Mitglieder für 1898/99 anstelle der ausscheidenden Herren Baumeister und von Leibbrand.
6. Antrag des Verbands-Vorstandes auf Abänderung des § 17 der Satzungen, zwecks Erweiterung des Stimmrechtes der Abgeordneten.

(Einzuschalten hinter den zweiten Satz im zweiten Absatz: „Die Abgeordneten sind bei Abstimmungen an Beschlüsse ihres Vereins nicht gebunden“.)

### B. Technisch-wissenschaftlicher Theil.

7. Antrag des Vorstandes auf Absetzung folgender, im laufenden Jahre erledigten, bezw. zur weiteren Behandlung nicht geeigneten Gegenstände vom Arbeitsplane:
  - a. Betheiligung der Techniker an der Rechtsprechung;
  - b. die Ausbildung der Studierenden des Baufaches;
  - c. Standfestigkeit von Gebäuden mit weiten Oeffnungen und eisernen Stützen;
  - d. Schutz der architektonischen Arbeiten gegen Ausbeutung durch die Presse;
  - e. Einführung einer für ganz Deutschland gültigen Bezeichnung der akademisch gebildeten Techniker;
  - f. Umlegung städtischer Grundstücke und Zonenenteignung;
  - g. Neuauflage des deutschen Normalprofilbuches für Walzeisen.
8. Bericht der Ausschüsse über den Stand von Verbandsarbeiten, welche zur Beschlussfassung noch nicht weit genug vorbereitet sind, als:
  - a. Normalien für Hausentwässerungsleitungen und deren Ausführung. (Berichterstatte: Herr Meyer-Hamburg.)
  - b. Stellung der städtischen höheren Baubeamten. (Berichterstatte: Herr Zekeli-Berlin.)
  - c. Das deutsche Bauernhaus. (Berichterstatte: Herr v. d. Hude-Berlin.)
9. Grundsätze für das Verfahren bei öffentlichen Wettbewerben. (Berichterstatte: Herr Stiller-Düsseldorf.)
10. Norm zur Berechnung des Honorars für Arbeiten des Architekten und Ingenieurs. (Berichterstatte: Herr Kayser-Berlin.)

### C. Gründung einer Verbands-Zeitschrift.

11. Antrag des Verbands-Vorstandes, die Zeitschrift für Architektur und Ingenieurwesen, z. Zt. herausgegeben von dem sächsischen und hannoverschen Vereine, vom 1. Januar 1898 ab zum Organ des Verbandes zu erheben und die Zeitschrift bis auf weiteres gemeinschaftlich mit den beiden Vereinen herauszugeben.
12. Infolge der Annahme von No. 11: Antrag des Verbands-Vorstandes auf Erweiterung des § 1 der Satzungen wie folgt: Der Absatz e erhält die Bezeichnung f und soll am Schlusse lauten: „In der Verbandszeitschrift, in Verbandsmittheilungen oder Denkschriften.“

Ein neuer Absatz e ist einzuschalten mit dem Wortlaut: „durch Herausgabe oder Betheiligung an der Herausgabe einer Verbandszeitschrift.“

Berlin, im Juni 1897.

Der Verbands-Vorstand.

Stübben. Baumeister. v. Leibbrand. v. d. Hude. Pinkenburg.

## Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig.

(Fortsetzung.) Hierzu die mit No. 54 vorausgeschickten Abbildungen und die Abbildungen auf S. 344, 345 u. 348.

**B**evor wir jedoch auf die einzelnen Entwürfe des Wettbewerbes eingehen, wollen wir — alter Gewohnheit folgend — zunächst in zusammenfassender Weise kurz einige allgemeine Gesichtspunkte der Lösung erörtern.

Was dieselbe so ungewöhnlich schwierig machte, war in erster Linie die Form des Bauplatzes<sup>\*)</sup>. An 3 Ecken schiefwinklig, an der vierten, rechtwinkligen mit einem Einsprung versehen, liess derselbe die Durchführung grosser Aezenzüge im Innern des Gebäudes, wie der Architekt sie bei einem Monumental-Bau dieses Ranges so gern anstrebt und wie sie im Interesse der klaren Übersichtlichkeit des Hauses für den Verkehr so erwünscht sind, nur in sehr

beschränktem Grade zu. Auch die Anlage grösserer, zu monumentaler Wirkung gekundender Höfe war nahezu ausgeschlossen. Und zwar haben sich diese Nachtheile fast nicht geringer bei denjenigen Entwürfen gekümmert, welche von einer Beseitigung des alten Thurmes der Pleissenburg ausgegangen sind, als bei denen, welche dessen Erhaltung angenommen haben. Es ist in der That wohl nicht zweifelhaft, dass ein Festhalten an dem S. Z. preisgekrönten Ehmig'schen Plane für die Auftheilung des Pleissenburg-Geländes (Jhrg. 95, S. 621) die Lösung der Aufgabe wesentlich erleichtert hätte — ganz abgesehen von den grossen Vorzügen, die jener Plan für die äussere Erscheinung der ganzen Baugruppe dargeboten hätte. Aber die Widerstände, die derselbe gefunden hat und die zur Hauptsache gegen die Durchführung einer Strasse durch den grossen Rathhaus-Hof und die Verbindung des Rathhauses mit Privathäusern sich richteten, sind anscheinend unüberwindlich.

Welche von den Fronten des Grundstücks als Hauptfront angesehen werden sollte, war im Programm nicht gesagt. Es blieb nach der Lage der Dinge jedoch kaum etwas anderes übrig, als für die nach dem Obstmarkt gerichtete Südfont sich zu entscheiden, die einerseits als

<sup>\*)</sup> Es nüge hier nachträglich bemerkt werden, dass der auf S. 330 abgedruckte Lageplan mit dem der Wettbewerbung zugrunde gelegten insofern nicht ganz übereinstimmt, als in letzterem die beiden südlichen Ecken nicht abgeschrägt sind und ein Einsprung auf der Südseite fehlt. Auch eine neue Gestaltung der Gartenanlagen auf den Aussenseiten ist in ihm nicht angedeutet. Da der Plan für unsere Zwecke jedoch im wesentlichen nur Lage und Umgebung des Bauplatzes veranschaulichen sollte, so glaubten wir auf diese kleinen Abweichungen keinen Werth legen zu sollen.

längste den grössten Spielraum für beliebige architektonische Anordnungen darbot, andererseits aber an den geräumigsten Vorplatz grenzt, also am besten zur Geltung gebracht werden konnte. Nur wenige Entwürfe haben eine andere Lösung zu finden versucht und keine derselben ist geglückt. Allerdings stand jene Annahme in gewissem Widerspruch mit der Forderung des Programmes, dass die vorhandenen gärtnerischen Anlagen möglichst geschont werden sollten. Denn wird hiernach verfahren, so wird der grössere Theil der Süd- und Westfront des Rathhauses hinter hohen Häumen sich verstecken.

Durch die Wahl der Hauptfront war selbstverständlich auch die Lage des repräsentativen Haupteinganges entschieden, der in allen besseren Arbeiten auf eine entsprechende Vorhalle mündet und von dem man auf die zu den Festräumen führenden Haupttreppen gelangt. Für einen zweiten Eingang ist der an der Nordost-Ecke des Grundstückes, an der platzartigen Kreuzung der im Innern des neuen Bauviertels geplanten Strassen gelegene einspringende Winkel die gegebene Stelle. Bei der knappen Bemessung des Bauplatzes war es zweckmässig, sich auf diese beiden Haupt-Zugänge zu beschränken, an den übrigen Fronten aber mit den innerhalb des Untergeschosses angelegten Durchfahrten sich zu begnügen und diese mit den Nebentreppen in bequeme Verbindung zu setzen. Leider haben viele Theilnehmer des Wettbewerbs eine solche Entsagung nicht geübt, sondern eine Mehrzahl von Eingängen an verschiedenen Stellen (an der Nord- und Westfront, so wie aus der Südwest- und Südost-Ecke) angeordnet, deren Hallen durch Untergeschoss und Erdgeschoss reichen, das letztere also in ungünstiger Weise zerreissen und einen Mehr-Aufwand an Raum bedingen.

Die Zahl der Geschosse war durch das Programm auf ein Untergeschoss, Erdgeschoss und 3 Obergeschosse festgesetzt, zu denen an den tiefer liegenden Stellen des Bauplatzes noch ein Kellergeschoss und — je nach Bedarf — auch noch ein theilweiser Anbau des Dachgeschosses treten konnte. Abweichungen gegen diese Festsetzung finden sich nur insofern, als den im Programm gegebenen Andeutungen offenbar die Annahme zugrunde lag, dass auf das Erdgeschoss zunächst ein Zwischengeschoss und auf dieses das Hauptgeschoss folgen solle, während in einigen Entwürfen das letztere unmittelbar über dem Erdgeschoss angenommen ist und die Säle desselben in das darüber liegende Zwischengeschoss durchreichen.

Auf die Vertheilung und Anordnung der einzelnen Räume, über welche das Programm sehr ausgiebige Anhaltspunkte gab, näher einzugehen, würde zu weit führen. Eine entscheidende Rolle hat dabei wohl nur die Anordnung der 3 grösseren Säle gespielt, von denen der eigentliche Festsaal und der Sitzungssaal der Stadt-

verordneten mit den betreffenden Nebenräumen im Zusammenhange zu Feierlichkeiten sollten benutzt werden können. Die Mehrzahl der besseren Entwürfe zeigt diese Räume und mit ihnen den Saal für die Plenar-Sitzungen des Rathes an der Hauptfront aufgeführt und als wesentliches Motiv für die Fassaden-Gestaltung benutzt; doch fehlt es auch nicht an bemerkenswerthen und noch weniger an völlig verfehlten Arbeiten, in denen denselben eine andere Stelle zugewiesen ist. Selbstverständlich treten in einzelnen, namentlich inbezug auf die Anordnung und Vertheilung der Nebenräume auch bei jener Normal-Lösung grosse Verschiedenheiten auf. Ungenügend ist insbesondere vielfach die Galerie für das den Sitzungen der Stadtverordneten zühörende Publikum behandelt; finden sich doch Entwürfe, in denen dieselbe nicht nur als ein offener, in den Saal vorspringender Balkon sondern sogar als offene Brücke zwischen Festsaal und Stadtverordneten-Saal behandelt ist. Dass die grössere Tiefe der Säle in den darunter liegenden Geschossen vielfach dazu verwendet ist, um den Korridor des Hauptflügels zu einer stattlichen Halle zu erweitern oder mit allerlei Nebenräumen (Festgarderoben usw.) auszustatten, ist ein Motiv, das schon bei den voran gegangenen deutschen Wettbewerben um eine entsprechende Aufgabe ausgedehnte Anwendung gefunden hat.

Wenn wir noch erwähnen, dass dem Zimmer des Oberbürgermeisters in den meisten Arbeiten ein Platz in unmittelbarer Nähe des Rath-Sitzungssaales und in einer auch in der Aussenarchitektur ausgezeichneten Stelle angewiesen worden ist, dass dagegen die Anlage des Rathskellers, als dessen natürlicher Ort wohl die der Altstadt zugekehrte Seite des Hauses anzusehen sein möchte, im allgemeinen geringere Beachtung gefunden hat, so glauben wir diese allgemeinen Bemerkungen schliessen zu können. Denn die übrigen Momente der Lösung — insbesondere die Hauptgliederung des Grundrisses und die Anordnung des Aufbaues — lassen sich nicht aus einem einheitlichen Gesichtspunkte betrachten, weil für sie der Umstand entscheidend ist, ob die Verfasser der Entwürfe bei der ihnen durch das Programm festgestellten Wahl für oder gegen die Erhaltung des alten Thurmes der Pleissenburg sich entschieden haben.

Es ist interessant, dass unter den 51 Theilnehmern des Wettbewerbs je die Hälfte von der einen bezw. der anderen Voraussetzung ausgegangen ist, 25 Bewerber unter ihnen die Verfasser der an erster und dritter Stelle preisgekrönten Pläne und eines zum Ankauf empfohlenen Entwurfs selbst sich entschlossen, den Thurm zu erhalten und in den Neubau einzugliedern. 26 Bewerber dagegen, unter ihnen die Verfasser der 3 übrigen preisgekrönten bezw. zum Ankauf empfohlenen Arbeiten haben die Beseitigung des Thurmes

### Das Handbuch der Ingenieurwissenschaften.

**D**ritter Band. Der Wasserbau. 2. Abtheilung. Von der 3. Auflage dieses im Verlage von Wilhelm Engelmann in Leipzig erscheinenden Werkes (Preis 2 d. Hälfte des 3. Bandes als abgeschlossener Band (Preis 18 M., geb. 21 M.) bereits seit 1895 vor.

Das erste der bewährten Föder des Geh. Brths. Prof. Garbe entstammende Kapitel behandelt die Deichschleusen. Dessen schliesst sich das früher in der 3. Abtheilung des Gesamtwerkes enthaltene und von Ob.-Baudir. L. Franzius-Brenn bearbeitete Kapitel über Schiffschleusen an. Schon der Umfang dieses von Marine-Hafenbauinsp. L. Brennecke neubearbeiteten Kapitels beweist, dass der Gegenstand eine wesentlich erweiterte Behandlung erfahren hat. Gegen die zweite Auflage ist der Text von 137 auf 291 Seiten vermehrt, statt 55 sind jetzt 295 Holzschnitte dem Text eingefügt und zu den früher beigegebenen 8 Tafeln sind 2 neue getreten, derart konnten die Einzelheiten eingehender behandelt werden und es konnte den Fortschritten, die der Schleusenbau gerade im letzten Jahrzehnt allerorten erfahren hat, Rechnung getragen werden. Die Schleusen des Kaiser Wilhelm-Kanals und des Oder-Spree-Kanals haben u. A. ausführliche Besprechung gefunden.

Auch die den Helbewerken und geeigneten Ebenen gewidmeten Mittheilungen zeichnen sich durch Vollständigkeit aus, wenn auch hier die der Gegenwart angehörigen Ergebnisse der Vorrbeiten zum Donau-Obder und Donau-Elbe-Kanal selbstverständlich noch nicht berücksichtigt werden konnten. Besonders hervorzuheben ist die im § 6 gegebene Theorie der Schleusen-

körper. Der Verfasser entwickelt hier die von ihm in die technische Wissenschaft eingeführten klaren Anschauungen über die Kräfte, welchen die in Beton ausgeführten Sohlen der Schleusen und Trockendocks ausgesetzt sind. Die behandelten Beispiele zeigen dem Studierenden den Einfluss, den die Art der Ausführung der Sohle sowie der Aufwahrung und Hinterfüllung der Seitenwände auf die Inanspruchnahme der Sohle ausübt und geben dem ausführenden Ingenieur werthvolle Anhaltspunkte für die unter Berücksichtigung der Widerstandsfähigkeit und Durchlässigkeit des Untergrundes zu treffenden Annahmen über die Kräftewirkung. Von einer genaueren rechnungsmässigen Bestimmung der angreifenden und widerstehenden Kräfte, wie sie beispielsweise für die Brückenbauwerke aufgrund der neueren Theorien möglich ist, kann hier natürlich nicht die Rede sein.

Das den Schluss bildende Kapitel über Schiffahrtskanäle faasst den Stoff zusammen, der früher in der 2. Abtheilung des Werkes mit Bezug auf die Binnen-schiffahrtskanäle und in der 3. Abtheilung bezüglich der Seekanäle gegeben war. Die Seekanäle sind diesmal von Hafenbauinsp. Radloff in Brennerhagen, die Binnen-schiffahrtskanäle wie früher von Geh. Brth. Sonne behandelt. Auch dieses Kapitel hat gegen die 2. Auflage die wünschenswerthen Ergänzungen erfahren. Die Redaktion des Handbuchs wie die Autoren der einzelnen Kapitel sind mit Erfolg bemüht gewesen, die neue Auflage noch reichhaltiger und systematischer in der Anordnung zu gestalten. Die reichen Literaturangaben seien noch besonders erwähnt. Der Hand wird deshalb den Studierenden, wie den in der Praxis stehenden Ingenieuren und zwar auch den Besitzern der früheren Auflage hochwillkommen sein. Demjenigen, welcher das Handbuch als Nachschlagebuch benutzt, würde eine noch etwas ausführlichere

angenommen und sich dadurch für die Anordnung des Neubaus freies Feld geschaffen.

Wir haben bei unserer Besprechung hiernach zwischen diesen beiden Gruppen zu unterscheiden. Und zwar wollen wir uns zunächst den Entwürfen derjenigen Architekten zuwenden, welche die Erhaltung des Pleissenburg-Thurmes in Aussicht genommen haben.

Dass für dieselbe schwer wiegende Gründe sprechen, ist gewiss nicht zu verkennen. Und zwar sind es neben den ethischen Rücksichten der Pietät gegen das ehrwürdige geschichtliche Wahrzeichen der Stadt Leipzig auch solche der Zweckmässigkeit, die hierbei inbetracht kommen. Hr. Stadtbdr. Prof. R. Licht führt im Erläuterungsberichte seines Entwurfs mit Recht aus, dass man — welche Lösung auch angenommen werde — schwerlich jemals darauf verzichten werde, das neue Rathaus Leipzigs mit einem mächtigen Hauptthurm zu schmücken und dadurch im Stadtbilde hervor zu heben. Benutze man für diesen den noch in 35<sup>m</sup> Höhe vorhandenen Baukörper des alten Festungsturmes als Unterbau, so lasse sich jener Zweck mit weitaus geringerem Kosten-Aufwande erreichen, als wenn man einen neuen Thurm von Grund aus aufzuführen müsste. — Hiermit ist freilich gleichzeitig schon ausgesprochen, dass von einer Erhaltung bezw. Wiederherstellung des Thurmes in seiner ursprünglichen Erscheinung — wie sie bei Festhaltung an dem Ehmigischen Lageplan möglich gewesen wäre — nicht die Rede sein kann, dass es einer namhaften Erhöhung desselben bedarf, um ihn an der Stelle, welche er jetzt im Gebäude einnehmen soll, auch ausreichend zur Geltung zu bringen. Indessen ist wohl kaum zu befürchten, dass der Thurm unter dieser Veränderung sein geschichtliches Gepräge völlig einbüßen würde. Ganz abgesehen davon, dass man das Umrissbild seiner Spitze mehr oder weniger an dasjenige des ehemaligen Lotter'schen Banes könnte anknüpfen lassen — was manche Bewerber gethan haben — würden schon die ungewöhnliche Stellung des Thurmes, seine Gestaltung als Rundbau und seine ungewöhnlichen Abmessungen (17<sup>m</sup> im Durchm.) darauf hinweisen, dass es bei ihm nicht um eine Neuschöpfung, sondern um ein Vermächtniss aus der Vergangenheit sich handelt. Zweckmässig wäre es allerdings wohl gewesen, wenn vor Erlass des Wettbewerbs eine technische Untersuchung über die Beschaffenheit des Thurm-Mauerwerks und seiner Fundamente veranstaltet worden wäre, um zu ermitteln, ob und bis zu welchem Grade der alte Bau überhaupt eine Erhöhung verträgt.

An den Versuch, den Baukörper des alten Thurmes organisch in den Grundriss des Neubaus einzufügen und den Innenraum desselben für die Zwecke des Rathhauses nutzbar zu machen, ist viel erhebliche Mühe gesetzt worden, die freilich nur in verhältnissmässig wenigen Entwürfen zu

einem vollen Erfolge geführt hat. Da die unserem Berichte gesteckten Grenzen uns nur die Vorführung weniger Beispiele gestatten, so müssen wir uns mit einigen allgemeinen Andeutungen über die dabei eingeschlagenen Wege begnügen.

In der Mehrzahl der betreffenden Pläne ist Werth darauf gelegt, den Thurm zu der durch den südlichen Haupteingang bezeichneten Queraxe des Hauses in Beziehung zu bringen, was durch eine selbständige Behandlung der Südost-Ecke unschwer zu erreichen war, auch wenn die Fassade symmetrisch gehalten wurde. Und eben so leicht war es, ihn durch einen senkrecht zur Rückfront gerichteten zweiten Querflügel auch in die Axe der letzteren zu bringen. Vielfach ist er überdies durch weitere, den Längsfronten parallel laufende Flügel mit der West- und Ostseite des Gebäudes in Verbindung gesetzt, also zum Mittelpunkt der ganzen Anlage gemacht worden.

Es geschah dies namentlich bei denjenigen Entwürfen, die das Innere des Thurmes in den verschiedenen Geschossen als Durchgangs-Raum verwertet und von ihm das Netz der inneren Flurgänge haben ausgehen lassen. Als sehr glücklich kann dieser Gedanke wohl nicht gelten, da die betreffenden, höchstens 4,5<sup>m</sup> hohen, aber 12<sup>m</sup> im Durchm. haltenden Räume ein unschönes, gedrücktes Aussehen haben und überdies unter Lichtmangel leiden würden. Die vereinzelt vorliegenden Versuche, den überflüssigen Raum für Fahrstühle, innere Wendeltreppen usw. zu verwenden, können nicht voll befriedigen.

Den Vorzug verdienen jedenfalls jene Pläne, die von dem vorerwähnten Gedanken ganz absehen und den inneren Verkehr des Hauses an dem Thurm vorbeileiten; sei es dass sie ihn einseitig mit Flurgängen berühren, sei es dass sie ihn zwischen solche einschliessen. Der Innenraum desselben dient dann allerdings meist zu untergeordneten Zwecken, als Archiv, Plankammer u. dergl.; doch haben einige Bewerber es auch erreicht, durch Zusammenziehung mehrerer Geschosse ihn für eine wichtigere Bestimmung geeignet zu machen. Ebenso ist es mehrfach gelungen, die inneren Höfe so anzuordnen, dass in ihnen der Thurm in seiner ganzen Höhe zu angemessener architektonischer Erscheinung gelangt — zumtheil in der Axe einer Hoffront hervorspringend, zumtheil einer Ecke des Hofes sich vorlagernd. Es fehlt freilich auch nicht an solchen Plänen, in denen der Thurm zwischen Baumaassen völlig eingeschachtelt ist, so dass sein Innenraum des Lichtes entbehrt und unbenutzbar wird. Er bildet dann lediglich ein Verkehrs-Hinderniss. —

Was die architektonische Ausgestaltung des Thurmes und seine Verwerthung für das Fassadenbild betrifft, so erhält ohne weiteres und wurde schon oben erwähnt, dass diese letzte nur durch einen sehr beträchtlichen Aufbau über dem vorhandenen Baukörper zu erreichen war. Mit

Gestaltung des nach Buchstaben geordneten Sachregisters, wie sie z. B. das Werk von Fernou, Harcourt, Rivers and Canals\* enthält, erwünscht sind. Das Aufsuchen der einzelnen Bauwerke, die beschrieben sind, würde dadurch erleichtert werden. Sehr zweckmässig würde es auch sein, wenn den Figuren auf den Tafeln die Nummern der Seiten beigelegt würden, auf denen das Bauwerk beschrieben ist.

Die 3. Auflage der 1. Hälfte der 2. Abtheilung hat sich durch den Tod verschiedener Mitarbeiter an der 2. Auflage etwas verzögert. Auf die Stelle der Hrn. Prof. Pestalozzi in Zürich, Hr. Hess in Hannover und Prof. Schlichting in Berlin sind die Hrn. Geh. Rth. Prof. Garbe in Berlin, Prof. Kreyter in München und Geh. Koch in Darmstadt getreten. Die kürzlich herausgegebene 1. Lieferung (Preis 6<sup>40</sup>) lässt erkennen, dass auch dieser Band die zu stellenden Erwartungen in vollem Masse erfüllen wird. Für die Meliorationen hat Hr. Hess an den Vorarbeiten zur 3. Auflage noch theilgenommen. Die Anlagen zur Entwässerung, namentlich aber die Bewässerungs-Anlagen sind wesentlich ausführlicher besprochen und den Tafeln sind Pläne von Stauberielungen hinzugefügt. Das 2. Kapitel betrifft die Wasserstrassen im allgemeinen, die Flösserei und Binnenschiffahrt und die Schiffahrtsanlagen und ist wie früher von Geh. Rth. Prof. Sonne bearbeitet. Die reichhaltige Literatur der neueren Zeit, die zum erheblichen Theil in Anlehnung an die Binnenschiffahrts-Kongresse veröffentlicht ist, hat vollständige Benutzung gefunden. Das Kapitel befindet sich in erwünschter Weise ein gedrängtes Bild der heutigen Lage der Binnenschiffahrt. Eine Besprechung des in dieser Lieferung nur begonnenen Kapitels über Flussbau behalten wir uns bis zum Erscheinen der Schlusslieferung vor. y.

Vierter Band. Die Baumaschinen, 1. Abth. 2. Aufl. Herausgegeben von Geh. Rth. Prof. F. Lincke; unter Mitwirkung von L. Franzius, Ob-Baudir. Leipzig 1897. Preis geh. 11<sup>40</sup>, geb. 14<sup>40</sup>.

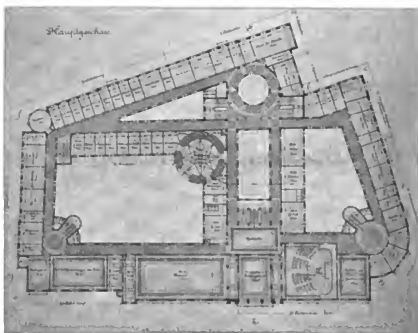
Als im Jahr 1883 die erste Auflage der Baumaschinen ausgegeben wurde, begrüßte die Fachwelt diese neue Erscheinung freudig, da ihr hier zum ersten Male in geschlossener, übersichtlicher Form und unter kritischer Würdigung des Wertes verschiedener Konstruktionen und Methoden ein Uebersicht über dieses wichtige Gebiet des Bauwesens gegeben wurde, der sonst nur durch mühsames Studium der Fachzeitschriften gewonnen werden konnte. Seit jener Zeit sind aber so erhebliche Fortschritte auch auf diesem Gebiete gemacht worden, dass die Ausgabe einer neuen Auflage notwendig wurde. Um diese nicht länger zurückzulegen, ist eine weitere Theilung des Stoffes vorgenommen worden, sodass der 1. Abth. ausschliesslich neben der aus der 1. Aufl. übernommenen kurzen Einleitung die Wasserhebe- und Bagger-Maschinen, sowie die Rammen und zugehörigen Hilfsmaschinen zugewiesen sind. Die Kraftmaschinen und Triebwerke, welche früher ebenfalls dieser Abtheilung angehört, sind zu besonderer Bearbeitung abgetrennt.

Abgesehen hiervon ist die Gesamtanordnung des Stoffes im wesentlichen unverändert geblieben, der Umfang ist aber erheblich gewachsen. Ohne die allgemeine Einleitung sind 300 Seiten Text, d. i. 86 Seiten mehr als früher zu zählen. Von den lithographirten Tafeln sind 10 beibehalten, während 2 neu hinzukommen. Die Zahl der Textfiguren ist auf 144 gestiegen. Die Erweiterung des Inhalts erstreckt sich ziemlich gleichmässig auf die einzelnen Kapitel. Bei den Wasserhebe- und Baggermaschinen sind namentlich die neueren Kolbenzungen eingehender behandelt, in

Ausnahme Einzeler, die sich damit begnügten, den in alter Form wieder hergestellten Thurm lediglich von einem Hof sichtbar zu machen, die aber damit auf den wesentlichsten, aus seiner Erhaltung zu erzielenden Vortheil verzichteten, haben fast alle Bewerber sich zu einem derartigen Vorgehen entschlossen. Einige, indem sie an der Erscheinung des ursprünglichen Lotter'schen Baues festhielten, auch wenn diese zu der von ihnen gewählten Fassaden-Architektur in schroffen Gegensatz trat; andere, indem sie den Aufbau mit der letzteren in Uebereinstimmung brachten; noch andere, indem sie ihre Architektur der Lotter'schen annähierten oder doch eine Vermittelung mit ihr anstrebten. Uns will dieser letzte Weg als der richtigste dünken. Viel zu wenig Gewicht ist in den meisten Fällen auch darauf gelegt worden, das Umrissbild des ganzen Baues so zu gestalten, dass der aus der Mitte desselben aufsteigende Thurmriese mit demselben in gefälliger Harmonie steht.

Das hervorragendste Beispiel der inrede stehenden Gruppe von Entwürfen — zugleich die hervorragendste Arbeit, die aus diesem Wettbewerb entsprungen ist, bildet der mit dem Kennwort „Arx nova surgit“ bezeichnete Plan des Stdtbrths. Prof. Hugo Licht in Leipzig, dem durch die Entscheidung des Preisgerichts der erste Preis zutheil geworden ist (vgl. die Abbildg. a. S. 337). So manchem, der die ausgestellten Entwürfe in flüchtiger Musterrung nur nach dem äusseren Eindrucke auf sich wirken lässt, wird er im Gegensatz zu den phantastischen Leistungen anderer Bewerber vielleicht etwas gar zu schlicht und nüchtern erscheinen. Beim näheren Eingehen auf ihn dürfte er jedoch bald inne werden, dass er es hier nicht mit einer Konkurrenz-Arbeit üblichen Schlages, sondern mit den zur Ausführung reifen Werke eines erfahrenen Meisters zu thun hat, der seine Grösse vor allem in der Beschränkung auf das unter den gegebenen Verhältnissen Angemessene und Mögliche sucht.

Der Grundriss — wir beschränken uns in allen Beispielen auf denjenigen des Hauptgeschosses mit den grossen Sälen — ist von wohlthuender Einfachheit und Klarheit. Durch Anordnung von 2 inneren Querflügeln sind 3 Höfe gewonnen, deren



Entwurf von Prof. Fred Skjold Neckelmann in Stuttgart.  
Engere Wahl.

Kapitel Baggermaschinen sind die Erfahrungen der grossen Kanalaufhebungen des letzten Jahrzehnts nutzbar gemacht. Den Neuerungen an Kettenbaggern, den Trockenbaggern und den Schwemmapparaten zur Beförderung des Bodens ist eine der neuen Tafeln gewidmet. Etwas ausführlicher hätte die Felsbeiseitigung unter Wasser besprochen werden können. Im Kapitel Rammen ist neu die Behandlung des Einrammens eiserner Mähle und Wellblechtafeln, erweitert die Beschreibung des Rammens mit Spülung, ausführlicher der Vergleich der verschiedenen Rammsysteme. Auf einer neuen Tafel ist die jetzt vielfach verwendete, unmittelbar wirkende Dampfmaschine von Menck u. Hambrook mit eiserner Rammvorrichtung, eine Schrägmaschine, eine doppelt wirkende Dampfmaschine, eine Doppelmaschine zum gleichzeitigen Schlagen der beiden Spundwände eines Kanals usw., zur Darstellung gebracht. Die den einzelnen Kapiteln beigegebenen Literaturverzeichnisse sind bis auf die neueste Zeit fortgeführt. Die vorliegende Auflage ist also ohne wesentliche Aenderung des Gesamtcharakters des Werkes in allen Theilen den modernen Anforderungen entsprechend erweitert worden.

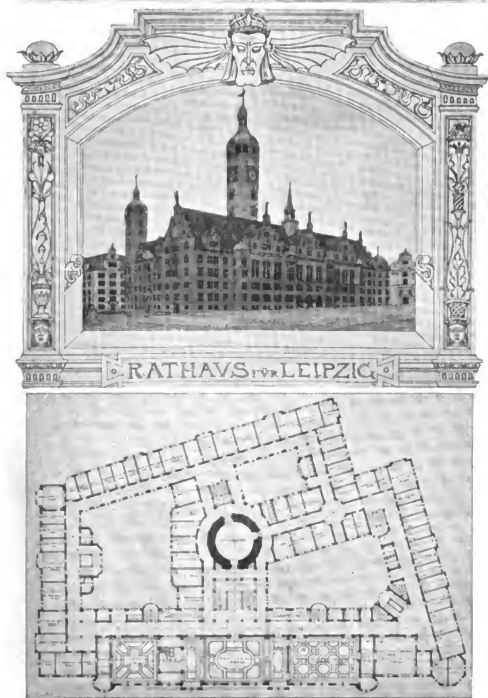
Von den früheren Mitarbeitern sind die Hrn. H. Bücking und R. Gräpel bei der neuen Auflage wiederum thätig gewesen. Unterstützt wurden sie von O. Berndt und M. Valentin.

Dr. E.

Fünfter Band. Der Eisenbahnbau; 1. Abth.: Einleitung und Allgemeines. Bahn und Fahrzeug. Leipzig, 1897. Pr. 6 M geb., geb 8,50 M.

Von dem schon seit längerer Zeit angekündigten fünften Bande des Handbuchs der Ingenieurwissenschaften, der den Eisenbahnbau, ausgenommen Vorarbeiten, Unterbau und Tunnelbau behandeln soll, ist nun die erste Lieferung erschienen. Als Herausgeber sind die Hrn. Prof. Loewe in München und Geh. Ob.-Brth. Dr. Zimmermann in Berlin thätig, also Fachmänner von solchem Rufe, dass man etwas Gutes erwarten darf. Die vorliegende Lieferung umfasst die beiden ersten Kapitel: Einleitung und Allgemeines, bearbeitet von A. Birk in Wien, und Bahn und Fahrzeug, bearbeitet von Prof. Kreuter in München, und bildet gewissermassen eine weitumfassende Einleitung und Einführung in die nun zu erwartenden Kapitel über die einzelnen Konstruktionen und die besonderen Anordnungen eisenbahntechnischer Natur.

Birk erörtert im ersten Kapitel den Begriff der Eisenbahnen, ihr Verhältniss zu anderen Verkehrsmitteln und ihre überwältigende Einwirkung auf die Entwicklung des Verkehrs, ihren Einfluss auf die Transportvervollkommenung, sowie auf das ganze wirtschaftliche, soziale und politische Leben. Hieran schliesst sich ein geschichtlicher Ueberblick über die Entwicklung der Spurbahnen, der Dampfbahnen und der Eisenbahnen überhaupt, sowie eine eingehende Erörterung über die Einteilung der Eisenbahnen nach den hierfür möglichen verschiedensten Gesichtspunkten. Schliesslich werden Betrachtungen über die Bauwürdigkeit einer Eisenbahn angestellt und Erläuterungen einiger Begriffe aus der Eisenbahntechnik schliessen das Kapitel.



Entwurf der Architekten Spannagel u. Wünscher in München. III. Preis.

mittlerer durch einen den alten Thurm enthaltenden Verbindungsbau getheilt wird. Der von den beiden Mittelhöfen sichtbare Thurm, der in den unteren Geschossen für Archivzwecke usw. dient, im Hauptgeschoss dagegen eine durch das 3. Obergeschoss reichende Halle für die Ausschuss-Sitzungen der Stadtverordneten enthält, ist dem Verkehr entrückt, aber doch bequem zugänglich und gut beleuchtet. Die 3 Säle liegen an der Vorderfront, getrennt durch ansehnliche Vorräume, auf welche die beiden Haupttreppen des Hauses münden. An den Sitzungssaal der Stadtverordneten schliessen sich auf der rechten Seite des Hauses die übrigen Räume derselben (über der Garderobe die Tribüne des Publikums), an den Sitzungssaal des Rathes auf der linken Seite die durch ein Gehege von dem Verkehr auf den Flurgängen gesonderten Diensträume der Geschäftsleitung. Im Erdgeschoss liegt unterhalb des Festsaals die grosse Eingangshalle, von der beiderseits die Aufgänge zu den Haupttreppen empor führen; 2 andere Eingänge sind an den beiden Ostocken angeordnet. Treppen, Vorhallen, Flurgänge sind reichlich und würdig, aber ohne jeden auf den Schein berechneten Luxus bemessen. Dass die Lage der einzelnen Räume und ihre Verbindung unter einander dem Bedürfniss auf das genaueste entspricht, ist bei der Vertrautheit des Verfassers mit diesem ohne weiteres anzunehmen.

Von ähnlicher Einfachheit sind die in schlichten Renaissance-Formen gehaltenen Fassaden, bei denen — im Hinblick auf die verhältnissmässig niedrige Kostensumme — auf dekorativen Schmuck fast ganz verzichtet ist. Reichere architektonische Motive treten nur an dem Mittelbau der Hauptfront sowie an den Thürmen auf, welche die Ecken belegen und auf die Kuppelhaube des Hauptthurms vorbereiten. Seine

Einige irthümliche oder ungenaue Angaben aus diesem ersten Kapitel mögen hier richtig gestellt werden. Auf S. 33 wird die, anscheinend in Oesterreich verbriefte<sup>\*)</sup> Ansicht ausgesprochen, der Engländer Hodgson sei der erste gewesen, der (1857) die Blockwerke mit den Bahnzustandssignalen in mechanische Abhängigkeit brachte. Dem gegenüber muss nachdrücklich darauf hingewiesen werden, dass die deutsche Firma Siemens & Halske ihre weitberühmt gewordenen, von Frischen ersonnenen Blockeinrichtungen schon Anfang der siebziger Jahre auf deutschen Eisenbahnen eingeführt hat, wie dies n. a. auch von Claus in seinem schon 1878 erschienenen Werke über Weichen- und Signalwerke mit den Worten bestätigt wird: „Wie auf deutschen Bahnen schon seit mehreren Jahren die hochverdiente Firma Siemens & Halske in Berlin zwei benachbarte Blockstationen elektrisch in solche Abhängigkeit zu einander bringt, dass der eine Blockwärter nur unter Zustimmung des anderen das Fahrsignal zu geben vermag, so kombiniert man neuerzeit auch in England das Blocksystem direkt und unmittelbar mit dem interlocking System“ woran Claus die Beschreibung der nach der Erfindung von Frischen von Hodgson ersonnenen Blockeinrichtung anschliesst.

Auf S. 41 wird als gesetzliche Grundlage für die Eintheilung der deutschen Bahnen das Bahnpolizeireglement

<sup>\*)</sup> Siehe auch in der Encyclopädie des gesamten Eisenbahnwesens, Wien 1900, Bd. I, S. 597 den von Hank bearbeiteten Aufsatz über Blockeinrichtungen, der denselben Irrthum enthält.

und die Bahnordnung für Bahnen untergeordneter Bedeutung angeführt. Sowohl das Bahnpolizeireglement wie die genannte Bahnordnung sind aber seit dem 1. Januar 1893 ausser Kraft gesetzt und durch die Betriebsordnung für Haupt- und Nebenbahnen und die Bahnordnung für Nebenbahnen ersetzt. In einem im Jahre 1897 erschienenen Buche sollte solch ein Irrthum nicht vorkommen. Auch der Hinweis auf S. 43, dass bei der vom Verein deutscher Eisenbahn-Verwaltungen getroffenen Eintheilung in Haupt-, Neben- und Lokalbahnen die nicht auf der Ausnutzung der Reibung zwischen Treibrädern und Schienen beruhenden Bahnen ausgeschlossen erschienen, ist in Anbetracht der neuen „Technischen Vereinbarungen für den Bau und die Betriebseinrichtungen der Haupt- und Nebenbahnen“, bezw. der „Grundzüge“ usw. . . . der Lokalbahnen, in denen auch die Zahnstangenbahnen gewisse Berücksichtigung gefunden haben, nicht mehr ganz zutreffend.

Im II. Kapitel kommen zur Behandlung: 1. Allgemeine Kennzeichnung des heutigen Standes von Bahn und Fahrzeug; 2. Bewegung der Eisenbahnfahrzeuge in Krümmungen und Geraden; 3. Anordnung und Gestaltung der Bahn in Krümmungen und Geraden; 4. Widerstände von Eisenbahnfahrzeugen und 5. maassgebende Gesichtspunkte für die Wahl der Steigungen und Krümmungen.

Die Aufgabe des Hrn. Verfassers auf S. 77, man habe in England „dank der ungleich widerstandsfähigeren Oberbaukonstruktion“ mit dem Raddrucke schon beträchtlich weiter



Wirkung sucht der Bau, dessen Ausführung sich der Künstler in Rochlitzer Porphyr und Kalkstein gedacht hat, vorzugsweise in der Wucht des Maasstabs und des Reliefs, sowie im Adel der Verhältnisse und der Gruppierung der Baumannen. In der letzteren wirken allerdings die westlichen Eckbauten, deren Form im übrigen gesucht ist, etwas zu hart; Indess bedürfte es, wie die Preisrichter mit Recht betonen, nur geringer Abänderungen, um hierfür Abhilfe zu schaffen.

Zwischen dem Entwurf Licht's und dem zu derselben Gruppe gehörigen, mit dem 3. Preise gekrönten Plane „Ergo bibamus“ der Architekten Spannagel und Wünsch in München (Abbildg. S. 345) ist ein ziemlich weiter Abstand. Das Verdienst seines Grundrisses beruht vor allem in der Anordnung des südlichen Hauptflügels und in den bequemen Verbindungen. Einfachheit ist dagegen die Einschachtelung des einer unmittelbaren Lichtzuführung entbehrenden alten Thurns in einen gleichfalls nur sehr mangelhaft beleuchteten Umgang. Für die Anzeichnung des Entwurfs hat jedoch in erster Linie die Gestaltung der in den Formen deutscher Renaissance gehaltenen, entfernt an das Leipziger Fürstenthum anklingenden Fassade den Ausschlag gegeben, an der die Preisrichter insbesondere die klare, schlichte Umrissebildung rühmen. (Die Behandlung der Original-Zeichnung ist für unsre Wiedergabe leider sehr wenig günstig gewesen.) Den etwas fremdartig wirkenden Hauptthurm zu der Gruppierung des Frontbaues in Einklang zu bringen, ist den Künstlern allerdings nicht gelungen.

Auch der Entwurf mit dem Kennspruch: „Vordem ein feste Burg dahier in meinem Grunde stand, die Neue Preissenburg dafür bin Jetzt ich genannt“ von Architekt Hans Freude in Bünzlau verdankt die ihm zutheil gewordene Empfehlung zum Ankauf lediglich der mit grossem malerischen Geschick bewirkten Erfindung seines Fassadenbildes (Abbildg. S. 348). Im übrigen geben die Preisrichter zu, dass der Verfasser in der Aneinanderfügung ungleichartiger Gebäudetheile etwas weiter gegangen sei, als es bei einem einheitlich entstehenden modernen Gebäude zulässig ist. Der Hauptthurm hat die in keinem anderen Plane erreichte Höhe von 140' erhalten. Der unfertige Grundriss ist etwas gekünstelt.

Von den 5 noch hierher gehörigen Plänen, welche zur

engeren Wahl gestanden haben, erscheint uns der mit dem Kennwort „Jeronimus Lotter“ bezeichnete, von Prof. Skjold Neckelmann in Stuttgart verfasste (Abbildg. S. 344) weitaus als der bedeutendste. Jedenfalls zählt der Grundriss desselben zu den besten und eigenartigsten Leistungen des ganzen Wettbewerbs. Der alte Thurm, in der Ecke eines sehr ansehnlichen, regelmässig gestalteten Hofes gelegen, enthält im Untergeschoß und Erdgeschoss eine Vorhalle, zu der man aus der im Hofe liegenden Anfahrt auf einer Freitreppe empor steigt. Im Zwischengeschoß ist er als Archiv benutzt, während der Innenraum des Haupt- und 3. Obergeschosses wieder zusammengezogen ist und für die ständesaatlichen Eheschlüssungen dient. Alles in allem eine Verwendung des alten Baues, wie sie glücklich nicht gedacht werden kann. Nicht minder glücklich ist die Vereinigung der Haupt-Treppen und Vorräume in einem tiefen Flügel zur rechten Seite des Thurmes, wenn man gegen die Anordnung von glasgedeckten Höfen im Inneren eines Rathshauses auch grundsätzliche Bedenken haben kann, und ebenso entspricht die Lage und Anordnung der Festräume aufs trefflichste allen Anforderungen. Leider mangelt der Architektur des Aeusseren, bei welcher der Künstler die ihm eigene Formensprache mit Motiven der deutschen Renaissance zu verschmelzen gesucht hat, der bestechende Reiz des Individuellen.

In jener Verbindung des (in diesem Falle vierckig ummantelten) Thurms mit einem grösseren Hofe ähnelt dem vorgeschlagenen der mit einem Schilde in Schwarz und Weiss bezeichnete Plan, der ihm im übrigen jedoch im Grundriss keineswegs gleich steht. Architektonisch ist er nicht ohne Verdienst.

Auf den grösseren Rest der in die betreffende Gruppe fallenden Entwürfe, unter denen sich neben manchen minderwerthen noch eine ganze Reihe tüchtiger Arbeiten befindet, vermögen wir im einzelnen leider nicht einzugehen. Genannt haben sich als Verfasser der Pläne „Ein Wahrzeichen“ Arch. Fr. Schöberl in Speyer (der Grundriss schliesst dem Lichtschen sich an); „Auf historischem Boden“ Arch. Richard Klepzig in Leipzig; „Altes und Neues“ Arch. Heinrich Rist in Leipzig; „Kleblatt im Schilde“ Brthe. Eisenlohr & Weigle in Stuttgart.

(Fortsetzung folgt)

### Das deutsche Baurecht von 1900 ab.

Von Dr. Karl Hille, Berlin.

**M**om 1. Januar 1900 tritt das Bürgerliche Gesetzbuch vom 18. August 1896 in Kraft und es hört die Wirksamkeit der heute gültigen Landgesetze bezüglich derjenigen Rechtseinrichtungen und Rechtsverhältnisse auf, welche durch das neue Gesetz geregelt worden sind. Letzteres trifft für das Baurecht zu. Man wird also vom 1. Januar 1900 ab ein einheitliches Baurecht für ganz Deutschland haben; die Rechtsverschiedenheit

nach den vier zurzeit gültigen Rechtssystemen, nämlich nach dem preussischen Landrecht, dem sächsischen Bürgerlichen Rechte, dem französischen bzw. badischen Rechte und dem gemeinen Rechte endet also mit der Mitternachtsstunde des letzten Dezembers 1899. Der Unterschied des künftigen zum jetzigen Rechtszustand im Gebiete des Bauwesens wird nicht erst im Augenblicke, wenn die Veränderung vollzogen sein wird,

gehen können, als in Deutschland, wird wohl heute in weitesten Kreisen festländischer Oberbau- und Maschinenbauingenieur nicht getheilt, vielmehr als irrtümlich bezeichnet werden. Denn erstens spielt erfahrungsgemäss die Bauart der Lokomotive für den ruhigen Gang und die Beanspruchung des Oberbaues auch bei grösster Geschwindigkeit eine viel grössere Rolle, als der Raddruck, und zweitens sind die neueren festländischen und zwar auch deutschen Oberbaukonstruktionen mit Breitschienen den englischen Stahlschienenbahnen bezüglich der Widerstandsfähigkeit mindestens ebenbürtig, wenn nicht überlegen, wie in letzter Zeit wiederholt nachgewiesen wurde. Auch ist thatsächlich vom 1. Juli 1897 an auf deutschen Bahnen ein Lokomotiv-Raddruck von 8<sup>1</sup> zulässig — und auf den preussischen Staatsbahnen seit längerer Zeit auch schon annähernd vorhanden — es besteht also z. B. gegenüber der grössten der englischen Bahnen mit 7,8<sup>1</sup> Raddruck kein Unterschied.

Hier der Darstellung des heutigen Standes der Fahrzeuge sind bedauerlicher Weise manche Errungenschaften der neueren Zeit nicht erwähnt, so ist es z. B. unzweifelhaft richtig, wenn behauptet wird (S. 87), unter den Betriebsmitteln der preussischen Staatsbahnen besässen nur die Plattform- (also Güter-) Wagen zweiaxlige Drehgestelle. Ist es dem Verfasser denn nicht bekannt, dass die meisten Schnellzüge der Hauptstrecken in Preussen aus Dreischienelwagen gebildet sind? Nicht minder unrichtig ist es aber auch, dass die meisten Wagngeattungen der preussischen Staatsbahnen drei Achsen besitzen sollen (S. 86), denn der achsige Güterwagen sind sehr selten und die Güterwagen doch viel zahlreicher, als die Personenzüge.

Die Abschnitte 2–5 des II. Kapitels sind von ganz besonderem Interesse, sie geben eine bündige aber darum doch recht eingehende und sorgfältige Darstellung des z. Th. recht schwierigen Stoffes. Namentlich sind die Abhandlungen über Schienenüberhöhung und Spurerweiterung sehr lesenswerth, wenn man vielleicht auch vom Standpunkte des praktischen Oberbauingenieurs den Kreutraschen Ausführungen nicht in jeder Beziehung zustimmen mag. Für die Spurerweiterung  $e$  leitet Kreuter auf theoretischer

Grundlage die Formel ab:  $e = c_1 \frac{r_1}{r}$ , wo  $r$  der Halbmesser des mit der Spurerweiterung  $e$  auszurüstenden Bogens ist,  $c_1$  die grösste überhaupt zulässige Spurerweiterung und  $r_1$  der kleinste überhaupt statthafte Halbmesser sind. Nimmt man z. B. nach dem Techn. Vereinb. §§ 28 und 2  $r_1 = 180$  m und  $c_1 = 30$  — 10 mm — der Abzug 10 mm gemacht werden um der als Folge des Betriebes eintretenden und bis zu 10 mm zulässigen zusätzlichen

Erweiterung Rechnung zu tragen — so wird:  $e = \frac{3600}{r}$ , d. h. es müsste die Spurerweiterung bis zu Bogen von 3600 m Halbmesser durchgeführt werden, also viel weiter, als es meistens üblich ist.

Die vorliegende erste Lieferung eines gross angelegten Werkes ist zu fleissigem Studium zu empfehlen und berechtigt zu der Hoffnung, dass die Fortführung des zeitgemässen Werkes auf der Höhe unserer heutigen Eisenbahntechnik steht.

B.—n.



für die Baukundigen ins Gewicht fallen. Vielmehr wird schon jetzt Manchem damit gedient sein, die Rechtsfolgen kennen zu lernen, welche die wesentlichen im Gebiete des Bauwesens vorkommenden Rechtsabhandlungen künftig äußern werden. Deshalb soll ein übersichtliches Bild in knappem Rahmen hier gegeben werden.

Bekanntlich ist das Bauen ein Ausfluss des Eigentums an der Grundfläche, weshalb eigentlich nur auf eigenem Boden mit der Wirkung gebaut werden kann, das Herrschaftsverhältnis am Bauwerke und den dazu geleisteten Arbeiten oder geleisteten Materialien zu behaupten. Indes kann es entweder mit der Einwilligung des Eigentümers oder gegen dieselbe in mehrfacher Weise zum Bau auf fremdem Grunde kommen. In letzterer Hinsicht sind bekanntlich Einbau, Ueberbau, Vorbau und Verbau zu unterscheiden. Der erste liegt vor, wenn das Bauwerk ganz oder zu seinem größten Theile auf fremdem Grunde steht; Ueberbau, wenn es nur zum geringeren Theile über die eigene Grenze auf fremdes Gebiet reicht. Vorbau, wenn die Elemente zwar auf eigenem Grunde liegen, das obere Theile in den Luftraum des Nachbarn hineinragt. Verbau endlich, wenn es zur Verwendung fremden Materials gekommen ist.

Die eingehende und dabei abweichendste Behandlung hat im geltenden Rechte der Einbau erfahren. Nach gemeinem und sächsischem Rechte gilt der Eigentümer des Grundstückes als natürlicher Erwerber des darauf entstandenen Bauwerkes nach dem Grundsatz *solo cedit quod solo indicatur*. Der Erbauer behält nur das Wiederwahrrecht entweder für die Zeit, während welcher er das Grundstück tatsächlich in Besitz und damit die Gewalt hat, das Bauwerk wieder abzutragen und dessen Bestandtheile wegzubringen oder von da ab, wann der Grundstücksbesitzer das Bauwerk abbrechen und die eingebauten Materialien wieder aus der Vereinigung mit dem Grundstück lösen wird. Abweichend davon giebt das französische bzw. badische Recht dem Grundeigentümer die Wahl zwischen Uebernahme des Bauwerkes gegen Bezahlung des verbauten Materials oder dem Verlangen auf dessen Wegnahme. Im preussischen Landrechtgebiete endlich ist zu unterscheiden, ob der Grundstückseigener das Bauwerk gekauft hat oder nicht. Ersterenfalls erwirbt der Bauende durch unterlassenen Widerspruch des Grundstückseigners das Recht, Ueberlassung der Baustelle gegen Werthersatz zu fordern; letzterenfalls hat dagegen der Grundstückseigener eine dreifache Wahl zwischen Ueberlassung der benutzten Grundfläche gegen Werthzahlung und Schadenersatz, oder Uebernahme des Bauwerkes für den Bereicherungswert, oder Verlangen zur Räumung unter Schadenersatz für die Zeit der widerrechtlichen Benutzung. Nach dem 1. Januar 1900 kommt bürgerliches Gesetzbuch § 946 zur Anwendung. Die aus der Verbindung der verschiedenen beweglichen Sachen und Arbeitsleistungen, welche das Bauwerk herstellen, mit dem Grundstück bewirkte Bebauung kommt dem Eigentümer des Grundstückes zu, der das Bauwerk als wesentlichen Bestandtheil erwirbt. Der Erbauer kann nur Vergütung in Geld nach den Vorschriften über die Herausgabe einer ungerechtfertigten Bereicherung fordern, braucht dagegen einem etwaigen Verlangen auf Wiederherstellung des früheren Zustandes nicht stattzugeben; dagegen bleibt die Verpflichtung zum Schadenersatz wegen unerlaubter Handlungen, falls der Erbauer vorsätzlich oder grob-fahrlässig auf fremden Boden baut, bestehen. Im Wesentlichen werden also für den Einbau künftig diejenigen Grundsätze gelten, welche heute im Gebiete des gemeinen und des sächsischen Rechtes massgebend sind. Ob und

inwieweit dies als Verbesserung oder Verschlechterung der jetzigen Rechtslage im Gebiete des Landrechtes und des französischen bzw. badischen Rechtes anzusehen sein dürfte, muss hier indes ununtersucht bleiben, weil es über den gezogenen Rahmen weit hinausgehen würde.

Bei Grenzüberschreitungen durch Ueberbau kommt es jetzt für die rechtlichen Folgen wesentlich darauf an, ob die Grenzüberschreitung vorsätzlich, oder doch wenigstens grobfahrlässig geschah, oder ob beides ausgeschlossen war. Ersterefalls trifft den Erbauer die doppelte Pflicht zum kostenpflichtigen Einziehen des Bauwerkes auf die eigene Grenze und zum Schadenersatz; letzterenfalls darf er umgekehrt Abtretung der eingenommenen Fläche gegen billiges Entgelt fordern, falls er dem Nachbar rechtzeitig sein Bauvorhaben mittheilte und dieser sofortigen rechtswirksamen Einrücken veranlasst hat. Aus dem Ueberbau können somit nach Lage der Umstände bald ein Klagerecht des Erbauers auf Grundstücksüberlassung gegen Werthersatz, bald ein solches des Grundstückseigners entweder auf Einrücken des Bauwerkes und Schadloshaltung, oder auf Abnahme der widerrechtlich benutzten Fläche zum höchsten Preise entstehen.

Dies alles gilt jedoch nur für das Preussische Landrechtgebiet. Im Gebiete des gemeinen Rechtes bewirkt ein Verbot der Grundstückseigentümer auf Weiterbau, dass der Erbauer von da ab vorsätzlich widerrechtlich handelnd betrachtet wird und deshalb bei Vermeidung der Pflicht zum Wiederabbruch und vollem Schadenersatz vom Weiterbau abzustehen hat. Gleiches wird im Gerichtsgebiete für die Geltungsgebiete des sächsischen und des französischen bzw. badischen Rechtes angenommen.

Vom 1. Januar 1900 ab hat der Erbauer nach § 912 bei Ueberbau, ohne dass ihm Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zur Last fällt, das Recht auf Dulden des Ueberbaues und es erwirbt der Nachbar für die überkommene Duldungspflicht bloss einen Anspruch auf Geldrente, für deren Höhe noch dazu die Zeit der Grenzüberschreitung massgebend ist. Dies Recht auf Rente bedarf der Eintragung im Grundbuche nicht, geht sogar eingetragenen älteren Hypotheken vor und muss auf Antrag des Rentenberechtigten jederzeit in Kapital abgelöst werden.

Zum Dulden von Verbauten, sobald es sich nicht etwa bloss um Vorsprünge zur Verzierung handelt, ist nach heutigen Rechten Niemand verpflichtet, soweit es sich um Neuanlagen handelt; dagegen ist im Landrechtgebiete Jeder berechtigt, bestandene Vorsprünge wieder auszuführen, sofern ein Recht auf deren Bestand erworben war, und es darf der äusseren Umgestaltung nicht widersprochen werden, sofern sie die Last des Nachbarn nur nicht erhöht. Es dürfte z. B. Altane in Erker verwandelt werden. Da nach B. G. B. § 906 der Eigentümer jedoch Einwirkungen nicht verbieten darf, die in solcher Höhe oder Tiefe seines Grundstücks vorgenommen werden, dass deren Ausschluss kein Interesse hat, wird im künftigen Recht der Architekt seiner Geschmacksrichtung im Verzieren des Dachgesimses grösseren Spielraum lassen dürfen. Die Rechtswirkung des Verbauens wird im wesentlichen gegen jetzt unverändert bleiben. Das Bauwerk wird vor wie nach in seinem Bestande dem Grundstückseigentümer gehören, der dagegen die Pflicht zur Herausgabe der Bereicherung übernimmt, falls er die Verwendung fremden Materials nicht kannte, oder zur vollen Schadloshaltung verpflichtet wird, falls er vorsätzlich oder grobfahrlässig gehandelt hat.

Die Veränderungen im Gebiete der Baubeschränkung werden einer besonderen Besprechung vorbehalten.

(Fortsetzung folgt.)

### Vermischtes.

**Römerthor in Köln.** Als vor einiger Zeit die Broschüre mit dem lebenswürdigen Singspruche: „Contra barbaros“ von Hr. Dr. A. Schulz in Göttingen erschien, welche wohl mancher Kölner Bürger sich mit Recht gewundert, bei all' seiner Achtung der auf uns gekommenen Reste höherer Kulturpochen kurzer Hand zu den Barbaren geworfen zu werden, weil er den ungehinderten Verkehr in der belebtesten Strasse Kölns hoher stellte, als die Erhaltung weniger interessanter, meist aber trümmerhafter, unschöner Mauerreste an ihrem Fundorte und deshalb für Translokation derselben eintrat. Zu diesen Barbaren gehört auch die Mehrzahl der Stadtverordneten, die weder durch die Presse, noch durch „Demagogen“ zu ihrem sehr verständigen Beschlusse gekommen sind, trotzdem alle die Hinweise auf Bologna und Rom, die Hr. Dr. A. Schulz in seiner Broschüre beilegt, nach in der Besprechung im Stadtverordneten-Kollegium gemeint sind und viele, die für Beseitigung stimmten, durch persönliche Anschauung die Verhältnisse dort und hier recht gut beurtheilen konnten.

Wenn nun die bezeichnete Broschüre, die doch wohl im Kampfe um die porta paphia, d. h. um ihre Erhaltung in situ das Stärkste ist von all' dem Widersamen, was man darüber hat hören müssen, bisher meines Wissens eine Entgegnung nicht erfahren hat, so mag das darin seinen Grund haben, dass diejenigen Herren, welche zu einer Wiedergang berufen gewesen

würden, ihre Zeit besser verwenden können, als Göttinger Ansichten über Kölner Verkehrsverhältnisse richtig zu stellen; hätte doch zur Wiedergang der Ansichten und Behauptungen in der Broschüre „Contra barbaros“ wieder der ganze Umfang einer Broschüre gehört! Vielleicht hat man auch dazu geschwiegen, weil man die Flugschrift, nachdem sich Sr. Majestät der Kaiser die Entscheidung selbst vorbehalten hatte, am besten unangetastet liess, weil einzelne Ausprüche des Verfassers demellen nicht gerade taktvoll waren und besser unterbleiben wären.

Heute hat Sr. Majestät in seiner sichern, objektiven und gerechten Weise, trotz aller Vorstellungen der Archäologen entschieden, dass die Reste an ihrer jetzigen Stelle nicht bleiben können und hat also damit den sog. Barbaren Kölns eine glänzende Rechtfertigung gegeben, wofür ihn 90 000 der Einwohnerschaft Kölns den lebhaftesten Dank entgegenbringt.

Angesichts dieser Allerhöchsten Entscheidung erscheint nun in No. 51 da. Bl. unter „Römerthor zu Köln“ eine Veröffentlichung, unterzeichnet A. Sch., die ebensowenig von Kenntniss der Verhältnisse zeugt, wie die Broschüre von Dr. A. Sch., so dass die Vermuthung nahe liegt, beide seien die gleiche Person. Ist dies der Fall, dann hat Hr. Dr. A. Schulz schon so viel Wasser in seinen Wein gegossen, dass man über seine Vorschläge nur lacheln könnte. Vielleicht glaubt er jetzt den Kölnern Rathschläge ertheilen zu müssen, bezügl. der Praxis in der Translokation — die er in Italien studirt zu haben scheint,

wo die Eisenbahn in der Campagna durch antike Ruinen führt! Bei dieser Praxis kommt Hr. Dr. Schulz zu dem Satze: Schonung ist notwendig, aber übertriebene Schonung wäre in solchen Fällen thörichte Sentimentalität! (sic). Genau so sind die Barbaren Kölns verfahren, sie haben sich vor thörichte Sentimentalität gehütet, dabei aber den Archäologen die weitgehendsten Zugeständnisse gern gemacht.

Sollte es sich um zwei verschiedene Personen handeln, so möchte ich Hrn. A. Sch. beweisen, dass meine Vorschläge sehr post festum kommen, dass er die Priorität für sich nicht in Anspruch nehmen kann und dass er darüber ganz beruhigt sein kann, es könne beschlossen werden, die vorhandenen Reste einfach als Schutt zu beseitigen. Wir sagen: Barbaren sind doch bessere Menschen, als er annimmt: sie werden sich jetzt als vernünftige, wahre Freunde des Römertums erweisen, indem sie dafür Sorge tragen: alle Überreste deselben an dritter Stelle zu vereinigen, etwa so, dass sie bei Herstellung einer Nachbildung des alten Thores ihre Verwendung finden. — P.

**Technische Hochschule in München.** Der Besuch betrug im laufenden Sommersemester 1711 Personen, nämlich

1378 Studierende, 83 Zuhörer und 250 Hospitanten. Auf die einzelnen Abtheilungen vertheilt sich diese Hörschaft wie folgt: Allgemeine Abtheilung 126 Stud., 13 Zuh., 174 Hosp., Ingenieur-Abtheilung 349 Stud., 4 Zuh., 3 Hosp., Hochbau-Abtheilung 198 Stud., 36 Zuh., 23 Hosp., Mechanisch-technische Abtheilung 585 Stud., 22 Zuh., 15 Hosp., Chemisch-technische Abtheilung 105 Stud., 6 Zuh., 27 Hosp., Landwirthschaftliche Abtheilung 15 Stud., 2 Zuh., 8 Hosp. Der Nationalität nach gehören an: Bayern 1102, dem übrigen deutschen Reiche 339, dem Auslande 270 und zwar Oesterreich-Ungarn 68, Russland 80, Rumänien 19, Serbien 9, Bulgarien 21, Türkei und Aegypten 5, Griechenland 4, Italien 17, Spanien 2, Schweiz 29, Luxemburg 3, Holland 1, Grossbritannien 6, Vereinigte Staaten von Nordamerika 5, südamerikanische Staaten 2. Gegenüber dem Sommersemester 1896 ist die Zahl der Studierenden um 220 gestiegen; die Zahl der Zuhörer ist um 16, jene der Hospitanten um 12 geringer.

**Die Technische Hochschule in Braunschweig** ist im Studienjahr 1896/97 von insgesamt 480 Personen besucht worden. Davon entfallen auf die Abtheilung für Architektur 62, für Ingenieurwesen 57, für Maschinenbau 196, für chemische Technik 82, für Pharmazie 37 und für allgemeine Wissenschaften 46 Personen. Dem deutschen Reiche gehören 408, dem Auslande 72 Personen an, namentlich Russland (28), Oesterreich (10), Bulgarien (7), Norwegen (6) usw. haben Studierende nach Braunschweig entsandt. —

**Die Technische Hochschule in Darmstadt** ist im laufenden Semester von 1150 Hürern und zwar 1057 Studierenden und 93 Hospitanten besucht. Davon kommen auf die Abtheilungen für Architektur 93, für Ingenieurwesen 135, für Maschinenbau 316, für Elektrotechnik 435, für Chemie 129 und für allgemeine Wissenschaften 42 Besucher. —

#### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Der Reg.-Bmstr. Sing in Karlsruhe ist dem Schlossbaubüro Heidelberg zugetheilt.

Der Prof. Max Hennecke an der grossh. Baugewerkschule in Karlsruhe ist gestorben.

**Frousen.** Als Abth.-Vorsteher für die Zeit vom 1. Juli 1897 bis 1. Juli 1898 werden thätig sein a) an der kgl. techn. Hochschule in Berlin: Prof. Vollmer in der Abth. für Architektur; Geh. Reg.-Rath Prof. Müller-Breslau in der Abth. für Bauing.-Wesen; Prof. Reichel in der Abth. für Masch.-

Ing.-Wesen; Wirkl. Admir.-Rath Prof. Göttrich in der Abth. für Schiff- und Schiff-Masch.-Bau; Prof. Dr. Hirschwald in der Abth. für Chemie und Huttenkunde; Geh. Reg.-Rath Prof. Dr. Lampe in der Abth. für allgem. Wissensch.;

b) an der techn. Hochschule in Hannover: Prof. Dr. Holtzinger in der Abth. für Architektur; Prof. Barkhausen in der Abth. für Bauing.-Wesen; Prof. Frese in der Abth. für Masch.-Ing.-Wesen; Prof. Dr. Behrend in der Abth. für chemisch-techn. und elektrotechn. Wissensch.; Prof. Dr. Runge in der Abth. für allg. Wissensch. Ausser den gen. Abth.-Vorstehern und dem Rektor Prof. Frank wird der Senat der techn. Hochschule zu Hannover für die gen. Zeit noch aus den Senatoren (Geh. Reg.-Rath Prof. Köhler, Prof. Dr. Dieterici und dem Geh. Reg.-Rath Prof. Keck) bestehen.

Dem Eisenh.-Dir. Nöb in Altona ist die Stelle eines Mitgl. der kgl. Eisenh.-Dir. das. verliehen.

Versetzt sind: der Kreisbauinsp. Brth. Böttner von Marienwerder in die Kreis-Bauinsp.-Stelle Königsberg i. L.; der Landbauinsp. Hallmann von Aachen als Kreisbauinsp. nach Marienwerder, und der bei der Verwaltg. des Kaiser-Wilhelm-Kanals in Kiel besch. Wasserbauinsp. Serrig nach Bromberg zwecks Ausarb. der Unterlagen für die Abmässung der wegetechn. Verpfichtungen in Reg.-Bez. Bromberg. Mit der gleichen Ausarb. i. Reg.-Bez. Königsberg ist der Kreis-Bauinsp. Plachetka in Königsberg ant. Ernennung zum Landbauinsp. und Entb. von der Verwaltg. der Kreis-Bauinsp. Königsberg i. P. V. betraut.

Versetzt sind: die Eisenh.-Bau- und Betr.-Inspr. Röcker in Beuthen an die kgl. Eisenbahn-Dir. in Breslau, Smierczalski in Breslau nach Neisse, behufs Beschäftig. bei dem Erweiterungs-Bau des Bahnh. das. und Ehrlich in Czarnkau als Vorst. der Bauabth. 2 für den Bau der Bahnh. Bütow - Lauenburg nach Lauenburg.

Zu Eisenh.-Bau- und Betr.-Inspr. sind ernannt: die kgl. Reg.-Bmstr. Anthes in Königsberg ant. Versetzt nach Mannheim behufs Beschäftig. bei dem zweigleis. Ausbau der Strecke Frankfurt a. M. - Mannheim, und Wallwitz in Bromberg ant. Verleih. einer Bauinsp.-Stelle bei der Neubau-Verwaltg. im Eisenh.-Dir.-Bez. Bromberg.

Dem kgl. Reg.-Bmstr. Herm. Mummie in Münster i. W. ist die nachges. Entlassung, aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der Geheimre Baurath Führ, Mitglied der kgl. Eisenbahn-Direktion in Hannover ist gestorben.

#### Brief- und Fragekasten.

Hr. S. P., Verfasser einer Notiz in No. 32, wird um Angabe s. Adresse gebeten, um ihm das Authorhonorar übersenden zu können.

Die Redaktion.

Hrn. Gebr. H. in C. Eine unbedingte Sicherung des Eisens gegen Jauchedünste giebt es m. W. nicht. Trotzdem werden Jauchegruben vielfach auf I-Träger überbaut oder besser, um Subkrisse zu vermeiden, mit gerader Betondecke zwischen I-Trägern überdeckt. Die Träger werden dann besonders sorgfältig mit rostschützenden Anstrich — Mennige, Asphalt, Antirostfarbe usw. — versehen. Wenn möglich, wird der Anstrich nach 3-4 Jahren erneuert. Wird die Haltbarkeit dieser Konstruktion auch keine unbeschränkte, so kann ich doch von wirklich schlechten Erfahrungen damit nicht berichten.

Rostock, im Juni 1897.

Wagner.

Hrn. Arch. S. O. in B. Hier kann nur durch Auflage einer starken Putzschicht oder besser noch durch eine Lage Gipsdielen abgeholfen werden. —

Anfragen an den Leserkreis.

Giebt es eine gute Kühlanlage für Chokoladenfabriken, die nicht durch Anwendung von Eismaschinen, sondern mittels Exhaustors und Kühlkeller funktioniert? Welche Konstruktion für letzteren hat sich am besten bewährt? F. W. in O.

Hierzu eine Bild-Beilage: Die Herz-Jesu-Kirche in Berlin.

Berlin, den 14. Juli 1897.

Inhalt: Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig (Fortsetzung). — Blitz und Blitzableiter. — Mittheilungen aus Vereinen.

— Vermischtes. — Bücherechau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig.

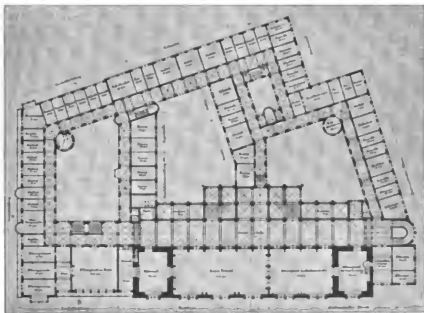
(Fortsetzung.) Hierzu die Abbildungen auf Seite 352, 353 u. 356.

**A**uch bei den Entwürfen der zweiten Gruppe, deren Verfasser auf eine Verwendung des alten Pleissenburg-Thurmes verzichtet haben, macht sich inbezug auf die Hauptgedanken der Grundriss-Lösung eine gewisse Uebereinstimmung geltend. Die grosse Mehrzahl derselben zeigt den freien Raum zwischen den äusseren Flügeln durch 2 Querbauten

noch durch einen Verbindungs-Bau unterbrochen und die Gesamtzahl der Höfe ist somit auf 4 oder 5 gesteigert. Den Thürmen ist mit Ausnahme zweier Entwürfe, von denen der eine einen thurmlosen, nur durch bedeutsamen Giebel Schmuck ausgezeichneten Bau, der andere einen Aufbau im Inneren der Anlage zeigt, durchweg eine Stellung an der Front zugewiesen worden und zwar überwiegend an der Südwest- oder Südost-Ecke, mehrfach auch inmitten der Südfront in Verbindung mit einem Aufbau über den Saalfronten. Natürlich fehlt es auch nicht an Plänen, deren Verfasser ohne allzu ängstliche Rücksicht auf die Baukosten nicht mit einem Thurme sich genügen liessen, sondern deren zwei an der Südfront, zuweilen auch noch einen an der Nordost-Ecke angeordnet haben.

Eine zweithürmige Anlage tritt uns zunächst in dem mit dem Kennwort „Hansa“ bezeichneten Entwürfe der Hrn. Reg.-Bauführer Slawski und Arch. Jennen in Karlsruhe entgegen, dem die Preisrichter die Stelle hinter der Lichtischen Arbeit angewiesen und für den sie Worte wärmsten Lobes gefunden haben. „Ein Plan von höchstem künstlerischen Werth, vorzüglich wirkend durch die Gestaltung der schönen, hohen Hallen des Innern, wo die Differenzen in den Höhenlagen gewisser einander benachbarter Räume hohe malerische Effekte herbeiführen. Der vortrefflichen Innenarchitektur hält die äussere die Wage“. So heisst es in dem amtlichen Gutachten, dem man sich im allgemeinen nur anschliessen kann, wenn auch nicht zu verkennen ist, dass die Fragen der Zweckmässigkeit in dem Entwurf eine entsprechende Lösung nicht immer gefunden haben. Der eigenartige Gedanke, dem derselbe seinen malerischen Reiz verdankt, ist, den die Feställe enthaltenden, im Aeusseren durch die beiden Thürme bezeichneten Theil des Hauses gleichsam als einen für sich bestehenden Bau mit selbständiger Geschosstheilung zu behandeln, so dass die Verbindung mit den übrigen Theilen durch Treppen vermittelt werden muss. Dabei war es möglich, auch den unterhalb der Söle liegenden Räumen, der Eingangs- und Wandelhalle, sowie den grossen Hauptkassen eine bedeutendere Höhe zu geben und sie dadurch in würdigster Weise hervorzuheben. Freilich konnte dies andererseits nicht ohne eine gewisse Raumverschwendung geschehen, die sich an anderen Stellen des Hauses gerächt hat. So ist z. B. die Zuhörer-Tribüne des Stadtverordneten-Saales, die sich an der inneren Langseite des Festsaals fortsetzt, von einem durch Oberlichte erhaltenen Korridor zugänglich, an dessen anderer Seite Dienstzimmer angebracht sind.

Die beiden Frontthürme sind im Aeusseren nicht ganz gleichwerthig behandelt, trotzdem nach ihrer Stellung und nach der Bedeutung der in ihnen liegenden Räume keiner ein Uebergewicht beanspruchen kann. Es sei dahingestellt, ob eine derartige, lediglich auf die malerische Wirkung zielende Anordnung nicht doch etwas erscheint. —



Entwurf v. Reg.-Bauführer Slawski u. Arch. Jennen in Karlsruhe. II. Preis.

getheilt, so dass also 3 Höfe entstehen. Zuweilen ist der mittlere derselben mit Glas gedeckt; es treten dann nur 2 grössere Höfe zur Seite eines tiefen Mittelbaues hervor. Zuweilen wird der eine oder andere jener grossen Höfe

Noch eigenartiger in Auffassung und Durchführung stellt der durch den 4. Preis ausgezeichnete, unter dem Kennwort „Auch Elner“ eingesandte Entwurf des Architekten Wendt in Stettin sich dar (vgl. die Abbildg. auf S. 352 u. 353). Im Gegensatz zu fast allen übrigen Bewerbern hat der Verfasser die Hauptfront und den Haupteingang des Hauses nicht an der südlichen, dem Obstmarkt zugekehrten Seite des Grundstücks angenommen, sondern an der nach Osten vorbeiführenden, die Burgstrasse mit dem Königsplatz verbindenden Strasse. Hier liegen im Hauptgeschoss, das unmittelbar über dem Erdgeschoss folgt, der Sitzungssaal des Rathes und der Festsaal, während der mit letzterem durch ein Vorzimmer zusammenhängende Sitzungssaal der Stadtverordneten in der Südfront sich anschliesst. Wir halten eine solche Anordnung für irrtümlich, weil man verlangen kann und muss, dass der Haupteingang eines öffentlichen Gebäudes von diesem Range an einem grösseren Platze und nicht an einer Strasse liege. Aber wir erkennen gern an, dass — von diesem grundsätzlichen Bedenken abgesehen — der Plan des Hauses, dem ein zweiter Haupteingang an der Südost-Ecke gegeben ist, eine meisterhafte Lösung gefunden hat. Besonders anziehend wirkt das Geschick, mit dem in unregelmäßiger Weise — lediglich zum Ausgleich gewisser Ungleichmässigkeiten — die Flurgänge mehrfach zu Hallen erweitert sind; dem Inneren des Hauses würde dadurch in allen seinen Theilen ein Gepräge der Vornehmheit und Stattheit aufgedrückt werden, das in fast allen anderen Entwürfen nur auf einzelne bevorzugte Stellen sich beschränkt. Beachtung verdient auch der Gedanke, das zwischen der auf der Südseite vorhandenen Parkanlage und dem Bauplatz befindliche dreieckige Gelände in seiner jetzigen dem Hof der alten Pleissenburg entsprechenden Tiefe zu erhalten und ebenso den beiden südöstlichen Höfen des Neubaus die gleiche Höhen- (bzw. Tiefen-) Lage zu geben. Es ist dadurch nicht nur für das Erdgeschoss, sondern auch für den Keller eine treffliche Beleuchtung gewonnen worden, die namentlich dem Rathskeller zugute kommt.

Ansprechend und von hoher Begabung zeugend ist die malerisch gehaltene Ausgestaltung der Fassade in gotischen Stilmformen, die anscheinend auf eine Verwendung von Ziegeln und Haustein berechnet ist. Mit Recht rühmt sie das Gutachten der Preisrichter als „eine hervorragende, künstlerische, hochpoetisch wirkende Leistung“; freilich wird dabei bemerkt, dass ein grösseres Masshalten, namentlich im Schmuck mit kleineren Thurnhelmen, angezeigt gewesen wäre. Zweifelhafte kann man ferner darüber sein, ob nicht überhaupt der architektonische Maassstab der Einzelheiten etwas zu klein gegriffen ist und ob ein Bauwerk dieser Art „dem Charakter Leipzigs entsprechen“ würde, wie es das Programm verlangte. Unzweifelhaft ist es dagegen wohl, dass dasselbe mit den bereit gestellten Mitteln nicht ausgeführt werden könnte.

In dem Entwurfe „Bitte schön“ des Architekten Max Fritzsche in Frankfurt a. M. (Abbildg. auf S. 353), dem der 5. Preis zutheil geworden ist, hat der Thurm seine Stelle auf der Westseite, jedoch unfern der Südwest-Ecke erhalten; er überbaut einen Nebeneingang, der unmittelbar in die hinter den grossen Räumen des Südfügels liegende Halle führt. Auch hier liegen die drei in der Fassade zu einem reich entwickelten Baukörper mit 2 Giebeln und einem Dachreiter zusammen gefassten Sile, von denen der Festsaal durch 3 Geschosse reicht, in dem Stockwerk über dem Erdgeschoss. Der Grundriss ist klar und übersichtlich. Die Fassaden-Architektur, die sich von Ueberschwänglichkeiten frei hält, zeigt gute Verhältnisse und kommt durch den Wechsel der mit vornehmem Schmuck ausgestatteten Haupttheile und der schlicht behandelten übrigen Baumassen

zu trefflicher Wirkung. Sie verdient in vollem Maasse das ihr von den Preisrichtern gespendete Lob, das ihr der Charakter eines stolzen reichsstädtischen Rathshauses durchaus getroffen sei.

Unter den drei dieser Gruppe angehörigen Plänen, welche zum Ankauf empfohlen worden sind, ragt der mit der Marke eines in weiss und roth gespaltenen Schildes bezeichnete Entwurf des Architekten Hermann Billing in Karlsruhe (vergl. die Abbildungen auf S. 356) um mehr als Haupteslänge hervor. Vermuthlich dürfte die Mehrheit der Fachgenossen sogar mit uns der Ansicht sein, dass er eines Preises in höherem Grade werth gewesen wäre, als manche der ihm vorgezogenen Arbeiten. Dass die Grundriss-Anordnung, bezüglich welcher wir auf die mitgetheilte Abbildung verweisen, „zu dem Besten gehört, was bei dem Wettbewerb eingelaufen ist“, wird von den Preisrichtern durchaus anerkannt. Nicht minder loben sie an der sehr eigenartigen, in den Formen an deutsche Renaissance anklingenden, aber aus naiver mittelalterlicher Empfindung hervorgegangenen und insbesondere auf monumentale Masswirkung zielenden Fassade den stark hervortretenden Zug zur Einfachheit und Natürlichkeit. Dagegen tadeln sie die Verwendung fremdartiger Motive und finden ein vollkommenes Gleichgewicht der Massen nicht gewahrt. Es ist das Empfindungs-Sache und wir haben nicht das Recht, uns hiergegen aufzuheben. Jedenfalls hat der Künstler, der in den letzten Jahren wiederholt mit hoch interessanten kleineren Arbeiten von selbständiger Haltung hervorgetreten ist, mit dieser neuesten Leistung gezeigt, dass er auch einer Aufgabe dieses Ranges gewachsen ist. Wir können ihm nur lebhaft wünschen, dass ihm recht bald Gelegenheit geboten werde, seine künstlerischen Bestrebungen an einer grösseren Bauausführung zum Ausdruck zu bringen. Der verdiente Erfolg wird ihm dann sicherlich nicht fehlen, während es bei Wettbewerben erfahrungsmässig selten Glück bringt, eigene Pfade zu wandeln.

Der Vorzug, den wir der Billings'schen Arbeit geben, schliesst im übrigen keineswegs in sich, dass wir nicht auch die beiden anderen zum Ankauf empfohlenen Pläne der Architekten Rich. Walter und Gust. Hildebrand in Charlottenburg (mit der Marke eines in weiss und rothe Streifen zerlegten Schildes) bzw. des Architekten Hans Hausmann in Charlottenburg („Mein Leipzig lob' ich mir“ I.) als tüchtige Arbeiten anerkennen. Beide zeichnen sich durch klare, übersichtliche Grundrisse aus, wenn auch der erste die vorgeschriebene Verbindung der Sile zu einem Festlokal nicht enthält. Auch inbezug auf ihre, in gotischen Stilmformen gehaltene Architektur sind sie nicht ohne Verdienst. Ähnlich wie bei dem mit dem zweiten Preise gekrönten Entwurfe zeigt auch der Hausmann'sche Plan 2 Thürme in der Hauptfront, die jedoch hier nicht den gesammten Festbau, sondern nur den in der Fassade mit einem Giebel hervorgehobenen Hauptsaal einschliessen; ein dritter Thurm liegt an der Nordost-Ecke. In dem zweiten Entwurf ist der Thurm einseitig dem Giebel des Hauptsaales angegliedert.

Ein Eingehen auf die weiteren Entwürfe, unter denen noch mehr theils in der Grundriss-Anordnung, theils im Aufbau bemerkenswerthe Arbeiten sich befinden, wenn auch keiner an die vorhergesprochenen heran reicht, müssen wir uns auch hier versagen. Genannt haben sich Hr. Arch. Heinr. Rüst in Leipzig, der noch mit einem Plane in der anderen Gruppe vertreten ist, als Verfasser des Entwurfs „In arte voluptas“ (eines der wenigen, in denen auf einen Thurm ganz Verzicht geleistet ist) und Hr. Arch. Kratz in Berlin als Verfasser des Planes „Sachsens Kunst — Sachsens Stolz“, dessen gotische Fassade durch künstlerische Phantasie anzieht. — (Schluss folgt.)

### Blitz und Blitzableiter.

**B**er kürzlich in diesen Blättern erschienene Auszug eines Vortrags von Prof. Volter in Hamburg könnte die Meinung erwecken, als habe sich in unseren Vorstellungen über Blitz und Blitzschutz in Theorie und Praxis innerhalb des verfloßenen Jahrhunderts nichts Erhebliches geändert. Diese Meinung wäre jedoch nicht vollkommen zutreffend. Wenn man von Faraday's Arbeiten und deren Folgen für die Beurtheilung der Frage des Blitzschutzes abieht, so fallen die Forschungs-

Ergebnisse, welche einen Umschwung in den Anschauungen vorbereiteten, allerdings erst in die letzte Vergangenheit. Sie beziehen sich aber auf zwei überaus wichtige Punkte, so dass es vielleicht von Interesse ist, nochmals auf die Frage zurückzukommen. — Die herrschende Meinung betrachtete den Blitz als eine elektrische Entladung zwischen Wolken und Erde oder Wolken und Wolken, bei welcher der wesentliche Theil des Vorgangs auf die Funkenbahn beschränkt sei. Die letztere er-

schien dabei der Vorstellung so ähnlich einem Stück einer gewöhnlichen metallischen Leitung, dass man hieraus unmittelbar seine Forderungen an den Blitzableiter hinsichtlich der Leitungsfähigkeit ableiten zu können. Wie wenig aber die Wirkung oscillatorischer elektrischer Entladungen, als welchen die Blitze anzusehen gelernt hat, auf den Fingern zu beschränkt bleibt, darüber haben die berühmten Versuche von Hertz in Bonn die überraschenden Aufschlüsse gegeben. Andererseits haben die ungeheuren Fortschritte, welche die praktische Anwendung der Wechselströme in dem letzten Jahrzehnt gemacht hat, eine Reihe von Begriffen wie Selbstinduktion, Impedanz usw. theils vertieft und geklärt, theils neu geschaffen und damit die Vorstellungen über das Wesen des elektrischen Widerstandes überhaupt in ganz erheblichem Masse umgebildet. Insbesondere ist es klar geworden, dass der elektrische Widerstand von Leitern, wie er durch das Ohm'sche Gesetz definiert ist und im Verhalten der Leiter gegenüber stationären Strömen beobachtet wird, und der Widerstand, welchen dieselben Leiter den Wechselströmen entgegenzusetzen, sehr verschiedene Dinge sind.

Indem man aus den Erscheinungen der stationären Ströme heraus ein Phänomen, bei welchem es sich um Wechselströme von hoher Spannung und hoher Wechselzahl handelte, beurtheilte, musste man hinsichtlich der Qualität und Quantität des für Blitzableiter-Anlagen zu verwendenden Materials zu irigen Schlüssen gelangen. Man hielt daran fest, dass die metallischen Böden von Anfangen bis zur Erde, welche auf den zu schützenden Gebäuden dem Blitze dargeboten werden sollte, einen möglichst geringen ohmischen Widerstand aufweisen müsse, dass bei einem Mangel in dieser Beziehung die Blitzableiter-Anlage das Gebäude mehr gefährde als beschütze. Hohe starke Aufhängestangen, aus gutem Kupfer mit grosser Sorgfalt hergestellte starke Leitungen, grosse bis zum Grundwasser versenkte Ableitungsplatten sollten unbedingt erforderlich sein. Nun zeigte sich aber, dass Wechselströme von hoher Wechselzahl in metallischen Leitern nicht in deren Innern eindringen, vielmehr mehr oder minder an der Oberfläche hin verlaufen, die innere Metallmasse daher an der Leitung unbetheiligt und für dieselbe entbehrlieh blieb.

Zu dieser Erkenntniss kam noch die überaus wichtige Entdeckung Branly's, dass diskontinuirliche Leiter, das ist Leiter, welche durch Stellen schlechter Leitungsfähigkeit zusammenhängend einen sehr hohen Widerstand aufweisen, unter dem Einflusse hoher Spannungen oder elektrischer Schwingungen zu guten Elektrizitätsleitern werden, eine Eigenschaft, auf welcher auch die gegenwärtig so viel Aufsehen erregenden Versuche des Italieners Marconi, ohne Anwendung eines Drahtes zu telegraphiren, beruhen.

Gehen nun, wie anzunehmen, jedem Blitzschlag in einem Blitzableiter oscillatorische Ladungen desselben durch Einfluss, durch Entladungen in der Nähe des Blitzableiters voraus, so ist zu vermuthen, dass dieselben die Leitungsfähigkeit des Blitzableiters erhöhen werden.

Diese Vermuthung wird durch die Beobachtung, dass alte eiserne Blitzableiter mit verrosteten und eingelötheten Kupplungen, welche nach der herrschenden Meinung alles eher als einen Schutz des Gebäudes bewirken sollten, sich durchaus wirksam erwiesen haben, bestätigt. Diese Beobachtung, welche von Brh. Findeisen in Stuttgart durch zahlreiche Fälle in der Praxis belegt wird, erhält hinsichtlich der Erklärung eine Bestätigung durch folgenden Versuch, welchen K. R. Koch an der technischen Hochschule in Darmstadt angestellt hat. Es wurde von einem der Eckthürmchen gegenüber der Hochschule eine lose zusammenhängende eiserne Leitung von 20 m Länge isolirt und herunter in ein 26 m entferntes Beobachtungszimmer geführt und hier mit einer Akkumulatorbatterie und einem Galvanometer verbunden. Wurde in der Nähe der Leitung eine Entladung veranlasst, so sank der Widerstand der Leitung sofort auf  $\frac{1}{1000}$  seines ursprünglichen Wertes, ja, die blosser Erregung durch die Einfluss der Maschine genügte, diese Wirkung hervorzuwirken.

Aber nicht bloss hinsichtlich der Natur des elektrischen Widerstandes von Leitern und der Rolle, welche dieselben in Blitzableiter-Anlagen spielt, sondern auch bezüglich der Wirkungsweise der Aufhäng-Einrichtungen und der Boden-Verbindungen bereitet sich ein Umschwung der Anschauungen vor. Die Anordnung und Konstruktion der Spitzen der Aufhängestangen entsprang der Vorstellung, als könne durch Spitzenentladung, durch ein allmähliches Auströmen der Elektrizität von der Spitze gegen die drohende Wetterwolke eine plötzliche und schädliche blitzartige Entladung überhaupt zurückgehalten werden. Das Auströmen der Elektrizität an der Spitze musste daher durch die Form und die Leitungsfähigkeit der Spitze möglichst erleichtert werden. Insbesondere in Rücksicht auf die letztere Bedingung wurde und wird gefordert, dass die Spitzen aus unverrostbaren Edelmetallen — Gold oder Platin — hergestellt würden. Dagegen ist schon längere Zeit festgestellt, dass das Auströmen der Elektrizität keineswegs so rasch vor sich geht, als dass die Spitze mit ihren Änderungen der Ladung den raschen Wechsel in den Vorzeichen der Vorgänge der Wetterwolke folgen könnte.

Hinsichtlich der Anlage der Bodenverbindungen hat Nippold

schon vor einiger Zeit darauf hingewiesen, dass die gewöhnlich gestellte Forderung, dass der Blitzableiterdraht an einer oder mehreren bis ins Grundwasser versenkten grossen Metallplatten angeschlossen werden müsse, übertrieben, ja manchmal direkt verkehrt sei, was sich oft in der oberflächlichen Humusschicht zwei bessere Ableitungsstellen anlegen liess. Der Grund hierfür sei darin zu suchen, dass reines Brunnenwasser ein sehr geringes elektrisches Leitungsvermögen besitze, während der auch nur vom Tagwasser mässig angefeuchtete Humus infolge der verschiedenen Verunreinigungen, welche derselbe enthält, ein viel grösseres Leitungsvermögen aufweist.

Bis zu welchem Grade die im Vorstehenden angeführten Ergebnisse neuerer Beobachtung und Erkenntniss die Anschauungen über die Konstruktion und Wirksamkeit der Blitzableiter umgestalten werden, lässt sich zurzeit nicht voraussagen. Doch scheint es jetzt schon gewiss, dass die Umgestaltung in einer Richtung sich bewegt, welche zu einer Vereinfachung, Verbilligung und daher grösseren Verbreitung von Blitzableiter-Anlagen führen wird. So werden jetzt schon von Brh. Findeisen in Stuttgart und von K. R. Koch in Darmstadt namentlich in Würdigung der Hindernisse, welche die Kostspieligkeit der heute gebräuchlichen „vorschriftsmässigen“ Blitzableiter-Anlagen der Organisation eines ausgedehnten Blitzschutzes für ländliche Gebäude entgegenstellen, Massregeln und Konstruktionen empfohlen, welche jenen Schwierigkeiten bis zu einem ausgiebigen Grade zu begegnen vermögen. So soll man schon in der Voranschläge von Melsen dem Hauptvertreter des „Fadley'schen“ Käftschutzes, gewöhnlich 5 mm starker verzinkter Eisendraht zur Herstellung von Blitzableitern verwendet werden. Dabei würde es genügen, den Draht über den First hin an den Kanten in acht bis zehn Leitungen vom Dach herunter zum Sockel und an diesem entlang zu führen, und an den vier Ecken Ableitungen zur Erde aus stärkerem Draht herzustellen. An den Wänden könnte der Draht unmittelbar durch Klammern befestigt, auf dem Dache durch einfache Stützen getragen werden. Die in und an dem Hause befindlichen Metalltheile — First- und Grabeltheile, Dachrinnen, Wasserabfuhr, sowie etwa im Hause befindliche grössere Metallmassen, Gas- und Wasserleitungs-Röhren, die Blitzableitungs-Platten von in das Haus eintretenden Telegraphen-, Telefon- und elektrischen Lichtleitungen — wären dann mit dem ausser geführten Drahtnetz in Verbindung zu setzen. Anlagen dieser Art könnten zu Preisen — 25–30 M. — hergestellt werden, welche die ausgedehnte Anwendung zulassen.

Zum Beweise, dass die Laboratoriums- und Höherphysik, welche vielleicht allzusehr in dem letzten Jahrhundert die Vorstellungen beherrscht hat, in unseren Tagen wieder anfängt in engere Fühlung mit dem Leben zu treten, sei die bisher ausschliesslich gebühte Rolle der Lehrerin zu zeichnen auch mit jener der Schülerin zu vertauschen geneigt ist, mögen noch einige kurze Bemerkungen gestattet sein. Die in manchen Gegenden herrortretende Sitte, beim Herannahen eines Gewitters zur Abwendung des Blitzes ein Feuer aus möglichst viel Rauch erzeugendem Holz anzuzünden, galt bis vor kurzem als Aeusserung eines durch aus unangebrachten, wenn nicht schädlichen Aberglaubens. Eine Statistik der Blitzschäden in Schleswig-Holstein von Hellmann lehrt dagegen: während dort im gleichen Zeitraum 9,3 Kirchen und 8,5 Windmühlen unter je 1000 solcher Gebäude getroffen wurden, kamen auf 1000 Fabrikatorne nur 0,3 Blitzschläge.

Am 19. April d. J. (am zweiten Osterfeiertage) wurden in der Nähe von Hannover zwei Fabrikatorne ohne Blitzableiter durch Blitzschlag zerstört. Beide Schornsteine waren, wie Rudolf Siemens in Hannover berichtet, das Osterfestes wegen ausser Betrieb und daher ohne den schützenden Rauch. Und doch hat das alte Experiment, dass zwei Hollendermarkkugeln, die gleichnamig elektrisch einander stark abstossen, sofort zusammenfallen, wenn man in ihrer Nähe ein Zündhölzchen anbrennt, den alten Volksglauben schon lange bestätigt.

In anderen Gegenden gilt die Mahnung, beim Gewitter die Fenster zu schliessen und an der Strasse nicht rasch zu laufen. Beide Regeln wurden und werden noch vielfach als nutzlos, zum wenigsten als gleichgiltig betrachtet. Und doch lehrt eine einfache Ueberlegung, dass hinter einer in sehnlichem Laufe befindlichen Person sich ein mehr oder minder hohes Vakuum, dessen Leitungsfähigkeit für Elektrizität gegenüber gewöhnlicher Luft unendlich gesteigert ist, bilden und den Niedergang eines Blitzschlages in der Nähe der laufenden Person ausserordentlich steigern muss. Die gleiche Erwägung erklärt die Gefahrlichkeit des Lauges, welcher bei geöffneten Fenstern während eines Gewitters fast unausweichlich entstehen muss. Aus meiner eigenen Erfahrung mögen zwei bestätigende Fälle angeführt werden. Meine Frau befand sich als Kind während eines Gewitters auf der Strasse. Um rasch die Behausung zu gewinnen, fing sie bei Beginn des Regens zu laufen an. Plötzlich fuhr unmittelbar hinter ihr ein Blitz zur Erde, ohne sie zu beschädigen. Eine Studentenschar einer rheinischen Stadt machte einen Landausflug. Die Gesellschaft wurde von einem Gewitter überrascht und suchte in einer Dorfstrasse Zuflucht. Die Wirthe hatten das Gastzimmer verlassen, um Erfrischungen herbeizubringen; als sie zurückkehrend unter der geöffneten Thür stand, erhob sich eine

heftige Zugluft infolge eines gleichzeitig geöffneten Fensters, und im gleichen Augenblicke wurde die Wirthin von einem herniederfahrenden Blitz tot zu Boden gestreckt.

Wie sehr die Ergebnisse der Volkphysik ja der Theriophysik allmählich von der Gelehrtenphysik nachempfunden werden, lehnen auch die neueren Untersuchungen über die relative Gefahr, welche für die verschiedenen Baumarten besteht, von Blitz getroffen zu werden. Wie das Hochwild bekanntlich Angst weisst, dass man während eines Gewitters im Walde unter der Buche am sichersten gegen Blitzschlag Schutz sucht, so hat die Statistik

dies Ergebnis nunmehr auch bestätigt und die verschiedenen Baumarten in eine Reihe gebracht, in welcher die Buche hinsichtlich ihrer Neigung, vom Blitz getroffen zu werden, die letzte Stelle einnimmt. Freilich über die Frage, worin die Unterschiede begründet sind, gehen die Meinungen auseinander. Doch scheint es jetzt schon ziemlich sicher, dass dieselben mit dem Reichthum an schleitenden Oelen und Harzen des Holzes der Baumstämme und mit der Art der Ausbreitung der Wurzeln und deren Eingreifen in gutleitende Erdschichten zusammenhängen.

— u —

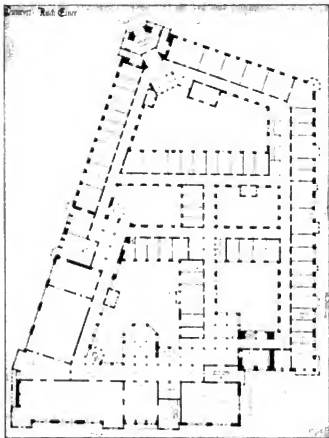
### Mittheilungen aus Vereinen.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Am 27. Juni d. J. unternahm die Vereinigung, vom herrlichen Sommerfest begünstigt, einen Ausflug nach Brandenburg zur Besichtigung der reichen mittelalterlichen Kunstschatze dieser eigenartigen märkischen Havelstadt. In Hrn. Brth. Köhler wurde ein Führer gewonnen, der mit jugendlicher Ausdauer und Frische und mit einer seltenen Bereitwilligkeit und Liebenswürdigkeit die eingehende Sachkunde vereinigte und so dazu beitrug, dass der Ausflug ein schönes künstlerisches und wissenschaftliches Ergebnis hatte. Der Rundgang, der gleich vom Bahnhof aus zu Fuss unternommen wurde, führte zunächst zum Mühlenthor, einem um 1411 durch Nicolaus Craft von Stettin errichteten Befestigungsthor-Thurm in schlechter Ausbildung, und von hier zum Hauptwerke der mittelalterlichen Baukunst von Brandenburg, zum Dom. Verständnissvolle Vorträge, die aus der ersten Hälfte unseres Jahrhunderts haben seinen Charakter arg geschädigt, vielleicht manche wertvollen alten Einzelheiten, die damals eine entsprechende Würdigung nicht fanden und wohl auch nach der stilistischen Bildung der damaligen Zeit nicht finden konnten, beseitigt. Die Domgruppe als Bauwerk, die Schätze der Einrichtung, wie die Schränke, die Geräte für den Gottesdienst, die schönen alten Gewänder usw. fanden die lebhafteste Theilnahme der Ausflügler. Auf dem Weg vom Dom zur St. Gotthardkirche wurde der merkwürdigen Petrikapelle mit ihrem höchst eigenartigen hochbogenigen Zellenbau, beinahe an maurische Raumbereicherungen erinnernd, ein kurzer Besuch abgestattet. Die Pfarrkirche St. Gotthard in der Altstadt, eine dreischiffige gotische Hallenkirche mit Backsteinstruktur mit sehr bemerkenswerther Raumwirkung, enthält gleichfalls eine grosse Reihe von Gegenständen von hohem geschichtlichen und künstlerischen Werthe. In höchster Pracht glänzen die glasierten Backsteingiebel, Wimperge, Maasswerke usw. der St. Katharinenkirche, einer dreischiffigen Hallenkirche von künstlicher architektonischer Gestaltung des Aeusseren. Unter den bedeutendsten Schätzen des Inneren fallen die schön Bekrönung eines Altarschreines der Flügelaltar und das reiche Schöneburger Epitaphium auf. Ein köstliches Stilleben von schönster malerischer Wirkung bietet der Kreuzgang von St. Pauli, zu welchem die Wanderung nunmehr hinführte. Abgesondert vom Lärm der Strasse, schön gegliedert und mit prächtigen Blumen bestanden, ist dieser Klosterhof so recht ein Ort zur sinnenden Besinnlichkeit, zum Ausruhen und zum Schutz vor den Brandungen des Lebens. Nunmehr erfolgte eine Unterbrechung der Besichtigung, die zur Einnahme des wohlherbeigeführten Mahles benützt wurde, bei welchem Hr. Köhler es unternahm, dem unermüdeten Führer, Hrn. Brth. Köhler, in warmen Worten den Dank der Gesellschaft darzubringen. Der Besichtigung des späteren Nachmittags blieben vorbehalten das Neustädter und das Altstädter Rathaus, das Steinthor, das Kriegerdenkmal auf dem Marienberg, die prächtige Anlage der Stadt usw. Das Festkleid, welches die Natur der schönen Stadt durch ihre herrliche Lage an der vielgestaltigen Havel und durch den glänzenden Sonnenschein angelegt hatte, fand seinen Widerschein in der fröhlichen Sonntagsstimmung ihrer Bewohner und Besucher, welche letztere sich zum Beschlusse des gesonnenen Tages zu einer in allen Erwartungen übertraffenen Theatervorstellung vereinigten.

### Vermischtes.

**Natur des Baugeldvertrages.** Wie eine Veränderung der Umstände durch Veränderung der Person des Bauherrn einen Baugeldvertrag aufheben kann, zeigt folgender Fall: Eine Hypothek-Aktien-Bank hat im September 1889 den Reg.-Baustm. M. u. D. zur Ausführung eines Neubaus ein Darlehen von 500 000 M. zugesagt, das verzinslich eingetragten, mit 200 000 M. im Oktober 1889, im übrigen in Raten nach dem Fortschreiten des Baues gezahlt und vom 1. Januar 1903 ab amortisirt werden sollte. Die Eintragung ist erfolgt und die 200 000 M. sind gezahlt. Noch im Oktober 1889 ist das zu bebauende Grundstück von M. u. D. an S. u. B. und von diesen im April 1890 an W. verkauft, dabei die Hypothek übernommen und von den Käufern ihr Einverständnis damit erklärt worden, dass M. u. D. die Baugelder teilweise erheben. Die Gründungsarbeiten wurden im Juni 1890 beendet, von der Bank auch die dadurch fällig gewordenen 30 000 M. gezahlt; die Zahlung weiterer Raten

wurde verweigert und im Juli 1890 der Rücktritt vom Vertrage erklärt. M. u. D. verschafften sich ein anderes Darlehen und klagten gegen die Bank auf Ersatz der ihnen dadurch erwachsenen Kosten. Die Bank hielt sich wegen des Wechsels in der Person des Bauherrn zum Rücktritt vom Vertrage für berechtigt, ist aber in I. und II. Instanz zum Ersatz des Schadens verurtheilt worden. Das Reichsgericht hat indessen am 13. Juni 1890 (Zeichen I. 81/90) die Klage abgewiesen. Die Bedeutung des Baugeldvertrages wurzelt darin, dass das zur Herstellung eines Neubaus herzugebende Darlehen in Raten gezahlt wird, die sich nach dem Fortschreiten des Baues richten, was auch hier vereinbart. Die Bank wollte ein Darlehen auf lange Zeit geben.



Rathaus für Leipzig. Entwurf des Architekten Wendt in Stettin.

IV. Preis.

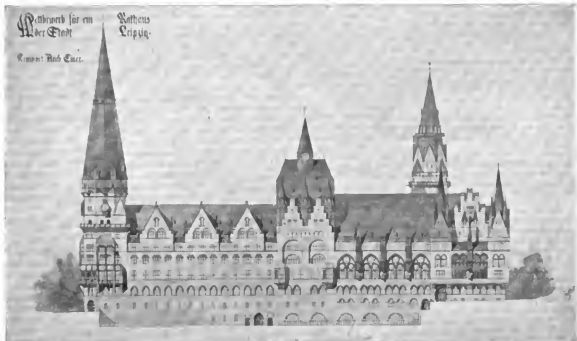
Die Amortisation sollte erst 1903 beginnen und von da ab in 57 Jahren vollendet sein. Selbstverständlich gingen beide Theile davon aus, dass in dieser langen Periode eine vorteilhafte Veräusserung des Grundstücks möglich sein werde. Im Baugeldvertrage liegt aber auch ausser dem dem Schuldner gewährten Kredit noch die Bezeugung des weiteren Vertrauens, dass der Bauherr dafür sorgen werde, dass das Gebäude in den in Aussicht genommenen Fristen fertig gebaut und auch so solid ausgeführt werde, dass der Gläubiger in dem vollendeten Bau seine Sicherheit finde. Der Gläubiger kann eine Weiterzahlung unterlassen, wenn der Bau statt findet. Allein damit ist dem Geldgeber doch nur insoweit gedient, als er das, was er noch nicht gezahlt hat, nun nicht verliert. Das erschöpft aber nicht sein Interesse; er schliesst ja den Vertrag nicht ab, um ein halb- oder  $\frac{2}{3}$ -fertiges Gebäude, das doch auch in diesem Zustande eine Ruine ist, als Sicherheit zu erlangen, sondern er will, dass er sein ganzes Kapital, wie er es zugesagt hat, gesichert durch einen vollendeten Neubau, unterfängt. Wird die Ausführung unterbrochen, so entstehen ihm Weiterungen, Prozesse, Substantationen, die er form zu halten ein begründetes Recht hat. Er kann in die Lage kommen, eine Ruine entstehen zu müssen, um selbst fertig zu bauen. Diese dem Baugeldvertrage eigenthümlichen Gefahren



nöthigen den vorsichtigen Gläubiger, beim Vertragsabschlusse sich die Person anzusehen, mit welcher er einen solchen Vertrag glaubt abschliessen zu können, ohne dass sich nach menschlichem Ermessen die Gefahr allzu hoch steigert. Hat er aber mit einem ihm solid erscheinenden Unternehmer und Eigentümer, der ihm nach seinen Vermögens- und Kreditverhältnissen, nach seinen geschäftlichen Gebahrungen mit seiner ganzen Persönlichkeit die Garantie bietet, dass er ihm das besondere Vertrauen schenken darf, welches der

dass ihnen ein Vertrag nicht gehalten ist, den sie nicht ausgeführt haben und dessen finanzielle Vortheile sie sich sofort unter Vorschub eines Andern zu sichern beileiten M.

**Subaltern oder mittlere Beamte.** Die Kataster-Kontrollen in Preussen bezogen früher für die Wahrnehmung der Verwaltungsarbeiten ein festes Gehalt und hatten daneben für die Ausführung der vorkommenden Vermessungen besondere



Rathhaus für Leipzig. Entwurf des Architekten Wendt in Stettin. IV. Preis.

Baugeldvertrag beansprucht, abgeschlossen, so kann ihm nicht zugesprochen werden, sich statt dieser Person eine andere aufdrängen zu lassen, welche ihm diese Garantie nicht bietet. Der Baugeldvertrag ist wirtschaftlich ein gemeinschaftliches Unternehmen, bei dem der Gläubiger das erforderliche Geld borgt, der Bauherr aber den Bau ausführt, sich zu Eigentum, dem Gläubiger zur Sicherheit für das Darlehn. Solche gemeinschaftliche Unternehmungen beanspruchen wechselseitiges Vertrauen von Person zu Person, und es ist deshalb nicht zugänglich, die Personen für vertretbar zu erklären, so dass sie schlechthin und ohne Zustimmung des Gegenkontrahenten mit der Veräusserung des Grundstückes wechseln. — W. ist nun nicht bloß als Käufer des Grundstückes, sondern auch als Bauherr anstelle der Kläger getreten. Die Beklagte hat aufgrund zweier Thatfachen ihm nicht kreditiren wollen. Sie war daher befugt, die Weiterzahlung des Darlehens wegen veränderter Umstände zu verweigern. Dazu gehören besonders, aber nicht ausschließlich solche Veränderungen in den persönlichen oder Vermögensumständen des Borgers, wodurch die erwartete persönliche oder dingliche Sicherheit geschmälert wird. Wenn nach der besonderen Gestaltung des Vorvertrages, wie beim Baugeldvertrage, noch andere Veränderungen in den persönlichen Verhältnissen des Borgers eingetreten sind, auf welche der Darlehensnehmer bei Abschluss dieses Vertrages Rücksicht genommen hat und Rücksicht nehmen dürfte, so ist ihm nach dem Sinne und Geiste der gesetzlichen Bestimmungen der Einwand der Veränderung zu gestatten. Die Kläger haben es sich selbst zuzuschreiben,



Entwurf des Arch. Max Fritzsche in Frankfurt a. M. V. Preis.

Bezüge, welche nicht selten mehr als das Dreifache des Gehalts betragen. Diese letzteren Einkünfte sind in 1890 bestatet worden und man hat den Amtsinhabern ein Pauschquantum von durchschnittlich 600 M. als Entschädigung freiwillig. Hierdurch sind die Kataster-Kontrollen in ihrer Eigenschaft als Landmesser mitverstaatlicht und selbstverständlich als „mittlere Beamte“, zu denen sie als Landmesser stets gezählt wurden, auch in den unmittelbaren Staatsdienst übernommen, während sie früher, gleich den nicht technisch vorgebildeten Kataster-Beamten Kurbesenen als Kataster-Kontrollen allein zu den Subalternen zählten.

Auch bei der Verstaatlichung des Einkommens der Landmesser von der Landwirthsch.-Verwaltung ist diesen die Klasse der „mittleren Beamten“ zugestanden. — Gelegentlich der Etatsberatung wurde nun im Abgeordnetenhaus angefragt, weshalb den Vermessungsbeamten der Landwirthsch.-Verwaltung die diätarisch verbrachte Dienstzeit nicht angerechnet werde, während die Denkschrift über die Fortführung der Gehaltserhöhung dies vorsehe. Hier wurde alsdann

vom Ministertisch die Maassnahme damit begründet, dass den Landmessern das Benefizium nicht zutheil werden könne, weil sie mittlere Beamte seien.

Beim Eisenbahnetat kam alsdann einige Tage nachher die Rede darauf, wie es komme, dass man die Landmesser als mittlere Beamte den Subaltern-Beamten unterstelle. Hier gab alsdann der Hr. Eisenbahnminister die Erklärung ab, mittlere und Subaltern-Beamte seien dasselbe. Der Hr. Eisenbahnminister be-



solange alsdann weiter die in einigen Kursen an der Landwirthschaftlichen Akademie erworbene akademische Bildung der Landmesser, worauf ihm vom Abg. Dr. Dünkelberg und vom Abg. Kataster-Kontrollleur Miess durch Mittheilung der thatsächlichen Verhältnisse geantwortet wurde. Wir möchten hierzu noch erwähnen, dass in der 4. Semester umfassenden Studienzeit nebenbei derartig angestrengt in den Sommer- und Feldbaukursen, zu denen auch die Korten benutzt werden, gearbeitet wird, dass sich das Studium der Landmesser unter normalen Verhältnissen auf mindestens 8–10 Semester ausdehnen lässt. — Wieder einmal sind es technische Beamte, die den Verwaltungs-Beamten nachzustehen haben, nügen sie nun zu den mittleren oder zu den Subalternen gerechnet werden. Eine derartige Unklarheit ihrer Stellung, wie sie in der Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 13. März 1897 festgelegt werden konnte, lässt inwiefern die auch in der politischen Presse als überhastet bemängelten Gehaltsüberbesserungs-Vorlagen in einem eigenthümlichen Lichte erscheinen.

A.

**Die Verleihung von Stipendien.** Durch den Staatshaushaltsetat für 1. April 1897/98 ist bestimmt worden, dass von den an der Königl. Technischen Hochschule zu Berlin vorhandenen Staatsstipendien für die Abtheilungen für Architektur und für Bau-Ingenieurwesen, sowie von den Regierungs-Stipendien für die Abtheilungen für Maschinen-Ingenieurwesen, für Schiff- und Schiffsmaschinenbau und für Chemie und Hüttenkunde ein Drittel für die Technischen Hochschulen zu Hannover und Aachen verwendet werden soll. Im Anschluss hieran hat der Minister der geistlichen u. Angelegenheiten vorgeschlagen, dass die Verleihungs-Vorschläge bezüglich der vorgenannten Regierungs-Stipendien, die bisher von den Königl. Regierungen auszugehen hatten, fortan von Rektor und Senat zu machen sind.

Die Aufforderung zur Bewerbung um die Regierungs-Stipendien wird in Verbindung mit demjenigen um die Staats-Stipendien alljährlich in den ersten Tagen des Februar ausschließlich durch Anschlag am schwarzen Brett der Hochschule erfolgen.

Bemerkt wird, dass dem Minister für alle staatlichen Stipendien nur solche Bewerber vorgeschlagen werden dürfen, welche mindestens ein einjähriges Studium hinter sich haben.

**Beitrag zu den Hamburger Versuchen über das Verhalten von gusseisernen Säulen im Feuer.** Bei diesen Versuchen\*) mit Ummantelungen sind vier Materialien zur Verwendung gekommen: Mozierrückstruktur, Korksteine, Asbest-Kieselguhr und Asbest-Zement. Von den Stoffen, die zur Isolierung von Dampfleitungen dienen, sind noch zu nennen Seidenabfall und Haarfz. Wenn man die Wärmeleitungs-Koeffizienten der sogenannten schlechten Wärmeleiter betrachtet, so haben die zuletzt genannten Stoffe die kleinsten Zahlen und sind somit die schlechtesten Wärmeleiter. Einen Fachmann muss es daher auffallen, dass diese Stoffe zu oben genannten Versuchen nicht Verwendung gefunden haben. Seidenabfall hat sich gegenüber Kork im Feuer schon mehrmals bewährt. Nach dem Brande der Brauerei Hatt in Straßburg stellte sich heraus, dass eine mit Korkformstücken bekleidete Rohrleitung ganz unbrauchbar geworden war; von der Isolierung selbst war keine Spur mehr da. Eine in demselben Raume gelegene, mit Seidenzöpfen isolierte Leitung, die derselben Einwirkung des Feuers ausgesetzt war, war gut erhalten und brauchbar geblieben. Das Rohr war noch umhüllt von der verkohlten Seide, welche die Einwirkung des Feuers auf das Rohr selbst verhindert hatte. Genau derselbe Fall ereignete sich in der Bleicherei, Färberei und Appreturanstalt Stuttgart in Ulmingen. Die mit Kork umhüllten Rohre waren vollständig vernichtet, während die mit Seide versehene Leitung, die dicht neben der anderen gelegen war, unversehrt geblieben ist.

Asbest und Kieselguhr gehören nicht zu den besten Wärmeisolationsmitteln, und wenn diese Stoffe schon ein günstiges Ergebnis gegenüber den anderen geliefert haben, so wäre dasselbe bei Verwendung von Seidenabfall oder Haarfz noch besser ausgefallen. Sollen eiserne Säulen, Träger und Rohrleitungen gegen die Einwirkung von Feuer am besten geschützt werden, so muss man nach den vorliegenden Versuchen und Erfahrungen als die zweckmäßigsten Stoffe zur Bekleidung Seidenabfall oder Haarfz bezeichnen.

Obzwar nur die Preise für Asbest-Kieselguhr nicht bekannt sind, glaube ich doch sagen zu können, dass eine Bekleidung mit Seidenabfall oder Haarfz billiger sein wird, als mit Asbest-Kieselguhr. 1 Pfd. Seidenabfall erhält man für 40–50 Pf. und 1 qm Haarfz von 15–20 mm Stärke kostet etwa 1 Mk. Zur Bekleidung von Dampfleitungen verwendet man Zöpfe und Polster aus Seidenabfall, welche wegen der Herstellungskosten theurer sind, als gewöhnlicher Seidenabfall. Da man bei der Bekleidung von Säulen über der Schutzmasse noch einen Bleibmantel anbringen muss, lässt sich hier Seidenabfall im rohen Zustande verwenden.

\*) siehe in No. 37 und 39 ds. Bl.

Die Hamburger Versuche haben ergeben, dass Luftschichten keine isolierende Wirkung haben. Mit Anwendung einer Luftschicht wurde die Versuchssäule um 1/2 Stunde eher unbrauchbar, als ohne Luftschicht. Wie ich schon einmal hervorgehoben habe, kann die Luft unter Umständen eine gute isolierende Wirkung haben. Die Bedingung ist, der vor Erwärmung zu schützende Körper muss grosses Reflexionsvermögen für Wärmestrahlungen besitzen. Eisen besitzt nun ein sehr geringes Reflexionsvermögen und absorbiert die auftretenden Wärmestrahlungen fast gänzlich, wodurch es sich stark erwärmt. Verzinnt oder verzinnt man Eisen, oder bekleidet man es mit Weiss- oder Zinkblech, so werden die auftretenden Wärmestrahlungen reflektiert und die Erwärmung ist nur eine geringe. Wäre bei den Hamburger Versuchen bei Anwendung einer Luftschicht die Säule mit Weiss- oder Zinkblech bekleidet gewesen, so hätte es längerer Zeit bedurft, bis sie unbrauchbar geworden wäre. Der Schutz dieser Bekleidung bleibt aber nur wirksam, so lange die Temperatur der Säule noch unter der Schmelztemperatur von Zinn (250°) und Zink (300°) liegt.

Während ich zur Isolierung von Säulen und Trägern die Verwendung von Luftschichten nicht empfehlen würde, tue ich dies bei Isolierung von Dampfleitungen. Nach meinen Versuchen bewirkt eine 15 mm dicke Luftschicht bei einem Dampfleitungsrohr 83 % Ersparnis an Kondenswasser, wenn die äussere Begrenzung ein Weiss- oder Zinkblechmantel ist. Will man noch mehr Ersparnis haben, so bekleidet man den Mantel mit Seidenabfall oder Haarfz. Dieses Verfahren zur Isolierung von Rohrleitungen wenden Pasquy in Wassenheim im Elsass (Seide) und Mauerberger in Chemnitz (Haarfz) an.

Chemnitz, im Juni 1897.

Dr. Joh. Russer.

**Fussboden und Dachbekleidungen aus Kunststein.** Der Fabrikant von Wärmeschutzmitteln und Kunststein H. K. Knoch in Harthau bei Chemnitz machte die Beobachtung, dass auf Fussböden aus Kunststein in kalter Jahreszeit Feuchtigkeit aus der Luft sich niederschlägt. Als Ursache zur Erklärung dieser Erscheinung nahm er die gute Luftfähigkeitsfähigkeit des Kunststeins für Wärme an. Um das Wärmeleitungsvermögen schlechter zu machen, verbindet jetzt Knoch Kunststeinplatten mit Korksteinen und fertigt Fussböden auf folgende Weise: In dem Raume, wo der Fussboden gemacht werden soll, wird zunächst ein Fachwerk aus Holz oder Kunststein errichtet und auf dasselbe werden die Kunststeinplatten genagelt. Die Korkplatten kommen in die Hohlräume des Fachwerkes, wie aus Abbild. 1 u. 2 zu sehen ist. In diesen bedeutet a die Wände des Fachwerkes, b die Kork- und c die Kunststeinplatten. Werden die Korkplatten imprägnirt, so ist ein solcher Fussboden auch feuerbeständig. Dadurch, dass die Kunststeinplatten auf Kork zu liegen kommen, kann man demselben einen beliebigen Grad von Elastizität geben, je nachdem man denselben mehr oder weniger fest auf die Korkplatten presst.



Ganz ähnlich, wie Knoch diese Fussböden herstellt, bekleidet er Sdiedächer. Es hat sich in der Praxis gezeigt, dass in Räumen mit viel Wasserdampf oder saurehaltigem Dampf gewöhnlicher Putz abbröckelt, wodurch Waaren verderben werden können. Kunststein ist sehr wasser- und saurebeständig und leistet in solchen Fällen gute Dienste. Die Anordnung ist aus Fig. 3 zu sehen, a bedeuten die Sparren, b die Kork- und c die Kunststeinplatten. Letztere können in Dicken von 5 mm angefertigt werden und besitzen deshalb geringes Gewicht. Die Korkplatten dienen zur Wärmeisolierung und können unter Umständen weggelassen werden. Beide Neuerungen sind durch Patentschutz vor Nachahmung geschützt.

R.

**Zur Titelfrage der Lehrer an gewerblichen Bildungsanstalten.** Inbezug auf die Mittheilungen über die technischen Staatslehranstalten zu Chemnitz in No. 41 der Dtsch. Bztg. ist zu ergänzen, dass die dem Jahrestitel entnommenen Angaben über die Titel seit Ende April d. J. nicht mehr zutreffen und der Direktor der Anstalt führt seit dieser Zeit den Titel „Geheimer Hofrath“, sein Stellvertreter den Titel „Ober-Regierungs-rath“. Von den übrigen Lehrern haben einer den Titel „Regierungs-rath“, einer den Titel „Baurath“ und 18 Herren, unter denen sich 2 Lehrer der königl. Baugewerkschule befinden, den Titel „Professor“.

r.

**Die Architekten und die illustrierten Zeitungen.** Auf die io No. 48 der Dtsch. Bztg. enthaltene entspr. Mittheilung erlauben wir uns zu bemerken, dass die Anregung zur Nennung des Baukünstlers vom Dresdener Architekten-Vereine ausging

und bei Gelegenheit der Bearbeitung des Referats über die Verbandsfrage: „Schutz gegen Ausbeutung des Architekten usw.“ von ihm beim Verbandsbeirat beantragt worden ist. Da die Angelegenheit sich längere Zeit hinzog, hat unser Verein die Sache selbstständig in die Hand genommen und sie durch Rundschreiben vom 30. April d. J. an die Redaktionen und Verlagsabteilungen der Deutschen illustrierten Zeitschriften influirte gebracht.

Oh nun der Kölner Verein in demselben Sinne thätig gewesen ist, oder ob eine Verwechselung vorliegt, ist uns nicht bekannt.

Der Vorstand des Dresdener Architekten-Vereins.

B. Seidler, Schriftführer.

**Das Technikum in Ikenau** u. i. Th., eine höhere und mittlere Fachschule für Maschinenbau und Elektrotechnik, wurde im W.-S. 1896/7 von 438, und wird in diesem S.-S. von 518 Technikern besucht. An der Anstalt wirken 16 Fach- und 7 Hilfslehrer. —

### Bücherschau.

**Oppermann, L.** Kgl. Reg.- und Brth. a. D., Geh. Brth. Die Vorarbeiten für Schifffahrtskanäle oder ähnliche Anlagen und die Geschäftsführung bei deren Ausbau. Leipzig 1895. Verlag von Wilhelm Engelmann. Preis 18 M., geb. 19,50 M.

Das vorliegende Buch, dessen Besprechung erst etwas verspätet erfolgen konnte, kennzeichnet sich als aus der Praxis für die Praxis geschrieben. Verfasser hat in demselben seine Erfahrungen, die er als Leiter grosser Staatsbauten, zuletzt als mehrjähriger Vorsitzender der Kanal-Kommission in Münster gesammelt hat, zu Nutz und Frommen aller derjenigen niedergelegt, die berufen sind, die Vorarbeiten, den Entwurf und die Ausführung grosser Ingenieurbauten zu leiten oder an ihnen mitzuwirken. An dem Beispiele eines Schifffahrtskanals wird in 10 Abschnitten Anleitung zur Vornahme der Vorarbeiten, Aufstellung der Entwürfe und Kostenanschläge, Handhabung der Geschäftsführung, des Rechnungswesens, der Grunderwerbgeschäfte, Verwaltung der Ausstattungsgegenstände und Materialien gegeben, es werden eingehend die Bedingungen für die Annahme gewöhnlicher Handarbeiter einschl. der Vorschriften für das Krankenwesen, Alters- und Unfallversicherung, sowie Unfallverhütungswesen erörtert und zuletzt wird die Gliederung der für eine grosse Bauausführung erforderlichen Behörde nebst ihren verschiedenen Organen, deren Rechten und Pflichten behandelt. Es findet sich also in diesem Buche das Material zusammengestellt, das sonst aus dem verschiedenen Ministerialerlassen, Dienstabweisungen und gesetzlichen Vorschriften mühsam zusammengesucht werden muss. Der Stoff ist übersichtlich geordnet und gegliedert, die einzelnen Abschnitte behandeln in erschöpfender Weise den betreffenden Gegenstand. Dem Buche sind zweckmässig ausgewählte Formulare und Tabellen in grosser Zahl beigegeben. Auf sechs, z. Th. farbigen Tafeln werden Muster für die Plandarstellung, Zeichnerische Massenermittlung usw. gegeben. Ein in viele Unterabteilungen zerlegtes Inhaltsverzeichnis, sowie ein alphabetisch geordnetes Sachregister erleichtern das Auffuchen einer bestimmten Materie.

Wie aus der kurzen Inhaltsangabe hervorgeht, enthält das Buch einen sehr reichhaltigen Stoff, der zum grösseren Theile allgemeiner Natur ist, also für alle grossen Ingenieurbauten in Frage kommen wird. Es ist daher mit diesen Anweisungen eine Grundlage geschaffen, auf der in jedem Einzelfalle nach dem besonderen Bedürfnisse weiter gehen kann und der Verfasser hat hiermit die Aufgabe erfüllt, welche er sich gestellt hatte: den Ingenieuren und sonstigen Beamten und Angestellten, welche bei der Ausführung grosser Ingenieurbauten beschäftigt sind, ein Mittel zur Vereinfachung ihrer Thätigkeit und zur Erzielung einer gleichmässigen Behandlung der von ihnen zu leistenden Arbeiten an die Hand zu geben.

Wir glauben, dass sich das Buch bald eine grosse Zahl von Freunden erwerben wird. Fr. E.

Bei der Redaktion d. Bl. eingegangene litterarische Neuheiten:

**Behse, Dr. W. H.** † Treppenwerk für Architekten, Zimmerleute und Tischler, sowie für Baugewerk- und Gewerkschulen, oder vollständige Abhandlung der Treppen in Holz. 4. Auflage von W. Müller. Mit 36 Tafeln, enth. 270 Abbildg. Weimar. 1897. Bernh. Friedr. Voigt. Fr. 6 M.

**Debo, Ludw.** Die Lage der neutralen Schichte bei gegangenen Körpern und die Druckvertheilung im Mauerwerk bei excentrischer Belastung. Hannover 1897. Schnörl & von Seefeld Nachf. (C. & G. Knothe). Fr. 1,50 M.

**Fricke, Dr. Rob.** Hauptsätze der Differential- und Integral-Rechnung, als Leitfaden zum Gebrauch bei Vorlesungen. In zwei Theilen. Braunschweig 1897. Friedr. Vieweg & Sohn. Fr. 3,50 M.

**Führer** durch die Sammlung des Kunstgewerbe-Museums zu Berlin. Herausg. von der General-Verwaltung der Kgl. Museen. 11. Aufl. Mit 2 Plänen. Berlin 1897. W. Spemann. Fr. 50 Pf.

**Girard, Mart.** Leitfaden für den Unterricht in der allgemeinen Zahlenlehre und der Lehre von den Gleichungen an Baugewerkschulen und verwandten gewerblichen Anstalten. Isteim im Taunus 1897. Carl Müller. Die Herstellung der A.-E.-G.-Glühlampe nebst Abbildungen aus der Glühlampen-Fabrik der Allg. Elektrizitäts-Gesellschaft in Berlin. Berlin 1897.

**Gros, Jacq.** Skizzen für Wohn- und Landhäuser, Villen usw., hauptsächlich Holzarchitekturen. Vollständig in 10 Lieferg. Ravensburg 1897. Otto Maier. 1. Lieferg. 2 M.

**Hauger, Otto.** Belastung und Berechnung eiserner Brücken. Separat-Abdruck aus der „Allgemeinen Bauzeitung“. Mit einer Tafel und einer besonderen Beilage in Querfolio. Wien 1896. Im Selbstverlage des Verfassers in Karlsruhe i. B., Viktoriast. 14. Preis mit Beilage 5 M.

**Heckner, Georg.** Praktisches Handbuch der kirchlichen Baukunst einschl. der Malerei und Plastik. Zum Gebrauche des Klerus und der Bautechniker. 3. Auflage mit 180 Abbildg. Im Text. Freiburg 1897. Verlagsanstalt Dr. P. Dattner.

**Holz Müller, Prof. Dr. Gustav.** Die Ingenieur-Mathematik in elementarer Behandlung. Mit 287 Figuren und zahlreichen Übungsaufgaben. Leipzig 1897. R. G. Teubner. Fr. 5 M.

**Hürten, Ferd.** Kurventafeln zur Bestimmung der Leistungsfähigkeit unter Druck liegender Bauwerke in Entwässerungs- und Bewässerungsgräben. Berlin 1897. Paul Parey. Fr. 3 M.

**Koenig, Aug. Wilh.** Die Praxis in den verschiedenen Techniken moderner Wandmalerei. Berlin 1897 Otto Elmer. Fr. geb. 2,25 M.

**v. Mirbach, Fritz.** Ernst. Die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche. Zehn 22. März 1897. Berlin 1897. Ernst Siegfried Mittler & Sohn.

**Neumeister u. Häberle.** Deutsche Konkurrenzen. Abonnementspreis für den Band (12 Hefte mit Beiblatt) 15 M. Einzelne Hefte 1,50 M. Leipzig 1897. E. A. Seemann. VII. Bd., Heft 1: Völkereckel-Denkmal bei Leipzig. Heft II: Kreishaus für Wanzleben.

**Ergänzungsheft 2: Thüringen.**  
**d'Ocagne, Maurice.** Application générale de la nomenclature au calcul des profils de remblai et déblai. Paris 1896. Ch. Dunod et P. Vieu.

**Oehler, Prof. E.** Graphische Tafeln zur Querschnitts-Bestimmung von Holz- und Eisenkonstruktionen. Mit 5 Tafeln. Strassburg 1897. W. Heinrich. Fr. 3 M.  
Plan der Stadt Gera u. der angrenzenden Orte Deichwitz, Untermaas, Bieblach und Pforten. Maassstab 1:5000. Gera 1897. Verlag des Vermessungs- und kulturtechn. Büreaus von A. Stiefelhagen.

**Robrade, Herrn.** Die Heizungsanlagen in ihrer Anordnung, Berechnungsweise und ihren Eigentümlichkeiten mit besonderer Berücksichtigung der Zentral-Heizung und der Lüftung. Mit 117 Abb. Weimar 1897. Bernh. Friedr. Voigt. Fr. 4 M.

**Tichy, Anton.** Graphische Logarithmen-Tafeln. Beilage zur Zeitschr. des österr. Ing.-u. Arch.-Vereins. Wien 1897. Verlag des gen. Vereins.

### Preisbewerbungen.

Die Entwürfe für ein Palacky-Denkmal in Prag, für welches ein Kostenaufwand von 200 000—250 000 Fl. in Aussicht genommen ist, werden der „W. B. Zig.“ zufolge zum Gegenstand eines Wettbewerbes für Künstler czechoslawischer Nationalität gemacht. Sämtliche Entwürfe, welche sich als reife Künstlerarbeiten erweisen, erhalten eine gleichmässige Entschädigung von je 500 Fl.; die Arbeiten verbleiben den Künstlern, Preise werden nicht erteilt. Mit dem Verfasser des künstlerisch hervorragenden Entwurfes tritt der Stadtrat in Verhandlung über die Ausführung. Zerschlagen sich diese Verhandlungen, so erhält der betr. Künstler zu den 500 Fl. noch einen Betrag von 1000 Fl. unter Wahrung des geistigen Eigentumsrechts an der Arbeit. Die Ausschreibung einer zweiten unbeschränkten, oder, bei entsprechenden künstlerischem Durchschnittswert des ersten Wettbewerbes, eines engeren Wettbewerbes, ist vorbehalten. Man wird mit Interesse von diesen von unseren Wettbewerbs-Bedingungen wesentlich abweichenden Beilagen Kenntnis nehmen. —

Wettbewerb Bismarckthurm Apenrade. Als Verfasser des Entwurfes „Ringwall“ nennt sich uns Hr. Arch. Gustav Gehardt-Berlin, als der des Entwurfes mit dem Kennzeichen des Reichshundes im Kreis Hr. Arch. Wilhelm Kreis in Braunschweig. —

### Personal-Nachrichten.

**Bayern.** Ernann sind: Der Bez.-Ing. Lechner in Treuchtlingen zum Ob.-Ing. in Ingolstadt; der Betr.-Ing. Hartwig in Kempten zum Bez.-Ing. in Treuchtlingen und der Abth.-Ing. Englmann zum Betr.-Ing. bei der Eisenh.-Bausekt. Amberg.

Der Oh.-Bahnamts-Dir. Seitz in Kempten und der Oh.-Ing. Kremsier in Ingolstadt sind in den Ruhestand getreten.

**Preussen.** Dem am 1. Juli d. J. in den Ruhestand getretenen Kreisbauinsp. Brth. Funck in Königsberg i. Pr. ist der Rothe Adler-Orden IV. Kl. und dem Prof. an der techn. Hoch-

schule in Hannover  
Barkhausen der  
Charakter als Geh.  
Reg.-Rth. verliehen.

Der Melior.-Bau-  
insp. Dankwerts

in Königsberg i. Pr.  
und die Eisenb.-Bau-

und Betr.-Insp. u.  
Vorst. Spigatis

in Kreuzburg O.S.,  
Fidelak in Osterode

in Ostpr., Grapow  
in Oppeln, Holver-

scheit in Neumünster, Fuchs in Stettin, K...

tin, Karsch in  
Essen a. R., beauf-  
tragt mit dem En-

### Brief- und Fragekasten.

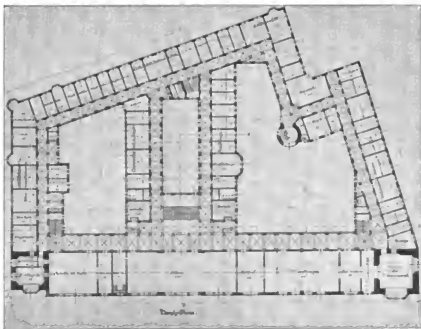
Hrn. A. Sch. in Dr. Der höchste Schornstein ist unseres Wissens his heute der Schornstein der kgl. Schmelzhüttenwerke zu Hahnbücke bei Freiberg in Sachsen, der nach dem Entwurfe des Hüttenmeisters Huppner errichtet ist und bei einer lichten Weite von 5 m eine Höhe von 140 m hat. Er liegt auf einer Anhöhe von etwa 60 m und erhebt sich somit mit seinem höchsten Punkte über 200 m über das Gelände der Hüttenwerke. Die Basis des Schornsteinpostamentes hat 12 m Weite, das Postament selbst ist 9 m hoch. Das Material besteht aus gelben Verblend-

steinen der Grube „Ilse“. Die Kosten des Schornsteines sollen 120 000 M betragen haben. In Berlin ist der höchste

Schornstein der der  
Zentralstation der  
Elektrizitätswerke  
zwischen Spandauer-

und Judenstrasse. Er erreicht die stattliche Hofkirche.

liche Höhe von 71 m  
und ist gleichfalls aus  
alten Backsteinen



Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig.

Entwurf des Architekten Hermann Billig in Karlsruhe. (Z. Ankauf empfohlen)

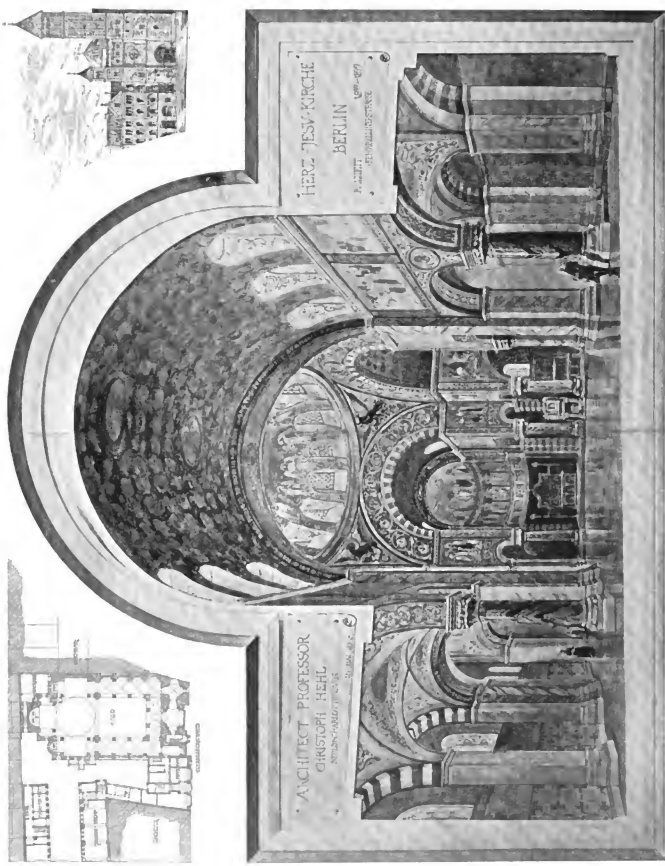
### Offene Stellen.

Im Anseigenthail der heut. No. werden zur

**Beschäftigung gesucht:**  
als Reg.-Bmeistr. und -Bfhr., Architekten und Ingenieure.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.

1 vereid. Landmess. d. d. Magistrat-Ludenscheid. — Je 1 Bautechn. d. d. kgl. Eisenb.-Dir.-Breslau; Brth. Zannasch-Karlsruhe i. B.; kgl. Kreisbauinsp. Dörmann-Nürnberg; Bau-Beauf. Hing. Adam-Dresden; B. G. B. Baubest. A. G. Berlin.



HERZ-JESU-KIRCHE  
BERLIN  
PATENT  
STUHL-GEWÄLBE

ARCHITECT PROFESSOR  
CHRISTOPH HEHL  
STUHL-GEWÄLBE  
ZU BERLIN

Gemalt von Oscar Wichterich in Hannover.

Ausgabe von Neumann, Neumann & Co. in Berlin-Schöneberg.

Berlin, den 17. Juli 1897.

**Inhalt:** Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig (Schluss). — Berliner Neubauten. 82. Die neue Herz-Jesu-Kirche in der Febrbellner-Strasse. — Geländemesser. — Die Verhältnisse der deutschen

Lokal-Baubauten. — Das Fernobjektiv zu architektonischen Aufnahmen. — Vermischtes. — Preisverreibungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Frageliste. — Offene Stellen.

## Der Wettbewerb um den Entwurf eines neuen Rathhauses für Leipzig.

(Schluss.) Hierzu die Abbildungen auf S. 361.



Um Schlüsse unserer Besprechung haben wir noch auf einen Entwurf einzugehen, der — an sich der ersten Gruppe angehörig — an dem Wettbewerb selbst nicht theilnehmen konnte, weil er an die im Programm vorgeschriebenen Grenzen des Bauplatzes sich nicht gehalten hatte, der aber in so überzeugender Weise die Vorzüge einer Erweiterung dieser Grenzen dargelegt hat, dass der Rath von Leipzig bereits zu dem Beschluss gelangt ist, den Stadtverordneten eine Ausführung des Baues auf Grundlage dieses Plans in Vorschlag zu bringen.

Hr. Stadtharath Prof. Licht, der Verfasser desselben, war schon bei seinen Vorstudien über die Möglichkeit einer Errichtung des Rathhauses auf dem Gelände der Pleissenburg zu der Überzeugung gelangt, dass eine Lösung der Aufgabe innerhalb der in Aussicht genommenen Umfangsgrenzen ausserordentlich schwierig und wenig dankbar war

unter dem gleichen Kennwort einreichen und als eine „Variante“ von diesem bezeichnen durfte.

Wie der nebenstehende Lageplan zeigt, sind die Grenzen des Bauplatzes in diesem Plane nicht unwesentlich erweitert. Seine südliche Flucht ist nicht parallel der gegenüberliegenden Häuserfront des Obstmarktes geführt, sondern folgt — nahezu parallel der durch den Auftheilungsplan des Pleissenburg-Geländes festgelegten Nordfront des Hauses — der alten Linie des Pleissenburg-Walles. Ebenso bildet die Westfront nicht eine Fortsetzung der für das nördliche Häuserviertel angenommenen Flucht, sondern ist von der Nordost-Ecke aus in einem stumpferen Winkel gegen die Nordfront derart geführt, dass die Halbirungslinie des von der Westfront und Südfront gebildeten spitzen Winkels in den Mittelpunkt des alten Pleissenburg-Thurmes fällt. Dafür ist an diesem Winkel eine sehr erhebliche, in der Front 40 m breite Abschrägung angeordnet worden.

Die grossen Vorzüge einer derartigen Gestaltung des Bauplatzes springen ohne weiteres in die Augen. Sie bestehen zunächst darin, dass der Grundriss ein regelmässiger wird und dass den Höfen eine bedeutendere Grundfläche gegeben werden kann. Für die Ansicht des Hauses von der Promenade aus kann es nur günstig sein, wenn die von Norden oder Osten kommenden Beschauer es nicht in so starker Verkürzung sehen, sondern schon aus weiterer Entfernung einen Blick auf die zur Richtung ihres Weges schräg stehenden Fronten gewinnen können. Vor allem aber ist für die Frage, wohin die Hauptfront und der Haupteingang des neuen Rathhauses zu legen seien, die denkbar beste Lösung gegeben, wenn als Hauptfront jene südwestliche Abschrägung angenommen werden kann. Hier, an der Ecke der West- und Südpromenade, auf welche von der dem Rathhaus entgegen gesetzten Seite die Carl Tauchnitz-, Simson- und Harkort-Strasse münden, also an einem der wichtigsten Kreuzungs-Punkte für den Verkehr des neuen Gross-Leipzig ist von selbst ein Platz entstanden, der wie kein anderer zum Vorplatz des Monumental-Baues sich eignet, in welchem die gegenwärtige Bedeutung der Stadt ihren Ausdruck finden soll. Mit der Hauptfront nach diesem Platze gerichtet, bietet derselbe nicht nur die besten Standpunkte für den Beschauer — und zwar Standpunkte, bei denen der über dem alten Pleissenburg-Thurm errichtete Hauptthurm voll zur Geltung kommt: er tritt auch in eine nahe Beziehung zu dem jenseits gelegenen zweiten grossen Monumental-Bau von Leipzig, dem Palaste des Reichsgerichts. Dass auch der in der Bürgerschaft lebhaft vertretene Wunsch nach möglichster Erhaltung der alten Promenaden-Anlagen dabei erfüllt wird, sei nur beiläufig erwähnt.

Wie sich der Künstler die Ausgestaltung des Hauses auf diesem Bauplatze gedacht hat, zeigen der auf S. 361 mitgetheilte Grundriss und die Ansicht von der Carl Tauchnitz-Brücke. Durch eine breite, nach aussen geöffnete Vorhalle tretend, gelangt man unmittelbar zur grossen Haupttreppe, welche an der Schmalseite des mächtigen fünfgeschossigen Haupthofes liegt und aus ihren oberen Fenstern einen Blick auf den in der Axe dieses Hofes aufsteigenden Thurm gewähren würde. Im Hauptgeschoss liegt oberhalb der Eingangshalle der Sitzungssaal des Rathes, an den sich — wiederum durch ein Gehege vom Durchgangs-Verkehr auf den Flurgängen abgeschlossen — die Diensträume der Geschäftsleitung reihen. Der Festsaal, zu dem man ebenfalls von der Haupttreppe wie von der zum Vorsaal der Stadtverordneten führenden zweiten grösseren Treppe gelangen kann, hat seinen Platz an der Südfront behalten. Dem Saal der Stadtverordneten, denen der ganze Ostflügel eingeräumt ist, wurde sein Platz an der Südostcke angewiesen. — Nicht ganz so günstig, wie in dem programmässigen Entwurfe Lichts ist die Stellung des Thurmes, doch liesse sich unschwer eine bessere Verbindung der Flurgänge auch auf der Südostseite desselben durchführen.

Die Aussenarchitektur ist, der des anderen Entwurfs



Entwurf des Stdtbrth. Prof. Hugo Licht in Leipzig. Variante.

werde. Er hatte daher in dem aus Mitgliedern des Rathes und der Stadtverordneten-Versammlung zusammengesetzten Ausschusse zur Feststellung des Programmes für den Wettbewerb, dem er — damals noch Baudirektor und Beamter des Rathes — nur mit beratender Stimme angehörte, eine Abänderung der betreffenden Bestimmungen beantragt. Demnach sollten nur die der inneren Stadt zugekehrten nördlichen und östlichen Grenzen des Bauplatzes festgelegt werden, die Führung der nach der Promenade gerichteten westlichen und südlichen Fluchten des Rathhauses dagegen innerhalb gewisser Beschränkungen dem freien Ermessen der am Wettbewerb theilnehmenden Architekten überlassen bleiben. Hr. Licht ist mit diesem Antrage s. Z. nicht durchgedrungen und daher genöthigt gewesen, die Vorschläge, die er selbst nach dieser Richtung hin zu machen hatte, in einem besonderen Entwurfe niederzulegen. Immerhin schliesst sich der letztere seinem, das Programm-Forderungen angepassten Plane so eng an, dass er denselben

nahe verwandt, unter Verzicht auf gesuchte malerische Wirkungen in schlichter Monumentalität gehalten. Günstig jener anderen Arbeit gegenüber ist es, dass die dort angenommenen Ecklösungen in Wegfall gekommen sind. Dass der Bau einen wesentlichen Theil seines künstlerischen Reizes erst in der eingehenderen Ausgestaltung und wirklichen Durchführung erlangen und dass hierbei die herbe Strenge, die ihm anscheinend nicht ohne eine gewisse Absicht gegeben ward, ganz erheblich sich mildern würde, steht für jeden Fall, der Lichts Schaffen kennt und zu würdigen weis.

Und deren sind viele — nicht nur in Leipzig, sondern in ganz Deutschland und darüber hinaus. Sie alle werden sich mit uns in dem Wunsche einig, dass es dem ausgezeichneten Meister recht bald vergünstet sein möge, Hand an dieses Werk zu legen, das nach menschlichem Ermessen das Hauptwerk seines Lebens und die Krönung seiner künstlerischen Laufbahn bilden dürfte.

Vorläufig wird allerdings in der Pleisse-Stadt noch stark gegen ihn und seinen Entwurf gewühlt — sowohl mit den Mitteln der Verkleinerung, wie leider auch mit denen geblässiger Verdächtigung. Und dazu hat sich in letzter Zeit noch ein gut gemeinter, aber jedenfalls stark post festum kommender und wenig überzeugender Vorschlag gesellt, die ganze Bauplatzfrage von anderen Gesichtspunkten zu lösen und — unter völliger, einen Aufwand von Millionen bedingender Umgestaltung des ganzen Stadttheils — das Rathhaus in streng regelmäßiger Form zu gestalten. Welche Kämpfe etwa noch in der Stadtverordneten-Versammlung stattfinden werden, lässt sich z. Z. nicht übersehen. Dem gegenüber steht freilich der allgemeine Wunsch, die so lange verschleppte und doch so drängende Angelegenheit des Rathhausbaues endlich zur Entscheidung zu bringen. Wir wollen hoffen, dass er sich mächtiger erweisen wird als alle Gegenströmungen.

Es sei uns endlich noch gestattet einige Worte über den Wettbewerb als solchen und das Urtheil des Preisgerichts zu äussern. Veranlassung hierzu giebt uns die Thatsache, dass die Verdächtigungen, welche wir oben bereits erwähnten und zu denen sich leider ein bei dem Wettbewerb beteiligter Fachgenosse hat hinreissen lassen, auch jenes Urtheil nicht unbeteiligt gelassen haben. Man hat in unzweideutiger Weise die Vermuthung ausgesprochen, dass nicht nur der erste Preis verliehen worden sei, weil der Verfasser des Entwurfs bekannt war, sondern dass auch die Verfasser mehrerer anderer mit Preisen gekrönter Entwürfe diese Auszeichnung nur dem Umstande zu danken hätten, dass sie Schüler bzw. Mitarbeiter einzelner namentlich genannter Preisrichter seien.

Wir haben nicht nöthig, die Preisrichter gegen eine solche Verdächtigung in Schutz zu nehmen. Sie stehen hoch über derselben und die ungeheure Mehrheit der Fachgenossen wird mit uns der Ueberzeugung sein, dass sie bei Abgabe ihres Urtheils ohne jede persönliche Rücksicht allein ihrem künstlerischen Gewissen gefolgt sind. Aber es lässt sich allerdings nicht leugnen, dass die Grundsätze, von denen sie hierbei ausgegangen sind, nicht ganz mit den bisher fast immer üblich gewesenem übereinstimmen und dass hierin wohl der Keim zu jenen ebenso geblässigen, wie thörichten Annahmen zu suchen ist.

Die bisher festgehaltene Ueberlieferung, die sich im Laufe der letzten 30 Jahre entwickelt hatte und die auch

wir jederzeit vertreten haben, war die: den Werth der zu einem Wettbewerb eingegangenen Arbeiten und hiernach ihre Preiswürdigkeit zunächst nach ihrer Uebereinstimmung mit dem gegebenen Programm, dann aber nach ihrer Brauchbarkeit für die Zwecke des auszuführenden Baues zu bemessen. Ausschlaggebend ist hierbei in den meisten Fällen allerdings die Lösung der Zweckmäßigkeits-Fragen, also zunächst der Grundriss; doch liegt es in der Hand der Preisrichter, auch der künstlerischen Haltung die entsprechende Berücksichtigung angedeihen zu lassen.

Das Leipziger Preisgericht hat — zum mindesten bei Ertheilung der 4 niederen Preise und der Empfehlung zum Ankauf — das letztere Moment an die erste, die Grundriss-Lösung dagegen erst an die zweite Stelle gesetzt und ist inbezug auf die Programm-Bestimmungen über Einhaltung der Baukosten und Uebereinstimmung der Architektur des Hauses mit dem Charakter der Stadt offenbar nicht engherzig gewesen. Und zwar kann jene Bevorzugung architektonisch interessanter, wenn auch im Grundriss schwächerer und die Zurückstellung anderer Entwürfe von trefflicherem Grundriss, deren stilistische Ausgestaltung den Preisrichtern weniger geneh, nicht etwa nur mittelbar aus dem Ergebnis der Entscheidung gefolgert werden, sondern dieselbe ist im Gutachten der Preisrichter mit voller Offenheit ausgesprochen worden. Es handelt sich also nicht um Zufälligkeiten, wie sie immer vorkommen können und oft genug vorgekommen sind, sondern um einen aus ethischer Ueberzeugung aufgestellten und streng festgehaltenen Grundsatz.

Ist dieser Grundsatz richtig und können von der weiteren Durchführung desselben gute Erfolge für unser deutsches Konkurrenzwesen erwartet werden? Nach unserer Kenntniss der Verhältnisse sind wird nicht in Abrede, diese Frage zu bejahen.

Dass man uns hieraus den Vorwurf machen könnte, wir redeten unter Umständen der Bevorzugung einer unkünstlerischen vor einer künstlerischen Arbeit das Wort, haben wir wohl nicht zu fürchten. Die Unterschiede zwischen den mit einander um den Preis ringenden Entwürfen sind in dieser Beziehung wohl meist und waren auch in dem hier vorliegenden Falle nur so gering, dass nur persönliche Empfindung den Ausschlag geben kann. Der letzteren aber in einem Preisgericht die entscheidende Stimme anzuweisen, ist immer gefährlich — selbst wenn es gelingen sollte, stets die nicht nur künstlerisch begabtesten, sondern auch zugleich urtheilsfähigsten Fachmänner zu Richtern zu gewinnen.

Es ist gefährlich, weil hierbei gar zu leicht übersehen werden kann, dass es sich nicht um einen akademischen, zur Ermittlung und Belohnung des Talents bestimmten Wettbewerb, sondern um einen solchen mit praktischen Zielen handelt. Es ist aber gefährlich vor allem um der Folgen willen, welche sich daraus für die Auffassung ergeben würden, mit der die Theilnehmer eines Wettbewerbs an diesen heran treten. So lange sachliche Gesichtspunkte für die Entscheidung des letzteren im Vordergrund standen, galt es allein, die an sich beste und brauchbarste Lösung der Aufgabe zu finden. Ist das künstlerische Gefallen maassgebend, die Preisrichter an dem Entwurf empfinden, so wird fortan weniger für die Sache, als mit Berechnung auf die Person der Preisrichter gearbeitet werden. Wohin das führen würde, brauchen wir wohl nicht auseinander zu setzen.

— F. —

## Berliner Neubauten.

### 83. Die neue Herz-Jesu-Kirche in der Charlottenburger-Strasse.

Architekt: Prof. Christoph Hehl in Charlottenburg.

(Hierzu die mit No. 55 vorausgeschickte Beiblattlage.)



Am 25. Juni dieses Jahres ist im Norden der Stadt Berlin, auf dem Grundstück Fehrbelliner-Strasse 98 u. 99, der Grundstein zu einem neuen katholischen Gotteshaus gelegt worden, welches nach seiner Vollendung zu den künstlerisch bedeutendsten Kirchenbauten der Reichshauptstadt zählen dürfte. Als die Herz-Jesu-Gemeinde in Berlin den Architekten Professor Christoph Hehl in Charlottenburg mit der Aufstellung eines Entwurfs für das neue Gebäude betraute, unternahm sie es im Hinblick auf seine hervorragende

künstlerische Vergangenheit. Die Wiederaufnahme des romanischen Stiles, sowohl in seiner Blüthe wie auch in seinen strengeren, stark von frühchristlichen Einflüssen durchsetzten Ausbildung, die erhöhte Werthschätzung seiner einfachen Monumentalität, die ihm eigenthümliche künstlerische Oekonomie, welche den aufzuwendenden Mitteln eine willkommene Grenze steckt, der strenge und doch wiederum nicht asketische Ernst, der aus den in den Formen dieses Stils mit Verständniss und Gefühl errichteten Bauten spricht, erschienen gleich einer kleinen Zahl anderer Künstler



auch Hohl als so grosse Vorzüge für unsere Kirchen, dass er es schon bei früheren Bauten unternahm, dem Entwicklungsbilde des neueren Kirchenbaues, welches etwas einseitig zu werden drohte, durch Aufnahme dieses Stiles neue Formen und neue Farben zuzuführen. Der Bau der Herz-Jesu-Kirche in Berlin darf als ein neuer bemerkenswerther Versuch in dieser Richtung betrachtet werden.

Das Grundstück, auf welchem die neue Kirche schnell emporwächst, ist ein T-förmiges, dessen senkrechter Arm auf die Fehrbellner-Strasse, dessen wagrechter Arm sich gegen die Schönhauser Allee 182 erstreckt und durch ein bereits bestehendes Wohnhaus nach dieser abschliesst. Eine höhere Töcherschule und ein Mädchenheim wurden auf dem Gelände dieses Armes bereits früher durch den genannten Architekten ausgeführt. Da das Bauland für die Kirche mit Pfarrhaus zwischen hohen Miethshäusern liegt, so wurde die Anlage so getroffen, dass die Kirche und das mehrgeschossige Pfarrhaus ohne wesentliche Fluchtunterbrechung in das Strassenbild sich einfügen und im übrigen städtische Nachbaranlagen die einseitige Linie der Hauptgesimse der Nachbarhäuser überragen. Die Kirche liegt an der westlichen Grenze des Grundstücks und erstreckt ihre Längsaxe von der Fehrbellner-Strasse nach der Tiefe. Durch diese Anordnung aber, durch das dichte Anrücken an den Nachbargiebel, wird die eine Langseite der Kirche von der Beleuchtung abgeschnitten. Um jedoch von dieser Seite aus wenigstens noch hohes Seitenlicht zu erhalten, wurde der Grundriss des Gebäudes als dreischiffige Basilika mit abwechselnd Pfeilern und Säulen als Stützen der Mittelschiffmauer angeordnet. Eine reicher ausgebildete Befriedigung der räumlichen Bedürfnisse wurde durch die Anordnung eines Querschiffes und durch einen halbkreisförmigen Chorbau ermöglicht. Für die durch diese Anordnung entstandene Verengung wurde eine ähnliche Ausbildung gewählt, wie sie in so meisterhafter Weise in dem wahrscheinlich aus dem X. Jahrhundert stammenden Rundbau S. Fosca auf der Insel Torcello nördlich von Venedig ausgeführt wurde. Die Seitenaltäre sind in Apsiden des Querschiffes in der Axe der Seitenschiffe, wie sonst üblich, angeordnet. An der Fehrbellner-Strasse lagert sich vor den Kirchenraum eine städtische Vorhalle, welche seitlich von Thürmen, einem westlichen Hauptthurm von etwa 55 m Höhe und einem östlichen Nebenthurm von etwa 25 m Höhe eingeschlossen wird. In letzterem liegt die Treppe der über der Vorhalle angeordneten Orgel-Empore. Nach Osten schliesst sich an die Kirche das aus Erd- und 3 Obergeschossen bestehende Pfarrhaus an. Die Pfarrwohnung liegt im I. Obergeschoss und erhält einen unmittelbaren Zugang von der Vorhalle des linken Seiteneingangs der Kirche aus.

Was die äussere Ausbildung des in den Formen des romanischen Stils Niederschlags des XII. Jahrhunderts

gehaltenen Bauwerkes betrifft, so wurde für die Strassenfassaden als Material Muschelkalk-Bruchstein in regelloser Fugenanordnung für die Flächen und schliesslicher Sandstein für die Architekturtheile gewählt; bei den gegen die Höfe liegenden Aussendichen wurden die architektonischen Gliederungen in Backstein, die Flächen geputzte angenommen.

Es liegt auf der Hand, dass bei einem unter so gearteten Bauplatzverhältnissen zur Ausführung gelangenden Gotteshauses der Schwerpunkt auf die künstlerische Ausstattung des Inneren gelegt werden muss. Die Raumgestaltung in erster Linie enthält die Bedingungen für eine feierlich würdevolle Stimmung. Das Mittelschiff hat die stattdie lichte Weite von 12 m erhalten und ist mit einem Tonnengewölbe überdeckt, welches sich im Scheitel zu einer Höhe von nur 16,5 m erhebt und so ein Querschnittsverhältnis ergibt, welches der Grossräumigkeit im weitesten Sinne entgegenkommt. Die Seitenschiffe haben ohne die Strebepfeileransätze eine lichte Breite von 4 m und eine Höhe von 7,5 m erhalten; sie sind durch sich kreuzende Tonnengewölbe überdeckt. Die Vierung ist durch ein niedriger gehaltenes Kuppelgewölbe geschlossen, in welches nach byzantinischer Art zahlreiche Lichtöffnungen eingeschitten sind, die zu einer Hauptlichtquelle für das Innere werden. Die Gesamtweite der 3 Schiffe beträgt rd. 23 m; die volle Länge des Kirchengebäudes beträgt etwa 50 m, die des Innenraumes einschl. Chor etwa 42 m. Die Architekturtheile des Inneren werden wie die des Aeusseren aus Sandstein erstellt, die Flächen geputzt und, wie die Beilage zeigt, auf das reichste bemalt. Das ist einer der grossen Vorzüge des romanischen Stiles, dass bei ihm Architektur, Bildhauerei und Malerei unter gleichwerthigen Bedingungen zu einem vollen Einklang zusammenwirken können und dabei doch jedes dieser Kunstgebiete die Möglichkeit voller Freiheit der Entfaltung behält.

Die Baukosten der Kirche betragen einschl. Ausstattung mit Einrichtungsstücken, Architektenhonorar, Kosten der Bauführung, jedoch ohne die Kosten für die malerische Ausschmückung rd. 400 000 M.; auf die Flächeneinheit zurückgeführt ergibt sich daraus ein Satz von rd. 335 M. für Kirche mit Thurm. Die Baukosten des Thurmes berechnen sich für die kubische Einheit mit 18 M.

Das Pfarrhaus wird einen Bauaufwand von 100 000 M. beanspruchen, daher rd. 378 M. für die Flächen- und rd. 20 M. für die Raumeinheit. Die Ausführung der Maurerarbeiten ist dem Maurermeister Emil Haendly, die der Sandsteinarbeiten dem Hof-Steinmetzmeister Schilling übertragen worden.

Mit dem Bau ist am 15. April d. J. begonnen worden; man gedenkt ihn im Laufe des Jahres 1890 der Benützung übergeben zu können.

— H. —

### Geländemesser.

Eine Neuerung im Tachymeter-Verfahren.

Der Geländemesser ist ein zerlegbares Universal-Instrument, mit dem der tragende Ingenieur alle vorkommenden Arbeiten, seine wie gewöhnliche Nivellemente, Querprofil-Aufnahmen (tachym. oder nivellirlich), polygonometrische und endlich Tachymeter-Aufnahmen, letztere sowohl nach der Zahlenmethode, wie mit dem Messtisch ausführen kann und zwar ebenso vorteilhaft, wie mit jedem Sonstigen Instrument. Der Apparat, welcher in der umstehenden Abbildung dargestellt ist, setzt sich aus 2 Haupttheilen zusammen. Der untere Theil besteht aus dem Dreifuss mit dem Mittelzapfen X, um welchen sich die Messtisch-Scheibe AA drehbar einlegt findet. Letzte gleitet auf dem Ring B und ist auf demselben mit den Schrauben CC festzuklemmen. Der Plan, auf welchen die aufzunehmenden Punkte, wie beim Messtisch, unmittelbar eingetragen werden sollen, wird auf die Messtisch-Scheibe aufgelegt und daran befestigt, wozu er für das Einlegen noch besonders gelehrt wird. Der obere Theil ist, abgesehen von Neuerungen, welche später besprochen werden sollen, zunächst aus allen Einzelheiten zusammengesetzt, aus denen der gewöhnliche Tachymeter besteht. Ausserdem trägt er die Messtisch-Abklade, bestehend aus der Schutzscheibe I, welche mit der Kreis-Abklade durch die 3 Halter E festverbunden ist, und den im Schütz der Scheibe zentral und mitdrehbar eingelegten Maassstab F, dessen Nullpunkt der Mitte des Instruments entspricht. Dieser obere Theil wird mit seinem Zapfen G in den unteren Theil eingesetzt und durch die Endschraube H damit befestigt. Es ist klar, dass der Maassstab infolge seiner Verbindung den wagrechten Bewegungen des Fernrohrs folgen muss.

Wird nun ein Punkt anvisirt, seine Entfernung ermittelt, dieselbe an dem Maassstab abgelesen, bei weiteren Punkten ebenso verfahren und zuletzt ein diese Punkte entsprechend verbindender Linienzug hergestellt, so entsteht, wie beim Messtisch, ein genauer Plan. Die Höhen werden dabei gleichzeitig beobachtet, mittels des Zylinderschiebers berechnet und sofort den einzelnen Punkten beigeschrieben. Sind gute Katasterpläne vorhanden, so werden diese selbst oder Zeichnungen davon nach vorausgegangener Bestimmung der Standpunkte und Zeichnung dieser Stellen in das Instrument eingelegt und darin die Höhenpunkte mit den notwendigen Ergänzungen unmittelbar eingetragen.

Wie bereits oben angedeutet, sind am oberen Theil des Instruments noch besondere Neuerungen angebracht. Diese sind a. ein eigenartiger Höhenkreis, b. eine Doppel-Mikrometerschraube für den Höhenkreis und c. ein kleiner Seitennivellier-Apparat. Der Höhenkreis (J) — ein ein- oder zweisitziges Kreissegment — weicht von der gewöhnlichen Anordnung solcher Einrichtungen insofern ab, als er mit Stirntheilung versehen und so vom Okularstandpunkte aus ablesbar ist. Er wird damit bezweckt, dass der Beobachter seinen Standpunkt am Okular beibehalten kann.

Bei der Zahlen-Zachymetrie empfiehlt es sich ferner bekanntlich, unter einer veränderter Fernrohrlage möglichst viele Punkte hintereinander aufzunehmen, weil für alle diese Punkte derselbe Höhenwinkel gilt und solcher also nur einmal abgelesen zu werden braucht. Dieser Vortheil soll auch bei dem neuen Verfahren gewahrt werden, wozu es aber einer besonderen Einrichtung bedarf. Entgegen dem älteren Verfahren, bei welchem behufs Entfernungs-Ermittlung 2



bzw. 3 Fäden des Fernrohrs abgelesen werden, sind jetzt diese Entfernungen unmittelbar an der Latte abzulesen. Zur Erleichterung dieses Ablesens wird hierbei der Unterfaden stets auf einen Dezimeterstrich eingestellt und so die Differenz mit dem Oberfaden, welche der Entfernung entspricht, im Kopf gebildet, was also immer eine Änderung des Fernrohrs bedingt. Um nun trotzdem beiden Anforderungen zu genügen, erbringt nur, zuerst Höhenwinkel und Mittelfaden abzulesen, hierauf den Unterfaden auf den nächsten Dezimeterstrich zu bringen, dann die Differenz mit dem Oberfaden zu bilden und zuletzt das Fernrohr wieder wie vorher einzustellen. Diese zweite Bewegung wird in sicherer Weise durch die Doppelmikromierung bewirkt. Davon vertritt die äussere Schraube die Stelle der seitherigen einfachen Schraube, während die innere lediglich zum Verstellen des Unterfadens dient.

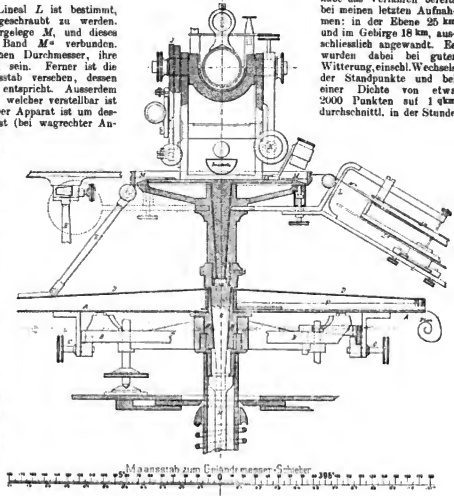
Das die Seilscheibe  $L^2$  tragende Lineal  $L$  ist bestimmt, an dem Limbus des Tachymeters angeschraubt zu werden. An der Alhidade befindet sich das Vorgelege  $M$ , und dieses wird mit der Seilscheibe durch das Band  $M^2$  verbunden. Vorgelege und Seilscheibe haben gleichen Durchmesser, ihre Drehungen müssen folglich auch gleich sein. Ferner ist die Seilscheibe durchbrochen und mit Maasstab versehen, dessen Nullpunkt dem Mittelpunkt der Scheibe entspricht. Ausserdem trägt das Lineal den kleinen Tisch  $L^1$ , welcher verstellbar ist und zur Aufnahme des Planes dient. Der Apparat ist um deswillen geknickt angeschraubt, weil er sonst (bei wagrechter Anordnung) der Handhabung des Instrumentes hinderlich würde. Hinsichtlich des Gebräuchs kann auf das bezüglich oben beim Messstich-Tachymeter Gesagte verwiesen werden; es bleibt in allgemeinen noch hinzuzufügen, dass sich der Apparat besonders für Aufnahmen im kleineren Maasstab: 1:5000 — 1:25 000, namentlich zur Herstellung von Landschafts-Karten eignet und dass er sich auch für Sonderaufnahmen im Maasstab 1:1000 als sehr vorteilhaft erwiesen hat.

Ein notwendiges Zubehör zum Geländemesser ist der Zylinderschieber zur Ermittlung der Höhen und der Horizontal-Entfernungen der aufgenommenen Punkte während der Aufnahme (in Felde). Dieser Apparat ist das einzige Hilfsmittel, mittels dessen die Höhen und Entfernungen ebenso nach bestimmt werden können, als die Aufnahme selbst erfolgt. Die Konstruktion schliesst sich an diejenige der bekannten Teichschieber- und Fullerschen Tachymeterschieber an; es bestehen die Abweichungen darin, dass zunächst die Diagrammtafel in Zylinderform gebracht ist. Sodann hat das neue Diagramm eine zweifelhafte Anordnung — eine positive und eine negative Seite — erhalten, wodurch das häufige Umstellen bei Wechseln von positiven und negativen Beobachtungen entfällt. Und endlich besteht das Diagramm nur aus einzelnen Maasstäben für ganze oder getheilte Grade, da es sich bei der besonderen Einrichtung des Instrumentes als praktisch und durchführbar erwiesen hat, die Höhen je nach der Art der Tachymetrie stets unter ganzen bzw. halben oder viertel Graden zu beobachten. In dieser Weise konnte der Zylinder auf die handliche Form von 10 cm Durchmesser bei 45 cm Länge gebracht werden.

Was nun die Maassteilung angeht, so finden sich auf dem Zylinder für jeden ganzen bzw. halben usw. Grad zwei Theilungen, ausgehend von der Mittellinie, ohne Nulllinie genannt, unmittelbar unter einander aufgetragen. Die obere bezieht sich auf die

Höhen und es bedeutet hier jeder Theilstrich bzw. sein Abstand von der Nulllinie das Höhenmaass seiner der Bezifferung entsprechenden Tachymeter-Entfernung. Bei dem unteren Maasstab drückt dagegen jeder Theilstrich mit seinem beigezeichneten Werthe in  $m$  die Differenz zwischen Tachymeter- und Horizontal-Entfernung aus und zwar gerade bei derjenigen Tachymeter-Entfernung, die durch die Gegenüberstellung jenes Theilstriches jeweilig gekennzeichnet ist. Die Maasse sind aus der bekannten Tachymeter-Formel abgeleitet; es findet sich z. B. der Maasstab für  $+5^\circ$  bzw.  $-395^\circ$  unter der Abbild. dargestellt. Die Handhabung des Apparates ist so einfach, dass dieselbe selbst einem verständigen 14-jährigen Jungen anvertraut werden kann.

Ueber die Leistungsfähigkeit des neuen Verfahrens kann ich mich kurz fassen. Ich habe das Verfahren bereits bei meinen letzten Aufnahmen: in der Ebene 25 km und im Gebirge 18 km, ausschließlich angewandt. Es wurden dabei bei guter Witterung, einschl. Wechsels der Standpunkte und bei einer Dichte von etwa 3000 Punkten auf 1 qkm durchschnittl. in der Stunde



aufgenommen, ausgerechnet (geschiefert) und aufgetragen: im flachen Gelände (ohne bes. Hindernisse) 80, im hügeligen 70 und gebirgigen 60 Punkte. Diese Leistungen erscheinen gegenüber den alten Methoden geradezu auffallend. Ich muss es mir jedoch den beschränkten Raumes wegen versagen, die weiteren Vortheile hier aufzuzählen, welche sich in vielen Fällen namentlich aus dem Umstände ergeben, dass sofort nach der Aufnahme bereits vorgeschrittener Höhen- und Lageplan zur Verfügung steht. Zu näherer Auskunft bin ich gern bereit.

Darmstadt.

Fr. W. Koch, Auth.-Ing.

### Die Verhältnisse der deutschen Lokal-Baubeamten.

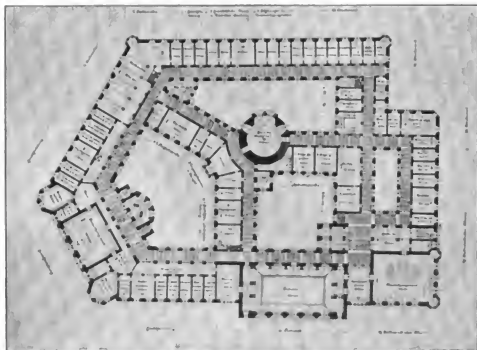
Die Aufbesserung der Gehälter der Baubeamten in Preussen wird jedenfalls ohne Rücksicht auf die Besoldungen der Baubeamten in den Bundesstaaten bleiben können. Wir haben in Nachstehendem eine Tabelle angefertigt, welche eine vergleichende Uebersicht und recht interessante Aufschlüsse über die Bezüge und einige sonstige Verhältnisse der Lokal-Baubeamten in allen deutschen Bundesstaaten giebt. Da die Obliegenheiten der einzelnen Baubeamten-Gruppen nicht nur in Preussen, sondern auch in anderen Staaten ganz verschiedene sind, schien es am geeignetsten, von der Stellung der preussischen Kreis-Baainspektoren und Wasserbaainspektoren auszugehen, weil derartige und diesen Stellungen ähnliche in allen deutschen Staaten bestehen und weil man so eine Aufstellung erhielt, welche thatsächlich einander gleiche oder doch ganz ähnliche Verhältnisse behandelt.

Wir ersehen aus der Tabelle, dass die Bezüge am besten im Herzogthum Nassau und Königreich Sachsen. Dann folgt das Grossherzogthum Oldenburg und in vierter Reihe erst Preussen. Bayern übertrifft letzteres in der Höhe des Anfangsgehalts, bleibt aber um 900 M. bei dem Höchstgehalt zurück. Als annehmbar sind noch die Höchstgehälter in Baden, Braunschweig, Hessen, Mecklenburg-Schwerin und S.-Altenburg zu bezeichnen, während die Besoldungen in allen übrigen Staaten geradezu kläglich genannt werden müssen. Freilich bestehen auch noch bei einzelnen Stellen Nebeneinkünfte durch Gebühren- und sonstigen Bezüge; dieselben sind aber auch und für sich nicht hoch, haben sich ausserdem dort, wo sie in Dampfkeessprüfungen bestehen, durch die Theiligkeit der Dampfkeessprerren wesentlich herabgemindert und gewähren doch schliesslich auch nicht die Wohlthat des pensionfähigen Gehalts. So fassen doch auch die Be-

züge der Preuss. Kreisbauinspektoren noch auf den Verhältnissen der früheren Jahre, in denen die Banbeamten noch grosse Einnahmen durch die Kesselprüfungen, Nebeneinnahmen usw. hatten, für deren Ausfall sie eigentlich nicht entschädigt worden sind.

Ebenso verschieden wie die Gehälter sind die Nebenbezüge an Tagegeldern, Reisekosten usw. Während der preuss. Baubeamte nur ausnahmsweise bei kommissarischen Arbeiten und Reisen, welche nicht zu den eigentlichen Dienstgeschäften gehören, 12  $\mathcal{M}$  Tagegelder, 3  $\mathcal{M}$  Zu- und Abgänge, 13 Pf. für

reisen ein auskömmlich und anständig bemessenes Tagegeld erhalten, nicht aber aus den Reisekosten selbst einen Verdienst ziehen. Als angemessenes Tagegeld kann nur ein Satz von 12  $\mathcal{M}$  für eine Zeitdauer von mehr als 6 Stunden und etwa 8  $\mathcal{M}$  für Reisen von geringerer Dauer angesehen werden. Der niedrige Satz von 4,50  $\mathcal{M}$  kommt nur noch im Fürstenthum Reuss j. L. vor, aber auch der noch in einer ganzen Reihe von Staaten auftretende Satz von 6  $\mathcal{M}$  ist einfach unangemessen und unwürdig.



Entwurf von Stadtbaurath Prof. Hugo Licht in Leipzig. Variante. (Ausser Konkurrenz.)

1 km Eisenbahn und 60 Pf. für 1 km Landweg erhält, sonst aber auf seine Dienstaufwands-Entschädigung von 2500  $\mathcal{M}$  — bzw. 1400  $\mathcal{M}$  wo ein Bauschreiber ist — angewiesen wird, beziehen die Baubeamten aller übrigen Staaten mit Ausnahme Mecklenb.-Schwerins, wo ebenfalls ein Aversum besteht, über dessen Höhe wir nichts erfahren konnten, und mit Ausnahme von Reuss j. L., Tagegelder in Höhe von 4,50 bis 12  $\mathcal{M}$ . Die Reisekosten werden in der Regel nach Massgabe der baren Auslagen vergütet, was wir auch für richtig halten. Der Beamte soll bei seinen Dienst-

Recht verschieden ist auch die Hilfeleistung beschaffen, welche den einzelnen Beamten gewährt wird. Nur in Anhalt, Baden, Bayern, Braunschweig, Hessen, Kgr. Sachsen, S.-Altenburg, S.-Meiningen und Württemberg scheinen die Regierungen dasjenige Mass von ständigen Hilfsarbeitern zu gewähren, welches erforderlich ist; alle übrigen Stellen müssen sich mit oder theilweise auch ohne Bauschreiber behelfen und bekommen nur bei besonders wichtigen Bauausführungen vorübergehend technische Assistenten. Die natürliche Folge ist ein Uebermass

Lfd. No.	Staat	Titel des Localbauamtes für	B e z u g e							Hilfsbeamte	Vorgesetzte Beamtenstelle	Bemerkungen	
			a. Gehalt M.	b. Wohnungszusch.	c. Taggeld	d. Ueber- und Nachtlohn	e. f. g. h. i. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z.						
1	Anhalt (Herzogthum)	(Kreis-) Bauinspector, Vorsteher der herzogl. Bauverwaltung, Char. Bau Rath	2000	—	12 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	8	baar	—	1 Bauinspector 1 Techniker	Phasen-Direktion	Ja	Wo die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
2	Baden (Großherzogthum)	Bauinspector, Wasser- u. Straßen- Bauinspector	2000	2000	12 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Verwaltung	Phasen-Ministerium	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
3	Bayern (Königreich)	Bauinspector als Vorstand des Bauamtes	2500	—	11 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	2 Bauinspektoren 1 Aktenführer 1 Praktikant	Königl. Regierung	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
4	Brandenburg (Herzogthum)	Kreisbauinspector, später Char. Bau Rath	2000	4500	9 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
5	Hessen (Großherzogthum)	Hochbauinspector, Wasserbauinspector	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Königl. Regierung	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
6	Lippe-Detmold (Fürstenthum)	Landbauinspector, Tit. Bauinspector	4200	—	9 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
7	Mecklenburg-Schwerin (Großherzogthum)	Landbauinspector	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
8	Preußen (Königreich)	Bauinspector, Oberbauinspector Bau Rath	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Königl. Regierung	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
9	Oderberg (Fürstenthum)	Kreisbauinspector, Wasserbauinspector, später Tit. Bau Rath	2000	—	12 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
10	Preußen (Königreich)	Bauinspector	2000	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Königl. Regierung	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
11	Reuss a. L. (Fürstenthum)	Bauinspector	2000	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
12	Reuss j. L. (Fürstenthum)	Bauinspector	2000	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
13	Sachsen (Königreich)	Landbauinspector, Wasser- u. Wasser- Bauinspector	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
14	Sachsen-Altenburg (Herzogthum)	Oberbauinspector, Wasser- Bauinspector, später Tit. Bau Rath	4500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
15	Sachsen-Coburg-Gotha (Herzogthum)	Bauinspector	2000	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
16	Sachsen-Meiningen (Herzogthum)	Landbauinspector, Wasser- Bauinspector, später Tit. Bau Rath	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
17	Sachsen-Weimar (Großherzogthum)	Bauinspector, Wasser- Bauinspector, nach sehr langer Zeit Tit. Bau Rath	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
18	Sachsen-Lippe (Fürstenthum)	Bauinspector	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
19	Schwarzburg-Rudolstadt (Fürstenthum)	Bauinspector	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
20	Schwarzburg-Sondershausen (Fürstenthum)	Bauinspector	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
21	Walden-Pyrmont (Fürstenthum)	Bauinspector	1500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.
22	Waltersberg (Königreich)	Bauinspector	2500	—	6 M. bei kürzerer Inhaber 3 M.	baar	—	baar	—	Regierungsbaumeister 1 Aktenführer 1 Praktikant	Ministerium der Finanzen, Abtheilung des Bauwesens	Ja	Wie die Titel in Spalte 3 a. und b. durchgeschriebene sind, so sind die d. durchgeschriebenen and. andere Ver- einbar.

von Arbeit für die Beamten selbst und namentlich von solcher Arbeit, die sehr wohl von einem Subalternen geleistet werden kann.

Ein unerschöpfliches Thema für anziehende Erörterungen geben Spalte 3 und 7 unserer Tabelle, welche Anschluss über die Titel der Baubeamten und die vorgesetzte Dienstbehörde gewähren. In den 22 Bundesstaaten bestehen nicht weniger als 13 verschiedene Titel für Beamte, die sich ziemlich in gleicher Stellung befinden! Dieses Titelnwesen wird von den Baubeamten mit Recht als eine Erckerwerung ihrer Stellung, namentlich der gesellschaftlichen, betrachtet und trägt wesentlich dazu bei, die nicht nur im grossen Publikum, sondern auch noch in den sogenannten gebildeten Kreisen bestehenden irrtümlichen Anschauungen von den Stellungen der Baubeamten weiter zu steigern. Das Handwerksmässige verlieren alle diese unglücklich gewählten Titel, wie Baumeister, Baupinspektor — kurzweg „Inspektor“ genannt — erst, wenn ihre Träger in sehr hohen Stellungen den Titel Baaurath erhalten. Möge man doch bei den jetzt in allen grösseren Staaten eingeführten Titeln „Regierungs-Bauführer“ und „Regierungs-Baumeister“ für nicht angestellte Baubeamte bleiben, aber möge man ihnen auch sofort bei der Anstellung in allen Staaten den Titel „Baaurath“ gewähren. Nur auf diese Weise kann dem jetzt bestehenden Titelnwesen ein Ende bereitet werden!

Aus Spalte 7 unserer Tabelle erhellen wir, dass die Bauverwaltung mit wenigen Ausnahmen noch immer als Anhängsel der Behörden der allgemeinen Landesverwaltung betrachtet wird. In vereinzelten Fällen, wie in Mecklenb.-Schwerin, Reuss ä. L., S.-Weimar und Sonderhausen sind sogar die Baubeamten noch der Bezirksinstanz unterstellt und werden unter deren strenger Vormundschaft gehalten. Der Grund, aus welchem man sich immer an diesem unglücklichen Prinzip festhält, welches ganz bestimmt viel mehr als alle anderen Missethate nicht nur der Stellung der Baubeamten, sondern vielmehr noch der Allgemeinheit zum Nachtheil gereicht, liegt sowohl in einem meist gänzlich unbegründeten Misstrauen gegen die Fähigkeiten einer ganzen Beamtenklasse, welche durch ein langwieriges und anstrengendes Studium, das entschieden eine ausgesprochene Begabung für das erwähnte Fach mehr wie jedes andere verlangt, durch wirklich nicht leichte Prüfungen und durch einen langen Vorbereitungsdienst den Beweis hat erbringen müssen, dass sie allen an sie gerechterweise zu stellenden Anforderungen gewachsen ist — als auch noch vielmehr in der Befürchtung, die mit der nicht fachmännischen Leitung der Geschäfte betrauten Verwaltungsbeamten dadurch, dass man den Fachmann in den einschlägigen Arbeiten selbst entscheiden lässt, etwas von ihren lange besessenen Vorrechten zu rauben. Der Einwand, dass es besser ist, bei alten erprobten Einrichtungen stehen zu bleiben, als Neuerungen

zu schaffen, deren Vortheile nicht erwiesen sind, ist kein Einwand. Denn erstens haben sich die alten Einrichtungen in keiner Weise bewährt und ferner hat man bereits in einzelnen deutschen Staaten mit der Gleichstellung der Bezirks-, Bau- und Verwaltungsbehörden gute Erfolge erzielt. Warum sollte überhaupt dasselbe, was im Forst-, Berg- und Hüttenwesen schon lange durchgeführt ist, nicht auch im Bauwesen mit Erfolg durchzuführen möglich sein?

Die Spalte 8 unserer Tabelle giebt darüber Auskunft, dass in den meisten Staaten den Baubeamten die Ausübung einer Privatthätigkeit gestattet ist. Die uns gegebene Auskunft liess erkennen, dass überall die Genehmigung der vorgesetzten Behörde zur Uebernahme von Privatarbeiten erforderlich ist und dass der Umfang derselben in den weitaus meisten Fällen ein verschwindend kleiner ist.

Aus den gegebenen Erörterungen geht hervor, dass eine durchgreifende Reform der ganzen Verhältnisse der Baubeamten dringend notwendig ist. Eine vollständige Gleichmässigkeit lässt sich bei den nicht ganz gleichen Verhältnissen der einzelnen Staaten nicht erzielen; die Gehälter werden nach Grösse der Bezirke, nach deren Arbeitsumfang und nach Massgabe der örtlichen Verhältnisse verschieden sein müssen, ebenso wie die Gehälter der Verwaltungsbeamten in den verschiedenen Staaten. Eine Gleichstellung aber der Gehälter beider Beamtenklassen ist eine Forderung, deren Berechtigung vielleicht nur von letzteren angezweifelt werden kann. Man möge ruhig den Baubeamten den Bezug von Nebengebühren und Einnahmen aus Privatarbeiten noch mehr beschneiden oder sie ihnen auch ganz und gar nehmen, man gebe ihnen aber ein festes pensionsfähiges Gehalt in einer Höhe, welche sie ihren ganzen Ausbildung nach zu beanspruchen haben und welche es ihnen ermöglicht, ohne Sorgen an die Zukunft ihrer Wittwen und Waisen zu denken. Man räume weiter in dem schon angegebenen Sinne mit der Titulatur auf und gestalte endlich die Stellung der Lokal-Baubeamten in ihrem Verhältnis zu den Behörden der allgemeinen Landesverwaltung derartig, dass sie denselben nicht mehr unter sondern gleichgeordnet sind. Nur auf diese Weise werden sich die Regierungen wahrlich zu ihrem eigenen Vortheil eine Beamtenklasse schaffen und erziehen, welche nicht mehr in einem ewigen beklagenswerthen aber jetzt durchaus berechtigtem Zwiespalt mit den in jeder Beziehung bevorzugten Verwaltungs-Beamten liegt!

Wie sich die Trennung der Bauverwaltung von der allgemeinen Landes-Verwaltung bewirken und durchführen lässt, werden wir vielleicht in einem weiteren Aufsatz erörtern. Jedenfalls scheinen die schon jetzt in den Königreichen Sachsen und Bayern sowie auch im Herzogthum Altenburg bestehenden Verhältnisse keine ungünstigen zu sein.

### Das Fernobjektiv zu architektonischen Aufnahmen.

Von Hans Schmidt-München.

Die im Handel befindlichen Abbildungen von Bauwerken und Denkmälern besitzen für den Fachmann gewöhnlich nur einen untergeordneten Werth, da dieselben meist ja schöne Erinnerungsbilder darstellen, zu wirklichen Studien in der Regel aber nicht zu gebrauchen sind. Dies rührt davon her, dass der mit der Aufnahme vertraute Photograph das Gebäude oder sonstige monumentale Bauwerk nur in der für sein Auge gefälligsten Weise aufzunehmen imstande ist, während ihm der wirklich künstlerische Werth des einen oder anderen Theiles seines Gegenstandes unbekannt bleibt. Derartige oftmals sogar versteckt liegende Einzelheiten haben aber nicht selten für den nach Motiven suchenden Architekten grösseren Werth, als die Gesamtheit des Bauwerkes. Nur Aufnahmen grösseren Formates können daher Eingang in seine Studienmappe finden und vergrössern deren Umfang nicht unwesentlich. Zudem sind die Kosten derartig grosser Abbildungen gerade keine geringen, dennoch ist man wegen einiger besonders interessanter Einzelheiten zur Anschaffung der ganzen Abbildung gezwungen. Seit der Einführung der photographischen Fernobjektive ist es aber ermöglicht, diesem der Architektur-Photographie bis jetzt nicht mit Unrecht gemachten Vorwurf zu begegnen und es bietet namentlich die Photographie seit Vervollkommen der Fernphotographie ein unschätzbbares Hilfsmittel für den Architekten.

In der Photographie erfüllt das Fernobjektiv ungefähr denjenigen Zweck, welcher den Gebrauch eines Fernrohrs oder Oeroglasses für das menschliche Auge geeignet erscheinen lässt. Ursprünglich lag die Bestimmung des Fern- oder Teleobjektives einzig und allein in dem Gebrauch für wirkliche „Fern“-Aufnahme, also für militärische Zwecke und Ballonaufnahmen. Im Laufe einer mannichfachen Benutzung des Objectives zeigte sich aber, dass der Schwerpunkt für den Gebrauch des Fernobjektives weniger in ausgesprochenen Fernaufnahmen zu suchen ist, sondern dass die spezifischen Eigenschaften desselben zu weit allgemeinerem Gebrauch des Instrumentes Veranlassung geben können.

Welche Vortheile das Teleobjektiv in den einzelnen Fällen der Architektur-Photographie zu bieten imstande ist, erhellt aus



nachfolgenden Zeilen. In der photographischen Praxis wird das Fernobjektiv bei Architektur-Aufnahmen besonders dann zweckmässig in Anwendung kommen, wenn es sich um Darstellung von Einzelheiten handelt, welche nur aus grösserer Entfernung zugänglich sind. Dies tritt in allen jenen Fällen ein, wo gute deutliche Wiedergabe von Verzerrungen, Frieden usw. zu erzielen sind, die in beträchtlicher Höhe vom Standpunkt des Operateurs liegen. Die Abbildung derartiger Einzelheiten kann nur dann geschehen, wenn es möglich ist, von einem gegenüberliegenden Gebäude, oder von dem noch vorhandenen Gerüst die Aufnahme zu bewerkstelligen. In allen anderen Umständen biebt die Lösung der Aufgabe ohne Zuhilfenahme des Fernobjektivs ungelöst.

Das Bild, welches ein photographisches Objektiv von normaler Brennweite unter den eben geschilderten Verhältnissen zu liefern imstande wäre, würde stets zu klein sein, also nicht in genügender Deutlichkeit erscheinen. Selbst wenn man, um diesen Mangel etwas zu heben, zur Wahl eines Objektivs mit besonders grosser Brennweite schreiten würde, wäre nur halbwegs geholfen. Eine derartige photographische Ausrüstung würde, abgesehen von dem hohen Kosten des Objektivs, eine äusserst unangenehme und schwer transportable Form einnehmen, weil sie eine Kamera von ungewöhnlich langem Auszug bedürftig würde.

Um diesen Uebelständen zu begegnen, wählt man für Aufnahmen von Einzelheiten an Gebäuden sich mit Vortheil das Fernobjektiv. In der Wirkung unterscheidet sich dann dasselbe von

den gewöhnlichen photographischen Objektiven hauptsächlich dadurch, dass es eineinhalb bis gleichem Standpunkt aus Bilder desselben Gegenstandes in beliebig grossem Massstabe erzeugt, andererseits zu diesen Aufnahmen einen bedeutend kürzeren Kameraauszug benötigt, als die sonst zur Verwendung kommenden photographischen Objektive. Hauptbedeutung eines Teleobjektivs für Architekten ist natürlich genau geradezu Zeichnung des Bildes. Es findet demnach in diesen Fällen stets eine Kombination im Fernobjektiv aus einem streng korrigierten photographischen Doppelobjektiv mit einem entsprechenden Negativsystem statt. Als Vorderlinse können besonders empfohlen werden Steinheils Gruppenanastigmat und Orthostigmat, Zeiss Anastigmat, Götz Doppelanastigmat und Voigtlaunders Collinear. Als Negativsystem ist die von der zugehörigen Fabrik gelieferte Negativlinse zu empfehlen, welche durch einfache Verschraubung mit dem entsprechenden System verbunden wird. Es ist infolge dessen jeder Besitzer eines gut korrigierten Objektivs in der Lage, daselbst durch Beschaffung einer Negativlinse aus gleicher Fabrik auch als Fernobjektiv anzuwenden, ohne dessen Verwendung als gewöhnliches Objektiv wie zuvor irgendwie zu beeinträchtigen.

Die Leistungsfähigkeit des Fernobjektivs in der Architektur-Photographie ist durch die ungetrübten Abbildungen, von welchen die eine eine Aufnahme mit gewöhnlichem Objektiv aus grosser Entfernung, die andere die gleiche Aufnahme aus gleicher Entfernung mit einem Fernobjektiv darstellt, hinlänglich veranschaulicht. —

### Vermischtes.

Die Feuersicherheit von Sicherheitskonstruktionen für Geld und Werthaschen wird von der Fabrik von Karl Ade (Friedrichstr. 178 und Demianstr. 7 in Berlin) nicht mehr mittels einer Aschen- oder Kieselgufüllung des zwischen den Doppelwänden von Schränken usw. befindlichen Hohlraumes erzeugt, sondern durch eine Ausmauerung dieses Raumes mit feuerfesten Stoffen. Dadurch vermeidet man den Nachtheil, dass mit der Zeit infolge Zusammenstosses der Kieselgufu bei Bewegung des Schranke Lufträume entstehen, welche die Wärme besser leiten, als die Füllung. Ausserdem gewährt diese Mauerung immerhin weit besseren Schutz gegen Durchbrechung der Wand, als lose Asche oder Kieselsteine. Will man aber neben dieser erhöhten Feuersicherheit eine erhöhte Einbruchsicherheit, so werden besondere Einsätze in dem Schranke angebracht, die seinen Innenraum je nachdem entweder ganz oder nur zumtheil ausfüllen und hiernach verschieden eingerichtet sind. Die früher bei dem Bau der Schränke noch gemachten Fehler sind durchaus vermieden. Ueberall nicht, man nur glatte Stäbchen ohne Vorsprünge, Drähte und sonstige Angriffspunkte. Die auf das Härten, Biegen und Schweißen grosser Stahlplatten eingerichteten Anlagen der Ade'schen Fabrik ermöglichen Konstruktionen, an die vor wenigen Jahren noch Niemand denken konnte; das Ade'sche Stahnschloss, das keine federnden Theile enthält und sich also im Feuer nicht verändert, ermöglicht, die Schränke auch nach Bränden ohne weiteres zu öffnen; und das Kompensationschloss macht ein Hineinbringen von Sprengmitteln in den Schrank unausführbar.

Der Bau steinerner Brücken wird allenthalben wieder aufgenommen. So wird nun auch aus Prag berichtet, dass anstelle der Franz-Josephs-Kettenbrücke, welche im Zuge der Ferdinandstrasse und der Chotekgasse die Moldau zur Verbindung der Altstadt mit der Kleinhofseite überschreitet, eine steinerne Brücke errichtet werden soll. An jeder bedeutsamen Stelle wird eine steinerne Brücke sich ungemein besser in das Stadtbild einfügen, als es bei der alten Kettenbrücke der Fall war.

Das Technikum der freien Hansestadt Bremen war im S.-S. 1896 von 135 Schülern besucht; davon kommen 50 auf die Baugewerk-, 42 auf die Maschinenbau-, 16 auf die Schiffbau- und 27 auf die Seemaschinen-Schule. Im W.-S. 1896/97 betrug der Schulbesuch 333 Schüler und zwar 190 in der Baugewerk-, 78 in der Maschinenbau-, 26 in der Schiffbau- und 39 Schüler in der Seemaschinen-Schule. 160 Schüler waren aus dem Gebiete des brennenden Staates, 169 aus dem übrigen Deutschland, 4 aus dem Auslande. An der Ausrüst wirkten ausser dem Direktor, Hrn. Walther Lange, 22 ord. Lehrer, 2 ständ. Hilfslehrer und 12 sonstige Hilfslehrer. —

### Preisbewerbungen.

Wettbewerb Rathhaus Leipzig. In unserem Bericht über diese Wettbewerb finden sich auf S. 350 einige Irrthümer. Von den beiden im vorletzten Absatz besprochenen, vom Preisgericht zum Ankauf empfohlenen Arbeiten rührt der mit der Marke eines in weisse und rothe Streifen zerlegten Schildes bezeichnete von Hrn. Reg.-Bauführer Hans Hausmann, der Entwurf: „Mein Leipzig lob' ich mir“. I. von den Hrn. Rich. Walter und Gust. Hilbrand her, während wir die umgekehrte Urtheilserklärung angegeben hatten. Der Verfasser des Entwurfes „Sachseus Kunst, Sachseus Stolz“ ist Hrn. Architekt Rich. Katz (nicht Kratz) in Berlin.

### Personal-Nachrichten.

Bayern. Pfalz. Eisenbahnen. Der Werkmstr. Haas in Kaiserslautern und der Reg.-Bmstr. Gieseler in Ludwigshafen a. Rh. sind zu Masch.-Ing. ernannt; der Ing. Ludwig Kling in Kaiserslautern ist aus dem Dienst bei den gen. Eisenb. ausgetreten.

Württemberg. Der Dir. Prof. Dr. Hell an der Abth. für chemische Technik ist zum Dir. techn. Hochschule in Stuttgart für das Studienjahr 1897/98 ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. F. H. in Köln. Die Herstellung eines vollständigen Werkes fällt in das Bereich des Bauhandwerkes und stellt sich als Handlung des Baugewerke-Betriebes heraus, geht also über den Rahmen des angemeldeten Betriebes als Architekt hinaus. Ob bei dem Umfange des Betriebes Gewerbesteuerpflicht besteht, hängt nicht von den Einnahmen aus dem einzelnen Geschäft ab, sondern von der Höhe des pflichtgemässen Ermessens der Steuerbehörde bezw. des Gerichts. Welche Verrichtungen in das Haupt- und welche in das Nebengewerbe fallen, ist gleichfalls Frage thatsächlicher Natur. Fülle der angeregten Art sind, soweit hier bekannt, ausnahmslos im Sinne der Steuerpflichtigkeit entschieden, sobald dem Angeklagten Betrieb mislang, dass er nur einmal Geschäft des Handwerkes betriebe besorgt habe und somit bloss eine einmalige Ausnahme vorgekommen sei. Der Erfolg der einzulegenden Berufung wird also allerdings auf dem thatsächlichen Gebiete liegen. K. H.

Hrn. Arch. H. B. A. in Dresden. Der Pfändung entzogen sind nach C. P. O. § 715 bei Künstlern und Handwerkern nur die zur persönlichen Ausübung des Berufes unentbehrlichen Gegenstände. Scheinbar handelt es sich um Bücher bautechnischer oder bankunterschiedlicher Art, was bei dem Fehlen des Verzeichnisses hier nicht festgestellt werden kann. Dieselben sind indes nur dann der Pfändung entzogen, wenn sie thatsächlich unentbehrlich sind. Ob letzteres zutrifft, ist Sache des richterlichen Ermessens und im Einzelfalle aus den Umständen zu beurtheilen. Keineswegs haben Bibliotheken der Beschlagnahme entzogen werden sollen, wie die Entstehungsgeschichte der C. P. O. § 715 30 aussen jeder Zweifel stellt. K. H.

Hrn. Arch. B. & Kr. in St. Für die angeführten Arbeiten sind Taxen üblich; dieselben sind aber ebenso verschieden, wie ihre Berechnungsart. Wir ermgangeln jedoch eingehender Kenntnisse darüber, empfehlen aber, sich unter Anführung ihrer neuen Eigenschaft an die Magistrate einiger Städte um Auskunft zu wenden, die Ihnen gerne gewährt werden dürfte.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenteil der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

- a) Reg.-Bmstr. und -Bmstr., Architekten und Ingenieure.  
Je 1 Arch. d. C. Bremer-Deinhardt; Arch. W. Schulte-Nesmidt & Harß; Architekt-Büro, Berlin, Kothenstr. 44; C. 5049 Haasemann & Vogler; Alfenstein, Arch. H. F. Fuchs-Berlin, Neanderstr. 3; C. 764, F. 77 Esp. d. Dtsch. Bstg. — Je 1 Ing. d. d. Schlichter-Banant Bremen; Zentgraf-A.-G. Hannover; U. 770 Esp. d. Dtsch. Bstg.
- b) Landmesser, Zeichner, Zeichner usw.  
Je 1 Bautechn. d. d. Stadtbaumeister-Sagade; Baubauverwaltung, Abt. für Zellenschlussverwaltung; Altona; Kr.-Baumeister-Friedr. Weeren; (Garn.-Baubeauftragter) Altona; C. 5049 Haasemann & Vogler; Alfenstein, Arch. H. F. Fuchs-Berlin, Neanderstr. 3; C. 764, F. 77 Esp. d. Dtsch. Bstg. — 1 Strassenmeister u. Oberbürgermeister, Westerbürg-Kassel. — Je 1 Zeichner d. d. kgl. Landbaumeister-Oberrichter; Baubüro der Tumborg-Wald-Eisenhütte, Leipzig L. W.

Berlin, den 21. Juli 1897.

Inhalt: Die Bebauung der sogen. „Nordfront“ in Magdeburg. — Das deutsche Baurecht von 1900 ab (Fortsetzung). — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.

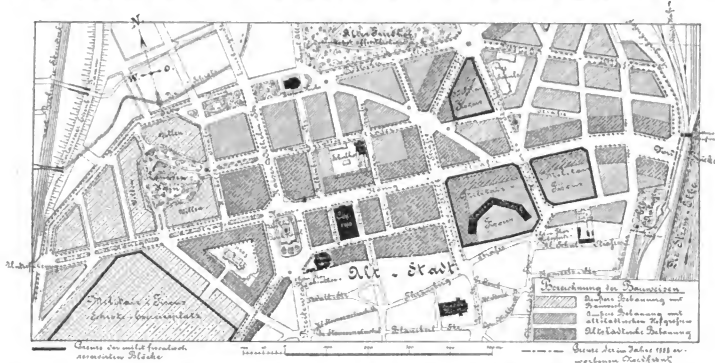
### Die Bebauung der sogen. „Nordfront“ zu Magdeburg.

In No. 40 des Jahrgangs 1896 der „Deutschen Bauzeitung“ waren Mittheilungen über die „Abgestufte Planordnung der Stadt Magdeburg“ gemacht, seit deren Erlass vom 20. Januar v. J. schon eine gewisse Gewöhnung der Grundbesitzer an die damit geschaffenen neuen Verhältnisse eingetreten ist. Im allgemeinen sind die lebhaftesten Bedenken, welche bei Beratung der für die Besitzer von Grundstücken in den Aussen-gebieten ziemlich einschneidenden Massregeln geltend gemacht wurden, fast gänzlich verstummt. Eine ganze Reihe von Baugesuchen ist aufgrund der neuen Verordnung genehmigt worden; sogar eine Anzahl villenartiger Gebäude ist in Angriff genommen, wie auch Pläne ganzer Strassen mit villenartiger Bebauung bezw. mit Uebernahme der Verpflichtung des Bauwuchs und sonstiger Baubeschränkungen seitens mehrerer von Eigentümern eingebracht wurden, da die Vortheile der Bauordnung gerade für die Förderung der Bautätigkeit in den Bezirken der „offenen“ Banweisen sich immer mehr Anerkennung verschaffen.

Die Einführung der abgestuften Bauordnung für die Stadt Magdeburg begegnete insofern aussergewöhnlichen Schwierig-

keiten, das zufolge Vertrages mit dem Reichs-Militäriskus zum Kaufpreise von fast 14 Mill. M. (für etwa 240 Morgen, d. i. etwa 23 M. für 1 qm) in den Besitz der Stadt übergebenen war. Bei diesem recht theuren, den Verhältnissen seinerzeit wohl entsprechenden Einheitspreise für Festungsgelände, das natürlich noch der Einbeziehung und Herstellung in bebaufähigen Zustand bedurfte, stellen sich die Selbstkosten für Bauland, nach Abzug der Strassen und Plätze, mit Berücksichtigung der Kosten für Pflasterung, Bo- und Entwässerung usw. auf den dreifachen Betrag für 1 qm. Das Geschäft musste um so ungünstiger für den Stadtsäckel empfunden werden, als mit der Aufhebung der Rayons Bauland von privater Seite zu wesentlich niedrigerem Preise angeboten werden konnte und zwar in fast ebenso günstigen Lagen wie im Nordfront-Gebiete selbst. Es war also die Gefahr vorhanden, dass der Verkauf von Grundstücken daselbst sich überaus langsam vollziehen würde und somit die Belastung der städtischen Finanzen um so länger und drückender würde empfunden werden müssen.

Man wird nach der Schilderung dieser Verhältnisse ersehen,



keiten, als dicht in der Nähe der Altstadt gelegenes, bisher minderwerthiges Gelände zufolge der Aufhebung der Rayonsbeschränkungen urplötzlich eine unerwartete Werthsteigerung erfuhr. Durch Auflegung von Baubeschränkungen musste der Spekulation entgegengetreten werden und ein unvermeidliches Einschneiden in die Besitzverhältnisse stattfanden, das zwar vom Einzelnen schmerzlich empfunden wurde, aber doch im allgemeinen Interesse nicht länger entbehrt werden durfte! Nach Möglichkeit sind die Härten gemildert; die alten „Hauptstrassenzüge“ mit vorhandener altstädtischer Bebauung wurden mit der Bevorzugung ausgestattet, dass an ihnen innerhalb eines beiderseitigen Streifens von je 40 m Bautiefe nach altstädtischer Weise weiter gebaut werden kann. Die Häuser der dicht bevölkerten Vorstädte dürfen im übrigen zwar nicht mehr so hoch aufgeführt werden wie früher — wovon im allgemeinen auch keineswegs überall Gebrauch gemacht ist —, können jedoch in den mit Gebäuden bereits bestehenden Geländen, d. h. bei anerkannter historischer Bebauungsfähigkeit, die Hofgrösse wie für die Altstadt zulässig beibehalten. Ausserdem ist eine zweite Banzone weniger dichter, aber geschlossener Bauweise vorgesehen mit Hofgrössen gleich  $\frac{1}{2}$  der ganzen Grundfläche, abgesehen von der dritten Zone der geöffneten Bauweise, d. h. mit Banwuch. Hierüber hat sich der Artikel in No. 40 Jhrg. 96 dieser Zeitung eingehender ausgesprochen.

Es wurde als selbstverständlich erachtet, dass die Stadtgemeinde auch ihrerseits sich die Auflegung von Baubeschränkungen gefallen lassen müsse, wenn den einzelnen Bürgern nach der abgestuften Bauordnung solche zugemuthet würden. Man dachte dabei in erster Linie an das ausgedehnte „Nordfront“-

gebiet, das eines allerdings schweren Entschlusses bedurfte, dies bereits so kostbar gewordene ehemalige Festungsgelände im Norden der Altstadt Magdeburg nun noch mit Baubeschränkungen zu belegen, die zweifellos noch ein weiteres Drücken der Preise für den Baugrund im Gefolge haben mussten. Nichtsdestoweniger blieb nach der ganzen Sachlage nur übrig, auch hier die Abstufung der Bauordnung geltend zu machen, da es ganz ausgeschlossen erschienen wäre, das ganze Festungsgelände nach altstädtischer Weise dicht bebauen zu lassen, während unmittelbar davor den Grundbesitzern solches versucht werden sollte!

Der frühere Bebauungsplan des Nordfront-Geländes, welcher bei Abschluss des Vertrages mit dem Reichs-Militäriskus angestellt war, bedurfte einer gründlichen Durchsicht, und so entstand der hier in Abbildung beigelegte neue Plan, der der Ausführung nunmehr endgiltig zugrunde gelegt ist. Hierbei wurde von den Gedanken ausgegangen, nicht nur die zufolge Erlasses der neuen Bauordnung wesentlich gegen früher veränderten Gesichtspunkte für die Gestaltung desselben überall in Berücksichtigung zu ziehen, vielmehr sollte der neue Bebauungsplan auch der gegenwärtigen Geschäftslage insofern Rechnung tragen, als durch die Ansiedlung dieses nördlichen, im allgemeinen überaus günstig gelegenen Stadttheils, durch die Gewährung von Annehmlichkeiten der freieren Bebauung in unmittelbarer Nähe der Altstadt, kurz durch möglichst Bevorzugung der „Nordfront“ eine besondere Anziehungskraft für das bauende Publikum verleben werden müsse. Dass dieser vernünftige Grundsatze als durchaus richtig anzuerkennen ist, wird durch die bisherige Erfahrung vollkommen bestätigt! Die Banlust hängt an sich zu beleben und es ist alle Aussicht vorhanden, dass der Nordfront-

Stadttheil von Magdeburg der schönste und der gesuchteste der ganzen Stadterweiterung werden dürfte. Eine grössere Anzahl von Grundstücken ist im vergangenen Jahre zu durchaus annehmbaren Preisen in einer den Selbstkostenpreis erreichenden Höhe verkauft worden — allerdings in guter Lage! —, so dass man anfangs, mit etwas grösserem Vertrauen in die Zukunft des selbstverständlichen der Bürgerschaft mit keineswegs wohlwollenden Augen angesehenen Unternehmens ausblicken.

Der mitgetheilte Bebauungsplan dürfte auch aus dem Grunde allgemein interessieren, als auf verhältnissmässig eng begrenzten Gebiete die Zonen verschiedenartiger Bauweise vorgesehen sind, eine Anordnung, die übrigens in diesem Masse nur für die eigenen Gelände der Stadtgemeinde angängig erscheint und dem Privatbesitz nicht würde zugemuthet werden können.

Die Grenze des bisherigen Festungs-Geländes gegen die Altstadt ist durch eine gerissene stärkere Linie im Plane kenntlich gemacht. Diejenigen Blöcke, welche vom Militärkasu behufs Verwendung für eigene Zwecke beim Verkaufe ausgeschlossen blieben — ein grosser Exerzierplatz, Kasernengelände, ein Block mit einer ausgedehnten Gartenanlage für Offiziere — sind mit einer kräftigeren Umrandung versehen. Die Lage der Hauptstrassen, namentlich die Verlängerung der berühmten alten „Breitweges“ bis zur Längstrasse der Neustadt, stand unverrückbar fest. Die im äussersten Westen gelegene Eisenbahn-Unterführung einerseits, wie die Lage der Nordbrücke anderseits geben die Richtung an für die das langgestreckte Gelände von verhältnissmässig geringer Tiefe genau von Westen nach Osten durchquerende Königstrasse. Im Norden zeigt der Kaiser-Otto-Ring die Grenze des ehemaligen Geländes der Nordfort-Befestigung an, auf dessen Erhaltung nach Möglichkeit Rücksicht genommen werden sollte. Unter diesen Voraussetzungen war das Gerippe des Bebauungsplanes im wesentlichen bestimmt und es erstreckte sich nun die weitere Aufgabe auf möglichst reizvolle Ausgestaltung, wozu die Nothwendigkeit, dem zu schaffenden neuen Stadttheil die Bestimmungen der abgestuften Bauordnung aufzuerlegen, ein gewisses Hilfsmittel bot.

Im Plane sind die verschiedenen Bauweisen durch Schraffur bei mehr oder weniger dichter Anordnung der Striche kenntlich gemacht. Die Hauptverbindungen zwischen der Alt- und Neustadt in Verlängerung des Breitweges, sowie östlich davon vom Durchbruch der Jakobstrasse, ferner die Königstrasse vom Platze bis zum Beienkopsplatz, d. h. die wichtigsten Verkehrsstrassenzüge, denen auch eine ihrer Bedeutung entsprechende Breitenbemessung gegeben ist — weisen die für altstädtische Bebauung vorbehaltenen Blöcke zu beiden Seiten Strassen von je 40 m Bautiefe, wie in den Vorstadtrassen, an. Im übrigen ist für ungefähr zwei Drittel des gesammten Geländes die Baubeschränkung der Höhe eingeführt mit der Gestattung von nur drei über einander befindlichen Wohngeschossen, wobei jedoch die Hofgrösse nach der für die Altstadt gelittenen Bauordnung beibehalten werden kann, d. h. also die „äussere Bebauung mit altstädtischen Hofgrössen“, welche im wesentlichen die Bauvorschrift für die Vorstädte bildet.

In dem westlichen Drittel ist die „äussere Bebauung mit Bauwerk“ anerkannt, welche in den Beschränkungen erheblich weiter geht, nämlich abgesehen von der Gebäudehöhe wie im vorigen Falle die Erweiterung der Hofgrössen bis auf die Hälfte des Grundstücks, ausserdem noch die Einhaltung des Bauwuchs, d. h. des Abstandes jedes Gebäudes von mindestens 5 m von der Nachbargrösse, also 10 m von dem nächsten Gebäude vorsehreibt. Innerhalb dieser Zone der „offenen“ Bauweise ist nun noch ein grosser einheitlicher Block für die eigentliche „villenartige“ Bebauung herangeworfen, in welchem nur zwei Wohngeschosse über einander errichtet werden dürfen, unter Vorsehrift landhausmässiger Ausbildung des Gebäudes und gärtnerischer Ausgestaltung der nicht bebauten Grundstücksflächen. Es ist das derjenige Theil des ehemaligen Festungsgeländes, welcher noch das alte Gelas mit seinem reichen Baumbestand und mit in der letzten Zeit zur etwas verwilderten Anlagen zeigt, also für eine Villenansiedlung wie geschaffen erscheint.

Im Herbst 1895 hatte hier eine Gartenbau-Ausstellung stattgefunden, welche sich eines überaus glänzenden Erfolges zu erfreuen hatte. Hauptsächlich war das günstige Ergebnis der eigenartigen Lage des Ausstellungsparkes zu verdanken, der zu einer gartenkünstlerisch hochbedeutenden Lösung Veranlassung bot. Ein weit vorwiegendes Befestigungswerk mit hohem Hauptwall und entsprechend tiefem Festungsgraben wurde in reizvoller Art in den Plan hineingezogen, demnach nach theilweiser Niederlegung der noch vorhandenen Revettementsmauern und Ausgliederung der zu steilen Böschungen ein Stückchen Berg und Thal sich in grosser Schönheit der Felsarbeit und durch in munteren Kaskaden herabspringenden Bächlein nicht entlehnte. Dazu die üppige Ausstattung mit den farbenprächtigsten Pflanzen und den geschickt vertheilten Strüchern und Büumen, wie sie Gegenstand einer solchen Gartenausstellung bilden — kurz, das Entzücken war allgemein und durchaus gerechtfertigt, so dass wohl zu erklären war, wenn nach Schluss derselben überall der Wunsch nach Erhaltung, wenigstens soweit angängig, lauthar

wurde. Der Magistrat mochte sich der in der Stadtverordneten-Versammlung ebenfalls zum Ausdruck gelangten Anregung nicht entziehen und so wurde denn in Erwägung eintreten, in welcher Weise wenigstens der charakteristische Theil des Ausstellungsparkes, die wunderhübsche Thal-Anlage mit dem steilen Absturz an der vorspringenden Bastions-Ecke, gesichert werden könnte. Dass ein gar nicht unerheblicher Verlust für den Stadtsäckel damit verknüpft sein würde, musste einleuchten, da mindestens 8 Morgen bebauungsfähiges Land verloren gingen. Hierbei war zwar zu bedenken, dass wegen der sehr bedeutenden Theile des Baugrundes, somit der Fundamente, eine besondere Anziehung für diese Baulichen nicht vorliegen möchte. So entstand schliesslich der aus dem beigefügten Bebauungsplan ersichtliche Gedanke, den Park als inneren Kern eines grösseren Blocks zu behandeln und rings herum mit einem Streifen von Villen-Grundstücken zu versehen, die mit ihren Vorderseiten an den angrenzenden Strassen liegen, hinten aber an den Park heranreichen, zu welchem sie nach Belieben einen Ausweg unmittelbar erhalten können. Die Tiefe des Villenstreifens ist mit Rücksicht auf möglichst Schonung vorhandenen Baumbestandes, überhaupt auf die örtlichen Verhältnisse, verschiedenartig bemessen; hinsichtlich der Eintheilung ist den Wünschen der Baubehörde nach Möglichkeit entsprochen. Der grösste Theil dieses Villen-Geländes ist als bebaut vorgesehen, allerdings nur etwa zur Hälfte des sonst wohl zu erzielenden Kaufpreises. Andererseits dürfte man sich sagen, dass durch eine solche Aufschliessung des Geländes für offene Bebauung die Baulust entschieden angeregt werden müsse, was thatsächlich auch eingetreten ist. Jedenfalls liegt hier eine Schmuckanlage besonderer Art und eine Benützung der eigenartigen Verhältnisse des ehemaligen Festungsgeländes vor, wie sie diesen Theil des Bebauungsplanes wohl zum reizvollsten Punkte der ganzen neuen Stadt-Erweiterung zu gestalten geeignet erscheint.

Dieses Villenblock südlich gegenüber liegt der anderen Seite der Königstrasse ein zweiter grösserer, jedoch für altstädtische Bebauung vorbehalten Block, der in ähnlicher Weise in seinem Kern eine squareartige Anlage zeigt behufs Erzielung eines angemessenen Bauplatzes für eine in dieser Stadtgegend nicht zu entbehrende höhere Schule. Die Theile der rings herum angeordneten Baugrundstücke ist derartig bemessen, dass die Ausführung nur eines Vorderhauses, allenfalls mit einem Seitenflügel, jedenfalls ohne Hinterhaus, gestattet ist. Die Schule befindet sich hier in denkbar ruhiger Zurückgezogenheit bei höchster Nähe der Hauptverkehrsstrasse und die angrenzenden Gebäude gemessen den Vorzug freundlichen Ausblicks aus den Hinterzimmern auf den mit gärtnerischen Anlagen und Baumpflanzungen auszustattenden Schulhof. Eine weitere Aufschliessung des für eine Besetzung mit Wohngebäuden viel zu tiefen Blocks durch Strassen hätte für den Verkehr nicht den geringsten Zweck gehabt, daher diese Lösung als wünschenswerthe Abwechslung des Blocksystems vorgezogen wurde.

Auf möglichst freundliche Ausgestaltung des Bebauungsplanes in seinen Einzelheiten durch gärtnerischen Schmuck ist Bedacht genommen und die Pflanzung von Bäumen überall in Strassen mit breiteren Bürgersteigen vorgesehen. Im Norden erweitert sich der Kaiser-Otto-Ring zu einer zwischen den Baufronten 70 m breiten Anlage, in deren Mitte sich der Neubau der deutsch-reformirten Kirche erhebt. Der hier angrenzende alte Friedhof von sehr beträchtlicher Ausdehnung wird nach Eröffnung des gegenwärtig im Bau befindlichen grossartigen West-Friedhofes den Charakter des öffentlichen Parks annehmen, so dass also in ausserordentlichster Weise für das Luttbildnis des neuen Stadttheiles gesorgt wird. Auch den für die „villenartige“ Bebauung vorgesehenen Bauplatzen ist für die unmittelbare bevorstehende in Aussicht genommene Anlage der hoch gelegene Theil des alten Festungswerkes „Batterie Preussen“ mit dem hochragenden „Giebel der „Thurns Preussen“ zur Anlage einer allerdings nicht umfangreichen Elbterrasse auszuweisen, die aber bei ihrer die ganze Stromlandschaft beherrschenden Lage den Vorzug eines köstlichen Blicks geniesst auf den mächtigen Strom mit seinem immer lebhaften Schiffsverkehr, gegenüber auf das grüne Werder-Gelände mit seinen stiftlichen Landhäusern, weiterhin auf die beiden Stufen aus besonders malerisch ausschauende alte Stadt von dem dringenden Bollwerk der „Citadelle“ bis zum ehrwürdigen Dom.

Auch der Monumentalschmuck soll dem werdenden Stadttheil von vornherein verliehen werden, der bedeutsamste überhaupt der ganzen Stadt. Im wichtigsten Kreuzungspunkt der Haupt-Verkehrsstrassen ist eine geräumige Platzanordnung von langlicher rechteckiger Gestalt mit stark abgestuften Ecken geschaffen. In der Mitte erhebt sich bis zu einer Höhe von etwa 1,5 m über den Bürgersteigen der umgebenden Strassenzüge eine Terrassen-Anlage, die so dem Besucher die Aussicht auf einen Rasen aus gärtnerischem Schmuck auszustattende Böschungen, vor dem Breitweg zugekehrt, durch eine Freitreppe ausstiegt. Im hinteren Drittel des inehrteiligen Denkmalplatzes baut sich das Reiterstandbild Kaiser Wilhelm des Grossen nach dem Entwurfe Rudolf Siemering's auf, das in allernächster Zeit, nämlich in der zweiten Hälfte des Monats August d. J. im Beisein der Kaiserl. Majestäten feierlich enthüllt werden soll. Für die Wahl dieses



Standortes war der Wunsch maassgebend, das Denkmal gerade hier, an der Grenze zwischen Alt- und Neustadt, errichtet zu sehen, mit dem Blick des kaiserlichen Reiters hinein in die alte Stadt, die unter seiner glorieichen Regierung zu neuer Blüthe emporgewachsen ist. Im Rücken des Denkmals und auch seitlich sind hochragende Baumgruppen zur Deckung und Umrahmung vorgesehen, damit das Standbild auf dem gegenwärtig nur erst zum Theil mit Gebäuden besetzten „Kaiser Wilhelms-Platz“ ungeachtet mächtiger Verhältnisse — 9,5 m von der Plattform bis zur Heimpitze gemessen — zur richtigen künstlerischen Geltung gelangt.

Im übrigen mag nur noch kurz bemerkt werden, dass die Baubüchse des Bebauungsplanes je nach ihrer Bedeutung verschiedenartig tief abgetheilt sind. Da es sich hauptsächlich um Wohngegenden handelt, so ist darauf Bedacht genommen, die Tiefe soweit einzuschränken, dass die Herstellung von Höfen mit allseitiger Umbauung von Hof- bezw. Hinterhöfen unmöglich

gemacht ist, ohne jedoch an anderen Stellen die Errichtung von Gebäuden mit wünschenswerth grösserer Tiefe, z. B. für Werkstätten, Speicher u. dergl. ganz ausschliessen zu wollen.

Die Strassenbreiten sind je nach ihrer Verkehrsbedeutung verschieden bemessen, abwechselnd von 12 m in der Gegend der offenen Bebauung, bezw. 15 m für die geschlossene, bis zu 34 m der Königsstrasse mit einem mittleren Promenadenstreifen. Zum ersten Male sollen hier auch Versuche gemacht werden, bei der Einteilung der Profile der Haupttrassenzüge besondere Einrichtungen für den in Magdeburg ausserordentlich lebhaft betriebenen Radfahrer-Sport zu treffen. Die schnurgerade Führung der Strassen ist nach Möglichkeit vermieden und es sind die Bestrebungen in dieser Beziehung soweit von Erfolg gekrönt worden, dass es sogar möglich gewesen ist, wissentlich eine gekrümmte Diagonalstrasse durchzubringen!

Peters.

### Das deutsche Baurecht von 1900 ab.

#### II. Baubeschränkungen.

**B**aubeschränkungen sind Eingriffe in die Baufreiheit, durch welche entweder die Ausnutzung der Grundstücke zu Bauzwecken über ein gewisses Maass abgeschnitten oder für die aufzuführenden Bauwerke eine bestimmte Gestalt vorgeschrieben wird. Sie können sich in Verboten oder Geboten äussern, mithin auf ein Verhindern oder ein Erzwingen gewisser Einrichtungen hinauslaufen. Bald beruhen sie auf der Willensbestimmung der Beteiligten oder ihrer Rechtsvorgänger, bald auf Anordnung der Polizei kraft ihrer Aufgabe, für Ordnung, Ruhe und Sicherheit zu sorgen, bald endlich auf gesetzlicher Vorschrift. Nur die letzten gehören dem Gebiete des Baurechts als Willensausserung der Staatsgewalt zur Ordnung der Rechtsverhältnisse des Bauwesens an, während die zweiten in das Gebiet des Baupolizeirechts fallen und die ersten nur von den Gesichtspunkten aus der rechtlichen Beurteilung unterliegen, ob sie nicht etwa über den Rahmen der den Einzelnen überlassenen Selbstbefugnisse hinausgehen.

Der im Gesetz zum Ausdruck gekommene Gemeinwille kann entweder zur Förderung der Staatszwecke und des Gemeinwohles, oder aus Rücksichten für die Staatsbürger, unter denen im Bauwesen vornehmlich die Nachbarn inbetracht zu kommen pflegen, ergangen sein. Im ersten Falle gehören seine Satzungen dem öffentlichen, im letztem dem bürgerlichen Rechte an. Nur das letzte führt im bürgerlichen Gesetzbuche eine Umgestaltung, die wir vorangeschickt vertheilen nach dem Inhalt des 1. Januar 1900 diejenigen Baubeschränkungen, welche für Bauwerke im Bereiche von Festungen auf dem Reichsrayongesetze vom 21. Dezember 1871 beruhen, sowie ferner für Bauwerke zu gewerblichen Zwecken die Vorschriften der Gewerbe-Ordnung vom 21. Juni 1869 §§ 16 ff. über die Anlage und den Bestand gewerblicher Betriebsstätten. Da die beregten Satzungen auf Reichsrecht beruhen, besteht in diesem Umfange Recht-Einheit und Gleichheit in ganz Deutschland.

Anders stellt es mit den Baubeschränkungen, welche dem Wasserrechte mit Einfluss des Mahlen, des Flössens, des Deich- und des Sied-Rechts angehören; sie sind namentlich für die Be- und Entwässerung von Grundstücken maassgebend. Hier bleiben nach dem Einführungsgesetz vom 18. August 1896 Art. 65, 66 die landesgesetzlichen Vorschriften unberührt, was auf den Fortbestand der jetzigen Rechtsverhältnisse über 1900 hinausläuft. Da ferner nach Artikel 110 die landesgesetzlichen Vorschriften über die Wiederherstellung zerstörter Gebäude in anderer Lage und nach Artikel 123 die des Nothweges zum Zwecke der Verbindung eines Grundstücks mit einer Wasserstrasse oder einer Eisenbahn unberührt bleiben, werden alle bezüglichen Fragen nach 1900 noch nach dem heutigen Rechtszustande zu behandeln sein.

Wesentlichen Veränderungen begegnet man dagegen auf dem Gebiete des Aussichts-, Licht- und Luftrechtes. Da B. G. B. § 904 den Eigentümer für nicht berechtigt erklärt, die Einwirkung eines anderen auf sein Eigenthum zu verbieten, wenn sie zur Abwendung einer drohenden Gefahr nothwendig ist und bei Abwägung einerseits des Nutzens, andererseits des drohenden Schadens das Uebergewicht nach dort fällt, wird ein Einspruch

gegen die Verschaffung der Aussicht, des Lichtes und der Luft von des Nachbarn Seite her künftig weit seltener als jetzt durchgreifen und höchstens einen Schadenauspruch zurücklassen. Diese Auffassung findet in § 906 durch die Vorschrift eine Bestätigung, dass die Zuführung von Gasen, Dampf, Gerüchen, Rauch, Russ, Wärme, Geräusche, Erschütterungen und ähnlichen vom Nachbarn ausgehenden Einwirkungen nur verboten werden darf, wenn sie die Benutzung des Grundstücks wesentlich beeinträchtigt oder wenn es sich um eine bei den örtlichen Verhältnissen ungewöhnliche Benutzungsart handelt. Man wird also z. B. in der Königsgrätzstrasse die Anlage einer Fabrik oder grosser Stallungen vorzuleiten dürfen, die etwa in der Triftstrasse zu dulden ist. Die Duldungspflicht geht indes nicht soweit, dass die Zuführung durch eine besondere Leitung zulässig wäre und man vielleicht Oeffnungen nach Ställen in der Grenznähe anbringen dürfte.

Da § 907 den Nachbar zum Verlangen berechtigt, dass keine Anlagen hergestellt oder gehalten werden dürfen, von deren Bestand oder Benutzung eine unzulässige Einwirkung unausweichlich ist, so wird häufiger als jetzt die Möglichkeit zum Widerspruch gegen bauliche Anlagen gegeben sein. Um einem Missbrauch vorzubeugen, versagt der Widerspruch in allen den Fällen, wo die landesgesetzlichen Vorschriften über den Gebäudebestand oder sonstige Schutzmaassregeln streng eingehalten sind, sodass erst nach Eintritt der unzulässigen Einwirkung auf Beseitigung, aber nicht auf Bausperre des Grundstücks zu bestehen.

Im preussischen Landrechtgebote (§ 18 §§ 185–188) sind Vertiefungen oder Erhöhungen des Grundstücks nur im Abstände von 3 Fuss von der Grenze gestattet. Nach B. G. B. § 909 sind Erhöhungen an der Grenze bedingungslos, Vertiefungen jedoch nur in der Weise zulässig, dass der Boden des Nachbargrundstücks genügend befestigt wird, wonach das sächsische (B. G. B. § 360) und französische (C. c. Art. 674) Recht im wesentlichen übereinstimmen.

Den drohenden Gefahren durch Einsturz eines baufälligen Gebäudes und der Ablösung von Gebäudetheilen begegnet § 906 durch die Pflicht des Grundstück-Eigentümers, bei Vermeidung der Schadenersatz-Verbindlichkeit erforderliche Gegenvorkehrungen zu treffen. Das jetzige im preussischen Landrechtgebiete nach A. L. R. I 8 § 36 f. zulässige Verfahren, die Wiederherstellung baufälliger Gebäude äussersten Falles durch zwangsweise Wegnahme des Grundstückes herbeizuführen, wird künftig weggelassen.

Das Einhalten der Bauflucht, die Bebauungspflicht der Grundeigentümer, das Recht zum Auführen von Bauwerken, welche dem Nachbar Aussicht, Luft und Licht abzunehmen vermögen, das Recht des Zwischenraumes und die Unterhaltung von Scheidungen haben im bürgerlichen Gesetzbuche keine besondere Erwähnung gefunden, weshalb die bezügl. Rechtsverhältnisse in der Hauptsache umsonst unverändert bleiben werden, als Gründe des Gemeinwohles für die bezüglichen landesgesetzlichen Bestimmungen maassgebend waren. Nicht minder wird es künftig bei der Bestimmung verbleiben, wonach die Veränderung und Anlage von Brunnen nicht zur Entziehung oder Verunreinigung des Wassers der älteren Anlage des Nachbarn ausarten darf.

Die Neugestaltung des Rechtes der Grundstückerbarkeit wird in einem dritten Beitrag Darstellung finden. —

#### Vermischtes.

**Die Eisenbahnbrücke über die Wupper bei Müngsten**, vom Volke schon während der Bauzeit als „Riesenbrücke“ bezeichnet, antich nachher die „Kaiser Wilhelms-Brücke“ genannt, ist am 15. d. M. in Gegenwart des als Stellvertreter S. M. des Kaisers entsandten Prinzen Friedrich Leopold von Preussen und der Minister Thielen und v. Miquel feierlich dem Verkehr übergeben worden. Dem kühnen Bauwerk, dessen Eisenbogen 160 m weit gespannt ist und dessen Schienengleise rd. 107 m über dem Mittelwasser des Flusses liegen, ist bereits in No. 95 Jhrg. 96 d. Bl. eine eingehende Darstellung gewidmet worden. Wir können uns daher damit begnügen, allen an dieser Schöpfung beteiligten

Fachmännern — in erster Linie den Ingenieuren der Nürnberg-Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft, Filiale Gustavsburg, denen Entwurf und Ausführung der Brücke anvertraut war — unsere herzlichsten Glückwünsche zur Vollendung eines Werkes darzubringen, das nicht nur ihnen, sondern der gesamten deutschen Technik zu hoher Ehre gereicht. — Leider hat sich auch bei dieser Gelegenheit gezeigt, wie theilnahmslos das Volk und die Tageszeitungen der schöpferischen Thätigkeit des Technikers gegenüber stehen. Denn während die politische Presse wohl ausnahmslos das Ereigniss der Einweihung gemeldet und zumtheil ausführliche rühmende Beschreibungen des Bauwerks gemacht hat, erwähnt keines der uns zugekauft gekommenen Blätter, wem dasselbe seinen Ursprung zu danken hat.

Zu dem Nachruf von Hofrath Franz Ritter v. Rziha auf S. 327 d. Bl. fügen wir aufgrund einer an uns ergangenen Mittheilung noch hinzu, dass der Verstorbene auch korrespondirendes Mitglied des Vereins für Eisenbahntechnik in Berlin war, der ihm viele interessante Berichte über das Eisenbahnwesen zu danken hatte. Beide Theile, sowohl der Verstorbene wie auch der Verein legten besonderen Werth auf dieses Verhältniss. Und sicher hat dasselbe wesentlich dazu beigetragen, die Beziehungen zwischen den Eisenbahntechnikern Oesterreichs und Deutschlands zu unterhalten, wenn diese aus von jeher reger waren, als die Beziehungen, welche zwischen den Architekten beider Nachbarländer bestanden haben und bestehen.

Die kgl. Baugewerkschule in München, an welcher ausser dem Direktor Hrn. Prof. J. Herdinger 17 Lehrer unterrichten, war im Winter-Halbjahr 1896/97 von 167 Schülern besucht, und zwar waren im I. Kurs 60, im II. 60, im III. 33 und im IV. Kurs 34 Schüler. Die weitaus grösste Mehrzahl waren Maurer, Zimmerleute, Steinmetze und Bauschreiner.

Die herzoglich sächs. Baugewerkschule in Gotha wurde im Schuljahr 1896/97 von 119 Schülern besucht. Ausser dem Direktor, Hrn. Bauinsp. Vollers, unterrichten an der Anstalt 13 weitere Lehrer. —

### Preisbewerbungen.

Ein Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für Volkswohnungen wird von der Kaiser Franz-Josephs-Jubiläums-Stiftung in Wien für österreichische und in Oesterreich ansässige Architekten mit Frist bis zum 31. Oktober d. J. ausgeschrieben. Für die drei besten Entwürfe gelangen Preise von 3000, 2000 und 1000 Kronen zur Vertheilung. Der Ankauf guter, nicht preisgekrönter Entwürfe für je 600 Kronen ist vorbehalten. Das Preisgericht besteht aus den Hrn. Ob.-Brth. Franz Berger, Hfrth. Franz v. Gruber, Ob.-Ing. Theod. Herzmannsky, Ob.-Brth. Christ. Ulrich, Prof. Karl Kailg, Dr. Maxim. Steiner und Hfrth. Franz Wetschl. Es handelt sich bei diesem Wettbewerb um Entwürfe für eine entsprechende Bebauung eines etwa 50 000 qm grossen Geländes, welches die genannte Stiftung in Ottakring besitzt; das Gelände wird durch die Gabelung eines in zwei in der Grösse wenig verschiedene Theile zerlegt, für die sowohl eine geschlossene Bauweise mit Reihenhäusern, wie auch eine offene oder eine gemischte Bauweise angenommen werden kann, und zwar unter Berücksichtigung von Gartenanlagen und Erholungsplätzen. Die Wohngebäude sind für 12–16 Familien einzurichten, dürfen aber nicht mehr wie 4 Geschosse erhalten. Für nach den Geschlechtern zu trennende ledige Personen sind besondere Gebäude zu planen. Das Flächenmaass für die einzelnen Wohnungen bewegt sich zwischen 20 und 56 qm; das Mindestmaass der Höhe der Wohnräume ist 3 m. Auf die Anlage von Kinderhöfen, Kinder-Spielflächen, Bädern, Waschanstalten, Verkaufsstellen für Lebensmittel, Lesezimmer und Räume für eine Volksbibliothek ist Rücksicht zu nehmen. Die Wohnhäuser für ledige Personen, aus einzelnen Zimmern bestehend, die einzeln oder zu zweien bewohnt werden können, erhalten Zentralheizung, Douchekammern, ein gemeinschaftliches Lesezimmer und gemeinsame Frühstücksküchen. Hinsichtlich der Ausgestaltung der Wohnhäuser ist bei aller Einfachheit ein freundliches Bild zu erstreben, die Konstruktion ist möglichst leersicher zu gestalten. —

### Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Die Bthr. Jaborg und Gerlach sind zu Mar.-Bthr. des Masch.-Bths. ernannt.

Der Mar.-Schiffbauinsp. Graeber tritt in den Ruhestand. Baden. Der Bez.-Ing. Bleule in Heidelberg ist unt. Verleihung des Titels Wasser- und Strassenbauinsp. zum Vorst. der W.-u. Str.-Bauinsp. Aebem ernannt.

Der Bauinsp. Stierlin in Freiburg ist zur Wasser- und Strassenbauinsp. Heidelberg versetzt.

Preussen. Dem Rektor der techn. Hochschule in Berlin, Prof. Dr. Hauck, ist der Rothe Adler-Orden III. Kl. mit der Schleife und dem Landbauinsp. Aufstufung in Charlottenburg der Rothe Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

Die an der techn. Hochschule zu Berlin bewilligte Dozentenstelle für physikal. Chemie ist dem Privat-Doz. Dr. Traube zu Berlin mit dem Verdicht. übertragen, im Wintersemester ein zweistünd. Kolleg über physikal. Chemie und im Sommersemester ein dreistünd. Übungskolleg auf dems. Gebiete sowie ein zweistünd. Kolleg über Thermochemie abzuhalten.

Der im techn. Btr. der Bauabth. des Min. der öff. Arb. beschift. Reg.-Bmstr. Schliepmann ist z. Landbauinsp. ernannt. Die Reg.-Bthr. Edwin Giloway aus Berlin (Hochbth.), Armin Mothes aus Greiz (Wasserbth.), Rob. Ritter aus Radeborn und Theod. Zoche aus Gießenau (Ing.-Bth.), Paul Callan aus Berlin, Arthur Przygode aus Dobrzyca, Otto Wolff aus Breslau und Karl Janisch aus Berlin (Masch.-Bth.) sind zu Reg.-Bmstr. ernannt.

Dem kgl. Reg.-Bmstr. Albert Franz in Charlottenburg ist die nachges. Entlassg. aus dem Dienste der allg. Staats-Bauverw. erteilt.

Der Geh. Brth. Bode, vortr. Rath im Minist. der öffentl. Arb., ist gestorben.

Württemberg. Der Abth.-Ing., tit. Bauinsp. Stendel bei dem bautechn. Btr. der Gen.-Dir. der Staatseisenb. ist auf die neuerricht. Stelle des Vorst. der Ob.-Baum.-Verw. mit den Dienstrecht. eines Bauinsp., der Masch.-Ing., tit. Masch.-Insp. Stocker auf eine neuerricht. Masch.-Insp.-Stelle bei dem masch.-techn. Btr. der Gen.-Dir. der Staatseisenb. befördert und der Masch.-Insp. Glück, Vorst. der Wagenwerkstätte Cannstatt, in eine weitere Masch.-Insp.-Stelle bei ders. Dir. versetzt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. L. J. in Gera und mehreren anderen Lesern. Die in unserem Berichte über die Feier des 50. Stiftungsfestes des Motiv erwähnte Festschrift „Unser Motiv“ ist im Buchhandel nicht zu beziehen, da sie zunächst nur für die Mitglieder des Vereins bestimmt ist. Indess glauben wir, dass der Verein auf besonderes Ersuchen gern bereit sein wird, das Werk auch anderen Personen, die Interesse daran nehmen, zugänglich zu machen. Wir stellen Ihnen anheim, sich deshalb unmittelbar an den Vereins-Vorstand (Berlin W., Bülow-Strasse 87) zu wenden.

Hrn. Bmstr. O. Tsch. in J. Der Begriff „hinreichend“ ist verschiedener Deutung unterworfen. Bei einem leicht gebauten kleinen Sommertheater kommt es in erster Linie auf die zweckmässig gelegenen, an Zahl und an Grösse genügenden Ausgänge an. Der Anstrich der Holztheile mit vor Feuer schützenden Farben tritt erst in die zweite Linie. Lassen die Ausgänge zu wünschen übrig, so würden wir den Anstrich mit Asbestfarbe für nicht hinreichend zum Schutz gegen Feuergefahr halten, denn es ist nicht nur die Feuer selbst, sondern auch die Raucherentwicklung zu berücksichtigen.

Hrn. Stdtbmr. R. in U. Die Beantwortung Ihrer Frage könne einer Enquete gleich, zu welcher uns leider Zeit und Arbeitskraft fehlt. Wenn Sie uns den Zweck Ihrer Anfrage näher bezeichnen wollen, so wollen wir versuchen, dieselbe unter Zuhilfenahme eines Spezialisten zu beantworten.

Hrn. Arch. Th. W. Der Einheitspreis schwankt zwischen 20 und 30–60 M., je nach der Stadt und der Ausstattung.

Anfragen an den Leserkreis.

1. Welche Erfahrungen sind mit der von der chemischen Fabrik „Apoll“ in Berlin, Belle-Alliancestr. 18, erzeugten „Steinhärte- und Dichtungsmasse“ gemacht? O. P. in H. Ch.

2. Wer liefert Kettenrohre von 100–250 mm?

Stdtbmr. F. in L.

### Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.

Zum Besuch des internationalen Architekten-Kongresses in Brüssel veranstaltet im Einvernehmen mit dem unterzeichneten Verbands-Vorstand der Kölner Architekten- und Ingenieur-Verein eine gemeinschaftliche Reise nach Brüssel und anderen belgischen Städten

vom 27. August bis 3. September d. J.

Die Theilnehmerkarte kostet für Herren 30 M., für Damen 22 M.

Anmeldungen sind unter Befügung dieser Beträge bis zum 29. Juli an Hrn. Architekt Karl Kaaf in Köln, Albertus-Strasse 10, zu richten.

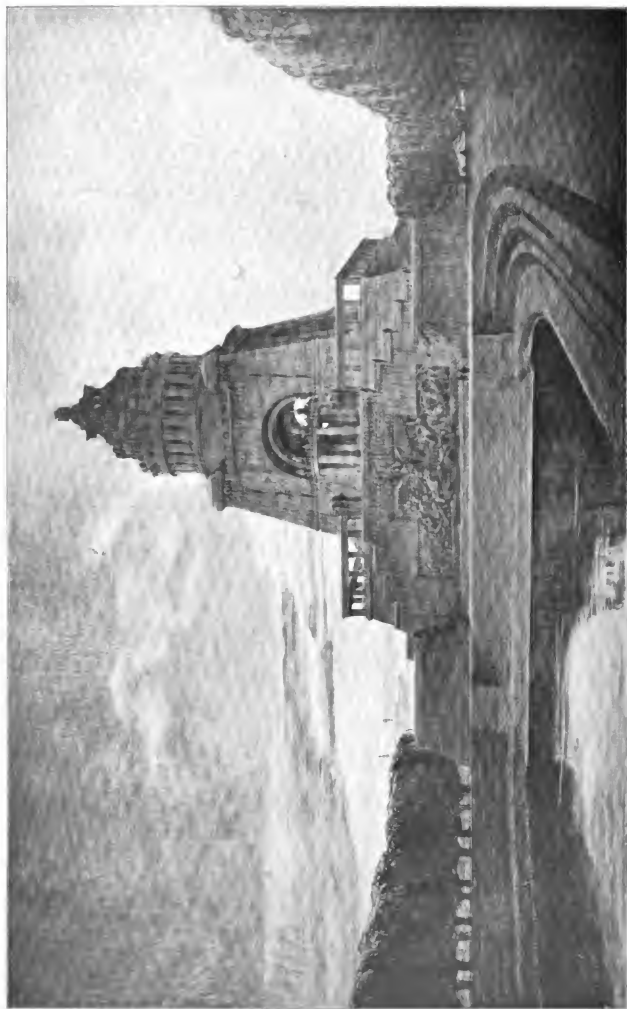
Die in Gemeinschaft mit der Société centrale d'Architecture in Brüssel aufzustellende genaue Reiseordnung wird den angemeldeten Theilnehmern rechtzeitig zugehen; die Gesamtkosten sind für jede Person ab Köln auf etwa 150 M. veranschlagt.

Köln und Berlin, den 18. Juli 1897.

Der Verbands-Vorstand.

Stäbchen.

Pinkenburg.



ZUR AUSFÜHRUNG BESTIMMTER ENTWURF FÜR EIN VÖLKERSCHLACHT-NATIONAL-DENKMAL BEI LEIPZIG. ARCHT. PROF. BRUNO SCHMITZ-CHARLOTTENBURG.



## Ein Beitrag zur Wasserstandsvorhersage.

Von E. Heubach, k. k. Bauministerassessor.

Die Untersuchung und Erforschung der bei Hochfluthen sich abspielenden Vorgänge und der diesen Vorgängen zugrunde liegenden Naturgesetze soll neben der Vermehrung hydrographischer Kenntnisse insbesondere die Hochwasserprognose ermöglichen, d. h. die Vorausbestimmung der Höhe, welche eine vom Oberlaufe eines Stromes gemeldete Anschwellung an gewissen Orten erreicht und des Zeitpunktes, zu welchem der Hochstand an diesen Orten eintritt. Der grosse Werth einer zuverlässigen Hochwasserprognose ist allgemein anerkannt. Sie ermöglicht es, rechtzeitig die erforderlichen Sicherheitsmassregeln zu treffen, die Deichvertheidigung zu organisiren, bedrohte Häuser, Stadtheile, Lagerplätze zu räumen, die noch nicht eingebrachte Ernte zu sichern u. dergl. Nicht zu unterschätzen ist auch der moralische Werth einer erprobten Hochwasserprognose, da sie Beunruhigungen und Unordnungen unter den bedrohten Stromanwohnern hinauszuhalten vermag. Die Wichtigkeit dieser Vortheile drängt in neuerer Zeit alle Kulturstaaten dazu, der Untersuchung von Hochwasservorgängen erhöhte Aufmerksamkeit und Sorgfalt zuzuwenden.

Hinsichtlich der verschiedenen Untertheilungen der Wasserstandprognose sei bemerkt, dass im Nachstehenden hauptsächlich jene Vorhersage behandelt werden soll, welche sich mit der Entwicklung und Fortpflanzung grossen, im oberen Stromlaufe schon vorhandener Anschwellungen beschäftigt und welche hydrographischer Natur ist. Jene, mehr meteorologischen Arten der Wasserstandprognose, welche das Verhältniss zwischen den Niederschlägen im Quellgebiete und den Flusswasserständen oder den Zusammenhang zwischen der Schiffahrt eines Flusses und dem Witterungscharakter der nächsten Zeit klar zu stellen suchen, seien hier nur angedeutet. Für erstere dürfte die gleichlichte Behandlungsweise in den geistreichen, an der Linie in Nordfrankreich erprobten Verfahren des französischen Ober-Ingenieurs Voisin (s. Annales des ponts et chaussées 1888 und Iskowsky, Die Hochwasserprognose, Zeitschr. f. österr. Ing.-u. Arch.-V., 1894, S. 87 u. 105) gefunden sein; die letztere Art, die man als Niederwasserprognose, d. h. als eine Prognose der die Schiffahrt störenden Kleinwasserstände bezeichnen könnte, hängt von den weiteren Fortschritten der Witterungsvorhersage ab. Die neueren Erfolge der Ozeanographie und Meteorologie, insbesondere die Forderung, dass die Geburtsstätten der Luftdruckminima an den Orten relativ warmen Wassers im nordatlantischen Ozean liegen, lassen in dieser Hinsicht Vieles erwarten.

Was nun die Vorhersage der eigentlichen Hochfluthen anlangt, so sei schon jetzt betont, dass es fraglich erscheint, ob man Höhe und Zeit einer Anschwellung auf Centimetern und Sekunden genau jemals wird voraussagen können. Den Bedürfnissen der Praxis dürfte es indessen auch vollständig genügen, wenn man die fraglichen Umstände so vorherzusagen vermag, dass die Fehlergrenzen innerhalb 2 bis 3 dm und 4 bis 6 Stunden liegen. Bei der beträchtlichen Schwierigkeit, welche die grosse Zahl und Verschiedenheit der mitwirkenden Faktoren jeder Hochwasseruntersuchung entgegenstellen, dürfte dieses Ergebnis als befriedigend bezeichnet werden können.

Da Ursachen und Wirkungen bei Hochfluthen sehr wechselnd und verschiedenartig sind, so kann man nicht daran denken, auf rein theoretischem Wege die Vorhersage solcher Anschwellungen zu erreichen. Die Verschiedenheit der Erscheinungen ist so gross, dass man bei Betrachtung einer grösseren Zahl von Hochwassern eines Flusses zunächst den Eindruck gewinnt, dass hier die wilden Gesetzmässigkeiten herrschen, welche die grosse Anschwellung anderen Einflüssen in anderer Weise folgt. In diesem zu weiteren Forschern wenig verlockende Chaos kommt erst dann einige Ordnung und ein Schein von Gesetzmässigkeit, wenn man gleichartige Anschwellungen — Sommer-, Winterhochwasser, Hochfluthen, welche auf eine Periode fallender, beharrender, steigender, niederer, schon an sich hoher Wasserstände folgen, Anschwellungen mit raschem oder langsamem Anlauf, mit rasch verlaufendem oder andauerndem Hochstand — ausselektirt und unter sich vergleicht. Nur durch den Vergleich vieler Anschwellungen gleichen Charakters wird man in die Lage versetzt, die gemeinsamen, für den Verlauf belangreichen Eigentümlichkeiten derselben zu erkennen und ihnen hierauf gegründeten Nachrichtendienst zu organisiren. Letzter hat bei Eintritt einer Anschwellung an eine Zentralstelle rechtzeitig jene maassgebenden Verhältnisse zu melden, welche den raschesten Vergleich der zu erwartenden Fluthwelle mit früheren, übersichtlich dargestellten Hochfluthen und dadurch einen Schluss auf den wahrscheinlichen Verlauf des bevorstehenden Hochwassers gestatten.

Der Erfolg wird um so sicherer sein, je grösser die Zahl der dargestellten und schon untersuchten Anschwellungen ist. Um aber die erforderliche Uebersicht über eine grosse Anzahl von Hochfluthen eines Stromsystems zu gewinnen, bedarf man zunächst einer Darstellungswyse für Flussanschwellungen, welche in einfacher, ohne besonderes Studium lesbarer, übersichtlicher Weise für einzelne Fluthen den ganzen Verlauf mit allen be-

merkenswerthen Entwicklungsstadien verläuft und welche weiterhin gestattet, aus allen solchen mehr chronischen Einzeldarstellungen gleichartiger Hochwässer die für die Vorhersage wichtigen Umstände zu entnehmen und auf einem Blatte in übersichtlicher Weise zum Zweck der Prognose zusammenzustellen.

Es giebt verschiedene, sehr sinnreiche Methoden zur graphischen Darstellung von Hochwasser-Erscheinungen. Dieselben leiden indessen theilweise, soweit sie einfach sind, daran, dass sie zu wenig darstellen, so z. B. das später noch zu erwähnende Verfahren von Lemein-Pröud'homme; theilweise bieten sie zwar sehr anschauliche Angaben, sind indessen so wenig übersichtlich, dass sie ein förmliches Studium erfordern, um gelesen werden zu können, oder sie bedingten zur Vorführung eines einzigen Hochwasserlaufes eine ganze Anzahl von Darstellungen. Solche Auftragsarten dürften, so werthvoll sie auch theoretisch sein mögen, für die masche, praktische Verwertung, wie sie die Wasserstandprognose voraussetzt, wenig geeignet sein.

Bekanntlich ist das beste Mittel, um das Gesetzmässige an Naturvorgängen ersichtlich zu machen, eine graphische Darstellung, welche die gegenseitige Abhängigkeit der auf den Naturvorgang einwirkenden, der Beobachtung zugänglichen Faktoren erkennen lässt. Man ist nun in der Zahl der aufzutragenden Faktorengattungen sehr beschränkt. Soll ein Gesetz in linearen Kurven zur Anschauung gebracht werden, so kann man nur zwei Reihen solcher Faktoren als Abscissen und Ordinaten auftragen. Will man 3 Arten solcher Beobachtungselemente in einem Bilde darstellen, so erhält man schon keinen linearen Verlauf mehr, sondern eine komplizirte, schwer zu überschauende Raumkurve.

Man wird also suchen, mit nur zwei Gattungen von Elementen auszukommen; dann ist es aber unnothig geboten, nur die zwei wichtigsten Gattungen von Beobachtungselementen zu wählen. Nicht schieblich wäre es, selbstverständlich, für immer fest gegebenen Thatsachen in der Darstellung Raum zu gewähren, wenn man die verfügbaren wenigen Koordinatenaxen zum Auftragen beobachteter Ergebnisse verwerten kann.

Eine solche selbstverständliche, fest gegebene Sache ist nun bei der Hochwasser-Darstellung das gegenseitige räumliche Verhältniss der verschiedenen Vegetationen an einem Flusslaufe. Es wird sich daher empfehlen, hier auf die Wiedergabe dieses räumlichen Verhältnisses zu verzichten. Ohne jede Beobachtung weiss man, wie weit die Vegetationen B und C von einander entfernt sind und ob B oberhalb oder unterhalb von C liegt. Ebenso lehrt ein flüchtiger Blick auf die Karte, wo die Mündung wichtiger Nebenflüsse liegt und dass z. B. der Seitenfluss N bei der Vegetation C einmündet.

Auf den Einwand, dass es sehr bequem und übersichtlich ist, die zur Darstellung gelangenden Hochwasser-Vorgänge in ihrem geographisch, d. h. räumlich richtigen Verhältnisse zu einander vor sich zu sehen, möchte ich erwidern, dass Bequemlichkeit-Rücksichten den Forderungen der Zweckmässigkeit nachstehen müssen und dass von jedem, der sich mit den Hochwasser-Erscheinungen eines Flussgebietes beschäftigt, vor allem so viel geographische Kenntnisse des betreffenden Gebietes gefordert werden muss, dass von einer Berücksichtigung geographischer Verhältnisse bei der Hochwasser-Darstellung Abstand genommen werden kann.

Bei der Beobachtung von Flusserscheinungen an Strömen handelt es sich darum, festzustellen, welche Höhe die Anschwellung zu einem gewissen Zeitpunkte an einem bestimmten Orte erreicht.

Es wird nun behauptet, dass bei Anwendung zweier Koordinatensysteme zur graphischen Darstellung die drei Elemente Höhe, Zeit und Ort drei Kombinationen zu zwei Elementen gestatten, indem an je eine der beiden Axen Ort und Höhe, oder Ort und Zeit, oder Höhe und Zeit aufgetragen werden, dass es dagegen nicht möglich sei, bei ebenen Koordinaten Ort, Zeit und Höhe gleichzeitig darzustellen. Dies ist nicht ganz zutreffend, wie später gezeigt werden soll.

Vorerst mögen die drei genannten Kombinationen zu zwei Elementen kurz betrachtet werden.

## 1. Ort und Höhe.

Diese Darstellung giebt für einen einzigen Moment ein — allerdings verzerrtes — Bild von der Gestalt der Hochwasserwelle, sie bringt die Fluthwelle körperlich zur Anschauung und zwar in einem Längen-Niveauelement das angeschwellten Flusses. Diese Kombination hat den Nachtheil, dass sie nur einen einzigen Moment des Hochwasserverbrauches darstellt und, nur einzeln angewendet, die Fortschritte-Geschwindigkeit der Fluthwelle, an dem Beginn und den Charakter der Schwellung



nicht erschein lässt; dagegen ermöglicht sie es, wie sich später ergibt, schon frühzeitig, bei Beginn einer Anschwellung jene Stellen zu erkennen, welche für den Verlauf der Anschwellung von besonderem Einflusse sind, und sie wird weiterhin ein schätzbares Hilfsmittel bilden, um die Wirkung der Nebenfluss-Fluthwellen auf die im Hauptstrome verlaufende Fluthwelle zu untersuchen.

## 2. Ort und Zeit.

Diese Auftragsweise (Lemoine-Pridaun) giebt für bestimmte Phasen der Hochwasser-Erscheinung, z. B. für den Beginn des Steigens und den Höchststand die Fortschritts-Geschwindigkeit in ähnlicher Weise, wie die graphischen Eisenbahn-Fahrpläne. Die Geschwindigkeit erscheint hier als Funktion zweier veränderlicher Größen, des zurückgelegten Weges und der aufgewendeten Zeit, und wird durch die größere oder geringere Neigung des Linienzuges gegen die Abscissenaxe gemessen.

Das Vorrücken der einzelnen Phasen in Haupt- und Nebenflüssen und das Zusammenfließen, bezw. die zeitliche Aufeinanderfolge von Haupt- und Nebenflusswellen lässt sich hier sehr deutlich erkennen, dagegen ist die Höhe der Wellen nicht ersichtlich. Der Charakter der Anschwellung wird insofern angedeutet, als die Geschwindigkeit erkennbar ist, mit welcher der Uebergang von Beharrungs- auf den Höchststand erfolgte.

## 3. Höhe und Zeit.

Hier sind Höhe und Zeit veränderlich, der Ort gleichbleibend. Man kann somit für einen bestimmten Ort den Hochwasser-verlauf nach Zeit, Höhe und nach dem Charakter der Anschwellung ersichtlich machen. Diese Darstellung ist die am häufigsten angewendete und sie ist es auch, die z. B. von den selbstschreibenden Pegeln zur Anschauung gebracht wird.

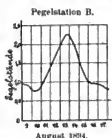
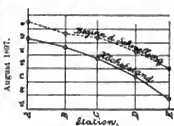
Dagegen giebt dieses Verfahren, nur für einen Ort angewendet, keinerlei Anschauung über den Fortschritt der wichtigen Hochwasserphasen und über den gesamten Anschwellungs-verlauf.

Es giebt nun noch eine Behandlungsweise, welche auf einem Bilde den ganzen Vorgang darzustellen gestattet. Der weiteren Besprechung sei irgend ein — gedachtes — Flussgebiet zugrunde gelegt.

Die wichtigsten Pegelstationen sind mit Rücksicht auf die Nebenflussgebiete die Orte A, B und C. Die von einer Zentralstelle ausgehende Hochwasserprognose wird sich zweckmäßig nur mit diesen wichtigsten Pegelorten befassen. Es hiesse die Aufgabe unnötig erschweren, wollte man die erste Prognose für alle Pegel A, B, C, d, e, b, c, d, e ansetzen. Gelingt es auf Grund der Drahtmeldungen von A eine zuverlässige Vorhersage für B und C einzurichten, so ist der wichtigste Theil der Aufgabe gelöst. Die Prognose für a, b, e von A aus, für d und e von B unterliegt keinen Schwierigkeiten und erfolgt am einfachsten mittels der bekannten, an verschiedenen französischen Flüssen angewendeten Uebertragungsdiagramme, wie nachstehend angedeutet.

Für die Wasserstands-Vorhersage sind nun zwei Arten von Flussanschwellungen grundsätzlich zu unterscheiden: nämlich Hochfluthen ohne und mit Einwirkung von Seitenflüssen. Zu den ersteren gehören die Anschwellungen an Flüssen, welche beträchtliche Seitenflüsse überhaupt nicht besitzen, oder an grösseren Zuflüssen der Hauptströme, oder endlich an den Hauptströmen mit grossen Zuflüssen, wenn kein gleichzeitiges Steigen bedeutender Nebenflüsse stattfindet.

Der zweiten Art sind jene Hochwasservorgänge zuzurechnen, bei welchen einem Hauptstrom gleichzeitig oder nahezu gleichzeitig Fluthwellen aus grossen Zuflüssen und aus dem Strom selbst durchlaufen.



Es soll nun zunächst ein Verfahren dargestellt werden, welches in dem einfacher gelagerten ersten Fall — Anschwellungen ohne erhebliche Einwirkung von Nebenflüssen — zu einer hinreichend sicheren Wasserstands-Vorhersage zu führen verspricht und, soweit dem Verfasser bekannt, noch nicht angewendet wurde. Die erfreulichen Ergebnisse, welche trotz unzureichenden Beobachtungsmaterials vorgenommen wurden, geben den Anlass, die fragliche Untersuchungsmethode mitzutheilen, da dieselbe nicht durch einen einzelnen Beobachter, sondern nur dann ausgebildet und auf ihren Werth geprüft werden kann, wenn Hochwasser-Kommissionen oder hydrographische Bureaus sich der Sache annehmen.<sup>\*)</sup>

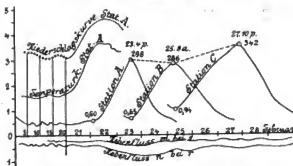
Das Verfahren besteht darin, dass man sich zunächst eine übersichtliche Darstellung aller einzelnen Hochfluthen — je einer Anschwellung auf einem Blatte — beschafft, zu dem Zwecke, die Anschwellungen gleichen Charakters ausscheiden und unter sich vergleichen zu können.

Diese Darstellung ergibt sich in sehr einfacher Weise, wenn man in das zweiaxige Koordinatensystem der Kombination — Höhe und Zeit — die Pegelkurven nicht eines einzelnen Ortes, sondern sämtlicher Stationen von Belang einträgt. Das Verhalten der Nebenflüsse kann unterhalb der Abscissenaxe angegeben und zweckmäßiger Weise das Bild des eigentlichen Hochwasserlaufes durch dessen meteorologische Entstehungsgeschichte ergänzt werden.

## Anschwellung des . . . Flusses im Februar 1895.

Beharrungs- und Höchststände:

Station	Beharrungs-		Hochstand	
	Pegel	Zeit	Pegel	Zeit
A	0.60	22.2a	298	24.4p
a	0.58	22.6a	296	23.1p
B	0.63	22.6a	292	24.6a
c	0.60	22.1a	294	24.8a
B	0.65	23.3p	296	25.8a
d	0.70	24.1a	310	25.7p
e	0.84	24.3p	319	26.5a
C	0.94	25.3a	342	27.1p



Der Nullpunkt der Koordinatenaxe fällt mit dem gemittelten Niedrigwasser zusammen.

Diese Auftragsweise giebt in gedrängter Form alle wichtigen Daten eines einzelnen Hochwasserlaufes nach Entstehung und Charakter, sowie nach Ort, Zeit und Höhe der Anschwellung. Sie dürfte noch einige weitere Vortheile bieten.

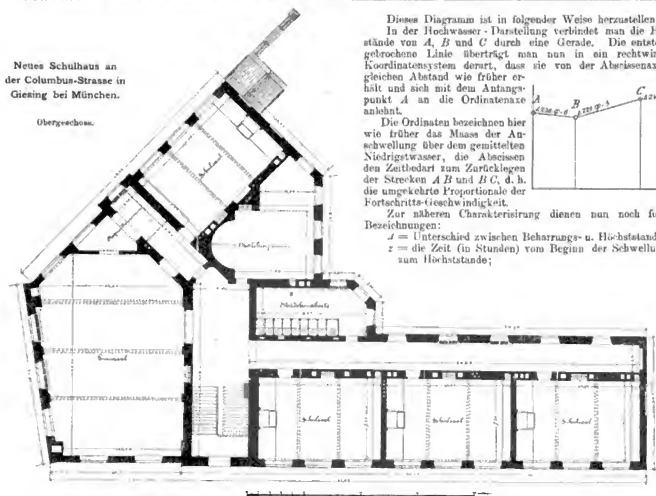
Zunächst bringt sie in den Abscissen nicht nur die Zeit, sondern auch die Fortschritts- (Geschwindigkeit wichtiger Hochwasserphasen) zum Ausdruck. Die Abscissen lassen nämlich den Zeitbedarf — in Tagen oder Stunden — erkennen, den der Wellenstheil z. B. zum Zurücklegen der bekannten Strecken AB oder BC gebraucht. Die Fortschritts- (Geschwindigkeit ist diesem Zeitbedarf umgekehrt proportional, wird hier also durch die Länge einer Geraden, also durch nur ein Element ausgedrückt, während z. B. bei dem Verfahren von Lemoine-Pridaun die Geschwindigkeit durch die verschiedene Neigung gerader Linien, als durch die Funktion zweier Elemente gemessen wird.

Weiterhin gestattet die besprochene, mehr registrirende Darstellung den einfachsten und bequemen Uebergang zu einem der eigentlichen Wasserstands-Vorhersage dienenden Diagramm, indem nach der beschriebenen Weise sämtliche bekannten Hochfluthen des fraglichen Flusses aufgetragen, sodann in 4- oder 5 nach jahreszeitlichem Verlauf und Charakter verschiedene Gattungen ausgeschieden und endlich die sämtlichen gleichartigen Fluthen jeder Gattung auf einem Blatte durch einfache Uebertragung aus der ersten Darstellung übersichtlich zusammengestellt werden. Gerade darauf dürfte aber in erster Linie die Sicherheit der Wasserstands-Vorhersage beruhen, dass man eine grosse Zahl von Anschwellungen mit allen für die Prognose wichtigen Momenten auf einem Blatte so zusammenstellt, dass sich das dem Vorgange zugrunde liegende Naturgesetz erkennen lässt.

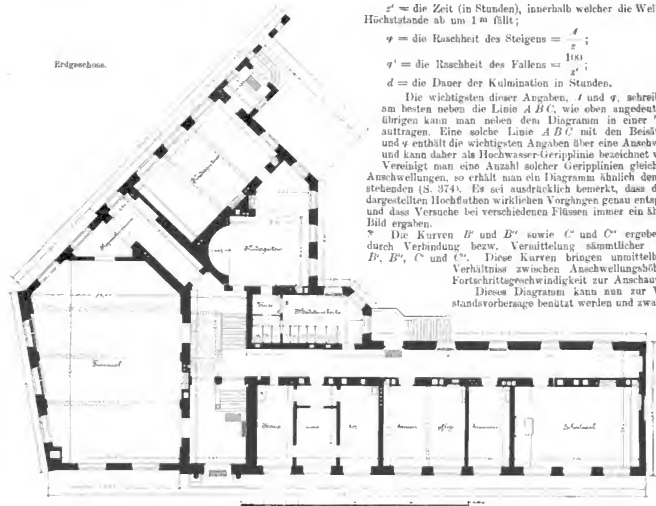
<sup>\*)</sup> Welche Bureaus man in Deutschland vielleicht auch wasserwirtschaftliche Aemter nennen könnte, eine Benennung, welche den Endzweck derartiger Stellen, eine sorgsame Wasserwirtschaft, andeutet, und deren gesammte andere Thätigkeit in sich schliesst, da Hydrographie und Hydrologie die Grundlagen für die Wasserwirtschaft zu berufen haben.

Neues Schulhaus an  
der Columbus-Strasse in  
Giesing bei München.

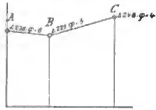
Übergiechse.



Erdgiechse.



Dieses Diagramm ist in folgender Weise herzustellen:  
In der Hochwasser-Darstellung verbindet man die Höchststände von  $A$ ,  $B$  und  $C$  durch eine Gerade. Die entstehende gekrümmte Linie überträgt man nun in ein rechtwinkliges Koordinatensystem derart, dass sie von der Abscissenaxe den gleichen Abstand wie früher erhält und sich mit dem Anfangspunkt  $A$  an die Ordinatenaxe anlehnt.



Die Ordinaten bezeichnen hier wie früher das Maass der Anschwellung über dem gemittelten Niedrigwasser, die Abscissen den Zeitabstand zum Zurücklegen der Strecken  $AB$  und  $BC$ , d. h. die umgekehrte Proportionale der Fortschritts-geschwindigkeit.

Zur näheren Charakterisirung dienen nun noch folgende Bezeichnungen:

$\Delta$  = Unterschied zwischen Beharrungs- u. Höchststand in cm;  
 $z$  = die Zeit (in Stunden) vom Beginn der Schwellung bis zum Höchststand;

$z'$  = die Zeit (in Stunden), innerhalb welcher die Welle vom Höchststande ab um 1 m fällt;

$q$  = die Raschheit des Steigens =  $\frac{\Delta}{z}$ ;

$q'$  = die Raschheit des Fallens =  $\frac{100}{z'}$ ;

$d$  = die Dauer der Kulmination in Stunden.

Die wichtigsten dieser Angaben,  $\Delta$  und  $q$ , schreibt man am besten neben die Linie  $ABC$ , wie oben angedeutet, die übrigen kann man neben das Diagramm in einer Tabelle auftragen. Eine solche Linie  $ABC$  mit den Beisätzen  $\Delta$  und  $q$  enthält die wichtigsten Angaben über eine Anschwellung und kann daher als Hochwasser-Geripplinie bezeichnet werden. Vereinfacht man eine Anzahl solcher Geripplinien gleichartiger Anschwellungen, so erhält man ein Diagramm ähnlich dem nachstehenden (S. 374). Es sei ausdrücklich bemerkt, dass die hier dargestellten Hochfluthen wirklichen Vorgängen genau entsprechen und dass Versuche bei verschiedenen Flüssen immer ein ähnliches Bild ergaben.

Die Kurven  $B'$  und  $B''$  sowie  $C'$  und  $C''$  ergeben sich durch Verhandlung bezw. Vermittelung sämtlicher Punkte  $B$ ,  $B'$ ,  $C$  und  $C''$ . Diese Kurven bringen unmittelbar das Verhältniss zwischen Anschwellungshöhe und Fortschritts-geschwindigkeit zur Anschauung.

Dieses Diagramm kann nun zur Wasserstands-vorhersage benutzt werden und zwar in der



nachstehend beschriebenen einfachen Weise: Angenommen, es liegen der Zentralstelle von *A* folgende Meldungen vor: Beharrungszustand am 10. 6a. 1,30 m; Höchststand am 12. 4a. 3,0 m, so ergibt sich  $\lambda = 170$ ;  $\eta = \frac{170}{40} = 3.5$ ; ferner kann die Zentralstelle aufgrund der allgemeinen Wetterlage beurtheilen, welches der Charakter der zu erwartenden Anschwellung ist, ob also das Diagramm der Sommer- oder Winteranschwellungen oder

bis zur Kurve *B* und von hier eine Parallele zur zweiten Linie des Vergleichshochwassers bis zur Kurve *C*. Die Schnittpunkte der neuen Linien mit den Kurven *B* und *C* enthalten die gesammte Wasserstandsvorhersage für die Orte *B* und *C*. Die Abscissen dieser Punkte geben den Zeitbedarf an, den der Scheitel der Hochwasserwelle zum Zurücklegen der Strecken *AB* bzw. *AC* benötigt, die Ordinaten stellen die Erhebung des Wellencheitels über das gemittelte Niedrigstwasser der Orte *B* und *C* dar.



NEUES SCHULHAUS AN DER COLUMBUS-STRASSE IN GIESING BEI MÜNCHEN.

Architekt: Stdt. Baumann Karl Hocheder.

einer anderen Gattung anzuwenden ist.

Auf dem entsprechenden Diagramm wählt man nun unter den aufgetragenen Fluthen jene aus, deren absolute Höhe, sowie deren  $\lambda$  und  $\eta$  bei *A* den jetzt von *A* bekannten Verhältnissen möglichst nahe kommt. Ist das gemittelte Niedrigstwasser von  $A = 1.11$  m, so trägt man nun an die Ordinate *A* des Diagrammes  $3.0 - 1.11 = 1.89$  auf und zieht vom Punkte 1.89 aus eine Parallele zu der ersten Linie des Vergleichshochwassers

Sobald die Meldung des wirklichen Hochwasserverlaufes auch für *B* bei der Zentralstelle vorliegt, kann für *C* erforderlichen Falles nochmals eine Korrektur vorgenommen werden.

In dem obigen Beispiele sind, des kleinen Maasstabes wegen, nur wenige Anschwellungen zur Darstellung gebracht; bei praktischer Verwendung würde man selbstredend einen grossen Maasstab wählen und dann beliebig viele Hochfluthen auf einem Diagramm zusammenstellen können.

Die Darstellung giebt, wenn nicht die Gesetze selbst, so doch eine deutliche Spur von den gesetzmässigen Verhältnissen

- a) zwischen Höhe der Anschwellung und Fortschritts-Geschwindigkeit der Hochwasserwellen;
- b) der mehr oder weniger raschen Verflachung niedrigerer und höherer Fluthwellen;
- c) der Fortschritts-Geschwindigkeit von Hochwasserwellen zum Gefälle des unterhalb befindlichen Flusspiegels (siehe erste und zweite Hochwasserwellen);
- d) Schwache, aber noch erkennbare Spuren sind ferner ersichtlich über einen gewissen Zusammenhang zwischen der Raschheit des Anstieges ( $\gamma$ ) und der Grösse der Verflachung.

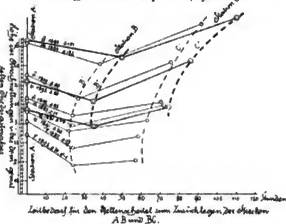
Bei dieser Darstellung erkennt man auch sofort jene unter sich sonst gleichartigen Hochfluthen, welche einen ausnahmsweisen Verlauf haben. Dadurch aber, dass man gewisse, von einer Regel abweichende Wirkungen erkennt, eröffnet sich die Möglichkeit, den Ursachen dieser Abweichungen, welche theils meteorologischer, theils hydrologischer Natur sein können, auf die Spur zu kommen.

Für die Wasserstandsvorhersage möchte diese Darstellung in erster Linie den Vortheil bieten, dass sie ausser den oben genannten Punkten  $a$ ,  $b$ ,  $c$  und  $d$  auf einer Tafel das bietet, was z. B. die Ehlers'sche Methode auf den Höhen- und Geschwindigkeitsblätter, also auf zwei Tafeln darstellt.

Bei Anschwellungen ohne Mitwirkung grösserer Seitenflüsse hat dieses Verfahren sehr befriedigende Ergebnisse geliefert. Dasselbe konnte selbst bei einmal gelagerten Fällen von gleichzeitig auftretenden Fluthwellen in Hauptstrom und Seitenflüssen mit Erfolg Verwendung finden.

Die Wasserstandsvorhersage für gleichzeitige Anschwellungen in Haupt- und Nebenflüssen soll den Gegenstand einer besonderen späteren Abhandlung bilden.

*Gebirgsanschwellungen (z. B. Rheingebirge) ohne Mitwirkung von Zufüssen.*



Zeichen für den Mittelwasserstand zum Zeitpunkt des ersten AB wird BC.

- gebirgliche Anschwellungen
- Anschwellungen von Seiten, die ersten nimmt. Letzter raschsteigender Abflussverlauf

### Das neue Schulhaus an der Columbus-Strasse No. 36 in Giesing bei München.

Architekt: Stadt-Baumeister Karl Höchder in München. (Hierzu die Abbildungen auf S. 372 u. 373.)

Durch Beschlüsse der beiden Gemeinde-Kollegien in München vom 6. und 10. Juli 1894 wurden zur Befriedigung der wachsenden Schulbedürfnisse des infolge vermehrter Baulthätigkeit in frischem Aufschwunge sich befindenden Vororts Giesing 375 000 Mk zur Erbauung eines neuen Schulhauses bewilligt und mit der Verfassung der Pläne hierzu der städt. Baumeister Karl Höchder beauftragt. Als Bauplatz wurde ein ehemals dem Nikolaispitale gehöriges dreieckiges Grundstück gewählt, das von der Columbus-, der Humboldt- und der Pilgersheimer-Strasse begrenzt ist und von welchem der von der Columbus- und der Humboldt-Strasse eingeschlossene, abgestumpfte Winkel für das Schulhaus und seine spätere Erweiterung, der von der Columbus- und Pilgersheimer-Strasse aber eingeschlossene, gleichfalls abgestumpfte Winkel für die Privat-Baulthätigkeit bestimmt wurden. Die Raumvertheilung ist so vorgenommen worden, dass Abzug der Gebäude eine etwa 390 qm grosser Kinder-Spielfeld und für die Schule ein Hofraum von etwa 2900 qm verblieb. Mit dem Bau wurde am 9. August 1894 begonnen und das ganze Gebäude am 9. November 1895 fertiggestellt.

Die trotz der dreieckigen Gestalt des Bauplatzes erhobene Forderung nach möglichst rechteckiger Form der Schulsäle hatte für die Planung nicht unerhebliche Schwierigkeiten, welchen aber dadurch begegnet wurde, dass die Turnhalle an die abgestumpfte Ecke vorgeschoben wurde und durch sie bzw. durch den mit ihr in Verbindung stehenden Rann für Gerätschaften die Unregelmässigkeiten ausgeglichen wurden. So ist es denn gelungen, ein einträgliches Schulhaus mit nur rechtwinkligen Schulsälen an einem unmittelbar hell beleuchteten Korridor zu erhalten. Für den Erweiterungsbau jedoch ist ein Mittelkorridor mit beiderseitigen Schulsälen angenommen.

Insgesamt sind rd. 1060 qm Fläche bebaut worden; davon entfallen auf den zweigeschossigen Turnhallentheil rd. 249 qm, auf den viergeschossigen Theil an der Columbus-Strasse rd. 568 qm und auf den Theil an der Humboldt-Strasse rd. 229 qm. Das Vorhaus beim Eingang zum Kindergarten misst 14 qm.

Die Vertheilung der Räume ist aus den mitgetheilten Grundrissen ersichtlich; hinzuzufügen sei, dass das Kellergeschoss des Kesselraums für die Niederdruck-Dampfheizung, 1 Tageszimmer für die Heizung, die Suppenküche, den Spenssal, sowie Abort, Waschküche, Frischluftkammern, Kellerräume usw. enthält.

Hinsichtlich der künstlerischen Gestaltung des Baues lassen wir nach dem „Bericht des Stadtbauamts“, dem auch die übrigen Angaben dieser Beschreibung entnommen sind, den Künstler selbst sprechen. Es ist gewissermassen sein künstlerisches (Haupt-)bekenntnis, welches hier zum Niederschlag gekommen ist. Er schreibt: „Der Baustil des Hauses schliesst sich den alten künstlerischen Bauten oder Stiftungsbauten unseres engeren Vaterlandes aus dem Anfang oder der Mitte des vorigen Jahrhunderts an. Wie damals, so ist auch jetzt noch der Mangel eines billigen Hausteinmaterials Ursache, dass man die Anwendung eines solchen nur in geringem Masse planen konnte und hierbei, wie bei den alten Vorbildern, sich auf Portal und Sockel beschränkte und die in Ziegelmauerwerk aufgeführten Umfassungs-

wände äusserlich verputzen musste. Es ist hierbei aber sorgfältig vermieden, durch das verputzte Aeusseren den Hausteingeist zu ersetzen, ein Verfahren, das sich in entschiedenem Gegensatz zu einem noch vielfach üblichen Verfahren stellt, welches über den Mangel wirklich Hausteines durch ein Surrogat hinwegzusehen will. Es ist also im vorliegenden Falle zielbewusst der Charakter eines echten Verputzbaues angestrebt und die ästhetische Wirkung des Bauwerkes in anderer Weise gesucht, als durch die üblichen Gesimsgliederungen innerhalb der Fassadenflächen.

Diese Wirkung sollte erzielt werden durch eine Zusammenstellung gegensätzlich wirkender Linien. So sollen die lange Vertikale des Thurmes in Gegensatz zu den horizontalen Firstlinien und zum terrassenartig abgeschlossenen niedrigeren Turnhallenbau, die nur wenig gegliederten, mit grossen dreitheiligen, die Schallöffnungen unterbrochenen Fensterrahmen des Hauses des Bauwerkes und die Dächer an den bewegten Umrissen der Giebel, der Dachaufsätze und des Turmhelms und zur kräftigen Gliederung des Portales treten, und dadurch ein Bild erzeugen, das man im landschaftlichen Sinne als malerisch zu bezeichnen pflegt.“

In den Berliner Tagesblättern erscheinen von Zeit zu Zeit Berichte über die Angelegenheiten städtischer Bauten, namentlich des Berliner Hochbaubüreaus, welche nach der Sachkunde, die sie veranlassen und nach ihrem tatsächlichen Inhalte als Stimmungsberichte aus dem genannten Bureau angefasst werden müssen. In einem dieser Berichte der letzten Zeit wurde auch erwähnt, dass die Leitung des städtischen Hochbaubüreaus sich mit dem Gedanken trage, in das thatsächlich etwas einförmig gewordene Bild unserer städtischen Hochbauten dadurch etwas mehr Mannichfaltigkeit zu bringen, dass der Versuch gemacht werden solle, den charakteristischen Putzbau, der an nicht wenig zahlreichen Privatbauten Berlins bereits mit Glück aufgenommen ist, auch für die städtischen Bauten aufzunehmen. Sollte sich das bewahrheiten, so würden wir es mit grosser Freude begrüssen und bei den Studien, die hierfür gemacht werden, mögen die angeführten Ausführungen Höchders nicht unberücksichtigt bleiben. Mit diesen Grundsatzen ist es ihm beschieden gewesen, in und am München die schönsten Erfolge zu erzielen.

Hinsichtlich des technischen Theiles der Ausführung des in der stehenden Schulhauses sei erwähnt, dass die Fundamentmauern bis Unterkannte Sockel in Portlandzement-Stampfbeton, bis Oberkannte Sockel in Roman-Zementmörtel und die übrigen Mauern in Kalkmörtel erstellt sind. Der Sockel ist aus Muschelkalkstein gemauert; aus demselben Material sind das Portal und die Ballustrade der Turnhalle gemeisselt. Die Fassaden haben einen rauen Kalkputz mit Roman-Zement-Gesimsen erhalten. Das Hauptdach ist mit Hebertafeln, das Dachplatten, das Turnsaal- und die Plattform des Abortaufbaues mit Zinkblech No. 14, das Turmdach, die Giebel und ihre Voluten mit 0,75 mm starkem Kupferblech abgedeckt. Sämtliche Decken, mit Ausnahme der Decken der Schulsäle, Turnsäle und Gänge, die aus Holzbalken auf Eisenunterstützen bestehen, sind als Eisenbetondecken mit gerader Unterseite erstellt. Die Böden sind in Untergeschoss theils Klinkerplaster, theils Xyloolithplasterböden auf Betonunterlage. Die Böden in den Wohnungen und Schulsälen sind

Fußstufelböden aus Fichtenholz auf Fichtenbohlzlagern; die Vorplätze und Podeste haben 30 mm starke Eichenbohlzriemen auf 25 mm starken Fichtenblindböden; bei den Türrahmen-Fußstufelböden sind die Lager auf 15 cm starker Betonschicht verlegt. Die Vestibüle haben Naargemünder Thonplatten, die Aborte Asphalbelag. Die Treppen bestehen aus Granit, Eichen- und Fichtenholz. Die Heizung ist mit geringen Ausnahmen Niederdruck-Dampfheizung, die Beleuchtung ist wesentlich Gasbeleuchtung. Die Lehraborte haben Unifar, die Kaubenaborte Trocklosetts mit selbstthätiger Wasserspülung. Das Haus hat ausserdem Einrichtungen für ein elektrisches Lämpenwerk, für die Feuersicherheit, für Blitzableitung usw. Die Grösse der Schule wechselt zwischen 78,7 und 83 qm Grundfläche. Die Säle sind mit je 18 Stück vierstägiger Normalschulbänke System Simmet bestetzt.

Dem leitenden Architekten standen bei der Bauausführung

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Am 29. Juni fand eine Besichtigung der durch die Architekten Cromer & Wolfenstein errichteten Villa des Hrn. Bankier Fromberg, Kurfürsten-Strasse 132, statt. Es ist ein städtisches Einfamilienhaus vornehmten Charakters, welches hier, im ruhigen Theil der in diesem Strassenabschnitt mit Villen besetzten Kurfürsten-Strasse errichtet ist. Das Gebäude liegt in einem stattlichen Garten und ist mit einer Seite an ein Nachbargebäude angebaut. Die Grundriss-Anlage trägt bei aller Schlichtheit der Entwicklung den weitgehenden Ansprüchen an eine vornehme und behagliche Wohnlichkeit Rechnung. Für die Gestaltung des Aeusseren ist auf dem Wege ausnahmsweiser behördlicher Erlaubnis die skulpturte Holzarchitektur zur Anwendung gelangt. Das Innere hat unter Zuhilfenahme alter Kunstgegenstände eine Ausstattung erhalten, in welcher der individuelle Charakter der Bewohner zu einer weitgehenden Mitwirkung gelangt ist. Wir beschränken uns heute auf diese allgemeinen Angaben, da wir in der angenehmen Lage sind, den Lesern das schöne Bauwerk bald im Bilde und ausführlicher vorführen zu können.

Dieser Besichtigung folgte die des benachbarten Wohnhauses des Hrn. Geh. Reg.-Rth. Prof. Dr. von Kaufmann, Ecke der Maassen- und Kurfürsten-Strasse. Durch das interessante Haus geht ein merkwürdiger künstlerischer Zwiespalt, der die Freuden und Leiden des Umganges eines Architekten mit einem kunstverständigen Bauherrn widerspiegelt. Das Wohnhaus, das gleichfalls wieder den Wohnzwecken nur einer vornehmen Familie dient, ist von allen Seiten frei und von seinem Architekten, Hrn. Hans Grisebach, im Aeusseren in der schlichtesten Weise im alpinen Fuststil gehalten worden. Ein wenig eingegliedertes Walmdach deckt das Gebäude, das mit keinem irgendwo gearteten Giebelauflauf die Dachlinie unterbricht. Der Schwerpunkt der künstlerischen Ausgestaltung ist in das Innere verlegt und hier ist namentlich in dem durch zwei Gosschose reichenden Arbeits- und Sammlungsraum des gelehrten Volkswirtschaftslehrers, mit einer eingebauten Treppe, die in der Anlage ihrer Windungen und in der Gestaltung der Brüstungen usw. an die besten ähnlichen Arbeiten der deutschen Vergangenheit erinnert, ein Glanzstück künstlerischer Raumgestaltung geschaffen worden. Neben diesem Hause sind es namentlich noch einige Räume des Obergeschosses, welche, mit Seidentapeten bezogen, den Charakter von Palasträumen der Barockzeit haben und mit den in ihnen aufgehängten und aufgestellten Gemälden und Bildwerken aller Kunstepochen einen in den Dienst der Kunst gestellten reichen materiellen Besitz ankündigen. Hier hatten die Besucher auch Gelegenheit, den neuesten Böcklin, „die apokalyptischen Reiter“, zu bewundern. Zu der Vollendung der übrigen Räume ist der Architekt nicht mehr zugezogen worden, ein Umstand, der leider eine künstlerische Harmonie des Innern verleiht hat.

Am 19. Juli fand eine Besichtigung des sogenannten „romantischen Hauses“ gegenüber der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche und einiger neuer Arbeiten der letzteren Kirche statt. Man weiss, dass das romanische Haus, welches die Spitze eines Häuserblockes bildet, der vom Kurfürstendamm und von der Kantstrasse begrenzt wird, mit der Bestimmung errichtet wurde, zur Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche in übereinstimmender Stilfassung ein Gegengstück zu bilden, um an dieser durch eine zentrale Verknüpfung ausgezeichnete Stelle im vornehmen Stadttheile eine künstlerisch bedeutsame Baugruppe zu schaffen. In dieser Absicht soll auch das hinter der Chorseite der Kirche liegende Gebäude, welches den vom Kurfürstendamm und der Tauentzienstrasse begrenzten Baublock abschliesst und hinter welchem die elektrische Hochbahn durchführen wird, abgerissen und in Stile der Kirche und unter gleichzeitiger Angliederung des architektonisch übereinstimmend auszugestaltenden Hochbahn-Validates neu errichtet werden. Wie die Kirche und das romanische Haus nach den Entwürfen des Hrn. Brth. Franz Schwertchen errichtet wurden, so wird es auch für den vorbenannten Neubau die Pläne liefern, sodass hier eine einheitliche Baugruppe romanischen Stiles entsteht, der in hohem Masse der

für bautechnische Fragen Hr. Ing. Heinlein, für heiztechnische Fragen Hr. Ing. Schneider zuseite. Die Bauführung hatte zuerst Hr. Karl Herrle, nach seinem Austritt Hr. Schmid.

Wer das vorstehend beschriebene Schulhaus in Wirklichkeit gesehen und beobachtet hat, wie es mit seiner vielgestaltigen Form in das bewegte Landschaftsbild sich einordnet und wie mit demselben seit 100 Jahren verwachsen erscheint, wer ferner die übrigen Werke des Künstlers in diesem Vororte, das Pfarrhaus, das Armen-Versorgungshaus, die nach den gleichen künstlerischen Grundsätzen errichtet sind, besucht hat, der muss diesen Grundsatzen einer ungesuchten und ursprünglichen Natürlichkeit in hohem Grade Beifall spenden. An diesen Werken erkennt man, dass ihnen die wirtschaftlichen und technischen Bedingungen des Landes die Form verliehen haben und dass sie „auf heimischer Erde aus heimischer Erde“ errichtet sind.

— H. —

Charakter würdiger Monumentalität belohnt, die aber in ihrer malerischen Gruppierung durch die nicht zu beseitigende, nach allen Seiten geöffnete Gestalt des Augusto-Viktoria-Platzes etwas beeinträchtigt wird.

Das romanische Haus erhebt sich im Unter-, Erd- und zwei Obergeschossen und ist in seiner Wohnungsteilung auf Familien von grosser Lebensführung eingerichtet, auf welchen Umstand auch schon die Miethpreise, 25 000 M. für das erste Obergeschoss und 16 oder 17 000 M. für das zweite Obergeschoss hinweisen. Dementsprechend ist auch die Ausstattung des Hauses. Das Aeusserer ist in romanischem Stil ganz in Sandstein erstellt und zeigt in der Ansicht gegen die Kirche durchgehende Loggien von glücklicher Wirkung. Vor der Hauptfassade ist ein reicher Brunnen, ein hervorragendes, dekoratives Architekturstück, aufgestellt. Nicht minder kostbar als die Materialien des Aeusseren sind die des Innern. Im Vestiböl ornamentales Mosaik als Bodenbelag, Marmorsäulen, polierte Steinbrüstungen der Treppen, in den Wohnungen Marmorkamine, Verfüllung aus kostbaren Hölzern, teiche Decken usw. Besonders auffallen, durch Eigenart der Zeichnung und durch Tiefe der Farbgebung sind die nach den Entwürfen von Melcior Lechter angefertigten Glasfenster des Treppenhauses. In ihnen verbindet sich ein ansprechend und neu stilisiertes Plankensornament mit ägirlichen Darstellungen, welche in der Einfachheit der Wiedergabe an die mittelalterliche Illuminierung erinnern und doch wieder dem modernen Geschmack näher gerückt sind. Besonders schön ist die Farbenwirkung; es kommen vorwiegend, der amerikanischen Opalescent-technik etwa entsprechend, durcheinanderglitzer zur Verwendung, bei welchen von jeder Regelmässigkeit in der Verleibung abgesehen und die Fläche mosaikartig zusammengefügt wird ohne Rücksicht auf ein gleichmässiges Verlaufen des Tones. Durch Überlagerung, Verdoppelung, Aetzen usw. ist dann an bestimmten Stellen eine satts Verleibung der Farbenwirkung erreicht.

Vom romanischen Hause bogen sich die beiden Vereine — die Besichtigung fand zusammen mit dem Architekten-Verein statt — in die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche und standen hier unter dem Eindruck der ausgezeichneten Raumwirkung sowohl der noch nicht vollendeten, nur vorläufig geschnittenen Vorhalle wie des eigentlichen Kirchenraumes, sowie unter der wunderbaren Gesamtwirkung des in seiner künstlerischen Ausstattung vollendeten Chores. Wir wüssten in wehevoller, poetischer und erhabener Stimmung kaum einen Chorraum, der diesem überlegen wäre. Dazu tragen neben der architektonischen Gestaltung namentlich die prächtigen Mosaiken und die kostlichen, farben-glühenden Glasfenster bei. Und nicht nur diese Faktoren, sondern auch die des Langhauses stehen unter dem gleichen glücklichen Zeichen. Möchten die fortgesetzten Sammlungen bald ein solches Ergebnis haben, dass es dem Künstler vergönnt ist, auch das Langhaus in einer dem Chor entsprechenden Weise zu schmücken! Nach Vollendung dieses Theils und der Vorhalle besitzt dann Berlin eine Denkmalskirche, deren Inneres zu den glänzendsten Leistungen moderner Baukunst gehört. — Die Heiligung der ausgezeichneten Akustik konnte durch ein schönes Orgelkonzert erfolgen, welches einmal Zeugnis ablegte von der reichen Tonalität und Kraft der Orgel, sondern aber namentlich von dem glücklichen Umstände, dass das feinste Pianissimo auf entfernten Sitzen (in der ersten Reihe vor dem Altar) in voller Deutlichkeit vernommen werden konnte. Erwähnt sei, dass zur Erreichung besonderer Wirkungen von der Orgel ein Theil abgeordnet ist, welcher über der Mittelloffnung eines Gewölbes steht und durch elektrische Uebertragung zum Tönen gelangt.

— H. —

### Vermischtes.

Die Versicherungspflicht der mit höheren technischen Dienstleistungen betrauten Personen. Bekanntlich hat sich vor einigen Jahren gelegentlich eines in d. Bl. besprochenen Falles der Heranziehung eines Architekten zur Zwangs-Versicherung herausgestellt, dass in verschiedenen deutschen Staaten ähnlich verfahren worden ist und vermutlich bis heute verfahren wird. Musste ein derartiger, gegen selbstständigen Techniker von höherer Lebensstellung ausgeübter Zwang

ganz von selbst ungenügend erscheinen, so blieb es doch zweifelhaft, in wie weit die nicht in selbständiger Stellung befindlichen Techniker einem solchen unterworfen werden können. Auf eine Eingabe des deutschen Techniker-Verbandes hat sich nunmehr das Reichs-Versicherungsamt über diese Frage dahin geäußert, dass Techniker nicht als versicherungspflichtig angesehen werden, „wenn sie mit einer ihrer Natur nach höheren, mehr geistigen (wissenschaftlichen, künstlerischen) Tätigkeit beschäftigt werden und durch ihre soziale Stellung sich über den Personenkreis erheben, der nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauch und vom Standpunkt wirtschaftlicher Auffassung dem „Arbeiter- und niederen Betriebsbeamten-Stande“ angehört. Als Maassgebend für Beurtheilung der betreffenden Grenze sieht das Reichs-Versicherungs-Amt nicht etwa die Art der Vorbildung an, welche die betreffende Persönlichkeit genossen hat, sondern lediglich die Art der von dieser geleisteten Arbeit, die in allgemeinen aus der Höhe des dafür gezahlten Entgelts sich wird erkennen lassen. Es sollen daher in der Regel diejenigen Beschäftigungs-Arten als untergeordnet betrachtet werden, für die ein Gehalt oder Lohn von weniger als 2000 M. jährlich gezahlt wird.

Das Dillmann'sche Verfahren zur Herstellung vielfarbiger Glasgemälde, welches durch die Kunstanstalt Lucca Flore, Berlin NW., Bremerstr. 48, für ihre „Freilicht-Glasmalereien“ zur Anwendung gelangt, beruht auf dem Grundsatz der Verbindung der drei Grundfarben Blau, Roth und Gelb in Form von Überfanggläsern, bei welchem durch Aetzung mit Flußsäure in entsprechenden Abstufungen eine reiche Farbenwirkung erzielt werden kann. Der Vorgang wird insofern als ein negatives Malen bezeichnet, als die verschiedenen Farben durch Fortnehmen einer oder mehrer Theile oder durch schwächeres oder stärkeres Aetzen erzeugt werden. Den Glasgemälden werden Leuchtkraft und Unvergänglichkeit der Farben nachgerühmt. Ohne Verbleibung können Stücke bis zu 2 qm Fläche hergestellt werden. Die Preise sollen die der alten Art der Glasmalerei nicht übersteigen. —

Eine Berufung des Architekten Gustav Halmhuber, des architektonischen Gestalters des Kaiser Wilhelm-Denkmal in Berlin, an die Technische Hochschule in Stuttgart als Nachfolger des verstorbenen Professors Kopp ist vor kurzem erfolgt. Hr. Halmhuber, von dem inbilde im Verlage von E. Wasmuth architektonische und dekorative Studien erscheinen werden, wird in Stuttgart in 16 Wochenstunden Ornamentzeichnen, ornamentale Entwerfen, Innendekoration und was damit zusammenhängt, lehren und erscheint bei seinen vielseitigen und hervorragenden Fähigkeiten, die er sich auf malerischen Gebiete namentlich auch bei dem deutschen Markt, dem Akademiestudium Professor Ferdinand Keller in Karlsruhe aneignete, für diese Fächer besonders geeignet. Wir werden seine fernere Tätigkeit mit aufrichtigem Interesse verfolgen. —

### Todtenschauf.

Direktor Karl Hammer †. In Nürnberg ist der Direktor der dortigen Kunstgewerbeschule, Hr. Karl Hammer, der Nachfolger Gnauth's, einer Gehirnhaut-Erkrankung erlegen. Mit ihm ist einer der feinsinnigsten Künstler des dekorativen Gebietes dahingegangen, ein Künstler, der in gleich hohem Grade die Kenntnis der menschlichen Figur, die architektonische Formensprache, Kompositionstalent, Farbgebung und Akkommodationsvermögen für Stile in sich vereinigte. Hammer starb in der Vollkraft der Jahre; er ist nur 53 Jahre alt geworden. Seine Laufbahn begann er am Bayerischen Gewerbe-Museum in Nürnberg, an welcher Anstalt er 1872 Assistent und 1874 Kustos der Vorbildersammlung wurde. Als solcher wirkte er 4 Jahre, bis er 1878 durch den verstorbenen Kachel an die Kunstgewerbeschule in Karlsruhe berufen wurde. Seine Karlsruher Zeit, die 7 Jahre dauerte, war eine künstlerisch sehr ergiebige. In sie fällt der Entwurf zur Ausmalung des Künstlerheims in Karlsruhe, der Entwurf zu einem Salon für Prof. Rosenberg usw., erster vielleicht einer der glanzvollsten dekorativen Arbeiten, die je für eine Wandfläche bestimmt waren. Als Kachel gestorben war und mit dem Direktionswechsel kunstgewerbliche Aufträge nur selten an den Lehrer der Anstalt heran traten, sodass die bedeutenden Fähigkeiten Hammers oft nicht eine entsprechende Bethätigung fanden, hielt er die Zeit für gekommen, zu gehen und er nahm mit Freuden das Anerbieten an, die Direktorstelle der Kunstgewerbeschule in Nürnberg zu übernehmen. Aus ähnlichen Gründen nahm bald darauf der hochgeehrte Schicksal die Direktorstelle in Kassel an. In Nürnberg fand Hammer ein ausgebreitetes Feld für seine Tätigkeit. In zahlreichen Fällen verband er sich mit dem genialen und deutschen Conradin Walther zu gemeinsamer Tätigkeit und schuf für dessen Bauten dekorative Arbeiten. In Berlin giebt das Tucherhaus in der Friedrichstrasse mannichfaltige Beispiele der ausgezeichneten Kunst des Verstorbenen. —

Hierzu eine Bildbeilage: Völkerschacht-National-Denkmal bei Leipzig.

### Preisbewerbungen.

Wettbewerb zum Bau eines Brauerei-Ausschanks mit Saalbau und Hotel garni „Zum Friedrichshof“ in Karlsruhe. Der I. Preis wurde zuerkannt dem Hrn. Zaar & Vahl (Kenntwort des Entwurfs „Zum weissen Bären“); der II. Preis Hrn. H. Reinhard (Kenntwort „Komm Kalinen kommen“); der III. Preis Hrn. Bruno Möhring (Kenntwort „Frisch Pass“).

Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Gesellschafts- und Geschäftshaus der „Mercuria“ in Dortmund. Ein unter den Dortmunder Architekten zum 10. Juli d. J. ausgeschrieben gewesener Wettbewerb zur Erbauung eines Gesellschafts-, Hotel- und Geschäfts-Etablissements der Gesellschaft m. b. H. „Mercuria“ in Dortmund hatte folgenden Verlauf: Es wurden 42 Programme eingekündigt und 16 Entwürfe rechtzeitig eingeleitet. Ausser Vertretern der genannten Gesellschaft waren technische Preisrichter die Hrn. kgl. Brth. Spanke, Stdtbth. Marx und Stdtbth. Kuppel. Die Lösung der Aufgabe bot namentlich wegen des an zwei Strassen gelegenen eingebauten schmalen und tiefen Grundstückes und der verlangten vielseitigen Nutzungsmachung der Gebäulichkeiten manche Schwierigkeiten. Den I. Preis von 1500 M. erhielt Hr. Arch. Ernst Marx, den II. Preis von 1000 M. die Hrn. Arch. Dichtung u. Jänsch und die III. Preis von 500 M. die Hrn. Arch. Schmidtmann u. Klemp. Zwei weitere Entwürfe wurden zum Ankauf empfohlen. —

Wettbewerb Bismarckthurm Apenade. In No. 54 der Deutschen Bauzeitung befindet sich eine sehr abfällige Kritik über die Thätigkeit des Preisgerichts, welches aus den Hrn. Ende, Otzen und Schwechten bestand. Die geübte Kritik entspricht nicht den thatsächlichen Verhältnissen und würde von dem genannten Preisgericht unbeachtet gelassen werden sein, wenn nicht ein Schaden für das Zustandekommen des Thurmbauens in Apenade befürchtet werden müsste. Entgegen dem in obiger Nummer ausgesprochenen Tadel ist die im Programm vorgesehene Ausstellung sehr sorgfältig eingerichtet worden.

Es sind insofern von den 63 eingegangenen Entwürfen an ausdrückliche Anordnung des Preisgerichts 32 nicht ausgehört, sondern nur auf 2 Tischen ausgelegt worden, weil dieselben so unwürdig und programmwidrig erschienen, dass sie im eigenen Interesse der Verfasser nicht hätten eingegeben werden dürfen. In der Dtschu. Bztg. wird ferner der Entscheidung des Preisgerichts widersprochen und es werden programmwidrige Prämiierungsvorschläge gemacht, nach denen ein 1. und 2. Preis, Ankäufe und ehrenvolle Erwähnungen verteilt werden. Zum Verbleiben werden in No. 56 der Dtschu. Bztg. auch noch die Namen der beiden Verfasser, welche vor diesem unberufenen Preisrichter gekrönt wurden, veröffentlicht. Letzterer hat nach Ansicht der Preisrichter das Programm des ausgeschriebenen Wettbewerbes zu einem Bismarckthurne auf dem Knivsberge nur oberflächlich kennen gelernt, jedenfalls aber die in denselben ausgesprochenen Absichten der Bauherren, welche von den Preisrichtern vor der Ausschreibung genehmigt waren, durchaus verkannt.

Das Preisgericht ist sich bewusst, in gewissenhafter Weise unter Berücksichtigung sämtlicher Programmbestimmungen seine Entscheidungen getroffen zu haben. Es muss entschieden Einspruch erheben gegen die ganz ungewöhnliche Art, die Thätigkeit einer Jury zu kritisieren. Bei Häufung solcher Fälle dürften sich wohl kaum noch Preisrichter finden, die ein mit so wenig Würde bekleidetes Ehrenamt übernehmen würden.

I. A.: Franz Schwechten.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. C. G. in N. Die Formel im Baukaleender ist richtig; jedoch bedeuete  $s$  nicht den Schwerpunktsabstand der Schnittfläche von der äusseren Drehkante (dieser Abstand ist gewöhnlich  $= r$ ), sondern den Schwerpunktsabstand der Schornsteinsäule von der angenommenen Schnittfläche. Im vorliegenden Falle ist daher  $s$  nicht  $= r$ , wie Sie schreiben angenommen hat, sondern 12.22. Daher der Unterschied! Wenn die Hohlzylinder  $p = 75$  setzt, so ist das sogar sehr wenig. Nach der Formel sollten 0.75 · 200 = 150 gerechnet werden. Die Stabilität des Schornsteins ist also keine sehr hohe.

Hrn. L. C. in B. Fragen Sie wegen Fensterklappen einmal bei den Firmens des Anzeigebüros unserer Zeitung oder unseres Baukaleenders an, welche überhaupt Fensterklappengerichtungen herstellen. Im allgemeinen beschreiben sich auch die Tischler mit der Herstellung der fragl. Läden.

Hrn. Ad. B. in W. Der Bauheute ist nicht berechtigt, nach wissenschaftlich anerkannten Formeln aufgestellte Berechnungen zu durchstreichen. Der Beante kann wohl die Prüfung der Berechnungen nach jeder ihm selbst geliebten entspr. Formel vornehmen, darf aber eine Berechnung nicht deshalb zurückweisen, weil sie nach einer anderen, gleichwohl entsprechenden Formel aufgestellt ist. Beschwören Sie sich gegebenen Falles bei der dem Bauheute vorgesetzten Stelle. —



sagen, und zwar nimmt sie die Feuchtigkeit anfangs nur wenig, bei anhaltendem Wasserzutritt jedoch sehr begierig auf, giebt sie aber nur langsam wieder ab.

Infolge der Entstehungsweise des Torfes, welche durch eine langsame Zersetzung unter Wasser, also bei völligem Luftabschluss gekennzeichnet wird, und wobei als wichtigste, den Torf charakterisierende Umwandlungsstoffe der Pflanzenteile die Umlin- säure und das Umlin, Huminsäure und Humin, sowie Quellstoffe und Quellzucker auftreten, bietet gut lufttrockene Torfmoose für Mikroorganismen um so weniger einen günstigen Nährboden, als diese vorzugsweise nur in feuchten Medien gedeihen.

Es kann hier hervorgehoben werden, dass nach 4 Gütesichten der Hrn. Prof. Dr. Stutzer-Bonn, Prof. Dr. Gartner-Jena, Prof. Dr. Frinkel-Marburg und Prof. Dr. Löffler-Greifswald bezüglich deren eingehender Untersuchungen über die keimtödtende Wirkung der Torfmoose sämtliche Forscher in völliger Uebereinstimmung die Tatsache festgestellt haben, es sei die Ausdehnung von dem konservierenden Einfluss der Torfmoose auf Infektionskeime nicht länger aufreht zu erhalten. Es wird daher gemeinsam anerkannt, dass Torfmoose zur Beseitigung menschlicher Fäkalien und zur Abtötung der darin enthaltenen Krankheitskeime ein vorzüglich geeignetes Mittel sei; zu Epidemiezeiten sei sie nur deshalb mit 2% Schwefelsäure zu durchtränken, damit alle Krankheitskeime mit völliger Sicherheit vernichtet werden, weil bei oberflächlicher Behandlung die Torfmoose nicht mit allen Fäkaltheilen in innigste Berührung kommt. Die hiermit tatsächlich festgestellten aseptischen Eigenschaften der Torfmoose kommen aber nicht nur bei der Entwicklungshemmung von Mikroorganismen, sondern auch bei derjenigen von vegetabilischen Wucherungen zur Geltung, wofür aus der weitere Umstand spricht, dass lufttrockene Torfmoose mit überraschendem Erfolge zur Trocknung aller Arten von Holz, sowie zum Austrocknen feuchter Wohnräume verwendet wird. Es muss also der hauptsächlich an feuchtem Holz entstehende und weiterwuchernde Hausschwamm (*Meralius laevis*) in lufttrockener Torfmoose nicht die erforderlichen Bedingungen zu seinem Gedeihen finden; in der That haben die zahlreichen, meist unmittelbar auf feuchtem Torboden errichteten Bauten der verschiedenen Torfwerke niemals unter Schwamm gelitten.

Aus ähnlichen Gründen hat man auch früher vom Hausschwamm ergriffene oder gefährdete Stellen, namentlich Grundschwämme und dergl. gegen die Weiterentwicklung mit trockener Gerberlohe isolirt. Ein weiterer Beweis für die ausserordentlichen Vorzüge, welche dem lufttrockenen Streutorf gegen die Entwicklung und Fortpflanzung von Ungeziefer aller Art zukommen, besteht darin, dass derartige Torf in Plattenform geschnitten ein bei allen Insekten-Sammlern schon seit vielen Jahren sehr beliebtes Material zum Auslegen von Käfer- oder Schmetterlingskästen bildet, sowie dass er zum Ausfüllen von Bienenwohnungen, in Futterform (Torfmoose) zum Ausstopfen von Vögeln und sonstigen Thierbalgen die verbreitetste Verwendung findet. Ebenso ermöglicht er die Konservierung von

Lebensmitteln aller Art auf lange Zeit und ohne dass diese Genusswaren irgend einen nachtheiligen Geschmack annehmen; gewiss ein Beweis dafür, dass Torf kein günstiger Nährboden für tierische Organismen oder Pflanzengebilde ist. Er wird deshalb auch in den meisten Kliniken, Krankenhäusern usw. als vorzügliches Verbandsmittel angewendet, das grosse Flüssigkeitsmengen abzusaugen vermag und alle üblen Gerüche unterdrückt. Demartige Verbandstoffe werden namentlich vom Apotheker G. Beckström in Neustadt in den Handel gebracht.

Eine weitere vortreffliche Eigenschaft des lufttrockenen Streutorfes ist dessen ausserordentliches Schalldämpfungs-Vermögen, welches von keinem anderen Rohstoff auch nur annähernd erreicht wird. Er eignet sich infolge dessen besonders zur Bekleidung von schwachen Wänden, zum Abdichten von Telefonzellen u. dergl. Für diesen Zweck liefern namentlich die ostpreussische Torfstreu-Aktien-Gesellschaft Heydecke, dann Oertzen & Schulte in Duisburg, Akt.-Ges. für Torfstreu-Fabrikation vorm. Fed. Volf & Co. in Bremen, Norddeutsche Torfmoor-Vereinschaft Triangel bei Gifhorn, Rhodortwerk Birschofsheim, vortreffliche Torfstreu, sowie M. Marwede in Neustadt a. Rübenberge ausgezeichneten Moosfloss in Platten von 1 x 0,5 m bei 20 mm Stärke, desgl. Moossteine, und endlich die Firma Carl Geige in Düsseldorf Kunstholz aus Torf und Torfzif.

Aber auch die Fähigkeit des Streutorfes als Wärmeschutzmittel ist eine ganz ausserordentliche und es sind ähnlich vorzügliche Fiskonservierungen wie bei Verwendung von Torf noch mit keinem anderen Stoff erzielt worden. Zwar setzt Prof. Dr. Behrend (No. 49 des Deutschen Hebräers 1896) in dieser Beziehung Spreu als das wirksamste und billigste Mittel an, das erste, Sägeflöhe, das zweite und Torfmoose, das dritte die dritte Stelle. Dem ist jedoch bei näherer Betrachtung keineswegs beizustimmen. Zunächst ist zu beachten, dass gut lufttrockene, aus Faser, Moos- oder Haartorf gewonnene Moale mit 0,08 bis 0,12 spezifischen Gewicht zum mindesten halb so leicht als Spreu ist und etwa nur den vierten Theil eines gleichen Volumens trockener Nadelholzspähne wiegt. Ferner ist zu berücksichtigen, dass sowohl Spreu als Sägeflöhe die überaus nachtheilige Eigenschaft besitzen, bei einem gewissen Feuchtigkeitsgrad sich soweit zu erhitzen, dass Selbstentzündung eintreten kann, welcher Mangel bei Torfmoale infolge ihrer, wie schon erwähnt, aseptischen Beschaffenheit niemals eintreten kann, weil die zu einer merklichen Erwärmung nöthigen Bestandtheile bei in Verführung begriffenen Pflanzenzellen schon längst Gelegenheit gefunden haben, ausgelaugt oder oxydirt zu werden. Streutorf ist einer jener wenigen Stoffe, welche bei verhältnissmässig geringer spezifischer Wärme eine ziemlich konstante Temperatur aufweisen und deshalb im Winter sich warm und im Sommer kühl anfühlen. Verfasste dieses hat im Jahre 1890 zu verschiedenen Jahreszeiten und bei stark schwankenden Lufttemperaturen an den Torfwerke Hapselmoor in Bayreuth dieselben ununterbrochen Versuche angestellt und zwar sowohl bei zahlreichen, in Haufen bis zu 8 m Höhe unbedeckt aufgestellten Torfhaufen wie bei 7 Magazinein

### Volksthümliche Baukunst in Dresden.

**F**ür kurzen erhielten wir von einem Fachgenossen in Dresden einen Auschnitt aus einer Dresdener Zeitung mit einem Aufsatz über „Volksthümliche Baukunst in Dresden“ zugesandt, der uns in mancher Beziehung so sehr aus der Seele gesprochen ist, dass wir nicht anstehen, die uns ausgesprochene Bitte um wörtlichen Abdruck gerne zu erfüllen. Hier folgt der Aufsatz:

„Die erfreulichen Fortschritte welche neuerdings zu Gunsten der Wiederbelebung volksthümlicher, nationaler Bauweisen zu verzeichnen sind und welche sich namentlich auch darin äussern, dass mit sichtlichem Erfolge mehr und mehr die malerischen, sinnigen und anheimelnden Weisen der aus dem deutschen Gefühlsleben hervorgegangenen Architekturformen des Mittelalters wieder aufgenommen werden, sind auch in Dresden nicht spurlos vorübergegangen.“

Wer im vorigen Jahre des Oeffnen Gelegenheit hatte, an den reizvollen Gestaltungen der „Alten Stadt“ sich zu erfreuen, wird dann nur mit lebhaftem Bedauern die monotonen geradlinigen Fluchten unserer modernen Strassenzüge durchwandert haben, bei denen jedes malerische Moment, und jede dem Auge wohlthuende Abwechslung fehlt. Langweilig, trostlos und öde — das ist der Charakter unserer modernen Städtebilder, unserer Strassenzüge; eine gedankenlose Durchgliederung aufreißender Fassaden ohne Reiz, bei denen nur zu bedauern ist, dass so viel kostbares Sandsteinmaterial so zweck- und sinnlos und ohne irgend welche Wirkung zu erzielen vergeudet worden ist.

Was Wunder daher, wenn jedem baukünstlerischen Versuche, das Einzelne unserer Strassenarchitektur zu unterbrechen, und in malerischer Betonung der Ausschnitte der Häuser dem Strassenbilde eine wohlthuende Abwechslung zu geben, jetzt förmlich zugejubelt wird! Wie reizvoll fügen sich so z. B. die giebelbekronten Gruppenbauten des Viktorias, des Rodlichs und des Vernehausens in der Zinzendorfstrasse (Archit. Lossow,

Becher und Schleinitz) in das Strassenbild: wie wirkungsvoll und doch mit welch einfachen Mitteln herbeigeführt ist das Geschäftshaus Marsal in der Scheffelstrasse (Archit. Lischke) in den anheimelnden Formen mittelalterlicher Baukunst, wie reizvoll zeigt sich die Mischbau-Architektur in Sandstein mit den ruhigen Ziegelfächern am Erbkass Marschallstrasse 38 (Archit. Ilanzen) und wie ungemein malerisch wirken die vielen neuen Landhäuser in der markigen Sprache wieder aufgenommen deutscher Bauweisen, mit den altbewährten, im Grün der Landschaft sich prächtig darbietenden steilen Ziegeldächern, mit den traulichen Holzarchitekturformen, Erkern und Giebeln, gegenüber den scheinbar dochlosen „Villen“ bisheriger Bauweisen?

Um solche Berücksichtigung malerischer Momente herbeizuführen, ist allerdings die schematische unkünstlerische Ausübung unserer heutigen Baupraxis in den Händen zuerst ausgebaut und bei stark schwankenden Lufttemperaturen an den Torfwerke Hapselmoor in Bayreuth dieselben ununterbrochen Versuche angestellt und zwar sowohl bei zahlreichen, in Haufen bis zu 8 m Höhe unbedeckt aufgestellten Torfhaufen wie bei 7 Magazinein

Wenn die Baukunst heutzutage nicht volksthümlich ist, wenn sie dem innersten Empfinden des Volkes fremd geblieben ist, so sind nicht zum wenigsten die Architekten selbst daran schuld. In der Wesen der deutschen Volkstheorie überwiegt der Sinn für das Malerische; unsere alten Städte gehen daher untergeordnete Beispiele, unsere Dörfer sind wie keine sonst in der Welt hervorragend malerisch gestaltet und von einer natürlichen Unregelmässigkeit, die einzig und allein so liebliche, so wohlgefällige Abwechslungen herbeizuführen vermochte. Und nun hat sich dieser deutsche Volksgestalt gefallen lassen müssen, Bauformen, welche für ständlichen Wesen berechnet und geschaffen, welche in keinerlei Beziehung zu dem Gefühlsleben des Volkes stehen, anzunehmen! Ist es da ein Wunder, wenn dieser Formensprache das Volk kalt und gefühllos gegenübersteht?

von beträchtlicher Ausdehnung mit 6 m hoher Anhäufung, als auch in solchen mit 10 übereinander aufgestapelten Lagen geprester Torfstößen und Mulleballen niemals andere, als zwischen 9 und 12° R. schwankende Temperatur-Unterschiede in allen Schichten und im Innern der sehr verschiedenen alten Ballen gefunden. Aus diesen bei wechselndem Feuchtigkeitsgehalt des Materials gewonnenen Beobachtungs-Ergebnissen kann mit völliger Sicherheit entnommen werden, dass eine Selbstentzündung geprester Torfmulle nicht möglich ist, während dies bei Spreu und Sägespänen nur allzuoft vorkommen pflegt. Letztere beiden Stoffe leiden übrigens noch an dem weiteren Mangel, dass dieselben für Ungeziefer aller Art eine willkommene Brutstätte bieten, das ferner namentlich Spreu nicht so leicht in der für Biokeller erforderlichen Menge zu erhalten ist, als dieser Stoff mit Vorliebe zu anderen, wie Futter- usw. Zwecke verwendet wird und dass besonders Sägespäne fast nie in einem gleichmäßigen Trockenheitsgrad zu beziehen sind. Torfmulle jedoch ist heutzutage jederzeit und fast überall zu haben, da sie fabrikmäßig hergestellt wird und ihr Gehalt an Trockensubstanz garantiert werden kann.

Kork ist gleichfalls ein schlechter Wärmeleiter und daher auch als Isolirmaterial brauchbar; er stellt sich jedoch bei den erforderlichen starken Schichten entschieden zu teuer und es werden deshalb Korkplatten hauptsächlich nur zur Ausführung schwacher und leichter Zwischenwände und zur Trockenhaltung solcher verwendet. Ausserdem werden zur Herstellung solcher Platten aus klein gerissenen Korkabfällen diese mit Stoffen imprägniert, so dass ihre Wärmeisoleirfähigkeit wieder vermindert wird.

Torfmulle eignet sich bei massiven Eishäusern und einfachen oberirdischen Bretterhütten sowohl zur jahrelangen Einkonservierung, als auch zur Isolierung von Gebäuden, welche in Holz, Gipsblenden, Weiblich usw. ausgeführt sind und hat sich auch bereits bei Tropenbauten bewährt. Auf der Berliner Gewerbe-Ausstellung „Kolonial-Abtheilung“ waren im vorigen Jahre derartige Isolierungen vorgeführt und namentlich der Schutz bei Telegraphenstangen und sonstigen im Boden befestigten Pfosten gezeigt.

Aus den zahlreich vorliegenden Beispielen seien hier nur einige der neueren Zeit erwähnt. Die Terranova-Industrie

### Vermischtes.

#### Die Verhältnisse der deutschen Lokal-Baubeamten.

I.

Die Nummer 57 der Deutschen Bauzeitung vom 17. Juli 1897 enthält einen die Verhältnisse der deutschen Lokal-Baubeamten behandelnden Aufsatz, welchem eine mit grosser Mühe zusammengestellte Tabelle beigegeben ist. In der letzteren fehlt jedoch mancher wesentliche Vergleichspunkt, z. B. der Umfang der Amtsbezirke, die dienstliche Stellung der Hilfs-

Freihing (C. A. Kapferer & Schieunung-Freihing, Oberpfalz) hat den dortigen klimatischen Verhältnissen entsprechend anstelle einfacher Fachwerkwände theilweise die schwedische Holzbauweise, theilweise auch die Bauart mit einfachem Fachwerk aus Holz- oder Gipsblenden-Schalung innen angewandt, wobei der mit 6–10 cm vorgesehene Hohlraum mit Haspelmoormulle ausgefüllt wurde; sie hat die isolirende Wirkung in den letzten beiden Wintern als vorzüglich bezeichnet. Ebenso haben sich Holzvercalungen an der Wetterseite von Gebäuden mit 10 cm starker Torfmulleschicht Sommer und Winter gleich günstig erwiesen. Die Exportbrauerei von Erlwein & Schultheis in Erlangen bezeugt unter dem 7. Februar 1898, dass die Umhüllungen ihrer Bierkellern (Gersteweichen, von Warm- und Brauwasser-Reservoirs, von Generator- und Säuwasserkühlern, sowie die Gährkellerdecke mit Haspelmoormulle isolirt wurden, und dass z. B. beim Warmwasser-Reservoir die Wärmeabstrahlung des auf 60° R. erhitzten Wassers durch die 10 cm starke Isolirschicht nicht bemerkbar war. Dergleichen wurde bei der Isolierung des Säuwasserkühlers, Generators und des Eiswasser-Reservoirs bedeutend an Kälte gespart, was wurde das so lästige Gefrieren, Schützen und Abtropfen völlig vermieden.

Das Eiswerk Schweinau bei Nürnberg berichtet über eine nach den Zeichnungen des Haspelmoorwerkes angelegte Hütte mit Doppelwänden vom 21. April 1896, dass bei 1 m Breite, 12 m Länge und 7 m Höhe mit 50 cm starker Isolirschicht im Winter 1893 erforderliche Füllung mit 570 cm Eis nach der am 3. Juni 1894 vorgenommenen erstmaligen Öffnung das Eis an sämtlichen Wänden vollständig dicht anlag, dass nicht die geringste Spalte zu entdecken war und man thatsächlich an den Wänden nirgends auch nur ein Zündholz zwischenbringen konnte.

Aus all diesen und sonstigen vielfachen Erfahrungen kann besonders noch auf die hier in Skizzen beigefügte, vielfach primirte Musterhütte des Torfwerkes Haspelmoor zur eingehendsten Nachahmung hingewiesen werden; denn dieselbe hat sich überall vortheilhaft bewährt. Es werden für 1 cm Isolirmaum 5.5 Ztr. Torfmulle benötigt und es ist angezeigt, zur Abhaltung der Erdwärme den Boden der Hütte gleichfalls mit etwa 40 cm hoher Torfschicht aufzufüllen, auf welche alsdann noch eine dünne Lage Stroh zur besseren Reinhaltung des Eises ausgebreitet wird.

arbeiter u. a. Dieser Umstand lässt unzutreffende Schlussfolgerungen zu.

Man könnte aus der Zusammenstellung und aus dem Schlusssatz des Artikels beispielsweise entnehmen, dass die bayerischen Lokal-Baubeamten sich der günstigsten Dienstverhältnisse erfreuen, weil ihnen als Hilfsarbeiter 1 bis 2 Assessoren, 1 Aktuar und die nöthigen Assistenten (Regierungsbaumeister) und Praktikanten (Regierungsbauführer) zugetheilt sind. Allein die bayerischen Bauämter mit ihren ausgetheilten Bezirken sind schon für sich gewissermassen Zentralstellen, weil sie aus mehr

gerade hier hat man in unbegreiflicher Verblendung es geschehen lassen, dass städtische Gewohnheiten auch in der Baukunst einzogen und mit ihnen die Fluth unverständiger, zweckloser Bauformen wie der Gesimse, Medallionen, Konsolen, Balkons und der sonstigen Scheinarchitekturen, die unseren modernen Dörfern ihren trostlosen unreflexiven Anblick geben, die die Bauthätigkeit auf dem Lande so verheuern, die aber auch den malerischen historischen Charakter unserer Dörfer vernichten!

Mit few Mitteln, wie einfach, bescheiden für die unsere moderne Landwirtschaft bestimmten Gebäude errichtet werden und wie hohen malerischen Werth sie trotzdem besitzen können, das hat der vor kurzem abgelaufene Wettbewerbslohn gelehrt, welcher dank der Initiative des königl. Ministeriums des Innern die Architektenschaft Deutschlands zur Bearbeitung einer Reihe mustergetriggter Pläne für kleinere landwirtschaftliche Gebäudarten veranlasst hat. Aber gerade dieser Wettbewerb hat auch gezeigt, wie notwendig es ist, dass die bisher vernachlässigte Landbaukunst wieder Sache des verständnisvollen Architekten sein muss, der in der massvollen Beschränkung der Architekturformen, in der Entwicklung der Aussensichten aus dem Grundriss heraus und in der zweckmässigen Durchbildung des Ganzen den geeigneten Ausdruck zu finden und die äusseren Schauseiten wieder zum Spiegelbild des Innern, der Bestimmung des Gebäudes entsprechend zu gestalten weiss.

Wird erfolgreich auf diesem Gebiete weiter gearbeitet, steigert sich die fruchtbringende Wechselwirkung zwischen Baukunst und Volk immer mehr, dann wird auch die Baukunst wieder das werden, was sie sein sollte — die volkstümlichste unter allen Künsten! Aber das verlangt auch und vor allem die Wiederaufnahme und die Pflege deutschen Wesens in deutscher Baukunst von seiten der dazu Berufenen, die tiefen Eindringen in die von unseren Vorfahren erstrebten und errichteten Werke und ein verständnisvolles Verschmelzen der durch die Anforderungen der Neuzeit bedingten Formen mit den bewährten stimmungsvollen traditionellen Motiven der aus dem deutschen Gemüthsleben hervorgegangenen Bauformen! — d. t.

So gross auch unsere Hochachtung vor dem klassischen Haube der italienischen Renaissance, vor der monumentalen Würde dieser nach wie vor für öffentliche hervorragende Bauten zweckmässigen Stilart sein muss: ein bürgerliches deutsches Wohnhaus in den Formen dieses Stils mit dem flachen, kaum sichtbaren schieferbedeckten Dache, der abgemessenen Symmetrie der Axen und Gruppen, wie gefühllos, fremd und nüchtern steht es in deutscher Landschaft dem von deutschem Geiste durchwebten Hause gegenüber, dessen trauliche, anheimelnde Formensprache die Behaglichkeit des Innern widerspiegelt, dessen steiles Ziegeldach zum Grün der Landschaft im wohlthätigsten Gegensatz steht!

Die Zeiten, in welchen mit dem fremdartigen Begriff „Villa“ die vornehmen Strassen unserer Stadt einen fremdartigen Zug und ein dem deutschen Volkscharakter nicht verträgliches Wesen annahmen, sind hoffentlich überstanden; dafür wird die für deutsches Wesen begeisterte junge Dresdener Architektenschule, u. a. die Hrn. Diestel, Hänicke, Gräber, Grothe, Kieckelhayn, Kraft, Lossow usw. schon sorgen! An allen Enden der Stadt und namentlich in den Vororten erheben sich, das Stadtbild belebend, wieder Häuser malerischer Formgebung, denen das Volk, weil es diese Sprache versteht, zujubelt, an denen der Vaterlandsfreund wieder seine Freude hat! Selbst in der weither als vornehmste aller Strassen betrachteten Parkstrasse wird die Weise der in italienischem Villenstil errichteten Gebäude kraftvoll durchbrochen durch ein kürzlich vollendetes, deutsche Eigenart zeigendes, überaus malerisch gruppiertes Wohnhaus, dessen steiles, giebel-durchbrechendes Ziegeldach siegesbewusst auf die fremdländischen Nachbarn niederschaut!

Und welche Vortheile knüpfen sich ausserdem an die Vereinfachung unserer Hauswirtschaft im Sinne der Wiederbelebung deutscher Bauweisen! Wird schon bei dem städtischen Wohnhause eine Beschränkung der kostspieligen und für unsere klimatischen Verhältnisse unzweckmässigen Sinnac, Bekrönungen und Verdachungen von wesentlichem Einfluss auf die Abminderung der Baukosten sein, wieviel mehr auf dem Lande, wo die Landwirtschaft ohnehin schwer um das Dasein zu ringen hat! Aber



örtlich abgetheilt, dem Baumtann und den Assessoren einzeln unterstellten Bezirken bestehen. Die Assessoren wären daher, wie auch schon vermöge ihrer Eigenschaft als pragmatische Beamte, in der Spalte 3 anstatt in der Spalte 7 aufzuführen, und folgerichtig wäre in Spalte 4 das Gehalt der Lokalbeamten zu 2280  $\mathcal{M}$  sowie in 4c und 4d der Bezug für auswärtige Dienstleistungen von bezw. 11  $\mathcal{M}$  für 1 Tag und zu 4,50 bezw. 5,50  $\mathcal{M}$  für  $\frac{1}{2}$  Tag vorzutragen gewesen.

Die Verhältnisse der bayerischen Baubeamten sind aber auch von anderen Gesichtspunkten betrachtet nicht weniger als günstig; man darf sich nicht dadurch zu einem unrichtigen Urtheile verleiten lassen, dass einige derselben ebenso rasch hohe Rangstufen erreicht haben, wie es sonst nur in anderen Zweigen des Staatsdienstes vorkommt. Die Beförderungsverhältnisse allgemein betrachtet sind vielmehr ganz frostlos, weil die Zahl der unteren Beamtenstellen unverhältnissmässig gross ist.

Ausserdem sind den ohnehin schon komplizirt eingerichteten Baubeamten noch zwei höhere Verwaltungstellen — Kreisregierung und Ministerium des Innern — vorgesetzt, in welchen die Entscheidung über technische Angelegenheiten unter vorwiegend nichttechnischem Einflusse steht. Aus diesem Uebermass von leitenden Stellen und aus der Unmündigkeit der zwar wissenschaftlich vorgebildeten, aber doch vielfach, selbst bei den höchsten Stellen, bloss als amtliche Auskunftspersonen und Vollzugsorgane thätigen technischen Staatsbeamten ergibt sich eine unnütze Ueberlastung derselben mit nutzlosen Arbeiten und ein Stillstand ihrer wissenschaftlichen Bestrebungen, ausserdem aber ein schleppender Geschäftsgang, eine nicht selten notwendige wichtiger Haupt-Geschäfte unter nebensächliche formale Rücksichten sowie eine wachsende Unbeliebtheit der Staatsverwaltung bei der Bevölkerung.

Solchem auf die Dauer unhaltbarem Zustande könnte nur durch eine Verkleinerung der derzeitigen Baubeamten zu übersichtlicheren, in der Regel nur mit einem Beamten zu besetzenden Ämtern, ferner durch Zusammenfassen der zerstückelten technischen Referate bei den Kreisregierungen und bei der höchsten Stelle zu selbständigen Abtheilungen mit Kollegialverfassung abgeholfen werden. Es würde dann die veraltete Staatsbau-Maschine mit ungleich geringerer Reibung und ungleich grösserem Nutzeffekt arbeiten können, als dies zurzeit leider der Fall ist.

## II.

Der Aufsatz in No. 57 veranlasst mich zu einigen Richtigstellungen betreffs der im Herzogthum Anhalt bestehenden Verhältnisse. In der Tabelle muss es in Spalte 3 heissen:

Bauinspektor, Vorsteher der herzoglichen Bauverwaltung, Char. Baursch	Wasserbauinspektor, Vorsteher der herzoglichen Wasserbauverwaltung, Char. Hauritz
---	---

Es giebt in Anhalt, wo Hoch- und Tiefbau getrennt sind, 5 Hochbauverwaltungen und 1 Wasserbauverwaltung.

In Spalte 4c. und d. muss es heissen:

12 Mk. mit Uebernachtung	4
8 Mk.	5

Die Angabe „bei kürzerer Dauer 8 Mk.“ ist unrichtig.

Noch möchte ich bemerken, dass in Anhalt die Gleichstellung der Baubeamten mit den Verwaltungsbeamten und Richtern völlig erreicht ist. Die Gehaltsskala der Verwaltungsbeamten, sowie der Richter geht von der Assessorenprüfung aus (das Gehalt wird jedoch erst von der festen Anstellung an gewährt), denn es heisst im Gesetze No. 916. Für Verwaltungsbeamte: Als Anfangspunkt der Berechnung gilt der 1. Juli desjenigen Kalenderjahres, in welchem der Beamte die für den höheren Verwaltungsdienst erforderliche Staatsprüfung bestanden hat.

Das Gehalt der Verwaltungs-Beamten steigt von 3000 bis 7200  $\mathcal{M}$  in Abstufungen zu 400  $\mathcal{M}$  je nach 3 Jahren. Das Gehalt der Vorsteher der Bauverwaltungen steigt von 3000 bis 7000  $\mathcal{M}$  in gleichen Abstufungen zu 400  $\mathcal{M}$  je nach 3 Jahren. Hierbei ist angenommen, dass der Vorsteher der Bauverwaltung mit dem Titel „Bauinspektor“ etwa mit 36 Jahren angestellt wird, während der Assessor seine Prüfung mit 30 Jahren besteht. Die Skala nach derjenigen der Verwaltungsbeamten wäre alsdann 3000 + 2.400 = 3800—7300  $\mathcal{M}$ . Nun ist mit Recht angenommen, dass die Lokalbeamten jährlich durch Dienstreisen etwa 200  $\mathcal{M}$  mehr einnehmen, als die Regierungs- räte, die weniger Dienstreisen haben, und ist demgemäss das Gehalt bemessen von 3000—7000  $\mathcal{M}$ .

Der Unterschied gegen die Regierungsräthe besteht noch darin, dass diese an Diäten 14  $\mathcal{M}$  mit Uebernachtung,  $\frac{1}{2}$  14  $\mathcal{M}$  ohne Uebernachtung erhalten, abgesehen von den Rangverhältnissen, die in Anhalt noch wenig geklart sind.

Das Deutsche Theater in München ist nunmehr, nachdem es in seinem kurzen Bestehen die verschiedensten Wandlungen durchgemacht hat, von seinem Schicksal erlöst worden. Am 16. Septbr. d. J. wird es im Zwangswege öffentlich versteigert. Es theilt damit schauerlicherweise das Schicksal einer Reihe neuerer Theater, denen eine glückliche geschäftliche Entwicklung nicht beschieden war.

## Preisbewerbungen.

Ein Wettbewerb für Vorschläge zur Verbesserung der Verkehrs-Verhältnisse auf der Wannsee-Bahn, der soeben von einem in Berlin zusammen getretenen „Wanneseisenbahn-Komitee“ erlassen wird, stellt den Eisenbahn-Betriebs-Technikern, die sich an demselben beteiligen wollen, eine interessante Aufgabe. Die im Herbst 1891 eröffnete, vom Potsdamer Bahnhof in Berlin ausgehende und im Bahnhof von Potsdam endigende Wanneseisenbahn hat bekanntlich den Zweck, die Gleise der Hauptbahn Berlin-Potsdam von dem örtlichen Verkehr der zwischen diesen beiden Städten liegenden Vororte zu entlasten. Sie entspricht jedoch nach der Ansicht zahlreicher Bewohner der letzteren, die ihr Bahn täglich nach Berlin führen, den Zwecken derselben nicht in erwünschtem Masse — namentlich seitdem i. J. 1895 aus Anlass einer Verneuerung der Zugängen eine nicht unerhebliche Einschränkung der Fahrgeschwindigkeit eingeführt worden ist. Da die Eisenbahn-Verwaltung trotz wiederholter Eingaben an die Behörden, Erörterungen in der politischen Presse und einer Besprechung im Abgeordnetenhaus, sich gegenüber den Bestrebungen auf Verbesserung dieser Verhältnisse ablehnend verhalten hat, so will man nunmehr den Versuch unternehmen, inwieweit öffentlichen Preisbewerbungen ein solcher Vorschlag von so überzeugender Beweiskraft für die Möglichkeit einer derartigen Verbesserung hervor zu rufen, dass angeichts derselben auch die Verwaltung ihren Widerstand aufgeben muss. Wie die Bewerber den Zweck, einerseits eine schnellere, dann aber auch eine öftere Verbindung der Vororte mit Berlin zu schaffen, erreichen wollen, ist ihrem Ermessen frei gegeben. Es kann lediglich die Aufstellung eines zweckmässigeren Fahrplanes, aber auch eine durchgreifende Aenderung des Betriebes bzw. die Einführung eines neuen Betrieb-Systems (mittels Elektrizität) in Aussicht genommen werden; selbstverständlich muss vor allem die Ausführbarkeit des Vorschlags klar dargelegt werden. — Für die besten der bis zum 1. November d. J. einzureichenden Entwürfe sind 2 Preise im Betrage von 2000  $\mathcal{M}$ . und 1000  $\mathcal{M}$ . ausgesetzt, über deren Vertheilung ein Preisgericht von 5 Mitgliedern befindet; der Ankauf weiterer Arbeiten ist nicht ausgeschlossen. Will ein mit einer Auszeichnung bedachter Verfasser seinen Namen nicht genannt sehen, so soll diesem Verlangen entsprechen werden. Dem Preisgericht gehören 2 erfahrene Eisenbahn-Betriebs-Beamte (die Hrn. Geh. Ober-Reg.-Rth. z. D. Bormann und Geh. Reg.-Rth. a. D. Schwabe), ein Elektrotechniker (Hrn. Reg.-Rth. Prof. Sahlb.), ein noch nicht genannter Maschinen-techniker und Hr. Ger.-Assessor Dr. Böttke an. — Von dem letzteren, an den später auch die Arbeiten einzureichen sind, können alle im Druck hergestellten Unterlagen des Wettbewerbs bezogen werden.

Ein Wettbewerb für Entwürfe zu einem Geschäftshaus der Spar- und Leihkasse zu Rendsburg, der auf deutsche Architekten sich beschränkt, ist zum 1. Oktober d. J. ausgeschrieben. Preisrichter die Hrn. Stadtrth. Schmidt-Kiel, Brth. Schröder-Hannover, Senator Hollesen und Mühlenbesitzer Sahr-Rendsburg. Preise: 1000  $\mathcal{M}$ , 600  $\mathcal{M}$ . und 400  $\mathcal{M}$ . Wenn kein Entwurf des 1. Preises würdig ist, so kann die Summe von 2000  $\mathcal{M}$ . auch in anderer Vertheilung zu Preisen verwendet werden. Ein Ankauf weiterer Entwürfe zum Betrage von je 300  $\mathcal{M}$ . bleibt g. F. vorbehalten. Verlangt werden Zeichnungen in 1:100 und eine überschlägliche Kostenberechnung nach Kubikmetern des umlaufenden Raumes, durch die nachzuweisen ist, dass der Bau für die Summe von 90.000  $\mathcal{M}$ . ausgeführt werden kann. — Die eingehenden Vorschriften des Bauprogramms über die Grundriss-Anordnung lassen darauf schliessen, dass bei Aufstellung desselben bereits ein Entwurf vorgelegen hat. Der Zweck des Wettbewerbs und damit sein Schwerpunkt dürfte daher in der Gestaltung der Fassaden zu suchen sein, von denen im Programm ausdrücklich gesagt ist, dass sie „der Lage des Bauplatzes Rechnung tragen sollen“.

## Personal-Nachrichten.

Preussen. Dem Prof. der Mechanik an der techn. Hochschule in Aachen (Hrn. Geh. Rath Dr. Ritter) ist der Rote Adler-Orden III. Kl. dem Geh. Brth. Hewitt in Elberfeld, dem Reg.-Bmstr. Ikenbans in Renscheid, dem Wasser-Bauinsp. Mylius in Köln und dem Stadtrth. Becker in Liegnitz der Rote Adler-Orden IV. Kl. dem Prof. für Bergbaukunde an der techn. Hochschule in Aachen (Hrn. Schulz der kgl. Kronen-Orden III. Kl. und den Reg.-Bmstrn. Carstanjen in Nürnberg und Rohlfis in Renscheid der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen. — Dem Garn-Bauinsp. Brth. Schneider in Halle a. S. ist die Erlaubn. zur Anlage des ihm verlieh. Ritterkreuz I. Kl. des herz. sachsen-ernstl. Haus-Ordens erteilt.

## Brief- und Fragekasten.

Hrn. R. M. in K. Wir können nicht empfehlen, die Baukunst nach Nachschlagewerken zu studiren, unterliegt aber nicht ihnen O. Moros, Huesen, 4 Tde., 8<sup>te</sup> als ein praktisches Nachschlagewerk für das ganze Gebiet des Bauwesens zu nennen.

Berlin, den 31. Juli 1897.

Inhalt: Der Neubau des adeligen v. Cronstett und v. Hynsperg'schen Damenstiftes zu Frankfurt a. M. — Das deutsche Baurecht von 1891 ab (Schluss). — Der internationale Wettbewerb um Entwürfe für die Lorrain-

Brücke in Bern. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Der Neubau des adeligen v. Cronstett und v. Hynsperg'schen Damenstiftes zu Frankfurt a. M.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 385.)

**C**in Frankfurter Bauwerk aus neuester Zeit, welches bezüglich seiner monumentalen Durchbildung für die Fachgenossen von einigem Interesse sein dürfte, ist das neue adel v. Cronstett und v. Hynsperg'sche Damenstift an der Lindenstrasse. Der Ur-

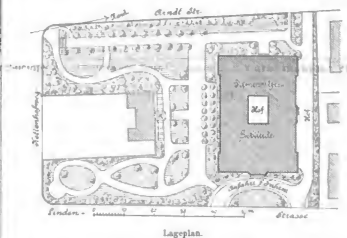
Grundstück ist wohl das werthvollste von ganz Frankfurt, zumal es die beste Geschäftslage hat und eine ziemlich bedeutende Grösse besitzt. In Anbetracht dessen hielt es die Verwaltung des Damenstiftes für angemessen, das alte Stiftsgebäude und den anstossenden Garten angemessen zu verwerthen und dafür ein geeigneteres Stiftshaus in ruhigerer und für Damenwohnungen passenderer Lage herstellen zu lassen.

Nach einigen Schwierigkeiten fand sich im Westen der Stadt, in bester Lage für Villenwohnungen, ein geeignetes, ursprünglich aus 4 kleineren Parzellen bestehendes Grundstück in der Grösse von zusammen 4912,70<sup>qm</sup> zwischen den drei Strassen: Lindenstrasse, Kettenhofweg und Arndtstrasse. Die 5. Parzelle am Kettenhofweg, welche noch in das neu erworbene Grundstück des Damenstiftes hineinragt und auf welcher sich ein kleines Stallgebäude befindet, ist noch nicht im Besitze der Stiftung, soll aber nach dem Tode der Eigenthümerin des Grundstückes in den Besitz des Damenstiftes übergehen.

Das neue Damenstiftsgebäude, welches im April d. J. bezogen wurde, hat eine bebaute Fläche von 1030,70<sup>qm</sup> und ist ganz in weissem, zum grössten Theil schlesischem Sandstein ausgeführt. Die am reichsten ausgebildete Fassade liegt naturgemäss an der Lindenstrasse, von welcher auch der Hauptzugang in das Haus führt. Die Fassade nach



Mittebau an der Lindenstrasse.



Lageplan.

Süden, also in der Richtung nach dem Garten und Kettenhofweg, ist etwas einfacher durchgebildet und hat programmgemäss viele Balkone. Die Westfront ist ohne ornamentalen Schmuck geblieben, während die Nordfassade, nach dem Wirtschaftshof zu gelegen, ganz einfach durchgebildet und auch mit minderwerthigerem Material (Eltmannsandstein, die Flächen mit rhein. Tuffstein) verkleidet ist. Die Steinmetz- und Bildhauerarbeiten an sämtlichen Fassaden sind sehr sorgfältig und schön durch den kgl. Hofsteinmetzmeister P. Wimmel & Co. in Berlin ausgeführt. Die 4 Lichthof-Fassaden sind mit weissglazierten Ziegeln verkleidet und die Fensterumrahmungen aus rothem Sandstein hergestellt. Der Lichthof ist oben offen.

Was die innere Ausstattung betrifft, so haben Vestibül, Haupttreppenhaus, Konventsaal, Speisesaal, der grosse Sitzungssaal und ein Salon der Frau Prästin eine reichere Ausbildung erfahren. Das Vestibül hat eine gediegene und vornehme Ausstattung. Die Stufen, welche darin bis zur Höhe des Erdgeschosses führen, sind von mattgelbem, polirtem Kalkstein hergestellt, während die Sockelwände mit schwarzem und dunkelrothem Naturmarmor verkleidet wurden. Die Pilaster über dem Sockel sind aus hellgelbem Stuckmarmor; die dazwischen liegenden Flächen, Profile und Ornamente sind in hellen Tönen gestrichen.

Die dreiarigige Haupttreppe hat Seiten- und Oberlicht, die Stufen und Wangen derselben sind aus weissem Marmor

heber des Entwurfs und Leiter der Ausführung des Neubaus war Hr. Arch. Alexander v. Lersner in Frankfurt.

Das alte Damenstift stand an der Ecke der Kaiserstrasse und der Strasse Am Salzhaus; längs der Kaiserstrasse schloss sich an das Haus ein grosser Garten an. Dieses

(blanc clair). Das Treppengeländer daselbst besteht aus schöner Schmiedeseiarbeit, mit vergoldet. Pfeiler und Pilasterschäfte sind aus helbigem Stuckmarmor; Decken, Wände, Pfeiler usw. sind reich, doch nicht überladen verziert mit aufgeführten Bildhauerarbeiten. Am Podest des Erdgeschosses und ersten Obergeschosses sind schön verzierte Spiegel angebracht. Das ganze Treppenhaus ist möglichst hell gehalten und macht einen weiten und wirkungsvollen Eindruck. Von dem im ersten Stock gelegenen Vorzimmer gelangt man in den Konventsal, im Roccostil reich ausgestattet. Die Decke, weiss und gold, wurde von Bildhauer Born frei angetragen; die hell gehaltenen Wandflächen haben Feldereinteilung mit Stuckverzierungen, welche mit stoffartig tapezierten Flächen in angenehmer Weise abwechseln. Die Pfeiler zwischen den Fenstern werden durch schöne und grosse Spiegel mit geschnitzten Rahmen, unter welchen passende Heizkörper-Verkleidungen als Konsolen ausgebildet stehen, verziert. Unter den Wandflächen sind 70 cm hohe Holzvertäfelungen angeordnet.

Links neben dem Vorzimmer befindet sich der ganz in Eichenholz ausgestattete Speisesaal, 2 m hohe Holzvertäfelungen zieren die Wände, in denen die beiden kleinen Türen nach dem Flur und dem Anrichterraum ganz verschwunden. Die in Eichenholz ausgeführte Holzdecke hat Füllungen aus Ahornholz und macht dadurch einen leichteren Eindruck. Das ganze Holzwerk ist gebeizt und gewischt; der obere Theil der Wände ist passend dunkel tapeziert. Im Ganzen macht der Speisesaal einen vornehmen Eindruck; es ist bei der Profilierung der Holzverkleidungen darauf Rücksicht genommen, dass dieser Saal nur für Damen bestimmt ist. Das Vorzimmer, auch kleiner Konvent genannt, ist einfacher ausgestattet. Ein Salon der Frau Präpstin ist etwas reicher, mit frei angetragener Stuckdecke, zur Ausführung gelangt. Die übrigen Dauenzimmer sind einfach und doch vornehm in ihrer Ausbildung, so dass auch einfachere Möbel darin aufgestellt werden können, ohne sich in unangenehmer Weise von den Räumen abzuheben.

Von den Verwaltungsräumen ist der Sitzungssaal

für die Ganerben der adel. Ganerbschaft\*) des Hauses „Alten Limpurg“, zu welcher Genossenschaft auch das Damenstift gehört, erwähnenswerth. Der untere Theil der Wände dieses Saales auf 1,6 m Höhe und ein Theil der Decke sind mit Holz verkleidet, das dunkel und hell lasirt ist. Ueber den Holzvertäfelungen wurden die Wände und der grösste Theil der Decke reich bemalt; an den Wänden sind in Gruppen sämtliche Wappen der Ganerben, welche seit den letzten 20 Jahren\*\*) zur Ganerbschaft gehören, und die Wappen sämtlicher zum Hause „Alten Limpurg“ gehörigen Stiftungen angebracht; an der Decke schweben der alte und neue deutsche Reichsadler. Die Malereien in diesem Saale wurden von einem Frankfurter Maler C. Grätz in sehr schöner und verständiger Weise ausgeführt. Der ganze Raum macht einen eigenartigen Eindruck und ist von angenehmer Wirkung.

Die Treppe nach der Arndtstrasse (Gartentreppe) ist ganz aus Gusseisen mit Eichenholzbelag und reichen eisernen Gitter; Geländer und Wände sind matt grün gestrichen, ein geländertypischer Fries schliesst den oberen Theil der Wände ab. Ebenso ist auch die Lauftrappe, nur in bedeutend einfacherer Weise, ganz aus Gusseisen und mit Eichenholzbelag der Trittsstufe und Podeste hergestellt. Die beiden letztgenannten Treppen wurden von Joly in Wittenberg geliefert. Sämtliche Flure, Treppenhäuser und Zimmer haben durchaus gutes Licht, so dass auch an trüben Tagen überall genügende Helligkeit herrscht.

Konventsaal, Vorzimmer, Speisesaal, kleines Sitzungszimmer, Archiv, die Treppenhäuser (ausgenommen die Lauftrappe), Flure, Badezimmer und Klosets sind sämtlich mit Warmwasser-Heizung von H. Liebau in Magdeburg-Südendorf versehen. Die meisten Dauenzimmer haben Kachelöfen von Hausleiter & Eisenbeis aus Nürnberg. In den Schlafzimmern der Damen und in den übrigen Zimmern sind eiserner Ofen von Julius Wurmback in Bockenheim-Frankfurt a. M. aufgestellt. Das ganze Haus ist mit elektrischer Beleuchtung versehen. Die reizvolle Gartenanlage ist von Gärtner H. Petersen in Frankfurt.

### Das deutsche Baurecht von 1900 ab.

#### III. Grunddienstbarkeiten.

**D**ie Verwerthung von Grundstücken zu Bauzwecken ist bisweilen ausgeschlossen, sofern die rechtliche Möglichkeit fehlt, auf Nachbargrundstücke in gewissem Umfange einzuwirken oder solche in bestimmtem Masse zu gebrauchen. Mithin wird bisweilen wünschenswerth, ein Herrschaftsverhältnis zwischen Nachbargrundstücken dergestalt zu begründen, dass das eine dem anderen zu Leistungen oder Duldungen verpflichtet ist. Aus derartigen Bedürfnissen gingen seiner Zeit die Dienstbarkeiten des römischen Rechtes hervor, die sich in allen Rechtsgebieten Deutschlands grundsätzlich wiederfinden und im neuen Bürgerlichen Gesetzbuche eine einheitliche Gestaltung erfahren haben. Nur in dem Umfange verdienen sie an dieser Stelle eine Behandlung, als sie auf die Ausnutzung der Grundstücke für Bauwerke und die Instandhaltung der letzteren anwendbar sind. Das römische Recht unterschied *servitutes rusticae* und *urbanae*, deren letztere den Zwecken des Bauwesens dienten. Sie waren nach Inhalt und Zahl sehr mannichfaltig, wie es der damaligen Zeit entsprach. Die deutsche Rechtslehre war Feind aller Dienstbarkeiten, weshalb das gemeine Recht die römischrechtlichen Grundstücke vielfach aufgegeben hat. Hieraus sind die Abweichungen zu erklären, welche in den verschiedenen Rechtsgebieten Deutschlands zu beobachten sind. Mithin ist es jedenfalls schon ein Gewinn, dass das R. G. B. §§ 1018 ff. eine einheitliche Gestaltung der Hauptgrundstücke gebracht hat, obschon in weitem Umfange dem Fortbestande landesgesetzlicher Vorschriften Raum gelassen ist.

Wie bisher, werden nothwendige und freiwillige Dienstbarkeiten zu unterscheiden sein. Die Zahl der letzteren ist unbeschränkt. Sie entstehen durch Willensbestimmung der Verpflichteten, welche in Rechtsgeschäften unter Lebenden oder von Todes wegen zum Ausdruck kommen. Soll das Grundstück dauernd belastet sein, so bedarf es nach der Grundbuchordnung vom 24. März 1897 der Eintragung in Abth. II. des Grundbuchs. Eingetragen dauert die Last bis zur Löschung. Die einzige Ausnahme stellt B. G. B. § 1028 vor. Durch das Dulden einer Bauanlage auf dem belasteten Grundstücke, welche die Ausübung der Dienstbarkeit beeinträchtigt, über die Verjährungsfrist hinaus erlischt nämlich die Dienstbarkeit, soweit der Bestand der Anlage mit ihr in Widerspruch steht. Ist z. B. zur Erhaltung der Aussicht vereinbart, dass auf vorliegenden Grundstücken keine Gebäude errichtet werden, lässt man jedoch aus Gütepflicht

widerspruchlos ein solches aufrichten und bestehen, weil man durch die Eintragung in Grundbuche gesichert zu sein glaubt, jederzeit seinen Abbruch wieder fordern zu dürfen, so wird man künftig diese Sicherheit verlieren. Man wird also minder entgegenkommend sein dürfen und rechtzeitig die Wiedergewinnung fordern müssen.

Von den geltenden Rechten abweichend, wird künftig nach B. G. B. § 1020 der Berechtigte die Interessen des Belasteten thunlichst zu schonen und seine auf dem belasteten Grundstücke errichtete Bauanlage (z. B. Rinnen, Kanäle) in ordnungsgemäßer Zustände zu erhalten haben. Mithin wird z. B. nicht ausgeschlossen sein, dass eine Ausführungsweise zu wählen ist, welche dem Gebäude auf dem belasteten Grundstücke entspricht, obschon sie einen Mehraufwand gegenüber einer einfacheren fordert.

Die Unterhaltung von Anlagen auf dem belasteten Grundstück, welche zur Ausübung der Dienstbarkeit gebraucht werden, trifft selbst dann die Berechtigten, wenn die Mitbenutzung dem Belasteten zusteht, falls nicht ausdrücklich das Gegentheil vereinbart ist, weshalb z. B. ein Zugangsweg über das belastete zum berechtigten Grundstück von dem Besitzer des letzteren zu pflegen an zu unterhalten ist, obschon der andere den Weg mitnutzen darf. Nun kann dem Besitzer des dienenden Grundstücks daran gelegen sein, dass die Ausübung des Rechtes auf eine andere als die bisherige Stelle verlegt wird. Dies wird nach R. G. B. § 1023 nicht allein zu dulden sein, wenn überwiegende Gründe dafür sprechen, sondern der Berechtigte hat noch dazu die Verlegungskosten zu tragen. Das Verlegungsrecht darf sogar nicht einmal durch Vertrag ausgeschlossen werden. Mithin wird z. B. das Verlegen von Wegen, Durchfahrten, Wasser-durchlässen und selbst Telefonverbindungen auf Kosten des Berechtigten verlangt werden dürfen.

Dem Gegenstande nach darf die Grunddienstbarkeit (§ 1019) nur in einer Belastung bestehen, die für den Berechtigten Vortheile bietet und soweit sie dies thut. Sie kommt allen Grundstückstheilen zugute mit der Beschränkung, dass ihre Ausübung dem belasteten Grundstücke nicht beschwerlicher wird. Mithin wird z. B. Niemand zu dulden brauchen, dass das herrschende

\*) Ganerbschaft, altdautesches Wort für Gesamterbschaft, ein in Frankfurt a. M. noch vielfach gebrauchtes Wort.

\*\*) Diese Ganerbschaft besteht schon seit dem Anfang des 14. Jahrhunderts in Frankfurt a. M.

Grundstück zu Bauzwecken getheilt wird, sodass dann statt des bisher einen Hauses mehr Wohn- und Geschäftshäuser entstehen, für deren Miether bezw. Wirtschaftsgewässer Durchgang bezw. Durchleitung zu fordern sei.

Da jedoch die Art der Dienstbarkeiten nicht beschränkt ist, werden auch ferner Treintrecht (A. L.-R. 18 § 189, 22 § 59 mit sächs. B. G.-B. § 357, C. c. Art. 681, bad. L.-R. § 681, württ. G. v. 6. October 1872 Art. 56), Aussprossrecht (A. L.-R. 122 § 80, sächs. B. G.-B. § 357, württ. G. Art. 58), Baueinspruchsrecht (A. L.-R. 122 § 55, sächs. B. G.-B. § 541, 542), das Recht der gemeinsamen Mauer (A. L.-R. 18 § 133 f., 159 f., C. c. Art. 653 f., sächs. B. G.-B. §§ 366 f.), Hammerschlag- und Leiterrecht (sächs. B. G.-B. §§ 350 f.), Hausungsgerecht (C. c. Art. 691, 696) und ähnliche Dienstbarkeiten Bestand behalten.

Die Zahl der notwendigen Dienstbarkeiten war schon in den geltenden Rechten beschränkt und wird es auch künftig bleiben. Nur dann soll der Nachbar von dem anderen gezwungen werden dürfen, sich Einschränkungen gefallen zu lassen, wenn letzterem keine anderen Mittel mehr zu Gebote stehen, sein

Grundstück zweckmässig zu nutzen, und er sich nicht etwa selbst in die Lage gebracht hat, dass ihm die richtige Ausnutzbarkeit verloren gegangen ist. Unter den Belastungen dieser Art steht der Nothweg obenan. Fehlt einem Grundstücke die zur ordnungsmässigen Benützung benötigte Verbindung mit einem öffentlichen Wege, so muss bis zur Hebung dieses Mangels nach B. G.-B. § 917 der Nachbar die Benützung seines Grundstückes zur Herstellung der erforderlichen Verbindung gegen Entschädigung in Geldrente dulden. War jedoch früher eine Verbindung vorhanden, welche willkürlich, z. B. durch Verkauf der vorgelegenen Fläche, aufgehoben wurde, so besteht keine Duldungspflicht und insbesondere nicht einmal für den Erwerber des verkauften Vorlandes. In sinngemässer Anwendung wird für die Ableitung von Haus- und Wirtschaftsgewässern, welche auf andere Weise nicht lewerktellig werden kann, ein Durchlass zu dulden sein, wo die neben dem bürgerlichen Rechte nach Einf.-Gesetz vom 18. August 1896 fortgeltenden Vorschriften des Wasserrechtes bezw. der Vorfälle versagen sollten.

Dr. K. Hilsse.

## Der internationale Wettbewerb um Entwürfe für die Lorraine-Brücke in Bern.

Von A. Frohwirth in Breslau.

Unter den Brücken-Wettbewerben der letzten Jahre nimmt der von der Stadt Bern veranstaltete und am 30. April d. J. abgelaufene Wettbewerb um Pläne für die Lorraine-Brücke eine eigenartige Stellung ein, insofern er, als er die Wahl des Materials des Bewerbers, wieweit er von der Aare umstreift zwischen steinernen und eisernen Brücken offen liess.

Beror wir auf das Ergebnis dieses Wettbewerbes eingehen, erscheint es geboten, einiges über die Lage der Stadt Bern und über ihre Brückenbauten vorzuschicken.

Die Stadt Bern, seit 1848 die Bundeshauptstadt der Schweiz, liegt zu beiden Seiten des tief eingeschnittene und gewundenen Aarethales auf einem 30–70 m hohen Plateau und zählt gegenwärtig etwa 50,000 Einwohner. Die Altstadt mit ihrem Wahrzeichen, dem Münster, ist am linken Ufer bürgerig gelegen, wie eine Halbinsel im Süden, Osten und Westen von der Aare umrauscht; an sie schliessen sich an derselben Thalseite fächerartig mehrere neue Vorstädte an: das Sulgenbach, Villetten, Stadtbach-, Länggasse- und Brückfeld-Viertel, die nach dem Falle der alten Schanzen sich nach und nach entwickelt haben. Das tief eingeschnittene Aare-Thal vermochte nicht die Ausdehnung der Stadt auf das rechte Ufer zu verhindern, und gegenwärtig sehen wir im Süden der Altstadt das Kirchfeld-Viertel, im Norden das Altenberg-, Breitenrain- und Lorraine-Viertel aufblühen. Die Höhenverhältnisse im Stadtbetriebe mögen kurz durch die Angabe gekennzeichnet sein, dass die Thalseite rd. 500 m ü. d. M., das Münsterplateau in der Altstadt auf + 536 m liegt, während die Vorstädte theilweise bis zu + 573 m emporsteigen. Daraus geht schon hervor, dass die Verbindung der beiden Stadthälften nur mittels kühner, kostspieliger Brückenbauten ermöglicht werden kann. Die vorhandenen Brücken Berns sind in der That einer kurzen Betrachtung werth.

Die ältestwärtigste unter ihnen ist die Alte Nydeck-oder Unterhorbrücke, welche die Ostseite der Altstadt mit dem gegenüberliegenden rechten Ufer verbindet; sie war ursprünglich in Holz gebaut, wurde 1492 mit steinernen Pfeilern versehen, i. J. 1487 gewölbt und überspannt die Aare mit drei Kreissegmentbögen, von denen der mittlere 15, die seitlichen je 13,8 m Spannweite haben. Die Fahrbahn liegt auf Höhenoten + 506,5.

Die anderen Brücken stammen aus der jüngsten Zeit. Ebenfalls aus Stein ist die Nydeck-Brücke, die 93 m oberhalb der Unterhorbrücke liegt, mit einem Mittelbogen von 46 m Spannweite und 18,4 m Pfeil und 2 halbkreisförmigen Nebenbögen von 10,5 m Spannweite die Aare überspannt und in den Jahren 1841 bis 1844 durch eine Aktiengesellschaft erbaut wurde. Die Fahrbahn liegt rd. 28 m über der Flusssohle.

Seit der Errichtung dieser weit bekannten Brücke wurde in Bern der Bau steinerner Brücken nicht mehr gepflegt; alle anderen, jüngeren Brücken sind aus Eisen erbaut. Aus den Jahren 1858/57 stammt die Eisenbahnbrücke, die entworfen von Oberingenieur Etzel, erbaut von der Schweiz. Zentralbahn, mit 3 Oefnungen von 57,2 und 2 × 50 m Stützweite das Aare-Thal im Norden der Altstadt übersetzt. Die Pfeiler und Widerlager sind aus Stein, der Ueberbau besteht aus kontinuierlichen Parallelträgern mit 12 theiligen Fachwerk, welche die zweigleisige Fahrbahn oben und eine 4,3 m breite Fahrbahn für den Strassenverkehr zwischen sich tragen. Die Gleise liegen rd. 40 m über dem Thalweg.

Aus demselben Jahre (1856) stammt die Altenberg-Brücke, eine Hängebrücke mit 56 m Stützweite, welche nur 7 m über der Flusssohle liegt und die beiden Thälwege im Norden der Altstadt mit einander verbindet.

Die bedeutendste und schönste der bestehenden eisernen Brücken Berns ist die Kirchenfeld-Brücke, welche die Altstadt mit der südlichen Kirchenfeld-Vorstadt verbindet. Mit

zwei Segment-Bögen von 80 m Stützweite und vier Nebenöffnungen, die durch je 14,25 m lange Parallelträger gedeckt werden, übersetzt sie in 38 m Höhe über der Flusssohle das Aarethal. Erbaut wurde sie in d. J. 1882/83 nach den Plänen Ott's durch die englische Gesellschaft Bern- und Compagny.

Besondere Verhältnisse weist die südlicher gelegene Dalmazi-Brücke auf, deren drei Oefnungen in einer Gesamtlänge von 62,5 m die Aare zwischen den Thalwegen mit Parallelträgern überspannen.

Im Bau begriffen ist die Kornhaus-Brücke, welche die weitestgespannte Brücke Berns sein wird. Um Pläne für sie zu gewinnen, war vor drei Jahren von der Stadt Bern ein internationaler Wettbewerb ausgeschrieben worden. Sieger unter 5 Bewerbern blieb die Gutföhungs-Hütte in Gemeinschaft mit der Maschinenfabrik Th. Boll & Co. in Kriens und dem Bau-Gesellschaft P. Simons in Bern, welchen auch die Ausführung übertragen wurde. Die Brücke wird die Nordseite der Altstadt mit dem Altenberg-Viertel und der Spitalacker-Höhe verbinden und liegt neben der früher erwähnten Altenberg-Brücke. Das Thal wird durch einen eisernen Bogen von 115 m Spannweite und 32 m Pfeilhöhe übersetzt, der linke Thailweg mit einem eisernen Bogen von 36 m Weite, der flachere rechte Thailweg, der mit Villen und Gärten bedeckt ist, durch vier solchen Bögen. Die Pfeiler sind aus Stein; die Fahrbahn wird rd. 50 m über der Thalseite liegen und mit 2,75 m von links zum rechten Ufer-Rand emporsteigen. Die Gesamtlänge der Brücke ist 350 m.

Auch nach Vollendung der Kornhaus-Brücke wird die Verbindung der beiderseitigen Stadthälften im Norden keine befriedigende sein. Die nördlichste Verbindung ist gegenwärtig die schon erwähnte Eisenbahn-Brücke; die einen 4,5 m weiten Schlauch darstellt, in dem sich der Wagen- und Fußgänger-Verkehr ohne Trennung durcheinander drängt. Die Erhebung reicht schon 1 km weiter flussabwärts. Dem Drängen der Bewohner nach einer besseren Verbindung bei oder unterhalb der Eisenbahn-Brücke Rechnung tragend, hatte daher die Stadt Bern im Juli 1896 einen internationalen Wettbewerb um Pläne für die „Lorraine-Brücke“ ausgeschrieben. Die wichtigsten Bestimmungen des Programmes waren folgende: Die Brücke mit ihren Zufahrten soll eine möglichst günstige und unmittelbare Verbindung zwischen dem westlichen Theile der Stadt (Bahnhof) auf dem linken Aare-Ufer und dem Lorraine-, Breitenrain-, Wyler- und Altenberg-Viertel auf dem rechten Ufer herstellen. Den Bewerbern blieb die genaue Festlegung der Brückenstelle verlassenen, doch wurden als Grenzlinien bezeichnet einerseits die Verlängerung der Strasse an der Südostseite des Bahndammes, andererseits die Südostseite der Thierärzteleule (s. Lageplan, Abb. 1). Nebst der Brücke selbst waren auch die Zufahrtsstrassen zu entwerfen und in die Pläne einzutragen. Bei der Wahl der Brückenstelle in unmittelbarer Nähe der Eisenbahn-Brücke sollten Schutzvorkehrungen gegen das Scheuwerden der Pferde vorgeschlagen werden. Die Brücke war mit 8 m breiter Fahrbahn und zwei je 2,5 m breiten Fusswegen anzuordnen. Falls die Brückenstelle unterhalb des Eisenbahndammes gewählt würde, sollten die Brückenkonstruktionen am rechten (niedrigeren) Ufer so weit verlängert werden, dass keine allzu hohen Strassendämme entstünden.

Die Wahl des Materials (Eisen, Mauerwerk, Beton) für die Brücke wurde den Wettbewerbern vollständig freigelassen.

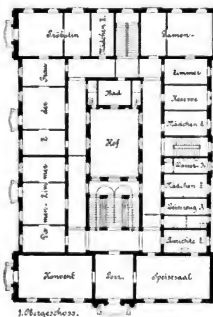
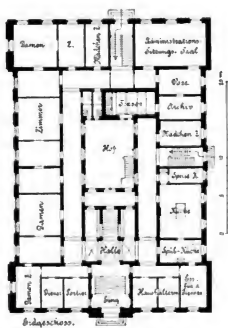
Betont wurde, dass Werth auf eine architektonisch schöne Ausbildung der Brückenkonstruktion in ihrer Gesamtlänge gelegt wird.

Zur statischen Berechnung hatten als Grundlage die Vorschriften des schweizerischen Post- und Eisenbahndepartements vom 19. August 1892 für eisernen Brücken in Verkehrszentren zu dienen, wonach eine gleichmässig vertheilte Last von 450 kg





Ansicht von der Lindenstrasse.



V. CRONSTETT UND V. HYNSPERG'SCHES DAMENSTIFT IN FRANKFURT A. M.

Architekt: Alexander v. Lersner in Frankfurt a. M.



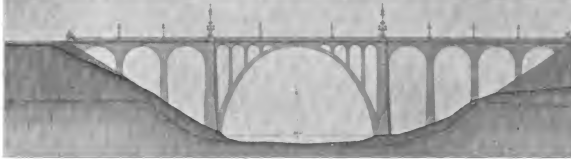
Verkehrstandpunkte aus unzweckmässige Lösungen; die unmittelbare Vergleichung der verschiedenen Entwürfe wurde wegen der Verschiedenheit der Thalprofile gebindert; der preisgekrönte Entwurf ist aus dem letzteren Grunde nicht unmittelbar für die gewählte Brückenstelle verwendbar, sondern müsste gänzlich umgearbeitet werden.

Ein ästhetischer Nachtheil ist allerdings mit der gewählten Brückenstelle verbunden: Die benachbarte, mit besten Willen nicht als schön zu bezeichnende Eisenbahn-Brücke wird den Eindruck jeder anderen Brückenkonstruktion empfindlich stören. Es lag daher nahe, den Gedanken einer vereinigten Strassen- und Eisenbahn-Brücke beim Wettbewerb zur Sprache zu bringen und in der That legten mehrere Bewerber dafür Skizzen, ja sogar ausgearbeitete Varianten ihren Entwürfen bei.

Die Frage der Schutzvorkehrungen gegen das Schenwerden der Pferde durch die Eisenbahnzüge fand keine Lösung. Manche Bewerber legten blos aus diesem Grunde die Strassenbrücke weitab von der Eisenbahn-Brücke; andere meinten, man müsse diesen Uebelstand ebenso wie bei den Motor-Strassenbahnen mit in den Kauf nehmen und könne höchstens durch hohe Fussweg-Randsteine und feste Brückengeländer sich gegen grössere Unglücksfälle sichern. Zum Vorschlag einer Art Blende, welche den Pferden den Anblick der Eisenbahnzüge entziehen würde, konnte sich kein Bewerber entschliessen; jedenfalls wäre eine ästhetische Lösung dieses Gedankens schwierig und auch kostspielig. Die Bauordnung hat die Absicht, später durch Herstellung eines Schotterbettes unter den Gleisen der Eisenbahn-Brücke das arge Geräusch beim Betahren zu mildern; die dadurch

rechten Ufer mit dem Lorraine- und Breitenrain-Viertel durch neue Strassenzüge, von denen letztere die Eisenbahn unterführt und eine Hebung der Nivellette derselben bis zu 1 m zur Voraussetzung hat.

Die Aare wird mit einem gemauerten Bogen von 60 m Lichtweite und 35 m Pfeilhöhe überspannt, der nach einem, der Stützlinie möglichst angenäherten, überhöhten Korbbogen (zusammengesetzt aus Kreissegmenten mit 65,54 und 25,35 m Halbmessern) gestaltet ist sowie eine Scheitelstärke von 1,3 m, und eine Kämpferstärke von 2,5 m besitzt. Er trägt 8 kleinere Entlastungsbögen von je 5 m Lichtweite, die im Scheitel 0,5 m stark sind. Der linke Thalhang wird mit einem Viadukt von 3, der rechte von 4 gewölbten Öffnungen mit je 15 m Lichtweite übersetzt; diese Nebenbögen sind im Scheitel 0,8 m, in den Kämpfern 1,2 m stark. Der grosse Bogen, seine Widerlager, die Gesimse und Geländer sollen in Granit-Haustein-Mauerwerk, alles andere Mauerwerk aus gutem Kalk-Bruchstein erstellt werden. Der Entwässerung der Brücke ist besondere Sorgfalt gewidmet worden. Das Oberflächenwasser wird zuerst einzelnen Schächten und Röhren zugeführt, durch welche es nach den in der Mitte der Pfeiler angebrachten senkrechten Rohrleitungen und Kammern (s. Abbild. 2 n. 3) und von da in ein besonderes Dohlenetz gelangt. Alle diese Theile sind leicht zugänglich gemacht, so dass auffällige Fehler gleich entdeckt und beseitigt werden können. Das Wasser, welches durch die Fahrbahn sickert, wird von einer mit 3% geneigten, vollständig wasserdicht herzustellenden Asphaltdecke aufgefangen und den beiderseits angebrachten gedeckten Rinnen zugeleitet, welche es dann gleichfalls



Abbild. 2 n. 3. Preisgekrönter Entwurf „Ehre dem Stein“, von R. Moser und G. Mantel in Zürich. (Abd. 2: Massstab 1:1500.)

herorgehene Mehrbelastung wird durch den Wegfall des Strassenverkehrs ausgeglichen.

Wie früher erwähnt, war den Bewerbern die Wahl des Baumaterials freigestellt worden; es brachten:

die ganze Brücke aus Stein (Beton inbegriffen) 6 Entwürfe, eine gemachte Konstruktion, d. i. die Mittelloffnung mit eisernem Tragwerk u. die Nebenöffnungen aus Stein 5 Entwürfe, alle Öffnungen mit eisernem Tragwerk 5 Entwürfe.

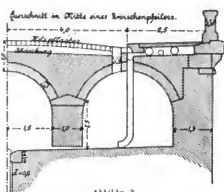
Von den letzteren hatten drei steinerne und zwei eiserner Mittelpfeiler.

Für die steinernen Brücken wurden Bruchstein-, Schichten-, Quader-, Beton-Mauerwerk und auch eine Beton-Eisenkonstruktion vorgeschlagen.

Dem Thalprofile entsprechend zeigten alle Entwürfe eine grössere Mittelloffnung und zwei oder mehrere kleinere Nebenöffnungen. Bezüglich der Weite der Hauptöffnung gingen die Entschliessungen der Bewerber sehr auseinander. Die 6 steinernen Brücken zeigten Hauptöffnungen mit 51, 60, 74, 77, 6, 80 und 100 m Lichtweite. Die Eisenkonstruktionen gingen bis rd. 120 m. Bei letzteren war die Bogenträger am meisten vertreten (7 Entwürfe), die Kragträger waren in der Minderheit (3 Entwürfe).

Das Preisgericht trat am 13., 14. und 21. Mai zusammen und stellte schliesslich 5 Entwürfe zur engsten Wahl. Nach dem Berichte des Preisgerichtes „verursachte die Entscheidung der Frage, welches der 5 Projekte mit dem Preise zu belohnen und welche zum Ankauf zu empfehlen seien eine Schwierigkeit, da der Werth dieser 5 Projekte nicht wesentlich verschieden war. Schliesslich wurde jedoch in Betracht dessen, dass gemauerte Brücken gegenüber eisernen unter sonst gleichen Bedingungen unbedingt den Vorzug verdienen,“ dem Entwurf „Ehre dem Stein“ mit Einstimmigkeit der programmässige einzige Preis von 8000 Fr. zuerkannt.

Die Verfasser dieses Entwurfes sind Zivil-Ingenieur R. Moser und Ingenieur G. Mantel in Zürich. Sie liegen ihre 198 m lange Brücke unmittelbar neben die Reitschule, d. i. 85 m unterhalb der Eisenbahnbrücke, und verbinden sie am



Abbild. 3.

den schon erwähnten Abfallrohren zu führen. Eine zweite Abdeckung mit un durchlässigem Material ist am Boden der ausgeparten Räume vorgesehen. Nach Angabe der Verfasser sollen sich in Frankreich derartig angelegte Entwässerungen besonders bewährt haben.

Zum Zwecke der Erleichterung der Kontrolle des grossen Bogens und des Mauerwerkes der 1 m starken Aufstiegs- pfeiler sind letztere in der Mitte durchbrochen, um kleine Treppen, welche auf der Aussenseite des grossen Bogens angebracht sind, durchzulassen.

Zur Unterbringung von Rohrleitungen für Gas, Wasser usw. ist unter den Fusswegen ein Raum ausgepart und mit leicht abhebbaren Platten gedeckt.

Wie die Verfasser im Erläuterungsberichte betonen, haben sie mit Absicht den architektonischen Schmuck auf den oberen, allein in der Nähe sichtbaren Theil der Brücke beschränkt und haben namentlich Gesimse und Vorsprünge im unteren Theil vollständig vermieden, da diese zu Wasser- und Schnee-Ansammlungen Anlass bieten und damit nicht zur Erhaltung des Bauwerkes beitragen würden. Die Brückenköpfe sollen durch hohe Postamente, mit dem Wappenthiere Berns, dem Bären geschmückt, betont werden, während die beiden Hauptpfeiler mit Trägern für elektrische Bogenlampen gekrönt sind.

Was die Gründung betrifft, so stehen die beiden Hauptpfeiler und drei Nebenpfeiler auf der Molasse, 2 Nebenpfeiler und die beiden Endwiderlager auf der Moräne.

Die statische Untersuchung ist auf zweierlei Weise durchgeführt. Die 5 und 15 m weiten Gewölbe sind nach der älteren Gwölbe theorie behandelt; d. h. die Verfasser haben in diese Gewölbe eine Drucklinie eingetragen, die im Bogenacheitel durch das obere Drittel, in der Bruchfuge durch das untere Drittel der Querschnittshöhe geht. Die Verfasser betrachten eine schärfere Berechnung der Drucklinie aufgrund der Elastizitätstheorie als verlorene Mühe, weil es sich eigentlich um kontinuierliche Bogenstellungen mit 2 und 3 Zwischenpfeiler handelt. Da die Zwischenpfeiler ungleich hoch sind, setzen sie sowohl den Verschiebungen der Bogenfüsse, als auch deren Ver-



drehungen ungleichen Widerstand entgegen. Das Problem wird mit Beachtung dieser Umstände ein äusserst verwickeltes und dessen theoretisch richtige Lösung sehr umständlich. Im allgemeinen lässt sich sagen, dass der Horizontalschub immer geringer ist, als die Annahme unverschieblicher Bogenfüsse ergibt, so dass also die Pfeiler in Wirklichkeit günstiger beansprucht werden und schwächer gemacht werden könnten (die Zwischenpfeiler der Nebenoöffnungen sind oben 2,4 m, jene der Aufsatzöffnungen 1 m stark). Die Bogen selbst werden aber ungünstiger beansprucht, als es die Theorie des eingespannten elastischen Bogens ergibt.

Den grossen Bogen mit 60 m Spannweite haben die Verfasser auf zeichnerischen Wege als elastischen Bogenträger nach der Culmann-Ritter'schen Methode untersucht, u. zw. haben sie ermittelt:

Die Stützlinie für den Bogen allein, ohne Ueberbau, die Stützlinie für halbseltige Bedeckung mit Verkehrslast und die Stützlinie für Totalbelastung.

Letztere ergibt die absolut grösste Beanspruchung (am Aufhänger) zu 35,5 kg und die Kantenpressung im Scheitel zu 15,5 kg/qcm. Bei halbseltiger Belastung ist die grösste Kantenpressung (auf der belasteten Seite) nur 28,7 kg.

Die Drucklinie für den Bogen allein fällt in ihren ganzen Verlaufe nahezu mit der Axe zusammen.

Von den sonstigen Rechnungsergebnissen ist zu erwähnen, dass die grössten Beanspruchungen betragen: In den (oben 4,5 m starken) Hauptpfeilern 13,2 kg, in den Aufsatzpfeilern 8,9 kg, in den Nebepfeilern 17,4 kg und der grösste Druck auf die Molasse 9,6 kg.

Die Verfasser haben ferner untersucht: Den Einfluss einer Temperatursenkung von  $\pm 10^\circ$  gegenüber der Herstellungstemperatur (berechnete grösste Zusatzspannung 2,12 kg), den Einfluss einer wagrechten Verschiebung eines Bogenfusses um 1 cm (grösste Zusatzspannung 3,85 kg) und den Einfluss einer Senkung des Widerlagers um 1 cm (grösste Zusatzspannung 1,16 kg/qcm).

Aus diesen Ergebnissen folgern die Verfasser, dass keine bleibenden Gelenke im grossen Bogen notwendig sind. Ob dagegen provisorische Gelenke so lange anzubringen sind, bis nach Aufnahme der vollen Last die Widerlager unverschieblich geworden sind, wollen sie von eventuellen Bewegungen des Fundamentes beim Aufbau der Hauptpfeiler abhängig machen. Falls gegen Vermuthen kleine Bewegungen eintreten sollten, schlagen sie vor, im Scheitelquerschnitt und in den Querschnitten 31/32 Rieplplatten einzulegen. Die Verfasser deuten auch an, dass, falls auf provisorische Gelenke verzichtet werden sollte, ähnlich wie bei den grossen Brücken der österr. Staatsbahn über den Pruth bei Jaremeze eine Anzahl von Fugen in der Nähe des Scheitels und der Bogenfüsse erst zuletzt vergossen werden müssten.

Ueber den Bauvorgang erwähnen die Verfasser, dass nach Vollendung des grossen Bogens ausgetriebsen werden soll, und dass dann der Ueberbau in entsprechenden, besonders zu ermittelnden Verhältnissen, derart, dass die Drucklinie immer möglichst günstig liegt, über dem freitragenden Bogen zu erstellen ist.

Die Brücke erfordert nach der von den Verfassern angestellten Massenberechnung 23 656 cbm Mauerwerk, darunter 456 cbm

Werksteine und dürfte nach der Kostenberechnung der Baudirektion, ohne Landerwerb und ohne Zufahrtsstrassen, etwa 125 800 frcs. kosten. —

Die Stärke dieses preisgekrönten Entwurfes liegt offenbar in der eingehenden statischen Begründung und in den gelungenen konstruktiven Einzelheiten, seine Schwäche in der nüchternen äusseren Erscheinung, die für eine städtische Brücke doch etwas zu dürftig ausgefallen ist.

Nach der Meinung des Berichterstatters lassen die dünnen, kahl auftretenden Pfeiler, die gemischte Verwendung von aufrechten und halbkreisförmigen Bögen, das Verschwinden der Landoöffnungen im Erdboden, die zur Weite der Hauptöffnung kleinteiligen Nebenoöffnungen eine harmonische Gesamtwirkung nicht aufkommen (s. Ansicht, Abbildg. 2).

In konstruktiver Hinsicht ist die Wahl der Pfeilerstellungen als willkürlich und unbegründet, die scharfe Verschiebung des Hauptbogens mit dem Hauptpfeiler als ungünstig zu bezeichnen; jedenfalls bietet letztere den Wasser- und Schneeanstammungen mehr Gelegenheit zu ihrem Zerstörungswerk, als ein paar harmloses Pfeilerpaar, welches von den Verfassern dieses Entwurfes nur aus diesem Grunde jede Daseinsberechtigung abgesprochen wurde. Auch vom Kosten-Standpunkte aus erscheint es fraglich, ob die von den Verfassern gewählten kleinen Bogenstellungen von 15 m Weite mit ihren vielen Zwischenpfeilern grösseren Bogen vorzuziehen sind. Ungünstige Gründungsverhältnisse können nicht als Grund für die gewählte Anordnung geltend gemacht werden, denn die in diesem Thallquerschnitt nahe an die Erd-Oberfläche heranretende Molasse ist zur Aufnahme konzentrierter Lasten sehr geeignet. Durch eine vergleichende Untersuchung mit dem nächsten Entwurf wird später nachgewiesen werden, dass die Wahl grosser Spannweiten keine Vertheuerung des Bauwerkes herbeiführt.

Das Urtheil der Preisrichter über diesen Entwurf lautet: . . . Der Gesamteindruck des Bauwerkes ist inաներտրայ der weit und hoch gespannten Öffnung ein ebenso grossartiger als origineller. Durch den vollkommenen Gegensatz dieser Brücke zur alten Eisenbahn-Brücke wird der Widerspruch, der aus der Nähe beider Objekte zu entspringen droht, zum grossen Theil beseitigt. . . . Die Preisrichter halten es für möglich, das Brückenprobleme auch oberhalb der Eisenbahn-Brücke zur Ausführung zu bringen, wodurch ohne Aenderung der Bahnhöhe eine bessere Lösung der Strassenentwicklung gefunden wird. Die Brückenbahn käme in diesem Falle etwas tiefer zu liegen, was auf das Aussehen, sowie auf die Kosten des Bauwerkes, welche verhältnissmässig hoch stehen, nur günstig wirken würde. Die architektonische Durchbildung des Bauwerkes ist etwas knapp."

Nachdem die Preisrichter die Prämierung des eben besprochenen Entwurfes beschlossen hatten, verblieben 4 Entwürfe: eine steinerne Brücke, zwei gemischte Konstruktionen und eine eiserne Brücke. Nach den Bedingungen des Wettbewerbes sollten 2 oder 3 Entwürfe angekauft werden. Da es den Preisrichtern schwer fiel, eine weitere Auswahl zu treffen, so wurde beschlossen, bei der Baudirektion zu beantragen, alle 4 Entwürfe zu je 2 300 frcs. ohne Rangordnung anzukaufen und den zur Verfügung stehenden Betrag von 7 000 auf 9 200 frcs. zu erhöhen.

(Fortsetzung folgt.)

### Vermischtes.

Römerthor in Köln. In No. 55 (10. Juli) d. Bl. findet sich unter „Vermischtes“ eine mit „P.“ unterzeichnete Notiz, welche Bezug nimmt auf eine andere in No. 50 stehende Mittheilung über denselben Gegenstand. Da die letztgenannte Notiz „A. Sch.“ unterzeichnet ist, vermuthet Hr. P. mich als deren Verfasser. Ich bin es nicht, kann mich aber mit den sehr verständigen Ausführungen nur durchaus identifizieren. Aus Hr. P.'s weitere Erörterungen über meine Broschüre, die „Porta Paphia“ betreffend, brauche ich eben so wenig einzugehen, wie auf all' die ungerathenen Dinge, welche erlittene Gegner der Porta Paphia in Köln und Bonner Lokalblättern mir zugesagt haben. Diese Art von Polemik unterläßt wohl, kann aber nicht ernst genommen werden. Dem Hr. P. habe ich nur noch mitzutheilen, dass ich nicht A. Schulz heisse — so nennt er mich —, sondern wie unten steht und dass ich keine „Göttinger Ansichten“ vorgetragen habe — bis in den Frieden unserer Museenstadt steht die Kampfrufe gegen die Porta Paphia Gottlob nicht gedungen — sondern als geborener Rheinländer mit den Kölner Verhältnissen genügend bekannt bin, besonders mit der Porta Paphia, auf die es ja ankommt.

Sehr angenehm unterscheidet sich von Hr. P.'s wenig seltsamen Accuserungen die Mahnung in No. 50: die unterirdischen Reste des Thores, Sockelquader und Fundamente liegen zu lassen wo sie liegen und sich bei einer etwaigen Verlegung der Thorreste auf die über der Erdfläche stehenden Bautheile zu beschränken. Dann wird dort wenigstens die genaue Lage und Sohle des Thores auch nach Beseitigung des eigentlichen Baues auffindbar und einer späteren Zeit erhalten bleiben. Da Herr P., der offenbar der Sprecher für Viele ist, einen Aufbau oder gar eine Rekonstruktion des Thores in Aussicht stellt, möge

er mit den Seinigen die Ausführungen in No. 50 beherzigen. Geschieht das, so geschieht doch wenigstens etwas Verständliches. Sicherlich werden die Vertreter der staatlichen Denkmalspflege und die städtische Bauverwaltung dafür sorgen, dass der Aufbau mit Benutzung aller vorhandenen Bautheile und besonders des Mittelthorbogens (an der Pöpselschule) eine musterartige Rekonstruktion des ältesten Denkmals im Rheinland liefert. Das ist das Mindeste, was in der Angelegenheit geschehen kann. — Herr P. hat Recht: ich traue ihm und seinen Gesinnungsgenossen nicht zu, dass sie das Thor gänzlich reisehend lassen wollen. Das wäre mehr als „barbarisch“, um noch einmal den Ausdruck zu gebrauchen, der die Kölner so sehr geirrt hat. Sie mögen sich beruhigen: für Barbaren in den Worten verwagener Bedeutung habe ich sie nicht gehalten, aber auch Pietätlosigkeit gegen ehrwürdige Denkmäler, Zeugen von Kölner ältester Geschichte, ist Barbarei, und dabei bleibt es!

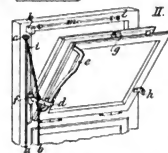
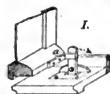
Göttingen.

Dr. Adolf Schulten.

Neue Fensterbeschläge von Franz Spengler in Berlin. Bei den ersten glücklich verlaufenen Spengler'schen Versuchen, die bis dahin allgemein verwendeten Haubenschläge in neuzeitlich verbesserter Technik herzustellen und bei grösserer Sicherheit des Verschlusses auch eine angenehme Handhabung zu erzielen, war zunächst ihre Verwendung für „bessere Bauten“, wie wissenschaftliche Institute, Schulen, Bahnhöfe und vornehmere Privatbauten ins Auge zu fassen. Seitdem haben nun die günstigen Erfolge bei Rent- und Nutzbauten, bei welchen schon nach kurzer Zeit die finanziellen Vortheile solcher Beschläge sich oft ergaben, dazu geführt, dass eine grosse weitverbreitete Industrie auf diesem Gebiete sich entwickelte, wie es z. B. Baukunde des Architekten Bd. 1.2 nachweist. Nun zeigte sich freilich, dass die Nutzniesser und namentlich die vom

Land in Großstädte eingewanderten den Gebrauch der einfachen Einrichtungen sehr schwer erlernen und besonders bei ihren Versuchen: Stellerichtungen für Fenster zu gebrauchen, verhängnisvolle Missgriffe begen.

Solchen zu begegnen (vorerst) handelte es sich hier um Kasernen und Bauten von kleinen Wohnhäusern auf Abzahlung) war Spengler neuerdings zur Aufgabe gestellt, und nachdem diese hiernach hergestellten Einrichtungen sich in jeder Richtung bewährt haben, seien sie weiteren Kreisen mitgeteilt:



I. Der Spenglerische Stellbolzen, Abbild. I., der bei zu schließendem Fenster, einfach in die Richtung des Pfeiles umgeklippt, bei geöffnetem in entgegengesetztem Sinne aufgeklippt wird, so dass dann die Wasserschelle sich dagegen anlehnt. Nur für Flügel sehr grosser Abmessung und bei Balkenthüren wird an letzteren noch der Winkel a

angeschraubt, um den Wasserschelle nicht zu beschädigen. II. Der Spenglerische Oberflaster-Schnursteller, Abbild. II., wird durch einfachen edlosen Schnurzug ab bewegt. Die Schnur geht durch einen Schlaufing c und ist in der Mitte mittels Ringen am Arm d befestigt, bei dessen Hoch- und Niedergehen die an seinem Ausseende befindliche Klammer den Hügel e

und damit den Flügel in die Schlußstellung bringt und öffnet; dabei gleitet die Führungshülse f in einer Leiste g auf- oder abwärts. Bei Doppellastern werden die beiden (äusseren und inneren) Flügel durch das Doppelscharnier g verbunden; bei breiteren Flügeln wird dann noch eine sogen. „Schere“ am Hügel A angebracht, um einem Verkippen des geöffneten Flügels vorzubeugen.

Bei schmalen Oberflügeln genügt das einseitige Andrücken mittels des Hügels c, bei sehr breiten Flügeln und da, wo ein besonderer Dichtschluss erforderlich ist, nicht. Dann wird in dem Führunggehäuse k gelagerte Welle u angebracht, welche mittels einer einfachen Kurbelvorrichtung gedreht wird, sobald die Hülse oben angelangt ist und damit die Klammer i zur Wirkung bringt, also den anderseitigen Verschluss bewerkstelligt; beim Niedergang der Hülse f wird in gleicher Weise der Flügel rechts losgedrückt.

Dem haben wir nur hinzuzufügen, dass die betreffenden Einrichtungen ebenso billig als dauerhaft sind, und in ihrer Wirksamkeit auch durch unvorsichtige Anstreicher nicht verderben können, sowie dass sie auch bei hoch künstlerisch durchgeführten Bauten kaum störend auffallen können.

Es liegt hier ein neuer Beweis dafür vor, dass zur Wältigung neuerzeitlicher Forderungen auf dem Gebiete der Bauschlosserei ein Anklammern an die von den Vorfahren überkommenen Formen und Herstellungsweisen weniger zweckmässig ist, als der auch auf anderen Industriegebieten vorteilhafterweise eingeschlagene Weg, ganz unmittelbar die gestellten Anforderungen mit neuerzeitlich gebotenen technischen Mitteln zu erfüllen.

C. JK.

**Elnreichung von Bauzeichnungen. Benützung eines Neubaus.** Der Baunternehmer G. suchte unter dem 10. Oktober 1892 die baupolizeiliche Genehmigung dazu nach, sein Haus in der Nibelungenstrasse zu Bochum um zwei Geschosse zu erhöhen. Nach einigen Zwischenverhandlungen wurde die erbetene Bauberlaubnis unter verschiedenen Bedingungen erteilt. Nach erfolgter Bauausführung ging das Haus an den Kaufmann B. über. An ihn erliess die Polizeiverwaltung unter dem 25. März 1895 eine Verfügung, die er, nachdem er erfolglos dagegen mit der Beschwerde des Regierungs-Präsidenten zu Arnsberg und mit der weiteren Beschwerde des Oberpräsidenten der Provinz Westfalen angerufen hatte, mit der Klage anfocht.

Der vierte Senat des Ober-Verwaltungsgerichts bezeichnete es als unbedenklich, dass der von G. bewerkstelligte Aufbau und Umbau des Hauses abweichend von den vorgelegten Plänen ausgeführt worden ist. Die Polizeibehörde behauptet, dass in sicherheitspolizeilicher Hinsicht erhebliche Änderungen des gegenwärtigen Zustandes, deren Vornahme sich G. durch den Verkauf des Hauses entzogen habe, notwendig sein würden. Es erscheint nicht zweifelhaft, dass die Polizeibehörde in einem Falle, wie dem vorliegenden, befugt ist, von dem Kläger Zeichnungen über die tatsächlich erfolgte Bauausführung zu verlangen, um an der Hand derselben zu prüfen, welche Aufgaben zu machen sind. Die Sache liegt keineswegs so klar, dass die Polizeibehörde ohne weiteres in der Lage wäre, die nötigen Anordnungen zu treffen. Insoweit ist die angegriffene Verfügung gerechtfertigt, im übrigen aber unterliegt sie der Aufhebung.

Wenn zugleich dem Kläger aufgegeben wird, den Neubau vor erfolgter baupolizeilicher Genehmigung der Bauausführung nicht in Benutzung zu nehmen, bzw. die bereits bewohnten und benutzten Teile räumen zu lassen, so ist klar, dass an den Kläger allein deshalb, weil zu der tatsächlich erfolgten Bauausführung die Genehmigung nicht erteilt ist und nicht erteilt werden soll, eine solche Anforderung nicht gestellt werden kann. Sie wäre nur dann gerechtfertigt, wenn und soweit der gegenwärtige Zustand des Gebäudes eine drohende Gefahr für Leben und Gesundheit der Bewohner aufwies. Nach dieser Richtung hin fehlt aber der Anordnung jede nähere Begründung.

Die Polizeibehörde wird nun nach Einreichung der erforderlichen Zeichnungen sich zu entscheiden haben, welche Anlagen sie dem Kläger mit Rücksicht auf das bestehende örtliche Baurecht und in sicherheits- bzw. feuerpolizeilichem Interesse aufgrund des § 10 Tit. 17 Th. II des Allgem. Landrechts zu machen hat. Stellt sich dabei heraus, dass der bestehende Zustand in der That in sicherheits- und feuerpolizeilicher Hinsicht gefährlich ist, so ist sie aus solchen, von ihr dargelegten Gründen wohl befugt und verpflichtet, die sofortige Räumung der betr. Gebäudeteile zu verlangen und ihre Anforderung mit den gesetzlichen Zwangsmitteln, nötigenfalls durch Anwendung unmittelbaren Zwanges durchzusetzen.

I. K.

**Die neue kgl. bayerische Schatzkammer in München,** welche den herrlichen, 1665 von Herzog Albrecht begründeten und seither durch die Wittelsbacher von Geschlecht zu Geschlecht vermehrten bayerischen Hausschatz enthält, ist vor kurzem der öffentlichen Besichtigung zugänglich gemacht worden. Die neuen Räume sind von dem verstorbenen Oberbaumeister von Hofmann entworfen und von Hrn. Hofrath. Handl ausgeführt worden und entsprechen, wie man hört, den Forderungen grüster Sicherheit sowohl wie nach den berechtigten künstlerischen Forderungen, welche die auserwählten Kostbarkeiten und Kunstschätze erheben. —

### Preisbewerbungen.

**Ein Wettbewerb für Skizzen zu einer Kirche im Hammerbrook-Hamburg** wird suchen für die in Hamburg geborene, daselbst ansässige und thätig gewesene Architekten entlassen. Der Wettbewerb, bei dem die Hrn. Sen. Möring, Pastor Klapp, Zimmerstr. Sörensen, Baurd. Zimmermann und Arch. Hauers in Hamburg, sowie die Hrn. Brth. March in Charlottenburg und Prof. Stier in Hannover das Preisrichter-Amt üben, schliesst am 1. November d. J. Die 3 ausgesetzten Preise betragen 2500, 1500 und 1000 M. Näheres erf. F. nach Einsicht des Programms.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Dem Brth. Zeidler Garn-Baubeamten in Berlin II., ist die nachträgliche Entlassung des Uebertritts in den Dienst der Reichs-Mar.-Verw.-genossenschaft.

Der Garn-Baupins. Fenstermeister in Bromberg ist in die Lokal-Baubeamten-Stelle Berlin II. und der Garn-Baupins. Stuckhardt, techn. Hilfsarb. bei der Intend. des XV. preuss. Armeekorps, in die Lokalbaubeamten-Stelle Bromberg versetzt.

**Preussen.** Das Mitgl. des kgl. techn. Prüfungs-Amtes in Berlin Geh. Brth. Scherwing ist zum Vorst. der Abth. I. und der Geh. Brth. Blum zum Mitgl. jenes Amtes ernannt.

Die Reg.-Bthr. Jul. Behae aus Siegen, Osk. Holland aus Giron und Emil Kraefft aus Berlin (Eisenb.-Bch.), Max Biele aus Hamburg, Hugo Adler aus Neubrandenburg und Paul Lübecke aus Stettin (Masch.-Bch.) sind zu Reg.-Bmstrn. ernannt.

**Württemberg.** Dem kgl. preuss. Eisenb.-Baupins. Glimm in Schneidmühl ist das Ritterkreuz I. Kl. des Friedrichs Ordens verliehen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Reg.-Bthr. Z. in Ch. Wo der Dachraum nicht ausdrücklich angeführt ist, wie es z. B. bei den Speicherbauten geschehen ist, rechnet man den Gebäudelinhalt nur von Keller-sole bis Oberkante Hauptgesims bzw. Attika. Für ausgebaute Dachräume — und nur diese haben auf die Bezeichnung Dachgeschoss Anspruch — müssen zu den gegebenen Zahlen angemessene Zuschläge gemacht werden.

Anfragen an den Leserkreis.

In einer Irensanstalt mit 600 Patienten haben sich die bestehenden Abortsysteme nicht bewährt. Es soll in den alten und einigen neu zu bauenden Gebäuden ein neues System eingeführt werden. Welches erprobte System empfiehlt sich bei nachstehenden örtlichen Verhältnissen. Die Anstalt ist auf stark steigendem Gelände und weit verzweigt. Kanalisation ist vorhanden, darf aber zur Fäkalienreinigung nicht benutzt werden. Die Wasserleitung liefert reichlich Wasser, jedoch in den höher gelegenen Gebäuden mit geringem Druck. Mit der Anstalt ist Oekonomiebetrieb verbunden.

F. N. in R.

Berlin, den 4. August 1897.

Inhalt: Der internationale Wettbewerb um Entwürfe für die Lorraine-Brücke in Bern (Fortsetzung). — Der Bericht des Stadthauptmanns von München

über seine Thätigkeit im Jahre 1895. — Vermischtes. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Der internationale Wettbewerb um Entwürfe für die Lorraine-Brücke in Bern.

(Fortsetzung.)

Nou diesen angekauften Entwürfen möge zuerst jener mit dem Kennwort „Für alle Zeit“, der ebenfalls eine Lösung in Stein bietet, besprochen werden. Die Verfasser sind der unterzeichnete Berichterstatter und der Architekt, kgl. Baugewerkschullehrer Andreas Nedelkovits in Breslau.

Sie schlagen vor, die Brücke knapp neben die Eisenbahn-Brücke zu legen u. zw. unterhalb, wenn der botanische Garten geschnitten werden soll, oberhalb, wenn diese Rücksicht entfällt.

Die Brücke wird zwischen den Zufahrtsstrassen 177 m lang und überspannt das Aarethal mit einem steinernen, nahezu vollen Halbkreisbogen von 74,08 m sichtbarer Spannweite sowie zwei halbkreisförmigen Öffnungen von je 23 m Spannweite, woran sich feste Brückenköpfe anschließen. Die Brückenbahn, die gegen die Mitte zu 1:150 ansteigt, wird über dem Hauptbogen

kante, bezw. Unterkante der Gurtungen 10 cm vom Betou überdeckt wird.

Die Verfasser erblicken in der vorgeschlagenen Beton-Eisen-Konstruktion folgende Vortheile:

1. die Herstellung des Bogens ist einfacher, schneller und billiger als bei Verwendung von Quadern durchzuführen;  
2. die eisernen Bogenträger bieten die sicherste Gewähr, dass Verdrückungen des Lehrgerüsts vermieden werden und die beabsichtigte Bogenform eingehalten wird;

3. da die Herstellung eines so starken Bogens in Ringen geschehen muss, so bilden die eisernen Bogenträger gleichsam eine Verblüdung dieser Ringe und eine sichere Gewähr für die Erzielung eines einbeiteteten Betonkörpers;

4. da eine gleichzeitige Inangriffnahme des Bogens in 6 Punkten seines Längsschnittes (s. a. b. c. in Abbild. 5) vorgeschlagen wird, so geben die eisernen Bogenträger feste, unverrückbare Punkte am Lehrgerüst;

5. die Bogenträger übernehmen sofort einen Lastantheil, und es kann daher das Lehrgerüst schwächer erstellt werden, als bei Quaderbau;

6. die Gurtungen der eisernen Bogenträger sind in stande, beträchtliche Zugspannungen aufzunehmen, falls solche durch unvorhergesehene Umstände eintreten sollten (der statischen Untersuchung gemäss treten jedoch nur Druckspannungen auf.) Nach den bisherigen Erfahrungen halten die Verfasser für erwiesen, dass



Abbildung 4. Ansicht. Maassstab 1:1000.

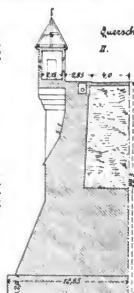
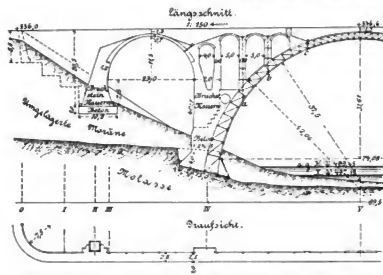


Abbildung 4-6.  
Entwurf  
„Für alle Zeit“  
von  
A. Frahwirth  
und  
A. Nedelkovits  
in Breslau  
angekauft.

ein Verrosteten des eingebetteten Eisens ausgeschlossen ist und auch eine Trennung des Eisens vom Beton nicht eintreten kann, da nach Bauschinger die Adhäsion des Zementes an Eisen 40 kg qcm beträgt, eine Beanspruchung, die im Bogen überhaupt nie auftritt. Der Auf-

durch sechs je 5 m weite Aufsatzbögen getragen. Die Weite der Mittelloffnung wird begründet durch die Lage der nahe an die Erdoberfläche herantretenden Borde der eisernen Molasse, welche die günstigste Gründungsgelegenheit bieten und die Aushebung der Baugrube bei der geringsten Wasserhaltung gestatten, da sie über Niedrigwasser liegen. Die Weite der halbkreisförmigen Nebenöffnungen wurde so bemessen, dass die landseitigen Kämpfer über den Thalhängen noch deutlich hervorragen. Die Brückentafel liegt rd. 41 m über der Flusssohle. Für den grossen Mittelbogen mit 74,08 m Spannweite und 31,61 m Pfeilhöhe, der im Scheitel 2 m und unter den ersten Aufsatzpfeilern 3,2 m stark ist, schlugen die Verfasser eine Beton-Eisen-Konstruktion vor, u. zw. sollen in den aus 1 Th. Zement, 2,5 Th. Sand und 5 Th. Steinschlag herzustellenden Beton, neun eisernen Bogenfachwerkträger eingebettet werden, die untereinander an 5 Stellen miteinander verbunden sind (s. Längsschnitt Abbild. 5 und Scheitelschnitt Abbild. 8). Bei den Bogenträgern sollen die Gurtungen aus je 2 Winkelisen 100 x 100 x 10 mm, die Diagonalen und Vertikalen aus je einem solchen Winkelisen bestehen. Sie sind so in den Beton einzubetten, dass die Ober-

wand an Flusseisen für diese Konstruktion beträgt rd. 110 l.

Die Fundamentplatten der Widerlager und Stützmauern und der Füss der Hauptpfeiler sollen aus Beton, alles andere Mauerwerk der Bögen, Pfeiler, Widerlager und Stützmauern soll aus Bruchsteinen erstellt werden. Die Hauptpfeiler haben im Obertheil, der aus 7 m Stärke zeigt, grosse Hohlräume.

Die 23 m weiten Bögen sind im Scheitel 0,7, in den Kämpfern 1,2 m, die 5 m weiten Aufsatzbögen im Scheitel 0,35, in den Kämpfern 0,48 m stark; hierzu ist zu bemerken, dass die Kämpfer unter einem Höhenwinkel von rd. 23° angenommen worden sind. Die Scheitel sämtlicher Bögen liegen 1,3 m unter der Fahrbahn, so dass Hohlräume unter den Fusswegen zur Aufnahme von Gas- und Wasserrohren bequem zu erstellen sind und infolge der ansehnlichen Überschnüftung die Radrücke und Stöße der Fahrzeuge auf grosse Bogenflächen verteilt werden. Um an Bogenmauerwerk zu sparen, sind die Fusswege kräftig ausgekragt, und es ist bei einer nutzbaren Brückenbreite von 13 m und einer Gesamtbreite von 13,6 m die obere Bogenbreite nur 12,5 m. Die steinernen Geländerpfeiler sind auf Konsolen verblüdet und in den 80 cm starken Stirnmauern verankert. Die Fahrbahn

ist aus Granitwürfelpflaster, die Füllwege sind aus Granitplatten vorgesehen. Durch 2 Einsteingeschichte ist der Rücken des grossen Bogens leicht zugänglich gemacht und durch Öffnungen in den Aufsatzpfeilern die Kontrolle des Bogens und des Mauerwerkes der Aufsatzpfeiler ermöglicht.

Die Abdeckung der unter der Fahrbahn liegenden Bogenrücken ist mit 20 mm starkem Zementverputz nad darüber liegendem 20 mm starkem Natursapf-Überzug angeordnet. Die Rückenflächen der Stütz- und Stützmauern sollen 6 mm starken Naturasphaltpflaster erhalten. Die Entwässerung der Bögen findet wegen des Anzuges der Strassenflächen nicht nach den Stürmen, sondern durch die Bögen und durch die Aufsatzpfeiler statt; zur Entwässerung des freiliegenden Rückens des grossen Bogens sind Wasserspeicher an der Strasseite vorgesehen.

Die Strassenite über den Bögen und letztere selbst haben

$\frac{1}{4}$ jene der Hauptpfeiler	$\frac{1}{30}$ und jene der Stützmauern	$\frac{1}{5}$ Anzug.
-------------------------------------	---	----------------------

Alle Betonbögen wurden als eingespante elastische Bogenträger betrachtet und nach der Methode Müller-Breslau berechnet. Ihre Stärken sind so angenommen, dass bei einseitiger Bedeckung mit Verkehrslast die Stützlinie noch innerhalb der Kernlinien verläuft und somit Zugspannungen nie auftreten. Für die 5 m weiten Bögen wurden die 3 Stützlinien, für Eigenlast, für einseitige und für totale Belastung berechnet.

Beim Betonbögen wurden die Eisenlagen rechnerisch nicht berücksichtigt und die grösste Kantenpressung im Kämpfer der belasteten Hälfte mit 31,5 kg/qcm gefunden; wird die Betondruckfestigkeit bei Vollendung der Ueberbauten auf nur 200 kg/qcm geschätzt, so wäre doch schon anfanglich mehr als eine 6fache Sicherheit vorhanden. Bei den 23 m und 5 m weiten Bruchsteinbögen wurde die Uebermauerung als totale Last betrachtet, die berechneten ungünstigsten Kantenpressungen von 15,9 bzw. 7,4 kg/qcm werden daher thatsächlich nie eintreten. Von den sonstigen Rechnungsergebnissen sei angeführt, dass die grössten Kantenpressungen betragen:

im Untertheil der Hauptpfeiler	20,9 kg/qcm.
im Untertheil der höheren Aufsatzpfeiler	9,0 -
an der Melasse unter den Hauptpfeilern	10,3 -
auf der Mörse unter den Endwiderlagern	4,8 -
unter den Stützmauern	2,7 bis 4,0 kg/qcm

Inbezug auf die Bauausführung schlagen die Verfasser vor, es sei der grosse Betonbogen in 3 Ringen herzustellen und jeder Ring gleichzeitig von 6 Punkten des Längsschnittes in Angriff zu nehmen (a. b. c in Abbild. 6), damit die Belastung des Lebrüstes eine geringe und ziemlich gleichmässig werde; denn der 2. und 3. Ring werden zumtheil schon von ersten Ring getragen. Bald nach Schliessung des 3. Ringes kann das Lebrüst gelüftet werden (Ende des ersten Baujahres), worauf der Bogen den Winter über stehen bleiben soll. Im zweiten Baujahre sind die Ueberbauten auf dem freitragenden Betonbögen zu erstellen.

Ueber die äussere Ausstattung ist zu sagen, dass die Sichtflächen der Pfeiler, Stütz- und Stützmauern mit Spitzmauerwerk, die Kanten derselben und die Stirnflächen der 23 und 5 m weiten Bruchsteingewölbe mit Quader verkleidet werden sollen. Beim

grossen Betonbogen suchen die Verfasser dessen innere Zusammensetzung im Aeusseren zu charakterisieren, indem sie eine mosaikartige Verkleidung seiner Stirnflächen aus verschiedenfarbigen, roh behauenen Steinen vorschlagen.

Durch kräftige Konsolen und verspringende Balkene über den Hauptpfeilern und Endwiderlagern wird in die Stirnflächen Abwechselung gebracht. Ueber den Bögen ist ein eisernes Gitter zwischen Steinpfeilern, über den Stützmauern, Endwiderlagern und Hauptpfeilern eine steinerne Brüstung geplant. Um die lange Brüstungslinie zu unterbrechen, sind über den Endwiderlagern vier kleine Häuschen angeordnet, die als Verkaufsräume, Errichtungsstationen, Schutzthalen u. dergl. Verwendung finden können (Abbild. 4 n. 7).

Am Schlusse des Erläuterungsberichtes machen die Verfasser den Vorschlag, die Strassenbrücke etwas breiter und stärker zu erstellen, damit in Zukunft, sobald der eiserne Ueberbau der bestehenden Eisenbahn-Brücke ausgedient hat, zwei Eisenbahngleise auf einem Stockwerksbauwerk darüber geführt werden können.

Der Entwurf erfordert 21 140 cbm Mauerwerk, davon sind 555 cbm Werksteine; die Baubehörde Bern hat seine Kosten zu 1 014 000 Frs. veranschlagt.

Das Urtheil der Preisrichter lautet:

„... Die Preisrichter halten es für gewagt, bei einem so wichtigen und bedeutenden Bauwerke eine Auktion anzusetzen, deren Zuverlässigkeit erst nach jahrelanger Erprobung vollkommen sicher festgestellt werden kann. Dagegen sind sie der Ansicht, dass dieser weitgespannte Bogen ohne Anstand und ohne wesentliche Mehrkosten auch aus einem aussergewöhnlich langen Material hergestellt werden könnte. In verlässlicher Weise ist bei der Brücke die ästhetische Frage gelöst worden; die architektonische Gestaltung des Bauwerkes verräth eine sehr gewandte, kunstgeübte Hand. Würde die Brücke, der besseren Strassenentwicklung halber, oberhalb der Eisenbahn-Brücke erstellt, welche Eventualität die Verfasser des Projektes erwähnen, so wäre es wünschenswerth, die grosse Öffnung etwas zu verengern, um sie mit der Mitteleöffnung der bestehenden Bahnbrücke in besseren Einklang zu bringen.“

Der Berichterstatter will nicht verschonen, den Preisrichtern ihre Ueberzeugung, dass Beton nicht zu den längst bewährten Materialien gehöre, zu rauben, kann sich aber nicht versagen, zum letzten Vorschlag zu bemerken, dass er das in Einklang bringen zweier so grundverschiedener Bauwerke, wie es eine neue gewölbte Strassenbrücke und die alte eisernen Parallelträger-Brücke der Eisenbahn sind, für ein sehr fragwürdiges Beginnen hält. Man glaube doch ja nicht, in ästhetischer Hinsicht etwas zu verbessern, wenn man die beiden Hauptpfeiler der steinernen Bogenbrücke nur so weit, wie die Pfeiler der eisernen Brücke (d. h. im Liechten 15 m von einander anordnet. Die Pfeiler beider Brücken würden sich dann wohl in orthogonaler Projektion decken, nie aber in Wirklichkeit, weil sie ja von den Uferstrassen aus immer in schiefer Richtung gesehen werden; sie würden hintereinander als ein plumper, verschwommener Mauerklötz erscheinen und die Formen der neuen Brücke in ihrer Erscheinung mehr beeinträchtigen, als bei einer möglichst grundverschiedenen Pfeilerstellung. —

(Schluss folgt.)

### Der Bericht des Stadtbauamtes von München über seine Thätigkeit im Jahre 1895.

**N**ur einiger Zeit hat das Stadtbauamt in München einen Bericht über seine Thätigkeit im Jahre 1895 veröffentlicht\*), welcher, unterstützt durch ein reiches Illustrationsmaterial aus dem Gebiete des Hoch- und des Tief- bzw. Strassenbauens ein ausserordentlich anschauliches Bild der nufangreichen Thätigkeit dieser bekanntlich mit glücklichem Erfolg arbeitenden städtischen Behörde giebt. Wir wissen nicht und es ist auch, soweit wir sehen konnten aus dem Berichte selbst nicht zu erkennen, ob es das erste Mal ist, dass der Rechenschaftsbericht des Münchener Stadtbauamtes in der vorliegenden Form erscheint und ob diese einer Anregung seines neuen Vorstandes, des Hrn. Ob.-Btrh. Schwenning zu verdanken ist. Jedenfalls stellt er eine musterbildende Form der Berichterstattung dar, die anderen Städten eine willkommene Anregung zur Herausgabe ähnlicher Berichte sein dürfte.

Das Münchener Stadtbauamt zerfällt in 10 Abtheilungen; die erste Abtheilung bildet der Amtsvorstand mit der allgemeinen Kanzlei, Vorstand ist Hrn. Ob.-Btrh. Schwenning. Die zweite Abtheilung ist die für Wasser- und Brückenbau, mit Hrn. Btrh. Frauenholz als Vorstand. Der dritten Abtheilung untersteht die Wasserversorgung, sie leitet als Vorstand Hr. Ob.-Ing. Dietrich. In den beiden folgenden Abtheilungen werden die Fragen des Strassenbaues bearbeitet; den Strassenbau für den nördlichen Bezirk hat Hrn. Baumann Cramer, der für den südlichen Bezirk Hrn. Baumann Otto zum Vorstand. Die sechste Abtheilung ist die für Kanalbau; sie wird durch Hrn. Ob.-Ing. Niedermayer geleitet. Die Abtheilungen sieben.

acht und neun umfassen das Gebiet des Hochbaues; sie haben zu Vorständen die Hrn. Baumann Hecheder, Baumann Grässel und Hrn. Baumann Eggers. Die zehnte Abtheilung endlich ist die Abtheilung für Stadterweiterung mit Hrn. Arch. Theod. Fischer als Vorstand.

In die Thätigkeit der Abth. für Wasser- und Brückenbau für das Jahr 1895 fällt in erster Linie die mit einem Aufwande von 44 000 Mk. unternommene Wasserversäknung beim Stauwehr unterhalb der äusseren Maximiliansbrücke. Denselben erforderte die Herstellung eines Werkkanals von der vormaligen Ausmündung des Auenmühlbaches an der Nordspitze der Kalkinsel längs der Gasteiganlagen am rechten Ufer der kleinen Isar bis zur äusseren Maximiliansbrücke, dann unter der äussersten rechtsseitigen Brückenöffnung durch und in den rechtsseitigen Isarrauen unterhalb der Brücke auf rd. 300 m Länge weiter bis zu seiner Neuauemündung in die Isar. Der am 12. Novbr. 1894 begonnene Bau musste so eingerichtet und betrieben werden, dass die Hauptarbeiten in den Zeiten niedrigen Wasserstandes, also im Winter, unter gleichzeitiger Sicherung gegen plötzliches Hochwasser ausgeführt wurden. Aus dem Gebiete des Brückenbaues ist für das Verwaltungsjahr 1895 nur Unwesentliches zu erwähnen, dagegen wurde die Wasserversorgung Münchens durch die Fortführung der Arbeiten an der Fassung der Götzingen Quellen gefördert. Bei Beginn der Fassungsarbeiten wurden 99 Sek. gemessen; bis Ende 1894 waren rd. 840 m Quellstellen vorgetrieben und eine Wassermenge von 400 Sek. erschlossen. Im Jahre 1895 wurden weitere 470 m Quellstellen ausgebrochen und die Wassermenge zu Ende des Jahres auf 880 Sek. gesteigert. Die Arbeiten zur Ausführung der Zuleitung der

\*) München 1896. G. Franz'sche k. k. Hofbuchdruckerei (G. Emil Mayer).

Gotzinger (quellen wurden fortgesetzt, zur grösseren Leistungsfähigkeit der Leitungsanlage in Mühltal eine zweite Leitung zur Ansführung gebracht und für eine zweite Leitung vom Hohlgraben zum Teufelgraben und von Grab zum Gieselsaal die Vorarbeiten unternommen.

Gekrönt wurde das Werk der Wasserversorgung Münchens durch die am 12. Juni 1895 erfolgte Enthüllung des monumentalen Wittelsbacher Brunnens auf dem Maximiliansplatz in München. Die Quellen der Münchener Wasserversorgung liegen 39 km von der bebauten Stadt und zwar von Giesing, wo die Verteilung beginnt. Die Sohle des Sammelkanals liegt bei dessen Beginn 98,593 m über der obersten Stufe des Einganges der Frauenkirche. Gelasset sind die Quellen des Kasperbaches, die Quellen zwischen der Weigl- und Maximilian am linken Gehänge des Mangfallthales bei Darching und die etwa 5 km von Darching nach Süden gelegenen schon erwähnten Gotzinger Quellen. Der Hochbehälter liegt 9 km von der bebauten Stadt bei Delsenbühl; derselbe besitzt 6874 qm Bodenfläche und faßt bei 3 m Wasserstand 37 500 eim Wasser. Die Sohle liegt 62,003 m über der obersten Stufe der Frauenkirche. Bei einem Maximalwasserverbrauch von 1350 Sek., der bei andauernd trockener Witterung erreicht wird, wechseln die Druckhöhen zwischen 34 und 55 m, bei normalem Verbrauch zwischen 29 und 40 m. Der Wasserbedarf der Stadt beträgt etwa 80–70 % des Tagesbedarfes; durch die Verminderung steigt der Druck um 1,5 Atmosphären. Im Jahre 1895 bestanden 10 115 Anschlüsse, die Gesamt-Wasserabgabe betrug für 1 Tag 64 890 eim. Die für die Anlage des Wasserwerkes aufgewendete Summe betrug bis Ende 1895 12 961 537,83 M., der Betrieb erfordert rd. 847 415 M., die Einnahmen betragen rd. 1 282 578 M., der jährliche Überschuss somit rd. 435 164 M. Da das Münchener Leitungswasser durchsichtlich die äusserst geringe Zahl von 7 Keimen in 1 eim enthält, so muss es von bakteriologischen Standpunkte aus als in hohem Grade rein bezeichnet werden.

Die städtischen Elektrizitätswerke bestehen aus der Turbinen- und Reserve-Dampfkraft-Anlage beim ehemaligen Mufatbrunnhaus und aus der Wasserkraft-Anlage unterhalb der Maximiliansbrücke. An erster Stelle haben Erweiterungen der Anlagen stattgefunden, die jedoch vorwiegend in das maschinen-technische Gebiet gehören. Die Wasserkraft-Anlage unterhalb der Maximiliansbrücke wurde geschaffen zur Gewinnung von weiteren Kräfte zum Zwecke der Einführung des elektrischen Trambahnbetriebes und zur Ausdehnung der elektrischen Beleuchtung. Sie besteht aus einem Triebwerk, dessen Kraft durch 2 Regulierturbinen ausgenutzt wird. Am Tage arbeitet eine Turbinen für den Trambahnbetrieb, während die andere in Reserve bleibt, am Abend übernehmen beide die elektrische Beleuchtung und eine der stehenden Dampfmaschinen den Betrieb der elektrischen Trambahnen bis zur Zeit der Einstellung der Fahrten.

Was das Gebiet des Strassenbaues anbelangt, so wurden 1895 43 493 qm Macadamstrassen neu hergestellt; das verwendete Material war Kalkstein. Die Neuherstellungen von Haussteinpflaster betragen 76 344 qm. Es kamen Granitsteine aus Brächen der Oberpfalz, von Niederbayern und aus dem benachbarten österreichischen Gebiet zur Verwendung, probeweise auch Quarzporphyr aus Südtirol. Die Erstellung von Holzplaster erreichte eine Gesamtanzahl von 16 892 qm. Bei der Pflasterung der inneren Stadt mit geschlossenen Pflaster fiel die Entscheidung zugunsten des Holzplasters, da mehrfach Steigungen 1:60 vorhanden waren, für welche die Glätte des Asphaltplasters nicht zuträglich ist. Gegen letzteres wendeten sich ansondernd sehr entschieden gehaltene Proteste\* der leitenden Militärabteilungen, der Trambahndirektion, der Fahrwerksbesitzer aller Art usw. Mit der Herstellung des Holzplasters wurden die Firmen H. E. Arnoldt in Frankfurt a. M. und Guido Röggers in Wien betraut. Erste verwendete das System Kerr, das in Reichenpflaster aus Rothanneholz der oberbayerischen Wäldungen besteht. Die einzelnen Stöckel sind in Kresowal geteucht, die Fugen werden im unteren Theile mit Bitumen angessogen, im oberen mit feinem Zementmörtel ausgefüllt. Bei System Röggers werden die Stöckel aus Föhrenholz nach der Diagonale verlegt; das Holz ist mit Chlorzinklake unter Heimischung von karbolsäurehaltigem Theeröl unter Druck imprägnirt. Die Fugen werden bis etwa  $\frac{1}{2}$  der Höhe mit feinen Quarzinseln verputzt und mit dünnflüssigem Bitumen ergossen, worauf ein Guss dickflüssigen Bitumens aufgebracht wird, welcher die ganze Pflasterfläche überzieht und auf welchen zum Schluss eine dünne Schicht geschwinger Quarzinseln ausgebreitet wird. Die Höhe der über Strin gestellten Stöckel ist bei beiden Systemen 10 cm, probeweise auch 7 cm. Beiden Systemen diene eine 20 cm hohe Betondeckung als Unterlage. 1 qm Holzplaster mit Unterlage kostet 13,7 M.; zwischen Schienen von Pferdebahnen tritt eine Erhöhung von 20 %, zwischen Schienen von elektrischen Bahnen eine solche von 10 %, ein.

Kieselplaster wurde 1895 nicht ausgeführt, ausser in der Probestrecke in der Schellingstrasse (1889 hergestellt), auch Asphaltplaster nicht mehr. Klinkersteinpflaster liegt nur in den wenigen Strassen, die mehr gegangen als befahren werden.

Die Gemmirt-Fahrbahndiele der von der Stadtgemeinde unterhaltenen Strassen und Plätze war Ende 1894 2 560 572 qm

gegen 2 519 546 qm Ende 1893. Hiervon waren 1 804 743 qm Macadamstrassen und 785 829 qm gepflasterte Flächen. Die letzteren verteile auf die einzelnen Pflasterarten auf Strassen und Plätze wie folgt:

	(1894)	(Ende 1895)
Haussteinpflaster . . . . .	729 296 qm	790 318 qm
Kieselplaster . . . . .	41 662 .	40 331 .
Klinkerplaster . . . . .	810 .	810 .
Holzplaster . . . . .	8 603 .	25 495 .
Asphaltplaster . . . . .	5 374 .	5 374 .
Kunststeinpflaster . . . . .	94 .	29 .
	785 829 qm	862 357 qm

Aus dem Gebiete der Kanalisation ist zu erwähnen, dass nach dem Vorgehen von Frankfurt a. M., Köln, London, Paris usw. Versuche gemacht wurden, die Schnee der Hülle der Strassenkanäle zu beseitigen. Es hat sich hierbei herausgestellt, dass das mit grosser Vorsicht zu geschehen hat, um Verstopfungen und Verunreinigungen der Kanäle zu vermeiden. Man beobachtet deshalb, in dem Sammelkanal am Maximiliansplatz besondere Schnee-Einwürfe einzubauen und bei der Planung neuer Kanaltrecken in Verkehrsstrecken diesen neuen Anforderungen durch Wahl der Profile und Vorsehung von Einwürfstellen Rechnung zu tragen.

Die Gesamtanzahl der ausgeführten Strassenkanäle belief sich Ende 1894 auf 136 798 395 m, die der Thonrohrleitungen für Strassenkanäle auf 28 779,7 m. Die Gesamtkosten der Münchener Kanalisation betrugen bis Ende 1895 13 977 358,58 M.

Diesen umfassenden Arbeiten aus dem Gebiete des Städtebaues stehen nicht minder umfangreiche Ausführungen aus dem des Hochbaues gegenüber. Da wir aber beabsichtigen, auf einzelne dieser Ausführungen eingehender zurückzukommen, so können wir uns hier etwas kürzer fassen. Neben kleineren Ausführungen sind aus der Abtheilung des Hrn. Banamann Hocheder zu nennen der Stabsbauernbau an der Columbus-Strasse in Giesing\*), der mit einer Bausumme von 105 000 M. unternommenen Erweiterungsbau des städt. Elektrizitätswerkes beim ehem. Mufatbrunnhaus und das Triebwerk am Stauwehr unterhalb der Maximiliansbrücke. Das Aeusserste dieses Gebäudes ist als Putzbau unter Verwendung von Marktbreiter Muschelkalkstein zum Sockel, von Tuffstein aus Dessenhofen und Urach zu den Eckquadern, Gesimsen und der Balustrade ausgeführt und hat in den Stillformen des vorigen Jahrh. durch seine Silhouette mit Plattform, Thurm und Giebelbau einen durch die parkartige Umgebung bedingten landschaftlichen Charakter erhalten.

Aus der Abtheilung des Hrn. Baumeisters Grassel ist neben der Errichtung eines reizvollen Grabdenkmals auf dem südlichen Friedhof für einen Wohlthäter der Stadt München insbesondere das Sühnlhaus in Neuhausen zu nennen. Es ist ein sehr bemerkenswerther, mit einem Kostenaufwande von 376 245 M. unternommenen Erweiterung- und Umbau. Das Gebäude besitzt Keller-, Erd- und zwei Obergeschosse und enthält 27 Wohnzimmer von 72–90 qm Fläche und 4–4,1 m Höhe. Der Luftraum für 1 Kind beträgt durchschnittlich 8,5 eim. Die Fussböden der Erdgeschossräume sind probeweise mit Linoleum auf Gipsstrich über Backstein-Gewölben belegt. Eine besonders sehr zu begrüssende Einrichtung ist die Schulküche, die den Zweck hat, den älteren Mädchen die unentbehrlichen Kenntnisse der Kochkunst und der Hauswirthschaft, der Ernährungs- und der Wohnungshygiene, der Körperpflege und der hauswirthschaftlichen Buchführung zu vermitteln. Je eine Gruppe von 24 Mädchen benutzt die Küche wöchentlich 4 Stunden; der Unterricht in der Hauswirthschaft ist unentgeltlich. Das Haus hat Gasheizung mittels Karlsruher Schöfelen. — Die Arbeiten für den Neubau eines Leichenhauses auf dem östlichen Friedhof wurden fortgesetzt.

In das Arbeitsgebiet des Hrn. Baumeisters Eggers fällt neben der Mitwirkung an der Errichtung des schönen Monumentalbrunnens auf dem Maximiliansplatz, auf den wir noch ausführlicher einzugehen gedenken und der deshalb hier nur erwähnt sein mag, insbesondere die Umgestaltung des Lebensmittelmärktes. Die Vorarbeiten dafür reichen weit zurück. Nach einer Vergrößerung des alten Marktplatzes durch Ankauf einer Reihe von Grundstücken wurden verschiedene Markthalen-Entwürfe in Erwägung gezogen, zuletzt der des Ob.-Brth. W. Rettig, nach dessen Plan eine Markthalle für Gross- und Kleinhandel zwischen der kassernen Blumen- und Hebmamstrasse und dem Rosenthal errichtet werden sollte. Der Entwurf, der Anfangs grossen Beifall fand, wurde schliesslich fallen gelassen und nach dem Abgange Rettigs ein neuer Plan zur Errichtung von Einzelbauten statt einer grossen Halle in Ausführung genommen. Die Kosten der Umgestaltung betrugen 185 000 M.

Die Thätigkeit des Vorstandes der Abtheilung für Stadterweiterung, des Hrn. Arch. Theod. Fischer, bestand neben der Bearbeitung wichtiger Durchbrüche in der Stadt, neben der Begleitung von Strassen- und Platz- und der Festsetzung von Bauten im Stadterweiterungsgebiet auch in der Friedlegung einiger rein architektonischer Aufgaben, wie der Anbringung der

\*) Eine nähere Mittheilung über den Bau ist bereits in No. 59 vorausgeschickt worden. D. Red.

Widmungstafel in der Schack'schen Galerie, der Ausführung einer Ausstellungshalle auf der Theresienhöhe (Baukosten 400 000 Mk.) und in der Aufstellung des Entwurfes einer ungemein reizvollen Treppenverbindung der Theresienhöhe mit der Lindwurmstrasse. Aus der Thätigkeit für den Stadtbauungsplan seien genannt: die Platzgestaltung vor dem neuen National-Museum in der Prinz-Regenten-Strasse („die Plattform ist realistisch nach den Bedürfnissen des Verkehrs und nach der Wirkung des Baues und des Platzes festgelegt“), die Umgestaltung des Kirchenplatzes von St. Paul, ein Bebauungsplan für Neubausen mit Berücksichtigung der verlängerten Arnulfstrasse, Gedanken für die Ausgestaltung der Ludwigstrasse bzw. des Odionsplatzes usw. —

### Vermischtes.

Die Zukunft des Panama-Kanals tritt durch die neuesten Ereignisse in Frankreich wieder in den Kreis aktuellen Interesses. Der Liquidator Gautron der alten Panama-Gesellschaft machte der Untersuchungskommission der französischen chambre de députés die Mitteilung, dass sich eine neue Panama-Gesellschaft mit 80 Mill. Frs. aufgeben habe, um der Regierung von Columbien gegenüber das Werk fortzusetzen, damit die Konzession nicht verloren gehe. Zu diesem Zwecke haben 1000 Arbeiter für den Hafen und 8500 für die Erdarbeiten die Arbeiten wieder aufgenommen. Mit den verbliebenen Loos-Obligationen hofft man einen Betrag von weiteren 100 Mill. Frs. zu beschaffen, welche es mit dem vorhin genannten Betrag ermöglichen sollen, das ganze Unternehmen mit dem ursprünglichen Arbeitsplan wieder aufzunehmen. Erst wenn sich das im Laufe der Ereignisse als unmöglich herausstellen sollte, gedankt man auf Kauterbietungen einzugehen, die aus Amerika gestellt wurden. Im übrigen ist bei der vorstehenden Erörterung angenommen, dass der Kanal nur für Schiffe von mässigen Tonnagehalt fahrbar gemacht werde. Der Panama-Kanal und die Trans-Sahara-Bahn sind zwei grosse Verkehrs-Unternehmungen, welche die Öffentlichkeit in Frankreich fortgesetzt in Spannung erhalten. Der Panama-Kanal allerdings zunächst mehr aus politischen Gründen, denn im nächsten Frühjahr sind neue Kammerwahlen. In der „M. A. Ztg.“ wird der Gedanke angeregt, der „Verwirklichung in Gestalt einer grossen internationalen Einigung der europäischen Staaten England, Deutschland, Frankreich, Russland, Oesterreich, Italien, Skandinavien mit Nordamerika, China, Japan, Australien. Warum nicht?“ Gleiches, warum auch nicht? Haben doch alle diese Staaten ein gewisses Interesse an einer möglichen Verkürzung der Wasserverbindungen.

Vergleichende Grössenverhältnisse von Berlin, London, Paris und Gross-Newyork. Bezugnehmend auf die bestehende, zu Neujahr 1898 zu vollziehende Vereinigung von Newyork mit Brooklyn nebst einer Anzahl von Vororten zu einem unter einheitlicher Verwaltung befindlichen Gemeinwesen, geben wir nachstehend einige vergleichende Angaben, welche darthun, dass Gross-Newyork (engl. Greater-New-York) künftig nach London die erste Stelle einnehmen, mithin Paris aus seiner bisherigen Rangstellung verdrängt haben wird. Wie lange wird es dauern, so wird Paris auch von Berlin überflügelt sein. (Berlin 1896: 1 677 135, Vororte 1896: 434 588, insgesamt 2 111 723 Einwohner.)

	1896	London	Gross-Newyork	Paris	Berlin (ohne Vororte)
Bevölkerungsziffer . . .	4 231 018	3 294 865*	2 311 955	1 715 000	
Gebäudezahl . . .	690 000	167 000	100 000	23 307	
		(davon 130 000 Wohngebäude)	bestaude Grundstücke		
Gesamt-Grundfläche in ha	176 000	95 000	44 550	6 338,38 (1895)	
Gesamtlänge der Strassen in km . . .	2 042	1 532	866	rd. 550**	
Gesamtlänge d. städtischen Schwemkanäle in km . . .	3 782	1 126	895	725 (1895)	

\* Die Bevölkerung Gross-Newyorks setzt sich zusammen wie folgt:

Newyork . . .	1 964 865	Zählung der Zentralstelle für öffentl. Gesundheitspflege (Board of Health)
Brooklyn . . .	1 140 000	
Staaten Island . . .	65 000	
Long Island City . . .	40 000	
Newyork . . .	25 000	
Jamaica . . .	24 000	Eingeschätzt.
Flushing . . .	22 000	
Hempstead . . .	22 000	

Insgesamt 2 311 723

\*\* Die Länge ist nur annähernd ermittelt durch Division der verpflasterten Fläche von 6 Mill. qm durch eine mittlere Dammbreite von 11 m.

Die Reiseprämien für preussische Regierungs-Baumeister und Bauführer, die im letzten Jahre ihre Prüfungen bestanden haben, sind auf Antrag des Ober-Prüfungsamtes im Betrage von je 1800 Mk. den Regierungs-Baumeistern Schlabach, Rascher, Thimann, Meyer und Theobald, sowie im Betrage von je 900 Mk. den Regierungs-Bauführern Grube, Jüngerich, Dirksen, Schaper und Nicolaus verliehen worden.

Das ist im wesentlichen und in grossen Zügen der Inhalt des Thätigkeitsberichts. Er ist auf das reichste durch Planbeilagen und architektonische Aufnahmen illustriert. Die in ihm zum Widerschein kommende Thätigkeit des Stadtbauamtes in München ist eine mannichfaltige, eine umfassende und eine mit glücklichstem Erfolge nach festen Zielen strebende Thätigkeit, bei welcher die technische Vollkommenheit und die künstlerischen Gesichtspunkte einer an der Erfahrung und an umfassenden Studien gereiften Meisterschaft in gleichwerthiger Weise leitende Gesichtspunkte sind. Wer die baulichen Verhältnisse Münchens kennt, sieht mit erhöhter Spannung den folgenden Berichten entgegen. — H. —

### Ehrenbezeichnungen an Techniker.

Auf der diesjährigen internationalen Kunst-Ausstellung in München haben Hr. Arch. v. J. Cuyper in Amsterdam die erste und die Architekten Hrn. Emanuel Seidel, Dülfer und Hocheder in München die zweite Medaille erhalten. Auf der Kunst-Ausstellung in Berlin ist Hr. Brth. March in Charlottenburg mit der kleinen goldenen Medaille ausgezeichnet worden. — Der als trefflicher Aegyptologe bekannte Regierungs-Bmstr. Ludwig Borchard ist von der philosophischen Fakultät der Universität Berlin zum Ehrendoktor ernannt worden.

### Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Der Mar.-Schiffbauinsp. Hüllmann ist von dem Kommando zur Dienstleitg. im Reichsmar.-Amt versetzt, zur kais. Werft Kiel entbunden; der Mar.-Schiffbauinsp. Schirmer und der Mar.-Maach-Bmstr. Rich. Müller sind unt. versetzt. Von Wilhelmshafen nach Berlin zur Dienstleitg. im Reichs-Mar.-Amt kommandirt.

Hessen. Dem Geh. Ob.-Brth. Wetzel und dem Masch.-Ing. bei der Main-Neckar-Eisenb. Geh. Brth. Becker ist die Erlaubn. zur Annahme und zum Tragen des ihnen verlieh. kgl. preuss. Kron.-Ordens III. Kl. ertheilt.

Der Eisenb.-Bauinsp. bei den oberhess. Eisenb. Brth. Roth ist zum Reg.- und Brth.-der Betr.-Kontrolleur bei dersh. Eisenb.-Bauinsp. Hess. unt. Befassg. des Tit. Eisenb.-Bauinsp. zum Werkstätten-Vorst. und der Eisenb.-Bauinsp. bei den oberhess. Eisenb. Simon zum Bau- und Betr.-Insp. bei der Main-Neckar-Eisenb. ernannt.

Der Masch.-Ing. bei der Main-Neckar-Eisenb. Geh. Brth. Becker und der Minister.-Sekr. bei dem Minister. der Finanzen Jordan, letzterer aus Anlass seines Eintritts in den Dienst der hess.-preuss. Eisenb.-Gesellschaft, sind in den Ruhestand versetzt.

Preussen. Dem städt. Brth. Maackler in Kolmar ist die Erlaubn. zur Anlage des ihm verlieh. Ritterk. II. Kl. des grossh. bad. Ordens vom Zähringer Löwen ertheilt. Der Privatdoz. an der Universität in Bonn Prof. Dr. J. W. Brecht ist zum etatm. Prof. an der techn. Hochschule in Aachen ernannt.

Der Kreisbauinsp. Brth. Stroha ist von Memel nach Geldern, der Kreisbauinsp. Groeger von Landshut nach Husum, der Wasserbauinsp. Ehlers von Breslau nach Krossen a. O., der Wasserbauinsp. Asmus von Cönnigk in eine techn. Hilfsarb.-Stelle bei der kgl. Oderstrom-Bauverwaltung in Breslau, der Kreisbauinsp. Matz von Merseburg nach Halle a. S. und der Kreisbauinsp. Schreiber von Berent (Wpr.) nach Merseburg versetzt.

Die Kreisbauinsp. Brth. Stepany in Reichenbach i. Schl., Kilburger in Halle a. S., Radhoff in Geldern, Treede in Husum und Heinrich in Mogilno, sowie der Wasserbauinsp. Brth. Müller in Krossen a. O. sind in den Ruhestand getreten.

Württemberg. Dem kgl. Reg.-Bmstr. Wegmann ist unt. Verleihg. des Titels und Ranges eines Abth.-Ing. eine neuerliche Expeditorenstelle bei der Post- und Telegr.-Verwaltg. übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Banpol.-Insp. B. in D. Vorausgesetzt, dass die Dampfkraft für im Länge der angegebenen Zeit besitzt, ist die Anlage der Dampfmaschine ausführbar, wie dies vielfach auf grösseren Hüttenwerken mit Erfolg geschehen. Zweckmässig ist, dazu eine sogen. Armaturenfabrik mit der Ausführung zu betrauen.

Hrn. Sz. S. in Budapest. Nach Karmarsch u. Heeren wird „Marmor“- oder „Alabaster“-Zement (auch Keene's-Zement genannt) aus Gips bereitet, der nach dem Brennen mit einer 10%igen Alunlösung gekocht und nach dem Trocknen noch einmal scharf gebrannt wird.

Hrn. Bmstr. Fr. H. in Bautzen. System „Henkebuque“ ist eine besondere Anordnung der Stäbe im Monierbautelement, über welche im „Centrall.-d. Bauverw.“ 1886 S. 462, in der „Zeitschr. d. österr. Ing.-u. Arch.-Ver.“ 1896, No. 24, sowie in „Schweizer. Bauztg.“ Bd. XXIX, No. 9–11 Ausdrücklich veröffentlicht ist. Am zweckmässigsten wenden Sie sich an die Aktiengesellschaft für Monierbauten, Berlin, welche Ihnen sowohl Kosten-, als Festigkeitsberechnung liefern, gegebenen Falls die Ausführung übernehmen wird.

Inhalt: Der Fürstenhof in Karlshorst bei Berlin. — Die Pensionierung älterer Baubeamten. — Der internationale Wettbewerb um Entwürfe für die

Lorraine-Brücke in Bern (Schluss). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.



Grosser Tanz- und Festsaal.

### Der Fürstenhof in Karlshorst bei Berlin.

(Hierzu die Ansicht auf Seite 400.)



gelegentlich der Veröffentlichung, welche die Deutsche Bauzeitung in den Nummern 88 u. 90, Jhrg. 96, den baulichen Anlagen der Rennbahn in Karlshorst bei Berlin gewidmet hat, ist bereits des als Zubehör zu diesen Anlagen zu betrachtenden, jedoch ein selbständiges Unternehmen bildenden Logir-



hauses gedacht worden, dem die nachfolgenden Mittheilungen gelten.

Dieses im Jahre 1894 durch den unterzeichneten Architekten errichtete Logirhaus, welchem mittlerweile der

Name „Fürstenhof“ beigelegt worden ist und das neben einer grösseren Anzahl von Unterkunftsräumen noch eine Sommerwirtschaft sowie Tanz- und Festhalle umfasst, liegt unmittelbar an der Rennbahn, von der es durch die Kreischensee getrennt wird. Im Grundriss bildet die Küche den Kern der Anlage; sie ist an drei Seiten von Korridoren umgeben, sodass nach allen Richtungen hin leicht Speisen und Getränke verabreicht werden können. Gegen die Rennbahn bzw. die Chaussee hin liegen rechts und links von einer sehr geräumigen Vorhalle Speise- bzw. Wirtschaftssäle. Der linke Flügel, von der Chaussee gesehen, wird dagegen von zwei grösseren Räumen eingenommen, welche ursprünglich zu Klubzimmern bestimmt waren und daher getrennt von der grossen Kneipe mit eigenen Kleiderablagen, Aborten usw. angelegt sind. Durch einen Hof von der Küche getrennt liegt rechts ein weiterer Kneipsaal. Der grosse Tanzsaal schliesst sich hinter der Küche an, von der Strasse aus durch die beiden Korridore rechts und links derselben zugänglich. Gegenüber dem Eingang zu ihm befindet sich eine Bühnennische für Musik oder Darstellungen. Rechts und links von dieser Nische liegen zwei Gasträume. Der eben erwähnte Tanzsaal, unter dem ein Bierkeller liegt, reicht bis ins Dach. Das Obergeschoss des Vorderhauses wird in seiner ganzen Ausdehnung von Logirzimmern eingenommen. Im Dachgeschoss befinden sich hier die Leutezimmer.

Seiner Lage inmitten einer waldigen Landschaft entsprechend, ist das etwa 55 m lange Gebäude im Erdgeschoss in schlichtem Putzbau ohne alle Gesimse, im Obergeschoss dagegen als Holzfachwerkbau ausgebildet. Die Deckung



ist als Doppeldach in den ortsüblichen einfachen rothen Dachsteinen auf sehr steilem Dachstuhl erfolgt. Das Treppenhause geht in einem hohen Thurm bis über Dachhöhe empor.

Künstlerisch ist mehr eine Wirkung in kräftiger Theilung der Baumassen und der Dächer, als in reicher

Ausbildung der einzelnen Bauteile gesucht. Thürme und Giebelbildungen

beleben alle vier Fronten, die hohen Schornsteine die Dachflächen. Das Obergeschoss ist nach Aussen vorgekragt und nur die Balken dieser Vorkragung, sowie die Sparren und Balken über dem ersten Stock haben eine aus dem vollen Holz geschnittene einfache Verzierungen erhalten. Sonst blieb das Holzwerk, wo es nicht als Geländer oder an Eingängen in unmittelbarer Berührung mit den Menschen kommt, völlig rauh wie es aus der Sägemühle kam.

Die Farbengebung ist sehr lebhaft: weisse Putzflächen zwischen den braunen Hölzern, grüne Dachrinnen, rothe Dachflächen, die leider im Laufe der Jahre schnell von ihrer ursprünglichen leuchtenden

Farbe verloren haben, geben allein schon ein frisches Bild; nur am Mittelgiebel ist in lebhaftem Blau mit goldgelben Linien ein breiter Fries über den Fenstern des Obergeschosses gemalt worden.

Das Innere weist durchweg einfach tapezierte oder schlicht gemalte Wände auf. Die Decken dagegen sind überall mit reichen Ornamenten bemalt, die vom Maler Theile sehr schwungvoll entworfen wurden. Reicher gestaltet sich der Tanzsaal. Die Decke desselben wird gleich

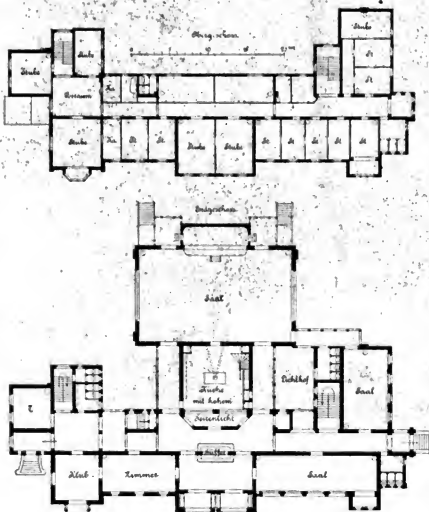
durch das sichtbare Gebälke des etwa 12 m freitragenden Daches gebildet; in das Gebälk ist mit Rücksicht auf die Temperatur-Verhältnisse noch eine Zwischendecke eingeschoben. Das ganze Holzwerk ist in einfachster Weise mit kräftigen Tönen bemalt. Vor einem tieferen Grande

liegen schwarzbraune Balken, lebhaft mit blau und grünen Farben abgesetzt. Die Konstruktion, namentlich an der Stelle, wo die gewölbartigen Dächer der Theaterische mit denen des Hauptsaales zusammen-schneiden, war eine sehr schwierige.

Bei der grossen Fülle, mit welcher der Bau durch Hrn. Karl Gregorvius, der nach *dem* Grundriss massgebend war, aufgeführt wurde, sind manche von den künstlerischen Feinheiten verloren gegangen, welche nach den Plänen des Un-

terzeichneten beabsichtigt waren. Das Ganze dürfte aber durch die Massenverteilung immerhin noch malerisch wirksam bleiben.

Bodo Ebhardt.



### Die Pensionierung älterer Baubeamten.

**N**ur einiger Zeit ging die Nachricht durch die politischen Tagesblätter, dass es in der Absicht des kgl. preuss. Ministers der ident. Arbeiten liesse, jeden Baubeamten, welcher das 65. Lebensjahr überschritten hat, gleichviel, ob er noch dienstfähig ist oder nicht, in den Ruhestand zu versetzen. Diese Nachricht erregte unter den älteren Baubeamten begründeten Aufsehen, das in einer Anzahl von Zeitungsartikeln zum Niederschlag kam, deren Inhalt schon aus der Wahl ihrer Titel, wie „Entrüstungsschrei älterer Baubeamten“ usw. zu entnehmen war. Es bildete sich eine Pressefede aus, in deren Verlauf den älteren Baubeamten u. a. der Vorwurf gemacht wurde, ihre Pensionierung verschleppt zu haben. In einem Artikel der „Täglichen Rundschau“ vom 1. Mai d. J. weist nun ein Berichterstatter aus zuverlässiger Quelle nach, dass mehrere ältere Baubeamte ihre Pensionierung nachgesucht haben. Dadurch wird zugegeben, dass, wie in jedem anderen Verwaltungszweige auch ältere Baubeamte, falls sie sich nicht vollständig dienstfähig hielten, Pensionierung nachsuchten und es wird dadurch die Behauptung der „Berl. N. N.“, dass ältere Baubeamte ihre Pensionierungs-Antrag verschleppt hätten, zurückgewiesen. Gegenüber dem letzteren Vorwurfe ist aber noch zu betonen, dass den künftl. Behörden Mittel zur Verfügung stehen, Verschleppungen zu verhindern. Die Behörde würde also mehr belastet werden als der betreffende Beamte, falls (was bestritten wird) Verschleppung stattgefunden hätte.

Wer sich noch für dienstfähig hält, hat, auch wenn er älter als 65 Jahre ist, nach dem Gesetze die Befugnis, gegen seine Pensionierung Widerspruch zu erheben. Die „Nat.-Ztg.“ meint, „es dürfte an der Zeit sein, auf diejenigen Paragraphen des Ge-

setzes hinzuweisen, nach welchen die Pensionierung eines Beamten, welcher das 65. Lebensjahr überschritten hat, erfolgen kann, sofern die hierfür notwendigen Bedingungen vorliegen.“

§ 88 des Gesetzes vom 21. Juli 1872 sagt: „Ein Beamter, welcher durch Blindheit, Taubheit oder ein sonstiges körperliches Gebrechen oder wegen Schwäche seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zu der Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ist, soll in den Ruhestand versetzt werden.“ Nach § 90 des Gesetzes vom 31. März 1882, in welchem auf obiges Gesetz ausdrücklich hingewiesen ist, kann eine derartige unfreiwillige Versetzung in den Ruhestand ohne weiteres eintreten nur dann, wenn Dienstvergehen vorliegen. Ausserdem sagt § 20 des Gesetzes vom 27. März 1872: „Zur Erweise der Dienstunfähigkeit eines seine Versetzung in den Ruhestand nachsuchenden Beamten ist die Erklärung der demselben unmittelbar vorgesetzten Dienstbehörde erforderlich, dass sie nach pflichtmässigem Ermessen den Beamten für unfähig halte, seine Amtspflichten ferner zu erfüllen usw.“

Diese Vorschrift hat ausschliesslich Bezug auf die ihre Versetzung in den Ruhestand selbst beantragenden Beamten; es ist daher Gewicht darauf zu legen, dass die über 65 Jahre alten Beamten, welche sich noch nicht amtsübend fühlen, nicht so ohne weiteres von dem Amt entfernt werden können, dass vielmehr ihnen selbst das Vorrrecht zur Kündigung oder Beurlaubung im Dienste zur Seite steht. Nur die vom Könige ernannten Beamten können von diesem unmittelbar entlassen werden, wenn sie das genannte Alter erreicht haben. Ob und inwieweit dieses Vorgehen nützlich und zweckmässig ist, kann verschiedenes beurtheilt werden. Der Nachwuchs wird es unzweifelhaft mit Freuden begrüßen, nicht aber die gereifte

und mit Erfahrung und Umsicht versehene Ältere Generation, mit Rücksicht auf die durch willkürliche Massenerhebung hervorgerufene, gesteigerte Unzufriedenheit in ganzen Lande."

Unrichtig ist, dass die älteren Baubeamten der neueren Entwicklung der Technik nicht nachkommen sind. Wer von ihnen dem Fortschritt nicht folgte, zeigte sich bald in der Dienstführung so mangelhaft, dass die Behörde nach den Bestimmungen Grund hatte, ihn zu beseitigen. Die Reorganisation des Studiums wie der Prüfungsvorschriften sind kein Beweis dafür, dass ältere Beamte sich der Kenntnisse der Neuerungen entzogen haben. Eingeringt muss werden, dass dem häufigen Mangel an notwendigen mechanischer Arbeitshilfe und vielfachen Dienstreisen noch Zeit zu gewinnen für das Studium der Neuerungen sehr schwer war; indess durch Pflichttreue liessen sich die Hindernisse überwinden.

Da Wissenschaft, Kunst und Gewerbe nie stillstehen, haben in gleicher Weise wie die alten auch die jungen Beamten für ihre Fortbildung unausgesetzt zu arbeiten. Andernfalls verdienen die jungen Beamten sehr bald den Vorwurf, der den Älteren unbegründet gemacht wird.

Irrig ist die Voraussetzung, dass aus eigenem (pokunikern) Interesse ältere Baubeamte den ihnen gesetzlich zustehenden Widerspruch gegen ihre Pensionierung erheben. Nach 40jähriger Dienstzeit beträgt die Pension 3600 M. d. l. 1323 M. weniger als das Höchstgehalt mehr durchschnittlichem Wohnungsgeld-Zuschuss. Dieser Ausfall an Einnahme wird aber reichlich ersetzt dadurch, dass nach der Pensionierung nicht Zuschüsse für die nicht ausreichende Dienstaufwand-Entschädigung zu machen sind, beträchtliche Ausgaben auf den Dienstreisen fortfallen und die Haushaltung des Beamten sich vereinfachen lässt.

Im Baufach hat mehr als in jedem anderen Beruf Erfahrung unschätzbaren Werth. Ist auch für den Fortschritt in der Technik die Wissenschaft unentbehrlich, so wird doch ohne ausgedehnte Erfahrung die Wissenschaft allein recht arge Misserfolge erzielen. Erfahrung sammelt man aber nur mit der Zeit und je länger je mehr. Es sollte demnach dankend anerkannt werden,

wenn der ältere Beamte seine Erfahrungen dem Staate länger zur Verfügung stellt, als das Gesetz es verlangt. Die königl. Kasse hat an den pensionierten alten Beamten 3900 M. zu zahlen; würde er im Dienst verbleiben, so würde aus ihm 1323 M. mehr zu zahlen sein. Für diese 1323 M. würde also, wenn die Pensionierung nicht erfolgen würde, dem Staat die Arbeitskraft des Beamten verbleiben, die unzweifelhaft höheren Werth hat. Es ist deshalb unzutreffend, wenn behauptet wird, die Pensionierung der alten Baubeamten, die sich noch dienstfähig fühlen, liege im Interesse des Staates.

Die allgemein gehaltene, oft auftretende Behauptung, die Geschäfte der vorgesetzten Instanzen seien nicht unerblich erschwert wegen Schonung der älteren Baubeamten, wird nicht erwiesen; hauptsächlich fehlt der Nachweis, dass die Entschärfung lediglich durch Baubeamte und nicht an anderer Stelle verursacht würde. Häufige Erscheinung ist, dass den älteren Baubeamten notwendige ausserordentliche Bureau- und Arbeitshilfe versagt wurde, die dem jüngeren Nachfolger anstandslos gewährt wird.

Ältere, länger als 40 Jahre im Dienste befindliche Baubeamte erhielten bei ihrer Anstellung 600 Thlr. Gehalt. Davon ging ab, wie bei jedem Beamten, Beitrag zur Wittwen-Versorgungskasse und Pensionsbeitrag, ausserdem waren davon zu bestreiten: die Kosten für Beschaffung der Gesetzsammlung, eines ausreichenden Bureaulokals, dessen Heizung und Beleuchtung, Beschaffung und Unterhaltung der notwendigen Mobilen einschliesslich Akten-Repositoryn, Beschaffung und Unterhaltung etwa nötiger Mess- und Nivellierinstrumente, Buchdrückelne für die Bauzeitung und andere Drucksachen, die in ungebundenem Zustande geliefert wurden, und — Zuschuss zur nicht ausreichend gewährten Dienstaufwand-Entschädigung. Damals haben die Beamten recht gründlich gelernt, ihr Interesse dem Staates nachzustellen und den Geist der Unzufriedenheit zu bannen. Man kann deshalb darüber, dass der „Geist der Unzufriedenheit und Aufsassigkeit" bei den älteren Baubeamten umgehen soll, ganz beruhigt sein. —

W.

## Der internationale Wettbewerb um Entwürfe für die Lorraine-Brücke in Bern.

(Schluss.)

Der ebenfalls zum Ankanf empfohlene Entwurf „Per aspera", von der Ing. A. und H. v. Bonstetten in Bern herrührend, gehört zu jenen Entwürfen, die für die Ueberbauten theils Eisen, theils Stein verwenden. Die Verfasser legen das 1800 m unterhalb die Eisenbahn-Brücke (also an der Stelle, wo der Entwurf „Ehrenschein" und „Eisen" in ihrem Erläuterungsberichte, die Kosten haben die Mittellohnung aus Eisen erstellen zu wollen, die Nebeneinfügungen jedoch „der neueren Richtung folgend" aus Mauerwerk. Die Bordanten der Molasse betrachten sie als für die Leichtweite der Mittellohnung maassgebend; dorthin verlegen sie die Widerlager des eisernen Bogens und die Fundamente der Hauptpfeiler. Der linke Thalhang wird mit einem steinernen Bogen von 18,8 m Lichtweite überspannt, an ihn schliesst sich ein Brückenkopf von 15 m Länge an; der rechte, statt geneigte Hang wird von drei ebensowenigen Bögen überspannt, an die sich ein 20 m langer Brückenkopf und weiterhin ein 13 m hoher Strassendam anschliesst (Abb. 9). Den hervorstretenden Theil des Bauwerkes bildet das weitgespannte eiserne Tragwerk der Mittellohnung, das aus zwei Bogenfachwerkträgern mit Kämpfergelenken und lotrechten Pfosten besteht; die Bogenträger sind mit  $\frac{1}{12}$  Anzug aufgestellt und haben eine Stützweite von 111,2 m, eine Pfeilhöhe von 20,58 m. Die Bogenhöhe im Scheitel ist 1,8 m, im Kämpfer 4,3 m, der Krümmungsradius des Obergurtes 92,12 m, jener des Untergurtes 79,92 m, die Entfernung der Bogenträger im Scheitel 9,2 m, im Kämpfer 12,57 m, der grösste nutzbare Obergurt-Querschnitt 1008 qm, jener des Untergurtes 1050 qm. Die Stützweite in Fahrbahnhöhe beträgt zwischen den Hauptpfeilern 125,1 m.

Die Fahrbahn wird von Ständern mit 8,34 m gegenseitigem Abstand getragen, welche die 3 Haupt-Längsträger stützen. Letztere sind über den Fahrbahnständern und in ihren Mitten, also in 4,17 m Entfernung, mittels 87 cm hoher Haupt-Querträger verbunden, die sich unter den Fusswegen als 1,9 m vorstehende Konsolträger fortsetzen (Abbildung. 14).

Über den Haupt-Querträgern liegen 4 kontinuierliche Zwischen-Längsträger in Abständen von 1,533 m. Die 3 Haupt-Längsträger, die 4 Zwischen-Längsträger und die 1,39 m von einander liegenden Zwischen-Querträger tragen die verzinkten, 7 mm starken Buckelplatten, worüber eine über den Rändern 5 cm starke Betonschicht und oben ein 10 cm starkes Holzplaster gelegt werden soll. Die Fussweg-Konsolen haben einen Randträger; zwischen letzterem und den äusseren Haupt-Längsträgern sind in Entfernungen von 1,30 m Zwischen-Querträger eingezeichnet, auf denen die parallel mit der Brückenaxe liegenden Strassen auf den Ueber diesen soll eine 4—6 cm starke Betonschicht und darauf eine 2 cm starke Naturspalt-Schicht aufgebracht werden.

Die 3 Haupt-Längsträger der Fahrbahn liegen an ihren Enden über den Hauptpfeilern auf 3 Rollslagern auf.

Die Bogenträger haben je einen Windverband in der Ebene des Ober- und Untergurtes, die Fahrbahn hat einen Windverband in der Ebene des Untergurtes der Haupt-Längsträger. Die statische Berechnung ist graphisch nach der Litter'schen Methode vorgenommen.

Die Hauptpfeiler zu beiden Seiten der Mittellohnung sind möglichst kräftig gehalten; auf sie ist hauptsächlich der architektonische Schmuck konzentriert. Hervorgehoben werden sie durch eine aus kräftigen Gesimsen gebildete Bekrönung und durch monumentale, steinerne Kandelaber-Träger.

Die Hauptpfeiler sammt den Widerlagern und die beiden Zwischenpfeiler am rechten Ufer bestehen im unteren Theile aus je zwei getrennten Hälfen, die jede für sich auf der Molasse gegründet sind, während sie oben, unter den Kämpfern der Steinbögen, durch ein Quergewölbe verbunden werden. Die vier je 18,8 m weiten Nebeneinfügungen sind mit Betonbögen überspannt, die als Dreigelenk-Träger konstruirt sind, bei denen jedes Gelenk aus je zwei Quaderreihen mit dazwischen eingelegter Bleiplatte gebildet wird. Nach Fertigstellung der Gewölbe sollen sie mit Zementmörtel vergossen werden.

Um die Belastung zu verringern und an Material zu sparen (?), haben die Verfasser in ausgedehnter Weise eine Aussparung von Hohlräumen in den Pfeilern, Widerlagern und über den Betonbögen geplant, so dass z. B. die Fahrbahn auf Beton-Quergewölben von 1,8 m Spannweite ruht, die sich auf 30 cm starke Langwände stützen (Abbildung. 10—13).

Was die Verhältnisse der Ufermauern, die die Brücke führen wollen, haben sie nicht angegeben. Das Brückengeländer besteht über der Haupt- und über den Nebeneinfügungen aus Gusseisen, über den Endwiderlagern aus Quadermauerwerk. Als Material für die Pfeiler und Widerlager ist Beton mit Spitz- und Haupteisen-Verkleidung vorgesehen.

Für die Gründung des linken Hauptpfeilers schlagen die Verfasser folgendes Verfahren vor, um Rutschungen des steilen Thalhangs vorbeugen: Es wird zuerst in der Querrichtung zur Brücke ein sorgfältig auszumauernder Schütz geöffnet, dann eine Betonmauer erstellt, welche gleichzeitig als hinterer Theil des Fundamentes dient und erst hierauf das davor liegende Material bis auf die Molasse abgeräumt.

Die Gründung der anderen Pfeiler und der Widerlager soll auf gewöhnliche Weise mit offener Baugrube geschehen; die Widerlager stehen auf dem Lehmies auf.

Die Brückenlänge einschli. der Brückenköpfe ist 257 m.

Der Bau erfordert 13 580 cbm Mauerwerk und 9861 t Eisen und Stahl; die Kosten belaufen sich ohne Grunderwerb und Zufahrtsstrassen auf Fr. 1 199 000.

Das Urtheil der Preisrichter über diesen Entwurf lautet: „Die architektonische Ausbildung, namentlich der gemauerten

Theile des Mauerwerks ist wohlthnend; der Gesamteindruck ein schöner, beinahe vornehmer zu nennen. Wenig vorteilhaft erscheinen uns die sehr zahlreichen über den Gewölben angeordneten Hohlräume. Für sich betrachtet könnte das Projekt als ein sehr passendes bezeichnet werden, doch stört einigermaßen seine in der Gesamtanordnung allzugroße Ähnlichkeit mit der im Bau begriffenen Kornhaus-Brücke. Auch zeigt es nicht von allzu grossem Erfindungsvermögen, das Eisenkonstruktion fast gänzlich derjenigen der Kornhaus-Brücke nachgebildet ist.

Mit dem oben beschriebenen Entwurf sehr verwandt ist der ebenfalls zum Ankauf empfohlene Entwurf „Aare“ von Ingenieur Propat und Architekt Joos in Bern; die Stützweite des Mittelbogens ist nahezu dieselbe, nur die Nebengewölbe sind viel enger gehalten (Abb. 15). Die Brücke ist 70 m unterhalb der Bahnbrücke geplant. Auch diese Verfassung betrachtet die Borkanten der Molasse als die geeignetsten Punkte für die Widerlager der Mittelloffnung und erhalten dadurch für das eiserne Tragwerk der letzteren eine Spannweite von 110 m. Der linke Thalhang ist mit 3, der rechte mit 7 Mauerwerksbögen von 8,5 m Lichtweite überspannt. Das eiserne Tragwerk der 110 m weiten Mittelloffnung besteht aus zwei parabolischen, mit 15 Anzug aufgestellten Bogenträgern, die im Scheitel 10 m von einander absteigen und gegenseitig durch Querriegel bei jedem Fahrhahnabstand abgestützt sind. Die Querträger haben Kastenform. Der Winddruck auf den Bogen wird durch einen Windverband aufgenommen, der aus Diagonalkreuzen zwischen den Fahrhahnabständen besteht. Die Diagonalen sind mit Ausnahme des ersten und letzten Feldes als Gitterträger von 50 cm Höhe ausgebildet.

Die Fahrhahnkonstruktion wird durch 8 m von einander absteigende Ständer getragen, auf welchen die Querträger aufliegen. Ueber letztere sind 6 Längsträger gelegt und zwischen diesen Zwischenquerträger in 1,50 m Entfernung; beide zusammen bilden das Traggerüst für die quadratischen 6 m starken Buckelplatten (Abbildung 17).

Charakteristisch für diesen Entwurf sind die als Bogenträger ausgebildeten äusseren Fahrhahnträger, wodurch die Verfasser eine Harmonie mit den anschliessenden Mauergerölben herstellen wollen. Die vier inneren Längsträger sind Parallelträger. Um den Temperatur-Einflüssen Rechnung zu tragen, sind die äusseren, bogenförmigen Längsträger abwechselnd fest und beweglich. Die Querträger sind als Zwillingsträger gestaltet. Die lotrechten Posten, an welchen die Längsträger befestigt sind, sind lose, um die freie Ausdehnung der letzteren zu ermöglichen. Auch der Ausdehnung der Buckelplatten glauben die Verfasser durch längliche Schraubenlöcher in jedem zweiten Querträger Rechnung zu tragen.

Ueber den Bögen der äusseren Längsträger liegt ein Gitterträger, welcher, die Fortsetzung der Stirnglasmae bildend, im Verhältnis seines Trägheitsmomentes zur Lastübertragung dient, und gleichzeitig ein Theil des waghrechten Windverbandes der Fahrhahn ist. Dieses waghrechte Fachwerk liegt auf 3 Punkten fest auf und überträgt die Winddruck-Reaktionen auf einen I-Balken, der an 3 Punkten längsverschieblich festgemacht ist und so den Winddruck auf das Mauerwerk überträgt.

Die Nebengewölbe bestehen aus 8,5 m weiten Steinbögen aus Bruchsteinmauerwerk und sind im Scheitel 60 cm, in den Kämpfern 80 cm, in den Ansichtsflächen jedoch 80–90 cm stark.

Die Hauptpfeiler haben eine Kämpferbreite von 3 m (die Nebenseiten von 1,5 m), besitzen 1 Anzug und sind aus Bruch-

steinmauerwerk geplant; erstere bestehen im unteren Theil aus zwei getrennten Hälften (Abbildung 10), die auf der Molasse gegründet sind, letztere sind im Mitteltheil getrennt, im Sockel jedoch wieder vereinigt.

Die Fundamente bestehen aus Beton.

Die Stirnmauern über den Bögen sind oben 80 cm stark und haben 1 Anzug. Die Entwässerung der mit Asphalt abge-

deckten Steinbögen geschieht durch seitlich austretende Rohre.

Der architektonischen Wirkung wegen haben die Verfasser das rechte Widerlager kastellartig gestaltet, mit dem Vordache, die Innenräume als Keller oder Warenräume zu verwenden.

Nach Ansicht des Berichterstatters steht dieser Entwurf in bezug auf äussere Erscheinung gegen den vorhin beschriebenen zurück; wie ein Vergleich beider Abbildungen zeigt, wird der weniger befriedigende Eindruck durch die kleinlich bemessenen Nebengewölbe verschuldet, die allzu grell vom weiten Mittelbogen absteigen. Die Brückenlänge beträgt 259 m. Der Bau soll einen Aufwand von 8930 cm Mauerwerk und 830 t Eisen und Stahl und eine Kostensumme von rd. 865 000 Frs. erfordern.

Die Preisrichter beurtheilen den Entwurf wie folgt: „Das Bauwerk macht einen geschmackvollen architektonischen Eindruck. In Anbetracht der grossen Entfernung der neuen Brücke von der alten, dürfte auch die verschiedene Bauart beider Objekte kaum störend ins Auge fallen. Die Anordnung der Eisenkonstruktion verleiht eine geübte Hand. Dagegen ist die Fundierung der gemauerten Pfeiler in Anbetracht des unsicheren Baugrundes in der vorgeschlagenen Weise kaum ausführbar.“

Zum Ankauf empfohlen wurde der Entwurf „Matz“ von A. Buss & Co., Architekten Fäsch und Werg in Basel, der jene Lösungen vertritt, welche den Ueberbau durchaus in Eisen und nur die Pfeiler und Widerlager in Stein herstellen wollen. Die Brücke soll 15 m oberhalb der Bahnbrücke zu liegen kommen und besitzt 3 Oeffnungen: eine Mittelloffnung, die von 4 Zweigelenk-Fachwerkbögen mit 54 m Stützweite überspannt wird und 2 Nebengewölbe mit ähnlichem Tragwerk von 45,5 m Spannweite (Abbildung 18). Die 4 Bogensträger sind 3,3 m von einander entfernt und haben 7,5 m Pfeilhöhe, parabolische Form mit radialen Pfosten und doppeltem Strebenzug. Auf jedem Bogen der Mittelloffnung befinden sich 11, auf jedem der Seitenöffnungen 9 Ständer, welche gegenseitig waghrechte Riegel und Andreaskreuze verbunden sind und die Fahrhahn tragen. Gleichtartige Querverbindungen sind auch zwischen den Bögen bei jedem Ständerabstand angeordnet. Der Windverband der Bögen ist steif konstruirt und an die Obergurte angebunden. Die Windstreben der Fahrhahn liegen in beiden äusseren Feldern und sind so bemessen, dass die Horizontalkräfte nur auf die Pfeiler übertragen werden. Die Fahrhahn ist mit Zoräseisen abgedeckt, über welche eine Betonschicht und Holzpflaster aufgebracht wird. Die Fusswege liegen zum Theil auf 1,55 m ausladenden Konsolen (Abbildung 19).

Die Pfeiler und Widerlager sollen aus Bruchstein-Mauerwerk, die Fundamente aus Beton, die Stützfächer aus Schichtenmauerwerk, die Sockel aus bossirten Quadrern erstellt werden. Die Gründung der Pfeiler und Widerlager ist bis auf die Molasse vorgesehen.

Bei der Gründung der Mittelpfeiler sollen Spundwände aus I-Eisenführungen und zwischenliegenden 12 cm starken Bohlen angewendet werden. Bei der Gründung der Endwiderlager treiben die Verfasser die Vorsicht wohl zu weit, wenn sie die Funda-

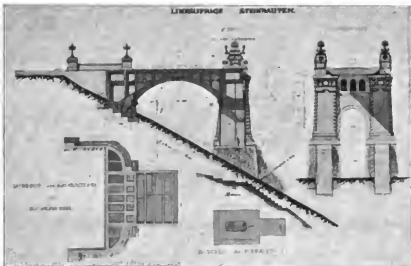


Abbildung 10–11. Entwurf „Per aspera“ von A. und H. v. Bonstetten in Bern.

Querschchnitt durch den einen Bogen im Zustrompunkt nächst dem Scheitel.

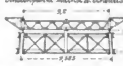


Abbildung 14.

Querschchnitt durch den linken Hauptbogen im Scheitel des Bogen.



Querschchnitt durch den einen Bogen im Zustrompunkt nächst dem Scheitel.



Abbildung 17.

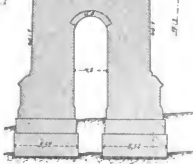


Abbildung 16 u. 17. Entwurf „Aare“ von Propat und Joos in Bern.

mente nicht auf dem Lehm Kies, wie bei der Bahnbrücke, sondern auf der 26 m tief liegenden Molasse, aufstellen wollen. Da sie eine Brunnengründung wegen der Nähe der Bahnbrücke und wegen auffälliger Rutschungen für gefährlich halten, und auch ein Abreißen des Mauerwerkes wegen der grossen Reibung oder überhaupt ein Versagen bei der Absenkung befürchten, so schlagen sie ein eigenartiges Unterfangungssystem vor, welches sie folgendermassen beschreiben:

Es werden 4 ovale Brunnen gebildet, deren 60 cm starke Kränze in üblicher Weise mit Betonanmauerung bis 1 m Tiefe gesenkt werden, und die je eine Quermauer in der Druckrichtung erhalten sollen. Als dann beginnt der Aushub des Kernes und die Unterfangung des Kranzes in Partien von etwa 1 m Breite und 1 m Tiefe und hierauf die Unterfangung mit Betonmauerwerk. Der rasch bindende Zement, der verwendet werden soll, gestattet es, nach 24 Stunden weiter zu unterfahren. Um eine bessere und zügigste Verbindung der einzelnen Beton-schichten zu erzielen, werden in Entfernungen von 80 cm Rund-eisenstangen von etwa 1,5 m Länge eingetrieben, so dass dieselben 3 aufeinander folgende Schichten verankern. So wird schraubenförmig der Aushub und die Herstellung der Umfassungs-

bis auf die feste Molasse hinab abgeteuft werden können. Der Gesamteindruck des Bauwerkes ist ein schlichter; die Brücke tritt weder durch ihre Hauptformen noch durch ihre Ausstattung aus dem Rahmen des Gewöhnlichen heraus.

Wie schon früher erwähnt, hatten die Bewerber bloss die Massen- und Gewichtsberechnungen aufzustellen, die Kostenveranschlagung nahm die Baudirektion Bern vor; sie legte hierzu folgende Einheitsätze zugrunde:

1 cbm Erdaushub . . . . .	10 Frs.,
1 „ Beton-Mauerwerk . . . . .	25 „
1 „ Bruchstein-Mauerwerk . . . . .	28 „
1 „ Schichten-Mauerwerk . . . . .	30 „
1 „ Gewölbe-Bruchstein-Mauerwerk . . . . .	40 „
1 „ Gewölbe-Schichten-Mauerwerk aus Granit . . . . .	70 „
1 „ Quader-Mauerwerk . . . . .	150 „
1 qm Sichtfläche des Bruchstein-Mauerwerkes . . . . .	10 „
1 <sup>1</sup> Flusseisen, Gussisen oder Stahl . . . . .	450 „
1 <sup>1</sup> eiserner Belag . . . . .	320 „
1 qm Ansichtfläche der Gerüstung:	
Bei eisernen Brücken . . . . .	12 „
bei steinernen Brücken . . . . .	18 „ usw.

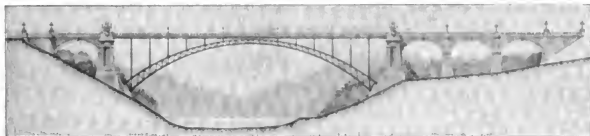


Abbildung 9. Entwurf „Per aspera“ von A. u. H. v. Bonstetten in Bern. (Angekauft.) Massstab 1:1720.



Abbildung 15. Entwurf „Aare“ von Probst u. Joss in Bern. (Angekauft.) Massstab 1:1800.

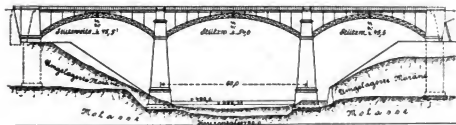
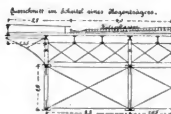


Abbildung 16 u. 19. Entwurf „Mutz“ von A. Buss & Co., Pasch und Werg in Basel. (Angekauft.)



wände bei allen 4 Schächten gleichzeitig bis zur Molasse betrieben und dann jeder Schacht autobetoniert.

Die Verlasser legen nebstdem eine vollkommen ausgearbeitete Variante vor, welcher der Gedanke zugrunde liegt, zu beiden Seiten der bestehenden Bahnbrücke gleichsam je eine Hälfte der neuen Strassenbrücke anzulegen. Dieser Gedanke muss ein sehr ungünstlicher genannt werden, einerseits wegen der unvollkommenen Ausnutzung der beiderseitigen schmalen Fahrbahnen und der schwierigen Verkehrsregelung zu den beiderseitigen Zufahrtsstrassen, andererseits wegen der Einschliessung der alten Eisenkonstruktion zwischen den neuen Verkehrswegen; man denke nur an die Störungen des Strassenverkehrs, die mit jeder grösseren Reparatur der Bahnbrücke oder gar mit einer Auswechslung des Überbaues verknüpft wären.

Die Strassenbrücke ist rd. 177 m lang und erfordert zu ihrer Herstellung 14790 cbm Mauerwerk und 745<sup>1</sup> Eisen und Stahl. Die Kosten sind an 991 000 Frs. veranschlagt.

Ueber den Entwurf äusserten sich die Preisrichter wie folgt: . . . Die Eisenkonstruktion zeigt nichts Bemerkenswerthes; sie schliesst sich bekannten und bewährten Vorbildern an. Fraglich ist, ob die beiden Widerlager in der vorgeschlagenen Weise

Eine unmittelbare Vergleichung der Baukosten ist nur zwischen jenen Entwürfen möglich, welche dieselbe Brückenstelle wählen; so lassen sich die 3 Entwürfe „Ehre dem Stein“, „Per aspera“ und „Aare“ miteinander vergleichen, weil sie in den Brückenanlagen nur um 13 m abweichen, aber auch hierbei stört die Verschiedenheit der Brückenlänge.

Die beiden Entwürfe „Für alle Zeit“ und „Mutz“ lassen sich ohne weiteres vergleichen, weil sie beide unmittelbar neben der Bahnbrücke liegen.

Ein allgemeiner Vergleich ist aber wohl mittelbar möglich, wenn man die Bankosten auf 1 qm nutzbarer Brückengrundfläche oder 1 qm Thalquerschnitt reduziert. Die nachstehende Tabelle zeigt den Materialaufwand, die absoluten und relativen Bankosten der 5 besprochenen Entwürfe.

Wie nachstehend fällt der Kostenvergleich sehr verschieden aus, je nachdem man die Einheit des nutzbaren Brückengrundrisses oder der Thalquerschnittsfläche zugrunde legt, und es ist fraglich, was als richtiger zu betrachten sei. Mit Rücksicht darauf, dass die durchschnittliche Profilhöhe bei den Entwürfen etwas verschieden, die nutzbare Brückenbreite jedoch durchaus dieselbe ist (13 m), dürfte der Vergleich der Kosten für 1 qm

Bauweise	Mittelförmige	Nebenförmige	„Ehre dem Stein“	„Für alle Zeit“	„Für alle Zeit“	„Für alle Zeit“	„Für alle Zeit“	„Für alle Zeit“
			Steinerne Brücke	Steinerne Brücke	Gezeichnete Konstruktion	Gezeichnete Konstruktion	Gezeichnete Konstruktion	Gezeichnete Konstruktion
			0 m l. Weite	74 m l. Weite	11 m l. Weite	11 m l. Weite	11 m l. Weite	11 m l. Weite
			2 Gewölbe, je 15 m l. Weite	2 Gewölbe, je 23 m l. Weite	1 Gewölbe, je 18 m l. Weite	10 Gewölbe, je 8,5 m l. Weite	2 Gewölbe, je 4,5 m l. Weite	2 Gewölbe, je 4,5 m l. Weite
Brückenlänge, einsch. Brückenkopf	m		195	177	357	250	177	177
Nutzbare Brücken-Grundfläche	m <sup>2</sup>		2574	2394	3362	2394	2394	2394
Voller Thalkerschnitt	m		6098	4720	6490	6500	4460	4460
Erfordernisse an Mauerwerk	cbm		23 658	21 161	18 561	8000	14 790	14 790
Erfordernisse an Eisen und Stahl	t		109 970	109 970	109 970	109 970	109 970	109 970
Brückenkosten	Fr.		1 071 400	612 000	508 000	323 000	355 000	355 000
Eisenkonstruktion	Fr.		—	63 000	490 000	360 000	330 000	330 000
Brückenbahn	Fr.		73 000	54 000	61 500	43 400	32 800	32 800
Geländekosten	Fr.		108 000	83 000	97 300	100 000	155 000	155 000
Summe	Fr.		1 252 000	848 000	1 199 000	883 000	990 000	990 000
Baukosten für 1 qm nutzbarer Grundfläche	Fr.		497	111	355	257	177	177
Baukosten für 1 qm Thalkerschnittfläche	Fr.		209	215	185	138	222	222
Baukosten für 1 cbm Mauerwerk	Fr.		52,9	47,9	—	—	—	—

\*) Ausschliesslich Geländer und Kandelaber.

\*\*) Eisenlagen im grossen Betonbogen.

\*\*\*) Ausschliesslich Grunderwerb und Zufahrtsstrassen.

Thalquerschnitt geeigneter sein, ein Urtheil über den konstruktiven Werth eines Entwurfs zu gewinnen. Man kann nun den einen oder den anderen Standpunkt wählen, das eine geht aus den relativen Kostenziffern hervor, dass die steinernen Brücken theurer sind als jene mit Eisenbau. Der Entwurf „Mutz“ macht scheinbar eine Ausnahme, aber sie rührt nur von der kostspieligen Gründung der Endwiderlager her, die, wie früher beschrieben, ganz unnöthigerweise 26 m tief bis auf die Molasse hinuntergeführt wurden. Hätten die Verfasser die Widerlager, wie die übrigen Projektanten, auf den Lehmies aufgesetzt, so würde sich unzweifelhaft für den Entwurf „Mutz“, der auf der ganzen Länge einen eisernen Ueberbau besitzt, die absolut und relativ niedrigste Kostenziffer ergeben haben.

Aufgrund der gegebenen Schläge erscheint der Entwurf „Aare“ als der relativ billigste; seine Kosten von 257 Frs. (= 206 Mk.) für 1 qm Grundfläche und 133 Frs. (= 106 Mk.) für 1 qm Thalquerschnitt sind so niedrig, dass man Zweifel in die Richtigkeit der Massenberechnung (insbesondere des Mauerwerkes) setzen kann.

Günstiger für die steinernen Brücken stellt sich die finanzielle Vergleich mit den eisernen, wenn man nicht bloss die Anlagekosten, sondern auch die Unterhaltungs- und Amortisationskosten berücksichtigt, worauf hier aber nicht weiter eingegangen werden soll.

Vergleicht man ferner vom Kostenstandpunkte aus die beiden steinernen Brücken miteinander, so ist festzustellen, dass die relativen Kostenziffern sehr gut übereinstimmen, wenn auch die Frage, welcher Entwurf der relativ billigere sei, nicht eindeutig zu beantworten ist.

Der Entwurf „Für alle Zeit“ ist um rd. 10% billiger, wenn man die Kosten für 1 qm Grundfläche oder 1 cbm Mauerwerk zugrunde legt, hingegen um rd. 4% theurer, wenn man die Kosten auf 1 qm Thalquerschnittfläche bezieht. Durch die überlegene äussere Ausstattung dieses Entwurfs dürften diese Mehrkosten genügende Erklärung finden, während andererseits durch die relativen Kostenziffern nachgewiesen ist, dass beim Entwurf „Ehre dem Stein“ weder durch die Stützbohlenform des Hauptbogens, noch durch seine bedeutend geringeren Spannweiten ein finanzieller Vortheil erreicht wird.

Hiermit wäre das Wesentlichste über die von der Stadt Bern erworbenen Entwürfe mitgetheilt.

Auch unter den anderen Entwürfen befindet sich manch interessanter Entwurf, zu dessen Vertheilichung sich vielleicht noch der eine oder andere Verfasser bereit findet.

Gemacht haben sich bloss die Verfasser von den gemischten Konstruktionen gehörenden Entwürfen „Altes und Neues“, Ing. A. Viehl in Dortmund und Arch. H. Billing in Karlsruhe. Die Verfasser legen die Brücke ungefähr an dieselbe Stelle, wie der

Entwurf „Aare“ und planen eine Mittelförmige von 114 m Stützweite mit einem gelenklosen Fachwerk-Bogenträger und 6 gewölbte Oeffnungen von je 16 m Spannweite. Die Kosten würden zu 1 110 000 Frs. berechnet, sind also ziemlich hoch und haben hauptsächlich dazu beigetragen, dass der Entwurf nicht in die engste Wahl gelangte. Bei diesem Entwurf treten besonders die massigen Thorbuegen über den beiden Hauptbuegen hervor, die zweigeschossig sind und die ganze Brückenbahn überwölben.

Die neueren Mode huldigen, haben auch noch 3 andere Entwürfe über den Mittelteilern oder über den Endwiderlagern demartige Thorbuegen angeordnet und die grössten Kosten nicht gescheut, beträgt doch lt. Berechnung der Bandirektion Bern bei einem Entwurf der Kostenanwand dafür 340 000 Frs.!

Praktischen Zwecken dienen heutzutage diese Brücken-Thorbuegen nicht mehr, und sie lassen sich eigentlich nur durch ästhetische Rücksichten rechtfertigen; aber auch diese werden von manchen grundtätlich verworfen. So vertritt z. B. die Bandirektion Bern die Anschauung, dass jede Brücke ihren Zweck, die freie, möglichst ungehinderte Verbindung zweier Thalseiten, auch in ihrer äusseren Erscheinung zum Ausdruck bringen müsse; da aber die Thorbuegen den Eindruck des Trennenden (Dreitheilung der Brücke), Raum abschliessenden erwirken, so wären sie eine viel angebrachte Dekoration.

Man kann nun auch nicht sagen, dass die Thorbuegen grundtätlich zu verwerten, vielleicht bei langen, flachen Brücken, wo die Höhenentwicklung vollständig hinter die Längsentwicklung zurücktritt (wie z. B. bei den Rhein- und Donau-Brücken), als ein willkommenes Mittel ansehen, das Bauwerk mehr aus der Thalebene herauszuheben, so werden doch auch andererseits ihre begeisterten Anhänger zugeben müssen, dass sie nicht überall am Platze sind. M. E. gewiss dort nicht, wo wie im vorliegenden Falle, hochaufliegende Bögen und Pfeiler vorhanden sind, die allein schon einen mächtigen Eindruck zu machen geeignet sind. Wozu also auf einen 20–30 m hohen Brückenpfeiler noch einen ebenso hohen Thorbau thun?

Wie bei allen Wettbewerben, so waren auch bei diesem eine Anzahl Entwürfe zu verzeichnen, die inbezug auf Arbeitsleistung weit über das Maass des Verlangten hinausgingen und detaillierte Konstruktionspläne, wandgrosse Schaubilder und sogar detaillirt ausgearbeitete Varianten für eine vereinigte Eisenbahn- und Strassen-Brücke brachten. Die Verfasser des Entwurfs „Ehre dem Stein“ konnten sich sogar nicht veragen, durch ein 2,5 m langes Gipsmodell den Preisrichtern die Grossartigkeit ihres Entwurfs darzuthun!

Um so mehr ist auszuerkennen, dass die Preisrichter den Umfang der eingereichten Arbeiten für die Beurtheilung ihres Wertes in keiner Weise maassgebend erachteten.

Breslau, im Juli 1897.

Fr.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Internationaler Architekten-Kongress in Brüssel vom 28. August bis 2. September d. J. Am Samstag den 28. August Abends wird die Société Centrale d'Architecture im Boursegebäude den auswärtigen Gästen einen zwanglosen Empfang (Receit) bereiten. Am Sonntag den 29. August findet die Eröffnungs-Sitzung statt; der König der Belgien hat seine Theilnahme zugesagt. Abgesehen von den üblichen Begrüssungen ist der architektonische Unterricht Gegenstand der Berathung in dieser ersten Versammlung. Der Nachmittag bringt einen Besuch der internationalen Ausstellung und ein Gartenfest daselbst. Für Montag sind Verhandlungen über die Frage der Diplomirung der Architekten und die Metall-Architektur, ein Empfang im Rathhaus, eine Besichtigung von Bauten und ein Festmahl in Aussicht genommen. Dienstag wird die Frage der Wiederherstellung von Baudekmälern besprochen und Nachmittags den Ruinen der Abtei Villers ein Besuch abgestattet; Architekt Liot hält einen

Vortrag in den Ruinen. Am Donnerstag findet ein Ausflug nach Antwerpen statt mit Besichtigung der Bauwerke, Empfang im Rathhaus und Fahrt auf der Schelde; am demselben Abend bietet die Stadt Brüssel den Kongressmitgliedern einen „Receit“ in den Festsaal des Rathhauses. Den Schluss bildet der Freieing mit einer Berathung über den Schutz des künstlerischen Erthums, einem Besuch der Kongo-Ausstellung in Tervuren und einer Festvorstellung in der Oper. — Die Theilnehmerkarten kosten bekanntlich für Herren 30 Frs., für Damen 20 Frs. — Die vom Köhler Verein zum Preise von 30 Mk. bzw. 22 Mk. (einschliesslich der Theilnehmerkarten) veranstaltete gemeinsame Fahrt hat unter den deutschen Fachgenossen eine erfreuliche Theilnehmung gefunden; es haben sich im Ganzen 51 Theilnehmer (darunter mehrere Frauen) angemeldet, grossentheils aus Köln, Aachen und anderen rheinischen Städten, aber auch aus Hamburg, Magdeburg, Dresden, Leipzig, Darmstadt, Stuttgart, Metz usw. Eine Anzahl Berliner Architekten hat ihre Theilnehmung unmittelbar bei der Société Centrale d'Architecture in Brüssel aus-

gemeldet. Von bayerischen Theilnehmern ist uns bisher nichts bekannt geworden. — Es darf aber mit Sicherheit erwartet werden, dass das deutsche Element auf dem bevorstehenden internationalen Architekten-Kongress so zahlreich vertreten sein wird, wie es der Bedeutung der deutschen Baukunst entspricht.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Ueber das sommerliche Vereinstreffen haben wir zuletzt Anfangs Juni Mittheilung gemacht. Nachstehend sei über die seitdem veranstalteten Ausflüge und Besichtigungen summarisch Bericht erstattet.

Am 30. Mai d. J. fand, begünstigt von herrlichem Wetter, ein Ausflug mit Damen nach Schwedt a. O. und Königsberg i. N. statt. Früh morgens wurde mit der Baha nach erstem Orte aufgeboren und dann sofort zu Wagen der Weg nach Königsberg fortgesetzt. Dort wurden die z. Th. wohl erhaltenen, mittelalterlichen Thore, die Reste des aus dem 13. Jahrhundert stammenden Augustiner-Klosters, das Rathhaus und die vollständig restaurierte Marienkirche, ein dreischiffiger, gotischer Hallenbau, besichtigt, deren bis zu 97 m aufstrebender Thurm Ende der 50er Jahre von Stielor abgebaut wurde, während das Innere Mitte der 80er Jahre von dem damaligen Reg.-Bmstr. (jetzt Brth.) Fereiling wiederhergestellt worden ist. Nach einem gemeinsamen Mittagessen im „Deutschen Hause“, das nach dem langen Wege trefflich mündete, köhrte man im Wagen wieder nach Schwedt a. O. zurück. Dort blieb nur noch Zeit zu einem kurzen Gange durch den Schlossgarten und einem Besuch der von Reg.-Bmstr. Dühm auf der alten Stelle unter Benutzung der wenigen alten Reste wieder erbauten Stadtkirche. Dann wurde die Rückfahrt nach Berlin angetreten. Dank der guten Vorbereitung und der Liebenswürdigkeit der am Ort befindlichen Kollegen war die Fahrt eine sehr lohnende.

Am 31. Juni fand in Gemeinschaft mit dem Verein für Eisenbahnkunde eine Besichtigung der Umbauten des Stettiner Bahnhofes statt, sowie ein Besuch des Ringarbahnhofs Pankow und des Bahnhofes Gesundbrunnen. In einem Extrazuge wurde die Wege zwischen den einzelnen zu besichtigenden Anlagen zurückgelegt. Die Führung und Erläuterung hatte Hr. Reg.- und Bauarch. Bathmann übernommen. Ueber die umfangreichen und hochinteressanten baulichen Umgestaltungen der Stettiner Bahn behalten wir uns einen eingehenden Bericht an anderer Stelle vor.

Am 1. Juli wurde dem Neubau der Pommerischen Hypotheken-Bank, Behrmstr. 35, ein Besuch abgestattet. Wir können hinsichtlich dieses Baues auf die Mittheilungen in No. 60 der Dtsch. Bztg. S. 314 verweisen.

Am 12. Juli fand eine Besichtigung der Weichsichen Villa, Thiergartenstr. 4, statt. Der von C. Heidecke ausgeführte Bau fällt durch seine eigenthümliche Grundrissform auf. Die sehr schmale Front des Grundstücks zwang zu einer Entwicklung nach der Tiefe, sodass die sämtlichen, gesellschaftlichen Zwecken dienenden Räume des Erdgeschosses in langer Flucht hintereinander angeordnet werden mussten. Die reiche, innere Ausstattung des Hauses, in dem der Besitzer eine Menge von Kunstschätzen aller Art zusammengetragen hat, rührt z. Th. von Prof. Messel her.

Die letzte Besichtigung wurde am 19. Juli vorgenommen und zwar wurde gemeinsam mit der Vereinigung Berliner Architekten die Kaiser Wilhelm-Gedächtnis-Kirche und das gegenüber liegende romanische Haus unter Führung des Architekten, Brth. Schwachten, besucht. In No. 69 S. 376 hat die Dtsche. Bztg. bereits eingehendere Mittheilung hierüber gebracht. Fr. E.

### Vermischtes.

**Zur Behandlung der Architektur-Werke auf Kunstausstellungen,** über die schon oft, aber leider meist vergeblich geklagt worden ist, liest der nachfolgende Brief, den ein Aussteller der diesjährigen internationalen Kunstausstellung in München, Hr. Oberbrth. Prof. Otto Wagner aus Wien, unter dem 30. Juli d. J. von München aus an den leitenden Vorstand des Unternehmens gerichtet hat, einen bemerkenswerthen Beitrag. Das Schreiben an sich bedarf keiner Erläuterung. Ein ähnliches Vorgehen der Betroffenen in künftigen Fällen könnte, wie wir hoffen, allmählich vielleicht dazu beitragen, dass den zu Kunstausstellungen eingesandten baukünstlerischen Entwürfen die gebührende Rücksicht gezollt wird.

„Vererliches Zentral-Komitee der VII. internationalen Kunstausstellung in München.

Ein Brief, der mir leider nicht zur Hand ist, ladet mich ein, die diesjährige Ausstellung zu besichtigen. In demselben sind mir bei würdiger Ausstellung das weitgehendste Entgegenkommen und jedwede Rücksichtnahme in Aussicht gestellt. Auf Basis dieser Zuschrift sendte ich 6 Blätter.

Nachdem aber die Architektur-Abtheilung, in welcher meine Werke untergebracht sind (wie ich mich persönlich überzeugte), sich kaum zur Aufbewahrung von alten Bodenrnan, geschweige denn zur Ausstellung von Kunstwerken eignet, überdies die einzelnen Blätter beschmutzt sind, eines davon sogar durch Nässe

gelitten hat, also die Prämissen, unter welchen ich die Ausstellung besuchte, nicht eingehalten sind, bitte ich meine Werke von der Ausstellung zu entfernen und mir dieselben sofort zu retourniren.

Gleichzeitig ersuche ich, die entstandenen Schäden nicht zu repariren, da mir hierdurch ein weiterer Schaden zugefügt werden könnte, und ich diese Arbeit selbst besorgen will“.

Die alte hölzerne überdeckte Rheinbrücke bei Rheinfelden, vier Wegstunden oberhalb Basel, ist bekanntlich am 12. Juni ein Raub der Flammen geworden, die dadurch entstanden sein sollen, dass durch unbekannte Ursache Heubündel, die sich in den Sparrenwerk verfangen hatten, in Brand gerieten. Die Brücke besteht aus zwei Theilen. Der ältere, seit Jahrhunderten bestehende Theil führt vom Schweizer Ufer nach einer Insel des Rheines, die ein Burgkastell mit öffentlichen Anlagen trägt und auf welcher früher das Schloss der Grafen und Fürsten von Rheinfelden stand. Der zweite, von hier zum badiischen Ufer führende Theil ist derjenige, welcher abbrannte. Er besteht erst seit 90 Jahren; im Jahre 1708 wurde der alte Brückenkehl durch die Franzosen durch Brand zerstört und der nunmehr abgebrannte Theil 1808 durch den Brückenbauer Balteswiler errichtet. An die Brücke knüpfen sich weit zurückreichende historische Erinnerungen. In den Schlachten des dreissigjährigen Krieges, die vor den Thoren Rheinfeldens geschlagen wurden, bildete sie für die kaiserlichen wie für die schwedischen Truppen einen wichtigen Übergang über den Rhein. 1814 überschritt sie Fürst Schwarzenberg mit einem grossen Theil der verbundenen Armeen. Ausser bei Rheinfelden bestehen noch bei Lanenburg, Sickingen und am Kaiserstuhl ähnliche Brücken. Wie veranlasst, soll die abgebrannte Holzbrücke durch eine neue steinerne ersetzt werden. Möge sie in ihrer Gestalt nach Möglichkeit den geschichtlichen Ueberlieferungen Rechnung tragen! —

### Preisbewerben.

Ein Wettbewerb um den Entwurf eines Stadttheaters für Bern, der von dem Verwaltungsrath des Theaters vom 15. November d. J. ausgeschrieben und auf schweizerische bezw. in der Schweiz ansässige Architekten beschränkt ist, betrifft einen auf dem Platz der alten Stadtschule am Kornhaus-Platz zu errichtenden Bau, der 800 Plätze enthalten und für eine Summe von ungefähr 700 000 M. ausführbar sein soll. Als Preisrichter wirken die Architekten Hrn. Prof. Blumhilt-Zürich, Gos-Genf, Stettler-Bern, Vischer-Sarasin-Basel und Maschindri. Lautenschlager-München. Für Preise ist eine Summe von 6000 Frs. zur Verfügung gestellt.

Der Wettbewerb für Skizzen zu einer Kirche in Hammerbrook-Hamburg, dessen wir bereits auf S. 388 gedacht haben, interessiert besonders durch sein Programm, das nicht auf eine Kirche üblicher Art ausgeht, sondern Vorschläge für eine Baualanage zu gewinnen sucht, „welche dem modernen evangelischen Gemeindefeinde Rechnung trägt“. Demgemäss sind an der gegebenen, ihrer Lage nach sehr günstigen Baustelle, die nur auf einer Seite an ein Nachbargrundstück grenzt, auf den 3 anderen aber von Strassen bzw. Wasserläufen umgeben wird, ausser der eigentlichen Kirche (mit 900 festen Sitzplätzen), 2 Pastorate, 2 Konfirmandensäle, eine Wohnung für den Kirchenbeamten und ein Kirchenbüro, ein Gemeindefeind und event. 2 Zimmer für eine Diakonisse zu planen. Ueber die Zusammenlegung dieser Räumlichkeiten sind zwar einige Andeutungen gegeben, jedoch lassen dieselben dem Ermessens des entwerfenden Architekten ausreichenden Spielraum. Man erieht schon hieraus, dass die Aufgabe von einem mit der neueren Richtung des evangelischen Kirchenbaues wohl vertrauten Fachmann sorgfältig vorbereitet ist und ebenso zeugen hierfür die einzelnen Bestimmungen, die über die Anordnung des Kirchengebäudes selbst erlassen worden sind und aus denen die Bewerber klar ersehen können, was in welcher Beziehung von der Gemeinde verlangt wird. Das ganze Programm kann in dieser Hinsicht als ein Muster angesehen werden, dessen Benützung wir alle bei Vorbereitung eines Kirchen-Wettbewerbs beschäftigen Fachleuten nur dringend empfehlen können — sollten sie im Einzelnen auch abweichende Einrichtungen fordern. Auf das Ergebnis des Wettbewerbs kann man insofern dessen nur gespannt sein.

Wettbewerb betr. einen Dienschuppen. In diesem von der deutschen Landwirthschafts-Gesellschaft zu Berlin ausgeschrieben Wettbewerb erhielt den I. Preis von 250 M. Hr. M. Schrödter in Berlin, den II. Preis von 150 M. Hr. Alfr. Schubert in Hötter i. W. Angekauft für 75 M. wurde ein Entwurf des Hrn. Z.-Mstr. Kisse in Guteschie.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Reinhold & Co. Vereinigte Norddeutsche und Dessauer Kieselguhr-Gesellschaft in Berlin. Wir nehmen von dem Hinweis auf die Ihnen bereitgestellten „Insaurit-Kieselsteine und Platten“ gern auch an dieser Stelle Kenntnis. Em-

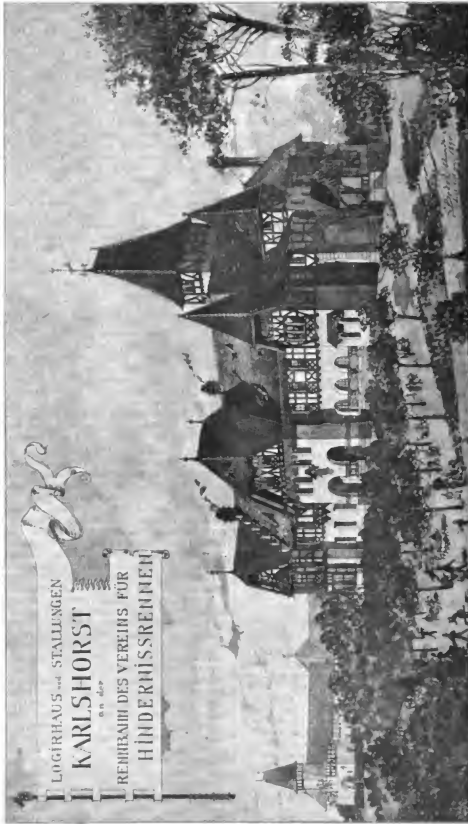


pflegen können wir natürlich nur Erzeugnisse, deren Bewährung in wirklicher Anwendung uns bekannt geworden ist.

Hrn. C. S. in Homburg. Ihr Ersuchen, durch eine Anfrage an den Leserkreis zu ermitteln, welche Stadt wohl die günstigsten Aussichten zur Errichtung eines Baugeschäfts gewährt, verkennt den Zweck unseres Briefkastens. Für Anfragen dieser Art ist die passende Stelle der Anzeigetheil u. Bl.

Mehre Leser in Münster. Ein Abdruck von Aufsätzen, die bereits in anderen Fachblättern erschienen sind, ist für uns selbstverständlich ausgeschlossen. Das Thema der Standfestigkeit der Fabrik-Schornsteine hat im übrigen durch unsere Zeitung des öfteren — namentlich in den Jahrg. 1891 und 1894 eine ausgiebige Behandlung erfahren.

Hrn. B. in Rüttenscheidt und Hr. K. in Teutsch-



Erbaut 1894 durch Architekt Bodo Ebbardt in Berlin-Grunewald.

Hrn. Arch. B. u. H. in Essen a. Rh. Die Schalldichtung dürfte am besten durch möglichst isolirte Aufhängung einer zweiten dünnen Zwischendecke von Korksteinen unter der bestehenden zu bewirken sein.

Hrn. A. in Amsterdam. Monumental-Banten, die ein Doppelpappdach mit Kiesschüttung erhalten haben, sind uns nicht bekannt und dürften auch schwerlich zu ermitteln sein.

neureuth. Besondere Werke über volksthümliche Bankunst giebt es noch nicht; eine Hauptquelle für die Kenntniss derselben wird später das vom Verbands d. Arch.- u. Ing.-V. in Gemeinschaft mit dem Oosterr. Ing.- u. Arch.-V. und dem Schweiz. Ing.- u. Arch.-V. heraus zu gebende Werk über das Bauernhaus bilden. — Von einer Veröffentlichung der in No. 60 erwähnten Entwürfe zu landwirthschaftlichen Gehöftbauten ist uns bisher nichts bekannt geworden.



Berlin, den 11. August 1897.

Inhalt: Die Baunlage des kleinen Krankenhauses. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherchau. — Frageverwerungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Die Baunlage des kleinen Krankenhauses.\*)

Von Theodor Gecke.

Als eine besondere Gattung von Krankengebäuden ist das sogenannte kleine Krankenhaus zu betrachten. Während die grossen Krankenanstalten der neueren Zeit immer mehr, sowohl nach den Hauptkrankheitsformen, als auch nach dem Geschlechte oder Lebensalter der Erkrankten unterschiedene Gebäude umfassen, vereinigt das kleine Krankenhaus im allgemeinen alle Krankenarten unter einem Dache. Nur um den Gefahren vorzubeugen, die von ansteckenden Krankheiten ausgehen, wird ihm zuweilen eine Absonderungsabtheilung beigegeben. Seit dem Eintritte einer sozialpolitischen Gesetzgebung hat das kleine Krankenhaus ausserordentlich an Bedeutung und Verbreitung gewonnen. Die Krankenkassen, die Unfall-Berufsgenossenschaften, neuerdings auch die Landesanstalten für den

Orts- und Religionsgemeinden, den Krankenkassen und Berufs-genossenschaften treten hier unendlich die kommunalen Kreisverbände, die vaterländischen Frauenvereine und mit der Nebenabsicht, in vorwiegend katholischen Landesstellen dem Protestantismus eine Stütze zu bieten, auch der Johanniterorden als Bauherren auf.

Für die Errichtung kleiner Krankenhäuser sprechen mancherlei Gründe, die Geh. Medizinalrath Dr. D. Kerschesteiner aus München in der 1890 zu Braunschweig stattgehabten Versammlung des Deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege dahin zusammengefasst hat, dass erstens viele kleine Häuser in ziemlich gleichmässiger Vertheilung über das ganze Land entstehen und daher von den Erkrankten schneller und leichter erreichbar sind, als die wenigen, weit abgelegenen grossen Anstalten und zweitens dass in den kleinen Häusern die Kranken besser beaufsichtigt und mehr nach ihrer Eigenart verpflegt werden können, auch die Lüftung und die Reinigung viel einfacher und deshalb sicherer zu handhaben sind, als in den grossen Palast-Spitzkältern. Offenbar ist bei der Begründung zum zweiten Satze mehr an den Gegensatz zum geschlossenen Massen-Krankenhaus der älteren Zeit, als zur aufgelösten Blockbau-Anlage gedacht. Ganz allgemein, darf indess gesagt werden, lässt einerseits der notwendigerweise

Abbildung 1 u. 2. Kreis-Krankenhaus zu Lübben N.-L.



Abbildung 1. Krankenhaus.

Abbildung 2. Absonderungs-Baracke.



Bediengenen.



Abbildung 3 u. 4. Kranken- und Siechenhaus in Grafenbachchen.

Zweig der Invaliditätsversicherung dringen mehr und mehr auf eine ärztliche Behandlung ihrer erkrankten, verletzten oder in der Arbeitskraft geschwächten Mitglieder im Krankenhaus selber hin. Sie fanden dazu in grösseren Städten und in Hauptorten der Industrie Anstalten vor, für die vereinzelt schon vom Staate oder auch von Provinzialverbänden, in bei weitem überwiegend Masse aber von den bürgerlichen und religiösen Gemeinden, in Gegenden mit konfessionell gemischter Bevölkerung häufig im Wettbewerb mit einander gesorgt war. Da handelt es sich also nur um die Erweiterung und Vermehrung der Heilstätten, der gestiegenen Nachfrage zu genügen, um Ergänzungen für Sonderzwecke, wie die Behandlung von Lungenkranken und die Heilgymnastik. Dagegen war und ist in kleineren Städten oder gar auf dem platten Lande alles erst neu zu schaffen. Neben dem



Abbildung 5 u. 6. Krankenhaus für einen Bezirk vorort. (Entwurf)

mechanische Betrieb einer grossen Anstalt weniger individuelle Begehre bei den Kranken aufkommen und andererseits die geringere Zahl von Kranken in einem kleinen Hause als Betriebs-Einrichtungen wesentlich vereinfachen. Die Aerzte sind deshalb den kleinen Krankenhäusern sehr gewogen, weniger allerdings die Verwaltungs-Beamtenden, denen sie als theurer gelten. Die Erfahrung hat nun gelehrt, dass die Bankkosten keinesfalls höhere sind, als für ein Bett grosser Anstalten, sehr oft sogar niedrigere, da auch die ganze Baunlage sich einfacher gestalten und enger zusammenhängen lässt, ohne die gesundheitlichen Anforderungen irgendwie zu verletzen, d. h. bis an die unteren Grenzen der die Licht- und Luftzufuhr regelnden Vorschriften. Bedenklicher sieht es freilich mit den Unterhaltungskosten aus. Dr. Kerschesteiner schlägt deshalb vor, um in jeder Beziehung sparsam zu wirtschaften, eine unbedingt zuverlässige Aufsicht und Pflege herbeizurufen, am besten durch Pflegerinnen, wie die Schwestern vom rothen Kreuz u. s. w. In der That sind bereits die Beweise geliefert, dass sich damit eine billige Bewirtschaftung erzielen lässt, wenn die Baunlage einem bequemen und übersichtlichen Betriebe Vorschub leistet. Das erscheint um so mehr notwendig, als die kleinen Krankenhäuser seltener auf gutzahlende Pensionäre zu rechnen haben, vielmehr oft genug von den mässigen Krankengeldern der Kassen und Berufsgenossenschaften bestehen müssen. Überdies ist die Inanspruchnahme kleiner Krankenhäuser namentlich auf dem Lande starken Schwankungen unterworfen, da die in landwirtschaftlichen Betrieben thätigen Leute das Krankenhaus möglichst erst zum Winter aufzusuchen pflegen.

Nach der jetzt in Preussen vorbereiteten Polizei-Verordnung über die Anlagen, den Bau und die Einrichtung von Kranken-

\*) Anm. d. Verf. Bei der wachsenden Bedeutung des Krankenhausbau glaubt der Verfasser, diese schon vor anderthalb Jahren verfasste und jetzt nur durch einige Einschübe vervollständigte Arbeit veröffentlicht zu dürfen, nicht um Musterpläne zu bringen, sondern um zu weiteren Beiträgen anzuregen.

Anstalten gilt als Kennzeichen des kleinen Krankenhauses die Bettenzahligkeit bis zu 50 Betten. Für diese kleinen Krankenhäuser im Innern grosser Städte wird ein Lichteinfall von 45° zugestanden, während im allgemeinen Krankengebäude von der gegenüberliegenden Bebauung so weit zurücktreten sollen, dass das Licht mindestens unter 30° auf den Fussboden auffällt. Im übrigen treffen folgende Bestimmungen für alle Krankenhäuser zu: Flure und Gänge müssen wenigstens 1.8 m breit sein; Mittelgänge sind zulässig, wenn sie reichlich Licht und Luft unmittelbar von aussen erhalten. Nur von einer Seite beleuchtete Krankenhäuser dürfen nicht nach Norden liegen. Die Fensterfläche soll mindestens 1.5 qm auf jedes Bett betragen. In Räumen für mehrerle Kranke wird für jedes Bett ein Luftraum von mindestens 35 cbm bei 7.5 qm Bodenfläche und in Einzelzimmern von mindestens 45 cbm bei 10 qm Bodenfläche gefordert. In jeder Abtheilung oder in jedem Geschosse muss ein für den Tagesaufenthalt Genesender geeigneter Raum vorhanden sein, der auf mindestens 2 qm Bodenfläche für ein Bett zu bemessen ist. An Gartenanlagen sollen 10 qm auf ein Bett entfallen. An gesundheitlich einwandfreiem Wasser sind gewöhnlich 900 l täglich für ein Bett zu rechnen; unter schwierigen Umständen kann bis 160 l heruntergegangen werden. Bis zu 30 Betten und darüber hinaus für je weitere 30 Betten ist immer ein Baderaum anzudenken. Für die Desinfektion ist ausgiebig zu sorgen. Eine Erleichterung wird den kleinen Häusern endlich wieder damit gewährt, dass für ansteckende Kranke Absonderungsräume unter demselben Dache genügen sollen, allerdings wenn möglich in einem besonderen Geschosse. Dass die Anforderungen für kleine Krankenhäuser vielfach zu heftig sind, ist noch vor kurzem in diesem Blatte erörtert worden.

Die Bauanlage des kleinen Krankenhauses soll nun an einigen Beispielen erläutert werden.

1. Das Kreis-Krankenhaus zu Lübben N.-L., nach ärztlichen Angaben von Maurermeister Krüger erbaut, besteht aus einem zweigeschossigen Mittelbau mit zwei barackenartigen Flügeln (vergl. Abbildg. 1). Der Krankensaal eines jeden Flügels nimmt 10 Betten auf. Den Giebelseiten sind offene Hallen vorgelegt; Absonderungs-Tagezimmer fehlen. Im Obergeschoss des Mittelbaus befinden sich drei Krankenzimmer zu je 2 Betten und ein Absonderungsraum. Zum Krankenhaus gehört ferner eine Absonderungsbaracke mit 9 Betten. Imganzen können demnach 36 Betten aufgestellt werden. Eigenthümlich ist die Verlegung der Wirtschaftsräume in ein besonderes Hintergebäude, das ein überdeckter Gang mit dem nicht unterkellerten Krankenhaus verbindet — eine Anordnung, die für einen kleinen Betrieb die Unterhaltung erschwerende und darum vertheuernde Uebelstände mit sich bringt. Die Hauptseite des Krankenhauses ist nach Süden gerichtet, deshalb des Operationszimmers und ein Abortbau nach hinten. Wasserversorgung mittels Petroleummotor, gewöhnliche Ofenheizung und Tonnenaborte, Desinfektor und Totkammer verbinden sich im Wirtschaftsgebäude. Die Baukosten haben mit allen Nebenanlagen des Grundstücks, wozu auch noch ein Eiskeller gehört, ungefähr 60 000 M. betragen, d. s. für ein Krankentbett rd. 1670 M.

2. Das Kranken- und Siechenhaus in Gräfenhainichen, 1893/94 erbaut von den Leipziger Architekten Ladwig & Hülsmann (vergl. Abbildg. 3 und 4, siehe auch Jahrg. 95 d. Bl. S. 245). Wieder ein zweigeschossiger Mittelbau mit zwei eingeschossigen Flügeln, die aber kleine Krankenzimmer zu 2 und 4 Betten an Seitenfluren enthalten. Der Bau ist unterkellert, soweit das aus wirtschaftlichen Gründen erforderlich war. Zusammengedrückte Bauanlage mit einer derartigen Anordnung der Thüren und Ausgänge, dass die Scheidegrenze der Abtheilungen für die beiden Geschlechter nach Bedarf verschoben werden kann. Die Flurgänge dienen als Tagräume und liegen, weil die Hauptseite des Gebäudes nach Nordwesten gerichtet ist, ebenso wie das Operationszimmer auch vorne. Im Obergeschoss des Mittelbaus befinden sich noch 3 Zimmer für zählende Kranke und 2 Zimmer für Siechen. Imganzen ist Platz für 20 Betten; der Luftraum für 1 Bett ist mit 25–34 cbm etwas knapp bemessen. Die Wirtschaftsräume liegen im Keller, in dem auch ein grosser Desinfektor untergebracht ist — eine nicht einwandfreie Anordnung. Uebrigens genügt für kleine Krankenhäuser gewöhnlich ein Apparat, in den eine zusammengewollte Matratze hineingeht. Die Wäscheküche hat einen unmittelbaren Zugang von aussen her. Warmwasserheizung und Torfuaflaborte mit Grube. Ein kleines

Nebengebäude enthält ausser einem Spritzen- und Stallräume die Totenkammer. Die Baukosten haben sich ohne den Desinfektor, aber mit den Nebenanlagen des Grundstücks auf 1780 M. für ein Bett belaufen.

3. Städtisches Krankenhaus zu Strausberg, bearbeitet vom kgl. Brth. Peveling; durchweg zweigeschossige Anlage, unten wie in Gräfenhainichen mit Zimmern an Seitenfluren, oben wie in Lübben mit zweiseitig beleuchteten Sälen. Die Wirtschaftsräume im Keller, einige Absonderungsräume auf dem Dachboden. Die Vorderseite des Gebäudes liegt nach Süden. Imganzen haben etwa 45 Betten Platz. Im Obergeschoss fehlen Tagräume; der nur 26 qm bedeckende Mittelflur kann dafür keinen Ersatz bieten. Heizung, soweit möglich vom Flur aus mittels eiserner Oefen in Verbindung mit Kachelzügen nach Angabe des Ingenieurs Kori. Tonnenaborte, Speisenaufzug.

In allen drei vorangeführten Beispielen sind die Haupt-Krankenzimmer symmetrisch zu einem Mittelbau angeordnet, wohl in der stillschweigenden Voraussetzung eines gleichmässigen Raumbedürfnisses für beide Geschlechter. Nur im zweiten Beispiele ist ausdrücklich eine Verschieblichkeit der beiden Abtheilungen gegen einander vorgesehen. Thatsächlich überwiegen im Krankenhaus bei weitem die Männer, namentlich in Industrie-Gegegenden; aber auch in den landwirtschaftlichen Betrieben Ost-Deutschlands kommen ungemein viele Unfälle unter den Männern vor. Auf einen Ausgleich durch Kinder ist in kleinen Krankenhäusern kaum zu rechnen. Es kommen dahin meist nur die ansteckenden Fälle, die in Absonderungsräumen behandelt werden.

Von vornherein muss daher auf zwei verschiedene grosse Abtheilungen und wenn möglich darüber hinaus noch auf eine gewisse Verschieblichkeit beider Abtheilungen gegen einander Bedacht genommen werden, um allen Anforderungen gerecht werden zu können. Dem steht nun ein Mittelbau mit dem Haupteingang hinderlich im Wege. Die Symmetrie ist aber keine ästhetische Bedingung für die Bauanlage, wenn die praktische Voraussetzung dafür fehlt. Deshalb wird meistens ein unregelmässiger, aus dem Bedürfnisse herzuleitender Gruppenbau vertrieben sein. Die Trennung der Geschlechter ist dann in der Hauptsache nach Gewissen durchführbar, indem jedem Geschosse Räume verschiedener Grösse, insbesondere auch ein Zimmer zu 2 Betten für frisch Operirte, Augeneidende oder Unverträgliche, ferner ein Zimmer zu 4 Betten an einem Seitenflur, endlich ein grösserer Raum oder Saal mit zweiseitiger Beleuchtung zugeeignet wird. Dadurch ergibt sich ein Schema, wie es ähnlich auch von dem im Krankenhaus reich erfahrenen kgl. Brth. Schmieden in seinem Vortrage „Neuere Erfahrungen und Fortschritte auf dem Gebiete des Krankenhausbaus“ (vergl. Gesundheits-Ingenieur 1896 No. 4 u. 5, Abbildg. 31) für mittlere Krankenhäuser empfohlen worden und wie es in den folgenden Beispielen, Abbildg. 5, 6 u. 7, dargestellt ist. Der Saal ist den chirurgisch Kranken vorbehalten, die im Bette liegend in eine, je nach der Beheizung am Giebel oder nach vorne heraus anzuwendende offene Halle geschoben werden können. Im übrigen dient der durch Thüren abzuschliessende Seitenflur den Genesenden als Tagraum. In geschützten Lagen wird die Halle auch an diesen Tagraum angeschlossen. Eine derartige Zusammenlegung der Krankenzimmer in einem Flügelsbau, macht den Mittelbau zum Eck- oder Kopfbau des Hauses, in dem nun unten neben den Räumen für die Verwaltung eine kleinere Abtheilung für die Frauen verbleibt, während oben die grössere Abtheilung den Männern zugewiesen ist. Aborte, Badestube und Theeküche werden in jedem Geschosse am besten so gelegt, dass sie vom Tagraum aus zugänglich sind.

4. Entwurf für ein Eckgrundstück in einem Berliner Vororte von Unterzeichneten (vergl. Abbildg. 5 und 6). Der Eingang ist seitlich angeordnet, um die beiden Säulengänge für Krankenträger zu verwerthen zu können. Die Nebentreppe ergab sich zunächst aus baupolizeilichen Rücksichten als nothwendig; dann ist sie aber auch willkommen, um nothgefallens den unteren Saal zu 7 Betten in die sonst eben belegene Männerabtheilung einzubeziehen. Einige Giebelstuben verbleiben noch zur Absonderung verdichteter oder ansteckender Kranke verfügbar, bis es sich leicht eine besondere Baracke dafür zu errichten. Imganzen können 40 Kranke untergebracht werden. Die Wirtschaftsräume befinden sich im Keller.

(Schluss folgt.)

### Mittheilungen aus Vereinen.

Düsseldorfer Architekten- und Ingenieur-Verein. Im vergangenen Vierteljahre bis zum 1. Juli d. J. hielt der Verein unter Vorsitz des Hrn. Reg.- und Brth. Haas 5 öffentliche Sitzungen ab, die durchschn. von 14 Mitgl. besucht waren.

Am 13. April berichtete Hr. Stadtrth. Pfeiffhoben über die präliminirten Wettbewerbs-Entwürfe betreffend die zukünftige Ausgestaltung der Alt- und Carlstadt Düsseldorfs im Zusammenhang mit den neuen Werftstrassen und Garten-Anlagen stromabwärts der neuen Brücke. Die in den Entwürfen be-

haudelten Ideen für die Verschönerung der Stadt zu verwerthen, weil weiteren Vereinsbeschlüssen vorbehalten bleiben. Hierauf hielt Hr. Geh. Brth. Dreling über das Abbinden von Mortel einen äusserst interessanten Vortrag, dessen Veröffentlichung allgemeiner Wunsch der dankbaren Zuhörerschaft war. Am 11. Mai hielt Hr. Stadtmstr. Tharandt über Bau und Betrieb elektrischer Strassenbahnen einen längeren Vortrag, welcher einen Ueberblick über die Entstehung, Entwicklung und den gegenwärtigen Stand dieses modernen Verkehrsmittels lieferte.

Hr. Prof. Stiller berichtete über das neue Köhler Reichsbank-Gebäude unter Vorführung von Plänen und Photographien.

In der Sitzung am 25. Mai wurden zunächst Beschlüsse über den Empfang des Arch. und Ing.-Vereins für Niederrhein und Westfalen gefasst, welcher sich für den 29. Mai d. J. zu einem Besuche Düsseldorf angesetzt hatte; worauf die Wahl einer Empfangskommission geschah. Zum Schluss berichtete noch der Ausschuss für Berathung der Verbandsfrage die Kanalanalysen der Wohnhäuser betreffend.

Am 29. Mai fand der angekündigte Besuch des Kölner Vereins statt, welcher in starker Vertretung mit Damen kurz nach 2 Uhr Nachmittags auf hiesigem Hauptbahnhof eintraf. Nach kurzer Besichtigung der neugemalten Wartehäuser und unteren Vestibüle des Bahnhofs wurde der Besuch bei herrlichem Wetter mit Wagen nach dem Arabischen Café an der Graf-Adolf-Strasse und von hier nach dem neuen Theatergebäude geleitet. Die Herren unter Führung der städt. Hafenverwaltung, an deren Spitze Hr. Beigeordneter Marx den Gruss der Stadt überbrachte, den Hafen und seine Verkehrs-Einrichtungen näher besichtigten, fuhren die Köln-Düsseldorfer Vereindamen nach der Kunststicker-Schule in der Bleichstrasse und von hier nach der Kunstakademie, um die in künstlerischer Vollendung prangende Aula zu besichtigen. Nachdem auch die vom Hafen zurückgekehrten Herren der Aula einen Besuch abgestattet hatten, fand die Wiedervereinigung der Ausflugs-Theilnehmer in den städtischen Räumen des Kunstgewerbe-Museums statt.

An allen Orten liebenswürdig empfangen und geführt, wurde den Besuchern nicht nur in den genannten Anstalten eine Reihe Kunstschätze und seltener Sehenswürdigkeiten, sondern auch ein grosser Theil der neuen Strassen- und Gartenanlagen der emporblühenden Stadt und einige ihrer neuen Kirchen und andere öffentliche Monumental-Bauten, das Kaiser Wilhelm-Denkmal u. a. m. auf der Rundfahrt vorgeführt, welche schliesslich an der Ausstellung für Heizungs- und Lüftungsanlagen, verbunden mit der Bauausstellung der Hrn. Vöcker, in der Kaiser-Wilhelmstrasse endete. Hier gab es einen erfrischenden Imbiss mit Bier, womit der Düsseldorfer Verein die Gaste bewillkommend überreichte. Nach Durchwanderung der Ausstellungsräume wurden am Abend nochmals die Wagen bestiegen, um im Kölner Hof bei festlichem Nachtmahl den gennusreichen Tag zu beschliessen. Tischreden ernsten und heiteren Inhalts wechselten mit musikalischen und anderen Vorträgen, sowie Gesängen zeitkränzend ab.

Leider vollzog sich der Aufbruch der frühlichen Gäste zur Rückreise nach Köln mit dem letzten Zuge nur zu rasch. „Auf Wiedersehen in Köln“ erschallen die letzten Rufe zum Abschied. In der Sitzung am 15. Juni fand Hr. Stadtbaumeister a. D. Buch Aufnahme in den Verein. Als Abgeordneter für die Abgeordneten-Versammlung des Verbandes wurde Hr. Prof. Stiller gewählt. Hr. Arch. Saal berichtete über „Normen für Baumaterial“. Hr. Stiller über die Arbeiten des Ausschusses für die die Honorarform betreffende Verbandsfrage.

In der Seuesterschluss-Sitzung am 6. Juli wurden die noch nicht erledigten Verbandsfragen mit Hinsicht auf den bevorstehenden Verbandstag weiter beraten. Th.

### Vermischtes.

**Bedingte Baugenehmigung.** Die Duisburgerstrasse in Düsseldorf, ursprünglich eine Chaussee, entspricht nicht den Anforderungen, die in der Polizei-Verordnung vom 8. Mai 1888 in Verbindung mit dem neu erlassenen Ortsstatut von dem gleichen Tage an zum Anbau fertige Strassen gestellt werden. So machte die Polizei-Verwaltung, als die Eigentümerin eines an der Duisburgerstrasse auf der Strecke zwischen der Stern- und Marschallstrasse belegenen Grundstücks auf diesen ein Arbeiter-Wohnhaus errichten wollte, durch Verfügung vom 30. Januar 1896 die Bauerlaubnis von der Einzahlung ortstatutarischer Beiträge und zwar in Höhe von 7880 M. abhängig. Die auf Aufhebung dieser Verfügung gerichtete Klage wie des Bezirksausschuss ab; in der gleichen Richtung machte sich in letzter Instanz der vierte Senat des Ober-Verwaltungsgerichts schlüssig.

Nach § 12 des Fluchtlinien-Gesetzes vom 2. Juli 1875 kann durch Ortsstatut festgestellt werden, dass an Strassen oder Strassenentbeilen, die noch nicht nach den baulichrechtlichen Bestimmungen des Orts für den öffentlichen Verkehr zum Anbau fertig hergestellt sind, Wohngebäude mit einem Auszuge nach diesen Strassen nicht errichtet werden dürfen. Das Ortsstatut hat die näheren Bestimmungen innerhalb der Grenze vorstehender Vorschrift festzusetzen. Diese Grenze hält das Ortsstatut vom 8. Mai 1888 nach der Auffassung des Senats ein, wenn es in § 10 bestimmt, dass solche Bauten zwar nicht gänzlich verboten, wohl aber nur unter den von dem Gemeinde-Vorstand im Einverständniss mit der Ortspolizei-Behörde mit Rücksicht auf das öffentliche bzw. das Gemeinde-Interesse vorzuziehenden Bedingungen gestattet werden. Welche Bedingungen das Gemeinde-Vorstand stellen will, unterliegt seinem freien Ermessen. Eine Nachprüfung dieser Bedingungen, an die die Ortspolizei-Behörde gebunden ist, findet in dem Verwaltungsstreitverfahren nicht statt.

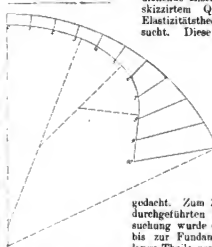
Allerdings würde die Anwendung des Ortsstatuts ausschelden, wenn die Behauptung der Klägerin zutrifft, dass die Duisburger-

strasse wenigstens in dem hier entscheidenden Theile bereits als eine sogen. historische Strasse bestand. Allein der Städtetr. a. D. B. (uch), der von 1875 bis 1890 in dieser Eigenschaft angestellt war, bekennt, dass die 1861 von der Provinz in die städtische Verwaltung übernommene Duisburgerstrasse erst 1889 gepflastert worden und hierbei zur ordnungsmässigen Nivellierung stellenweise ein Abtrag von 30–40 cm erforderlich gewesen sei. Aufgrund dieser Wahrnehmung gelangt der Zeuge zu der Annahme, dass der Strassenrand, obwohl er seit der städtischen Übernahme vielfach verbessert worden, dennoch 1888 mit einer für den städtischen Verkehr geeigneten Befestigung noch nicht versehen, dass vielmehr die Duisburgerstrasse damals noch im Entstehen begriffen gewesen sei und als eine den übrigen Strassen Düsseldorf gleichwerthige Strasse nicht habe angesehen werden können. Der Aussage dieses Zeugen, die durch die Bekundung des in städtischen Diensten stehenden Ingenieurs F. (anker) bestätigt wird, glaubte der Gerichtshof für die Beurtheilung der Strassenverhältnisse im Jahr 1888 ein entscheidendes Gewicht beilegen zu sollen. Zwar ist der als Zeuge vernommene Oberbürgermeister a. D. H. (ammers) der Ansicht, dass der hier fragliche Theil der Duisburgerstrasse schon 1882 den Anforderungen entsprochen habe, die bis dahin, ehe der Anbau einer Strasse zulässig erschien, an die Beschaffenheit des Strassenkörpers gestellt wurden. Obwohl indessen diese Bekundung als eines Mannes, der der städtischen Verwaltung von Düsseldorf lange Jahre vorgestanden hat, von besonderem Werthe ist, so verlor sie den Aussagen der beiden anderen Zeugen gegenüber doch insofern an Gewicht, als diese eingehendere Angaben haben machen können und vermöge ihres Berufes und ihrer fortgesetzten Beschäftigung mit dem Düsseldorf'schen Strassenbau geeigneter erscheinen, die Sachlage zu beurtheilen. L. K.

**Zur Standsicherheits-Untersuchung gewölbter Brücken.** Bei der Durchführung von Standsicherheits-Untersuchungen statisch unbestimmter Brücken-Gewölbe nach der Elastizitätstheorie wird meistens der Einfluss der Axial- und Querkraften auf die Grösse der Formänderungsarbeit vernachlässigt. Ferner wird dabei fast durchgängig die elastische Nachgiebigkeit des Baugrundes und der Widerlager ausser Acht gelassen. Infolge dieser Vernachlässigungen leiden die Rechnungs-Ergebnisse an Ungenauigkeiten, die allerdings in allgemeinen Verhältnissen gering sind und theils mit Rücksicht auf die Erleichterung der Rechnungsarbeit, theils im Hinblick auf die Schwierigkeit einer richtigen Einführung der Nachgiebigkeit des Baugrundes und der Widerlager zum Ausdruck bringenden Grösse in Kauf genommen werden.

Bei der überaus grossen Verschiedenheit der Gewölbeformen und Belastungsweisen wird es nun kaum gelingen, durch eine kurze Untersuchung oder gar Ausrechnung einer allgemeinen Formel sich Rechenschaft über den Werth der zugelassenen Ungenauigkeiten zu geben. Unter diesen Verhältnissen muss es vielleicht nicht unwillkommen erscheinen, wenn hier der Einfluss der verschiedenen Vernachlässigungen durch Gegenüberstellung der an einem praktischen Falle ermittelten Ergebnisse vor Augen geführt wird.

Es wurde nämlich eine zur Unterführung eines Weges dienende Eisenbahnbrücke mit neben-schizziertem Querschnitt nach der Elastizitätstheorie eingehender untersucht. Diese Brücke ist mit Kies hinterfüllt, sodass auch schiefe Belastungen zur Geltung kommen. Die Reibung der Erdkräfte an dem Gewölbrücken wurde ausser Betracht gelassen. Behufs Erzielung der ungünstigsten Beanspruchung des Gewölbes wurde die Verkehrslast nur auf der einen Bogenhälfte stehend gedacht. Zum Zwecke der rechnerisch durchgeführten Standsicherheits-Untersuchung wurde die Brücke vom Scheitel bis zur Fundamenteuthöhe in 10 gleich lange Theile zerlegt. Es wurde sodann einerseits angenommen, dass der Bogen bis zum Baugrunde erstreckt, andererseits, dass nur die obere Theilhälfte des Bogens, die unteren 4 dagegen als Widerlager wirksam werden. Für beide Annahmen wurde zunächst eine Nachgiebigkeit des Baugrundes bzw. Widerlagers nach dem Verhältnisse  $\frac{E}{K} = 16$  (s. S. 430 des vorigen Jahrganges) vorausgesetzt, in zweiter Linie hingegen von dieser Nachgiebigkeit ganz abgesehen und zuletzt auch der Einfluss der Axial- und Querkraften auf die Form-



Änderungsarbeit vernachlässigt. Wir dürfen die hierzu erforderlichen, ziemlich umfangreichen Rechnungen hier füglich übergehen und theilen nur die Endergebnisse der statisch nicht bestimmbaren Größen mit.

Es fanden sich für den Horizontalschub  $H$ , das Scheitelmoment  $M$  und die Vertikalkraft  $V$  folgende Werthe:

	Bogen bis zum Fundament reichend	Bogen bis zur Theilinie 6 reichend
1. Baugrund, bezw. Widerlager nachgiebig.	$H = 23,83 \text{ t}$ $Z = 1,45 \text{ ml}$ $V = 1,97 \text{ t}$	$H = 26,05 \text{ t}$ $Z = 0,91 \text{ ml}$ $V = 2,40 \text{ t}$
2. Baugrund, bezw. Widerlager starr.	$H = 24,31 \text{ t}$ $Z = 1,24 \text{ ml}$ $V = 1,99 \text{ t}$	$H = 24,46 \text{ t}$ $Z = 1,16 \text{ ml}$ $V = 1,86 \text{ t}$
3. Dsogl. und Axial- und Querkkräfte vernachlässigt.	$H = 26,19 \text{ t}$ $Z = 0,41 \text{ ml}$ $V = 2,00 \text{ t}$	$H = 17,10 \text{ t}$ $Z = 0,12 \text{ ml}$ $V = 1,85 \text{ t}$

Man sieht hieraus, dass bei dem untersuchten, allerdings nicht ganz nach der Stützlinie geformten Brückenbogen die Werthe von  $H$ ,  $Z$  und  $V$  vielleicht doch beträchtlicher schwanken, je nachdem man die eine oder andere Annahme macht, als man gemeinlich voraussetzt wird.

### Bücherschau.

**Die Baukunst Spaniens.** Von längerer Zeit habe ich in diesen Blättern bezüglich des Jungbändischen Werkes\*, welches damals aus dem Nachlasse des ursprünglichen Redakteurs mit einer Reihe von Tafeln vervollständigt und mit einer Textergänzung aus Cornelius Gurriltz fachkundiger Feder versehen worden war, eine Reihe von Bemerkungen niedergelegt, welche sich allerdings hauptsächlich auf die mancherlei bedenklichen Seiten der grossen photographischen Architekturwerke bezogen, aber auch in Hinsicht auf das genannte Werk allerlei Unvollständigkeiten und Planlosigkeit rügten. Vor allem wandte ich mich hier gegen den verantwortlichen Redakteur des Ganzen, der dasselbe nicht als Torso seinem allgemein hochgeschätzten Verleger hinterlassen und ihm die Sorge der letzten Ausgestaltung aufgebürdet hatte. Dem Hrn. Verleger ist damals die freimüthige Darlegung meiner Ausstellungen sicher sehr unangenehm gewesen, da er sich des besten Willens bewusst sein durfte. Im Interesse der Fachgenossenschaft meinte ich dennoch mir ein Verdienst durch jene Darlegungen erworben zu haben. —

Mit der grössten Freude kann ich jetzt feststellen, dass jene Besprechung in dem Rahmen dieses einflussreichen Fachblattes der Sache und dem Werke doch schöne Früchte hat mit tragen helfen. Der gewissenhafte Verleger hat sich die Mühe nicht verzeihen lassen, einen ergänzenden umfangreichen Nachtrag vorzubereiten, dessen erste Hälfte soeben erschienen ist. Zur Redaktion hat er den hochgeschätzten Don Pedro de Madrazo gewonnen, der in Spanien als gewiegtester Kenner der traglichen Kunstdenkmäler geschätzt wird. C. Gurriltz wird den Text des spanischen Kunstgelehrten für die Schlusslieferung in deutscher Bearbeitung liefern. Dies verbürgt eine Ausgestaltung des Ganzen, die die früher bemerkbaren Lücken ausfüllt, dazu aber eine Ergänzung von theilweise völlig selbständiger Art und originellem Werthe bietet. Denn eine grosse Reihe fast oder ganz unbekannter Baudenkmäler insbesondere des früheren Mittelalters treten uns hier entgegen, die unsere Auffassung jener frühen Zeit auf der spanischen Halbinsel bedeutsam erweitern und ausgestalten.

Nach Abschluss des Ganzen habe ich den Wunsch, an dieser Stelle hierüber etwas eingebender zu berichten. Einzuweisen sei jetzt schon erwünscht, dass in der vorliegenden Lieferung der ersten Tafeln sich auf die frühesten Baudenkmäler des Landes, die römischen und die westgotischen beziehen, sodann eine grosse Zahl auf die des früh- bis spätromanischen Stiles. Hierbei kommen wenig bekannte Provinzen zu ihrem Rechte, insbesondere Navarra, ohne dass die grossen Werke jener Zeiten vernachlässigt wären. St. Jago de Compostella, Zamora, Toro. — Es ist dies alles sichtbar darauf berechnet, nicht nur der Allgemeinheit werthvolles Material, sondern vor allem den näher interessierten Lesenden P. Madrazo's zum Theil Unbekanntes und wissenschaftlich wie künstlerisch Bedeutsames zu bieten.

Die Wiedergabe der Bauten ist eine rühmensewerthe, besonders, da die Erlangung der erforderlichen photographischen Platten hierfür mit anderen Schwierigkeiten verbunden ist, als etwa bei deutschen Baudenkmälern. Theilweise gebören die Blätter zu den reizvollsten ihrer Art, auch für das malerisch fühlende Auge, wie die Kreuzgangsruine von Estella im Schnee, die herrliche gemalte Krypta von S. Isidoro zu Leon, die Portalhalle von Santiago de Compostella, der Aquädukt von Segovia.

Wünschenswerth finde ich es, auch noch für die letzte Lieferung, wenn zur Ergänzung der doch recht unbestimmten

\* Die Baukunst Spaniens. In drei herabragenden Denkmälern dargestellt von Max Jungbündel. Dresden, Gilius'sche Verlagsbuchhandlung (J. Bleyl).

Angaben: „frühromanischer“, „gothischer Stil“ usw. möglichst, wie früher, die Jahreszahlen der Erbauung, wenigstens das Jahrhundert, hinzugesetzt würden. Zur Schulung und Stärkung der kritischen und stilistischen Sicherheit des Beobachters ist das höchst werthvoll.

Hannover, im Juni 1897.

Albrecht Haupt.

### Preisbewerbungen.

**Engerer Wettbewerb um den Entwurf des Rathhauses für Hannover.** Die Entscheidung des Wettbewerbes hat sich über Erwarten verzögert, weil es in der Reisezeit nicht möglich war, das Preisgericht vollzählig zu versammeln. Dem Vernehmen nach tritt dasselbe nunmehr am 25. August in Hannover zusammen. —

**Wettbewerb für Entwürfe zu einer Villa für den Regiments-Kommandeur in Neumünster.** Die 3 ausgeschätzten Preise von bezw. 400, 250 und 150 M. sind den Entwürfen der Architekten Ernst Hinsch-Hamburg, Franz Brantzy-Köln und Barthel & Speiter-Wiesbaden zugesprochen worden.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der preuss. Reg.-Bmstr. Jaretzki zu Strassburg i. Els. ist zum kgl. Eisen.- u. Eisen-Lohrungen ernannt.

Der Mar.-Bfr. des Schiffbfs. Süssenguth ist zum Mar.-Schiffmstr. ernannt.

Der Geh. Ob.-Brth. Voigtel, Abth.-Chef im Kriegs-Minister., tritt zum 1. Okt. d. J. in den Ruhestand.

**Preussen.** Dem Reg.- und Geh. Brth. Kötter in Minden ist die nachgeachtete Entlassung aus dem Staatsdienste unter Verleihung des Rothen Adler-Ordens III. Kl. mit der Schleife ertheilt. Den Kreisbauinsp. Brth. Kilburg in Halle a. S. und Radhoff in Geldern und dem Wasserbauinsp. Brth. Müller in Krossen a. d. O. ist aus Anlass ihres Uebertritts in den Ruhestand der kgl. Kronen-Orden III. Kl. und des Kreisbauinsp. Brth. Stephany in Reichenbach i. Schl., Trede in Husum und Heinrich in Mogino aus gleichem Anlass der Rothe Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

Der Geh. Brth. Schellen, der Wasserbauinsp. Brth. Brandt und der Reg.-Bmstr. Schlesinger in Hannover sind zu Mitgl. des kgl. techn. Prüfungsamtes des. ernannt.

Der Reg.-Bmstr. Rich. Masche in Osnabrück ist gestorben. **Württemberg.** Dem Abth.-Ing. Schweizer bei dem hydrog. Bfr. der Minister. Abth. für den Strassen- und Wasserbau ist unter Verleihung des Titels eines Bauinsp. die erled. Stelle eines Insp. bei der Geh.-Brandversicherung-Ausalt und dem Maschinen. Nallinger in Cannstatt unter Verleihung des Titels Maschinen. Insp. die Stelle des Vorst. der Wagen-Werkstätte das. übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Ing. V. z. Z. Karlsbad i. Böhmen. Für Ihre Fragen 2 u. 3 haben Sie die oberen und unteren Belastungsgrenzen nicht angegeben. Die gesammelten Fragen betreffen uns unseren Augen fremdes Gebiet. Dagegen wäre die Redaktion des „Mechaniker, Zeitschrift für Präzisionsmechanik“, Berlin W., Potsdamerstr. 41a. am ehesten in der Lage, Ihre in obigem Sinne vervollständigten Anfragen zu erledigen. Wir stellen Ihnen anheim, sich an diese zu wenden.

Hrn. E. B. in H. Auskunft über die von Ihnen gestellten Fragen finden Sie in dem auf S. 403 dieser N. mitgetheilten Erkenntnis des Ober-Verwaltungsgerichts in Berlin.

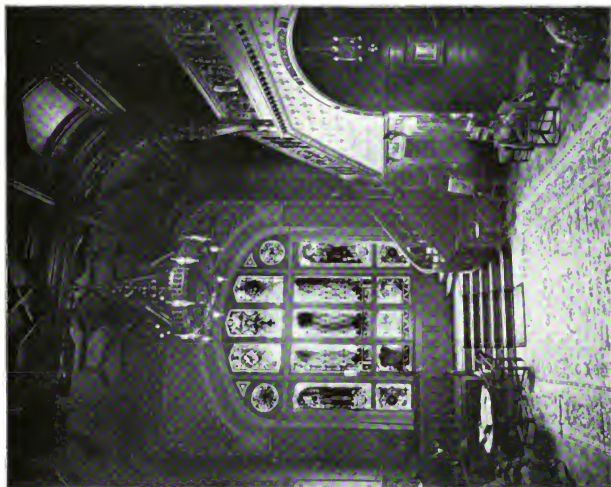
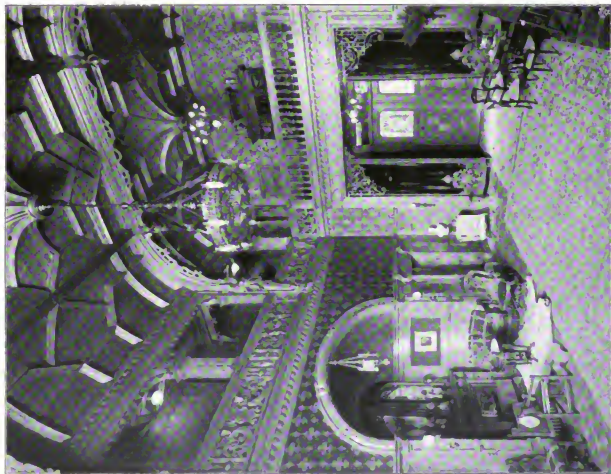
Hrn. B. in Bremen. Für die Gründung eines Ingenieur-Bureaus, das sich mit statischen Berechnungen beschäftigt, dürfte in Berlin ein dringendes Bedürfniss nicht vorhanden sein, da ähnliche Bureaus in namhafter Anzahl bestehen. Jedenfalls würde ein solches gegenüber dem Wettbewerb nur sehr allmählich Boden gewinnen können.

Frageantwortungen aus dem Leserkreise.

Zur Frage in N. 61 für Hrn. F.N. in R. Ich empfehle Ihnen „Aborte mit Wasserspülung“, welche in eine „Abwässerkanalage nach dem mechanischen Systeme von M. Friedrich & Glas, Leipzig, Weststr. 27“ münden, hier auf rein mechanischen Systeme geeignet werden und dann dem Kanalnetze ohne weiteres übergeben werden können.

Für Aborteanlagen in Irrenanstalten hat sich die Einrichtung der von mir entworfenen Irrenanstalt zu Landsberg a. W. veröffentlicht in Zeitschrift f. Bauwesen 1892 und durch eine Sonderausgabe des Verlags von Wihl. Ernst u. S. — besonders gut bewährt, so dass bei der von mir später entworfenen Irrenanstalt in Neuruppin dasselbe System allem inbetracht kam. Es ist Tonnensystem mit Lüftung der Tonnenräume durch Locklöcher und Zuführung der frischen Luft durch die Abfallrohre. Bei einem jetzt ausgeführten Entwurf für Triest habe ich zwischen Abtrömräume und Tagernäume einen Zwischenflur eingeschaltet.

Feveling, Baurath.



Pfäle im Wohnhause Steinthal zu Charlottenburg, Uhländstrasse 191.

Architekten: Cremer & Wolffenstein.



Berlin, den 14. August 1897.

Inhalt: Berliner Neubauten. 83. Das Wohnhaus Steinthal zu Charlottenburg, Uhländstr. 191. — Die Bausanlage des kleinen Krankenhauses (Schluss).

— Pariser Bauwesen. — Katastervermessungswesen. — Vermischtes. — Brief- und Fragekasten.

### Berliner Neubauten.

#### 83. Das Wohnhaus Steinthal zu Charlottenburg, Uhländstrasse 191.

Architekten: Cremer & Wolfenstein.

(Hierzu eine Beilage.)



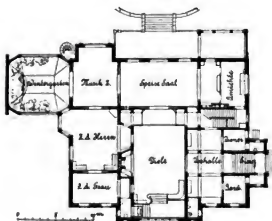
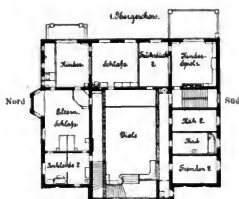
Auf einem grossen parkartigen Gelände an der Ecke der Uhländ- und der Kantstrasse ist im Jahre 1893/94 durch die Architekten Cremer & Wolfenstein das hier mitgetheilte Wohnhaus errichtet worden, dem bereits vor 2 Jahren (Jahrg. 95 S. 487) gelegentlich einer durch die Vereinigung Berliner Architekten veranstalteten Besichtigung desselben eine kurze Erwähnung in diesem Blatte zuthell ward. Seine gegenwärtige Ausdehnung hat das Grundstück allerdings erst während des Baues durch Zukauf der an der Kantstrasse liegenden südlichen Hälfte gewonnen. Es erklärt sich daraus die ungewöhnlich schlichte Ausgestaltung der Eingangsfront, die ursprünglich nicht zur Erscheinung gelangen sollte. Auch wäre, wenn man von vornherein mit der Möglichkeit jenes Zukaufs gerechnet hätte, der Grundriss wohl etwas anders — vielleicht als Spiegelbild des ausgeführten — entwickelt worden. Denn sollte in Zukunft das nördlich anstossende Grundstück mit einem Miethause bebaut werden, so würden die nach Nord zu gerichteten, nur 8<sup>m</sup> von dem Brandgiebel dieses Nachbarhauses abliegenden Zimmer erheblich beeinträchtigt werden.

Verhältnissmässig einfach ist an ausdrücklichen Wunsch des Bauherrn übrigens auch die in der beistehenden Ansicht dargestellte, der Uhländstrasse zugekehrte Hauptfront des Hauses gehalten worden, bei der auf jede malerische Wirkung verzichtet werden sollte. Immerhin sichern ihr die von Bildhauer Ernst Westphal in angetragenem Stuck ausgeführten ornamentalen Friese, sowie das Motiv des grossen Mittelfensters, in dem die innere Anlage des Hauses zum Ausdruck kommt, eine vornehme Wirkung. Nur das Pfostenwerk dieses Fensters ist in Sandstein hergestellt, während die sonstigen Gliederungen der Fassade in sandsteinartigem Stuck gezogen, die Flächen derselben mit weissen Siegersdorfer Verblendsteinen bekleidet sind.

Um so reicher und aufwändiger stellt das Innere sich dar, in dem vor allem der Luxus des Raumes entfaltet ist.

Für die Ausbildung des Grundrisses hatte der Bauherr die Forderung gestellt, dass möglichst viele axiale Beziehungen der Räume unter einander geschaffen werden sollten. Dies ist, wie die beigefügten Abbildungen zeigen, auch in ausgiebigster Weise geschehen. Neben der grossen Hauptaxe, in welcher die zugleich als Empfangsraum und Tanzsaal dienende Diele, der Speisesaal und die Gartenterrasse liegen, und der kurzen Queraxe, die vom Eingangsfür, durch die Vorhalle auf den Kaminplatz der Diele führt, sind noch 2 Axen vorhanden, nach denen die an der Nord- und Ostfront liegenden Räume — dort Damenzimmer, Herrenzimmer und Musikzimmer, hier Wintergarten, Musikzimmer und Speisesaal — sich aufreihen. Die demnach allseitig vorhandenen weiten Durchblicke lassen das Haus in der That noch grossräumiger erscheinen, als es wirklich ist. — Einer Beschreibung des Grundrisses im einzelnen wird es kaum bedürfen. Es mag nur auf die geschickte Verwerthung der unter den seitlichen Gallerien der Diele liegenden Räume im Erdgeschoss, auf die sehr ansprechende Verbindung der Gartenterrasse mit einem bedeckten Sitzplatz, auf die Fülle der Toiletten, vor allem aber auf die überaus gelungene Anlage des Wintergartens aufmerksam gemacht werden, der von dem Musikzimmer durch eine einzige grosse, mittels hydraulischer Kraft in den Keller zu versenkende Spiegelscheibe getrennt wird. Dass ein zweiter Ausblick in denselben vom Zimmer des Herrn und nicht von dem der Dame sich öffnet, ist allerdings ungewöhnlich.

Im Untergeschoss des Hauses sind sämtliche Küchen- und Wirthschaftsräume sowie die Portier-Wohnung untergebracht. Das ausgebaute Dachgeschoss enthält 5 Zimmer und verschiedene Kammern sowie einen grossen, durch Oberlicht erhellenen Plätzraum.





Die mit grosser Liebe und Gediegenheit durchgeführte künstlerische Ausgestaltung der Innenräume ist stilistisch keine einheitliche, sondern wurde beeinflusst durch die bereits im Besitz der Bewohner befindlichen Möbel. Dank der Hingebung, mit der sich die Architekten ihrer Aufgabe gewidmet haben, macht sich jedoch überall so viel persönliche Eigenart geltend, dass dieses Moment zwischen den Gegensätzen vermittelt und nirgends den Eindruck des Unharmonischen hervor treten lässt.

Ganz besondere Sorgfalt ist natürlich auf den Hauptraum des Hauses, die Dielen verwendet, an deren Fensterwand ein erhöhter Sitzplatz mit dem Aufgange zum Obergeschoss angeordnet ist. Die Maassvertheilung des Fensters hat Veranlassung gegeben, auch in der stilistischen Ausgestaltung des Raumes mittelalterliche Anklänge zu verwerthen. Am meisten gilt dies für die aus Eichenholz und ungarischer Esche hergestellte gewölbte Decke, über der sich — beiläufig erwähnt — noch eine zweite Decke aus Beton zwischen Eisenträgern befindet. Der untere Theil der Wände ist mit einem Eichenholz-Panell, der obere mit rother, ein Lillienmuster enthaltender Lincrusta bedeckt. Seinen vornehmsten Schmuck besitzt der Raum jedoch in den von Lüthi & Krenzer in Frankfurt a. M. ausgeführten Glasmalereien des grossen Fensters, unter denen die im unteren Theile befindliche Darstellung von Alt-Wien (die Dame des Hauses ist Wienerin) besonders bemerkenswerth ist; sehr wohlthuend wirkt die Anordnung, dass die Malereien sich auf die äusseren Felder des Fensters beschränken, während man durch die 3 grossen Mittelfelder desselben den Himmel erblicken kann. Die Oberlichter der Thürnen sind mit reichen facettirten Gläsern von Knoch, die Beleuchtungskörper mit amerikanischen Gläsern ausgestattet.

Eine Eichenholz-Decke (unter einer Betondecke) sowie ein Eichenholz-Panell hat auch das Herrenzimmer erhalten, während alle übrigen Zimmer mit Stuckdecken versehen sind. Stilistisch ist das Herrenzimmer in niederländischer Renaissance, der Nussbaum-Tüfelungen enthaltende Speisesaal in Barock, das Musikzimmer in Empire- und das Zimmer der Dame in Rokoko-Formen durchgebildet. Die Garderoben-Vorhalle ist mit 3 auf Säulen ruhenden Sternengewölben überdeckt und zeigt Malganz-Panell mit Fliesen-Füllungen.

Das Haus wird durch eine Wasserheizung von Janeck & Vetter erwärmt und besitzt eigene, von der Allg. Elektr.-Gesellschaft eingerichtete elektrische Beleuchtung.

Die Ausführung hat Hr. Arch. B. Topp geleitet. Von den mitwirkenden Unternehmern sind ausser den bereits erwähnten noch zu nennen die Hrn. Held & Franke (Holzau), Gebr. Huth (Steinmetz), Westphal, Giesecke (Bildhauer und Stuckarb.), Kampmeyer, Rosenfeld & Co. (Fussböden und Wandkacheln), Saalburger Marmorwerke (Marmorarb.), Stahlkopf, E. Wille & Co. (Töpferarb.), Puls, Marcus (Schmiedearb.), Ernst Franke (Schlosserb.), Lind (Getriebene Kupferarb.), Siebert & Aschenbach, C. Müller & Co., Carl Röhlich, Klempau, A.-G. f. Bauanstalten (Tischlerarb.), Wahl & Sohn, Knoch (Glaserarb.), Frost & Söhne (Beleuchtungskörper), Bodenstein (Malerarb.), Lieck & Heider (Tapeten), Carl Müller & Co. (Dekorationen), J. C. L. Seelmeyer (Wasser-Anlagen).

Die Gesamtkosten des Baues haben sich auf rd. 319 000 M. gestellt. Da die bebaute Grundfläche einschl. der Terrasse rd. 680 m<sup>2</sup> beträgt, so stellt sich der Aufwand für 1 m<sup>2</sup> auf rd. 456 M. — P. —

### Die Bauanlage des kleinen Krankenhauses.

(Schloss.)

Soweit die Anlage der Krankenzimmer. Die Unterbringung des Pflegepersonals hängt von der Art und dem Umfange des Betriebes ab. In den Häusern zu Lütten und Gräfenhainichen wird die Krankenpflege von einem vereinigten Hausverwalter besorgt, der deshalb Wohnung im Erdgeschoss erhalten musste. In den beiden anderen Häusern sollen Diakonissen, bezw. Schwestern vom Rothen Kreuz die Krankenpflege übernehmen —

dazu bedürfen sie einer tüchtlichen Hilfskraft als Hausknecht oder Hauswart, der Wohnung im ausgebauten Keller erhält. Bei mehreren Schwestern erhält eine als Oberin oder Oberschwester die geschäftliche Leitung einschl. der Hausverwaltung. Ihr wird deswegen zuweilen ein grosses Zimmer als Wohnung zugewiesen neben dem eigentlichen Amt- oder Empfangszimmer. Die übrigen Schwestern bekommen Schlafzimmer in den Krankenabtheilungen; ein ge-

### Pariser Bauwesen.

Paris ist zwar alt, seine Häuser sind indessen jung. Die Hälfte von ihnen zählt kaum 25 Jahre — das Alter eines Pferdes. Erst auf 15 kommt eins, das seit 150 Jahren besteht, das Alter, in welchem man im Hochwalde die Eichen füllt. Früher gingen die Generationen schneller dahin, als die Häuser in denen sie wohnten. Jetzt ist das Verhältnis umgekehrt. Die meisten Pariser sind früher zur Welt gekommen, als ihre Häuser gebaut wurden. Diese grosse Veränderlichkeit hängt mit dem raschen Wachsthum der Stadt in diesem Jahrhundert zusammen. In Tausend Jahren, von Karl dem Grossen bis zu Napoleon I. brachte es Paris nur auf 600 000 Einwohner, während die Bevölkerung in den folgenden 85 Jahren auf 2½ Millionen stieg. Der Flächenraum des Weichsels hat indessen mit dieser Zunahme nicht gleichen Schritt gehalten. Während unter dem Ersten Kaiserreich auf den Kopf der Bevölkerung 55 m<sup>2</sup> kamen, so stellt sich diese Verhältnisszahl unter der Dritten Republik nur noch auf 33 m<sup>2</sup>; am diese Einwohner unterzubringen, war man daher genöthigt, möglichst in die Höhe zu bauen, und dieses Bestreben macht sich namentlich im Centrum der Metropole geltend.

Während in den an Paris anstossenden Ortschaften von 1000 Gebäuden 650 einstöckig sind und nur 45 viergeschossig, so besitzen in den 10 äusseren Bezirken an den Befestigungswerken nur noch 350 bloss ein Geschoss und bereits 320 deren vier. In dem inneren durch das Paris der Revolutionszeit gebildeten Kern beträgt die Zahl der eingeschossigen Bauten 60 von Tausend, während 800 4—7 Geschosse besitzen. In den Vierteln um die Hallen, das Palais Royal, die Place Vendôme endlich sind Häuser von wenigstens vier Geschossen die Regel (650 von Tausend); 500 sind wenigstens sechsstöckig. Von allen europäischen Hauptstädten besitzt Paris die höchsten Gebäude. In London herrschen ja die kleinen hübschen zweistöckigen Familienhäuser vor und in Berlin und Wien bilden fußgeschosse Gebäude eine Ausnahme. Bis zur Höhe New-Yorks hat sich die Seimelhaftigkeit allerdings noch nicht aufzuschwingen vermocht, 18 Stockwerke bekanntlich keine Seltenheit bilden und man sicher noch höher hinauf

gewollt hätte, wenn dem nicht ein neuerdings vom Kongress bewilligtes Gesetz einen Riegel vorgehen hätte. Dagegen erscheinen allerdings die etwa 1400 Häuser der französischen Hauptstadt mit 7 übereinander liegenden Wohnungen als von geringer Bedeutung.

Natürlich wohnen in diesen grossen Miethhäusern eine Menge Parteien; denn die Zeiten sind schon lange vorbei, wo jeder ein eigenes Haus besass. Im Mittelalter gab es noch keine Miethverhältnisse wie heute, wer nicht selbst Grundbesitzer war, pachtete ein Haus gegen eine jährliche unveränderliche Pacht. Dieses Pachtverhältnis konnte von den Erben fortgesetzt werden und war auch übertragbar an dritte Personen. Wenn zu Zeiten allgemeinen Unglücks, wie z. B. während des hundertjährigen Krieges mit England der Grundwerth sank und die Gebäude niederbrannten oder in Verfall gerieten, so zog der Pächter aus und hatte dann keine Grundrente mehr zu zahlen. Unter Ludwig XIII. und Ludwig XIV. hörten diese patriarchalischen Zustände auf und es wurden die Miethkontrakte wie heutzutage geschlossen; die besser gestellten Klassen hielten aber immer noch daran, ein eigenes abgeschlossenes Heim zu besitzen. Erst mit dem allmählichen Steigen der Häuserpreise und dem Ueberhandnehmen des Wohllebens wurde die jetzige Art des Wohnens allgemein Mode. Die Geschosse sind nicht nur in den ärmeren, sondern auch in den teuren Vierteln oft in vier oder fünf getrennte „Appartements“ abgetheilt, deren jedes je nach seiner Höhe 20 000—30 000 Fres. einbringt. Merkwürdig ist dabei, dass es in Paris thatsächlich mehr kleine Leute als Millionäre giebt, die ein eigenes Grundstück besitzen, da in den reichen Vierteln fast nur grosse vier- und mehrgeschossige Miethhäuser und verhältnissmässig wenig Privathäuser sich befinden.

Bei dem jährlichen Zuwachs der Einwohnerzahl von 25 000 Personen während der letzten 25 Jahre, was der Bevölkerung der Departementshauptstadt entspricht, beläuft sich die Zahl der Neubauten auf jährlich 1000—1400. Von 1809 bis 1895 wurden in Paris 41 000 Gebäude errichtet. Die Statistik liefert keine weiter als bis zum Ende des Kaiserreichs reichenden Zahlen; aber da die Bevölkerungszunahme durch Einwanderung seit 1811 durchschnittlich sich auf jährlich 11 000 Seelen belief, so war die Bauhätigkeit auch damals schon eine beträchtliche. Da sich

meinsames, möglichst nahe beim Antee- oder Empfangszimmer gelegenes Wohnzimmer theilen sie mit der Obern als Speisezimmer. Im noch kleineren Hausen fällt das besondere Zimmer für die Obern oder das gemeinsame Wohn- und Speisezimmer fort; auch wird da der Haussknecht oder Hauswart erspart, indem ein arbeitsfähiger Kranker hilfreiche Hand leisten muss. Für die Ordensschwestern in katholischen Krankenhäusern werden meist noch besondere Anforderungen an die gegenwärtige Lage ihrer Zimmer erhoben. In katholischen Krankenhäusern darf aber auch eine Kapelle nicht fehlen, wenn sie auch nicht grösser werden kann, als für den Altar des Schutzheiligen und einige Plätze davor zum Niederlegen erforderlich ist. Für Dienstmädchen, Verbandschwester usw. sind auf dem Dachboden neben einigen Absonderungsräumen Kammern vorzusehen.

Kleine Krankenhäuser werden oft zur Unterbringung einiger Siechen benutzt, wie schon im Beispiel von Gräfenhainichen beiläufig bemerkt wurde. Diese Verbindung der Heilanstalt mit einer Pflegeanstalt ergibt sich ungezwungen aus den wirtschaftlichen Verhältnissen kleiner Gemeinden. Im Bauamt der Anstalt Bethel zu Bielefeld sind viele Erfahrungen über die zweckmässigste Anlage derartiger Häuser gesammelt worden. Hier ein vom Baupraktiker Gräber günstig mitgetheiltes Beispiel.

5. Das Kranken- und Siechenhaus in Rinderth (Abbild. 7). Im Erdgeschoss befindet sich die Siechenabtheilung mit einem Wohnzimmer und zwei Schlafzimmern zu je drei Betten; rechts und links vom Eingangstür die Frauenabtheilung mit 6 Betten, dazu das Empfangs- oder Amtszimmer. Die Männerabtheilung mit 10 Betten ist mit der Wohnung für die Schwestern und dem Operationszimmer ins Obergeschoss gelegt. Die Krankenräume liegen oben wie unten an einem hellen Tagraum, an dem sich noch ein bedeckter Sitzplatz im Freien anreihen lässt. Das kleine malerisch gruppierte Gebäude bietet bei einer vortrefflichen Ausnutzung des Bauplatz für 22 Kranken- und Siechenbetten. Dazu kommen noch Absonderungsräume, Vorraths- und Mädchenkammern auf dem Dachboden. Die Wirtschaftsräume bight der Keller. Obwohl der Bau Zentralheizung erhalten hat, betragen doch die Baukosten nur 30 000 M., d. i. für ein Bett ohne Berücksichtigung der Absonderungsräume rd. 1364 M., wahrscheinlich infolge ausserordentlich günstiger örtlicher Verhältnisse. Der Vergleich dieses Grundrisses mit demjenigen von Gräfenhainichen zeigt, obgleich in vier verschiedenen Plänen, so weitestgehend verschieden, dass auch hier nicht ein starres Schema, die für die Bauaufgabe gegebenen Verhältnisse lassen ebenso wie die persönliche Auffassung des Baumeisters immer wieder neue Lösungen zu, die als beste zu gelten haben, wenn sie im wahren Sinne des Wortes einigend sind.

Bis auf einen Fall sind in allen vorangegangenen Beispielen die Wirtschaftsräume im Keller untergebracht. In den meisten

Fällen empfiehlt sich schon aus gesundheitlichen Rücksichten eine Unterkerlung, die dann ganz unbedenklich zu wirtschaftlichen Zwecken verwertet werden kann. Im allgemeinen ist deshalb stets ein Keller anzulegen, selbst wenn, wie wohl in ganz kleinen Häusern, z. B. in Heegerrühle bei Berlin, geschieht, die Küche neben der Schwesternwohnung im Erdgeschoss angeordnet wird. Der unentbehrliche Desinfektor sollte jedoch grundsätzlich ausser dem Hause Platz finden, womöglich auch die Totenkammer.

Zentralheizung ist in erster Linie stets zu empfehlen, da, wo der Hauswart die Bedienung ohne weitere Hilfe mitbringen kann. Aber auch Lokalheizung mittels Kachelöfen oder eiserner Mantelöfen, besonders die Verbindung beider mit einander (z. B. im Luth-Stift zu Frankfurt a. O.) ist durchaus genügend, wenn die Bedienung vom Flur oder Tagraum aus bewerkstelligt werden kann. Für grössere Häuser ist indes Zentralheizung mindestens zur Vorwärmung der frischen Luft erforderlich. Wo eine öffentliche Wasserleitung fehlt, da muss für eine eigene Leitung und Pumpe mit Handbetrieb oder Kleinmotor gesorgt werden. Die Entwässerung in Flusssale ist zulässig, wenn die Fäkalien davon zurückbehalten werden und eine Klärburg für die Wirtschaftswasser eingestrichelt wird. Die Aborte sind dann für Toilettenbetrieb oder mit einer Grube anzulegen, die mittels Luftpumpe geleert wird, am besten an der Nordseite möglichst alle zusammen. Statt gemauerter Gruben auch gasisierender Behälter. Torfeinstreuung unerlässlich, um Geruchlosigkeit zu erzielen. Kompostbereitung bei Selbstbewirtschaftung eines Gartens ist zu empfehlen. Gasbeleuchtung sehr erwünscht. Im Krankenhaus zu Angermünde wird mittels eines Petroleummotors eine Dynamomaschine zur Erzeugung elektrischen Lichts betrieben. Zur Aufbewahrung von Eis genügt oft ein Eiskammer oder eine Eismühle.

Wie schon gesagt, wird dem kleinen Krankenhaus zuweisen eine Baracke für ansteckende Krankheiten beigegeben. In Beispielen von Lübben ist neben einer vollständig eingerichteten Krankenabtheilung mit 7 Betten für den äussersten Notfall noch zur Trennung der Geschiehter oder der Krankheitsformen ein unmittelbar von aussen zugänglicher Raum mit 2 Betten vorgesehen. Die Lage des für verdächtige Kranke erforderlichen Beobachtungszimmers mit 1 Bett ist dabei wegen glücklich gerathen. Auch die Erweiterung sich ausdehnender Anstalten vollzieht sich am besten und einfachsten mittels eines Barackenbaues, der u. a. schon wie das Stammhaus der Giebelabtheilung unter einem Dache Rechnung zu tragen hat. (Z. B.)

6. Baracke für das Auguste-Victoria-Heim zu Eberswalde. (Zur Ausführung bestimmter Entwurf des Unterzeichneten — vergl. Abbild. 8.) Zwei Abtheilungen in Verhältnisse von 1:2 waren verlangt und zur Unterbringung eines Krankenschwägers einige Stuben auf dem Dachboden des Mittelbaues. Diese Anordnung hat zufolge, dass im Falle die Baracke,

unter den Einwanderern neuen Leuten, die in der Hauptstadt ihr Glück suchen, auch viele Befinden, die schon Vermögen besitzen, so weitestgehend die Pariser Baumeister von jeher haben eine ihrer würdigen Wohnung zu bieten und ihnen das Leben behaglich zu machen; der Luxus in der Einrichtung theilte sie sich daher von Jahr zu Jahr. Dazu kommt noch die Eigenthümlichkeit des Parisers, dass er nicht so sehnhaft wie der Deutsche ist, sondern seine Wohnung viel schneller und leichter wechselt. Eine mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattete zieht ihn natürlich mehr an, als eine altmodische, und was wird nicht heutzutage alles verlangt: Elektrizität, Aufzug, Zentralheizung. Die Anpreisung „mit Spiegeln geziert“ und „frisch tapeziert“, welche 1850 als Ideal des Miethers bildete, reizt heute niemand mehr.

Wenn der Hausherr somit auch in seinem eigenen Interesse den Launen des Miethers entgegenkommt, so will er dafür eine hohe Miete herausziehen, daher auch möglichst sparsam und rationell bauen, und dies geschieht durch eine ausserordentliche und weitgehende Arbeitsleistung. Vom ersten Spatenstich zum Ausgraben des Erdreichs an geht alles mit mathematischer Präzision vor sich. Die Schuttabfuhr ist in den Händen grosser Unternehmer, deren bedeutendster 700 Pferde und die entsprechende Zahl Wagen besitzt; ihre Kosten richten sich nach der Art des Bodens und dem Stadtviertel. Das Ausgraben der Erde erfordert je nach der Geländebeschaffenheit eine verschiedene Zeit; während 1 cm Gartenerde in 50 Minuten ausgehoben wird, so erfordert kalkhaltiger Boden 1 Stunde 25 Min. und sehr harter 3 1/2 Stunden. Bezüglich des Abfahrens der Erde richtet sich der Preis nach der Schwere: von dünnem Boden wiegt 1 cm 625 kg, von fettem mit Kiesel gemischtem 2 300 kg, Thon und Gartenerde wiegen 1300—1700 kg. Es wird auch die Differenz in Betracht gezogen, welche sich dem Volumen nach zwischen der ausgehobenen Vertiefung und der Menge Erde durch Zusammenfallen des Erdreichs ergibt. Die zum Aufladen nötige Zeit wird genau berechnet. Ein Stückarbeiter kann in 10 Stunden 12 cm 1,5 m hoch oder wagrecht 3 m weit werfen und zu 1 cm sind 25—30 Karren nötig. Von der Beschaffenheit des Bodens hängt es ab, wieviel ein Karrenschieber den Tag befördern kann, und ob es eine Erde „für zwei Mann“ oder für „1 1/2 Mann“ ist,

d. h. ob für jeden Hacker ein oder zwei Karren erforderlich sind. Die Zahl der Wagen zum Abfahren des Erdreichs, welche mit einer Geschwindigkeit von 3—4 km die Stände fahren, muss von den Unternehmern ständig vermehrt werden, weil sie immer längere Wege zurücklegen müssen, da sich mit der Zunahme der Bauthätigkeit die Zahl der Abgelagerten für Schutt ständig vermindert. Die früher in Paris vorhandenen Löcher sind längst ausgefüllt, ebenso die Steinbrüche in der Nähe der Festungswerke, aus denen die Hauptstadt im Mittelalter ihre Bausteine bezog. Jetzt wird z. B. der Schutt vom Viertel des Arc de Triomphe zwei Weststunden weit nach Gerniville geschafft und von dort in 2 Stunden in nur 5 Fahren im Tage nach Paris, wo 3 Fr. oder 3 1/2 Fr. für das cm bezahlt, was ausreichend ist, da der Rückweg benutzt wird, um Sand aus den Sandgruben nach der Stadt zu bringen. Oft ist wie im Viertel St. Lazare der Grund nicht fest genug um die Fundamente zu tragen, dann werden mit einem Rammwolf von 300 kg die Fäule eingerammt. Das Institut de France steht z. B. auf einem röhrenden Pfahlrost. An anderen Stellen muss man bis zu den Katakomben hinuntergehen, um festen Boden zu finden, wie bei der Mairie des Arrondissements Panttheon. In Montmartre, wo der Grund sehr wenig solid ist, muss, ehe der erste Stein gelegt werden kann, eine Betonschicht von 1,5 m gestampft werden. Um wie in Passy das Rutschen der Thonerde zu verhindern, sind kostspielige Substruktionen nötig — bei der griechischen Kirche der rue Bizet kosteten sie den sechsten Theil der ganzen Mauerkarbeit.

Bezüglich des Baumaterials befindet sich Paris in einer ausserordentlich günstigen Lage, da es sowohl Sand wie Baustein in nächster Nähe findet. Während die Engländer und Belgier die Quader zum Bau ihrer Dome aus Caen beziehen mussten, brauchen die Pariser dieselben in den Steinbrüchen in der Umgebung: in Bercy, Montrouge, Vaugrand und Glatigny. Das Material im Louvre der Valois stammt aus Bagneux, während Meudon an der Seine unter Ludwig XIV. die Kolonnade desselben lieferte. Als die Vorräte im Seine-Departement zur Neige gingen, grub man im Departement Seine und Oise und Seine und Marne, wo sich der Steinbruch von Châteaufort Landon findet, dem der Triumphbogen entstammt. Der von Napoleon III. erbaute Theil des Louvre stammt aus dem Aisne- und Oise-Departement, das

wie üblich in nördsüdliche Richtung gestellt wird, der Tagraum am nördlichen Giebel weniger besetzt wird als der Tagraum am südlichen Giebel und dass die Aborte nach Westen liegen. Von einigen Aerzten wird daher befürwortet, die Baracke in ostwestliche Richtung zu stellen. Ohne Unterkellerung; Lokalheizung mittels Kachelöfen bzw. eiserner Öfen in Vorgelegen, sodass nur 4 Heizstellen entstehen. —

Das wäre das kleine Krankenhaus an und für sich. Vielleicht dient aber auch ein kleines Krankenhaus zur Ausbildung von Pflegerinnen. Solche Unterklassstätt für Diakonissen, Schwestern vom roten Kreuz<sup>\*)</sup>, freie Pflegerinnen usw. enthalten neben den Lehrkrankenhaus Wohnungen für die Schülerinnen. Der an nächsten liegende Gedanke, diese Baulaufgabe zu lösen, ist der, in einem Gebäude mit Seitengang unten die Kranken und oben die Pflegerinnen unterzubringen. So im folgenden Beispiele:

7. Das Haus des Vaterländischen Frauen-Hilfsvereins in Hamburg, 1876–78 von Kirchenpauer u. Philipp erbaut (vergl. Abbildg. 9). Im Erdgeschoss ist ausser den Räumen eines für 50 Betten berechneten Krankenhauses noch ein Horsaal eingerichtet; durch diese Zugabe unterscheidet sich zunächst das Lehrkrankenhaus vom gewöhnlichen Krankenhaus. Dazu kommt, dass in den Kranken-Abteilungen besondere Zimmer für die Pflegerinnen da fortfallen, wo bei einem Ueberflusse an Kräften die diensthabende Pflegerin am Bette des schwersten Kranken über Nacht zu wachen hat. Die Wohnungen werden schon aus gesundheitlichen Rücksichten für die Pflegerinnen, aber auch um ihnen eine häusliche Geselligkeit zu ermöglichen, ohne die Ruhe der Kranken zu stören, am besten in einen anderen Flügelbau oder gar in ein Haus für sich allein verlegt. Deshalb ist in die Hamburg gewählte Anordnung im allgemeinen nicht zu empfehlen. Denn entgegen steht jedoch einerseits die Notwendigkeit, für besessende Kranke (I. und II. Klasse), die mit Vorliebe dauernde Krankenhäuser aufzusuchen pflegen, von der gewöhnlichen Krankenabteilung (III. Klasse) abgetrennte Räume vorzusehen und andererseits die Ungewissheit, ob und wie viele derartiger Kranken nun auch wirklich kommen werden, um die Errichtung einer eigenen Pensionärabteilung zu rechtfertigen — ein Zweifel, der immer in kleineren Städten Sorgen verursachen wird. In besonderen Fällen wird daher die Möglichkeit ins Auge zu fassen sein, einen Austausch in der Benutzungsweise gedachter Räumlichkeiten vorzusehen zu müssen. Daraus ergibt sich dann leicht eine Verbindung der Wohnungen für die Pflegerinnen mit den Zimmern für die Pensionäre, die in geschickter Weise durchgeführt für beide Theile sogar recht angenehm sein kann. Eine von Professor Hehl herrührende Bausanlage, die — wenn auch nicht aus diesem Grunde, so doch in diesem Sinne — fortentwickelnd ge-

<sup>\*)</sup> Vergl. dieselbe auch. Das deutsche Krankenhaus vom roten Kreuz vom Unterzeischen in Heft 3. Jahrg. 1906 der Wiener Zeitschrift „Der Architekt“.

Stadthaus aus Burgund und es wurde nach der Kommune mit Steinen von Courvon (Yonne) wieder aufgebaut. Jetzt finden wir in dem Mauerwerk der Häuser Sandsteine aus Lothringen, der Franche Comté und der Champagne. Ein Drittel der  $8\frac{1}{2}$  Millionen betragenden Schiffsbewegung im Hafen von Paris besteht in Bausteinen.

Der Bauunternehmer lässt seine Fassade fertig aus Villebois (Ain) oder Courville (Marne) kommen; wie bei einem Baukasten wird sie ihm in behauenen Quadern geliefert, deren eine genau zu anderen passen. Früher kamen die Blöcke in rohem Zustande zu und wurden hier erst bearbeitet. Wegen dies letzteren, haben seit etwa 15 Jahren im Steinbruch besorgt wie so haben die Architekten den doppelten Vorteil, dass sie den städtischen Oktroi nur für den Kubikgehalt des wirklich verwendeten Materials und nicht für den des rohen, der um ein Drittel grösser ist, zahlen, und dass der Unterschied im Arbeitslohn der Steinhauer zwischen Paris und den Departements ihnen zugute kommt, die sich für die etwa 17 000 ccm auf etwa 1 Million Frs. beläuft.

Nach dem Gesamtplan des Architekten zeichnet ein Gefälle desselben, der „coilepneur“, im Maassstabe von 5 cm für 1 m auf grobes Papier die Form jeden einzelnen Steines in Vorder- und Seitenschnitt und überlegt diese Blätter dann dem Steinhauer (appareilleur), welcher für die Ausführung und Instandhaltung des Bauplatzes verantwortlich ist. Derselbe bestellt nun die Steine des Erdgeschosses z. B. in Gorgolain (Côte d'Or); dieselben bilden zwei oder drei Lagen übereinander. Das Entresol und erste Stockwerk wird aus Gestein von Evrville (Meuse) hergestellt, das nur halb so theuer ist, in den höheren Geschossen finden wir den rauh behauenen Werkstein von St. Vaast und Villers d'Adam. Die Balkone bestehen nur aus ganz hartem Folgestein, ebenso wie die Pfeiler der Thorwege und Läden, während nach dem Hofe zu schon von Erdgeschoss an leichter Materialien Verwendung finden. Der Werth eines solchen Sandsteinblocks von 8 m Oberfläche beträgt 50 Frs., wozu noch die gleiche Summe für die Bearbeitung kommt. Nach dem Eintreffen auf dem Bauplatze werden die Materialien in ein Register eingetragen und der Polier führt genau Buch über die Eingänge und den Verbrauch.

wirkt hat, gehört dem Clementineinstift in Hannover, das mit seinen 52 Krankenbetten immerhin noch zu den kleinen Häusern gezählt werden kann, obwohl die Einrichtung einer Poliklinik und die der Operationsabtheilung auf grossstädtische Verhältnisse zugeschnitten und bei der Zumesung der Räume für die Oberin und die Gemeinschaft der Schwestern der Gedanke eines freiwirtschaftlichen Damenstiftes in den Vordergrund gerückt ist. Die grössere Männerabtheilung mit 24 Betten befindet sich in einem freistehenden Hintergebäude, das ein bedeckter Gang mit der Haupttreppe des Vorderhauses verbindet. Im Vorderhaus ist nur noch die kleine Frauenabtheilung vorhanden, neben den Schwesternwohnungen und einer Pensionärabtheilung. Als Ideal mag man allerdings die völlige Lotrennung eines Schwesternhauses hinstellen. Als Beispiel sei hierfür genannt.

8. Die Kahlenberg-Stiftung in Magdeburg, die 1888 vom Architekten H. Walter aus Halle a. S. eine durch bedeckte Gänge im Keller und Erdgeschoss verbundene Baulanlage geschaffen hat (vergl. Abbildg. 10). Das Schwesternwohnhaus liegt vorn an der Strasse, das Lehrkrankenhaus ist hinten im Garten angelegt. Es fehlt ein eigentlicher Horsaal; als Ersatz dafür können der gemeinsame Speisesaal und Salon für grössere Versammlungen auszureichen werden. Die Oberin hat zwei Zimmer; die übrigen Schwestern sind zu je zwei in einem Zimmer untergebracht. Hierin muss ein gewisser Mangel erblickt werden, da die älteren Schwestern wohl Anspruch auf ein eigenes Zimmer erheben und die jüngeren Schwestern, insbesondere die erst anzukommenden Novizen auch zu mehreren mit einem Zimmer verliert nehmen können. Wenigstens ist eine derartige Raumvertheilung für die sogenannten Mutterhäuser der Diakonissen und Schwestern vom Roten Kreuz fast immer sehr erwünscht. Denn diese Häuser sind noch etwas mehr als blosser Ausbildungsstätten. Diese bieten auch den Schwestern, die von ihnen ausgegangen, einstweilige Unterkunft, wenn sie unbeschäftigt sind oder dauernde Zuflucht, wenn sie ausgedient haben. Ausser dem gemeinsamen Wohn- und Speisesaal ist in diesen Häusern ferner ein Betsaal unbedingt erforderlich, der zugleich als Hör- und Festsaal dienen kann. Da die Vaterländischen Frauenvereine interkonfessionell sind, wird unter Umständen sogar neben einem protestantischen Betsaale eine katholische Kapelle in die Baulanlage einzubeziehen und als weitere Folge davon noch ein gemeinsamer Hör- und Festsaal einzurichten sein, wie z. B. München geschehen ist. Eine so herrlichste Bausanlage führt natürlich zu umfangreicheren Baulanlagen, die darum aber doch ein im Sinne des kleinen Krankenhauses gedachtes Lehrkrankenhaus zur Grundlage haben können, selbst wenn die Betsenzahl noch etwas über fünfzig hinausgehen sollte.

Die Trennung von Schwesternhaus und Krankenhaus bringt, falls der Abstand beider Gebäude von einander nicht auf das zulässigste kleinste Maass eingeschränkt werden kann, den Nachtheil mit sich, dass der Oberin die Aufsicht erschwert wird. In

Bei den eigentlichen Bauarbeiten herrscht die strengste Arbeitsteilung: der Polier hat 30 verschiedene Kategorien von Arbeitern unter sich. Nur der schon genannte Appareilleur ist von ihm unabhängig und handelt auf eigene Verantwortung bei der Vertheilung der Steine nach Geschossen, unterstützt vom „Souffleur“, der ihm das Lineal hält. Die Rohmauer bearbeiten nur Bruch- und Kalksteine. Die Backsteinmänner beschäftigen sich allein mit den Kaminen, während die Zementierer nur Beton legen. Die Mauer bearbeitet nur Gips, sie formen die Gesimse, Ecken und Stuckornamente der Decken. Die Quadersteine gehen, die sie in den endgültigen Platz erhalten, durch fünf Hände. Zur Beförderung der Steine werden vier Holzbalken errichtet, die oben mit einander verbunden sind und einen Wellbaum tragen. Die Anlage dieser Thürme wird von einer besonderen Klasse Zimmerleute besorgt, welche keine andere Arbeit verrichten. Zum Transport der grossen Blöcke nach dem Bauplatze dienen sehr feste niedrige Wagen, auf denen sich noch eine zweite auf Rollen gehende Unterlage für Steine befindet. Am Bauplatze angekommen, lässt man diese Balkenlage herabgleiten und die Quader werden dadurch unmittelbar vom Wagen unter die Winde befördert. Durch diese einfache Methode werden viel Zeit und Arbeit gespart, da es früher grosse Mühe machte, die Quader zu bewegen und zu heben — es musste in jedem Block ein Eisenring befestigt werden, durch welchen man dann das Seil zog. Jetzt werden dagegen doppelte Hanfseile um den Block geschlungen, welche mit den Ketten des Flaschenzugs in Verbindung stehen, der ihn nach dem Bestimmungsort hebt, wo Steinträger mit eisernen Stangen ihn dirigieren, während der Steinsetzer ihn nochmals genau prüft und mit Hilfe von drei oder vier Gehilfen an den richtigen Platz rückt. Ist der Bau sehr umfangreich, so werden drei oder vier solche Holzthürme errichtet oder eine dreigeschürzte Baummasse angesetzt, die 8 Flaschenzüge bewegt und die Arbeit von 40 Mann leistet. Das noch in Deutschland meist übliche System, dass eine Anzahl Mauer eine Kette bilden und sich die Steine bis in die oberen Geschosse zuwerfen, ist hier schon seit Jahrzehnten ein überwundener Standpunkt.

(Schluss folgt.)

grösseren Betrieben, in denen ohnehin eine gewisse Arbeitsteilung mit verantwortlichen Unterstellen eintritt, mag das hingehen; in kleineren Betrieben jedoch muss die Oberin vollen Ueberblick über alles, was ein- und ausgeht, vor allem über den Verkehr in den Wirtschaftsräumen behalten. Die beiden Gebäude sind dann wenigstens so nahe aneinander zu rücken, dass sie in allen Geschossen durch überdachte Brücken mit einander verbunden werden können, wie das vielfach in England geschieht;

die Schwestern-Wohnungen und die Pensionär-Abtheilung gegen einander verschieben zu können. Hierzu zwingen ferner die Rücksichten auf die meist nur sparsam zugemessenen Baugelder und auf die in unseren klimatischen Breiten nicht zu unterschätzenden Heizungskosten, überhaupt also die Sparsamkeit im Bau und Betrieb. Zum Schlusse soll daher auch dafür ein Beispiel vorgeführt werden:

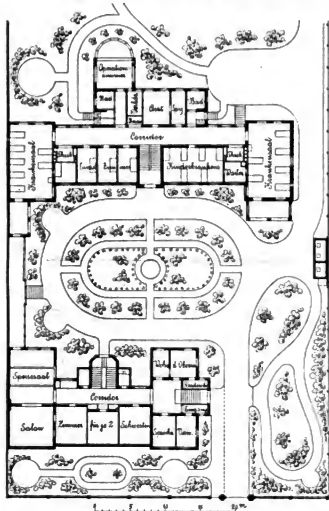
9. Das Auguste-Victoria-Heim zu Eberswalde,



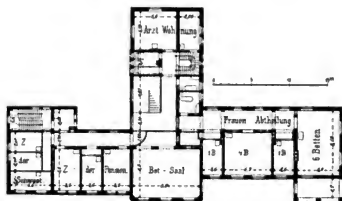
Abbildg. 8. Kranken-Baracke für das Auguste-Victoria-Heim in Eberswalde.



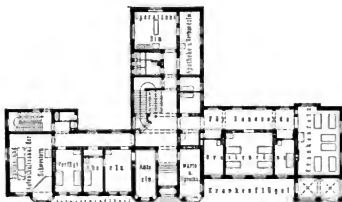
Abbildg. 7. Kranken- und Sterbehause in Runderoth.



Abbildg. 10. Kahlenberg-Stiftung in Magdeburg.

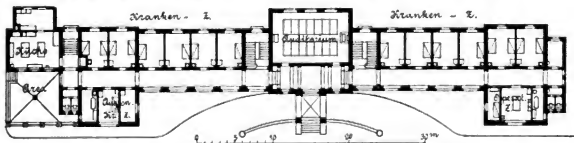


Obergeschoss.



Erdgeschoss.

Abbildg. 11 u. 12. Auguste-Victoria-Heim in Eberswalde.



Abbildg. 9. Krankenhaus des Vaterländischen Frauen-Hilfs-Vereins in Hamburg.

in Kassel ist durch den nachträglichen Bau eines Schwesternhauses neben dem Krankenhause eine Verbindung durch einen niedrigen Zwischenbau, der unten einen bedeckten Gang, oben einen offenen Altan hat, hergestellt. Auch diese Verbindungen fortfallen zu lassen und das Schwesternhaus dem Krankenhause als einen Flügel anzugliedern, ist ein weiterer Schritt, der oft genug gethan wird, ja fast als die Regel bezeichnet werden kann allein schon aus dem schon vorhin vorgeführten Grunde,

1894-95 vom Unterzeichneten erbaut, eine in der Hauptsache zweigeschossige Bauanlage mit einer als Sockelgeschoss erhöhten Unterkellerung (vergl. Abbildg. 11 u. 12). Das Haupttreppenhause bildet gewissermassen einen neutralen Raum, der drei verschiedenen Zwecken dienende Bauthelle so gut scheidet, wie verbindet. Der Krankenflügel ist in beiden Geschossen für sich abgeschlossen; darunter befindet sich die Wohnung für den Hauswart und eine medico-mechanische Abtheilung, darüber der

Wäsche-Trocknenboden. An die Verwaltungsräume des Mittelbaues schließt sich mit der Wohnung der Oberin im Erdgeschoss der Schwestern- bzw. Pensionärflügel an, in dessen Sockelgeschoss die Küchenwirtschaft haust und dessen Dachraum im Zusammenhange mit dem zweiten Obergeschoss des vorderen Mittelbauteils zu Wohnungen für die Schwestern ausgebaut ist. Auf diese Weise war die Möglichkeit gewonnen, wenn nötig ins erste Obergeschoss Pensionäre aufzunehmen. Der gemeinsame Wohn- und Speisesaal der Schwesternschaft liegt von den Kranken möglichst entfernt am Ende des Schwesternflügels im Erdgeschoss. Der verlängerte Mittelbau endlich enthält unter der Operations-Abteilung, oben einige Räume zur Vergrößerung der Männer-Abteilung, die jedoch vorübergehend dem unverheirateten Ärzten zur Wohnung überwiesen sind. Im Keller ist hier die Wäscheküche mit der Roll- und Plättstube untergebracht, unter dem Dach ein Absonderungszimmer und ein kleines Laboratorium für den Arzt. Ueber dem Haupteingange und den anstossenden Räumlichkeiten hat an hervorragender Stelle der Bet- und Festsaal seinen Platz gefunden. Die Hauptseite des Gebäudes mit den Kranken- bzw. Schwesternflügeln ist nach Süden gerichtet, die Operations-Abteilung des Mittelbaukörpers nach Norden. Auf die Ausgestaltung des Grundrisses im Einzelnen haben ein gewirkt:

- a) die vom Bauherrn verlangte Beheizung mittels Kachelöfen vom Flur bzw. Tagraum aus;
- b) die durch Ortsstatut bestimmte Einrichtung von Tonnenaborts, die nach Norden zusammen zu legen waren;
- c) die befalls sparsamer Versorgung mit warmem Wasser

bedingte Anordnung der Theeküchen- und Operations- bzw. Verandräume nahe bei den Baderäumen.

d) Die erwünschte Bequemlichkeit einer von unten bis oben durchgehenden Wirtschaftstreppe und eines Spentenaufzuges.

Die Baukosten haben 110 000 M. betragen, d. h. bei 625 qm Grundfläche 176 M. und bei 8245 cbm Baukörper 13,35 M. für 1 qm bzw. 1 cbm.

Das Haus bietet 20 Schwestern- und Pensionärbetten und 28 sonstigen Krankenbetten Platz.

Damit dürften die Bedingungen für die Baulösung des kleinen Krankenhauses mit seinen Anhängeln und Ausläufern aufgedeckt sein. Im Verlaufe der Untersuchung sind auch die Gesichtspunkte hervorgetreten, von denen aus selbst diese unscheinbare Nutzungsaufgabe bei aller Driftigkeit der Mittel sich in einem künstlerischen Sinne lösen lässt. Es kommt nur, wie beim Bauern- und Bürgerhaus unserer Vorläufer auf die poetische Weise an, in der das praktische Bedürfnis befriedigt wird. Eine solche Auffassung führt unmittelbar zu dem in einfachen Formen sich bewegenden ländlichen Gruppenbau. Dieses bescheidene Mass von Kunst ist aber auch notwendig, wenn das kleine Krankenhaus sozialen Erfolg haben soll. Ganz abgesehen von dem Einflusse einer anheimelnden Umgebung für jeden Kranken als einen Heilmittel muss eben der Geist menschenfreundlicher Hilfsbereitschaft das Haus durchleuchten — mit einer rein materiellen Abbindung nach dem Buchstaben des Gesetzes wäre hier wie überall nur wenig gethan.

Theodor Goecke.

### Katastervermessungswesen.

Das preussische Finanzministerium hat die seit 1877 bestehenden Anweisungen für das Verfahren bei der Fortschreibung der Grundsteuerbücher und Karten usw.\* neu herausgegeben\*) und dem Stand der heutigen Gesetzgebung angepasst.

Bei einer Besprechung einzelner Abschnitte fällt im § 5 der Anweisung I die Bestimmung auf, dass die Eigentümer bei Änderungen von Veränderungen und bei sonstigen Verhandlungen Bevollmächtigte senden können und dass derjenige, welcher die Erwerbsurkunde des Antragsgebers vorlegt, genügend legitimiert erscheint. In einer Fussnote jedoch werden Landmesser von dieser Begünstigung ausgeschlossen, auch wenn sie die beigebrachten Vermessungsstücke selbst hergestellt haben. Sie haben sich lediglich durch eine vorschriftsmässige Vollmacht, welche unter der Beifügung des Amtssiegels von einer öffentlichen Behörde aus, beglaubigt sein muss, auszuweisen.

Eine derartige Bestimmung steht im Widerspruch mit den sonstigen Rechtsgrundlagen und dient lediglich dazu, die gewerbetreibenden Landmesser von der Katasterverwaltung mehr als notwendig abhängig zu machen und sie ausserdem in den Augen des Publikums, das ja den Zusammenhang nicht kennt, herabzusetzen. Was erröge es für ein Aufsehen, wenn beispielsweise die folgende Vorschrift gegeben würde: Aerzte sind als Anmeldebeim beim Ständesaat, auch wenn sie den Verstorbenen selbst behandelt oder bei einer Geburt mitgewirkt haben — oder als Anmeldebeim von ansteckender Krankheit — nur zuzulassen, sofern sich durch eine vorschriftsmässige Vollmacht der Familie über ihre Berechtigung zur Anmeldung ausweisen!

Die Katastervorschriften über das Fortschreibungs-Vermessungswesen sind nämlich ausserst dehnbar, so nach dem Standpunkt, von welchem der Katasterkontrollleur, dessen Konkurrenz der Privatgeometer ist, die Arbeiten des Privatgeometers ansieht, kann er Fortschreibungs-Vermessungen als ergänzungsbedürftig zurückweisen, oder er kann sich sagen: die Ergänzungen hat nicht der Privatgeometer, sondern der Katasterkontrollleur von Amtswegen vorzunehmen. Erfolgt nun eine Zurückweisung unmittelbar an den Landmesser, so zieht es dieser in den meisten Fällen vor, die verlangten Vervollständigungen k. H. zu bewirken. Wird aber das zurückgewiesene Material an einen Auftraggeber zurückgesandt, so ist sofort der Kredit und das Ansehen des dort gewerbetreibenden Landmessers in den Kreisen der Grundbesitzer untergraben. Er hat zwar das Recht, bei der königl. Regierung und bei dem Hrn. Finanzminister Beschwerde zu erheben, vorausgesetzt, dass in solchen Fällen die Auftraggeber monatelang auf die Erledigung derselben warten wollen, allein diese Instanzen sind doch höchstens in der Lage, eine Nachprüfung auf dem Papier vorzunehmen, ohne Rücksicht auf die Hindernisse, welche sehr häufig einer besseren Ausführungsmethode entgegenstehen. Beispielsweise kann eine im Herbst oder Winter vorgenommene Messung sich in ihren Konstruktionsmassen viel geteilter ausweisen, als im Frühjahr und Sommer von dem Stand der Feldfrüchte und das Laub der Bäume die Auswahl der Messungslinien auf ein Minimum beschränken.

Jedenfalls ist das Geschick eines Privat-Landmessers durch

derartige Anordnungen nicht allein sehr gefährdet, sondern auch ein gutes Einvernehmen, welches man zwischen allen gleichberechtigten Beamten voraussetzen muss, kaum aufrecht zu erhalten, wenn der unmittelbar für seinen Lebensunterhalt arbeitende Privatgeometer dem mittelbar neben ihm sehr dotierten Einkommen in der Stellung eines Katasterkontrollleures auf eigene Rechnung arbeitenden Staatsgeometers so in die Hand gegeben wird, dass er so zu sagen von dessen Gnade abhängig ist. Man denke: Jeder Mensch kann den Antrag zur vorläufigen Fortschreibung eines Grundstücks stellen, sobald er sich als Beauftragter des Grundbesitzers durch irgend eine Besitzbezeichnung ausweist, nur ein Landmesser nicht, wenn er auch alle Vermessungsurkunden dazu in rechtsverbindlicher Form hergestellt hat.

Weiter: Nach der Anweisung II. ist der Katasterkontrollleur verpflichtet, die eingereichten Vermessungssachen innerhalb 14 Tagen zu prüfen. Dann kann er sie wegen irgend eines Mangels zurückgeben. Nach der Wiedereinreichung hat er natürlich neue Frist und ausserdem das Recht, vor Ausfertigung der Unterlagen zur grundbuchlichen Auflassung auszusetzt die Fortsetzung der von dem gewerbetreibenden Landmesser ausgeführten Arbeiten durch die Regierung abzuwarten. In eignen Sachen hingegen hindert ihn Niemand, binnen 24 Stunden die zur Auflassung nötigen Unterlagen an die Grundbesitzer auszuhändigen.

Von den im Rahmen des Fluchtliniengesetzes vorzunehmenden Trennungen enthält Anweisung I. in § 48 nähere Bestimmungen. Beispielsweise ist das Verfahren bezüglich der Flächenauscheidung festgesetzter Strassenenteile von dem Stammgrundstück durch Bildung besonderer Abschnitte oder besonderer Nummern, die bei der nächsten Besitzregelung aus der Schuldhaft auszuschneiden haben, angedeutet. Im übrigen ist auf das Fluchtliniengesetz und seine Durchführung verzeiwelt wenig Rücksicht in den Anweisungen genommen worden.

Die Vorschrift, dass die Berichtigung der in den Katastern aufbewahrten Gemarkungs-Reinkarten inbezug auf die im Laufe des Jahres eingetretenen Veränderungen erst spätestens am 1. Mai eines jeden Jahres erfolgt sein muss, also nicht für jede Parzellenänderung sofort, drückt das betreffende Kartenwerk in seinem Wert namentlich für Industriestädte, bedeutend herab. Jedenfalls bedarf es nur einer Anregung interessierter Stadtverwaltungen, um hier eine andere, günstigere Lösung in die Wege zu leiten.

Anweisung II. enthält Vorschriften über die zur Erhaltung der Grundsteuerbücher und Karten bei der Gegenwart notwendigen Vermessungsarbeiten, zu deren Ausführung der Katasterkontrollleur verpflichtet ist, wenn sie die beteiligten Grundbesitzer betreffen, oder wenn sie von Amtswegen vom Besten der Grundeigentümer bewirkt werden, oder wenn sie zur Beseitigung von Fehlern erforderlich sind.

§ 7 lid. No. 8 bestimmt wie bisher, dass die Karten nur in solchen Massverhältnissen vergrössert werden dürfen, welche in geometrischen Progressionen steigen, also wie 2:1, 4:1, 8:1, 16:1 usw. Eine derartige Vorschrift war früher wohl am Platz, als man noch nicht im Stande war den Storchschnabel auf ein beliebiges Vergrösserungsverhältnis einzustellen. Diese Bestimmung betweckt heutzutage aber weiter nichts, als den Industriefälschen die Benutzung der Katasterzeichnungen zu erschweren. Das Fluchtliniengesetz schreibt den Massstab 1:1000

\*) Anweisungen usw. I, II, III und V vom 21. Febr. 1896. R. v. Döcker Verlag, Berlin 1896.

vor, die Bauordnungen vielfach 1:500 oder 1:250, das Kataster verliert die Übersetzung aus 1:2500 oder aus 1:1250 in 1:1000. Infolge dessen müssen Stadtbehörden sowohl als Katasterbehörden der verschiedenartigen Maßstäbe halber die Kartierungen stets zweimal ausführen, um sie gegenseitig benützen zu können, was der Geschäftsabwicklung nicht gerade zum Vorteil gereicht.

In § 8 sind die Vorschriften über die Ausführung der Zeichnungen gegeben, die sich den „allgemeinen Bestimmungen“ vom 20. Dezember 1879 anschließen. Hier tritt zunächst diejenige unklare Bemerkung in die Erscheinung, nach welcher man erkennen kann, ob eine geometrische Zeichnung, beispielsweise ein Lageplan von einem Berufsgenosse oder von einem Bauingenieur hergestellt ist. Sie heisst: „Beim Ausziehen aller (Grenzlinien) dürfen die bei dem Abzeichnen oder Auftragen entstandenen, die Eck- und Brechungspunkte der Linien und die darauf befindlichen Grenzmaße usw. bezeichnenden Nadel- und Zirkelstriche mit Tusche nicht bedeckt werden“.

Ebenso ist unter lfd. No. 13 gesagt: „Die Anwendung von Schattenstrichen findet nirgends statt“.

§ 11 enthält Vorschriften über die Vermarkung der Grenzpunkte, und es wird danach zwischen einer sichtbaren (oberirdischen) und einer verdeckten (unterirdischen) Grenzbeziehung unterschieden. Erstere soll aus Grenzsteinen, letztere aus Hohlziegeln oder sonst unverschieblichen Gegenständen bestehen.

Dass übrigens die Fixierung in der geplanten Weise wird durchführbar sein, dürfte starken Zweifeln unterliegen. Abgesehen von Barchufen und Wegerändern, werden die Grundbesitzer schwerlich zugunsten einer vorgeschriebenen Parallelvermarkung mit Stichmaass zur Quergrenze, auf die vollständige Aussetzung der Grenzpunkte selbst verzichten. Für Vermarkung in Städten sind die gegebenen Vorschriften überhaupt unzulänglich. Hier würde eine Parallelvermarkung ausserhalb der Grundstücke in deren Grenzverlängerungen — etwa 2 m von der Fluchtlinie strassenwärts — entschieden sicherer und zweckmässiger sein, als eine eingezeichnete Fixierung, welche beim Bauen entfernt werden muss.

Eine empfehlenswerthe Neuerung enthält der § 12. Nach ihm müssen die Auszüge aus den Katasterkarten im Regierungsarchiv so vollständig in Figur und Zahlenwerk gefertigt werden, dass sich daraus die Feststellung der Umfangsgrenzen eines Grundstücks ausführen lässt. Es ist dies aber leider eine Vorschritt, die sich auf dem Papiere ganz hübsch ausnimmt und selbstverständlich erscheint, deren Endzweck in der Praxis aber undurchführbar bleibt.

Vielleicht entschliesst sich die Katasterverwaltung demnach deshalb, nach dem Vorgange Bayerns, Handzeichnungen gedruckt herauszugeben, damit man auf ihre handschriftliche Anfertigung nicht in jedem Einzelfalle über Gebühr zu warten hat. Die Vervielfältigungsverfahren sind jetzt so weit ausgebildet, dass ähnliche Aufgaben ohne Kostenbehinderung leicht bewältigt werden können.

Auf die Aufnahme von Neubauten (§ 13) ist seit 1892 wider so wenig Gewicht gelegt worden, dass in Orten mit starker Baualt die Katasterkarten ihre Bedeutung als Stadtpläne bereits verloren haben. Auch in der neuen Anweisung ist auf die Gebäudedarstellung in den Katasterplänen nur von Standpunkt der Besteuerung Rücksicht genommen. Nach Ablauf der ersten Hypothekenperiode (also nach 10–15 Jahren) und im Fall der Zinslöss vorher steigt, auch früher, wird sich hier ein arger Rückschlag geltend machen. Jedoch gehen Kreditinstitute und Vorkäte auch ohne Nachweis der Gebäudedarstellung und Nummerierung Bauländer her, und wenn man bedenkt, wie schwierig es bereits bei einer geordneten Parzellen-Nummerierung ist, belastete und unbelastete Grundstücke zweifellos in der Buchführung zu erkennen, so lässt sich unsicher voraussehen, dass wenn bei einer nachfolgenden Hypothekenperiode Geld knapper und Darüber vorsichtiger geworden, aus der Unterlassung der Gebäudedarstellung in den Katasterkarten recht ärgerliche Verwicklungen entstehen werden.

Abgesehen von diesen Nachtheilen, die sich erst in der Zukunft zeigen werden, sind solche Katasterverwaltungen recht übel daran, welche Bebauungspläne aufzustellen oder öffentliche Anlagen zu konzeptionieren haben. Denn es werden diejenigen Nummern unrichtig sein, welche für solche Parzellen gelten, in denen bauliche Veränderungen vorgekommen sind. Nach § 32 der Anw. II ist bei jeder Veränderung im Gebäudebestand eine neue Parzellennummer zu geben. Da aber Gebäudeantragungen usw. von Amtswegen nicht mehr stattfinden, so besteht bei der Aufstellung von Fluchtlinienplänen die Zwangslage, entweder solche Parzellennummern, oder die veränderten Gebäudebestand zugehören. Besseres als dies entspricht nicht den Ausführungs-Vorschriften des Fluchtliniengesetzes.

§ 14 lfd. No. 8 ordnet an, dass bei Gebäudeaufnahmen die Fundamentlinien als Hausgrenzen zu gelten haben. Im Fluchtliniengesetz sind als Gebäudegrenzen die Linien des aufstehenden Mauerwerks angenommen und das Vorspringen von Sockel und Fundamenten über Flucht und Grenze je nach der Strassenbreite ist in den Bauordnungen geregelt. Derartige Verschieden-

heiten in Grenzdarstellungen haben offenbar darin ihre Ursprung, dass Fluchtlinien-Vorschriften und Bauordnungen ohne Rücksicht auf die älteren Kataster und Grundbuch-Einrichtungen entstanden sind.

Eine Neuerung, deren Zweck nicht ersichtlich ist, besteht in dem Zuzügen von Zeichen von spitzen und stumpfen Winkeln. Ihre Unterscheidung ist aber von den Zeichen für Rechte so wenig in die Augen fallend, dass man, wenn die Feldrissführung bei ungünstiger Witterung und in kleinen Maassstäbe erfolgt, mit ihrer Anbringung wenig Glück haben dürfte.

Rechnungen zur Versehrung beschaffter Messungsproben aus rechtwinkligen Dreiecksseiten sind unmittelbar bei der Messung vorzunehmen. Jedoch sind dabei die Fehlergrenzen zwischen Messung und Berechnung so eng gezogen, dass man sie für kurze Abstände überhaupt nicht einhalten kann (§ 17 No. 6), ohne die Arbeit durch Anwendung von Schnurzügen erheblich zu vertheuern.

Bringen die Grundbesitzer Vermessungssachen zur Fortschreibung, welche ein ausserhalb der Katasterverwaltung stehender Landmesser (Privatgenosse, Stadtgenosse usw.) hergestellt hat, so kann deren Zurückgabe an den Grundbesitzer vorbehalten werden. Der Katasterbeamte hat alsdann für seine Katasterkarten kostenfrei eine Abschrift anzufertigen und zu beglaubigen.

§ 22 Abs. 5 enthält Bestimmungen über die Behandlung von Grenzfeststellungssachen, mit denen eine Grundstücksformänderung nicht verknüpft ist. Hier sollen die neu gesetzten Grenzmaße nicht in die Ur- und Ergänzungskarten (bei den Regierungen) eingetragen, sondern lediglich in die beim Katasteramt vorhandenen Karten-Kopien übernommen werden, mit anderen Worten: Eine derartige Vermessung wird seitens der Aufsichtsbehörde erst dann als richtig anerkannt, wenn das betr. Grundstück einmal einer Theilung unterliegt, vorausgesetzt, dass alsdann die Grenzabstände gegen die früher fixirten Grenzpunkte keine Einwendungen erheben. Dem Rechtsbewusstsein der Bevölkerung ist mit einer derartigen Bestimmung wenig gedient, Rechtsstreitigkeiten aber werden infolge dessen an der Tagesordnung sein.

Wenn auch die Vermessungs-Anweisung II recht schätzenswerthe und präzise Vorschriften enthält, so ist sie doch nur dazu angesetzt, die steuerliche Zwecke zu verfolgen. Die Sicherung des Eigentums im Rahmen der Grundbuch-Gesetzgebung kommt erst in der zweiten Linie und die Möglichkeit der Benutzung der Katastereinrichtungen für andere Verwaltungszweige wird durch die noch bestimmter als früher zum Ausdruck gebrachte stückweise Darstellungsmethode mehr als je infrage gestellt.

Vorschriften über Erneuerung älterer Katasterkarten im Rahmen des Fortschreibungs-Verfahrens sind leider nicht gegeben und deshalb ist es auch bei dieser Anweisung unmöglich, ein besseres Kataster im Fortschreibungsvergange zu erhalten und die Karteunterlagen im Laufe von Jahrzehnten zu erneuern. Erst wenn auch bei Theilungsmessungen das Netz der Messungslinien so systematisch bearbeitet wird, dass man dann ausgen kann, die Aufnahme geschieht zwar nur für einzelne Grundstücke, das Liniennetz jedoch wird demjenigen einer vollständigen Neumessung angepasst und überall unmittelbar oder mittelbar in Polygonseiten festgelegt, wird es möglich sein, von einer Kartenerneuerung im Fortschreibungsverfahren reden zu können.

Wenn auch nicht erwartet werden dürfte, Vorschriften in der Anweisung II zu finden, die sich innerhalb des Rahmens der Bauordnungen bewegen und Bestimmungen über Aufteilung von Bauplätzen zum Zweck der Bebauung und Belastung enthalten, so hätte immerhin ein Hinweis auf die in den einzelnen Regierungsbezirken geltenden Baupolizeinordnungen nicht schaden können. Namentlich auf die Vorschriften über frei zu haltende Hofflächen, über Mindestabstände von Gebäuden bei der Flächenanreicherung, das Verbot, durch Grenzveränderungen im Fortschreibungsverfahren nachträglich Zustände zu schaffen, die den Bauordnungen schaustracks entgegenlaufen, hätte im § 13 hingewiesen werden dürfen. Auch dürfte es angebracht gewesen sein, wenn man eine möglichst rechtwinklige Auftheilung der Grundstücke zu den neuen Fluchtlinien angeordnet hätte. Jetzt macht die ganze Instruktion den Eindruck, als sei das Vermessungswesen nur dazu da, um in die Steuer- und Grundbücher übernommen zu werden, während in Wirklichkeit dies doch reiner Nebenzweck ist. Hauptsache bleibt und ist stets gewesen und das wird in jeder älteren Feldtheilungslinie immer wieder betont, dasselbe zunächst den praktischen Bedürfnissen anzupassen und dem Leben dienbar zu machen. In der Anweisung II hingegen wird mehr auf eine mit allen Chikanen ausgeführte Fortschreibungs-Vermessung gesehen, wie auf natürliche und praktische Anordnung neuer Grenzen.

Dies tritt nicht allein bei den Grundstücksaufteilungen in Städten in die Erscheinung, sondern noch viel mehr in ländlichen Bezirken. Ist eine Grundstücks-Zusammenlegung nach allen Regeln der Kunst ausgeführt, sind dabei die natürlichen Lagerungsverhältnisse der Bodenschichten und die vorhandenen Gefälleverhältnisse des Bodens auf schärfste und in sachgemässer Weise

ausgenutzt, so ist es lediglich Zufall, wenn beim späteren Fortschreiten der Verhältnisse diese Zustände erhalten bleiben. Weder Besitzer noch Katasterkontrolloren brauchen an die Lagerungsverhältnisse und die Form und die Zugänglichkeit bei Nachtheilungen die mindeste Rücksicht zu nehmen und gar bald sind die für ausserordentliche Ereignisse benutzten Vortheile in der That, auf die Aufnahme der gewöhnlichen Frühjahrs-Niederschlagsmengen zurückgeführt und damit zur Aufnahme ausserordentlicher Niederschlagsmengen ungeeignet geworden. Technische Vorschriften über Nutzbarmachung der Eisenbahn-Vermessungen, der Kanal- und Strombau-Nachtragungen fehlen ebenfalls vollständig.

Die Anweisung III (Fortschreibung der Gebäudesteuerrollen) ist in technischer Hinsicht ziemlich einfacher Natur und beschränkt sich der Hauptsache nach wie seither auf Formweisen bei der Steuerrolle. Dahingegen enthält die Anweisung V (Geschäftsabweisung für die Katasterkontrolloren) manche Neuerungen. Hier sind die amtlichen Arbeiten und die in 1891 verstaatlichten geometrischen Privatarbeiten der Katasterkontrolloren definiert und als katasteramtliche Geschäfte im engeren Sinne, sowie als besondere Aufträge der Regierung gesondert. Die ersten umfassen Theilungsmessungen aller Art und die ihnen vorbegehenden Feststellungen der Umfangsgrenzen der zu theilenden Grundstücke. Diese Arbeiten sind, durch den Katasteramt zur Ausführung gebracht, billiger, als wenn die irgend ein anderer Landmesser ausführt, da kaum die Arbeiterlöhne vergütet werden. Deshalb wurde es gänzlich verkehrt sein, andere Beamte, z. B. Landmesser in städtischen Diensten, Privatgeometer usw., mit diesen an und für sich ziemlich undankbaren Vermessungssachen beauftragen zu wollen, weil dieselben im Rahmen der katasteramtlichen Fortschreibungs-Vorschriften ausgeführt werden müssen, zumal für die Ausarbeitung von Fluchtlinienplänen in der Regel ausserdem noch eine besondere, zusammenhängende Vermessung für die Stadtkarten vorzunehmen ist. In den älteren Anweisungen war ausserdem noch eine Bestimmung vorhanden, der zufolge man dringende Anträge stellen konnte, welche umgehend zu erledigen liebten. Für solche Arbeiten, die alsdann nicht am Amtssitze des Katasterbeamten, sondern in mehr als 2 km Entfernung von denselben zur Ausführung gelangen, wurde ein Reisekostenzuschlag usw. liquidirt. Heutzutage sind alles dringliche Arbeiten. Wird ihre Erledigung nicht im Verlaufe von 6 Wochen bewirkt, so stellen sich die Kosten etwas geringer, als bei fristgerechter Ausführung. Wenn auch eine derartige Frist von 6 Wochen für örtliche Erledigung gestellter Anträge

in ländlichen Bezirken ausreichend erscheint, so lässt sich gleiches von dem schnellen Güterumschlag in Gross- und Industriestädten, in denen 6 Wochen mehr oder weniger nicht selten ein oder zwei Banjahre bedeuten, nicht behaupten. Mag man hier den Tarif um ein Vielfaches erhöhen oder innerhalb kurzer Frist höchstens einer Woche die Vermessungsentgelte erheben, so wird dies Verfahren den Bedürfnissen der Antragsteller besser entsprechen als die allgemeinen bürokratischen Vorschriften, die allzu sehr an die bekannte „lange Bank“ erinnern.

Die Kosten für rechnerische und zeichnerische Arbeiten (Kartierung und Flächeninhalts-Berechnung, Ausfertigung der Auszüge aus vorliegenden Fortschreibungs-Verhandlungen, welche dabei das Katasteramt auszuführen hat) sind tarifmässig den Vermessungssachen gegenüber viel zu hoch und müssten, um zu diesem in einem richtigen Verhältnis zu stehen, um mindestens 50% erniedrigt werden. Dahingegen sind die Gebühren für Privatarbeiten, welche die Katasterkontrolloren als besondere Aufträge der Regierung ausführen (V. § 18): Situationsmessungen für Hausentwürfe (Grundrisse und Lagepläne), Vermessungen zur Feststellung von Fluchtlinien, nivellistische Arbeiten usw. unter dieser Bezeichnung weiter nichts, als Konkurrenzgeschäfte gegenüber den gewerbtreibenden Landmessern. Die Aufträge ertheilen die Interessenten, die Anordnung zur Ausführung die Regierungen. Die Kosten werden durch die Kreiskassen von dem Auftraggeber eingezogen und den Katasterkontrolloren überwiesen.

Abgesehen davon, dass die Katasterkontrolloren, welche ja ohnehin ein auskömmliches Gehalt aus der Staatskasse beziehen und über ein billiges Personal verfügen, erheblich billiger arbeiten können, als Privatgeometer, waren es auch hauptsächlich die fortwährenden Klagen der letzteren, welche zu einer solchen Verstaatlichung der Nebeneinnahmen der Katasterkontrolloren führten, die die Privatgeometer (gewerbtreibenden Landmesser) aufnahmen liess. Die jetzt getroffene Anordnung wird zunächst zutroffe haben, dass sich ein Verband der Privatgeometer bilden wird, dessen Aufgabe es ist, im Wege der Petition gegen das nunmehr unter anderer Bezeichnung organisierte Konkurrenzgeschäft der Katasterverwaltung Front zu machen.

Im allgemeinen lässt sich deshalb das Urtheil über die neuen Katastervorschriften dahin zusammenfassen: Sie sind entstanden durch eine 20jährige Ausbauung der Vorschriften von 1877 und bewegen sich in solchen engen Kreisen und selbstbewussten Bahnen, dass selbst die einfachste Rücksichtnahme auf andere Zweige des Vermessungswesens, welche sich in jenen 20 Jahren herausgebildet haben, unterbleiben konnte.

Merseburg, im Februar 1897.

H. F.

### Vermischtes.

**Zur Umgestaltung des Potsdamer Platzes in Berlin.** Das seinerzeit von der städtischen Baudeputation, Abtheilung II, ausgearbeitete Projekt zur Umgestaltung des Potsdamer Platzes, welches dem Polizeipräsidenten zur Genehmigung unterbreitet worden war, ist von denselben nunmehr zurückgelangt. Einwendungen gegen das Projekt sind im grossen und ganzen nicht erhoben, sondern es ist im wesentlichen nur verlegt worden, dass noch ein dritter Mittelpunkt — von der städtischen Baudeputation waren nur zwei vorgesehen — gegenüber dem Hotel Fürstenhof angelegt werde. Der Magistrat hat nunmehr dem Projekte mit der vom Polizeipräsidenten gewünschten Aenderung zugestimmt und beschlossen, die Neupflasterung des Platzes noch in diesem Etatejahre, und zwar in Asphalt, zur Ausführung bringen zu lassen und bei der Stadtverordneten-Versammlung die Bewilligung der erforderlichen Geldmittel von etwa 53 000 Mk. zu beantragen.

Da somit Gefahr im Verzuge ist, so halten wir es im Interesse aller derjenigen, welche gegungen sind häufig den Potsdamer Platz zu überschreiten, für unsere Pflicht, im letzten Augenblick nochmals darauf hinzuweisen, dass alle Abänderungen des Potsdamer Platzes in seiner bisherigen Ausdehnung die ausserordentliche Gefahr nicht vermindern können, mit welcher das Überschreiten des Platzes verbunden ist. Einen Beleg dafür aus neuester Zeit bietet der durch Ueberfahren auf dem Potsdamer Platz binnen wenigen Tagen erfolgte Tod unseres verehrten Kollegen, des Geheimen Ober-Baurath Franz. Eine wirkliche Abhilfe für den schon jetzt grossartigen, in stetiger Zunahme begriffenen Verkehr auf dem Potsdamer Platz kann nur durch eine Erweiterung desselben erreicht werden, indem man sich endlich entschliesst die beiden Thorgebäude mit ihren Gartenanlagen, sowie die Vorgärten der beiden Eckhäuser der Potsdamer Strasse zu beseitigen und den dadurch gewonnenen Raum zur Vergrößerung des Potsdamer Platzes zu benutzen.

Durch diese Vergrößerung des Platzes würde es möglich sein, den mittleren Theil desselben, vorzugsweise für die Kreuzung der beiden Haupt-Verkehrsrichtungen Leipzigerstrasse-Potsdamerstrasse und Königsgrünerstrasse freizuhalten, während der Verkehr der Nebenrichtungen von der Leipzigerstrasse nach beiden Seiten der Königsgrünerstrasse, sowie von der Potsdamerstrasse

nach beiden Seiten der Königsgrünerstrasse und nach der Bellevuestrasse von dem mittleren Theile des Potsdamer Platzes abgelenkt und vorzugsweise auf die durch Vergrößerung in gewinnenden Seitenflächen desselben verriesen werden thätigsten wirkenden Meister für fürderlicher halten. Will derselbe aber durchaus noch weiter auf Schulen sich ausbilden, so dürfte es sich am meisten empfehlen, eine Stadt zu wählen, in der eine Kunstgewerbeschule und zugleich eine Kunst-Akademie ersten Ranges sich befinden — also Berlin, München, Düsseldorf usw.

Hrn. Sch. in Berlin u. A. Aufgrund unserer Bemerkung in No. 58 sind verschiedene Blätter zugeschiedt worden, in denen der Ingenieure der Mungstener Brücke in gebührender Weise gedacht worden ist. Wir glauben wohl nicht in der Annahme zu irren, dass die betreffenden Berichte, die sich zugleich durch Sachverständnisse hervor heben, sämtlich von Technikern verfasst waren. Unsere Klage über die Gleichgültigkeit des Publikums gegen das geistige Eigentum der Architekten und Ingenieure wird dadurch nicht erschüttert. Uebrigens erfahren wir, dass man auch bei den Feierlichkeiten der Einweihung der Mungstener Brücke es nicht für nötig gehalten hat, der ausführenden Firma bzw. der beteiligten Ingenieure besonders zu gedenken.

Schwabe, Geh. Regierungsrath a. D.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. W. S. 85. Wir sind nicht der Ansicht, dass das künstlerische Heil in erster Linie auf Schulen und Akademien gesucht werden muss, würden Ihrem Sohne vielmehr eine Beschäftigung unter einem in reichem Masse erfahrenen, thätig wirkenden Meister für fürderlicher halten. Will derselbe aber durchaus noch weiter auf Schulen sich ausbilden, so dürfte es sich am meisten empfehlen, eine Stadt zu wählen, in der eine Kunstgewerbeschule und zugleich eine Kunst-Akademie ersten Ranges sich befinden — also Berlin, München, Düsseldorf usw.

Hrn. Sch. in Berlin u. A. Aufgrund unserer Bemerkung in No. 58 sind verschiedene Blätter zugeschiedt worden, in denen der Ingenieure der Mungstener Brücke in gebührender Weise gedacht worden ist. Wir glauben wohl nicht in der Annahme zu irren, dass die betreffenden Berichte, die sich zugleich durch Sachverständnisse hervor heben, sämtlich von Technikern verfasst waren. Unsere Klage über die Gleichgültigkeit des Publikums gegen das geistige Eigentum der Architekten und Ingenieure wird dadurch nicht erschüttert. Uebrigens erfahren wir, dass man auch bei den Feierlichkeiten der Einweihung der Mungstener Brücke es nicht für nötig gehalten hat, der ausführenden Firma bzw. der beteiligten Ingenieure besonders zu gedenken.

Anfragen an den Leserkreis.

Wie hat sich die Porzellan-Emallirer von Rosenzweig & Hannann in Kassel als Wandamast auf Kalkputz und auf Zementputz bewährt? Städtmstr. T. in Z.

Hierzu eine Beilage: Diele im Wohnhaus Seintal zu Charlottenburg bei Berlin.



Berlin, den 18. August 1897.

Inhalt: Die Neueneintheilung der Potsdamerstrasse in Berlin. — Vermischtes. — Bücherschau. — Todtenschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten. — Offene Stellen.

### Die Neueneintheilung der Potsdamerstrasse in Berlin.

Die in Ausführung begriffene Verleinerung des Fahrdammes in der Potsdamerstrasse bietet Hrn. Stadthauptmann Genzmer in Halle die Gelegenheit, in No. 53 d. Bl. seinem lebhaften Bedauern über die erfolgte Beseitigung des herrlichen Baumbestandes daselbst, welcher nicht nur in Berlin seinesgleichen sucht, Ausdruck zu geben. Der Herr Verfasser ist der Ansicht, es hätte sich auch ohne Entfernung der Bäume durch Wahl einer anderen Eintheilung eine Verbesserung der Verkehrverhältnisse herbeiführen lassen, indem es nur erforderlich gewesen wäre der Strassenbahn gesonderte, zwischen den Baumreihen und den Bürgersteigen belegene Wege anzuweisen. Nicht nur zwischen den Zeilen, wie mir scheint, lässt er ferner die Befriedigung durchbleiben, als habe die mit Entwurfsarbeiten für die Neugestaltung der Potsdamerstrasse betraute Verwaltungs-Abtheilung eine Strasseneintheilung wie er sie jetzt angeregt, nicht in Erwägung genommen.

Jeder Eingeweihte, und mit diesen daher auch der Verfasser der oben bezeichneten Veröffentlichung weiss, in welcher Weise derartige Entwürfe entstehen, und durch wieviel Hände sie gehen, ehe ihre Ausführung gesichert ist. Er wird es daher nicht verübeln dürfen, wenn man der Behauptung, es sei durch die in der Erstellung begriffenen Arbeiten für die Potsdamerstrasse Beseitigung in die ihm die bauliche Entwicklung der Reichshauptstadt besorgten Kreise getragen worden, mindestens skeptisch gegenübersteht.

Sollten indessen in der That einige ängstliche Gemüther ihrer Beklemmung nicht haben Herr werden können, so möge diesen zur Beruhigung gereichen, dass bereits im Jahre 1894, mithin geraume Zeit bevor mit der eigentlichen Entwurfsbearbeitung für die Neueneintheilung der Strasse begonnen worden, bevor aller Vermuthung nach der genannte Herr Verfasser sich mit dem Spickard der Potsdamerstrasse zu beschäffigen Gelegenheit gefunden hat, die Frage einer seitlichen Verlegung der Strassenbahngleise, unter Erhaltung der vorhandenen Baumreihen eingehend von der Bauverwaltung der Stadt Berlin erörtert worden ist. Sie hat sich aber sowohl im Hinblick auf allgemeine Verkehrsverhältnisse, als auch mit Rücksicht auf die Oertlichkeit selbst dahin schlüssig gemacht, von einer Anordnung, wie sie zuvor andeutet, Abstand zu nehmen. Es mag ferner daran erinnert werden, dass der Entwurf, wie er gegenwärtig zur Ausführung gebracht wird, die Zustimmung beider städtischen Behörden und der königlichen Polizeidirektion erhalten hat. An diesen Verwaltungsstellen finden sich der Männer genug, die es in ihrer Försorge um die Verschönerung der Residenz, ihrer Vaterstadt, um die Erhaltung der ihr eigenen Reize mit jedwem aufzunehmen vermögen, dabei aber auch über die Bedürfnisse des Verkehrs und die Mittel zu ihrer Befriedigung in bester Weise unterrichtet und weit entfernt von jeder sentimentalischen Neigung sind, einem Entwurf zuzustimmen, den sie aus irgend einem gewichtigen Grunde nicht beizutreten in der Lage sind. Gleichwohl ist in keiner der genannten Instanzen gegen den Entwurf Einspruch erhoben oder einer Aenderung im Sinne des besprochenen Artikels das Wort geredet worden, und doch lag „das Gute“ hier „so nah“. Denn schon seit mehrern Jahren ist eine der empfehlenden rhinische Anlage in der Hauptstrasse unserer Nachbarstadt Charlottenburg im Betriebe zu sehen, und war daher einem jeden, der über den vorgelegten Entwurf seine Stimme abzugeben hatte, zuzugunsten bekannt.

Was nun die empfehlende, in No. 53 d. Bl. durch eine Skizze erläuterte Eintheilung betrifft, so muss zugegeben werden, dass bei einer Abwägung ihrer Vor- und Nachteile die grössere Bequemlichkeit und Sicherheit beim Bestehen und Verlassen der Strassenbahnwagen zunächst zu deren gunsten schwer ins Gewicht zu fallen scheint.

Demgegenüber aber ist zu betonen, dass die Anlage einer vom Fahrdamm durch ein erhöhtes Bankett geschiedenen, und zwischen letzterem und dem Bürgersteige belegenen, allein für den Betrieb der Strassenbahn bestimmten Wegfläche den Verkehr von den Grundstücken und den Bürgersteigen nach dem Fahrdamm mehr oder minder beeinträchtigt. Diese Verkehrserwerniss wird so fühlbarer werden, je lebhafter einerseits in einer so gestalteten Strasse das gesellschaftliche Leben und der Strom der Fussgänger ist, und je geringer andererseits die Zwischenräume sind, in denen die Strassenbahnwagen auf einander folgen. Bei Pferdebahnbetrieb mit Intervallen von etwa 5 Minuten und mehr und in einer Strasse, die vornehmlich dem Wohnbedürfnisse dient, wird man daher eine Anordnung der vorerwähnten Art vielleicht sich noch gefallen lassen können. In einem Strassenzuge dagegen, wie ihn die Potsdamerstrasse bildet, der zu den Hauptverkehrsmitteln Berlins gehört, der abgesehen von dem Verkehr von Haus zu Haus durchschnittlich täglich von 50 000 Fuss-

gängern und mehr benutzt wird, über den jetzt bereits stündlich nach jeder Richtung etwa 90 Strassenbahnwagen, d. h. je einer in einem Zwischenraum von je etwa 10 Sekunden, geführt werden, in dem der Verkehr sichtbar von Jahr zu Jahr zunimmt und die Zahl der darüber laufenden Strassenbahnwagen bei der in Aussicht stehenden Einführung des elektrischen Betriebes sicher noch erheblich sich steigern wird, muss eine Strasseneintheilung, wie sie jener Artikel empfiehlt, nicht nur als eine völlige Unterbindung des Verkehrs vom Bürgersteig zum Damm und umgekehrt, sondern auch als eine Maassregel angesehen werden, die nur zu sehr geeignet erscheint, Sicherheit und Leben derjenigen zu gefährden, die durch Zufall oder Nothwendigkeit die Bahnanlage zu queren oder unmittelbar neben derselben entlang zu schreiten veranlasst werden. Denn die Verweisung des Strassenbahnverkehrs auf einen ihm nur allein dienenden und von jedem übrigen Fuhrwerk befreiten Streifen muss als eine Veranstaltung gelten, die mehr als jede andere dazu angethan ist, die Führer der elektrischen Strassenbahnwagen zu verleiten, mit möglichst grosser Geschwindigkeit zu fahren und in der ihnen pflichtgemäss obliegenden Wachsamkeit nachzulassen. Dass eine derartige Gefahr für die Sicherheit der Personen keine eingebildete oder vorgeschätzte ist, liegt so auf der Hand, dass schon in der Ausführung unterbreitet wurde und die sich mit einem dem hier besprochenen im wesentlichen gleichen Vorschlage beschäftigt, der Antragsteller in Aussicht genommen hatte, den der Strassenbahn zu überlassenden Wegestreifen gegen den Bürgersteig hin mit einem Schutzgelenke zu versehen.

Die mit dem Strassenbahn-Betriebe verbundenen Störungen der Anwohner, wie das durch dessen Wagen verursachte Geräusch, das Läuten der Signallocken, die Ervöhrerungen der Häuser usw., werden um so weniger empfinden werden, je grösser die Entfernung der Gleise von den Bauflächen bleibt; die bezeichneten Unannehmlichkeiten würden sich jedoch in sehr vornehmbarer Weise zur Geltung gebracht haben, wenn man es für zweckmässig erachtet hätte, nach dem Genzmer'schen Vorschlage, die Gleise aus der Mitte des Damms den angrenzenden Wohngebäuden um etwa 8 m näher zu rücken. Als ferner mit der Seitenlage der Strassenbahn verbundene Uebelstände ist zu bemängeln, dass jedes Fuhrwerk, das in eine so gestaltete Strasse einbiegt oder den umgebenen Weg einschlägt, genöthigt ist, unter allen Umständen eines der vorhandenen Gleise zu krouzen, während die bei der weiteren bei der Beurtheilung der vorliegenden Frage nicht ausscheidenden, dass bei den leider nur zu häufigen Fällen, wo ein Gleis wegen irgend welcher Arbeiten an der Bahn oder Strasse selbst oder den darin befindlichen Robrnetzen ausser Betrieb gesetzt, und beide Stränge durch ein Nothgleis mit einander verbunden werden müssen, letzteres quer über den Fahrdamm zu führen ist, und so zu einem recht unliebsamen Verkehrshinderniss für sämtliche übrigen Fuhrwerke wird, während bei einer Mittellage der Gleise die Nothweise auf den vom Verkehr in der Regel kaum berührten Streifen zwischen jenen in der Mitte der Strasse beschränkt bleibt.

Dass auch die Entfernung des Schnees von den ausgedehnten Bürgersteigflächen und seine Abfuhr durch Einfügung eines tiefer liegenden Bahweges und eines gegen letztere und den Fahrdamm wiederum erhöhten Baum-Bankettes eine sehr erhebliche Erschwerniss erfahren würde, erheischt keines besonderen Nachweises, wie denn auch der Nachtheil nicht allzu gering angeschlagen werden darf, dass bei Anordnung der Gleise seitlich und getrennt vom Fahrdamm, die von ihnen belegte Fläche für den sonstigen Fuhrverkehr gänzlich verloren geht, während die bei einer Mittellage stets und besonders in Zeiten gesteigerten Verkehrs zur Bewältigung des letzteren mit herangezogen werden kann. Dass alle diese gerügten Mängel, selbst diejenigen, die vielleicht als weniger schwer wiegend erachtet werden könnten, mit jeder Steigerung des Verkehrs überhaupt, und mit jeder Zunahme des Strassenbahn-Betriebes an Bedeutung gewinnen, bedarf weiterer Begründung nicht.

Die bisher gegen die Zweckmässigkeit einer seitlichen und gesonderten Anlage der Strassenbahn-Gleise in der Potsdamerstrasse ins Gefecht geführten Bedenken gründen sich auf allgemeine und besonders dem Strassenzuge anhaftende Verkehrverhältnisse. Aber selbst wenn jene mindere Beachtung verdienen, oder gar zu beheben sein würden, so ist doch in der Oertlichkeit selbst eine, wie wohl mit Recht angenommen werden darf, kaum zu bewältigende Schranke gezogen, die allein und an und für sich schon eine Verlegung der Gleise zur Seite der Bürgersteige und ihre Scheidung vom Fahrdamm durch ein erhöhtes Bankett unthunlich erscheinen lässt.

Beror in die Besprechung dieses Punktes eingetreten wird, mag es gestattet sein, die der No. 53 d. Bl. beigegebene

Skizze inbezug auf die darin angegebenen Maasse einer Prüfung zu unterwerfen. Zunächst muss auf den allerdings für einen nicht ganz Eingeweihten sehr begreiflichen Irrthum aufmerksam gemacht werden, als hätten die besitzigten Baumbreihen in der Potsdamerstrasse zwischen Brücke und Platz gleichen Namens\*) in geraden, parallel laufenden Linien gestanden. Dem war jedoch keineswegs so; in ihrer Entfernung von einander traten vielmehr Unterschiede fast bis zu 1 m auf und dementsprechend hatte der Fahrdamm, abgesehen von der noch besonders zu behandelnden 125 m langen, an den Potsdamer Platz anschliessenden Strecke, eine etwa zwischen 11 und 12 m wechselnde Breite. Das letztgenannte, bis zu 12 m reichende Maass musste daher, wenn die Erhaltung der Bäume den Hauptgesichtspunkt bei der Neueinteilung bilden sollte, als Fahrdammbreite festgehalten werden, oder man hätte, wenn man auf eine durchweg gleiche Breite der Fahrbahn etwa von 11 m Gewicht legte, die beiderseitigen Raumbankette mit einer Breite von je 2 m ausstatten müssen, während sie in der Skizze nur auf je 1,5 m angesetzt sind.

Die für die Strassenbahn in Aussicht genommenen Streifen weisen als Maass zwischen den sie begrenzenden Bordsteinen eine Entfernung von 2 m auf; mindestens die gleiche Abmessung besitzen die Wagenkasten der Strassenbahnwagen von Aussenkante zu Aussenkante. Im wohlverstandenen Interesse für Sicherheit und Leben der Fussgänger hat die Berliner Polizeibehörde für Strassenbahnen überhaupt, und zwar insbesondere stark begangenen Fusswegen einberufen, bisher den Abstand der Mittellinie des dem Bürgersteige zunächst belegenen Gleises von der Bordkante auf 1,6 m festgesetzt, denselben aber bei Promenaden, an denen Bäume und Pflanzungen anderer Art den Passanten einen gewissen Schutz gewähren, auf 1,42 m ermässigt. Begünstigt man sich in vorliegendem Falle selbst mit dem genannten Mindestmaasse, so würde trotzdem als Breite der für die Strassenbahn in Anspruch zu nehmenden Fläche nicht 2 sondern 2,84 m gefordert werden müssen und demnach die Strasse zwischen der Bürgersteige umfassenden Bordsteinen eine Mindestbreite von  $11 + 2 \cdot 2 + 2 \cdot 2,84 = 20,08$  m erheischen.

Es beträgt aber die Entfernung zwischen den Vorgartenslinien in der Potsdamerstrasse, wie sie durch Allerhöchste Kabinetsordre behufs Verbreiterung des Fahrdammes festgesetzt sind, auf der Strecke östlich der Brücke 23,5 und westlich davon 24,5 m, sodass nach Abzug des vorberechneten Maasses von 20,08 m für die beiderseitigen Bürgersteige nur eine Breite von je 1,41 bzw. 1,91 m verfügbar bliebe. Dass mit derartig ausgetasteten Bürgersteigen, selbst wenn diese, wie angegeben werden muss, dies nur auf verhältnissmässig kurze und vereinzelt Strecken beschränkt, in der Potsdamerstrasse nicht auszukommen ist, wird ohne weiteres zugestanden werden müssen. Freilich lässt sich dieser Uebelstand durch die gänzliche Beseitigung der Vorgärten aus der Welt schaffen, aber — es kostet Zeit und vielleicht noch mehr Geld!

Schon im Vorangehenden ist für den unmittelbar an den Potsdamer Platz sich anschliessenden Theil der Potsdamerstrasse eine besondere Erörterung in Aussicht gestellt worden. Diese etwa 125 m lange und verkehrsreiche Strecke der Strasse besitzt keine Vorgärten, und zwischen den Baufächern nur eine Breite von etwa 26,50 m. Hier würde demnach nach Abzug des oben ermittelten Maasses von 20,08 m für beide Bürgersteige eine Gesamtbreite von 5,82 m und für jeden einzelnen nur eine solche von 2,91 m übrig bleiben, die zudem noch durch allerlei vorspringende Stufen, Risse usw. erheblich geschmälert wird. Es leuchtet ein, dass hier an eine Anordnung der besprochenen Art nicht hat gedacht werden können, und doch wäre es, wenn überhaupt irgendwo, hier an angebrachten gewesen, denn nirgend würde die Halten der Strassenbahnwagen sowie durch die grössere Bequemlichkeit und Sicherheit beim Bestiegen und Verlassen der Strassenbahnwagen, mehr zur Geltung gekommen sein. Hätte man aber, der Noth gehorchend, nicht dem eigenen Trieb, aus den vorerwähnten Gründen die Gleise an dieser Stelle in der Mitte des Fahrdammes belassen, sie aber, sobald die reichlicher bemessene Strassenbreite es gestattete, in die Seitenale übergeführt, so hätte man, abgesehen davon dass die Bäume auf diesem Strassenheile denn doch zum Opfer gefallen wären, dem Verkehre, der hier durch Einmündung der Linkstrasse und besonders durch das Halten der Strassenbahnwagen sowie durch den sehr lebhaften Personenwechsel in letzterer schon ohnehin grosse Störungen erleidet, eine weitere sehr empfindliche Erschwerung dadurch zugefügt, dass man jedes einzelne Fuhrwerk, das durch die Potsdamer Strasse seinen Weg zu nehmen gezwungen ist, genöthigt hätte, die Strassenbahn-Gleise und noch dazu unter sehr spitzem Winkel zu kreuzen.

Vorstehende Einwendungen, die sich unschwer noch vermehren liessen\*\*), dürften nach diesseitigem Dafürhalten stich-

haltig genug sein, um die Gründe verständlich zu machen, die an maassgebender Stelle zu der Entscheidung geführt haben, bei der Neueinteilung der Potsdamerstrasse von einer Seitenanlage der Gleise abzusehen. Aber, so wird von anderer Seite gesagt werden, hätte man nicht alle jene Mängel und Uebelstände in den Kauf nehmen sollen, um der Reichshauptstadt und ihren Einwohnern jenen herrlichen Baumhauch zu erhalten, der nicht nur in Berlin unschätzenswerth ist? Beim Lesen dieser mit besonderer Nachdrucke herausgehobenen Worten regt sich unwillkürlich die Vermuthung, als seien sie nicht Ausfluss vor kurzem gewonnener Anschauung, als habe vielmehr die Erinnerung an frühere schönere Tage ihrem Urheber hierbei die Feder geführt, die Erinnerung, der ja so gern das Vorrecht eingeräumt wird, mit prächtigen Farben zu schmücken, mit vollkommener Gestalt zu beglücken, was sie in ihrem Spiegel wiederzusehen uns gestattet.

Inbezug auf andere Städte muss ich es Ortskundigeren überlassen jene mehrfach citirten Worte zu bestätigen oder mit ihrem Verlasser darüber zu rechten; für Berlin treffen sie jedenfalls nicht zu. Wer sich hier nur der Mühe unterziehen will Umschau zu halten, findet schon in allerhöchster Nähe der Potsdamerstrasse, zu beiden Seiten des Landwehrkanals und in der Bellevuestrasse Baumbestände, die den vor kurzem besitzigten an Uppigkeit und Schönheit weit voranstehen. Einmal freilich, d. h. vor etwa 17—18 Jahren konnten auf jene sehr schön erhaltenen Bäume sich noch getrost neben denen der eben genannten Strassen sehen lassen; seitdem aber sind auch an ihnen die Worte Mephistos, wonach Alles, was besteht, werth ist, dass es zugrunde geht, leider zur Wahrheit geworden. Der Einfluss gewisser städtischer Wohlfahrtsvereinigungen wie Gasleitungen, wasserreicher Abschluss der Strassenoberfläche und dergleichen mehr hat auch vor diesen Bäumen nicht Halt gemacht und sie seine verheerenden Wirkungen in schwerster Weise empfinden lassen.

Die älteren und daher ansehnlicheren der Bäume in der Potsdamerstrasse stehen schon seit Jahren auf dem Aussterbe-Etat; Jahr um Jahr hat von diesen Veteranen einer nach dem anderen jüngerer Nachwuchs weichen müssen, und so bildeten die Baumpflanzungen daselbst in der That nur noch eine unregelmässige Aufeinanderfolge von Bäumen verschiedensten Alters und verschiedenster Grösse, anfangs von solchen, die eben erst der Haumschale entnommen waren, bis zu jenen, deren Alter in die Zeiten unserer Väter oder Grossväter hinaufreichte; die letzteren freilich, bereits sehr in der Minderzahl, haben sich bei ihrer Fällung theilweis schon als krank und abstorbend erwiesen, so dass auch ihre Beseitigung und Ersatz durch jüngere Exemplare in wenigen Jahren erforderlich geworden wäre.

Unter solchen Umständen war die Verwaltung der Stadt Berlin in einer der wichtigsten Verkehrsangelegenheiten vor die Entscheidung gestellt, entweder, um neben einer Baumzustand zu schonen, dessen Hauptjahren seit Jahren im Absterben begriffen und in absehbarer Frist sicherem Untergang geweiht waren, eine Anordnung zu zu heissen, die im Hinblick auf das eigentliche Ziel der Unternehmung zu schweren Bedenken Veranlassung gab, oder aber eine Gestaltung zu wählen, die soweit nützliche Voraussicht in solchen Dingen reicht, auf Menschenalter hinaus jeglichem Verkehre zu genügen versprach, gepaart freilich mit dem Zwange, mit dem Bestehenden aufzuräumen, aber auch ausgerüstet mit dem Vermögen und mit dem Willen, für das Beseitigte einen Ersatz zu schaffen, der in nicht allzu ferner Zukunft befähigt sein wird, es inbezug auf Schönheit und Werth des Baumbestandes mindestens demjenigen gleich zu thun, den die Potsdamerstrasse alsdann antzusehen gehabt haben würde, hätte man die bisher vorhandenen Baumreihen erhalten.

Wie die Würfel gefallen, bedarf heute einer Mittheilung nicht mehr. Jeder aber, der nicht nur oberhalb die tragliche Angelegenheit in Ueberlegung nimmt, wird sich der Erkenntnis nicht verschliessen, dass in dem, was geschehen, das Richtige getroffen ist.

Auf die weitere in dem besprochenen Artikel gegebene Anordnung, zur besseren Regelung des Verkehrs den 11 m breiten Fahrdamm durch einen 2 m breiten, für Kaddler bestimmten erhöhten Mittelstreifen in 2 Fahrstrassen von je 4,5 m Breite zu theilen, darf ich mir, als der die Theilung überholt, wohl erlauben, näher einzugehen. Bemerkungen will ich mir hierzu nur, dass die gesetzliche Ladebreite der Fuhrwerke in Berlin auf 2,5 m festgesetzt ist und daher ein Damm von nur 4,5 m Breite selbst nicht einmal für 2 Wagen ausreicht. Ausser jedem Zweifel steht es dem Unterzeichneten aber, dass eine solche Anordnung nun und nimmermehr die Zustimmung der zuständigen Behörden erhalten haben würde, wie denn die Vorlage eines aufgrund solcher Einteilung bearbeiteten Entwurfes allerdings und mit Recht mehr als irgend etwas Anders dazu angethan gewesen wäre, eine tiefgreifende Beunruhigung um die bauliche Entwicklung der Reichshauptstadt in weitere Kreise zu tragen.

Berlin, im August 1897.

Gotttheiner.

\*) Nur um diese Strecke der Strasse kann es sich einzig und allein handeln, wenn von der Erhaltung eines „herrlichen Baumbestandes“ gesprochen wird, der nicht nur in Berlin seinen gleichen sucht.

\*\*) Beispielsweise vermehrt die vorerwähnte, in der vorliegenden Ausgabe des Bahnstufenplan für die Vereinigten Staaten, schwierigkeiten inbezug auf einen zweckmässigen Anschluss der auseinandergezogenen Gleise an diejenigen, die über den Potsdamerplatz führen und dergl. mehr.

## Vermischtes.

**Kessler's Kanal-Abzweig-Revisions-Apparat.** D. R.-P. No. 93 527. Hr. Wilh. Kessler zu Aachen, Lousbergstrasse 19, hat einen Apparat erfunden, der dazu dienen soll, die genaue Lage von Abzweigungen nicht basteigbarer Kanäle zu ermitteln, wenn die Kenntnis dieser Lage fehlt.

Es ist eine oft wiederkehrende Erscheinung, dass bei der Einmessung der Abzweige während der Bausauführung Irrthümer vorkommen, sei es, dass unrichtige Ablesungen oder falsche Notirungen stattfinden, oder dass Verwechslungen in der Lage der Abzweige, ob rechts, links oder oben gelegen gemacht werden. Es kommt endlich vor, dass die Übertragung der notirten Maasse in die Revisionszeichnung unrichtig erfolgt und schliesslich noch, dass ein Notizbuch, worin die Aufmessung notirt war, verloren gegangen ist. Wenn dann nachträglich die Anschlüsse — der Grundstücke usw. — stattfinden sollen, kann nicht der Fehler bittig rächen. Wird der Abzweig nicht sogleich gefunden, so wird gewöhnlich eine Freilegung des betr. Kanals oberhalb und unterhalb der mutmasslichen Stelle vorgenommen und wenn auch nach der gesuchten Abzweig sich nicht findet, wird ein neues Abzweigrohr eingesetzt oder auch es wird die Kanalwand für die Aufnahme der Einmündung durchbrochen. Beides sind unliebsame Aushülsen, insofern als sie verhältnissmässig grosse Kosten erfordern und immer die Leitung dabei geschädigt wird. In solchen Kanaltrecken finden später sehr leicht Stauungen und Verstopfungen statt.

Der Kessler'sche Apparat, welcher der Ursache dieser Uebelstände abhelfen soll, besteht aus einem mit einer Messkette verbundenen Schlitten, der oben und seitlich mit Federn ausgestattet ist. Diese mehr oder weniger eng an den Kanalumfang sich anlegenden Federn — bzw. nur eine derselben — werden frei, sobald die Abzweigstelle erreicht wird und springen in diese hinein und die von den Federn ausgeführte Bewegung kann dazu benutzt werden, die Kenntnis der betr. Stelle durch ein optisches, akustisches oder elektrisches Signal nach aussen hin zu übermitteln.

Vorkommende Hindernisse, ausgenommen natürlich Verstopfungen oder starke Verschlammungen, werden von dem Apparat mit Leichtigkeit überwunden, ohne Beschädigungen des letzteren zu verursachen.

Zur schnellen Beseitigung von Kanalverstopfungen oder Reinigung von nicht begehren Kanälen hat Hr. Kessler eine besondere Gestängekonstruktion angegeben, welche mit Muster-schutz ausgestattet ist. Das Gestänge besteht aus Holzstäben von 1 m Länge oder darüber, welche mit Schenkelver-schlüssen dert verbunden werden, dass eine Trennung derselben ohne besondere Handhabung nicht möglich ist. Die Konstruktion ist derartig, dass, nachdem die Verbindung von zwei zusammen stossende Stäben stattgefunden, keinerlei Vorsprünge am Gestänge vorhanden sind; ein Umstand, der sowohl für die Schonung der Kanalwände als das Durchbringen des Gestänges durch die Leitung von Bedeutung ist. Die Handhabung des Gestänges ist einfach; dasselbe kann in etwa  $\frac{1}{2}$  Stunde auf etwa 100 m weit in einen Rohrstrang eingeführt werden.

Die Stäbe können aber nicht nur für Kanalisationszwecke, sondern auch zur schnellen Hebung leichter Gegenstände bis zu einer gewissen Höhe Verwendung finden.

**Beschäftigungs- bzw. Anstellungs-Verhältnisse der preussischen Regierungs-Baummeister.** Wie das C.-B. d. B.-V. mittheilt, waren am 1. April 1896 im preussischen Staatsdienst 855 Reg.-Baummeister beschäftigt und zwar im Hochbau 297, im Eisenbahn- und Wasserbau 468, im Maschinenbau 90. Davon sind bis zum 1. April 1897 als Bauminpektoren etatsmässig angestellt: 214 (bzw. 22, 178 u. 8), gestorben: 13 (bzw. 6, 6 u. 1), aus dem Staatsdienst ausgetreten: 41 (bzw. 14, 22 u. 5).

**Der Uebergang der Villa Borghese in den Besitz der Stadt Rom.** der, anfangs Juli auf der Grundlage einer Summe von 3 Mill. Lire mit 42 gegen 16 Stimmen von römischen Gemeinderathe beschlossen wurde, dürfte eine nicht unwesentliche Veränderung der Verhältnisse der öffentlichen Anlagen in der Nähe der Porta del Popolo im Gefolge haben. Es besteht die Absicht, die Villa Borghese und ihren Park durch eine Fahrstrasse mit dem Monte Pincio und sodann auch mit der jenseits der Porta del Popolo zum Ponte Molle führenden Via Flaminia zu verbinden. Aus den Park des Kardinal Scipio Borghese, der bisher viermal in der Woche von Nachmittags 1 Uhr bis Sonnenuntergang dem allgemeinen Zutritt geöffnet war (ein Brauch, der ähnlich auch für die Gärten der Villen Albani, Pamphili usw. besteht), wird nimmehr ein öffentlicher Park werden. Wie die Werthe sich vermindert haben, ist aus dem Umstande zu ersehen, dass für die Villa vor einigen Jahren von einem Baukonsortium 8 Mill. Lire, kurz danach von der Stadt Rom durch ihren damaligen Sindaco, den Grafen Mancini 6 Mill.

geboten wurde, bis es den Fürsten Ruspoli, dem heutigen Sindaco, gelang, den Park um die Hälfte der letzteren Summe für die Stadt zu erwerben. Die Gemäldegalerie nebst Skulpturensammlung soll nach einem Gesetzentwurf, welcher im November der Kammer vorgelegt werden wird, um den Betrag von 3,6 Mill. Lire an den Staat übergehen; dann würde der Staat der Stadt Rom die Villa selbst abmieten gegen den Betrag der Eintrittsgelder abzüglich der Summen für Beaufsichtigung und Erhaltung der Sammlungen. Uebrigens soll es den Fürsten Marc, Antonio Borghese, der 7 Söhne und 3 Töchter hat, gelungen sein, seine Gläubiger zu befriedigen, sodass ihm der Palazzo Borghese verbleibt, jedoch ohne den reichen Inhalt an Kunstschätzen, der bekanntlich in öffentlicher Versteigerung in alle Wind zerstreut wurde. —

**Prüfungen für den preussischen Staatsdienst im Baufache.** Nach einer amtlichen Mittheilung im C.-B. d. B.-V. haben im Jahre 1896/97 (April bis April) die Vor- und die erste Hauptprüfung abgelegt:

	Bei dem technischen Prüfungsausschuss	Zu- sammen	In 1896/97
	Berlin Hannover Aachen		
a) Vorprüfung	390 114 21	525	474
b) Erste Hauptprüf.	234 40 12	286	252

Bei der Vorprüfung sind je 120 bzw. 183 bzw. 222 Kandidaten für das Hoch-, Ingenieur- und Maschinen-Baufach geprüft worden: 348 oder 66,3% (gegen 65,2% im Vorjahr) haben die Prüfung bestanden, darunter 18 „mit Auszeichnung“. Bei der ersten Hauptprüfung vertheilten sich die 286 Kandidaten mit 70, bzw. 118 bzw. 98 auf die 3 Fächer; 231 oder 80,8% (im Vorjahr 81,3%) haben die Prüfung bestanden, darunter 11 „mit Auszeichnung“.

Der zweiten Hauptprüfung haben sich im J. 1896/97 108 Reg.-Bauführer unterzogen; von den 90, welche die Prüfung bestanden haben (darunter 8 „mit Auszeichnung“) gehören 31 dem Hoch-, 41 dem Ingenieur- und 24 dem Maschinen-Baufach an. Je die Hälfte der Geprüften (54) hat die Prüfung nach den Vorschriften von 1886 bzw. von 1895 abgelegt.

## Todeschrau.

**Professor Dr. Jakob Burckhardt in Basel.** 79-jährig ist am 8. August d. J. Professor Jakob Burckhardt in seiner Vaterstadt Basel verstorben, deren Universität er — von einer vorübergehenden Thätigkeit am Zürcher Polytechnikum abgesehen — durch fast ein halbes Jahrhundert geziert hat. Der Entschlafene, gleich bedeutend auf den Gebieten der allgemeinen, der Kultur- und der Kunstgeschichte, hat auf allen deren hervorragende Werke hinterlassen, die ihm ein dauerndes ehrenvolles Andenken sichern. An dieser Stelle kommt vor allem der Kunsthistoriker in Betracht, dem wir die Bücher „Der Cicerone, eine Anleitung zum Genuss der Kunstwerke Italiens“ (Basel 1855) und „Die Geschichte der Renaissance in Italien“ (Stuttgart 1867) verdanken. Wer, der sich mit der italienischen Renaissance-Kunst beschäftigt hat, kennt und bewunderte nicht diese Arbeiten eines unermüdeten Fleisses und eines klaren künstlerischen Urtheils, die für das Schaffen jener einzig dastehenden Blüthezeit erst das volle Verständnis eröffnet haben? Denn so viele Anregung auch im einzelnen aus den Werken der italienischen Renaissance jederzeit geschöpft worden ist: einen Ueberblick über die leitenden Ideen der Zeit und ihre Gesamtstellungen hat als erster doch Burckhardt gegeben. Das Verdienst dieser kunsthistorischen Thätigkeit That wird ein unvergängliches sein.

## Bücherschau.

**Der städtische Tiefbau.** Band III. Die Städte-Reinigung von Prof. F. W. Büsing. Stuttgart 1897. Arnold Bergsträsser. Fr. 16 M.

Der städtische Tiefbau hat sich in den letzten Jahrzehnten zu einem Sondergebiete des Ingenieurthums ausgebildet, zu dessen Behandlung ein theoretisch und praktisch vorgebildetes Personal an höheren technischen Beamten erforderlich ist. Für das Studium dieser Ingenieure kann die Hochschule nur die Grundlage bieten. Ein grosser Theil der Baugenieure, welche sich später dem städtischen Tiefbau widmen, erreicht zunächst die Staatslaufbahn und sind deshalb geeignet, dem Eisenbahnbau und dem eigentlichen Wasserbau ein gewisses Vorrecht während ihres Studiums einzuräumen. Da gibt es später vieles zu ergänzen und wenn auch die eigene Praxis hierbei die beste Lehrmeisterin sein wird, so kann sie bei der Weitsichtigkeit des Gebietes doch nicht alles leisten. Es würde eine empfindliche Lücke entstanden sein, wenn nicht die technische Literatur schon seit längerer Zeit mit Erfolg bemüht gewesen wäre, hier helfend einzugreifen und durch Schaffung zusammenfassender Werke das Studium zu erleichtern. U. a. haben auch die bezügl. Bande unserer Sammelwerke „Handbuch der Ingenieur-Wissenschaften“





Platzes und der Anlage selbst, bei welcher infolge der späten Ausführungszeit alle Erfahrungen anderer Städte nimmer zweckmäßig verwertet und nutzbar gemacht werden konnten.

Der Bauplatz der Neuanlage befindet sich in dem an der westlichen Grenze von Breslau stromabwärts gelegenen, jetzt zur Stadt eingemeindeten Vororte Popelwitz und grenzt einerseits an die Berliner Chaussee, andererseits an den Vorbahnhof Moeborn der Eisenbahnstrecke Breslau-Berlin, so dass sowohl für den Wagenverkehr eine sehr bequeme Verbindung nach und von der Stadt vorhanden ist, als auch ein Gleisanschluss an den Güterbahnhof Moeborn unter Aufwendung verhältnismässig geringer Kosten geschaffen werden konnte. Weiterhin stellt eine Pferdebahnlinie, deren Endpunkt der Schlachthof bildet, eine unmittelbare Verbindung mit der Stadt her, und endlich ist die Errichtung einer Haltestelle der Breslau-Posenener Eisenbahn für den Vorort Popelwitz inausgemittelt genommen. Ist somit schon der bequeme Anschluss an vorhandene Verkehrswege ein grosser Vorzug des gewählten Bauplatzes, so bietet derselbe weiterhin den Vortheil, dass die Abführung der Abwässer ohne vorherige Klärung auf einer verhältnissmässig kurzen Strecke der an der Oder gelegenen Pumpstation und durch diese den städtischen Rieselwässern bei Oswitz zugeführt werden können.

Die Grösse des Grundstücks beträgt 38,5 ha, welche bedeutende Fläche, bei ausreichender Geräumigkeit der zurzeit in Benutzung genommenen Bauanlagen, für spätere Erweiterungen nach jeder Richtung hin Gelegenheit bietet. Auf letzteren Umstand ist bei Gruppierung der einzelnen Bauwerke, wie aus dem Lageplan, Abbildg. I (S. 421), ersichtlich ist, besonders Rücksicht genommen worden.

Die gesammte Bauanlage, weit über 60 einzelne Bauwerke umfassende, gliedert sich in drei Baugruppen: I. den Vorplatz, II. den Viehmarkt und III. den Schlachthof, welche unter sich durch massive Mauern getrennt, im Ganzen aber durch einen 2,5 m hohen Plankenzaun zwischen schmiedeeisernen Pfosten eingefriedigt sind. Nur die erste Baugruppe, der Vorplatz, ist nach der Berliner Chaussee zu ohne jede Schranke dem Verkehr völlig freigegeben und nur in seinen gärtnerischen Anlagen und den wenigen, den unmittelbaren Betrieb des Viehmarktes und Schlachthofes dienenden Einzelanlagen durch schmiedeeiserne Gitter zwischen Mauerpfählen gesichert.

Zu dem Vorplatz, welcher den einzigen Zugang zur Gesamtanlage bildet, führt eine von Osten kommende breite Fahrstrasse als Entlastung der parallel laufenden Berliner Chaussee. Diese Hauptstrasse ist an ihren Endpunkt bei den wichtigsten Banwerken des Vorplatzes vorbeigeführt und nimmt ausserdem einen weiteren Anschluss der Berliner Chausseen für die von Westen kommenden Fuhrwerke auf.

I. Die Gebäude des Vorplatzes dienen den gemeinschaftlichen Zwecken des Viehmarktes und des Schlachthofes und bestehen aus einem an der Nordwestseite des Platzes aufgeführten Verwaltungsgebäude, welches links vom sogen. Beschaum rechts von einem Bauernwohnhaus flankirt wird, einem mit Restaurant sowie mit Post und Telegraphie versehenen Borsengebäude und endlich aus einem Ausspansallt nebst Wagenschuppen und vorgelegtem geräumigen Wagen-Aufstellplatz. In der nördlichen Ecke des Vorplatzes ist in einem besonderen ausserhalb der allgemeinen Einfriedigung liegenden Bauwerk der Verkaufsaum für Freibankfleisch, sowie der Raum zur Untersuchung des von auswärtig eingeführten Fleisches eingerichtet. Den Abschluss des Vorplatzes nach dem Viehmarkt und Schlachthof zu bildet das Pfortnerbäuschen, zu dessen beiden Seiten die

Einfahrten nach den zwei Einzelanlagen angeordnet sind. Letztere sind durch eine massive Mauer von einander getrennt, welche nur an einer Stelle, etwa in der Mitte ihrer Länge, von einer geräumigen Durchfahrt mit Fussgängerportalen unterbrochen ist.

II. Die Hauptbauwerke des Viehmarktes bilden die fünf Markthallen, von denen drei für Groszwiehe, eine für Schweine und eine für Kleinvieh bestimmt sind. An die Markthallen reihen sich nach Südwesten zu zwei Stallgebäude für Groszwiehe und Kleinvieh, sowie Buchten nebst Wäsche für ungarische Schweine und eine Düngertätte an, während an geeigneter Stelle eine Laderampe für Landfuhrwerke und eine Wäsche für Landheuwiege vorgesehen ist. In der Längenausdehnung der Anlage sind ihr an der südöstlichen Grenze die Entladerrampen mit den Anschlüssen vorgelegt, zu welchen letzteren noch ein Stationsgebäude, ein Lokomotivschuppen mit zwei Ständen und Kohlenbansen und die Desinfektionsanstalt für Eisenbahnwagen gehören. An dem Verbindungsthor zwischen Viehmarkt und Schlachthof liegen ein Steuerbäuschen und ein kleiner Desinfektionsgebäude für den Personenverkehr.

III. Den Mittelpunkt des Schlachthofes bildet eine 15 m breite, 200 m lange Verbindungshalle, an welche einerseits die drei Schlachthalen und die Kuttellei, andererseits das Kühhäus, Maschenhaus, Kesselhaus und die zugehörigen Nebenanlagen angebaut sind. Die Schlachthalen für Gross- und Kleinvieh liegen in der Nähe der betreffenden Schlachthalen, der Schweinestall dagegen befindet sich mit der Schlachthalle unter einem Dach. An obige Baugruppe reihen sich nach Südwesten zu das Düngerhaus, eine Entladerrampe für Sperrvieh, die Talgschmelze und die Fellschälerei an, während in der südwestlichen Ecke der Gesamtanlage als besondere Geböde die Sanitätsanstalt und die Pferdeschlachtereie liegen. Zwischen Viehmarkt und Schlachthof und zugleich von der Sanitätsanstalt zugänglich sind die Banwerke des Ueberständerhofes eingeschaltet und somit von denjenigen Anlagen, welche mit diesem Sondergeböde naturgemäss in Verbindung stehen müssen, sehr bequem erreichbar.

Die letztgenannten drei Geböde, die Sanitätsanstalt, die Pferdeschlachtereie und der Ueberständerhof sind unter sich und von der gesammten Anlage durch massive Mauern isolirt, so dass ein ständiger Verkehr von einer dieser Anlagen zur anderen nicht möglich ist; nur den Verwaltungsbeamten ist es gestattet, die vorhandenen Verbindungsportale zu benutzen. Auch der Schlachthof hat unmittelbaren Gleisanschluss erhalten, welcher einerseits der Kohlenzufuhr für das Kesselhaus, andererseits der Abfuhr des Schlachtholdungs- und der Verfrachtung der Produkte der beiden an den Gleisen liegenden industriellen Anlagen, der Fellschälerei und der Talgschmelze dient. Eine Verbindung zwischen den Schlachthof- und den Viehmarktgleisen gestattet fernerhin eine Ueberführung von Vieh ohne Wagenwechsel vom Viehmarkt nach der Sanitätsanstalt bzw. der Laderampe des Schlachthofes.

Es ist sowohl inbezug auf die Einrichtung, als auf die Erzielung der Bauten besonderer Werth auf bestmögliche Betriebssfähigkeit und solide Bauart gelegt worden. Rother Ziegelfugbau, bei Verwendung brauner Ziegeln, durch die Fenster, schmiegt sich altenthalben zur Anwendung, gelangt. Die Beschädigung an meisten ausgesetzten Theile, wie die Kanten der Gebäude, der Eingänge und sonstigen Oeffnungen haben bis auf etwa 2 m Höhe einen Schutz aus Granitsteinen erhalten. Ein Ueberbögen der Betriebsräume (Markthallen, Schlachthalen usw.) wurde nicht für erforderlich erachtet; dafür ist als Decke ein solides Holzemtendach gewählt worden, welches den Raum im Sommer kühl, im Winter warm hält. Der weitaus grösste Theil der Bauwerke hat einen Zementbeton-Fussboden erhalten;

## Pariser Bauwesen.

(Schluss).

Aber nicht nur bezüglich der Methoden und Materialien hat sich das Pariser Bauwesen verändert, sondern auch hinsichtlich der Arbeitsbedingungen. In den Memoiren des ehemaligen Managerröhlen und späteren Quätors der Abgeordnetenkammer Nadaud sind die Rohmaurer aus der Zeit von 1830—1848 trefflich charakterisirt, die aus der Cröuse alljährlich im Frühjahr nach der Hauptstadt ziehen, um wie die Schwalben mit der ersten Kälte zurückzukehren und den Winter im Schatten des heimischen Kirchthurms zu verbringen. Die Löhne waren damals 2 Frs. für einen Gesellen, 2,50 Frs. für den Rohmaurer und 3,35 Frs. für den Maurer, und dieselben mussten sich die grössten Einschränkungen auferlegen, um durchzukommen und dann nach 9 Monaten eine Ersparnis von 300 Frs. heimzuführen. Dabei war die Arbeit eine viel beschwerlichere bei den unvollkommenen Baumethoden. Die Gesellen mussten z. B. auf dem Kopfe ein schweres Kalkgefäss 25—30 mal den Tag bis zum vierten Stock tragen. In seinen Museestunden unterrichtete sich Nadaud in der Geometrie und im Rechnen, brachte es zum Werkmeister und wurde 1848 in die Kammer gewählt.

Ueberhaupt machten unter Louis Philipp, dem „König der Mauer“, verschiedene Bauhandwerker, die von der Pike auf gedient, ihr Glück, wie Riffaud, der seinerzeit Werkführer am

Louvre war, Lefauve, „der Rother“, welcher das Viertel St. Georges und den „Klein-Polen“ genannten Theil der Ebene von Monceau erneuerte, und endlich Duphot, der ein vorzügliches Gedächtnis besass, ganze Baupläne genau im Kopfe behielt, zahlreiche Häuser in der Strasse Garibaldi, Rivoli und Mont-Thabor, und in seinem prunkvollen Hôtel an der Ecke des Boulevards und der Rue Royale starb.

Ein glänzendes Beispiel für die Entwicklung des Pariser Bauwesens bildet auch der vor einigen Monaten 67 Jahre alt verstorbene frühere Baumeister Joseph Thorne, der ein Vermögen von 60 Millionen hinterliess. Er war 1809 in Bagnols zur Ceze als dreizehntes Kind einer Bauernfamilie geboren. Mit 10 Jahren kam er in die Lehre, wurde mit 20 Jahren Steinseher, begab sich dann auf die Walze und kam 1831 nach Paris, wo er sich rasch durch seine Antikekenntnis und Intelligenz bemerklich machte und Polier wurde. Die Architekten vertrauten ihm bald den Bau von Gebäuden selbständig an und schenken ihm die nöthigen Fonds vor, sodass er sich schon 1838 ganz unabhängig machen konnte. Da ihm die erforderlichen Kenntnisse fehlten, nahm er Unterricht bei einem Irtarrer und bei einem Steinmetzmeister. Er erwarb ein kleines Grundstück von 2000 m<sup>2</sup> in der Rue Newton im Chaillot-Viertel und errichtete dort seine Werkstat und sein eigenes Wohnhaus.

Man betrachtet den Zug nach dem Westen als ein allgemeines Gesetz der Entwicklung der Grossstädte. Für Paris trifft dasselbe indessen nicht zu. Die Wiege der jetzigen

nur die Schlachthalle für Grossvieh und für Schweine ist im Fussboden mit werksteinartig bearbeiteten 10 cm starken Granitplatten von etwa 50 x 60 cm Seitenlänge belegt, deren Fugen mit Zementmörtel ausgegossen wurden. Im Innern sind die Betriebsräume — mit wenigen Ausnahmen — gleichfalls in Ziegelfugebau ausgeführt, wobei zwecks besserer Lichtwirkung ein heller gelblicher Stein zur Verwendung kam. Weiterhin ist der untere Theil der Wände der Schlachthäuser noch besonders durch weisse Porzellanplatten verkleidet, welche ihrer grossen Härte wegen den Flächen nicht nur eine bedeutende Haltbarkeit geben, sondern auch ein bequemes Abwischen der Wände gestatten. Auch hier wurde durch Verwendung farbiger Streifen, eines braunen Sockels und eines oberen Abschlussgesimses neben dem rein praktischen Zweck eine gute Wirkung für das Auge erzielt.

Die Fenster für sämtliche Betriebsräume sind aus Schmiedeeisen hergestellt und haben bewegliche Theile (als Klapp- oder Schließelöffel) erhalten. Bei der Verglasung wurde Rücksicht darauf genommen, dass in den Betriebsräumen des Schlachthofes unmittelbare Sonnenstrahlen von den Arbeitsplätzen und dem ausgeschlachteten Fleisch thunlichst abgehalten werden müssen. Dort ist die Verglasung mittels Rohglas erfolgt, welches die Sonnenstrahlen ausreichend zerstreut, während im übrigen gewöhnliches weisses Glas zur Anwendung gelangte. Die Thürnen sind zumieist alle Wellblechthüren und zwar, wo es der Raum zulies, als Schließelöffel ausgebildet. — Dies gilt für die Betriebsgebäude im allgemeinen. Für die Verwaltungs-gebäude des Vorplatzes ist unter Anpassung an die Bauart der Gesamtanlage eine reichere Architektur gewählt worden, welche durch Gliederung der einzelnen Bauteile, durch Anwendung von Fachwerkbau mit Kalkputz-Zwischenflächen in den oberen Geschossen und durch Falzriegelscheiter mit mattsiger Musterung in schwarzen und grünen Glasuren zum Ausdruck gelangt ist.

#### I. Der Vorplatz.

Das am Vorplatz gelegene Verwaltungs-Gebäude enthält im Erdgeschoss als Hauptraum die Schlachthof- und Viehmarktkasse, ferner eine Steuerkasse zur Erhebung der für Hreseln noch geltenden Schlachtsteuer, das Amtszimmer des Direktors und die zugehörigen Bureauräume, und endlich noch eine kleine Dienstwohnung. Im Obergeschoss sind Dienstwohnungen eingerichtet. Abbild. 2 u. 3 (S. 424) stellt das Verwaltungs-Gebäude im Grundriss des Erdgeschosses und in der Vorderansicht dar, welche letztere auch die Bauart aller auf dem Vorplatz errichteten Gebäude zur Anschauung bringt. Weitere Bureauräume, insbesondere die Amtszimmer für die Thierärzte und Inspektoren, sind im sogen. Beschauamt vorgesehen, ausserdem in letzterem noch 4 Dienstwohnungen für Oberbeamte, während 9 der Unter-

beamten (Hallenmeister, Futtermeister usw.) im nahe gelegenen Beamten-Wohnhause untergebracht sind.

Der beachtenswerthe Raum im Börsengebäude (Abbild. 4 u. 5, S. 417) ist der Restaurationssaal von 12,88 m Breite und 26,4 m Länge mit sichbarer Holzdecke und einer an der nordöstlichen Längsseite vorgebauten halbkreisförmigen Terrasse, an welche sich ein kleiner Restauration-Garten anschliesst. Ein kleiner Saal, sowie ein anstossendes Kneipzimmer vollständig sind die Restaurations-Räume, während für den Geschäftsverkehr 11 Räume für Bankintimität und Vieh-Kommissionäre und ein grösseres Viehmarkts-Bankoklo vorhanden sind. Im südöstlichen Flügel liegen Post und Telegraphie; in den Obergeschossen zweier Flügelbauten, die den Saalbau flankiren, sind die Dienstwohnungen für den Restaurateur und den Postbeamten untergebracht.

Die übrigen Gebäude des Vorplatzes bieten kein besonderes Interesse; nur sei noch der Räume für Untersuchung des von auswärtig eingeführten Fleisches Erwähnung gethan. Das hierfür bestimmte Gebäude musste wegen des zu erwartenden regen Wagenverkehrs an die Berliner Chaussee gelegt und mit einem geräumigen Wagen-Ausstellungsplatz mit bequemer Vorfahrt versehen werden. Gleichzeitig musste Vorsorge getroffen werden, dass die Untersuchung des Fleisches, welche sich auf wenige Stunden vor dem Frühmarkt in der Stadt beschränkt, schnell und doch in gewissenhafter Weise erfolgen konnte. Es wurde somit an ein vorhandenes Wohnhaus, in welchem ausser dem Verkaufsaum für Freibankfleisch sich die Wohnung und das Amtszimmer eines Thierarztes befindet, ein Beschauklo angebaut (Abbild. 6—9, S. 420), welches derart in zwei Abtheilungen getheilt worden ist, dass jede für sich eine Thür zum Einbringen des zu untersuchenden und eine Thür zum Austragen des untersuchten Fleisches erhalten hat. An den Längsseiten des Gebäudes führen, wie aus dem Lageplan Abbild. 1 zu ersehen, Strassen vorbei, so dass der Verkehr sich nur nach einer Richtung hin abwickelt und Störungen sowie ein Begehen der Fuhrwerke nicht eintreten können. Das Beschauklo selbst ist im Fussboden und in den Wänden durch Zementputz undurchlässig hergestellt und hat eine Reihe hochliegender Fenster erhalten. Die sonstige Ausstattung besteht nur aus Hakenrahmen mit drehbaren Haken. Ein freier Durchgang zwischen den beiden Abtheilungen trennenden Hakenrahmen gestattet einen bequemen Verkehr für die untersuchenden Thierärzte.

Das am Ausspannhof gelegene Stallgebäude ist in vier Abtheilungen getheilt, von denen drei zum Einstellen von 96 Pferden, die vierte zum Unterbringen von 80 Zugenden dienen. Für letztere sind Kälge aus Holz mit eisernen Gitterthüren in zwei Stockwerken übereinander errichtet, deren Konstruktion aus Abbild. 10—13 (S. 420) ersichtlich ist.

(Fortsetzung folgt)

#### Die Verwendung von Weichen mit gekrümmtem Mutterstrang.

Im dem Centralblatt der Bauverwaltung — No. 29 und 30, Jahrg. 1897 — begreift wir einen, die unterstehende Anwendung von Weichen mit gekrümmtem Mutterstrang empfehlenden Aufsatz, der schon aus dem Grunde besondere Beachtung verdient, als in denselben Mittel und Wege angegeben werden, wie man sich in schwierig gelagerten Fällen dann zu helfen vermag, wenn mit Anwendung der leider alle immer mehr überwachenden Schablonen das angestrebte Ziel entweder nicht erreicht werden kann, oder frei nach Güte statt „Vernunft Unsinn“ geschaffen wird. Namentlich in Gebirgsgegenden, auf vielfach und scharf gekrümmten Bahnstrecken, begegnet die Ein-

schaftung von kurzen geraden Strecken im Interesse des Vorgehens von Normenwerken oft grosse Schwierigkeiten, und bleibt in vielen Fällen nichts anderes übrig, als Weichen mit gekrümmtem Mutterstrang zu verwenden.

Insofern aufgrund langjähriger Erfahrung Veranlassung besteht, von den im Centralblatt niedergelegten Anschauungen abzuweichen, bzw. dieselben zu ergänzen, sollen in Nachstehendem die hier fraglichen Punkte näher berührt werden.

Es dürfte dies im Interesse weiterer Prüfung und Klärung der aufgeworfenen Frage für viele Fachgenossen nicht unerwünscht sein.

Metropole stand in der Isle de la Cité; von dort dehnte sie sich zunächst nach dem Süden, dem „lateinischen Viertel“ und der Vorstadt St. Marcel und im Norden nach den Hallen aus, wandte sich dann seit dem 15. Jahrhundert, 20 Jahre lang nach der Bastille und jenseit Morisson an, wo der Ueberrückgang nach seiner Zeit Caesar stecken blieb. Dann wurde im Süden der Pré aux Clercs bebaut und es entstand nördlich das Montmartre-Viertel; erst als nirgends mehr Platz war, nahm man den Westen in Angriff. Unter Ludwig XIII. war Chailloit eine Villégiature, wo der Adel seine Sommerhäuser besass und noch bis zur Zeit Louis Philippe war diese Gegend das Ziel der Sonntagsausflüge der Pariser. Es fanden sich daselbst zahlreiche Gastwirtschaften und Ballspielplätze, die Jeunesse dorfte fand sich im Châteaux des Fleurs zusammen, welche den Grand de Châteauevilliers, einem berühmten Schützen und Verfasser des Duellecode gehörte. In der Woche wurde das Viertel durch allerbald Gesindel unsicher gemacht. Erst unter dem zweiten Kaiserreich nahm Thorne dieses Viertel in Angriff, nachdem er inzwischen in der inneren Stadt mit wechselndem Glück Hunderte von Häusern gebaut hatte.

Als Haussmann durch die Umgestaltung ganzer Stadtviertel und die Schaffung neuer und nützlicher Verkehrsstrassen die französische Hauptstadt umbaute, da kam auch Thorne's Glanzperiode. Heutzutage erscheint uns zwar seine Bauart etwas niedrigen im Stil und ohne Phantasie, aber diese Gebäude aber wahre Paläste im Vergleich mit den bestehenden Miethkasernen. Die

Expropriations-Kommissionen waren zu jener Zeit sehr freigiebig gegenüber den Grundbesitzern, da sie es ja nicht aus ihrer Tasche zahlten, sondern die Kosten den Unternehmern zuleiden, deren ganzes Ziel es doch darauf ging, „Börse“ oder „Bourse“ zu errichten. Thorne's Rechenmeister hat auch ausserhalb die Gabe, mit den Leuten sich in Güte zu verständigen. So sollte die Avenue Marceau gerade das Grundstück eines Greises mitten durchschneiden. Derselbe hing nicht am Gelde, wollte sich aber von seinem liebgewordenen, von alten Magnolien beschatteten Besitz unter keinen Umständen trennen. Thorne wusste aber seinen Widerstand zu brechen: er baute ihm sein Haus bis in alle Einzelheiten genau in Neuilly an der Seine wieder auf und transportierte alle die alten Bäume dorthin. Das ganze Stadtviertel zwischen den Avenues Montaigne, der Champs Elysees Kleiner und den Kai Büll wurde von Thorne 1860—70 umgebaut, dies hinderte ihn indessen nicht, auch im Viertel jenseit der Seine die Avenue Bosquet und die Rue de Rennes zu eröffnen. Thorne spekulirte äusserst geschickt; er legte einige Häuser an den neuen Strassen an und verkaufte dann die daneben liegenden Grundstücke und diese Gebäude, um wieder anderwärts neu zu errichten. Thorne stand am Morgengrauen auf und fuhr von einem Hauptplatze zum anderen. Er litt immer an Fiebern, die er sich bei diesen unruhigen Leben zuzog. Er beschäftigte über 100 Arbeiter und sein Jahresumsatz belief sich auf 125 Mill. Auf seine einfache Unternehmung waren er von Kapitalisten jede gewünschte Summe. Der Herzog von Galliera liess ihm eines



In erster Linie ist es anfallend, dass nur die Normalweiche mit geraden Beckenschienen durch eine solche mit gekrümmten Mutterstrang ersetzt, dagegen das seitliche Herzstück mit dem normalen Krümmungswinkel von  $\frac{1}{16}$  oder  $\frac{1}{8}$  beibehalten werden soll. Man sollte hier nicht auf halbem Wege stehen bleiben und auch ein besonderes Herzstück mit wesentlich spitzerem Krümmungswinkel anwenden. Hierdurch wird es ermöglicht, aus viel schärfer gekrümmten Gleisstrahlen mit einer Weichenanlage nach innen abzuweichen, als dies nach den Ausföhrungen des Centralblattes der Bauverwaltung angestrichelt wird.

Nach innen abweichende Weichen haben sich erfahrungsgemäss selbst bei einem Krümmungshalbmesser des Mutterstranges bis zu 300 m herab ganz gut bewährt. Es bedingt dies jedoch, wie schon erwähnt, zur Vermeidung eines zu kleinen Halbmessers der Weichenkurve die Verwendung von Herzstücken mit wesentlich spitzerem Krümmungswinkel als  $\frac{1}{16}$  oder  $\frac{1}{8}$ . In den dem Verfasser in der Praxis bekannt gewordenen Fällen wird für derartige Kurvenweichen ein normales Herzstück mit dem Krümmungswinkel  $1:13\frac{1}{2}$  angewendet.

Der Halbmesser der Weichenkurve beträgt in diesem Falle bei der Abzweigung aus dem mit 300 m Halbmesser gekrümmten Mutterstrang immer noch 193 m, bleibt sonach im Rahmen der geltenden Normen für den Ban und die Anrüstung der Haupteisenbahnen. Dem kleinsten Halbmesser der Weichenkurve von 180 m entspricht ein kleiner Halbmesser des Mutterstranges von 280 m.

Gerade bei scharf gekrümmten Gleisen mag eine Kurvenweiche den Retter in der Noth bilden, da die Einschaltung von knrzen geraden Gleisstrahlen für das Verlegen der Weiche mit dem Kleinerwerden des Mutterstranges immer schwieriger und schliesslich unmöglich wird. Bei Krümmungshalbmessern von 500 m und darüber ist häufig die Einschaltung einer geraden Strecke mit Normalweiche der Anwendung einer Kurvenweiche vorzuziehen. Die Anwendung der letzteren sollte in der Regel nur im Platz greifen, wo man sich

in anderer Weise nicht gut zu helfen vermag und das ist gerade bei den mit weniger als mit 500 m Halbmesser gekrümmten Gleisen der Fall.

Zur Spurerweiterung des Gleises bei der Herztstückspitze, welche bei 500 m Halbmesser des Muttergleises mit 9 mm Abmessung empfohlen wird, übergehend, wäre zu beachten, dass eine grössere Spurerweiterung auch bei kleinerem Krümmungshalbmesser nicht angewendet werden darf, es sei denn, man vergrössere die Spurrillensweite am Herzstücke, was jedoch aus anderen Gründen als ein Vortheil nicht angesehen werden kann.

Der schwierigste Punkt bei Anordnung von Kurvenweichen ist die Frage der Ausführung von Ueberböhnungen, was bei Befahrung des Mutterstranges durch Schnellzüge mit unverminderter Geschwindigkeit durchaus erwünscht sein mag. Es lässt sich diese Ueberböhnung jedoch meist nur unter Schaffung sonstiger Nachtheile durchführen. Dieser Umstand weist darauf hin und es haben dies auch die gemachten Erfahrungen bestätigt, dass es, wenn äusserst möglich, vorzuziehen ist, in solchen Fällen zur Erhöhung der Betriebssicherheit die Weichen ohne Ueberböhnung des äusseren Stranges innerhalb einer eingeschalteten Geraden zu verlegen.

Eine missige Ueberböhnung ist nur ein halbes Auskunfts- mittel und deshalb nicht ganz ohne Gefahr, weil das Betriebs-Personal leicht in die Versuchung kommt, anzunehmen, dass die volle Ueberböhnung vorhanden ist und dass deshalb von Herabminderung der Fahrgeschwindigkeit abgesehen werden dürfte. Es empfiehlt sich hier, wenn überhaupt möglich, die der Geschwindigkeit entsprechende Ueberböhnung voll und ganz anzuwenden und, wenn dies nicht möglich ist, auch voll und ganz hieron abzusehen und deshalb das Befahren solcher Gleisstrahlen nur mit verminderter Geschwindigkeit zu gestatten.

Die Anwendung der Ueberböhnung hat besondere Schwierigkeiten und bezw. Nachtheile bei Einlegung der Verbindung zweier gekrümmter Parallelgleise, wenn man in der Höhe der beiden

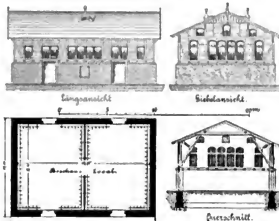
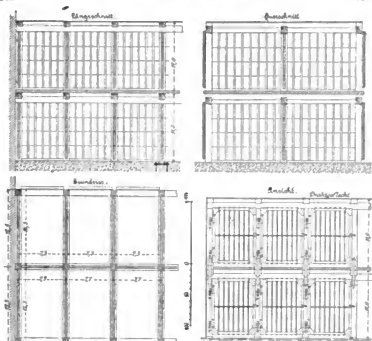


Abbildung 6-9. Gebäude zur Unterbringung des von auswärtig eingeföhrten Fleisches. (Beschlussamt.)



Viehmarkt und Schlachthof in Breslau. Abbildung 10-13. Handelskammer.

Abends 20 Millionen, die er ganz unvermuthet verlangte, und für eine am anderen Morgen zu stellende Kaution benötigte. Aber nicht allen Baunternehmern lichte Fortuna in gleichem Masse, nur ein Theil kam zu Vermögen und die wenigsten wussten es sich zu erhalten. Der Bauschwindel feierte damals die tollsten Orgien. Einige lebten nur davon, andere zu dupiren, viele verloren in waghalsigen Spekulationen Unsummen; dabei ereilte das Geschick aber auch viele tüchtige Leute, welche ein redliches Streben zeigten. Der Unternehmer des Hotel de Ville und der Banque de France hatte den Lieferanten zu hohe Rabatte bewilligt und stürzte infolge einer plötzlichen Erhöhung der Materialpreise und Löhne. Der Schöpfer des Viertels Marbeuf wurde später durch Expropriationskosten ruiniert. Zwei Baumeister, die vom Kriegsministerium den Bau der Forts von Cornelles und Besancon übernommen hatten, verübten Selbstmord.

Die Arbeitslöhne im Baugewerbe sind im Verhältnis mit dem Anwachsen der Lebensmittelpreise gestiegen; vom Polier der monatlich 350 Frcs. erhält, bis zum einfachen Gesellen mit täglich 5 Frcs. herab, haben sich die Löhne seit 40 Jahren verdoppelt. Die Maurer verdienen durchschnittlich bei 10stündiger Arbeitszeit 7,50 Frcs. täglich. Statt wie früher in Massenquartieren zu nuchten, nehmen sich die unverheiratheten Gesellen ein Zimmer für monatlich 12-15 Frcs., während die verheiratheten eine Wohnung von zwei Zimmern für 350 Frcs. jährlich haben. Auch die Ernährung ist eine bessere und kräftigere

als früher. Der Maurer zahlte zu Nadau's Zeiten 6 Frcs. monatlich für seine Wohnung mit einer täglichen Morgensuppe, zu der er indessen das Brod selbst liefern musste, und gab für seine sonstige Ernährung den Monat höchstens 15 Frcs. aus. Um 10 Uhr frühstückte er bei einem Weinwirth für 5 oder 7 Sous, je nachdem er Fleischbrühe nahm oder nicht; um 2 Uhr ass er auf dem Bauplatze Brod mit etwas Fleisch und Abends eine Suppe. Jetzt dagegen verzehrt der Maurer zum Mittagbrod ein 10 Uhr für 40 Cms. Suppe, Rindfleisch, ein Ragout, Kaffee oder Käse und  $\frac{1}{2}$  Wein; um 2 Uhr geniesst er wiederum einen Schoppen Wein mit Salat, Kompott oder Obst und Abends eine zweite warme Mahlzeit.

In der Kleidung ist gleichfalls eine Aenderung eingetreten. Während der Bauhandwerker früher stets einen groben Leinwand trug, geht er jetzt in sauberer bürgerlicher Kleidung, die er erst auf dem Bauplatze gegen den Arbeitskleidung vertauscht. Dessengungeachtet ist er im Stande, nach der Baustellen von 700-800 Frcs. Ersparnisse mitzunehmen. Denn noch heute giebt es wenige Maurer, die sich in Paris akklimatisirt; die meisten wollen ihre alten Tage in der Heimath, wo sie Grundbesitz haben, verbringen. Die Verhältnisse des Arbeiters sind somit heute vielleicht bessere, als in einem anderen Lande, und der Preis der Handarbeit viel rascher, als der der geistigen gestiegen. Denn wie mancher Unterbeamte, Kaufmann, Lehrer oder Künstler verdient keine 200 Frcs. monatlich. —

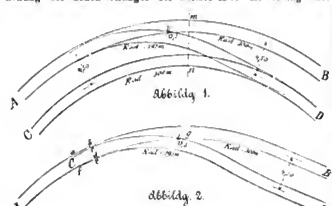


Herzstücke dem Planum eine durchlaufende Querneigung geben muss. Das bringt entweder dem einen oder dem anderen Gleise nicht zu unterschätzende Nachteile.

Bei 100 mm Ueberhöhung für  $R = 350$  m und  $v = 50$  km in der Stunde, sodann 4,5 m Gleisabstand muss der Punkt  $n$  um etwa 400 mm tiefer liegen, als  $m$ ; das bedeutet, wenn  $AB$  normal verlegt wird, im Längenprofil des Gleises  $CD$  ein Loch von ebensolcher Tiefe, bzw. wenn  $CD$  normal verlegt werden soll, für das Längenprofil des Gleises  $AB$  die Einschaltung eines ebenso hohen Rückens (Abbildg. 1). Beides kann nicht erwünscht und bei Nichtanwendung von Ueberhöhungen auf eingeschalteten Geraden, bzw. bei Anwendung vermindelter Fahrgeschwindigkeit in der ohne Ueberhöhung verlegten Kurvenweiche vermieden werden.

Den einfacheren Fall bildet die Abzweigung des Ausweichgleises auf der Station einer eingleisigen Bahn aus dem gekrümmten Hauptgleis, welches von Schnellzügen mit unverminderter Geschwindigkeit befahren werden soll. Kann hier, was entschieden vorzuziehen wäre, zum Verlegen der Weiche eine kurze Gerade nicht eingeschaltet werden, so wende man eine Kurvenweiche mit voller Ueberhöhung an und beachte die folgenden Gesichtspunkte (Abbildg. 2).

Das Längenprofil der Weichenzunge  $a$  bilde ohne Gefällsbruch bei dem Punkte  $a$  die normale Fortsetzung der Ueberhöhung des hohen Stranges des Gleises  $AC$ . Es bedingt dies



ein Ansteigen des Stranges  $ab$  mit einem konvexen Gefällsbruch bei dem Punkte  $a$  und eine betriebszerűere Einfahrt des Zuges von  $A$  aus auf die Spur  $CD$ . Die Strecke  $ac$  liegt in dem sich ergebenden normalen Gefälle, von welchem hinter  $g$  unter Einschaltung eines Abrundungsbogens von 2000 bzw. 5000 m Halbmesser im Längenprofil mit Gegenneigung bei dem Punkte  $D$  wieder die normale Planumhöhe erreicht wird, während das Gleis  $AB$  im Längenprofil einen kleinen, nicht nennenswerthen Rückens erhalten hat.

Die bei Kurvenweichen oder auf in scharfen Kurven verlegten Normalweichen beobachteten Entgleisungen kamen meist nur vor bei der Einfahrt von  $A$  nach dem Ausweichgleis  $CD$  (Abb. 2).

### Vermischtes.

**Die Umgestaltung des Potsdamerplatzes.** Der in No. 65 d. Bl. vom Hrn. Geh. Reg.-Rth. a. D. Schwabe eroberte Widerspruch gegen die Umgestaltung des Potsdamerplatzes scheint von der Anschauung auszugehen, dass den Uebelständen, unter denen der starke Verkehr hier leidet, nur durch eine bedeutende Vergrößerung des Platzes abgeholfen werden könne. Das wäre richtig, wenn es sich um den Wagenverkehr handelte, da es diesem nur angenehm sein kann, wenn ihm möglichst breite Wege zur Verfügung stehen. Hr. Schwabe scheint aber durch Anführung des kürzlich eingetretenen traurigen Falles selbst anzuerkennen, dass es hier vor allem darauf ankommt, dem Fußgänger Schutz zu gewähren, während den Fuhrwerken selbst Unfälle wohl kaum zugefallen sind; und wenn dieselben mitunter Aufenthalt erleiden, so liegt dies nicht in zu schmalen Wegen, sondern darin, dass auf dem ganzen Platz die verschiedensten Fahrrichtungen durcheinander laufen. Dem Fußgänger aber, der einen Fahrdamm überschreiten muss, wird dies unter sonst gleichen Verhältnissen um so leichter und ungefährlicher, je schmaler der Damm ist. Schreiber dieses, der recht häufig den Platz in der Richtung der Königsgrästerstrasse passiert, macht deshalb, wenn der Wagenverkehr gar zu reg ist, einen kleinen Umweg bis zu den beiden Wachtgebäuden und überschreitet hier den Damm, wo er schmalsten ist und die Fuhrwerke sich wenigstens nur in zwei verschiedenen Richtungen bewegen.

Die Fehler des Platzes, der ja eigentlich kein richtiger Platz, sondern nur eine Wegekreuzung ist, erklären sich aus der Art seiner Entstehung zu einer Zeit, in der man an einen Verkehr, wie den heutigen noch gar nicht denken konnte und deshalb vermuthete, ein richtiges Strassennetz zu entwickeln. Hätte man wenigstens die Jägerstrasse nach Osten bis zum Schlossplatz,

Eine Erklärung glaubte man darin zu finden, dass bei zufällig gleichzeitigen Vorhandensein eines konvexen Gefällsbruchs bei dem Punkte  $C$  im Längenprofil der Bahn das vordere linksseitige Rad der Lokomotive, welches als führendes Rad der Weichenzunge zuerst abgelenkt wird, eine an der Zungenapitze beginnende vermehrte Gefällsneigung der Bahn vorfindet. Diese muss das Aufsteigen des Sprunkrases umsoher begünstigen, als bei der Querneigung der bei Einfahrt in die Weiche langsamer fahrenden Lokomotive diese die Hauptlast dem niederen Strange zuführt und dadurch die auf dem hohen Strange auflastende Last etwas entlastet. Es begünstigt dies ein Aufsteigen des linken Vorderrades der Lokomotive in höherem Grade, wenn die Weichenzunge  $a$  mit dem konvexen Brechpunkte bei  $a$  eine Gefällsstrecke bildet.

Zur Schonung der in scharfen Kurven verlegten Weichen und Erhöhung der Betriebsicherheit bei Einfahrt in dieselben hat es sich als zweckmässig erwiesen, auf Schienenlängen vor der Weichenzunge und bis zu derselben an inneren Schienenstränge eine Zwangsschiene anzuordnen.

Zur Erreichung grösster Betriebsicherheit beim Befahren von Weichen mit geradem oder gekrümmtem Mutterstrang ist, abgesehen von den oben erwähnten und für scharfe Kurven empfohlenen Zwangsschienen, noch Folgendes zu bemerken:

1. Die Weichen in den Kurven und die anschliessenden Bögen bis zum Herzstück sind nur „ausnahmeweise“ und zwar nur dann mit Ueberhöhung zu verlegen, wenn auf Durchführung unverminderter Fahrgeschwindigkeit durch den Mutterstrang gerechnet wird und aus besonderen Gründen von Einschaltung einer Geraden mit Normalweiche abgesehen werden muss.

2. Die Schienenlänge vor der Weichenzunge und die Weiche selbst bis zur Wurzel sollen in „einer“ Ebene liegen, d. h. auf die angegebene Länge der Schienen soll keine Ueberhöhung, die Ausdrucksform eines Gefällsbruchs, noch ein solcher überhaupt vorfinden; das Schlimmere ist ein Gefällsbruch im konvexen Sinne. Selbstverständlich darf auch eine Weiche und die Schienenlänge vor derselben nicht in die Ueberhöhungsrampe namentlich beim Uebergange von der Kurve in die Gerade verlegt werden.

3. Besondere Beachtung verdienen die Bestimmungen des § 6 (2) zweiter Satz der Normen für den Bau und die Ausrüstung der Hauptbahnen, da dieselbe häufig Veranlassung gegeben ist, Entgleisungen nur auf die nicht genügende Beachtung dieser Vorschrift zurückführen zu müssen.

Da die Ueberhöhungsrampen häufig unmittelbar bei der Weichen- und bzw. Herzstückzunge beginnen und Neigung besteht, möglichst rasch die vorgeschriebene Ueberhöhung wieder zu erreichen, ist häufig Gefahr vorhanden, die angeführten Bestimmungen ausseracht zu lassen und dadurch Entgleisungen im Bereiche der Weichen herbei zu führen, an welchen die Weiche an und für sich nicht beteiligt ist.

Man glaubte im Anschluss an die oben, im Interesse der betriebszerűeren Verlegung von Weichen mitgetheilten Bemerkungen auf die aus einer vorsehenswärtigen Durchführung der Ueberhöhungsrampen hervor gehenden Gefahren noch ganz besonders aufmerksam machen zu sollen.

wie schon Schlüter vorgeschlagen hatte und westlich bis zur Leinestrasse verlängert, so würde hierdurch die Leipzigerstrasse wirklich entlastet worden sein. Dass die Verlängerung der Zimmerstrasse in dieser Hinsicht ebenso wenig nützen würde, wie die Anlage der Vossstrasse, war von vorn herein voraussehen; denn was diese Strassen der Leipzigerstrasse an Fuhrwerk wirklich entziehen, das führen sie zum grössten Theile dem Potsdamerplatz wieder zu. — Ein einigermaßen befriedigender Zustand wird nur dadurch zu erreichen sein, dass man die Wagen durch Insepperrons und aufgestellte Schutzleute zwingt, immer rechts zu fahren, so dass der Fußgänger bei jedemmaligen Überschreiten des Damms möglichst nur die schmalen Wagen zu kreuzen hat, die in ein und derselben Richtung fahren.

Dies ist leicht zu ermöglichen in der Richtung der Leipziger- und der Königsgrästerstrasse, da hier innerhalb des Platzes selbst keine Wagen zu halten brauchen. Schwieriger wird die Sache westlich von der Königsgrästerstrasse, da hier statt eines drei verschiedene Wege sich abzuweichen, die Bellevue- und Potsdamerstrasse und die Einfahrt zum Potsdamer Bahnhof, und weil das Anfahren von Wagen am Bürgersteige wenigstens zwischen den beiden ersten Strassen nicht ganz zu vermeiden sein wird.

Da ich den vom kgl. Polizeipräsidenten aufgestellten Plan nicht kenne, kann ich natürlich nicht für denselben eintreten; doch vermuthet ich, dass es mit Hilfe der drei Insepperrons gelingen wird, die hier bestehenden Schwierigkeiten wenigstens auf ein erträgliches Maass zurückzuführen. Sollte es dabei wirklich nicht zu umgeben sein, kleine Flecken von den Gartenanlagen abzuschneiden, so wäre dies kein besonderer Schaden; aber gegen den Abbruch der beiden Wachthäuser kann nicht entschieden genug protestiert werden. Mit dem Verschwinden dieser Gebäude würde der Leipziger Platz, einer der schönsten

in Berlin, seine geschlossene Form und den Charakter eines wirklichen Platzes verlieren. Wenn dies nicht vor- handen, so müßte man sie einbauen. — Ob der Vorschlag des Hrn. Schwabe, der auf Anlage einer Strassenkreuzung inmitten des Platzes, wahrscheinlich mit einer Inselperron in den von den Strassen gebildeten Winkeln hinausläuft, wirklich eine Verbesserung der Zustände herbeiführen würde, muss bezweifelt werden. Uebrigens hat ja der Architekten-Verein eine Preisbewerbung für die vorliegende Aufgabe ausgeschrieben, welche kürzlich entschieden worden ist. Es dürfte die Mühe lohnen, auch die hierfür eingegangenen Arbeiten zu prüfen, bevor eine endgültige Entscheidung gefällt wird.

Berlin, den 14. August 1897.

Blankenstein, Stadth. a. D., Geh. Bth.

**Stadtverschönerung.** In der jüngsten Nummer der in Brüssel erscheinenden architektonischen Zeitschrift „L'Emulation“ findet sich ein Schreiben des kunstsinigen Brüsseler Bürgermeisters, Hrn. Ch. Buls, welcher die Architekten ermahnt, mehr auf die künstlerische Ausbildung der Rückseiten der Häuser bedacht zu sein, welche sowohl in den Hausgärten sichtbar sind als auch oft genug im Anblick der Städte eine grosse Rolle spielen. In Belgien herrscht bekanntlich das beim Wohnen als Eigenthum zugehörige Einfamilienhaus. Hr. Buls hat in der That Recht, dass es auffällig ist, wie wenig auf die Erscheinung der Rückseiten, die doch die Schönheit des Ausblicks von den Gärten und des Blickes in dieselben hinein wesentlich bedingen, bisher Werth gelegt wird. Die Architekten werden deshalb mit Recht darauf hingewiesen, dass sie auf den Bauherren in dieser Beziehung einwirken und selbst mit gutem Beispiel vorangehen sollen. Mit gleichem Rechte rügt Buls die fast allgemeine Hasslichkeit der aus den Dächern hervorragenden Schornsteine und Schornsteinaufsätze und fordert die architektonische Gestaltung dieser Bautheile, welche viel zur malarischen Wirkung des Ganzen beitragen können.

So sehr wir diesen Anregungen zustimmen, so wenig vermögen wir einen weiteren, in demselben Aufsatz der „Emulation“ enthaltenen Vorschlag zur Verschönerung der Stadt zu billigen. Es wird nämlich verlangt, dass die Abkantungen der Hausecken an den Strassenkreuzungen allgemein vergrössert werden sollen, um dem wachsenden Verkehr auf den öffentlichen Strassen entgegenzukommen und den Strassenbahnen bequemere Kurven zu gestatten; das gegenwärtig vorgeschriebene Maass der Abkantungen genüge nicht. Wir sind nämlich überhaupt nicht der Meinung, dass es sich empfehle, für diese Eckabkürzungen Normalmaasse vorzuschreiben. Dieselben werden es an Punkten, wo wirklich starker Verkehr, insbesondere Strassenbahnverkehr um die Ecke herum stattfindet, als nicht ausreichend erweisen; an anderen Stellen dagegen sind sie völlig entbehrlich. Es ist deshalb nöthig, die Frage der Abkantung und das Maass derselben von Fall zu Fall festzustellen; dadurch wird zugleich eine erwünschte Mannich- heit hervorgehen, die dem Strassenbilde zum Vortheil gereicht. Spitzwinklige Ecken bedürfen natürlich der Brechung; in Geschäftstrassen pflegt der Bauherr auch die recht- winklige Ecke seines Neubaus von selbst abzukanten, um den geschäftlich vorthellhaften ECKEINGANG zu erzielen; aber in blossen Wohnstrassen mit rechtwinkligen Kreuzungen ist die Abkantung zumeist überflüssig und der Architektur hinderlich. Somit kann keineswegs die von den belgischen Fachgenossen gewünschte Vergrösserung des dort polizeilich vorgeschriebenen Maasses der Abkantung allgemein empfohlen werden, sondern nur die zweck- mässige Lösung nach Lage des Falles: Brechung spitzer Winkel, starke Abkürzungen auf wirklichen Verkehrsecken, kleinere in Geschäftstrassen oder an einzelnen Geschäftshäusern, recht- winklige und scharfkantig stumpfwinklige Ecken bei schwachem Verkehr oder in blossen Wohnstrassen. Oft auch ist der Ab- kantung die Abrundung vorzuziehen; für Vorgarten-Ecken sollte letztere sogar die Regel sein.

J. St.

**Von einer Aeusserung über steinerne Brücken,** die von dem Ob.-Ing. Robert Moser, dem Gewinner des ersten Preises in der kürzlich zur Entscheidung gelangten Berner Brücken- konkurrenz ausgeht und in No. 2 Bd. XXX. der Schweiz. Bztg. zum Ausdruck kommt, glauben auch wir, die wir seit Jahren den Bau steinerne Brücken beifürwortet haben, an dieser Stelle berichten zu sollen. Hr. Moser ist der Ansicht, dass die Aus- führung steinerne Brücken, sobald sie überhaupt möglich ist, nahezu in allen Fällen geringere Kosten erfordert, als diejenige eiserner, und dass eine an guten Bausteinen reiches, aber an Eisen armes Land ein hervorragendes Interesse an dem Bau steinerne Brücken habe. Im ungünstigsten Falle seien die Mehrkosten so unbedeutend, dass sie durch die Vorzüge der Steinbrücken mehr als aufgewogen werden — abgesehen von den beträchtlichen Unterhaltungskosten, welche eisernen Brücken fort- gesetzt erfordern. Die Vorzüge steinerne Brücken bestehen, wie römische und vorrömische Brücken beweisen, in einer fast unbegrenzten Dauer; sie sind nahezu unempfindlich gegen eine Vermehrung der sogenannten zufälligen Belastung; die Unter- haltungskosten sind nahezu null und Schwankungen machen sich

beim Befahren nicht geltend. Hr. Moser hat einmal den Nach- weis geführt, dass die Revision eines Entwurfs für eine Bahn mit vielen Vindukten, die in Eisen gedacht waren, bei Annahme von Steinvindukten eine Ersparnis von 25%, im konkreten Falle von 325 000 Frs. im Gefolge hatte, ein Ergebnis, „das von den theilnehmenden Technikern zu ihrer Ueberraschung nicht bestritten werden konnte“. — In dieser interessanten Ausführung des Hrn. Moser ist nur der wirtschaftlichen Seite des Ersatzes von Eisen- brücken durch Steinbrücken gedacht. Nicht minder wichtig ist aber auch der künstlerische Gewinn und die Förderung des Heimathschutzes, die aus dem Bau steinerne Brücken hervor- gehen. Wie manche schöne Gegend ist durch den Bau eiserner Brücken verunstaltet worden, während eine steinerne Brücke schon sehr uneben konstruirt sein muss, wenn sie sich nicht in ein Landschaftsbild, zum mindesten erträglich und ohne Schaden anzurichten, einfügt.

— H. —

**Erfahrungen beim Submissionswesen.** Man begegnet manchmal und nicht zum wenigsten in Handwerkerkreisen der Behauptung, dass die oft bekant werdenden misslichen Sub- mission-Ergebnisse auf mangelnde Unterlagen bzw. ungenügende Anweisung seitens der zuständigen Baubehörden zurückzuführen seien. Ich habe mir daher zur Regel gemacht, in den Leistungs- verzeichnissen darauf hinzuweisen, dass Detailzeichnungen und Auskaut gern zur Verfügung stehen; dass nicht zuviel davon Gebrauch gemacht wird, ist nicht meine Schuld. Vor kurzem hatte ich für die hiesige Stadtgemeinde einige ganz einfache Schlosserarbeiten zu vergeben und dazu 6 als leistungsfähigste bekannte Firmen aufgeführt. Wenn man sich auch bei Aus- schreibungen langsam das Erstaunen abgewöhnt, bleibt es doch unerklärlich, wie so grosse Abweichungen, wie sie hierbei sich ergeben, vorkommen können. Ich greife nur die 2 auffälligsten Fälle heraus.

Für eine schmiedeeiserne Treppe einfacher Konstruktion aus 2 mm Blechtaufen, ohne jede Schwierigkeit herzustellen, im Gewicht von rd. 1000 kg wurden getordert: 474, 765, 820, 920, 1221, 50 und 1452  $\text{kg}$ ! — Ein kleiner eiserner Dachstuhl von rd. 1,80 m Durchmesser, bestehend aus etwa 10 Sparren, einfache Winkel- eisen  $80 \times 80 \times 10$ , etwa 3 m lang, dessen auf einfache zu be- wirkende Gewichtsberechnung rd. 700 kg ergab, wurde bewertet auf: 275, 305, 330, 390, 470 und 1380  $\text{kg}$ .

Ob nicht die grösste Schuld solcher auffälligen Vorkommisse an den Handwerkern selbst liegt, die nicht genöthig mit ihrer eigenen Leistung und den zu verarbeitenden Materialien Bescheid wissen? Ich weise noch darauf hin, dass der fraglichen Sub- mission Zeichnungen von 1:20 zugrunde lagen.

Gutekunst.

## Bücherschau.

Bei der Redaktion d. Bl. eingegangene litterarische Neuheiten.

Bauindustrielles Adressbuch von Oesterreich-Ungarn und Besszagsquellenführer für sämtliche Bau- bedarfs-Artikel. Wien 1897. Spielhagen & Schurich. Preis 10  $\text{M}$ .

Comité de conservation des monuments de l'art arabe. Exercice 1895. Procès verbaux des séances. Rapport de la deuxième commission. Cairo 1897. Imprimerie nationale.

Frobenius, Herm. Die Erdgebäude im Sudan. Heft 262 der Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vor- träge. Hamburg 1897. Verlaganstalt und Druckerei A.-G. (vorm. J. F. Richter). Preis 80 Pf.

Gründling, Paul. Moderne Wohnhäuser und Villen. Eine Sammlung von Entwürfen und Darstellungen ausgeführt Bauen von Miethhäusern, Wohn- und Geschäftshäusern, so- wie Einfamilienhäusern und Villen in der Stadt und auf dem Lande. 30 Tafeln. Weimar 1897. Bernh. Friedr. Voigt. Preis 7.50  $\text{M}$ .

Hack, G. Was der Kaufmann vom bürgerlichen Gesetz- buch wissen muss. Die für den Kaufmann und Ge- werbetreibenden kennenswerthen Bestimmungen des neuen bürgerlichen Rechts. Leipzig 1897. Verlag der Handels- Akademie (Dr. jur. Ludw. Hubert). Pr. 2  $\text{M}$ .

Karnack, O. Das sogenannte Baugewerbe. Handbuch des Hoch- und Tiefbauwesens. Zugleich Nachschlagebuch für alle Gebiete des Bauwesens und verwandter Techniken mit ausführlichem Sachregister. Heft 1—6. Potsdam 1897. Bonnes & Hachfeld. Preis des Heftes in Subskription 60 Pf., Einzelpr. 90 Pf.

Mittlerer, Med.-Kath. Dr. Das Heidelberger Tonnen- system, seine Begründung und Bedeutung. 1. Heft der Sammlung von Abhandlungen über Siderierung und Verwertung städtischer Abfallstoffe für die Landwirtschaft. Halle a. S. 1897. F. Leineweber. Pr. 60 Pf.

Ritter, C. Die sogenannte Kunstschmiede- und Schlosser- arbeit in dekorativ praktischen Beispielen und Motiven dargestellt für alle Bau- und Gebrauchszwecke und des modernen Kunstgewerbes. 25 Tafeln. Weimar 1897. Bernh. Friedr. Voigt. Pr. 3.75  $\text{M}$ .

von Rotenhan. Die Entwicklung der Landstrassen und die Anforderungen der Gegenwart an dieselben mit besonderer Berücksichtigung Bayerns. München 1897. Jos. Aug. Finsterlin Nachf.

Schroeder, Alb. Wegweiser zur Wahrung der Rechtsmittel und Beobachtung der Fristen, Zeiten, Formen und Verjährungen nach den wichtigsten Reichsgesetzen. Wiesbaden 1897. Lützenkirchen & Brücking. Pr. 2 M.

Spiller, Paul. Arbeiter-Schutz bei Hochbauten auf Grund polizeilicher und herufsgenossenschaftlicher Vorschriften. Berlin 1897. Otto Elsner. Pr. kart. 1,25 M.

### Personal-Nachrichten.

Preussen. Der Landbaupsp. Behrnt in Berlin ist zum Reg.- und Brth. ernannt und ist ihm die etatam. Stelle eines ständ. bantech. Hilfsarb. beim Minister. für Landwirtschaft, Domänen und Forsten verliehen.

Dem Ing. und Dir. der Maschb.-Akt.-Ges. Nürnberg Rieppel in Nürnberg ist d. kgl. Kronen-Orden III. Kl. und dem Ing. Möbus z. Zt. in Mönstgen und Habicht bei d. Eisenb.-Dir. in Elberfeld ist d. kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Das Mitgl. der Akademie der Künste Brth. Kayser in Berlin ist zum ordentl. Mitgl. und der Geh. Brth. und vortr. Rath im Minist. der öffentl. Arb. Eggert das. zum ausserord. Mitgl. der Akademie des Bauwesens, der Doz. der techn. Hochschule zu Berlin, Reg.-Rath Prof. Dr. Buchka ist z. Mitgl. des Kolleg. der Abth. für Chemie und Hüttenkunde ernannt.

Der Reg.- und Brth. Peters in Breslau ist als Mitgl. (auftrw.) an die kgl. Eisenb.-Dir. in Magdeburg, sowie die Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Jungmann in Ratibor als Vorst. der Betr.-Insp. 2 nach Beuthen (O.-Schl. und Ritter in Hamburg nach Jena zur Erledigung der Restarb. der Strecke Zeitz-Kamberg versetzt.

Der Stadtbaupsp. Adams in Berlin ist zum Dir. der städt. Kanalisationswerke; der bei den Rheinastrom-Regulirungsbauten besch. Reg.-Bmsr. Jaenigen in Wesel ist zum Wasserbaupsp. ernannt.

Dem kbnigl. Reg.-Bmsr. Herm. Liebhau in Jüterbog ist die nachgeh. Entlassung aus dem Staatsdienste ertheilt.

Schwarzburg-Sondershausen. Der Bez.-Baupsp. Dieterich in Arnstadt ist z. fñrstl. Brth. ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. C. B. in D. Einerlei, ob es sich um eine freiwillig oder um eine nach dem Enteignungsgesetz erfolgte Grundabtretung handelt, so wird die Entscheidung erst mit dem Zeitpunkt fällig, wo die Abtretung thatsächlich erfolgt; selbstverständlich ist aber, dass bei freiwilligen Abtretungen auch ein Anderes vertragsmässig festgesetzt werden kann.

Wenn das Nachbar-Gebäude noch keine 10 Jahre besteht, hat der Eigentümer das Lichtrecht für die an der Giebelseite liegenden Räume noch nicht „erossen“. Sie brauchen also auf die Fenster in der Giebelwand keine Rücksicht zu nehmen. Wenn aber durch die dort geltende Bepollenzordnung der in §§ 139 ff. I S. 4 L.-R. geforderte Zwischenraum von 3 Fuss nicht ausdrücklich aufgehoben ist, werden Sie mit ihrem Neubau 1 1/2 Fuss von der Grenze entfernt bleiben müssen.

Hrn. A. S. in Oppeln. Wenn die bei Ihnen bestehende örtliche Banordnung die Anwendung des Fachwerkhäuses innerlich

der Stüde verbietet, so wird auch eine Anordnung wie die von Ihnen beabsichtigte, bei welcher das 51 cm stark hiernauerter Fachwerk lediglich dekorative Bedeutung hat, auf dem Wege des Dispenses durch den Bezirk-Aussch. ausdrücklich genehmigt werden müssen. Wir sollten indessen meinen, dass ein solcher Dispens unsicher zu erlangen wäre. Ist er doch in einem neueren Falle sogar zu Berlin und unter Umständen ertheilt worden, die keineswegs so günstig lagen wie bei Ihnen. Grundsätzliche Bedenken können Ihrem Vorhaben um so weniger entgegen stehen, als man sonst logischer Weise auch zum Verbot einer Verwendung von Holz für Hauptgesimse gelangen müsste.

Hrn. A. B. in Werthelm a. M. Wir empfehlen eine Betondecke zwischen Eisenbalken, mit festgeklebtem Liniendarmelag. Hr. Arch. H. W. in Aachen. Zum Schutze des beizgl. Weinkellers wird eine Wandverblendung mit Schwemmsteinen in Abstand von mind. 4 cm von der Ansewand gute Dienste leisten; u. a. wird auch eine Isolierdecke aus gleichem Material, oder wenn der Keller durchs. aus trocken ist, von Korksteinen erforderlich sein.

Hrn. Aug. Hartenstein & Jossaux in Offenbach a. M. Wir nehmen gern von Ihrer Mittheilung Kenntnis, dass die in No. 62 S. 392 u. Bl. an Hr. Fr. H. in Bautzen ertheilte Auskunft bezügl. des „System Hennebique“ insomfern irthümlich sei, als das Recht zur Anwendung dieses Systems in Deutschland allein ihrer Firma zusteht.

### Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zur Frage in No. 61 für Hr. F. N. in R. 1. Richten Sie Aborte mit Wasserspülung ein, deren Schlamm in einem Behälter auf dem Speicher in Zeiträumen von 6-8 Tagen mit Chlorkalk oder Kresol-Basepig (Ludwigsbafen a. Rh.) vermischt werden. Hierdurch erreichen Sie eine Desinfektion der Abgänge schon im Kloset selbst, wie es von Medicinern neuerdings sehr oft verlangt wird. Dann machen Sie eine Hauptgrube mit Ablauf nach einer Vorgrube, von welcher Sie die Abwässer geklärt und desinfiziert ohne jeden Anstand nach dem Kanal leiten können. Die Ablauföffnungen müssen Sie jedoch mit Seibern (Sieben) versehen, damit dicke Bestandtheile, welche sich nicht schnell genug niederschlagen haben, zurückgehalten werden. Die niederschlagenen Bestandtheile können Sie dann haubtsächlich, wenn auf der Grabensohle Torkulm gelagert wurde, als groben Dünger benützen.

Heldesdorf, den 12. 8. 1897.

Eiche, Gemeinde-Bmsr.

2. Für Abortanlagen in Irrenhäusern dürfte sich bei den bestehenden Verhältnissen die Anordnung freistehender amerikanischer Klosets mit selbstthätiger Spülung — wie ich solche zur Ausführung bringe — und Abführung der Fäkalien nach einer Zentralstation am besten eignen.

Bureau für gesundheitl. tech. Anlagen in Leipzig.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenthail der hnt. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Bmsr. und -Brth., Architekten und Ingenieure. 1 Reg.- oder Garn.-Bmsr. d. d. Garn.-Bmsr. Knoch-Metz. — Hr. Arch. d. d. Stadtbaupsp.-Dortmund; F. 1891 a. G. 292. Exp. d. Dtsch. Zeitg. — 1 Heftungs-Ing. d. Janetz & Vetter-Berlin, Telephon 11.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw. 1 Mellor-Techn. d. d. kgl. Mellor-Baumst.-Berlin. — Hr. 1 Baupsp. d. d. Stadtbaupsp.-Landenberg a. W.; Stadtbaupsp.-Wittenberg; Bergmstr. (Stabs-Bausdr.) A. O. für Belgien und Monierbau Berlin W. Leipzigerstr. 101/102; A. K. 2912 d. G. Gobeils, Annonc.-Exp.-Hagen i. W.; A. E. 3914 d. Haasenstein & Vogler, A.-G. Oberlin L. R.; B. Z. 164 d. Haasenstein & Vogler, A.-G. Hildesfeld; K. P. 107 Exp. d. Neuesten Nachrichten — Berlin S.W. E. 885 u. J. 904 Exp. d. Dtsch. Zeitg.

Berlin, den 25. August 1897.

Inhalt: Der städtische Viehmarkt und Schlachthof zu Breslau (Fortsetzung). — Die maschinelle Ausrüstung des neuen Seebahnhofs zu Boston.

— Mittheilungen aus Vereinen. — Verschieden. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten. — Offene Stellen.

## Der städtische Viehmarkt und Schlachthof zu Breslau.

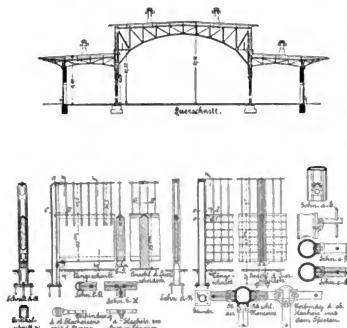
(Fortsetzung).

### II. Der Viehmarkt.

Die fünf Verkaufshallen des Viehmarktes sind völlig gleich ausgeführt und unterscheiden sich je nach der in dieselben einzustellenden Viehgattung nur durch die innere Einrichtung von einander. Jede Halle ist 30,56 m breit, 76,18 m lang und dreischiffig, mit höher geführtem Mittelschiff, dessen seitliche Fenster die Halle gut beleuchten und entlüften (Abbild. 14—16). Es können in den Hallen 3900 Hammel und Kälber, 1460 Schweine und 1185 Rinder eingestellt werden, ausserdem

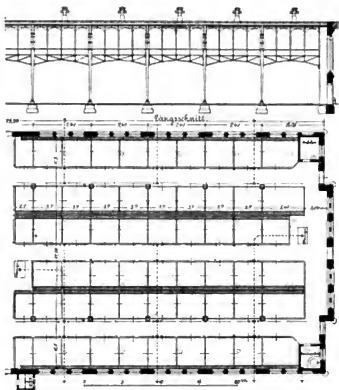
Betrieb erforderlichen gleichen Anlagen nicht wesentlich ab; nur sei erwähnt, dass im Grossviehstall 204 Rinder, im Kleinviehstall 700 Hammel und Kälber, sowie 290 Schweine eingestellt werden können.

Der Betrieb auf den Anschlussgleisen wird von der Viehmarkt-Verwaltung selbst bewirkt, und zwar mit Rücksicht auf den Umfang des Auftriebes durch zwei für diesen Zweck angeschaffte Lokomotiven. Zur Erleichterung der Verfrachtung des Viehes ist angestrebt und durch Verhandlungen mit der



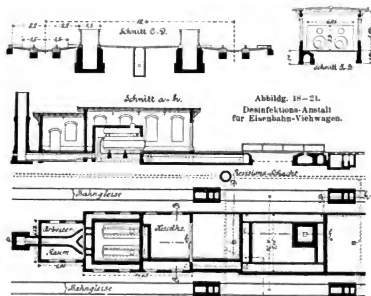
Einzelheiten der Buchtenwände.

Abbild. 14—17. Kleinvieh-Markthalle.



bieten die Bürgersteige unter den weit vorspringenden Dächern der niedrigeren Seitenschiffe an den 3 Grossvieh-Markthallen Platz für zusammen 400 Rinder, welche dort an eiserne Holme mit Anbindungen angelegt werden können. Im Inneren haben die Grossvieh-Markthallen Krippen aus gebranntem Thon auf genauem, mit Zementmörtel abgeputzten Sockel erhalten, an welchem zugleich die Anbindungen befestigt sind. Zum Einstellen des Kleinviehs und der Schweine sind in den bezüglichen Hallen je 106 Buchten eingebaut, deren 1,2 m hohe Wände in ihrer unteren Hälfte aus Beton- bzw. Monierplatten, in ihrer oberen Hälfte aus senkrecht gestellten eisernen Gitterstäben bestehen (Abbild. 17). Hierdurch wird erreicht, dass die Buchtenwände in den, den Vereinigungen am meisten ausgesetzten Theil sich leicht reinigen lassen, während durch die oberen Gitterwände die Übersichtlichkeit in der Halle besser gewahrt wird. Diese Anordnung hat sich als besonders praktisch erwiesen, es sei derselben somit hier Erwähnung gethan.

Die übrigen Bauwerke des Viehmarktes, wie die Ställe und die Düngerstätte, weichen von den für den landwirthschaftlichen



Abbild. 18—21. Desinfektions-Anstalt für Eisenbahn-Viehswagen.

waren. Die Desinfektionsanstalt besteht aus einem Gebäude, das einen Kesselraum und einen Raum für die Arbeiter. Zu beiden Seiten dieses Gebäudes liegen die Gleise, auf welchen die zu reinigenden Wagen Aufstellung nehmen (Abbild. 18—21). Diese Gleise sind auf undurchlässigen Fußboden verlegt, so zwar, dass die Schienen auf isolierten Granitquadraten und diese wiederum auf einem Planum aus Stampfbeton mit Asphaltestrich ruhen.

Ein kräftiges Längs- und Quergefälle des Planums sorgt für schnelle Abführung der Spül- und Abwässer, welche zunächst in mehrere Klügelrinnen und durch diese in die unterirdischen Thonrohrkanäle abgeleitet werden. Das Heinegen bzw. Desinfizieren der Viehwagen erfolgt von vier dicht an den Gleisen in der Nähe des Kesselhauses errichteten Bühnen, deren Podium mit dem Boden der Wagen in gleicher Höhe liegt. Jedes Gleis hat 2 derartige Bühnen erhalten. Zu diesen ist zunächst eine Dampfleitung von den Kesseln aus, ferner eine Wasserleitung und

endlich eine Laugeleitung geführt. Durch auf den Bühnen montierte Mischblöcke ist es nun möglich, die Wagen mit Wasser von jeder gewünschten Temperatur, mit reinem Dampf u. U. mit Lauge (Sublimat, Soda, Karbol usw.) gesücht, in allen Theilen kräftig auszuspritzen. Weiterhin bieten die Desinfektionsgleise Platz zum Ablagern der bedeutenden Mengen von Streumaterial, Dünger, Sand, Torfatreu usw., und zum Aufstapeln frischer Streu, welche für den Export von Vieh zur Stelle sein muss. (Schluss folgt.)

### Die maschinelle Ausrüstung des neuen Südbahnhofs zu Boston.

**B**ezüglich des im Bau begriffenen Südbahnhofs zu Boston, über den wir in No. 15 und 16 d. Hg. berichtet haben, ist nachzutragen, dass die Firma Westinghouse, Church, Kerr & Co. in New-York, Boston, Pittsburg und Chicago den ungewöhnlich belangreichen Auftrag erhalten hat, alle die zum Betrieb erforderlichen technischen Anlagen und Ausrüstungen zu liefern. Dieser Arbeitsauftrag ist nicht allein dadurch auffällig, dass es sich um Lieferungen im Werthe von über 2 100 000 \$ handelt, sondern auch durch den Umstand, dass hier zum ersten male in bestimmter Abreife eine Reihe an sich verschiedenartiger und doch mit einander innig zusammenhängender Lieferungen an eine einzige Firma vergeben worden ist.

Wie wir den „Engineering News“ entnehmen, schliesst jener Vertrag die folgenden Lieferungen in sich:

1. Signalapparat und Weichenstellvorrichtung;
2. Ausrüstung der elektrischen Kraftanlage;
3. Leitungen und Beleuchtungskörper für Bogen- und Glühlicht;
4. Aufzüge für Fahrgäste, Frachtgüter und Gepäck;
5. Heizungs- und Lüftungsanlage;
6. Energieerzeugung für Personenwagen, Restauration usw.;
7. Retriegeratoren für die Restauration, Küche, Speisekammer;
8. Kühlwasserleitung für das Empfangsgebäude;
9. Dampfheizung der Wagen in der Stationshalle, im Rangirbahnhof usw.;
10. Prüfung der Luftdruck-Bremsvorrichtungen;
11. Löscharmatur für Schindendeuer;
12. Abführung des Regenwassers;
13. Schutz der Dachrinnen usw. gegen Einfrieren;
14. Dampf- und Heisswasserzuführung für das Empfangsgebäude.

Von der Uebertragung aller dieser Lieferungen an die eine Firma verspricht man sich wesentliche Vorteile dadurch, dass die verschiedenen Anlagen in einheitlicher Weise und mit der wünschenswerthen, das Ganze im Auge behaltenden Einsicht geplant und dem Gebäude-Organismus zum richtigen Zeitpunkt und in zweckmäßiger Weise zugeführt werden, so dass kein Zeitverlust und keine unnötige Ausweitung an Arbeit verursacht wird. Dass dabei nicht nur die Anschaffungskosten, sondern auch die Betriebskosten der maschinellen Ausstattung auf ein Mindestmaass gebracht werden, dürfte ohne weiteres klar sein. Es folgen nun einige kurze Erläuterungen der vierzehn verschiedenen Lieferungsaufträge:

1. Der Signalapparat und die Weichenstellvorrichtung begreift in sich die vollständige Ausrüstung des elektro-pneumatischen Interlocking-Systems der Firma Westinghouse, und dient zur Regelung des Verkehrs der vier grossen, in den Südbahnhof einlaufenden Eisenbahnen, sowie des auf dem schiefenförmigen Gleise in der unteren Bahnhofshalle sich abwickelnden massenhaften Vorortverkehrs. Mehre handelt Stelhebler sind für diesen Zweck vorgesehen. Die Luftkompressoren für die Weichenstellung, ebenso wie der elektrische Kontrollapparat der Signale und Weichen, finden ihren Platz im Maschinenhaus.

2. Das letztgenannte enthält zehn Dampfessel mit Sparfeuerung und mechanischer Gebläseanlage, die Verbund-Dampfmaschinen mit Kondensation, zu rd. 1500 P.S. und unmittelbar mit jenen verbunden die Multiphase-Generatoren (System Westinghouse). Zur Kondensation soll Salzwasser verwendet werden, ausgenommen im Winter, wenn der Dampf zu Heizzwecken weiter ausgenutzt werden soll. Das Maschinenhaus ist ferner mit einem grossen Laufkahn versehen.

3. Die elektrische Beleuchtungsanlage ist hier, um den Betrieb zuverlässiger und zugleich sparsamer zu gestalten, mit einer grosseren Anzahl von Verteilungszentren ausgestattet, als in solchen Fällen sonst üblich ist. Ausser den Schutzröhren für die Hauptleitungen sind noch weitere dergleichen vorgezogen für Fernsprecher und andere Zwecke.

4. Die Gesamtmacht der Personen-Fahrsäle und Gepäckaufzüge beläuft sich auf 19. Der Antrieb ist durchgehend elektrisch.

5. Die Heizung des Empfangsgebäudes und der seitlichen Anbauten, welche in einer Gesamtanscheidung von 550 m die Halle an drei Seiten einschliessen, wird bewirkt durch eine Verbindung des unmittelbaren und des mittelbaren Strahlungssystems,

d. h. einerseits durch Aufstellung von Heizkörpern, andererseits durch Einführung von mittels Heizkörpern erwärmter Luft. Was die letztere betrifft, so ist zu unterscheiden zwischen heisser und mässig erwärmter Luft, die in gesonderten Kanälen geleitet und durch elektrisch betriebene Flügelräder in die zu heizenden Räume eingeführt wird, während die Lüftung gleichfalls durch elektrische Flügelräder unterstützt wird. Die Lüftung der Aborte wird mittels besonderer Absaugvorrichtungen bewirkt.

Eine Eiszerlegung-Maschine von bester Leistungsfähigkeit liefert das Eis nach dem „Diamond“-System in Plattenform.

7. Der Kälteapparat für Restauration, Küche und Speise-Vorrathsräume ist von der in den Ver. Staaten üblichen Art (Rohrleitung mit Kälteflüssigkeit) und steht mit der Eismaschine in unmittelbarer Verbindung.

8. Die Kühlvorrichtung für das Trinkwasser steht ebenfalls in Zusammenhang mit der Eismaschine und bezweckt die Filtration und Kuhlhaltung des von der städtischen Wasserleitung gelieferten Wassers, welches an 25 Gebrauchsstellen im Gebäude verteilt wird.

9. Die Heizung der Wagen in der Bahnhofshalle, auf den Rangirgleisen und den für Post- und Packetbeförderung bestimmten Gleisen erfordert ein ausgedehntes Dampfrohr-Leitungsnetz, welches sich über eine Fläche von rd. 115 000 qm erstreckt. Mittels dieser Anlage können Wagen an jeder beliebigen Stelle des Bahnhofs, wo sie von der Rangirmaschine losgekuppelt worden sind, geheizt werden. Während im allgemeinen die Verteilung von Dampf zu Heizzwecken auf einem grossen Gelände als eine verhältnissmässig einfache Aufgabe sich darstellt, so bietet die Umständlichkeit der vorliegenden Anlage besondere Schwierigkeiten dar, die sorgfältige Berücksichtigung gefunden haben.

10. Die Vorkehrungen für die Prüfung der Luftdruckbremsen schliessen ein: die Zuleitung der Druckluft unter die 28 Kopfgleise der oberen Halle und ein nahezu gleich umfangreiches Rohrnetz für die übrigen Stellen des Bahnhofs, sowie die nötigen Apparate für die vor dem Abgehen der Züge jedesmal vorzunehmende Prüfung der Wagentremsen.

11. Auf den Feuer- und Löschvorrichtungen sind zu rechnen die nötigen Haupt- und Nebenhöhre, die von der besonders zu Löschzwecken dienenden, mit hohem Druck arbeitenden Wasserleitung der Stadt Boston gespeist werden. Versehen sind diese Rohre an einer grossen Zahl von geeigneten Stellen mit Anschlusshähnen, in deren Nähe sich allgeräthete Schläuche befinden, die jederzeit angeschraubt werden können. Ueberdies ist noch die Anbringung besonderer Schutzvorrichtungen gegen Feuergefahr vorgesehen.

12. Die Entwässerungsanlage erheischt hier besondere Vorkehrungen, weil die Sohle der unteren Bahnhofshalle 3 m bzw. 5 m unter der Pluthöhe des Bostoner Hafens gelegen ist, ein Umstand, der eine sehr weitgehende Undurchlässigkeit der tiefer liegenden Gebäude theile nötig macht. Da die Gradienten der Vorortgleise das Abfliessen des Regenwassers in der Richtung nach dem Empfangsgebäude hin bedingen, so wird das erstere in einer am tiefsten Punkte der unteren Halle gelegenen Zisterne aufgefangen, in welcher sich auch das durch etwaige Hindurchsickerung eindringende Wasser ansammelt. Die Zisterne ist mit elektrisch betriebenen Pumpwerk versehen, welches selbstthätig wirkt, da das Wasserspiegel immer unterhalb der kritischen Höhe bleibt. Im Nothfalle können auch kräftigere Pumpen in Thätigkeit gesetzt werden, um ein Steigen des Wassers zu verhindern.

13. In Erwägung des Umstandes, dass hier eine gesammte Dachfläche von rd. 57 000 qm zu entwässern ist und dass ein etwaiges Einfrieren der Dachrinnen und Abfallrohre im Winter sehr ernsthafte Uebelstände infolge haben müsste, hat man es für geboten erachtet, die Dachrinnen mit besonderen Schutzvorrichtungen gegen Einfrieren zu versehen, die hauptsächlich in einem Netzwerk von Dampfrohren bestehen.

14. Gesondert von den Dampfleitungen zu Heizzwecken, die nur in der kalten Jahreszeit in Benutzung kommen, sind Rohrleitungen angeordnet, durch welche die Küche, Speisküche, die Bade- und Toilettenzimmer usw. jederzeit mit Dampf und heissem Wasser versorgt werden. —

Phönixville, Pa., im Juli 1897.

F. G. Lippert.



### Mittheilungen aus Vereinen.

Die diesjährige 22. Versammlung des Deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege wird vom 14. bis 17. September in Karlsruhe stattfinden. Auf der Tagesordnung stehen: Kebrichtverbrennung in Deutschland (Referent Oberingenieur Meyer), Bekämpfung des Alkoholmissbrauches (Referent Medizinalrath Prof. Tuzcek), Getrennte Abführung der Abwässer bei Kanalisation der Städte (Referenten Prof. Gärtner und Raurath Herzberg), Nahrungsmittelfälschung und ihre Bekämpfung (Referenten Oberbürgermeister Rümelin und Prof. Dr. Beckste), Pavillonsystem der Schulgebäudeanlagen (Referent Prof. Nussbaum), Wohnungsinsektion in wissenschaftlicher und praktischer Hinsicht (Referenten Prof. v. Esnarch und Oberbürgermeister Zweigert), sowie Hygiene der Räder und Luftkurorte (Sommerfrischen) und Massregeln gegen Einschleppung und Verbreitung von Infektionskrankheiten (Referent Geheimrath Dr. Böttcher). Die Verhandlungen sind auf 3 Tage berechnet. Nach Abschluss derselben ist ein Besuch von Baden-Baden beabsichtigt.

### Vermischtes.

Die Jubiläums-Ausstellung in Wien 1898. Aus Anlass des fünfzigjährigen Regierungs-Jubiläums S. M. des Kaisers Franz-Joseph I. von Oesterreich wird im nächsten Jahre zu Wien eine Ausstellung veranstaltet werden, deren Schauplatz die grosse Rotunde des Praters mit den anstossenden Parktheilen — i. g. ein Gelände von rd. 250 000 qm bilden soll. Die Ausstellung, die nach den Absichten ihrer Leiter von den beiden Extremen eines allzu ersten Fachunternehmens ohne jedes Beiwerk wie einer von dem Beiwerk überwucherten, nur dem Vergnügen gewidmeten Veranstaltung sich gleichmässig fern halten soll, wird aus 4 Abtheilungen bestehen. Zunächst ist eine architektonische Ausstellung geplant, die jedoch lediglich aus hervorragenden, von einer Vorjurij geprüften Erzeugnissen österreichischer und in Niederösterreich vertretener Firmen zusammengesetzt sein wird. Durch Gegenüberstellung derselben mit den Leistungen vor 50 Jahren soll der Fortschritt des Gewerbes in diesem Zeitabschnitt anschaulich gemacht und durch Vortführung möglichst vieler Arbeitsvorgänge dem Interesse der Besucher thätigkeit entgegen gekommen werden. In der land- und forstwirtschaftlichen Ausstellung sollen neben den in einer Reihe rezeiveller Pavillons vollständig ausgestellten Erzeugnissen dieser weiten Gebiete und der für thätigen Industrie in einer wechselnden Folge von zeitweiligen Ausstellungen lebende Thiere und die der Jahreszeit entsprechenden frischen Erzeugnisse des Obst- und Gartenbaues, eine Molkerei usw. gezeigt werden. Daran schliessen sich eine Wohlfahrts-Ausstellung, in der akkumulative, während der letzten 50 Jahre ins Leben gerulenen Wohlfahrts-Einrichtungen (im weitesten Sinne) darzustellen sind, sowie eine Jugendhalle, die insbesondere den Ergebnissen der auf Förderung der Körperpflege, des Unterrichts und der Spiele der Schuljugend gerichteten Bestrebungen gewidmet sein soll. Den Schluss bilden eine Sonderausstellung des Bäcker-Gewerbes, welche zugleich den ganzen Bedarf der Ausstellungs-Wirthschaften an Bäckereien zu decken haben wird und eine Urania nach Art des gleichnamigen in Berlin bestehenden Unternehmens. — Selbständige, mit der Ausstellung verbundene Veranstaltungen werden endlich die Ausstellungen der böhmischen Landes-Regierung und der Stadt Wien sein. Das Bild, welches die letztere in einem eigenen Pavillon von der seit 1848 erfolgten baulichen Umgestaltung der Stadt zu geben gedachte, dürfte für unsere Fachgenossen sicher der Glanzpunkt der ganzen Schaustellung sein.

Behandlung der Architekturwerke auf Kunstausstellungen. Der in No. 63 der „Mtschen. Bztg.“ abgedruckte Brief des Hrn. Ob.-Brt. Prof. Otto Wagner in Wien schildert die Verhältnisse auf der diesjährigen internationalen Kunstausstellung in München hinsichtlich der Architekturtheilnahme in vollständig zutreffender Weise und es ist wirklich die Langmuth der Architekten zu bewundern, welche nicht ebenso wie Hr. Prof. Wagner verfahren, sondern sich eine derartige Unterbringung gefallen lassen. Ursprünglich sollte die Architektur von der Ausstellung ganz ausgeschlossen bleiben und in Ansehung der Behandlung der architektonischen Werke bei den vorangegangenen Münchener Kunstausstellungen lag auch kein Grund vor, die Architekten zur Ausstellung nochmals einzuladen. Welche Gründe oder welche Versprechungen der Ausstellungsleitung gleichwohl später die Hrn. Architekten E. Seidl, Dülfer und Hocheder veranlaßten, eine Ausstellung architektonischer Kunstwerke durch besondere Einladungen in München zu veranstalten, ist nicht bekannt geworden. Jedenfalls hofften auf diese besondere Einladung hin die Eingeladenen, nachdem sie gehört, dass die Ausstellungsräume für die Kunstwerke der Malerei und Bildhauerei unter Aufwand enormer Kosten geradezu luxuriös ausgestattet würden, dass das neue Prinzip sich einigermaßen auch auf die der Architektur zugewiesenen Räume erstrecken würde und jedenfalls waren auch die Veranstalter der Abtheilung von dem

besten Willen beseelt. Soviel man hörte, wollten dieselben absehtlich nicht in unmittelbarem Zusammenhang mit den übrigen Sälen ausstellen. Allein die Veranstalter hätten sich vor Erlaß der Einladungen eines entsprechenden Raumes versichert sollen. Es ist der Ausstellungsraum für die architektonischen Kunstwerke in der That nichts anderes, als ein Speicherraum, in welchem die eingelaufene schöne Sammlung bühner Modelle und vortrefflicher Zeichnungen theilweise ungenügend, theilweise gar beleuchtet ist und der an wärmeren Tagen einen förmlichen Gluthofen bildet, in welchem Jedermann die Lust vergeht nur zu weilen, geschweige die ausgestellten Werke näher zu betrachten. — Mögen doch alle Architekten sich ihrer Kunst bewusst werden, welche auch ohne solche Ausstellungen bestehen kann, die in der Hauptsache doch nichts anderes sind, als grosse Bilderjahre, die das Publikum (auch das empfindliche) unter allen Umständen ausstellungsmilde und für die Betrachtung architektonischer Kunstwerke geradezu unfähig machen. Nur in unseren monumentalen Kunstspeichern können diese Massen von Staffeleibildern noch untergebracht werden, während die grossen öffentlichen und Privatbauten nach Farbe und sinnigem Bildwerk förmlich lechzen und die meisten Architekten nach entsprechenden Mal- und Modellfunkteln geradezu suchen müssen, wenn sie deren bedürfen. — Eine sichere Abhilfe wäre es wohl auch, wenn die Fachzeitschriften auf eine Besprechung der architektonischen Ausstellungen verzichtet würden. Für die Herren aber, welche es unternehmen, die Architektur auf der internationalen Kunstausstellung in München vorzuführen, wird es nach der Missstimmung ihrer Fachgenossen wenig tröstlich sein, wenn ihnen von der Ausstellungsleitung die Medaille II. Klasse zuerkannt wurde, während sie die Vorwürfe ihrer Kollegen dafür hinnehmen müssen. —

Die neue Baupolizeordnung für den Stadtkreis Berlin, deren Erlaß bereits seit einigen Wochen als unmittelbar bevorstehend angekündigt worden war, ist nunmehr unter dem Datum des 15. August 1897 erschienen, nachdem die fehlende Zustimmung des Magistrats durch den Beschluss des Oberpräsidenten die gesetzlich vorgesehene Ergänzung gefunden hat. Letzteres ist bekanntlich ein Verfahren, das schon bei Erlaß der beiden früheren Bauordnungen von 1850 und 1887 sowie des Bebauungsplanes angewendet wurde und für die Stellung der Gemeinde-Verwaltung Berlin gegenüber den Staatsbehörden sehr geeignet ist. — Ueber den Inhalt der neuen Baupolizeordnung, die zwar noch nicht allein aus den Kreisen des Baufachgewerbes Wünschen gerecht geworden ist, aber doch immerhin in vielen Punkten als eine wesentliche Verbesserung der bisher bestehenden Zustände sich darstellt, behalten wir uns eingehendere Mittheilungen vor.

Zumauerung von Fenstern in der Grenzmauer. Die Gebrüder M. bauten das Grundstück Koppentr. 24 in Königsberg i. Pr. 1867 vollständig um und legten auf ihm einen kleinen Lichthof an. Auf diesem führte ein in der Wand des ihnen damals gleichfalls gehörigen Hauses Koppentr. 25/26 befindliches Fenster, durch das ein in diesem Hause gelegenes Kontor sein Licht erhielt. Das Haus No. 24 war an der dem Umbau so an das Nachbarhaus herangebaut, dass es an der ihm zugewendeten Seite keine besondere Umfassungsmauer erhielt. Die Grenzmauer des Hauses 25/26 blieb auch dann als gemeinschaftliche Mauer bestehen, als von 1878 an beide Grundstücke sich nicht mehr in einer Hand befanden. Nachdem darauf 1894 der Lichthof mit einem Glasdach versehen worden war, gab auf den Antrag des gegenwärtigen Eigentümers des Grundstücks No. 24 der Polizeipräsident durch Verfügung vom 20. August 1895 der jetzigen Eigentümerin des Grundstücks 25/26 auf, dieses Fenster binnen vier Wochen zu mauern zu lassen. Die hiergegen nach dem erfolglosen Anrufen der beiden Beschwerde-Instanzen gerichtete Klage wies der 4. Senat des Oberverwaltungsgerichts ab. Die beiden Grundstücke konnten, obwohl grundbuchlich getrennt, bis 1878 als wirtschaftliche Einheit angesehen werden und sind anscheinend 1897, als der Umbau des Hauses No. 24 polizeilich genehmigt wurde, als solche behandelt und dieses Haus No. 24 an das Haus No. 25/26 betrachtet worden. Andernfalls hätte diese Umbau nicht genehmigt werden dürfen, da er mit der damals geltenden Baupolizei-Ordnung von 1857 in Widerspruch gestanden hätte.

Durch die 1878 erfolgte Aufhebung der wirtschaftlichen Einheit beider Grundstücke ist aber ein Zustand herbeigeführt worden, der nach § 26 der Baupolizei-Ordnung von 1872 unzulässig war. Der § 26 bestimmt im Prinzip: „Mauern, welche an des Nachbarn Grenze stehen oder gegenüber dieser Grenze wenigstens 5,34 m von derselben entfernt sind, gelten als Brandmauern, welche keine Oeffnungen erhalten dürfen.“ Aus dieser Bestimmung ergibt sich auch die Regel, dass Wände, in denen sich Oeffnungen befinden, nicht an des Nachbarn Grenze gestellt werden dürfen, gleichviel ob die Wand an die Grenze oder die Grenze an die Wand verlegt wird. Es hätte daher das in der zu „des Nachbarn Grenze“ gewordenen Wand befindliche Fenster beseitigt werden müssen. Dadurch, dass die Polizeibehörde bis-



Berlin, den 28. August 1897.

Inhalt: Die Friedhofskapelle in Kahla — Der städtische Viehmarkt und Schlachthof zu Breslau (Schluss). — Reiseindrücke aus Dänemark und Schweden-Norwegen. — Neue Kontrolle-Schienen für gewöhnliche Polar-

Planimeter. — Vermischtes. — Büchereianz. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.



### Die Friedhofskapelle in Kahla.

**D**as Städtchen Kahla an der Saale im Herzogthum Sachsen-Altenburg hat sich seit Erbauung der Saale-Eisenbahn bedeutend entwickelt und steht namentlich mit der aufblühenden Nachbarstadt Jena in regem, wechselseitigem Verkehr. Die gemeinnützigen und Wohlfahrts-Einrichtungen, welche Jena in so hervorragender Weise auszeichnen, finden auch hier verständnisvolle Aufnahme und Nachahmung.

Als vor mehreren Jahren die Anlage eines neuen Friedhofs in Kahla erforderlich wurde, musste auch die Nothwendigkeit geeigneter Baulichkeiten ins Auge gefasst werden. Lange Zeit war man sich jedoch nicht klar darüber, was eigentlich gebaut werden sollte, bis endlich ein energisches Mitglied des Kirchenvorstandes, Hr. Hofkonditor Degen, mit dem Entworfenen in Verbindung trat und denselben beauftragte, einen Entwurf auszuarbeiten.

Es handelte sich um Schaffung folgender Räume:

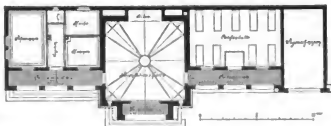
1. eines grösseren kapellenartigen Raumes (sog. Paretationshalle) zur Abhaltung der Trauer-Feierlichkeiten,
2. einer Wohnung für den Friedhofswärter, bestehend aus Stube, Kammer, Küche und Keller,
3. einer geräumigen Leichenhalle,
4. einer Remise für den städtischen Leichenwagen.

Diese verschiedenartigen Raumbedürfnisse sollten in einem Bauwerke, welches nach Zweck und Ort einer ersten Würde nicht entbehren durfte, einheitlich vereinigt werden.

Der aufgrund dieses Programms entstandene Entwurf fand Anerkennung und gelangte unverändert zur Ausführung, welche dem Unterzeichneten gleichzeitig übertragen wurde.

Aus dem hier beigegebenen Grundriss ist ohne Erläuterung ersichtlich, in welcher Weise den Programmbestimmungen Rechnung getragen worden ist.

Der Sockel des Bauwerks ist aus heimischem Sandstein, der Stufen-Unterbau aus bayerischem Granit hergestellt. Die Fassadenflächen sind in schlesischen, orange-



gelben Verblendern, die Gesimse, Giebeleinfassungen, Wimperge usw. in weissem Sandstein ausgeführt. Die Dächer erhielten grün glasierten Ziegelbelag, der namentlich auf der Kuppel von vortrefflicher Wirkung ist. Die Laternen der letzteren wurde aus kupferoxydirtem Zinkblech hergestellt. Die Halle hat Terrazzo-Mosaik-Fussboden und ein hohes Rabitz-Sterngewölbe erhalten. Die hochgelegenen Fenster der Halle sind mit farbigem Kathedralglas verglast und erfüllen den Raum mit gedämpftem, blau-grünlichen Licht. Die offenen Vorhallen und die Leichenhalle haben ebenfalls Terrazzo-Fussböden erhalten; die übrigen Räume sind ihrer

Bestimmung entsprechend sehr einfach ausgestattet. — Die Gesamt-Baukosten mit allen Nebenanlagen einschliesslich des Architekten-Honorars und der Bauführungskosten haben nur 22 000  $\mathcal{M}$  betragen. Da das Gebäude einen Flächenraum von 225  $\text{qm}$  bedeckt, so kostet 1  $\text{qm}$  bebauete Fläche noch nicht ganz 98  $\mathcal{M}$ . Der kubische Inhalt beträgt

1550  $\text{cbm}$ , wobei die Dächer zur Hälfte eingerechnet sind. Es kostet hiernach 1  $\text{cbm}$  umbauten Raumes nur rd. 14  $\mathcal{M}$ . Der Bau wurde im August vorigen Jahres in Angriff genommen und Mitte Mai dieses Jahres vollendet.

Jena, im Juli 1897.

L. Hirsch, Architekt.

### Der städtische Viehmarkt und Schlachthof zu Breslau.

(Schluss.) Hierzu die Abbildungen auf S. 432, 433 u. 436.

#### III. Der Schlachthof.

Die Gruppierung der Gebäude des Schlachthofes ist nach dem deutschen System erfolgt und ermöglicht somit den Verkehr aus einem Raum zum anderen unter Dach.

Die Schlachthalle für Grossvieh, in deren unmittelbarer Nähe sich der für 102 Rinder bestimmte Schlachtall befindet, hat zwecks bequemer und schneller Zuführung der Thiere zu den einzelnen Schlachtständen an den Längswänden eine grössere Zahl Eintriebsbüden erhalten, während die Thore an den Giebeln und der 5 m breite Mittelgang der dreissigf. 85 m langen, 22 m breiten Halle dem Fussgängerverkehr und dem Transport der ausgeschlachteten Thiere nach den Kühlräumen dienen. An den Längswänden sind 48 Büden angeordnet, an denen täglich, bei 10stündiger Arbeitszeit und einer Ausschalltdauer von etwa einer Stunde, 500 Rinder geschlacht werden können. Ein Abort und ein Geräthraum sind der Halle vorgebaut.

Die Schlachthalle für Kleinvieh, deren Abmessungen und bauliche Einrichtungen denjenigen der Grossvieh-Schlachthalle gleichen, hat 400 m Hakenräume erhalten, an denen täglich über 1200 Stück Kleinvieh geschlacht werden können. Ein Theil der Hallen am südlichen Giebel ist mit beweglichen Grossvieh- und Kleinvieh-Abtheilungen ausgestattet. Am entgegengesetzten Giebelende der Halle befinden sich zwei Räume für die Schächter, ein Gesellenzimmer mit Garderobe und Brausebad, ein Meisterzimmer und ein Abtritt. — In der Nähe der Schlachthalle liegt der für 750 Stück Kleinvieh bestimmte Schlachtall.

In der Schlachthalle für Schweine können täglich 600 Schweine geschlacht werden. Sie besteht aus zwei durch eingeschobene Staltungen getrennten, im übrigen völlig gleichartig ausgebauten Hallen, die nach aussen hin den Eindruck eines einzigen Gebäudes machen (Abbild. 22 u. 23, S. 433).

Die Staltungen bieten in 38 Büden Raum für 300 Stück Schweine. Aus diesen Büden führen Thore nach den in den anstossenden Brühräumen angeordneten Tüddplätzen, in deren Nähe je 6 Brühbottiche, 6 Drehkräne und die zugehörigen Entausrüstungs-Ausstattung gelagert haben. An die Brühräume schliessen sich, mit diesen durch 24 Längschienen-Systeme verbunden, die Ausschlechteräume mit zusammen 750 m Hakenräumen an. Weiterhin folgen, durch massive Mauern mit grossen Fensteröffnungen von den Ausschlechteräumen getrennt, indessen durch vier grosse Thüröffnungen unmittelbar vor diesen zugänglich, die Kutteln, in denen zusammen 60 Waschkübel mit Tischen aufgestellt sind. An Nebenräumen sind an der Verbindungshalle entlang Zimmer für Halleinnehmer, Wiegerräume und Abtritte vorhanden, während die Trichinenschau-Zimmer (für männliche und weibliche Fleischschaber getrennt) im ersten Stockwerk über den Nebenräumen untergebracht und durch Auf-

züge mit den Schlachthallen in unmittelbare Verbindung gesetzt sind.

Baulich gleicht die Schlachthalle für Schweine den übrigen Schlachthallen, nur sei bemerkt, dass die Brühräume eine Stampfdecke zwischen Eisenträgern erhalten haben, auf denen die Holzstempel-Eindeckung unmittelbar aufgebracht ist.

Die Grossviehkuttelei ist durch einen mit 2 m hohen Mauern eingefassten Mittelgang in zwei Abtheilungen getheilt. Jede Abtheilung hat 2 Brühbottiche, zwei grosse Tische und rings herum an den Wänden zusammen 52 Waschkübel nebst Enttettungstischen erhalten. Für ausreichende Beleuchtung und Lüftung ist in diesem Räume ganz besonders gesorgt worden. Die gesamten maschinellen Einrichtungen sind in sachgemässer, geordneter Weise ausgeführt und montirt. Insbesondere sind alle Neuerungen auf diesem Gebiete zur Anwendung gelangt, von denen an dieser Stelle die beachtenswerthen erwähnt werden sollen. So ist in der Schlachthalle für Schweine die Wrasenbildung im Brühraum, die besonders im Winter ausserordentlich lästig ist, durch eine sinnreiche Lüftungs-Vorrichtung nach dem Patent von Alex. Huber in Köln a. Rh. beseitigt worden (Abbild. 24 u. 25, S. 432). Es sind die Brühbottiche mit einer neuen, ungenutzten Vorrichtung versehen, welche mit einem Frischluftkanal in Verbindung gesetzt ist, der seinen Abschluss in dem am südlichen Giebel der Schweineschlachthalle auf einem freien Platz errichteten Luftzufuhrschlot findet. Ausserdem ist in der Fundamentgrube des Brühbottiches ein mittels Dampf zu wärmender Rippenheizkörper angebracht. Tritt dieser Heizkörper in Thätigkeit, so wird die Luft unter dem Brühbottich sehr stark erwärmt; sie steigt vermöge ihres geringeren spezifischen Gewichtes durch einen um den Brühbottich frei gelassenen Zwischenraum in den Brühraum und umfasst den aus dem Brühbottich aufsteigenden Wrasen wie mit einem unsichtbaren Mantel, in dem der Wrasen zusammenhängen und senkrecht aufsteigend einen über dem Brühbottich angebrachten Dunstschlot zugeführt wird.

Eine weitere sehr zweckmässige Neuerung ist in der Grossviehschlachthalle durch die Firma Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft vorm. Beck & Henkel in Kassel angebracht. Dort können durch eine einfache und sinnreiche Konstruktion die ausgeschlachteten und in zwei Hälften getheilten Rinder mittels eines Hängeleises vom Schlachtstande abgerollt und, ohne Stellung irgend einer Weiche, entweder an jeden beliebigen Punkt der Schlachthalle oder in den Vorkühlraum, bevor Kühlraum gefahren werden. Auch werden durch diese Neuerung die bisher allgemein erforderlichen zwei Spreizenträger entfällt; es genügt vielmehr nur ein Träger, welcher zugleich als Transportschiene dient. Auf dem unteren Flansch dieses Trägers bewegt sich ein vier-

### Reiseeindrücke aus Dänemark und Schweden-Norwegen.

#### I.

Ich dachte für etwa 14 Tage den Staub Berlins vor meinen Füßen zu schütteln und hatte diesmal die Richtung nach Norden gewählt. Von Stockholm und seiner Ausgestaltung war mir so viel zu Augen und Ohren gekommen, dass es mich mächtig dorthin zog, und ich dachte den Genüssen der Ausstellung einige Genüsse der landschaftlichen Schönheiten Norwegens leicht angliedern zu können. Hierin sollte ich mich, in meiner begrenzten Unkenntnis über die Ausdehnung der nördlichen Länder getäuscht haben. Was ich von Norwegen zu Gesicht bekommen habe, ist nur ein winziges Stück von etwa 200 km Längenausdehnung und dazu der am wenigsten interessante südliche Zipfel des Landes, das sich bekanntlich über nicht weniger als 13 Breitengrade, mit etwa 1800 km Länge, von Christiansand bis zum Nordkap hin ausdehnt.

Inbezug auf die Auswahl der besonderen Ziele und der Aufenthaltspunkte hatte ich mir die volle Freiheit gewahrt, da kein zusammenstellbares Fahrseheinticket mich an eine feste Marschroute band. Sind auch die Feiernmässigkeiten auf der einen Seite nicht gering, so wird man auf der anderen Seite durch das Fahrseheinticket doch in Ländern, in denen noch nicht jeder Schritt einige Dutzend mal abgelaufen ist, einen zu unerhörten Zwänge unterstellt und geräth in die Gefahr, Anordnungen getroffen zu haben oder erst zu treffen, die sich zuguterletzt als verfehlt herausstellen. Für die Nordländer mit ihrer spirituellen Zahl von Eisenbahnen und den überaus langen Touren, scheint mir das

„wahlfreie“ Reisen den Vorzug zu verdienen, und dies um so mehr, als Ersparnisse an den Reisekosten auch durch die Benutzung von Rückfahrkarten und Gesellschaftsfahrten erzielbar sind. Sie werden in jenen Ländern im allgemeinen sehr begünstigt, wegen der Preise der einfachen Karten in nichts hinter den auf den norddeutschen Bahnen gewohnten hohen Preisen zurückbleiben.

Meinen ersten Reiseziel Hamburg spendete ich nicht mehr als  $\frac{1}{2}$  Tag. Der grösste Theil der Zeit galt der Gartenbau-Ausstellung, welche inbezug auf die allgemeine Anordnung, den Zuschnitt des Ganzen, die Raumwirkung des Hauptgebäudes und noch Anderes selbst ein verwöhntes Auge überrascht, während sie inbezug auf Pflanzenreichtum zurzeit meines Besuchs — Mitte Juli — nicht viel mehr bot, als was auch anderweit auf grossen Gartenbau-Ausstellungen zu sehen gewohnt ist. Aber mit den Aeusserlichkeiten der Hamburger Gartenbau-Ausstellung 1897 haben alle zur Mitwirkung Berufenen hohe Ehre eingelegt.

Von Hamburg wendete ich mich auf dem Umwege über Lübeck nach Kiel. Die reichen, auch landschaftlich hoch ansprechenden Gegenden und die geachtlichen Städten, die man auf dieser Fahrt berührt, sind zu bekannt, als dass sie selbst nur eine kurze Erwähnung an dieser Stelle vertragen. Dasselbe gilt auch von Kiel, das im meteorologischen Sinne augenscheinlich das Zentrum eines geographischen „nassen Dreiecks“ bildet, da in ihm die Zahl der Regentage diejenigen der Tage ohne Niederschläge erheblich übersteigen wird; auch während meines mehrstündigen Verweilens in diesem Zentrum hielt Jupiter Pluvius alle Schleusen aufgezogen.

Die ostholsteinische Eisenbahn Kiel-Flensburg, der ich mich von Kiel ab anvertraute, erwies sich durch das öftere Klinkeln,

trädiger, etwa 30 cm langer Wagen W. (Abbild. 26, S. 432.) Die Achsen des Wagens sind gekuppelt und verlängern sich nach unten in das Zapflager, das den Haken zur Aufnahme der Spreize trägt. Dieser Haken ist in seiner Oese vierkantig ausgebildet, so dass eine Drehung des Hakens, bezw. der an ihm hängenden Spreize unmöglich ist. Zwei an Wagens angebrachte Luftmildern etwaige Stöße beim Zusammenfahren der Wagen. Der Uebergang von einem Spreizeträger — hier richtiger Wagen-träger genannt — zu einem anderen geschieht durch die Weiche L; diese stellt sich einfach als Durchbrechen des Steges der Wagenträger dar. Die hierdurch erfolgte Schwächung des Trägers ist durch Auflegen von Laschen auf den oberen und unteren Flansch wieder gehoben. Die Durchschneidung der unteren Flanschen zum Durchgehen der Förderwagen ist derart bewirkt, dass stets drei Räder des Wagens eine sichere Auflage auf den unteren Flanschen haben; ein Kippen oder gar Ausrutschen des Wagens ist somit völlig ausgeschlossen. Das Weichenstück, das sich im übrigen genau dem schmiedeeisernen Wagenträger anschliesst, ist der besseren Haltbarkeit und geringeren Abnutzung wegen aus Rothguss hergestellt. Die Bewegung der Förderwagen geschieht nun in folgender Weise: Will man den Wagen in der Richtung M — N fahren, so wird er durch einfachen Druck des an der Spreize hängenden Rindes in der Fahrtrichtung fortbewegt, er gleitet dann in gerader Richtung über die Weiche L hinweg; Will man dagegen von M nach O fahren, so genügt ein leichter Druck des an der Spreize hängenden Rindes, um den gewünschten Fahrtrichtung hin, um den Wagen selbstthätig in die Krümmung und auf den abbiegenden Wagenträger hinüberzuleiten. In gleicher Weise kann rückwärts ein Wagen von P kommend nach N und von hier in der Richtung M weiter geführt werden, ohne Stellung einer Weiche, sondern stets nur durch einen leichten Druck des Wagens bezw. des daran hängenden Rindes der gewünschten Fahrtrichtung hin. Die Rinderschaltkappe ist somit infolge dieser Neuveranordung nur mit der erforderlichen Anzahl Schichtwinden und zu dem jedem Schichtstange gehörigen Förderwagen-träger ausgestattet. Diese Träger setzen sich bis in die Vorkühlnäse und in den grossen Kühlraum fort. Die sonstigen maschinellen Einrichtungen in den Schlachthalen und Kuttelleien weichen von den bisher üblichen und an anderen Orten vielfach ausgeführten und erprobten nicht wesentlich ab.

Die Kühlanlage ist von der Gesellschaft für Linde's Eis-maschinen in Wiesbaden nach dem bewährten Ammoniak-Kompressions-system gebaut und mit einer Eisfabrikations-Anlage, welche täglich 2500—3000 kg Kälte liefert, verbunden. — Das Kühlhaus enthält den eigentlichen grossen Kühlraum, einen Vorkühlnäse, einen Kleinkühlraum und einen solchen für Gromschlei. Letztere sind in üblicher Weise mit Hakengeristen und Winden ausgestattet, während im grossen Kühlraum 356 einzelne Kühlzellen von 6—12 m Grundfläche aufgestellt sind. Sie bestehen aus senkrechten eisernen Gitterstäben, die Zellen-thüren sind als Schieberthüren ausgebildet. Die Beleuchtung der Vorkühlnäse erfolgt durch seitliche Fenster und Oberlicht, die des grossen Kühlraumes ausschliesslich durch in den Gängen an-geordnete Oberlichter. Die Isolierung des Kühlraumes und der Vorkühlnäse erfolgte durch 1 m starke mit Luftschichten versehene Umfassungswände, durch einen soliden Zementguss-Fussboden, welcher auf einer 60 cm starken Koaksaschicht mit Klinkerunterlage gestreut wurde, und durch eine 25 cm hohe

Schüttung von Kieselguhr auf den aus porösen Steinen herge-stellten Deckengewölben.

Die Maschinen und Apparate haben ihren Platz zumtheil über dem Vorkühlnäse für Kleinkühl, zumtheil im anstossenden Wasserthurn und endlich im Maschinenraum selbst erhalten. Vier Dampfessel, die in einem besonderen Kesselraume gestellt sind, liefern sowohl für die Kühlanlage, wie für den ge-samten Schlachthof den erforderlichen Dampf. Neben dem Kesselraume liegen die Dampfmaschinen und die Dynamos für die elektrische Beleuchtungsanlage, welche die sämtlichen Innen-räume und auch die Strassen des Schlacht- und Viehhofes aus-schliesslich mit Licht versorgt. Die zwei für diesen Zweck aufgestellten Dampfmaschinen von je 160 HP. sind mit vier Dynamos direkt gekuppelt, von denen jede einer Leistung von 50 Amp. bei 110 Volt Spannung entspricht. Nebenbei ist eine Akkumulator-Batterie von 130 Zellen zur Reserve vorhanden. Von einem Hauptschaltbrett im Maschinenraum zweigen die Kabel nach 24 Verteilungs-Schaltbrettern ab, welche an ge-eigneten Stellen bei den Gebäudegruppen untergebracht sind. Insgesamt sind für den Schlachthof einschl. Vorplatz 130 Bogen-lampen und 460 Glühlampen, für den Viehhof 76 Bogenlampen und 140 Glühlampen, für die Sanitätsanstalt 22 Bogenlampen und 168 Glühlampen vorgesehen, sodass die Gesamtbeleuchtung der elektrischen Beleuchtungsanlage 238 Bogenlampen und 768 Glühlampen beträgt.

Besondere Sorgfalt ist auf den Bau und die Einrichtung des Düngerhauses verwendet worden, in Bezug auf die Lage, die Lüftung und die Pufferung des Düngers.

Das Anschliessungs-gleis des Schlachthofes ist auch am Dünger-haus vorbeigeführt und gestattet somit die Abfuhr des Düngers auf Eisenbahnhöfen. Ausserdem ist Abfuhr durch Landfuhrwerk möglich, so dass nach jeder Richtung hin für schnelle Beseitigung des Düngers gesorgt ist. (Abbild. 27—29, S. 433.) Die aus den Schlachthalen nach dem Düngerhaus führende Strasse ist vor dem-selben als Rampe mit einer Steigung von 1:12 angelegt, welche sich mit Rücksicht auf die wichtigste vorliegenden Anschliessung nicht vermeiden lässt, indessen der Abfuhr des Düngers auf den Kaldauenkarren keine allzu grosse Schwierigkeiten bereitet. Das Düngerhaus selbst ist in der Längsrichtung in 2 Theile getheilt, in den hochgelegenen Düngeranfuhrraum und den in Geländehöhe liegenden Düngerwagen-Aufstellungsplatz. Beide Theile sind durch eine Futtermauer, welche über dem oberen Plateau noch 60 cm hervorragt, von einander getrennt. Den oberen Abschluss dieser Mauer bildet die Düngergrutsche, deren schräg gestellte Eisenplatten weit in die Düngerwagen hinein-ragen. Da der untere Raum des Düngerhauses Platz für 3 Eisenbahnwagen bietet, hat auch die Düngergrutsche oben drei durch 1 m hohe Mauer getrennte Abtheilungen erhalten, so dass der Dünger auf keinen Fall neben den Wagen ausgeschüttet werden kann. Einige im oberen Raum aufgestellte Spültrüge gestatten die rohe Reinigung der Rindermägen und Därme, so dass hiervon die eigentlichen Kuttelleien, zum Vortheil derselben, frei gehalten werden. Für reichliche Lichtzufuhr und Lüftung wurde gesorgt.

Von den sonstigen, auf dem Schlachthof errichteten Bau-werken und deren Einrichtung sei noch das Gebäude auf dem Polizeischlachthof erwähnt, in welchem die Apparate zum Kochen und Verarbeiten minderwerthigen und verworfenen Fleisches

das vom vorderen Ende des Zuges vernommen ward, als eine Bahn zweiter Ordnung; doch war die etwa dreistündige Fahrt bis Flensburg unterhaltend genug. Der Hauptgegenstand des technischen Interesses auf dieser Fahrt: die Hochbrücke über den Nordostsekanal bei Løvensau, wird schon bald nach der Ausrüstung von Kiel erreicht. Die Anpramungen, welche für die Bahn angelegt worden sind, an deren Ende der Wasserspiegel des Kanals die freie Längshöhe von 42 m zu schaffen, haben die bei der schmalen gleichförmigen Ausföhrung des Bahnkörpers etwas beeinträchtigende Höhe von 23 m erhalten und dehnen sich zu beiden Enden der Brücke ein paar Kilometer weit aus. Wenn man bedenkt, dass die Ostholsteiner Eisenbahn in beiden Richtungen täglich nicht mehr als 4 durchgehende Personenzüge hat, kann man der Frage kaum ausweichen, ob nicht eine um mehrere Millionen billigere Drehrücke an dieser Stelle ebenfalls aus-gereicht haben würde? Kann nicht länger Fahrt liegt sich die Bahn hat an den Rand der Erkerhöhen Bruch, vom Wasserspiegel der durch den Damm der zwieschenliegenden Chaussee geschieden. Ein einfaches Monument ruft die Erinnerung an das Ereigniss vom Jahre 1849 wach, wo hier die beiden dänischen Kriegsschiffe Christian VIII. und Gefion vom Geesick erlitt wurden, das wasserte in die Luft gepreggt, das letztere, durch einen seltenen Zufall wehrlos gemacht und genommen war.

Dem in der Dunkelheit ankommenden Reisenden bietet das nach kaum 3 Stunden Fahrzeit erreichte Flensburg mit der elektrischen Beleuchtung der Kasse seiner Föhrle einen vieler-sprechenden Anblick, welcher an anderen Tagen bei einer Durch-fahrt der Stadt freilich nicht beständig wird. Die Lage Flensburgs an langer Küstenstrecke ist malerisch und die Stadt hat an der Rückseite Erhebungen des Geländes, von denen man

herrliche Fernsichten auf die Föhrde und ihre Verzweigungen geniesst. In der Ferne nördlich gewahrt man die Gegend, in der die Kämpfe, welche das Schicksal Schleswig-Holsteins be-siegeln, sich abspielten, das „Sundewitt“ usw. Die Stadt ist ge-werb- und handelsreich, wobei namentlich eine Schiff- und Maschinenbauanstalt zu erwähnen ist, auf der grosse Seemann-dampfer gebaut und vollkommen ausgerüstet werden können. Die Anstalt verfügt auch über ein grosses eisernes Schwimm-dock mit einseitiger Brüstung, welches durch Ketten, die von einer eisernen Rüstung ausgehen, in lothrechtener Stellung er-halten wird. — Ein Theil von Flensburg, und zwar derjenige, bei welchem man von Kiel aus ankommt, ist in architektonischer Hinsicht nicht uninteressant, sowohl durch einiges Alte als auch Neueres. Hier trifft man die frühesten Spuren der Thätigkeit von Meister Otter: ein Privathaus, das schon den Stempel der spätern „Reichtheit“ seines Schöpfers an sich trägt. Ein weltlres Flensburgs Werk des 17. Jahrhunderts ist besonders die Hauptge-bäude der Stadt, ein im ganzen und im einzelnen höchst an-muthendes Werk, in welchem man jedoch das Gefühl einer ge-wissen Enge nicht los wird. Die Räume, Gänge usw. sind im allgemeinen etwas klein und tragen mehr den Charakter hässlicher zum Verweilen einladender Traulichkeit als den des blossen Durchgangsstätte für einen in immerwährendem und raschem Wechsel sich vollziehenden Verkehr. Unter den Sehenswür-digkeiten in der Umgebung Flensburgs ist namentlich Schloss Glücksburg zu erwähnen, welches, in einen umwallten See hineingebaut, im Aeusseren ein höchst ansehnliches Bild bietet.

Von Flensburg aus gelangt man in etwa 2 1/2 Meilen län-gere Eisenbahnfahrt, auf welcher mehrere Orte berührt werden, deren Namen aus dem schleswig-holsteinischen Befreiungskriege bekannt

untergebracht sind. Diese Apparate sind von der Firma Rud. A. Hartmann in Berlin geliefert und bestehen in einem Sterilisator, in welchem das minderwertige Fleisch, das auf der Freibank zum Verkauf gelangen soll, gekocht wird, und einem Extraktionsapparat nebst den zugehörigen Nebenapparaten, in welchem das verworrene Fleisch gedämpft und derart verarbeitet wird, dass man aus ihm als verwertbare Produkte noch Fett, Leim und Düngepulver gewinnt. Der Fleischsterilisator ist in einem von den übrigen Räumen isolierten von aussen direkt zugänglichen Räume aufgestellt. (Abbild. 30-32, S. 433). Hinter diesem Raum befindet sich, wiederum direkt von aussen zugänglich, der Vorrichtungsaum für den Extraktionsapparat, woselbst die Konfakate gesammelt werden und auch die Fällung des Apparates erfolgt. Der Apparat selbst, insbesondere seine Entleerungs-Vorrichtungen und die Nebenapparate, wie Leimkocher, Trockensapparat, Mühle, sowie die Dampfmaschine, befinden sich im anstossenden Räume. Weiterhin sind Apparate zur Verarbeitung des Blutes in Düngepulver, gleichfalls von Rud. A. Hartmann geliefert, im Gebäude untergebracht, und endlich sind in demselben ein Raum zum Lagern der gewonnenen Produkte, der Kesselraum und ein Bureauaum für Thierärzte vorgesehen. Die Anlage dürfte in kurzem, da die beschafften Apparate bei starkem Betrieb, insbesondere bezüglich der Blutverwertung, nicht ausreichen, wesentlich erweitert werden.

Als letzte Anlage von einigem Interesse sei noch des Ueberständerhofes Erwähnung gethan. — Die strengen Vorschriften der Veterinärbehörden fordern, dass nach jedem Markttage sämtliche Verkaufshallen und Ställe des Viehmarktes gekümt werden. Zur Bequemlichkeit der Händler wird nun im sog. Ueberständerhofe Gelegenheit geboten, das nicht verkaufte Vieh bis zum nächsten Markttage einzustellen. Da nun aber nach den Erfahrungen an anderen Orten derartige Ueberstände besonders seucheverdächtig sind, müssen sie in einem durch eine massive Mauer

von allen übrigen Anlagen völlig isolirtes Gebüde, dessen Zugänge unter strenger Kontrolle der Verwaltung stehen, untergebracht werden. Weiterhin ist aus obigen Gründen eine Trennung des Kleinviehs und der Schweine von dem Grosstvieh vorgenommen worden, so zwar, dass diese Thiergattungen durch besondere Thorwege ihren Stallungen zugeführt werden können, ohne dass sich die Zutrübstrassen an irgend einer Stelle kreuzen (Abbild. 33-35, S. 436).

Endlich sind die Stallungen selbst mit besonderer Sorgfalt und bei Vermeidung von Stützen und Vorprüngen, welche die Reinigung und Desinfizierung etwa erschweren könnten, errichtet worden. — Futterböden sind vermieden, am nicht zur Vernichtung von Futtervorräthen bei etwaigem Ausbruch einer Seuche schreiten zu müssen; dafür ist ein altes Stallungen gemeinschaftlich dienender Futterstall in einem besonderen Vorhof vorgesehen. Die Decken der Stallungen sind nach dem Kleinsche System mit Luftisollirtheit aus Muldensteiner Klinkern hergestellt, die Buchtenwände und Krippen bestehen aus Beton.

Die Wasserversorgung des gesamten Schlacht- und Viehhofes erfolgt ausschließlich durch die städtische Wasserleitung und, einer grösseren Betriebssicherheit wegen, durch zwei völlig von einander getrennte Leitungen. Ausserdem sind, um für alle Fälle einen gewissen Vorrath an Betriebswasser zu haben, in einem Wasserturm vier je 120 cbm Inhalt fassende Hochbehälter aufgestellt worden, von denen drei für kaltes Wasser, der vierte für warmes Wasser bestimmt sind. — Von letzterem, in welchem der Abdampf der Maschinen, u. Umst. direkter Kesseldampf eingeführt wird, werden die Brühbottiche und Kaldannenwasch-Gefässe der Schweineschlachthalen und Kuttelien versorgt. Für Strassensprengung und gegen Feuergefahr sind zahlreiche Hydranten an geeigneten Orten in die Wasserleitung eingebaut, auch haben fast alle Wasserentnahmestellen im Innern der Gebäude Schlauchverschraubungen erhalten. Sämtliche Abwässer werden durch

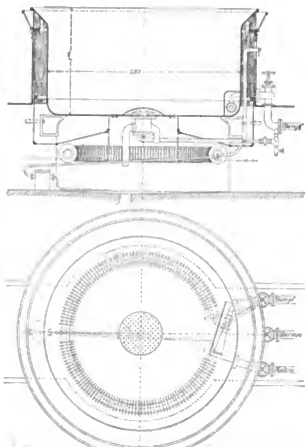


Abbildung 24 u. 25. Brühbottich in der Schweine-Schlachthalen.

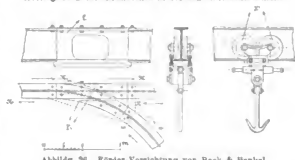


Abbildung 26. Förder-Vorrichtung von Beck & Henkel.

sind (darunter namentlich Kolding), nach der dänischen Grenzstation Vamdrup, wo man sich nicht allzu strenge Zellrevision stattdienst, und alsdann in etwa einstädtigen Kälte an die Küste des Kleinen Belts bei Fredericia. Das Trajektschiff, welches wir hier besteigen, trägt ein Doppelgleis und wird durch Räder bewegt. Es macht die Ueberfahrt nach Strib in etwa 20 Min.; die Reisenden werden aber nicht in denselben Wagen, mit welchem sie angekommen sind, befördert, sondern gehen an Bord des Schiffes, um in einem neuen Zuge durch Fünen weiter befördert zu werden.

Die Fünische Landschaft bietet auf dem Strich, den die Eisenbahn durchzieht, wenig Abwechslung und überhaupt wenig Interesse; an manchen Stellen ist sie dürrig. Etwa 50 km von Strib entfernt wird die freundlich aussehende Stadt Odense erreicht, etwa 80 km von Strib entfernt sind wir bei der grösseren Stadt Nyborg an der Ostküste der Insel am Grossen Belt angelangt. Wiederum Uebergang auf einen Trajekt genau wie der zwischen Fredericia und Strib, der uns in etwa 1 1/2 Stunden über den hier etwa 25 km breiten Meeressarm nach Korsör auf der Insel Seeland bringt.

Das landschaftliche Bild Seelands ist ein völlig anderes als das von Fünen. Das Gelände ist im allgemeinen mässig und nur stellenweise stärker bewegt; einzelne Hügel erheben sich zu nicht unbeträchtlichen Höhen. In den Niederungen ziehen sich grössere und kleinere Wasserläufe und breiten sich zuweilen auch Seen von ansehnlicher Grösse. Die Vegetation ist überall reich und wechselvoll, und entsprechend ist die Lage der Ortschaften eine ziemlich dichte. Den Hauptreichtum der Insel bilden aber Buchenwälder, die gerade hier in einer nicht oft gesehenen Uppigkeit angetroffen werden.

Seeland besitzt ein vielverzweigtes Netz von Eisenbahnen und es werden demzufolge bei der etwa 100 km langen Fahrt quer durch die Insel, bis Kopenhagen, eine ganze Anzahl von Knotenpunkten angestossen; der wichtigste darunter ist Roskilde, eine uralte Stadt, die etwa 30 km von Kopenhagen entfernt liegt. Roskilde, die alte vielhundertsährige Hauptstadt Dänemarks, mit seiner Umgebung ist eine Art Nationalheilthum der nördlichen Völker. Es ist der Mittelpunkt der nördlichen Sagenwelt, an welchem einst Thor und Freya gewallt haben. Bis etwa um das Jahr 1000 sind hier auch die heidnischen und von da an die christlichen dänischen Könige bestattet worden. Es ist eine städtische Reihe derselben: 31 christliche Könige sind im Roskilder Dom (gegründet 1084), die vorhergehenden heidnischen in der unmittelbaren Nähe von Roskilde, in Lyyre, beigesetzt. Wer die Zeit dazu hat, wird an dieser geschichtlichen Stätte gern einige Stunden Aufenthalt nehmen, um an seinem leiblichen und geistigen Auge die Vergangenheit vorüberpassieren zu lassen. Da mir die Zeit leider fehlte, fuhr ich an ihr vorbei, um kurzzeitig des halben Vormittags nach etwa 11 stündiger Fahrt von Flensburg aus in der heutigen Hauptstadt Dänemarks anzukommen.

Obwohl seiner Einwohnerzahl von etwa 450 000 nach nicht grösser als eine ganze Reihe anderer Städte, hat doch Kopenhagen vor vielen den Vorrang voraus als Weltstadt angesehen werden zu können. Seine ganze Erscheinung, sein Verkehr und sein Gesellschaftsleben berechtigen es dazu. Die Stadt ist abgesehen von einzelnen Theilen (der alten Stadt) weiträumig aufgebaut, und ruht an keiner Stelle — die Altstadt nicht ausgenommen — den Eindruck der Enge hervor. In sorgfältigster Pflege stehende weiträumige — doch eingetriedigte — Gartenanlagen

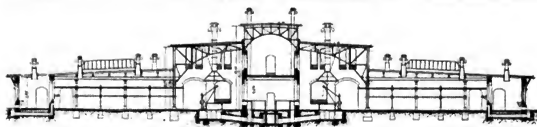


Abbildung 23. Schweine-Schlachthalle. Querschnitt.

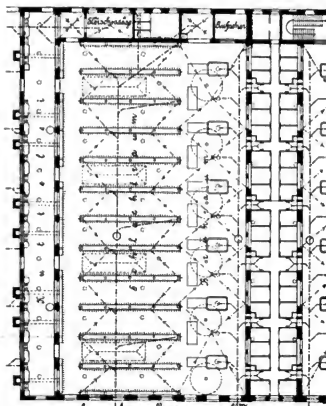


Abbildung 24. Schweine-Schlachthalle. Halber Grundriss.

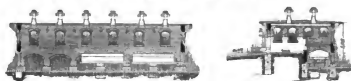


Abbildung 27-29. Dungerhaus.

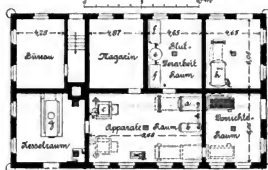
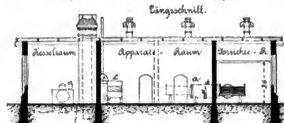
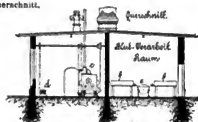
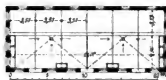


Abbildung 30-32. Fleischverarbeitungs-Anlage.



im Sommer mit dem denkbar üppigsten Blumenflor besetzt, eine Anzahl grosser Plätze, einige breite Boulevards, grosse Flächen stehenden Wassers mitten in der Stadt, sauber gehaltene Strassen, eine wenn auch oft trockene, doch wechselvolle Architektur der Gebäude, der reiche Schiffsverkehr, schliesslich auch die vornehme Ausstattung der Läden und Geschäftsräume vereinigen sich zu einem Ensemble, welches an den Fremden bestechend wirkt, ihn von vornherein für die Stadt einnimmt. Ein Stadtbild von grosser Wirkung gewährt der Blick von der See aus, während bei dem nur mässigen Reichtum Kopenhagens an Thürmen der Anblick von der Landseite aus wenig grossartig und wechselvoll ist.

Um das eben Gesagte ein wenig genauer darzulegen, sei angeführt, dass von dem etwa 2200 ha grossen Stadtgebiete rd. 200 ha in Gärten und Friedhöfsflächen liegen, mehr als 100 ha in Wasserflächen; der Hafen im engeren Sinne ist hierin einbegriffen. Die freien Plätze und Strassen im Stadtgebiet machen etwa 550 ha aus, so dass von dem ganzen Stadtgebiet rd. 850 ha oder fast 40% in freien Flächen bestehen: eine Weiträumigkeit, die in älteren Grossstädten kaum je, in neueren wohl nur selten angetroffen wird. Dabei entsteht aber in Kopenhagen an keiner Stelle der Stadt der Eindruck der Leere, dessen man sich beispielsweise bei einigen der überbreiten neueren Strassen Berlins nicht ganz erwehren kann. Eine etwas malerische Anordnung zeigen die Strassen Kopenhagens nur in den älteren Theilen, durch den Hafen getrennten Stadttheilen, während in der Neustadt die Strassenentfaltung durchaus von Liniel und Zirkel beherrscht sind und zwar in dem engeren Sinne, dass möglichst viele rechteckige Baublocke geschaffen wurden. Vom Standpunkt

des Verkehrs aus aber ist das Kopenhagener Strassennetz als recht gut zu bezeichnen.

Von der Strassenpflanze in Kopenhagen kann man im allgemeinen als „genügend“ sprechen. Das Pflaster ist zwar nicht erstklassig, aber doch allgemein von guter Beschaffenheit. Nicht gerade selten trifft man Makadam- und vereinzelt Asphaltplaster. Zweckmässig ist oft die Befestigung der Promenadenwege. Man benutzt für die breiteren darunter Makadamisirung und legt auf die Mitte einen 0,7–1,2 m breiten Streifen Asphaltierung, wobei diese Wege jederzeit trocken und sauber sind. Auch die Strassenreinlichkeit kann man nur als „genügend“ bezeichnen; zu Besserungen würde reichlich Gelegenheit gegeben sein. Auffällig ist bei dem Reichtum der Stadt an Wasserflächen ein gewisser Mangel an Wasser in den Strassen. Laufbrunnen oder Strahlbrunnen kommen nur spärlich vor; von Sprinkelhähen wird jedenfalls kein Ueberdass bemerkt. Deshalb scheint die Strassenbesperrung auch nur nothdürftig ausgeführt zu werden. In auffallendem Kontrast zu dem sonstigen vornehmen Aussehen der Stadt und zu der Pflege der eingefriedigten öffentlichen Gärten sieht man die Baumpflanzungen in den Strassen nicht gerade sorgfältig behandelt; die Schutzvorkehrungen, die man ihnen zuwendet, sind zuweilen abtösend roh gehalten.

Die Brücken, welche zahlreich in der Stadt vorkommen, sind vielfach massiv, zuweilen in Eisen, vereinzelt auch aus Holz erbaut. Bis auf ein paar Ausnahmen sind es reine Konstruktionsbauten, bei denen künstlerische Gesichtspunkte ganz bei Seite gelassen sind; einer nicht kleinen Zahl der Brücken ist trotzdem eine gewisse Stättekeit eigen.

Das Strassenbahnwesen ist in Kopenhagen ziemlich



Zweigkanäle einen in der Hauptstrasse zwischen Schlachthof und Viehmarkt angelegten Hauptkanal und durch diesen, wie bereits oben erwähnt, ohne vorherige Klärung den städtischen Rieselröhren zugeführt. — Die Zweigkanäle bestehen aus Thorhöfen von 16 bis 30 cm lichter Weite; der Hauptkanal ist gemauert und hat eiförmigen Querschnitt erhalten.

Die Fahrstrassen des Viehmarktes sind als Basaltbetonpflaster (System Schulz-Leipzig) hergestellt; diejenigen des Schlachthofes sind mit Granitsteinen, deren Fugen mit Zementmörtel ausgegossen sind, gepflastert. Die Bürgersteige beider Anlagen bestehen aus Stampfbeton, diejenigen des Vorplatzes aus Granitplatten. Um auf dem Viehmarkt die Thiere bequem treiben zu können, insbesondere in der Querrichtung der Strassen bei den Eingängen zu den Gebäuden, ist die übliche Abgrenzung der Strassen gegen die Bürgersteige durch Bordsteine hier in den Fortfall gekommen, vielmehr haben die Strassen an den Grenzen der Bürgersteige behufs Abführung des Tages- und Spülwassers eine flache, muldenförmige Rinne erhalten. Auf den Strassen des Schlachthofes dagegen sind allenfalls Granitbordsteine als Abgrenzung der Bürgersteige verwendet worden. Ein weitverzweigtes Netz einer Schmalspurbahn, welches Schlachthof und Viehmarkt überzieht und an einigen Stellen, wie den Markthallen für Kleinvieh und für Schweine, sowie der Schweine-schlachthalle, bis in das Innere der Gebäude fortgesetzt ist, gestattet einen bequemen Transport des Viehes auf kleinen Sonderwagen nach allen Punkten der weitläufigen Anlage hin.

Die aufgewendeten Baukosten belaufen sich auf 7½ Mill. M. Der erste Entwurf ist nach einem bestimmten Bauprogramm, welches von einer aus Mitgliedern beider städtischer Körperschaften bestehenden Kommission aufgestellt worden ist, von Hrn. Stadtbaur. Ostheff in Berlin ausgearbeitet worden; die wesentlichen Erweiterungen der Anlage, selbst während der Bauzeit, erfolgten nach den Entwürfen des Hrn. Stadtbaur. Plüddemann und Stadtbaur. A. D. Kimpler, welche letzterem auch die Leitung des Baues selbst oblag. Die Bauarbeiten be-

gannen im Frühjahr 1894 und wurden, trotz der zahlreichen neu hinzugekommenen Anlagen, an dem von vornherein in Aussicht genommenen Vollendungstermin, am 1. Oktober 1896, abgeschlossen. Die Bauarbeiten und Material-Lieferungen, welche nicht Sondergebiete betreffen, erfolgten zumeist von leistungsfähigen Firmen Breslaus oder der Provinz Schlesien. So wurden die umfangreichen Granitarbeiten der Firma Kulmiz in Ober-Streit bei Striegau und Steinbrich in Qualkau bei Zöbten gefertigt; die Lieferung des Plastermaterials erfolgte, ausser durch die erstgenannte Firma, noch durch die Hrn. Völker & Nicolai in Breslau. Zementmaterial lieferte die Zementfabrik Weich bei Liegnitz, Balack & Wirsich in Sommerfeld, letztere insbesondere die gelben Ziegel für den inneren Fugenbau, Betenstein & Härtel in Breslau und Wagner in Glatz für braune Glasur. und die Siegersdorfer Werke in Siegersdorf für Porzellanplatten.

Bei den Ausführungen der Eisenkonstruktionen waren die Firmen Aug. Klönne in Dortmund, Starke & Hoffmann in Hirschberg i. Schl., Thyssen & Co. sowie Pfeiffer & Druckmüller in Berlin u. a. betheiligt. Die gesammte maschinelle Einrichtung der Schlachthallen und Kutteln fertigte in nützlichster Weise die Maschinenbau-Aktiengesellschaft vorm. Beck & Henkel in Kassel, während die Kühlanlage von der Gesellschaft für Linde's Kältemaschinen in Wiesbaden geliefert wurde. Die Dampfkessel stammten von A. Borsig in Berlin, die Dynamomachen von der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft. Betonarbeiten führten die Firmen Dücker & Co. in Düsseldorf, Welle in Leipzig, Jersecke und Gebr. Huber in Breslau aus, letztgenannte Firma insbesondere die Basaltbetonstrassen des Viehmarkts.

Es würde zu weit führen, an dieser Stelle noch andere, nicht weniger wichtige Bauausführungen und Lieferungen im Einzelnen hier anzuführen; es sei nur erwähnt, dass trotz der Kürze der Bauzeit sämtliche bei dem Bau betheiligten Unternehmer nach jeder Richtung hin bemüht waren, ihre besten Kräfte für eine möglichst solide und vollkommene Fertigstellung der umfangreichen Anlage einzusetzen.

### Neue Kontrolle-Schonen für gewöhnliche Polar-Planimeter.

Von E. Hammer in Stuttgart.

Die Planimeterfabriken geben bekanntlich ihren Instrumenten auf Verlangen ein „Kontrolle-Linial“ bei, das bei Flächenbestimmungen auf technischen Zeichnungen usw. (also nicht auf den mit Koordinaten-Netzlinien versehenen Eigentumskarten (Katasterplänen)) gute Dienste leistet. Man berechnet nämlich bei ganz beliebiger Planimeter-Einstellung auch in diesem Fall die Flächen am besten relativ, indem man sie (Stellung: Pol ausserhalb der Figur) mit Hilfe des Planimeters vergleicht mit einer Fläche von bekanntem Inhalt. Diese „Probeflächen“ sind am bequemsten Kreise von bekannter Fläche. Auf den seitherigen Probeflächen sind Fahrstift-Einstellungspunkte in 2, 3, . . . 10 cm Entfernung von dem Nadel-Nullpunkte eingestochen, sodass die Schiene Probeflächen von 12,57, 28,27, 50,27 . . . 314,16 qm liefert. Bei der Verwendung der Schiene legt man ihren Nullpunkt (Nadel) nach Augenmaass auf den Schwerpunkt der zu bestimmenden Fläche und umläuft mit dem Fahrstift (— gezwungen und ebendeshalb viel rascher, sicherer, genauer und bequemer als es bei den oft immer noch

empfohlenen gezeichneten geradlinigen Probefiguren, z. B. Quadraten, möglich ist —) den einen der angegebenen Kreise, z. B. den mit  $r = 10$  cm, sodann unmittelbar darauf die zu bestimmende Fläche  $F$ , und erhält dann, wenn  $Q$  den Inhalt des Probekreises bezeichnet, und wenn bei der Umdrehung von  $Q$ , bei der von  $F$  aber  $n$  Rollenumdrehungen abgelesen wurden, die gesuchte Fläche aus:

$$(1) \quad F = Q \cdot \frac{n}{1} \text{ also im Beispiel } \frac{314,16 \cdot n}{1} \text{ qm}$$

was logarithmisch auszurechnen ist. Der Werth von  $a$  (a ist die Logarithmus-Gelenk-Fahrtstift,  $w$  der Umfang des Rollenperipheries) bleibt dabei innerhalb weiter Grenzen ganz gleichgültig, (nur gar zu klein wird man a nicht machen, da sonst die Stabilität des Instruments nothwendig.)

In der Regel wird aber  $a$  genähert gleich einer runden Zahl sein, z. B.  $a = 100$  qm und dgl.; für manche technische Zwecke ist es bekanntlich sogar zu empfehlen, die Einstellung von  $a$  auf die runde Zahl möglichst genau anzustreben. Die

entwickelt und die Fahrpreise sind niedrig, da 5 Pfennig-Strecken bestehen. Elektrischer Betrieb scheint bei einer oder zwei Linien erst in letzter Zeit begonnen zu haben; alle überbrücken mit Pferden betrieben. Es giebt keine festen Haltestellen, sondern es kann überall ein- und ausgestiegen werden.

Die Strassenbeleuchtung muss dem Auge des Inbezug auf Lichtfülle stark verwöhnten Berliners als mässig erscheinen. Regelmäßig wird nur sparsam angefrohen, überwiegend dienen der Beleuchtung Laternen mit gewöhnlichen Schnittbrennern; je man grössere Lichtmengen braucht, setzt man Doppelbrenner auf. Ueber die Schaulust-Beleuchtung habe ich ein sicheres Urtheil nicht gewinnen können, glaube aber, dass auch hierin Kopenhagen erheblich hinter Berlin zurückbleibt.

Die Architektur des Privatbaues ist im allgemeinen schlicht; die neuere präsentiert sich durchaus ähnlich derjenigen Berlins aus der Zeit von etwa 1840—1880. Die neueste Schöpfung der Kopenhagener Architekten sind aber meist aufwändige gehalten, und es macht sich eine Wendung zum Backsteinbau bemerkbar. Zweiteil tritt derselbe unter reicher Verwendung von Terrakotten auf, wie beispielsweise an der gegen den Vestre Boulevard gekehrten Hauptfront des Tivoli und an der von dem Brauer Jacobson gestifteten Glyptothek, an der übrigen Umrahmung, Giebeln usw. in Werkstein ausgeführt sind und das Ganze in edlen griechischen Formen gehalten ist. Das nahe dem Schloss stehende Gebäude der Reichsbank schliesst sich in den Formen und im farbigen Schmuck durchaus dem älteren Theile unserer Reichsbank an und darf als eine verkleinerte Nachahmung derselben bezeichnet werden.

Kopenhagen erbaut sich zurzeit ein neues Rathaus; der Bau steckt zum grossen Theil noch in den Gerüsten; man konnte

aber an dem in Stockholm ausgestellten Modell und einigen Zeichnungen einen gewissen näheren Einblick in das Drum und Dran dieser neuesten Schöpfung gewinnen. Das Gebäude steht in bevorzugter Lage der Stadt, mit der Langfront dem Tivoli gegenüber an dem Vestre-Boulevard. Seine eine kurze Front richtet sich gegen den Rathausplatz, die zweite Langfront gegen die Vestre Vold, während die dritte kurze Front auf eine kleine Strasse ausläuft, an der ihm gegenüber die in stattlichem Backsteinbau hergestellte grosse Hauptfeuerwache erbaut ist. So ergibt sich ein Ensemble, das dem Architekten zu einer reichen Entfaltung seines Könnens Gelegenheit hätte geben sollen. Wer der Künstler eigentlich ist, habe ich indessen nicht ermitteln können; weder durch Nachfrage, noch auch aus den ausgestellten Plänen, die — bezeichnender Weise — ohne Unterschrift gelassen waren. Es handelt sich daher um eine namenlose Persönlichkeit und diesem entspricht denn auch die ganze Haltung des Werks, eines Langbues von 138 bezw. 69 m Abmessungen, dessen eines Ende geschossig, das andere abgeschossig aufgeführt ist; der Bau umschliesst zwei grosse innere Höfe und an einem an der Innenseite verlaufenden Korridor hängen die ganz gleichwerthig abgetheilten Einzelräume neben einander angeordnet. Ausserlich stellt sich der Bau so gebieterisch als dunkler, massiger Rissalut und kein Zwischengesims bringt etwas Leben in die starre Masse, sondern alles, was den Ansprüchen ästhetischer Art nachgegeben ist, beschränkt sich darauf, dass in den oberen Geschossen Bänder aus Werkstein in die Backsteinfläche eingelegt, die Fenster dreitheilig sind, ein kleiner Giebel auf die Mitte der Hauptfront aufgesetzt und ein aus der Mitte der Masse aufragender viereckiger stumpf abschliessender Thurm hinzugefügt worden ist. — (Fortsetzung folgt.)

dazu nothwendigen Stellungen von a werden vom Mechaniker durch Marken an der Stange des Planimeters oder durch eine Tabelle angegeben, die die Einstellung an der durchlautenden Theilung liefert. Es ist aber zu empfehlen, sich für alle Fälle strengere Flächenbestimmung auch auf technischen Zeichnungen nicht auf diese Angaben zu verlassen, wenn auch diese für bestimmte Verhältnisse ganz zuverlässig sind (wie bei Planimetern von guten Werkstätten: Coradi Zürich, Amsler-Schaffhausen, Ott-Kempten usw.); deshalb nicht, weil die Rollenbewegung der gewöhnlichen und verbleiteten Polarplanimeter keineswegs unabhängig ist von der Papiertaste, auf der die Messung zu machen ist und weil auch bei den besten und bestjustirten Planimetern die Rollenunterdrückungszahl durchaus nicht ganz unabhängig ist von der Lage des Pols gegen die zu bestimmende Figur.

Wenn man aus diesen Gründen bei der Mehrzahl aller Planimeter-Arbeiten der oben angegebenen Art den Werth von  $n$  von Fall zu Fall implizit durch Verwendung eines Probekreises von bekanntem Inhalt und von ungefähr mit der zu bestimmenden Fläche konzentrischer Lage mitbestimmen will, so ist es, in der Gleichung (1), bequemer, die Kreisfläche  $Q$  gleich einer runden Zahl zu haben, z. B.  $Q = 10, 20, 50, 100, 200$  qcm. In diesem Fall benutzt man also eine Probefläche, auf der die Fahrstift-Einsetzpunkte in den Entfernungen:

$$(2) \quad r \text{ (cm)} = \sqrt{\frac{Q \text{ (qcm)}}{\pi}}$$

vom Nadeln punkt aus eingezeichnet sind.

Auf Veranlassung des Verfassers stellte Coradi in Zürich solche Schienen mit den soeben angegebenen Kreisflächen-Halbmessern von 10 bis 200 qcm her (richtige  $r$ -Längen für die Temperatur von etwa  $+25^{\circ}\text{C}$ . wegen Berührung der Schiene mit der Hand; man soll bekanntlich den Kreis durch Führung der Schiene, nicht am Fahrstiftkopf, durchfahren). Ihre Anwendung wird besonders dann bequem sein, wenn, wie oben angedeutet,  $n$  nahezu gleich einer runden Zahl ist. Soll z. B. eine Fläche von etwa  $19^{\text{qm}}$  bestimmt werden und wählt man (in annähernd konzentrischer Lage) als Probefläche den Kreis

von 100 qcm Inhalt (setzt also den Fahrstift auf den Punkt der Schiene, neben dem die angegebene Zahl steht); erhält man ferner bei zweimaliger Umdrehung dieses Kreises die Ablesungsdifferenzen 0,997 und 0,998 Rollenunterdrückungen (so dass also  $n$  wenig grösser als 100 qcm wäre) und bei der sofort folgenden zweimaligen Umdrehung der zu bestimmenden Fläche  $F = 1,234$  und 1,236 Umdrehungen, so wird

$$F = \frac{100 \cdot 1,235}{0,9975} \text{ qcm} = (123,5 + \frac{21}{1000} \text{ von } 123,5) \\ = 123,5 + 0,3 = 123,8 \text{ qcm.}$$

was sehr bequem im Kopf auszurechnen ist. Bei Verwendung der älteren Schiene, mit runden  $n$ , also nicht runden Kreisflächen, sind in demselben Beispiel die Anwendung des Kreises von 6 cm Halbmesser (Fläche = 113,1 qcm aus der Kreis-Tabelle) die Ablesungsdifferenzen erhalten worden (Umdrehung nur je einmal, Kreismittelpunkt und Polstellung aber dieselben wie oben, woraus der sehr kleine Unterschied dieser Messung gegen die erste sich erklärt):

$$\begin{aligned} \text{beim Kreis von 6 cm Halbmesser } n &= 1,127, \\ \text{bei der Fläche } F &= 113,1 \cdot 1,235 = 139,58; \text{ es ist also} \\ F &= \frac{113,1 \cdot 1,235}{1,127} = 123,9 \text{ qcm.} \end{aligned}$$

wobei aber hier im allgemeinen, bei genügender Genauigkeit der Ausrechnung (oft genügt der Itenenschenlogarithmische Rechnung) nicht zu umgehen ist.

Selbstverständlich können für solche Fälle, in denen es vorzuziehen ist, statt des natürlichen Flächenmaßes (qcm) der Zeichnung sogleich wirkliche Naturflächen zu erhalten, insbesondere wenn also die Zeichnung in einem für die Flächen nicht einfachen Längenausmaß (1:25 n. dgl.) gezeichnet ist, die Angaben der Halbmesserpunkte auf der Probefläche mit Rücksicht hierauf genacht werden, so dass auch für solche Fälle runde Kreis-Probeflächen zur Verfügung stehen.

Solche Schienen, die Probekreise mit runden Inhalten (zu nächst natürliches Maass und zwar 10–200 qcm) geben, sind von G. Coradi in Zürich zu beziehen.

## Vermischtes.

**Körperverletzung bei einem Strike als Betriebsunfall.** Zurzeit ein Mäurertrick in einem Betriebe Vorortes, welche ein an der Arbeitsstelle nicht theilnehmender Maurer, als er sich morgens auf die Baustelle begab und dort schon angelangt war, von einem unbekannten Manne hinterlässt über Kopf und Gesicht geschlagen, so dass er dauernd an seiner Erwerbsfähigkeit geschädigt wurde. Es unterlag keinem Zweifel, dass der Ueberfall von einem der Strikenden ausging und in den Strikeverhältnissen seinen Anlass hatte. Das zuständige Schiedsgericht hat die betheiligte Hausgewerkschaft-Berufsgenossenschaft zur Entschädigung des Verletzten verurtheilt, weil ein Betriebsunfall vorliege. Dieser Auffassung ist nach Mittheilung der *Dienstag-Ztg.* das Reichsversicherungsamt am 29. März 1897 beigetreten mit folgender Begründung. Durch Verkündung und Durchführung der ArbeitsEinstellung bezweckte die Ausständigen, auf die Arbeitgeber dahin einzuwirken, dass sie ihren Forderungen, was Lohn und sonstige Vortheile anlangt, nachgeben, um dadurch den Nachtheil einer längeren Betriebsunterbrechung zu vermeiden. In je grösserer Umlage die Ausständigen es vermochten, ein Ruben der Betriebe herbeizuführen, um so günstiger gestalten sich die Aussichten des Lohnkampfes. Jeder Mäurer, der im Bestreben, die Fortführung der Betriebsarbeiten zu verhindern, schwerwiegende Rücksicht ab. Diejenigen Maurer, welche durch ihr Weiterarbeiten die Fortführung von Baubetrieben ermöglichen, schädigen also nach der Auffassung der Ausständigen die gemeinsame Sache und es entsprach nur der Erfahrung, wenn dadurch allmählich eine Erbitterung der Strikenden hervorgerufen wurde, welche durch die Empfindung der eigenen Entbehrungen, die man sich um des Ausstandes willen auferlegte, noch gesteigert wurde. Zu den technischen Gefahren des Baubetriebes trat hiermit eine weitere Gefahr persönlicher Natur; der Kläger und seine Mitarbeiter mussten besorgen, dass jene Erbitterung einmal zu Thätlichkeiten führen würde, zumal da sie vermöge der Eigenart der Baubetriebe ihre den Ausständigen anstößige Arbeit vor deren Augen verrichten mussten. Dieser Gefahr ist der Kläger denn auch zum Opfer gefallen. Er ist im wahren Sinne des Worts bei dem Betriebe verunglückt; auf der Betriebsstätte, im Begriff die Arbeit aufzunehmen und in ursächlichem Zusammenhang mit der Thätigkeit, die er dem Betriebe widmete. Nach § 1 des Unfallversicherungs-Gesetzes vom 11. Juli 1887 ist deshalb sein Entschädigungs-Anspruch begründet — gleichviel, ob dem Kläger die Verletzung mittels eines Betriebsmittels oder womit sonst beigebracht ist.

die unter Berücksichtigung der Einwirkungen der Sonne und des Mondes aufgestellt sind.

Die irdischen Ursachen, welche ausserdem die Höhe des Wasserstandes bestimmen, sind hierbei bis jetzt nicht regelmässig verfolgt, wenn auch für einzelne Perioden starker Stürme bezügliche Untersuchungen stattgefunden haben und in den Arbeiten des Wasserbauinsp. Lenz-Cuxhaven werthvolle Beiträge zur Heurteilung des Einflusses, den der Wind auf den Wasserstand ausübt, vorliegen.

Der holländische Ingenieur F. L. Ortt hat nun, gestützt auf eine Bearbeitung der Fluthbeobachtungen in Ymuiden und Hoek van Holland, Formeln abgeleitet und Tabellen aufgestellt, mittels deren für die holländische Küste in der Nähe der genannten Orte auch die irdischen Einflüsse des Windes und des Luftdruckes berücksichtigt werden können. Wenn in einem Küstenpunkte höherer Luftdruck herrscht, als in den benachbarten Meeresgebieten, so wird der Wasserstand erniedrigt werden; in umgekehrten Fälle wird er erhöht werden. Geswind wird im allgemeinen den Wasserstand erhöhen und zwar um so mehr, wenn der Küstenpunkt in einer von dem Winde getroffenen Bucht liegt. Landwind wird umgekehrt den Wasserstand erniedrigen. Während in den nicht der Fluthwirkung ausgesetzten Meeren der Einfluss des Windes unmittelbar erkennbar ist, vernichtet er sich in Fluthgebieten mit dem Einfluss der Gezeiten. Die Arbeiten Ortt's sind im Maafst der Annalen der Hydrographie und maritimen Meteorologie veröffentlicht. Sie zeigen, dass die Praxis mit einer Formel für die Höhe von Hoch- und Niedrigwasser für Ymuiden und Hoek van Holland auskommen kann. Die Formel, welche die an den Höhen der Gezeiten tafel anzuhängende Verbesserung ergibt, besitzt vier Glieder. In dem ersten Gliede kommt der Einfluss des Windes zur Geltung, nachdem für die beobachtete Windstärke und Windgeschwindigkeit die von Ort abgeleiteten Erfahrungswerte eingeführt sind. Da an jeden Küstenpunkte bestimmte Windrichtungen vorhersehen, treten die Mittelwerthe für Hochwasser und Niedrigwasser nicht gerade bei Windstille ein. Das Glied ergibt dementsprechend auch für Windstille einen gewissen Verbesserungswert, der für Ymuiden und Hoek van Holland — 3 cm beträgt. Für Westwind von der Stärke 8 der Beaufort-Skala kommt dann beispielsweise noch die Verbesserung  $1,0 \times 50 = 50$  cm hinzu, sodass die ganze dem herrschenden Winde entsprechende Verbesserung  $+77$  cm betragen würde. In das zweite Glied der Formel ist die beobachtete Abweichung von dem mittleren Barometerstande, vermehrt um einen von der Windrichtung abhängigen Beiwert, einzufügen. Der Wasserstand ist offenbar nicht unmittelbar von dem Maasse, um den der Luftdruck von Mittelwerth abweicht, abhängig, es handelt sich vielmehr um die Vertheilung des Luftdruckes zwischen dem Küstenpunkte und den benachbarten Meeresröhen, und diese Vertheilung wird bei gleichen Windrichtungen einigermassen ähnlich ausfallen. Bei

Der Einfluss des Windes und des Luftdruckes auf die Gezeiten. Die veröffentlichten Gezeitentafeln geben für verschiedene Punkte an den der Fluthwirkung ausgesetzten Meeren die Höhe sowie die Eintrittszeit des Hochwassers nach den Regeln,

einem Barometerstande von 77,5 cm und nördlichem Winde würde sich beispielsweise die in Anlass des Luftdruckes anzubringende Verbesserung der Hochwasserhöhe der Gezeitentafel zu  $-12 \times 1,5 = -18$  cm ergeben.

Für die Verspätung, bezw. Verfrüherung der Eintrittszeit des Hochwassers sind entsprechende Formeln aufgestellt. Der gleichmässige Verlauf der von Ort für die verschiedenen Windrichtungen und Windstärken gefundenen Beiwerte erweckt Vertrauen zu den angestellten Formeln und Tabellen.

Es ist zu wünschen, dass diese verdienstliche Arbeit die Anregung gäbe, auch für andere Küstenpunkte, namentlich für solche, an denen grosses Beobachtungsmaterial vorliegt, ähnliche Untersuchungen anzustellen und die von Ort vorläufig aufgestellte Regel, dass die Erhebung und Erniedrigung des Wasserstandes dem Winddrucke, die Verfrüherung und Verspätung der Zeit aber der Geschwindigkeit des Windes proportional sei, weiter zu prüfen.

Y.

### Bücherschau.

**Neue kunstgewerbliche Zeitschriften.** Zum 1. Oktober d. J. ist das Erscheinen zweier neuer kunstgewerblicher Zeitschriften angekündigt, die — in ihren Zielen verwandt, — sich die Aufgabe stellen wollen, vorzugsweise die neuen vielversprechenden Bewegungen der dekorativen Kunst in Deutschland zu fördern.

Die eine derselben, herausgegeben von den Herren H. Bruckmann, München, und J. Meier-Graf, Paris, wird im Verlage von F. Bruckmann in München erscheinen und den Titel „Dekorative Kunst, Zeitschrift für angewandte Kunst“, führen. Nach der uns vorliegenden Voranzeige derselben soll sie die Verbindung der Kunst mit dem Gewerbe und deren Anwendung auf alle „Dinge, die uns umgeben“, vorzugsweise im Sinne jener von England ausgegangenen, von Amerika, Belgien, den Niederlanden und Skandinavien aufgenommenen Richtung pflegen, welche zurzeit immer entscheidender sich geltend macht und in den Ländern germanischer Rasse über die früher bevorzugten Kunstleistungen der lateinischen Völker bereits die Oberhand gewonnen hat. Es sollen daher nicht nur deutsche Erzeugnisse vorgeführt, sondern auch die Leistungen aller jener Länder in entsprechender Weise berücksichtigt werden.

Die zweite Zeitschrift, „Deutsche Kunst und Dekoration“, deren Herausgabe der bekannte führende Verlag von Alexander Koch in Darmstadt unternommen hat, will sich dagegen ausschließlich auf deutsche Arbeiten beschränken und durch Veröffentlichung von Kunstwerken, in denen bewusste deutsche Eigenart, dem Streben nach allmählicher Ausprägung einer individuell deutschen Kunstsprache eine kräftige Unterstützung leihen, dem Auslande aber Achtung vor deutschem künstlerischen Schaffen abragen. Der von ihr erlassene „Aufruf an die deutschen Künstler und Kunstfreunde“ eifert in flammenden Worten vor allem gegen jene zu Anfang der 60er Jahre erfolgte Scheidung der Begriffe „Kunst“ und „Kunstgewerbe“, wodurch gewissermassen Künstler zweiter Klasse geschaffen worden sind, das Bewusstsein der natürlichen Zusammengehörigkeit aller Künste aber vernichtet worden ist, und verlangt „wirkliche, grosse Künstler für die Kleinkunst“.

Wir stehen den Bestrebungen beider Zeitschriften, die bei geschickter Leitung sehr wohl neben einander bestehen und sich gegenseitig ergänzen können, mit gleicher Theilnahme gegenüber und behalten uns vor, später auf sie zurückzukommen, sobald in einer Reihe von Heften ausreichende Proben ihrer Leistungen vorliegen werden.

### Preisbewerbungen.

**Engerer Wettbewerb um den Entwurf des Rathhauses für Hannover.** Wie bereits auf S. 404 angekündigt wurde, sind die Preisrichter — bekanntlich dieselben, welche im Vorjahre über das Ergebnis des voran gegangenen allgemeinen Wettbewerbs zu entscheiden hatten — am 25. d. M. zusammen getreten. Nach einer Beratung von nur wenigen Stunden ist von ihnen einstimmig beschlossen worden, Hrn. Geh. Baaurath Hermann Eggert in Berlin für die weitere Bearbeitung des Entwurfs und die künstlerische Leitung der Bauausführung den Gemeinde-Kollegien zu empfehlen.

Der Entwurf, aufgrund dessen der Künstler diesen bedeutenden und hoch erfolgreichen Erfolg erzielt hat — es ist die erste grosse monumentale Aufgabe, die seit Vollendung des Frankfurter Bahnhofgebäudes und des Strassburger Kaiserpalastes wieder an ihn heran tritt — zeigt eine Grundriss-Anordnung, die von der seines ursprünglichen, in dem vorjährigen allgemeinen Wettbewerb mit einem der vierten Preise ausgezeichneten Pläne völlig abweicht, inbezug auf die Lage und Vertheilung der Haupträume vielmehr im wesentlichen dem s. Z. mit dem ersten Preise gekrönten Stier'schen Entwurfs sich anschliesst.

Den Mittelpunkt bildet jedoch nicht, wie in diesem, ein von Korridoren umgebener glasbedeckter Treppenhof, sondern eine mächtige gewölbte Halle von ebenso grossartiger wie phantasievoller Anlage. Ueber dem mittleren Theile dieser Halle erhebt sich die mit einer hohen Thurnlaternen gekrönte Kuppel, deren Abmessungen hinter denjenigen der Dresdener Frauenkirchen-Kuppel nicht allzuviel zurückbleiben. Zwei statische Turmschmucke die der Mäsch zugekehrte Rückseite, zwei kleinere den Mittelbau der Strassenfront. Eng verwandt dem ursprünglichen Entwurfe ist dagegen die stilistische Behandlung der Aufgabe in den Formen deutlicher Renaissance; namhafte Theile jener ersten Arbeit sind einfach in diese neu übernommen worden. — Selbstverständlich bleibt eine eingehendere Beschreibung des ganzen Wettbewerbs in uns. Blatte vorbehalten. —

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. W. in St. J. Welche Schritte Sie zu thun haben, um gegen Bezahlung in das Bauteiler der Pariser Ausstellung eintreten zu können, entzieht sich völlig unserer Kenntnis. Jedenfalls halten wir es für durchaus unwahrscheinlich, dass Ihnen Ihr Vorhaben anders als auf dem Wege gewichtiger Empfehlung und persönlicher Vorstellung gelingen könnte.

Hrn. Arch. Seb. in Berlin. Das Recht, die Zulassung zu einem Wettbewerbe auf die Architekten einer Stadt oder eines Landes zu beschränken, ist jedenfalls ein unbestreitbares und es wäre verkehrt, hiergegen grundsätzlich anzukämpfen, da den Fällen, in denen durch Heranziehung weiterer Kreise Vorteile für die Lösung der Aufgabe gewonnen werden wären, in denen das Ausschreiben eines allgemeinen Wettbewerbs überhaupt nur eine unnütze Vergeudung von Arbeitskraft zur Folge hat. In wie weit jene Vorzüge vor diesen Nachtheilen überwiegen, ist eine ebenso schwer zu entscheidende und nur von Fall zu Fall zu lösende Frage, wie die Abwägung zwischen Freihandel und Schutzzoll.

Wenn Sie im übrigen geltend machen, dass die Beschränkung architektonischer Wettbewerbe auf Landesangehörige besonders im Königreich Sachsen beliebt sei, während man sich in Preussen von einer solchen Engerzichtigkeit stets frei gehalten habe, so übersehen Sie doch wohl den Unterschied, der in dieser Beziehung zwischen einem kleinen in sich abgeschlossenen Staatsgebiete und einem Staate von der Ausdehnung und Eigenart des deut. Preussens besteht.

Anfragen an den Leserkreis.

Von welcher Firma kann man s. Z. die früher von Schlosser-matr. Peter Sipt in Frankfurt a. M. kollektierten „Engelscheibchen-Beschlüge nach Weikums Patent“ beziehen? K. H. in St.

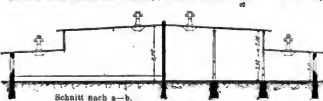
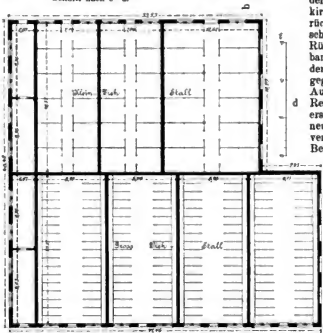


Abbildung 33-35. Ueberwändehof.  
Viehmarkt und Schlachthof in Breslau.

Berlin, den 1. September 1897.

**Inhalt:** Der gesundheitliche Werth der Hohlziegel und der stark durchlässigen Backsteine. — Spannungs-Vertheilung im Mauerwerk. — Mittheilungen

aus Vereinen. — Vermischtes. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Der gesundheitliche Werth der Hohlziegel und der stark durchlässigen Backsteine.

Die Leistungen der Hohlziegel als Schutz gegen die Übertragung von Feuchtigkeit, Wärme und Schall werden vielfach überschätzt und die Anpreisungen, mit welchen die verschiedenen Fabriken an den Markt gebracht werden, thun das ihre, um die nicht oder nicht völlig zureichenden Anschauungen über den Werth der Hohlziegel unter den Technikern wie unter den Bauherren als gültig zu erhalten. Es dürfte sich daher empfehlen, die verschiedenen Eigenschaften der Hohlziegel und der mit ihnen nach vielen Richtungen in Wettbewerb tretenden stark durchlässigen Backsteine einer etwas eingehenderen Betrachtung zu unterwerfen.

Das Anbringen grösserer Hohlräume innerhalb der Ziegel ist in erster Linie erfolgt, um das Austrocknen des Lehms zu beschleunigen, das Brennen zu fördern und zu erleichtern. Man erkannte zugleich, dass hierdurch eine recht erhebliche Rohstoffersparnis und Gewichtsverminderung der fertigen Steine erzielt werden konnte, und man lernte bald, dass es durch richtige Wahl des Rohstoffes, der Form und der Brennauer gelingt, den Ziegeln die für ihre jeweilige Verwendungszweck ausreichende Festigkeit zu geben.

Durch diese Vorzüge und Erleichterungen wird der Anwendung der Hohlziegel ein weites Feld gesichert; überall, wo es gilt, das Eigengewicht eines Mauertheiles herabzusetzen, ohne dessen eigene Festigkeit wesentlich zu verringern, wird man von ihrem Gebrauch machen, vornehmlich werden die Hohlziegel aber für alle dem Wetter ausgesetzten Bauteile solcher Art, wie Erker, Altane, Brückengewölbe u. a. stets unentbehrlich bleiben. Ferner wird man diese Herstellungsweise der nicht unwesentlichen Rohstoffersparnis wegen für die feinen Verblendziegel wohl dauernd beibehalten.

Dagegen wird ein weiterer Vorzug der Hohlziegel, das raschere Austrocknen der aus ihnen hergestellten Wände, vielfach überschätzt. Die Austrocknung eines derartigen Mauerwerkes geht allerdings etwas rascher von statten — und zwar genau im Verhältnis zu der jeweilig erzielten Massenverminderung — als bei der Verwendung von Vollziegeln sonst gleicher Art, aber nur in seltenen Fällen gelangt eine nennenswerthe Frischluftmenge in die Hohlräume der Ziegel, während die in letzteren eingeschlossene Luft sich so rasch mit Feuchtigkeit sättigt, dass sie für die Austrocknung einer Wand nicht in Betracht zu kommen vermag.

Ferner sind es nach allen bisher mit wissenschaftlicher Genauigkeit angestellten Untersuchungen nicht die Backsteine, sondern die Mörtelbänder, welche das in ihnen vorhandene oder durch Niederschläge, Überschwemmungen u. a. hineingeführte Wasser lange festhalten. Stets findet man die Ziegel nach verhältnismässig kurzer Frist wieder im lufttrockenen Zustande, während die Austrocknung des Mörtels recht langsam vor sich geht.

Die Austrocknung der Mörtelbänder wird aber durch die Wahl von Hohlziegeln im allgemeinen nicht gefördert, sondern in vielen Fällen sogar verlangsamt, weil die zumeist ihrer Festigkeit wegen scharf gebrannten und sorgfältig bereiteten Hohlziegel in der Regel nicht ein höheres, sondern ein geringeres Aufnahmevermögen für Flüssigkeiten besitzen als Vollziegel der gängigen Art. Das im Mörtel enthaltene Wasser kommt daher weniger gut zur Vertheilung und dadurch auch langsamer zur Verdunstung als bei hohem Aufnahmevermögen der verwendeten Backsteine.

Man darf demnach sagen, dass die Austrocknung des aus Hohlziegeln hergestellten Mauerwerkes im allgemeinen nicht wesentlich rascher, in vielen Fällen sogar erheblich langsamer fortschreitet, als unter der Verwendung von Vollziegeln der gängigen Art. Völlig unbeeinflusst bleibt die Übertragung der Feuchtigkeit von Aussen nach Innen wie von Innen nach Aussen durch die Verwendung von Hohlziegeln zur Herstellung der Wände. Die Übertragung findet durch die Mörtelbänder und durch die für Aussenwände zumeist kräftig geformten Stege der Hohlziegel völlig unbekümmert um die Hohlräume statt; ein Unterschied zwischen Vollziegel- und Hohlziegelmauerwerk ist nach dieser Richtung überhaupt nicht vorhanden.

Es ist kaum zu begreifen, dass man in technischen Lehrbüchern und Abhandlungen den gegenläufigen Behauptungen immer noch begegnet, während der einfachste Versuch auf einseitig sich neigenden Ziegeln verschiedener Art zeigt, dass die Hohlräume gegen die Übertragung von Feuchtigkeit von der einen Oberfläche der Backsteine zur gegenüber liegenden nicht den geringsten Schutz gewähren. Noch unbegründeter ist es, wie derartige Anschauungen selbst in einzelne hygienische Lehrbücher Eingang finden konnten, da man von den auf diesem Gebiete Arbeitenden eine experimentelle Untersuchung aller fragwürdigen Punkte erwarten darf.

Der Feuchtigkeitsübertragung ähnlich verhält es sich mit der Fortleitung von Wärme und von Schall in den Mauerkörpern. Die Schall- wie die Wärmewellen schreiten durch die Mörtelbänder und die in überall in ununterbrochener Verbindung stehenden — Stege der Hohlziegel fort, ohne dass die luftgefüllten Hohlräume ihnen wesentliche Hindernisse in den Weg zu setzen vermögen.

Die Wärmeausstrahlung findet auch durch die Hohlräume hindurch statt, weil die Luft auf kürzere Entfernungen für Wärmestrahlen vollkommen durchlässig ist.\*

Der Schutz der grösseren Hohlräume gegen Wärmeübertragung wird ferner noch insofern vielfach überschätzt, als man die in ihnen enthaltene Luft für im ruhenden Zustande befindlich ansieht. Letzteres ist nur der Fall, solange sämtliche Umlaufwegen eines solchen Hohlräume den gleichen Wärmegrad aufweisen. Entstehen nach dieser Richtung Unterschiede, was stets vorkommen wird, sobald eine Wärmeübertragung durch Leitung von einer bestimmten Richtung aus stattfindet, dann wird infolge des Temperaturunterschiedes eine diesem entsprechende mehr oder weniger lebhafte Bewegung der Luft hervorgerufen. Denn das Gewicht des letzteren nimmt bekanntlich durch Erwärmung ab, durch Abkühlung zu; die Luft wird daher aus der wärmeren Fläche emporgedrückt, sinkt, sich kühlend an der kälteren herab und führt dadurch eine Wärmeübertragung herbei, welche nur unerheblich hinter der unmittelbaren Übertragung durch Fortleitung im Ziegelkörper zurückbleiben dürfte.

Nachtheil für die Wärmeübertragung wirkt endlich die geringe Masse bzw. das geringe Gewicht der Hohlziegel. Erwärmung wie Abkühlung sonst gleichartiger Körper erfolgen deren Gewichte entsprechend; ein Vollziegel ändert daher seinen Wärmegrad weit langsamer als ein Hohlziegel. Je grösser die Hohlräume im Verhältnis zur Masse des Backsteins sind, desto bedeutender wird der Unterschied in der Zeit der Wärmeaufnahme und Abgabe zwischen ihnen und Vollziegeln sonst gleicher Art ausfallen.

Im günstigsten Falle dürften daher die Vortheile und Nachteile sich aufheben, keinesfalls aber den aus Hohlziegeln hergestellten Wänden und Gewölben in Hinsicht auf Wärmeübertragung ein Vorzug zukommen; in der Regel ist das Gegentheil zu erwarten.

In Hinsicht auf Schallübertragung gilt annähernd das Gleiche. Die Hohlräume setzen den Schallwellen kein wesentlich Hindernis entgegen; die letzteren wandern unbekümmert um dieselben durch Ziegelstege und Mörtelbänder hindurch, es ist sogar wahrscheinlich, dass sie die von Luft erfüllten Hohlräume leichter durchdringen als den Körper massig stark gebrannter Backsteine, weil Luft bekanntlich die Schallwellen ohne Schwierigkeit auf weite Entfernungen fortträgt. Jedemfalls haben sorgfältige Beobachtungen an Scheidewänden von  $\frac{1}{2}$  und 1 Stein Stärke gezeigt, dass der Schall sie stärker durchdringt, wenn dünnwandige Hohlziegel anstelle sonst gleichartiger Vollziegel zum Mauerwerk Verwendung gefunden hatten.

Von gesundheitlichen Vorzügen der Hohlziegel kann daher aus den angeführten Gründen nicht wohl die Rede sein; dieselben sind theils technischer, theils wirtschaftlicher Art. In vielen Fällen bedarf es sogar eingehender Erwägung, ob man Hohlziegel anstelle der Vollziegel benutzen darf, sobald ein Mauertheil der Wärmeübertragung möglichst grossen Widerstand entgegensetzen soll.

Ganz anders steht der Sachverhalt mit den künstlich durchlässig gemachten Backsteinen, welche bekanntlich durchdrungen werden, dass man den Thon (oder Lehm) Grusse von Braunkohlen, Steinkohlen oder hartem Torf zusetzt. Dieses hinterlässt verbrennend kleine Hohlräume, während die sich aus ihm bildenden und ausgetriebenen Gasen schmale Luftwege von oft beträchtlicher Ausdehnung schaffen.

In diesen Ziegeln bildet der gebrannte Thon keine dicht zusammenhängende Masse mehr, sondern er wird in einen zelligen, von Lufträumen rings getrennten Körper verwandelt, welcher in Hinsicht auf Feuchtigkeits-Aufnahme und -Abgabe, wie auf Wärme- und Schallleitung völlig andere Eigenschaften erhält. Man hat es in der Hand, durch Steigerung oder Verminderung der Zuschläge den Luftgehalt und die Durchlässigkeit der Steine beliebig gross zu machen, das Gewicht zu vermindern. Die Druckfestigkeit der Ziegel setzt hierbei allerdings gewisse Grenzen:

\* Es ist sogar nicht unwahrscheinlich, dass die von der Sonne zur Erde gehenden Wärmestrahlen, welche in der Atmosphäre zurückgehalten werden, theilweise von der Luft absorbirt werden, und dass die Luftkörper, den stauhaltigen, und das zeitweilig an ihnen haftende Wassertropfen aufzunehmen vermag.

da die Anforderungen an dieselbe bei den verschiedenen Bantheilen aber erheblich von einander abweichen, so gelingt es nach einigen Versuchen zumeist, für den jeweiligen Zweck einen nach jeder Hinsicht geeigneten Baustoff zu gewinnen.

Die Durchlässigkeit dieser Ziegel für Luft und Feuchtigkeit hängt in erster Linie von der Weite der einzelnen Hohlräume und ihrem Zusammenhang, in zweiter Linie von deren gleichmässigen Verteilung und von ihrer Zahl ab. Je weiter die einzelnen Hohlräume sind, je tiefer sie im unmittelbaren Zusammenhange stehen und je gleichmässiger sie sich über den Stein verteilen, um so rascher findet die Aufnahme wie die Abgabe des Wassers statt; stets pflegen derartige Ziegel in dieser Hinsicht die Backsteine gängiger Art weit zu übertreffen. Sie eignen sich daher nicht zur äusseren Schicht freistehender Wände oder bedürfen dort einer für Wasser undurchlässigen oder wenig durchlässigen Bekleidung, weil anschlagender Regen anderenfalls binnen kurzer Frist tief in die Wand hinein, wenn nicht durch dieselbe hindurch geführt werden würde.

Dagegen sind derart gestaltete Backsteine für alle vor der Witterung geschützt liegenden Mauertheile sehr brauchbar, sobald ihre Druckfestigkeit den jeweiligen Verhältnissen entspricht, weil sie selbst ungenieß rasch austrocknen und den Mörtel das Wasser kräftig entziehen, so dass sie dessen Austrocknung ganz wesentlich zu fördern vermögen.

Den Schutz gegen Wärmeübertragung durch Leitung kann man nach allen vorliegenden Untersuchungsergebnissen unmittelbar gleichwerthig dem Luftgehalt derartiger Backsteine setzen, falls die Hohlräume einigermassen gleichmässig in denselben vertheilt sind.

Die Luft innerhalb dieser Hohlräume darf ferner im allgemeinen als ruhend angesehen werden, weil erstens der Wärme-grad der sie einschliessenden Flächen wenig oder gar nicht von einander abzuweichen pflegt, und die Luft zweitens an den rauhen und eng aneinander liegenden Umschliessungsflächen sehr starke Widerstände findet, falls sie durch irgend eine Kraft in Bewegung gesetzt wird.

Nur kräftigem Winddruck dürfte es gelingen, die Luft so rasch aus den Hohlräumen zu verdrängen, dass der Wärmeaustausch hierdurch wesentlich beeinflusst wird. Winddruck kommt naturgemäss ausschliesslich für freiliegende Aussenwände in Betracht und wird durch eine für Wasser undurchlässige Bekleidung hindurch nur dann zu wirken vermögen, wenn die

letztere derart angeordnet ist, dass sich die einzelnen Theile übergreifen, an ihren Unterkanten aber der Luft den Eintritt gestatten, was z. B. bei der Bekleidung der Wände mittels Dachziegeln, Schieferplatten, Scheindeln n. a. der Fall ist.

Die Uebertragung der Wärme durch Strahlung würde dagegen eine sehr kräftige sein, wenn die rauhe Oberfläche der Ziegel unbekleidet bliebe. Durch mauberes Verputzen wie durch glatte Bekleidungen, welche mittels Mörtel auf den Ziegeln unmittelbar befestigt werden, vermag man die Wirkung der Strahlung jedoch derart herabzusetzen, dass sie von der der gängigen Backsteine nicht mehr abweicht.

Die Uebertragung des Schalles wird zwar — wie oben bereits dargelegt wurde — durch den Luftgehalt der Ziegel nur unwesentlich beeinflusst werden, dennoch wird sie in der Regel niedriger ausfallen als unter der Verwendung von Voll- oder Hohlziegeln der gängigen Art, weil der „Eigenton“ durch die Herstellungsweise zumeist stark vermindert wird. Allerdings herrschen in dieser Beziehung je nach der Wahl des Lehms und der Brenndauer recht grosse Unterschiede zwischen den im Handel befindlichen Fabrikaten. Man kann sich von der Art des Tones leicht durch Klopfen verschiedener Ziegel mittels eines Metallstückes überzeugen; je dumpfer und matter der erzeugte Ton klingt, desto geringer wird bei sonst gleicher Art der Steine die Schallübertragung ausfallen. (Letztere Eigenschaft wird vornehmlich für die Auswahl der Steine zu den Trennungswänden von Musik-, Schul- und Kinderzimmern sowie für Deckenkonstruktionen in Betracht zu ziehen sein.)

Aus diesen Darlegungen geht hervor, dass man bei einem der jeweiligen Zwecke entsprechenden Herstellungsweg stark durchlässiger Ziegel eine Reihe von Vorzügen gesundheitlicher Art für die aus ihnen hergestellten Wände und Decken, von Aufenthaltsräumen zu erzielen vermag.

Dort wo es sich um mässige Belastungen handelt und ein unmittelbarer Einfluss der Witterung ausgeschlossen ist oder fernergehalten werden kann, sollte daher ein grösserer Gebrauch von diesem vortrefflichen Baustoffe gemacht werden als bisher geschah. Sein Preis pflegt den der gängigen Hintermauerungsziegel nicht zu übertreffen und seine Eigenarten können jeweilig ohne wesentliche Mühe den Erfordernissen entsprechend ausgebildet werden, ohne Nachteile in den Kauf nehmen zu müssen.

H. Chr. Nussbaum, Hannover.

### Spannungs-Vertheilung im Mauerwerk.

Nach Bach kann die relative Längenänderung eines unter der Spannung  $\sigma$  stehenden Stabelementes von der Länge  $ds$  ausgedrückt werden durch  $\frac{d\delta s}{ds} = \frac{\sigma}{E}$ , worin  $m$  eine je nach dem Stabmaterial bei Druck zwischen 1 und 1,2, bei Zug dagegen zwischen 1 und 1,4 liegende Zahl und  $E$  den Elastizitätsmodul bedeutet, welcher im allgemeinen auch bei Druck und Zug verschieden ist.

Für Mauerwerk kann im Mittel gesetzt werden bei

$$\text{Druckspannung } \sigma_1 \quad m_1 = 1,1; \quad E_1 = 240\,000;$$

$$\text{Zugspannung } \sigma_2 \quad m_2 = 1,4; \quad E_2 = 200\,000.$$

An einem rechteckigen Mauerquerschnitte von der Breite 1 und der Höhe 2a wirke nun eine Längsdruckkraft  $N$ , im Abstand  $\mu a$  von der wagrechten Axe in der lotrechten Axe angreifend.  $\mu$  sei so gross, dass auch Zugspannungen auftreten müssen. Unter der Voraussetzung, dass die ursprünglich in der Querschnittsebene gelegenen Elemente auch nach der infolge des exzentrischen Kraftangriffes stattgefundenen Biegung des Mauerkörpers eine Ebene bilden, kann man setzen:

$$\sigma_1 = (Kz_1)^{m_1} \quad \text{und} \quad \sigma_2 = (Kz_2)^{m_2}, \quad \text{worin}$$

$K$  eine Konstante bedeutet und die Abscissen der  $\sigma$  Kurve (s. nebenstehende Abbildung) in bezug auf den um  $\mu a$  von der wagrechten Axe abstehenden Nullpunkt durch  $z$  ausgedrückt sind.

$$\text{Nun ist } N = \int_0^a \sigma_1 (1-r) dz - \int_0^a \sigma_2 (1-r) dz$$

$$N \mu a = \int_0^a \sigma_1 (z - r a) dz + \int_0^a \sigma_2 (z + r a) dz.$$

Eliminirt man hieraus die Konstante  $K$ , so findet sich:

$$1. \quad \frac{(11)^{m_1}}{672} \left( \frac{228}{7} \right)^{m_1} \left( \frac{6}{5} \right)^{m_2} \left( \frac{N}{a} \right)^{\frac{1}{m_1}} = \frac{(19\mu + 7r + 12)^{11} (1-r)^{22} (783 + 15r)^3}{(32\mu + 11r - 21)^{11} (1+r)^{21}}.$$

Aus dieser Gleichung 38. Grades kann  $r$  nur im Näherungsweise bestimmt werden, indem man vielleicht zunächst  $r$  etwas kleiner annimmt, als es sich nach der Navier'schen Regel berechnen würde. Die uns am meisten interessierenden Randspannungen sind dann:

$$2. \quad \sigma_{1\max} = \frac{224 N (19\mu + 7r + 12)}{11 a (1+r) (261 + 5r)},$$

$$3. \quad \sigma_{2\max} = \frac{76 N (32\mu + 11r - 21)}{7 a (1-r) (261 + 5r)}.$$

Wie man sieht, ist  $r$  sowohl von  $\frac{N}{a}$ , als von  $\mu$  in nicht eben einfacher Weise abhängig.

Im Nachstehenden sind beispielshalber die für  $\mu = \frac{2}{3}$  mit  $\frac{N}{a} = 13,5$  und  $\frac{N}{a} = 27$  sowohl nach obigen Formeln, als nach der Navier'schen Regel berechneten Randspannungen angegeben:

	Nach Navier	
$\frac{N}{a} = 13,5^{st}$	$\sigma_{1\max} = 20,25^{st}$	$\sigma_{2\max} = 6,75^{st}$
	Nach Gleichung 2 und 3	
	$\sigma_{1\max} = 20,36^{st}$	$\sigma_{2\max} = 4,68^{st}$
	Nach Navier	
$\frac{N}{a} = 27^{st}$	$\sigma_{1\max} = 40,5^{st}$	$\sigma_{2\max} = 13,5^{st}$
	Nach Gleichung 2 und 3	
	$\sigma_{1\max} = 41,21^{st}$	$\sigma_{2\max} = 8,44^{st}$

Es weichen demnach die Ergebnisse nur bezüglich der Zugrandspannungen beträchtlich von einander ab, und man kann daher auch ohne grossen Fehler die Druckrandspannung nach Navier berechnen und  $r$  aus der quadratischen Gleichung

$$4. \quad r^2 + r \frac{8778\mu - 210}{165\mu + 55} = \frac{2505 - 101\mu}{165\mu + 55}$$

bestimmen, worauf sich die Zugrandspannung aus der Gleichung 3 findet.

H.

## Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Am 9. August besuchte der Verein die neue Anstalt des Vereins für die Erziehung sittlich verfallener Kinder in Zehlendorf, den sogen. „neuen Urban“, der seinen Namen von dem älteren Hause dieses seit 1824 bestehenden Vereins übernommen hat, das dieser in den 60er Jahren nach Moeller's Entwurf den Urban errichtete. Die neue Anstalt ist als geschlossener, stattlicher Ziegel-Fugenhau von U-förmigem Grundriss, mit seiner Hauptfront etwas zurückspringend, an der Strasse nach Kl.-Machnow liegend, mit einem Kostenaufwande von 1300 000 Mk. ohne die Grunderwerbs-Kosten, von Bmstr. Böhm erbaut. Das Hauptgebäude nebst den beiden Seitenflügeln ist dreigeschossig, der kürzere Mittelflügel nur zweigeschossig ausgeführt. Hinter den Mittelflügel, der von hinten, auch bei schlechtem Wetter den Aufenthalt im Freien gestatten, den Glasdächern umzogen wird, liegt die gemeinsame Turnhalle, die von den beiden, für die Geschlechter getrennten Höfen aus zugänglich ist. Links hinter der Anstalt ist ein Familienhaus für verheiratete Lehrer, rechts ein kleines Krankenhaus angeordnet; dazwischen liegt ein ausgedehntes Gelände, in dem von den Anstaltszöglingen Gartenkulten getrieben wird.

Die Raumverteilung ist derart getroffen, dass an einseitigen, hellen Korridoren, die durchweg massiv gewölbt sind, im Erdgeschoss die Verwaltungen und Klassenräume, im 1. Obergeschoss die sogen. Familienräume, in denen die Kinder zu je 40 unter Aufsicht beschützt werden, im 2. Obergeschoss die Schlafäle untergebracht sind. Auch hier sind je 40 Kinder zusammen in einem Saale vereinigt, neben dem das Schlafzimmer des Aufsehers liegt. Die Wascheinrichtungen sind in langen Reihen auf den Korridoren angeordnet. Der niedrige Mittelbau nimmt im Erdgeschoss einen Speisesaal für Mädchen und die Küche auf, die mit Dampfkochapparaten System Kalkbrenner eingerichtet ist und ausserdem noch einfache Kochkammern enthält, an denen die Mädchen unterrichten werden können.

Daneben liegt die Waschküche, welche alle nötigen maschinellen Einrichtungen mit elektrischem Antrieb besitzt und die Trockenkammer.

Im ersten Geschoss des Mittelflügels ist die in sehr ansprechender Weise ausgestattete geräumige Kapelle, deren Decke unmittelbar von dem hölzernen Dach gebildet wird, angeordnet. An der Front des Hauptgebäudes ist im 1. Obergeschoss noch die Wohnung des Direktors untergebracht. Im Kellergeschoss schliesslich liegen ausser einer Pförtnerwohnung die Werkstatträume für Schmiedmacher, Schneider, Glaser, Schlosser, Tischler, die Brause- und Wannenbäder, sowie die Anlagen für die von strom ausgeführte Niederdruckheizung, von welcher alle Räume des Hauses erwärmt werden können. Die Beleuchtung ist ausmassig elektrisch. Den Strom liefert ebenso wie für die Maschinerien die Zentrale in Zehlendorf.

Die Anstalt ist in jeder Hinsicht gediegen, z. Th. fast pinxirlos ausgestattet, wie auch in der Erziehung nach den Mittheilungen des Hrn. Direktors Kessler, der zusammen mit dem Architekten des Hauses die Führung übernommen hatte, bei aller Strenge nach humanen Grundsätzen verfahren wird.

Das in schöner Umgebung gelegene Hans, an dessen Fenstern man weit in die märkische Landschaft hinausschauen kann, hat zurzeit 122 Knaben und 72 Mädchen als Zöglinge aufgenommen, die von 4 Lehrern und 2 Lehrerinnen unterrichtet werden. Ausserdem ist noch das nötige männliche und weibliche Aufsichtspersonal vorhanden. Die Knaben bleiben bis nach der Konfirmation in der Anstalt, die Mädchen bis zum 15. 16. Jahre. Erstere werden bei geeigneten Lehrmeistern, letztere meist als Dienstmädchen untergebracht. Das Erziehungsansehen nimmt nur Kinder auf, die ihm freiwillig von den Eltern übergeben werden; letztere müssen übrigens ein, wenn auch nur geringes Kostgeld zahlen, um nicht ganz ihrer Pflichten überhoben zu sein.

Am 16. August wurde die von den Architekten Cremer & Wolfenstein im Vorjahre erbaute Villa Fromberg, Kurfürstenstr. 132, besucht. Da eine besondere Veröffentlichung des Baues in diesem Blatte erfolgen soll, so sei an dieser Stelle lediglich auf die vorliegenden Angaben auf S. 375 verwiesen.

Fr. E.

**Ein internationaler Kongress für das Baugewerbe und die Unternehmung öffentlicher Arbeiten** findet aus Anlass der Weltausstellung und im Anschluss an den nach Brüssel einberufenen Architekten-Kongress in der Zeit vom 30. August bis 1. September dort statt. Auf der Tagesordnung stehen folgende Fragen:

## Sektion A.

1. Rechte und Pflichten des Arbeitgeber, des Entwurfsverfassers und des Unternehmers, so wie die Rechtsprechung und die Praxis sie festsetzen sollen streben.
2. Pflichten der Verwaltung und des Unternehmers inbetrifft der Unterlagen für die Zuschlagserteilung.
3. Vergabung der Arbeiten im Wege des Wettbewerbes.
4. Zulassung der ausländischen Unternehmer zu den Zuschlagserteilungen.

**Sektion B. Erörterung vom Gesichtspunkte des Unternehmers-Standes aus über:**

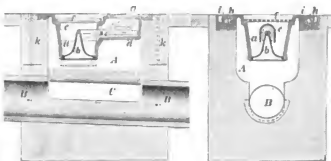
1. Organisation der Arbeiter (Handwerker-) Versicherung.
- a) Versicherung gegen gewerbliche Unfälle, b) Versicherung gegen Arbeitslosigkeit, c) Altersversicherung.
2. Einrichtung der Schiedsgerichte.
3. Mindestlohn.

## Vermischtes.

**Selbstthätiger Rückstau-Verschluss von W. Breil** in Essen a. R. Rückstauverschlüsse sind höchst wichtige Theile einer Hausentwässerungs-Anlage. Die bisher meist gebrachten Verschlüsse haben jedoch mancherlei Fehler. Bei eingebauten Häusern ist man, um sich gegen Rückstauwasser zu schützen, gezwungen, das von der Hinterfront der Gebäude kommende Regenwasser erst zwischen Rückstauklappe und Strassenkanal in die Hausentwässerung einzuführen, wodurch aber vermehrte Kosten entstehen und eine wirkliche Spülung der übrigen Röhre — Küchenabflussrohre — verhindert wird.

Dann sind die genannten Klappen leicht der Verschammung ausgesetzt, da die Klappenanschlag bildenden Vorsprünge gute Schlammfänger sind und daher leicht ein Versagen herbeiführen. Diesen Mängeln soll der nachstehend beschriebene Apparat vorbeugen.

Nach den beigegebenen beiden Abbildungen wird der neue (patentirte) Verschluss in Fushöhe eingebaut, a ist ein Trichter, welcher durch Klappe (Glocke) b mittels Gegengewicht c geschlossen gehalten wird. Tritt Abwasser in den Trichter a, so wird dasselbe nach Erreichung einer gewissen Höhe die Klappe b öffnen und abfliessen. Tritt aber Rückstauwasser ein, so verhindert die Klappe b den Austritt desselben in die Keller-



räume und es wird sogar die Klappe b noch fester gegen den Dichtung-Ring des Trichters a angepresst. Verschammung und Versagen des Verschlusses ist ausgeschlossen, da bei jedesmaligen Öffnen der Klappe b eine Spülung der Ränder derselben erfolgt. Es verbindet aber auch die glockenförmige Gestalt der Klappe b das Ansetzen von Sinkstoffen an der Dichtungsflechte.

Die beweglichen Theile sind durch den Mantel e und durch ihre Lage in einer besonderen Kammer geschützt. Die Vorzüge des Apparates sind danach folgende:

1. Das Stauwasser kann nicht in den Keller treten.
  2. Das von der Hinterfront kommende Regenwasser kann mit den übrigen Abflussleitungen im Keller zusammengeführt werden, wodurch eine energische Spülung der letzteren bewirkt wird.
  3. Die Durchlüftung des ganzen Hausrohrnetzes ist unbehindert.
  4. Die Klappe b ist, wenn nicht gerade im Gebrauch, stets geschlossen und bildet dadurch einen Geruchverschluss. Bei Konstruktionen mit Schwimmer ist das nicht der Fall, da hier zum mindesten der Dunst aus dem unter dem Apparate befindlichen Schachte in die Keller und Wohnräume tritt.
- Die Maueranker k und die Kebleverschlüsse l verhindern ein Hochheben des ganzen Apparates durch das Stauwasser. Der Schacht A ist nicht mit Schlammfang eingerichtet, sondern es ist in die Rohrleitung B und in Höhe derselben ein nach oben offenes Stück C eingebaut, das den Schlamm zunächst aufnimmt, aber gleichzeitig einen glatten Abfluss desselben bewirkt. Der Schlammfang der Hausentwässerungs-Anlage befindet sich unmittelbar hinter der Haustromt.

## Zur Regulirung des Potsdamer Platzes in Berlin.

Es mag ein ästhetisches Bedürfniss sein, zwischen dem Leipziger Platz und dem Potsdamer Platz, da wo die Gebäude sich am nächsten treten, also zwischen dem Fürstenhof und dem Palast-Hof eine architektonisch betonte Theilung durchzuführen. Dass diese Theilung durch die gegenwärtigen Thorgebäude in wirksamer, d. h. künstlerisch vollkommener Art, sowie in einer Weise bewirkt wird, welche dem Verkehrs-Interesse Rechnung trägt, muss jedoch entschieden in Abrede gestellt werden.

Hinsichtlich des Verkehrs schaffen die Gebäude, sowohl zwischen sich, als auch gegen den Fürstenhof und das Palast-

Hötel Engpässe, welche im Interesse der Kreuzungen und Ueberführungen der verschiedenen Verkehrsrichtungen gerade an dieser Stelle möglichst vermieden werden sollten. Die Passagen hinter den Thorgebäuden haben sogar für die Verkehrsbewältigung so gut wie gar keinen Nutzen.

Was die ästhetische Seite anlangt, so würde Schinkel, wenn er heute vor die Aufgabe gestellt würde, hier einen künstlerisch vollendeten Abschluss zu schaffen, wohl sicherlich diesen Abschluss mittels der gegenwärtigen Thorgebäude wählen. Abgesehen von der Gesamtform und dem unedlen, fortwährend Reparaturen unterworfenen Material der jetzigen schadhaften Gebäude, erscheint es nicht passend an so hervorragender Stelle den architektonischen Abschluss durch eine öffentliche Bedürfnisanstalt einerseits und einen Müllhof andererseits herzustellen. Es dürfte einem künstlerischen Empfinden besser erscheinen, wenn andere architektonische Körper zur Theilung errichtet würden: Standbilder, Brunnen, Obelisken und zwar je nach der Verkehrstheilung zwei oder eine Gruppe, etwa Molke oder die Verkörperung von Elsass und Lothringen usw. Wäre nicht hier eine öffentliche Konkurrenz zur Sammlung grosser Ideen am Platze?

Hein. Baurath.

Zur Erhebung von Bauscheingebühren. Der Maurmeister M. reichte unter dem 19. Januar 1894 bei der Polizeiverwaltung zu Spandau ein Gesuch um Hebung seines an der Ecke der Fichelsdorferstrasse und Potsdamer Chaussee belegenen Grundstückes ein, wozu er aber demnach zurück, um es am 4. September 1895, wegen der Genehmigung vorzulegen. Inzwischen waren unter dem 17. Oktober 1894 neue Fluchtlinien, auf die das Bauschein keine Rücksicht nahm, für das Grundstück festgelegt worden. Unter der hieraus sich ergebenden Bedingung ertheilte die Polizeiverwaltung die Baugenehmigung. Gleichzeitig wurde in der mit dem Bauschein übereinstimmenden Zeichnung eine entsprechende Aenderung durch Eintragung der neuen Fluchtlinie und Zurücksetzung des projektierten Gebäudes in dieselbe vorgenommen. Als darauf der Magistrat zu Spandau M. zu einer Bauscheingebühr von 10  $\mathcal{M}$  heranzog, beantragte dieser nach erfolglosem Einspruch mit der Klage seine Freistellung.

Der Bezirksausschuss erkannte nach dem Klageantrag. Nach der für Spandau geltenden Ordnung vom 20. November 1894 ist die Gebühr von mindestens 10  $\mathcal{M}$  für den Fall der Genehmigung eines Baues usw. zu erheben. Der Bezirksausschuss verneinte, dass als eine Genehmigung der ausgefertigten Bauscheine angesehen werden könne, da er eine zwar auf sich zutreffende, aber vom Kläger nicht beantragte Bedingung erhalte, zu deren Erfüllung er sich auch nicht verstehen wolle. Der Kläger mache demnach mit Recht geltend, dass der Bauschein, der nachgesucht worden, nicht als Bedingung aber als Statuten der zu errichtenden Gebäude errichtet werden solle, von nicht wesentlicher Bedeutung sei, lasse sich nicht als zutreffend anerkennen. Wenn der beklagte Magistrat geltend mache, dass der von dem Bezirksausschuss vertretene Standpunkt darin führe, dass die Thätigkeit der Baulizei in zahlreichen Fällen vergütungslos in Anspruch genommen werde, so gebe dieser Einwand von der irrtümlichen Voraussetzung aus, dass die Polizeibehörden überhaupt für die Prüfung der ihnen vorliegenden Gesuche von Privaten und die dadurch erwachsende Mühewaltung ein Anspruch auf Vergütung zustehe. Die Regel sei, dass eine Vergütung nicht gewährt werde. Der § 6 des neuen Kommunalabgaben-Gesetzes habe allerdings hiervon eine — nach allgemeinen Rechtsgrundsätzen aber streng auszulegende — Ausnahme gemacht. Die gegen das Urtheil des Bezirksausschusses von dem Beklagten eingelegte Revision wies der zweite Senat des Oberverwaltungs-Gerichts zurück. L. K.

Von deutschen technischen Mittelschulen. An den zu Ostern und am Abschluss des Sommer-Halbjahrs veranlasseten Befragungen der von Dir. Diezener geleiteten Grossh.-Oldenburgischen Baugewerk- und Maschinenbau-Schule zu Varel a. d. L. haben 9 bzw. 5 Schüler der Bauabtheilung und 3 Schüler der Maschinenbau-Abtheilung theilgenommen, von denen i. g. 4 die mündliche Prüfung erlassen wurde, während 5 die Prüfung „mit Auszeichnung“, die übrigen bis auf einen „gut“ bestanden. — Das Technikum Eutin (Dir. Klücher), das im Oktober d. J. in das 5. Semester seines Bestehens eintritt, hat bereits im letzten Jahre die Zahl von 130 Schülern, auf welche die Räume der Anstalt eingerichtet sind, nahezu erreicht. — Die städtische Baugewerkschule mit Tiefbauschule zu Rosswein i. S. (Dir. Keller) ist in derselben Zeit auf die Zahl von 160 Schülern gestiegen. — Dem Technikum in Gera (Dir. H. Tr. Hirsch) ist von den Gemeinde-Behörden zunächst auf 3 Jahre ein Zuschuss von je 9000  $\mathcal{M}$  zugesichert worden und es ist dabei in Anregung gekommen, dass die Anstalt in Zukunft vielleicht ganz von der Stadt übernommen werde.

Eine neue Baugewerkschule soll im Nov. d. J. zu Bingen a. Rh. im Anschluss an die dortige, von dem Ortsgewerbetreibenden Bingen begründete und unterhaltene Gewerkschule in's Leben treten. Die Anstalt, welche in dem aus vor-

liegenden sehr eingehenden Programm als eine „höhere Baugewerkschule“ bezeichnet wird und von dem Grossh. Hauptlehrer Hubatschek geleitet werden soll, ist in 3 Fachabtheilungen: 1. für Baugewerken im engeren Sinne, 2. für Eisenbau-Strassen- und Wasserbau-Techniker und 3. für Gewerbetreibende kunstgewerblicher Richtung gegliedert. Jede dieser Abtheilungen, die in der Unterstufe gemeinsamen Unterricht haben, umfasst 4 Klassen mit halbjähriger Unterrichts- und eine fünfte Oberklasse, so dass das Ziel der Schule in 4–5 Halbjahren erreicht werden kann.

Wasserstands-Vorhersage. Es dürfte vielleicht Interesse erregen, zu erfahren, wie sich das in No. 59 d. Bl. vorgeschlagene Verfahren der Wasserstands-Vorhersage in einem wirklichen Falle bewährt hat. Zu einer Probe desselben gab die gegenwärtige Rheinausschwellung Gelegenheit. Aufgrund der Drahtmeldung: „Hochstand in Waldhut am 20. VIII. 7 Nm. 458“, wurde sofort folgende Prognose aufgestellt:

Hochstand Kobl	am 22. VIII. 4 Nm. 450,
„ Maxau	„ 23. VIII. 6 Nm. 606,
„ Mannheim	„ 24. VIII. 4 Nm. 580.
Der wirkliche Hochwasserlauf war folgender:	
Hochstand Kobl	am 22. VIII. 7 Nm. 453,
„ Maxau	„ 23. VIII. 7 Nm. 610,
„ Mannheim	„ 24. VIII. 6 Nm. 570.

Der Zeitbedarf zur Aufstellung der Prognose betrug etwa 2–3 Minuten. Hb.

### Personal-Nachrichten.

Baden. Dem Ob.-Ing. A. Heitler in Berlin ist unter Ernennung z. Prof. die estam. Anstalt eines solchen an d. Baugewerkschule in Karlsruhe übertragen.

Preussen. Dem Stadth. Peters in Magdeburg ist der Char. als kgl. Rth. verliehen.

Dem kgl. Reg.-Baustr. Oswald Magunna in Düsseldorf ist die nachge. Entlassung aus dem Staatsdienst ertheilt.

Der Bauinsp. Rth. Aneucke in Iosen ist gestorben.

Sachsen. Die Reg.-Bdr. bei der kst. Hochbauverwilt. Franz Ancke, Max Elias Krah und Alfr. Göhrn sind zu ständ. Reg.-Baustr. ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. K. in H. Der in der Architektenschaft obwaltenden Auffassung entspricht es keinesfalls, dass für die Ausarbeitung eines Entwurfs nur dann das in der „Norm“ vorgeschriebene Maass in voller Höhe bezahlt werden soll, wenn der Entwurf erhebliche Abweichungen von der vorausgesetzten, dem Bauherrn vorgelegten Skizze aufweist. Das Verfahren des Sachverständigen, der Ihnen nur einen geringeren Prozentsatz (0.4 statt 1.0%) zugiebt, hat, weil Entwurf und Skizze im wesentlichen übereinstimmen, ist daher ein willkürliches. Aber der Sachverständige ist juristisch weder an die Norm noch an eine bestimmte Auffassung derselben gebunden und wenn er in voraus von beiden Parteien anerkannt worden war, haben Sie schwerlich Aussicht, eine Abänderung des auf sein Gutachten gestützten Erkenntnisses durchzusetzen. Ebenso willkürlich ist jene Annahme des Sachverständigen ist natürlich auch die andere, dass für den Kostensatz nur 0.4 statt 0.5% der Bausumme anzusetzen seien, weil derselbe nur im Konzept abgeleitet sei. Denn selbst wenn diese Thatsache richtig gewesen wäre, was Sie bestreiten, so kann doch der Werth einer Reineinsicht unmöglich zu 0.1% der Bausumme geschätzt werden.

Hrn. Ing. C. W. in Dortmund. Die auf S. 87 der Beilage zum Deutschen Baukalender 1897 befindliche Angabe, dass bei Turbokosten von Fachwerken die Summe der Nietquerschnitte auf jeder Seite der Stossung gleich dem mittleren Querschnitt des zu deckenden Stückes sein muss, entspricht der Annahme Schwedlers, dass die zulässige Zugbeanspruchung des aus wesentlich besserem Material bestehenden, sehnigen Nieteisens etwa das  $\frac{1}{2}$ fache der zulässigen Zugbeanspruchung  $k$  des gewöhnlich verwandten Walzeisens ist, so dass die zulässige Schubbeanspruchung des Nieteisens gleich  $k$  angenommen werden kann. Jetzt ist es üblicher, zumal nach den Ergebnissen verschiedener Bruchversuche mit Nietverbindungen, eine weniger günstige Annahme zu machen und die zulässige Schubbeanspruchung der Niete nur  $\frac{1}{3}$   $k$  zu setzen, so dass die Summe der Nietquerschnitte auf jeder Seite einer Stossung gleich dem  $\frac{1}{3}$ fachen Nietquerschnitt des zu deckenden Stückes sein soll.

Baumst. der Stadt Trautenau. Wir empfehlen Ihnen: Chemisches Laboratorium für Thonindustrie, Berlin N.W., Kruppstrasse 6, E. Hotop, Berlin W., Kurfürststr. 122.

Hrn. E. in F. Besondere „Werke“ über kleinere protestantische Dörferchen sind uns nicht bekannt. Ihrem Zwecke dürfte am besten durch die von Zeit zu Zeit in der Zeitschrift t. Bauesen erfolgten statistischen Mittheilungen über die Thätigkeit der preussischen Staats-Bauverwaltung entsprechen werden, die von Grundriss-Skizzen der bezüglichen Bauten begleitet sind.



Berlin, den 4. September 1897.

Inhalt: Das Kaiser Wilhelm-Denkmal der Rheinprovinz am Deutschen Eck zu Koblenz — Reiseindrücke aus Dänemark und Schweden-Norwegen. II. — Beitrag zur synthetischen Untersuchung der Normal-Spannungen in geraden

Stäben. — Mittheilungen aus Vereinen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

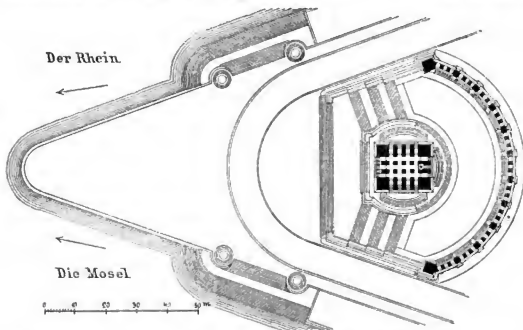


### Das Kaiser Wilhelm-Denkmal der Rheinprovinz am Deutschen Eck zu Koblenz.

Architekt: Prof. Bruno Schmitz, Bildhauer: Prof. Emil Hundrieser in Charlottenburg.

Am 31. August d. J. ist im feierlichen Gepränge, unter Theilnahme der kaiserlichen Majestäten und zahlreicher deutscher Fürstlichkeiten das Denkmal enthüllt worden, das die Rheinprovinz unserem dahin geschiedenen ersten grossen Kaiser an der Stätte errichtet hat, mit der denselben einst enge und langjährige persönliche Beziehungen verbanden. Den grossartigen Schöpfungen gleicher Bestimmung, die in den

i. J. 1888 gefasste Beschluss des rheinischen Provinzial-Landtages auf Errichtung dieses Denkmals verwirklicht worden ist. Und zwar waren es hier, wie überall, die Meinungs-Verschiedenheiten über den für dasselbe zu wählenden Standort, welche als schwer zu überwindendes Hinderniss sich geltend machten. Da für eine solche Wahl in erster Linie künstlerische Gesichtspunkte in Betracht kommen müssen — bekanntlich hat man denselben ander-



letzten Jahren zur Vollendung gekommen sind — den Kaiser Wilhelm-Denkmalern auf dem Kyffhäuser, an der Porta westphalica, in Breslau, Berlin usw. — hat sich damit ein Werk angereicht, das nach Maassstab und künstlerischer Bedeutung unter ihnen nicht die letzte Stelle einnimmt, in seiner Eigenart aber geradezu einzig dasteht.

Verhältnissmässig lange hat es gedauert, ehe der schon

wärts zum Schaden der Sache nicht immer genügendes Gewicht beigelegt — so entschloss man sich, zunächst die Vorschläge der Künstler über diesen Punkt entgegen zu nehmen. Man schrieb daher i. J. 1889 für den Entwurf des Denkmals einen öffentlichen Wettbewerb aus, bei dem die Art und der Standort desselben — ob auf einer Uferhöhe des Rheins oder einer Rheininsel — dem Ermessen

der Teilnehmer überlassen blieben. Unter den öffentlichen Stimmen, die sich zu der Angelegenheit hören ließen, befürworteten die meisten einen Platz im Siebengebirge; doch fehlte es auch nicht an solchen, denen vor allem die leichte Zugänglichkeit des Denkmals am Herzen lag und die es daher in einer Stadt — nach der Lage der Dinge konnte nur Koblenz infrage kommen — errichtet zu sehen wünschten. Der Ausgang des Wettbewerbs, an dem 24 Künstler sich beteiligten, ergab, dass nicht weniger als 18 für ein Insel-Denkmal (auf einer Spitze von Grafenwerth oder Nonnenwerth), 3 für ein Höhen-Denkmal (an der Felswand des Drachenfels, auf der Erpeler Ley und dem Hardtberge) sich entschieden hatten, während seitens der 3 übrigen ein Brücken-Denkmal, ein Denkmal vor dem Koblenzer Schloss und ein solches ohne Platzbestimmung entworfen worden waren. Der Streit der Meinungen nahm indessen seinen Fortgang und erschien vielen so unlösbar, dass sogar der Vorschlag auftauchen konnte, auf die Errichtung eines Denkmals ganz zu verzichten und die dafür bestimmte Summe zur Gründung einer milden Stiftung zu verwenden. Auch dass eine Aeusserung der verstorbenen Kaiserin Augusta bekannt wurde, nach der sie sich das Denkmal ihres kaiserlichen Gemahls nur in Koblenz u. zw. am Zusammenflusse von Rhein und Mosel, am sogen. „Deutschen Eck“ denken könne, brachte zunächst keine durchschlagende Wirkung hervor. Denn als im Dezember 1890 der Rheinische Provinzial-Landtag nach langer Debatte zur Abstimmung über die Denkmalfrage schritt, ergab sich, dass unter 128 Anwesenden 36 für die milde Stiftung, 54 für ein Denkmal im Siebengebirge, 32 für ein solches am Deutschen Eck und 53 für ein solches in Koblenz schlechthin eintraten, eine Mehrheit also nicht erzielt war. Bei dieser Sachlage entschloss man sich nahezu einmütig, auf eine Entscheidung durch Abstimmung ganz zu verzichten, eine solche vielmehr S. M. dem Kaiser anheim zu stellen. Und dieser bezeugte im März 1891 das Deutsche Eck als Standort für das Denkmal.

Ein volles Jahr ist sodann noch vergangen, ehe die Vorbereitungen getroffen waren, um einen neuen, nunmehr lediglich der künstlerischen Gestaltung des Denkmals auf dem gegebenen Platze geltenden Wettbewerb einleiten zu können. Die Form des Werkes war dahin festgelegt, dass es aus einem „Reiterbilde in Bronze auf einem architektonischen oder aus Felsblöcken gebildeten Sockel“ bestehen solle; die Kosten der Ausführung sollten innerhalb einer Summe von 500 000 M sich halten. Unter 26 eingegangenen Arbeiten errang der Bildhauer Prof. Emil Hundrieser und Architekt Bruno Schmitz aufgestellte

Entwurf den ersten Preis und, nachdem er anfangs auf das lebhafteste bekämpft worden war, auch die Zustimmung des Provinzial-Landtages, der im Dezember 1892 mit grosser Mehrheit beschloss, die Ausführung desselben in Aussicht zu nehmen. Die weitere Durcharbeitung des Entwurfs, an dem mehrere Abänderungen gewünscht wurden, beanspruchte jedoch noch eine geraume Frist, so dass die Geldbewilligung für das mittlerweile auf rd. 1 Mill. M veranschlagte Werk durch den Landtag erst im Sommer 1894 erfolgte, während mit der Ausführung selbst sogar erst im Herbst 1895 begonnen werden konnte. Um so rüstiger ist diese sodann, unter der örtlichen Leitung des Kgl. Reg.-Bmstr. Sandmann, gefördert worden, so dass nach nicht ganz 2 Jahren ausmehr die Einweihung des Denkmals hat bewirkt werden können.

Ganz vollendet ist dasselbe allerdings auch heute noch nicht. Es fehlen noch einzelne Bestandtheile desselben und ebenso hat seine Umgebung noch nicht ihre endgültige Gestalt erhalten. Unter diesen Umständen und weil erst im letzten Augenblick die Gerüste fielen, sind wir auch noch nicht imstande, unseren Lesern ein getreues Bild des Werks in seiner thatsächlichen Erscheinung vorzuführen. Wir begnügen uns zunächst mit der Wiedergabe eines Grundrisses und einer Zeichnung von Prof. Schmitz, von der jedoch später verschiedentlich abgewichen worden ist, behalten uns aber vor, später noch einige ergänzende Abbildungen zu bringen. An der Hand der letzteren soll dann etwas näher auf die Einzelheiten der grossartigen künstlerischen Schöpfung eingegangen werden, während der Zweck dieser vorläufigen Mittheilung kein anderer ist, als die allgemeine Anordnung derselben ersichtlich zu machen und in aller Kürze ihr künstlerische Bedeutung zu würdigen.

Wir stellen diese Bedeutung ausserordentlich hoch. Und der treffliche Bildner, dem der figürliche Theil des Denkmals seine Entstehung verdankt, wird schwerlich dagegen Einsprache erheben, wenn wir das Verdienst an dem Erfolge des Ganzen vorwiegend doch der Leistung seines bankünstlerischen Mitarbeiters zuschreiben. Man vergegenwärtige sich nur, dass das Programm des Wettbewerbs v. J. 1892 einfach ein Reiterbild auf einem Sockel verlangte, also offenbar von der Ansicht ausging, dass der architektonische Theil des Werks nur eine völlig untergeordnete Rolle zu spielen habe. Eine Schöpfung solcher Art, selbst von den grössten Abmessungen, würde an der gegebenen Stelle inmitten der weiten Landschaft, geradezu verschwunden sein und einen mehr als dürftigen Eindruck gemacht haben. Wie hat dagegen Bruno Schmitz es verstanden, aus den natürlichen Bedingungen des Platzes

## Reiseeindrücke aus Dänemark und Schweden-Norwegen.

### II.

**D**ie Ueberfahrt von Kopenhagen nach Malmö giebt Gelegenheit, einen flüchtigen Eindruck von den eben vollendeten gewaltigen Befestigungswerken der Seeseite Kopenhagens zu gewinnen, die sich in geschlossener Kette etwa 5 km lang ausdehnen und an beiden Enden der Kette noch in Einzelwerken zu erheblich grösserer Länge fortgeführt werden. Selbstverständlich ist auch die Landseite der Stadt in weitem Bogen mit vorgeschobenen Werken umgeben. Man kann sich des Bedauerns über die erkleckliche Anzahl von Millionen, die hier ins Wasser geworfen ist, nicht erwehren und dazu nur wünschen, dass die Ausgabe für immer nutzlos gemacht sein möchte.

Von Kopenhagen bis Malmö braucht man etwa 1½ Stunden Fahrzeit. Das erste, was dem Blick aufällt, wenn man den kurzen Weg zum Innern der Stadt einschlägt, ist ein kolossales Reiterstandbild, das, von ferne gesehen, die ganze Strasse, welche zum Rathhausplatz führt, gewissermassen zuschiebt. Es stellt Karl X. dar und ist erst 1896 errichtet worden. Der Granitsockel und das Standbild — namentlich aber der erstere — sind zu ganz übermässigen Grössen gesteigert; dabei ist der erstere in den Formen und der Bearbeitung des Materials so wenig belebt gehalten, dass mit Hinzunahme der kahlen Umgebung das Ganze trotz einer derben Realistik des Standbildes einen recht nüchternen Eindruck hinterlässt. Es mag hier gleich eingeschaltet werden, dass dieser Eindruck bei einer ganzen Anzahl von schwedischen



Strassenbild aus Stockholm.

und der Lage heraus jenen „Sockel“ zu einem selbständigen architektonischen Gebilde zu entwickeln, das der krönenden Figuren-Gruppe erst die volle Wirkung sichert, das ihren Standort nicht als einen zufälligen und willkürlichen, sondern als den durch innere Nothwendigkeit vorgezeichneten erscheinen lässt! Angesichts dieses Werkes, das hinter den beiden von Schmitz geschaffenen Höhen-denkmälern auf dem Kyffhäuser und dem Wittekind-Berge in nichts zurück steht, dürfte auch diejenigen Söhne der Rheinprovinz, die bis jetzt gegen die kaiserliche Entscheidung gegrollt haben, mit dem gewählten Standorte — der freilich vor 7 Jahren einen wesentlich anderen Anblick darbott — inbillig sich versöhnen. Denn neben dem Vortheil der leichten und andererseits Zugänglichkeit des Denkmals, der früher allein zugunsten von Koblenz ins Treffen geführt wurde, sind für dasselbe nunmehr auch

nahezu alle künstlerischen Reize eines Inseldenkmalts gewonnen, die einst die Künstler bestimmt hatten, sich in so überwiegender Zahl für ein solches zu entscheiden.

Wir glauben, dass alle Betheiligten und nicht zum letzten die Angehörigen der deutschen Kunst, Ursache haben, sich dieses siegreichen Erfolges von Herzen zu freuen. Den grössten Dank schuldet den beiden Meistern freilich die Stadt Koblenz. Denn durch den Besitz dieses Denkmals, das nicht nur die Ansicht von Rhein und Mosel her, sondern auch den Blick von den breiten, vermuthlich theilweise mit Gartenanlagen zu schmückenden Kaiflächen an beiden Flüssen beherrscht, ist sie mit einem Schlage zu einem künstlerischen Range erhoben worden, an den der bisher von ihr behauptete — trotz aller sonstigen Schätze des Ortes — doch nicht entfernt hinan reichte. —

— F. —

### Beitrag zur synthetischen Untersuchung der Normal-Spannungen in geraden Stäben.

1. Momente zweiter Ordnung ebener Flächen auf-gefasst als Momente von Prismenhufen.

Wird (Abbld. 1) durch ein auf wagrechter Grundfläche  $GG$  senkrecht stehendes Prisma eine Ebene  $EE$  so gelegt, dass sie die Grundebene ausserhalb der Grundfläche  $F$  des Prismas in einer Geraden  $XX$  und unter einem beliebigen Winkel  $\alpha$  schneidet, so lässt sich der Inhalt  $V_{xx}$  des über der Grundfläche verbleibenden Prismenhufes dadurch ermitteln, dass derselbe durch lotrechte Ebenen in Elementar-Prismen zerlegt wird, deren Grundflächen  $df$  zu  $XX$  parallel laufende Flächenstreifen gleicher Breite sind. Bezeichnet man die Länge der in den Schwerpunkten der Flächenstreifen errichteten Senkrechten mit  $h_x$  und den Schwerpunkte-Abstand der Flächenstreifen von der  $XX$  mit  $x$ , so ist:  $V_{xx} = \int df \cdot h_x = \int df \cdot x \cdot tg \alpha = tg \alpha \int df \cdot x$  und das stat. Moment des Prismenhufes bezügl.  $XX$ :  $M_{xx} = tg \alpha \int df \cdot x^2$ .

Für  $\alpha = 45^\circ$  wird  $V = \int df \cdot x$  und  $M_x = \int df \cdot x^2$ , d. h. der Inhalt des Prismenhufes ist gleich dem stat. Moment der Grundfläche des Prismenhufes bezogen auf die Schnittpur  $XX$  sowie das stat. Moment des Prismenhufes bezogen auf die Schnittpur  $XX$  ist gleich dem Trägheitsmoment  $J_x$  der Grundfläche bezogen auf die Axe  $XX$ .

Wird der Abstand des Schwerpunktes  $S_0$  der Grundfläche mit  $x_0$  und der Abstand des Schwerpunktes  $S_x$  des Prismenhufes von der  $XX$  mit  $x'$  bezeichnet, so ist offenbar  $V = F \cdot x_0$  und  $J_x = F \cdot x_0 \cdot x'$ .

Ist dagegen  $\alpha$  ein beliebiger Winkel, wie anfangs vorausgesetzt, so ist  $V_{xx} = F \cdot x_0 \cdot tg \alpha = F \cdot h_0$  oder gleich dem Produkt aus Grundfläche und der Länge der im Schwerpunkt derselben errichteten Senkrechten.

Standbildern, die ich gesehen, wiederkehrt, sowohl bei alten als neuen. Die Figuren sind zuweilen recht wirkungsvoll, wegen der architektonische Theil des Denkmals meist recht kümmerlich behandelt ist. Es scheint beinahe, dass in Schweden bisher die Mitwirkung von Architekten bei Errichtung von Standbildern für entbehrlich angesehen worden ist, und der Bildhauer das Ganze macht. Man kann aber auch zu dem Glauben kommen, dass derselbe auf den Unterbau nur denjenigen geringen Theil der Geldmittel verwendet, der ihm nach Vollendung der Statue verbleibt.

Von älteren interessanten Bauwerken hat Malmö insbesondere das am Marktplatz stehende Rathhaus, dessen in neuerer Zeit wiederhergestellte Renaissance-Fassade zwar nicht allzuviel Anziehendes bietet, wegen einer Beschädigung der Innenseite allerdings lütht. Dicht dahinter auf einem eingegangenen Kirchhof von unregelmässiger Form steht die alte Petrikirche, ein wichtiger gotischer Bau von sehr einfachen Formen, der aber in seiner Gesamthaltung von grosser Wirkung ist. Weiterhin an einem Hauptstrassenzuge trifft man die neuere deutsche Caroli-Kirche, einen Zentralbau — eigentlich einen kreuzförmigen Bau, mit kurzen abgegränzten Seiten zwischen den vortretenden Kreuzarmen, und von eisernen (gebündelten) Säulen getragener Decke. — Der Bahnhof in Malmö ist Kopistation für mehrere dort einlaufende Linien. Das Hauptgebäude ist vor einigen Jahren erneuert worden, wobei die älteren seitlich liegenden Theile erhalten geblieben sind. Der neue in gotischen Formen gehaltene Kopistation ist dem in Renaissance-Formen gehaltenen alten Theile recht gut angefügt. Die grosse Halle ist derjenigen des Bahnhof Alexanderplatz nachgebildet, mit der Abweichung, dass die Fenster zu einiger Höhe hinauf in die schräge Dachfläche eingebaut sind. — Bei den neueren Bauten der Stadt kann man im allgemeinen den Übergang vom Putz zum Backsteinbau und Neigung zu grösserer Aufwändigkeit anstelle der älteren grossen Einfachheit der Haltung bemerken. Uebrigens ist Malmö ein belebter Hafenplatz mit reichem Verkehr und auch einer Anzahl grösserer

Wird nun noch eine beliebige Axe  $YY$  senkrecht zu  $XX$  und im Abstände  $y'$  von  $S_x$  angenommen und werden die Abstände der Mitten der Flächenstreifen  $df$  von der  $YY$  mit  $y$  bezeichnet, so ist das Moment des Prismenhufes bezügl.  $YY$  gleich  $\int df \cdot x \cdot y$  oder gleich dem Zentrifugalmoment  $J_{xy}$  der Fläche  $F$  bezogen auf die Axen  $XX$  und  $YY$ ; die obigen Anschauungen entsprechend kann man daher schreiben  $J_{xy} = F \cdot x_0 \cdot y'$ . Schneidet die Schnittpur  $XX$  die Grundfläche, so ergibt sich ein positiver Prismenbuth  $+V_{xx}$  und ein negativer  $-V_{xx}$ , deren algebraische Summe  $+V_{xx} - V_{xx} = V_x = \int df \cdot x = F \cdot x_0$  ist; geht  $XX$  durch  $S_0$ , wird also  $x_0 = 0$ , so wird:  $V_x = +V_x - V_x = 0$ . Die den Prismenhufen  $V_x$  und  $V_{xx}$  entsprechenden Momente sind jedoch beide positiv, so dass einer durch  $S_0$  gehenden Schnittpur ein positives Trägheitsmoment  $J_{xx}$  entspricht. Der Schwerpunkt des Prismenhufes mit dem Schwerpunkte-Abstand  $x_0 = 0$  von  $S_0$  liegt in der Entfernung:  $x' = \frac{J_{xx}}{V_x} = \frac{F \cdot x_0 \cdot x'}{F \cdot x_0} = \infty$  von der Schnittpur.

Das stat. Moment des Prismen-Abschnitts  $ABCE$  (Abb. 2) bezügl. der Schnittpur  $XX$  ist  $F \cdot x_0 \cdot x'$ , dagegen bezogen auf eine durch  $S_0$  parallel zu  $XX$  gezogene Schnittpur  $x_0 \cdot x_0$  gleich Null. Die Prismenhufe  $ABDF$  und  $EDCE$  haben aber bezügl.  $x_0 \cdot x_0$  dasselbe Moment, während ihre Momente bezügl.  $XX$  um den Betrag  $F \cdot x_0^2$  von einander abweichen. Es ergibt sich demnach die Gleichung:  $J_x = J_{xx} + F \cdot x_0^2$ .

Aus unmittelbarer Anschauung ergibt sich ferner noch:

1. Der Schwerpunkt  $S_x$  eines Prismenhufes liegt auf der Gegenseite der zugehörigen Schnittpur  $XX$ , d. h.  $S_0$  liegt stets zwischen  $S_x$  und  $XX$ .

Fabrikanlagen in engerer und weiterer Nähe; die Umgebung leidet aber an Saumpfeigkeit.

Von Malmö ging die Reise mit der schwedischen Eisenbahn weiter. Das Netz dieser Bahnen ist abgesehen von der südlichen Spitze des Landes und dem Landstrich, der etwa nördlich von Norwegen liegt, etwas grossmässig; der Verkehr auf denselben auch nicht besonders lebhaft. Während aber Schweden über ein Bahnnetz von etwa 10 000 km verfügt, gebietet Norwegen nur über ein paar einzelne Linien, die zusammen wohl nicht viel über 1500 km Länge haben mögen.

Besonderheiten der nordländischen Bahnen giebt es mehrere. Darunter ist eigentlich nur eine, die den an rasches Reisen gewöhnten Ausländer nicht aussetzt. Es giebt nur wenige Züge auf diesen Bahnen und alle Züge fahren sehr langsam. Selbst bei Benutzung der „Hurtig“-Züge kommt man nicht über 40 km in der Stunde weiter, womit freilich nicht gemagt ist, dass die Schnellzüge überhaupt nicht grössere Geschwindigkeiten erreichen. Aber als Durchschnitt stimmt die obige Angabe, und das erklärt sich besonders daraus, dass selbst auf den nordländischen Hauptlinien Lokal- und Fernverkehr noch nicht von einander getrennt sind, alle Zugarten daher in der Nähe der Hauptstationen auf allen kleinen Stationen — deren es viele giebt — halten und dann nicht vermögen, auf den entlegeneren Strecken die Fahrgeschwindigkeit so weit zu vordrängen, dass ein wesentlich höherer, als der obige Durchschnittssatz herauskommt. Was der ausländische Reisende sonst auf den nordländischen Bahnen gewahr wird, ist zur Hauptsache befriedigend. Die Wagen sind gut ausgestattet, im allgemeinen besser als bei uns; angenehm ist namentlich der grössere Raum und die grössere Fensterhöhe; die Breite des Seitenganges geht in den neueren Bahnen bis auf etwa 75 cm hinauf. Die Wagenpolsterungen sind mit besonderer Rücksicht auf Nachtlagerung eingerichtet, so dass ein Bedürfniss nach eigenen Schlafwagen — die allerdings in manchen Zügen laufen — kaum besteht. Die Beleuchtung der

2. Die Schwerpunktlage eines Prismenhutes hängt nur ab von der Lage und Richtung der ihm entsprechenden Schnittspur, nicht aber von der Größe des Winkels  $\alpha$ , den die Ebenen  $GG$  und  $EE$  mit einander bilden, denn bei einer Drehung der Ebene  $EE$  um ihre Schnittspur wird der Inhalt sämtlicher Elementarprismen in demselben Verhältnis geändert.

Die Aufgabe Momente zweiter Ordnung einer Fläche zu bestimmen, lässt sich also auf die Aufgabe zurückführen relative Schwerpunkte zweiter Ordnung dieser Fläche bezügl. einer Schnittspur zu bestimmen.

Wird vorausgesetzt, dass die Schnittspur ausserhalb der Fläche verläuft, so kann diese Aufgabe graphisch durch zweifache Anwendung eines Kraft- und eines Seileckes in der Weise gelöst werden, dass im zweiten Krafteck die Werte  $df \cdot x$  als Gewichte eingeführt werden; ein rechnerisches Verfahren nach demselben Gesichtspunkte würde in der Zerlegung der Gesamtfläche in Dreiecke und in der Schwerpunkts-Bestimmung von dreiseitigen Pyramiden bestehen.

2. Beziehungen zwischen Spannungsmomenten und Trägheitsmomenten.

Wirkt eine Längskraft  $N$  senkrecht zur Querschnittsebene eines prismatischen Stabes und ausserhalb des Schwerpunktes des Querschnitts, so bewirkt dieselbe eine Krümmung der Stabaxe und ruft dementsprechend im allgemeinsten Falle theils positive, theils negative Längenänderungen der Elementarprismen des Stabes hervor, wobei ursprünglich ebene Querschnitte annähernd eben bleiben. Trägt man diese Änderungen  $\delta$  den Verzeichnissen entsprechend senkrecht zur Ebene  $GG$  des Querschnitts auf, so erhält man demnach ein Defonnations-Pfaden in Form eines Prismenhutes, welchem wiederum ein Spannungs-Prism entspricht (vergl. Abbildg. 3), dessen von der Grundfläche aus gemessene Ordinaten  $\delta$  sich aus der Beziehung  $\frac{\delta}{r} = \frac{\sigma}{R}$  ergeben, wobei  $l$  die Stablänge bedeutet. Bezieht man nun den Querschnitt auf das Axenkreuz  $XX, YY$ , wobei  $XX$  diejenige Gerade ist, in welcher die spannungbegrenzende Ebene  $EE$  die Ebene  $GG$  schneidet, so muss  $N = \int df \cdot \sigma_x$  d. h. gleich dem Inhalt des Spannungshufes und ferner:

$$N \cdot x' = \int df \cdot \sigma_x \cdot x', \text{ sowie } N \cdot y' = \int df \cdot \sigma_y \cdot y'$$

sein, d. h. der Angriffspunkt der Längskraft muss mit dem Schwerpunkt des Spannungshufes zusammenfallen.

Die Aufgabe die einer, in einem bestimmten Punkte eines Querschnitts angreifenden, Längskraft entsprechenden Spannungen zu bestimmen ist also eine Umkehrung der in No. 1 gestellten. Sobald nun die Schnittspur  $XX$ , deren sämtlichen Punkten die Spannung Null zukommt, gefunden ist, ergibt sich die Spannungs-Verteilung aus dem Winkel  $\alpha$ , den die spannungbegrenzende Ebene  $EE$  mit der Grundebene  $GG$  einschliesst. Im Hinblick auf die Erörterungen in No. 1 erkennt man, dass:

Wagen ist eine reichliche. Als besondere Bequemlichkeit wird es der lange Strecken zurücklegende Reisende anerkennen, dass in jedem Wagen mehr Wasserkaraffen mit Gläsern anzutreffen sind, die alle paar Stunden neu gefüllt werden. Ein Spiegel, der sich fast in jedem Wagenabteil findet, wird von den meisten Reisenden wohl nicht als „überflüssig“ Bequemlichkeit betrachtet werden. Von anderen auf langen Fahrten nothwendigen Wagen-Einrichtungen zu geschweigen, sei nur noch erwähnt, dass der Verkehr des Betriebspersonals mit den Reisenden sich allgemein in mehr lässigen Formen vollzieht, als wir es auf deutschen Bahnen, wo der militärische „Schrei“ herrscht, gewohnt sind und dass auch die freie Bewegung des Reisenden dort viel weniger als bei uns durch Ge- und Verbote aller Art, die theils in den Wagen selbst, theils auf den Bahnhöfen angebracht sind, gehindert wird. Ueber den Ausstieg in den Wagen „Roikare“ oder „Roikning forboden“ gylult man auf den nordländischen Hähnen kann hinausgehen zu müssen. Alle Anschläge z. B. wegen Aufenthalt auf den Trittbrettern, Hinauslehnen aus den Fenstern, Nichtöffnen der Wagenthüren, Verbot des Ueberschreitens der Schienen auf Bahnhöfen und noch andere Bestimmungen, die man bei uns für unerklässig ansieht, entfallen dort. Ich will aber, um nicht missverstanden zu werden, hinzufügen, dass meine Wahrnehmungen im allgemeinen nur vom Reisen in II. Wagenklasse hergenommen sind; doch habe ich mich bei gelegentlichen Benutzungen der III. Wagenklasse überzeugen können, dass auch von dieser Gleichartiges gilt. —

Von Malmbö nach Stockholm giebt es verschiedene Reisegelegenheiten. Abgesehen von der Dampfahrt längs der südlichen und östlichen schwedischen Küste, hat man drei Eisenbahnlagen zur Verfügung. Man kann die längste Tour über Helsingborg, Gothenburg und Falköping, die mittellange über Näsby, Jönköping und Katrineholm, oder die kürzeste über Näsby, Norrköping und Katrineholm wählen. Die längste Linie ist etwa 750, die mittellange Linie 725, die kürzeste noch 620 km lang. Wer nicht Eile hat, wird vielleicht die Strecke bis Gothenburg mit der Eisenbahn reisen, von da aber den

$$N = F \cdot x_0 \text{ tg } \alpha = F \cdot a_0 \text{ ist.}$$

Darin bedeutet  $x_0$  den Abstand der Schnittspur  $XX$  vom Schwerpunkt  $S$ , und  $a_0$  die in  $S$  gemessene Spannung. Ferner erkennt man noch ohne Weiteres: Die einer Längskraft entsprechende Schnittspur (Nulllinie) ist nur von deren Angriffspunkt abhängig und: Einem Biegemoment  $M$  als einer unendlich fernen, unendlich kleinen Kraft entspricht eine durch den Schwerpunkt  $S_0$  gehende Nulllinie.

Für den zuletzt betrachteten Fall ergibt sich nach Abb. 4 die Beziehung:

$$M = \int df \cdot a \cdot x.$$

$$\text{Nun ist } \frac{\sigma_x}{x} = \frac{\text{tg } \alpha}{\text{tg } 45^\circ} = \frac{\sigma_{\max}}{a} \text{ und daher wird:}$$

$$M = \text{tg } \alpha \int df \cdot x^2 = \frac{\sigma_{\max}}{a} \cdot J_0.$$

Das gewöhnlich mit  $J_a$  bezeichnete Moment  $J_0 \cdot \frac{1}{a}$  wird man am anschaulichsten als das auf die Kantenhöhe 1 im Punkte  $A$  reduzierte Trägheitsmoment bezeichnen können.

3. Das Gesetz von der Gegenseitigkeit der Momente 2. Ordnung einer Fläche.

Es seien  $XX$  und  $YY$  zwei beliebige Gerade in der Grundebene eines geraden Prismas; legt man dann das einmal durch  $XX$  und das anderndal durch  $YY$  eine Ebene, welche die Grundebene unter  $45^\circ$  schneidet, so gilt die Beziehung (vgl. Abb. 5):

$$1. \quad \int df \cdot x \cdot y = \int df \cdot y \cdot x.$$

d. h. das Moment des der Spur  $XX$  entsprechenden Prismenhufes  $\int df \cdot x$  bezogen auf die Axe  $YY$  ist gleich dem Moment des der Schnittspur  $YY$  entsprechenden Prismenhufes  $\int df \cdot y$  bezogen auf die Axe  $XX$ . Der Gleichung 1 kann man mit Beziehung auf No. 1 und die Abbildg. 5 die Form geben:

$$2. \quad F \cdot x_0 \cdot y' = F \cdot y_0 \cdot x'.$$

Halten nun die Geraden  $XX$  und  $YY$  eine solche Lage, dass  $\int df \cdot x \cdot y = 0$  wird, so muss auch  $\int df \cdot y \cdot x = 0$  werden und dementsprechend  $F \cdot x_0 \cdot y' = F \cdot y_0 \cdot x' = 0$  sein (Abbildg. 6), d. h. es geht  $YY$  durch  $S_x$  und  $XX$  durch  $S_y$ . Wird nun noch eine Schnittspur  $ZZ$  durch  $S_x$  gelegt, so ist  $\int df \cdot x \cdot y = 0$ , daher auch  $\int df \cdot z \cdot x = 0$  und es muss der, der Schnittspur  $ZZ$  entsprechende Schwerpunkt zweiter Ordnung  $S_z$  ebenfalls auf  $XX$  liegen. Daraus folgt: dreht sich eine Schnittspur (Nulllinie) um einen — in Abbildg. 6 mit  $S_x$  bezeichneten — Punkt, so bewegt sich der entsprechende Schwerpunkt zweiter Ordnung (Angriffspunkt) auf einer Geraden, im vorliegenden Falle  $XX$ .

Wasserweg durch den berühmten Göta-Elf-Kanal benutzen. Er gebraucht dann allerdings 70 Stunden Fahrzeit gegen etwa 20, die man zur Reise auf der kürzesten der drei Bahnlagen nöthig hat. Man kann indessen gewisse Massen einen Mittelweg einschlagen, indem man einen Theil der Reise mit der Eisenbahn und den anderen auf dem Kanal macht. Man wählt dann entweder die östliche Kanalstrecke von Gothenburg ab und bestiegt in Torsholma, Waldstena oder Motala wieder die Eisenbahn; oder man reist von Malmbö mittels Bahn bis Jönköping und legt den letzten Theil der Strecke auf dem Kanal zurück. Man gebraucht dann etwa 50 Stunden Fahrzeit, wovon im ersten Fall rd. 20, im zweiten rd. 10 Stunden auf die Eisenbahnfahrt kommen.

Wer von Gothenburg ab die Kanalfahrt antritt, passiert an den berühmten Trölbättfäällen vorbei und hat die schöne Fahrt über den grossen Wettersee; wer erst von Jönköping aus den Kanal wählt, hat die gleichfalls schöne Fahrt über den grossen Wennersee, demnächst den Genuss der Stockholmer Schären und der land-schattlich überaus reizvollen Erreichung von Stockholm auf dem Wasserwege, die einen grossartigen Eindruck hinterlässt. Meinerseits gele ich den zweiten Reiseweg den Vorzug, zumal die Trölbättfäälle auf verschiedenen anderen Wegen bequem erreicht werden können, indem die Stelle in der unmittelbaren Nähe des Eisenbahn-Knotenpunktes Wennerbors liegt und Trölbättfäälle übrigens selbst Station an einer der beiden kreuzenden Linien ist. Es kommt hinzu, dass, wenn man eine „kanalmüde“ wird, man auf dem zweiten Reisewege häufigere Gelegenheit hat, den Kanal mit der Eisenbahn zu verlassen, als auf dem ersten. Und es gehört in der That ein grosses Mass von Geduld dazu, 30–40 Stunden recht langsamer Kanalfahrt ohne starke Ermüdung auszuhalten, weil die Kanalschiffe an Bequemlichkeit nur wenig bieten und auch die Landschaft auf langen Strecken nur wenig wechselvoll ist. Aber an manchen Stellen — z. B. auch am Rosensjöe — ist sie recht interessant. Für Unterhaltung der Reisenden geschieht auf den Kanalschiffen gar nichts.

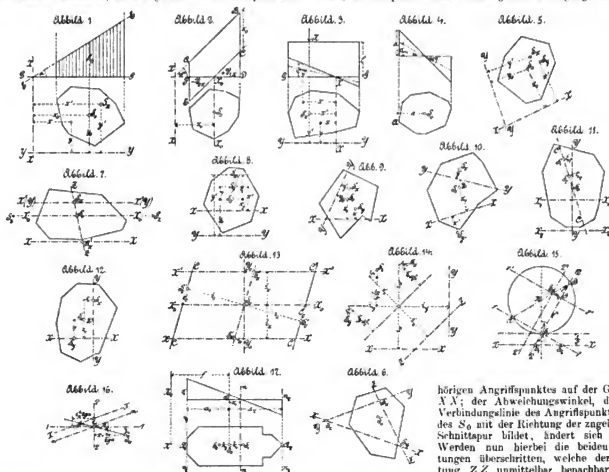
Näheres über die verschiedenen Reisearten und was man Wege zu sehen ist bieten alle Reisehandbücher mit dem allen

Wird die Schnittpunkt  $ZZ$  gleichzeitig durch  $S_2$  und  $S_1$  gelegt, so muss der Punkt  $S_2$  gleichzeitig auf  $XX$  und  $YY$ , d. h. im Schnittpunkt derselben liegen. Nimmt man (Abbild. 7)  $YY'$  die Richtung  $X'X'$  parallel  $XX$  an, so scheiden sich dieselben in einem unendlichen fernen Punkte  $S_1$  und diesem kommt eine durch  $S_0$  gehende Schnittpunkt nach No. 1 zu, weshalb die Verbindungslinie  $S_2S_1$  durch  $S_0$  gehen muss. Wird also eine Null-Linie um einen unendlich fernen Punkt gedreht, d. h. parallel mit sich selbst verschoben, so bewegt sich der ihr entsprechende

Angriffspunkt auf einem Schwerpunktsstrahl. Das von der Axe  $XX$  Gesagte gilt zufolge obiger Betrachtung auch für die Axe  $ZZ$ ; denn bei einer Parallelverschiebung von  $ZZ$  bewegt sich  $S_2$  auf dem Schwerpunktsstrahl  $X_0X_0$ . Es gilt daher für jede beliebige Lage der als konjugiert bezüglich ihrer Richtung genannten Axen  $XX$  und  $ZZ$  die Beziehung:

$$\int d f x z = \int d f z x = 0.$$

Wird in Abbild. 7 eine Schnittpunkt um den Punkt  $S_2$  gedreht, so entspricht dieser Drehung eine Bewegung des zuge-



hörigen Angriffspunktes auf der Geraden  $XX$ ; der Abweichungswinkel, den die Verbindungslinie des Angriffspunktes und des  $S_0$  mit der Richtung der zugehörigen Schnittpunkt bildet, ändert sich stetig. Werden nun hierbei die beiden Richtungen überschritten, welche der Richtung  $ZZ$  unmittelbar benachbart sind,

gemeinsamen Uebelstände, dass in der Schilderung der interessantesten Einzelheiten die ausreichende Abstufung vermisst wird, wodurch es kommt, dass manche Sehenswürdigkeit, die in den Reisehandbüchern glänzt, uns arg enttäuscht. Der weitere und nähere höchst reizvolle Zugang zu Stockholm und die überaus malerische Lage der Stadt ist so oft beschrieben worden, dass ein Eingehen darauf sich erübrigt.

Stockholm liegt seinen Haupttheile nach am nördlichen Ufer eines Hauptarmes der zahlreichen seartigen Gewässer, deren Gesamtheit Mälarsee genannt wird. Gegenüber breitet sich auf einer grossen, etwa 5 km langen und 1,5 km breiten Insel der zweite südliche, für den Fremden weniger inbetracht kommende Stadttheil, und zwischen beiden liegen auf den beiden kleinen Inseln Riddarholmen und Helgeandsholmen die ältesten Theile der Stadt, auf erster unter andern Bauwerken aus älterer Zeit die Riddarkirche und Riddarhuset, auf letzter das grosse königliche Schloss. Die Eisenbahn übersetzt die verschiedenen Seearme und Inseln und hat im südlichen Stadttheile eine Kopstation, im nördlichen einen Durchgangs-Bahnhof.

Die Einwohnerzahl Stockholms erreicht zurzeit nahezu 300 000. Die Stadt bietet aber dabei, sowie bei ihrem ganzen „Um“ und „An“ für mich noch nicht ganz das Bild einer „Weltstadt“; hierin ist z. B. Kopenhagen nicht unerheblich voraus. Der Schiffsverkehr Stockholms ist beschränkt, schon weil der Zugang zur Stadt leicht durch Eis gehemmt wird. Aber Stockholm ist eine schöne, insbesondere von der Natur reich bedachte Stadt, deren Zauber sich der Fremde nicht erwerben kann. Freilich darf ein künstlerisch oder technisch geschultes Auge manche Einzelheiten nicht allzu genau betrachten, wenn der günstige Eindruck ungeeignet erhalten bleiben soll. Da ist zunächst der Stadtplan, von dem man sagen kann, dass er in seinem inneren und überall wiederkehrenden Schema der sich rechtwinklig kreuzenden, ausschliesslich in geraden Richtungen geführten, und im allgemeinen gleichwertigen Strassen unwillkürlich an die monotonen Strassenetze amerikanischer Städte erinnert, und der uns so unangenehm wirkt, als durch

recht grosse Höhenunterschiede und durch das zahlreiche Vorkommen von Felskuppen im Weichbilde viele besonderen Anlässe gegeben waren, eine mehr wechselvolle, malerische Gestaltung des Stadtplans durchzuführen. Dazu sind die geraden Strassenstrecken im allgemeinen sehr lang; die Königsstrasse (Drottninggatan), die vornehmste Geschäftsstrasse der Stadt, hat nicht mehr als 11 m Breite; die meisten Strassenbreiten bewegen sich zwischen 5 und 9 m und erst ein paar Anlagen aus der neuesten Zeit weisen heutigen Anforderungen entsprechende städtische Abmessungen auf. Da an den Strassen Häuser von 3–5 Wohngeschossen in geschlossenen Reihen stehen und mehr zahlreich für sich und unter einander gebildete offene Lichthöfe dahinter liegen, ist eine gewisse Erhellung, die sich beim Anblick solcher Zustände unserer bemächtigt, wohl verständlich. Grössere Plätze und Schmuckanlagen kommen im Stadtbild selbst nur vereinzelt vor, letztere sind aber offen und werden sorgfältig gepflegt. Der Humlegården, in dem das Standbild Lillén's aufgestellt ist, kann geradezu als eine Prachtanlage bezeichnet werden. Inbezug auf Strassen-Plaster, -Beleuchtung und Pferdebahnen gilt dasselbe, was von Kopenhagen im 1. Artikel mitgetheilt ist. Vielfach sieht man im Innern der Stadt Makadam in der Strassensmitte und zu beiden Seiten desselben breite Plasterstreifen; dieser Zustand ist überall anzutreffen, wo die Ansteigung der Strassen über etwa  $\frac{1}{10}$  hinausgeht. Die Strassenreinigung liegt niedrig; doch scheint auf Strassensprengung kein Werth gelegt zu werden. Die Höfe hinter den Gebäuden sind oft recht unsauber gehalten und dabei von „kleinen“ Wohnungen umgeben. Anstatt der erwarteten Wasserklosets habe ich nur Luftklosets angetroffen. Markthalen und einen Schlachthof besitzt Stockholm bisher nicht.

Die Architektur der neuern öffentlichen und Privatgebäude ist stark von Deutschland, insbesondere Berlin beeinflusst. Zwei Hauptstrebungen aus der neueren Zeit: das Theater und die Kunstakademie entbehren im Aeusseren des warm pulsirenden Lebens, dem der in grossen Mengen verwendete und wuchtige Formen verlangende Granit, wie es hier scheinen könnte, feind-

so bildet die Verbindungslinie  $S_1 S_2$  das einmal einen stumpfen, das anderthalb einen spitzen Winkel mit der Richtung  $ZZ$ ; es muss also notwendigerweise der oben genannte Abweichungswinkel für eine bestimmte Zwischenrichtung  $AA$ , welcher ein Angriffspunkt  $S_1$  entspricht, ein rechter sein, oder es muss  $S_1 S_2$  senkrecht auf  $AA$  stehen; für diese Richtung ist also das Zentrifugalmoment gleich Null und das gleiche gilt für die hierzu senkrechte Richtung  $BB$ . Die Richtungen  $AA$  und  $BB$  sind die Hauptachsenrichtungen des betrachteten Querschnittes.

Die allgemeine Gleichung 2 nimmt mit Bezug auf die in Abbild. 8, 9 und 10 dargestellten Sonderfälle die Form an:

$$3a. Fx_1(\xi + y_0) = Fy_0(\eta + x_0),$$

$$3b. Fx_0(y_0 - \xi) = Fy_0(x_0 - \eta),$$

$$3c. Fx_0(\xi - y_0) = Fy_0(\eta - x_0),$$

welche sich auf die gemeinsame und für die Anwendung des Gesetzes  $\int d f x y = \int d f y x$  besonders bequeme Form zurückführen lassen:

$$3. Fx_0 \cdot \xi = F \cdot y_0 \cdot \eta.$$

Aus Gleichung 3 folgt  $\frac{x_0}{y_0} = \frac{\eta}{\xi}$  oder mit Bezugnahme auf

Abbild. 8: Bei unveränderter Richtung der Schnittspur ist der Abstand des entsprechenden Schwerpunktes zweiter Ordnung von  $S_0$  umgekehrt proportional dem Schnittspur-Abstand und zwar auch dann, wenn  $x_0$  oder  $y_0$  gleich Null wird. Man kann demnach den Satz aufstellen: Besteht aus dem Moment eines Prismenhufes auf die Schnittspur desselben und auf eine parallel zur Schnittspur durch den Flächenschwerpunkt gezogene Axe, so ergibt sich für jeden beliebigen Schnittspur-Abstand derselbe Werth des Momentes.

Durch Parallelverschiebung der Schnittspur  $X_1 X_1$  in die Lage  $X_2 X_2$  rückt der Schwerpunkt zweiter Ordnung von  $S_1$  nach  $S_2$  (Abbild. 11); es findet dann die Beziehung statt:  $F \cdot x_1 \cdot \xi_1 = F \cdot x_2 \cdot \xi_2$  und diese lautet in Worten:

Drückt man das Zentrifugalmoment eines Querschnittes für eine bestimmte Richtung aus durch das Produkt aus dem Schnittspur-Abstand und aus dem Abstand des zugehörigen Schwerpunktes zweiter Ordnung von einer durch den Flächenschwerpunkt senkrecht zur Schnittspur gezogenen Momentenaxe, so hat dies Produkt für jeden beliebigen Schnittspur-Abstand denselben Werth.

Zieht nun (Abbild. 12) eine Schnittspur  $X' X'$  senkrecht zu  $X X$ , so ergibt sich mit den dort gewählten Bezeichnungen:  $F \cdot x_0 \cdot \xi = F \cdot y_0 \cdot \eta$ , wobei  $Sy$  in die Spur  $X X$  fällt und diese Beziehung gilt auch noch wenn  $x_0$  und  $y_0$  gleich Null und  $S_1$  und  $S_2$  unendlich ferne Punkte sind. Daraus folgt:

„Die Differenz der absoluten Werthe bzw. die algebraische Summe der Zentrifugalmomente für zwei beliebige auf einander senkrecht stehende Axen ist konstant; nämlich gleich Null; dasselbe ergibt sich durch Addition von Gl. 4 u. 4a. „Der diesem Satze gegenüberzustellende: Die Summe der Trägheitsmomente eines Querschnitts bezgl. zweier auf einander senkrecht

stehender Axen ist konstant, lässt sich auch mit Hilfe des Satzes  $\int d f x y = \int d f y x$  und zwar durch zweimaliger Anwendung desselben ableiten.

#### 4. Trägheitsradius und Zentralellipse.

Wird eine Schnittspur  $X X$ , welcher das Trägheitsmoment  $J_{xx}$  entsprechen möge, in einen solchen Abstand vom Schwerpunkt  $S_0$  des zugehörigen Querschnittes gebracht, dass der auf der Gegenseite liegende Schwerpunkt zweiter Ordnung  $S_1$  von der Parallelen  $X_0 X_0$  durch  $S_0$  denselben, mit  $i_x$  bezeichneten Abstand hat, (vergl. Abbild. 13) so ist offenbar:  $(F \cdot i_x)^2 = J_{xx}$ .

Der Abstand  $i_x$  wird der dem Moment  $J_{xx}$  entsprechende Trägheitsradius genannt. Einer durch  $S_1$  gelegten Spur  $X' X'$  parallel  $X X$  entspricht ein Punkt  $S'_1$ . Die beiden Punkte  $S_1$  und  $S'_1$  haben zu dem Axenkreuz  $X_0 X_0 Y_0 Y_0$  eine symmetrische Lage. Schreibt man nun einer Schnittspur eine solche stetige Bewegung um den Schwerpunkt  $S_0$  vor, dass die den einzelnen Lagen derselben entsprechenden Schwerpunkte zweiter Ordnung auf der Gegenseite stets denselben — Trägheitsradius genannten — Abstand von  $S_0$  haben wie die Spur selbst, so liegen dieselben auf einer stetig gekrümmten, geschlossenen Kurve. Diese als Schwerpunktsbahn zu bezeichnende Kurve wird mitthinständig von der sie erzeugenden Spur berührt. Bewegt sich die erzeugende Spur aus einer beliebigen Lage  $X X$  nach  $X' X'$  in die Gegenlage  $X' X'$  und darauf in demselben Sinne weiter bis die Lage  $X X$  wiederum erreicht ist, so erkennt man, dass beiden Bewegungs-Abschnitten kongruente, entgegengesetzt gelegene Bahnlagen entsprechen; es folgt daraus, dass die Kurve unendlich viele durch  $S_0$  gehende Symmetrie-Axen hat. Der durch  $S_0$  gehenden Verbindungslinie  $S_1 S'_1$  und ebenso jeder Parallelen zu derselben entspricht nach den früheren Betrachtungen ein auf  $X_0 X_0$  liegender Punkt. Wird eine solche Parallele in die Lage  $C_1 C_1$  bzw.  $C_2 C_2$  in einen Abstand  $i_y$  von  $S_0$  gebracht, so dass die entsprechenden Schwerpunkte  $S_1$  bzw.  $S'_1$  ebenfalls im Abstande  $i_y$  von  $S_0$  liegen, so sind  $S_1$  und  $S'_1$  zufolge der obigen Definition Punkte der Kurve. Die Kurve hat also die Eigenschaft, dass Tangenten in den Endpunkten eines Durchmessers dem konjugierten Durchmesser parallel laufen und ist demnach eine Ellipse. Fällt man von  $S_0$  ein Loth  $S_0 F = i_x$  auf eine beliebige Tangente  $TT$  der Zentral-Ellipse und bezeichnet man den Abstand  $F \cdot B$  des Fusspunktes  $F$  vom Berührungspunkte  $B$  mit  $c_1$ , so ist das Zentrifugalmoment für die Richtung  $TT$ :  $Z_1 = F \cdot i_x \cdot c_1$ . Mit Beachtung, dass für die Hauptachsen  $c_1 = c_2 = 0$  ist, lässt sich unter Zuhilfenahme des Satzes von der Gegenseitigkeit der Momente die auf Hauptachsen bezogene Gleichung der Zentral-Ellipse:  $\frac{x^2}{i_x^2} + \frac{y^2}{i_y^2} = 1$  ableiten und die Grösse des

lich gegenübersteht. — Das S. Z. von Stüler erbaute Kunstmuseum ist ein sprechender Beweis von den Wandlungen der Ansichten über die passende Innenausstattung von Museen und von den Fortschritten, die in Bezug hierauf in der neueren Zeit gemacht worden sind. Gegen die weissen Säulen und hellen Wände der Räume verschwindet der Kontur der davor stehenden Statuen usw. fast vollständig. — Die neueren Kirchenbauten Stockholms folgen der Otzen'schen Richtung. Von dem Charakter der neueren Privat-Bauhäuslichkeit giebt die beigefügte Abbild. (S. 442) eine gewisse Anschauung. Dieselbe stellt die Häuserreihe am Strandvågen, einer mit Baumreihen besetzten breiten und vornehmen Strasse am Wasser dar, die nicht gerade verkehrsmässig ist. Charakteristisch für die neueren Leistungen Stockholmer Architektur, bei denen Werkstein in reichem Masse zur Anwendung kommt, ist die scheinbar vorhandene Scheu vor stärkeren Reliefs an den Fassaden. Die Zwischenräume sind fast auf den Rang blosser Leisten zurückgeführt, Füllungen mit ornamentalem Schmuck, immer höchst zierlich gehalten, ebenso Aufbauten über dem Hauptgesims. Das Ganze wirkt entsprechend, etwas einförmig und sogar trocken. Eine neuzeitliche Hineinlegung zum Backsteinbau, die in Kopenhagen sichtlich hervortritt, ist in Stockholm nicht zu gewahren, vielleicht, weil feine Ziegelware in Lande nur in geringen Mengen erzeugt wird. Wenigstens darf dies aus dem nur vereinzelt Vorkommen solcher Waare auf der gegenwärtig stattfindenden Stockholmer Ausstellung wohl geschlossen werden. — An den Verkehrsstrassen trifft man zuweilen Geschäftsräume auch in dem 1. Obergeschoss und ganz neuerdings treten in Stockholm auch Geschäftshäuser engeren Sinnes auf, in welchen die ganze Fassade in Pfeiler und GlASFACHEN aufgelöst ist.

Auf die Stockholmer Ausstellung gehe ich in einem besonderen Artikel ein. Ich verliess nach 4tägigem Aufenthalt Stockholm, um mit dem Nachtschnellzuge nach Christiania zu fahren; die Fahrt dauert etwa 14 Stunden, obwohl die beiden nördlichen Hauptstädte nur 75 km auseinander liegen. Ob das Stadtbild Stockholms, ob dasjenige Christianias reizvoller sei, ist

eine nicht zu entscheidende Frage; bei der Lage Christianias am offenen Meer und der grösseren Bewegtheit des Geländes in und um die Stadt, ist dem Stadtbild von Christiania mehr das Grössartige eigen, wogegen dasjenige Stockholms mehr den Charakter des Lieblichen trägt. Aber sonst drängen sich dem Besucher doch grosse Unterschiede nicht nur in dem Aeussern der beiden Städte, sondern in ihrer ganzen Haltung auf. Stockholm scheint mehr die Stadt des Genusses und lässt ausserlich nicht viel von Belang erkennen, was Verkehr und Arbeit betrifft. Christiania hat ein rascher pulsirendes Leben, ist in erster Linie Verkehrs- und Arbeitsplatz und strebt nicht darnach seine natürlichen Schönheiten dem Fremden in möglichst angenehmer Fassung anzubieten, um ihn zum wohligen Lebensgenuss einzuladen. Hier handelt es sich vor allem um das Geschäft und erst in zweiter oder dritter Linie um den Genuss. Da nun auch, was Schiffsverkehr betrifft Christiania seiner Nachbarhauptstadt weitaus überlegen ist, ergeben sich in den künzlich geschaffenen Zügen der beiden Schwesterhauptstädte grosse Verschiedenheiten. — Christiania hat verhältnissmässig breite, nicht aber in sonderlich guter Verfassung gehaltene Strassen. Man hatte mir vor der Reise die Sauberkeit der Stadt gerühmt: Ich muss sagen, dass dieses Lob nicht gerechtfertigt ist. Nach den Eindrücken, die ich während eines 2tägigen Aufenthalts empfing, kann ich die Reinheitszustand nicht besser, denn als mittelmässig bezeichnen. Schmutz-Anlagen, die nicht gerade reichlich vorhanden sind, wenn nur wenig gut gepflegt; vielleicht hatte aber eine lang anhaltende Dürre den Zustand sehr verschlechtert. Bei dem Bestehen einer reichlichen Wasserversorgung indessen würde für die Haltung der Höfe der Anlagen und der Strassenreinlichkeit wohl etwas mehr geschehen können, als thatsächlich der Fall ist; man sieht dann, dass Christiania andere Aufgaben näher liegen. Um aber streng gerecht zu sein, muss ich hinzufügen, dass die Stadt in dem an und auf einem steilen Felsen gelegenen identischen Garten „St. Hans Haugen“ eine Anlage besitzt, auf die es stolz sein kann und auf welche auch grosse Sorgfalt verwendet wird. Auf dem höchsten Punkte derselben (80 m über Meer) liegt das

Winkels rechnerisch ermitteln, welchen eine der Hauptaxen mit einer der gegebenen Richtungen einschließt.

Dass die reziproke Trägheitskurve eines Querschnittes i. A. eine Ellipse ist, lässt sich auch mit Hilfe des Sonderfalles  $J_x = J_y = F \cdot i^2$  leicht nachweisen. Es kann nämlich durch Ziehen von Schnittpunkten durch die, im Abstände  $i_x$  von  $S_0$  angenommenen Trägheitspunkte  $S_x$  und  $S_y$  zunächst bewiesen werden, dass für  $J_{xx} \leq 0$  den beiden, von den Richtungen  $XX$  und  $YY$  um  $45^\circ$  abweichenden Richtungen 1-1 und 2-2 das Zentrifugalmoment  $Z_{12} = 0$  zukommt, und dass  $J_1 \leq J_2$  ist. Für den Fall  $Z_{xy} = 0$  dagegen ergibt die Anwendung der Grundgleichung 8 sofort, dass sowohl  $J_1$  und  $J_2$ , als auch jedes andere Moment  $J = F \cdot i^2$ , und dass ferner sowohl  $Z_{12}$ , wie auch  $Z_1 = 0$  sein muss. Dem Sonderfall  $J_x = J_y$  und  $Z_{xy} = 0$  entspricht daher als Trägheitskurve ein Kreis. Dem allgemeinen Fall  $J_x \neq J_y$  und  $Z_{xy} \neq 0$ , mithin eine Ellipse.

Lässt man eine Schnittpunkt um einen Kreis mit dem beliebigen Radius  $r$  und dem Mittelpunkt  $S_0$  rollen, so erhält man als geometrischen Ort der Schwerpunkte 2. Ordnung eine geschlossene Kurve von ellipsenähnlicher Form, welche der Gleichung entspricht:

$$\frac{x^2}{i_x^2} + \frac{y^2}{i_y^2} = 1 = \left(\frac{x}{i_x}\right)^2 + \left(\frac{y}{i_y}\right)^2.$$

Die Umhüllungsrechtecke dieser Kurve haben den konstanten Umfang:  $\frac{i_x^2 + i_y^2}{r} \Rightarrow \frac{i_x^2 + i_y^2}{r} = C$ . Durchläuft der Angriffspunkt einer Axialkraft diese Kurve, so erleiden sämtliche vom Schwerpunkt gleichweit entfernte Punkte der Reihe nach dieselbe Spannung.

Dass zu einem ausserhalb der Zentrallellipse gelegenen Angriffspunkt die Nulllinie durch Ziehen von Tangenten zu einem innerhalb derselben gelegenen Angriffspunkte dagegen, durch Ziehen von Sekanten bestimmt werden kann, ergibt sich als unmittelbare Folge der oben dargelegten Auffassung dieser Kurve.

### 5. Ermittlung von Zentrifugalmomenten mit Hilfe von Trägheitsmomenten und Bestimmung der Richtung der Hauptaxen.

Sind die Momente  $J_x$ ,  $J_y$  und  $J_{xy}$  für drei um  $45^\circ$  von einander abweichende Richtungen bekannt, so lässt sich (vergl. Abbild. 14) das Moment  $Z_{xy}$  ermitteln, indem man die Axe  $XX$ ,  $YY$  und  $ZZ$  in die Abstände  $i_x$ ,  $i_y$  bzw.  $i_z$  von  $S_0$  bringt, und das einmal die Abhängigkeit zwischen  $XX$  und  $ZZ$ , das andermal zwischen  $YY$  und  $ZZ$  durch den Satz von der Gegenseitigkeit der Momente ausdrückt; berücksichtigt man noch, dass  $\sin 45^\circ = \cos 45^\circ = \frac{1}{\sqrt{2}}$  ist, so erhält man die Gleichungen:

(offene) durch Quellszuführung gespeiste 9000 cbm fassende Reservoir der Wasserleitung, dessen Wasserinhalt sich täglich etwa 3mal erneuert. — Den Mangel an Markthallen und Schlachthöfen theilt Christiania mit Stockholm.

Ueber die Architektur der Stadt ist nicht viel zu sagen. Die Privatbauten bieten im allgemeinen wenig, was die Aufmerksamkeit des Fremden auf sich zieht, und ähnlich verhält es sich auch mit den öffentlichen Gebäuden der neueren Vergangenheit sowie der Gegenwart. Das in romanischen Formen aus gelbbraunen Ziegeln vor fast 40 Jahren erbaute Reichstagsgebäude ist im Aeusseren recht bescheiden gehalten und macht auf der — niedrigen — Eingangsseite einen geradezu kümmerlichen Eindruck. — Die im Anfang des Jahrhunderts errichtete Universitäts-Gebäude sind trotz Schinkel'scher Beeinflussung schematisch-trockene griechisch-romanische Bauwerke ohne Leben. — Im Bau oder eben vollendet ist ein Nationaltheater, das an seiner Stirnseite in Goldbuchstaben als Inschrift die Namen Holberg (in der Mitte), Bech (links) und Björnson (rechts) trägt. Die Formen des Baues, an welchem Granit zu reichlicher Verwendung gekommen, sind äusserst wuchtig; die Haltung ist im übrigen einfach. Ein gewisses Leben wird in den Bau durch die über dem Bühnenhaus errichtete 4eckige Kuppel hineingetragen. Von mehr Interesse waren mir ein paar Neubauten: ein Hospital in der Nähe der Dreifaltigkeitskirche, der in gotischen Formen unter reichlicher Verwendung von glasierten und farbigen Ziegeln aufgeführt war, mit auffällig geschweiften, mit Terrakotten gekrönten Giebeln, und ferner ein in der Fassade in Pfeiler und Glasflächen aufgelöstes Geschäftshaus von sehr lipiger Durchführung in der unmittelbaren Nachbarschaft des Reichstags-Gebäudes. Im übrigen trifft man unter den älteren Gebäuden der Stadt vielfach solche, in denen 2 und selbst 3 Geschosse blos zu Geschäftszwecken ausgenutzt werden.

Zun Schluss sei auf die auffällige Thatsache hingewiesen, dass, während in Stockholm sowohl als in Christiania das Telefonwesen ganz ausserordentlich entwickelt ist, die Benutzung der Elektrizität zu Licht- und Kraftzwecken noch wenig auf

$$\begin{aligned} (F \cdot i_x) \cdot i_x \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} - (F \cdot i_x) \cdot c_x \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} &= (F \cdot i_x) \cdot i_x \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} + (F \cdot i_x) \cdot c_x \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} \\ (F \cdot i_y) \cdot i_y \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} - (F \cdot i_y) \cdot c_y \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} &= (F \cdot i_y) \cdot i_y \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} - (F \cdot i_y) \cdot c_y \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} \end{aligned}$$

Durch Addition, Vereinfachung und Beachtung, dass  $F \cdot i_x \cdot c_x = F \cdot i_y \cdot c_y = Z_{xy}$  ist, ergibt sich:

Ist das der Richtung  $ZZ$  entsprechende Moment  $J_z > J_y$ , so ergiebt sich:

$$2J_z = J_x + J_y + 2Z_{xy}.$$

Damit sind die Schwerpunkte 2. Ordnung für zwei Richtungen gegeben, und es lässt sich zu einem gegebenen Angriffspunkte  $A$  die Nulllinie  $nn$  durch Ziehen von Hilfs-Nulllinien, welche durch  $A$  gehen und den gegebenen Schnittpunkten parallel laufen, bestimmen; in entsprechender Weise findet man  $A$ , wenn die Nulllinie  $nn$  gegeben ist.

Von den graphischen Verfahren zur Bestimmung der Hauptaxen und der ihnen zukommenden Momente lässt sich das von Professor Land angegebene mit Zuhilfenahme der oben entwickelten Anschauungen wie folgt begründen:

Kollt eine Schnittpunkt um einen Kreis mit dem Mittelpunkt  $S_0$  und dem Radius  $r = i_x$ , so werden von jeder Lage derselben aus durch eine unter  $45^\circ$  zur Grundlebene geneigte Ebene von dem Prisma über dem Querschnitt  $F$  Prismenhäute mit den Inhalten  $F \cdot \frac{1}{i_x} = 1$  abgeschnitten. Die Schwerpunkte-Abstände der Prismenhäute auf der Gegenseite betragen  $\frac{i_x^2}{F} = F \cdot i_x^2 = J_x$  bzw.

$\frac{i_y^2}{F} = F \cdot i_y^2$  usw., sind also gleich den Trägheitsmomenten für  $F$ .

Die betreffenden Richtungen. Ferner erkennt man aufgrund der früheren Darlegungen noch: Wird von  $S_0$  aus auf irgend eine Tangente  $TT$  an die Kurve, auf welcher die Schwerpunkte der Prismenhäute liegen, ein Loth  $S_0F$  gefällt, so drückt der Abstand  $FB$  des Fusspunktes  $F$  vom Berührungspunkte  $B$  das Zentrifugalmoment  $Z_x$  für die Richtung  $PP$  aus, welches hier die Form:  $F \cdot r \cdot FB = F \cdot \frac{1}{i_x} \cdot Z_x$  annimmt.

Es sei nun (Abbild. 15) der irgend einer Schnittpunkt  $XX$  im Abstände  $\frac{1}{F}$  von  $S_0$  entsprechende Schwerpunkt 2. Ordnung  $S_x$  gegeben, dann lassen sich auf den Durchmessern eines Kreises mit dem Radius  $r = \frac{J_x + J_y}{2}$  und mit dem Mittelpunkt  $M$

sich hat. Es wird davon weder bei den Strassenbahnen noch bei der Beleuchtung ein nennenswerther Gebrauch gemacht. Indessen scheinen mir die Beleuchtungs-Einrichtungen beider Städte — sowohl was die öffentliche Beleuchtung als was die Laden-Beleuchtung betrifft — recht weit hinter denjenigen zurückzubleiben, was wir z. B. in Berlin seit lange gewohnt sind.

Meine letzten Reiseationen in Schweden waren die Trollhättan-Fälle und Gothenburg (liegt 460 km südlicher als Christiania). Von der Mächtigkeit dieser Fälle, die in kurzen Abständen liegend, eine Höhe von 20 m hinabstürzen, macht man sich nicht leicht eine Vorstellung, da die sekundlich herabstürzende Wassermenge zu etwa 22000 cbm angegeben wird. Bedauerlicherweise ist der Genuss des gewaltigen Naturschauspiels durch zahlreiche Fabrikanlagen am Ufer und auf den Klippen zwischen den Fällen stark beeinträchtigt.

Gothenburg hinterlässt dem Reisenden einen fast unerwartet angenehmen Eindruck. Ein reiches Hafenleben vereinigt sich hier mit einer so vornehmen Art und Weise der Stadt, dass man sich unwillkürlich angezogen fühlt. Breite gut gehaltene Strassen, überhaupt eine gewisse Grossartigkeit, über das Gewöhnliche ziemlich weit hinausgehende Strassen-Architekturen, Monumentalbauten, wohlgepflegte Schwimmpfade, Gärten und grosse Wasserfischen geben ein Ensemble von nicht oft erreichter Gesamtwirkung, die durch eine im allgemeinen etwas wilde Umgebung noch verstärkt wird. Auf Einzelnes einzugehen verbietet der Raum.

Mein Weg führte mich auf der kürzesten Linie über Trelleborg und Sassnitz wieder heim. An beiden Orten haben die Häfen, welche den Umschlag zwischen Wasser und Eisenbahn vermitteln, dem Meere abgewandt werden müssen. An beiden Stellen waren diese ziemlich bedeutenden Anlagen zurzeit meiner Reise noch nicht ganz vollendet. Für die Erhaltung der langen Fahrinne zum Trelleborg'schen Hafen scheinen dauernde Baggerarbeiten notwendig zu sein; vorläufig gestalten sich Ein- und Ausharf dort noch etwas schwierig. (Schluss folgt.)



auf der zur  $XY$  senkrechten Axe  $Y'Y$  die Summe der Werthe  $J_1' + J_2' + J_3' + J_4' + J_5'$  usw. für je zwei zu einander senkrechte Richtungen auftragen. — Wird ferner durch  $S_2$  ein rechtwinkliges Null-Linienkreuz gezogen, so entspricht einer Drehung desselben die Bewegung von zwei Angriffspunkten auf der Geraden  $XX_1$ ; sobald dieses Axenkreuz die Lage  $1'1'$ ,  $2'2'$  parallel den Richtungen 1-1, 2-2 der Hauptaxen erreicht hat, wobei die Richtung 2-2 mit der Axe  $Y'Y$  den Winkel  $\beta$  einschliessen möge, so gehen die von den entsprechenden Angriffspunkten  $S_1$  und  $S_2$  auf die Richtungen  $1'1'$  bzw.  $2'2'$  gefallenen Lothe durch  $S_0$ .

Es finden dann die Beziehungen statt:

$$S_0 S_1 \cdot S_0 O = \frac{1}{f} \cdot \frac{1}{\cos \beta} \cdot m_1 = i_1^2$$

$$S_0 S_2 \cdot S_0 O = \frac{1}{f} \cdot \frac{1}{\sin \beta} \cdot m_2 = i_2^2 \text{ oder:}$$

$$F \cdot i_1^2 + F i_2^2 = \frac{m_1}{\cos \beta} + \frac{m_2}{\sin \beta} = 2c.$$

Zieht man nun den Durchmesser  $S_2 M$  und verbindet die Schnittpunkte  $A$  und  $B$  desselben mit dem Kreisumfange mit  $S_0$ , so ist  $\angle MS_0 B = MBS_0 = \beta$  und es finden die vorhin vorausgesetzten Bedingungen statt. Es ist also  $S_1 B = F i_1^2$  und  $S_2 A = F i_2^2$  und  $S_0 B$  fällt mit  $2'2'$ ,  $S_0 A$  mit 1-1 zusammen.

Soll die einer bestimmten Krafttrichtung  $S_2 S_0$  entsprechende Richtung  $XY$  der Nulllinie durch eine Formel ausgedrückt werden, so denke man sich den Punkt  $S_2$  aus dem Endlichen oder Unendlichen auf der Krafttrichtung so verschoben, dass derselbe von der Hauptaxe 1-1 den Abstand  $i_1$  hat (vergl. Abb. 16). Dann scheidet die entsprechende Nulllinie  $X_1 X_2$  auf die Axen 1-1 und 2-2 die Strecken  $i_1$  bzw.  $i_1^2 \tan \alpha$  ab. Demnach ergibt sich für den Winkel  $\beta$ , den die Richtung  $XY$  und 1-1 mit einander einschliessen, die Beziehung

$$\tan \beta = \frac{i_1}{i_1^2 \tan \alpha}, \text{ es ist also } \tan \alpha \cdot \tan \beta = \frac{i_1^2}{i_1^2}$$

und diese Beziehung bleibt unverändert, wenn  $S_2$  wieder in seine ursprüngliche Lage im Endlichen oder im Unendlichen verschoben wird.

6. Der Kern ebener Querschnitte. Rollt eine Schnittspur um den Umfang eines senkrecht stehenden Prismas, so ist der mit Hilfe der Trägheitsauptaxen zu bestimmende geometrische Ort der zugehörigen Prismenhüte ein geschlossenes Vieleck. Dieses als Kern-Umfang bezeichnete Vieleck ist dem die Grundfläche des Prismas umhüllenden Vieleck reziprok; denn jedem Eckpunkt der einen Figur entspricht eine Seite der anderen. Im Gegensatz zur Zentrallipse als der allgemeinen und sich selbst reziproken Form der Trägheits-Kurve kann der Kern als die individuelle Form der Trägheits-Kurve bezeichnet werden, weil der Kern für jeden Querschnitt eine besondere und charakteristische Gestalt hat.

Die meist unter der Voraussetzung, dass der Angriffspunkt einer Kraft auf einer Hauptaxe liegt, angewandten Formeln zur Bestimmung der Kantenspannungen mit Hilfe von Kernhalbmessern  $k_1$  und  $k_2$  lassen sich unter Zugrundelegung von Spannungslinien mit Bezugnahme auf Abbild. 17 wie folgt ableiten:

### Mittheilungen aus Vereinen.

Der vierte internationale Architekten-Kongress in Brüssel, der von der dortigen Société centrale d'architecture anlässlich ihres 25-jährigen Bestehens veranstaltet worden ist, hat nach einer am Sonntag begangenen abendlichen Empfangsfeier in der Börse Montag, den 30. August d. J., programmgemäß seinen Anfang genommen. Da die Deutsche Bauzeitung diesem Kongress und dem zum Besuch desselben veranstalteten Ausflüge deutscher Architekten nach Belgien einen besonderen Bericht widmen wird, so sei hier nur erwähnt, dass die Gesamtzahl der Theilnehmer des Kongresses 333 beträgt — darunter 151 Belgier, gegen 70 Deutsche und in kleinerer Anzahl Architekten aus Frankreich, England, Oesterreich, Luxemburg, Italien, Russland, Schweden, den Niederlanden, Portugal, der Schweiz, den Vereinigten Staaten und Aegypten. Den Vorsitz führt der Präsident der Société centrale, Hr. Dumortier; unter den Beisitzern ist Deutschland durch Hrn. Brth. Stübgen-Köln vertreten.

### Personal-Nachrichten.

Baden. Dem Privat-Doz. an der techn. Hochschule in Karlsruhe Dr. Schilling aus Hildesheim ist der Char. als ausserord. Prof. verliehen.

Preussen. Dem Ob.-Brth. Blanker zu St. Johann-Saarbrücken, dem Rekt. der techn. Hochschule zu Aachen Geh. Reg.-Rath Prof. Intze und dem Brth. Statz zu Köln ist der Rothe Adler-Orden III. Kl. mit der Schleife; dem Ob.-Brth.

Die Kraft  $N$  greife im Abstande  $f$  von  $S_0$  an; die ihr entsprechende Nulllinie habe von  $S_0$  den Abstand  $x_0$ . Der tangierenden Nulllinie  $n_1 n_2$  in  $A_1$  dagegen entspreche der Angriffspunkt  $S_1$  im Abstande  $k_1$  von  $S_0$ , dann ist:

$$(F \cdot x_0) f = J_0 = (F \cdot a_1) k_1, \text{ mithin}$$

$$x_0 = \frac{a_1 k_1}{f} \text{ und } k_1 = \frac{J_0}{F \cdot a_1} = \frac{W_1}{F}; \text{ ferner verhält sich:}$$

$$\frac{a_1}{a_0} = \frac{a_1 + x_0}{x_0}, \text{ also } a_1 = a_0 \frac{a_1 + x_0}{x_0}.$$

Der Inhalt des Spannungshufes ist:

$$V = N \cdot F \cdot a_0, \text{ also ist } a_0 = \frac{N}{F}.$$

Durch Einführung der Werthe für  $x_0$  und  $a_0$  in den Werth von  $a_1$  ergibt sich:

$$a_1 = \frac{N \cdot a_1 + a_1 k_1}{f \cdot k_1} = \frac{N}{f} \left( \frac{f + k_1}{k_1} \right) = \frac{N}{f} \frac{f_1}{k_1},$$

worin  $f_1 = f + k_1$  ist. Ebenso ergibt sich:

$$a_2 = \frac{N}{f} \frac{f_2}{k_2}.$$

7. Das Gesetz von der Gegenseitigkeit der Spannungs-Beeinflussung. Als unmittelbare Folge des Satzes von der Gegenseitigkeit der Momente ergibt sich das Gesetz von der Gegenseitigkeit der Spannungs-Beeinflussung zweier Angriffspunkte eines Querschnittes.

In den Punkten  $S_1$  und  $S_2$ , welche die Nulllinie  $XY$  und  $Y'Y$  entsprechen mögen, greife nacheinander eine Kraft  $N$  an, welche in beiden Fällen in  $S_0$  die Spannung  $a_0 = \frac{N}{F}$  hervorruft (vergl. Abbild. 5).

Greift  $N$  in  $S_1$  an, so ergibt sich für die Spannung im Punkte  $S_2$  die Beziehung:  $a_{21} y = \frac{y}{f}$  und ebenso ergibt sich, falls  $N$  in  $S_2$  angreift, für die Spannung  $a_{12}$  im Punkte  $S_1$ :

$$a_{12} x = \frac{x}{f}. \text{ Es folgt daraus:}$$

$$\frac{a_{21} y}{a_{12} x} = \frac{x' \cdot y'}{x_0 \cdot y_0} = \frac{F \cdot x' \cdot y_0}{F \cdot y' \cdot x_0}.$$

Nun ist aber nach dem Grundsatz von der Gegenseitigkeit der Momente:

$$F \cdot x' \cdot y_0 = \int d f y \cdot x = \int d f x y = F \cdot y' \cdot x_0$$

und es wird daher:

$$\frac{a_{21} y}{a_{12} x} = 1 \text{ oder } a_{21} = a_{12} x.$$

Bezüglich der in Abbild. 7 geknüpften Betrachtung über Hauptaxen ist noch zu bemerken, dass bei der Drehung der durch  $S_2$  gehenden Nulllinie die Richtung  $ZZ$  selbst auszuschliessen ist. Denn bei Ueberschreitung der Richtung  $ZZ$  durch die Nulllinie bleibt die Bewegungsrichtung  $S_2 S_0$  des Angriffspunktes unverändert, während der Sinn derselben sprunghaft ein entgegengesetzter wird.

F. Rosskoth, Wasserbau-Inспекtor.

van der Bergh zu Elberfeld, dem Intend.- und Brth. Beyer zu Koblenz, dem ord. Prof. an der techn. Hochschule zu Aachen Dr. Bräuker, dem Kreis-Bauinsp. de Bruyn zu Andernach, dem Brth. Kreis-Bauinsp. Ewerding zu Krefeld, dem Ob.-Brth. Junghecker zu Köln, dem Brth. Landes-Ob.-Bauinsp. Locher zu Düsseldorf, dem Brth. Kreisbauinsp. Lucas zu Kreuznach, dem ord. Prof. an der techn. Hochschule zu Aachen Dr. von Mangoldt, dem Eisen.-Dir. Oestreich zu Essen a. d. R., dem Brth. Landes-Bauinsp. von Perbandt zu Düsseldorf, dem Eisen.-Dir. Schaeter zu St. Johann-Saarbrücken, dem Brth. Garn-Bauinsp. Schmid zu Köln, dem Stadtrath. Schulze zu Wesel, dem ord. Prof. an der techn. Hochschule zu Aachen Schupmann und dem Prof. Stiller, Dir. der Kunstgewerbeschule zu Düsseldorf ist der Rothe Adler-Orden III. Kl., sowie dem Arch. Fischer zu Barmen und dem Arch. Prof. Bruno Schmitz zu Charlottenburg der kgl. Kronen-Orden III. Kl., sowie dem Arch. Fabry zu Wesel und dem Reg.-Baust. Sandmann zu Koblenz der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

### Brief- und Fragekasten.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zur Frage No. 61 für Hrn. F. N. in R. Ich mache Sie auf mein in allen Staaten patentirtes Klir- und Reinigungs-system aufmerksam, welches gleichfalls bei Abortanlagen jeden Systems leicht zur Anwendung gebracht und wodurch eine grosse Ersparnis erzielt wird.

Arch. Theodor Hüllsner in Leipzig, Mozartstr. 1.

Hierzu eine Bildbeilage: Kunst- und Industrie-Ausstellung zu Stockholm 1897.

Berlin, den 8. September 1897.

Inhalt: Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin. — Prüfung von künstlichem Asphalt. — Mittheilungen aus Vereinen. — Preisverberungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten.

## Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin.



Seit 2 Wochen liegt nunmehr die schon lange mit Ungeduld erwartete neue Baupolizeiordnung für Berlin<sup>1)</sup> der Öffentlichkeit vor, die ihr — wenigstens insoweit es die politische Presse betrifft — allerdings bei weitem nicht die Aufmerksamkeit zu widmen scheint, die dem Gegenstande gebührt. Denn abgesehen davon, dass diese Bauordnung, die nach der Art ihres Zustandeskommens wohl so bald keine Aenderung erfahren dürfte, für die weitere bauliche Entwicklung der deutschen Hauptstadt von höchster Bedeutung ist, kann auch mit einiger Sicherheit erwartet werden, dass die Grundsätze, auf denen sie beruht, für die Neuordnung des Baupolizeiwesens in vielen anderen deutschen Städten vorbildlich sein werden.

Um so mehr ist es Aufgabe der Fachpresse, mit diesem Werke sich zu beschäftigen. Und wenn wir für unser Theil auch darauf verzichten müssen, den ganzen (in namhaften Umfang mit der älteren Bauordnung vom 15. Januar 1887 übereinstimmenden) Wortlaut der neuen Verordnung wiederzugeben, uns vielmehr in dieser Beziehung auf die wichtigsten Abschnitte beschränken werden, so wollen wir doch versuchen, in Kürze die Haupt-Unterschiede zwischen der gegenwärtig und der bisher gültigen Bauordnung hervor zu heben, die voraussichtliche Tragweite der neuen Bestimmungen zu erläutern und die Absichten zu beleuchten, von denen man bei Aufstellung derselben sich hat leiten lassen. Wir sind, was den letzten Punkt betrifft, in der angenehmen Lage, uns auf einen mit vollster Sachkenntnis und nahezu erschöpfender Gründlichkeit abgefassten Kommentar stützen zu können, den ein bei Vorberathung der neuen Baupolizeiordnung in erster Linie theilhabender Beamter, der Dirigent der Bauabtheilung im Kgl. Polizeipräsidentium zu Berlin, Reg.-Rath Dr. jur. Constanz Baltz, der Verkündigung derselben unmittelbar hat folgen lassen.<sup>2)</sup> Ein Schritt, der kaum dankbar genug begrüßt werden kann, da er nicht nur den Kreisen der Bauenden das Verständniss des neuen Gesetzes wesentlich erleichtert und es ihnen ermöglicht, überall in den hinter dem Wortlaute verborgenen Geist desselben einzudringen, sondern auch den auf persönlicher Auffassung beruhenden Auslegungen der Bauordnung seitens der mit deren Handhabung beauftragten Organe der Baupolizei, von denen man früher wunderliche Beispiele erlebt hat, in angemessener Weise vorbeugt.

Bevor wir jedoch auf die Sache selbst eingehen, noch einige Worte über die Vorgänge, welche zur Entstehung der neuen Baupolizeiordnung geführt haben.

Bekanntlich sind es erst wenig mehr als 10 Jahre, dass die alte Bauordnung vom 25. April 1853 durch diejenige vom 15. Januar 1887 ersetzt wurde. Man kann nur auf das lebhafteste bedauern, dass man der Nothwendigkeit eines solchen Schrittes erst so spät sich bewusst geworden war und dass man sodann mit der Durchführung desselben noch so lange Zeit sich gelassen hat. Denn jene Bestimmungen von 1853, unter deren Herrschaft die grosse bauliche Entwicklung Berlins in den 60er und 70er Jahren sich vollzogen hat, waren nicht nur längst veraltet und hatten durch eine Menge von Nachträgen ergänzt werden müssen: sie fussten auch überwiegend noch auf der Grundlage der Vorstellung, dass eine Baupolizeiordnung in erster Linie für die Feuersicherheit der Bauten zu sorgen habe und trugen den Anforderungen der Gesundheitspflege, vor allem dem Licht- und Luft-Bedürfniss zu wenig Rechnung.

In letzter Beziehung Wandel geschaffen zu haben, ist das unbestreitbare und seitens der Architektenschaft auch niemals bestrittene Verdienst der i. J. 1887 erlassenen Vorschriften, welche der Bebauungsfähigkeit der Grundstücke wesentlich engere Grenzen zogen, das notwendige Mindestmaass der Höfe erweiterten, die Höhe der an ihnen zu errichtenden Baulichkeiten dagegen einschränkten. Wenn sich s. Z. der Grundbesitz hiergegen auflehnte und wenn die Befürchtung laut wurde, dass infolge jener Beschränkungen der Werth der noch unbauten Grundstücke fallen, der Miethpreis der Wohnungen aber steigen werde, so hat sich dies als völlig unzutreffend erwiesen oder es ist doch höchstens in vereinzelten Fällen eingetroffen. Im Gegentheil, die Wohnungen auf den nach der Bauordnung von 1887 bebauten Grundstücken sind so gesucht und werden derart bevorzugt, dass man eher von einer Werthverminderung der mit älteren Bauten besetzten Grundstücke reden kann.

Freilich stellte sich bald heraus, dass der für die Bebauungsfähigkeit einer Baustelle festgesetzte, gewissermassen den Kern der neuen Bauordnung bildende Grundsatz, dass die vor Erlass derselben bereits mit einem Wohngebäude von mindestens 1 Stockwerk über dem Erdgeschoss besetzten Grundstücke mit  $\frac{3}{4}$ , alle anderen aber nur mit  $\frac{1}{2}$  ihrer Fläche bebaut werden dürfen, zu vielen — von den Betheiligten als Ungerechtigkeit empfundenen — Härten, ausserdem aber auch zu manchen Schwierigkeiten führte. Namentlich seitdem das Ober-Verwaltungsgericht entschieden hatte, dass das Recht einer baulichen Ausnutzung zu  $\frac{1}{4}$  der Fläche bei Theilung eines Grundstücks in mehre Baustellen auch auf jede einzelne derselben übergehe und ihr für immer anhafte, war der Werth jener Bestimmung ein sehr zweifelhafter geworden. Ein anderer wesentlicher Uebelstand der neuen Baupolizeiordnung, der in ihrer überwiegend „am grünen Tisch“ bewirkten Entstehung wurzelte, war der, dass sie zu ausschliesslich auf die Schablone des gewöhnlichen Berliner Miethhauses zugeschnitten war, während eigenartige Bauanlagen, wie das für eine Familie bestimmte Wohnhaus, vor allem aber das zu immer grösserer Bedeutung gelangende Geschäftshaus so grossen Schwierigkeiten begegnete, dass sie selbstverständlich unter grossem Zeit- und Geldverlust — meist nur im Wege des Dispenses durchgesetzt werden konnten. Dieser Uebelstand, von dem des öfteren auch in diesem Blatte die Rede war, wurde besonders drückend natürlich von den Architekten empfunden, die sich in ihrem künstlerischen Schaffen gehemmt und endlosen Weiterungen und Aergernissen unterworfen sahen. Es darf wohl als ein Verdienst der „Vereinigung Berliner Architekten“ in Anspruch genommen werden, dass sie die reichen Erfahrungen, die ihre Mitglieder in dieser Beziehung zu sammeln Gelegenheit gehabt hatten, nicht ungenutzt liess, sondern in wiederholten Eingaben an die Behörde sowohl auf jene grundsätzlichen Mängel, wie auch auf verschiedene Uebelstände, die sich bei der Handhabung der Baupolizei ergeben hatten, aufmerksam machte. Sie hat in letzter Beziehung — seitdem innerhalb des Kgl. Polizeipräsidentiums eine unbefangene Auffassung der Sachlage Platz gegriffen hatte — bekanntlich die Anerkennung erfahren, dass ihren Vorstellungen wiederholt nachgegeben worden ist und dass die Behörde sich ihrer Vermittelung bedient hat, um gewisse Festsetzungen über besondere Konstruktionen usw. zur Kenntniss der bauenden Kreise zu bringen. Es hat sich nunmehr aber auch herausgestellt, dass die Anregungen, welche sie inbezug auf gewisse allgemeine Bestimmungen der Baupolizeiordnung von 1887 gegeben hatte, keineswegs unbeachtet geblieben sind.

Denn schon i. J. 1891, also 4 Jahre nach Erlass der letzteren, wurde durch einen aus Vertretern des Ministeriums d. öffentl. Arbeiten und des Kgl. Polizeipräsidentiums zusammengesetzten Ausschuss die Frage einer zweckentsprechenden Aenderung der bestehenden Bestimmungen

<sup>1)</sup> Sonderausgaben der Baupolizeiordnung vom 15. August 1897 in Buchform, soweit sie bisher zu unserer Kenntniss gelangt sind, haben die Expedition der Norddeutschen Allgemeinen Zeitung, der Verlag von Georg Siemens und der Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn veranstaltet.

<sup>2)</sup> Preussisches Baupolizeirecht, im Anschluss an die Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin vom 15. August 1897 für den praktischen Gebrauch dargestellt. Berlin, J. J. Heines Verlag 1897. Preis 6 M. — Wir kommen auf das Buch als solches später noch in selbständiger Form zurück. —

berathen. Diese Berathungen führten Ende 1892 zur Aufstellung eines vorläufigen Entwurfs einer neuen Baupolizeiordnung, der den in Berlin bestehenden fachmännischen Körperschaften, dem Architektenverein, der Vereinigung Berliner Architekten und dem Bunde der Bau-Maurer- und Zimmermeister zur Aeusserung zugestellt wurde und Gegenverschlüsse derselben — vonseiten der Vereinigung Berliner Architekten inform eines vollständigen Gegenentwurfs auf neuer Grundlage — hervor rief. In den Jahren 1894 und 95 erfolgte sodann eine neue Berathung des Gegenstandes durch einen erweiterten Ausschuss, zu dem ausser Vertretern der Ministerien des Innern und für Kultus, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten, des Oberpräsidiums von Brandenburg und der Regierung in Potsdam auch Abgeordnete der 3 oben genannten Vereine zugezogen worden waren. Der von diesem Ausschuss verarbeitete Entwurf ist dann, nachdem er noch von einem Mitgliede des Ober-Verwaltungsgerichts begutachtet worden war, einer abermaligen Durchsicht unterzogen und endlich noch zum Gegenstande kommissarischer Verhandlung mit dem Berliner Magistrat gemacht worden, der jedoch — in Uebereinstimmung mit den von den Stadtverordneten geäußerten Ansichten — seine schliessliche Zustimmung zu demselben versagt hat, so dass die letztere durch den im Gesetz vorgesehenen Beschluss des Oberpräsidiums ergänzt werden musste.

Ob dieses, wenn auch gewissermassen schon eingetragene Verfahren hätte vermieden werden können, wenn dem Magistrat — der übrigens noch eine wichtige Bestimmung durchgesetzt haben soll — nicht erst der im wesentlichen fertige Entwurf vorgelegt worden wäre, sondern Vertreter der Stadt auch schon an der Vorberathung desselben theilgenommen hätten, entzieht sich unserer Kenntniss ebenso wie der Grund, aus dem man die Zuziehung solcher Vertreter nicht für nützlich gehalten hat. Auch das Buch von Dr. Baltz giebt über den letzten Punkt keine Auskunft. Dürfen wir eine Vermuthung äussern, so kann es nur die sein, dass man aus einer Mitwirkung städtischer Vertreter an jenen Vorberathungen für die Förderung der Arbeit einen Nutzen nicht glaubte erhoffen zu können, weil es die Stadt bis dahin an jedem Anzeichen eines thatsächlichlichen Interesses für die Angelegenheit hatte fehlen lassen. Hat sie doch, so viel uns bekannt ist, bisher ziemlich allen Fragen ähnlicher Art nahezu gleichgültig gegenüber gestanden! \*)

Wir gehen nunmehr zu den Einzelbestimmungen der neuen Baupolizeiordnung über, deren Vergleich mit der ihr voran gegangenen \*\*) dadurch wesentlich erleichtert ist, dass man die in jener durchgeführte Anordnung und Einteilung des Stoffes, ja selbst die Zahl der Paragraphen beibehalten hat. Die wichtigsten Anordnungen, insbesondere diejenigen grundsätzlicher Art sind in den ersten 5 Paragraphen enthalten, die wir daher auch im Wortlaut wiedergeben.

#### **Titel I. Polizeiliche Anforderungen und Beschränkungen bei Bauten.**

##### **§ 1. Verbindung mit der Strasse.**

1. Der Regel nach dürfen nur Grundstücke bebaut werden, welche unmittelbar an eine öffentliche Strasse grenzen.

2. Die Strassenfronten der Gebäude müssen in der Baufluchtlinie oder parallel mit ihr errichtet werden. In einer Entfernung von 6 m oder mehr ist die Stellung der Gebäude von der Baufluchtlinie unabhängig. Bei Eckgrundstücken können

\*) Das bezeichnendste Beispiel hierfür dürfte das Verhalten der städtischen Behörden Berlin zu dem ihnen auferlegten Rebauplans v. J. 1861 dartheten. Dass dieser Plan, dessen Entschieden in die Zeit vor Entwicklung der gegenwärtig zu einem besonderen Zweige des Bauwesens empor gediehenen „Städtebaukunst“ fällt, nach vielen Rechnungen zu wünschen übrig liess und verbesserungsfähig war, wusste man mindestens, seit i. J. 1870 der Deutschen Bauzeitung Dr. Ernst Bruch seine Abhandlung „Die bauliche Zukunft Berlins und der Rebauplan“ veröffentlicht und der Architektenverein über die betreffenden Fragen in mehreren Sitzungen verhandelt hatte. Hätte damals, als erst ein verhältnissmässig kleiner Theil des Rebauplanes verwirklicht war, die Stadtgemeinde in die auf nochmalige Durchsicht und Verbesserung desselben gerichtete Bewegung eingegriffen und wäre sie mit bestimmten Änderungs-Vorschlägen hervorgetreten, so hätte zweifellos noch Manches erreicht werden können. Sie hat sich von jener Bewegung jedoch so wenig berühren lassen, als ginge sie die Sache überhaupt nichts an.

\*) Mittheilung in J. 87 d. Bl. S. 51 u. ff.

Abrundungen und Abstumpfungen innerhalb der sich schneidenden Baufluchtlinien und, wo Vorgärten vorgehen sind, auch innerhalb der Strassenfluchtlinien zugelassen werden.

3. Soll ein Grundstück in einer Tiefe von mehr als 35 m von der Baufluchtlinie ab bebaut werden, so müssen alle hinteren Gebäude mittels einer Zufahrt von mindestens 2,30 m lichter Breite oder einer durch die vorderen Gebäude führenden Durchfahrt von überall 2,80 m lichter Höhe und 2,30 m lichter Breite mit der Strasse derra in Verbindung gebracht werden, dass kein Punkt eines Raumes im Erdgeschoss von der Baufluchtlinie oder einem durch eine Zufahrt oder Durchfahrt erreichbaren Hauptthore (§ 2 Ziffer 2) oder von der Zufahrt oder Durchfahrt — in gerader Linie gemessen — mehr als 20 m entfernt ist. Unter der lichten Breite ist die freie Durchfahröffnung zwischen den äussersten Ausladungen aller vorstehenden Theile, ausschliesslich der Radabreiser, zu verstehen. Bei Grundstücken, welche in einer Tiefe von 35 m oder weniger bebaut werden sollen, darf kein Punkt eines Raumes im Erdgeschoss von der Baufluchtlinie oder einem Hauptthore — in gerader Linie gemessen — mehr als 20 m entfernt sein.

4. Für Grundstücke, welche nicht unmittelbar an öffentliche Strassen grenzen oder hinter der Bauflucht mehr als 1:20 ansteigen oder auf eine grössere Tiefe als 50 m mit Gebäuden besetzt werden sollen, können weitergehende Anforderungen gestellt werden.

Die Veränderungen, welche die vorstehenden, die Beziehungen der Bauten zur Strasse regelnden Vorschriften erfahren haben, sind nicht grundsätzlicher Art, aber immerhin nicht unbedeutend. Neu ist zunächst die Bestimmung, dass in einem Abstände von 6 m und mehr von der Baufluchtlinie die Strassenfront nicht mehr parallel zu dieser geführt zu werden braucht. Dass eine solche Bestimmung in der alten Bauordnung fehlte, ist allerdings wohl mehr auf ein Versehen als auf bewusste Absicht zurück zu führen; denn man hat wohl schwerlich jemals im Ernste daran gedacht, eine Anordnung wie die in der Thiergartenstrasse bestehende künftig unmöglich zu machen. Dass die Anlage einer für Feuerspritzen zugänglichen Einfahrt erst bei einer bis 35 m reichenden Bebauung gefordert wird, statt wie bisher bei einer solchen von 30 m, dürfte zahlreichen Grundstücken zugute kommen. Eine wesentliche Vereinfachung des zur Erlangung der Baugenehmigung erforderlichen Verfahrens ist es endlich, dass Abstumpfungen und Abrundungen von Ecken, für die bisher jedesmal ein besonderer Dispens eingeholt werden musste, nunmehr unmittelbar von der Baupolizei gestattet werden können und dass die letztere allein inbetriff der Anforderungen befindet, welche an die Zugänglichkeit nicht unmittelbar an der Strasse liegender, mehr als 1:20 ansteigender oder auf mehr als 50 m Tiefe mit Gebäuden besetzten Grundstücke zu stellen sind. Bisher konnte in diesen Fällen die Bauverlaubnis nur im Einverständniss der Baupolizeibehörde mit der städtischen Strassenpolizei und dem Magistrat erteilt werden.

##### **§ 2. Zulässige Bebauung der Grundstücke.**

Für alle Grundstücke bis zu 32 m Tiefe gelten gleiche Vorschriften, unabhängig davon, ob die Grundstücke bisher bebaut waren oder nicht. Bei Grundstücken welche mehr als 32 m Tiefe und unterschieden zwischen alten und neuen, welche innerhalb der Stadtmauer und solchen, welche ausserhalb derselben liegen.

Das Gebiet innerhalb dieser Stadtmauer wird durch eine in der Mitte folgender Strassen und Brücken gedachte Linie begrenzt: Vor dem Brandenburger Thor, Königgrätzer-Strasse, Gitschiner-Strasse, quer über den Kanal südlich vom Thorbuck, Skaltitzer-Strasse, Oberbaum-Strasse, Oberbaum-Brücke, Am Oberbaum, Warschauer-Strasse, Memeler-Strasse, Frieden-Strasse bis zur Prenzlauer-Allee, letztere südwärts bis zur Lothringer-Strasse, Lothringer-Strasse, Bismarck-Strasse, Hannover-Strasse, Alexander-Ufer bis zur Stadtbahn, an der nördlichen Grenze des Stadtbahnkörpers entlang bis zur Unterbaum-Strasse, diese südwärts, Kronprinzen-Brücke, Reichthaus-Ufer, Sommer-Strasse bis an das Brandenburger Thor.

1. Für die Berechnung des bebaubaren Theiles seiner Gesamtfläche wird das Grundstück durch Linien, welche zur Baufluchtlinie parallel laufen, in Streifen zerlegt. Der erste Streifen erstreckt sich — von der Baufluchtlinie ab gemessen — bis zur Tiefe von 6 m, der zweite bis zur Tiefe von 32 m. Der erste Streifen darf als voll ( $\frac{1}{10}$ ), der zweite als zu  $\frac{1}{10}$  bebaubar in Rechnung gestellt werden. Ist das Grundstück tiefer als 32 m, so wird der hinter dem zweiten Streifen liegende Rest, wenn das Grundstück innerhalb der früheren Stadtmauer liegt, mit  $\frac{1}{10}$ , wenn es ausserhalb desselben liegt, mit  $\frac{1}{20}$  seiner Fläche als bebaubar in Rechnung gestellt. Die so als bebaubar ermittelten Flächeninhalte der einzelnen Streifen werden zusammen-

gerechnet und ergeben die bebaubare Fläche des Grundstücks, welche unabhängig von der Streifenheilung verteilt werden kann. Die Fläche hinter der zweiten Theilinie darf bis zu  $\frac{1}{10}$  als bebaubar in Rechnung gestellt werden, wenn die von der Hoffläche bis zur Traufe gemessene Durchschnittshöhe (§ 3 b) oder hinter dieser Theilinie zu errichtenden Gebäude das Maass von 10 m nicht überschreitet und der zweite Streifen nur zu  $\frac{1}{10}$  bebaut wird.

2. Alle nicht an der Straassenfront liegenden, zum dauernden Aufenthalte von Menschen bestimmten Räume (§ 37) müssen Licht und Luft unmittelbar von einem Hofe (Haupthof) erhalten, dessen Grundfläche mindestens 80 qm bei 6 m geringster Abmessung beträgt. Ist die nach Ziffer 1 ermittelte nicht bebaubare Fläche geringer als 80 qm, so darf der Haupthof bis auf 60 qm bei 6 m geringster Abmessung eingeschränkt werden, wenn der Rest der nicht bebaubaren Fläche zur Anlage eines Neben- oder Lichthofes mit einer Grundfläche von mindestens 10 qm bei einer geringsten Abmessung von 2 m verwendet wird. Beträgt die nach Ziffer 1 ermittelte nicht bebaubare Fläche weniger als 60 qm, so darf der Haupthof auf das Maass dieser Fläche, jedoch nicht unter 40 qm bei 6 m kleinster Abmessung eingeschränkt werden. Auch an solchen Höfen dürfen Räume zum dauernden Aufenthalte von Menschen angelegt werden.

Beträgt der hinter der ersten Theilinie liegende Theil eines Grundstücks weniger als 50 qm, braucht kein Haupthof angelegt zu werden, wenn sämtliche zum dauernden Aufenthalte von Menschen bestimmten Räume Luft und Licht unmittelbar von der Straasse erhalten und ein Nebenhof von mindestens 25 qm bei 4 m kleinster Abmessung angelegt wird. Ist ein Grundstück nur 8 oder weniger tief, so bedarf es keines Hofes.

3. Räume, welche nicht zum dauernden, sondern nur zum vorübergehenden Aufenthalte von Menschen bestimmt sind (§ 37), dürfen an Höfen von geringeren Abmessungen — Nebenhöfe — angelegt werden. Ausgeschlossen sind jedoch Kollarkammern und solche lediglich zur Lagerung von Waaren und zur Aufbewahrung von Gegenständen bestimmten Räume, welche nicht dem Hausbedarfe dienen. Die Grundfläche der Nebenhöfe wird — abgesehen von den in Ziffer 2 erwähnten Grundstücken mit einer nicht bebaubaren Fläche von weniger als 80 qm — nur dann als unbebaut in Rechnung gestellt, wenn sie mindestens 25 qm bei 4 m kleinster Abmessung beträgt.

4. Auf Grundstücken, welche lediglich Geschäftszwecken dienen und nur für das Aufsichtspersonal (Portier, Hausdiener, Wächter usw.) Wohnungen entsprechenden geringen Umfanges und höchstens in der Zahl von fünf enthalten sollen, dürfen Haupthöfe, wenn sie mehr als 80 qm Grundfläche bei 6 m kleinster Abmessung haben, bis höchstens zur Hälfte mit Glas überdeckt werden; dabei muss jedenfalls eine Fläche von mindestens 60 qm bei 6 m kleinster Abmessung von der Überdachung frei bleiben.

Diese Vergünstigung gilt nicht für Fabrikanlagen, Gast- und Schankwirtschaften, feuergefährliche Betriebe und solche Werkstätten, welche keinen Theil der auf dem Grundstücke befindlichen Geschäfte bilden.

Weiter sind folgende Bedingungen zu erfüllen: der höchste Punkt der Überdachung darf nur 2 m über der Oberkante der Decke des Erdgeschosses liegen; sämtliche Decken und Treppen der Gebäude auf dem Grundstücke sind aus unverbrennlichen Baustoffen herzustellen; für Werkstätten ist ausser den notwendigen Treppen (§ 16) mindestens eine besondere, nur für den Werkstätten-Betrieb zu benutzende Treppe herzustellen; da, wo eine Durchfahrt vorgeschrieben ist, muss sie innerhalb der Überdachung durch Wände aus unverbrennlichen Baustoffen abgeschlossen werden; für eine wirksame Lüftung und ausreichende Beleuchtung der überdachten Theile und der daran grenzenden Räume ist Sorge zu tragen. Die überdachten Theile des Hofes dürfen mit Umfassungswänden abgeschlossen werden. Unter diesen Theilen dürfen nur Räume mit höchstens 1,60 m lichter Höhe angelegt werden. Die überdachten Theile des Hofes gelten als unbebaute Fläche im Sinne der Ziffer 2 und zwar auch dann, wenn ihre Höhenlage die des übrigen Hofes übersteigt. In den überdachten Theilen des Hofes kann die Anbringung von höchstens zwei Umgängen übereinander zugelassen werden. Der überdachte Theil des Hofes muss unbeschadet der vorstehenden Bestimmung über die Abschliessung der Durchfahrt einheitlich in seiner Form und so angelegt werden, dass mindestens eine Seite des Hofes frei bleibt.

Entspricht die Benutzungsart des Grundstücks nicht mehr den vorstehenden Bestimmungen, so müssen die Glasüberdachung und die darunter befindlichen Baultheile bis zur Hofoberfläche beseitigt werden.

5. Bei Feststellung der bebauten zu lassenden Grundstücksfläche werden die Flächen der Vorgärten von der Gesamtfläche vorweg abgezogen, im übrigen aber Baulichkeiten jeder Art ebenso wie diejenigen Theile der Grundfläche als bebaut gerechnet, welche durch Vorbauten, Umgänge, Gallerien oder in anderer Art in den Stockwerken nach den Höfen zu überbaut oder durch Gesimsvorsprünge über 30 cm hinaus eingemessen sind. Dagegen werden nicht als bebaut gerechnet: Hofunterkellern, offene Glasdächer, wenn sie eine Grundfläche von weniger als 2 qm haben, Bedachungen von Fahrblättern, welche frei vor die Frontwände gelegt werden, Klappen bis zu 3 qm Grundfläche über Kellertreppen, Asch- und Müllbehälter, ferner Freitreppen, wenn sie einzeln eine Grundfläche von 3 qm und eine Höhe von 1 m nicht überschreiten, Plinthen oder Hoffronten von nicht mehr als 0,13 m grösster Ausladung und 1 m Höhe, sodann Grenzzäune aus Holz oder Eisen, endlich massive Grenzmauern, wenn ihre Höhe das Maass von 2 m nicht überschreitet und die Stärke sich innerhalb der durch die Zweckbestimmung bedingten Grenzen hält.

6. Auf den Höfen ist die Herstellung von Gartenanlagen zulässig. Inbezug auf ihre Bepflanzung und Umwehrung bleibt es der Polizeibehörde überlassen, das zur Sicherung der unbehinderten Benutzung der Zufahrten und der Zugänglichkeit zu den Gebäuden und Gebäudetheilen sowie im feuerpolizeilichen Interesse Erforderliche anzuordnen.

(Fortsetzung folgt.)

### Prüfung von künstlichem Asphalt.

In Heft 1 der „Mittheilungen aus den kgl. techn. Versuchsanstalten“ Jrg. 1897 berichtet Gary, der Vorsteher der Abtheilung für Baumaterialprüfung an der mech. techn. Versuchsanstalt, über die Prüfung von künstlichem Asphalt, die, abgesehen von ihren interessanten Ergebnissen, namentlich wegen der Art des dabei angewendeten Versuchsverfahrens zur Ermittlung des Widerstandes gegen Eindrücke von Interesse ist.

Die Prüfung hatte zunächst den Zweck, einen Vergleich zweier Kunstasphaltarten mit einem Natur-Stampfasphalt hinsichtlich ihres Verhaltens gegenüber einer bestimmten Druckbeanspruchung bei verschiedenen Wärmeeinflüssen herbeizuführen.

Die Versuche wurden auf Antrag der Straassenbau-Gesellschaft Fritz Zoeller & Wolfers in Berlin ausgeführt, welche nachstehende Proben zur Verfügung stellte:

a) Platten von 25, 12,5, 5 cm, welche nach dem neuesten (patentirten) Verfahren unter 200 Atmosphären Druck auf einer hydraulischen Presse hergestellt waren.

b) Platten von 25, 12,5, 5 cm, welche im Jahre 1896 mit Kniehebelpressen hergestellt und auf einer 300 qm grossen Probe- strecke auf der Saatwinkler Chaussee bei Berlin verlegt waren.

c) Platten von derselben Grösse unter demselben Druck wie die unter a, von der Antragsstellerin aus sizilianischem Naturasphalt hergestellt.

Die Herstellung des Materials für die Kunstasphalt-Platten erfolgte früher nach einem unter No. 83 550 patentirten Verfahren in der Weise, dass die zur Verwendung gelangende Pech- oder nach dem Erhitzen gegen Schwefel mit viel mehr oder weniger Chlorkalk — je nach der Beschaffenheit des Peches mit 2–6 % — bei Schmelzwärme des Peches behandelt wurde.

Dieses Verfahren soll inzwischen durch verbessert worden sein, das anstelle von Pech der Steinkohlentheer und als Zuschlagsmittel granulirte und gemahlene Hochfeinschlacke benutzt

wird, in je geeigneter Weise vorbereitet, gemischt und in hydraulischen Pressen stark verdichtet wird.

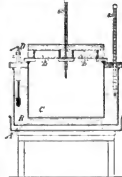
Der Vortheil des neuen Materials soll in der grösseren Billigkeit, der bequemeren Art der Verlegung und der grösseren Widerstandsfähigkeit gegen Eindrücke, namentlich bei starker Erwärmung des Pflasters durch die Sonne, bestehen.

Zur Bestimmung dieser Widerstandsfähigkeit wurden die vorgestellten Platten, nachdem sie der bequemeren Handhabung wegen in 2 Hälften zerlegt worden waren, den nachstehend beschriebenen Eindrucksversuchen nach vorheriger Beanspruchung durch Wärme bzw. Kälte bei verschiedenen Graden unterworfen.

Um die Steine nach Möglichkeit von der sie umgebenden Luft zu isoliren, wurden sie in dicke Holzkästen gelegt, so dass nur die Oberfläche frei blieb; der Raum zwischen Stein und Holz war mit Asbest ausgefüllt.

Zur Erwärmung der Steinoberflächen diente der in der Skizze im Längsschnitt dargestellte Apparat. Mittels des Sandbades A und Wasserbades B wurde die Luft in dem inneren Kasten C bei einer Reihe von 400°C, bei einer zweiten Reihe auf 80°C erwärmt und mit Hilfe des Wärmereglers D auf der vorgeschriebenen Wärme erhalten.

Der Kasten C war mit einem anschliessenden Holzdeckel mit zwei quadratischen Öffnungen verschlossen, über welche die von den Holzstäben überdeckten Asphaltsteine E gelegt wurden. Die Erwärmung jedes Steines dauerte 3 Stunden.



Die einseitige Abkühlung der Steine erfolgte in der Weise, dass sie mit den sie auf fünf Seiten umschliessenden Holzkisten in einen Kührschrank gebracht wurden, dessen Innenraum mittels einer Lindschen Eismaschine auf etwa  $-15^{\circ}\text{C}$ . abgekühlt und erhalten wurde. Die Proben blieben drei Stunden im Kührschrank.

Nach Entnahme jedes einzelnen Steines vom Luftbade oder aus dem Kührschrank wurde er mit dem Holzkasten, dessen Boden oben gehobelt war, sogleich in den Druckapparat gebracht.

Die Zeit, während welcher jeder Stein bis zur Rissbildung belastet wurde, betrug einschliesslich Einlegen des Steines in die Presse höchstens fünf Minuten; in dieser Zeit fand nach den Ergebnissen besserer Vorversuche keine praktische wesentliche Wärmeänderung der Oberfläche statt.

Die Eindruckversuche wurden in der Weise ausgeführt, dass der Holzkasten mit Asphaltein auf die im Kugellager bewegliche Druckplatte einer Presse gelegt, auf die freilegende Oberseite der Asphaltplatte ein scharfkantiger Stahlzylinder von 4,2 cm Durchmesser (13,85 mm Querschnitt) und 3 cm Höhe gesetzt und dieser zunächst soweit belastet wurde, bis ein merklicher Eindruck auf der Oberfläche des Steines sich zeigte; sodann wurde die Belastung fortgesetzt bis Rissbildung eintrat.

Die Prüfung, welche sich für jede einzelne Versuchsweise auf fünf Proben erstreckte, wurde bei den Temperaturen von

$-15^{\circ}$ ,  $+18^{\circ}$ ,  $+40^{\circ}$  und  $+80^{\circ}\text{C}$ . angenommen. Die Mittelwerte der Ergebnisse sind in nachstehender Tabelle zusammengefasst:

Kunst-Asphaltein A.	Kunst-Asphaltein B.	Natur-Asphaltein C.	Wärme beim Versuch	
			spezifischer Druck bei welchem ein merklicher Eindruck sichtbar wurde	spezifischer Druck bei welchem ein merklicher Eindruck sichtbar wurde
kg/cm	kg/cm	kg/cm	kg/cm	kg/cm
$-15^{\circ}\text{C}$	154	201	150	403
$+18^{\circ}\text{C}$	127	45	36	67
$+40^{\circ}\text{C}$	38	85	22	14
$+80^{\circ}\text{C}$	25	54	19	27

Aus dem Vergleich dieser Zahlen geht hervor, dass beide Kunst-Asphalteinorten bei der Beanspruchung gegen Eindrücke höhere Festigkeit, die augenscheinlich auf einer grösseren Zähigkeit des Gefüges beruht, besitzen, als der Natur-Asphaltein und dass diese Eigenschaft hauptsächlich bei Wärmegraden unter  $40^{\circ}\text{C}$ . zum Ausdruck kommt. Bei der Sorte A. bewirkt die infolge des bei der Herstellung aufgewendeten höheren Druckes eingetretene grössere Verdichtung der Masse nobleren auch das in den Ergebnissen ausgedrückte höhere Widerstandvermögen.

Das Verhalten bei der Verwendung der künstlichen Asphaltsteine in der Praxis wird es lehren, ob die hierbei gemachten Erfahrungen sich mit dem Ergebnis der Prüfung decken. — Btz.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Der internationale Verband für die Materialprüfung der Technik hat in den Tagen vom 23.—25. August d. J. eine Versammlung in Stockholm abgehalten, an der etwa 350 Mitglieder aus 16 verschiedenen Nationen — darunter an 90 Deutsche — theilnahmen. Den Vorsitz führte Prof. Tetmajer-Zürich; Verhandlungssprache war überwiegend die deutsche, doch wurden Anträge und Beschlüsse ins Französische übersetzt. — Indem wir uns vorbehalten, nach Erscheinen der Protokolle nach Bedarf noch näher auf die Verhandlungen des Kongresses einzugehen, theilen wir vorläufig (nach der Köln. Ztg.) nur mit, dass selbständige Vorträge von den Hrn. Axel Wahlberg (Schweden) über die Entwicklung der schwedischen Eisen-, Ziegel- und Zement-Industrie und Osmond (Frankreich) über Untersuchung der Metalle durch Mikroskopie gehalten wurden, während die Hrn. A. St. (Österreich) und Barba (Frankreich) über die Feststellung einheitlicher internationaler Vorschriften über die Beschaffenheit von Eisen und Stahl, Polonceau (Frankreich) über einen Ausgleich zwischen den vom Verbande angenommenen und den in Frankreich festgesetzten Prüfungs-Methoden und Wedding (Deutschland) über die Errichtung eines internationalen chemischen Laboratoriums für das Eisenhüttenwesen berichteten. Die von den Hrn. Ast und Barba gemachten Vorschläge, welche darauf hinausliefen, die bis jetzt üblichen Qualitäts-Prüfungen durch solche über die Homogenitäts-Verhältnisse von Eisen und Stahl zu ersetzen, fanden zunächst keine Annahme, sondern es sollen dieselben als eine selbständige Aufgabe des Verbandes behandelt werden. Was das Laboratorium betrifft, für das aus Deutschland, Österreich, Belgien und England bereits ein jährlicher Beitrag von 10 000 M auf 10 Jahre gesichert ist, so soll dessen Gründung erfolgen, sobald weitere Mittel bewilligt werden. Unter den neu eingesetzten Ausschüssen befindet sich ein solcher für die Prüfung von Eisen-Anstrichen. — Der nächste Kongress soll i. J. 1900 gelegentlich der Weltausstellung in Paris abgehalten werden.

### Preisbewerbungen.

Der Entwurf zu einem Plakat für Reklamazwecke der Kurstadt Baden bei Wien wird zum Gegenstand einer allgemeinen Preisbewerbung für Künstler Deutschlands und Österreich-Ungarns gemacht. Der beste Entwurf wird mit einem Preise von 1000 Kronen ausgezeichnet; zwei weitere Entwürfe sollen für je 200 Kronen angekauft werden. Termin ist der 30. Nov. d. J.

Wettbewerb um Entwürfe für ein Buchgewerbehaus in Leipzig. Von den eingegangenen 15 Plänen hat das Preisgericht mit dem ersten Preise ausgezeichnet den Entwurf No. 13. Kennwort: „Buchgewerbe“, Verf. Hr. Emil Hagberg in Berlin-Friedenau; mit dem zweiten Preise den Entwurf No. 7, Kennwort: „Bücher und Bantzen lassen manches verlauten“, Verf. die Hrn. Schuppmeier u. Helbig in Hannover. Ein dritter Preis konnte nicht vertheilt werden; die dafür ausgesetzte Summe wurde unter die Inhaber der beiden ersten Preise vertheilt. Der Entwurf No. 1, Kennwort: „Dixi“, Verf. Hr. Hans Enger in Leipzig, musste leider wegen erheblicher Ueberschreitung der Baukosten von dem Preisbewerb ausgeschlossen werden, wurde aber wegen seiner sonstigen Vorzüge für 1000 M. angekauft.

### Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Der Brth. von Fissenne in Saarburg ist in die Lokal-Baubeamtenstelle in Spandau (Bez. der Intend. des III. Armeekorps) und der Garn.-Baupins. Paepke bei der Intend. des VI. preuss. Armeekorps in die Lokal-Baubeamtenstelle Saarburg. Der Brth. Hokehl in Breslau II, ist in die Lokal-Baubeamtenstelle Münster a. d. Garn.-Baupins. Liechner, bei der Intend. des V. Armeekorps, in die Lokal-Baubeamtenstelle Breslau II versetzt.

Der Reg.-Bmstr. Liebenau in Jüterbog ist zum Garn.-Baupins. ernannt und wird zum 1. Jan. 1898 in eine techn. Hilfsarb.-Stelle bei der Intend. des XV. Armeekorps versetzt.

Hamburg. Die Ing. bei der Hauptdet. Günther, Carstensen und Rub sind zu Baupins. ernannt.

Preussen. Dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Schrader in Räteburg ist der Rother Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

Dem Ressort-Chef der Btgr. der Kruppischen Guss-Stahlfabrik, Reg.-Bmstr. Rob. Schmolz in Essen ist die Föhrd. des ihm vom Könige von Württemberg verlieh. Tit. Brth. mit der Maassgabe gestattet, dass sie nur unt. Beziehung der trendberlichen Verleihung erfolgen darf.

Versetzt sind: Der Reg.- und Brth. Thewalt in Posen als Mitgl. an die kgl. Eisenb.-Dir. in St. Johann-Saarbrücken; die Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Maas in Kassel als Vorst. der techn.-Insp. nach der Ausübung. Demon. des Verbands als Hilfsarb. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Kassel; Graeger in Ertz als Hilfsarb. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Königsberg i. Pr. und Hammer in Breslau nach Bolkenhain als Vorst. der für den Bau der Bahnlinie Bolkenhain-Merzdorf das. erricht. Bauabth.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. A. K. in N. Bestimmte Anforderungen an die Vorbidung ausw. eines Architekten, die ihm die Berechtigung geben, sich seine Arbeiten nach der Homogenität des Verbandes bezahlen zu lassen, bestehen nicht; es kann für den Sachverständigen, der in einem bezgl. Rechtsstreite sein Gutachten abzugeben hat, in dieser Beziehung nur der Werth der Arbeit an sich infrage kommen. Auch die Frage, welche Entschädigung für einen Entwurf anzusetzen sei, der aufgrund eines vorhandenen, entsprechend abgeänderten Planes aufgestellt ist, lässt sich nicht allgemein, sondern nur von Fall zu Fall nach Einsicht der Arbeit entscheiden. Dagegen ist nicht abzusehen, inwiefern der Umstand, dass ein Entwurf erst nach gewissen Abänderungen genehmigt worden ist, den Honoraranspruch des Technikers herabmindern soll, falls die nicht genehmigte Anlage einen Theil des vom Bauern gestellten Programmes bildete.

Hrn. K. in Bremen. Als Werke über Tiefbohrungen nennen wir Ihnen: L. Strippelmann, Die Tiefbohrtechnik im Dienste des Bergbaues und der Eisenbahntechnik usw. 2. Aufl., Leipzig 1884. Spon, E. The present practice of sinking and boring wells. 2. ed., London 1885.

Hrn. Arch. E. K. in E. Schiebtüren, die durch Druck auf einen Knopf sich selbst öffnen, unterscheiden sich von den in „Bankende des Architekten“ Bd. 12 dargestellten nur darin, dass sie mit einem durch Druckknopf auszulösenden Gewichtszug versehen werden. Als Fabrikanten solcher nennen wir Ihnen: Spengler, Berlin S.W. 13, Mechan. Tischlerei Orynhansen und Gebr. Graef, Elberfeld.

Berlin, den 11. September 1897.

Inhalt: Der engere Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus für Hannover. — Der IV. internationale Architekten-Kongress in Brüssel. — Zu den jüngsten Eisenbahnunfällen. — Kaiser Wilhelm-Denkmal in Magdeburg.

— Vermischtes. — Todtenschau. — Bücherschau. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.



Entwurf des Hrn. Geh. Bth. Hrn. Eggert in Berlin. — Fassade gegen den Friedrichswall

## Der engere Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus für Hannover.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 456 u. 457.)

**I**m Anzeigenthell der No. 72 uns. Zeitung finden die Leser eine Bekanntmachung des Magistrats der kgl. Haupt- und Residenzstadt Hannover, nach welcher in dem engeren Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus für Hannover das Preisgericht in seiner Schluss-Sitzung vom 26. d. M. einstimmig beschlossen hat, „den städtischen Kollegien den Herrn Geheimen Baurath Eggert in Berlin aufgrund seines eingereichten Entwurfs für die weitere Bearbeitung und künstlerische Leitung des Rathausbaues in Vorschlag zu bringen. Weiter wurde empfohlen, die Gestaltung der Umgebung des Rathauses im Sinne des von dem Hrn. Arch. Th. Kösser in Leipzig eingereichten Planes auszuführen.“ Mit diesen bedeutungsvollen Beschlüssen hat die Angelegenheit der Errichtung eines neuen Rathauses in Hannover eine feste Grundlage gewonnen. Der erste, reich besetzte Wettbewerb, der eine nicht geringe Anzahl vortrefflicher Arbeiten aufwies, konnte gleichwohl eine solche Grundlage nicht bieten, da sich in ihm kein Entwurf fand, welcher in dem Maasse die Stimmen auf sich vereinigt hätte, dass er mit einer widerspruchsfreien Empfehlung zur Ausführung, wie sie nunmehr erfolgt ist, hätte an die städtischen Kollegien weitergeleitet werden können. So entschloss man sich zu einem zweiten Wettbewerb, zu welchem die Sieger des ersten Wettkampfes, die Hrn. Stier, Kösser, Seeling, Schmidt, Eggert und Klingenberg eingeladen wurden. Sämtliche Eingeladenen haben der Aufforderung entsprochen. Die Bedingungen des neuen Wettbewerbs waren etwas verschieden von denen des alten: Unter Annahme eines Einheitssatzes von 25  $\mathcal{M}$  f. 1  $\text{cm}^2$  umbauten Raumes des gewöhnlichen Baukörpers und von 50  $\mathcal{M}$  für Thurmspitzen, Dachreiter, Kuppeln, offene Hallen usw. sollte auf der Grundlage einer Bausumme von 4,5 Mill.  $\mathcal{M}$  nach näherem Raumprogramm ein neues Rathaus geplant werden. Die verlangten Diensträume sollten in zwei Gebäuden untergebracht werden, von welchen das kleinere ein Gegenstück zu dem um 500  $\text{qm}$  Fläche zu erweiternden Kestner-Museum bilden sollte, in welches letzte man kunstgewerbliche Gegenstände aufnehmen gedankt. Bedingung war ferner, das Hauptgebäude durch eine Kuppel zu krönen, für welche eine entsprechende ästhetische Begründung im Grundriss verlangt war; freigestellt war, die Sitzungssäle entweder

an innere Höfe oder an die Fronten zu verlegen. Für die Fläche vor dem Rathhause bestand die Vorschrift, sie in ruhigen Formen als Architekturplatz auszubilden; an der Maschseite war eine monumental gestaltete Terrasse zum Uebergang in den Maschpark zu planen. Die Anordnung des Maschparks selbst sollte in der Weise gelöst werden, dass die an das Rathaus und an die Terrasse anschliessenden Park- und Wiesenflächen in strengerer architektonischen Formen, die mit den Hauptlinien der Bauwerke zusammengehen, zu kleiden zu versuchen sei, während die weiter in die Masch hinein liegenden Flächen freier und malerischer gestaltet werden konnten. Es sollte ein ungezwungener Uebergang von der Baugruppe des Rathauses zu der offenen Wiesenfläche stattfinden. Aus dem Gelände der Masch waren 2000  $\text{qm}$  Grundfläche für ein öffentliches Gebäude, das in Beziehung zu treten hätte zu dem im Bau begriffenen Provinzial-Museum, auszusparen. Im übrigen war freigestellt, durch einen luftigen, pergolaartigen Abschluss mit einem als Glerette dienenden Mittelbau einen architektonischen Abschluss der Platzgestaltung hinter dem Rathhause nach Süden zu bewirken, ohne das freie, offene Bild zu beeinträchtigen. Preisrichter für die auf dieser Grundlage entstandenen Pläne waren die Hrn. Hauers-Hamburg, Köhler-Hannover, Schmieden-Berlin, Wagner-Wien und seitens der Stadt Hannover die Hrn. Tramm, Bokelberg, Klug, Wallbrecht, Bojunga, Krüger und Weber.

Diesem Preisrichter lagen 7 Entwürfe zur Beurtheilung vor: Ludwig Klingenberg in Oldenburg ist mit 2 Entwürfen aufgetreten. In beiden Entwürfen hat er von der im Programm eingeräumten Freiheit Gebrauch gemacht, die Sitzungssäle an eine der Fronten zu verlegen; er ist damit dem Grundgedanken seines ersten Konkurrenz-Entwurfes treu geblieben, von welchem er auch die Anordnung dieser Säle an den beiden gegen die Masch gewendeten Ecken des Gebäudes in die beiden neuen Entwürfe herübergenommen hat. Sämtliche übrigen Teilnehmer des Wettbewerbes haben mit grösseren oder geringeren Veränderungen in der Gruppierung und in der Gestaltung der Räume auf den Stier'schen Gedanken der zentralen Anordnung der Sitzungssäle zuseiten einer mittleren Halle zurückgegriffen. Für diese Anordnung kam die im Pro-

gramm geforderte, im Grundriss ästhetisch zu begründende Kuppelanlage gelegen. Durch sie konnte die künstlerische Verbindung zwischen den beiden Sitzungssälen einerseits und den Festräumen andererseits leicht und zwanglos hergestellt werden. So sehr willkommen das Motiv sich daher für die Grundriss-Entwicklung erwies, so sehr zeugen die meisten Entwürfe von einem gewissen künstlerischen Widerstreben in seiner Aufnahme in die äussere Erscheinung des Rathhauses. Die aus einem Zug modernen Empfindens geforderte Kuppel wollte sich schlecht mit der in Fleisch und Blut übergegangenen Gestalt eines deutschen Rathhauses, eines Rathhauses für die alte deutsche Stadt Hannover vertragen. Es bietet der Wettbewerb daher ein interessantes Bild des Kampfes zwischen nationaler Ueberlieferung und moderner Empfindung. Das eine Extrem in diesem Kampfe findet sich in dem Entwurf Stier's, der zugunsten der Kuppelentwicklung vollständig auf den in seinem ersten Konkurrenz-Entwurf erstrebten Charakter eines deutschen Rathhauses Verzicht leistete und seinem Rathhouse das akademische Gepräge eines in römischer Renaissance gestalteten Parlamentshauses verlieh. Das andere Extrem zeigt der Entwurf von Kösser, welcher bestrebt war, die Kuppel seines Entwurfes möglichst als thurmartigen Aufbau zu formen. In sehr anschaulicher Weise lassen sich die Stadien dieses Kampfes in den beiden Entwürfen von Klingenberg verfolgen, die diesmal künstlerisch weit über seinem ersten Konkurrenz-Entwurf stehen. In dem einen Entwurf ist vor dem grossen, zentral angelegten Treppenhause eine zentrale Vorhalle angeordnet, über welcher sich die Kuppel erhebt, welche jedoch in ihren Abmessungen in solchen Grenzen gehalten ist, dass sich der Kuppelaufbau den Verhältnissen eines Thurmes von breiter Massentwicklung nähert; daneben ist die Kuppel durch Eckthürme flankirt. Es zeigt sich hier also das ausgesprochene Bestreben, den Kuppelcharakter nach Möglichkeit zu unterdrücken. Anders im zweiten Entwurf desselben Verfassers. In diesem ist eine weiträumige Treppe in einen statlichen Zentralraum gelegt, auf welchem sich die Kuppel als solche und in einem die Baumassee beherrschenden Sinne erhebt. In beiden Fällen zeigt die Gestaltung des Aeusseren dieser Entwürfe ein feines künstlerisches Gefühl für mittelalterliche Stillempfindung, welchem leider in den Grundrissen gekünstelte Anordnungen gegenüberstehen. — Gleich wie Klingenberg in seinem zweiten Entwurf, so war auch Seeling bestrebt, der einmal gegebenen Bedingung der Anlage einer Kuppel möglichst unbefangene Rechnung zu tragen und er schuf über einem sehr sorgfältig durchgearbeiteten Grundriss eine Kuppel von imponirender Massentwicklung. In die Formengestaltung ist aber durch die leichte Erinnerung an die italienische Kastellarchitektur ein etwas fremder Zug

gekommen, welcher im ersten Konkurrenz-Entwurf nicht vorhanden war. Der Entwurf von Schmidt ist zu skizzenhaft dargestellt, um über seine künstlerischen Eigenschaften ein begründetes Urtheil abzugeben. Im Grundriss ist der Gedanke des ersten Entwurfes beibehalten; letzterer kehrt auch im Aufriss wieder; die Kuppellösung ist ein Kompromiss.

Allen diesen Entwürfen gegenüber ist der Eggert'sche Entwurf derjenige, welcher die glücklichste Lösung der gestellten Bedingungen zeigt. Der Entwurf ist nicht nur in relativer Beziehung der unbestedigste des zweiten Wettbewerbes, sondern er darf auch in absoluter Beziehung als eine Arbeit von hoher künstlerischer Vollendung und Durchgeistigkeit betrachtet werden. Das lehrt schon ein Blick auf den ausserordentlich klaren und künstlerisch disponirten Grundriss (S. 457). Die Zentralhalle mit der grossen geschwungenen Freitreppe, deren Einmündung auf die beiden kreisförmigen Vorplätze vor dem Festsaal, die Anordnung der beiden Loggien, das offene Einlaufen der runden Treppen in die Halle und die sich daraus ergebenden Durchblicke, die Lage und Gruppierung der Sitzungsäle mit ihren Nebenräumen, die Gliederung der Festräume, alles das ist von hohem Reiz und bietet Gelegenheit zu architektonischen Einzelbildungen, wie sie uns die Kunst der deutschen Vergangenheit in so köstlichen Beispielen überliefert hat. Und nicht nur die zentrale Raumgruppe, auch die übrigen Räume zeigen eine Klarheit und Uebersichtlichkeit der Anordnung, welche dem geschäftlichen Verkehr in der besten Weise entgegenkommt.

Daneben aber ist es vor allem auch der Aufbau, in welchem die hervorragende Bedeutung des Entwurfes liegt. Die Kuppel ist geschaffen, aber man beobachtet, wie sie sich in bescheidenen Abmessungen aus dem Grundriss entwickelt, ohne der Halle ihre Weiträumigkeit zu rauben. Man beobachtet ferner, wie ihr Uebergewicht in der Erscheinung als Kuppel beschränkt ist durch die gebrochenen Ecken, durch die Giebelaufbauten des grossen Fenstermotives und durch den hohen Laternenanbau. Man sehe ferner, in wie feinfühlig und geistreicher Weise ihr ein Gegengewicht gegeben ist an der Vorderfassade durch den statlichen Mittelgiebel mit den flankirenden Thürmen und die beiden Seitengiebel, an der rückwärtigen Fassade durch die beiden Thürme und den mit drei Giebeln geschmückten Mittelbau. Alles das ist glücklich, sehr glücklich angeordnet und bietet uns in dieser Anordnung ein deutsches Rathhaus, in welchem überlieferte und moderne Forderungen sich ein sorgfältig abgewogenes Gleichgewicht halten. —

In der Gesamterscheinung des neuen Rathhauses wird die Umgebung eine gewichtige Rolle spielen. Auf ihre Gestaltung kommen wir im Schlusssatz zurück.

(Schluss folgt.)

#### Der IV. internationale Architekten-Kongress in Brüssel.



Der IV. internationale Architekten-Kongress, welcher aus Anlass der internationalen Ausstellung in Brüssel hier abgehalten wurde und mit welchem die Feier des 25-jährigen Bestandes der Société Centrale d'Architecture de Belgique verbunden war, wurde am Abend des 28. Aug. d. J. in dem von dem jüng. Snyers erbauten schönen Palais de la Bourse am Boulevard Anspach durch einen Rautrit und durch Konzertunter zahlreicher Beteiligung eröffnet. Nach dem sorgfältig aufgestellten Mitglieder-Verzeichniss, welches durch Abgänge und Zugänge einige kleine Verschiebungen erfahren hat, in seinem Zahlenverhältnis aber in Grossen und Ganzen das gleiche geblieben sein dürfte, nahmen an dem Kongress 55 Deutsche, 54 Franzosen, 6 Oesterreicher, 139 Belgier, 4 Vertreter aus Nordamerika, 1 aus Aegypten, 7 aus England, 1 aus Luxemburg, 2 aus Italien, 11 aus den Niederlanden, 1 aus Portugal, 2 aus Russland, 3 aus Schweden-Norwegen und 1 aus der Schweiz Theil. Daneben wohnten zahlreiche Damen aus allen Ländern den allgemeinen Veranstaltungen bei. Da, wie es scheint, die französischen Begrüßungsformalitäten einfachere

sind, als wir sie bei uns gewohnt sind, so wurde der Empfangsabend lediglich durch die persönliche Begrüßung aller Bekannten und durch die Erwerbung neuer Bekanntschaften ausgedrückt. Für deutsche Gewohnheiten musste es anfallen, dass das lebhafteste französische Temperament bei diesem Anlass wie auch bei der Eröffnung der retrospektiven Architektur-Abtheilung der internationalen Ausstellung keine Veranlassung zu oratorischer Aeusserung fand.

Dem Vorempfang folgte am Sonntag, den 29. August, Vormittags unter Anwesenheit des Ministers der öffentlichen Arbeiten de Bryn, eines Ingenieurs, im übrigen aber zwang- und formlos, die Eröffnung der Architektur-Ausstellung, die sehr viel werthvolles Material enthielt und auf welche wir noch, wenn auch nur flüchtig, zurückzukommen gedenken. Nachmittags 1 Uhr fand unter Anwesenheit S. M. des Königs die feierliche Eröffnungssitzung des Kongresses im grossen Saal des Palais des Academies statt. Der Vorsitzende der belgischen Zentral-Gesellschaft, Hr. Val. Dumortier, präsidierte; ihm zur Seite sass der Minister der öffentlichen Arbeiten de Bryn und der Bürgermeister der Stadt Brüssel Bula, zwei feine, charakteristische, doch völlig verschiedene Gestalten. Ihnen schlossen sich die Ehrenmitglieder des Kongresses und die Abgesandten an. Die Versammlung bot in der Einrichtung des schönen Festsaales ein reiches festliches Bild. Die Eröffnungsrede hielt Hr. Minister de Bryn; in derselben dankte er dem König für das durch sein Erscheinen bewiesene Interesse, begrüßte die fremden Abgesandten und gab schliesslich dem Wunsche eines guten Ergebnisses der Verhandlungen Ausdruck. Mit Begrüßungsansprüchen folgten die Hrn. Dumortier, Stübben, welcher hier Gelegenheit fand, der belgischen Zentral-Gesellschaft zu



## Zu den jüngsten Eisenbahnunfällen.

Die ungewöhnliche Zahl von schweren Eisenbahnunfällen, die in den letzten Wochen zu beklagen gewesen sind, muss natürlich zu einer Untersuchung darüber anfordern, ob die Ursachen zu dieser Erscheinung etwa in mangelhaften Anlagen oder fehlerhaften Betriebseinrichtungen zu suchen sind. Aber wenn schon die Thatsache, dass diese Unfälle in den verschiedensten Ländern Europas vorgekommen sind — in Preussen, Bayern, Oesterreich, Bismarck, Frankreich usw. — ein Bejahen vorstehender Frage kaum zulässt, weil man nicht wohl annehmen kann, dass bei allen diesen unter z. Th. weit von einander abweichenden Verhältnissen betriebenen Bahnen plötzlich die Betriebssicherheit aus soeben Anlass abgenommen haben sollte, so wird man auch bei näherem Eingehen auf die bisher bekannt gewordenen Einzelursachen der Unfälle zur Verneinung der Frage kommen, namentlich auch soweit die preussischen Staatsbahnen inbetracht kommen, auf welche die nachfolgenden Betrachtungen beschränkt bleiben sollen.

Bei dem Militärzug, der Mitte Mai bei Gerolstein verunglückte, war anesiehnend davon bei dem Unfall zu Tode gekommenen Bremser der Fehler begangen worden, die durchgehende Luftdruckbremse, die entweder überhaupt nicht oder über den ganzen Zug hätte zur Anwendung kommen sollen, nur für die vordere Zughälfte einzuschalten. Nach der, vermutlich mit infolge ungleicher Brennstärke vorgekommenen Zugtrennung wurde dann die vordere Zughälfte von Zugmassen mit der Luftdruckbremse zum Stehen gebracht und dadurch der verderbliche Aufloss des nachrollenden zweiten Zugtheiles auf den stehenden vorderen Theil herbeigeführt. Es liegt also fehlerhafte Anwendung an sich zweckmässiger Anlagen und Einrichtungen vor.

Der Zusammenstoss eines Schnellzugs mit einem Personenzug am 12. Juli zwischen Wietzebach und Kassel ist darauf zurückzuführen, dass die erste genannte Station den Schnellzug durchfahren liess, obgleich der vorausgefahrte Personenzug noch nicht zurückgemeldet war. Hier handelt es sich also um Ausserachtlassung des wichtigsten Grundsatzes jedes geregelten Eisenbahn-Betriebes, des unbedingten Stations- oder Blockstandes, d. h. einer Einrichtung, die ausser in England bisher nur in Deutschland zur allgemeinen Durchführung gekommen ist und auf welche die Eisenbahn-Verwaltungen dieser beiden Länder mit Recht stolz sein können.

Für den Unfall zwischen Celle und Fachinge am 14. August erscheint trotz aller von gewissen Seiten, z. Th. sogar aus politischen Gesichtspunkten, dagegen vorgebrachter Gründe die Erklärung, dass er erfolge einer vor der Durchfahrt des Zuges gewaltsam vorgenommenen Verbiegung der in der Fahrtrichtung linken Schiene nach innen eingetreten sei, nach dem in mehreren Zeitungen dargestellten (Ort)befund immer noch am natürlichsten, auch den Urtheilen einiger Zeitungen gegenüber, die den Unfall auf moorigen Untergrund der Strecke zurückführen wollten. Die Behauptung, eine solche Schienenverbiegung nach innen würde von der Lokomotive oder wieder gerade gerichtet worden sein, als dass sie hätte diese zur Entgleisung bringen können, muss aber als aus gänzlicher Unkenntnis der thatsächlichen Verhältnisse im Eisenbahnbetriebe entnommen bezeichnet werden.

Der Unfall in Schönebeck, Ende August, der glücklicher-

weise ohne schädliche Folgen für die Zugmassen blieb, ist darauf zurückzuführen, dass der Weichensteller eine Weiche unter dem fahrenden Zug umlegte, nachdem das die Weiche verriegelnde Fahrsignal vorzeitig in Haltstellung zurückgelegt worden war. Eine derartige falsche Handhabung der Weichen- und Signalisierungs-Anlagen kommt leider recht oft vor und es ist bedauerlicherweise bisher nicht gelungen, diese Sicherungsanlagen so zu gestalten, dass deren missbräuchliche Anwendung zwangsweise in durchaus zuverlässiger Weise ausgeschlossen oder verhindert werden kann. Hier liegt also in gewisser Hinsicht ein Mangel der Anlage vor, aber nicht in dem Sinne, dass der Mangel leicht zu beheben wäre, sondern in dem, dass es auch bei dem besten bisher bekannten mechanischen Stellwerken noch nicht gelungen ist, ihn vollständig sicher zu verhüten.

Der Zusammenstoss zweier Personenzüge auf Bahnhof Vohwinkel in der Nacht vom 28. zum 29. August endlich ist dadurch herbeigeführt worden, dass der Stationsbeamte gleichzeitig dem einen Zug den Befehl zur Abfahrt und für den anderen die Erlaubnis zur Einfahrt erteilte. In diesem Verfahren lag zweifellos ein grobes Versehen. Allerdings muss hierbei ausdrücklich hervorgehoben werden, dass ein solches Versehen durch gute Stellwerke und Stationsblock-Anlagen unmöglich gemacht werden kann. In wie weit nun die betreffenden thatsächlich vorhandenen Anlagen in Vohwinkel etwa schon durch ihre Konstruktion nicht den nötigen Grad von Sicherheit boten, oder aus irgend einem Anlass teilweise nicht ganz richtig funktionierten, kann wohl erst durch die gerichtliche Untersuchung festgestellt werden. Immerhin kann hier eine nicht ganz auf der Höhe der Zeit stehende Anlage die Mitschuld treffen.

Abgesehen von dem letzten Fall und dem Unglück bei Fachinge, bei dem von einem Verschulden im Eisenbahngange wohl überhaupt keine Rede sein kann, sind also die genannten Unfälle alle auf Nachlässigkeiten und Pflichtversummisse der ausführenden Bediensteten zurückzuführen und demselben gilt nach den Zeitungsberichten auch von den meisten Unfällen in den anderen Ländern. Jede menschliche Thätigkeit hat ihre Schwächen; so lange aus dem Sicherheitsdienste der Eisenbahnen die menschliche Mit- und Einwirkung nicht verbannt werden kann — und diesen Zustand wird man wohl niemals erreichen — so lange werden einzelne Fehler und Pflichtvernachlässigungen vorkommen und aus denselben Fehlern werden schwere oder leichte oder auch gar keine Unfälle entspringen, je nach den sonstigen, häufig ganz ausserhalb menschlicher Einwirkung liegenden Verhältnissen. Häufen sich die schweren Unfälle, wie in der letzten Zeit, so ist das darum noch kein Beweis für ein allgemeines Sinken oder Schwanken der für die Betriebssicherheit massgebenden Grundlagen guter Einrichtungen oder ihrer sachgemässen Handhabung; und den vielen Tausenden im äusseren Bediensteten thätigen Personen gegenüber, die, oft unter schwierigen Verhältnissen, treu und unermüdet ihre Pflicht erfüllen müssten und die Wenigen, die diese vernachlässigen, kann inbetracht, so traurig und schwer auch die Folgen einer Pflichtvernachlässigung sein können.

Eine solche Zeit der Unfälle macht aber ernst an die Pflicht, unsere Betriebsrichtungen immer weiter zu vervollkommen,

ihrem Jubiläum ein werthvolles Geschenk des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine zu überreichen, bestehend in der bekannten Darstellung der Bauten jener Städte, in welchen die zweijährigen Verbands-Versammlungen bisher abgehalten wurden, Buis (Stadt Brüssel), Poupinelle (Frankreich), Aitchison (England), Cuyper (Holland), Ghar Suzor (Russland) usw.

Den Vortrag dieses Tages hielt Hr. Architekt Dr. Waele, Professor an der Akademie der schönen Künste in Gent. Er erörterte die folgenden Fragen: Soll man bei der Wiederherstellung alter Bauwerke die Irrthümer und Konstruktionsfehler der Alten achten oder sie verbessern? Soll man ferner ihre Werke in ihren unvollendeten Theilen ergänzen und soll man endlich Einzeltheile der Konstruktion oder der Ausstattung zugunsten der Stillehite unterdrücken? De Waele steht durchaus auf dem erhaltenden Standpunkt; die erste Frage beantwortete er dahin, dass es zu verurtheilen wäre, die Elemente einer primitiven Konstruktion zu verbessern oder zu modernisieren; die zweite Frage dahin, dass nur bei ganz unabweisbaren Aushaltspunkten eine Ergänzung unternommen werden dürfe; und die dritte Frage verneinte er schlichtweg. — Die meisten unserer alten Denkmäler tragen die Eindrücke der Stile an sich, welche sich seit der Errichtung der Denkmäler geltend sind. Die hierdurch hervorgerufene Verschiedenheit verleiht ihnen einen Reiz, den sie verlieren würden, wenn man die Stillehite herstellen wollte. — „So selbstverständlich diese Grundsätze von unserem deutschen Standpunkte der Wiederherstellung oder Erhaltung alter Bauwerke auch sind, so verschieden waren die Standpunkte, die in der darauf folgenden, sehr lebhaften Debatte, an welcher sich insbesondere die Hrn. Cuyper, Lucas, Harmand, Buis, Aitchison, Sainetony, Stübgen, Vanden-

bergh, Bonnier, de Suzor u. A. betheiligten. Während Sainetony und andere für den „respect absolu“ vor dem Alten eintraten, nahm Cuyper einen ausgesprochen purifizierenden Standpunkt ein, wobei Stübgen zwischen den Ansichten zu vermitteln suchte. Schliesslich kam man zu dem Eingeständnis, dass die aufgeworfenen Fragen solche seien, welche nicht durch eine allgemeine Regel, sondern von Fall zu Fall entschieden werden müssten und man einigte sich zu folgendem, von Hrn. Dumortier formulirten Kongressbeschluss:

„Es ist nicht klug, Beschlüsse über radikale Regeln zu fassen, sondern es ist jeder einzelne Fall zu prüfen und danach zu streben, für ihn die beste Lösung zu finden. Unter allen Umständen aber behalten die (oben erwähnten) Sätze de Waele's ihre Geltung.“

Einen weiteren Beschluss zeitigte die Versammlung auf Vorschlag des Hrn. Harmand: „Der Kongress spricht den Wunsch aus, dass in allen Ländern, soweit irgend eine Veranlassung zur Aufstellung eines Inventars, zur Sicherung der Erhaltung der Kunstdenkmäler und zu ihrer systematischen Aufzeichnung, und zwar sowohl der bis jetzt entdeckten, wie der in Zukunft entdeckten Denkmäler und Kunstschätze getroffen werden. Der Kongress wünscht, dass die bez. Gesetzgebung der einzelnen Staaten in möglichst kurzer Zeit einheitlich diesem Wunsche Rechnung trage.“

Infolge der ausgedehnten Debatten konnte der Schluss der ersten Sitzung erst um 4<sup>1/2</sup> Uhr stattfinden. Der Abend des gleichen Tages vereinigte die Kongressgäste in der festlich beleuchteten Anstaltung.

Die zweite Versammlung des Kongresses fand am Montag,

(Fortsetzung auf S. 456.)

raslos daran zu arbeiten, um die Wirkungen menschlicher Schwächen und Versehen unschädlich zu machen. Es ist ja gerade auf diesem Gebiete in den letzten 2 Jahrzehnten schon sehr viel geschehen, aber besonders zwei Fragen sind noch nicht ausreichend gelöst: die schon erwähnte Möglichkeit eine Weiche unter dem bewegten Fahrzeug umzulegen und die selbstthätige Kennzeichnung der Thatsache, dass der Zugschluss eine bestimmte Stelle überschritten hat. Wohl die meisten Unfälle entspringen daraus, dass unsere bisherigen Einrichtungen in diesen Fällen unzureichend sind oder noch ganz versagen. Möchte es endlich gelingen, hier zu thatsächlichen, praktisch brauchbaren Fortschritten zu gelangen.

Aber noch eine andere Mahnung sollen wir daraus entnehmen, nämlich die, wie dringend notwendig es für die höheren Betriebsbeamten ist, unausgesetzt die richtige Handhabung der Betriebseinrichtungen scharf zu überwachen und auch die geringfügig erscheinenden Abweichungen von den Vorschriften nicht zu dulden. Bei einem Nachlassen in dieser scharfen Ueberwachung können sich nur zu leicht anscheinend harmlose Erleichterungen in der Ausführung des Dienstes einbürgern, die

und dass auch das technische Personal in den Direktionen sowohl an Mitgliedern, wie Hilfsarbeitern und mittleren Kräften, besonders bei den westlichen Bezirken, ganz ausserordentlich knapp bemessen ist. Endlich darf nicht vergessen werden, dass die fortgesetzte Zurücksetzung der Techniker den Verwaltungsbeamten gegenüber, sowie die Beschränkung ihrer Selbständigkeit deren Arbeitsfreudigkeit hemmen muss.

Diese Gesichtspunkte werden nicht vorgeführt, um nach irgend einer Seite hin einen Vorwurf daraus zu konstruiren; kann man doch sehr gut entgegenhalten, dass, wenn selbst infolge zu geringer Zahl höherer technischer Beamten die Ueberwachung des Betriebsdienstes nachgelassen haben sollte, in der kurzen Zeit von zwei Jahren daraus noch keine grössere Abnahme der Betriebssicherheit eintreten konnte, weil in der eigentlichen Betriebs-Ausführung sich weder in der Sache, noch in den Personen etwas geändert hat und in der Zwischenzeit fortschreitend weitere Verbesserungen eingeführt wurden. Aber immerhin lassen sich solche Gedanken nicht von der Hand weisen; ein Nachlassen in der bisher gewohnten Art und dem Umfange der Ueberwachung der Betriebsausführung durch die höheren Beamten



Der engere Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus für Hannover.

Entwurf des Hrn. Geh. Brth. Herm. Eggert in Berlin.

unter ungünstigen Umständen, besonders beim Zusammentreffen mehrerer Versumnisse, Gefahr und Verderben bringen. Und angesichts dieser wohl unbestreitbaren Thatsache erscheint die Frage berechtigt, ob etwa in den letzten Jahren ein solches Nachlassen eingetreten sein kann.

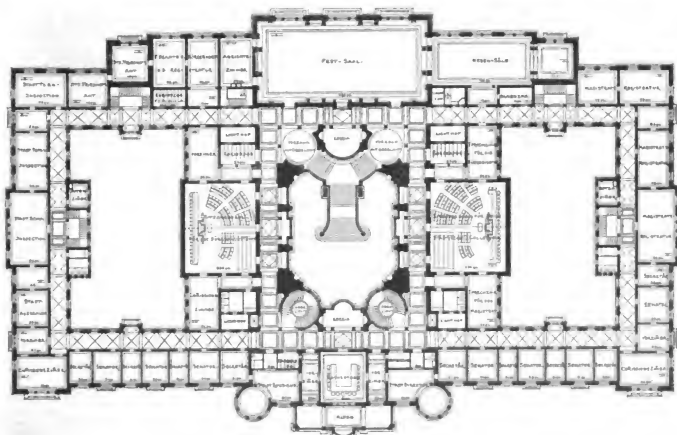
Bei Einführung der neuen Verwaltung am 1. April 1895 kamen bekanntlich mit Beseitigung der Betriebsämter auch deren bisherige besondere Betriebsbezirke in Wegfall und die Pflicht der Betriebsüberwachung ging auf die Vorstände der früheren Bau-, nunmehrigen Betriebs-Inspektionen über. So richtig nun auch der Grundsatz sein mag, die Bahnunterhaltung und Betriebsüberwachung in einer Hand zu vereinigen, so erscheint es doch zweifelhaft, ob bei der dadurch erzielten Verminderung der Zahl der höheren technischen Beamten nicht zu weit gegangen wurde, so dass darunter die sehr sorgfältige Betriebsüberwachung, die vordem im allgemeinen thatsächlich stattfand und an die alle ausführenden Organe des Betriebsdienstes gewöhnt waren, leiden musste. Dazu kommt, dass alle höheren Beamten, besonders aber die Inspektions-Vorstände, wohl während des ganzen ersten Jahres nach Einführung der Neuordnung durch die Neuheit der Verhältnisse und Personen unverhältnissmässig stark in Anspruch genommen waren,

kann rascher unangenehm fühlbar werden, als man vielfach annimmt, besonders wenn sich, in einfacher menschlicher Schwäche, das Nachlassen der Oberaufsicht nach unten hin fortpflanzt, wozüglich in verschärftem Masse.

Jedenfalls mahnen solche Gedanken, die schon vielfach in den beteiligten Kreisen laut geworden sind und denen daher hierdurch öffentlicher Ausdruck gegeben wird, auf das ernste, in der Bemessung der Zahl und der Selbständigkeit der technischen Oberbeamten weniger zurückhaltend zu sein, als die massgebenden Stellen es bisher waren. Eine ausreichende Zahl gut gebulter, besonders aber mit der nöthigen Selbständigkeit ausgestatteter höherer Techniker, sowohl in den Direktionen wie bei den Inspektionen, ist nicht nur eine der festesten Grundlagen eines sicheren, sondern auch eines wirtschaftlichen Betriebes, also einer guten Verwaltung. Es giebt ja allerdings auch in der Eisenbahn-Verwaltung gewisse administrative Kreise, die das trotz aller schönen Reden von der Anerkennung der Leistungen und der Bedeutung der Techniker in ihrem Innersten nicht Wort haben wollen, die den höheren Eisenbahntechnikern am liebsten selbst aus seiner bisherigen mehr als bescheidenen Stellung in der Verwaltung verdrängen möchten, um ihn nur als „dienenden Bruder“ oder selbst noch kaum als



Fassade gegen den Maschpark.



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

DER ENGERE WETTBEWERB UM ENTWÜRFE FÜR EIN NEUES RATHHAUS FÜR HANNOVER.

Entwurf des Hrn. Geh. Brth. Herm. Eggert in Berlin.

solchen verwendet zu sehen. Es sind das meistens dieselben Kreise, die zwar wohl einmal gelegentlich über technische Fortschritte suchen zu reden wissen oder gar bedauern, dass wir noch nicht weiter darin sind, die aber solchen Fortschritten nach besten Kräften Schwierigkeiten in den Weg zu legen suchen, wenn und soweit sie mit grösseren Kosten verbunden sind und sich ihr Nutzen nicht auf Heller und Pfening ausrechnen lässt, oder wenn ihr Formenkrampf dadurch gestört wird. Und diese selben Kreise machen sich, gestützt auf die Neugorganisation, immer breiter, suchen ihren Einfluss immer mehr geltend zu machen, leider bis in die Zentralinstanz hinein. Ob wohl zum Segen für die Eisenbahnen und für das Land?

Vom eigensüchtigen Standpunkte der Techniker aus könnten

wir ja nur wünschen, wenn sie mit ihren Ansichten zur Herrschaft gelangen; denn diese würde auch denen recht gründlich und bald die Augen öffnen, die jetzt noch nicht daran glauben wollen, dass eine im wesentlichen technische Einrichtung auch an besten von Technikern verwaltet und geleitet wird. Aber wir sind nicht so eigensüchtig, unsere Eisenbahnen und des Landes Wohlfahrt stehen uns zu hoch, um wünschen zu können, dass sie solchem Jammer ausgesetzt werden möchten. Aber eines dürfen und müssen wir gerade in dieser Zeit der Unfälle sagen:

Gebt dem Techniker die ihm gebührende Stellung und Selbständigkeit und Ihr werdet gut wirtschaften und sicher fahren! —

### Kaiser Wilhelm-Denkmal in Magdeburg.

Am 25. August ist in Magdeburg das Denkmal Kaiser Wilhelms des Grossen in Anwesenheit der Kaiserl. Majestäten feierlich enthüllt worden. Dasselbe befindet sich auf den Hauptplatze der sog. „Nordfront“. (Vergl. den Aufsatz in No. 58 der Dtschn. Bauztg.). Modellherstellung und Ausführung waren von dem Denkmals-Ausschuss, der unmittelbar nach dem Dahinscheiden des grossen Kaisers sich gebildet und binnen 3 Monaten die ansehnliche Summe von 300.000 Mk. durch freiwillige Beiträge gesammelt hatte, den Prof. Rudolf Siemering unter Ausschluss des sonst üblichen Wettbewerbs-Verfahrens übertragen worden.

Das Reiterdenkmal Siemering's zeichnet sich durch seine schlichte und gerade dadurch überaus vornehme Auffassung des grossen Heldenkaisers aus, der ohne jede Pose und des theatralischen Beiwerks bar, so wie wir ihn gekannt haben, auf stehendem Rosse hält und sinnenden Auges in den alten Breiten Weg, die Haupttrasse Magdeburgs, hineinreitet.

Auch der Sockel entbehrt der üblichen Gekräftigkeit, da eben nichts die Aufmerksamkeit beim Anblicke des gewaltigen ehernen Reiters ablenken soll. Nur an der abgerundeten Stirn- und Rückseite des Postaments sind mächtige Bronzetafeln dem polierten schwedischen Granit eingefügt, die Wappen des deutschen Reiches und der Stadt Magdeburg mit heraldischem Ornament darstellend. Die Längsseiten des Sockels sind übrigens ebenfalls gekrümmt, so dass sich ungefähr die Grundform einer länglichen Ellipse ergibt, — bei den im übrigen schlanken und knappen Verhältnissen, die nur gerade denen des Pferdes entsprechen, insgesamt ein den Mustern der Renaissance gerecht werdender Aufbau.

Da der Denkmalsplatz die spätere volle Bebauung noch nicht zeigt, so war schon für die Enthüllungsfeier ein Abschluss für die unbeinträchtigte Wirkung des Denkmals nicht zu entbehren, dessen Abmessungen sonst kaum zur Geltung gelangen würden. Zu dem Zwecke war von Siemering die Aufrihtung seines bekannten Frieses von 1871 vorgeschlagen, der für eine Exedra-Wand von korbogenartig gekrümmtem Grundriss auf der hinteren Grenze des Denkmalsplatzes, etwa 20 m hinter dem Reiterstandbild, verwendet werden sollte. Das ist denn auch geschehen; der Originalriess, der bisher nur in verkleinerten Maassstäben in Götting an einer Exedra für ein erlerntes französisches Geschütz und zwar in Terrakotta, nachgebildet worden ist, wurde abgeformt — beiläufig befindet er sich gegenwärtig in einer Villa in Charlottenburg, wo er zur Ausschmückung der geraden Rückwand einer offenen Gartenhalle dient — und nun in veränderter Anordnung gegen die ursprüngliche Aufstellung am Unterbau

der Germania von 1871, für die zwar nur in leichter, vorübergehender Herstellung als Festdekoration aufgebaute Abschlusswand in Magdeburg verworther.

Es ist nur natürlich, dass der Künstler den lebhaftesten Wunsch zeigt, sein bedeutendstes und Erstlingswerk, das ihn mit einem Sol-lage berühmt gemacht hat, in edlem Material ausgeführt zu sehen, wie denn in den bethetigten Magdeburger Kreisen thatsächlich bereits vor Jahren dieser Lieblings-Idee Siemering's den Weg zu bahnen versucht ist. Ob es gelingen wird, den Fries in der ursprünglichen oder auch abgeänderten Gestalt in Bronze und Sandstein, wie vorgeschlagen, zur Darstellung zu bringen, bleibt der Zukunft überlassen; jedenfalls ist der Bevölkerung durch die gegenwärtige Vorführung des berühmten Kunstwerks vollauf Gelegenheit gegeben, sich ein Urtheil darüber zu bilden und als öffentliche Meinung die weiteren Entschliessungen des sonst dazu berufenen Kreises, wie nun einmal üblich, mehr oder weniger zu beeinflussen. Dass ein derartiger Abschluss für den vollen Eindruck des Siemering'schen Denkmals auch nach vollzogener Hebung des Platzes recht wünschenswerth erscheint, diese Ansicht macht sich bereits überzeugend geltend; jedoch mag man allerdings darüber streiten, ob der Gegenstand des doch seinerzeit einem bestimmten Zweck, nämlich der Siegesfeier des heinkührenden Heeres gewidmeten Frieses, noch gegenwärtig für die neue Stätte bestmöglich erscheint. Die Stadt Magdeburg ist nicht allein eine Festung und Garnisonsstadt, auf welche das kriegerische Gepräge des Frieses ja vorzüglich passen würde, sondern zugleich, und das ist ihr Stolz, ein Wundstübchen fürgerischer Tätigkeit, die sich in der des Friedens, Gedeihens, Handel, Industrie und Schiffahrt äussert! Und diese Beziehung darf bei dem vornehmsten Denkmal, das die alte Elbstadt jemals errichten wird, nicht ausseracht gelassen werden, wenn man nicht ein falsches Bild ihrer Bedeutung aus dem doch auf die Dauer von Jahrhunderten berechneten Bildwerk erlangen soll.

Um eine möglichst treffende Wirkung der in echtem Material herzustellenden Exedra zu bekommen, sind die Friesplatten mit einem tausendfachen Bronze-Anstrich, die Wandflächen mit einem solchen in braunroter Farbe, bayerischen Sandstein entsprechend, versehen worden. Die Höhe des Korbbogens, nach welchem der Fries aufgerollt ist, misst 20,7 m Länge, bei 3 m Pfeilhöhe desselben. Die ganze Höhe der Exedra beträgt ist zu 3,15 m angenommen; davon beansprucht die Höhe der Friesplatten 2,05 m, so dass die Figuren mehr als lebensgrösse erscheinen.

Es mag noch erwähnt werden, dass die Reiterfigur 4,75 m

den 30. August, unter dem Vorsitz des Architekten der Provinz Brabant, Hrn. Val. Dumortier, im grossen Saale des Obergeschoßes der Börse statt. Die stark besuchte Versammlung hörte zunächst die Berichte der Hrn. L. Clouet, Architekt und Professor der Universität von Gent, und J. Benoit, Clei-architekt und Professor der Architektur an der Akademie von Molebeek-St. Jean, über die Frage: „Soll der Unterricht in der Architektur eklektisch sein, oder soll er sich in den Grenzen der Grundzüge einer bestimmten Schule bewegen?“ Wie soll das Programm für den Unterricht beschaffen sein? Im Verlaufe seiner Ausführungen war Hr. Clouet bemüht nachzuweisen, dass es vortheilhaft wäre, Zeichenschulen zu schaffen, welche denjenigen Leuten, die sich dem Studium der Architektur widmen wollen, die Möglichkeit gewähren, vor Beginn der Fachstudien gründlichen Zeichenunterricht zu geniessen. Ferner bedauerte der Redner gewiss mit Recht, dass zu lange die klassische Kunst als ausschliessliche Grundlage für das Studium der Architektur gedient habe, während die Kunst des Mittelalters sowohl in künstlerischer wie in konstruktiver Beziehung doch zu kostbar sei, um in den Lehrprogrammen der öffentlichen Anstalten auf die zweite Stufe zurückgedrängt zu werden. Die Aufnahme von gründlichen Reformen in den Lehrplan unserer Bauschulen hält der Redner für eine unabwiesliche Nothwendigkeit, soll eine entsprechende Weiterentwicklung der architektonischen Kunst stattfinden. Clouet beschäftigte sich dann im einzelnen mit der Beschaffenheit und den Gegenständen der Lehrprogramme. Er empfiehlt, das Studium in drei Abschnitten zu unternehmen und

dabei der Zeichenkunst volle Aufmerksamkeit zu widmen. Interessant ist, dass sowohl in den Ausführungen dieses, wie auch des folgenden Redners mehrfach von einer „profession d'architecte“, nicht von einer architektonischen Kunst die Rede wurde. Man findet eine Art Erklärung für diese bescheidenere Auffassung unserer Kunst, wenn man sich erinnert, dass der folgende Redner, Hr. Benoit, es bedauerte, dass sich das Studium der Architektur in Belgien noch in einem vollständig embryonalen Zustande befindet (se trouve dans un état tout à fait embryonnaire). Im übrigen grenzte Clouet seinen Vorschlag der Dreitheilung des Studiums dahin ab, dass die ersten 3 Jahre mit dem Etude intuitive des elements, mit dem Studium der technischen und künstlerischen Elemente, aus welchen sich ein architektonisches Kunstwerk zusammensetzt, zu verbringen seien. Der zweite Theil, 2 Jahre umfassend, hat die Analyse der verschiedenen Stilen nach gegebenen Beispielen zum Gegenstand. Zu diesem Zwecke wird die Aufnahme je eines Gebäudes rein klassischen Stils, eines Bauwerkes aus der Zeit des Mittelalters und eines aus der Renaissance empfohlen. Erst in der dritten Abtheilung des Studiums, welche die bankünstlerische Erziehung vollenden soll, schreite man zur kritischen Betrachtung der Stile und zu Kompositionsaufgaben. In die dritte Abtheilung tritt der Schüler mit einer gewissen Reife etc. In der Akademie kann er sich für das weitere Studium ein oder mehr Lehrer wählen, von welchen jeder einen besonderen Stil behandelt. Die Pflicht des Lehrers ist es dann, den Schüler zu leiten und zu stützen, ihn in seiner persönlichen Empfindung zu stärken. Auf

von der Bronze-Fundamentplatte bis zur Helmspitze misst. Der Guss ist von Lanchhammer in bekannter vorzüglicher Ausführung geleistet und zwar in einer Zusammensetzung der Bronze von 91 Theilen Kupfer, 8 Th. Zinn und 1 Th. Aluminium, wie sie übrigens auch für die Gruppe auf der Berliner Gertrauden-Bücke von Steuerung letzthin angewendet ist. Ein Zusatz von Zink ist bewußt vermieden worden. Auf die Abführung des Bronze-Schwitzwassers aus dem Innern des Standbildes ist in besonders sorgfältiger Weise Bedacht genommen; durch Einarbeitung von Rinnen in die Granitabdeckung ist der Feuchtheit ermöglicht, nach dem hohlen Kern des Postaments abzufließen, von wo ein Anschluss an den Kanal hergestellt ist.

### Vermischtes.

**Der Besuch der technischen Hochschulen Deutschlands im Sommerhalbjahr 1897.** Einer in der Zeitschr. d. V. d. Ingenieure enthaltenen Zusammenstellung entnehmen wir folgende Ziffern, die sich auf die Studierenden der 3 Hauptfächer Architektur, Bauingenieurwesen und Maschinen-Ingenieurwesen beschränken.

Technische Hochschule in	Architektur			Bauingenieurwesen			Maschinen-Ingenieurwesen u. Elektrotechn.		
	Immatrikulirte Studierende	Hörere	Prüfungsleistungen	Immatrikulirte Studierende	Hörere	Prüfungsleistungen	Immatrikulirte Studierende	Hörere	Prüfungsleistungen
Aachen	32	15	—	31	4	—	101	30	—
Berlin	338	155	—	411	21	—	955	256	—
Braunschweig	42	19	—	51	6	—	131	65	—
Darmstadt	86	12	—	128	8	—	719	50	—
Dresden	64	28	—	162	3	—	214	27	—
Hannover	112	59	9	208	11	3	277	63	3
Karlsruhe	116	11	—	192	1	—	346	20	—
München	108	21	30	340	4	—	385	13	—
Stuttgart	99	—	—	84	—	—	229	—	—
<b>Gesamt</b>	<b>1140</b>	<b>313</b>	<b>45</b>	<b>1569</b>	<b>7</b>	<b>3569</b>	<b>620</b>	<b>25</b>	<b>—</b>
	1898			1899			1900		

Zu bemerken ist hierzu, dass die für Hannover und Braunschweig mitgetheilten Ziffern sich nicht nur auf das Sommerhalbjahr, sondern auf das ganze Studienjahr 1896/97 beziehen und dass in Hannover die dort in der Abtheilung für Chemie gezählten Elektrotechniker nicht mit berechnet sind. Für Aachen, Darmstadt und Karlsruhe werden die Zahlen der Elektrotechniker (Studiende und Hörer) besonders und zw. zu bzw. 48, 447 und 97 angegeben.

Man ersieht aus der Zusammenstellung, in wie weit das Fach der Maschinen-Ingenieure gegenüber dem der Architekten und Bauingenieure noch immer sich ausbreitet. Die denselben angehörigen Studierenden stellen nicht weniger als 58,21% der auf diese 3 Fächer fallenden Gesamtzahl.

**Ehrenbezeichnungen an Techniker.** Aus Anlass der heute erfolgten Einweihung des auf dem Ludwigsplatz dahier errichteten Monumentalbrunnens wurde dem Erbauer desselben, dem Architekten der pfälzischen Eisenbahnen, Jakob Brunner, der Verdienstorden vom Heil. Michael IV. Klasse verliehen.

Ludwigsbafen a. Rh., 6. September 1897.

R.

diese Weise entsteht eine „culture supérieure“, welche den Geist schärft und die Originalität der Arbeit bis heute so sehr fehlt. Cloquet hebt außerdem die Hoffnung, dass ein solches Vorgehen geeignet sei, im Reiche der Kunst zu neuen Schöpfungen anzuregen und einen neuen Stil zu entwickeln, welcher sich auf die alten Traditionen und die nationale Eigenart gründet (des créations nouvelles dans le domaine de l'art et l'évolution d'un nouveau style basé sur les traditions anciennes et le tempérament national). —

Benoit bedauert, wie schon angeführt, den Umstand, dass sich der architektonische Unterricht in Belgien noch in einem durchaus embryonalen Zustande befinde und dass die jungen Leute infolge dessen gequält seien, nach Frankreich zu gehen, um dort ihre Studien zu betreiben. Der Redner tritt daher warm für die Errichtung nationaler Architekturschulen ein. Seinen Forderungen stimmte der Kongress bei. Sie sind im wesentlichen in den folgenden Sätzen enthalten: Es ist eine nationale Schule für Architektur und die mit ihr zusammenhängenden dekorativen Künste zu gründen; der Unterricht an dieser Schule sei eklektisch in dem Sinne, dass ausser der klassischen Kunst sowohl die mittelalterliche wie auch die Kunst der Renaissance gelehrt werde. Die Lehrprogramme der Akademien und Zeichenschulen, die vom Staate unterstützt werden, sind demnach zu ändern, dass der Unterricht dieser Anstalten geeignet ist, das Architektur-Studium vorzubereiten. Namentlich der letztere Punkt ist auch für unsere Verhältnisse beachtenswerth, denn ein nicht geringer Theil der ohnehin nicht überflüssig bemessenen Zeit für das

Die Granitarbeiten des etwa 1 m hohen Sokkelsbaues sind von dem bekannten Granitwerk Kessel & Rohl in Berlin tadelloso in bemerkenswerth kurzer Lieferungsfrist ausgeführt. Es ist schwedischer rothbrauner Wanewyk-Granit gewählt worden, wie er z. B. am Unterbau der Kriegs-Akademie in Berlin Verwendung gefunden hat, wobei die höchste, glänzende Politur mit matter gehaltenen Flächen abwechselte.

Schliesslich ist noch zu erwähnen, dass die Stufen des Sokkels ein reiches Mosaikspiel von Rudolf Leistner in Dortmund umgiebt, das in monumentaler Ausführung farbige Darstellungen grössten Massstabes des Namensgeuses Kaiser Wilhelm, des preussischen Adlers und der eisernen Kreuze von 1813 und 1870 zeigt.

P.

**Kleine protestantische Kirchen.** Im Briefkasten der No. 70 ist ein Fragesteller, der nach einem Werke über kleinen protestantischen Dorfkirchen verlangt, auf die in den statistischen Mittheilungen der Zeitschrift f. Bauwesen enthaltenen Angaben und Grundriss-Skizzen über derartige von der preussischen Staats-Bauverwaltung ausgeführte Bauten verwiesen worden. Ob demselben mit diesem Hinweise viel gedient sein wird, da er vermuthlich wohl auch einen Anhalt für die formale Behandlung solcher Bauten zu erlangen wünschte, sei dahin gestellt. Richtig aber ist es, dass wohl an keiner Stelle ein reicheres Stoff für die Lösung der irrede stehenden, keineswegs leichten, aber auch keineswegs undankbaren Aufgabe sich anbahnt hat, als im Archiv der preussischen Staats-Bauverwaltung und das es sich hier eine verdienstvolle That wäre, ihn der Allgemeinheit zugänglich zu machen. Was in den beiden vom Ministerium der öffentl. Arbeiten herausgegebenen Fachblättern, der Zeitschr. f. Bauwesen und dem Central-Bl. d. Bauverw. an Kirchen mitgetheilt worden ist, betrifft meist Bauwerke mittleren Maassabes und ist der Zahl nach nur geringfügig, da jene Blätter, die bekanntlich in erster Linie als buchhändlerische Unternehmungen betrieben werden, für Veröffentlichungen jener Art nur verhältnissmässig geringen Raum übrig haben und das C.-Bl. den Interessen seiner Abonnenten besser zu entsprechen glaubt, wenn es sich in geeigneter Weise mit den Leistungen des Privat- und öffentlichen Wettbewerben beschäftigt. Aber warum wird nicht über die dem Kirchenbau zugewendete Thätigkeit der preussischen Staats-Bauverwaltung wiederum ein Sammelwerk veranstaltet, wie es einstmals die von der Ober-Bauverwaltung herausgegebenen „Entwürfe zu Kirchen, Pfarr- und Schulhäusern“ waren? Man hat sicher das Recht zu der Annahme, dass ein solches auf die Bauten der letzten Jahrzehnte erstrecktes Werk nicht minder nützlich und für die Gegenwart nicht minder bedeutsam sein könnte, als jene ältere und heute veraltete Veröffentlichung es für ihre Zeit gewesen ist.

K.

### Todtenschau.

† **Wasserbau-Direktor Nehls**, seit 20 Jahren oberster Leiter der Hamburger Strom- und Hafenbauten, ist in der Nacht vom 4. zum 5. September nach schwerer Krankheit in Wilhelms-höhe bei Kassel im noch nicht vollendetem 56. Lebensjahre gestorben. Am 29. September 1841 in Schulp bei Nortrup in Holstein geboren, war Nehls durch die ihm umgebenden Verhältnisse darauf hingewiesen, sich der Landwirthschaft zu widmen. Seine hervorragende geistige Begabung fand hierin indessen keine Befriedigung, er wurde deshalb als Volksschullehrer ausgebildet, wandte sich dann ausschliesslich mathematischen und technischen Studien zu und bezog nach einer Vorbereitung in Göttingen

Studium der Architektur und auf das Erlernen der einfachen Zeichentechnik verwendet. Hier haben die Mittel- und Vorschulen einzutreten. — An der Debatte über die vorstehenden Fragen betheiligten sich die Hrn. Chancel, Cuypers, Joseph und Lucas.

Nunmehr folgte der Vortrag des Provinzial-Oberingenieurs der Provinz Flandre occidental und Professor an der Universität in Löwen, Hrn. Arth. Vierendeel über die „Architektur des Eisens und des Stahls“. Der Gegenstand an und für sich, sowie der Umstand, dass der Redner im Jahre 1896 für ein Werk: „La Construction Architecturale en fer, fonte et acier“ den Königspreis im Betrage von 25.000 Fr. erhalten hatte, liessen die Erwartungen für diesen Vortrag hoch gehen. Der im übrigen sympathische Redner brachte indessen leider eine Enttäuschung, denn weder seine Ausführungen noch die ausgestellten Zeichnungen waren geeignet, bei dem Hörer die Uebersetzung zu erwecken, dass seit Viollet-le-Duc sich in seinen geistreichen „Entretiens“ mit demselben Gegenstande beschäftigt, auf dem Gebiete der Eisenkunst ein Fortschritt nach künstlerischer oder konstruktiver Hinsicht errungen worden sei.

Nach dem Tafelverzeichnis zu schliessen, scheint übrigens das von Vierendeel herausgegebene genannte Werk eine umfassende Darstellung der Eisenbaukunst aller Länder zu sein, denn auf 138 Tafeln vereinigt es einen ausserordentlich reichen Inhalt. Es ist im Verlage von El. Lyon-Clayson in Brüssel erschienen. Sollte es uns gelegentlich zu Gesicht kommen, so wollen wir gerne ausführlicher darüber berichten. — (Schluss folgt.)

1861 die polytechnische Schule zu Hannover. Nachdem Nehls die erste hannoversche Staatsprüfung bestanden hatte, trat er in die praktische Thätigkeit des Bauingenieurs über und widmete sich, nachdem er 1868 eine Anstellung bei den Hamburger Hafenbauten gefunden hatte, vorzugsweise dem Wasserbau. Der damals als Wasserbau-Direktor in Hamburg thätige, geniale Johannes Dalmann war Nehls nicht nur ein beherzogter Vorgesetzter und Lehrer, sondern auch ein lebenswärtiger Freund. Dalmann erkannte die grosse Begabung seines jungen Mitarbeiters und sorgte dafür, dass Nehls rasch zu selbständiger Thätigkeit aufstiege, 1871 technischer Bürochef und 1875 Wasserbau-Inspektor wurde. So kam es, dass Nehls, nachdem Dalmann durch tückische Krankheit dahin gefahren war, schon am 16. Dezember 1875, also noch in jungen Jahren, zu dessen Nachfolger erwählt wurde. Kurz nachdem Nehls dieses wichtige Amt angetreten hatte, stellten sich die Keime einer schweren Lungenkrankheit ein, die ihn wiederholt aus Krankenthet geworfen hat, der sein zäher Körper und sein eiserner Wille aber mehr als 2 Jahrzehnte zu widerstehen vermochten. Die Arbeit, welche in diesen beiden Jahrzehnten auf Nehls Schultern gelastet hat und die grossen Erfolge seiner Thätigkeit bedürfen für den, welcher der in diese Zeit fallenden unergieblichen Entwicklung des hamburger Hafens gefolgt ist, keiner Beschreibung. Nehls Verdienste fanden indessen auch ausserhalb Hamburgs volle Anerkennung. Die ihm 1873 angebotene Beauftragung als Professor an die technische Hochschule zu Riga lehnte Nehls ab. 1880 wurde er vom Kaiser zum ständigen ausserordentlichen Mitgliede der damals ins Leben gerufenen kgl. Preussischen Akademie des Bauwesens berufen und 1892 wurde er zum Mitgliede des vom Kaiser niedergesetzten Ausschusses zur Untersuchung der Wasserhältnisse in der Ueberschwemmungsgefahr besonders ausgesetzten Flussgebieten ernannt. Schriftstellerisch war Nehls mehrfach auf dem Gebiete der Mathematik, der er grossen Theil seiner Mittheilungen widmete, thätig und sein Name wird auf dem Gebiete der graphischen Integration dauernd genannt werden. Dem Baufache leistete er in früheren Jahren durch die Uebersetzung und Bearbeitung von Stevenson's Lighthouse Illumination wesentliche Dienste und nur die Beschränkungen, welche die Arbeitslast und die oft angegriffene Gesundheit ihm auferlegten, haben Nehls in späteren Jahren von einer ausgedehnten literarischen Thätigkeit auf technischem Gebiete abgehalten. Aus neuester Zeit ist seine Bearbeitung der Sturmfluthen in der Elbmündung zu erwähnen, die in dem hydrologischen Jahresberichte von der Elbe, Jhrg. 1895, erschienen ist. Alle diejenigen, welche mit Nehls gearbeitet haben oder in Verhandlungen mit ihm zusammengekommen sind, hatten Gelegenheit, seine grosse Urtheilskraft zu bewundern und sich der anbedingten Lauterkeit seines Charakters zu freuen. Sie werden lebhaft bedauern, dass dieser hervorragende Kollege in den Jahren grösster Wirksamkeit wiederholt mit Krankheit zu kämpfen hatte und so früh abgerufen wurde. — J.

### Bücherschau.

**Hasse, Heinr.** Kritische Betrachtungen über die Navier'sche Bogen-theorie und die neuere Elastizitätstheorie kontinuierlicher Fachwerkstrangbögen. Regensburg 1897. Herm. Baubof. P. 180. M.

**Hasse, Heinr.** Das Grundgesetz des Horizontalschubs vorstarrer Tragbögen kontinuierlichen Systems, statisch-mathematisch und experimentell nachgewiesen. Regensburg 1897. Herm. Baubof. P. 3. M.

„Mit Gott für Licht und Wahrheit“, so lautet das Motto für die beiden vorliegenden Schriften. In denen der Verfasser, kurz gesagt, die ganze Haltlosigkeit der neueren, auf der Elastizitätslehre fussenden Berechnungsverfahren statisch unbestimmter Tragwerke nachzuweisen sucht und behauptet, dass die einzig richtige, mit streng logischer Konsequenz entwickelte Theorie in seinem früher (1886) erschienenen Buche: „Die Theorie der parabolischen und elliptischen Bögen“ enthalten sei, das leider von den Fachgenossen bis jetzt verschmitten und absichtlich unterdrückt worden sei. Der Verfasser wendet sich in besonderen gegen die Weyrauch'sche Theorie elastischer Bogensträger und die Mohr'sche grundlegende Berechnung statisch unbestimmter Fachwerke und bemerkt z. B., dass letztere „nichts anderes ist als ein Gemenge fast handgreiflicher Widersprüche und „Irrthümer“, da sie „weder prinzipiell, noch statisch, noch mathematisch richtig sein kann.“ Ueberhaupt stehe die Entscheidung zwischen statisch bestimmten und unbestimmten Trägeranordnungen mit dem Elastizitätsgesetz in direktem Widerspruch. Als interessant dürften einige mit einem leicht biegsamen Stahlbogen angestellte Versuche des Verfassers angeführt werden, bei verschiedenen Laststellungen den wahren Schub  $H$  zu bestimmen; es stellte sich dabei zur grossen Verwunderung des Verfassers heraus, dass die Ergebnisse nicht mit der Navier'schen und der neueren Berechnungsweise übereinstimmen. Daraus zieht der Verfasser aber den merkwürdigen Schluss, dass diese neueren Rechenverfahren unbrauchbar sind, da es sich im Bauwesen um versteifte, aber nicht um leicht biegsame Bögen handelt!

Der Verfasser wünscht in seinem Vorwort die streng sachliche Prüfung seiner Schriften durch die Fachpresse, „damit durch öffentliche Erörterung dieser hochwichtigen Sache Unklarheiten beseitigt und irrigte Anschauungen oder irrigte Folgerungen richtig gestellt werden.“ Wir bedauern, diesem Wunsche nicht nachkommen zu können, da wir sonst genötigt wären, die Fülle sandbarer logischer Fehlschlüsse, ihm gegenüber wahrscheinlich vergeblich, nachzuweisen, und da es nicht der Zweck einer Fachzeitschrift ist, einen Einzelnen, der die Grundgesetze der Statik und Elastizitätslehre falsch verwendet, auf den rechten Pfad der Erkenntnis zu führen. Wir bedauern jedoch aufrichtig die bei vieler Aufopferung von Zeit und Geld gänzlich verlorene Mühe des Verfassers, die Fachwelt von ihren vermeintlichen Irrthümern zu befreien, so anerkennungswürdig dieses ideale Streben sonst an sich sein mag. Wir können dem Verfasser nur den wirklich wohlgemeinten Rath ertheilen, den „Kampf des Einzelnen gegen eine Welt geheimer und mächtiger Gegner“, wie er sagt, endlich als nutzlos aufzugeben; er möge überzeugt sein, dass alle Fortschritte in der Berechnung der Bauwerke seit Navier das einzige Ziel verfolgen, der Wahrheit näher zu kommen, d. h. die wirklichen Beanspruchungen der Bauwerke theils möglichst genau zu berechnen und daraus umgekehrt die Grundzüge für eine möglichst zweckmässige Anordnung eines Bauwerkes unter Erfüllung vorgeschriebener Bedingungen festzustellen.

R. Land.

### Personal-Nachrichten.

**Preussen.** Dem Intend. und Brth. Brook in Kassel, dem Reg.- und Brth. Hoewel in Kassel, dem Brth. Garn-Baunisp. Pieper in Hanau, dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Kübsen in Frankfurt a. M., dem Brth. Kreisbaunisp. Scheele in Fulda, dem Reg.- und Brth. Siewert in Frankfurt a. M. und dem Reg.- und Brth. Zickler in Kassel ist der Rote Adler-Orden IV. Kl.; dem Geh. Brth., Intend. und Brth. Duisburg in Kassel und dem Geh. Brth., Landes-Brth. Voiges in Wiesbaden der kgl. Kronen-Orden III. Kl. verliehen.

Der bei dem Neubau der Geschäftsgeb. für beide Häuser des Landtages beschaffte, Reg.-Bmstr. Vohl in Berlin ist zum Landbauges. ernannt.

Die Reg.-Bmstr. Klehnmet in Braunsberg, Callenberg in Menel, Buchwald in Breslau, Mergard in Reichenbach i. O.-Schl., Radloff in Kiel und Petersen in Neumark i. Wpr. sind als Kreisbaunisp. das. angestellt.

Der Bangewerk-Schullehrer Arch. Theobald Hofmann zu Königsberg ist an die neugegründete Bangewerkschule Elberfeld-Barmen versetzt. — Der Jarn-Baunisp. Claus in Königsberg, der Ing. Dr. Hederich in Berlin, sowie die Arch. G. Küster aus Hannover und F. Machmar aus Kassel sind zum I. Okt. als Lehrer an die Bangewerkschule in Königsberg berufen.

Den kgl. Reg.-Bmstrn. Altmstedt in Koblenz und Otto Heuser in Oldenburg i. Gr. ist die nachges. Entlassung aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der Reg.- und Brth. z. D. Arndt in Münster i. W. und der Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Winckelsett in Duisburg sind gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. A. Sz. in Dr. Ein Einspruch gegen das von einem Vorgesetzten ertheilte Zeugnis könnte nur dann Aussicht auf Erfolg haben, wenn in letzterem unrichtige Thatsachen angeführt oder wichtige Thatsachen verschwiegen wären; er müsste, falls der Aussteller des Zeugnisses Beamteter ist, an die demselben vorgesetzte Behörde gerichtet werden. Das persönliche Urtheil eines Chefs über die Leistungen seiner Untergebenen lässt sich natürlich nicht antreiben.

Hrn. Arch. Br. S. in L. Die Berichte über die Leipziger Ausstellung, deren Vorarbeiten wir schon seit längerer Zeit veranlasst haben, sind leider bis heute durch den Umstand verzögert worden, dass es nicht gelang, von einzelnen infrage kommenden Architekten geeignete Unterlagen für eine solche Veröffentlichung zu erhalten.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenthail der deut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Bmstr. und -Bfrh., Architekten und Ingenieure.  
1 Bmstr. od. Ingen. d. O. 761 d. Rud. Moss-Köln. — 1 Arch. d. U. 790 Exp. d. Diach. Bzrg. — 1 techn. Hilfskraft des Baupolizei-Am. d. d. Überbaurat.-Büroodf. — 1 Arch. als Lehrer d. d. Dir. der Bauh. Schule-Sulz.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.  
1 Landmesser d. d. kgl. Wasserbau-Inspektion, 1 Vermessungs-Furdenbauer, d. C. C. 2990 d. d. Ann-Exp. G. Gerken-Hagen i. W. — 1 Bautechn. d. kgl. Landbauamt Hildesheim; Brth. Walbrecht-Hannover; Brth. Pöhlner & Heiser-Worm; Pöhlbaum, Wolf-Bromberg; Krombasing. E. O.-Lehrer; Arch. Bernh. Kramer-Bielefeld; W. 992 Exp. d. Diach. Bzrg. — 1 Hofbaurat. für die Stadt, Wasserwerk d. d. Magistrat-Spandau. — 1 Zeichner d. d. kgl. Landbauamt Chemnitz; Magistrat-Sagan.

\*) Vergl. Centralbl. der Bauverw. 1896, S. 256 u. 274.

Berlin, den 15. September 1897.

Inhalt: Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin (Fortsetzung). — Der IV. internationale Architekten-Kongress in Brüssel (Schluss).

— Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin.

(Fortsetzung.)

**N**on einschneidender Bedeutung sind die in § 2 enthaltenen Bestimmungen über die zulässige Bebauung der Grundstücke, weil sie die Feststellung der letzteren nach völlig neuen Gesichtspunkten regeln. Der schablonenhafte Grundsatz, dass stets nur ein gewisser Flächenheil eines Grundstücks bebaut werden dürfe, möge seine Form und Tiefe sein, wie sie wolle, ist aufgegeben. Und ebenso ist jene Unterscheidung zwischen schon früher bebauten und noch unbebauten Grundstücken gefallen, durch welche in der bisher gültigen Bauordnung jenen eine so wesentliche Begünstigung zutheil geworden war. Nur inbezug auf die Bebauung des sog. Hinterlandes, d. h. der in mehr als 32<sup>m</sup> Entfernung von der Front gelegenen Flächen, ist — wie man hört, auf Betreiben des Magistrats — den in den älteren, ehemals von der Stadtmauer umschlossenen Stadttheilen gelegenen Grundstücken ein kleiner Vorzug eingeräumt worden. Es ist dies der einzige Anknägel an das neuerdings so viel erörterte und bereits von verschiedenen Städten angenommene Prinzip einer Abstufung der Baufreiheit nach Zonen, dessen Durchführung in Berlin allerdings wohl unüberwindlichen Schwierigkeiten begegnen würde, nachdem s. Z. die alte Bauordnung sogar auf die nächsten Vororte der Stadt ausgedehnt worden war und damit die Schablonen des inneren Stadtbezirks überall Eingang gefunden hat.

In welcher Weise fortan die zulässige Bebauung der Grundstücke ermittelt werden solle, ist Gegenstand langer und besonders eingehender Beratungen gewesen. Seitens der Vereinigung Berliner Architekten war in Vorschlag gekommen, dass als Maassstab für die Bebauung nicht die mit Gebäuden zu besetzende Grundfläche, sondern der körperliche Inhalt der Gebäude angenommen werden solle; und zwar war angenommen worden, dass von dem aus der Gesamthöhe des Grundstücks und der grössten als zulässig zu errichtenden Höhe der Bauten (22<sup>m</sup>) ermittelten Kubus 65 % in beliebiger Vertheilung sollten zur Ausführung gebracht werden dürfen. Es ist dieser Vorschlag, der (in Verbindung mit einer Abstufung nach Zonen) auch dem Rettig'schen Entwurfe einer neuen Bauordnung für München<sup>5)</sup> zugrunde lag und der in der neuen Bau-

ordnung für Frankfurt a. M.<sup>6)</sup> eine theilweise Verwirklichung gefunden hat, einer wohlwollenden Aufnahme und Würdigung begegnet; auch hat man sich den in ihm enthaltenen Grundsatz bei mehreren Einzelbestimmungen zu eigen gemacht. Ihn ganz zur Anwendung zu bringen, hat man sich jedoch nicht entschliessen können — wohl weil man nicht davon überzeugt war, dass die grosse Mehrheit der Bauenden sich der ihnen eingeräumten Freiheit mit dem nöthigen Verständnis bedienen werde und befürchtete, dass die hiergegen zu treffenden Vorbeugungs-Maassregeln zu verwickelt sich gestalten würden. So ist man denn zu den unter Ziffer 1 angegebenen Vorschriften gelangt, die — wenn sie auch hinter jenem Ideale zurückstehen — doch immerhin als ein sehr wesentlicher Fortschritt gegen die bisher gültigen Bestimmungen begrüsst werden können.

Denn die berechtigte Forderung, dass Grundstücke von mässiger Tiefe, die einen verhältnissmässig grossen Theil ihres Bedarfs an Licht und Luft von der Strasse her beziehen — in erster Linie Eckgrundstücke — eine durchsichtlich dichtere Bebauung erfahren dürfen, als solche mit ausgedehntem Hinterland, findet darin eine ebenso einfache wie natürliche Erfüllung. Damit ist zugleich eine wirksame Anregung dazu gegeben, Baquartiere von übermässiger Grösse, wie sie in Berlin noch so häufig sich finden, durch neue Strassen aufzuthellen und einer besseren Ausnutzung zugänglich zu machen. Andererseits versucht der letzte Absatz der Ziffer 1, in welchem einer jener Anklänge an die Regelung der Behaltbarkeit nach Maassgabe des körperlichen Inhalts der Bauten vorliegt, einer Verwendung des Hinterlandes für niedrige Gebäude, insbesondere für Fabrikgebäude, möglichst entgegen zu kommen. Es wird von erfahrner Seite allerdings behauptet, dass die Durchschnittshöhe der Gebäude von 10<sup>m</sup>, bei welcher eine Bebauung des Hinterlandes bis zu <sup>10</sup>/<sub>10</sub> in Rechnung gestellt werden darf, nicht glücklich gewählt sei. Denn da Fabrikanlagen immerhin nur eine Ausnahme, die Verwendung der Grundstücke für Wohnzwecke aber die Regel bilden, so werde dadurch nicht verhütet, dass den auf dem Hinterlande errichteten Wohnhäusern die grösste überhaupt zulässige Höhe gegeben werden wird. Wäre dagegen jene Durchschnittshöhe statt zu 10<sup>m</sup> zu 13<sup>m</sup> —

<sup>5)</sup> Man vergl. Jhrg. 94, S. 330 d. Dtschn. Bztg.

<sup>6)</sup> Man vergl. Jhrg. 96, S. 234 d. Dtschn. Bztg.

## Der IV. internationale Architekten-Kongress in Brüssel.

(Schluss).



Die Vorträge des zweiten Versammlungstages waren noch am Vormittag beendet, sodass Mittags im Stadthaus von Brüssel programmässig ein feierlicher Empfang der Theilnehmer des Kongresses durch Hr. Bürgermeister Buls und Hr. Beigeordneten Steens stattfinden konnte. Hr. Buls hiess die Versammlung im Gothischen Saale willkommen, Hr. Dumortier dankte und wies in seiner Erwidrerungsrede auf die

grossen Verdienste hin, welche sich Hr. Buls um die Wiederherstellung des Rathhauses und um die der Bauten der Grand Place vor dem Rathhause erworben habe. Im Anschluss an diese Begrüssung fand durch Hr. Steens eine Führung der Versammlung durch die prächtigen Räume des alten Rathhauses statt, welche in der Pracht und Kostbarkeit ihrer Ausstattung lebendiges Zeugnis ablegen von dem Reichtum, den die Niederlande zurzeit ihrer Blüthe besessen haben und noch heute besitzen. Bei der Führung gab Hr. Steens erschlappende historische Mittheilungen über die einzelnen Räume und ihre Gestaltung.

Am Nachmittag fand unter der Führung der Hrn. Heyninx, Benoit und Engels von der belgischen Zentralgesellschaft eine hochinteressante Wagenfahrt durch Brüssel statt, welche beim Stadthause begann, zum Justizpalast, zur Kirche und zum Platz du Sablon, zum Palais des Beaux-Arts, Palais de la Nation, durch das neue nördliche Viertel von Brüssel, durch Schaerbeck und an seiner Kuppelkirche vorbei zur Börse führte. Da es in unserer Absicht liegt, auf den architektonischen Eindruck Brüssels noch besonders zurückzukommen, so möge hier lediglich diese Thatsache verzeichnet sein.

Am Abend war das Festbankett in dem schönen Festsaal der Société Royale de la Grande Harmonie in der Madeleine-Strasse in Brüssel. Es machte einen glänzenden Eindruck. Hier öfneten sich auch die so lange verhaltenen Schleusen der Beriesamkeit: es wurde viel und es wurde zum grossen Theil auch gut gesprochen. An der Ehrentafel waren Plätze für die zahlreichen Abgesandten belegt. Den Vorsitz führte Hr. Dumortier, ihm zur Rechten sass Hr. Minister De Bruyn, zu seiner Linken Hr. Cuypers. Als deutsche Ehrenmitglieder des Kongresses fanden hier Plätze belegt die Hrn. Prof. Brähler-Aachen, Ob. Baudin, Hinkeldey-Berlin, Stadth. Mayer-Stuttgart, Brth. Stübgen-Köln, Brth. v. d. Hude-Berlin, als Vereinsabgeordneter ferner die Hrn. Frentzen-Aachen, Herzfeld-Metz, Jansen-Magdeburg, Kaaf-Köln, Schellen-Köln und Weichardt-Leipzig. Von österreichischen Körperschaften waren abgesandt die Hrn. Ob.-Brth. Otto Wagner für den Architekten-Club und Prof. Victor Luntz für den Oester. Iag.-u. Arch.-Verein in Wien. Den ersten Toast hielt Hr. Dumortier auf König Leopold II., nach ihm sprachen die Hrn. Min. de Bruyn, Cuypers, Poupinel, Hinkeldey, Wagner, Chancel, Frentzen.



entsprechend einem Wohnhause mit 2 Obergeschossen — festgesetzt worden, so hätte es im Interesse der Grundeigentümer gelegen, auf dem Hinterlande nur derartige Gebäude zu errichten.

Eine sehr wesentliche Verbesserung und Erleichterung gegen die bisherigen Vorschriften stellen auch die unter den Ziffern 2—6 des § 2 enthaltenen Bestimmungen über Anlage der Höfe dar. Zwar erscheint die Forderung, dass der Haupthof eine Grösse von mindestens 80<sup>qm</sup> (statt bisher 60<sup>qm</sup>) erhalten soll, zunächst als eine Erschwerung. Dies ist jedoch in Wirklichkeit keineswegs der Fall, da auf Grundstücken von entsprechender Grösse Höfe von weniger als 80<sup>qm</sup> wohl niemals angelegt worden sind; denn an solchen Höfen dürfen und dürfen nur Gebäude von verhältnissmässig geringer Höhe errichtet werden. Für kleinere Grundstücke aber ist durch die Zusatz-Bestimmungen ausreichend gesorgt.

Von allergrösster Wichtigkeit ist vor allem die Einführung des Begriffes „Nebenhof“ und die Erlaubnis, derartige Nebenhöfe als unbebaut in Rechnung stellen zu dürfen, wenn ihre Grundfläche mindestens 20<sup>qm</sup> und ihre geringste Abmessung 4<sup>m</sup> beträgt. Für beschriebene Baustellen ist damit nicht nur die Grundrisslösung wesentlich erleichtert, sondern auch eine entsprechende Verbesserung der Grundrisse angebahnt, da man fortan natürlich bestrebt sein wird, jenes Vortheils sich zu versichern, also statt der bisherigen Lichtschachte stets Nebenhöfe in den vorgeschriebenen Abmessungen anzulegen. Warum von den nur zum vorübergehenden Aufenthalt von Menschen bestimmten Räumen, die an solchen Nebenhöfen liegen dürfen, neben den Kollkammern auch Lagerräume für Gegenstände, welche nicht dem Hausbedarfe dienen, ausgeschlossen worden sind, ist nicht recht ersichtlich.

Past nicht minder wichtig sind die unter Ziffer 4 zusammengefassten Bestimmungen, welche es — unter gewissen Einschränkungen — erlauben, in Geschäftshäusern die Hälfte des Hofes in Höhe des Erdgeschosses mit Glas zu überdecken und in Verbindung mit den anstossenden Räumen des Erdgeschosses für geschäftliche Zwecke zu verwerten. Es ist damit eine der Hauptklagen aus dem Wege geräumt, welche seitens der Architekten gegen die bisherige Bauordnung erhoben wurden — eine Klage, die wohl auch in erster Linie zu jenem Vorschlage einer Festsetzung der Bebaubarkeit der Grundstücke nach einer Grenze des körperlichen Inhalts der Gebäude geführt hatte. Der Entwicklungsfähigkeit der Berliner Geschäftshäuser, welche bis dahin — hauptsächlich infolge jenes auf ihnen lastenden Zwanges — gegen ihre Rivalen in anderen Welt-

städten zurück stehen mussten, ist damit ein weiter Spielraum geöffnet, den sich Geschäftsinhaber und Architekten vermuthlich schnell zunutze machen werden. Dass jene Vergünstigung nur auf solche Bauten sich erstreckt, die ganz zu geschäftlichen Zwecken dienen und nur einige Wohnräume für das Aufsichtspersonal enthalten, wird vermuthlich dazu beitragen, den schon langjähig befürchteten Umwandlungs-Prozess zu beschleunigen und die Verbindung grösserer Geschäftsräume mit Miethwohnungen allmählich ganz zu beseitigen. — Unklar ist die Absicht des Verbots, unter derartig überdachten Höfen Räume von mehr als 1,00<sup>m</sup> lichter Höhe anzulegen, während doch sonst die Unterkellerung von Höfen freigegeben ist.

Eine Verbesserung ist es endlich, dass unter Ziffer 5 eine grosse Anzahl kleiner Anlagen namhaft gemacht werden, die bei Berechnung der bebauten Fläche nicht berücksichtigt zu werden brauchen, die aber bisher — mangels besonderer Bestimmungen — stets zu jener gerechnet wurden, obgleich durch sie die Luft- und Licht-Versorgung des Grundstücks nicht beeinträchtigt wurde. — Dass die Herstellung von Gartenanlagen auf Höfen als zulässig erklärt wird, scheint Auslegungen der Baupolizeiordnung, nach denen derartige Flächen nicht als „Hof“ anerkannt worden sind und denen erst durch das Ober-Verwaltungsgericht entgegen getreten werden musste, vorbeugen zu sollen.

### § 3. Höhe.

Unter Höhe der Gebäude (Fronthöhe) wird an Strassen das Maass von der Oberfläche des Bürgersteiges, für hintere Gebäude das Maass von der Oberfläche des Hofes bis zur Oberkante des Hauptgesimses, und wo die Anlage einer Attika beabsichtigt wird, bis zu ihrer Oberkante verstanden. Bei geneigter Oberfläche des Bürgersteiges oder des Hofes in der Längsrichtung der Frontwand ist das mittlere Höhenmaass zu rechnen.

1. Gebäude dürfen in den Frontwänden stets 12<sup>m</sup> hoch, aber nicht höher als 22<sup>m</sup> errichtet werden. Innerhalb dieser Grenzen gelten folgende Bestimmungen:

a) Alle Bauteile können an Strassen dürfen so hoch sein, wie die Strasse oder der Strassenbelag vor ihnen zwischen den Strassenbuchlinien breit ist. Seitenwände dürfen in einer Länge von höchstens 5,60<sup>m</sup> von der Hinterwand des Vordergebäudes ab gemessen — die Höhe des letzteren erhalten unter der Bedingung, dass in diesem Theile des Seitenwandes eine bis in das oberste Geschoss führende Treppe angelegt wird. Die Höhe der Hinterwand des Vordergebäudes darf die Höhe der Strassenfront übersteigen, muss aber hinter der nach den Abmessungen des Hofes für die hinteren Gebäude zulässigen Durchschritthöhe (1b) mindestens um 3<sup>m</sup> zurückbleiben und darf im übrigen in keinem Falle die senkrecht zur Hinterwand gemessene Ausdehnung des Hofes um mehr als 3<sup>m</sup> übersteigen. Überschreitet die Aus-

Stüben, Betocchi, Newham, Berninolin, Graf Suzor, Symons, Totten usw. Die Ansprache der beiden deutschen Redner fand einen sehr lebhaften Beifall. So angeregt das Festmahl war, so sollte es doch nicht ohne eine leichte Verstärkung für die Deutschen bleiben. Eine holländische Zeitung berichtete über die Wagenfahrt und das sich anschliessende Banket und schrieb: „Les architectes ont eu à peine le temps d'arriver endosser leur habit pour assister au banquet de la Grande-Harmonie.“ Sie wollte offenbar damit in zarter Weise andeuten, dass es einige deutsche Theilnehmer des Festessens nicht für nöthig gefunden hatten, die gastliche belgische Zentral-Gesellschaft durch Erscheinen in Festkleide zu ehren. Die deutschen Theilnehmer haben es gerade bei diesem Anlass auf das lebhafteste bedauert, dass in Fragen des elementaren Taktes so verschiedene Auffassungen über das herrschen können, was bei einer Repräsentation Deutschlands dem Auslande gegenüber zur strengen Nothwendigkeit gebührt.

Der Vormittag des nächsten Tages sah die Kongress-Theilnehmer wieder zu erster Sitzung im Bürossaale vereinigt. Es handelte sich um die Frage der Einführung eines Architekten-Diploms. Die einleitende Berichterstattung dieser Frage hatten die Hrn. Louis Bonnier, Chefarhitekt der Weltausstellungsbauten in Paris, und J. de Becker-Koelberg übernommen. Der mit lebhaftem Beifall entgegengenommenen Bericht Bonnier's forderte: „Es stellt sich als eine Nothwendigkeit für Belgien heraus, ein Architekten-Diplom einzuführen. Es wäre jedoch absolut schlecht, dasselbe obligatorisch zu machen. Man verlange in Zukunft sowohl in künstlerischer wie in konstruktiver Beziehung die ernstesten und vollständigsten Studien und man verleihe alle Halbtal, „ne faites pas de camelote.“ Man trachte danach, das Diplom unter den Schutz des Staates zu stellen und vor allem suche man seinen Werth und sein Ansehen in der Öffentlichkeit und bei den Verwaltungen dadurch zu begründen und zu erhalten, dass man nur die Würdigsten mit dem Diplom

auszeichnet. Das kann, meint Hr. Bonnier, in dem Lande der Architekten, welche die Wunderwerke von Antwerpen, Löwen, Mecheln, Lüttich, Brügge und Brüssel geschaffen haben, nicht schwer fallen.“ Im Gegensatz zu Bonnier will de Becker das Diplom obligatorisch machen. Es sei durch besondere Anstalten für das Studium der Architektur auszustellen und zwar nach Ablegung einer Prüfung, „arrêté par les pouvoirs publics“. Es seien für das Studium der höheren Architektur und des gesamten Bereiches der Konstruktion eine oder mehrere Schulen durch den Staat, die Provinzen oder die Gemeinden zu errichten. Auf diesen Schulen sei neben der Behandlung der künstlerischen Seite der Architektur ein breiter Spielraum für den Erwerb der praktischen Kenntnisse zu lassen, welche zur Ausübung de la profession d'architecte nöthig sind. — Der Kongress hat sich allen diesen Ausführungen gegenüber wohlwollend verhalten, ohne dass es, wie es scheint, zu einem Beschlusse gekommen wäre, der sich auf einen bestimmten Satz gründet. Die Frage des Diploms ist für das Ansehen unserer Kunst eine Frage höchster Wichtigkeit, deshalb bewegt sie seit langen Jahren, ja seit Jahrzehnten die architektonischen Kreise Frankreichs wie auch in letzter Zeit den Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine. Wie keine andere ist die glückliche Erledigung dieser Frage geeignet, die Spreu vom Weizen in unserer mit Spreu so sehr durchsetzten Kunst zu sondern. Und wenn auch der Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine in der No. 40 seiner Mittheilungen den Gegenstand als erledigt vom Arbeitsplane abgesetzt hat, so ist die Angelegenheit für die interessirten Kreise unserer Kunst noch keineswegs als erledigt anzusehen. Wir behalten uns deshalb vor, auf die genannten Verbandsmittheilungen wie auch auf den Vortrag des Hrn. Bonnier ausführlicher zurückzukommen.

Am Nachmittag des dritten Versammlungstages fand ein Ausflug zu den grossartigen Ruinen der Abtei von Villers statt. Hr. der Architekt Prof. Licot, welcher mit den Erhaltungs-

ladung des Dach- oder Hauptgiebels das Maass von 0,90 m, so wird das Uebermaass von der zulässigen Höhe abgezogen. In Strassen, welche nur an einer Seite zum Anbau bestimmt sind, sowie an Plätzen, welche mindestens 22 m breit sind, darf die Höhe bis 22 m betragen. Bei ungleicher Strassenbreite ist ein einheitliches mittleres Höhenmaass für das ganze Gebäude festzustellen. Liegt ein Grundstück an verschiedenen Strassen, ohne Eckgrundstück zu sein, so ist die Fronthöhe nach jeder einzelnen Strasse zu bemessen. Bei Eckgebäuden darf entweder ein einheitliches mittleres Höhenmaass für das ganze Gebäude gewählt oder es dürfen die einzelnen Gebäudetheile in einer Höhe aufgeführt werden, welche der Breite der vor ihnen liegenden Strasse entspricht. Die hiernach für die breitere Strasse zulässige Höhe darf an der schmälern Strasse, von der Ecke an gerechnet, so weit fortgeführt werden, wie die schmälere Strasse breit ist, jedoch stets 12 m weit. Für Vordergebäude, welche ganz oder theilweise hinter die Baufluchtlinie zurücktreten, kann ein entsprechend gesteigertes Höhenmaass zugelassen werden.

b) Hintere Gebäude (Seitenflügel, Mittelflügel, Quer-Seiten- und Mittelgebäude) dürfen in der Höhe die Ausdehnung des Hofraumes vor ihnen, senkrecht zu der Umfassungswand gemessen, um nicht mehr als 6 m überschreiten.

Ist der Hofraum vor einem hinteren Gebäude ungleich gestaltet, so tritt für dieses Gebäude folgende Durchschnittsberechnung ein:

Das Längenmaass jedes Fronttheiles — an der Oberfläche des Hofes gemessen — wird mit dem für ihn nach dem Vorstehenden zulässigen Höhenmaass, welches aber 22 m nicht überschreiten darf, multipliziert, die Summe der dadurch gewonnenen Produkte wird durch die Summe der Längenmaasse getheilt; der Quotient ergibt die zulässige Höhe.

Die Fronten der Hintergebäude ein und desselben Hofes dürfen eine gemeinsame Durchschnittshöhe erhalten, deren Ermittlung sinngemäss in der vorstehend angegebenen Weise erfolgt.

Für ein Gebäude, welches zwischen zwei oder mehreren Höfen oder Hoftheilen liegt, darf, falls die Fronten nicht in entsprechend verschiedener Höhe aufgeführt werden, ein mittleres Höhenmaass nach Maassgabe der an der Oberfläche der Höhe gemessenen Frontlängen für das ganze Gebäude festgestellt werden.

Wenn sich nach den vorstehenden Berechnungen der Mittelmaasse für einzelne Gebäude eine Fronthöhe ergibt, welche mehr als das Doppelte der senkrecht zu dieser Front gemessenen Ausdehnung des Hofes beträgt, so ist die Fronthöhe des Ge-

bäudes oder Gebäudetheiles an diesem Hofe bis auf dieses Maass einzuschränken.

Die Seiten rechtwinkliger Mauervorsprünge bis zu 60 cm Tiefe werden als Frontlängen nicht gerechnet.

Die vorstehenden Beschränkungen der Gebäudenhöhe finden auf die Umfassungswände der Nebenhöfe keine Anwendung.

Ueberraster bestehende hintere Gebäude in der Höhe die Ausdehnung des Hofraumes vor ihnen — senkrecht zu der Umfassungswand oder den Wänden gemessen — um mehr als 6 m, so ist, wenn das Uebermaass nicht durch das Mindermass der anderen Gebäude an dem Hofe ausgeglichen wird, bei der Errichtung weiterer Gebäude an demselben Hofe ihre zulässige Höhe durch eine Durchschnittsberechnung (Absatz 3 dieses Buchstabens) zu ermitteln, bei welcher die Fronthöhen der bestehenden Gebäude mit in Anrechnung zu bringen sind.

c) Ausser den im § 2 Ziffer 4 genannten Hofüberdachungen bleiben solche Anbauten und selbständig für sich bestehende Baulichkeiten, welche bis zur obersten Dachkante die Höhe von 6 m nicht überschreiten und eine Grundfläche von nicht mehr als 40 m haben, bei der Berechnung der zulässigen Höhe der Frontwände der hinteren Gebäude ausser Betracht.

2. Oberhalb der zulässigen Fronthöhe dürfen die Dächer über eine im Winkel von 45° zu der Front gedachte Luftlinie nicht hinausgehen. Von dieser Bestimmung werden nicht betroffen: Dachrinnen, Brandmauern, Schornsteine, Blitzableiter, Fahnenstangen und Dachfenster, letztere sofern sie hinter der Front liegen, nicht mehr als 1 m Ansichtshöhe sowie einen Zwischenraum von wenigstens 2,5 m gegen einander und von mindestens 3 m gegen die Nachbargrenzen haben.

3. Der Dachneigungswinkel zur Strassenfront darf bis auf 60° vergrössert werden, wenn die Fronthöhe um die Hälfte des in der Frontlinie gemessenen Höhenunterschiedes zwischen den beiden Luftlinien im Winkel von 45° und 60° vermindert und der First um dasselbe Maass niedriger gelegt wird.

4. Wird der Aufbau von Thürmen, Giebeln, Dachbänken usw. auf den an der Strasse liegenden Frontwänden über die zulässige Höhe (Ziffer 1a) hinaus beabsichtigt, so findet für die Fronthöhe eine Durchschnittsberechnung statt, bei welcher die senkrechten Frontflächen der Aufbauten voll, und deren Dächer, soweit sie die vorschrittsmässige Dachfläche des Hauses (Ziffer 2) überragen, zur Hälfte ihrer parallel zur Front gedachten grössten Durchschnittsflächen verrechnet werden. Aufbauten dürfen jedoch in ihrer Höhe  $\frac{1}{2}$  der zulässigen Fronthöhe, bei Strassen unter 12 m Breite  $\frac{1}{3}$  der Strassenbreite nicht überschreiten.

(Fortsetzung folgt.)

### Vermischtes.

**Aug. Meynig's Apparat zum Austrocknen feuchter Mauern und Wände.** (D. G.-M. No. 77 728.) Da bisher meist übliche Verfahren, feuchte und frisch geputzte Mauern mittels Koksfeuer in Kärben auszutrocknen, hatte den Nachtheil, dass durch die bei dem Verbrennen des Kokes sich entwickelnden Rauch-Kohlensäure und Kohlenoxyd-Gase schädlich auf die in

den betreffenden Räumen beschäftigten Arbeiter einwirkten und dass der Erfolg dieser nur ausserlich wirksamen Trocknungsmethode kein durchgreifender und dauernder war, vielmehr beim Beziehen solcher oberflächlich trocken gelegten Räume die Feuchtigkeit wieder zutage trat. Aus erstgenanntem Grunde besonders ist die Anwendung des offenen Koksfeuers, schon wegen der damit verbundenen Feuergefahr, aus gesundheitspolizeilichen Rücksichten vielerorts untersagt worden.

arbeiten dieser aus dem XI. bis XVII. Jahrhundert stammenden Baugruppe betraut ist. Die Führung übernommen hatte und die entsprechenden geschichtlichen Erläuterungen gab. Wir kommen auch hierauf eingehender zurück.

Am vierten Versammlungstag, Mittwoch 1. September, fand mittels Sonderzuges ein Ausflug nach Antwerpen statt. Am Bahnhof vom Antwerpener Architekten-Verein empfangen, wurden die zahlreichen Ausflügler zunächst zur Kathedrale, zur Börse, zum Museum Plantin und zum Stadthause geführt. Hier wurde ihnen durch Hrn. Bürgermeister Jan van Rysswyck ein Willkommen ausgesprochen und es wurde nach einer Besichtigung des prächtigen Stadthauses zur Abhaltung einer geschäftlichen Sitzung geschritten. In derselben berichtete Hr. Arch. Ch. Lucas von Paris über die Frage: „Mit welchen Mitteln können die gegenseitigen Unterstützungskassen der Architekten verallgemeinert werden?“ Die Antwort lautet: „Durch Gründung eines Bureaus in jeder Staatshauptstadt, durch Zentralisirung der einschlägigen Interessen des betr. Landes in diesem Bureau, durch Gewährung technischer und juristischer Rathschläge, sowie durch Geldunterstützungen, durch literarische Veröffentlichungen und endlich durch Konferenzen.“

Nach der Sitzung fand auf dem Dampfer l'Éclairade eine Spazierfahrt auf der Schelde und nach dieser eine Wagenfahrt durch die Stadt und ein Besuch des Zoologischen Gartens mit seinem Restaurations-Gebäude statt. Auf alles das kommen wir noch eingehender zurück.

Am 9. Br. des gleichen Abends sahen sich die Theilnehmer des Kongresses in den prächtigen, erhellten Räumen des herrlichen Brüsseler Rathhauses wieder, wo die städtische Verwaltung dem Kongress einen Rauten dargeboten hatte. Es war ein ungemein festliches und glanzvolles Bild, welches sich hier entwickelte und erst gegen Mitternacht die Besucher aus seinem Banne entliess.

Die letzte geschäftliche Sitzung am Donnerstag, den 2. Sep-

tember, war der Frage des künstlerischen Eigenthums gewidmet, die zurzeit die Architekten der ganzen Welt wieder lebhaft bewegt. Die Hrn. Advokaten H. Bruaens und P. Janssens von Brüssel hatten es im Verein mit Hrn. Arch. G. Maukels, Vizepräsident der belgischen Zentral-Gesellschaft, übernommen, auf die Frage zu antworten: „Mit welchen Mitteln kann den Architekten das künstlerische Eigenthum an ihren Werken gesichert werden?“ Aus den Beratungen wurden von den genannten Autoren die folgenden Leitsätze krystallisiert:

I. Es ist wünschenswerth, dass die Gesetzgebungen aller Staaten den Werken der Baukunst denselben ausgesprochenen Schutz gewähren, wie den anderen künstlerischen Werken.

II. Die Zeichnungen zu einem Werke der Baukunst sind als Originale, die Ausführung selbst als Reproduktion zu betrachten.

III. Die Uebersetzung der Zeichnungen zur Ausführung giebt das Recht zu einer nur einmaligen Reproduktion der Entwürfe.

IV. Der Vertrag zwischen Architekt und Bauherr verpflichtet den Architekten nur zur einmaligen Lieferung von Zeichnungen; nach der Ausführung erhält der Architekt die Zeichnungen zurück. Er bleibt Eigentümer der Originale, der Kopien, sowie aller Unterlagen, welche ihn zur Ausführung des Werkes dienen haben.

V. Der Architekt behält das Recht, sowohl die Pläne, wie auch das fertige Gebäude, auf welche Art es auch sei, zu wiederholen, insbesondere auch durch die graphischen Künste.

VI. Der Architekt hat das Recht zu verlangen, dass sein Name dem von ihm errichteten Gebäude hinzugefügt wird; er hat ferner das Recht, die Unterzeichnung des Namens zu verlangen, wenn Veränderungen an den Plänen oder am Gebäude stattgefunden haben, die nicht von ihm berühren.

Das ist eine Reihe ausgezeichneten und wohlüberdachter Sätze, geeignet, die gesetzliche Regelung der Frage des künstlerischen Eigenthums an Werken der Baukunst ein gutes Stück vorwärts zu bringen. Die Beschlussfassung über diese Fragen

Hr. Maler Meynig in Chemnitz hat nun einen Apparat konstruiert und denselben geschützt erhalten, welcher das Innere der Mauern und schließlich deren Oberfläche in verhältnismässig kurzer Zeit und mit geringen Kosten vollständig ausräuchern vermag. Der Apparat selbst besteht im wesentlichen aus einem durch Schwungrad mittels Hand in 11-facher Uebersetzung betriebenen Ventilator (550–600 Umdrehungen in der Minute), von welchem aus ein Gebläsestrang mit vier Düsen in ein Koksfeuer geht, während ein zweiter Strang in ein über diesem Feuer schlangenförmig hinweggeführtes Rohr mündet, das in ein bis in die Mitte der Mauer hineinreichendes Auslassrohr mündet. Zu letzterem Zweck werden in Abständen von 0,5–1 m mittels eines Mauerbohrers etwa 5 cm weite Löcher in die Wand getrieben, die nach Beendigung der Arbeit wieder verfüllt und verputzt werden. Die über dem Koksfeuer in dem Schlangenrohr erhitzte Luft, deren Temperatur nach und nach eine Höhe von 350–400° C. erreicht, wird durch den Ventilator mit Gewalt in die Löcher und alle umliegenden Poren der Mauer getrieben und strömt mit Wasserdampf gesättigt aus den Löchern wieder heraus. Der Apparat wirkt somit theils durch Pulsion, theils durch Aspiration oder exhaustiv. Die Dauer der Operation beträgt je nach dem Feuchtigkeitsgehalt der Mauer 8 bis 10 Stunden, wobei die Mauer bis in ihre Oberflächen erwärmt wird. — Der Feuerherd ist durch eine Eisenblechhaube überdeckt und die Feuerluft wird durch ein Rohr in das Freie geführt, sodass für den Arbeiter am Schwungrad keine Belastung entsteht und der Raum rauchfrei bleibt. — Der Apparat lässt sich bequem überall aufstellen und die Kosten betragen für eine Arbeitsstunde einschl. Transport des Apparates, Löcherhaken und Brennmaterial etwa 1 Mk. — Der Unterzeichnete hat den Apparat praktisch erprobt und kann sich über die Wirksamkeit desselben sehr befriedigend aussprechen, sowie denselben allgemeiner Anwendung empfehlen.

Chemnitz, im Sept. 1897. Prof. Alwin Gottschaldt,  
kgl. Baurath.

### Preliminarybewerbungen.

Ein Wettbewerb um Entwürfe für ein Kaiser Wilhelm-Denkmal in Nürnberg, mit einer Ausführungssumme von 200 000 Mk., wird von dem dortigen Ausschuss mit Termin zum 1. Juni 1898 für deutsche Künstler ausgeschrieben. Für die Aufstellung des Denkmals ist der Egidienplatz in Aussicht genommen. Weiteres nach Einsicht des Programmes.

Ein Wettbewerb um Entwürfe für einen Erweiterungsbau des Rathhauses in Aachen mit einer Bausumme von etwa 600 000 Mk. steht in Aussicht. Preise und Preisrichter sind bereits bestimmt. Näheres nach erfolgter Ausschreibung. —

Der Wettbewerb betr. das Haus des Kaufmännischen Vereins in Chemnitz ist mit 41 Entwürfen besichtigt worden.

ist auf Antrag des Hrn. Advokaten Harmand aus Paris bis zum nächsten internationalen Kongress in Paris 1900 vertagt worden.

An den Schluss der Verhandlungen knüpfte sich seitens des Hrn. Aitchison eine lebhafte und einmüthig unterstützte Dankeshuldigung für Hrn. Präs. Dumortier, welcher schon eine ähnliche Huldigung durch Hrn. Gosschalk in Antwerpen vorausgegangen war. Es war eine arbeitsreiche und mühevollen Unternehmung, welche durch Hrn. Dumortier in geschickter, taktvoller und nach allen Seiten gefälliger Weise geleitet wurde.

Am Nachmittag des letzten Versammlungstages fand eine Besichtigung der Kolonial-Ausstellung in Tervueren und am Abend in der kgl. Oper eine Festveranstaltung „Germes“ statt. Die königl. Oper, das Théâtre de la Monnaie, ist ein 2000 Personen fassendes, 1817 durch Darceme erbautes und 1856 im Innern erneuertes sehr reizvolles Haus mit guten Malereien im Stile Louis XIV. von Nolot, Rubé und Mazerolles, zu welchen die belgischen Künstler Hendricks, Verheyden, Hamman und Wauters die Entwürfe lieferten. Musik und Darstellung der Oper waren gut, die Ausstattung mässig. —

Und nun noch ein allgemeines Wort über den Kongress.

Die Stimmung des Kongresses war eine gehobene, der Verkehr der Kongressmitglieder untereinander ein herzlicher, frei von nationaler Voreingenommenheit. Was das deutsche Element anbelangt, so lag es auf der Hand, dass bei den Verhandlungen und Reden etwas zurückgehalten musste, da die reinen Accusationen mit geringen Ausnahmen in französischer Sprache gehalten wurden. Es wäre aber unzutreffend, daraus zu schliessen, dass das deutsche Element nicht eine seiner Bedeutung entsprechende Beachtung gefunden hätte. Mit Genuthung kann im Gegentheil festgestellt werden, dass die deutsche Betheiligung am Kongress unter den fremden Gruppen der Zahl nach die grösste war und dass der deutschen Baukunst und Bauwissenschaft allerseits die Werthschätzung und Auszeichnung entgegengebracht wurde, die ihr im internationalen Wettkampf der Künste und Wissenschaften zukommt. Ein besonderer Fall war geeignet, das trefflich zu beleuchten. Der

Die für Preise ausgesetzte Summe von 5000 Mk. wurde gleichmässig an die als gleichwerthig bezeichneten folgenden 4 Entwürfe vertheilt: Entwurf „Einigkeit macht stark“, Verf. Bruno Beier in Chemnitz in Gemeinschaft mit Ernst Heier in Dresden; Entwurf „Hermes“, Verf. Rich. Scheinritz in Dresden; Entwurf „Glück auf“, Verf. Herm. Thüme in Dresden und Entwurf mit dem Kennzeichen eines Kreises mit rechtwinklig sich kreuzenden Doppelbalken, Verf. Dorn & Heydemann in Berlin. Der Entwurf „So oder so“ wurde zum Ankaut empfohlen. Sämmtliche Entwürfe sind vom 8. Sept. ab auf 2 Wochen in der Aula der öffentlichen Handelslehranstalt in Chemnitz ausgestellt.

Der Wettbewerb um das Kaiser Friedrich-Museum mit Ruhmeshalle in Görlitz ist mit 45 Entwürfen besichtigt worden.

### Personal-Nachrichten.

Preussen. Dem Kreisbauinsp. Brth. Habermann in Deutsch-Krone ist aus Anlass seines Uebertritts in den Ruhestand, sowie dem Kreisbauinsp. Schreiber in Magdeburg der Rothe Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

Der Mar.-Brth. und Schiffbau-Betr.-Dir. Kretschmer ist zum Doz. an der kgl. techn. Hochschule zu Berlin ernannt und demselben vom 1. Okt. 1897 ab das vom Mar.-Bauinsp. H. Hallmann vertret. Kolleg „Einrichtungen der Kriegsschiffe“, besteh. aus 2 Vorträgen- und 4 Übungsstunden, übertragen.

Dem bei der kgl. Minister.-Baukamm. thätigen Landbauinsp. Haack ist die gewöhnl. und techn. Leit. der auf der Mus.-Insul zu erricht. Neubauten eines Mus. für nachklassische Kunst (Kaiser Friedrich-Mus.) und eines Geb. zur Ausstellung des Pergamenischen Altars übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

An alle diejenigen preuss. Hrn. Regierungs-Baumeister, deren Prüfungsjahr zum Baumeister in die Zeit von 1881 bis einschl. 1897 fällt und welche, sei es durch Ausscheidung aus den Anwärterlisten für Anstellung im Staatsdienst, Wohnungswechsel, Beschäftigungslosigkeit oder Annahme von Stellen im Gemeinde- oder Privatdienst usw. glauben ausseren zu dürfen, in den gegenwärtig in Neubearbeitung befindlichen Personal-Verzeichnissen uns. Deutschen Baukaleenders für 1898 keine Berücksichtigung gefunden zu haben, richten wir die Bitte, als die bezüglichen Angaben unter deutlicher Angabe von Namen, Titel und Prüfungsjahr umgehend zugehen zu lassen.

Die gleiche Bitte richten wir an die Hrn. Stadtbaumeister usw. in den mittleren Orten, an die Hrn. Bezirks-Baumeister, soweit Veränderungen stattgefunden haben.

Ebenso machen wir die Hrn. Privat-Architekten und Ingenieure darauf aufmerksam, zu dem Verzeichnisse derselben die Berichtigungen für den Jahrgang 1898 baldigst an unsere Redaktion gelangen zu lassen.

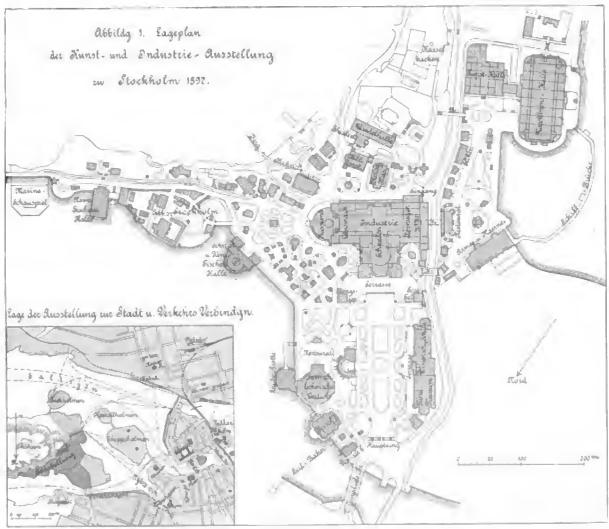
königl. Baurath J. Stübgen aus Köln wurde während des Kongresses zum König Leopold beschieden und zu einem Besuch im königlichen Chalet in Ostende eingeladen, um dort sein Urtheil über verschiedene Bauentwürfe abzugeben, die dem König vorliegen und von welchen sich die wichtigsten auf die Stadt Brügge bezogen. Die zeitweiligen Beratungen endigten mit dem an Hrn. Stübgen erteilten Auftrage, für die durch die Anlage eines neuen Seebadens und die Verlegung der Bahnhofs veranlassenen Umgestaltungen und für die Erweiterung der Stadt Brügge einen Entwurf auszuarbeiten. Wir begreifen mit grosser Genuthung die in diesem Auftrage liegende Anerkennung deutscher Städtebaukunst im Ausland.

Das für den IV. internationalen Architekten-Kongress. Um die Stärke der deutschen Betheiligung hatte sich der Architekten- und Ingenieur-Verein für Niederrhein und Westfalen ein hervorragendes Verdienst durch sorgfältige Organisation erworben. Insbesondere die Hrn. Kaaf und Unna waren dafür unermüdlich und mit schönsten Erfolge thätig. Der Brüsseler Kongress hat für uns die Frage entschieden, dass die deutsche Architektenschaft im Jahre 1900 in Paris so stark und so glänzend wie irgend möglich vertreten sein muss, denn hier steht Grosses auf dem Spiel. 1902 oder 1903 werden wir dann vielleicht nach London gehen, um, wenn es die politischen Verhältnisse erlauben, den VII. internationalen Architekten-Kongress etwa 1905 in Berlin zu sehen. Bis dahin sind die grossen Bauaufgaben, die Berlin unternommen hat und noch in den nächsten Jahren zu unternehmen gedenkt, im wesentlichen fertiggestellt, die Reichshauptstadt hat ihre architektonische Toilette beendet und ist damit auch künstlerisch unter die ersten Weltstädte getreten. Es obliegt dann der bildenden Kunst, das zu thun, was die deutsche Staatskunst vor einem Vierteljahrhundert vollbracht hat. Unter dem Zeichen der Baukunst möge das erste Lustrum des neuen Jahrhunderts stehen; die Baukunst möge es sein, welche 1905 den Architekten der Welt ein Willkommen in Berlin bietet.

Albert Hofmann.



Ansicht von der Seite des Haupteingangs.

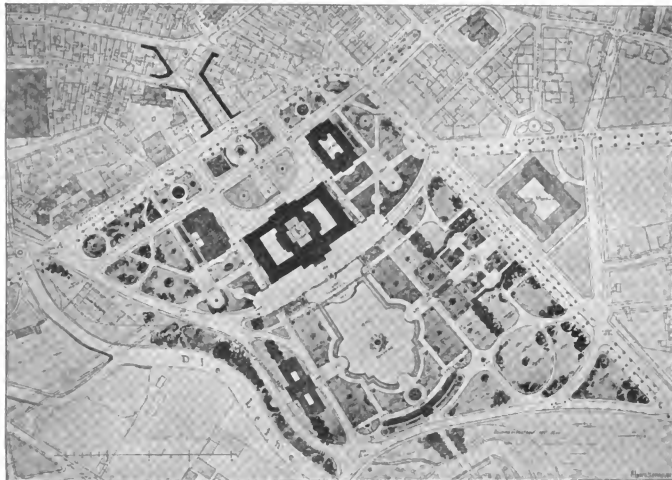


KUNST- UND INDUSTRIE-AUSSTELLUNG ZU STOCKHOLM 1897.

Berlin, den 18. September 1897.

**Inhalt:** Der engere Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathhaus für Hannover (Schluss). — Reiseeindrücke aus Dänemark und Schweden-

Norwegen. III. (Schluss). — Das Gesetz des Schiffwiderstandes. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Frankanten.



### Der engere Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathhaus für Hannover.

(Schluss.)

**D**ie hervorragende Bedeutung der Gestaltung der Umgebung des neuen Rathhauses ergibt sich ohne weiteres aus der Beziehung der Baustelle zu ihrer Lage in der Landschaft: zu den Maschweien. Wir haben diese Beziehungen in gelegentlichen früheren Besprechungen (s. Dtsch. Bztg. 1895, S. 221 ff.) ausführlich geschildert. Die aus ihnen abzu-

leitenden Folgerungen für die Platzgestaltungen um das Rathhaus sind Gegenstand umfangreicher Erörterungen im genannten Jahrgang dieser Zeitung gewesen. Aber weder irgend ein Vorschlag dieser Erörterungen, noch ein Vorschlag des ersten Wettbewerbes hat einen Entwurf von so durchschlagender Ueberzeugung gezeitigt, wie der Entwurf, welchen der Architekt Theod. Köster in Leipzig zu seinem

### Reiseeindrücke aus Dänemark und Schweden-Norwegen.

Hierzu die Abbildg. auf S. 469 u. die mit No. 71 vorausgeschickte Bildbeilage.

III.

**D**ie im Gange befindliche Stockholmer Ausstellung kann insofern als eine Art Weltausstellung bezeichnet werden, als die damit verbundene Kunstausstellung eine internationale ist und als sich an der Industrie-Ausstellung außer Schweden-Norwegen auch Dänemark und Russland theilhaftig haben, letzteres Land allerdings nur in sehr geringem Umlange. Sie ist die vierte unter den „Nordischen Ausstellungen“, deren erste im Jahre 1866 ebenfalls in Stockholm abgehalten wurde, während die zweite und dritte in den Jahren 1872 und 1888 in der Hauptstadt Dänemarks stattgefunden haben. Die Industrie-Ausstellung ist zu wenig umfang- und artenreich, als dass bei ihr von jener umfassenderen Bedeutung die Rede sein könnte, wogegen die Kunstausstellung — namentlich die Bilderabtheilung derselben — so zahlreich und so vielseitig besichtigt worden ist — der Katalog weist im ganzen 1823 Nummern auf — dass sie allerdings auf den Namen einer Weltausstellung im Kleinen Anspruch machen darf.

Räumlich und inhaltlich gegen internationale Unternehmungen und sogar gegen sogen. Landes- und Provinzial-Ausstellungen, wie sie mehrfach dagewesen sind, zurückbleibend, hat doch die „allgemeine Kunst- und Industrie-Ausstellung 1897 in Stockholm“ so mancherlei Reize und eigenartige Züge, dass ein Besuch der-

selben ausserordentlich lebend ist. Vielleicht liegt gerade in dem relativ geringen Umfange derselben und jeuen bei alledem in gewissem Grade vorhandenen Gepräge einer Weltausstellung einer der Hauptreize derselben. Was der Ausstellung aber ihre besondere Anziehungskraft verleiht, ist die unvergleichlich schöne Lage derselben am Wasser und eine so bequeme Erreichbarkeit von allen Theilen der Stadt aus, dass man in dieser Hinsicht von einem geradezu idealen Zustande sprechen kann. Die beifügten Lagepläne (der Bildbeilage), in welchen auch die Verkehrs-Gelegenheiten angedeutet sind, machen diese Vorzüge ersichtlich, ohne dass es nöthig wäre, mehr als die kurze Angabe hinzuzufügen, dass die Dauer des Weges vom Mittelpunkt der Stadt, wenn man denselben zu Fuss zurücklegt, nicht über 20 Minuten, und bei Benutzung von Pferdebahn oder Dampfboot nicht über 15 Minuten betragt. Ein anderer „zugkräftiger“ Umstand liegt in der maassvollen Beschränkung von allerlei Beiwerk theilweise bedenklichen Charakters, das zwar auf das sogen. Massenpublikum anziehend, auf ein anders geartetes jedoch nur abtösend wirkt. Zwar hörte ich vereinzelt die Ansicht aussprechen, dass die Unternehmer der Ausstellung in dem „vergänglichlichen Theil“ ihres Werkes zu sehr gekürzt hätten. Ich kann aber nach den Beobachtungen über den Besuch nicht glauben, dass dadurch der Ausstellung ein nennenswerther Abbruch geschehen ist und meine, dass wenn am Massebesuch vielleicht Einiges eingebüsst wird, dafür voller Ersatz in der Qualität der Ausstellungsbesucher sich ergibt. In jedem Falle ist durch die Zurückhaltung, welche die Ausstellungs-Leiter in diesem Punkte geübt haben, ihrem Werke der Charakter der Vornehmheit in einem Grade gewahrt

zweiten Konkurrenz-Entwurf aufstellte und welchen das Preisgericht, wie eingangs erwähnt, einstimmig zur Ausführung empfahl. Der Vorschlag Kösser's ist in vorstehender Abbildung dargestellt. Der ihm beigegebenen Erläuterung entnehmen wir, dass Kösser dem „grossoartig erfassten Gedanken des Rathhausbaues“, wie ihn Eggert in seinem Erläuterungsbericht nennt, durch folgende Anordnungen der Umgebung gerecht zu werden versuchte: Die Axe der gesamten Anlage ist nicht normal zum Friedrichswall gerichtet, sondern zeigt eine leichte Abweichung, welche aus der Lage der punktierten Linie erkennbar ist. In der Axe der Anlage ist zunächst ein breiter Durchbruch nach der Markt- und Köbelinger-Strasse mit einer unregelmässigen Platzanlage geplant. Längs der Friedrichstrasse sind Anlagen angenommen, in welchen in der Hauptaxe Raum für ein Denkmal ausgespart ist. Der durch das Kästner-Museum, das Rathaus und das Geschäftshaus gebildete Platz wird nach dem Maschpark zu durch steinerne Thorbauten geschlossen, welche zwischen die einzelnen Gebäude eingespannt sind. Durch diese Thorbauten, die nur dem Fussgängerverkehr dienen, führen den Seitenfronten des Rathhauses entlang breite Wege, welche durch thorartige Zwischenbauten auf einen terrassenförmigen Vorraum vor der Hinterfront des Rathhauses leiten. Dieser Vorplatz ist seitlich durch zwei gross auszubildende Triumphthore abzuschliessen, durch welche der Vorplatz mit den die ganze Anlage umziehenden Strassenzügen in Verbindung gebracht wird. Eiserner Thorbauten, in der Richtung der Diagonale errichtet, vermitteln den Zugang von den Diagonalwegen seitlich des Rathhauses zum Park. In der Hauptaxe schliesst sich dem Vorplatz die in zwei Absätzen angelegte Terasse an, vor welcher sich das grosse, dreiphasenförmig gestaltete Wasserbecken ausbreitet.

Die leichte Abweichung der Hauptaxe von der Normalen zur Friedrichstrasse ist angenommen worden, um gegen die Leine neben dem grossen Wasserbecken Raum für das vorbehaltene Monumental-Gebäude zu gewinnen und unter Annahme eines bei B gelegenen zweiten Monumental-Gebäudes eine symmetrische Platzanlage zu erreichen. Als Hauptmoment dieser Platzanlage nimmt der Verfasser eine in dem grossen Becken zu errichtende Fontaine an, aus deren Mitte ein Obelisk aufragen soll.

Wie durch die Annahme eines zweiten Monumentalgebäudes bei B angedeutet ist, erschien es dem Verfasser nicht zweckmässig, das Provinzial-Museum unmittelbar als Gegenstück zu einem neuen Monumental-Gebäude an der Leine anzunehmen. Das Museum durch eine breite Strasse mit 3 Baumreihen von dem eigentlichen Maschpark getrennt ist, das Gebäude an der Leine aber verhältnissmässig weit ab liegen würde, so erachtete es der Verfasser

als unmöglich, aus Rathhaus, Museum und dem neu zu errichtenden Gebäude eine befriedigende Platzanlage zu gestalten. Er nahm daher ein dem Gebäude an der Leine entsprechendes weiteres Gebäude an, gab ihm eine vollkommen symmetrische Lage und denkt es sich auch ähnlich ausgebildet, sodass namentlich eine durchaus regelmässige Platzanlage geschaffen ist, deren Zusammenhang durch verschnittene Baumreihen, an welche sich die Triumphthore anschliessen, hergestellt ist. Nach den Maschweisen ist in dieser Platz durch eine offene Säulenhalle mit Pergola und Mittelbau abgeschlossen. In unserer Abbildung ist das vorgeschlagene zweite Gebäude bei B durch eine leichte Schraffirung angedeutet.

Um nun aber auch das Provinzial-Museum mit in den Rahmen der geplanten Neugestaltungen einzubeziehen, hat der Verfasser zwischen dem Museum und dem neu vorgeschlagenen Gebäude einen dritten Platz vorgeschlagen, den er seitlich durch Bauwerke begrenzt, die sich in der Mitte ausbiegen und welchen er für die Aufstellung eines weiteren Denkmals für geeignet und würdig hält. Dieser kleine Platz, in der Axe des Museums gelegen, wäre nach der Absicht des Verfassers durch eine im Mittelbau des neuen Gebäudes anzuordnende offene Durchgangshalle mit dem grösseren Platze in Beziehung zu setzen. Der Verfasser erwähnt sodann: „Durch Anordnung zweier öffentlicher Gebäude seitlich der Wasserfläche wäre auch eine Wiederholung der Kuppel des Provinzial-Museums vermieden; es würden diese zwei Bauten besser ohne Kuppelaufbau bleiben.“ Gewiss wird man auch den weiteren Wünsche des feinsinnigen Verfassers zustimmen, den Strassenzug A—B längs der Leine näher an diese verlegt zu sehen, um den Fahrverkehr von der gesamten Anlage zu trennen.

Man hat es also in dem vorliegenden, künstlerisch sehr hervorragenden Plan mit 3 Platzanlagen von verschiedener Bedeutung, verschiedener Ausbildung und verschiedener Grösse zu thun, und zwar mit dem Platz vor dem Rathhaus von beiläufig 180:120 m Ausdehnung zwischen den Gebäudefluchten, mit dem Platz hinter dem Rathhaus von etwa 215:180 m grösster Ausdehnung und mit dem Platz vor dem Provinzial-Museum mit etwa 110:80 m. Jeder Platz hat seine besonderen individuellen Eigenschaften und erhält seine besondere künstlerische Ausbildung, ohne dass dadurch der innere Zusammenhang der Gesamtanlage gelöst würde. Nicht zum geringsten auch darin liegt die hervorragende Bedeutung des Kösser'schen Entwurfs. Als Rahmen für das Eggert'sche Rathaus bildet er mit diesem eine Gesamtanlage, wie sie als Neuschöpfung einzig in der Welt dastehen dürfte. Möge das, was so grossoartig geplant wurde, auch unter denselben Zeichen vollendet werden! — — H. —

geblieben, dass der aus der Fremde zu ernsteren Zwecken herkommene Besucher sich wohlthätig berührt fühlt.

So viel über das Allgemeine des Aeusseren der Ausstellung, die ein mit öffentlicher Unterstützung ins Leben gerufenen Privat-Unternehmen ist. Die Ausgaben waren zum voraus auf die verhältnissmässig recht hohe Summe von 4,8 Mill. M. veranschlagt worden, von welchen durch öffentliche Beihilfe etwa 0,8 und durch den Verkauf von Eintrittskarten etwa 1,1 Mill. M. gedeckt werden sollten. Die Wirklichkeit dürfte sowohl an den Ausgaben, als an den Einnahmen Änderungen in dem Sinne mit sich gebracht haben, dass das Verhältniss zwischen beiden sich nicht wesentlich verschoben hat.

Ein Faktor, der bei diesem günstigen Zustande sehr erheblich beteiligt ist, wird wohl die räumliche Beschränkung des Ausstellungsgeländes sein, an die man sich gebunden hat; es ist dadurch dem kostspieligen „Indifferenzschweigen“ ein unangenehmiger Riegel vorgezogen worden. Das Ausstellungsgebiet engeren Sinnes umfasst nur etwa 15 ha Fläche. Es ist zwar überall besetzt, gewährt keine grossen Fernsichten und bietet auch nicht die Möglichkeit langer Promenaden unter schattigen Bäumen, lässt aber andererseits, Dank einer geschickten Anordnung der Gebäude auch nicht das Gefühl der Enge entstehen. Wohlthätig wird es empfunden, dass die Maschinenhalle mit ihrem betäubenden Lärm vollständig abgetrennt von den Hauptaufenthaltsstellen der Besucher ihre Stelle erhalten hat (vergl. Plan). Der Übertragung des Geräusches in die unmittelbar daneben stehende Kunsthalle ist nach meinen Beobachtungen wirksam vorgebeugt. Ob dazu besondere Mittel angewandt sind, habe ich nicht ermitteln können; einen gewissen Schutz geniesst aber die Kunsthalle dadurch, dass die Berührung der beiden Gebäude auf ein nur kurzes Stück Wand beschränkt und dazwischen noch eine Luftschicht belassen worden ist.

Die Ausstellung hat nur zwei Zugänge: einen von der Wasserseite hinter der Maschinenhalle, der von Allen benutzt werden muss, welche mit den kleinen Dampfzügen aus verschiedenen Stadtgegenden kommen. Um die Haupttheile der Ausstellung zu erreichen, müssen diese Besucher den Weg durch die Maschinenhalle oder hinter derselben nehmen und eine der drei Brücken überschreiten, welche die das Gelände einbezogene, aber nicht ganz ausser Benutzung gesetzte Strasse übersetzen. Der Hauptzugang wird von der neuen Strasse Strandgraben aus genommen. Hier überschreiten zwei Brücken, eine dauernde aus Eisen und eine dicht daneben liegende, hölzerne eine Wasserzweigung; letztere Brücke — die mit der Ausstellung zugleich wieder verschwinden wird — dient ausschliesslich für die Pferdebahn, deren Halteplatz unmittelbar neben dem langgestreckten Eingangsportal angeordnet ist. An dieser Stelle sowohl als hinter dem Portal, wo ein grosser Platz frei geblieben ist, von dem aus ein kurzer breiter Weg zum Hauptgebäude führt, kann sich selbst ein grosser Verkehr glatt abwickeln. Beim erstgenannten Eingang ist das allerdings nicht der Fall.

Wenn man durch das etwas zu lang gestreckte und dabei sehr niedrige Hauptportal eingetreten ist, sieht man hinter einem gestreckten Innenplatz, auf dem die Kunstgärtneri in Teppichbeeten Anlagen einen kleinen Triumph leert, unmittelbar das mehr in die Höhe, als in die Breite strebende Hauptgebäude vor sich. Das sieht mit seinen 4 Erkhörnen, in denen zwei elektrische Aufzüge liegen, während in die beiden anderen Treppen eingebaut sind, etwas phantastisch aus. Am rechten Ende des Zuganges erhebt sich der stattliche Bau des nordischen (ethnographischen) Museums, der eine dauernde Anlage ist, die man in die Ausstellung einbezogen und für den Zweck derselben vorübergehend um ein etwa 70 m langes Stück in Fachwerkbau verlängert hat.

## Das Gesetz des Schiffswiderstandes.

Von E. Heubach, k. Bauamtsassessor in Speyer a. Rh.

Das Naturgesetz, von welchem der Widerstand der Wasserfahrzeuge, bezw. der Zugkraftbedarf für die Bewegung von Schiffen abhängt, ist noch nicht vollständig geklärt. Sowohl über den Exponenten der Fahrgeschwindigkeit, wie auch über den sogenannten Widerstandskoeffizienten herrschen die verschiedensten Ansichten.

Bekanntlich wurden im Auftrage der französischen Regierung durch den Oberingenieur de Maas zahlreiche Versuche über den Schiffswiderstand auf Flüssen und Kanälen vorgenommen. Diese Versuche, systematisch, mit größter Genauigkeit und vorzüglicher Sachkenntnis durchgeführt, geben ein Beobachtungsmaterial, wie es in gleicher Vollkommenheit und Zuverlässigkeit früher nicht vorhanden war und legen daher den weiteren Versuch nahe, mit ihrer Hilfe dem Gesetze des Schiffswiderstandes auf analytischem Wege nachzuforschen.

Es mag vielleicht gewagt erscheinen, aus verhältnismässig wenigen Zahlenreihen ein Naturgesetz ableiten zu wollen; in dessen Rechte doch das Ergebnis der folgenden Untersuchung für die Berechtigung des Verfahrens sprechen. Ein Hauptbeweis für diese Berechtigung möchte darin liegen, dass die Untersuchung zu einem allgemeinen, einheitlichen Gesetz führt, dem der Schiffswiderstand sowohl im Strom als im Kanal, sowohl beim kleineren Binnenfahrzeug als beim grossen Seeschiffe folgt. Es ist durchaus unwahrscheinlich und schwer mit dem systematischen Willen der Natur im Einklang zu bringen, dass der Schiffswiderstand im engen Kanalprofil etwas grundsätzlich Anderes sein soll, als jener im freien Strom, und dieser wiederum etwas dem Wesen nach Verschiedenes von dem Widerstand im Meere. Es musste vielmehr vermuthet werden, dass im Kanal, im Flusse und Binnensee, sowie auf dem Meere nur besondere Fälle ein und derselben Grunderscheinung vorliegen. In dem Umstande, dass die Untersuchung jene Wahrscheinlichkeit durchaus bestätigt, dürfte eine wesentliche Gewähr für die Richtigkeit der gezogenen Schlüsse zu erblicken sein.

## I. Die Versuche von de Maas auf der Seine.

Zunächst einige Angaben über das Versuchsschiff „Alma“ und über die Zugversuche, nach den Mittheilungen von de Maas auf dem internationalen Binnenschiffahrts-Kongress im Haag 1894.

Ausmaasse der Alma	Tiefgang		
	1,0	1,5	1,6 m
Länge	37,54	37,74	37,99 m
Breite im Hauptspant	5,02	6,02	6,02 m
Vollgütekoeffizient	0,954	0,957	0,957
Displacement	180	235	290 t
Eingetragene Hauptspanntiefe	5,09	6,59	8,09 m
Berechneter Umfang am Hauptspant	7,07	7,63	8,27 m
Berechnete Gesamtsoberfläche	284	289	313 qm

Hinter dem Hauptgebäude und links davon sind die verschiedenen Gebäude (Pavillone), welche Sonderausstellungen, Wirthschaften usw. enthalten, errichtet, darunter als bedeutendstes der Pavillon der Stadt Stockholm und derjenige für die Bergbau-Ausstellung. Am äussersten Ende links hat man, dem Vorbilde Berlins 1890 folgend, ein Stück Alt-Stockholm aufgebaut: das alte Schloss Tree Kronor, die älteste Kirche der Stadt, das alte Rathhaus mit Markt und eine Anzahl Privathäuser. Das Ganze ist malerisch recht gelungen und erheuerlicher Weise von den übeln Zuthaten frei geblieben, die den Genuss von Alt-Berlin zu gewissen Zeiten fast unmöglich machten. Auf dem durch die oben erwähnte Strasse abgetheilten Gelände sind ausser der Maschinen- und der Kunsthalle die grossen Sonderausstellungen der schwedischen Armee und Marine angeordnet worden, die in einer ganz unerwarteten Reichhaltigkeit ausgestattet sind und deshalb sehr zugkräftige Theile der Gesamtausstellung bilden.

An grösserem Beiwerk, das auf den Besuch ausziehend wirken soll, sind ausser dem schon erwähnten Alt-Stockholm eine kleine Bergbahn mit Seilbetrieb eingerichtet und ist aus Stein und Zement in das Wasser die sogen. Söngarötröten (Märchen- oder Zauber-Grotte) hineingebaut, in der während der Befahrung mit einem Boot dem Besucher hübsche Beleuchtungseffekte vorgeführt werden. Endlich hat man, wie in Berlin 1896, auch Marineschauspiele eingerichtet.

Das Hauptgebäude der Ausstellung, in T-Form errichtet, bedeckt bei etwa 180 m Ausdehnung des längeren und 56 m des kürzeren Arms, dabei übereinstimmenden Breiten von 70 m fast 16 000 qm Grundfläche. Das Schiff erreicht eine sehr bedeutende Höhe und hat am ganzen Umfang seines geraden Theils Emporen von bedeutender Breite erhalten, die durch eine Mehrzahl von Treppenanlagen erreicht werden. Der Dachstuhl liegt, ab-

Tauchtiefe	Gesamtschiffswiderstand bei der Fahrgeschwindigkeit				
	0,5	1,0	1,5	2,0	2,5 m
1,0 m	89 kg	129 kg	280 kg	502 kg	800 kg
1,5 m	44 -	143 -	315 -	579 -	958 -
1,6 m	54 -	162 -	365 -	694 -	1 119 -

Es werde nun die Fahrgeschwindigkeit konstant, und zwar = 1 m, die Tauchtiefe veränderlich angenommen, um den Einfluss der letzteren klar zu stellen.

Eine nähere Betrachtung der de Maas'schen Ergebnisse führt zu der Annahme, dass sich bei konstanter Fahrgeschwindigkeit ( $v = 1$  m) der Schiffswiderstand als eine Funktion 1. des Hauptspanntiefenquerschnitts 2. der Tauchtiefe und 3. der Schiffslängendimension darstellt, also  $w = q(f_1 k)$ , wobei der Koeffizient  $k$  den Einfluss von 2 und 3 enthält.

Wenn nun bezeichnet:

$f_1$  den Hauptspanntiefenquerschnitt bei 1 m Tauchtiefe,  
 $k$  einen von der Tauchtiefe und Schiffslängendimensionen abhängigen Koeffizienten,  
 $k_1, k_{1-3}, \dots$  f. diesen Koeffizienten bei 1,0, 1,5 m Tauchtiefe,  
 $t$  die Tauchtiefe,  
 $v$  die Fahrgeschwindigkeit,

so hat man nach den Versuchen, bei  $v = 1$  m

$$\begin{aligned} \text{für } t = 1,0 \text{ m: } w_1 &= 129 \text{ kg} = f_1 k_1; \text{ hieraus } k_1 = \frac{129}{f_1} = 25,8; \\ &= 1,3 \text{ m: } w_{1-3} = 143 = f_{1-3} k_{1-3}; \quad k_{1-3} = \frac{143}{f_{1-3}} = 21,9; \\ &= 1,6 \text{ m: } w_{1-6} = 162 = f_{1-6} k_{1-6}; \quad k_{1-6} = \frac{162}{f_{1-6}} = 20,2 \end{aligned}$$

Der Widerstandskoeffizient wird somit kleiner, wenn die Tauchtiefe wächst. Untersucht man das Verhältniss der Abnahme näher, so ergibt sich die einfache Beziehung:

$$k_{1-3} = \frac{k_1}{\sqrt{1,3}}$$

$$k_{1-6} = \frac{k_1}{\sqrt{1,6}}$$

daher wird für  $v = 1,0$  m:

$$\begin{aligned} w_1 &= f_1 k_1; \\ w_{1-3} &= f_{1-3} \frac{k_1}{\sqrt{1,3}}; \\ w_{1-6} &= f_{1-6} \frac{k_1}{\sqrt{1,6}}; \end{aligned} \quad \left. \begin{aligned} &\text{allgemein:} \\ &w_{v,t} = f_{v,t} \frac{k_1}{\sqrt{t}} \end{aligned} \right\} \quad w_{v,t} = f \sqrt{\frac{k_1}{t}} \quad t.$$

Um nun den Einfluss der Fahrgeschwindigkeit festzustellen, sei nunmehr die Tauchtiefe konstant, die Fahrgeschwindigkeit veränderlich.

gesehen von dem die russische Industrie-Ausstellung enthaltenden Halbrund, offen; in letzterem ist eine gerade Decke aus cremefarbigem Stoff eingezogen. Ueber der Eingangshalle steigt die mit der Bekleidung bis zu fast 100 m Höhe reichende Kuppel, flankirt von 4 Seitenhöfen, auf, die durch 4 breite Brücken mit einem über dem Kuppelstiel angeordneten grossen Plateau verbunden sind; von dieser Höhe aus hat man einen weiten Blick in die bezaubernd schöne Umgebung. Den hervorstechendsten konstruktiven Zug des Hauptgebäudes bildet seine Herstellung ganz in Holzbau. Wenn nicht etwa in Amerika, wo das Aussergewöhnliche heimisch ist, dürfte vielleicht ein gleich grosser — namentlich ein gleich hoher — Bau nur in Holz bisher irgendwo aufgeführt worden sein; man kann sagen, dass die Holzbaukunst hier einen Triumph feiert. Die Kuppelspannen sind als kastenförmige Binder aus Fachwerk hergestellt, die Binder des Schiffs als einfache Gitterspannen. Die Einfachheit der Konstruktionen, in welchen Eiseitheile nur sehr nebensächlich zur Verwendung gekommen zu sein scheinen, ist im höchsten Masse anerkennenswerth und macht dem Schöpfer derselben, dem Architekten Bobertag alle Ehre. Dass in Deutschland nach den Erfahrungen mit der Hygiene-Ausstellung 1883 der Holzbau bei grossen Ausstellungsbauten verpönt ist, kann für den Nordländer nur in erheblich geringerem Masse als zutreffend angesehen werden, weil dort bei der beträchtlich grösseren Tagelänge in der Sommermonate die Nothwendigkeit abendlicher Beleuchtung entfällt. Es verbleiben dann allerdings noch andere Quellen von Feuersgefahr, gegen welche die zahlreich getroffenen Vorkehrungen (wobin wohl auch die Belegung des Holzfussbodens mit Linoleum rechnet) sich gewiss nicht ausreichend erweisen würde. —

Das beim Bau des Hauptgebäudes gegebene Beispiel ist massgebend für alle übrigen Gebäude, grosse und kleine, ge-



Zu den bisherigen Einflüssen auf  $w$  tritt jetzt noch eine Funktion von  $v$ , d. h.

$$w = f k \times q(v);$$

Aus der Versuchsreihe folgt nun für  $t = 1,0$  m:

$$v = 1,0 \text{ m}; w = 129 \text{ kg} = f k_1 \times q(v); \text{ (I); } \frac{129}{5,02 \times 25,8} = 1;$$

$$v = 1,5 \text{ m}; w = 280 \text{ kg} = f k_1 \times q(v); \text{ (I); } \frac{280}{5,02 \times 25,8} = 2,2;$$

$$v = 2,0 \text{ m}; w = 502 \text{ kg} = f k_1 \times q(v); \text{ (I); } \frac{502}{5,02 \times 25,8} = 3,9;$$

$$v = 2,5 \text{ m}; w = 803 \text{ kg} = f k_1 \times q(v); \text{ (I); } \frac{803}{5,02 \times 25,8} = 6,25;$$

Man sieht, dass  $q(v)$  sehr nahe mit  $v^2$  übereinstimmt, dass man also schreiben kann:

$$q(v) = f^2 k_1 v^2; \text{ II.}$$

Verbindet und verallgemeinert man die Formeln I. und II., so erhält man für grosse Wasserprofile, wo das Verhältniss  $n$

= Wasserquerschnitt  
= Schiffquerschnitt

$$w = v^2 f \frac{k_1}{t}; \text{ III.}$$

Hierbei drückt  $k_1$  den auf die Flächeneinheit des Hauptspannquerschnittes bei  $v = 1$  und  $t = 1$  treffenden Widerstand aus.

Kennt man für bestimmte Schiffstypen, wie z. B. eiserner Rheinkähne, Flöße die Koeffizienten  $k_1$ , so kann man mit Formel III. den Widerstand für beliebige Geschwindigkeiten und Tauchtiefen auf grösseren Flüssen rechnen.

Um die Formel III. zu prüfen, soll die Versuchsreihe der Alma mit ihrer Hilfe berechnet und neben die Ergebnisse der Versuche selbst gestellt werden:

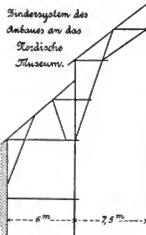
Gesamtwiderstand bei den Fahrgeschwindigkeiten

Tauchtiefe	0,5 m		1,0 m		1,5 m		2,0 m		2,5 m	
	Versuch	Rechn.	V.	R.	V.	R.	V.	R.	V.	R.
1,0 m	39	33	129	129	280	290	502	516	803	807
1,5 m	44	37	143	145	315	332	579	592	955	924
2,0 m	54	42	162	164	355	375	664	667	1119	1040

<sup>\*)</sup> V = Versuchsergebniss; R = Rechnungsergebniss.

Die Uebereinstimmung zwischen Versuchs- und Rechnungsergebniss darf als befriedigend bezeichnet werden. Abweichungen sind vermuthlich in erster Linie dadurch zu erklären, dass wohl die Fahrgeschwindigkeit bei den Versuchen auf einer bestimmten Höhe zu halten ist, dass aber bei einem und demselben Versuch die Wassergeschwindigkeit mit der Oertlichkeit wechseln kann, so dass die für den Schiffwiderstand maass-

worden: alle sind in Holzbau mit Verbreiterungen oder Schuppenbekleidung hergestellt mit nur einer einzigen Ausnahme: der Maschinenhalle (140 x 40 m), für die man bei der grossen Spannweite und der Raumhöhe, die man bedurfte, Eisenbau gewählt hat. Die beigelegten Handskizzen geben das konstruktive Gerippe des grosseren Holzanbaues am Nordischen Museum und das Bindersystem der Maschinenhalle. Es sei aber bemerkt, dass sich gleich kühne oder gleich interessante Holzkonstruktionen wie die erst erwähnte auch noch bei manchen anderen Ausstellungs-Gebäuden wiederfinden. Dies gilt insbesondere von den mehrfach vorkommenden rotundenhäutigen Gebäuden, wie z. B. dem für die chemische Ausstellung, von einer Fieberei, dem Gebäude für die Sport-Ausstellung und noch anderen. Für die Kunst-Ausstellung ist ein (gleichfalls nach den Plänen des Archt. Bober-tag) errichtetes weitschichtiges Gebäude abseits erbaut, das aus 35 Räumen theilweise mässiger Grösse besteht, den Kern bildet eine kreuzförmige Skulpturenhalle. Die Räume werden ausschliesslich durch Oberlicht beleuchtet, unter welchem eine Decke aus erdfeinfarbigem Stoff gespannt ist; die Beleuchtung ist im allgemeinen sehr gelungen, wozu die eingehaltene Beschränkung der Saalgrössen wohl wesentlich beiträgt. Dagegen wird eine auf die übersichtliche Anordnung und Vermeidung von Gefahren bei Brandfällen berechnete Anordnung und Zugänglichkeit der Räume allerdings in einigen Grade vermisst. Dem Aeusseren des Baues, der nur nach einer Seite hin frei und zugänglich liegt, ist da-



gebende Summe beider Geschwindigkeiten nicht genau gleich bleibt. Dieser Umstand gewinnt natürlich bei geringer Fahrgeschwindigkeit erheblich an Bedeutung.

## II. Die de Maas'schen Versuche auf dem Kanal von Burgund.

Verhältnisse der Wasserstrasse:

Durchschnittliche Sohlenbreite	8,3 m
Wasserspiegelbreite	18,7 m
Wassertiefe	2,19 m
Wasserquerschnitt	29,53 qm.

Für unbegrenzten Wasserquerschnitt ( $n = \infty$ ) ergab die

Untersuchung im ersten Theil die Formel  $w = v^2 f \frac{k_1}{V t}$ ; hier soll nunmehr das Gesetz des Schiffwiderstandes auf unbegrenzten Kanalprofilen an der Hand der de Maas'schen Versuche gesucht werden.

Diesem Vorhaben ist der Umstand ungünstig, dass de Maas nicht dasselbe Schiff „Alma“, mit welcher die Versuche auf der Seine stattfanden, auch auf dem Kanal von Burgund verwendete. Nachdem indessen das auf dem Kanal untersuchte Fahrzeug „Avantgarde“ genau die gleichen Ausmaasse und dieselbe Bauart besitzt wie Alma, so dürfte es keinem Bedenken unterliegen, die Versuche von „Alma“ und „Avantgarde“ als mit einem Schiffe gemacht anzusehen; die nachstehenden Dimensionsangaben mögen diese Annahme rechtfertigen:

Ausmaassverhältnisse	Tiefgang 1,0 m		Tiefgang 1,5 m		Tiefgang 1,6 m	
	Avantgarde	Alma	Avantgarde	Alma	Avantgarde	Alma
Länge (L)	37,54	37,52	37,74	37,70	37,99	37,94
Breite im Hauptspann (l)	5,02	5,02	5,02	5,02	5,02	5,02
Verhältniss (L/l)	7,47	7,47	7,51	7,51	7,56	7,56
Vollkettakoeffizient	0,957	0,957	0,953	0,954	0,950	0,950
Displacement	180	180	235	235	290	290

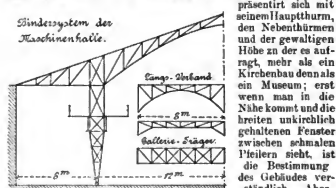
Aus den Versuchen auf dem Kanal sind nun für das früher auf dem Flusse betrachtete Schiff folgende Angaben zu entnehmen:

Schiff „Avantgarde“.

Tauchtiefe	Wasserquerschnitt	Einzel-Hauptspannquerschnitt	n	Gesamtwiderstand bei Geschwindigkeit von				
				0,25 m	0,50 m	0,75 m	1,00 m	1,25 m
1,0	29,58	5,02	5,88	16	45	106	191	287
1,5	29,58	6,55	4,50	22	70	166	294	421
1,6	29,58	8,03	3,66	32	112	255	431	545

<sup>\*)</sup> Diese Schreibweise ist hier nicht streng mathematisch, sondern mehr konventionell aufzufassen, da sie schon bei  $n = 8-10$  üblich ist.

durch etwas aufgehoben worden, dass ein kurzes Stück der Front zu Loggia ausgebaut wurde; im übrigen hat der Architekt sich begnügt, mit den billigen Mitteln: Leinwand (oder Draht?) und Gips dem Gebäude ein schlichtes, doch ansprechendes Aeusseres zu verschaffen. — Das Gebäude des Nordischen Museums (mit dem Anbau 80 x 36 + 60 x 27 m gross) ist schon oben mit Bezug auf die vorübergehende Erweiterung, die dasselbe für den Ausstellungszweck erhalten hat, erwähnt worden. Der lebendige Theil des Bauwerks (in der Bildbeilage das Gebäude rechter Seite)



präsentirt sich mit seinem Hauptthurm, den Nebenthürmen und der gewaltigen Höhe zu der es aufragt, mehr als ein Kirchenbau denn als ein Museum; erst wenn man in die Nähe kommt und die breiten unkränzlich gehaltenen Fenster zwischen schmalen Pfeilern sieht, ist die Bestimmung des Gebäudes verständlich. Aber das Innere hat mit seinen hohen Sternengewölben, einer Apsis, den Pfeilerstellungen und breiten Emporen einen durchaus kirchlichen Anstrich. Dieses Museum enthält eucharistische und hygienische Ausstellungen, eine reichhaltige kulturgeschichtliche Ausstellung, in der Hauptsache aber — und in den Anbau hinübergreifend — wissenschaftliche und technische Ausstellungsstücke. Unter ihnen sind es namentlich die Arbeiten der „Technischen Schule“ Stockholm — welcher der „Rang“ einer Hochschule bisher vorant-

(Fortsetzung aus S. 470.)



Blick auf den östlichen Theil der Ausstellung.



Große Industrie Halle.

KUNST- UND INDUSTRIE-AUSSTELLUNG ZU STOCKHOLM 1897.

Zu einer analytischen Untersuchung obiger Versuchsergebnisse führt nun folgende Ueberlegung:

1. Der Schiffswiderstand im engen Kanalprofil ist nur ein besonderer Fall des Widerstandes im früher betrachteten, unbegrenzten Wasserprofil, indem das Verhältniss  $n$ , welches vorher  $= \infty$  gesetzt werden durfte, hier kleine Werte annimmt.

2. Zu den Einflüssen, welche im unbegrenzten Profil den Schiffswiderstand bedingen ( $\epsilon, f, k, l$ ), tritt hier noch die Einwirkung des Faktors  $n$ , welcher den Widerstand vergrößert. Man kann also allgemein sagen:

$w_{\text{(Kanal)}} = w_{\text{(Wasser)}} \times \text{einer Funktion von } n$ , wobei  $q(n) > 1$  ist.

Es sei nun wieder  $\epsilon$  konstant  $= 1$  und  $l$  veränderlich, dann ergeben die Versuchsergebnisse:

Tauftiefe	Widerstand bei $\epsilon = 1$ m	
	im Fluss	im Kanal
1,0 m	129	191
1,2 m	113	284
1,6 m	162	481

Aufgrund der früheren Ueberlegung hat man also:

$$w_1 = 129 \times q(n_1); \quad q(n_1) = 1,48;$$

$$w_{1-2} = 143 \times q(n_{1-2}); \quad q(n_{1-2}) = 1,985;$$

$$w_{1-6} = 162 \times q(n_{1-6}); \quad q(n_{1-6}) = 2,970.$$

Es handelt sich nun darum,  $q(n)$  analytisch zu bestimmen. Aus der vorstehenden Berechnung ergeben sich folgende zusammengehörige Koordinatenwerte:

$$\text{Für } n = 5,88 \text{ ist } q(n) = 1,48;$$

$$= 4,50 \quad = 1,985;$$

$$= 3,66 \quad = 2,970;$$

$$= 3,66 \quad = 2,97;$$

Zwei weitere Wertepaare erhält man durch die Ueberlegung, dass:

1. Im Strom, also  $n = \infty$ ,  $q(n) = 1$  wird, d. h. dass hier der Einfluss der Profilleuge verschwindet.

2. Für  $n = 1$ , wenn also kein Wasser mehr vorhanden ist, der Schiffswiderstand und damit auch  $q(n)$  unendlich gross wird.

Aus den 5 Wertepaaren:

$$n = \infty, \quad q(n) = 1,0;$$

$$= 5,88 \quad = 1,48;$$

$$= 4,50 \quad = 1,985;$$

$$= 3,66 \quad = 2,970;$$

$$= 1,00 \quad = \infty;$$

erkennt man sofort, dass der Zusammenhang zwischen  $n$  und  $q(n)$  durch eine mit beiden Aesten asymptotisch verlaufende Kurve dargestellt wird. Sieht man näher zu, so zeigt eine unständliche Entwicklung, von deren Wiedergabe hier wohl abgesehen

werden darf, dass  $(n-1) \left( \frac{\epsilon}{2} + (n-1) \right)$  das Produkt der auf die Asymptoten bezogenen Koordinaten einer gleichseitigen Hyperbel mit der Exzentrizität  $\epsilon$  ist und dass

$$q(n) = \frac{\left( \frac{\epsilon}{2} + (n-1) \right)}{n-1} \text{ ist. IV.}$$

Formel IV zeigt, dass zu der Wirkung von  $n$  auch hier der Einfluss von  $\epsilon$  hinzutritt, ein Umstand, den schon die bekannte Beobachtung vermuten liess, dass in Kanalprofilen bei zunehmender Tauchtiefe der Widerstand rascher wächst als  $n$ , was übrigens zumtheil die trapezförmige Gestalt der Kanalprofile erklären dürfte.

Ganz allgemein wird daher die Formel für den Schiffswiderstand

$$w = w' f k v \quad \text{wobei}$$

$$\text{der Form- und Tiefenkoeffizient } k = \frac{k_1}{V \epsilon},$$

$$\text{der Profilkoeffizient } v = f(t) \frac{\left( \frac{\epsilon}{2} + (n-1) \right)}{n-1}$$

$$\text{und } v_{\infty} = v = 1,$$

endlich  $f(t)$  ein Faktor ist, der hauptsächlich von der Tauchtiefe abhängt.

Auch mit den Rechnungsergebnissen dieser Formel sollen die Maass'schen Versuche in nachstehender Zusammenstellung verglichen werden, wobei für den Faktor  $f(t)$  den Profilkoeffizienten  $v$  vorläufig  $t$  selbst eingesetzt wird.

Durch die Versuche ist bekannt  $k_1 = 25,8$  und

$$v_1 = 1,48;$$

aus  $v_1 = f_1 \times \frac{\left( \frac{\epsilon}{2} + (n-1) \right)}{n-1}$  folgt  $\left( \frac{\epsilon}{2} \right)^2 = 2,35$ , womit nun  $v_{1-2}$  und  $v_{1-6}$  gerechnet werden können.

Tauf-tiefe <i>t</i>	Hauptkoeffizient <i>f</i>	<i>ε</i>	<i>n</i>	<i>γ</i>	Gesamtwiderstand bei d. Fahrgeschwindigkeiten									
					0,25 m		0,50 m		0,75 m		1,00 m		1,25 m	
					Verg. nach Maass	V.	V.	R.	V.	R.	V.	R.	V.	R.
1,0	2,02	25,8	5,88	1,48	16	12	48	106	169	191	192	327	300	
1,2	6,53	21,9	4,50	2,17	22	19	70	156	174	284	310	491	485	
1,6	8,03	20,2	3,66	3,06	112	124	258	378	481	496	845	775	775	

Auch hier ist die Uebereinstimmung zwischen direkter Messung und theoretischer Ermittlung verhältnissmässig befriedigend, wie besonders die am Schlusse folgende graphische Zusammenstellung der Maass'schen Versuche, der entwickelten Formel und einiger anderer gebräuchlicher Formeln zeigt.

(Schluss folgt.)

halten zu sein scheint, während das Schwesterinstitut in Christiania als „Technische Hochschule“ bezeichnet wird — der Fach- und Fortbildungsschulen usw., die viel Interesse und Anlass zu Vergleichen namentlich mit den Leistungen der norwegischen gleichartigen Anstalten bieten. Nach den kurzen Eindrücken, die ich leider nur gewinnen konnte, scheinen mir die Leistungen der norwegischen Schulen im Vorzuge zu sein. Uebrigens ist hinzuzufügen, dass der Fremde von der Mannichfaltigkeit des nordischen gewerblichen Schulwesens und von dem breiten Raum, der dem Zeichen dort eingeräumt wird, geradezu überrascht sein muss.

Auf die vielen grösseren und kleineren Pavillonbauten und besonders einzugehen muss ich unterlassen, obwohl sich darunter mancherlei Hochinteressantes befindet. In der Kunst des Holzbaues, in der Fähigkeit, aus wenigen „Elementen“ unter Zuhilfenahme von Fachwerk, Farben, Glas usw. höchst wirkungsvolle kleine Werke zu schaffen, haben es so lehrte die Stockholmer Ausstellung, die nordischen Architekten weit gebracht; viele höchst anmuthige kleine Bauten erweisen dies. Selbstverständlich fehlen daneben auch solche nicht, die in die Klasse der Sonderbarkeiten eingewirft werden können. Eigenartiger Reiz wohnen den Fischereihallen, den Gebäuden der lappländischen und finnländischen Ausstellungen bei; bei ihnen kommt der Gegensatz zwischen Ursprünglichkeit und dem benachbarten vorgeschrittenen Luxus zur vollen Geltung. Recht deutlich ist in den der Armee- und Flottenausstellung dienenden Gebäuden der Charakter dieser Ausstellungen zum Ausdruck gebracht.

Ueber die Schöpfer der kleinen und grossen Anlagen der eben erwähnten Art ist aus den Veröffentlichungen der Ausstellung nichts zu erfahren. Ich vermag dazu weiter nichts mitzutheilen, als dass alle Architekten genannt werden; beim Bau des Nordischen Museums Lindgren, beim Bau der Fischereihallen Thornburn, bei den Bauten der Armee- und Flottenausstellung E. Josephson. Als „Konstrukteur“ für das Hauptgebäude und die Maschinenhalle wird der Ingenieur F. Söderberg genannt und ausserdem finde ich als „Architekten“ im Ausstellungs-Komitee noch die Hrn. Liljefors, Wickmann

und Dahlberg, und als Ingenieure die Hrn. F. Almqvist und G. Lindberg verzeichnet.

Mit nur wenigen Bemerkungen auf die Gegenstände der Ausstellung eingegangen — so weit dies im Vorstehenden nicht schon in beiläufiger Weise geschehen ist — möchte ich zunächst anführen, dass unter den Werken der Kunstausstellung auch die nordische Architektur verhältnissmässig reich vertreten ist; man hat derselben 5 kleine, allerdings abgelegene Räume zugetheilt. Abgesehen von der Ungunst der Lage scheint es mir, dass die ausgestellten zahlreichen Blätter viel zu wenig auf die Ausstellung gearbeitet sind. Es sind im allgemeinen einfach gehaltene Pläne und Werzeichnungen, die kaum anlockend wirken können. Weniger wäre in diesem Sinne mehr gewesen. Eine Ausnahme macht der Architekt, in dessen Händen die Restauration des Drontheimer Domes liegt, der in bestechend ausgeführten grossen Federzeichnungen und in einem Modell vom Innern des Chors eine „glänzende“ Ausstellung zu Stande gebracht hat.

Auf gewerblichem Gebiete entbehren die Nordländer noch viel, was bei uns schon in einer gewissen Ueberfülle auftritt. Beispielsweise sind chemische und optische Industrie, die Papierindustrie, die Industrie der Bronze, die feinere Bearbeitung des Eisens, die keramische und Glasindustrie, das sogen. Installationsgewerbe und die graphischen Gewerbe noch wenig entwickelt. Das sogenannte Konfektionsgewerbe ist nur in Anfängen vorhanden, die Maschinenindustrie weist nur geringe Mannichfaltigkeit auf.

In der schwedischen Abteilung nimmt das Eisen in den verschiedenen Zwischenformen zwischen roher und feiner Bearbeitung eine beherrschende Stellung ein; daneben kommen natürliche Gesteine von mancherlei Art, voll zur Geltung, während von künstlichen Steinen (Ziegeln und Formsteinen) nur wenig zu sehen ist. Von dem Reichthum und der Mannichfaltigkeit der natürlichen Steine, über die Schweden verfügt, und von der Fertigkeit in der Bearbeitung derselben gewährt die Ausstellung einen guten Ueberblick. Verhältnissmässig reich sind die Ausstellungen aus den Gebieten der Musikinstrumente, sowie der hoch. Hausindustrie, wozu z. B. auch gewöhnliche und etwas feinere Holz-

## Vermischtes.

**Schulärzte und Techniker.** Der in Eisenach versammelte 25. deutsche Aertzttag hat am 11. September d. J. in eingehender Weise über die sogen. „Schulärztfrage“, d. h. über die Notwendigkeit einer ständigen Betheiligung von Aertzen an den die Schule betreffenden hygienischen Massregeln verhandelt. Als Grundlage der betreffenden Beratungen waren von den beiden Berichterstattern — einem Arzte (Dr. Thiersch-Leipzig) und einem Schulmann (Gymnasialdir. Dr. Dettweiler-Darmstadt) mehrere Leitsätze aufgestellt worden, von denen hier nur die ersten beiden mitgeteilt seien:

1. Die Mitwirkung der Aertze zur Lösung schulhygienischer Fragen ist notwendig.

2. Den beamteten Aertzen ist überall die Begutachtung von Schulplänen sowie die hygienische Aufsicht über Schulgebäude zu übertragen.

In der Besprechung, die sich allerdings vorwiegend um Fragen anderer Art, insbesondere die der Ueberleitung und Ermüdung der Schüler drehte, stimmte die ganze Versammlung diesen Sätzen zu; der einzige Widerspruch, der sich dagegen erhob und anscheinend allgemein getheilt wurde, richtete sich gegen Punkt 2 und zwar in dem Sinne, dass man die darin geforderte Stellung nicht nur für „beamtete“ Aertze glaubte inanspruchnehmen zu sollen. Man beschloss jedoch, vorläufig von der Aufstellung bestimmter Einzelforderungen ganz abzusehen und nahm lediglich die folgende, mit Einstimmigkeit durchgegangene Resolution an:

„Die bisherigen Erfahrungen lassen die Einsetzung von Schulärzten im allgemeinen als dringend erforderlich erscheinen. Die Thätigkeit dieser Schulärzte hat sich ebensowohl auf die Hygiene der Schulräume und der Schulkinder, wie auf eine sachverständige Mitwirkung auf der Hygiene des Unterrichts zu erstrecken.“

Schon vor Zusammentritt des Aertztages, nachdem jene Leitsätze veröffentlicht worden waren, richtete ich auf dem Gebiete des Heiz- und Lüftungswesens thätiger Fachgenosse, der über reiche, durch mehr Jahrzehnte gesammelte Erfahrungen verfügt, an uns eine Zuschrift, die sich mit den aus der angestrebten Reform für die Techniker zu erwartenden Folgen beschäftigt. Er glaubt nach seinen Erfahrungen versichern zu können, dass ein Verständniss der bei der Hygiene der Schulgebäude in Betracht kommenden technischen Fragen bei den Aertzen nur ausnahmsweise anzutreffen sei. (Die glänzendste Ausnahme bildet vielleicht der verstorbene Direktor des Wiener Rudolphspitals Dr. Boeck, der eben, als ich diese Zeitschrift berührte war, wie als Arzt.) Er befürchtet demnach, dass die Einsetzung von Schulärzten mit der geforderten Amtsbefugnis für die Techniker lediglich eine neue lästige Bevormundung seitens Nichtachverständiger — also eine überflüssige Vermehrung des Bureaunkrautismus — bedeuten werde und empfiehlt daher, den betreffenden Bestrebungen entschieden entgegen zu treten.

waren gerechnet werden mögen. Besondere Erwähnung verdienen die grosse bergbauliche Ausstellung, welche aus einer wissenschaftlich gehaltenen Abtheilung und einer gewerblichen sich zusammensetzt, alsdann die Sonderausstellung der Stadt Stockholm, in der die städtische Verwaltung in Berichten, Zeichnungen, Modellen, statistischen Tabellen und graphischen Darstellungen gewissermassen Rechnung von ihrer Thätigkeit und von dem Werden der Stadt ablegt.

Norwegens Industrie bleibt auf der Ausstellung im allgemeinen hinter der schwedischen zurück. Sie ist weniger artenreich als diese, scheint dagegen in einzelnen Zweigen der schwedischen überlegen. Dies gilt z. B. von Möbelstoffen und Vorhängen, auch solchen gewöhnlicher Art, unter denen sich viel Anziehendes findet. Zahlreich enthielt die norwegische Ausstellung auch Holzmöbel, die indess meist Prunkstücke zu sein schienen, mit Schmucktheilen überladen waren und nicht oft eine Durchbildung aus dem Zweck heraus verriethen. Bemerkenswerth waren reiche Ausstellungen von edlen Gesteinen in allen Zuständen der Verarbeitung, auch einige feinere keramische und Gläsern, nicht zu vergessen die Schmuckstücke mittlerer Qualität aus edlen und halbedlen Metallen und Steinen. Die gewöhnlichen Gläsern hatten meist Bemalung mit leicht stilisirten Wasserpflanzen und Thieren. In Polzwaren entwickelte Norwegen einen gewissen Glanz, wurde aber hierin noch von Russland etwas übertroffen. Den Haupttrumpf hatte aber Norwegen in seiner Ausstellung von Schularbeiten ausgespielt, welche das gewerbliche Unterrichtswesen des Landes auf einer Höhe zeigte, die man in der Ferne nicht vermuthet.

Dänemark hatte die Ausstellung reich beschickt. Abgesehen von einer Anzahl Sachen aus dem Gebiete der Architektur und des Ingenieurwesens handelte es sich vielfach um Thon- und Gläsern von mittlerer und feinerer Beschaffenheit. In der Ausschmückung dieser Gegenstände ist immer noch Thorwaldsen massgebend; doch fanden sich auch vielfach Stücke mit naturalistisch gehaltenem, unmittelbarer der Pflanzenwelt entlehntem Schmuck von leichter Stilisirung. Zahlreich waren einfache Holzarbeiten

Unserezeit nichten wir uns dieser Auffassung — am wenigsten aber der gleichzeitig geäußerte Annahme, dass die auf Einsetzung von Schulärzten gerichtete Bewegung lediglich die Macht des ärztlichen Standes stärken solle — nicht ganz anschliessen. Wir verkenne vielmehr keineswegs den berechtigten Kern jener Bewegung und sind ebenso der Meinung, dass es dem Arzte leichter gelingen wird, gegen hygienische Uebelstände vorhandener Schulgebäude erfolgreich anzuknüpfen, als dem Techniker. Aber allerdings liegt die Gefahr nahe, dass eine schablonenhafte Durchführung der geforderten Massregeln zu Zuständen führen könnte, die für die mit Schulbauten beschäftigten Techniker im höchsten Grade lästig wären, ohne dass durch sie etwas Nützliches erreicht würde. An eine Absicht, den Techniker beiseite zu schieben, ist wohl schwerlich zu glauben: man hat einfach — wie in 100 anderen Fällen — nicht an sie gedacht! Denn sonst hätte man bei einer Frage, die auf das bautechnische Gebiet überspielt, wohl nicht versäumt, neben einem Schulmann auch einen Bauverständigen zu den bezgl. Beratungen zuzuziehen. Man hätte ebenso wenig versäumt, die den Schulmännern gegebene Versicherung, dass der Schularzt nicht dem Lehrer übergeordnet, sondern lediglich ein treuer Rathgeber desselben sein solle, auch auf die Techniker zu erstrecken.

Wenn seitens der letzteren in der Frage eingegriffen wird — und auch wir würden dies für sehr nützlich halten — so sollte es demnach nicht in dem Sinne geschehen, dass die Einsetzung von Schulärzten und deren Mitwirkung bei der Hygiene der Schulbauten schlechthin bekämpft wird. Es müsste nur gefordert werden, dass zu Schulärzten nur Mediziner ernannt würden, die auch über entsprechende Kenntnisse in der Bauhygiene verfügen und dass sie ihre diesem Gebiete gewidmete Thätigkeit nicht selbständig, sondern in Gemeinschaft mit einem Bauverständigen ausüben. Warum sollte man für die hygienische Beaufsichtigung der Schulen nicht Ausschüsse einsetzen können, in denen erprobte Schulmänner, Aertze und Bautechniker gleichmässig vertreten wären? —

**Zur Sicherung von Eisenbahnzügen.** Bezugnehmend auf den Aufsatz in No. 73 Ihres geschätzten Blattes gestatte ich mir, daran zu erinnern, dass eine zuverlässige Einrichtung, welche die Möglichkeit anschliesst, eine Weiche unter dem bewegten Zuge umzustellen, ferner die Thatsache selbstthätig kennzeichnet, ob der Zugschluss eine gewisse kritische Stelle überschritten hat, und welche zugleich verhindert, dass auch nicht früher die Verriegelung der Weichen und feindlichen Signale am Stellwerk losgegeben werden können, als sie zur Entfaltung im verlossenen Jahre vom „Verein deutscher Eisenbahn-Verwaltungen“ mit einem Preise, dem einzigen hierfür ertheilten, ausgezeichnet wurde. Die Vorrichtung lässt sich an den Stellwerken aller Systeme anbringen und wird anreizt im Direktionsbezirk Breslau eingebaut. Die Fabrikation hat die Firma C. Lorenz in Berlin übernommen.

Breslau, 13. Sept. 97.

Leschinsky, Reg.-Baustr.

(Möbel und Gebläthe) vertreten und besonders ansprechend darunter sogen. Kornböden, die zuweilen sehr eigenartige Konstruktionen und Formen aufweisen; auch eine Anzahl reicher Zimmerausstattungen ist zu verzeichnen. Erwähnung verdienen viele Ausstellungen Gegenstände aus dem Gebiete der gewerblichen Kunst und feine Lederarbeiten, Büchereinbände usw., und schliesslich mag auch noch der Ausstellung vom Gebiete des gewerblichen Schulwesens gedacht werden, die einen ziemlich Reichtum und eine gute Leistungsfähigkeit dieser Schulgattung erkennen liess.

Ueberall, wo Russland auf Ausstellungen erscheint, geschieht dies mit einer absichtlichen Ueberlegenheit. Alles Gewöhnliche wird dabei fern gehalten und nur Ausserordentliches zur Stelle gebracht; man verzichtet auf die Quantität, um an Qualität desto mehr zu bieten. So auch in Stockholm, wo die russische Abtheilung nur klein, aber in der Beschränkung eine wahre Prunkleistung ist. Für solche Art von Ausstellung giebt feines Pelzwerk, wenn in Massen ausgestellt, immer einen höchst günstigen Untergrund; dass er hier vorhanden war, braucht kaum gesagt zu werden. Daneben glänzten reiche Seiden- und Möbelstoffe, Bilder, Bilderrahmen, Büchereinbände und Aehnliches, endlich Spielwaren und einiges Andere; immer aber in peinlichster Auswahl, so dass in dieser Ausstellung ein mit den Leistungen der übrigen norrischen Länder vergleichbares Bild nicht gewonnen werden konnte.

Nach dem vorstehenden gedrängten Ueberblick über die Stockholmer Ausstellung möge die Bemerkung gestattet sein, dass es mir fern gelegen hat, selbst in der Gedrängtheit etwas Vollständiges zu bieten, dass daher Mängel und selbst kleine Irrthümer nicht ausgeschlossen sind. Indem ich setzen will, dass die Beschränkung der Kürze meiner Beschränkung, der mir zur Verfügung stand, die ich selbst hiebei als allgemeines Gesamtresultat meiner Arbeit den Schluss ziehen zu dürfen, dass ein Besuch Schwedens und der allgemeinen Stockholmer Ausstellung (welche bis 1. Oktober geöffnet bleibt) Mühe und Kosten in reichlichem Masse lohnt.

Zur Gestaltung der Umgebung des neuen Rathhauses in Hannover. Mit der Entscheidung über den engeren Rathaus-Wettbewerb machte der Magistrat von Hannover bekannt, dass das Preisgericht empfohlen habe, „die Gestaltung der Umgebung des Rathhauses im Sinne des von dem Hrn. Architekten Th. Kösser in Leipzig eingereichten Planes auszuführen.“ Der hier benannte Lageplan gleicht sowohl in der Hauptsache als in vielen Einzelheiten dem Entwurf, welchen ich als ersten Vorschlag zur Sache im Dez. 1894 verfasst und in dieser Zeitung 1895 S. 222 veröffentlicht habe, nachdem er zuvor das Schicksal gehabt hatte, vom Stadtbanne in Hannover bekämpft und darnach von den städtischen Kollegien verworfen zu sein. (Vergl. Ztschr. d. Hannov. Arch.-u. Ingen.-Vereins 1895, H. 6.)

Hr. Kösser besaß die Berechtigung zur Verwendung dieses Planes nur so mehr, als bereits beim ersten Wettbewerbe das Preisgericht in einer zwar nicht veröffentlichten — Aeusserung die Lösung der Frage im Sinne meines Vorschlages empfohlen hatte, und danach ein Theil desselben in das Programm für den engeren Wettbewerb übernommen war. Die bezeichneten Behörden würden aber wohl der Gerechtigkeit mehr entsprochen haben, wenn sie durch vollständige Darlegung dieses Entwicklungsganges nicht des Anlasses überhoben hätten, auf die Angelegenheit zurückzukommen.

Zur Sache bleibt jetzt vielleicht nur zu bedauern, dass in den früher so arg befiedelten und nunmehr angenommenen architektonischen Rahmen des Maschparks nicht mehr der inzwischen begonnene stolze Museumsbau, sondern nur noch ein denselben wiederum verdeckendes Gebäude einzufügen war. Dass die Aufstellung dieses fast quadratischen Baues auf den dreieckigen Platz derneist allseitig befriedigend ausgefallen, hoffe ich von Herzen; nöthig war dieser immerhin gewagte Experiment nicht.

Die Fragen, ob der benannte Rahmen nicht doch besser durch leichte Säulenhallen, als durch Kösser's Heckenwerk zu vervollständigen und ob die Teichufer nicht doch besser in feine geschwungenen, als in Kösser's strengen Linien zu führen wären, dürften noch offen, aber auch nicht von erheblicher Bedeutung sein. Dagegen ermutigt mich die weitgehende Berücksichtigung, welche im übrigen mein Plan so nach und nach gefunden hat, auch seine vielleicht nur zeitweilig in Vergessenheit gerathene Führung des Masch-Ringes wieder in Erinnerung zu bringen.

Der Art, in welcher Eggert's herrlicher Rathhaus-Entwurf die Schwierigkeit der beengenden Nähe des Kestner-Museums überwand, indem er dessen Mauern einfach kasirte, ein kräftiges Bravo! Freilich werden angesichts dieser Lösung des göttlichen Knotens manche Bewerber mit Wehmuth des Aufwandes an Pietät gedenken, welchen sie zum Schaden ihrer Entwürfe dieser kaum 12 Jahre alten Schöpfung noch schuldig zu sein glaubten.

Hannover, im Septbr. 1897.

Unger.

Der Umbau des Zuschauerraumes des Hofburgtheaters in Wien ist nach 5monatlicher Bauzeit beendet. Nach den Plänen des Arch. Holtr. v. Förster durchgeführt, bezweckte er unter möglicher Beibehaltung des architektonischen Charakters des Raumes durchgehends eine Verbesserung der Aussicht auf die Bühne sowohl von den vielgemischten Logen aus, wie nach von den obersten Rängen. Die Lyranorm der Sitze mehr, Ueber die akustischen Verhältnisse des umgestalteten Raumes verlautet noch nichts; sie sollen bei gefülltem Hause durch ein Lustspiel erprobt werden. Bei dem Umbau haben in verdienstlicher Weise mitgewirkt die Architekten Hrn. Schneider und Spiel, Hr. Ing. Wagner von der Eisenkonstruktions-Firma Gridl und die k. k. Hol-Metallwaarenfabrik von A. M. Beschorner, welche den ornamentalen Schmuck zu beschaffen hatte.

### Preisbewerbungen.

Einen Wettbewerb um Entwürfe für ein Plakat der deutschen Nationalfeste, das in verkleinerter Form zugleich als Sinnbild dienen könnte, erlässt der betr. Ausschuss mit Termin zum 15. Decbr. d. J. für alle deutschen Künstler des In- und Auslandes, die deutsche Reichsbürger sind. Der beste Entwurf wird mit einem Preise von 1000 M. ausgezeichnet. Ist eine gleichzeitige Verwendung als Sinnbild nicht möglich, so erhält der beste Plakatentwurf 500 M., der beste Entwurf zu einem Sinnbild den gleichen Betrag. Preisrichter sind die Prof. Lenbach u. Dill in München, sowie Prof. Kühn in Dresden.

Wettbewerb Buchgewerbehaus Leipzig. Dem uns inzwischen zugegangenen Protokoll des Preisgerichtes entnehmen wir, dass sämtliche 15 eingelaufenen Entwürfe als reichlich angekommen betrachtet wurden. Bei der ersten Auscheidung fielen 4 Entwürfe; von den übrigen 11 Entwürfen wurden die Arbeiten „Buchgewerbe“, „Bücher und Bauten Manches verlauten“, und „Dixi“ als die besten bezeichnet, letzters jedoch wegen offener Ueberschreitung der Kostensumme von der Preisvertheilung ausgeschlossen. Dem mit dem ersten Preis von 4000 M. ausgezeichneten Entwurf des Hrn. Hagberg rühmt das Preisgericht eine Grundrissanlage von „eindeutlicher Klarheit und Lebensfähigkeit“ nach; als besonders gelungener Theil des Entwurfes wird die Gutenberghalle genannt. „Die Beherrschung der Aufgabe . . . ist in hohem Grade anzuerkennen.“ Bei dem mit dem zweiten Preis ausgezeichneten Entwurf der Hrn. Schnappmeyer & Helbig in Hannover wird die allgemeine Raumvertheilung als wohlüberlegt befunden; zweckmässig und mit besonderer Sachkenntnis angelegt sind die Packhofbeförderung und die Maschinenhalle. Nicht befriedigt ist das Preisgericht von der Lage der Gutenberghalle, deren architektonische Gestaltung und deren Art der Aufstellung der Denkmäler aber einer gewissen Grossartigkeit nicht ermangle. An dem Entwurf „Dixi“ des Hrn. Hans Enger in Leipzig rühmt das Preisgericht die klare Gesamtanordnung des Grundrisses, „dessen Zugänge und Treppen durchaus zweckmässig angeordnet sind.“ Gegen die architektonische Ausbildung der Gutenberghalle werden Einwendungen erhoben. —

### Personal-Nachrichten.

Deutschs Reich. Vortsetz. werden zum 1. April 1906: die Gm. Bauinsp. dt. Bth. Karl Schneider in Ludwigsburg nach Stuttgart; Emil Schneider in Ulm nach Ludwigsburg; Märklin in Münstingen in die Lokal-Baubeamtenstelle Ulm I. und Glocker in Stuttgart in Lokal-Baubeamtenstelle Ulm II. Baden. Dem Masch.-Ing. und Werkst.-Vorst. der orient. Bahnen in Salonik Philippus auf Odenburg ist die Erlaubn. zur Annahme und zum Tragen des ihm verlieh. kgl. serbischen St. Sara-Ordens III. Kl. ertheilt.

Preussen. Die kgl. Baugewerk-Schullehrer Ing. Fr. Schaefer und Arch. A. Schubert in Hörter a. W. sind an die neu zu erricht. kgl. Baugewerkschule Eberfeld-Barmen, bezw. an die kgl. Baugewerkschule in Kassel versetzt.

Der Doz., Prof. Filz ist mit 2. etatem. Prof. an d. techn. Hochschule zu Berlin ernannt.

Sachsen. Dem bei der Wasser-Baudir. in Dresden besch. Str.- und Wasserbauinsp. Schmidt ist anstelle des verstorb. Brths. Garten die Verwaltung des Bez. der Str.- und Wasserbauinsp. Dübeln übertragen. Der Bauinsp. Pietzsch in Dresden ist zum Str.- und Wasserbauinsp., der Reg.-Bmstr. Lindig in Leipzig zum Bauinsp. ernannt.

Der bei der Centr.-Stelle der staatl. Hochbauverwaltung in Dresden angest. Reg.-Bmstr. Kraß ist zum Landbaumeist. II. d. versetzt.

Württemberg. Dem Arch. K. Luckseheiter in Heilbronn ist das Ritterk. II. Kl. des Friedrichs-Ordens verliehen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. L. Tr. in B. B. und W. B. in G. Ausser dem in unserem Werke: „Baukunde des Architekten“, Bd. II., I. Theil, S. 563 ff. (Auff. 1897) gegebenen Abschnitt über ländl. Arbeiterhäuser nennen wir noch die folgenden Werke:

Arbeiter-Wohnungen des Bochumer Vereins für Bergbau und Gußstahlfabrikation 1885. — Acht Entwürfe zum Bau kleiner Häuser für Arbeiter und kleine Familien. Gera 1890. Karl Bauch. — Gärtner, Ueber Beschaffung und Verbesserung von Arbeiter-Wohnungen. Berlin 1893. E. S. Mittler & Sohn. — Klassen, Die Arbeiter-Wohnhäuser in ihrer baulichen Anlage und Ausführung. Leipzig 1879. Karl Scholtz. — Lambert & Stahl, Arbeiter-Wohnungen. Verl. Konr. Wittwer. — Malachowsky, Entwürfe für Arbeiter-Wohnungen. Berlin 1894. Paul Pary. — Manega, Die Anlage von Arbeiter-Wohnungen. Mit Atlas. Weimar 1894. Bernh. Friedr. Voigt. — Schall, Das Arbeiter-Quartier in Mülhausen i. Elsa. Berlin 1877. Fr. Kortkamp. — Schultz, Das Mühlhäuser System der Arbeiter-Wohnungen. Wohnungstrag mit besonderer Rücksicht auf die arbeitenden Klassen. Berlin 1895. Otto Janke. — Beamten-Wohnungen für Stuttgart. Heft 11 u. 12 des Jahrgangs 1893 der von Neumeister & Häberle herausgegebenen „Deutschen Konkurrenzen.“ Leipzig 1893. E. A. Seemann. II. Bd. desgl. Heft 18, Arbeiter-Wohnungen für Essen. — Albrecht, Das Arbeiter-Wohnhaus mit Entwürfen von Prof. Alfr. Moser. Berlin 1897. Robert Oppenheim (Gust. Schmidt).

Hrn. Reg.-Bfhr. T. in S. In die Literatur über römische Landhäuser in Deutschland und Frankreich ist sehr zerstreut und dürrig. Selbständige Werke giebt es darüber unseres Wissens nicht, wenn nicht etwa aus dem Leserkreise darüber berichtet wird.

Berlin, den 22. September 1897.

Inhalt: Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin (Fortsetzung). — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin.

(Fortsetzung.)

**N**icht minder wichtig als § 2 ist der von der Höhe der Gebäude handelnde § 3 der Baupolizeiordnung. Zwar werden durch denselben keine neuen Grundsätze eingeführt, aber er bringt nicht nur manche bemerkenswerthe Erleichterungen und Vereinfachungen, sondern tritt durch näheres Eingehen auf Einzelheiten vor allem jener Unklarheit der bisherigen Bestimmungen entgegen, welche vielfach zu willkürlicher Auslegung derselben und damit zu endlosen Schwierigkeiten und Weiterungen Anlass gegeben hat. Völlig gegliedert ist seine Fassung freilich auch nicht immer.

An der schon früher festgesetzten Begrenzung der Gebäudhöhen, wonach das Maass der Frontwände zwischen der Oberfläche des Bürgersteiges bezw. des Hofes bis zur Oberkante des Hauptgesimses bezw. der Attika unter allen Umständen 12<sup>m</sup>, aber niemals mehr als 22<sup>m</sup> betragen darf, ist fest gehalten worden. Sie findet gleichmässige Geltung sowohl für die an der Strasse, wie für die an Höfen errichteten Bauflichkeiten.

Für die Strassenfronten ist es bei der alten Vorschrift geblieben, welche die Höhe derselben von der Breite der vor ihr liegenden Strasse abhängig macht und es verbietet, den Hauptgesimsen der Häuser eine grössere Höhe zu geben, als die Breite jener zwischen den Strassenfluchtlinien beträgt. Die vielfach geäusserten Wünsche, für die an schmalen Strassen liegenden, aber mit breiten Vorgärten versehenen Häuser eine Milderung dieses Verbots eintreten zu lassen, haben demnach kein Gehör gefunden und es ist für absehbare Zeit der Zustand festgelegt, dass an gewissen, vor 1887 zum Theil mit 24<sup>m</sup> hohen Häusern besetzten Strassen neben und zwischen diesen neuen Neubauten von nur 12–15<sup>m</sup> Fronthöhe sich einfügen. Es muss indessen zugegeben werden, dass es hierbei allerdings nur um eine beschränkte Zahl von Strassen sich handelt.

Eine zweckmässige Neufassung haben die Bestimmungen über die Höhe der an verschiedenen Strassen liegenden Häuser erfahren. Hierbei wird mit Recht zwischen den durch ein schmales Bauviertel durchbrechenden Häusern und Eckhäusern unterschieden und eine einheitliche mittlere Höhe nur für letztere zugelassen. Andererseits ist es ein werthvolles Zugeständnis, dass es bei Anordnung verschiedener Höhen für die an einer breiteren und einer schmaleren Strasse liegenden Eckhäuser nimmehr gestattet ist, die der breiteren Strasse entsprechende Höhe auf eine der Breite der schmaleren Strasse entsprechende Länge, mindestens aber auf 12<sup>m</sup> in der letzteren fortzuführen.

Hauptsächlich für die Gestaltung der Strassenfronten kommen auch die Bestimmungen über die ohne zeitweilige Höheneinschränkung zulässige Ausladung der Hauptgesimsen und die Anordnung der Dächer und Front-Anbauten (alin. 2, 3, 4) in Betracht, die sich durchweg als eine Verbesserung bzw. Erleichterung im Vergleich zu den bisher gültigen Vorschriften darstellen. Bei Hauptgesimsen wird fortan nur das über 90<sup>cm</sup> (statt bisher 50<sup>cm</sup>) hinausreichende Maass der Ausladung von der zulässigen Fronthöhe in Abzug gebracht. Hinsichtlich der Dächer bleibt zwar das Verbot inkräftig, dass dieselben oberhalb der zulässigen Fronthöhe über eine im Winkel von 45° zu der Front gedachte Luftlinie nicht hinaus gehen dürfen. Aber es ist einerseits zugestanden, dass Dachrinnen, Brandmauern, Schornsteine, Blitzableiter, Fahnenstangen und Dachfenster (bei letzteren unter gewissen, billigen Einschränkungen) hiervon nicht betroffen werden, und es ist andererseits denjenigen Bauherren, welche steilere Dächer (bis zu einem Dachwinkel von 60°) anordnen wollen, die Vergünstigung gewährt, die Fronthöhe nicht um den vollen, in der Firsthöhe gemessenen Höhenunterschied zwischen den Dachlinien von 45° und 60° abmindern zu müssen, sondern nur um die Hälfte dieses Maasses. Hinsichtlich der Neubauten über der Front war

in der Baupolizeiordnung von 1887 festgesetzt, dass bei Anordnung solcher für die Fronthöhe Durchschnitts-Berechnung stattdessen, dass dieselben aber die zulässige Durchschnittshöhe nur um 1/5 überschreiten und zusammen nicht mehr als 1/4 der Gebäudfrontlänge, bezw. im einzelnen nicht mehr als 5<sup>m</sup> Breite einnehmen dürften. Die letzte Einschränkung hat man nimmehr ganz fallen lassen. Die zulässige Höhe der Aufbauten ist auf 1/3 der Fronthöhe (bei Strassen unter 12<sup>m</sup> auf 1/2 der Strassenbreite) ausgedehnt und hinsichtlich der Durchschnitts-Berechnung ist festgesetzt, dass dabei die Dächer der Aufbauten nur mit der Hälfte ihres grössten, parallel zur Front gedachten Querschnitts in Rechnung gestellt werden sollen. — Das sind sehr wesentliche Zugeständnisse, die seitens der Architekten dankbar begrüsst werden können und durch welche, wie wir glauben, die Hemmnisse, die ihrem künstlerischen Schaffen gesetzt waren, im allgemeinen beseitigt sind. Jedenfalls ist der (von uns niemals getheilte) Verdacht, der in den älteren Bestimmungen gewisse Absichten ästhetischer Art verborgen sah, nimmehr wohl in keinem Falle aufrecht zu erhalten.

Hinsichtlich der den hinteren Gebäuden bezw. Gebäudtheilen zu gebenden Fronthöhe gilt im allgemeinen der Grundsatz, dass dieselbe die Ausdehnung des Hofraumes vor ihr, senkrecht zur Umfassungswand gemessen, um nicht mehr als 6<sup>m</sup> überschreiten soll. Eine ähnliche Bestimmung fand sich auch in der Baupolizeiordnung von 1887. Aber es war durch ein unbegründliches Versehen diese Beschränkung nur auf den „nothwendigen Hofraum“, also auf den nach § 2 jener Bauordnung geforderten Hof von mindestens 60<sup>qm</sup> Grundfläche und 6<sup>m</sup> geringster Abmessung bezogen. Errichtete ein Bauherr auf seinem Grundstück im vorgeschriebenen Abstände von 6<sup>m</sup> von der hinteren Grenze ein Quergebäude, dessen vordere Front an einem genügend grossen Hofe lag, so war er berechtigt, es bis zu 22<sup>m</sup> Höhe zu führen, und nicht nur die Vorderfront, sondern auch die Hinterfront desselben mit Fenstern zu durchbrechen. Es konnte demnach sich ereignen, dass bei Ausführung eines mehrbäulichen Gebäudes an der gemeinschaftlichen Grenze eine grössere Anzahl von Räumen Luft und Licht von einem Hofe beziehen musste, der bei 6<sup>m</sup> Breite jenseits durch eine 28<sup>m</sup> hohe Brandmauer abgeschlossen wurde. Einer solchen Möglichkeit ist durch die neue Fassung jenes Grundsatzes, der nicht nur für den nothwendigen Hofraum, sondern auch für die übrigen Höfe eines Grundstücks gilt, ein Riegel vorgeschoben. Ausgenommen sind von dieser Beschränkung nur die „Nebenhöfe“, an denen Räume zum dauernden Aufenthalte von Menschen jedoch nicht angeordnet werden dürfen.

Im übrigen sind durch mehr im § 2 enthaltene weitere Bestimmungen verschiedene Abweichungen von jenem Grundsatz festgesetzt.

Insofern sich dieselben auf die an den Höfen liegenden Theile des Vorderhauses beziehen, sind sie streng genommen allerdings nicht als solche anzusehen. Denn die Baupolizeiordnung unterscheidet nicht zwischen Strassenfronten und Hoffronten, sondern zwischen Vordergebäuden und Hintergebäuden. Wir haben jedoch der leichteren Anschaulichkeit wegen vorgezogen, die den Hinterfronten der Vordergebäude geltenden Vorschriften im Zusammenhang mit denjenigen über die anderen Hoffronten zu erörtern.

Es handelt sich hierbei zunächst um die neue Bestimmung, dass die Hinterfront des Vorderhauses zwar höher als die Strassenfront aufgeführt werden darf, dass aber ihre Höhe hinter der nach den Abmessungen des Hofes für die Hintergebäude zulässigen Durchschnittshöhe um mindestens 3<sup>m</sup> zurück bleiben muss und die senkrecht zu ihr gemessene Ausdehnung des Hofes um höchstens 3<sup>m</sup> übersteigen darf. Die Absicht des Gesetzgebers ging

offenbar dahin, die Zufuhr von Luft und Licht von dem freien Strassenraum nach den Höfen nicht über ein gewisses Maass einschränken zu lassen. Wir fürchten jedoch, dass der zu diesem Zwecke eingeschlagene Weg zu manchen Härten und Weiterungen führen wird; denn der Zwang, die Hoffront des Vorderhauses unter Umständen niedriger halten zu müssen, als die Fronten der Hintergebäude, wird als eine Erschwerung der Bauanlage unangenehm empfunden werden. Allzu häufig wird derselbe allerdings nicht eintreten, da nach den von Hrn. Dr. Baltz gegebenen Erläuterungen die grundsätzliche Bestimmung, dass die Hinterfront des Vorderhauses stets so hoch wie die Strassenfront sein darf, von jener weiteren Vorschrift nicht berührt wird. Aus dem Wortlaut des Gesetzes ist das freilich nicht mit unbedingter Nothwendigkeit heraus zu lesen und es fragt sich, ob man — um späteren Auslegungen vorzubeugen, — nicht besser ganz auf die betreffende Bestimmung verzichtet hätte.

Für nicht unbedenklich halten wir es ferner, dass die Erlaubnis, den unmittelbar an das Vorderhaus stossenden Theil der Seitenflügel auf eine Länge von 5,5 m in der Höhe der Hinterfront des Vorderhauses aufzuführen, an die Bedingung geknüpft ist, in diesem Theile eine bis ins oberste Geschoss führende Treppe anzulegen. Es ist diese Bestimmung ein Ersatz der früheren, wonach jene Verengung auf „diejenigen Theile der Seitenflügel, welche zu der im Vorderhause belegenen sogen. Berliner Stube gehören, nebst einer sich an letztere unmittelbar anschliessenden Hintertreppe“ erstreckte. Dass der Begriff der „Berliner Stube“ ausgeschieden worden ist, kann nur gebilligt werden und die Ausdehnung des bis zur Höhe des Vorderhauses zu führenden Seitenflügeltheils auf 5,5 m ist als ein Zugeständniss zu betrachten. Aber jene Bedingung wird nothwendiger Weise den Erfolg haben, dass fortan die im Seitenflügel gelegene Hintertreppe und damit die auf die unmittelbare Nachbarschaft derselben angewiesenen Küchen- und Wirtschaftsräume in der Regel ihren Platz zwischen den Vorder- und Hinterzimmern einer Wohnung erhalten werden. Eine solche Anordnung ist sehr zweckmässig für grössere Wohnungen mit tiefen Seitenflügeln und einem Querhause, namentlich dann, wenn hinter dem letzteren noch ein Garten vorhanden ist, von welchem die Hinterzimmer mit Luft und Licht besser versorgt werden, als aus dem geschlossenen Hofe. Für die grosse Mehrzahl der Berliner Wohnungen ist es dagegen ein entscheidender Nachtheil, wenn der Zusammenhang zwischen den im Vorderhause und den im Seitenflügel gelegenen Zimmern derart zerissen wird, wie es fortan unter dem Zwange jener Bestimmung der Fall sein wird. Denn nach der bisherigen Bestimmung war es, wenn man auch auf die Anlage einer bis zum obersten Geschoss durchgehenden Treppe an jener Stelle verzichtete, immerhin gestattet, wenigstens die Berliner Stube in allen Geschossen durchzuführen. —

Gegen die sonstigen Bestimmungen des § 3, welche auf die Feststellung einer Durchschnittshöhe für die an Höfen liegenden Hintergebäude eines Grundstücks sich beziehen, kann nichts eingewendet werden. Es ist zunächst dankbar zu begrüssen, dass für die Ermittlung dieser Durchschnittshöhe innerhalb des Gesetzes feste Normen gegeben sind. Dass hierbei Mauervorprünge bis zu 60 cm Tiefe in Rechnung gestellt werden, bedeutet gegenüber dem bisher beobachteten Verfahren eine Erleichterung. Zu billigen ist es ebenso, dass eine derartige Vermittelung der Fronthöhen auch für ein zwischen mehreren Höfen gelegenes Gebäude gestattet ist, dass aber die Anwendung dieser Durchschnittsmasse überhaupt nur soweit erfolgen darf, als die Ausdehnung des Hofes vor der Front mindestens die Hälfte des Höhenmasses der letzteren beträgt. Folgerichtig ist es endlich, dass bei Berechnung der Durchschnittshöhe für neu zu errichtende Hofgebäude etwa schon bestehende ältere Gebäude an demselben Hofe berücksichtigt werden. — Allerdings ist kann anzunehmen, dass trotz aller dieser wohl überlegten Einzel-Bestimmungen ihre Anwendung in manchen Fällen nicht doch auf Schwierigkeiten stossen wird. —

Für die bei der Berechnung der Hofgebäude-Höhe ausser Betracht bleibenden kleinen Anbauten und Banlichkeiten von nicht mehr als 40 m<sup>2</sup> Grundfläche ist eine Höhe von 6 m (statt bisher 5 m) zugestanden. —

#### § 4. Zusammenhängende Haupthöfe (Hofgemeinschaft).

1. Sollen benachbarte Grundstücke derart bebaut werden, dass unabgetheilte Theile, unbeschadet einer bis zur Höhe von 2 m zulässigen Grenzabseidung, eine in einer Länge von mindestens 6 m zusammenhängende Fläche bilden, die den umgebenden Gebäuden mehr Licht und Luft zuführt, als es durch die einzelnen Haupthöfe geschieht, so darf bei Feststellung der Höhe für die hinteren Gebäude ausser der Abmessung des zugehörigen Haupthofes noch die Hälfte der Abmessung des Nachbarhofes — unbeschadet der Bestimmungen des § 3 Ziffer 1 b — in Rechnung gestellt werden.

2. Auf die Anwendung dieser besonderen Bestimmung haben die beteiligten Grundstückseigentümer nur dann einen Anspruch, wenn sie unter genauer Bezeichnung der zu der Hofgemeinschaft bestimmten Flächen auf den einzelnen Grundstücken sich gegenseitig verpflichten, diese Flächen zu Ungunsten der Mitbetheiligten nicht zu verändern, und wenn diese Verpflichtung auf sämtlichen beteiligten Grundstücken im Grundbuch eingetragen ist.

3. Die Bestimmung der Ziffer 1 gelangt zur Anwendung, sobald der Baupolizeibehörde die Eintragung der Verpflichtung auf sämtlichen beteiligten Grundstücken nachgewiesen ist; sie erlischt, wenn die Verpflichtung auf sämtlichen beteiligten Grundstücken gelöscht ist.

4. Solange die Eintragungen nicht sämtlich gelöscht sind, dürfen die zusammenhängenden, in den Bauscheinen ihrer Begrenzung nach bestimmt zu bezeichnenden Hofflächen nicht verkleinert werden.

5. Diese Beschränkung der Grundstückseigentümer in der Bebauung ihres Eigenthums hört mit der Löschung der zu Ziffer 2 genannten Eintragungen auf sämtlichen beteiligten Grundstücken auf; es haben sodann die sämtlichen Grundstückseigentümer ihre Grundstücke den allgemeinen Vorschriften dieser Baupolizeivordnung entsprechend einzurichten.

Mit der durch § 4 eingeführten Ermöglichung einer Hofgemeinschaft zwischen benachbarten Grundstücken, welche es gestattet, den an solchen zusammenhängenden Höfen errichteten Hintergebäuden eine der Breite des eigenen Hofes zusätzlich der halben Breite des Nachbarhofes entsprechende Höhe zu geben, also — selbst bei der zulässig geringsten Hofabmessung von je 6 m — mindestens ein Geschoss mehr in ihnen anlegen zu können, ist nimmehr endlich eine Forderung erfüllt worden, die seitens der Architekten schon seit langer Zeit wieder und wieder gestellt worden war. Man hat derselben bisher das juristische Bedenken entgegen gehalten, dass es nicht zulässig sei, inwieweit einer Polizeiverordnung neue Lasten und Rechte zu schaffen. Aber wenn es gegenwärtig gelungen ist, dieser Schwierigkeit Herr zu werden, so wäre dies wohl auch früher zu ermöglichen gewesen. Mit der Empfindung der Freude über den durch die Einsicht und Thatkraft der zurzeit leitenden Persönlichkeiten erzielten Fortschritt vermischt sich daher das tiefe Bedauern, dass man mit einer Maassregel von so einschneidender Wichtigkeit so unverantwortlich lange gezögert und damit Zuständen Eingang geschafft hat, die nur sehr allmählich verbessert werden können.

Immerhin ist jene Maassregel auch jetzt noch von höchster Bedeutung, insbesondere für die älteren Stadttheile, deren Bebauung in fortwährender Umbildung begriffen ist. Der den Hausbesitzern gebotene Vortheil — ganz abgesehen von dem zugleich den Miethern zugute kommenden Gewinn grösserer freier Hofräume — ist so gross, dass vermuthlich wohl nur in Ausnahmefällen von der Einführung einer Hofgemeinschaft nicht Gebrauch gemacht werden wird. Fälle, in denen ein schmales Grundstück zwischen den freien hohen Brandmauern der breiteren Nachbargrundstücke eingeklemmt wird — ein wahrer Hohn auf die durch die Bestimmungen über Hofgrösse und Gebäudehöhe für dasselbe angestrebten gesundheitlichen Vorzüge — werden seltener werden. Und immer mehr wird man darauf Bedacht nehmen, breite Grundstücke bei einer Neubebauung zu theilen und mit einer Mehrzahl kleinerer Häuser zu besetzen, die einen mässigeren Kapitalaufwand bedingen und daher leichter verkäuflich sind. Vielleicht, dass sich hierdurch allmählich wieder in weiteren Kreisen die Neigung einbürgert, ein eigenes nur mit wenigen Miethern getheiltes Haus zu besitzen, was einer wesentlichen Besserung unserer sozialen Zustände gleichkommen würde. —

#### § 5. Entfernung zwischen Gebäuden.

1. Zwischen allen nicht unmittelbar bei einander stehenden Gebäuden und allen unter einander nicht unmittelbar verbundenen



Theilen desselben Gebäudes muss durchweg ein freier Raum bleiben:

von mindestens 2,50 m Breite, soweit die einander gegenüberliegenden Umfassungswände keine Öffnungen haben, von mindestens 6 m Breite, soweit Öffnungen in jenen Wänden vorhanden sind.

Wenn Mauer-Vorsprünge und Rücksprünge an den Hof-fronten nicht mehr als 0,60 m tief sind, braucht, selbst wenn der gegenüberliegende Gebäudetheil Öffnungen enthält, nur eine Entfernung von 2,50 m innegehalten zu werden.

2. Als gegenüberliegend gelten Wände und Gebäudetheile, deren Richtungsabweichung den Winkel von 75° nicht überschreitet.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Die General-Versammlung der deutschen Geschichts- und Alterthums-Vereine, die vor kurzem in Dürkheim tagte, hat sich in ihrer Sitzung vom 7. September mit der Frage des Denkmalschutzes beschäftigt. Der als Vertreter des Vereins f. d. Geschichte Berlins anwesende Architekt Hr. P. Wallé, dessen Bemühungen es in erster Linie zu danken ist, wenn in den deutschen Geschichts- und Alterthums-Vereinen ein steigendes Interesse für die Pflege und Erhaltung unserer deutschen Denkmäler sich entwickelt hat, berichtete in ausführlicher Weise über den gegenwärtigen Stand der Frage. Zur einstimmigen Annahme gelangten schliesslich folgende Anträge:

1. Der Gesamtverein beschliesst, seinen Vorstand zu beauftragen, eine Kommission zur Ausarbeitung des Entwurfs eines Denkmalschutz-Gesetzes zu ernennen, die der nächsten General-Versammlung über ihre Arbeiten zu berichten hat.

2. Der Gesamtverein spricht sich dafür aus, dass mittelalterliche Thore soweit wie möglich an Ort und Stelle erhalten bleiben, falls im Interesse des Verkehrs eine Verbesserung der Strassenzüge erforderlich ist.

3. Der Verein ermächtigt den Vorstand, eine Anleitung zur Denkmalpflege von praktischen Gesichtspunkten aus durch sachkundige Männer entwerfen und der nächsten General-Versammlung vorlegen zu lassen.

4. Der Gesamtverein wendet sich an die Bundesregierungen mit der Bitte, im Interesse einer wirksamen Denkmalpflege thunlichst bald überall dort, wo es nöthig ist, eine weitergehende Organisation durch sachverständige Kommissionen und Vertrauensmänner im Leben zu rufen.

5. Der Gesamtverein spricht sich dafür aus, dass das Meydenbauer'sche Verfahren der Messbildaufnahme auf alle werthvollen Denkmäler zur Anwendung komme, um möglichst bald dadurch zugleich die Grundlage zu einem deutschen Denkmals-Archiv zu schaffen.

6. Die Generalversammlung beschliesst, in Zukunft in Verbindung mit den regelmässigen Berichten über Denkmalschutz eine Ausstellung von neuen Aufnahmen und Zeichnungen, sowie von den diesem Gebiet berührenden Erscheinungen der letzten Zeit durch den Vorstand zu veranstalten.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Aus dem Vereinsleben der letzten Wochen haben wir die folgenden Mittheilungen nachzutragen:

Montag, den 30. August, Besichtigung des Domhauses. Seit dem letzten Besuche des Vereins auf dieser Baustelle am 20. September 1896 (vergl. Dtsch. Bztg. 1896 S. 618) ist der Bau wieder ein tüchtiges Stück gefördert. Die Denkmalskirche ist im Aeusseren bis auf die letzte Ueberarbeitung der Skulpturen völlig fertig und bereits abgerüstet. Ebenso ist die Südfront nahezu vollendet. An der Westfront nehmen die Arbeiten an dem grossen, 13 m weit gespannten Triumphbogen noch einige Zeit in Anspruch. Der Tambour der Hauptkuppel ist fertig gestellt, sodass mit der Montage der Eisenkonstruktion der Kuppel vorgegangen werden kann. Die gesamten Mauer- und Versatzarbeiten des Aeusseren, abgesehen von den Thürnen, sollen in diesem Jahre zu Ende geführt werden. Im Inneren der Hauptkuppel sind die Arbeiten des Rohbaus bis zur Kuppelwölbung ebenfalls vollendet; dasselbe gilt von der Denkmalskirche. Von dem reichlich figürlichen Schmuck des Aeusseren sind die Modelle z. Th. fertig gestellt. Die Gestalten der 12 Apostel an der Westfassade, welche in Sandstein ausgeführt werden, sind den Bildhauern Herter, Calandrelli, Brütt, Raumbach, Vogel, Menzel übertragen. Schaper modellirt die Christusstatue, Lessing die Gruppen des Glaubens und der Liebe. Die mächtigen Engelsgestalten, welche die Kuppel umgeben, werden nach Geiger'schen Entwürfen in Kupfer getrieben. An der Aussen-Architektur sind gegenüber dem grossen, im Vorjahre in der Kunstausstellung gezeigten Modelle noch einige Aenderungen vorgenommen worden. Namentlich werden die hinteren Thürme etwas weniger schlank ausgestaltet, als ursprünglich geplant war. Die Leitung der Besichtigung hatten die Hrn. Brth. Kleinau und Heg-Bustr. W. Schmidt übernahmen, welche auch an den Modellen und im Bau die nöthigen Erläuterungen gaben.

3. Von Nachbargrenzen haben Gebäude, welche nicht unmittelbar an sie heranrücken, einen den Bestimmungen der Ziffer 1 entsprechenden Abstand innezuhalten.

Die vorstehenden Bestimmungen entsprechen im wesentlichen den bisher gültigen, sind jedoch besser gefasst und durch die Feststellung des Begriffs „gegenüberliegend“, sowie durch die Vorschrift über die Nichtanrechnung von Mauervorsprüngen von nicht mehr als 60 cm Ausladung erweitert. Die zuletzt erwähnte Vorschrift entbehrt allerdings genügender Klarheit. — (Schluss folgt.)

Montag, den 6. September. Ausserordentliche Hauptversammlung. Vors. Hr. Frobenius. Anwes. 33 Mitgl.

Die Versammlung hatte sich mit der Vorlage des Vorstandes für die Abgeordneten-Versammlung des Verbandes in Rothenburg zu beschäftigen. Gegenstand dieser Vorlage bildeten insbesondere die Gründung einer Verbands-Zeitschrift, die Grundsätze für das Verfahren bei öffentlichen Wettbewerben, die Norm zur Berechnung des Honorars für Arbeiten des Architekten und Ingenieurs, die Aenderung der Verbandsatzungen zwecks Erweiterung des Stimmrechts der Abgeordneten. Zu den einzelnen Punkten wurde Bericht erstattet von den Hrn. Haasteld und Pinkenburg, Cramer, Havestadt. Die Versammlung nahm von den Vorlagen Kenntniss ohne bindende Entschlüsse zu fassen. Ein anderer Punkt der Tagesordnung: Vermietung eines Theiles des Erdgeschosses im Vereinshause und Bewilligung der Mittel zu den erforderlichen Umbaukosten, konnte wegen Beschlussunfähigkeit der Versammlung nicht zur Entscheidung kommen.

In der 2. ausserordentlichen Hauptversammlung vom 13. Sept., die unter dem Vorsitz des Hrn. Hinckeldey tagte, wurde den Vorschlägen der Haukskommission zugestimmt und der Vorstand zum Abschluss des Vertrages ermächtigt.

Ebenfalls am 13. Sept. fand eine Besichtigung der ausgedehnten Kasernenanlagen statt, welche auf dem ehemaligen Pionierübungsplatz am Tempelhofer Feld für das 4. Garde-Regiment und das Garde-Kürassier-Regiment mit einer veranschlagten Baukostensumme von 3.900.000 bzw. 2.700.000 M. zur Ausführung gekommen sind und am 26. bzw. 27. d. M. ihrer Bestimmung übergeben werden. Das grosse, langgestreckte Gelände ist durch eine neue Strasse in 2 Streifen getheilt, von denen der Stadt zunächst liegende für die Kasernen des Infanterie-Regiments, der an dem Felde liegende für das Kavallerie-Regiment benutzt wurde. Von dem letzteren Grundstück ist an der Friesen-Strasse noch ein Streifen abgetrennt, auf welchem die Offizier-Speiseanstalten der beiden Regimenter in villenartigen Bauten mit einem Kostenaufwande von 80.000 bzw. 130.000 M. errichtet worden.

Sinnliche Bauten sind in Ziegelfugenhau in ansprechenden Formen ausgeführt. Das Kasernement des Infanterie-Regiments weist 3 je 4geschossige Gebäude für die einzelnen Bataillone, 3 Wirthschaftsgebäude, 3 Wohngebäude für verheiratete Unteroffiziere, in denen diesen je Stube, Kammer, Küche zugewiesen ist, die nöthigen Abortanlagen, ein 120 m langes, 35 m im lichten breites Exerzierhaus, an dessen Kopenden Montirungskammern angebaut sind und schliesslich einen grossen Schuppen für Feldfahrzeuge auf. In den Kasernen haben die Gießerhöe 3,5 m Lichthöhe erhalten, alle Decken sind massiv als Kleinschiff-Decken hergestellt, der Fussboden ist als Stabfußboden in Asphalt ausgeführt, die Flure und Kustentrepptreppen haben einen Belag aus hartgebranntem Thonfliesen. In jeder Kaserne sind besondere Mannschaftsspeiseküchen mit einfachen Holzbalkenlocken vorgesehen.

Das Kasernement des Kavallerie-Regiments besitzt ebenfalls 3 getrennte Kasernen, die gleichzeitig die Wirthschaftsräume und auch Wohnungen mit aufnehmen. Ausserdem ist für verheiratete Unteroffiziere noch ein besonderes Gebäude errichtet. Weitere Gebäude nehmen die Montirungskammern und die Beschlagschmiede auf. Den breitesten Raum nehmen die sehr weiträumig angelegten Stallungen ein, die 4 von einander getrennte Reithallen umschliessen. Zwischen den Stallungen sind 3 je 17,5 m breite, 33,5 m lange Reithallen eingebaut. Für kranke Pferde ist ein besonderes Stallgebäude vorgesehen.

Die Bauverträge für die genannten Anlagen sind im Kriegsministerium unter der Oberleitung des Int- und Brthv. v. Lilienstern durch den Garnisonbaupl. Vetter und die Reg.-Baust. Müsiggrodt bzw. Weber ausgearbeitet. Auch die Bauausführung ist von den genannten Herren, von denen der letztere vor Fertigstellung verstorben ist, bewirkt. Fr. E.

### Vermischtes.

**Kanalisation von Johannesburg.** Aus der Hauptstadt der Südafrikanischen Republik sendet uns ein dort wirkender deutscher Fachgenosse, Hr. Zivlunge, und Architekt W. H. Flügel, den Abdruck einer von ihm verfassten Denkschrift über den Entwurf der Kanalisation von Johannesburg zu.

Wir entnehmen daraus den Vorschlag der Ausführung eines

Trennsystem, welches damit begründet wird, dass die Niederschläge sehr bedeutende und plötzliche sind und die Strassen theilweise starkes Gefälle haben. Die Kanäle würden bei dem anderen System übergroße Profile erhalten und die Ausführung sehr theuer sein. Auch seien die Wasserläufe, welche die vereinigten Schutz- und Regenwasser aufnehmen haben würden, für diese Leistung zu klein, um bei Ausführung der Schwemmkanalisation gesundheitlich adäquate Zustände schaffen zu können.

Bei der demnach empfohlenen gesonderten Abführung der Hauswasser soll die gegenwärtige Bevölkerungszahl der Stadt von 100 000 und ein täglicher Wasserverbrauch von 100 l für den Kopf zugrunde gelegt werden. Um zeitweiligen Überlastungen der Kanäle vorzubeugen, wird angenommen, dass sich der Abfluss der ganzzahligen Wassermenge auf nur 18 Tagestunden vertheilt. Dass der Satz von 100 l ausreichend sei, begründet der Verfasser der Denkschrift mit der Thatsache, dass unter die Einwohnerzahl von 100 000 ein Theil „Farbiger“ (mit geringerem Wasserverbrauch) eingerechnet sei. Da die Stadt auch Industrie besitzt, kann von hier aus nicht übersehen werden, ob die gemachten Annahmen zutreffend sind oder nicht; jedenfalls sind sie aber nicht „hoch“ gegriffen.

Es sind 3 Hauptarten (Hohrkanäle) mit einem Kleinstgefälle von 1:1500 geplant; es müssten Spüleinrichtungen hinkommen, wenn bei diesen Gefälle und dem geringen Abfluss von im ganzen 150 Sek./Liter die Rohrwände rein erhalten werden sollen. Die Tiefenlage der Rohre wird zwischen 2 und 3,5 m betragen. Zwei kleine Gebiete in der Stadt von Kesselform können aber dabei nicht entworfen werden, ohne dass künstliche Hebung des Wassers in einen der Hauptkanäle stattfindet; es müssen für zusammen 5 Sek./Liter zwei kleine Pumpwerke angelegt werden.

Über die Reinigungs-Anlagen für die Schutzwasser besteht bisher ein Plan nicht; der Verfasser der Denkschrift weist kurz sowohl auf Rieselfeld als auf Kläranlagen hin.

Die Ableitung der Regenwasser soll theils wie bisher oberirdisch erfolgen, theils durch einzelne unterirdische Leitungen, welche das Wasser an die die Stadt durchziehenden Bäche (Spruits) abführen; für die oberirdische Leitung sind offene Gräben vorhanden bzw. noch auszubauen. Unterirdische Leitung soll durchgehend für die innere (Geschäfts-) Stadt angelegt werden. Die Bachläufe bedürfen zur Aufnahme der vermehrten Zuflüsse der Regulierung und sind vielleicht in geschlossene Kanäle zu fassen. Eine Schwierigkeit hierbei könnte sich übrigens durch den Umstand ergeben, dass bisher brauchbare Regenbeobachtungen in Johannesburg noch nicht vorliegen, wenigstens dem Verfasser der Denkschrift nicht bekannt sind.

Wir wollen nicht unterlassen, denselben für sein Werk guten Erfolg zu wünschen.

### Preisbewerbungen.

**Bade- und Waschanstalt in Eschweiler.** In einem beschränkten Wettbewerb um den Entwurf dieser im nächsten Jahre zu erbauenden Anstalt haben die Architekten Stein & Meyer in Gießen in Gemeinschaft mit der Installationsfirma Hehr, Schafstädt daselbst den höchsten Preis erhalten. Früher Firmen ist ein entgegenstehender Vorschlag auch bei einem früheren beschränkten Wettbewerbe um den Entwurf der z. Z. durch sie in Ausführung begriffenen Badeanstalt der Volksbad-Aktiengesellschaft in Gießen zutheil geworden.

**Wettbewerb Rathausausrüstung.** Wie wir hören, sind zu dem Wettbewerb nur 15 Entwürfe eingelaufen. Das war bei der Eigenart der Arbeit nicht anders zu erwarten.

**Wettbewerb Saalbau Chemnitz.** Verfasser des zum Ankauf empfohlenen Entwurfes „So oder so“ ist Hr. Arch. Peter Reicht in Dresden.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Geh. Brth. v. Rossinsky, Int.- und Brth. der Int. des II. Armeekorps, ist als Hilfsr. in die Baubth. des Kriegs-Minist., der Int.- und Brth. Dublański von der Int. des XVII. Armeekorps zur Int. des II. Armeekorps und der Garn.-Bauinsp. Kraft, bei der Int. des Gardekorps als techn. Hilfsarb. zur Int. des VII. Armeekorps versetzt.

Dem Garn.-Bauinsp. Clausius bei der Int. des I. preuss. Armeekorps ist, behufs Uebertrittes in den Bauverwaltungsdienst, das nachges. Entlass. ertheilt.

Der Mar.-Brth. des Masch.-Bfchs. Krell ist zum Mar.-Masch.-Bmstr. ernannt.

**Bayern.** Der Ob.-Ing. Friedr. Köhler ist zum Ob.-Bahnbaudir. in Regensburg ernannt.

Versetzt sind: der Ob.-Ing. Rosmann vom Ob.-Bahnamt Weiden zum Ob.-Bahnamt Regensburg; die Betr.-Ing. Weiss vom Ing.-Bz. Landshut zur Eisenb.-Bausekt. Landshut, Beutler von der Gen.-Dir. der Staatsbahn, zur Eisenb.-Bausekt. Kronach, Kieffer vom Ob.-Bahnamt Weiden zum Ob.-Bahnamt Kempten und Kuffer von Lichtenters zum Ob.-Bahnamt Bamberg; die Ath.-Ing. Sailer von der Eisenb.-Bausekt. Burghausen zur

Eisenb.-Bausekt. Dorn und Lang von der Eisenb.-Bausekt. Bayreuth zum Ob.-Bahnamt Weiden. — Der Ob.-Bahnbaudir. Kreitzer in Regensburg ist in den Ruhestand getreten.

**Preussen.** Dem Geh. Ob.-Brth. und Ath.-Geh. im Kriegs-Minist. Voigtel ist beim Ausscheiden aus dem Dienst der Char. als Wirkl. Geh. Ob.-Brth. mit dem Range eines R-thes I. Kl. verliehen.

Der im techn. Bdr. der Bauabth. des Minist. der öffentl. Arb. besch. Landbauinsp. Laske ist nach Potsdam versetzt und mit der Vergelt. der dort. Kreisbauinsp.stelle betraut.

Versetzt sind: der Eisenb.-Dir. Schaefer in St. Johann-Saarbrücken als Mitgl. an die kgl. Eisenb.-Dir. in Hannover; die Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Wiegand in Königsberg i. Pr. als Vorst. der Betr.-Insp. I. nach Breslau und Rietsch in Mainz nach Wald-Michelbach als Vorst. der das. für den Bau der Bahnhöfe Mörbelenbach-Wahlen erricht. Bauabth.

Der kgl. Geh. Reg.-Rath z. D. Suche in Bromberg ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Stadth. B. in C. Die Zahl der Lieferanten für eine große Stadt allgemeiner Konstruktion ist sehr groß. Empfohlen zu werden verdient aber der im Centr.-Bl. der Bauverw. No. 47 Jhrg. 92 beschriebene „eiserner Präzisions-Pegel mit auswechselbarer Porzellantheilung“, der von dem Feinmechaniker K. Fuess in Stuttgart bezogen werden kann und sich nach den Umständen theilweise aller Sachverständigen aufs Beste bewährt hat.

Hrn. Arch. R. in P. Ihre Bemängelung des „Sp. sehen Stielholzes“ ist unzutreffend; zum Selbstsetzen hat sich übrigens die sehr einfache Sp. sehe Fallstütze (s. Baukunde d. Architekten Bd. I, 2 S. 111 und 112) durchaus bewährt. Ihr Fensterfeststeller ist nicht neu, er kann bei Doppellisten leicht, bei einfachen nur dann angewendet werden, wenn die Fensterbretter um mehrere Centimeter die innere Mauerflucht überragen; aus diesen Gründen und weil damit die Reinigung, sowie die Benutzung der Fensterbretter wesentlich erschwert würde, auch die Form der Laufschiebe durchaus roh ist, müssen wir Ihnen abzurufen, eine weitere Verbreitung auf dem Wege des Inserates zu suchen.

Hrn. Techn. H. K. in B. Die Dynamik trophar flüssiger Körper finden Sie behandelt in Hilfswissenschaften zur Baukunde, Abth. VI, S. 729–752. (Berlin, F. Toeche.)

Hrn. R. in S. Ohne genaue Kenntnis des besonderen Falls lassen sich derartige Fragen nur unsicher beantworten. Das man unter „Gebäudesockel“ nicht das gesammte Fundament-Mauerwerk einbegreifen kann, ist selbstverständlich; andererseits dürfte es nicht angehen, unter dem Sockel, in den die Regenrohre einzulassen sind, nur den über Erdfläche liegenden Theil der betreffenden Mauer zu verstehen.

Hrn. G. in Kassel. Ihren Wünschen dürften die beiden Bücher von Otto Bock: „Die Ziegelmaterie als landwirthschaftliches oder selbständiges Gewerbe“ (Paul Parey, Berlin 1893) und „Die Ziegelfabrikation“ (B. Fr. Voigt, Weimar 1894) entsprechen.

Frageantwortungen aus dem Leserkreis.  
Zur Anfrage in No. 65 S. 405 betreffend die Bewahrung der Porzellan-Emailfarbe von Rosenzweig & Baumann in Kassel ist uns eine größere Anzahl von Antworten zugegangen, die sämtlich nur Anerkennendes enthalten. Es befinden sich darunter Angaben über die Haltbarkeit der Farbe in Bade-Anstalten, Feuerwehr-Dienststätten und Krankenhäusern — also Orten, an denen der Anstrich stark in Anspruch genommen wird. Im Operationszimmer eines Krankenhauses hat die Farbe seit 3 Jahren den Einwirkungen von Sublimat, Ammoniak-Dämpfen usw. bestens widerstanden; auch für Badewannen ist sie angewendet worden. Als ihre beste Eigenschaft wird neben der Haltbarkeit gerühmt, dass sie das Abwaschen verträgt, ohne Glanz und Ansehen zu verlieren. Nöthwendig sei allerdings genaue Beachtung der Vorschrift, zwischen den aufeinander folgenden Anstrichen mindestens je 3 volle Tage zu warten, um jede Farbschicht gehörig erhitzen zu lassen.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Werke bezw. Aufsätze giebt es über die Schallsicherung gegen das Geräusch der Maschinen von größeren Druckereien?

T. in B.

### Offene Stellen.

Im Anzeigentheile der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Bmstr. und -Bfr., Architekten und Ingenieure.  
Je 1 Arch. d. G. 1907, K. 1010, P. 1015, Exp. d. Bsch. Btg. — 1 Arch. als Lehrer d. Direktor Körner an der städt. Bauhohle-Holz, S. A.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.  
1 Landmesser d. d. Magistrat-Hofst. d. B. — Je 1 Bautechn. d. des kais. Oberpost-Direktorats, Bauabth.-Einlage b. Schwarzenberg; Arch. N. Treutwein, M. und Zimmer, E. Schulz-Verlag, G. G. P. H. M. 200, Rud. Moss-Luback; P. P. 13, Gust. Chren-Horn; B. Bsch. Btg. 1, 1011, Exp. d. Bsch. Btg. — 1 Heizungstechn. d. O. 1014, Exp. d. Bsch. Btg. — 1 Bfr. d. d. 1908, Exp. d. Bsch. Btg. — 1 Zeichner für Kunstschmiede-Arb. d. EA. Potsdam, Tempelb. Ufer 10.

Berlin, den 25. September 1897.

Inhalt: Das neue Stadttheater in Bromberg. — Künstlerischer Optimismus. — Das Gesetz des Schiffwerftstandes (Schluss). — Mittheilungen aus Ver-

einen. — Vermischtes. — Börsenschaus. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Das neue Stadttheater in Bromberg.

Architekt: Heinrich Seeling aus Berlin.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 461.)

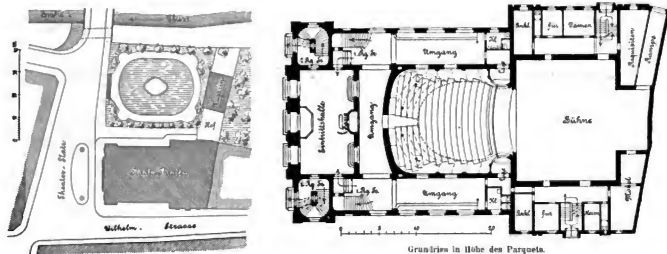
Neben den glänzenden, nicht nur dem Bedürfniss, sondern mehr oder weniger auch den Forderungen des Luxus entsprechenden Theater-Neubauten, welche in den letzten Jahren in verschiedenen deutschen Städten von hervorragender Bedeutung entstanden sind und die Aufmerksamkeit weiterer Kreise auf sich gelenkt haben, sind auch in mehreren Mittelstädten Theatergebäude zur Ausführung gelangt, welche der Beachtung nicht minder werth sind, obwohl oder vielmehr weil sie mit geringeren Mitteln hergestellt werden mussten. Denn der durch sie gelieferte Beweis, dass es, auch ohne Millionen flüssig zu machen, möglich ist, einen zweckentsprechenden Theaterbau von durchaus würdiger Haltung erstehen zu lassen, dürfte sehr geeignet sein, anregend auf eine ganze Reihe anderer Stadtgemeinden zu wirken, die sich bisher mit „Musentempeln“ dürtigster und — trotz aller Verbesserungs-Versuche — zumtheil gefährlichster Art begnügten.

Wir nehmen daher Gelegenheit, ein besonders bezeichnendes Beispiel dieser Gruppe, das in seiner wohl ab-

gezurzt die alte über den Brahefluss nach der Altstadt führende Brücke. Verhandlungen über deren Neubau sind zwischen der Stadt und der Staatsregierung jedoch seit längerer Zeit im Gange und es dürfte in absehbarer Zeit auch hier bald „ein anderes Bild“ in die Erscheinung treten.

Nachdem ich in der Folge bereits mehr Entwürfe aufgrund der von dort geäußerten Wünsche aufgestellt hatte, für deren Ausführung aber die Mittel nicht aufgebracht werden konnten, gelangte schliesslich der in dem beistehenden Plane dargestellte knappe Grundrissgedanke zur Annahme. Die städtischen Behörden ersuchten mich, hiernach die Ausführungs-Pläne zu fertigen und einen Kostenanschlag anzustellen, welcher die Ausführungsmöglichkeit innerhalb der Summe von 410 000 M. nachzuweisen hatte.

Entwurf und Anschlag fanden die Zustimmung der städtischen Behörden. Mir wurde die weitere Ausarbeitung der Pläne und die künstlerische Oberleitung übertragen, während Hr. Stadtrth. Meyer die geschäftliche Oberleitung des Baues übernahm. Bei den sehr beschränkten



gewogenen Beschränkung geradezu als Musterbau anzusehende neue Stadttheater in Bromberg unseren Lesern vorzuführen. Für die Beschreibung der Anlage geben wir ihrem Architekten selbst das Wort:

„Nachdem das alte Bromberger Stadttheater im Jahre 1889 durch eine Feuersbrunst zerstört worden war, machte sich das Fehlen eines Theaters dort bald um so unangenehmer bemerkbar, als Bromberg als Sitz einer Regierung und der damals grössten Eisenbahn-Direktion Preussens, sowie als Garnisonstadt von 4 Regimenten neben seiner eingegessenen Hürgerschaft ein verhältnissmässig grosses theaterbedürftiges Publikum besitzt. Die städtischen Behörden traten deshalb bald der Frage eines Neubaus nahe und ich wurde zunächst aufgefordert, mich gutachtlich über die Wahl eines Bauplatzes zu äussern.

Da neben der Brandstelle des alten Theaters, zwischen dieser und dem Brahefluss gelegen, noch ein grosses städtisches Grundstück mit alten zum Abbruch bestimmten Baulichkeiten vorhanden war, so konnte kein besserer Platz, als eben dieser vorgeschlagen werden. Es gelang überdies, im Laufe der Verhandlungen, theilweise noch während des Baues des neuen Theatergebäudes, die städtischen Behörden davon zu überzeugen, dass durch Anlage eines parkähnlichen Platzes neben dem Theater ein reizvolles Bild geschaffen werden könnte, dem der Garten des anschliessenden Landrathsamtes und die baumbestandene Insel im Brahefluss einen bereits fertigen Abschluss geben. Störend wirkt

Mitteln musste mit jedem Marktstück gezinkt werden und so willigte ich nur schweren Herzens in diese Theilung der Leitung. Denn nach anderweitig gemachten trüben Erfahrungen ist die Geschäftsführung bei grosser räumlicher Entfernung der beiden Oberleitenden ausserst erschwert; knappstes Wirthschaften im Sinne des Planverfertigers zugunsten des Baues ist angesichts der fehlenden, sofortigen, mündlichen Verständigung schwer erreichbar.

Im vorliegenden Falle gelang es trotzdem zwei gleich gestimmten Seelen, aller Schwierigkeiten Herr zu werden. Die beiden Oberleitenden wurden im Laufe des Baues befriedet, führten in voller Harmonie den Bau zu Ende und haben schliesslich die Genugthuung gehabt, den städtischen Behörden eine erfreuliche Abrechnung vorlegen zu können.

Am 1. Mai 1895 wurde mit den Bauarbeiten begonnen. Der an mehreren Stellen sehr schlechte Baugrund zwang zur theilweisen Gründung auf eingeschemelter Sandstüttung. Am 19. Oktober 1895 standen die grossen Binder des Bühnenhauses und am 3. Oktober 1896 wurde das Haus mit Schillers „Jungfrau von Orléans“ eröffnet.

Zur Phazestaltung ist folgendes zu bemerken:

Das Dekorationsmagazin wurde aus dem Hauptbau ausgeschieden und als erweiterungsfähiger Nebenbau an der Nachbargrenze errichtet, wie solches der Lageplan zeigt.

Die Besucher des Zuschauerhauses gelangen vom Theaterplatz aus durch die mittlere der drei Thüren, welche die Eintrittshalle mit der Strasse verbinden, zunächst

in einen im halben Achteck vorgelegten gekrümmten Windfang. Dem Windfang gegenüber befindet sich die Kasse an der Rückwand der Eintrittshalle. Von den dort links und rechts der Kasse angeordneten beiden Thüren gelangt man aus der Eintrittshalle in den Querumgang des Parquets, an den sich rechts und links zwei innere Treppen anschließen, welche zum I. Rang bzw. zu dem dort befindlichen Erfrischungsraum führen. Zum II. Rang gelangt man unmittelbar von der Eintrittshalle über die beiden in den Thurmbauten der Vorderfront gelegenen Treppen.

An den seitlichen Umgängen liegen in allen 3 Rängen (Parquet, I. und II. Rang) rechts und links die Kleiderablagen. Hinter entsprechend langen schmalen Ausgabebänken sind unmittelbar an der Wand dreieckige, bewegliche, eiserne Arme — bekannter Konstruktion — in Abständen von 40–50 cm mit je 8–10 Haken angeordnet. Am Ende der Kleiderablagen befinden sich die Toiletten für Herren und Damen.

Die Zuschauer verteilen sich im Zuschauerraum wie folgt:

Parquet: 2 Proszeniumslogen . . . . .	10
Parquetplätze . . . . .	323
I. Rang: 2 Proszeniumslogen . . . . .	10
9 offene Logen . . . . .	36
Balkonsitze . . . . .	117
II. Rang: Balkonsitze . . . . .	210
Stehplätze . . . . .	71
zusammen	777 Plätze.

Im II. Rang baut sich der Raum zurück bis an die Rückwand des Erfrischungsraumes im I. Rang.

Der Zuschauerraum ist 14 m und 17 bzw. 21 m lang und 11,5 m hoch.

Der Erfrischungsraum schließt sich im I. Rang unmittelbar an die Umgänge an, wie ich dies ähnlich bereits früher im Stadttheater zu Rostock durchführte, also ohne trennende Zwischenwände.

Der gesamte Bühnenverkehr mit Ausnahme der Einbringung der Dekorationen erfolgt durch das Bühnenportal an der Wilhelmstrasse, an Hausmeisterzimmer vorbei. Nach der Parkseite schließt sich unmittelbar an den abschließenden Brandgiebel eine Rampe an, die zur Einbringung der Dekorationen, Pferde usw. dient. In dem bereits oben erwähnten Gebäude für das Dekorations-Magazin ist im hohen Untergeschoss ein Malersaal angeordnet.

Der Bühnenraum, in 5 Gassen eingetheilt, ist 16,5 m breit, 13,5 bzw. 17,5 m einschl. Hinterbühne tief und vom Bühnenpodium bis Unterkannte Schaulboden 15,3 m hoch. Direktionsräume, Ankleideräume für Künstler und Künstlerinnen usw. befinden sich rechts und links der Bühne, vom Keller ab gerechnet in 4 Geschossen über einander. Rechts und links von der Hinterbühne und über dieser sind ausser dem Requisiten- und Möbelmagazin noch solche für Kostüme usw. angeordnet.

Es werden noch einige Angaben über die konstruktive Durchführung des Baues erwünscht sein.

Die Dach- und Rangkonstruktion des Zuschauerraumes sind in Eisen hergestellt, desgleichen die Gallerien und die Schaulbodenenträger der Bühne. Der Schaulboden ist überwölbt, über diesem Gewölbe ist das Bühnendeck in Holz konstruiert und mit weissen Zementplatten eingedeckt.

Die Decken und die Dachtheile über den Umgängen des Zuschauerraumes sind in Holz konstruiert. Die Dachhaut des Zuschauerraumes ist aus Zink hergestellt. Die seitlichen Bühnenbauten haben Holzzementdach erhalten.

Die Fassaden sind in hydraulischen Kalk geputzt und ohne Anstrich gelassen. Zu dem Giebel der Vorderfront und zu den oberen Theilen der Thürme ist Kunststein verwendet, aus gleichem Material ist das Giebeldach hergestellt.

Das Haus wird mittels Zentralheizung erwärmt. Zuschauerraum, Erfrischungsraum und Bühne durch Feuerluftheizung, die Umgänge des Zuschauerraumes und die Ankleideräume des Bühnenhauses durch Niederdruck-Dampfheizung. Die Frischluft wird von der Parkseite aus durch einen elektrisch betriebenen Ventilator ins Haus geblasen und den verschiedenen Heiz- bzw. Mischkammern zugeführt. Die Abluft wird in Sammelkanälen über der Decke des Zuschauerraumes nach dem Obertheil des linken Thurmes der Vorderfront geführt. Eine kräftige Dampfspirale dient dort zur Verstärkung des Auftriebes als Ansager. Der Obertheil des rechten Thurmes dient bei Feuergefahr als Rauchabzugsschlot für den Zuschauerraum.

Die Beleuchtung des gesamten Hauses erfolgt durch elektrisches Licht, welches von der städtischen Zentrale (A. E. G.) geliefert wird, auch die Bühnenbeleuchtung ist nach dem Drei-Lampensystem durchgeführt.

Die landläufigen Bauarbeiten waren an Brönniger Firmen bez. Meister übertragen. Ausserdem haben ausgeführt:

1. Die umfangreichen Ritzarbeiten die Firma Boswau & Knauer, Berlin.
2. Die Wasserleitung und Kanalisation Berthold & Weidlich, Berlin.
3. Die Heizung und Lüftung E. Kelling's Filiale, Berlin (E. Puschian).
4. Die Bühnenmaschinerie Ingen. Kortüm in Berlin.
5. Die Beleuchtungs-Anlage die Allgem. Elektricitäts-Gesellschaft, Berlin.
6. Die Beleuchtungskörper die Aktien-Gesellschaft Spinn & Sohn, Berlin.
7. Die Bühnenarbeiten E. Westpfal, Berlin.
8. Die dekorative Malerarbeiten leitete Hr. Maler Richard Bühland, Berlin.

Die Architektur des Aeusseren zeigt das mitgetheilte Schaubild. Die Architektur des Zuschauerraumes und seiner Nebenräume trägt bei vornehmer Einfachheit ein leichtes festliches Gepräge und würde auch neben den neueren Berliner Theatern nicht behaupten können. Das mitgetheilte Kronleuchterbild giebt zwar einige Einzelheiten der Ausstattung wieder, liefert aber leider kein Bild von der Wirkung des Gesamtbaues.

Berlin, im September 1897.

H. Seeling.\*

### Künstlerischer Optimismus.

Im „Supplément littéraire“ der „Indépendance belge“ vom 20. Aug. d. J. veröffentlicht Hr. Bürgermeister Charles Buls von Brüssel einen Aufsatz über künstlerischen Optimismus, der nach unserer Ansicht verdient, auch in weiteren deutschen Kreisen bekannt zu werden. Man wird überrascht sein zu sehen, dass sich ein Bürgermeister, der doch nach unserer Auffassung der Thätigkeit eines Bürgermeisters ein vom Gebiete der Kunst völlig verschiedenes Arbeitsgebiet hat, in ausgedehnter Weise mit künstlerischen Fragen beschäftigt. Die Uebersetzung ist sich aber, wenn man erfährt, dass die Bürgermeister der belgischen Städte keine Berufsbürgermeister sind, dass diese Stellen vielmehr als Ehrenstellen von Personen verwaltet werden, welche der König ohne Vorschlag aus den Gemeinderäthen wählt. Der Stadt Brüssel ist durch diesen Umstand das Glück widerfahren, eine Anzahl Bürgermeister an der Spitze ihrer städtischen Verwaltung gewesen zu haben, welche es verstanden, die Entwicklung der Stadt in ungeahnter Masse zu fördern und sie zu einer der schönsten Städte der Welt zu machen. Unter den Namen dieser Bürgermeister glänzt der Name Charles Buls weithin leuchtend. Eine sympathische, gewinnende Erscheinung, hager, weiss, in einen Spitzkragen und in ein Wams mit Puffärmeln gesteckt, das Idealbild eines niederländischen Patriarchen oder spanischen

Granden, vertritt Hr. Buls schon im Aeusseren den im besten Sinne des Wortes schüßeligen, feingebildeten Mann auf dem Bürgermeistertessel, der archaischen Fragen, Fragen des künstlerischen Städtebaues das gleiche Interesse und das gleiche feine künstlerische Empfinden entgegenbringt, wie den Fragen der Wiederherstellung alter Baudenkmäler oder den abstrakten Fragen moderner Kunstentwicklung. Hören wir ihn in letzter Beziehung selbst.

Hr. Buls kleidet seine Ausführungen über den künstlerischen Optimismus in die Form einer Entgegnung auf einen Artikel „Le Drame suprême“, welcher in der vorangegangenen Nummer der genannten literarischen Beilage erschienen war. „Heute ist die Architektur abgestorben.“ Das ist, schreibt Buls, der Ausruf, den der Verfasser des „Drame suprême“ an die Spitze einer Seite stellt, welche der Baukunst gewidmet ist. Gegen diesen Ausruf, welcher aus einer falschen Auffassung unserer Kunst und unserer Zeit hervorgegangen ist, wendet sich Buls mit den Worten: „Niemals ist die Architektur lebhafter gewesen und die Kunstgeschichte von einst wird eines ihrer schönsten Kapitel dem XIX. Jahrhundert verdanken. Darf man deshalb, weil unser Jahrhundert nicht mehr die einfache und schöne Einheit des alten Griechenland, des gotischen Mittelalters oder der italienischen Renaissance zeigt, die Werke der zeitgenössischen Künstler verachten? Wenn diese Werke in ihrer Verschiedenartigkeit den Eklektizismus und den modernen Kompositismus widerspiegeln, so sind sie eben der Spiegel der Welt, welche sie

## Das Gesetz des Schiffswiderstandes.

(Schluss.)

## III. Seeschiffe.

Als den Zugwiderstand der Seeschiffe anlangt, so ist aus Messungen bekannt, dass dieser Zugwiderstand sehr klein ist im Vergleich mit dem der Flussschiffe. Der Unterschied ist so beträchtlich, dass er durch die vortheilhaftere Bauart der Seeschiffe allein nicht erklärt werden kann. Während z. B. für Flussschiffe  $k_1$  bei guter Bauart 10–15 und bei prismatischen gebauten Schiffskörpern 20–30 beträgt, ergeben sich bei französischen Seeschiffen für  $k$  Werthe von 2,7–3,9. Diese auffallende Erscheinung wird durch den Werth  $\frac{k_1}{\sqrt{t}}$  des Widerstands-Koeffizienten in ein-

facher Weise erklärt, denn wenn für Flussschiffe  $k_1 = 10-15$  ist, so wird für gleich gebaute Fahrzeuge bei dem grossen Tiefgang der Seeschiffe

$$k_1 = 5,0-7,5; \left( = \frac{10}{\sqrt{4}} \right);$$

$$k_3 = 4,5-6,7; \left( = \frac{10}{\sqrt{5}} \right) \text{ usw.}$$

$$k_4 = 4,1-6,1;$$

$$k_7 = 3,8-5,7;$$

$$k_9 = 3,5-5,3;$$

die bessere Bauart der Seeschiffe wird diese Koeffizienten noch weiter vermindern.

Die Darlegung führt zu folgendem, allgemeinem Satze: der Schiffswiderstand ist abhängig:

1. von dem Quadrate der Fahrgeschwindigkeit,
2. von dem eingetauchten Hauptpanzquerschnitt,
3. von einem durch Schiffsforn und Tauchtiefe bedingten Koeffizienten  $k$ ,
4. von einem Profil-Koeffizienten  $\nu$ , dessen Einfluss bei grossen Profilen verschwindet.

Ein charakteristischer Unterschied zwischen weitem und engem Wasserquerschnitt liegt darin, dass das Produkt der beiden Koeffizienten  $k \times \nu$  bei zunehmender Tauchtiefe im weiten Profile stetig kleiner, im engen Kanalprofile dagegen stetig grösser wird.

Eine Ausnahme besteht noch hinsichtlich des Profilkoeffizienten

$\nu = f(t) \times \frac{e}{2} + (n-1)$ ; dieselbe kann nur durch weitere Versuche beseitigt werden.

Dieser Koeffizient besteht aus 2 Theilen:

$$a) \text{ aus dem von } n \text{ abhängigen Gliede } \frac{\left(\frac{e}{2}\right)^2 + (n-1)}{n-1}$$

welches bei zunehmendem  $n$  sich mehr und mehr dem Werthe 1 nähert. Für die Praxis dürfte schon bei  $n = 9$  bis 10 dieses Glied = 1 gesetzt werden können;

b) aus einem hauptsächlich von der Tauchtiefe abhängigen Faktor  $f(t)$ , welcher bei den untersuchten Werthen von  $n = 3,66$  bis 5,88 annähernd gleich der Tauchtiefe selbst ist. Da für grössere

$$\text{Werthe von } n \text{ sowohl } \nu, \text{ wie auch das Glied } \frac{\left(\frac{e}{2}\right)^2 + (n-1)}{n-1}$$

sich dem Werthe 1 mehr nähern, so muss das Gleiche bei  $f(t)$  der Fall sein.

hervorgebracht hat. Wenn in der Kirche kein Hauch mehr zu spüren ist, so giebt es doch noch genug gläubige Katholiken, um die schöne Abtei von Maredsous zu bauen; wenn die Schlosser nicht mehr wie ehemals zum Wohnen einladen, so haben Janens, Beyaert, Janlet und Greif doch Schlossherren gefunden, welche Geschmack genug besaßen, sich von ihnen Schlosser bauen zu lassen, welche unsere Landschaft nicht verunstalten; wenn die Städte keine hohen Festungswälle mehr nötig haben, so schmücken sie sich wenigstens in Brüssel mit einem Justizpalast von einiger Grösse der Auffassung; in Antwerpen mit einer Nationalbank von selbständiger Gestaltung; in Brügge mit einem Provinzial-Ständehaus, welches diese malerische Stadt nicht verunziert. In diesen Gebäuden wohnen moderne Gedanken; gleiches Recht für Alle, die Macht des Kredits, eine geregelte, den gegenwärtigen Anforderungen entsprechende Verwaltung.

Wenn der Pessimist behauptet, das Ideal sei aus dem Volke unserer Tage verschwunden, so verleidet er das Volk. Ein glückliches und aufstrebendes Volk hat immer ein Ideal und wenn es nur das Bewusstsein des durch seine industrielle Thätigkeit erworbenen Reichthums ist. Es verschlägt wenig, wenn die Regierenden keinen Geschmack haben; weder die Könige noch die Minister beeinflussen die Kunst. Die Volksseele bringt sie zum schlagen. War es Franz I., welcher zur Zeit der Renaissance die Fluth neuer Gedanken hervorgebracht hat? Ja, verdankt

Die vorläufig gebrauchte Formel  $\nu = t \times \left(\frac{e}{2}\right) + (n-1)$  ist also nicht allgemein richtig, sondern gilt nur für  $n = 3$  bis 6. Allgemein hat die Formel vielmehr zu lauten:

$$\nu = f(t) \times \frac{\left(\frac{e}{2}\right)^2 + (n-1)}{n-1},$$

wobei für  $n = 3$  bis 6:  $f(t) = 1$ ;  
 $n = 9$  bis 12:  $f(t) = 1$ ;  
 $n$  und mehr:  $f(t) = 1$ .

Durch Versuche wäre diese Funktion näher aufzuklären. Einige Andeutung giebt folgende Ueberlegung.

Bei annähernd gleichbleibender Wassertiefe und einer Steigerung der Tauchtiefe von  $t$  auf  $T$  erhalten wir nachstehende Beziehungen, wenn die Wasserspiegelbreite wächst:

Zunahme der Breite	t	n	T	n	T	n	T	n
Bei 13,5 m mittlerer Profiltiefe B.	1	3,58	0,077	1,6	3,66	0,125	0,048	1,61
25 m	"	"	"	"	8,53	0,062	0,022	"
50 m	"	"	"	"	13,7	0,032	0,012	"
100 m	"	"	"	"	43,8	0,01	0,005	"
150 m	"	"	"	"	220	0,002	0,001	"

Sowohl aus der Tabelle, wie auch aus dem Diagramm ersieht man sofort, dass bei wachsendem  $B$  und  $n$  der anfangs starke Einfluss der vergrösserten Tauchtiefe rasch abnimmt.

Man kann durch das Verhältniss  $\frac{t}{T}$  die Einwirkung der Tauchtiefe auf Profile ausdrücken, deren Wassertiefe gleich bleibt. Es stellt dann der Ausdruck  $\frac{t}{T}$  die Wirkung

einer Vergrösserung der Tauchtiefe von  $t$  auf  $T$  dar.

Beachtenwerth dürfte nun die folgende graphische Darstellung der Beziehungen zwischen  $n$  und  $\frac{t}{T}$  sein. Aus

derselben kann geschlossen werden, dass:

bei 3 m Tauchtiefe  $f(t) = 1$  wird, wenn  $n = 13$  ist  
" 2 m "  $f(t) = 1$  "  $n = 8,9$   
" 1 m "  $f(t) = 1$  "  $n = 4,00$

Aus vorstehender Darstellung können auch die absoluten Werthe entnommen werden, welche  $f(t)$  bei verschiedenen Tauchtiefen und wechselndem  $n$  voraussichtlich annimmt.

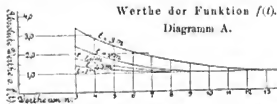
Frankreich Ludwig dem XIV. das wunderbare Aufblühen seiner Litteratur im XVII. Jahrhundert? Gewiss nicht!

Mit dem System der künstlerischen Kritik, welches der menschenfeindliche Verfasser des „Drame supreme“ zur Anwendung gebracht hat, hätte man im Mittelalter, wenn es damals Kunstkritiker seiner Art gegeben hätte, nicht verfehlt, bitter die mangelnde horizontale Regelmässigkeit der griechischen und römischen Denkmäler zu bedauern; die Kritiker der Renaissance ihrerseits wären sehr betrübt darüber gewesen, die luftigen Schiffe der gotischen Kirchen nicht mehr senkrecht in die Lüfte ragen zu sehen.

Zum Henker! Last uns doch Kinder unserer Zeit sein und unterlassen wir doch das unnütze Seufzen und Stöhnen. Sehen wir mannhaft den Problemen unserer Jahrhunderte entgegen. Es ist kostbarer Zeitverlust, über das Unabänderliche zu heulen, denn das Leben ist kurz, die Kunst ist lang.

Wir sind zu weit entwickelt, um in unseren Bildern noch gerne die naive Treue eines Menning zu sehen; wir sind zuviel gereist, um nur Kinder unseres Landes zu sein; wir sind zu wäherlich, um nicht in den Werken der Aegypter, der Griechen, der Byzantiner, der Gothen, der Italiener das zu bewundern, was schön an ihnen ist. Also lassen wir uns unsererseits durch die grossen Ereignisse anregen, welche unser Jahrhundert erfüllen, dann wird sich unsere Kunst an einer idealen Flamme entzünden, denn die Bewunderung ist eine fruchtbare Quelle der Anregung.

Was fehlt denn in der That auch den Herren Pessimisten?



Rechnet man mit den Werthen von  $f(t)$ , welche das Diagramm A liefert, die de Maas'schen Versuche im Kanal von Burgund nach, so erhält man folgende Zusammenstellung von Messungs- und Rechnungsergebnissen.

$$\text{Es ist } w = c^2 f \frac{k_1}{V} \times v \text{ und } v = f(t) \frac{\left(\frac{c}{2}\right)^2 + (n-1)}{(n-1)}.$$

Taufiefe	Haupttauchtiefe	n	f(t) nach Diagramm A	Gesamtwiderstand bei d Fahrsgeschwindigkeit									
				Ver. nach Maas	Rechn. nach Maas	V. R.	V. R.	V. R.	V. R.	V. R.	V. R.	V. R.	V. R.
1,0	5,92	25,8	5,98	1,0	1,48	16	12	48	68	106	108	191	191
1,3	6,53	21,9	4,50	1,23	2,06	22	18	70	73	156	164	284	292
1,6	7,03	20,2	3,66	1,64	3,14	32	32	112	127	258	266	481	508

Die Uebereinstimmung zwischen Versuchs- und Rechnung ist nahezu die gleiche wie früher mit  $v = t \frac{\left(\frac{c}{2}\right)^2 + (n-1)}{n-1}$ . Etwas besser noch als damals ist die Uebereinstimmung bei den grösseren Geschwindigkeiten und Tauchtiefen.

An der Hand des Diagramms A wäre es nicht schwer, eine analytische Form für die Beziehungen zwischen  $f(t)$  und  $n$  aufzustellen. Da indessen die Beschreibung des Profil-Koeffizienten grösstentheils auf Kombination beruht, erscheint es richtiger, hiervon vorerst abzusehen. Erst aufgrund reicheren Versuchsmaterials möchte eine einwandfreie analytische Form für  $f(t)$  zu gewinnen sein.

Maassgebend für diese Zurückhaltung ist die Thatsache, dass man zu einer anderen, interessanten Anschauung über  $f(t)$  gelangt, wenn man mittels der Formel:

$$w = c^2 f \frac{k_1}{V} \times f(t) \times \frac{\left(\frac{c}{2}\right)^2 + (n-1)}{n-1}$$

aus den de Maas'schen Versuchen  $f(t)$  berechnet. Hierdurch ergibt sich die Wahrscheinlichkeit, dass nicht allein die Tauchtiefe, sondern auch die Fahrsgeschwindigkeit den Profil-Koeffizienten beeinflusst, wobei dieser Einfluss innerhalb der praktisch wichtigen Grenzen indessen unerheblich zu sein scheint. Man erhält nämlich:

Tauchtiefe	Werthe von $f(t)$ bei der Fahrsgeschwindigkeit				
	0,5	0,51	0,75	1,00	1,25 m
1,0	1,34	1,391	0,951	0,908	1,050
1,3	1,476	1,474	1,165	1,150	1,116
1,6	1,582	1,47	1,505	1,573	1,772

Die graphische Darstellung dieser berechneten Werthe von  $f(t)$  in Diagramm B deutet auf einen gesetzmässigen Einfluss von Tauchtiefe und Fahrsgeschwindigkeit hin.

Ich bin sehr geneigt, sie für Dummköpfe, für pfundbar oder für krank zu halten. Sie haben einen Stephenson und einen Fulton gehabt, welche die Welt mit Schienen und Dampferlinien umgeben haben; einen Darwin und einen von Beneden, welche die Geheimnisse der Lebensthätigkeit mit neuem Lichte beleuchtet haben; einen Nasen, einen Andrie und im Augenblick einen de Gerlach, ebenso kühn wie die Helden der Sage, welche eine andere Welt suchten; einen Livingstone, einen Stanley und einen Dhanis, ebenso mutig wie Christ Columbus und Vasco de Gama, — und dabei klagen sie unsere Zeit an, dass sie unseren Künstlern keine Helden liefere! Niemals vorher hat der Mensch so viel Geist entfaltlet, um die Geheimnisse der Natur zu ergründen, die Elemente zu bezwingen, die Krankheiten zu besiegen und soziale Probleme zu lösen. Und weil es betrügerische Unternehmer giebt, die es schon zur Zeit des Sesostris gab, weil es unwissende Kritiker giebt (und Zoile?), weil es abgeschmackte Beamtie giebt (und Hyazant?), so lassen sie sich die Lust verderben und ihr Mund legt sich in bittere Falten.

Das heisst nicht mehr, das XIX. Jahrhundert ist dem, was das Besondere seiner geistigen Thätigkeit ist, missrertheilt, sondern das heisst ihm Unrecht thun von Standpunkte seiner sammelnden Thätigkeit zugunsten des künstlerischen Schatzes der Menschheit. Ich habe vor mir das Buch von Richard Muther, die Geschichte der Malerei im XIX. Jahrhundert. Ich wünschte, der Verfasser des „Drame Suprême“ könnte es durchblättern:

Es ist zu vermuten, dass  $f(t)$  aus den beiden Diagrammen A und B abgeleitet ist und durch eine räumliche Kurve oder durch zwei Gleichungen zwischen  $n$  und  $v$ , sowie zwischen  $f$  und  $v$  dargestellt wird. Diese Vermuthung könnte vielleicht am besten durch Versuche mit Schiffmodellen im Laboratorium geprüft werden, wo vielfache Messungen mit Präzisions-Instrumenten den Einfluss der Beobachtungsfehler und der störenden äusseren Umstände so weit als möglich beseitigen würden.

Die Form der  $f(t)$  Kurven in Diagramm B wäre ein grosser Beweis für die vom Verleger in No. 11 der Zeitschr. i. Binnenschifffahrt v. 1896 (Zwei Grundfragen für den Betrieb auf Schiffsfabrikanälen) vertretene Anschauung, dass für Kanäle eine Steigerung der Fahrsgeschwindigkeit wesentlich über 1 m hinaus unvortheilhaft ist. Man erkennt, dass der den Zugkraftbedarf trotz ausser der Fahrsgeschwindigkeit vergrössernde Faktor  $f(t)$  bei höherer Geschwindigkeit und insbesondere bei grösseren Tauchtiefen rasch anwächst.

Diagramm B zeigt ausserdem, innerhalb welcher Grenzen die Rechnungsergebnisse annähernd richtig bleiben, wenn man einfach  $t$  anstatt  $f(t)$  in die Formel einsetzt.

Um das Ganze nochmals kurz zusammenzufassen, so führt die Untersuchung über den Profil-Koeffizienten zu dem Schluss:

$$\text{In der Formel } w = c^2 f \frac{k_1}{V} \times f(t) \frac{\left(\frac{c}{2}\right)^2 + (n-1)}{n-1} \text{ be-}$$

zeichnet  $f(t) \times \frac{\left(\frac{c}{2}\right)^2 + (n-1)}{n-1}$  den Profil-Koeffizienten  $v$ , der für Werthe von  $n$  etwa  $\geq 10$  gleich 1 wird.

Der Faktor  $f(t)$  ist durch weitere Versuche aufzuklären; derselbe scheint abhängig zu sein besonders von  $t$ , ausserdem auch von  $v$  und  $n$ .

Hinreichend richtige Ergebnisse erhält man, wenn man bei  $v < 1,25$  m  $n = 3-6$  einfach  $t$  anstatt  $f(t)$  einsetzt.

Genauere zutreffende Werthe von  $n$  liefert die Formel, wenn bei  $n = 1,0 - 1,6$  die Werthe  $f(t)$  aus dem Diagramm B und  $n = 3 - 6$  entnommen werden.

Durch Versuche wäre ausserdem noch festzustellen:

1. Wie sich der für den Koeffizienten  $v$  maassgebende Faktor  $\left(\frac{c}{2}\right)^2$  in verschiedenen Kanalprofilen und bei verschiedenen Schiffstypen verhält.

2. Bei welchem Werthe von  $n$  der Einfluss des engen Profils für verschiedene Wasser- und Tauchtiefen in der Praxis unmerklich wird.

3. Für die Hauptschiffstypen der deutschen Wasserstrassen

er könnte wahrnehmen, welche reiche Ernte von Werken, die unsere Bewunderung verdienen, das XIX. Jahrhundert von Dard bis Klinger hat reifen lassen. Seine Litteraturgeschichte ist nicht weniger reich, die musikalischen Aufzeichnungen über das selbe zeigen, wie empfindlich wir für die Poesie des Tones sind. Und wenn wir das Werk von Guy Le Bris, les Constructions metaliques, studiren, so finden wir darin die Riesearbeiten unserer Ingenieure: kühne, den Abgrund überspannende Bogen, Meeresarme überspannende Brücken, Bahnhöfe, deren Halbe den Tempel von Karnak überdecken wurden. Es will mir scheinen, dass diesen Werken nicht die Grösse fehlt und dass sie wohl Zeugen der Macht unserer Zivilisation sind, an deren Seite die von Aegypten kindlich erscheint.

Deshalb müssen wir den unfurchtbaren Menschenhaas und den Pessimismus bekämpfen, wo er sich zeigt, denn er entmuthigt die Jungen und macht sie ebenso unfähig, wie er selbst ist.

Und das schreibt ein im nächsten Monate 60-jähriger Mann. Aber unter dem Schnee seines vollen Haars lodert noch bei das heilige Feuer der Jugend und aus seinen klugen Augen leuchtet es wie zwei fahrende Leuchtfeuer am Meere der sozialen, wissenschaftlichen und künstlerischen Probleme unserer Jahrhunderte. Redirte es eines Beweises des alten Erfahrungssatzes, dass die Jugend nicht nach Jahren zählt, Hr. Charles Buis erlärte ihn. —

Albert Hofmann.



DAS NEUE STADTTHEATER IN BROMBERG.  
Architekt: Heinrich Seeling in Berlin.



z. B. eiserne und hölzerne Rheinkähne, Oder-, Elbekähne, Finowkanal-Schiffe usw. — wären die Koeffizienten  $k_1$  und  $v_1$  durch Versuche zu ermitteln. Dann würde es die entwickelte Formel — auch ohne weitere Klärung des Faktors  $f(t)$  gestatten, für alle in der Praxis vorkommenden Fälle den Schiffswiderstand bzw. den Zugkraftbedarf mit hinreichender Genauigkeit zu berechnen.

Es wäre sehr zu begrüßen, wenn sich auch Deutschland an der Lösung dieser, bei der heutigen Entwicklung des Binnen-

wasserverkehrs ausserordentlich wichtigen Aufgaben, praktisch beteiligen würde.

In den nachstehenden graphischen Tabellen sind die de Maas'schen Versuche mit den Rechnungs-Ergebnissen verschiedener Formeln für den Schiffswiderstand verglichen. Die Tabellen zeigen, dass viele dieser Formeln an dem Uebelstand leiden, nur für ganz bestimmte Verhältnisse richtige Resultate, in allen anderen Fällen aber mehr oder weniger unzutreffende Ergebnisse zu liefern. — 11b.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Die XXII. Hauptversammlung des Deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege, die vom

14. bis 18. September d. J. zu Karlsruhe getagt hat, ist unter allen bisherigen Versammlungen des Vereins — mit Ausnahme der in Berlin abgehaltenen — am stärksten besucht worden. Sie zählte 11.390 Mitglieder, welche etwa 125 verschiedene Städte vertraten und erreichte somit mehr als 27% der Mitgliederzahl, welche z. Z. 1425 (gegen 1395 im Vorjahr) beträgt. Den Vorsitz führte Hr. Oberbtrh. Prof. Baumeister-Karlruhe.

Von den Verhandlungen erwähnen wir an dieser Stelle natürlich nur diejenigen, deren Gegenstand mit dem technischen Gebiet zusammenhängt.

Am ersten Verhandlungstage befürchtete zunächst Hr. Oberingenieur F. Andreas Meyer-Hamburg über den Stand der Kehrichtverbrennung in Deutschland. Hamburg ist bekanntlich die erste und bis jetzt die einzige deutsche Stadt, die nach sorgfältigen Studien und Versuchen über dies von England ausgegangene Verfahren zur Beseitigung des aus Abfällen aller Art zusammengesetzten städtischen Unraths zur Erbauung einer eigenen Kehricht-Verbrennungs-Anstalt geschritten ist. Die letztere, mit einem Kostenaufwande von 480.000 M hergestellt und 33 Verbrennungszellen umfassend, ist z. Z. wohl die grösste überhaupt bestehende und hat sich in ihrem bis jetzt eininhalbjährigen Betriebe bestens bewährt. Die Kosten der Verbrennung betragen gegenwärtig noch 1,033 M für die Tonne Kehricht, werden jedoch, sobald der Betrieb im vollen Gange ist, auf 0,837 M sich erniedrigen und infolge der mit Sicherheit zu erwartenden weiteren Verbesserungen des Verfahrens noch weiter sich abmindern. Berücksichtigt man die Verwertung der aus den Zellen gewonnenen Schlacken, die zur Aufhöhung von Wegen, als Zusatz zu hydraulischem Kalk usw. passende Verwendung finden, so stellen sich diese Kosten jedoch schon jetzt nicht höher als diejenigen der früheren, mit so vielen schmerzhaften Uebelständen verbundenen Abfuhr. Als zweite Stadt wird dem von Hamburg gegebenen Beispiele Stuttgart folgen, dem sodann Essen und Aachen sich anschliessen werden. In einer Anzahl anderer deutscher Städte (Berlin, Magdeburg, München, Köln, Kassel, Posen usw.) hat man bisher mit Versuchen sich begnügt und es sind Kehrichtproben aus

denselben auch in dem Hamburger Ofen verbrannt worden. Als ungünstig hat sich dabei — insbesondere für Magdeburg und Berlin — der starke Zusatz von Braunkohlen-Aesche erwiesen; doch hat es für den Berliner „Müll“ nur einen geringen Zusatzes von Kohle bedurft, um ihn zur Verbrennung zu bringen, und neuerdings ist es gelungen, ihn in einem verbesserten Ofen auch ohne einen solchen Zusatz zu verbrennen.

(Nach den jüngsten Nachrichten haben die in Berlin angestellten Versuche ergeben, dass durch eine Ausgiebung des Kehrichts jener Uebelstand sich beseitigen lässt, ohne dass die Gesamtkosten der Beseitigung des Mülls höhere werden, als bei der Abfuhr. D. Red.) So lässt sich hoffen, dass die Einführung des Verfahrens in Deutschland bald schnellere Fortschritte machen wird, was vielleicht schon geschehen wäre, wenn nicht durch einen Schritt des Direktors der Berliner Strassenreinigung, Polizeihauptmann Schlosky, die Angabe verbreitet worden wäre, dass man in England von der Verbrennung des Kehrichts wieder zurück gekommen sei und die Verwendung desselben als Dünger für richtiger halte. Hamburg hat sich durch die bezügliche Schrift zur alleinigen Entscheidung von Ingenieuren nach England veranlasst gesehen und es ist durch diese jene Angabe als irrig festgestellt worden. Die Verbrennung des Hausunrathes ist dort nicht nur nicht aufgegeben, sondern breitet sich immer mehr aus, sodass schon 102 Anstalten mit zusammen 583 Zellen im Betriebe sich befinden. Kleinere Anstalten finden sich in Ostindien, Brasilien, dem Verein. Staaten von Nordamerika und Frankreich. — Sehr scharf ins Geriech ging der Redner zum Schluss mit Verfahren der Stadt Leipzig, die den gesammelten Unrath zu einem „Scherleberg“ aufgethürmt hat; er meinte, dass dasselbe einst noch traurige Folgen für die Gesundheits-Verhältnisse der Stadt haben werde. —

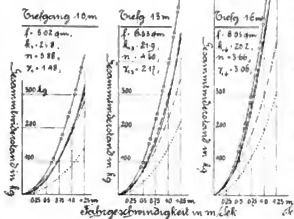
Es folgte am Schlusse der Sitzung dann noch eine Verhandlung über die Vortheile und Nachtheile der getrennten Abführung der Meteorwässer bei der Kanalisation der Stadt. Als Berichterstatter über diese Frage waren die Hrn. Hofrath Prof. Dr. Gärtnner-Jena und Raurath Herzberg-Berlin bestellt worden, die der Versammlung folgende Leitsätze vorlegten:

1. Die Abführung der Fäkalien und der Abwässer entspringt zurzeit in den meisten Städten nicht den Ansprüchen,

### Schiffswiderstand in Kanalprofilen.

#### Vergleich

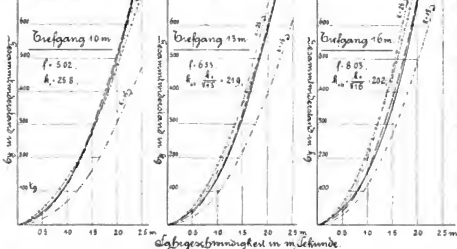
der de Maas'schen Versuche  
des Formel von Bellingrat  
des „Büchse-Bouillon“  
des „Formel“  
des „Reubach“



### Schiffswiderstand im unbegrenzten Wasser.

#### Vergleich

der de Maas'schen Versuche  
des Formel von Bouillon  
des alten Formel  
des Formel von Reubach



passende Verwendung finden, so stellen sich diese Kosten jedoch schon jetzt nicht höher als diejenigen der früheren, mit so vielen schmerzhaften Uebelständen verbundenen Abfuhr. Als zweite Stadt wird dem von Hamburg gegebenen Beispiele Stuttgart folgen, dem sodann Essen und Aachen sich anschliessen werden. In einer Anzahl anderer deutscher Städte (Berlin, Magdeburg, München, Köln, Kassel, Posen usw.) hat man bisher mit Versuchen sich begnügt und es sind Kehrichtproben aus

die vom hygienischen Standpunkte aus gestellt werden müssen.

2. Die Schwemmkanalisation ist in vorzüglicher Weise geeignet, die Schmutzstoffe und die Regenwasser aus den Städten zu entfernen; indessen bietet die definitive Beseitigung der abgeführten Massen, insbesondere bei starken Regengüssen, erhebliche Schwierigkeiten. Ausserdem ist ein vollständig durchgeführtes Schwemmsystem für Regen und Abwässer in Anlage und Betrieb in der Regel für mittlere und kleine Städte zu theuer.

3. Der Einleitung des Regenwassers von den Strassen und Dächern in die offenen Wasserläufe stehen hygienische Bedenken im allgemeinen nicht entgegen.

4. Die Einführung von Trennsystemen — gesonderte Abführung der Meteor- und indifferenten Industriewässer einerseits, wozu unter Umständen selbst eine geordnete oberirdische Ableitung genügen kann, und der Fäkalien, Hauswässer und diffusen Industriewässer andererseits — bedeutet gegen den jetzigen Zustand in den meisten Städten einen wesentlichen Fortschritt.

5. Das Trennsystem hat gegenüber dem jetzt üblichen gemeinschaftlichen System den Nachtheil, dass es bei Regenwetter des gesamten Strassenschutzes den Wasserläufen zuführt, während das gemeinschaftliche System bei starken Regengüssen nur einen Theil des Strassenschutzes durch die Nothabläufe in die Flüsse, in diese Füllen allerdings vermisch mit den Hausabwässern und Fäkalien; vorgegangen Uebelstände hat unter Umständen schlimmer, als der ersigene. — Dass durch das Trennsystem bei der Beseitigung ein grosser Theil von Phosphorstoffen verloren geht, ist nicht von Bedeutung.

6. Ob ein getrenntes oder ein gemeinschaftliches System in einer Stadt einzuführen ist, muss in jedem einzelnen Falle, unter Würdigung der hygienischen, wirtschaftlichen, lokalen und sonstigen Verhältnisse, besonders untersucht werden, wobei eine objektive, vergleichende Berechnung der Betriebs- und Anlagekosten für beide Systeme nicht fehlen darf.

Beide Berichterstatter erläuterten und begründeten diese Leitsätze noch im mündlichen Vortrage, der erste mehr vom hygienischen und wirtschaftlichen, der zweite vom technischen Standpunkte aus. Als ausschlaggebend erachtete Hr. Herzberg insbesondere die grössere Wohlfeilheit des Trennsystems, das kleinere Maschinen und Kessel, kleinere Rieselrohren und Klärbecken, sowie engere Rohre gebrauchte und einen gleichmässigeren Betrieb ermöglichte. Dass die Mitnahme des Regenwassers in die Schwemmkäufe für die Spülung der letzteren erforderlich sei, wie man früher angenommen habe, sei längst als irrig erkannt. — In der eingehenden Besprechung, an der insbesondere die Hrn. Oberbth. Prof. Baumeister-Karlsruhe, Stadtbth. a. D. Lindley-Frankfurt a. M., Prof. Dr. Fränkel-Halle, Brth. Stübgen-Köln, Stadtbauinsp. Knauff-Kottbus, Obering. F. Andreas Meyer-Hamburg und Stabsarzt Dr. Kirchner-Berlin sich beteiligten, wurden die Vorzüge des Trennsystems für bestimmte Fälle (namentlich bei vorhandenen starkem natürlichen Gefälle und geringem Verkehr) zwar anerkannt, aber eine so weitgehende Empfehlung desselben, wie die in den Leitsätzen der Berichterstatter vorliegende von der Mehrheit der Redner doch nicht für richtig gehalten. Man könne auch nicht behaupten, dass dasselbe sich vorzugsweise für kleine und mittlere Städte eigne. Entscheidend sei vielmehr nur die Lage; so hätten mehr grosse Städte (Neapel, Köln, Elberfeld, Aachen) in einzelnen, dafür geeigneten Bezirken sich mit Vortheil des Trennsystems bedient, während dieses sich in manchen kleineren Städten als durchaus unzweckmässig erwiesen habe. — Von einer Beschlussfassung über den Gegenstand wurde Abstand genommen.

Zu Beginn der Verhandlungen des zweiten Tages kam Hr. Stadtbth. Dr. Schmidt-Leipzig auf die Ausserungen zurück, welche Hr. Obering. F. Andreas Meyer-Hamburg der vorhergehenden Sitzung dem Leipziger Scherbelberger gewidmet hatte. Er theilte mit, dass man dort bereits mit Aufschüttung eines zweiten ähnlichen Berges beschäftigt sei, aber eine derartige Anlage für ganz ungünstig halte, weil die aufgeschüttete Kehrichtmasse mit einer Humusschicht von 0,50 m Stärke überdeckt und bepflanzt werde, den etwa im Innern sich entwickelnden Miasmen also der Ausweg versperrt sei — eine Ansicht, welcher Hr. Meyer jedoch nicht beipflichten zu können glaubte.

Unter den Verhandlungs-Gegenständen dieses Tages liegt den Lesern d. Bl. nur derjenige nahe, welcher die Vorzüge der Schuttbau-Anlage im Pavillonssystem betraf. — Um so mehr, als die erste, von Hrn. Stadtbauinsp. Bestner in Ludwigshafen ausgeführte Anlage dieser Art im Jhrg. 96 Nr. 102 d. Dtsch. Bztg. zuerst veröffentlicht und zur Kenntnis weiterer Kreise gebracht worden ist. Der Berichterstatter, Hr. Prof. Nussbaum-Hannover, trat mit grosser Wärme für ein solches System der Schuttbauanlagen ein, das sich — wegen des grösseren Raumbedarfs — allerdings nur für die Aussenbezirke der Städte durchführen lässt. Die von ihm vorgetragenen Gründe hierfür decken sich zum Theil mit den in jener Veröffentlichung angeführten; zu erwähnen ist jedoch sein Vorschlag, die in grösserer Tiefe anzulegenden Schutträume nicht durch Fenster in ihren Seitenwänden zu erleuchten, sondern sie (unter wesentlicher Vermehrung des Luftraumes)

bis in den Dachraum zu erstrecken und die untere Zone des Daches als Oberfläche auszubilden. — Von den Rednern, die sich zu der Frage äusserten — unter ihnen als Techniker die Hrn. Stadtbth. Ott-Strassburg und Brth. Herzberg-Berlin — stimmten mehr dem Berichterstatter zu, während andere — ohne das Pavillonssystem schlechthin zu verwerfen — doch darauf hinwiesen, dass demselben noch manche Bedenken entgegen stehen. In erster Linie wurde von allen betont, dass der dadurch erforderliche Raumaufwand seine Anwendung den meisten Städten unmöglich machen werde. Die Aufsicht über die vereinzelt Schutträume sei erheblich erschwert und der Vorzug, die hellen, luftigen nassig erwärmten Korridore bei schlechtem Wetter als Erholungsraum verwenden zu können, komme in Wegfall. Aehnlich sei es mit den Spielplätzen an der Schule gestellt, die in ihrer Vereinzelung für jeden Pavillon so klein ausfallen müssten, dass sie ihrem Zwecke nicht mehr zu genügen vermöchten. — Eine Beschlussfassung der Versammlung wurde auch in diesem Falle vermieden.

Die auf der Tagesordnung der dritten Sitzung stehenden Fragen über die Wohnungs-Desinfektion in wissenschaftlicher und praktischer Hinsicht und über die Schutzmassregeln gegen Verhütung ansteckender Krankheiten in Badeorten und Sommerfrischen führten zu Erörterungen, in denen technische Gesichtspunkte eine so beklügliche Rolle spielten, dass es sich nicht lohnt, an dieser Stelle auf sie einzugehen. Eine Einigung der letzteren der ersten Frage stark von einander abweichenden Ansichten gelang übrigens nicht und von Beschlüssen wurde in beiden Fällen wiederum Abstand genommen.

### Vermischtes.

**Anliegerbeiträge. Begriff „Gebäude“.** Aufgrund des in Gemässheit des § 15 des Fluchtliniengesetzes vom 2. Juli 1875 erlassenen Ortstatuts vom 26. Juni 1886 erforderte der Magistrat zu Münden von dem Bürgermeister A. D. Sch. der auf seinem an die Wilhelm- und die Bismarckstrasse angrenzenden Grundstück, auf dem bereits 1883 ein Haus aufgeführt war, 1891 einen Anbau errichten hatte, die anteilige Erstattung der durch die Anlage jener Strassen entstandenen Kosten. Mit dem Einspruch und der Klage verlangte Sch. gänzliche Freistellung. Der Bezirksausschuss zu Hildesheim wies die Klage ab; diese Entscheidung wurde in letzter Instanz von dem Oberverwaltungsgericht bestätigt.

Nach § 15 des Gesetzes der Anlieger, wenn die zu einer neuen Strasse „Gebäude“ errichten. Was unter einem Gebäude zu verstehen ist, ist weder im Gesetz noch im Statut näher angegeben. Es muss daher nach den Darlegungen des Gerichtshofes bei Feststellung des Begriffes auf den gewöhnlichen Sprachgebrauch und die Absicht des Gesetzgebers zurückgegangen werden. Hiernach erscheint es aber nicht gerechtfertigt, einen Anbau nicht zum Begriff „Gebäude“ zu rechnen. Der Umstand, dass ein Anbau eine mit dem Hauptgebäude gemeinschaftliche Wand hat, ist um so weniger von Bedeutung, als zu einem Gebäude nicht erfordert wird, dass es von allen Seiten mit Wänden umgeben ist. Der fragliche Anbau muss auch an der Wilhelm- und der Bismarckstrasse liegend angesehen werden, da das Hauptgebäude an diesen Strassen liegt, und es zur Erfüllung des Gesetzes des Errichteteins an der Strasse keineswegs notwendig ist, dass das Gebäude unmittelbar an sie grenzt oder dass sein Eingang nach ihr gelegen ist.

Die Beitragspflicht der Anlieger kann allerdings dann nicht entstehen, wenn das bezügliche Gebäude vor der Anlage der Strasse errichtet ist, und zwar, da sich die Anlage stets innerhalb eines gewissen Zeitraums vollzieht, vor dem Beginn der Anlage. Ein solcher Beginn ist in der förmlichen Feststellung der Fluchtlinien zu finden; es kann aber auch schon die in Gemässheit des § 7 des Fluchtliniengesetzes erfolgte Offenlegung des Bösungsplanes als Beginn der Anlage der betreffenden Strasse gelten. Sie bringt nicht nur die Absicht der städtischen Behörden, die Strassen auszuweiten, zur öffentlichen Kenntnis, sondern bildet selbst schon ein wesentliches Glied in der Kette der Handlungen, die zur Ausführung dieser Absicht erforderlich sind. Der Vorderrihter befindet sich daher in Übereinstimmung mit dem bestehenden Recht, wenn er angenommen hat, dass die Anlage der Wilhelm- und der Bismarckstrasse mit der 1875 erfolgten Offenlegung des Stadterweiterungsplanes begangen habe.

**Die Um- und Neubauten des kgl. Hofbräuhauses in München** sind in diesen Tagen zum Oktoberfeste nach 327 Arbeitstagen in ihrem ganzen Umfange fertig gestellt und der Benutzung übergeben worden, nachdem, um den eigenartigen Betriebsverhältnissen dieser staatlichen Gastwirtschaft Rechnung zu tragen, ein Theil der neuen Räume bereits seit längerer Zeit in Benutzung genommen war. Die mit einem Kostenaufwande von rd. 727 000 M. unternommenen Arbeiten sind nach den Entwürfen und unter der Leitung der Firma Hellmann & Lüttmann, welche auch die Erd-, Maurer- und Zementarbeiten

ausführte, durchgeführt worden. Ein erschwerender und glücklich bewährter Umstand für den Aufbau war die Bedingung der ununterbrochenen Weiterführung des Wirtschaftsbetriebes.

Die Um- und Neubauten wurden von dem Gedanken beherrscht, die Volkstümlichkeit des alten Hofbauhauses nicht nur beizubehalten, sondern diese Volkstümlichkeit in erhöhtem Masse für den Neubau zu gewinnen. Das ist auch durch glückliche, dem Volksgelübde entgegenkommende architektonische Gestaltungen am Aeusseren, im Innern und in den Höfen erreicht worden. Wir hoffen auf das interessante Werk inbilde unter Beigabe von Abbildungen ausführlicher zurückkommen zu können.

### Bücherschau.

Lueger's Lexikon der gesamten Technik ist seit unserer letzten Besprechung gegen Ende 1896 in der Herstellung noch fortgeschritten. Es liegt uns der fertige 4. Band, der mit dem Schlagwort „Grundtemperatur“ aufhört, vor.

Schon bei einer flüchtigen Durchsicht des Bandes wird ersichtlich, dass an die Stelle der in den ersten Bänden zweifellos bemerkbaren Breite durchgängig eine knappe Fassung getreten ist. Hier und da ist die zulässige Grenze der Knappheit erreicht und theilweise schon überschritten. Wir möchten als Belege für eine nicht mehr zulässige Kürze, unter der die Vollständigkeit gelitten hat, etwa die Artikel Flussregulierung, Friedhof, Gallon, Geruchverschlüsse erwähnen; den wichtigen Artikel „Gasbrenner“ vermissen wir im Buche ganz. Musste mit dem Raum aufs schonendste umgegangen werden, so hätte sich wohl Einiges durch Verkleinerung der Zahl der Schlagwörter, d. h. Zusammenlegung, erreichen lassen. Wenn wir z. B. ausser dem Artikel „Fahrbahnkonstruktion“ noch auf Fahrbahntrasse, Fahrbahntafel und Fahrbahnwerke treffen, so liegt darin wohl eine gewisse Verwittlung, und wenn wir auf Schlagwörter wie „Festigkeit der Schiffe“, „Freiheitsgrade der Bewegung“, „Gelenke bei Ingenieurbauten“, „Geschlossene Bebauung“ und anderes Ähnliche stossen, so scheint uns, dass diese Begriffe wohl besser unter Hauptbegriffen untergebracht worden wären.

Aber wir sind weit entfernt davon, solchen Dingen eine Bedeutung beizulegen, die das Verdienst, das sich der Herausgeber durch Schaffung eines gross angelegten vollständigen Werkes wie das vorliegende zweifellos erwirbt, schmälern könnte. Denn welchen Einfluss Zeit und Vielzahl der Mitarbeiter dabei spielen, ist uns aus eigener Erfahrung nur allzu gut bekannt.

— B. —

Plan der Stadt Gera und der angrenzenden Orte, erschienen im Verlage des Vermessungs- und Kulturtechnischen Büreaus von A. Sielaffhagen in Gera.

Wenn wir die Aufmerksamkeit der Leser auf diesen im Maassstabe von 1:5000 gezeichneten Plan lenken, so geschieht das nicht wegen des neuen Bebauungsplans, der den zurzeit herrschenden Grundsätzen gemäss aufgestellt ist, mit schematischer Blocktheilung und sog. Verkehrsplätzen, die keine Plätze sind, im Gegensatz zur alten Stadt, die in der Platzgruppe des Marktes, Kornmarktes und Johannisplatzes zeigt, wie wirkliche Plätze beschaffen sein müssen, sondern wegen der zweckmässigen und übersichtlichen kartographischen Behandlung des Planes, auf den die Gemeindefürsorg abgesehen ist und die Grundstücke mit Katasternummern, die Eisenbahnen mit Steuer- und Güterschuppen, die Strassenbahnen mit Ausweichstellen verzeichnet, und was ein besonderer Vorzug sein dürfte, die Höhen über N. N. an den Kreuzungen der Hauptstrassen durch Ziffern angegeben sind. Nur die dem höchsten Wasserdruck des Leitungsnetzes entsprechende Höhenkurve erscheint als solche gestrichelt. Dadurch gewinnt der Plan — unter Fortlassung des im übrigen leicht verwirrenden Höhennetzes — einen besonderen Werth für den Grundbesitzer und Baumeister, so dass er nicht allein den Beteiligten in Gera, sondern auch als Vorbild für ähnliche Zwecke empfohlen werden kann.

— Th. G. —

### Personal-Nachrichten.

Baden. Dem Ob.-Baudir. u. Prof. Honsell in Karlsruhe ist die Erlaubnis zur Annahme und zum Tragen des ihm verliehen. Stems zum Komthurkreuz des kais. österr. Franz-Josef-Ordens ertheilt.

Preussen. Dem Direktionsrath der pfälz. Eisenb. Gayer ist der Rother Adler-Orden III. Kl. verliehen.

Die komm. Gew.-Insp. kgl. Reg.-Bmstr. Karl Schmidt in Solingen, Jul. Schulz in Magdeburg, Georg Jaekel in Allenstein und Max Schammel in Lgk, sowie die komm. Gew.-Insp. Olshewsky in Krotoschin und Westmeyer in Siegen sind unter Verleih. der etatm. Stelle eines Gew.-Insp. in den genannten Städten zu Gew.-Insp. ernannt.

Sachsen. Versetzt sind: die Baudir. Bahse in Floha zum Sekt.-Bür. Burgstadt, Cunradi in Schönheide zum Sekt.-Bür. Klingenberg, Lehmann in Wendischbühre zum Baudir. Floha und Uter beim Ing.-Hauptbür. zur Baudir. Gerthaus; die Reg.-

Bmstr. Mirus beim Sekt.-Bür. I. Dresden zum Ing.-Hauptbür. Schindler beim Sekt.-Bür. Kranzsch zum Sekt.-Bür. Frauenstein und Volkmann beim Sekt.-Bür. Wendischbühre zum Sekt.-Bür. Brandis.

Die Reg.-Bmstr. Christoph beim Brücken-Prüfungs-Bür. und Claussnitzner beim Sekt.-Bür. Chemnitz sind zu Baudir. ernannt.

Der Reg.-Bmstr. Plagwitz bei der Bau-Hauptverwilt. ist in Wartegeld versetzt. Der Hauptb. Hamm in Geithaus ist in den Ruhestand getreten.

Der Brth. präd. Fin.-H. Klette und der Baudir. präd. Brth. Krenz in Altenburg sind gestorben.

Würtemberg. Dem würt. Brth. Otto Kapp, Baudir. in Konstantinopel, ist das Ritterkr. des Ordens der würt. Krone verliehen.

Der Brth. und Eisenb.-Btr.-Ob.-Insp. Buck in Stuttgart ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. G. Sehn, Breslau. Wir sind der Ansicht, dass die Anlage des Spiegels nicht mit der notwendigen grossen Vor- sicht ausgeführt worden ist. Die angewendete Isolierung der Rückseite des Spiegels gegen die Mauer mit einer 2 cm starken Bretterwand genügt nicht, weil Bretter stark hygroskopisch sind; es ist bekannt, dass durch längeres Stehen in nicht ganz trockenen Holzkisten Glas bedeutenden Schaden nehmen kann. Dieser Sachverhalt hätte auch den Lieferanten aus seiner Praxis bekannt sein müssen. Er musste wissen, dass man, um sicher zu gehen, lange auf Austrocknung des Mauerwerks zu warten und dann noch eine Isolierung aus Glas anzubringen hat mit Fugendichtung aus Glaswolle.

In übrigen halten wir es nicht ausgeschlossen, dass die Feuchtigkeit an der Rückseite auch von aussen mit der Luft zugeführt sein kann, weil die Konstruktion vielleicht nicht der- art ausgeführt ist, um zu verhindern, dass an der Rückseite des Spiegels wesentlich niedrigere Temperaturen eintreten können als an der Vorderseite. Ob diese Möglichkeit eingetreten ist, wird sich aber leicht aus der Lage und Beschaffenheit der be- schädigten Stellen erkennen lassen. Der Lieferant hätte aber auch mit dieser Möglichkeit rechnen müssen, als er sich zur Uebernahme der Haftung verstand.

Hrn. Arch. G. Sch. in Pina. Wir wissen von keinen anderen Mitteln, als den hier benannten: Aufstellen von zweck- mässig konstruirt. Korkkugeln mit oder ohne Mantel — vor der nassen Wand unter zweckmässig angeordneter Lüftung des Raumes oder Anwendung des Apparates von Kosinski, der sehr leistungsfähig ist. Dieses Apparates wegen wenden Sie sich am besten an den Konstrukteur v. Kosinski, Charlottenburg, Kaiser Friedrich-Strasse 55.

Hrn. St.-B.-A. K. E. in P. Die Beschaffenheit und Leistungsfähigkeit von „Schleweker Zement“ ist uns nicht bekannt. Wir möchten aber vermuthen, dass entweder Roman- Zement oder Schlacken-Zement verstanden ist. Dass diese beiden Arten für Bestreichen von Dächern mehr oder auch weniger geeignet sein sollten als Zement-Kalk-Mörtel, 1 Zement 2 Kalk, wird nicht ohne weiteres behauptet werden können, vielmehr kann die Frage lediglich durch die Erfahrung gelöst werden. Indessen dreht sich nach Ihrem Sachvertrage der Streitpunkt doch vielleicht weniger um die Frage der Güte der einen oder anderen Ausführung, als darum, dass Sie ohne Zustimmung der anderen Seite eine Abweichung von den Bauvorschriften vor- genommen haben, für die Sie verantwortlich sind.

Hrn. C. T. St. in Chemnitz. In naekten Flächen von Zementputz, die dem Witterungswechsel ausgesetzt sind und nahe über Bodenebene liegen, bleiben schon, Haarrisse auf die Dauer nicht aus. Bei nassem Wetter unbemerkbar, zeigen sie sich, sobald die Wand wieder trocken wird, einzeln, ob der Riss auf einer gemauerten Wand oder Betonwand liegt. Das beste Mittel, um die Risse zu vermeiden und dagegen die Wand zu befeuchten, ist bisher ein guter, nach Auswitterung des Kalks auf- getragener Oelfarbenanstrich. Ob es bewährte anderweite Mittel giebt, darüber wird uns vielleicht infolge dieser Noti aus dem Leserkreise Mittheilung.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenthail der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Bmstr. und -Btr. Architekten und Ingenieure.  
1 Kommunal-Bmstr. d. des Bürgermeist.-M.-Gladbach (Land). — Je 1 Arch. d. d. kgl. Landbauamt-Chemnitz; kgl. Landbauamt. Meining. Berlin C. Neue Friedrichstr. 14; Arch. C. Schindler-Büchen; G. 1924 Exp. d. Dtsch. Brg. — Je 1 Arch. oder Bautechn. d. Arch. Rudolf Ferchland-Kölnen; Arch. v. W. Schmidt-Berlin. — 1 Techn. in die erl. Professur für die bautechn. Fächer d. des kgl. Rektorats der Industriehochschule Augsburg.  
b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.

1 Techn. als Reisender für ein Zement-Fabrikgeschäft d. T. 1010 Exp. d. Dtsch. Brg. — Je 1 Bautechn. d. d. Hochbauamt-Mannheim; Carl-Baumst. d. E. in a. K. kgl. Wasserbauamt. Chemnitz. — 1 Bau- u. 1 Thurner. — 1 Bau- u. 1 Friedrichshagen; Baugesch. Jack. Schneider-Ückingen i. Lothr. — 1 Bau- u. 1 Hochbau-Ingenieur d. T. 1023, Exped. d. Dtsch. Brg.

## Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.

### Bericht über die XXVI. Abgeordneten-Versammlung in Rothenburg o. T. am 10. und 11. September 1897.

#### I. Sitzung am Freitag, den 10. September.

Der Vorsitzende des Verbands-Vorstandes, Hr. Baurath Stübßen-Köln, eröffnet die Sitzung um 10<sup>15</sup> Uhr mit einer Begrüßung der erschienenen Abgeordneten und der Mittheilung, dass im abgelaufenen Verbandsjahre die in Potsdam gegründete Architekten- und Ingenieur-Verein dem Verbaude beigetreten und in der heutigen Versammlung bereits durch einen Abgeordneten vertreten sei.

Der Namensaufruf ergibt, dass der Verbandsvorstand und 27 Vereine durch 51 Abgeordnete mit insgesamt 90 Stimmen vertreten sind.

Als Mitglieder des Vorstandes sind anwesend die Hrn.:

Stübßen, Königl. Baurath und Beigeordneter, Baumeister, Oberbaurath, Professor, v. d. Hude, Königl. Baurath, Pinkenburg, Stadtbauinspektor, mit je 1 Stimme.

Ferner sind vertreten:

1. Der Architekten-Verein zu Berlin mit 18 Stimmen durch die Hrn.: Becker, Baumeister; Cramer, Ingenieur; Frobenius, Stadtbauinspektor; Havestadt, Baurath; Hossfeld, Reg.- und Baurath; Körte, Reg.-Baumeister; Karl Meier, Stadtbauinspektor; Schwering, Geh. Baurath; Zekell, Stadtbauinspektor.
2. Der Württembergische Verein für Baukunde mit 4 Stimmen durch die Hrn.: Eisenlohr, Baurath; Mayer, Stadtbauinspektor.
3. Der Sächsische Ingenieur- und Architekten-Verein mit 6 Stimmen durch die Hrn.: Grosch, Baurath; Waldow, Oberbaurath; Ulbricht, Professor, Dr., Betriebslegraphendirektor.
4. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Hannover mit 8 Stimmen durch die Hrn.: Andersen, Baurath; Becké, Eisenbahndir.; Nesselius, Landesbaurath; Schuster, Geh. Baurath.
5. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Hamburg mit 6 Stimmen durch die Hrn.: C. O. Gleim, Ingenieur; R. H. Kaemp, Ingenieur; F. Andreas Meyer, Ober-Ingenieur.
6. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Kassel mit 1 Stimme durch Hr. Rubell, Architekt.
7. Der Technische Verein zu Lübeck mit 1 Stimme durch Hr. Christensen, Bau- und Betriebsinspektor.
8. Der Schleswig-Holsteinische Architekten- und Ingenieur-Verein mit 1 Stimme durch Hr. Steinbiss, Eisenbahndirektor.
9. Der Bayerische Architekten- und Ingenieur-Verein mit 8 Stimmen durch die Hrn.: Ritter von Ebermayer, Generaldirektor; Freiherr v. Schmidt, Professor; Strasser, Kgl. Bauamtmann; Weber, Stadtbaurath; Zeulmann, Kgl. Oberingenieur.
10. Der Badische Architekten- und Ingenieur-Verein mit 4 Stimmen durch die Hrn.: Hanser, Professor; Moser, Architekt.
11. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Oldenburg mit 1 Stimme durch Hr. Dittmann, Eisenbahn-Bauinspektor.
12. Der Frankfurter Architekten- und Ingenieur-Verein mit 2 Stimmen durch die Hrn.: Neher, Architekt; Ritter, Architekt.
13. Der Architekten- u. Ingenieur-Verein für Elsass-Lothringen mit 2 Stimmen durch Hr. Beemelmans, Ministerialrath.
14. Der Mittelrheinische Architekten- und Ingenieur-Verein mit 4 Stimmen durch die Hrn.: Imroth, Geh. Oberbaurath; von Weltzien, Geh. Oberbaurath.
15. Der Dresdener Architekten-Verein mit 2 Stimmen durch Hr. Hasenel, Architekt.
16. Der Architekten- und Ingenieur-Verein für Niederhein und Westfalen mit 4 Stimmen durch die Hrn.: Kaat, Architekt; Kiel, Eisenbahn- und Betriebsinspektor.
17. Der Verein Leipziger Architekten mit 1 Stimme durch Hr. Eelbo, Baurath.
18. Der Architekten- und Ingenieur-Verein für das Herzogthum Braunschweig mit 1 Stimme durch Hr. Haseeler, Professor.
19. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Magdeburg mit 2 Stimmen durch Hr. Jansen, Stadtbauinspektor.
20. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Bremen mit 2 Stimmen durch Hr. Bücking, Baurath.
21. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Aachen mit 2 Stimmen durch Hr. Bräuner, Dr., Professor.
22. Der Architekten-Verein zu Mannheim mit 1 Stimme durch Hr. Freed, Architekt.

23. Die Vereinigung Mecklenburgischer Architekten und Ingenieure mit 1 Stimme durch Hr. Hamann, Landmstr.
24. Die Vereinigung Berliner Architekten mit 2 Stimmen durch Hr. Kayser, Baurath.
25. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Düsseldorf mit 1 Stimme durch Hr. Stiller, Professor.
26. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Münster i. W. mit 1 Stimme durch Hr. Hertel, Reg.-Baumeister.
27. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Potsdam mit 1 Stimme durch Hr. Allihn, Königl. Baurath.

Nicht vertreten sind:

1. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Osnabrück.
2. Der Architekten- und Ingenieur-Verein zu Breslau.
3. Der Ostpreussische Architekten- und Ingenieur-Verein.
4. Der Westpreussische Architekten- und Ingenieur-Verein.
5. Der Technische Verein zu Götting.
6. Der Polytechnische Verein zu Metz.
7. Der Bromberger Architekten- und Ingenieur-Verein.

Das Schriftführeramt hat Hr. Regierungs-Baumeister Brandt-Berlin übernommen.

Es wird gemäss der vorliegenden Tagesordnung in die Verhandlungen eingetreten.

#### Allgemeines.

1. Hr. Stübßen berichtet über die Betheiligung der deutschen Architekten an dem internationalen Architekten-Kongress zu Brüssel, die er als eine sehr befriedigende bezeichnet. Der durch ihn und durch Hr. v. d. Hude vertretene Verbandsvorstand habe der Société Centrale d'Architecture de Belgique im Namen des Verbandes eine Gabe überreicht, bestehend in einer Sammlung der von den verschiedenen Einzelvereinen im Laufe der Zeit herausgegebenen Werke über die Städte, in denen Wanderversammlungen des Verbandes stattgefunden haben; die Gabe sei mit lebhaftem Dank aufgenommen worden. Der nächste internationale Architekten-Kongress findet im Jahre 1900 in Paris statt, wozu eine rege Betheiligung seitens der deutschen Architekten sehr erwünscht sei. Auf Anregung des Hrn. v. Weltzien wird der Vorstand der Frage näher treten, ob es nicht zu erreichen wäre, dass ein denkwürdiger internationaler Architekten-Kongress auf deutschen Boden abgehalten würde.

2. Hr. Stübßen giebt von einer Einladung des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins zu seiner in den Tagen vom 25.—27. d. M. in Basel stattfindenden Versammlung Kenntniss. Da von den Vorstandsmitgliedern keines in der Lage ist, um diese Zeit nach Basel zu reisen, wird der Verband bei dieser Gelegenheit durch die Hrn. Beemelmans-Strassburg und Moser-Karlsruhe vertreten sein, denen sich voraussichtlich auch die Hrn. Gleim-Hamburg, Ritter-Frankfurt a. M. und Thiersch-München anschliessen werden.

3. Hr. Pinkenburg berichtet im Anschluss an Punkt 3 über die in Frankfurt a. M. stattgehabte Hauptversammlung der deutschen Vereinigung für die Materialprüfung der Technik, dem der Verband deutscher Arch.- und Ing.-Vereine mit einem Jahresbeitrage von 4 M. beigetreten ist. Im Anschluss hierauf spricht Hr. F. Audr. Meyer über den in Stockholm abgehaltenen Kongress des Internationalen Verbandes für die Materialprüfung der Technik, theilt mit, dass der nächste Kongress im Jahr 1900 in Paris abgehalten werden wird, und regt an, dass in Zukunft auf diesen Kongressen auch der Verband deutscher Arch.- u. Ing.-Vereine vertreten werden möge. Der Anregung soll Folge gegeben werden.

#### A. Geschäftlicher Theil.

1. Mitgliederstand. Druck der Mitglieder-Verzeichnisse. Herstellen eines gemeinsamen Mitglieder-Verzeichnisses des Verbandes. Fortfall der Erhebung von Eintrittsgeld bei Aufnahme von Mitgliedern, die bereits einem anderen Einzelverein angehören. Bericht über die Verbreitung der Verbands-Mittheilungen.

1. Hr. v. d. Hude-Berlin berichtet, dass er infolge einer von verschiedenen Vereinen gegebenen Anregung ein Verzeichniss aller Mitglieder des Verbandes habe herstellen lassen, aus dem hervorgeht, dass von den rd. 7100 Mitgliedern rd. 800 mehr als einem Vereine angehören. Auf seinen Antrag, der von Hr. Audr. Meyer unterstützt wird, wird beschlossen, ein Verzeichniss aller Mitglieder des Verbandes alljährlich von Verbands wegen aufzustellen, zu drucken und allen Mitgliedern kostenfrei zuzustellen.

Um die Kosten dieser Unternehmung möglichst einzuschränken, soll versucht werden, den Druck einer Anzeigenfirma zu übertragen.

2. Auf Anregung des Vorsitzenden will Hr. Mayer-Stuttgart bei dem von ihm vertretenen Württembergischen Verein zu erreichen suchen, dass auch bei diesem Verein praktisch bereits geübte Verfahren, von Mitgliedern anderer dem Verbands angehörige Vereine bei ihrem Eintritt in den württembergischen Verein kein Eintrittsgeld zu erheben, statutenmässig festgelegt wird. Ähnliches wird von Hrn. Ritter für den Frankfurter Verein zugesagt.

### 2. Abrechnung für 1896.

Der Geschäftsführer hebt hervor, dass das Vermögen des Verbandes sich im verwichenen Jahre um 500 M., die in Zinspapieren angelegt sind, erhöht habe.

Zu Rechnungsprüfern werden die Hrn. Kiel-Köln und Meier-Berlin gewählt.

### 3. Voranschlag für 1898.

Der Voranschlag wird ohne Beanstandung in der vorgelegten Form mit 12 000 M. in Einnahme und Ausgabe angenommen.

### 4. Bericht über die litterarischen Unternehmungen des Verbandes.

Die im Geschäftsbericht enthaltenen Mittheilungen werden zur Kenntniss genommen.

### 5. Wahl zweier Vorstands-Mitglieder für 1898/99 anstelle der ausscheidenden Hrn. Baumeister und v. Leibbrand.

Auf Vorschlag eines aus der Versammlung gewählten Ausschusses, dem die Hrn. Stübben-Köln, Meyer-Hamburg, v. Ebermayer-München, Schuster-Hannover und Hoessfeld-Berlin angehören, wird der satzungsmässig ausscheidende Hr. Baumeister durch Zuruf in den Vorstand wieder gewählt und anstelle des ebenfalls ausscheidenden Hrn. v. Leibbrand, der eine Wiederwahl wegen Krankheit abgelehnt hat, gleichfalls durch Zuruf Hr. v. Weitzsin-Darmstadt gewählt. Beide Herren nehmen die Wahl dankend an. An Hrn. v. Leibbrand wird auf Anregung des Vorsitzenden ein Telegramm mit dem Ausdruck des Dankes für seine bisherige Thätigkeit im Vorstände und dem Wunsche auf baldige Genesung abgesandt.

### 6. Antrag des Verbands-Vorstandes auf Abänderung des § 17 der Satzungen zwecks Erweiterung des Stimmrechts der Abgeordneten.

Aus einer längeren Besprechung, an der sich die Herren Stübben, Christensen, Bücking, Frobenius, Jansen, Kaemp, Ritter, Ulbricht, Andr. Meyer, v. Ebermayer und v. d. Hude betheiligen, ergibt sich, dass die Versammlung zwar der Meinung des Vorstandes beitrifft, dass es für ein erpressliches Wirken der Abgeordnetenversammlung nöthig sei, die Abgeordneten möglichst frei in ihren Entschlüssen zu machen; die von dem Vorstände vorgeschlagene Ergänzung der Satzungen dahin, dass die Abgeordneten bei Abstimmungen an Beschlüsse ihres Vereins nicht gebunden sein sollen, wird indes für zu weit gehend und nicht für durchführbar gehalten, worauf der Vorstand seinen Vorschlag zurückzieht.

### B. Technisch-wissenschaftlicher Theil.

### 7. Antrag des Vorstandes auf Absetzung folgender, im laufenden Jahre erledigten, bezw. zur weiteren Behandlung nicht geeigneten Gegenstände vom Arbeitsplane:

#### a) Betheiligung der Techniker an der Rechtsprechung.

Von Hrn. Wever-Berlin ist dem Vorstände die Bitte zugegangen, den Gegenstand nicht, wie beabsichtigt, ganz vom Arbeitsplane abzusetzen, da er für die Sache noch weiter arbeiten und den Verband das Ergebnis seiner Arbeiten zur Verfügung stellen wolle. Auf Vorschlag des Vorsitzenden wird diesem Wunsche stattgegeben und der Gegenstand bis zum Eingang weiterer Anregungen von Hrn. Wever oder von anderer Seite vorläufig abgesetzt.

#### b) Die Ausbildung der Studierenden des Bauwesens.

Da von Hrn. Geh. Baurath Wetz, Mitglied des für die Sache eingesetzten Ausschusses, die Ausarbeitung eines Uebersichtsberichtes, wie er von der vorjährigen Abgeordnetenversammlung gewünscht wurde, in Aussicht gestellt worden ist, wird dieser Gegenstand nach einer Besprechung der Angelegenheit durch die Herren Stübben, Kaemp, Hässler, Imroth und Frobenius gleichfalls bis zum Eingang einer weiteren Vorlage des Ausschusses zurückgesetzt.

#### c) Standfestigkeit von Gebäuden mit weiten Öffnungen und eisernen Stützen und

#### d) Schutz der architektonischen Arbeiten gegen Ausbeutung durch die Presse.

Die beiden Gegenstände werden gemäss dem Vorschlage des Vorstandes durch die erfolgten Kündigungen des Verbandes als erledigt erachtet und vom Arbeitsplane abgesetzt.

#### e) Einführung einer für ganz Deutschland gültigen Bezeichnung der akademisch gebildeten Techniker.

Der Geschäftsführer verliest ein Schreiben des Herrn preussischen Ministers der öffentlichen Arbeiten, das dem Vorstände in dieser Sache zugegangen ist, sowie zwei den gleichen Gegenstand betreffende Schreiben der technischen Hochschulen in Stuttgart und in Dresden. Der Gegenstand wird nach dem Vorschlage des Vorstandes vom Arbeitsplane abgesetzt.

#### f) Umlegung städtischer Grundstücke und Zonen-enteignung.

Der Geschäftsführer legt die diesen Gegenstand betreffende Denkschrift vor. Auf Anregung des Hrn. Beemelmans wird der Vorstand versuchen, eine Verlingerung der Frist für den Bezug der Denkschrift zum Vorzugspreise bis zum 1. Novbr. d. J. beim Verleger durchzusetzen. Der Gegenstand wird als erledigt vom Arbeitsplane abgesetzt und den Verfassern, Hrn. Stübben, Baumeister und Classen, der Dank der Versammlung ausgesprochen.

#### g) Neuauflage des deutschen Normalprofilbuches für Walzeisen.

Der Geschäftsführer legt das fertiggestellte Normalprofilbuch vor. Der Gegenstand wird als erledigt vom Arbeitsplane abgesetzt und den Herausgebern, Hrn. Heinzerling, Intze und Kintzle, der Dank der Versammlung ausgesprochen.

### 8. Bericht der Ausschüsse über den Stand von Verbandsarbeiten, welche zur Beschlussfassung noch nicht weit genug vorbereitet sind:

#### a) Normalien für kllausterrassungs-Leitungen und deren Ausführung.

Der Vorsitzende des Ausschusses, Hr. F. Andreas Meyer, berichtet über den Stand der Arbeiten. Die ausgearbeiteten sehr ausführlichen Fragebogen seien bisher bereits von 26 Städten ausgefüllt eingegangen und bieten zumtheil sehr werthvollen Stoff für die weitere Bearbeitung der Frage; weitere Eingänge seien in diesem Herbst zu erwarten. Hr. Meyer bittet die Vereine, die die Fragebogen noch nicht beantwortet haben, dies baldigst zu thun, damit der Gegenstand noch in diesem Winter zum Abschluss gebracht werden kann. Die Sache verspricht von gutem Erfolg gekrönt zu werden. Auch ausserhalb des Verbandes stehende Vereinigungen und Industrielle, wie der Ostdeutsche Hüttenverein und die Halberger Hütte in Saarbrücken, widmen dem Gegenstand lebhaftes Interesse und wünschen herangezogen zu werden. Dies soll geschehen, insbesondere soll auch mit dem Verein deutscher Ingenieure und dem Verein der Gas- und Wasserfachmänner Fühlung genommen werden, sobald die Vorarbeiten des Verbandes fertig gestellt sein werden. Nach Mittheilung des Hrn. v. d. Hude wird Hr. Baurath Herzberg, der die Sache als Mitglied der Vereinigung Berliner Architekten bearbeitet, demnächst Gelegenheit haben, die Meinung des Vereins deutscher Ingenieure über die Angelegenheit zu hören. Hr. Andr. Meyer will sich dieserhalb mit Hrn. Herzberg in Verbindung setzen.

#### b) Stellung der städtischen höheren Baubeamten.

Der Vorsitzende des Ausschusses, Hr. Zekeli, berichtet über den Stand der Angelegenheit: es seien 302 Fragebogen an alle leitenden städtischen Baubeamten in Deutschland ausgesandt und davon bereits 130 aus allen Theilen Deutschlands mit Beantwortungen eingegangen; ein Entwurf zu der auszubereitenden Denkschrift liege auch schon vor; die Vorlage der fertigen Denkschrift werde voraussichtlich im nächsten Jahre möglich sein.

#### c) Das deutsche Bauernhaus.

Für den nicht anwesenden Vorsitzenden des Ausschusses, Hrn. Hinkeldey, berichtet Herr v. d. Hude über den Stand der Angelegenheit. Die Arbeit nehme einen erfreulichen Fortgang: von 18 Vereinen seien Vorlagen gemacht worden; viele Hunderte von Zeichnungen liegen bereits vor, darunter auch solche aus der Schweiz. Auch Geldbeiträge seien in verschiedenen Staaten zu verzeichnen; so ist in Oesterreich von diesem Jahre an ein jährlicher Zuschuss von 500 Gulden vom Staate gewährt. Titel und Format des Werkes, sowie auch die Gruppierung des Inhalts stehen fest. Jedes Land werde seinen Inhalt für sich schreiben; für Deutschland ist die Arbeit von

Hrn. K. E. O. Fritsch-Berlin übernommen. Weitere Entschlüsse sollen in der demnächst in Wien stattfindenden Sitzung des Ausschusses gefasst werden. Herr v. d. Hude schließt seine Ausführungen mit dem Antrage des Ausschusses:

der Verband wolle aus seinen Mitteln dem Ausschusse vorschußweise einen Betrag bis zu 2000 Mk. zur Verfügung stellen.

Der Antrag wird von den Hrn. Stübben, Steinbiss, v. Schmidt, Hanser und Kaemp lebhaft unterstützt und von der Versammlung einstimmig angenommen.

Bei der Besprechung, an der sich ausser den Genannten noch die Herren Pinkenburg, Waldow und Hamann beteiligten, gelangt zur Kenntniss der Versammlung, dass je 1500 Mk. von der Sächsischen Regierung und von der Provinz Schleswig-Holstein für die Zwecke des Werkes bewilligt worden sind, und dass weitere namhafte Beihilfen, so von der Badischen Regierung und von dem Hamburger Senat, in Aussicht stehen. Auf Anfrage des Hrn. Christensen gibt der Geschäftsführer darüber Auskunft, wie viel die einzelnen Vereine für die Zwecke des Werkes beigetragen haben.

#### 9. Grundzüge für das Verfahren bei öffentlichen Wettbewerben.

Der Vorsitzende des Ausschusses, Hr. Stiller, erläutert das Zustandekommen des vorliegenden Entwurfes und hebt hervor, dass der Ausschuss sich bemüht habe, alle Gedanken, die in den zahlreichen Gutachten der Einzelvereine hervorgetreten sind, in passender Weise zu verwerthen.

Einer allgemeinen Besprechung, an der sich die Hrn. Bücking, Gleim, Cramer, Pinkenburg, Mayer-Stuttgart, Hänel, Häsel und Scherwing beteiligten, folgt die Durchberatung des Entwurfes im Einzelnen, wobei folgende Änderungen des Entwurfes beschlossen werden:

1. Der erste Absatz der Einleitung fällt weg. (Antrag Mayer-Stuttgart.)

2. Der zweite Absatz erhält folgende Fassung:

Zur Regelung des Verfahrens bei Wettbewerben im Gebiete der Architektur und des Bau-Ingenieurwesens hat der Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine die folgenden Grundsätze aufgestellt. Er empfiehlt seinen Mitgliedern, weder das Preisrichteramt zu übernehmen, noch sich an den Wettbewerben zu beteiligen, falls gegen diese Grundsätze verstoßen wird. (Antrag Mayer-Stuttgart und Stübben.)

3. Im Absatz I. c. des § 1 wird das Wort „oder“ zwischen „Landestheile“ und „Orte“ gestrichen, und hinter „Orte“ werden die Worte: „oder Vereine“ hinzugesetzt. (Antrag Schuster.)

4. In Absatz II. d. § 1 wird der Satz „Diese Klasse usw. bis erforderlich sind“ gestrichen. (Antrag Havestadt.)

5. In demselben Absatz soll an passender Stelle folgendes eingefügt werden:

„Jedem Theilnehmer sind die Namen der übrigen Mitbewerber zu nennen. Die nachträgliche Zulassung anderer Theilnehmer ist unstatthaft.“ (Antrag Cramer und Stübben.)

6. Die Absätze 2. und 4. des § 4 sollen in diesem Paragraphen gestrichen und in passender Weise in § 3 untergebracht werden (Antrag Baumeister), mit der Maassgabe, dass in Absatz 2. zwischen den Worten „gemeinschaftliche Berathung“ die Worte „möglichst mündliche“ eingeschaltet werden sollen. (Antrag Hossfeld und Stübben.)

7. Die Reihenfolge der einzelnen Punkte a. bis l. in § 5 soll ungeändert werden, so dass zuerst das Allgemeine und dann die Einzelheiten kommen. (Antrag Neher.)

8. Im Punkte f. des § 5 soll hinter dem Worte „Stil“ eingeschaltet werden: „soweit ein bestimmter Stil verlangt wird.“ (Antrag Hossfeld.)

9. Im Punkte k. des § 5 fallen die eingeklammerten Worte „unter usw. bis Preisrichter“ weg. (Antrag Kayser.)

10. In den Erläuterungen zu c. im § 5 soll die Nothwendigkeit möglichst vollständiger, dem Zweck des Wettbewerbes entsprechender Lagepläne in einfacher Weise hervorgehoben werden (Antrag Mayer-Stuttgart und Gleim.)

11. In § 7 am Anfang werden zwischen die Worte „Preisbewerbung tritt“ und „an“ die Worte „von Seiten des Preisgerichts“ eingeschaltet. (Antrag Hänel und Stübben.)

12. In § 8 soll in passender Weise zum Ausdruck gebracht werden, dass Abweichungen von der programmässigen Vertheilung der Preise nur auf einstimmigen Beschluss der Preisrichter erfolgen dürfen. (Antrag Kayser und Havestadt.)

13. Im Absatz 1 des § 10 wird zwischen die Worte „der angestetzten Preise“ und „der Honorarnorm“ das Wort „wenigstens“ eingeschaltet.

14. In demselben Absatz wird der Schlusssatz „Dem Ausschreiben usw. bis zu erwerben“ gestrichen. (Antrag Havestadt.)

15. Im Absatz 1 des § 12 soll am Schluss die Schonung der Entwürfe bei der Ausstellung und Rücksendung empfohlen werden.

Mit vorstehenden Aenderungen wird der Entwurf im ganzen einstimmig angenommen, unter Vorbehalt der endgiltigen Fassung durch den Ausschuss und demnächstiger Veröffentlichung.

An der Besprechung haben sich die Hrn. Stübben, Hanser, Gleim, Mayer, Cramer, Körte, Häsel, Kayser, Becker, Schuster, Stiller, Frobenius, Weber, Havestadt, Hossfeld, Baumeister, Moser, Scherwing, v. Weltzien, v. Schmidt, Kaemp, Bücking, Neher, v. d. Hude, Andersen, Hänel und Zekeli beteiligt. Infolge der dabei noch hervorgetretenen Wünsche wird dem Ausschuss ferner übertragen:

1. die Ausarbeitung einer Geschäftsordnung für die Preisrichter, und

2. die Ausarbeitung eines Gutachtens über die Frage, in welchen Fällen die verschiedenen Arten von Wettbewerben zu empfehlen sind.

Beide Ausarbeitungen sind dem Vorstände zwecks Durchberatung in den Einzelvereinen vorzulegen.

#### 10. Norm zur Berechnung des Honorars für Arbeiten des Architekten und Ingenieurs.

Der Vorsitzende des Ausschusses, Hr. Kayser, erläutert die Vorlage des Ausschusses und bittet in dessen Namen zunächst um grundsätzliche Entscheidung der Vorlage, ob das bisherige System der Honorarberechnung in seinen Grundzügen beibehalten und nur in seinen Einzelheiten nothwendigfalls verändert oder ergänzt werden soll, oder ob es zu Gunsten der neuen Vorschläge verlassen werden soll.

Zur Sache werden in der Sitzung noch zwei weitere Vorlagen unterbreitet, und zwar:

1. durch Hrn. Beemelmans ein von Hrn. Metzenthin-Strasbourg ausgearbeiteter Ueänderungsentwurf zu dem neuen auf Grund der Vorschläge der Vereinigung Berliner Architekten ausgearbeiteten Entwurf, und

2. von Hrn. Moser ein von dem badischen Verein neu ausgearbeiteter Entwurf, der unter Verwerfung der neuen Gedanken die Form der alten Normen beibehält.

In Bezug auf die von Hrn. Kayser gestellte grundsätzliche Frage äusserten sich die Herren Christensen, v. Schmidt, Häsel, Moser, Gleim und Freed im Sinne der von ihnen vertretenen Vereine zu Gunsten der Beibehaltung des Systems der alten Normen, während die Herren Kayser, Frobenius, Körte und Havestadt im Sinne ihrer Vereine und Herr Eisenlohr für sich persönlich für die Verlassung des alten Systems eintreten. Herr Neher führt aus, dass der von ihm vertretene Frankfurter Verein sich für die Beibehaltung des alten Systems ausgesprochen habe; der heute vorgelegte Metzenthin'sche Vorschlag habe aber die Sachlage so vollständig geändert, dass die Frankfurter Abgeordneten entschlossen seien, für das neue System mit den Metzenthin'schen Aenderungen zu stimmen.

Diese Stellungnahme der Frankfurter Vertreter veranlasst den Wunsch vieler Abgeordneter, die Metzenthin'sche Vorlage genauer kennen zu lernen. Um dies zu ermöglichen, wird die weitere Berathung dieses Gegenstandes bis zur zweiten Sitzung vertagt.

Ausserhalb der Tagesordnung wurden auf Anregung des Geschäftsführers als Ort für die Wanderversammlung des Jahres 1900 aus der Mitte der Versammlung die Städte Bremen, Kassel, Düsseldorf, Mainz und Aachen genannt. Die Beschlussfassung wird auf der nächstjährigen Abgeordnetenversammlung erfolgen.

Schluss der Sitzung: 5 Uhr nachmittags.

#### II. Sitzung am Sonnabend, den 11. September.

Die Sitzung wird um 9<sup>1/2</sup> Uhr morgens von dem Vorsitzenden eröffnet. Der Bericht über die Berathungen des vorigen Tages bis einschl. Nr. 8 der Tagesordnung wird verlesen und angenommen.

Bei der darauffolgenden Fortsetzung der gestern abgebrochenen Berathungen über Nr. 10 der Tagesordnung sprechen sich die Hrn. Beemelmans, Kayser, Ulbricht, Moser, Christensen, Frobenius, v. Schmidt, Kaaf, Baumeister und Cramer, zum Theil auf Grund des inzwischen gewonnenen genaueren Einblicks in die Metzenthin'schen Vorschläge, für das neue System aus und es kommt einem Antrage der Hrn. Stübben und Kayser entsprechend folgender Beschluss zu Stande:

Die Versammlung erklärt sich bereit, auf die Vorschläge der Vereinigung Berliner Architekten im Grundsatz einzugehen, verlangt jedoch eine erhebliche Vereinfachung im Sinne der Metzenthin'schen Arbeit. Sie beschliesst, einen neuen Ausschuss von 12 Mitgliedern zur Entwerfung einer neuen Vorlage zu ernennen, welche den Einzelvereinen zur Berathung zu unterbreiten ist. Die Abgeordneten-Versammlung behält sich alsdann die endgiltige Beschlussfassung in der nächsten Tagung vor.

Als Mitglieder des Ausschusses werden gewählt die Herren: Kayser und Havestadt-Berlin, Eisenlohr-Württemberg, Poegel-Sachsen, Barkhausen-Hannover, Frhr. v. Schmidt-München, Gleim-Hamburg, Moser-Baden, Neher-Frankfurt, Beemelmans-Strassburg, Kaaf-Köln, v. Weltzien-Darmstadt, mit letzterem als Vorsitzenden.

Aus der Besprechung dieses Gegenstandes ist noch Folgendes hervorzuheben:

1. Auf Anregung des Hrn. Jansen erklärt sich die Versammlung damit einverstanden, dass bei der Ausarbeitung der neuen Normen Punkt 8 des § 2 des vorliegenden Entwurfes besonders scharf hervorgehoben wird.

2. Auf Anregung des Hrn. v. Weltzien soll in den neuen Normen der Fall berücksichtigt werden, dass der Bauberr etwa den inneren Ausbau dem bisherigen Architekten entzieht und einer anderen Person überträgt.

### C. Gründung eines Verbands-Organes.

11. Antrag des Verbands-Vorstandes, die Zeitschrift für Architektur und Ingenieurwesen, z. Zt. herausgegeben von dem sächsischen und hannoverschen Vereine, vom 1. Januar 1898 ab zum Organ des Verbandes zu erheben und die Zeitschrift bis auf Weiteres gemeinschaftlich mit den beiden Vereinen herauszugeben.

Bei der allgemeinen Besprechung legen die Hrn. Hossfeld-Berlin, Kaemp-Hamburg, Bücking-Bremen, v. Ebermayer-München, Hässler-Braunschweig, Andreas Meyer-Hamburg, Steinbiss-Kiel, Hertel-Münster die Stellung der von ihnen vertretenen Vereine und die Hrn. Stübben, Bauwäster und Pinkenburg die des Vorstandes zu der Vorlage dar. Es ergibt sich, dass mit Ausnahme der Hrn. Kaemp und Andr. Meyer, die die Vorlage grundsätzlich ablehnen wollen, alle übrigen Redner der Vorlage sympathisch gegenüberstehen, ohne inness zu verkennen, dass sie in den Einzelheiten noch vielfach verbesserungsbedürftig und verbesserungsfähig ist.

Durch die Einzelbesprechung, an der sich die Hrn. Walldow, Bücking, Hossfeld, Nessenius, Kaemp, Moser, Stübben, Ulbricht, Gleim, Pinkenburg, Schwering, Jansen, Eber, Andersen, Cramer, Kiel, v. Ebermayer, Becke, Christensen, Frobenius, Hanser, Havestadt, Körte, Andreas Meyer, sowie der als Redakteur der Wochenschrift zur Beratung ohne Stimmrecht zugelassene Hr. Prof. v. Aussenan-Hannover beteiligten, werden folgende Änderungen der vorliegenden zwei Vertragsentwürfe als dringend wünschenswerth festgestellt:

#### A. Verlagsvertrag.

1. Im Punkt 1 b. des § 2 soll der Satz: „Die letzte“ usw. bis „offenzuhalten“ weggelassen. (Antrag Hossfeld und Stübben.)  
2. In den §§ 3, 4 und 5 soll vor den Preisangaben „80 M.“, „84 M.“ (§ 3), „45 M.“ (§ 4) und „80 M.“ (§ 5) das Wort „mindestens“ eingeschaltet werden. (Antrag Hossfeld.)  
3. In § 5 Punkt 3 sollen die Worte: „sowie Mitteilungen und Berichte aus Vereinen“ gestrichen werden. (Antrag Pinkenburg.)

4. In § 8 soll zum Ausdruck gebracht werden, dass das hier dem Verleger gewährte Recht sich nur auf honorirte Beiträge beziehen soll und dass Sonderdrucke möglichst honorirt werden sollen. (Antrag Schwering.)

5. In § 12 Punkt 2 soll der Satz von  $33\frac{1}{3}\%$  für Herstellungs- und allgemeine Unkosten als Höchstsatz bezeichnet werden, der bei größeren Aufträgen möglichst herabzusetzen ist. (Antrag Kaemp und Hossfeld.)

6. In § 13 sollen die Anfangsworte des Punktes 1 „Durch diesen Vertrag“ durch die Worte „Für die Dauer dieses Vertrages“ ersetzt werden. (Antrag Andersen.)

7. Im Punkt 2 desselben § 13 soll hinter den Anfangsworten „Die drei Eigentümer“ eingeschaltet werden: „der Verband, der sächsische und der hannoversche Verein“. (Antrag Kaemp.)

8. In denselben § 13 soll zum Ausdruck gebracht werden, dass der Verleger im Falle der Auflösung des Vertrages verpflichtet ist, die dem Verbands nicht angehörigen Abnehmer, soweit sie dem Verleger bekannt sind, zu nennen. (Antrag Schwering.)

9. In § 14 Punkt 3 soll anstelle des Regierers-Präsidenten zu Hannover der Kammergerichts-Präsident zu Berlin gesetzt werden.

#### B. Gegenseitigkeits-Vertrag.

10. Im § 3 Punkt 3 soll der Schluss des zweiten Satzes wie folgt lauten: „die auch über die Aufnahme zu befürworten; entstehen inbetrifft der Aufnahme Meinungsverschiedenheiten, so hat der Verbands-Vorstand die Entscheidung zu treffen.“ (Antrag Schwering.)

Der Vorsitzende:

Stübben.

Der Geschäftsführer:

Pinkenburg.

11. Im § 4 Punkt 1 soll am Schluss zugesetzt werden: „Auch auf Antrag eines der beiden beteiligten Vereins-Vorstände muss der geschäftsführende Ausschuss zusammen berufen werden. (Antrag Nessenius.) Die Kosten trägt alsdann aber der betr. Verein.“ (Antrag Kaemp.)

12. Im Punkt 5 desselben § 4 soll die Zahl 3000 auf 2500 herabgesetzt werden. (Antrag Stübben.)

13. Im § 10 Punkt 1 soll anstelle des Wortes „Ankauf“ — „Erwerb zu vollem Eigenthum“ gesetzt werden. (Antrag Gleim.)

14. In demselben Punkt 1 des § 10 sollen die Worte „frühestens“ usw. bis „Vertrages“ gestrichen werden.

15. Zu Punkt 2 desselben § 10 wird Folgendes als massgebender Gesichtspunkt angenommen:

„Wenn, wie selbstverständlich erscheint, die Forderung eines Gewinnes aus ideellen Werthen ausgeschlossen ist, so müssen sich die Berechnungsgrundlagen für die zahlenmässige Festsetzung der Entschädigung, die den beiden Vereinen im Falle des Verkaufes der Zeitschriften an den Verband zu zahlen sein wird, jetzt ebenso gut überschauen lassen, wie später. Die Entschädigung für etwa austretende Mitglieder darf nur als eine einmalige aufgelaufen werden.“ (Antrag Hossfeld.)

16. An passender Stelle soll zum Ausdruck gebracht werden, dass der Verband im Falle der Erwerbung der Zeitschriften zu seinem alleinigen Eigenthum ohne weiteres an Stelle der bisherigen drei Eigentümer in den Verlagsvertrag A. eintritt. (Antrag Kaemp.)

17. Die in der Heftausgabe erscheinenden Literatur-nachweise sollen mit besonderer durchlaufender Paginierung so gedruckt werden, dass sie aus dem Heft herausgerissen und für sich benutzt werden können. (Antrag Gleim.)

Bei der endgültigen Abstimmung wird die ganze Vorlage mit allen gegen 6 Stimmen grundsätzlich mit der Massgabe angenommen, dass bei der endgültigen Fassung die obenangeführten Abänderungsvorschläge soweit als eben möglich durchgeführt werden sollen.

Die endgültige Fassung wird durch einstimmigen Beschluss einem Ausschuss übertragen, der aus den Mitgliedern des Vorstandes und den durch die Versammlung gewählten Herren Hossfeld und Kaemp besteht und mit dem Verleger und der beteiligten beiden Vereinen unterhandeln soll. Nach Massgabe des hierbei zu erzielenden Ergebnisses wird der Vorstand zum Vertragsabschluss ermächtigt.

Als Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses wird mit Bezug auf § 4 Punkt 2 c. des Entwurfes zu dem Gegenseitigkeitsvertrag B. von der Versammlung für die nächsten 3 Jahre Herr Körte gewählt.

Der Vorsitzende spricht unter dem Beifall der Versammlung seine Freude über das nahezu einmütige Zustandekommen der obigen Beschlüsse aus.

12. Antrag des Verbands-Vorstandes auf Erweiterung des § 1 der Satzungen wie folgt:

Der Absatz e. erhält die Bezeichnung f. und soll am Schlusse lauten: „in der Verbandszeitschrift, in Verbandsmitteilungen oder Denkschriften.“

Ein neuer Absatz e. ist einzuschalten mit dem Wortlaut: „durch Herausgabe oder Beteiligung an der Herausgabe einer Verbandszeitschrift.“

Die vorgeschlagene Ergänzung der Satzungen wird einstimmig beschlossen.

In Erledigung der Nr. 2 der Tagesordnung berichtet Herr Kiel auf Grund der von ihm und von Herrn Meier-Berlin vorgenommenen Prüfung der Bücher, Rechnungen und Beläge, dass Alles in Ordnung gefunden sei. Mit dem bisher gebrauchten Verfahren, dass der Berechnung der Mitgliederbeiträge der Mitgliederstand vom 1. Januar des Vorjahres zu Grunde gelegt wird, erklärt sich die Versammlung auf Anregung des Berichterstatters ausdrücklich einverstanden. Zu dem Titel „Allgemeine Verwaltungskosten“ spricht Herr Kiel den Wunsch aus, dass dieser Titel in Zukunft durch Trennung in einzelne Punkte spezialisiert werden möge. Der Vorstand wird dieser Anregung Folge geben. Hierfür wird auf Antrag des Herrn Kiel dem Vorstände die Entlastung von der Versammlung erteilt.

Hiermit ist die Tagesordnung erschöpft.

Auf Antrag des Hrn. Hässler spricht die Versammlung dem Vorsitzenden den Dank für die Leitung der Geschäfte aus. Schluss der Sitzung 3 $\frac{1}{4}$  Uhr.

Die Verlesung und Annahme des Sitzungsberichtes von Nr. 9 der Tagesordnung an bis zum Schluss ist am Sonntag, den 12. September, erfolgt.

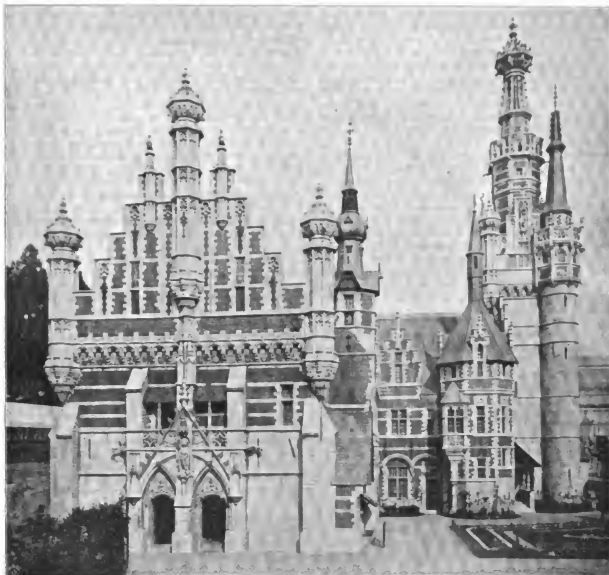
Der Schriftführer der Abgeordneten-Versammlung:

Brandt.



Berlin, den 29. September 1897.

Inhalt: Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin (Schluss). — Die Architektur auf der internationalen Ausstellung in Brüssel. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten.



Internationale Ausstellung in Brüssel.  
Gebäude der Stadt Brüssel. Architekt: Paul Saintenoy.

### Die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin.

(Schluss).

**M**it den weiteren 21 Paragraphen des Titels I, die von den allgemeinen konstruktiven Anforderungen an Bauten handeln und Vorschriften über die Anordnung gewisser Einzelheiten geben, brauchen wir an dieser Stelle weniger eingehend uns zu beschäftigen, da ihr Inhalt in der Hauptsache mit den betreffenden Bestimmungen der bisher gültigen Baupolizeiordnung übereinstimmt. Die Fassung der letzteren hat freilich eine durchgreifende Verbesserung erfahren. Man hat sich mit bestem Erfolge bemüht, alle Unklarheiten, welche zu verschiedenartiger Auslegung führen konnten, zu beseitigen und dem persönlichen Ermessen der Baupolizei handhabenden Beamten thunlichst enge Grenzen zu ziehen. Dies hat mannichfache Erweiterungen zur Folge gehabt, während gleichzeitig einige Vorschriften zweckmässig gemildert worden sind. — Nur die wichtigsten dieser Veränderungen sollen hier inkürze erwähnt werden.

§ 7 setzt fest, dass anstelle der bisher für Umfassungswände und belastete Wände ausschliesslich zulässigen Ausführung im Massivbau „mit Rücksicht auf die örtlichen Verhältnisse und die Benutzungsart der Baulichkeiten“ auch eine solche in Eisenfachwerk oder Eisenweilblech zugelassen werden kann. — Für Verbindungsöffnungen in Brandmauern wird gefordert, dass sie nicht nur feuer-

sondern auch rauchdicht sein müssen und nicht fest verschliessbar sein dürfen.

Für Schuppen, Buden, Gartenhallen, Veranden, Lauben, Kegelbahnen und ähnliche kleine Anlagen ist nach § 9 nicht nur die Herstellung im Holzbau, sondern auch aus Eisenblech, Drahtputz, Gipsdielen oder ähnlichen Stoffen ausdrücklich gestattet. Eine entsprechende Ausführung ist nach § 10 auch für nicht belastete Scheidewände erlaubt, die unmittelbar auf Balken gesetzt werden dürfen.

Hinsichtlich der Holzbalkendecken bestimmt § 11, dass anstelle der vorschrittmässigen Stakung und Ausfüllung auch eine andere gleich wirksame Konstruktion treten kann. Ungeputzte Holzdecken, die bisher nur in Gebäuden ohne Feuerung zugelassen werden konnten, dürfen nunmehr auch in eingeschossigen Gebäuden mit mindestens 5<sup>m</sup> Geschosshöhe, in Speichern (bei massivem Abschluss der darin enthaltenen heizbaren Räume) und in allen Fällen, wo das Dach zugleich die Decke des Raumes bildet, gestattet werden, falls sämtliche von innen sichtbare Holztheile gehobelt, also gegen das Feuerfängen wenigstens in etwas geschützt sind.

Bei Ausführung der Dächer können fortan nach § 12 Schutzvorrichtungen gegen das Herabfallen nicht nur von Schnee und Eis, sondern auch von Personen gefordert

werden. Für Glasdächer, sofern sie nicht unter Verwendung von Drahtglas hergestellt sind, ist zu diesem Zwecke die Anordnung von Drahtnetzen entweder ober- oder unterhalb der Verglasung vorgeschrieben.

Für die an vortretenden Bautheilen (§ 13) zu verwendenden Stoffe galten bisher dieselben Vorschriften, wie für die Umfassungswände bzw. Dächer; nur für Dachgesimse war eine Herstellung in Holzkonstruktion zugelassen, falls an den Nachbargrenzen bis auf eine Entfernung von 1 m durchweg unverbränliches Material verwendet wurde. Letztere Beschränkung ist nur für Hauptgesimse aufrecht erhalten; im übrigen ist der Gebrauch von Holz auch für Windfänge, Freitreppen (wenn sie nicht notwendige Treppen sind) und die Vorderflächen sämtlicher mehr als 3 m von der Nachbargrenze entfernten Dach- und Mansarde-Fenster gestattet.

Eine durchgreifende Umgestaltung hat der das Vortreten von Bautheilen über die Umfassungswände regelnde § 14 erfahren. Von grundsätzlicher Wichtigkeit ist es, dass es nicht mehr in das Ermessen der Baupolizei gestellt ist, die Erlaubnis zur Anordnung derartiger vortretender Baukörper zu ertheilen, sondern dass letztere innerhalb gewisser Grenzen dem Bauherrn als ein Recht zuerkannt ist. Wird infolge veränderter Verkehrs-Verhältnisse später die Beseitigung derartiger Vorsprünge im öffentlichen Interesse notwendig, so kann daher diese den Besitzern nicht ohne Entschädigung zugemuthet werden; nur Vorbauten in Vorgärten, falls letztere beschränkt oder beseitigt werden, nach wie vor einer entsprechenden Aenderung unterworfen. Die Bestimmungen über das zulässige Maass des Vorsprungs sind im wesentlichen beibehalten, jedoch mehrfach erweitert und schärfer gefasst worden. So sind z. B. in Strassen von mehr als 15 m Breite mit mindestens 3 m breiten Bürgersteigen Risalite bis zu 0,25 m Vorsprung ohne weiteres gestattet. Für Balkone, Gallerien, Erker und geschlossene Vorbauten, die aus der Front ausgekragt sind, steigt der zulässige Vorsprung von 0,60 m bei 15 m bis auf 1,30 m bei 22 m und mehr Strassenbreite. Inbetracht der Verteilung dieser Vorbauten auf die Front ist bestimmt, dass sie in ihrer Gesamtheit höchstens  $\frac{1}{2}$  m Erker und geschlossene Vorbauten zusammen höchstens  $\frac{1}{2}$  m der Frontlänge einnehmen und von der Nachbargrenze mindestens 1 m, unter sich aber mindestens 4 m entfernt sein müssen. — Auch für die Anordnung von Vorbauten an Höfen sind Bestimmungen getroffen, die einen Missbrauch von solchen verhüten sollen. Balkone und offene Gallerien sind nur erlaubt, wenn ihre äusserste Ausladung von gegenüber liegenden Bautheilen oder der Nachbargrenze mindestens 8 m entfernt ist.

In ähnlicher, mehr äusserlicher Weise ist der den Treppen gewidmete § 16 neu gefasst und erweitert worden, ohne dass an den aus der Baupolizeiordnung von 1887 übernommenen Grundsätzen Wesentliches geändert worden wäre. Doch sind mehrere Erleichterungen zugestanden worden. So braucht jeder Punkt eines Gebäudes nur auf eine Entfernung bis zu 30 m (statt bisher 25 m) von einer Treppe

erreichbar sein. Zwei gesonderte Treppen sind nur für Gebäude von mehr als 7 m (bisher 6 m) Fussbodenhöhe des obersten Geschosses vorgeschrieben und können bei einer solchen von nicht mehr als 11 m (bisher 10 m) durch eine unverbränliche Treppe ersetzt werden. Die Bestimmung, dass die Länge und Breite der Treppenhodest mindestens gleich der Lauffbreite der Treppe sein soll, ist dahin geändert, dass bei Treppen von mehr als 1,25 m Breite eine Abschrägung oder Abrundung der Podeste und bei Treppen von mehr als 1,75 m Breite eine Einschränkung derselben bis auf dieses Maass zulässig ist. Freitreppen dürfen, wenn sie „notwendige Treppen“ sind, d. h. den Ausgang nach der Strasse oder dem Hofe zu sichern haben, nur in einer Höhe von 2 m hergestellt werden. Der Begriff „sicherer Gangbarkeit“ einer Treppe ist dahin festgestellt, dass der Auftritt der Stufen, in der Austragung gemessen, mindestens 0,26 m, die Steigung höchstens 0,18 m und die Auftrittbreite der Wendelstufen an der schmalsten Stelle nicht unter 0,10 m beträgt. Für die fenestrier abzuscheidende Nebentreppen, welche eine Verbindung der Treppenhäuser mit dem Dachgeschoss herzustellen haben, ist eine Mindestbreite von 0,75 m und eine freie Kopenhöhe von mindestens 1,80 m festgesetzt. Eine neue konstruktive Vorschrift bestimmt, dass Podeste freitragender Granitreppen, wenn sie gleichfalls aus Granit hergestellt werden, durch Eisenträger, Mauerbögen oder Gewölbe zu unterstützen sind. —

Für Lichtschächte wird in § 17 bestimmt, dass das bisher zulässige Mindestmaass von 6 m Grundfläche bei 1,50 m geringster Abmessung nur für Lichtschächte gestattet ist, deren Schachtwände im Mittel nicht mehr als 12 m hoch sind, während bei einer grösseren Höhe die Mindestmaasse von 10 m<sup>2</sup> und 2 m eingehalten werden müssen. Der Querschnitt der Kanäle, welche den Lichtschächten Luft zuführen, soll wenigstens 0,30 m betragen. —

Eine Anzahl, überwiegend als Erleichterungen aufzufassender Neuerungen bringen die § 18–20, die von den Feuerstätten, der Verbindung der Feuerstätten mit den Schornsteinen und den Schornsteinen handeln.

Für Feuerheerde wird eine Uebermantelung in keinem Falle mehr gefordert. Dagegen wird für Feuerheerde (mit Badefässen aus Metall), die auf Holzkalkendecken und Holzfussböden errichtet werden, verlangt, dass unter ihnen ein mindestens 0,15 m und höchstens 0,20 m (bisher 0,05 m) hoher Luftraum frei gehalten sei, und dass der Fussboden unter ihnen nicht nur, wie bisher, durch eine 0,05 m starke Massivschicht, sondern noch durch eine mindestens 1 m starke Eisenplatte unter dieser geschützt werde. Wände, an denen Feuerheerde unmittelbar oder in einer Entfernung von weniger als 0,10 m aufgestellt werden sollen, müssen in einer den Heerd ringum mindestens 0,20 m (bei offenen Heerden bisher 50 cm) überschreitenden Ausdehnung aus unverbränlichem Baustoffe bestehen und, wofür sie als Wandungen von Feuerzügen benutzt werden, mindestens die Stärke eines Mauersteins haben. — Das Einhalten einer bestimmten Entfernung der aus Stein oder Kacheln hergestellten Feuerstätten von Holzwerk (bisher 0,25 m von

## Die Architektur auf der internationalen Ausstellung in Brüssel.

Die internationale Ausstellung in Brüssel zerfällt in zwei räumlich getrennte Theile: in die Ausstellung im Parc du Cinquantenaire im Osten Brüssels und in die Kolonial-Ausstellung in Tervueren. Als Hauptgebäude der Ausstellung im erstgenannten Park dient das im Jahre 1879 von Bordia begonnene Palais du Cinquantenaire, eine umfangreiche unvollendete Anlage monumentaler Charakter, aber von etwas weniger frischer architektonischer Formgebung, die aus zwei Flügelhallenbauten mit einwärts geschwungenem Verbindungsbau und triumphbogenartigen Mittelbau besteht. Diese Anlage, welche im nördlichen Flügelbau ein gutes Gipsmuseum, ähnlich dem Musée des sculptures comparées im Troadero in Paris, sowie das Kunstgewerbe-Museum enthält, im südlichen Flügelbau eine grosse, in Eisen konstruierte, zunächst noch ohne architektonische Ausgestaltung gebliebene Halle, die zu Versammlungen, Konzerten usw. benutzt wird, umschliesst, bildet den monumentalen Kopfsatz für die sich hinter ihr erstreckenden, in vorübergehender Weise errichteten Ausstellungshallen. Es ist in die Augen springend, dass dieser, wie erwähnt, bis ins Jahr 1879 zurückreichende Bau im Grundgedanken seiner Anlage eine Wiederholung des Troadero-Palastes

der Pariser Weltausstellung von 1878 ist, wenn er auch im architektonischen Aufbau nicht unwesentliche Verschiedenheiten zeigt. Vollendet sind als Rohbau die Flügelbauten und ein Theil der Verbindungsbauten; des Ausbaues harret noch der Mittelbau mit dem gross gedachten Portal.

Die Lage des Ausstellungs-Geländes zur Stadt ist eine ausgezeichnete. Am Ende der schönen und vornehmen Rue de la Loi gelegen, ist es durch elektrische Bahnen mit allen Hauptpunkten der Stadt verbunden. Nur wenige Schritte vom Endpunkte des Hauptverkehrs der inneren Stadt, von der Einmündung der Montagne de la Cour, neben dem Boulevard Ansapach — der vornehmsten Geschäftsstrasse Brüssels — in die Place Royale, mündet die elektrische Bahn, welche durch die mit den Gebäuden der Ministerien, des Abgeordnetenhauses, mit dem königlichen Park und mit vornehmen Wohnbauten besetzte Rue de la Loi führt. Und nicht nur die durch diese Strasse ziehenden Besucher der Ausstellung, sondern auch die von anderen Punkten der Stadt kommenden Ausstellungsgäste müssen die vornehmsten Theile der letzteren durchschreiten, sodass der Fremde von dem Austritt aus dem Bahnhof bis zur Ausstellung ein gewinnendes Bild der schönen Stadt empfängt. Dieser allemal erhalten wahrzunehmende sympathische Eindruck ist geeignet, ein gutes Theil des Misstrauens zu verschmerzen, welches durch die nicht sehr glücklich betriebene Ausstellungsreklame in manchem Interessenten erweckt wurde. Vielleicht zumtheil auf diesen

verputzt oder verblendet und 50 cm von freiem Holzwerk) ist nicht mehr Bedingung; für eiserne Feuerstätten ist diese Mindest-Entfernung von 0,50 m bzw. 1 m auf 0,40 m bzw. 0,80 m ermässigt und kann bei Ummantelung der Feuerstätten noch weiter vermindert werden. — Die gleichen Maasse sind inbetracht der von den Feuerstätten zu den Schornsteinen führenden Verbindungsrohre vorgeschrieben. Verschluss-Vorrichtungen in diesen Rohren, die bisher grundsätzlich verboten waren, sind nunmehr für offene Kaminfeuerungen zugelassen. — Was die Schornsteine betrifft, so ist die Vorschrift, dass ihre Aussenseiten bei weniger als 0,25 m Wandstärke von Holzwerk mindestens 0,10 m betragen müsse, nur für den Dachverband beibehalten; für Balkenlagen und sonstiges Holzwerk ist diese Entfernung bei einer Isolierung durch doppelte, in Verband gelegte Dacheinschichten auf 0,065 m ermässigt. Die Anwendung von Schiebern an den Reinigungsöffnungen ist verboten. Für jede Kocheerd-Feuerung, die nicht an ein beseitigbares Schornsteinrohr angeschlossen ist, muss ein besonderes Rohr angelegt werden; das zur Abführung der Kuchendämpfe dienende sog. „Wasenrohr“ soll für 1 oder 2 Küchen einen Querschnitt von 250 cm<sup>2</sup> erhalten, der für jede noch hinzutretende Küche um 50 cm<sup>2</sup> zu vergrössern ist. —

Bezüglich der Anlage von Badestuben und Bedürfnis-Anstalten ist in § 25 zunächst zugelassen, dass in Gebäuden, welche vor dem Inkrafttreten der neuen Baupolizeordnung errichtet wurden, Badestuben auch ohne unmittelbare Luftzuführung und Beleuchtung hergestellt werden dürfen, wenn Einrichtungen zu wirksamer Entlüftung getroffen werden. Für Bedürfnis-Anstalten ist eine Mindestgrösse von 1 m bei 0,80 m geringster Abmessung vorgeschrieben; die Bestimmung, dass sie nicht unter Räumen, die zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmt sind, liegen dürfen, ist fallen gelassen. Die Anlage von Abortgruben ist nur für Grundstücke zulässig, die ländlichen Betrieben dienen.

Eine Reihe neuer Vorschriften ist endlich in § 26 über die Anlage von Viehställen erlassen, die jedoch für Federviehställe keine Gültigkeit haben. Wir erwähnen davon nur, dass Öffnungen in Ställen nach jeder Richtung mindestens 3 m von den mit Öffnungen versehenen Umfassungswänden von Wohngebäuden entfernt sein müssen, dass für die Anlage von Ställen unter Räumen, die zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmt sind, besondere Anforderungen vorbehalten sind und dass die Anlage von Ställen in Kellern unter Höfen verboten ist.

## **Titel II. Polizeiliche Prüfung und Aufsicht bei Bauten.**

Der ganze, die 10 Paragraphen 27 bis 36 umfassende Titel stimmt bis auf unwesentliche, zur Hauptsache sprachliche Änderungen mit den bestehenden Vorschriften überein.

Auf ein wichtiges Zugeständnis betreffend die statische Begründung der Konstruktionen kommen wir am Schlusse noch zurück.

Umstand zurückzuführen ist die hier nebenbei erwähnte Wahrnehmung, dass sich die deutsche Abtheilung des industriellen Theiles der Ausstellung in einer geradezu betäubenden Verfassung befindet und in ihrer ganzen Dürftigkeit erkannt wird, wenn man die in nächster Nachbarschaft liegende wohlorganisirte, reich besetzte und einheitlich angeordnete französische Abtheilung betrachtet. Man hat auch hier wie schon bei früheren Ausstellungen einen unverantwortlichen Missbrauch mit hohen Namen getrieben. Man sucht einen solchen für den Aufzug zur Beihilfe zu gewinnen und wartet im übrigen, die Hände im Schoosse, ab, ob Jemand dem Aufzug entspricht. Wer das ist, ist ganz nebensächlich. Glücklicher Weise ist die deutsche Abtheilung so schlecht, dass jedem Einsichtigen auch nicht entfernt der Gedanke kommen kann, sie als ersten Wettbewerb zu nehmen.

Doch zurück zur Architektur. Das Interesse für dieselbe erstreckt sich, abgesehen von dem bereits erwähnten Hauptgebäude, auf die Ausstellung, welche die Zentral-Gesellschaft der belgischen Architekten aus Anlass ihres 25-jährigen Jubiläums veranstaltete, auf die Gruppe Architektur der belgischen Kunst-Abtheilung, auf die Gruppe Architektur der französischen Kunst-Abtheilung, auf die architektonischen Gestaltungen im Ausstellungspark und in Alt-Brüssel, sowie auf die Ausstellungs-Gebäude in Terruven. Von den letzteren, sowie von den Architektur-Leistungen im Ausstellungspark und in Alt-Brüssel sei im Schlussaufsatz berichtet.

## **Titel III. Besondere Bestimmungen für die Benutzung von Gebäuden.**

Eine sehr wichtige Verbesserung hat der diesen Titel einleitende § 37: „Zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmte Räume“ dadurch erfahren, dass in denselben nunmehr diejenigen Räume, welche nicht als solche zu gelten haben, näher bezeichnet sind. Es werden im einzelnen genannt: Flure, Treppen, Korridore, Bodenküme, Bedürfnisanstalten, die für den Hausbedarf bestimmten Badestuben, Wintergärten, Rolkammern, Speisekammern und ähnliche Vorrathsräume, Räncherkammern, Gewächshäuser, Kegelbahnen, Heizräume, Kessel- und Maschinenräume (für den Heiz-, Lüftungs-, Beleuchtungs- und Aufzugs-Betrieb des Hauses), Wein-, Bier- und Branntwein-Kellereien, sowie Räume, welche lediglich zur Lagerung von Weinen und zur Aufbewahrung von Gegenständen bestimmt sind. Es ist damit unzähligen Weiterungen, wie sie sich aus den bisherigen Auslegungen jenes Begriffs ergeben hatten, für die Zukunft wirksam vorgebeugt. Im übrigen ist der sachliche Inhalt des Paragraphen nur in wenigen Punkten verändert worden. Der Fussboden des obersten, zum dauernden Aufenthalte von Menschen bestimmten Geschosses darf fortan 18 m (statt bisher 17,5 m) über der Oberfläche des Bürgersteiges oder Hofes liegen; auch dürfen oberhalb dieser Höhe im Dachgeschoss noch Waschküchen für den Hausbedarf angelegt werden, wenn ihre Zugänge durch feuersichere Wände von den übrigen Bodenträumen abgeschlossen sind und in ihrer Nähe eine Bedürfnis-Anstalt angeordnet ist. Diesem Zugeständnis steht allerdings die Vorschrift gegenüber, dass die lichte Höhe der zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmten Räume mindestens 2,80 m (statt bisher 2,50 m) betragen muss.

Unter die in § 38 aufgeführten „Gewerblichen, nicht unter § 16 der Reichs-Gewerbeordnung fallenden Betriebsstätten, stark besuchten Gebäude und Lagerräume“, für welche die Baupolizei-Behörde weiter gehende besondere Anforderungen stellen kann, sind in Erweiterung der früheren Bestimmungen auch gewerbliche Betriebsstätten, die eine besonders grosse Belastung oder Erschütterung der Gebäude oder eine erhebliche Luftverschlechterung bedingen, sowie die Grundstücke aufgenommen, auf welchen der Haupthof zumtheil eine Glasüberdachung erhalten hat (§ 2 Ziffer 4). Jede Aenderung der inneren baulichen Einrichtung der unter diesen Paragraphen fallenden Gebäude und Anlagen bedarf fortan der polizeilichen Genehmigung.

## **Titel IV. Allgemeine Bestimmungen.**

Der Erwähnung bedürfen hier lediglich die heuss Einführung der neuen Baupolizeordnung in § 43 erlassenen Uebergangs-Bestimmungen. Die letztere ist hiernach am Tage ihrer amtlichen Veröffentlichung (20. August d. J.) Inkraft getreten und es ist hiermit gleichzeitig die Baupolizeordnung vom 15. Januar 1887 aufgehoben worden. Doch bleiben die aufgrund der letzteren erlassenen Be-

Die Ausstellung der belgischen Zentralgesellschaft ist nicht umfangreich, aber sie ist durch den Architekten Maukels vortrefflich angeordnet und weist eine grosse Reihe ausgezeichneten Arbeiten auf. Deutschland ist vertreten durch die Architektenfirma Schütz & Schlichting, Berlin, die ihre hervorragendsten Bawerke eingearbeitet hat, und durch Prof. C. Weichardt-Leipzig, welcher aus seinen Aufnahmen und Wiederherstellungs-Versuchen aus Pompeji eine interessante Gruppe zusammenstellte. Aus Oesterreich kam eine Gruppe zuerst schon bekannter, zumtheil neuer Arbeiten von Otto Wagner in Wien, darunter zwei Entwürfe zu Einbänden für Adressen, Entwürfe zu den Stadtbahnanlagen in Wien, zu einem Stadtbahnhof für die Mitglieder des kaiserlichen Hauses in Schönbrunn, eine Studie zu einer ausgedehnten Palastanlage für Friedenskongresse, ein Blatt Federzeichnung mit dem Entwurfe zu einem Strassenschnuck beim Einzug der Kronprinzessin Stephanie in Wien, Zeichnungen zu einem Gipsmuseum usw., alles Entwürfe von reicher Phantasie und in vollendeter künstlerischer Darstellung versehen. Die Aufnahmen aller Häuser aus Bayeux, der Entwurf für ein neues Portal für die Saint-Eustache in Paris von Paul Lafollye, Studien über die Kathedrale Sainte-Wandres in Mons von J. Hubert daseibst, vom gleichen Künstler Aufnahmen von Saint-Rombaut in Merbein, von Amiens usw., der grosse Wiederherstellungs-Entwurf von Paul Saintenoy in Brüssel für das ehemalige Palais Rarenstein in Brüssel, eine stattliche mittelalterliche Anlage, eine Anzahl ausgezeichnete

kanntmachungen bis auf weiteres inkraft und es verlieren die nach ihr bereits erteilten Bauscheine ihre Gültigkeit erst nach Ablauf von 5 Monaten (also am 20. Januar 1898), wenn nicht inzwischen der Bau begonnen ist, bezw. bei Neubauten die Kellerräume bis zur Erdoberfläche hergestellt sind.

Wir sind damit am Ziele unserer Besprechung angelangt. Das Ergebnis derselben stellt sich dahin, dass die neue Berliner Baupolizeiordnung zwar noch in manchen Punkten verbesserungsfähig ist; wir geben insbesondere die Hoffnung nicht auf, dass jede spätere Durchsicht derselben mehr und mehr dazu führen wird, die Bewohnbarkeit eines Grundstücks nach einer Grenze des körperlichen Inhalts der Bauten zu bestimmen. Aber es ist unmöglich zu verkennen, dass die an der Aufstellung des Gesetzes beteiligten und insbesondere die hierbei leitenden Persönlichkeiten mit erster Hingebung und vollem Verständnis für die Sache bemüht gewesen sind, das im öffentlichen Interesse Nothwendige in klarer Bestimmtheit festzusetzen, dem Wunsche nach freier Beweglichkeit der Bauenden innerhalb der hierdurch gezogenen Grenze aber theilhaftig entgegen zu kommen. Es ist in dieser Beziehung eine nicht unbedeutende Zahl grösserer und kleinerer Zugeständnisse erfolgt, deren Werth allmählich erst in vollem Umfange erkannt werden dürfte — Zugeständnisse, die nicht allein den Bauherren, sondern vor allem den Architekten zugute kommen, weil sie das Schaffen derselben wesentlich erleichtern werden. Von ihrer Seite kann daher das Zustandekommen des neuen Gesetzes — unbeschadet aller noch bestehenden Einwendungen gegen dasselbe — im ganzen nur mit Dank und Anerkennung begrüsst werden.

Mit der Hoffnung, dass dasselbe für die weitere Entwicklung des Berliner Bauwesens segensreich sich erweisen

wird, vereint sich der Wunsch, dass auch die Handhabung der neuen Berliner Baupolizeiordnung mehr und mehr in einer Weise erfolgen möge, die den berechtigten Wünschen der Bauenden Rechnung trägt und denselben insbesondere unnütze Kraft-, Zeit- und Kostenaufwand zu ersparen sucht. Es hat sich in dieser Beziehung während der letzten Jahre bekanntlich ein sehr erfreulicher Umschwung vollzogen. Denn wenn auch der Antrag der Vereinigung Berliner Architekten auf Ermöglichung mündlicher Vorverhandlungen verbindlicher Art zwischen dem Architekten bzw. Bauherren und der Baupolizei-Behörde abgelehnt worden ist, so hat sich bei umfangreichen und verwickelten Bauanlagen doch thatsächlich bereits die Sitte eingeführt, der Behörde zunächst einen skizzenhaften Vorentwurf zur Prüfung einzureichen und die in § 28 der Baupolizeiordnung vorgesehene Möglichkeit, die statischen Berechnungen für Baukonstruktionen nicht sofort mit dem Entwurf sondern erst später einreichen zu können, ist ein weiterer Schritt auf jenem Wege. Hoffentlich gelingt es durch Einstellung zahlreicher Hilfsarbeiter, auch die zur Prüfung der vorgelegten Bauentwürfe erforderliche Zeit (im Durchschnitt angeblich noch immer 12 Wochen) zu ermässigen. Die von den Bauenden neuerdings erhobene, nicht unbedeutende Baupolizeigebühr giebt diesen, wie wir meinen sollten, das Recht, eine solche Beschleunigung zu fordern. —

Auf das Gebiet der ausserhalb des Berliner Weichbildes gelegenen, aber mit Berlin völlig zusammen gewachsenen Vororte Charlottenburg, Schöneberg, Rixdorf usw. ist die Baupolizeiordnung vom 15. August d. J. bisher seltensamer Weise noch nicht übertragen worden, trotzdem das wohl mit Sicherheit erwartet werden kann. Der Grund ist vermutlich ein zufälliger und das Gerücht, dass für diese Vororte besondere, in manchen Punkten strengere Vorschriften erlassen werden sollten, eine Fabel. —

— F. —

### Prelsbewerbungen.

Die Entwürfe für ein Kunstmuseum in Riga werden vom dortigen Stadtaumte zum Gegenstand eines öffentlichen Wettbewerbes gemacht, in welchem 3 Preise von 800, 500 und 300 Rubel zur Vertheilung gelangen. Einsendetermin ist der 1.13. Febr. 1898. Weitere Ankünfte ertheilt das Rigasche Stadamt (Gr. Königstr. No. 5). Näheres später. —

Wettbewerb Stadtgarten-Restaurierung in Gelsenkirchen. Unter 50 eingelaufenen Entwürfen wurde der I. Preis dem Entwurf „Gut und billig“ des Hrn. Arch. Ph. Bachmann in Hannover, der II. Preis dem Entwurf „Centralbuffet“ der Hrn. Brantzyk & Remiges in Köln und der III. Preis dem Entwurf „Fix“ der Hrn. Schmidtman & Klemp in Dortmund zuerkannt. Zum Ankauf wurden empfohlen die Entwürfe: „Vorwärts“, „Saure Wochen, frohe Feste I“ und „200 000“. —

Wettbewerb Badeanstalt Eschweiler. Mit Bezug auf die Notiz in No. 76 betr. Bade- u. Waschanstalt in Eschweiler (Rheinland) erlaube ich mir berichtend und ergänzend zu bemerken, dass der Wettbewerb ein öffentlicher war und ein I. Preis nicht zur Vertheilung kam. Es wurden 2 gleichwerthige

2. Preise verliehen, einen derselben erhielt der Entwurf der Hrn. Stein, Meyer und Schaffstädt in Giesen, den anderen der der Firma Gebr. Offergeld-Köln in Gemeinschaft mit C. Janßen Eschweiler, welcher den Unterzeichneten zum Verfasser hat. Letzterer Entwurf ist mit unwesentlichen Abänderungen für die Ausführung bestimmt worden. Peter Offergeld, Archit.

### Brief- und Fragakasten.

Hrn. Ing. B. K. in K. Ueber die mit Sparböcken verbundene Schleuse im Kanal von St. Denis bei Paris finden sich ausführliche Mittheilungen in den Ann. des ponts et ch. 1885, II. Semester, S. 44 (s. auch Zeitachr. für Bauwesen 1894 S. 571). Sehr beachtenswerth ist ferner der Artikel Centr. d. Baur. 1895, S. 303, welcher sich mit den Vorstudien für die im Bau befindliche Schleuse des Dortmund-Emskanals bei Giesee beschäftigt und auch die Ausführungen am Kanal du Centre in Belgien berührt. B.

Anfragen an den Leserkreis.

Welche Erfahrungen bezüglich Haltbarkeit und Rostbildung liegen über die Benützung von Manneemann-Röhren zu Wasserleitungszwecken vor? R. R. in B.

photographischer Aufnahmen aus Brügge, Mecheln, Antwerpen usw. sind werthvolle Bestandtheile dieser Ausstellung; durch sie und eine Reihe weiterer Beiträge aus alten Städten Belgiens, ferner durch den Schmuck der kleinen Ausstellung mit alten Zantzeichen nahm diese den Charakter an, der uns etwa entgegen tritt, wenn wir das schöne Werk von Yendrick durchblättern. Mit Recht widmen die Architekten Belgiens ihre Aufmerksamkeit der architektonischen Vergangenheit des Landes und was sie, gestützt auf dieselbe, zu leisten imstande sind, das zeigt Brügge, ohne Frage die Perle unter den belgischen Städten. Und Brüssel steht mit seinen Wiederherstellungs-Versuchen nicht hinter Brügge zurück; alles ist ein eingehendes Sachverständniss, mit tiefer Empfindung und mit dem schon betonten „respect absolu“ vor der Vergangenheit gemacht. Wo der Belgier auf seine künstlerische Vergangenheit zurückgreift, da ist er Meister in der Bewältigung der künstlerischen Ausdrucksmittel. Um so mehr muss der flache Durchschnitt der Architekturgruppe der belgischen Kunsttheilung auffallen. Angesichts dieses Theiles der Ausstellung begreift man die auf dem Kongress wiederholt gekusserte Klage über den tiefen Stand der architektonischen Kunst in Belgien und den Ruf nach guten Schulen.

Und wenn man Namen wie Paul Saintenoy und Jules Barbier als geistvolle Vertreter der Alten, oder wie Paul Hankar und Horta als muthige und furchtlose Vertreter des

Neuen, der art nouveau, auftauchen sieht, so erscheint unwillkürlich Paris als die Ausbildungsstätte dieser Künstler im Hintergrund der Beobachtungen. So ist es denn nicht auffallend, dass die französische Architektur-Ausstellung wiederum die belgische überragt. Sie zeigt im übrigen das übliche Gepräge: Grosse, mit einem unendlichen Aufwand von Kunstfertigkeit und Phantasie vorgetragene Wiederherstellungs-Versuche antiker Bauwerke mit einem gleichen Masse von Gewissenhaftigkeit ausgeführte Rekonstruktionen mittelalterlicher Gebäude. Meister waren die Franzosen terner seit allem in der Bewältigung grosser Baumanne. Auf eines aber möchte ich vor allem die Aufmerksamkeit hinlenken und das ist nicht etwa der Versuch de Haudota's das Eisen künstlerisch zu meistern, ein Versuch, der mit leider gleich geringem Erfolg von Vierebel unternommen wird, sondern der Versuch, den Félix Diez in seinem Palais für die Manufaktur von Sevres unternommen hat, das Aeusseren des Gebäudes in einen geistigen und künstlerischen Zusammenhang mit seiner Bestimmung zu bringen, ein im höchsten Grade beachtenswerther Versuch, mit vollendetester Meisterschaft angestellt und neue Ausblicke eröffnend. Leider hat neben der frischen Auffassung des Aeusseren die Durchbildung des Inneren einen Zug des Conventionalen beibehalten. Wer es versteht, den Zug der modernen Architektur-Entwicklung in ihren tiefsten Regungen zu erkennen, wird diese interessante Arbeit mit aufrichtiger Freude studiren. — (schluss folgt)

Berlin, den 2. Oktober 1897.

**Inhalt:** Der Wittelsbacher Brunnen auf dem Maximilian-Platz in München. — Dekorative Kunst. — Abänderung der Haspelzierordnung für die Vorposte von Berlin. — Nochmals die Neueintheilung der Potsdamer Strasse in Berlin. — Die gegenwärtig im Bau und im Betriebe befindlichen Strecken

der sibirischen Eisenbahnen und der Amur-Schiffahrtsweg. — Die Architektur auf der internationalen Ausstellung in Brüssel (Schluss). — Verpächte. — Preisbewerben. — Personal-Nachrichten.

## Der Wittelsbacher Brunnen auf dem Maximilian-Platz in München.

Bildhauer: Prof. A. Hildebrand.

(Hierzu die Abbildungen auf Seite 496 und 497.)



um Abschluss für die südwestliche Seite der Gartenanlagen auf dem Maximilian-Platz (früher Dultplatz) in München, deren Boden bekanntlich über die Gleiche der umliegenden Strassen erhöht ist, war schon in dem ursprünglichen, von dem verstorbenen Hofgartendirektor v. Effner aufgestellten Plane dieser Anlagen ein — den Dienst einer Futtermauer versehenes — Werk der Plastik in Aussicht genommen worden. Die Gemeinde-Behörden der bayerischen Hauptstadt kamen auf den glücklichen Gedanken, dasselbe als einen Monumental-Brunnen vornehmsten Maasstabes zu gestalten und es zum Gedächtnis an die Vollendung der neuen Wasserversorgung Münchens zu bestimmen. Zur Erlangung eines bezgl. Entwurfs wurde i. J. 1888 ein öffentlicher Wettbewerb ausgeschrieben, dessen Ergebniss jedoch nicht befriedigte. Man entschloss sich vielmehr zur Annahme eines Entwurfs, den der als Preisrichter bei jenem Wettbewerb<sup>1)</sup> betheiligt gewesene Bildhauer Prof. Adolf Hildebrand vorgelegt hatte. Freilich steht ein solches Verfahren im stärksten Widerspruche zu den für öffentliche Konkurrenzen gültigen Grundsätzen; angesichts des in diesem Falle erzielten Erfolges<sup>2)</sup> wird man darüber aber wohl hinweg sehen können.

Die Ausführung erfolgte unter der künstlerischen Oberleitung des genannten Meisters, der insbesondere alle figürlichen und ornamentalen Theile des Werkes selbst gearbeitet hat. Vonseiten des Stadthaupthaums leitete Hr. Baumeister Eggers den zu Anfang d. J. 1893 begonnenen Bau, während die Herstellung der Steinhaub-Arbeiten an die Münchener Firma Zwissler & Baumeister übertragen war. Am 12. Juni 1896 konnte das fertige Werk, dem bei seiner feierlichen Einweihung durch den Prinzregenten Luitpold der Name „Wittelsbacher Brunnen“ gegeben wurde, in Betrieb<sup>3)</sup> gesetzt werden.

Anordnung und Abmessungen desselben geben aus den beigefügten, dem amtlichen Bericht des Stadthaupthaums über seine Thätigkeit i. J. 1895 entlehnten Abbildungen im allgemeinen mit so genügender Deutlichkeit hervor, dass es nur weniger Erläuterungen bedarf. Die ganze Anlage gliedert sich in ein oberes und ein unteres Becken, denen je die Höhe des hinter dem Brunnen vorbei führenden Parkweges bezw. des äusseren Vorplatzes gegeben ist. Aus der Mitte des oberen Beckens erhebt sich auf einem dicken,

mit den Wappreliefs der 4 bayerischen Stämme und Phantasie-Masken geschmückten, zugleich die Inschriften tragenden Untersatz zunächst eine grössere und über dieser eine kleinere Brunnenschale, aus welchen das im Garbenstrahl emporquellende Wasser in doppeltem Absturze ringsum sich ergiesst. Zwei kleinere, glockenartige Ausflüsse befinden sich an den Seiten des Beckens, in der Axe der nach hinten angeordneten beiden Ausbuchtungen desselben und zugleich der beiden grossen Figuren-Gruppen, in denen der plastische Schmuck des Werkes gipfelt — einer Männer- und einer Frauengestalt auf Fabelthieren, welche die ungezähnte und die gezähnte Naturkraft des Wassers verkörpern sollen.

Nach dem unteren Becken hin ist das obere durch eine Mauer abgeschlossen. Die den Sockel jener Figuren-Gruppen bildenden Seitenhülle derselben laufen nach aussen und unten hin in mittlirliche Felschichtungen aus, so dass es den Anschein gewinnt, als sei die ganze Anlage aus anstehendem Gestein ausgehauen. Der mittlere, in Bogenform vorspringende Theil jener Mauer ist durch Konsolfelder mit Kelliefdarstellungen von allerlei Wassergethier gegliedert. Aus den Schildebögen der Zwischenfelder ergiesst sich das Wasser des oberen Beckens durch phantastische Frosch- und Polypenköpfe zunächst in Muschelschalen und aus diesen in das untere Becken; zwei stärkere Strahlen sprudeln aus unregelmässig gestalteten Felslöchern in den Sockeln der Figuren-Gruppen hervor.

Das für den Brunnen verwendete Steinmaterial ist Exenauer Muschelkalk aus den Brüchen von Zwissler & Baumeister; nur zu den Figuren ist gelblich weisser Untersberger Marmor aus den Brüchen der Gesellschaft Kiefer gewählt worden. Die nicht sichtbaren Mauern und Fundamente des kellerartigen Unterbaues sind aus Stampfbeton hergestellt. Die aus der städtischen Hochdruckleitung gelieferte Wassermenge zur Speisung des Brunnens beträgt 40–70 l in der Sekunde. Doch ist durch Anordnung eines aus dem Durchschnitt ersichtlichen, mit dem unteren Becken verbundenen Behälters dafür gesorgt, dass der anstehende Wasserstrahl noch einen Theil des ablaufenden Wassers mit empor reist, so dass oben 70–130 l in der Sekunde ausgeworfen werden. Der Ablauf des überschüssigen Wassers in die städtischen Kanäle erfolgt aus den Ecken des unteren Beckens.

## Dekorative Kunst.

Die sogenannte „moderne Richtung“ im kunstgewerblichen Schaffen der Gegenwart, die sich im allgemeinen an die Bestrebungen der Kunstlergenie knüpft, die sich in England um Morris scharte und die in Frankreich in Bing's „L'art nouveau“ ihr Hauptquartier aufgeschlagen hat, beginnt in Deutschland immer energischer ihre Fühlbahnen auszustrecken und aus allen Winkeln sieht man, bald in der Pose des Revolutionärs, bald in bescheidener ehrlicher Arbeit verstreute Erscheinungen in der deutschen Kunstwelt auftauchen, die mit jener Bewegung in Zusammenhang stehen. — Diese vereinzelt Kämpfer haben jetzt in der von der Verlagsanstalt für Kunst und Wissenschaft neu gegründeten Zeitschrift „Dekorative Kunst“ einen Mittelpunkt bekommen<sup>4)</sup> und die programmatische Bedeutung, die im Erscheinen des ersten Heftes liegt, mit dem die kämpfsmuthige Schaar der Neuerer vor das Publikum tritt, berechtigt wohl, auf den Geist, der aus diesem Blatte weht, etwas ausführlicher einzugehen.

Die Richtung selbst ist ja aus ausländischen Zeitschriften und aus inländischen Ausstellungen zur Genüge bekannt, das neue Heft giebt uns zu ihrer Charakterisirung keine wesentlichen neuen Anhaltspunkte; Interesse gewährt vor allem die

Art und Weise, wie man die Grundgedanken dieser neuen Richtung für unser lebendiges künstlerisches Tagesgeschaffen fruchtbar zu machen und auszubreiten versucht.

„Der Moment ist entscheidend“, sagt Bing im Einleitungs-Aufsatz des Heftes, „selten hat es einen kritischen in der Kunstgeschichte gegeben. Die Bewegung, deren Entstehen wir bewohnen, wird fruchtbringend oder verhängnisvoll für die Sache, der sie dienen will“. — Aus dem ganzen Aufsatz, ja aus dem ganzen Heft klingt es hervor, dass man diese moderne Richtung auffasst als etwas noch ganz Unberechenbares, Geheimnisvolles, etwa wie eine neue chemische Verbindung, deren Wirkungen noch ganz im Dunkel liegen. In dieser Auffassung liegt ein Bekenntnis, das eine wunde Stelle berührt, die der Art des Auftretens der neuen Richtung in Deutschland anhaftet. Diese Leiter und Förderer fassen sie nicht einfach und grund auf als ein Rückkehren zur Natur, — zur Natur der organischen Formenwelt, zur Natur des Materials, zur Natur des praktischen Zweckes, — sie predigen diese Leitgedanken natürlich auch, aber sie fühlen sehr wohl, dass die Form, in welcher die Bewegung vor allem in Deutschland erscheint, ein gut Stück in sich trägt von Caprice, Zufall, Künstlerlaune. Sie ist stark zu oft raffiniert, wo sie nur sein will und sollte.

In England ist die Bewegung auf natürlichem Boden organisch erwachsen, und so ist sie wirklich eingedrungen in das Bedürfnisseben des Tages. Nicht die gewöhnlichen Züge, die in dieser Kunstwelt lagen, sondern die geistreichen Einzelfälle haben vor allem in Frankreich gezüchtet und deshalb trägt die Form, in der das neue Element hier auftritt, durchweg den

<sup>1)</sup> „Wie sehr das Bestreben eines solchen Sammelpunktes vorhanden war, beweist, dass gleichzeitig Alexander Koch in Darmstadt mit einer Zeitschrift hervorritt, die gleiche Zwecke unter Beschränkung auf deutsche Leistungen verfolgte.“

Die Kosten der ganzen Anlage haben angeblich rd. 230 000 M. betragen.

München hat in derselben ein Denkmal erhalten, das nicht nur unter den öffentlichen Brunnen der Stadt an erster Stelle steht, sondern in seiner Art auch in ganz Deutschland nur wenige seines gleichen findet. Das ist zunächst das Verdienst der Gemeindebehörden, die mit den Mitteln nicht gekarrt und es ermöglicht haben, eine bedeutsame Aufgabe auch in grossem Sinne zu lösen. Vor allem aber ist es die That eines Künstlers, der in die Bedingungen dieser Aufgabe liebevoll sich versenkt und es verstanden hat, sie in eigenartiger Weise zu gestalten. Dass er in der Wahl seiner Motive an alte bewährte Schöpfungen der

Renaissance und der Barockkunst sich angelehnt hat — die Figuren-Gruppen finden in der Villa Albani zu Rom, die Ausbildung der vorderen Beckenwand in Schöbrunn bei Wien ihr Vorbild — wird ihm von keinem Einsichtigen zur Last gelegt werden. Denn was er geschaffen hat, tritt uns trotzdem als ein einheitliches, im Maassstabe aufs glücklichste abgewogenes Werk voll Kraft und Leben entgegen. Wie es den Ansprüchen formaler Schönheit genügt und durch die Weich seiner monumentalen Erscheinung zur Wirkung gelangt, so beschäftigt es auch die Phantasie des Beschauers und weis sie dauernd zu fesseln. Es hat verdient, vollständig zu werden. — F. —

### Abänderung der Baupolizeiordnung für die Vororte von Berlin.

Es ist bekannt, dass die Berliner Vorort-Bauordnung vom 5. Dezember 1892 insoweit, als sie den Begriff der „Landhauskasernen“ Bebauung einführt und als sie bei der Abgrenzung der der Landhauskasernen Bebauung vorbehaltenen Bezirke an einigen Stellen in einer sehr unsachgemässen und das Rechtsempfinden der Bevölkerung arg verletzenden Art und Weise verfuhr, bei den Beteiligten heftigen Widerspruch erfahren hat. Als dieser bei Einhaltung des geordneten Instanzenzuges vergeblich blieb, wendete man sich in zahlreichen Petitionen an das Abgeordnetenhaus und erzielte hier auch einen theilweisen Erfolg. Zwar wurde vom Abgeordnetenhaus eine Anzahl von Petitionen als „zur Berücksichtigung ungenügend“ erklärt; einige andere jedoch, wie namentlich diejenigen aus den Gemeinden Steglitz, Friedenau und Pankow, mussten trotz des Widerspruchs der Regierung als durchaus berechtigt anerkannt werden. Die Regierung gab schliesslich klein bei und machte in der Gemeinde-Kommission des Abgeordnetenhauses weit ins Einzelne gehende Zusagen und Erklärungen, dass und in welcher Weise etwa für die anerkannten Beschwerden Abhilfe geschaffen werden sollte.

Es erübrigt, auf die formellen Schwierigkeiten, welche der Erfüllung der von der Regierung gemachten Zusagen entgegenstanden, weiter einzugehen als durch Erwähnung der Thatfache, dass der zur Durchführung der Änderungen berufene Bezirks-Ausschuss in Potsdam diesen gegenüber zunächst den einfach ab lehrenden Standpunkt einnahm und es wohl erst eines etwas heftigen Druckes seitens der durch die Versprechungen in der Abgeordnetenhaus-Kommission gebundenen Regierung bedurfte, um den Widerstand des Bezirks-Ausschusses zu brechen. Demnach ist dann unterm 24. August 1897 eine Nachtrags-Verordnung des Regierungs-Präsidenten zu Potsdam erlassen worden, deren wesentlicher Inhalt etwa der folgende ist:

Die in den Gemeinden Friedenau und Pankow durch die Baupolizeiordnung vom 5. Dezember 1892 ausgeworfenen Landhausbezirke werden vollständig aufgehoben; die Landhausbezirke von Steglitz und von Schöneberg erfahren Verkleinerungen. Veränderungen, die theils Verneinerungen, theils Verminderungen darstellen, sind in den Landhausbezirken der Gemeinden Stölpe, Grünau und Köpenick vorgenommen. Hinzugekommen ist dem Landhausbezirk der ganze im fiskalischen Besitz befindliche Gutbezirk Dahlem, welcher — höchst auffälliger Weise — in der Verordnung vom 5. Dezember 1892

der geschlossenen Bebauung vorbehalten geblieben war. Etwas aufgehoben ist für die verbliebenen Landhausbezirke die — ganz unbegründete, diese Bezirke sogar verdrängende — Vorschrift, dass in den Wohngebäuden an den Strassenwänden Werkstätten und Geschäftsaläden nicht angelegt werden dürfen. Auch für alle nach § 6 der Vorort-Bauordnung zu errichtenden Kleinküchen ist das gleiche Verbot wie vor jetzt aufgehoben worden.

Einen veränderlichen Zug enthält die Nachtrags-Verordnung vom 24. August darin, dass die aus den Landhausbezirken entlassenen Theile nicht ohne weiteres der Bauklasse II zugewiesen werden, für welche 3 Wohngeschosse, Bebaubarkeit bis  $\frac{1}{10}$  — bei Eckgrundstücken  $\frac{1}{10}$  — Gebäudehöhe bis 15 m und Baubreite von 5 m gelten. Es wird vielmehr der zur bereits bestehenden drei Bauklassen (I, II und Landhausbezirke) tatsächlich, wenn auch nicht der Form nach, noch eine vierte Klasse geschaffen, indem die Bebauung der betr. Bezirke den folgenden Vorschriften genügen soll:

Drei Wohngeschosse und Ausbau auch des Kellergeschosses für diesen Zweck bis zu  $\frac{3}{4}$ , jedoch höchstens bis zu 90 m Grundfläche; keine zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmten Räume im Dachgeschoss; Gebäudehöhe höchstens 15 m. Das oberste Geschoss wird als Dachgeschoss nur in dem Falle angesehen, wenn der Fussboden höchstens 1,50 m unter der Traufkante des Daches liegt, und das Untergeschoss liegt nur dann als Kellergeschoss, wenn der Fussboden mindestens 0,50 m unter Bürgersteig oder Hoffläche und die Decke nicht mehr als 2 m über dieser Fläche liegt. An der so vielfach angelegten Bauwiche von 4 m ist zum Schaden der offenen Bebauung fest gehalten worden.

Der Zweck, der mit den Sonderbestimmungen verfolgt wird, ist unklar. In jedem Falle sind die geltenden Vorschriften durch sie noch bereichert und verwickelter in der Durchführung geworden. Das Belieben des Einzelnen inbezug auf sein Wohnen ist vielleicht noch mehr eingeschränkt worden, als es in Berlin und Umgebung schon bisher der Fall war. Aber abgesehen davon, dass der Ausdruck des Bedauerns über die allzu leichte Art und Weise nicht zurückgehalten werden, in welchen seitens der Behörden in derlei wichtigen Dingen bisher vorgegangen wird. Man denke nur, dass innerhalb 10 Jahren in einer Anzahl von Berliner Vororten, mit Einschluss der Novelle vom 24. Aug. d. J., garb einander fünf verschiedene Bauordnungen gegolten haben. Das schliesst jedenfalls Vermögensschädigungen ein und bewirkt

Stempel der geistreichen oder graziösen Laune. Es wird Aufgabe der neuen Zeitschrift sein, die Bewegung in Deutschland vor dem Uebermaass des Einflusses dieser Laune zu bewahren, sofern sie sich das Ziel setzt, nicht bloss der interessante Spiegel einer Kunstbewegung zu sein, die eine Strömung in der verfeinerten Oberschicht unseres Lebens bildet, sondern die befruchtend eindringt in das breite Schaffen des Tages. Nicht das Geistespiel muss die Hauptsache sein, sondern das Genüth, nicht das kramphafte Streben nach neuer Frindung, sondern nach liebevollem Geschmack; ein wirklicher Dichter braucht nicht neue Worte zu erfinden, um einen eigenen Stil zu schreiben, ist er ein Dichter, so kommt das Neue von selber. Krankhaft ist sein Schaffen allerdings fraglos, wenn er versucht, beispielsweise in niedersächsisch oder lateinisch zu dichten, was manche Architekten ja mit den Stiften anzustreben scheinen.

„Für die dekorative Kunst gilt, — dass nur das ganz gut sein kann, was ganz neu ist“ — das das Glaubensbekenntnis, das Lichtwerk in einem sonst äusserst beherzigenswerthen Aufsatz „Der praktische Zweck“ in jenem ersten Hefte ausspricht. Die englische Bewegung hat sich nicht nach diesem Grundsatz entwickelt; Einflüsse aus Indien und Japan, aus der italienischen Frührenaissance und aus dem Queen Anne-Stil hat sie willig und ohne falsche Scham in sich aufgenommen und daraus ist das Neue erst von selber, fast ungewollt geworden. Nur in ähnlicher Weise kann in Deutschland etwas wirklich Gewarzeltes entstehen und deshalb darf eine Zeitung, die den Gedanken ernst nimmt, bei uns etwas Lebendiges zu erziehen, nicht die

Sucht nach dem unbelingd „Neuen“ durch Wort, Bild und Konkurrenz-Entscheidung zu einer vielleicht zeitweise sehr bestreickenden aber dennoch krankhaften Blüthe treiben. Warum sollen wir uns schämen, beispielsweise an die so natürlich entstandene Formenwelt der romanischen Epoche, die einer modernen Empfinden entsprechenden Weiterentwicklung unbedingd fähig ist, anzuknüpfen? Warum sollen wir beispielsweise die Künste an die oft so gemüthvollen Schöpfungen des schlichten Barocks oder der sogenannten Zopfzeit auf einmal wie das Verdrängen diehen? — Warum sollen wir alle Fruchtstämme verloren lassen, weil wir sie nicht selbst gepflanzt haben? — Kann man an bestehenden Baum nicht auch die Früchte veredeln und dadurch neue Sorten erzeugen? Weiterbilden und nachahmen ist doch etwas anderes wie nachahmen.

Die französische Bewegung leidet, unter der krankhaften Scham vor Anklingen. Die Verpflanzung der Zimmer des „L'art nouveau“ aus der Pariser Umgebung, wo man durch die Späts der Boulevard-Cafés, der Theater und grossen Kaufhäuser gleichsam prädisponiert wird für überraschende Eindrücke, in die Luft der Dresdener Kunst-Ausstellung ist recht lehrreich gewesen. Sie werden auch hier jeder Besucher fesseln und interessieren, aber wer könnte in diesen Räumen dauernd weilen mögen, diese ungewöhnliche aufregende Welt täglich, stündlich betrachten? Unsere Wohnräume dürfen nicht nervös werden, gerade weil der allgemeine Stempel unserer Zeit ein nervöser ist; in diesem Sinne darf die dekorative Kunst nicht das Merkmal unserer Tage tragen und deshalb muss sich die neue Zeitschrift absetzen.

Unzufriedenheiten, die bei sachgemäßem Vorgehen der Behörde leicht hätten vermieden werden können. Und es ist noch nicht einmal sicher, dass der durch die Verordnung vom 24. August gestaffelte Zustand endgültig sein wird. Denn die Betroffenen machen mit Recht geltend, dass diese Verordnung das nicht

hält, was die Regierung der Kommission des Abgeordnetenhauses in bindender Form zugesagt hat und sind, wie man hört, entschlossen, mit neuen Beschwerden hervorzutreten. Es besteht daher die Möglichkeit, dass in ein paar Jahren sich den fünf Banordnungen noch eine sechste anreihet. — B. —

### Nochmals die Neueintheilung der Potsdamer Strasse in Berlin.

Die Ausführungen des Unterzeichneten in No. 53 der „Dtshn. Bztg.“ über die Neueintheilung der Potsdamer Strasse in Berlin haben Hrn. königl. Hrbh. Gottheiner zu einer Erwiderung in No. 66 Veranlassung gegeben.

Mein Aufsatz war nicht, wie Hr. Gottheiner annimmt, durch die in der Ausführung begriffenen Arbeiten zur Neueintheilung der Potsdamer Strasse selbst, sondern, wie ich ausdrücklich hervorheben hatte, lediglich durch die Mittheilungen in No. 43 der „Dtshn. Bztg.“ hervorgerufen, welche augenscheinlich aus bekannten sachverständiger Feder stammen. Diese Mittheilungen haben mich, und wahrscheinlich auch andere Leser, in den Glauben versetzt, dass eine gleiche oder ähnliche Eintheilung der Potsdamer Strasse, wie ich sie vorschlugen mir erlaube, von zuständiger Seite nicht in ernsthafte Erwägung gezogen worden sei, weil in dem erwähnten Aufsatz in No. 43 auch nicht die leiseste Andeutung darüber sich vorfindet. Im Gegentheil, es ist am Schlusse dieser Abhandlung ausdrücklich hervorgehoben, dass die Verpflichtung zur Verbreiterung des Strassenraumes auf 14 m der grossen Berliner Pferdebahn-Gesellschaft bereits in der Konzession der Linie vom Jahre 1878 aufgelegt worden sei. Ich musste also doch wohl annehmen, dass es sich um einen alten Plan aus derjenigen Zeit handle, welche nach Hrn. G. in meiner Erinnerung einen so breiten Raum einnehmen, dass man sich die Verhältnisse gegenwärtiger Verhältnisse die Feder führt, die Erinnerung, „der ja so gern das Vorrecht eingeräumt wird, mit prächtigen Farben zu schmücken, mit vollkommener Gestalt zu begaben, was nie in ihrem Spiegel wiederzuschauen uns gestattet.“ Thatächlich sind mir die alten Bäume der Potsdamer Strasse nicht nur aus diesen „früheren schöneren Tagen“, sondern auch aus der letzten Zeit ihres Bestehens sehr wohl bekannt. Meine Ansicht über den Zustand der alten Bäume und über deren jungen Nachwuchs wird übrigens vollständig bestätigt durch die Ausführungen des mehrfach erwähnten Hrn. Sachverständigen, welcher in No. 43 wörtlich schreibt: „Mit der Durchführung der Verbreiterung fällt der jetzt hochalt alte Baumbestand der Strasse, der ihr thierüberaus vornehmen Aussehen rath- und stützen weiser sagt: „aber es wird lange dauern, bis die junge Anpflanzung so weit ist, dass sie den Fussgängern Schatten spendet.“ Dass natürlich jemand, der mit Mephisto in jedem Dinge, was besteht, von vornherein die einseitige Vergänglichkeit im Auge hat, auch an den Baumriesen der Potsdamer Strasse, als sie einmal gefällt dalagen, die Spur des Alters entdeckt hat, kann ja nicht Wunder nehmen.

Hr. G. theilt nun mit, dass eine neuen Vorschläge ähnliche Eintheilung der Potsdamer Strasse bereits i. J. 1894 in der Bauverwaltung einer eingehenden Erörterung unterzogen worden ist. Die Feststellung dieser Thatsache würde zwar genügen, das Bedenken, welches ich am Schlusse meines Aufsatzes in No. 53 aussprechen mir erlaube, zu beseitigen; indessen nöthigen mich sowohl die formalen wie auch die sachlichen Gründe, welche Hr. G. für die getroffene endgültige Entscheidung anbringt, dennoch zu einigen weiteren Ausführungen.

In formaler Beziehung betont Hr. G. zuerst, dass der das nervöse Element, das in der modernen Richtung auch in Deutschland an so manchen Symptome zu erkennen ist, zu bevorzugen, wie verlockend das auch für einen künstlerischen Leiter sein mag.

Lichtwerk weist darauf hin, dass die Maler und Bildhauer dem Architekten in der neuen Bewegung das Szepter aus der Hand genommen haben; mit dieser Thatsache hängt der eben angedeutete Zug traglos eng zusammen. Es ist nur zu leicht, dass dem Maler der künstlerische Gedanke alle anderen Rücksichten verdrängt und dass durch dieses einseitige Uebergewicht eine Atelierkunst grossgezogen wird, die mit dem Tagesschaffen und dem Massenartikel, die einer künstlerischen Reformation so sehr bedürfen, kurz mit der ganzen bürgerlichen Lebenssphäre den Zusammenhang verliert. Erst wenn der Architekt den Geist, der in diesen Bestrebungen liegt, mit einer gewissen Selbstverständlichkeit in das gewöhnliche Wohnhaus hereinträgt, dem aus Kosten-Gründen die Hand des individuell gestaltenden Künstlers fernbleiben muss, erst dann ist das Ziel erreicht und der Boden zu wirklich wurzelndem Wachstum bereitet. Den vernünftigen Zusammenhang mit dem Architekten und seinen gewöhnlichen dekorativen Bedürfnissen wünschen wir deshalb der neuen Zeitschrift.

Wir können nicht leugnen, dass das erste Heft uns allzu salomonisch erschienen ist, es könnte wenigstens stückweise einen etwas mehr technischen Anstrich vertragen, ohne dass dieser Geist darum alles andere zu ersticken braucht. Kann eine gezeigte Abbildung ist unter den zahlreichen Illustrationen

Entwurf, wie er zur Ausführung gekommen ist, die Zustimmung der beiden städtischen Behörden und des königl. Polizeipräsidiums erhalten habe. Aus seinen Worten leuchtet eine gewisse Verwunderung darüber hervor, wie man es hiernach noch wagen könne, an dieser Sache Kritik zu üben. In der That bilden aber doch die Entscheidungen der Behörden nicht immer die ideale Lösung technischer Fragen. Beispielsweise ist es doch sachverständigen Kreisen nicht unbekannt, dass in dem von den Behörden festgestellten Bebauungsplane von Berlin vielfach die an anderen Orten schon längst als massgebend anerkannten und erprobten Grundsätze des modernen Städtebaues nicht genügende Berücksichtigung gefunden haben.

Auch die von den Behörden aufgestellten bisherigen Berliner Rauplanordnungen werden in vieler Beziehung nicht als muster-giltig angesehen werden können. Die gleichfalls von den Behörden veranlasste schematische Uebertragung ihrer Grundsätze auf andere Städte wird sogar vielfach als Verschlechterung bestehender Zustände empfunden. Desgleichen will man sehr wenig erfreut sein können darüber, dass die Behörden den Bestrebungen der Stadt Berlin auf zeitgemässe Verbesserung ihres Verkehrs ausbleibend wenig entgegenkommen gezeigt haben. Demnach wäre es sehr zu bedauern, wenn die Ansicht weiter Platz greifen würde, dass leibredliche Entscheidungen die wissenschaftliche Besprechung öffentlicher technischer Massregeln nutzlos machen könnten. Auch die Stadt Berlin dürfte nach den wenigen oben angeführten Beispielen kaum ein besonderes Interesse daran haben, dass solche Besprechungen ihrer baulichen Angelegenheiten in der hierzu berufenen Fachpresse unterbleiben.

In sachlicher Beziehung haben mich die Ausführungen des Hrn. G. ebenfalls nicht überzeugt. Ich bin vielmehr nach wie vor grundsätzlich der Meinung, dass diejenige Verkehrseinrichtung der grössten Berücksichtigung bedarf, welche von den meisten Personen benutzt wird. Denn der Schutz der Person muss obenan stehen. Gleichwertige Anlagen für alle Verkehrsmittel lassen sich selbstverständlich nicht schaffen; wie ich überhaupt fast alle technischen Massnahmen im Städtebau als einen Kampf zwischen verschiedenen Forderungen sich darstellen. Die Interessen des Verkehrs, der Schönheit, der Hygiene, des Anbaues usw. sind sogar oft geradezu einander entgegengesetzt. Es fragt sich bei einer endgültigen Lösung stets, welche Interessen man für wichtiger hält. Im vorliegenden Falle bildet unstreitig die Strassenbahn die von den meisten Personen benutzte Fahrgelgeheinheit, wie das auch durch die in No. 43 und 66 gemachten Zahlenangaben vollumfänglich bestätigt wird. Nach Einführung des elektrischen Betriebes auf der Strassenbahn wird diese Thatsache zweifellos in noch erhöhtem Masse hervortreten. Bei der Lage der Gleise in der Strassenmitte sind nun überaus zahlreiche Fahrgäste der Strassenbahn, darunter Frauen, Kinder, Fremde und sonstige im allgemeinen nicht besonders verkehrsgewandte Personen dem Ueberfahrenwerden durch das übrige Strassenfuhrwerk in erheblichem Masse ausgesetzt. Diese Gefahr kann nur beseitigt werden, wenn man die Strassenbahn unmittelbar neben dem Bürgersteige entlang

vorhanden und doch wäre uns eine Vase in deutlicher grosser Wiedergabe werthvoller, als sechs kleine neben einander, und ein Beleuchtungskörper in einer Darstellung, in welcher die technische Behandlung des Materials ersichtlich hervortritt, ist wichtiger als viele, die nur Bildwirkung geben.

Einzelheiten, die nicht nur anregen, sondern auch erziehen, dürfen der Zeitschrift nicht fehlen. Dass der technische Geist bisher nicht stark vertreten ist, sieht man schon allein aus dem kleinen Zug, dass bei Ausschreiben des Wettbewerbs für eine elektrische Arbeitslampe kein Massstab vorgeschrieben ist, in dem die Zeichnungen geliefert werden sollen. Wir sagen das nicht um kleinlich zu nörgeln, sondern um der Hoffnung Ausdruck zu geben, dass der neue Geist, der da weht, nicht nur ein Geist bleibt, der naturgemäss lediglich in Künstlerkreisen seine Stätte finden kann. Die Fühlung und die Verbindung mit der freien Kunst der Malerei und Plastik ist Etwas, wonach der schaffende Architekt heute nur zu oft vergessenen sucht; denn durchweg hat gerade die „moderne“ Kunst Wege eingeschlagen, die mit jedem architektonischen Erforderniss schlechterdings unvereinbar sind. Diese Verbindung, die zur vollen Vollendung einer Bauerschöpfung so notwendig ist, ist nur dann möglich, wenn der Maler und Bildhauer ein Stück Architekt und der Architekt ein Stück Maler und Bildhauer wird. Die Erziehung beider Theile zu diesem Zustand ist die Hauptaufgabe, die eine wahre Zeitschrift für dekorative Kunst zu lösen hat. —

Leipzig.

Fritz Schumacher.



führt. Denn dann nur können alle Fahrgäste die Strassenbahn in der bequemsten Weise unmittelbar von Fuhrwerken neben dem Bürgersteige bestiegen und verlassen. Die Erschwerungen, welche durch die seitliche Anlage der Strassenbahngleise für manche Rollkutschchen, Droschken und Omnibus-Fahrgäste entstehen, sind unstrittig von geringerem Gewicht, als die Erleichterung für das Strassenbahnwagen benutzende, viel zahlreichere Publikum. Diese wichtige Erwägung, nämlich die Gewährung von möglichst grossem Schutz für die auf der Strassenbahn verkehrenden Personen, ist meines Erachtens von Hrn. G. in seiner Erwiderung nicht genügend berücksichtigt worden. Dagegen wird eine Reihe von Nachteilen aufgeführt, welche die Hinausschiebung der Strassenbahngleise hinter die Baumreihen angeblich mit sich bringen soll. Es wird zuerst gesagt, die Legung eines Notgleises wäre bei dieser Anordnung nur mit Durchquerung des ganzen Fahrdammes möglich. Dem Verfasser dieses ist es nicht verständlich, warum man für den Fall der Ausserbetriebsetzung einer Gleisstrecke nicht ebenso gut das Notgleis neben diese Strecke nahe den Bäumen auf den Fahrdamm verlegen kann, wobei die erhöhten Baumkanten eine leicht wieder herrzustellende vorübergehende doppelte Unterbrechung erfahren würden.

Weiter wird behauptet, dass der Schneebeseitigung bei der vorgeschlagenen Anordnung eine erhebliche Erschwernis erwachsen würde wegen der Breite der Bürgersteige und wegen der neben den Bürgersteigen für die Strassenbahngleise anzulegenden Vertiefung. Diese etwaigen geringen Schwierigkeiten in Ausnahmefällen dürften sich wohl durch Benutzung der erhöhten Baumkanten zur Schneeeablagerung verhältnissmässig einfach überwinden lassen.

Ferner wird beklagt, dass die für die Strassenbahn ausgewiesenen Streifen ausserhalb der Baumreihen für den anderen Fuhrverkehr unbenutzbar sein würden. Dem muss entgegengehalten werden, dass einerseits die betr. Streifen wegen des ungewöhnlich starken Verkehrs mit Strassenbahnwagen (alle 40 Sekunden 1 Wagen in jeder Richtung, siehe G's. Mittheilung in No. 66) vollständig ausgenutzt werden, dass andererseits die Schaffung besonderer Strassenstreifen für bestimmte Verkehrsarten „das beste Mittel zur sachgemässen Vermeidung von Schwierigkeiten bei der Abwicklung eines sehr starken Verkehrs ist.“ (Siehe meine Ausführungen in No. 53.)

Auf den Einwand, dass die vermehrte Erschütterung der Häuser von den Einwohnern mehr empfunden werden könnte,

ist bei der immer noch verhältnissmässig sehr grossen Entzerrung der Strassenbahngleise von den Häusern ernstliches Gewicht wohl nicht zu legen; ebensowenig auf die Gefahr, welche von Hrn. G. darin gefunden wird, dass die Führer der elektrischen Strassenbahnen deshalb zu übermässig grossen Fahrgeschwindigkeiten kommen und „in der ihnen pflichtgemäss obliegenden Wachsamkeit nachlassen“ könnten, weil die betr. Strassenstreifen von anderem Fuhrwerk nicht benutzt werden können und allein für den Verkehr der Strassenbahnen frei gehalten werden. Hatte Hr. G. hierin Recht, dann würde man ja eine ordnungsgemässen elektrischen Strassenbahnverkehr am besten dadurch gewährleisten, dass man denselben künstliche Hindernisse in den Weg legt.

Die Unrichtigkeit dieses Gedankens leuchtet wohl am besten ohne weiteres ein, wenn man sich denselben auch auf Eisenbahnverkehr übertragen denkt. Hier wie dort sind doch die Führer an genau festgesetzte Fahrpläne gebunden. Der Verfasser ist also im Gegentathe zu Hrn. G. der Ansicht, dass nur in der möglichsten Beseitigung aller Verkehrshindernisse, wie sie vor allem in der Zuweisung besonderer Strassenstreifen für die verschiedenen Verkehrsarten, (in der einen oder anderen Weise auch für das moderne Verkehrsmittel des Fahrrades) gefunden werden muss, die Hauptaufgabe unserer Verkehrstechnik liegt.

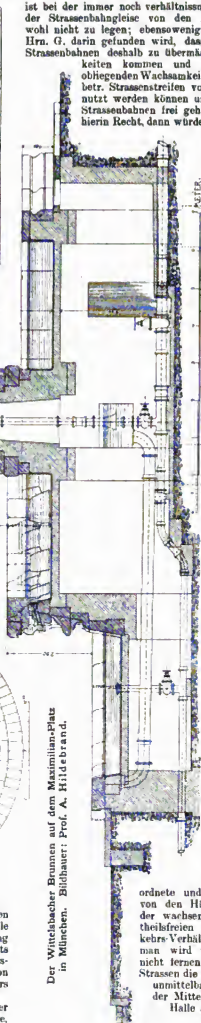
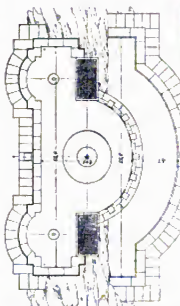
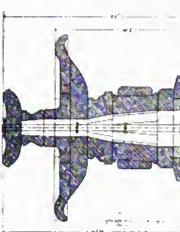
Diesen Anforderungen entspricht offenbar am meisten das von Verfasser vorgeschlagene Profil.

Es gewährt der verhältnissmässig grössten Zahl von Personen Schutz gegen die Gefahren des Strassenverkehrs. Denn die überaus zahlreichen Fahrgäste der Strassenbahn brauchen sich nicht mehr den Zugang zu dem Verkehrsmittel mitten durch einen unregelmässig starken Fuhrverkehr hindurch zu erklimmen; die weit weniger zahlreichen Fahrgäste der Omnibus und Droschken würden aber nach dem Verlassen des Gefährtes auf dem Baumkanten so lange genügenden Schutz finden, bis sie die schmalen Gleisestreifen der Strassenbahnen, welche nur in regelrechtes fahrdammähnliches Abständen befahren werden, mit Leichtigkeit überschreiten können.

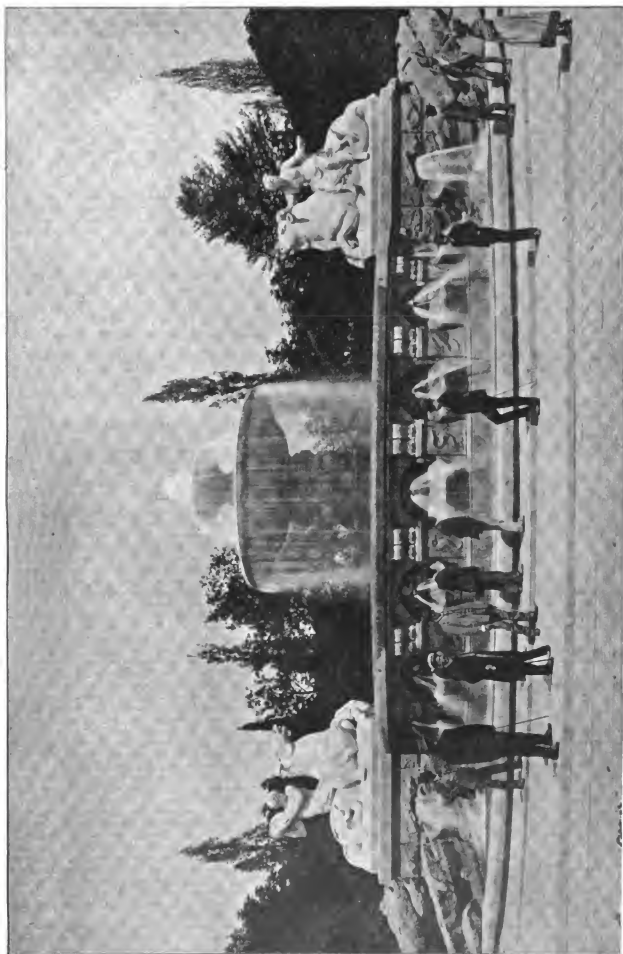
Die Zeiten, wo man die Strassenbahnen, welche als Erwerbs-Gesellschaften sich in das Verkehrsleben der Städte eindrängten, als Fremdlinge behandelte, dem sonstigen Fuhrverkehr unterordnete und auf die Mitte der Fahrdamm von den Häusern abdrängte, dürften bei der wachsenden Bedeutung einer verkehrsfreien Beurteilung städtischen Verkehrs Verhältnisse bald vorüber sein und man wird vielleicht sogar allgemein in nicht fernem Zeiten bei genügend breiten Strassen die Anlage der Strassenbahngleise unmittelbar neben den Bürgersteigen der Mittellage grundsätzlich vorsehen.

Halle a. S., im Sept. 1897.

E. Geuzner.



Der Wittelbacher Brunnen auf dem Maximilians-Platz in München. Bildhauer: Prof. A. Hildebrand.



DER WITTELSBACHER BRUNNEN AUF DEM MAXIMILIAN-PLATZ IN MÜNCHEN. BILDHAUER: PROF. A. HILDEBRAND.

## Die gegenwärtig im Bau und im Betriebe befindlichen Strecken der sibirischen Eisenbahnen und der Amur-Schiffahrtsweg.

Am 2. Mai d. Js. fand unter dem Vorsitz des Zaren eine Ausschuss-Sitzung des Bau-Komitees der grossen sibirischen Eisenbahn statt, in welcher verschiedene interessante Mitteilungen über den Bahnbau gemacht wurden. Die russische Zeitschrift „Prawitelstwey Westnik“ berichtet darüber folgendes:

Auf den im Betriebe befindlichen und gegenwärtig im Bau begriffenen Strecken der sibirischen Eisenbahn, mit Ausnahme der vollendeten, im Küstengebiet belegenen Süd- und im Bau begriffenen Nord-Ussuri-Eisenbahn, wurden 97 348<sup>1/2</sup> Laub zugewiesen und 15 064<sup>1/2</sup> Waldflächen theils abgeholzt, theils waren sie noch in der Ausrodung begriffen. Die Erdbewergruben, einschliesslich Dammbefestigungen, werden hier eine Lösung von ungefähr 91 Mill. cbm Erdboden erfordern. Für die unter den Dämmen ausgeführten und noch auszuführenden Abflusskanäle sind etwa 155 397 cbm Steine in Anspruch zu bringen, während alle eisernen Abflussröhren neben einandergelegt ungefähr 4,8 km einnehmen würden. Die Länge sämtlicher Brücken beträgt 48,5 km, davon entfallen allein 12,3 km auf eisernen Brücken, welche ein Gewicht von etwa 40 950<sup>1/2</sup> darstellen. 8,4 Mill. Schwellen und 118 000 Telegraphenposten sind auf diesen Strecken erforderlich. Die Schutzwehren gegen Schneeverwehungen beanspruchen eine Länge von 908,4 km. Das Gewicht der Schienen, Laschen und Bolzen ist auf etwa 311 220<sup>1/2</sup> veranschlagt, das rollende Material, zu einem Zuge vereinigt, würde eine Länge von ungefähr 80,5 km einnehmen. Diese Ausgaben beziehen sich auf etwa  $\frac{2}{3}$  der Gesamtausdehnung der sibirischen Eisenbahn.

Vollständig betriebfähig sind gegenwärtig folgende Strecken der sibirischen Eisenbahn.

1. Tscheljabinsk—Kriwozokow a. Ob. (west-sibirische Eisenbahn)	Länge 1117,6 km
2. Zweiglinie der mittelsibirischen Eisenbahn Taiga-Tomsk	87,4
3. Obluss—Krasnojarsk (erste Baustrecke der mittelsibirischen Eisenbahn)	755,2
4. Wladiwostok—Iman (Süd-Ussuri-Eisenb.)	412,8
5. Hafenbahn am Ob	2,1
6. Hafenbahn am Tschulym und Jenissei	3,2
zusammen:	2678,3 km

Auf der westsibirischen Eisenbahn werden folgende grössere Städte von der Bahn berührt:

Kilometerstation	Stadt	Einwohnerzahl
0	Tscheljabinsk	12 000
257	Kurgan	?
522,2	Petropawlowsk	17 000
790,2	Omsk	37 470
1119	Kainsk	5400.

Seit dem 15. Oktober 1896 ist auf der westsibirischen Eisenbahn der russische Zouettarif (s. Bztg. 1897 No. 31) eingeführt worden. Man kann daher heute die Strecke von Tscheljabinsk bis nach Kriwozokow verhältnissmässig billig zurücklegen, indem die Reise im gemischten Zuge I. Kl. 25 Rubel (etwa 55  $\mathcal{M}$ ), II. Kl. 15 Rubel (etwa 33  $\mathcal{M}$ ), III. Kl. 10 Rubel (etwa 22  $\mathcal{M}$ ) und IV. Kl. 8 Rubel 56 Kopeken (etwa 18  $\mathcal{M}$  80 Pfg.) kostet.

Auf den übrigen Strecken hat noch der alte Streckentarif Gültigkeit. Die Einführung des Zouettarifs steht jedoch für die nächste Zeit auch hier bevor.

Auf der seit dem 15. November 1896 im Betriebe befindlichen Theilstrecke der mittelsibirischen Eisenbahn werden folgende grössere Städte von der Bahn berührt:

Kilometerstation	Stadt	Einwohnerzahl
376,5	Mariinsk	10 000
577	Atechinsk	6 127
755,2	Krasnojarsk	26 000

Von Kriwozokow bis nach Krasnojarsk kostet eine Fahrt im gemischten Zuge I. Kl. 24 Rubel 43 Kope. (etwa 53  $\mathcal{M}$  75 Pfg.), II. Kl. 20 Rubel 36 Kope. (etwa 44  $\mathcal{M}$  80 Pfg.), III. Kl. 10 Rubel 18 Kope. (etwa 22  $\mathcal{M}$  40 Pfg.), IV. Kl. 5 Rubel 31 Kope. (etwa 11  $\mathcal{M}$  48 Pfg.).

Auf der Süd-Ussuri-Eisenbahn (Wladiwostok-Iman) ist zwar der regelmässige Personen- und Güterverkehr erst am 20. Juni 1896 eröffnet worden, nach Massgabe der vollendeten Strecken fand aber schon früher ein vorläufiger Verkehr auf denselben statt, und zwar:

	Entfernung von Wladiwostok	Einwohnerzahl
am 2. Nov. 1892 von Wladiwostok bis nach der Station Nikolskoje	109,81 km.	
15. Febr. 1893	182	Zernigowka 230
5. Juni 1894	—	Spasskaja 220,0
1. Okt. 1894	—	Ussurijsk 348,8
1. Febr. 1895	—	Murawjew Amursk 402,8
1. Jan. 1895	—	Station Iman 412,8

Es werden auf der Süd-Ussuri-Eisenbahn erhoben für eine Fahrt:

I. Kl. 9,27 Pf. für 1 km (4,6 Kope. für 1 Werst),	
II. „ 6,95 „ „ 1 km (3,45 „ „ 1 „ „ „)	
III. „ 4,63 „ „ 1 km (2,30 „ „ 1 „ „ „)	

Im Bau begriffen sind gegenwärtig folgende Strecken der sibirischen Eisenbahn:

	Länge in km
1. Krasnojarsk-Irkutsk (zweite Baustrecke der mittelsibirischen Eisenbahn)	1079,6
2. Irkutsk-Listwenitchoje am Baikalsee	70,0
3. Transbaikal-Eisenbahn (vom Baikalsee bis nach Stretzinsk am der Schilka)	1126,5
4. Nord-Ussuri-Eisenbahn (von der Station Iman bis nach Chabarowsk am Amur)	349,9

Auf der ersten genannten Strecke Krasnojarsk-Irkutsk sind die Erdarbeiten nahezu vollendet, einzelne Stationsgebäude sind bereits erbaut, der Schienenstrang ist auf etwa 300 km verlegt. Auch die Verbindungsbahn zum Baikalsee (Irkutsk-Listwenitchoje) ist im Bau begriffen, und für die grosse Eiseisbahn-Dampfbahn, welche voraussichtlich im Jahr 1898 nach Vollendung der Zweigbahn in Thätigkeit treten dürfte, werden jetzt die Ufer des Baikalsees befestigt, Anlageplätze errichtet und alle für die Fahrt erforderlichen Gebäude errichtet.

Auf der Transbaikal-Eisenbahn sind die grossen Erdarbeiten in Ausführung begriffen. Fast alle Einschnitte, insbesondere im Schilka- und Ingodathal, sind in Felshoden zu sprengen. Von etwa 4 880 000 cbm Ausschachtungen entfallen allein ungefähr

von XV. bis XVII. Jahrhundert die Vorbilder geliefert. Die Stadt besass 7 Eingänge im Stile der mittelalterlichen Militärarchitektur, ein achter Eingang, der fort der Brücke, kam in der Renaissance dazu. Er befand sich an der Stelle, an welcher der Kanal von Willebrord durch die Umwallung in die Stadt eintrat. Im Jahre 1812 niedergelegt, hat man dieses Thor in Alt-Brüssel wieder aufgebaut und als Hauptingang benutzt.

Unter der grossen Zahl der aus dem ausgehenden Mittelalter und der Renaissance nachgezogenen Bauwerke seien genannt: das Haus des Grafen Ergmont mit viererlei Thürmen; das Haus zu den 3 Köpfen; ein Giebelhaus der Strasse Nui-et-Jour (Tag- und Nacht-Strasse); die Herberge St. Laurent; das Hospizium von Jericho; das noch bestehende und zuletzt wiederhergestellte Haus zum Cheval-Marin; der alte Buttermarkt; der Platz zu den 3 Jungfrauen mit dem Brunnen der 3 Jungfrauen, die aus den Brüden Wasserstrahlen entenden; das Manneken-Via, welches dies auf dem üblichen Wege besorgt; barmüthige Darstellungen, welche an die unelengende Empfindung vergangener Tage im Gegensatz zu unserer bisweilen unaufrichtig prüden Gegenwart erinnern. Das Kleinleben in dieser alten Stadt hatte auch hier die breite Behaglichkeit einer leistungsfähigen Vergangenheit.

Der äusserste Gegensatz zu dieser Veranstaltung ist die Ausstellung des Congo-Staates in Tervuren. So alt Alt-Brüssel ist, so jung ist der Congo-Staat und so vertraut und heimisch dort die Kunst anmutet, so ungewohnt und neu tritt sie dem Besucher hier entgegen. Die Kolonial-Ausstellung in Tervuren ist als Ergebnis organisatorischer Art gedacht, das gemeinachtliche Werk des Generalsekretärs Masui und des Staatssekretärs

## Die Architektur auf der internationalen Ausstellung in Brüssel.

(Schluss)

Aus dem Ausstellungspark ist nicht allzu viel über neue Erscheinungen der Architektur zu berichten. An den einzelnen Bauwerken treten die üblichen historischen und orientalischen Stilarten mit mehr oder weniger Vollständigkeit auf; als eine unmittelbare Aneile von vorangehenden Ausstellungen ist das Alpenpanorama der verlassenen Berliner Gewerbe-Ausstellung zu betrachten. Nur ein Gebäude ragt aus der Menge des üblichen Mittelalters heraus, das ist das S. 489 abgebildete Palais der Stadt Brüssel von Paul Saintenois, eine reiche, vielgestaltige Anlage von glücklicher Wirkung, aufgebaut unter der Verwendung von Motiven des im XV. Jahrhundert im Stile der keltischen Gotik für Adolf von Kler erbauten Palais Rostein an der Rue Terarken in Brüssel. Das Gebäude ist nur als Schaustück für das Aeusserer gedacht, das Innere ist ohne architektonische Durchbildung geblieben. Die Abbildung entbehrt uns einer weiteren Beschreibung.

Nun zu Alt-Brüssel, dem Hauptausgangspunkt auch dieser Ausstellung. Auf einem Gelände von kaum 2,5<sup>1/2</sup> hat es ein junger Architekt, Hr. Jules Barbier, unternommen, in anmuthiger Weise ein Stück Alt-Brüssel, Bruxelles-Kermesse, in die Erinnerung zurückzuführen. Die Umschliessung des Geländes ist eine Wiederholung der zweiten Brüsseler Stadtmauer des XIV. Jahrhunderts. Für die einzelnen Baulichkeiten innerhalb des abgegrenzten Bezirks hat die Zeit der Renaissance in Brüssel

2 915 000 ehm auf festes steinigtes Gelände. Die Giebriggsschichten des Jablonoi sind vielfach mit Wasser angefüllt, dessen Ableitung grosse Schwierigkeiten verursacht. An manchen Stellen ist der Boden ewig gefroren. Die Erdarbeiten sind daher auf der Transbaikal-Eisenbahn noch nicht sehr weit vorgeschritten. Der Schienentrang ist auf etwa 8,5 km verlegt.

Auf der Nord-Ussuri-Eisenbahn sind alle Arbeiten soweit vorgeschritten, dass die Eröffnung dieser Bahn im Herbst 1897 zu erwarten steht.

Hinsichtlich der Abzweigung der sibirischen Eisenbahn durch chinesisches Gebiet wird bemerkt, dass die Bahn voraussichtlich nicht über Zsikiar, sondern südlicher über Hedune (Provinz Gilin) geführt werden dürfte. Die Vorarbeiten werden wahrscheinlich im August d. J. abgeschlossen, nach Beendigung derselben soll dann sofort mit dem Bahnbau begonnen werden<sup>\*)</sup>. Inzwischen sind auch mehrere Bergingenieurien nach China abgereist, um die Gegend hinsichtlich des Vorkommens mineralischer Brennstoffe zu untersuchen. Dem obersten Bauleiter der ostchinesischen Eisenbahn soll ein Jahresgehalt von 50 000 Rubel (etwa 110 000 Mk.), seinem Gehilfen ein Gehalt von 30 000 Rubel (etwa 66 000 Mk.) und den bauleitenden Ingenieuren ein Jahresgehalt von 10—12 000 Rubel (22—26 400 Mk.) bewilligt worden sein.

Die russische Regierung ist jetzt auch bestrebt, verschiedene sibirische Flüsse, welche als Zufuhr- und Verbindungswege der grossen Eisenbahn betrachtet werden, eingehender zu erforschen. einzelne vernachlässigte Flusstrecken zu regulieren und Schifffahrtshindernisse möglichst zu beseitigen. Für diesen Zweck sind bereits erhebliche Mittel angewiesen worden. Da infolge der Abzweigung der sibirischen Eisenbahn durch chinesisches Gebiet die früher geplante Amur-Eisenbahn nicht zur Ausführung kommt, wird der Amur, die grosse Wasserstrasse Ostasiens, in Zukunft das wichtigste Verbindungsglied zwischen der Transbaikal- und Ussuri-Eisenbahn bilden. Es ist daher erklärlich, dass die Regierung diesem Strom jetzt eine grössere Aufmerksamkeit zuwendet und bemüht ist, möglichst die Schifffahrtshindernisse auf demselben zu beseitigen. Durch staatliche Zuwendungen sollen ausserdem die privaten Dampfschiffahrts-Gesellschaften unterstützt werden, um dadurch die Schifffahrt auf der wichtigsten und ausgedehntesten Wasserstrasse Ostasiens zu heben.

Der Amur wird aus den Flüssen Schilka und Argun gebildet, welche sich bei Ust-Strelki zu einem Fluss vereinigen. Die Schilka besteht aus

<sup>\*)</sup> Nach einem v. 28. August d. J. aus Wladivostok abgeordneten Telegramm soll man bereits bei Staniza Follawa-kaja mit den Erdarbeiten für die chinesische Ostbahn begonnen haben.

van Etveld. Ihrem Zusammenwirken unter Verzicht auf einen zusammengesetzten Verwaltungsapparat ist der Eindruck zu verdanken, nach welcher die Auslage der verschiedensten Dinge doch in einer immanzen einheitlichen und ansprechenden, ja in einzelnen Abtheilungen vornehmen Weise gesehen konnte. Als Architekten haben bei der Gestaltung mitgewirkt: Paul Harker für den ethnographischen Saal; H. van de Velde für den Exportsaal, Serrurier-Bovy für den Importsaal und Hobé für den Pflanzenkultursaal; eine Gruppe gleichdenkender Künstler, welche mit geschweiften Segeln und mit reichen Hoffnungen im Fahrwasser der „art nouveau“ segeln.

Es ist gewiss kein Zufall, dass die neue Kunst in Verbindung gerade mit dem Congo-Staat programmatisch auftritt. Ein neues Staatengebilde, unbefruchtet von Rückerinnerungen aller Art in der Frische alles dessen, was von ihm ausgeht, und eine neue Kunst, unabhängig von allem dem, was die Tradition vorschreibt und die Kunstgelehrsamkeit billigt, das konnte einen guten Klang geben. Wer gewohnt ist, im Neuen nicht nur die äusserliche Form zu betrachten, sondern auch die verborgenen Kräfte in der Tiefe anzuschauen, aus deren Zusammenwirken die Form entstanden ist, der wird in der Kolonial-Ausstellung in Terr. n mehr sehen, als eine vorübergehende

den Quellflüssen Onon und Ingoda. Die Länge des Amur, gerechnet von der Quelle des Argun bis zur Mündung bei Nikolajewsk, beträgt 4800 km, von der Quelle des Onon bis zur Mündung 4267 km. Die Wasseroberfläche des Stromes wechselt zwischen 15 m und 64 m, die Breite zwischen 300 m bis 2,15 km (unweit der Mündung).

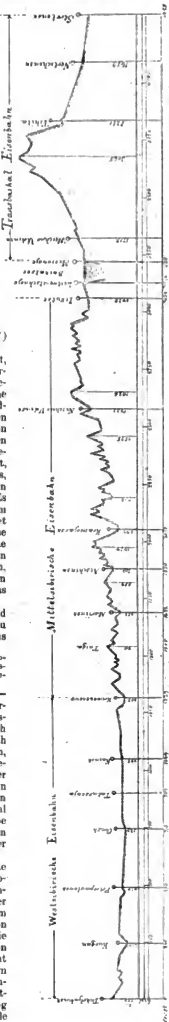
Von Stretensk an der Schilka bis zur Mündung, auf etwa 3200 km Länge, ist der Amur schiffbar und wird hier regelmässig von Dampfern befahren. Auch seine Nebenflüsse Schilka und Ussuri sind theilweise schiffbar. Unterhalb der Stadt Blagowetschensk besitzt der Amur ein sehr geringes Gefälle, etwa nur 8 cm auf der ganzen Strecke bis zur Mündung, dagegen beträgt das mittlere Gefälle des Stromes oberhalb der Stadt bis zur Mündung der Schilka 1/3500. Zweimal im Jahr treten auf dem Amur grössere Ueberschwemmungen auf. Im Frühjahr zur Zeit der Schneeschmelze und Mitte Juli, hervorgerufen durch sehr heftige und zahlreiche Niederschläge.

In den letzten Jahren hat sich die Dampfschiffahrt auf dem Amur und seinen schiffbaren Nebenflüssen recht lebhaft entwickelt. Inzwischen besitzen einige neue Dampfschiffahrts-Gesellschaften ins Leben getreten sind, die bei der Stadt Blagowetschensk grosse Landungsplätze errichtet haben und den Verkehr mit allen an den genannten Flüssen befindlichen Ortschaften vermitteln. In diesem Jahre verkehren auf dem Amur, der Schilka und auf dem Ussuri 100 Dampfer. Seit dem 1. April 1897 ist auch eine staatliche Flussinspektion eingeführt und für alle Dampfer ein allgemein gültiger Tarif festgesetzt worden. Es werden erhoben für eine Fahrt I. Kl. 2,5 Kopeken für 1 Werst (etwa 5 Pfg. für 1 km), II. Kl. 1,5 Kopeken für 1 Werst (etwa 3 Pfg. für 1 km), III. Kl. 1 Kopeken für 1 Werst (etwa 0,7 Pfg. für 1 km).

Das Amurgebiet ist noch sehr dünn bevölkert, nur in der Nähe des Amur, wo das Klima für den Ackerbau günstiger ist, findet man grössere Ansiedelungen und Dörfer. Einzelne Ortschaften sind nur unter Benützung der Wasserwege zu erreichen. Landstrassen bestehen im Amurgebiet überhaupt nicht. Seit dem 1. April d. J. hat die Regierung zum ersten Mal in den Reichshaushalt einen Posten eingestellt, der nur für Wegbauzwecke des Amurgebietes bestimmt ist. Es steht zu erwarten, dass jetzt durch russische Aufwanderer, welche die Regierung durch verschiedene Vergünstigungen gerade hierbei zu lenken sucht, das weite Gebiet besser besiedelt und mehr der Kultur erschlossen wird, als bisher.

F. T. \*

Das Charakteristische der neuen Kunst liegt in der Abtönnung der Farbe und in der Führung der Linie, namentlich in der letzteren. Wo irgend möglich, tritt an die Stelle der geraden Linie die geschwungene. Es ist aber kein willkürlicher Schwung, der zu beobachten ist, wenigstens vorläufig noch nicht, sondern eine Linienführung im ornamentalen Sinne, welche an die Linienführung mechanischer Einrichtungen mit eigener Kräftwirkung erinnert: z. B. an den Schwung einer Wagenfeder; weniger die einer ausgleichenden Kräftwirkung unterworfenen Kreisform, als die einer ungleichmässiger Kräfteinwirkung entstandene Linie ist es, die zur Verwendung gelangt. Es sei nicht verschwiegen, dass wir ähnliche Linienbildungen schon an den Hanwerken von H. A. Krause auf der verlassenen Berliner Gewerbe-Ausstellung wahrnehmen konnten. Man fühlt bei diesen Bildungen die Festigkeit einer selbständigen inneren Kräftausserung heraus und so lange das der Fall ist, so lange die Linienführung nicht willkürlich wird, so lange dürfte sie interessiren. Wie lange das sein wird, wage ich nicht zu entscheiden. Jedenfalls ist die Herrschaft der dynamischen Linie erst im Aufsteigen. Wir werden ihre Weiterentwicklung mit aufmerksamer Interesse verfolgen. — — H. —



## Vermischtes.

**Haltestelle Wettinerstrasse in Dresden.** Mit Beginn des Winterfahrplanes am 1. Okt. d. J. wird in Dresden-Alstadt die an der Verbindungsbahn nach Dresden-Neustadt belegene, im Zusammenhange mit den Dresdener Bahnhofsumbauten neu errichtete Haltestelle Wettinerstrasse für den Vorortverkehr inbetrieb genommen. Diese neue Verkehrsstelle wird sich voraussichtlich einer regen Benutzung erfreuen, denn sie liegt dem Mittelpunkt der Altstadt wesentlich näher, als der Personen-Hauptbahnhof und der im Bau begriffene Neustädter Bahnhof.

Die Haltestelle ist in den i. J. 1892 errichteten gewölbten Viadukt der Verbindungsbahn eingebaut, nachdem man denselben durch Dammaschüttung auf 3 Gleise, nämlich 2 Güterzug-, 2 Fernzug- und 2 Vorortzuggleise verbreitert hat. Das Haltestellen-Gebäude selbst ähnelt in seiner äußeren Erscheinung den grösseren Bahnhöfen der Berliner Stadthahn (Friedrichstrasse, Alexanderplatz). Die Verkehrs- und Diensträume liegen in Strassenhöhe unter den Gleisen und Bahnsteigen, welche letztere

**Wettbewerb Kreishaus Herford.** Das Preisgericht tritt am 5. Okt. zusammen. Eine öffentliche Ausstellung der Entwürfe findet in der Zeit vom 9. bis einschl. 15. Okt., täglich von 11–5 Uhr in der Aula der Landwirtschafts- und Real-schule in Herford statt. —

## Personal-Nachrichten.

**Baden.** Der Reg.-Bmstr. Ruch in Neustadt ist nach Ueberlingen versetzt und dem Eisen-Banbör. das. zugeteilt.

**Proussen.** Dem Oederstrom-Baudir., Reg.-u. Geh. Brth. Peschek in Breslau ist der Rothe Adler-Orden III. Kl. mit der Schleife, in Wasser-Bauinsp. Brth. Wegener in Breslau und Schreck in Frankfurt a. O. und dem Eisen-Bau-u. Betr.-Insp. Mahn in Lima i. P. ist der Rothe Adler-Orden IV. Kl.; dem Reg.-Bmstr. Lange in Hannover der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Die Erlaubnis zur Annahme und Anlegen der ihnen verliehenen nichtpreuss. Orden ist erteilt, und zwar: dem Eisen-



Die sibirischen Eisenbahnen und der Amur-Schiffahrtsweg.

durch eine eiserne, von 4 Thürmen flankierte Halle von 44,37 m Stützweite und 92,45 m Länge überspannt und durch Treppen zugänglich gemacht sind. Die architektonische Durchbildung der Schauenseite geschah in kräftig wirkenden Renaissanceformen, wobei in ausserordentlich geschickter und gefälliger Weise ein Uebergang zwischen dem bis in Gleichhöhe reichenden, aus gelbem Schöner Sandstein hergestellten Gebäude einerseits und den Sandstein-Eckthürmen sowie den Längswänden der eisernen Halle andererseits erzielt worden ist. Die Bankonten des Haltestellen-Gebäudes umfassen Halle und Bahnsteiganlagen belaufen sich anslagsgemäss auf 1 400 000 M.

Wir gedenken demnächst eine eingehendere Beschreibung dieses Bauwerkes und seiner Baugeschichte zu geben.

## Preisbewerbungen.

Einem Wettbewerb um Entwürfe für eine Turnhalle in Hanau erlisst der Vorstand der dortigen Turngemeinde mit Termin zum 15. Nov. d. J. unter Verbeisung von 3 Preisen von 300, 200 und 100 M. Preisrichter sind die Hrn. von Haven-Frankfurt a. M., H. Reichwein in Wiesbaden und Thyriot in Hanau. —

Bauinsp. Glimm in Schneidemühl des Ritterkreuzes I. Kl. des kgl. württemb. Friedrichs-Ordens; dem Eisen-Bau-u. Betr.-Insp. Frahm in Hameln des fürstl. lipp. Ehrenkreuzes IV. Kl.; dem Eisen-Bau-u. Betr.-Insp. Krüger in Hermeskeil des Ritterkreuzes II. Kl. des grossh. oldenburg. Haus- u. Verdienst-Ordens des Herzogs Peter Friedrich Ludwig.

Dem Doz. an der techn. Hochschule zu Berlin, Reg.-Rath, Prof. Dr. von Buehka ist das bish. von dem Geh. Reg.-Rath, Prof. Dr. Seli abgehaltene zweistündige Jahreskolleg über „Geschichte der Chemie“ übertragen worden. — Dem Doz. Dr. A. G. Meyer ist das Prädikat Prof. verliehen.

Dem Arch. Ludw. Jacobi in Homburg v. d. H. ist der Charakter als Brth. verliehen. — Dem Lehrer an der Unterrichtsanst. des Kunstgewerbe-Museums in Berlin, Arch. O. Rieth ist das Prädikat Prof. beigelegt.

Der Wasser-Bauinsp. Brth. Lieckfeldt in Lingen ist an die kgl. Reg. in Düsseldorf und der Landbauinsp. Hennicke von Aachen nach Wilhelmshaven versetzt.

Die Kr.-Bauinsp., Brthe. Nachtigall in Düren, Graeve in Czarnikau, Backe in Dransburg und Bauer in Obornik, Bauinsp. Brth. Wentzel in Koblenz sind in den Ruhestand getreten.

Der Reg.-u. Brth. Langbein in Hamburg ist gestorben.



Berlin, den 6. Oktober 1897.

Inhalt: Die Entwicklung des Kleinpflasters. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherchau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Die Entwicklung des Kleinpflasters.

Nachdem seit einigen Jahren das Gravenhorst'sche Kleinpflaster unzweifelhaft die Aufmerksamkeit vieler Straßenbautechniker auf sich gezogen hat, wird es auch weiteren Kreisen nicht unerwünscht sein, über dessen Entwicklung und gegenwärtige Ausbreitung Kenntniss zu erhalten.

Das Kleinpflaster ist bekanntlich ein leichtes, aus kleinen Steinen mosaikartig hergestelltes Fahrbahnpflaster auf fester — in der Regel aus Steinschlag bestehender — Unterlage, welches an die Stelle der Steinschlagbahnen treten soll. Die Anregung zur Einführung desselben erhielt Gravenhorst durch den Mangel an Steinmaterial in den hannoverschen Küstengegenden. Nachdem die ohnehin nur in verhältnissmässig geringen Mengen vorhandenen nordischen Geschiebe mehr oder minder verbraucht sind, trat die Nothwendigkeit immer stärker hervor, das Strassen-Unterhaltungsmaterial auf weite Entfernungen aus dem Oberlande heranzuschaffen. Die starke Abnutzung der Steinschlagbahnen aber und der daraus folgende Verbrauch grosser Materialmengen steigerten die Strassen-Unterhaltungskosten in solchen Maasse, dass es dringend geboten war, die Anwendung des Steinschlages möglichst einzuschränken und an dessen Stelle eine Strassenbefestigung treten zu lassen, welche sich weniger schnell abnutzt und deshalb weniger Unterhaltungsmaterial erfordert, also eine Pflasterung. Dass aber der Umbau der in grossen Längen vorhandenen Steinschlagstrassen in Kopteinpflaster schon der hohen Anlagekosten wegen undurchführbar sein musste, liegt auf der Hand und das Kleinpflaster, welches ebenso wie das gewöhnliche Pflaster aus Steinen grösseren Formats verhältnissmässig wenig Abnutzung zeigt, wurde deshalb von den Strassenbau-Verwaltungen als willkommener Ersatz des Steinschlages mit grosser Aufmerksamkeit betrachtet, wenn auch ein gewisses Misstrauen sich nicht verkenne liess. Dasselbe war indessen, wie der Erfolg zeigt, nicht berechtigt.

Ausführliche Beschreibungen giebt Gravenhorst in der Zeitschrift des hannoverschen Architekten- und Ingenieur-Vereins von 1887 S. 425 und 1894 S. 19. Kürzere Mittheilungen enthält die Deutsche Bauzeitung von 1894 S. 325, 337, 376 und 418. Die ersten Versuche mit dieser Bauweise fallen in das Jahr 1885. Zu Beginn des Jahres 1894 waren in der Provinz Hannover schon 35 km Provinzialstrassen, 46 km Landstrassen und 2 km Gemeindewege, im ganzen also 83 km Strassen mit Kleinpflaster befestigt. Ausserhalb der Provinz war es noch nicht zur Anwendung gebracht. Jetzt hat das Landesdirektorium zu Hannover neue Berichte der Landesbauinspektionen eingezogen und antiente Mittheilungen von allen denjenigen Verwaltungen ausserhalb der Provinz erbeten, welche inzwischen Kleinpflaster ausgeführt haben und diese liegen der nachstehenden Zusammenstellung zugrunde. Danach ist das Netz der Kleinpflaster-Strassen im Laufe der letzten 3 Jahre in Hannover auf 183 km angewachsen, in anderen preussischen Provinzen und deutschen Staaten

finden sich bereits 36 km. Ausser diesen Strecken sind noch einige kleinere Versuche zu nennen und zwar:

a) von der Königl. Sächsischen Strassen- und Wasserbau-Inspektion Aunaberg sind aus Granitporphyr 750 cm hergestellte und auf einer Strecke von 1:13,5 Tiefe ausgeführte Probe hat sehr befriedigt; besonders hervorgehoben wird, dass das ablaufende Wasser keine Rinnen bilden kann; für 1897 sind 3000 qm in Aussicht genommen; b) das Tiefamt der Stadt Frankfurt a. M. hat aus Basalt 250 cm anfertigen lassen und plant gegenwärtig die Ausführung von weiteren 2500 qm; c) die Bauinspektion zu Lübeck hat 200 qm aus Pottkyer Steinen herstellen lassen, welche sich bislang gut bewähren.

Die Anwendung des Kleinpflasters beschränkt sich jetzt keineswegs mehr auf die Küstengegenden, in denen es zuerst verwandt wurde. Nachdem seine Brauchbarkeit für die dortigen, allerdings meistens nicht sehr verkehrreichen Strassen, durch mehrjährige Erfahrung erwiesen war, versuchte man es auch in materialreichen Gegenden auf solchen Strassen anzuwenden, auf denen des grossen und schweren Verkehrs wegen die Steinschlagbahnen schlecht zu halten waren, also in der Nähe grosser Städte und industrieller Anlagen und zwar mit dem besten Erfolge. Eine Basaltkopteinpflasterstrecke liegt z. B. dicht vor Hannover, ohne bis jetzt auch nur deutliche Spuren der Abnutzung zu zeigen, auf einer Chaussee, deren Durchgangsverkehr zu 357 Zugthieren ermittelt ist.

In der Rheinprovinz findet sich eine 1:20 ansteigende Basalt-Kleinpflasterstrecke, welche seit 2 Jahren fortwährend mit zweirädrigen Kohlenkarren von rd. 9<sup>1</sup> Gewicht (15<sup>1</sup> Eigengewicht, 7,5<sup>1</sup> Nutzlast) befahren wird, ohne dass irgendwelche Klagen laut geworden sind. Besonders wird hervorgehoben, dass die Zugpferde schwerster Art mit langen spitzen Stollen versehen sind, um sich auf der Steigung besser halten zu können, und dass trotzdem die Kleinpflastersteine sich nicht lockern oder herausgerissen werden, sondern völlig fest liegen.

Von den verschiedensten Seiten wird mitgetheilt, dass bei Kampagne trotz der ungünstigen Jahreszeit, in welche die Kampagne fällt, die Kleinpflasterstrecken kein Aufweichen zeigen, sondern sich tadellos halten, während anschliessende gleichaltrige auf ausgeführte Steinschlagbahnen bereits tiefe Löcher zeigen und der Neubedeckung bedürfen.

Ueber die Verwendung in städtischen Strassen (vergl. die Nachweisung) liegen noch wenige Erfahrungen vor, doch ist an dem guten Erfolge der Versuche wohl nicht zu zweifeln. Man darf nur nicht vergessen, dass das Kleinpflaster einen Ersatz des Steinschlages bilden, nicht aber mit dem für ganz grossen und schweren Verkehr bestimmten Kopteinpflaster in Konkurrenz treten soll. Bemerkenswerth ist das Urtheil des Tiefbauamts Frankfurt a. M., wo das Basaltkopteinpflaster sich seit 2 Jahren durchaus zufriedenstellend bewährt hat. Es ist als Ersatz für den

Nachweisung der bis zum Winter 1896/97 mit Kleinpflaster befestigten Strassen.

Bezeichnung der Bauverwaltung	Gesammlänge 164 m	Stadts- und Provinzialstrassen 164 m	Klein-Strassen 164 m	Gemeindewege 164 m	Städtische Strassen 164 m	Auf Neubau- und Umbau-Strecken 164 m	Auf alten Steinschlag-Strassen 164 m	Abmessungen der Kleinpflastersteine		
								Höhe cm	Kopf-Gabe qm	Seitenlänge cm
1. Landesbauinspektion Stade	110 800	14 000	65 300	300	100	21 600	99 200	6-8	—	5-7
2. „ „ Giessemdünde	17 379	4 817	9 965	8291	185	15 145	10 145	6-10	—	6-10
3. „ „ Celle	16 702	—	16 702	—	—	835	15 867	8-9,5	20-45	—
4. „ „ Verden	13 090	4 028	11 701	158	—	300	13 590	7-12	—	4-10
5. „ „ Aurich	8 052	7 210	842	—	—	7052	7 210	7-10	20	—
6. „ „ Uelme	4 002	3 817	665	—	—	4 002	4 002	6	—	8
7. „ „ Göttingen	4 256	3 147	189	—	—	189	2 147	7-12	—	5-10
8. „ „ Hannover	3 009	3 009	—	—	—	8 009	7-9	—	—	5
9. „ „ Lüneburg	2 426	2 056	400	—	—	2 426	7-9	41	—	7-8
10. „ „ Lingen	747	745	—	—	—	745	8-9,5	—	—	—
11. „ „ Hildesheim	747	—	747	—	—	747	8-10	75	60	—
12. „ „ Klausthal	330	230	—	—	—	230	9-11	—	—	9-11
13. Provinz Hannover	198 391	72 400	107 789	2567	675	25 258	158 183	—	—	—
14. Rheinprovinz	25 736	25 736	—	—	—	—	25 736	7-9	—	5-8
15. Provinz Westfalen	5 082 9	5 762	—	—	—	78	5 159	6-8	—	5-9
16. Baubau des Kreises Niederbarnim zu Berlin	1 614	—	1 614	—	—	—	1 614	8-10	81	100
17. Kreisbauinspektion Ganderkesen	1 594	—	1 594	—	—	—	1 594	6-10	90-60	—
18. Kreisbauinspektion des Kreises Randow zu Stettin	1 074	623	451	—	—	1 074	8-11	—	—	8-11
19. Grossherzogt. Chaussee-Verwaltungskommission zu Weissen	500 9	500	—	—	—	—	500	6-8	50	—
20. Grossherzogt. Bauinspektion zu Oldenburg	230	230	—	—	—	230	—	7-8	—	6-9
21. Herzogl. Bauinspektion zu Braunschweig	212	212	—	—	—	—	212	7-8	25-40	—
22. Provinzialverwaltung zu Kassel	540	300	—	—	—	—	200	7-8	—	6,5
Zusammen	219 419	108 165	110 994	2567	675	25 261	199 828	—	—	—

Bemerkungen. 1) Früher 9-12 cm hoch, 30-35 cm Kopfweite. 2) Davon liegen 366 165 m in Ortschaften. 3) Für 1897 ist die Fertigstellung von 20 km Kleinpflasterbahnen in Aussicht genommen.

Steinschlag in den grösstentheils schützenden und staubigen ohaussierten Strassen lebhaften Verkehrs in Aussicht genommen, vorausgesetzt, dass die Ergebnisse auch ferner befriedigen.

Von grossem Interesse ist die von der Strassenbahn zu Hannover versuchte Herstellung des Kleinfasterers auf einer Unterlage von magerem Zementbeton (Mischungs-Verhältnis 1:10). Das Ergebnis ist so günstig, dass im lfd. Jahre die Pflasterung in gleicher Art zwischen und neben den Schienen auf neu anzulegenden Aussparungen in etwa 6–7 km Länge ausgeführt wird. 15 000 m Basalt-Kleinfastersteine sind zu diesem Zweck angekauft, die Strecke vom Pferdethurm nach dem Kirchhof Thurm ist bereits vollendet und dem Verkehr übergeben. Eine Strecke auf der Celler Chaussee vom Listerthum ab ist im Bau.

Der bei weitem grösste Theil aller Kleinfastersteine — rd. 87% — ist auf alten Steinschlagstrassen ausgeführt, bei Neubauten und Umbauten hat man verhältnissmässig wenig Gebrauch davon gemacht. Von solchen Strecken sind jetzt 25,561 km vorhanden gegen 18,4 km im Winter 1893/94. Neue mittheilenswerthe Erfahrungen sind in dieser Beziehung in den letzten Jahren nicht gemacht. Um für das Kleinfaster einen völlig sicheren, fest gelagerten Unterbau zu haben, dessen Herstellung beim Neubau mancherlei Schwierigkeit macht, kann gewisse in manchen Fällen empfohlen werden, den Unterbau vor der Ueberpflasterung dem Verkehr bei sorgfältiger Wartung so lange zu übergeben, bis Verdünnungen nicht mehr zu befürchten sind. Selbstverständlich darf mit der Ausführung des Kleinfasterers nicht so lange gewartet werden, bis eine nennenswerthe Abnutzung des Unterbaues bemerkbar wird.

Nach Gravenhorst's Angaben sollen die Kleinfastersteine

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin.** Vers. am 14. Sept. Vors. Wirkl. Geh. Ob.-Brth. Streckert. Der Vorsitzende widmete dem Andenken der seit der letzten Sitzung verstorbenen vier Vereinsmitglieder: Oberstleit. Ludw. Schultz, Prof. Franz Ritter von Rziha in Wien, Geh. Brth. Bode, Geh. Ob.-Brth. Franz ehrenvolle Gedächtnisworte. Der Verein hat in den Verstorbenen Mitglieder verloren, welche als hervorragende Fachgenossen die Bestrebungen des Vereins stets mit Erfolg gefördert und durch Wort und Schrift für die Eisenbahnkunde gekämpft haben.

Hr. Ing.-Hauptm. Henning gab sodann Mittheilungen über den Pressluftbetrieb. Die erste Pressluftanlage, ein Pumpenwerk, datirt schon vom Jahre 1887 und ist auf den Marburger Prof. Papin zurückzuführen. Die Idee reifte 100 Jahre, wurde 1810 von Medhurst zur Beförderung von Paketen und Briefen wieder aufgenommen und gelangte 1865 durch den ersten Rohrpostbetrieb praktisch zur Bethätigung. 1824 ist zum ersten Male der Pressluftbetrieb zur Personenbeförderung angewendet. 1876 erscheinen die viel genannten Konstruktionen von Popp und Comti, sowie von Mekarski. Die ersten komprimierten bis zu 25 Atm., Mekarski bis zu 40 Atm. Die Anwendung der komprimierten Luft zur Ventilation und Kühlung war bereits auf vielen technischen Gebieten vorthellhaft eingeführt, als der Pressluftbetrieb zur Personenbeförderung kaum aus dem Versuchsstadium gekommen war. So ist es gekommen, dass im Strassenbahnverkehr der elektrische Betrieb dem Luftbetriebe vorausgeeilt ist; welche Perspektive sich dem letzteren noch eröffnet, muss der Zukunft überlassen bleiben. Der Vortragende gab ferner interessante Daten zur Beurtheilung der verschiedenen Pressluftsysteme.

Sodann sprach Hr. Geh. Brth. Dr. Zimmermann über die in der Bahnstrecke Solingen-Remscheid liegende, letzthin feierlich eröffnete Müngstener Brücke. Die Schienen-Überkante liegt 107 m über der Thalsohle, das Bauwerk ist gegen 600 m lang. Die Höhe des Bauwerkes lässt sich beurtheilen, wenn man bedenkt, dass der Berliner Rathhausthurm 70 m Höhe hat. Der Vortragende streift die von drei angesehenen Brückenbau-Anstalten (Guthohlfungshütte, Harkort und Nürnberger Maschinenfabrik) aufgestellten Entwürfe, von denen die letztere die Ausführung übertragen erhalten und in anerkennungswerther Weise bewirkt hat.

Nachdem dann noch Hr. Geh. Brth. Benoit seine Wahrnehmungen über das Festfahren des Dampfers „Kaiser Wilhelm der Grosse“ bezw. über die Massnahmen zum Flottnachen desselben mitgetheilt, Hr. Prof. Goering auf die Bedeutung der Leipziger Ausstellung für Studien auf dem Gebiete des Eisenbahnwesens hingewiesen hatte, verkündete der Vorsitzende, dass die Hrn. Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Bandel und von Mielowski als einh. ord. Mitgl. aufgenommen worden sind.

**37. Jahres-Versammlung des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins in Basel.** Bei Gelegenheit der 37. Jahres-Versammlung, an welcher Versammlung als Beobachter des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine die Hrn. Arch. Ritter-Frankfurt a. M., Min.-Rth. Beemelmanns-Strassburg i. E., Prof. F. v. Thiersch-

annähernd würfelförmig gestaltet sein und 6–8 cm Seitenlänge haben, aber es trat schon früh das Bestreben hervor, die Abmessungen, besonders die Höhe, grösser zu wählen, weil man befürchtete, dass die Steine kleineren Formates sich nicht gut genug halten würden. Und wie aus der Nachweisung hervorgeht, werden thatsächlich meistens Kleinfastersteine verwandt, welche 7–9 cm Höhe haben. Man darf dabei aber nicht vergessen, dass die Vortheile, welche das Kleinfaster bietet, immer geringer werden, wenn die Abmessungen wachsen. Einmal wird die erforderliche Materialmenge und damit der Preis grösser und ferner wird die Fahrbahnoberfläche unebener, sobald bei fortschreitender Abnutzung die einzelnen Fastersteine rund werden. Dann sinkt jedesmal das Rad, wenn es von einem Steine zum anderen gelangt, in die zwischen den vorstehenden Köpfen liegende Vertiefung ein und der Stoss wird um so heftiger, je grösser die Abnutzung der Kanten und die Abstände von Kopf zu Kopf der Fastersteine sind. Man muss also bestrebt sein, die Abmessungen möglichst klein zu wählen und damit in jedem einzelnen Falle soweit hinuntergehen, wie die Dauerhaftigkeit irgend gestattet.

Hier mag noch ein Versuch erwähnt werden, welcher in Hessen-Kassel mit der Verwendung kleiner Kleinfastersteine von 4–7 cm Breite, 6–10 cm Länge und 7–8 cm Höhe auf den grössten Theil der unter No. 10 der Zusammenstellung angeführten Strecke gemacht ist. Derselbe hat sich insofern bewährt, als zwischen dem Rheinpflaster und dem Moosklopflaster hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit bis jetzt kein erheblicher Unterschied bemerkt worden ist. Angaben über den Kostenunterschied liegen hier nicht vor.

(Schluss folgt.)

München und Arch. Moser-Karlsruhe theilgenommen haben, ist ein Werk „Basler Bauten des 18. Jahrhunderts“ als Festgabe erschienen.

Dasselbe ist dem Andenken des kürzlich verstorbenen hochverehrten Jacob Burckhardt gewidmet und enthält eine sehr werthvolle Sammlung Basler Gebäude aus dem 18. Jahrhundert. Der Basler Verein, insbesondere die mit der Herausgabe beauftragten Herren, und zwar die Hrn. L. Friedrich, L. Faesch, E. La Roche, F. Stehlin und R. Visscher von Gassbeck haben sich mit Schaffung dieses Buches grosses Verdienst erworben und es ist nur zu wünschen, dass im Anschluss an das Werk die verschiedenen anderen Basler Bauten derselben Zeit namentlich die Landhäuser in der Umgebung Basels, noch erscheinen, was von den Basler Kollegen auch geplant ist.

Ueber den äusseren Verlauf des Festes sei kurz mitgetheilt, dass die Versammlung verhältnissmässig sehr stark besucht war, indem sie etwa 250 Theilnehmer zählte.

Ausser den bereits genannten 4 Delegierten des Verbandes waren noch verschiedene Abgeordnete der besonders eingeladenen Vereine von Baden und dem Elsass, sowie einige Herren aus Paris als Delegierte des Vereins französischer Ingenieure anwesend.

Für die Theilnehmer des Festes bot ausser den verschiedenen Ausflügen die in Basel vor wenigen Tagen eröffnete Sonderausstellung Höcklin'scher Bilder noch besonderes Interesse.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Berichtigung: In No. 76 der Dtschn. Bztg. ist über eine Besichtigung der Kasernenanlagen auf dem ehemaligen Pioneer-Übungsplatzes berichtet worden. Dieser Bericht enthält einige Fehler, die von den beiden Kasernenanlagen ist nicht für die 4. Garde-Regiment, sondern für das Königlich Augustin-Garde-Grandier-Regiment No. 4 bestimmt. Sie weist nicht 3 sondern nur 2 Wirtschaftsgebäude auf, das Exerzierhaus ist nicht 35 m sondern nur 25 m i. L. breit. Die Abmessungen der Reitbahnen für das Kavallerie-Regiment betragen 17,5:37,5 m.

Die Entwürfe für beide Kasernenanlagen sind nach Vorentwurfskizzen des Kriegsministeriums unter Oberleitung des Int.-u. Brth. v. Lillienstern durch den Garn.-Bauinsp. Vetter und den Reg.-Bmstr. Müssigbrodt ausgearbeitet worden. Die verantwortliche Leitung beider Anlagen lag in den Händen des Garn.-Bauinsp. Vetter. Die besondere Bauleitung des Infanterie-Kasernaments war dem Garn.-Bmstr. Weber anvertraut. Derselbe verstarb schon im ersten Baujahr und wurde durch den Reg.-Bthr. Luebertshand ersetzt. Den Bau des Karallere-Kasernaments und der beiden Offizier-Speiseanstalten leitete der Reg.-Bmstr. Müssigbrodt. Vetter, kgl. Bauarch.

### Vermischtes.

Ein Vorschlag zur Ergänzung der neuen Berliner Baupolizeiordnung liegt uns in einem Schriftsatz vor, das der Zimmermeister und gerichtliche Bausachverständige Hr. Otto Frohnecke verbeitet. Seine Überschrift lautet: „Was ist uns die neue Berliner Baupolizeiordnung vom 15. August 1897 schuldig geblieben?“ und sein Zweck geht — im Gegensatz zu den meisten Bauverordnungen, welche den Erlass derselben hervor zu rufen pflegt — dahin, nicht eine Milderung, sondern



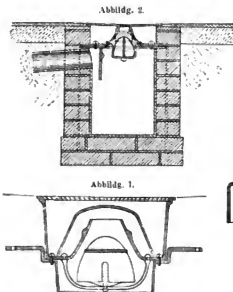
eine Verstärkung der neuen Bestimmungen zu fordern. Hr. Frohnecke vertritt nämlich die Ansicht, dass die in Berlin übliche und jetzt wiederum gut geübene Konstruktion unserer Häuser den Inwohnern derselben nicht genügenden Schutz gegen Feuergefahr und gegen die Sachbeschädigungen gewähre, welche das beim Löschen verwendete Wasser verursacht. Die Feuerstatistik beweise, dass die am häufigsten vorkommenden Brände Dachstuhlbrände seien. Die aus den letzteren entspringenden Gefahren für das betreffende Haus könnten aber vermieden oder doch auf ein Mindestmaass eingeschränkt werden, wenn es vorgeschrieben wäre, das obere Wohngeschoss einschl. sämtlicher Treppenhäuser mit feuersicheren Decken zu versehen und die Zugänge zum Dachboden mit feuersicheren Thüren abzuschliessen. Auch wäre zu fordern, dass die Wasser-Zu- und Abflussröhren bis in das Dachboden zu führen sind und Ausflusslöcher an jedem Wasserstrang angelegt werden. Die geringen Mehrkosten einer derartigen Anordnung könnten gegenüber den durch sie erzielten, namentlich den ärmeren Bevölkerungsklassen zugute kommenden Vorteilen keine ernsthafte Rolle spielen und würden wahrscheinlich schon in der verminderten Höhe der Brandentschädigungen sowie der Versicherungs-Gebühren ihren Ausgleich finden.

Wir stehen nicht an, diesen Ausführungen vollkommen beizupflichten und glauben dieselben nicht besser unterstützen zu können als durch den Hinweis auf die (Hrn. Frohnecke anscheinend nicht bekannte) Thatsache, dass der Grundgedanke jenes Vorschlages bereits von alters her in Wien verwirklicht ist. Dort wird die Decke des oberen Geschosses stets massiv oder doch als sogen. „Diebelboden“ (aus dicht übereinander gestreckten, zweimal verdübelten Balken) hergestellt und im letzteren Falle nach oben noch durch ein Ziegelpflaster auf Schuttunterlage geschützt. Die dadurch erzielte Feuersicherheit ist so gross, dass man in der inneren Stadt meist nur die Dachstühle, nicht die Häuser zu versichern pflegt.

Die Einführung entsprechender Bestimmungen für Berlin wäre in der That ein Fortschritt gewesen und es ist wohl nicht daran zu zweifeln, dass die Staatsbehörden gern auf eine solche Neuerung eingegangen wären, wenn ihnen dieselbe von betheiligter Seite — also z. B. vom Berliner Magistrat — in Vorschlag gebracht worden wäre. An die Vermittlung desselben hat sich Hr. Frohnecke auch rechtzeitig gewandt — leider jedoch vergeblich.

**Selbstthätige Rückstau-Verschlüsse für Fussboden-Abflüsse und Ausgussbecken.** In dem Maasse als in neuerer Zeit die grosse Bedeutung von sicher wirkenden Rückstau- und Geruchverschlüssen von hygienischer Seite betont wird, vermehrt sich die Zahl der betr. Konstruktionen. Die zuletzt aufgetretene rührt von F. Eicke-Bremen, Osterthorsteinweg, her. Dieselbe verwendet einen konoidischen Schwimmer, Abbild. 1, der sich auf einem Dorn bewegt und aus einem von Kanalluft und Ab-

wasser nicht angreifbaren Material besteht. In Abbild. 2 ist eine Abwandlung dargestellt, welche die Verbindung



des Rückstauverschlusses mit einem zungenförmigen Geruchverschluss für Kanäle zeigt, und Abbild. 3 gibt eine weitere Abwandlung, welche für Ausgussbecken oder Spülsteine, Waschtöpfe usw. anzuwenden bestimmt ist.

Vorzüge der Konstruktion sind ausser der ersichtlichen leichten Zugänglichkeit aller Theile, dass die Reinigung und Lüftung der Rohrleitung unbehindert ist, und bei der Abwandlung Abbild. 3, dass der Verschluss auch gegen Leersaugen des Wassers wirkt, indem sich, wenn Lufterneuerung an der Unterseite stattfindet, der Schwimmer auf die untere Dichtungsfläche auflegt und so den Austritt des darüber stehenden Wassers verhindert; es bleibt also der Verschluss dauernd gegen Austritt von Gerüchen aus der Leitung gesichert.

**Die Tieferlegung des Chiemsee-Spiegels,** eine seit etwa 80 Jahren stehende Frage, ist nunmehr beschlossen worden. Durch Regulierung der Alz bzw. durch Ausbaggerung derselben auf eine Strecke von 2 km und Durchstechung der oberhalb der Brücke bei Seebuck gelagerten Seenschüttle glaubt man den Spiegel des Sees um 60 cm senken zu können. Der hieraus abgeleitete Gewinn käme in erster Linie der Landwirtschaft zugute. Die Ufer des Chiemsees, namentlich das Südöfer, sind seit Jahren vom Hochwasser gefährdet und die Uferbewehrungs-Gelände der Versumpfung verfallen. Schon in den Jahren 1820 und 1834 regte die Gemeinde Uebersee die Senkung des Seespiegels an; 1854 arbeitete Kreiskulturung. Statzner einen Korrektionsentwurf der Tiroler Aache und der Alz mit einem Kostenvoranschlag von 600 000 Fl. aus. 1880 bewilligte der oberbayerische Landrath 500 Mk zur Aufnahme von Profilen der Alz und 1883 tauchte der nunmehr mit einigen Änderungen zur Ausführung empfohlene Schöffersche Entwurf auf. Zur Durchführung des Plans wurde eine Genossenschaft gegründet und diese stellte aufgrund des Wassergesetzes vom 28. Mai 1852 bei der Regierung den Antrag um Senkung des Wasserspiegels durch Regulierung der Alz. Mit dem Antrag hatte sich der 1. Senat der kgl. Kreisregierung von Oberbayern zu beschäftigen. Derselbe entschied als erste Instanz aufgrund einer mit den Interessenten am 17. Septbr. gepflogenen Verhandlung, nicht ohne Widerspruch einiger der Interessenten, folgendes:

1. Die Senkung des Chiemsee-Spiegels um 60 cm mittels Ausbaggerung der Alz auf 2 km Flusslänge und Durchstechung der oberhalb der Brücke bei Seebuck gelagerten Seenschüttle ist in der Ausdehnung von 5848 Tagwerk (= 1392 ha) als ein Bodenkultur-Unternehmen für öffentliche Zwecke im Sinne des Gesetzes vom 28. Mai 1852 zu erklären.

2. Die Kontingenten und widersprechenden Grundbesitzer sind zur Theilnahme an demselben mit den im Realakaster bezeichneten Flächen und entsprechenden Kostenanteilen zwangsweise anzuhalten.

3. Das bezeichnete Unternehmen ist in der von der Genossenschaft bezeichneten Weise einschliessl. der Kostenvertheilung nach dem aufgrund des Schöfferschen Projektes vom Strassen- und Flussbauamt Traunstein vorgelegten Detailprojekte mit einem Kostenaufwand von 195 000 Mk zur Ausführung zu bringen und die Genehmigung unter nachstehenden Bedingungen zu erteilen:

a) Die Genossenschaft hat für alle Entschädigungsansprüche einzutreten.

b) Die Räumung und Offenhaltung des Rottgrabens und des Grabenstättler Mühlbachs ist von der Genossenschaft zu übernehmen.

c) Die Offenhaltung der Zufahrt der Grundbesitzer aus Frauchchiessee und Gattat zu den in der Gemeinde Uebersee gelegenen Grundstücken ist von der Genossenschaft zu übernehmen.

4. Dem von Rechtsanwält Rauchenberger für die Besitzer des sogen. Irachener Seewinkels gestellten Antrage auf Vornahme weiterer technischer Erhebungen wird nicht stattgegeben.

5. Die Kosten des Verfahrens haben die Unternehmer zu tragen einschliessl. der für Vertretung der Genossenschaft und ausschliessl. der für Vertretung der übrigen Beteiligten erwachsenen Kosten, welche diese selbst zu tragen haben.

**Vorträge im kgl. Kunstgewerbe-Museum zu Berlin.** Das kgl. Kunstgewerbe-Museum, Prinz Albrechtstrasse 7, veranstaltet in den Monaten Oktober—Dezember d. Js. die nachstehenden Vorlesungen: a) Der Klassicismus in Berlin und Potsdam bis zum Tode Schinkels. Prof. Dr. Alfred Gotthold Meyer; 10. Okt. Montag Ab. 8½ bis 9½ Uhr. Beginn: 11. Okt. b) Die Geräthe der christlichen Kirche. Dr. Adolf Brünning; 10. Vorträge, Freitag Ab. 8½ bis 9½ Uhr. Beginn: 15. Okt. c) Die Bronze- und Silbergeräthe des klassischen Alterthums. Dr. Erich Pernice; 7 Vorträge, Donnerstag Ab. 8½ bis 9½ Uhr. Beginn: 4 Nov. Der Zutritt ist unentgeltlich.

**Die gewerblichen Lehranstalten der Stadt Köln** waren im Schuljahr 1896/97 und zwar im Sommerhalbjahr desselben von 308, im Winterhalbjahr von 493 Schülern besucht. Davon kommen auf die technische Mittelschule 155 bzw. 149, auf die Werkmeisterschule 46 bzw. 49, auf die Baugewerkschule 75 bzw. 212 und auf die Kunstgewerkschule 32 bzw. 83 Schüler. Zu diesen Zahlen kommen für die Handwerkerschule noch 233 bzw. 242 Schüler. Der Lehrerkollegium für die gewerblichen Fachschulen bestand einschliessl. des Direktors Hrn. Romberg aus 47 Herren. —

### Bücherschau.

M. Girndt, K. Baugewerkschul-Lehrer, Raunlehn für Baugewerkschulen. 2. Theil: Körperlehre. Leipzig, Tenenber 1897. Der mathematische und zeichnerische Unterricht an Baugewerkschulen verfolgt z. Th. andere Zwecke, als der Unterricht in Schulen, die allgemeinen Bildungszwecke dienen, und an

Schulen für mittleren und höheren fachlichen Unterricht. An ersteren soll einmal das genaue Verständniß räumlicher Formen erzielt werden und übrigen der Unterricht etwas bieten, was für den späteren praktischen Gebrauch möglichst unmittelbar benutzungsfähig ist. Baugewerkschulen sind in ganzen genommen Schöpfungen der Neuzeit und das Lehrpersonal derselben war und ist auch heute noch z. Th. stark fakturiert. Daraus erklärt sich die Erscheinung, daß bei allem Reichtum der deutschen mathematischen Literatur es an Büchern, die für den engeren Zweck der Baugewerkschulen gut geeignet sind, noch fehlt.

Das vorliegende Buch (dem sich später andere anschließen sollen) will einen Theil dieser Lücke ausfüllen. Es behandelt, alles in enghesgrenztem Umfang, die zeichnerische Darstellung einfacher Körper, alsdann Beziehungen zwischen Linien und Ebenen im Raum, weiterhin die prismatischen und pyramidenförmigen Umdrückungskörper, endlich einige einfache Gewölbeformen. Alle Darlegungen werden auf den Zweck des Messens von Inhalt und Oberfläche hinausgeführt und durch eine reiche Anzahl von Beispielen und Aufgaben zum genaueren Verständniß gebracht; letzteres wird durch viele bezeichnende Figuren gefördert. Den Hauptwerth des recht guten Buches möchten wir in der strengen Begrenzung des Stoffes sehen, die sein Verfasser sich auferlegt hat, da die Versuchung, ein übriges zu thun, gerade bei solchen Büchern sehr nahe liegt. — B. —

**Werkbuch des Dekorateurs.** Eine Darstellung der gesamten Innendekoration und des Festschmuckes in Theorie und Praxis. Von Ferdinand Luthmer. Mit über 250 Illustrationen und 16 Einzelbeilagen. Stuttgart, Berlin, Leipzig. Union Deutsche Verlagsgesellschaft. Pr. 15 M.

In einem stattlichen, gut ausgestatteten Bande hat es Ferdinand Luthmer unternommen, als eine Fortsetzung seines „Werkbuches des Tapezierers“ ein Werkbuch des Dekorateurs zu schreiben und zwar einmal für Fachleute, die sich berufsmäßig mit der Innenausstattung von Wohnräumen beschäftigen, dann aber auch für Laien, welche der Dekonationskunst Interesse entgegenbringen. Aus dieser Verschiedenartigkeit des Leserkreises ergibt sich die populäre, aber doch durchaus sachgemäße Darstellung des Werkes. Dasselbe bespricht die Stellung des Dekorateurs in der Vergangenheit, seine heutige Stellung, die ihm zur Verfügung stehenden Hilfsmittel und geht sodann auf die Reihenfolge der Arbeiten des dekorativen Ausbaues über. In dieser Beziehung werden die Arbeiten des Stuccateurs, des Stuccolaster-Arbeiters, des Ofensetzers, des Marmorarbeiters, des Schreiners, des Glasers und Glasmalers, des Anstreichers und Dekorationsmalers und des Tapeziers durchgesprochen. Ein weiterer Abschnitt beschäftigt sich mit den einzelnen Räumen der Wohnung, ihrer Ausstattung und ihrer Dekoration. Dem ausführlichen II. Theil des Werkes, welcher sich der Dekoration der Hausausstattung widmet, folgt in bescheidenem Umfang Theil II mit der Darstellung der Fest- und Gelegenheitsdekoration, sowohl im Inneren von Räumen, wie im Freien. Auch Festauszüge sind in die Darstellung einbezogen. Die letztere ist überall klar und für den Handwerker leicht verständlich geschrieben, sie will mit Absicht keine gelehrte Darstellung sein, sondern der Praxis dienen. Zahlreiche ausgezeichnete Abbildungen, meist von des Verfassers eigener geschickter Hand, gut gewählt, schmücken und erläutern den Text des empfehlenswerthen Werkes, dessen Preis ein durchaus mässiger ist. —

### Preisbewerbungen.

Die Fristbestimmung für die Einreichung der Entwürfe zur Errichtung eines mexikanischen Parlaments-Gebäudes ist nach einer Mittheilung des Hrn. Ministers der auswärtigen Angelegenheiten so zu verstehen, daß die Wettbewerber ihre Arbeiten bis am 30. Nov. d. Js. entweder unmittelbar bei dem Ministerium für öffentliche Arbeiten in Mexiko oder aber bei den diplomatischen und konsularischen Vertretungen Mexikos abzugeben befugt sind.

**Wettbewerb Stadtgarten-Restoration in Gelsenkirchen.** Als Verfasser der zum Ankauf empfohlenen Entwürfe nennen sich: für den Entwurf „Saure Wöden, frohe Feste“ Hr. Arch. Const. Wille in Köln a. Rh.; für den Entwurf „200 000“ Hr. Arch. Reinhold Nitzsche in Berlin.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Int.-u. Brth. Schmidt in Metz ist z. Int. des VIII. Armee-Korps in Koblenz, der Int.-u. Brth. Saigge in Koblenz z. Int. d. XV. Armee-Korps in Strassburg i. Els., der Int.-u. Brth. Garbe in Strassburg i. E. z. Int. d. XVI. Armee-K. in Metz versetzt.

**Baden.** Der Bez.-Ing. Büch in Waldshut ist z. Wasser-u. Strassenbauinsp. Emmendingen versetzt.

**Preussen.** Versetzt sind die kgl. Baugewerkschullehrer: Arch. P. Sauer von Nienburg und Hr. A. Breitfeld von

Gröritz nach Barmen-Elberfeld; Reg.-Bmstr. J. Rakowicz von Posen, Bhr. P. Thiele von Nienburg, Ing. G. Volkmund von Idstein und Arch. A. Just von Buxtehude nach Gröritz; Arch. L. Wolter von Dt. Krone nach Buxtehude; Ing. H. Geymer von Eckernförde nach Kassel; Arch. Br. Specht von Nienburg und Arch. Probst von Dt. Krone nach Breslau; Arch. O. Blauke von Hörter und Redlich von Breslau nach Idstein; Arch. Ramn von Breslau nach Eckernförde.

Zu Lehrern an Baugewerkschulen sind berufen: Poliz.-Baumsp. Hein aus Berlin und Arch. Schaefer aus Reichenberg nach Hörter; Reg.-Bmstr. J. Schulze aus Fürstenwalde nach Gröritz; Arch. Isael und Ing. Wagner nach Buxtehude; Reg.-Bmstr. E. Hogg nach Königsberg i. Pr.; Reg.-Bmstr. R. Ritter aus Magdeburg nach Dt. Krone; Arch. Hück aus Düsseldorf nach Posen; Arch. C. Hülsse aus Apolda nach Nienburg; Ing. Rascher aus Eitorf und Arch. Raach aus Salzburg nach Breslau; Ing. Goebbe aus Darmstadt, Arch. Boeres aus Wiesbaden, Reg.-Bhr. Stein aus Lübeck und Arch. M. Wentzki aus Potsdam nach Idstein; Ing. F. Jerosch aus Lübeck und Arch. F. Nieper aus Leipzig nach Eckernförde.

Dem Brth. L. Jacobi in Homburg v. d. H. und dem Stadt-Bmstr. Genzmer in Wiesbaden ist das Offizierkreuz des Ordens der italien. Krone verliehen.

**Sachsen.** Der Prof. Dr. phil. Mollier in Göttingen ist z. ord. Prof. für theoret. Masch.-Lehre an d. techn. Hochschule in Dresden ernannt.

**Sachsen-Altenburg.** Dem Baur. Wanckel in Altenburg ist das Prädikat Rth. u. Brth. verliehen.

**Württemberg.** Dem Hofbthr. Handl. in München ist das Ritterkreuz I. Kl. des Friedrichs-Ordens verliehen.

Die neu erricht. Stelle eines Baupins. bei d. hydrog. Baur. der Minist.-Abth. für d. Strassen-u. Wasserbau ist dem Abth.-Ing. tit. Baupins. Gingenhan in Stuttgart übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

**Berichtigung.** Mir sind leider bei Durchsicht der Druckbogen zum Aufsatz „Das Gesetz des Schiffswiderrstands“ einige Versehen unterlaufen. In No. 77, S. 479, Spalte 2, Abs. 6, lies: das Verhältniß  $\frac{t}{B}$  nicht  $\frac{t}{T}$ ; ferner: der Ausdruck  $\frac{T-t}{B}$ , nicht  $\frac{t}{T}$ ; S. 482 in dem oberen Diagramm ist zu lesen: „Der Formel von Bellingrat

$$w = w \left( \frac{n-1}{n} \right)^2 \quad \text{--- nicht ---}$$

Speyer. Heubach, k. Bauamtsassessor.

Hrn. Aug. Andr. in Tr. Die an den preussischen Baugewerkschulen nach der ministeriellen Prüfungsordnung von 6. Septbr. 1882 abgehaltene Abgangsprüfung giebt dem Bewerber nicht ohne weiteres das Recht, sich „geprüfter Baugewerkmeister“ zu nennen. Ueberhaupt erlangt der preussische Baugewerkschul-Abiturient durch das Bestehen der Abgangsprüfung irgend eine „Berechtigung“ zur Zeit nicht. Der Besitz des Prüfungs-Zeugnisses ist ihm aber sehr förderlich, wenn er eine Stellung als Bautechniker für Bureau und Bau oder als mittlerer bautechnischer Beamter (Bauhmeister, Bauschreiber, bautechnischer Sekretär, technischer Eisenbahn-Sekretär, städtischer Bauführer usw.) anstrebt. Ausserdem wird von dem „Innangs-Verbande deutscher Baugewerkmeister“ die an preussischen (und einer Anzahl nichtpreussischer) Baugewerkschulen bestandene Abgangsprüfung als „theoretischer Theil“ der Innungen gewöhnlich zugestanden. Meisterprüfung anerkannt, d. h. der Inhaber des Prüfungs-Zeugnisses, wenn er bei einer der zu dem genannten Verbande gehörenden Innungen die Prüfung als Baugewerkmeister ablegen will, nur eine mündliche Prüfung über Fragen aus der gewöhnlichen Praxis abzugeben und sich über hinlängliche Erfahrung in der Bauausführung auszuweisen braucht, um „Meister“ zu werden. Näheres hierüber können Sie bei dem Geschäftsmitte des Innungs-Verbandes deutscher Baugewerkmeister in Berlin, Kochstr. 3, erfahren. — Ob die an preussischen Baugewerkschulen bestandene Abgangsprüfung im Königsberger Baugesangs-Verbande Rechte verleiht, ist uns nicht bekannt.

Hrn. Arch. M. P. in Dr. Transportable schwedische Blockhäuser haben sich ihrem Zwecke entsprechend sehr gut bewährt, wenn man ihnen hinsichtlich der Wohnlichkeit nicht mehr zumuthete, als sie leisten können. Für den Winteraufenthalt eignen sie sich ohne weitere Vorkehrungen jedenfalls nicht. Wenden Sie sich im übrigen an die Firma H. Kraeff, Wolgaster Aktien-Ges. für Holzbearbeitung, Berlin SW., Köthenstr. 35a.

Hrn. Arch. Th. B. in R. Die Bezeichnungen „Patent“ und „Musterschutz“ sind allerdings Schreckwörter, aber ernst zu nehmende Schreckwörter. Wir sind nicht in der Lage, aus gegebenen Skizzen den Patentsanspruch ersuchen, also auch nicht beurtheilen zu können, ob die Nachahmung bezw. bis zu welchem Grade die Ausführung der Anordnung verboten ist.

Hrn. Arch. F. Z. in Fr. Versuchen Sie es mit Chlorzink und Kupfervitriol, letzteres wissen wir auch nicht.



Die GROSSE AUSSTELLUNGSHALLE DER ALLGEMEINEN GARTENBAU-AUSSTELLUNG IN HAMBURG 1897.

Architekt: Georg Thielen.



die Anziehungskraft beigetragen, welche der Schauplatz der Ausstellung sowohl durch seine natürliche Beschaffenheit, wie durch die ihm gegebene gärtnerische und bauliche Ausgestaltung auszuüben vermochte. — Auf letztere allein erstreckt sich unser Bericht.

Die obere Leitung des Unternehmens und also auch der bezgl. Arbeiten unterstand einem aus Angehörigen der verschiedenen für eine solche Gartenbau-Ausstellung inbetracht kommenden Fachrichtungen zusammengesetzten Ausschusse, dessen Vorsitz Hr. Oberingenieur Fr. Andreas Meyer übernommen hatte. Und man dürfte schwerlich irren, wenn man der Anregung und Führung dieses durch eine seltene Vereinigung scharfsinnigen Denkens und künstlerischer Empfindung ausgezeichneten Mannes, dem Hamburg — neben den Leistungen seines eigentlichen Fachgebietes — bekanntlich seine planmässige Ausgestaltung als Garten- und Parkstadt zu danken hat, auch einen wesentlichen Antheil an dem Gelingen dieses jüngsten Ausstellungs-Unternehmens zuschreibt. Die örtliche Bauleitung und die Ueberwachung der gesammten ausgeführten Gebäude und Anlagen war Anfangs Hrn. Bauinspektor Roeper und nach dessen Tode Hrn. Bauinspektor Wulff anvertraut, der die schwierige Aufgabe mit bereits früher erprobtem Geschick zu lösen wusste.

Als Stätte der Ausstellung war wiederum der schon so oft zu ähnlichen Zwecken benutzte, zwischen dem Holsten-Thor und Millers-Thor gelegene Theil der herrlichen Park-Anlagen gewählt worden, die anstelle der alten Hamburger Umwallung geschaffen worden sind und die landschaftlich neben der Alster den Hauptreiz der Stadt bilden. Es hat dieser Theil der Wallpromenaden in den letzten Jahren dadurch eine sehr erhebliche Verbesserung erfahren, dass man — wie schon früher zwischen Dammtor und Holsten-Thor — die auf seiner Innenseite liegenden, mit Häusern der untergeordnetsten Art bebauten Viertel abgebrochen und am Rande des Parks eine neue ansehnliche Strasse (den Holstenwall) angelegt hat, die bald mit vornehmen, dieser bevorzugten Lage entsprechenden Häusern besetzt werden dürfte. Dass diese Neubebauung noch nicht begonnen hat und dass infolgedessen der grössere Theil sowohl jener Strasse, wie der staatsseits derselben gelegenen Bauviertel für die Ausstellung mit verwendet werden konnte, war für letztere ein ebenso grosser Gewinn, wie der Umstand, dass auch die dem Platz am Holsten-Thor zunächst liegende, zur Baustelle für ein neues Zivil-Justiz-Gebäude bestimmte Parkfläche noch frei ist. Spätere Ausstellungen werden sich zwar mit geringerem Raume auf diesem Gelände begnügen müssen, doch wird für solche leicht ein guter Anschluss an den benachbarten 29<sup>ten</sup> grossen Fest- und Ausstellungsplatz des Heiligen Geistfeldes zu schaffen sein.

Für die Gesamt-Eintheilung des zur Verfügung stehenden Platzes und die Anordnung der Hauptgebäude auf demselben ergab sich der Grundgedanke in einfachster Weise aus der natürlichen Gestaltung des Geländes, das, an den Aussenseiten auf der Höhe der alten Wälle bezw. Bastionen liegend, nach innen zu theils in flacherer, theils in stärkerer Neigung bis zum Spiegel der als Reste des alten Wallgrabens zu betrachtenden Wasserbecken sich absenkt. Hiernach war es geboten, sämtliche grösseren zusammen hängenden Bauten an den Rand des Geländes zu verlegen, während im Inneren, wo selbstverständlich auch mit der Rücksicht auf Erhaltung des vorhandenen herrlichen Baumwuchses gerechnet werden musste, nur kleinere Freibauten, meist Restaurationen, errichtet werden konnten. Eine ins Einzelne gehende Schilderung der Anlage würde zu weit führen; so sei unter Hinweis auf den umstehenden Lageplan nur das Wichtigste kurz erwähnt.

Die beiden Eingänge des Ausstellungs-Platzes waren an den inneren Stadt zugekehrten Ecken desselben angeordnet. Als der wichtigere von ihnen dürfte nach seiner Lage und seinen Verkehrs-Verbindungen der am Holstenplatz liegende betrachtet werden, zumal hinter ihm auch eine grössere ebene Fläche sich ausbreitet. Hierher waren (an der linken Seite des eigentlichen Parkgeländes) das Verwaltungs- und Baubureau sowie ein grösseres Restaurant (Schwegler v. Arch. Groot hof) verlegt, während rechts von ihm längs der nördlichen und auf mehr als der Hälfte der westlichen Grenze des Ausstellungs-Platzes die zur Vorführung der wechselnden Früchte des Gartenbaues bestimmten, zugleich als

bedeckter Zugang zu benutzenden sogen. „permanenten Ausstellungs-Hallen“ sich hinzogen — unterbrochen durch das grosse Haupt-Café (Archit. Vio) und abschliessend mit dem Hauptrestaurant und der mit diesem zusammen hängenden grossen Ausstellungshalle, der ihr Platz in dem zwischen den beiden Wasserbecken einspringenden Winkel gegeben war. Es hat diese Lage der Halle, auf theilweise abfallenden Gelände zu interessanten Lösungen geführt und es ebenso ermöglicht, den Bau allseitig von weiten Standpunkten her sichtbar zu machen, ihm also als beherrschenden Mittelpunkt der ganzen Anlage zur Geltung zu bringen. Man fragt sich aber doch unwillkürlich, ob es nicht zweckmässiger gewesen wäre, ihm seine Stelle nicht am Rande des Platzes und in ziemlich erheblicher Entfernung von den Eingängen, sondern in der Mitte des nördlichen Geländetheils anzuweisen, wo namentlich mehr Raum für das im Freien sitzende Publikum und eine günstigere Aussicht auf die Wasserflächen hätten gewonnen werden können. Der Grund, durch den eine solche Anordnung ausgeschlossen war, ist u. W. der Umstand, dass bei Feststellung des Planes noch nicht endgiltig entschieden war, ob der oben erwähnte, zur Baustelle für das Zivil-Justiz-Gebäude bestimmte Parktheil für die Zwecke der Ausstellung zur Verfügung gestellt werden würde. Auf der nach dieser Entscheidung bewirkten Veränderung des Planes dürfte es auch beruhen, dass die das grosse nördliche Blumenparterre vom Haupttheile der Ausstellung abschliessende, in 2 Orchesterpavillons endigende und durch einen Triumphbogen unterbrochene gedeckte Wandelhalle in ihrer jetzigen Stellung nicht recht verständlich erscheint. Als ein selbständiger Theil der Ausstellung war das auf dem Holstenwall und den Bauvierteln dieses selbst gewonnene Gelände behandelt; man hatte auf diesem Zubehör des Platzes neben den Obst-Plantagen auch das Zubehör der Ausstellung, Gartengeräthe, Gegenstände des Gartenschmucks usw. untergebracht. Wie im Norden und Westen des Platzes die permanenten Ausstellungs-Hallen, so bildeten hier im Osten die „Industriehallen“ den östlichen Abschluss desselben. Und wie dort in Süden die grosse Ausstellungs-Halle, so erhob sich hier die sogen. Vegetations-Halle — ein Bau mit landschaftlichen Diören — als beherrschender Endpunkt der baulichen Anlage. — Beiläufig erwähnt seien endlich noch die beiden das grossen Wasserbecken überspannenden Brücken — die nördliche tiefer gelegene aus rohen Baumstämmen gezimmert, die südliche als leichte Hängebrücke gestaltet. —

Nicht minder geschickt als die Anlage an sich und die Vertheilung der einzelnen Gebäude in der landschaftlichen Umgebung, aus der sich überall eine in ihrer Mannichfaltigkeit überraschende Fülle der reizendsten Bilder ergab — die am Kopfe mitgetheilte Ansicht mag ein Beispiel dafür liefern — war die künstlerische Anordnung und Ausgestaltung der meisten Bauten, in der eine Anzahl begabter Hamburger Architekten mit einander rühmlichst gewetteifert hatte. Die meisten derselben waren in freier Holbaustile mit überhängenden Dächern, in kräftiger farbiger Haltung durchgeführt und auf malerische Wirkung berechnet; jedoch auch einzelne zierliche Rokoko-Bauten in geschlossenerer Haltung fanden sich unter ihnen.

Um keinen der beteiligten Künstler zurückzusetzen, unter denen wir an dieser Stelle nur die Hrn. v. Melle, permanente Ausstellungs-hallen, Industriehallen und Thorbauten und mit Hrn. P. G. Jürgensen zusammen das Restaurant „Zum Elbschloss“, Schwartz, Union-Restaurant und Molkerel, Schmidt & Wurzbach, Welner-Restaurant „Bella Vista“ und eine reizende Steubierhalle „Zur Waldschönke“, Dorn, Kantine, Schlepps & Rzeskowski, Weinlöhle im Thal, Paulwasser, „Zum Weinschmidt“, Scampör, Sekt-Kiosk, und Wolbrandt, ein im Innern mit köstlichem niedersächsischen Humor ausgestattetes Restaurant „Treibhaus“ — nennen wollen, müssten wir eine Mehrzahl der Bauten im Bilde mittheilen, was der aus zugemessenen Raum leider unmöglich macht. Eine Schilderung in Worten aber würde wenig Werth haben.

So wollen wir uns damit genügen lassen, als eine Probe dessen, was vonseiten der Hamburger Architektenschaft aus Anlass dieser Ausstellung geleistet worden ist, lediglich denjenigen Bau vorzuführen, der an Umfang der grösste, zugleich unbestritten als die beste und eigenartigste jener künstlerischen Schöpfungen gelten darf —

die durch Architekt Georg Thielen errichtete „Grosse Ausstellungshalle“ mit dem Hauptrestaurant. Die Abbildungen auf S. 509 geben Grundriss und Durchschnitt der ganzen Anlage, sowie einen in etwas grösserem Maassstabe gehaltenen Durchschnitt des konstruktiven Gerüsts, das dem eigentlichen Hallenbau zugrunde liegt, während die Hildebeilage — leider nur in sehr unvollkommener, von der Wirklichkeit weit übertroffener Weise — den Eindruck des grossen Innenraums zur Anschauung bringt.

Den Kern des letzteren bildet ein kreuzförmiger Bau, dessen 26<sup>m</sup> weiten, 17<sup>m</sup> hohen Arme mit Tonnengewölben von Korbogenform und dessen zu einem Achteck von 45<sup>m</sup> grösster Spannung erweiterte Vierung mit einer bis zum Oberlicht 23<sup>m</sup> hohen Flachkuppel überdeckt sind. Durch die Verlängerung des einen (südlichen) Armes um 3 Joche mit einer an das letzte derselben angeschlossenen Orchester-Nische ist eine Art Langschiff hergestellt, das von niedrigeren Seitenschiffen begleitet wird; ihre Aussenwände sowie diejenigen des Querschiffs öffnen sich nach zwei äusseren noch niedrigeren Nebenschiffen. Auf der dem Orchester entgegen gesetzten (nördlichen) Seite des Raumes legt derselben ein zweigeschossiger Querbau sich vor, der im Erdgeschoss zu Vorhallen, Kleiderablagen usw. aufgelöst ist, im Obergeschoss dagegen einen Konzert- und Festsaal von 500<sup>m</sup> enthält. Nach innen ist dieser Saal durch Bogenstellungen mit der grossen Halle verbunden; nach aussen wird er von einem über den unteren Nebenfluren angelegten Altan umgeben, der durch Freitreppen auch vom Park her unmittelbar zugänglich ist und zugleich den ganzen Hallen- und Saalbau mit dem etwas weiter nördlich liegenden Hauptrestaurant zu einer wirtschaftlichen Einheit verknüpft. Dass auch aus der grossen Halle allseitig Ausgänge nach aussen führen, bedarf kaum einer besonderen Erwähnung; einer derselben — nach Angabe des Hrn. Bauinspektors Wulff Inform eines 30<sup>m</sup> langen Tunnels angelegt — leitet unmittelbar zu dem tiefer gelegenen Wege am Ufer der beiden Wasserbecken hinab und mündet auf die zwischen ihnen gelegene Landzunge.

Der ganze, etwa 7000<sup>qm</sup> Grundfläche bedeckende Bau ist, wie der bezügl. Durchschnitt zeigt, in Holzwerk konstruirt, jedoch durch passend angeordnete eiserne Verstärkungen gesichert. Namentlich sind die Dachbinder des Langschiffes und der Vierung mit starken Verankerungen versehen und durch solche auch entsprechende Längs-Verbindungen hergestellt, während dem Winddruck starke eiserne Verstreibungen entgegenwirken, die aus tief angeordneten Erdböcken befestigt sind. Die aus je 4 Stielen zusammen gesetzten Säulen erhielten ein breites Bohlen-Auflager. Alle für die Konstruktion erforderlichen statischen Berechnungen hat Hr. Bauinspektor Sjerber geliefert. Durch Verschalung und Verputz, mit Anwendung von Stuck für die ornamentalen Theile, ist dem Bau die Erscheinung eines Steinbaues gegeben worden; die Gewölbe sind durch eine Ueberspannung von Leinen hergestellt und mit Papier überklebt. Zur Dachdeckung wurden leichte eiserne Ziegel (7<sup>kg</sup> auf 1<sup>qm</sup>) verwendet.

Eine Beschreibung des Aussenbaues, dessen mit der Gestaltung des Inneren nur wenig zusammen hängende Form wenigstens ungefähr aus dem Durchschnitt und der auf dem Kopfbilde enthaltenen Vorderansicht sich ersehen lässt, glauben wir unterlassen zu können. In seiner Architektur und seiner farbigen Haltung dem Gepräge der übrigen Ausstellungsbauten sich anschliessend, fügte er aufs beste in den Rahmen des Gesamtbildes sich ein und wirkte gefällig, ohne jedoch ein besonderes Interesse zu erwecken. Am günstigsten erschien er von seitlich und hinten gesehen, wo den wichtigen Massen des Daches und der oberen Wandtheile in den Erdböschungen des Unterbaues ein kräftigeres Gegengewicht gegeben war, als es die leichten Hallen und Wände des Erdgeschosses an der Vorderseite darboten.

Desto grossartiger und überwältigender war die Wirkung des Innenraums und seines gärtnerischen Gehaltes. Wie die Abbildungen ersichtlich machen, waren die Vierung und der grössere Theil des Langschiffs gegen die Querarme des Kreuzes, die vordere Vorhalle, die Seitenschiffe und das äusserste Joch des Langschiffs vertieft und durch Treppen mit diesem oberen Umgange verbunden, während in den Zwischenräumen dieser Treppen der Höhenunterschied durch frei gestaltete, mit Pflanzen besetzte Erdböschungen

ausgeglichen war. In flacherer Böschung stieg auch der Boden der ganz von Pflanzenwuchs erfüllten äusseren Seitenschiffe nach aussen an, und ebenso war das Orchester durch einen Gartenstreifen von jenem Umgange getrennt. In der Mitte des Raumes befand sich ein grösseres Beet mit einem kleinen, aus einer Kaskade im westlichsten Nebenschiff gespeisten Teiche. Das Ganze sowohl in seinen räumlichen Verhältnissen, wie in seiner farbigen, auf dem Gegensatz zwischen dem tiefen Grün der Pflanzen und den leuchtenden Tönen ihrer Blüten in der vorwiegend in Weiss und Gold gehaltenen Architektur beruhenden Haltung von geradezu zauberhaftem Eindruck — ein Einklang zwischen den hier vereinten Leistungen der Bau- und der Gartenkunst, wie er vollendet nicht gedacht werden konnte. Denn angesichts dieses Bildes konnte weder die Vorstellung aufkommen, dass das für sich geschaffene Gebäude mit gärtnerischem Schmucke versehen worden sei, noch umgekehrt, dass man eine für sich geplante gärtnerische Anlage mit schützender Wandung und Dachung umschlossen habe. Mit überzeugender Kraft drängte vielmehr dem Beschauer die Empfindung sich auf, eine aus künstlerischer Eigenart geborene Schöpfung aus einem Guss vor sich zu haben. Ein Erfolg, der nicht nur dem Architekten, sondern auch dem in Gemeinschaft mit ihm thätig gewesenen Gartenkünstler, Hrn. Rudolf Jürgens zur höchsten Ehre gereicht und allein genügen würde, um der Hamburger Gartenbau-Ausstellung, für die ein solches Werk geschaffen worden ist, einen seltenen Rang zuzuwenden. — Besonders glücklich bewährte sich auch die Beleuchtung des Raumes. Für die grosse Mehrzahl der Tagesbesucher war es von grossem Werthe, beim Eintritt in die Halle nicht durch einen unmittelbar gegenüber liegenden Lichtquell geblendet zu werden und, im Halbdunkel stehend, auf die von den seitlichen Fenstern erhellten Pflanzengruppen herabschauen zu können. Am Abend, während die unter dem Oberlicht hängende grosse Krone\*) den Haupt-Lichtquell bildete, die Seitenschiffe dagegen theilweise im Schatten lagen, ergaben sich entgegen gesetzte, nicht minder reizvolle Wirkungen.

Die Baukosten der grossen Ausstellungshalle einschl. des 555<sup>qm</sup> bedeckenden Hauptrestaurants haben angeblich 300 000 *M.* betragen. —

Mag es mit diesen Mittheilungen über die Anlage der Ausstellung und ihre Bauten genug sein. Von ihrem Inhalte seien neben den Dioramen der Vegetations-Halle — trefflichen, zumtheil sogar ausgezeichneten Leistungen des Hamburger Malers Hrn. Friedrich Schwing — nur 2 Sammlungen von Gartenplänen bezw. Gartendarstellungen erwähnt, die in dem nördlichen Theile der Industriehalle Platz gefunden hatten. Die eine derselben, durch den Direktor des Hamburger Kunstgewerbe-Museums, Hrn. Dr. Brinckmann veranstaltet, umfasste einige hundert Kupferstiche, in denen die — zumtheil schon längst untergegangenen — bedeutsamsten gartenkünstlerischen Schöpfungen früherer Jahrhunderte der Nachwelt überliefert worden sind — ein hochinteressanter Stoff, der wohl eine Bearbeitung und Veröffentlichung in einer besonderen Werkes lohnen würde. — Die andere, durch die Bemühungen des Hrn. Obergeringieur Fr. Andreas Meyer zustande gekommene, gewährte ein Bild von den neueren Leistungen der Gartenkunst in bezug auf Anlage und Ausgestaltung städtischer Parks und Schmuckanlagen. Wir werden auf diese nicht minder interessante Sammlung in einem kurzen Sonderbericht zurück kommen und bemerken hier vorläufig nur, dass sich an derselben aus dem Auslande die Stadt Antwerpen, aus Deutschland die Städte Bremen, Düsseldorf, Frankfurt a. M., Hamburg, Hannover, Kassel, Köln, Mainz, München, Strassburg, Stuttgart und Würzburg betheilig hatten. Der Magistrat der Reichshauptstadt ist seinen Ueberlieferungen treu geblieben; er hat eine Mitwirkung an diesem gemeinnützigen idealen Unternehmen rundweg abgelehnt. —

— F. —

\*) Diese für 260 elektrische Glühlampen eingerichte 8<sup>m</sup> im Durchmesser grosse Krone ist aus Schmiedeeisen konstruirt; mit Glasbeug erreicht sie ein Gewicht von 3500<sup>kg</sup> und war an 8 Drahtseilen aufgehängt. Die von einem Halbdach übertragte farbig behandelte Figur, die aus ihr aufsteigt, verkörperte die Harmonie, welche ihre Gäste begrüsst. Sämmtliche Einrichtungen für die elektrische Beleuchtung sind von Hrn. Ingenieur Hennicke getroffen worden.

## Die Entwicklung des Kleinfalters.

(Schluss.)

Über die Verwendung der verschiedenen Steinmaterialien giebt die untenstehende Zusammenstellung Auskunft. Obgleich es außer Zweifel steht, dass das aus den verschiedenen Arten von Bruchsteinen hergestellte Kleinfalter besser ist, als das aus Findlingen (nordischen Geschieben) angefertigte, ist letzteres Material doch weitaus am meisten verwandt, und zwar auf 40% aller Kleinfalterstrassen. Dieser Umstand erklärt sich aber sehr einfach daraus, dass in den hannoverschen Küstengegenden, wo die meisten Kleinfalterstrassen liegen, Bruchsteine fehlen, während Findlinge theils durch Ankauf billig im Vergleich mit den aus weiter Entfernung zu beziehenden Bruchsteinen beschafft werden können, theils im Besitz der Strassenbau-Verwaltungen vorrätig sind. Besonders kommen die aus dem Aufbruch abhängigen Kleinfalterstrassen gewonnenen Steine inabtracht, welche zur Wiederverwendung im Gropfplaster zu schlecht sind, zur Bearbeitung von Kleinfaltersteinen sich aber gut eignen. In mehreren nördlichen Inspektionsbezirken der Provinz Hannover ist man gegenwärtig bestrebt, die Steinschlagbahnen soweit als möglich verschwinden zu lassen, indem man sie entweder mit Kleinfalter überbaut, oder auch in besonderen Fällen durch Kopfsteinfalter ersetzt. Man pflegt dort aus den vorrätigen nordischen Geschieben zuerst die etwa vorhandenen, zu Gropfplaster geeigneten Steine auszusuchen, dann eine möglichst grosse Menge Kleinfaltersteine bearbeiten zu lassen und endlich den Rest — Abfallstücke und zu kleine Steine — zu Steinschlag zu zerklümmern.

Besondere Aufmerksamkeit muss darauf verwendet werden, dass die unter den Findlingen vorkommenden grobkörnigen, witterten Granite ausgeschossen und nicht etwa zu Kleinfaltersteinen verarbeitet werden. Auf einer Strecke der Lehe-Bremer Chaussee beim Bahnhof Burj-Lesum, wo sich besonders viele weiche Steine vorfinden und allerdings sehr schwer beladene Kohlenwagen in grosser Zahl verkehren, war dieses unterlassen, die mürben Granitstücke wurden zermalmt und die fragl. — vielleicht auch sonst nicht tadelloso angelegte — Strecke musste bereits nach 5 Jahren unter Verwendung von Basalt-Kleinfaltersteinen erneuert werden. Ähnlich haben sich auf der anschliessenden Strecke Piesberger Kleinfaltersteine verhalten; auch diese, vermuthlich schlechten Schichten des Piesbergs entnommenen Stücke konnten dem Radrucke nicht genügend widerstehen. Die Zerkürung einzelner Piesberger Steine kleinen Formats von nur 4–6 cm Seitenlänge ist auch dicht vor Lehe beobachtet worden.

Weitere Fälle von gewaltsamer Zerstörung der Kleinfaltersteine sind hier nicht bekannt geworden. Man wird deshalb aus den vorstehend mitgetheilten Thatsachen keine für das Kleinfalter als solches ungünstigen Schlussfolgerungen ziehen dürfen. Sie zeigen nur, dass für schweren Verkehr festere und dauerhaftere Gesteine gewählt werden müssen, als für den leichten Verkehr gut geeignete Piesberger Kohlenstein und dass, was sich ohnehin von selbst versteht, je mehr Werth auf die Güte des Gesteins zu legen ist, je kleiner die Abmessungen der einzelnen Plastersteine angenommen werden.

Besonders gut bewähren sich bis jetzt der Plötzkyer Stein,

der Basalt und die Haeder Hochfenschlacke. Ueber andere Materialien, welche sich gut für den vorliegenden Zweck eignen scheinen, liegen noch nicht genügend Erfahrungen vor, um zu einem bestimmten Urtheil zu gelangen.

Grosse Hoffnungen werden auf den nordischen Granit gesetzt, dessen Einführung in der Form der Kleinfaltersteine in den Küstengegenden, wo der Transport auf dem Wasserwege möglich ist, augenblicklich angestrebt wird.

Die Verwendung der Klinkerbrocken kann nur da infrage kommen, wo altes, besonders festes Aufbruchmaterial vorhanden ist, die Kosten also sehr gering werden.

Dass die Güte und Dauerhaftigkeit des Palters mit der Sorgfalt in der Bearbeitung der Steine wächst, ist selbstverständlich, aber mit Rücksicht auf die schnell wachsenden Kosten ist es zweckmässig, keine zu hohen Ansprüche zu machen. In jedem einzelnen Falle wird man die Bearbeitung den Anforderungen anpassen müssen, die auf der fragl. Strasse aus der Grösse und Art des Verkehrs sich ergeben. In der Rheinprovinz wird verlangt, dass Kopf- und Fussfläche der Steine parallel sind, die Fussfläche mindestens  $\frac{2}{3}$  so gross, wie die Kopffläche. Genauer Sortiren nach der Höhe ist vorgeschrieben. Viel geringer sind z. B. die Forderungen, welche in Hannover an die aus Findlingen hergestellten Kleinfaltersteine gestellt werden, wo man kein Bedenken trägt, auch rundliche Fussflächen zuzulassen, und doch zeigt die Erfahrung, dass das so hergestellte Kleinfalter bei nicht zu grossen Verkehr sich vorzüglich gut hält. Ein Urtheil über die Art der Bearbeitung gestattet die Höhe des gezahlten Arbeitslohns, welcher für 1 cbm etwa 4–5  $\mathcal{M}$ , für 1 qm etwa 40–50 Pfg. beträgt.

Ausführliche Angaben über die Materialkosten haben an dieser Stelle wenig Werth, da die Preise nach der Bearbeitung der Gegend und der Lage der Baustelle zu sehr schwanken. Den besten Anhalt zur Beurtheilung gewähren noch die im Unterbau für 1 qm fertiger Kleinfaltersteine gezahlten Preise, welche z. B. bei fertigen Bauausführungen betragen haben:

a) für Basalt in der Rheinprovinz 0,86–1,06  $\mathcal{M}$ ; in Hessen-Kassel 0,65  $\mathcal{M}$ ; in der Landes-Bauinspektion Göttingen 1,5 bis 1,7  $\mathcal{M}$ ;

b) für Quarzfels in der Inspektion Göttingen 1,4–1,6  $\mathcal{M}$ ; in der Inspektion Cassel 1–1,5  $\mathcal{M}$ ; in der Rheinprovinz 1,4  $\mathcal{M}$ ;

c) für Keuper aus dem Weesergebirge 1,65  $\mathcal{M}$ .

Neue die Ausbesserung des Kleinfalters betreffende Erfahrungen sind in den letzten Jahren nicht gemacht worden; es ist nur die schon früher ausgesprochene Ansicht bestätigt, dass besonders grosser Werth auf möglichst festen Unterbau zu legen ist. Von der Landes-Bauinspektion Hannover wird empfohlen, den fertig instand gesetzten Unterbau bei sorgfältiger Wartung etwa 8 Tage dem Verkehr zu übergeben, damit die Oberfläche tüchtig festgefahren wird. Die hin und wieder hervortretende Ansicht, dass die neu gebreute und abgewalzte Steinschlagunterlage nicht völlig fest zu sein brauche, damit die höheren Kleinfaltersteine bei der Hammung sich leichter in den Steinschlag hineindrücken können und eine völlig ebene Plasteroberfläche entsteht, ist unzutreffend. Selbst wenn der Steinschlagunterbau mit der Walze

Nachweisung der bis zum Winter 1896/97 zum Bau von Kleinfalter verwendeten Steinmaterialien (nach 161 m fertiger Strasse)

Bezeichnung der Bauverwaltung	Findlinge (Nord-Geschiebe)	Plötzkyer Sandstein	Basalt und Haader Hochfenschlacke	Preussische Kalkstein	Melaphyr	Granit	Keuper	Quarzfels	Sachs. Granit	Bernburger Stein	Klinker	Andere Gesteine
a Landeshauptstadt	81 100	28 800	—	100	—	—	—	—	—	—	—	880 Odenhaush
b Giesensmühle	8 305	170	883	7 710	—	—	290	—	—	—	15	6 Velpke-Sandst.
c Celle	896	—	14 023	2 857	1098	—	—	7	—	—	—	47 Nord-Gras
d Verden	8 962	—	600	—	—	—	3471	—	—	—	—	120 Thüroquart
e Aurich	2 761	—	—	4 917	—	—	—	—	—	—	247	—
f Uelzen	2 544	1 308	—	—	150	—	—	—	—	—	—	—
g Göttingen	—	—	1 920	—	—	—	7,99	1410	—	—	—	—
h Hannover	—	—	2 239	—	—	—	—	—	—	—	—	—
i Lüneburg	1 120	1 816	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
j Linz	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
k Hildesheim	—	—	—	700	—	—	—	—	—	—	—	47 Gahlen
m Klausthal	—	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	—
1 Provinz Hannover	106 712	31 617	9 668	16 350	13 396	150	1248	4511	1497	—	262	980
2 Rheinprovinz	—	—	15 861	—	9444	—	309	—	—	—	—	129 Gravel
3 Provinz Westfalen	—	—	1 799	—	—	—	3913	125	—	—	—	104 Sandstein
4 Bauplatz des Kreises Niederhain in Berlin	501	113	—	—	—	—	—	—	1000	—	—	131 Gravel
5 Landeshauptstadt Gerdlingen	—	—	—	—	—	1000	—	—	—	—	—	200 Porphyrt
6 Kreisbauamt des Kreises Mandow zu Steinf.	300	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—	—
7 Grosse Chaussee-Verwaltung Kommission zu Schwern	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Grosse Baubüro zu Giesburg	—	—	103	125	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Harzgebirg Baubüro zu Braunschweig	—	—	180	11	—	—	—	—	—	—	—	21 Velpke Sandst.
10 Provinzial-Verwalt. zu Kassel	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen	107 021	31 730	23 736	16 466	13 521	8094	5570	6156	1497	1000	262	1640

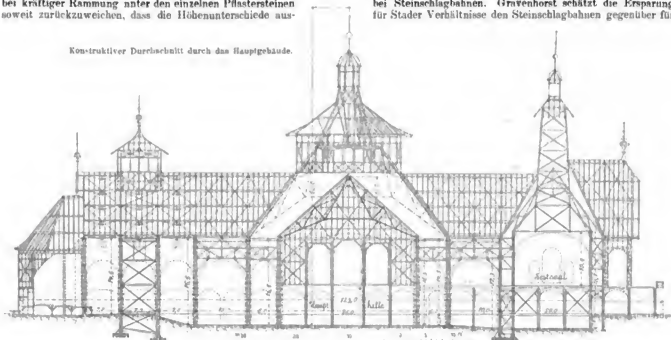


soweit gedichtet ist, wie ein aufgeschütteter Steinschlag überhaupt gedichtet werden kann, so ist die Oberfläche doch noch weich genug, um nach vorschriftsmässigem Anlassen — am Abend vorher, wenn Morgens gerammt werden soll — bei kräftiger Rammung unter den einzelnen Pflastersteinen soweit zurückzuweichen, dass die Höhenunterschiede aus-

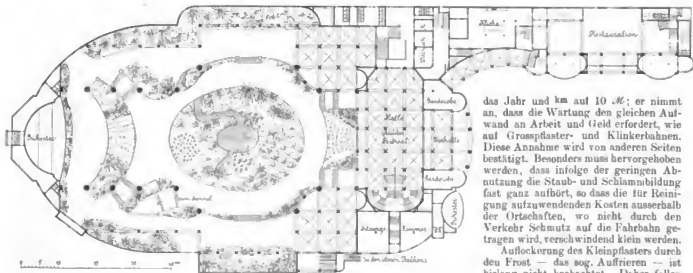
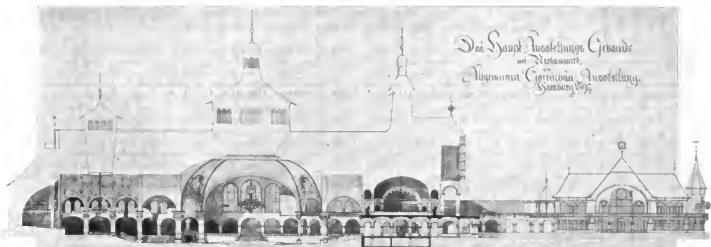
zwischen Steinschlag und Pflaster liegt, als zur Ausfüllung der unvermeidlichen Hohlräume erforderlich ist.

Vollige Übereinstimmung herrscht darüber, dass die Wartungsarbeiten bei Kleinfahrbahnen viel geringer sind als bei Steinschlagbahnen. Gravenhorst schätzt die Ersparung für Stader Verhältnisse den Steinschlagbahnen gegenüber für

Konstruktiver Durchschnitt durch das Hauptgebäude.



Das Haupt Ausstellungs Gebäude  
am Thiergarten.  
Museum für die Naturgeschichte.  
Museum für die Geschichte der Kunst.



geglichen werden. Ebenso hat die Ansicht sich bestätigt, dass die Kies- oder Sandbettung möglichst dünn hergerichtet werden muss, damit jeder einzelne Pflasterstein so eng als möglich auf der Oberfläche des Steinschlagunterbanes aufliegt. Je feiner der Bettungssand ist, desto wichtiger ist es, dass nur soviel davon

strassen erforderlichen lästigen und kostspieligen Walzungsarbeiten nach Frostaufgang fort, sondern auch die auf der Strasse verkehrenden Fuhrwerke werden von der Unbequemlichkeit befreit, zeitweise durchweichte Fahrbahnen befahren zu müssen.

Ueber die Übersandung des Kleinflosters scheinen die Ansichten noch getheilt zu sein. Wo feiner Kies oder grober Sand beschafft werden kann, ist es gewiss vortheilhaft, dasselbe zur Schonung unter einer dünnen Decke zu halten. Jedemfalls aber ist bei der geringen Abnutzung der Kleinflostersteine ein solcher Schutz lange nicht in solchem Masse erforderlich, wie beim Steinschlage. Aehnlich ist die Verlegung von Sperrsteinen zu beurtheilen: sie ist gewiss in vielen Fällen empfehlenswerth, aber als nöthig kann sie nicht angesehen werden.

Ueber die eigentlichen Unterhaltungsarbeiten fehlt es noch immer an Erfahrung, da selbst die ältesten Strecken bis jetzt in tadellosem Zustande sind. Geringe Ficklerarbeiten zur Beseitigung kleiner, bei dem Versetzen des Flosters gemachter Fehler haben irgendwenn nennenswerthe Kosten nicht verursacht. Ebenso gering sind die Ausgaben für die Ausbesserung zufällig entstehender kleiner Schäden, wie z. B. das Splittieren einzelner auf Spalt gestellter Steine. Kommt ausnahmsweise die Lockerung eines einzelnen mangelhaften Steines vor, so kann der Strassenwärter denselben leicht sofort wieder in die richtige Lage bringen oder durch einen loseren ersetzen und die entstandenen Fugen mit einer Hand voll Kies oder Sand ausfüllen.

Da durch ordnungsmässige Abnutzung verbrauchtes Kleinfloster bislang nirgends vorhanden ist — die einzigen hier bekannt gewordenen abgelaufenen Strecken bei Burg-Leum und Lehe, welche oben besprochen wurden, kommen natürlich an dieser Stelle nicht infrage — so können über die Dauer nur Vermuthungen ausgesprochen werden. Gravenhorst, der bekanntlich seit Jahren peinlich genaue Abnutzungsmessungen vornimmt, schätzt die Dauer einer Kleinflosterbahn gleich derjenigen von 3—4 Decken aus demselben Steinmaterial. Andere Schätzungen schwanken zwischen 2 und 5; die Landes-Bauinspektion Hannover nimmt für Basalt 5 Decken an, die Landes-Bauinspektion (Steinmünde für Findlinge und Pieslesger Material 2 für Basalt 4 bis 5 Decken. In der Rheinprovinz sind auf einer der verkehrsreichsten Strassen i. J. 1894 versuchsweise eine Kleinflosterbahn

und eine Steinschlagbahn nebeneinander hergestellt und während letztere bereits eine starke Abnutzung zeigt, ist eine solche auf der Kleinflosterstrecke noch kaum wahrnehmbar. Wieviel neue Ueberdeckungen das Kleinfloster überdauern wird, bleibt abzuwarten.

Leider ist es bei dieser Sachlage noch nicht möglich, über den grössten Posten der Unterhaltungskosten, die periodische Erneuerung, Zahlen anzugeben, für deren Richtigkeit eingestanden werden kann, und damit fehlt die Möglichkeit, rechnungsmässig nachzuweisen, wie auf die Dauer die Kosten des Kleinflosters sich den Kosten des Steinschlages gegenüber stellen. Aber trotzdem kassiren alle Bauverwaltungen, welche sich bis jetzt mit der Ausführung von Kleinfloster belastet haben, sich günstig über dasselbe, diejenigen welche bereits Erfahrungen sammeln konnten, in bestimmter Form, diejenigen, wo erst in neuester Zeit die ersten Strecken angelegt sind, zurückhaltender. Nach den Frankfurter Preisverhältnissen würde das Kleinfloster in wirtschaftlicher Beziehung schon empfehlenswerth sein, wenn es doppelt so lange hält, wie eine gewöhnliche Steinschlagdecke.

Doch nicht allein die Kostenfrage liegt den gutachtlichen Aeusserungen zugrunde: die Vortheile, welche das Kleinfloster dem öffentlichen Verkehre bietet, fallen mindestens ebenso sehr ins Gewicht. Die geringe Belastung durch Staub und Schlamm ist schon oben erwähnt, aber noch wichtiger ist der Umstand, dass wegen der glatten Oberfläche und der infolge dessen eintretenden Verminderung der Widerstände die Fuhrwerke auf den Kleinflosterstrecken viel bequemer und leichter fahren, als auf Steinschlagdecken. Auch finden bei der Bergfahrt die Pferde, zumal bei der Beförderung grosser Lasten besseren Halt, als auf Steinschlagbahnen; Ausgleiten derselben kommt kaum vor.

Es ist daher erklärlich, dass auch bei der Bevölkerung das Kleinfloster ungetheilten Beifall findet und dass in allen Bezirken, wo es bekannt ist, die Fuhrwerksbesitzer auf möglichst ausgedehnte Verwendung desselben hindrängen.

Hannover, im Juni 1897. Nessenius, Landesbaurath.

### Ueber Aussichten und Ausbildung der Ingenieure in England.

Der Engineer hat in einem längeren, rücksehenden sowohl, als vorwärts blickenden Artikel einige Aeusserungen über die Ausbildung der englischen Ingenieure gemacht, die Interesse auch für die deutsche Fachgenossenschaft bieten, weil sie augenscheinlich in gewissem Grade gegen das deutsche technische Bildungswesen gerichtet sind, das den Engländern von einigen Landsleuten neuerdings mehrfach als Muster vorgehalten worden ist.

Es wird in dem Artikel des Engineer zunächst die albekannte Thatsache zugegeben, dass bei den kontinentalen Nationen englische Ingenieure heute nicht mehr dasjenige (prestige) geniessen, welches man ihnen früher zugestand. Der Rückgang komme auf mehr Ursachen zurück, unter welchen auch diejenige zu nennen ist, „dass rein theoretisch gebildete Professoren und Lehrer sich mühen, der englischen Jugend eine ihnen fremde Ausbildungsweise aufzudrängen, welche fehlerhaft in sich ist, theoretisch bis zur Absurdität, und den Empfindungen jener durchaus entgegen, zu deren Besten, wie man annehmen darf, sie bestimmt ist. Erhebt — so fährt der Verfasser des Artikels fort — die Bildungsstufe so hoch wie das Himalayagebirge oder, wenn möglich noch höher: — wenn das Publikum von dieser Höhe kein Verständnis mehr hat, wenn es ihr kein Vertrauen schenkt, wird niemand etwas davon haben. Der Versuch dazu ist ein verhängnisvoller blunder, der auf eine Verminderung des Eifers nach Erwerb von Kenntnissen seitens des britischen Publikums hinausläuft“.

Da hier nur von einem Einfluss auf das eigene Volk gesprochen wird, bleibt der Verfasser den Beweis dafür, dass die vermehrte theoretische Bildung dem britischen Techniker im Auslande geschädigt habe, allerdings schuldig. Die Eineignung des ausländischen Arbeitsfeldes wird zudem als eine Thatsache aufgefasst, welche als ein Stadium der Entwicklung hätte vorausgesehen und von den Betroffenen in Rechnung gestellt werden müssen; auch brauchten sie sich dadurch nicht entnuthigt zu fühlen. Denn das, was auf dem Kontinent eingebüsst worden sei, lasse

sich in entlegeneren Gebieten wieder einbringen. Indien, Canada, Australien und die übrigen englischen Besitzungen im fernen Auslande bieten der aufwachsenden Generation englischer Ingenieure dazu ausreichende Gelegenheiten. Der Verfasser des Artikels überlässt sich dann mit dem herkömmlichen britischen Stolz einem gewissen Schwelgen in den den englischen Technikern noch blühenden Aussichten und dem grossen Voraus, das sie durch den rechtzeitigen Erwerb zahlreicher und grosser Kolonien vor den Nationen des Kontinents davon getragen hätten, deren auswärtige Vertretung vergleichsweise geringfügig seien.

Der Trost mag unseren englischen Fachgenossen bleiben, und es kann auch nicht unsere Absicht sein, sie in ihrer Beurtheilung des Werthes, den theoretische Bildung hat zu stören. Das um so weniger, als man es in dem hier Mitgetheilten nicht mit einer vereinzelt Ansicht zu thun hat, sondern ähnliche Auffassungen, wenn auch gemildert, mehrfach in England geübt zu werden scheinen.

The Electrical Review brachte beispielsweise einen Artikel, in welchem es wörtlich heisst:

„Der Grundgedanke, dass Jemand, der sein Leben lang nur mit denken, reden und lehren verbringt hat, die geeignete Person für die völlige Heranbildung der Jugend zu irgend einem praktischen Beruf sei, ist völlig verfehlt. Dies haben auch die modernen technischen Bildungsanstalten anerkannt, indem sie für eine mehr oder weniger weitgehende praktische Unterweisung der lernenden Jugend Vorsorge trafen. Doch hat dieses System eine Hauptschwäche, welche davon nicht zu trennen ist und die darin besteht, dass der praktische Unterricht während der Zeit der theoretischen Studien nicht weit genug geführt werden kann. Anstatt nun in den Absoluten Klarheit darüber zu schaffen, dass sie nur ein Stück praktischer Ausbildung ist, werden dieselben direkt und indirekt zu der falschen Idee von der Vollständigkeit ihrer Ausbildung veranlasst, was nur Nachtheile zur Folge haben kann usw. usw.“.

### Vermischtes.

Der Neubau des Müller'schen Volksbades in München, das nach den Entwürfen des Hrn. Baumeister Karl Hocheder errichtet wird, ist mit einer Bankensumme von 1 468 000 M durch den Magistrat in München einstimmig zur Ausführung genehmigt. Der Neubau, zu welchem die Mittel durch ein grossherziges Geschenk des Hrn. Ing. Müller in München gewonnen wurden, wird so gefördert, dass er im Frühjahr 1900 seiner Bestimmung übergeben werden kann. Das einen kubischen Inhalt von 67 736 cbm umfassende Volksbad erhält ein Schwimmbad für Männer, das eine Länge von 31,6 m und eine Breite von 13,2 m besitzt; seine Wassermenge beträgt 959 cbm. Das Frauenschwimmbad fasst bei einer Länge von

17,6 m und einer Breite von 10,9 m 412 cbm Wasser. Auskleidekabinen erhält das Bad 96 für Männer und 76 für Frauen. An Wannenbädern sind für Männer im Erdgeschoss 16, im ersten Stock 26, für Frauen 6 im Erdgeschoss und 37 im ersten Obergeschoss vorgesehen; Brausebäder sind 22 vorhanden. Das römisch-irische Bad kann zu gleicher Zeit von 33 Personen benutzt werden. Die Einrichtung der Wasser- und Luftzuführungen wurden der Firma Mittelmann in Barmen übertragen, wobei jedoch die übrigen Einrichtungsgegenstände hauptsächlich von Münchener Firmen hergestellt werden sollen. Interessant ist insbesondere die Einrichtung der Zuführung von frischer Luft in sämtliche Räume. Die Luft wird aus den Anlagen hinter dem Volksbad entnommen, in eigenen Filterkammern gereinigt und auf 15—16° vorgewärmt. Abdaun erfolgt die Vertheilung in die einzelnen

Räume. Das Badegebäude, im reinen Barockstil errichtet, wird, soweit Pläne und Modelle jetzt schon ein Urtheil zulassen, ein künstlerisches Bild von grossartiger Wirkung abgeben und ein Kunstwerk ersten Ranges für München bilden. Für Unterbringung der Wasserreservoirs erhält das Bad einen eigenen 54 m hohen Thurm von sehr gefälliger Form.

**Ueber Passhöhen von Adhäsions-Bahnen und Höhen, die mit Zahnrad- oder Seilbahnen erklimmen werden,** machen wir nach einer kürzlichen Notiz der „N.-Z.“ folgende Angaben, deren Genauigkeit mit Bezug auf einige Angaben wir freilich nicht verübeln können. Mit einigen Ergänzungen der Notiz ergibt sich folgendes Bild:

Die europäischen Alpen-Überschreitungen (Brenner 1362 m, Mont Cenis und Arlberg 1300 m, Seilbahn der Brenner Bahn nach Lienz 1200 m, Gotthard 1155 m, Hohenalbahn 804 m, Semmering 882 m) bleiben theilweise weit gegen Passhöhen zurück, die von aussereuropäischen Bahnen überschritten werden.

Hier kommen zunächst die verschiedenen nordamerikanischen Ueberland-Routen inbetracht: Northern Pacific mit 1700 m, Canadian Pacific mit 1900 m, Union Pacific mit 2513 m. Es folgen die mexikanischen Bahnen, von denen die von Vera Cruz ausgehende — in Meereshöhe beginnende — Linie, der sich auf einem Zwischenpunkte die Südbahn anschliesst, Höhenlagen von 2160 m, 2415 und 2740 m (Pass) erklimmen.

Beträchtlich grössere Höhenlagen werden von den Bahnen in dem nordamerikanischen Felsengebirge erreicht. Auf der Denver und Rio Grande-Stammbahn und ihren Nebenlinien betragen die Passhöhen bezw. 3120 m, 3500 m und 3450 m.

Aber auch diese Höhen theilweise noch mit den Schritten gestellt von den bestehenden drei südamerikanischen Anden-Bahnen. Denn die Chilenisch-Bolivianische Bahn überschreitet das Gebirge in 3960 m Passhöhe. Die Peruviansche Zentralbahn wird auf 20 km Länge in der Höhe von 4170 m geführt, aber die Passhöhe beträgt 4774 m. Die Schienen der Südbahn aber liegen auf 210 km Länge in der Höhe von etwa 4000 m und erreichen die Passhöhe erst in 4470 m.

Ein paar Bahnen, welche mit theilweiser Benutzung der Zahnstange grössere Höhen ersteigen, sind die Bosnisch-Herzegowinische Staatsbahn, welche 880 m, die Eisenbahn Vorderberg-Eisenzer in Siebenbürgen, welche 1200 m und die Libanontbahn Beirut-Damaskus, welche etwa 1300 m Höhe erreicht.

Einige Bergbahnen mit Zahnstangenbetrieb sind zu folgenden Höhen hinaufgeführt: Gaisbergbahn 1286 m, die Bahn auf den Monte Generoso 1600 m, die Rigibahn 1751 m, die Pilatusbahn 2076 m, die Rothornbahn 2250 m. Die höchste unter allen Bergbahnen ist die Bahn auf den Pikes Peak, den östlichsten Hauptpunkt des nordamerikanischen Felsengebirges, da dieselbe einen 4000 m hoch liegenden Aussichtspunkt erklimmt; ihr letztes Stück befindet sich augenblicklich im Bau.

Als die am höchsten hinaufreichende Seilbahn ist die auf das Stanserhorn am Vierwaldstätter See bekannt; dieselbe reicht zu 1850 m Höhe hinauf.

**Dürr-Licht.** Den diesem seit etwa 9 Jahren in die Praxis eingetragenen neuen Lichte gewidmeten Ausführungen auf S. 23 Jahrg. 1895 fügen wir hinzu, dass die Apparate nuncmehr nach einer neuen, verbesserten Konstruktion angefertigt werden, deren Unterschied darin besteht, dass der Vergaser nicht mehr aus Kupferblech, sondern aus Rothguss hergestellt wird und zur Reinigung auseinander genommen werden kann. Ein früher vorhandenes Einströmrohr, das bei der Reinigung viel Unstünde verursachte, sowie die bei der alten Konstruktion angewendeten Schlangenhöhre sind verlassen zugunsten von Anordnungen, welche eine leichtere Reinigung zulassen. Die Apparate werden mit einer Brennerstärke von 3500–14 000 Kerzen angefertigt. Der Petroleumverbrauch ist bei 1000 Kerzen und 1 Stunde mit etwa 1 l angegeben. Da nach Angabe des Erfinders bereits über 1200 Apparate zur Ausführung gelangen, so scheinen die Vortheile der neuen Beleuchtungsart für die Beleuchtung grosser Arbeitsplätze sowie zu sein, dass sie in weiteren Kreisen gewürdigt werden. —

**Den preussischen technischen Hochschulen** ist durch ein paar neuerliche Anordnungen des Unterrichtsministers eine etwas vermehrte Geltung ihres Ansiehens verschafft worden.

Schon im Jahre 1896 wurde verfügt, dass das von den Lehramtskandidaten der naturwissenschaftlichen Fächer und der Mathematik abzuleitende Probejahr auch auf technischen Hochschulen in der Stellung von Assistenten bei Lehrern der genannten Fächer abgelegt werden kann.

Vor kurzem sind die philosophischen Fakultäten der preussischen Universitäten vom Minister ermächtigt worden, für die Doktorpromotionen in naturwissenschaftlichen Fächern die von den Doktoranden auf technischen (und landwirtschaftlichen) Hochschulen zugebrachten Semester voll anzurechnen. Bisher lehnte wenigstens die Berliner Universität die volle Anrechnung ab und berücksichtigte von Studien auf technischen Hochschulen immer nur ein paar Semester — dank dem bestehenden Herkommen,

das längst hätte verlassen werden sollen, und nach unserer Kenntnisse bei süddeutschen Universitäten auch längst verlassen worden ist. Hoffentlich wird die jetzt ertheilte „Ermächtigung“ nicht als solche, sondern als „Anordnung“ aufgefasst, da sonst nichts gelosert wäre.

Von Werth ist die Neuerung vorläufig wohl nur für Chemiker, späterhin mögen auch Physiker Nutzen davon ziehen können.

## Bücherschau.

**Der städtische Tiefbau.** Band I, Heft 1: Die städtischen Strassen. Von Ewald Genzmer, Reg.-Bmstr. und Stadtbaurath in Halle. Stuttgart 1897. Arnold Bergsträsser. Pr. 9 M.

Das Buch bildet den ersten Theil eines grösseren, im Verein mit Fachgenossen von Dr. E. Schmitt herausgegebenen Werkes über den städtischen Tiefbau, dessen erster Band die städtischen Strassen und zwar die verschiedenen Arten derselben, ihre allgemeine Anordnung, Konstruktion, Unterhaltung und Reinigung behandelt soll. Die von Dr. Schmitt gegebene Einleitung bezieht sich auf den städtischen Tiefbau im allgemeinen, umgrenzt Begriff und Umfang dieses Fachgebietes, welches trotz seiner wachsenden Bedeutung in der Fachliteratur noch keine zusammenhängende Darstellung gefunden hat und erwähnt besonders die Schwierigkeiten, mit welchen die Unterbringung der Versorgungsnetze in den städtischen Strassen verbunden ist.

Genzmer schickt seinen Ausführungen über die städtischen Strassen eine Abhandlung über die verschiedenen Arten von Strassen und die allgemeine Idee derselben im Stadtplane voraus, die zwar in das Gebiet des allgemeinen Städtebaus übergreift, doch bei den innigen Beziehungen des Strassenbaus zum Stadtplane vielen nicht unwillkommen sein wird, weil hier der Verfasser den Städtebau von besonderen Gesichtspunkten aus aufgefasset hat. Die Anforderungen des Verkehrs, die Rücksichten auf den Anbau, auf vorhandene Grundstücksgrenzen, auf die öffentliche Gesundheitspflege, auf die Schönheit werden in ihrer verschiedenartigen Bedeutung und Wichtigkeit nach der praktischen und künstlerischen Seite für den Entwurf und Ausbau eines städtischen Strassennetzes an der Hand zahlreicher, häufig den Wirkungskreis des Verfassers entlehnten Beispielen in eindringender und klarer Darstellung behandelt. Die Schlussbetrachtung über die Absätze gegen ein kurz zusammenfassend der wichtigsten heute für den Städtebau allgemeiner als richtig anerkannten Gesichtspunkte mit sorgfältiger Berücksichtigung der bisher über den Städtebau erschienenen Werke und Abhandlungen, welche in einem reichhaltigen Literaturverzeichnis namhaft gemacht sind.

Der zweite Abschnitt führt den Verfasser zum eigentlichen Thema seines Buches: er behandelt zunächst die allgemeine Anordnung der einzelnen Strassen nach Längenprofil und Höhenlage und zwar mit Beziehung auf die Anforderungen des Verkehrs, die Rücksichten auf die Entwässerung, auf den Anbau und auf die äussere Erscheinung. Die Wahl des Querprofils wird mit Bezug auf die gleichen Rücksichten, denen diejenige auf die Beflagzung hinzutritt, besprochen. Den Strassenabzweigungen und Kreuzungen ist der dritte Abschnitt gewidmet, aus welchem besonders die interessanten Beobachtungen an Verkehrslinien nach frischen Schneefällen hervorgehoben seien.

Für den in der Praxis des Städtebaus stehenden Baumeister sind die durchdachten und klar vorgetragenen Ausführungen Genzmers und vorzugsweise deren zweiter Abschnitt von ganz besonderer Wichtigkeit, weil sie offenbar nicht allein aus einem eingehenden Studium der Fachliteratur, sondern auch aus der reichen praktischen Erfahrung des Verfassers geschöpft sind, welche derselbe in langjähriger Thätigkeit bei der Stadterweiterung von Köln und der Leitung des Bauwesens der aufblühenden Stadt Halle zu sammeln Gelegenheit hatte. Das gerade wurde häufig die ein Fehlen der bisherigen Fachliteratur des Strassenbaus empfunden, dass sie zwar eine Menge einzelnen Stoffes, diesen jedoch mangels genügender Erfahrung der Verfasser nicht derart kritisch gesichtet brachte, dass der ausführende Techniker für die Praxis die richtige Anleitung zu entnehmen vermochte. Das Werk ist mit einer grossen Zahl von Skizzen und Plänen ausgestattet, welche von der Verlags-Buchhandlung in muster-gültiger Weise wiedergegeben sind. Das 2. und 3. Heft sollen die Konstruktion der einzelnen Strassen (Strassenbedeckung und Unterbringung der Versorgungsleitungen) die Unterhaltung und Reinigung der Strassen behandeln. — e.

Bei der Redaktion d. Bl. eingegangene literarische Neuheiten:

**Neumüller und Häberle.** Deutsche Konkurrenzen. Abonnementspreis für den Band (12 Hefte mit Beiblatt) 15 M. Einzelne Hefte (ohne Beiblatt) 1,80 M. VII. Bd. Heft 3: Bergschule für Bochum. Heft 4: Hochschule für bildende Künste und für Musik in Berlin. Heft 5: Villen in Königsberg i. Pr. Heft 6: Gebäudblock in Altona und Waldschenke im Stadtwalde zu Köln.

**Tietjens, P.** Die Baustormenlehre. Eine gedrängte Zusammenstellung der wichtigsten Regeln und Verhältnisszahlen für das Auftragen der Säulenordnungen und das Entwerfen der Fassaden sowie deren Einzeltheile. Hildburghausen 1897. Otto Perle. Pr. 3 M.

**Volland, G. C.** Die Dachkonstruktionen. Zum Gebrauche für Techniker, Bauhandwerker, Baugewerkshülfer und zum Selbststudium. 1. Hälfte mit 236 Figuren. Hildburghausen 1897. Otto Perle. Pr. 3 M.

**Werschoven, Prof. Dr. F. J.** Vocabulaire technique, français-allemand et allemand-français. Technisches Vokabular für höhere Lehranstalten und zum Selbststudium. Leipzig 1897. F. A. Brockhaus. Pr. kart. 2,80 M.

**Diesener, H.** Die Arithmetik. Praktisches Unterrichtsbuch zur leichten Erlernung der vier Rechenarten mit ganzen Zahlen, gewöhnlichen Brüchen und Dezimalbrüchen. 2. Aufl. Halle a. S. 1897. Ludw. Hofstetter. Preis broch. 1,50 M., geb. 2 M.

Der selbe. Die Baukonstruktionen des Maurers, einschliesslich der Baumaterialienkunde, der Fundierungen, der Eideckung der Dächer und der Erker und Balkons. 3. Auflage mit 274 Holzschnitten. 4. Abth. Die praktischen Unterrichtsbücher für Bautechniker. Halle a. S. 1897. Ludw. Hofstetter. Pr. geb. 4,40 M., geb. 5 M.

**Helmke, W.** Tabellarisches Handbuch zur Bestimmung der Holzarten im Hochbau nebst einer Anleitung zu deren Berechnung. 2. Aufl. Halle a. S. 1897. Ludw. Hofstetter. Preis geb. 2,50 M., geb. 3 M.

**Uebersichtsplan von Berlin 1:4000.** 6. Blatt (Plan II F). In 40 Blättern erscheinenden Kartenwerke in farbiger Ausführung. Im Auftrage des Vermessungsamtes der Stadt Berlin herausgegeben vom geograph. Institut und Landkarten-Verlag Jul. Straube. Berlin S.W. 1897. Preis jedes Blattes 2 M.

**Vergleichende Versuche über die Feuersicherheit gusseiserner Speicherstützen.** Im Auftrage des Hamburger Senates erstatteter Kommissions-Bericht. Hamburg 1897. Otto Meissner. Preis 10 M. (Siehe Besprechung dieser Versuche in No. 37 u. 39 uns. Ztg.)

### Preisbewerbungen.

**Einen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau einer Kinderbewahranstalt in Troppau** erlässt der dortige Frauen-Wohltätigkeitsverein mit Termin zum 31. Dezember 1897. Es gelangen ein I. Preis von 200 und ein II. Preis von 100 Kronen zur Vertheilung. Verlangt werden ein Lageplan 1:1000, Grundrisse, Ansichten und Schnitte 1:200, ein Erläuterungsbericht und eine Kostenberechnung. —

**Bei dem Wettbewerb für ein Kreishaus in Herford** ertheilte das vom 4.—6. Oktober versammelte Preisgericht die Preise an folgende Arbeiten: den 1. Preis von 1000 M. der Arbeit mit dem Kennwort „Der Kreistadt“, Verfasser Arch. Beck in Darmstadt, einen 2. Preis von 500 M. der Arbeit mit dem Kennwort „Auf der Höhe“, Verfasser Arch. Mühsinger in Frankfurt a. M., einen 3. Preis von 500 M. der Arbeit mit dem Kennwort „Haus“, Verfasser Arch. Brantsky u. Remges in Köln. Die Arbeiten „Form und Farbe“ und „Sommerachtsraum“ wurden zum Ankauf empfohlen.

**In einem Wettbewerb um Entwürfe für ein Denkmal für Wallraf und Richartz**, die Begründer der städtischen Gemäldesammlung neben der Minoritenkirche in Köln, erhielten die ausgesetzten 3 Preise die Hrn. Bildhauer J. B. Schreiner und W. Albersmann in Köln, sowie Hr. Mich. Lock in Berlin. Zum Ankauf empfohlen wurden die Entwürfe der Hrn. Jean Degen in Köln und N. Friedrich in Charlottenburg. Hoffentlich geht aus diesem Wettbewerb ein besseres Denkmal hervor, als die Köln in dem neuen Kaiser-Wilhelm-Denkmal und in dem Brannen auf dem Altmarkt besitzt. —

**In dem Wettbewerb um den Erweiterungsbau des Rathhauses in Görtitz** haben erhalten: den 1. Preis die Hrn. Arch. Schuppemeyer & Heibig in Bonn; den 2. Preis die Hrn. Arch. Reinhardt & Süssenguth in Charlottenburg; den 3. Preis die Hrn. Arch. Schröder & Kröger in Lichtenberg und Wilmersdorf. Zum Ankauf empfohlen ist der Entwurf des Hrn. Arch. Heinrich Milk in Berlin.

**In dem Wettbewerb für das Kaiser Friedrich-Museum zu Görtitz** haben erhalten: den 1. Preis Hr. H. Behr, Lehrer an der kgl. Baugewerkschule zu Hoster; den 2. Preis Hr. E. Hartig, Direktor der Kunstgewerbeschule in Barmen; die zwei 3. Preise die Hrn. F. Jahrmakr, Architekt in Leipzig und Berger, Architekt in Berlin.

**Wettbewerb Einfamilienhäuser Pasing.** Anstelle des Hrn. Prof. Fr. v. Thiersch tritt Hr. Prof. Heinrich v. Schmidt in München in das Preisgericht ein und übernimmt den Vorsitz desselben. —

Hierzu eine Bildbeilage: Die grosse Ausstellungshalle der Allgemeinen Gartenbau-Ausstellung in Hamburg 1897.

Kommunikationsvertrag von Ernst Teesche, Berlin. — Für die Redaktion verantwortlich K. E. O. Fritsch, Berlin. — Druck von Wilt. Greve, Berlin 97.

### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Der Bez.-Ing. Meythaler in Karlsruhe ist z. Rheinbaupins. Offenburg versetzt.

**Bayern.** Der Masch.-Ing. der pfälz. Eisenb. Bruch in Ludwigshafen ist auf 1 Jahr pensionirt.

**Preussen.** Dem grossh. mecklenb. Baudir. Oppermann in Schwerin und aus Anlass ihres Uebertritts in den Ruhestand, den Brthn. Nachtigall in Dürer (Gravce in Czarnikau und Wentzel in Koblenz ist der kgl. Kronen-Ord. III. Kl. verliehen. — Dem Brth. Thiele in Berlin ist bei seinem Uebertritt in den Ruhestand der Char. als Geh. Brth. verliehen. — Der Landbaupins. Diestel in Berlin ist zum Reg.- und Brth. ernannt und mit der selbständ. Leitg. der Neubauten für die kgl. Charité in Berlin betraut. — Der Zivil-Ing. Junkers in Dessau ist zum statm. Prof. an der techn. Hochschule in Aachen ernannt.

Der bei dem Erweiterungs-Bau der St. Mauritiuskirche in Breslau beschäft. Reg.-Bmstr. Köhler ist zum Landbaupins. ernannt, der Reg.-Bmstr. Udo Richter in Königsberg i. N. als Kreisbaupins. das angestell. dem Wasserbaupins. Stränge in Czarnikau ist die statm. Wasserbaupins.-Stelle das. verliehen; der Landbaupins. Schliepmann in Berlin ist mit der Verwaltg. der Lokal-Baupins.-Stelle IV. im Bereiche des kgl. Polizei-Bez. in Berlin und der Baupins. Koerner in Berlin mit der selbst. Leitung der Neubauten für den Botan. Garten auf der Domäne Dahlem betraut.

Versetzt sind: der Wasserbaupins. Brth. Jacob von Potsdam nach Wongrowitz behufs Ausarb. der Uferanlagen für die Ablassung der wegebau-fiskal. Verpflichtung. im Kreise Wongrowitz; der Wasserbaupins. Sievers von Czarnikau an die kgl. Reg. in Potsdam; der bei dem Bau des Schiffahrts-Kanals von Dortmund nach dem Emshafen beschäft. Wasserbaupins. Thiele von Meppen nach Lingen; der Kreisbaupins. Adams in Düsseldorf als Baupins. an die Bauh. des Ministers der öffentl. Arb. in Berlin; die Kreisbaupins. Bongard von Salzwedel nach Dessau; der Prejawa von Diepholz nach Salzwedel; Scherler von Friedeberg i. d. Neum. nach Diepholz; Hohenberg von Stalupönen nach Friedeberg i. d. N.; Brth. van den Bercken von Homburg nach Dürer; Karl Schneider von Pilsnaken nach Homburg; Schiele in Langenschwalbach als Baupins. an die kgl. Reg. in Gumbinnen; der Baupins. Jul. Hesse in Gumbinnen als Kreisbaupins. nach Langenschwalbach und der Landbaupins. Plachetka in Königsberg i. Pr. an die kgl. Reg. in Posen.

Dem Doz. für Geschichte des Kunstgewerbes an der techn. Hochschule in Berlin Dr. Meyer ist das Präd. „Prof.“ verliehen. Der Eisenb.-Baupins. Wittfeld in Berlin ist zum Mügl. des kgl. techn. Prüfungsamtes das. ernannt.

Der Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Herr in Breslau ist zum Vorst. der das. für den Bau der Strecke Koberwitz-Heidenst. erricht. Bauh. bestellt.

Der Eisenb.-Dir. Callam, Vorst. der Masch.-Insp. 4 in Berlin, ist in den Ruhestand getreten.

Dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Paul Winter in Gleiwitz und dem aus dem Staats-Eisenb.-Dienste beurl. Eisenb.-Baupins. Gierlich in Wien, sowie den kgl. Reg.-Bmstrn. Jongbloed in Elberfeld, Jaenisch in Dornbach und Franz Krueger in Elbing ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienste ertheilt.

Der Kreisbaupins. Happe in Hayswerda und der kgl. Reg.-Bmstr. Schwieger in Greifswald sind gestorben.

**Württemberg.** Die Stelle eines Masch.-Ing. für den Zugfuhrdienst in Heilbronn ist d. Reg.-Bmstr. Henzler das. und diej. bei d. Wagenwerkst. Cannstatt dem Reg.-Bmstr. Haasler das. übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Fr. K., Bangesch. in S. Frageantwortungen erfolgen, wie wir wiederholt mitgetheilt haben, nur in aussergewöhnlichen Fällen, zu welchen ihr Fall nicht gehört, brieflich. — Wir müssen es zunächst als eine grosse Unvorsichtigkeit des Unternehmens bezeichnen, aufgrund von Skizzen 1:200 einen Ausführungsvertrag abzuschliessen und noch obendrein die Bedingung in den Kauf zu nehmen, sich Änderungen der Pläne gefallen lassen zu müssen. Vermuthlich dürfte die letztere Bedingung bei einem gerichtlichen Austrag der Angelegenheit nicht anerkannt werden, denn sie kann unter Umständen jeden Vertrag gestandlos machen. Ein Mindestentwurf an Mauerwerk bedingt ein Mehrmaliges an Arbeit und es erscheint uns daher die Einsetzung eines höheren Einheitspreises gerechtfertigt.

Hrn. Arch. S. in K. Wenden Sie sich auch irgend eine der im Anzeigentheile unserer Zeitung wie unseres Baukaleenders zahlreich genannten Firmen für Zentralheizung; dort erhalten Sie die zuverlässigste Auskunft. — Wenn Sie eine vorsichtige Abdeckung mit Bleiplatte, z. B. den Siebel'schen, vornehmen, können Sie jede für die gegebene Spannweite genügende Deckenkonstruktion anwenden. —

Berlin, den 13. Oktober 1897.

**Inhalt:** Der engere Wettbewerb um das Bismarck-National-Denkmal für Berlin. — Nivelelements mit grossen Zielweiten. — Durchgreifende Maassregeln.

zur Abwendung von Hochwassergefahren. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten. — Offene Stellen.

### Der engere Wettbewerb um das Bismarck-National-Denkmal für Berlin.

aus dem engeren Wettbewerb um das Bismarck-National-Denkmal in Berlin hat Hr. Reinhold Begas „als Sieger“ hervorgegangen. Es hätte keiner hellsehenderen Prophetenbedeutung bedurft, um dieses Ergebnis vorauszusagen. Unter der Theilnahme des ersten allgemeinen Wettbewerbes war Hr. Begas nicht; er gehörte zu den künstlerischen Persönlichkeiten, welche neben den mit dem ersten Preise bedachten Künstlern jenes Wettbewerbes durch eine besondere Einladung seitens des Central-Comités zu einem engeren Wettbewerb aufgefordert wurden. Ausser ihm waren dies auch die Hrn. Rob. Bärwald in Berlin, Prof. von Rümme in München und Prof. Rob. Diez in Dresden. Hr. Bärwald schied durch Tod aus der Reihe der Bewerber aus, die anderen beiden Künstler waren in richtiger Würdigung der Verhältnisse und um sich unnütze Arbeit zu ersparen, aus „Gesundheitsrücksichten“ verhindert, der Anforderung zu entsprechen. An dem Wettbewerb waren demzufolge noch die Hrn. Prof. Ad. Brütt, Ludwig und Emil Cauer in Gemeinschaft mit Arch. A. Grenander, Prof. Gust. Eberle, Prof. C. Echtermeyer in Gemeinschaft mit Prof. H. Pfeifer in Braunschweig, Prof. Hilgers in Gemeinschaft mit Prof. Bruno Schmitz, Prof. O. Lessing in Gemeinschaft mit Arch. H. Jassoy, Prof. Rud. Maisson in München, Prof. Ludwig Manz in Gemeinschaft mit Prof. Otto Rieth, Prof. F. Schaper, Bildh. Fritz Schneider und Prof. R. Siemerling betheiligt. Ihre Entwürfe wurden von einem Preisgericht beurtheilt, das bestand aus den Hrn. Prof. C. Becker, Prof. Calandriell, Staatsminister a. D. Dr. von Delbrück, Prof. R. Diez, Geh. Reg.-Rth. Prof. H. Ende, Prof. Graf Harrach, Dir. R. Koch, Brth. Kyllmann, Prof. v. Lenbach, kaiserl. Gesandter Graf v. Lerchenfeld, Landesrath a. D. von Levetzkoy, Dr. von Lucanus, Prof. v. Müller, vom Rath, Brth. Schwechten, Geh. Brth. Wallot und Prof. von Zumbach. Lenbach und Graf Harrach sollen an der entscheidenden Sitzung nicht theilgenommen haben; im übrigen soll der Beschluss einstimmig gefasst worden sein, den Bildhauer Reinhold Begas mit der Ausführung des Denkmals aufgrund des von ihm eingereichten Entwurfs zu betrauen, insoweit über den noch nachzulebenden Situationsplan ein Einverständnis zu erzielen sein wird. Warum sollte das letztere nicht möglich sein? Hr. Begas hat schon Bedeutenderes als das erreicht.

Inbezug auf die hauptsächlichsten Bedingungen des Wettbewerbes verweisen wir auf unsere Ausführungen auf S. 661 Jg. 1896 der „Dtsh. Bauz.“ und wiederholen aus demselben, dass das Denkmal vor der Hauptfront des Reichshauses auf dem Königsplatz zu planen war in einer Entfernung von nicht über 100 m von Portikus. Der unmittelbare Anschluss an die Rampe war aufgegeben, die Beziehungen des Denkmals zum Reichshaus nur für den Ausnahmefall. Ein dem Programm beigegebener Vorschlag, das Denkmal in einer Entfernung von etwa 42 m von Portikus aufzustellen, war als nicht bindend bezeichnet.

Wie sieht nun der „siegreiche“ Entwurf aus? Vielleicht mit Bezug auf die langgestreckte Front des Reichshauses zeigt die Anlage des Denkmals eine Breitenentwicklung. Auf einem hohen Postamente, welches an den abgestuften Ecken durch gekuppelte Säulen gegliedert ist, steht die energische Gestalt Bismarcks in der Interimsuniform seines Kürassier-Regiments, mit Stahlhelm und Mantel. Vor dem Denkmal krümmt sich ein Atlas unter der Schwere der Erdrugel; hinter dem Denkmal schmiegt eine muthige Gestalt ein Schwert. Zur Linken vom Beschauer ruht langgestreckt auf einer Sphinx ein Jüngling, der in einem grossen Buche liest; rechts vom Beschauer hält eine dürtig bekleidete weibliche Figur mit der einen Hand einen Löwen nieder, mit der anderen eine Krone gegen Bismarck hoch. Sockelfuss und Sockelmitteltheil zieren Frielelreihen. Das Ergebniss der künstlerischen Würdigung des Entwurfs ist ein wenig erschütternd: Eine Reihe verbrauchter Allegorien, unschön angewendet und unschön dargestellt; keine geschlossene Composition, keine Rücksicht auf schönen Linienfluss, ein Missverhältniss zwischen Sockel und Hauptfigur, eine mangelhafte Bearbeitung des architektonischen Theils, eine gleich mangelhafte Wiedergabe der Hauptfigur. Allein ihr Kopf ist interessant; in ihn schenkt sich die Liebe des Künstlers vereinigt zu haben, vielleicht ist nur er von des Künstlers eigener Hand.

Man fragt sich nun, wie ist es möglich, dass ein Entwurf, der weithin in der Öffentlichkeit, soweit sich sachverständige Stimmen darüber geäussert haben, verstockte oder offene Ablehnung erfahren hat, die einstimmige Zustimmung des Preisgerichts werden konnte, wenn man diese Sachricht als zutreffend ansehen darf. Die Erklärung liegt in unseren öffentlichen Kunstverhältnissen, die bekanntlich seit nahezu einem Jahrzehnt

von einer Stelle aus beeinflusst werden. Auch im vorliegenden Falle scheint man sich diesem Einflusse unterworfen zu haben, zum wenigsten das Laienpublicum im Preisgericht. Das Künstler-Element desselben mag sich vielleicht mit dem Gedanken beruhigt haben, dass Reinhold Begas thatsächlich der Künstler einer der hervorragendsten oder der hervorragendsten Bismarck-Büste ist, die je geschaffen wurde, der Büste in der Nationalgalerie. Vielleicht dachte es auch an die Entwicklung, welche die Angelegenheit des Kaiser Wilhelm-Denkmals aus einer ebenso bestimmt abgelebten Skizze zu einem, wenn auch nicht idealen, so doch in hohem Grade beachtenswerthen Werke der Kunst unserer Zeit genommen hat. Wenn nun aber das alles der Fall ist, war dann nicht der eben „ausgefochten“ Wettbewerb eine vollendete Komödie mit dem tragischen Beigeschmack, dass eine statische Anzahl grosser Künstler von gewaltiger Gestaltungskraft in idealem Sinne „pour le roi de Prusse“ zu arbeiten veranlasst wurden? Kann es im übrigen für einen weithin geschätzten Künstler wie Begas eine innere Befriedigung sein, unter solchen Umständen zu „siegen“? Doch wer wäre so naiv, bei der Entwicklung unserer Berliner Kunstverhältnisse an psychologische Erwägungen dieser Art zu denken? Da eine stehende und alle etwaigen Vorschläge über den weiteren Verlauf der Angelegenheit werden daran nichts ändern: Reinhold Begas hat das Denkmal des alten Kaisers gemacht, er wird auch das Bismarcks machen. Ein gültiges Geheiß aber nöthig uns vor einer Potenzirung des „siegreichen“ Entwurfs bewahren! —

Die „unterliegenden“ Arbeiten sind durchgehends Entwürfe von hohem künstlerischen Rang. Mit ihrer nachfolgenden kurzen Schilderung soll nicht auch eine Rangordnung verbunden sein. Die grössere Mehrzahl der Entwürfe enthält inbezug auf die Lageverhältnisse den Versuch, den Theil des Königsplatzes zwischen Reichshaus und Siegesthule zu einem Platz in sich auszubilden. Das wird zu erreichen versucht durch Ballustraden mit figürlichem Schmuck (Professor Schaper), durch eine monumentale Plateauarchitektur mit Freitreppen (Lessing & Jassoy), durch Ausbebauung mit figürlichen Darstellungen besetzten Wasserbecken (Maisson, Hilgers & Schmitz usw.) Auch das Gegenstück eines Moltke-Denkmals auf der westlichen Hälfte des Königsplatzes ist mehrfach in Erwägung gezogen worden. Einzelne geistvolle Versuche sind unternommen worden, die Ränge in eine leicht architektonische Verbindung zu setzen, mit dem in sich gegliederten Denkmalplan. In den meisten Entwürfen steht die Gestalt des Fürsten Bismarck frei auf einem entsprechenden Postamente, in zwei Fällen hat man ihm einen Obelisk als Hintergrund gegeben. Der eine dieser Entwürfe, der von Lessing & Jassoy, stellt mit einer brillant vorgetragenen, vielköpfigen, lebhaften, nur zu lebhaften genrebildartigen Gruppe den begleitenden figürlichen Theil dar; hervorragend schon ist die hinter dem Denkmal angeordnete Gruppe Barbarossa's mit dem Drachen der Zwietracht; die statthuliche Terrassenbauten legen Zeugnis ab von einer reichen Phantasie. Grosse Feinheiten zeigen die Einzelgruppen des Siemerling'schen Entwurfs, überhaupt eines der sorgfältig durchgearbeiteten Entwürfe. Unerreicht steht in dieser Beziehung noch der Entwurf von Fritz Schneider, einem Künstler, der schon in der ersten Konkurrenz hervorragte, da. Neben der stolzen Auffassung der Hauptfigur steht die ausserordentlich edle und vornehme Durchbildung der allegorischen Begleitfiguren. Sie sind architektonisch getüht und nach ihrer Empfindung am meisten geeignet, vor einem monumentalen Bauwerke und in Beziehung mit ihm aufgestellt zu werden. Ausserordentlich schön sind die Postamentbildungen in dem Entwurf der Brüder Cauer in Gemeinschaft mit Grenander. Die abgestuften Gliederung, die Behandlung der Eckreliefs usw., das ist von ausserer Kunst. Der am wenigsten gelungene Entwurf ist neben dem etwas theatralisch aufgelassenen Entwurf Eberleins von Maisson. Ein sitzender Bismarck, blosshüftig, den Kopf einnehmend auf die Hand gestützt, hinter ihm eine erhabene Athena, das ist doch der Nachwelt etwas viel zugemuthet. Von hoher Schönheit dagegen sind in diesem Entwurf die allegorischen Beckengruppen: der Kampf mit dem Drachen der Zwietracht und die Grundsteinlegung zum Bau des Deutschen Reiches. Einfach, schlicht und wichtig sind die Denkmal-Hilgers-Schmitz und Manz-Rieth, sehr eigenartig und gross gedacht im Gedanken des begleitenden Heerwerkes. Von nahezu allen unterliegenden Entwürfen lassen sich künstlerisch hohe Eigenschaften berichten, nur nicht von dem zur Ausführung gewählten Entwurf. So liegt denn die befriedigende Austragung der Angelegenheit des Bismarck-National-Denkmals für Berlin in der Zukunft. Eine düstere Hoffnung, aber immerhin eine Hoffnung. Möge sie für das Werk eine glückliche sein! — II. —

Nivellements mit grossen Zielweiten.

**H**äufig kommt es vor, dass Nivellements ausgeführt werden müssen, deren Anschluss auf Höhenbolzen der Landesaufnahme oder auf Eisenbahnhöhen sich nur auf sehr umständlichem Wege erreichen lässt. Zur Ausführung der Anschlussmessungen wird alsdann in der Regel ein grösserer Zeitaufwand erforderlich, als für die eigentliche Arbeit selbst. Man hilft sich, um dies zu umgehen, durch Annahme eines beliebigen Horizonts und vernachlässigt den Anschluss auf Normal Null.

Ferner lassen sich in Mooregenden, an Strömen und breiten Flüssen, an Tälchen und Schluchten usw. nur auf Umwegen die gegenseitigen Höhen ermitteln, weil die Ablesungen auf der Centimeterlatte versagen.

Wenn auch bei scharfen Nivellements Sichten über 50 m nicht angewendet werden, so hindert doch nichts bei generellen Projekten Fixpunkte vorläufig festzulegen, zu deren Höhenbestimmung grössere Nivellirinstrumente mit richtigen Doppelbellen (Inversionslibellen), oder mit Theodolitversuren unter Anwendung sehr grosser Zielweiten dienen. Nur ist es erforderlich, die Nivellirskala vom Instrument aus zu erkennen.

Soll die ermöglicht werden, so muss man die Skala entsprechend vergrössern, ohne aber gleichzeitig die Ablesensgenauigkeit damit zu verringern.

Um der Ermüdung des Auges vorzubeugen, welche bald einzutreten pflegt, wenn die Theilung nur mit Anstrengung abgelesen werden kann, mache man die Felder, wie Abbild. 1 angiebt, 11 cm gross und versee die Mitte eines jeden Feldes mit einem Kreuz (weiss auf blau oder roth, blau oder roth auf weiss). In der Abbildung sollen die schrägen Schraffuren rothe, die senkrechten blaue Felder bedeuten. Die

Zahlen sind römische und kommen nur als I, II, III usw. Ganze vor. Alle Ablesungen fallen nun um  $\frac{1}{10}$  zu kurz aus und es muss dasselbe der direkten Ablesung zugesetzt werden um Meterangaben zu bekommen. Beispiel. (Abbild. 1 u. 2.)

$$\text{Ablesung } a = 1,26 \\ - \frac{1}{10} = 1,26$$

$$\begin{array}{l} \text{Ablesung } b = 1,14 \\ + \frac{1}{10} = 1,14 \\ \hline \text{Resultat} = 1,386 \text{ m} \end{array} \quad \begin{array}{l} \text{Ablesung } c = 0,91 \\ + \frac{1}{10} = 0,91 \\ \hline \text{Resultat} = 1,254 \text{ m} \end{array}$$

Es handelt sich also bei der Nivellirplatte von  $\frac{1}{10}$  Theilung, um eine feststehende Nivellirtheilung, die es ermöglicht, auf feststehenden Zieltafeln von 11 cm Grösse Millimeterangaben zu ermitteln. Die Einrichtung des betr. Nivellements-Formulars ist weiter unten aufgeführt.

Zur Bestimmung der Entfernungen kann man entweder die gewöhnliche Fadenspannung (etwa 1:200) im Fernrohr anbringen,

oder eine Noniensonspannung (0,9:200). In der gewöhnlichen Spannung hat man beispielsweise auf der Nonienlatte:

$$\begin{array}{l} \text{Höchste Ablesung} \quad 2,13 + \frac{1}{10} = 2,134 \\ \text{Mittel (Nivellements-)faden} \quad 1,14 + \frac{1}{10} = 1,254 \\ \text{Niedrigste Ablesung} \quad 0,15 + \frac{1}{10} = 0,165 \end{array} \quad \left. \begin{array}{l} 1,089 \\ 1,089 \end{array} \right\} 2,178 \text{ m}$$

und mithin eine Länge von  $2,178 \times 200 = 435,6 \text{ m} = \text{ein. Konstanten.}$

Die Ablesung auf der Nonienlatte mit Noniensonspannung hingegen ergibt Centimetergenauigkeit. — Beispiel:

$$\begin{array}{l} \text{Höchste Ablesung} \quad 3,02 + \frac{1}{10} = 3,118 \\ \text{Nivell.-Faden} \quad 1,64 + \frac{1}{10} = 1,739 \\ \text{Niedr. Ablesung} \quad 0,24 + \frac{1}{10} = 0,339 \end{array} \quad \left. \begin{array}{l} 3,036 + \frac{1}{10} = 3,3396 \\ 3,036 + \frac{1}{10} = 3,3396 \end{array} \right\}$$

Das ergibt eine Länge von  $3,3396 \times 200 = 677,92 \text{ m} = \text{einer Konstanten.}$

Eine weitere Anwendung der Nonientheilung besteht darin, mit  $\frac{1}{10}$  Fadenspannung an einer gewöhnlichen Centimeterlatte abzulesen, um eine schärfere Bestimmung der Distanzen zu erzielen. Man habe bei Spannung von 0,9:100 abgelesen:

$$\begin{array}{l} \text{Höchste Ablesung} \quad 3,172 \\ \text{Niedrigste Ablesung} \quad 2,001 \end{array}$$

so ist die Distanz  $(1,168 + \frac{1}{10}) 100 = \text{einer Konstanten, also } 128,48 + \text{Konst.}$

Ueber einige weitere Anwendungen feststehender Nonien vergl. *Zeitschr. f. Vermess.-Wesen* 1897, S. 372–374 und S. 480–482, *Zeitschr. f. Instrumenten-Kunde* 1897 S. 242, 243. Zum Schluss möge ein Nivellements-Formular folgen, das gleichzeitig Spalten für die Distanzmessung an der Nonienlatte bei Fadenspannung von 1:200 enthält.

Nivellement mit Distanzmessung. Instrumente: Nivell.-Instr. und Nonienlatte  $\frac{1}{10}$  (Abbild. 2. vergl. zur Situation der 2. Instrumenten-Aufstellung.)

1	2	3	4	5	6
Station	Distanzmessung 1:200	Höhen-messung	Instrumenten-messung	Ordinaten	Bemerkungen
km	m	Ablesung	Ergebnis $\frac{1}{10} + K$ (m)	Ablesung $\frac{1}{10}$ (m)	Ergebnis (m)
0,0	0,0	3,31	490,8	2,17	2,367
		1,04		2,17	
1,0	1,96	3,11	502,08	1,93	2,128
		0,84		1,93	
1,0	1,96	2,97	502,08	1,83	2,016
		0,69		1,83	
1,5	35,16	0,84	49,88	0,73	0,806
		0,62			
2,0	3,92	4,44	499,88	3,31	3,642
		2,17		3,31	

In der Spalte 1 sind die aus Spalte 2 b. berechneten Stationen eingezeichnet.

Es ist abgelesen:  $3,31 - 1,04 = 2,27$  hierzu  $\frac{1}{10}$

$$\begin{array}{r} 2,27 \\ + 0,227 \\ \hline 2,497 \times 200 = 499,40 \text{ m} \end{array}$$

$$\begin{array}{r} + \text{Konstante beispielsweise} = 0,24 \times 2 = 0,48 \\ \hline \text{Länge} = 499,88 \text{ m} \end{array}$$

Mülheim a. Rhein.

J. Lebrke, Stadtgeometer.

Durchgreifende Maassregeln zur Abwendung von Hochwassergefahren.

**D**urchgreifende Maassregeln zur Abwendung von Hochwassergefahren aus Anlass der letzten Ueberschwemmungen scheinen für den preussischen Staat noch im weiten Felde zu liegen. Die Tagesblätter bringen nämlich folgende offizielle Mittheilung:

„Die Aktion des Staates zur Verhütung ähnlicher Hochwasserkatastrophen, wie sie in diesem Sommer zu beklagen sind, bezieht sich auf die Verhütung von Ueberschwemmungen durch rechtlicher Natur. Die hierbei in erster Linie in Betracht kommenden Gebirgsflüsse sind leider noch nicht lange genug beobachtet worden, um ihre Gefäll- und Wasserabfluss-Verhältnisse mit voller Sicherheit beurtheilen zu können. Es fehlt daher vielfach an ausreichenden tatsächlichen Unterlagen für die Regierungspläne. Vielfach haben sich die Durchflussöffnungen der Brücken als zu klein erwiesen; Baulichkeiten aller Art haben das notwendige Hochwasser-Abflussprofil in bedenklicher Weise verengt. Viele Brücken und Baulichkeiten sind zerstört; bei ihrer Wiederherstellung müssen die Rücksichten ungehinderten Abflusses des Hochwassers voll gewahrt werden; es hält aber häufig schwer zu bestimmen, wie weit zu diesem Zwecke die Durchflussöffnungen der neuen Brücken sein und wie weit die neuen Bauten von den Ufern zurückgerückt werden müssen.“

Es folgen alsdann Auseinandersetzungen über die rechtlichen Seiten der Frage, die in ähnlichen Klagen über mangelnde

Unterlagen für ein zielbewusstes Vorgehen auslaufen und mit folgenden zwei Sätzen schliessen:

„Sowohl die Unterhaltung der Hochwasserflüsse als die Freihaltung der Hochwasser-Abflussgebiete ist in dem 1894 veröffentlichten Entwurfe eines preussischen Wassergesetzes eingehend behandelt. Es ist daher zu erwägen, ob angesichts der Dringlichkeit der Sache nicht dieses Kapitel des Wassergesetzes vorweg zu nehmen sein möchte, zumal bis zum Zustandekommen des Wassergesetzes Jahre vergehen können.“

Das klingt wenig erbaulich für die der Wiederkehr von Ueberschwemmungen ausgesetzten Landstriche, enthält aber für diejenigen, welche von der Geringfügigkeit der Leistungen unserer Behörden auf dem Gebiet der Beschaffung brauchbarer Unterlagen für wasserbauliche Zwecke Kenntniss besitzen, nichts Neues.

Als nach den Hochwasserkatastrophen zu Anfang der 80er Jahre die Staatsregierung von Abgeordnetenhausen gedrängt wurde, weitgreifende Maassregeln zur Abhilfe inbetracht zu ziehen — wobei zunächst an die Beschaffung der notwendigen technischen und rechtlichen Unterlagen gedacht war — ist im Jahre 1886 eine Umwidmung des Meteorologischen Instituts ins Werk gesetzt worden, leider jedoch in einer Weise, dass die Arbeiten des neuen Instituts den wasserbaulichen Zwecken nur in geringem Umfange Nutzen gewähren, weil die Pflege der Hydro-

graphie dabei ganz ausgefallen ist. Später erfolgten von privater Seite Anregungen zur Schaffung von „Wasserrätern“. Dieser Theil der Aufgabe zugewiesen werden sollte, sie sind auf unfruchtbaren Boden gefallen, wahrscheinlich weil den leitenden Geistern in den Behörden, den Verwaltungsbeamten, diese Aufgabe als zu unbedeutend oder auch als gefährdend für den Einfluss der Verwaltung erschien. Vor einigen Jahren nach Wiederholung der Wasserkatastrophen ist dann der sog. Wasserausschuss ins Leben gerufen worden, der seitdem an der Arbeit ist, dessen Aufgabe aber keineswegs mit derjenigen zusammenfällt, deren bisherige Nichtlösung in der oben mitgetheilten offiziellen Auslassung als ein grosser Mangel beklagt wird.

Es ist geradezu unverständlich, dass im preussischen Staate die Hydrographie bisher so ganz nebensächlich behandelt wird, in einer Zeit, in der die Natur selbst die Bedeutung derselben

### Vermischtes.

**Tageelder und Reisekosten der preussischen Staatsbeamten.** Mit dem 1. Oktober d. J. ist in Preussen das am 21. Juni d. J. erlassene Gesetz betreffend die Tageelder und Reisekosten der Staatsbeamten in Kraft getreten. Es wird genügen, wenn an dieser Stelle die drei ersten Artikel desselben im Wortlaut mitgeteilt werden.

Art. I. Die §§ 1 und 4 des Gesetzes vom 24. März 1873, betreffend die Tageelder und Reisekosten der Staatsbeamten, sowie die dazu ergangenen Abänderungen und Verordnungen werden wie folgt abgeändert:

§ 1. Die Staatsbeamten erhalten bei Dienstreisen Tageelder nach folgenden Sätzen:

I. Aktive Staatsminister . . . . .	35 M.
II. Beamte der 1. Rangklasse . . . . .	28 „
III. Beamte der 2. und 3. Rangklasse . . . . .	22 „
IV. Beamte der 4. und 5. Rangklasse . . . . .	15 „
V. Beamte, welche nicht zu obigen Klassen gehören, soweit sie bisher zu dem Tagelohnsatz von 9 M. berechtigt waren . . . . .	12 „
VI. Subalternbeamte der Provinzial-, Kreis- und Lokalbehörden und andere Beamte gleichen Ranges . . . . .	8 „
VII. Andere Beamte, welche nicht zu den Unterbeamten zu zählen sind . . . . .	6 „
VIII. Unterbeamte . . . . .	4 „

Erstreckt sich eine Dienstreise auf 2 Tage und wird sie innerhalb 24 Stunden beendet, so ist nur das Ein- und Einhalbfache der Sätze unter I. bis VIII. zu liquidiren.

Wird die Dienstreise an ein und demselben Tage angetreten und beendet, so tritt eine Ermässigung der Tageelder bei I. auf 27 M., bei II. auf 21 M., bei III. auf 17 M., bei IV. auf 12 M., bei V. auf 9 M., bei VI. auf 6 M., bei VII. auf 4,50 M. und bei VIII. auf 3 M. ein.

§ 4. An Reisekosten, einschliesslich Kosten der Gepäckbeförderung, erhalten:

I. Bei Dienstreisen, welche auf Eisenbahnen oder Dampfschiffen gemacht werden können:

1. die im § 1 unter I. bis IV. bezeichneten Beamten für 1 km 9 Pf. und für jeden Zu- und Abgang 3 M.;
2. die im § 1 unter V. und VI. genannten Beamten für 1 km 7 Pf. und für jeden Zu- und Abgang 2 M.;
3. die im § 1 unter VII. und VIII. genannten Beamten für 3 M. 5 Pf. und für jeden Zu- und Abgang 1 M.

II. Bei Dienstreisen, welche nicht auf Eisenbahnen, Kleinbahnen oder Dampfschiffen zurückgelegt werden können:

1. die im § 1 unter I. bis IV. genannten Beamten 60 Pf.
2. „ „ § 1 „ V. und VI. „ 40 „
3. „ „ § 1 „ VII. „ VIII. „ 30 „

III. Die Bestimmung darüber, unter welchen Umständen von den Beamten bei ihren Dienstreisen Kleinbahnen zu benutzen, und welche Reisekostenvergütungen in solchen Fällen zu gewähren sind, erfolgt durch das Staats-Ministerium.

Haben erweislich höhere Reisekosten als die unter I bis 3 festgesetzten aufgewendet werden müssen, so werden diese erstattet.

Art. II. Beamte, welche bestimmungsmässig Dienstreisen mit unentgeltlich gestellten Verkehrsmitteln ausführen, haben nur die Entschädigung für Zu- und Abgang zu beanspruchen.

Art. III. Für Beamte, welche zu regelmässig wiederkehrenden Dienstreisen zwischen bestimmten Orten genöthigt werden, können anstelle der nach den §§ 1 und 4 des Gesetzes vom 24. März 1873, beziehungsweise Art. I. dieses Gesetzes zustehenden Vergütungen nach Bestimmung des Verwaltungsraths und des Finanz-Ministers Reisevergütungen festgesetzt werden.

**Zur Amtsbezeichnung der technischen Eisenbahn-Beamten.** In dem Preussischen Eisenbahn-Verordnungsblatt vom 10. September 1897 ist ein Erlass des Hrn. Ministers der öffentlichen Arbeiten betreffend die Abänderung der Prüfungs-

mehrfach in so schrecklicher Weise gepredigt hat und andere Staaten auf diesem Geleiete erfolgreich vorangegangen sind. Baden hat mit der Errichtung seines „Zentralbüros für Meteorologie und Hydrographie“ seit längeren Jahren den richtigen Weg beschritten und Oesterreich ist im Jahre 1893 nachgefolgt. Gegenwärtig geht Bayern mit der Schöpfung eines hydrographischen Amtes auf demselben Wege vor. Dank den Arbeiten der erstgenannten Anstalt würden offizielle Klagen von der Art der oben mitgetheilten in Baden heute wohl schon eine Unmöglichkeit sein. Aber bei uns scheint man trotz mehrerer Ueberführungen, durch die viele Millionen verloren gegangen, viele Existenzen vernichtet worden sind, noch immer nicht zu der Erkenntnis durchgedrungen zu sein, dass eine Unterlassung vorliegt, für welche auch nicht ein einziger haltbarer Entschuldigungsgrund angeführt werden kann. —

vorschriften für Eisenbahnbeamte veröffentlicht, aus dem hervorgeht, dass nuncmehr doch der Titel „Eisenbahn-Betriebs-Ingenieur“ eingeführt werden soll. Es ist seiner Zeit bei Gelegenheit der Reorganisation der Preussischen Staatsbahnen die damalige Absicht, den Titel „Bahn-Ingenieur“ einzuführen, vielfach erörtert und bekämpft worden, was damals zur Folge gehabt hat, dass der Hr. Minister in sehr dankenswerther Weise den allseitig geäusserten Wünschen der akademisch gebildeten Techniker entgegengekommen ist und noch in letzter Stunde den Titel „Bahn-Ingenieur“ in Bahn-Kontrollen hat abändern lassen. Man durfte sich der Hoffnung hingeben, dass nuncmehr die Gründe, welche gegen Einführung des Titels „Ingenieur“ für Subaltern-Beamte der Staats-Eisenbahn sprechen, als stichhaltig dauernd anerkannt worden wären.

Diese Hoffnung hat sich leider nicht erfüllt. Der Titel Ingenieur hat in der ganzen Welt stets als charakteristisches Kennzeichen eines akademisch gebildeten Technikers gegolten, er gilt noch heute als solchen. Nur aus diesem Grunde haben mehr deutsche und vor allem fast alle ausserdeutschen Staaten diesen Titel für ihre akademisch gebildeten Beamten bis heute beibehalten. Ja, der Preussische Staat hat in diesem Sinne selbst einen massgebenden Schritt gethan, indem er den auf einer technischen Hochschule geprüften Studierenden, ebenso wie dies bei den anderen deutschen Hochschulen der Fall ist, den Titel „diplomirter Ingenieur“ gewährt hat, wobei das Wort „diplomirt“ selbstverständlich im praktischen Leben ohne jede Bedeutung ist. Die Studierenden einer technischen Hochschule, welche nach vierjährigem angestrengtem und kostspieligen Studium auf einer staatlichen Anstalt sich diesen Titel erwerben, müssten doch nun naturgemäss durch den Staat selbst in erster Linie davor geschützt werden, dass andere, welche durch Studien nicht obligen und diese Mittel nicht aufwenden, denselben Titel antlich führen dürfen.

Wenn man einwenden wollte, dass ja unzählig viele, nicht akademisch gebildete Techniker sich selbst den Titel „Ingenieur“ beilegen können und thatsächlich auch beilegen, so rechtfertigt dieser Missbrauch unseres Erachtens noch lange nicht die Verleihung dieses Titels seitens einer Staatsbehörde an Techniker, welche nur die Ausbildung an einer technischen Fachschule erhalten haben. Fern sei es von uns, hiermit die durchaus anzuerkennenden Leistungen der deutschen technischen Fachschulen anzuerkennen oder die Tüchtigkeit der dort ausgebildeten Techniker für die Praxis und die grosse Bedeutung der Fachschulen für die Techniker der Staats-Eisenbahn-Verwaltung herabzusetzen zu wollen, aber eine feste Norm zu schaffen, bei den noch vielfach chaotischen Zuständen in unserem technischen Fache müssten doch vor allem die Staatsbehörden selbst sich anlegen lassen. Und zwar würde man diese Bestrebung um so mehr erwarten können, als gar kein dringender und zwingender Grund vorliegt, den Titel Betriebs-Ingenieur einzuführen, da im vorliegenden Falle doch wohl nur die Absicht vorliegt, die staatliche Prüfung zur Anstellung als Bahnkontrollen so zu verschärfen, dass diese Beamten demnächst die volle Vertretung für die Vorstände der Betriebsinspektionen übernehmen können. Diese Möglichkeit soll nun lediglich durch Verschärfung der Prüfungsvorschriften für die Techniker der Staats-Eisenbahn-Verwaltung erreicht werden, welche durch die Verordnungsbehörde unter Zugrundelegung einer Fachschul-Vorbildung des Prüfungs erreicht werden. Da die Bestattung der Vertreterstellen für die Betriebsinspektions-Vorstände durch jüngere akademisch gebildete Oberbeamte nicht im Sinne der Eisenbahnbehörden in Preussen liegt und auch vielleicht mancherlei Gründe mit Recht hiergegen geltend gemacht werden können, so muss allerdings diese Vertretung aus dem Subaltern-Personal entnommen werden und es dürfen sich hiergegen auch nicht erhebliche Einwendungen machen lassen, wenn diese Vertretung nur auf kurze Zeit, z. B. während einer dienstlichen Abwesenheit des Vorstandes ausgedehnt wird.

Oh aber diese Vertreter, bei denselben fachlichen Vorbildung, demnächst den Titel Kontrollen oder Ingenieur führen dürfte sachlich für die Eisenbahn-Verwaltung ganz gleichgültig sein, während andererseits diese Titel-Verleihung dem bisherigen Gebrauche direkt zuwiderläuft, den in anderen Ressorts staatlich



genehmigten Titeln widerspricht, zu Unklarheiten und Verdenkungen in technischen Leben und bei Berührung mit dem Publikum führt und die sämtlichen akademisch gebildeten Vertreter der Technik schwer kränken muss. Hoffen wir, dass auch jetzt noch, wie damals, das Wohlwollen, das der Herr Minister der öffentlichen Arbeiten stets für das Emporblühen der Technik und für die Hebung der Arbeitsfreudigkeit ihrer Vertreter gezeigt hat, einen erläuternden Erlass herbeiführt.

N.

**Strassenbeleuchtung mit Gasglühlicht** ist seit Mai d. J. in Charlottenburg allgemein durchgeführt. In dieser Hinsicht hat die Stadt einen Vorsprung vor vielen anderen Orten und auch vor Berlin gewonnen, wo die Einführung des Gasglühlichts viel später begonnen wurde und nur in massig schnellem Tempo fortgesetzt wird. Dass Charlottenburg mit der Neuerung einen guten Griff gethan hat, zeigt sich rasch. Abgesehen von dem Vortheil der viel wirksameren Beleuchtung hat — nach Zeitungsmittheilungen — die neue Beleuchtung im letzten Rechnungsjahre auch eine nicht unwesentliche Ersparnis an Kosten ergeben. Es sind rd. 7000 M an Unterhaltungskosten der Beleuchtungs-Einrichtungen und gegen die Endsumme des Voranschlags in ganzen rd. 15 000 M erspart worden.

Uebrigens ist auch in den übrigen westlichen und südlichen Vororten Berlins, die das Gas von der Imperial Continental Gas Association beziehen, die Glühlichtbeleuchtung längst allgemein durchgeführt, ohne dass die Gemeinden mehr zu zahlen haben, als für die früher bestandene Beleuchtung mit Schüttbrennern.

### Prelsbewerbungen.

**Wettbewerb Kunst-Museum Riga.** In diesem Wettbewerb handelt es sich um Entwürfe für ein Museumsgebäude, welches eine Skulpturen-, eine Gemäldesammlung und ein Kupferstichkabinett enthalten soll. Als Nebenräume sind Arbeitszimmer, Bibliotheksräume, Sitzungszimmer, Beamtenwohnungen usw. verlangt. Die Wahl des Baustyles ist den Bewerbern überlassen, Angaben über das zu verwendende Material nicht gemacht. Das in Aussicht genommene Gelände ist ein langgestreckter Bauplatz von freier Lage, an seinen Lang- und Kurzeisen von Strassen und dem Stadtkanal begrenzt. Die Baumsame beträgt mit Ausschuss der Gründungskosten 125 000 Rbl. Preisrichter sind als Fachleute die Hrn. Arch. R. Schmaeling, W. Neumann und K. Felsko in Riga. Verlangt werden ein Lageplan 25 Fuss = 1 Zoll engl., Grundrisse 14 Fuss = 1 Zoll engl. und Fassaden nebst Durchschnitten 7 Fuss = 1 Zoll engl. Die Beilegung besonderer Einzelzeichnungen ist den Bewerbern überlassen.

**In dem Wettbewerb um Entwürfe für Einfamilienhäuser des Hrn. August Exter in München** sind etwa 130 Entwürfe eingegangen, die bis einsch. 18. Oktober d. J. in den Central-Sälen in München, täglich von 9–6 Uhr der unentgeltlichen Besichtigung zugänglich gemacht sind. Die Entwürfe versuchen zum grössten Theil dem Landhause einen nationalen Charakter, den Material- und den landschaftlichen Bedingungen angepasst, zu wahren; in nicht vereinzelt Entwürfen ist auch auf das Bauernhaus zurückgegriffen.

**Wettbewerb Kaiser Friedrich-Denkmal Hagen.** Von 16 eingelaufenen Entwürfen wurden die der Hrn. Baumbach, Künne und Emil Cauer in Berlin, Göring-Friedrichshagen und Steffen in Gemeinschaft mit Geiling in Düsseldorf mit je 400 M ausgezeichnet.

**Wettbewerb Ruhmeshalle Görlitz.** Zum Ankauf empfohlen wurde der Entwurf „ee“ des Hrn. Arch. Karl Winter in Strassburg.

**Wettbewerb Stadtgarten-Restoration Gelsenkirchen.** Verfasser des Entwurfs „Vorwärts“ sind die Hrn. Arch. Dietz & Herrmann in Dortmund.

### Personal-Nachrichten.

**Bayern.** Der Bez.-Ing. Roos in Rosenheim ist z. Ob.-Ing. b. Ob.-Bauamt Weiden und der Betr.-Ing. A. Hofmann b. d. (ten.)-Dir. der Staatsseilbahn z. Bez.-Ing. bei ders. ernannt.

**Preussen.** Dem Eisenb.-Dir. Callaun in Berlin ist b. seinen Uebtritt in d. Ruhestand der Rothe Adler-Ordn. IV. Kl. verliehen.

Versetzt sind: die Reg.- u. Brbe. Haas in Magdeburg-Buckau nach St. Johann-Saarbrücken unter Verleih. der Stelle eines Mitgl. der kgl. Eisenb.-Dir. das, Danziger in Schneidemühl nach Posen unter Verleih. der Stelle eines Mitgl. der kgl. Eisenb.-Dir. das, Hossensfelder in Kottbus als Vorst. der Masch.-Insp. 4 nach Berlin, der Eisenb.-Dir. Vocke in Potsdam nach Grunewald mit dem Wohnsitz in Deutsch-Wilmersdorf als Vorst. einer Werkst.-Insp. bei der Hauptwerkstätte das, Die Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Freudenfeldt in Hannover als Vorst. der Betr.-Insp. 2 nach Schneidemühl, Gelbeke in Köln als Vorst. der Betr.-Insp. 2 nach Kattbus,

Ignaz Meyer in Harburg als Hilfsarb. an die kgl. Eisenb.-Jhr. in Hannover, am Ende in Schierleben nach Templin, als Vorst. der das. für den Bau der Strecke Ringenwalde-Neu-Pacht der Bahn Britz-Fürstenberg erricht. Bauabth. 2, Falk in Lauchitz nach Koburg zur Leitg. der ausführl. Vorarb. für die Strecken Niederfüllbach-Rosbach und Ebersdorf-Weidhausen, Geetz in Darmstadt nach Oppenheim als Vorst. der das. für den Bau der Strecke Undenheim-Köngernheim-Nierstein erricht. Bauabth. Prött in St. Johann-Saarbrücken nach Köln zur Leitg. der ausführl. Vorarb. für die Strecke Trümper-Klere, Schacht in Hainich nach Harburg, zur Betr.-Insp. 3 das, für die Baubr. auf der Bahn. Harburg, Emil Meyer in Osthofen nach Essen a. Rh. zur Beschäft. bei dem Erweiterg.-Plan des Bahn. Essen-B.M. Die Eisenb.-Bauinsp. Krause in Breslau als Vorst. der Werkstätten-Insp. nach Magdeburg-Buckau, Max Meyer in Grunewald als Vorst. der Masch.-Insp. nach Berlin und Bruck in Kattowitz als Vorst. der Masch.-Insp. nach Kottbus.

Dem Eisenb.-Dir. Stempel in Münster i. W. ist die Stelle des Vorst. der Masch.-Insp. 1 das, dem Eisenb.-Bauinsp. vom Hove in Münster i. W. die Stelle des Vorst. der Masch.-Insp. 2 das, und dem Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Jerau in Schneidemühl die Stelle des Vorst. der Betr.-Insp. 1 das, übertragen.

Die kgl. Baugewerkschul-Lehrer Uesener von Dtsch. Krone u. Arch. P. Sauerborn von Nienburg sind nach Barmen-Ellerfeld versetzt. Der Arch. Rohde aus Berlin ist als Baugewerkschul. nach Idstein berufen.

**Württemberg.** Dem Bauinsp. Reihling ist die Stelle eines Hilfsarb. b. d. Minist.-Abth. für den Strassen- u. Wasserbau mit der Dienststellung eines Str.-Bauinsp. übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. C. P. in R. Ueber die Gründungen auf unsicheren Grund und die hier zu beobachtenden Massregeln. Der Herr Arch. hat sich sehr ausführliche Mittheilungen in Brennecke, „Der Grundbau“ bezw. in denselben Verfassers „Ergründung von Grundbau“, Berlin, E. Toeche, —

Hrn. E. L. in B. Die Hamburger Honorar-Norm bildet im allgemeinen eine Grenze nach unten und unterscheidet nicht zwischen Privatarchitekten und Staatsbaubeamten. Ueber einzelnen Sätze finden Sie Näheres im „Deutschen Baukalender“ 1897, S. 67 ff. In Berlin übersteigen die Honorarsätze gewöhnlich die der Norm. —

Frageantwortungen aus dem Leserkreise.

Auf die in No. 78 der „Itzsch. Bztg.“ gestellte Frage bezüglich Haltbarkeit der Mannesmannröhre, theile ich mit, dass ich mit den Mannesmann-Muffenröhren sehr gute Erfahrungen gemacht habe und daher diese Röhre aus beste empfehlen kann. Bezüglich der befürchteten Rostbildung haben die Versuche ergeben, dass durch die mit Asphaltlack heiss überzogenen Röhre und die dann erfolgte Umwicklung mit theerdrückter Jute ein durchaus solider Schutz gegen jegliche Rostbildung erzielt wird. Dadurch, dass die Röhre in ein Bad von heissen Asphaltlack gebracht werden, sind auch die inneren Rohrwandungen vollkommen gegen Rostbildung geschützt und erlangen die Versuche, dass durch anhaltendes Hämmern einzelner Rohrstücke ein Abblättern des Asphaltlackes nicht wahrgenommen werden konnte, sowie ferner, dass bei fertig verlegten Wasserrohrsträngen das eingelassene Wasser schon nach einigen Tagen zu Haushaltungszwecken vollständig benutzt werden konnte. Bezüglich der Haltbarkeit bemerke ich, dass die schon seit einigen Jahren beim hiesigen Stadt. Gas- und Wasserwerke verlegten Wasserrohrstränge aus Mannesmannröhren, welche unter einem Druck von 10–15 Atm. stehen, sich noch im tadellosten Zustande befinden und Unbedenken nicht wahrgenommen worden sind.

Für diejenigen Ortsverhältnisse, welche mit Benutzungen viel zu schaffen haben, oder dort wo häufige Aufgrabungen durch Kanalisation, Kabelleitungen usw. u. s. w. stattfinden, sind diese Röhre ganz vortrefflich geeignet. Im selbigen Gelände lassen sich die Röhre leicht verlegen, weil durch dieselben weniger Felsprengungen notwendig sind, und sie sich der unregelmässigen Form der Gräben bequem anschmiegen können.

Remeisheid.

Der Direktor der Stadt. Gas- und Wasserwerke, Borchardt.

### Offene Stellen.

Im Anzeigentheile der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Rmstr. und -Bfrh. Architekten und Ingenieure:  
1 Reg.-Baustr. der Tiefbauabth. d. d. Magistrats-Bew.-Verh. — 1 Arch. (Gothik) d. d. 1003, Exp. d. Dtsch. Bztg. — Je 1 Arch. d. Arch. Ernst Marx-Dortmund; M. d. baupolizeibeamt. Frankfurt a. M.; W. 1097, Exp. d. Itzsch. Bztg. — 1 Arch. als Lehrer d. d. Korrosion der Met. Baugewerkschul-Helmstedt.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.  
Techn. als Generalrevisor für ein Katasteramt d. d. Reg.-Kantons-Brensch. Donauheide No. 16 d. d. 1. Bezirk d. d. Magistrats-Tiefbau-Dept.-Stettin; Arch. Ernst Marx-Dortmund; No. 663, postfachverm. 8 804, Hausenstein & Vogler, A.-G. Dresden; O 1099, P 1099, Q 1091, F 1094, Exp. d. Dtsch. Bztg.

Berlin, den 16. Oktober 1897.

Inhalt: Neubau der medizinischen Klinik der Universität in Strassburg. — Zu Friedrich Adlers siebenzigstem Geburtstag. — Die Berliner Stadt- und Ringbahn in den Jahren 1892/93 bis 1895/96 und die von Siemens & Halske

geplanten elektrischen Hoch- und Tiefbahnen. — Zur Angelegenheit des Bismarck-Denkmales in Berlin. — Vermischtes. — Uebereichen. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.



### Neubau der medizinischen Klinik der Universität in Strassburg.

(Hierzu die Grundrisse auf Seite 521.)

Bei der Errichtung der Universität in Strassburg waren für die medizinische Klinik in dem Hauptgebäude des Bürgerspitals Räumlichkeiten beschafft worden, die jedoch bald den an eine

solche Anlage zu stellenden Anforderungen nicht mehr genügten, so dass die Erstellung eines besonderen Neubaus unabweisbares Bedürfniss wurde.

Nach Überwindung zahlreicher Schwierigkeiten, die insbesondere in der Beschaffung eines geeigneten Bauplatzes lagen, wurde schliesslich im Spitalhofe, gegenüber der Augenklinik, ein solcher gewonnen, der nach dem bestehenden Lageplan südlich durch die Flucht *a* b, östlich durch die Linie *c* d begrenzt ist, und westlich an den Klostergarten anstösst. Diese Grenzen mussten eingehalten werden, und die beschränkten Platzverhältnisse und insbesondere der in ungünstiger Weise in den Bauplatz einschneidende Klostergarten, dessen Erwerbung nicht möglich war, stellten der Planentwicklung grosse Hindernisse entgegen, da zur Erfüllung der Bedingungen des von dem Direktor der medizinischen Klinik, Hrn. Prof. Dr. Naunyn, aufgestellten Programms die vollständige Bebauung des Platzes erforderlich wurde.

Bei der Planaufstellung wurde davon ausgegangen, dass die Lehr-, Instituts- und Wohnräume im mittleren Theile des Gebäudes, die Kranken-Abtheilungen dagegen möglichst in einem West- und einem

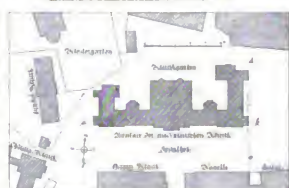
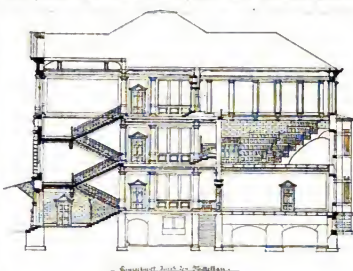
Ostflügel untergebracht werden, so dass sie mit allen zugehörigen Nebenräumen geschlossene Gruppen bilden und sich gleichmässig in allen Geschossen wiederholen. In der Männer-Abtheilung sollte jedoch die Anordnung so getroffen werden, dass ein kleiner Krankensaal völlig abgesondert werden kann.

Nach dem nunmehr vollendeten Entwurfe beträgt die Zahl der in den allgemeinen Krankensälen unterzubringenden Betten 149. Davon entfallen auf die Männer-Abtheilung im Ostflügel 83 Betten, und zwar: 2 Säle mit je 20 Betten, 1 Saal mit 12 Betten, der abgesondert werden kann, und 1 Saal mit 13 Betten, und auf die Frauen-Abtheilung im Westflügel 66 Betten, und zwar: 3 Säle mit je 17 Betten, 3 Zimmer mit je 5 Betten, nach Süden gelegen.

Die grösseren Krankensäle sind zweiseitig, von Osten und von Westen, beleuchtet, und 9,2 m tief; die Geschosshöhen betragen i. L.: im Erd- und I. Obergeschoss 4,6 m und im II. Obergeschoss 4,4 m, so dass auf 1 Bett durchschnittl. 9–9,5 qm Bodenfläche und 38–44 cbm Luft-raum entfallen. Die Fensterfläche beträgt etwa 22% der Bodenfläche oder 2–2,2 qm für 1 Bett.

Für jede der 6 bzw. 7 Kranken-Abtheilungen sind an zugehörigen Nebenräumen angeordnet:

1. Ein Untersuchungs-Zimmer von etwa 14 qm, in Verbindung mit dem Krankensaal oder dem Tagesraume, das dazu dient, die Kranken eingehender zu untersuchen oder zu verbinden.



2. Ein Waschzimmer, 12—14<sup>m</sup>, einerseits in Verbindung mit dem Krankensaal, andererseits mit den

3. Klosets und Pissirois, die durchweg in Eckräumen mit Fenstern auf zwei Seiten untergebracht sind, so dass eine energische Durchlüftung möglich ist.

4. Eine sogen. Theeküche, zur Vertheilung der Speisen u. dergl.

5. Eine Spülzelle, 10—14<sup>m</sup>, in Verbindung mit dem Krankensaal, zum Spülen der Stechbecken, Urinläser u. dergl., und deshalb auch in Verbindung mit dem Waschzimmer stehend.

6. Eine Baderzelle, 14—20<sup>m</sup>, für 2 feste und 1 oder 2 fahrbare Wannen

7. Ein Zimmer für 1—2 Wärter, etwa 14<sup>m</sup>.

8. Ein Zimmer für eine Schwester, 10<sup>m</sup>.

9. Eine Kleiderkammer, etwa 4<sup>m</sup>.

Bei jeder Abtheilung befinden sich ferner je 2 Isolirzimmer für 1—2 Betten, von 13—20<sup>m</sup> Grösse, die zur Absonderung einzelner Kranken unentbehrlich sind, und ausreichende Tagesräume, theils geschlossene nach Süden gelegene Räume in Verbindung mit den an den Seitenrisaliten der Hauptfassade angebrachten Balkonen, theils offene gegen den Hof nach Osten und Westen liegende Gallerien, die zugleich eine Verbindung ausserhalb und längs der Krankensäle zwischen dem Vorderbau und den nördlichen Kopfhäuten der Seitenflügel herstellen.

In der Nähe der Tagesräume, im Treppenhause-Ausbau, ist noch je ein Kiolet angeordnet. Die grossen Krankensäle der Männerabtheilung haben wegen der bedeutenden Länge von 30,45<sup>m</sup> noch eine zweite Spülzelle und einen zweiten Wasch- und Baderaum mit Kiolet erhalten.

Die Anordnung im II. Obergeschoss des Ostflügels ist derart getroffen, dass der nördlich gelegene Krankensaal, der mit allen erforderlichen Nebenräumen versehen ist, für sich abgesondert werden kann. Für kranke Studenten sind im I. Obergeschoss zwei Zimmer mit einem anschliessenden Bader- und Kioletraum angeordnet.

Ein Aufnahmezimmer für die Kranken liegt rechts am Haupteingang, in unmittelbarer Verbindung mit dem durch alle Geschosse gehenden Aufzug, der zur bequemen Aufnahme eines Bettes eine Grösse von 1,2<sup>m</sup> × 2,4<sup>m</sup> erhält. In der Nähe des Aufzuges im Sockelgeschoss liegen auch die Räume für Schwitzbäder, so dass sie von beiden Abtheilungen gleich bequem erreicht werden können.

Im Erdgeschoss des Mittelbaues, anschliessend an die grosse Mittelhalle, befinden sich zwei Räume für die elektrische und mechanische Therapie, Orthopädie und Massage,

in Verbindung mit einem kleinen Hörsaal für 56 Hörer und einem Räume für ambulante Krankenbehandlung, welcher mit einem Warteraum mit Toiletten für beide Geschlechter, einem Ankleidekabinett für die untersuchten Kranken und einem Dunkelraum für laryngoskopische Untersuchungen verbunden ist.

Im I. Obergeschoss des Mittelbaues liegt das grosse Auditorium, das bei 142<sup>m</sup> Fläche, 9,7<sup>m</sup> hoch ist und durch hohes, auf drei Seiten angeordnetes Seitenlicht von 80<sup>m</sup> Fläche sehr reichlich und gleichmässig beleuchtet wird. Die Hörer erreichen die stark steigenden amphitheatralisch angeordneten Sitze durch die im Vorplatz vor dem Hörsaal liegenden beiden Treppen, so dass sie die Krankenbühne nicht betreten. Der Sitz des Vortragenden erhält eine derartige Anordnung, dass das Tageslicht voll auf die den Zuhörern zugewendete Seite des Kranken fällt. Die Krankenbühne steht einerseits in Verbindung mit dem geräumigen Vorzimmer, das zum Warten für die in den Vorlesungen vorzustellenden Kranken bestimmt ist, andererseits mit dem Zimmer des Direktors, das zwischen dem Bibliothekzimmer — zugleich Vorzimmer — und einem kleinen aseptischen Operationszimmer gelegen ist. Hier, sowie in den darüber liegenden und durch eine Wendeltreppe mit einander verbundenen Räumen ist ausserdem noch das Laboratorium für chemische, mikroskopische und bakteriologische Arbeiten n. dgl. untergebracht.

An der Nordfront des Mittelbaues sind zwei Wendeltreppen ausgebaut, von denen die eine den Verkehr zwischen dem Direktorzimmer und den im Erdgeschoss liegenden Räumen vermittelt, während die andere dem Transport der Versuchsthiere nach und von dem Laboratorium dient; letztere ist daher mit einem Zugang von aussen versehen.

Weiter sind noch angelegt ein Förtnerzimmer bei dem Eingang, in Verbindung mit der theilweise in einem Zwischengeschoss angeordneten Wohnung des Pfortners, 2 Zimmer für Sitzungen der medizinischen Fakultät, ein Zimmer des Pedells, einige Dienerräume, ein photographisches Atelier mit Dunkelkammer, Baderzimmer und Klosets für die Aerzte und das Personal, und eine grössere Anzahl von Wohnzimmern für I. und II. Assistenten.

Für die Oekonomie ist im Neubau nicht zu sorgen, da diese wie bisher vom Bürgerspital besorgt werden wird.

Zur Verbindung der verschiedenen Geschosse dienen ausser der im Mittelbau liegenden Haupttreppe drei vom Keller bis zum Dachgeschoss durchgehende Nebentreppen, die zur Vermeidung von Zug durch Thüren gegen die Korridore abgeschlossen werden. Die Gänge und die ge-

## Zu Friedrich Adlers siebenzigstem Geburtstag.

**A**m 15. Oktober d. J. vollendet der Wirkl. Geh. Oberhaurath, Professor Friedrich Adler in Berlin sein siebenzigstes Lebensjahr. Es hat sich die schöne Sitte eingebürgert, einen solchen Tag festlich zu begehen, zumal wenn es um einen Mann sich handelt, dessen Leben für die Mitwelt von hervorragender Bedeutung gewesen ist und dessen Schaffenskraft noch auf voller Höhe steht. Und sicher würde auch in diesem Falle um den Gelehrten ein jubelnder Kreis dankbarer Freunde und Schüler sich geschaart haben, wenn nicht ein schmerzlicher Verlust, der sein Haus in Trauer versetzt hat, den Jubel ausschliesst. Aber gross ist die Zahl derjenigen, die an diesem seinen Ehrenstage im Geiste zu ihm aufblicken und ihm die Hand drücken.

Es ist der schaffende Architekt, es ist der Forscher auf dem Gebiete der Baugeschichte, es ist endlich der Lehrer, dem sie huldigen. Denn was Adler während seines bisherigen Lebens in dieser dreifachen Thätigkeit geleistet hat, ragt weit hervor aus der Masse des Gewöhnlichen und würde ihm, jedes für sich allein, schon den Anspruch verleihen, dauernd unter den Besten seiner Zeit genannt zu werden.

Nicht um eine Aufzählung, geschweige denn um eine Würdigung seiner zahlreichen Bauten und Entwürfe kann es sich hier handeln; es wird genügen, wenn auf einzelne derselben hingewiesen wird. Als der erste grössere Erfolg Adlers darf der Sieg gelten, den er i. J. 1852 bei dem vom Berliner Architektenverein ausgeschriebenem Wettbewerf zum Schinkeltest gewann — ein Sieg, an welchen sein Lehrer Carl Boetticher in seiner damaligen Festschrift „Zum ersten Kram“ unmittelbar anknüpfte. Schon ein Jahr später fand der junge Architekt Gelegenheit, in der Fassade des Wohnhauses Dorotheenstr. 51 eines der reifsten und gelungensten Werke zu schaffen, die aus der Boetticher'schen Schule überhaupt hervorgegangen sind. Noch bedeutsamer war der Sieg, den ihm i. J. 1858 der öffentliche

Wettbewerb um das Rathaus seiner Vaterstadt brachte; der von ihm eingereichte Entwurf erhielt neben demjenigen Friedrich Schmidts einen ersten Preis. Freilich war die Entlassung, die ihn durch die Vergabung des Baufauftrages an einen bei dem Wettbewerb nicht betheiligten Baubeamten zugetheilt wurde, so herber — herber noch als später sein vergebliches, wenn auch ehrenvolles Ringen bei den Wettbewerben um den Berliner Dom und das Niederwald-Denkmal. Ein gewisser Ersatz für jene Zurücksetzung war es dagegen immerhin, dass ihm — wiederum infolge eines i. J. 1863 im öffentlichen Wettstreite errungenen Sieges — der Bau des ersten grösseren Berliner Gotteshauses der Neuzeit, der Thomaskirche übertragen wurde — eines Werkes, das bekanntlich bahnbrechend und vorbildlich für die neuere Richtung des deutschen protestantischen Kirchenbaues geworden ist.

Seit der Vollendung dieses Baues (1869) hat die künstlerische Thätigkeit Adlers, der vorher schon die Berliner Christuskirche und einige kleinere Kapellen geschaffen hatte, fast ausschliesslich dem Gebiete des Kirchenbaues angehört; er hat an grösseren Profanbauten u. W. seither nur das Museum in Olympia entworfen. Ein weites Feld der Wirksamkeit öffnete sich ihm insbesondere, nachdem er i. J. 1877 als Nachfolger von Stüler und Salzberg das Referat für die Kirchen in der Bauabtheilung des preussischen Ministeriums der öffentlichen Arbeiten übernommen hatte. Allerdings sind die zahlreichen Bauten, die in diesen letzten 2 Jahrzehnten nach seinen Entwürfen bzw. nach seinen Angaben entstanden, von denen aber leider nur wenige durch eine Veröffentlichung in weiteren Kreisen bekannt geworden sind, meist nur geringeren Umfangs; eine bevorzugte Stellung nimmt unter denselben die nahezu vollendete deutsche Kirche in Jerusalem ein. Grössere Bedeutung können einige von ihm entworfenen Herstellungsbauten mittelalterlicher Baukunde, in erster Reihe der Schlusskirche in Wittenberg und des Domes in Schleswig, beanspruchen. Zur Zeit beschäftigt ihn noch die Wiederherstellung der Marienkirche in Muhlhausen.

Nicht gering anzuschätzen ist jedenfalls auch der künstlerische

räumigen im Mittelbau liegenden Vorplätze sind unmittelbar und reichlich beleuchtet und gut lüftbar; die verschiedenen Abtheilungen sollen durch Pendelthüren abgeschlossen werden.

Es bedarf kaum einer Erwähnung, dass das Gebäude eine der höchsten an eine solche Anlage zu stellenden Anforderungen entsprechende Durchbildung erfahren wird.

### Die Berliner Stadt- und Ringbahn in den Jahren 1892/93 bis 1895/96 und die von Siemens & Halske geplanten elektrischen Hoch- und Tiefbahnen.

Ueber die Entwicklung, die die Berliner Stadtbahn in den Jahren 1892/93 bis 1895/96 genommen hat, bringt Heft 4 des „Archiv für Eisenbahnwesen“ Jhrg. 1897, anschliessend an die Veröffentlichungen der Jahre 1888 und 1893\*) weitere auf amtliche Quellen gestützte Mittheilungen. Warum diesmal den Betrachtungen nur ein 4jähriger Zeitraum zugrunde gelegt wurde, im Gegensatz zu den beiden 5jährigen der früheren Darlegungen, ist nicht näher begründet, es ist aber wohl zu vermuten, dass das Jahr 1896/97 mit seinen durch die Berliner Ausstellung besonders gesteigerten Verkehr, dessen Ergebnisse aber zurzeit noch nicht endgültig vorliegen, nicht als letztes eines derartigen Beobachtungs- und Vergleichs-Zeitraumes dienen sollte und dass daher schon jetzt die Behandlung des vierjährigen Zeitraumes erfolgt ist. Während der genannten vier Jahre sind einige bemerkenswerthe bauliche Aenderungen bewirkt worden. Zunächst wurden am Nordring drei neue Haltestellen: Prenzlauer Allee, Jungfernheide und Landsberger Allee errichtet und die Haltestelle Moabit bei gleichzeitiger Namensänderung nach Heusselstrasse verlegt; ferner haben mehrere Bahnhöfe gelegentlich der Weiterführung des viergleisigen Ausbaues der Ringbahn, der bis auf die Strecke Potsdamer Bahnhof-Ridderfeld vollendet ist, umfangreiche Erweiterungen erfahren. Dies gilt namentlich auch von Bahnhof Charlottenburg, von dessen 4 Gleispaaren mit zwischenliegendem Bahnsteig eines dem Fernverkehr entzogen und dem Stadtverkehr zugeführt wurde. Gleichzeitig gelangte eine selbständige, von Gleiskreuzungen in Schienenhöhe unabhängige Weiterführung nach Bahnhof Grunewald zur Ausführung mit der Haltestelle Eichkamp zwischen Charlottenburg und Grunewald. Ausserdem sind inzwischen auch die Haltestellen Savignyplatz an der Stadtbahn und Elertstrasse am Südring neu angelegt worden. Eine wesentliche Vervollkommenung hat auch das Blocksystem erfahren; durch Einschaltung weiterer Blockstationen sind die Blockstrecken so verkürzt, dass eine Zweiminuten-Zugfolge möglich ist, tatsächlich findet auch zeitweise abwechselnd eine Zwei- und Dreiminuten-Zugfolge statt, die höchste regelmässige Zugzahl in der Stunde beträgt auf der Stadtbahn aber doch nur 18. Die Zahl der Lokomotiven hat um 24 Stück, d. h. 27,9%, die der Personenwagen II. Kl.

Die Bearbeitung des Entwurfes lag in den Händen des Unterzeichneten, während die Aufstellung des Voranschlags, die Ausarbeitung der Detail- und Werkpläne und die Bauleitung dem Universitäts-Bauamtr. Hrn. Arch. Mayer übertragen ist. Die Baukosten sind auf 800 000 Mk. veranschlagt.

Karlsruhe, im August 1897.

Prof. Dr. Warth.

um 64 und III. Kl. um 188, d. h. um 108,5% und 72% zugenommen. Während auf den Fernwegen vom 1. April 1892 bis dahin 1896 nur eine Vermehrung um 6 Züge täglich stattgefunden hat, ist die Zugzahl auf den Stadtgleisen in derselben Zeit wöchentlich um 109 und sonntäglich um 221, d. h. um 50% und 59% gestiegen, und auch auf den Ringstrecken ist die früher halbstündliche Zugfolge zeit- und streckenweise bis zu einem 10- und 20-Minutenverkehr verdichtet worden.

Demgemäss haben auch die Leistungen der Betriebsmittel erheblich zugenommen. Sie betragen:

	Im Ganzen:			Auf eine Lokomotive:		
	Lokomo-	Zu-	Achsen	Lokomo-	Zu-	Achsen
	km	nahme		km	nahme	
1890/97	2 013 081		23 400 432	24 180		272 796
		57,9%			56,1%	111,1%
1891/92	3 277 212		50 354 774	37 668		575 764
		33,0%			5,7%	4,8%
1893/94	4 378 545		66 354 480	39 865		603 223
		13,4%			13,4%	10,4%
1895/96	4 865 381		73 401 216	45 140		668 102

und die grösste Zugkilometer-Leistung an einem Tage ist in den letzten 5 Jahren von 13 163 auf 19 590 gestiegen.

Noch wesentlich stärker als die Betriebleistungen haben, wie die folgende Nachweisung zeigt, die Verkehrszahlen zugenommen. Auch die Einnahmen zeigen eine etwas stärker steigende Tendenz, als die Betriebleistungen, was so beachtenswerth ist, als bekanntlich im Jahre 1891/92 eine sehr erhebliche Herabsetzung der Fahrpreise stattgefunden hat. Es ist das z. Th. darauf zurückzuführen, dass die Verkehrs Zunahme in der II. Klasse fortgesetzt erheblich stärker ist, als in der III., offenbar als eine segensreiche Folge der Tarifermässigung; und mau wird wohl nicht fehlgehen, wenn man daraus schliesst, dass auch bei Einführung eines Einheitsfahrpreises für die ganze Stadt- und Ringbahn irgend nennenswerthe finanzielle Einbussen nicht zu fürchten wären, jedenfalls nicht auf eine längere Dauer. Besonders stark ist die Zunahme in den Einnahmen aus den Monatskarten, sie beträgt in II. Kl. schon fast  $\frac{1}{2}$ , in III. Kl. fast  $\frac{1}{3}$  der Gesamteinnahme aus dieser Klasse. Auch hier zeigt sich der verkehrswendende Erfolg der Tarifherabsetzungen. Dass diese

\*) Dtsche. Bauztg. 1888, S. 41 und 1893, S. 105.

und technische Einfluss, den Adler — theils zufolge seines Amtes, theils als Mitglied der Akademie des Bauwesens, theils auch aufgrund besonderer Berufung — als Begutachter und Berater auf die Entscheidung zahlreicher wichtiger architektonischer Fragen ausgeübt hat. Doch entzieht sich eine derartige, in ihrer Tragweite nicht zu unterschätzende Wirksamkeit naturgemäss der öffentlichen Kenntnis.

Was Adler als Forscher und Sammler auf dem Gebiete der Baugeschichte geleistet hat, ist dem Ergebnisse seiner Thätigkeit als schaffender Architekt zum mindesten ebenbürtig. Es sind wohl nur wenige Abschnitte der Architekturgeschichte, die von ihm nicht durch selbständige, zumtheil zu überraschenden Ergebnissen geführte Untersuchungen wesentlich erweitert und bereichert worden wären, wenn dieselben auch vorwiegend den Baudenkmalen der antiken Welt und des Mittelalters gewidmet wären. Am meisten bekannt geworden und am Umfang voran stehend sind die von ihm baulichen Theile der „Ausgrabungen zu Olympia“ behandelnde, in der betreffenden grösseren Veröffentlichung enthaltene Arbeit, sowie das schon 1859 begonnene Werk über die „Mittelalterlichen Backsteinwerke der Provinz Brandenburg“, das eine der wesentlichsten Grundlagen für die Wiederbelebung des mittelalterlichen Backsteinbaues gebildet hat. Die übrigen Arbeiten, die durchweg nicht nur durch ihren Inhalt, sondern auch durch ihre schriftstellerische Form anziehen und fesseln, sind zum namhaften Theil aus Anlass von Vorträgen im Berliner Architektenverein, im Verein für die Geschichte Berlins und in der Berliner Archäologischen Gesellschaft entstanden und, soweit sie nicht in die Schriften der letzten beiden Vereine übergegangen sind, in verschiedenen Zeitschriften, namentlich der Zeitschrift für Bauwesen und der Deutschen Bauzeitung, einige auch in Broschürenform veröffentlicht worden. Leider gerathen derartige Veröffentlichungen nur gar zu leicht in Vergessenheit. Es würde deshalb gewiss mit alleinigen Danke begrüssung werden, wenn sich der Verleger entschliesse, diese zerstreuten Arbeiten in einer besonderen Bandausgabe zu vereinigen, wie

des Kugler in seinen „Kleinen Schriften“ gethan hat und wie dies auch in Bezug auf die kleineren Schriften Semper durch seine Erben erfolgt ist.

Vielleicht am höchsten steht die Lehrthätigkeit Adlers. Er hat dieselbe schon im J. 1856 als Hilfslehrer F. v. Arnims an der Bauakademie begonnen und bis heute in unverminderter Eifer und mit gleicher Kraft fortgesetzt — eine Zeit hindurch als Lehrer der mittelalterlichen Baukunst, seit 1861 aber vor allem als Lehrer der Geschichte der Baukunst. Vollste Beherrschung der Stoffes, die Gabe anschaulicher Darstellung in Zeichnung und Wort, vor allem aber die begeisterte Hingabe an den Gegenstand seines Vortrages, haben ihm auf diesem Gebiete Erfolge verschafft, wie sie nur wenige akademische Lehrer zu erzielen vermögen. Wohl nur wenige der Tausende von Schülern, die in diesen 36 Jahren zu seinen Füssen gesessen haben, werden sich verhehlen, dass sie ihm nicht nur einen wesentlichen Theil ihrer Kenntnisse, sondern ihm vor allem auch jene Anregung und Liebe zu ihrem Beruf zu danken haben, die den besten Theil ihrer Kraft bilden. Und kaum wird einer, der sich die Frage nach einem derartigen Ersatz für ihn vorlegt, hat, zu einer anderen Antwort gekommen sein, als zu der, dass ein gleichwerthiger Ersatz einfach unmöglich sei.

Zum Glück ist diese Frage auch heute noch keine brennende. Denn die bewundernswürdige körperliche und geistige Frische, die sich der Siebenzigjährigen bis heute erhalten hat, seine Begeisterung für die Lehrthätigkeit, seine unverminderte Freude an ihr: sie lassen uns hoffen, dass ihm noch eine geraume Spanne segensreicher Wirksamkeit bevorsteht. Ja, wir erwarten mit Zuversicht, dass er auch noch die Muse sich gönnen wird, den Kreis seiner Schüler ins Ungemessene zu erweitern, indem er der Fachgenossenschaft das schenkt, was ihr noch immer fehlt: eine vom Standpunkte des Architekten geschriebene und auf das Bedürfniss der Architekten berechnete wirkliche Geschichte der Baukunst!

— F. —

## Verkehr und Einnahmen im Stadt- und Ringverkehr.

	Gewöhnliche (Einzel-) Fahrkarten				Arbeiter-Wochenkart.				Monatskarten usw.			
	II. Kl.	Zu- nahme	III. Kl.	Zu- nahme	II. Kl.	Zu- nahme	III. Kl.	Zu- nahme	II. Kl.	Zu- nahme	III. Kl.	Zu- nahme
Zahl der verkauften Fahrkarten:												
1886/87	1 026 366		14 166 231		229 244		666		7 180		218,1	
	252,0		89,5		267,7		1007,7		22 849		317,9	
1891/92	3 019 420		28 007 192		842 943		7 378		458,2		147,8	
	24,9		19,2		646 362		5,2		339 705		106,8	
1895/94	4 264 071		33 386 811		913 827		30 705		106,8		147 064	
	22,6		14,0		1 092 756		19,6		82 190		283 350	
1895/96	3 419 157		24 260 214									
Einnahmen.												
1886/87	232 290		1 920 926		225 161		21 027		66 374		134,8	
	172,4		68,9		167,1		560,2		231 021		338,1	
1891/92	634 557		3 245 589		646 362		138 835		231 021		338,1	
	24,9		16,5		223 674		61,1		250 076		72,6	
1895/94	766 741		3 779 249		651 163		23 674		89,5		149 655	
	21,3		14,2		332 750		10,8		143 990		149 655	
1895/96	854 378		4 329 942									

Tarifermäßigungen kein ungünstiges finanzielles Ergebnis aufweisen, ergibt auch die Thatsache, dass die Einnahmen aus dem Stadt- und Ringverkehr (ohne Fern- und Vorortverkehr) auf ein von den Stadtbahnlokomotiven geleistetes Lokomotivkilometer betragen:

1886/87	1891/92	1893/94	1895/96
1,22 M.	1,50 M.	1,37 M.	1,40 M.

Auffallend ist die Thatsache, dass der Verkehr zwischen Stadt- und Ringbahnstationen einerseits und Stationen der Vorortstrecken andererseits von nach Westen eine erheblich geringere Zunahme zeigt, als von und nach Osten; diese Erscheinung war zwar schon früher bemerkbar, aber lange nicht so deutlich, wie in den letzten Jahren, wo sich im westlichen Verkehr schon Mindereinnahmen ergaben. Es betrug nämlich der

## Westliche Vorortverkehr:

	Nach der Stadt				Von der Stadt			
	Fahr- karten- Zahl	Zu- nahme	Einnahme- Anteil der Stadtbahn		Fahr- karten- Zahl	Zu- nahme	Einnahme- Anteil der Stadtbahn	
		%	M.	%		%	M.	%
1886/87	347 714		54 177		507 799		166 637	
		154,6		187,4		88,5		53,7
1891/92	689 660		195 647		1 126 643		272 856	
		54,7		42,6		64,9		8,1
1895/94	1 581 083		278 982		1 857 997		235 065	
		4,9		— 0,8		2,6		— 2,5
1895/96	1 620 934		277 840		1 906 828		267 680	
und der Oestliche Vorortverkehr:								
1886/87	412 412		87 474		549 759		63 946	
		259,2		54,9		178,5		220,4
1891/92	1 481 407		135 671		1 830 969		264 903	
		153,7		192,4		93,5		49,9
1895/94	3 756 931		896 780		2 963 016		307 061	
		18,7		20,9		16,4		21,0
1895/96	4 460 578		479 494		3 848 485		371 618	

Es wird das vermuthet daran liegen, dass die westlichen Vororte in höherem Masse selbständige, von der Stadt- und Ringbahn unabhängige Verkehrsmittel besitzen — Wannsee- und Havelbahn usw. — wie die östlichen Vororte, die für die Verbindung mit dem Stadtkern vorzugsweise auf den Uebergang auf die Stadtbahn angewiesen sind.

Die schon 1893 in dieser Zeitung hervorgehobene Thatsache, dass die Stadt- und Ringbahn in stetig zunehmender Masse weniger dem periodischen Schwankungen unterworfenen Verkehrs- usw. Verkehr, als dem regelmäßigen täglichen Wechselverkehr zwischen Wohn- und Arbeitsstätten weitaus mehr Bevölkerungsschichten dient, ist dauernd wahrnehmbar. Die Verkehrszunahme auf den äußeren Stationen ist ganz erheblich grösser, als auf den inneren Bahnhöfen, weil bei den genannten regelmäßigen Wechselverkehren mehr Personen ihre Reise von Aussen — Wohnstätten — nach Innen beginnen, wie umgekehrt.

Auch wird der Unterschied in der Verkehrsdichtigkeit zwischen Sommer- und Winter-Monaten, sowie zwischen den Monaten mit und ohne hohe Festtage stets geringer. Während im Jahre 1883/84 die Einnahme in den Sommer-Monaten April bis einschli. September noch 60,19% ausmachten, sind sie bei 1895/96 allmählich bis auf 53,74% herabgegangen.

Da auch die Zunahme im Fernverkehr, im Güterverkehr nach der Zentralmarkthalte, sowie in den Einnahmen aus den Viaduktstrassen eine beträchtliche ist, so kann man die ganze wirtschaftliche Entwicklung der Stadt- und Ringbahn eine erfreuliche nennen. Die Einnahmen der Stadtbahn allein betrugen im Jahre 1895/96 aus dem gesamten Personenverkehr, einschli.

Fern- und Vorortverkehr 6 609 529 M. und aus dem Güterverkehr 917 456 M., also zusammen 7 526 985 M. Nimmt man die den Verkehrseinnahmen entsprechenden Ausgaben zu 70% und die den Mieten von 682 004 M. aus Viaduktstrassen usw. entsprechenden zu 30% der Einnahmen an (s. Jahrb. 1893, S. 111), so ergibt sich eine Betriebsausgabe von 5 530 491 M. und ein Betriebsüberschuss von 2 792 498 M., der das Anlagekapital, das trotz der ausgeführten Erweiterungen kaum höher als 70 Mill. M. anzunehmen ist, mit annähernd 4% verzinzt.

Leider treten aber immer mehr Erschwerungen auf, die erkennen lassen, dass die Stadtbahn mit ihren jetzigen Anlagen bei der Grenze ihrer Leistungsfähigkeit angekommen ist und eine weitere Verkehrserweiterung in absehbarer Zeit nicht mehr wird bewältigen können.

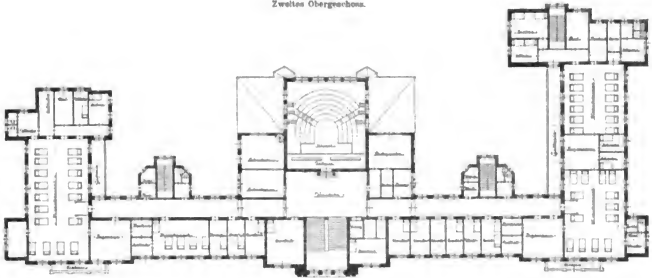
Was zunächst die Ferngleise und die zugehörigen Bahnhofsanlagen betrifft, die bekanntlich ausser von den Fern- und von den Vorortzügen benutzt werden, so muss die Vereinigung dieser beiden Verkehrsarten als ein schwerer Mangel bezeichnet werden.

Die Fernzüge machen die Einführung eines sonst. starren Fahrplans für die Vorortzüge, der Verkehrs- und betriebstechnisch dringend erwünscht wäre, unmöglich und die Vorortzüge behindern die Fernzüge insofern, als es z. Z. nicht möglich ist, diesen auf einer Station im Innern der Stadt längeren Aufenthalt zu geben. Ein solcher Aufenthalt wäre aber besonders nachtheilig, wenn man etwa über Berlin hinaus durchgehende Schnellzüge von der West- zur Ostgrenze des Reichs und umgekehrt einführen wollte, die in mancher Hinsicht wünschenswerth sind. Es müssten also, um Fern- und Vorortverkehr unabhängig voneinander zu gestalten, auf einem oder zwei Bahnhöfen im Innern der Stadt Gleise und Bahnsteige für länger haltende, also zu überholende Züge angelegt werden. Solche Anlagen würden allerdings recht kostspielig werden, die Eisenbahnverwaltung wird sich ihrer Ausführung auf die Dauer aber kaum enthalten können, sei es auf Bahnhof Friedrichstrasse allein, oder sowohl hier wie auf Bahnhof Alexanderplatz, oder an irgend einer anderen Stelle.

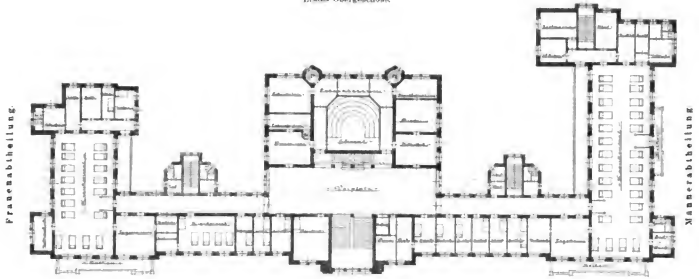
Während aber für den Stadt- und Vorortverkehr durch bauliche Ergänzungen immerhin Verbesserungen geschaffen werden können, erscheint es im wesentlichen ausgeschlossen, der zu gewissen Tageszeiten übermässigen Verkehrsbelastung der eigentlichen Stadtbahnzüge, die sich auf den Stadtgleisen bewegen, durch bauliche Massnahmen abheben zu können. Denn hier handelt es sich nicht um die Nothwendigkeit, Ueberholungs- und weitere Bahnsteige u. dergl. n. zu schaffen, sondern um die Möglichkeit, in gewissen kurz bemessenen Zeiträumen mehr Menschen zu befördern, d. h. mehr oder längere Züge zu fahren, also um Betriebsmassnahmen. Aber auch mit solchen kann nicht mehr viel geholfen werden. Längere Züge zu fahren empfiehlt sich unweifelhaft nicht, weil dadurch, ganz abgesehen von der Leistungsfähigkeit der Lokomotiven, die Zugführer wesentlich erschwert und verlangsamt würde. Auch bei stürmischen Uebergängen zu elektrischem Betriebe, in dem so viele Kräfte alles Heil für die Vervollkommenheit der Schnell-Verkehrsmittel erblicken, könnten längere Züge mit derselben oder gar grösserer Geschwindigkeit als gegenwärtig, wenigstens nach dem jetzigen Stande der Elektrotechnik, kaum gefahren werden. Die Stärke des elektrischen Betriebes liegt in der schnellen Fahrt und raschen Folge kurzer Züge; da aber auf der Berliner Stadtbahn schon jetzt lange Züge mit voller Besetzung rasch aufeinander folgen, wird durch elektrischen Betrieb nach dieser Richtung hin nichts gebessert werden können. Es bleibt also nur eine weitere Vermehrung der Zugzahl, und da fragt es sich, ob und inwieweit dies überhaupt noch möglich ist.

Das gegenwärtige Blocksystem lässt einen Zweifelsmomenten: Betrieb zu; die Züge noch dichter folgen zu lassen, erscheint aus Sicherheitsgründen kaum rathsam. Auch beim Uebergang zu selbstthätigen Blockanlagen würde eine nennenswerthe Zugerdichtung kaum zu erreichen sein, denn der Zeitgewinn gegenüber der Bedienung der Blocks durch Menschen ist sehr gering. Selbstthätige Blocks haben aber ausserdem nicht unerhebliche Bedenken; wenn sie versagen oder eine Störung eintritt, so ruht wenn auf der betreffenden Strecke das unbedingte Blocksystem herrscht, wie das in Deutschland aus Sicherheitsgründen vorgeschrieben ist, der ganze Betrieb. Um einer solchen vollständigen Betriebsablenkung vorzubeugen, müssten also, trotz der Selbstthätigkeit, alle Blocks mit Personen besetzt bleiben, die bei Störungen ausfallsweise die Blockanlagen zu bedienen hätten. Ein solches Verfahren ist aber zweifellos weniger sicher, als die regelässige Blockbedienung durch Menschen. In Nordamerika, wo die selbstthätigen Blocks vorzugsweise behufs Ersparnis der theuren Blockwärter erfinden und in ziemlich ausgedehnter Anwendung sind, ist allerdings eine solche Besetzung durch Personen nicht vorhanden, aber das ist dort unbedenklich zulässig, weil nur das bedingte Blocksystem herrscht, bei dem der Zug ein in Haltestellung vorgeladenes Blocksignal vorsichtig überfahren darf, wenn er kein Fahrhindernis wahrnimmt. Dieses bedingte Blocksystem wird aber in Deutschland — und auch in England — vom Sicherheits- Standpunkt aus für ungenügend gehalten.

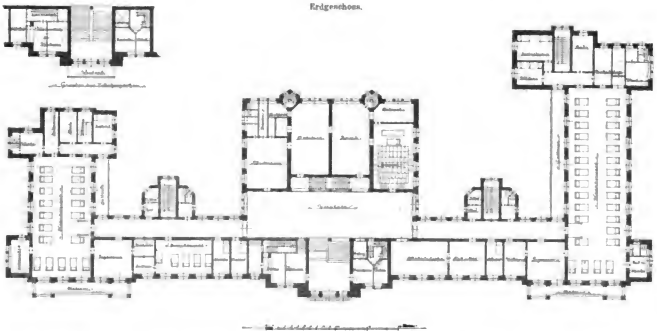
Zweites Obergeschoss.



Erstes Obergeschoss.



Erdgeschoss.



NEUBAU DER MEDIZINISCHEN KLINIK DER UNIVERSITÄT IN STRASSBURG.

Architekt: Prof. Dr. Warth in Karlsruhe.

Führt man also den Zweiminuten-Verkehr mit 30 Zügen in der Stunde scharf durch — eine Leistung, die selbst bei den vollkommensten Betriebseinrichtungen kaum zu übertreffen sich wird — so würde man gegenüber der gegenwärtigen Höchstleistung von 18 Zügen stündlich ein Mehr von 12 Zügen gleich 67% erhalten, das bei der starken und stetigen Verkehrszunahme, die sich sowohl bei den Einzel-, besonders aber bei den Monatskarten zeigt, schon nach wenigen Jahren überholt sein würde, sodass wieder dieselbe Überfüllung der Züge zu beklagen wäre, wie gegenwärtig. Man sieht also, die Berliner Stadtbahn wird selbst bei grösstmöglicher Zugvermehrung bis zu einer Grenze, die bei den geringsten Unregelmässigkeiten schon recht unliebsame Zustände herbeiführen kann, in kürzester Zeit thatsächlich an der Grenze ihrer Leistungsfähigkeit angekommen sein, ohne dass es möglich wäre, durch bauliche oder Betriebsmassnahmen Abhilfe zu schaffen. Es sei denn, dass man ein vollständig neues Gleispaar über oder neben die bestehende Bahn setzt. Aber kann man im Ernste der Staatsbahn-Vereinbarung, d. h. dem ganzen Lande zuzumuten, eine solche Anlage zugunsten des reinen Ortsverkehrs einer Stadt — und wenn es auch die Reichshauptstadt ist — zu machen, eine Anlage, mit deren hohen Kosten in den verschiedensten Landestheilen so manche neue Nebenbahn herzustellen wäre? Diese Frage wird Jeder, der das allgemeine Ganze im Auge hat, verneinen müssen. Wenn irgend wo, so ist es hier Aufgabe der engeren öffentlichen Kreise, selbstthätig für die Herstellung neuer Schnellverkehrsmittel vorzugehen oder doch die Herstellung solcher durch die Privatindustrie möglichst zu fördern, wenn sie sich zu eigenem Vorzügen nicht aufzuschwingen oder zu entschleppen vermögen.

Es muss daher als hocherfreulich bezeichnet werden, dass endlich die seit länger als 10 Jahren unternommenen Bemühungen grosser elektrotechnischer Firmen auf Zulassung von elektrischen Hoch- und Tiefbahnen in den Strassen Berlins von Erfolg gekrönt sind. Die von Siemens & Halske schon seit 1880 geplante Hochbahn ist in der Ausführung begriffen und wie aus Mittheilungen in der Tagespresse, sowie aus einer eingehenden Beschreibung der geplanten Anlagen in den Heften 7, 8 u. 9 der Zeitschrift für Kleinbahnen hervorgeht, soll sich an die in langgestreckter Linie den Süden Berlins von der Warschauerstrasse bis zum Zoologischen Garten durchziehende Hochbahn eine Tiefbahn anschliessen, die über den Potsdamer Platz, am Brandenburger Thor und Reichthagsbau vorbei nach dem südlichen Spreepark führt und diesem in der Richtung nach Osten folgend die Schlossbrücke erreicht. Ferner ist geplant, es sei noch ein weiterer Zweig geplant, der z. Th. als Tief-, Th. als Hochbahn vom Potsdamer Platz durch die Voss- und Mohrenstrasse nach dem Spittelmarkt führen soll, um von hier aus, wieder der Spree folgend, nach der Jannowitzbrücke oder auch noch weiter nach Osten zu führen. Besonders die Zweige nach der Schlossbrücke und nach der oberen Spree werden aller Voraussicht nach eine Entlastung der Stadtbahn herbeiführen und einem sehr dringenden Bedürfniss entsprechen. Man begreift kaum, wie es möglich war, dass die Bemühungen der genannten Firma so lange erfolglos blieben, obgleich die Staatsregierung schon im Jahre 1880 ausdrücklich erklärte, dass die Herstellung solcher Bahnen rein örtlicher Bedeutung für Rechnung des Staates nicht erfolgen werde; dass ferner selbst seit dem 22. Mai 1893, an welchem Tage aufgrund eines Staats-Ministerialbeschlusses durch königl. Erlass die Herstellung der genannten elektrischen Hochbahn grundsätzlich genehmigt worden war, noch über 2 Jahre vergehen konnten, bis der Vertrag mit der Stadt abgeschlossen wurde und dass bis zur endgültigen Genehmigung zum Bau und Betrieb durch das Polizei-Präsidium noch fast ein weiteres Jahr verstrich.

Hoffen wir, dass der Bau nun, trotz der ungewöhnlich grossen technischen Schwierigkeiten, die sich seiner Durchführung entgegenstellen, recht rasch gefördert und vollendet wird, damit nicht nur die Entlastung der Stadtbahn bald erreicht, sondern auch die Strassenbahnen von dem Verkehr auf grössere Entfernungen befreit werden, den sie der Natur der Sache nach überhaupt nicht bewältigen können, zu dessen Aufnahme sie überhaupt ungeeignet sind. Es unterliegt wohl keinem Zweifel, dass die Zustände auf den Strassenbahnen in viel höherem Masse als unlieulich bezeichnet werden müssen, als auf der Stadtbahn; insbesondere ist die Geschwindigkeit eine für grössere Entfernungen und grossstädtische Bedürfnisse durchaus ungenügende. Es ist dafür recht bezeichnend, dass wer — ohne sich eine Droschke zu leisten — schnell vom Fleck will, nicht die Strassenbahn benutzt, sondern die schneller fahrenden Omnibusse! Aber gerade aus dieser Thatsache ist zu entnehmen, dass die geringe Gesamtgeschwindigkeit der Strassenbahnen nicht aus der Beförderung durch Pferde entspringt — denn die gewöhnlichste Droschke und die durch Pferde gezogenen Omnibusse überholen die Pferdebahnen oft genug — sondern aus der Hemmung durch den sonstigen Strassenverkehr und aus der Unmöglichkeit, diesem beliebig ausweichen zu können. Die Spurbahn wird in so stark befahrenen wie vielen Berliner Strassen geradezu zu einem Hemmschuh grösserer Geschwindigkeit, statt hierfür fördernd zu wirken; jede Stockung, die auf einem Gleise eintritt, benimmt sofort alle

dahinter fahrenden Strassenbahnenwagen, während andere Fahrzeuge bei ausreichender Strassenbreite ausbiegen und weiter fahren können. Es kann daher auch durch Uebergang zu elektrischem Betrieb eine wesentliche Erhöhung der Geschwindigkeit kaum erreicht werden. Der Vortheil der vorerwähnten Betriebsweise liegt vielmehr vom Verkehrstandpunkt aus hauptsächlich in der Möglichkeit, grössere Wagen, vielleicht auch Anhängerwagen zu verwenden und in dem Wegfall der Pferde und der aus deren Sturz usw. entstehenden Verkehrsstörungen. Insofern wird sie allerdings entlastend auf den ganzen Strassenverkehr einwirken und damit auch einer mässigen Geschwindigkeitserhöhung förderlich sein, aber trotz dieser Vortheile wird die Geschwindigkeit auf Strassenbahnen in Strassen mit sonstigem starken Verkehr stets durch die Rücksichten auf diesen eng begrenzt werden müssen.

Angesichts dieser Thatsachen muss die baldigste Herstellung der in den geplanten Hoch- und Tiefbahnen ersiehenden neuen Schnellverkehrsmittel dringend gewünscht werden; denn auch ihrer Vervollendung werden die Strassenbahnen auf den laufenden Linien nur mehr dem Nahverkehr zu dienen haben, auch werden die neuen Bahnen auf eine Abnahme des sonstigen Strassenverkehrs günstig wirken, namentlich wenn die Fahrpreise niedrig gehalten und geeignete Einrichtungen für die Abwicklung eines grossen Massenverkehrs getroffen werden.

Nach der Zeitschrift für Kleinbahnen sollen die Züge der Hochbahn zunächst aus 2 Motorwagen zu je 35 Sitzplätzen gebildet werden, zu denen nach Bedarf ein Anhängewagen zu 60 Sitzplätzen, auf Erfordern auch noch ein dritter Motor und ein zweiter Anhängewagen treten soll. Dementsprechend sind die Bahnstöße auch nur mit einer Länge von 75 m vorgesehn. Ein solcher Zug würde aus 6 Wagen würde also 225 Sitzplätze umfassen. Auf den Aussenbezirken der Hochbahn werden solche Zugstärken im allgemeinen wohl genügen, für die Tiefbahnstrecken, die in das Innere der Stadt eindringen, erscheinen sie aber nach den Erfahrungen der Stadtbahn kaum ausreichend, und da es beabsichtigt zu sein scheint, wenigstens einen Teil der Züge von der Hochbahn auf die Tiefbahnstrecken übergeben zu lassen, was sowohl im Interesse des Verkehrs wie des Betriebes zweckmässig erscheint, so wird man diese Züge wohl auch auf der Hochbahn stärker wählen müssen. Denn wir bekannt leiden die Stadtbahnzüge trotz eines erheblich stärkeren Fassungsvermögens zeitweise an unlieblicher Überfüllung. Es wird daher zweckmässig sein, wenn sich das neue Unternehmen vornehmen in der Zahl seiner Betriebsmittel, in der Dichtigkeit der Zugfolge, besonders aber in der Länge der Bahnzüge zu einer Stärkeren, als den anscheinend erwarteten Verkehr entspricht. Es wird sich durch häufige, billige und bequeme Fähelegenhait die Gunst des Publikums am sichersten erwerben und dadurch auch am ehesten den erhofften wirtschaftlichen Nutzen erzielen.

Die beiden Endpunkte der Hochbahn liegen so nahe an den Bahnhöfen Zoologischer Garten und Warschauerstrasse der Stadtbahn, dass ein Uebergang von einer Bahn zur anderen ohne weite Wege möglich ist. Auch beim Bahnhof Friedrichstrasse der Stadtbahn ist ein solcher Uebergang zwischen dieser und der geplanten Tiefbahn möglich. Daraus ergeben sich für das Publikum manche Vortheile, die um so grösser sein werden, wenn es etwa möglich sein sollte, durchgehende Fahrkarten und ein mit der Stadt- und Ringbahn einheitliches Tarifsystem einzuführen. Aber die Lage der Endpunkte der Hochbahn legt noch einen anderen Gedanken nahe. Um bei einer etwaigen Fortsetzung der Hochbahn über die Stadtbahn hinweg geben zu können, liegt erstere an ihren Endpunkten um Ueberfluthöhe über den Stadtbahngleisen. Wie wäre es, wenn die elektrische Hochbahn in dieser Höhenlage über der bestehenden Stadtbahn gewissermassen als deren zweites Stockwerk durch das Innere der Stadt fortgesetzt und so eine zweite Stadt- und Ringbahn geschaffen würde? Es wäre das wohl das geeignetste Mittel, eine Entlastung der Stadtbahn herbeizuführen, besonders wenn von den zwei zuletzt geplanten Ost- und Westendpunkten der Hochbahn aus noch Verzweigungen in die Vororte hergestellt würden, was gleichfalls dringend zu wünschen ist.

Der Verkehr in Berlin und seinen Vororten ist nachgerade ein so starker geworden, dass man kein geeignetes Mittel suchen sollte, für seine Bewältigung Sorge zu tragen; auch ist kaum zu fürchten, dass neue Verkehrsmittel den bestehenden einen unvollständigen Abbruch thun oder selbst keine angemessene Rente finden könnten.

Wenn irgendwo, so macht sich in unseren Grossstädten die verküppelnde Kraft neuer Verkehrsmittel geltend. In Berlin hat aber der Verkehr die bisherigen Verkehrsmittel schon so überfüllt, dass alles andere eher am Platze ist, als irgend welche Angstlichkeit, es könnte jetzt etwa an letzteren zu viel geschehen. Möge daher das neue Unternehmen kräftig gedeihen und sich bald noch weiter ausdehnen und mögen auch die von anderer Seite geplanten elektrischen Schnellbahnen, die Berlin von Norden nach Süden durchziehen sollen, baldigst der Ausführung und dann rascher Vervollendung entgegengehen. — Blum.



## Zur Angelegenheit des Bismarck-Denkmal in Berlin.

In der Nummer der „Post“ vom 10. Okt. 1897 finden wir über das zukünftige Bismarck-Denkmal in Berlin die folgende durch gesperrten Druck besonders ausgezeichnete, vermutlich von massgebender Stelle ausgehende Aeusserung: „Wir haben bereits berichtet, dass die Jury für das Bismarck-Denkmal sich zugunsten des Entwurfs von Reinhold Begas entschieden hat. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst, und zwar — wie gegenüber einer irrigen und wohl nicht ganz tendenzfreien Zeitungsangabe hervorgehoben werden darf — unter Theilnahme Wallots, der mit der Entscheidung durchaus einverstanden war. Es handelt sich selbstverständlich noch nicht um einen dem Künstler erteilten Auftrag, da die Jury ihren Vorschlag dem Denkmal-Comité zu unterbreiten hat, aber es unterliegt keinem Zweifel, dass dieses dem Vorschlage beitreten wird. In der Sache selbst liegt es, dass die vorliegende Skizze bei der Ausführung noch mancherlei Änderungen erfahren dürfte; insbesondere wird der Künstler, der sich in seinem Entwurf mehr als andere der Bewerber um das Denkmal selbst beschränkt hat, die durch die Aufstellung vor dem Reichstagsgebäude bedingte Beziehung zu diesem Bauwerke ins Auge zu fassen und danach die Gestaltung des Platzes und den Aufbau des Postamentes zu entwickeln haben, wobei dem Architekten ein entsprechender Einfluss eingeräumt sein wird.“

Die vorstehende Ausführung ist in mehrfacher Beziehung interessant. Zunächst lässt sie erkennen, dass man an massgebender Stelle Werth darauf legt, bei der Gestaltung der Dinge das Einverständnis des Hrn. Geh. Brth. Wallot zu besitzen. Das versteht sich nach dem bisherigen Verlauf der Angelegenheit nicht ohne weiteres von selbst; von der Thatsache aber wird man nunmehr mit Freude Kenntnis nehmen. Denn die Errichtung eines Bismarck-Denkmal auf dem Königplatz in Berlin ist nur ein Theil jener grossen Frage der völligen Umgestaltung dieses Platzes auf der Grundlage architektonischer Beziehungen zu den bestehenden und zukünftigen Bauwerken und zu den bestehenden und zukünftigen Denkmälern. Dass diese Umgestaltung zum mindesten nicht ohne die Mitwirkung des Meisters des Reichshauses erfolgen kann, ist ein Gebot innerer künstlerischer Nothwendigkeit. Mit lebhafter Befriedigung wird man deshalb auch von dem weiteren Satze der Ausführung der „Post“ Kenntnis nehmen, dass „dem Architekten ein entsprechender Einfluss eingeräumt sein dürfte“ angesichts der durch die Aufstellung des Denkmals „vor dem Reichstagsgebäude bedingten Beziehung zu diesem Bauwerke“ und bei der Gestaltung des Platzes sowie dem Aufbau des

Postamentes. Vielleicht ist es nach der Lage der Dinge nicht zu kühn anzunehmen, dass Hr. Wallot dieser Ansicht sein wird. Ist das der Fall, so ist es der Wunsch aller von der Entwicklung der Kunst in der Reichshauptstadt ehrlich betroffenen Kreise, dass dieser entsprechende Einflüsse „ein recht umfassender und die Wirkungssphäre des Architekten bei einer solchen Aufgabe erschöpfender sein möge.“

Als trotz vieler Enttäuschungen für sich zu lösenden Aufgaben fortgesetzt hoffnungsfreudige Beurtheiler der Berliner Kunstverhältnisse glauben wir ausser den vorstehenden Ergebnissen aus den Zeilen der „Post“ noch etwas anderes schöpfen zu sollen. Die bestimmte Betonung der Mitarbeiterschaft des Architekten bei der Angelegenheit der Errichtung des Bismarck-Denkmal auf dem Königplatz lässt darauf schliessen, dass mit Hrn. Reinhold Begas über diesen Punkt Berathungen gepflogen worden sind, die zu einem gewissen Einverständnis geführt haben. Andererseits lässt die Zustimmung Wallots zu dem Denkmal-Entwurf von Begas darauf schliessen, dass er es trotz aller Mängel der Skizze für möglich hält, dass die Denkmals-Angelegenheit in einem künstlerisch befriedigenden Sinne zum Austrag gelangt. Wenn in diesen beiden Umständen Symptome einer Annäherung der beiden grossen Künstler zu erblicken sein sollten, wir würden eine solche Annäherung zu gemeinsamer künstlerischer Arbeit mit ausserordentlicher Freude begrüssen. Denn jeder Kenner der modernen Kunstbewegung weiss, was wir an Begas und Wallot haben, weiss, welche Kunst aus einer uneigennütigen Zusammenarbeit und aus einer gleich uneigennütigen gegenseitigen Berücksichtigung dieser Künstler hervorgehen könnte. Wolte es die Entwicklung der Dinge, dass eine solche Zusammenarbeit bei der Umgestaltung des Königplatzes zugute käme: wir könnten uns dem beruhigenden Bewusstsein hingeben, in seiner zukünftigen Gestaltung eine der grossartigsten oder die grossartigste Platzanlage der modernen Welt zu erhalten.

Zur Angelegenheit des Denkmal selbst wird man aus den eingangs angeführten Zeilen mit Beruhigung entnehmen, „dass die vorliegende Skizze bei der Ausführung noch mancherlei Änderungen erfahren dürfte“. Diese Stelle ist aber nur zu sehr geeignet, unser Urtheil über die Veranstaltung des Wettbewerbes zu bekräftigen. Jedoch wir wollen nicht weiter rechten; vielmehr die Angelegenheit der Errichtung eines Bismarck-National-Denkmal in Berlin in der That den angelegten Verlauf, so sind wir nach Vollendung der Aufstellung desselben die ersten, die den freudigen Ruf ausstossen: „Ende gut, alles gut“.

— II. —

## Vermischtes.

Zur Handhabung der Berliner Baupolizei. Vonseiten des Kgl. Polizei-Präsidiums ist uns folgende Zeitschrift zugegangen:

Berlin, den 8. Oktober 1897.

„In No. 78 der Deutschen Bauzeitung vom 29. September d. Js. ist am Schlusse der Besprechung über die neue Baupolizeiordnung für den Stadtkreis Berlin angeführt, dass die zur baupolizeilichen Prüfung der hier vorgelegten Entwürfe erforderliche Zeit „im Durchschnitt angeblich noch immer 12 Wochen“ betrage.

Dies hat Veranlassung gegeben zu einer Prüfung mittels Stichprobe, wie viel Zeit — gerechnet vom Eingang des Antrages bis zur Ertheilung des Bauscheins — die baupolizeiliche Prüfung und Genehmigung thatsächlich erfordert hat. Die zur Reinschrift der Bauscheine u. v. erforderliche Zeit wurde ausser Acht gelassen.

Es wurde gleichmässig aus allen Baunotifikationen eine Anzahl von Baugenehmigungen, umfassend die Zeit vom Januar bis September d. Js., herausgegriffen, im Ganzen 119. Von diesen wurden ertheilt:

63	Gesuche in einer Zeit von 40 Tagen,
15	„ „ „ „ „ 45 „
26	„ „ „ „ „ 60 „
15	„ „ „ „ „ von mehr als 60 Tagen.

Durchschnittlich haben die 119 Gesuche eine Bearbeitungszeit von je 41 Tagen erfordert.

Hierzu dürfte die obige Angabe unzutreffend und zu behebigen sein. Ich stelle ganz ergebenst anheim, von dieser Mittheilung entsprechenden Gebrauch zu machen.

Der Polizei-Präsident von Windheim.“

Internationaler Architekten-Kongress zu Berlin. Auf der diesjährigen Abgeordneten-Versammlung des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine in Rothenburg ob der Tauber am 10. und 11. September regte im Anschluss an eine Berichterstattung über den internationalen Architekten-Kongress in Brüssel Hr. Geh. Ob.-Brth. von Weltzien-Darmstadt, an der Frage näher zu treten, ob es nicht zu erreichen wäre, dass ein demnächstiger internationaler Architekten-Kongress auf deutschem Boden abgehalten würde. Unabhängig davon hatten wir uns am Schlusse der Berichterstattung über den Brüsseler

Kongress in unserer Nummer vom 15. September im gleichen Sinne ausgesprochen und ausgeführt, dass, da der nächste internationale Kongress 1900 in Paris sein würde und 1902 oder 1903 vielleicht die Engländer einen solchen Kongress in London veranstalten dürften, etwa 1905 ein internationaler Kongress in Berlin stattfinden könnte. Inzwischen haben in englischen und französischen Fachzeitschriften Erörterungen über die beiden nächsten Kongresse stattgefunden. In seiner No. vom 25. Sept. führt der „Builder“ aus, dass in Berlin, Brüssel, Budapest und Chicago bei den dortigen Architekten-Zusammenkünften der letzten Jahre der Wunsch ausgesprochen wurde, baldigst nach London zu gehen. Er schlägt infolge dessen vor, noch vor Paris nach London zu gehen. Französische Zeitschriften, z. B. die „Constr. et moderne“ in ihrer No. vom 2. Oktbr. d. J., stimmen dem Vorschlage zu, etwa 1898 oder 1899 nach London zu gehen. Auch von unserem deutschen Standpunkte wäre nichts Wesentliches hiergegen einzuwenden. Findet aber vor dem Pariser Kongress ein Londoner Kongress statt, dann rückt ein etwaiger Berliner Kongress um 2–3 Jahre näher, wir könnten ihn also, falls sich der Verband dafür entschliessen kann, etwa 1902 oder 1903 in unseren Mänern sehen können. Auch zu diesem früheren Termin wird die architektonische Toilette der Reichshauptstadt soweit beendet sein, dass die letztere sich mit Ehren behaupten kann. Dass der Kongress in Berlin stattfindet, erscheint uns am natürlichsten, denn abgesehen von der baulichen Entwicklung ist es dem Auslande gegenüber die Repräsentantin des deutschen Reiches. Erst wenn die zufälligen politischen Verhältnisse die Wahl dieses Ortes unmöglich machen sollten, können etwa München oder Dresden infrage. Es wurde unter diesen Umständen dann aber auch die Frage auftreten, ob der Kongress überhaupt auf deutschem Boden abgehalten werden könnte. Doch wir wollen nicht schwarz sehen und hoffen, an der Schwelle des 20. Jahrhunderts die Architekten der Welt bei uns begrüssen zu können.

— II. —

Die Feler des 50jährigen Bestandes der Firma Siemens & Halske ist in diesen Tagen in Berlin unter allseitiger Theilnahme festlich begangen worden. Der Entwicklungs-gang dieser Weltfirma ist schon aus Anlass des Nekrologes auf ihren Begründer, Werner von Siemens, im Jahrg. 1893, S. 597 ff. in kurzen Zügen geschildert worden, sodass es uns gestattet sein mag, hier nur auf die umfassende Bedeutung hinzuweisen,

die das Haus Siemens & Halske seit der am 12. Okt. 1847 eröffneten einfachen Werkstatt in einem Hinterhaus der Schönebergstrasse in Berlin in der Kulturgeschichte einnimmt. Diese Bedeutung wird besonders noch hervorgehoben durch die Tatsache, dass das Jubiläum des Hauses Siemens & Halske zugleich ein Jubiläum der elektrotechnischen Wissenschaften ist und damit einen Markstein in der Entwicklung unseres naturwissenschaftlichen Zeitalters bildet. Im Jahre 1890 übergab Werner von Siemens das Werk seinem Bruder Karl in Gemeinschaft mit seinen Söhnen Arnold und Wilhelm, die sich bestreben, es im Geiste seines 1892 verstorbenen Gründers und in erweiterter Form als Aktiengesellschaft zu leiten. Möge dem Werke der glückliche Stern seines Begründers auch in Zukunft leuchten. —

### Bücherschau.

**Lorenz Ritter.** Der funkeckige Thurm in Nürnberg. Radirung; Bildgrösse 37 : 57 cm. Preis 20 M. Vertrieb durch Wihl. Ernst & Sohn in Berlin.

Wer Nürnberg kennt, kennt auch den Namen Lorenz Ritter. Selten hat es glücklichere künstlerische Interpreten dieses Kleinod eines deutschen Städtebildes gegeben, wie die Künstlerfamilie Ritter. Der Radierer Lorenz Ritter ist ein bekanntes und weitgeschätztes Mitglied derselben. Seine Wiedergabe des funkeckigen Thurmes bildet ein Blatt einer Reihe von schönen Radirungen, welche in verschiedenen Ansichten das alte Nürnberg darstellen. Die Behandlung in diesem Blatt ist eine malerische und ungemein reiche. Baumschlag, Mauerwerk und bewölkte Luft haben ihre charakteristische, doch geschlossene und an die natürliche Farbgebung erinnernde Wiedergabe gefunden. Wir empfehlen das schöne Blatt als auserlesenen Wand schmuck. —

**Das neue Universitätsgebäude der kgl. bayer. Julius-Maximilians-Universität zu Würzburg, dessen Baugeschichte und Einweihungsfeier.** Im Namen des akademischen Senates veröffentlicht vom Rektor der Universität Würzburg. Mit 1 Titelbild, 7 Abbildungen und 4 Grundplänen. Würzburg, Verlag der Stahel'schen kgl. Hof- und Universitätsbuchhandlung. 1897. Preis 3 M. —

Mit einer Gesamtbanzsumme von rd. 1 Mill. M. wurde in den letzten Jahren nach den Entwürfen des Hrn. kgl. Universitäts-Baupinsp. von Horstig d. A. u. b. das neue Universitätsgebäude in Würzburg errichtet, welches eine geräumige Aula und eine Reihe von Hörsälen und Seminarräumen enthält. Es ist von U-förmiger Gestalt mit ungleichen Schenkeln. Das Aeusseres ist im Barockstil gehalten und zeigt einen aus den 3 Geschossen herausragenden Mittelbau mit reichem plastischem Schmuck. In etwas späterem Barockstil ist das Innere durchgebildet worden. Es hat durchgehend eine Verwendung echten Materials stattgefordert. Die Darstellung der Baugeschichte und eine eingehende Beschreibung des Gebäudes und der Einweihungsfeierlichkeiten ist der Inhalt der vorstehenden, schön ausgestatteten Festschrift. —

**Bei der Redaktion d. Bl. eingegangene litterarische Neuheiten:**

**Debo, Ludw.** Der Einfluss der Temperatur und der Nässe auf Steine und Mürtel. Hannover 1897. Schmorl & von Seefeld Nachf. (Inh. C. & G. Knothe). Pr. 1 M.

**Die Kaiser Wilhelm-Brücke.** Grösste Eisenbahn-Brücke des Kontinents in der Bahnhofs Solingen-Remscheid gelegen. Mit 1 Karte, 2 Ansichten und 1 Skizze. 2. Aufl. Remscheid 1897. Wihl. Witzel. Pr. 80 Pf.

**v. Domitrovich, Armin.** Statische Berechnung von Balkendecken, Säulen und Stützen im Hochbaufache. Mit 39 Abb. Wien, Pest, Leipzig 1897. A. Hartleben's Verlag. Pr. geb. 3,60 M.

**Fahner, Dr. Paul.** Das neue Handwerker-Gesetz. Gesetz betr. die Abänderung der Gewerbe-Ordnung vom 23. Juli 1897. Band 89 von Meinhold's juristischer Handbibliothek. Leipzig 1897. Albert Berger (Serig'sche Buchhandlung). Pr. 1 M.

**Musil, Alfred.** Die Motoren für Gewerbe und Industrie. Dritte vollständig neu bearbeitete Auflage der Motoren für das Kleinergewerbe. Mit 138 eingedruckten Abbildungen. Braunschweig 1897. Friedr. Vieweg & Sohn. Pr. 6 M.

**Person, Benjamin.** Tabellen zur Bestimmung der Trägheitsmomente symmetrischer und unsymmetrischer beliebig zusammengesetzter Querschnitte für Bauing., Masch.-Ing. und Architekten. Zürich 1897. Selbstverlag des Verfassers. Kommissionverlag der Akademischen (E. Speidel'schen) polytechn. Buchhdlg. Pr. 2 M.

**Toldt, F.** Ueber das Trocknen von Thon in grösseren Massen und einen neuen Thontrockenofen. Mit einer Tafel. Sonderabdruck aus der „Oesterreichischen Zeitschrift für Berg- und Hüttenwesen“. Leoben 1897. K. k. bergakademische Buchhandlung Ludw. Nüssler.

### Prelsbewerbungen.

**Ein Wettbewerbum Entwurf für den Vollendungsbaue des Rathhauses in Göttingen** schreibt der dortige Magistrat mit Termin zum 6. Jan. 1898 aus. Das Rathhaus zu Göttingen ist ein Bauwerk des XIV. Jahrhunderts, welches namentlich den heutigen Bedürfnissen entsprechend vollendet und erweitert werden soll. Der Wettbewerb ist auf Architekten beschränkt, welche Angehörige des Deutschen Reiches sind. Ueber die Verleihung von 3 Preisen von 1500, 1000 und 500 M., sowie über Vorschläge zum Ankauf zweier weiterer Entwürfe für 300 M. entscheidet ein Preisgericht, welches als Sachverständige die Hrn. Geh. Reg.-Rth. Prof. Haase und Prof. Dr. Haupt in Hannover, Geh. Reg.-Rth. Prof. Otzen-Berlin und Stadtrth. Gierber in Göttingen angehören. Unterlagen gegen 4 M. durch den Magistrat. Näheres nach Einsicht des Programms.

**Ein Wettbewerbum um den Entwurf eines Verwaltungsgebäudes für die Maschinenbau-Aktien-Gesellschaft Nürnberg**, der auf Nürnberger Architekten beschränkt war und bei dem die Hrn. Prof. Brth. Hofmann-Darmstadt, Archt. Heim, Dr. Paul Reé, Dir. Rieppel und Oberingen. Carstanjen-Nürnberg das Preisgericht bildeten, ist am 2. Oktbr. d. J. zur Entscheidung gelangt. Unter 12 Bewerbern erhielten Hr. Archt. Ernst Mertins den 1. Preis von insges. 1000 M., Hr. Archt. Conrad Oertel einen 2. Preis von insges. 600 M. und Hr. Archt. Leopold Oelenheinz in Verbindung mit Hrn. Ing. Louis Lindner einen 3. Preis von 500 M.

**Zu dem Wettbewerbum um Entwürfe für eine Spar- und Leih-Kasse in Rendsburg** sind rechtzeitig 31 Entwürfe eingelaufen. Der erste Preis konnte nicht zuerkannt werden; die für Preise ausgesetzte Summe von 2000 M. wurde in vier Reihenfolge an die Entwürfe: „Quodlibet“ des Hrn. Alb. Winkler in Altona, „an de Waterkant“ des Hrn. Klingenberg & Weber in Oldenburg und Bremen, 50% des Hrn. F. Möller in Berlin und „bona fides“ des Hrn. Paul Dressler in Dresden verliehen. Die öffentliche Ausstellung sämtlicher Entwürfe findet vom 16. bis einschl. 30. d. M. im neuen Doppelschulhaus in Rendsburg statt. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Dem Adm.-Rath und Hülfsrath im Reichs-Mar.-Amt Kraft ist der Char. als Wirkl. Adm. Rath, dem Garn.-Baubeamten Brth. Zeidler in Berlin und dem Mar.-Garn.-Baupinsp. Wuerst in Wilhelmshaven der Char. als Mar.-Intend. und Brth. mit dem Range der Räte IV. Kl. verliehen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Archt. W. J. in T. Wenn der Besirke-Ausschuss den Dispens vorzuziehen, giebt es keinen anderen Ausweg, als dass Sie die vorgeschriebene Holzgrösse von 1/4 einhalten; Anrufung des Ministers oder einer anderen Instanz ist ganz zwecklos. Dagegen steht dem Eigentümer allerdings vollständiger Ersatz auch für die Werthverminderung zu, die das Grundstück infolge Abtretung eines Theils zur Strasse erleidet. Und wenn weder auf gutlichem Wege, noch auf dem Wege des Verwaltungs-Resolutes eine nach Ihrer Ansicht ausreichende Entschädigung zu erlangen sein sollte, so können Sie klagen werden und gerichtliche Festsetzung des Entschädigungsbetrages erstreiten.

Hrn. Archt. L. S. in K. Das Gefälle von 5 mm auf 1 m Kanallänge ist, wenn nicht Wasser mit aussergewöhnlich vielen Sinkstößen von besonderer Schwere abzuführen ist, vollkommen ausreichend, vorausgesetzt, dass der Kanal ein gewisses Minimum an Weite nicht unterschreitet. Derselbe braucht aber bei dem angegebenen Gefälle nicht bestaigbar zu sein.

Hrn. Stadtmstr. J. Sch. in Br. Fragen Sie bei der Firma E. Wille, Kochstr. 72 in Berlin an; dieselbe verfügt über Oelen der verschiedensten Systeme.

**Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.**  
Zur Anfrage in No. 78. Von den „Deutsch-Oesterreichischen Mannesmannröhren-Werken“ erhalten wir eine Reihe von Gutachten, aus welchen hervorgeht, dass die Erfahrungen mit den genannten Röhren für Wasserleitungszwecke durchaus günstige sind. —

### Offene Stellen.

Im Anseigenthell der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Baustr. und Brth. Architekten und Ingenieure.  
1 Reg.-Baustr. bzw. Bauing. als Stadtrth. d. Magistrats-Köln.  
1 Reg.-Baustr. d. d. kgl. Garn.-Baubeamten-Bauten I. S. — Je 1 Archt. d. 1. u. 2. Inst. und 1 Exp. d. 1. Inst. in d. Tiefbauabth. d. W. II. Hasenstein & Vogler, A.-G. Gotha. 1 Archt. als Fachlehrer für Formen- und Baukonstr.-Lehre d. D. S. 723 Hasenstein & Vogler, A.-G. Magdeburg.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.  
1 Feldmesser oder Planzeichner d. W. II. Hasenstein & Vogler, A.-G. Gotha. — Je 1 Techn. d. d. Stadtbauamt-Falkenstein; kgl. Garn.-Baubeamten-Bauten I. S.; Bauv. Grave-Berlin, Adolphstr. 24. — und 2a. Singulard. Had Muskan, Schles. F. 1116 und G. 1107, Exp. d. Dtsch. Bng.

Berlin, den 20. Oktober 1897.

Inhalt: Ausflüge in Belgien. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Todtenschaus. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten.

## Ausflüge in Belgien.

Belgien, das demokratische Königreich zwischen Rhein und Seine mit seinem reichen Bestand an Kunstdenkmälern aus einer glanzvolleren Vergangenheit leidet trotz dieses glücklichen Besitzes bisweilen an den Eigenschaften der Durchgangsländer in den Strecken der grossen Verkehrsstrassen. Der Strom der Reisenden, der sich aus den östlichen Ländern Mitteleuropas nach den westlichen, aus den südlichen Gebieten nach England ergiesst und durch Belgien fluthet, das Heer der Badegäste, welche im Sommer die flachen Ufer des belgischen Nordseestrandes beleben, sondern einen verhältnissmässig nur kleinen Theil von Besuchern der Kunstschatze des reichen Landes ab. Das Streben nach weiteren Zielen verhindert vielfach einen Aufenthalt unterwegs, zu dem es in den meisten Fällen eines besonderen Anlasses bedarf. Für die deutschen Architekten war dieser Anlass der diesjährige internationale Architekten-Kongress in Brüssel. Für einen zahlreichen und geschlossenen Besuch desselben zu wirken, hatte der Architekten- u. Ingenieur-Verein für Niederrhein und Westfalen in Köln in sehr dankenswerther Weise beschlossen. Er unternahm es gleichzeitig, das Programm für die mit dem Kongress verbundenen Ausflüge durch den Besuch der bedeutendsten belgischen Städte erheblich zu erweitern und so den Theilnehmern des Ausflugs nach Belgien einen mit lebhafter Anerkennung entgegen genommenen seltenen Genuss zu bereiten.

Die Vorbereitungen für den Anflug waren einem Festausschuss übertragen, welcher aus den Hrn. Arch. C. Kaaf, Ing. A. Unna und Arch. H. Siegert bestand. In unermüdlicher, anstrengender und entbehrungsreicher Thätigkeit gelang es den Hrn. Kaaf und Unna, ein Reiseprogramm zusammenzustellen, welches sich auch in den kleinsten Einzelheiten als fürsorglich, zuverlässig und wohlüberlegt erwies und in seiner Ausschliessung aller verstimmden Zwischenfälle die etwa 60 Personen betragende Gruppe von Ausflüglern, zugleich unterstützt durch ein prächtiges Wetter, in andauernd bester Stimmung erhielt. Hr. Arch. Siegert hatte es übernommen, dem Reiseprogramm ein schönes künstlerisches Gewand zu verleihen. So fuhr man denn am frühen Morgen des 27. August unter strömendem Regen, aber erfüllt von den besten Hoffnungen, dem Westland entgegen. Kaum war die Grenze überschritten, begrüßte glänzender Sonnenschein die lebhafteste Schaar der Ausflüglern.

Der erste Halt wurde in Löwen (Louvain, Louvain), der alten Hauptstadt der Herzöge von Brabant an der Dyle gemacht. In zuvorkommender Weise von den Hrn. Architekten Tooy Eul, J. Joos, Langerock, durch den Bildhauer Hrn. F. Vermeylen und Hrn. Archivar van Even empfangen, führte der Besuch der

heute stillen, kaum 41 000 Köpfe zählenden, ehemals lebhaften, von mehr als 100 000 Einwohnern belebten belgischen Tuchmacherstadt zunächst zu dem unvergleichlichen Rathhaus, gleich einer Reihe anderer belgischer Rathhäuser ein Juwel architektonischer Filigranarbeit in Stein. In den Jahren 1447—1403 von Matthäus de Layens, einem Künstler erbaut, welcher in den Urkunden als „Maurermeister“ der Stadt bezeichnet wird, ist es in verhältnissmässiger Vollständigkeit auf uns gelangt und wird in seinen zerfallenen Theilen in vortrefflicher Weise ergänzt. Auf kleinem Grundriss baut sich das architektonische Frunkstück über einem schlichten Sockel in drei Geschossen in verschwenderisch reicher Gliederung auf

und erweckte in mir viel mehr den Eindruck eines in riesige Verhältnisse übersetzten mittelalterlichen Reliquienschrines aus Edelmetall, denn den Eindruck eines Verwaltungs-Gebäudes, wenn auch aus einer Periode der ehrwürdigen Universitätstadt.

Denn bemerkenswerth ist, dass dieses bezaubernde Architekturbild bereits in einer Periode erkennbaren Niederganges der Stadt errichtet wurde, dem zu steuern Herzog Johann IV. von Brabant im Jahre 1426 die Universität gründete, die im XVII. Jahrhundert die erste Europas mit 6000 Hören war, aber heute auf 1900 Besucher herabgeunken ist.

Gegenüber dem Rathaus liegt die in den Jahren 1425—97 errichtete Peterskirche, eine reichgegliederte, leider sehr verfallene kreuzförmige Basilika mit Kapellen und Chorumgang. Die im Gange befindliche vortreffliche Wiederherstellung hat als Leiter für den architektonischen Theil den Architekten J. Joos, für den bildnerischen und ornamental Theil den Bildhauer J. Vermeylen. Auf die Kunstschätze des

schr edel gegliederten Innern einzugehen, gestattet der Raum

nicht. Auf der Seite gegen das Rathaus ist an die Kirche eine Reihe schmaler, zweigeschossiger Giebelhäuser beschridenen Maasstabes angeklebt. Wie man hört, sollen dieselben zur Freilegung der Kirche abgetragen werden, ein Unternehmen, das, falls es sich bewahrheitete, lebhaft bedauert werden müsste; denn die schmucken Häuschen mit ihren wenn auch gleichförmigen aber zierlichen Giebeln bilden mit den hervorragenden Theilen der Kirche zusammen ein reizvolles Architekturbild, welches seine Wirkung hauptsächlich in dem Gegensatz der lebendigen gotischen Gliederung zu den Flächen der Renaissancehäuschen hat.

Nach der Besichtigung der Peterskirche und ihrer Umgebung ging die Wanderung durch einige Strassen ohne charakteristisches architektonisches Gepräge, aber mit um so charakteristischerem Leben und Treiben der zu Markte gehenden Louvanisten zur Universität, heute nur noch ein Abglanz der einstigen Herrlich-



Das neue Postgebäude und das Palais des Gouverneurs in Brügge.



Das Gewerkschaftshaus in Brügge.

## Mittheilungen aus Vereinen.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Unter dem Vorsitz des Hrn. von der Hude fand am 14. Okt. die ordentliche Hauptversammlung unter Anwesenheit von 32 Mitgliedern und 1 Gast statt. Der letztere, Hr. Arch. Richard Heyer von Hannover, hatte im Saale eine grosse Anzahl Aufnahmen von alten, zum Theil noch bestehenden, zum Theil schon verschwundenen Hildesheimer Holzbauten zur Ausstellung gebracht, die im Auftrage der Stadt Hildesheim angefertigt wurden, um im dortigen städtischen Museum aufbewahrt zu werden und bei dem leider unaufräumlich fortschreitenden Umwandlungsprozess der Stadt in einem ihren Charakter recht ungünstigen Sinne derselben noch Kunde zu geben von ihrer alten Herrlichkeit. Die Aufnahmen waren mit grösster malerischer Meisterschaft dargestellt und zeigten in der Wiedergabe des architektonisch-konstruktiven und des ornamentalen Theils der Holzbauten die ganze Sorgfalt und Treue des in das Empfindungsleben der Meister der Holzbauten eingelebten Künstlers. Die Ausstellung war von einem kurzen Abriss der Architekturgeschichte der Stadt Hildesheim begleitet, welchen der Künstler darbot und welcher in Form und Inhalt eine gleich sorgfältige Durcharbeitung aufwies, wie seine schönen Aufnahmen. Allseitig und aufrichtig war daher auch der reiche Beifall, der ihm zu Theil wurde.

Nach dem Vortrage wird in den geschäftlichen Theil der Tagesordnung eingetreten. Der Vereinigung hat in den Hrn. Bildhauer Gries und Arch. Usbeck zwei neue Mitglieder erhalten. Dem durch den Vorsitzenden erstatteten Jahresbericht ist über den Mitgliederstand zu entnehmen, dass im Laufe des Jahres 3 Mitglieder anschieden, 8 eintraten; 1 auswärtiges Mitglied, Hr. Arch. Benda in Darmstadt, ist gestorben. Die Gesamtzahl der Mitglieder beläuft sich einschliesslich der beiden zuletzt aufgenommenen Mitglieder auf 164. Der Kassenbericht des Hrn. Kuhn, der eine erhebliche Verminderung des Defizits aus den grossen Veranstaltungen der letzten Jahre aufweist, wird mit Befriedigung zur Kenntniss genommen und ihm Entlastung ertheilt. Mit Rücksicht auf die verhältnissmässig günstige Finanzauflage wird der Jahresbeitrag auf 20 M. herabgemindert.

Im verflochtenen Vereinig haben 7 Hauptstücken, 6 gesellschaftliche Abende, 7 Ausflüge und Besichtigungen und 2 Wettbewerbe, mit 32 und 11 Entwürfen besichtigt, stattgefunden.

An den Jahresbericht schliessen sich die Berichte des Vorsitzenden über seinen Besuch des internationalen Architektenkongresses in Brüssel und der Abgeordneten-Versammlung des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine. Da über beide Veranstaltungen bereits ausführlich berichtet wurde, so kann sich die Erwähnung an dieser Stelle auf die Mittheilung beschränken, dass sich auf der letzteren Versammlung der Abgeordnete der Vereinigung bei der Berathung der Gründung einer Verbandszeitschrift durch Verlassen des Versammlungsraumes der Abstimmung enthalten hat. Im Anschluss an die vom Vorsitzenden berührte Verbandsfrage der Abänderung der Hamburger Norm wird auf Antrag des Hrn. Körte eine Kommission mit der Bestimmung gewählt, den Strassburger Vereinfachungs-vorschlag von den von der Abgeordneten-Versammlung im Prinzip genehmigten Vorschlägen der Vereinigung zu prüfen und unter Umständen Gegenvorschläge zu machen, welche in der demnächst einzuberufenden Verbandskommission weiter beraten werden würden. Der ersten Kommission gehören die Hrn. Körte, Goldschmidt und Schuster an. Der Vorsitzende spricht unter dem Beifall der Versammlung Hrn. Kayser für seine wirkungsvolle Vertretung der Vorschläge der Vereinigung den lebhaftesten Dank der letzteren aus.

Die Vereinigung schliesst sich den Ehrungen Friedrich

keit, aber immer noch bedeutend genug, um im wissenschaftlichen Leben des Landes eine wichtige Rolle zu spielen. Die Universität ist nicht in eigne für sie hergestellten Räumlichkeiten eingerichtet, ihr wurden vielmehr im Jahre 1679 die für die Tuchmachergilde errichteten Hallen, in welchen die Tuchmacher ihre Erzeugnisse aufstapelten, überwiesen. Es sind deshalb nicht so sehr die Räume der Universität, als die in ihnen nach vielen Um- und Zubauten übrig gebliebenen Reste der Hallen, die unser vornehmstes Interesse erregen. Von den letzteren ist es insbesondere die Wandelhalle (Salle des Pas-Perdus), welche ein Bild der einzigen Schönheit der Baugesamtheit gibt. Sie ist eine städtische, halbkreisförmige Halle, welche durch ein System von ausserordentlich schön profilirten und gegliederten polsternen Backstein-Rundbögen auf runden Backsteinpfeilern mit achteckigen Füss in zwei Schiffe getheilt ist. Im Grunde führen rechts und links breite Podesttreppen, im rechten Winkel gewendet, zu der berühmten Bibliothek empor, welche neben ihren 90 000 Bänden 400 Handschriften, darunter zahlreiche kostbare Unica besitzt. Das Büchermagazin ist ein grossartiger Raum, der durch seine schönen Holzarbeiten hervortritt. In seiner Gliederung, die den Stil der niederländischen Hochrenaissance trägt, findet sich jene Grösse, die wir bei den geistlichen und laienlichen Bibliotheken der Barockzeit zu sehen gewohnt sind.

Damit schliessen die Besichtigungen in Löwen. Für die

Adlers zu seinem 70. Geburtstag durch Entsendung einer Abordnung an.

Die Neuwahlen des Vorstandes ergaben eine einstimmige Wiederwahl der bisherigen Mitglieder desselben mit Ausnahme des Hrn. Fritsch, dem eine Wiederwahl anzunehmen unmöglich ist; an seiner Stelle wird Hr. Albert Hofmann mit dem gleichen Stimmenverhältniss gewählt. Der Vorstand besteht demnach aus den Hrn. von der Hude, Vorsitzender; F. O. Kuhn, stellvert. Vorsitzender und Kassenwart; Bruno Möhring, Schriftführer; H. Jassoy, Obmann der Vortrags-Kommission; F. Körte, Obmann der Kommission für Besichtigungen; Th. Giesecke, Obmann der Baupolizei-Kommission und Albert Hofmann, Obmann der literarischen Kommission.

Weiter die Sitzungen der Kommission für die Aufnahme des deutschen Bauernhauses in Wien soll besonders berichtet werden.

Der Vorsitzende nimmt Veranlassung, die Mitglieder schon jetzt auf eine gute und zahlreiche Besichtigung der Architektur-Abtheilung der Pariser Welt-Ausstellung des Jahres 1900 aufmerksam zu machen.

**Berichtigung.** Unter dem 18. Okt. geht uns die folgende Zuschrift zu: Die von mir veranlasste Berichtigung vom 29. d. M. S. 502, betr. die Kasernenbauten für das Regiment Augusta und das Garde-Kürassier-Regiment muss ich höherer Anweisung entsprechend noch ergänzen. Indem ich auf die bezügliche Publication in No. 82, S. 513, und seine Bezeichnung, als Verfasser der Vorentwürfe, den beiden Kommissoren für die Geheimen Oberbauräte Schönhaals und Appellus, als Verfasser der Vorentwürfe zu den beiden Offizier-Speiseanstalten der Professor Schiffer zu nennen.

Vetter, Kgl. Baurath.

## Vermischtes.

**Zur Angelegenheit der Errichtung eines Bismarck-Nationaldenkmals in Berlin.** Noch vor Bekanntwerden unseres zweiten Aufsatzes über das Bismarck-Nationaldenkmal in Berlin in No. 83, S. 523 d. J., welcher inbezug auf die Stellung der freien Kritik zu dieser Angelegenheit unseren ersten Aufsatz aus No. 82, S. 513 ergänzt, haben wir Stimmen vernommen, welche der Ansicht waren, es liege unseren Ausführungen S. 513 die Annahme zugrunde, dass die künstlerischen Beurtheiler des Wettbewerbes nicht unter freiem Entschluss gerurtheilt hätten. Das ist, wie wir zur Vermeidung aller Missverständnisse hiermit feststellen wollen, nicht der Fall. Der nach unserer Auffassung allein in Frage kommende bez. Satz lautete wörtlich: „Das Künstlerelement in demselben mag sich vielleicht mit dem Gedanken begnügen haben, dass Reinhold Begas tatsächlich der Künstler einer der hervorragendsten oder der hervorragendsten Bismarckbüste ist, die je geschaffen wurde, der Büste in der Nationalgalerie. Vielleicht dachte es auch an die Entwicklung, welche die Angelegenheit des Kaiser-Wilhelm-Denkmal aus ebenso bestimmt abgezeichneten Skizze zu einem, wenn auch nicht idealen, so doch in hohem Grade beachtenswerthen Werke der Kunst unserer Zeit genommen hat“. Da es sich um einen wiederholten Wettbewerbs handelte, welchem zum Ziel gesetzt war, einen für die Ausführung geeigneten Künstler zu ermitteln, so lag das Bestreben der künstlerischen Beurtheiler des Wettbewerbes auf der Hand, hierfür einen Künstler zu bezeichnen, der dazu die meiste Gewähr des Gelingens bot. Und das ist nach dem Kopf der Statue des Konkurrenzentwurfs wie auch nach den früheren Bismarckwerken des Künstlers Professor Reinhold Begas. Diese künstlerische Anerkennung des Meisters aber findet sich bereits in unserem Aufsatz über das Kaiser-Wilhelm-Denkmal in No. 23 I, und sie ist

kurze Zeit, die noch bis zur Abfahrt nach Ostende verblieb, vereinigen sich die Ausdauer mit ihren lebenswunderswerten Führern zu einem Male in dem schon geschmückten, grossräumigen Saale der „Table-Ronde“, wo Hr. Stübgen den „artiestes Iouvanistes“ in lebhaften Worten den Dank für die künftige Führung ausspricht.

Bald mahnte das strenge Reiseprogramm zum unaufheblichen Aufbruch nach Ostende. Die Reise dorthin durchquert das schöne Land in seiner vollen Ausdehnung und giebt eines Begriff von der ungemeinen Dichtigkeit der Besiedelung. Rechts und links abwechselnd städtische Schlösser, Parks und Gärten, grüne Weiden und verhältnissmässig wenig Wald. Alles Land ist der Bodenkultur dienstbar gemacht, insbesondere die Blumenkultur bedeckt weite Flächen in der Nachbarschaft der Städte. Die Bedeutung der Blume im Haushalt des Niederländers wird klar, wenn man beim Durchfahren der Städte mit der Eisenbahn Gelegenheit hat, zu beobachten, wie auch das kleinste Häuschen von knapp 4-5 m Strassenfront und bescheidener Hofentwicklung an die Hürkfassade angebaut ein verhältnissmässig städtisches Pflanzenhaus zeigt. Allenthalben wird das heute noch reiche Land von Kanälen durchzogen, die mit Frachtschiffen beladen sind. Unter dem schnellen Wechsel so reicher Landschaftsbilder, welche eine glänzende Sonne mit glühenden Farben überglänzt, fand die Fahrt nach Ostende statt.

Hier wurden die Ausflieger von den Hrn. Arch. Dujardin

sowohl in dem Aufsatze in No. 82 wie in dem in No. 83 wiederholt. Wir befehlen uns also, falls dies notwendig sein sollte, festzustellen, inwieweit auf den Vorschlag des Künstlers in voller Uebereinstimmung mit dem Preisgericht. Nicht aber auch inwieweit auf seinen Entwurf, denn von diesem sagt die früher angeführte Ausführung der „Post“ selbst, „dass die vorliegende Skizze bei der Ausführung noch mancherlei Änderungen erfahren dürfte.“ Dass Begas der geeignetste Künstler für das Bismarck-Denkmal sei, das wusste man aber schon vor der Abhaltung des Wettbewerbes; gegen letzteren wendeten wir uns daher mit aller Entschiedenheit und darin wissen wir uns einig mit der Allgemeinheit der Kollengenschaft. — H. —

Ueber die erste Hilfe in Feuergefahr hat eine zu dem Zwecke berufene Kommission der „Polytechnischen Gesellschaft zu Berlin“ die folgenden Rathschläge ertheilt:

#### I. Allgemeine Rathschläge.

##### A. Vor dem Brande lege dir folgende Fragen vor:

1. Wo ist die nächste Feuermeldelstelle?\*) Wie benutzt man einen öffentlichen Feuermelder?\*\*)
2. Welche Auswege aus deiner Wohnung stehen dir zur Verfügung? a) Zu welchen Treppen kannst du gelangen? (etwa über den Dachboden?) b) Kannst du auf einen Balkon flüchten? c) Kannst du über das Dach zum Nachbarhause? d) Kannst du dich durchs Fenster retten, etwa mit Hilfe einer Leiter?
3. Sind deine Angehörigen und Diensthofen über vorstehende Punkte unterrichtet?

##### B. Beim Brande:

1. Rufe nach aussen laut Feuer! — Feuer! — Feuer! [und schliesse das Fenster wieder].
2. Denke nur an die Rettung deiner Angehörigen und Diensthofen, nicht an diejenige von Mobilien.
3. Rufe alle Angehörigen in ein Zimmer zusammen, mache aber stets die Thüren hinter dir zu.
4. Öffne Thüren stets in gebückter Stellung und möglichst hinter der Thür oder Wand postirt. (Schutz gegen Stichflamme!).
5. Suche einen Ausweg über die Treppe, Hand an Hand mit deinen Angehörigen, Schwache und Kinder in der Mitte!.
6. Beim Passiren verqualmter Räume beachte: (a) Athme vor dem Eintritt tief ein; b) halte ein mit Wasser oder Essig getränktes Tuch vor Mund und Nase; c) gebe gebückt oder kriechend vor, am Fusshoden die Luft am reinsten; d) verqualmte Treppen kriechst rückwärts hinab!.
7. Ist dir jeder Ausweg abgeschnitten, so a) verstopfe die Fugen deines Zimmers, durch welche Rauch eindringt; b) musst du frische Luft haben, so öffne das Fenster und stecke den Kist dicht über dem Feuertritt hinaus; c) gib Zeichen, wo du bist.
8. Behandlung Bewusstloser: a) Transport des Bewusstlosen in frische Luft; b) Beseitigung aller beengenden Kleider; c) Mund öffnen; d) Gesicht und Brust mit kaltem Wasser besprengen (Eau de Cologne); e) Essig an die Nase halten; f) Fusshoden reiben; g) künstliche Athembversuche.

#### II. Besondere Rathschläge für den Hausherrn:

##### A. Vor dem Brande:

1. In jeder Hausruf ist eine Tafel mit der Aufschrift „Feuermeldung . . . . . Strasse No. . . . .“ an möglichst auffälliger Strasse anzubringen und richtig zu erhalten;
2. Es ist ein Lageplan bereit zu halten, welcher enthält: a) die Lage der einzelnen Gebäude; b) deren Stockwerkzahl;

\*) Kann jeder Fernsprecher zum Anrufen der Feuerwehr benutzt werden?  
\*\*) Zerschlage die Glasheube, öffne mit dem freiwendenden Schlüssel die hinter der Glasheube befindliche Klappe und ziehe an dem freigewordenen Griff, oder drücke einmal nachhaltig den erscheinenden Druckknopf.

und dem Stadtbauamte vor Ostende empfangen. Die Stadt hatte in entgegenkommender Weise freien Zutritt zu den städtischen Gebäuden und insbesondere zum Kursaal gewährt. Nachdem dank der ins Einzelne gehenden Fürsorge des Ausflugskomitees bald die Stätte gefunden war, da man für die Nacht sein mildes Haupt niederzulegen gedachte, konnte man sich ohne Zögern der Besichtigung der Stadt und des Strandes mit dem Kursaal hingeben.

Der erste Eindruck der Stadt ist nach meiner Empfehlung ein gebellter, unharmonischer. Das mag wohl in ihrer Entwicklung liegen. Erst seit dem Jahre 1865 ist das Welt-Seebad der Festungswerke entstanden, welche es so stark einschlossen, dass es in den Jahren 1601—1604 eine Belagerung aushielt, die nur durch den Befehl der Generalstaaten an die Stadt, diese dem spanischen General Spinola zu übergeben, erfolgreich wurde. In der Mitte und am Ende des XVIII. Jahrh. war die Stadt im Besitze der Franzosen und so kommt es, dass sie starke Reste Louis seize und Empire zeigt. Die Niederlegung der Festungswerke war für das Seebad von der grössten Bedeutung. Seit 1865 wuchs es beständig und in demselben Maasse, wie das Erholungsbedürfnis in immer weitere Kreise drang, sodass heute z. B. die ganze belgische Küste in einem Stadium intensiver Entwicklung sich befindet. Mir ist eine belgische Veröfentlichung zu Gesicht gekommen, darin es heisst: „Unsere 12 Meilen

c) die Lage der Treppen, Licht- und Luftschächte, Brandmauern; d) die Lage der Nachbargebäude und deren Stockwerkzahl; e) die Lage der Wasserretze.“

##### B. Beim Brande.

1. Der Hausherr oder Vertreter ist verpflichtet, bei ausbrechendem Brande sich darüber Gewissheit zu verschaffen, dass die Feuerwehr benachrichtigt ist und in welcher Weise.

2. Zur Vermeidung von Zugluft müssen die Thüren und Fenster der Flure und Treppenhäuser zugemacht sein.

Anmerkung: Die mit Klammer [ ] bezeichneten Vorschläge sind von dem Hrn. Brandir. Giersberg beanstandet.

Der siebenzigste Geburtstag des Wirlk. Gen. Oberbauraths Prof. Friedrich Adler in Berlin, dessen wir in No. 83 gedachten, hat zu zahlreichen Ehrungen des Jubilars Gelegenheit gegeben. Der Architektenverein zu Berlin, dessen inneres Lobes er in früherer Zeit mächtig gefördert hat, liess ihm durch eine Abordnung seines Vorstandes das Diplom als Ehrenmitglied überreichen. Auch die Bauabtheilung des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten, an deren Spitze der Minister und der Ministerial-Direktor erschienen waren, die Akademie der Künste und der Verein für die Geschichte Berlins brachten Adressen dar. Die übrigen Vereine und Körperschaften, denen Adler angehört, liessen ihm ihre Glückwünsche durch Abordnungen aussprechen.

#### Todtenschau.

Ernst Wasmuth. Nach längerem Leiden ist zu Berlin am 3. October d. J. Ernst Wasmuth, der Begründer und Inhaber der grössten Architektur-Buchhandlung Deutschlands entschlafen — ein Mann, dessen Name nicht nur in seinem Vaterlande, sondern weit darüber hinaus, wohl auf dem ganzen Erdball, jedem Architekten geläufig sein dürfte. Denn wohin wären die Werke seines Verlages nicht gedrungen, und wenn wären nicht zum mindesten einige derselben unentbehrlich geworden?

Geboren i. J. 1845 in neumarkischen Kreise Arnswalde, hatte Wasmuth nach dem seine Lehrzeit als Buchhändler in Deutschland zurückgelegt hatte, nach Paris sich gewandt, um dort in das berühmte Haus Morel einzutreten. Hier lebte er nicht nur in der Ueberlieferung eines vornehmen Architektur-Verlags sich ein, sondern fand — als Reisender des Morel'schen Geschäfts in Deutschland — auch Gelegenheit, zahlreiche persönliche Bekanntschaften unter der deutschen Architekturewelt zu machen und deren Anschauungen und Bedürfnisse kennen zu lernen. Durch den Krieg von 1870/71 aus Frankreich vertrieben und nach Deutschland zurückgeführt, entschloss er sich, diese Kenntnisse und Erfahrungen zu verwerten, indem er am 1. Mai 1872 zu Berlin ein eigenes Verlagshaus eröffnete.

Schnell und in immer steigendem Maasse ist dieses emporgekommen — bis zu einem Umfange, den bisher noch kein deutsches buchdruckerisches Unternehmen ähnlicher Richtung erlangt hat. Bereits vor einigen Monaten, als der damals schon schwer leidende Chef desselben die Jubelfeier seiner fünfundzwanzigjährigen selbstständigen Thätigkeit beging, haben wir (in No. 35 d. Bl.) dem Ergebnisse derselben einen kurzen Rückblick gewidmet. Es bedarf daher nunmehr lediglich weniger ergänzender Bemerkungen und einiger Worte persönlicher Würdigung für den seltenen Mann, der aus eigener Kraft und Begabung so Grosse geschaffen hat. Denn Wasmuth war nicht allein der kaufmännische Leiter, er war zugleich in vollen Sinne des Wortes die Seele seines Geschäftes. Er vermittelte nicht nur die Gedanken anderer der Öffentlichkeit, sondern er selbst war es, von dem die Gedanken seiner meisten Verleger-Unternehmungen ausgingen, und der bei Ausgestaltung

Küste werden in 50 Jahren, wenn die Entwicklung der belgischen Bäder so anhalt, nur eine grosse Uferstrasse sein, die, mit Hotels und Villen, mit Kursalen und Restaurants besetzt, Holland mit Frankreich verbindet. In den Nächten der Saison wird eine ununterbrochene Reihe von elektrischen Lampen und von Gaslichtern dem erstaunten Schiffer das ungeheure Kai, die belgische Küste anzeigen.“

Die Dinge sind im besten Werden. Dampfmaschinen verbünden bereits nach Westen das 30 km entfernt gelegene Furnes mit den Unterwegestationen Mariakerke und Middekerke, nach Osten Blankenberge. In Mariakerke soll sich eine Aktiengesellschaft zur Errichtung eines neuen Villenviertels und eines neuen Kursales gebildet haben; zur Verbindung des kaum 5 km von Ostende entfernten Ortes ist die Anlage einer elektrischen Bahn beabsichtigt. Jenseits der Hafeneinfahrt von Ostende sollen auf Antrieb des Königs neue Bau-Unternehmungen entstehen. So ist noch alles im Bilden und Werden begriffen und dieser Status nascendi überträgt sich auch auf die älteren Theile der Stadt und setzt hier das elegante Neue gegen das oft verfallene und verwahrlohte, selten interessante Alte. Daher kommt ein gewisser Charakter der Disharmonie. Hat man sich aber darüber mit seiner Empfindung verständig, so bietet Ostende sehr viel Angenehmes.

Ueber die Anlage der Stadt an sich, eine Stadt mit etwa 31 000 Köpfen normaler Bevölkerung und 50 000 Kurgästen, ist

derselben zum mindesten eben so viel, in den meisten Fällen aber erheblich mehr wirkte, als die Fachmänner, die er sich zu Rathgebern heran geholt hatte und unter deren Namen die betreffenden Werke in die Welt gingen.

Es war das allerdings nur möglich, weil die Mehrzahl der letzteren Sammelwerke waren, in denen die Leistungen eines bestimmten baukünstlerischen oder kunstgewerblichen Gebiets unter einheitlichen Gesichtspunkten zusammengestellt wurden, bei denen also ein erläuternder Text ganz zu entbehren war oder doch nur eine sehr beiläufige Rolle spielte. In der Wahl der betreffenden Stoffgebiete, ebenso in der Auswahl der ihnen angehörigen Einzelheiten hat Wasmuth vielfach einen wahrhaft genialen Blick bewährt und ist dem Bedürfnisse der Abnehmer mit sicherer Voraussicht entgegengekommen. Ohne diese Voraussicht wäre auch der grosse Erfolg dieser Unternehmungen, der von der oft betütelten „Überfüllung des Marktes“ wenig spüren lässt, kaum genügend zu erklären. Es kommt jedoch noch hinzu, dass Wasmuth mit gleicher Klarheit und Sicherheit auch erkannte, dass für ein derartiges in die Breite wachsendes Massenbedürfnis die alte Art der Veröffentlichung durch Stahlstich nach gezeichneten Vorlagen nicht mehr ausreiche, und dass er sich infolgedessen entschloss, zu der neuesten Erfindung der Vervielfältigungskunst, dem Lichtdruck nach photographischen Natur-Aufnahmen überzugehen. Nur diese Art der Herstellung ermöglichte es ihm, seine Gedanken zur schnellen Anstufung zu bringen und seine Verlagswerke in Preisgrenzen zu halten, die auch dem mässig Bemittelten nicht ganz unerschwinglich waren. Sie hat es ihm auch ermöglicht, einige ältere längst vergessene Werke — so den fürstlichen Architekten Paul Deckers, die Schöpfungen Daniel Marote, die Möbelzeichnungen Chippendes usw. in neuer handlicher Auflage und zu mässigen Preisen herauszugeben. Daneben hat er jedoch, wo dies angezeigt war, keineswegs geögert, die älteren Vervielfältigungsmittel des Stahlstichs, des Steindrucks, des Holzschnitts sowie des Farbdruckes anzuwenden.

Für den Vertrieb seiner Verlagswerke erzielte Wasmuth allerdings auch dadurch unerhörte Erfolge, dass er von dem für kostspielige und anhandliche graphische Veröffentlichungen viel zu schwerfälligen Verkaufe durch den sogenannten Kommissions-Buchhandel nur geringen Gebrauch machte, sondern jene Werke nach französischer Sitte durch eigene Reisende den Abnehmern vorlegen und anbieten liess. Seine Reisenden sind durch die ganze Welt gegangen und haben es erreicht, dass deutsche Architekturwerke heute im Auslande fast ebenso stark verbreitet sind, wie daheim.

Hat Wasmuth hierdurch zum Ansehen und zur Würdigung deutschen architektonischen Schaffens wesentlich beigetragen, so hat er durch die Fülle des Stoffes an anregenden Vorbildern, die von ihm der Architekturwelt zugeführt wurde, auch einen mächtigen Einfluss auf die Entwicklung der neueren Architektur ausgeübt. Er hat sich damit einen vollberechtigten Anspruch auf den Dank und ein ehrendes Gedächtnis ihrer Vertreter erworben — einen Anspruch, vor dem manche, an sich gewiss nicht unberechtigte Klagen wider sein zuweilen sehr eigenmächtiges Verhalten gegen die für ihn arbeitenden oder von ihm in ihren künstlerischen Eigentumsansprüchen nicht immer genügend berücksichtigten Architekten zurück treten müssen.

In seiner Eigenart, in dieser seltenen Vereinigung von genialer Fingigkeit, von kühl abwägender Berechnung und frühlicher Wagemuth, von unheimlichem Thatkraft und eisernem Fleiss wird er niemals voll zu ersetzen sein, ob er auch manche Schüler und Nachfolger gehabt hat.

Aber der Grund, der ergelegt hat, ist ein so tragischer, dass auch sein Tod darauf wird gebant werden können. Sein Name und seine Firma dürften so bald nicht erlöschen! — F. —

wenig zu bemerken. Sie bildet ein mehr oder weniger regelmässiges Liniensystem von Strassen, die sich westlich an die Hafenanlagen anschliessen. Unterbrochen ist das Liniensystem durch einige alte Plätze, namentlich aber durch den Parc Leopold auf der Avenue Leopold, die in nördlicher Richtung unmittelbar auf den Kursaal führt. Der letztere wurde in den Jahren 1876 bis 1878 nach den Entwürfen der Architekten Lauwrens und Naert errichtet und darf in seiner eigenartigen, auf das Oval komponierten Gestalt als eine wirklich heute etwas fremd gewordene, aber trotzdem beschönigende Leistung ihrer Zeit betrachtet werden. Von städtischer Raumwirkung ist der weiss gehaltene oder vielleicht mit Absicht weiss gelassene grosse Konzertsaal; denn gefüllt mit einem Parterre von duntigen, farbigen Damentoiiletten lässt er, ohne eigene Farbe, diese zu weitaus wirksamer Geltung kommen. Vielleicht ist also hier der eleganten Haute-Mondaine eine liebenswürdige Konzession gemacht.

Der Kursaal liegt an der mächtigen „Digue“, die sich in einer Breite von 18 m und in einer Länge von 1,5 km am Strande entlang zieht und mit eleganten Hotels und Restaurants besetzt ist; über letztere ist Besondere nicht zu berichten, da sie wenig von den entsprechenden Grössteneinrichtungen abweichende Eigenheimlichkeiten zeigen. Am Strande und an den zu ihm führenden Seitenstrassen liegen aber auch die eleganten Miethhäuser für je eine Familie. Es sind in der Regel 6—8 m breite

## Preisbewerbungen.

Einen beschränkten Wettbewerb zur Erlangung von Skizzen für die neue Realsschule zu Salzuflen hatte der Magistrat ausgeschrieben. Das Preisgericht, dem ausser den Laien Kammerbth. Meyer-Deinold, Brth. Waldeck-Bielefeld und Garn-Bauinsp. Doege-Minden angehörten, hat der Arbeit mit dem Kennwort „Oder so“, Vert. Stdbmstr. Schubert-Herford den I. Preis in Höhe von 500 M., den II. Preis dem Arch. Seiff-Salzuflen, den III. Preis dem Arch. Kelp-Minden zuerkannt. Der mit dem I. Preise bedachte Entwurf ist von den Preisrichtern zur Ausführung einstimmig empfohlen. —

In dem Wettbewerb um Entwürfe für Einfamilienhäuser der neuen Villenkolonie Pasing bei München, der von 130 Architekten mit etwa 500 Entwürfen beschiedt wurde, wurden 18 Entwürfe mit Preisen bedacht, 38 zum Ankauf empfohlen und 16 durch eine lobende Erwähnung ausgezeichnet. Preise erhielten, zumtheil mehrfach für verschiedene Entwürfe, die Hrn. Ludwig Stadler, Richard Schlüter und Oskar Desille in Berlin, Meier und Werle in Charlottenburg, König, Söldner, G. Steinlein, Rich. Seuf, Henry Helwig und E. Haiger in München, Max Zöllner in Plauen und Herrn. Goerke in Düsseldorf. —

Ein Wettbewerb um den Entwurf einer katholischen Pfarrkirche nebst Pfarrhaus in Königshofen bei Strassburg i. E., der auf Strassburger Architekten beschränkt war und bei dem die Hrn. Dombast. Arntz, Dombast. Dacheux, Brth. Müller, Arch. Salomon in Strassburg und Ob.-Brth. Prof. Schäfer in Karlsruhe das Preisgericht bildeten, ist am 9. Sept. d. Js. zur Entscheidung gelangt. Unter 17 Bewerbern erhielten die für Preise ausgesetzte Summe von 2000 M. zu je einem Drittel die Verfasser der gleichwerthig anerkannten Entwürfe „Früh“ des Hrn. Gust. Oberthür, „Wenn's beliebt“ des Hrn. Gust. Hagenbüchle und „Langhaus“ der Hrn. Lütke & Backes; zum Ankauf wurden empfohlen die Entwürfe mit den Kennworten „Vierblättriges Kleeblatt“ und „Regina coeli.“

## Personal-Nachrichten.

Deutsches Reich. Der Intend.- und Brth. Doeber von der Intend. des VII. Armeekorps und der Brth. Bobrik, Garn.-Baumeister in Spandau, sind in den Ruhestand getreten. Der Garn.-Bmstr. Schöpferle, techn. Hilfspb. bei der Intend. des IV. Armeekorps, ist zum Garn.-Bauinsp. ernannt.

Preussen. Verliehen ist: Dem Gen.-Dir. der bayer. Staats-eisenb. Ritter von Ebermayer in München der Rothe Adler-Orden II. Kl. mit dem Stern; dem Dir.-Rath der kgl. Eisenb. Gayer in Ludwigshafen der Rothe Adler-Orden III. Kl.; dem Baumeister Forrester in Nürnberg der Rothe Adler-Orden IV. Kl.; dem Gen.-Dir.-Rath der bayer. Staats-Eisenb. Rottmüller in München der kgl. Kronen-Orden III. Kl.

Der Reg.- und Brth. Siegel in Halle a. S. ist als Mitgl. (autw.) an die kgl. Eisenb.-Dir. in Kattowitz versetzt.

Der beim Bau des Schiffahrtskanals von Dortmund nach den Emshäfen thät. Wasser-Bauinsp. William Richter ist von Emden nach Marienburg in Wpr. versetzt, um bei den Weichselstrom-Regulirungs-Bauten beschäftigt zu werden.

Ernannt sind: die kgl. Reg.-Bmstr. Bechtel in Wadern zum Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp.; Wollen in Oberhausen, Berthold in Münster i. W., Karl Müller in Kassel und Wolff in Kattowitz zu Eisenb.-Bauinsp.

Der Reg.-Bmstr. Kathol in Dortmund ist gestorben.

Reihenhäuser, die sich in Erdgeschoss, zwei weiteren Geschossen und Giebelgeschoss erheben und auf das eleganteste ausgestaltet sind. Die französischen Bestrebungen der art nouveau sieht man vielfach auf diese Häuser übertragen, die mit durchweg echtem Sandstein- oder Ziegelmateriale, oder aus einer Vermischung beider errichtet, nicht selten einen reizvollen Schmuck glasierter und gemalter Thonfliesen tragen. Das Erdgeschoss, über einen etwa 1,50—1,80 m hohen Sockel erhoben, ist mit der ganzen Fassadenfläche, welche der Eingang frei lässt, meist ohne Schebe gegen die Strasse bzw. gegen das Meer geöffnet und der dem Vorübergehenden so gestattete Einblick in die der Geselligkeit dienenden Erdgeschossräume, die meistens nur aus einem Vorder- und einem Hinterraum bestehen, ist von grosser Anziehungskraft. Im Erdgeschoss sind die Wohnschlafräume, in den Obergeschossen die Schlafräume. Das Treppenhaus ist auf den kleinsten Raum beschränkt. Ähnliche Häuser finden sich auch in den übrigen Strassen der Stadt zerstreut, doch kommt hier, namentlich in freien Lagen, auch die eigentliche Villa zu ihrem Rechte. Der Stil der Häuser ist der französierende der Brüsseler Schule. Der französische Einfluss überhaupt herrscht der Stadt der Saison wie auch dem hiesigen seine Lokalität. Ohne ihn aber wäre Ostende auch nicht die Königin der Nordseebräe. —

(Fortsetzung folgt.)



Berlin, den 23. Oktober 1897.

Inhalt: Das neue königliche Hofbräuhaus in München. — Nochmals die Frage nach der Ursache der häufigeren Eisenbahn-Unfälle. — Die Wien-Donau-Wasserleitung. — Vermischtes. — Auszüge in Belgien (Fortsetzung). —

Bucherschau. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Verband deutscher Arch.- und Ingen.-Vereine. Arbeitsplan für das Jahr 1907/08.

## Das neue königliche Hofbräuhaus in München.

Architekten: Heilmann & Littmann in München.

(Hierzu die Abbildung auf S. 533.)



**D**as hatte sich der Herzog Wilhelm V. von Bayern kaum gedacht, dass das Bräuhaus, welches er im Jahre 1589 mit einem Kostenaufwande von 1477½ Fl. zur Deckung seines eigenen Hausbedarfs an Bier an der Stelle des jetzigen Zerwirkgewölbes erbaute, einstens im Münchener Volksleben eine soziale Bedeutung von nicht zu unterschätzender Tragweite erlangen sollte. In ihm,

welches unverfälschte flüssige und feste Nahrungsmittel zu so mässigen Preisen verausgabt, dass auch der ärmste Mann aus dem Volke mit den bescheidensten Mitteln seinen physischen Unterhalt bestreiten kann und in einer Güte, dass auch der Bemittelte sie gerne hier entnimmt, kennt man keinen Klassenhass, keinen Rassenhass und keinen Massenhass. Alle Theile der Bevölkerung verkehren gleich gern und gleich zahlreich in ihm und veranlassen einen Verbrauch an Nahrungsmitteln, welcher die üblichen Schätzungen weit hinter sich lässt.

Bis zum Jahre 1830 war — wie wir einer von den Architekten zur Eröffnung des Neubaus herausgegebenen Festschrift, welcher auch mit Ausnahme der Abbildung des grossen Saales die diesem Aufsatze beigegebenen Abbildungen entlehnt sind, entnehmen — die Braustätte eine nur private, für die Bedürfnisse des Hofes eingerichtete, während von diesem Zeitpunkt ab auch ein öffentlicher Ausschank mit Wirthschaftsbetrieb eingerichtet wurde. Die historische Güte des bereiteten Getränkes hatte einen solchen Zuspruch zurfolge, dass mehrere Erweiterungen, die durch Verlegung einzelner Betriebe, zuletzt im Jahre 1881/82 unternommen wurden, nicht genigten, diesen zu bewältigen. Bei allen festlichen Gelegenheiten, welche in den Mauern Münchens vor sich gingen, sah auch das Hofbräuhaus tausende von Besuchern aus dem engeren Bayern und zu ihnen gesellen sich seit dem raschen Aufschwunge der schönen bayerischen Hauptstadt als Fremdenstadt ungezählte Schaaeren von Fremden, welche der volkstümlichen Schankstätte gern ihren wiederholten Besuch abstatten. So kommt es, dass auch die letzte Erweiterung bald nicht mehr den Bedürfnissen genügt und als im Jahre 1893/94 nach Erwerb des Leistbräu-Anwesens an der inneren Wiener-Strasse an die dort schon bestehende Mälzerei und die Kellereien auch neue Brauerei-Gebäude angeschlossen werden konnten, da war die Möglichkeit gegeben, einen Theil des gesammten Geländes der jetzigen Ausschankstätte, zwischen Kostthor, Platzl, Bräuhaus- und Mühlgasse lediglich für die Zwecke des Ausschanks einzurichten. Nicht das ganze Gelände von etwa 5292<sup>qm</sup> Fläche wurde hierzu bestimmt, sondern mit Rücksicht auf die Lebensinteressen der umliegenden Wirthschaften nur ein Theil von 3845<sup>qm</sup>, während von dem Reste 224<sup>qm</sup> an die Strassenerweiterung abgetreten wurden und 1223<sup>qm</sup> zur privaten Bebauung verkauft werden sollen.

Als nun an die Firma Heilmann & Littmann, die sich bereits durch eine Reihe glücklich ausgeführter banlicher Unternehmungen, mit welchen ungewöhnliche Schwierigkeiten verbunden waren, ausgezeichnet hatte, der schöne Auftrag, den Um- und Erweiterungsbau zu planen und auszuführen, herantrat, da waren es insbesondere zwei wichtige Faktoren, mit denen sie zu rechnen hatte: das war einmal die möglichst unbeschränkte Aufrechterhaltung des Betriebes und die Wahrung der Volkstümlichkeit. Die Architekten mussten in letzter Beziehung dem Umstande Rechnung tragen, „dass das alte Hofbräuhaus im Laufe der Jahre eine historische Stätte geworden war, die trotz ihrer Schmucklosigkeit in das Herz so vieler Münchener und Fremden gewachsen war. Eine Stätte, wo Tausende frohe Stunden ungetrübter Heiterkeit erlebt hatten, neu zu ersetzen und an ihrer Stelle etwas zu schaffen, in das die alte Behaglichkeit und der alte Humor vom ersten Tage an ihren Einzug wieder halten sollten, bot grosse Schwierigkeiten.“ Mit Recht weisen die Architekten darauf hin, dass viele der alten Münchener Wirthschaften ihren



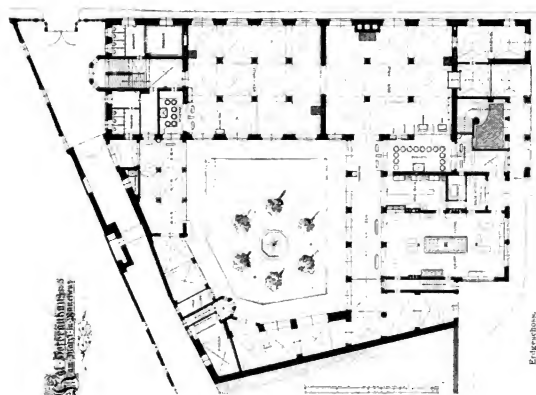
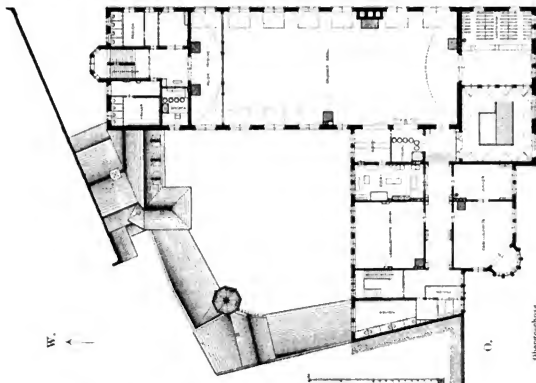
Erker am Platzl.



Reiz verloren hatten, wenn durch die Hand des Baumeisters anstelle der alten finsternen und verräucherten Stuben helle, hohe und „moderne“ Lokale getreten waren. „Und gleichwohl handelte es sich darum, Einrichtungen zu schaffen, welche auch den gerechtfertigten Anforderungen an Hygiene, Reinlichkeit und Bequemlichkeit entsprechen.“ Also die modernen Errungenschaften der Hygiene zu vereinbaren

Entfernung von allerlei späteren Einbauten zu ihrer berechtigten Geltung zu bringen waren.“ Deshalb ging von diesem Punkte die in den beiden beistehenden Grundrissen wiedergegebene Planung aus; die westliche hohe Halle mit etwa 367<sup>qm</sup> Bodenfläche ist aus dem alten Sudhaus, die östliche Halle von rd. 354<sup>qm</sup> aus dem alten Maschinenhaus hervorgegangen; ihnen schließt sich nach vorn noch ein Bierstübl von etwa

57<sup>qm</sup> Fläche an. Mit besonderem Bedacht ist die Lage der Küchen- und Schankräume für einen so umfangreichen Betrieb erwogen worden. Nicht minder sorgfältig ist auch der Garten mit den ihn umgebenden Hallen geplant worden. „Wer je einmal Gelegenheit gehabt hat, die Ausdauer zu bewundern, mit der die Gäste, unbeeinträchtigt von den Schneeflocken der kühlen Matige während der Bock Saison, nicht achtend der frostigen Tage während des Oktoberfestes und unbekümmert um die Regengüsse, die Jupiter Pluvius in den Sommermonaten auf München herabsendet, im „Garten“ des Hofbräuhauses zu sehen, der konnte die Beobachtung machen, dass dieser Platz ein ganz besonderer Lieblingsaufenthalt der Hofbräuhausgäste sei.“ Ihn in erweiterter und verschönerter Form als wirklichen Garten mit Bäumen aus seinem „euphemistisch so benannten Vorgänger“ im Neulbau wieder entstehen zu lassen, musste daher eine der vornehmsten Sorgen der Architekten sein. Und wie anziehend und anmuthend dieser Theil der Aufgabe gelöst ist, zeigen die Abbildungen der folgenden No. 67. Aber nicht nur in der künstlerischen Haltung dieser Hoftheile, sondern auch in der Gestaltung der Strassentheile, in ihrer der Umgebung angemessenen wirkungsvollen malerischen Gruppierung durch Vor- und Rücksprünge, durch Erkerausbauten und Giebelaufbauten, in der Schaffung von Arkaden



mit alten, liebgewonnenen Gewohnheiten, das war das nicht leichte Kompromiss, welches die Architekten zwischen ihrem Schönheitsgefühl und ihrer praktischen Erfahrung abzuschliessen hatten. Unterstützt wurden sie dabei durch alte, der Erhaltung werthe Bestände, z. B. das an der Bräuhausstrasse gelegene Sud- und Maschinenhaus, mit den schönen und baulich völlig intakten Gewölben, die nach

und in der Abwechselung grosser und kleiner Fensterflächen, sowie schmäler und breiter Mauerflächen bekundeten die Architekten ein unbefangenes künstlerisches Gefühl für der Baugruppe. Und dem schönen Aeusseren steht das Innere in keiner Weise nach; auf seine Durchbildung kommen wir im Schlusssatz zurück. (Schluss folgt)

### Nochmals die Frage nach der Ursache der häufigeren Eisenbahn-Unfälle.

Die Wiederkehr zahlreicher Eisenbahn-Unfälle auf deutschen Eisenbahnen hat sowohl in politischen Blättern als auch in Fachzeitschriften Anlass zu eingehenden Erörterungen gegeben. Auch die *Itzsch.* Bztg. hat diese Angelegenheit in No. 73 eingehend behandelt. Doch dürften wohl noch nicht alle Ursachen erörtert sein, die zur Herbeiführung dieser Unfälle beigetragen haben.

Der Verfasser dieser Zeilen ist im Eisenbahnbuch über 25 Jahre — vom Bauführer ab bis zum Regierungs- und Baurath als Mitglied einer kgl. Eisenbahn-Direktion — sowohl beim Bau wie im Betriebe thätig gewesen und hält sich daher für berechtigt, auch seinerseits eine Ansicht geltend zu machen. Als einen der triftigsten Gründe jener unheimlichen Erscheinung glaubt er betrachten zu müssen, dass seit Verstaatlichung der Privatbahnen eine stetige Fortbildung der Bau- und Betriebs-Einrichtungen nicht mehr im erforderlichen Maasse stattgefunden hat.

Um allen Missverständnissen vorzubeugen, möchte er jedoch diese Ansicht nicht aussprechen, ohne von vorn herein und ausdrücklich zu versichern, dass er kein Gegner der Uebernahme des gesammten Eisenbahnwesens durch den Staat ist und sich daher auch nicht durch eine solche Gegnerschaft hat leiten lassen. Sein Urtheil ist vielmehr ein vollkommen unbefangenes und stützt sich lediglich auf die Thatsachen selbst.

Wohl Jeder, der die jetzigen Zustände des preussischen Eisenbahnwesens kennt, auf das diese Erörterungen sich zunächst beziehen sollen, wird wissen, dass damals ein reger Wettstreit in der Technik zwischen den Privatbahnen gegenüber den Staatsbahnen herrschte. Namentlich waren es die Rheinische Eisenbahn und die Köln-Mindener Eisenbahn, zumtheil auch die Berlin-Potsdam-Magdeburg-Halberstädter Eisenbahn, die eine stete Fortbildung der technischen Einrichtungen erstrebten. In den gemeinsamen Konferenzen der technischen Oberbeamten dieser Bahnen wurden die betreffenden Fragen mit voller Freimuth behandelt und wir staatlichen Techniker hatten demgegenüber oftmals einen schweren Stand, da uns weder Zeit, noch Geldmittel zur Verfügung gestellt werden konnten, um auch unterwerflich die neuesten technischen Vorschläge und Erzeugnisse zu studiren oder zu versuchen. Auch die Jahresberichte der grossen Privatbahnen mit ihren zeichnerischen Beilagen enthielten sehr werthvolle und eingehende Mittheilungen über die neuesten erprobten Einrichtungen nicht bloss für den Bau, sondern auch für den Betrieb, insbesondere auch für den Wagen- und Lokomotiv-Bau. Man fand in ihnen auch Angaben über die Kosten, die für dergleichen neue Einrichtungen aufgewendet worden waren.

Hievon zogen nicht nur die Privatbahnen selbst, sondern mittelbar auch die Staatsbahnen Nutzen. Denn wenn es auch natürlich war, dass die letzteren jene Neuerungen nicht sogleich folgen konnten, so galten diese doch unter allen Umständen eine starke Anregung und forderten andererseits auch zu einer scharfen Kritik heraus.

Hierzu kam aber noch der Umstand, dass die Privatbahnen ihre Techniker häufig auf Reisen schickten. Wer in jungen Jahren das Glück gehabt hat, solche Reisen zu machen, weiss zu bekunden, welche Fülle an Stoff er mit nach Hause brachte und wie sehr er hierdurch vor Einseitigkeit in der Beurtheilung heimischer Verhältnisse bewahrt worden ist.

Endlich darf nicht ausseracht gelassen werden, dass damals die Veröffentlichung von Aufsätzen und Entwürfen jedem frei stand und einer Zensur der vorgesetzten Behörde nicht unterworfen war.

Mit der Verstaatlichung der Privatbahnen ist das anders geworden! Ein Wettstreit zwischen den einzelnen grossen königlichen Eisenbahn-Direktionen ist nicht mehr wahrnehmbar und bei der strengen Zentralisirung der Verwaltung wohl auch nicht mehr möglich. Die Techniker sind mit Bureau-Arbeiten überbürdet. Auf Reisen werden nur wenige Bevorzugte geschickt. Zum Studium und zu Veröffentlichungen ist keine Zeit vorhanden. Alles in allem: es fehlen der Trieb und die Freude an der Fortbildung der Technik!

Das alles ist ja nur zu begreiflich. Aber ebenso begreiflich ist auch der Wunsch, dass die preussische Staatsbahn-Verwaltung sich dazu aufraufen möge, jenen Wettstreit mit allen nur erdenklichen Mitteln wieder ins Leben zu rufen. Und dann würden auch unsere technischen Einrichtungen für die Sicherheit des Betriebes fortgebildet werden. Warum hat beispielsweise die Württembergische Eisenbahn-Verwaltung für den Vorort-Bahnhof Ulm-Türkheim bei Stuttgart bereits den elektrischen Weichenbetrieb eingeführt<sup>\*)</sup>, während von einer entsprechenden Anlage in Preussen noch nichts verlautet? Warum wird anderwärts der nicht ganz exakte Anschluss der Weichenzunge am Zentral-Apparat angezeigt? Warum — — —? Es könnten noch mehr derartige Fragen inbezug auf Betriebs-Einrichtungen angeführt werden. Aber wozu? Der Zweck dieser Zeilen kann ja nur der sein, Andeutungen zu geben, um Abhilfe anzuregen. Die berufenen technischen Organe werden wissen, wo zunächst Verbesserungen einzuführen sein werden.

Denn an den heutigen Techniker, die an Kenntnissen, Pflichttreue und Liebe für ihren Beruf hinter den Vertreter des älteren Geschlechts wohl keinesfalls zurückstehen, liegt es gewiss nicht, dass die Weiterbildung der Technik nicht gleichen Schritt gehalten hat mit der Zunahme des Verkehrs und der durch sie bedingten Steigerung der Fahrgeschwindigkeit auf den Eisenbahnen. Die Anerkennung der Thatsache, dass hierin an erster Stelle die Ursache der neuerdings hervortretenden Häufung der Eisenbahn-Unfälle zu suchen ist, kann daher für sie in keiner Weise etwas Verletzendes haben. Möge der Druck von ihnen genommen werden, der bisher ihren Wettstreit lähmte! Mit dem Wiedererwachen des letzteren wird man auch entsprechende Erfolge auf dem Gebiete zeitgemässer Verbesserungen im Eisenbahnwesen und von diesen eine Verringerung der Eisenbahn-Unfälle erwarten können.

Breslau im Oktober 1897.

F. Keil.

### Die Wienthal-Wasserleitung.

Da durch die Wiener Hochquellenleitung nur die alten neun Bezirke und ein grosser Theil des zehnten Bezirks versorgt werden, hat eine belgische Gesellschaft, die *Compagnie des Eaux de Vienne*, im Hinblick auf den Wasserbedarf der neuen westlich von der Stadt gelegenen Bezirke die Ausführung der Wienthalwasserleitung mittels Stauweihre begonnen. Das in Aussicht genommene Sammelgebiet, welches 109715000 m<sup>2</sup> misst, liegt verhältnissmässig hoch, aber doch noch im Verteidigungsbereich der Residenzstadt und für die Wasserentnahme aus ihm sprach ausser seiner Grösse die Thatsache, dass es stark bewaldet und schwach bevölkert ist, sowie mit Ausnahme der kleinen Brauerei in Gablitz keine Fabrik enthält.

Die Menge des zur Verfügung stehenden Wassers beträgt nach den Untersuchungen, welche die Wassermengen der trockensten Jahre seit 1846 zur Grundlage hatten, über 500000 m<sup>3</sup> täglich.

Nach den Erhebungen ist das Wasser des Wienerwaldes sehr gut und es rührt die schmutzige Farbe, welche der Wientluss in Wien zeigt, nur von den Abfallwässern der verschiedenen Fabriken und Kanäle in Wien selbst her. Da das Wasser den Stauweihren an der Sohle entnommen wird und seine Temperatur in grösseren Tiefen abnimmt, so wäre hierdurch für Trinkwasser von entsprechender Temperatur gesorgt. Für die Verwendung desselben zu gewerblichen Zwecken (besonders als Dampfkesselwasser) würde die vortheilhafte, gegenüber dem Hochquellenwasser viel geringere Härte sprechen. Die den zahlreichen Fabriken unterhalb Hütteldorf besonders zugute käme.

Zur Aufspeicherung des Wassers sollen 4 Weihre durch sogenannte Thalsperren gebildet werden, doch ist heute nur ein einziger, der 38<sup>te</sup> grosse Wolfgrabenweihre, in Ausführung begriffen. Es wird nämlich (vergl. den Lageplan Abbild. 1<sup>\*)</sup>) an

einer engen Stelle des Wienthales ein Abschlussdamm errichtet, an dessen rechtem Ende sich senkrecht zur Dammrückung behufs Abführung der Hochwässer 6 Ablasschützen und der 55 m lange Ueberfall befinden. Dieser Damm erhält, um ihn möglichst wasserdicht zu machen, nach englischem Vorbild einen an der Krone 2 m breiten Tegel-d. h. Thonkern, der abwärts bis zu dem 3–6 m unter der Oberfläche liegenden und durchlässigen Untergrund geführt und mindestens 1 m tief in denselben eingebettet wurde.

Dieser besteht rechts aus dem anstehenden Thone des Wiener Sandsteines und aus angesehwemmtem Alluvialthon, links aus wechselnden Schichten von Sandstein und Mergel. Wie der Querschnitt, Abbild. 2, zeigt, beträgt die Kronenbreite des grossen Dammes 5 m, und es werden sowohl die wasserseitige (innere) Böschung als auch die Dammkrone mit einem in Zementmörtel gelegten Steinplattenpflaster versehen, während die äussere Böschung mit Rasen belegt wird. Die Dammkrone soll 1 m über den beabsichtigten Hochwasserspiegel emporragen und gegen den Wellenschlag bei noch höherem Wasserstande durch eine 1,5 m hohe Bohlenwand geschützt werden. Die Länge des Dammes ist 240 m.

Die mit der Herstellung des Dammes betraute Unternehmung Ronchetti, Rentmeister und Bianchi verfährt hierbei in sehr sorgsammer Weise. Der zur Herstellung des wasserdichten Kerns notwendige Tegel wird in einem in der Nähe des künftigen Damms befindlichen Tegelwerk (Abbild. 3 u. 4) verarbeitet. Es wird das Material in Hunden in die Höhe geschleppt und dort vorerst von den grossen Steinen durch Handarbeit befreit, während die kleineren Kiesel dadurch gebrochen werden, dass der Tegel zwischen 2 gezahnten Walzen hindurchgeführt und dann mit Hilfe zweier konischer Walzen gemahlen wird. Diese 4 Walzen bilden also die Brecher. Dann wird das Mate-

<sup>\*)</sup> Die Abb. 1 u. 2 sind der Zischr. d. Oester. Ing.-u. Arch.-V. entnommen.

<sup>\*\*)</sup> Die Anlage ist 1 Jahr im Betrieb und soll sich ausgezeichnet haben.

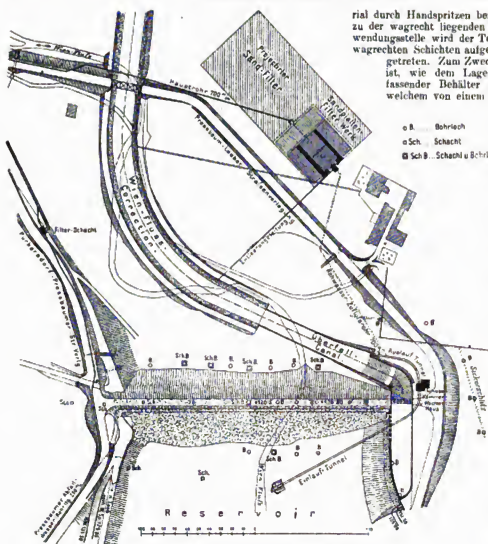


Abbildung 1. Lageplan der Anlagen am Wolfsgraben-Weiler.

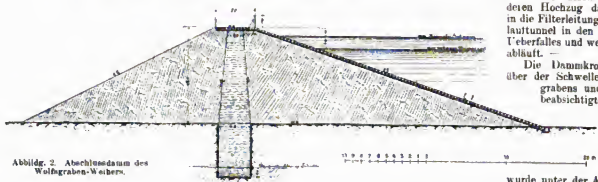


Abbildung 2. Abschneidestaudam des Wolfsgraben-Weilers.

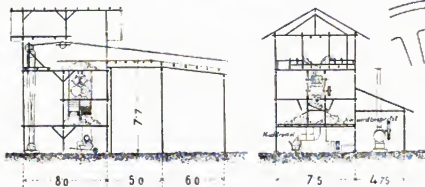


Abbildung 3 u. 4. Tegel-Knetwerk.

## DIE WIENTHAL-WASSERLEITUNG.

rial durch Handspritzen benetzt und zwischen 2 Parallel-Walzen zu der wagrecht liegenden Mischrommel geführt. An der Verwendungsteile wird der Tegel geknetet, nämlich in 15 cm hohen, wagrechten Schichten aufgetragen und von barfüßigen Arbeitern getreten. Zum Zwecke der Wasserbegießung des Dammes ist, wie dem Lageplan zu entnehmen ist, ein 40 cm fassender Behälter 16 m über der Dammkrone angelegt, welchem von einem lompwerk Wienflusswasser zugeführt wird. Zur Bespritzung selbst dient eine Rohrleitung, welche von 20 zu 20 m einen Auslauf besitzt. Tegelschichten, welche im Augenblicke nicht bearbeitet werden, belegt man mit Rohrmatten, um sie vor der Einwirkung der Sonnenstrahlen und des Windes, also vor Austrocknung zu schützen. Der übrige Dammkörper wird in Schichten von 20 cm Höhe aufgetragen und unter Wasserbegießung mit einer 8" schweren Dampfwalze befahren, unter welcher die Schichten sich bis auf 14 cm zusammenpressen sollen. Ehe man eine neue Schicht aufbringt, wird die vorhergehende aufkratzt und besprengt. Bei nassem Wetter kommt es manchmal vor, dass die Dampfwalze einsinkt und dann schwer herauszubringen ist. In diesem Falle legt man den Triebwagen Breiter unter, in welche zur Erhöhung der Adhäsion Spitzen eingreifen, wie dies Abbild. 5 veranschaulicht.

Für die Entnahme des Leitungswassers ist vom tiefsten Punkte der Thalsohle unter der rechtsseitigen Lehne ein Einlaufstunnel getrieben, der in einem Bogen den Damm umgibt. Der Einlaufstunnel mündet unterhalb des Dammes in einen Schacht, von dem aus ein Rohr das Leitungswasser zur Filteranlage führt. An den Schacht schließt sich ferner eine am Schachte abgedämmte unterirdische Strecke: der Auslaufstunnel. In der Abdämmung, also im Schachte sind 3 Schützen vorhanden, bei deren Hochzug das Wasser statt in die Filterleitung durch den Auslaufstunnel in den Untergraben des Ueberfalles und weiter in die Wien abfließt.

Die Dammkrone liegt 2,5 m über der Schwelle des Ueberfallgrabens und 1 m über dem beabsichtigten Hochwasserspiegel. Die Schwelle liegt also 1,5 m unter Hochwasserspiegel und ihre Länge

wurde unter der Annahme berechnet, dass bei 1,5 m Höhe der Strahl mindestens 200 cm in der Sekunde überfallen sollen. In ihrer Verlängerung befindet sich eine durchbrochene Steinmauer mit 6 Oefnungen von je 2 m Lichtweite und 2,5 m Lichthöhe, welche von 1 m unter Dammkrone bis zu 3,5 m unter Dammkrone hinabreichen. Es

war ursprünglich beabsichtigt, die Oefnungen durch gusseiserne Schützen in ganzer Höhe zu verschließen. Später hat man aber die Schützen nur 1 m hoch angeführt, so dass deren Oberkanten in gleicher Höhe mit der Ueberfallsschwelle liegen und gewissermaßen eine Verlängerung derselben bilden. Drohen bei vollem Weiler grosse Niederschläge, so sind die Schützentafeln in die Höhe zu ziehen, wodurch ein grösserer Aufspeicherungsraum für die kommenden Niederschläge geschaffen werden soll. Bei einer Wasserhöhe von 1 m unter Dammkrone, dem berechneten Höchstwasserstande, sollen Ueberfall, Schützen und der Tunnel zusammen 308 cm in der Sekunde abführen können. Steigt

das Wasser bis zur Dammkrone, so wächst die Abflussmenge bis auf 600 ehm.

Die geschilderte Anlage hat zu Befürchtungen Anlass gegeben. Diese beziehen sich zumtheil auf die oben schon erwähnte Annahme einer Abflussmenge von rd. 300 ehm. Das Niederschlags-Gebiet des Wolfsgrabenweihers misst über 53 qkm, so dass rd. 300 ehm in der Sekunde einer stündlichen Höhe des oberirdischen Abflusses von 0,020 m entsprechen. Da Wolkenbrüche von 50—100 mm Niederschlag in 1 Stunde in unserer Zone keineswegs ausgeschlossen sind, und es unsicher ist, welcher Bruchtheil der Niederschlagsmenge während eines der Dauer des Wolkenbruchs gleichen Zeitraumes zum Abfluss gelangen könnte, so erscheint eine Abflussmenge von 20 mm in der That zunächst niedrig gegriffen. Dem gegenüber ist jedoch zu bemerken, dass die Wien, deren Niederschlagsgebiet 70 %, Wald aufweist, als Wildbach im eigentlichen Sinne des Wortes aufzufassen ist und bei einem solchen die Niederschläge nie 6 ehm auf die Sekunde und 1 qkm — es würde dies im vorliegenden Fall  $6 \times 53 = 318$  ehm auf die Sek. betragen — gerechnet werden. Ferner ist zu beachten, dass bei jedem Weiber mit der Aufspeicherungsmenge zwischen Hochwasserstand und Ueberfallkante zu rechnen ist. Beispielsweise beim Wolfsgrabenweiber mehr als 500 000 ehm in diesem Raum oberhalb des Ueberfalls zurückgehalten.

Endlich muss allen Fernstehenden das Urtheil jener Techniker maassgebend sein, die der später erwähnten Kommission angehörten, ebenso dasjenige der Sachverständigen, die von der Gesellschaft ihrerseits zur Rathe gezogen worden sind. Sie alle aber waren einstimmig der Ansicht, dass bei dem langen Flusslaufe eine Wassermenge von 200 ehm in der Sekunde schon eine reichlich hohe sei, und dass auf eine solche von 300 ehm in der Sekunde auch bei den stärksten Niederschlägen nicht zu rechnen sei. — Auch die Höhe der Krone über dem Hochwasserspiegel hat man bemängelt und behauptet, dass bei heftigem Winde die Wellen höher als 1 m auf der Dammböschung hinaufbläuen könnten. — Endlich wurden Bedenken über die Beschaffenheit

des Untergrundes und die Festigkeit des Dammes laut, als im Frühling 2 Bewegungen im Damme auftraten.

Die erste, an der linken Thalseite, begann am 11. Mai und endete am 8. Juni; die zweite, an der rechten Thalseite, begann am 2. und endete am 24. Juni. Beide beschränkten sich auf den oberen Theil der thalwärtigen Dammhälfte einschliesslich des Tegelkerns und liessen die vordere, wasserseitige Dammhälfte mit Ausnahme des unmittelbar an den Tegelkern sich anschliessenden Theils unberührt, waren also Erscheinungen, die mit dem Setzen der plastischen Dammschüttung zusammenhängen und keineswegs gefährliche Kennzeichen bildeten.

Die verschiedenen hier erwähnten Befürchtungen haben dazu geführt, dass neuerdings die Behörde (Bezirkshauptmannschaft) den Bauzustand des Dammes durch eine Kommission untersuchen liess, welche die Füllung des Wolfsgrabenweihers zwar als vollständig ungefährlich bezeichnete, aber zur Vermeidung selbst unwahrscheinlicher Zufälle mehrere Anordnungen traf, deren wichtigste folgende sind:

Der Damm habe an der Thalseite eine Böschungseignung von 1:3 zu erhalten und mit seiner Krone den Höchstwasserspiegel um mindestens 1,5 m zu überragen. Eine Auswechslung der beiden erweichten und daher in Bewegung gerathenen Dammtheile sei im Herbst laufenden Jahres vorzunehmen, wenn sie bis dahin nicht genügend entwässert vorgefunden werden.

Um die Abflussverhältnisse der Hochwasserbauten vollständig klarzustellen, bezw. um die richtigen Abflusskoeffizienten zu ermitteln, seien seitens der Gesellschaft alle Vorbereitungen auf ihre Kosten zu treffen, damit in den Fällen eines wirklichen Ueberstarzes bei Hochwässern die abgeführten Wassermengen thatsächlich gemessen werden können. Die Gesellschaft habe endlich den Damm stets auf das sorgfältigste überwachen zu lassen und, an die Bekanntgabe wichtiger Ereignisse rasch bewirken zu können, den Aufsichtsposten an der Thalsperre mit allen unterhalb der Weihers liegenden Gemeinden telephonisch oder telegraphisch zu verbinden.

Hans Löschner.



Das neue königliche Hofbräuhaus in München.

Ansicht vom Platz



Das Rathaus in Gent (Gand).

## Vermischtes.

**Pentelischer Marmor.** Den Bildhauern und Architekten aller Kulturländer wird die Nachricht interessant sein, dass sie für Ausführung ihrer Werke demnächst auch die Verwendung pentelischen Marmors werden in Aussicht nehmen können. Eine über bedeutende Kapitalkräfte gebietende englisch-deutsche Gesellschaft, will ausser anderen, aus dem Alterthum berühmten griechischen Marmorbrüchen insbesondere diejenigen des Pentelikon planmässig und mit den Mitteln moderner Technik ausbeuten. Mit Rücksicht auf die unerschöpflichen Vorräthe des Steins, auf die verhältnissmässig bequeme Gewinnung und die durch eine bereits geplante Eisenbahnlinie sowie entsprechende Hafen-Einrichtungen zu ermöglichende leichte Fortschaffung desselben hofft sie, die Preise für pentelischen Marmor so billig stellen zu können, dass dieser nicht nur mit dem für Bildwerke heute fast ausschliesslich benutzten Carrara-Marmor, sondern auch mit den edlen, bisher für Architektur-Zwecke verwendeten Marmorarten von Istrien usw. in erfolgreichen Wettbewerb wird treten können.

Aus einer Reihe von Berichten, die uns die mit der Einführung des pentelischen Marmors im Deutschen Reich seitens jener Gesellschaft betraute Firma Perino & Co. in Berlin, Wilhelmstr. 28 unterbreitet hat, entnehmen wir die folgenden kurzen Mittheilungen über die Beschaffenheit und den bisherigen Betrieb der Marmorbrüche des Pentelikon.

Die im Alterthum benutzten Brüche, aus denen die Steine zu den berühmten klassischen Denkmälern Athens sowie für zahllose Bildwerke gewonnen worden sind, befinden sich auf der Südseite des im Nordwesten der Stadt liegenden, etwa 15 km von dieser entfernten Gebirgszuges und erstrecken sich von der am Fusse desselben angelegten, streckenweise auch heute erhaltenen Fahrstrasse bis nahezu zur Kuppe des Hergückens. Da der letztere in seiner Masse ganz aus Marmor besteht, jene Brüche aber kaum an einer Stelle tiefer als 50 m in denselben eingeführt sind, so vergleicht ein Berichterstatter die ganze während des Alterthums erfolgte Ausbeute der Marmorbrüche des Pentelikon treffend mit einem Kratzen an der Oberfläche. Hierbei sind jedoch nicht einmal die besten Sorten des edlen Gesteins gebrochen worden, da der feste, fast ganz krystallinische weisse Marmor vorwiegend den unteren Schichten angehört, während die oberen von Glimmerschiefer bedeckten Schichten einen weniger körnigen und daher weniger durchscheinenden und schimmernden Stein liefern.

Jene Brüche sind anscheinend noch während der ersten Jahrhunderte unserer Zeitrechnung im Betriebe gewesen und es ist der von hier stammende Marmor nicht nur in Athen verwendet, sondern auch zu Schiff, insbesondere nach Rom ausgeführt worden. Mit dem Niedergange Griechenlands sind auch sie verfallen und waren in völlige Vergessenheit gerathen, bis i. J. 1835 der Bau des Königspalastes in Athen die Veranlassung gab, wiederum den Marmor des Pentelikon sich nutzbar zu machen. Die Gewinnungsstelle wurde in unmittelbarem Anschluss an die antiken (bis heute in unversehrtem Zustande erhaltenen) Brüche angelegt und der hier gebrochene Stein auf einer eigens für diesen Zweck erbauten (im wesentlichen gleichfalls der antiken Linie folgenden) Strasse nach Athen geschafft. Neben dem Königspalaste selbst sind damals noch einige andere Staatsgebäude aus pentelischem Marmor errichtet worden.

Aber den Zeiten dieses ersten Aufschwunges folgte bald wieder ein Stillstand und Rückgang, in welchem die monumentale Bauthätigkeit Athens erlahmte. Der Betrieb des neu eröffneten

Marmorbruchs wurde wieder eingestellt und die zu demselben führende Strasse, deren Brücken einstürzten, gerieth in völligen Verfall. So wurde es, als i. J. 1861 der erste der neuereu Monumentalbauten Athens, das von Baron v. Sina in Wien gestiftete Akademiegebäude nach Theophil Hansen's Entwurf durch den Architekten E. Ziller in Ausführung genommen und als Baustein wiederum pentelischer Marmor gewählt wurde, zunächst erforderlich, die Zufahrtsstrasse abwärts zu erneuern. Seit dieser Zeit ist die Gewinnung von Marmor am Pentelikon ohne Unterbrechung betrieben worden. Zu den bisher eröffneten Brüchen traten bald darauf die mehr westlich gelegenen von Kokkinnara, wo neben weissem Marmor auch solcher von blaugrauer Farbe gewonnen wurde, der bald den bis dahin benutzten Marmor von Hymettos vordrängte. Später — gelegentlich der Ausführung des Ausstellungsgebäudes, nach seinem Stifter gewöhnlich als „Zapilion“ bezeichnet — wurden dann auch Brüche auf der Nordseite des Gebirgszuges in Angriff genommen, die ungleich mächtigere Lager trofflichen weissen Steins ausbeuten, aber wegen der grösseren Entfernung mit noch schwierigeren Transport-Verhältnissen zu kämpfen haben. Immerhin hat sich trotz der letzteren der Marmor-Verbrauch in Athen so gehoben, dass die Zahl der dort thätigen Steinmetzen, die i. J. 1890 nur 80 betrug, heute bis auf rd. 500 gestiegen ist. Auch in der Art der Steingewinnung, die anfangs in barbarischer Weise zuerst mit Pulver erfolgte, so dass die Steine überwiegend Haarrisse aufwiesen, hat sich allmählich ein zweckmässigeres Verfahren eingebürgert. (Im Alterthum wurde jeder Block zunächst feilgearbeitet und demnächst mit Keilen von Grunde losgesprengt.) Dagegen hat es bis jetzt nicht gelingen wollen, eine nennenswerthe Ausfuhr der pentelischen Steine zu erschliessen — wohl wegen der Schwierigkeiten des Transports bis zur See, vor allem aber zufolge des Mangels an geeigneten Verlade-Einrichtungen. Aus diesem Grunde hat a. Z. auch Hansen auf die Ausführung des Wiener Reichsrath-Hauses in diesem seinem Lieblings-Baustein verzichtet und sich mit istrischem Marmor begnügt müssen.

In dieser Beziehung Wandel zu schaffen, kann nur unter Anwendung bedeutender Betriebskapitalien gelingen, wie sie in Lande selbst nicht zur Verfügung standen. Das Unternehmen jener oben erwähnten Gesellschaft ist demnach ein viel versprechendes, zumal es bis jetzt noch keine Ausbeutung des Betriebes auch möglich sein wird, die bisher nur vereinzelt ausgebrochen besten Lagen des Gebirges zu erschliessen, denn Marmor an krystallinischer Reinheit und Transparenz den zu edelsten aller Marmorarten geltenden Lychnites von Paros in nichts nachsteht. Freilich ist wohl nicht darauf zu rechnen, dass der Verbrauch pentelischen Marmors im Auslande schnell in Aufnahme kommen wird. Um das allmählich anzubahnen, wird es zunächst überall einiger Probe-Ausführungen, vor allem aber des Nachweises bedürfen, dass der pentelische Stein mit dem Marmor von Carrara, den er vermöge seines wärmeren Tones sowie an Transparenz und Dichtigkeit übertrifft, auch in Preise wettzueifern vermag.

**Die neue St. Ursula-Pfarrkirche in München-Schwabing.** Nach etwa dreijähriger Bauzeit hat der in raschem Aufschwung befindliche Stadttheil Schwabing vor dem Siegesthore in München nach den Entwürfen des Hrn. Arch. Prof. Aug. von Thiersch eine neue Kirche, der heil. Ursula geweiht erhalten, welche ein hervorragendes Werk der neueren Münchener Kirchenbaukunst ist. Die Anlage ist eine dreischiffige kreuzförmige Basilika mit etwa 2600 Sitzen. Das Mittelschiff ist mit einer Holz-

Empfindung erhalten oder neu geschaffen, wie in Brügge. In wenigen belgischen und nicht belgischen Städten wird mit solchem Eifer danach getrachtet, das alte Stadtbild zu erhalten und zu ergänzen wie hier. Die „Société nationale pour la protection des sites et des monuments de Belgique“, die „Nationalgesellschaft für den Schutz der Landschaften und der Denkmäler Belgiens“ mit dem Sitze in Brüssel und Nanur erstreckt ihre Thätigkeit in reichem Maasse auf Brügge. Die Stadt selbst ist sich, beeinflusst durch künstlerische Kräfte ersten Ranges, ihrer historischen Pflichten bewusst. Ueberall da, wo die Verhältnisse dazu zwingen, ein historisches Bauwerk von künstlerischem Werthe zu ersetzen, ist die Stadt bereit, ein Drittel der Kosten zu tragen, wenn das Gebäude im alten Stile wieder errichtet wird. Das durch den Kostenbeitrag erworbene Recht der künstlerischen Berathung wird von dem Stadtbaumeister, Hrn. Arch. Ch. Dewail mit grosser künstlerischer Gewissenhaftigkeit geübt.

Die Gotik herrscht weithin in den Strassen der Stadt vor und zwar in alten Bauwerken, wie auch in neuen. Unsere Abbildungen auf S. 525 geben ein anschauliches Bild davon. Ein hervorragend feinsinniger Vertreter dieses Stiles ist der Architekt de la Censerie. Von ihm wird augenblicklich das Grunthaus, ein Bauwerk, dessen Errichtung in die Jahre 1465–1470 zurückreicht, in meisterhafter Weise wieder hergestellt. Das Gebäude ist im Jahre 1873 in das Eigentum der Stadt übergegangen und wird nun von ihr zur Aufnahme der städtischen Alterthümer und kunstgewerblichen Sammlungen hergerichtet.

## Ausflüge in Belgien.

(Fortsetzung.) Hierzu die Abbildung auf Seite 533.

**Brügge (Bruges),** die Hauptstadt von Westflandern und die Perle der niederländischen Städte, die Stadt der wunderbaren Madonna Michel-Angelo's, lässt schon beim Eintritten in ihren schönen Bahnhof erkennen, dass man ein harmonisches Stadtbild von hoher künstlerischer Bedeutung erwarten darf. Kaum 13 km von der Seeküste entfernt, ist sie, wengleich mit dem Meere durch kleine Seekanäle verbunden, heute doch nicht mehr Seestad wie ehemals, als sie mit der Hafenstadt Damme durch den Meeresarm Zwyn verbunden war und in ihrer Eigenschaft als Seestad bis zum XV. Jahrhundert eine Perle mittelalterlicher Blüthe darschmückte, während welcher die heute kaum 53 000 Einwohner zählende Stadt mit ihren 11 000 Armen eine Bevölkerung von etwa 200 000 Köpfen zählte. Der schönen Stadt wieder ihren früheren Charakter zu verleihen und damit vielleicht auch den alten Glanz wiederzuerwecken, trägt man sich mit dem Gedanken der Anlage eines für die grössten Seeschiffe benutzbaren Seekanals von Brügge nach Heyst.

Der Bahnhof, in den Jahren 1879–1886 nach dem Entwurfe des Architekten J. Schade de Antwerpen im gotischen Stile errichtet, ist eine würdige Vorhalle für die alten und neuen Bauten der Stadt. In wenigen Städten Belgiens wird die mittelalterliche Architektur mit einer solchen Frische und Treue der

decke gedeckt, die Seitenschiffe sind gewölbt. Die Vierung trägt eine Kuppel, von ihr aus setzen sich das Querschiff und der Chor als Tonnengewölbe fort. Die Formensprache ist die einer mit altchristlichen Elementen versetzten italienischen Frührenaissance. Das zur Verwendung gelangte Material ist in der Hauptsache rother Backstein, neben welchem die architektonischen Gliederungen, wie insbesondere die Portale usw. in edleren Natursteinen ausgeführt sind. Allegorische, symbolische und ornamentale Darstellungen des Aeusseren sind in Mosaik ausgeführt. Ausser mit der lateranengeschmückten Kuppel ragt die städtische Kirche noch mit einem Glockenthurm über das Häusermeer hinaus. Das Innere besitzt einen Hochaltar aus verschiedenfarbigem Marmor aus den Werken Kieler in Kielerfeldern, im Chor reiche Glasgemälde aus der Mayerschen Hofkunstanstalt aus Wien. Von wirkenden Künstlern seien genannt die Bildhauer Fischer, Balhaas Schmitt, Wadere und andere.

**Haftung des Betriebsunternehmers für Aufwendungen der Berufsgenossenschaft.** Ein Betriebsunternehmer, gegen welchen durch strafgerichtliches Urtheil festgestellt worden ist, dass er einen Unfall durch Fahrlässigkeit mit Auserlassung der ihm obliegenden Aufmerksamkeiten herbeigeführt hat, haftet für alle Aufwendungen, welche infolge des Unfalls aufgrund des Unfallversicherungs-Gesetzes von den Genossenschaften gemacht worden sind. Es hatte nun der Mannr G. am 3. Mai 1892 durch einen Unfall erlitten, dass eine Giebelmauer von seinem Arbeiter-Maurer J. errichteten Neubaus einstrich und dadurch G. am Kopfe verletzt wurde. R. wurde am 13. Juli 1892 vom Gericht wegen fahrlässiger, durch Auserlassung der schuldigen Aufmerksamkeit begangener Körperverletzung zu Strafe verurtheilt. Die Bauwerks-Berufsgenossenschaft klagte dann gegen R. auf Erstattung der Unfallrente mit folgender Begründung: das erste Gutachten des behandelnden Arztes habe zwar nur eine 14tägige Arbeitsunfähigkeit G.'s festgestellt; allein anlässlich der antihien Erhebungen sei von ihrem Vertrauensarzt eine traumatische Neurose und demzufolge vollständige Erwerbsunfähigkeit G.'s festgestellt, weshalb sie zu der Rente verpflichtet gewesen sei. Das Obergericht zu Karlsruhe hat die Klage abgewiesen; dasselbe erwege, es genüge für den Regressanspruch der Klägerin gegen R. nicht der Umstand, dass tatsächlich die Klägerin die Aufwendungen gemacht habe, sondern er sei durch das Maass der Aufwendungen bedingt, welche die Berufsgenossenschaft gesetzlich zu machen verpflichtet gewesen sei; es habe ferner über die Frage, ob die im Regresswege geltend gemachten Beträge aufgrund des Unfallversicherungs-Gesetzes zu leisten seien, der Zivilrichter selbständig zu befinden, ohne hierin an die Entscheidungen der Versicherungsinstanzen gebunden zu sein; es treffe die Beweislast für die Gesetzmässigkeit der Ansprüche den regressnehmenden Versicherungsträger. Hiernach habe Klägerin zu beweisen, dass eine Erwerbsbeeinträchtigung des U. nach dem 3. August 1892 (Ablauf von 13 Wochen nach dem Unfall) vorhanden gewesen und durch den Unfall verursacht worden sei. Dieser vom Obergericht aufgenommenen Beweis missling. Klägerin legte Revision ein und suchte auszuführen, es stehe bereits durch die nach § 51 f. des Unfallversicherungs-Gesetzes erfolgte Feststellung der Entschädigungspflicht der Berufsgenossenschaft für den Zivilrichter bindend fest, dass und wie viel die Genossenschaft dem U. zu zahlen habe, und es komme dem Zivilrichter keine Nachprüfung der Richtigkeit der nach § 51 f. erfolgten Feststellung zu; daher sei das Berufungsgericht zur Erörterung der Dauer der Erwerbsunfähigkeit nicht berechtigt

Am Grunthaus, sowie an der grüsten Mehrzahl der anderen gotischen und späteren Bauten hiesiges, sowie überhaupt an den Bauten des Mittelalters und der Renaissance kann man in den Niederlanden die Wahrnehmung machen, dass dort, wo Sandsteinliederungen mit Backstein zusammen verwendet sind, die ersteren eine verhältnissmässig kleine und zierliche Einzelbildung erhalten. Versuche, diese zierliche Gliederung, die auch Einfluss nimmt auf die Hauptabmessungen ganzer Architekturtheile, auf z. B. deutsche Verhältnisse zu übertragen, sind, so weit sie mir bekannt geworden sind, nach meinem Empfinden noch immer gescheitert und müssen so lange scheitern, als man sich nicht entschliesst, mit einer Einzelbildung im Sinne der niederländischen Gotik oder Renaissance auch die hier übliche kleinere Backsteinformen zu verwenden. Man kann keinen charakteristischen Bau in märkischer Gotik erstellen, ohne dass im Vergleich zum Reichthum erheblich grössere altmärkische Backsteinformen zu wählen und man kann keinen Bau in niederländischer Gotik oder Renaissance charakteristisch gestalten, ohne den zierlichen niederländischen Backstein zu verwenden. Die Masse des letzteren werden bisweilen, namentlich in der Dicke, so weit herabgemindert, dass die Dicke eines Dacheziegels nicht wesentlich überschreiten und dass bei breiter Fugenmauerung ähnlich wie das entsprechende römische Mauerwerk die Fuge breiter ist, als der Ziegel. Auf die Schönheit des Backsteinmaterials an sich, bezw. auf scharfe Kanten und eine glatte Oberfläche desselben wird, wie bei den

gewesen. Das Reichgericht, Senat II, hat jedoch am 7. Mai 1892 die Revision zurückgewiesen und die Entschädigungsgrund der Vorinstanz getilgt. Zwar wird nach § 54 a. a. O. dem Betriebsunternehmer Gelegenheit zur Theilnahme an der Untersuchung der Polizeibehörde gegeben; dagegen finden die in §§ 57–63 vorgesehenen ohne seine Zuziehung statt. Die in §§ 62, 63 gegebenen Rechtsmittel stehen ihm nicht zu. Das Verfahren ist gegenüber dem gerichtlichen ein summarisches. Diese Entscheidungen können daher den Zivilrichter nicht binden. M.

### Bücherschau.

F. Loewe, Strassenbaukunde. Wiesbaden 1895. L. W. Kreidel. Preis 12.00 Mk.

Das etwa 29 Druckbogen umfassende Buch von Professor Loewe in München ist wohl das vollständigste Buch, welches die deutsche Literatur über den Strassenbau, im engeren Sinne gefasst, besitzt, obwohl der Verfasser von der Bearbeitung des wichtigen Zweiges: dem Entwurf städtischer Strassen-netze Abstand genommen hat, und auch die Strassenbahnen nicht in den Bereich seiner Darstellung einbezieht. Beides wäre erwünscht, letzteres wohl notwendig gewesen, da es sich bei den Strassenbahnen nicht allein um eisenbahntechnische Dinge handelt, sondern ebenso sehr um Anlagen, welche die Breite und Breitenheilung, die technische Ausführung, die Strassenreinigung und Entwässerung der Strassen in sich haben, und ausserhalb der Städte mehr oder weniger stark beeinflussen. Eine Ergänzung des Buches nützlich auf diese beiden Punkte beim Erscheinen einer neuen Auflage würde den Werth des trefflichen Werkes vermehren helfen. Den etwaigen Einwand, dass dasselbe dadurch zu umfangreich werden möchte, können wir nicht gelten lassen; sollte er etwa eine Rolle spielen, so würde nicht im Wege stehen, einzelne jetzt mit bearbeitete Kapitel demnächst fallen zu lassen, da ihr Gegenstand dem Strassenbau keineswegs eigenthümlich angehört. Dies gilt z. B. von dem Abschnitt über den Bau von Dämmen und Einschnitten, sowie von den hydrotechnischen Ermittlungen über Durchflussmengen von Brücken und deren Grundlagen, da der Inhalt dieser Abtheilung durchaus den Gebieten des Erdbaues und des Brückenbaues angehört.

Der Inhalt des Buches zeugt von einem aussergewöhnlichen Sammlerfleiss und einer vollen Beherrschung der einschlägigen Literatur; in besonderem Grade ist derselbe auf den Gebrauch des Stadtrinders zugeschnitten, der erst hier in Zweck und Bedeutung von Dutzenden von Dingen Einsicht gewinnt, die im Unterricht nur kurz gestreift werden können. Es berührt angenehm, dass der Verfasser auf allzuweit getriebene theoretische Betrachtungen verzichtet und sich mehr an die Praxis hält, da gerade beim Strassenbau der Theorie neben der rein praktischen Erwägungen nur ein recht geringer Spielraum verbleibt.

Ein paar Ausstellungen mögen erlaubt sein: Wir vermessen Untersuchungen darüber, wie sich Einzelkosten auf grössere Flächen vertheilen, sowie Vergleiche zwischen den Leistungen von Kehrmaschinen und Handarbeit. Angaben über Keilrhythmen, Einfluss der Fahrbahnbeschaffenheit und des Verkehrs auf die Ausführungsweise der Strassenreinigung (ob durch Maschinen- oder Handarbeit, am Tage oder bei Nacht). Und endlich hätte auch wohl auf das wichtige Kapitel der Wasser- und Schneeeinleitung von Strassen, namentlich städtischen, etwas weiter eingegangen werden können, als es im Buche geschehen ist; es sei jedoch hinzugefügt, dass diese Ausstellungen aus vergleichsweise klein erscheinen.

— B. —

alten märkischen Bauten, verhältnissmässig wenig Werth gelegt. Auch hier werden die Zufälligkeiten der Handleistung und der Gleichmässigkeit der Maschinenherstellung vorgezogen. Desto mehr Werth aber legt der Niederländer auf die vollendete Bearbeitung des Sandsteines, die denn auch allenthalben sehr hoch steht.

Es sind das einige allgemeine Bemerkungen aus einer Stadt, deren Sehnsucht so reich sind, dass es unmöglich ist, aus einem kaum 2stündigen Aufenthalt, und werde derselbe auch in dem schnell rollenden und kündigt geführten Wagen verbracht, mehr als eine nur flüchtige orientierende Uebersicht zu gewinnen. Ich darf denn auch von der Erwähnung von Einzelheiten absehen und bemerken, dass die Rundfahrt der Ausflieger sehr geschickt geleitet war, so dass sie trotz der Kürze der Zeit ein übersichtliches Bild über die heute etwas stille alte Seestadt darbot. Ihr Besuch sei jedem, der sie noch nicht kennt und der ein Gefühl für echte alte Kunst besitzt, warm aus Herz gelegt.

Um 9<sup>25</sup> Vormittags kamen die Ausflieger in Brügge an, um 11<sup>21</sup> ging es schon wieder nach Gent weiter. Hier wurden sie von den Hrn. Prof. de Waele von der Akademie in Gent, Timmermann, de Noyette und van Rysselberghe empfangen und zu Wagen durch die Stadt geleitet. Gent (Gand) ist eine dreimal soviel Einwohner zählende Stadt wie Brügge; ihre 150000 Seelen rufen schon einen grossstädtischen Verkehr hervor, der sich im Strassenbild und in den Strassenwänden wieder spiegelt. Es ist die Hauptstadt von Ostflandern und liegt an



### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. Benninger zu Saarburg ist zum Eisenb.-Betr.-Dir. unter Belassung des Ranges eines Rathes IV. Kl. ernannt und ist ihm die Stelle des Vorst. des Mat.-Bür. der kais. Gen.-Dir. der Eisenb. zu Strassburg i. Els. übertragen.

Der preuss. Reg.-Bmstr. Theod. Müller zu Mülhausen i. Els. ist zum kais. Eisenb.-Bau- und Betr.-Insp. bei der Verwilt. der Reichseisenb. in Els.-Lothringen ernannt.

**Preussen.** Dem Gieh. Reg.-Rath, Prof. Dr. Paasche ist unt. Ernennung zum etatm. Prof. an der kgl. techn. Hochschule zu Berlin die neubegründ. Professur für National-Oekonomie übertragen.

Dem Stadtrth. K. Marx in Dortmund ist der Charakter als kgl. Brth. verliehen.

Der Reg.-Bmstr. des Eisenb.-Bhls. Eduard Deikenscamp aus Minden ist zum Reg.-Bmstr. ernannt.

Dem kgl. Reg.-Bmstr. Otto Hohn in Berlin ist die nachgeg. Entlass. aus dem Dienst der allg. Staats-Bauverwiltg. ertheilt.

### Brief- und Fragekasten.

**Berichtigung.** In dem letzten Satze des Artikels „Ante-bezeichnung der technischen Eisenbahnbeamteten“ hat sich auf S. 516 Sp. I ein sinnentstellender Druckfehler eingeschlichen. Statt „erläutert“ Erlass ist abändernder Erlass zu lesen.

## Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine.

### Arbeitsplan für das Jahr 1897/98.

#### I. Arbeiten, die vom Verbands-Vorstande zu erledigen sind.

##### 1. Internationaler Architekten-Kongress auf deutschem Boden.

Der Anregung des Hrn. von Weltzien entsprechend, wird der Verbands-Vorstand der Frage näher treten, ob es zu erreichen ist, einen demnächstigen internationalen Architekten-Kongress auf deutschem Boden abzuhalten. Ueber das Ergebnis der Beratungen werden wir der nächsten Abgeordneten-Versammlung berichten.

##### 2. Druck eines allgemeinen Mitglieder-Verzeichnisses des Verbandes.

Wir werden mit mehreren angesehenen Adressenfirmen in Verbindung treten und versuchen, die Kosten des Druckes und der Versendung der Verzeichnisse thunlichst einzuschränken.

##### 3. Betheiligung der Techniker an der Rechtsprechung und Ausbildung der Studierenden des Baufaches.

Wir werden die Hrn. Wever-Berlin und Wetz-Berlin von den Beschlüssen der Abgeordneten-Versammlung in Kenntniss setzen und ihnen anheimstellen, uns weitere Vorlagen in der betreffenden Angelegenheit einzusenden.

#### 4. Gründung eines Verbands-Organs.

Entsprechend den Beschlüssen der Abgeordneten-Versammlung werden wir die endgiltige Verfassung der Verträge mit den beteiligten beiden Vereinen, dem Verleger und den beiden durch die Versammlung gewählten Herren Hofffeld und Kaemp zum Abschluss bringen und nach Massgabe des hierbei erzielten Ergebnisses die Verträge noch in diesem Jahre vollziehen, so dass das Verbands-Organ mit dem 1. Januar 1898 in Kraft treten kann.

Gleichzeitig werden wir einen Neudruck der Satzungen mit dem erweiterten § 1 veranlassen.

#### II. Arbeiten, die von einzelnen Vereinen oder von besonderen Ausschüssen übernommen sind.

##### 5. Grundsätze für das Verfahren bei öffentlichen Wettbewerben.

Entsprechend den Beschlüssen der Abgeordneten-Versammlung werden wir den Vorsitzenden des Ausschusses ersuchen:

1. uns die endgiltige Fassung des von der Versammlung angenommenen Entwurfes zwecks Vervollständigung alsbald einzusenden;
2. Die Ausarbeitung einer Geschäftsordnung für die Preisrichter;
3. die Ausarbeitung eines Gutachtens über die Frage, in welchen Fällen die verschiedenen Arten von Wettbewerben zu empfehlen sind, alsbald in die Wege zu leiten und uns die Entwürfe hierzu bis zum 1. Februar 1898 einzusenden, damit wir sie den Vereinen alsdann zur gutachtlichen Aeusserung übersenden können.
6. Norm zur Berechnung des Honorars für Arbeiten des Architekten und Ingenieurs.

In dieser Frage ist in Lothburg folgender Beschluss gefasst: Die Versammlung erklärt sich bereit, auf die Vorschläge der Vereinigung Berliner Architekten im Grundsatz zuzugehen, verlangt jedoch eine erhebliche Verringerung der Metzenthin'schen Arbeit. Sie beschliesst, einen neuen Ausschuss von 12 Mitgliedern zur Entwerfung einer neuen Vorlage zu ernennen, welche den Einzelvereinen zur Berathung zu unterbreiten ist. Die Abgeordneten-Versammlung behält sich alsdann die endgiltige Beschlussfassung in der nächsten Tagung vor.

In den Ausschuss sind gewählt worden:

von Weltzien-Darmstadt, Vorsitzender,  
Kayer-Berlin,  
Havestadt-Berlin,  
Eisenlohr-Stuttgart,  
Pöge-Dresden,  
Barkhausen-Hannover,  
Fähr von Schmidt-München,  
Gleim-Hamburg,  
Mosser-Karlsruhe,  
Neher-Frankfurt,  
Beemelmanns-Strassburg,  
Kaaf-Köln.

Wir werden Hrn. von Weltzien bitten, die Ausschussarbeiten baldigst in Angriff zu nehmen.

Berlin, im Oktober 1897.

#### Der Verbands-Vorstand.

Der Vorsitzende: Der Geschäftsführer:  
• I. V.: Baumeister. Pinkenburg.

vier Flüssen: Schelde, Lei, Lièvre und Moore um- und durchflossen die Stadt mit zahlreichen Armen bzw. Kanälen. Die Hauptpunkte der Wagenfahrt waren das Stadthaus (s. Abbildg. S. 535), die Kathedrale von Saint-Bavon, die Kirche zum heil. Nikolaas, das Schifferhaus (Maison des Bateliers), das Schloss der Herzoge von Brabant, das archäologische Museum, die Ruinen der Abtei von Bayon und der grosse Bequinhof. Das Stadthaus ist eines der feinsten gotischen Architekturwerke Belgiens. Es stammt aus zwei verschiedenen Zeiten; seine prächtige Nordfassade an der Hoogpoortstraat wurden in den Jahren 1518 bis 1533 von Dominicus van Waghenakere und Rombout Keldermans aus Mecheln, von welchen der erstere auch die Antwerpener Börse baute und letzterer am einstigen Palaste der Margarete von Oesterreich in Mecheln mitwirkte, errichtet. Im Jahre 1870 wurde sie zugleich mit dem gesamten sehr bedeutenden Innern von Viollet-le-Duc im Verein mit dem Architekten Pauli wiederhergestellt. Aus dem Innern erregen die untere Eingangshalle und der obere holzgewölbte Ständesaal besonderes Interesse.

Von städtischer grosser Wirkung ist die Kathedrale von St. Bavon (Sint Baafs), deren Anfänge bis ins X. Jahrhundert zurückgehen. Eine Perle in ihr ist die Apsis des makellosen Lammes von Hubert van Eyck. — Von angebauten Häusern umgeben ist die stark verteilte, mit einem sehr stattlichen

Thurme ohne Helm ausgezeichnete Kirche zum heil. Nikolaas. Sie ist die älteste Kirche von Gent und geht wie die Kathedrale gleichfalls ins X. Jahrhundert zurück. Dem monumentalen Aeusseren steht das moderne Innere unterworfenen Innern nach.

Wieder eine Glanzleistung der belgischen Gotik ist das 1531 von der Schiffergilde errichtete Schifferhaus, eine dreigeschossige Anlage mit hohem, schön geschwungenem Giebel, der mit seinen grossen Mauernmassen auf den vollständig durchbrochenen drei unteren Geschossen ruht.

Das Schloss der Herzoge von Brabant ist eine umfangreiche, als Ruine verfallene Burganlage, von welcher bis jetzt nur die Wehrgänge wiederhergestellt sind. Ein halbwegs hergestellter Raum wird als derjenige des Biss von Brabant bezeichnet.

Besondere Beachtung verdienen noch die Ruinen der Abtei von Bayon wegen der in ihnen erhaltenen schönen Architektur. Ueberreste aus der romanischen und aus der Übergangszeit. Der Besuch des Bequinhofes war insbesondere durch die Stille und Zurückgezogenheit, welche in dieser Stadt von künstlich aus dem Verkehr abgesonderten kleinen Häusern herrscht, bemerkenswerth. Die Gelassenheit, mit welcher an dieser stillen Stätte die Ereignisse der Welt betrachtet werden, stand in einem scharfen Gegensatz zu der Reizsucht der Ausflügler, welche eine zu frühe Stunde zur Abfahrt nach Brüssel wieder an der Bahnhof rief.

(Schluss folgt.)



Berlin, den 27. Oktober 1897.

Inhalt: Ausflüge in Belgien (Schluss). — Vermischtes. — Bücherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Ausflüge in Belgien.

(Schluss).

Über Brüssel kann ich mich kurz fassen. Die Schilderung der Stadt bildet einen Theil des anregenden Aufsatzes, welchen

J. Stübgen bereits im Jahr. 1880 die Zeit. veröffentlichte; ausserdem gehört die belgische Hauptstadt zu den vielbesuchten Städten Belgiens, sodass ich mich auch hier auf die Wiedergabe einiger allgemeiner Eindrücke beschränken darf.

Jeder Besucher der schönen Stadt wird diese in kurzer Zeit lieb gewinnen; es tritt ihm in ihr eine Mischung französischer und germanischer Elemente entgegen, welche das etwas schwerfällige germanische Element beweglicher und graziöser macht, dem etwas leichteren und leicht beweglichen französischen Element aber eine gewisse Stabilität und Würde verleiht. Diese Mischung, der Anklang an Verändertes und, mit diesem versetzt, die Gabe eines neuen, nicht verwandten aber gleichwohl willkommenen Elementes in der Auffassung des Lebens und dem, was mit ihm zusammenhängt, machen die Stadt dem deutschen Besucher so sympathisch.

Brüssel hat sich unzweifelhaft wesentlich verändert seit der Zeit, als Stübgen seinen Aufsatz schrieb; ich hatte aber das Gefühl, als ob die Veränderungen nicht so sehr grundlegender, als ausgestaltender Natur seien. Nur auf zwei Anlagen sei daher zurückgegriffen: auf die vornehme Anlage des Quartier Nord-Est mit seinen, dem etwas abfallenden Gelände abgerungenen bemerkenswerthen Platzanlagen mit Springbrunnen und Teichen, und auf die Avenue Louise, die am Bois de la Cambre führende städtische Strasse — ähnlich dem Kurfürstendamm in Berlin, aber breiter, besetzt mit schönen Statuengruppen. Die Strasse ist noch nicht ganz ausgebaut und an manchen Punkten erstrecken sich noch ausbackige Stadtheile, die nicht zu dem grossen Charakter der Strasse passen. Doch ist nicht zu zweifeln, dass sich hier mit der Zeit

„points de vue“ ergeben werden, welche die Wirkung der städtischen Anlage wesentlich ergänzen. In das im Bebauungsplane freier gebaltene Quartier Nord-Est hat auch der Villenbau in unserem Sinne Eingang gefunden; im übrigen aber ist es bemerkenswerth, wie auch in den neuen Stadttheilen und neuen Strassenzügen der Stadt fast durchgehends das achmale Einfamilien- Reihenhäuser vorherrscht. Man darf deshalb nicht annehmen, dass es ein in die Gewohnheit übergegangenener Ueberrest der mittelalterlichen Vergangenheit der belgischen Städte ist, sondern da es unzweifelhaft schon im Bebauungsplane eine entsprechende Berücksichtigung bei Zerschneidung der einzelnen Baublocke findet, so darf man es als das Ergebnis einer fortwährenden und verbesserten Lebensgewohnheit annehmen.

Die durchschnittliche Breite dieser Einfamilien-Reihenhäuser beträgt selten mehr als 6–8 m; drei Fenster in der Front ist die übliche Zahl der Öffnungen, 3 Stockwerke mit Giebel der übliche Aufbau. Im Untergeschoss befinden sich oft die Wirthschafterküche, im Erdgeschoss die Empfangsräume, in den oberen Geschossen die Wohn-, Schlaf- und Dienstbotenräume. Die Architektur geht selten aus einem gewissen Schema heraus; wo das aber der Fall ist, das sind es durchweg beachtenswerthe Leistungen, über die zu berichten ist. Vieltal ist auch der Erker eingeführt, doch spielt er nicht die Rolle, wie beim deutschen Wohnhause. Als ein durch neue Gedanken bemerkenswerthes Wohnhaus der vorstehenden Art kann das Haus No. 37 der Rue Lebeau bezeichnet werden; in Zeitschriften finde ich ein diesem verwandtes Haus aus der Rue de Turin und hier ist als Architekt Horta angegeben; seiner Art ist auch das vorgenannte Haus. Beide zeigen eine Verbindung von Eisen mit Stein und zwar, und das ist das Bemerkenswerthe, den Versuch einer gegenseitigen An-



Die „Hallen“ in Mecheln.



Der Saal Leys im Rathhause zu Antwerpen



Das Museum der Steen in Antwerpen.

### Vermischtes.

**Zur Angelegenheit des Bismarck-National-Denkmal in Berlin.** Noch in dem Schlusssatz unserer Notiz von S. 526, den wir als das Ergebnis der Betrachtungen über den Verlauf der Konkurrenz um Entwürfe für ein Bismarck-National-Denkmal in Berlin aus dem bez. Aufsatz auf S. 513 in diese Notiz herübernehmen, haben wir eine ausgesprochene Stellung gegen die Abhaltung dieses Wettbewerbes eingenommen. Wir haben nun aber inzwischen Gelegenheit gehabt, uns zuverlässig davon zu überzeugen, dass die Beurtheilung der Konkurrenz durch das Preisgericht den vermuteten Verlauf nicht gehabt hat. Indem wir uns freuen, dass Thatsache weiteren fachen Kreisen zur Berührung mittheilen zu können, stehen wir nicht an, die Scharfen unserer auf das Preisgericht bezüglichen Ausführungen auf S. 513 beibehalten zu bedauern und freimüthig zu erklären, dass sowohl die Beurtheilung des Wettbewerbes in unseren Ausführungen S. 513 und S. 526 als auch alle Folgerungen, welche etwa aus der Wahl und der Zusammenfassung der Worte unseres ersten Artikels gezogen werden könnten, gegenstandslos sind. — II. —

**Stauweier-Anlage zur Wasserversorgung von Gotha.** Die Stadtverordneten-Versammlung von Gotha beschloss am 8. Oktober d. J. einstimmig, den von dem dortigen Ingenieur Maierle vorgeschlagenen und ausgestellten Entwurf zur Anlage eines Stauweiers im Mittelwassergrunde bei Dietharz-Tambach grundsätzlich anzunehmen und bewilligte die verlangten Mittel zur Aufstellung der eingehenden Pläne.

Der Stauweier, dessen Fassungsvermögen auf rd. 1 Mill. cbm berechnet ist, wird durch die Absperrung des Mittelwasserthales durch eine etwa 27 m hohe und an der Krone etwa 120 m lange Mauer gebildet werden. Das Niederschlagsgebiet der beiden in Frage kommenden Thäler, des Mittelwassers und der Apfelstadt, umfasst rd. 20 qkm. Die Abflussmenge betrug nach den Messungen am selbstaufzeichnenden Messenrichtungen vom 1. Januar bis Ende September d. J. mehr als 11 Mill. cbm Wasser. Der Stauweier und das zugehörige Niederschlagsgebiet liegen vollständig in priethrigen Hochwaldbeständen. Eine Trübung des zufließenden Wassers konnte bisher auch bei den grössten Abflussmengen nicht beobachtet werden.

Das aufgespeicherte Wasser soll in erster Linie zur Versorgung der Stadt Gotha und ihrer umliegenden Ortschaften mit Trink- und Wirtschaftswasser und Gewerewasser dienen, da die vorhandene Quellwasserleitung zeitweilig nicht genug Wasser liefert und nicht mehr erheblich erweiterungsfähig ist. Trotz der zu erwartenden Reinheit des aus dem Stauweier zu entnehmenden Wassers soll jedoch das zu Wasser-Versorgungszwecken entnommene Wasser filtrirt werden. Eine Ausnutzung der nicht unerheblichen Wasserkraft ist gleichfalls vorgesehen.

Näherung der beiden in ihren physischen Eigenschaften verschiedenen Materialien. Das wird beim Eisen — soweit ich erkennen konnte, durchweg Schmiedeeisen — zu erreichen versucht durch eine einfaches Formgebung, in welcher bei schmückenden Füllungen z. B. die weiche runde oder anderweitig stark gebogene Linienführung in eine straffe, mit innewohnender federnder Kraft verwandelt wird, beim Stein aber dadurch, dass die starre gerade Linie wogerechter Gesingsgliederungen zugunsten einer leicht nach auswärts geschwungenen Linienführung verlassen wird. Sehr oft sind die Endigungen wogerechter Gliederungen beim Ausschnitt von Fensteröffnungen aufgebogen und rollenartig aufgerollt. Die eiserne Stütze wird der Naturform des Baumes derart nachzubilden versucht, dass die Basis als Wurzel ausgebildet wird, welche den unter ihr ruhenden Stein umfasst, während das Kapitäl sich durch Ablösung seiner Blätter vom Stamme entwickelt. Es stehen sich also gegenüber eine künstlerische Behandlung des Eisens, welche den geschmiedeten Ornament seinen spielenden, passiven Charakter nimmt und an seine Stelle einen ersten, dynamischen Charakter setzt, der brutalen Konstruktion aber eine künstlerische Veredelung zu verleihen sucht, und eine Formgebung des Steines, welche diesem den spröden Charakter zu nehmen sucht, um an seine Stelle die Eigenschaft dehnbarer Formbarkeit zu setzen. Also gegenseitiges Entgegenkommen durch den Versuch formaler Umwandlungen der Materialeigenschaften. Es wird das nicht jeden einleuchten wollen; aber dem alten Grundsatz der Unantastbarkeit der Materialeigenschaft in der Formensprache steht ein moderner Grundsatz gegenüber, vom Material zu nehmen, was es hergibt. Das aber ist eine der treibenden Kräfte der „art nouveau“, die Herrschaft über das Material bis zur — Verwagerung, würden die Vertreter alter Kunstanschauung sagen, bis zur widerprüchlichen Dienstbarkeit, sagen vielleicht die Neuen, denn Material ist doch immer nur Material, über dasselbe ist die Kunst durchaus souverän. —

Eine ähnliche interessante Verwendung und Durchbildung des Eisens wie bei diesen Einfamilienhäusern kann an einem Kaufhaus beobachtet werden, welches in dem Stadtviertel hinter der Kirche Notre Dame des Victoires errichtet wird und augenblicklich bis zum Auslagern des Daches vorgeschritten sein dürfte. Um den Uebergang von der senkrechten Stütze zum

Der Vorschlag für die Stauweieranlage, die Filteranlagen, einen 10 km langen Hauptstrang bis zu dem vorhandenen Zwischenbehälter auf dem Hirzberg bei Georgerthal und einen neu zu bauenden, am Stauweier entlang zu führenden Holzabfuhrweg, aber ausschliesslich der Kraftgewinnungs-Anlagen, bezieht sich auf rd. 700 000 M. Die Kostenermittelung erfolgte nach vorzüglichen sorgfältigen geologischen und geognostischen Untersuchungen. — Das zum Bau der Thalseperrmauer nötige Steinmaterial — feinkörniger, fester, grauer Porphy — kann th. dem Nachbarthal, dem Schmalwassergrunde, und der Rausam im Stauweier-Gebiet gewonnen werden. M.

**Gefahren der Gassammlung in ungelüfteten unterirdischen Kanälen.** Vor einigen Jahren wies Unterzeichner durch eine Notiz in der Dtsch. Bztg. auf die Gefahr hin, welche dadurch entsteht, dass in den Kanälen, welche in den Strassen Berlins für elektrische Kabel gebaut worden sind, Gassammlungen und dann durch elektrische Zündung Explosionen vorkommen können. Es wurde dabei angeregt, für eine kräftige künstliche Lüftung dieser Kanäle zu sorgen.

Im Frühjahr d. J. ist nun in Berlin thatsächlich eine Explosion vorgekommen, welche nach den Berichten der Presse auf diese Ursachen zurückzuführen ist. Da dürfte es doch wohl, um ähnliche Vorkommnisse in Zukunft zu vermeiden, an der Zeit sein, Abhilfe zu schaffen und die betr. Gesellschaft oder Behörde anzuhalten, für regelmässige Lüftung solcher Kanäle zu sorgen.

Derartige Gassammlungen kommen natürlich nicht nur in den Kanälen, sondern auch in allen übrigen Strassenkanälen vor, welche gegen die Aussenwelt abgeschlossen sind und auch dort können bei zufälliger Öffnung der Kanäle schwere Unfälle entstehen. Berlin besass vor Anlage der jetzigen Kanalisation schon mehrfach unterirdische Entwässerungskanäle; so mündete bei der Potsdamer Brücke ein Kanal aus, welcher dem Zuge der Potsdamer Strasse von Schöneberg her folgte.

Während man in anderen Städten derartige alte Kanäle aus gesundheitlichen Rücksichten meist ganz ausgegraben und den Hohlraum mit Erde gefüllt hat, ist jener Kanal, soweit bekannt, unter der Potsdamer Strasse liegen geblieben. Möchte es sich nicht empfehlen, diesen Kanal bei Gelegenheit des jetzigen Umbaus der Potsdamer Strasse ganz auszubohren oder zuzuschütten?

E. Dietrich, Professor.

**Ein hervorragendes Werk der Eisenschmiedekunst** ist aus der Werkstätte der Gebr. Armbrüster in Frankfurt a. M. hervorgegangen. Es sind zwei für die Senatstreppe der Diele des neuen Rathhauses in Hamburg bestimmte Löwen, welche nach einem Modell des Hrn. Bildhauers Hausmann in Frankfurt a. M. nahezu lebensgrös in Eisen geschmiedet wurden. Die

wagrecht Träger zu vermitteln, werden Rankenbildungen bezw. Abzweigungen aus dem Stamm der Stütze verwendet. Gegenüber dem bisher meistens beobachteten Vorgange der Anheftung von überleitenden Motiven von Aussen an die Konstruktion ist in diesen aus dem organischen Wachstum der vegetabilischen Formenwelt entlehnten Motiven unweifelhaft ein Fortschritt zur Verinnerlichung und Durchwigung des architektonischen Werkes zu erblicken. Auch an diesem Bau zeigt der harte Stein Formen, welche an die Metalltechnik erinnern und augenscheinlich das Bestreben verrathen, Stein und Eisen einander näher zu bringen, als dies bisher der Fall war.

Von den übrigen Eindrücken aus Brüssel sei noch in Kürze auf die Erzeugnisse der „art nouveau“ hingewiesen, welche von Frankreich aus nach Brüssel eingeführt wurden und wahrscheinlich zum Teil auch schon in Belgien selbst hergestellt werden. Auf dem keramischen Gebiete zeigen insbesondere Topferwaren und Glas, aus dem Materialgebiete des Holzes einzelne Möbelstücke, bei Verwendung von Marmor, glasierten Fliesen, Metall, namentlich Messing, schönen Schmuck, der eine eigentümlich entsprechende Ausbildungen. Ich darf gestehen, dass wo mir hier die „art nouveau“ entgegensteht, sie mir einen wesentlich intimeren Eindruck machte, wie z. B. in den unzweifelhaft sehr verdienstvollen Innenräumen der Dresdener Ausstellung. Den letzteren fehlte nicht nur nach meinem Gefühle die überzeugende Kraft behaglicher Wohnlichkeit. —

Mit diesen allgemeinen Bemerkungen verlasse ich Brüssel und wende mich der benachbarten Gartenstadt Laeken zu. Die grossartigen Gewächshausanlagen waren hier das Ziel der Ausführer. Sie zeigen bei einer architektonischen Durchbildung, welche erkennen lässt, dass überall der Versuch nicht unterlassen ist, die den Nothwendigkeiten entsprechende Konstruktion auch zu schmücken. Eine Ausdehnung, welche unglaublich nach der Angabe bemessen werden kann, dass 47 Kessel zu ihrer Beheizung dienen; diesem Umlage gegenüber erscheint ein Dienst-Personal von nur 26 Köpfen bescheiden. Der bedeutendste Theil der Anlage ist das grosse Palmenhaus, das eine kreisrunde Gestalt mit beiderseitigen rechteckigen Verlängerungen besitzt. 36 dorische Stensäulen tragen die innere Eisenkuppel, welche einen Durchmesser von etwa 40 m innerhalb der Säulen besitzt und im Zusammen-



## Preisbewerbungen.

Der Wettbewerb um Entwürfe für den Vollendungsbau des Rathhauses in Göttingen stellt eine nicht andankbare Aufgabe. Das Rathhaus stammt in seiner heutigen Gestalt aus der zweiten Hälfte des XIV. Jahrhunderts; es wurde 1369–1371 als ein gotischer, zweigeschossiger Zinnenbau mit Eckthürmen und Laube im Erdgeschoss errichtet. Die linke Hälfte des Baus ist im Obergeschoss einschliesslich des oberen Theiles der Laube unvollendet geblieben. Dem wachsenden Bedürfnisse an Räumen für die städtische Verwaltung gedankt man nun durch Ausbau der fehlenden Hälfte des Obergeschosses und durch Ausbau des Dachgeschosses zu entsprechen. Die Hauptaufgabe des Wettbewerbes besteht in der Darstellung des künstlerischen Gedankens, „wie der Aufbau des neuen Geschosses, die Ausbildung des Daches neuer Dachreiter und vor Allem die Vollendung der Laube in einer der Bedeutung, dem Charakter und der historischen Vergangenheit des Gebäudes entsprechenden stylvollen und würdigen Weise ausgeführt werden könne.“ Dazu wird, ohne die Absicht einer Direktive, ein Gutachten des Konservators der preussischen Kunst-Denkmalen vom 10. April 1897 angeführt, welches die Abeckung der Laube und die Wahrung des Charakters des Rathhauses „durch einseitige Durchführung des Zinnenkranzes mit den Eckthürmen“, wie Mithof sagt: „als Zeichen wahrhaften, auf eigene Kraft vertrauenden Sinnes der Bürgerchaft empfiehlt.“ Ueber die Neueinteilung der Räume auszuführende Einzelvorschriften gegeben, ebenso über die Beibehaltung oder die Veränderungsfähigkeit der hervorragenden alten Räume. Die zeichnerischen Anforderungen sind in anerkennenswerther Weise nach Möglichkeit eingeschränkt und für dieselben gute Unterlagen zur unmittelbaren Benützung gegeben. Es werden verlangt: Grundrisse und Schnitt 1:100, drei Ansichten 1:200, ein Schnaubild, eine grössere Zeichnung der Laube 1:50 und ein Erläuterungsbericht. Von einer Schraffur oder farbigen Ausstattung der Ansichten ist Abstand zu nehmen. Die für Preise ausgesetzte Gesamtsumme von 3000 M. kann auch in anderer als der S. 524 angegebenen Weise vertheilt werden. Irgend eine Verpflichtung über die Ausführung übernimmt die Stadt Göttingen durch den Wettbewerb nicht. Die Ausführung der sämtlichen Arbeiten erfolgt unter der Oberleitung des Stadtbaurathen. Der Verlasser des zur Ausführung gewählten Entwurfs muss sich gegen ein zu vereinbarendes Honorar verpflichten, die künstlerische Überwachung des Neubaus zu übernehmen und die zur vollendeten Herstellung der Arbeiten nöthigen Einzelzeichnungen zu liefern. Es bedarf keiner besonderen Empfehlung der Theilnahme an dem interessanten Wettbewerbe.

**Wettbewerb Einfamilienhäuser Pasing.** Stadt König, Söldner (S. 528) muss es heissen Hönig & Söldner in München.

Zwischen der Ruhe dieser Ruinen und der ruhigen Gelassenheit, mit welcher das Leben in Mecheln (Malines) dahinfliessen, ist kein sehr grosser Unterschied. Auch Mecheln, heute 55 000 Einwohner zählend, ist eine Stadt mit einer reichen Vergangenheit. Ihre Anlage ist kreisrund, wie viele der anderen belgischen Städte, von Wasserläufen um- und durchzogen. Wir betreten die Stadt durch die mittelalterliche Porte de Bruxelles, ein Ueberrest der ehemaligen Befestigung, welche 11 Röhliche enthielt, deren Ursprung bis in das 13. und 14. Jahrhundert zurückreicht. Einige dieser Thore wurden schon im XVI. Jahrhundert niedergelegt. Die Porte de Bruxelles besteht aus zwei starken Rundthürmen, zwischen welche die eigentliche Pforte eingewängt ist. Wir lassen das Thor hinter uns, überschreiten den noch aus dem XIII. Jahrhundert stammenden „grand pont“, die grosse Brücke, und gelangen auf die Grand place mit dem stolzen Cathédrale St. Rombaut. Schon weithin gewahrt man ihren stattlichen Thurm, der, obwohl unvollendet und ohne Pyramide geblieben, die anschauliche Höhe von 98 m besitzt; ausgebaut würde er sich zu einer Höhe von 168 m erhoben haben. An ihm ist ohne weitere Unterlage das berühmte Zifferblatt von 13,7 m Durchmesser und etwa 41 m Umfang befestigt. Das Innere ist sehr edel und vornehm, leider in einzelnen Theilen entstellt durch spätere Zuthaten. —

Auf dem Rathhause befindet sich eine interessante Handzeichnung zu den „Hallen“, einer grossen gotischen Anlage, deren Ueberreste noch in dem von uns wiedergegebenen Bauwerke stecken, in welchem ein städtisches Museum untergebracht ist.

Nach einem Blick in die aus der Barockzeit stammende, 1670–77 errichtete Peter-Paul-Kirche mit ihrer an gleichartige südl. Fassaden erinnernden Front betreten wir den Justizpalast, den ausgebauten und wiederhergestellten ehemaligen Palast der Margareta von Oesterreich, einen feinen Bau aus der Zeit des Ueberganges von der Spätgotik zur Renaissance. Er stammt von Rombout Keldermans aus Mecheln und Guyot de Beaugrant aus Frankreich; seine vortreffliche Wiederherstellung leitete der Architekt Blomme von Antwerpen. Unterewegs bemerken wir noch die köstlichen Häuser zum Salmen, Pavillon beige, La Grue, Concordia mit ihrer feinen spätgotischen Gliederung und treten noch zu kurzem Aufenthalt in das Palais Busyden, im Jahre

## Personal-Nachrichten.

**Pressen.** Dem Kr.-Bauinsp. Wichert in Insterburg, dem Reg.-u. Brth. Alken in Hannover und dem Eisenb.-Bau-u. Betr.-Insp. Frhm in Hameln ist der Rother Adler-Orden IV. Kl.; dem Konsistorial-Bmstr. u. Prof. a. D., Geh. Reg.-Rath Haase in Hannover ist der Stern zum kgl. Kronen-Orden II. Kl. verliehen.

Die Erlaubnis zur Annahme und Anlegung der ihnen verliehenen fremd. Orden ist ertheilt und zw. dem Ob.-Brth. Wernich in Kattowitz des kais. russ. St. Stanislaus-Ordens II. Kl.; dem Geh. Brth. Lochner in Erfurt des Ritterkreuzes I. Kl. des grossh. sächs. Haus-Ordens der Wachsamkeit od. vom Weissen Falken; dem Reg.-u. Brth. Haassengier in Berlin des Offizierkreuzes des kgl. belg. Leopold-Ordens; dem Reg.-u. Brth. Merten in Arnstadt, dem Eisenb.-Bau-u. Betr.-Insp. Matthaei in Lauterbach und E. Meyer in Essen, früher in Erfurt, des füstl. schwarzburg. Ehrenkreuzes III. Kl.

## Brief- und Fragekasten.

Anfragen an den Leserkreis.

In einem dreigeschossigen Hause von 20 m Front, das i. J. 1894 hieselbst gegen Ende März begonnen, Ende Juli unter Dach gebracht und Ende März d. nächsten Jahres als schlicht ausgestattetes Geschäftshaus bezogen wurde, zeigt sich seit diesem Frühjahr ein gänzlich Verrotten des Balkenholzes, sowie ein theilweises Verrotten der Fussböden. Die Balken zeigten diese Erscheinung namentlich an den rissigen Stellen, aus denen das Holz in gelblich brauner Farbe abquoll. Im Stück Stiehlbalken des obersten Treppendeckens, welches vor Anbringung des Fussbodens und der Treppe, als zu lang, wieder herausgeschnitten und in einem Holztrockenraum zuseite gestellt wurde, weist dieselbe Erscheinung in gross bedeutendem Masse auf. Beim Abplattieren dieses Stückes zeigen sich selbst an aussen ganz gesund erscheinenden Stellen im Innern gelbe Flecken von kleinerem und grösserem Umfange und von derselben Art, wie die kranken Stellen im übrigen Holze. Der Bau ist unter ganz normalen Verhältnissen aufgeführt worden; die Lehmputzdecken sind mit sehr wenig Feuchtigkeit eingebracht und der Fussboden ist erst sehr spät, nach gänzlicher Austrocknung der Schüttdecken, sowie des Wandputzes verlegt worden. Das Holz zeigte bei der Anlieferung ein gesundes Aussehen. Ist vielleicht schon ein ähnlicher Fall beobachtet worden und von welcher Stelle könnte ein zuverlässiges und sicheres Gutachten abgefragt werden? Sollte das Holz — es wird hier sogen. oberbeisches Holz verwendet — etwa noch von dem beim Nonnenraus gefällten her stammen? Ich bemerke noch, dass selbst Dachsparren, welche gänzlich vom Manerwerk getrennt sind und von unten frei liegen, dieselbe Erscheinung zeigen.

Architekt F. M. Fabry in Wesel.

1503 als Wohnsitz von Jérôme de Busyden errichtet ein. Es ist im Jahre 1864 gleichfalls wieder hergestellt worden und dient heute als Wohnbühnen-Anstalt.

Und nun, last not least, Antwerpen! Was soll von der schönen, gewaltigen Handelsstadt an der Schelde, was von ihrem wunderbaren Rathhause, was von ihrem Dome, ihrem einzigen Museum Plantin sagen, was könnte ich von ihnen mittheilen, was nicht schon bekannt wäre und seit langem den alten Ruhm der Stadt des Rubens und des Quentin Massis begründet hat? Als die Kongressmitglieder den höchst dankbaren Auszug machten, da war es ihnen auch viel mehr darum zu thun, die neuen Anlagen von Antwerpen, die grandiosen Neu-Einrichtungen des gewaltigen Hafens, die unter der Leitung des Hrn. Ing. van Bogaert unternommenen umfangreichen Eisenbahn-Entwürfen, zu welchen der ausgen. Ingenieur de la Censerie die architektonischen Entwürfe machte, zu besichtigen. Diese Bahnhof-Entwürfen sind im höchsten Grade beachtenswerth, sowohl nach konstruktiver wie auch nach künstlerischer Richtung. Daneben sind es die neuen Gebäude des Zoologischen Gartens von Emile Thielen, welche sich einer künstlerischen Durchbildung im Sinne der Einführung neuer konstruktiver und dekorativer Gedanken in die Architektur erfreuen, welcher man die hohe Achtung vor dem architektonischen Können ihres Uehrlers nicht versagen kann. So bietet diese Metropole des Welthandels noch an vielen Punkten Gelegenheit zu aufrechter Bewunderung belgischer Thakraft und belgischer Kunst. Die Stadt lohnt in jeder Beziehung einen Besuch, weshalb wir uns auch hier nicht weiter über sie in unzulänglichen Worten verbreiten wollen.

In Antwerpen sowohl, wo die Kongressisten durch die Vertreter der Stadt in dem herrlichen Rathhause auf das herzlichste willkommen geheißen wurden, wie auch in allen anderen belgischen Städten liessen es sich die Stadtvertretungen nicht nehmen, die Ausflügler in herzlicher Weise zu begrüssen, ihnen theilweise Willkommentrunk darzubieten und ihnen die öffentlichen Bauwerke nach Möglichkeit zugänglich zu machen. Hat so diese Bereitwilligkeit nicht den geringsten Theil zu dem schönen Gelingen des Ausfluges nach Belgien beigetragen, so darf doch der Kölner Verein und — dem Himmel grosser Dank nicht vorenthalten werden. Denn als alle über die Grenze kam, regnete es wieder. — H. —



**In Eisen geschmiedeter Löwe**  
für die Diele des neuen Hamburger Rathhauses

ausgeführt von

**Gebrüder Armbrüster, Frankfurt a. M.**

Kunstschmiede- und Eisenconstructions - Werkstätten.





Grosser Saal. Ausgemalt von Prof. Ferd. Wagner in München.

DAS NEUE KÖNIGLICHE HOFBRÄUHAUS IN MÜNCHEN. ARCHITEKTEN: HEILMANN & LITTMANN IN MÜNCHEN.





Berlin, den 30. Oktober 1897.

Inhalt: Das neue königliche Hofbräuhaus in München (Schluss). — Zur Ingenieurfrage. — Ueber grössere an den Vortiembergischen Staatsbahnen ausgeführte Erdarbeiten und Massentransporte. — Gesichtspunkte für die

beste Heizanlage Erwerbszwecken dienender Gewächshäuser und Treibserre. — Vermischtes. — Bucherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Das neue königliche Hofbräuhaus in München.

(Schluss.) Hierzu eine Bildbeilage und die Abbildungen auf S. 545.



Die künstlerische Ausbildung des Inneren beschränkt sich nicht auf die Wirthschaftsräume, den Saal und die in den oberen Geschossen liegenden Gesellschaftszimmer, sondern sie erstreckt sich auch auf die zu den letzteren emporführende Haupttreppe. Die künstlerische Haltung derselben ist aus der Abbildg. S. 545 ersichtlich. Der reichste Schmuck ist auf den grossen Saal vereinigt. Bei einer Länge von 42<sup>m</sup> und einer Breite von 17,5<sup>m</sup>, ist er mit einem flachen Tonnengewölbe überspannt, welches, um kostspielige Strebekonstruktionen zu vermeiden, in Monierkonstruktion ausgeführt ist. Nicht ohne eine gewisse wohl berechnete und wohl berechtigte Absicht ist die Saalhöhe noch unter einer herkömmlichen Mittelhöhe gehalten, denn es galt, einen Raum von grosser Fassungskraft zu schaffen und ihm dabei doch so weit wie möglich die Behaglichkeit eines kleinen Trinkraumes zu lassen. Das ist sowohl durch die mässige Höhenentwicklung



Ansicht der grossen Bierhalle.

wie auch durch die Art der malerischen Ausschmückung vollkommen erreicht. In über Manneshöhe umzieht die Wände des Saales (s. Beilage) ein Holzgitter mit Sitzen, vor ihm stehen an entsprechenden Stellen riesige Kachelöfen. An der einen Kurzseite befindet sich die Musiktribüne, einfach und wirkungsvoll aus dem vollen Holz gearbeitet. Die Kämpferpunkte des Deckengewölbes setzen etwa in der Höhe der Musiktribüne an; die Fenster des oberen Geschosses schneiden in das Gewölbe ein, an den Stirnseiten des Saales entstehen grosse, segmentförmige Felder.

Den dekorativen Schmuck des Saales entwarf nach den von den Architekten gegebenen Grundzügen der durch seine dekorativen Malereien grossen Stils berühmte Kunstmaler Prof. Ferdinand Wagner in München. Die gewaltige Gewölbefläche ist durch Wappenfriese, deren Fussenden mit allegorischen Figuren geschmückt sind, in drei grosse Zonen zerlegt, welche mit den Bildnissen der bayerischen Regenten geschmückt sind. Zwischen denselben befinden sich nach einer durch den Bibliothekar des bayerischen National-Museums, Hrn. Dr. Wolfgang Schmidt, getroffenen Auswahl Aussprüche dieser Regenten sowie Urtheile eines Historikers des vorigen Jahrhunderts Westenrieder, über das Münchener Leben. Die beiden Bogenfelder der Kurzseiten zeigen über der Musiktribüne der Ostwand zu beiden Seiten des bayerischen Wappens die allegorischen Figuren Gamburgian und Ceres. An der entgegengesetzten Saalwand wird die bayerische Treue verherrlicht durch eine Ansicht des alten Münchens, über welchem die „Patrona Bavariae“ thront und zu dessen Seiten links der Opfermuth der Sendlinger Bauern, rechts der in sein Land zurückkehrende Kurfürst Max Emanuel hoch zu Ross dargestellt sind. Der Haupteingang zum Saal ist durch ein Bildniss des Prinzregenten ausgezeichnet. Ueber den unteren Saalfenstern zieht ein Fries hin, welcher Strassenbilder des alten Münchens und Ansichten des alten Hofbräuhauses wiedergibt. Die Eingangsvignetten zu den beiden Theilen unseres Aufsatzes sind diesem Fries entnommen.

Die verhältnissmässig schlichte Ausschmückung der unteren Bierhallen ist aus der nebenstehenden Abbildung ersichtlich. Es handelt sich hier in der Hauptsache um ornamentales Laubwerk mit dem Schmucke bayerischer Wappen. —

Eine Anlage von so gewaltigem Verbrauch, wie das neue königliche Hofbräuhaus verdient es, dass auch mit einem kurzen Worte wenigstens die wirthschaftlichen Einrichtungen besprochen werden. Inbezug auf den Ausschank des Bieres handelte es sich darum, Bierschänken für einen Verbrauch von mehr als 100 Hektoliter an einem Tage einzurichten; sie erforderten in der Anlage der Aufzüge, der Ganten und der Schankische eigene Konstruktionen. Besonders zu bedenken waren auch die Vorrathsräume. Sie liegen im Kellergeschoss und bestehen aus geräumigen Kartoffel-, Gemüse-, Wein-, Holz- und Kohlenkellern. Es ist hier aber auch ein grosser Raum für die Zerichtung von Fleisch und die Bereitung der Würste eingerichtet; das Sauerkraut zu den letzteren wird in einem besonderen Keller aufbewahrt. Die geräumigen Fleisch- und Bierkeller werden durch eine Linde'sche Eismaschine gekühlt. Die Rohmaterialien für die Speisen werden über eine grosse Waage angefahren und von dort durch eine hydraulische Versenkung in den Keller gebracht und in die einzelnen Abtheile vertheilt.

Und die Küche! Ihre Bedeutung geht schon aus dem Grundrisse hervor. Sie ist nahezu 19<sup>m</sup> lang und 10<sup>m</sup> breit; mit der Kochküche in Verbindung stehen die Spülküche, eine Speisekammer und die Schänke. Küche und Schänke sind für Sommer- und für Winter-

betrieb, für den Verbrauch innerhalb der Wirthschaftsräume, wie auch für den Verbrauch, über die Strasse, eingerichtet. Die Küche versorgt sämtliche Wirthschaftsräume, auch die der oberen Stockwerke. Aufzüge vermitteln den Verkehr und Herde in den einzelnen Stockwerken halten die Speisen warm. Der Herd ist 6,7 m lang und 2,45 m breit, seine Kochfläche beträgt 16,4 m<sup>2</sup>. Er ist in 4 Abtheilungen eingetheilt, so dass je nach dem Verbrauch nur ein Theil in Benutzung genommen werden kann. Zuzeiten besonderer Anlässe, wie zum Oktoberfest oder zurzeit der Bocksaaisou werden noch 4 an den Seitenwänden angebrachte Kessel zum Kochen von Fleisch, sowie zum Heinschmeissen von Würsten in Benutzung genommen. Ausserdem sind noch Vorrichtungen zum Braten am Rost und am Spieß vorhanden. Diese Angaben lassen einen ungefähren Schluss auf den ganz ungewöhnlichen Verbrauch an Nahrungsmitteln im Hofbräuhaus zu.

Was die Arbeiten der Um- und Erweiterungsbauten anbelangt, so wurden dieselben bei Aufrechterhaltung des vollen Betriebes in sehr kurzer Zeit durchgeführt. Im Juli des vergangenen Jahres wurden die Pläne für den Um- und Erweiterungsbau durch den Prinzregenten genehmigt und im August der Firma Heilmann & Lüttmann die Ausführung übertragen. Diese beanspruchte im ganzen nur 327 Tage. Die staatsbehördliche Überwachung der Arbeiten war den Hrn. Ob.-Bdrh. G. Maxon und Bauamtsassessor M. Hof übertragen; die Architekten rühmen sie als stets erfahrene und freundlich mitberathende, nur der Förderung der Aufgabe sich widmende Fachleute, die sich die rasche und rein sachliche Erledigung der an sie herangetretenen Fragen angelegen sein liessen. Als im gleichen Sinne thätiger Berathener seitens der Hofbräuhaus-Verwaltung stand den Architekten Hr. Reg.-Rth. Staubwasser zur Seite.

Mitarbeiter an dem architektonischen Theile der Ausführung war in erster Linie Hr. Arch. Erich Goebel, neben ihm ferner die Hrn. Arch. Reisinger, Havel und Schmidt. Die Bauführung war Hrn. Arch. Ferdinand Hintsche anvertraut.

Mitarbeiter an der malerischen und bildnerischen Ausschmückung des neuen Gebäudes war in erster Linie Hr. Prof. Ferdinand Wagner, welcher, wie schon erwähnt, die Ausmalungsentwürfe für den grossen Saal fertigte. Bei der Ausführung unterstützten ihn die Hrn. Kunstmal. Heubach und Dekorationsmaler Eschle. Die Biersäle hatten einen Schmuck durch das überlebensgrosse Porträt des Prinzregenten von Hrn. Prof. Wimmer, sowie durch Ansichten aus dem alten Hause von Hrn. Kunstmal. Palmié erhalten. Den Giebel über dem grossen Erker der Fassade krönt eine in Kupfer getriebene Figur eines Bräugelhilfen, welche Hr. Bildh. Jul. Jordan modellirte.

An den Ausführungsarbeiten waren ferner die folgenden Firmen theilhaft: für die Abbruch-, Erd-, Maur-, Beton- und Ritzarbeiten die Firma Heilmann & Lüttmann; für die Steinmetzarbeiten: die Granitwerke Blaubeurg, Zwissler & Baumeister und die Marmorindustrie Kiefer in Kiefersfelden; für die Zimmerarbeiten: G. Leib; für die Schreinerarbeiten: G. Leib, J. List, F. Hummel, K. Nass, J. Dickopf, F. Seemann und F. Wörtmann; für die Eisenerie und die Eisenkonstruktionen: F. S. Küstermann und die Maschinenbaugesellschaft Nürnberg; für die Schlosser- und Kunstschmied-Arbeiten: F. Hänsler, P. Köhl & Sohn, J. Bauer, M. Klefer und J. Völk; für die Spängler- und Kupferschmied-Arbeiten: J. Guggl & Sohn, L. Seitz Nachfolger, J. Schneider und H. Kiene; für die Glaserarbeiten: L. Lutz; für die Bildhauer-Arbeiten: Weipert & Nowotny und J. Walther; für die Parketarbeiten: J. Hartmann; für Dachdeckung und Blitzableitung: J. Harrach; für die Plasterarbeiten: G. Kaffel und J. Rödl; für die Asphaltarbeiten: Aufschläger's Nachfolger; für die Arbeiten in Blmsbeton: F. Lindner, in Gipsstich F. Vögler & Comp; für die Maler- und Anstreicher-Arbeiten: A. Eschle und Jos. Wagner Nachf.; für die Hafnerarbeiten und die Ofenlieferung: E. Kummer, J. Hansleiter und das Eisenwerk Kaiserslautern. Die Herde lieferte Wamser, die Kanalisation und Wasserleitungs-Arbeiten besorgten Ph. Holzmann & Cie.; die Gasbeleuchtung die Gasfabrik München, die Aufzüge die Maschinenbaugesellschaft München, die Ventilationsanlagen die Firmen Henschel & Guttenberg und Gebr. Körting und die Hanstelephon- und Klingelanlage die Fabrik für elektrische Anlagen von A. Neumüller.

Für das neue Gebäude ist ohne die Kosten für das Mobiliar eine Gesamtsumme von 727 182,35 M aufgewendet worden, was auf die kubische Einheit berechnet einen Betrag von 16,74 M ergibt. Das Gebäude wurde zum heurigen Oktoberfeste im ganzen Umfange dem wirthschaftlichen Betriebe übergeben und wie es sich in der Volkstümlichkeit, unzweifelhaft der schwersten Bedingung, mit welcher die Architekten zu rechnen hatten, erhalten hat, beweist eine Auslassung des Presscomités der VII. internationalen Kunstausstellung in München über den Besuch der Ausstellung: „Wer die Überfüllung unseres neu erbauten Hofbräuhauses mit dem absoluten Mangel an Münchener Publikum im Glaspalast vergleicht, der wird zugestehen müssen, dass die sich ergebende Schlussfolgerung für die Vertreter der Münchener Kunst keine sehr erfreuliche ist.“ Das wird leider nur zu bestätigen sein; für die Architekten des neuen Hofbräuhauses aber giebt es keine schönere Anerkennung der Volkstümlichkeit ihres stattlichen Werkes als diese. — — Hr. —

### Zur Ingenieur-Titelfrage.

**E**r Erlass des preussischen Ministers der öffentlichen Arbeiten, nach welchem die der preussischen Staats-Eisenbahnverwaltung künftighin der Titel „Eisenbahn-Betriebsingenieur“ für eine Klasse technischer Eisenbahnbeamten ohne akademische Bildung Anwendung finden soll, ist in No. 82, S. 515 d. Bl., sowie auch in der Tagespresse, namentlich in No. 913 der „Köln. Ztg.“ zum Gegenstande ausführlicher Erörterung gemacht worden. Es soll hier auf denselben nicht weiter eingegangen werden. Dagegen möchte vielleicht hierdurch Veranlassung gegeben sein, mit Vorschlägen hervorzutreten, wie die Betriebsingenieure der bayerischen Staatsbahnen der ihnen bei den preussischen Staatsbahnen so unerwünscht entstandenen Namensrettungschuld entledigt werden könnten.

Ehe wir das thun, müssen wir leider zuerst der mehrfach ausgesprochenen Ansicht, als ob in Deutschland unter Ingenieuren allgemein nur Männer mit akademischer Ausbildung verstanden würden, entgegenzutreten; denn es bildet schon seit langem eine Quelle des Unbehagens der bayerischen Eisenbahnbeamten, dass vielfach auch Männer mit Mittelschul-Vorbildung sich als Ingenieure bezeichnen, sowie dass seitens der Privat-Unternehmungen mit der Verleihung der Titel Betriebs- und Oberingenieur an derartige Ingenieure nicht gerade spärlich umgegangen wird.

Hierdurch musste in den Kreisen der staatlich angestellten Ingenieure, die mit verschwindenden Ausnahmen die Hochschule absolvirt haben, der Wunsch nach einer Titelländerung wachgerufen werden, zudem die Amtsbezeichnungen dieser Ingenieure ohnedies nicht sonderlich glücklich gewählt erschienen. Fassen wir z. B. die Titel der untersten drei Rangstufen der Ingenieure

der bayerischen Staatsbahnen ins Auge, so finden wir, dass zunächst der Abtheilungs-Ingenieur mit irgendeiner Abtheilung nichts zu schaffen hat, dass ferner der Betriebsingenieur häufig nicht im Bahnbetriebe verwendet ist und dass zuletzt der Bezirksingenieur bei und da keinen Bezirk zu verwalten hat. Es kann daher durch diese Bezeichnungen beim Publikum ein ganz irriges Bild von der Stellung der betreffenden Beamten herbeigeführt werden. Auch lebten sich dieselben an jene der entsprechenden Beamten-Rangklassen anderer Zweige der bayerischen Staatsverwaltung nur ganz wenig an, so dass die wünschenswerthen Vergleichspunkte fehlen.

Wir würden es nun für zweckmässig halten, wenn die besondere Vordrang, sowie die jeweilige Thätigkeit der einzelnen Eisenbahnbeamten in deren Titel überhaupt nicht zum Ausdruck käme, sondern wenn alle Beamten, welche derselben Bezeichnungs-kategorie angehören — Juristen wie Techniker — den gleichen Titel führten. Ferner glauben wir, dass sich eine thunlichst einfache und von der Benennung der entsprechenden Beamtenklassen der übrigen Staats-Verwaltungsorgane nicht zu sehr abweichende Amtsbezeichnung der Eisenbahnbeamten am besten bewähren würde.

Nachdem für die ersten Anstellungen im bayerischen Verwaltungsdiens fast allgemein der Titel Assessor, z. B. Bauassessor, Bezirksamtsassessor, Forstamtsassessor, verwendet wird, so liegt es sehr nahe, den Eisenbahn-Beamten der gleichen Rangstufe den Titel „Bahnassessor“ zu geben. Bahnassessor, was den oben angeführten Beispielen noch mehr entsprechen würde, lässt sich hier nicht wohl gebrauchen, weil es

in Bayern keine Bahnannte gibt. Uebrigens finden sich für die vorgeschlagene Bezeichnung auch Beispiele aus anderen Verwaltungen, wie Kreisbauassessor, Steuerassessor, bei welchen Titeln die Behörde, welcher der Assessor zugetheilt ist, ebenfalls nicht erscheint. Jedenfalls wäre der Titel „Bahnasessor“ für die Beamten in der Anfangsstellung des höheren Dienstes der hayerischen Staatseisenbahnen, demnach für die Officielle, Abtheilungsingenieure und Abtheilungs-Maschineningenieure eine prägnante Bezeichnung.

Für die zweite Rangstufe dieser Beamten, die sich zurzeit in Sekretäre bei der Generaldirektion der Staatseisenbahnen, Rechnungskommissäre, Oberbahnassistenten, Betriebsingenieure, Betriebsmaschineningenieure usw. gliedern, wäre der Titel „Oberbahnasessor“ geeignet. Diese Beamtenkategorie unterscheidet sich nämlich von der ersten ganz mehr durch den Gehaltsbezug und den Rang, als durch die Amtstellung. Beide Kategorien gehören zu den sogen. Durchgangsposten, sodass für dieselben die gemeinsame Hauptbezeichnung Assessor passt. Die Vorsetzung des Wortes „Ober“ beim Titel der zweiten Kategorie findet aber ihr Gegenstück bereits in der Benennung verschiedener Beamtenrangklassen des bayerischen Staatsdienstes, insbesondere bei der Eisenbahn selbst bezüglich der Titel Inspektor und Oberinspektor, womit Beamte der dritten und vierten Rangstufe bezeichnet werden.

Das weist darauf hin, dass diese beiden Titel sich allgemein für diese beiden Rangstufen eignen könnten, wenn denselben nur

das Wort „Bahn“ beigelegt würde. Es würden hiernach die derzeitigen Assessoren bei der Generaldirektion der Staatseisenbahnen, Bezirksingenieure, Bezirks-Maschineninspektoren usw.) gemeinschaftlich den Titel „Bahnasessor“, die Oberinspektoren und Oberingenieure aber den Titel „Oberbahnasessor“ zu führen haben.

Auf diese Weise könnte eine jedenfalls nicht von der Hand zu weisende Vereinfachung des Titelwesens der bayerischen Staatseisenbahnen herbeigeführt und der Ausdruck „Ingenieur“ aus den bezügl. Titeln ausgemerzt werden, wie dies bei den höheren Rangstufen ohnedies schon der Fall ist.

Ob alle bayerischen Eisenbahnbeamten durch diese Vereinfachung und Vereinheitlichung ihrer Amtsbezeichnung befriedigt sein würden, was dahin gestellt bleiben. Vielleicht herrscht bei Einigen der Wunsch nach einer schon in Titel kundgebenden Auszeichnung nach dem Bildungsgrade vor, vielleicht auch wäre Einigen eine mehr der Bezeichnung der Beamten der preussischen Staatseisenbahn-Verwaltung sich annähernde Titulatur bei gleichzeitiger Minderung der Rangstufen erwünschter. Bestrebungen der ersten Richtung müssten wir bedauern, während wir Wünsche letzterer Art für sehr verfrüht halten müssen. Jedenfalls wäre eine Aussprache über diese Titelfrage zeitgemäss. Wir möchten nur noch bemerken, dass die vorgeschlagene Amtsbezeichnung auch für die Beamten der k. b. Posten und Telegraphen sich empfehlen dürfte, wenn dabei „Post“ statt „Bahn“ gesetzt würde. München, im Oktober 1897. H.

## Ueber grössere an den Württembergischen Staatseisenbahnen ausgeführte Erdarbeiten und Massentransporte.

Von Präsident von Schillerholz in Stuttgart.

Die nachstehend beschriebenen grösseren Einschnittmassen in verschiedenen Gebirgsformationen, zu verschiedenen Zeiten und mit verschiedenen Betriebs- und Förderrmitteln ausgeführt, dürften mancherlei Bemerkenswerthes bieten. Die hier zu gebenden Mittheilungen betreffen:

I. Die Gestaltung der Grundpreise für Erdarbeiten und die Entwicklung der Transportverhältnisse.

II. Die Ausführung verschiedener Einschnittsaushubungen.\*) Es sollen beschrieben werden:

1. Der sogen. Haslachers Einschnitt am Albpfad nach Ulm an der Eisenbahn Stuttgart-Ulm.
2. Der sogen. Brühlhof-Einschnitt unterhalb der Burg Hohenzollern an der Hohenzollernbahn Tübingen-Sigmaringen.
3. Der sogen. Rosslauf-Einschnitt bei Pullendorf auf grossherzoglich badischem Gebiet.
4. Der besonders interessante sogen. Kaibacheinschnitt an der Eisenbahn Kieselg-Wangen im württembergischen Allgäu.

I. Die Gestaltung der Grundpreise für Erdarbeiten und die Entwicklung der Transportverhältnisse.

Der württembergische Eisenbahnbau begann von Staatswegen im Jahre 1844, also in einer Zeit, in der derselbe überhaupt in der ersten Entwicklung sich befand und insbesondere der Transport von Aushubungen je nach der Transportweite auf Schubkarren, Hand- oder Pferde-Karren beschränkt war.

Die Ermittlung der Preise für die Gewinnung der aus den Einschnitten zu fördernden Massen, die Bestimmung, nach welchen Winkeln die Böschungen der Einschnitte anzulegen sind und Stützmauern nöthig werden, wie überhaupt die Aufstellung des Betriebsplans für den Einschnittsaushub geschieht durch Abtheilung einer genügenden Anzahl von Probegruben in der Axe der Einschnitte bis zur Tiefe der Grabensohle der Bahn, bzw. bis zum tiefsten Theil der geplanten Aushubung, sowie innerhalb der Materialgewinnungs-Plätze. Für die Entfernung Gestalt und Weite dieser Probegruben sind die Beschaffenheit und der Grad der Gleichmässigkeit des Baugrundes massgebend, soweit nicht sonst bestimmte sichtbare Anhaltspunkte für die Beschaffenheit des Baugrundes vorhanden sind und man bei der Abtheilung der Probegruben nicht etwa auf Gesteinsarten — Felsen — stösst, von denen man mit Sicherheit annehmen kann, dass sie in gleicher Art bis zur Grabensohle fortbestehen; in letzterem Falle kann eine Tieferführung der Grube natürlich erspart werden.

Zum Zwecke einer unbekümmerten Einsichtnahme seitens der Akkordbehaber sind die Probegruben so zu erhitzen, dass auch diese eine genaue Kenntnis von der Beschaffenheit der Einschnittsmasse gewinnen können. Zu den Akkorden werden nur diejenigen Liebhaber zugelassen, die dem betreffenden Bauante zu Protokoll erklären, dass sie von den Probegruben bzw. von den Ergebnissen der Bohrungen Einsicht genommen haben.

Nach den erhabenen verschiedenen Boden- bzw. Steingattungen, dem hierfür berechneten Kubikgehalt und nach den Einheitspreisen unter Berücksichtigung einschlägiger örtlicher

Verhältnisse, besonders bezüglich der Tag- und Föhrlohne usw., der Weg- und Unterkunftsverhältnisse für die Arbeiter usw., wird ein Durchschnittspreis, der sogenannte „Grundpreis“, erhoben, nach welchem auch abgerechnet wird.

Nur ausnahmsweise wurde beim Bau der Hauptbahn über die Alb a Th. nach Formations-Gliedungen (weissen Jura) je nach ihrer Veränderung behufs ihrer Gewinnung aufgrund der hierfür festgesetzten Einheitspreise abgerechnet. Dies führte jedoch bei dem Zweitel über die Uebergänge der verschiedenen Schichtungen zu erheblichen Anständen und Streitigkeiten mit den Unternehmern und verursachte auch viele Mühe betrefls der Verwendungsberechnungen, weshalb diese Methode, ebenso die der Massenberechnung nach der damals üblichen sogenannten „Prismoidal-Formel 1851 verlassen wurde. Seither wird der Kubikgehalt der auszuhubenden und zu bewegend Massen durch Multiplikation des arithmetischen Mittels der Flächengehalte zweier anliegenden Einschnittsquerprofile mit ihrem Abstände erhoben, wobei als Abstand in Kurven nicht die Entfernungen in der Aufnahmexxe, sondern diejenige in der Schwerlinie der Querprofile in Rechnung gestellt wird.

Kann ausnahmsweise die Erhebung der bewegten Einschnittsmasse nicht im Einschnitte selbst stattfinden, sondern muss sie an der Verwendungsstelle vorgenommen werden, so wird an dem ermittelten Kubikinhalte der bei der Erdvertheilung des Kostenvoranschlags angenommene Prozentsatz der Auflockerung in Abzug gebracht. Diese Auflockerung — Volumenvermehrung — wird annähernd und durchschneitlich angenommen:

bei Sand und leichten Bodennassen	0 %
bei reinem Kies	2–2,5 %
bei festem Mergeln, unreinem Kies und Sand,	
steinigem Grunde	5 %
bei dichteren Felsmassen je nach deren Beschaffenheit	10–30 %

Die Abrechnung geschah lange Zeit als das Nachmass, seit mehreren Jahren aber auch, soweit dies zulässig erscheint, auf Grund der Masse des Voranschlags — die eine genaue Berechnung voraussetzen. — Dabei gelten innerhalb der festgestellten Profile die im Ueberschläge angegebenen Massen der Einschnitte, die Vertheilung der Erdmassen auf die Auffüllungen, die festgesetzten Transportentfernungen sowie die Einheitspreise als feststehend; es sei denn, dass von der Bauverwaltung aus irgend einem Grunde Profilveränderungen vorgenommen und gestattet worden sind. In diesem Fall werden die zwischen der alten und neuen Profilbegrenzungslinie liegenden Theile der Querprofile für die Abrechnung neu aufgenommen, und es wird der sich ergebende Zuwachs oder Abgang der Massen der im Ueberschläge aufgeführt Masse zugesprochen oder davon abgezogen. Beim Mehraushub aus einem Einschnitt wird für die mehr beförderte Masse und bei einem Wenigeraushub für die in Wegfall kommende Masse derjenige Durchschnittstransportpreis für 1 cbm bezahlt bzw. in Abzug gebracht, welcher sich aus der Division der im Ueberschläge angesetzten Einschnittsmassen in dem überschlagsmässigen Geldebetrug für die sämtlichen Transporte aus dem betreffenden Einschnitte ergibt.

Der Grundpreis begreift in sich die Entschädigung für das profitmässige Gewinnen des auszuhubenden Materials und für alle dazu gehörigen Arbeiten und Leistungen, wozu insbesondere gehören: das Brechen, Bohren, Sprengen der Felsmassen im

\*) Den Einschnitt I führte der Verfasser in der Eigenschaft als Bauinspektor aus, die übrigen 2, 3 und 4 wurden unter dessen Oberleitung, als Oberingenieur, ausgeführt.

Trocknen und im Wasser, das Zerklüffern des Materials, der Transport desselben in die Auffüllung bei einer Entfernung von nicht über 3 m einsch. des Auflaufes auf die Transportmittel, die Ausscheidung der Bodengattungen, die Abführung von Quell-, Sicker- und Tagewasser, die Herstellung der Auffüllungen, die Haub- und Reuplanie der Böschungen, Sohlen und Gräben, die Anschaffung und Unterhaltung aller hierzu erforderlichen Materialien, Geräte, Gebühlichkeiten, die Aufsicht usw.

Bei der Ermittlung des Grundpreises für 1 cbm kommen nachstehende Boden- oder Felsarten in Betracht:

I. Klasse: Humus, reiner Sand und sonstiger lockerer Boden, trockener Moorboden; mit dem Spaten zu stechen, zu laden und zu verplanieren, wozu 0,115 Tagschichten eines Erdarbeiters angenommen sind.

II. Klasse: Leichter Lehm und lehmiger Sand, nasser Moorboden, lockerer Kies; mit der Haxe zu gewinnen, zu laden und zu verplanieren, wozu 0,15 Tagschichten eines Erdarbeiters.

III. Klasse: Fester Lehm, sandiger Letten, fetter Kies, gemischte Erde, dünn blättriger Thon oder Mergel; mit der Haxe zu gewinnen, vor dem Laden zu verkleinern, zu laden und zu verplanieren mit 0,18 Tagschichten.

IV. Klasse: Fester Lehm, sehr fester Kies, zäher Letten, mit Steinen gemischter Letten, grobes Steingeröll, Thon und Mergel in Schichten von durchschnittlich 3 cm Dicke; mit der Haxe zu gewinnen, zu verkleinern, zu verladen und zu verplanieren mit 0,22 Tagschichten.

V. Klasse: Sehr zäher Letten, mit grösseren Steinen gemischter Letten, Thon, Mergel, Steinplättchen in Schichten von 3–10 cm Dicke; theils mit der Haxe, theils mit Pickel zu gewinnen, zu verkleinern, zu verladen und zu verplanieren mit 0,30 Tagschichten.

VI. Klasse: Geschichteter Mergel und Steinbänke in Schichten von 10–20 cm Dicke; mit dem Pickel zu gewinnen und zu verkleinern, zu verladen und zu verplanieren mit 0,36 Tagschichten eines Erdarbeiters.

VII. Klasse: Geschichtete Kalk- und Sandsteine in Bänken von 20–35 cm Dicke; mit Pickel und Brecheisen zu gewinnen, zu verkleinern, zu verladen und zu verplanieren mit 0,45 Tagschichten eines sehr tüchtigen Arbeiters.

VIII. Klasse: Geschichtete Kalksteine in Bänken von 30–60 cm Dicke Geröll mit Konglomeratschichten durchzogen; mit dem Pickel und Brechwerkzeugen zu gewinnen, theilweise zu sprengen, zu verkleinern, zu verladen und verplanieren mit 0,52 Tagschichten eines sehr tüchtigen Arbeiters.

IX. Klasse: Geschichtetes Gestein in Bänken von 60 cm Dicke, massige Sand- und Kalksteine und sonstige nicht zu harte Gesteine; vollständig auszusprengen oder auszuschroten, loszuspalten und zu verkleinern, zu verladen und zu verplanieren, mit 0,65 Tagschichten eines sehr tüchtigen Arbeiters oder Steinbrechers.

X. Klasse: Sehr festes, schwer schiesbares, massiges Gestein der ältesten Formation; vollständig auszusprengen, zu verkleinern, zu verladen und zu verplanieren mit 0,75–0,96 Tagschichten eines Steinbrechers.

Für Geräte, Gerüste, bei festem Gestein für Sprengmaterialien, Aufsicht, Kapitalaufwand, Gewinn und sonstige Nebenausgaben wird für die verschiedenen Klassen ein Zuschlag von 15 bis 40 % von den Gewinnungs-, Verladungs- und Planirungskosten berechnet.

Bei weniger wechselnden und weniger verschiedenartigen Materialien genügen auch weniger Klassen etwa:

I. Klasse: Humus, sandiger Lehm, Moorboden, lockerer Geröll und dergl.; mit Spaten und Breithaxe zu bearbeiten.

II. Klasse: Mergel, fester Lehm, Thon und Steingeröll und dergl.; mit der Breithaxe zu bearbeiten.

III. Klasse: Fester Thon, feste Mergel, fester Kies mit Thon, Schiefer und dergl.; mit der Spitzhaxe zu bearbeiten.

IV. Klasse: Sehr fester Thon mit Wasser, getrennte Steinschichten und dergl.; mit der Spitzhaxe und Brecheisen zu bearbeiten.

V. Klasse: Geschlossene Felsmassen und Findlinge; nur mit Pulver zu sprengen.

Für die Klassen VIII, bis einsch. X, bezw. IV. und V. bei weniger Klassen erfolgt infolge Volumenvermehrung für den Transport, der für alle Klassen gleich nach der Transportkala und nach dem einen Aushubmass bemessen wird, als Ausgleich ein Zuschlag zum Grundpreis je nach der Steigung von 15–30 Pf. auf 1 cbm. Ebenso erfolgt für Aushub unter Wasser bis auf 0,5 m Tiefe, soweit dieser mit gewöhnlichen Werkzeugen geschehen kann, in der Regel ein Zuschlag für die I. bis VI. Kl. bis 0,5 m Tiefe von 20, 35, 50, 65, 75 und 85 Pf. über 0,5 m Tiefe von 50, 60, 80 Pf., 1 M., 1 M. 20 Pf. und 1 M. 30 Pf.

Der Materialtransport wird bezahlt durch den Transportpreis, welcher für alle Erd- und Felsmassen gleich bestimmt und in einer Preistabelle festgesetzt ist. Dieser Transportpreis begreift in sich die Entschädigung für die Leistungen bei Beförderung des Materials, für welche in dem Ueberschlage eine besondere Entschädigung nicht festgesetzt ist, insbesondere den

Transport des Materials auf mehr als 3 m Entfernung, das Abladen, etwa nöthige Umladen und Vertheilen, Wiedergewinnen und Weitertransportieren in die Auffüllung, die Anschaffung und Unterhaltung aller hierfür erforderlichen Materialien, Transportmittel, Geräte, Gerüste, soweit nicht hierfür im Vorschlage Besondere vorgesehen ist, Transportbahnen, die nöthige Verlegung derselben, die Herstellung und Unterhaltung der Gebäulichkeiten, Aufsicht usw.

Für Höhentransport, wenn ein solcher neben der wahren Fortbewegung nöthig wird und die Berechnung desselben im Vorschlage besonders vorgesehen ist, wird bei einer Ansteigung der Verbindungslinie der Schwerpunkte von Einschnitt und Auffüllung bis zu 5 % für die Hebung nichts besonderes vergütet. Bei Ansteigungen über 5 % werden für je 1 m, um welchen der Höhenunterschied beider Schwerpunkte 5 % der wagrechten Entfernung übersteigt, der letzteren 20 m zugerechnet und hiernach die Transportweite bestimmt.

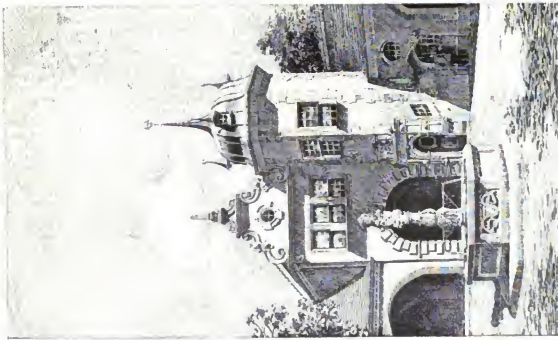
Als mittlere Transportweite gilt die Entfernung der Schwerpunkte (nicht der Masseneinstichpunkte) der Auf- und Abträge. Beim Transport aus Bahneinschnitten, in Bahndämme wird die Entfernung in der Bahnaxe gemessen, wogegen bei allen anderen Transporten (z. B. aus Einschnitten auf Ablagerungspunkte, aus Material-Gewinnungspunkten in Dämme) die geradlinige Entfernung der Schwerpunkte massgebend ist, sofern im Kostenvorschlage nicht eine andere Bestimmung getroffen ist.

Für die Transportpreise ist je nach der allmählichen Entwicklung und Vervollkommenheit der Transportbahnen und Transportmittel und deren Verwendung auf bestimmte Entfernungen, zu verschiedenen Zeitabschnitten je eine einheitliche Transporttabelle bearbeitet worden. Zuerst 1858, dann 1873 und zuletzt 1887.

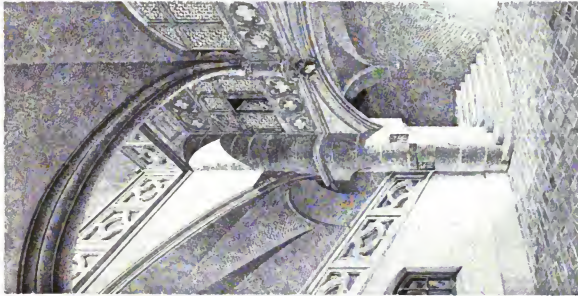
Vom Beginn des Eisenbahnbaus bis zum Jahre 1851 bestritten die Forderungsmittel aus einrädrigen Schubkarren, zweirädrigen Handkarren, sogen. Schnappkarren, die bei grösseren Entfernungen 2 bis 3 Karren zusammengekuppelt je nach der Steigungsverhältnisse von 1–2 Pferden gezogen wurden und je nach den Bodenverhältnissen auf Dieltbahnen, auch für die Spurweite mit Rahmenschekeln gefasst, sich bewegten. Von 1851 an wurde für grössere Massentransporte und grössere Entfernungen der Handrollwagen-Betrieb, sowie der mittels Pferdes und seit Mitte der 50er Jahre der Rollwagentransport mittels Lokomotiven auf einer Schienenbahn meist mit 0,75 und 1 m Spurweite, eingeführt.

Bei diesen Berechnungen darf aufgrund von gemachten Erfahrungen und Berechnungen angenommen werden, dass der Schubkarrenbetrieb bis zu einer Entfernung von 40 m der billige ist, von 40–200 m derjenige mittels Handkarren (sogen. Schnappkarren), von 200–500 m derjenige mit solchen Karren von Pferden gezogen; für weitere Transporte und grössere Massen aber der mittels vierrädriger Rollwagen auf schmalspurigen Arbeitsbahnen mit eisernen Schienen und zwar bei Entfernungen von 200 bis 1500 m bei Abwärtstransport durch Menschenkraft bewegt und bedient, wenn die Transportmasse 10000 cbm nicht übersteigt, über 1500 m Entfernung zeigte sich seit Einführung des Lokomotivtransporte der früher eingeführte Pferdetransport nicht mehr günstig, und es trat an dessen Stelle der Lokomotiv-Betrieb. Hierfür wurde zugrunde gelegt bei täglich 10 ständiger Arbeit:

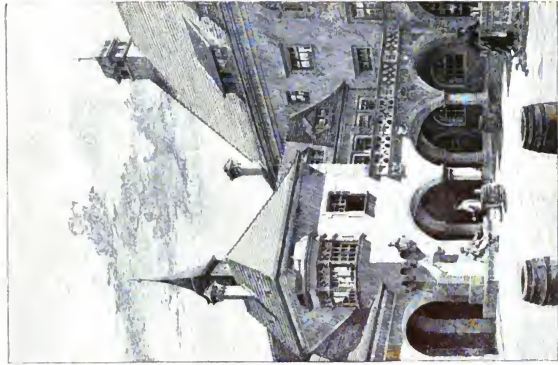
Art der Betriebsmittel	Fassungs- raum des Transport- gefässes nach cbm	Geschwin- digkeit in Minuten	Aufenthalts- zeit beim Ab- - und Auf- laden und für Kopf- weilens der aufzude- hin- u. Rück- fahrt nach nicht- gewinn. usw.	Koeffizient als Zuschlag
Für einrädrigen Schub- karrenbetrieb mit 1 Mann	0,05 cbm	50 m	1–2 Minuten	25 %
Für zweirädrigen Hand- karren- und Kippkarren- betrieb mit je 2 Mann mit 12–16 Wagen hinteran- der aber nicht ange- kuppelt (sie fahren ein- zel hinterinander) nicht über 1:100 Steigung	1/2 cbm	55 m	7,5 Min.	30 %
Handkarren mit Pferde- betrieb, 2–3 Karren zu- sammengesperrt je nach der Steigung. Verhält- nisse mit 1–2 Pferden dazu ein Fuhrmann und 1 Arbeiter	je 1/2 cbm	90 m	14 Min.	30 %
Bei vierrädrigen Roll- wagen mit Handbetrieb; wache Bod.-Gefälle nicht für den Zug 12–16 Wag- en für den Wagen 1 Arbeiter	1 cbm je nach dem Bod.-Gefälle 1,24 cbm ge- wöhnl. Bod. 60–70 cm	je nach der Steigung 40 Min.	je nach der Wagengrösse 25–30 Min.	40 %
Bei Lokomotiv-Betrieb; diese mit 10–20 Pferde- kräfte je nach dem Gefälle bez. w. Steigungsverhält- nisse bis zu 15 Wagen bestehend und von 1 Lo- komotivführer, 1 Heizer und 2 Bremsern bedient	1,6 cbm	je nach dem Gefälle bezw. Steigungs- verhältnis 150–100 m	40 Min.	50 %



Ansicht vom Hofe.



Ansicht der Haupttreppe.



Ansicht vom Hofe.

DAS NEUE KÖNIGLICHE HOFBRÄUHAUS IN MÜNCHEN. ARCHITEKTEN: HEILMANN & HITTMANN IN MÜNCHEN.

Für die Bemessung der Prozent-Zuschläge zu Spalte 5 besonders für einen Unternehmer ist wesentlich massgebend, ob ein solcher bereits im Besitze von Betriebsmitteln ist, ob dieselben amortisiert sind oder nicht, von welcher Beschaffenheit die Boden-Verhältnisse sind und wie gross die zu transportierenden Bodenmassen sich beziffern.

Aufgrund all dieser vorgetragenen Verhältnisse stellten sich zeitweise die bestehenden Transportpreise gegenüber der Vervollkommenheit der Fördermittel als zu hoch und geboten, wie bereits erwähnt, Regulirungen und Neubestimmungen derselben.

Die auf theoretischem Wege aufgestellten Tabellen bieten, da die bei den Erdtransporten so verschiedenartig einwirkenden Verhältnisse für die Berechnung noch manche zuverlässige Anhaltspunkte für die Erfahrungs-Koeffizienten nicht gewähren, die der Theorie zugrunde zu liegen wahren, wohl keine absolut sicheren Ergebnisse, dagegen immerhin wertvolle Anhaltspunkte, besonders für grössere Massentransporte und grössere Transportweiten bei Anwendung des Maschinentransportes. (Hierfür bietet der Erbau von Hayne wertvolle Anhaltspunkte.)

Gestützt auf diese Berechnungen, auf die eigenen gemachten Erfahrungen und die anderer Eisenbahn-Verwaltungen wurden die württemberg. Transporttabellen von 1875 u. 1887 umgearbeitet und festgelegt.

Hierbei kamen besonders 1887 die Tabellen der kgl. bayerischen Staatseisenbahnen und die der Reichseisenbahnen in Betracht, welche ebenfalls sich auf den Maschinentransport stützen.

Die erstere macht Unterschiede zwischen gebundenem und ungebundenen Auftrage, stimmt aber im Durchschnitt mit der der Reichseisenbahnen annähernd überein. Die Elassa-Lothringensche Tabelle schien im grossen ganzen das Richtige getroffen zu haben, weshalb auch im Wesentlichen ein Anschluss an diese, jedoch mit der Aenderung erfolgte, dass die Preise von 0–300 m Entfernung eine Erhöhung und die Abstufungen über 2000 m Transportweiten eine weitere Gliederung erhielten, wodurch zugleich eine stetigere Kurve entstand.

Die folgende graphische Zusammenstellung, Abbild. 1, der zu verschiedenen Zeiten in Benützung befindlichen Transport-Preistabellen giebt die Entfernungen der zu transportierenden Massen für 100 m und m und die Preise in  $\mathcal{M}$  durch entsprechende Kurven, welche zugleich die ausserordentlichen Kosten-Veränderungen durch die verbesserten Transportmittel, besonders bei

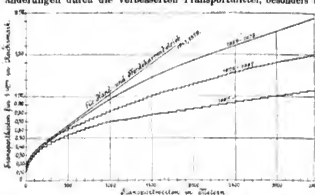


Abbildung 1. Graphische Darstellung der Kosten des Erdtransports von Württemberg, Eisenbahn nach den zeitweisen Änderungen von 1845–1887.

grossen Entfernungen, und die Vorteile an Kosten- und Zeiterparnis durch Einführung des Maschinentransportes klarstellen. Hierbei darf jedoch nicht ausser Betracht kommen, dass zu Zeiten, als noch keine Förderbahnen mit Rollwagen im Gebrauch waren, bei den Handkarren-Betriebe und demjenigen mit Pferdetransport für die Transportweiten weit engere Grenzen gezogen wurden, besonders gegenüber dem mit Rollwagen und Lokomotribetrieb; in der Regel gab für Aufkündigungen dasjenige Resultat der Transportgrenze, wo es billiger wurde, das erforderliche Material in der Nähe zu gewinnen und das weitere Einschnitts-Material seitwärts zu lagern. — (Fortsetzung folgt.)

### Gesichtspunkte für die beste Heizanlage Erwerbszwecken dienender Gewächshäuser und Treibbeete.

Das Comité der Allgemeinen Gartenbau-Ausstellung in Hamburg 1897 wurde durch einen von der Firma Ernst & von Spreckelsen, Samenhandlung, gestifteten Ehrenpreis veranlasst, einen Wettbewerb für die beste Heizanlage für Gewächshäuser und Treibbeete zu eröffnen.

Das für den Wettbewerb aufgestellte Programm giebt als diejenigen Erfordernisse an, die eine beste Anlage gestatten muss: 1. Erhaltung der Temperaturen ohne fortwährende Bedienung, verbunden mit einer zweckdienlichen Lüftung. 2. Einfachheit der Bedienung nicht allein in Bezug auf den Heizbetrieb, sondern auch unter Berücksichtigung der bequemen Reinigung der Feueranlage und der leichten Kontrolle der gesamten Heizungsanlage. 3. Die grösste Ausnutzung des Brennstoffes unter Abwägung der Vorzüge, die eine weniger sparsame angelegte Heizung für den Gesamtbetrieb der Heizanlage bietet. 4. Die Möglichkeit, von einer Feuerstelle eine grössere Häusergruppe bedienen zu können. 5. Die Möglichkeit, die Heizanlage jedem Brennstoff anpassen zu können. 6. Geringste Anschaffungskosten unter Berücksichtigung grösster Dauerhaftigkeit. 7. Möglichst einfacher Einbau der Anlage, so dass einfache Ausbesserungen von den Gärtnern selbst ausgeführt werden können. 8. Geringste Tiefe des Heizraumes, um auch bei hohen Grundwasserständen die Feueranlage ohne besondere Schutzvorkehrungen einbauen zu können. 9. Möglichst rauchfreie Feuer-Anlage.

Als Preisrichter waren erwählt die Hrn.: Fr. Schulz, Gärtner in Charlottenburg, Herrn. Seyderhelm, Gärtner in Hamburg, Herrn. Fischer, Geh. Reg.-Rth. und Prof. an der techn. Hochschule in Hannover, E. F. Kappmeyer, Bmstr. in der Hochb.-Abth. der Baudeputation in Hamburg, B. Hennicke, Ziviling. in Hamburg. Von den eingegangenen 7 Entwürfen wurden zwei wegen ungenügender Bearbeitung von vornherein ausgeschieden. Ein dritter und vierter Entwurf konnten gleichfalls eine Berücksichtigung nicht finden.

Der fünfte Entwurf mit dem Motto „Durch Wärme wird der Blumen Fracht entlastet“ gab ein von den anderen Entwürfen in soweit abweichendes Heizsystem, als hier eine Dampf-Warmwasserheizung zur Anwendung gebracht wird. Der in einem Dampfessel erzeugte Niederdruck-Dampf (0,4 Atm.) wird durch eine Reihe von Injektoren dem Wasser in den Heizrohren der einzelnen Heiz-Abteilungen zugeführt und so eine lebhaft Zirkulation des Wassers bewirkt. Dieses Heizsystem verdient eine besondere Beachtung, da es nicht allein die Höhenanlage des Heizkessels gänzlich unabhängig macht von der Lage der Heizrohre in den zu beheizenden Häusern, sondern auch namentlich eine in wacherer Entfernung grössere Verteilung der Wärme zulässt, als dieses bei den bisherigen einfachen Warmwasserheizungen erreichbar ist. Es kann also bei diesem System eine grössere Anzahl räumlich weit von einander getrennt liegender Häuser von einer Heizstelle aus geheizt werden. Dieser Vortheil

ist für grössere Gärtnereien nicht zu unterschätzen, da nicht allein die Ausnutzung des Brennmaterials, sondern auch die Vereinfachung der Bedienung bei Anlage nur einer gemeinlichlichen Feuerstelle für eine Anzahl von Häusern hierdurch ermöglicht wird. — Auch die Lüftungs-Einrichtungen der Häuser sind in dem Entwurf mit besonderer Sorgfalt bearbeitet und namentlich eine selbstthätige Regulierung der Luftzufuhr mit Befruchtung und Vorwärmung angedacht, die wohl Beachtung verdient und zur weiteren Förderung dieses bisher nicht besonders kultivierten Theiles der Heizanlage anregt. Diesem in dem Entwurf gegebenen Anregungen zu Fortschritten auf dem Gebiete der Heiztechnik für Treibhäuser veranlassen das Preisgericht, den Entwurf dem Comité der Gartenbau-Ausstellung zur Ausführung zu empfehlen und den Preisbewerb durch Bewilligung von Geldmitteln für die Ausführung zu unterstützen, da die Güte dieses Entwurfes und die Brauchbarkeit der sinnreichen Konstruktionen sich nur in dem praktischen Versuch beurtheilen lassen.

Der sechste Entwurf mit dem Motto „ein Gärtner ist sein eigener Ausgestalteter“ bietet eine in der Heizanlage nichts besonders Bemerkenswerthes. Neu und eigenartig ist nur die Konstruktion des Kessels, welcher in einem langen Rohrmantel mit innerem Heizrohr besteht, also die denkbar einfachste Form eines Heizkessels besitzt. Das Brennmaterial wird dem im inneren Rohr liegenden Rost durch einen Füllrichter zugeführt, kann aber auch durch die vorn am Rohr befindliche Heizrohr unmittelbar eingebracht werden, je nachdem dies die Art des Brennmaterials erfordert oder zulässt. Die das lange Feuerrohr durchziehende Heizgase geben die Wärme an den mit Wasser gefüllten Rohrmantel ab und es ist somit eine gute Ausnutzung des Brennmaterials zu erwarten; auch giebt der äussere Kesselmantel, der im zu beheizenden Raum liegt, seine Wärme demart nutzbringend ab, dass die von dem Kessel selbst ausgestrahlte Wärme nicht verlorene geht. Da der Preiswerber die Anlage für eigene Rechnung ausführen wollte, beschloss das Preisgericht, sie zur Ausführung zuzulassen.

Der siebente Entwurf mit dem Motto „Franz“ bietet eine in jeder Beziehung wohl durchdachte und sorgfältig durchgearbeitete Anlage einer Warmwasserheizung, die alle Bedingungen des Programmes erfüllt. Der Kessel ist ein aus gusseisernen Elementen zusammengesetzter Gegenstromkessel von bewährter Konstruktion. Der Entwurf bietet insofern eine Neuheit, als die Heizung mit Unterdruck arbeitet und es dadurch ermöglicht ist, die Höhenlage des Kessels gegenüber der Höhenlage der Heizrohre grösser zu nehmen, als dieses bei gewöhnlicher Heizung thunlich ist, um eine genügende Zirkulation des Wassers zu erreichen. Die zur Erreichung des Unterdrucks getroffene Vorkehrung ist folgende: die Anlage ist nicht mit einem offenen, sondern mit einem geschlossenen, mit Sicherheitsventil versehenem Uebersteigergefäss ausgestattet, in welchem sich die Abflut aus des



Rohrsträngen sammeln und durch ein Entlüftungsventil abgeschlossen wird. Wird nun der Kessel auf eine Temperatur von mehr als 100° C. gebracht, so werden an sich schon die aufsteigenden Dampfbläschen die Zirkulation des Wassers derart fördern, dass selbst für gewöhnliche Verhältnisse zu tief liegende Rohrstränge an der Zirkulation noch teilnehmen. Wird aber das im Uebersteiger befindliche Dampf- und Luftgemenge durch den Entlüftungsabzug noch abgelassen, so tritt sehr bald in denselben fässeren Temperatur ausgesetzten Uebersteiger eine Kondensation des Dampfes und damit ein unter die Atmosphäre herabsinkender Druck auf die Wassersäule ein, der in Verfolg der Heizung auch bei geringerer Temperatur als 100° C. im Heizkessel ein Aufsteigen von Dampfbläschen und eine dadurch lebhaft geförderte Zirkulation des Wassers in allen Heizsträngen bewirkt. Um dieselbe Wirkung aber auch bei Temperaturen unter 100° C. im Heizkessel erreichen zu können, ist eine kleine Luftpumpe mit Handbetrieb angebracht, welche die Luft aus dem Uebersteiger abzieht und eine Luftere in denselben erzeugt, welche genügt, um das Kochen des Wassers schon bei 60–65° zu bewirken. Die Handhabung der ganzen Vorrichtung ist eine durchaus einfache und tritt nur beim Anheizen in Funktion, da während des Heizbetriebes, der ja bei solchen Anlagen meist ein kontinuierlicher ist, Luft in die Heizung nicht eintritt, also eine Verminderung der Luftere im Uebersteiger nicht zu befürchten ist. Ist also die abkühlende dampfkondensierende Oberfläche des Uebersteigers genügend groß, gewählt, so bleibt der Zustand der Heizung ungestört bestehen. Ein einfaches Röhren-Vakuummeter zeigt den Stand der Luftere an. Die Vorzüge dieser Einrichtung bestehen also im wesentlichen darin, dass:

1. der Heizkessel nicht vertieft unter Gelände aufgestellt zu werden braucht, seine Aufstellung also nicht durch Grundwasserstände beeinträchtigt und erschwert wird, die Bedienung und Wartung der Feuerungsanlage aber durch den hohen Stand des Kessels eine bequeme und einfache ist;

2. in den Heizsträngen eine lebhafte und schnelle Zirkulation des Wassers herbeigeführt wird, die in kürzerer Zeit als bei gewöhnlicher Anordnung mit offenem Uebersteiger ein Durchheizen sämtlicher Stränge ermöglicht;

3. die Heizung je nach Erfordernis auf höherer oder niedriger Temperatur gehalten werden kann, ohne eine Störung im Betriebe führen zu müssen.

Das Preisgericht beschloss dementsprechend die Anlage zur Ausführung zuzulassen.

Das Programm schrieb vor, dass die Ausführung ein dreitheiliges Treibhaus, ein Vermehrungshaus und eine Treibbeet-anlage umfassen sollte.

Die Eröffnung der den Entwürfen beigegebenen Briefumschläge ergab als Preisbewerber, welche zur Ausführung zugelassen waren, folgende Firmen: Motto „Ein Gärtner“, H. Köhler in Beckum b. Krefeld; Motto „Durch Wärme wird der Blumen Pracht entfacht“, Zentral-Flora-Anstalt Martini in Leipzig; Motto „Franz“, Rud. Otto Meyer in Hamburg. Für die Herstellung der Anlagen wurde eine bedeckte, an der Seite offene Halle von 25 m Länge bei 20 m Breite errichtet und die Häuser sowohl wie die Heizabtheilungen nur angedeutet.

Die Prüfung der Anlagen durch die 5 Preisrichter fand am 3. September statt und musste sich darauf beschränken festzustellen: 1. ob die Ausführung dem Entwurf entsprache; 2. welche Leistung die Anlage im Betrieb erbeuge; 3. wie sich der Brennmaterial-Verbrauch der Anlage stellt.

Den örtlichen Umständen entsprechend konnte die Prüfung nur eine allgemeine sein, da eingehende Wärmemessungen schon durch die Art der Ausstellung ausgeschlossen waren. Als Brennmaterial waren je nach Wahl der Preisbewerber Gaskoks und Schmelzkoks zur Verfügung gestellt; das Ergebnis der Prüfung war folgendes:

Bei der Anlage des Hrn. Köhler stellte sich schon beim Anheizen heraus, dass der Rost und Feuerarm des Kessels viel zu klein bemessen war, um eine der Wärme-Abgabe entsprechende Wärme-Entwicklung zu erzielen. Wird dem Uebelstande abgeholfen, so wird die Kessel-Anlage eine gute Ausnutzung des Brennmaterials gewährleisten. Die Ausführung war zufriedenstellend, es waren gusseiserne Rohre mit Ueberwurfmuffen verwendet.

### Vermischtes.

**Die Lage der Strassenbahngleise.** Hr. Genzner gelangt am Schlusse seines Aufsatzes in No. 79 der „Dtachn. Bztg.“ über die Neueintheilung der Potsdamer Strasse in Berlin zu dem Ergebnis, „man werde vielleicht allgemein in nicht fernen Zeiten bei genügend breiten Strassen die Anlage der Strassenbahngleise unmittelbar neben den Bürgersteigen der Mittellage grundsätzlich vorziehen“.

Schon vor einigen Jahren sind in Charlottenburg in der Berlinerstrasse und in der sich westlich an diese schliessenden Spandauerstrasse die Gleise unmittelbar neben den Bürgersteigen verlegt worden, allerdings auf dem Fahrdamme, dessen Breite in

Die Anlage des Hrn. Martini war dem vorstehend beschriebenen Entwurf entsprechend ausgeführt. Das zum Abheizen erforderliche Brennmaterial war gegenüber der anderen Anlage ein erheblich grösseres, doch würde das bei kontinuierlicher Heizung, wie sie doch meist bei Treibhaus-Heizung stattfindet, nicht so schwer ins Gewicht fallen. Es stellt sich aber heraus, dass die Grösse des Niederdruck-Dampfessels nicht genügt, um die verschiedenen Heizabtheilungen gleichzeitig in Betrieb zu setzen oder im Betrieb zu erhalten. Dazu kamen noch Fehler in der Ausführung selbst, die die Inbetriebnahme einzelner Heizstränge hinderten, lernerhin ist das System als beachtenswerth hinzu- stellen und kann bei sorgfältiger Durcharbeitung und guter Ausführung recht brauchbare Anlagen liefern, die namentlich bei weitverzeigten (Gärtner-) Betrieben mit Vortheil verwendet werden können. Die selbstthätige Regulierung der Luftzuführung besteht in einem Rohr, das mit leicht verdunstender Flüssigkeit gefüllt ist, deren Dämpfe einen Druckkolben bewegen, der durch Gestänge-Uebersetzung die Einströmungsklappe bewegt. Die einströmende Luft wird durch einen Heizkörper vorgewärmt und durch Wasser befeuchtet. Der Apparat war in der jetzigen Ausführung kompliziert, liesse sich aber noch vereinfachen und würde dann gute Dienste leisten können, da eine solche selbstthätige Regulierung wohl anzustreben ist. Würde der Aussteller sich die Mühe gemacht haben, seine Anlage vor der Vorführung sorgfältig auszuprobieren und zu adjustiren, so würde das Ergebnis zweifellos nicht so ungünstig ausgefallen sein, wie es die jetzige mangelhafte Ausführung zeigt.

Die Ausführung der Heizanlage von Hrn. Rud. Otto Meyer entsprach in allen Theilen dem Entwurf, insofern das die örtlichen Umstände ermöglichten. Der Heizversuch zeigte, dass bei geringem Aufwande von Brennmaterial die Heizung schnell funktionirte und dass der in der Beschreibung des Entwurfs geschilderte Vorgang sich nach kurzer Heizeit einstellte. Eine Verlangsamung dieser Wirkung des Unterdruckes würde wahrscheinlich eintreten sein, wenn die im Wasserbecken liegenden Rohre wirklich die durch ihre Lage unter Wasser bedingte Abkühlung erfahren hätten. Beobachtungen hierüber konnten aber nicht gemacht werden, da das Wasserbeet nur angedeutet war. Das Preisgericht gewann durch die Vorführung die Ueberzeugung, dass die Anwendung des Unterdruckes in der Heizung als ein wesentlicher Fortschritt in der Heiztechnik für Treibhäuser anzusehen sei, da dadurch nicht allein die Möglichkeit geboten wurde, den Kessel ohne jede Vertiefung gegen den Fussboden des Treibhauses aufzustellen, die Aufstellung also in einer von Grundwasserständen unabhängigen Höhe zu bewirken, sondern auch eine sehr lebhafte Zirkulation des Wassers in den Heizrohren herbeizuführen, die selbst bei grösseren Entfernungen vom Heizkessel noch ein durchaus zuverlässiges Funktioniren der Heizung gewährleistet.

Durch Drosselklappen mit eingesetzter, selbstthätig wirkender Zirkulationsklappe ist die Absperrung der einzelnen Stränge bewirkt, so dass die Bedienung eine einfache und bequeme ist und geringe Ansprüche an die Intelligenz des Heizers stellt. Die Rohrverbindungen sind durch Ueberwurfmuffen mit Keilanzug bewirkt, die ein bequemes Lösen und Wiedereinschliessen der Verbindungen zulassen, dabei auch noch den Vorzug gewähren, dass, wenn durch ungeeichtete Handhabung wirklich der Ueberwurfwurmg bricht, doch die Kuppelung noch dicht hält, da die einzelnen Keilelemente in Funktion bleiben.

Nach den bei der Probeheizung gemachten Wahrnehmungen erfüllt diese Anlage alle die an eine gute Heizanlage für Erwerbszwecke dienende Treibhäuser und Treibbeete gestellten Anforderungen und es hat das Preisgericht unter Berücksichtigung der tadellosten Ausführung beschlossen, diese Anlage mit dem von der Firma Ernst und von Spreckelsen ausgesetzten Preise zu prämiiren.

Wenn das durch den Wettbewerb betreff der Anzahl der Wettbewerber erreichte Ergebnis auch nicht den Erwartungen entsprach, die wohl mit Recht bei dem grossen Interesse, das die gestellte Aufgabe bietet, gestellt werden konnten, so kann doch mit Genugthuung darauf hingeblickt werden, dass einige für die Heiztechnik der Treibhäuser wesentliche Neuerungen zutage gefördert wurden, die unter weiterer Ausbildung und verständnisvoller Anwendung dem Gärtnerbetriebe von Nutzen sein werden.

der Berlinerstrasse 17 m, in der Spandauerstrasse 15 m beträgt. Für die letztere Strasse hatten die städtischen Behörden anfanglich die Mittellage in Aussicht genommen, es wurde aber auf Empfehlung des kgl. Polizei-Präsidenten die Seitenlage zur Ausführung gebracht, die sich auch durchaus bewährt hat. Der Widerspruch der Anwohner, die eine schwere Schädigung ihrer Grundstücke und eine Gefährdung ihrer persönlichen Sicherheit befürchteten, wurde als unbegründet erachtet.

Die Frage, ob die Gleise in der Mitte oder zu beiden Seiten zu verlegen sind, kann aber nicht allgemein, vielmehr nur aufgrund der Verkehrsverhältnisse der betreffenden Strasse, also von Fall zu Fall beantwortet werden. Bei der Abwägung der für die eine und für die andere Anordnung sprechenden Gründe

steht die Sorge für die Sicherheit des Personenverkehrs in allererster Reihe. Daneben sind aber so viele andere Interessen zu berücksichtigen, dass die Mittellage sehr oft auch für breitere Straßen den Vorzug verdient. Falls bei vorurtheilsfreier Abwägung der Verhältnisse die Gründe, die für die eine und die andere Anordnung sprechen, etwa von gleichem Gewicht sind, wird den Wünschen der städtischen Behörden und der Anwohner Rechnung zu tragen sein. G.

**Kaiser Wilhelm-Denkmal in Karlsruhe.** Am 18. Oktober wurde in Anwesenheit des Grossherzogs und fremder Fürstlichkeiten ein Denkmal enthüllt, das die Stadt Karlsruhe zum Andenken an Kaiser Wilhelm I. errichten liess. Dasselbe erhebt sich inmitten des Kaiserplatzes, umranden von alten Kastanienbäumen. Der Kaiser ist siegreich heimkehrender Feldherr zu Pferd dargestellt; die Reiterfigur in Bronzerguss misst 5,20 m in der Höhe; der Reiter steht auf einem Postament von 5,70 m Höhe, mit reichem Figurenschmuck. Auf der vorderen Schmalseite des Postaments ist ein Genius des Friedens in voller Figur dargestellt, mit dem Marschallstab in der einen, dem Lorbeerzweig in der anderen Hand; auf der hinteren Schmalseite befindet sich eine sitzende Vollfigur, die Geschichte darstellend, welche mit dem Griffel die Namen Metz und Straussburg einschreibt. Auf den beiden Langseiten sind Reliefs in Fullungen eingesetzt; das eine die badischen Truppen im Felde im Jahre 1870, das andere die Kaiserproklamation in Versailles darstellend. Unter den Reliefs am Sockel lauern Löwe und Greif in voller Modellierung. Das Postament erhebt sich auf einer rd. 1,50 m hohen, angepflanzten Terasse, so dass die Gesamthöhe 12,5 m beträgt. — Das wohlgeratene Denkmal ist ein Werk von Prof. Adolf Heer in Karlsruhe, dem das Land schon das schöne Scheffeldenkmal in Heidelberg verdankt. Der Bronzerguss wurde von Schöffel & Walcker in Berlin ausgeführt. Das Postament ist nach Zeichnung von Prof. E. Bischoff in rothem schwedischem Granit von der Karlsruher Firma Rupp & Möller ausgeführt. Die Gesamtkosten des Denkmals belaufen sich auf 220 000 M.

**Das neue Rathaus in Hamburg,** dem wir in No. 48 Jbrg. 95 u. Bl. eine Darstellung gewidmet haben, ist am 28. Oktober d. J. unter entsprechenden Feierlichkeiten seiner Benützung übergeben worden. Allerdings sind die Festräume des Hauses — der grosse Saal und die 3 vor demselben an der Hauptfront liegenden kleineren Säle — in ihrer künstlerischen Ausstattung noch nicht vollendet; man hat indes keinen Anstand genommen, den Sitz der Hamburgischen Staatsverwaltung schon jetzt in sein neues Heim zu verlegen.

**Die im Studienjahr 1896/97 an der Technischen Hochschule in Berlin abgelegten Diplomprüfungen** sind folgende. In der Abtheilung für Baugingenieurwesen wurde die Vorprüfung von 9, die Hauptprüfung von 2 Kandidaten abgelegt. In der Abtheilung für Maschinen-Ingenieurwesen waren die Zahlen viel höher, da sie 35 bezw. 9 betragen. In der Abtheilung für Schiff- und Schiffmaschinenbau legten 2 Kandidaten die Vorprüfung ab, dagegen in der Abtheilung für Chemie und Hüttenkunde 23 Kandidaten die Vorprüfung und 9 Kandidaten die Hauptprüfung.

Unter den insgesamt 89 Kandidaten waren von Ausländern die Polen am meisten vertreten.

### Bücherschau.

**August Propkop,** o. ö. Prof. an der k. k. Technischen Hochschule in Wien. Ueber österreichische Alpen-Hotels mit besonderer Berücksichtigung Tirols. Mit 24 Tafeln Landschaftsbilder und 76 in den Text gedruckten Illustrationen. Wien, 1897. Selbstverlag des Verfassers. Im Kommissionsverlag von Spielhagen und Schurich.

Geschlossene Veröffentlichungen über Hotelbauten sind nicht sehr zahlreich, noch weniger zahlreich die über ein Sondergebet wie das vorliegende, über das Sondergebiet der Alpenhotels. Wenn daher auch, wie der Verfasser ausführt, die vorstehende Veröffentlichung dem Zufall ihre Entstehung verdankt und aus vielseitig begehrten Vorträgen hervorgegangen ist, so werden wir sie nicht minder dankbar entgegen nehmen. Denn sie bietet eine grössere Anzahl der in verschiedenen Gegenden der wunderbaren Alpenwelt errichteten Touristenhotels in Grundrissen, Auf- und Querschnitten, vortrefflich und klar dargestellt. Es sind Hotels bescheidensten und grössten Umfanges, die hier gegeben werden; neben dem schlichten Schülerseilchen Alpenhaus am Sonnenstein steht der prächtige Entwurf zu dem ungarischen Hotel „Krkénia“ bei Fiume von Arnold Lotz in Wien. Der reine Holzbau wie der Steinbau und der gemischte Fachwerkbau sind in gleicher Weise vertreten, das moderne Hotel der Grossstadt steht neben dem der Landschaft angepassten Unterkunftsbaus. Das schön ausgestattete Werk zerfällt in 4 Abschnitte: 1. Die Stübchenhotels ausserhalb Tirols; 2. das ungarische Seebad

Krkénia, das Konkurrenzbad von Abbazia; 3. die neuen Hotels an der Schneebahn und 4. die Hotelanlagen Tirols. Der Schwerpunkt ist vernünftiger Weise in die bildliche Darstellung gelegt, die ungewöhnlich reich ist und zu welcher gute Vorlagen zur Verfügung standen. Ein nicht unbedeutender Raum namentlich durch Tafeln ist der Schilderung der Naturumgebung der Hotels gewidmet. Sie ist eine nicht unbedeutende mit dem Werke zusammenhängende freiwillige Zugabe, die aber jeder Käufer des Werkes dankbar entgegen nehmen wird, denn die Schilderung der schönen Natur liegt hier in der Wiedergabe der Naturaufnahmen der besten Alpenphotographen in Salzburg, Meran usw. Selten macht im Bilde die Gleichzeitigkeit einen so majestätischen Eindruck wie in den vortrefflichen Autotypen dieses Werkes. Es sei dem Sonderstudium und dem die Alpen bereisenden Fachmann angelegentlich empfohlen. —

### Preisbewerbungen.

**Einen Wettbewerb um Entwürfe für die elektrische Hochbahn in Berlin** und zwar für den Viadukt in der Bülow-Strasse und für die Haltestelle in der Bülow-Strasse zwischen der Steinmetz- und der Potsdamer Strasse schreibt die Firma Siemens & Halske, Aktiengesellschaft, für Architekten und Ingenieure deutscher Reichsangehörigkeit und mit Termin zum 2. Jan. 1898 aus. Verlangt werden zur ersten genannten Aufgabe eine Übersichtszeichnung 1:300, Ansichten 1:50, ein Schaubild charakteristischer Theile des Viadukts, Einzelheiten 1:20 und Längs- und Querschnitte als Konstruktionszeichnungen 1:20. Für die Haltestelle werden verlangt: Ansichten und Schnitte 1:100, ein Schaubild der gesamten Anlage, Einzelheiten 1:20 und Längs- und Querschnitte als Konstruktionszeichnungen 1:20. Für beide Aufgaben sind für die Richtigkeit der Konstruktion statische Nachweise zu führen. Für beide Aufgaben sollen je 3 Preise von 3000, 1500 und 1000 M. zur Vertheilung und ausserdem andere bemerkenswerthe Entwürfe für je 500 M. zum Ankauf gelangen. Die Gesamtsumme der Preise kann auch in anderer Abstufung vertheilt werden. Das Preisrichteramt haben übernommen die Hrn. Geh. Brth. Prof. Garbe, Arch. Grisebach, Ob.-Baudir. Hinckeldey, Stdtbrth. L. Hoffmann, Stdtbrth. Krause, Geh. Reg.-Rth. Prof. Müller-Breslau, Brth. Schwebel, Geh. Ob.-Brth. Dr. Zimmermann, Dir. Schwieger, Segg. u. Brth.-rth. und Reg.-Bmstr. Wittig. Näheres nach Einriess des Programms. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der pr. Reg.-Bmstr. Baltin zu Luxemburg ist z. kais. Eisenb.-Masch.-Insp. b. d. Verwalt. der Reichseisenb. in Els.-Loth. ernannt.

**Preussen.** Der Eisenb.-Bau- u. Betr.-Insp. Pietig in Wollgaten ist zur Erledigung der Restarb. für die Neubaur. Kassel-Volkmarns nach Kassel versetzt.

Der Geh. Brth. u. vortr. Rath Thömer in Berlin ist z. Milgt. des kgl. techn. Ob.-Prüf.-Amts ernannt.

Dem Doz. an der techn. Hochschule in Aachen Dr. Borchers ist das Prädikat Prof. beigelegt.

Den kgl. Reg.-Bmstr. Andr. Jessen in Stettin, Phil. Schrimpf in Friedenau, Frz. Blumberg in Kassel und Joh. Zopke in Höchst ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienst erteilt.

**Württemberg.** Der ut. Brth. Schneider in Ludwigsburg ist unt. Befassung des Titels und Ranges eines Brths. auf die Stelle eines Betr.-Ob.-Insp. bei d. Gen.-Dir. der Staatseisenb. befördert.

Der Bez.-Bauinsp. Bressmer in Gmünd ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. C. in Berlin. Die Berechnung des kubischen Inhalts eines Gebäudes erfolgt fast allgemein nach der Höhe zwischen Kellersohle und Oberkante Hauptgesims. Wenn daher in dem bezügl. Preisausschreiben eine nähere Angabe über die Art der Berechnung fehlt, so sind Sie jedenfalls berechtigt, der bestehenden Sitte zu folgen. Ein Nachtheil kann Ihnen wohl keinesfalls daraus erwachsen, da das Preisgericht wohl schwerlich die Ergebnisse der bezügl. Raumberechnungen mit einander vergleichen wird, ohne die Richtigkeit der Ansätze geprüft zu haben.

Hrn. G. in E. Durch längere Beschäftigung im technischen Dienste einer Gemeinde, die aufgrund eines auf bestimmte Zeit abgeschlossenen Vertrages erfolgt ist, können Sie selbstverständlich kein Recht auf den nachfolgenden feste Anstellung erlangen.

Hrn. Reg.- und Brth. W. in A. Eine solche Veröffentlichung ist von dem Ausschreiber der Konkurrenz beabsichtigt.

Hrn. Bautechn. K. S. in Br. O. Wenden Sie sich an die Firmen E. Wasmuth, Schuster & Büffel in Berlin und an A. Koch in Darmstadt. Dieselben werden Ihnen gerne entsprechende Nachweise liefern.

Hierzu eine Bildbeilage: Das neue königliche Hofbrauhaus in München.

Berlin, den 3. November 1897.

Inhalt: Ueber grössere an den Württembergischen Staatseisenbahnen ausgeführte Erdarbeiten und Massentransporte (Fortsetzung). — Mittheilungen

aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Ueber grössere an den Württembergischen Staatseisenbahnen ausgeführte Erdarbeiten und Massentransporte.

(Fortsetzung.)

### II. Die Ausführung verschiedener Einschnitts-Aushebungen.

1. Der Haslaacher Einschnitt (Abbildg. 2 u. 3). Dieser Einschnitt bildet einen Theil der zweigleisigen Bahn der vormaligen Hauktion Oerlingen (von der Station Heimensteden) abwärts bis zum Bahnhof Ulm 31 200 württ. Fuss = 8123,2 m lq.) innerhalb der württ. Hauptbahn Stuttgart-Ulm.

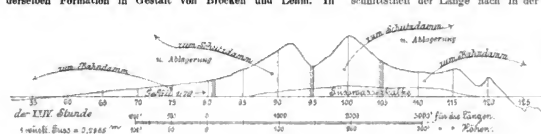
Die Hauptbauten dieser Sektion bildeten: der genannte Einschnitt 6500' bzw. = 1860 m lq. und bis zu 83' = 24 m tief, grössere Felseneinschnitte und z. Th. ziemlich hohe Dämme, grössere Durchlässe und Durchfahrten, unter den Festungswerken (Ulm 2 Doppeltunnel, der eine 180' = rd. 53 m lang, der andere 220' = rd. 63 m lang. Zwischen diesen Tunneln und dem Bahnhof Ulm wurde Jura z. angeschnitten, welche Schichtung den Untergrund der Stadt Ulm und des Bahnhof bildet; darüber sind Schutt und Schwanenland aufgelagert. Das Gefäll der Bahn vom Altplatz bis zum Bahnhof Ulm beträgt 1:70. Die Ausführung erfolgte vom Juli 1848 bis Frühjahr 1850.

Der von dem genannten Einschnitt durchschnittene Boden besteht im unteren Theile aus bituminösen Kalken und Mergeln mit einzelnen härteren Bänken, die sich nach den zahlreich darin enthaltenen Versteinerungen als Aequivalent der oberen älteren Süswassermolasse ergaben; darüber lagern Verwitterungsprodukte derselben Formation in Gestalt von Brocken und Lehm. In

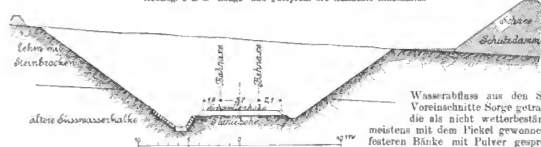
mit 113 000 cbm abgelagert werden musste, so benutzte man zu diesem Schutzdamm den grösseren Theil der abzulegenden Massen. Der Damm erhielt eine obere, im Mittel 4 m breite Krone, eine Höhe von 1 m und auf Kronebreite und theilweise auch an den Böschungsspitzen eine Nadelholzbeplankung.

Durch diese Art der Ablagerung entstand ein eigenenthümlicher Arbeitsbetrieb. Während der Anshub der Voreinschnitte auf die betr. Bahndämme bei kürzeren Transporten bis zu höchstens rd. 700' = 200 m mittels je von 2 Arbeitern gezogener Hand-sagen Schnappkarren mit  $\frac{1}{2}$  cbm = 14 16 cb Fuss Fassungsraum befördert und an Bestimmungsorte das Kopfbrett beseitigt, die Masse abgekippt und von einem Planie-Arbeiter verlobet wurde, geschah dies bei weiteren Transporten durch Anleinanderkuppeln von 2-3 solcher Karren mittels Förderung durch 1 oder 2 vorgespannte Pferde auf Dielebahnen, für die Spurweite von Rahn-schnecken oder Winkelisen begrenzt; diese Wagen wurden am Bestimmungsort abgekippt und einzeln an die Akkipisteile von Hand verbracht. Der mittlere abzulegende, zum Schutzdamm zu verbindende Theil, wurde — bei den damaligen Arbeiter-verhältnissen, wo vom Festangabau her jede Gruppe der schlesischen, bayerischen und der einheimischen Arbeiter für sich zu arbeiten gewohnt waren — vom Hauptakkordanten an diese Gruppen derart in Unterakkord gegeben, dass der betr. Einschnittstheil der Länge nach in der Quere entsprechend abge-theilt und je einer der betr. Arbeitergruppe zur Ausschachtung übergeben wurde, was bei der Gewandtheit für solche Arbeiten, besonders seitens der Bayern und Schleier, in verhältnissmässig kurzer Zeit mittels Schubkarren von 0,05 cbm Laderaum und mittels Transport über anstehende Kanten (je eine für den Hin- und eine für den Rückweg) voll-zogen wurde. Durch

Vorausbetrieb des End-theiles des Einschnitts und entsprechende Tiefen-treibung der Schichte wurde für jederszeitigen



Abbildg. 2 u. 3. Länge- und Querprofil des Haslaacher Einschnitts.



einer unteren Schicht des Süswasserkalks fanden sich bei 4 m Breite und 0,3 m Höhe zahlreiche Reste von Fossilien, Schildkröten der Emys Trionyx-Arten, in den oberen Verwitterungsschichten und Lehmtheile solche von Mastodon, darunter ein Backenzahn.

Dieser Einschnitt mit 100 597 Schachtrüben = 336 403,5 cbm Aushubmasse (1 württ. Schachtrube 100 cb Fuss = 2,35 cbm) bot zu jener Zeit, in welcher die Förderungsmittel noch nicht ausgebildet, Hilfsbahnen noch fremd waren und man auf Schub- und Handkarren, letztere mit Hand- und Pferdebetrieb, angewiesen war, bei verhältnissmässig kurzer kaum 23jähriger (einschl. der zugehörigen Bahnstrecke) Bauzeit mancherlei Schwierigkeiten, besonders da der mittlere Einschnittstheil seitwärts in der Höhe abzulegen war. Hierzu kam noch, dass in dem aufgeregten Jahre 1848 und bei dem Zusammenflusse von württembergischen, bayerischen, schlesischen und italienischen Arbeitern die Aufrechterhaltung eines ordnungsmässigen Arbeitsbetriebs keine leichte war.

Der Einschnitt, von dem in Abbildg. 2 und 3 ein Länge- und ein Querprofil gegeben sind, erhielt links der Axe einen 5' = 1,43 m tiefen gepflasterten grösseren Wassergraben zur Abführung der vom Altplatz her sich zeitweise ergiessenden grösseren Wassermassen.

Bei dem Umstande, dass auf der Höhe des Abgeländes im Winter nicht selten heftige Schneeverwehungen stattfanden, wurde dem Einschnitt entlang rechts, soweit dies nöthig erschien, durchschnittlich 8 m vom oberen Einschnittsrande entfernt, ein Schneeschutzdamm aufgeführt. Da die Anfangs- und Endpartie des Einschnitts nicht zu Bahndamm-Aufküllungen verwendet werden konnte, dagegen, wie bereits erwähnt, der mittlere Theil

Wasserabfluss aus den Schächten und dem oberen Voreinschnitt Sorge getragen. Die Süswasserkalke, die als nicht wetterbeständig sich ergaben, konnten meistens mit Pulver gesprengt werden; sie erhielten mit den übrigen Böschungsfächern eine  $\frac{1}{2}$  flüssige Anlage und Laubholzbeplankung. Aus genanntem Grunde konnten auch nur wenige dieser Steine zu Pflasterungen und zur Befestigung verwendet werden, hierzu wurden Steine aus den Schichten Jura s des Altplatzes bezogen.

Für die weichen Süswasserkalke war für die Schachtrube ein Preis von 2-3 fl. (3 fl. 42 S 17, bis 5 fl. 14 S 17) je nach dem Härtegrad, für die festen Felsen ein solcher von 4 fl. (6 S 5, 1/2), für Boden ein solcher von 48 kr. (137 S 1/2) zugrunde gelegt; die Abrechnung geschah damals, wie schon bei I. bemerkt, nach verschiedenen Boden- und Steinarten, was auch hier viele Streitigkeiten mit dem Unternehmer verursachte, da insbesondere der Uebergang von einer zur anderen Hodegattung und ebenso die Transportarten schwer zu bestimmen waren. Es wurde für den Transport bezahlt für Boden für die ersten 100' als in Grundpreisen enthalten, nichts, für weitere 1000' für je 100: 3 kr. (85 Pf.), darüber für 1000': 2 1/2 kr. (7 1/2 Pf.), für Felsen analog 4 bzw. 8 1/2 kr. (11 1/4 bzw. 16 Pf.).

2. Der sogenannte Brühlhölzereinschnitt an der Hohen-zollenbahn unterhalb der Burg Hohenzollern (Abbildg. 4).

Derselbe ist einspurig und 775 m lang; bei 12 m grösster Tiefe misst er im inganzten 46 596 Schachtrüben = 109 588 cbm und besteht im Gebiete des schwarzen Jura im unteren Theile aus Costaden-Bänken Lias d, überaus reich an Ammoniten costades und Belemnites paxillosus, darüber aus durch Verwitterung aufgelöstem Posidonien-Schiefer, worauf eine lehmige Bodenmasse und Ackererde folgen.

Diese prognostischen Verhältnisse warfen zunächst die Frage nach dem Grade der Böschungsanlage auf; man entschied sich inabereit der Costaden-Partie, wie aus das beifolgende Querprofil

Abbild. 4 zeigt, unter beiderseitiger Vorlegung einer 1 m breiten Berne, für eine möglichst senkrechte bis  $\frac{1}{8}$  füssige Anlage, wobei die darüber lagernde festere Positionen-Schieferschicht als Schutz nach unten diente, für den aufgetriebenen Positionen-Schiefer, den Lehm und Humus dagegen für eine 1 füssige Abboschung gleichfalls mit einer vorgelegten Berne.

Bei dieser Ausführung musste in Rechnung gezogen werden, dass die Costaden-Wand durch den Einfluss der Witterungsverhältnisse nothwendig, mehr oder weniger abwittern und einen jährlichen Aufwand von rd. 800–900 M für Fortschaffung des Abfallmaterials zuzufolge haben werde, was jedoch gegenüber einer flacheren Abboschung, die wenigstens 1 füssig hätte gewählt werden müssen, immerhin noch eine wesentliche Ersparnis ergab.

Die Ausführung erfolgte in den Jahren 1872–1874, von welcher Zeit an durchschnittlich jährlich 840 M für Abräumung und Abführung von abgewittertem Material und Ausbeugung einzelner Ausstrüche an den Costaden-Wänden mit Steinen aufzuwenden waren; der Fortschritt der Abwitterung bis 1896 ist aus dem beigegebenen Querprofil, Abbild. 4, ersichtlich.

Die Böschungsanlage dürfte hiernach als die richtige sich erwiesen haben und bei genügender Bemessung der Bernenbreite über der Costaden-Partie für ähnliche Fälle mit der Vorsorge für einen genügend grossen Vermarkungsstreifen entlang den oberen Einschnittskanten zu empfehlen sein; jedenfalls dürfte die gewählte Anlage noch viele Jahre als eine gesicherte betrachtet werden können.

Der Durchschnittspreis für die Schachttruthe zu 1 f. 15 kr. = 2,14 M, für 1 cm 90 Pf., wurde aus den Einzelpreisen für die Costaden-Partie zu 1 f. 20 kr. = 2,3 M, für die Positionen-Schiefer zu 1 f. 4 kr. = 1,82 M und für Lehm- und Bodenmasse zu 27 kr. = 77 Pf. für die Schachttruthe nach den einzelnen Massen entwickelt.

3. Der grosse Rossau-Einschnitt bei Pfaffenlörf (auf grossherzoglich badisch. Gebiete), Abbild. 5. Derselbe ist einspurig, 1100 m lang, bei einer grössten Tiefe von 25 m und misst 401 000 cbm; er besteht im unteren Theile aus Molasse, darüber eine alte Moränen-Ablagerung, von unten nach oben, aus theils festem, theils lockerem Molassestein bis zu 6 m Höhe über Grabensohle, darüber aus einer alten Moräne abwechselnd aus Pössand, festem alpinen Kiese, Nagelfluhschichten (Konglomerate), groben Rollsteinen und sandigen Gerölle, Letztliche und Lehm Böden, alles in trockenem Zustande. Der lockere Sandstein baucht sich bei Frost und blättert beim Aufbauen ab, wie er auch selbst vom Winde angegriffen wird, überhaupt unter Temperaturänderungen leidet und absinkt.

Diese geognostischen Verhältnisse, besonders diejenigen von Schwellenhöhe an bis zur 6 m hohen Sandsteinterrasse, liegen den Zweifeln nahe, ob nicht eine Tunnelanlage billiger zu stehen käme, als ein Einschnitt. Letzterer war so angenommen, dass die festen Sandsteinkanten in einer wenig geneigten Steilwand stehen bleiben, und die loseren Massen von der Grabensohle angenommen über eine etwa 2 m breite Berne über der Sandsteinterrasse  $\frac{2}{3}$  der obere kiesige Theil, 1 der Humus  $\frac{1}{3}$  füssige Abboschungen erhalten.

Hiernach wurde beschlossen, für beide Lösungen Berechnungen anzustellen und zur Erforschung der Beschaffenheit der unteren Molasse Sandsteinmassen einen Richtstollen durchzutreiben. Da von der grossh. bad. Regierung die spätere Möglichkeit einer

2spurigen Bahnanlage in Aussicht genommen war, so wurden sowohl für einen ein- wie zweispurigen Tunnel, ebenso für einen einspurigen Einschnitt, der im Bedürfnisfalle jederzeit erweitert werden kann, vergleichende Berechnungen aufgestellt.

Es ergaben sich folgende Resultate:

1. für einen einspurigen 413 m langen Tunnel mit Widerlagern aus Betonquadern:

ohne die Voreinschnitte . . . 226 407 fl. = 388 126 M, mit den Voreinschnitten . . . 396 000 „ = 678 837 „

2. für einen zweispurigen Tunnel mit Widerlagern aus Betonquadern:

ohne die Voreinschnitte . . . 339 347 fl. = 581 738 M, mit einspurigen Voreinschnitten 529 000 „ = 906 857 „

3. für einen einspurigen Einschnitt mit einer Ueberbrückung . . . 538 000 „ = 922 286 „ wobei eine spätere Erweiterung auf eine 2. Spur auf 61 000 fl. = 104 571 M berechnet wurde.

Hiernach wäre die Anlage eines einspurigen Tunnels die billigste Lösung gewesen; da dieselbe aber bodenheiser auf Anstand sties, wählte man die Ausführung eines 1 spurigen Einschnitts und brachte hierbei, da der Richtstollen hierauf hinwies, die englische Methode mittels 12 Schuttlöcher in Anwendung.

Die Böschungsanlage geschah nach dem beigegebenen Querprofil, Abbild. 5, die Sandsteinterrasse mit einer Neigung  $\frac{1}{4}$  der Höhe, das übrige, wie bereits erwähnt,  $\frac{2}{3}$  bzw. 1 u.  $\frac{1}{3}$  füssig, wobei einzelne feste Konglomerat-Schichten über die Böschung vorstehend belassen wurden.

Bei dieser Böschungsanlage über der Sandsteinterrasse wurde in Aussicht genommen, einzelne sandige und lockere Massen später auswittern und eine Re-

konstruktion nöthig machen werden, den Kosten über einen schätzungsweise Zeitraum von 10–15 Jahren

vertheilt zus. 34 000 M betragen werden. Die Wiederherstellungs-Arbeiten von Jahre 1878 an bestanden in der Einsetzung von kleinen Trockenmauern, Flechtsteinen aus ausschlagenden Holz-Böschungsbearbeitungen, Humus-Abdeckungen, wie dies das Querprofil zeigt. Der Aufwand für diese Arbeiten betrug 37 280 M – eine geringe Summe gegen-

über den Mehrkosten, welche die Anlage einer etwa  $\frac{2}{3}$  oder  $\frac{1}{2}$  füssigen Abboschung verurtheilt hätte.

Von den 401 000 cbm Einschnittsmasse wurden ausser zu Dammaufüllungen 42 000 cbm an die grossh. bad. Eisenbahnverwaltung zum Selbstausbau überlassen und zur Auffüllung mehrstädtischer Weiler nördlich der Stadt Pfaffenlörf über 200 000 cbm als Ablagerung verwendet. Die Weiber wurden in der Folge städtisch bereits zumtheil in hübsche Anlagen verwandelt.

Der Grundpreis berechnete sich für genannten Einschnitt auf 26 kr. = 74 Pf., wobei bei der Preisermittlung die Sandsteinterrasse zu 1 f. 15 kr. = 2,14 M und die Kies-, Lehm- und Konglomeratpartie zu 18 kr. = 51,5 Pf. angesetzt waren.

Die Ausführung erfolgte, nachdem der Richtstollen in Kostenbetrage von 17 990 fl. = 30 840 M schon während der Vorarbeiten, ausgeführt wurde, d. h. der Ausbau des eigentlichen Einschnitts in den Jahren 1874 bis 1875 in einer Bauzeit von  $\frac{1}{4}$  Jahren.

(Schluss folgt)

### Mittheilungen aus Vereinen.

Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin. Vers. vom 12. Okt. unter Vors. d. Hrn. Wirkl. Geh. Ob.-Brth. Streckert. Hr. Geh. Ob.-Brth. Stambeke hielt einen kurzen fesselnden Vortrag über „Verkehrs-Windkessel“. Ausgehend von dem im Maschinenbau allgemein bekannten Windkessel der Pumpen und langen Saug- oder Druck-Rohrleitungen hob der Vortragende

hervor, dass man jeden Raum, welcher dazu dient, eine bewegte Menge zeitweise aufzunehmen, um aus einer unstatigen rückweisen Bewegung in eine stetige, gleichförmige Bewegung überzuführen, einen Windkessel nennen könne, gleichgültig, ob dieser Raum sich zeitweise mit luftförmiger, tropfbar flüssiger Masse oder mit fester Masse oder selbst mit Menschen anfüllt. In weiterer Verfolgung dieses Gedankens führte Hr. Stambeke charakteristische Beispiele an von dem Vorhandensein und der

Wirksamkeit solcher elastischen Einschaltungen als Zwischenglieder. Die grossen Seebecken der in den Alpen entspringenden Flüsse bilden die Sicherheitsvorkehrungen zur Regulierung des Wasserabflusses und vermindern die Ueberechwenkungsgefahr. Im gewerblichen Verkehrsleben schafft man zur Vermeidung der durch Schwankungen zwischen Angebot und Nachfrage bedingten sprunghaften Differenzen der Waren- oder Arbeitspreise einen Ausgleich durch die Anlage von Magazinen und Lagern. Im Eisenbahn-Betrieb- und Verkehrsweisen sind grosse Bestände an Lokomotiven und Wagen zu halten, um den verschiedenen Höchstleistungen in der Personen- oder Güterbeförderung zu entsprechen, obgleich solche Materialanhäufungen, welche in ihrer Gesamtheit nur kurze Zeit im Jahre nutzbringend arbeiten können, vom Standpunkte der Bahnverwaltung allein betrachtet, nicht wirtschaftlich sein können. Der Vortrag bot viele anregende Daten nater dem Beifall der Versammlung.

Angeregt durch eine im Fragekasten vorgefundene Frage entspann sich sodann eine Unterhaltung über die geeignete Art einer Stromzuführung für elektrische Hochbahnen, an welcher sich die Hrn. Henning, Baltzer, Bork und Kemmann beteiligten und in welcher Hr. Eisen-Dir. Bork interessante Mittheilungen über die Studien betreffend den etwaigen elektrischen Betrieb für die Wanneseen gab.

Die Hrn. Reg.-Rath Gustav Behrendt und Ob.-Reg.-Rth. z. D. Max Orlovius werden als einh. ord. Mitgl. aufgen.

### Vermischtes.

**Erste Hilfe in Feuersgefahr.** Infolge der Veröffentlichung auf S. 527 erhalten wir folgende Zuschrift:

Berlin, den 24. Oktober 1897.

In Ihrem Blatte No. 84 vom 20. Oktober cr. bringen Sie unter „Die erste Hilfe in Feuersgefahr“ die Anmerkung: „Die mit Klammer ( ) bezeichneten Vorschläge sind von dem Hrn. Branddirektor Obergier beanstandet.“ Durch diese Bemerkung kann sehr leicht die Meinung hervorgerufen werden, entweder, als hätte ich der im Artikel genannten Kommission angehört oder mich sonst in irgend einer Weise öffentlich zu den Rathschlägen der Kommission geäußert. Beides trifft nicht zu; ich gehöre weder der Polytechnischen Gesellschaft noch einer von dieser berufenen Kommission an.

Ich bin mehrfach von der genannten Kommission zu Rathe gezogen worden, habe aber stets auf das dringlichste abgelehnt. Regeln oder Rathschläge aufzustellen oder zu ertheilen, da ich mich grundsätzlich gegen solche Dinge verhalte. In meiner letzten Rücksicht an den Hrn. Stadtverordneten Esnmann, als Mitglied der Kommission, habe ich die in Ihrem Artikel nicht eingeklammerten Stellen — die übrigens auch noch unvollkommen wiedergegeben sind — als solche bezeichnet, durch welche kein Unheil angerichtet werden könne.

Der Königliche Branddirektor: Giersberg.

**Thurmeinsturz der Garnisonkirche zu Hannover.** In dieser Angelegenheit, über welche in diesem Blatte bereits mehrfach berichtet wurde, hat in den letzten Tagen des Oktober vor der Strafkammer zu Hannover eine abnormale Verhandlung stattgefunden und zwar gegen den ausführenden Maurermeister Müller infolge eines Revisionsantrags des Staatsanwalts gegen das erste Urtheil, nach welchem lediglich der Architekt Hehl schuldig befunden, für Müller aber ein freisprechendes Urtheil ergangen war. Das Reichsgericht hatte dem Antrage Folge gegeben und die Sache zur abnormalen Verhandlung an die Strafkammer zu Hannover verwiesen. Die Verhandlung, in der technisch nichts wesentlich Neues zutage gefördert wurde, endete mit einer Verurtheilung des p. Müller zu 300 M. Strafe u. zw. unter folgender Begründung:

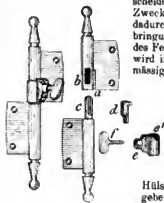
Durch die Beweisaufnahme ist festgestellt, dass Fehler vorgekommen sind; ferner steht fest, dass nicht allein der eingestürzte, sondern auch der stehengebliebene Thurm erhebliche Verwüstungen gegen die Regeln der Baukunst aufzuweisen hatten; es geht dies nicht nur aus der Verfügung des Stadtbaumeisters, nach welcher dieser Thurm abzutragen gewesen ist, sondern auch zur Genüge aus den in der Verhandlung abgegebenen Sachverständigen Gutachten hervor. Aus der Reihe der Verurtheilten ist besonders hervorzuheben, dass der Verband nicht überall vorsichtsmässig gewesen und dass das Mauerwerk sehr mangelhaft ausgeführt ist. Ob Müller hierfür allein strafbar ist, ist nicht festzustellen gewesen, wohl aber ist festgestellt, dass dem Angeklagten diese Fehler durch mangelhafte Aufmerksamkeit entgangen sind. Hierin ist aber schon eine strafbare Fahrlässigkeit zu erblicken, da diese Fehler im Zusammenhange mit anderen Fehlern nach den Gutachten der Sachverständigen ursächlich für die Gefahr gewesen sind. Die Verwendung der vorgefundnen Kalksteine mit Thonschicht ist nur soweit als eine fahrlässige Handlung zu bezeichnen, als dieses Material in der Verbindung vermauert ist.

Bedinglich Verwendung des mangelhaften Materials ist eine strafbare Fahrlässigkeit des Angeklagten nicht festgestellt; er ist bei Verwendung desselben Güters im Zweifel gewesen, es wird deshalb angenommen, dass er die durch die Verwendung

entstehende Gefahr nicht zu erkennen vermochte. Bei Ausführung des mangelhaften Mauerwerks hat der Angeklagte sich insofern jedenfalls einer strafbaren Fahrlässigkeit schuldig gemacht, weil die festgestellten Fehler in ihrer Gesamtheit ihm auf keinen Fall hätten entgehen dürfen.

Die leidige Angelegenheit hätte nun jedenfalls noch ein weiteres sich langhinziehendes Nachspiel gehabt, wenn die Frage über den Ersatz der durch Thurmeinsturz und den Wiederaufbau desselben erwachsenen Kosten in Höhe von 86 000 M. abmals vor den Gerichten zur Entscheidung gekommen wäre. Unmittelbar nach dem Urtheilspruch ist aber, wohl wesentlich durch die Bemühungen des Hrn. Oberpräsidenten v. Benningen, ein Vergleich zustande gekommen, wonach der Staat von den übrigen Kosten 33 000 M. auf seinen Dispositionsfonds übernimmt und die Hrn. Hehl und Müller den Restbetrag von 33 000 M. zu gleichen Theilen tragen.

**Ein neuer Fenstersteller.** Die in den beigeigten Abbildungen dargestellte Vorrichtung zum Feststellen geöffneter Fensterflügel, die dem Erfinder Hrn. R. J. Lincke zu Ribensstock in Sachsen unter No. 79017 des deutschen Gebrauchsmuster-Registers gesetzlich geschützt ist und von ihm unter dem Namen „Windhund“ in den Handel gebracht wird, unterscheidet sich von den einem gleichen Zwecke dienenden übrigen Vorrichtungen dadurch, dass sie nicht besonderer Anbringung bedarf, sondern einen Theil des Fensterbeschlages selbst bildet. Sie wird infolge dessen auch die verhältnissmässig geringsten Kosten erfordern; ein Paar wird mit 0,70 M. verkauft. Wie man sieht, erfolgt die Feststellung des Fensterflügels mittels einer Einrichtung des Aufsatzbandes, welche es ermöglicht, die Hülse des letzteren an der Drehung um die Zapfen zu verhindern. Die mit einem Einschnitt versehene Hülse wird von einem Mantel umgeben, in den ein in jenen Einschnitt eingepasster, auf der inneren



Seite geriefelter Keil eingesetzt ist; wird die an der Vorderseite des Mantels angeordnete Schraube angezogen, so greift die Riefelung des Keils in eine entsprechende Riefelung des Zapfens ein und verbindet somit Hülse und Zapfen zu einem starren Körper. Für kleinere Fenster kann von jener Riefelung sogar abgesehen werden und es genügt, dem Einsatzkeil einen zangenartigen Querschnitt zu geben. — Neben seiner Billigkeit hat der „Windhund“ noch den Vorzug, dass bei seiner Anwendung das Fensterbrett in ganzer Fläche frei gehalten wird. Dem steht freilich der Nachtheil gegenüber, dass die Schraube, mittels welcher die Feststellung bewirkt wird, nicht eben bequem zugänglich ist — insbesondere bei tieferen Fensternischen.

**Patentirte Reissnägels „Grip“** werden zu Preise von 75 Pf. das Dutzend von der Firma Reuter & Sieck in den Handel gebracht. Die Reissnägels sind zum Einschrauben in das Reissbrett bestimmt und haben den Zweck, das bei den gebräuchlichen Reissnägeln oft beobachtete Ausreißen der Zeichnung dadurch zu verhindern, dass letztere mit einer grosseren Fläche festgehalten wird. Der Stift des Reissnagels ist gewunden, seine Platte hat nahezu 2 cm Durchmesser.

**Die evangelische Christuskirche in Bromberg,** ein Werk des Architekten Heinrich Seeling in Berlin, wurde am 27. v. M. feierlich eingeweiht. Das an der Stirnseite mit einem stattlichen Thurm ausgezeichnete Gotteshaus ist in Ziegelfußmauer mit sparsamen weissen Putzfächern erstellt. Weitere Angaben über den mit bescheidenen Mitteln errichteten stattlichen Bau wollen aus der Vereinsmittheilung S. 202 d. Bl. entnommen werden.

**Elektrischer Betrieb des Geläutes** erhält die im Bau begriffene Georgenkirche zu Berlin. Es wird dazu — nach Zeitungsmittheilungen — ein Motor von 10 Pfd. erfordert. Für den gleichfalls elektrischen Betrieb des Orgelbälges genügt ein Motor von 2,5 Pfd. Die Glocken der neuen Georgenkirche sind aus Gusstahl und sollen die schwersten sein, welche bislang in diesem Material ausgeführt sind. Uebrigens besitzt eine ganze Reihe unter den neuen Berliner Kirchen Gusstahlglocken.

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb um Entwürfe für die elektrische Hochbahn Berlin.** In No. 87 der Arch. Zeitg. ist bereits kurz auf diesen interessanten von der Aktiengesellschaft Siemens & Halske für Architekten und Ingenieure deutscher Reichsangehörigkeit ausgeschriebenen Wettbewerb hingewiesen worden.



Berlin, den 6. November 1897.

Inhalt: Landhaus des Dr. phil. Georg Freund in Berlin-Halensee. — Ueber grössere an den Württembergischen Staatsbahnen ausgeführte Erdarbeiten und Massentransporte (Schluss) — Die Hochbauten des König Albert-

Hafens in Dresden-Friedrichstadt. — Die Stellung der Baumeister in der Hamburger Staatsbauverwaltung. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.



### Landhaus des Dr. phil. Georg Freund in Berlin-Halensee.

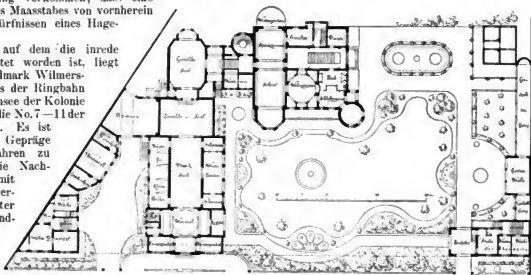
Architekt: Reg.-Bmstr. Wilhelm Walther.

Wie das in No. 36, Jahrg. 93 d. Bl. veröffentlichte städtische Wohnhaus des Hrn. Dr. Freund, so interessirt auch das hier mitgetheilte Landhaus, das sich derselbe wenige Jahre später durch den gleichen Architekten hat erbauen lassen, vor allem durch die Eigenart des Programms. Denn es dürfte nicht allzu häufig vorkommen, dass eine Wohnungs-Anlage dieses Maassstabes von vornherein ausschliesslich den Bedürfnissen eines Hagestolzen angepasst wird.

Das Grundstück, auf dem die inrede stehende Anlage errichtet worden ist, liegt in dem ehemals zur Feldmark Wilmersdorf gehörigen, diesseits der Ringbahn befindlichen Theile Halensee der Kolonie Grunewald und umfasst die No. 7—11 der Georg-Wilhelm-Strasse. Es ist gross genug, um das Gepräge eines Landsitzes bewahren zu können, auch wenn die Nachbargrenzen theilweise mit Brandmauern besetzt werden sollten, zumal es hinter den im beistehenden Grundriss dargestellten Gebäuden noch zu beträchtlicher Tiefe sich erstreckt und hier Raum für Treibhäuser usw. gewährt. Durch eine gegenüber der Front sich öffnende, bis zum Ringbahn-Einschnitt führende Querstrasse ist zugleich dafür gesorgt, dass dem Hause die Fernsicht auf den Grunewald niemals ganz entzogen werden kann.

Die einzelnen Bauten selbst sind nicht aus einem Gusse sondern in zwei Abschnitten entstanden. Zunächst wurde i. d. J. 1892—94 das mittlere Haus aufgeführt, das über einem zu Wirtschaftsräumen, Dienerwohnungen usw. ver-

wendeten, durch einen unterirdischen Gang mit den Treibhäusern in Verbindung stehenden Sockelgeschoss im Hauptgeschoss die eigentlichen Wohnräume des Besitzers enthält. Links liegen — als ein einheitlicher Raum behandelt und nur durch eine Brücke getrennt — das mit einem kleinen Gewächshause verbundene Speisezimmer und ein Salon; es



folgen ein Empfangszimmer, Bad und Schlafzimmer und endlich im rechten Eckthurm das durch die vorgelegten Räume ausgiebigst isolirte Arbeitszimmer. Im Ober- und Dachgeschoss sind neben einer grösseren Bibliothek eine Reihe von Gastwohnungen bezw. Gastzimmern untergebracht; zugänglich sind dieselben durch die im hinteren Rundthurm liegende Treppe und einen von ihr umschlossenen hydraulischen Aufzug. Das oberste Geschoss dieses Thurms ent-



hält eine Aussichtshalle, dasjenige des vorderen Eckturms ist für eine Sternwarte bestimmt.

Unmittelbar nach Fertigstellung dieses Baues begann i. J. 1894 die i. J. 1896 vollendete Erweiterung der Anlage zu ihrem gegenwärtigen Umfange. Mittels eines Verbindungsfügels wurde dem Wohnhause ein Saalbau angefügt, in den man aus dem Hauptgeschosse des ersten unmittelbar hinabsteigen kann, während demselben auf der entgegengesetzten Seite ein eigener Eingang von der Strasse her gegeben ist. Der letztere, mit einer besonderen Kleiderablage für Damen und Herren versehen, wird ausschliesslich bei festlichen Gelegenheiten benutzt; mit Rücksicht auf solche ist auch der vorderste der drei zusammenhängenden Säle, der von niedrigeren Nebenräumen eingeschlossene und basilikal beleuchtete Musiksaal mit einer Orgel von Sauer in Frankfurt a. O. ausgerüstet worden. Im übrigen hat dieser ganze Saalbau im wesentlichen nur den Zweck, die wertvolle Gemälde-Gallerie des Besitzers aufzunehmen; er ist in allen seinen Räumen, mit Ausnahme des vertieft liegenden Pflanzenhauses auf der Gartenseite des Musiksaals mit Bildern besetzt. An den Ecken der Strassenfront des Grundstücks wurden 2 mit Thürnen ausgestattete Nebengebäude errichtet, die zur Hauptsache Wohnungen für die Dienerschaft enthalten; doch befindet sich in dem rechts gelegenen auch ein Billiardsaal. An das letztere schliessen längs der seitlichen Grenze bedeckte Gänge, Gartenhallen usw. sich an, welche die Umrahmung des Gartens vollenden. Links folgen als Abschluss des dort befindlichen Stallhofs Stallungen für 3 Pferde und eine Wagenremise für 6 Wagen.

Alles in allem umfasst die Anlage etwa 40 Zimmer und 6 grössere Säle für die Benutzung des Besitzers und seiner Gäste, sowie Einzelwohnungen für den Pförtner, 3 Gärtner, 2 Diener, den Kutscher und den Küchenchef.

Gegenüber diesem Luxus des Raumes ist inbezug auf die künstlerische Ausgestaltung der Bauten eine offenbar beabsichtigte Zurückhaltung beobachtet worden. Sowohl in der Aussenarchitektur, die beim Wohnhause Gliederungen von gelbem Sandstein und rothe Ziegelverblendungen der Flächen, bei den später hinzugefügten Gebäuden dagegen Gliederungen von rothem Sandstein und gelbe Ziegelverblendung zeigt, wie auch im Innern ist grösserer Werth auf die Gesamtwirkung gelegt worden, als auf feine Durchführung der Einzelheiten und eine reiche dekorative Ausbildung. Vielleicht, dass hierbei die eilige Herstellung der Bauten nicht ganz ohne Einfluss gewesen ist. In einer Linie aber dürfte namentlich die in etwas an das vor einigen Jahrzehnten Uebliche anklingende Einfachheit der inneren Ausstattung wohl darauf zurückzuführen sein, dass dem Hause von vorn herein ein reicher Schmuck durch eine Fülle selbständiger Schöpfungen der Malerei und Plastik zugebracht war und dass man den Eindruck der letzteren durch einen Wettbewerb der architektonischen Dekoration nicht stören wollte. Ein Standpunkt, dem seine Berechtigung gewiss nicht abzusprechen ist, wenn auch die heutzutage ihm abhold ist. — Im übrigen fehlt es den Innenräumen durchaus nicht ganz an Schmuckwerk. Zu erwähnen sind vor allem kostbare Marmorarbeiten an Fussbodenbelägen, Kaminen usw., Glasmalereien aus dem Berliner Kgl. Institut, amerikanische Vergrasungen usw. Figurliche Wand- bzw. Deckenmalereien enthalten insbesondere der Salon, das Speisezimmer und der Eingangsraum.

Unstreitig aber leuchtet aus dem Ganzen eine Genossenschaft des Bauherrn hervor, die wohl auch diejenigen Architekten sympathisch berühren wird, welche mit der formalen Lösung der Aufgabe nicht durchweg einverstanden sind: eine aus innerem Bedürfniss entspringende Freude am Bauen! — F. —

## Ueber grössere an den Württembergischen Staatseseisenbahnen ausgeführte Erdarbeiten und Massentransporte.

(Schluss.)

4. Der Kaibach-Einschnitt an der Eisenbahn Kisslegg-Wangen im Würt. Allgäu. (Hierzu Abbildg. 6-10).

Dieser 1,6 km lange bis zu 27 m tiefe einspurige Einschnitt bildet einen Theil der genannten Allgäubahn zu kürzerer Verbindung von Memmingen über Leutkirch-Kisslegg-Wangen nach Hergtzen an die bayrische Südbahn nach Lindau. Er durchschneidet nach der Station Sommerried einen sich weit hinziehenden nicht zu umgehenden Bergrücken, welcher nach eingehender Untersuchung aus Gletschergebilden der älteren Eiszeit (alte Moräne), sowie der jüngeren (junge Moräne) mit Zwischenlagerungen von interglazialen wasserführenden Lehmen in unregelmässiger wellenförmiger Uebereinanderlagerung besteht.

Die geognostische Beschaffenheit des besagten Einschnittes wurde mittels 5 bis hinter die Grabensole abgeteuerter Probebohrungen und 30 Bohrörter erhoben.

Diesem Einschnitte folgt eine kleine Aufkündigung und dieser der Uebergang über das Argenthal und den wilden Argendamm mit zwei aus 500 m langen, bis 30 m hohen Dämmen, durch einen Viadukt mit 3 Oefnungen (2 zu 36 m, die mittlere 40 m weit mit kontinuierlichen eisernen Gitterträgern überspannt) gegliedert.

Die bereits vorhandenen Gletscherreste erwiesen sich sowohl die Ausführung der Einschnitte, wie die der Aufkündigungen, da sie zu Rutschungen und Boden-Einbrüchen Veranlassung gaben, für die erforderlichen Entwürfen mancherlei Schwierigkeiten bereiteten und zu den Dammaufkündigungen eine sorgfältige und massige Ausscheidung der z. Th. hierfür unbrauchbaren Bodmassen geboten.

Dies war in erhöhtem Grade bei dem genannten 1068/202 cm messenden Kaibach-Einschnitt (im Volksmunde Millionenloch genannt) dadurch der Fall, dass durch die Erschließung der interglazialen Lehme und Sande (sog. Löss) diese durch Wasserzuflüsse in Bewegung kamen und die Kiese der Jungmoräne mit sich zogen. Hierdurch entstanden Lockerungen, Abbrüche, Rutschungen und Blähungen, die sich auch dadurch steigerten, dass auf eine Strecke eine wasserreiche Torfpartie — gegen deren wirksame Entwässerung rückwärts derselben, die Eigentümer des ausgedehnten Torfrieses protestierten — durchschnitten werden musste, wodurch der unterliegende Boden stets durchwässert, weich und plastisch, z. Th. flüssig wurde.

Dies alles gestaltete die Ausführung dieses Einschnittes zu einer sehr schwierigen und sorgenvollen. Zu möglicher Abwendung von Rutschungen waren besonders stets rechtzeitige und zweckentsprechende Entwässerungen, sowie gewissenhafte Ausscheidung des Anfüllmaterials geboten, damit dem Argenthaldamm kein hierfür untaugliches zugeführt, das brauchbare je

nach seiner Beschaffenheit dahin richtig verwendet und das brauchbare seitwärts eingelagert wurde, was die undankbarste, aber die wichtigste Aufgabe war, und die Aufkündigung n. Fortsetzung. Die Ausführung der betr. Arbeiten einschl. der Verlegung des Oberbaues vollzog sich vom September 1877 bis Juli 1880, also innerhalb 2 1/2 Jahre und zwar innerhalb zweier regnerischer Sommer und eines sehr strengen Winters und es liess die Arbeiten und Fortschritte besonders durch die schlechten Sommermonate.

Der Verfasser hat früher schon in der Zeitschrift für Baukunde vom Jahre 1880 S. 258 u. 159 eine kurze Darstellung über den Betrieb dieses Einschnittes, soweit dessen Ausbau damals gefördert war, gegeben und erlaubt sich, hierauf Bezug nehmend einiges hierher zu übertragen.

Das betr. Arbeitsloos mit genanntem Einschnitte war gegen 9 1/2 Abtrieb an einen Grossunternehmer übertragen, welcher in umfassender Weise mit Betriebsmaterial ausgerüstet war. Der selbe besass die nöthige Anzahl von Transportbahnen mit 90 m Spurweite, 8 Lokomotiven und etwa 300 Rollwagen bis zu 3 t Laderaum, welche letztere jedoch für die z. Th. weichen Bodenpartien zu schwer waren. Kleinere Wagen mit 15-16 t Laderaum waren zweckmässiger und förderlicher gewesen; nur es doch vor, dass auf einer Strecke unterhalb der Torfpartie die Rollbahn, um nicht im Untergrund einzusinken, auf Pfähle gelegt werden musste. Den geognostischen Verhältnissen entsprechend wurde der Einschnitt möglichst etagenförmig von oben abwärts betrieben und mit Rollbahnen belegt, was bei der vorzüglichen Kiegligen Beschaffenheit der Endpartie des Einschnittes keinerlei Schwierigkeiten hatte, wegen solche sich gegen die Mitte des Einschnittes und durch die Torfpartie tief nach unten ergaben. Diese Rollbahnen vereinigten sich am Ende des Einschnittes in einen Seilstrassenzug und mündeten in einer Rangirbahnhof ein, welcher sämtliche nach dem Argenthal bestimmte Materialzüge aufnahm, um sie je nach der Materialgattung für die Aufkündigung brauchbar, oder als hierfür unbrauchbar für die Seilstrassenlagerung in besondere Züge zu ordnen und an ihre Verwendungsstellen (Kippen) zu verweisen. Dort verzweigten sie sich wiederum, besonders auf dem Argenthaldamm, nach Bedarf in mehrere Gleisstränge, was bei einem gut eingerichteten Signalwesen leicht zu ermöglichen war und zwar so, dass bei Vollbetrieb, insoweit derselbe im Einschnitt keine erheblichen Hindernisse erfuhr, täglich 50-60 Züge so rasch wie möglich zwischen Scheit und Kippe ohne gegenseitige Hinderung auswechseln und so täglich 5000-6000 t gefördert werden konnten.

Für die Abfüllung des Argenthaldammes war vorgeschrieben.



Nach diesen Arbeiten, die vollkommen gelangen, erfolgte nach Eintritt von Thauwetter eine rasche und reichliche Entwässerung der nassen zum Rutschen geneigten Einschnittspartie, besonders entlang des Torfriedes und alshald ein vollständiger Ruhezustand, so dass nach Abtrocknung der Böschungen diese nach der vorgesehenen Dosierung reinplanirt, zum Abfluss der Tagwasser mit hölzernen Wasserrinnen versehen und wie die übrigen Einschnittböschungen mit Akazien angepflanzt werden konnten.

Der ganze Einschnitt hat sich bis heute vollkommen ruhig und stabil erhalten und keinerlei Nacharbeiten veranlasst, daher die Ausführung dieses sehr schwierigen Einschnitts als eine gelungene bezeichnet werden kann. Ebenso haben die Entwässerungsanlagen sich gut bewährt und es führen die meisten derselben immer noch viel Wasser ab.

Der Grundpreis für den profil- und akkordgemässen Ausbau des ganzen Einschnitts im Gesamt-Umfange von 1 008 202 cbm war für 1 cbm 45 Pf. Hiernach kostete derselbe 460 690,90 M. und der Transport dieser Masse 967 745,33 M., zusammen 1 478 436,23 M.,

wozu noch durch Vereinbarung im Billigkeitswege an den Unternehmer wegen erschwerter Akkordarbeiten ausser dem vom Voranschlag zugrunde gelegten Profile und sonstiger nicht vorausgesehener Arbeiten netter Zinsenverlust hieraus eine Aversaleutechädigung von 220 000 M. zu rechnen ist. Von genanntem Ausbau gelangten 917 966 cbm zu Dammauflüllungen, es wurden ausgeschieden und gelagert: Sand, Kies und Steine zu verschiedener Verwertung 29 835 cbm, als zur Dammauflüllung unbrauchbar 120 306 cbm, zusammen 150 236 cbm. Hierzu kommt noch die Humusaufhebung mit 2994 cbm, die 1808 M. kostete und die Humusaufdeckung auf den Böschungen mit 15 783 cbm mit einem Aufwand von 9459 M. Die Betonsteine zur Grubenfassung stellten sich bei einer Mischung des Betons wie 1:6 auf 32 M. f. 1 cbm. Die Entwässerungs- und Konsolidierungsarbeiten, meist in Regle ausgeführt, erstreckten sich auf Holzböschungen zu Entwässerungen, Spundwänden und deren Verspannungsbolzen, Sicherungen, Stollenanlagen, Böschungskandelien, Kastenausbau über der kleinen Stollendoble, Auspackungen, Regulierung der Rutschpartien und kosteten zusammen 319 324 M. —

J. Schlierholz.

### Die Hochbauten des König Albert-Hafens in Dresden-Friedrichstadt.

Von C. F. Richard Müller, kgl. Baainspektor a. D.

**16** Zusammenhänge mit den Dreisdener Bahnhofsbauten wurde bekanntlich der neue Verkehrs- und Winterhafen, König Albert-Hafen, in Dresden-Friedrichstadt erlaubt und am 1. Nov. 1895 (Nordka) bzw. 1. Aug. 1896 (Südka) inbetrieb genommen. Die im Hett I und 2 des Jahrg. 1897 der Z. f. Arch. u. Ing.-Wesen enthaltene Veröffentlichung dieses Bauwerks vom kgl. Brth. Groch in Dresden berücksichtigt eingehend die wasserbautechnische Seite desselben, während die umfangreichen Herstellungen des Hafenbahnhofs, der Lagererschuppen, Verwaltungsgebäude usw., welche durch die kgl. Generaldirektion der Staats-eisenbahnen erfolgten, nur flüchtig erwähnt sind.

Eine Kostenvergleichung des eisenbahntechnischen mit dem wasserbautechnischen Teil der Anlage zeigt jedoch deutlich, dass ersterer, indem er nahezu ein Drittel der Gesamtkosten in Anspruch nahm, einen wesentlichen und beachtenswerten Teil des Ganzen bildet. Während nämlich, wie in dem angezogenen Aufsatz angegeben, die der Wasserbau-Abteilung unterstellten Ausführungen mit 4 850 000 M. veranschlagt bzw. mit 4 595 000 M. ausgeführt worden sind, stellten sich die Aufwendungen für den eisenbahntechnischen Teil der Hafenanlage auf 2 300 000 M. nach den Anschlängen, bzw. 1 875 000 M. nach der Ausführung <sup>\*)</sup>. Die Verteilung dieser Kosten auf die einzelnen Titel ist aus nachfolgender Tabelle ersichtlich.

Tit.	Pos.	Gegenstand	Veran- schlagt M.	Voraus- gibt M.
I u. II.		Sind von der Wasserbauver- waltung übernommen		
III.		Einfriedigungen . . . . .	8 000	8 010
IV.		Weg-Übergänge einseil. der beiden Hafen-Einfahrtsbrücken	337 910	291 965
V.		Hütten und Durchlässe . . .	1 000	320
VII.		Überbau einseil. Zentral- stellwerke . . . . .	657 135	408 900
VIII.		Signale . . . . .	17 000	10 170
IX.		Bahnhofs und Haltestellen		
	1	Verwaltungsgebäude, Dienst- gebäude, Wirtschaftsgebäude, Frühstücks-, Architekturbü- ro, Weichenwärter- und Zentral- stellwerks-Häuser, Thor- und Krahnwärter-Häuser . . . .	196 820	203 350
	2	Lagererschuppen, Ladestellen, Krahn-, Lademaschinen, Gleis- brückenwagen . . . . .	25 390	24 585
	3	Entwässerungsanlagen, Straßen und Plätze, Bahnhofs-Ein- friedigung . . . . .	313 300	475 980
	4	Wasserrichtung, Beleuchtung .	371 500	285 740
	5	anlagen <sup>**)</sup> . . . . .	27 000	27 160
	6	Inventar und Geräte . . . .	20 000	7 680
	7	Unterhaltungskosten . . . .	9 074	—
X, XII.		Verwaltungskosten . . . . .	95 000	70 900
XIII.		Insgesamt . . . . .	20 855	—
XIV.		Fehlen . . . . .	—	—
XV, XVII.		Fehlen . . . . .	—	—
		Zusammen . . . . .	2 300 000	1 875 000

Es sind hiernach bei den Eisenbahn-Verwaltung unter-  
stellten Arbeiten rd. 425 000 M. erspart worden.

Die Ausführung der unter Titel III. bis VIII. fallenden  
Arbeiten bietet, von den beiden sehr interessanten Hafen-Ein-

<sup>\*)</sup> In dem Aufsatz des Hrn. Brth. Groch sind als „Kosten des Hafen-  
baues“ 4 595 000 M. angegeben. Dies ist jedoch nur richtig, wenn man hier-  
unter die Kosten der wasserbautechnischen Herstellungen allein versteht,  
was nach dem voranstehenden Text der Aufsatz nicht angenommen  
werden kann. Die eisenbahntechnischen „Kosten des Hafenbaues“ belaufen sich auf  
4 595 000 M. für den wasserbautechnischen Teil 1 875 000 M. für den eisen-  
bahntechnischen Teil der Anlage. Zusammen also auf 6 470 000 M.

<sup>\*\*)</sup> Die allgemeine elektrische Beleuchtungs-Einrichtung, sowie die Kosten  
der Kraftübertragungen sind hiernicht enthalten. Diese Herstellungen  
erfolgten zu Lasten des hahnkaiserlichen Elektrizitätswerkes in Dresden-  
Friedrichstadt.

fahrtsbrücken abgesehen, nichts besonderes Erwähnenswerthes  
und braucht hier nicht weiter erörtert zu werden, umsoher, als  
eine allgemeine Beschreibung der Gleisanordnung, Ladestrasse  
usw. in dem Aufsatz von Groch bereits gegeben worden  
ist. Es soll daher hier nur in Kürze auf die Hochbauten des  
König Albert-Hafens eingegangen werden, da dieselben sowohl  
wegen ihrer gelungenen architektonischen Behandlung und ge-  
schickten Grundriss-Anordnung, als auch zumtheil schwierigen  
Grundlängenweise, Interesse beanspruchen dürften.

Die Lagererschuppen. Es sind vorerst je 2 Lagererschuppen  
auf dem Nord- und Südka erbaut worden, ersterer mit No. 2  
und 4 bezeichnet, haben 71,51 m äusserer Länge bei 15,46 m  
äusserer Breite, letzterer, No. 4 und 6, 71,49 m Länge und 18,06 m  
Breite. Die Schuppen sind in Ziegelfußmauer aus gelben und  
rothen Verblenden mit Sockel aus Sandsteinbohrer-Mauerwerk  
ausgeführt und ähneln in ihrer äusseren Erscheinung den Hoch-  
bauten auf dem Rangirbahnhof Dresden-Friedrichstadt. Jeder  
Schuppen besitzt nach der Wasser- sowohl als nach der  
Landseite 6 einander gegenüberliegende 3,518 m weite und 2,40 m  
hohe Thore. Die Schuppen 2 und 4 des Nordka haben am  
Ostgiebel je 1 Thor gleicher Abmessung, am Westgiebel jedoch  
2 Thore je 2,218 m weit und 2,4 m hoch. Dagegen weisen die  
Schuppen auf dem Südka (No. 4 und 6) wie Westgiebel je 2 Thore  
von 2,218 m Breite und 2,40 m Höhe auf. Die Ladeperrons der  
Schuppen auf dem Nordka sind 60 m lang, auf der Wasserseite  
2,019, auf der Landseite 1,019 m breit, diejenigen des Südka  
sind von gleicher Länge und sämtlich 2,019 m breit. Auf den  
Schuppen-Giebelseiten befinden sich ausserdem zwei 10,30 m  
lange und 1 m breite Perrons, die ausschliesslich der Verladung  
von und nach den Landfuhrwerken dienen. Dem zeitweiligen  
Bedürfnis entsprechend lässt sich das Innere der Schuppen durch  
in der Längsaxe derselben verschiebbare eisernen Querwände aus  
Drahtgeflecht von 3,20 m Höhe in beliebig grosse Räume für  
Zoll- und Bahngüter abtrennen. In jeden Schuppen ist eine  
massiv gemauerte Zollexpedition, 7,8 m i. L. lang, 4 m breit, mit  
Oefenheizung und ein 3,98 x 2,5 m i. L. grosser Krahn zur Unter-  
bringung von Geräten für die Bahnverwaltung eingebaut. Unter  
den Zollexpeditionen wurden kleine Kohlenkäfer angeordnet; im  
übrigen sind die Schuppen aber nicht unterkellert, da der Hoch-  
wasserspiegel nur 0,30 m unter Kanoerfläche liegt. Die Dach-  
konstruktion der Schuppen besteht aus eisernen 3,1 m (Nordka)  
bzw. 3,4 m (Südka) hohen Dachbindern mit hölzernen Sparren  
und Pletten, die Eindeckung erfolgte mit Doppelkielepaste. Die  
Fussböden wurden aus einer 15 cm starken Zementkalk-  
Rettununterlage (Mischungsverhältnis 1 Th. Zement, 3 Th.  
hydraulischer Kalk, 8 Th. Sand und 16 Th. Kalkschlag) gebildet,  
auf welche imprägnirtes Kiefern-Hirnschloßpflaster von 15 cm  
Stärke, dessen Fuß mit heissem Asphalt ausgegossen sind,  
zu stecken kam.

Das Schuppeninnere wird theils durch die über den Thoren  
angeordneten eisernen Stüchgenfenster, theils durch die neben  
der Dachfirst eingefügten 7 Stück stehenden Dachfenster von  
2,88 x 1 m<sup>2</sup> vergläser Fläche ausreichend erhellt.

Die Thore, welche wegen der im Innern angebrachten ver-  
schiebbaren Wände an der Aussenseite der Schuppen angeordnet  
sind, bestehen ebenso wie die Schutzdächer über den Perrons der  
Giebelseiten aus Wellblech. Ueber den Thoren sind die Laui-  
schienen für die Halbportalkrahn angebracht; Aufzugeräte  
erhalten dieselben auf starken vorgekrachten Granitsteinen.

Nicht einfach und ziemlich kostspielig gestaltete sich die  
Grundung der Schuppen. Dieselben kamen nach der dem Hafen-  
becken zugewendeten Seite in eine 7 m hohe Dammanschüttung, die  
Schuppen auf dem Nordka im übrigen in eine 2 m hohe, diejenige  
des Südka in eine 4 m hohe Schüttung auf guten tragfähigen  
Raugrund, gewaschenen groben Flussskies, zu stehen.

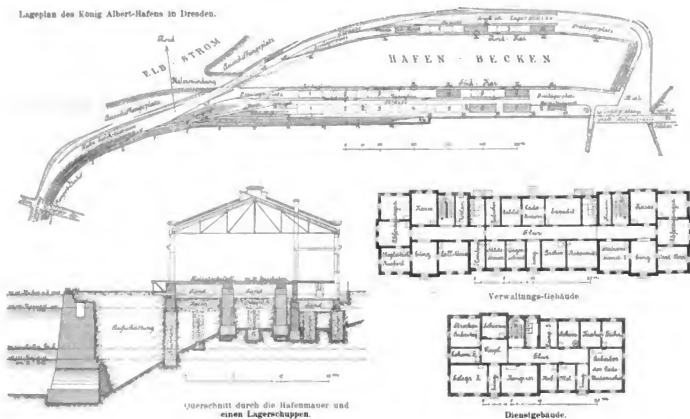


Verwaltungs-Gebäude.

Privatspeicher.

Lagerschuppen 6.

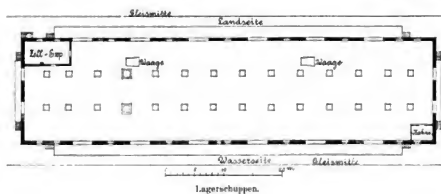
Lageplan des Königs-Albert-Hafens in Dresden.



Verschnitt durch die Hafenmauer und einen Lagerschuppen.

Verwaltungs-Gebäude

Dienstgebäude.



Lagerschuppen.

Die sämtlichen Wände der Schuppen 4 und 6 auf dem Südkai und diejenigen nach der Wassereite und je die Hälfte der Giebelwände der Schuppen 2 und 4 des Nordkais sind daher auf Senkbrunnen gegründet worden. Dieselben bestanden aus 1 m i. L. weiten Zementrohren, die mit Zementbenton (1 Th. Zement, 7 Th. Kiessand 9 Th. Kierschlag) ausgestampft wurden. Die Brunnen sind durch darüber liegende Erdböden, die ebenfalls aus Zementbenton gleicher Mischung gestampft wurden, mit einander verbunden und ausserdem durch in die Erdböden eingelegte Eisenröhren gut verankert worden. Das Fundament der landseitigen Umfassungsmauern der Schuppen 2 und 4 auf dem Nordkai ist in gewöhnlicher Weise aus Bruchsteinmauerwerk hergestellt.

Brunnen Gründungen der vorbeschriebenen Art wurden bereits für die in hoher Dammumschüttung gelegenen Stellereigebäude auf Rangirbahnhof Dresden-Friedrichstadt vielfach angewendet und haben sich gut bewährt; sie kommen zufolge einer angestellten Vergleichsberechnung gegenüber einer Gründung auf Pfählen mit starker Betonsohle, welche in Anbetracht des Umstandes, dass die Pfähle zumeist im trockenen Boden stehen und deshalb der Fäulnis sehr ausgesetzt sind, nicht sehr empfehlenswerth erscheint, um ungefähr 45 % auf 1 m Frontlänge billiger, was für die 4 Lagerschuppen eine Gesamtersparnis von rd. 25 000 M. ergibt.

Infolge der ungünstigen Gründungsverhältnisse für die Umfassungsmauern musste von einer massiven Gründung der Piers abgesehen werden; es hat daher folgende Konstruktion Anwendung gefunden: Die in Abständen von 5 m eingemauerten eisernen Konsolen unterstützen einen C-Eisen-Längsträger, N. Pr. 20, auf welchem die 5 cm starken eisernen Laubtholen tragenden T-förmigen Querträger vorn aufrufen. Die Bohlen sind mit 1,5 cm Fege verlegt. Jeder Schuppen ist mit 2 Dezimalwagen und 2 Feuerhydranten ausgestattet.

Die Kosten der Lagerschuppen stellen sich wie folgt:

Schuppen 2 u. 4 auf dem Nordkai mit Brunnengründungen nach der Wassereite und auf halber Giebelwände, im übrigen Bruchsteinmauerwerk je 74 037 M., d. h. rd. 67 % für 1 qm bebaute Grundfläche.

Schuppen 4 n. 6 auf dem Südkai mit allseitiger Brunnengründung und Mauerstärken sowie Pfeilergründungen für Tragsäulen nach späteren Aufbau eines Stockwerkes eingerichtet zu 92 898 M., d. h. 72 % für 1 qm bebaute Grundfläche; hiervon entfallen 17 350 M. auf die Brunnengründungen.

Das Dienstgebäude, das am westlichen Ende des Südkais in der Nähe des Hafenhafenhofes und der Hafeneinfahrt gelegene Dienstgebäude enthält im Erdgeschoss: ein Telegraphenbureau, je einen Aufenthaltsraum für Lokomotivführer, Streckenarbeiter, Schirrmeister, Rangierer, Kranführer, sowie für die Arbeiter des Lagerschuppen, eine aus zwei Räumen bestehende Expedition für den Hafenmeister, eine Schirr- und einen Lampenputzraum und eine in Verbindung mit dem Aufenthaltsraum der Kranführer stehende Werkstätte mit kleiner Schmiede für dieselben, sowie die nötigen Aborte und Pissoirs. Im Obergeschoss: eine aus zwei Stuben, 2 Kammern, Küche, Speisekammer und verschlossenem Vorsaal bestehende Wohnung für den Hafenmeister und eine aus Stube, zwei Kammern, Küche und verschlossenem Vorsaal bestehende Wohnung für einen Unterbeamten; ausserdem befindet sich über dem Erdgeschoss des Anbaues ein grösserer, durch eine eigene Wendeltreppe von der Schirr- und im Erdgeschoss aus zugehörigen Bodenraum für die Eisenbahn-Verwaltung. Die beiden zu den Wohnungen gehörigen Aborte liegen am Treppengedelle ausserhalb der verschlossenen Vorseale. Das Dachgeschoss enthält eine Wohnung für einen Unterbeamten, bestehend aus Stube, zwei Kammern und Küche, sowie drei weitere Kammern für den Hafenmeister und die Unterbeamten.

Die äussere Ansicht des mit 2 Eingängen ausgestatteten Gebäudes ist in gelben, roten und braunen Verblendziegeln, der Sockel in Sandsteinbohlen mit bearbeiteten Fugen, das Gurtgesims und das Obergesims des Hauptgesimses aus festem Sandstein mit geschweiften Flächen und einfacher Gliederung ausgeführt worden. Die Sockelbänke, Gewände und Bögen der Fenster sind in Verblendsteinen mit einfacher Profilierung gearbeitet.

Wo der tragfähige Boden sich in etwa 4,5 m Tiefe vorfindet, konnten sämtliche Gebäudemauern auf eine 60 cm hohe Zementkalkbetonschicht (1 Th. Zement, 3 Th. hydraulischer Kalk, 8 Th. Sand und 16 Th. Kierschlag) mit in zwei Abzätzen aufgesetztem Pfähler- und Sandsteinziegelmauerwerk gegründet werden. Die Scheidewände in allen Geschossen bestehen aus festen gewöhnlichen Mauerziegeln. Die Podeste und Stufen der 1,25 m i. L. breiten, bis in das Dachgeschoss führenden Haupttreppe sind aus festem Sandstein hergestellt. In den Fluren, Aborten, sowie in den Werkstätten der Kranführer kamen Fussböden aus Steinzeugplatten mit Kalkzementbeton-Unterlage, in den Telegraphenzimmer und den beiden Expeditionsräumen des Hafenmeisters solche aus deutschem Linoleum auf 2 cm starkem Gussasphalt mit Betonunterlage und in den übrigen Räumen Steinbohlen (Xyloith) auf Betonunterlage in Anwendung. Im Obergeschoss ist durchgehend geleimter lameller und schieferer Tafelboden von 35 mm Stärke, auf dem Aktenboden 30 mm starker rauher Fussboden verlegt worden.

Bei der nach ertypolizeilichen Vorschriften ausgeführten Wasserklosetanlage wird die Fäkalflüssigkeit von der Klosetgrube nach dem Klosetschacht, dann in den Kontrollschacht und hierauf mittels einer 20 cm weiten Steinzeugrohrschleuse in die Dresden-Friedrichstädter Fluthschleuse, welche unterhalb der Hafeneinfahrt in die Elbe mündet, abgeführt. Die drei Küchen sind mit Wasserleitungsanlage versehen, ausserdem ist noch eine Wasserentnahmestelle im Erdgeschoss unter der Haupttreppe eingerichtet worden. Von der Anbringung von Feuerhydranten innerhalb des Gebäudes ist abgesehen worden, da solche in unmittelbarer Nähe ausserhalb des Gebäudes gelegen sind. Zur Bedienung sind glasierte Falzziegel auf Lattung gewählt worden; das oberste, flache Dach des Flügelhauses hat eine Eindeckung von Zinkblech No. 13 erhalten.

Die Herstellungskosten des Dienstgebäudes belaufen sich auf 63 122 M., d. h. rd. 149 % für 1 qm bebaute Grundfläche; es entfallen hiervon etwa 14 000 M. auf die Erdarbeiten und das Fundament-Mauerwerk.

Das Verwaltungs-Gebäude. Am Ostende der Hauptzufahrtstrasse des Südkais, in unmittelbarer Nähe des Hafenhaupteinganges von der Waltherstrasse her, ist das Verwaltungs-Gebäude errichtet worden. In demselben sind in der Hauptsache die Diensträume der Zoll- und Steuerverwaltung, der Eisenbahn-Verwaltung, sowie einige Wohnungen für Beamte untergebracht. Dieses Gebäude besteht aus 2 Flügelbauten, welche je mit einem Ober- und Dachgeschoss überbaut sind, und einem dazwischen liegenden nur ein Erdgeschoss enthaltenden Langbau.

Das Erdgeschoss umfasst im östlichen Flügel die Dienst-räume der Zoll- und Steuerverwaltung, im westlichen Flügel diejenigen der Eisenbahn-Verwaltung und im Zwischenbau einige weitere Diensträume für die genannte Verwaltung, sowie Expeditionsräume für den Lade-Unternehmer und die städtische Steuer. Entsprechend der Anordnung der Diensträume befinden sich im östlichen Flügelbau im Obergeschoss die Wohnung des Zoll- und Steuer-Inspektors und im Dachgeschoss zwei kleine Wohnungen für Unterbeamte der Steuerverwaltung, während im westlichen Aufbau in den entsprechenden Geschossen die Wohnungen des Bahnhof-Inspektors, sowie zweier Unterbeamter der Eisenbahn untergebracht sind.

Den Ostflügel ziert ein Thurmhaus, welcher eine elektrische Uhr mit je 1,5 m grossen Zifferblättern trägt. Die Aussen-Architektur des Verwaltungsgebäudes ist sonst vollständig derjenigen des Dienstgebäudes nachgebildet. Dasselbe gilt von der Dachdeckung, den Fussboden-Befestigungen und den Kloset- und Wasserleitungsanlagen. Die Aussennauern in den Wohnungen der oberen Geschosse sind behufs Erzielung möglicherster Trockenheit hergestellt worden. Die Gründung des Gebäudes ist gleich derjenigen des Dienstgebäudes, die Fundamente liegen hier jedoch insofern günstig, als der Bauplatz bei Beginn des Baues noch nicht aufgeführt war; es machte sich im Gegenteil die Beschaffung von Bodenmassen zur Einplanung der Fundamente erforderlich.

Die Kosten des Gebäudes haben einschliesslich Wasserleitung, Entwässerung und kleiner Garteneinfriedigung 122 480 M., d. h. für 1 qm bebaute Grundfläche rd. 163 M. betragen; es entfallen dabei ungefähr 23 000 M. auf Erdarbeiten, Bodenbeschaffung und Fundamentmauerwerk.

Die Wirtschaftsgebäude neben dem Dienst- und Verwaltungsgebäude. Mit Rücksicht auf die Höhenlage des Hochwasserspiegels im König Albert-Hafen — 30 cm unter Kaioberfläche — verbot sich die Unterleitung der Hauptgebäude, es mussten daher besondere Wirtschaftsgebäude zur Aufnahme der Feuerungsmaterialien, der Waschküchen, Feuerlösch-, Bahnmeister- und Hafenmeister-Geräthschaften errichtet werden. Das Dienstgebäude gehörige Wirtschafts-Gebäude enthält eine Waschküche, je einen Raum für die Bahnmeister-, Hafenmeister- und Feuerlösch-Geräthe und 4 Räume für die Feuerungsmaterialien der Wohnungen usw., während das zum Verwaltungs-Gebäude gehörige Wirtschafts-Gebäude mit einer Waschküche, einem Raum für die Feuerlösch-Geräthe und 8 Räumen für die Feuerungsmaterialien versehen ist. Mit Rücksicht auf die tiefe Lage des gewachsenen Bodens und die vor Ausführung des Baues bereits erfolgte hohe Anschnüpfung wurde das erstgenannte Gebäude auf einem Pfahlrost mit übertragter Betonung gestellt; diese Gründungsart empfahl sich deshalb, weil einerseits die Belastungen nicht bedeutend sind, andererseits jede sonstige bis auf den gewachsenen Boden reichende Gründung infolge der unzulänglichen Erdarbeiten beträchtliche Mehrkosten verursachen hätte. Bei dem zum Verwaltungs-Gebäude gehörigen Wirtschafts-Gebäude fehlte jedoch bei Beginn des Baues die Anschnüpfung noch vollständig; da infolgedessen die Erdarbeiten fast ganz wegfielen, so stand hier der Ausführung gewöhnlicher, auf Beton ruhender Grundmauern nichts im Wege. Beide Gebäude sind in Uebereinstimmung mit den übrigen Hochbauten des Hafengebietes als Ziegelfügelbauten mit Sandsteinsockel hergestellt worden.

Die Kosten der beiden Gebäude haben betragen: Wirtschafts-Gebäude am Dienst-Gebäude mit Betonung auf Pfahlrost 4830 M., d. h. ungefähr 66 % für 1 qm bebaute Grundfläche. Die Hofeinfriedigung und Entwässerung kosteten weitere 450 M.

Wirthschafts-Gebäude am Verwaltungs-Gebäude mit Bruchsteinmauerwerkgründungen 4650  $\mathcal{M}$ , d. h. ungefähr 66  $\mathcal{M}$  für 1 qm bebaute Grundfläche, auf Hofeinfriedigung und Entwässerung entfallen weitere 760  $\mathcal{M}$ .

Stellereigebäude, Krahn- und Thorwärterhäuser, Abtritte usw. Als kleinere Hochbauten im Gebiete des König Albert-Hafens sind noch zu nennen: 2 Stellereigebäude in Ziegelteufbau mit Bruchsteinmauerwerks-Gründung, Sandsteinsockel, Pappdach und Latrineneinrichtung zu 29,6 qm bebaute Grundfläche. Die Kosten stellten sich bei Stellerei A mit tiefer Gründung auf 4775  $\mathcal{M}$ , d. h. 161,5  $\mathcal{M}$  für 1 qm Grundfläche und bei Stellerei B auf 3434  $\mathcal{M}$ , d. h. 116,2  $\mathcal{M}$  für 1 qm Grundfläche.

1 Bohnwärterhaus in gleicher Ausführung wie die Stellereien, jedoch ohne Abort. Bei 6797  $\mathcal{M}$  Ausführungskosten und 144,4 qm bebaute Grundfläche entfallen 68  $\mathcal{M}$  auf 1 qm.

1 Thorwärterhaus in ähnlicher Ausführung wie die Stellereigebäude mit Abortanlagen. Die Kosten belaufen sich auf 1896  $\mathcal{M}$ , d. h. bei 15 qm bebaute Grundfläche 126,4  $\mathcal{M}$  für 1 qm.

3 Stück Freisbrücke in Fachwerkbau mit tiefer Bruchsteinmauerwerks-Gründung von je 21 qm bebaute Grundfläche. Die Kosten schwanken zwischen 1755 und 2035  $\mathcal{M}$ , d. h. 83,2 bis 94,6  $\mathcal{M}$  für 1 qm bebaute Grundfläche.

### Die Stellung der Baumeister in der Hamburger Staatsverwaltung.

Die Gemüther der Hamburger Fachgenossen befinden sich in diesen Augenblick in bitterster Erregung, da die letzten Gefahr laufen, in ihrer sozialen Stellung schwer geschädigt zu werden. Zur Klarstellung dieser Angelegenheit bringen wir Nachstehendes.

Das vorerwähnte Gesetz über die Organisation der Verwaltung unterscheidet Verwaltungsbeamte des höheren Verwaltungsdienstes, für welche eine juristische, wissenschaftliche oder höhere technische Vorbildung vorgeschrieben ist und solche Verwaltungsbeamte, für welche eine akademische Vorbildung nicht vorgeschrieben ist. Welche Stellen durch juristische oder technische Beamte des höheren Verwaltungsdienstes zu besetzen sind, bestimmt das Gesetz.

Zur Ergänzung dieser gesetzlichen Bestimmung war an die Bürgerschaft ein Senatsantrag zur Mitgenehmigung eingegangen, der namentlich diese letztere noch offene Frage erledigen sollte, und es waren in richtiger Erkenntnis der Verhältnisse für die technischen Beamten die jedwedenfalls Ressortchefs, die Baupinspektoren und die Baumeister beider Gehaltsklassen als höhere technische Verwaltungsbeamte bezeichnet. Von der Bürgerschaft zur Prüfung dieses Senatsantrages eingesetzter Ausschuss empfiehlt dagegen zu bestimmen, dass die sämtlichen Baumeister der verschiedenen Branchen aus der Reihe der höheren Verwaltungsbeamten zu streichen seien. Hiernach sollen also die sämtlichen staatsseitig angestellten Baumeister in die Reihe derjenigen Verwaltungsbeamten hineingestossen werden, die keiner akademischen Vorbildung bedürfen, da es ja, wie oben gesagt ward, nur zwei Stufen der Verwaltungsbeamten giebt!

Und wie motivirt der Ausschuss seinen Vorschlag?

Weil zu allen Zeiten in dem Staatswesen Hamburgs auch solche Baumeister und Baupinspektoren erfolgreich thätig gewesen seien, die nicht auf eine abgeschlossene akademische Vorbildung zurückblicken konnten, so gereiche es vielleicht zum grossen Nach-

3 Xylolithbuden mit je 8 qm Grundfläche für je 685  $\mathcal{M}$ . 2 Xylolithbuden mit je 3,75 qm Grundfläche, für je 551  $\mathcal{M}$ .

Die grösseren Xylolithbuden haben einen 2 x 3 m grossen Aufenthaltsraum und einen 2 x 1 m messenden Raum für Geräte und Latrineneinrichtung; die kleinen Buden dagegen enthalten nur einen einzigen Raum.

Wie eingangs bemerkt, unterstand die Ausführung des Hafenhafenhofes, der Lagerschuppen, Verwaltungs- und Dienstgebäude, Krähne, Strassen, Rampen usw. der kgl. Gen.-Dir. der Staatseisenbahnen, deren technischer Referat für die Dresdener Bahnhöfebauunter Hr. Ob.-Fin.-Rth. Peters die Oberleitung ausübte.

Die architektonisch und technisch höchst gelungenen Entwürfe sämtlicher Hafen-Hochbauten rühren von dem ehemaligen Vorsteher des Sektions-Büreaus I der Dresdener Bahnhöfebauunter, Baupins. Toller, unter Mitwirkung des Reg.-Bmstr. Hänsler her. Diese haben auch die Ausführung der Bauten in sachgemässer und tüchtiger Weise geleitet. Die Vollendungsarbeiten am Dienst- und Verwaltungs-Gebäude, sowie die Abrechnungsarbeiten fielen nach der am 1. Jan. 1899 erfolgten Versetzung des Baupins. Toller dem Verfasser dieses Aufsatzes in Gemeinschaft mit dem Reg.-Bmstr. Hänsler zu.

theil des Hamburger Staatswesens, wolle man jetzt eine solche Vorbildung schon von dem Baumeister der unteren Gehaltsklasse verlangen, indem man dadurch eine grosse Zahl praktisch erfahrener und tüchtiger Architekten von dem Wettbewerb um die Baumeisterstellen ausschliessen würde und weil mit Einreihung der Baumeister in die Klasse der höheren Verwaltungs-Beamten bei den Gemeindefürsorgern der Wunsch rege werde, ebenfalls in diese Reihe aufgenommen zu werden.

Es ist geradezu verständlich, wie beruete Vertreter der Stadt die einschlägigen Verhältnisse, die doch wohl den massgebenden Kreisen hinreichend geläufig sein dürften, so verkennen können, dass der Wunsch ausgesprochen wird, mit einseitig praktisch ausgebildeten Technikern die Baumeisterstellen besetzen zu lassen, und dass man von einem solchen Stamm von Technikern grösseren Nutzen für die Stadt erwartet, obwohl schon seit langer Zeit die Behörden sich durch die Zeitumstände gezwungen fühlen, bei Ausschreibung und Besetzung der Baumeisterstellen eine volle und abgeschlossene akademische Vorbildung zu verlangen.

Wir wissen zwar recht wohl, dass es besonders unter den Architekten Männer giebt, die als Autodidakten dasselbe leisten, wie solche mit abgeschlossener Hochschulbildung. Immerhin sind dieses aber seltene Ausnahmen. Für solche Ausnahmen im Bereich der juristischen und technischen Beamten ist aber ein Ausnahmeparagraph des Gesetzes schon vorhanden.

Sollte der oben bezeichnete Ausschussantrag von der Bürgerschaft angenommen werden, so bedarf derselbe freilich noch der Genehmigung des Senates, bevor daraus ein Gesetz wird. Man darf daher hoffen, dass der Senat nicht dazu beitragen wird, dass eine ganze Anzahl von Männern, die durch ihren Studiengang sich das unbedingte Anrecht auf eine höhere Stellung im Staate erworben haben, aus einer weiteren in die Klasse der nicht akademisch ausgebildeten Beamten herabgedrückt werden sollen.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Architekten-Verein zu Berlin. Aus dem Vereinsleben haben wir seit Ende September noch einige Mittheilungen nachzutragen, die im Nachstehenden kurz zusammengefasst sind.

Am 20. September wurde durch eine Besichtigung des Erweiterungsbaues der Zentralstation der Berliner Elektrizitätswerke in der Spandauer Strasse sowie des seiner Vollendung entgegen gehenden Baues der Georgenkirche das Sommersemester abgeschlossen. Der Erweiterungsbaue der Centrale, welcher im Zusammenhange mit der alten, ursprünglich nur auf 4000 H.P. bemessenen Anlage mit der Front an der Rathhausstrasse errichtet und in diesem Jahre in Betrieb genommen wurde, ist hauptsächlich zur Stromlieferung an elektrische Bahnen angelegt worden. Es sind hier 3 Dampfmaschinen von je 1500 H.P. aufgestellt worden. Die Kessel liegen wie bei der älteren Ausführung behufs Einsparnis an Grund und Boden über dem Maschinenhaus. Die Kohlenförderung wird durch ein Paternosterwerk mit elektrischem Antrieb bewirkt. Die Front des Gebäudes an der Rathhausstrasse zeigt eine geistliche Backsteinarchitektur.

In der Georgenkirche, die unter stürmendem Regen erreicht wurde, hatte Hr. Geheimrath Otzen selbst die Führung und Erläuterung übernommen. Da nach der in Bilde erfolgenden Einweihung der Kirche vermuthlich eine Veröffentlichung in diesem Blatte zu erwarten steht, versagen wir uns, auf den Bau an dieser Stelle näher einzugehen. Verwiesen sei nur auf die konstruktiv interessante Ausbildung der Thurmspitze, die anfangs

eine Schieferdeckung erhalten sollte, dann aber doch als scheinbar massiver Helm ausgeführt wurde, indem zwischen das eiserne Gespürnde Sandsteinelemente eingeschoben wurden.

Am 9. Okt. wurde das Wintersemester durch einen Vortragabend mit Damen eingeleitet, der von 327 Personen besucht war. Hr. Klingholz hielt einen fesselnden, durch schöne Lichtbilder nach eigenen Aufnahmen illustrierten Vortrag über „Bauten des Islam in Indien“, der mit grossem Beifall aufgenommen wurde. Redner gab in seinen Ausführungen einen kurzen Überblick über die Herrschaft des Islam im oberen Indien bis zum Einfall des Grossmoguls im Jahre 1526 und die Gründung seines mächtigen, bis auf die neueste Zeit bestehenden Reiches. Er schilderte sodann die Bauwerke, welche durch die verschiedenen Dynastien geschaffen worden sind, deren Reiz namentlich in der Vermischung des von den Mohomedanern mitgetragenen Stils mit den im Lande vorgefundenen Bauformen besteht. Da die Baukunst der Indier in der reichen Behandlung des Ornamentes und in der Technik des Steinbaues zurzeit der Eroberung des Landes in hoher Blüthe stand, machte sich ihr Einfluss z. Th. sehr erheblich bemerkbar. Die vorgefundenen Bilder zeigten theils Bauten der älteren Periode, die sich in ihrer allgemeinen Anordnung noch eng an die vorgefundenen indischen Bauwerke anschliessen und dann namentlich die Schöpfungen aus der Glanzzeit der Mogulherrschaft im 16. und 17. Jahrhundert wie das Mausoleum des Akbar in Agra und die Perlenmoschee sowie die Prachtbauten seines Nachfolgers Schah Jehan, darunter vor allem das Taj Mahal, das Grabmal, welches dieser seiner Lieblingsgattin errichtete.

Am 25. Okt. fand die 2. Versammlung des Vereins statt. Vrs. Hr. Hinckeldeyn, anwes. 96 Mitgl., 2 Gäste. Das Programm des Abends war ein sehr reichhaltiges. Die Versammlung hatte die Wahl von 5 Verbandsabgeordneten vorzunehmen, ferner die geehrlichen Mittheilungen des Vorsitzenden, den Bericht des Vortragsausschusses über die im Winter in Aussicht genommenen Vorträge, welche grosses Interesse versprechen, den Bericht des Bibliotheks-Ausschusses über die stattgehabte Revision der Bibliothek und die Vorschläge für die neuen Schinkelwettbewerbe entgegen zu nehmen.

Hr. Hinckeldeyn gab einen kurzen Überblick über die Ergebnisse und den Verlauf des Architekten-Kongresses in Brüssel, hinsichtlich dessen wir auf den vor kurzem abgeschlossenen Bericht an anderer Stelle des Blattes verweisen können, und Hr. Garbe gab namens des Beurtheilungs-Ausschusses sein Referat ab über die bereits im Sommer entschiedene, unter den Vereinsmitgliedern abgelaufene Konkurrenz um die Umgestaltung des Potsdamer Platzes. An erster Stelle erhielt der Entwurf mit dem Motto „Verkehr“ des Hrn. Klinka, für den ursprünglich ein anderer Verlasser genannt war, sowie der gemeinsame Entwurf der Hrn. Brandt & Eiselen mit dem Motto „Durch“, an 2. Stelle Hr. Richter ein Versandschreiben. Insgesamt waren 15 Entwürfe eingegangen. Eine 2. Monatskonferenz hatte den Entwurf zu einem Fahrdruckschuppen zum Gegenstand. Unter 3 Arbeiten erhielt die des Hrn. Carl Bernhard den Preis.

Interessante Mittheilungen machte Hr. Eger über die ausserordentliche Thätigkeit, welche das Königreich Rumänien seit 1878, von der Küstenstreifen der Dobruđa bis zum Hafen Constanza in den Besitz des Landes übergab, auf dem Gebiete der Verkehrsverleinerung durch grossartige Wasser- und Eisenbahnbauten entfaltete hat.

Die wichtigsten Arbeiten sind der Ausbau der Eisenbahnstrecke Bukarest-Fetești-Cernavoda, die in dem letztgenannten Orte an die Küstenbahn Cernavoda-Constanza anschliesst, welche noch unter türkischer Herrschaft von den Engländern errichtet war. Der Donaubauweg bei Cernavoda, der ein hervorragendes Brückenbauwerk mit einer Gesamtmittheilung von 4100 m enthält, wurde im Jahre 1895 eröffnet, vergl. Dtsch. Bztg. 1895 S. 502. Seit Fertigstellung der Linie gelangt man von London über Constanza und von da zu Schiff nach Konstantinopel in 73 Stunden. Geplant ist eine Verlängerung dieser Linie bis Alexandrien, sodass man in 90 Stunden von Berlin aus dorthin gelangen kann. Auch eine Postdampferverbindung nach Indien ist von hier aus seitens des rumänischen Staates geplant. Ebenso hat derselbe der Handelschiffahrt auf dem Meere und namentlich der Donauschiffahrt grosse Aufmerksamkeit zugewendet. Es verkehren jetzt Schleppdampfer bis zu den Häfen Braila und Galatz aufwärts, die bekanntlich von Luther in Brausewäsg ausgeführt sind. Im Bau ist der neue Hafen von Constanza, der durch französische Unternehmer hergestellt wird. Er wird 73 km Wasserfläche bei 8,5 m Fahrteufe und etwa 3200 m Kailänge erhalten, wovon allein 2000 m auf den Getreideverkehr entfallen. Der rumänische Staat hat mit Abschluss dieser Bauten nicht weniger als 131 Mill. fl. aufgewendet. Fr. E.

**Pfälzischer Architekten- und Ingenieur-Verein.**  
Am 23. Okt. d. J. besuchte der Verein auf Einladung der Firma Karl Hergenhan in Ludwigshafen deren in Reichenbach bei der Station Bensheim im bessenischen Odenwald gelegene Schleiferei zur Bearbeitung von Marmor, Granit, Sienit, Porphyrt, Sandstein usw. Begünstigt durch herrliches Herbstwetter, war die Fahrt von Bensheim nach Reichenbach — etwa 7 km — in anmuthiger Gegend und der spätere Aufstieg nach einem der Granitbrüche, sowie nach dem nahe gelegenen, in Touristenkreisen bekannten Felsenmeer und der Riesensäule schon an und für sich besonders anregend.

Die Schleifereien bestehen aus zwei von einander getrennten Werken, von welchen das eine a. Zt. in der Erweiterung begriffen ist. Als Betriebskraft dient die Wasserkraft des Gebirgsbaches daselbst, unterstützt durch Dampfmotoren.

Besonderes Interesse erregte das der Firma Hergenhan unter No. 93069 patentierte Verfahren der Steinbearbeitung bezw. Formgebung durch heftigste Verleinerung der Steinbearbeitung. Die mühevollen und kostspieligen Steinmetzarbeiten, von welchen sich die Firma grosse Erfolge verspricht. Die bruchmässig rauh bossirten Blöcke werden unmittelbar den Maschinen übergeben, von diesen durch Abschleifen bearbeitet und nach Bedarf polirt. Verschiedene Gattungen der hierzu dienlichen Maschinen, sodass ein Sandstrahlgebläse usw. wurden im Betriebe vorgeführt.

Der gewonnene Eindruck war insbesondere auf diejenigen Fachgenossen, welche vorher Steinbearbeitungs-Maschinen noch nicht im Betriebe gesehen hatten, ein überraschender und durch Bereicherung der Erfahrungen in dieser Branche ein durchaus lohnender. J.

### Vermischtes.

Die Stipendien-Verleihung an der Technischen Hochschule in Berlin hat durch den Staatshaushalts-Etat für 1897/98 Abänderungen theils mit Bezug auf die Zahl der

Stipendien, theils mit Bezug auf die Stelle, und theils mit Bezug auf die Zeit, zu welcher Anträge auf Verleihung von Stipendien gestellt werden können, erfahren.

Von den der Staatsregierung insgesamt zur Verfügung stehenden „Staatsstipendien“ und desgleichen von den zur Verfügung der Bezirksregierungen stehenden „Regierungs-Stipendien“ soll fortan der dritte Theil den Technischen Hochschulen zu Hannover und Aachen zugute kommen.

Die für Berlin verbleibenden Zweidrittel umfassen nach 14 Staats- und 18 Regierungs-Stipendien. Anträge auf Verleihung derselben sind fortan vom Rektor und Senat der Hochschule beim Herrn Minister zu stellen. Letzteres gilt auch mit Bezug auf Verleihung der bestehenden drei Jacob Saling'schen Stipendien. Für alle staatlichen Stipendien dürfen aber in Zukunft nur solche Bewerber in Vorschlag gebracht werden, die ein mindestens 1-jähriges Studium hinter sich haben. Zu Bewerbungen um die Verleihung wird alljährlich nur ein mal, u. z. Anfang Februar, durch Anschlag am schwarzen Brett aufgeföhrt werden.

### Personal-Nachrichten.

**Preussen.** Dem Hrn. Bethge, Gen.-Dir. der Eisenb.-Abth. im kgl. sines. Minist. der öffentl. Arb. zu Bangkok ist die Erlaubnis zur Annahme u. z. Tragen des ihm verliehenen Grossföhlerkreuzes des kgl. sines. Kronen-Ordens ertheilt.

Dem Mr.-Btrh. u. Halenb.-Betr.-Dir. Brennecke zu Wilhelmshaven, dem Mr.-Btrh. u. Schiffb.-Betr.-Dir. Krieger zu Wilhelmshaven und dem Mr.-Btrh. u. Maschinenb.-Betr.-Dir. Lehmann zu Kiel ist der Rother Adler-Orden IV. Kl.; dem Wrlk. Geh. Adm.-Rath. Prof. Dietrich in Berlin ist der Stern zum kgl. Kronen-Orden III. Kl.; dem Mr.-Ob.-Btrh. und Schiffb.-Betr.-Dir. Rudolf in Berlin der kgl. Kronen-Orden III. Kl. und dem Mr.-Schiffb.-Btrh. Konow in Kiel der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Der Hausdekanuss.-Btrh. Temor in Berlin ist z. kgl. Hofkammer u. Btrh. ernannt.

Württemberg. Der Hochbautechn. Ass. tit. Btrh. Beger bei d. Dom-Dir. ist z. Btrh. ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Ing. R. P. in C. Der Gebrauch eines angenommenen Namens bei Erlassung eines öffentlichen Stellegesuchens anstelle einer sonst üblichen Chiffre schliesst unseres Erachtens einen Vorwurf nicht ein. Haben Sie im brieflichen Verkehr mit der Firma stets mit Ihrem wirklichen Namen gezeichnet, so fehlt dieser die Berechtigung zu einem Vorwurfe. Eine Klage auf Gehaltszahlung dürfte nicht erfolglos sein, wenn dabei angenommen wird, dass am Tage des Eintritts die Kündigung erfolgt. Jeder einigermassen aufmerksame und erfahrene Rechtsanwalt wird die Angelegenheit mit Erfolg durchführen können. Wir verheihen nicht, dass nach Ihrer Darstellung der Sachlage das Vorgehen der infrage kommenden Firma uns als nicht gerechtföhrt erscheint.

Hrn. Arch. Sp. in C. Dass von einem gemeineren Anwalt die Ansätze der Hamburger Norm als „Apothekerpreise“ bezeichnet werden, darf Sie nicht weiter aufregen. Tatsächlich bilden sie eine bescheidene Mittellage für architektonische Honorarforderungen. Es sind augenblicklich Beratungen im Gange, die Sätze der Hamburger Norm nicht unerheblich zu erhöhen, da allgemein die Einsicht an Raum gewinnt, dass bei der so sehr ins Einzelne gehenden Entwicklung der neueren Architektur die Sätze der Hamburger Norm thatsächlich in nur seltenen Fällen noch einen Reingewinn ergeben.

Hrn. G. R. in L. Gl. Wir sind zu unserem Bedauern nicht in der Lage, über die fragl. Deckenkonstruktion eine Auskunft ertheilen zu können.

Hrn. Arch. F. W. in S. T. Enailenschilder auf Eisen fertigen Werk & Gieckie, Berlin S.W., Ritterstr. 82.

Hrn. Stdtb.-Btrh. E. W. in E. Wir würden die Ausführung der schwarz und roth gezeichneten Konstruktion für zweckmässig halten; von den blau gezeichneten Streben kann Abstand genommen werden.

### Offene Stellen.

Im Anzeigenteil der heut. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

- a) Reg.-Bmrstr. und Btrh. Architekten und Ingenieure
- 1 Reg.-Bmrstr. als städt. Bauplanf. u. Hochd. d. Bauplanz. des Magistrats-Frankfurt a. M. — Je 1 Arch. d. Reg.-Bmrstr. Landolt-Anstalt Bethel u. Beilefeld, Arch. W. Koster-Vierstadt, C. 1153, Exp. d. Dtsch. Bztg. d. Architekt-Baumhaus-Bielefeld. — 1 Reg.-Btrh. d. Techn. S. 1175, Exp. d. Dtsch. Bztg. — 1 Ing. od. Arch. d. Windisch-Langloht-Gesellschaft b. Dresden. — Je 1 Bauing. d. d. kgl. Eisenb.-Dir.-Sohn. Ing. Halberstadt-Branlage u. Harz. — 1 Ing. d. Q. 1166, Exp. d. Dtsch. Bztg.
- b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw.
- 1 Landm. d. d. Provinz-Ing. u. Kleinbahn-Posen. — 1 Btrh. u. 1 Zeichner d. d. 3094 Red. Moser-Vierstadt. — Je 1 Bauingen. d. d. Harz-Baumhaus-Mosel. S. 1168, Exp. d. Dtsch. Bztg. — Je 1 Techn. d. V. 1172, S. 1172, B. 1177, Exp. d. Dtsch. Bztg. wie Magistrat-Breslau. — 1 Bauzeichner d. M. Nischelsch & Co.-Hamburg b. Münden u. W.



Berlin, den 10. November 1897.

Inhalt: Das Königlichc Institut der Ingenieure in den Niederlanden. — Beschreibung einer Anordnung des Luftschutzes zum Schutze von Aussenmauern gegen die besonders starken Einwirkungen des See- und

Küsten-Klimas. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. Preisvertheilungen. — Personal-Nachrichten.

### Das Königlichc Institut der Ingenieure in den Niederlanden.

Wer irgend Veranlassung hat, sich mit den Ingenieur-Bauten in den Niederlanden, sei es durch einen Besuch an Ort und Stelle, sei es in der Literatur, zu beschäftigen, begegnet überall der Wirksamkeit des über das ganze Land verbreiteten technischen Vereins, welcher den Namen „Koninklijk Instituut van Ingenieurs“ führt. Insbesondere ist den Theilnehmern des V. Internationalen Binnenschiffs-Kongresses, welcher 1. J. 1894 in Haag tagte, Gelegenheit geboten worden, von der festen Fügung und ausgedehnten Wirksamkeit des Instituts mit Befriedigung und Dank Kenntniss zu nehmen. Diesem für sein Vaterland so bedeutungsvollen Verein war es vergönnt, am 31. August d. J. die Feier seines fünfzigjährigen Bestehens zu begehen, ein Ereigniss, welches, obgleich das Institut zu den deutschen Fachvereinen, namentlich nicht zu dem Verbands deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine, nur in losen Beziehungen steht, vielmehr eine Aehnlichkeit mehr bei den englischen und französischen Fachvereinen gesucht und gefunden hat, dennoch auch von uns und in weiteren Kreisen gewiss freudig und mit herzlichen Glückwünschen begrüßt wird.

Darum ist es auch für unsere Leser von Interesse, zu erfahren, dass das Institut in gleicher Weise, wie es in Deutschland aus ähnlichen Veranlassungen üblich ist, eine Festschrift in Gestalt eines aus Einzelbeiträgen zahlreicher Mitglieder zusammen gestellten (Gedenkbuches\*) erscheinen liess, welche als ein grosser Quartband in würdiger, vornehmer Ausstattung vorliegt. Den Text schmücken viele, von den Mitgliedern Hrn. E. van Konijnenburg in moderner Auffassung schön und flott gezeichnete, zumtheil humoristische Titelbilder, Kopf- und Schlussleisten, während die zur Erläuterung dienenden Zeichnungen theils als photographische Darstellungen, theils in der Gestalt von meist sehr klar ausgeführten Handzeichnungen den einzelnen Abschnitten auf besonderen Tafeln beigelegt sind. Wo es irgend zweckmässig erschien, werden die Hauptabschnitte durch eine Entwicklungs-Geschichte der darin behandelten Gegenstände eingeleitet, wodurch das Werk zugleich eine kulturgeschichtliche Bedeutung erhält. Dem entsprechend wird auch die Einteilung zum Ganzen durch eine geschichtliche Uebersicht der Entwicklung des Instituts gebildet, welcher ein Namensverzeichnis sämtlicher verstorbenen und noch lebenden etwa 2200 Mitglieder vorausgeschickt wird.

Der Verein, welcher gegenwärtig 783 Mitglieder zählt und durch die Hrn. J. F. W. Conrad als ersten, W. F. Leemans als zweiten Vorsitzenden und M. J. von Rosse als Schatzmeister nebst noch fünf Vorstandsmitgliedern geleitet wird, verankert seine Entstehung einer durch Hrn. Wilhelm Conrad (gestorben 1870) gegebenen Anregung. Diese hatte zwar im allgemeinen die Einrichtungen der Institution of civil Engineers in London und der Societe des Ingenieurs civils in Paris zur Grundlage; die Mitgliedschaft des Vereins beschränkt sich aber keineswegs auf Zivil-Ingenieure, umfasst vielmehr auch die gesamte Beamtenschaft der staatlichen Wasserbau-Verwaltung (bet Rijks Waterstaat, der Eisenbahnen, der Militärverwaltung, der Wasserregensensschaften, überhaupt alle, die zum Ingenieur-Bauwesen in näheren Beziehungen stehen, einschl. derjenigen, die in den ausgeschiedenen niederländischen Kolonien ihren dauernden Aufenthalt haben. Die Gründung des Vereins, zunächst unter dem Namen „Nederlandsch Instituut van Ingenieurs“, erfolgte am 3. August 1847 unter thätiger Mitwirkung der Hrn. Dr. G. Simens und J. A. van der Kun durch 186 Mitglieder, von denen noch 12 am Leben sind. Im folgenden Jahre übernahm der damalige Prinz von Oranien und Kronprinz, nachmaliger König Wilhelm III. die bis an sein Lebensende (1890) bekleidete Würde als Schutzherr des Vereins, wobei diesen, unter allerhöchster Genehmigung seiner Satzungen, der noch jetzt geführte Name eines „Königlichen Instituts“ verliehen wurde. Seinen Sitz hatte das Institut ursprünglich in dem Akademiegebäude in Delft; es verlegte ihn aber im Jahre 1890 nach dem Haag, ohne dass es ihm bisher gelungen wäre, ein eigenes Heim zu erwerben. Mit der Verlegung erfolgte auch die Anstellung eines besoldeten Geschäftsführers aus der Zahl der Vereinsmitglieder, welches Amt zur Zeit Hrn. J. Tidemann, unter dessen Leitung das vorliegende Gedenkbuch entstanden ist, verwaltet. Schon im Jahre 1861 war von den auf Java weilenden Mitgliedern des Instituts eine besondere Abtheilung begründet, die sich im Jahre 1875 zu der noch jetzt bestehenden Abtheilung „Niederländisch Indien“ erweitert und seitdem so kräftig entwickelt hat, dass sie n. a. jährlich eine besondere Zeitschrift herausgibt.

Das Institut hat sich von je her die Förderung wissen-

schaftlich-technischer Bestrebungen angelegen sein lassen. Bereits bei seiner Gründung war die Bildung einer Bibliothek eingeplant worden; seitdem aber hat sich deren Umfang, namentlich auch durch die Zuwendung ansehnlicher Vermächtnisse, erheblich erweitert, während ihre Benutzung durch ein wohlgeordnetes Bücherverzeichnis erleichtert wird. Nicht minder wurde von vorn herein die Ausgabe von Druckschriften begonnen, die, anfangs in zwanglosen Heften erschienen, aber seit dem Vereinsjahr 1869/70 zu der in weitesten technischen Kreisen rühmlich bekannten Zeitschrift des Instituts zusammengefasst wurden. Ausserdem wird für dessen Mitglieder seit 1862 ein Jahrbuch (het Jaarboekje) herausgegeben, welches ausser den nöthigen fortlaufenden Mittheilungen wissenschaftliche Ausgaben behandelt und dessen Erscheinen durch eine besondere Stiftung für die Dauer sicher gestellt ist. In den Jahren 1854 bis 1867 gelangte ferner eine umfassende Kartensammlung zur Ausgabe. Abgesehen von zahlreichen Aufträgen der Mitglieder zur Beschaffung von Bauausführungen im Innern des Landes, steht der Verein mit den oben genannten Vereinigungen der englischen und französischen Zivilingenieure in freundschaftlichen Wechselbeziehungen, welche durch gegenseitige Besuche zum Ausdruck gelangen. Seiner Verdienste um den V. Internationalen Binnenschiffs-Kongress geschah bereits Erwähnung. Endlich darf nicht unbemerkt bleiben, dass der Gründer des Vereins zur Gewährung von Prämien für hervorragende Verdienste auf wissenschaftlichem Gebiete ein Vermächtniss hinterlassen hat. Alle deutschen Fachgenossen aber vereinigen sich gewiss gern in dem Wunsche, dass das Koninklijk Instituut van Ingenieurs auch in der zweiten Hälfte seines Jahrhunderts wie bisher blühen und gedeihen möge.

Auf den reichen Inhalt des 337 Druckseiten und 84 Blatt Zeichnungen umfassenden, in 17 Hauptabschnitte gegliederten Gedenkbuches näher einzugehen, verbietet uns der verfügbare Raum, vielmehr müssen, indem wir vorausschicken, dass, wie es bei derartigen Sammelwerken untermchiedlich ist, die einzelnen Abschnitte nicht immer nach gleichen Gesichtspunkten und in verschiedener Ausführlichkeit behandelt werden, auch von Wiederholungen nicht ganz frei sind, wir uns darauf beschränken, die einzelnen Abschnitte als solche anzuführen und nur hin und wieder eine Bemerkung einzufügen.

Die Abschnitte I. und II. des Werkes handeln sehr ausführlich von den Flüssen einerseits, von den Kanälen und Schleusen andererseits, also von technischen Gebieten, in denen die Bauten der Niederländer in vielen Beziehungen vorbildlich geworden sind. Diesen Abschnitt empfehlen wir daher der Aufmerksamkeit unserer dem Wasserbau angehörigen Fachgenossen um so mehr, als die in den Niederlanden auf Fluss- und Kanalbauten verwendeten Geldmittel über die Aufwendungen der meisten anderen Staaten weit hinausgehen. Von den grösseren Schiffsfahrstrassen kommen hier inbetracht: der Rhein und Leek, die Waal, die IJssel, die Merwede, die Dordrechtse Waterstrasse, die Maas, die verlegte Maastrichter und der Wasserweg von Rotterdam nach dem Meere. Auf die Regulirung dieser Flüsse sind seit dem Jahre 1862 ingezanden rd. 125.000.000 Gulden oder 212.500.000  $\mathcal{M}$  aufgewendet worden, von denen allein auf die zuletzt genannte Wasserstrasse 44.700.000 Gulden oder 75.000.000  $\mathcal{M}$  entfallen, allerdings mit dem Erfolge, dass, während der Seerecke Rottterdam an Dampf- und Segelschiffen ohne die Fischerfahrzeuge im Jahre 1873 noch 4472 Schiffe mit rd. 3.700.000 cbm Rauminhalt betrug, dieser Verkehr bis zum Jahre 1896 auf 12.848 Schiffe mit rd. 28.700.000 cbm Rauminhalt stieg und von den letzteren 2761 Schiffe einen Tiefgang von 5,5 m und mehr aufwiesen. Bemerkenswerth sind die nach preussischem Vorbilde eingerichteten Liebreichtheiten zur Aufrechterhaltung namentlich der Seeschifffahrt, bei denen u. a. zwei im Vulkan bei Stettin gebaute Eisbrechdampfer in Thätigkeit sind. Die Länge der seit dem Jahre 1847 hauptsächlich für die Schifffahrt angelegten, zumtheil aber auch der Vorfluth dienenden Kanäle betragt 400 km mit 62 Haltungen und 286 Brücken. Aus neuerer Zeit sind darunter die bedeutendsten und wichtigsten: der 28 km lange Nordseekanal von Amsterdam zur unmittelbaren Verbindung dieser Hafenstadt mit dem Meere, der noch in den letzten Jahren auf 8,5 m vertieft und an seiner Ausmündung bei IJmuiden unter Aufwendung eines Goldbetrages von über 10.000.000  $\mathcal{M}$  mit einer neuen grösseren Schleuse versehen worden ist, ferner der sieben rollende 73 km lange, 3,10 m tiefe Merwede-Kanal, welcher Amsterdam den grösseren Rheinschiffen zugänglich macht. Aber auch die Entwicklung des Eisenbahnwesens einschl. der Kleinbahnen, worüber der Abschnitt III. Auskunft gibt, hat in den Niederlanden einen erfreulichen Aufschwung genommen, wozu nicht wenig die Ueberbrückung der das Land in so grosser Zahl

\* Gedenk-bk. uitgegeven ter gelezenheid van het vijftigjarig bestaan van het koninklijk instituut van ingenieurs. 1847-1897. Gebr. J. & H. van Langenhuysen, uitgeverij te s-Gravenhage.

durchschneidenden Gewässer mit zumtheil mächtigen Bauwerken beigetragen hat. So hat, um nur einige Beispiele anzuführen, die Brücke über die Hollandsche Diep bei Moordijk eine Länge von 1460 m bei 14 Spannungen zu je 103,35 m, die Brücke über die Waal bei Rommel eine Länge von rd. 870 m bei 3 Öffnungen zu je 134,30 m und 8 dergleichen zu je 99,65 m.

Nachdem in Abschnitt IV die gewöhnlichen Wege, in Abschnitt V die Binnenwasser-Erässerungen besprochen worden, wenden sich die Abschnitte VI und VII zu den Seebauten, also zu einem Gegenstande, der abermals für uns von hervorragender Bedeutung ist. Diese beiden Abschnitte, von denen der erstere die Hafenbauten und die Küstenbeleuchtung, der andere den Küstenschutz betrifft, geben ein erfreuliches Bild der umfangreichen, nie rastenden Thätigkeit, die in den Niederlanden auch auf diesen für das Bestehen und Gedeihen der Gesamtheit so wichtigen Gebieten geübt wird. Die dazu gehörigen Zeichnungen sind vorzugsweise anziehend und lehrreich. Der folgende Abschnitt VIII behandelt die Landgewinnung im weitesten Sinne des Wortes, nämlich nicht allein die Trockenlegung der Ländereien durch Wasserhebmäschinen und künstliche Beförderung der Vorfluth, sondern auch die Uferarmierung wüster Sand-, Haide- und Moorländereien. Unter der Ueberschrift „Gebäude, Städte usw.“ bespricht der Abschnitt IX in der Hauptsache die Wasserversorgung und Entwässerung einiger Städte, er greift aber auch mehrfach in das Gebiet des Hochbaues über, besonders inbezug auf die Stadt Rotterdam. Ein unserer technischen Kreise mehr fern stehendes Gebiet berührt der Abschnitt X: „Militär-Angelegenheiten“, und zwar den Bau von Festungen, Forts u. s. w., ferner das Panzerwesen in Festungen, endlich — was schon mehr relevant — den Bau von Kasernen, Krankenhäusern und ähnlichen militärischen Einrichtungen. Von den Mittheilungen im Abschnitt XI: „Schiffsbau, Werkzeughaus usw.“ sind für die diesseitige Bauverwaltung von Werth diejenigen über Boden-Beförderungsmaschinen, namentlich über die verschiedenen in Gebrauch stehenden Bagger, weniger die Abhandlung über Windmühlen. Abschnitt XII bespricht das Elektrizitäts-Wesen, insbesondere die Telegraphen- und Telefon-Anlagen, Abschnitt XIII die niederländischen „Kartenwerke“, die sich durch eine anderweitig kaum erreichte Vollkommenheit auszeichnen. Dies gilt insbesondere von der Generalstabskarte (1:100 000) und der daraus hervorgehenden, auf 181 Blättern in 20 Farben ausgeführten Karte des Waterstaats, die in ihren Einzelheiten Alles das zur Darstellung bringt, was auf das Wesen des Wasserbaues irgend Bezug hat. Auch die vorhandenen 171 gewöhnlichen und 60 selbstregulirenden Pegel und deren Beobachtungs-Ergebnisse werden hier besprochen. Abschnitt XIV handelt von

„Unterrichtswesen“, also namentlich von der Polytechnischen Schule in Delft, Abschnitt XV endlich unter der Ueberschrift „Verschiedene Gegenstände“ von der Untersuchung der Bauteile, für die in den Niederlanden bisher in Bezug wenig geschrieben ist, vom Haushalt des Waterstaats und der Arbeiter-Gesetzgebung.

Einer von denjenigen Theilen des Gedenkbuches, welche geeignet sind, unsere Aufmerksamkeit in hohem Maasse in Anspruch zu nehmen, ist der Abschnitt XVI: „Niederländische Ost- und Westindien“, insofern bisher wohl nicht Vielen von uns bekannt geworden sein dürfte, zu welcher Vollkommenheit sich in den Niederländischen Kolonien, zu denen bekanntlich in Ostindien die ganze Insel Java, beinahe ganz Sumatra, einzelne Theile von Borneo und Celebes nebst einigen der kleinen Sundainseln und der Molukken, in Westindien ein Theil von Guyana und einige der kleinen Antillen gehören, das Bauen entwickelt hat. Und doch kann es eigentlich nicht Wunder nehmen, wenn man erwägt, dass gegenüber dem Mutterlande von nur 33 600 qkm Fläche mit etwas über 4 Mill. Einwohnern allein Java 126 000 qkm gross ist und 25 Mill. Einwohner zählt, die in der Hauptsache die fruchtbare Hälfte der Insel einnehmen. In Bezug auf Java behandelt dieser Abschnitt, dem 22 Blätter zumtheil sehr schöner Zeichnungen beigelegt sind, zunächst die Fluss- und Flussbauwerke, welche letztere hier in der Hauptsache des Schutzes gegen Versandungen und Ueberschwemmungen, sowie die Beförderung der Vorfluth zum Zweck haben, dann die, namentlich für den Reissbau durchgeführten grossen Bewässerungs-Anlagen mit ihren tiefen Einschnitten, Brückenkanälen und Wasser-Vertheilungs-Schleusen. Es folgen Abhandlungen über das Eisenbahnwesen in Indien, über die Wasser- und Brückenbauwerke, zu welchen letzteren anscheinlich Bauwerke in Stein und Eisen gehören, ferner über die Seefähren und Küstenbeleuchtungen. Hier ist auf die grosse Hafenanlage für Batavia bei Tandjong-Pag besonders hinzuweisen. Die weiteren Aufsätze über verschiedene öffentliche Gebäude, über Trinkwasser-Lösungen, über die militärischen Bauten und die Petroleum-Gewinnung, endlich über die Entwicklung der Bauverwaltung in den Kolonien vervollständigen das anziehende Bild, das uns über die dortigen Zustände vorgeführt wird. Den Schluss des ganzen Werkes bildet der Abschnitt XVII, welcher von den Niederländischen Bau-Unternehmungen im Auslande und zwar in Süd-Afrika, in Chile und in Californien handelt.

Die gedringte Uebersicht, die wir hier von dem eben so reichen wie vielseitigen Inhalt des Gedenkbuches gegeben haben, lässt erkennen, wie weit verzweigt, kontrollirt und fruchtbringend die Thätigkeit der Mitglieder des Instituts von je her gewesen ist. Glück auf für die Zukunft! —

A. Wiebe.

## Beschreibung einer Anordnung der Luft-Isolirschriften zum Schutze vor Aussenmauern gegen die besonders starken Einwirkungen des See- und Küsten-Klimas.

Die Sturmregen und Schneestürme der Küsten sind insofern, als die atmosphärischen Niederschläge mit einer solchen Kraft in die Umfassungswände von Gebäuden, namentlich wenn sie von allen Seiten freistehen, einzuwirken, dass weder Putz noch beste Fugung dagegen aufkommen können. Das unter dem Druck des Sturmes eingetriebene Wasser wird durch bydrostatische Auflaugung aufhaltend bis zu den inneren Flächen der Wände weiter befördert und veranlasst demselben Ausblühungen und Pilzbildungen jeder Art, deren gesundheitsschädliche Folgen, abgesehen von der Zerstörung aller Farbenanstriche, sei es Oel- oder Leimfarbe, nur zu begreiflich erscheinen.

In jenen, dem Küstenklima unterworfenen Gegenden erweisen sich sogar die in üblicher Art, unter Anwendung von Bindern hergestellten Isolirschriften als wenig ausreichend, denn das Uebel zu steuern. Trotz derjenigen Schichten nachschauen kann, die dem Unwetter, ja sogar nach jedem plötzlichen Wechsel der Temperatur und des dadurch bedingten Feuchtigkeitsgehaltes der Luft, vorwiegend auf den Wetterseiten in der Umgebung jedes durchdringenden Ziegels feuchte, allmählich die ganze Wandfläche überziehende Stellen bemerkbar.

Durch die Unmöglichkeit, die Isolirschriften während des Aufmauers von herabfallendem, auf den Bindern hängendem Mörtel frei zu erhalten, wird das Uebel noch wesentlich vergrößert. Eine wirksame Kontrolle des einzelnen Gessellen in dieser Richtung aber erweist sich unausführbar und vergeblich. Die Erscheinung des Feuchtwerdens tritt in der Zeit unmittelbar nach Fertigstellung des Gebäudes immer an heftigsten und häufigsten hervor, und es vergeht Jahre, oft Jahrzehnte, ehe sich das Uebel, sei es durch das Nachlassen der Aufsaugbegierde der Mauerkörper, sei es durch das allmähliche Zuschwämmen der stets vorhandenen Haarrisse in Putz und Fugung, zu mildern beginnt.

Angeregt durch diese Beobachtungen, habe ich eine Anordnung der Luftschicht zu finden versucht, welche die Isolierung der inneren Wandflächen namentlich da, wo es sich um kleinere Ausführungen mit nur dünnen Wänden, wie Arbeiterhäuser usw. handelt, vollständiger als die bisherigen Isolirschriften sicher stellt.

## Beschreibung einer Anordnung der Luft-Isolirschriften zum Schutze vor Aussenmauern gegen die besonders starken Einwirkungen des See- und Küsten-Klimas.

Ich beschreibe dieselbe nachstehend mit dem Bemerkten, dass durch ihre Anwendung bei der grossen Anzahl von Gebäuden, die ich an der Nord- und Ostküste ausgeführt habe, die erhofften Vortheile erreicht worden sind, darunter bei der in den meisten Fällen dringenden Zeit auch noch besonders der, dass der sofortigen Ingebrauchnahme der Räume unmittelbar nach der Fertigstellung des Hauses unter Fernhaltung aller Beikästigungen durch Feuchtigkeits-Erscheinungen, auch bei dünnen Wänden, nichts im Wege stand. Die Anordnung und Herstellung der Isolirschicht geschieht in folgender Art:

Der gesammte Aussenbau wird in der gewöhnlichen Art zur Ausführung und unter Dach gebracht, wobei die Aussenmauern in vollem Verbands ohne Luftschicht, in normaler tragfähiger Stärke aufgemauert werden. Nach Ablauf der üblichen Austrocknungszeit wird auf der Aussen-Seite des inneren Ausbaus vor die Innenseite der Aussenwände einschliesslich der Kellermauern eine hochkantige, bei grösseren monumentalen Gebäuden auch eine halbstärkeinnere Verblendung aufgemauert, wofür der Fuss am einfachsten durch eine kleine Auskrugung innerhalb der Decken-Konstruktionshöhe geschaffen werden kann. Zwischen Blendschicht und Mauerwerk wird die übliche, wohl mindestens 5 cm starke Luftschicht frei gelassen. Ich habe für die Aufmauerung der Blendschicht Zementmörtel oder stark zementirten Kalkmörtel verwendet, um die dünne Wand möglichst schnell erhärten zu lassen. Um die Wand ausserdem vor dem Nachgeben gegen einen etwaigen mechanischen Druck von aussen zu schützen, werden auf jedem qm Fläche 1–2 kleine Flächennägel von etwa 15 cm Länge bei 5/16 mm Stärke als Druckstützen zwischen die Fugen gelegt, indem sie beim Aufmauern der Isolirschicht einerseits in die Fuge der Aussenwand eingeschlagen und mit dem anderen Ende gleich in die Fuge der Blendschicht eingemauert wurden.

Am Fussboden und an der Decke wird, möglichst versteckt, durch kleine Öffnungen einem Luftwechsel zwischen Holraum und Zimmerluft Rechnung getragen.

Ich habe durch diese Anordnung die erstrebten Vortheile allenthalben in erwünschter Weise und mit unverhältnissmässig

geringen Kosten erreicht; die dünne innere Blendschicht wurde in kürzester Zeit völlig trocken und von allen atmosphärischen und chemischen Vorgängen, welche sich in der dicken Aussenwand abspielen, vom ersten Augenblick an und für alle Zeit unabhängig gemacht. Ferner vollzieht sich zwischen Luftschicht und Zimmer ein stiegeleisiger Ausgleich der Temperatur, so dass dieselbe auf der Wandfläche und im Zimmer innere die gleiche ist. Es können sich daher auch bei Änderungen im Feuchtigkeitsgehalte der Luft keine überschwänglichen feuchten Niederschläge auf der Aussenfläche der Blendschicht bilden, ebensowenig, wie dies zu den in gleicher Temperatur befindlichen Innenwänden des Hauses geschieht.<sup>\*)</sup> Alle unbekannten, durch trockene Wände für Tapeten, Farben, Möbel, Gesundheit und Behaglichkeit erzielten Vortheile brauchen hier nicht noch einmal benannt zu werden. Als weiterer nanhafter Vortheil ist noch folgender geltend zu machen: Wenn nach der bisher üblichen Weise die Luftschicht unter Anwendung von Bindern mit der Hauptwand zugleich aufgemauert wird, so ist die empfindlichste Lockerung des Verbandes, namentlich bei nur  $1\frac{1}{2}$  Stein starken Wänden ganz unvermeidlich; denn die einzelnen Binden reichen nur um  $\frac{1}{4}$  Steinlänge über den Hohlraum der Isolirpalte hinweg und können irgend eine Hindernis um so weniger ausüben, als sie meistens auch noch getrocknet werden. Die ungeschwächt erhaltene Stabilität der voll aufgemauerten tragenden Wände, wie sie die

beschriebene Konstruktion versieht, dürfte durch die Kosten der unabhingig und nachträglich darauf aufgemauerten dünnen Blendschicht nicht zu theuer erkauft sein.

Für die Brauchbarkeit und Güte der Keller ist die gewährleistete Fernhaltung von Nässe und Niederschlägen auf den Wänden ausschlaggebend, da der Werth des Kellers, zumal da, wo er noch zu Wohnzwecken verwortheit werden darf und soll, durch die Trockenheit seiner Wände bestimmt wird. Ausser der oben beschriebenen Abwehr von Niederschlägen aus dem überschüssigen Wasserdampf der Innenluft verwehrt auch die durch nichts unterbrochene Luftpalte der stetig von den aussen an den Kellerwänden anlagernden Erdmassen nachdringenden Feuchtigkeit den Zutritt zu den Innenflächen auf das Nachdrücklichste. Wenn auch zugegeben werden muss, dass im Binnenlande und namentlich bei städtischen, in enger Bauweise zusammenstehenden Gebäuden nicht annähernd so heftige klimatische Angriffe der Bauwerke durch Sturm- und Schlagregen vorhanden sind, als an den Meeresküsten, so dürfte die geschilderten Vortheile doch gross genug erscheinen, um das kleine Opfer an Mehrkosten für Material und Arbeit auch hier zu rechtfertigen und zu empfehlen, zumal diese durch die erzielte sofortige Unabhängigkeit von immer länger dauernden chemischen und physikalischen Vorgängen im Innern der dicken Wände reichlich angewogen werden. — Vogeler.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten- und Ingenieur-Verein in Hamburg.** Vor Wiederaufnahme der Berichterstattungen über die Vereins-Versammlungen des Wintersemesters 1897 mögen kurz die Veranstaltungen erwähnt werden, zu denen unser Gesellschafts-Ausschuss die Mitglieder in diesem Sommer eingeladen hatte. Am 11. März wurden die im Harburger Rathause ausgestellten Entwürfe des Wettbewerbs für die neu zu erbauende Harburger Elbbrücke besichtigt. Am 10. April, unter einer Führung des Architekten Hrn. Petersen aus Altona die Besichtigung der im Innern mit reicher Marmorarbeit geschmückten neuen Schröder-Stilts-Kapelle statt, an die sich unter Führung des Hrn. Brth. Goebel aus Altona die Besichtigung der nach Toilet-Bernhard'schem System erbauten Weiblich-Baracke am Schlang anschloss. Letztere diente bis zur Fertigstellung der geplanten neuen Kaserne zur Unterbringung der inzwischen ausgeführten Vermehrung der Hamburger Garnison. Am 24. April folgte ein grosser Theil der Mitglieder einer Einladung des Hrn. Ob.-Ing. F. Andreas Meyer zur Inaugurationsfeier der im Bau begriffenen aber fast vollendeten Gartenbau-Ausstellung. Im Anschluss hieran wurde ein Spaziergang durch den Elbpark gemacht, um gleichzeitig auch der Aufstellung begriffenen Statuen hamburgischer Seehelden an der Korsten-Miles-Brücke zu besichtigen. Schliesslich vereinigte ein gemeinsames Mahl die Theilnehmer an diesen Besichtigungen in Wietzel's Hotel.

Am 8. Mai und am 17. Mai hatte Hr. Stdtbth. Brix zur Besichtigung der ausgestellten Entwürfe für die Bebauung eines Grundstücks am Bahnhofplatz, sowie der Entwürfe für den Stuhlmann-Brunnen in Altona eingeladen. Am ersten Tage wurde ausserdem noch die Tapetenfabrik „Hansa“ von Iren & Co. besichtigt, worauf sich die Theilnehmer noch zu gemüthlichem Beisammensein in der Treibhaus-Restaurierung der Gartenbau-Ausstellung zusammenfanden. Am 11. Juni fand ein gemeinsamer Ausflug mit Damen an der Elbe statt, wobei die Blohm & Voessche Schiffwerft und besonders das neuerbaute grosse Schwinndock besichtigt wurden. Die Fahrt endigte nach Besichtigung des nunnmehr zum Abbruch bestimmten Wracks der Athabaska in Blankenese, wo auf dem Süllberg ein gemeinsames Mittagessen die Theilnehmer an dem Ausflug vereinigte.

Auch am 8. August hatte der Gesellschafts-Ausschuss zu einem Ausflug mit Dampfer eingeladen. Diesmal ging es aber bis Cuxhaven, wo zunächst unter Führung des Hrn. Wasserbaupins. Lentz der neue Seehafen und dann unter Hrn. Ob.-Ing. F. Andreas Meyer die neue Sielpumpe und der Wasserturm in Augenschein genommen wurden.

Hierzu schloss sich eine gemeinsame Wagenfahrt über Ritzbüttel nach der Drangst zur Besichtigung des daselbst neu erbauten Cuxhavener Wasserwerkes, und sodann über Brookeswalde, wo gegessene wurde, Dühnen und Döse nach Cuxhaven, von wo die Rückreise nach Hamburg mittels Dampfer gemacht wurde. Endlich hatte am 22. Oktober Hr. Arch. Martens aus Berlin zur Besichtigung des von ihm neu erbauten Hauses für die Hypothekbank eingeladen, welche Einladung eine lebhaftige Beteiligung seitens der Vereinsmitglieder zufolge hatte.

Ausser diesen besonderen Veranstaltungen, welche den Mitgliedern in der Sommerperiode Gelegenheit zu frühlichem Beisammensein brachte, fand sich eine kleinere Zahl treuer Vereinsgenossen mit ihren Damen regelmässig in der Gartenbau-Ausstellung zusammen, um in gemüthlicher Aussprache das Vereins-

leben auch in der versammlunglosen Sommerzeit aufrecht zu erhalten.

Die Versammlung am Freitag, den 1. Oktober 1897. Vorsitzender Hr. Zimmermann; anwesend 61 Personen. Aufgenommen als Mitglied: Hr. Rghfr. Karl Rust aus Hamburg.

Der Vorsitzende eröffnet die Winterzession mit einigen Begrüssungsworten und gedenkt dann dreier schwerer Verluste, die den Verein im Laufe des Sommers betroffen haben durch den Tod seiner Mitglieder: Paul Hertz, Direktor und Mitinhaber der Stadt Saline, am 22. Juli; Chr. Nehls, Wasserbauingenieur, am 5. September, Erich Langhein, Reg.- u. Brth., am 20. Septbr. Eingehendere Nachrufe werden folgen. Zu Ehren der Verstorbenen erheben sich die Anwesenden von den Sitzen.

Nach Erledigung der Eingänge und interner Vereinsangelegenheiten erstattet Hr. Klein Bericht über die Abgeordneten-Versammlung in Rottenburg a. Tauber. Der Vortragende leiht denselben mit einer Beschreibung der Reize, der Örtlichkeit und der zu Ehren der Abgeordneten getroffenen Veranstaltungen ein und schildert in warmen Worten die Herzlichkeit des Empfangs seitens der Stadt Rottenburg und die Liebenswürdigkeit ihrer Bürger und Damen.

Abdank bespricht der Redner eingehend die einzelnen Verhandlungen der beiden Sitzungstage. Von einer Wiedergabe seiner Ausführungen an dieser Stelle wird Abstand genommen, da das Protokoll der Abgeordneten-Versammlung bereits veröffentlicht ist. Hervorgehoben mag jedoch werden, dass in der wichtigen Frage des Verbandsorgans, nach der Schilderung des Berichterstatters, von einer Niederlage der Hamburger ordneten, wie man eine solche aus den tatsächlich gefassten Beschlüssen vielleicht schliessen könnte, nicht gesprochen werden kann. Der Arbeit des Hamburger Vereins in dieser Angelegenheit, seiner Kritik der vorgelegten Vertragentwürfe und seiner Warnung vor Annahme wichtiger Paragraphen der letzteren, ist im Gegentheil volle Würdigung und Gerechtigkeit widerfahren; nur glaubten die übrigen Vereine nicht, den letzten Schritt mit den Hamburger Abgeordneten thun zu können und aus dieser Kritik die Folgerung ziehen zu müssen, die ganze Vorlage abzulehnen. Da die meisten der Hamburger Wünsche in den neu zu verlassenden Verträgen Berücksichtigung finden werden, haben sich die Hamburger Abgeordneten auch nicht von den weiteren Mitarbeitern in dieser Angelegenheit zurückgezogen und der Redner fordert daher auch die Anwesenden auf, das nun einmal beschlossene Verbandsorgan zu unterstützen und zu fördern, damit es seinem Zwecke immer mehr zugeführt werde.

Nachdem Hr. Fr. Andreas Meyer angefordert hat, an der Verbandsarbeit betr. Vorschriften für Entwässerungsröhren weiter zu arbeiten und einen der betr. Fragebogen auszufüllen, zu welchem Zweck ein neuer Ausschuss gewählt werden soll, wird die Sitzung geschlossen. — Lgd.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die gesellige Zusammenkunft vom 4. Nov. unter Vorsitz des Hrn. F. O. Kuhn war von 30 Mitgliedern und Gästen besucht. Es gelangten zur Vorlage und Besprechung Entwürfe aus dem Gebiete der dekorativen Malerei von den Hrn. O. Eckmann, W. Herwarth, G. Halmhuber, O. Rieth und M. Seliger. Hr. Eckmann legte zunächst ein von ihm kürzlich herausgegebenes Werk mit dekorativen Motiven aus der Pflanzen- und Vogeltwelt vor, schloss daran die Besprechung einer Reihe von Entwürfen von Kunstpapieren unter Erklärung des hierbei beobachteten Verfahrens und machte die Versammlung schliesslich mit einer Reihe von vielbeachteten und geschätzten Entwürfen und Skizzen bekannt, die für eine Anzahl moderner Zeitschriften angetriggt waren.

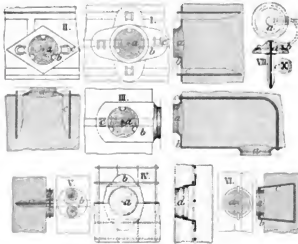
<sup>\*)</sup> Dass trockene Wände die Wärme ungleich langsamer aus dem gemachten Zimmer ableiten, als feuchte Flächen, dürfte sich an den Heizkosten unzweifelhaft erweisen lassen.

Hr. Maler W. Herwarth hatte eine Anzahl von Entwürfen für Wandmalereien usw. gesendet, meist südliche Landschaften, unter Verwendung architektonischer und figürlicher Motive, wirkungsvoll aufgesetzt und flott dargestellt. — Gustav Halmhuber hat auch in Stuttgart die Erinnerung an die Vereinigung bewahrt. Er sandte ein Skizzenbuch und eine Reihe von Blättern, welche seinem jüngst herausgegebenen Skizzenwerke als Vorlagen gedient hätten. Auf letzteres Werk, welches gleich den Skizzenbuch die reiche Gestaltungskraft des Künstlers darthut, werden wir ausführlicher zurückkommen. — Otto Rieth stellte sich mit einer Reihe von Einzelentwürfen und Studien zu den von ihm ausgemalten Sälen des neuen Reichstagsgebäudes ein und erntete damit allseitige lebhafteste Anerkennung. — In nicht minderer Masse wurde diese den Entwürfen zuteil, mit welchen M. Seliger die Versammlung erreute. In Entwürfen zu Stickerien, zu einem köstlichen Mosaikgemälde, zu Glastenaren usw. erkennt man die feine Individualität des Künstlers.

Eine Besichtigung, zu welcher die Vereinigung auf den 6. Novbr. eingeladen war, galt dem von Prof. A. Messel entworfenen und von der Firma Messel & Altgelt ausgeführten neuen Geschäftshause der Firma A. Wertheim in der Leipzigerstrasse 132/133. Da uns das freundliche Entgegenkommen des Künstlers ermöglicht, bald ausführlicher auf das geschilderte Geschäftshaus zurückzukommen, so möge einstweilen nur die Anzeige der Besichtigung entgegengenommen werden.

### Vermischtes.

**Ein neuer Mauerdübel.** Die im Nachstehenden beschriebenen, von dem Architekten A. Thiecke in Berlin, Wilsackstr. 9, erfindene Anordnung, für welche derselbe in 15 Tagen Patentschutz erlangt hat (D. R. P. 91350), löst nicht ohne Glück die Aufgabe, einen zweckentsprechenden Ersatz für die bisher übliche Form der Mauerdübel zu schaffen. Dass hierzu ein Bedürfnis vorliegt, ist wohl kaum zu bestreiten. Denn jene Form — das Einmauern der nachträglichen Eingipsen von Holzklötzen in die Mauer, auf welche die zu befestigenden Holz-



bekleidungen usw. demnach aufgenagelt oder angeschraubt werden ist nicht nur eine sehr rohe, dem heutigen Stande der Bautechnik wenig entsprechende, sondern kann auch manche Uebelstände im Gefolge haben, insbesondere wenn die Dübel in tragenden Pfeilern oder Sockelsteinwänden angebracht werden. War das Holz des Dübels beim Einbringen nass und schwindet es demzufolge beim Austrocknen, so wird der Dübel locker; ist der letztere eingipsigt, so kann die vom Gips angesogene Feuchtigkeit leicht Fäulnis erzeugen.

Allen diesen Nachteilen beugt Hr. Thiecke vor, in dem er die Holzmasse des Dübels auf ein Mindestmaass einschränkt und demselben eine solche Anordnung giebt, dass er seinen Platz nicht innerhalb der Mauer, sondern auf der Aussenseite derselben erhält. Die aus Hartholz (für Nagelung aus Buchenholz, für Schraubenbefestigung aus Birkenholz) bestehenden Dübel, welche bei einem Durchmesser von 4 cm eine Dicke von nur 12–15 mm besitzen, also nicht über die Stärke der Putzschicht hinaus reichen, sind nämlich in eine Eisenplatte eingepresst, welche in der Regel mit 55–80 mm langen Hakenköpfen von U-förmigem Querschnitt an der Wand befestigt wird. Für besondere Zwecke sind jedoch besondere Anordnungen vorgesehen, wie dies die beigefügte Zusammenstellung der bisher zur Verwendung gelangten Dübelformen ergibt. In allen Abbildungen bezeichnet a den Dübel, b die denselben umschliessende Eisenplatte, c die Befestigung der letzteren. Abbild. I und 2 zeigen die gewöhnlichen Formen der Konstruktion zur Befestigung von Fussleisten, Wandfädelungen, Thürführern und Thürerdachungen, Aussugsbecken usw. Können die Mauerflächen nicht eingehalten werden oder handelt es sich um Zement-Mauer-

werk, so sind die Löcher zum Eintreiben der Hakenköpfe natürlich mittels Steinbohrer vorzubereiten. Abbild. 3 stellt eine Anordnung zur Befestigung von Thürführern und Thürbekleidungen, Abbild. 4 die Anbringung von Dübeln in Gipswänden mit Drahtnetz-Einlage dar; in beiden Fällen müssen die Dübel schon bei Herstellung der Wände eingebracht werden. Abbild. 5 giebt einen Dübel für Anbringung der Schaltvorrichtungen an elektrischen Leitungen, Abbild. 6 einen solchen zur Befestigung von Rohrlösungen, Abbild. 7 endlich einen auf tapezierten Wänden zu verwendenden Rosetten-Dübel für Gardinenhalter, Kleiderhaken usw. wieder.

Die Preise der neuen Thiecke'schen Dübel sind nicht hoch; sie stellen sich (einschliesslich der Hakenköpfe und der zur Befestigung der bezügl. Gegenstände auf den Dübeln erforderlichen Hartholz-Drahtnägel) für Abbild. 1 auf 13 Pf., für Abbild. 2 auf 12 Pf., für Abbild. 4 auf 9 Pf., für Abbild. 5 auf 7 Pf. für das Stück. Für eine Verfürgung von 2 Pf. für das Stück übernimmt der Erfinder auch das Einsetzen. — Zu bemerken ist noch, dass das Holz der Dübel gegen Feuchtigkeit durch einen Mennige-Anstrich geschützt ist.

### Preisbewerbungen.

**Der Wettbewerb um den grossen Staatspreis auf dem Gebiete der Architektur für das Jahr 1898** ist durch die kgl. Akademie der Künste zu Berlin eröffnet worden. Der Preis besteht in einem Stipendium von 3000 M. zu einer einjährigen Studienreise, nebst 300 M. Reisekostenentschädigung. Der Wettbewerb ist hinsichtlich der Wahl des Gegenstandes frei; der letztere soll einen Schluss auf die künstlerische und praktische Fähigkeit des Bewerbers zulassen, der Preussens sein muss und das 32. Lebensjahr nicht überschritten haben darf. Der mit dem Preise bedachte Bewerber ist hinsichtlich seiner Reiseziele nicht beschränkt, er hat aber Italien zu besuchen, falls er es noch nicht können sollte. Bewerbungstermin ist der 25. Febr. 1898, die Zuerkennung des Preises erfolgt im März, der Preis selbst steht vom 1. April desselben Jahres ab zur Verfügung. —

**Ein Preisausschreiben um Entwürfe für ein Louis Berger-Denkmal in Witten a. d. Ruhr** wird für deutsche Architekten mit Termin zum 31. Jan. 1898 vom dortigen Bürgermeisterrat ausgeschrieben. Das Denkmal wird auf dem Hohenstein bei Witten errichtet. Für die beiden besten Entwürfe auf zwei Preise von 500 und 300 M. ausgesetzt; über ihre Vertheilung entscheidet ein Preisgericht, welchem die Hrn. Ob.-Baudir. Hinkeldey in Berlin, Reg.- und Brth. Klutmann in Frankfurt a. O. und Stadtbrmr. Maiewig in Witten als Sachverständige angehören. Unterlagen gegen 3 M. die zurückerstattet werden, durch das Stadtbauamt. —

**Beschränkter Wettbewerb um den Entwurf einer Bade- und Waschanstalt für Eschweiler.** Zur Klarstellung der auf S. 476 u. 492 geäußerten abweichenden Anschauungen über die Bewertung der bei diesem Wettbewerb erteilten Preise übersenden uns die Hrn. Arch. Stein & Meyer in Gießen eine Abschrift aus dem Protokolle des Preisgerichts. Nach diesem Protokolle ist einstimmig beschlossen worden, den Entwürfe der Hrn. Stein & Meyer, Schaffstadt, einen ersten II. Preis, demjenigen der Hrn. Offergeld, Jansen einen zweiten II. Preis zu verleihen. Hiernach ist seitens des Preisgerichts der erste Entwurf allerdings in die vordere Linie gerückt worden, wenn auch der Geldbetrag beider Preise der gleiche war.

### Personal-Nachrichten.

**Hamburg.** Der Wasser-Bauinsp. Buchheister ist z. Wasser-Baudir. in Hamburg ernannt.

**Preussen.** Dem der kais. Dtsche. Botschaft in St. Petersburg zugetheilten Reg.-u. Brth. Koehne ist die Erlaubnis zur Annahme u. z. Tragen des ihm verliehenen russ. St. Stanislaus-Oriens II. Kl. ertheilt.

Versetzt sind: der Reg.-u. Brth. Werren in Hagen, als Vorst. der Betr.-Inspr. I nach Stralsund; der Eisen-Bau-u. Betr.-Inspr. Heeser in Stralsund, als Vorst. der Betr.-Inspr. I in Hagen; der Wasser-Bauinsp. Schnack von Hannekenfähr nach Landeshut i. Schl.

Die kgl. Reg.-Brth. Frz. Knaier in Königsberg i. Pr. II., Karl Müller in Insterburg und L. Alsen in Liegnitz sind zu kgl. Melior.-Bauinsp. ernannt und es ist denselben die Verwaltung der bezgl. Mel.-Bauämter endgiltig übertragen.

Die Reg.-Brth. Eugen Kohte aus Berlin (Hochbfrh.) und Gust. Meyer aus Bremerörde (Ingblth.) sind zu Reg.-Bmstrn. ernannt.

Dem Reg.-Bmstr. Lübke in Steglitz ist behufs Verwalt. einer Hausökonomins.-Bauinsp.-Stelle b. d. kgl. Hofkammer in Berlin die nachver. Entlass. aus d. Dienste der allgem. Staatsbauverwaltung, ertheilt.

Der kgl. Elbstadt-Baudir. Geh. Brth. Loenartz in Magdeburg ist gestorben.

Berlin, den 13. November 1897.

Inhalt: Von der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897. — Dr. C. Alhard von Drach, Professor an der Universität Marburg: Das Hüttengeheimnis von Gerechten Steinmetzen-Grund. —

Wasser- und Eisenbahn-Bauführer. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Todtenschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Verband deutscher Archi- und Ingen-Vereine.



Mittelbau der Industriehalle. Arch. Schmidt &amp; Jöhlig in Leipzig.

## Von der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 569.)

**L**ängst schon haben sich die Pforten der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig hinter einem glücklich unternommenen und einem erfolgreich durchgeführten Unternehmen geschlossen, so dass wir, wollten wir

widmet ist, denken wie man will, in architektonischer Hinsicht hat noch fast jede der bedeutenderen Ausstellungen des letzten Jahrzehntes künstlerische Ergebnisse von bleibendem Werthe gezeitigt. Bei der Leipziger Ausstellung war das in so hervorragendem Maasse der Fall, dass die ver-

spätete Schilderung der bedeutenderen Bauwerke derselben schon dadurch gerechtfertigt wird, wenn sie nicht durch einen Umstand entschuldigt würde, welcher auch bei der Schilderung der Berliner Gewerbe-Ausstellung des verflossenen Jahres dem Interesse der Ausstellung nicht förderliche Schwierigkeiten bereitete: die Monopolisirung des Vervielfältigungsrechtes der Erscheinung ihrer Bauten



Ausstellungshalle der Stadt Leipzig. Arch. Stadtrath, Liebt und Arch. Max Bischof.

und Anlagen. Infolge desselben gelang es erst nach Schluss der Ausstellung in Leipzig, brauchbare Vorlagen für eine bildliche Wiedergabe der bemerkenswerthen ihrer Bauten zu erlangen. Indem wir es unternehmen, einige derselben im Bilde vorzuführen, sind wir uns bewusst, der Ausstellung nicht jenen Raum zur Verfügung stellen zu können, den sie vermöge ihrer Durchführung beanspruchen darf, zumal jetzt nicht, wo nicht wenige Verpflichtungen zur Erledigung noch in diesem Jahrgange drängen und den Raum unseres Blattes empfindlich einschränken. Die nachstehende Veröffentlichung ist deshalb nicht als eine erschöpfende zu betrachten, sie bedarf im Gegentheil der Nachsicht der bei der architektonischen Gestaltung der Leipziger Ausstellung beteiligten Fachgenossen. Diese waren nach dem „offiziellen Führer“ die Hrn. Drechsler, Enger, Hannemann, Schmidt & Jöhlig und Tscharmann.

Man betrat die Ausstellung, deren Lageplan wir bereits auf S. 637 Jhrg. 96 u. Bl. gebracht haben, durch den Haupteingang, welcher nach den Entwürfen des Hrn. Architekten Heinrich Tscharmann seine architektonische Gestaltung und eine Auszeichnung durch 40 m hohe Obelisken erhalten hatte. In seiner Axe lag das imposante Hauptgebäude der Hrn. Schmidt & Jöhlig, von welchem das Kopfbild dieser Nummer die Aussenansicht des trefflich gelungenen Mitteltheiles, die Abbildungen auf S. 569 die Gesamtansicht und das Grundriss-System wiedergeben.

Das Gebäude war 245 m lang und 110 m tief; der stattliche Mittelbau entwickelte sich in einer Breite von 48 m und stieg an bis zu einer Höhe von 66 m bis zur Fahnenspitze der Laternen; vom Boden bis zur Plattform betrug die Höhe 46 m. Als System der Industriehalle ist das System aneinander gereihter Pavillons gewählt worden, um damit zu erreichen, dass sich die einzelnen Ausstellungsgruppen leichter trennen, eine intimere Behandlung zulassen und nicht durch unabsehbare Länge ermüden. Die gesammte Konstruktion ist in Holz ausgeführt, die Gründung erfolgte des sumpfigen Geländes wegen auf Pfählen. Der Bau wurde im Anfang August 1896 begonnen und rechtzeitig fertig gestellt. Die ursprünglich angenommene Halle hatte ein Flächenmaass von 15 000 qm; im Laufe der Entwicklung der Ausstellung erwies es sich als notwendig, einen Anbau für die Ausstellung der gesammten Staatsbetriebe von 2500 qm Fläche, einen Anbau für die Gruppe Bergbau im Ausmaass von 1250 qm zu errichten und durch Überdachung eines ursprünglich frei gedachten Raumes weitere 4800 qm zu gewinnen, sodass die Gesamtfläche der Industriehalle nunmehr die Höhe von 23 550 qm erreichte.

Von technischen Einzelheiten sei neben der interessanten konstruktiven Durchführung des weitgespannten Mittelbaues erwähnt, dass die durch Ausstellungs-Gegenstände schwer belastete Fussboden-Konstruktion unabhängig von der Umfassungs-Konstruktion ausgeführt worden ist, sodass bei den schlechten Grundverhältnissen mögliche Senkungen vermieden wurden.

Bei der Gestaltung des Aeusseren, insbesondere des Mittelbaues, wurde von einer Wiederholung des Kuppelmotives zugunsten des Pavillonnatives abgesehen und mit letzterem eine grosse und eigenartige Wirkung erreicht. Die weiss gelassene Verkleidung der Holzkonstruktion bestand in Drahtputz. Die künstlerische Wirkung wurde erreicht durch die geschickte architektonische Gliederung, durch die weissen Flächen, die rothen Dächer, eine sparsame Vergoldung und, insbesondere am Mittelbau, durch einen gut gewählten plastischen Schmuck mit dem sehr eigenartigen Motiv der figurirenden freien Säule.

Die Erhellung des Inneren der Hallen erfolgte ausschliesslich durch Seitenlicht, welches zum Theil von dem laternenartigen Auflaufen der mit Dachpappe gedeckten Dächer in das Innere strömte. Jeder Pavillon des Inneren hat eine besondere Dekoration, entweder durch Stile, welche zum Theil mit Malerei versehen wurden, oder durch eine Ausschaltung in Giebelform mittels Brettern erhalten. Die letztere kam besonders den beiden Eckpavillons, in welchen Musik-Instrumente aufgestellt waren, zustatten. Der Mittelraum war als Repräsentationsraum aufgestuft und hatte die entsprechende Ausschmückung erhalten.

Die Kosten des Baues haben einschliesslich aller Vergrößerungen und Dekorationen den Betrag von 800 000 M. etwas überschritten, erscheinen aber mässig im Hinblick auf den Umfang der baulichen Leistung.

Da dieser Bericht ausschliesslich den Bauten selbst gewidmet sein soll, so sei nur flüchtig erwähnt, dass die Sonderausstellung der kgl. sächs. Staatsregierung in ihrer architektonischen Gestaltung ebenso reich wie vornehm war.

Die Stadt Leipzig, welche der Ausstellung ihre Sympathien in reichem Maasse zugewandt hatte, hatte sich auch mit einer in sich geschlossenen Abtheilung an dem Unternehmen beteiligt. Der architektonische Rahmen hierfür wurde nach Entwürfen der Hrn. Strdtbr. H. Licht und Arch. Max Bischof geschaffen. Der Grundriss auf S. 569 giebt die dem praktischen Bedürfnisse vortrefflich dienstlich gewesene Einteilung der Ausstellungshalle der Stadt Leipzig, die Abbildung auf S. 566 ihre wirkungsvolle Aussengestaltung. Die Hauptwirkung der letzteren war auf einen stattlichen Portalbau vereinigt. Die Höhe betrug eine Grundfläche von etwa 1200 qm und gliederte sich in einen durchgehenden vorderen Theil und in einen U-förmig sich anschliessenden hinteren Theil; ein umschlossener Hof war der Ausstellung der Tiefbau-Verwaltung eingeräumt. Das Gebäude war im wesentlichen in Holz und Putz errichtet, nur der Mittelbau hatte die erwähnte monumentale Gestaltung erhalten. Er sollte den architektonischen Akkord andeuten, in welchem bei reicheren Mitteln das ganze Gebäude errichtet worden wäre. Die farbige Haltung des ganzen Bauwerks war weiss; sie war in einen geschickten Gegensatz zu dem saftigen Grün des Rasens und dem dunklen Grün der Zierbäume gebracht.

(Fortsetzung folgt)

### Dr. C. Alhard von Drach, Professor an der Universität Marburg: Das Hüttengeheimniss vom Gerechten Steinmetzen-Grund.

Die Gründe, warum der Bautechniker eine gewisse Fertigkeit in geometrischen Operationen nicht entbehren kann, sind heutzutage schon jedem Baugewerkschüler klar. Im Mittelalter, dessen mystisch-symbolische Sinnesrichtung zur Genüge bekannt ist, wurde jedoch „nur selten eine Wahrheit in direkter Form dem Beschauer vorgelegt, sondern es wurde hierfür die Symbolik benutzt“ (Janner, die Bauhütten). Bezeichnend ist unter anderem des Albertus Argentius „System des Aechters“, in das alle möglichen philosophischen und religiösen Beziehungen hineingeheimnist sind. Dazu kam der im Gewerbe des Mittelalters vorherrschende Kastengeist, der besonders im Bauwesen neben den öffentlichen Organisationsansatzungen der Bauhütten noch zur Ausbildung besonderer geheim zu haltender Grundregeln der Baukunst ein doppelter Schleier und es bildete sich der im ganzen späteren Mittelalter verbreitete und noch in die Renaissance hineinragende Glaube an eine theils symbolische, theils konstruktive, theils ästhetische Kraft gewisser geometrischer Gebilde. Den Schlüssel zum Verständniss sollte angeblich der „Gerechte Steinmetzen-Grund“ bilden, dessen Kenntniss aber als strenges Hüttengeheimniss betrachtet wurde.

Die Sache ist schon vielfach zum Gegenstand gelehrter

Untersuchungen gemacht worden. Auch Hr. von Drach versetzt es in der vorgehen. Schrift (Elwert'sche Buchhandlung in Marburg, Pr. 12 M.), ihr auf den Grund zu kommen. Er knüpft an die ähnliche Ziele verfolgende Proportionentheorie Dehio's an, gesteht zwar, dass „eine zienliche Anzahl der Dehio'schen Triangulaturen sich als nicht zutreffend erweist“ und dass auch die von Dehio unter besonderer Betonung mitgetheilten schriftlichen Nachträge „als schon der Zeit des Niederganges angehörig, nicht den Beweis liefern, dass in Deutschland zur Hüttenzeit der Gotik ebendieselbe Regel der Triangulatur geübt habe“, ist aber trotzdem überzeugt, „dass etwas an der Sache ist, d. h. dass im Mittelalter der Triangel thatsächlich als Norm für Proportionierung gedient hat.“ Indem nun Hr. von Drach seine eigenen Untersuchungen mit dem Gedanken beginnt, „nicht nur (wie Dehio) mit dem gleichseitigen Dreieck zu operiren, sondern die Sache zu verallgemeinern und auch zu versuchen, die Abmessungen der Baugliederungen festzustellen“, glaubt er in der sogen. „4-Triangulatur“, nämlich in der geeigneten Verwendung des gleichschenkligen Dreiecks mit dem Scheitelwinkel von 45°, „das für die Heiligkeit charakteristische Verfahren“, also den berühmten „gerechten Steinmetzen-Grund“ gefunden zu haben, neben welchem allerdings, namentlich in der Frühzeit, gelegentlich auch das gleichseitige Dreieck zur Proportionierung benutzt worden sei.

Nach einer nicht uninteressanten, aber sehr umständlichen Auseinandersetzung über Orientirung der Kirchen, über Konstruktion rechter Winkel auf dem Bauplatze mit Hilfe von



## Wasser- und Eisenbahn-Bauführer.\*)

Seitens des preussischen landwirthschaftlichen Ministeriums ist die Anregung gegeben worden, dass auf den technischen Hochschulen auch Vorlesungen über das Meliorationswesen, also über Be- und Entwässerung von Ländereien und die Regulierung der nicht schiffbaren Wasserläufe abgehalten werden möchten. Dem Vernehmen nach finden aus diesem Anlasse zurzeit Verhandlungen zwischen den beteiligten Ministerien statt, welche aber anscheinend einen so eigenartigen Verlauf nehmen, dass es sich empfehlen möchte, die beteiligten Fachkreise rechtzeitig darauf aufmerksam zu machen. Könnte es doch sein, dass man sonst eines Tages einen diese Verhältnisse betreffenden Ministerial-Erlass entgegensteht, auf dessen Aenderung dann vorerst kaum zu hoffen ist.

Dass die Studierenden des Bauingenieurfaches auch im Meliorationswesen soweit Kenntnisse sammeln, um hierüber in der Bauführer-Erklärung Rede stehen und bei Meliorationsarbeiten mit Nutzen verwendet werden zu können, ist gewiss zu empfehlen; die hierdurch bedingte Erweiterung des Unterrichtes ist aber ausserst unbedeutend und es ist wohl nicht nötig, aus diesem Anlasse abnormals zu weitgreifenden Änderungen der Prüfungs-Vorschriften und damit des Studienganges zu greifen, und, wie beabsichtigt wird, den Ausbildungsgang der Wasserbau- und Eisenbahnbauingenieure vollständig zu trennen. Auf den ersten Blick hat diese Trennung freilich das Verlockende an sich, da man der dadurch erreichbaren Vertiefung des Studiums auf den Einzelgebieten gern das Wort reden möchte; bei näherer Betrachtung stellen sich aber dieser Lösung so schwerwiegende Bedenken entgegen, dass vor derselben nicht entschieden genug gewarnt werden kann.

Die Trennung des Studiums müsste naturgemäss mit Anfang desjenigen Studienjahres erfolgen, in welchem die Fachvorlesungen des Eisenbau-, Wasserbaues usw. beginnen. Die Studierenden müssen sich also, bevor sie noch einen Ueberblick über das Gesamtgebiet des Bauingenieurwesens haben, für ein Sondergebiet desselben entscheiden. Es ist nicht viel anders, als wenn der Student der Medizin sich mit Beginn des Studiums bereits zu entscheiden hätte, ob er Augen- oder Ohrenarzt werden will, und sich auch wirklich vorzuziehen zum Spezialisten des einen oder anderen Gebietes herabzuliebt.

Wieviele Fachgenossen haben es nicht am eigenen Leibe erfahren, dass je gerade erst infolge des beim Studium oder während der Bauführerzeit gesammelten Urtheils oder infolge der inzwischen eingetretenen äusseren Verhältnisse der verschiedenen Berufsrichtungen einen Wechsel der Richtung vorgenommen haben. In Zukunft würde ein solcher Wechsel während der Studienzeit Nachstudien auf anderen Gebieten zur Folge haben, eine Verlängerung der Studien sein; ein Wechsel während der praktischen Thätigkeit als Bauführer aber die Ablegung einer Nachprüfung (mit nochmaligem Besuchen der Hochschule) notwendig machen.

Dass die fachliche Befähigung für den Verwaltungsdienst

und die gesellschaftliche Stellung der Bauingenieure dadurch, dass sie von vorn herein zu Spezialisten gewisser Einzelgebiete gemacht werden, gewinnen würde, kann gewiss nicht behauptet werden. Ist doch, was zunächst die fachliche Ausbildung anlangt, die Einrichtung so gedacht, dass die Studierenden, beispielsweise des Eisenbahnbaues, nur noch einzelne Theile der wasserbaulichen Vorlesungen hören, andere aber ganz tollastlos sollen, und dass umgekehrt die Studierenden des Wasserbaues nur noch in gewissen Zweigen des Eisenbahnbaues, des Brückenbaues usw. unterwiesen werden sollen. Erwägt man nun, dass durch die ganze Massregel doch eine Vertiefung aller einzelnen Unterrichtgebiete angestrebt wird, so werden beispielsweise die Studierenden des Eisenbahnbaues die für sie bestimmten Theile des Wasserbaues ganz ungenügender Weise nur noch eingehender als bisher hören müssen, andere Theile dagegen ganz verlieren, während sie bisher einen Ueberblick über das Gesamtgebiet des Wasserbaues erhielten.

Wenn übrigens an die Wasserbauingenieure, wie beabsichtigt wird, auf denjenigen Gebieten, auf welchen die Mathematik vorzugsweise Anwendung findet (eiserne Brücken), in Zukunft geringere Ansprüche gestellt werden, so sinken dieselben, darüber gebe man sich keiner Täuschung hin, zu Ingenieurern zweiter Klasse hinab.

Die Hochschule würde durch solche Massnahmen unzweifelhaft in die Lage versetzt, einzelne Studierende des einen oder anderen Faches mit eingehenden Kenntnissen als bisher auszustatten. Die überwiegende Mehrzahl der Studierenden aber, welche nun doch einmal nicht mit solcher Energie an das Studium herantritt, würde auf fachlichem Gebiete nur noch mehr zu Halbwissern. Die Hochschule ist auch gar nicht dazu berufen, fertige Ingenieure zu schaffen, sie soll den Studierenden vielmehr nur diejenigen Kenntnisse geben, welche sie befähigen, sich selbst unter der Leitung einer Verwaltung oder eines einzelnen Meisters eines Faches weiter zu bilden, um dereinst selbst Meister zu werden.

Im Uebrigen wissen es die Studierenden schon so einzurichten, dass sie während der Zeit der Arbeit nicht zusammenbrechen, dass sie auch im anderen Sinne des Wortes Zeit finden, Studenten zu sein, also sich in der so eigenartig ungewöhnlichen Stellung im gesellschaftlichen Leben und im Vereinsleben zu bewegen und sich auch zu politischen Bürgern des Staates heranzubilden. Sie nehmen es doch in der überwiegenden Mehrheit mit der Arbeit noch nicht so ernst, wie die strengen Prüfungs-Vorschriften es meinen, und sie sehen zugleich auch das wirklich lockende Vorbild der Jurisprudenz, in welcher viel, viel weniger gearbeitet und später doch viel, viel mehr erreicht wird.

Es ist zu befürchten, dass die Ungleichartigkeit zwischen dem Ernste der Ausbildung und den späteren Erfolgen unter Technikern und Juristen durch solche Spezialisierung des Studiums nur noch mehr hervortritt. Wenn es bisher zwar einzelnen Spezialisten der Technik gelang, massgebende Stellungen in der Verwaltung zu erreichen, so lag das an ihrer ganz besonderen Befähigung. Führt man aber das Spezialisirtephium im Ganzen ein, so bedeutet dies nicht eine Hebung, sondern eine Herunterdrückung des Faches. Aller Orten lehrt die Erfahrung, dass, je mehr sich Jemand auf ein Sondergebiet wirft, um so grösser die Scheuklappen werden, welche ihm den Blick über weitere Gebiete, auf denen er gelegentlich doch einmal zu Hause sein muss, rauben. Die Bauingenieure geben, im Gegensatz zu den

\*) Anmerkung der Redaktion. Die hier erwähnte Frage dürfte die Fachkreise so lebhaft interessieren und zu so vielseitigen Auseinandersetzungen herausfordern, dass es vielleicht erwünscht wäre, wenn die unmittelbar beteiligten Architekten- und Ingenieur-Vereine Preussens sie alsbald zum Gegenstande der Besprechung machten. Denn eine Beratung derselben durch den Verband d. Arch. u. Ingen.-Vereine würde voraussichtlich zu viel Zeit in Anspruch nehmen, als dass von ihr ein Einfluss auf die Entscheidung der Angelegenheit erwartet werden könnte. — Unsererseits wird wir selbstverständlich sehr gern bereit, zunächst auch einem Freunde der geplanten Reform-Massregel Raum zur Entwicklung seiner Ansichten zu geben.

Dreiecken, dass über die geometrischen Eigenschaften des gleichseitigen und des  $\frac{3}{4}$ -Dreiecks, über den Zusammenhang des letzteren mit dem Quadrat u. dgl. m. folgt der entscheidende Abschnitt über die „Ergebnisse der Studien an den Denkmälern“. Leider sind diese Ergebnisse, abgesehen von einzelnen gläubig nachgewiesenen Grundmassen, in der Hauptsache, nämlich im Triangulationsverfahren, ebenso wenig befriedigend, wie die in No. 12 und 27 des vorigen Jahrganges besprochenen Dekioschen Untersuchungen. Was dort gerügt wurde, gilt fast genau auch für die vorliegende Schrift.

So zeigt schon ein oberflächlicher Blick auf die Bildtafeln, dass sehr häufig wieder ganz nebensächliche Punkte in das Profilschema einbezogen sind. Bei den Zentralbauten von Fulda, Aachen und Ottmarsheim z. B. ist doch die Tiefe der Chorschiffe offenbar nicht von so hoher konstruktiver oder ästhetischer Bedeutung, dass sie durch ein fundamentales Proportionsverfahren besonders bestimmt werden müsste; ebenso bei der Einbade-Basilika das Westende der Krypta, bei St. Gallen die Stellung des Taufbrunnens oder die Lage der Ecken der Sakristei-Anbauten, im Innern der Fuldaer Michaelskirche die Höhenlage der Fensterbrüstungs-Unterkante, an der Fassade von Fritzkirch die Kämpferlinie des Bogenfrieses, bei Gelhausen die Höhenlage der Kragsteine der vorgelegten Dienste oder die Mittelpunkte der Fensterrosen oder die Schlusspunkte der Spitzbogenfenster usw. Auch die Schwankungen in der Lage der massgebenden Proportionslinien kehren in dem vorliegenden

Werke wieder. So wird die Triangulationsbasis bei Fassaden und Schnitten bald auf Fussbodenhöhe, bald auf Sockelhöhe, bald auf Kalksteinhöhe, bald auf irgend eine beliebige andere Höhe gelegt. Die Kämpferhöhe für Gewölbe und Bögen wird bald an der Oberkante, bald an der Unterkante, bald in der Mitte des Kapitells angenommen. Für die Proportionierung des Fensterdetails auf Tafel XXVI, ist der Spitzbogen im Lichten, das Gewände an der Aussenkante der Umrahmung, die darunter befindliche Thür wieder im Lichten proportionirt und zwar der Spitzbogen durch ein gleichseitiges Dreieck, das Gewände durch ein Quadrat, die Thür durch ein  $\frac{3}{4}$ -Dreieck, ohne Angabe von Gründen für diesen auffallenden Wechsel.

Was die Grundrissbehandlung anlangt, so genügt eine sehr einfache Überlegung, um die Unhaltbarkeit der von Herrn von Drach angewandten Methode zu erkennen. Der Grundriss eines Gebäudes wird bekanntlich nicht durch einfache Linien gebildet, sondern durch mehr oder weniger starke Mauern. Demnach ergeben sich nur zwei Möglichkeiten: entweder werden die Innenmaasse oder die Aussenmaasse der Umfassungsmauern zu einander in entsprechende geometrische Beziehung gesetzt. Ganz unzweifelhaft — einerlei ob die Proportionierung aus ästhetischen oder, wie Herr von Drach vorzugsweise will, aus technisch-praktischen Gründen erfolgt — ist jedenfalls eine gemischte Benutzung der Innen- und Aussenflächen. Denn ästhetisch käme ja dann das zugrunde gelegte Verhältnis in Wirklichkeit nirgends zur Erscheinung und praktisch würde ein solches Verfahren zu un-



Maschineningenieuren zum verschwindend kleinen Theile in die Privatindustrie, zum weitaus grössten Theile dagegen zu den Verwaltungen des Staates, der Provinzen und der Städte über. Für Verwaltungsbeamte in massgebenden Stellungen kommt es aber lange nicht so sehr auf die vollkommene Beherrschung gewisser Sondergebiete in deren Einzelheiten, als auf ein gesundes Urtheil im Ganzen und auf das Verständnis für die wirtschaftliche Bedeutung der Anlagen an.

Und liegt nun wirklich ein zwingender Grund zu so weitgreifenden Massnahmen vor? Die Studierenden klagen im Allgemeinen darüber, dass sie auf manchen Schulen, den Forderungen einzelner Dozenten und Prüfungskommissare entsprechend, zuviel arbeiten, dagegen andere Gebiete vernachlässigen müssen. Einzelne Studierende bedauern es wieder, dass sie, um den Prüfungsvorschriften zu genügen, auf allen Gebieten durchgearbeitete Entwürfe anfertigen müssen, also nicht in der Lage sind, ihren Neigungen folgend, sich auf diesem oder jenem Gebiete besonders gründlich auszubilden.

Beiden Uebelständen kann wohl dadurch abgeholfen werden, dass das Niveau des in den einzelnen Fachgebieten auf der Hochschule und in den Prüfungen geforderten im Allgemeinen auf gleichmässiger Höhe gebracht werde, indem zugleich anerkannt wird, dass kleinere Entwürfe auf einem Gebiete durch besonders gründliche Entwürfe auf anderen Gebieten ausgeglichen werden. Steht man in erster Hinsicht das allgemeine Niveau des zu Fordern nicht übertrieben hoch, dann würde sich unsehr Platz finden, den Unterricht im Wasserbau auch nach der Seite des Meliorationswesens hin zu erweitern.

Durch die geplante Reform wird eine ganz besondere Schwierigkeit bezüglich der späteren Besetzung von Stellungen bei den Provinzial- und Stadtverwaltungen geschaffen!

Wenn der Staat seine Prüfungen mehr und mehr auf die besonderen Bedürfnisse des Staatesdienstes im Wasser- und Eisenbahnbau zusetzt, dann müssen sich die anderen Verwaltungen, welche viele Hunderte etatsmässiger Stellungen zu besetzen haben, in Zukunft damit abfinden, Regierungsaufseher oder Baumeister anzustellen, die entweder ausgesprochene Eisenbahn- oder Wasserbau-Ingenieure sind, also keine den besonderen Bedürfnissen der Provinzial- und Stadtverwaltung angepasste und eingermassenen abgerundete Ausbildung erhalten haben.

Das Sondergebiet des Baus der Land- und Stadtrassen, der Be- und Entwässerung, sowie sonstigen Reinigung der Städte, also das Gebiet des Strassen- und des städtischen Tiefbaues, wird seitens der für den staatlichen Wasser- und Eisenbahndienst zugestutzten Ingenieure naturgemäss nur noch mehr vernachlässigt und als nebensächlich behandelt werden.

Kommt es also zu der geplanten Trennung der Bauführerprüfung nach den beiden Richtungen des Wasser- und Eisenbahnbaues, dann werden die Provinzial- und Stadtverwaltungen sowie die Oberpräsidenten als staatliche Aufsichtsbehörde dieser Verwaltungen ernstlich zu erwägen haben, ob nicht dann auf den Hochschulen noch eine weitere Spaltung durch Ausbildung von Spezialitäten für den Strassen- und den städtischen Tiefbau angebahnt werden soll. Da die Provinzial-Verwaltungen und Stadt-Verwaltungen bei Besetzung ihrer Stellen nun einmal einen Befähigungs-Nachweis in Gestalt eines Zeugnisses fordern werden, müsste dann entweder der Diplom-Prüfung der Hochschule eine entsprechende Berechtigung zugestanden werden oder die staatlichen Prüfungsämter müssten nach der Seite dieser dritten Art von Bauingenieuren eine weitere Ausgestaltung erfahren.

Für die Bewegungsfreiheit der Regierungsbauführer sowie für die Befähigung und die Stellung der Bauingenieure als Verwaltungskräfte im Allgemeinen ist es daher schon besser, die einheitliche Grundlage der weileicht etwas umgestalteten Baubüroprüfung nicht zu verlassen. Wenn darauf hingewiesen wird, dass sich auch im Ausbildungsgange der Maschinen-Ingenieure im Laufe der letzten Jahre Spaltungen nach den Richtungen: 1. des allgemeinen Maschinenbaues, 2. des Eisenbahn-Maschinenbaues, 3. der Elektrotechnik vollzogen haben, so ist nicht zu verkennen, dass dieser Vergleich hinkt. Ist man doch durch jene Spaltung nur den allerdings sehr verschiedenen Ansprüchen einesstheils des Verwaltungsdienstes (Eisenbahn-Maschinenbau), andernteils der Privatindustrie (Allgemeiner Maschinenbau und Elektrotechnik) gerecht geworden; die statische Prüfung der Maschinen-Ingenieure erfolgt nach wie vor in durchaus einheitlicher Weise.

Berlin im November 1897.

E. Dietrich.

### Mittheilungen aus Voreinen.

Arch.- u. Ing.-Verein für Niederrhein und Westfalen. Vers. am 25. Okt. 1897. Vors.: Hr. Jungbocker. Anw.: 21 Mitgl. und 2 Gäste. Der Vorstand hat an das langjährige Vereinsmitglied, Hrn. Dir. Thometzek in Bonn anlässlich des 20. Gebirtstages und 25. jährigen Dienstjubiläums ein Glückwunsch-Telegramm geschickt.

Hr. Wagner spricht über: „Die Verwendung von Puzzolane-Trass in älteren und neuerer Zeit.“ Der Vortragende hat eine Reihe älterer und neuerer Mörtelproben daraufhin untersucht, wieviel Gehalt dieselben an hydraulisch wirkenden Substanzen, Kieselsäure, Thonerde, Eisenoxyd usw. und wieviel Kalk sie enthalten. Die Prüfungsversuche gestatten Schlüsse, ob die betreffenden Mörtel reine Kalksandmörtel sind, oder ob sie hydraulisch wirkende Zuschläge enthalten. Letztere konnten bei den älteren Mörteln, die sämtlich einer Zeit entstammen, wo Zement noch unbekannt war, nur Trass bzw. Puzzolane sein. Lediglich aus hydraulischem Kalk konnten die Mörtel nicht hergestellt sein, da dessen höchster nachgewiesener Silikatgehalt 20,25% beträgt, während die untersuchten Mörtel zum-

theil erheblich höheren Gehalt an Silikaten zeigten. Die untersuchten Mörtel entstammten der Piscina mirabilis bei Rom, einem von Agrippa erbauten Süsswasserbassin der römischen Kriegsflootte, ferner der in den fünfziger Jahren nach Christus erbauten römischen Stadtmauer in Köln, der im zwölften Jahrhundert erbauten Kölner Ringmauer, dem Vierungsgewölbe des im 13. Jahrhundert erbauten Bremer Domes, der 1849 erbauten Bremer alten Weserbrücke, der 1843–50 erbauten und 1891–96 abgerissenen Kehlmauer am Wertheim in Köln und den in Bas begriffenen neuen Kölner Hafenanlagen. Von letzterem Mörtel war das Mischungsverhältnis bekannt und es bildete das Untersuchungsresultat dieses Mörtels den Ausgangspunkt für die übrigen Untersuchungen. Es war ein Beton aus 1 Th. Trass 1 Th. Kalkpulver und 6 Th. Sand und Kies.

Ueber die Mischungsverhältnisse von Puzzolane-Kalkmörtel und die Einzelheiten bei ihrer Bereitung und Verwendung zur Römerzeit erhalten wir Aufschluss bei Vitruv. (M. Vitruvii Polio de Architectura liber secundus capit VI. De pulvere Puteolano). Er räumt von der Puzzolane die Eigenschaft, nicht bloss des sonstigen Gebäuden, in Verbindung mit Kalk und Bruchstein Haltbarkeit zu verleihen, sondern auch Dächern, die ins Meer

zähligen Verwechselungen Anlass geben, also keineswegs, wie es doch nach der Auffassung des Herrn von Drach der Fall sein soll, die Grundlage der praktisch-technischen Ausführung bilden können. In erhöhten Masse gilt dies für die so ausserordentlich komplizierten mittelalterlichen Kirchen-Grundrisse. Hier müsste die Zusammengehörigkeit der Linien, ob sie nämlich als Innen- oder Aussendurchschnitte zu betrachten sind, auf das Sorgfältigste erwogen werden. Herr von Drach lässt jedoch diese entscheidende Frage ganz ausser Betracht. Er benützt die beiden Mauerfluchten so, wie sie gerade in sein System passen. Greifen wir z. B. einen bestimmten Fall heraus, die Proportionierung der Chornische. Nach den auf den Bildtafeln vorgeführten Beispielen kann dieselbe erfolgen: 1. mit Hilfe des gleichseitigen Dreiecks und 2. mit Hilfe des  $\frac{\pi}{4}$ -Dreiecks; dabei kann die Grundlinie des Dreiecks liegen 1. in der Westflucht oder 2. in der Ostflucht der östlichen Querschiffmauer oder 3. in der Westflucht oder 4. in der Ostflucht der westlichen Querschiffmauer oder auch 5. in der Axe des Querschiffs (Fischbeck) oder schliesslich 6. an irgend einem beliebigen Punkt, dessen Eigenthümlichkeit „einen Fingerzeig für die Triangulierung abzugeben scheint“ (Pauzinelle). Ferner kann die Spitze des Dreiecks liegen 1. im Mittelpunkt der Chornische oder 2. am inneren Chorchluss oder 3. am äusseren Chorchluss oder 4. am Schlusspunkt einer im Götzen eingebauten kleineren Nische (Limburg). Und was schliesslich die Länge der

Basen betrifft, so kann sie entweder 1. der Lichtweite des Mittelschiffs oder 2. der lichten Gesamtweite der drei Schiffe oder 3. der lichten Querschiffslänge gleich gesetzt sein. Somit ergeben sich  $3 \times 4 \times 6 \times 2 = 144$ , in Worten einhundert und vierundvierzig verschiedene Möglichkeiten allein zur Bestimmung der Entzerrung der Apis vom Querschiff! — Dass mit einer solchen Kautschukmethode alles und nichts bewiesen werden kann, liegt auf der Hand.

Unsere oben angestellte elementare Betrachtung führt immer ganz von selbst zur Besichtigung der Mauerstärken. Dass wenigstens diese bei der Proportionierung aus dem Spiel zu bleiben haben, sollte man doch für selbstverständlich halten, da sie in normaler Weise nur von Festigkeits-Rücksichten abhängen. Herr von Drach scheint aber der Triangulation auch eine geheimnissvolle statische Bedeutung beizumessen, da z. B. in dem Grundriss von Arnburg auf Tafel XIV. ein Theil der Mauer- und Gurtbogenstärken unmittelbar von dem Proportionschema abhängig gemacht ist. Schon dieser eine Umstand wäre genügen, die Proportionierung dieses Grundrisses, den Herr von Drach als ein besonders überzeugendes Beispiel in grossem Massstab vorführt, unersetzlich als eine ganz besonders verfehlt zu bezeichnen.

Für die grössere Hälfte seiner Schrift entzieht uns übrigens der Herr Verfasser selbst der Nothwendigkeit einer noch eingehenderen kritischen Betrachtung der einzelnen Beispiele da-

(Fortsetzung auf S. 570.)



hinein gebaut werden, unter Wasser Festigkeit zu verliehen. Ein Zusatz von Sand fand in der Regel nicht statt, weil die Puzzolane, in nächster Nähe gewonnen, nicht theurer wie Sand war. Die in altrömischer Zeit mit Puzzolanemörtel errichteten Bauten zeigen eine vorzügliche Dauerhaftigkeit. Bemerkenswerth ist besonders das bei Puzzuoli gelegene Serapeum, ein unaltert, unter Marc Aurel (161–180 n. Chr.) theilweise erneuerter Bau. Infolge vulkanischer Ereignisse versank das Gebäude in antiker Zeit mit der ganzen umgebenden Meeresküste unter dem Meeresspiegel, um nach abnormen vulkanischen Eruptionen im 16. Jahrhundert wieder emporgehoben zu werden. An den Steinsäulen ist noch das damalige Meeressniveau durch Seenuschel-Abdrücke erkennbar. Trotz der wechselnden Einwirkungen von Meerwasser und Luft ist der Mörtel noch von tadelloser Beschaffenheit. Die Verwendung von Puzzolane ist im Küstengebiet des Mittelmeeres stets heimisch geblieben und hat in der Neuzeit stetig zugenommen. Von den heute in der Umgegend von Rom inbetrieb befindlichen Gruben gelten als die besten die von Tre-Fontane, von Tivoli und von San Sebastiano.

Bereits zur Römervzeit wurden im Rheinland die Tuffsteingruben im Netze und im Oberrhein zur Steingewinnung betrieben. Gleich alt ist auch die Verwendung von Trassmörtel, wie die verschiedenen untersuchten Mörtelproben römischen und mittelalterlichen Ursprungs zeigen. Seit etwa 3 Jahrhunderten und dem Bekanntwerden maschineller Poch- und Mahleinrichtungen ist der rheinische Tuffstein (im gemahlenen Zustande Trass genannt) für die Mörtelbereitung, besonders in Holland, in immer umfangreicher Weise zur Anwendung gekommen. Ueber zeitweilige Zollbelästigungen, die der rheinische Trass im vorigen Jahrhundert seitens der Holländer erfuhr, und die auf deutscher Seite mit entsprechenden Gegenmassregeln beantwortet wurden, macht Vortragender interessante Mittheilungen.

Wie in älterer, so werden auch in neuerer Zeit in Holland fast sämtliche grössere öffentliche und kommunale Bauten mit Trass ausgeführt. Es bestehen hierbei besondere Normenvorschriften für die Mischungsverhältnisse, wobei Trass und Kalk in der Regel zu gleichen Theilen verwandt werden.

Nächst Holland ist Belgien das vorzüglichste Absatzgebiet für rheinischen Trass im Auslande. In Deutschland sind es die Rheinlande, Westfalen, die Kohlengebiete an der Ruhr und Saar und die Küstengebiete der Nord- und Ostsee. Insbesondere kam auch beim Bau des Nordostseekanals Trass in grossem Umfange zur Verwendung. Ebenso bei den neuen Kölner Hafenanlagen und der Kölner Kanalisation. Bei allen Bauten, namentlich unter Wasser und unter der Erde, erweist Trass sich als ein vorzügliches und tüchtiges Bindemittel, das insbesondere die Eigenschaften besitzt, einen sehr dichten Mörtel zu geben, was namentlich für Kellermauern usw. von grosser Wichtigkeit ist, da hierdurch die Räume gegen eindringende äussere Feuchtigkeit sehr gut geschützt werden.

In der an den Vortrag anschliessenden Besprechung stellt zunächst der Vorsitzende die Frage, ob auch das bei vielen der rheinischen alten Burgen von ihm beobachtete innige Haften der glatten Basaltblöcke am Mörtel vielleicht auf eine besondere Bindfähigkeit von Trass an Basalt zurückzuführen sei. Der Vortragende verspricht, bei seinen weiteren Studien auch dieser Frage besondere Beachtung zu schenken. Alsdann erläutert Hr. Unna eine von ihm aufgestellte graphische Tabelle über die Erhärtungsdauer und Festigkeitsverhältnisse der verschiedensten Mörtelmischungen, aus der gleichzeitig der Preis des betreffenden Mörtels entnommen und somit ein Ueberblick darüber gewonnen werden kann, welchen Mörtel man am besten und billigsten für

die verschiedenartigsten vorkommenden Zwecke zu verwenden hat. Da der Aufforderung des Vorsitzenden, diese Untersuchungen durch Veröffentlichung weiteren Fachkreisen zugänglich zu machen, zweifellos Folge gegeben wird, kann hier von einem weiteren Eingehen darauf Abstand genommen werden. In der weiteren Besprechung weist Hr. Schilling auf den grossen Einfluss des Sandes auf die Mörtelqualität hin. Beim Bau des Kaiser-Deinalls an der Porta Westfalica habe er umfangreiche Versuche gemacht, ob es zulässig sei, durch Mahlen des groben Portlandsteines gewonnenen „Sand“ zur Mörtelbereitung zu verwenden, was durch Wegfall des kostspieligen Bergtransportes bei Verwendung von natürlichem Sand von grosser ökonomischer Bedeutung war. In Zementmörteln mit geringem Kalkzusatz habe dieser Sand sich vorzüglich bewährt, was er insbesondere des vielen staubförmigen Bestandtheiles desselben zuschreibe, die eine sehr innige Mischung mit dem Zement eingingen. Hr. Hüser bestätigt, dass feine Bestandtheile im Sande von Vorteil für die Mischungsinigkeit und Festigkeit von Zementmörteln seien, und betont nochmals den grossen Einfluss des Sandes auf die Mörtelqualität. Hr. Stenzenberg hält es von grosser Wichtigkeit, dass noch weitere theoretische Versuche, namentlich auch zum Vergleiche über die Ökonomie der Verwendung von Zement und Trass, angestellt werden, was zunächst Aufgabe der interessierten Industrie sei. Hr. Hüser warnt davor, aus derartigen, theoretischen Versuchen zu weitgehende Schlüsse für die Praxis zu ziehen.

Hr. Kaaf gab noch einige Erläuterungen zu den auf der Verbands-Abgeordneten-Versammlung seitens des Hrn. Metasth-Strassburg gemachten Vorschläge für die Neuordnung der Honorarnormen, von denen Abdrücke an die Anwesenden theilhaft werden.

Der Frankfurter Arch- und Ing.-Verein hat für das Geschäftsjahr Oktober 1897–98 folgenden Herren in seinen Vorstand berufen: Vorsitzender: Arch. Franz v. Hoven, Stellvertreter: Stadtbauinsp. Dehnhardt, Schriftführer: Ingen. Aksenitz, Referate: Prof. Manchot, Kassierer: Reg.-Bmstr. Schmick, Bibliothekar: Ingen. Luck, Vorträge: Prof. Luthmer, Feldordner: Arch. von Lersner und Bonnefeldt.

### Vermischtes.

Einen neuen Anstoss zur Einleitung der Vorarbeiten für den Ausbau der Main-Donau-Wasserstrasse und die Kanalisierung des unteren Main bis Assenstung hat der rührige „Verein für Hebung der Fluss- und Kanalschifffahrt in Bayern“ durch eine der bayern. Kammer der Abgeordneten unterbreitete Eingabe gegeben. Bekannt ist die von der Regierung beantragten Kosten für jene Vorarbeiten in der letzten Sitzung des Landtags durch die Kammer der Abgeordneten abgelehnt worden, weil man die Herstellung einer leistungsfähigen Kanalverbindung zwischen Donau und Main von vorn herein für aussichtslos hielt. Die Eingabe weist nunmehr darauf hin, dass seit jenen Beschlüssen einige neue Thatsachen eingetreten sind, die wohl geeignet sein möchten, die Stellung der Kammer zu verändern. Angeführt werden in erster Linie die Untersuchungen, die bezüglich eines Donau-Oberrubins insbesondere eines Donau-Elbe-Kanals angestellt worden sind und die zur Bearbeitung von Entwürfen für Schiffbauwerke geführt haben, durch welche das Problem der Überwindung von wasserarmen Höhenlagen mittels derartiger Anlagen vollständig gelöst und die Ueberlegenheit derselben über ein Schleusensystem er-

hätte die Kunstwissenschaft keine sonderliche Veranlassung, hiezu Notiz zu nehmen. Denn unsere Kenntnis vom Wesen des architektonischen Schönen würde hierdurch in keiner Weise gefördert werden.

Aber auch der in der Hochgotik angeblich als Grundgesetz in Aufnahme gekommene „Gerechte Steinmetzen-Grund“ scheint dieser Willkür der Architekten kein Ende bereitet zu haben. Wenigstens enthalten die von Herrn Verfasser als Beispiele vorgeführten Fassaden von Gelnhausen, Marburg, Frankenberg, sowie die alte Thurmzeichnung (die Fassade von Worms kommt nach dem eigenen Geständnisse des Verfassers als „Kunsten“ nicht in Betracht) willkürliche Annahmen in Höhe und Fülle. Auf die Verschiedenheit der Höhenlage der Dreiecke so wie auf die Einbeziehung ganz nebensächlicher Punkte in das Schema wurde schon oben hingewiesen. Dazu kommt die bei jedem Beispiel wechselnde und oft recht merkwürdige Längebestimmung der Dreiecks-Basis sowie der Umstand, dass bald blos ein Proportions-Dreieck, bald eine ganze Anzahl in einander über einander und neben einander gezeichneter Dreiecke benutzt wird. Bedenkt man ferner die ausserordentlich vielgestaltige Höhenheilung, die schon in einem einzigen „Dreieck“ durch fortgesetztes Fällen von Lothen auf die Seiten zustande kommt — das ist nämlich die Hauptsaute des von Herrn von Dück entdeckten Geheimnisses — eine Höhenheilung, die zudem auch in ungekehrter Reihenfolge als gültig angesehen wird, da es

durch, dass er, nach Besprechung der Klosterkirche zu Fischbeck S. 17, mit überraschender Offenheit sagt: „Wir würden für eine so verzwickte Anwendung von mit Lineal und Zirkel ausgeführten geometrischen Konstruktionen behufs Bestimmung der Abmessungen eines Baues die Wahrscheinlichkeit einer thatsächlich erfolgten Benutzung bei Fischbeck nicht beanspruchen, wenn wir nicht auch ausserdem mit ähnlichen Verfahrungsweisen zu guten Resultaten gelangt wären und deshalb gerade in solchen eine Hauptstütze für unsere Annahme, dass damals die Architekten ein leitendes Prinzip, der gerechte Steinmetzen-Grund, noch fehlte, sich darin gefallen hätten, ganz willkürlich die Bestimmungselemente durch geometrische Konstruktionen, welche sich bei der Bauausführung in die Praxis übertragen liessen, zu gewinnen, gefunden zu haben glauben“. Der Herr Verfasser giebt also für den grösseren Theil seiner Untersuchungen, nämlich den, der sich auf die der Hochgotik vorausgehenden Denkmäler bezieht, selbst unumwunden zu, dass die von ihm angeblich gefundenen Proportionsmethoden nicht blos „verzwickt“, also für die Bauausführung in der Praxis jedenfalls sehr ungeeignet, sondern auch „ganz willkürlich“ seien! Nach unserer bescheidenen Meinung kann sich aber die Wissenschaft wenigstens auf dem vorliegenden Gebiete nur mit dem Studium des Gesetzmässigen befassen. Willkürliches erforschen zu wollen, ist aussichtslos und zwecklos. Wenn also bei den mittelalterlichen Baumeistern wirklich solche „willkürliche“ geometrische Spielereien in Übung gewesen sein sollten, so

wiesen ist. Und zwar kommt hierbei nicht allein das verkehrstechnische Problem der Schiffsfahrt in Betracht, sondern auch die Verwendung der ersparten Wasserkraft zu elektrischen, dem Schiffszug und der Industrie dienenden Kräfteanlagen, sowie für die Landwirtschaft. Die Ausführung der erwähnten Kanalverbindungen ist damit der Verwirklichung eines wesentlichen Schritts näher gerückt, zumal die mit dem Donau-Oder-Kanal zusammenhängende Kanalisierung des oberen Oderlaufes von Kosel bis zur Neisse-Mündung bereits vollendet ist, während die für den Donau-Elbe-Kanal erforderliche Kanalisierung der Elbe von Aussig bis Melnik und der Moldau von Melnik bis Prag in Herstellung sich befindet.

Angesichts dieser Thatachen, welche dringend dazu herausfordern, dass auch der bayerische Staat seine Fürsorge dem Ausbau der Wasserstrassen des Landes zuwendet, beauftragt der Verein, dass die Kammer die Regierung um eine Vorlage über die Kanalisierung des unteren Mains ersuchen, für einen Entwurf zum Ausbau der Main-, Main-Donau- und Donau-Wasserstrasse aber die erforderlichen Mittel bereit stellen möge. Geschieht letzteres, so bietet der Verein zu den Kosten dieses Entwurfs einen Beitrag von 70 000 M. an. Glaubt dagegen die Kammer bei ihrer Ablehnung beharren zu müssen, so erbittet er von ihr einen Zuschuss von 100 000 M., um seinerseits die bezgl. Vorarbeiten in Angriff nehmen zu können.

Man darf wohl hoffen, dass die überzeugenden Ausführungen dieser Eingabe nicht ganz wirkungslos sein werden.

**Die Wiederbesetzung der Stelle des Direktors der kgl. Kunstgewerbeschule in Nürnberg** ist erfolgt. Die über dieselbe mit den Hrn. Prof. C. Walther und Wanderer eingeleiteten Verhandlungen sind an der Ablehnung der genannten Herren gescheitert. Die unbeschränkte Erhaltung der für den Lehrtätigkeit erbrachten freien Zeit für die Ausübung der künstlerischen Thätigkeit dürfte der Grund sein. Nuncmehr bot man die Stelle Hrn. Prof. Franz Brochier an, welcher sie annahm. Es dürfte der unermüdeten Thätigkeit dieses ausgezeichneten Architekten, den wir uns freuen, zu einer so wichtigen Stellung berufen zu sehen, zweifellos gelingen, einen befriedigenden Mittelweg zwischen seiner reichen künstlerischen Thätigkeit und den leidigen Verwaltungsgeschäften, die mit einer solchen Stellung verbunden sind, zu finden. —

**Englische Ansichten über das zur baupolizeilichen Prüfung von Entwürfen erforderliche Zeitmaass.** Die englische Wochenschrift „The Builder“ berichtet unterm 6. Nov. ihren Lesern über die Notiz der „Dtschu. Bztg.“ (No. 78) „dass die Erledigung der Baugesuche in Berlin im Durchschnitt angeleglich noch immer 12 Wochen beanspruche“ und die Richtigkeit dieser Angabe vonseiten des Kgl. Polizei-Inspektors (No. 80) dahin, „dass nach Prüfungen mittelst Stichproben sich eine durchschnittliche Bearbeitungszeit von 44 Tagen ergeben habe.“ Dazu bemerkt das Blatt ganz trocken: „Surely this is not meant for irony? Except under very exceptional cases a London district surveyor would examine and pass a plan well under a week, and we might almost say in forty-eight hours“. d. h. „Ist das wirklich ernst gemeint? Ganz aussergewöhnliche Fälle ausgenommen, würde ein Londoner district surveyor ein Baugesuch in weniger als acht Tagen, wir möchten fast sagen in 48 Stunden prüfen und erledigen.“

— Surely is this not meant for irony? — —

D.

P.

zahlreichen Stellen die Dreiecke mit ihren Untertheilungen auf die Spitze gestellt sind, so wird man uns Recht geben, wenn wir behaupten, dass sich in ein so dehnbares System — die nöthige Geduld vorausgesetzt — überhaupt jede beliebige Hohen- theilung einfügen lässt. Was soll denn aber eine so willkürliche Einschachtelung? Von einem vernunftgemässen Proportionsverfahren muss man doch verlangen, dass es sich, nach Schmauss's Worten, darstellt als „ein zugeordnetes Prinzip, aus dem das Ganze mit Nothwendigkeit sich entwickelt, dass die Gründe für die Einteilung und für die statische und ästhetische Wirkung der Konstruktion erkennen lässt“!

Aber der Herr Verfasser ist so sehr von der Unantastbarkeit seiner Entdeckung überzeugt, dass er die gewagtesten Schlüsse daraus ziehen zu dürfen glaubt. So führt er die einstmalig verbreitete gewesene Tradition, der gotische Stil sei im Anfang des 13. Jahrh. in Strassburg erfunden worden, auf den angeblichen Umstand zurück, dass damals in Deutschland die „Triangulation“ zur systematischen Ausbildung gelangt sei! — So erklärt er die angebliche Ungleichheit mehrer Joche in der Marburger Elisabethkirche als Folge der Triangulierung, ohne zu sehen, dass die Joche (soweit es sich wenigstens nach Tafel XII und anderen uns zur Verfügung stehenden Abbildungen erkennen lässt) in den Gewölbfeldern thatsächlich gleich sind, und dass die ungleiche Acentenförmigkeit sich lediglich aus der konstruktiv nothwendigen Verstärkung der Gurtbögen und Pfeiler an der Vierung

**Die Korrekturtusche für Blaupause der Firma Günther Wagner in Hannover und Wien**, in 6 Farben hergestellt, hat den Zweck, auf Blaupausen weisse, gelbe, rothe, violette, grüne und braune Korrekturen zu ermöglichen. Die von uns geprüften Farben decken gut und fallen auf, sodass die durch sie bewirkten Korrekturen sofort zu bemerken sind. Der Preis eines Fläschchens ist 50 Pf., der eines Kartons mit 6 Fläschchen in den genannten Farben 3 M.

**Ehrenbezeugungen.** Wie wir von befreundeter Seite vernahmen, hat die Société centrale d'architecture de Belgique aus Anlass des jüngst in Brüssel von ihr veranstalteten internationalen Architekten-Kongresses Ernennungen von Ehrenmitgliedern vorgenommen, unter welchen letzteren sich aus Berlin die Hrn. Ob.-Baudir. Hinckeldey, Vorsitzender des Architekten-Vereins zu Berlin\* und Brth. von der Hude, Vorsitzender der „Vereinigung Berliner Architekten“ befinden. —

### Todtenschan.

**Finanzrath Otto Klette in Dresden †.** Vor kurzem ist der Finanzrath Otto Klette, der Schöpfer\*) der Entwürfe für die grossartigen Dresdener Bahnhofsumbauten, im besten Mannesalter aus dem Leben geschieden. Wenn auch der bei weitem grössere Theil dieser Bauten zu seinen Lebzeiten noch fertig gestellt wurde und die Planungen für den noch übrigen Theil in der Hauptsache von ihm noch zu Ende geführt werden konnten, so blieb es ihm doch nicht vergönnt, die Vollendung des gesammten Werkes zu erleben, an das er fast ein Jahrzehnt lang seine ganze Kraft, sein bestes Wissen und Können gewendet hatte. Dessen ungeachtet wird Klette's Name untrennbar mit der Erbauung der neuen Dresdener Bahnhöfe verbunden bleiben. Daneben ist Klette auch auf anderen Gebieten der Technik, wie auf dem des Brückenbaues, hervorragend thätig gewesen, wie er auch stets als einer der ersten am Platze gestanden hat, wenn es galt, um die idealen Ziele des technischen Berufes zu ringen. Hätte ihn der unerbittliche Tod nicht dahingeraht, er wäre berufen gewesen, noch Manches zu leisten zum Segen seines Vaterlandes und zur Freude seiner Berufsgenossen.

Otto Reinhold Klette, am 20. Mai 1850 in Dresden geboren, besuchte 1867—72 die Technische Hochschule daselbst, trat zunächst als Ingenieurassistent beim Itan der Chemnitz-Aue-Adorfer Privatbahn und 1876 in gleicher Eigenschaft in den Dienst der Sächsischen Staatseisenbahnen ein, wo er für erste mit der Aufstellung des Entwurfes für die neue Riesaer Elbbrücke betraut wurde. Hier liess ihm dann in der Hauptsache der Bau der Eisenkonstruktion dieser bedeutenden Brücke zu. Von 1879—85 leitete er das unter dem Finanzministerium stehende Bureau für generelle Vorarbeiten zu neuen Eisenbahnen. Er hat in dieser Stellung eine grosse Zahl der in der letzten Zeit erbauten neuen Bahnhöfe, besonders der damals in Aufnahme gekommenen schmalspurigen Nebenbahnhöfe, geplant. Nach etwa dreijähriger Verwendung im Bahnbetriebe wurde Klette 1888 zum Sektions-Ingenieur ernannt und zum Neubau der Müglitzthalbahn versetzt. Aber bereits Anfang 1889 wurde er wieder zurück berufen und mit der Aufstellung eines Entwurfes für die gesammte Umgestaltung der Dresdener Bahnhöfe betraut. Obwohl die Lösung dieser Aufgabe naturgemäss mit grossen Schwierigkeiten ver-

\*) Um etwaigen Berichtigungen vorzubeugen, wollen wir unsere Auffassung dahin klar stellen, dass mit dem Worte Schöpfer wohl nur ausgedrückt werden sollte, dass dem Verstorbenen der Hauptantheil an den bezgl. Entwürfen gebührt, nicht aber, dass dieselben ausschliesslich von ihm herrühren. Die Redaktion.

und an den Thürmen ergibt, wie ja überhaupt die Eigenart der gotischen Bogen- und Rippenkonstruktionen sehr oft zu nachhaltigen Verschiebungen von Pfeilern und Fensterrahmen, ja sogar von Mauerfluchten, zwingt. — Das vor dem Querschiff stehende Pfeilerpaar in Paulinzelle bezeichnet er als „Fingerzeig für die Triangulation!“ Thatsächlich bilden diese beiden Pfeiler die Unterstützung der darüber voranden gewesenen Thürme. — Wo eine Unregelmässigkeit in der Grundrissanlage gerade in sein Proportionschema passt, hält er jede andere Erklärung für ausgeschlossen. So bezeichnet er die von Hase gegebene, für jeden praktischen Techniker unmittelbar einleuchtende Erklärung der Unregelmässigkeiten im Grundriss von Lippoldsborg einfach für „falsch“!

Ebenso wenig beweiskräftig, wie die Ergebnisse an den Denkmälern ist der Inhalt eines bekannten alten Steinmetzenspruches, den der Verfasser zugunsten seiner Theorie ins Feld führt. So, wie der allerdings nicht ganz klare Text auf uns gekommen ist, drückt er in keiner und zugleich dem damaligen Handwerksbrauch entsprechender wichtigertheuerlich-geheimnisvoller Sprache das Zurückgehen der komplizirtesten Konstruktionen auf die einfachen geometrischen Grundformen des Kreises, des Dreiecks und des Vierecks aus (Janner). Wenn man freilich den Text in so ungezwungener Weise „verbessert“, wie es der Herr Verfasser that, kann man auch jeden beliebigen andern Sinn hindeuten.

Hroskau.

Bruno Specht.



Berlin, den 17. November 1897.

Inhalt: Von der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897 (Fortsetzung). — Rationelle Ermittlung des Ziegelverbrauchs für reich gegliederte rechteckige Mauerkörper. — Beseitigung

der Abwässer von Köln. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bücherschau. — Preisverlobungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragelasten. — Offene Stellen.

## Von der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897.

(Fortsetzung.) Hierzu die Abbildungen auf S. 577 u. 580.



Das Gemeindegotteshaus des Thüringer Dörfchens.

Dem Zuge der Ausstellungsmode folgend, hatte auch die Leipziger Ausstellung zwei in sich abgerundete Veranstaltungen aufzuweisen, welche es versuchten, unter künstlerischen Gesichtspunkten einmal ein charakteristisches Bild einer Dorfanlage aus Thüringen und das andere Mal einen Abschnitt aus der geschichtlichen Vergangenheit der Stadt Leipzig zu geben.

Das Thüringer Dörfchen, ein Werk des Hrn. Arch. Fritz Drechsler in Leipzig, wollte ein anschauliches Bild der eigenartigen intimen Stimmung der Dörfer des Thüringer Waldes den Besuchern der Ausstellung, welche den Thüringer Wald nicht kannten, darbieten. Nach dem untenstehenden Lageplan betrat man dasselbe durch einen, in eine Lehmmauer eingeschnittenen, von Thürmen flankierten Eingang und gelangte zunächst zur Elisabeth-Kapelle, die in dieser Gestalt erstmals am Fusse des Wartberges stand. An sie schloss sich ein romantisches Stück eines Kreuzganges, zu welchem die Cisterzienser-Abtei Georgenthal die architektonischen Motive des blühenden romanischen Stiles lieh (s. Abbildg. S. 577). — Ein rechts vom Eingange stehendes Häuschen, ganz aus Holz errichtet, zeigte jenen Typus des alten thüringischen Bauernhauses, in welchem noch Menschen und Vieh unter einem Dache wohnten. Das Häuschen stammte aus Langenbach. Aus Dornburg holte der Architekt das

Motiv einer Schmiede, aus dem Lemnitzgrunde bei Lobenstein ein Gerberhaus, aus Lichtenberg eine Scheune und einen Taubenschlag, aus Pössneck die Motive zum Gemeindegotteshaus, aus dem stillen Sornitzthale die Ländmühle. Was erinnerte ferner lebhafter an Thüringen als das Wirthshaus „Zur grünen Tanne“? Die Lage der Wernesgrüner Schenke, die etwas abseits vom Dörfchen errichtet war, mag zugleich ein Bild des prächtig bewachsenen Geländes dieses Theiles der Ausstellung geben (siehe die Abbildg. Seite 577).

Unfern des grosse Schönheiten aufweisenden Thüringer Dörfchens stand eine Nachahmung der Wartburg. Auch sie soll bekanntlich aus Thüringen stammen. Von ihr wollen wir aber nicht weiter sprechen. Mit ihr folgte der Architekt vermuthlich nur widerwillig einem ihm gewordenen Auftrag. Der offizielle Führer sagt: „Der Pallas enthält im Innern die genaue Nachbildung des grossen Singerstrel-Saales der Wartburg, der hier zu Restaurationszwecken dient.“ Diese Restaurationszwecke! Ihnen ist nichts heiliger.

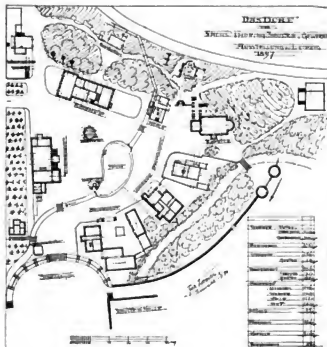
Mit augenscheinlich grösseren Mitteln unternommen war ein Wiedergebade des „Alt-Leipziger Messviertels“ durch Hrn. Architekten Heinrich Tscharman in Leipzig. Im Jahre 1497 bestätigte Kaiser Maximilian I. die alten Handelsprivilegien Leipzigs und dehnte das Stapel- und Messrecht der lebhaften Handelsstadt auf einen Umfang von 15 Meilen aus. Dieses für die weitere Entwicklung Leipzigs bedeutsame Ereigniss, die 400jährige Wiederkehr des Tages, an welchem die Grundlage geschaffen wurde für das im Laufe der Zeit errungene grosse Ansehen der Stadt als Handelsstadt, war der Gedanke, um welchen sich die Ausstellung überhaupt krystallisierte und welcher im Alt-Leipziger Messviertel noch zu einem besonderen Ausdruck gelangte.

Mit trotzigen Festungsmauern umschlossen, durch welche das Hauptthor der Pleissenburg Zugang zum alten Stadtheile gewährte, baute sich das Messviertel in malerischer Weise und in trefflicher Lokalfarbe auf. Einen Haupttheil des Viertels bildete der schon aus Goethes Faust I. Theil bekannte Auerbachs-Hof (s. Abbildg. S. 580), widergebegeben waren ferner das Beguinenhaus, das Hasenhaus, Barthels-Hof, die Heuwege und vor allem das giebel- und zinnengeschmückte alte Rathhaus, wie es vor dem durch Hieronymus Lotter bewirkten Umbau des 16. Jahrhunderts den Markt zierte.

Eine Fülle historischer Erinnerungen ist in dieser kleinen Gruppe von Bauwerken, welche auf einer Fläche standen, die die Fläche des Thüringer Dörfchens auch nicht annähernd erreichte und gerade in dieser engen Zusammenrückung ein gutes Theil ihrer Gesamtwirkung fanden, vereinigt. Um nur neben Auerbachs-Keller noch eins zu nennen: rechts vom Beguinenhaus erhob sich „der goldene Apfel“, der ehemals am Ende des Brühls stand und Goethe im Jahre 1765 beherbergte. Hier liebte, wie der Führer — abweichend von den bisherigen Annahmen der Goethe-Biographen — erzählt, der junge Student und Dichter zur Abwechslung das Wirthstöchterlein Käthchen und schrieb, als er abblitzte, „Werthers Leiden“. Von Barthels 1523 erbauten Hof ferner, dessen damaliger Besitzer mit Entschiedenheit zur Sache der Reformation hielt, soll Luther zu einer vor dem Hause versammelten Menge gepredigt haben.

Vor dem Burgteller des Messviertels stand das Standbild Kaiser Maximilians I.; auch das „Spindlerthürmchen“ war nicht vergessen, das seit 1595 säumigen Schuldnern zum unfreiwilligen Aufenthalte diente. Man darf alles in allem sagen: Es vereinigte sich im Alt-Leipziger Messviertel eine Gruppe gut nachgehaltener Bauwerke in erfreulicher Weise zu einer Stimmung, welcher das Zurückversetzen in die stilleren und gelassener dahinfließenden Zeiten der vergangenen Jahrhunderte und insbesondere der Leipziger Renaissance nicht schwer wurde.

(Schluss folgt.)



# Rationelle Ermittlung des Ziegelverbandes für reich gegliederte rechtwinklige Mauerkörper.

**W**ährend der Ziegelverband für rechtwinklige Mauerkörper, mögen diese noch so sehr gegliedert sein, einfach und leicht zu ermitteln ist, so lange nur die Abmessungen durch eine halbe Steinlänge ohne Rest theilbar sind, ist er schon für mässig gegliederte rechtwinklige Mauerkörper oft sehr verwickelt, sobald dann Abmessungen vorkommen, die eine ungerade Anzahl von Viertel-Steinlängen betragen. Im ersten Falle werden in einer und derselben Schichte aus allen einspringenden Winkeln Fugen nach der gleichen Fluchttrichtung zu legen sein und alle Dreiquartiere werden die gleiche Richtung bekommen (Abbild. 1). Im zweiten Falle wechseln in der Regel in einer und derselben Schichte die Fugen, welche durch Winkel geben, die in Entfernung von einer ungeraden Anzahl von Viertel-Steinlängen von einander liegen, ihre Richtung und ebenso wechseln die Dreiquartiere ihre Lage in der Fluchttrichtung (Abbild. 2).

Unter Beobachtung dieser Beziehungen lässt sich der Verband im zweiten Falle häufig schon rasch finden, allein bei sehr gegliederten Mauerkörpern wird man immer noch leicht die Uebersicht verlieren und in ziemlich planloses Herumsuchen gerathen.

In der Praxis hilft man sich auch dadurch, dass man versuchsweise einige Schichten trocken aufmauert. Dieses Verfahren hat allerdings den Vorzug, dass man beide Schichten übereinander legen hat, nicht nebeneinander, wie in der Zeichnung auf dem Papier. Jeder Fehler zeigt sich im ersten Falle von selbst, im letzteren ergibt er sich nur durch aufmerksames Verfolgen beider Schichten miteinander. Kommt noch ein praktisch geführtes Blick dazu, so wird daher das Problem mauern meist verhältnissmässig rasch zum Ziele führen. Es kann aber auch sein, dass es kein, oder im besten Falle nur mit grossem Zeit- und somit Geldverlust ein betriebliges Resultat ergibt. Kommt es auf einen soliden Verband besonders an, wie z. B. bei ungleichmässig beanspruchten Pfeilern, Maschinenfundamenten, Bögen usw., dann ist es misslich, die Ermittlung halb dem Zufall anheimstellen zu müssen.

Noch empfindlicher als in der Praxis erweisen sich die erwähnten Schwierigkeiten beim Unterrichte in der Schule. Der empirische Weg ermüdet nicht nur leicht den Schüler, sondern macht ihn auch misstrauisch gegen den Werth des Schulbesuches. Ich war daher während meiner früheren Thätigkeit als Lehrer einer Baugewerkschule bestrebt, den Schülern verlässliche Regeln zur systematischen Ermittlung des Ziegelverbandes an die Hand zu geben. Diese Regeln mussten aber nicht nur verlässlich sein, sondern auch möglichst einfach und einleuchtend, wenn sie praktischen Werth haben sollten.

So gelangte ich zu dem im Nachfolgenden mitgetheilten Verfahren, nach welchem auch für reich gegliederte Mauerkörper mit Abmessungen, die eine ungerade Anzahl von Viertel-Steinlängen betragen, der Verband auf dem Papier sich rascher und sicherer ermitteln lässt, als durch Probemauren. Die Grundidee desselben, nur zu wenig betont und ausgeführt, ist schon in der „Methode der zulässigen Fugen“ von C. von Brandt\*) gegeben.

Besser ich das erwähnte Verfahren mittheile, wollen wir uns zum leichteren Verständniss desselben das Wesen jedes kunstgerechten Steinverbandes, besonders des Ziegelverbandes, und wie dieser zustande kommt, klar vor Augen halten.

Das erste und wichtigste Erforderniss eines soliden Steinverbandes im allgemeinen ist, dass die Stossungen zweier aufeinander folgenden Schichten sich nicht nur nicht decken, sondern auf gewisse seitliche Abstände, die von der Grösse der Steine abhängen, von einander verlegt werden, d. h. dass die Steine von Schicht zu Schicht sich entsprechend weit überbinden. Bei Quadern ist der Verband danach meist einfach und leicht zu

bestimmen, weil sie wegen ihrer Grösse wenige und darum leicht zu überschende Fugen geben und von Fall zu Fall beliebige Abmessungen erhalten können. Anders bei Ziegeln. Diese kommen aus bekannten Gründen bei ein und demselben Bauwerke nur in einem verhältnissmässig kleinen und bestimmten Format zur Verwendung.

An diesem Format ist das Verhältniss der Breite zur Länge wie 1:2 für den Verband wesentlich. Die für den Verband notwendigen Steine anderen, kleineren Formates werden meist durch Behauen ganzer Steine erhalten. Aus diesem Grunde wohl, als auch deshalb, weil das Mauern mit ganzen Steinen überhaupt weniger Aufwand an Arbeit und Mörtel erfordert, als das mit kleineren Steinen, müssen möglichst viele ganze Steine zur Verwendung kommen.

Die Kleinheit der Ziegelsteine, die von dieser bedingte grosse Anzahl von Stossfugen und die Forderung möglichst ausgiebiger Verwendung ganzer Steine machen es notwendig, dass der Ziegelverband streng systematisch durchgeführt wird, damit sich die Steine auch überall genügend überbinden, die Fugenlagen übereinander und ohne zu grosse Anforderung an die Kombinationsgabe des Ausführenden bestimmt werden können.

Das eigenartige Format der Ziegel ermöglicht uns nun einerseits ein systematisches Vorgehen, sondern bedingt andererseits auch ganz bestimmte Systeme, die dem Ziegelverband zu Grunde zu legen sind. Die Grundbedingungen für den Ziegelverband werden daher sein:

1. Die Ziegel müssen sich von Schicht zu Schicht genau um  $\frac{1}{4}$  oder  $\frac{1}{2}$  Steinlänge überbinden.

2. Es sind so viel wie möglich ganze Steine zu verwenden.

Wir wollen uns die Systeme des Ziegelverbandes aus den Vorgängen bei Herstellung einfacher Ziegelverbände ableiten. Hierbei werden wir zwei verschiedene Fälle unterscheiden müssen, nämlich für den Mauerkörper wird sich unbeschadet der 2. Bedingung ein Verband ermitteln lassen, der nach beiden Richtungen  $\frac{1}{4}$  Schichten um eine Viertelsteinteile überbinden lässt (Abb. 1 u. 2). Der Ziegelverband solcher Pfeilerartiger Mauerkörper wird also auf ein einziges System zurückgeführt werden können.

Wir wollen uns dieses System aus dem Vorgang bei Herstellung eines regelrechten Ziegelverbandes klar machen. Der obigen zweiten Grundbedingung entsprechend werden im Innern jedes Ziegelmauerwerks nur ganze, ausnahmsweise auch halbe Steine (Köpfe) verwendet. Die Stossungen einer Schichte werden daher nach beiden Richtungen Abstände von einander haben, die den beiden Richtungen entgegengesetzt gleich sind, ganzen Steinen liegen. Da nun die ganzen Steine nach zwei verschiedenen Richtungen gelegt werden können, so werden die zulässigen Lagen aller Stossungen einer Schichte durchwegs eine halbe Steinlänge weit von einander entfernt sein. Diese zulässigen Lagen der Stossungen, die wir in der Folge kurzweg als „zulässige Fugen“ bezeichnen wollen, müssen für die nächste Schichte nach beiden Fluchttrichtungen des Mauerkörpers um eine Viertelsteinteile verschoben werden. Um dieses zu erreichen, beginnt man in jeder Schichte mit dem Belegen der Fluchten durch Dreiquartiere (in Abbild. 1 durch Schrauber hervorgehoben), welche die gleiche Breite wie ganze Steine haben, aber nur  $\frac{1}{4}$  so lang wie diese sind. Der Unterschied zwischen Länge und Breite der Dreiquartiere beträgt also  $\frac{1}{2}$  Steinlänge (nicht  $\frac{1}{4}$  wie beim Ganzen). Wenn nun an einer Mauerseite in jeder Schichte ein Dreiquartier abwechselnd so gelegt wird, dass die Längseite einmal nach der einen Flucht und in der nächsten Schichte nach der anderen Flucht gerichtet ist, so wird die zwischen dem Dreiquartier und dem nächsten anliegenden Stein entstehende Fuge von Schichte zu Schichte um  $\frac{1}{4}$  Steinlänge verschoben werden. Man sagt, der Verband einer Schichte wird durch die Dreiquartiere eingerichtet, d. h. in der Hauptachse festgelegt. Denn wenn durch die entsprechende Lage des Dreiquartiers die erste Stossfuge jeder Richtung bestimmt ist, ergeben sich alle zulässigen Fugen von selbst, und weil diese in gleichen Abständen liegen, so muss jede zulässige Fuge einer Schichte von der nächstliegenden der unteren Schichte um eine Viertelsteinteile entfernt liegen, wenn diese Beziehung bei der ersten Fuge am Dreiquartier erfüllt ist. Wir sagen in diesem Fall, d. h. wenn jede Fuge einer Schichte von der nächstliegenden der unteren Schichte einen seitlichen Abstand von einer Viertelsteinteile hat, die Schichten überbinden sich um einen Viertelstein. Bei den hier in Rede stehenden Pfeilerartigen Mauerkörpern überbinden sich die Schichten nach beiden Richtungen durchwegs um einen Viertelstein, und der Ziegelverband Pfeilerartiger Mauerkörper kann also auf ein einziges System zurückgeführt werden.

Sind alle Abmessungen durch eine halbe Steinlänge ohne Rest theilbar (wie in Abbild. 1), so liegt es in der Natur der Sache, dass von Schichte zu Schichte abwechselnd alle Fluchten einer Richtung und dann alle Fluchten der anderen Richtung mit Dreiquartieren so belegt werden, dass sie an die betreffenden Fluchten mit ihren Breitseiten, so als Binder, zu liegen kommen.

\*) Praktische Darstellung des Ziegelverbandes nach einfachen, allgemeinen, bisher unbekannten Gesetzen von C. von Brandt, Bauführer und Maurermeister, Berlin, Ernst & Sohn, 1864. — Die Methode der zulässigen Fugen ist auch in den vortrefflich behandelten Konstruktionselementen in Stein im III. Theil, I. Band des Handbuchs der Architektur angegeben.



Das macht eben den Verband solcher Mauerkörper so einfach, wie schon eingangs erwähnt wurde. Bei Mauerkörpern, an denen Abmessungen vorkommen, die eine ungerade Anzahl von Viertelsteinlängen betragen, werden dagegen die Dreiquartiere in der gleichen Schichte schon verschieden gerichtet liegen (Abbildg. 2) und auch andere Theilsteine als Dreiquartiere verwendet werden müssen.

Betrachten wir nun den Ziegelverband von Mauern mit ausgesprochener Längsentwicklung (Abbildg. 3). Auch hier wird der Verband durch Dreiquartiere eingerichtet, die nach bekannter Anordnung an die Mauerenden verlegt werden. Jedoch werden nur in einer Schichte (Abbildg. 3 in der Längsschichte) alle zulässigen Fugen von den Dreiquartieren ab in Abständen von einer halben Steinlänge liegen; in der anderen Schichte (Abbildg. 3 in der Bierschichte) werden nur die Abstände der Hinder (Quer-) Fugen von den Dreiquartieren in dieser Weise bestimmt, die Längsfugen dagegen sind im mittleren Mauertheile gegen die durch Dreiquartiere festgelegten gleichgerichteten Fugen der Mauerenden um eine Viertel-Steinlänge verschoben.

Diese Anordnung ist durch die Forderung geboten, dass möglichst viele ganze Steine verwendet werden sollen. Um nicht die ganze lange Flucht in der Bierschichte mit Dreiquartieren belegen zu müssen, werden nur die Mauerenden in einen solchen Verband gebracht, der die aneinander folgenden Schichten nach beiden Richtungen um eine Viertel-Steinlänge sich überbinden lässt; im Mittelstück überbinden sich die Schichten nur nach der Längsrichtung um eine Viertel-Steinlänge, nach der Tiefe indessen werden die Läufer von den Bindern um einen halben Stein überbunden. Der Ziegelverband lang gestreckter Manern folgt also nicht einem einheitlichen, sondern zwei verschiedenen Systemen. Es werden auch bei solchen Manern, wenn ihre Länge eine ungerade Anzahl von Viertel-Steinlängen beträgt, die Dreiquartiere in der gleichen Schichte an beiden Enden verschieden liegen: an einem als Läufer, an anderen als Binder.

Aus dem eben Angeführten ergibt sich das hier mitzutheilende Verfahren fast von selbst. Ich will es zunächst in seiner Anwendung auf pleierartige Mauerkörper, die keine ausgesprochene Längsentwicklung aufweisen, erklären.

Wenn man alle zulässigen Fugen vorweg durch Linien bezeichnet, die in gleichen Abständen von einer halben Steinlänge den Grundriss des Mauerkörpers nach beiden Fluchtrichtungen durchziehen, so erhalten wir ein System von Linien, welches wir „Fugennetz“ nennen wollen. Damit hat man alle Möglichkeiten der Anordnung des Verbandes für die betreffende Schichte vor Augen liegen. So liegt z. B. in Abbildg. 2 dem Verbands der Schichte I das Fugennetz zugrunde.

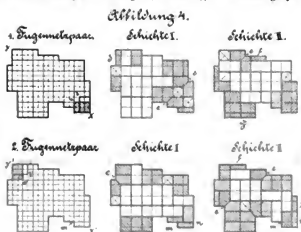
Für die nächste Schichte ist das Fugennetz parallel zu beiden Fluchtrichtungen je um eine Viertel-Steinlänge zu verschieben, so dass die Knotenpunkte in die Mitte der quadratischen Maschen der ersten Lage zu liegen kommen. So entstand z. B. Fugennetz II. aus Fugennetz I. in Abbildg. 2. Keine der Stoszfugen, die nach dem zweiten Fugennetz gelegt sind, kann auf eine Stossfuge der ersten Schicht fallen, sondern sie nur kreuzen, d. h. die beiden Schichten müssen sich überall um eine Viertel-Steinlänge überbinden. Zwei solche zusammengehörige Fugennetze wollen wir ein „Fugennetzpaar“ nennen. In den Abbildg. 4 und 5 sind vorerst immer beide Fugennetze in einen Grundriss eingezeichnet, zur Unterscheidung jedoch das eine mit ganzen und das andere mit punktierten Linien.

Da die Linien eines Fugennetzes parallel zu den beiden Fluchten und ihre Abstände immer gleich einer halben Steinlänge sind, so ist ein Fugennetz leicht zu zeichnen, sobald man einen „Knotenpunkt“, d. h. Kreuzungspunkt zweier Fugelinien desselben kennt. Einen solchen erhält man, wenn man an irgend eine Ecke des Mauerkörpers (z. B. an die Ecke x in Abbildg. 4) ein Dreiquartier mit beiden Fluchten bündig legt, wobei es vorerst gleichgültig ist, an welcher Flucht die Läufer oder die Kopfsteine zu liegen kommt. Die innere Ecke a des Dreiquartieres ist dann Knotenpunkt eines Fugennetzes. Nachdem das Fugennetz von diesem aus eingezeichnet ist, legt man das Dreiquartier an derselben Ecke um, sodass seine Läuferseite an die andere Flucht zu liegen kommt; dann giebt das Dreiquartier in dieser zweiten Lage mit seiner inneren Ecke b einen Knotenpunkt des Fugennetzes der zweiten Schicht. Damit ist ein Fugennetzpaar bestimmt. Bei Mauerkörpern, an welchen Abmessungen vorkommen, die eine ungerade Zahl von Viertelsteinlängen betragen, können wir aber noch ein zweites Fugennetzpaar erhalten, wenn wir zur Ermittlung der Knotenpunkte das Dreiquartier an eine solche Ecke legen, in welche ein Knoten-

punkt eines Fugennetzes des ersten Paares zu liegen kommt. Dieser Fall lässt sich sofort daran erkennen, dass die der Ecke zunächst liegenden Fugelinien desselben Netzes gleiche Abstände von der Ecke haben u. zw. in einem Fugennetz eine Viertel- in anderen eine halbe Steinlänge, z. B. an der Ecke y im ersten Fugennetzpaar der Abbildg. 4, während an der Ecke x im ersten Fugennetzpaar diese Abstände verschieden,  $\frac{1}{4}$  und  $\frac{1}{2}$  Steinlänge sind.

Welches Fugennetzpaar wir auch benutzen: die erste Grundbedingung, dass die Schichten sich durchwegs um eine Viertel-Steinlänge überbinden, wird erfüllt sein, sobald die Fugen nur auf die entsprechenden Fugennetze fallen. Wir werden in der Regel aber dasjenige Fugennetz beibehalten, nach welchem der Verband einfacher ausfällt und der zweiten Grundbedingung entsprechend mit mehr ganzen Steinen und grösseren Theilsteinen, statt der kleineren bewerkstelligt werden kann. So wird dem Verband nach dem ersten Fugennetzpaar in Abbildg. 4 der Vorzug zu geben sein. Die bekannten Forderungen, die sonst noch an einen kunstgerechten Verband gestellt werden, können als minder- oder unwesentlich nur soweit berücksichtigt werden, als sie mit den Grundbedingungen noch vereinbar sind.

Man sucht daher zunächst an der Peripherie des Mauerkörpers die erforderlichen Theilsteine anzubringen. Dabei sei hier gleich bemerkt, dass zu einem regelrechten Verbands nur ganze Steine, Dreiquartiere und halbe Steine oder Köpfe (Abbildg. 2a, b bezw. c) erforderlich sind, wenn alle Mauermaasse durch eine halbe Steinlänge ohne Rest theilbar sind (Abbildg. 1); betragen diese jedoch eine ungerade Anzahl von Viertel-Steinlängen (Abbildg. 2, 4 und 5), so werden gespaltene



Varianten der Schichte I.



ganze Steine, gespaltene Dreiquartiere und Viertelsteine oder Riemchen (Abbildg. 2d, e bezw. f), insbesondere aber Viertel-schräglige (Abbildg. 2g und h) meist nicht zu vermeiden sein.

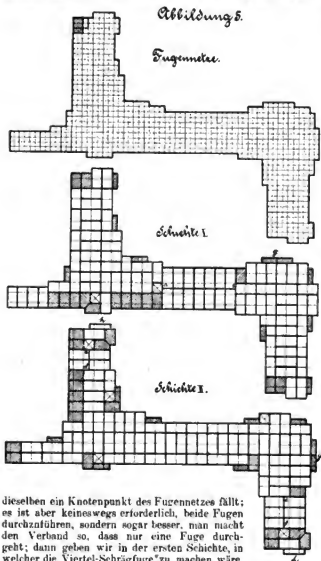
Viertel-schräglige sind ganze, dreiviertel oder halbe Steine, die an einer oder zwei diagonal gegenüber liegenden Ecken auf eine Viertel-Steinlänge unter  $45^\circ$  abgeschrägt sind, so dass diese schräge Seite mit den beiden anstossenden den stumpfen Winkel von  $90 + 45^\circ = 135^\circ$  bildet. Diese stumpfen Schräglänge sind durch Behauen ganzer Steine unschwer herzustellen, nicht so aber die an sich schon verwerflichen spitzwinkligen Schräglänge, d. h. die unter  $45^\circ$  abgeschrägten Viertel- oder gespaltenen Steine (Abbildg. 2i), und die ausgeklügelten Steine in Süd-Deutschland „Stiefel“ genannt (Abbildg. 2k), die beide auch wohl immer vermieden werden können, wie wir sehen werden.

Bei der Bestimmung der Theilsteine des Verbandes trachte man zunächst möglichst viele Dreiquartiere herbei zu bekommen. Wo sich an einer Mauerflucht eine halbe Netzmásche anlegt, suche man diese mit einer benachbarten Netzmásche zu einem Dreiquartier zu vereinigen; wo dieses nicht mehr möglich (Abbildg. 4 bei a), wenigstens nicht ohne auch unzulässige Achtelsteine oder ausgeklügelte Steine (Abbildg. 4f) zu verwenden, oder wo der Wechsel der Läufer- und Binderschichten in der äusseren Erscheinung des Mauerwerks gewahrt werden soll (Abbildg. 4 u. 5 bei g u. h), belege man die halben und Viertel-Netzmáschen mit Viertel- und gespaltenen Dreiviertel- oder ganzen Steinen. Bemerkte sei, dass sich das Auge sehr rasch für die Auffindung aller möglichen Dreiquartierlagen im Fugennetz schärft.

Von solchen Winkeln des Mauerkörpers, durch welche keine Fugelinie geht, sind unter  $45^\circ$  Viertel-schräglagen nach dem

nächsten Knotenpunkt des Fugennetzes zu ziehen und an diese stumpfwinklige Viertel-Schräglage zu legen.

Kann unter Einhaltung des Fugennetzes die Verwendung entweder eines spitzwinkligen Schräglings (bei *m* in Abbild. 4 Variante A der Schichte I) oder eines ausgeklinkten Steines (bei *m* in Variante B der Schichte I Abbild. 4) nicht vermieden werden, so kann man sich durch eine kleine Abweichung vom Fugennetz helfen, um einen korrekten Verband ohne jene verwerflichen Theilsteine zu erhalten. In der anderen Schichte (bei *m* in Schichte II Abbild. 4) können nämlich nach beiden Fluchten Fugen durch solche Winkel gehen, weil auf



dieselben ein Knotenpunkt des Fugennetzes fällt; es ist aber keineswegs erforderlich, beide Fugen durchzuführen, sondern sogar besser, man macht den Verband so, dass nur eine Fuge durchgeht; dann geben wir in der ersten Schichte, in welcher die Viertel-Schräglage zu machen wäre, diese ganz auf und ziehen vom Winkel in jener Fluchttrichtung (in *m* Abbild. 4) eine Fuge durch, in welcher die nächste Schichte keine Fuge hat. Wir weichen damit zwar vom Fugennetz ab, aber die Schichten überlappen sich noch um eine  $\frac{1}{4}$  Steinlänge.

Also selbst dort, wo die strengsten Anforderungen an einen soliden Verband zu einer Abweichung vom Fugennetz zwingen, zeigt es uns den Ausnahmeweg, der zum Ziele führt.

Bisher wurde nur die Anwendung des Fugennetzes auf

pfilerartige Mauerkörper behandelt; es kann aber auch bei ausgesprochenen langentwickelten Mauern angewendet werden, da ein Vielfaches von halben Steinlängen zur Stärke haben und zu verschiedenen Stellen, namentlich an den Ecken und Ecken, durch gegliederte Vorlagen pfilerartig verstärkt sind.

Wie ich früher schon ausgeführt habe, folgt aus der Verband solcher Mauern zwei verschiedenen Systemen. Wir werden nun ein Fugennetz (Abbild. 5) in der besprochenen Weise aus über den ganzen Grundriss der Mauer legen, um den Verband der gegliederten Enden und Ecken aus, einheitlich zu gestalten, aber nur in den erwähnten Verstärkungen und in beiden Schichten streng an die betreffenden Fugennetze halten, in den zwischenliegenden glatten Mauerstücken jedoch den Verband in üblicher Weise mit Überbindern der Schichten nach der Tiefe um vier halben Stein anordnen. Solche Mauern werden also nur in einer Schichte mit ihrem Verband ganz dem Fugennetz folgen (Abbild. 5 in Schichte I und II die Flügel mit der Läuferlage), in der anderen Schichte jedoch wird das glatte Zwischenstück mit seinen Längstugen davon abweichen. (Abbild. 5 die Längstugen im Zwischenstück der Flügel mit den Hinterlagen *a*, *b*, *c*, *d* in Schichte I, *e*, *f* in Schichte II.) Wer in Ziegelmäueren nur halbwegs bewandert ist, wird die Stellen, an denen diese Abweichung vom Fugennetz eintreten, als leicht erkennen.

Den Verband solcher Mauern aus einem einheitlichen System entwickeln zu wollen, wäre ein Fehler, weil dieses bewirkt würde, so verwickelt und unübersichtlich, wie das der Vertheilung der Einheitlichkeit illusorisch wird. In diesen Fehler fiel C. von Brandt in seiner sonst so gut durchdachten Schrift, so dass er gerade die einfacheren Fälle (Mauern mit Abmessungen, die ein Vielfaches einer halben Steinlänge betragen) durch eine Wust abstrakter Regeln selbst für den Geübten schwer verständlich machte.

Der besseren Verständlichkeit wegen wurden hier für 6 erläuternden Abbildungen absichtlich keine sehr schwierigen Beispiele gewählt; meiner Erfahrung nach versagt jedoch das einfache Verfahren mit dem Fugennetz, welches auf einem Stück karierten Papiers nach ausgeführt werden kann, erst dann, wenn die Gliederung aus einer übermässigen Häufung kleiner Abstände ( $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{3}{4}$  Steinlänge) besteht, in welchen seltenen Fällen aber das Mauern mit gewöhnlichen Steinen überhaupt nicht mehr rationell ist, sondern richtiger Formsteine verwendet werden.

Zum Schlusse möge mir noch eine Bemerkung gestattet sein. Es ist eine nicht zu bestreitende Thatsache, dass der Verband des Ziegelmauerwerks seitens vieler leitender Techniker und Unternehmer nicht immer die wünschenswerthe Aufmerksamkeit gewidmet wird. Die baupolizeilichen Aufsichtsorgane klagen mit Recht, dass zwar die geforderten statischen Nachweise für Hagen und Träger gewissenhaft geliefert, die für Widerlager, Trügermauer und Pfeiler angeordneten besten Ziegel wohl verwendet werden, aber seitens der Bauführung häufig nicht beachtet wird, dass die Ziegel auch durch einen kunstgerecht Verband möglichst unverrückbar ineinander gefügt werden. Diese Erscheinung mag dadurch verursacht sein, dass erstens die Ziegelverlände an sich wenig interessant sind, zweitens ihre Bedeutung häufig unterschätzt wird und drittens die auch von Lehrbüchern genährte Ansicht sehr verbreitet ist, die schwierigeren Fälle von Ziegelverländen könnten vorwiegend nur empirisch gelöst werden, und die hierzu erforderliche Fertigkeit sei nur durch die ständige handwerksmässige Uebung des Mauerers zu erreichen. Es ist daher erklärlich, dass viele bauleitende Techniker glauben, die Ziegelverlände ganz den Maurern und Pälern überlassen zu können und zu sollen. Das ist die Kunst der letzteren nur zu bald versagt, davon kann man sich täglich überzeugen.

Dass in diesen Zuständen Wandel eintrete, dazu sollte ich mein Scherflein beitragen, indem ich zeigte, wie auch schwierige Ziegelverlände sehr wohl noch planmässig, dabei mühelos und rascher ermittelt werden können, als durch Probemauern.

München.

Fritz Jammerspach, Architekt.

### Beseitigung der Abwässer von Köln.

Es ist für die Beseitigung der Abwässer von Köln gewisse Schwierigkeiten bestehen, die in der Möglichkeit der Beschaffung von ausreichenden Risselland-Flächen beruhen, ist grösseren Fachkreisen aus Köln und seine Bauten bekannt geworden. Ebenso sind auch die Grundzüge einer grossen Kläranlage mitgetheilt, bei der aber noch offen gelassen ist, ob man Klärbrunnen oder Klärthürme anlegen soll. Seit dem Erscheinen des Buches im Jahre 1888 hat sich die Sachlage zugunsten der Stadt etwas verändert, da in der neueren Zeit seitens der Staatsverwaltung hinsichtlich der Benutzung der Flüsse zur Einleitung von Abwässern nicht mehr diejenigen überstrenigen Grundstücke zur Geltung gebracht werden, die in der letzten Hälfte der 70er Jahre aufgestellt und bis in den Anfang der 90er Jahre aufrecht erhalten wurden. Infolge dieses Wandels der Anschauungen hat die Regierung der Stadt Köln gegenüber von der anhänglichen Forderung, dass ihre Abwässer vor Ueberschreitung an den Rhein erst einer chemischen Reinigung zu unterwerfen seien,

Abstand genommen und will sich mit einer bloss mechanischen Klärung der Abwässer in Sandfängen und Becken zufrieden geben. Der darauf hin bearbeitete Entwurf einer Kläranlage ist indessen wiederum auf Schwierigkeiten gestossen, indem die Regierung die angenommene Durchfluss-Geschwindigkeit von 15 mm beanstandete und die Herabsetzung derselben bis auf 1 mm verlangte. Ueber das neuere Stadium der Angelegenheit und den weiteren Fortgang der Sache wird nun in einer Veröffentlichung von Stadthausinsp. Steuernagel-Köln im Centralblatt allgem. Gesundheitspflege 1897 berichtet, (auch in einem bei E. Strauss in Bonn erschienenen Sonderabdruck), der den folgenden Auszüge zugrunde liegt.

Die Stadt kann zugunsten der (allerdings hohen) Durchfluss-Geschwindigkeit von 15 mm annehmen, dass der Rhein beim Klärwasser noch 75 cm, während mit der Geschwindigkeit von 1,03 m abfließt, dass die Einleitstelle der Abwässer weit in den Strom vorgeschoben ist (145 m bei Mittel-, 85 m bei Kleinst-

wasser), und dass stromabwärts auf mehrer Ständen Entfernung keine Ortschaften an den Rheinufern liegen und von keiner darunter das Rheinwasser zu Trink- oder Haushaltungszwecken benützt wird. Die Stadt weist ferner darauf hin, dass durch die auf 4 mm verringerte Durchfluss-Geschwindigkeit die Kosten des Werkes in einem Masse vergrößert werden, das zu dem davon zu erwartenden Erfolge in Missverhältnis tritt, indem die Masse der Schwefelstoffe schon bei viel höheren Geschwindigkeiten ausfällt und es sich daher bei den minderen Geschwindigkeiten nur noch um Ausschcheidung der geringen Mengen von Stoffen von feinstarter Verteilung handelt; durch den Hinzutritt dieser zu den gröberen aber werde die Beschaffenheit des Niederschlags in mehrfacher Weise nachtheilig beeinflusst. Der Schlamm werde erheblich wasserreicher und dadurch für Transport oder Unterbringung in der Nähe viel ungeeigneter, dagegen in gesundheitlichem Sinne viel bedenklicher. Endlich sei ein rationeller Betrieb von Klärbecken, der insbesondere eine sich in kurzen Zeitabständen wiederholende Reinigung (etwa 8 tägige) verlangt, nur bei Fernalhaltung der feinsten Theile von dem Niederschlag zu ermöglichen, weil nur die gröberen Stoffe in kurzer Zeit einen Niederschlag von solcher Festigkeit geben, dass die bei den feinsten Theilen bestehende Gefahr der Wiedermischung zu dem abfließenden Wasser ausgeschlossen ist.

Man sieht, dass in diesen Einwürfen Fragen auftreten, für deren sichere Beantwortung bis heute die unerlässliche Erfahrung fehlt. Um jedoch die Sache weiter zu bringen, hat die Stadt den Vorschlag gemacht, den Streit-Gegenstand einem Sachverständigen, n. z. dem Direktor des hygienischen Instituts der Universität Halle, Prof. Dr. Fränkel, zu unterbreiten und die Staatsverwaltung hat diesen Vorschlag angenommen.

Das Gutachten des Sachverständigen, welches bereits vorliegt, enthält manche werthvolle Ausführungen, wogegen es, wie kaum anders zu erwarten, auf die Hauptfrage, die sich dahin zuspitzt, bei welcher Durchflussgeschwindigkeit der Abwässer durch die Klärbecken eine den hygienischen Rücksichten genügende Klärung zu erzielen sei? die Antwort schuldig bleibt.

Prof. Fränkel verwirft die bloß durch Sandfänge und ähnliche einfache Einrichtungen zu erzielende Abscheidung der gröberen Schwefelstoffe des Wassers und hält eine Kläranlage schon aus dem Gesichtspunkte für notwendig, weil sie allein die Möglichkeit gewährt, beim Ausbruch einer Seuche in der Stadt den Abwässern durch chemische Mittel ihre Gefährlichkeit zu nehmen. Aber der Sachverständige sieht im allgemeinen auch Anforderungen der Regierung, die von einer gewissen Strenge diktiert sind, aus dem Grunde als berechtigt an, dass es unzulässig sei, den einzelnen Fall losgelöst von allen übrigen zu behandeln. Sei der Rheinstrom auch wohl imstande, die Abwässer von Köln allein zu verdauen, so würde er doch — vielleicht nicht schon jetzt, aber doch in absehbarer Zeit — überangestregt werden können, wenn erst die anderen grossen Uferstädte dieselben Vergünstigungen in Anspruch nähmen, welche augenblicklich Köln für sich zu erlangen sucht. Und dass man Allen gleiches Recht ge-

währen müsse, sei doch nur natürlich. Es sei aber auch ein nobile officium und nicht minder ein Gebot der Klugheit, die die Städte sich mit der Errungenschaft der neuesten Zeit, welche darin besteht, dass denselben für die Einleitung ihrer Schmutzwässer in die öffentlichen Gewässer nicht mehr die Bedingung der vorherigen chemischen Reinigung auferlegt wird, begünstigen und nicht versuchen, den Bogen noch weiter zu spannen, damit nicht die Gefahr eines Rückschlags entstehe.

Prof. Fränkel geht alsdann auf die Frage: ob 15 mm oder 4 mm Durchfluss-Geschwindigkeit, oder welche andere passende zu wählen sei, ein, und schliesst aus Beobachtungen, die von Loppas an dem Frankfurter Klärbecken gemacht sind, dass eine Durchschnitts-Geschwindigkeit von 4 mm (mit einer grössten Geschwindigkeit von etwa 7 mm) genüge, um die Schwefelstoffe bis auf 17–15% auszuschneiden. Wie sich aber bei anderweitigen Durchschnitts-Geschwindigkeiten, z. B. 8, 10 oder 15 mm das Ergebniss stelle, sei unbekannt; es könne günstig, aber auch ungünstig sein. Allgemein bei der Forderung von 4 mm stehen zu bleiben, sei deshalb unangerechnet, aber auch annehmbar aus dem anderen Grunde, dass man es in den Abwässern der Städte mit einem Körper von zeitlich und örtlich stark wechselnden Mengen der Schwefelstoffe zu thun habe. Um Sicherheit über das Nothwendige zu gewinnen, macht Professor Fränkel den Vorschlag, zwei auswechselbare Klärbecken als Theile der späteren endgültigen Anlage zu erbauen, und an diesen während längerer Zeit genaue Versuche über den Wirkungsgrad der Auffüllung der Sinkstoffe bei zwischen den Grenzen von 2 und 20 mm wechselnden Durchfluss-Geschwindigkeiten anzustellen. Aus dem Ergebnisse der Versuche würde sich dann die für die Kölner Abwässer vorzuschreibende Durchfluss-Geschwindigkeit — d. i. die notwendige Grösse der Kläranlage — mit Sicherheit ergeben. Jedenfalls müsse diese so beschaffen sein, dass die Schwefelstoffe zu einem höheren Betrage als der Hälfte angeschieden werden.

Prof. Fränkel spricht sich für den vorliegenden Fall geradezu gegen die bis zur Ausschheidung der feinsten Sinkstoffe getriebene Sedimentation aus, weil dabei in der Umgebung der Becken grosse Mengen wasserreichen Schlammes angesammelt werden, die eine erhebliche Belästigung, vielleicht eine unmittelbare Gefährdung für die Nachbarschaft bedeuten. Auch bestritt Prof. Fränkel die von der Staatsregierung aufgestellte Ansicht, „dass gerade die feinen Sinkstoffe es seien, die für landwirthschaftliche Verwerthung in besonderen Betracht kämen“, führt vielmehr die tägliche Erfahrung als Gegenbeweis an, welche lehre, dass, während die gröberen wasserarmen Sinkstoffe schlanken Absatz finden, die feineren wasserreichen den Kläranstalten grosse Schwierigkeiten bereiten, ehe sie überhaupt abstatfälig werden. Im übrigen spricht Fränkel sich entschieden gegen die Verquickung landwirthschaftlicher Interessen mit der Städtereinigungs-Aufgabe aus. Es sei nicht die Aufgabe einer städtischen Verwaltung, bei den Einrichtungen zur Beseitigung ihrer Abwässer Rücksicht auf die landwirthschaftlichen Interessen



Wernegrüner Schanze beim Thüringer Dörthea.



Kirche und Kreuzgang des Thüringer Dörthea.

Sächsisch-thüringische Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897.

Becken grosse Mengen wasserreichen Schlammes angesammelt werden, die eine erhebliche Belästigung, vielleicht eine unmittelbare Gefährdung für die Nachbarschaft bedeuten. Auch bestritt Prof. Fränkel die von der Staatsregierung aufgestellte Ansicht, „dass gerade die feinen Sinkstoffe es seien, die für landwirthschaftliche Verwerthung in besonderen Betracht kämen“, führt vielmehr die tägliche Erfahrung als Gegenbeweis an, welche lehre, dass, während die gröberen wasserarmen Sinkstoffe schlanken Absatz finden, die feineren wasserreichen den Kläranstalten grosse Schwierigkeiten bereiten, ehe sie überhaupt abstatfälig werden. Im übrigen spricht Fränkel sich entschieden gegen die Verquickung landwirthschaftlicher Interessen mit der Städtereinigungs-Aufgabe aus. Es sei nicht die Aufgabe einer städtischen Verwaltung, bei den Einrichtungen zur Beseitigung ihrer Abwässer Rücksicht auf die landwirthschaftlichen Interessen

zu nehmen. Der Zweck einer derartigen Anlage sei nur der, die Abwässer von allen schädlichen Bestandtheilen so weit zu befreien, dass sie ohne wesentliche sanitäre Bedenken den natürlichen Wasserläufe überantwortet werden können, und also in den letzteren weder eine faulige Gährung erzeugt, noch auch zur Uebertragung von Infektionstoffen Veranlassung gegeben wird. Lässt sich diese Aufgabe unter gleichzeitiger Erfüllung der landwirthschaftlichen Wünsche lösen, so wird der Hygieniker das Zusammentreffen mit besonderer Freude beglücken; aber den landwirthschaftlichen Gesichtspunkt dem sanitären und finanziellen überordnen, dürfte selbst in unseren agrarisch affizirten Zeitläuften nicht am Platze sein."

Die städtischen Verwaltungen werden es dankbarlich anerkennen, dass eine so angenehme Persönlichkeit wie Prof. Fränkel sich ihrer in dem Sinne annimmt, um Belastungen mit Forderungen, die nur den Interessen Dritter dienen, von ihnen fern zu halten. Dass dies zurzeit keine überflüssige Aufgabe ist, kann für diejenigen, der über die neuern, auf mancherlei Weise — darunter auch auf dem Wege der Litteratur — zuge tretenden landwirthschaftlichen Ansprüche Kenntniss nimmt, nicht zweifelhaft sein.

Schliesslich sei ein paar Nebenpunkte aus dem Fränkelschen Gutachten, die aber von allgemeiner Bedeutung sind. Es war in Köln infrage gekommen, anstatt der Becken Röckner-Rothe'sche Klärthürme zu erbauen. Dies wird in dem Gutachten mit dem Ausspruch entschieden widerarrt, dass das Röckner-Rothe'sche Verfahren ganz auf den chemischen Betrieb, auf die Erzeugung eines voluminösen Kalkniederschlags, berechnet sei und sich bei Verzicht auf seine besonderen Klärmittel durchaus nicht bewähre, wie Versuche Löffers gezeigt hätten. Ferner spricht Prof. Fränkel

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Am 1. November fand eine Besichtigung der an der Grenze des Osodrier Riesfeldes von Ingenieur Schweder in Gemeinschaft mit der Firma Ehrlich Merten ausgeführten und betriebenen Versuchs-Kläranlage statt, die nach englischem Vorbilde sich des bakteriologischen Reinigungs-Verfahrens bedient. Da die erfolgreiche Klärung nach diesem Prinzip, bei welchem keinerlei Chemikalien zugesetzt werden und fast gar keine Rückstände verbleiben, von ausserordentlicher Bedeutung sein würde, wird der Betrieb der Kläranlage seit dem 1. Juli von einer staatlichen Aufsichtskommission, bestehend aus den Hrn. Geheimrath Schmidtmann vom Kultusministerium, Prof. Proskauer vom Institut für Infektionskrankheiten und Direktor Wolny vom Nahrungsmittelamt überwacht.

Die in bescheidenen Abmessungen ausgeführte Anlage besteht in einem Vorbecken, in welches die Abwässer aus einer Abwässerung des zu den Riesfeldern führenden Druckrohres von unten eintreten, dann dem etwa 120 cm fassenden sogenannten Faulbecken zugeführt werden, das von dem ersten Raum durch eine doppelte Zwischenwand getrennt ist, welche die Flüssigkeit zu einer auf- und absteigenden Bewegung zwingt. In diesem, ebenso wie das erste, abdeckten Becken werden die Abwässer unter Luft- und Lichtabschluss durch die Faunialien erregenden Bakterien vollständig zersetzt und fliessen dann auf die Filter über. Diese bestehen aus dem Vorfilter, welcher aus mehreren, auf durchlöcherigen Blechen ruhenden Kiesschichten zusammengesetzt ist, zwischen denen Luft hindurch streicht, so dass die Abwässer mit Sauerstoff gesättigt werden, und dem Hauptfilter, der von einer starken Lage Koksgruss zwischen 2 Kiesschichten gebildet ist. Die Filter sind in 4 Abtheilungen getheilt, von denen eine stets ausser Betrieb steht und durchlüftet wird. Im Faulbecken steht die Jauche 24 Stunden und durchläuft dann in 6–8 Stunden die Filter, aus denen sie als wasserhelle Flüssigkeit austritt. Die Arbeit der Filter beruht auf der Wirkung sich rasch entwickelnder, die organischen Stoffe oxydierender Bakterien, die zu ihrer Lebensfähigkeit selbst des Sauerstoffs bedürfen. Daher die Nothwendigkeit der zeitweiligen Ausschlachtung und Durchlüftung der Filterabtheilungen. Wie weit nun auch die pathogenen Keime vernichtet werden, darüber sind die Untersuchungen noch nicht abgeschlossen. Von dem Erfolge nach dieser Richtung wird es abhängen, ob die so geklärten Abwässer ohne weiteres in die Wasserläufe geleitet werden dürfen.

Am 8. November fand eine Besichtigung des für die Firma A. Wertheim von der Firma Messel & Altleit erbauten grossartigen Geschäftshauses Leipziger-Str. 132/133 statt. Da eine Veröffentlichung des Gebäudes in der Dtschn. Bztg. bereits in Aussicht gestellt ist, so sei hier nur auf diese interessante Besichtigung hingewiesen.

Fr. E.

### Vermischtes.

**Die Frage des lenkbaren Luftschiffes** scheint durch Versuche, die vor kurzem auf dem Tempelhofer Felde bei Berlin unternommen worden sind, um einen nicht unbedeutlichen Schritt weiter gefördert zu sein. Die Versuche stützten sich auf Entwürfe des verstorbenen Ingenieurs David Schwarz aus Agram

sich entschieden gegen die in Köln geplante Vermischung und Deaifektion von Schlammmassen mit Kalkmilch aus, weil der Kalk sich unter dem Einfluss des Kohlenwasserstoffs der Luft alsbald in das als faulniswidrige Mittel unwirksame Calciumkarbonat (kohlens. Kalk) zurückverwandelt. Es wird vielmehr gerathen, den Schlamm mit den trockenen städtischen Abfallstoffen (Haus- und Strassenabrieb) zu kompostiren, unter Umständen auch eine Verarbeitung auf Produkte einzurichten, über deren etwaige Zweckmässigkeit durch Vorversuche Aufklärung zu schaffen sein würde.

Relevant kann zu der vorstehenden Mittheilung die Frage nicht unterdrücken, wieso es kommt, dass von den städtischen Technikern, welche die Leitung von Kläranstalten in Händen haben, bisher noch keine Veröffentlichungen über die Grösse, mit welcher die Ausschcheidung von Schwefelstoffen bei verschiedenen Geschwindigkeiten geschieht, angegeben sind? Dass Untersuchungen dieser Art mehrfach angestellt worden sind, möchte Fragesteller als ausser Zweifel stehen ansehen, da in Deutschland seit 20 Jahren Kläranstalten bestehen und da wohl vielfach Veranlassung gewesen sein wird, solche Versuche auszuführen. Von welcher Wichtigkeit die Bekanntgabe der Ergebnisse sein würde, lehrt der Kölner Fall. Prof. Fränkel war ausser Stand, bei seinen Aussagen über die zulässige Durchfluss-Geschwindigkeit bei Klärbecken sich auf mehr als die Arbeit eines einzigen Fachmannes — eines Chemikers — zu stützen. Dieser Zustand ist für die Angehörigen des technischen Berufs wenig ehrenvoll und macht dringend zur Abhilfe, wenn die Gefahr vermieden werden soll, in solchen Fragen zur Abhängigkeit von Dritten, darunter auch von Fabrikanten betr. Apparate, verurtheilt zu sein. — B. —

und wurden nach dem Tode des Erfinders auf Betreiben seiner Wittve unternommen. Die kgl. Luftschiffabtheilung hatte die Versuche in anerkennenswerther Weise unterstützt. Bei denselben handelte es sich nach der Nat.-Ztg. um folgenden: Schwarz erkannte als die erste Vorbedingung für die Lenkbarkeit eines Luftschiffes eine starre Verbindung der Gondel mit dem Schiffskörper. Dazu war es nöthig, anstelle des weichen Ballonstoffs ein festes, widerstandsfähiges und luftundurchlässiges Material von möglichst geringem Gewicht zu finden. Als solches wurde schon vor Schwarz Aluminium erkannt. Schwarz geblüht das Verdienst, das Aluminium zu einem solchen Versuch scheinlich zuerst benutzt zu haben. Da das Aluminium als möglichst dünnes Blech zu verwenden war, dieses aber, je dünner es war, um so weniger Widerstandskraft besitzt, so lag eine Hauptschwierigkeit der zu lösenden Aufgabe darin, die Grenzen des Grössenverhältnisses zwischen Ballon und Schiff auf solche Tragkraft sowie die Widerstandsfähigkeit und das Eigengewicht der Konstruktion zu finden. Das scheint Schwarz thatsächlich gelangt zu sein. Er baute einen zylindrischen, vorn sich zuspiessenden Körper von 41 m Länge und 13–14 m Durchmesser. Mit ihm war starr verbunden die Gondel, in welcher sich ein 16-PS-köpfiger Motor aus Aluminium befand. Der Motor trieb vier Windschnecken; eine gleich hinter und über dem Motor, senkrecht gestellt, zum Antrieb; zwei weitere zu den Seiten in der Mitte des Ballons, verstellbar, zum Zwecke des Antriebes der Lenkbarkeit; die vierte wagrecht unter der Gondel, zum Heben und Senken des Luftschiffes bestimmt. Der Ballon hatte einen Rauminhalt von 3250 m<sup>3</sup> und dementsprechend bei Wasserstoff-Füllung eine Gesamtmittelhöhe von etwa 325 m. Das Eigengewicht der gesamten Konstruktion betrug 2800 kg, sodass 650 kg für Personen und Ballast übrig blieben. Die Motorkraft war so bemessen, dass die Windschnecken das Luftschiff erfolgreich gegen einen Wind von 10 m in der Sekunde bewegen konnten. Eine Hauptschwierigkeit war das Füllen des Ballons; der Vorgang ist ein Geheimniss des Erfinders.

Nachdem der Erfinder 2 Jahre an seinem Werke gearbeitet hatte, starb er im Januar dieses Jahres, hinterliess aber die Konstruktion fertig. Der Fabrikant Franz Rother in Berlin stellte, um die etwaigen Ergebnisse des Unternehmens Deutschlands zu sichern, der Wittve des Erfinders die Mittel zur weiteren Verfolgung der Angelegenheit zur Verfügung. Das Schiff soll einen reinen Materialwerth von 250 000 M. darstellen.

Am 3. Novbr. Nachmittags erfolgte der Aufstieg. Das Schiff sollte 150–200 m hoch steigen und bei mittlerem Winde durch eine Rundfahrt seine Lenkbarkeit erweisen. Die letztere wurde thatsächlich erwiesen, indem das Schiff, während es noch gefesselt war, gegen einen Wind von 7,5 m in der Sekunde fuhr. Zu freiem Aufstieg losgelassen, erhob sich das Schiff zu einer Höhe von etwa 180 m, schwenkte in die Windrichtung ein, kehrte sich jedoch plötzlich gegen den Wind, sodass es scheinbar als ob die Lenkbarkeit erreicht wäre. Nach einer halben Minute indess stand die rechte Windschnecke still; der Wind hatte die Treibriemen herabgeweht und damit die Steuerung unmöglich gemacht. Der mutige Führer des Schiffes sah sich genöthigt zu landen; dabei scheiterte leider das Schiff. Ist dieses Ende des Versuches aufrichtig zu beklagen, so hat derselbe doch er-

wissen, dass die Lenkbarkeit des Luftschiffs nicht mehr zu den Unmöglichkeiten gehört. Möchte sich bald ein mutiger und opferwilliger Mann finden, welcher die Bestrebungen zur Lösung des Problems fortsetzt! —

Eine vierte technische Hochschule in Preussen. Die 3 bestehenden technischen Hochschulen Preussens in Berlin, Hannover und Aachen sind überfüllt; insbesondere die Berliner Schule, deren i. J. 1887 eröffnete Heim auf die Bedürfnisse einer fernem Zukunft berechnet erschien, leidet längst an empfindlichem Raummangel. Und dennoch scheint der Andrang von Studirenden noch weiter sich steigern zu wollen, zumal diese nicht nur aus dem Inlande, sondern in immer grösserer Zahl auch aus dem Auslande — vor allem aus unserem östlichen Nachbarreiche herbeiströmen. Man hat deshalb in Vorschlag gebracht, eine neue technische Hochschule zu gründen, deren Sitz inabetracht jenes zuletzt erwahten Umstandes im Osten der Monarchie gewählt werden soll. Lebhaften Anklang hat dieser Gedanke namentlich in der Stadt Danzig gefunden, obwohl auch Posener willens sein soll, sich um die Anstalt zu bewerben. Die Ansprüche der westpreussischen Hauptstadt auf dieselbe dürften jedoch wohl als die begründeteren anzusehen sein und grössere Aussicht auf Erfolg haben, zumal auch der Oberpräsident der Provinz, der frühere Unterrichtsminister Dr. v. Gossler, sich der Angelegenheit in öffentlicher Rede angenommen hat und eine von den Danziger städtischen Behörden nach Berlin entsendete Abordnung bei den Ministern des Unterrichts und der Finanzen wohlwollende Aufnahme gefunden haben soll. —

In technischen Kreisen wird der inrede stehende Plan, an dessen nahe Verwirklichung indessen wohl kaum zu denken ist, wegen mit allgemeiner Freude aufgenommen und ebenso dürfte innerhalb derselben wohl allgemein die Ansicht herrschen, dass Danzig in der That der günstigste Punkt für eine neue technische Hochschule des preussischen Staates sei. Bei der Bedeutung, die in Deutschland neuerdings der Schiffbau gewonnen hat, ist die von Hrn. v. Gossler geäußerte Hoffnung gewiss nicht ungerechtfertigt, dass eine Seeanstalt in erster Linie geeignet sei, als Stütze einer Lehranstalt zu dienen, die diesem Zweige der Technik und den mit ihm zusammenhängenden Gebieten eine besondere Pflege zu widmen hätte. Andererseits sollte jedoch mit Entschiedenheit der von derselben Seite gemachte Vorschlag abgelehnt werden, diese Anstalt auf jene Gebiete zu beschränken, die die Architektur aber von derselben auszuscheiden; denn die Hochschule würde damit einer Einseitigkeit verfallen, die ihr Recht, sich mit diesem Namen zu nennen, mindestens zweifelhaft machen müsste. Und was Danzig und das alte Ostpreußen an Denkmälern alter Baukunst besitzen, dürfte wohl insofern sein, auch dem Aufblühen einer Architekturschule daselbst einen fruchtbaren Untergrund zu gewähren.

Ob freilich jene Erwartung sich erfüllen würde, die den ersten Anstoss zu dem fraglichen Vorschlage gegeben zu haben scheint — die Erwartung, dass die eine deutsche technische Hochschule aufstehenden Polen und Russen sich künftig nach Danzig und nicht mehr nach Berlin wenden würden, scheint uns sehr unsicher zu sein. Denn unter den heutigen Verkehrsverhältnissen spielt die grössere oder geringere Entfernung der Hochschule von der Heimath der Studirenden für die Anziehungskraft der Schule doch wohl eine nur sehr beiläufige Rolle.

### Bücherschau.

Modern Opera Houses and Theatres von Edwin O. Sachs, Architekt. Der genannte deutsch-englische Fachgenosse hat es unternommen, aufgrund jahrelanger Vorarbeiten ein Werk über moderne Theater herauszugeben, dem z. Z. nichts ähnliches an die Seite zu stellen ist. Den bekannten Werk von Contant kann insofern völlig veränderter Anschauung über die Gestaltung des Theater-Grandisios lediglich noch ein historischer Werth beigemessen werden; ausserdem beginnt Sachs überhaupt erst mit Bauten aus einer Zeit, die noch weit hinter dem Erscheinen des genannten Werkes liegt, er ist im vollsten Sinne des Wortes neu.

Hr. Sachs hat mit grösster Zügigkeit alle Schwierigkeiten, welche sich naturgemäss der Herstellung eines solchen Sammelwerkes neuerer Theaterbauten in den Weg legen, zu überwinden verstanden und hat dem suchenden Fachgenossen, wie dem Laien einen Führer gegeben, dessen Werth gegenwärtig Einzelnen schon beim flüchtigen Durchblättern des Werkes sofort klar werden wird. Erschienen sind bis jetzt 2 Bände, in denen die hauptsächlichsten und charakteristischsten modernen Theaterbauten meist in erschöpfender Weise zur Darstellung gelangen; bei den grösseren Theatern, denen von Paris, Wien und Dresden, vielleicht für ein Sammelwerk sogar zu weit gehen. Die geometrischen Darstellungen im Atlas sind in Photolithographie hergestellt und stehen nicht durchweg auf der Höhe dessen, was wir in Deutschland bei besserer Publikationen gewöhnt sind; sie stehen auch hinter der übrigen vornehmen Ausstattung des leider etwas unhandlichen Werkes zurück. Aber an und für sich hätte ich diese Mängel für nebensächlich, da sachlich desto mehr geleistet ist.

Der Leser wird auf die charakteristischen Unterschiede der Anforderungen, welche in den verschiedenen Ländern an ein modernes Theatergebäude gestellt werden, hingewiesen. Auch der modernsten Spielart des Theaters, dem Spezialitäten-Theater, widmet der Verfasser seine Aufmerksamkeit und zeigt uns deren Eigentümlichkeiten an mehreren Beispielen.

Ich lasse hier der Reihe nach eine Aufzählung der gegebenen Beispiele mit der Jahreszahl ihrer Fertigstellung folgen; ich glaube damit am augenscheinlichsten den Werth des Werkes darzustellen.

Im ersten Bande finden sich nach Ländern geordnet folgende Theaterbauten:

Oesterreich-Ungarn	Wien: Burgtheater . . . . .	1888
	Budapest: Opernhaus . . . . .	1884
	Prag: Deutsches Theater . . . . .	1887
Deutschland	Dresden: Hoftheater . . . . .	1878
	Halle: Stadttheater . . . . .	1886
	Berlin: Neues Theater . . . . .	1892
	„Linden-Variété-Theater . . . . .	1892
	Bayreuth: Wagner-Theater . . . . .	1876
Grossbritannien	Worms: Volkstheater . . . . .	1889
	London: „D'Orly Carte's" Opern . . . . .	1891
	„Hus" . . . . .	1891
	„Daly's" Theater . . . . .	1893
	„Trafalgar" . . . . .	1892
Holland und Belgien	„Grand" . . . . .	1888
	„Alhambra" Variety Theater . . . . .	1883
	Wolverhampton: „Grand" Th. . . . .	1894
	Manchester: „Palace" Variety Theater . . . . .	1891
	Bristol: „Empire" Variety Th. . . . .	1894
Norwegen und Schweden	Amsterdam: Stadttheater . . . . .	1894
	Brüssel: Flämische Theater . . . . .	1887
Russland	Christiania: Nationaltheater . . . . .	im Bau
	Stockholm: Hofopernhaus . . . . .	1887
Frankreich	Odessa: Stadttheater . . . . .	1887
	Tiflis: . . . . .	1896
Monaco	Petersburg: Entwurf zum Hofopernhaus . . . . .	1896
	Im 2. Bande bringt der I. Theil:	
Frankreich	Paris: Die grosse Oper . . . . .	1875
	„Die komische Oper . . . . .	im Bau
Italien	„Elden Variété Theater . . . . .	1883
	Monte Carlo: Casino-Theater . . . . .	1879
Italien	Palermo: Stadttheater . . . . .	1897
	Mailand: „Lirico" Theater . . . . .	1894
Italien	Turin: Volks-Theater . . . . .	1891

Dies ist die ganze Ausbeute in romanischen Ländern. Dann folgen im II. Theile wiederum:

Oesterreich-Ungarn	Wien: Hofopernhaus . . . . .	1869
	Prag: Czechisches National-Th. . . . .	1883
	Salzburg: Stadttheater . . . . .	1893
	Laibach: . . . . .	1892
	Wien: Raimundtheater . . . . .	1893
Deutschland	Frankfurt a. M.: Opernhaus . . . . .	1880
	Essen a. d. Ruhr: Stadttheater . . . . .	1892
	Rostock: . . . . .	1895
	Bromberg: . . . . .	1896
	Berlin: Lessingtheater . . . . .	1888
Grossbritannien	London: „Her Majesty's" Theater . . . . .	1897
	„Lyric" . . . . .	1888
	„Garrick" . . . . .	1889
	„Empire", Variététheater . . . . .	1882
	„Oxford", . . . . .	1893
Griechenland	Stratford-on-aron: Shakespeare Gedächtnis-Theater . . . . .	1879
	Leeds: „Grand" Theater . . . . .	1876
	Cambridge: „New" Theater . . . . .	1896
	Athen: Nationaltheater . . . . .	1895
	Rotterdam: Stadttheater . . . . .	1897
Rumänien	Bukarest: Nationaltheater . . . . .	im Bau
	Genf: Stadttheater . . . . .	1879
Schweiz	Zürich: . . . . .	1891

Insgesamt gelangen also 51 ausgeführte Theaterbauten und 1 Entwurf zur Darstellung; von ersteren sind 42 vor und 9 nach der Ringtheater-Katastrophe in Wien zur Ausführung gelangt.

Ungern vermisst habe ich das zwar in seinem Bühnenhaus sehr beschränkte, aber sonst ungemein reizende und knapp in der lebhaften Fläche durchgeführte Theater zu Karlsbad in Böhmen von Fellner & Helmer. Austelle eines der vielen englischen Beispiele hätte ich gerne das Chicago Auditorium-Building von Adler & Sullivan gesehen. Doch habe ich bereits auf die Schwierigkeiten der Herstellung eines derartigen Sammelwerkes hingewiesen.

Im dritten Bande sollen allgemeine Betrachtungen über den Theaterbau gegeben werden, mit einem sehr willkommenen Anhang über Bühnen-Einrichtungen, baupolizeiliche Schatzvorschriften und Theaterbrände.

Alles in allem kann den sich für Theaterbau interessierenden Fachgenossen und Bauherren, welche die Absicht haben einen neuen Theaterbau zu errichten, das vorliegende Werk dringend empfohlen werden. Ein reiches Material ist hier geboten.

Ueber Bühnen-Einrichtungen hat Hr. Sachs bereits im Jahrgang 1896 des „Engineering“, beginnend in der Nummer vom 31. Januar, eine umfassende, auf reichste mit geometrischen Zeichnungen und Schaubildern illustrierte Abhandlung veröffentlicht, in welcher die Verschiedenheiten der englischen, französischen, italienischen und deutschen Bühnen-Einrichtungen vorgeführt und besprochen werden. Auch die modernsten Bestrebungen auf diesem Gebiet, Gwinners „Aphasia“ Bühne und Lautenschlägers Drehbühnen werden eingehend besprochen und im Bilde vorgeführt. Der sich interessierende Fachmann findet hierin schon mühselos das wesentliche der verschiedenen Systeme bei einander.

Berlin, im Oktober 1897.

H. Seeling.

**Fires and public entertainments.** A study of some 1100 notable fires at theatres, music halls, circus buildings and temporary structures during the last 100 years. By Edwin O. Sachs, Architect. London. Charles and Edwin Layton. 1897. Fol.

In gleicher Weise wie dem Bau der Theater und ähnlicher Gebäude hat Hr. Sachs auch ihrer Zerstörung durch Feuer seine besondere Aufmerksamkeit zugewendet. Wenn man will, ist die vorstehende Veröffentlichung, welche eine Zusammenstellung von über 1100 Unglücksfällen giebt, in welchen in den letzten 100 Jahren Theater, Musikhallen, Zirkusgebäude und vorübergehende, ähnlichen Zwecken gewidmete Baulichkeiten durch Feuer zerstört wurden, eine Art Ergänzung zu seinem genannten dreibändigen, im Erscheinen begriffenen Werke: „Modern Opera Houses and Theatres“. Bei der Aufzeichnung der Unglücksfälle folgt er dem Beispiele des verstorbenen Ingenieurs Aug. Foeleisch, welcher der Statistik der Theaterkunde gleichfalls seine besondere Aufmerksamkeit widmete. Kommt der Verfasser an dem betrübenden Ergebnis, dass die Durchschnittsdauer eines Theaters nur 18 Jahre beträgt, so nimmt er gleichwohl davon Abstand, Vorschläge zur Besserung dieser Verhältnisse zu machen (I have no ambition to suggest remedies or frame proposals in this place), ist vielmehr der Ansicht, dass die Aufzeichnung der zahlreichen Unglücksfälle ihre Wirkung auf die nicht versagen werde, welchen die Verantwortung für die Sicherheit der Theater übertragen ist.

In den Erörterungen nimmt das Pariser Unglück vom 4. Mai d. J. in der Rue Jean Goujon einen breiten Raum ein; ihm folgen eine Reihe tabellarischer Zusammenstellungen feuerstatistischen Inhalts, ein Verzeichnis von Bränden von Gebäuden der inrede stehenden Art vom Jahre 1569 bis zum Ausgange des vorigen Jahrhunderts, ein 32 und eine halbe Folioseite umfassendes Verzeichnis der Theaterbrände der letzten 100 Jahre und endlich ein Ortsverzeichnis dieser Unglücksfälle. Beide Verzeichnisse reden durch ihre Länge eine sehr eindringliche Sprache.

### Preisbewerbungen.

Bei dem Wettbewerbe zum Bau einer neuen Kirche in Hammerbrook bei Hamburg, der auf in Hamburg geborene, dort noch ansässige oder früher daselbst thätig gewesene Architekten beschränkt war, waren 36 Entwürfe eingegangen, von denen 5 auf die engste Wahl kamen. Von diesen erhielten den I. Preis die Arbeit (Kennzeichen aufgeklebte Photographie) Verf. Prof. Job. Vollmer-Berlin; den II. Preis die Arbeit (Kennwort Gerhard), Verf. Arch. Fernando Lorentzen-Ham-

burg; den III. Preis die Arbeit (Kennzeichen Kreuz), Verf. Arch. Karl Voss-Kiel. Die Arbeit Kennwort „Sonnia“ wurde zum Ankanf empfohlen.

**Wettbewerb Kreishaus Herford.** Verfasser des angekauften Entwurfs mit dem Kennwort „Sommerstraum“ (s. S. 512) ist Hr. Arch. Jos. H. Richter in Berlin.

In dem Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus in Waldheim in Sachsen sind 75 Entwürfe eingelaufen, welche bis 22. Nov. einschl. täglich in den Nachmittagsstunden im Schulhause in Waldheim zur öffentlichen Besichtigung ausgestellt sind. Den ersten Preis von 1200 M. erhielten die Architekten A. Müller & P. Burghard in Leipzig, den zweiten von 800 M. die Architekten Schilling & Gröber in Dresden, den dritten von 400 M. Ernst Kühn in Dresden.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Garn.-Bauinsp. Brth. Kaeister, techn. Hilfsarb. in d. Bauabth. des pr. Kriegsminist., ist z. 1. u. u. Brth. ernannt.

**Bayern.** Der Gen.-Dir. der kgl. bayer. Staatsbahn von Ebermayer in München erhielt den kgl. preuss. Rothen Adler-Orden II. Kl. mit dem Stern.

Der Bez.-Ing. Schorr in Würzburg ist gestorben.

**Hamburg.** Der Bauinsp. der Baudeput. Schulz in Hamburg ist gestorben.

**Preussen.** Dem Kr.-Bauinsp. Weiss in Altona und dem Arch. H. Seeling in Berlin ist der Rothe Adler-Orden IV. Kl. verliehen.

— Der Kr.-Bauinsp. W. Schmidt in Gleiwitz ist nach Greifswald versetzt. Die Reg.-Bthr. Ferd. Grages aus Hannover, Ernst Scheele aus Hannover u. Ernst Duhme aus Wrongowitz (Ing.-Bfch.); Herm. Heukert aus Breslau (Masch.-Bfch.) sind zu Reg.-Hmstrn. ernannt.

Dem kgl. Reg.-Bmstr. Wilh. Strebe in Hannover ist die nachst. Entlassn. aus dem Staatsdienste ertheilt. — Der Landes-Ob.-Bauinspekt. kgl. Brth. Locher in Düsseldorf ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. B. in B. Besondere Werke zur Einführung in den Kommunal-Bauordn., die wir Ihnen empfehlen könnten, sind uns nicht bekannt. Soweit sich hierzu überhaupt schriftliche Unterweisungen verwerten lassen, dürfen Ihnen die Abschnitte: „Die Bauführung“ und „Grundzüge der Baurechts- und Baupolizeiwissenschaften“ in dem von uns herausgegebenen „Handbuch der Baukunde, Abthlg. I, Hilfswissenschaften zur Baukunde“ (Berlin b. Ernst Toeche) die nützlichsten Dienste leisten.

Hrn. Arch. O. G. in W. Haben die Schienen keinen Strukturfehler erhalten, so glauben wir, dass Sie dieselben für die in Aussicht genommene Belastung wohl wiederverwenden können.

### Offene Stellen.

Im Anseigenthell der hant. No. werden zur Beschäftigung gesucht:

a) Reg.-Bmstr. und -Bthr. Architekten und Ingenieure. 1. Reg.-Bmstr. od. Ing. d. P. 2282, Otto Thiele-Berlin S.W. 46. — 1. Bauassistent u. 1. Arch. d. d. Magistrats-Grandeur. — Je 1. Arch. d. H. von Emden-Düsseldorf, Baugesch. Ing. Grünfeld-Kastowitz; kgl. Landamm. Kreis-Zwickau 1. B. P. 4112, Rad. Mose-Düsseldorf; J. 1209, Y. 1199, Exp. d. Duch Brzg. — Je 1. Eisen-Ing. d. kgl. Komm. für Statistisches Eisen-Dreieck. R. 1217, Exped. d. Duchn. Brzg.

b) Landmesser, Techniker, Zeichner usw. Je 1. Bautechn. d. d. Magistrats-Hessmann-Gesundheitsamt, kgl. Fortifikations-Grandeur. Reg.-Bmstr. Schroeder-Marienwerder, Salaterie 1; Garn-Bauinsp. Naumburg d. S.; Arch. C. Faber Jr.-Boden-Baden, A. Martin d. Baumeister-Sagan 1. B. P. 4112, Rad. Mose-Berlin S.W. H. 1209, Exp. d. Duch Brzg. — Je 1. Strassen-Bautechn. d. d. Magistrats-Fess Kiel; P. 1204, Exp. d. Duchn. Brzg. — 1. Steinm.-Techn. d. d. Fichtelberg-Grünau, K. 1212, Exped. d. Duchn. Brzg. — 1. Zeichner d. N. 1213, Exped. d. Duchn. Brzg. — 1. Bauaufseher d. d. Tiefbaudeput.-Stettin.





Platz, A. H. v. H. H. H.  
C. W. H. H. in Koblenz.

DAS KAISER WILHELM-DENKMAL DER RHEINPROVINZ AM DEUTSCHEN FOCK ZU KOBLENZ.  
Architekt: Prof. Bruno Schmitz, Bildhauer: Prof. Emil Hündlerer in Charlottenburg.

Antiquar von Wiesbaden,  
Kunsth. & Co. in Berlin.





Höhe die von Prof. Hundrieser modellirte, von Rinkleben in Braunschweig in Kupfer getriebene Figurengruppe an, die bis zur Spitze des Helmbusches der Kaiser-Gestalt auf 36<sup>m</sup> empor reicht. Wenn auch grössere Einzelfiguren bekannt sind, so ist eine Reiterfigur in diesen, etwa der 5 bis 6 fachen Lebensgrösse entsprechenden Abmessungen doch bisher nicht ausgeführt worden. (Die Figur des Kaiser Wilhelm-Denkmal in Berlin misst nur 9<sup>m</sup>). Der in Generals-Uniform mit dem Hermelinmantel dargestellte Kaiser hält in der Rechten den Marschallstab; sein Blick ist schräg über den Rhein stromabwärts gerichtet. Der zu seiner Linken einerschreitende weibliche Genius, eine geflügelte Figur von 9<sup>m</sup> Höhe, trägt ein Kissen mit der von Lorbeer umrankten Kaiserkrone.

In technischer Beziehung ist zu der Ausführung noch zu bemerken, dass die in ihrem unteren, vom Wasser bedeckten Theile mit Basaltlava, darüber mit Granit bekleideten, im übrigen aus Bruchstein konstruirten und 3<sup>m</sup> starken Ufermauern auf einer Betonschicht zwischen Spundwänden gegründet sind. Der Mittelbau des Denkmals ruht auf einer 2,6<sup>m</sup> starken, etwa 18<sup>m</sup> zu 24<sup>m</sup> grossen, gleichfalls zwischen Spundwänden hergestellten Betonplatte. Die äusseren Mauern des Unterbaues (die Treppengänge und die Pellerstellung) sind auf 21 Brunnen gegründet. Das nicht sichtbare, wo es thümlich war, in Pfeiler und Bögen aufgelöste Mauerwerk des Unterbaues ist überwiegend in Ziegeln ausgeführt; zur Bekleidung der äusseren Mauern ist durchweg grauer Granit aus der Gegend von Achern im Schwarzwalde, für Abdeckungen und Plattenbeläge Niedermünder Basaltlava verwendet worden. Um welche Massen es sich dabei handelte, geht aus der Mittheilung der Festschrift hervor, dass i. g. 2900<sup>cbm</sup> Granit (darunter einzelne Blöcke im Gewicht von 200 Zentner), 4500 lfd. <sup>m</sup> Treppenstufen und 15 000<sup>cbm</sup> Sand und Kies zur Aufschüttung der Hochterrasse geliefert worden sind.

Unternehmerin der Bauarbeiten war die Firma Philipp Holzmann & Co., G. m. b. H. in Frankfurt a. M., die auch die Lieferung der meisten Materialien mit Ausnahme der von der Firma Fr. Xav. Michels in Andernach bezogenen Plattenbeläge aus Basaltlava geliefert hat. Die Blitzableiter-Anlage, deren Anbringung man für notwendig gehalten hat, ist von H. Berghausen in Köln ausgeführt worden. Um die Leitung der Bauausführung, die insbesondere bei den Gründungsarbeiten eine sehr schwierige war, haben sich die Hrn. Geh. Brth. Dreling und an erster Stelle der kürzlich verstorbene Landes-Oberbau-Inspektor Brth. Locher in Düsseldorf das grösste Verdienst erworben. — Die Gesamtkosten des Werkes dürften den Betrag von 1½ Mill. <sup>M</sup> erreichen, also die ursprüng-

lich in Aussicht genommene, für ein Denkmal an dieser Stelle allerdings völlig unzureichende Summe von 500 000 <sup>M</sup> um das Dreifache übertreffen. —

Eine wenn auch kurze Würdigung der künstlerischen Bedeutung des Denkmals haben wir schon in unserer früheren Mittheilung gegeben. — F. —

Am 18. Oktober 1896, knapp ein Jahr vor der Enthüllung des vorstehend beschriebenen Denkmals, wurde in Koblenz das Denkmal der Kaiserin Augusta, der Gemalin Kaiser Wilhelm I., enthüllt. Der Entwurf zu demselben ist aus einem Wettbewerbförmig hervorgegangen, in welchem, wie beim vorgenannten Denkmal, wiederum Hr. Prof. Bruno Schmitz in Berlin Sieger blieb. Haben die Denkmäler, welche Kaiser Wilhelm allenthalben in deutschen Landen errichtet worden sind und noch errichtet werden, mehr den Charakter von Schlachten- und Siegesdenkmälern, so kommt in dem schönen Denkmal der Rheinanlagen in Koblenz der Beruf einer hohen Frau zum Ausdruck, die es sich zur Lebensaufgabe gemacht hatte, Barmherzigkeit zu üben, in Noth zu helfen und Wunden zu heilen. Das Denkmal steht in Koblenz, weil die Kaiserin 44-jährig hindurch einen grossen Theil des Jahres hier verlebte und von hier aus ihre samaritanische Thätigkeit walten liess; es steht in den Rheinanlagen, weil ihre Entstehung auf die verstorbene Kaiserin zurückzuführen ist und weil sie in denselben mit Vorliebe verweilt.

Die Errichtung des Denkmals ist aus freiwilligen Spenden ermöglicht worden. Der Umstand, dass es das Denkmal einer in bescheidener Zurückhaltung wirkenden miltätigen Frau ist, und dass es in den räumlich begrenzten Rheinanlagen steht, waren bestimmend für seine Grösseverhältnisse. Diese mögen aus unserer Abbildung S. 585 nach der Angabe ersehen werden, dass die sitzende Figur der Kaiserin die Lebensgrösse nicht erheblich überschreitet. Der Platz für das Denkmal befindet sich an der Stelle, an welcher früher der nunmehr weiter stromaufwärts verlegte Salve-Tempel stand. Die Umgebung des Platzes ist dicht mit Blumen und Sträuchern bestanden, welche in ihrem dunklen Grün einen wirkungsvollen Hintergrund für das in weissem Stein leuchtende Denkmal bilden. Dasselbe hat den Charakter eines Baldachindenkmal mit südlichen Flügelbauten. Die sitzende Statue steht in einer durch jonische Säulen gegliederten Nische, welche in ihrem oberen Theile durch tropfenartige Vorkragung in einen baldachinartigen Ueberbau übergeht, der in eine reich gegliederte Bekrönung, welche in unserer Abbildung S. 584 nach dem nach den Entwürfen des Hrn. Prof. Schmitz gearbeiteten Modell des Hrn. Bildhauer August Vogel in Berlin in grösserem Maassstabe dargestellt ist, ausklingt. Die

## Die Pläne und Modelle städtischer Grünanlagen in der Allgemeinen Gartenbau-Ausstellung zu Hamburg 1897.

Im die grossen Aufgaben zu veranschaulichen, die der Gartenbaukunst auf dem Gebiete des städtischen Bauwesens gestellt werden, war auf Anstoss des Hrn. Obing. F. Andreas Meyer hin die Abtheilung der Pläne und Modelle städtischer Grünanlagen als eine besondere Gruppe in das Programm der diesjährigen Allgemeinen Gartenbau-Ausstellung aufgenommen worden. Wie mit Genugthuung zu begrüssen ist, hatten sich 17 verschiedene Verwaltungen von 13 Städten an dieser Ausstellung, welche die erste ihrer Art war, theilgehabt. Die in grosser Zahl eingeschränkten Zeichnungen, sowie die Modelle, hatten in einer dem vorliegenden Zwecke besonders angepassten Halle Ausstellung gefunden, die im Hinblick auf die Ausstellungs-Gegenstände mit aus Gartenwerkzeugen gebildeten Tropfen auszeichnet war.

Das hierdurch ermöglichte Studium der in den verschiedenen Städten zur Ausführung gekommenen Grünanlagen bot dem Fachmann erklärlicher Weise einen ganz besonderen Reiz, da ihm die durch örtliche Verhältnisse der verschiedensten Art bedingten Abweichungen in der Anordnung und Ausführung dieser für jede Stadt in hygienischer und ästhetischer Beziehung so ausserordentlich bedeutungsvollen Schöpfungen in der Nebeneinanderstellung vor Augen geführt wurden.

Von ebenfalls grossem Interesse war die Verschiedenheit, die sich in der Art und Weise der Ausgestaltung der Pläne kundgab. Während die Mehrzahl der Pläne eine blosse Darstellung zeigten und die Aquarellmaler vielfach mit Vorliebe angewandt war, bewiesen die Pläne Stuttgart, dass auch durch ein fast rein geometrisches Zeichnen eine ausserordentlich schöne Wirkung zu erzielen ist.

Die Ausstellung liess jedoch deutlich erkennen, dass die Verschiedenartigkeit in der Gestaltung der öffentlichen Grünanlagen nicht allein von örtlichen Verhältnissen abhängig ist, sondern dass hierbei die Individualität ihrer Schöpfer eine massgebende Rolle spielt. Selbst dort, wo die Ursachen zur Entstehung der Grünanlagen die gleichen waren, wie z. B. in Mainz und Köln, woselbst die bedeutungsvollen Stadterweiterungen den Anstoss gaben, die gehaltenen neuen wichtigen Strassenzüge gärtnerisch auszumäachen, sehen wir, wie die individuelle Geschmacksrichtung der Schöpfer derselben die gleichartige Aufgabe in verschiedener Weise löst. Ebenso zeigen die auf dem Gelände ehemaliger Stadtfestbefestigungen geschaffenen Grünanlagen der Städte Bremen, Frankfurt a. M., Hamburg und Würzburg eine grosse Verschiedenheit und gerade diese Mannichfaltigkeit wirkt für den Besucher besonders reizvoll.

Gehen wir auf die von den einzelnen Städten zur Ausstellung gebrachten Pläne im Einzelnen ein, so finden wir das Ausland durch Antworten vertreten. Eine Weiteres bekunden die ausgestellten Zeichnungen den französischen Einfluss in der ausserordentlich farbenreichen Darstellung und in der Gestaltung der Gartenanlagen. Die Anlagen dieser gleich Bremen und Hamburg in der Niederung gelegenen Stadt besitzen nichts von den Eigenshaften, welche den Anlagen der letztgenannten Städte ihre Eigenart verleihen. Aber man ersieht, dass eine geniale Künstlerhand über der Entwicklung des Bebauungsplanes waltet. Ohne die Verhältnisse der belgischen Stadt genauer zu kennen, kann man doch annehmen, dass die Gestaltungskunst des Ober-Ingenieurs der Stadt Antwerpen, Royers, den grössten Einfluss ausübt. Hat er es doch verstanden, mitten in den Kohlen- und Dampfbetrieb des Scheidekais eine herrliche Hochpromenade einzufügen und sogar dem mittelalterlichen Rest der alten Burg von Antwerpen, der Steen genannt, inmitten dieser Getriebe den poetischen und reizvollen Platz zu erhalten.

Flügelbauten sind in zwei Zonen getheilt, deren obere in eine durchbrochene Pfeilerstellung mit nahezu quadratischem Querschnitt aufgelöst ist, während die untere, sokkellartig wirkende Zone einen vornehmen Schmuck durch figürliche Reliefs erhalten hat. Stärker betonte pfeilerartige Ecklösungen mit bekronenden Aufbauten schliessen die Flügel ab. An der Seite dieser Endpfeiler wie auch an der Rückseite des Denkmals ist dem sprudelnden Wasser Gelegenheit zu erfrischendem Ausströmen geboten. Das Material des Denkmals ist weisser istrischer Kalkstein von Marzana für den Aufbau, Granit für die untersten Theile, wie Stufen, Brunnen-schalen usw., sowie weisser Marmor für die flügeligen Theile. Die Steinmetzarbeiten lieferte die Firma O. Flügler in Berlin.

Die Figur des Denkmals ist unter dem Meissel des Prof. Friedrich Moest in Karlsruhe entstanden. Die aus weissem kartharischem Marmor gebildete überlebensgrosse Statue ist sitzend dargestellt, das Haupt mit einem Diadem geschmückt, von welchem ein faltenreicher Schleier herabfällt und ein malerisches Element in das Bildwerk bringt. Mit grosser künstlerischer Meisterschaft ist das prächtig umsäumte Gewand angeordnet und mit dem in Renaissance-

Formen gehaltenen Lehnstuhl zusammengebracht. Das mit Trübe dem Leben nachgebildete, leicht zur Seite gewandte Antlitz athmet Sanftmuth und Milde, Ruhe und Hohlheit und es sind diese Eigenschaften zum nicht geringsten Theil die Ursache, dass die Statue den sympathischen Mittelweg zwischen realistischer Porträtdarstellung und zwischen der unbestimmten, mehr formalen Idealstatue einhält. — Die figürlichen Reliefs, welche in etwas anderer Komposition zur Ausführung gekommen sind, als sie unsere bildliche Wiedergabe darstellt, beziehen sich einestheils auf die Thätigkeit der Kaiserin im Dienste der leidenden Menschheit, andererseits auf die Oertlichkeit und stammen von Hrn. August Vogel.

Die sie und die Statue umschliessende Architektur ist ein mit dekorativer Meisterschaft entworfener und ausgeführter glänzender Rahmen für eine treffliche bildauerliche Leistung, das Ganze ein vornehmendes Denkmal der Pietät und Dankbarkeit.

Die Kosten haben 78 000 M. betragen, von welchen allein 25 000 M. auf die Figur entfallen, sodass die gesamte architektonische Umrahmung für nur 53 000 M. hergestellt wurde, eine Leistung, die nur durch die Opferwilligkeit aller Betheiligten ermöglicht wurde. — H. —

### Die Gefahren der Elektrizität.

**B**ei den folgenden Ausführungen sollen die Gebiete der Schwachstromtechnik, die Telegraphie, die Telephonie, das elektrische Signalwesen, soweit dieselben spezifische Gefahren mit sich bringen, die Anwendung der Elektrizität in der Medizin nicht inbetracht gezogen werden. Ein Blick auf den Umfang, welchen gegenwärtig die Anwendung des Starkstromes in Deutschland angenommen hat, wird jedoch die Bedeutung der aufgeworfenen Frage erkennen lassen.

Die Anwendung des Starkstromes vollzieht sich fast ausschließlich in einer der drei Formen: 1. in Einzelanlagen, bei welchen die Erzeugung und Verwendung des Stromes in den Grenzen eines und desselben Grundstücks stattfindet; 2. in Blockstationen, bei welchen eine gemeinschaftliche Erzeugungsstelle den Strom für verschiedene, aber zusammenhängende Grundstücke ohne Benützung öffentlicher Wege liefert; 3. in elektrischen Zentralstationen, bei welchen von gemeinsamer Stromerzeugungsstelle mittels längerer oberirdischer oder unterirdischer Leitungen der Strom beliebig entfernt und von einander getrennten Verwendungsstellen zugeführt wird. Daneben bestehen häufig eigene Zentralen für den Betrieb elektrischer Strassenbahnen.

Über die unter 1 und 2 angeführten Anlagen sind einigermassen zuverlässige Angaben nicht vorhanden. Dagegen hat die elektrische Zentralzeit seit mehreren Jahren durch Anfragen bei den betreffenden Betriebsleitungen und bei den grösseren Firmen der Elektrotechnik über die elektrischen Zentralen und über die elektrischen Strassenbahnen werthvolles Material zusammengebracht, welches einen ziemlich vollständigen Ueberblick gewährt und auch einigermassen einen Rückschluss über den

Umfang der übrigen Anwendungen des Starkstromes in Deutschland zulässt. So waren nach dem Ergebnis der letzten Erhebungen am 1. März d. J. in 253 Orten 265 Elektrizitätswerke in Betrieb gegenüber 15 Werken am Ende des Jahres 1888. Hiervon arbeiten 163 Werke mit Gleichstrom und unter Verwendung von Akkumulatoren mit einer Gesamtleistung von 40 958 Kilowatt, d. i. mehr als die Hälfte der Leistung sämtlicher Werke zusammengekommen, welche 78 236 Kilowatt erreicht. Als Betriebskraft verwenden Dampf 151 Werke, Wasser 45, Gas 6, Druckluft 1, Elektromotoren 3, Wasser und Dampf 45, Wasser und Gas 3, Dampf und Gas 4, Wasser und Benzin 1. An diese Werke sind insgesamt angeschlossen 1 025 785 Glühlampen, 25 024 Bogenlampen und Elektromotoren mit einer Gesamtleistung von 21 809 Pferdestärken. Im Bau begriffen oder bereits beschlossen waren 82 neue Werke. An elektrischen Strassenbahnen waren bis 1. August v. J. 42 in Betrieb und 32 im Bau oder endgültig beschlossen gegenüber 3 solcher Bahnen, welche am Ende 1891 vorhanden waren. Die bis 1. August v. J. in Betrieb befindlichen Bahnen umfassten zusammen 682,9 km Strecken- und 854,1 km Gleislänge und benutzten 1571 Motoren. 728,6 km Strecke und 845,3 km Gleise waren im Bau, sodass heute über 1000 km elektrischer Strassenbahnen in Deutschland vorhanden sind, deren Gesamtzahl gegen über 50 000 Kilowatt geschätzt werden kann. Diese Zahlen zeigen, dass sich die Starkstromtechnik in einem Umfang und Tempo entwickelt, welchem kein ähnlicher Vorgang in der Geschichte der Industrien in Deutschland an die Seite gestellt werden kann. —

Dass die Einfügung eines neuen Elements von so gewaltiger

jene Volksgärten erfüllen. Die Ausstellung führt uns die schönsten Theile des Bremer Parks in Aquarellen vor Augen. Diese Bilder zeigen, dass in Bremen nicht allein der Gärtner schöpferisch thätig ist, sondern dass sich zu dieser Thätigkeit harmonisch diejenige des Architekten und Ingenieurs hinzugesellt. Ein ähnliches Zusammenwirken bekunden die Pläne der grösseren Anzahl der auf der Ausstellung vertretenen Städte, und es lässt sich nicht leugnen, dass sich dasselbe für die äussere Gestaltung der städtischen Grünanlagen als von hohem Werthe erweist. Durch ein solches gemeinsames Arbeiten, wie nicht minder durch die bekundete, feinfühligste Anpassung der Grünanlagen an die gegebenen örtlichen Verhältnisse zeichnen sich besonders auch die Anlagen Hamburgs aus. Hoffentlich bricht sich die Erkenntniss von der Nothwendigkeit einer derartigen gemeinsamen Thätigkeit des Gärtners und des Architekten und Ingenieurs in den beteiligten Kreisen immer mehr Bahn und lässt nach und nach die Anschauung verschwinden, dass allein der Gärtner bei diesen Schöpfungen sprechen dürfe.

Die hervorragendste gärtnerische Anlage Kassel ist die bereits oben erwähnte Karls-Aue, die in ihren ersten Anlagen von dem berühmten Gartenkünstler Le Nôtre geschaffen wurde und in ihrer jetzigen Beschaffenheit der Stadt Kassel einen ausserordentlichen Reiz verleiht.

Von den Düsseldorf'schen Anlagen beansprucht der Hofgarten den ersten Platz, eine Schöpfung aus dem Ende des vorigen und dem Anfang dieses Jahrhunderts. Diese Anlagen ziehen sich bis zum Rhein hinab und werden demnächst in harmonische Beziehung zu der im Bau begriffenen grossen Rheinbrücke der neu entstandenen Rheinischen Bahngesellschaft gesetzt werden.

Frankfurt a. M. muss verhältnissmässig arm an öffentlichen Grünanlagen genannt werden. Die vorhandenen Anlagen sind auf sehr sauler gezeichneten Uebersichtsplänen zur Vorführung gekommen. Leider fehlen Photographien oder sonstige

Von der Nachbarstadt Hamburgs, Bremen, haben sich die Deputation für die Spaziergänge und der Bürgerpark-Verein an der Ausstellung betheiligt.

Die bildlichen Darstellungen des Bremer Wallies zeigen uns diese Anlagen in der Hauptsache noch so, wie dieselben von dem bekannten Landschaftsgärtner Altmann, dem auch die Hamburger Wälle ihre erste Umgestaltung verdanken, nach Beendigung der französischen Besatzung im Anfang dieses Jahrhunderts geschaffen wurden. Die Entwicklung Bremens und die Aufschliessung der Stadt hat sich in einer vollständig anderen Weise vollzogen wie in Hamburg und diesem Umstande ist es zuzuschreiben, dass die Grundlinien der Bremer Wallanlagen dieselben geblieben sind und nur in ihrer Ausstattung Verbesserungen unterzogen wurden, während die Hamburger Wallanlagen in den letzten Jahrzehnten sehr durchgreifende Veränderungen erfahren haben. Einen ganz besonderen Schatz besitzt bekanntlich Bremen in seinem in den Jahren 1806—1884 von dem Landschaftsgärtner W. Bengne geschaffenen weltberühmten Bürgerpark, eine Schöpfung, in der sich die Bethätigung des Gemeindegewisses in so schöner Weise verkörpert.

Die Schaffung derartiger Parkanlagen hat in neuerer Zeit, namentlich in der Rheingegend und in Süddeutschland, erfreulicherweise Nachahmung gefunden und die in jenen Städten entstandenen Volks- und Stadtparks verleiheu hiebei den Bestrebungen, die darauf gerichtet sind, auch für Hamburg einen Stadtpark anzulegen, kräftige Förderung.

Von den auf der Ausstellung vertretenen Städten sind in erster Linie Köln und Düsseldorf, die durch ihre grossen Volksgärten, und Mainz und Stuttgart, die durch ihre Stadtparks den Neid erregen müssen. Kassel hat in seiner Karls-Aue und Hannover in seiner Elisenriede Anlagen, die schon durch ihre Ausdehnung als von ausserordentlichem Werthe für die Städte bezeichnet werden müssen und denselben Zweck wie

Expansivkraft in den Organismus der Gesellschaft nicht vollkommen glatt und widerstandlos sich vollziehen werde, war zu erwarten. Im Folgenden sollen jedoch nur die mit Anwendung des elektrischen Stromes unmittelbar verbundenen Gefahren für Leben und Gesundheit und Hab und Gut inbetrachtet gezogen werden. Die Gefahren der ersteren Art sind physikalisch-physiologische, die der letzteren rein physikalische.

Es ist nicht ausgemacht, auf welchen spezifischen physiologischen Wirkungen die Gefährdung von Leben und Gesundheit eines Menschen, dessen Körper von einem elektrischen Strom durchflossen wird, beruht. Doch scheint dem Nervensystem der

Haupttheil der Schlusswirkung zuzufallen. Den brandwundenartigen Verletzungen der Haut an den Ein- und Austrittsstellen des Stromes scheint nur eine mehr physikalische Bedeutung zuzukommen. Für die Schätzung und Verhütung dieser Art von Gefahren kommt nun vor allem die Frage in Betracht: wie gelangt ein lebens- oder gesundheitsgefährlicher Strom in den menschlichen Körper? Ganz allgemein gesprochen auf dreierlei Weise: entweder der Körper wird in eine isolirte stromführende Leitung eingeschaltet, oder er bildet zu einer solchen eine Ableitung zur Erde, oder es findet von einem elektrischen Gegenstand durch die Luft auf den Körper zur Erde eine Funkenentladung statt. Die Fälle der letzteren Art gehören der Gefährdung durch den Blitz und durch Experimente mit hochgespannter statischer Elektrizität in Laboratorien an, welche letztere uns hier nicht weiter



Baldachin-Bekrönung am Kaiserin Augusta-Denkmal zu Koblenz.

Architekt: Prof. Bruno Schmitz, Bildhauer: August Vogel in Berlin.

bildliche Darstellungen, wie solche von der Mehrzahl der Städte auf der Ausstellung vorgeführt sind und dem Besucher von den dargestellten Ausführungen ein sehr anschauliches Bild geben. Der grösste Theil der Frankfurter Anlagen befindet sich auf dem Gelände der ehemaligen Festungswerke; die geringe Breiten- ausdehnung der Anlagen lässt vielfach eine weitergehende gärtnerische Gestaltung derselben nicht zu. Diese Anlagen verdanken ihre Entstehung dem Hofkammerrath Jakob Guislett, der dieselben mit geringen Mitteln aus den Unterstützungen des bekannten Fürsten-Prinzen Karl von Dalberg im Anfang des vorigen Jahrhunderts schuf und inmitten derselben, bei seiner Lieblingsschöpfung, dem Reiche-Graben, seinem Wunsche gemäss seine Ruhestätte erhielt.

Das Bestreben, die in den Plänen ausgestellten Anlagen durch bildliche Darstellungen dem Besucher sichtbar vorzuführen, lässt besonders die Ausstellung der Hamburgischen Grünanlagen erkennen. Hier finden sich neben den Grundrissen stets eine grössere Zahl Photographien und auf diesen finden wir auch alle jene Einzelheiten wieder, die durch das bei ihrer Schaffung bekundete eigenartige architektonische Gestaltungsvermögen ihres Schöpfers, des Obergeringens F. Andreas Meyer, nicht nur eine Zierde, sondern auch eine Besonderheit dieser Anlagen geworden sind. Die strahlenförmig sich ver- schiedende Bebauung der Stadt Hamburg hat auch in diesen Vororten Grünanlagen entstehen lassen, die, wenn irgend möglich, mit dem Wasser in Verbindung gebracht worden sind. Der schönste Theil der Hamburger Anlagen, diejenigen an der Alster, die hoffentlich dereinst einen vollständig geschlossenen Ring bilden werden, verdanken einen wesentlichen Theil ihrer Schönheit

beschäftigen sollen. Die Zwischenschaltung entsteht dann, wenn der menschliche Körper gleichzeitig zwei Punkte verschiedener Spannung einer stromführenden Leitung ohne bedeutendes Uebergangs-Widerstand berührt; für die Ableitung genügt es, wenn der Körper einen Punkt einer solchen Leitung berührt und zugleich mit der Erde einen erheblichen Widerstand in Verbindung steht. Von entscheidender Bedeutung sind in beiden Fällen die Art der Berührung und der Spannungs-Unterschied zwischen den berührten Punkten der Leitung bezw. zwischen dem berührten Punkte und der Erde. Bei inniger widerstandloser Berührung genügt eine viel geringere Spannungsdifferenz, um eine Gefahr

zu bewirken, als bei loserer, widerstandsreicherer. Im allgemeinen wird Wechselstrom für gleiche Spannungen für gefährlicher gehalten als Gleichstrom, es soll ungetriggert die doppelte Spannungsdifferenz bei letzterem die Wirkung der einfachen bei Wechselstrom erreichen. Geringfügig der Beanspruchung zweier Blitze für elektrische Bahnen durch das schweizerische Eisenbahn-Departement hat Prof. Weber in Zürich kürzlich durch Beobachtungen an der eigenen Person die

Frage, welche Wechselstromspannung als gefährlich zu betrachten sei zu beantworten versucht, sowohl für den Fall der Zwischenschaltung als für jenen der Ableitung. Er hat dabei bemerkt, dass beim ersten Erfassen zweier blauer Drahtenden verschiedener Spannung und bei feuchten Händen nahm bei 30 Volt Spannungsdifferenz 100%, Hand, Handgelenk, Unterarm und Oberarm wie ge-

den mit so ausserordentlichem Verständniss durchgeführte harmonischen Zusammenhang mit dem Lebenselement Hamburg, dem Wasser.

Welch hervorragendes Element in der Gartenkunst das Wasser überhaupt bildet, erkennt man aus zahlreichen der ausgestellten Grünanlagen und nicht am wenigsten aus den Bestrebungen vieler Städte, sich das, was die Natur ihnen versagt hat, künstlich zu schaffen. So finden wir unter den Plänen, Plänen, auch jene Entwürfe vertreten, die darauf hinarbeiten, dieser Stadt in der Masch, wenn auch in kleinerem Maasse, eine Wasseroberfläche zu schaffen, wie sie Hamburg seit mehreren Jahrhunderten in seinem Alsterbassin besitzt.

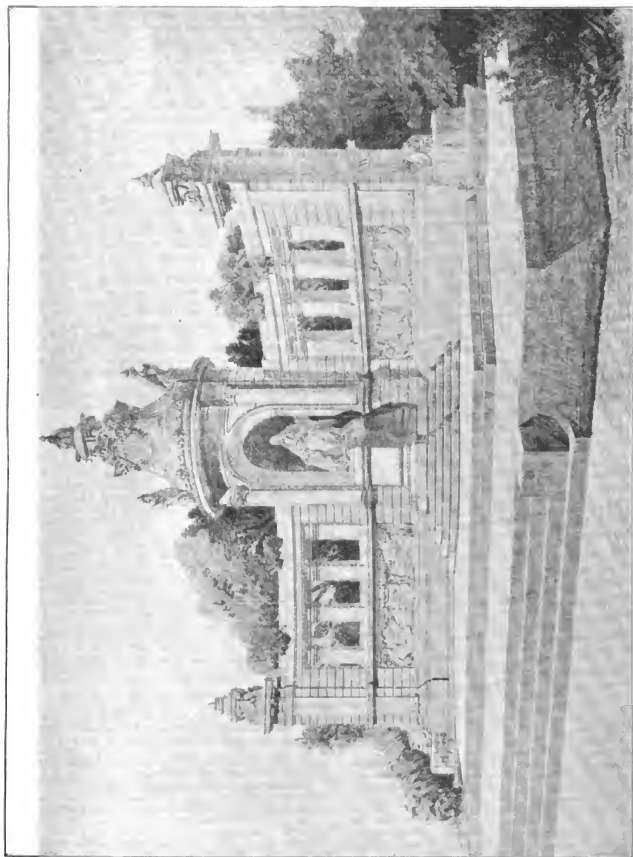
Hannover gehört zu jenen Städten, deren neuere öffentliche Grünanlagen als das fast ausschliessliche Werk der Gartenkünstler zu bezeichnen sind. Gewiss muss zugegeben werden, dass der Plan und die Ausführung der Umgestaltung des vorderen Theiles der Eilenriede eine hohe Leistungsfähigkeit ihres Schöpfers erkennen lassen, aber es kann andererseits doch auch kaum geleugnet werden, dass diese Waldanlage durch die Mitbenutzung der Architektur gewiss noch weiter gewonnen hätte.

Die lange Einengung Kölns durch die mittelalterlichen Festungsmauern ist die Ursache, dass diese Stadt bis vor kurzem arm an öffentlichen Gartenanlagen war. Die Stadterweiterung und die in Verbindung mit derselben zur Ausführung gekommene Anlage der Ringstrasse gaben Gelegenheit zur Schaffung einer grösseren Anzahl mit dieser letzteren in Verbindung stehender öffentlicher Grünanlagen, bei welchen man auf eine reizvolle Abwechslung sorgsam bedacht war. Namentlich die vertieften

(Fortsetzung auf S. 585.)

lähmt sind und die Hand kaum gedreht werden kann. Die Drähte können bei festem Willen eben noch losgelassen, die Schmerzen nur 5—10 Sek. ausgehalten werden. Die Stärke des den Körper durchfließenden Stromes beträgt nur 0,012 bis 0,015 Ampère. Bei 50 Volt und feuchten Händen waren die Muskeln in Fingern, Händen und Armen sofort zeitlich gelähmt. Die Drähte konnten nicht mehr

kennntnis dieses Sachverhaltes ist von der höchsten Bedeutung, wenn auch zugegeben werden muss, dass bisher Beschädigungen an Leben und Gesundheit durch die Hausinstallationen noch nicht beobachtet worden sind. Diese Erscheinung hat wohl darin ihren Grund, dass in Hausinstallationen die Bedingungen des Versuchs von den Besitzern der Anlagen kaum jemals, von den Installations-



DAS KAISERIN AUGUSTA-DENKMAL IN DEN RHEIN-ANLAGEN ZU KOBLENZ.  
Architekt: Prof. Bruno Schmitz in Berlin. Bildhauer: Prof. Friedrich Möest in Karlsruhe.

losgelassen, die Schmerzen nur bis 2 Sekunden ausgehalten werden. Bei trockenen Händen zeigten sich dieselben Erscheinungen bei 90 Volt Spannungsdifferenz. Es ergibt sich hieraus, dass die in den Hausinstallationen üblichen Spannungen bei Erfüllung der erwähnten Versuchsbedingungen vollkommen hinreichen, lebens- und gesundheitsgefährdende Wirkungen auszuüben. Die Er-

teuren selbst nur durch ein sehr unwahrscheinliches ungünstiges Zusammenwirken von Umständen erfüllt werden. Es ist jedoch ohne weiteres klar, dass es für alle mit elektrischen Anlagen irgendwie befassten Personen von Interesse ist, die Möglichkeit einer Gefahr bei Anlagen, deren Harmlosigkeit bisher allgemein angenommen war, sich stets vor Augen zu halten.

Um die Gefahr der Ableitung zu untersuchen, wurde von Prof. Weber eine Wechselstromleitung mit einer Hand an einer Stelle berührt, an welcher eine Wechselstromspannung in Abständen von je 100 Volt bis zu 2000 Volt erzeugt werden konnte. Der Beobachter stand einmal auf Kiesschotter, welcher durch kurz vorher gefallenen Regen angefeuchtet war, das andermal auf regradenbelegtem Leinboden. Die Leitung war am entfernten Pol an Erde gelegt. Auf dem Kiesboden stehend fühlte der Beobachter beim Berühren des Drahtes sehr starkes Brennen, beim festen Umfassen des Drahtes eine stärkere Erschütterung der Fingermuskeln. Auf dem Leinboden wurden die Versuche nur bis 1000 Volt Spannung fortgesetzt, wobei die Berührung ein „Brennen wie von Feuer“, festes Anlassen zeitweise Lähmung von Finger und Hand und die Unfähigkeit den Draht loszulassen verursachte. Die Versuche bewiesen nicht viel mehr, als dass trockenes und unbeschädigtes Schuhwerk einen hohen Grad von Isolirfähigkeit besitzt. Die zahlreichen bisher vorgekommenen Tödtungen und Verletzungen von Menschen und Thieren durch Berühren von Hochspannungsleitungen beweisen dagegen das Bestehen einer Gefahr, welche heute noch vielfach unterschätzt wird.

Betrachten wir nun, wie bei den heute üblichen verschiedenen Verwendungsformen des elektrischen Stromes die angeführten Möglichkeiten der Gefährdung von Leben und Gesundheit zustande kommen können. Die allgemeinste Verwendungsform findet die Elektrizität heute für Beleuchtungszwecke. Nehmen wir zunächst an, der Strom stamme aus einer von der Verwendungsstelle entfernten Zentrale und sei unterirdisch in das Gebäude der Verwendung zugeführt. Die sämtlichen Leitungen von der Eintrittsstelle bis zu den Lampen sind aus isolirtem Drahtmaterial hergestellt und meist so verlegt, dass sie auf den grössten Theil ihrer Länge nicht unmittelbar zugänglich sind. Die Gefahr, dass ein menschlicher Körperteil mit dem blanken, stromführenden Inneren der Kabel in Berührung geräthe, ist an sich ausserordentlich gering. Etwas grösser, doch immer noch ausserordentlich gering, ist diese Gefahr für die zu beweglichen Beleuchtungskörpern führenden biegsamen Zuleitungen, bei welchen die Isolation im Gebrauch unter Umständen so beschädigt werden kann, dass ein blanker Leitungsschnitt zutage tritt. Doch wird solcher Schaden in den allermeisten Fällen entdeckt und beseitigt, bevor die Gefahr hieraus irgend nennenswerth wird angewachsen sein. Die dem sachkundigen Benützer zugänglichen Schaltvorrichtungen zum Entzünden und Löschen von Lampen sind derart gebaut, dass der Benützte mit keinem blanken, stromführenden Theil in Berührung kommen kann. So ist bei regulärer Benützung sowohl die Gefahr aus einer Zwischen-schaltung wie aus einer Ableitung als ausgeschlossen zu betrachten. Dies ist jedoch nicht der Fall für alle jene, welche mit Unterhaltung, Abänderung, Vergrösserung der Anlage zu thun haben. So kann schon die regelmässig vorzunehmende Erneuerung der Kohlenstäbe in der Bogenlampe, zur Unzeit und unvorsichtig vorgenommen, zu Verletzungen führen, wie auch jede Aenderung in der Hausinstallation, bei welcher einzelne Theile der Leitung blosgelagt werden müssen, gefahrbringend werden kann.

Verlassen wir die Hausinstallation und betrachten wir die Stromzuführung zu letzterer bis zur Erzeugungsstelle. Ist, wie angenommen, die Leitung auf ihre ganze Ausdehnung unterirdisch verlegt, so besteht für Unbetheiligte offenbar keinerlei Gefahr.

Blumenparterres, welche auch in der Kaiserstrasse in Mainz zur Ausführung gekommen sind, wirken sehr gut. Die Schöpfer dieser Anlagen haben es ausserordentlich meisterhaft verstanden, die vorhandenen Baupartien und Bauwerke, die alten Thore und Mauern, in die neuen Anlagen passend einzuziehen.

Eine ganz hervorragende Bereicherung haben die Kölner Anlagen durch den nach den Plänen des Gartendirektors Kowallek zur Ausführung gekommenen Volksgarten erhalten. Seine Grösse beträgt 15,3 ha und es darf somit diese städtische Grünanlage schon allein durch ihre innerlich nicht gewöhnliche Grösse auf Beachtung Anspruch erheben. Sie enthält neben den eigentlichen Grünanlagen Theilparthien, eine grosse Spielwiese, eine Heide, sowie einen Konzertplatz.

Auf den Ausstoss des Oberbürgermeisters ist es zurückzuführen, dass in den letzten 2 Jahren ein grosser Stadtwald von 100 ha Umfang angelegt ist, welcher sich an einem eigens zu diesem Zweck erworbenen alten vornehmen Landwirth mit interessanter und bauerlicher Gartencanaille anlehnt. Die im Anschluss an das zum Restaurant verwandelte Herrenhaus (mit einer langen Gartenperspektive) geschaffene See- und Waldpartie, welche auch in bedeutender Höhenbewegung weithin ausdehnt, und bereits eine sehr umfangreiche Bepflanzung erfahren hat, dient der Kölner Bevölkerung, nachdem eine aus der Stadt führende Strassenbahn sie in 20 Minuten erreichbar gemacht hat, bereits zur sehr beliebten Erholung. Der Grundriss ist in der Ausstellung zur Anschauung gebracht.

Die beiden anderen auf der Ausstellung vertretenen alten Römerstädte, Mainz und Strassburg, sind gleich Köln durch ihre Eigenschaft als Festungsstädte in der Anlage öffentlicher

Für die mit Unterhaltung und Abänderung der Anlage betrauten Personen ist die für die Hausinstallation geschilderte Gefahr bei diesem Theile der Anlage etwas erhöht, weil die Möglichkeit, die zu behandelnden Theile stromlos zu machen und sich vor Stromzuführung zu sichern, nicht in dem Masse wie bei den Hausinstallationen gegeben ist. An der Stromerzeugungsstelle besteht eine Gefahr nur durch die wenigen Stellen der Anlage, an welchen infolge der Anforderungen des Betriebes stromführende Theile blank und zugänglich bleiben müssen. Sie ist vielleicht geringer anzuschlagen, als die Gefahr, in einem Kesselhause einer Dampfmaschinenanlage sich Brandwunden oder eine Kohlenvergiftung zuzuziehen, geschildert werden muss.

Für den Fall, dass die Leitung zwischen Hausinstallation und Erzeugungsstelle oberirdisch angelegt ist, entsteht neue Gefahr für die Unbetheiligten und erhöht sich jene für das Unterhaltungspersonal für diesen Theil der Anlage. Die erste besteht der Hauptsache nach darin, dass die Leitung abreißen, zur Erde fallen und so in Berührung mit Menschen- und Thierkörpern kommen kann, während dieselbe noch die von der Maschinenstelle mitgetheilte elektrische Spannung enthält. Hierbei ist die aus der Ableitung entspringende Gefahr der gewöhnlichen Fall- und Stützwunden, welche infolge der seltenen, wenn auch nicht völlig ausgeschlossen sind. Die erhöhte Gefahr für das Unterhaltungspersonal ist eine Folge der ungünstigen Bedingungen, unter welchen die an der Leitung vorzunehmenden Arbeiten ausgeführt werden müssen, und der erhöhten Möglichkeit eines Stromübergangs, welche durch die grössere Ausdehnung blanker Leitungstheile gegeben ist. Auf Rechnung dieser Arten von Gefahren ist denn auch die grosse Mehrzahl der Opfer zu setzen, welche bisher die Elektrizität in nicht zu unterschätzender Menge gefordert hat.

Wo neben dem Strom der Dynamomassen noch der Strom von Akkumulatoren verwendet wird, ergeben sich aus der Aufstellung und Bedienung der letzteren noch abgesehen von den Gefahren des stromführenden elektrischen Stromes, welche ausserordentlich gering sind, die Gefahren der Gesundheitschädigung, welche aus den giftigen Eigenschaften des Bleis und der Schwefelsäure, sowie aus der Verdunstung der Füllung entspringen. Da die Akkumulatoren nur unter sachkundiger Bedienung Verwendung finden können, beschränkt sich die Möglichkeit einer Gefährdung in der Regel auf das Bedienungspersonal.

An zweiter Stelle hinsichtlich des Umfangs und der Wichtigkeit steht die Verwendung des elektrischen Stromes für motorische Zwecke. In Hausinstallationen wird der Elektromotor nahezu ausschliesslich in Verbindung mit einer und im Anschluss an eine elektrische Beleuchtungsanlage verwendet. Er steht fast immer in sachkundiger Bedienung. Er ist entweder standstill oder beweglich. In beiden Fällen übertrifft er an elektrischer Gefährlichkeit feste und bewegliche elektrische Beleuchtungskörper nur um ein Geringes. An der Stromerzeugungsstelle und in der Zuleitung zur Verwendungsstelle bedingt die Anwendung für motorische Zwecke im Allgemeinen keine Aenderung der Gefahren gegenüber der Verwendung für Beleuchtungszwecke. Dies trifft jedoch hinsichtlich der Leitung nicht zu bei den elektrischen Trambahnen, bei welchen die Stromzuführung oberirdisch stattfindet. In diesem Falle bedingt die Nothwendigkeit, den Strom für den Wagen aus feststehender Leitung zu entnehmen, die Anlage der letzteren in unmittelbarer Nähe des Gleises und in geringer Höhe über dem Wagengasse. Die Speiseleitungen

Grünanlagen behindert gewesen. Auch in diesen beiden Städten haben die Stadterweiterungen neben ihren sonstigen Vortheilen den Segen gehabt, Raum für weitere städtische Grünanlagen zu schaffen.

In Mainz sind in Verbindung mit der neuen Kaiserstrasse geschmackvolle Anlagen entstanden, die ihre Fortsetzung in den an dem Rheinder sich hinziehenden Promenaden finden, in deren Mitte die Stadthalle Platz gefunden hat.

Als ein besonderer Reiz der Mainzer Anlagen, namentlich der sogenannten „Neuen Anlage“, muss ihr Pflanzenwuchs bezeichnet werden, der an manchen Stellen einen exotischen Charakter zeigt, was auch die ausgestellten Photographien deutlich erkennen lassen. Der Eingang in die genannte Anlage wirkt besonders günstig. Die ausgestellten Pläne sind sehr sauber gezeichnet, in der Art der Stuttgarter Zeichnungen.

Die Ausstellung führt die Haupt-Parkeanlagen Strassburg's, besonders die Orangerie, in Zeichnung und Bild vor. Diese letztere Anlage hat ihre ursprüngliche Gestalt durch Le Nôtre erhalten. In den letzten Jahren wurde sie nach den Plänen des Stülthris. Ott umgestaltet und erweitert und besitzt gegenwärtig die Gestalt, wie sie die ausgestellten Pläne wiedergeben. Die Orangerie vereinigt neben einem über 3,5 ha grossen, von Bäumen beschatteten, aus Rasenflächen bestehenden Spielplatz, einen grossen Orangeriepark mit Gewächshäusern und einen Volksgarten. Als eine in ihrer Art wahrhaft grosse Anlage ist die Partie Strassburgs zu bezeichnen, die sich von der Kaiserstrasse über den Kaiserplatz, die Universitätsbrücke und den Universitätsplatz bis zur Sternwarte erstreckt und eine einzige grosse Parkpromenade bildet.



beinden sich daher ziemlich tief in dem Lutraum über dem Strassenkörper und bilden mit den Zuführungslösungen, Abzweigungen und Befestigungsseilen ein mehr oder minder eugmatisches Netz, mit welchem in Berührung zu kommen für Passanten und Anwohner sowohl, wie für entferntere Personen verschiedene Geleghelikeit besteht. Der am häufigsten beobachtete Fall ist der, dass eine die Speiseleitung überkreuzende Leitung — Telegraphen- oder Telephonleitung — abreisst, auf die stromführende Bahnlleitung fällt und mit der von letzterer erhaltenen Spannung in Berührung mit einem menschlichen oder tierischen Körper der Fahrlhauer oder der Gangsteige geräth. Findet die Berührung statt bevor der fallende Draht den Erdboden erreicht hat, so erhält der berührte Körper die ganze Spannung der stromführenden Leitung und bildet eine mehr oder minder gute Ableitung zur Erde. Die Gefahr ist sehr bedeutend und der Fall endet meist mit einer schweren Beschädigung des getroffenen Körpers. Erreicht der fallende Draht den Erdboden, bevor er einen lebenden Körper berührt, und funktioniert die für diesen Fall in der Maschinenstation vorgesehenen Ausschaltvorrichtungen pünktlich, so wird die Leitung rasch nach dem Berühren des Erdbodens stromlos und ungefährlich. Das gleiche Ziel bezwecken die an den Enden der Telegraphen- und Telephonleitungen angebrachten Abschmelzvorrichtungen. Wenn jedoch die Berührungstelle des abgelaufenen Telephondrahtes mit dem Draht der elektrischen Bahn von der zugehörigen Sprechstelle weiter entfernt ist, so kann die Bodenverbindung und Abschmelzsicherung der letzteren wegen des Widerstandes der Telephonleitung nicht so auf die Ausschaltvorrichtungen der Maschinenstation wirken, wie in dem vorher besprochenen Falle und es kann sich ereignen, dass die Abschmelzsicherung am Sprechapparat der Telephonleitung zwar abschmilzt, deren nun isolirtes Ende aber die gefährliche von der Berührungstelle herkommende Spannung auf längere oder kürzere Zeit beibehält. Die hieraus erwachsende Gefahr wird zwar im Allgemeinen dadurch sehr eingeschränkt, dass die

Telephonapparate meist in Zimmern mit Holzböden angebracht sind, bei Benutzung derselben daher eine gefährliche Ableitung zur Erde nicht wahrscheinlich ist. Da jedoch bei wirklich stattfindender Berührung zwischen Telephon- und Bahnlleitung sich diese am Apparat durch keinerlei auffallende Veränderung verräth, so ist je nach Zugänglichkeit blanker Leitungstheile mehr oder minder grosse Vorsicht bei Benutzung des Telefons und insbesondere Vermeiden gleichzeitiger Berührung von Gas- oder Wasserleitungsanlagen immer zu empfehlen.

Dass die den Strom zum Wagen führende Leitung abreisst, kommt selten vor; auch ist der Kreis kleiner, dem solcher Fall Gefahr bringt. Nachdem die elektrischen Bahnen meist die unisolirt eingebetteten Schienen als Rückleitung benutzen, stellt jede Berührung des der Maschinenstation zugewendeten Endes der abgelaufenen Leitung, wenn sie stattfindet, bevor das Ende im Falle die Erde erreicht hat, den Fall der Zwischenschaltung dar und ist unbedingt lebensgefährlich. Auch eine abgerissene, den Boden berührende Leitung kann diese Gefahr noch einem die Leitung berührenden Menschenkörper dann bringen, wenn der letztere eine wesentlich bessere Endleitung abgibt, als jene Stelle, an welcher der Draht die Erde berührt. Die Berührung eines abgerissenen Leitungstückes ist daher unter allen Umständen zu vermeiden, so lange nicht feststeht, dass dieselbe keinerlei elektrische Spannung mehr enthält oder erhalten kann. Dasselbe gilt für solche Körper, welche mit dem abgelaufenen Leitungstück in Berührung stehen, für Menschen und Thiere, welche von dem Strom bestrahlt oder getödtet werden ausser Berührung mit der Leitung gebracht sind. Vorsichtig angestellte Versuche zum Helfen können dem Helfer noch gefährlicher werden, als der Unfall dem unmittelbaren Betroffenen.

Von den Gefahren, welche durch die rein physikalischen Wirkungen des elektrischen Stroms entstehen, nüge ein zweiter Aufsatz handeln, während ein dritter die Maassregeln zur Verhütung von Unfällen besprechen soll. — Ba.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Vers. vom 8. Nov. Vom Hr. Hinkeldey: Anw. 107 Mitgl. und 2 Gäste.

Hr. Landhausp. Hasak sprach als Gast über das Thema: „Haben Mönche und Domherren unsere romanischen Dome gebaut und welche Art der Vorbildung hat die Architekten des Mittelalters bedingt, derartige Bauten auszuführen?“ Die interessanten Ausführungen des Redners wendeten sich z. Th. in ziemlich scharfer Form gegen die von der Mehrzahl der Schriftsteller über mittelalterliche Baukunst vertretene Ansicht, dass die Baumeister unserer romanischen Dome Mönche, Kanoniker, Bischöfe gewesen seien und bezeichnet diese Anschauung ebenso als eine Legende, wie sich die von vielen Seiten verfochtene Theorie, dass Steinmetze die gothischen Dome erbaut hätten, bereits als eine Fabel erwiesen habe. Diese falsche Anschauung habe sich hauptsächlich gebildet durch die irrtümliche Auslegung alter Urkunden und die unrichtige Übersetzung der in diesen vorkommenden Bezeichnung Operarius mit Baumeister, während der Baumeister an einzelnen Stellen ausdrücklich neben dem Operarius genannt wird und die näher beschriebenen Funktionen des letzteren derartige gewesen sind, dass ein hausverstandiger Kunstschriftsteller sich über den Irrthum eigentlich sofort klar werden musste.

München ist auf der Ausstellung leider nur in geringem Umfange vertreten und die ausgestellten Pläne und Bilder vermögen nicht ein richtiges Bild von den Schätzen, welche München auch auf dem Gebiete der öffentlichen Grünanlagen und der Gartenkunst besitzt, zu geben.

Die tadellos gewählten Pläne Stuttgarts haben bereits oben Erwähnung gefunden. Dieselben veranschaulichen den grösseren Theil der Anlagen, die Stuttgart besitzt und zwar ist sowohl die Stadtverwaltung (Tiefbau) wie die Königliche Bau- und Gartendirektion durch Zeichnungen ihrer verschiedenen Schöpfungen vertreten. Ausserdem ist von der Verwaltung der Frau Herzogin Wera von Württemberg der Plan der hervorragenden Parkanlagen der Villa Berg zur Ausstellung gekommen.

Der Schlossplatz zu Stuttgart gilt mit Recht als einer der schönsten Plätze dieser Art. Die Anlagen des bei Stuttgart liegenden Lustschlosses „Wilhelma“ sind zum Theil dem im neuromanischen Stil errichteten Schloss angepasst und bieten ein besonderes Interesse. Die topographische Lage Stuttgarts stellt dem Gartenkünstler sowohl wie dem Ingenieur infolge der immer mehr an den Bergabhängen hinaufklimmenden Bebauung schwierige Aufgaben. Die ausgestellten Pläne der neueren Anlagen am Bopser und auf der Karthause zeigen, wie beide geschickt die gestellten Aufgaben zu lösen gewusst haben. Die Pläne und Ansichten des Stadtgartens lassen die Schönheiten dieser inmitten der Stadt liegenden Anlage erkennen.

Als letzte der ausstellenden Städte ist Würzburg zu nennen, das ungemein reich an öffentlichen Grünanlagen ist. Die innere alte Stadt wird von solchen vollständig umgeben; ausserdem befinden sich ausgedehnte Parkanlagen auf dem jenseitigen

Da die Operail vielfach aus den Baubereiten, also den Mönchen und Geistlichen gestellt wurden, so wurden diese zu den Baumeistern gemacht. Redner belegte seine Ausführungen mit Auszügen aus Urkunden von Bismarck, Verona usw. Des weitern hat man vielfach den Irrthum begangen, den Stifter oder Erbauer eines Doms, der als solcher in Inschriften am Bau selbst genannt ist, wie das ja auch noch heute geschieht, zum Baumeister zu machen, während er tatsächlich nur der Bauherr war. Solche unrichtigen Anschauungen würden nach Ansicht des Redners sich nicht so lange erhalten haben, wenn sich die Architekten selbst mehr mit der Baugeschichte beschäftigen wollten. Vor allem forderte der Vortragende aber, dass an technischen Hochschulen die Geschichte der Baukunst von Architekten gelehrt werden müsse.

Eine weitere Legende hat sich über die Ausbildung der mittelalterlichen Baumeister gebildet, die nach den Anschauungen mancher geübt haben sollen, ohne eigentlich Zeichnerische Entwurf. Sie ist jedoch eine ganz falsche Anschauung. Sie zeichnet sich sehr wohl, wenn auch nicht soviel wie heutzutage, namentlich nicht auf Papier, da ihnen nur das theure Pergament zur Verfügung stand, oder sie machten ihre Baurisse auf Holz, Stein, z. Th. auf den Wänden des Hauses, wie dies an einzelnen Fällen nachgewiesen ist. Sie arbeiteten ferner viel mit Modellen,

Mainaufer, das neuerdings durch die schöne Ludwigsbrücke in eine weitere Verbindung mit der eigentlichen Stadtwiese gesetzt worden ist. In die die Stadt umgebenden Anlagen rügt sich der Hofgarten ein, in dem die prächtvolle Residenz, das erz-bischöfliche Schloss, liegt, ein Bau, der von den hervorragendsten Schöpfungen des 18. Jahrhunderts zeugt. Die Anlagen, die die wähten Anlagen, mit Ausnahme des Hofgartens, der städtischen Verwaltung unterstehen, sind die auf dem linken Mainufer befindlichen ausgedehnten Anlagen zum grösseren Theil der Pflege und Obhut des Verschönerungsvereins anvertraut, dem dieselben auch ihre Entstehung verdanken. Die Schönheiten dieser Anlagen waren im Bilde vorgeführt, und es liessen die Aquarelle erkennen, dass der Verein seine Aufgabe in einer seinen Namen durchaus angemessenen schönen Weise gerecht wird. Zu bedauern ist, dass diese Ansichten nicht mit einer Angabe über das auf ihnen Dargestellte versehen sind. Diese Ansichten, wie auch das Modell eines Aussichtsthorms auf dem Waldkugel zeigten, dass auch in Würzburg der Gärten Hand in Hand mit dem Architekten thätig ist. Als eine Besonderheit der ausgedehnten Anlagen im Steinkachthal dürfen noch die in demselben angelegten Waldstetwiesen zu erwähnen sein.

Das Verdienst der Gartenbau-Ausstellung ist es, ein in seiner Art höchst werthvolles Material im Zusammenhang sowohl Laica wie Fachleuten zugänglich gemacht zu haben. Dem Komitee wie nicht minder den ausstellenden Städten gebührt herzlich Dank für die aufgewandte Mühe und die gewährte Belehrung. —

Hamburg.

Carl Merkel.



sowohl hinsichtlich des ganzen Bauwerks, als hinsichtlich besonders schwieriger konstruktiver Theile. Sie waren, wie aus alten Urkunden hervorgeht, ausserdem vielfach selbst Bildhauer und uodellirten selbst den bildnerischen und figürlichen Schmuck. Ebenso können sie auch der notwendigen statischen Kenntnisse nicht ermangelnd haben, sonst wäre es ihnen nicht möglich gewesen, so kühne Gewölbekonstruktionen auszuführen; ausserdem sind Urkunden auf unsere Zeit gekommen, die technische Gutachten über Bauten enthalten, aus denen hervorgeht, dass sie derartige Kenntnisse besitzen haben müssen. Kurz, die Baumeister des Mittelalters waren Leute, die sehr wohl nach allen Seiten für ihr Fach vorgebildet waren, nicht aber Mönche und Geistliche, die noch so nebenbei sich mit der Baukunst beschäftigten. —

Es sprach sodann Hr. Eiselen über den „Neubau der Potsdamer Brücke in Berlin“. Da über diesen Bau, dessen Ausführung sich mit Rücksicht auf die Aufrechterhaltung des Verkehrs in den anschliessenden Strassen und auf dem Landwehrkanal während der ganzen Dauer der Bauzeit zu einer schwierigen und interessanten Gestaltung, in der Dtsch. Bztg. ausführlicher unter Heigabe von Plänen berichtet werden soll, so mag dieser Hinweis genügen.

Fr. E.

### Vermischtes.

**Aus der Denkmalpflege der Provinz Schlesien.** Burgruine Schweinhau. Mit welcher Noth die Denkmalpflege gelegentlich zu kämpfen hat, ergaben die Verhandlungen über die vor kurzem vollendeten Arbeiten zum Schutze der in der Überschrift genannten Ruine, über die wir in diesen Blättern früher (Jahrg. 1887, S. 62) ausführlich berichtet haben. — Noch in den sechziger Jahren standen beide Giebel des hohen Hauses vor dem Brande von 1873 noch einzelne Dächer. Seitdem ist für die Erhaltung des Ganzen wenig oder nichts geschehen; ja es soll die Burg als Steinbruch benutzt worden sein und auch die erreichbaren Stuckaturen wurden abgelöst, um, wie es heisst, in einer Privatsammlung des Rheinlandes zu verschwinden. So grieth das in malerischer Waldregion gelegene, künstlicher und technisch bemerkenswerthe Gebäude immer mehr in Verfall — wie so manche andere Ruine der näheren Umgegend. Der noch erhaltene hochragende eine Giebel des Burghauses hing bedenklich über. Da seine bloss Abdeckung, wie sie v. Dohn-Rofeler s. Z. unter damals noch günstigen Verhältnissen empfohlen hatte, wegen der schwierigen Unterhaltung unausführbar gewesen wäre, selbst wenn der gegenwärtige Besitzer nicht eine ausgesprochene Vorliebe für den „pittoresken Charakter“ verfallender Ruinen besässe, erbat und erwarb die Provinzial-Konservator der Kunstdenkmäler von ihm nicht ohne grosse Mühe die mündliche Erlaubnis zur Aufbringung eines Holzdaches zum Schutze des Bauwerks und insbesondere des Giebels, die dann, nachdem der geschäftsführende Ausschuss der Provinzial-Kommission zur Erhaltung der Denkmäler und der Provinzial-Verschiede die Besondere der Gutterschachtel ausdrücklich ungeschädelt anerkannt hatten, durch die ja auch ohnedies selbstverständliche Forderung ergänzt wurde, dass die gegenwärtige Gestalt des Bauwerks keine Aenderung erleiden dürfe.

Aber eben war der Dachstuhl aufgebracht und der zum Schutze des Daches notwendige zweite Giebel halb aufgemauert, als die Banthätigkeit vom Besitzer, der sich auf den Wortlaut seiner schriftlichen Erklärung berief und ihren Sinn nicht anerkennen wollte, verhindert wurde, um erst nach mehrwöchentlicher Unterbrechung mit Rücksicht auf die anderfalls unvermeidlichen Geldverluste wieder gestattet zu werden. Jedemfalls ist durch diese Unfälle die Ursache zur Einleitung einer gerichtlichen Klage fortgefallen, deren Ausgang wohl nicht zweifelhaft gewesen wäre. Hoffentlich bleibt nunmehr das Bauwerk, das nach Eröffnung der den Bolkenshaider Bergkessel erschliessenden Eisenbahn ein beliebtes Wanderziel der Städter geworden ist, unter seinem Schindeldach noch lange erhalten, namentlich wenn die Denkmal-Kommission es durch eine Beschleunigung noch weiter sichern würde.

Die zur Ausführung der letzten Arbeiten erforderlichen Mittel sind zum grösseren Theile von der schlesischen Denkmals-Kommission gespendet. Da ihr aber jährlich nur 3000 M. (?) zur Verfügung stehen und vom Besitzer eine Beihilfe nicht zu erwarten war, musste der Provinzial-Konservator haustren gehen. Auf sein Betreiben stiegerten der Hiesengangsverein 700, der Kreis-Ausschuss des Kreises Bolkenshaide 300 M. bei, so dass die Kosten mit 2600 M. einermässigen Deckung fanden. Schliesslich ist der Rest mit 210 M. noch wieder aus Erparnissen der Denkmals-Kommission beglichen worden.

Man wird bei dieser Gelegenheit die Frage aufwerfen dürfen, warum Schlesien nicht von unserer Empfehlung zur Gründung eines Denkmäler-Vereins (Jahrg. 1895, S. 388) Gebrauch macht, wie ein solcher in der Provinz Sachsen, in Hildesheim, in Boppard und anderwärts besteht und nicht allein ansehnliche Mittel aufbringt, sondern nebenbei das Interesse für die gute Sache steigern

hilft. Die Antwort lautet, dass der Vorschlag zwar auf der Tagesordnung des geschäftsführenden Ausschusses der Denkmals-Kommission gestanden hat, aber überhaupt nicht zur Berührung gelangt ist, weil die im Ausschuss vertretenen Vorstandsmitglieder geschiedlicher Vereine erklärten, dass dies darunter leiden würden. Wäre nur die so oft betheuerte Liebe dieser Vereine für die Pflege der geschiedlichen Denkmäler, wenn es sich (wie bei Schweinhau) um eine Bitte auch an sie ergangen ist, die den Geldbeutel handelt, keine so platonische, dann würde man sich ihren partikuläristischen Standpunkt gefallen lassen. — Aber sollten in einer Provinz von der Grösse und Bedeutung Schlesiens nicht Männer sich finden, die einen solchen Verein auch ohne Mitwirkung jener zaghaften Herren zu gründen instande wären? Und sollten letztere ihre Abneigung gegen die freiwillige Aufbringung von Geldmitteln zur Unterstützung der Denkmalpflege so weit treiben, dass sie als Mitglieder der Provinzial-Denkmal-Kommission die ihnen auf diesem Wege angebotene Hilfe zurückweisen würden? —

**Die II. Kraft- und Arbeits-Maschinen-Ausstellung in München 1898** wird nach neueren Entschliessungen eine Erweiterung dahin erfahren, dass auch dem Gebiete der Hygiene und zwar nicht nur der Unfallverhütung und den Schutzrichtungen für Arbeiter, sondern auch der Arbeiter-Hygiene und der Arbeiter-Wohlfahrtsfrage im allgemeinen in weiten Umfang Berücksichtigung zutheilt werden wird. Der bezgl. Theil der Ausstellung wird sich daher — in strenger Auswahl des zu Brauchbaren und wirklich Wichtigen — auf folgende Gegenstände erstrecken: Schutz gegen krankmachende Berufsschädlichkeiten, wie Staub, schädliche Gase, Gifte, Infektionsstoffe, starke Temperatur-Schwankungen, Nässe, Feuchtigkeit, durch hygienische Herrichtung der Arbeitsstätten inbezug auf Reinlichkeit, Desinfektionstüchtigkeit, natürliche und künstliche Beleuchtung, Heizung, Abkühlung, Ventilation, Wasserversorgung, Bedürfnisanstalten, Feuerschutz; Krankenpflege, erste Hilfe bei Kranken, Verwundeten und Verletzten; Wohnungs-Hygiene; neue Materialien und Methoden des Wohnhausbaues hinsichtlich ihres hygienischen Wertes.

### Personal-Nachrichten.

**Sachsen.** Versetzt sind: die Bauinsp. Herrmann in Cramzahl z. Sekt.-Bür. Wildruff, Pietsch in Klotzsche z. Sekt.-Bür. Königsbrück, Vogt in Oberwiesenthal mit besod. Aufträge nach Chemnitz u. Claussnitzer in Chemnitz z. Sekt.-Bür. Zwönitz; die Reg.-Bmsr. Anger b. d. Masch.-Ob.-Insp. z. Masch.-Hauptverwaltung; und Haenauer in Dresden z. Sekt.-Bür. Hildersdorf.

Der Reg.-Bmsr. Volkmann beim Sekt.-Bür. Brandis in z. Bauinsp. das ernannt.

**Württemberg.** Der Betr.-Bauinsp. Claussnitzer in Sigmaringen ist die Stelle des Eisenh.-Betr.-Bauinsp. in Ludwigsburg versetzt.

### Brief- und Fragekasten.

**Berichtigung.** S. 579, Spalte 2, Zeile 11 von unten muss es heissen: 42 nach und 9 vor der Ringtheater-Katastroph.

**Hrn. A. S. in Z.** Der üble Geruch der Abfallwässer aus Bierbrauereien rührt von dem raschen Zerfall der in grosser Menge vorhandenen Hefezellen her; ausserdem ist in diesen Wässern Milchsäure enthalten. Bis jetzt sind zur Abhilfe kein andere Mittel als Aetzalkali benutzt worden; durch das Mittel bei richtiger Anwendung auch das Unheil beseitigt, doch bedingt die einfache Zuzugabe des Kalkes nicht, sondern es muss der selbe auch Zeit zur Wirksamkeit haben. Es ist deshalb nicht anders zu helfen, als auf dem Grundriss der Brauerei geeignete Kläranlagen geschaffen werden. In dieser Sache hat man wohl in Dortmund die meisten Erfahrungen und Versuche gemacht; es dürfte sich lohnen, eine Anfrage nach dorthin zu richten.

**Hrn. Arch. H. H. in Ei.** Wir halten den für den Retort aufgestellten Honorarsatz keineswegs für zu hoch. Was die Entschädigung für Verluste usw. anbelangt, so besteht, wie wir glauben, eine Verpflichtung hierfür in soweit, als der Zimmermeister in der Lage ist, die fragl. Verluste nachzuweisen. Für entgangenen Verdienste kann eine Summe bestimmt, doch gedrückt werden, wohl aber für Zeitverlust auf Reisen. Der Fall gehört im Übrigen zu denjenigen, welche sich am zweckmässigsten durch Vergleiche aus der Welt schaffen lassen.

**Hrn. Bauunterf. F. A. St. in H.** Bei dem Lagergebäude kann der in Aussicht genommene feuersichere Abschluss nur als Steinmauer erstellt werden.

**Hrn. Arch. A. Schm. in K.** Da uns die fraglichen Studienblätter noch nicht zu Gesicht gekommen sind, so bedauern wir, ein Urtheil über sie nicht zu besitzen.

Hierzu eine Bildbeilage: Das Kaiser Wilhelm-Denkmal zu Koblentz.

Berlin, den 24. November 1897.

Inhalt: Die Gefahren der Elektrizität. II. — Mittheilungen aus Vereinen. — Verurtheiltes. — Bucherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragkasten.

## Die Gefahren der Elektrizität.

II.

Die Gefahren, welche aus rein physikalischen Wirkungen des elektrischen Stromes entspringen, beruhen der weit überwiegenden Zahl nach auf der Eigenschaft des Stromes, seine Bahn zu erwärmen. Die in einem stromführenden Leiterstück in der Zeiteinheit entwickelte Wärme ist dem Quadrat der Stromstärke und dem Widerstande des Leiterabschnitts direkt proportional. Die aus dieser Eigenschaft sich ergebenden unmittelbaren Gefahren für Leben und Gesundheit bestehen der Hauptsache nach in der Möglichkeit, durch Berührung mit einem überhitzten stromführenden Leiterstück Brandwunden zu erzeugen, die mittelbaren der Hauptsache nach in der Möglichkeit, dass ein solches Leiterstück einen Brand verursacht. Von den mittelbaren Gefahren sind zu erwähnen: die elektrostatische Wirkung in der Erde verlaufender Ströme, durch welche Gas- und Wasserleitungsrohre angeregt und undicht gemacht werden und die Entzündung explosibler Gasgemische, welche sich in Kanälen und anderen Hohlräumen ansammeln, durch elektrische Leitungen, welche in den gleichen Hohlräumen verlaufen. Die Zahl der hierdurch verursachten Unfälle und Schäden tritt gegenüber der Brandgefahr derart zurück, dass hier nicht weiter auf diese Stromwirkungen eingegangen werden soll.

Auch die Gefahren, welche durch die Wärmewirkung eines von menschlichem Körper berührten Leiterstückes unmittelbar erzeugt werden, sind für die Mehrzahl der Benutzer des elektrischen Stromes so unbedeutend, dass nicht weiter darauf zurückzukommen ist. In einer richtig geplanten und ausgeführten elektrischen Anlage kommen gefährliche Überhitzungen von Leiterabschnitten nicht vor, so lange alles normal ist. Jedes Leiterstück ist nach Material und Abmessungen der Stromstärke, welche es zu führen bestimmt ist, derart angepasst, dass eine schädliche Überhitzung durch den Betriebsstrom ausgeschlossen ist.

Wie aus dem oben angeführten Zusammenhange zwischen Stromstärke, Widerstand und Wärme-Entwicklung hervorgeht, kann eine Aenderung der normalen Betriebsverhältnisse in der betrachteten Beziehung auf zweierlei Weise zustande kommen: einmal indem sich die Stromstärke ändert, dann indem sich der Widerstand irgend eines Theils der Leitungseinheit ändert und zwar kann nur eine Erhöhung der Stromstärke bei ungeändertem oder veränderten Widerstand oder eine Erhöhung des Widerstandes an bestimmter Stelle bei gleichbleibender oder zunehmender Stromstärke eine gefährliche Überhitzung mit sich bringen. Eine Erhöhung der Stromstärke bei ungeändertem Widerstand könnte nur durch Ansteigen der elektromotorischen Kraft der Stromquelle oder durch Hereinwirken einer fremden oder der Anlage selbst angelegten weiteren elektromotorischen Kraft erfolgen.

Der erste Fall könnte nur durch plötzliches Anwachsen der Umdrehungs-Geschwindigkeit der stromerzeugenden Dynamomaschinen oder durch einen Irrthum in der Schaltung eintreten. Beide Möglichkeiten liegen meist so fern, dass ein längeres Verweilen unnötig. Die Möglichkeit des zweiten Falles ist immer gegeben, wo Nieder- und Hochspannungs-Leitungen mit einander in Berührung gerathen können. Diese Möglichkeit auszuschließen, ist eine wichtige Aufgabe für Entwurf und Ausführung elektrischer Anlagen aller Art und die ungenügende Erfüllung derselben eine der häufigsten Ursachen von Unfällen. Die häufigste Veranlassung zu gefährlichem Anwachsen der Stromstärke bildet jedoch der sog. Kurzschluss, eine starke Abnahme des Gesamt-Widerstandes oder eines Theiles des Leitungsnetzes, welche dadurch entsteht, dass zwei Punkte des letzteren durch einen Widerstand mit einander in Berührung kommen, der erheblich kleiner ist, als der hinter dem Berührungspunkt liegende Nutz-Widerstand der eingeschalteten Lampen, Motoren usw. —

Eine Erhöhung des Widerstandes an irgend einer Stelle der Stromleitung mit der Folge gefährlicher Wärmeentwicklung kann auf die verschiedenste Art zustande kommen. Die gefährlichste Form bildet der Fall, dass die stromführende Leitung an irgend einer Stelle unterbrochen wird, die beiden Enden aber einander so nahe bleiben, dass zwischen denselben ein Lichtbogen überspringen kann. Dieser Fall kann sich aus dem anderen entwickeln, dass der Querschnitt eines stromführenden Leiterstückes sich aus irgend einem Grunde — mechanisches Abscheuern, chemische Angriffe usw. — allmählich so verringert, dass dasselbe durch die steigende Wärmeentwicklung schmilzt und so eine das Überspringen des Lichtbogens ermöglichende Unterbrechungstelle erzeugt. Bei der enormen Temperatur, welche im elektrischen Bogen besteht, genügt eine nur kurze Dauer desselben, um benachbarte brennbare Gegenstände in Brand zu setzen. Das Abtropfen und Abspringen geschmolzenen Metalls vergrößert ferner den Umkreis unmittelbarer Entzündungsgefahr.

Neben diesen Gefahren, welche durch abnormale Aenderungen in der Anlage entstehen, sind bei normal bleibenden Betriebs-

verhältnissen die mit den verschiedenen Verwendungsarten unvermeidlich verbundenen Gefahren aus den Apparaten und Einrichtungen, in welchen der Strom nutzbar gemacht wird, zu betrachten. Unter diesen kommen in erster Linie Lampen und Heizvorrichtungen in Betracht. Bogenlampen werden meist dadurch gefährlich, dass von dem Lichtbogen abspringende glühende Kohlentheilchen abfallen, auf brennbare Körper treffen und dieselben entzünden. Bei Lampen, welche mit genügenden Vorkehrungen versehen sind, kann diese Gefahr nur durch gewaltsame Beschädigung der Glaslocke durch auffallende oder anstossende Gegenstände entstehen. Ist der Lichtbogen nicht in luftdichten Glasgehäusen unterhalten, so kann eine solche Lampe selbstverständlich in Räumen, in welchen explosive Mischungen von Staub oder Gasen mit Luft betriebemässig nicht zu vermeiden sind, nicht verwendet werden. — Die von den Birnen der Glühlampen ausgehende Wärmestrahlung wird häufig unterschätzt. Sie genügt jedoch unter Umständen, leicht entzündliche Gegenstände in Brand zu stecken, eine Gefahr, welche insbesondere bei der Verwendung in Theatern und für Dekorationszwecke in Betracht kommt. Die Wahrscheinlichkeit, dass beim Zerschlagen einer brennenden Glühlampe durch den glühenden Kohlenfaden ein Brand entstehe, ist verhältnissmässig gering, da bei dem ausserordentlich kleinen Querschnitt des Kohlenfadens dessen Temperatur mit Äuthoren der Stromwirkung und der Berührung mit der Luft fast augenblicklich auf einen ungefährlichen Betrag zurückgeht. Dagegen wäre ein Zerbrechen einer brennenden Glühlampe in Räumen, in welchen explosive Gasgemische vorhanden sind, mit zweifelloser Entzündungsgefahr verbunden. Dass bei unvorsichtiger Handhabung von Heizvorrichtungen, bei welchen als Wärmequelle der elektrische Strom dient, Brandgefahr entstehen kann, ist selbstverständlich; dieselbe ist aber unter sonst gleichen Umständen bei Verwendung der Elektrizität durchaus geringer, als bei den übrigen Heizungsarten.

Richtig gebaute und richtig arbeitende Schaltvorrichtungen und Elektromotoren geben im normalen Betrieb zu Brandgefahren keine Veranlassung, solange sie nicht in Räumen mit explosiblen Gasen verwendet sind. In letzterem Falle bildet die auch im normalen Betrieb unvermeidliche Funkenbildung zwischen den veränderlichen Kontaktflächen eine Gefahr der Entzündung.

Von den Gefahren, welche die Verwendung des elektrischen Stromes für chemische Zwecke, in galvanischen Bädern und Elementen mit sich bringt, seien nur jene, welche mit der Benutzung von elektrischen Akkumulatoren verbunden sind, erwähnt. Bei dem Laden und Entladen von Akkumulatoren entsteigen der Flüssigkeit derselben Gase unter Umständen in solcher Menge, dass sie bei ungenügender Ventilation des Aufstellungsraumes gesundheitsschädliche und explosive Mischungen mit der Luft eingehen können.

Es erübrigt noch, den Einfluss der Elektrizitäts-Bewegungen in der Atmosphäre auf elektrische Anlagen näher zu betrachten. Bei Untersuchung dieses Einflusses fällt zunächst ein grosser Unterschied in den Verhältnissen zwischen Stadt und Land auf. In allen grösseren Städten bilden die oberirdischen Telegraphen- und Telephonnetze, wie sie sich mehr oder minder dicht über den Dächern hinziehen, in Verbindung mit den Rohrnetzen der Wasser- und Gasleitungsanlagen einen mehr oder minder engmaschigen Faraday'schen Schutzkäfig, welcher die Blitzgefahr für die eingeschlossene Gebäudegruppe erheblich verringert. An diesem Schutze nehmen auch die im Innern verlaufenden Starkstromleitungen theil, so dass in diesen Fällen weder die Anwesenheit der Leitungen überhaupt, noch die Art, wie die atmosphärischen Elektrizitäts-Bewegungen den Betrieb derselben beeinflussen, eine erhöhte Gefahr mit sich bringen. Anders verhält sich die Sache auf dem Lande bei elektrischen Anlagen in einzeln stehenden Gebäuden. Hier stellt das im Innern des Gebäudes emporsteigende Leitungsnetz einer Lichtanlage z. B. mit seinen gut leitenden Metallmassen ähnlich wie das Netz der Wasser- und Gasleitungsrohre eine Erhöhung der Wahrscheinlichkeit für den Ausgleich elektrischer Spannungen von der Atmosphäre zur Erde dar. In den zahlreichen Fällen ferner, in welchen der Strom auf Stangen von entfernter Erzeugungsstelle dem Leitungsnetz im Gebäude zugeführt wird, ergeben sich zwei Arten von Gefahren: der Blitz kann an irgend einem entfernten Punkte der stromlosen Stangenleitung einschlagen und in das Gebäude fortgeleitet hier zünden. Er kann, wenn er in eine stromdurchflossene Leitung einschlägt, an der Blitzschutz-Vorrichtung im Gebäude zur Erde überspringen und so für den Betriebsstrom einen Weg bahnen, die Entstehung eines Lichtbogens an der Blitzschutzvorrichtung und so eine Brandgefahr veranlassen. Die erstere Art von Gefahren ist den Stark- und Schwachstromleitungen gemeinsam, die letztere nur bei Starkstromanlagen während des Betriebs vorhanden. —

## Mittheilungen aus Vereinen.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die I. ord. Versammlung fand am 18. Nov. unter Vorsitz des Hrn. von Hude und unter Anwesenheit von 45 Mitgliedern und 1 Gast statt. Im Saale lagen aus eine Veröffentlichung grossen Stiles über die Frankenkirche in Esslingen, welche ihr Verfasser, Hr. Hofbaudir. A. v. D. von Egie-Stuttgart. Ehrenmitglied der „Vereinigung“, dem Bücherbestande der letzteren zugewiesen hat. Die Versammlung nimmt die Zuweisung unter Dankbezeugung zur Kenntniss. Von den ferneren Auslagen sind zu nennen die Beiträge der „Vereinigung“ zu dem Werke: Das Deutsche Bauernhaus; es sind eine Reihe schön und sorgfältig gezeichnete Aufnahmen, welche der geschickten Hand des Hrn. Privatdozenten Reg.-Bmstr. Hugo Hartung verdankt werden.

Den Vortrag des Abends hatte Hr. J. Otzen über das Thema „Dekorative kirchliche Kunst und Mosaiken“ übernommen. Derselbe bestand in der Hauptsache in einer hochinteressanten Darlegung von Erfahrungen, die der Redner bei der dekorativen Ausstattung der nach seinen Plänen errichteten St. Georgenkirche in Berlin zu machen in der Lage war. Was diesen Darlegungen noch einen besonderen Werth verlieh, das war die mit Freimuth erfolgte Erwähnung auch jener Anordnungen und Versuche, welche nach der Ansicht des Redners als nicht völlig gelungen bezeichnet werden können. Eine so freimüthige Aussprache, deren didaktischer Werth ein unbestritten hoher ist, kann sich freilich nur auf eine grosse Reihe glänzender Erfolge und dem Gelingen der Kirchenbaukunst gründen. Die Ausführungen des Redners waren unterstützt durch die übersichtlichen Bauentwürfe zu der genannten Kirche, durch eine Anzahl von Entwürfen zu ihrer dekorativen und gebrauchsfertigen Ausstattung, erstere von Hrn. Maler Otto Berg in Berlin, sowie durch eine Reihe von Proben musivischer Kunst aus den Anstalten der Firmen Pohl & Wagner in Rixdorf, sowie Wilhelm Wiegmann in Berlin.

Der Vortrag beginnt mit einer kurzen historischen Entwicklung der musivischen Kunst bis zum Mittelalter und geht zur Schilderung der mittelalterlichen Kunst der Neuzeit über. Die Bewegung zur Wiedererweckung der mittelalterlichen Kunst nach einer Periode der Herrschaft der antiken Kunst war zunächst eine rein literarische, sie fällt in die sogen. romantische Epoche unseres Jahrhunderts, deren Beginn in die zwanziger Jahre zurückreicht. Die durch sie hervorgerufene grössere Aufmerksamkeit für die Denkmäler nationaler Herkunft, durch ihre Erhaltung und Wiederherstellung wurde die neumittelalterliche Kunst in's Leben gerufen und gefördert. In dieser Bewegung lassen sich eine Reihe von Schulen in ihrer künstlerischen Wirkung verfolgen. Die Münchener Schule besitzt in dem Bahnhofs-vorbau in München ein hervorragendes Werk ihrer Bestrebungen. Der Bahnbau in den hannoverschen und den benachbarten Ländern zeigt Ausführungen mittelalterlichen Stiles, welche, als Ganzes betrachtet, durch ihre naive Frische sich vorteilhaft den Bauten im Stile des Patrizianismus anreihen. Die Bahnen entgegenstellen. Die Rheinische Schule hat durch ihre zahlreichen Wiederherstellungen ein besonderes Gepräge erhalten und wird durch Schmidt nach Wien und Oesterreich übertragen, und durch wohlthunende italienische Einflüsse versetzt. Gegenüber einer gewissen Gebundenheit haben die Schulen von Hannover und Kassel eine freiere Richtung angestrebt. Seit 25 Jahren etwa hat das Neu-Mittelalter auch in Berlin Eingang und bald auch Ausbreitung gefunden.

Nach dieser historischen Uebersicht geht Redner zu der Betrachtung der praktischen Ergebnisse in der Anwendung der einzelnen Dekorationsarten für das Innere von Kirchen über. Da ist zunächst die Sgraffitotechnik, eine Technik, die der Steinarchitekt sich selbst und am besten mit dem Patrizianismus anreihen. Doch sie ist auch im Innern nicht von Bestand. Die Athmosphäre feuchtigkeit der Besucher der Kirche reicht aus, die Sgraffiti und die in ihre Haltbarkeit gesetzten Hoffnungen zu zerstören. Die Keimische Malerei erfüllt dagegen gut die Bedingungen, welche die Dauerhaftigkeit an eine farbige Behandlung des Innern von Kirchen stellt. Nicht so die Casseimalei. Sie hat zweifellos ihre Vorzüge und ist auch in Räumen, wie z. B. in der Ruhmeshalle des Zeughauses, wohl am Platze, wo atmende Menschen sich nur zu kurzen Verweilen aufhalten. Nicht aber in Kirchen, wo der Aufenthalt von längerer Dauer und erhebliche Niederschläge aus dem Athmungsprozess sich an den Wänden zeigen. Am meisten bewährt ist die Mosaikdekoration. Ihrer Anwendung standen bisher noch die verhältnissmässig hohen Preise und die mangelnde Gewöhnung entgegen. Beides erscheint für Berlin beseitigt einmal durch den Umstand, dass dieses jetzt bewährte Ausrüstungs besitzt, welche ihre Thätigkeit ausschliesslich der musivischen Kunst widmen, sodass der Architekt unabhängig vom Auslande, insbesondere Venedig, geworden ist; zweitens dadurch, dass in der Kaiser Wilhelm Gedächtnis-Kirche und in der Gnadenkirche musivische Ausführungen von solchem Umfange stattgefunden haben, dass man sagen kann, diese beiden Denkmäler haben eine Wandlung in der inneren Ausschmückung der Kirchen Berlins hervorgebracht. Das kommt schon bei der Georgenkirche

zum Ausdruck, deren Chor in seiner ganzen Ausdehnung und später auch andere Theile mit Mosaikdekorationen geschmückt werden. Entwurf und Beurtheilung musivischer Darstellungen in bezug auf ihre Wirkung an Ort und Stelle erfordern ausserordentlich viel Aufmerksamkeit und Erfahrung. Zunächst wirkt ein die Frage der Umgebung des Mosaiks. Mit leichtem Sandstein und mit Kalkstein geht Mosaik sehr leicht zusammen, schwerer mit rothem Ziegelmaterial, sehr schwer mit lederfarbenen oder gar gelben Backsteinen. Die Aufnahme von Gold in die Darstellung ist immer dankbar, die Aufnahme von Weiss empfiehlt sich, wenn es sich darum handelt zu trennen, klarer herauszubringen. Die Stilistik muss, wenn eine monumentale Wirkung erreicht werden will, einfach und übersichtlich sein. Eine typische Darstellung empfiehlt sich bei künstlerischen Vorwürfen, welchen jeder in Gedanken genügt ist, eine andere Form zu geben. Obwohl die Preise des Mosaiks erheblich zurückgegangen sind, betragen sie doch noch bei Figuren mit plastisch wirkender Modellierung das Doppelte bis Dreifache des Preises von Darstellungen, bei welchen zur Charakterisirung nur die schlichte Linienführung zur Anwendung kommt.

Redner erörtert im weiteren Verlauf seiner Ausführungen die polychrome Behandlung des Backsteinrohbaus, zunächst die Betonung der Fuge durch Auskratzen, weisse und dunkle Ausfugung und die Unterdrückung der Fuge. Er weist an die Gefahr hin, die bei zu starker Betonung und bei ihrer Unterdrückung entsteht. Während er für die Bemalung der Formen des Hauses eine äusserste Zurückhaltung empfiehlt, die bei der Ausführung in Paris sich nicht nur gezeigt hat, sondern auch bei der Bemalung der Backsteine für sehr schwierig, jeder einzelne Fall verlangt andere Massregeln. Auch auf den Gegensatz weist Redner hin, der bei Verzierung von Gewölben dadurch entsteht, dass die unbeträchtliche Betrachtung derselben möglichst flache Flächen, die akustischen Rücksichten aber möglichst bausige Flächen verlangen, die aber ihrerseits den Flächenschmuck verzerrt wiedergeben. Hinsichtlich der Akustik bestreitet Redner die zuverlässige Bewährung allgemeiner Massregeln, will vielmehr eine gute Akustik mehr durch eine Summe von Einzelmassregeln erzielen; hierher gehören starke Rippen, ein möglichst rauher Besenstrich für grosse Flächen usw. Den Beschluss der ausführlichen Darlegungen, welche die zahlreichen Zuhörer ausnahmslos in Spannung hielten, bildeten Betrachtungen über die Anwendung der Glasmalerei, über die reichen Ausstattungs-Gegenstände der Georgenkirche, über die Anwendung der Elektricität zur Beleuchtung und zur Hervorbringung eigenartiger Wirkungen, über den elektrischen Betrieb des Geläutes und endlich über die Konstruktion des Helmes des mächtigen Thurmes. Derselbe besitzt eine kupfergetriebene Spitze in reicher Ausführung in der Form einer kleinen Kuppel und nm diese künstlerisch nicht zu isoliren, ist der Helm in Eisenkonstruktion mit Metallrippen erstellt und die Flächen desselben mit Sandsteinplatten nach eigener einreicher Konstruktion gedeckt. Da inabide eine Berücksichtigung des schönen Gotteshauses stattfinden dürfte, so ist Gelegenheit gegeben, die von den langjährigen erfolgreichen Erbkungen eingegebenen, kritisch beleuchteten, von der zahlreichen Zuhörerschaft mit reichem Beifall entgegengenommenen Ausführungen über die getroffenen künstlerischen Massnahmen in bezug auf ihre Bewährung an Ort und Stelle zu prüfen.

Hr. Albert Hofmann legte das Modell einer neuen Metall-dachkonstruktion vor, welche der Wilh. Tillmann'schen Wellblechfabrik und -Verzinkerei in Remscheid unter der Bezeichnung „Columbusdach“ und unter der No. 93982 patentirt ist. Der Patentspruch stützt sich auf ein Eisengerippe für Dacheindeckung, bestehend in aus Blechstreifen gebogenen Sparren oder Längsriegeln mit Ober- und Unterflansch und aus zwischen den Längsriegeln angeordneten Querschienen, welche gleichfalls aus Blechstreifen oder Z-Form gegossen sind, und zwischen massig mit ihrer Oberkante, von einer Ebene mit der Oberkante der aus Blech gebildeten Sparren liegen, so dass ein Zellengerippe entsteht, welches leicht eingedeckt werden kann und eine Zwischenfüllung aufzunehmen vermag. Dieses Gerippe, welches an die Stelle der bisher üblichen eisernen oder hölzernen Sparren tritt, ist mit der Dacheindeckung lediglich durch Überkrempung und mit Haften, ohne Lötung, verbunden, so dass die Konstruktion allen Temperaturschwankungen leicht zu folgen vermag. Zur Isolierung und Schalldämpfung werden Isolirplatten eingeeben und um tropfende Schwitzwasser zu vermeiden, die Dachebene von unten verputzt. Das Gewicht des Columbusdaches aus verzinkten Eisen, mit starken Hartgippschichten und innerem Verputz, beträgt nur 22 kg für 1 qm gegen 132 kg für die gleiche Fläche eines Falzblechdaches, 107 kg eines Schieferdaches, 76 kg eines Theerappdaches und 202 kg eines Holzeschindendaches einschliesslich Schüttung. Diesen Angaben der Fabrik steht die Versicherung völliger Dichtigkeit gegen Regen und Schnee sowie die Einflüsse des Windes zur Seite. Das qm des fertigen Daches einschliesslich Isolierung und Putz stellt sich vorläufig auf 8 Mk., ein Preis, der vielleicht noch eine Verminderung erfahren dürfte. Bei Preisvergleichen mit anderen Dächern sind die entfallenden Sparren aus Holz oder Eisen und die durch das leichtere Gewicht ermöglichte leichtere Konstruktion der übrigen Theile des Daches

zu berücksichtigen. Immerhin ist der Preis für eine ausgebreitete Anwendung für einfache Nutzbauten, die vorwiegend in Betracht kommen, noch ein verhältnismässig hoher. —

Zum Schluss erlaskte Hr. C. Zaar als Sieger an erster Stelle die ausgestellten drei Entwürfe aus dem Wettbewerb „Friedrichhof-Karlruhe“. Es waren drei praktisch und künstlerisch hervorragende Arbeiten der Hrn. Zaar & Vahl, H. Reinhard und Bruno Möhring, von welchen die Versammlung Kenntniss nehmen durfte. —

### Vermischtes.

**Einsturz eines Neubaus.** In der Nacht vom 30. auf den 31. Oktober stürzte der vom Baunternehmer O. in Bremen in der Altmanstrasse aufgeführte Neubau ein. Er ist ein kleines Bremer Wohnhaus, bestehend aus einem Kellergeschoss, Erdgeschoss, Obergeschoss und Dachgeschoss. Im allgemeinen sind die hier durch die Bauordnung vorgeschriebenen Mauerstärken in Betracht des vorzüglichen Stein- und Mörtelmaterials sehr geringe; eine statische Berechnung wird seitens der Baupolizei nicht verlangt. Die muthmaassliche Ursache des Einsturzes geht aus der bestehenden Handskizze hervor. Die Frontmauer (ein Stein stark) ruht auf 2 X-Trägern (F-F); diese beiden Träger aber ruhen auf einem Träger (Profil No. 18) x-y. Dieser



Träger aber hat ein ganz ungenügendes Auflager gehabt. Er ruhte nämlich auf einer 12 cm starken Mauer und lag mit seinem Ende y nur etwa 10 cm weit auf. Ausserdem lag er fast unmittelbar auf einem sog. Schlackenstein. Letztere werden hier zur Anbringung der Thüren vielfach verwendet. Der Einsturz ist also m. E. darauf zurückzuführen, dass der ganz ungenügend aufgelagerte, aber sehr bedeutend durch die Frontträger F-F belastete Träger mit seiner Auflagerungsmauer zusammengebrochen ist. Interessant ist der Anblick des in der Luft hängenden Daches, welches m. E. an der linken Seite nur durch einen Anker gehalten wird. — Da die Angelegenheit die hiesige Staatsanwaltschaft beschäftigt und die Untersuchung noch nicht abgeschlossen ist, so ist die Begründung meinerseits eine rein persönliche.

Bremen, den 6. November 1897. Lge.

**Eisenbahn-Bauten in China.** An fertigen Eisenbahnen bestehen gegenwärtig in China:

1. die Linie Tientsin-Tongku-Shanhaikuan . . .	270 km
2. die Ta-yeh-Eisenbahn . . . . .	28 „
3. die Tientsin-Peking-Eisenbahn . . . . .	120 „
zus.	418 km lg.

Alle diese Bahnen sind normalspurig gebaut. Die Züge fahren vorläufig nur mit Geschwindigkeiten von 30–50 km in der Stunde, der Verkehr ist jedoch sehr gut und die Bahnen verzinsen sich mit etwa 5%; bei etwas wirtschaftlicherer Ver-

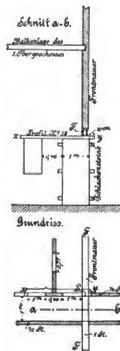
waltung werden sie noch bedeutend höhere Erträge liefern. Die genannten Bahnen sind von der chinesischen Regierung mit eigenem Kapital gebaut; nur für den Bau der Tientsin-Shanhaikuan-Linie ist zumtheil noch chinesisches Privat-Kapital eingeschossen worden. —

In Bauvorbereitung und zumtheil schon im Bau begriffen sind:

1. die Linie Hankow-Peking, 1400 km lang, und
2. die Linie Woosung-Shanghai-Suchon-Nanking, mit 2 Zweiglinien, zusammen 500 km lang.

Die Linie Hankow-Peking ist von dem nach China beurlaubten k. preussischen Reg.-Bmstr. Hrn. Heinrich Hildebrand im Jahre 1896 generell vermessen und veranschlagt worden. Es kamen verschiedene Konkurrenzlinien, so von Chinkiang den Kaiser-Kanal entlang über Tientsin nach Peking und eine andere Linie von Hankow über Fancheng, Nanyang und Chengchow in Betracht. Diese Linien wurden jedoch, wie auch einige andere Vorschläge, der Reihe nach abgethan und es blieb bei dem ersten Vorschlage, die grosse chinesische Hauptlinie von Hankow unmittelbar in süd-nördlicher Richtung über Sinyang, Chengchow nach Peking zu führen.

Nachdem der generelle Entwurf von Hrn. Hildebrand ausgearbeitet war, begannen die Verhandlungen über die Finanzierung der Linie. Ein hoher chinesischer Beamter vom Range eines Gouverneurs einer Provinz wurde durch kaiserliches Dekret zum General-Direktor der Bahn ernannt. Da das Bankkapital nur



zumtheil in China aufgebracht werden konnte, wurde beschlossen, den Rest von rd. 90 Mill.  $\mathcal{M}$  durch eine fremde Anleihe zu decken. Es wurde dabei zu verstehen gegeben, dass diejenige Nation, welche die Anleihe gewähren würde, die sämtlichen Materiallieferungen, soweit sie aus dem Auslande bezogen werden müssen, erhalten würde und dass diese Nation auch die zum Bahnbau nötigen Ingenieure stellen sollte. Zuerst schien es, als wenn bei dem alsbald entstandenen heftigen Wettbewerb, wonach sich vor allem Amerika, England, Frankreich und Belgien beteiligten, die Amerikaner den Sieg davon tragen sollten; indessen führten die Verhandlungen vorläufig zu keinem endgültigen Ergebnis. Inzwischen wurde im Norden von Peking (Lukon Chian) unter Leitung eines englischen Ingenieurs bereits mit dem Bau der ersten Theilstrecke Lukon Chian-Panting begonnen, während die deutschen Ingenieure von Hankow aus mit den Absteckungsarbeiten begannen, die erste südliche Theilstrecke, Hankow-Niehkou, zum Bau fertig stellten und die zweite südliche Theilstrecke, Niehkou-Hsiankan-hsien absteckten.

Schliesslich wurde nach langem Hin- und Her-Verhandeln die Eisenbahn-Anleihe von 90 Millionen  $\mathcal{M}$  mit einem belgisch-französischen Syndikat abgeschlossen. Dies bedeutet, dass hiemit der ganze Bahnbau mit den betr. Materiallieferungen in die Hände dieses Syndikats übergeht. Die chinesische Regierung zeigte sich zwar gern bereit, den Bau mit deutschem Kapital auszuführen; aber — es fand sich kein deutsches Kapital für dieses grosse und vielversprechende Unternehmen.

Für die zweite Linie Woosung-Shanghai-Nanking waren von Hrn. Hildebrand und seinem Hilfsbeamten die generellen Vorarbeiten im Anfang des Jahres 1896 beendet worden. Ende 1896 wurde bereits mit dem Bau der ersten Theilstrecke Woosung-Shanghai unter Leitung des k. preussischen Regierungs-Bau-meisters Hrn. Peter Hildebrand (eines Bruders von H. Hildebrand) begonnen und der Bau soweit gefördert, dass die erste Strecke voransichtlich im Frühjahr nächsten Jahres eröffnet werden kann. Die folgende Strecke soll demnächst in Angriff genommen werden.

Ausser den genannten Strecken hat Russland ausgedehnte Konzessionen für Eisenbahnen im Norden China erhalten, um im Anschluss an seine transsibirische Bahn mehr grosse Linien in der Manchchurei auszuführen. Mit den Vorarbeiten ist bereits begonnen und der Baubeginn steht nahe bevor (vgl. den Aufsatz in No. 79 S. 498). An der Südgrenze China haben sich Franzosen und Engländer Bahnkonzessionen in Kuangsi und Yunnan aussagen lassen, um Anschlusslinien an das Netz ihrer Eisenbahnen in Tongking bzw. Indien zu bauen.

Aus der ganzen geschilderten Sachlage geht hervor, dass wenn nicht das deutsche Kapital sich besser rührt, Deutschland bei dieser Vortheilung der Eisenbahnbauten in China vollkommen leer ausgehen wird, trotz aller vorbereitenden Thätigkeit, trotz aller Mahnungen und Anregungen, Bitten und Vorschläge sowohl der in China thätigen, dort hoch angesehenen deutschen

Ingenieure, wie auch der dortigen politischen Vertretung Deutschlands. Was das für die deutsche Industrie besagen will, braucht nicht näher entwickelt zu werden. Es gibt keinen Fleck auf der nun fast ganz vertheilten Erde mehr, wo so günstige Verhältnisse für grosse Bahnhäfen und ein so günstiges Absatzgebiet für die Industrie sich darbieten, wie China. Was sind dagegen Kolonien in Afrika, wo erst Verkehr, Handel und Ackerbau geschaffen werden müssen, während das Reich der Mitte dichter bevölkert und reicher ist, als die besten Theile Deutschlands!

### Bücherschau.

**Bauliche und maschinelle Mittel zur Herstellung einer Schiffsahrts-Strasse auf dem Ober-Rhein mit Bezugnahme auf den Kretz'schen Patent-Spülbagger.** Unter diesem Titel ist ein am 3. Juli 1897 in der vereinigten Sitzung des Karlsruher Bezirksvereins deutscher Ingenieure und des badischen Ing.- u. Arch.-Vereins gehaltenen Vortrag zum Abdruck gelangt. Der Vortrag zerfällt in zwei Abschnitte. Bezüglich des ersten Abschnittes, welcher eine kurze Kritik der von verschiedenen Seiten vorgeschlagenen Methoden für die Verbesserung der Schiffbarkeit des Ober-Rheins bildet, muss bemerkt werden, dass Derjenige, welcher mit Erfolg in eine soit langen Jahren und mit Aufwand bedeutender Arbeitskraft geführte Erörterung eintreten will, auch die Sprache derer reden muss, die die Erörterung führen. Solange mehrere über technisch-wissenschaftliche Grundsätze sich unterhaltende Personen mit denselben Worten ganz verschiedene Dinge bezeichnen, ist eine Verständigung ausgeschlossen. Zum Beweise, dass Hr. Kretz in dem I. Abschnitte der Veröffentlichung eine völlig neue Sprache führt, will ich nur aus den S. 8 an die Besprechung der Gangguilet-Kutter'schen Formel geknüpften Folgerungen den Satz anführen: „Die mittlere Geschwindigkeit hängt weder von den Widerständen im Flussbett, noch von dem Gefälle der betz. Strecke, noch vom benutzten Umfang ab.“ S. 9 wird dann weiter ausgeführt, dass der Rauhigkeits-Koeffizient, der der regulierten Strecke zugrunde gelegt werden müsste, nichts anderes als das mittlere Gefälle wäre. Die Hrn. Honsell, Faber, Doll u. a., welche auf dem Gebiete der Schiffarmachung des Ober-Rheins mit durchgearbeiteten Vorschlägen hervorgetreten sind, werden sich voraussichtlich ausser stand sehen, von dieser Grundlage ausgehend die Behauptung des Verfassers zu entkräften, dass die baulichen Anlagen zur Schiffarmachung des Ober-Rheins die Baggerung von 107 Mill. cbm Kies und die Verwendung von 13 375 000 cbm Steinen als Pfaster usw. erfordern würde.

Muss daher dieser I. Abschnitt, welcher von den baulichen Anlagen zur Schiffarmachung des Ober-Rheins handelt, unerörtert bleiben, so wäre noch der II. Abschnitt, der die Schiffarmachung auf maschinellen Wege bespricht, zu prüfen. Der Vorschlag des Verfassers, die Baggerung nicht als eine Nebenarbeit, sondern als die Hauptarbeit zu behandeln, ist nicht neu. Im unteren Stromlaufe und auf den Barren der Flussmündungen wird dieses Mittel auch mit Erfolg angewendet. Es kann beispielsweise auf die Vertiefung der Elbe unterhalb Hamburg hingewiesen werden, wo in etwa 50 Jahren die Tiefe bei mittlerem Hochwasser von 4,5 m auf 7,5 m gesteigert ist. Auch die Baggerungen auf der Tenney-Barre, sind zu erwähnen.“ Selbstverständlich können von diesen Erfolgen keine Rückschlüsse auf das obere Stromgebiet gezogen werden.

Dass der Verfasser das Baggerverfahren durch das Spülverfahren ersetzen will und eine bedeutende Ersparung dadurch zu machen hofft, dass die Baggermasse nicht mehr über Wasser gehoben wird, ist auch nicht neu. Seit Jahrzehnten tauchen überall dort, wo grosse Baggerungen ausgeführt werden, Vorschläge auf, durch Rühr- und Spülapparate den zu entfernenden Boden in Bewegung zu setzen. Leider haben derartige Vorschläge sich in der Ausführung nur in den allersehrsten Fällen von irgend welchem Erfolg erwiesen, weil der aufgetührte Boden sich in nicht allzu grosser Entfernung wieder ablagerte und zwar meistens in der Fahrtrinne selbst, hier zu neuen Schiffahrtsbehindern Anlass gebend.

Ganz neu ist die Art und Weise, wie der Kretz'sche Spülbagger in Thätigkeit gesetzt werden soll. Dieser Apparat soll wie der Schneepflug für der Lokomotive dem Dampfer oder Schlepper vorgehängt oder in dieselben eingebaut werden. Er soll von der Dampfmaschine des Fahrzeuges betrieben werden und es wird als vorteilhaft bezeichnet, dass, wenn der Fall eintritt, dass die Schiffahrtsrinne hergestellt werden soll, der betreffende Dampfer, da er doch nicht weiter fahren kann, seine ganze Kraft hierzu überschüssig hat. Der Spülbagger besteht im wesentlichen aus zwei im Winkel mit einander verbundenen Spülrohren, welche seitlich mit einer entsprechenden Anzahl schräg rückwärts und etwas abwärts stehenden Ausblasröhren versehen sind. In diese Spülrohre wird, je nach der Festigkeit des Baggermaterials und der Wassertiefe, Wasser mit 0,9–1,5 Atm. Druck eingepumpt. Aufgrund von Versuchen, welche vorgenommen sind in einem Graben, dessen Sohle aus demselben Material be-

steht wie das Rheintbett bei Maxau, ist der Verfasser zu dem Schlusse gekommen, dass die Geschiebe-Ablagerungen der Flusse kein Hinderniss mehr für die Schiffahrt bieten, da deren Hineinräumung nur wenige Minuten erfordert.

Es dürften trotz der in einem stromlosen Graben angestellten Versuche diesen Schlussfolgerungen noch recht starke Zweifel entgegen zu setzen sein. Zur Entkräftigung dieser Zweifel scheinen theoretische Betrachtungen wegen des zu Abschl. I. Gesagten wenig geeignet. Der kgl. Baumeister-Assessor Hr. Faber in Rosenheim empfiehlt in seinen Erörterungen über die Verbesserung der Schiffbarkeit des Oberrheins die Ausführung von Versuchen an Ort und Stelle<sup>\*)</sup>. Diese Empfehlung ist gewiss zutreffend und es wäre auch bez. des vorgeschlagenen Spülbagers auf den Rhein selbst als Versuchsfeld hinzuweisen. y.

### Bei der Redaktion eingegangene litt. Neuheiten:

**Schelcher**, Dr. jur. Walter, kgl. sächs. Fin.-Rath. Die Rechtswirkungen der Enteignung nach gemeinem und sächs. Rechte. Eine systemat. Darstellung des materiellen Enteignungsrechtes. Freiberg i. S. 1893. Craz & Gerlach (Joh. Stettner).

**Pethkowsky**, Johann. Die Baugesteine. Wien in geologisch-technischer Beleuchtung. Wien 1897. A. Fichler's Witwe & Sohn. Pr. geh. 2 M.

**Dinkelberg**, Prof. Dr. Friedr. Wißh. Die Entwicklung der Kulturtechnik. Zur 50jährigen Jubelfeier der kgl. Landwirtschaftl. Akademie Poppelsdorf-Bonn am 30. Juli 1897. Mit Portrait des Verfassers. Braunschweig 1897. Friedr. Vieweg & Sohn. Pr. 1,50 M.

**Hübner's** geographisch-statistische Tabellen aller Länder der Erde. Herausg. von Prof. Fr. v. Juraschek. Ausgabe 1897. Frankfurt a. M. 1897. Heinr. Keller. Pr. 1,20 M.

### Preisbewerbungen.

**Ein Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathaus in Stolp** wird vom dortigen Magistrat mit der Beschränkung auf deutsche Architekten und mit Termin am 15. April 1898 ausgeschrieben. Es gelangen 5 Preise von 3000, 2000 und 1000 M. zur Vertheilung; die in Aussicht genommene Bausumme beträgt 300 000 M. Unterlagen gegen 60 Pf. durch das Stadtsekretariat.

**Wettbewerb evangelische Kirche Hammerbrook** Verlasser des mit dem ersten Preise ausgezeichneten Entwurfs sind die Hrn. Prof. J. Vollmer und H. Jassoy, Architekten in Berlin, des zum Aufkauf empfohlenen Entwurfs „Sonnia“ die Hrn. Arch. J. G. Rambatz und W. Jollasse in Hamburg.

### Personal-Nachrichten.

**Hamburg.** Der bish. Baupinsp. Schertel ist von dem Senate z. Direkt. des Wasserw. ernannt.

**Proussen.** Dem Rektor der techn. Hochschule in Hannover Prof. Frank ist der Charakter als Geh. Reg.-Rath, dem Landesbaupinsp. Schmidt in Hagen i. W. der Charakter als Brb. verliehen und dem Arch. Hoffacker in Berlin das Prädikat Professor beigelegt.

Der Eisenb.-Dir. Monjé in Speldorf ist als Vorst. der Werkst.-Insp. nach Halle a. S. versetzt. — Der Eisenb.-Bau- u. Betr.-Insp. Busmann in Gleiwitz ist mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Vorst. der Betr.-Insp. 2. das. betraut.

Den kgl. Reg.-Baustr. Paul Ewerbeck u. Franz Koehler in Berlin ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienste. bezw. aus dem Dienste der allgem. Staatsverwaltung ertheilt.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. F. H. in Berlin. Die „Berliner Asphalt-Gesellschaft“ Kopp & Cie., Kaiserin Augusta-Allee 28/29, bittet uns, mittheilen, dass ihre „Patent-Trocken-Wände“ sich zur Schalldämpfung sehr gut eignen.

Hrn. Arch. M. Schl. in Fr. Roman-Zementmörtel ist nur unter Wasser oder in dauernder Berührung mit Feuchtigkeit volumenbeständig, wogegen er an der Luft treibt und infolge davon rissig wird.

Anfragen an den Leserkreis. Welche Erfahrungen hegen in Deutschland für eine durchschallende Deckenkonstruktion von 50 cm zu benötigen? L. P. in K.

Wer liefert bewährte Wandbekleidungsplatten aus Blech zum Schutze von Umfassungswänden nach der Wetterseite gegen den Einfluss von Regen und Schnee bei Sturm? Ist vielleicht ein anderes besseres Bekleidungsmaterial bekannt ausser Schiefer? Der Ort der Verwendung ist eine hochgelegene Gegend in Süddeutschland. H. in O.

\*) S. Deutsche Bauzeitung 1894, S. 3.

\*\*) Deutsche Bauzeitung 1897, S. 427 und 1897, S. 323.

Berlin, den 27. November 1897.

Inhalt: Von der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897 (Schluss). — Die Trocknung des Pomer See. —

Einiges über die Bemessung der Lichtweite von Flusabücken. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragkasten.



Kunstausstellungs-Gebäude. Arch.: Frz. Hannemann in Leipzig.

## Von der sächsisch-thüringischen Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897.

(Schluss.) Hierzu die Abbildungen auf S. 597.

Für die Kunstabtheilung der Ausstellung war ein Gebäude geschaffen, dessen Entwurf dem Architekten Hrn. Franz Hannemann in Leipzig übertragen war. Auch dieser Bau, welcher im Anfang für eine Boden-Fläche von nur 1000<sup>qm</sup> geplant war, hat im Laufe der Entwicklung der Ausstellung Vergrößerungen erfahren, die seine Fläche auf 2100<sup>qm</sup> brachten. Dabei blieb der Durchschnittswert der in ihm aufgestellten Kunstwerke ein erfreulich hoher.

Die ungefähre Grundrissanordnung und Gruppierung des Gebäudes lässt sich annähernd aus der vorstehenden Abbildung ableiten. Für die architektonische Ausbildung war bei strengster Einfachheit der klassische Stil gewählt und es wurde dabei das, was die beschränkte Bausumme von 97 000  $\mathcal{M}$  an Schmuck versagte, durch eine wirkungsvolle Gruppierung gut ersetzt. Das Konstruktionsgerüste des Baues ist durchaus in Holz durchgeführt und beiderseits mit Gipsdielen bekleidet worden. Die Gewölbe der Vorhalle wurden in Rabbitz ausgeführt, die Ausstattung der übrigen Räume durch Stoffbespannung und Nesselblenden bewirkt. Im Gesamteindruck war, wie auch die Abbildung erkennen lässt, das Weiss vorherrschend und hatte lediglich durch die farbigen Portalsäulen, zwei Ausstellungsstücke aus bayerischem Granit, eine bescheidene Unterbrechung erhalten. Es darf bemerkt werden, dass sich die Kunstwerke einer richtigen und ausgiebigen Beleuchtung erfreuten und in den in ihren Abmessungen nicht übertriebenen Räumen zu einer guten Wirkung kamen.

Denselben Architekten war auch die Konstruktion der 188<sup>m</sup> langen und 80<sup>m</sup> tiefen Maschinenhalle mit einer Bodenfläche von gegen 17 000<sup>qm</sup> übertragen worden. Künstlerische Gestaltungen aber hat sie nicht erhalten, die konstruktiven Anordnungen hielten sich innerhalb der Grenzen der bekannten Konstruktions-Grundzüge.

Unter den zahlreichen übrigen Gebäuden, die je nach der Summe, welche zu ihrer Errichtung zur Verfügung gestellt war und je nach dem künstlerischen Vermögen, welches ihre Urheber bekundeten, mit mehr oder weniger künstlerischem Aufwand errichtet waren, gestattet uns der beschränkte Raum nur noch eines herauszuheben und ihm eine kurze Beschreibung zu widmen und zwar, weil bei seinem Entwurf der Künstler von dem ausgesprochenen Bestreben geleitet war, alte Pfade zu verlassen und neue einzuschlagen.

Es ist die nach den Entwürfen des Hrn. Arch. Tscharmann errichtete Haupt-Gastwirtschaft, ein stattliches Gebäude mit einem 1000 Personen fassenden Saal. Die Grundrissanlage und die architektonische Komposition gehen aus unseren Abbildungen auf S. 597 sowie aus der umstehenden Konstruktionszeichnung hervor. Aus denselben wird man unschwer erkennen, dass die bestimmte Absicht vorwaltete, bei Öffnungen, Raumabdeckungen usw. der geraden Linie den Krieg zu erklären und der geschwungenen die Herrschaft zuzuweisen. Wenn auch dieses Bestreben nicht aus heimischen Verhältnissen heraus entstanden, sondern vom Auslande eingeführt ist, so bleibt der Versuch deshalb für uns nicht minder interessant. Daneben her aber geht eine zweite, selbständige Absicht, dem Material in der äusseren künstlerischen Erscheinung nach Möglichkeit gerecht zu werden, wie das eben die neue Kunst, deren Bereich das Gebäude zuzuweisen ist, meint. Die hier erkennbare Anschauung ist nicht unerheblich verschieden von der bisherigen Anschauungsweise über das Material und seine Eigenschaften und besonderen Ansprüche. Die letzteren pflegten bisher nicht unbeachtet zu bleiben, nunmehr aber werden sie beiseite geschoben. Wurde bisher die Kunstform dem Material dienstbar gemacht, so wird nunmehr das Material der Kunstform unterworfen, die Kunst ist souverän; die gestattende Kraft der Phantasie darf durch die Unzulänglichkeit des Materials nicht beeinträchtigt werden. Schreibt die Phantasie eine geschwungene Linie vor, so wird sie in Holz ausgeführt, selbst wenn tausend Strukturfasern dabei zerschneiden werden. Dabei bleibt das Material nicht minder Holz wie vorher. Dem Stein wird zugemutet, was er ertragen kann, er bleibt deshalb nicht minder Stein. An die Stelle der Wertschätzung der strukturellen Eigenschaften eines Materials tritt die seiner künstlerischen Eigenschaften. Wir glauben, dass sich darüber streiten lässt, bei welchen Bestrebungen die Kunst mehr gewinnt, ob bei einer engen didaktischen Abgrenzung oder bei einer weniger gebundenen, mehr der Phantasie ergebenen Freiheit.

Etwas von den letzteren Bestrebungen, freilich noch recht schlichtern im Vergleich zu dem, was Frankreich und Belgien auf diesem Gebiete leisten, enthält die Hauptgastwirtschaft. Sie ist ohne Frage ein sympathisches Gebäude und ist es für uns vielleicht nur deshalb in höherem Maasse,



als z. B. die Arbeiten von Hancar es heute sind, weil sie noch keinen vollen Bruch mit der Vergangenheit bedeutet, wie es bei Hancar's Werken wahrzunehmen ist. Wie lange aber noch wird uns das auffallen? Zweifellos nicht mehr sehr lange, denn die Entwicklung drängt allenthalben mächtig nach neuen Gestaltungen.

Den Abbildungen der Hauptgastwirtschaft haben wir nur wenig hinzuzufügen, sie sprechen für sich selbst. Hingewiesen sei auf die stattliche Weiträumigkeit und die Weichheit ihrer architektonischen Umgrenzung. Eine bescheidene Höhenentwicklung und die Geschmeidigkeit der Bohlenträger, die in der Vierung eine Spannweite von 22 m

annehmen, haben diese Eindrücke bewirkt. Dunkles Holz, helle Flächen, sparsame Farbgebung für ein schönes vegetabilisches Ornament ergänzen die Wirkung, bei deren Beurtheilung man billiger Weise den ephemeren Charakter des Baues nicht ausser Rechnung lassen darf. Der letztere bedeutet eine Weiterentwicklung neuer Gedanken, die schon auf der Berliner Gewerbe-Ausstellung des vorangegangenen Jahres deutlich zu erkennen waren. An ihnen mit Augen vorbeizugehen, die durch die Schulbrille getrübt sind, würde heissen eine Bewegung unterschätzen, deren Einwirkung und Ergebnisse vorläufig noch nicht abzusehen sind, denn einstweilen gährt es noch, wo man hinblickt.

Amann.

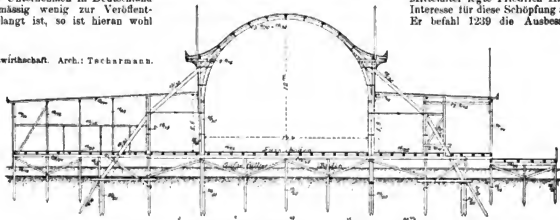
### Die Trockenlegung des Fuciner Sees.

(Nach einem im Hamburgischen Architekten- und Ingenieur-Verein gehaltenen Vortrage von Curt Merkel, Baupraktiker.)

Mehr als ein Jahrtausend hindurch war die Trockenlegung des Fuciner Sees eine der Ingenieurkunst nicht lösbare Aufgabe. Zwar hatte gerade die Kunst der römischen Ingenieure staunenswerthe Proben ihres Könnens bei dem Versuche abgelegt, das angestrebte Werk zu guten Ende zu führen. Dem genialen römischen Bauleiter war es jedoch nicht vergönnt gewesen, seine Mühen endgültig gekrönt zu sehen. Erst der Jetztzeit war es vorbehalten, den Triumph der Vollendung des durch die wiederholten zahlreichen missglückten Versuche bereits für unausführbar gehaltenen Werkes zu feiern. Dem Fürsten Alessandro Torlonia verdankt es die moderne Ingenieurkunst, die hohe Stufe ihrer Ausbildung gerade bei diesem Unternehmen haben darthun zu können. In den Jahren 1854–1876 ist diese Riesearbeit zur Ausführung gekommen, und wenn über dieses bedeutsame Unternehmen in Deutschland verhältnissmässig wenig zur Veröffentlichung gelangt ist, so ist hieran wohl

streckenweise so mangelhaft ausgeführt wurde, dass das Werk bald nach seiner Inbetriebnahme sich als ungenügend erwies. In der Hauptsache bestand die Arbeit in der Herstellung eines Tunnels, der das Wasser bis zu einer bestimmten Höhe ablenken und dem Liris zuführen sollte. Die Länge dieses Emissars betrug 5653 m. Da Claudius bald nach der Eröffnung des Werkes starb, vergingen Jahre, ehe etwas zur Verbesserung geschah. Erst Trajan und Hadrian wandten sich ernstlich dieser Sache wieder zu, ohne jedoch dieselbe betriebsfähig zu vollenden. Bis zum fünften Jahrhundert scheint der Tunnel nothdürftig erhalten worden zu sein, alsdann ist während einiger Jahrhunderte keine Kunde mehr über dieses Bauwerk zu vernehmen, das sich im Laufe der Zeit immer mehr verstopfte, so dass allmählich der See wieder seinen ursprünglichen Wasserspiegel erreichte. Im Mittelalter legte Friedrich II. besonderes Interesse für diese Schöpfung an den Tag. Er befahl 1239 die Ausbesserung und

Haupt-Gastwirtschaft. Arch.: Teichmann.



Sächsisch-Thüring. Industrie- und Gewerbe-Ausstellung in Leipzig 1897.

schuld, dass das von dem leitenden Ingenieur Brisse herausgegebene ausführliche Werk\*) im Buchhandel nur sehr schwer erhältlich ist, indem der Fürst Torlonia aus nicht bekannten Gründen alle auftauchenden Exemplare aufkaufen liess.

Der See von Fucino ist der grösste der Himmenseen von Zentral- und Südtalien. Er liegt 80 km östlich von Rom und 155 km nördlich von Neapel, in der Provinz Aquila in dem mittleren Theil der Apenninen. Der Hauptort an demselben ist Aremogna. Die Höhe des Seespiegels über dem Meere betrug am 10. Juni 1861 608,91 m, die Grösse des vollständig von Bergen eingeschlossenen, früher keinerlei Abfluss besitzenden Beckens betrug 65 000 ha, hiervon entfielen auf die Wasserfläche rd. 15 000 ha.

Das dem See am nächsten befindliche Gewässer ist der kleine Fluss Liris, dessen Entfernung in gerader Richtung gemessen etwa 6 km beträgt. Zwischen diesem und dem See liegt der Monte Salzano und die Ebene von Campi Palentini.

Bei der abgeschlossenen Lage des Sees war die Höhe seines Wasserspiegels lediglich von der Menge des zufließenden und des verdunstenden Wassers abhängig und daher sehr schwankend. Die Anwohner, im Alterthum die Equier und Marsen, betanden sich in beständiger Gefährdung. Julius Caesar wurde durch seine Ermordung daran gehindert, die Bitten der Bewohner um Abhilfe zu erfüllen. Caligula fasste neben vielen anderen Plänen auch den der Trockenlegung des Lacus Fucinus, der Plan kam jedoch nicht zur Ausführung. Claudius, angestachelt von seinem Günstling Narcissus, liess die Arbeit in Angriff nehmen, die ungeheure Summen (nach dem Werk von Brisse 280 000 000 M.) verschlang, aber infolge der Miswirtschaft und der Unterschlagungen des genannten Günstlings, ungeachtet der grössten Leistungen und Anstrengungen der Ingenieure und Arbeiter,

Wiederinstandsetzung des Emissars. Das verhältnissmässig wenig leistungsfähige technische Können dieser Zeit vermochte jedoch nicht, die schwierige Aufgabe zu lösen.

Im Jahre 1600 vereinigte sich eine grössere Anzahl römischer Barone und Gemeinden, um den berühmten Ingenieur und Architekten Sixtus V., Domenico Fontana und den Ingenieur Mario della Cava zu einer Prüfung der Frage, ob es möglich sei, den Emissar wieder zu öffnen, zu veranlassen. Der Zeitpunkt war leider ein sehr ungünstiger, da der See gerade in einen Zeitabschnitt des Steigens seines Wasserspiegels eingetreten war. Fontana gab deshalb auch bald alle Versuche auf. Gegen Mitte des Jahrhunderts begann eine langandauernde Periode des Fallens und es wogten sich allmählich sowohl die Behdrren, wie die Anwohner in einem Gefühle der Sicherheit: man glaubte, dass keinerlei Abhilfe mehr erforderlich sei und liess die für die Ausführung etwaiger Arbeiten so überaus vortheilhafte Zeit ungenutzt verstreichen. Mit dem Jahre 1783 begann der Wasserspiegel wieder zu steigen und je höher er stieg, je lauter ertönte die Nothschreie der Anwohner und je zahlreicher wurden die Pläne und Vorschläge zur Abhilfe.

Von den häufig sehr phantastischen Plänen ist allein derjenige des Abbé Joseph Lölly zu erwähnen. Lölly war, im Gegensatz zu manchem Schriftsteller seiner Zeit, fest davon überzeugt, dass der Emissar des Claudius einst seinen Zweck erfüllt habe, und dass allein in der Wiederherstellung dieses Werkes Rettung zu finden sei. Der Ingenieur Ignazio Stille wurde von der Regierung beauftragt, den Vorschlag Lölly's zu prüfen. Sein Gutachten ist für die Geschichte der Trockenlegung des Fuciner Sees von besonderem Werthe. Das Wasser war indessen so hoch gestiegen, dass Stille in seinen Untersuchungen sehr gehemmt wurde und sich vielfach auf die Angaben Lölly's verlassen musste. Die Regierung beschloss auf den Stille'schen Bericht hin die Ausführung der Arbeit, mit deren allgemeiner

\*) Dominelement du lac Fucino, exécuté par S. E. le Prince Alexandre Torlonia par Mrs. Brisse et Léon de Rutou. Rome 1876.



Leitung Lolli beauftragt wurde. Dieser begann in der Ungeduld, seinen Plan verwirklicht zu sehen, die Ausführung auf eigene Kosten. Im Jahre 1791 trat die Regierung ihrerseits die Vorbereitungen für das Werk, doch wurden die Arbeiten infolge der politischen Wirren bald wieder eingestellt. Lolli wandte sich an Alle, die nach einander die Zügel der Regierung ergriffen, sowohl an die Bourbonen wie an die Franzosen, jedoch ohne Erfolg. Das Steigen des Sees hielt untermessen an und i. J. 1815 erreichte der Wasserspiegel einen so hohen Stand, dass vielfach die von den unglücklichen Bewohnern preisgegebenen Ländereien bis 2 m unter Wasser standen. Zahlreiche Familien waren obdachlos.

Als dann Ferdinand I. i. J. 1816 abermals den Thron von Neapel bestieg, wandte er dieses Angelegenheit seine besondere Beachtung zu. Er gab den Befehl zur Inangriffnahme der erforderlichen Wiederstellungs-Arbeiten. Danals machten sich jedoch leider so viele Unbefugte in diese Angelegenheit und tauchten so zahlreiche Vorschläge von allen Seiten auf, dass die Regierung an dem Werthe des Stileschen Planes irre ward und eine neue Untersuchung der Frage anordnete. Die Trockenlegung des Fuciner Sees wurde während einer beträchtlichen Reihe von Jahren zum Gegenstand des Kampfes der verschiedenen Parteien und der Interessenten. Ein Theil der letzteren erblickte nämlich in der Trockenlegung des Fuciner Sees eine Werthebeeinträchtigung der an den Abhängen und somit hoch gelegenen Ländereien und von dieser Seite wurde kein Mittel unversucht gehalten und keine Liturgie gescheut, um die Arbeit zu hinterreiben.

Dass der von der Regierung beauftragte römische Ingenieur Ferrari sich mit der Aufstellung eines neuen Planes ungewöhnliche Zeit liess, kam den Wünschen dieser Partei sehr gelegen. Dem Ingenieur Afan di Rivera muss das grosse Verdienst zugesprochen werden, in diese Versumpfung durch ein Werk, welches er über diese Angelegenheit i. J. 1823 veröffentlichte, neues Leben gebracht zu haben. Rivera wurde zum General-Direktor des Brücken- und Strassenbauwesens ernannt. Sein Bestreben war namentlich darauf gerichtet, unter Aufwendung der bescheidensten Mittel, um nicht von vorn herein abschreckend zu wirken, den alten Emissair wieder freizuschöpfen und Schritt für Schritt das Werk herzustellen. Einen grossen Erfolg erzielte er freilich nicht. Ferdinand II., der 1831 den Thron über Sizilien bestieg, beschloss daher, die Trockenlegung des Fuciner Sees der Privatunternehmung zu überlassen. Im Jahre 1835 trat der See wieder in einen neuen Abschnitt des Steigens seines Wasserspiegels ein und demzufolge die Ausführung der bezügl. Pläne immer mehr in den Hintergrund. Das Privatkapital wagte sich nicht an dieses überaus unsichere Unternehmen heran.

In der Zwischenzeit brach die von Rivera ausgeführten provisorischen Vorkerbungen zum Schutze des alten Tunnels mehr und mehr zusammen und i. J. 1850 war der Zustand des Emissairs ein schlechterer und gefährlicherer, als vor der Inangriffnahme der Ausbesserungs-Arbeiten. 1851 waren die allgemeinen Verhältnisse für die Seenanlieger ebenso tröstlos wie 1816. Um diese Zeit begann der Versuch zur Bildung einer Gesellschaft, welcher gegen Tragung der Kosten das durch ihr Unternehmen zur Trockenlegung kommende Land überlassen werden sollte. Zu diesem Zeitpunkte trat der Fürst Torlonia dem Unternehmen näher: er zeichnete die Hälfte des Gesellschaftskapitals. Da bei dem Unternehmen englisches Kapital stark vertreten war, so wurde von den Beteiligten durchgesetzt, dass die bekannten englischen Ingenieure Ch. Hutton Gregory und William Parkes mit der Oberleitung betraut wurden. Die Bearbeitung des Planes erfolgte hauptsächlich auf der von Rivera gelieferten Grundlage. Dieser hatte nur eine theilweise Trockenlegung ins Auge gefasst. Man erkannte jedoch bald, dass mit dem zur Verfügung stehenden Gelde die Durchführung eines zweckentsprechenden Planes unmöglich war. Vor einer Vergrößerung des Kapitals schreckte man angesichts der Schwierigkeiten, welche die Aufbringung des vorhandenen Kapitals bereits gemacht hatte, zurück, umso mehr als das beständige Steigen des Sees die Ausführung nur um so traglicher, aber auf alle Fälle kostspieliger machen musste.

In diesem kritischen Augenblicke entschloss sich der Fürst Torlonia, alle Aktien aufzukaufen und das Unternehmen ausschliesslich auf eigene Kosten zur Ausführung zu bringen. Er sah hierbei von einer Vergeltung der Arbeiten an einen General-Unternehmer ab und unternahm es, dieses Riesenvorhaben in Regie zu nehmen. Mit der Oberleitung betraute er den französischen Wasserbauingenieur Franz Mayor de Montricher, den Erbauer eines Kanals, durch welchen das Wasser der Durance der Stadt Marseille zugeführt wird. Montricher beghann sein schwieriges Amt mit der Einrichtung eines genauen Beobachtungsdienstes der Steigungsverhältnisse des Fuciner Sees. Befriedigend Weise waren nämlich diese Beobachtungen niemals systematisch ausgeführt worden. Sodann stellte er Untersuchungen darüber an, welche Wassermengen dem Liris zugeführt werden konnten, ohne ein Uebersteigen desselben über seine Ufer zu veranlassen und so dessen Anlieger zu gefährden. Er ermittelte diese Mengen zu 50 ccm in der Sekunde und legte demgemäss seinem Entwurfe als Tunnel-

querschnitt einen solchen von 20 qm gegen 5 qm des alten Emissairs (Abbild. a und b) zugrunde. Ein zweiter Plan, welcher unter Berücksichtigung der riesigen Kosten des ersten, eine Schmälerung des Querschnitts von 20 auf 12 qm vorsah, musste als ein gewagtes Unternehmen bezeichnet werden. Torlonia wollte bei der Ausführung alles vermeiden, was den vollständigen Erfolg des Werkes irgendwie infrage stellen könnte und entschied sich für den ersten Entwurf. Die Arbeiten nahmen nun endlich ihren Anfang und zwar unter persönlicher Leitung des Ingenieurs Bermont, dem bald darauf der Ingenieur Brisse beigegeben wurde. —

Ueber die allgemeinen Verhältnisse des Tunnels sind die folgenden Angaben zu machen:

Die Gesamtlänge des Tunnels (Abbild. 1) beträgt 6301 m, das Gefälle ist auf einer Länge von 360 m an der Ausgangsstelle 2:1000, auf der übrigen Länge 1:1000. Die Höhe des Tunnels ist 5,77 m. Die Wassertiefe in demselben ist zu 5,27 bestimmt, so dass zwischen dem höchsten Wasserstande und dem Gewölbscheitel eine freie Höhe von 0,5 m verbleibt. Die den Tunnel in der Sekunde durchströmende grösste Wassermenge beträgt 49,6 ccm. Es waren zu durchbrechen auf einer Länge von 2574 m festes, auf 315 m Gestein und auf 3412 m Ton, zerklüftes Gestein usw. Mit Ausnahme einer Strecke von 315 m, auf welcher die Tunnelaukleidung mittels gebrannter Steine bewirkt worden ist, hat der Tunnel eine Verkleidung aus behauenen Steinen erhalten. Die Verkleidungsmittel sind in Reihen von gleicher Höhe angeordnet und durch Mäuer aus Kalk- und Pazzolane mit einander verbunden.

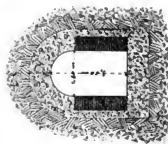
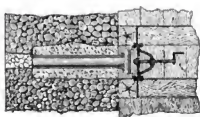
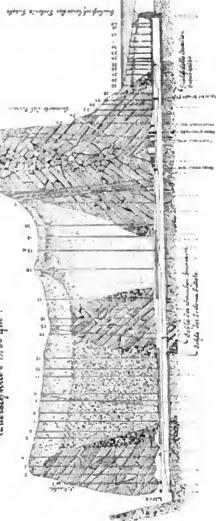
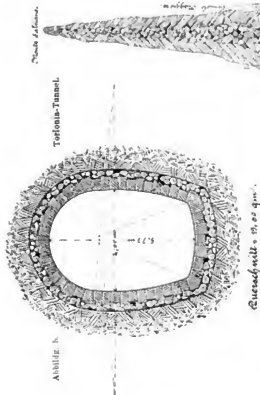
Die erste Arbeit bestand in der Schüttung eines mächtigen Damms im See, um den Platz der alten römischen Ausmündungsstelle freizulegen. Die Schüttung begann im Jahre 1854 und dauerte fast ohne Unterbrechung bis zum Jahre 1861, zu welchem Zeitpunkt der Zeitschnitt des Steigens des Wasserspiegels endete. Zur grösseren Sicherheit wurde ein doppelter Damm geschüttet, um der Gefährdung der Arbeit durch einen plötzlichen Dammbruch vorzubeugen. Man erreichte hierdurch gleichzeitig, dass man zwischen den Dämmen das infolge des ausserordentlichen Wasserdrucks (zu dieser Zeit bis zu 17,6 m) auf der Aussenseite des äusseren Damms eindringende Wasser ansammeln und wieder beseitigen konnte. Zur Schüttung waren 150 000 ccm Boden und 30 000 ccm Felsbrocken für die Bekleidung des äusseren Damms notwendig, da dieser den heftigen Wellenschlag bei den aus Dalmatien und Albanien kommenden Winden ausgesetzt war. Der Seeboden zeigte viele Risse und es war ein vollständig wasserdichter Abschluss durch die Dämme daher nicht zu erreichen.

Zwecks Herstellung des Emissairs hatten bereits die Römer eine grosse Anzahl (40) Schächte von der Erdoberfläche bis zur Sohle des Tunnels getrieben. Ein einziger derselben (No. 19) war von rundem Querschnitt. Ein grosser Theil dieser Schächte ist für die Arbeit des Fürsten Torlonia ausgenutzt worden, indem man dieselben wieder freilegte. Bei Herstellung dieser Arbeiten bedienten sich die Römer soweit Getriebe anfrage kam, ausschliesslich des Meissels als Werkzeug, da ihnen andere Hilfsmittel unbekannt waren. Die Tiefe einzelner dieser Schächte betrug ursprünglich 122 m, 94,9 m, 86,6 m, 83,2 m. Infolge der tieferen Lage des modernen Emissairs vergrösserte sich dieselbe durchschnittlich um 2–3 m. Zur weiteren Erleichterung der Arbeit hatten die Römer Seitengänge von den Schächten aus angelegt, einerseits, um eine bessere Luftzuführung zu erreichen, andererseits, um hierdurch eine leichte Entfernung des Bodens zu ermöglichen. Es mag hier eingeschaltet werden, dass die von den Römern bei der Förderung der Bodenmassen in den Schächten angewandten Hebungsvorrichtungen von sehr primitiver Konstruktion und ausserordentlich geringer Leistungsfähigkeit waren und zu ihrer Bedienung eine grosse Anzahl Menschen erforderlich waren.

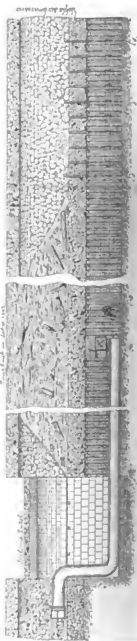
Der Boden, durch welchen der Tunnel getrieben war und nun von neuem mit bedeutend vergrösserten Querschnitt getrieben werden musste, ist ausserordentlich zerklüftet und vielfach ausgewaschen, sodass diese Arbeit streckenweise nicht nur sehr schwierig, sondern auch mit grosser Lebensgefahr verbunden war. Die Arbeiter mussten häufig bis zu den Hüften in einem zähen Schlamm arbeiten, der sie dazu zwang, nach jedem Spatenstich nüssig ihre Schaufeln zu reinigen. Der Schlamm bestand aus einem Gemisch von Steinen, vermoderten Holz und zersetzten organischen Stoffen von einem durchdringenden Geruch. Dazu kam, dass von der Decke unaufhörlich kaltes Wasser tröpfelte, sodass selbst die kräftigsten und widerstandsfähigsten Arbeiter nur wenige Stunden die Arbeit auszuhalten vermochten. Der Querschnitt des römischen Tunnels war ein fast beständig wechselnder. Bald musste das alte Mauerwerk ganz beseitigt werden, bald konnte dasselbe zur Erleichterung der andern Arbeit benutzt werden. Stellenweise war das alte Mauerwerk so hart, dass es nur durch Sprengung zu entfernen war, eine Arbeit, die in Betracht des zerklüfteten Bodens sehr bedenklich war, aber nicht vermeiden werden konnte.

Eine besonders gefährliche Stelle befand sich zwischen Schacht 19 und 20. Zurzeit Riveras hatte an dieser Stelle eine starke Rutschung stattgefunden, der Boden war hier erdig und

# DIE TROCKENLEGUNG DES FUCINER SEES.



Querschnitt e 5.25 m  
Abbildung e. Römischer Bauwerk.



stand unter dem Drucke des Wassers, welches sich in der Einsenkung der Oberfläche während des grösseren Theils des Jahres

primitivster Weise unter Benutzung nicht sehr guter Materialien ausführen können. Das Holz der Absteyfungen war vollständig



Haupt-Gastwirthschaft. Arch.: Tschermann in Leipzig.

SACHS.-THÜRING. INDUSTRIE- UND GEWERBE-AUSSTELLUNG IN LEIPZIG 1897.

ansammelte. Rivera hat die Ausrüstungsarbeit des alten Emissairs mit Rücksicht auf die ihm nur zustehenden geringen Mittel in verrottet und die Auswechslung sehr mühevoll und gefährlich, da in der Decke Hohlräume von 15 m Höhe vorhanden waren,

die sich bei den geringsten Erschütterungen ausserordentlich vergrössern konnten; die Arbeiter standen also in steter Gefahr, durch die fallenden Erdmassen verschüttet zu werden. Die einzige Schutzmassregel, die an diesen Stellen ergriffen werden konnte, war die unausgesetzte Beobachtung der über den Köpfen der Arbeiter befindlichen Bodenmassen, um die kleinste Veränderung sofort bemerken und die Arbeiter warnen zu können.

Brissac grübt in seinem Werke die Möglichkeit zu, dass der sehr kleine Querschnitt des römischen Tunnels an einzelnen Stellen durch die Schwere und Gefahr der Arbeit veranlasst sein könnte, indem man so rasch wie möglich diesem gefährdenden Punkte enttrinnen wollte und demgemäss den Umfang und den Zeitaufwand der auszuführenden Arbeit auf das kleinste Mass einschränkte. Die von den Römern zur Anwendung gebrachte Art der Verzimmerung bezeichnet er, und wohl mit Recht, als mangelhaft. Die römische Verzimmerung bestand aus einem grossen Rahmen, der aus einer Sohlenschwelle und zwei aufrecht stehenden Ständern, auf welcher der Kopfbalken lag, gebildet wurde; ausserdem wurden drei weitere Ständer zur Unterstützung des Kopfbalkens auf die Schwelle gestellt. Innerhalb dieses Rahmens wurde das Lehrgerüst für das Gewölbe aufgestellt. Die Verzimmerung, die Seitenwände und die Tunnelwände wurden in einen Konkretblock eingebettet, der aus sehr grobem Beton bestand. Die Seitenwände wurden gewöhnlich bis zum Widerlagerkämpfer mit Steinen bekleidet. Die vier Rahmenbölzer sowie die Enden der drei mittleren Ständer befanden sich im Beton. Nach Erhärtung des Betons wurden die Lehrgerüste entfernt und die im Durchlaufprofil befindlichen Ständer bündig mit dem Scheitelgewölbe und der Sohleauflage abgeschnitten. Da das in dem Beton befindliche Holz mit der Zeit faulte und herausfiel, so entstanden in dem Tunnel zahlreiche Oeffnungen, durch welche das Wasser herausquoll, das nach und nach Auswaschungen des hinter dem Konkret befindlichen Erdreichs verursachte; hierdurch wurde eine ungleiche Druckvertheilung herbeigeführt.

Montricher erkannte, dass es unmöglich sei, den Tunnel durch die Durchbruchstelle zu treiben, an welcher das Wasser unter einem Druck von 22–23 m stand. Die Tunnelsohle musste hier etwa 3.22 m unter die des römischen Emissars gesenkt werden. Nach den bei der Herstellung des Torlonia-Tunnels gewonnenen Erkenntnissen ist es fraglos, dass zurzeit der Römer hier ebenfalls ein Durchbruch eingetreten war, durch welchen eine Zerlegung des ursprünglich gerade geführten Tunnels in zwei getrennte Theile entstanden sein musste (Abbildg. 2). Wahrscheinlich war infolge eines Deichbruchs der obere Theil voll Wasser gelaufen. Ein Leerreisepfen desselben war unter Berücksichtigung der damals zur Verfügung stehenden Wasserrichtungen und in Betracht des Umstandes, dass die Endstelle 90 m unter der Erdoberfläche lag, unausführbar. Die Herstellung eines Verbindungstunnels zwischen dem oberen, unter Wasser befindlichen und dem unteren Theil des Emissars bot die einzige Möglichkeit, das Werk fertigstellen zu können. Trotzdem den Römern keines der modernen Hilfsmittel zur Verfügung stand, haben sie diesen Verbindungstunnel fertiggestellt, dessen Schaffung der bewundernswürdigste Theil der alten Anlage ist. Montricher beschloss, um dem Wasser einen Abfluss zu schaffen, einen Tunnel vorzutreiben, dessen Sohle die vorgeschriebene Höhenlage hatte und dessen Scheitel durch den Sohlenblock des alten Umgebungstunnels gebildet wurde (Abbildg. 3). Nach Fertigstellung sollte zwischen beiden Tunneln eine Verbindung geschaffen werden. Bald nach Aufstellung dieses Plans starb Montricher an einem typhösen Fieber in einem Alter von 48 Jahren (1858).

Die Oberleitung ging nunmehr auf die Gehilfen Montricher's, die Ing. Belmont und Brissac, über. Belmont wurde Ober-Ingenieur. Brissac Direktor der Arbeiten.

Die Herstellung des Verbindungstunnels (Abbildg. 3) verursachte grosse Schwierigkeit. Der Querschnitt von 2,5 × 1,7 m wurde durch die Verzimmerung auf eine Breite von 1,2 m eingeschränkt. Die Leute standen bis zu den Hüften im Wasser und Schlamm und arbeiteten fast im Dunklen, da die Anzahl der Lampen auf die geringste Zahl eingeschränkt werden musste, um einer so grossen Luftverschlechterung vorzubeugen. Die Fertigstellung erforderte mehr Monate. In einer Entfernung von 85 m von der Anfangsstelle überzeugte man sich durch Bohrungen, dass man über die Durchbruchstelle hinaus war.

Um das Wasser aus dem alten römischen Emissar los zu werden, verfuhr man folgendermassen. Etwa 10 m unterhalb des Punktes, an welchem die Verbindung mit dem oberen Tunnel herzustellen war, wurde eine starke Mauer (M) quer durch den kleinen Tunnel erbaut und mit einer Oeffnung versehen, die durch eine bei eindringendem Wasser sich selbstthätig schliessende Klappe K verschlossen werden konnte. Durch den unteren Theil der Mauer wurde ein eisernes Leitungsröhr von 60 cm Durchmesser geführt, welche Leitung sich übrigens durch den oben abgetrennten Theil des kleinen Tunnels erstreckte und heberartig in dem freigelegten Tunnel mündete. Der Wasserausfluss konnte mittels eines Ventils in gewünschter Weise geregelt werden. Zwecks Herstellung einer Verbindung zwischen dem alten

Emissar und dem neu hergestellten kleinen Tunnel wurden zehn kleine Oeffnungen (O) von 20 cm Durchmesser geschaffen, die durch eisernen Röhren ausgekleidet wurden und mittels mechanischer Vorrichtungen geöffnet und geschlossen werden konnten. Diese Arbeiter waren inabstrach der vorhandenen Wasserdrucks von 23 m nicht leicht auszuföhren.

In die Sohle des Römerkanales, deren Gesamttiefe etwa 1,2 m betrug, wurden zunächst an mehreren Stellen bis auf eine Tiefe von 90 cm Löcher hergestellt, in welche die eisernen Röhren in sicherer Weise befestigt wurden. Für jede Röhroeffnung wurde ein besonderer Verschluss angeordnet (Abbildg. 4). Derselbe bestand aus einer mit Gummi belegten Holzplatte, die mittels zweier Schrauben fest gegen das Röhrende angedrückt werden konnte. Die Holzplatte nebst Schrauben ruhte auf einem eisernen Rahmen darrat, dass sie in waagrechter Richtung verschoben werden konnte. Der Verschluss der Oeffnungen erfolgte nach vollständiger Durchbohrung. Sobald der letzte Rest des Konkrets (30 cm stark) durchstossen war, wurde rasch die Platte unter die Oeffnung geschoben und mittels der Schrauben fest gegen das Röhrende gepresst.

Nachdem sämtliche Löcher auf diese Weise fertig gestellt und gesichert waren, fand eine Auswaschung in der Art der Holzplatten-Befestigung statt. Unter jeder Platte wurde eine Stütze (S) (Abbildg. 3) gesetzt, die in der Mitte etwa durchschnitten und deren beide Theile durch ein Charnier zusammen gehalten wurden. Jede Stütze erhielt einen Ring, an welchem eine Kette darrat befestigt wurde, dass bei einem Anziehen die beiden Stützen auf einmal weg gezogen werden konnten. Zum Anziehen der Kette diente eine Winde (W), die einige Meter vor der Quersmau aufgestellt war. Nach Beendigung aller Vorbereitungen wurde die Kette stramm gezogen und die Stützen durch das Zusammenknicken entfernt, so dass die Holzplatten infolge des grossen Drucks weggeschleudert wurden und das Wasser in den kleinen Tunnel strömte. Die Arbeiter mussten rasch durch die Oeffnung in der Quersmau entfliehen und die Klappe schliessen. Durch Oeffnen des Heberventils wurde das Wasser in die andere unterwärts der Durchbruchstelle liegenden Strecke des römischen Emissars eingelassen und abgeführt.

Die Auffassung gelang unter persönlicher Leitung der Ingenieure vollkommen; sie war, da eine ausserordentlich kurze Spanne Zeit genügte, um den kleinen Tunnel zu füllen, mit grosser Lebensgefahr verbunden. Während der ersten Tage sah der Wasserspiegel ausserordentlich rasch, allmählich blieb jedoch die Höhe desselben an dem benachbarten Schacht gleichmässig. Zuerst glaubte man, dass sich die kleinen Durchflussöffnungen verstopft hätten. Da der Wasserspiegel in dem Emissar so rasch gesunken war, dass man mit einem Hohlspiegel in demselben fahrig konnte, erachtete man sich davon zu überzeugen, dass diese Annahme nicht zuträfe. Es zeigte sich, dass in den Augenblick über die Höhenverhältnisse der Tunnelsohle von Rivera, die man in Ermangelung anderer Unterlagen zugrunde hatte legen müssen, ein Fehler enthalten war; und zwar lag der bei der näher liegende Theil um etwa 1,15 m tiefer als der Theil, in welchen das Ablaufröhr mündete. Derartige Hebungen und Senkungen in der Sohle des römischen Emissars finden sich (wie auch Abbildg. 1 zeigt) an verschiedenen Stellen und müssen als ein grosser Mangel der alten Anlage bezeichnet werden.

Man entschloss sich, dem Wasser einen natürlichen Abfluss nach dem Liris zu geben, zu welchem Zwecke eine besondere Leitung hergestellt wurde, die theils durch einen kleinen Stollen in den Theilen des Tunnels, die noch nicht ganz fertig gestellt waren, theils durch Freilegung des Emissars gebildet wurde. Nachdem dieser Abfluss in Wirksamkeit getreten war, wurde die Mauer bei M (Abbildg. 3) entfernt und die Sohle des Römerkanales auf mehr Meter durchbrochen. Die vollständige Entleerung des oberen Theils war jedoch auch jetzt noch nicht möglich. Die Römer hatten bei Erbauung dieser Strecke, die zwecks Umgehung der Durchbruchstelle in einem Winkel von der sonstigen Richtung des Emissars ablag, auf die richtige Sohlenhöhenlage nicht genügend Rücksicht genommen. An Verbindungspunkte b (Abbildg. 2) lag der Hauptkanal 0,85 m tiefer als der Zweigtunnel. Um dieses Hinderniss zu beseitigen, blieb nichts übrig, als einen Graben in dem letzteren herzustellen und zwar in der Höhenlage der Sohle des Haupttunnels.

Nachdem die Entwässerungsfrage darrat gelöst war, gingen die Ingenieure daran, den Versuch zu machen, den Tunnel wieder in seiner ursprünglichen Richtung, also durch die alte Durchbruchstelle, herzustellen. Man nahm nicht mit Unrecht an, dass der Boden an jener Stelle während der 1800 Jahre, die seit dem Durchbruch verflossen waren, wiederum die genügende Festigkeit gewonnen haben müsste, um das Unternehmen nicht aussichtslos erscheinen zu lassen. Es wurde denn auch zu gutem Ende geführt. Der weiteren Ausführung stellte sich jedoch bald ein neues Hinderniss entgegen, und zwar wurde dieses durch den unvermuthet starken Wasserausfluss gebildet. Diese Wassermenge war auf das beständige Steigen des Soesspiels zurückzuführen. Der Grund des Monte Salsano bestand aus einem grossen, durch kleinere Steinblöcke gebildeten Steinhaufen. Die Fugen zwischen den einzelnen Blöcken bildeten eine Anzahl von Kanälen, die

ungeheure Wassermengen durchflossenen liessen und die Fortsetzung der Arbeit unmöglich machten. Das Wasser drang in mächtigen Strahlen aus dem felsigen zerklüfteten Boden und zerstörte infolge der grossen Geschwindigkeit bei dem Aufschlagen auf den Tunnelwänden. Im Jahre 1842 war von den neapolitanischen Ingenieuren etwa 180 m oberhalb des sogenannten Cunicolo maggiore eine starke Mauer erbaut worden, um durch diese ein Eindringen des Seewassers in den ganzen Tunnel zu verhüten und die Sicherheitsvorrichtungen Riversa vor einer Beschädigung zu bewahren. Diese Mauer leistete jetzt grosse Dienste, indem sie das vom See eindringende Wasser nicht mit

dem durch das zerklüftete Felsmaterial kommende Wasser sich vereinigen liess. Die Ingenieure beschlossen, die Partie unter dem Monte Salviano durch zwei Mauer einzurossen und dieselbe so gleichsam zunächst auszumachen. In die unterhalb, also nach dem Liris hin liegende Abschlussmauer wurde ein grosses Rohr mit Ventil eingebaut, damit zu gegebener Zeit das eingeschlossene Wasser abgelassen werden konnte. Gleichzeitig wurde durch diese ganze Strecke ein Rohr verlegt, um das oberhalb der Mauer von 1842 befindliche Wasser ableiten und die Arbeiten nach dem See hin fortsetzen zu können.

(Schluss folgt.)

### Einiges über die Bemessung der Lichtweite von Flussbrücken.

Bei der Erbauung von Brücken über fliessende Gewässer ist nöthig meistens die gebotene Sparsamkeit zu einer ausgiebigen Einschränkung des natürlichen Hochwasserprofils, wodurch dann einerseits eine Aufstauung des Hochwassers, andererseits eine Erhöhung seiner Geschwindigkeit herbeigeführt wird.

Das zulässige Maass des Aufstaus des Wassers, als auch seiner grössten Geschwindigkeit hängt nun von den örtlichen Verhältnissen ab. Im allgemeinen wird man sich zunächst über die zuzulassende Wassergeschwindigkeit  $v_2$  je nach der Beschaffenheit der Flusssohle schlüssig zu machen haben, worauf der Stau  $y$  aus der Beziehung

$$1) y = v_2^2 - \left( \frac{Q}{f + h y} \right)^2 \text{ am besten im Näherungswege zu be-}$$

stimmen ist. Hierin bedeutet  $Q$  die Hochwassermenge,  $f$  die Fläche des zugehörigen, ungestauten Profils,  $h$  dessen obere Breite und  $g$  die Beschleunigung der Schwere. Zur Ermittlung von  $Q$  ist eine Hochwasser-Berechnung mittels eines oder besser mehrerer Hochwasserprofile und des zu erhebenden Hochwasser-gefälles durchzuführen.

Die erforderliche Brückenlichtweite bestimmt sich nun aus der Gleichung

$$2) Q = \mu (F + B v_2^2 - \left( \frac{Q}{f} \right)^2) v_2, \text{ worin } B \text{ die Lichtweite}$$

der Brücke in der Höhe des ungestauten Wasserspiegels,  $F$  das unter diesem Wasserspiegel befindliche Lichtprofil der Brücke und  $\mu$  ein Koeffizient ist, welcher von der Form und den Maassverhältnissen der Brücke und des Hochwasserprofils abhängt.

Bei der Wahl dieser Zahl wird man gut thun zu berechnen, auf welche Breite die Brückenlichtfläche neben den Wüderlagern und Pfeilern, wo infolge der Wirbelbildungen todte Fischen entstehen, vernachlässigt wird, wodurch man ein besseres Bild der angenommenen Querschnitts-Verringerung erhält.

Meistens gelingt es,  $F$  als eine geradlinige Funktion von  $B$  in die Gleichung 2) einzuführen, worauf deren Auflösung nach  $B$  keine Schwierigkeit bereitet; anderenfalls müsste auf dem Annäherungsweise vorgegangen werden.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Württembergischer Verein für Baukunde.** Nach längerer Pause hat der Verein am 9. Okt. seine regelmässigen Versammlungs-Abende wieder aufgenommen. Der Vorsitzende, Hr. Stdtbth. Mayer, eröffnete die Versammlung mit einer kurzen Begrüssungsrede und macht hierauf die Mittheilung von dem Abtben des vierjährigen Mittheilungs-Abts Bauarths Buck, Oberinspektors der kgl. württemb. Staats-Eisenbahnen. Nach Erledigung des Einlaufs, welcher u. A. ein Schreiben des Baudirektors v. Hänel enthielt, in welchem derselbe für die anlässlich seines Dienstjubiläum vom Verein ihm erwiesene Ehrung dankte, erstattete der Vorsitzende Bericht über die Verhandlungen der Abgeordneten des Verbandes deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine zu Rothenburg a. T. am 10. und 11. Septbr. d. J.

Hierauf hielt Hr. Stdtbth. Mayer einen durch eine grosse Anzahl von Zeichnungen unterstützten Vortrag über die neueren Turnhallen in Stuttgart.

Der Redner gab zuerst eine kurze Uebersicht über die hier und in den Vororten bestehenden 14 Turnhallen hinsichtlich ihrer Grössenverhältnisse, der Kosten und der Zeit ihrer Erbauung. Derselben entnehmen wir, dass schon im Jahre 1843 der kgl. Stadtarchitekt der Bau eines Lokals zu Turnübungen im Winter angeregt hat, dass aber die erste Turnhalle erst im Jahre 1851 an der Stadt-Allee, nach dem Plane von Architect Egler, dem jetzigen Hofbaudirektor a. D., erbaut wurde. Die Stadt leistete ausser dem Bauplatz zu den Kosten einen Beitrag von 800 Fl. Der Bau der 2. Turnhalle erfolgte im Jahre 1864 auf Staatskosten nach dem Plane von Morlok.

Bei Bemessung des Flächenraums dieser Turnhallen, welcher 600 qm bezw. 980 qm beträgt, wurde davon ausgegangen, dass in denselben auch grössere Versammlungen und Feste abgehalten werden können. Die später gebauten, ausschliesslich der Ab-

Statt der Gleichungen 1) und 2) kann man auch angenähert schreiben:

$$3) y = 3 \cdot v_2^2 - \left( \frac{Q}{f} \right)^2 \text{ und } 4) Q = \mu (F + \frac{2}{3} B y) v_2.$$

Vorausgesetzt ist in obigem, dass der ermittelte Stau als zulässig erachtet werden kann; sollte aus besonderen Gründen nur eine geringere Staühöhe statthafte sein, so wäre auch die grösste Geschwindigkeit des Wassers entsprechend zu ermässigen.

Das beschriebene Verfahren kann nur angewandt werden, so lange der Thalübergang, in welchem die Brücke anzulegen ist, senkrecht zur Thalrichtung oder doch nur mit geringer Schrägung verläuft.

Bei einem beträchtlich schiefen Uebergange ergibt sich ein nahezu wagrechter Oberwasserspiegel, dagegen eine dem Hochwassergefälle entsprechende Seitenneigung des Unterwasserspiegels. Kommt nur eine einzige Brücke mit mässiger Ausdehnung zur Ausführung, so ist die Annahme eines mittleren Staues und einer zugehörigen mittleren Wassergeschwindigkeit noch angingig. Bei Bauwerken von beträchtlicher Ausdehnung dagegen oder bei Anlage getrennter, oft weit von einander abstehender Brücken sind die Staühöhen bei den einzelnen Objekten den Höhenunterschieden des Unterwassers entsprechend verschiedenes gross anzunehmen, bezw. bei Festhaltung der grössten Geschwindigkeit zuerst für die am tiefsten gelegene Brücke zu berechnen, wobei angenommen werden darf, dass die Geschwindigkeiten des gestauten bzw. des ungestauten Wassers bei sämtlichen Brückenöffnungen gleich sind.

Es sind sodann unter Festhaltung der auf diese Weise ermittelten Staühöhen die Wassermengen, welche durch die einzelnen Öffnungen oder Brücken abfliessen, zu berechnen.

Bei richtiger Bemessung der Brückenlichtweiten muss die Summe der durch die einzelnen Öffnungen abfliessenden Hochwassertheilbeträge die Gesamt-Hochwassermenge ergeben.

Dieses Verfahren ist zwar etwas umständlich, aber bei der nöthigen Vorsicht jedenfalls geboten; denn schon vielfach hatten Zerstörungen oder Gefährdungen von Brücken ihre Ursache darin, dass bei der Planaufstellung die Einwirkung der schiefen Anlage der Thalübergänge auf die Staubildung nicht berücksichtigt worden war.

H.

haltung von Turnübungen dienenden Turnhallen weisen Flächenräume von nur 300–400 qm auf. Es sind dies die Turnhalle der Bürgerschule, erbaut im Jahre 1871 (Walter), des Realgymnasiums, erbaut im Jahre 1880 (Sauter), des Karls gymnasiums, erbaut im Jahre 1884 (Wolf), des Feuerwehrgeländes mit Turnhalle, erbaut im Jahre 1888 (Tritschler), sodann die nach den Plänen des Stadtbauraths Mayer erbauten 5 Turnhallen in Heilach, der Römerschule, der Stöckerschule, der Johannesschule und der Wilhelms-Realschule, ferner die Turnhalle des Oligastis (Beyer), des Katharinensittis (Tafel) und diejenige in der Vorstadt Berg. Eine weitere Turnhalle wird demnächst in der Vorstadt Gabelberg nach dem Entwurf des Stadtbauinspektors Pantle erbaut werden.

Der Redner besprach hierauf die Bauart der Turnhallen, der Dach- und Deckenkonstruktionen, des Fussbodenbelags, der Heizeinrichtungen, der Verwendung von Korkplatten zur Isolierung der Decken, um die Abkühlung zu vermeiden und die Wirkung der Heizung zu erhöhen, und theilte seine Erfahrungen aus der Praxis in belehrender Weise mit. Am Schlusse seines Vortrags gab er seiner Freude darüber Ausdruck, dass wie der geistigen, so auch der körperlichen Ausbildung der Jugend eine hohe Bedeutung beigegeben wird. Nachdem Baudir. v. Hänel dem Redner für seine Mittheilungen in anerkennenden Worten gedankt hatte, wurde die Versammlung geschlossen. — M.

### Vermischtes.

**Ueber die Urheberrechte der Dresdener Bahnhofsbauten** erhalten wir eine Zuschrift folgenden Inhaltes:

„Der Nekrolog des Finanzraths, Ingenieurs Otto Klette in Ihrer No. 91 vom 13. Novbr. lässt die Annahme aufkommen, als ob die den Bahnhofsbauten in Dresden zugehörigen Ideen von ihm allein herrührten. Es scheinen ihm darin auch der Ent-

wird der Rissar Elblücke und die Entwürfe der ersten sächsischen Schmalspurbahnen ausschliesslich zugesprochen werden zu sollen. Diese Behauptungen gehen zu weit und es ist bereits in der Anmerkung seitens der geehrten Redaktion eine Einschränkung derselben erfolgt.

Ich bin der letzte, der dem lieben hiesigen Fachgenossen, der so lange Jahre mit mir gearbeitet hat und mit dem zusammen zu wirken eine Freude war, seine grossen Verdienste um die inrede stehenden bedeutenden Werke schülern möchte, allein ich kann denn doch unmöglich zugeben, dass er auf Kosten älterer und jüngerer Fachgenossen unter anderen auch meiner geradezu als Schöpfer derselben hingestellt wird. Das hat auch O. Klette m. W. selbst nicht gethan. In seinem Aufsatz: „Die neuen Bahnhofsbauten in Dresden“, Civilingenieur 1895, lautet die auf die Entstehung der Pläne zu den Bahnhöfen bezügliche Bemerkung: „Die den Plänen zu den Bahnhöfen vorgelegten allgemeinen Pläne wurden unter der unmittelbaren Oberleitung des Finanzministeriums auf einem besonderen Bureau für die Dresdener Bahnhofsbauten ausgearbeitet“. . . . Den erwähnten Bureau hat der Verfasser vorgestanden und es sind die entstandenen generellen Entwürfe, die der Ausführung zugrunde liegen, im Wesentlichen als ein gemeinsames Werk des technischen Referenten im Finanzministerium, Geh. Rath. Köpcke und seiner Person zu bezeichnen, wobei der Geh.-Rath. Oehme, Voigt, Decker und Bley als Mitarbeiter zu gedenken ist. . . . Selbstverständlich hat auch nach Übertragung der Leitung des Entwurfs an die Generaldirektion der Staatseisenbahnen unter Vorbestand des genannten Bureau . . . die Thätigkeit des Finanzministeriums fortgedauert, wobei, was die administrative Thätigkeit anlangte, neben seiner Exzellenz dem Finanzminister von Thümmel der Ministerialrath. Meusel und der Geh. Fin.-Rth. Dr. Ritterstädt die Vertretung der Entwürfe in den Ständekammern übernahmen, letzterer ausserdem die Verhandlungen mit der Stadt Dresden leitete. In technischer Beziehung haben die Referenten Geh. Rath Köpcke auf die Anlagen in Dresden-Altdorf, Geh. Fin.-Rth. Schulze auf die in Dresden-Neustadt fortdauernden Einfluss ausgeübt usw.“

Auf die Autorschaft der ersten Schmalspurbahnen in Sachsen und der Rissar Elblücke glaube ich nicht weiter eingehen zu brauchen, als dass ich die ausgezeichnete Mitarbeit Klette's auch hierbei mit Freuden anerkenne, da ich meine grundlegende Thätigkeit in dem Kreise der Fachgenossen als genügend bekannt voraussetze.

Dresden, den 22. November 1897.

Köpcke.

**Schadenersatzpflicht des Bauherrn für mangelnde Sicherungsmaassregeln.** Nach § 367, 14 Str.-G.-B. wird bestraft, wer Bauten oder Ausbesserungen von Gebäuden, Brücken, Schleusen oder anderen Bauwerken vornimmt, ohne die von der Polizei angeordneten oder sonst erforderlichen Sicherungsmaassregeln zu treffen. Der dritte Senat des Reichsgerichts hatte in dem im Bd. 17 S. 106 veröffentlichten Urtheile und auch sonst daraus eine privatrechtliche Haftung des Unternehmers für die durch vorgenommene Verletzung von Personen gefolgt, hat jedoch in einem in der Provinz Hannover vorgekommenen nach gemeinem Recht zu entscheidenden Falle am 23. Okt. 1896 diese Ansicht wieder aufgegeben. Der Magistrat zu Hannover hatte dem Architekten L. die Ausführung der Kanalisations-Arbeiten übertragen, und eine Frau ist, als sie über eine gelegentlich dieser Arbeiten ausgeführte Bohlenbrücke ging, verletzt worden. Dass bei Herstellung der Brücke der Stadtgemeinde Hannover oder ihren Vertretern ein Verschulden zur Last falle, ist nicht festgestellt worden. Die Frau machte aber geltend, dass der Bauherr auch ohne Verschulden wegen objektiver Verletzung des § 367, 14 Str.-G.-B. zivilrechtlich hafte. Ihre Klage wurde indess abgewiesen. Denn die erwählte Bestimmung soll nur der durch Vornahme von Bauten leicht eintretenden Gefährdung der allgemeinen Sicherheit entgegenwirken, sieht aber völlig davon ab, ob im konkreten Fall eine Gefahr oder eine nachtheilige Folge eingetreten ist. Bei dieser Sachlage konnte der Gesetzgeber aus überwiegenden Zweckmässigkeits-Gründen vielleicht für geboten halten, im Interesse des Gemeinwohls jede Unterlassung der Sicherung ohne Rücksicht auf konkrete Gefahr oder auf Verschulden mit einer Polizeistrafe zu bedrohen; daraus folgt aber noch nicht, dass er auch eine Haftung für die nicht verschuldeten, oft sehr schwer wiegenden, nachtheiligen Folgen habe begründen wollen.

**Ehrenmitglieder der Société Centrale d'Architecture de Belgique.** Wir erfahren annehmbar die vollständige Liste der Theilnehmer des Brüsseler Kongresses, welche die genannte Gesellschaft zu Ehrenmitgliedern ernannte. Es sind dies aus Deutschland die Hrn. Hinckeldeyn, von der Hude und Stubben; aus Frankreich die Hrn. Chancel, Loriot, Lucas, Newham und Poupinel; aus England Hr. Aitchison; aus Oesterreich Hr. Otto Wagner; aus Holland die Hrn. P. J. H. Cuyper und Salm; aus Italien Hr. Betocchi; aus Portugal Hr. Pedro d'Avila; aus Russland Hr. de Suzor; aus Schweden Hr. L'anson und aus den Ver. St. von Nord-Amerika Hr. Totten. —

## Preisbewerbungen.

**Einen Wettbewerb um Entwurfskizzen für die Bebauung eines Geländes in Kassel** schreibt die Firma Wilhelm Zimmermann & Co. dort als Eigentümerin mit der Beschränkung auf die im Reg.-Bez. Kassel oder in Kassel geborenen Architekten und mit Termin zum 1. April 1898 aus. Es handelt sich um die Anfertigung eines Parzellierungsplans des Geländes, von Skizzen für die Bautypen oder zu errichtenden Wohnhäuser und um eine Darstellung der Gesamtbebauung durch Umrisszeichnungen der Hauptfronten und durch charakteristische Querprofile. Für die einzelnen Arbeiten sind besondere Anhaltspunkte gegeben, welche erkennen lassen, dass für die Gestaltung des Bauviertels künstlerische Absichten in erster Linie verfolgt werden. Verlangt werden ein Gesamtplanquadrat 1:500, Grundriss- und Fassadenkizzen 1:200, die Umrisszeichnungen sämtlicher Strassenansichten 1:200, 2–3 charakteristische Querprofile 1:200, ein Erläuterungsbericht und ein Kostenvoranschlag. Zu Preisrichtern sind gewählt die Hrn. Arch. Eubell, Stdtbth. Höpfer, Baquier, G. Plaut, Reg.- und Brth. Rüppel, Dr. Prof. C. Schick und Zmrstr. W. Zimmermann in Kassel. Die Preise ausgesetzt sind 2500, 1500, 1000 und zweimal 500. Ein Ankauf nicht preisgekrönter Entwürfe für je 300. M ist vorbehalten. Wird ein erster Preis nicht zuerkannt, so kann die Gesamtsumme der Preise auch in anderer Abtheilung vertheilt werden. Da uns ein Lageplan nicht zugegangen ist, so haben wir kein Urtheil über die Höhe der Arbeitsleistung. —

**Wettbewerb Rathhaus Stalp.** Das neu zu errichtende Rathhaus soll auf der westlichen Seite des Stephansplatzes, auf einer an 3 Seiten freiliegenden Baustelle errichtet werden. Da sich in den üblichen Forderungen haltende Bauprogramm geht zu einer besonderen Erwähnung künftigen Anlages. Vorarbeiten über Stil, Material usw. für das 4-geschossig gedachte Gebäude sind nicht gegeben. Verlangt sind ein Lageplan 1:500, Grundriss, Schnitte, eine Ansicht der Hauptfront 1:100, Ansichten der Nebenfronten 1:200, eine perspektivische Ansicht, ein Erläuterungsbericht und eine Kostenberechnung. Sachverständige Preisrichter sind die Hrn. Geh. Reg.-Rth. Prof. Ende in Berlin, Stdtbth. Plöddemann in Breslau und Stdtbth. Meyer in Stettin. Die schon genannten Preise können auch in anderer Weise vertheilt werden; ein Ankauf von Entwürfen für je 500. M ist vorbehalten. Hinsichtlich der Ausführung behält die Stadt Stalp freie Hand vor. —

**Wettbewerb Berger-Deinhold Witten.** Das Denkmal soll in den städtischen Anlagen auf dem Hohenstein bei Witten a. Rh. errichtet werden. Form, Grösse und stilistische Behandlung des Denkmals bleiben den Theilnehmern des Wettbewerbes überlassen, doch dürfen die Kosten ausser Herstellung des Platzes und der Futtermauer 20 000. M nicht überschreiten. Verlangt werden zur möglichst einfachen Darstellung des Entwurfs ein Lageplan, Ansichten, Grundriss und Schnitte 1:100, ein Erläuterungsbericht und eine Kostenberechnung. Als erwünscht bezeichnet ist eine perspektivische Skizze. Auf äusserliche Behandlung der Ansichten wird keinerlei Werth gelegt. Ueber die Ausführung des Denkmals ist freie Entscheidung vorbehalten. —

**In dem Wettbewerb um Entwürfe für eine Turnhalle in Hanau** sind 82 Entwürfe eingegangen, die bis einschliesslich Sonntag den 28. d. M. im Rathhaus daselbst ausgestellt sind. Den I. Preis erhielt Hr. Ph. Mertens in Köln, den II. Hr. Paul Baumgarten in Iserlohn, den III. Hr. Hans Schlump in Berlin. —

**In dem Wettbewerb Diakonissenhaus Leipzig** sind 19 Entwürfe eingelaufen, welche bis einschliesslich 30. November von 10–3 Uhr im Grass-Museum in Leipzig öffentlich ausgestellt sind. —

## Brief- und Fragekasten.

Hrn. Arch. W. O. Z. in B. Zum genannten Zweck bedarf es keiner öffentlichen Anlagen. Wenden Sie sich an das betr. Stadtbauamt, dasselbe wird Ihnen eine zuverlässige Auskunft ertheilen können.

Hrn. Arch. C. M. in W. Ueber die Verlegung von Linolen haben wir früher wiederholt berichtet; wir sind zu unseren Bedauern nicht in der Lage, immer wieder darauf zurückkommen zu können.

Hrn. Zmrstr. W. Sch. in W. Wir sind leider bisher nicht in die Lage versetzt worden, Ihnen eine zuverlässige Antwort geben zu können, müssen daher empfehlen, selbst einen Rechtsbeistand zu befragen.

Hrn. Arch. Fr. H. K. in N. Wir müssen das angestrebte Honorar als durchaus mässig bezeichnen.

Anfragen an den Leserkreis.  
Wo sind Anschlagszulen aus Zement in Verbindung mit Pissoirs errichtet? B. in H.

Berlin, den 1. Dezember 1897.

Inhalt: Die Gefahren der Elektrizität. III. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bücherschau. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fraganten.

## Die Gefahren der Elektrizität.

## III.

Bei der Besprechung der Maassregeln und Einrichtungen zur Verhütung von Unfällen durch den elektrischen Strom lässt sich die Trennung der physiologischen und rein physikalischen Stromwirkungen nicht wohl festhalten, da die Vorkommnisse meist beiden Arten von Gefahren zu beugen suchen.

Die Berührungen bewegen sich in zwei Richtungen: sie suchen eine gefährliche Betriebsänderung einer elektrischen Anlage überhaupt zu verhindern oder die entstandene in möglichst kurzer Zeit unschädlich zu machen. Bei den Schwachstromanlagen besteht die hauptsächlichste Gefahr in den Folgen der Berührung mit einer Starkstromleitung und in dem Eindringen atmosphärischer Entladungen in Leitung und Apparate. Beide Gefahren ergeben sich im allgemeinen nur, wenn Stark- und Schwachstromleitung aus blankem Metall und oberirdisch angelegt sind. Um die Berührung beim Abreissen oder bei ungewöhnlichem Dehnen der Leitungen zu verhindern, werden an den Kreuzungsstellen zwischen den beiden Leitungsarten Schutz- und Fanggitter aus Draht zwischengespannt und mit der Erde verbunden. Kommt trotzdem durch irgend einen Zwischenfall eine Berührung zwischen Stark- und Schwachstromleitung (Telegraphen- oder Telefonleitung) zustande und tritt aus ersterer ein gefährlicher Strom in letztere über, so wird durch die Abschmelzvorrichtung an Telegraphen- oder Telefonapparat versucht, die Dauer des gefährlichen Stromes möglichst abzukürzen. Die Abschmelzvorrichtungen bestehen im Wesentlichen aus hand- oder drahtförmigen, in die Leitung zwischengeschalteten Metallstückchen, deren Querschnitt so gewählt ist, dass sie bei Erhöhung der Stromstärke in der Leitung auf etwa 1 Ampere durch die vom Strom erzeugte Wärme abschmelzen und so die Verbindung des Apparates mit der Leitung und dem Erdboden unterbrechen, wodurch das Verschwinden des Stromes aus der gefährdeten Leitung bewirkt wird.

Im gleichen Sinne wirkt die Abschmelzvorrichtung in Verbindung mit der Blitzableitvorrichtung am Telegraphen- bzw. Telefonapparat gegenüber den eindringenden Blitzentladungen. Doch giebt hier die Unterbrechung des Stromweges an der Abschmelzvorrichtung bei der hohen Spannung der atmosphärischen Entladungen noch keine Gewähr. Bei Gewittern ist daher jede Benutzung und Berührung des Apparates zu vermeiden.

Erfährt die Starkstromleitung durch die Berührung mit der Schwachstromleitung einen Kurzschluss, so wächst die Stromstärke in ersterer sofort derart an, dass die Sicherungen, welche in der Maschinenstation zwischen Leitung und Maschine angebracht sind, ausschmelzen, Leitung und Maschine trennen und so erstere stromlos machen. Diese Sicherungen beruhen auf demselben Prinzip wie jene an den Enden von Schwachstromleitungen angebracht und unterscheiden sich nur durch den grösseren Querschnitt des Schmelzdrahtes, weshalb letzterer erst bei Stromstärke abschmilzt, welche die normale Betriebsstromstärke um das Doppelte, jene bei den Schwachstromanlagen um ein grösseres Vielfache übersteigen.

Starkstromleitungen, welche auf eine mehr oder minder lange Strecke oberirdisch angelegt sind, werden öfters mit einer an den Stangenenden angebrachten geerdeten Leitung aus Stacheldraht, an ihren Enden immer mit Blitzschutzvorrichtungen versehen. Dieselben bestehen wie jene der Schwachstromleitungen aus zwei Metallstücken, welche sich durch eine dünne Luftschicht isolirt einander gegenüberstehen und von welchen das eine mit der Leitung, das andere mit der Erde in Verbindung steht. Ein eindringender Blitz durchdringt die dünne Luftschicht und geht durch das geerdete Metallstück zur Erde, ohne für gewöhnlich die hinter den mit der Leitung verbundenen Metallstücken liegenden Apparate und Einrichtungen zu beschädigen. Die Blitzvorrichtung für Starkstromanlagen hat aber gegenüber jener der Schwachstromleitungen eine weitere Aufgabe zu erfüllen. Die gewöhnliche Betriebsspannung würde unter normalen Umständen nicht genügen, die isolirende Luftschicht an der Blitzschutzvorrichtung zu durchbrechen und eine Ableitung des Betriebsstromes zur Erde zu ermöglichen. Sobald jedoch der Blitz in eine solche Leitung während des Betriebes einschlägt und durch Überspringen an der Blitzschutzvorrichtung zur Erde geführt wird, eröffnet der Ueberschuss des Betriebsstromes einen Weg, der durch die Erhitzung durch den Funken geminderte Widerstand der Luftschicht gestattet auch der geringeren Spannung des Betriebsstromes den Uebergang und das Entstehen eines elektrischen Lichtbogens im Zwischenraum der Blitzschutzvorrichtung ist die Folge. Diesen Lichtbogen sofort auszulöschen, ist die zweite Aufgabe der bei Starkstromleitungen verwendeten Blitzschutzvorrichtungen. Sie wird meist in der Weise gelöst, dass ein in die Bodenverbindung eingeschalteter Elektromagnet durch den abfließenden Betriebs-

strom erregt wird und durch die Bewegung seines Ankers den Luftzwischenraum an der Blitzvorrichtung so vergrössert, dass die Spannung nicht mehr hinreicht, denselben zu überwinden. Indem der Anker das mit dem Boden verbundene Stück der Blitzschutzvorrichtung von jenem mit der Leitung verbundenen entfernt, erlischt der Bogen, die Ableitung des Betriebsstromes zum Boden hört auf, der Elektromagnet wird stromlos, dessen Anker geht in die Anfangslage zurück und an der Blitzschutzvorrichtung ist der alte normale Abstand der Metallstücke und der für den Blitzschutz erforderliche isolirende Luftzwischenraum wieder hergestellt.

Bei der Starkstromanlage dienen die Abschmelzvorrichtungen nicht nur dazu, die stromerzeugende Maschine der Erzeugungsstelle von den Leitungen im Falle unzulässigen Anwachsens der Stromstärke zu trennen, sondern sie werden auch in den Hausinstallationen zu dem Zwecke verwendet, dass an keinem Punkte derselben ein feuergefährliches Ansteigen der Stromstärke eintreten kann. Sie werden in letzteren ausser an der Eintrittsstelle der Stromzuführung an allen Punkten des Netzes da angebracht, wo eine Aenderung des Querschnitts der Leitungen stattfindet. Die Dicke des Abschmelzdrahtes ist selbstverständlich derjenigen Stromstärke angepasst, welche in dem geschützten Netztheil bei normalem Betriebe zu herrschen hat. Tritt die Sicherung infolge eines Kurzschlusses in diesem Netztheil in Wirksamkeit, so wird letzterer durch Abschmelzen des Sicherungsdrahtes stromlos, ohne dass die übrigen Theile des Leitungssnetzes davon in Mitleidenschaft gezogen werden.

Die Sicherungen sind immer sowohl in der positiven wie in der negativen Leitung angebracht, bei Dreileiteranlagen dagegen, in welchen der Mittelleiter an Erde gelegt ist, sind in letzterem keine Sicherungen anzubringen. Die Abschmelzdrähte sind in Dosen aus feuerfestem Material untergebracht, daneben haben sie der Bedingung zu genügen, dass die Entstehung eines Lichtbogens beim Ausschmelzen verhindert ist. Der ausschmelzbare Theil einer Abschmelzvorrichtung ist so konstruirt, dass ausstelle einer infolge Abschmelzens des Drahtes auszuweichenden Sicherung kein neuer mit dickerem, für eine grössere Stromstärke bestimmten Abschmelzdraht eingesetzt werden kann.

Die Gefahr, dass sich in den Hausinstallationen an den festliegenden Netztheilen eine gefährliche Verminderung oder Erhöhung des Widerstandes im regelmässigen Betriebe entwickeln kann, möglichst zu vermeiden, ist Sache einer sorgfältigen Wahl der Leitungsmaterialien und aufmerksamen Verlegung der Leitungen. An beweglichen Leitungstheilen wie den Zuführungen zu beweglichen Lampen und Apparaten ist diese Gefahr an sich am grössten, insofern hier zu der auch in sachkundiger Hand unvermeidlichen Abnutzung noch die Beschädigungsmöglichkeit durch ungenügende Behandlung seitens des unkundigen Benutzers hinzukommt. Solch'biegsame Zuleitungen zu beweglichen Lampen und Apparaten werden daher nur in trockenen Räumen und so angewendet, dass die Anschlussstellen an das festverlegte Netz und an die Lampen von Zug entlastet sind. Die Zuleitung vor Feuchtigkeit und Feuer und mechanischer Beschädigung zu wahren, bleibt des Benutzers Sorge. Die Glühlampen, welche in Räumen verwendet werden, in welchen sich betriebsmässig explosive Gasgemischungen entwickeln, werden mit luftdicht schliessenden, auch die Fassung umhüllenden Ueberglocken aus Glas und mehr oder minder enghalsigem und widerstandsfähigem Drahtgitter umgeben. In unter gleichen Umständen verwendeten Bogenlampen ist der Lichtbogen in luftdichten Hüllglocken unterhalten, Schaltvorrichtungen werden in solchen Räumen möglichst vermieden und ebenso wie Elektromotoren immer mit sicherem Abschluss versehen. Bogenlampen, welche im Innern von Räumen im Anschluss an Hochspannungsleitungen verwendet sind, erhalten Metallgehäuse, welche mit der Erde in Verbindung stehen. Die Glaskugeln der Bogenlampen sind meist mit einem Drahtnetz umspannen, um das Abtallen von Glasstücken zu verhindern. Unterhalb des Lichtbogens sind genügend breite Ascheneller angebracht, welche die aus dem Lichtbogen abfallenden glühenden Kohlentheilchen auffangen. In den Räumen, in welchen Akkumulatoren aufgestellt sind, ist jede andere als Glühlichtbeleuchtung ausgeschlossen. In solchen Räumen sind offene Licht, glühende oder brennende Gegenstände zu vermeiden. Die Räume müssen ausgiebig ventiliert werden, damit die aus der Flüssigkeit aufsteigenden Gase nicht eine gefährliche Luftverfälscherung herbeiführen. Die einzelnen Zellen der Akkumulatorbatterie sowie die ganzen Gestelle, auf welchen sie aufgestellt ist, sind sorgfältig von der Erde isolirt. Durch Anwendung von säurefestem Material am Standorte der Batterie muss dafür gesorgt werden, dass ein Ausfliessen der Schwefelsäure aus den Zellen keine Beschädigung des Gebäudes, in welchem die Batterie



untergebracht ist, verursachen kann. Abschneidzählungen sorgen dafür, dass in der Batterie eintretende Kurzschlüsse möglichst rasch unschädlich gemacht werden.

Bei den oberirdischen Starkstromleitungen gelten diejenigen Stellen, an welchen die Leitung öffentliche Wege kreuzt, für besonders gefährlich. Doch ist ersichtlich, dass eine einsame Landstrasse vor einem lebhaften Fabrikhof in diesem Punkte keinen Vorzug aufweist. Bei Strassenkreuzungen werden meist Fangnetze unterhalb der Leitungen angebracht und mit dem Boden verbunden, so dass eine algerisene Leitung an solcher Stelle nicht auf die Fahrbahn fallen kann und durch Berührung mit dem geerdeten Fangnetz zugleich ungefährlich gemacht wird. Ausserdem werden bei Hochspannungsleitungen häufig an den Stützpunkten (Stangen, Dachstäben, Mauerträgern) die Isolatoren mit einem Metallrahmen umgeben, welcher entweder durch den Körper des Trägers (eiserne Masten) selbst oder durch eine an diesem angebrachte Bodenleitung mit der Erde verbunden ist. Springt nun eine stromführende Leitung aus irgend einem Grunde von dem Isolator ab, so geräth sie mit jenem Rahmen und durch diesen mit der Erde in Verbindung, was sich einerseits in der Maschinenstation kundgibt und andererseits die Berührung der gestörten Leitung ungefährlich macht. Bei den Hochspannungsanlagen werden ferner die Apparate, welche dazu dienen, die hohe Spannung der primären Leitungen herabzusetzen und die niedrige Spannung in das sekundäre Netz, in welchem die Nutzstellen, Lampen, Motore usw. eingeschaltet sind, überzuführen, also die Transformatoren häufig im Freien an öffentlichen Wegen in eigens aufgestellten kleinen Häuschen untergebracht. Geschieht die Zuführung der Leitungen zu diesen Apparaten dann oberirdisch, so wird die von dem oberen Ende der Stange, des Mastes herabführende Leitung häufig mit einem geordneten Drahtgitter umgeben, welches jede Berührung der Leitungen im Innern verhindert. Die Transformatoren selbst sind immer in feuersicheren, wasserdichten Raum möglichst ausserhalb der Gebäude aufgestellt und mit einem geordneten Gehäuse umgeben. Dieselben sind nur dem Bedienungspersonal zugänglich.

In den Maschinenstationen ist nur sachverständiges Personal vorhanden. Nichtsdestoweniger bedingt die Vereinigung der stromerzeugenden Maschinen, der strommessenden Apparate und der stromvertheilenden Schalttafel eine solche Häufung von Bestandtheilen, von welchen Gefahren ausgehen können, dass die umfassendsten Vorkehrungen erforderlich sind. Werden Maschinen verwendet, deren Gestelle nicht mit der Erde verbunden sind, so werden sie meist mit einem isolirenden Bedienungsgang umgeben und so angeordnet, dass die Bedienung ohne gleichzeitige Berührung eines Hochspannung führenden Theils und des Gestells oder eines nicht isolirenden Körpers erfolgen kann. Bei nicht geordneten Gestellen werden die Hochspannung führenden Theile, soweit sie im Betriebe zugänglich sind, durch Schutzreihenungen aus geordnetem Metall oder isolirendem Material geschützt.

An den Schalttafeln sind die Strom- und Spannungsmesser und die Schaltvorrichtungen zur Verbindung der stromerzeugenden Maschinen mit den vordiehenden Strängen des Leitungsnetzes angebracht. Sie werden im wesentlichen aus feuersicherem Material, meist einseitig polirten Marmorplatten, welche in einen dekorativ ausgestatteten Holzrahmen eingefügt sind, hergestellt und entweder in Verbindung mit einem isolirten oder geordneten Bedienungsgang verwendet. Bei isolirtem Bedienungsgang sind alle stromführenden Theile der Vorrichtung unzugänglich angebracht. Daneben sind noch alle verführbaren, nicht stromführenden Metalltheile der Apparate und des Geräths mit dem geordneten Metall verbunden und von Erde isolirt. Bei nicht isolirten Bedienungsgängen werden alle stromführenden, nicht mit Erde in Verbindung stehenden Theile der Messinstrumente, Sicherungen und Schalter

unzugänglich angeordnet, die nichtstromführenden ausnahmslos mit Erde verbunden.

Die Wirkung aller Schutzvorrichtungen wird jedoch übertrifft durch die Kenntniss der Gefahr, und Aufklärung hierüber in die weitesten theilnehmenden Kreise zu bringen, wird das wirksamste Mittel sein, Unfälle zu verhüten. Die Belehrung der Stromkonsumenten über diesen Punkt durch die Stromproduzenten ist bisher noch nicht zu einer allgemeinen Übung geworden. Der von den Feuerversicherungs-Gesellschaften ausgeübte Druck in diesem Sinne trifft noch zu unmittelbar die ersteren. Andererseits wird bei der gegenwärtigen Verbreitung elektrotechnischer Kenntnisse die Vertheilung der Verantwortlichkeit infolge eines Unglücks selbst für den eifrigsten Richterbeamten zu einer beinahe unlöslichen Aufgabe, die Beurtheilung und Begutachtung von elektrischen Entwürfen seitens der Sicherheits- und Aufsichtsbehörden und aller jener Staats- und Gemeindestellen, welche Arbeiten für elektrische Anlagen zu vergeben haben, im hohen Grade schwierig. So besteht in allen bezüglichen Fragen eine allgemeine Unsicherheit, welche von allen Theilnehmern und nicht zum wenigsten von der elektrotechnischen Industrie selbst unangenehm empfunden wird. Die Zeit und die wachsende Anwendung der Elektrizität werden zwar die Abhilfe am wirksamsten fördern, doch werden auch sachkundige Einzelbestrebungen (Gutes stiften). Von diesen Vereinen ein Versuch des schweizerischen elektrotechnischen Vereins der Erhöhung der Werth, sein der Bestandtheil des elektrotechnischen Vereins in dessen Schosse wirkende „Verband schweizerischer Elektrizitätswerke“ hatte schon im vorigen Vereinsjahre der Gründung eines technischen Inspektorats für Starkstromanlagen durch die Elektrizitätswerke zugestimmt, dessen Einrichtung im abgelaufenen Vereinsjahr durchberathen wurde. Nach dem Entwurf ist das Inspektorat Organ des elektrotechnischen Vereins. Seine Aufgabe besteht in der regelmässigen periodischen Untersuchung der Anlagen der Abonnenten, der Elektrizitätswerke, für welche die Teilnahme am Abonnement Auflage ist, und der übrigen Mitglieder des schweizerischen elektrotechnischen Vereins, welche Anlagen besitzen in der Berichterstattung und in dem Erlass der erforderlichen Weisungen, zu welchen die Untersuchung Veranlassung gegeben hat. Das Inspektorat soll auch Untersuchungen kleiner Anlagen von Nichtmitgliedern zu besonderem Tarif, Inspektionen für Behörden usw. übernehmen. Es hätte darüber zu wachen, dass die von dem Verband der Werke im Interesse der gesamten elektrotechnischen Industrie vereinbarten Vorschriften über den Bau und Betrieb elektrischer Starkstromanlagen von den einzelnen Verbandsmitgliedern genau eingehalten, ungenügende Herstellung und gefährlicher Betrieb seitens Uebernehmer möglichst vermieden werden. Das hohe Interesse, mit welchem die Werke an about tüchtigen Leistungen des Inspektorates theilnehmen, zwingt zur Auswahl einer zwar theueren aber hervorragend tüchtigen Kraft für die Stelle, welche dadurch aber zugleich eine sehr erhöhte Autorität bei der mit elektrischen Anlagen befassten Staats- und Gemeindebehörden gewinnt und so bei Begutachtung von Projekten, bei Aufstellung der Bedingungen für Konzessionen, in Streitfällen usw. die erspriesslichsten Dienste leisten kann. Das eidgenössische Industriesdepartement begrüsst diese Idee eines durch den Verein selbst zu gründenden und zu leitenden technischen Inspektorates und 12 Kantonsregierungen schlossen sich dieser Aeusserung an. Da die Kosten allerdings ziemlich hoch sein werden, ist auf die finanziellen Unterstützungen durch den Bund und die Kantone zu rechnen.

Es ist nicht zu leugnen, dass diesem Plane ein sehr grosser Vortheil zugrunde liegt und dass die Ausführung desselben durch die schweizerischen Verhältnisse herabgesetzt begünstigt wird. Vielleicht ist es möglich, über die Erfolge der Einrichtung bald Näheres zu berichten. —

11a.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Württembergischer Verein für Baukunde. In der am 6. Nov. stattgefundenen ordentlichen Versammlung machte der Vorsitzende die ertheilte Mittheilung, dass Hofbaur. v. Egle das jüngst erschienene, von ihm herausgegebene vorzügliche Werk „Die Baumkranke in Esslingen, den Verein als Geschenk übergeben habe. Der Druck ist entfallen auf 27 grossen Tafeln und in einem längeren, mit Holzschnitten versehenen Text eine eingehende historische und bildliche Darstellung des berühmten Meisterwerkes der Gotik des 15. Jahrhunderts, welches in den 80er Jahren nach den Entwürfen und unter der Oberleitung v. Egle's wiederhergestellt wurde.

Hierauf hielt Prof. Schmid den angekündigten Vortrag über das Strassenbauwesen in Bayern. Der Redner entwarf ein Bild von der fortschrittlichen Entwicklung des bayerischen Strassenbauwesens aufgrund der Ergebnisse der Ausstellungen zu Nürnberg in den Jahren 1882 und 1896, bei welchen sich die staatlichen Haverwartungen auf diesem Gebiete in hervorragender Weise betheiligten. Von den interessantesten Mittheilungen ist Folgendes hervorzuheben:

Bayern besass 1882 insgesamt 6986 km Staatsstrassen, für

welche ein jährlicher durchschnittlicher Unterhaltungsaufwand von 2 222 424 M. erforderlich geworden ist. Die Kosten ausschliesslich der Strassenwerte betragen 434.30 M. für 1 km, also Strassenwerte 322.30 M. Bis 1896 hat die Länge des Staatsstrassennetzes auf 6823 km abgenommen, während der Unterhaltungsaufwand auf 2 280 160 M. gestiegen ist. Auf 1 km kommt nun ohne die Beoldung der 1880 Strassenwerte 333.70 M. Bei dieser Beoldung 469.50 M. Zur Vergleichung theile der Redner mit, dass die durchschnittlichen Kosten in Württemberg 580 M./km, Baden 650—680 M./km, Reichsland 650 M./km, Rheinpreussen 600 M./km, Sachsen 700 M./km, Oesterreich 600 bis 600 M./km betragen. In Bayern beträgt die durchschnittliche Länge einer Strassenwartstelle 6.25 km.

Als die leitenden Grundsätze für die Strassenanlagen oder Umbauten werden angegeben: Die Strassenbreite muss für jeden einzelnen Fall den örtlichen Verhältnissen angepasst werden, jedoch soll die Breite der Fahrbahn nicht unter 4.7 m und diejenige eines Nebenweges in der Regel nicht unter 0.90 m betragen, bei welchen sich die staatlichen Haverwartungen auf diesem Gebiete in hervorragender Weise betheiligten. Von den interessantesten Mittheilungen ist Folgendes hervorzuheben:

Bayern besass 1882 insgesamt 6986 km Staatsstrassen, für

Die Fahrbahn ist mit einem 18 cm starken Grundbau zu versehen, worauf eine Schotterdecke von 12–15 cm Stärke zu liegen kommt. Sandsteine kommen da, wo dieselben nicht zu theuer zu beschaffen sind, noch in Anwendung. Die Wölbung der Fahrbahn beträgt  $\frac{1}{10}$  der ganzen Breite. Das Maass des kleinsten Krümmungshalbmessers ist auf 30 m vorgeschrieben und die zu 5 % festgetragene grösste Steigung darf nur ausnahmsweise um weniges überschritten werden und 6 % in keinem Falle erreichen. In Wendungen kommen noch kleinere Krümmungshalbmesser vor, es wird dieselbe die Fahrbahnbreite vergrössert.

Nach diesen Grundsatzen angebaute Strassen sind zahlreich vorhanden und die alten Steigen mit 20 % und mehr Steigung werden nach und nach durch Kunststrassen ersetzt. Ueberschreitet der Verkehr von sehr schwer beladenen Fuhrwerken ein gewisses Maass, so erfordert die wirtschaftliche, den gesteigerten Verkehrsverhältnissen entsprechende Instandhaltung der Strasse eine Pflasterung mit dem besten hierzu verfügbaren Material, d. h. mit Granit.

In dem Zeitraum von 1884–1895 wurden auf  
Strassenverlegungen . . . 623,500  $\mathcal{M}$ .  
Fahrbahn-Unbauten . . . 3,000 100 .  
80 Brücken-Unbauten . . . 4,570 000 . verwendet.

Für Schneeräumung sind jährlich 80,000  $\mathcal{M}$  vorgesehen. — Der Redner machte sodann Mittheilung über die in den einzelnen Regierungsbezirken verschiedene Art zur Anwendung kommende Strassen-Unterhaltungswiese und beschrieb schliesslich an der Hand von Zeichnungen die Ausführung der kürzlich vollendeten Korrekturen der Buchenbergersteige auf der Strasse Augsburg-Lindau und den Bau der Jochebergsteige bei Hiedelange auf der Staatsstrasse Hiedelange-Schattwald.

Letzterer Bau gehört zu den grossartigen Gebirgsstrassenbauten. Die Haupttrecke zwischen Hiedelange und Oberjoch hat 277 m Höhe zu überwinden, welche von der alten Strasse mit 2,4 km Länge, also durchschnittlich 11,5 % erstiegen wurde. Die neue Strasse hat 5,8 km Länge und 5,9 % Maximalsteigung. Der Bauaufwand beträgt etwa  $\frac{1}{3}$  Mill.  $\mathcal{M}$ . Die Strasse windet sich in vielen Krümmungen und Wendungen an dem steilen felsigen Hang hinauf. Die Halbmesser in Wendungen messen 20 m, die sonst 5,7 m betragende Strassenbreite ist hier auf 7,30 m verbreitert. 67 Durchlässe bis 25 m Länge, die kleinen aus Mörtel-Zementrohren hergestellt, kreuzen die Linie. Stützmauern von erstaufliehender Ausdehnung und bis zu 12 m Höhe haben zusammen etwa 10,000 cbm Inhalt. 70,000 cbm Einschnitt, wovon etwa 15,000 cbm Felsaubst, sind zu bewältigen. Der Bau der Strasse wurde 1895 begonnen, die Vollendung wird im nächsten Jahre zu erwarten sein.

An den Vortrag, für welchen der Vorsitzende dem Redner den ihm gebührenden Dank abstattete, schloss sich noch eine längere Besprechung über die zuletzt erwähnte Strassenkorrektur an. M.

**Arch.-u. Ing.-Verein zu Hamburg.** Vers. am 8. Okt. 1897. Vor. Hr. Zimmermann, anwes. 108 Personen. Aufgen. als Mitgl. Reg.-Bmstr. Carl Paulsen und Ing. Felix Benin.

Es erhielt das Wort Hr. Rambatz zu einem Vortrag über den von dem Vereins-Ausschuss, betreffend Bebauungsplan über einen Vorschlag zur Fortführung der Strassenbahn vom Rathhausmarkt nach dem Gäusemarkt erstatteten Bericht. Ueber diesen Bericht, welcher sich mit der augenblicklich in der Bürgerschaft zur Berathung stehenden Senatsvorlage betreffend Aptrung des Rathhausmarktes und Verbreiterung des alten Jungfernstieges beschäftigt, entlehnt eine längere Besprechung, in der von Hrn. Ob.-Ing. F. Andreas Meyer der Plan der Senatsvorlage, den davon abweichenden Vorschlägen der Vereins-Kommission gegenüber vertheidigt wird.

Wegen der vorgedachten Stunde wird die Fortführung der Besprechung auf die nächste Versammlung vertagt. Hm.

Vers. am 15. Okt. 1897. Vor. Hr. Zimmermann, anwes. 146 Personen, außer a. Mitgl. die Hrn. Ob. Bdrh. Tagliebsack aus Altona, Feuerkasse-Insp. Voss und Arch. Burhard.

Hr. Arch. Wilhelm Martens in Berlin über sendet Einladung zu der am 22. Okt. unter seiner Führung stattfindenden Besichtigung der von ihm an den hohen Riechen erbauten Hamburger Hypotheken-Bank und Hr. F. And. Meyer giebt Erläuterungen zu der ausgehängten, von der Firma Griese herührenden Vergrößerung des Arnoldus Petersen'schen Hamburger Planes von 1644.

Sodann wird die Besprechung über die Senats-Vorlage betr. Herrichtung des Rathhausmarktes als würdigen Platz zur Aufnahme des Kaiser Wilhelm-Denkmalen und Verbreiterung des alten Jungfernstieges, sowie über die Gegenansprüche des Vereins-Ausschusses eröffnet, welche zur Vermeidung eines Strassenbahn-Unfalls auf dem alten Jungfernstieg und der geplanten Dornbuschschleife die Durchführung der Strassenbahn vom Rathhausmarkt nach dem Gäusemarkt mit Strassendurchbruch in der Nähe des letzteren betreffen.

Der sehr lebhafteste Meinungs-Austausch endigte mit dem einstimmigen Vereinsbeschlusse, dem Hrn. Ob.-Ing. Meyer sowohl als den Mitgliedern des Vereins-Ausschusses für ihre Erläute-

rungen der ausgestellten Entwürfe zu danken, von einer endgültigen Stellungnahme für oder wider einen der Pläne aber abzusehen. G.

Vers. am Freitag, den 22. Okt. 1897. Vor. Hr. Kämp. anwes. 64 Personen, anwes. a. Mitgl.: die Hrn. Ing. Rnd. Aaber und Kadur, Paul Winter.

Nach Erledigung innerer Vereins-Angelegenheiten spricht Hr. Caspar zum Gedächtniss des verstorbenen Vereinsmitgliedes Reg.-u. Bdrh. Langbein. Der Redner giebt ein ausführliches Bild der grossen und vielseitigen Thätigkeit des viel zu früh seinem Beruf entrissenen hochbegabten Mannes und schliesst mit einer warm empfundenen Schilderung des Wesens und Charakters des hochstehenden Menschen und treuen, gewissenhaften, innerlich hilfsbereiten Kollegen und Freundes.

Hierauf hält Hr. Dir. Prof. Sadebeck einen durch vorzügliche Präparate illustrierten lehrreichen Vortrag über „Die Schwammbildungen des Bauholzes und ihre Bekämpfungsmittel.“ Es bleibt vorbehalten, denselben ausführlich zu veröffentlichen.

Hr. Kämp macht auf das vom Verein deutscher Portland-Zement-Fabrikanten herausgegebene Werkchen „Das kleine Zementbuch“ aufmerksam, welches er den Fachgenossen wärmstens empfiehlt. Lgd.

### Vermischtes.

Die künstlerische Beurtheilung von Bauplänen durch die behördlichen Körperschaften ist in München angeordnet und zwar zunächst bei Wohnhäusern, welche in den durchaus durchbrochenen unteren und den geschlosseneren oberen Geschossen einen schwer lösbaren künstlerischen Gegensatz zeigen, der in verstärkter Masse auftritt, wenn die unteren Geschosse in Eisen erstellt werden. Die baupolizeilichen Massnahmen erstrecken sich in München bisher nur auf die Prüfung des konstruktiv-statischen Theiles einer solchen Anordnung, ohne das künstlerische Moment weiter zu berücksichtigen. Nämlich aber nimmt man an, dass München als Kunststadt eine gewisse Verpflichtung habe, der Frage näher zu treten, wie ein möglicher Anstieg der aus den Bedürfnissen der kaufmännischen Praxis hervorgehenden konstruktiven Bedingungen mit den aus einem geklärten künstlerischen Gefühle entspringenden künstlerischen Bedingungen angestrebt werden könne. Zur Berathung der Angelegenheit haben auf Veranlassung des Bürgermeisters Brunner in München Aussprachen stattgefunden zwischen Mitgliedern aus künstlerischen Kreisen und Mitgliedern der Baukommission, als deren Ergebnis 3 Leitsätze zu bezeichnen sind, nach welchen die Lokal-Baukommission in Zukunft die einlangenden Entwürfe zu Geschichte- und Wohnhäusern auch in künstlerischer Beziehung zu prüfen unternehmen wird. In dem ersten Leitsatz werden die in Eisenkonstruktion aufgelösten Fassaden nicht grundsätzlich von der Genehmigung ausgeschlossen, das Mittel vorhanden sein zu einer harmonischen Ausgestaltung, die „den Widerspruch zwischen den schwachen Stützen des Unterbaues und dem zu tragenden Massivbau lösen.“ Im zweiten Leitsatz werden diese Mittel bezeichnet: „Einerliche Abtrennung des in Eisen konstruirten Unterbaues von dem oberen Massivbau durch stark vortretende horizontale Gliederungen, kräftiges Vortreten der Stützen über die Flächen, die dekorative, das Motiv des Trägers kennzeichnende Gestaltung der Stützen u. dergl.“ Der dritte Leitsatz endlich ermahnt, darauf zu achten, „dass die Fassaden den genannten Anforderungen entsprechend in dem eisernen Unterbau und dem massiven Aufbau einheitlich und harmonisch werden.“ Dabei seien Ersatzmaterialien möglichst zu vermeiden und die charakteristischen Eigenschaften jedes Materials zur Geltung zu bringen. —

Wenn wir recht unterrichtet sind, ist das nicht der erste, grundsätzlich als durchaus anerkennenswerth zu bezeichnende Versuch, welchen die baupolizeilichen Behörden Münchens unternehmen, einen Einfluss auch auf die künstlerische Gestaltung von Bauentwürfen und damit auf das Strassenbild zu nehmen. Inwieweit bei diesem neuen Versuch konkrete Fälle aus den nicht geringen an Zahl zu beziehenden Ausführungen von Geschichte- und Wohnhäusern der neueren Zeit in München den Anstoss gegeben haben, ist uns nicht bekannt; jedenfalls wäre auch er grundsätzlich durchaus zu billigen. In der baupolizeilichen Praxis aber dürfte eine Beurtheilung von Bauentwürfen nach den drei Leitsätzen nicht unerheblichen Schwierigkeiten begegnen, und zwar zunächst aus dem äusserlichen Grunde, weil die Sätze aus stilistische Widersprüche zu enthalten scheinen. Wir im zweiten Satz „einerliche Abtrennung des in Eisen konstruirten Unterbaues von dem oberen Massivbau durch stark vortretende horizontale Gliederungen usw.“ empfehlen, so kann man, so glauben wir, im dritten Leitsatz nicht verlangen, dass die Fassaden „in dem eisernen Unterbau und dem massiven Aufbau einheitlich und harmonisch werden.“ Denn jede Trennung muss doch unzweifelhaft als Störung der Harmonie bezeichnet werden. Neben diesem äusserlichen Grunde drängen sich uns aber noch eine Reihe künstlerischer Fragen auf, auf die wir aber nicht näher einzugehen wagen, da sie sehr heikle, mit grosser Vorsicht zu behandelnde Fragen sind.

Wir möchten nur das Eine sagen: Wir begrüssen mit un-

getheilte Anerkennung den Versuch der begünstigten Behörden, auf die wilde Maurermeister- und Unternehmer-Architektur unserer Großstädte mit ihren unkünstlerischen und im besten Falle missverständlichen nachgeahmten Bildungen künstlerisch einzuwirken. Aber wenn es schon ausserordentlich schwer ist, für die oft farb- und kraftlose künstlerische Mittelmässigkeit mit ihrer praktischen Tüchtigkeit Kunstvorschriften befehlend aufzustellen, so halten wir es dagegen für vollkommen unmöglich, einen künstlerisch befähigten oder gar hervorragenden befähigten Architekten durch Leitsätze zu fesseln. Denn darüber besteht kein Zweifel: in der Kunst führen so unendlich viele Wege nach Rom und die Nachtigall des einen ist so oft und namentlich bei künstlerisch weit umstrittenen Fragen die Eule des anderen und umgekehrt. Es ist hier, wie auf dem Gebiete der Sprachen. Derjenige, der als Neuling eine fremde Sprache zu erlernen unternimmt, wird einen Satz nur mühsam an der Hand des Wörterbuchs und der Grammatik zusammenstopfeln, einen Satz, der weit entfernt ist von einem sprachlichen Kunstgebilde. Derjenige aber, welcher in der Lage ist, dieselbe Sprache als Muttersprache selbstständig zu meistern, er bedarf keiner Hilfsmittel und Anleitungen, um der Rede vollen Fluss kunstgerecht zu lenken. Also nicht für diejenigen, welchen die Kunst die Muttersprache ist, scheinen uns die oben genannten Leitsätze aufgestellt, sondern für diejenigen, welche ihre Kunst aus dem Wörterbuch und aus der Grammatik mühsam zusammensuchen. Für sie und für einen gewissen nussigen künstlerischen Durchschnittswert mögen sie gute Dienste leisten, die wirkliche Kunst kann ihrer entzogen, denn ihre Wege sind unerforschlich. — II.

Die Kgl. Techn. Hochschule in Dresden hat im W.-S. 1897/98 folgenden Besuch zu verzeichnen:

Abtheilung	Studierende	Voll studierende Zuhörer	Zusammen
Hochbau-Abtheilung	91	36	127
Ingenieur-	190	10	200
Mechanische	229	28	257
Chemische	150	16	166
Allgemeine	17	6	23
	657	96	753
Hierzu: zur Hochschule kommandirte Offiziere			3
Hospitanten für einzelne Fächer, welche den Abtheilungen nicht zugezählt werden			163
			919
Besuch während des Winter-Semesters 1896/97	594	82	676

Von den 753 Studierenden und Zuhörern sind ihrer Nationalität nach: 443 aus Sachsen, 128 aus den übrigen deutschen Staaten, 171 aus den übrigen europäischen Staaten (10 aus Bulgarien, 2 aus Dänemark, je 1 aus Griechenland, Holland, Serbien und Spanien, 3 aus Grossbritannien, 29 aus Norwegen, 36 aus Oesterreich-Ungarn, 11 aus Rumänien, 65 aus Russland mit Finnland, 11 aus der Schweiz; 8 aus Nordamerika, 2 aus Südamerika und 1 aus Australien.

### Bücherschau.

**Schloss Wilhelmsthal bei Kassel.** (Besitzthum Sr. Majestät Kaiser Wilhelm II.) Herausgegeben von P. Silber, geprüfter Architekt.

**Schloss „Fröhliche Wiederkunft“**, ein Juwel gothischer Klein-kunst, enthaltend 4 Seiten Text mit 2 Portraits und 30 Tafeln Salon-Lehrdruck in 54 Aufnahmen. Herausgegeben von O. H. P. Silber, Architekt (A. T. H.).

**Schloss Hummelshain.** ein Juwel deutscher Renaissance-Baukunst, erbaut von Geh. Hofrath. Ihne, und Architekten Stengwiler (3), 4 Seiten Text und 31 Tafeln Salon-Lichtdruck mit 60 Aufnahmen für Architekten, Studierende, Kunstfreunde usw. Herausgegeben von O. H. P. Silber, Architekt (A. T. H.).

Sämmtlich im Verlage von Paul Schimmelwitz, Leipzig, 1897.

Drei Monographien von drei aus verschiedenen Zeiten stammenden Schlossern, welche hinsichtlich ihrer Ausstattung wohl als auf der Stufe stehend angenommen werden können, die der Herausgeber mit der ungewöhnlichen Bezeichnung „Salon-Lichtdruck“ hat ungedruckt andeuten wollen. Die werthvollste der Veröffentlichungen ist ohne Zweifel die über Schloss Wilhelmsthal, jenes feine Renaissance-Schlösschen in der Nähe von Kassel, welches sich neben den Vorlen der Baukunst der spätesten Spätrenaissance behaupten kann. Die 30 zum grössten Theil guten Lichtdrucktafeln geben ein reiches Studienmaterial aus dem Innern und Aeussern des intimen Schlosses, für dessen Werth-schätzung es nicht erst eines Ausspruchs des alten Gottsched bedurft hätte.

Warum der Herausgeber das in seinem Ursprung auf das XVI. Jahrhundert zurückgehende, dann verwahrloste und um die Mitte unseres Jahrhunderts in der verwässerten Heidehoff'schen Gothik wiederhergestellte Schloss „Fröhliche Wiederkunft“ heute noch als ein „Juwel gothischer Klein-kunst“ bezeichnet, ist aus den schönen Lichtdrucken nicht zu erkennen, denn ausser der Gesamtkomposition erheben von unserem heutigen verfeinerten Standpunkt lediglich einige wenige Einzelheiten des Aeusseren und Innern besond'ers werth.

Weitaus verdienstvoller ist das eine Stunde entfernte Schloss Hummelshain des Herzogs von Altenburg, durch die Architekten Ihne und Stengwiler erbaut. Das in den Jahren 1880–81 erbaute Schloss besteht auch heute noch in Ehren vor einer strengeren Kritik, die 34 Tafeln geben über das Aeusserer und Innere eine erschöpfende Auskunft. — Der Begleittext der drei Veröffentlichungen entspricht nicht überall dem Masse einer knappen und treffenden Beurtheilung, namentlich die allgemeinen Stilbeurtheilungen gehen zu manchen Bedenken Anlass.

### Personal-Nachrichten.

**Baden.** Dem Kaiser-Insp. bei der Main-Neckar-Eisenb. Gugler in Darmstadt ist die Erlaubnis zur Annahme z. Z. Tragen des kais. russ. Stanislaus-Ordens III. Kl. ertheilt.

**Hamburg.** Der Bmstr. Wendemuth ist z. Wasser-Bauinsp. der Baudeput., Sekt. I. Strom- und Hafenbau ernannt.

**Preussen.** Dem Dir. der Grossen Venezuela-Eisenb.-Gesellschaft, Reg.-Bmstr. Plock, z. Zt. in Berlin, ist der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Die Erlaubnis zur Annahme und zum Tragen der ihm verliehenen fremdl. Orden ist ertheilt u. zw.: dem Geh. Brh. Schwenning, vortr. Rath im Minist. d. 5. Arb. des Kommandeurkreuzes II. Kl. des kgl. norweg. St. Olaf-Ordens; dem Ob.-Brh. Knoche bei d. Eisenb.-Dir. in Frankfurt a. M. des Ritterkreuzes I. Kl. mit der Krone des gross. hess. Verdienst-Ordens-Philips des Grossmüthigen; dem Reg.-u. Brth. Claus, Mitgl. d. Eisenb.-Dir. in Hannover, des fürstl. lipp. Ehrenkreuzes III. Kl.; dem Reg.-u. Brth. Thomsen in Wiesbaden des Ritterkreuz. des kais. und kgl. österr.-ung. Franz-Joseph-Ordens; dem Reg.-u. Brh. Coulmann und dem Eisenb.-Bauinsp. Grimke in Frankfurt a. M. des Ritterkreuz. I. Kl. des gross. hess. Verdienst-Ord. Philips des Grossmüthigen; dem Bauinsp. Hellwig in Eichen der Ritter-Insign. II. Kl. des herz. aulalt. Haue-Ordens Albrechts des Bären.

Versetzt sind: die Wasser-Bauinsp. Sympher von Münster an die kgl. Reg. in Lüneburg; Jaspers von Lüneburg an die kgl. Reg. in Münster; Brth. Lauenroth von Neuhau a. d. O. in die Wasser-Bauinsp.-Stelle in Lüneburg und v. Fragstein von Potsdam nach Neuhau a. d. O.

Den bish. kgl. Reg.-Bmstr. Rob. Kohlhausen in Desseldorf, Frz. Stahl in Königsberg i. Pr. und Paul Spiller in Charlottenburg ist die nachges. Entlassung aus dem Dienste der allgem. Staatsbauverwaltung ertheilt.

Der Ob.-Brth. Wernich bei d. kgl. Eisenb.-Dir. in Kattowitz und der Reg.-u. Brth. Grapow in Oppeln sind gestorben.

**Sachsen.** Der Strassen- u. Wasser-Bauinsp., prod. Brh. Lampe in Plauen hat nach Eintritt auf die sechs dienstl. Str.-u. W.-Bauinsp. den Funktionstitel Brth. zu führen.

### Brief- und Fragekasten.

Fragebeantwortungen aus dem Leserkreise.

Zu Anfrage 2 in No. 94 theilt uns die Firma C. Rabitz in Berlin N.W. 40 mit, dass sie Ausseiwände gegen Regen, Schnee und Sturm schon vielfach mit Erfolg ausführt und derartige Arbeiten unter Garantie übernimmt. — Ausserdem ertheilen wir die folgenden Zuschriften:

Um die Wetterseite gegen den Einfluss von Regen und Schnee zu schützen, befestigen Sie auf den Wänden gewöhnlich Dachlatten und nageln hierauf die Schiefer auf, aber gleichzeitig unter die Schiefer und über die Dachlatten eine Lage Dachpappe, nach unten hin übereinandergreifend. Die Nähte müssen sich auf der Dachlatte treffen und dort mit Asphalt ausgegossen werden. Durchdringender Regen und Schnee bleibt dann auf der Dachpappe sitzen und kommt dort zum Abfluss.

Eichner, Gemeinde-Bmstr. in Hildesdorf.  
Der Darbekermeister Herr. Nebeling in Renscheid liefert Wandbekleidungsplatten zur Bekleidung von Ausseiwänden gegen Witterungseinfluss u. Dieselben werden ähnlich wie Dachplatten ineinander gehoben und zwar so, dass nach der Befestigung sämtliche Platten ein Ganzes bilden und durch Stürme nicht von den Wänden abgelöst werden können. Diese Bekleidung der Ausseiwände mit Zinkplatten hat sich in dem sehr hoch gelegenen Renscheid, wo die Architekten mit den Witterungseinflüssen sehr zu kämpfen haben, ausgezeichnet bewährt. Obgenannte Zinkplatten sind patentlich geschützt.

H. M. u. S. Architekt in Kalk.  
Ausserdem seien die Kiebschen patentirten Metall-Falzriegel und Metall-Dachplatten (Herrn. Kiebs & Söhne, Baden-Baden) genannt.

Berlin, den 4. Dezember 1897.

Inhalt: Das Direktorial-Gebäude des städtischen Krankenhauses links der Isar in München. — Die Trockenlegung des Fuciner Sees (Schlöss). — Wasserbaudirektor Joh. Chr. Nehls. — Mittheilungen aus Vereinen. — Ver-

mischten. — Bucherschau. — Preisbewerbungen. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.



Diele.

### Das Direktorial-Gebäude des städtischen Krankenhauses links der Isar in München.

Architekt: Bauamtmann Carl Hocheder.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 606 u. 608.)

**C**unseren früheren Mittheilungen über einige Ausführungen des städtischen Bauamts in München (in No. 59 u. 79 d. Bl.) lassen wir heute die Veröffentlichung eines Bauwerks folgen, das seiner künstlerischen Auffassung nach zwar als ein Glied der öffentlichen Bauanlage gestaltet ist, zu der es gehört, dessen Bestimmung jedoch andererseits dazu herausforderte, ihm auch die Eigenart eines Privatbaues

zu verleihen. Diese Doppel-Aufgabe, der bei so manchen Werken ähnlicher Bestimmung leider wenig Beachtung geschenkt worden ist, hat in diesem Falle eine besonders reizvolle Lösung gefunden.

Das inrede stehende Gebäude, das Wohnhaus des Direktors am städtischen Krankenhause links der Isar, ist in den Jahren 1893 u. 94 durch Hrn. Bauamtmann Carl Hocheder errichtet worden. Es kehrt seine Hauptfront

der Lindwurm-Strasse zu, von der es durch einen breiten Vorgarten geschieden wird; seitlich schliesst sich dem letzteren ein besonderer Hausgarten an.

Einer besonderen Beschreibung wird es weder für die Grundriss-Anordnung, noch für den Aufbau des Hauses bedürfen. Inbezug auf die erste sei bemerkt, dass sich im Untergeschoss die Küche und die Wirtschaftsräume, im Dachgeschoss Fremdenzimmer und Räume für die Dienerschaft befinden. Die Fassade ist als Putzhaus in den Formen jenes Barockstils süddeutscher Färbung gestaltet, in den sich der Architekt — wie vielleicht kein zweiter Künstler — eingelebt hat und dessen Berechtigung von ihm in der

auf S. 374 von uns wiedergegebenen Aeusserung dargelegt wird. Mit welcher Freiheit und Sicherheit er sich denselben zu bedienen versteht, dafür liefert dieses villenartige Haus vielleicht ein noch glänzenderes Zeugnis, als der früher mitgetheilte Schulbau. Von der in gleichem Sinne gehaltenen Ausgestaltung der Innenräume, die bei aller Einfachheit doch eigenartige monumentale Haltung athmen, mag die vorstehende Ansicht der Treppenhause-Diele ein Beispiel bieten.

Ueberraschend ist angesichts dieser monumentalen Haltung und der Abmessungen des Hauses die Niedrigkeit der dafür aufgewendeten Bausumme. Dieselbe hat nicht mehr als 82 000 M. betragen.

### Die Trockenlegung des Fuciner Sees.

(Schluss.)

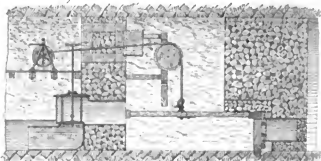
Bis zum Jahre 1860 wurden 4270 m Tunnel fertiggestellt, welche Leistung durch die Oeffnung neuer Schachtanlagen, sowie durch die Benutzung einseitig konstruierter Vorrichtungen zum Transport des Ausbruchmaterials möglich geworden war.

Da die Beobachtungen allmählich ergaben, dass die Durchlässigkeit des Berginnern erheblich abgenommen haben musste, welche Abnahme nur auf ein selbstthätiges Verstopfen vieler Zufluss-Kanäle zurückgeführt werden konnte, auch die unterhalb liegende Tunnelstrecke fertig gestellt war, so glaubten die Ingenieure, dass der Zeitpunkt gekommen sei, um auch den ausgeschalteten Tunneltheil zur Ausführung zu bringen. Auf dieser Strecke lag der alte Emissar theilweise so hoch, dass der Querschnitt des neuen, in einem gleichmässigen Gefälle durchgeführten Tunnels fast vollständig unterhalb des alten lag.

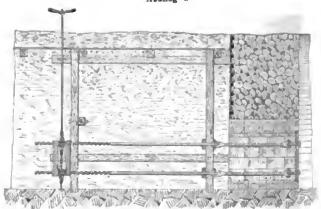
Im Jahre 1841 war 112 m unterhalb Schacht No. 23 eine Mauer erbaut worden. Da man nicht wusste, in welchem Zustande das oberhalb dieser Mauer liegende Stück sich befand, ging man sehr vorsichtig vor; man nahm nach der Höhe der Wasser in den Schächten, welche sich auf diesem Theile des Emissars befanden, an, dass der See mit dieser Tunnelstrecke unterirdisch, stark wasserführende Verbindungen besitzen müsse, die wahrscheinlich in den Rissen auf dem Seeboden ihren Ausgang hatten. Bei Durchbrechung der Mauer verfuhr man in der Weise, dass man zunächst eine neue Mauer in einer Entfernung von 3 m von der alten errichtete (Abbildg. 5), ein eisernes Rohr von 80 cm Durchmesser einbaute und in dem oberen Theil einen verschliessbaren Durchgang für die Arbeiterleute herstellte. In der Höhe von 2,5 m über der Sohle des alten Emissars wurde eine biserne Plattform errichtet, die bis zum nächsten Schacht reichte (Canicolo del Ferraro) und den Arbeitern infolge einer Gefahr einen Ausweg ermöglichte. In dem oberen Mauertheil war ausserdem eine Aussparung für ein Windseil vorgesehen. Dieses Seil wurde über eine Scheibe geführt, die in besonderer Weise aufgehängt war.

Der untere Theil der Mauer von 1841 wurde theilweise entfernt, seine Stärke bis auf 1,5 m geschwächt. Zwecks Einbauung eines Rohres von 80 cm Durchmesser wurde ein entsprechendes Loch eingearbeitet, jedoch das Mauerwerk in einer Stärke von 0,5 m stehen gelassen. Der Verschluss des Rohres erfolgte auch in diesem Falle durch eine Holzplatte. Die Art der Anbringung

derselben ist aus Abbildg. 5 zu ersehen. Die Durchstossung des letzten Mauerrestes erfolgte durch eiserne Bohrer, die durch Oeffnungen in der Holzplatte hindurchgeschoben waren. Nach Vollendung des Durchlaufs entfielen die betreffenden Arbeiter



Abbildg. 5



Abbildg. 6

### Wasserbaudirektor Joh. Chr. Nehls.

Im Architekten- und Ingenieur-Verein zu Hamburg vorgetragen von  
Wasserbaudirektor Buchheister.

Es war nur eine kleine Schar von Leidtragenden, die am 8. September unserem zu früh dahingegangenen Direktor auf dem schönen Friedhofe zu Kassel die letzte Ehre erwies und die Stätte umstand, wo er zur ewigen Ruhe gebettet wurde; aber wenn ich auch manchem imposanten Begräbniss mit einer weit grösseren Zahl von Theilnehmern beigewohnt habe, an einer ergreifenderen Beisetzung, bei der jedes Gemüth so auf das Tiefste erschüttert war, habe ich noch nicht theilgenommen. Theils war dies eine Folge der grossen Hochachtung vor dem Fachmann und der tiefen Verehrung vor seiner Persönlichkeit, theils aber auch war das Ergreifen hervorgerufen durch den tragischen Abschluss, den die Laufbahn des Dahingegangenen gerade jetzt genommen hatte, wo mehr und mehr, namentlich auch in Kreisen ausserhalb Hamburgs, sein Wirken als Techniker zu immer wachsender Anerkennung gelangte, die ihm in Folge seiner zurückhaltenden Bescheidenheit bislang noch nicht in dem Masse gezollt wurde, wie er es verdient hatte.

Es war ein trüber Herbstmorgen, als die Beisetzung stattfand, aber gerade, als der Sarg in die Gruft gesenkt wurde, durchbrach die Sonne das verschleierte Gewölk und legte ihm ein paar goldene Strahlen mit in das Grab. Joh. Chr. Nehls ist geboren am 29. September 1841 in dem kleinen Dorfe Schölp bei Nortorf in Holstein. Sein Vater besass in diesem Dorfe einen kleinen Landbesitz, beschäftigte sich aber ausserdem als Zimmermann. Er verstarb früh, so dass unser

Nehls, der der jüngste von 6 Geschwistern war, sich nicht mehr erinnerte.

Die Erziehung der Kinder fiel daher fast ausschliesslich der Mutter zu, die darin allerdings bald für die jüngeren Kinder durch ihren ältesten Sohn unterstützt werden konnte. Die Mutter und der älteste Bruder leisteten die erste Erziehung unseres Freundes. Die Mutter war eine herbe, mit scharfem Verstande ausgerüstete, strenge, aber durchaus gerechte und für ihre Kinder aufopferungsfähige Frau; von ihr hatte ihr jüngerer Sohn manche seiner hervorragenden Eigenschaften geerbt und erinnerte sich ihrer in grosser Dankbarkeit und Liebe bis zu seinem Tode. Mit grosser Vorliebe und bei jeder passenden Gelegenheit wandte er die von seiner Mutter gebrachten, oft derben, aber immer packenden und zutreffenden plattdeutschen Sprichwörter, Redensarten und geduldeten Worte an und er konnte nie herzlicher lachen, als wenn diese Beifall fanden und so recht den Nagel auf den Kopf trafen.

Der Bauernhof, der nach seiner Lage auf dem Mittellück Holsteins aus magerem und wenig erträglichem Boden bestand, war theils durch den frühen Tod des Vaters, hauptsächlich aber durch die politischen Stürme, die Ende der 40er Jahre über ganz Deutschland, besonders aber über Schleswig-Holstein dahinbrausend, stark verschuldet, sodass es der Wittve nicht ganz leicht wurde, denselben zu hüten und ihre Kinder vor der äussersten Noth zu bewahren. Selbstverständlich mussten die Kinder von fröhlicher Jugend an in der Landwirthschaft mit ausreifen und auch unser Nehls musste als 6-8-jähriger Junge im Sommer die zum mütterlichen Hute gehörenden Kühe und Schafe hüten und er erinnerte sich noch in späteren Jahren dieser Jugendperiode mit Stolz und

durch die für diesen Zweck vorgesehene Öffnung der Quermauer. Durch Inangasetzung der Winde wurde der Rohrverschluss entfernt und es ergoss sich allmählich das Wasser in das fertiggestellte Ende des Torlonia-Tunnels.

Nachdem das Wasser gesenkt und die Mauern entfernt waren, wurde es möglich, eine weitere Strecke des römischen Emissars, und zwar in einer Länge von 550 m auszuräumen. Oberhalb des Schachtes No. 27 war der Tunnel jedoch nur ein Haufen von Steinblöcken, die aus zusammengefallenen Mauerwerk bestanden. Das eindringende Wasser war von solcher Gewalt, dass es Felsblöcke hinwegschleuderte und bedeutende Einstürze vorbereiten liess, sodass das ganze Werk gefährdet erschien. Es blieb nichts übrig, als die rasche Erbauung einer Absperrmauer unmittelbar oberhalb des Ausgangs von Schacht No. 27, eine Aufgabe, die nicht leicht zu lösen war. Die Sohle lag an diesem Punkte in einer Einsenkung und ungefähr 1,4 m niedriger, als die des alten Emissars an der Stelle, an welcher die Weiterführung des neuen Tunnels vorläufig hatte unterbunden werden müssen. Die Wasserhöhe in dem Römertunnel betrug unter Schacht 27 ungefähr 2 m, die Gesamthöhe desselben rd. 4,5 m, mithin die freie Höhe über dem Wasserspiegel 2,5 m. Die Masse des eindringenden Wassers war 3 cbm in der Sekunde. Dasselbe kam nicht nur aus den Felspalten, sondern auch von der Einlassöffnung am Tunnelsende. Bei der Erbauung der Absperrmauer musste für einen ungehinderten Wasserablauf Sorge getragen werden. Um dieses zu erreichen, war es notwendig, einen Ueberdruck von solcher Grösse zu schaffen, dass das Wasser durch eisierne Röhren, die verhältnismässig wenig Raum einnehmen, abgeführt wurde. Zu

diesem Zwecke staute man den Wasserspiegel innerhalb des Tunnels künstlich auf. Man baute zwei Wehre, innerhalb deren Zwischenraum die Absperrmauer angelegt wurde. Die Wehre errichtete man in der Weise, dass zwei Reihen starker Eisenbalken senkrecht zur Tunnelsohle in dieselbe eingesetzt wurden. Diese Balken bildeten Rahmen, in welche man starke Holzplatten einschob. Der Raum zwischen den beiden Reihen wurde mit Konkret ausgefüllt. Durch beide Wehre wurde ein Rohr von 80 cm Durchmesser hindurchgeführt und es wurden die Rohrenden durch eine Leitung verbunden. Das obere Wehr erhielt eine Höhe von 5,5 m, das untere eine solche von 3 m. Der römische Emissar wies auf dieser Strecke eine Höhe von etwa 4 m auf; diese Höhe wurde auf 6,5 m vergrössert. Nach einigen Tagen wurde der zwischen beiden Wehren liegende Raum ausgepumpt und die Absperrmauer innerhalb desselben erbaut. In der Mauer wurde eine Öffnung gelassen und ein Ventil eingesetzt. Das Öffnen und Schliessen dieses Ventils erfolgte mit der in Abbildg. 6 dargestellten Vorrichtung. Die Abschlussmauer gestattete eine Fortführung des Torlonia-Tunnels bis zu denselben.

Das fortwährende Steigen des Seespiegels machte, bevor der Tunnel bis zur Einlassöffnung fortgesetzt werden konnte, ein vorläufiges Senken des Wassers notwendig. Zu diesem Zwecke wurde oberhalb Schacht No. 28 in der Höhe von 22,76 m über der festgelegten Nulllinie eine kleine fallende Gallerie ausgebrochen, die 7,4 m unterhalb des Schachtes No. 27 in den fertiggestellten Tunnel einmündete. Die Länge derselben betrug 103,6 m, der Querschnitt 3,376 qm. Die Sohle und die Seitenwände wurden aus behauenen Steinen, das Gewölbe aus Ziegelsteinen hergestellt. Am Kopfe der Gallerie wurde ein rechteckiges Becken erbaut. Die der Eintrittsöffnung der Gallerie gegenüber liegende Seite des Beckens wurde durch einen Damm gebildet, der das Wasser zurückhielt, welches der Abflussgallerie durch einen offenen Kanal von dem See her zugeführt wurde. In dem Damm waren zwei Einläufe angeordnet, die aus Stein hergestellt waren. In den Dammalzen konnten je nach Wassermehr oder weniger Dammbalken eingesetzt und hierdurch die Menge des abfließenden Wassers geregelt werden. Diese Anlage war derart angeordnet, dass eine Senkung des Seewasserspiegels um 6 m möglich war.

Im Jahre 1862 waren die Arbeiten so weit vorgeschritten, dass mit der Senkung begonnen werden konnte. Vorher war es jedoch notwendig, dass einzelne Bestimmungen des mit der Regierung abgeschlossenen Vertrages klar gestellt wurden. Da diese Angelegenheit mit der technischen Ausführung unmittelbar nichts zu thun hat, so möge nur ganz kurz das Wesentlichste angeführt werden. Die Hauptfrage war, welche Wasserhöhe für die Festsetzung der Landfläche, welche dem Fürsten Torlonia zustand, ausgemessen werden sollte.

Vor dem Beginn der Senkung mussten jedenfalls durch Marken die Wassergrenzen festgelegt werden. Die Höhe des Wasserspiegels betrug in diesem Zeitpunkt + 82 m, während sie im vorhergehenden Jahre + 33,25 m betragen hatte. Der Unterschied war durch die geringen Niederschläge und durch den Abfluss des Wassers durch die vielen Risse und Spalten zu erklären. Für die Grenzbestimmung wurde die Höhe von + 32 m zugrunde gelegt. Am 8. August 1862 begann der Ablauf durch die Gallerie. In diesem Augenblicke waren Tausende der Uferbewohner, die Behörden der Provinz Aquila, die Ingenieure

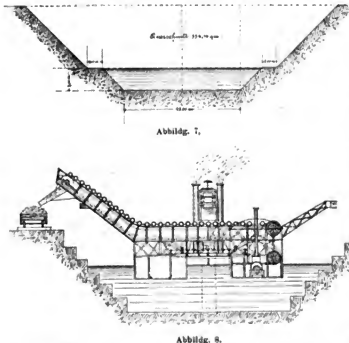


Abbildung 8.

Vernünftigen. Wie damals auf den Dörfern allgemein üblich, war der Schulbesuch im Sommer schwach und unregelmässig, und was von den Kindern in der Wirtschaft Verwendung finden konnte, wurde vom Schulbesuch dispensiert. Und so konnte auch unser Nehls in freier Ungebundenheit seine ersten Knabenjahre im Sommer in Wald und Wiese verleben; er hatte dabei nur die nicht allzu schwierige Aufgabe zu erfüllen, die getreuen Haustiern vor Schaden zu bewahren und von Uebergriffen abzuhalten.

Aber schon in den ersten Schuljahren, richtiger Schulwintern, wurden der Lehrer, die Mutter und die älteren Geschwister auf die besondere Begabung des Knaben aufmerksam und es wurde seitens der Mutter und des ältesten Bruders, wenn auch mit schwerem Herzen wegen der pekuniären Opfer, beschlossen, ihn in eine bessere Schule nach Nortorf zu bringen, um ihn auch während des Sommers den Unterricht fortsetzen zu lassen.

Auch in dieser Schule zeichnete sich Nehls bald vor anderen Schülern aus und erreichte durch seine scharfe Auffassungsgabe die Bewunderung, durch seinen Fleiss und seine Aufmerksamkeit den Beifall seiner Lehrer. Die Zahl der Unterrichtstheorien war eine beschränkte, so dass z. B. fremde Sprachen nicht gelehrt wurden, aber Nehls erwarb sich hier bei seinem Fleiss und bei seiner Begabung bis zu seiner Konfirmation eine weit über das Durchschnittsmaass hinausgehende Kenntnisse aller übrigen Realien, insbesondere in den ersten mathematischen und naturwissenschaftlichen Disziplinen.

Nachdem einmal beschlossen war, dass unser Nehls nicht Bauern werden sollte — bei den geringen vorhandenen Mitteln war an die Erwerbung eines kleinen Hofes auch gar nicht zu denken — verstand es sich nach den damaligen bürgerlichen Be-

griffen eigentlich von selbst, dass er Schullehrer werden müsse; andere Berufsarten waren weder bekannt noch üblich, ausserdem war diese, was sehr ins Gewicht fiel, auch die billigste. So wurde denn auch Nehls nach seiner Konfirmation Präparand für das Schullehrerseminar. Er wurde nach damaliger Sitte zunächst Hilfslehrer, unterrichtete die jüngsten Schulkinder und bereitete sich, hauptsächlich durch Selbststudium, zur Aufnahme in das Seminar vor. Als Hilfslehrer war er in Neumünster und in Flottbeck thätig und betrieb neben dem Schulunterricht ausser mathematischen Studien hauptsächlich Botanik. Von Flottbeck aus kam er häufiger nach Altona, wo er einige Unterrichtsstunden bei dem bekannten Mathematiker Lüben bekam. Während des Flottbecker Aufenthaltes kam Nehls mit mehr Menschen in Berührung, er gewann Einblick auch in andere als blos bürgerliche Verhältnisse und es setzte sich bei ihm bald die Ueberzeugung fest, dass er mehr würde leisten können, als von einem Volksschullehrer verlangt werde. Trotz guter Erfolge im Unterrichte erkannte er hier, dass die eigentlich wissenschaftliche Ausbildung der Volksschullehrer doch nur eine oberflächliche sei, und dass sagte seiner Gründlichkeit nicht zu und genügte seinem gern in die Tiefe dringenden Geiste nicht.

Von Hauswissenschaften und den Anforderungen, die an Ingenieure gestellt werden, hatte er damals sicherlich keine deutliche Vorstellung, dennoch aber beschloss er, die Lehrerlaufbahn aufzugeben und sich technischen Studien zu widmen. Aber erst galt es noch, die Zustimmung der Mutter und des ältesten Bruders zu diesem Umstatte zu erlangen. Den Bruder gewann er zunächst für seinen Plan, nach langem Kampfe gelang es den vereinten Bemühungen Beider, auch die Zustimmung der

(Fortsetzung auf S. 610.)

und Fürst Torlonia versammelt, und mit dem Getöse des in den Tunnel einströmenden Wassers vermischten sich die Evivas für die Madonna und den Fürsten Torlonia.

Der vorläufige Ablauf dauerte 417,5 Tage und die abgeführte Wassermenge betrug 560 845 500 cbm. Der Wasserspiegel senkte sich hierdurch um 4,25 m. Diese Senkung errichteten die Ingenieure für genügend, um die Tunnelarbeiten mit Erfolg fortsetzen zu können und zwar sollte zunächst der Tunnel bis zu der alten römischen Einlassstelle fertig gestellt werden. Durch eine weitere Senkung sollte sodann ermöglicht werden, den Tunnel über diesen alten Einlass hinaus fortzuführen. Man nahm an dieser Stelle von einem offenen Kanal Abstand, weil die Herstellung eines Tunnels gegenüber einem Kanal von 16 m mittlerer Tiefe und 15 m Sohlenbreite ökonomischer erschien.

Der alte Emissar bestand auf der Strecke von Schacht No. 27 bis zur Einlass-Stelle aus einem einzigen Trümmerröhren und es verursachte daher die Neuberstellung dieser 658 m langen Strecke ebenfalls ausserordentliche Mühen. Die Gesamtlänge des fertig gestellten Tunnels betrug bis zu diesem Punkte 5642 m. Bei der Herrichtung für den Einlauf der zweiten vorläufigen See-Entwässerung benutzten die Ingenieure des Fürsten Torlonia, so weit solches nur möglich war, den Römereinlauf (Incile genannt).

Zum Zwecke der Wasserzuführung wurde einweilen ein Kanal hergestellt, der der Senkung des Seespiegels entsprechend mittels eines Dampfbaggers vertieft wurde. Der zweite Wasserablauf begann am 28. August 1865 und dauerte bis zum 30. April 1868. Von diesen 976 Tagen war der Abfluss an 212 Tagen gehemmt. An diesen Unterbrechungen waren in der Hauptsache Schwierigkeiten Schuld, die mit der Austiefung des Kanals verbunden waren. Die Senkung betrug dieses Mal 7,72 m und es war die Seetiefe somit auf 5,635 m verringert. Die abgeführte Wassermenge war auf 633 869 000 cbm zu schätzen, was eine Durchflussmenge von 9,69 cbm in der Sekunde ergibt.

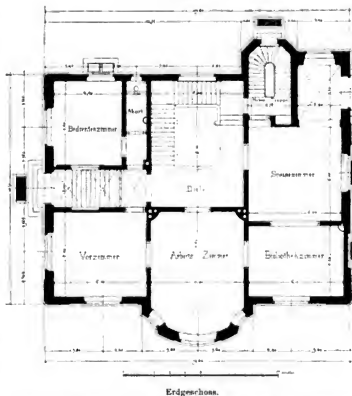
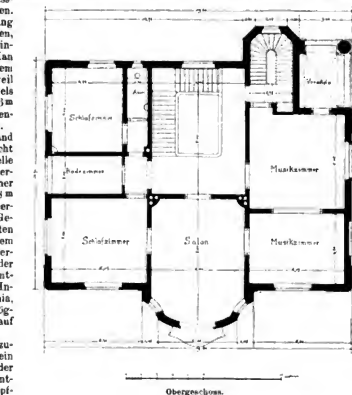
Um diese Zeit vermochte der leitende Ingenieur Bermond, der Nachfolger de Montricher's, nicht länger seinen Leiden, die er sich wohl in erster Linie durch seinen Aufenthalt in der ungesunden Luft des Tunnels zugezogen hatte, zu widerstehen. Zu seinem grossen Leidwesen gezwungen, die Stätte seiner jahrelangen aufreibenden Thätigkeit zu verlassen, starb er nicht lange darauf zu Montpellier im Alter von 47 Jahren. Mit 35 Jahren war er Oberleiter dieses riesigen Unternehmens geworden. Die Oberleitung ging nunmehr auf den Ingenieur Brisse über. Im November 1869 war der Torlonia-Tunnel mit Ausnahme der aussenliegenden Bauten beendet.

Der Tunnelleingang auf der See-Seite besteht aus zwei Oefnungen mit dazwischen liegendem Pfeiler; jede Oefnung ist 2 m breit und 5,875 m hoch. Jeder dieser Einlässe ist mit einem

Sicherheits-Schleusenrath ausgestattet. Die beiden Einlässe vereinigen sich unterhalb zu dem Tunnelquerschnitt. Man hat diese Theilung in erster Linie deshalb vorgenommen, weil hierdurch selbstverständlich die Bedienung der Schützen hinsichtlich der Kraftaufwendung ausserordentlich erleichtert wurde. Vor diesen beiden Einlässen befindet sich ein gemauertes, 14,63 m hohes Becken. Die Sohlenlage desselben liegt in derselben Höhe wie die Tunnelsohle. Der an dieses Becken anschliessende Zuführungskanal besitzt jedoch eine um 2,75 m höher liegende Sohle.

Für diese Höhenlage sowie für die gesammte Anordnung der Kanäle usw. innerhalb des Seebettes, durch welche das Wasser des Sees wie das gesammte Niederschlagswasser nach erfolgter Trockenlegung dem Tunnel zugeführt werden, waren die nachstehend erklärten Gründe massgebend.

Brisse fand aus den angestellten Beobachtungen über die Regenmenge usw., dass nur 15 mal die Wassermenge, welche dem See zugeflossen, grösser als 50 cbm in der Sekunde gewesen war. Letzteres Mass ist dasjenige, für welches der Torlonia-Tunnel berechnet ist. Von diesen 15 Fällen hatten 2 die zusammen eine Zeit von 48 Stunden andauernd, eine Wasserzuführung von mehr als 70 cbm in der Sekunde im Gefolge gehabt. In einem Falle betrug die Wassermenge während 24 Stunden durchschnittlich 139 cbm in der Sekunde. In diesen Fällen war also die Menge des zutiefenden Wassers grösser als diejenige, welche durch den Tunnel zum Abfluss gebracht werden kann. In allgemeinen beträgt die Menge des zutiefenden Wassers aber weit weniger als 40 cbm. Bei den vorliegenden Verhältnissen musste man mit einem anderen Moment für die Anordnung der Entwässerung rechnen usw. in Rücksicht gezogen werden. Es musste der Einfluss untersucht werden, welcher durch eine zeitweilige Sperrung des Emissars hervorgerufen werden konnte. Eine derartige Hemmung des Abflusses musste deshalb als nicht ausgeschlossen angesehen werden, da die Aufnahmefähigkeit des Flusses Liris eine beschränkte ist, namentlich infolge der Lage von Soras, dessen Bewohner beständig in der Furcht vor Ueberschwemmungen lebten. Wenn diese Furcht auch, soweit sie sich auf den Einfluss des Torlonia-Tunnels bezieht, zum grössten Theil unbegründet ist, indem diese Wasserzuführung des Flusses gegen anderweitige Ursachen durchaus in den Hintergrund tritt, so wurde



Direktorial-Gebäude des Krankenhauses links der Isar in München.  
Architekt: Baumeister Carl Höchdler.

doch seitens der Bauleitung der Anschauung der Bewohner von Sora nach Möglichkeit Rechnung getragen.

Im Dezember 1872 traten lang andauernde starke Regenfälle ein, sodass der Boden vollständig gesättigt war. Nach den obwaltenden Verhältnissen war eine Ueberschwemmung von Sora zu befürchten. Um dem Unternehmen Torlonias das Odium zu nehmen, die Schuld an diesem Ereigniss getragen zu haben, wurde der Torlonia-Emissar zunächst auf die Hälfte, dann auf ein

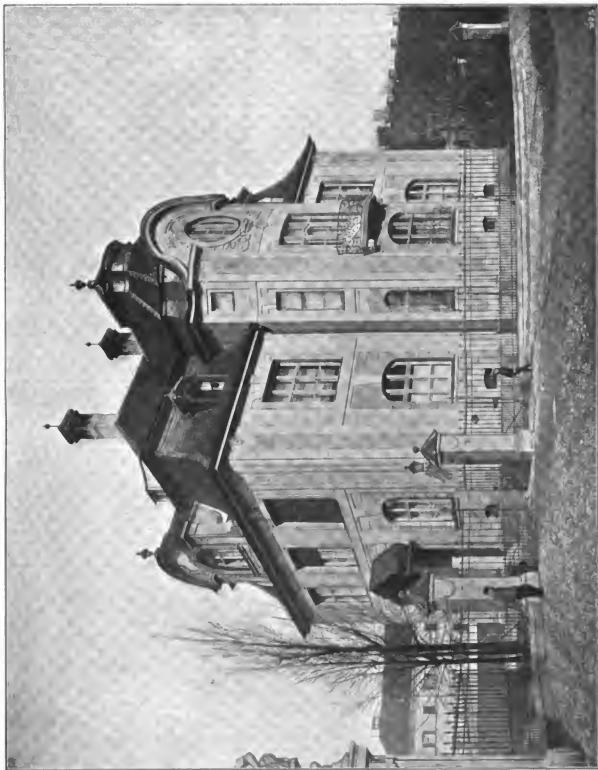


Drittel, und endlich auf Antrag von Sora ganz geschlossen. Diese Schliessung dauerte 50 Stunden. Sie wiederholte sich in demselben Monat noch zweimal, das eine Mal waren einige erforderliche Arbeiten im Tunnel Ursache derselben, das andere Mal geschah es auf einen abermaligen, wenn auch durchaus unnötigen Antrag von Sora.

Diese Vorfälle hatten eine Ueberschwemmung von etwa 2200 <sup>ba</sup> Landfläche zurfolge, allerdings nur während weniger Stunden. Mit Rücksicht auf die Sicherheit von Sora kann es sich ereignen, dass in dem trocken gelegten Seebecken eine

Beckens, die Entfernung des letzteren von dem Ufer in der Richtung der Tunnelaxe nach Westen war 11 900 m; mithin beträgt das Gefälle 1:636, nach Osten ist dasselbe 1:107.

Aus den angegebenen Verhältnissen ergab sich die Anordnung eines Sammelkanals in der Richtung von dem Tunnel-Eingang bis zu der tieflegendsten Partie des Beckens. An diesen Sammelkanal wurden Nebkanäle angeschlossen, die von den verschiedenen Theilen des Sees dem Hauptsammler das Wasser zuführen. Die Abschlagsmenge des Sammelkanals musste so gross wie die des Emissairs (also 50 cbm in der Sek.) angenommen werden.



DIREKTORIAL-GEBÄUDE DES STÄDTISCHEN KRANKENHAUSES LINKS DER ISAR IN MÜNCHEN.

Architekt: Baumeister Carl Hocheder.

Wassermenge von 20 725 000 cbm aufgespeichert werden muss.

Der tiefste Theil des Sees hat einen fast elliptischen Querschnitt. Die grössere Axe dieses Theils besitzt eine Länge von 2160, die kleinere eine solche von 480 m. Der Inhalt dieser Fläche, die 14,65 m über der angenommenen Nulllinie liegt, beträgt 104 <sup>ba</sup>, die Entfernung von dem Tunnel-Ausgangspunkt, der auf + 8,39 m liegt, ist 11 011 m. Das Gefälle zwischen der tieflegendsten Fläche und dem Tunnel-Eingang beträgt demnach 6,26 m. Die Umgrenzungslinie des Sees lag 1861 = 33,255 m über der Nulllinie, mithin 18,6 m höher, als der Wasserspiegel des

Ingenieur Bermont hatte sich zunächst für ein gleichmässiges Gefälle des Sammlers auf seiner ganzen Länge ausgesprochen. Gregory und Parkes hatten in ihrem Entwurf aus dem Jahre 1853 einen Hauptkanal mit einer breiten Sohle in wasserreicher Lage angenommen. Der Kanal sollte eine grosse Wassermenge bei geringer Geschwindigkeit dem Tunnel zuführen. Die englischen Ingenieure waren der Ansicht, dass bei einem mit Gefälle ausgeführten Kanal durch die alsdann eintretende grosse Geschwindigkeit des Wassers eine starke Beschädigung der Kanalaufer zu befürchten sei. Bei den Bohrungen ergab sich, dass der Boden

in einer Entfernung von 4 km von dem Tunnel sehr weich war, sodass eine Verringerung der Kanaltiefe geboten erschien. Man entschloss sich den Kanal dort, wo er an das Regulierungsbecken des Tunnels anschliesst, um 2,75 m höher zu legen, sodass an dieser Stelle ein Absatz von der genannten Höhe entstand. Um durch den Kanal bei einer Wassertiefe von 2,51 m (= 5,26 - 2,75) 50 cm in der Sekunde abfließen zu können, war bei einem Bösungs-Verhältnis der Kanalseiten von 1:1 eine Sohlenbreite von 15 m erforderlich.

An dem Anschlusspunkt des Kanals liegt der Boden 14,15 m höher als die Sohle. Derselbe erhielt hier in der Abbild. 7 gezeichneten Querschnitt. Für die Herstellung des Sammlers war die Ausgrabung von 2256 000 cm Boden nötig. Die Arbeit musste während der Wasserausführung beschafft werden und erfolgte mittels Dampfbagger. Einer dieser Bagger war so angeordnet, dass das Baggergut sofort in Wagen geladen werden konnte, die auf den Kanalufern auf Gleisen liefen. In Abbild. 8 ist die Anordnung schematisch dargestellt.

Von dem Hauptkanal zweigen in Entfernungen von 1 km eine grosse Anzahl Seitenkanäle ab, die rechtwinklig zu dem erstern angeordnet sind. Zwischen je 2 Seitenkanälen ist ein Weg vorhanden, so dass alles Land leicht erreichbar ist. Durch dieses weit verzweigte Kanalnetz kann alles Land in sicherer Weise entwässert werden. Um gegen alle Möglichkeiten gesichert zu sein, ist in dem Seebecken ein durch Deiche gebildetes Reservoir angeordnet, von einer solchen Grösse, dass erforderlichenfalls bis 50 000 000 cm Wasser aufgespeichert werden können. Dieses Gelände kann für gewöhnlich als Wiesenland benutzt werden.

Das dem Fürsten Torlonia zugewiesene Land hat einen Flächeninhalt von 14 175 ha. Auf dieser Fläche sind 210 km Wege, 100 km Kanäle und Entwässerungsgräben und 648,8 km Deiche zur Ausführung gekommen. An den zwischen je 2 Entwässerungsgräben liegenden Wegen sind in Entfernung von 500 m die für die Landarbeiter bestimmten Häuser errichtet. Dieselben sind immer zu 2 einander gegenüber stehend an den beiden Wegeseiten erbaut. Zu jedem Hause gehören 25 ha Land. Imganzen sind 400 derartige Häuser vorgesehen, ausserdem sind 2 Kirchen an passenden Plätzen errichtet. In Arrezzo wurde ein grosses Magazin mit einem Kostenaufwande von 800 000 M. erbaut.

1. Die Kosten des Gesamt-Unternehmens stellten sich wie folgt:

Die Ausgaben für die eigentlichen Bauarbeiten der Entwässerungs-Anlagen einschliessl. derjenigen für die Bauleitung, die Fürsorge für kranke Arbeiter, Wittwen usw. betrugen . . . 19 283 200 M.

2. Die Kosten für geestliche Ausgaben usw. Vermessungen, Entschädigungen, Herstellung der Wege, Entwässerungsgräben, Brücken, Schleusen, Wäcker, u. Arbeiterhäuser, 2 Kirchen, Magazine, Baumpflanzung, Einrichtung der Verwaltung usw. waren . . . 11 554 100 M.

3. Kosten für Vorarbeiten, Aufkauf der Aktien der ersten Gesellschaft, Entschädigungen, für Anlieger des Flusses Liris (allgemeine Unkosten usw.) waren . . . 3 672 500 M.

Summe 34 509 800 M.

Mutter zu erhalten. So recht zufrieden mit diesem Schritte wurde sie aber erst, als ihr Sohn zum Wasserbau-Direktor in Hamburg erwähnt worden war.

Die vorhin schon erwähnte ungenügende Bekanntheit mit dem Ausbildungsgange eines Technikers wird es veranlassen haben, dass der erste Schritt, den Nehls nach dieser Richtung hin that, als ein Fehlschritt bezeichnet werden muss. Er trat nämlich in ein Technikum in Göttingen ein, das von dem litterarisch bekannten Dr. Gerding geleitet wurde und die Ausbildung von Technikern für chemische Fabriken besetzte. Der theoretische Unterricht betraf fast nur Chemie nach den verschiedensten Zweigen und der praktische Unterricht bestand in Übungen im chemischen Laboratorium. Durch die Theilnahme an den praktischen Übungen erwarb sich Nehls einige Geschicklichkeit und Kenntnisse in Laboratoriums-Arbeiten. Das ist aber auch der einzige Vortheil, den er von seinem etwa einjährigen Besuch des auch bald eingegangenen Technikums in Göttingen gehabt hat. Ausserdem setzte Nehls in dieser Zeit von Michaelis 61 - 62 die in seiner Präparandenperiode durch Selbstunterricht begonnene Erlernung der englischen und französischen Sprache durch regelmässigen Schulunterricht fort.

Im Herbst 1862 bezog Nehls die Polytechnische Schule zu Hannover. Es ist aber klar, dass Nehls nach seiner eigenartigen Natur und nach seiner Vorbildung kein schulprogrammatischer Student wurde. Er machte sich seinen Studienplan selbst zurecht und erledigte einzelne Unterrichtsfächer, wie z. B. darstellende Geometrie, allein durch Selbststudium in den langen Ferien und zwar in so gründlicher Weise, dass er bei Beginn des neuen Semesters vom weiteren Unterricht darin dispensirt wurde.

Besonders zogen ihn die exakten Wissenschaften an und

Die Kosten für 1 ha (einschliessl. der Wege, Gräben usw.) trocken gelegtes Land belaufen sich mithin auf 2 434 M. oder auf 24 Pf. für 1 m.

Nicht ohne Interesse ist es, den Einfluss, welchen dieses Unternehmen ausgeübt hat, zu betrachten.

Bei Beginn der Arbeiten waren die Verhältnisse der Anwohner des Fuciner Sees sehr ungünstig für ein derartiges Unternehmen. Der Kulturzustand derselben war ein niedriger. Sie waren höchstens an Feldarbeit gewöhnt und die hierbei gebrauchten Geräthschaften waren sehr urwüchsiger Natur. Mäure, Steinhauer, Maurer und selbst Karrenschieber mussten aus dem übrigen Italien oder anderwärts herangezogen werden. Montier, der in Frankreich bereits bedeutende Tunnelarbeiten ausgeführt hatte, zog eine grosse Anzahl seiner früheren Arbeiter heran. Die Verbindungen mit den übrigen Welt waren sehr unentwickelt. 1854 wurde die erste Strasse zwischen dem Seebecken und der Stadt Sora hergestellt.

Das Schauspiel, welches die für die Bauausführung herbeigezogenen Arbeiter durch ihre Disziplin den Anwohnern boten, lockte nach und nach eine immer grössere Anzahl derselben zu den schweren Arbeiten. Wenn auch mancher eine ungewohnte schwere Arbeit bald wieder verliess, so waren Tausende, die anharteten; im Laufe der Zeit kam eine förmliche Begeisterung für die Arbeit zum Durchbruch. Während bei Beginn des Unternehmens die Löhne den Arbeitern täglich gezahlt und vielfach sogar Vorssüsse gegeben werden mussten, war es späterhin möglich monatliche Löhnungen einzuführen. Allmählich entwickelte sich ein Sinn für das Genossenschaftswesen. Es bildeten sich kleine Gesellschaften für die Ausfuhr bestimmter Arbeiten wie: Transport von Steinen, Dammschüttungen, Ausgrabungen usw. Der günstige Einfluss, welchen die geregelte Arbeitsweise auf die Anwohner ausübte, zeigte sich besonders während der politischen Wirren des Jahres 1860, in welcher Zeit sich ganz Italien in Unruhe und Aufregung befand. Das Brigantenwesen, das zu diesem Zeitpunkt besonders blühte, fand in dem Gebiete des Fucino keine Ausbreitung. Zu dieser Zeit waren 2000 Mann beschäftigt. Der Fürst Torlonia erkannte mit richtigem Blick, dass eine Fortsetzung der Arbeiten in abgeschwächter Weise als eine Abwehr gegen alle schädlichen Einflüsse wirken müsste und der Verlauf der Dinge hat seine Anschauung als zutreffend erwiesen.

Als während der Belagerung von Capua und Gaeta die Verbindung zwischen Neapel und dem Fuciner See unterbrochen war, warteten die Arbeiter wochenlang geduldig auf ihren Lohn, ohne in ihrem Fleisse und in ihrer Willigkeit für einen Augenblick nachzulassen. Die Arbeiter brachten nicht nur durch die Lohnzahlungen usw. eine grosse Summe in den hier inbetracht kommenden Bezirk, sondern hatten naturgemäss auch eine bedeutende Werthsteigerung des im Privatbesitz befindlichen, an dem See liegenden Landes im Gefolge. Der Preis dieses Landes erhob sich von 340 M. für 1 ha auf 1360 M. und erreichte später einen Werth von 2000 - 2400 M., so dass die hierdurch bewirkte Werthsteigerung zusammen 5 - 6,5 Mill. M. betrug.

Das Werk der Trockenlegung des Fuciner Sees hat nicht nur in finanzieller Hinsicht, sondern auch in moralischer Beziehung ein gutes Ergebnis im Gefolge gehabt, indem das Ehr- und Selbstgefühl der Anwohner gehoben wurde, durch das Neuwesen eines geachteten Besitzes, dessen Ertragssinn und Werth zu vergrössern fortan in ihre eigenen Hände gegeben war. Wenn

seine liebsten Lehrer waren ihm Grell (Mathematik) und Ritter (Mechanik), besonders aber der erstere. Indessen hörte er auch die sonst im Schulprogramm für die Ausbildung zum Ingenieur vorgesehenen praktischen Fächer, betrieb daneben noch Sprachstudien und bereitete sich auf das erste technische Staatsexamen in Hannover vor. Im Frühjahr 66 vollendete er seine technischen Studien und seine erste praktische Beschäftigung bei dem damaligen Holstein-Launburgischen Deich- und Wasserbau-Direktor in Altona. Im Winter 66/67 unterrichtete er an der Herzoglich Braunschweigischen Baugewerkschule in Holzminden und absolvierte im Sommer 67 und theilweise im Winter 67/68 die erste technische Staatsprüfung im Eisenbahn- und Wasserbau in Hannover. Nachdem er noch einen zweiten Winter in Holzminden unterrichtet hatte, kam er im Frühjahr 68 nach Hamburg, wo er zunächst beim Bau der Brookthorschleuse und der Schuppe des Kaiser- und Grabbrookais beschäftigt wurde.

Im November 1871 wurde er Bureau-Chef, im März 1875 Wasserbauinspektor und im Dezember desselben Jahres Wasserbau-Direktor, zu welcher Stellung ihn sein genialer Vorgänger, der Direktor Dalman, im Voraus empfohlen hatte.

Von da an, also mehr als 20 Jahre, leitete er nicht nur den gesamten Strombau, besonders die wichtigsten Arbeiten zur Verbesserung der Nordelbe, sondern auch die bedeutenden Erweiterungen unserer Hafenanlagen, die Hamburg in den Stand gesetzt haben, einen Seeverkehr von mehr als 6 000 000 t zu bewältigen.

Nehls war Mitglied der Berliner Akademie des Bauwesens und hat in dieser Eigenschaft sich mit der Regulirung und Ausbildung der wichtigsten deutschen Ströme in eingehendster Weise

das Unternehmen bei dem glücklichen Gelingen dem Fürsten Torlonia auch zweifellos Gewinn gebracht hat, so darf das Verdienst desselben trotzdem immerhin sehr hoch angeschlagen werden. Denn nicht die Sucht nach materiellem Vortheil spornte ihn an, seine vielen Millionen diesem überaus gewagten und unsicheren Unternehmen zuzuwenden, sondern der Wunsch,

eine Werk zu schaffen, das Tausenden von Menschen zum Segen gereichen sollte. Jene Männer aber, mit deren Hilfe dem Fürsten die Erreichung des gesteckten schweren Zieles möglich geworden ist, die Ingenieure de Montricher, Bernart und Brissac verdienen, dass ihre Namen bei einer Aufzählung der Tüchtigsten des Faches nicht vergessen werden. —

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Verein für Eisenbahnkunde zu Berlin.** Sitzg. an 9. Nov. Vors. Hr. Ob.-Bau- u. Min.-Dir. Schroeder. Hr. Komth. Haarmann hielt einen mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag über Betriebswirtschaft und Oekonomie im Eisenbahnwesen. Der Vortragende ging davon aus, dass die in der Presse gegen die Staatseisenbahn-Verwaltung erhobenen Vorwürfe, welche nicht zum geringen Theil falsche Anschuldigungen und Uebertreibungen enthalten, andererseits ingrunde genommen doch nur den Zweck verfolgen, der Sache zu dienen und allen theilhabenden Organen eine aufmerksamste Beobachtung aller in Betracht kommenden Faktoren nahe zu legen. Es ist gewiss der allgemeine Ausruf, die oft unglaublich selbstbewusst aber ebenso oberflächlich geübte öffentliche Kritik von den verantwortlichen Personen und den Behörden als eine unerschütterliche und halslose Anzuspaltung empfunden, insbesondere dann, wenn ohne jede Prüfung der Verhältnisse Personen in Schutz genommen werden, denen dienstliche Ueberbürdung ohne weiteres als ein Axiom gilt. Aber gegen solche Ueberbürdungen kann man sich nicht schützen; die That-sachen deuten darauf hin, dass irgend etwas nicht so funktioniert, wie es sollte und da selbst die beste Verwaltung gegen Einwirkungen ausserhalb ihres Bereiches oft machtlos ist, so wird sie zu prüfen haben, ob die bedauerlichen Vorkommnisse in irgend welchen Einrichtungen oder Anordnungen oder in Anforderungen an Betrieb und Verkehr zu suchen sind, welche die bisher maassgebend gewesenen Voraussetzungen modifizieren. Betriebsunfälle wird es geben, so lange es Betrieb giebt und das Eisenbahnenwesen liegt noch nicht auf dem gefährlichsten Boden der Grossbetriebe. Bergbau und Schifffahrt sind weit gefährlicher.

An der Hand einer übersichtlichen Statistik versucht der Vortragende nachzuweisen, dass in 15 Jahren auf den Deutschen Bahnen die Sicherheitsverhältnisse immer bessere geworden sind. Die Zahl der Zusammenstösse ist prozentual wesentlich zurückgegangen, ein Beweis, dass ungeachtet der erheblichen Verkehrszunahme die Bahnbetriebsanlagen, die Weichenstellwerke, die Signaleinrichtungen usw. ihre Aufgabe erfüllt haben. Ist die Besserung in den Verhältnissen hinsichtlich der Entgleisungen noch nicht ganz so gross, so lehrt doch die Statistik, dass die Sicherheit des Bahnbetriebes in Deutschland weit grösser ist als in England und dabei ist die Verkehrsdichtigkeit der Preussischen Staatseisenbahnen nahezu auf das Niveau der englischen Bahnen gestiegen.

Der Vortragende spricht sich hin in ausführlicher Weise über die Beziehungen zwischen Anforderungen der Betriebsicherheit und der Oekonomie aus und giebt für dieses wichtige Thema beachtenswerthe Anhaltspunkte.

Als Mitgl. werden aufgen.: Hauptm. Kirst, Maj. Koehler, Hauptm. Töppfer als einb. und Eisenb.-Dir. Jakobi in Sölden als ausw. Mitgl.

zu befassen Gelegenheit und Anlass gehabt. Ausserdem war er Mitglied des vom Kaiser eingesetzten Hochwasser-Ausschusses und stand bei sämtlichen Mitgliedern desselben wegen seiner klaren Anschauungen und wegen seines ruhigen Urtheils in hohem Ansehen.

Im Dezember 1870 verheiratete sich Nehls mit Charlotte Simon und führte mit ihr zu seinem Tode die glücklichste Ehe, die mit einem Mädchen und einem Knaben gesegnet war.

Bei allgemein hervorragenden geistigen Fähigkeiten lag die schöpferische Begabung von Nehls nicht ausschliesslich auf dem Gebiete der praktischen Technik, sondern auch, wie schon erwähnt, auf dem Gebiete der exakten Wissenschaften und insbesondere der reinen und angewandten Mathematik, auf dem er Bedeutendes geleistet haben würde, wenn ihm sein Amt und sein Gesundheitszustand mehr Zeit gelassen hätten, sie zu pflegen. Seine literarischen Arbeiten, die Illumination der Leuchttürme, die graphische Interpretation, der einfache Balken usw., fallen ausschliesslich in die zuletzt genannten Gebiete.

Als Mathematiker stand er ganz selbständig da und ging auf seine eigenen Wege, keine hergebrachte Lehre und keine Autorität konnte ihn hierin irreführen. Das einmal als richtig Erkannte verlor er unerschrocken und manchen Kampf mit hervorragenden Gelehrten hat er auf mathematischem Gebiete siegreich bestanden.

Als Vorgesetzter war Nehls durchaus gegen die Meinungen und Ansichten der ihm unterstellten Beamten und er liess Jeden, soweit es mit dem Interesse des Dienstes irgend vereinbar war, nach seiner Individualität gewähren und sich entwickeln. Er hielt zum guten Einandergreifen aller Kräfte gute Beziehungen

### Vermischtes.

#### Ein Miethspalast vor dem Siegesthor in München.

Vor kurzer Zeit ist vor dem Siegesthor in München nach den Plänen des Hrn. Architekten Martin Dülfer als eine Unternehmung des Hrn. Bauunternehmers Kalb ein palastartiges Miethshaus rollend worden, welches aus der Fluth der Tageserscheinungen herausgehoben zu werden verdient. Die Baugruppe (Leopoldstrasse 4 und 6) ist vor kurzem durch den Münchener Architekten- und Ingenieurverein besichtigt worden und dieser Besichtigung ist ein Bericht der M. N. N. gewidmet, dessen Inhalt sich so sehr mit den Eindrücken, die wir selbst bei einer Besichtigung des Neubaus im verlassenen Sommer gewonnen haben, deckt, dass wir ihn an der Stelle eigener Ausführungen hier folgen lassen möchten:

„Der Plan einer forum-ähnlichen Anlage, bei dem das jetzt alleinbestehende grosse Haus mit den vier Säulen nur den Mittelbau eines festverbundenen Komplexes gebildet haben würde, wurde vor Beginn des Rundganges den Theilnehmern vorgelegt; er hat wegen angeblicher Gefährdung für die Wirkung des Siegesthores nicht die Genehmigung der Rankommission erhalten. Hätte man heute die Wahl zwischen jenem Projekt und der nun ausgeführten Sackstrasse, war würde nicht dem ersten den Vorzug geben? Aber die neue Strasse ist nun einmal fait accompli und es bleibt den Passanten, die schöne Strassenbilder lieben, nichts übrig, als sich mit dieser Veranstaltung der ganzen Umgebung des Siegesthores abzufinden. Gegen die Thätigkeit der Rankommission im allgemeinen soll damit gesagt sein; in dem Kampf zwischen dem schönen Alten und dem praktischen Neuen, für den München, wie jede aufstrebende Grossstadt, das Schicksal abgeben muss, ist eine solche Kommission, die gleichsam das künstlerische Gewissen der Stadt verkörpert, unentbehrlich und ihr Wirken äusserst heilsam. Erfreulich bleibt es ja auch in diesem Fall, dass durch das weite Zurückliegen der neuen Bauten hinter der Strassenlinie, durch die Erhaltung einer Anzahl grösserer Bäume alles „Drücken“ dieser gewaltigen Würfel auf das schon durch die Massen der Akademie bedrohlich bedrohte Siegesthor glücklich vermieden worden ist. — Dem Aeusseren der beiden kalbischen Häuser, das würdig und vornehm ohne Ueberladenheit, grossartig und einfach ohne Nüchternheit sich präsentiert, entspricht die innere Einrichtung. Die Aufgabe, die dem Bauherrn vorschwebte: Wohnungen von einer gewissen stilvollen Grossartigkeit zu schaffen, die doch dem individuellen Geschmack der immer wechselnden, immer Anders verlangenden Miether keine zu ausgeprägte Eigenart entgegenzusetzen sollten — diese Aufgabe hat der Architekt ausgezeichnet gelöst. Die ganze Formensprache, deren Dülfer sich mit Vorliebe bedient und die er sich mit Diakreion und richtigem Forminn aus den Stilmitteln des Anfangs unseres Jahrhunderts und des, jenen innerlich verwandten, „modern style“ zusammen gebildet hat, war in ihrer gefälligen, bescheidenen, in gewissem Sinne

der ihm unterstellten Beamten zu einander für erforderlich und that Alles, dies zu pflegen, sodass Fraktionen unter denselben, die bei einem grösseren Beamtenkörper nur zu leicht entstehen, zu den grössten Seitenhieben gehörten und eigentlich stets ausgeglichen wurden.

Als Mensch war Nehls eine einfache, noble Natur von geradem und ehrlichem Charakter, frei von jedem für die Aussenwelt berechneten Wesen, dabei von grosser Bedürfnisslosigkeit und er hatte im Kreise seiner Familie der glücklichste Mensch sein können, wenn nicht ein mathematisches Leiden seines Sohnes, der mit der grössten Liebe an seinem Vater hing, seine schwarzen Schatten häufig über das sonst sonnige Familienleben ausgebreitet hätte. Es kam hinzu, dass er selbst an den nie ganz ausgeheilten Folgen eines Lungenkatarrhes litt, den er während der Krankheit seines Vorgängers, von Arbeit überhäuft, vernachlässigt hatte, sodass er bezüglich seiner Lebensweise stets äusserst vorsichtig sein musste. Die hieraus hin und wieder sich ergebenden ersten Stimmungen liessen ihn manchmal gegen Anders schroffer erscheinen, als es eigentlich seinem Wesen entsprach, und es mag dem einen oder anderen Falle zu Grunde nicht ganz gerechten Beurtheilung seiner Persönlichkeit Anlass gegeben haben. Jetzt ruht er nach letztem schweren Leiden auf dem Friedhofe zu Kassel, sein Wirken aber und sein Beispiel werden noch lange hinausdauern über das Grab, auf dem im nächsten Jahre von seinen Beamten und nächsten Freunden ein würdiges Denkmal errichtet werden wird, das dem Besucher von ihrer hohen Verehrung und Liebe zu dem Entschlafenen Kunde zu geben bestimmt ist. —



Berlin, den 8. Dezember 1897.

Inhalt: Das Brunnendenkmal auf dem Marktplatze und der Luitpoldhafen zu Ludwigshafen a. Rh. — Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Bucherechau. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Das Brunnendenkmal auf dem Marktplatze und der Luitpoldhafen zu Ludwigshafen a. Rh.\*)

(Hierzu die Abbildungen auf S. 615.)

Am 6. September d. J. wurde das hier abgebildete Brunnendenkmal im Beisein S. K. H. des Prinzregenten Luitpold von Bayern in festlicher Weise enthüllt und in Betrieb gesetzt. Das von Architekt Brunner entworfene und unter dessen Leitung ausgeführte Denkmal bildete i. J. 1896 auf der bayerischen Landesausstellung zu Nürnberg den Ausstellungs-Gegenstand der Verwaltung der kgl. bayer. pfälzischen Eisenbahnen in bezug auf deren umfangreiche und ertragreiche Steinbruch-Betriebe bei den Stationen Königsbach, Weidenthal, Frankenstein, Kaiserslautern und Hachstätten zur Gewinnung von Sandsteinen zu Kunst- und Hochbauten, sodann bei den Stationen Albersweiler

innerung an die Gründung Ludwigshafens durch König Ludwig I. und die Erbauung des Luitpoldhafens unter Prinzregent Luitpold, errichtet von der Stadtgemeinde Ludwigshafen im Jahre 1897.\*

Es bezieht sich diese Inschrift auf zwei wichtige Marksteine in der Geschichte der noch ganz jungen, aber kräftig emporblühenden, gegenwärtig über 40 000 Einwohner zählenden Stadt Ludwigshafen. Denn sie enthält einerseits einen Hinblick auf die vor 50 Jahren unter König Ludwig I. von Bayern erfolgte Betriebs-Eröffnung der ersten pfälzischen Eisenbahnlinie, „der Ludwigsbahn“, und die Erhebung der vormaligen unbedeutenden Ansiedlung „Rheinschanze“ zu einer Stadtgemeinde mit dem Namen

Ludwigshafen, andererseits einen Hinblick auf die Erbauung des Luitpoldhafens in allerjüngster Zeit, dessen Vollendung demnächst bevorsteht. Das in halber Höhe des Denkmals auf der Nordseite angeordnete Reliefporträt des Königs Ludwig I. trägt über der Krönung ein geflügeltes Rad, das Reliefporträt des Prinzregenten Luitpold auf der Südseite dagegen in gleicher Höhe ein kleines Schiffmodell mit aufgeblähtem Segel.

Das 15 m hohe Denkmal zeigt die Formen der deutschen Renaissance und ist, was den architektonischen Aufbau, die Vertheilung der Massen, die Einzelheiten und die Ausführung anbelangt, von einer durchaus glücklichen Gesamtwirkung. Hierbei spielt die Farbenstimmung des verschieden gefärbten Steinmaterials und der Galvanobronzen zur Belebung der Formen eine ganz besondere Rolle.

Da die Abbildung nur die Formen des Bauwerkes erkennen lässt, so sei hier erwähnt, dass die Treppenstufen aus rötlich grauem Sandstein — Bruch Hachstätten —, die Brunnenschalen aus blasserem Sandstein — Bruch Weidenthal —, die Säulenschäfte und der Mauergrund hinter den Reliefmedaillons aus dunkelrothem Sandstein — Bruch Kaiserslautern — alles übrige aus gelblich weissem Sandstein — Bruch Königsbach — hergestellt wurden. Nur zu den Postamentsteinen der Einfriedigung wurde ausserpfälzisches Steinmaterial, nämlich rötlicher Granit aus dem Odwalde, verwendet. Die Medaillons, die Wappenschilder, die Nischeneinsätze, die Delphine usw. wurden mit bescheidener Vergoldung in Galvanobronze ausgeführt.

Bei Verwendung von Immatzen 66,4 m Werksteinen haben die Gesamtbaukosten rd. 35 000 M. betragen.

Die Ausführung erfolgte, abgesehen von der Sandsteinlieferung, durch die Firmen: Gebr. Hoffmann, Maurerarbeit, Laubscher, Steinmetzarbeit, Hergenhahn, Granitsteinlieferung, Wolf, Schmiedearbeit, sämtlich in Ludwigshafen, Cassar-Mannheim, Bildhauerarbeit und Anfertigung der Modelle für die Galvanobronzen, von Rilmann-München und Maier-Geislingen Anfertigung der Modelle für die beiden Fürstenmedaillons, die Metallwaarenfabrik Geislingen Lieferung der Galvanobronzen, schliesslich das städtische Gas- und Wasserwerk. —



und Mammelsbach zur Gewinnung von Granit und Melaphyr für Plastersteine und Strassendeckmaterial.

Nach Schluss der genannten Ausstellung wurde auf Anregung des Direktors der pfälzischen Eisenbahnen, des kgl. Geh. Rths. Ritter von Lavale, das, nebenbei bemerkt, mit der goldenen Medaille ausgezeichnete Ausstellungsstück der Stadtgemeinde Ludwigshafen schenkungsweise überlassen und von dieser, nach Vornahme einiger Aenderungen an den Emblemen und Aufschriften, sodann nach Ergänzung durch eine reiche schmiedeiserne Einfriedigung, auf dem Marktplatze zu Ludwigshafen aufgestellt und zwar, wie die Inschrift auf der Westseite lautet: „In dankbarer Er-

\*) Der Bericht ist uns unmittelbar nach Einweihung des Denkmals zugegangen, konnte jedoch leider erst jetzt Aufnahme finden. D. Red.

Der Luftpoldhafen wurde auf einem, damals zum Theil schon zu Wohnhausvierteln eingetheilten Gebiete, im Verfolg einer im Winter 1889/90 gegebenen, mit generellem Entwurf, Kostenausschlag und Erläuterungsberichte belegten Anregung des dem Stadtrathe angehörigen Oberingenieurs Jolas unter Aufhebung des früheren Beobachtungsplanes und Neubearbeitung eines solchen durch Oberbaurath Prof. Baumelster in Karlsruhe, auf Kosten des Staates, der Gemeinde und der pfälzischen Eisenbahnen durch den Staat erbaut. Die Bearbeitung des Entwurfs für die Ausführung erfolgte im Sinne der ursprünglichen Anregung durch den kgl. Baumann Linz in Speyer. An der Ausführung der Bauarbeiten war unter Leitung des genannten Baumeisters vorwiegend die Bau-Unternehmerfirma Menzel in Düsseldorf theilhaftig.

Der Hafen, welcher dem Umschlagsverkehr zwischen Wasser und Bahn dient, liegt oberhalb der Rheinbrücke Ludwigshafen-Mannheim und bildet die Seldne einer Stromkimmung des Rheines. Am unteren Ende mündet das Hafenbecken frei in den Rhein, während am oberen Ende

zum Ausgleich des Höhenunterschiedes bei der Ausmündung in den Strom eine Kammerschleuse eingeschaltet werden musste. Die Kammerschleuse hat eine nutzbare Länge von 80 m und eine lichte Durchfahrtsweite der Schleusenthore von 12,50 m.

Die Nutzlänge des Hafenbeckens beträgt 1275 m, die Breite desselben 90,80 m, die Tiefe von Oberkante Kaiwasser gemessen 9,05 m. An der Wassersseite ist eine Kaiwassererbaut, an der Ostseite sind abgetheilte Böschungen angeordnet. Drei Drehbrücken von 30 m bzw. 22 und 12,50 m Durchfahrtsweite, von welchen die zuletzt genannte gleichmässig dem Strassen- und Eisenbahnverkehr dient, vermitteln den Verkehr zwischen den beiderseits gelegenen Lager- und Landplätzen und der Stadt, bezw. der Eisenbahn.

Die Baukosten wurden i. J. 1892 ohne Grunderwerb, ohne die Gleisanlagen und ohne die mittlerweile erbauten Lagerhäuser vom kgl. Baumeister zu 3 475 000 M. veranschlagt. Eine eingehendere Beschreibung des Luftpoldhafens mit Beifügung von Plänen bleibt bis nach vollständiger Fertigstellung der Bauarbeiten vorbehalten.

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten- und Ingenieur-Verein zu Hamburg.** Vers. am 29. Okt. 1897. Vors. Hr. Kaemp, a. w. w. 72 Pers. Aufg. a. Mitgl. Hr. Max Löhrer, Lehrer a. d. Baugewerkschule.

Nach Erledigung einiger Vereins-Angelegenheiten wurde ein anonym eingegangenes Schreiben verlesen, welches sich mit der vor kurzem hiersort zur Entscheidung gekommenen Konkurrenz für den Entwurf einer Kirche in Borgfelde beschäftigt. Hr. Löwengard giebt, soweit dies z. Z. möglich, einige Aufklärungen über diese nicht öffentlich ausgeschriebene Konkurrenz.

Für ein durch Hr. Löwengard überreichtes Geschenk des Fr. Altes Hallgarten bestehend in dem Werke „Modern Opera houses and theatres, by Edwin O. Sachs“ dankt Hr. Kaemp im Namen des Vereins der freundlichen Gabe.

Es erhält sodann das Wort Hr. Brix zu einem Vortrag über die Klärung städtischer Abwässer. Redner giebt zunächst einen Überblick über die Aufgaben, welche durch Klärungsanlagen erfüllt werden sollen und unterscheidet diejenigen für mechanische von denjenigen für chemische Klärung der Abwässer. Bei ersterer Art ist eine Abscheidung der Bakterien ausgeschlossen, sie kann deshalb nur da angewendet werden, wo ein für die unmittelbare Aufnahme der Sielwässer geeigneter Flusslauf vorhanden ist und nur auf Zurückhaltung der Sink- und Schlammstoffe gerichtet werden muss.

Die bauliche Ausführung für beide Arten der Klärung ist übereinstimmend, da es in beiden Fällen darauf ankommt, das zufließende Sielwasser durch einen Behälter von so grossem Querschnitts-Abmessungen zu führen, dass die verminderte Geschwindigkeit ein Herabsinken der Schlammtheile zulässt.

Durch den Zusatz von Chemikalien wird bewirkt, dass die im Sielwasser enthaltenen schwebenden Körper von dem gebildeten chemischen Niederschlag theils eingeschüllt, theils besetzt werden, und so schneller wie bei der mechanischen Klärung zur Abscheidung gebracht werden. Die hauptsächlich zur Verwendung kommenden Klärmittel sind: Aetzkalk, schwefelsaure Thonerde, kohlige Kieselsäure bezw. Kieselschwebstoff und Eisenvitriol, welche sowohl einzeln, als in den verschiedensten Verbindungen Anwendung finden.

Nach eingehender Schilderung und experimenteller Vorführung der Wirkungsweise dieser verschiedenen Zusätze und Darstellung der Vortheile und Nachteile derselben, kommt Redner zu dem Ergebnis, dass man den Kalk als Hauptklärmittel dann den Vorzug geben sollte, wenn nicht die Rücksicht auf mögliche Verminderung des Schlammes und besonders gutes Aussehen des Wassers massgebend ist, sondern wenn besonders auf Desinfektion gesehen werden muss.

Indem Redner zur näheren Beschreibung der Konstruktion und des Betriebes der Kläranlagen übergeht, erwähnt er, dass zur Abführung der im Kanalwasser enthaltenen schweren Sinkstoffe jeder Anlage mit einem Sandfang und einer sich daran anschliessenden Siebanlage auszurüsten ist. Die in dem Sandfang sich absetzenden Sinkstoffe betragen je nach dem Gefälle der Kanäle, der Art der städtischen Strassenbefestigung und den örtlichen Gewohnheiten 1/1000 bis 1/2000 der Kanalwassermenge. Die üblichen Konstruktionen der Siebe und Eintauchplatten werden vom Redner an der Hand von Zeichnungen erklärt, ebenso die Einrichtungen, welche ein gleichmässiges Zutreten der zur Verwendung gelangenden Chemikalien gewährleisten sollen. Inbezug auf letztere besteht die Hauptschwierigkeit darin, den Zusatz der Chemikalien der veränderlichen Menge und Beschaffenheit der Kanalwasser anzupassen. Nach der Mischung mit den Klärmitteln gelangen die Kanalwässer in die Klärbehälter, in welchen die durch die chemischen Reaktionen gebildeten unlöslichen Körper

nebst den im Sielwasser an sich vorhandenen schwebenden Stoffe zur Abscheidung gebracht werden.

Die Klärbehälter theilen sich in zwei Gruppen, nämlich in Klärbecken und Klärbrunnen. Die ersteren, die Klärbecken erhalten gewöhnlich Breiten von etwa 5–10 m, Längen von 30–100 m und Tiefen von 2–3 m. Der Sohle giebt man ein starkes Gefälle von 1:25 bis 1:75 nach einem tieferen Punkt, von dem der Schlamm abgepumpt wird. Da aber der Schlamm bei den Klärbecken nicht kontinuierlich abgepumpt werden kann, weil er sich über eine zu grosse Fläche ablagert, müssen die Becken alle 6–10 Tage ausgeschuttet werden, damit der Schlamm entfernt werden kann, che er in Faulnis übergeht. Ab Vortheil der Beckenanlage ist aber zu erwähnen, dass die Durchfluss-Geschwindigkeit grösser sein darf, als die Ausfallgeschwindigkeit, denn bei ausreichender Länge der Becken erreichen doch auch die langsamer sinkenden Theilchen noch vor dem Austritt aus dem Becken den Boden desselben.

Den Vortheil eines kontinuierlichen Betriebes bei geringer Raumbedarft weisen die Klärbrunnen auf. Es sind dies zylindrische Behälter von 20–50 m Querschnitt, in die das Kanalwasser im unteren Drittel eintritt und oben abfliesst. Bei dieser Bewegung tritt durch das Gegenströmen des Wassers gegen die ausgetreten herabsinkenden Schlammtheile eine vortheilhafte filterartige Klärwirkung ein, die aber nur dann genügend ausgenutzt werden kann, wenn die Geschwindigkeit im aufsteigenden Wasser geringer ist, als die Ausfallgeschwindigkeit des grössten Theiles der schwebenden Stoffe.

Eine besondere Art der Klärbrunnen ist der Röhren-Rohr-Becken, bei dem sich der Brunnen oberirdisch fortsetzt, indem in denselben ein unten offener, luftdicht gebauter Eintauchzylinder von 6–8 m Höhe eintaucht. Die in dem Zylinder enthaltene Luft wird durch eine Luftpumpe abgeaugt, sodass das Wasser in dem Zylinder aufsteigt und durch ein oben angebrachtes Ueberlaufrohr abfliesst.

Bei allen Brunnenanlagen ist darauf zu achten, dass der Eintritt des Wassers in den Brunnen so erfolgt, dass in dessen gesammtem Querschnitt eine gleichmässige Strömung entsteht. Die am schwierigsten zu lösende Aufgabe ist bei allen Kläranlagen die Beseitigung des Klärschlammes, dem dieser besitzt nur einen sehr geringen Dungwerth und ist deshalb bei besonders billiger Transport-Geborgenheit als Dünger zu verwenden. Bei grösseren Kläranlagen müssen Einrichtungen getroffen werden, um den Schlamm nach ausreichender Entwässerung regelmässig, beispielsweise durch Feldbahnen, abzutransportieren, oder mittels Rohrleitung durch Pumpen unmittelbar an die landwirtschaftliche Verwendungsstelle zu schaffen. Ausser der direkten Verwendung des Schlammes zum Düngen, die wegen des geringen Dungwerthes immer mit Schwierigkeiten zu kämpfen hat, hat auch noch vielfach andere Versuche gemacht, eine autzliche Verwendung des Schlammes zu ermöglichen. Namentlich bei der Kalkklärung des Schlammes ist es gelungen, sich manchmal eine Theilung der Klärung in eine nur mechanische Sedimentation, deren Schlammrückstände etwa den doppelten Dungwerth gegenüber dem Schlamm von Kalkklärung haben und nach den Feldern gepumpt werden, und in eine Kalkklärung, deren Rückstände durch Filterpressen unter Hinzufügung von Ziegeln zu Kuchen gepresst und in Ringen zu hydraulischen Kalk gebrannt werden. Endlich kann auch der Schlamm unter Bewegung von brennbarsten Stoffen sowohl für sich, als auch gemeinschaftlich mit dem Strassenkehricht in eigens dazu konstruirten Oefen, verbrannt werden, wie letzteres z. B. in England geschieht. In der grossen Praxis, namentlich in Deutschland, ist bis jetzt fast nur die Schlammbeseitigung durch Ablagerung und Abfuhr auf Felder mit und ohne Filterpressen in Anwendung.

Durch die chemische Klärung ist es bis jetzt gelungen, ausser fast allen hangenden Stoffen noch etwa 60–75% des Bakteriengehaltes des Sielwassers zu entziehen; man bringt es aber nur durch Ueberschuss von Kalk fertig, das geklärte Wasser länger haltbar zu machen, wobei sich neue Schlammablagerungen bilden, d. h. man vermag es nicht, bei grösseren Abwassermengen dieselben so zu verringern, dass im Verhältnisse hierzu kleine Wasserläufe den gereinigten Inhalt der Schwemmkanäle aufzunehmen imstande sind. Redner geht dann noch auf die neueren Versuche zur Verbesserung der bisher üblichen Verfahren ein, weist zunächst auf die durch Rothe neuerdings in Pankow, Lichterfelde, Potsdam u. Baden-Baden gebauten Anlagen hin, bei welchen der Schlamm durch Absaugung in einem Apparat, ähnlich einer negativ wirkenden Filterpresse stark entwässert wird, so dass er durch eine Ziegelpresse zu Backsteinform ausgepresst werden kann, worauf er in Trockenschuppen getrocknet und für Dungzwecke pulverisirt werden soll, berührt kurz die Versuche mit dem elektrischen Klärverfahren, den Gläsern Vorschlag der Klärung mit geschwoelter Dekamarkkohle, erläutert das Depressions-Humusverfahren, weist auf das Ferrozene-Polaritverfahren hin und legt dar, dass man in neuester Zeit wieder ausserordentlich rübrig sei, neue Klärverfahren zu ersinnen. Er hebt hervor, dass das preussische Kultus-Ministerium in Anerkennung der Wichtigkeit der Sache besonderes Interesse bezeuge und verschiedenen im Gange befindlichen praktischen Klärversuchen seine Unterstützung gewährt habe.

Redner kommt hierbei auf die Versuche des englischen Chemikers Dibdin und das durch Schweder ausgebildete Prinzip zu sprechen, wobei er den anwesenden Ingen. Pieper bittet, etwaige Erfahrungen über die von Erich Mehrten hergestellte Versuchs-Kliranlage in Lichterfelde mitzutheilen und weist alsdann hin auf die grosse Bedeutung der intermediären Einstauung des vorgereinigten Kanalwassers in Filterbeete für die weitergehende Reinigung.

Schliesslich giebt Redner einen Ueberblick über die bisherigen Haupt-Klärmethoden, führt aus, in welchen Fällen ihre Anwendung am Platze ist und beendet seinen Vortrag, nachdem er noch allgemeine Daten über Bau und Betrieb der Kliranlagen gegeben hat, mit dem Hinweis darauf, dass die Frage der Klärung an sich sowohl, als auch betrefls der an das Klärungsergebniss zu stellenden Forderung stets lokal, also unter verständnisvoller Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse, besonders des aufnehmenden Flusslaufes, bearbeitet und beurtheilt werden sollte. In Beantwortung der von Hrn. Brix gestellten Anfrage bedauert Hr. Pieper, über die z. Zt. in Lichterfelde in Betrieb gesetzte Versuchskliranlage noch keine Ergebnisse mittheilen zu können, da die Anlage erst kurze Zeit in Betrieb und der erste Bericht darüber, dem er nicht vorgreifen wolle, in etwa 6 Wochen zu erwarten sei. —

Für den mit lebhaftem Beifall aufgenommenen, inhaltreichen und interessanten Vortrag spricht der Vorsitzende Hrn. Brix den Dank der Versammlung aus.

Hm.

Arch.- und Ing.-Verein zu Posen. Im Kalenderjahre 1896 fanden 14 Sitzungen statt, in denen acht grössere Vorträge gehalten worden sind und zwar: 1. über Eindeichung der Stadt Posen von Hrn. Reg.-Bmstr. Ottmann; 2. Skizzen über Bauweise im Orient von Hrn. Reg.- u. Brth. Nestor; 3. über elektrische Stromführung im allgemeinen von Hrn. Ing.-Hauptm. a. D. Zakrzewski; 4. über Austerbänke an der Holsteinischen Küste von Hrn. Reg.- u. Brth. Krey; 5. über Posener Kunst-

stein von Hrn. Architekt Binder; Lehrer an der kgl. Baugewerkschule in Posen; 6. über das Land der Mitternachtssonne von Hrn. Reg.- u. Brth. Nestor; 7. über elektrischen Wechselstrom, Gleichstrom und Drehstrom von Hrn. Ingen.-Hauptm. a. D. Zakrzewski; 8. über die Baupolizeiordnung in den Vororten von Hrn. Reg.-Bmstr. Meyer, Lehrer an der kgl. Baugewerkschule in Posen.

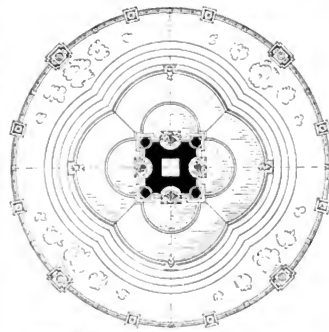
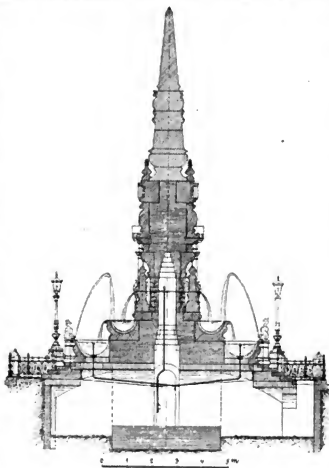
Ausflüge zu wissenschaftlichen und anderen Zwecken wurden unternommen: 1. nach dem Stadttheater in Posen; 2. nach dem katholischen Priesterseminar auf der Dominik; 3. nach den neuen Wasserwerken in Jersitz bei Posen; 4. nach dem Gurka-See bei Moschin; nach der Stadt Schwesenz eine Schlittenfahrt; 6. nach dem unter den Festungswerken von Posen angelegten Tunnel zur Durchführung der Bogdan.

Anfang 1896 hatte der Verein 40 Mitglieder, auf welcher Höhe sich derselbe auch das Jahr hindurch hielt.

Ausser den zu wissenschaftlichen Zwecken stattgehabten Versammlungen feierte der Verein ein Winterfest mit Damen. Der neugewählte Vorstand des Vereins bestand aus denselben Mitgliedern wie im Vorjahre und zwar aus den Hrn. Reg.- u. Brth. Nestor als erstem, Reg.- u. Brth. Thewalt als stellvertretendem Vorsitzenden, Reg.-Bmstr. Müller als Stsekler, kgl. Brth. Weber als Bibliothekar und Landes-Baupins. Schoenborn als Schriftführer.

### Vermischtes.

Der Neubau der Deutschen Bank in München, ein Werk des Architekten Prof. Albert Schmidt dort, gegen seiner Vollendung entgegen und lässt sich nimmehr in der Wirkung beurtheilen, welche aus seiner Lage am Karlsplatz, an der Stelle des alten Himmels-Hauses, erwartet werden muss. Durch die Neubauten des Justizpalastes, des Künstlerhauses. Durch die baulichen Umgestaltungen, welche schon seit längerer Zeit für das Hotel Leinfelder geplant waren, durch die Anlage des Wittelsbacher Brunnens und endlich durch die Verhältnisse der hinter dem Künstlerhaus durchblickenden Synagoge waren für den Künstler der Deutschen Bank Bedingungen gegeben, die nicht übersehen werden dürfen. Die Platz, welcher trotz seiner unangenehmen Gestalt oder vielleicht mehr infolge derselben zu einer glücklichen Schöpfung moderner Städtebaukunst geworden ist. Als um die Wende der siebziger und achtziger Jahre die Umwandlungen des Augustusplatzes in Leipzig begannen sich zu verändern, als an der Ecke des Grimma'schen Steinwegs der Flinsch'sche Riesenbau errichtet wurde und als



Brunnenendmal auf dem Marktplatz zu Ludwigshafen.

Architekt: Jakob Brunner.



man sich anschickte, auf das Postgebäude eine hohe, figurengeschmückte Attika zu setzen, da war das harmonische Gleichgewicht in den Höhenverhältnissen dieses schönen Platzes, der, wie es scheint, von den Leipziger noch immer nicht als solcher geschätzt wird, denn sonst hätte man die Anlage des Mendelssohn schon längst eine architektonische Gliederung dieser „Piazza“ von Leipzig folgen lassen, unwillkürlich dahin. Hugo Licht hatte sich beim Umbau des städtischen Museums in feinfühiger Weise in bescheidenen Höhengrenzen gehalten und auch Rosbach bezugte sich verständnisvoll dem Gebote künstlerischer Platzharmonie. Ein Geschäftshaus sollte sie durchbrechen. Beim Karlsplatz in München warteten glücklichere Umstände. Albert Schmidt war unter dem vollen Gefühl künstlerischer Verantwortlichkeit bestrebt, seinen Bau harmonisch einzugliedern und er hat dies auch erreicht. In mächtigen Höhenentwicklungen, jedoch in würdigen, monumentalen Formen aus treflichem Steinmaterial gehalten, bildet der Neubau ein stattliches und in der Masse gleichwertiges Glied der den Platz umklingenden monumentalen Gebäudekette.

### Bücherschau.

**Meyers Konversations-Lexikon.** Bd. 14: Politik bis Russisches Reich; Bd. 15: Russisches Reich bis Türkei; Bd. 16: Sibirien bis Turkmenen; Bd. 17 (Schlussband): Sirtos bis Zz. Leipzig und Wien. Bibliographisches Institut. 1896 und 1897. 6. Auflage.

Seit wir auf S. 924 des vorangegangenen Jahrganges unserer Zeitschrift die Besprechung des 13. Bandes der fünften, gänzlich neu bearbeiteten Auflage des vorstehenden Nachschlagewerks abschlossen, sind in rascher Folge die weiteren Bände und der Schlussband erschienen und damit ist in der That, wie der Verlag es nennt, ein „literarisches Ereignis“ vollzogen worden. Denn die Möglichkeit, ein Nachschlagewerk von diesem Umfange in einer Auflage von 700 000 Exemplaren drucken zu können, ist ein beispielloser Erfolg geistiger Sammelarbeit und buchhändlerischer Unternehmung. „Es ist ein Netz von unendlicher Weite ausgepannt und jede Masche hat die Aufgabe, ein Stück geistigen Lebens auf den vielfach verschlungenen Pfaden der Kulturentwicklung festzuhalten. In der Objektivität des Inhalts, die keinem Parteilichem dienst will, sondern immer das Ganze und Allgemeine im Auge behält, kein Wissensgebiet, keinen Stand, kein Fach, keine Religion einseitig in den Vordergrund treten lässt, aber sie alle berücksichtigt, liegt vornehmlich die Kraft und die Bedeutung des Werkes“. Dem ist in jeder Beziehung zuzustimmen und ein Blick auf den Inhalt der vorstehenden vier Bände lässt erkennen, dass die aus den Eigenheiten des ersten Bandes abgeleiteten Erwartungen durch den Schlussband nicht getrübt worden sind. Im Band 14 sind es die hier hervorzuhelenden Artikel Polychromie, Pompeji, Porphyry, Portal, Raffael, Ramme (mit zweiseitiger Tafel), Rauchverbrennungs-Apparat (mit zwei zweiseitigen Tafeln), Reichstagsgebäude (mit zweiseitiger Tafel), Reichsgerichtsgebäude (mit Tafel), Rieselweiser, Rom (mit Tafel und Plänen), Russische Kultur (mit zweiseitiger Tafel) usw., welche sich durch kurze, gedrängte Darstellung und Sachlichkeit auszeichnen. In Bd. 15 dürfen in gleicher Eigenschaft die Artikel Rüstungen (mit Doppel-tafel), Säule (mit Doppel-tafel), Schinkel, Schleuse, Schlösser (mit zwei zweiseitigen Tafeln), Schlüter, Schmieden (mit Doppel-tafel), Br. Schmitt, Schmuck (mit Doppel-tafel), Schwanthaler, Semper, Siemens, Siemering hervorgehoben werden. Aus Band 16 mögen die Artikel Sizilien, Spitzen (mit doppel-seitiger Tafel), Stadtbahnen (mit zwei doppel-seitigen Tafeln), Sternwarten (mit zwei doppel-seitigen Tafeln), Strassenbahnen, Tempel, Terrakotten (mit farbiger Doppel-tafel), Theater (mit zweiseitiger Doppel-tafel), Thonwaren (mit zweiseitiger Doppel-tafel), Theatervormen (mit doppel-seitiger Tafel), Träger, Tunnel (mit doppel-seitiger Tafel) als solche genannt sein, welche kurze, textliche Darstellung eine reiche bildliche Darstellung aufweisen. In Band 17, dem letzten endlich, sind die Artikel Uhren (mit zwei doppel-seitigen Tafeln), Urheberrecht, Vasen (mit farbiger Doppel-tafel), Venedig (mit überschriebter Karte), Violon-le-Duc, Walzwerk (mit doppel-seitiger Tafel), Wasserrad (mit drei doppel-seitigen Tafeln), Wäskunst (mit prächtiger farbiger Doppel-tafel, Wehr, Weihe, Wiener Bauten (mit zwei großen Holzschnitt-Doppel-tafeln), Wohnungsfrage (mit vier Doppel-tafeln über die „Geschichte des Wohnhauses“), Zimmerofen (mit doppel-seitiger Tafel) usw. für eine Erwähnung an dieser Stelle mit Anerkennung zu nennende bündige Abhandlungen. Hand in Hand gehen in den schönen Bänden Wissenschaft, ein Kunst, Wort und Bild. So treffend, wie das erstere allenthalben gewählt erscheint, so gut und meisterhaft in technischer und künstlerischer Beziehung ist mit wenigen Ausnahmen das letztere. Wo es sich um die Einfassung auf Massen, um die Belehrung von Millionen Wissensbegieriger handelt, da darf dem Worte nicht allein überlassen bleiben, einen Begriff, eine technische Erfindung, eine Pflanze, ein Thier, ein Kunstwerk, nothdürftig zu erläutern, sondern der Feder des Gelehrten muss sich der Stift des Zeichners, der Pinsel des Malers, die Geschicklichkeit

des Typographen, zu allen aber ein feiner Geschmack gesellen. Diese Mittel, mit weitem Blick verwendet, haben zu dem aus nun fünften Male aufgelegt und abgeschlossenen Werke geführt, welches ein Inventar der geistigen Hervorbringungen der gesamten Menschheit, ein Denkmal der Kultur aller Zeiten und Völker ist. Da ist es denn nicht zu weit gegangen, wenn auch wir die glücklich abgeschlossene Neuauflage des Werkes „eine der hervorragendsten Kulturthaten des scheidenden Jahrhunderts“ nennen. —

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Mar.-Bthr. des Schiffbfs. Hartmann ist z. Mar.-Schiffbthr. ernannt.

**Preussen.** Dem Ob.-Bthr. bei d. kgl. Eisenb.-Dir. in Frankfurt a. M. Knoche ist die kgl. Krone zum Rothen Adler-Orden III. Kl. mit der Schleife; den Reg.-u. Brthn. Coulmann und Stündcke in Frankfurt a. M. der Rothe Adler-Orden IV. Kl. verliehen. — Der Wasser-Bauinsp. Brth. Hensch in Berlin ist z. Reg.-u. Brth. ernannt und ist derselbe der kgl. Reg. in Oppeln überwiesen.

Versetzt sind: der Reg.-u. Brth. Höffgen von Merseburg nach Magdeburg; ein Verleihung der Elbstr.-Bauinsp. Stelle der Reg.-u. Geh.-Bthr. Menserscheidt von Hildesheim nach Merseburg; der Reg.-u. Brth. Borchers von Oppeln nach Hildesheim; die Kr.-Bauinsp. Brth. Wilcke von Flatow nach Meseritz; Voigt von Meseritz als Landbauinsp. an die kgl. Reg. in Königsberg i. Pr.; der Landbauinsp. Brth. Weber von Königsberg i. Pr. an die kgl. Reg. in Posen; die Wasser-Bauinsp. Brthe. Lindemann von Hitzacker nach Buxtehude; Kuntze von Buxtehude nach Stettin und Düsing von Stettin nach Potsdam; die Wasser-Bauinsp. Lampe von Kassel in die Wasser-Bauinsp.-Stelle in Gleiwitz und Bruno Schulz von Bolling-fähr bei Heede an die kgl. Reg. in Kassel.

Der Eisenb.-Bau-n. Betr.-Inspr. Kaumann in Berlin ist gesten.

**Württemberg.** Der Ob.-Masch.-Mstr., tit. Brth. Fischer bei d. Gen.-Dir. der Staatseisenb. ist a. Ansuchen entspr. mit Verleihung der Insignien der Löwen zum Ritterkreuz des Ordens der Württemb. Krone in den Ruhestand versetzt.

Dem tit. Bauinsp. Roller in Heilbronn ist die Stelle eines Abth.-Ing. bei d. hydrogr. Bdr. der Minist.-Abth. für den Strassen-u. Wasserbau übertragen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. Mmstr. G. W. in Hab. „Architekt“ darf ich heute noch leider jeder nennen, welcher mit der Bautechnik in irgend eine fachliche Beziehung getreten ist und hieraus glatt die Berechtigung zu den genannten Ständebestrebungen ableiten zu dürfen. Uns ist ein Fall bekannt, in welchem ein tüchtiger Kupferschmied in ein Bangechäft eingetreten ist und nach Erwerb nothdürftiger technischer Kenntnisse sich zum Architekten erhöht hat. Hoffentlich aber wird das bald anders, denn es sind Bestrebungen unternommen, welche darauf hinausgehen, nur denjenigen die Führung der Ständebestrebungen „Architekt“ zu gestatten, welcher ein volles Hochschulstudium abgelegt hat oder diesem gleichwerthige, wenn auch anderwärts erworbene Fähigkeiten nachweisen kann.

Frageantwortungen aus dem Leserkreise.

Zur Anfrage H. in O. in No. 94. In meiner Antwort war ein Irrthum enthalten. Die Firma heisst nicht Hermann, sondern Gotfr. Aug. Nebeling & Cie.; dieselbe theilt mit, dass sie für die Haltbarkeit 15 Jahre Garantie übernimmt.

Kalk. R. M. Arch.

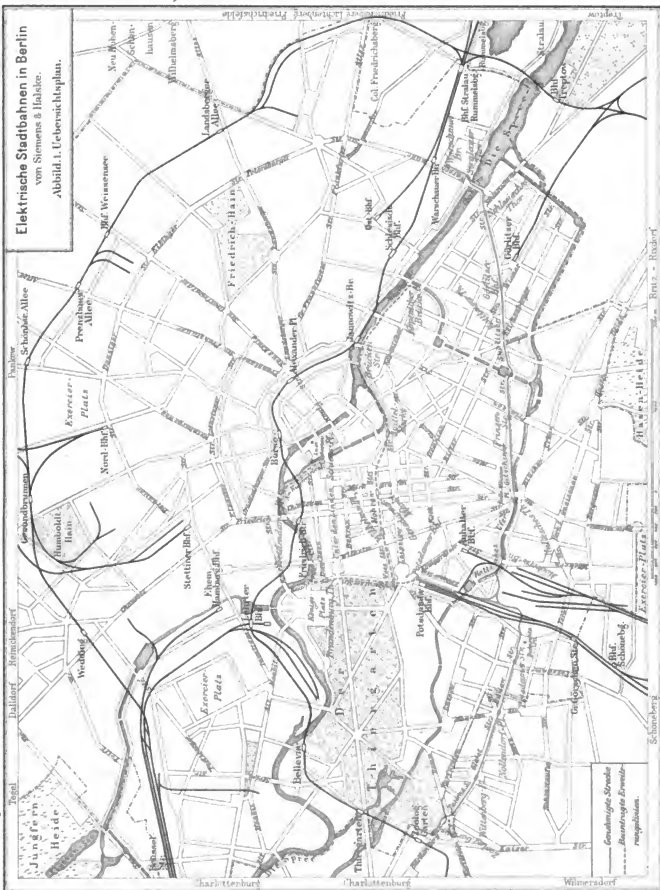
Als Wetterpanzer ist wohl eine Verschönerung mit Holzschindeln kleinen Formats, an auf rauher Schalung, wie sie besonders im Allgäu und Breitenzgerwald gebräuchlich sind, allem anderen weitaus in jeder Beziehung vorzuziehen. Sie leisten Wind, Kälte und Regenschlag den erfolgreichsten Widerstand, sind von grosser Dauer — besonders die im Breitenzgerwald gebräuchlichen aus Lärchenholz, die allerdings theurer sind — und sehen sehr gut aus. Es giebt lauerhäuser, wo solche Schindelpanzer aus weichen Holz ohne jeden Anstrich nachweisbar über 100 Jahre ohne jede Reparatur sich fast vollständig erhalten haben. Auch ist die Feuergefährlichkeit keine erheblich grosse; es möchte nur darauf hingewiesen werden, dass an der Bahnhofs-Buchholz-Linden die meisten Bahnhöfe verschandelt sind: von einer Entzündung durch Funken der Bahnhöfe ist nicht bekannt, während alljährlich an gleicher Stelle die unsummen Hekten auf grosse Längen abrennen. Von Blechverkleidung ist deshalb schon abzuwachen, weil auch die bestverkleideten Blechbleche bald zugrunde gehen. Der rasche Temperatur-Übergang im Gebirge erzeugt ungleiche Ausdehnung des Eisenstabes und Überzugs, wodurch feine Haarrisse in letzteren entstehen, die Kosten und damit Zerstörung des ersten bewirken.

Das am Holzschindelpanzer sammt Schalung und Gerippe kostet 4.50 bis 5 Mk.; es empfiehlt sich aber, damit vertratze Arbeiter etwa aus dem Allgäu zu verwenden. W. in K.

618

# Elektrische Stadtbahnen in Berlin

von Siemens & Halske.  
Abbildung 1. Uebersichtsplau.



Leit. v. Wilhelm Cress, Berlin

Berlin, den 11. Dezember 1897.

Inhalt: Elektrische Stadtbahnen in Berlin von Siemens & Halske. — Ueber die isolirende Wirkung von Luftschichten. — Landhaus „Bergfrieden“ bei Tetschen. — Mittheilungen aus Vereinen. — Verschiedenes. — Bücherschau.

— Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten. — Offene Stellen.

## Elektrische Stadtbahnen in Berlin von Siemens & Halske.

(Hierzu die Abbildungen auf S. 620 und eine Planbeilage.)

**B**er von der Firma Siemens & Halske Anfangs 1891 an die Öffentlichkeit gebrachte Plan zur Anlage vollspuriger, elektrisch betriebener, dem Personenverkehr dienender Stadtbahnen, die je nach den örtlichen Verhältnissen als Hochbahnen oder Unterpflasterbahnen gedacht waren, ist in einem wichtigen Theile bereits in Ausführung begriffen, in anderen der Verwirklichung ein gutes Stück näher gebracht. Der Entwurf zu einer Hochbahn, welche die Stadt in westöstlicher Richtung durchschneidend, die beiden etwa an der Weichbildgrenze gelegenen Stationen Zoologischer Garten und Warschauer Strasse der alten Stadtbahn mit einander verbinden soll, ist bekanntlich im Vorjahre für die ganze Strecke nach langen Verhandlungen, allerdings mit einer nicht unwesentlichen Abänderung der ursprünglichen Trace in seinen Grundzügen endgiltig festgelegt worden. Auf der in Linienführung und Einzelentwurf zuerst genehmigten Strecke Hallesches Thor—Warschauerstrasse konnte noch im Herbst vorigen Jahres mit der Bauausführung angefangen werden und bis zum Schlusse des Jahres wird hier der eiserne Viadukt, abgesehen von den grösseren Bauwerken, im wesentlichen aufgestellt sein. Es erscheint daher an der Zeit, über diese für die Verkehrsverhältnisse Berlins überaus wichtigen und technisch hochbedeutsamen Unternehmungen auch an dieser Stelle eine die Hauptpunkte betreffende Darstellung zu geben.

Ueber die Vorgeschichte des Unternehmens, die von der Firma Siemens & Halske schon 1890 geplanten, aber aus Verkehrs- und technischen Rücksichten bald wieder aufgegebenen Entwürfe für elektrisch betriebene schmal-spurige Hochbahnen, welche einerseits die Stadt nord-südlich im Zuge der Friedrichstrasse und andererseits west-östlich im Zuge der Leipzigerstrasse durchziehen sollten, sowie über die ursprüngliche Linienführung und Ausgestaltung der jetzt zur Ausführung kommenden Hochbahnstrecke ist im Jhrg. 1892 der Dtschn. Bztg. S. 81 u. ff. bereits ausführlicher berichtet worden, sodass hier ein kurzer Hinweis genügt.

Der Plan vom Jahre 1891 umfasste die folgenden Linien:

1. Eine von Osten nach Westen gerichtete, welche, an der Warschauerstrasse beginnend, parallel zur Oberbaumbrücke über die Spree, dann in der Skatitzerstrasse bis zum Thorbecke, von hier am Elisabeth-Ufer entlang bis zum Landwehr-Kanal geführt werden und sodann dem Kanal z. Th. unter Benützung des sogenannten grünen Streifens bis zum Zoologischen Garten folgen sollte. Eine Verlängerung war bis zur Charlottenburger Flora geplant und die ganze Linie als Hochbahn gedacht.

2. Eine Unterpflasterbahn vom Bahnhof Friedrichstrasse am Reichstags-Ufer entlang durch die Sommer- und Königsrätzer-Strasse bis zum Potsdamerplatz und unter diesem hindurch bis neben den gleichnamigen Bahnhof. Auf dem Hinterlande der Linkstrasse sollte sich die Linie dann zur Hochbahn erheben und der Flottwell- und Dennewitzstrasse folgend, an die Ost-West-Linie anschliessen. Verlängerungen waren einerseits vom Bahnhof Friedrichstrasse als Fortsetzung der Unterpflasterbahn, bis zur Schlossbrücke dem Spreeauf folgend und andererseits von der Hochbahnstrecke aus nach Schmargendorf und dem Grunewald ins Auge gefasst.

3. Eine Hochbahnlinie, vom Bahnhof Friedrichstrasse ausgehend, welche die Spree kreuzen und über dem Wasserlaufe der Panke bis zum Bahnhof Gesundbrunnen geführt werden sollte.

Von diesen Linien ist die dritte nicht weiter infrage gekommen und auch die 2. Linie wurde, soweit es sich um die Unterpflasterbahn vom Potsdamer Platz bis zum Bahnhof Friedrichstrasse und der Schlossbrücke handelte, aus Zweckmässigkeitsgründen zunächst ebenfalls zurückgestellt. Erst in diesem Jahre ist die Firma mit diesem

Plane wieder hervorgetreten und hat die Genehmigung nachgesucht. Die Unterhandlungen mit den betheiligten Behörden versprechen bei der allseitig anerkannten Wichtigkeit dieser Linie einen günstigen Verlauf. Die kgl. Genehmigung zur Weiterverfolgung des Planes ist bereits unter dem 12. April d. J. ertheilt.

Bzüglich der erstgenannten Linie ergaben sich bei den kommissarischen Verhandlungen zunächst Schwierigkeiten wegen der Linienführung über den bezw. am Kanal und zwar weil man einerseits eine Zerstörung des Charakters der den Kanal begleitenden z. Th. mit schönem, altem Baubestand geschmückten Strassen, andererseits aber Unzuträglichkeiten für die Schifffahrt befürchtete. Erwünscht schien es ausserdem, durch Verschiebung der Linie nach Süden die durch die geschlossenen Massen des Anhalter und des Potsdamer Bahnhofes stark zerrissenen und vom Verkehr abgeschnitten südwestlichen Stadttheile in günstiger Weise aufzuschliessen. Die Trace wurde daher so abgeändert, dass die Hochbahn nach Uebersetzung des Thorbeckens der Gitschiner Strasse bis zum Halleschen Thor folgen, dann den Kanal überschreiten und sich an ihm weiter bis zur Möckern-Brücke ziehen sollte. Von hier war die Fortsetzung an der Anhalter Bahn entlang bis zur Hornstrasse geplant, es war dann die Anhalter und Potsdamer Bahn zu überschreiten und schliesslich sollte die Linie dem grossen Ringstrassenzuge der Bülow-, Kleist- und Tauenzienstrasse bis zum Zoologischen Garten folgen. Um diese stark nach Süden verschobene Bahn mit dem Stadtkern wieder in günstiger Weise in Verbindung zu setzen, wurde von der Möckern-Brücke eine Abzweigung nach dem Potsdamer Platz in Aussicht genommen.

Auch hiermit aber war die Trace noch nicht endgiltig festgelegt, denn es galt, die Bahnhöfe in möglichst günstiger, den Ansprüchen der Eisenbahn-Verwaltung genügender Weise zu kreuzen und ausserdem machten die Luther- und die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche bekanntlich noch Verschiebungen erforderlich. Die Vorgänge sind genügend bekannt geworden, sodass hierauf nicht wieder zurückgegriffen zu werden braucht.

Es wurde zunächst durch kgl. Erlass vom 22. Mai 1893 nur die Genehmigung zur Ausführung der Theilstrecke Warschauer Brücke—Nollendorf-Platz gegeben, während erst unterm 26. Juni 1897 die Fortsetzung bis zum Zoologischen Garten die gleiche Zustimmung fand. Die aufgrund des Kleinbahn-Gesetzes unterm 15. März 1896 auf die Dauer von 90 Jahren ertheilte Konzession des kgl. Polizeipräsidenten, auf deren wesentliche Bestimmungen an den einschlägigen Stellen noch zurückgekommen wird, bezieht sich bisher nur auf die erstgenannte Theilstrecke. Von der Gesamtstrecke der Hochbahn von 10,4<sup>km</sup> entfallen 8,8<sup>km</sup> auf Berliner Gebiet, 0,2<sup>km</sup> auf Schöneberg, 1,4<sup>km</sup> auf Charlottenburg. Mit der Stadtgemeinde Berlin ist für die auf ihrem Gebiete liegende Strecke ebenfalls auf die Dauer von 90 Jahren unterm 25. Juni/18. Juli 1895 ein Vertrag abgeschlossen worden, mit der Gemeinde Schöneberg am 18. Oktober/5. November 1895, mit der Stadt Charlottenburg am 23. Mai/30. Juni 1896 bezw. durch Nachtrag vom 30. Januar 1897. Ein Vertrag mit dem kgl. Eisenbahnfiskus vom 25. November/4. Dezember 1896 regelt die Frage der Ueberschreitung und Benützung eisenbahn-fiskalischen Geländes. In diese Verträge ist die unter dem 13. April 1897 errichtete Gesellschaft für elektrische Hoch- und Untergrundbahnen in Berlin eingetreten. Die Bearbeitung der Entwürfe und die Bauausführung aller Anlagen wird durch die Aktien-Gesellschaft Siemens & Halske bewirkt.

Nach den abgeschlossenen Verträgen erhalten die betreffenden Gemeinden für die Benützung ihrer öffentlichen und nichtöffentlichen Strassen, Plätze und Grundstücke nach Maassgabe der genehmigten Pläne ein jährliches Entgelt. Für die Stadtgemeinde Berlin ist dieses auf 2% der Roh-

einnahme bis zu 6 Mill.  $\mathcal{M}$  für die im Weichbild gelegene Strecke und um je  $\frac{1}{4}$   $\mathcal{M}$  mehr für jede weitere Million bemessen. Die Zahlung hat spätestens am 15. Mai desjenigen Jahres zu beginnen, welches auf das Geschäftsjahr der Betriebsöffnung folgt. Nach Ablauf des 4. Jahres seit der staatlichen Genehmigung sind jedoch mindestens 20 000  $\mathcal{M}$  jährlich zu zahlen. In gleicher Weise wird der Anteil der Gemeinde Schöneberg, jedoch nach dem Verhältnis der Länge der in seinem Gebiet liegenden Strecke zu derjenigen auf Berliner Gebiet berechnet. Die Stadt Charlottenburg erhält von der Roheinnahme der Gesamtstrecke bis 7 Mill.  $\mathcal{M}$   $\frac{6}{100}$  und je  $\frac{1}{4}$   $\mathcal{M}$  mehr für jede weitere Million. Mindestens aber sind vom Beginn des 5. Jahres nach Konzessionserteilung für die Teilstrecke Warschauer Brücke—Nollendorfplatz 3500  $\mathcal{M}$  zu zahlen. Dem kgl. Eisenbahnfiskus hat die Gesellschaft für die Benutzung der eisenbahnfiskalischen Gelände, insbesondere eines Theiles der Lagerplätze auf dem alten Dresdener Bahnhof im Umfange von 8450  $\text{qm}$  vom Tage des Beginns der Bauausführung Anerkennungs-Gebühren und Entschädigungen im Gesamtbetrage von 19 564,50  $\mathcal{M}$  jährlich zu zahlen.

Den Gemeinden Berlin, Schöneberg und Charlottenburg steht vertragsmässig das Recht zu, das Eigentum der Bahn mit allem beweglichen und unbeweglichen Zubehör frühestens nach Ablauf des 30. Jahres nach Konzessionserteilung bzw. in weiteren Zwischenräumen von 10 zu 10 Jahren nach einer 2 Jahre vorher erfolgten Mittheilung an die Gesellschaft käuflich zu erwerben. Auf die einzelnen hierauf bezüglichen Bedingungen an dieser Stelle einzugehen, würde zu weit führen, es muss auf die betreffenden Verträge selbst verwiesen werden\*). Nach Ablauf der Konzession geht der Bahnkörper nebst den Bahnhöfen und deren Zubehör unentgeltlich in den Besitz der Gemeinden über, während sie die sonstigen Anlagen und Rechte, sowie die Betriebsmittel usw. nach bestimmten Normen käuflich erwerben können. Es steht den Gemeinden aber auch das Recht zu, nach Ablauf der Konzession die Beseitigung aller Anlagen und Wiederherstellung des früheren Zustandes zu verlangen.

Die genehmigte Linienführung der Hochbahn ist in dem beigegebenen Uebersichtsplan Abbild. 1 zur Darstellung gebracht.

Der Ausgangspunkt der Hochbahn liegt im Gelände des Zoologischen Gartens. Die Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche macht eine Umgehung des Auguste Viktoria-Platzes in östlicher Richtung mit einer scharfen Kurve von nur 60  $\text{m}$  Halbmesser und eine Durchbrechung des Häuserblocks zwischen Kurfürsten-Damm und Tauenzienstrasse erforderlich. Dann wird bis zum Dennewitz-Platz die Mittelpromenade des grossen Ringstrassenzuges der Tauenzien-, Kleist- und Bülowstrasse verfolgt. Die Nähe der Luther-Kirche erfordert wiederum eine Abschwenkung und zwar auf den nördlichen Bürgersteig der Bülowstrasse. Zum 2. Male durchbricht die Bahn einen Häuserblock, um sodann die breiten Gleismassen des Potsdamer Aussen-Bahnhofes fast rechtwinklig zu überschreiten und sich fernerhin mit einer Krümmung von 110  $\text{m}$  Halbmesser nach Norden abschwendend neben dem Viadukt der Ringbahn zu legen. Auf dem Gelände des alten Dresdener Güterbahnhofes findet eine Spaltung der Linie statt, die später noch (Abb. 3) im besonderen dargestellt werden soll. Der kürzere Zweig verfolgt seinen Lauf nordwärts gerichtet neben der Ringbahn, überschreitet den Landwehr-Kanal und steigt auf dem Hinterlande der Köthenstrasse mittels einer Rampe herab, um vorläufig unter dem Potsdamer Platz an der Königsgrätzstrasse in einer unter Pflaster liegenden Station zu enden. Der längere Zweig, welcher an den vorigen noch durch eine 2. Verbindungskurve angeschlossen wird, wendet sich ostwärts, durchbricht zwischen der Strasse 16a und der Trebbinerstrasse zum 3. Male einen Häuserblock, kreuzt in schräger Richtung zunächst den Landwehr-Kanal, dann die Anhalter Bahn und folgt weiterhin dem gekrümmten Laufe des Kanales auf dem wasserseitigen Bürgersteig bzw. dem grünen Streifen bis zur Einmündung des Sedan-Üfers in die Gitschinerstrasse. Von hier aus wird bis zur

Spree durch die Gitschiner-, Skalitzer- und Oberbaumstrasse die Mittelpromenade benutzt. Die Spree selbst wird auf dem östlichen Bürgersteig der von der Stadt erbauten neuen Oberbaumbrücke gekreuzt, welche bereits den zur Aufnahme der Bahn erforderlichen Viadukt trägt. An der Ecke der Warschauer- und Rudolphstrasse endet die Bahn vorläufig in einer solchen Höhenlage, dass später die Fortsetzung über die Schlesische, Stadt- und Ost-Bahn hinweg möglich ist. Vorläufig ist jedoch nur der Anschluss einer elektrischen Strassenbahn geplant, welche durch die Warschauer-, Petersburger-, Thier- und Eldenerstrasse bis zum städt. Zentralviehhof geführt werden soll.

Die Gesamtmittheile der Hochbahnlinie einschl. der Abzweigung zum Potsdamer Platz beträgt 10,4  $\text{km}$ . Davon liegen rd. 75  $\%$  in der Geraden und 25  $\%$  in Krümmungen. Die Mehrzahl der Krümmungen hat Halbmesser von über 100  $\text{m}$  Länge; der kleinste Halbmesser von 60  $\text{m}$  kommt nur bei der Umgehung der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche vor. Zum leichten Durchfahren dieser Kurven erhalten die langen Wagen 2 je zweischüssige Drehgestelle.

Die Höhenlage der Bahn ist abhängig von den hohen Durchfahrthöhen, welche an den Strassenkreuzungen und bei der Ueberschreitung vorhandener Eisenbahnlinien erforderlich sind. Die erstere ist nach der Konzession im allgemeinen auf mindestens 4,55  $\text{m}$  festgesetzt. Seitens der Feuerwehr wurde ausserdem noch die Forderung gestellt, dass die Konstruktions-Unterkannte der eisernen Viadukte über den Mittelpromenaden mindestens in 2,8  $\text{m}$  Höhe liegen müsse, um an jeder Stelle mit Löschzügen beuge von der einen auf die andere Strassenseite gelangen zu können. Für die Kreuzung der Wannsee- und Ringbahn war die Lichthöhe von 4,8  $\text{m}$ , für die event. später noch aufzubauende Anhalter Bahn eine solche von 5,3  $\text{m}$  festgesetzt. Bei der Ueberschreitung der Bahnen und bei dem Herabsteigen zur Unterpflasterbahn zeigt das Längsprofil daher stark Neigungen von 1:40 bzw. 1:38, um die Höhenunterschiede rasch zu überwinden. Auf der gewöhnlichen Strecke dagegen überschreiten die Steigungen, welche insgesamt 41  $\%$  der Länge ausmachen, das Maass von 1:100 nicht. Der Höhenunterschied zwischen dem tiefsten Punkt am Potsdamer Platz und dem höchsten bei Ueberschreitung der Ringbahn beträgt rd. 16  $\text{m}$ .

Die Hochbahnlinie erhält im Ganzen 12 Haltestellen, zu denen noch die unter Pflaster liegende am Potsdamer Platz hinzukommt. Die Namen: Zoologischer Garten, Wittenberg- und Nollendorf-Platz, Potsdamerstrasse, Mäcker-Brücke, Hallesches Thor, Prinzenstrasse, Köthener Thor, Görlitzer Bahn, Schleisches und Stralauer Thor sowie Warschauer Brücke bezeichnen gleichzeitig die Lage der an den Verkehrsknotenpunkten angeordneten Haltestellen. Bei den Zwischenstationen liegen die Bahnsteige nach Fahrrichtungen getrennt beiderseits der Gleise und sind durch Treppen von den Mittelpromenaden aus zugänglich gemacht. Die ebenfalls für die Fahrrichtungen getrennten, von einem Vorräum ausgehenden überdeckten Treppen fassen zwischen sich einen kleinen Fahrkartenschalter, während auf dem ersten Treppensatz die Einbauten für die Kontrollbeamten angeordnet sind. Aborte und Wartezimmer sind nicht vorhanden. Die Bahnsteige erhalten 75  $\text{m}$  Länge, wovon zunächst nur 45  $\text{m}$ , also 3—4 Wagenlängen, mit einer Halle überdeckt werden. Die je rd. 3  $\text{m}$  breiten Bahnsteige liegen 0,72  $\text{m}$  über S.O., also nur um Stufenhöhe unter dem Wagenkastenboden. Die Lichtweite der Halle ist auf 11,5  $\text{m}$  bemessen, die Entfernung der Fahrbahnhauptträger auf 6,2  $\text{m}$ . Eine Ausnahme bildet die Haltestelle an der Prinzenstrasse, wo nicht die nötige Breite zur Unterbringung der Zugänge und Treppen in der Mitte vorhanden ist. Hier wird der südliche Bahnsteig von einem kleinen Gebäude mittels Treppenanlage und über die Strasse gespannter Brücke von dem Grundstück der englischen Gasanstalt her erreicht und der nördliche Bahnsteig in ähnlicher Weise von Hause Gitschinerstrasse 71 aus. Die allgemeine konstruktive Anordnung dieser Haltestelle ist in Abbild. 2 zur Darstellung gebracht. In den Haltequerschnitt ist auch das Lichte Profil für die nicht mit Trittbrettern ausgestatteten Wagen eingezeichnet. Die als Kopfstation ausgebildete Haltestelle Zoologischer Garten wird mit Rücksicht auf den voraussichtlich sehr starken Verkehr, um möglichst an Zeit zu sparen und das ein- und

\*) Vergl. hierzu auch die in dieser Nummer kurz besprochene Schrift: F. Baltzer, Die elektrische Stadtbahn in Berlin.

aussteigende Publikum zu trennen, mit 3 Bahnsteigen, die am Kopf durch einen querliegenden verbunden sind, angestrichelt werden.

Die Züge fahren aus demselben Gleise aus, das sie bei der Einfahrt benutzen. Die ankommenden Personen steigen stets rechts aus, die abfahrenden von der anderen Wagenseite und dem anderen Bahnsteig in der Fahrtrichtung wieder rechts ein. Diese Anordnung bedingt die Verbindung der beiden Gleise vor den Bahnsteigen durch ein Weichenkreuz. Zum Aufstellen von Wagen und Zügen sind Leergleise vorgesehen. Die Höhenlage der Haltestelle ist der-

art gewählt, dass später eine Weiterführung der Bahn mit Überschreitung der Stadtbahn ausführbar ist. Im übrigen liegen die Haltestellen mit den Bahnsteigen meist nur rd. 6 m über der Strasse.

Die mittlere Entfernung der Haltestellen beträgt 930 m, die kleinste zwischen Stralauer Thor und Warschauer Brücke 840 m, die grösste zwischen Potsdamer-Strasse und Potsdamer Platz 1940 m. Im Hauptzweige Zoologischer Garten—Warschauer Brücke erreicht die mittlere Stationsentfernung sogar nur das Maass von 790 m gegenüber 1140 m auf der gleichen Strecke der alten Stadtbahn.

(Fortsetzung folgt.)

### Ueber die isolirende Wirkung von Luftschichten.

Inmitten verflochtenen Jahre veröffentlichte ich schon einmal in dieser Zeitung einen Aufsatz über denselben Gegenstand (Jahrg. 1896, S. 550). Ich war durch Versuche zur Ueberzeugung gelangt, dass Luftschichten nur dann eine gute isolirende Wirkung haben, wenn die der wärmeren gegenüberliegenden Fläche grosses Reflexionsvermögen für Wärmestrahlen besitzt. Meine ersten Versuche führte ich in ziemlich kleinem Maassstabe aus mit Wänden aus Holz und wackrigen Luftschichten, um Luftströmungen möglichst zu vermeiden. Gegen meine damaligen Ausführungen wurde von mehreren Seiten Widerspruch erhoben (S. 550, 507, 578 und 594) und nur Hr. Prof. Xumbaum nahm mich schließlich etwas in Schutz. Hr. Kreisbaumeister Ohnesorge drückte den Wunsch aus, dass ich meine Versuche auf Luftschichten von verschiedener Stärke und in senkrechter Lage ausdehnen möchte. Heute bin ich nun in der Lage, wenigstens etwas über meine angestellten Versuche in dieser Richtung berichten zu können. Um nicht wieder dem Vorwurfe ausgesetzt zu sein, meine Versuche in zu kleinem Maassstabe und mit Holz ausgeführt zu haben, habe ich diesmal grössere Abmessungen und Ziegelsteine genommen.

Es wurden in einem geräumigen Zimmer 3 Mauern errichtet, deren Grundriss in den Abbild. 1, 2 und 3 dargestellt ist. Länge und Höhe von diesen Mauern waren gleich und zwar 1,3 m und 1,00 m. Die Stärke musste ich möglichst gering wählen, damit die Versuchsdauer nicht zu gross wurde. Die erste Mauer hatte eine Stärke von 14,5 cm, die zweite Mauer erhielt eine 8 cm dicke Luftschicht und die Stärke einschl. der Luftschicht betrug 22,5 cm; die dritte Mauer war wieder voll und wie die vorhergehende 22,5 cm stark. Bis zu den eigentlichen Versuchen wurde nach Errichtung der Mauern 2 Monate gewartet, um sicher zu sein, dass dieselben vollkommen trocken waren.

Um die eine Fläche dieser Mauern auf eine höhere Temperatur als die des Zimmers zu bringen, wurde ein Kasten aus Blech gefertigt, welcher gleiche Höhe und Breite wie die Mauer und 2 cm tiefe Weite hatte. Dieser Blechkasten wurde an die zu erwärmende Fläche der Mauer ringum gedrückt, um eine möglichst innige Berührung zu erzielen. Zu diesem Zwecke waren auch schon zur Herstellung der Mauer ausgesuchte Maschinenziegel genommen worden und der Mauer musste die zu erwärmende Fläche besonders gut eben gemacht. Wenn auch eine vollständig innige Berührung nicht stattgefunden haben wird, so sind doch die Verhältnisse bei allen Mauern dieselben gewesen und somit die erzielten Ergebnisse vergleichbar. An der tiefsten und höchsten Stelle einer schmalen Seite des Blechkastens liess ich Dampf einströmen und durch zwei entgegen-gesetzt liegenden Oefnungen Dampf und Kondensationswasser austreten; der Dampf war auf diese Weise gezwungen, den ganzen Blechkasten zu durchströmen. Die anliegende Fläche der Mauer wurde auf diese Weise auf die Temperatur des Dampfes (99,1°) erwärmt.

Zur Temperaturbestimmung der der erwärmten gegenüberliegenden Fläche wurde folgendes Verfahren angewendet: In der Mitte der Oberfläche der Mauer wurden kleine Täschchen T aus Papier mit Leim befestigt und in dieselben etwas Quecksilber gegeben. Quecksilber ist ein sehr guter Wärmeleiter und nimmt deshalb die jeweilige Temperatur der Mauer schnell an. Taucht man in dieses Quecksilber ein Thermometer mit kleinem

Gefäss, so kann man die Temperaturänderungen der Maueroberfläche genau und bequem verfolgen. Dass diese Methode richtige Werthe giebt, davon überzeugte ich mich während eines Versuches mit Hilfe eines Thermoelementes (Platin-Iridium), welches neben dem Quecksilber-Täschchen mit der Mauer in Verbindung gebracht wurde; an einem mit dem Thermoelement verbundenen Galvanometer konnte ich die Temperatur ablesen.

Um im Zimmer eine ziemlich konstante Temperatur zu erhalten, stellte ich die Versuche zu einer Zeit an, in welcher die äussere Lufttemperatur schon niedriger (10°) als die gewöhnliche Zimmertemperatur (18°) war, und wählte ganz trübe Tage, damit auch die äussere Lufttemperatur möglichst unverändert blieb. Durch Oefnung der Thür wurde das Zimmer noch mit dem Korridor und dem grossen Treppenhaus in Verbindung gesetzt, wodurch es mir gelang, eine ziemlich gleichbleibende Temperatur während eines Zeitraumes von 10–12 Stunden zu erhalten.

Die Temperatur der Luft und die der Mauer-Oberfläche wurde von Stunde zu Stunde abgelesen; es sind diese Temperaturen für die vier angestellten Versuche in nachstehender Tabelle eingetragen. Zur Beurtheilung des mehr oder weniger guten Durchganges der Wärme kommt es an den Temperatur-Unterschied zwischen Luft und Mauer-Oberfläche an, deshalb sind diese Unterschiede in der Tabelle beigefügt.

Temperatur in Graden Celsius.											
Volle Mauer, 0,145 m stark			Hohle Mauer, 0,225 m stark			Volle Mauer, 0,225 m stark			Hohle Mauer mit Sägewerksteinen		
der Luft	der Mauer	Differenz	der Luft	der Mauer	Differenz	der Luft	der Mauer	Differenz	der Luft	der Mauer	Differenz
17,8	18,1	0,3	17,0	16,9	-0,1	14,5	14,8	0,3	14,7	14,7	0,0
17,9	18,6	1,6	16,9	16,9	0,0	14,7	14,9	0,2	14,8	14,8	0,0
16,8	21,9	5,1	16,8	18,4	1,6	14,3	15,0	0,7	15,0	14,9	-0,1
17,0	25,8	8,8	17,0	20,7	3,7	14,1	17,2	3,1	15,0	14,9	-0,1
16,4	29,0	12,6	17,2	22,9	5,7	14,0	19,5	5,5	14,5	14,9	0,4
16,5	30,4	13,9	17,3	24,6	7,3	14,4	21,6	7,2	14,8	16,0	1,2
17,0	32,3	15,3	17,2	26,8	9,6	14,0	23,5	9,5	15,0	17,1	2,1
17,1	35,8	18,7	17,9	28,9	11,0	14,0	25,1	11,1	15,0	17,9	2,9
16,8	34,6	17,8	17,4	28,2	10,8	14,3	26,1	11,8	15,2	18,2	3,0
16,8	34,7	17,9	17,4	29,0	11,6	14,3	27,8	13,5	15,0	18,9	3,9
			17,8	29,7	11,9	14,7	28,5	13,8	15,0	19,5	4,5
			17,8	30,2	12,4	14,6	29,1	14,5	15,2	19,6	4,4

Bei allen diesen Versuchen war nach 9–11 Stunden die Temperatur der Maueroberfläche noch nicht gleichbleibend geworden; leider konnte ich die Versuche auf länger als diese Zeit nicht ausdehnen. Aus dem ganzen Verlaufe der Temperaturzunahme innerhalb der 11stündigen Versuchszeit lassen sich jedoch schon ganz sichere Schlüsse ziehen. Beim Versuch 1 hatte die Wärme durch zwei Ziegelstärken und eine Mauerstärke zu gehen, welche zusammen 0,145 m stark waren. Nach Verlauf einer Stunde war die Temperatur der Maueroberfläche schon merklich gestiegen, nach 9 Stunden war ein Temperatur-Unterschied zwischen Luft und Mauer von 17,9° eingetreten und es machte mir den Eindruck, als wäre fast das Höchstmaass erreicht worden.

Beim zweiten Versuch ging die Wärme auch durch zwei Ziegelstärken und noch durch eine Luftschicht, deren Dicke zusammen 0,225 m betrug. Nach 1 Stunde war die Temperatur der Maueroberfläche noch nicht gestiegen, nach 2 Stunden war eine merkliche Erhöhung eingetreten und nach 11 Stunden betrug der Temperatur-Unterschied zwischen Luft und Mauer 12,7°. Wie man aus der Tabelle ersieht, war das Höchstmaass nach dieser Zeit noch nicht erreicht worden. Der Temperaturanstieg erfolgt beim zweiten Versuche langsamer und man könnte daraus schliessen, dass die Luftschicht eine merkliche isolirende Wirkung habe. Dieser langsamere Temperaturanstieg war jedoch vorausehen, wenn man überlegt, wie der Durchgang der Wärme durch die Luftschicht erfolgt. Es geht auf dreierlei Art Wärme durch die Luftschicht, durch Strahlung, Leitung und Zirkulation. Durch Rechnung kann man nachweisen, dass wegen des schlechten Wärmeleitungsvermögens und der geringen spezifischen Wärme der Luft hauptsächlich nur die Strahlung zu berücksichtigen ist. Die wärmere Oberfläche der Ziegel sendet mehr Strahlen aus als die kältere, und hierdurch steigt die Temperatur der kälteren

Abbildung 3.

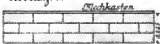


Abbildung 2.

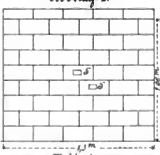


Abbildung 1.



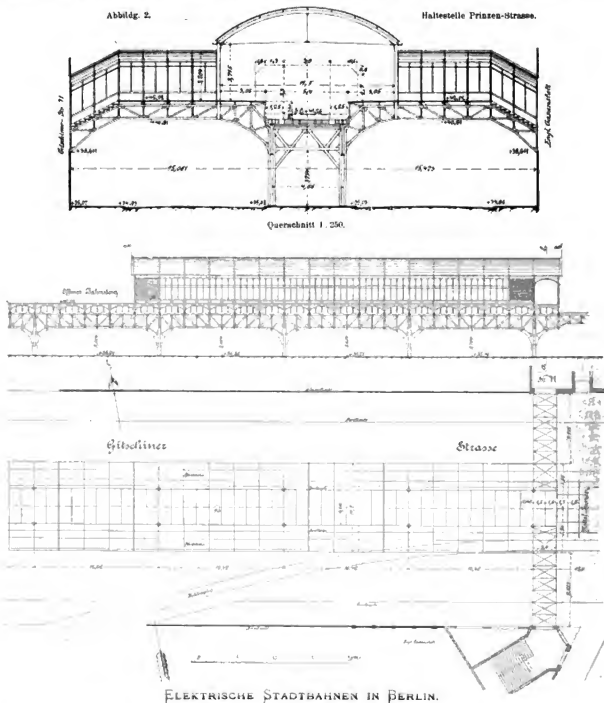
Oberfläche; weil aber letztere immer wieder einen Theil der empfangenen Wärme zurückstrahlt, steigt die Temperatur nur langsam an. Nach Eintritt des Beharrungszustandes beim zweiten Versuche würde wahrscheinlich die äussere Maueroberfläche dieselbe Temperatur angenommen haben wie beim ersten Versuche, wie dieses auch bei meinen vor Jahresfrist angestellten Versuchen mit Holzwänden eintrat.

Beim dritten Versuche ist die Luftschicht durch Ziegelsteine ersetzt worden und man ersieht aus der Tabelle, dass auch hier erst nach zwei Stunden die Temperatur der Mauer-Oberfläche über die der Luft steigt. Nach einer Versuchsdauer von 11 Stunden

Sägespähen gefüllt. Aus der Tabelle ersieht man, dass erst nach einer Versuchsdauer von vier Stunden die Temperatur der Mauer-Oberfläche über die der Luft sich erhebt und dass der Temperaturanstieg ganz langsam erfolgt, so dass nach 11 Stunden nur ein Temperatur-Unterschied von  $4,6^{\circ}$  eingetreten ist. Dieser Versuch ist für mich der wichtigste, indem er zeigt, dass durch feste Körper, deren Wärmeleitungsvermögen nicht so klein ist, als das der Luft, die Wärme desselben ungeschädet schlechter hindurchgeht, als durch Luft, weil bei letzterer durch Strahlung und Zirkulation Wärme übertragen wird. Wo man wegen Feuersgefahr oder anderen Ursachen Sägespähe oder Torf zur Füllung

Abbildg. 2.

Haltestelle Prinzen-Strasse.



ELEKTRISCHE STADTBAHNEN IN BERLIN.

ist ein Temperatur-Unterschied von  $14,7^{\circ}$  eingetreten, um  $2^{\circ}$  mehr als mit der Luftschicht, und der Beharrungszustand war auch hier noch nicht erreicht.

Nach diesem Versuche wurde die hohle Mauer mit trockenen

von Hohlmauern nicht nehmen kann, wird man Asche oder Kieselguhr nehmen, welche Körper nicht den Sägespähen das kleinste Wärmeleitungsvermögen besitzen. —

Chemnitz, 27. Okt. 1897.

Dr. Joh. Russner.

### Landhaus „Bergfrieden“ bei Tetschen.

Entwurf von Arch. Ernst Fleischer in Dresden.

Das in den Jahren 1893–1895 für Frau Therese John, Fabrikbesitzerin in Lodz, eine geborene Oesterreicherin, erbaute Landhaus liegt  $\frac{3}{4}$  Wegstunden vom Bahnhof Tetschen a. Elbe entfernt, unweit der von hier nach Benen bergan führenden Landstrasse auf einer Anhöhe, welche einen herrlichen Blick in das Thal der Fläusschen Bolzen und anderer

seits südwestlich in das Elbthal, auf die sächs.-böhm. Grenzstädte Tetschen und Hohenbach bis zum nahen Schneeberg gewährt. Der interessanten Lage wurde Rechnung getragen durch einen bequemen zu erstiegenden geräumigen Aussichtsturm, durch den das Gebäude seinen charakteristischen Ausdruck erhielt.

Der Bau liegt im Gelände einer zugehörigen Gutswirtschaft

und hat im Rücken durch die angrenzenden Berge mit dem Laub- und Nadelholzwald einen prächtigen Hintergrund. Das Haus dient als Sommer- und Winterwohnung und zwar nur für eine kleinere Familie; dass es trotzdem 485 qm Grundfläche misst, erklärt sich aber durch die grössere Anzahl von Zimmern für Gäste aus dem zahlreichen Verwandtschafts- und Freundschaftskreise, welcher hier des Oeffteren bewillkommen wird, und durch jene räumlichen Zuthaten, welche dem Charakter eines vereinzelt gelegenen Landsitzes entsprechen. Ausser Zentral-Warmwasserheizung, eigener Quellwasserleitung, elektrischer Lichtanlage enthält das Gebäude auch einen kapellenartig ausgestatteten Raum für katholischen Hausgottesdienst, eine Hauslehrer- bez. Kaplanwohnung, ein Schulzimmer und ein über der Diele im Dachgeschoss eingerichtetes Theater.

Die um das Gebäude sich allseitig weit ausstreckenden Parkanlagen mit Wirtschaftsgebäuden, Spielplätzen usw. verleihen dem Grundstück besondere Anmuth und vornehme Behaglichkeit.

gänzung des Speisezimmers gedacht und „Totalzimmer“ genannt; ferner der Anrichterraum mit 2 Speisekammern, Küche, Zimmer der Wirthschafterin und Leute-Esstube.

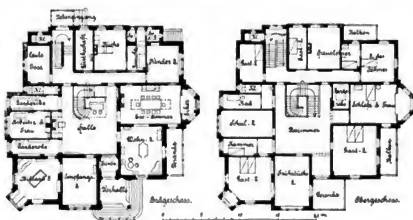
Im Obergeschoss befinden sich: das Schlafzimmer der Frau mit anstossender durch Oberlicht erleuchteter Garderobe, das Schlafzimmer des Sohnes, Wohn- und Schlafzimmer des Hauslehrers bez. Kaplans, drei Gastzimmer, Badezimmer, Wohn- und Frühstückszimmer, ferner das Schulzimmer und die Hauskapelle. Bedeckte und offene Terrassen, Erker und kleinere Austritte, wohlberechnet für die Aussicht auf die romantische Gegend, geben diesem Geschoße eigenartigen Reiz.

Im Dachgeschoss befinden sich noch 3 Gastzimmer, Garderoben, die Feizkammer, Mädchenkammern und ein Wasserreservoir-Raum. Das schon erwähnte Theater besteht aus erhöhter Bühne mit anstossenden Garderoben und Zuschauerraum, über der Diele gelegen. Von hier aus erst, ohne das Thurmzimmer zu berühren, gelangt man durch die aussen angebaute



Das Haus besteht aus Untergeschoss, Erdgeschoss, Obergeschoss und ausgebautem Dach. Das Untergeschoss enthält die Warmwasser-Heizungs- und die elektrische Lichtanlage, Heizer- und Maschinenraum, Akkumulatorkammer, ferner eine Waschküche mit Plätt- u. Rollstube; im übrigen Wirtschaftskeller, wovon ein grösserer, nur für die Herrschaft bestimmter, bequem von der Diele aus zugänglich ist. Eine Nebentreppe mit Eingang vom Hofe stellt die Verbindung mit dem Erdgeschoss her.

Im Mittelpunkt des Erdgeschosses befindet sich die Diele mit der dreiarmligen Haupttreppe, 2 anstossenden Garderoben mit Toiletten und einer behaglichen Kamminische, alles mit Seiten- und Oberlicht erleuchtet. Von der Diele aus zugänglich, links vom Haupteingang liegen das Empfangszimmer, das Billardzimmer und hinter der Kamminische mit etwas verborgenem Eingang — das Arbeitszimmer der Besitzerin des Hauses. Rechts vom Haupteingang sind das Wohnzimmer, das Speisezimmer mit Kamin und erkerartigem Ausbau angeordnet, beide letzteren Zimmer mit gemeinschaftlicher Veranda. Im hinteren Theil anstossend an das Speisezimmer liegt ein intimeres Wohnzimmer, auch zur Er-



Wendeltreppe nach der Plattform des Aussichtsturmes, der eine prächtige Rundschau gewährt.

Das Aeusserere des Gebäudes zeigt eine Verbindung von Putz- und Holzwerk. Der Putzban erstreckt sich auf die beiden unteren Geschosse und wird hier nur durch die in Holz erstellten Veranden und Vorbauten unterbrochen. Das Dachgeschoss dagegen ist durchaus in Fachwerk errichtet und in der Erscheinung des ganzen Gebäudes dem Dache

eine künstlerische Mitwirkung eingebracht. Das Dachwerk wurde mit rothen engobirten Wiener langen Falz- und Schuppenziegeln gedeckt.

Zur inneren Ausstattung, namentlich in der Diele, im Speisezimmer, Billardzimmer, Wohnzimmer wurde reichlich Holz verwendet. Hervorzuheben sind noch die Heizkörper-Verkleidungen der besseren Räume in durchbrochener Majolika, durch fahrbare Eisenuntertheile beweglich gemacht, im Speiseaal und in der Diele mit der Kaminfeuerung zusammengebaut.

Die Baukosten betrugen mit Zentralheizung, ohne elektrische Lichtanlage und ohne alle Arbeiten ausser dem Hause rd. 95 000 Gulden österr. W. —



## Mittheilungen aus Vereinen.

**Dresdener Architekten-Verein.** Vers. am 12. Okt. 1897. Anwes.: 33 Mitgl., 1 Gast. Der Vorsitzende, Hr. Arch. O. Haenel, begrüßt die Versammlung und theilt zunächst das Wesentliche über die Thätigkeit des Vorstandes während des Sommerhalbjahres mit und giebt dann einen ausführlichen Bericht über den Verlauf und über die gefassten Beschlüsse in der XXII. Abgeordneten-Versammlung des Verbandes, welche in den Tagen des 10. und 11. Sept. d. J. in Rothenburg o. T. abgehalten wurde. Mit grossem Interesse folgte die Versammlung den Mittheilungen des Referenten und begrüßte namentlich die Thatfache freudig, dass die diesjährigen Arbeiten der Abgeordneten-Versammlung in vielen Punkten der Tagesordnung erfolgreich gewesen waren.

Im Anschlusse an diesen Bericht gab der Vorsitzende noch Mittheilungen über die alte, malerisch schöne Stadt Rothenburg und deren Geschichte, unterstützt durch Vorlage einer Anzahl Photographien und Pläne der interessanten Stadt-Anlage. Die Versammlung nahm auch diese Darbietungen mit lebhaftem Danke entgegen.

Weiter erörterte das Antwortschreiben des kgl. sächs. Finanz-Ministeriums auf eine Eingabe des Vereins: „Bei grösseren Staatsbauten durch Veranstaltung von Preisausschreiben auch den Privat-Architekten des öfteren Gelegenheit zu geben, ihr Können und Wissen zum Besten der Sache einzusetzen“ — welches Antwortschreiben dahin lautete, dass dieser Wunsch des Vereins geeigneten Falles in Erwägung gezogen werden solle — in der Versammlung freudige Zusage.

Die Mitglieder H. Thüme und G. Schleinitz, welche bei einem Preisausschreiben zu einem Gesellschaftshause für Chemnitz preisgekrönt worden waren, wurden seitens des Vereines beglückwünscht. Mit Ausnahme der Hrn. Arch. Teichgraber jun. und Reimer in den Verein wird die Versammlung geschlossen.

Vers. am 26. Okt. 1897. Anwes. 25 Mitgl. In vorhergegangenen mehrfachen Ausschuss-Beratungen des Vereins war eine Eingabe an das kgl. Ministerium des Innern sowie gleichzeitig an die kgl. sächs. Ständekammer bearbeitet worden, in welcher um Abstellung gewisser Härten bei der vom benannten Ministerium erlassenen Verfügung betr. „allgemeine Gesichtspunkte bezügl. der Anstellung von neuen Bebauungsplänen und Bauvorschriften“ gebeten wurde. Dieser beabsichtigten Eingabe haben sich auch der allgemeine sächs. Bauvereine-Verein und Bezirks-Verein sächs. Bau-Innungen angeschlossen. Es wurde von der Versammlung eine grössere Anzahl Druckschriften darüber den Landräthen zu überreichen.

Ein Antwortschreiben des Stadtrathes zu Dresden, in welchem dem Vereine auf seine in Gemeinschaft mit der Innung geprüfter Baumeister zu Dresden dem Rathe unterbreitete Eingabe — „Abstellung der in einigen neueren Bauregulationen für die Bauenden enthaltenen Härten betr.“ — mitgetheilt wird, dass der Rath diesem Ersuchen nach Möglichkeit entsprechen werde, wird mit Beifall von der Versammlung begrüßt.

Der Verein hatte ferner vor längerer Zeit dem Stadtrath zu Dresden den Wunsch unterbreitet, dass in Zukunft ein Mitglied des Vereines als solches dem bestehenden Bannpolizei-Ausschusse der Stadt angehören möchte. Der Rath wird diesem Ersuchen entgegenkommen und es werden deshalb 3 Mitglieder des Vereines in Vorschlag gebracht, aus welcher Anzahl das Stadtrathsrath-Kollegium den betreffenden Architekten, welcher in dreijährigem Wechsel mit einem Mitgliede des sächs. Ingen.-u. Arch.-Vereins in Zukunft diesem Baupolizei-Ausschusse angehören soll, zu wählen hat.

Vom Vorsitzenden wird die Versammlung ersucht, der neuen Verbands-Zeitung, welche Anfang nächsten Jahres als solche in's Leben tritt, Beiträge zu liefern, da namentlich auch gelegentlich der letzten Abgeordneten-Versammlung in Rothenburg dem Wunsche, dass die neue Zeitung mehr architektonische Veröffentlichungen bringen möge, Ausdruck gegeben ward.

Des weiteren wird über den im Laufe des Sommers erfolgten Theatervorstellung in Sibirien in Sachen durch die Hrn. Arch. Seidler und Fischbach Bericht erstattet. Es kommt dann Aussprache verschiedener Mitglieder, u. a. von den Hrn. Geh. Rth. Heyn, Arch. Chr. Schramm usw., die Meinung zur Geltung, dass der so überaus nahe Sommer und die Verwendung des am Orte vorhandenen Basaltsteines, dessen hygroscopische Beschaffenheit eine innige Verbindung mit Kalkmörtel bei anhaltend feuchtem Wetter nicht zulasse, die hauptsächlichsten Ursachen des Einsturzes gewesen sein mögen.

Vers. am 9. Nov. 1897. Anwes. 25 Mitgl., 2 Gäste. Der Vorsitzende ertheilt Hrn. Arch. Aster das Wort, welcher über den Internationalen Architekten-Kongress in Brüssel während der letzten Tage des Monats August d. J. und über die sich anschliessenden Ausflüge nach berühmten und wegen ihrer architektonischen Sehenswürdigkeiten vielbesuchten Städten Belgiens und Hollands spricht.

Diese Mittheilungen wurden durch eine reiche Vorlage von Photographien, Skizzen, Situationsplänen unterstützt und fanden den lebhaften Beifall der Versammlung.

Im Jahre 1899 ist von dem Ausschusse der 1897er Internationalen Kunstausstellung in Dresden eine Nationale Kunst- und Kunstgewerbe-Ausstellung in Dresden geplant. Angehellig wegen Platzmangels ist von einer Beteiligung der Architektur an dieser Ausstellung abzusehen beschlossen worden. Aus dem Vereine wurden deshalb vielseitig Stimmen laut, dass von Seiten des Vorstandes versucht werden möge, eine Änderung dieses Beschlusses herbei zu führen. Es schliesen sich der Sache stattfindenden Besprechung noch Bemerkungen über die auffällige Haltung des städt. Organs, der Dresdener Presse, namentlich in Beziehung auf die ohne Frage einseitige Besprechung und Behandlung der heutigen Verhältnisse in der Kunstrichtung, an.

Dresden, am 26. Nov. 1897. H.

**Arch.-u. Ing.-Verein zu Hamburg.** Vers. am 5. Nov. 1897. Vors. Hr. Zimmermann. Anwes. 97 Pers. Aufgen. als Mitgl. die Hrn. Carl Ch. W. Hildebrandt und Alb. Herra. Ihn. Inspektoren der Hamburg. Feuerkasse. Die Hrn. Rathhausbaumeister des Verein zu der am 11. d. M. von 11 bis 1 Uhr stattfindenden Besichtigung der Innen-Räume des neuen Rathhauses ein, bei welcher Hr. Henricke bereit sein wird, die Heizungs- und Beleuchtungs-Einrichtungen zu erklären.

Hieran schliesst sich der Vortrag des Hrn. F. Andr. Meyer „Ueber die Verbrennungs-Anstalt für Abfallstoffe am Balleried in Hamburg“ mit Erklärung der ausgestellten Pläne, der graphischen Darstellung der Betriebsergebnisse, der Proben von Verbrennungs-Rückständen, daraus gefertigten Kalksteinen und dergl. n. Redner giebt zunächst eine Vorgesichte der 1895 probeweise mit 6 Oefenzellen, 1896 mit sämtlichen aufgrund des Konstruktionsprinzips von Horstall in Leeds erbauten 36 Zellen dem Betrieb endgültig übergebenen Anstalt, beginnend mit der 1899 erfolgten Uebertragung der Strassenreinigungs-Verwaltung an Ingenieuren des Baudepartement und bespricht dann die damals zuerst in England zur Anwendung gekommene Kehricht-Verbrennung, sowie die Bestrebungen der deutschen Techniker und Hygieniker auf diesem Gebiete, welche ausser in unseren Fachblättern besonders in den Versammlungen und Veröffentlichungen des deutschen Vereins für öffentliche Gesundheitspflege zum Ausdruck gekommen sind. In Hamburg, wo mit dem Redner namentlich Medizinalrath Dr. Reincke und Bauinspektor Richter bei den Vorarbeiten thätig waren, bildeten die wichtigsten Anlässe zur Förderung derselben die bauliche Umrüstung beim Zollanschluss und die Cholera-Epidemie, eine vorübergehende Hemmung aber die ungünstige und, wie die weiten Feststellungen ergaben, nicht zutreffende Benützung des europäischen Verkehrs durch die Direktion der Berliner Strassenreinigung.

Bei Würdigung des Interesses verschiedener Verwaltungen anderer grösserer Städte Deutschlands wie München, Stuttgart, Köln usw. für die Kehricht-Verbrennung nimmt Hr. Meyer mit Bezugnahme auf den Magdeburger Beschluss des Vereins für öffentliche Gesundheitspflege 1894 (s. Vierteljahrsschr. Bd. 27) Veranlassung, die Anlage von Müllabfuhrungen und besonders den sog. Scherbelberg in Leipzig einer abfälligen mit überzeugenden Gründen belegten Kritik zu unterziehen. Die nun folgende Beschreibung der Horstall-Oefen, der verschiedenen Methoden der Zufuhr der Abfallstoffe, Angaben über Lage, Disposition, Arbeitsgebiet, Bau- und Betriebskosten enthält die mit zahlreichen graphischen Darstellungen versehene Abhandlung in 3. Heft des Bandes 29 der genannten Vierteljahrsschrift. Nachdem der Hr. Vortragende der Vereinbarkeit und allen Interessenten Sonderabdrücke dieses Aufsatzes zur Verfügung gestellt, ladet er zu der am 20. d. M. stattfindenden Besichtigung der Anstalt ein.

Gegenüber der im Dank für den interessanten Vortrag vom Hrn. Vorsitzenden ausgesprochenen Hoffnung auf weitere Fortschritte erklärt Hr. Meyer, solche nicht in Aussicht stellen zu können. Dungaloch zu erreichen, liege ausserhalb der zu lösenden Aufgabe, welche sich lediglich mit der Sanirung der Städte befasse. Stuttgart habe bereits eine Anstalt, in Köln, Aachen usw. stehe der Bau bevor, nachdem diese Städte Kehricht zur probeweisen Verbrennung nach Hamburg gesendet haben. Der Vorsitzende schliesst die Versammlung mit dem Hinweis darauf, ausdrücklich den Sieg der Praxis über den Doktrinarismus bestätigt und nur eine ideale Perspektive angedeutet zu haben. —

Gstr.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die geistliche Zusammenkunft vom 2. Dez. unter Vorsitz des Hrn. F. O. Kubz, zu welcher 20 Mitgl. und 1 Gast erschienen war, als eine der ersten nach den Sommerreisen, wieder der Vorlage von Reiseakzidenzen gewidmet. Es begann Hr. Ehemann mit der Vorlage von Studien und Aufnahmen kleinen und grossen Massstabes von vorwiegend Eisenarbeiten, jedoch auch Holz- und anderen Arbeiten hauptsächlich aus Frankfurt, Würzburg, Aachen, Bielefeld, Sommerhausen, Nördlingen, Eichenstädt, Tauber-Bischheim, Werneck, Veitshöchheim und andere Orte waren in den zahlreichen Blättern vertreten, welchen sich die Vorlage von Skizzenbüchern aus Tirol anschloss.

Das Ergebnis einer Studienreise des Hrn. Theuerkauf waren die mit bekannter Meisterschaft vorgetragenen Aufnahmen aus Füssen, Bidingen, Ronneburg usw., zum grösseren Theil Aquarelle, zum kleineren Federzeichnungen von bestechendem Reiz.

Dem Stüben des Elsass hatte sich Hr. Döflein zugewendet, um hier sorgfältige Aufnahmen des Meisterwerkes oberheinischer gothischer Baukunst, der aus verschiedenen Zeiten stammenden Kirche in Thann, sowie der benachbarten St. Theobald-Kirche in Altkirch zu machen.

Eine ergiebige Studienfahrt hatte, nach seinen zahlreichen Aufnahmen zu schliessen, wieder Hr. C. Zaar nach dem Elsass, Lothessen, Württemberg usw., unternommen. Aus Ludwigsburg, Buchweiler, Türkheim, Oberheimheim, Schlattstadt, Hagenu, Neuweiler, Zabern, Marmundörfer, Rosheim, Nieder-Halsbach, Molsheim, Ensisheim, Colmar, Kaysersberg, Freiburg, Breisach, Rappoltsweiler, Dangbach, Säckingen, Waldshut, Schaffhausen, Göttingen, Stein, Konstanz, Salem, Bebenhausen, Reutlingen, Rottenburg, Liebenstein, Michelstadt, Heilbronn, Tübingen, Erbach, Gelnhausen und zahlreichen anderen mehr oder weniger bekannten und unbekannten Städten und Städtchen lagen sorgfältig gewählte, künstlerisch anziehende Motive vor. Zwei Blätter von Carl Grub aus Langenbuch erläuterten dessen feine und anspruchsvolle Darstellungsweise.

Angewichts der Aufnahmen zahlreicher unbekannter Werke wurde wiederholt dem Wunsche Ausdruck verliehen, einen Handbuch für das deutsche Sprachgebiet für Architekten Ausdruck gegeben. Bei aller Lebhaftigkeit, mit welcher dieser Wunsch gekusert wurde, wurde nicht verkannt, dass die Arbeit eine sehr schwierige und umfassende, aber keineswegs aussichtslos sei. In der That nicht; denn in den fortwährenden Inventarisationsarbeiten der deutschen Kunstdenkmäler ist eine wertvolle Unterlage für die Ausarbeitung eines solchen Reisehandbuchs für Fachleute gegeben. Da ein einzelner Verein aber unmöglich die Arbeit leisten kann, so würde der Verband deutscher Architekten- und Ingenieur-Vereine sich annehmen müssen.

Am 5. Dez. fand eine Besichtigung der neuen Simonskirche in der Wasserbörsestrasse (Architekt: Brth. Fr. Schwach) statt. Im Bereiche des Architekten-Vereins zu Berlin, welcher die Kirche gleichzeitig besichtigte, wird über dieselbe Näheres ausgeführt sein.

### Vermischtes.

Eine neue Organisation des von der deutschen Marine-Verwaltung beschäftigten technischen Sekretariats- und Zeichner-Personals. In der Anlage zu No. 19 des Marine-Verordnungsblattes für 1897 sind „Vorschriften über die Annahme, Ausbildung und Prüfung des technischen Sekretariats- und Zeichner-Personals der kaiserl. Marine“ veröffentlicht, die dazu bestimmt sind, eine Neuorganisation dieses Personals aufgrund höherer Anforderungen an die Vorbildung und entsprechender Erhöhung der Besoldungen einzuleiten. Die Vorschriften trennen innerhalb der Fachrichtungen des Schiffbaues, des Schiffsmaschinenbaues, des Hafenbaues und des Artilleriewesens die im Range der oberen Beamten stehenden Sekretariats-Asspiranten, technischen Sekretäre, Konstruktions-Sekretäre und Geh. Konstruktions-Sekretäre von den im Range der Unterbeamten stehenden Hilfszeichnern der erwähnten Fachrichtungen und lassen erkennen, dass die Geh. Konstruktions-Sekretäre nur im Reichs-Marine-Amt, die übrigen Beamten aber bei der kaiserl. Werften zu Wilhelmshaven, Kiel, Danzig und bei der kaiserl. Inspektion des Torpedowesens Verwendung finden sollen.

Für die Annahme als Aspirant ist im allgemeinen die Bezeichnung zum einjährig-freiwilligen Militärdienst, das Zeugnis einer vom Reichs-Marine-Amt anerkannten technischen mittleren Fachschule, eine zweijährige praktische Arbeit in den Werkstätten und eine einjährige Beschäftigung in den technischen Büros der kaiserl. Werften oder anerkannter Privat-Etablissements, sowie der Nachweis, dass der Bewerber das 26. Lebensjahr noch nicht überschritten hat, erforderlich.

Gesuche um Zulassung zur Ausbildung als Aspirant sind an die kaiserl. Werften zu richten.

Die Ernennung zum technischen Sekretär ist abhängig von dem Bestehen der ersten, die Ernennung zum Konstruktions-Sekretär von dem Bestehen der zweiten Fachprüfung. Als Besoldungen sind zunächst nur Remunerationen von 1500–1800 M. für technische Sekretariats-Asspiranten festgesetzt, die Gehälter der übrigen etatsmäßigen Beamten sollen nach denjenigen schon vorhandener gleichwertiger oberer Beamten bemessen werden; bestimmte Sätze aber wird erst der Marine-Etat für 1898/99 enthalten.

Das religiöse Bekenntnis des Architekten bei Kirchenbauten. Seitens eines Fachgenossen erhalten wir eine Zuschrift, die sich gegen die in dem Preisausschreiben um den Bau einer neuen Kirche für Uehnnitz (S. 572 u. Bl.) enthaltene Bestimmung wendet, dass zu dem Wettbewerb nur deutsche evangelische Architekten zugelassen werden sollen. An

sich ist diese Beschränkung gewiss nicht unberechtigt — schon aus dem Grunde, weil sie den Freirichtern die heikle Aufgabe stellt, nicht nur die Nationalität, sondern auch das religiöse Bekenntnis der am Wettbewerb theilnehmenden Architekten zu ermitteln. Auch darf — selbst bei voller Würdigung des formalen Rechtes für derartige Ausschluss-Bestimmungen — nicht verkannt werden, dass man bisher in dieser Beziehung duldsamer gewesen ist. Eine ganze Reihe evangelischer Kirchen ist von Katholiken, eine nicht minder grosse Zahl katholischer Kirchen von Protestanten entworfen und ausgeführt worden, wenn auch bei Ertheilung eines freien Auftrages zu einem Kirchenbau in der Regel wohl stets ein Architekt des betreffenden Bekenntnisses der Vorzug vor anderen, ihm im übrigen gleich stehenden Künstlern erhalten dürfte. Bei öffentlichen Wettbewerben ist u. U. jedoch ein derartiger Unterschied noch nie oder ganz ausnahmsweise gemacht worden. Wir hoffen, dass auch der inrede stehende Chemnitz Fall eine Ausnahme bleibt. Die Entwicklung der Dinge könnte sonst dahin führen, dass man bei evangelischen Kirchenbauten, die den Angehörigen des lutherischen Bekenntnisses dienen sollen, auch reformirte Architekten ausschliesst und umgekehrt.

Die Erhaltung und Wiederherstellung des alten Rathhauses in Dortmund, dessen achte spätromäische Fassade bekanntlich die älteste noch vorhandene Schöpfung dieser Art auf deutschem Boden ist, kann als geglückt gelten, nachdem die Stadtverordneten in ihrer Sitzung vom 6. Dezember d. J. für jenen Zweck eine Summe von 50 000 M. bewilligt haben, 20 000 M. hat die Provinz Westfalen beigegeben und 130 000 M. sind von einzelnen Geschenken gespendet worden, so dass die Anschlagsausgabe von 200 000 M. nunmehr gedeckt ist. Die Arbeiten sollen sofort in Angriff genommen und so schnell gefördert werden, dass der Herstellungsabau spätestens im Frühjahr 1899 zur Eröffnung des Dortmund-Enns-Kanals vollendet ist.

### Bücherschau.

F. Baltzer, kgl. Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor. Die Elektrische Stadtbahn in Berlin von Siemens & Halske. Mit 9 in den Text gedruckten Abbildungen und 7 Tafeln. Berlin 1897. J. Springer. Preis 2 M.

Die vorliegende Schrift, welche einen Sonderabdruck aus der Zeitschrift f. Kleinbahnen bildet, giebt eine umfassende Darstellung der Vorgeschichte und Entwicklung des von der Firma Siemens & Halske geplanten Unternehmens einer elektrischen Hochbahn vom Zoologischen Garten nach der Warschauer Strasse, sowie eine Uebersicht über die gleichfalls geplante, als Unterpflasterbahn herzustellende Linie Potsdamer Platz—Weidenauer Brücke—Schlossbrücke. Verlasser schildert in klarer Darstellung und eingehender Weise die Schwierigkeiten, welche sich der Ausführung der Hochbahn entgegenstellten und die langwierigen Vorverhandlungen, führt ausführlich die Bedingungen der Konzession und der zwischen dem Unternehmer und den Gemeinden, deren Gebiet die Bahn berührt, abgeschlossenen Verträge an und beschreibt sodann die Linienführung im einzelnen und die konstruktive Ausbildung der Bauwerke, soweit letztere bisher feststeht. Die Schrift bietet also ein schätzenswerthes Material für denjenigen, welcher die Entwicklung der Berliner Verkehrsverhältnisse mit Interesse verfolgt.

Fr. E.

### Bei der Redaktion eingegangene litt. Neuheiten:

Das Kirchengelände, seine Restaurierung und sein gottesdienstlicher Schmuck. Von J. Volpert, Pfarrer in Eirth. Nebst einem Anhang: Ueber Aesthetik und zweckmässigste Grösse der Kirchen. Von H. Stender, Professor in Nürnberg. 2. verm. Aufl. Nürnberg 1898. Heidegen-Barbeck. Pr. 1 M.

Herr, A., kgl. Reg.-u. Brth. Handbuch für Stationsbeamte. Berlin 1897. Wilhelm Ernst & Sohn. Pr. 50 Pf.

Kalender für Elektrotechniker. Von F. Upenborn, städt. Ob.-Ing. in München. XV. Jahrg. 1896 in 2 Theilen. München 1898. R. Oldenbourg. Pr. 6 M.

Lange, Walther. Katechismus der Statik. Mit geodrehter Berücksichtigung der zeichnerischen und rechnerischen Methoden. Mit 284 Abbildungen. Leipzig 1897. J. J. Weber. Pr. 4 M.

Mach, Dr. Ernst. Die Mechanik in ihrer Entwicklung, historisch-kritisch dargestellt. Mit 250 Abbildungen. 3. verbess. und verm. Aufl. Leipzig 1897. F. A. Brockhaus. Pr. geb. 8 M., geb. 9 M.

Sachs, Dr. J. Lehrbuch der ebenen Elementar-Geometrie (Planimetrie). 8. Th.: Die Anwendung der Aehnlichkeit auf die Lehre vom Kreis. Mit 505 Erklärungen und 135 in den Text gedruckten Figuren. Stuttgart 1897. Julius Maier. Pr. 5 M.

Mallath, Graf, Josef. Die Monographie der Bodrozközer Theissregulierungs-Genossenschaft 1840—1890. Budapest 1897.



Berlin, den 15. Dezember 1897.

Inhalt: Bestrebungen zur Anbahnung einer eigenartigen nationalen Bauweise. — Zur Bewegung auf dem Gebiete der neueren Kleinkunst. —

Bucherschau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

### Bestrebungen zur Anbahnung einer eigenartigen nationalen Bauweise.

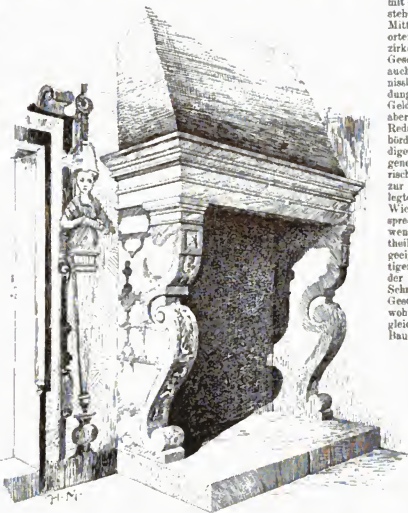
**N**ur kurzum wurde an dieser Stelle (No. 60) ein vielleicht weitere Fachkreise interessierender Artikel eines Dresdener Blattes „Volksthümliche Bauweise in Dresden“ wiedergegeben. Wie lebhaft man im allgemeinen gerade in Sachsen einer nationalen Strömung entgegen zu kommen geneigt ist, zeigte der am 8. Novbr. abgehaltene Gemeindefest, auf welchem in nicht genug zu schätzender und hoffentlich vorbildlicher Weise die verschiedenen Amtshauptmannschaften von Dresden A. und N. Gelegenheiten nahmen, die vernommenen Gemeinde-Vorstände und -Aeltesten in eingehender Weise mit den bestehenden Missständen des Bauwesens in ihren Bezirken bekannt zu machen und ihnen nach Massgabe ihrer jeweiligen Autorität in baulichen Angelegenheiten eine Besserung der Verhältnisse ans Herz zu legen.

Ein längerer, bei dieser Gelegenheit gehaltener und durch zahlreiche, in volksthümlicher Bauweise gehaltene Entwürfe hiesiger Architekten (Grübler, Diestel, Grothe, Hänichen) erläuteter Vortrag des Hrn. Landbauinsp. Schmidt, welcher sich bereits durch seine lebhaften Bemühungen um den hier mit grossem Erfolge ins Leben gerufenen „Verein für Sächsische Volkskunde“ nach der betr. Richtung verdient gemacht hat, beschloßte sich in ausführlicher Weise mit dem allen ernsthaften Architekten geläufigen Thema der Nothwendigkeit einer Aufbesserung unserer städtischen und ländlichen Bauverhältnisse. Redner beleuchtete zuvörderst die Ursachen des Verfalls unserer charaktervollen deutschen Bauweise. Wohl mit Recht machte er

in der Hauptsache die mangelhafte Schulung der meisten aufgrund der Gewerbefreiheit praktizierenden „Baugewerke“ und Bauspekulanten verantwortlich, welche ohne Rücksicht auf die besonderen Erfordernisse, welche die Örtlichkeit, die Lage des Grundstückes, die Lebensbedingungen der Bevölkerung nun einmal an den Bauenden stellten,

mit den ihnen zur Verfügung stehenden geringen geistigen Mitteln zumeist in den Vororten und ländlichen Bezirken wahrer Ungeheuer an Geschmacklosigkeit lieferten, auch wohl unter verständnisloser, unnützer Vergeudung nicht unerheblicher Geldmittel. Des Weiteren aber traf der Vorwurf des Redners die örtlichen Behörden und Sachverständigen, welche viel zu wenig geneigt sind, dem künstlerischen Moment eines ihnen zur Begrüßung vorgelegten Bauentwurfes ein der Wichtigkeit der Sache entsprechendes Interesse zuzuwenden und ganze Ortstheile, die ihrer Lage nach geeignet wären, in den richtigen Händen zu einer Zierde der Gegend zu werden, zum Schrecken aller mit einigem Geschmack begabten Anwohner werden lassen, obgleich die meisten Lokal-Bauordnungen einen Paragraphen enthalten, der die Vorstände berechtigt, öffentliches Aergerniss erregende Baulichkeiten zu verhindern.

Leider leisten diesem Uebelstande die meist veralteten, vor zwanzig und mehr Jahren unter ganz anderen Verhältnissen geschaffenen Bauvorschriften Vorschub, welche ihre Normen aus dem Schutze der vor Einigung des



Kamin im ersten Stock des Schlosses Wilhelmshagen bei Schmalkalden.

### Zur Bewegung auf dem Gebiete der neueren Kleinkunst.

**I**n Liebthofe des königlichen Kunstgewerbe-Museums zu Berlin ist seit einiger Zeit eine Ausstellung veranstaltet, welche in sich gesonderten Gruppen Arbeiten jener Lehrkräfte der mit dem Museum verbundenen Unterrichtsanstalt vorführt, welche in der letzten Zeit dieser Anstalt verpflichtet wurden. Da die Arbeiten vielfach in das Gebiet der Architektur hinübergreifen und da die Ausstellung unzweifelhaft für die Bewegung in der neueren Kleinkunst in Berlin eine bestimmte Bedeutung hat, so müssen wir ihr ausnahmsweise einige Worte widmen. Otto Rohloff, der Lehrer für die Klasse der Metallarbeiten, hat Schmuckgeräthe und Ehrenpreise des Kaisers ausgestellt, welche sich in Form und Ausführung, namentlich in der Zielsierung, durch jene straffe und schlichte Sprache auszeichnen, welche den Eigenschaften des Materials gerecht wird und welche wir schon seit längerer Zeit an den Arbeiten des Künstlers zu sehen gewohnt sind. Bernhard Schiede giebt ein Bild seiner künstlerischen Thätigkeit durch seine zumtheil mit Auszeichnungen bedachten Entwürfe für ein Völkerschlachtdenkmal in Leipzig und für ein Kaiser Wilhelm-Denkmal der Rheinprovinz. Sie sind schon bei früheren Anlässen in dieser Zeitung gewürdigt worden. Daneben sind es eine grosse Anzahl landschaftlicher Aquarelle von der Ostseeküste Mecklenburgs und von der Insel Bornholm, welche durch künstlerische Auf-

fassung und meisterhafte Beherrschung der Technik die Aufmerksamkeit weiterer Kreise erregen dürften. Max Seliger, der Lehrer der Malklasse der Unterrichtsanstalt, ein aus der dekorativen Malerei hervorgegangener feinsinniger Künstler, giebt durch Studien in der freien Landschaft, durch figurliche Aktstudien, durch grosse Entwürfe für dekorative Malereien, Glasfenster, malivische Kunst und Stickerien für Buchausstattung und für festliche Gelegenheiten ein umfassendes Bild seines künstlerischen Glaubensbekenntnisses. Seine Entwürfe für Stickerien sind durch die prächtigen Ausführungen derselben in dem Atelier der Frau Dernburg, einer Schwester des Künstlers, ergänzt und diese vertragen die weitgehende Einflussnahme, welche er auf die Formgebung der Ausführung und insbesondere auf die feine Farbenbestimmung nimmt. Otto Eckmann, im verlossenen Oktober von München nach Berlin berufen, giebt ein abgerundetes Bild seiner vielseitigen Thätigkeit, welche, nach den Gegenständen seiner Ausstellung, das Gebiet der Buchausstattung, der Textilkunst, der Metallkunst, der freien landschaftlichen und figurlichen Malerei umfasst. Initialen, Vignetten, Randelstiele und andere Schmuck für die „Jugend“, den „Lust“, sowie eine weitere Anzahl von Zeitschriften, welche glauben, ihren Abonnenten das Neue nicht vorenthalten zu dürfen, Farbenbroschüren im Sinne der entsprechenden Kunstübung der Japaner, Entwürfe zu Wandteppichen, die in der Anstalt von Scherrebek ausgeführt worden sind, zu Bodenteppichen, die in Krefeld geknüpft wurden, Arbeiten in Schmiedeeisen aus Aluminiumbronze in der dem Künstler eigenen Formgebung, Vorsetzpapiere der Buch-



Personen geübt werden kann, denen die Mehrzahl baulicher Möglichkeiten, die künstlerische Wirkung der Straßenszüge, der Einfluss von Sonne und Wind im Geiste bereits gegenwärtig sind.

Der Hiedner schloss seinen mit ungetheiltem Interesse aufgenommenen Vortrag mit dem Ausdruck der Hoffnung, dass die Anzeichen einer Besserung der angeführten Mängel die mit Bezug auf sie gebeten Erwartungen erfüllen möchten und dass wir, die wir die Einigung des deutschen Reiches erlebt, auch

das Durchringen einer unserem deutschen Sondercharakter entsprechenden Baukunst unter energischer Ablehnung aller Fremdländischen erlösen mögen, mit der festen Zuversicht, dass wir, das nicht wieder in den Besitz dessen gelangen werden, was im Laufe der politischen Wirren vergangener Jahrzehnte verloren worden: einer Baukunst als der volksthümlichsten unter den Künsten und als der besten Erzieherin zu nationalem Empfinden und Selbstbewusstsein, ohne welches keine Nation der Welt lange im Besitze ihres Ansehens und ihrer Größe geblieben ist.

K.

### Bücherschau.

**Schloss Wilhelmsburg bei Schmalkalden.** Aufgenommen, dargestellt und kunstgeschichtlich geschildert von Friedr. Laske, königl. Landbauinsp., Privatdozent an der Technischen Hochschule in Berlin. Unter Beigabe geschichtlicher Forschungen von Dr. Otto Gerland. Herausgegeben mit Unterstützung des königl. preuss. Minist. der geistl., Unterr. u. Mediz.-Angeleg. Mit 34 Tafeln, von denen 9 in Farbendruck u. 62 Textabbildg. Berlin 1895. Schuster & Buchb. (Hierzu die Abbildg. S. 625 u. beist.)

Ein Stab zahlreicher Mitarbeiter hat sich unter der Führung Laske's zusammengethan, die Wilhelmsburg in der kleinen

hessischen Enclave Schmalkalden, „das Werk eines der bedeutendsten deutschen Fürsten“, aufzunehmen und darzustellen, um damit, wenn möglich, das ideale Ziel einer Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes des alten Fürstensitzes anzubahnen. Das Schloss erlitt seit nicht eines Ruhmes, wie andere Fürstensitze deutscher Vergangenheit; Mالداح in Kopenhagen kam gelegentlich seiner Forschungen über die dänischen Königsschlösser ihm auf die Spur. Fast gleichzeitig wies Esenwein auf diese Bedeutung des Schlosses und seinen schlechten baulichen Zustand hin. Im Jahre 1877 regte Lübke an, für das Stipendium der Friedrich Eggers-Stiftung die Aufnahme der Schlosskirche als Aufgabe zu stellen und Laske erhielt einen dahingehenden Auftrag. Aus verschiedenen Gründen kam indess eine erschöpfende Aufnahme nicht zustande und Laske erkannte bald, „dass noch viel mehr als die Kirche einer Aufnahme werth sei“. Doch nach 11 Jahren erst, 1888, wurden erschöpfende Aufnahmen gemacht. Vom Kunstgewerbe-Museum in Berlin wurden die Maler Küpers, Wiederhold und Deventer mit der Aufnahme der malerischen Ausschmückung beauftragt, Architekt Nantke und Maler Hans Mützel waren weitere begeisterte Mitarbeiter am Werke. Für photographische Aufnahmen wurde Emil Rothe gewonnen. Die geschichtlichen Forschungen des IV. Kapitels bearbeitete Hr. Dr. O. Gerland. Unter der Zusammenarbeit dieser hervorragenden Kräfte entstand als Ergebnis einer Einzel- forschung ein Werk, welches als Prachtwerk in der Litteratur über die Deutsche Renaissance stets eine ehrenvolle Stelle einnehmen wird. An der Stelle der Wilhelmsburg stand früher die Wallburg, die mit Aussterben des Hauses Henneberg 1583 an Hessen-Kassel fiel. Wilhelm IV. von Hessen (1507–92) fasste den Entschluss, an ihrer Stelle ein Schloss zu errichten. Am 4. Mai 1585 wurde der Grundstein gelegt. Doch nicht langan wurde das Schloss in Angriff genommen, sondern zunächst nur der nördliche Flügel, der westliche bis zur Kapelle und die nördliche Hälfte des östlichen Flügels. Am 25. Febr. 1586 wurde der Grundstein zum Kapellenflügel gelegt und diese am 23. Mai 1590 geweiht. Nach Wilhelms Tode setzte Landgraf Moritz der Gelehrte (1592–1627) die Beendigungsarbeiten am Schlosse fort, das im Anfang des 17. Jahrhunderts nach und nach fertig gestellt wird. Der Name des Architekten ist nicht bekannt geworden, vom Volke wurden in jener Zeit vielfach die Fürsten selbst für die Baumeister ihrer baulichen Unternehmungen gehalten. Als Bauleitende werden Christoph Müller und sein Sohn Hans Müller genannt; der Bildhauer hatte die Portale zu fertigen, „wie sie Hans Müller gewiesen“. Der Kirche steinerne Gallerie wurde den Niederländer Wilhelm Vernaeke übertragen; ihr Stuckateur hieß Hans Becker. Ueber die religionsgeschichtliche Bedeutung der Kapelle siehe „der Kirchenbau des Protestantismus



Thürumrahmung im Tafelgemach des Schlosses Wilhelmsburg.

aus Scherbeck (ich meine dabei nicht auch den figürlichen) und seinen Farbenholzschritten prächtige Beispiele dafür. Aber die Herrschaft der Malerei darf nicht so weit gehen, dass sie das gesetzmäßige Gefühl, das jedem, auch dem Kunstarchitekten inne wohnt, zu betören sucht und Gebilde schafft, die gleich den Mollusken keine Knochen und kein Rückgrat haben und mit diesen nieder organisierten Lebewesen zu den Gebilden niedriger Ordnung gerechnet werden müssen. Dazu zähle ich bei Eckmann die Metallarbeiten in ihrem künstlerischen Theil; in ihrem technischen Theil suchen sie den Forderungen einer gewissen Ursprünglichkeit gerecht zu werden, wobei aber höchstens die „Kunst“ unserer fahrenden Metallarbeiter erreicht wird. Dazu zähle ich ferner die Entwürfe mit pflanzlichen Motiven zu Randleisten, Initialen, Vignetten usw., wobei die Pflanzenform in so willkürlicher Weise umgebildet wird, dass man dem dargestellten Gegenstand eine Erläuterung beigegeben muss, wie es bei der Bordüre des einen Teppichs, die nach japanischem Vorbild einer fließenden Bach darstellen soll, der Fall ist. Nur ein Bestreben leuchtet aus allen diesen Arbeiten heraus: neu um jeden Preis, Ich kann mich bei der Betrachtung der meisten dieser Arbeiten Eckmanns und auch z. B. der mir bekannt gewordenen Arbeiten eines in demselben Fahrwasser agierenden anderen Münchener Künstlers, des Hermann Obriest, des Eindrucks einer gewissen Geschäftsmässigkeit nicht erwehren, die dadurch noch bedenklich gesteigert wird, dass ihr in einer Weise Förderung zuteil wird, die nicht mehr weit von Reklame ist und von Personen, welche nach Ausbildung und Wirkungssphäre

als intime Kenner der alten Kunst geschätzt werden. Der Grund liegt darin, dass sich eine Anzahl von Direktoren, wie Bode, Lichtwark und andere, deren Organ der Pan ist, zusammengethan haben, um eine neue deutsche Kunstbewegung hervorzuheben, die in ihren natürlichen Anfängen zu zweifellos schon vorhanden ist, die sich aber nicht künstlich züchten und treiben lässt, wie die Eintagsflanze des Treibhauses und schillert sie für den Augenblick noch so schön. Man gebe aus dem Abtheil von Eckmann zu jenem von Rieth, um diesen als einen zufälligen Repräsentanten einer anderen Richtung zu nennen, und betrachte dessen Werke. Hier, um wieder einen bildlichen Vergleich zu gebrauchen, das vornehme Palais eines kunstbegeisterten Milceu, reich mit wirklichen Kunstwerken geschmückt, dort das Geschäftshaus eines einsamen Kaufmanns, dessen Kunst nach Erwerb ausgeht und sich dabei — künstlerisch genommen — als Hilfsmittel bedient, welche ihm die Erwerbszweige in die Hand geben. Ist es demnach schon eine Verfehlung für die Zukunft dieser neuen Kunst, in der That vorherrschen, aber verestiegene große Fähigkeiten in der Einhaltung dieser Richtung noch zu bekräftigen, so war es ein weiteres, noch schwereres Verfehlen, die so verirrten Fähigkeiten einer aufstrebendsten Jugend als Vorbilder zu geben. Ich möchte nicht prophezeien, das kann misslich sein, aber ich fürchte, dass es sich in kurzer Zeit herausstellt, dass die hier bevorzugte Kunst nicht vollwerthigen Nahrungsstoff genug enthält, um eine nach dem „Neuen“ dürstende Jugend zu einer gesunden Entwicklung zu bringen. —

— II. —



von der Reformation bis zur Gegenwart", herausgegeben von der „Vereinigung Berliner Architekten“, Berlin 1893.

Was dem Schlosse, dessen einzelne Anlage inform eines recht-eckigen Baukörpers mit innerem Hof und dessen schlichte architektonische Ausstattung neben den zahlreichen anderen Schlossbauten dieses Stiles kaum auf eine besondere Hervorhebung Anspruch machen kann, seine nichtsdestoweniger hervorragende Bedeutung verschafft hat, das sind die ausgezeichneten dekorativen Malereien des Inneren, deren Urheber aber leider nicht bekannt geworden sind. Diesen Malereien ist in dem Werke pflichtgemäss ein breiter Raum gewidmet worden. Laske sagt zumtheil zutreffend über diese malerische Ausschückung: „Wenn nun auch Manches von diesen Dekorationen unserem gelaßten, verfeinerten, verwöhnten Geschmack zuweilen rauh und verständnislos erscheinen mag: nicht abzuleugnen ist eine entschiedene Lust zum Schaffen und ein grosser Reichtum an naiver künstlerischer Frische. Bis in die kleinsten Theile der dekorativen Ausstattung der Räume hinein offenbart sich eine Ursprünglichkeit, die wir bewundern, und die den Eindruck einer nationalen Kunst hervorruft.“ Dem stimme ich, wie gesagt, zu, nur das Eine erlaube ich mir zu bezweifeln, dass wir gegenüber diesen künstlerischen Hervorbringungen heute einen „gelaßten, verfeinerten Geschmack“ haben; verwöhnt: ja, und zwar oft im schlechtesten Sinne veröhnt sind wir, aber nicht gelaßter und verfeinerter, als die treffliche Künstlerschar aus jener Zeit, deren Namen im Sturme der Ereignisse untergegangen sind. Was sie geleistet haben, das wollte man auf den herrlichen Farbendruckstein des Werkes nachsehen; sie legen Zeugnis ab von einem Kunstgeschmack, welcher den besseren Werken ausländischer Kunstübung jener Zeit, wie sie die Bauwerke der italienischen und französischen Renaissance schmücken, nicht nachsteht und dabei waren es nur dekorative, nicht aber monumentale Malereien. Von hoher Kunstfertigkeit zeugen auch andere Arbeiten des Schlosses, Stuck- und Tüplerarbeiten usw. Ein reiches Bild muss die gesammte Schlossanlage vor 300 Jahren geboten haben, die heute eine Ruine ist. „Aber Neid müssen wir auf jene stolzen Königsschlösser hoch im Norden Danemarks, die Kronborg, Rosenborg und Fredericksborg, sehen, die unter dem Einflusse Wilhelm's IV. von Hessen, in vieler Beziehung nach dem Vorbilde der Wilhelmsburg, und unter Betheiligung Schmalkaldischer Bauleute entstanden sind“ und die nach glücklichen Wiederherstellungen heute in altem Glanze prangen. „Betäubend und beschämend für das deutsche Herz ist es, wenn man bei der Wanderung durch jene herrlichen Räume des dänischen Schlosses zurückdenkt an das armselige alte Schloss da oben auf der Quesse, wie es durch Wind und Wetter zerzaust und durch Feinde verwüstet, fast ein lichterhauses Dasein fristet.“ Die Betrachter des schönen Werkes werden sich diesen Ausführungen Laske's nur anschliessen können und mit gleicher Lebhaftheit wie er eine baldige umfassende Wiederherstellung wünschen. Dieser durch sein Werk die ersten Pläne gehabt zu haben, bleibt ein hervorragendes Verdienst Laske's und seiner treulichen Mitarbeiterschar. Nicht geringer ist das Verdienst der Verlagsbuchhandlung, welche muthig die Veröffentlichung in vornehmster Form unternommen hat. — H. —

### Preisbewerbungen.

Zu dem Wettbewerb um Entwürfe für ein neues Rathhaus in Charlottenburg sind dem Vernehmen nach einige fünfzig Entwürfe eingelaufen. Unter ihnen erhielt den I. Preis von 10000 M. der Entwurf „Spät und früh“ der Hrn. Reinhardt & Süssenguth in Charlottenburg; den II. Preis von 6000 M. der Entwurf „Charlotten-Burg“ der Hrn. Zaar & Vahl in Berlin; den III. Preis von 4000 M. der Entwurf „Ehemalige Gartenstadt“ des Hrn. Herrn. Guth in Charlottenburg; die beiden IV. Preise mit je 2500 M. der Entwürfe „Vaisenhaus“ der Hrn. Rich. Walter und Gust. Hildebrand in Charlottenburg und der Entwurf mit dem Kennzeichen des Charlottenburger Wappens der Hrn. Vollmer & Jassoy in Berlin.

**Wettbewerb Kunstmuseum Riga.** Seitens des Stadt-Comites in Riga ist inbezug auf die Lage des neuen Museums eine Aenderung dahin getroffen worden, dass das Museum nicht mehr auf dem an die Nicolaistrasse grenzenden Theile des Bauplatzes, welcher für ein neues Theater bestimmt ist, errichtet werden soll, sondern auf dem nördlichen Theile dieses Platzes. Entwürfe, welche auf der alten Platzlage fussen, geben des Rechtes auf Preisuerkennung nicht verlustig.

Gegen diese veränderten Bedingungen wendet sich eine Ausschluss des Architekten-Vereins zu Riga in No. 267 der „Riga'schen Rundschau“ vom 25. Nov. und 7. Dez. Jeder orts-kundige Künstler werde die Hauptfront seines Entwurfes nicht nach Norden, sondern der breiten Nicolaistrasse zuwenden. Den Grundriss werde er so gliedern, dass die Gemäldesammlungen mit Seitenlicht und auch die Oberlichte nach der Nord- und Ost-seite des Gebäudes liegen. Das werde durch die neuen Verhältnisse unmöglich gemacht. Das neue Museum liege nun nicht mehr frei an der Ecke von zwei belebten Strassen, sondern hinter der Rückseite des Theaters, hinter dem hohen Bühnenhaus des-

selben. Das zwingt dazu, die Front entweder der schmaleren, einer grossen perspektivischen Wirkung ungünstigen Jacobsstrasse oder dem Kanal zuzuwenden. Beide Fälle seien als un-günstig zu betrachten. Der Erfolg des Wettbewerbes werde somit sehr infrage gestellt. Nachdem die Zuschrift noch in dieser Weise gegen die Aenderung der Lageverhältnisse und den hierdurch den Konkurrenten auferlegten Zwang Einsprache erhoben, kommt sie zu der Frage, ob es denn wirklich angebracht sei, den neu zu erbauenden Kunstmuseum seinen Platz hinter einem hochragenden Theatergebäude anzuweisen, nach dem Kanal hin verdeckt durch das chemische Laboratorium, und ihm als nächste Nachbarn das Kronsgießniss und die Zentralstation der elek-trischen Strassenbahn zuzumuten.

Aus dem Vorstehenden erhellt, dass die Angelegenheit, was man so sagt, verfahren ist. Die Einsprache des Architek-tenvereins von Riga erscheint sehr begründet, wenn sie den Eruis eines Wettbewerbes „in einer offenbar nurellen Baufolge“ tadelt. Aber die Sache ist einmal geschehen; der Wettbewerb ist er-öffnet, er wird Pläne für die alten und die neuen Lageverhältnisse aufweisen und den einzigen Ausweg, der bleibt, hat das Stadt-Comite betreten, indem es erklärte, dass Entwürfe, welche auf der alten Platzlage fussen, des Rechtes auf Preisuerkennung nicht verlustig werden. Formell lassen sich also Einwendungen nicht mehr erheben.

**Zum Ideen-Wettbewerb für ein neues Kurhaus in Wiesbaden** sind inganzes 53 Arbeiten eingeleitet worden. Das Preisgericht wird voraussichtlich in der ersten Woche nach Neujahr (3. bis 8. Januar k. J.) zusammentreten.

**Wettbewerb Kreishaus Herford.** Verfasser des zum Ankauf empfohlenen Entwurfes „Form und Farbe“ sind die Architekten Brantzyk & Ronges in Köln. Dieselben haben bei dem gleichen Wettbewerbe für ihren Entwurf „Haus“ nicht den dritten, sondern einen der beiden zweiten Preise erhalten.

**Wettbewerb Berger-Denkmal Witten.** Der Maassstab der Zeichnungen ist statt 1:150 1:100 anzunehmen.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Dem Eisenb.-Dir. Schneid in Straumburg i. Els. ist die nachges. Entlass. aus dem Reichseisen-Dienste ertheilt.

Die Garn.-Baupins. Meyer in Pilsn und Hagemann, tech. Hilfsarb., bei der Intend. des VIII. Armee-K. sind z. 1. Jan. 1898, ferner der Garn.-Bauleute Brth. Kienitz in Gradenzl und der Garn.-Baupins. Scholze in Gleiwitz, sowie der Garn.-Bauleute Brth. Schmid in Köln II. und der Garn.-Baupins. Rohling in Meiningen sind zum 1. April 1898 gegenseitig versetzt.

**Lübeck.** Der Eisenb.-Dir. Brth. Bruhn in Lübeck ist gestorben.

**Preussen.** Der Wasser-Baupins. Brth. Kirch in Rumbert ist gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Frageantwortungen aus dem Leserkreise.

In No. 94 fragt Hr. L. P. in K. über achallereiche Decken an: Bimsbetondecken (Bimsand und Zement) einschl. Linoleum-belag auf Gipsestrich, geben bei einer Stärke von 20 cm eine vollkommen schallereiche Decke.

In der gleichen Nummer fragt Hr. H. in O. über Bekleidungs-material für dem Wetter stark ausgesetzte Umfassungs-wände an: 8—10 cm st. Scheiben von Hochfeinschlacke werden mit Zement und verzinkten Haften auf die betr. Flächen aufge-tragen. Die Feinschlacke bildet nicht nur einen vorzüglichen Schutz gegen Schnee und Regen, sondern schützt zugleich die Mauer gegen schnelles Erwärmen und Erkalten. An einzelnen, ziemlich exponirten Stations-Gebäuden der Bahnstrecke Mä-chen—Wien hat sich diese Verkleidungsart sehr gut bewährt.

B. Haas, Arch. in München.

Betreffs der Frage in No. 95: „Wo giebt es Lithas-Säulen mit Fissilstand?“ theile ich mit, dass in Metz an der Römer-strassenseite auf dem Kaiser Wilhelm-Platz 4—6 solcher Säulen sich befinden. Ich hörte im Laute des Sommers, dass diese st-ästhetischen Dinger nach langen berechtigten Klagen endlich entfernt sein sollen. Jedenfalls kann das Stadtbauamt mit ge-naue Auskunft ertheilen.

Ein Abonnent.

Anfrage an den Leserkreis.

Bei einer Bauberechnung stellt sich heraus, dass seitens des bauleitenden Architekten in dem Angebot über Maur-arbeiten ein Rechenfehler übersehen worden ist, in Wirklichkeit sich dieses Angebot um 1000 M. niedriger, als in Wirklichkeit stellt. Den betreffenden Giewerken wurden als scheinbar billigiten die Arbeiten übertragen. Kann der Bauherr diesen Fehlertrag von 1000 M. den Architekten vom Honorarbetrag kürzen und sind schon Entscheidungen über ähnliche Fälle ergangen?

Z. 100.



Berlin, den 18. Dezember 1897.

**Inhalt:** Die Haltestelle Wettinerstrasse in Dresden. — Die Sehnsucht nach dem „Neuen“. — Eine alte deutsche Thalperre. — Mittheilungen aus

Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.



Abbildg. 4

### Die Haltestelle Wettinerstrasse in Dresden.

Von C. F. Richard Müller, kgl. Baainspektor a. D.

**A**m 1. Okt. d. J. ist in Dresden die Haltestelle Wettinerstrasse der kgl. sächs. Staatsbahnen in Betrieb genommen worden (s. No. 79 S. 500). Um den neuen Rangirbahnhof in Dresden-Friedrichstadt thunlichst vom Personenverkehr zu entlasten und die Personenzüge der ehemaligen Berlin-Dresdener Eisenbahn die ganze Stadt durchlaufen zu lassen, sowie in bequemer Weise in den neuen Personen-Haupt-

bahnhof Dresden-Altdorf einzuführen, hatte man dieselben bei Coswig auf die alte Leipzig-Dresdener Linie übergeleitet. In Dresden-Friedrichstadt verblieb hiernach auf dem Rangirbahnhof nur eine Personen-Haltestelle für den Lokalverkehr des linken Elbafers von Dresden-Friedrichstadt über Cossebaude nach Nauendorf-Coswig.

Die Wegverlegung des Fernverkehrs vom Friedrichstädter Bahnhof bedeutete für den gleichnamigen Stadthail

### Die Sehnsucht nach dem „Neuen“.

Von Fritz Schumacher.

**D**as Tintenfass unserer Zeit ist voll von Superlativen; kann taucht man die Feder ein, so hat man einen erwischt, und wie ein heimtückisches Märchen die beste Schrift unerfreulich machen kann, so schiebt er sich in einen Gedankengang hinein und verschündet sein reinliches Aussehen. Schon manchen Schaden hat das angerichtet. — Ein klassisches Beispiel dieser Superlativ-Krankheit bot sich kürzlich in Leipzig beim Erscheinen von Klingers „Christus im Olymp“ in der Öffentlichkeit: hier Anbetung bis zur extatischen Verzückung, dort Hass bis zum fehmenden Fluch; es schien als ob's andere Töne nicht gäbe. Und Niemand wurde damit gedient, weder dem Freund noch dem Feind, am wenigsten dem Künstler und dem Publikum. — Glücklicherweise noch anbeten und hassen kann; wir lieben auch nicht jene bleiche Objektivität, die aller und jeder Erscheinung gegenüber den wohltemperierten Zustand einer Alles begreifenden Philosophie beibehält; aber man soll sich bewusst sein, dass Anbeten und Hassen die Vollstreckung eines Urtheils, nicht aber das Urtheil selbst ist. Wenn man aber Jemandem eine Sache begreiflich machen will und ihn gerne auf seiner Seite sähe, so muss man ihm Einblick in die Akten gewähren, man muss ihm das Urtheil verständlich machen; für die Vollstreckungsart, die sich daraus ergibt, wird er schon selber sorgen, so weit er

dazu berufen ist, denn in Meinungsangelegenheiten ist jeder sein eigener Scharfrichter.

Nun ist es natürlich weit leichter, ein Urtheil zu begründen, wenn Alles auf ein glattes „Ja“ oder „Nein“ hinausläuft, und deshalb entpringt die Leidenschaft für die einseitig deutlichen Superlative zum grossen Theil aus der Unfähigkeit der feineren Unterscheidungen, zum anderen Theile aber wird sie grossgezogen durch den Wunsch, das, was man zu sagen hat, recht nachdrücklich und auffallend zu gestalten, wie ein Reklame-Plakat, an dem keiner vorbei kann, ohne aufmerksam zu werden auf die grellen Farben.

Gleichviel aus welchem dieser beiden Gründe entpringend, hat diese Leidenschaft zwei Begriffe zu einem ganz unverhältnismässigen Ansehen und einer geradezu diktatorischen Macht gebracht: die Begriffe „Neu“ und „Original“; sie sind trotz des bescheidenen positiven grammatischen Bleschens die Superlative aller Superlative geworden, nach ihnen hascht heute alles was schafft und bildet, als höchster künstlerischer Ordens-Auszeichnung jagt man ihnen nach. — Nun liegt ja an sich nichts Gefährliches in einer Ordens-Auszeichnung, gefährlich aber kann die Art und Weise werden, wie danach gestrebt wird, und gefährlich kann eine ungerechte Vertheilung der Auszeichnung werden, wenn man anfängt, nach ihrem Besitz das wahre Verdienst zu bemessen. Und deshalb ist Vorsicht geboten bei den Begriffen „Neu“ und „Original“, denn sie können dazu führen, dass man den richtigen Maassstab verliert; jeder Künstler aber weiss, wie

und die umliegenden Ortschaften eine empfindliche Benachteiligung und es wurde daher mit Freuden begrüßt, als die königl. Staatsregierung, mehrten an sie gelangten Petitionen Beachtung schenkend, sich entschloss, an der die Friedrichstadt im Osten begrenzenden Verbindungsbahn, ungefähr in der Mitte zwischen dem neuen Hauptbahnhof Dresden-Altestadt und dem zukünftigen Personenbahnhof Dresden-Neustadt (jetzigem Schlieschies Bahnhof), eine neue Haltestelle zu errichten.

Die i. J. 1852 erbaute Verbindungsbahn zwischen Alt- und Neustadt-Dresden lief in ihrem mittleren Theil auf steinernen Viadukten als eine Art Stadtbahn in etwa 6 m Höhe über den benachbarten Strassen den alten Flusslauf der Weisseritz entlang. Nachdem die Stadtgemeinde Dresden aufgrund eines mit ihr i. J. 1891 geschlossenen Vertrages es übernommen hatte, den Weisseritzfluss von der Flurgrenze mit Lübtan an in einem neuen Bett an dem geplanten Werkstätten-Bahnhof Dresden-Friedrichstadt vorüber beim Dorfe Cotta in die Elbe zu leiten, bot sich die Möglichkeit, auf einen vertragsmässig dem Staatsfiskus zufallenden Theile des alten Weisseritz-Flussbettes der neuen Haltestelle eine bezüglich leichter Zugängigkeit und zweckmässiger Gleisanlage besonders günstige Lage zwischen der Wettiner- und Max-Friedrichstrasse zu geben.

Da die den Dresdener Bahnhofsanlagen zugrunde liegende Idee der vollständigen Trennung des Güter- und Personenverkehrs ohnedies einen vorzüglichen Ausbau der Verbindungsbahn bedingte, so bedurfte es nur der Hinzufügung zweier weiterer Personenzuggleise, um innerhalb des Bereiches der Haltestelle den Vorort- vom Fernverkehr zu scheiden. Während jedoch in dem allgemeinen Entwurf der Haltestelle die Vorortzuggleise zwischen den Fernzuggleisen liegend, einen inelastischen Bahnsteig umschlossen, erachtete man es bei der Ausführung für zweckmässiger, die letzteren Gleise in der Mitte der Haltestelle geradlinig durchgehen zu lassen, und die Vorortzuggleise um zwei zu beiden Seiten der Fernzuggleise liegende Bahnsteige herum zu leiten. Diese Anordnung macht es möglich, bei dem für spätere Zeit geplanten ögleisigen Ausbau der Verbindungsbahn die Vorortzüge ohne Niveauekreuzung mit den Fernzuggleisen durch die Stadt Dresden hindurch zu führen, bedingte aber freilich eine erhebliche Verbreiterung der ganzen Haltestelle.

Wie aus dem Übersichtsplan, Abbild. 1, zu ersehen ist, besteht der sehr einfache Gleisplan der Haltestelle Wettinerstrasse sonach aus zwei am Westrande derselben

liegenden Güterzuggleisen I und II in 4 m Abstand, zwei in der Mitte liegenden, 4,5 m von einander abstehenden Fernzuggleisen IV und V, und zwei Vorortzuggleisen III und VI, welche gegen die Fernzuggleise je einen 13 m breiten Bahnsteig einschliessen.

Die Bahnsteige erstrecken sich von der Ueberführung der Jahnstrasse, einer neuen Verbindungsstrasse zwischen Wettiner- und Weisseritzstrasse, bis zu derjenigen der Max-Friedrichstrasse in einer Länge von je 250 m. Nördlich der Max-Friedrichstrasse bis zum Beginn des Inondations-Viaduktes der neuen Eisenbahn-Elbbrücke sind 3 Wagen-Abstellgleise vorgesehen, von denen vorerst jedoch nur das östliche Kandleis zum Ausbau gelangt ist.

Das Haltestellen-Gebäude selbst ist ein im Grundriss genau rechteckiges Bauwerk von der ganzen Breite des Bahnkörpers, welches mit seinem südlichen Giebel an die Unterführung der Jahnstrasse anstösst und sich von da in der Richtung nach Dresden-Neustadt zu erstreckt.

Vom Stadtdinnern aus gelangt man zu demselben durch die Wettinerstrasse und die von derselben abweigende Jahnstrasse, oder durch die Ostrallsee und die von dieser abbiegenden Maxstrasse, unter Benutzung einer kurzen Strecke der entlang der Ostseite der Verbindungsbahn in einer Breite von 27,5 m neu angelegten Körnerstrasse. Letztere Strasse, welche eine Fortsetzung der Ammonstrasse bildet, erschliesst die entlang der Verbindungsbahn belegenen Grundstückskomplexe und verspricht eine wichtige Verkehrsader zwischen dem Personen Hauptbahnhof Dresden-Altestadt der Haltestelle Wettinerstrasse und der nach Neustadt führenden Marienbrücke zu werden. Die bereits begonnene Bebauung der Westseite der Körnerstrasse mit architektonisch schön ausgestatteten Wohn- und Geschäftshäusern wird den Bahnreisenden ein wesentlich anmüthigeres Stadtbild eröffnen, als er es bisher durch den Blick auf ein Gewirr von Kohlen-Lagerplätzen, Schuppen und die geschwärzten Gebäude der Altstädter Gasanstalt genoss.

Von Dresden-Friedrichstadt aus, welches hauptsächlich an der Errichtung der Haltestelle Wettinerstrasse interessiert ist, erreicht man dieselbe unter Benutzung der Jahnstrasse und des unter der gleichnamigen Unterführung angeordneten Einganges. Das im Strasseniveau an der Westseite der Verbindungsbahn entlang laufende Elbkanaleis und die von demselben abzweigenden Zuführungsgleise zur städtischen Zentralmarkthalle (s. No. 26 Jahrg. 1896) verboten es leider, einen besonderen und unmittelbaren Eingang an der Westseite des Haltestellen-Gebäudes zu

viel bei einem Gesamtwerk der richtige Massstab bedeutet. „Neu“ und „Original“ sind vor allem in der Bankwelt und in den eng mit ihr verwachsenen angewandten Künsten in jüngster Zeit von einer Urtheilsbeziehung zu einer Forderung geworden. In dem ganzen Streben, das sich dadurch charakterisirt, sehen wir einen sympathischen Zug. Es ist ursprünglich eine gesunde Reaktion gegen eine Erscheinung, unter der das Schaffen unserer Zeit zu leiden hat und der sie theilweise unterliegen ist: dem Uebermaass von Vorbildern. Wenn schon Goethe sagt, dass es „zum gepriesenen Glück der Griechen“ gerechnet werden muss, dass sie durch keine Vorbilder irer gemacht wurden, so haben wir ein Jahrhundert später noch weit mehr lernen können, dieses Glück zu benützen. Die unangenehme Entwicklung der reproduktiven Künste und die Vervollkommen der kunsthistorischen Forschung versetzen uns heute in die Möglichkeit, die Kultur beliebiger Epochen in unserem Studirzimmer zu uns heraufzubeschwören, ein Ueberflus von Eindrücken umgibt uns und erfüllt unsere Phantasie, ob wir wollen oder nicht. Dadurch kommt der schaffende Künstler in eine ähnelnde Versuchung, wie mancher sehr besessene Mensch mit gutem Gedächtnis, der für alle möglichen Lebenslagen und anknüpfend an alle möglichen Begriffe, die sich im Laufe der Unterhaltung bieten, ein Zitat zurhand hat, — er erspricht in steinernen Zitaten; in ihrer richtigen, schlängelnden Wahl kann sich auch Geist aussprechen, nicht aber Erläuterung.

Nun ist jedoch ein ungeheurer Unterschied dazwischen, ob man in Zitaten redet, oder ob man aus der durch Lektüre und Studium erworbenen allgemeinen Bildung heraus im gegebenen Augenblick Ansichten zum Ausdruck bringt, die zwar auch schon von irgend Jemand vorher geäußert sein mögen, die man aber aus dem ganzen Zusammenhang der inneren Persönlichkeit heraus benutzt und formulirt; niemand wird die ungebührliche Forderung aufstellen, dass ein jeder Schriftsteller nur mit wirklich neuen, lediglich ihm selber entfloßenen Einzelansichten operirt, sondern man wird seine Darbietungen werthen nach der Art, wie sie sich dem Gesamtwerk, den das geschriebene Werk

erreichen will, einordnen, mag dieser Gesamtwerk die Erreichung einer Stimmung oder die Klärung eines Gedankenganges sein.

Diesen Standpunkt finden wir heute den architektonischen Künsten gegenüber sehr oft ausser Acht gelassen, ja, gar nicht mehr verstanden. Eine grosse, Aufsehen erregende Schaar, die sich am Gedanken des „Neuen“ berauscht hat, steht im Begriff, die gerechte Forderung mit einem krankhaften Ideal zu verwechseln. Sie will ein völliges Lösen von der Formensprache früherer Zeiten, sie wehlt über die zurückgebliebenen Architektur, die immer noch ausgetretene Pfade wandelt, während unser sonstiges Kulturleben neue Pfade für unsere Zeit und ihre Bedürfnisse gefunden haben soll, kurz, sie schreit nach dem „neuen Stil“ und sieht in allem, was in den letzten Jahrzehnten geschaffen wurde, nur die Anklänge.

Vor wenigen Wochen konnte man in einem Vortrag von Felix Weingartner, den man sicher nicht zu den reaktionären Künstlern zählen wird, die Klage lesen, dass das musikalische Schaffen unserer Tage unter nichts mehr zu leiden habe, als unter der „Reminiscenzenjägererei“. Das Publikum, so führte er aus, ist meist nicht instande, das Ganze einer Schöpfung zu begreifen, da greift es denn etwas aus dem Zusammenhange heraus und wundert sich, wenn ihm das nicht mehr imponirt kann. Das ist eine parallele Erscheinung zu dem, woron wir reden.

Diese Auffassung bedingt durchaus nicht eine Uebereinkunft des schon Geleiteten, sie behauptet nicht: wir haben schon erreicht, wonach wir streben mussten, sie verlangt nur, bei jedem Urtheil zuerst die Betrachtung des Ganzen, dann erst die Kritik des Einzelnen. Und wenn man diese Kritik des Ganzen an der Architektur unserer Zeit gegenüber, dann erst kann man finden, ob und wo keine zu „Neuem“ in unserem Schaffen liegen und kann seine Forderungen danach einrichten. Um eine architektonische Leistung so aufzufassen, bedarf es allerdings eines grösseren Verständnisses und eines tieferen Eindringens, als wir es gewöhnlich bei urtheilenden Publikum vorfinden.

Rasche technische Entwicklung und soziale Umgestaltungen

der Weisseritzstrasse her zu schaffen. Immerhin muss die Lage der Haltestelle Wettinerstrasse auch für die Friedrichstadt als eine sehr günstige bezeichnet werden, ebenso wie dieselbe für die Altstadt von grosser Bedeutung sein wird; liegt sie doch dem Mittelpunkt derselben, dem Schlossplatz, um 300<sup>m</sup> näher, als die anderen Dresdener Bahnhöfe, welche durchschnittlich 1400<sup>m</sup> entfernt sind.

Das Haltestellen-Gebäude Wettinerstrasse ähnelt in seiner äusseren Erscheinung den grösseren Bahnhöfen der Berliner Stadtbahn; die Eingänge, Verkehrs- und Diensträume liegen in Strassenhöhe unter den Gleisen und Bahnsteigen, die durch eine eiserne Halle überspannt und durch Treppen zugänglich gemacht sind. Das Gebäude hat eine Länge von 106<sup>m</sup> und eine Breite von 46,6<sup>m</sup>. Die östliche Längsfront liegt in der Flucht der Körneritzstrasse, während die westliche dem tiefliegenden Elbkaielasse zugekehrt ist. Der südliche Gebäudegiebel bildet gleichzeitig das eine Widerlager der Bahnstrassen-Unterführung; die nördliche Giebelseite liegt sich dagegen z. Th. gegen den alten Verbindungsbahn- Viadukt, z. Th. gegen die von verbreiterten Bahnkörper bildende Dammschüttung.

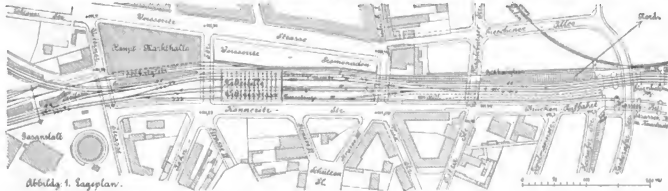
Das Gelände des Haltestellen-Gebäudes gehörte bis vor wenigen Jahren zum grössten Theil zum ehemaligen Flussbett der Weisseritz, nur der kleinere Theil desselben, über den das Vorortsgässchen VI. hinlief, wurde früher von dem mehrfach erwähnten steinernen 2gleisigen Viadukt der Verbindungsbahn eingenommen, von welchem im Laufe des Baues 8 Bögen mit den zugehörigen Pfeilern abgebrochen werden mussten. Die umfangreichen Arbeiten zur Freilegung der Baustelle bedingten den Abbruch von ungefähr 2250<sup>cub</sup> Sandsteinmauerwerk und Beton.

Die Grundrissanordnung ist aus Abbild. 2 und 3 ersichtlich. Der Länge nach zerfällt das ganze Gebäude in ein 13,025<sup>m</sup> langes, von der eisernen Halle nicht bedecktes und in 13 gleiche 0,85<sup>m</sup> lange, unter der Halle liegende Felder, die der Bändertheilung derselben entsprechen. Im südlichen Theile des Gebäudes liegen die Räume für den Personen- und Gepäckverkehr, einschliesslich Portier- und städtischem Steuerraum, sowie Aborte und Waschräume. Der Ostfront entlang erstrecken sich die Räumlichkeiten der Stationsverwaltung, auf der Westseite liegen Küchen und Vorrathskeller nebst Wohnräumen des Wirthes und seines Personals, und im Innern der nördlichen Gebäudetheile sind vermietbare Keller und Niederlagsräume angeordnet worden.

Der Zugang der Reisenden kann sowohl durch 2 Eingänge von der Körneritzstrasse, als auch durch den erwähnten unter der Unterführung der Bahnstrasse belegenen Eingang erfolgen.

Betritt man die ungefähr 650<sup>qm</sup> grosse Eintrittshalle, so kann man sich sofort orientiren, indem Billet- und Gepäckschalter, Warteräume und Aborte in übersichtlicher Anordnung um dieselbe gruppiert sind. Zwei 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> breite Treppen führen zu beiden Seiten des Gepäckschalters vom Vestibül nach den Bahnsteigen. Zur Beförderung des Reisegepäckes von und nach denselben dienen 2 elektrisch angetriebene Aufzüge. Die Zentralheizstelle liegt im mittleren Gebäudetheil in der Nähe des Nordgiebels.

Die Schauseiten des Haltestellen-Gebäudes (Abbild. 4) sind, mit Ausnahme der 4 Eckthürme, nur bis zur Höhe des Gleisplanums in Sandstein aufgeführt; zu den etwa 6,6<sup>m</sup> hohen senkrechten Theilen der Hallenwände selbst



aller Art haben unserer Zeit eine unverhältnissmässig grosse Anzahl neuer baulicher Aufgaben zu lösen gegeben, für die es keine Vorbilder gab. Der Bahnhof, der Justizpalast, das Geschäftshaus, die Eisenbrücke, das Parlaments-Gebäude, die Markthalle, ja sogar das moderne Wohnhaus, — das alles sind Probleme, deren Lösung nicht nur eine ästhetische, sondern in allererster Linie so zu sagen eine organische Neuschöpfung erfordert. Eine Fluth neuer Ansprüche, die noch nie vorher an einen Architekten gestellt wurden, muss bewältigt werden; es gilt da, zuerst einen baulichen Organismus zu schaffen, der den Typus einer solchen Aufgabe zum Ausdruck bringt; neben dieser Schöpfung ist aber die stilistische Gestaltung des Aeusseren voranzusetzen; das Geschäftshaus, das moderne Theater, der Bahnhof, die Markthalle, was immer wir oben nannten, besitzt einen bestimmten Charakter, — meinetwegen einen Gruppingscharakter — der unabhängig davon ist, ob er in romanischem, in barockem oder in ganz neuem Geschmack zum Ausdruck kommt. An diesem Theil der Aufgaben unserer Zeit ist viel gearbeitet worden, unsere Grundrisse und Schnitte muss man ansehen und ansehen können, um zu erkennen, was hier „Neues“ geleistet ist, und zwar „Neues“ nicht nur auf technischem, sondern auf dem spezifisch architektonischen Gebiete der komplizirten Raumschöpfung und der Zusammengliederung von Raumhöpungen. Es ist theoretisch möglich, dass ein Bau einen völlig neuen Typus einer modernen Aufgabe repräsentirt und doch in der ganz historisch getreuen Formenwelt der Renaissance sich bewegt; der schreibende oder nicht schreibende Laie aber, der nicht die Schöpfung als Organismus zu begreifen vermag, sieht nur das Akanthusblatt und die Säulenreihe und fängt an zu weklagen: wieder so ein Werk kläglicher Nachbeterei.

Nach allem dem mag es scheinen, als wolle der Verfasser die Architektur aufgefasset wissen, als eine Art Bekleidungskunst, die ihre Schöpfungen in ein beliebiges Kostüm zu stecken vermag; das widerspricht natürlich den fundamentalen Anforderungen einer architektonischen Aesthetik. Nein, was hier behauptet

wird, ist lediglich, dass es nicht ausgeschlossen ist, dass hinter der ästhetischen Formensprache einer früheren Zeit bereits ein neuer Organismus steckt, der sich vielleicht nur noch nicht ganz gebildet hat, und dass es kurzzeitig ist, wenn man das Kleid für den ganzen Menschen nimmt. Dass viele Punkte sich zeigen, wo der alte Stoff nicht recht ausreicht und man zu etwas Neuem greifen muss, ja dass im Laufe der Entwicklung vielleicht der alte Stoff ganz abgestreift wird, weil man zu viel hat flicken müssen und schliesslich aus all dem frisch angesetzten Theilen ein neues einheitliches Ganzes hervorgeht, wer wollte das verneinen.

Mit einem Male aber werden Aufgaben wie die angedeuteten heute ebensowenig gelöst, wie in früheren Epochen etwa die Aufgabe der Zentralkirche oder die Fassadenbildung einer sakralen Langhaus-Anlage.

Die ästhetischen Aufgaben unserer Zeit zeigen sich nach allem dem in einer ganz bestimmten Linie, und hier giebt es vieles und wichtiges zu lösen. Aber es handelt sich nicht um eine revolutionäre Umwälzung veralteter Bauprinzipien, sondern um die fortschreitende Lösung einer ganzen Reihe künstlerischer und technischer Einzelfragen, die sich einem bestehenden Gerippe einordnen, beziehungsweise dieses Gerippe ergänzen und verbessern. Von diesem Standpunkte aus erscheint das Gebahren derjenigen, die da glauben und predigen, dass eine Revolution in den architektonischen Ansichten unserer Zeit im Anzuge sei, gar unverständlich. — Die ganze Erscheinung beruht wesentlich auf einem grossen Ueberschätzen der Bedeutung des Ornamentalen für die architektonischen Künste. Es ist ja eine alte Erfahrung jedes ausführenden Architekten, dass das grosse Publikum — auch das künstlerische — sich einem Bauwerke gegenüber eigentlich nur des Eindrucks bewusst wird, den das Ornamentale auf ihn macht.

Der Architekt steht dem Ornamente wesentlich anders gegenüber, er betrachtet es in aller erster Linie vom Standpunkte des Kontrastes; er gebraucht einer grossen ruhigen Fläche gegenüber dem kausen Wechsel kleiner ungleicher Schatten, oder er muss

Ist anstelle von Steinmaterial ausschliesslich Eisen und Glas verwendet worden, eine Konstruktionsweise, durch welche eine bedeutende Kostenersparnis erzielt worden ist. Das Frontsystem kennzeichnet sich im steinernen Unterbau durch vor die Mauerflucht vorspringende, in den Binderaxen angeordnete Rustikapfeiler, die sich in der senkrechten Hallenwand als einfach dekorierte, zur Verkleidung der Binder dienende eisernen Pylonen fortsetzen. Den Abschluss der eisernen Hallenwand bildet ein kräftiges Hauptgesims, über welchem die Pylonen in Palmetten endigen. In den Zwischenfeldern des Unterbaues sind grosse 4,15 m breite Stichbogenfenster, in den Hallenwänden Rundbogenfenster angeordnet. Für die architektonische Durchbildung der Profile und Gliederungen wurden kräftig wirkende Renaissanceformen gewählt.

Der gelbbraune, grobkörnige Sandstein der Pfeiler, Gesimse, Sohlbänke und der Eckquader der Thürme stammt aus den fäkalischen Brichen bei Schöna a. d. Elbe, für die Zwischenfelder und Füllungen der Türen kam weisser Postelwitzer und Cottar Stein zur Verwendung. Der Gebäudesockel, ebenso wie die Sockel in den Vorhallen, der Eintrittshalle, die Treppenstufen und Wangen bestehen aus gestocktem Demitzter Granit. Die Verschiedenfarbigkeit des verwendeten Stelmaterials im Verein mit geschickter Bemalung der Eisenflächen, nicht minder die ganze architektonische Formgebung der Schaueiten, welche namentlich in Hinblick auf die gute Vermittlung zwischen steinernem Unterbau und eisernen Hallenwänden als wohl gelungen zu bezeichnen ist, geben dem Bauwerk ein äusserst gediegenes und gefälliges Ansehen. Ueber die Konstruktionsweise des Gebäudes ist folgendes zu erwähnen:

Die Umfassungs- und Hauptscheidemauern ruhen auf einer 1 m starken Zementkalkbetonschicht (1:3:8:16) und sind bis zu Fussbodenhöhe in Bruchstein (Pläner Sandsteinbohlen), von da ab, soweit es sich um Pfeiler oder tragende Wände handelt, in Sandsteingrundstücken, im übrigen bei einfachen Zwischenwänden aus Ziegelsteinen ausgeführt. Anstelle der Sandsteingrundstücke wurden vielfach die beim Abbruch des alten Viadukts gewonnenen Quader verwendet. Die Gründungstiefe der Betonschale (Abbildg. 5) liegt ziemlich gleichmässig ungefähr 4,35 m unter Fussbodenhöhe und reicht etwa 30 cm unter die Sohle des alten Weiseritz-Flussbettes bis auf eine festgelagerte Schicht groben Kiesel hinab. Aus Ersparnisrücksichten sind die Längs- und Quermauern zumthil nur pfeilerartig bis auf diese Tiefe hinabgeführt, im übrigen aber auf zwischen die Pfeiler eingespannte Erdbögen aufgesetzt. Die Widerlagsmauern für die Stampfbetongewölbe erhielten zufolge statischer

Untersuchung eine Stärke von 1,8 m. Von einer Unterkellerung des Gebäudes musste abgesehen werden, da der Grundwasserspiegel infolge des Rückstaues der Elbböhlwässer bis 0,9 m unter Fussbodenhöhe steigt. Nur die Heizstelle und die Schichte der elektrischen Gepäckkuffel reichen unter das Niveau des Grundwasserspiegels hinauf und es sind daher Wände und Fussböden derselben mit Zementmörtel gemauert und geputzt, sowie mit reichen und starken Isolierungen versehen worden.

Die Fussböden der Korridore, Gepäck- und Niederlagsräume, Aborte und Waschräume bestehen aus einer 20 cm starken Asphaltdecke mit Silberkies-Beimischung, in den Wartestilen und Damenzimmern hingegen aus in Asphalt verlegten Eichenholzlatten. In den Bureauäumen, Fahrkarten-Schaltern, der Wirthswohnung sowie dem Portier- und Stellraum kam Linoleum auf Asphalt-Unterlage, in den Küchen kleingetafelte Steinholz-Fussböden und in den Vorhallen und der grossen Eintrittshalle Mosaikplattenbelag zur Verwendung. Sämmtliche Fussböden ruhen auf einer 25 cm starken Kalk-Zementbetonschicht, die unmittelbar auf die festgerammte und gut eingeschlemmte Erdunterfüllung der Fundamente aufgebracht wurde.

Die Decken sämtlicher Räume vom Widerlager der Bahnstrassen-Unterführung ab bis zum Hallenbinder 5, mit Ausnahme derjenigen über den Billetschaltern, dem öffentlichen Eingang und dem Handgepäck- und Polizeiraum, wo Stampfbeton-Gewölbe angeordnet sind, bestehen aus einem Eisenträgerwerk, zwischen welches, insoweit Gleise darüber liegen, Wannenbleche eingelegt, insoweit sich Bahnsteige über denselben befinden, Moniergewölbe eingespannt sind. Vom Binder 5 ab bis zum Nordgiebel sind die Decken unter den Gleisen aus Stampfbeton-Gewölben, unter den Bahnsteigen aus Monier-Gewölben hergestellt worden.

Die eisernen Decke, von der Königin Marienhütte in Cainsdorf geliefert, zerfällt in 3 Brücken-systeme, die die beiden Bahnsteige in sich schliessen, nämlich in jene für die Gleise I, II und III, in das für die Gleise IV und V und schliesslich in dasjenige des Gleises VI.

Der von der Bahnstrassen-Unterführung bis zum südlichen Schilrenbinder reichende, das Damenzimmer II K. sowie die Haupt-Aborte überdeckende Theil des eisernen Ueberbaues für die Gleise I, II und III ruht auf 5 in der Richtung der parallelen Gleistaugenten liegenden Hauptträgern. Bei dem die Wartestile, das Damenzimmer III, Klasse, die Bierausgabe und den Abort überdeckenden Theil liegen die Hauptträger, nämlich zwei von Stielen gestützte Unterzüge in den Wartestilen und 6 sogenannte Riementräger, senkrecht zur erwähnten Richtung.

eine Schattenmasse anfühen durch die Reflexe, die auf plastisch gebildeten Flächen spielen; dafür dient ihm das Ornament. Seine Licht- und Schatten-Eigenschaften sind die Hauptsache und man könnte sich einen Fall denken, in welchem diese Licht- und Schatten-Funktionen vollkommen erfüllt werden von einem ganz abgebrachten „langweilig“ gewordenen Schmuckmotiv. Nun wird vernünftiger Weise niemand behaupten, dass es dem Architekten folglich gleichgültig sein kann, ob sein Ornament an sich betrachtet langweilig oder geistreich ist, denn wenn man in nähere Beziehungen zu einem Bauwerke tritt, so muss es ebenso gut die Phantasie des Einzelbeobachters beschäftigen, wie jene dekorative Funktion inbezug auf die Kompositionsgesamtheit erfüllen.

Aber, wenn man überhaupt Reihenfolgen aufstellen will, dann ist Jenes erste Erfordernis die Hauptsache und die Originalität der Einzelheiten kommt erst in zweiter Linie. Es giebt aber Künstler, welche die zweite Bedingung voll erfüllen können, von der ersten aber keine Abnung haben, und prinzipielle Jagd nach dem, was neu und originell ist, stärkt die Gefahr, dass sie sich mehrern, weil man ob dem Einzelnen leicht diese Oberfläche vergisst, die bei allem, was innerhalb eines architektonischen Kunstwerks mit Ornament zusammenhängt, gestellt werden muss. Das Ornament ist nicht die Melodie, sondern die Begleitung.

Das hindert nicht, dass man über jede originelle Schöpfung auf diesem Gebiete seine helle Freude haben kann, es hindert nicht die Erkenntnis, dass hier noch ein weites Feld neu bebaut und fruchtbar ausgestaltet werden kann und mit Genügnung nehmen wir wahr, wie kräftige Ansätze hierzu sich auf allen Seiten zeigen; aber ein Lächeln ruft es hervor, wenn diejenigen, denen eine neue ornamentale Leistung gelungen ist, die „neue“ Formen krack und glücklich zum Vorschein bringen, den der Architektur zurufen: „sieh‘ nhr, wir können doch etwas Neues leisten, warum machst Du es uns nicht nach und springst nicht aus Deinem alten Gleise heraus!“ Es ist ungehörig so, als jede sammt, dem ein Liedchen in neuem trischem Rhythmus

gelungen: „da hab‘ ich doch mal etwas anderes gemacht, warum thut man das nun im Drama nicht auch und bleibt doch immer am alten Schema haften!“ Im Drama hat sich innerhalb des alten Schemas manches Neue entwickelt, in der Architektur auch. Ob das alte Schema je ganz abgestreift wird, wer kann's wissen! Das eine aber ist klar, dass ebensovienig wie von einer Neugestaltung der Lyrik aus die Frage des modernen Dramas zu lösen ist, ebensovienig vom Ornamentalen aus den Fragen der modernen Baukunst beikommen werden kann. Ergänzt kann das Eine trotzdem sehr erfolgreich durch das Andere werden.

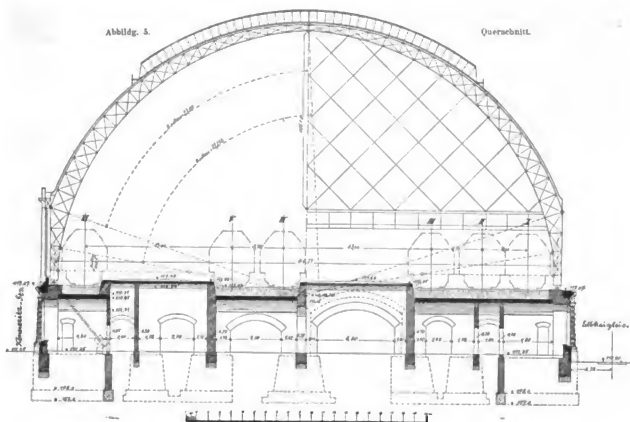
Zufällig kamen dem Verfasser vor kurzem am selben Tage zwei Vorschläge vor Augen, die auf eine Bemerkung der herrschenden Kunststände abzielten. Ein Deutscher, Franz Reusner, schlägt in einem Aufsatz über das Symbol in der Kunst vor, eine eigene Symbildlehre in den Bildungsplan für dekorative Schaffen aufzunehmen: „Geben wir ihnen Gedanken, ohne die kein Kunstwerk zustande kommen kann“. Ein Engländer, George Aitchison, forderte für jeden polytechnischen Schüler einen ornamentalen Entwurfs-Kursus in Gumeinen. Der Idealist will den neuen Forderungen von der abstrakt-künstlerischen Seite zu Leibe, der Realist von der rein materiellen. Von so grandverschiedenen Gesichtspunkten diese Vorschläge ausgehen, das eine haben sie gemeinsam, sie denken beide zuerst an das Ornament. Für das Ornament an sich kann das ja sehr erfreulich sein, aber der Kern der Sache liegt sowohl in der Baukunst wie in den ihr nabestehenden angewandten Künsten anderwärts, er liegt im Organismus, mag der in Stein, Eisen oder Holz gedacht sein, in ihm zeigt sich das „Neue“, das bleibt, und so dieses Neue hat das nächste „Neue“ stets verbessernd anzuknüpfen.

Die Sucht aber nach dem äusserlich sichtbaren Neuen, die deshalb zuerst und vor allem an das Ornament anknüpft, weil es hier am leichtesten für den flüchtigen Blick erkennbar ist, hat mit der stetigen Entwicklungskette nichts zu thun.

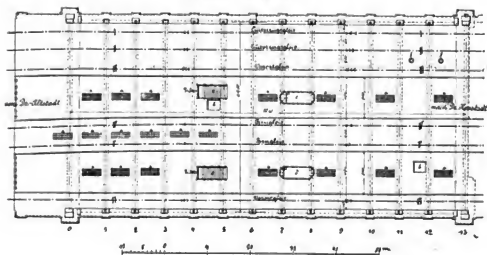
Leipzig, im December.

Abbildg. 5.

Querschnitt.



Abbildg. 2. Obergeschoss.

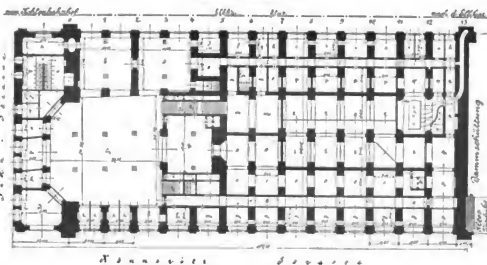
Tr. u.  
Trinkständer.

a Oberlicht.  
b Gepäck-Aufzüge  
c Diensthube f. d.  
Aufsichtsbem.  
d Telegraphen-  
Dienstbude.  
e Treppen.  
f Kohlenfull-  
trichter.

Abbildg. 3. Erdgeschoss.

Erdgeschoss.

a Damen II. Kl.  
b Wartesaal  
I u. II. Kl.  
c dinstg III u. IV. Kl.  
d Damen III. Kl.  
e Buffet.  
f Küche.  
g Kaffee-K.  
h Aufwandsraum.  
i Bahnhofswirth.  
k Einfahrt.  
l Gang.  
m Bier-K.  
n Abort.  
o Geräthe.  
p Wein-K.  
q Brennmat.  
r Niederlager.  
s u. t Gänge



u v Abort.  
w Wartesaal.  
x y Waschr.  
z Portier.  
a Vorhalle.  
b Stuhl. Stauer.  
c Einst.-Halle.  
d Vorhalle.  
e Schalter.  
f Eingang.  
g Gepäck.  
h Aufzug.  
i Vorraum.  
k Abort.  
l Handgepäck.  
m Polize.  
n Expedition.  
o Zentralheiz.  
p Heiz.  
q Einfahrt.  
r Treppen.

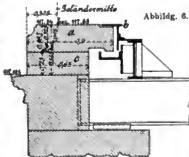
DIE HALTESTELLE WETTINGERSTRASSE IN DRESDEN.

Die 2 Hauptträger der Deckenkonstruktion unter den Gleisen IV und V bestehen jeder aus 3 Theilen: über der Vorhalle sind es einfache Träger über 2 Stützen, über der grossen Eintrittshalle kontinuierliche Träger auf 5 Stützen, wovon die 3 mittleren durch gusseiserne Säulen gebildet werden; über dem Gepäckraum endlich sind sie kontinuierliche Träger auf 3 Stützen. Zwischen den Gleisen IV und V sind 6 begehbare, mit Gussglas abgedeckte Oberlichte angeordnet. Das Trägersystem des Gleises VI über der Vorhalle besteht aus 2 zur Gleisrichtung parallel liegenden Haupt- und 8 dazu senkrechten Querträgern.

Die Fahrtafeln aller dieser Trägersysteme werden aus 10 mm starken eingiebelten Wannenblechen gebildet, die zur Schalldämpfung und beifalls Erzielung einer rationellen Entwässerung mit Asphaltbeton überzogen und darauf mit doppeltem Asphalt-Filzplattenbelag (Firma Lohse & Rothe in Niederau) abgedeckt sind. Die Oberfläche dieser Beton- und Filzplatten-Abdeckung, welche zum Schutze gegen Beschädigung bei den Gleisunterhaltungs-Arbeiten ausserdem noch mit imprägnirten Holzgittern aus 2,5 x 2,5 cm starken Latten belegt ist, liegt an den höchsten Stellen noch 20 cm unter Schwellenunterkante und führt mit einem Längsgefälle von 1:80 sowie Quergefälle von 1:20—1:40 das wenige in die Bettung eindringende Wasser nach in der Eisenkonstruktion anstelle der Wannen angebrachten Entwässerungsmulden. Die Tiefpunkte dieser Mulden geben das Wasser an Abfallrohre aus Zinkblech ab, welche in die Gebäude-Entwässerung eingebunden sind.

Die eiserne Decke unter den Bahnsteigen, welche letztere 35 cm über Schienenoberkante liegen, besteht aus einem System von Querträgern mit gleicher, sich aus dem Binderabstande ergebender Theilung von 1,5—2 m Feldlänge. Diese Querträger stützen sich auf die Hauptträger der beiderseits gelegenen Gleisträgersysteme. Zwischen die Querträger sind flache Moniergewölbe eingespannt, die oben zunächst mit magerem Schlacken-Zementbeton in Trägeroberkante, dem Bahnsteig-Quergefälle entsprechend, abgeglichen, darauf mit einem 10 cm starken Zementputz überzogen und schliesslich mit 3 cm starkem komprimirten Asphaltplattenbelag (Firma R. Tagemann, Leipzig) überdeckt sind. Auf jedem Bahnsteig sind 3 begehbare, mit 25 mm starken oben rauhen, unten glatten Gussglastafeln abgedeckte Oberlichte zur Erhellung der darunter befindlichen Räume, die kein unmittelbares Licht erhalten, angeordnet. Beifalls Entwässerung erhielten die Bahnsteige von der Mitte aus ein Quergefälle von ungefähr 1:60. Die Bahnsteig-Bordkanten wurden durch Sanmwinkeleisen, teilweise auch durch senkrechte Bleche gebildet. In alle Lager der eisernen Decke wurden zur Abminderung der durch den Zugverkehr verursachten Stosswirkungen und zur Schalldämpfung 18 mm starke Imprägnirte Unterlagsfilze (Firma Günther & Co., Berlin) eingelegt. Bei der Aufzierung der Eisenkonstruktion musste auch der Beweglichkeit durch die Temperatur-Einflüsse Rechnung getragen werden, sie liess sich jedoch durch geschickte Anordnung fester, teilweise und ganz beweglicher Lager so gestalten, dass alle Dilatationsfugen innerhalb der Eisendecke vermieden sind und nur an den Umgrenzungen des Ueberbaues bewegliche Anschlüsse anzuordnen waren (Abbild. 6).

Die eiserne Deckenkonstruktion ist nach unten nirgends durch Verkleidungen oder Verschallungen dauernd verdeckt worden; zu den in den Mauern liegenden Lagern führen



Einstiegsschichte und Thürnen, sodass der Zustand der Eisenkonstruktion jederzeit untersucht werden kann. Selbst in den Wartesälen und der grossen Eintrittshalle ist die Eisendecke durchweg sichtbar gelassen und die theilweise unsymmetrische Unteransicht derselben durch Hinzufügung von in Stück nachgebildeten Trägern und Eisentheilen ergänzt, mit Konsolen und Rosetten verziert, sowie endlich durch entsprechende Bemalung dem Auge wohlgefällig gestaltet worden. Hierdurch machten sich nicht nur die anfänglich vorgesehenen, von dem am Eisen sich nieder-schlagenden Schwitzwasser schnell zerstörbaren Holzdecken entbehrlieh, sondern es wurde durch diese hier wohl zum ersten Male gewählte Ausführungsweise auch eine namhafte Kostenersparnis erzielt.

Die Stampfbeton-Gewölbe (Firma Dyckerhoff & Widmann, Cossebaude), welche unter den Gleisen in der nördlichen Gebäudehälfte die Decken bilden, haben bei einer Spannweite von 5,05 m und einem Stütz von 1,1 m eine Dicke von 40 cm. Auch sie sind mit Längsgefälle in magerem Beton abgeglichen und mit Asphaltplatten und Lattengittern belegt.

Die die Bahnsteige tragenden Moniergewölbe (Aktien-Gesellschaft für Beton- und Monierbauten in Dresden) sind theils zwischen Mauern, theils zwischen Querträgern eingespannt. Im erstern Falle besitzen sie eine Spannweite von ebenfalls 5,05 m bei 7 cm Scheitelstärke, im letzteren Spannweiten zwischen 1,5 und 2 m mit 6 cm mittlerer Stärke. Der die Gewölbe bedeckende Ueberbeton ist, wie schon gesagt, mit Zementputz überzogen und mit Asphaltplatten abgedeckt.

Der Oberbau der Gleise besteht in der Längsausdehnung des Haltestellen-Gebäudes aus 15 m langen Schienen mit Blattstoss; unter sämtlichen Unterlagsplatten sind imprägnirte Unterlagsfilze von 20 mm Stärke verlegt worden. Es kamen also nicht allein in der Ausführungsweise der Decken-Konstruktion, sondern auch in derjenigen des Gleisoberbaues alle der modernen Technik zu Gebote stehenden Mittel zwecks thunlichster Verminderung der Stösse und möglicher Schalldämpfung zur Anwendung, was den Erfolg gehabt hat, dass thatsächlich in den unter den Gleisen liegenden Räumen das von den darüber hinwegrollenden Zügen erzeugte Geräusch wesentlich gemildert erscheint.

Die Kosten der zur Ausführung gelangten verschiedenartigen Deckenkonstruktionen sind in der nachstehenden Tabelle zusammengestellt worden. In den Geldbeträgen sind die Kosten des zweimaligen Anstrichs der Eisenkonstruktion mit Schuppenpanzer-Farbe, des Asphalt-Beton-überzuges, Filzplatten- und Holzgitter-Belags, ferner die Kosten der Oberlichte sammt Verglasung, der Beton- und Moniergewölbe sammt Ueberbeton- und Zementputz sowie des Asphaltplatten-Belags der Bahnsteige inbegriffen, dagegen diejenigen der Ausstattung und Bemalung der Unteransicht der Eisenkonstruktion nicht enthalten. Unter Nutzfläche ist die Summe der Grundflächen der überdeckten Räume im Lichten verstanden.

	Eisendecke mit Wannenblechen unter den Gleisen	Eisendecke mit Moniergewölben unter den Bahnsteigen	Beton- und Moniergewölbe unter den Gleisen	Moniergewölbe unter den Bahnsteigen
1. Wirklich abgedeckte Fläche mit Eisenblech der Scheidewand und eines Theils d. Umfassa-Mauern	996,33 qm	839,37 qm	1480,71 qm	1061,86 qm
2. Nutzfläche . . . . .	814,16 qm	697,66 qm	1074,98 qm	861,36 qm
3. Verhältnis der Nutzfläche zur wirklich abgedeckten Fläche . . .	82 %	83 %	74 %	77 %
4. Gesamtpreis der Abdeckung . . . . .	97951,1 M.	46741,94 M.	80870,71 M.	10669,59 M.
5. Preis f. 1 qm der wirklich abgedeckten Fläche	95,31 M.	55,1 M.	21,28 M.	15,31 M.
6. Preis f. 1 qm Nutzfläche	120,21 M.	66,3 M.	28,72 M.	23,91 M.

(Schluss folgt.)

### Eine alte deutsche Thalsperre.

Die Hochwasser-Ereignisse dieses Jahres haben der Frage der Erbauung von Thalsperren zur Verminderung der Hochwasserschäden und zur besseren Ausnutzung der Gebirgs-Gewässer allgemeine Bedeutung gegeben. Ausserhalb der Fachkreise wird diesen, wie vielfach fälschlich gesagt wird, ausländischen Bauanlagen allerdings noch häufig erhebliches Misstrauen inbezug auf Sicherheit der Anlage entgegen gebracht.

Zur Hebung dieses ungerechtfertigten Misstrauens dürfte es vielleicht beitragen, wenn darauf hingewiesen wird, dass Thalsperren zur Aufspeicherung der Gebirgs-Gewässer auch in Deutschland sehr viel angewandt, dass aber diese Bauwerke wohl nur deswegen weniger bekannt sind, weil sie niemals durch Bruch und Herbeiführung grosser Unglücksfälle die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich gelenkt haben.



Namentlich im Oberharz finden sich viele künstliche Weiber, deren Wasser zum Betriebe der Bergwerke benützt wird. Die größte Thalsperre ist die des Oederthees. Diese Thalsperre ist in diesem Jahre gerade 175 Jahre in Wirkksamkeit. Die Oder ist ein auf dem Brockensfelde zwischen Brocken und Bruchberg entspringender Nebenfluß der Leine. In einer Höhe von etwa 640 m über dem Meere ist durch die Thalsperre ein etwa 1,5 km langer und im Mittel etwa 150 m breiter See gebildet, von dem ein 7-8 km langer Kanal am Hange des Rehberges entlang, daher Rehberger Graben genannt, nach Andreasberg führt.

In meinem Besitze findet sich ein im Jahre 1784 von Schroeder in Wernigerode verfaßtes Buch „Abhandlung vom Brocken und den übrigen alpinischen Gebirgs des Harzes“. Die Angaben dieses alten Reisehandbuchs, welches zu einer Zeit geschrieben ist, in der die Menschheit im allgemeinen erst recht wenig Verständnis für Gebirgs-Schönheiten hatte, sind vielleicht auch für weitere Kreise interessant und mögen daher im Auszuge wiedergegeben werden:

„Diesen Berg (Rehberg) macht ein Werk von Menschenhänden merkwürdig, das, sowohl seiner Theorie als wirklichen glücklichen Ausführung nach, dem Verstande und den Kräften des Menschengeschlechts Ehre bringt und das ich wegen seiner Nützlichkeit den stolzen Gebäuden des Orients bei weitem vorziehe. Die Anlage hierzu ist diese:

Zwischen der vom Brocken absteigenden westlichen Fläche und den Bruch- und Rehberger hat die Natur ein von Norden nach Süden reichendes Thal durchschnitten, worin der Umrang der Oder ist. Die Höhe des oberen Theils dieses Thals verursacht, daß das darin herabfließende Wasser der Oder ein starkes Gefälle hat. Dieses zu benutzen veranlaßte der Mangel an Wasser in Andreasberg, das besonders bei dürrer Zeiten zum Betriebe der Pech- und Schmelzwerke, auch zu den Ausschlagwassern, um die Grundwasser der Gruben zu Sumpf gewältigen, nicht zureichte. Man verschüttete also gleichsam dieses Thal an einem schmalen Fleck, indem man von der einen Seite des Thales bis zur andern einen Damm von grossen Granitsteinen aufführte, die mit starken eisernen Klammern verbunden sind. Dieser Damm, der Oederdamm, ist 9 Lachter\*) hoch, 50 Lachter lang, oben 9 Lachter, unten aber 12 Lachter im Durchmesser. Vorhanden seine Länge zu 300, seine Breite aber zu 41, Wernigeröder Werktagen befanden. Er ist im Jahre 1719 angeordnet und 1722 vollendet worden. Dieser Bau soll 76 143 Thaler, nach andern aber nur 12 000 Thaler gekostet haben. Vermuthlich sind unter

der ersten Summe die Kosten des 2 Stunden langen Kanals mit begriffen, sowie unter der letzten hingegen die Kosten des bloßen Damms zu verstehen sind. Nach noch einer andern Nachricht soll der Damm 1714 angefangen und 1721 fertig geworden sein, und hätten sich dessen Kosten auf 21 061 Mariengulden, jeden zu 20 Mariengroschen\*\*) gerechnet, belaufen. — Die zu Fluthzeiten in dem Oederbruche sich sammelnden, aufgedämmten Wasser, sind nun hinreichend, wenn es auch in länger denn einem halben Jahre nicht regnen sollte, die Andreasberger Berg- und Hüttenwerke hinlänglich mit Wasser zu versehen.

Dieser tiefe im Brockengebirge liegende Teich hat ein majestätisches Ansehen, wenn man vom Damme aus auf ihn hinsieht. Sein entzückendes Aue verliert sich in einer Krümmung des Thals zwischen schwarzen Tannenwäldern. — Ueber den Damm, dessen Seiten mit Brustwehren versehen sind, geht er wäthert Abweg des neuen Weges nach Andreasberg und Clausthal hin. —

Aus diesem, für eine so grosse Höhe unerwarteten Wasserbehälter wird das Wasser vermöge einer Kunsteinrichtung und eines Stollens im Fuss des Damms, zu einem Graben, der 1400-1600 Seiten lang, und in ihm, am Rehberge weg, nach Andreasberg geführt. Dieser Wasserleitung: der Graben oder Kanal genannt, ist der merkwürdigste Bau, den ich im alpinischen Harz gefunden habe. Wer über Andreasberg nach dem Brocken zu reisen denkt, den wird es nicht gereuen, wenn er den sich staus krümmenden Weg auf dem Damme des Gragens gewählt haben wird. Ich weiss diesen Weg keinen andern Namen zu gleichen, denn er ist der herrlichste, reinlichste Spaziergang von der Welt usw.“ Es folgt nun noch eine weitere Beschreibung dieses Grabens und seiner schönen Umgebung.

Aus diesen Angaben geht hervor, daß die Sperrmauer etwa 95 m lang, 17,5 m hoch, unten 23 und oben etwa 13 m breit ist. An der Ostseite befindet sich der Ueberlauf, welcher fast stets trocken ist. In einem andern i. J. 1846 erschienenen Reisehandbuche über den Harz findet sich noch die Angabe, daß der Teich erst einmal seit der Inbetriebnahme wieder gänzlich leer gewesen sei und zwar i. J. 1822, gerade 100 Jahre nach seiner ersten Füllung.

Es würde sehr erwünscht sein, wenn ein in der Nähe wohnender Fachgenosse durch örtliche Aufnahme und Nachforschung in den Akten Näheres über diesen interessanten Bau ermitteln und mittheilen würde. —

Krossen a. O., 1897.

Ehlers.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Architekten-Verein zu Berlin. Versammlung vom 22. Novbr. Vors. Hr. Hinckeldey. Anwesend als Gäste Mitglieder des Kunstgewerbe-Vereins, und die Vereinsmitglieder mit ihren Damen, zus. 194 Pers.

Hr. Mühlke hielt einen leselnden, überaus eingedehnten Vortrag über: „Volkskunst in Schleswig-Holstein einst und jetzt“. Erläutert wurden die Ausführungen des Redners durch eine reiche Ausstellung von Photographien, eigenen Aufnahmen von Bauernhäusern, sowie kunstgewerblichen Gegenständen, wie Kerbschnittarbeiten, Gewebe und Knäpflarbeiten aus dem Museum zu Flensburg, aus Husum, Meldorf, Scherrebek, sowie schliesslich als Vergleich schwedischen Weberarbeiten, Spitzen usw.

Schleswig-Holstein, das meeresungehene Land nördlich der Elbe, so führte Redner aus, hat sich lange Jahrhunderte hindurch eine vom Bauern und Kleinstädter gepflegte eigenartige Volkskunst erhalten, die von äusseren Einflüssen wenig berührt wurde und das neu eingeführte mit der heimischen Eigenart zu durchdringen wusste. Trotz des gemeinsamen Grundcharakters dieser Kunst finden wir aber doch eine grosse Mannichfaltigkeit entsprechend den verschiedenen Volksstämmen, die auf kleinem Räume hier sich zusammen gefunden haben: die Nieder- und Angelsachsen, die Friesen und Jüten. Schon die Anlage des Bauernhauses zeigt grosse Verschiedenheiten im Einzelnen, wenn auch gemeinsame Züge, wie die grosse Diele, das weit vorspringende, von kräftigen Eichenposten gestützte Dach, die grosse Scheuneinfahrt mit Giebel usw., vorhanden sind. Am interessantesten ist der friesische Hauberg mit dem hohen, den ganzen Bau überdeckenden pyramidenförmigen Dach. Um die Haudeile mit dem mächtigen offenen Herde gruppieren sich die Nebenräume, anfangs unabgetrennt die Kojen mit den Wandbetten, später abgetrennt und nur noch mit Guckfenstern nach der Diele versehen die Herrenstube, die Dönsch und das Prunkzimmer, der Pösel. An diesen Räumen, den reich geschützten Wandbetten, Schränken und Schaps, den Kachelöfen, der mit Fayencen bekleideten Ofenwand, den kleinen, gemalten Fenstern des Pöfels, die von Freunden beim Hauberg gestiftet wurden, an den kräftigen Armstühlen, den Truben, dem Fayence- und Steinzeug-Geschirr, den Gebrauchsgegenständen, den eigenartigen Geweben, den kunstvoll geknüpften Teppichen und Kissen, deren an orientalische Kunst erinnernde Technik wohl im 8. und 9. Jahrhundert auf einer zu jener Zeit viel bereisten Handelsstrasse vom

Schwarzen Meer zur Ostsee eingeführt wurde, an allem besticht sich eine von hoher Vollkommenheit geprägte Kunst. Leider hat aber auch hier allmählich ein Rückgang stattgefunden, der wunderbarer Weise in der Mitte des Jahrhunderts, zurzeit der politischen Erhebung, den tiefsten Stand anzeigte. Erst neuerdings hat man, dank dem unermüdlichen Eifer einzelner Männer, mit glücklichem Erfolge den Versuch gemacht, die alten Techniken wieder zu beleben. Das Museum Brinkmann's in Hamburg, das Thianlow-Museum in Kiel, das kleine, aber werthvolle Museum in Meldorf, schliesslich das Sauerweinsche in Flensburg, enthalten noch so manches Prunkstück der alten Kunst. In Flensburg wurde im Zusammenhange mit dem Museum eine Schnitzschule geschaffen. In Vöhl und Langenhorn, wo sich noch eine gewisse Kenntniss der alten Knäpflkunst erhalten hatte, wurde diese wieder aufgenommen. Maler des Landes, wie Mohrutter, Eckmann, Thoma und andere liefern Entwürfe zu den Geweben, während die Scherrebeker Weberstube wieder Haudeile-Arbeiten fertigt, die sich eines recht verdienten Rufes erfreuen. Es steht zu hoffen, daß diese dankenswerthen Bestrebungen mit demselben Erfolge gekrönt werden, wie sie die Wiederverweckung der Volkskunst in Schweden und Norwegen errungen hat.

Arch.- und Ing.-Verein zu Hamburg. Vers. am 12. Nov. 1897. Vors. Hr. Kaemp, anwes. 88 Pers. Aufgen. a. Mitgl. die Hrn.: Ferd. Schult und Ludw. Rabe.

Der Vorsitzende theilt mit, daß Hr. F. Andreas Meyer die beiden Werke: „Beseitigung des Kebrichts und anderer städtischer Abfälle, besonders durch Verbrennung“, von Hrn. Med.-Rath. Dr. Reinecke und Ob.-Ing. F. Andreas Meyer, und „Die städtische Verbrennungsanstalt für Abfallstoffe am Hüllerdeich in Hamburg“ von F. Andreas Meyer der Bibliothek des Vereins geschenkt habe und spricht ihm dafür den Dank des Vereins aus. Es erhält sodann das Wort Hr. Buchmeister zu einer Rede zum Gedächtnis des verstorbenen Vereinsmitgliedes Hrn. Wasserbaudr. Nehls, deren Wortlaut in No. 97 d. Bl. zum Abdruck gelangt ist. Nachdem der Vorsitzende dem Redner für seine mit tiefer Ergriffenheit vorgetragene treffliche Darstellung des Lebens- und Entwicklungsganges des Verstorbenen den Dank des Vereins ausgesprochen und zugleich daran erinnert hat, was Hr. Nehls auch unserem Verein gewesen und wie viel wir Alle an ihm verloren haben, erhält das Wort Hr. Ob.-Ing. zu einem Vortrag über die Um- und Neubauten der Hängebrücke über den Niagara. Auch dieser Vortrag soll an anderer Stelle dieses Blattes als Sonderartikel veröffentlicht werden.

\*) 1 Lachter = 1,92 m. \*\*) 1 Mariengroschen = 5 Pfg.



Zum dritten Gegenstand der Tagesordnung giebt Hr. Magens einige Daten über Zusammensetzung und zulässige Beanspruchung von Stampfbeton, als Ergänzung zu dem in einer der vorangegangenen Versammlungen von Hrn. Kaemp empfohlenen sogen. „kleinen Cementbuches“. Nach eingehender Besprechung der für die verschiedenen Verwendungszwecke geeigneten Zusammensetzungen des Stampfbetons, welcher im Vergleich zu Ziegelmauerwerk sich durch grössere zulässige Beanspruchung und niedrigeren Preis auszeichnet, giebt Redner ein Beispiel der Berechnung, wie man für einen bestimmten Zweck den relativ geeigneten Beton findet, wobei er die nachstehend abgedruckte, Tabelle für die zulässigen Beanspruchungen von Stampfbeton-Konstruktionen.

Mischungsverhältnisse in Raumtheilen	Mittlerer Preis für 1 cbm Stampfbeton	Lagekosten Zementuntergrund auf 1 cbm Stampfbeton	Garantirte Festigkeit in kg/cm <sup>2</sup>						Bemerkungen
			auf Druck			auf reibenden Zug			
			nach einer Erhöhungsdauer von			auf Abschreibung			
			1	4	8	1	4	8	
			Wochen	Wochen	Wochen	Wochen	Wochen	Wochen	
<b>Geringer Betos.</b>									
Zem. Elb.-Ziegel-sand, brocken									Anwendbar nur für Fundamente untergeordneter Gebäude und als Fußboden.
1 : 3 : 7	13,5	110	1	3					
1 : 5 : 7	19,9	150	2,5	0					
1 : 5 : 4,5	18,5	230	2,5	1	7				
1 : 2,5 : 4	20,5	270	3	7	2				
<b>Mittlerer Betos.</b>									
Zem. Elb.-Kies.									Anwendbar für Fundamente besserer Gebäude, für Betonpfeiler, a. Grundpfählen, für Unterlagen unter Strassen-eisenbahnschienen.
1 : 10	15,5	110	2	4					
1 : 8	17,5	160	1	4,5	7				
1 : 7	19,5	230	3	9	12				
1 : 6	20,5	230	3	9	12				
1 : 5	23,0	270	4	10	13	0,5	2		
1 : 4	25,0	320	5	12	15	1	4		
1 : 4	30,0	400	6	15	20	0,5	2	6	
<b>Guter Betos.</b>									
Zem. Grub.-Kiesel.									Anwendbar wie vor, ausserdem zu Maschinenfundamenten, gewölbt. Brücken kleinerer Abmessungen, Wasserbehälter.
1 : 7 : 7	17,0	130	5	10	20				
1 : 6 : 6	18,0	180	7	15	25	1	0,5	2	
1 : 5 : 5	20,5	180	8	17	25	0,5	2	1	4,5
1 : 4 : 4	23,0	225	10	20	30	1	4	1,5	7
1 : 3 : 3	28,0	300	12	25	40	1,5	5	0,5	2
<b>Bester Betos.</b>									
Zem. Grub.-Stein-Kies, schlag.									Anwendbar wie vor, ausserdem zu Wasserleitungen, Kellerböden, Gaschaltern.
1 : 7 : 8	21,5	115	7	14	28	1	2	0,5	2
1 : 6 : 8	22,5	130	8	16	33	0,5	2	1	6
1 : 5 : 7	24,0	155	12	20	40	3	8	1,5	10
1 : 4 : 5,5	25,5	200	15	25	50	4	10	0,5	2,5
1 : 3 : 4	29,0	250	20	30	60	5,5	13	1	10

Die zulässige Biegezugspannung ist grösser als die Scherspannung. Dieselbe wächst mit der Stärke der Betonplatte und muss von Fall zu Fall besonders bestimmt werden.

Die Einheitspreise sind Durchschnittepreise von Stampfbeton für Gebäudefundamente in Hamburg; dieselben sind veränderlich, je nach Grösse des Bauwerkes, nach Lage und nach Ausdehnung der Bausteile, nach etwaigen Ausführungsschwierigkeiten und nach Höhe der Arbeitslöhne und der Preise der Rohmaterialien.

Die Preise anderer Stampfbeton-Arbeiten werden besonders berechnet.

von der Vereinigung der Betonbauer aufgestellte Tabelle für die zulässigen Beanspruchungen von Stampfbeton-Konstruktionen, die in der Versammlung zur Verteilung gelangt, benutzt.

Hr. Kaemp dankt dem Redner für seine interessanten Mittheilungen und bittet ihn und alle Anwesenden, über event. Lücken im „kleinen Cementbuch“ Hrn. Prof. Büsing in Friedenau Mittheilung machen zu wollen, der dieselben gewiss gern entgegennehmen und bei einer Neuauflage dieses nützlichen Buches benutzen werde.

### Vermischtes.

Die herzoglich. techn. Hochschule in Braunschweig ist im lauf. W.-S. von 390 Personen, nämlich 267 immatrikulirten Studirenden, 98 nicht immatr. Studirenden und 27 Zuhörern besucht. Die in der zweiten Gruppe aufgeführten Studirenden betreiben ein vollständiges Fachstudium; können aber wegen der verschärften Aufnahme-Bestimmungen nicht immatr. werden.

Von den 363 Studirenden gehören an dem deutschen Reiche 306 und zwar: 68 der Stadt und 41 dem Lande Braunschweig, 139 Preussen, je 12 Mecklenburg und Hamburg, 10 Sachsen, 6 Anhalt, 5 Schwarzburg-Rudolstadt, 3 Oldenburg, je 2 Baden und Koburg, je 1 Bayern, Hessen, Schwarzburg-Sondershausen, Bremen, Lübeck und den Reichsländern; dem Auslande 57 und zwar: 32 Russland, je 6 Oesterreich-Ungarn und Norwegen, 3 Bulgarien, je 2 Italien, Holland und Dänemark, je 1 Schweden, Schweiz, Nordamerika und Brasilien.

Von den 27 Zuhörern stammen 17 aus der Stadt, 7 aus dem Lande Braunschweig, 3 aus Preussen.

Es gehören an:	Immatrikulirte	Nicht immatrikulirte	Zuhörer
1. Der Abtheilung für Architektur	35	17	—
2. „ „ „ Ingenieur-bauwesen	38	3	—
3. „ „ „ Maschinenbau (einschl. Elektrotechnik u. Textilindustrie)	137	57	—
4. Der Abtheilung für chemische Technik	37	19	—
5. Der Abtheilung für Pharmacie	20	—	—
6. „ „ „ allgemeinbildende Wissenschaften und Künste	—	—	27
	267	96	27

### Preisbewerbungen.

**Zweiter Wettbewerb um Entwürfe für den Rathhaus-Neubau in Dessau.** Von den zur Einreichung von Entwürfen für die um zwei Grundstücke vergrösserte Baustelle aufgetheilten 13 Architekten sind am 1. Dez. d. J. 9 Arbeiten eingegangen, welche am 14. d. M. von dem Geh. Reg.-Rath Prof. Ende, Berlin, und dem kais. Geh. Rath, Prof. Dr. Wallot, Dresden, einer Beurtheilung unterzogen wurden. Das Ergebnis ist folgendes: Es wurden 4 Entwürfe als minderwerthig ausgeschieden; von den verbleibenden 5 Entwürfen ist No. 7 mit dem Kennwort „So zwitserchen die Jungen“ als die beste Lösung der gestellten Aufgabe bezeichnet worden. An zweiter Stelle steht die Arbeit No. 1 mit dem Kennwort „Hieronymus Lotter“; es folgen die Arbeiten Kennwort 5, „Bertrich-Kissingen“, 2, „Neumond“, 9 „Rathhaus Dessau“. Es ergaben sich als Verfasser der Arbeiten No. 7 die Hrn. Reinhardt & Süssenguth in Charlottenburg, No. 1 Hr. Wienkoop, Gera, No. 5 die Hrn. Erdmann & Spindler, Berlin, No. 2 Hr. Richard Walter, Charlottenburg und No. 9 Hr. Prof. Frenzten, Aachen. Den Bestimmungen des Programms gemäss gehen daher die gen. Entwürfe je um den Preis von 750 M. in das Eigentum der Stadt über.

Die Preisrichter empfahlen die Hrn. Reinhardt & Süssenguth als Verfasser der hervorragendsten Arbeit den Bestimmungen des Wettbewerbes entsprechend mit der weiteren Bearbeitung bzw. Ausführung des Baues zu betrauen.

### Personal-Nachrichten.

**Hessen.** Der grossh. Reg.-Bfhr. Herm. Buschbaum aus Darmstadt (Masch.-Bfch.) ist z. Reg.-Bmstr. ernannt.

**Preussen.** Dem Reg.- u. Brth. Hausmann in Gumbinnen und dem Prof. Schleyer an der techn. Hochschule in Hannover ist der Rote Adler-Orden IV. Kl. und dem Reg.-Bmstr. Kuntzen in Bochum der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen.

Der amtl. Wohnsitz des Wasser-Baupins. Schnack ist von Landeshut nach Hirschberg i. Schl. verlegt. Die Versetzung des Wasser-Baupins. Brths. Lindemann von Hitzacker nach Buxtehude ist zurückgenommen.

Die Reg.-Bfhr. Emil Schück aus Krotoschin, Karl Rehorst aus Schlüchtern und Bruno Jautschus aus Königsberg i. Pr. (Hochbfl.) sind zu Reg.-Bmstrn. ernannt.

**Sachsen.** Der kgl. Baupins. Stecher ist z. techn. Leiter der Weiseritz-Regulierung ernannt.

### Brief- und Fragekasten.

Berichtigung. Infolge eines Versehens des Verfassers ist in dem Aufsatz „Rationelle Ermittlung des Ziegelferandes usw.“ in No. 92 eine Stelle in einer Fassung zum Abdruck gekommen, welche ersterer abgeändert zu sehen wünscht. Auf S. 574. Sp. 2 soll es von Zeile 32 v. o. ab heissen: Hierbei werden wir zwei verschiedene Fälle unterscheiden müssen: erstens, der Mauerkörper hat keine ausgesprochene Längsrichtung, sodass sein Grundriss annähernd oder genau in ein Quadrat eingeschrieben werden kann (Teiler) und zweitens, der Mauerkörper hat längs- und in seinen Theilen eine vorherrschende Dimension (langgestreckte, wandbildende Mauern und aus solchen zusammengesetzte Mauerkörper).

Halten wir uns zunächst an den ersten Fall: den verbandteilerartigen Mauerkörper. Der obigen . . . . .

Hrn. Arch. R. W. in R. Unter der Voraussetzung, dass der Unternehmer die Formsteine zu liefern hatte, dürfte er für die Umräumung der Fenster mit Profilsteinen wohl eine Aufbesserung oder Zulage beanspruchen können, da in pos. 8 ihres Vertrages dieser Umstand nicht berücksichtigt erscheint. Dagegen ist er nicht berechtigt, diese Zulage nach pos. 9 zu berechnen, welche andere Arbeiten voraussetzt. —

Berlin, den 22. Dezember 1897.

Inhalt: Die Haltestelle Wettinerstrasse in Dresden (Schluss). — Ein internationaler Wettbewerb in Nordamerika. — Die Spannungen in auf Biegung beanspruchten Stein- oder Betonplatten. — Mittheilungen aus Vereinen.

Verzeichniss. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Die Haltestelle Wettinerstrasse in Dresden.

(Schluss.)

Über den inneren Ausbau ist folgendes zu sagen: Die Kloset- und Pissoiranlagen (Firma Richard Hartwich, Dresden) befanden sich an vier verschiedenen Punkten im Gebäude vertheilt und wurden in solche für das Publikum (2 Stellen), den Bahnhofswirth und die Stationsbeamten getrennt. Sämmtliche Klosets haben Reservoirspülung, die Pissoirs zumtheil selbstthätige Intermittenzspülung. Die Fäkalien werden nach den städtischen Vorschriften sofort an Ort und Stelle desinfiziert und dann der Hauptgrube zugeführt. Die Wasser- und Gasleitungen, von der gleichen Firma geliefert, sind an die städtischen Leitungen angeschlossen. Die Koch-, Kaffee- und Aufwasküchen erhielten Gas-Kochherde und Heisswasserstrom-Apparate von der Central-Werkstatt in Dessau, die beiden Dienstbuden auf den Bahnsteigen Gasöfen. Alle Räume des Gebäudes wurden mit elektrischer Beleuchtung ausgestattet, zu welcher ebenso wie zu den beiden Gepäckaufzügen der Strom aus dem Elektrizitätswerke der kgl. Staatseisenbahn in Dresden-Friedrichstadt zugeleitet ist.

Die beiden von der Firma Unruh & Liebig in Leipzig-Plagwitz gelieferten Gepäckaufzüge mit elektrischem Antrieb besitzen eine Hubhöhe von 6,33 m. Um eine möglichst grosse Betriebs-Sicherheit zu erreichen und um Seilrollenaufbau auf den Bahnsteigen zu vermeiden, werden die 2,85 m langen und 1,4 m breiten Fahrtrüben durch Zahnstangenstempel unterstützt. Dabei ist eine unmittelbar von der Zahnstange angetriebene kräftige Geschwindigkeits-Bremse eingeschaltet worden, welche bei einem etwaigen Bruch des Abstürzens der Fahrtrübe sammt Zahnstangenstempel verhindert. Als Motor kam ein Drehstrommotor von normal 10 HP bei 1430 Touren in Anwendung. Die Motorwelle ist mit der Schneckenwelle durch eine nachgiebige Kuppelung, welche auch als Bremscheibe ausgebildet ist, verbunden. Die Aufgabe sind für eine Nutzlast von 1250 kg konstruirt, wovon die Hälfte sowie die Eigenlast der Bühne und des Kolbens auszunutzen ist. Die Zahnstangen- sowie die beiden Gegengewichtsschächte bestehen aus versenkten Zementrohren; alle drei Schächte sind ausserdem wegen des hohen Grund- und Hochwasserstandes durch gusseiserne Flanschrohre gegen das Eindringen des Wassers abgedichtet. Die Kosten eines Gepäckaufzuges beliefen sich aussch. Erd- und Maurerarbeiten auf 10750 Mk.

Die Heizungsanlage des Haltestellengebäudes wurde von der Firma Centralheizungs-Bauanstalt Martini in Leipzig nach deren konzessionslosem Niederdruck-Dampfheizungs-system mit Selbstregulierung der Feuerung, des Dampfdruckes und der in den Kondensleitungen beim Betriebe innegehaltenen Druckluft ausgeführt. Letzte Eigenschaft besonders gab die Veranlassung zur Wahl des genannten Systems, da infolge der Hochwasserhältnisse der Bauteile nur eine geringe Tieflage des Heizraumes möglich war.

Zur Unterbringung der 3 liegenden Koksfüllkessel mit je 18 m<sup>2</sup> feuerberührter Fläche, von denen einer als Reserve dient, kam nämlich ein nur 2 m tief unter dem Fussboden liegender Kamm am Nordgiebel des Gebäudes zur Verwendung. Die beiden Hauptdampfleitungen von je ungefähr 115 m Länge, ebenso die Luft- und Koldenswasser-Rücklauf-Leitungen liegen in gemauerten Kanülen unmittelbar unter dem Fussboden und sind mit abnehmbarem Rittelblech in den beiden Korridoren und mit Mosaikplatten in Eisenumrahmung in der Eintrittshalle abgedeckt. Das Gesamtgefälle der Leitungen von den Kesseln bis zu den entferntesten gelegenen Heizkörpern beträgt nur 30 cm.

Die kleineren Räume, Bureau- und Wohnräume werden durch 25 stehende, glatte Platten-Radiatorheizkörper, die grösseren Räume als Wartesäle, Eintrittshalle, Gepäckräume usw. durch Rippenheizkörper erwärmt. Mittels letzter wird die Heiz- und Ventilationsluft zusammen mit einer Temperatur von rd. 40° C. und einer Geschwindigkeit von rd. 1,5 m in die Räume zugeführt, wodurch eine gleichmässige, sehr angenehme Vertheilung der Wärme und Ventilations-

luft stattfindet. Bei den Radiatorheizkörpern wird je nach Einstellung der Regulirventile ein Gemisch von Dampf und Luft oder reiner Dampf in Zirkulation gesetzt, sodass dieselben mit intensiver oder milder Wärmeausstrahlung nach Art von Warmwasseröfen betrieben werden können. Eine ununterbrochene, automatisch bewirkte Druckdifferenz ermöglicht ferner trotz schwankenden Dampfdruckes eine stets gleichmässige Dampfzuführung der einzelnen Heizkörper, so dass ein öfteres Nachstellen der Regulirventile tagsüber unterbleiben kann. Um der Heizstelle die Brennmaterialien aus den Eisenbahnwagen unmittelbar zuführen zu können, wurden in die Deckengewölbe zwei eiserne Kohlenfüllrichter einbetonirt, die zwischen den Gleisen II. und III. ausmünden.

Die Heizungsanlage, welche während des Ausbaues des Gebäudes zur Austrocknung desselben länger als 3/4 Jahr benutzt wurde, funktioniert trotz der obwaltenden ungünstigen Höhenverhältnisse und der grossen wahren Ausdehnung sehr gut. Die Herstellungskosten der Heizanlage einschliesslich der Abdeckungen der Rohrkanäle, jedoch ausschliesslich des Heizraumes und der Schornsteinanlage stellten sich auf 17800 Mk. —

Die innere Ausstattung der dem Verkehr dienenden Räume ist, dem Zweck und Charakter des ganzen Gebäudes entsprechend, im allgemeinen einfach gehalten. Die Wände der Wartesäle und Damentimmer erhielten 1,4—1,85 m hohe gebeizte und lackirte Holzverkleidungen (Lambrik) von Kiefernholz und wurden durch farbig ausstaffirte Stuckgüsse nach oben abgeschlossen; ebenso sind, wie schon erwähnt, die Hauptträger der eisernen Decke mit Stuckkonsolen verziert. Die die Decke stützenden eisernen Säulen in den Wartesälen und der grossen Eintrittshalle sind ebenfalls mit Stuckdekoration und im unteren Theil mit weissem Zementputz versehen worden. Die grosse Eintrittshalle wurde bis zu 1 m Höhe mit Marmor aus den Brüchen von Krebs in Balduinstein a. d. Lahn verkleidet. Decken- und Wandflächen der Bureau- und Wohnräume, Korridore usw. sind in Leinwand, die der Wartesäle, Damentimmer und der Eintrittshalle dagegen in Oelwachsfarbe gestrichen worden.

Sämmtliche äussere Eingangsthüren, sowie diejenigen zu den Wartesälen bestehen aus Eichenholz, alle übrigen inneren Thüren und die Fenster aus Kiefernholz. Dieselben wurden verschiedenfarbig gebeizt, gemalt und lackirt.

Die das Haltestellengebäude flankirenden 4 Eckthürme dienen lediglich dekorativen Zwecken. Sie sind im mittleren Theil, d. i. ungefähr in der Höhengausdehnung der senkrechten Hallenwände, auf den den Gleisen zugekehrten Seiten nischenartig angeschüßelt und umkleidet dadurch die Untertheile der Schürzenbinder der eisernen Halle. Die Obertheile der Thürme wurden in vollem Mauerwerk hergestellt und äusserlich mit je zwei in Hydrosandstein gegossenen sächsischen Wappen (Firma Schulze & Co. in Leipzig) verziert. Die Thurmbauwerke bestehen aus Eisenkonstruktionen, die mit gestanzten schuppenförmigen Zinktafeln eingedeckt sind und gleichzeitig zur Befestigung und Verankerung der 10 m hohen eisernen Fahnenstangen dienen.

Die anfanglich beabsichtigte Ausstattung der 4 Eckthürme mit Uhren wurde des Kostenpunktes wegen aufgegeben und dafür eine grössere, elektrisch angetriebene Uhr in der Mitte der Glaswand des südlichen Schürzenbinders eingesetzt. Diese Uhr, von der Firma B. Zachariae in Leipzig geliefert, ist mit doppelten, 2 m im Durchmesser haltenden Zifferblättern, die sowohl von der Aussen- als von der Innenseite der Halle sichtbar sind, und bei Dunkelheit elektrisch beleuchtet werden, ausgestattet.

Auf den Bahnsteigen innerhalb der eisernen Halle kamen auch zwei Dienstbuden zur Ausführung. Dieselben dienen eintheils zur Unterbringung des Telegraphenbureau, anderentheils als Aufenthaltsraum für den dienstthuenden Stationsbeamten. Sie sind in Holzbauweise mit Verblendeziegeln erbaut und in architektonisch gefälliger Form gehalten. Im Grundriss achteckig, haben die Buden

eine Länge von je 7,82 m bei 2,6 m Breite im Lichten. Die Herstellungskosten derselben betragen je 1050 M.

Es sei schließlich noch kurz der am Bau beteiligten grösseren Unternehmer und Firmen Erwähnung gethan, insoweit dies nicht schon im vorstehenden Texte geschehen ist. Es haben geliefert: Erd- und Mauerarbeiten P. Heinrich, Dresden; Sandsteinarbeiten: Fr. Pfägel, Dresden und W. Haupt, Pirna (Eckthürme); Granitarbeiten: C. G. Kunath, Dresden; Eisenkonstruktion der Oberlichter:

Jacobiwerk, Meissen; desgl. der Thurmhäuben: Kelle & Hildebrandt, Dresden; eiserne Bahnsteig-Geländer: Langer & Metling, Berlin; Klempnerarbeiten: A. Schultze; Oberlicht-Verglasungen: O. Döring; Tischlerarbeiten: Schultheiss & Kirchmeier; G. Gnauk und Th. Zimmer; Schlosserarbeiten: W. Freitag und J. Rublick; Stuckarbeiten: P. Henseler; Makrarbeiten: E. Kiessling und G. Dantme; Linoleum-Belagarbeiten: C. Wolf, sämtlich in Dresden. —

### Die Spannungen in auf Biegung beanspruchten Stein- oder Betonplatten.

Eine Steinplatte mit rechteckigem Querschnitt von der Breite  $b$  und der Höhe  $h$  werde durch ein Moment  $M$  auf Biegung beansprucht. Es ergibt sich eine neutrale Axe, die um  $r$  von der Schweraxe absteht möge. Die Spannungen folgen dem Hagen'schen Gesetze, wonach die Druckspannungen  $\sigma_1 = (Kx_1)^n$  und die Zugspannungen  $\sigma_2 = (Kx_2)^n$  gesetzt werden können. Es bedeutet hierbei  $K$  eine Konstante,  $x_1$  den Abstand der betrachteten Faser von der neutralen Axe,  $n$  die Elastizitätsmodule für Druck und Zug und  $m$  bzw.  $n$  hierzu gehörige feste Zahlen.

Für den Gleichgewichtszustand gilt dann:

$$1) 0 = \int_0^{a(1-r)} \sigma_1 dz - \int_{a(1+r)}^0 \sigma_2 dz = - \frac{(Kx_1)^n}{n} \cdot \frac{1}{a(1+r)} + \frac{(Kx_2)^n}{n} \cdot \frac{1}{a(1+r)}$$

$$2) M = \int_0^{a(1-r)} \sigma_1 z dz + \int_{a(1+r)}^0 \sigma_2 z dz = \frac{(Kx_1)^n}{n} \cdot \frac{1}{a(1+r)} \cdot \frac{1}{m+2} + \frac{(Kx_2)^n}{n} \cdot \frac{1}{a(1+r)} \cdot \frac{1}{m+2}$$

Hieraus folgt:

$$\sigma_1 = \frac{(1+m)(1+2m)(1+2n)^{1/n} M}{n(2+3(m+n)+4mn-r(n-m)) \cdot (1-r)^{1/n+1} \cdot a^{m+2}}$$

$$\sigma_2 = \frac{(1+n)(1+2m)(1+2n)^{1/n} M}{n(2+3(m+n)+4mn-r(n-m)) \cdot (1+r)^{1/n+1} \cdot a^{m+2}}$$

### Ein internationaler Wettbewerb in Nordamerika.

Schon wiederholt, so z. B. aus Anlass des Preisausschreibens um den Bau des deutschen Reichshauses, haben amerikanische Architekten an internationalen Wettbewerben in Europa theilgenommen. Dass man in Amerika selbst mit einem Preisausschreiben an die Architekten der alten Welt sich gewandt hat, ist u. W. bisher ganz vereinzelt und nur in einigen süd-amerikanischen Staaten vorgekommen, während die nordamerikanische Union sich stets auf ihre eigenen Kräfte beschränkt hat. Binnen kurzen soll indessen auch dort ein von langer Hand vorbereiteter allgemeiner Wettbewerb eröffnet werden, der sowohl hinsichtlich der zu lösenden Aufgabe wie hinsichtlich der Art der für sie angestrebten Lösung so ungewöhnlich ist, dass schon hierdurch allein die Aufmerksamkeit der gesamten Architektenschaft auf ihn gelenkt werden würde, auch wenn nicht von vorn herein alle Mittel in Bewegung gesetzt worden wären, eine solche Aufmerksamkeit hervor zu rufen.

Die Aufgabe, um die es sich hierbei handelt, betrikt die Aufstellung eines skizzenhaften Gesamtplans für die bauliche Anlage der Universität von Kalifornien. Die letztere, i. J. 1892 gestiftet, zählt heute bereits 2300 Studierende, besitzt ein Vermögen von rd. 30 Millionen M. und verfügt, abgesehen von den Zinsen dieses Vermögens, z. Z. über eine Jahres-Einnahme von fast 1,2 Millionen M. Da die Entwicklung der westlichen, am Stillen Ozean gelegenen Staaten der Union noch in gewaltigem Aufschwunge begriffen ist, so hat man sicherlich das Recht, auch auf ein weiteres, ebenso nachhaltiges Emporblühen des dort begründeten Bildungs-Mittelpunktes zu rechnen.

Die Randspannungen in Besonderen werden:

$$\sigma_{1\max} = \frac{(1+m)(1+2m)(1+2n)^{1/n} M}{n(2+3(m+n)+4mn-r(n-m)) \cdot (1-r)^{1/n+1} \cdot a^{m+2}}$$

$$\sigma_{2\max} = \frac{(1+n)(1+2m)(1+2n)^{1/n} M}{n(2+3(m+n)+4mn-r(n-m)) \cdot (1+r)^{1/n+1} \cdot a^{m+2}}$$

Man sieht hieraus, dass sich die Randspannungen verhalten wie

$$\sigma_{1\max} : \sigma_{2\max} = (1+r)^{1/n} \cdot \frac{1}{1-r} : (1-r)^{1/n} \cdot \frac{1}{1+r} \text{ und dass, da } m < n, \text{ die Zugrandspannungen kleiner ausfallen, als die Druckrandspannungen. Zur Bestimmung der Randspannungen muss man } r \text{ kennen, welches durch die Gleichung}$$

$$\frac{(1+r)^{1/n+1}}{(1-r)^{1/n+1}} = \left(\frac{M}{M}\right)^{1/n} \cdot \frac{r_1}{r_2} \cdot \left(\frac{1}{1+m}\right)^{1/n} \cdot \left(\frac{1}{1+n}\right)^{1/n} \cdot \left(\frac{2+3(m+n)+4mn-r(n-m)}{(1+2m)(1+2n)}\right)^{1/n}$$

gegeben ist.

Setzt man beispielsweise  $\frac{r_1}{r_2} = \frac{6}{5}$ ,  $m = 1,1$ ,  $n = 1,4$ , so geht die vorstehende Gleichung über in

$$\frac{(1+r)^{1/n+1}}{(1-r)^{1/n+1}} = \sqrt[10]{\frac{6}{5}} \cdot \frac{10}{72} \cdot \frac{14}{72} \cdot \frac{608}{281-5r} \cdot \frac{M}{M}$$

Da  $r$  jedenfalls ein kleiner Werth ist, kann  $5r$  gegen 281 vernachlässigt werden und man erhält mit geringer Ungenauigkeit:

$$r^{1/n} = \frac{1,005 \sqrt[10]{\frac{M}{M}}}{1,005 \sqrt[10]{\frac{M}{M}} + 1} - 1 \quad \text{und} \quad r^{1/n} = \frac{1,074 \sqrt[10]{\frac{M}{M}}}{1,074 \sqrt[10]{\frac{M}{M}} + 1} \quad \text{woraus}$$

dann  $r = \frac{r^{1/n}}{1+r^{1/n}}$  gefolgert werden kann.

Betrügen beispielsweise die Randspannungen der Platte nach der Navier'schen Regel berechnet,  $3^{st}$ , so müsste  $\frac{M}{M} = 2$  sein. Hierfür finde sich nach dem oben angegebenen Verhältnisse  $r = 0,08737$  und  $\sigma_{1\max} = 3,25^{st}$ ,  $\sigma_{2\max} = 2,45^{st}$ .

Wenn hiernach die Zugrandspannung nicht wesentlich von der nach der Navier'schen Regel berechneten abweicht, so darf

Diese Erwartungen und der in amerikanischen Völkern lebende Trieb nach dem Grossen und Ungewöhnlichen haben aus in den der Universität angehörigen und den ihr nahe stehenden Kreisen Kaliforniens den Gedanken reifen lassen, jener Bildungsstätte auch ein ihrer würdiges, den höchsten Ansprüchen an künstlerische Schönheit entsprechendes Heim zu verschaffen. Ein hierzu geeignetes Gelände von rd. 99 ha Grundfläche befindet sich bereits im Besitze der Universität. Zu Berkeley zu der Bsi von St. Francisco gelegen, von etwa 200 Fuss (engl.) bis zu 900 Fuss Meereshöhe ansteigend und im Hintergrunde von einem noch 1000 Fuss höheren Bergzuge abgeschlossen, gewährt es einerseits eine prächtige Aussicht über die Bsi und den Ozean und die Stadt Francisco, während es andererseits alle Bedingungen darbietet, um hier eine bauliche Anlage von grossartiger Wirkung erstehen zu lassen. Dafür zu sorgen, dass diese Bedingungen auch in bester Weise ausgenutzt werden, ist der Zweck des iure stehenden Wettbewerbs.

Was den letzteren von den sonst üblichen Preiswettbewerben unterscheiden wird, ist die Unbestimmtheit des Programms und das geringe Gewicht, das man dabei auf die einen bestimmten Zwecke angepasste Anordnung der Gebäude legen will — um nicht zu sagen, die volltändige Vernachlässigung dieses Gesichtspunktes. Man hat die Zahl der in Aussicht zu nehmenden Gebäude auf mindestens 28 geschätzt, aber man hat sich gegenseitig, dass man bei der voraussichtlich langen Zeit die zur Verwirklichung des Planes erforderlich sein wird, unmöglich schon jetzt übersehen könne, welche Anordnungen und Einrichtungen der Wissenschaft der Zukunft fordern wird. Es ist also lediglich der künstlerische Theil der Aufgabe, die Anpassung der einzelnen Gebäude an das Gelände zur Bzielung eines schöner

wohl geschlossen werden, dass die bei den Biegungsversuchen in der Regel beobachteten grösseren Unterschiede zwischen der Biege- und Zugfestigkeit des Steinhauwerks und Betons hauptsächlich auf die von Durand-Clay und Föppel festgestellten unvermeidlichen Fehler bei der Erhebung der Zugfestigkeiten zurückzuführen sind.

II.

Nachbericht. Nachdem mir nachträglich der Artikel des Hrn. W. Carling in No. 11 des lfd. Jahrganges der Zeitschrift des österreichischen Ingenieur- und Architekten-Vereins zu Gesicht gekommen ist, darf ich wohl, gültige (Gestaltung des Hrn. Verfassers voraussetzend, hier an diesen Artikel anbinden, um noch zu zeigen, wie sich die mit den vorstehend entwickelten Formeln zu erzielenden Ergebnisse zu jenen des in erwähnten Artikel näher betrachteten Bruchversuchs verhalten werden. Es wurde nämlich ein Zementmörtelstab mit den obenskizzierten Abmessungen und Belastungen zum Bruch gebracht.

Bei Vernachlässigung der ausserordentlich kleinen Durchbiegung des Stabes ergibt sich das Maximal-Biegemomentum für die Stabmitte zu

$$M = 18,3 \times 27 + 1,7 \times 15 = 20 \times \frac{3,5}{4} = (7,32 + 8,0) \times \frac{7}{2} = 48,48 \text{ cm kg.}$$

Das Widerstandsmoment des Stabquerschnittes dagegen ist

$$W = \frac{4,5 \times 7^3}{6} = 36,75 \text{ cm}^3.$$

Nach der Navier'schen Biegetheorie betragen unter Vernachlässigung des Einflusses der unbedeutenden, aus dem Unterschiede der Reibungs- und Widerstandskräfte hervorgehenden Axialkraft die Randspannungen

$$\sigma = \pm \frac{48,48}{36,75} = \pm 12,90^{\text{at}}.$$

### Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Versammlung vom 20. Nov. 1897. Vors. Hr. Beer, anw. 54 Mitgl., 2 Gäste. Die Hrn. Reimer und Stamke legen die Vorschläge für die neuen Schinkel-Preisaufgaben vor. Gegenstand der Aufgabe für Architekten ist der Entwurf zu einem Fest- und Gesellschaftshaus für die deutsche Marine, das am Kieler Hafen gedacht ist. Das in den Einzelheiten bereits durchgearbeitete Programm wurde genehmigt. Bezüglich der Ingenieur-Aufgabe steht das Programm noch nicht fest, da kurz vor dem Versammlungstage durch den Hrn. Minister der öffentl. Arbeiten mitgeteilt wurde, dass die Staatsregierung einen dritten Schinkelpreis bewilligt habe, sodass, wie bei dem Baumeister-Examen, eine Trennung nach Eisenbahnbau und Wasserbau stattfinden könne. In Vorschlag gebracht wurde nun als Aufgabe der Entwurf zum Umbau der Leipziger

Giesamtbildes, ihre Gruppierung in Anlage und Aufbau, ihre Verbindung unter einander usw., der zur Lösung gestellt werden soll. Selbstverständlich verhehlt man sich nicht, dass auf diese Weise — bei der in Gegensatz zu der üblichen Art des Schaffens nicht von innen nach aussen, sondern von aussen nach innen gebaut werden soll — schwerlich ein Plan gewonnen werden wird, an dessen Einzelheiten für alle kommenden Jahrhunderte festgehalten werden kann. Aber man hofft, zum mindesten einen Rahmen zu erlangen, durch den die allgemeinen künstlerischen Grundzüge der baulichen Anlage ein für allemal vorgezeichnet sind.

Dass eine solche Aufgabe ungemein schwer ist, liegt auf der Hand. Aber es leben in der Welt innerlich genug Architekten von schwungvoller Phantasie, die sich nicht wagern daran versuchen dürften, zumal sie in ihrem Schaffensfranz durch keinerlei Rücksichten auf eine bestimmte einzulobende Kostensumme, auf die Verwendung bestimmter Stilmomente oder Baustoffe eingeschränkt werden sollen. Wir bezweifeln daher nicht, dass der in Aussicht genommene Wettbewerb, dessen Kosten von einer reichen, in St. Francisco lebenden Gönnerin der Universität bestritten werden, starken Anklang finden wird.

Ueber die Bedingungen dieses Wettbewerbs, der wohl zu den interessantesten gehört, die jemals veranstaltet worden sind, können wir Endgültiges erst mittheilen, wenn das bereits zum Ende Oktober angekündigte, aber bis jetzt noch nicht erschienene Programm uns vorliegt. Nach dem Entwurf für dasselbe, den Professor Guadet in Paris ausgearbeitet hat, nachdem vorher ein Abgesandter der Universität von Kalifornien die Hauptstädte Europas besucht und sich mit den Architekten derselben in Verbindung gesetzt hatte, soll ein doppelter Wettbewerb veran-

Berechnet man diese Spannungen dagegen mit Hilfe der oben angegebenen Näherungsformeln, worin

$$\alpha^2 = \frac{1}{4,5 \times \left(\frac{7,0}{2}\right)^3} \text{ zu setzen ist, so findet sich}$$

$$r_1 = 0,161088, r_2 = 0,182218, r = 0,171613,$$

$$\sigma_1 = \frac{M \times 7 \times 19 \times 32}{a^2 \times 11 \times (1 - r) \times (261 - 5r)} = 14,51^{\text{at}} \text{ und}$$

$$\sigma_2 = \frac{M \times 4 \times 19 \times 32}{a^2 \times 7 \times (1 + r) \times (261 - 5r)} = 9,27^{\text{at}}.$$

Wie Hr. Carling angibt, haben nun die in gewöhnlicher Weise mit 8er-förmigen, aus den Enden des gebrochenen Stabes herausgearbeiteten Stücken angestellten Zerreissversuche eine Zugfestigkeit des Stabmaterials von etwa 6<sup>at</sup> ergeben.

Nach Durand-Clay beträgt die wahre Zugfestigkeit derartigen Materials etwa 150 v. H. der bei den Zerreissversuchen gemessenen, scheinbaren Zugfestigkeit. Im vorliegenden Falle würde hiernach die wahre Zugfestigkeit ungefähr 9<sup>at</sup> betragen haben, wogegen die Berechnung mittels der Näherungsformeln eine Beanspruchung auf Zug von 9,27<sup>at</sup> ergab, was demnach gut übereinstimmen würde.

Nach Föppel beträgt jedoch die Verhältnisszahl der wahren zur scheinbaren Zugfestigkeit etwa 2,1. Hiernach müsste die Zugbeanspruchung ungefähr 12,6<sup>at</sup> betragen haben. Dieser Werth aber weicht von dem mittels der Navier'schen Theorie ermittelten von 12,9<sup>at</sup> nur so wenig ab, dass die Verhältnisszahl 2,1 durch den infrage stehenden Versuch eine gewisse Bestätigung findet, insofern dieselbe auf einem Verleiche der Biegezugfestigkeit nach Navier mit der Zugfestigkeit bei Zerreissversuchen beruht.

Durch eine längere Reihe von Präzisionsversuchen wird sich wohl die Verhältnisszahl für die verschiedenen in der Praxis verwendeten Mörtel, auf deren Festigkeit es bei der Erzielung genügender Standsicherheit gemauert Bauwerke hauptsächlich ankommt, hinlänglich genau feststellen lassen; doch dürfte man dabei nicht aus dem Auge verlieren, dass nach den bisherigen Versuchen das Navier'sche Biegegesetz für Mörtel nicht mehr giltig ist.

München, im November 1897.

Hofmann.

Bahnhofsanlagen und die Verlegung der Berliner Stadtheilense nach die Spree oberhalb der Inselbrücke. Der Ausschuss wird mit Rücksicht auf die Dringlichkeit ermächtigt, sofort den Wortlaut des Programms allein festzustellen.

Hr. Hartung erstattet sodann Bericht über den Ausfall einer Monatskonferenz, deren Gegenstand der Entwurf zu einem Aussichtsturm in Stein in romanischen Formen, verbunden mit einer Gedenkstätte in Erinnerung an die Errichtung des deutschen Reiches war. Von den 7 eingegangenen Entwürfen erhielten in erster Linie den Preis Reg.-Bthr. O. Joh. Schmidt mit dem Entwurf „Kaiserreich und Bundesstaat“, ferner in zweiter Linie die Lösungen „Presto“, Verfasser Reg.-Bthr. Franz Seerk und mit dem Kennzeichen „A“, Verfasser unbekannt.

Hr. Haag machte zum Schluss hochinteressante Mittheilungen über „Röhrenvortriebe im wasserreichen Boden“ nach einem ihm patentirten Verfahren, das in glücklicher Weise die Mängel der

staltet werden. Der erste, für den den Bewerbern Karten, Relief-Abbildungen und Photographien des Baugebietes zugänglich gemacht werden, ist ein allgemeiner. Das aus Architekten der Hauptkulturländer zusammen gesetzte Preisgericht wählt nach Belinden und ohne Rücksicht auf die Nationalität eine Anzahl von Entwürfen aus, deren Verfasser ihm die Gewähr einer erfolgreichen Beteiligung an der weiteren Bearbeitung der Aufgabe zu bieten scheinen; sie gehen gegen eine bestimmte, gleichmässige Entschädigung in das Eigenthum der Universität über. Der zweite engere Wettbewerb ist auf die Verfasser dieser Entwürfe beschränkt, denen — falls sie es wünschen — freie Hin- und Rückfahrt nach St. Francisco gewährt wird, um die Banstelle persönlich in Augenschein zu nehmen. Zu dem Preisgericht sollen ausser 5 Architekten, die bereits dem ersten Preisgericht angehört haben, noch 4 andere zugezogen werden, die von diesen aufgrund einer durch die Herausgeber veranstalteten schriftlichen Abstimmung ausgewählt werden. Für die Ertheilung von Preisen wird wiederum eine bestimmte Summe zur Verfügung gestellt. Es ist in Aussicht genommen, sich gegebenen Falls mit dem Verfasser des in erster Linie ausgezeichneten Entwurfs über die Ausführung der zunächst in Angriff zu nehmenden Bauten zu einigen. Alle Einzelheiten des Verfahrens sind durch eingehende, wohl durchdachte Bestimmungen geregelt; doch verlohnt es sich nicht, über sie und über die Höhe der in Aussicht genommenen Preise Mittheilungen zu machen, bevor die „Preisrichter“ der Universität das Programm genehmigt und der Öffentlichkeit übergeben haben. Von deutschen Architekten sind zu Mitgliedern des ersten Preisgerichts dem Vernehmen nach die Hrn. Geh. Bthr. Prof. Dr. Wallat in Dresden und Prof. v. Thiersch in München aussersehen. —

bisher theils geplanten, theils mit mehr oder weniger Erfolg angewendeten Verfahren zu vermeiden scheint. Er thoilt das vordere mit Druckwasserpressen vorzutreibende, gegen das schon verlegte Tunnelrohr stoßförmig abgedichtete Röhrende in eine mit Luft gefüllte Arbeitskammer und einen vorn offenen mit Wasser gefüllten Vorräum. Beide Abtheilungen sind durch eine Doppelwand getrennt, von welcher die innere nur ein Stück über den Röhrenden emporragt, die äussere von oben bis etwas unter die Oberkante der erstgenannten hinabreicht. Das Grundwasser steigt bei entsprechendem Luftdruck bis zur Oberkante der Innenwand; es entsteht hier also ein Wasserverschluss, der in wirksamer Weise das Entweichen von Luft aus dem vorderen Röhrenden verhindert, also das gefährliche Aufsteigen des Bodens, den grössten Uebelstand, der mit den jetzigen Methoden verknüpft ist, vermeidet. In dem vorderen mit Wasser gefüllten Raum stellt sich die Erde in natürlicher Böschung ein, deren Fuss bis in den Sumpf zwischen den beiden Wänden hinabreicht und dort abgebaut wird. Die Böschung sinkt also allmählich nach und gleichzeitig wird das Rohr vorgeschoben. Da dieses vorne offen ist, setzt es der Bewegung nur geringen Widerstand entgegen und da es mit Wasser gefüllt ist, bedarf es keiner künstlichen Belastung gegen den Auftrieb und keiner komplizierten Einrichtungen, um die beabsichtigte Richtung des Vortriebes genau einhalten zu können. Redner erläuterte dann noch verschiedene, für besondere Verhältnisse berechnete Abarten dieser vorgeschriebenen Grundform und sprach die Ansicht aus, dass auf diesem Wege mit ebenso grosser Sicherheit das wagrechte Vortreiben von Röhren in Tiefen bis zu 30 m zu erreichen sein werde, wie dies bei senkrechter Absenkung eines Kaissons, dem einfachsten Falle des Röhrenvortriebs im wasserreichen Boden, schon seit lange erreicht ist. An den mit grossem Beifall aufgenommenen Vortrag schlossen sich noch einige Mittheilungen des Hrn. Meier an.

Fr. E.

### Vermischtes.

**Usambara-Eisenbahn.** Nach dem Haushalts-Etat für die Schutzgebiete wird zur Erhaltung der Usambara-Eisenbahn seit dem 1. Juli 1897 eine Subvention von monatlich 6000 Mk an die Eisenbahn-Gesellschaft von Deutsch-Ostafrika gezahlt, und der gleiche Betrag ist für das Rechnungsjahr 1898 mit 72 000 Mk besonders eingestellt worden. Dem Vernehmen nach hat die Kolonial-Abtheilung nimmend dem Ingenieur Mende engagiert, welcher bereits im nächsten Monat nach Ost-Afrika abgehen soll, um technische Untersuchungen über den Zustand der Usambara-Bahn anzustellen und sich vor allem mit Vorbereitungen für den Weiterbau der Bahn von Mubesa bis Korogwe zu beschäftigen. Hr. Mende, welcher früher bei den Argentinischen Eisenbahnen thätig gewesen war, ist bisher von der Kolonial-Verwaltung als Landmesser auf Kaiser Wilhelmaland und im Bismarck-Archipel beschäftigt worden.

Abgesehen davon, dass wir unsere Bedenken gegen die Verleihung des Titels „Ingenieur“ durch die Kolonial-Abtheilung aussprechen müssen, halten wir es für noch weit bedenklicher, die Vorbereitungen für den Weiterbau der Usambara-Bahn einem Landmesser anzuvertrauen. Nach den ausführlichen Mittheilungen, welche der Eisenbahn-Bauinspektor Bernhardt über den von ihm geleiteten Bau der Usambara-Bahn veröffentlicht hat, ist die Ausführung derselben wegen des tropischen Klimas, der schwierigen Geländeverhältnisse, dem Mangel an Arbeitern und geeignetem Baumaterial usw. mit so aussergewöhnlichen Schwierigkeiten und Kosten verknüpft gewesen, auch sind bereits für die Bauleitung durch das Engagement ungeeigneter Hilfskräfte so grosse Nachtheile entstanden, dass es, um weitere unliebsame Erfahrungen zu vermeiden, geboten erscheint, den Weiterbau der Usambara-Bahn einem besonders tüchtigen und erfahrenen Eisenbahn-Baubeamten zu übertragen. Nur wenn auf diese Weise eine Gewähr gegen eine weitere Überspannung der Baukosten gegeben wird, dürfte der Reichstag geneigt sein, die Mittel zur Fortführung der Usambara-Bahn zu bewilligen.

— x —

**Die Erbauung einer Festhalle in Mannheim** — ein Plan, der schon seit längerer Zeit die Gemüther der dortigen Bevölkerung erregt und zu weitläufigen Erörterungen geführt hat — scheint nimmend endlich in die Wege geleitet werden zu sollen. Zu lebhaften Meinungsverschiedenheiten hatte namentlich die Frage geführt, auf welchem Platze der Bau erstellt werden sollte. In der Sitzung des Bürger-Ausschusses vom 14. Dezember d. J. ist ein Auftrag des Stadtraths zur Annahme gelangt, nach welchem für die Festhalle der in der Nähe des Wasserthurns gelegene Bauplatz zwischen der Altknechtstrasse, Rosengartenstrasse, Tullastrasse und Lindelstrasse bestimmt wird. Das Gebäude, dessen monumentale Hauptfront nach dem Friedhofplatz zu richten ist, soll neben der eigentlichen Festhalle, einem Raume von 2000 qm Grösse, in dem mindestens 800 Personen zu einem Festessen vereinigt werden können, noch einen zweiten kleineren Saal von etwa 700 qm Grundfläche enthalten, der vorzugsweise für Symphonie-Konzerte bestimmt ist. Die Kosten des Baues sollen den Betrag von 1 250 000 Mk in keinem

Falle übersteigen. Zur Erlangung des Entwurfes ist ein beschränkter Wettbewerb in Aussicht genommen, zu dem neben den Architekten Mannheims noch 3 auswärtige Baufürmen eingeladen werden sollen, die sich bei Errichtung ähnlicher Anlagen bewährt haben.

**Die kgl. Baugewerkschule in Stuttgart** ist im laufenden Wintersemester von 737 Schülern (gegen 694 im Vorjahr) besucht.

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb Rathhaus Charlottenburg.** Die öffentliche Ausstellung der eingelaufenen 52 Entwürfe erfolgt vom Dienstag, den 21. Dezember bis einschl. Montag, den 3. Januar in der Zeit von 10—2 Uhr im Volkshaus-Sprestrasse No. 16 in Charlottenburg.

### Personal-Nachrichten.

**Preussen.** Dem Wasser-Bauinsp. Brth. Heydorn in Pflon ist der Rothe Adler-Orden IV. Kl., dem ord. Lehrer an der Kunstakademie Prof. v. Arch. Schneider in Kamel der kgl. Kronen-Orden III. Kl. und dem Brth. Dumreicher in Saarbrücken ist bei s. Uebertritt in den Ruhestand der Charakter als Geh. Brth. verliehen.

Dem Reg.-u. Geh. Brth. Pampel in Stade ist die nachges. Entlass. aus dem Staatsdienste z. 1. Jan. 1898 ertheilt.

Die Wasser-Bauinsp. Brthe. Habermann in Potsdam u. Leiter in Neupr. und der Kr.-Bauinsp. Brth. Hickmann in Aachen treten am 1. Jan. 1898 in den Ruhestand.

Der Reg.-Brth. Otto Jahn aus Kleinwanzleben (Ing.-Bfch.) ist z. Reg.-Brth. ernannt.

**Württemberg.** Dem Arch. G. Halmburger in Stuttgart ist die Prof. für Ornamentzeichnen, Modellen und dekoratives Entwerfen, sowie für den Vortrag über Formenlehre des Ornaments an d. techn. Hochschule in Stuttgart übertragen. Dem Privatdoz. an d. techn. Hochschule Arch. Lauser ist der Titel eines Prof. mit dem Range auf der VIII. Stufe der Rangordnung verliehen.

Der Betr.-Bauinsp. Bäuerle in Jagstfeld ist auf die Stelle des württemb. Eisenb.-Betr.-Bauinsp. in Sigmaringen versetzt.

Dem techn. Exped. Reg.-Brth. Peter bei d. Bez.-Baum. Calw ist der Titel und Rang eines Bauinsp. verliehen.

Der städt. Brth. Fischer in Wallenstein und der Arch. a. emer. Oh.-Ing. d. k. k. österr. Ferdinands-Nordbahn Th. Hoffmann in Stuttgart sind gestorben.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. W. St. in Karlsruhe. Eine dauernde Einrichtung zur häuslichen Desinfektion von Abtrittsstößen, welche vollkommene Sicherheit für den Erfolg verbürgt, ist bisher nicht bekannt. Wohl kann man bei ein- oder mehrmaliger Anwendung geeigneter Desinfektionsmittel deren es nur eine geringe Anzahl gibt, — Verhinderung weiterer Vermehrung, auch Verhinderung der weniger widerstandsfähigen Keime erreichen, sofern es sich um nicht grosse Mengen von Stoffen handelt. Doch ist die Wirksamkeit ungewiss, sobald grössere Mengen infrage kommen und sehr unsicher, wenn die Einrichtung laufend betrieben wird, besonders, weil keine ausreichende Sicherheit für ordnungsmässigen Betrieb derselben besteht. Aus diesem Grunde sind zentrale Reinigungs-Anstalten für Schmutzstoffe auch nicht durch Desinfektions-Einrichtungen in den einzelnen Häusern ersetzbar. Reinigung durch Filtration, welche sich bei zentralen Anlagen in einzelnen Fällen bewährt hat, ist für Anlagen auf den einzelnen Grundstücken ganz ungeeignet. Wir bedauern, Ihnen nicht mit Angaben über sichere Einrichtungen an die Hand geben zu können, fügen aber hinzu, dass es eine vielfach getheilte Ansicht ist, dass die Forderung der Desinfektion von Abtrittsstößen in epidemischen Zeiten nicht erhoben zu werden braucht, vielmehr in solchen Zeiten Einrichtungen genügen, die nachweislich den grösseren Theil der in den Stoffen enthaltenen Keime vernichten oder in ihrer Entwicklung hemmen. Doch müssen die Einrichtungen dabei so beschaffen sein, dass in Zeiten von Epidemien mit denselben eine entsprechend vergrösserte Leistung erzielbar ist.

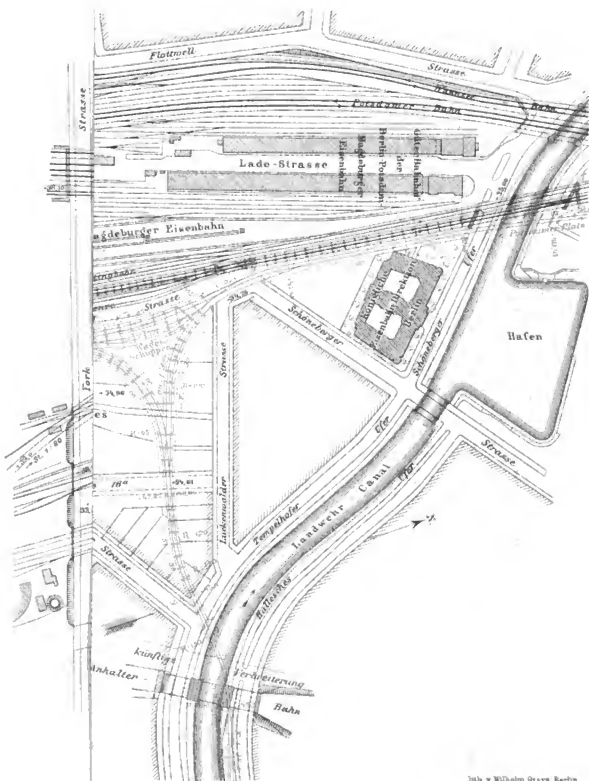
Hrn. F. Sch. in B. Zum Selbststudium der Statik und Festigkeitslehre im Hochbau empfehlen wir die im Verlag v. E. Techo erschienenen „Hilfswissenschaften zur Baukunde“. Heft 3. Preis broch. 7, geb. 8 Mk. —

Hrn. Arch. C. M. in W. In den Notizen auf S. 563 und 603 Jahrg. 1894 finden Sie ausführliche Angaben über die Verlegung von Linoleum, ausserdem sind die Linoleumfabriken jederzeit bereit, Winke darüber zu erteilen, da es in ihrem eigenen Interesse liegt, dass die Verlegung zweckmässig und dauerhaft erfolgt. —

### Anfrage an den Leserkreis.

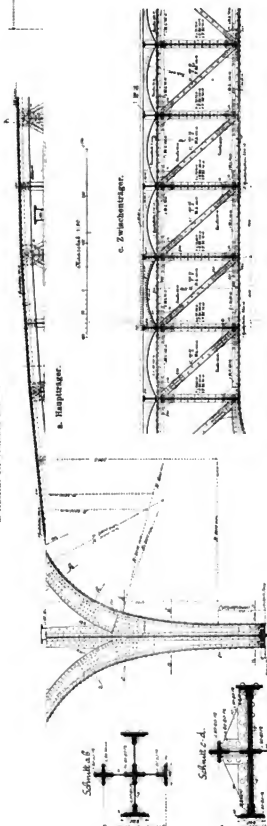
Wer fertigt kontinuierliche Kalkbrennöfen oder liefert brauchbare Zeichnungen, nach welchen solche Öfen gefertigt werden können? M. in R.

KE

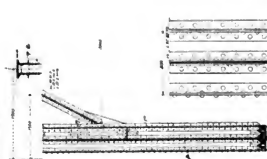


Isak v Wilhelm Greve, Berlin

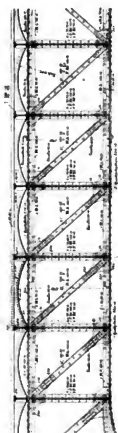
a. Ansicht der eisenen Brücke.



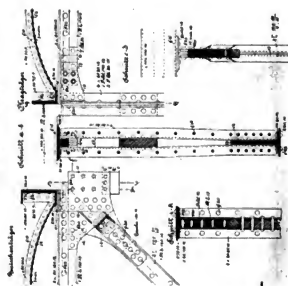
b. Querschnitt e-d.



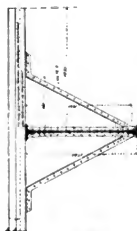
c. Zwischenträger.



d. Bewegliches Auflager.



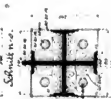
e. Schnitt p-q.



f. Stützgeruchalle.



g. Stützgeruchalle.



Einzelheiten

Maßstab 1:50



Berlin, den 25. Dezember 1897.

Inhalt: Doppelwohnhaus in der Kolonie Grunewald bei Berlin, Königs-Allee 34 und 34a — Elektrische Stadtbahnen in Berlin von Siemens & Halske (Schluss) — Mitteilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Todtenachau. —

Bücherchau. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.



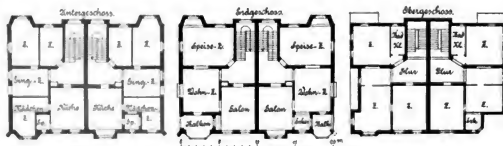
### Doppelwohnhaus in der Kolonie Grunewald bei Berlin, Königs-Allee 34 und 34a.

Architekten: Zaar & Vahl in Berlin.

**I**m vergangenen Jahre ist in der Villen-Kolonie Grunewald bei Berlin durch die Architekten Zaar & Vahl ein schmuckes Doppelwohnhaus entstanden, für dessen Gestaltung im Grundriss und im Aufbau mehrere besondere Gesichtspunkte bestimmend waren. Einerseits wollten die Architekten als Besitzer das ursprünglich ein Grundstück bildende Gelände möglichst ausnutzen, ohne den Charakter einer der

von 4<sup>m</sup> noch 10<sup>m</sup> Frontlänge. Hieraus ergab sich für die Fassadengestaltung aber die Schwierigkeit, eine gemeinsame harmonische Wirkung zu erzielen und dennoch jedem Gebäude seinen ausgesprochenen Charakter als Einzelwohnhaus zu belassen. Die Abbildung zeigt, in wie geschickter und gefälliger Weise die Erbauer diese Schwierigkeit gelöst haben.

Jedes Haus hat 150<sup>qm</sup> bebauter Fläche und enthält



Kolonie Grunewald angemessenen Villen-Anlage zu beinträchtigen, andererseits beabsichtigten sie, Grundstücke zu schaffen, welche den Ansprüchen des besseren Mittelstandes an Räumlichkeit und Komfort durchaus genügen und doch zu einem verhältnismässig billigen Preise verkäuflich sein sollten. Die Lösung dieser Aufgabe war nur dadurch möglich, dass die Architekten das ursprünglich 100 □ Rth. grosse Grundstück mit einer Strassenfront von 28<sup>m</sup> in zwei gleich grosse Grundstücke von je 50 □ Rth. Grösse und 14<sup>m</sup> Frontlänge theilten und die Gebäude mit den Giebeln aneinander legten. Es verblieben dann für jedes Haus nach Abzug des vorgeschriebenen Bauwerts

an Räumen 1 Eintrittszimmer, 9 Wohn- bzw. Schlafzimmer, 1 Badezimmer, Küche, Speisekammer, Mädchenzimmer, Waschküche, 2 Klosets, Veranda, 1 bzw. 2 Balkone, einen Zentralheizungsraum mit Kohlenkeller und einen grossen Wirtschaftskeller; an Geschossen: 1 Tiefkeller, 1 Unter-, 1 Erd-, 1 Ober- und 1 Dachgeschoss.

Die sehr zweckmässige Vertheilung der Räume ergeben die beistehenden Grundrisse. Erwähnt sei noch, dass der Tiefkeller sich nur unter der hinteren Hälfte des Gebäudes erstreckt. Der Vorgarten hat eine Tiefe von 10<sup>m</sup> und mit dem Hintergarten eine Grösse von etwa 39 □ Rth.

Bei der Ausführung waren folgende Berliner Firmen theilhaft: Maurer- und Zimmerarbeiten: Zaar & Vahl; Dachdecker-Arbeiten: W. Neumeister; Klempner-Arbeiten: Puppel & Schultz; Schlosser-Arbeiten: L. Edelmann, B. Miksitz in Berlin und P. Methling in Charlottenburg; Tischler-Arbeiten: G. Thal; Stuck-Arbeiten: Fr. Thomas Nf. A. Junkersdorf in Wilmersdorf;

Gas- und Wasserleitungs-Arbeiten: Ludwig Grün; Zentr.-Heiz-Anlage: E. Angriek; Glaser-Arbeiten: C. F. W. Schneider; Tapeten: Rommel & Nölting; Aufzüge: E. Witte; elektr. Klingeln: Hermann Oettel; eiserne Träger: Joh. Chr. Schultze & Sohn Nachf.; Gips-Drath-Arbeiten: Boswau & Knauer; Maler-Arbeiten: Gebr. Klausenborg und W. Straub. —

### Elektrische Stadtbahnen in Berlin von Siemens & Halske.

(Fortsetzung v. Schluss.) Hierzu die Abbildg. auf S. 645 u. eine doppelseitige Planbeilage.

**D**ie Station Warschauer Brücke bildet den Hauptbetriebsbahnhof der elektrischen Hochbahn. Der Viadukt ist hier auf städtischem Grund und Boden zwischen der Warschauer Strasse und dem tiefliegenden Gelände der ehemaligen Stralauer Wasserwerke in einer Breite von 26,5 m in massiver Ausführung geplant. Auf und unter dem Viadukt sollen Wagenschuppen, Werkstätten usw. untergebracht werden. Der Verkehr auf dieser Station wird zunächst nur ein geringer sein, sich jedoch durch die Ausführung von Dampfer-Anlagestellen neben der Oberbaumbrücke bald heben. Falls die zurzeit als Strassenbahn genehmigte Linie zum städt. Zentralviehhof später als Hochbahn ausgebaut wird, empfiehlt sich eine Verlegung der Haltestelle an die Kreuzung mit der Stadtbahn und eine unmittelbare Verbindung der beiderseitigen Bahnsteige.

Den Hauptverkehr der östlichen Haltestellen wird jedenfalls diejenige am Schlesisch-Thor erhalten, in welcher namentlich im Sommer ein grosser Andrang seitens der Anstügler zu erwarten steht. Hier wie am Zoologischen Garten, wo ebenfalls plötzliche Verkehrs-Anschwellungen auftreten können, sind deshalb entgegen der sonstigen möglichst einfachen Ausstattung der Stationen auch Warterräume vorgesehen.

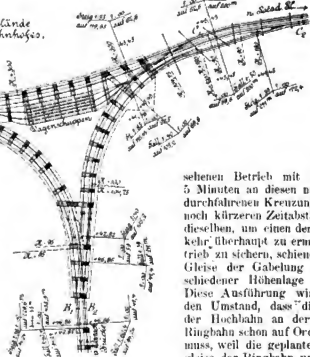
Den interessantesten Theil der Hochbahn bildet die Ueberschreitung des Potsdamer Aussenbahnhofs und der Ringbahn, sowie die Gabelung auf dem Gelände des alten Dresdener Bahnhofes. Letztere ist in grösserem Maassstabe in Abbildg. 3 dargestellt, während die beigegebene Planbeilage, Abbildg. 4, die Ueberschreitung des eisenbahnförmigen Geländes durch die Hochbahn im Lageplan, Abbildg. 5 im Höhenplan zeigt.

Die Hochbahn sollte den Potsdamer Aussenbahnhof anfangs in einer einzigen Spannung von rd. 140 m überschreiten, es ist jedoch nachträglich seitens der Eisenbahnverwaltung die Stellung einer Zwischenstütze gestattet worden, sodass zwei Spannungen von 60 und 80 m entstehen. Die hierdurch bedingte geringfügige Aenderung der jetzigen Gleisanlage ist aus Abbildg. 4 ersichtlich. Es ist jedoch noch der Vorbehalt gemacht, dass die Stütze auf Erfordern um 4,5 m nach rechts oder links verschieblich sein muss. Die Konstruktion der Brücken, die im übrigen durch diese Theilung sowohl hinsichtlich des Kostenaufwandes, als auch der äusseren Erscheinung günstiger gestaltet wird, muss dieser Forderung gerecht werden. Nach geradliniger Ueberschreitung des Potsdamer Aussenbahnhofs kreuzt die Hochbahn in einer Krümmung von 110 m Halbmessers die Ringbahn und legt sich dann südöstlich parallel neben dieselbe. Es ist dabei Rücksicht genommen auf eine wesentliche Verbreiterung des jetzigen Ringbahn-Viaduktes in Hinsicht auf den späteren vorgedachten Ausbau der Ringbahn und die Einführung des Anhalter Vorortverkehrs in den Potsdamer Ringbahnhof. In der Planbeilage, Abbildg. 4, sind diese geplanten Neuanlagen bezw.

Erweiterungen und Umgestaltungen in Blau eingetragen, während die Linienführung der elektrischen Hochbahn in Roth dargestellt ist.

Auf dem Gelände des alten Dresdener Bahnhofes erfolgt eine Gabelung der Hochbahngleise derart, dass der eine Zweig parallel zum Viadukt der Ringbahn seinen Weg zum Potsdamer Platz fortsetzt, während der andere mit 95 m Halbmessers nach Osten absehwinkt. Zwischen diesen beiden Zweigen ist eine Verbindungskurve von 100 m Halbmessers hergestellt, sodass hierdurch ein durchgehender Betrieb in den Richtungen Zoologischer Garten — Warschauer Brücke, Zoologischer Garten — Potsdamer Platz, Potsdamer Platz — Warschauer Brücke und umgekehrt ermöglicht ist. Diese Verzweigung bedingt die Ausführung von 6 Weichen, von denen 3 gegen die Spitze befahren werden und von 3 Gleiskreuzungen. Da bei dem nach dem Verträge mit der Stadt Berlin vorge-

sehen Betrieb mit einer Zugfolge von 5 Minuten an diesen nach zwei Richtungen durchzufahren Kreuzungen die Züge sich in noch kürzeren Zeitabständen folgen, werden dieselben, um einen derartig intensiven Verkehr überhaupt zu ermöglichen und den Betrieb zu sichern, schienenfrei ausgeführt, die Gleise der Gabelung müssen also in verschiedener Höhenlage angeordnet werden. Diese Ausführung wird begünstigt durch den Umstand, dass die Schienenoberkante der Hochbahn an der Kreuzung mit der Ringbahn schon auf Ordinate + 46,86 liegen muss, weil die geplanten äusseren Betriebsgleise der Ringbahn und der Anhalter Vorortbahn schon eine Höhe von + 41,17 an dieser Stelle erhalten (vgl. Abbildg. 5). Da das Gelände des Dresdener Bahnhofes zwischen + 34,30 und + 36,44 liegt, ist also die Höhe für die Unterführungen reichlich vorhanden und es verbleibt dann selbst zwischen den tiefliegenden Gleisen und dem Bahofsgeleise noch ausreichende Höhe zur Unterführung der Zufahrtstrassen. An den Kreuzungsstellen liegt die Schienenoberkante der oberen Linie 4 m über derjenigen der unteren. Bei 3,3 m Höhe der Umgrenzung des lichten Raumes verbleiben also noch 70 cm Konstruktionshöhe. In hoher Lage werden die Gleise in der Richtung Warschauer Brücke — Potsdamer Platz und Warschauer Brücke — Zoologischer Garten, sowie Potsdamer Platz — Zoologischer Garten in dem Gleisdreieck geführt, während die 3 anderen Gleise unter den erstgenannten hindurchgeführt werden, also mit scharfem Gefälle zunächst bis zur nöthigen Tiefe herabsteigen, um sich dann mit kurzen Steigungen wieder an den hochliegenden Strang der gleichen Richtung anzuschliessen. Für den elektrischen Betrieb bereitet eine derartige Anordnung keine Schwierigkeiten, um so weniger, als die Züge diese Strecken in voller Fahrt durchlaufen, sodass also die lebendige Kraft, welche am Fusse der Gefällstrecke vorhanden ist, noch zur Ueberwindung der Steigung mitbenutzt werden kann. Der Unterbau der Hochbahn besteht innerhalb des Gleisdreiecks aus gewählten Viadukten. Nur an den Gleiskreuzungen und Strassen-



unterführungen sind eiserne Träger eingelegt. Innerhalb des Gleisdreiecks ist die Fläche zur Anlage eines Wagenschuppens ausgenutzt, der in zwei Geschossen ausgeführt und nach Süden an die hochliegenden, nach Norden an die tiefen Gleise angeschlossen ist.

Der Unterbau der Hochbahn wird im wesentlichen in Eisen hergestellt. Gewölbte Viadukte sind nur, wie schon angegeben, an der Station Warschauer Brücke, im Gleisdreieck auf dem Dresdener Bahnhof und im Zoologischen Garten vorgesehen. Im letzteren war ihre Ausführung aus Schönheitsrücksichten verlangt worden. Zwischen Futtermauern liegt die Rampe, welche auf dem Hinterlande der Köthener Strasse zum Potsdamer Platz hinabführt. Steinfelder sind vereinzelt in der Nähe der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche und bei der Ueberschreitung des Luisenitzer Platzes usw. zur Ausführung gelangt. Aus ästhetischen Rücksichten wäre eine häufigere Anordnung von Steinfeilern, die mit ihrer kräftigeren Erscheinung als wohlthuende Ruhepunkte in der langen Flucht des schmucklosen Eisenviaduktes gedient haben würden, sehr erwünscht gewesen. Dem stand aber die Forderung entgegen, dass die freie Bewegung des Verkehrs durch die Aufstellung von Stützen nur so wenig wie irgend möglich behindert werden dürfte. So war namentlich an den Strassenkreuzungen die Aufstellung von Steinfeilern meist nicht möglich.

Die eisernen Viadukte sind derart ausgebildet, dass jedes Gleis nur von einem Hauptträger getragen wird und dass mit den Stützen fest verbundene Kragträger abwechseln mit Zwischenträgern, die zwischen den überstehenden Enden der ersteren beweglich eingehängt sind. Die Stützen sind am Fuss gelenkartig ausgebildet. Es ermöglicht eine derartige Anordnung die Übertragung der Bremskräfte und aller seitlichen Kräfte unmittelbar auf jede Stütze, da jedes Feld in sich ein festes System bildet. Die Stützen erhalten hierbei ferner einen möglichst kleinen Querschnitt am Fuss und bedürfen bei entsprechend gewählten Abstände der Hauptträger keiner besonderen Verankerung in den Fundamenten. Letztere brauchen daher nur die zur Übertragung des Stützdruckes nötige Grundfläche und fallen somit, da der gute Baugrund überall leicht zu erreichen ist, ziemlich klein aus. An den Strassenkreuzungen sind zur Aufnahme der weiter gespannten Überbrückungen und der unregelmässigen Endfelder der Viadukte kräftigere, mit den Fundamenten verankerte Eisenfeiler erforderlich.

Die eisernen Viadukte werden nach 3 Typen ausgeführt. In den zwischen 50—60 m breiten Gürtelstrassen, die eine 11—13 m breite Mittelpromenade besitzen, also in der Skalitzer Strasse, der Tauenzien-, Kleist- und Bülow-Strasse kann die Schienenoberkante bis auf 4,5 m über der Promenade gesenkt werden, ohne dass der Strassenverkehr behindert wird. Die Hauptträger erhalten dann zweckmässiger Weise einen Abstand von 3,5 m, die Stützen eine Entfernung von 12 m. Bei der gleichen Stützweite mussten die Hauptträger am Kottbuser Thor und Luisenitzer Platz auf 4,2 m auseinander gelegt werden, weil sonst sehr kostspielige Verlegungen der Kanalisations- und Wasserleitungs-Rohre erforderlich geworden wären. Die nur mit einem 6 m breiten Mittelperron ausgestattete Gitschiner Strasse erfordert eine Höhe von 6 m für die Schienenoberkante, da sonst über den beiderseitigen Strassen-Fahrdämmen nicht die nötige Lichthöhe verbleibt. Als zweckmässigste Stützen-Entfernung ergab sich 16,5 m, während 3,5 m als Abstand der Hauptträger für die Standsicherheit gegen seitliche Kräfte noch ausreichte.

Längs des Kanals war mit Rücksicht auf die Rampen der geplanten Möckern- und Grosseisen-Brücke eine Lichthöhe von 7,5 m erforderlich, um den Strassenverkehr nicht zu beeinträchtigen. Da hier ausserdem Gründungs-Schwierigkeiten zu erwarten sind, wurde die Stützweite zu 21 m bestimmt, der Abstand der Hauptträger auf 3,9 m erhöht. In Abbild. 6 ist die Ausbildung dieser Viadukttype des Näheren dargestellt.

Die Kragträger sind als 5fache statisch unbestimmte Systeme berechnet. Die Stützpunkte der Füsse sind bisher nicht als eigentliche Gelenke, sondern in Plattenform ausgeführt. Aus Schönheitsrücksichten sollen sie jedoch weiterhin als Kugelgelenke in die Erscheinung treten. Bei der Ausbildung der Träger werden, um alle klirrenden Ge-

räusche zu vermeiden, keinerlei schlaffe Theile zugelassen und alle Querschnitte unter reichlicher Anwendung von Futterbleichen voll ausgeführt. Bei den Stützweiten von 16,5 und 21 m sind die Querschnitte aus Winkelisen und Lamellen zusammengesetzt und die Zwischenträger mit Gleitlagern in die aufgeschlitzten Enden der Kragträger eingeschoben. Bei der Stützweite von 12 m sind ausschliesslich C-Eisen zur Querschnittsbildung angewendet, die Auflagerungen mittels Drehbolzen bewirkt.

Die Querträger sind meist in 1,5 m Abstand angeordnet, so dass die Schienen unmittelbar auf denselben ohne weitere Unterstützung gelagert werden können. Sie sind aus I-Eisen Norm.-Prof. 20 bei einer Hauptträger-Entfernung von 3,5 m, Norm.-Prof. 28 bei 3,9 und 4,2 m Abstand gebildet. Sie haben eine Länge von 7 m entsprechend der Breite der Fahrbahn und werden an den überstehenden Enden durch Streben gestützt. Da nach der Konzession und den Verträgen mit den Gemeinden eine wasserdichte, möglichst schalldämpfende Abdeckung der Fahrbahnplatte verlangt worden ist, sind auf den Unterflanschen der Querträger stehende Tonenbleche aufgenietet, die bis zur Oberkante mit Kies gefüllt werden. Hierauf wird noch eine Asphaltdecke aufgebracht. Diese Fahrbahnplatte ist durch Abfallrohre an die Kanalisation angeschlossen. Das Ziel absoluter Wasserdichtigkeit und möglicher Schalldämpfung ist durch diese geschlossene Fahrbahnplatte wohl erreicht, unzweifelhaft verdankt der Viadukt derselben aber auch seine etwas schwerfällige Erscheinung.

Die Strassen, Wasserläufe und Eisenbahnen sind mit weiter gespannten Parallelträgern bzw. Halbparallelträgern mit unten liegender Fahrbahn überbrückt, um die Schienenoberkante möglichst herabzudrücken. Bei 4,55 m lichter Durchfahrthöhe und 0,75 m Konstruktionshöhe liegt dann Schienenoberkante nur 5,3 m über Strasse, während die alte Stadteisenbahn eine Höhe von 7,25 m über Strassenoberkante hat. Im Interesse bequemer Zugänglichkeit der meist unmittelbar neben den Strassenkreuzungen liegenden Haltestellen ist diese niedrige Lage der Hochbahn sehr günstig. Die Kreuzung des Luisenstädtischen Kanals konnte durch einen Fischbauchträger mit oben liegender Fahrbahn bewirkt werden. Für die Ueberschreitung des Kurfürstendamms ist mit Rücksicht auf die Nähe der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche eine Bogenbrücke geplant, durch deren massive Widelager die Bürgersteige durchgeführt werden.

Ein Beispiel für die übliche Ausgestaltung der Brücken giebt Abbild. 7 in der Unterführung des Luisen-Üfers. Die Hauptträger, die sonst nur 6,2 m Entfernung bei unten liegender Fahrbahn haben müssen, liegen hier wegen der Krümmung der Bahnaxe in 6,61 m Entfernung. Wegen Rammangels konnten die Stützen jedoch nur 3,91 m Abstand erhalten, sodass die Auflagerung in mittelbarer Weise durch den Endquerträger erfolgt. (Das in der Zeichnung angedeutete Kipplager soll übrigens durch ein Kugellager ersetzt werden.) Die freien Enden des Viaduktanschlusses finden ihr Auflager in Schlitten dieses Querträgers.

Der Berechnung der Eisenkonstruktion ist eine Belastung durch Motorwagen mit 2 je 2achsigen Drehgestellen zugrunde gelegt. Die Drehgestellen sind 9,5 m, die Radachsen 1,5 m entfernt. Die Motorachse ist mit 6 t, die Laufachse mit 4 t belastet. Der Winddruck ist mit 120 kg auf 1 m<sup>2</sup>, der Bremsdruck mit 1/2 des Gewichts der gebremsten Achsen in Ansatz gebracht. Als zulässige Beanspruchung des Fluss Eisens sind 1100 kg/cm<sup>2</sup> für nur gezogene oder nur gedrückte Theile, 900 kg/cm<sup>2</sup> für Theile mit wechselnder Beanspruchung, 650—700 kg für die Querträger gerechnet worden.

Die Ausbildung des Oberbaues steht noch nicht fest. Voraussichtlich werden Goliat-Schienen verwendet, die unmittelbar auf den Querträgern ihre Unterstützung finden. Unterlagen von imprägnirtem Holz und Filz sollen die Stöße und das Geräusch mildern.

Ueber die Betriebsmittel ist schon einiges angegeben. Hervorzuheben ist noch, dass die Wagen keine Trittbretter erhalten, sodass bei 3 m Entfernung der Gleismitten und 2,3 m Wagenkastenbreite noch ein Spielraum von 70 cm verbleibt. Die Umgrenzung des lichten Raumes ist in Abbild. 2 und 7 angedeutet. Einstweilen sind für den Betrieb 42 Motorwagen und 21 Anhängewagen vorgesehen.

Der endgiltige Entwurf wird demnächst den Aufsichtsbehörden vorgelegt. Die Motorwagen erhalten 35, die Anhängewagen 60 Sitzplätze.

Die bei schwächerem Verkehr aus 2 Motorwagen, bei stärkerem Verkehr ausserdem noch aus einem Beiwagen bestehenden Züge sollen sich nach dem Verträge mit der Stadt Berlin in 5 Minuten Abstand folgen. In den beiden ersten Morgen- und letzten Abendstunden des 19stündigen Betriebes von 5 Uhr Morgens bis 12 Uhr Nachts darf die Zugfolge auf 10 Minuten beschränkt werden. Die Geschwindigkeit darf 50 km in der Stunde nach der Konzession nicht überschreiten. Beabsichtigt ist nur eine Fahrgeschwindigkeit von 40 km. Die mittlere Geschwindigkeit reduziert sich durch den Zeitverlust beim Anfahren, Aufenthalt auf den Stationen usw. auf etwa 27,5 km in einer Stunde.

Die Kraftstation wird an der Trebbiner Strasse errichtet. Von hier aus sollen sowohl die Hochbahn, wie die beiden geplanten Unterpfasterbahnen Strom erhalten, der mit 750—800 Volt Spannung in die als blanke Leitung auszuführende Speiseleitung der Viadukte eintritt. Die Ausbildung der Arbeitsleitungen steht noch nicht fest. Für den Betrieb der Hochbahn werden zunächst 3 Dampfmaschinen zu je 1000 Pfl.-St. von Borsig geliefert. Nähere Mittheilungen über den elektrischen Betrieb, die Block- und Signaleinrichtungen usw. können zurzeit noch nicht gegeben werden.

Mit der Aufstellung der Viadukte ist, nachdem Ende 1896 noch einige Fundamente ausgeführt wurden, im Frühjahr dieses Jahres in der Gitschiner Strasse angefangen worden. Die Gründungsarbeiten haben bisher im wesentlichen Held & Francke ausgeführt. Von den 18 000<sup>1</sup> Flusseisen des gesammten Oberbaues sind jetzt etwa 5000<sup>1</sup> vergeben. Die Arbeiten in der Gitschiner und Skalltzer Strasse sind bisher von Belter & Schneevogel und Cyklop, Berlin, sowie L. Eilers, Hannover, ausgeführt. Im Frühjahr 1900 soll die ganze Hochbahnlinie betriebsfähig sein.

Die Gesamtkosten der elektrischen Hochbahn vom Zoologischen Garten bis zur Warschauer Brücke mit der Abzweigung zum Potsdamer Bahnhof berechnen sich wie folgt in runden Zahlen:

Grunderwerb usw. . . . .	8 000 000 M.
Bahnkörper, Viadukt, Brücken . . . . .	8 000 000 "
Oberban, Weichen usw. . . . .	850 000 "
Elektrische Signale usw. . . . .	150 000 "
Haltestellen (ohne Unterbau) . . . . .	550 000 "
Werkstätten, Betriebsbahnhof . . . . .	290 000 "
Betriebsmittel . . . . .	1 500 000 "
Kraftstation . . . . .	860 000 "
Leitungen . . . . .	600 000 "
Verwaltungskosten . . . . .	780 000 "
Insgesamt . . . . .	420 000 "

Summe 22 000 000 M.

Rechnet man hierzu noch die Zinsen des Baukapitals, die Verwaltungskosten der Gesellschaft usw., so kommt man auf etwa 24 Millionen Mark.

Von den 8 Millionen für Grunderwerb, für welchen mit Rücksicht auf den gemeinnützigen Zweck der Hochbahn der Gesellschaft das Enteignungsrecht erteilt worden ist, gehen etwa 4 Mill. für die wieder verwerteten Restgrundstücke ab, die von der Gesellschaft selbst wieder in zweckmässiger Weise umgebaut werden. Das werthvollste Grundstück ist dasjenige zwischen Kurfürstendamm und Tauentzien-Strasse. Mit Rücksicht auf die Nähe der Kaiser Wilhelm-Gedächtniskirche hat sich die Gesellschaft bereit erklärt, dieses Grundstück durch den Architekten der Kirche, Hrn. Brth. Schwechten, als ein Gegenstück des sogen. romanischen Hauses, ebenfalls in romanischen Formen neu bebauen zu lassen.

Auf die Ertragsberechnung, die sich auf einen Verkehr

stützt, der durch Vergleich mit dem Verkehr auf der Stadtbahn und in gleicher Richtung verlaufenden Pferdebahnen ermittelt ist, und die sich ferner auf Fahrpreise gründet, die denjenigen der Berliner Stadtseisenbahn entspricht, soll hier nicht weiter eingegangen werden.

Die Vorstehende, in den Hauptzügen dargestellte elektrische Hochbahn schliesst mit der Stadtbahn einen vollständigen Ring. Sie wird voraussichtlich nicht unwesentlich zur Entlastung dieser an der Grenze ihrer Leistungsfähigkeit angekommenen Verkehrsanlage dienen und in ihrer Wirkung namentlich noch in hervorragender Weise den bisher in ihrer Entwicklung zurückgebliebenen südöstlichen Stadttheilen zugute kommen. Als wichtige Ergänzung dieser Linie hat die Firma Siemens aber noch zwei weitere geplant, die in dem Übersichtsplan Abbild. 1 No. 99 ebenfalls eingetragen sind. Die eine soll ganz als Unterpfasterbahn nach Art der in Budapest ausgeführten elektrischen Untergrundbahn vom Potsdamer Bahnhof der Hochbahn durch die Königsgrüzer Strasse, am Reichstags-Ufer entlang bis zur Weidendammer Brücke geführt werden, also die überaus wichtige, bisher fast ganz fehlende Verbindung zwischen dem Potsdamer Bahnhof und dem Stadtbahnhalte Friedrich-Strasse herstellen. Eine Verlängerung soll bis ins Zentrum zur Schloss-Brücke reichen. Zur weiteren Entlastung der Stadtbahn und namentlich auch der für den Verkehr kaum mehr ausreichenden Leipziger Strasse soll eine zweite Unterpfasterbahn vom Potsdamer Platz durch die Voss-Strasse, Mohren-Strasse bis jenseits des Hausvogteiplatzes geführt werden, sich dort auf dem Gelände des ehemaligen Grünen Grabens bis zum Spittelmarkt zur Hochbahn erheben, den Spittelmarkt kreuzen, sich bis zur Inselbrücke über dem Schlusenkanal entlang ziehen und dann dem Verlauf der Uferstrasse am linken Spree-Ufer bis zur Schillingsbrücke folgen, um vorläufig an der Köpenickerstrasse zu endigen.

Es bleibt vorbehalten, über diese für die Verkehrsverhältnisse im Inneren der Stadt unzweifelhaft sehr wichtigen Linien näher zu berichten, sobald die Pläne feste Gestalt angenommen haben.

Zum Schlusse seien noch diejenigen Männer genannt, deren Thätigkeit in erster Linie das Zustandekommen des Unternehmens und seine Durchführung zu danken ist. Zunächst ist es das Verdienst von Werner v. Siemens, des Erfinders des elektrischen Bahnbetriebes, der in frühzeitiger Erkenntnis, dass die Vortheile dieses Betriebes für den grossstädtischen Verkehr nur dann voll ausgenutzt werden können, wenn die Bahn aus dem Strassenkörper losgelöst wird, mit zäher Energie an der Durchführung elektrischer Hoch- und Untergrundbahnen in Berlin festgehalten hat. Innerhalb der Firma Siemens & Halske wurden dann die allgemeinen Pläne von Reg.-Bmstr. Schwieger aufgestellt, der jetzt in der in diesem Jahre gebildeten Aktiengesellschaft gleichen Namens eine der Direktorenstellen bekleidet. Ihm zurseite stand Reg.-Bmstr. A. Lerche, der nunmehr als Bevollmächtigter der Firma die beiden Untergrundlinien weiter bearbeitet. Die weitere Bearbeitung der Pläne der Hochbahn die Vorbereitung zum Bau und die Ausführung ist dem Reg.- und Brth. A. Gier übertragen, unter dessen Oberleitung Reg.-Bmstr. J. Bousset als Vorsteher des technischen Bureaus die Ausarbeitung der speziellen Pläne für die Eisenkonstruktion unter sich hat. Die Grunderwerbsgeschäfte schliesslich und die Wiederbebauung der durchschnittenen Grundstücke, welche unmittelbar durch die Gesellschaft für elektrische Hoch- und Untergrundbahnen bewirkt werden, leitet der Reg.-Bmstr. P. Wittig.

Den letztgenannten 4 Herren sei an dieser Stelle noch besonderer Dank abgestattet für die freundliche Unterstützung und die Ueberlassung der Pläne und Zeichnungen, nach welchen die Planblätter und Abbildungen zum Zwecke dieser Veröffentlichung neu gefertigt sind. —

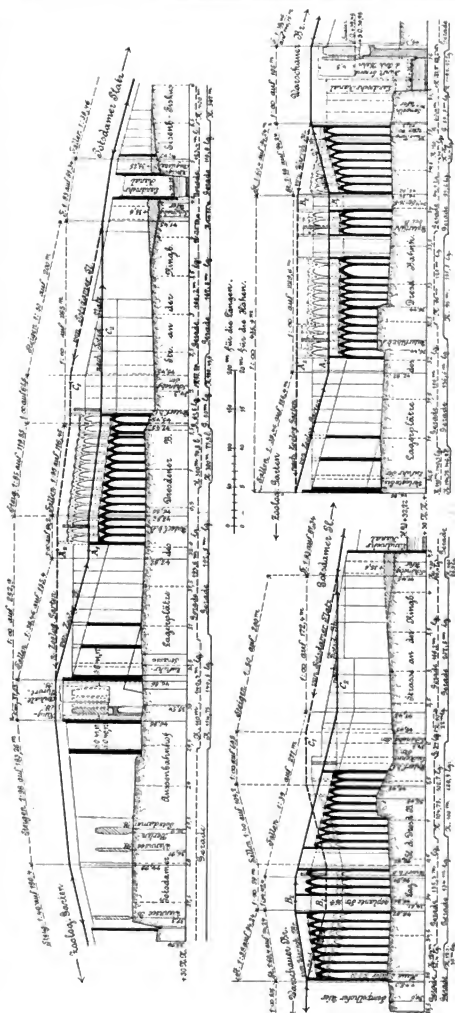
Fr. Eiselen.

### Mittheilungen aus Vereinen.

Württembergischer Verein für Baukunde. Das 54. Vereinsjahr hat mit der am 14. Nov. unter dem Vorsitz des Hrn. Stdtbrth. Mayer abgehaltenen Hauptversammlung seinen Abschluss erhalten. Nach dem vom Vorsitzenden verlesenen Jahresbericht zählt der Verein 264 ord. und 13 ausserord. Mit-

glieder. Im Berichtsjahre haben 10 ord. Versammlungen und 2 ges. Vereinigungen stattgefunden. Ausserdem wurden 5 Ausflüge ausgeführt; diese, wie die weiter noch stattgefundenen 4 Zusammenkünfte gaben der Besichtigung interessanter älterer und neuerer Bauwerke verschiedenster Art. In den Versammlungen wurden 13 Vorträge gehalten. Der Kassenbericht, wie auch der Etat für das kommende Jahr, welchen der Kassier,

Abbildung 5. Höhenplan der Ueberbrückung des eisenbahnförmigen Geländes zwischen Demnitz-Strasse und Tempelhofer Ufer, unter Berücksichtigung des Vergleichs der Ringbahn und der Einführung der Abhänger Vorgränge in den Potsdamer Ringbahnhof.



Hr. Bauinsp. Pantle aufgestellt und mitgetheilt hatte, wurde anstandslos genehmigt.

Am Nachmittag desselben Tages fand die Besichtigung der neu erbauten Pauluskirche in Stuttgart unter der Führung des Erbauers Hrn. Arch. Theophil Frey statt. Die Kirche, in dem westlichen Stadttheile, in der Gegend der Molke-Kaserne gelegen, ist in den Formen des frühgothischen Stils erbaut. Sie ist in Kreuzform angelegt und besteht aus Langhaus, zwei Querflügeln und Chor. Der Thurm erhebt sich zwischen dem südlichen Querflügel und dem geradlinig abschliessenden Chor. Die nach Osten gelegene prächtige Giebelseite des Langhauses mit dem Hauptportal und einem grossen Rosettenfenster darüber, ist zu beiden Seiten von je einem Wendeltreppe-Thurm (mit besonderem kleinerem Portal zu dem Emporen) flankirt; diese Thürme sind im Achteck gehalten und haben im Obergeschoss je fünf Fenster.

Die Hauptwand des Chors und die Giebelwände der Querflügel haben mächtige, funftheilige Fenster mit Maasswerk, durch welche eine reichliche Fülle Licht ins Innere fällt. Der nördliche Querflügel öffnet sich vom Innern mittels eines kräftigen Rundbogens zu einer im halben Sechseck angebaute Kapelle mit drei mehrgliedrigen Fenstern.

Der Hauptthurm hat drei Geschosse im Viereck und einen schlanken Thurnhelm im Achteck; vier reich gegliederte Eckpfeiler mit Fialen und vier Giebel und Rosetten über den dreitheiligen Fensteröffnungen der Thorseiten im dritten Geschoss vermitteln in trefflicher Weise den Uebergang aus dem Viereck ins Achteck; im Erdgeschoss der Südseite hat der Thurm ein stattliches, von schlankem Giebel gekröntes Portal.

Wie das Aeusser so ist auch das Innere der Kirche von grossartiger und einheitlicher Wirkung. Um einen möglichst einheitlichen Raum zu schaffen, in welchem man überall freien Blick auf Kanzel und Altar hat, wurde auf dreischiffige Gliederung des Langhauses verzichtet und der ganze Raum in einer Breite von 16 m mit einer sichtbaren, in Eisen konstruirten Decke in einem Bogen überspannt. Der Dachstuhl ist ebenfalls in Eisen hergestellt. Der Chor öffnet sich mit einem hohen Spitzbogen nach dem Langhaus, die Querschiffe öffnen sich im Obergeschoss mittels eines auf zwei halben Seitenbögen aufgesetzten flacheren Hauptbogens.

Das Erdgeschoss des nördlichen Querflügels bekommt auf der Linie, wo es sich an das Hauptschiff (Langhaus) anschliesst, eine bewegliche Fensterwand; dieselbe wird bei Hauptgottesdiensten seitwärts zurückgehoben sein, so dass man auch vom Querschiff aus den Prediger gut hört; für Abendgottesdienste usw. wird sie vorgeschoben, so dass das Querschiff dann einen abgeschlossenen Betsaal bildet. In beiden Querschiffen sind Emporen mit Sitzplätzen errichtet, ebenso eine geräumige Orgelempore in dem dem Chor entgegengesetzten Theil der Kirche. Die Zahl der Sitzplätze wird etwa 1200 betragen. Die

Kirche liegt nicht in der Ebene der nächsten Strassen, sondern steht auf der Vorstufe eines sanft ansteigenden Hügels. Dadurch hebt sie sich über die Umgebung hinaus und ist weit sichtbar. Der zwischen der Bismarck- und der künftigen Paulusstrasse sich keilartig einschneidende Vorplatz der Kirche wird in zwei übereinander liegende Terrassen gegliedert, zu welchen von vorn drei und von beiden Seiten je zwei Freitreppen führen.

Die ansehnliche Reihe bedeutsamer Kirchenbauten, mit dem sich in den letzten 30 Jahren die schwäbische Hauptstadt geschmückt hat, ist hierdurch um ein neues Glied vermehrt worden. Der verdiente Meister, der dieses Bauwerk geschaffen, wurde allerseits beglückwünscht, ebenso wurde ihm für die lebenswürdige Führung des Vereins der ihm gebührende Dank abgestattet.

Später vereinigten sich die Mitglieder und ihre Familien zu einem gemeinsamen Abendessen in den Sälen des oberen Museums.

II. M.

**Vereinigung Berliner Architekten.** Die Besichtigung vom 9. Dezember galt den Innenräumen des kgl. Schlosses, durch welche zu führen und welche in ihrer historischen und künstlerischen Eigenschaft zu erläutern Hr. Hofrath Geyer in liebenswürdigster Weise übernommen hatte. Zu der Besichtigung, welche Abends unter dem glänzenden Scheine des elektrischen Lichtes stattfand, hatten sich zahlreiche Mitglieder eingefunden, welche sich in allen Räumen, auf die im Einzelnen einzugehen, wir uns leider versagen müssen, davon überzeugen konnten, dass da, wo Wiederherstellungen alter Bestände stattgefunden hatten, dies mit grösster Vorsicht und mit feinem Gefühl und voller Achtung vor dem Überkommenen unternommen war und dass da, wo Ergänzungen oder Neubestellungen sich durch die erweiterten Bedürfnisse der jetzigen glanzvolleren Hofhaltung als notwendig herausgestellt haben, diese mit voller künstlerischer Rücksichtnahme auf das bereits da Bestehende oder bei völligen Neuschöpfungen in vornehmer historischer Anschliessung an den Lokalcharakter der übrigen Räume des Schlosses ausgeführt waren. Erfreuliche Wiederherstellungen haben in der früheren Schlosskapelle an der Spreeseite des Schlosses stattgefunden, welche in geschickter Weise durch vorsichtige Theilung und unter Berücksichtigung der prichtigen Gewölbe zu einer vorübergehenden fürstlichen Wohnung eingerichtet worden ist. Im weissen Saal, welcher den Schluss der Besichtigung bildete, waren Proben der zukünftigen Marmorbekleidung angebracht, welche, obwohl vielleicht noch nicht durch endgültige Bestimmung festgestellt, gleichwohl die Umwandlung erkennen lassen, welche der in der jetzigen Ausstattung des Saales bestehende, ein lebhafteres Farbenelement im Sinne intimerer Wirkung erfahren dürfte. Geyer widmet sich eingehenden Studien über die Baugeschichte des Schlosses und hat eine sorgfältige Aufnahme desselben begonnen; letztere gelten augenblicklich den genannten Kapellenräumen. Eine baugeschichtliche Studie über den „schönen Saal“ ist in dem von Dr. Seidel herausgegebenen *Hollenzoller Jahrbuch* veröffentlicht. Aus diesen Studien dürfen bei der Gründlichkeit ihres Urhebers wertvolle neue Aufschlüsse über die Baugeschichte des Schlosses an der Spree erwartet werden.

In der 11. ordentl. Versammlung, die am 16. Dez. unter dem Vorsitz des Hrn. v. d. Hude stattfand, machte dieser zunächst Mittheilung über die Aufnahme des Hrn. Landbaupins. Haack als neues Vereinsmitglied. — Hr. Cramer berichtet über die Verleihung des Titels „Ingénieur“ durch den kgl. preuss. Minister der öffentl. Arbeiten an die Strecken-Revisionsbeamten der Staatseisenbahn-Verwaltung, die lediglich die Bildung einer mittleren Fachschule nachzuweisen vermögen. Gegen diese Verleihung eines Titels, welcher bisher nur akademisch gebildeten Technikern zugebilligt zu werden pflegte, ist eine Bewegung eingeleitet, welcher die „Vereinigung“, obwohl nicht unmittelbar an der Frage betheiligt, mit wohlwollender Unterstützung gegenübersteht.

Nach einem Berichte des Hrn. Hoffacker wird die „Vereinigung“ vom nächsten Winter ab in dem neuen Künstlerhaus in der Bellevue-Strasse tagen. Der Vorsitzende nimmt Veranlassung, für die dahin gerichteten Bemühungen Hrn. Hoffacker die Anerkennung des Vereins auszusprechen.

Hr. Kayser berichtet als Mitglied der Verbandskommission für die Neugestaltung der Honorarnorm über den augenblicklichen Stand der Angelegenheit, insbesondere über die stufenweise Festsetzung der Amäts, deren vortheilhafte neue Form in einer vorgelegten graphischen Darstellung in überzeugender Weise zur Erscheinung kommt. Die an die Ausführungen sich anschliessenden Erörterungen, an welchen sich die Hrn. Körto und Krüger betheiligten, haben die bei Denkmal- und Kirchenbauten vielfach auftretenden Zweifel, ob die inneren sichtbar bleibenden Verkleidungen dieser Bauwerke mit Sandstein, sauberen Ziegeln usw. zum Roh- oder zum Ausbau zu rechnen sind, zum Gegenstand. Aus den Erörterungen ergibt sich übereinstimmend die letztere Annahme.

Den Vortrag des Abends hielt Hr. Prof. Chr. Hehl über „der Altar und seine Formen“. In ungemein anziehender Weise wurde der Redner, unterstützt durch anschauliche Skizzen, durch Photographien und durch eigene Entwürfe für Altäre aus seiner reichen Praxis, unter welchen insbesondere der reiche Altar in

der Marienkirche in Hannover, welcher zu Ehren des dort besetzten Staatsmannes Windthorst vom Papste mit einem Aufwand von etwa 40 000  $\mathcal{M}$  gestiftet wurde, zu nennen ist, dem akademischen Thema das regste Interesse und den lebhaftesten Beifall der Versammlung abzugewinnen. Der historisch-formalen Entwicklung folgten kurze Mittheilungen über die Polychromieung holzgeschnittener Statuen.

Zum Schlusse führt Hr. Seeling ein für die neue Christuskirche in Bromberg bestimmtes Taufbecken vor, welches, durch bescheidene Mittel veranlasst, den interessanten Versuch zeigt, durch Verwendung der Mannsdorfschen Ziernischen künstlerische Geräte herzustellen. —

### Vermischtes.

**Die Ansätze für Bauwerke im Entwurf des Reichshaushalts-Etat für das Jahr 1898/99** umfassen im ganzen eine Summe von 54 388 948  $\mathcal{M}$ , haben also gegen die des Vorjahres (47 818 577  $\mathcal{M}$ ) eine Steigerung von mehr als 6,5 Millionen  $\mathcal{M}$  erfahren. Diese Steigerung ist jedoch diesmal nicht, wie sonst, durch vermehrte Anforderungen der Verwaltung des Reichsheeres veranlasst worden, sondern entfällt fast ganz auf den höheren Bedarf, welchen die Verwaltung der Reichseisenbahnen beansprucht.

Die baulichen Erfordernisse der Verwaltung des Reichsheeres, die im ordentlichen Etat 22 088 882  $\mathcal{M}$ , im ausserordentlichen Etat 1 312 000  $\mathcal{M}$ , zusammen also 23 400 882  $\mathcal{M}$  umfassen, sind gegen die des Vorjahres sogar um mehr als 2 Millionen  $\mathcal{M}$  zurück gegangen. Als Neubauten im Kostenbetrage von mehr als 250 000  $\mathcal{M}$ , die zum ersten Male im Etat auftreten, sind zu nennen: Infanterie-Kasernen in Braunschweig, Koblenz, Kametta, Metz, Oldenburg, Strassburg und Zwickau; Kavallerie-Kasernen in Metz, Paderborn und Passau; Artillerie-Kasernen in Alt-Breisach und Hannover, Garnison-Lazarethe in Bonn, Göttingen, Halberstadt, Hanau und St. Avold, ein Gebäude für das General-Kommando des 16. Armee-Korps in Metz und ein Intendantur-Dienstgebäude für Stettin. Eine Summe von 630 000  $\mathcal{M}$  wird der Erweiterung und Errichtung der Übungsplätze der Eisenbahn-Brigade bei Clausdorf und Spremberg in Anspruch nehmen.

Bei den Bausausführungen der Marine-Verwaltung, für die insgesamt 5 912 650 angesetzt sind, kommt als wesentliche Neuordnung nur diejenige für ein zweites grosses Trockendock auf der Werft in Kiel in Betracht. Im übrigen handelt es sich lediglich um die Fortführung begonnener Bauten und um kleinere Ausführungen, die meist zur Erweiterung und Ergänzung der Werft- und Hafen-Anlagen in Kiel und Wilhelmshaven bestimmt sind. In Cuxhaven sollen eine Garnisonkirche und ein Garnison-Lazareth erbaut werden.

Für die Bausausführungen der Reichseisenbahnen-Verwaltung sind i. g. 16 601 000  $\mathcal{M}$  vorgesehen, von denen der grössere Theil auf bereits begonnene Bauten und Neubeschaffungen entfällt. Neu in Angriff genommen werden sollen die Erweiterung des Personenbahnhofs und der Werkstätten-Anlagen in Mühlhausen, sowie des Bahnhofes Lauterburg; 2 Rangir-Bahnhöfe bei Diedenhofen, eine Erweiterung der Gleisanlagen auf Bahnhof Betteburg, das zweite Gleis der Strecke Strassburg-Lauterburg, eine Verbindungsbahn zwischen Dornach und Mühlhausen-Nord, eine Nebenbahn von Metz nach Château-Salins und eine neue Linie Fentach-Deutod Oth. —

Der Bauplatz der Reichs-Post- und Telegraphen-Verwaltung beläuft sich auf 5 149 516  $\mathcal{M}$ . Unter den 26 Posten desselben beziehen sich 17 auf die Fortführung früher begonnener Ausführungen. Der Bau neuer Dienstgebäude wird in Altenburg, Dessau, Oldenburg, Stassfurt und Wesel beantragt, während in Berlin (auf dem Telegraphen-Grundstück zwischen der Französischen-, Jäger- und Oberwall-Strasse) Chemnitz, Guben und Hamburg mehr oder minder bedeutende Um- und Erweiterungsbauten geplant werden.

Der Etat des Reichsamts des Innern umfasst bauliche Forderungen im Gesamtbetrage von 1 250 000  $\mathcal{M}$ , unter denen neben den weiteren Raten für die Erforschung und Aufdeckung des Limes, die Ausschmückung des Reichshauses und die Errichtung eines Dienstgebäudes für das Prindium des Reichstages zum ersten Male ein Ansatz für ein Dienstgebäude der Normal-Eichungs-Kommission sowie ein solches für die Kosten der Betheiligung des Reichs an der bevorstehenden Pariser Weltausstellung hervortreten.

Von der für Bausausführungen in den Schutzgebieten vorgesehenen Summe von 1 953 000  $\mathcal{M}$  entfallen nicht weniger als 1 500 000  $\mathcal{M}$  auf das südwestafrikanische Schutzgebiet, insbesondere auf die Fortführung der Eisenbahn und der Telegraphen-Leitung von Swakopmund nach Windhoek und den Halten in Swakopmund.

Der bauliche Bedarf im Etat des Reichs-Eisenbahn-Amtes und der Reichsdruckerei, zusammen 111 700  $\mathcal{M}$ , ist weder wegen seiner Höhe noch wegen seiner sachlichen Bedeutung einer weiteren Erwähnung werth.

**Zu einigen Krankheits-Erscheinungen des Bauholzes.** Da auf die in No. 80 d. Bl. ergangene Anfrage des Hrn. Arch. F. M. Fabry in Wesel bisher von anderer Seite eine Beantwortung der Anfrage nicht vorliegt, so erlaube ich mir, dieselbe sachlich zu erledigen.

In jener Anfrage werden 2 Thatsachen mitgeteilt: 1. das Holz des infizierten Baues pulvert in gelblichbraunem Mehl ab; 2. der Abfall eines Balkenstückes von fraglichem Bau, welcher seit dessen Errichtung in einer Holzlöcherkammer lagert, weist die gleiche Krankheit in erheblichem Masse auf.

Das gelblich-braune Abpulvern des von Luft und Licht abgeschlossenen Gebälkholzes kann entweder von Wurmfraß oder von ungünstig beeinflussten Eigenschaften des sogenannten Nonnenholzes herrühren, während die gleiche Krankheitserscheinung bei dem von Luft und Licht umgebenen Dachstuhlholz nur auf das Vorhandensein von Wurmfraß hindeutet. Denn wäre das Gebälk- und Dachstuhlholz vom Holzschwamm angegriffen, so könnte sich die Krankheit nur durch braune schuppenartige Abbröckelung, annähernd wie verkohltes Holz, kenntlich machen. Somit kann sich die Untersuchung nur auf Feststellung der ersten zwei Krankheitserscheinungen beschränken und zwar, nach hypothetischer Annahme derselben, mit analytischer Beweisführung.

Bekanntlich setzen die Bäume im Frühjahr Stärke an, welche sich gegen Herbst in Fett umwandelt. Wird daher ein Stamm gefällt, ehe er Fett ansetzt, so verfügt er nach dem Fällen über einen gewissen, mit Jodlösung leicht nachweisbaren Stärkegehalt. Von dieser Thatsache ausgehend, wurde mit Hilfe zahlreicher Versuche festgestellt, daß — wenn stärkereiches Holzschichten und solche von unterschiedlicher Stärkegehalt einem von Wurmfraß stark ergriffenen (Gut) ausgesetzt werden — die stärkereicheren Holzschichten, selbst nach Jahren, vollkommen gesund bleiben, während die stärkehaltigen Scheiben, je nach ihrem Stärkegehalt, mehr oder minder von Wurmfraß angegriffen werden und das Ergebniss der Krankheit, der gelblich-braune Holzstaub, vollkommen stärkefrei ist. Hieraus geht hervor, daß stärkereiches Holz gegen Wurmfraß gesichert ist. Als bezeichnend für die Krankheit ergibt sich, daß dieselbe nicht als wandernde zu betrachten ist, wenigstens nicht in dem Sinne, wie der Hausschwamm, welcher jedem Holz gefährlich wird.

Genaue Beobachtungen haben ferner ergeben, daß wenn Nonnenholz nach dem Fällen und während der Verarbeitung vor Nässe geschützt bleibt, sowie mit genügender Luft und Lichtmenge umgeben ist, es für Bauzwecke zum mindesten ebenso gut und dauerhaft ist, wie im Winter gefälltes, stärkereiches Holz.

Entnimmt man nun dem Dachstuhl des fraglichen Baues einen bereits kranken und einen nachweislich noch gesunden Holztheil und legt beide getrennt in Jodlösung, so wird die Färbungsreaktion den unumstößlichen Nachweis über den Ursprung der Krankheit liefern. Reagiert das kranke Holz mit violett-bräuner Färbung, so kann das gelblich-braune Mehl desselben entsprechend dem Vorgeführten nicht von Wurmfraß herrühren, sondern vom Erstickungsprozesse des Nonnenholzes, weil bekanntlich das erstickte Nonnenholz in gelblich-braunem Mehl abpulvert, welches seine Stärke enthält. Reagiert das gesunde Holz mit violett-bräuner Färbung, so ist dasselbe von vorn herein als Nonnenholz erwiesen und es haben nur die dem Nonnenholz anhaftenden Eigenschaften die entwicklungsfähigen Keime des Erstickungsprozesses gegeben, welche vereint mit der Vernachlässigung der für die Verwendung dieser Holzart bedingten Vorsichtsmaassregeln den Uebelstand verursachen. Reagiren hingegen sowohl das kranke, wie auch das gesunde Holz nicht mit violett-bräuner Färbung, so ist die fragliche Krankheit „Wurmfraß“.

München, 30. November 1897. B. Haas, Architekt.

**Prüfung von Baugesuchen. Historische Strasse.** Der § 1 des aufgrund des Fluchtliniengesetzes vom 2. Juni 1875 für Münster erlassenen Statuts vom 10. Februar 1892 bestimmt, daß an Strassen, die noch nicht gemäss den baupolizeilichen Vorschriften für den Anbau fertig gestellt sind, Wohngebäude mit einem Ausgang nach diesen Strassen nicht errichtet werden dürfen. Hierauf sich stützend, lehnte die Polizeierwaltung das Gesuch des Kaufmanns R. ab, ihm die Errichtung eines Wohnhauses auf seinem Grundstück an der Wilhelmstrasse zu gestatten. Auf ein neues Gesuch erging unter dem 17. August 1896 ein abschlägiger Bescheid. Hiergegen wendete sich R. mit der Klage. Der 4. Senat des Oberverwaltungsgerichts wies denselben in letzter Instanz ab.

Eine polizeiliche Verfügung, durch die ein Baugesuch abgelehnt wird, hat nach dem Darlegungen des Senats, auch wenn sie nicht fristzeitig mit den gesetzlichen Rechtsmitteln angefochten wird, nicht die Rechtswirkung, daß es dem Antragsteller versagt wäre, das Baugesuch von neuem zu stellen und die darauf ergehende Verfügung im Verwaltungs-Streitverfahren anzufechten. Dies trifft nicht nur dann zu, wenn das neue Gesuch inhaltlich von dem früheren abweicht und es sich daher um eine veränderte Sachlage handelt. Auch auf eine bloss Wiederholung eines älteren Baugesuchs hat der Antragsteller eine neue Entschliessung und Entscheidung zu beanspruchen, und eine solche

neue Entschliessung liegt auch dann vor, wenn die Verweigerung des Baukensens, wie hier, lediglich durch die Bezugnahme auf die ältere versagende Verfügung begründet wird.

Unstreitig entspricht die Wilhelmstrasse aber nicht den Anforderungen, die in § 12 der Polizeiverordnung vom 25. April 1892 an zum Anbau fähige Strassen gestellt werden. Es ist daher nach dem Ortsstatut vom 16. Februar 1892 das Bauverbot gerechtfertigt, wenn sich nicht ergibt, daß die Strasse bereits vor dem Inkrafttreten eines rechtswirksamen ortstatutarischen Bauverbots oder nach Maassgabe früherer weniger strenger polizeilicher Anforderungen bereits eine fertige, eine sog. historische Strasse gewesen ist. Für die Prüfung dieser Frage ist erheblich die Behauptung des Klägers, daß die Strasse schon vor der 1875 erfolgten kommunalen Abtrennung von der Landgemeinde Ueberwasser und der Vereinigung mit der Stadt Münster den damals in jener Gemeinde an die Anbaufähigkeit der Strassen zu stellenden Anforderungen entsprochen habe. Denn eine Strasse, die einmal nach den für die Ortschaft, zu der sie gehört, geltenden Grundsätzen eine anbaufähige, fertige Strasse geworden ist, wird durch die Einverleibung in eine Kommune, für die schärfere Anforderungen gelten, nicht zu einer noch unfertigen oder erst einer in der Entstehung begriffenen Strasse. Die jetzige Wilhelmstrasse hatte zu jener Zeit die äussere Beschaffenheit eines unbefestigten Landweges. Dies würde allein die Eigenschaft eines Weges als einer fertigen Strasse, insbesondere einer ländlichen Ortschaft nicht ausschliessen, wenn die eigentliche Dorfstrasse von keiner besseren Beschaffenheit und die streitige Strasse dazu bestimmt gewesen ist, dem inneren Verkehr in der Ortschaft und dem Anbau zu dienen. Dies ist hier aber nicht der Fall.

(Vorstehende Entscheidung ist von erheblicher finanzieller Tragweite für Orte, wie Köln, in die ländliche Ortschaften einverleibt sind. Ist einmal eine Strasse eine fertige gewesen, so bleibt sie dies trotz der Umwandlungen, die sie in kommunaler Beziehung macht. Wird später die Strasse, die als städtische Strasse eine unfertige ist, zu einer fertigen städtischen Strasse umgewandelt, so können bei der späteren Errichtung eines Gebäudes an einer solchen Strasse Anliegerbeiträge nicht gefordert werden.) L. K.

**Präsident Joseph v. Schlierholz in Stuttgart,** der ehemalige Baudirektor der Württembergischen Staatsseisenbahn, begibt am 22. d. M. seinen 80. Geburtstag, zu dem der durch lange Zeit von ihm geleitete „Verein für Baukunde“ eine Feier veranstaltet hat. Indem wir auf die Worte verweisen, welche wir im Jhr. 92 d. Bl. S. 456 gelegentlich des 50jährigen Dienstjubiläums des Hrn. v. Schlierholz seinem Lebensgange gewidmet haben, können wir mit Freude feststellen, daß unsere damaligen Wünsche für sein ferneres Ergehen in Erfüllung gegangen sind. Haben doch mehrere Aufsätze, die derselbe seither in u. Bl. veröffentlicht hat — zuletzt noch in den Nummern 87 bis 89 des lfd. Jhrgs. — von der bewundernswürdigen Frische, deren er sich bis heute erfreut, ein vollgültiges Zeugnis abgelegt. Möge ihm dieselbe noch auf lange hinaus ebenso erhalten werden, wie die Liebe und Treue seiner zahlreichen Freunde und Verehrer.

**Das Zeitmaass zur polizeilichen Prüfung von Baugesuchen.** Veranlaßt durch den Artikel „Zur Handhabung der Berliner Baupolizei“ in No. 83 (Seite 532) Jhr. 1897 der Deutschen Bauzeitung habe ich eine Zusammenstellung der innerhalb eines frei herausgegriffenen Monats eingegangenen Baugesuche und deren Erledigungszeiten bearbeiten lassen. Danach sind im April 1897 bei der biesigen städtischen Baupolizeibehörde insgesamt 102 Baugesuche eingegangen, welche in 1056 Tagen, d. h. durchschnittlich in 10–11 Tagen erledigt worden sind. Unter der Zahl dieser Baugesuche befinden sich 11, welche mehr als 14 Tage und hierunter 2, welche infolge besonderer Zwischenverhandlungen 40 und 56 Tage Zeit erforderten. Die Zeit der Ausfertigung der Baubescheide ist hierbei einbegriffen.

Altona im Dezember 1897.

Brix, Stadtbaurath.

**Das neue Archiv- und Bibliothek-Gebäude der Stadt Köln,** eine Schöpfung des Stadtbauraths Heimann, ist am 20. Dezember feierlich seiner Bestimmung übergeben worden. Der umfangreiche Bau, der seine Stile am Gereonskloster erhalten hat, zeigt die Formen des hochgotischen Stils. Unter den Innenräumen hat neben der Eingangshalle und dem Treppenhause insbesondere der 12 m lange und 7 m breite gewölbte Lesesaal eine reiche architektonische Ausbildung erhalten.

**Zur Rücknahme der bei dem kgl. preussischen technischen Oberprüfungs-Amte eingereichten Probearbeiten für die Baumeister-Prüfung** werden namentlich die i. J. 1892 geprüften Regierungs-Baumeister aufgefordert. Wir verweisen inbetreff der Einzelheiten auf die in dem Anzeigebatte ertheilte amtliche Bekanntmachung.



### Todtenschau.

**Architekt Th. Hoffmann**, vormalige Oberingenieur der k. k. Ferdinands-Nordbahn zu Wien, ist am 16. Dezember d. J. in seiner Vaterstadt Stuttgart, wohin er sich nach dem Ausscheiden aus seinem Amte zurückgezogen hatte, verschieden. Das Hauptwerk des Künstlers, das seinen Namen noch auf lange Zeit lebendig erhalten dürfte, ist der im Aeusseren als reiche Baugruppe gestaltete und auch im Innern aufs geistigste durchgeführte Nordbahnhof am Praterstern in Wien, der zur Zeit seiner Vollendung (1865) wohl das prächtigste Bahnhofgebäude der Welt war. Der Verstorbene hat ein Alter von 73 Jahren erreicht.

**Architekt J. L. Pearson in London**, der am 11. Dezember d. J. 81 Jahre alt verstorben ist, war der letzte und zugleich einer der bedeutendsten Vertreter jener in den 40er Jahren entstandenen neugotischen Schule Englands, deren Bestreben darauf gerichtet war, ihren Schöpfungen ein streng-mittelalterliches Gepräge zu geben, die aber mittlerweile — in England wie überall — durch eine jüngere, auch den Einflüssen der Renaissance nachgebende Schule abgelöst worden sind. Die Zahl der von Pearson geschaffenen Neubauten, meist kirchlicher Bestimmung, ist eine überaus grosse. Auch an der Wiederherstellung zahlreicher mittelalterlicher Baudenkmale hat er sein Können, leider aber auch vielfach zum Schaden der geschichtlichen Echtheit und der materiellen Erscheinung dieser Denkmale — sein „puristisches Glaubensbekenntnis“ betätigt. —

### Bücherschau.

**Der tiefere Untergrund Berlins**, Festschrift für die XI. internationale Wander-Versammlung der Bohrtechniker und Bohrtechniker, verfasst vom Geh. Bergrath Dr. G. Behrendt unter Mitwirkung von Dr. F. Kannhovel. Berlin 1897; Polytechn. Buchhandlung von A. Seydel.

Das im Jahre 1879 erschienene Buch von Lossen über den Untergrund Berlins war für die Gewinnung von Kenntnissen über die Beschaffenheit des Grundes in Berlin von nur geringer Bedeutung, weil seine Darstellung sich auf zu dürftigen Unterlagen aufbaute. Die im Laufe der letzten 15 Jahre sehr zahlreich ausgeführten und zu grösseren Tiefen (bis 144 m) hinabgeführten Bohrungen haben das Bild des Berliner Untergrundes so wesentlich vervollständigt, dass eine neue vollkommene Darstellung sich lohnte, die in dem an der Spitze genannten Werke vorliegt. Das nunmehr genauer erkundete Gebiet ist westlich durch eine den Nollendorf-Platz und Nordhafen schneidende und östlich durch eine Linie begrenzt, welche den Platz am Kottbuser Thor und den Ringbahnhof an der Schönhauser Allee schneidet. Südlich bildet etwa der Landwehr-Kanal und nördlich die Ringbahn die Grenze. Wer sich bei Bauwerksgründungen oder dem Erschliessen von Brunnen über die innerhalb der angegebenen Grenzen vorkommenden Untergrund-Verhältnisse Berlins vergewissern will, wird das Behrendt-Kannhovel'sche Buch, das mit einer grossen Anzahl von Untergrundplänen ausgestattet ist, als willkommener Berater benutzen können. — B. —

Bei der Redaktion eingegangene litt. Neuheiten:

**Bayr's** Schriftvorlagen zu Aufschriften und Beschreibungen von Zeichnungen usw. 2. Aufl. Wien 1897. A. Fichler & Wittwe & Sohn. Pr. 50 Pf.

**Bürre**, Dr. Ernst Friedrich. Vorlesungen über allgemeine Hüttenkunde. Uebersichtliche Darstellung aller Methoden der gewerblichen Metallgewinnung, eingeleitet durch eine ausführliche Schilderung aller in Betracht kommenden Eigenschaften der Metalle und ihrer Verbindungen, und abgeschlossen durch eine Uebersicht aller wichtigeren Apparate und Hilfsmittel. 1. Hälfte. Halle a. S. 1898. Wilhelm Knapp. Pr. 10  $\mathcal{M}$ .

**Ebe**, G. Der deutsche Cicerone. Führer durch die Kunstschatze der Länder deutscher Zunge. Architektur I u. II. Leipzig 1898. Otto Spamer. Pr. I. jed. Theil geb. 6  $\mathcal{M}$ , geb. 6.50  $\mathcal{M}$ .

**Fricke**, Dr. Robert, Hauptätze der Differential- und Integral-Rechnung, als Leitfaden zum Gebrauch bei Vorlesungen. 3. Theil. Braunschweig 1897. Friedr. Vieweg & Sohn. Pr. 1  $\mathcal{M}$ .

**Friedrich**, Dr. P. Blüthzeit und Niedergang unserer Ziegelindustrie, dargelegt an den Lübeckischen Ziegelrohbauten. Lübeck 1897. Edmund Schmerahl Nachf. (Richard Brunn).

**Linder**, Rudolf. Beton-Eisenkonstruktion, System Hennebique, ausgeführt am Gerichtshaus Ecke Freiheitsstrasse und Barfüssergasse in Basel.

**Meyer's** Historisch-Geographischer Kalender auf das Jahr 1898. Leipzig 1898. Bibliographisches Institut. Pr. 1.50  $\mathcal{M}$ .

Hierzu eine Doppel-Planbeilage: Die elektrischen Eisenbahnen von Siemens & Halske in Berlin.

**Girard**, Martin. Raumlehre für Baugewerkschulen und verwandte gewerbliche Lehranstalten. I. Theil: Lehre von den ebenen Figuren. Leipzig 1897. B. G. Teubner. Pr. 2.40  $\mathcal{M}$ .

**Neumeister und Hübner's** Deutsche Konkretenzen. Abonnement-Pr. für den Bd. (12 Hefte mit Beibl.) 15  $\mathcal{M}$ . Einzelne Hefte ohne Beibl. 1.80  $\mathcal{M}$ . VII. Bd. Hef. 7. No. 79: Hannoversche Bank in Hannover. Hef. 8. No. 80: Bismarckthurn auf dem Knivsberg bei Apenrade und Bismarckthurn in Remscheid. Hef. 9. No. 81: Landeshaus der Provinz Westfalen in Münster.

**Patent-Kalender** 1898, deutscher und internationaler. Herausgeg. von G. Dedreux, Pat.-Bureau, München 1898. Georg D. W. Callweg, München. Pr. 1.20  $\mathcal{M}$ .

**Regenhardt's** 1898er Geschäfts-Kalender für den Weltverkehr. Berlin 1898. Regenhardt. Pr. 2.80  $\mathcal{M}$ .

**Tietjens**, J. Die Bauführung. Eine praktische Anleitung für angehende Architekten und Bauführer, sowie ein Hilfsmittel für technische Lehranstalten. Leipzig 1898. J. M. Gebhardt's Verlag. Pr. brosch. 2.40  $\mathcal{M}$ , geb. 2.75  $\mathcal{M}$ .

### Preisbewerbungen.

**Wettbewerb Rathaus Charlottenburg**. Der Magistrat hat dem Vernehmen nach beschlossen, den mit dem ersten Preise gekrönten Entwurf, welcher alleseitigen Beifall findet, der Ausführung zugrunde zu legen; jedoch die Verfasser zunächst zu veranlassen, denselben in mehreren, den praktischen Bedürfnissen entsprechenden Punkten, umzuarbeiten, was unschwer zu erreichen sein wird. Wenn dies zur Zufriedenheit geschehen ist, so wird wahrscheinlich den Hrn. Reinhardt & Süssenguth die künstlerische und konstruktive Leitung des Hauses übertragen werden, wogegen das Hochbauamt die Ausführung des Baues übernimmt. Die Zeit der Ausstellung der Entwürfe ist bis zum 10. Januar u. J. verlängert.

### Personal-Nachrichten.

**Preussen.** Zu kgl. Baugewerkschullehrern sind ernannt: Reg.-Bthr. Jensen, Arch. Hecker, Ing. Schüler u. R. m. i. s. in Butebude; Reg.-Bthr. Jensen u. Dr. h. c. Kolde- wey in Gurlitz; Arch. Behr in Hoster; Glage in Königsberg i. P.; Ing. Schmitt u. Arch. Spitta in Nienburg a. W. und Arch. Beyer in Posen.

### Brief- und Fragekasten.

Hrn. H. B. 79. Den gesetzlichen Anspruch würden in einem Streitfalle die Sachverständigen festzustellen haben, da für die Gerichte bindende Sätze nicht bestehen. Vermuthlich aber würden sich die Sachverständigen auf die Hamburger Norm stützen und nach dieser erscheint ihr Ansatz, eine gute Leistung vorausgesetzt, entsprechend.

Hrn. J. W. in K. Die Werke von Ebe und Garlit enthalten eine grosse Zahl vortrefflicher Abbildungen. Wir empfehlen ihnen ausserdem für Studien im deutschen Barock: Gurlitt, das Barock- und Rococo-Ornament, von demselben Verfasser; Möbel deutscher Fürstenthümer, von E. Wasmuth. Preis 30 und 40  $\mathcal{M}$ ; aus dem Verlage von Schuster & Büfelf: die Baudenkmäler von Magdeburg und endlich die im Verlage von Werner in München erschienenen Aufnahmen hayerischer Baudenkmäler.

Hrn. A. R. in B. Sie haben Recht; in der letzten Zeit benutzen wieder mehrfach verschiedene Fachzeitschriften Mittheilungen aus der „Deutschen Bauzeitung“, ohne sich, dem journalistischen Anstand entsprechend, veranlasst zu sehen, die Quelle zu nennen. Wir wollen heute noch davon absehen, diese Zeitschriften öffentlich zu nennen, werden es aber im Wiederbetretungsfalle thun. —

Hrn. Gehr. H. in Cr. Unter der Voraussetzung, dass man Ihnen fertige Arbeit zu liefern und zu berechnen hat, halten wir die doppelte Berechnung der Eckquadrate für nicht angebracht. Verschnitt usw. darf bei fertiger Arbeit nicht mehr angerechnet werden.

Hrn. R. m. m. C. in B. Wenn Sie das Kapitel „Statik der Baukonstruktionen“ in den „Hilfswissenschaften zur Baukunde“ nachlesen, so werden Sie in der Lage sein, zu beurtheilen, wie Sie Ihre Scheuenkonstruktionen einzurichten haben.

Hrn. X. Y. Z. in H. Ueber Festhalten, Saalbauten und Verwandtes finden Sie ausführliche Angaben in „Baukunde des Architekten“, Bd. II, Abschnitt X (Verlag von E. Toebe in Berlin).

Anfragen an den Leserkreis

1. Welche Firmen liefern Luftdruckmotoren?

C. Sch. in M.

2. Welche Fabriken liefern die maschinellen Einrichtungen für Talgmelzereien und die Margarinefabrikation?

Berlin, den 29. Dezember 1897.

Inhalt: Mittheilungen aus Vereinen. — Vermischtes. — Preisbewerbungen. — Personal-Nachrichten. — Brief- und Fragekasten.

## Mittheilungen aus Vereinen.

**Architekten-Verein zu Berlin.** Am Sonntag, den 5. Dez. fand noch eine verspätete Besichtigung statt und zwar galt diese der am 8. d. M. geweihten, von Brth. Schwechten erbauten St. Simon-Kirche in der Wasserthorstrasse. Die Kirche ist dadurch interessant, dass das tiefe Grundstück nur mit einer etwa 30 m breiten Front an die Strasse stößt, im übrigen allseitig eingebaut ist. Der Kirche ist an der Strassenfront das Gemeindehaus vorgelegt, das die Wohnungen des Küsters, Kirchendiener und Heizers, 3 Konfirmandensäle, Sitzungssäle und eine Diakonissenanstalt enthält. Die Front zeigt zwei bis zu 25 m Höhe ansteigende Seitenaltäre, während aus den zurückspringenden Mittelgiebel der Kirchthurn bis zu 75 m Höhe emporragt. Unter denselben liegt das Hauptportal zur Kirche, während grosse Durchfahrten unter den Kalkiten hindurch und weiterhin unter den Armen des Querschiffes der in der Grundform des lateinischen Kreuzes ausgebildeten Kirchenanlage nach dem Hinterlande des Grundstückes führen, um dieses hindurch ausnutzen zu können. Aus diesen Durchfahrten führen die Seiteneingänge in die Kirche. Ingangen sind nicht weniger als 9 Eingänge vorhanden, von denen 4 den Aufgang zu den Emporen vermitteln.

Die Aussenarchitektur ist einfach gehalten und bewegt sich in den Formen des nordische Backsteinbaues. Die Steine haben das grosse mittelalterliche Format, zur Belebung der Glieder dienen braune und grüne Glasuren. Das Langschiff hat 30 m grösste Länge, eine Spannung von 18 m in der Vierung und 11 m zwischen den Emporen. Letztere umziehen das Langschiff allseitig und dehnen sich breit an der Giebelwand unter der Orgel und in dem Seitenschiffe aus. Sie werden von Gurtbögen in Ziegelfugenebau und von Sandsteinsäulen getragen. Von Sandstein sind auch die schlanken Vierungspfeiler ausgeführt, während im übrigen die Gliederungen in Ziegeln hergestellt, die Flächen gemalt und geputzt sind. Der eiserne Dachstuhl ist unten mit Holz verschalt mit sichtbarem Gespärre. Die Vierung wird von einer reichgeformten Holdecke mit kräftiger Voute überspannt. Die Kanzel ist von Riegelelm in Holz geschnitten, die grosse Kasse im Chor nach Entwürfen von Mekhior Lechter in alter Glastechnik hergestellt. Die Malerei ist von Gathemann & Kellner ausgeführt. Die Orgel hat eine mittlere Grösse. Sie besitzt 42 Register und ruht von Schlag & Sohn, Braunschweig, her. Die in Bochum gegossenen, 8000 kg schweren Gussablglocken sind auf die Töne A, D, F abgestimmt.

Das Kirchenschiff enthält 780 Sitzplätze, die Emporen weisen deren zus. 445 auf. Die Kosten der Kirche selbst haben sich auf 345 000 M belaufen, die der inneren Ausstattung einschl. elektrischer Beleuchtung und Heisswasserheizung auf 80 000 M. Nicht eingerechnet sind dabei die Geschenke. Das gesammelte, mit Dampfdruckheizung ausgestattete Gemeindehaus erforderte einen Aufwand von 125 000 M. Die Mauerarbeiten wurden von Hied & Franke, die Stojnetzarbeiten von Gebr. Zeidler ausgeführt.

Der Grundstein zur Kirche ist schon im Okt. 1893 gelegt worden; mit dem Bau selbst wurde April 1894 begonnen, sodass derselbe in Ruhe fertig gestellt werden konnte. —

Am Montag, den 6. Dez., fand vormittags in der Vorhalle des alten Museums eine kleine Feier zur Enthüllung des von Prof. Max Wiese, Hanau, geschaffenen Marmorstandbildes des Richters statt, an welcher als Vertreter der Regierung Geh. Ob.-Reg.-Rth. Müller aus dem Kultusministerium und Reg.-Rth. Schauenburg von der Generaldirektion der kgl. Museen und Mitglieder des Vereins für die Geschichte Berlins und des Architekten-Vereins theilnahmen. Nachdem Hr. Hinkeldeyn in kurzen Worten auf die Bedeutung Schlüters hingewiesen hatte, gegen den durch die Aufstellung dieses Denkmals eine längst fällige Ehrenschuld eingelöst werde, wurde seitens der beiden Vereine Kränze am Fusse der Statue niedergelegt.

Am Abend desselben Tages fand dann in dem mit einem Gipsabguss der Statue geschmückten Saale des Architektenhauses eine Gedenkfeier statt, zu welcher die Mitglieder des Vereins Berliner Künstler, des Vereins für die Geschichte Berlins und des Kunstgewerbe-Vereins eingeladen waren. Hr. Wallé hielt den Festvortrag über „Leben und Wirken Andreas Schlüters“. Der inhaltreiche Vortrag wurde mit grossem Beifall aufgenommen. An denselben schloss sich noch eine Besichtigung der reichhaltigen Ausstellung von Zeichnungen, Stichen, Photographien und Schriftwerken an, welche Redner für die Zwecke seines Vortrages zusammengebracht hatte. Anwesend waren 109 Personen.

Montag, den 13. Dez. Vors. Hr. Beor. Auwes. 121 Mitgl. und 10 Gäste. Den einzigen Gegenstand der Tagesordnung bildete ein Vortrag von Hr. Gier über die „Elektrische Stadtbahn von Siemens & Halske in Berlin“. Bezüglich des Inhalts

dieses hochinteressanten Vortrages, dessen Verständniss durch übersichtliche und klare Pläne und Zeichnungen wesentlich erleichtert wurde, kann auf die soeben in der D. Bzlz. erschienene Veröffentlichung hingewiesen werden, deren Inhalt sich im wesentlichen mit den Ausführungen des Redners deckt.

Montag, den 20. Dez. Vors. Hr. Hinkeldeyn. Vortragabend mit Damen. Hr. Rehbock führte „Reisebilder aus Deutsch-Südwest-Afrika“ vor, die durch eine grosse Anzahl von selbst aufgenommenen, vortheilhaften Lichtbildern begleitet wurden. Redner ist im Auftrage eines von der deutschen Regierung unterstützten Syndikats längere Zeit im Lande gewesen, um Studien über die Ausführgenöglichkeit von Bewässerungsanlagen zu machen, da eine geregelte Bewässerung des überaus wasserarmen Landes durch Anlage grosser Stauwehre die unbedingte Erforderniss für umfangreiche Beodielung ist. Hr. Rehbock hat den Eindruck gewonnen, dass auf diesem Wege Bedeutendes zu erreichen sein wird. Seine Ausführungen gingen übrigens auf die technischen Verhältnisse nicht weiter ein, sondern beschränkten sich auf eine kurze Schilderung des Reiseweges, des Landes und der Leute, während in der Hauptsache die Bilder sprechen sollten. Auf den Inhalt des interessanten Vortrages kann daher an dieser Stelle nicht näher eingegangen werden.

Fr. E.

## Vermischtes.

**Hohlräume in den Strassen Berlins.** Der in No. 86 der Deutschen Bauzeitung erwähnte alte Kanal in der Potsdamerstrasse ist gelegentlich der in diesem Jahre erfolgten Verlegung von Gas- und Wasserleitungsrohren bis auf eine kurze Strecke von 15 m beseitigt worden. Auch dieser Rest wird im nächsten Jahre bei Fortsetzung der Verbeerungsarbeiten entfernt werden.

Die Kanäle für die elektrischen Leitungen der Berliner Elektrizitätswerke werden durch Ventilationschächte gelüftet; ausserdem werden die Kanäle in bestimmter Reihenfolge regelmässig auf etwaige Gasansammlungen untersucht. Die Ventilationsvorrichtung hat sich ebenso gut bewährt wie bei den Brückenübergängen eingerichtete Lüftung durch die an der höchsten Stelle der Kästen angebrachten Schornsteine. Uebrigens werden diese Kanäle allmählich wieder entfernt und die Leitungen durch eisensandarmirte Bleikabel ersetzt.

Die sonst noch vorkommenden Hohlräume (Einsteigeekisten) der Elektrizitätswerke sind auf den geringsten Raum beschränkt worden. Die in ihnen veranlaßt durch Kallgasbildung beim Eindringen von Wasser früher vorgekommenen Explosionen sind seit einiger Zeit durch die automatischen Erdschlussmelder verhütet worden, welche bei Undichtigkeiten der Kästen jede etwaige Wasseransammlung anzeigen.

In den Rohrsträngen der Reichs-Telegraphenverwaltung ist eine kritische Lüftung dadurch gesichert, dass an allen Kabelaufhängepunkten, die 600 bis 800 m von einander entfernt sind, von den Rohrsträngen ein oben offener Holzkasten an den Gebäuden in die Höhe geführt ist. Sobald der Deckel eines Kabeltrunnens abgenommen wird, entsteht in dem betreffenden Rohrstrang ein so starker Zug, dass öfters den Arbeitern die Kopfbedeckungen fortgerissen und durch das ganze Rohr getrieben worden sind. Die Kabeltrunnen werden somit regelmässig ventiliert gelüftet, ausserdem steht, da fast das ganze Jahr über Kabel eingezogen und Löststellen angefertigt werden, die Mehrzahl der Brannen tagelang offen. Wird beim Lüften Gasgeruch wahrgenommen, so wird das Lüften solange fortgesetzt, bis der Geruch verschwindet und es werden die Gaswerke sofort benachrichtigt. — G. —

**Die Eisenbahnen Japans** sind zurzeit schon in viel grösserer Ausdehnung vorhanden, als gewöhnlich angenommen wird. Einer von der Ztg. d. Ver. deutsch. Eisenb. Verwalt. kürzlich gebrachten Mittheilung entnehmen wir folgende Angaben:

Die erste Eisenbahn Japans — eine Privatbahn Tokio-Amori — von 726 km Länge entstand bereits 1881 und es schreibt sich von ihr eine rase Entwicklung des japanischen Eisenbahnwesens her. Letztere war so schnell, dass am 1. März 1895 das Land bereits über 3288 km Eisenbahnen verfügte; 2460 km davon waren Gesellschafts-Unternehmungen, der Rest bestand sich in Staatsbesitz. Die erste zweigleisig angelegte Bahn Tokio-Amori kostete etwa 400 000 M das km, dieser Satz ist bis zur Gegenwart auf 290 000 M für eingleisige Bahnen herabgegangen. Dies erscheint immer noch hoch wenn berücksichtigt wird, dass die Bahnen meist im Flachlande liegen und nur 1.06 m Spurweite haben. Das rollende Material wurde bisher meist aus Europa (England) bezogen; neuerdings sind aber in Japan auch eigene Fabriken für den Zweck des Wagen- und Lokomotivbaues ent-

standen. Die Fahrgeschwindigkeit auf den japanischen Eisenbahnen ist gering, da sie nur etwa 20–30 km in der Stunde beträgt.

Die ersten Bahnen wurden von ausländischen Ingenieuren erbaut, deren man etwa 200 bedurfte. Sie sind nach und nach durch einheimische Techniker ersetzt worden, die grösstentheils auch im Lande selbst ihre fachliche Bildung erhalten haben. Es sind zurzeit nur noch 6 ausländische Ingenieure bei den japanischen Eisenbahnen thätig, die aber mit den Betreibern der Bahnen nichts zu thun haben, da dieser ausschliesslich in den Händen Einheimischer liegt.

Als oberer Beirath der Regierung besteht ein Ausschuss aus 22 Mitgliedern, der aus Angehörigen verschiedener Berufe von der Regierung gebildet ist. Dieser Ausschuss hat alle Eisenbahn-Entwürfe, sowohl die staatlich aufgestellten als die von Privaten ausgehenden, bevor sie zur Vorlage beim Parlament kommen, zu begutachten.

Zurzeit ist die Bewegung für Eisenbahnbauten in Japan recht lebhaft, wie aus der Angabe hervorgeht, dass im Jahre 1896 an 26 Gesellschaften Eisenbahn-Konzessionen für mehr als 1800 km Bahnen erteilt worden sind.

**Altre deutsche Stauweier-Anlagen.** Am Schlusse der Mittheilungen über den Oderleith in No. 101 der D. Bztg. äussert der Verfasser den Wunsch nach näheren Angaben über den interessanten Bau. Bei dem lebhaften Interesse, das man neuerdings wieder an der Ausnutzung der natürlichen Wasserkraft nimmt, möchte ich darauf aufmerksam machen, dass es sicher interessant wäre, nicht nur über dieses Werk, sondern auch über die viel grossartigeren Anlagen der die Bergwerke von Clausthal und Zellerfeld versorgenden Stauweier und Grabenzüge nähere Mittheilungen zu erhalten. Diese Anlagen sind in ihrer Gesamtheit thatsächlich eine hervorragende Leistung, die aber merkwürdiger Weise ausserhalb des engen Kreises der deutschen Bergleute kaum bekannt ist. Man kann sagen, dass westlich vom Brocken kein Tropfen Wasser zur Erde fällt, der nicht aufgefangen und nach und nach über eine ganze Reihe von Wasserrädern geführt würde. Es dienen dazu grosse Systeme von Gräben, Aquidukten, Teichen und kommunizierenden Röhren.

Wulkriedel.

Albrecht Meier.

**Die Rathhausaufgabe in Stuttgart** scheint immer noch nicht von der Stelle zu rücken. Seiner Zeit hatte sich der Bürgerversammlung einmütig, jedoch zunächst ohne Berücksichtigung der Platzfrage, für ein grosses, sämtliche Verwaltungszweige umfassendes Rathaus ausgesprochen. Daraufhin wurde mit der Staatsfinanzverwaltung ein Vertrag wegen Erwerbung der Legionskaserne vereinbart. Zu Anfang des neuen Jahres soll der Vertrag in zweiter Lesung beraten werden. Inzwischen aber haben Ergänzungswahlen zum Gemeinderathe stattgefunden, durch welche derselbe eine Zusammensetzung erhalten hat, die eine Ablehnung des Vertrages ausser Zweifel setzt und es wahrscheinlich macht, dass man wiederum auf die dem Wettbewerb von 1895 zugrunde liegende, jedoch entsprechend zu erweiternde historische Baustelle am Marktplatz zurückgreifen wird. Man spricht daher schon von einer neuen Konkurrenz, doch sind die Ansichten darüber vorläufig noch getheilt.

**Das Germanische National-Museum in Nürnberg** steht vor einer Erweiterung seiner dem Sammlungsbedürfniss kaum mehr genügenden Anlagen. Die Erweiterung wird nicht durch einen Aufbau weiterer Stockwerke auf die vorhandenen Gebäudegruppen, sondern durch eine Ausdehnung in der Fläche bewirkt. Neben drei kleineren Häusern, welche im Jahre 1896 erworben wurden, wurden insbesondere das Gelände des angrenzenden „Königsstiftshauses“ mit dreistöckigem Gebäude, Hof und Garten für die Zwecke des Museums gewonnen. Hier werden die 380 000 Bänder umfassende Kupferstich-Sammlung, die mehr als 200 000 Bände starke Bibliothek und das wertvolle Archiv untergebracht werden. So werden die jetzt von diesen Sammlungsheften eingenommen Räume für andere Zwecke frei.

**Für die Pariser Weltausstellung 1900** beabsichtigt der Reichskommissar (ieh. Reg.-Rth. Dr. Richter eine „Sammlung der deutschen Leistungen auf dem Gebiete der Gesundheitspflege“ ins Leben zu rufen, wie sie bereits auf der Chicagoer Ausstellung 1893 dargeboten ist. Unter Verweisung auf den bedeutenden Erfolg dieser Ausstellung hat Dr. Richter zum 29. d. M. eine Versammlung von Vertretern des Ingenieur-Berufes nach dem leichtestgebaute Gebäude berufen, in welcher eine Vorbesprechung der Angelegenheit stattfinden soll.

**Eine Sonderausstellung für landwirthschaftliches Bauen** wird die Deutsche Landwirthschafts-Gesellschaft auf der Wanderausstellung, die in den Tagen vom 10.–21. Juni in Dresden abgehalten wird, geplant. Die Ausstellung soll Baustoffe, neuere Dachdeckarten, Ställeinrichtungen usw. in vergleichender Weise vorführen. Näheres durch die genannte Gesellschaft, Berlin S.W., Kochstrasse 73.

Kommunikationsverlag von Ernst Töschke, Berlin. Für die Redaktion verantwortlich K. F. O. Fritsch, Berlin. Druck von W. G. Greve, Berlin S.W.

**Baupolizeigebühren.** Die am 2. April 1896 in Hsbam in Kraft getretene Gebühren-Ordnung vom 21. März 1896 bestimmt, dass bei allen der vorgängigen polizeilichen Genehmigung bedürftigen Bauten „für Prüfung der Pläne, Ertheilung des Bescheides, erforderlichen Falles örtliche Angaben der Fluchtlinie und Höhenlage, für Kontrolle dieser Angaben und der Bauausführung“ gewisse Sätze erhoben werden. Aufgrund dieser Ordnung wurde der Baunternehmer G., der am 26. März 1896 ein Gesuch um Genehmigung eines Baues auf seinem Grundstück in der Klosterstrasse eingereicht hat, durch Verfügung des Magistrats vom 21. April 1896 zur Zahlung einer Gebühr von 42 M. herangezogen, nachdem eine Woche zuvor in der Sitzung der Baudeputation die Prüfung des Baugesuchs erfolgt war. Nach erfolglosem Einspruch erhob G. Klage. Der zweite Senat des Ober-Verwaltungs-Gerichts wies sie in der Beratungssinstanz ab. Er hält dafür, dass die Baupolizeigebühr mit Recht gefordert werden kann, wenn innerhalb des zwischen der Inanspruchnahme der Thätigkeit der Baupolizeibehörde und der Ausführung der Leistung liegenden Zeitraums eine adäquate rechtliche Norm in Kraft tritt, durch die die bis dahin ungenutzte Leistung zu einer gebührenden Entlohnung gemacht wird. Allerdings ist der Kläger befugt gewesen, seine Erklärung, durch die er die früher gebührende Leistung beansprucht hatte, bis zu dem Moment der Ausführung zurückzunehmen. Er hat jedoch das Baugesuch nicht zurückgezogen. Die Aufassung des Klägers, dass für die Frage, ob Baupolizeigebühren zu entrichten sind, lediglich der Zeitpunkt entscheidend ist, in dem der Baukonsum nachgesucht wird, kann nicht für zutreffend erachtet werden.

### Preisbewerbungen.

Zu den im laufenden Jahre ausgeschrieben Preisbewerbungen für das nächstjährige Schinkelfest des Architektenvereins in Berlin sind am 21. Dezember 30 Entwürfe von Architekten im Hochbau (zweites Rathaus für eine deutsche Haupt- und Residenzstadt) und 14 Bearbeitungen der Aufgabe für Ingenieure (Seebahn an der Mündung eines der Elbe und Fluth unterworfenen Flusses) eingelaufen.

Zu den Aufgaben für die 3 Wettbewerben des Schinkel-festes 1899 (vergl. S. 639), Entwurf zu einem Fest- und Gesellschaftshaus für die deutsche Marine, Entwurf zum Umbau des Sprechsaals in Berlin und Entwurf eines Hauptbahnhofes in Leipzig sind sieben die Programme ausgelegt worden.

### Personal-Nachrichten.

**Deutsches Reich.** Der Bdr. Engel ist z. Mar.-Bdr. des Masch.-Wehrs. ernannt.

Der Gm.-Baupsp. Richter in Berlin wird z. 1. April 1898 als Lokal-Baumeister nach Spandau Hl. versetzt.

**Preussen.** Dem Bdr. Vollmar in Münster ist der Rthe Adler-Orden IV. Kl. und dem Reg.-Bdr. Cuny in Thorn der kgl. Kronen-Orden IV. Kl. verliehen. Dem Stadtbdr. Heinzer in Wiesbaden ist die Erlaubnis zur Anlegung des ihm verliehenen Olinzierkreuzes des Ordens der kgl. Italien. Krone erteilt.

Den Reg.-u. Bdr. Gross in Erfurt, Rohrman in Bromberg, Kirsten in Breslau, van de Sandt in Münster i. W., Maret in Hannover und Siewert in Frankfurt a. M.: den Eisen-Bdr. Brünjes in Kassel, Lanfried in Berlin und Holzheuer in Danzig ist der Charakter als Geh. Bdr. verliehen.

Dem Prof. Dr. Liebermann an der techn. Hochschule zu Berlin ist der Char. als Geh. Reg.-Rath verliehen.

Der Wasser-Baupsp. Sympher in Lüneburg ist z. Reg.-u. Bdr. ernannt und ist derselbe der kgl. Reg. als. überwiesen. Der Oberst-Baudr., Hl. v. u. Bdr. Frschek in Breslau ist als Hilfsr. an die Bauabth. des Minist. der öffentl. Arb. in Berlin versetzt.

### Brief- und Fragekasten.

Zur Anfrage des Hrn. M. in R. in No. 102: Für Zeichnungen zum Bau kontinuierlicher Kalkbrennöfen nennt sich uns Hr. Friedrich Hoffmann, Berlin N., Kesselstrasse 7. Hunderte solcher Öfen sind nach seinen Angaben von ihm erbaut. Daneben empfiehlt sich Hr. Ing. G. Hohl in Königsberg i. Pr. als Spezialist für Kalkwerksanlagen.

Hrn. M. F. in Schw. Wir verweisen auf die im Verlag von E. Töschke erscheinenden „Hilfswissenschaften zur Baukunst“, wo Sie in den Kapiteln „Mechanik fester Körper“ und „Statik der Baukonstruktionen“ die nöthigen Anhaltspunkte finden.

Hrn. M. C. in O. Am besten und dauerhaftesten durch Belag mit Linooleum.

Hrn. Arch. R. in Pl. Selbstenthaltende Fensteransteller mit losem Stütz, der auf einer Schiefklappe ausläuft, fanden sich 1872 in den alten (franzö.) Kasernen in Metz, dieselben wurden 1872 entfernt, weil sie der Unsicherheit der Fensterbank Vorschub leisteten usw.





